

المان رجمه فران

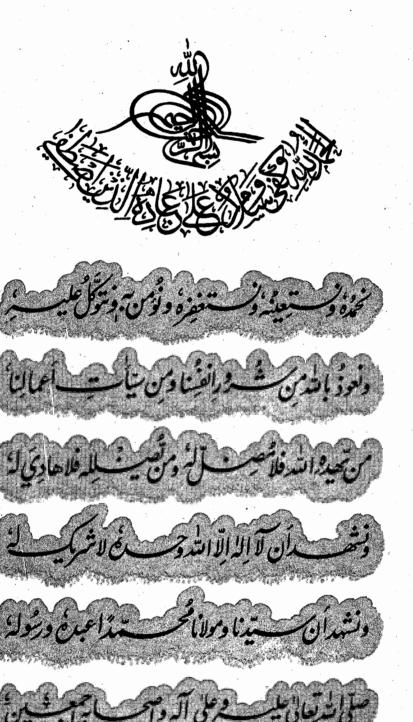
تشريجات كيساته



﴿ مُورَةُ الفَاتِحةُ تَا مُورَةُ التَّوبِ ﴿

اُز مُفَى مُحُرِثُقَى عُثَمَانی







بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيّدنا ومولانا محمد خاتم النبيين، وعلى آله واصحابه اجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين-

بيش لفظ

الله تعالیٰ کاشکرکس زبان سے ادا کروں کہ اُس نے محض اپنے فضل وکرم سے اس نا کارہ بندے کو اپنے کلام مجید کے اس تر جے اور تشریح کی تو فیق عطافر مائی جواس وقت آپ کے سامنے ہے۔

آج سے چندسال پہلے تک میراخیال بیقا کہ اُردومیں متندعلائے کرام کے اسٹے ترجے موجود ہیں کہ ان کے بعد کسی نئے ترجے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ جب پھے حضرات مجھ سے قرآن کریم کا ترجمہ کرنے کی فرمائش کرتے تو اس خدمت کوعظیم سعادت سجھنے کے باوجود اوّل تو اپنی نااہلی کا احساس آڑے آتا، اور دُوسر کے سی نئے ترجے کی ضرورت بھی محسوس نہیں ہوتی تھی۔

لیکن پھرمختلف اَطراف ہے احباب نے بیخیال ظاہر فرمایا کہ اُردو کے جومتند ترجے اس وقت موجود ہیں، وہ عام مسلمانوں کی سمجھ ہے بالاتر ہوگئے ہیں، اورایسے آسان ترجے کی واقعی ضرورت ہے جومعمولی پڑھے کھے افراد کی سمجھ میں بھی آسکے۔ بیمطالبہ اتن کثرت ہے ہوا کہ موجودہ ترجموں کا با قاعدہ جائزہ لینے کے بعد مجھے بھی اس مطالبے میں وزن نظر آنے لگا، اور جب میراانگریزی ترجمہ کمل ہوکر شائع ہوا تو یہ مطالبہ اور زیادہ زور کی گڑگا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے نام پر میں نے ترجمہ شروع کیا، کین ساتھ ہی مجھے بیہ خیال تھا کہ عام مسلمانوں کو قرآنِ کریم کامطلب سجھنے کے لئے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریحات کی بھی ضرورت ہوگی، اس خیال کے پیشِ نظر میں نے ترجمے کے ساتھ مختصرتشریکی حواثی بھی لکھنے کا اہتمام کیا۔

قرآنِ كريم الله تعالى كى وه كتاب ہے جو بذاتِ خودا كي عظيم معجزه ہے، اس كئے اُس كاٹھيك ٹھيك

ترجمہ جوقر آنِ کریم کی بلاغت اوراس کے بے مثال اُسلوب اور تاکثیر کوکسی دُوسری زبان میں منتقل کردے، بالکل ناممکن ہے۔ کیتر آنِ کریم کا مطلب آسان، بامحاورہ اوررواں انداز میں واضح ہوجائے۔ بیترجمہ بالکل لفظی ترجمہ بھی نہیں ہے، اورا تنا آزاد بھی نہیں ہے جوقر آنِ کریم کے الفاظ سے دُور چلا جائے۔ وضاحت کو پیشِ نِظرر کھنے کے ساتھ ساتھ حتی الوسع قر آنِ کریم کے الفاظ سے بھی قریب رہنے کی کوشش کی گئ ہے، اور جہال قر آنِ کریم کے الفاظ میں ایک سے زیادہ تفسیروں کا احتمال ہے، وہاں سے کوشش بھی کی گئ ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کوشش بھی کی گئ ہے کہ ترجے کے الفاظ میں بھی وہ احتمالات باقی رہیں۔ اور جہال ایساممکن نہ ہوسکا، وہال سلف کے مطابق جوتفیر زیادہ راج معلوم ہوئی، اُس کے مطابق ترجمہ کیا گیا ہے۔

تشریکی حواثی میں صرف اس بات کا لحاظ رکھا گیا ہے کہ ترجمہ پڑھنے والے کو جہال مطلب سیجھنے میں کچھ دُشواری ہو، وہاں وہ حاشیہ کی تشریح سے مدد لے سکے، لمبے تفسیری مباحث اور علمی تحقیقات کوئہیں چھٹرا گیا، کیونکہ اس کے لئے بفضلہ تعالی مفصل تفسیریں موجود ہیں۔البتدان مختصر حواثی میں چھنی چھنائی بات عرض کرنے کی کوشش کی گئے ہے جو بہت سی کتابوں کے مطالع کے بعد حاصل ہوئی ہے۔

اس خدمت کا بہت ساحصہ بلکہ شاید زیادہ حصہ میرے مختلف سفروں کے درمیان انجام پایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے کمپیوٹر میں تمام ضروری کتابوں کا ذخیرہ میرے ساتھ تھا، اس لئے ضروری کتابوں کی مراجعت میں کوئی دُشواری پیش نہیں آئی۔

قرآن کریم کی بینا چیز خدمت اس احساس کے ساتھ پیش کررہا ہوں کہ اس بے مثال کلام کی خدمت کے لئے جس علم اور تقوی کی ضرورت ہے، میں اُس سے تہی دامن ہوں ۔لیکن جس مالک کریم کا بیکلام ہے، وہ جس ذرّہ کے بحمقد ارسے جوکام لینا چاہے، لے لیتا ہے۔لہذا اگر اس خدمت میں کوئی بات اچھی اور دُرست ہے تو وہ صرف اُسی کی توفیق سے ہے، اور اگر کوئی کوتا ہی ہے تو وہ میری ناا بلی کی وجہ سے ہے۔ اُسی مالک کریم کی بارگاہ میں بیر اِلتجا ہے کہ وہ اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کرا سے مسلمانوں کے لئے مفید بنادے، اور اس ناکارہ کے لئے آخرت کا ذخیرہ، وَمَا ذَٰلِكَ عَلَى اللهِ بِعَنِیْنِ ۔

بنده محمر تقی عثمانی عنی عنه ۲۰ ررمضان المبارک <u>۱۳۲۹</u> ه

جامعه دارالعلوم كراجي نمبراا

فهرست

	or and a second	/06		ا موتبر
مقدمه				11
				۳۵
سورة البقرة		••••	************	۳۹
سورة آلعمران				
سورة النساء				
سورة المائدة				۳۱۹
سورة الانعام	•••••	•••••	,	m29
سورة الانفال	•	•		
سورة التوبة				۵۵۵

قدّمة _____

مُقرِّمه

بِسْجِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْدِ الْحَمْدُ يِلْهِ وَكَفِى وَسَلَمٌ عَلْ عِبَادِةِ الذِينَ اصْطَفَى

وحى اورأس كى حقيقت

قرآنِ کریم چونکہ سروَرِ کا نئات حضرت محمصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کے ذریعے نازل کیا گیا ہے، اس لئے سب سے پہلے وحی کے بارے میں چند ضروری باتیں سمجھ لینی چاہئیں۔

وحی کی ضرورت

ہرمسلمان جانتا ہے کہ اللہ تعالی نے انسان کواس دُنیا میں آز ماکش کے لئے بھیجا ہے، اور اس کے ذمے کچھ فر اکفی عائد کرکے پوری کا کتات کواس کی خدمت میں لگادیا ہے، لہذا دُنیا میں آنے کے بعد اِنسان کے لئے دو کام ناگزیر ہیں، ایک بید کہ دوہ اس کا کتات سے اور اس میں پیدا کی ہوئی اشیاء سے ٹھیک ٹھیک کام لے، اور دوکام ناگزیر ہیں، ایک مید کھیک کام کے، اور کھی اور کوئی ایسی حرکت نہ کرے دوسرے بید کہ اس کا کتات کو اِستعال کرتے ہوئے اللہ تعالی کے اُحکام کو مدِنظر رکھے، اور کوئی ایسی حرکت نہ کرے جو اللہ تبارک و تعالی کی مرضی کے خلاف ہو۔

ان دونوں کا موں کے لئے انسان کو' علم' کی ضرورت ہے، اس لئے کہ جب تک اُسے یہ علوم نہ ہو کہ اس کا نتات کی حقیقت کیا ہے؟ اس کی کونی چیز کے کیا خواص ہیں؟ ان سے س طَرح فا کدہ اُٹھایا جا سکتا ہے؟ اس وقت تک وہ دُنیا کی کوئی بھی چیز اپنے فا کدے کے استعمال نہیں کرسکتا، نیز جب تک اسے یہ معلوم نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کیا ہے؟ وہ کو نسے کا موں کو پہنداور کن کو ناپند فرما تا ہے؟ اس وقت تک اس کے لئے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے مطابق زندگی گزار ناممکن نہیں۔

چنانچہ اللہ تعالی نے انسان کو پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ تین چیزیں ایسی پیدا کی ہیں جن کے ذریعے اسے نہ کورہ بالا باتوں کا علم حاصل ہوتارہے، ایک انسان کے حوال، یعنی آنکھ، کان، منداور ہاتھ پاؤں، دُوسرے عقل اور تیسرے وی ۔ چنانچہ انسان کو بہت می باتیں اپنے حواس کے ذریعے معلوم ہوجاتی ہیں، بہت می عقل

کے ذریعے، اور جوباتیں ان دونوں ذرائع سے معلوم نہیں ہوسکتیں اُن کاعلم وی کے ذریعے عطاکیا جاتا ہے۔
علم کے ان تینوں ذرائع میں ترتیب کچھالی ہے کہ ہرایک کی ایک خاص حداور مخصوص دائرہ کا رہے،
جس کے آگے وہ کام نہیں دیتا، چنانچہ جو چیزیں اِنسان کو اپنے حواس سے معلوم ہوجاتی ہیں، اُن کاعلم نری عقل سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئے کھی کر آپ کو بیعلم ہوجاتا ہے کہ اس کارنگ سفید ہے، لیکن اگر آپ اِن کی سے نہیں ہوسکتا، مثلاً ایک دیوار کو آئی معلوم کرنا چاہیں تو یہ ناممکن ہے، اس طرح جن آکھوں کو بند کر کے صرف عقل کی مدد سے اس دیوار کا رنگ معلوم کرنا چاہیں تو یہ ناممکن ہے، اس طرح جن چیز دن کاعلم عقل کے ذریعے حاصل ہوتا ہے، وہ صرف حواس سے معلوم نہیں ہوسکتیں، مثلاً آپ صرف آئھوں سے جھوکریہ پہنیں لگا سکتے کہ اس دیوار کو کسی انسان نے بنایا ہے، بلکہ اس نتیج تک جنیخے کے لئے عقل کی ضرورت ہے۔

غرض جہاں تک حواسِ جمسہ کام دیتے ہیں، وہاں تک عقل کوئی رہنمائی نہیں کرتی، اور جہاں حواسِ جمسہ جواب دے دیتے ہیں، وہیں سے عقل کام شروع ہوتا ہے۔ لیکن اس عقل کی رہنمائی بھی غیر محدود نہیں ہے، یہ بھی ایک حدید جا کر رُک جاتی ہے، اور بہت ہی با تیں ایسی ہیں جن کاعلم نہ حواس کے ذریعے حاصل ہوسکتا ہے اور نہ عقل کے ذریعے، مثلاً ای دیوار کے بارے میں یہ معلوم کرنا کہ اس کو کس طرح استعال کرنے سے اللہ تعالی راضی، اور کس طرح استعال کرنے سے ناراض ہوگا؟ بینہ حواس کے ذریعے، اس قتم راضی، اور کس طرح استعال کرنے ہے، اور اس کا جو دریعے، اللہ تعالی نے مقرر فرمایا ہے اس کانام 'وی' ہے، اور اس کا طریقہ یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالی اپنے بندوں میں سے کسی کو متخب فرما کر، اسے اپنا پیغیر قرار دے دیتا ہے اور اس پر اپنا کلام نازل فرما تا ہے، اس کلام کو ''وی'' کہا جاتا ہے۔

حاصل ہوگیا کہ اسے سی کاریگر انسان نے بنایا ہے۔

ابایک اورسوال یہ پیداہوتا ہے کہ اس بھیارکا کونسا استعال جائز اورکونسا ناجائز ہے؟ اس سوال کے جواب میں بھی میری عقل ایک حد تک میری مد دکر سکتی ہے، میں عقل سے سوچ سکتا ہوں کہ اس بھیار کے ذریعے کسی بے گناہ کوئل کرنا بہت بُر اکام ہے، جس کی اجازت نہیں ہونی چاہئے ۔لیکن پھرسوال پیدا ہوتا ہے کہ کس کے باناہ کہا جائے اور کس کو بھرم؟ اور کونسا جرم ایسا ہے جس کی سزا میں اس پستول کو اِستعال کر کے کسی کوئل کیا جاسکتا ہے؟ یہ ایسے سوالات ہیں جن پراگر میں صرف عقل کی بنیاد پرخور کروں تو عقل جھے اُلمجھن میں ڈال دیتی جاسکتا ہے۔ مثلاً اگرایک قاتل میر سے سامنے ہے، جس نے کسی بے گناہ کی جانس کے بار سے میں، میں عقل سے ہوگی کا دخم لگایا، بچوں کو بلاوجہ پتیم بنا کر آئیس باپ کی شفقت سے محروم کیا، اس لئے یہ بھرم اس لائق ہے کہ اُس بھی موت کے گھاٹ اُتار کر دُوسروں کے لئے عبرت کا سامان بنادیا جائے۔لیکن دُوسری طرف وہی عقل ایک دُوسری دلیاں دیتی ہے، وہ کہتی ہے کہ جس مقتول کومر نا تھاوہ تو مرگیا، قاتل کوئل کرنے سے نہ وہ وہی عقل ایک ناسک ہیں ہوں کو وہی جن کا کوئل جرم نہیں ہے۔ داس کی بیوں کو بھی قبل کوئل کرنے سے نہ وہ ایس آسک ہے، اس کے بجائے اگر اس قاتل کوئی گل کیا جائے گا تو اُس کے داس کی بیوں کو وہی جن کا کوئی جرم نہیں ہے۔ داس کی بیوں کو بی بی کوئل کرنے سے نہ وہ کہتی کوئل کوئل کرنے سے نہ وہ وہی گل کیا جائے گا تو اُس کے جائے اگر اس قاتل کوئی قبل کوئل کرنے سے نہ وہ وہ کی کا کوئی جرم نہیں ہے۔ دہ وہ بی کا کوئی جرم نہیں ہے۔

یددونوں دلیلیں عقل ہی کے سہارے وجود میں آئی ہیں، اس لئے نری عقل کے بھروسے پر کوئی ایسا فیصلہ کرنامشکل ہور ہاہے جس پرسب کی عقل مطمئن ہوجائے۔

یہ وہ موقع ہے جہاں نہ میرے حواس کوئی فیصلہ کن جواب دینے کے قابل ہیں، نہ میری عقل۔اس موقع پراللہ تعالیٰ کی ہدایت ہی درکارہوتی ہے جو وہ اپنے پیغیروں پروٹی نازل کر کے انسانیت کوفراہم کرتا ہے۔

اس سے واضح ہوگیا کہ وتی انسان کے لئے وہ اعلیٰ ترین ذریع یعلم ہے جو اسے اس کی زندگی ہے متعلق ان سوالات کا جواب مہیا کرتا ہے جو عقل اور حواس کے ذریع علی نہیں ہوسکتے ،کیکن ان کاعلم حاصل کرنا اس کے لئے ضروری ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوجاتا ہے کہ صرف عقل اور مشاہدہ اِنسان کی رہنمائی کے لئے کافی نہیں، لئے ضروری ہے۔ اس سے یہ بھی واضح ہوجاتا ہے کہ صرف عقل اور مشاہدہ اِنسان کی رہنمائی کے لئے کافی نہیں، للکہ اس کی ہدایت کے لئے وتی اِلٰی ایک ناگز برضرورت ہے، اور چونکہ بنیادی طور پروٹی کی ضرورت پیش ہی اُس جگہ آتی ہے جہاں عقل کا منہیں دیتی، اس لئے بیضروری نہیں ہے کہ وتی کی ہر بات کا اِدراک عقل سے ہوبی جائے وہی کا منصب ہے، اور ان کے اور اک کے لئے نری عقل پر بھروسہ کرنا عقل کرنا بھی عقل کے بجائے وتی کا منصب ہے، اور ان کے اور اک کے لئے نری عقل پر بھروسہ کرنا عقل کہ منصب ہے، اور ان کے اور اک کے لئے نری عقل پر بھروسہ کرنا منہیں۔

جو شخص (معاذ الله) خدا کے وجود ہی کا قائل نہ ہو، اس سے تو وحی کےمسئلے پر بات کرنا بالکل بے سود ہے، کیکن جو شخص اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی قدرت کا ملہ پر ایمان رکھتا ہے، اس کے لئے وحی کی عقلی ضرورت، اس کے إمكان اور حقیقی وجود كو بحصنا کچھ مشكل نہيں۔اگر آپ اس بات پر ایمان رکھتے ہیں كہ بيكا ئنات ایك قادر مطلق نے پیدا کی ہے، وہی اس کے مربوط اور مشحکم نظام کواپنی حکمت ِ بالغہ سے چلار ہاہے، اوراس نے انسان کو کسی خاص مقصد کے تحت یہاں بھیجا ہے، تو پھر یہ کیے ممکن ہے کہاس نے انسان کو پیدا کرنے کے بعد اُسے بالكل اندهيرے ميں چھوڑ ديا ہو، اورائے بيتك نہ بتايا ہوكہوہ كيوں اس دُنياميں آيا ہے؟ يہاں اس كے ذھے كيا فرائض ہیں؟اس کی منزلِ مقصود کیا ہے؟ اوروہ کس طرح اپنے مقصدِ زندگی کوحاصل کرسکتا ہے؟ کیا کوئی شخص جس کے ہوش وحواس سلامت ہوں ایسا کرسکتا ہے کہاہیے کسی نوکرکوایک خاص مقصد کے تحت کسی سفر پر بھیج دے ، اور اُسے نہ چلتے وقت سفر کا مقصد بتائے ، اور نہ بعد میں کسی پیغام کے ذریعے اُس پر بیدواضح کرے کہاہے کس کام کے لئے بھیجا گیا ہے؟ اور سفر کے دوران اس کی ڈیوٹی کیا ہوگی؟ جب ایک معمولی عقل کا انسان بھی الی حرکت نہیں کرسکتا تو آخراس خداونر قدوس کے بارے میں بیصور کیسے کیا جاسکتا ہے جس کی حکمت بالغہ سے کا کنات کا بیسارانظام چل رہاہے؟ بیآخر کیسے مکن ہے کہ جس ذات نے چاند بسورج ،آسان ، زمین ،ستاروں اور سیاروں کا اليامحيرالعقول نظام پيداكيا مو، وه اينے بندول تك پيغام رساني كاكوئي اليا انتظام بھي نهر سكے جس كے ذريعے انسانوں کوان کےمقصدِ زندگی ہےمتعلق ہدایات دی جاسکیں؟اگراللہ تعالیٰ کی حکمت ِ بالغہ پر ایمان ہےتو پھر پیر بھی ماننا پڑے گا کہاس نے اپنے بندوں کواندھیرے میں نہیں چھوڑا، بلکہان کی رہنمائی کے لئے کوئی با قاعدہ نظام ضرور بنایاہے،بس رہنمائی کے اس با قاعدہ نظام کا نام وحی ورسالت ہے۔

اس سے صاف واضح ہوجاتا ہے کہ'' وی''محض ایک دِین اِعقاد بی نہیں، بلکہ ایک عقلی ضرورت ہے، جس کا انکار درحقیقت اللہ تعالیٰ کی حکمت بالغہ کا انکار ہے۔ بیدوی اللہ تعالیٰ نے اُن ہزاروں پیغمبروں پر نازل فرمائی جنہوں نے اپنے اپنے زمانے میں لوگوں کی ہدایت کا سامان کیا۔ یہاں تک کہ حضورِ اقدس محمر مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پرقر آنِ کریم قیامت تک آنے والے إنسانوں کی رہنمائی کے لئے نازل فرمایا گیا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پراس مقدس سلسلے کی تحمیل ہوگئی۔

حضور صلی الله علیه وسلم برنز ول وحی کے طریقے

آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر مختلف طریقوں سے وی نازل ہوتی تھی ، شیح بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ ایک مرتبہ حضرت حارث بن ہشام نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بوچھا کہ آپ پر وی کس طرح آتی ہے؟ تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا کہ بھی تو مجھے تھنٹی کی سی آواز سنائی دیتی

ہے، اور وحی کی بیصورت میرے لئے سب سے زیادہ سخت ہوتی ہے، پھر جب بیسلسلختم ہوتا ہے تو جو کچھاس آواز نے کہا ہوتا ہے، مجھے یا دہو چکا ہوتا ہے، اور بھی فرشتہ میرے سامنے ایک مردکی صورت میں آ جاتا ہے (صحیح بخاری ج: اص: ۲)۔

اس حدیث میں آپ نے '' وی'' کی آواز کو گھنٹیوں کی آواز سے جوتشید دی ہے، شخ محی الدین ابن عربی نے اس کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ ایک تو وی کی آواز گھنٹی کی طرح مسلسل ہوتی ہے اور جی میں ٹوٹی نہیں، کو وسرے گھنٹی جب مسلسل بحتی ہے تو عمو ما سننے والے کواس کی آواز کی سمت متعین کرنامشکل ہوتا ہے، کیونکہ اس کی آواز ہر جہت سے آتی ہوئی محسوس ہوتی ہے، اور کلام اللی کی بھی یہ خصوصیت ہے کہ اس کی کوئی ایک سمت نہیں ہوتی، بلکہ ہر جہت سے آواز سائی دیتی ہے، اس کیفیت کا سیح اور اک تو بغیر مشاہدے کے ممکن نہیں، لیکن اس بات کوعام ذہنوں سے قریب کرنے کے لئے آپ نے اُسے گھنٹیوں کی آواز سے تشیید دی ہے۔

(فيض الباري ج:ا ص:١٩و٢)

جب اس طریقے ہے آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ پر بہت زیادہ بوجھ پڑتا تھا، حضرت عائش ای حدیث کے آخر میں فرماتی ہیں کہ میں نے سخت جاڑوں کے دن میں آپ پر وی نازل ہوتے ہوئے دیکھی ہے،
الی سردی میں بھی جب وی کاسلسلہ ختم ہوتا تو آپ کی مبارک پیشانی پینے سے شرا بور ہو پکی ہوتی تھی۔ایک اور
روایت میں حضرت عائش بیان فرماتی ہیں کہ جب آپ پر وی نازل ہوتی تو آپ کا سانس رُ کے لگتا، چر وانور
متغیر ہوکر مجور کی شاخ کی طرح زرد پڑجا تا، سامنے کے دانت سردی سے کیکیانے لگتے، اور آپ کو اتنا پیند آتا
کہ اس کے قطرے موتوں کی طرح و ملکنے لگتے تھے۔
(الانقان ج: اص ۲۰۱۰)

وی کی اس کیفیت میں بعض اوقات اتن شدت پیدا ہوجاتی کہ آپ جس جانور پر اُس وقت سوار ہوت ہوت ، وہ آپ کے بوجھ سے دَب کر بیٹھ جاتا۔اورا یک مرتبہ آپ نے اپنا سرِ اَقدس حضرت زید بن ثابت گے زانو پر دکھا ہوا تھا، کہ اس حالت میں وی نازل ہونی شروع ہوگئی، اس سے حضرت زید گی ران پر اتنا ہو جھ پڑا کہ وہ ٹو منے گئی۔

(زادالمعاد ج: اص: ۱۸ و ۱۹)

بعض اوقات اس وحی کی بلکی بلکی آواز دُوسروں کو بھی محسوس ہوتی تھی، حضرت عرففر ماتے ہیں کہ جب آپ روحی نازل ہوتی تو آپ کے چیرو انور کے قریب شہد کی محصوں کی بھنبھنا ہے جیسی آواز سائی دیتی تھی۔ آپ پروحی نازل ہوتی تو آپ کے چیرو انور کے قریب شہد کی مصندہ احمدہ، کتاب السید قالنبویہ جن ۲۰۲ ص:۲۱۲)

وی کی دُوسری صورت میتھی کہ فرشتہ کسی انسانی شکل میں آپ کے پاس آکر اللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچاد یتا تھا، ایسے مواقع پرعموماً حضرت جبرئیل علیہ السلام مشہور صحابی حضرت دحیہ کلبی کی صورت میں تشریف

لا یا کرتے تھے، البتہ بعض اوقات کسی وُ وسری صورت میں بھی تشریف لائے ہیں۔ بہر کیف! جب حضرت جبر کیل اللہ علیہ وسلم کے جبر کیل اللہ علیہ وسلم کے جبر کیل علیہ السلام انسانی شکل میں وحی لے کرآتے تو نزول وحی کی بیصورت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے سب سے آسان ہوتی تھی۔(الاتفان ج:ا ص:۳۱)

وی کی تیسری صورت میتی که حضرت جرئیل علیه السلام کسی انسان کی شکل اِختیار کے بغیرا پی اصل صورت میں دِکھائی دیتے تھے، لیکن ایسا آپ کی تمام عمر میں صرف تین مرتبہ ہوا ہے، ایک مرتبہ اس وقت جب آپ نے خود حضرت جرئیل علیه السلام کو ان کی اصل شکل میں ویکھنے کی خواہش ظاہر فرمائی تھی ، وُوسری مرتبہ معراج میں اور تیسری بار نبوت کے بالکل ابتدائی زمانے میں مکہ مکر مہ کے مقام اُجیاد پر ، پہلے دو واقعات توضیح سند سے ثابت ہیں، البتہ یہ آخری واقعہ سنداً کمزور ہونے کی وجہ سے مشکوک ہے۔ (فتح الباری ج: اس ۱۹۵۰) چوتھی صورت براہِ راست اور بلاواسطہ اللہ تبارک و تعالی سے ہم کلامی کی ہے، یہ شرف آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ اللہ علیہ وسلم کو بیداری کی حالت میں صرف ایک بار، یعنی معراج کے وقت حاصل ہوا ہے، البتہ ایک مرتبہ خواب میں بھی آپ اللہ تعالی سے ہم کلام ہوئے ہیں۔ (انقان ج: اس ۲۵٪)

وحی کی پانچویں صورت میتی که حضرت جرئیل علیہ السلام سی بھی صورت میں سامنے آئے بغیر آپ کے قلب مبارک میں کوئی بات اِلقاء فرمادیتے تھے، اسے اِصطلاح میں "نفث فی الرّوع" کہتے ہیں۔ (ایساً)

تاریخ نزولِ قرآن

اس پرتقریباً اتفاق ہے کہ قرآنِ کریم کا تدریجی نزول جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے قلب مبارک پر ہوا، اس کا آغاز اس وقت ہوا جب آپ کی عمر چالیس سال تھی، اس نزول کی ابتدا بھی تھے قول کے مطابق لیلۃ القدر میں ہوئی ہے، لیکن بیرات رمضان کی کوئی تاریخ تھی؟ اس بارے میں کوئی بیتی بات نہیں کہی جاسکتی، بعض روایات سے رمضان کی ستر ھویں، بعض سے اُنیسویں اور بعض سے ستائیسویں شب معلوم ہوتی ہے۔ (تفیرابن جریہ جن اس کے)

سب سے پہلے نازل ہونے والی آیت

صیح قول میہ کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پر قرآنِ کریم کی سب سے پہلی جوآبیتیں اُڑیں وہ سورہ علق کی ابتدائی آیات ہیں، صیح بخاری میں حضرت عائشہ اس کا واقعہ یہ بیان فرماتی ہیں کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم پریزول وحی کی ابتدا تو سے خوابوں سے ہوئی تھی، اس کے بعد آپ کو تنہائی میں عبادت کرنے کا شوق پیدا ہوا،

اوراس دوران آپ غارِحراء میں کئی گی را تیں گزارتے، اور عبادت میں مشغول رہتے تھے، یہاں تک کہ ایک دن اس غار میں آپ کے پاس اللہ تعالیٰ کی جانب سے فرشتہ آیا اوراس نے سب سے پہلی بات ہے ہی کہ "اِقُداً" (یعنی پڑھو) حضور نے فر مایا کہ: '' میں پڑھا ہوا نہیں ہول' اس کے بعد خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے واقعہ بیان کیا کہ میرے اس جواب پر فرشتے نے مجھے پکڑا اور مجھاس زور سے بھینچا کہ مجھ پر مشقت کی انتہا ہوگئ، پھراس نے مجھے چھوڑ دیا، اور دوبارہ کہا کہ "اِقْداً"، میں نے جواب دیا گہ: '' میں تو پڑھا ہوا نہیں ہول' فرشتے نے مجھے پھر کیڑا اور دوبارہ اس زور سے بھینچا کہ مجھے پر مشقت کی انتہا ہوگئ، پھراس نے مجھے چھوڑ کر کہا کہ "اِقْداً"، میں نے جواب دیا گہ: '' میں تو پڑھا ہوا نہیں ہول' اس پر اس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑا اور بھنچ کرچھوڑ دیا، پھر کہا: ۔ جواب دیا کہ: '' میں پڑھا ہوا نہیں ہول' اس پر اُس نے مجھے تیسری مرتبہ پکڑا اور بھنچ کرچھوڑ دیا، پھر کہا: ۔ '' اِقْداُ بِاللہ ہم ہم بِیْنِ اللّٰ اِنْ اَنْ کُونُ اَلْ اِنْسَانَ مِنْ عَلَقَ شَ اِقْدَاُ وَسَ بُکُ اَلَا اَنْ کُونُ وَ '' الْ وَالْ وَالَا وَالْدُونُ وَالْ کُونُ وَ '' الْ کُونُ وَ '' الْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ الْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ نَا کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ اللّٰ وَالْدُونُ وَالْدُونُ وَالْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْ کُونُ وَالْدُونُ و

'' پڑھوا پنے اس پروردگار کے نام سے جس نے پیدا کیا، جس نے انسان کو منجمدخون سے پیدا کیا، پڑھو، اور تمہار اپروردگار سب سے زیادہ کریم ہے'' الخ۔

یہ آپ پرنازل ہونے والی پہلی آیات تھیں،اس کے بعد نین سال تک وحی کا سلسلہ،ندر ہا،ای زمانے کو "
'' فترت وحی'' کا زمانہ کہتے ہیں، پھر تین سال کے بعد وہی فرشتہ جو غارِ حراء میں آیا تھا، آپ کو آسان وزمین کے درمیان و کھائی دیا،اوراس نے سور ہَمٹر کی ابتدائی آیات آپ کوسنا کیں،اس کے بعد وحی کا سلسلہ جاری ہوگیا۔

كمى اور مدنى آيات

آپ نے قرآنِ کریم کی سورتوں کے عنوان میں دیکھا ہوگا کہ کسی سورۃ کے ساتھ" کی 'اور کسی کے ساتھ" مدنی'' لکھا ہوتا ہے، اس کا صحیح مفہوم سمجھ لینا ضروری ہے۔مفسرین کی اِصطلاح میں'' کمی آیت'' کا مطلب وہ آیت ہے جو آپ کے بغرض ہجرت مدینہ طیبہ پہنچنے سے پہلے پہلے نازل ہوئی، اور'' مدنی آیت'' کا مفہوم سے کہوہ آپ کے مدینہ تینچنے کے بعد نازل ہوئی۔بغض لوگ'' کمی'' کا مطلب سیمجھتے ہیں کہ بیشہر مکہ میں نازل ہوئی، اور'' مدنی'' کا بیکہ وہ شہر مدینہ میں اُری ،لین بیمطلب وُرست نہیں، اس لئے کہ گی آیتیں ایس میں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، لیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو چکی تھیں، اس لئے کہ گی آیتیں ایس ہیں جو شہر مکہ میں نازل نہیں ہوئیں، لیکن چونکہ ہجرت سے پہلے نازل ہو چکی تھیں، اس لئے انہیں' کمی'' کہا جا تا ہے۔ چنا نچہ جو آیات منی ،عرفات یا سفر معراج کے دوران نازل ہوئیں، ان کو بھی'' کمی'' کہا جا تا ہے۔ ای طرح بہت سے سفر آیتیں ہوئیں، موئیں، موئیں، مگروہ'' مدنی'' ہیں، چنا نچہ ہجرت کے بعد آپ کو بہت سے سفر آیات ایس مقامات پر نازل ہوئی تشریف لے گئے، ان تمام مقامات پر نازل ہوئی

والى آيتين "مدنى" بى كهلاتى بين، يهال تك كدأن آيول كوبهى "مدنى" كهاجاتا بجوفتِ مكه ياغزوة حديبيه كموقع برخاص شهر مكه يااس كمضافات مين نازل هوئين، چنانچه آيت قرآنى: "إِنَّ اللهُ يَامُوُكُمُ أَنْ تُودُولُوا اللهُ مَنْ اللهُ يَامُوكُمُ أَنْ تُدُودُوا الدَّالَ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُن

(البربان ج: اص: ۱۸۸ ، ومنالل العرفان ج: اص: ۱۸۸)

قرآنِ كريم كالدريجي نزول

آنخضرت صلی الله علیه وسلم پرقر آنِ کریم دفعهٔ اورایک ہی دفعہ نازل نہیں ہوا، بلکہ تھوڑا تھوڑا کرکے تقریباً تئیس سال میں اُتارا گیا ہے، بعض اوقات جرئیل علیہ السلام ایک چھوٹی ہی آیت بلکہ آیت کا کوئی ایک جز لے کربھی تشریف لے آتے، اوربعض مرتبہ کی گئ آیتیں بیک وقت نازل ہوجا تیں، قرآنِ کریم کاسب سے چھوٹا حصہ جومتقلاً نازل ہواوہ "غَیْرُاُولِ الطَّهَیٰ،" (انساء: ۹۵) ہے جوایک طویل آیت کا کلڑا ہے، دُوسری طرف پوری سورهٔ اُنعام ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی ہے۔ (ابن کیر ج:۲ ص:۱۲۲)

سارے قرآنِ کریم کوایک دفعہ نازل کرنے کے بجائے تھوڑا تھوڑا کرکے کیوں نازل کیا گیا؟ بیہ سوال خودان سوال کا جواب خودان الفاظ میں دیا ہے:الفاظ میں دیا ہے:-

"وَقَالَ الَّنِ يَنَكَفَّهُ وَالْوَلا نُرِّلَ عَلَيْهِ الْقُوَّانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً عُلَّا لِكَ الْمِنْ الْم تَرْتِيْلًا ﴿ وَلا يَأْتُونَكَ بِمَثْلِ إِلَّا جِمُنْكَ بِالْحَقِّ وَاحْسَنَ تَفْسِيْرًا ﴿ " (الفرقان) " اور يه كافرلوگ كمتے مِن كم:" ان پرسارا قرآن ايك بى دفعه مِن كيون نازل نبيل كرديا گیا؟" (اے پینمبر!) ہم نے ایساس لئے کیا ہے تا کہاس کے ذریعے تہمارا ول مضبوط رکھیں، اور ہم نے اُسے مفہر مخرکر پڑھوایا ہے۔ اور جب بھی بیلوگ تہمارے پاس کوئی انو کھی بات لے کرآتے ہیں، ہم تہمیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔"

اِمام رازیؓ نے اس آیت کی تغییر میں قر آنِ کریم کے تدریجی نزول کی جو عکمتیں بیان فرمائی ہیں، یہاں ان کا خلاصہ مجھ لیٹا کافی ہے، وہ فرماتے ہیں کہ:-

ا-آنخضرت صلی الله علیه وسلم أمی تھے، لکھتے پڑھتے نہیں تھے، اس لئے اگر سارا قرآن ایک مرتبہ نازل ہوگیا ہوتا تو اس کا یا در کھنا اور صبط کرنا وُشوار ہوتا ، اس کے برخلاف حضرت موٹی علیہ السلام لکھنا پڑھنا جانتے تھے، اس لئے اُن پرتورات ایک ہی مرتبہ نازل کردی گئی۔

۲-اگر پورا قرآن ایک دفعہ نازل ہوجاتا تو تمام اُحکام کی پابندی فوراُلازم ہوجاتی ،اور بیاس حکیمانہ تدریج کے خلاف ہوتا جوشر بیت مجمدی میں ملحوظ رہی ہے۔

۳-آ تخضرت سلی الله علیہ وسلم کو اپنی قوم کی طرف سے ہرروزئی اذبیتیں برداشت کرئی پڑتی تھیں، جرئیل علیہ السلام کا بار بارقر آنِ کریم لے کرآنان اذبیوں کے مقابلے کوآسان بنادیتا تھا، اور آپ کی تقویت قلب کا سبب بنیا تھا۔

۳-قرآنِ کریم کا ایک براحصہ لوگوں کے سوالات کے جواب اور مختلف واقعات سے متعلق ہے،اس کے ان آیتوں کا نزول اس وقت مناسب تھا جس وقت وہ سوالات کئے گئے، یا وہ واقعات پیش آئے،اس سے مسلمانوں کی بصیرت بھی بردھتی تھی،اور قرآنِ کریم کی نیبی خبریں بیان کرنے سے اس کی حقانیت اور زیادہ آشکار موجاتی تھی۔ (تغییر کبیر ج:۲ ص:۳۳۱)

شانِ نزول

قرآنِ كريم كى آيتين دوسم كى بين، ايك تووه آيتين بين جوالله تعالى نے ازخود نازل فرمائيں، كوئى خاص واقعہ ياكسى كاكوئى سوال وغيره أن كے نزول كا سببنيس بنا۔ دُوسرى آيات اليى بين كه جن كا نزول كى خاص واقعہ ياكسى كاكوئى سوال وغيره أن كے نزول كا سببنيس بنا۔ دُوسرى آيات اليى بين كه جن كا نزول كى خاص واقعے كى وجہ ہے ياكسى سوال كے جواب بين ہوا، جسان آيتوں كا پس منظر كہنا چاہئے، يہ پس منظر مفسرين كى اصطلاح بين "سبب نزول" يا" شان نزول" كہلاتا ہے، مثلاً سورة بقرة كي آيت نمبر ا ٢٢ ہے:
"وَلاَ تَذَكِدُ عُواللهُ شُورِ كُورِ عَلَى اللهُ عِلَى يُومِنَ " وَلاَ مَدَةً مُؤْمِلَةً عَيْرٌ قِنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ع

مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے،خواہ وہ مشرک عورت مہیں بیندآ رہی ہو۔"

یہ آبت ایک خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، زمانۂ جاہلیت میں حضرت مرثد بن ابی مرثد غنوی کے عنات نامی ایک عورت سے تعلقات تھے، اسلام لانے کے بعد بید بید بید بید چلے آئے، اور وہ عورت مکہ مکر مہ میں رہ گئی، ایک مرتبہ حضرت مرثد تکسی کام سے مکہ مکر مہ تشریف لے گئے تو عناتی نے انہیں گناہ کی دعوت دی، حضرت مرثد نے صاف اِنکار کر کے فر مایا کہ اسلام میر سے اور تبہار سے درمیان حائل ہو چکا ہے، لیکن اگر تم چاہوتو میں آئے ضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے اجازت کے بعد تم سے نکاح کرسکتا ہوں، مدینہ طیبہ تشریف لاکر حضرت مرثد نے آپ سے نکاح کی اجازت جا ہی اور اپنی پسند میر گا اظہار کیا، اس پر بی آبت نازل ہوئی، اور اس نے مشرک عورتوں سے نکاح کی ممانعت کر دی۔ (اسباب النزول للواحدی میں ۳۸)

بیواقعه مذکوره بالا آیت کا''شانِ نزول' یا''سببِ نزول' ہے۔قرآنِ کریم کی تفسیر میں''شانِ نزول' نہایت اہمیت کا حامل ہے، بہت می آیتوں کامفہوم اس وقت تک صحیح طور سے سمجھ میں نہیں آسکتا جب تک اُن کا شانِ نزول معلوم نہو۔

تاريخ حفاظت ِقرآن

عهدر سالت میں حفاظت ِقرآن

قرآنِ کریم چونکدایک بی دفعہ پوراکا پورانازل نہیں ہوا، بلکداس کی مختلف آیات ضرورت اور حالات کی مناسبت سے نازل کی جاتی رہی ہیں، اس لئے عہدِ رسالت میں یم کمن نہیں تھا کہ شروع ہی سے اُسے کتابی شکل میں کھی کر محفوظ کر لیا جائے، چنانچہ ابتدائے اسلام میں قرآنِ کریم کی حفاظت کے لئے سب سے زیادہ زور حافظ پر دیا گیا، شروع شروع میں جب وجی نازل ہوتی تو آپ اُس کے الفاظ کو اُسی وقت دُہرانے لگتے تھے، تاکہ وہ انچی طرح یا دہوجا میں، اس پر سورہ قیامہ کی آیات میں اللہ تعالی نے آپ کو ہدایت فرمائی کہ قرآنِ کریم کو یا در کھنے کے لئے آپ کو میں نزول وجی کے وقت جلدی جلدی الفاظ دُہرانے کی ضرورت نہیں، اللہ تعالی خود آپ میں ایسا حافظہ پیدا فرمادے گا کہ ایک مرتبہ زول وجی کے بعد آپ اُسے بھول نہیں سکیں گے۔ چنانچہ یہی ہوا کہ اور هر آپ کو یا دہوجا تیں، اس طرح سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ادھر آپ کریم کا سب سے زیادہ محفوظ گنجینہ تھا، جس میں کی ادنی ناطی یا ترمیم وتغیر کا اِمکان نہیں تھا، پھر سینہ مبارک قرآن سایا کرتے تھے، اور آپ مزید احتیاط کے طور پر ہر سال رمضان کے مہینے میں حضرت جرئیل علیہ السلام کوقرآن سایا کرتے تھے، اور آپ مزید احتیاط کے طور پر ہر سال رمضان کے مہینے میں حضرت جرئیل علیہ السلام کوقرآن سایا کرتے تھے، اور آپ مزید احتیاط کے طور پر ہر سال رمضان کے مہینے میں حضرت جرئیل علیہ السلام کوقرآن سایا کرتے تھے، اور

جسسال آپ کی وفات ہو گی اسسال آپ نے دومر تبہ حضرت جرئیل علیہ السلام کے ساتھ قور کیا۔ (صحیح بخاری مع فتح الباری ج: ۹ ص: ۳۱)

پھرآپ صحابہ کرام گوقر آن کریم کے معانی کی تعلیم ہی نہیں دیتے تھے، بلکہ انہیں اس کے الفاظ بھی یاد کراتے تھے، اورخود صحابہ کرام گوقر آن کریم سکھنے اور اسے یادر کھنے کا اتنا شوق تھا کہ برخض اس معالمے میں دُوسرے سے آگے بڑھنے کی فکر میں رہتا تھا، بعض عورتوں نے اپنے شوہروں سے سوائے اس کے کوئی مہر طلب نہیں کیا کہ وہ انہیں قر آن کریم کی تعلیم دیں گے۔ پینکڑوں صحابہ نے اپنے آپ کو ہرم ما سواسے آزاد کرکے اپنی زندگی اسی کام کے لئے وقف کردی تھی، وہ قر آن کریم کونہ صرف یاد کرتے، بلکہ دا توں کونماز میں اسے دُہراتے رہنے تھے۔ حضرت عبادہ بن صامت فر ماتے ہیں کہ جب کوئی شخص ہجرت کرکے مکہ مکر مہسے مدینہ طیبہ آتا تو آپ اُسے ہم انصاریوں میں سے کسی کے حوالے فر مادیتے، تاکہ وہ اسے قر آن سکھائے۔ اور مسجونہوی میں قر آن سکھانے والوں کی آوازوں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیتا کی فر مانا پڑی کہ قر آن سکھانے والوں کی آوازوں کا اتنا شور ہونے لگا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیتا کہ فر مانا پڑی کہ اپنی آوازیں پست کرو، تاکہ کوئی مغالطہ پیش نہ آئے۔ (منائل العرفان ج: اس ۲۳۳۰)

چنانچة تعورى بى مدت ميں صحابہ كرام كى ايك اليى برى جماعت تيار ہوگى جسے قرآن كريم أز برحفظ تھا،
اس جماعت ميں خلفائے راشدين كے علاوہ حفرت طلحة، حفرت ابن مسعودة، حفرت ابن مسعودة، حفرت حذيف بن
يمان ، حضرت سالم مولى الى حذيفة ، حضرت ابو ہريرة ، حضرت عبدالله بن عمر ، حضرت عبدالله بن عبال ، حضرت عبدالله بن عاص ، حضرت عبدالله بن عمر و بن عاص ، حضرت عبدالله بن عمر و بن عاص ، حضرت حضرت معاویة ، حضرت معاویة ، حضرت عبدالله بن اسائب ، حضرت عائش ، حضرت حضرت عبدالله بن السائب ،

غرض إبتدائے اسلام میں زیادہ زور حفظ قرآن پردیا گیا، اور اس وقت کے حالات میں یہی طریقہ زیادہ محفوظ اور قابلِ اعتاد تھا، اس لئے کہ اس زمانے میں لکھنے پڑھنے والوں کی تعداد بہت کم تھی، کتابوں کو شائع کرنے کے لئے پریس وغیرہ کے ذرائع موجود نہ تھے، اس لئے اگر صرف لکھنے پر اعتاد کیا جاتا تو نہ قرآنِ کریم کی وسیع پیانے پر اِشاعت ہوسکتی، اور نہ اُس کی قابلِ اعتاد تھا ظت، اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے اہلِ عرب کو حافظ کی ایسی قوت عطافر مادی تھی کہ ایک ایک شخص ہزاروں اُشعار کا حافظ ہوتا تھا، اور معمولی دیہا تیوں کو اپنے اور اپنے خاندان ہی کے نہیں، اُن کے گھوڑوں تک کے نسب نامے یاد ہوتے تھے، اس لئے قرآنِ کریم کی خاطت میں اسی قوت ِ حافظ سے کام لیا گیا، اور اسی کے ذریعے قرآنِ کریم کی آیات اور سور تیں عرب کے گوشے کو شے میں پہنچ گئیں۔

⁽١) مزيد تفصيل كے لئے ملاحظ بو علوم القرآن 'احقرى مفصل كتاب،

كتابت وحي

قرآنِ کریم کوحفظ کرانے کے علاوہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنِ کریم کو کھوانے کا بھی خاص اہتمام فرمایا، حضرت زید بن ثابت فرماتے ہیں کہ ہیں آپ کے لئے وی کی کتابت کرتا تھا، جب آپ پروی نازل ہوتی تو آپ کو سخت گری گئی، اور آپ کے جسم اَ طہر پر پیننے کے قطر مے موتیوں کی طرح ڈھلکنے لگتے تھے، پھر جب آپ سے یہ کیفیت ختم ہوجاتی تو ہیں موثڈ ھے کی کوئی ہڈی یا (کسی اور چیز کا) گلڑا لے کرخدمت میں حاضر ہوتا، آپ کھواتے رہتے، اور میں کھتا جاتا، یہاں تک کہ جب میں کلھ کرفارغ ہوتا تو قرآن کوقل کرنے کے ہوجھ سے جھے یوں محسوں ہوتا جیسے میری ٹانگ ٹوٹے والی ہے، اور میں بھی چل نہیں سکوں گا، بہر حال! جب میں فارغ ہوتا تو آپ فرماتے: '' پڑھو!''میں پڑھ کرسنا تا، اگراس میں کوئی فروگز اشت ہوتی تو آپ اس کی اِ صلاح فرمادیتے اور پھراسے لوگوں کے سامنے لے آتے۔ (مجمح الزوائد ج: اس کا حال طبرانی)

حضرت زید بن ثابت کے علاوہ اور بھی بہت سے صحابہ کتابت وی کے فرائض انجام دیتے تھے، جن میں خلفائے راشدین ، حضرت أنی بن کعب ، حضرت زبیر بن عوام ، حضرت معاویہ ، حضرت مغیرہ بن شعبہ ، حضرت علی خالد بن الولید ، حضرت ثابت بن قیس ، حطرت ابان بن سعید وغیرہ بطورِ خاص قابل ذکر ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے: فتح الباری ج: و ص:۱۸، اور زادالمعاد ج: اص:۳۰)۔

حضرت عثان فرماتے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کامعمول بیتھا کہ جب قرآنِ کریم کا کوئی حصہ نازل ہوتا تو آپ کا تب وہی کو یہ ہدایت بھی فرمادیتے تھے کہ اسے فلاں سورت میں فلاں فلاں آیات کے بعد لکھا جائے۔ (فتح الباری ج: ۹ ص:۱۸) اُس زمانے میں چونکہ عرب میں کاغذ کمیاب تھا، اس لئے بیقر آئی آیات زیادہ تر پھر کی سلوں، چڑوں کے پارچوں، تھجور کی شاخوں، بانس کے گلڑوں، درخت کے پتوں اور جانوروں کی ہڑیوں رکھی جاتی تھیں، البتہ بھی بھی کاغذ کے گلڑے بھی استعال کئے گئے ہیں۔ (ایسناج: ۹ ص:۱۱)

ال طرح عہدِ رسالت میں قرآنِ کریم کا ایک نسخہ تو وہ تھا جوآ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی تکرانی میں کھوایا تھا، اگر چہدوہ مرتب کتاب کی شکل میں نہیں تھا، بلکہ متفرق پارچوں کی شکل میں تھا، اس کے ساتھ ہی بعض صحابہ کرام بھی اپنی یا دواشت کے لئے آیاتِ قرآنی اپنے پاس لکھ لیتے تھے، اور بیسلسلہ اسلام کے ابتدائی عہد سے جاری تھا، چنا نچ حضرت عمر کے اسلام لانے سے پہلے ہی اُن کی بہن اور بہنوئی کے ایک صحیفے میں آیاتِ قرآنی کھی ہوئی تھیں۔ (بیرت ابن ہشام)

حضرت ابوبكرا كي عهد ميں جمع قرآن

لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں قر آن کریم کے جتنے نسخے لکھے گئے تھے، اُن کی کیفیت پیٹی کہ یا تو وہ متفرق اشیاء پر لکھے ہوئے تھے، کوئی آیت چڑے پر، کوئی درخت کے پتے پر، کوئی ہڈی پر، یا وہ کمل نسخ نہیں تھے، کسی صحابی کے پاس ایک سورت کھی ہوئی تھی، کسی کے پاس دس پانچ سورتیں اور کسی کے پاس صرف چند آیات، اور بعض صحابی کے پاس آیات کے ساتھ تفسیری جملے بھی لکھے ہوئے تھے۔

ال بنا پرحضرت الویکر رضی الله عند نے اپ عہد خلافت میں بیضروری سمجھا کہ قرآن کریم کے ان منتشر حصوں کو یک جاکر کے محفوظ کر دیا جائے ، انہوں نے بیکارنامہ جن محرکات کے تحت اور جس طرح انجام دیا ، اس کی تفصیل حصرت زید بن ثابت نے یہ بیان فر مائی ہے کہ جنگ بمامہ کے فوراً بعد حصرت ابو بکڑ نے ایک روز جھے پیغام بھیج کر بلوایا ، میں ان کے پاس پہنچا تو وہاں حضرت عربی موجود تھے ، حضرت ابو بکڑ نے مجھ سے فر مایا کہ: ''عمر نے ابھی آکر مجھ سے یہ بات کہی ہے کہ جنگ بمامہ میں قرآن کریم کے حفاظ کی ایک بڑی جماعت شہید ہوگی ، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اس طرح شہید ہوتے رہے تو مجھے اندیشہ ہے کہ شہید ہوگی ، اور اگر مختلف مقامات پر قرآن کریم کے حافظ اس طرح شہید ہوتے رہے تو مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں قرآن کریم کا ایک بڑا حصد نا پیدنہ ہوجائے ، لہذا میری رائے یہ ہے کہ آپ اپ خیم سے قرآن کریم کے حافظ اس طرح شہید میں اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا ، وہ ہم مجمع کروانے کا کام شروع کردیں ' میں نے عمر سے کہا کہ جوکام آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا ، وہ ہم کیسے کریں ؟

عمر نے جواب دیا کہ: "خدا کی قتم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے" اس کے بعد عمر جھے ہے بار بار یہی کہتے رہے بہاں تک کہ جھے بھی اس پرشر ح صدر ہوگیا، اوراَب میری رائے بھی وہی ہے جوعمر کی ہے۔ اس کے بعد حضرت ابو بکڑنے جھے ہے رایا کہ: "تم نو جوان اور سمجھ دارآ دمی ہو، ہمیں تہبارے بارے میں کوئی بدگمانی نہیں ہے، تم رسول الله صلی الله علیہ وسلم کے سامنے کتابت وحی کا کام بھی کرتے رہے ہو، البندائم قرآن کریم کی آیتوں کو تلاش کر کے انہیں جمع کرو۔"

حضرت زید بن ثابت قرماتے ہیں کہ: ' خداکی تنم !اگرید حضرات مجھے کوئی پہاڑ ڈھونے کا تھم دیتے تو جھے پراس کا اتنابو جھند ہوتا جتنا جح قرآن کے کام کا ہوا، میں نے اُن سے کہا کہ: آپ وہ کام کیسے کررہے ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں کیا؟ حضرت ابو بکڑنے فرمایا کہ: '' خداکی قتم! بیکام بہتر ہی بہتر ہے۔' اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عند) مجھ سے بار باریسی کہتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالی نے میراسینہ اس دائے کے بعد حضرت ابو بکر وعمر کی رائے تھی، چنانچہ میں نے قرآنی آیات کو تلاش کرنا شروع کیا، اور مجور کی شاخوں، پھرکی تختیوں اور لوگوں کے سینوں سے قرآن کریم کو جمع کیا۔' (صحیح بخاری، کتاب فضائل القرآن)

جمعِ قرآن كِسلسكِ مِين حضرت زيد بن ثابتٌ كاطريقِ كار

ال موقع پرجمع قرآن کے سلسلے میں حضرت زید بن ثابت کے طریق کارکواچھی طرح سمجھ لینا چاہئے، جیسا کہ پیچھے ذکرآ چکا ہے، وہ خود حافظ قرآن تھے، البندا وہ اپنی یا دداشت سے پورا قرآن لکھ سکتے تھے، اُن کے علاوہ بھی سینکڑوں حفاظ اُس وقت موجود تھے، اُن کی ایک جماعت بنا کربھی قرآن کریم لکھا جاسکتا تھا۔

نیز قرآنِ کریم کے جو نیخ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں لکھے گئے تھے، حضرت زیران سے بھی قرآنِ کریم نقل فرماسکتے تھے، لیکن انہوں نے احتیاط کے پیشِ نظر صرف کسی ایک طریقے پر بس نہیں کیا، بلکہ ان تمام ذرائع سے بیک وقت کام لے کراس وقت تک کوئی آیت اپنے صحیفوں میں درج نہیں کی جب تک اس کے متواتر ہونے کی تحریری اور زبانی شہاد میں نہیں مل گئیں۔ اس کے علاوہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قرآنِ کریم کی جوآیات اپنی نگرانی میں کھوائی تھیں، وہ مختلف صحابہ کے پاس محفوظ تھیں، حضرت زیرائے انہیں بیجا فرمایا تاکہ نیانسخدان سے بی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلانِ عام کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآنِ کریم کی جنتی فرمایا تاکہ نیانسخدان سے بی نقل کیا جائے، چنانچہ یہ اعلانِ عام کردیا گیا کہ جس شخص کے پاس قرآنِ کریم کی جنتی کوئی کھی ہوئی موجود ہوں وہ حضرت زیرائے پاس لے آئے، اور جب کوئی شخص اُن کے پاس قرآنِ کریم کی کوئی کھی ہوئی آیت لے کرآتا تا تو وہ مندر جہ ذیل چار طریقوں سے اس کی تھیدیت کرتے تھے:۔

ا-سب سے پہلے اپنی یا دداشت سے اس کی تو یق کرتے۔

۲ - پھر حضرت عمر جھی حافظ قر آن تھے، اور روایات سے ثابت ہے کہ حضرت ابو بکر ٹنے اُن کو بھی اس کام میں حضرت زیر ٹے ساتھ لگا دیا تھا، اور جب کو کی شخص کو کی آیت لے کر آتا تھا تو حضرت زیر اُور حضرت عمر دونوں مشترک طور پراسے وصول کرتے تھے۔ (فتح الباری ج:۹ ص: ۱۱ بحوالہ ابن ابی داود)

سا - کوئی کنھی ہوئی آیت اُس وقت تک قبول نہیں کی جاتی تھی جب تک دوقا بل اعتبار گوا ہوں نے اس بات کی گواہی نہ دے دی ہو کہ بیآیت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے کھی گئتھی۔ (انقان ج:ا ص: ۲۰) ۲۰ – اس کے بعد ان کھی ہوئی آیتوں کا اُن مجموعوں کے ساتھ مقابلہ کیا جاتا تھا جو مختلف صحابہ نے تیار کر رکھے تھے۔ (البرہان فی علوم القرآن للزرکشؓ ج:ا ص: ۲۳۸)

حضرت عثمانً کے عہد میں جمع قرآن

جب حضرت عثمان رضی الله عنه خلیفه بنے تو إسلام عرب سے نکل کر رُوم اور اِیران کے دُور دراز علاقوں کے پہنچ چکا تھا، ہر نئے علاقے کے لوگ جب مسلمان ہوتے تو وہ ان مجاہدینِ اسلام یا اُن تا جروں سے قرآنِ کریم سیکھتے جن کی بدولت انہیں اسلام کی نعمت حاصل ہوئی تھی ، اور مختلف صحابہ کرام ٹے قرآنِ کریم آنحضرت

صلی اللہ علیہ دسلم سے مختلف قراء توں کے مطابق سیصا تھا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان سب قراء توں کے مطابق اسے پڑھنے کی اجازت تھی، اس لئے ہر صحابی نے اپنے شاگردوں کو ای قراءت کے مطابق قرآن پڑھایا جس کے مطابق فود انہوں نے حضور سے پڑھا تھا، اس طرح قراء توں کا بیا ختلاف وُ ور در از مما لک تک بڑھی گیا، جب تک لوگ اس حقیقت سے واقف سے کر قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں اور سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے آتاری ہوئی ہیں، اُس وقت تک اس اختلاف سے کوئی خرابی پیدا نہیں ہوئی ایکن جب یہ اختلاف وُ ور در از مما لک میں بہنچا اور یہ بات اُن میں پُوری طرح مشہور نہ ہوگی کر قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں، تو اس وقت لوگوں میں بہنچا اور یہ بات اُن میں پُوری طرح مشہور نہ ہوگی کہ قرآن کریم کی مختلف قراء تیں ہیں، تو اس وقت لوگوں میں جھڑوں ہوگی کہ قرآن کریم کی مختلف قراء تیں میں بواس وقت لوگوں میں سے ایک طرف تو یہ خطرہ تھا کہ لوگ قرآن کریم کی متواثر قراء توں کو غلط قرار دینے کی تعلین غلطی میں مبتلا ہوں کے و دوسرے سوائے حضرت زید کے لکھے ہوئے ایک نسخ کے جو مدین طیب میں موجود تھا، پورے عالم اسلام میں کوئی ایسا معیاری نسخ موجود نہ تھا جو پوری اُمت کے لئے جت بن سکے، کوئلہ وُوسرے نسخ اِنفرادی طور پر کلکھے ہوئے تھے، اور ان میں تمام قراء توں کو جمع کرنے کا کوئی اہتمام نہیں تھا، اس لئے ان جھڑوں کے تصفیے کی تواب اور انہیں دیکھ کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراء توں کوئی انہمام نہیں تھیا دیئے جائیں جن میں تمام معتبر قراء تیں جی علی اللہ عند نے اپنے عہدِ خواب اور انہیں دیکھ کریہ فیصلہ کیا جاسکے کہوئی قراء توں کوئی غلط ہے، حضرت عثمان رضی اللہ عند نے اپنے عہدِ خواب اور انہیں دیکھ کی الشان کارنا مدانجام دیا۔

اس غرض کے لئے حضرت عثمان ٹے حضرت حفصہ ٹے پاس پیغام بھیجا کہ آپ کے پاس (حضرت ابوبکر ٹے تیار کرائے ہوئے) جو صحیفے موجود ہیں، وہ ہمارے پاس بھیج دیجئے، ہم اُن کو مصاحف میں نقل کرکے آپ کو واپس کردیں گے۔حضرت حفصہ ٹے وہ صحیفے حضرت عثمان ٹے پاس بھیج دیئے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے چارصحابہ گل ایک جماعت بنائی جو حضرت زید بن ثابت ہم حضرت عبداللہ بن زبیر ہمضرت سعید بن العاص اور حضرت عبدالرحمٰن بن حارث بن ہشام پر مشمل تھی، اس جماعت کو اس کام پر مامور کیا گیا کہ وہ حضرت ابوبکر گھیفوں سے نقل کر کے گئی ایسے مصاحف تیار کر ہے جن میں سورتیں بھی مرتب ہوں۔ ان چارصحابہ ٹیس سے حضرت زید گا نصاری تھے اور باقی تینوں حضرات قریش، اس لئے حضرت عثمان نے ان سے فر مایا کہ: '' جب تمہارا اور زید گا قرآن کے سی حصے میں اِختلاف ہو (یعنی اس میں اختلاف ہو کہ کونسالفظ کس طرح لکھا جائے؟) تو اسے قریش کی زبان کے مطابق لکھنا، اس لئے کہ قرآن کریم انہی کی زبان میں نازل ہواہے۔''

بنیادی طور پرتوبیکام ندکورہ چارحضرات ہی کے سپردکیا گیا تھا،لیکن پھرڈوسرے صحابہؓ کوبھی ان کی مدد کے لئے ساتھ لگادیا گیا، ان حضرات نے کتابت قرآن کے سلسلے میں مندرجہ ذیل کام انجام دیئے: -

⁽¹⁾ يه يورى تفصيل اوراس مليلي كي تمام روايات "فق البارئ" ج:٩ ص: ١٦ تا ١٥ سيما خوذيي -

ا - حضرت ابوبکڑ کے زمانے میں جونسخہ تیار ہوا تھا، اس میں سورتیں مرتب نہیں تھیں، بلکہ ہر سورت الگ الگ کھی ہوئی تھی، ان حضرات نے تمام سورتوں کوتر تیب کے ساتھ ایک ہی مصحف میں لکھا۔

(متدرک ج:۲ ص:۲۲۹)

۲-قرآنِ کریم کی آیات اس طرح تکھیں کہ ان کے رسم الخط میں تمام متواتر قراء تیں ساجا کیں ، اسی لئے اُن پر نہ نقطے لگائے گئے اور نہ حرکات (زیر، زیر، پیش) تا کہ اسے تمام متواتر قراء توں کے مطابق پڑھا جاسکے، مثلاً "مسرها" لکھا تا کہ اسے "نَنْشُرُهَا" اور "نُنْشِرُهَا" دونوں طرح پڑھا جاسکے، کیونکہ یہ دونوں قراء تیں دُرست ہیں۔ (منابل العرفان ج: ص:۲۵۳ و۲۵۳)

۳-اب تک قرآنِ کریم کا کلمل معیاری نسخہ جو پوری اُمت کی اِجتماعی تقدیق سے تیار کیا گیا ہو، صرف ایک تقا، ان حضرات نے اس نئے مرتب مصحف کی ایک سے زائد نقلیں تیار کیس، عام طور سے مشہوریہ ہے کہ حضرت عثان نے پانچ مصاحف تیار کرائے تھے، کین ابوحاتم ہجتا ٹی کا ارشاد ہے کہ کل سات نسخے تیار کئے گئے تھے، جن میں سے ایک مکرمہ، ایک شام، ایک یمن، ایک بحرین، ایک بھرہ اور ایک کوفہ بھیج دیا گیا، اور ایک مدین طیبہ میں محفوظ رکھا گیا۔ (فتح الباری ج: ۹ ص: ۱۷)

أخزاب يامنزليس

صحابہ اور تابعین کامعمول تھا کہ وہ ہر ہفتے ایک قرآن ختم کر لیتے تھے، اس مقصد کے لئے انہوں نے روز انہ تلاوت کی ایک مقدار مقرر کی ہوئی تھی جے'' حزب''یا'' منزل'' کہا جا تا ہے، اس طرح پورے قرآن کوکل سات اَحزاب برتقسیم کیا گیا تھا۔ (البربان ج: اص: ۲۵۰)

أجزاءيايارك

آج کل قرآنِ کریم تمین اُبڑاء پر منقسم ہے، جنھیں تمین پارے کہا جاتا ہے، یہ پاروں کی تقسیم معنی کے اعتبار سے نہیں، بلکہ بچوں کو پڑھانے کے لئے آسانی کے خیال سے قرآنِ کریم تمین مساوی حصوں پر منقسم کردیا گیا ہے، چنانچے بعض اوقات بالکل ادھوری بات پر پارہ ختم ہوجاتا ہے۔ یقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ یہ تمین پاروں کی تقسیم کس نے کی ہے؟ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت عثان نے مصاحف نقل کراتے وقت انہیں تمیں محتفوں میں کھوایا تھا، لہذا یہ تقسیم آپ ہی کے زمانے کی ہے۔ لیکن متقد مین کی کتابوں میں اس کی کوئی ولیل احقر کونہیں مل سکی ، البتہ علامہ بدرالدین زرکشی نے لکھا ہے کہ قرآن کے تمین پارے مشہور چلے آتے

بیں اور مدارس کے قرآنی تسخوں میں اُن کا رواج ہے (البرمان ج:ا ص:۲۵۰ و منابل العرفان ج:ا ص: ۴۰۲) بظاہر ایسامعلوم ہوتا ہے کہ تیقسیم عہد صحابہ کے بعد تعلیم کی سہولت کے لئے کی گئی ہے، والله اعلم ۔

برصغیر کے نسخوں میں ایک علامت جوآج تک رائج چلی آتی ہے، رُکوع کی علامت ہے، اوراس کی تعیین قرآن کریم کےمضامین کے لحاظ سے کی گئی ہے، لینی جہاں ایک سلسلہ کلام ختم ہوا، وہاں رُکوع کی علامت (حاشیہ پرحرف ' ع' ') بنادی گئ۔ احقر کوجتو کے باوجودمتند طور پر بیمعلوم نہیں ہوسکا کہ رُکوع کی اینداکس نے اور کس دَور میں کی؟ البتہ یہ بات تقریباً بھینی ہے کہ اس علامت کا مقصد آیات کی الیم متوسط مقدار کی تعین ہے جو ایک رکعت میں بڑھی جاسکے، اور اس کو' رُکوع''اس لئے کہتے ہیں کہ نماز میں اس جگہ بھنے کررُکوع کیا جائے۔

تلاوت اور تجوید کی سہولت کے لئے ایک اور مفید کام یہ کیا گیا کہ مختلف قرآنی جملوں پرایسے اشارے لکھ دیئے گئے جن سے بیمعلوم ہوسکے کہ اس جگہ وقف کرنا (سانس لینا) کیسا ہے؟ ان إشارات کو'' رُموزِ اُوقاف' کہتے ہیں،اوران کامقصد ریہ ہے کہایک غیر عربی داں انسان بھی جب تلاوت کرے توضیح مقام پروقف كرسكے، اور غلط جگه سانس تو ڑنے سے معنی میں كوئى تبديلى پيدا ند ہو۔ ان ميں سے اكثر رُموزسب سے پہلے علامدالوعبداللدمحد بن طيفورسجاوندي رحمة الله عليه في وضع فرمائ (النشر في القداءات العشر ج: اص:٢٢٥)

ط سند وقف مطلق "كامخفف ب، اوراس كامطلب بيب كديهان بات بورى موكن ب،اس کئے یہاں وقف کرنا بہتر ہے۔

ید و قف جائز "کامخفف ہے، اوراس کا مطلب سیہ کہ یہاں وقف کرنا جائز ہے۔ ية وتف مجوز "كامخفف ب،جس كامطلب بيب كه وتف كرنا وُرست توب اليكن بهتريه

ید وقف مرخص ' کامخفف ہے، اوراس کا مطلب بیہ کاس جگہ بات تو پوری نہیں ہوئی، لیکن جملہ چونکہ طویل ہوگیا ہے، اس لئے سانس لینے کے لئے دُوسرے مقامات کے بجائے یہاں وقف کرنا (المنح الفكرية ص: ٢٣)

ية وقف لازم "كامخفف ب، اس كامطلب بيب كداكريهان وقف ندكيا جائة آيت

ے معنی میں فخش غلطی کا اِمکان ہے، لہذا یہاں وقف کرنازیادہ بہتر ہے، بعض حضرات اسے وقف واجب بھی کہتے ہیں اس ہیں کیکن اس سے مرادفقہی واجب نہیں جس کے ترک سے گناہ ہو، بلکہ مقصد صرف بیہ ہے کہ تمام اوقاف میں اس جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

جگہ وقف کرنا سب سے زیادہ بہتر ہے۔

لا بیر "لا تقف" کامخفف ہے،اس کا مطلب بیہ ہے کہ "یہاں نہ ظہر و "لیکن اس کا منشاء پیہیں ہے کہ یہاں نہ ظہر و "لیکن اس کا منشاء پیہیں ہے کہ یہاں وقف کرنے میں کوئی حرج نہیں ،اوراس کے بعد والے لفظ سے ابتدا کرنا بھی جائز ہے، البندااس کا سیح مطلب بیرہے کہا گریہاں وقف کیا جائے تو بہتر بیہے کہا سے دوبارہ لوٹا کر پڑھا جائے،انگے لفظ سے ابتدا کرنامشخس نہیں۔

(النشرج: اص: ٢٣٣)

ان رُموز کے بارے میں تو یقینی طور پر ثابت ہے کہ بیعلامہ سجاوندیؒ کے وضع کئے ہوئے ہیں ، ان کے علاوہ بھی بعض رُموز قر آنِ کریم کے شخوں میں موجود ہیں ، مثلاً:-

مع یہ "معانقہ" کا مخفف ہے، یہ علامت اس جگہ کھی جاتی ہے جہاں ایک ہی آیت کی دو تفیر سیمکن ہیں، ایک تفییر کے مطابق وقف ایک جگہ ہوگا، اور وُوسری تفییر کے مطابق وُوسری جگہ، البنداان میں سے کسی ایک جگہ وقف کرنا کورست نہیں۔ مثلاً:

" وَلِكَ مَقَلُهُمْ فِي التَّوْلِ التَّوْلِ اللّهُ عِيْلِ اللّهُ عِيْلِ اللّهُ عَلَى اللّهُ

سکتھ یہ' سکتہ کی علامت ہے، اور اس کا مقصد یہ ہے کہ اس جگہ رُ کنا چاہئے، کیکن سانس نہ توٹے پائے ، کیکن سانس نہ ٹوٹے پائے ، بیعموماً اس جگہ لا یا جا تا ہے جہاں ملا کر پڑھنے سے معنی میں غلط نہی کا اندیشہ ہو۔

وقفة اس جگه "ست "سقدرے زیادہ دیر تک رکنا چاہئے ، کین سانس یہاں بھی نہ وٹے۔ ق یہ "بیل علیہ الوقف" کا مخفف ہے، مطلب بیہ کہ بعض حضرات کے نزدیک یہاں وقف ہے اور بعض کے نزدیک نہیں ہے۔

قف یہ یان کا بیاں ہوئے۔ ہے جس کے معنی ہیں'' تھہر جاؤ'' اور بیاس جگہ لایا جاتا ہے، جہاں پڑھنے والے کو پیرخیال ہوسکتا ہو کہ یہاں وقف دُرست ٹہیں۔

صلے یہ الوسل اولیٰ "کامخفف ہے،جس کے عنی ہیں کہ " ملا کر پڑھنا بہتر ہے"۔

صل یہ فریوسل کا مخفف ہے، یعنی یہاں بعض لوگ تھہرتے ہیں، اور بعض ملا کر پڑھنے کو پیند کرتے ہیں۔

وقف النبی صلی الله علیه وسلم یان مقامات پر کھاجاتا ہے جہال کی روایت کی رُو سے بیٹا بت ہے کہ آنخ ضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تلاوت کرتے ہوئے اس جگہ وقف فرمایا تھا۔

علم تفسير

اب کچھ ضروری معلومات علم تفییر کے سلسلے میں پیشِ خدمت ہیں۔ عربی زبان میں "تفییر" کے لفظی معنی ہیں" کھولنا" اور اِصطلاح میں علم تفییراس علم کو کہتے ہیں جس میں قرآنِ کریم کے معانی بیان کئے جا کیں، اور اس کے اُحکام اور حکمتوں کو کھول کرواضح کیا جائے (البربان) قرآنِ کریم میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے خطاب کرتے ہوئے ارشاد ہے: -

"وَ الْوَالْمَا اللِّهِ كُولِتُكُبِينَ لِلنَّاسِ مَا نُرِّ لَ اللَّهِمْ" (٢١:٣٨)

"اورہم نے قرآن آپ پراُ تارا تا کہ آپ لوگوں کے سامنے وہ باتیں وضاحت سے بیان فرمادیں جوان کی طرف اُ تاری گئی ہیں۔"

نیزقرآنِ کریم کاارشادے:-

"كَقَّنْ مَنَّ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ مَسُولًا قِنْ الْفُسِهِمْ يَتُلُو اعَلَيْهِمُ التراه وَيُزَكِّيُهِمُ
(١٦٣:٣)

'' بلاشبہ اللہ نے مسلمانوں پر بڑا اِحسان فر مایا جبکہ اُن کے در میان انہی میں سے ایک رسول بھیجا، جو اُن کے ساف کرے، اور بھیجا، جو اُن کے ساف کرے، اور انہیں اللہ کی کتاب اور دانائی کی باتوں کی تعلیم دے۔''

چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام گا کو صرف قر آنِ کریم کے الفاظ ہی نہیں سکھاتے تھے، بلکہ اس کی پوری تفسیر بیان فرمایا کرتے تھے، یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گا کوایک ایک سورت پڑھنے میں بعض اوقات کی کئی سال لگ جاتے تھے، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ آگے آئے گی۔

جب تک آنخضرت ملی الله علیه وسلم وُنیا میں تشریف فرماتھ، اُس وقت تک کسی آیت کی تفییر معلوم کرنا پیش آئی وہ آپ سے رُجوع کرتے اور انہیں تسلی بخش جواب کچھ مشکل نہیں تھا، صحابہ کرام گو جہال کوئی وُشواری پیش آئی وہ آپ سے رُجوع کرتے اور انہیں تسلی بخش جواب مل جاتا، کیکن آپ کے بعد اس بات کی ضرورت تھی کہ تفییر قرآن کو ایک مستقل علم کی صورت میں محفوظ کیا جاتا،

تا کہ اُمت کے لئے قرآنِ کریم کے الفاظ کے ساتھ ساتھ اس کے شیخ معنی بھی محفوظ ہوجا کیں ، اور محد و گمراہ لوگوں کے لئے اس کی معنوی تحریف کی گنجائش باقی نہ رہے ، چنا نچہ اللہ تعالی کے فضل و کرم اور اس کی تو فیق سے اس اُمت نے یہ کارنامہ اس حسن وخوبی سے انجام دیا کہ آئ ہم یہ بات بلا خون سر دید کہہ سکتے ہیں کہ اللہ کی اس آخری کتاب کے صرف الفاظ ہی محفوظ ہیں ہیں ، بلکہ اس کی وہ میح تفییر وتشریح بھی محفوظ ہے جو آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے جال نثار صحابہ کے ذریعے ہم تک پیچی ہے۔

تفسیر قرآن کے بارے میں ایک شدید غلط ہی

ندگورہ بالا تفصیل سے بیہ بات واضح ہوگئی ہوگی کہ قر آنِ کریم کی تفسیر ایک انتہائی نازک اور مشکل کام ہے، جس کے لئے صرف عربی زبان جان لینا کافی نہیں، بلکہ تمام متعلقہ علوم میں مہارت ضروری ہے، چنا نچہ علماء نے لکھا ہے کہ مفسرِ قر آن کے لئے ضروری ہے کہ وہ عربی زبان کے نحو و صرف اور بلاغت وادب کے علاوہ علم حدیث، اُصولِ فقہ و تفسیر اور عقائد و کلام کا وسیعے وعمیق علم رکھتا ہو، کیونکہ جب تک ان علوم سے مناسبت نہ ہو، انسان قر آن کریم کی تفسیر میں کسی جے نتیج تک نہیں پہنچ سکتا۔

افسوں ہے کہ پچھ وصے ہے مسلمانوں میں پی خطرناک وباچل پڑی ہے کہ بہت ہے لوگوں نے صرف عربی پڑھ لینے کو تفییر قرآن کے لئے کافی سمجھ رکھا ہے، چنانچہ جو شخص بھی معمولی عربی زبان پڑھ لیتا ہے، وہ قرآنِ کریم کی تفییر میں رائے زنی شروع کر دیتا ہے، بلکہ بعض اوقات ایسا بھی دیکھا گیا ہے کہ عربی زبان کی نہایت معمولی شد بدر کھنے والے لوگ جنس عربی پر بھی کھمل عبور نہیں ہوتا، نہ صرف من مانے طریقے پر قرآن کی تفییر شروع کر دیتے ہیں، بلکہ پُر انے مفسرین کی غلطیاں نکالنے کے در پے ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ بعض سم ظریف تو صرف ترجے کا مطالعہ کر کے اپنے آپ کوقرآن کا عالم سمجھنے لگتے ہیں، اور بڑے بڑے مفسرین پر تنقید کرنے ہے نہیں جو کتے۔

خوب اچھی طرح سمجھ لینا چاہئے کہ یہ انتہائی خطرناک طرزِ عمل ہے، جو دِین کے معاطے میں نہایت مہلک گمراہی کی طرف لے جاتا ہے، دُنیوی علوم وفنون کے بارے میں ہر شخص اس بات کو بھے سکتا ہے کہ اگر کوئی اللہ محض انگریزی زبان سیھ کرمیڈیکل سائنس کی کتابوں کا مطالعہ کر لے تو دُنیا کا کوئی صاحبِ عقل اُسے ڈاکٹر مسلم نہیں کرسکتا، اور نہ اپنی جان اس کے حوالے کرسکتا ہے، جب تک کہ اس نے کسی میڈیکل کالج میں با قاعدہ تعلیم وتربیت حاصل نہ کی ہو، اس لئے کہ ڈاکٹر بننے کے لئے صرف انگریزی سکھ لینا کافی نہیں، بلکہ با قاعدہ ڈاکٹری کی تعلیم وتربیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ اس طرح کوئی انگریزی داں انجینئر نگ کی کتابوں کا مطالعہ ڈاکٹری کی تعلیم وتربیت حاصل کرنا ضروری ہے۔ اس طرح کوئی انگریزی داں انجینئر نگ کی کتابوں کا مطالعہ

کرے انجینئر بنا چاہے تو وُنیا کا کوئی بھی باخر اِنسان اسے انجینئر تسلیم نہیں کرسکتا، اس لئے کہ بیکام صرف انگریزی زبان سکھنے سے نہیں آسکتا، بلکہ اس کے لئے ماہر اسا تذہ کے زیرِ تربیت رہ کران سے با قاعدہ اس فن کو سکھنا ضروری ہے۔ جب ڈاکٹر اور انجینئر بننے کے لئے یہ کڑی شرا نظا ضروری ہیں تو آخر قرآن وحدیث کے معاطے میں صرف عربی زبان سکھ لینا کافی کسے ہوسکتا ہے؟ زندگی کے ہر شعبے میں ہر شخص اس اُصول کو جانتا اور اس پڑمل کرتا ہے کہ ہر علم فن کے سکھنے کا ایک خاص طریقہ اور اس کی مخصوص شرا نظا ہوتی ہیں، جنمیں پورا کئے بغیر اس علم فن کے سکھنے ہیں کہ ان کی اس علم فن میں اس کی رائے معتبر نہیں مجھی جاتی، تو آخر قرآن وسنت استے لا وارث کسے ہوسکتے ہیں کہ ان کی تشریح و تفییر کے لئے کسی علم فن کے حاصل کرنے کی ضرورت نہ ہو، اور اس کے معاطے میں جو شخص چاہے تشریح و تفییر کے لئے کسی علم فن کے حاصل کرنے کی ضرورت نہ ہو، اور اس کے معاطے میں جو شخص چاہے رائے زنی شروع کردے؟

بعض لوگ کہتے ہیں کہ قرآن کریم نے خود ارشاد فرمایا ہے کہ:-

"وَلَقَدُيتَ ثِنَا الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ" (١٢:٥٢)

"اور بلاشبهم في قرآن كريم كوفعيحت حاصل كرنے كے لئے آسان كرديا ہے۔"

اور جب قرآنِ کریم ایک آسان کتاب ہے تواس کی تشریح کے لئے کسی لیے چوڑے علم وفن کی ضرورت نہیں۔
لیکن سے استدلال ایک شدید مغالطہ ہے، جوخود کم نہی اور سطحیت پر بنی ہے، واقعہ سے کہ قرآنِ کریم کی آیات دو
قتم کی ہیں، ایک تو وہ آسیتی ہیں جن میں عام نصیحت کی با تیں، سبق آموز واقعات اور عبرت وموعظت کے
مضامین بیان کئے گئے ہیں، مثلاً وُنیا کی ناپائیداری، جنت و دوزخ کے حالات، خوف خدا اور فکر آخرت پیدا
کر نے والی با تیں، اور زندگی کے وور سرے سید ھے سادے تھائق، اس قتم کی آسیتی بلاشبہ آسان ہیں، اور جو
شخص عربی زبان سے واقف ہووہ انہیں سمجھ کر نصیحت حاصل کرسکتا ہے، ندکورہ بالا آسیت میں اس قتم کی تعلیمات
کے بارے میں میکھا گیا ہے کہ ان کوہم نے آسان کر دیا ہے، چنا نچہ خود اس آسیت میں لفظ "لِللّٰ کی" (نصیحت کے
واسطے) اس پردلالت کر رہا ہے۔

اس کے برخلاف دُوسری قتم کی آیتیں وہ ہیں جوا کام وقوا نین، عقا کداورعلی مضامین پر مشمل ہیں،
اس قتم کی آیتوں کا کماحقہ سمجھنااوران سے اُحکام ومسائل مستنبط کرنا ہر خض کا کام نہیں، جب تک اسلامی علوم
میں بصیرت اور پختگی حاصل نہ ہو، یہی وجہ ہے کہ صحابہ کرام گی مادری زبان اگر چہ عربی تھی، اور عربی سمجھنے کے لئے
انہیں کہیں تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت نہیں تھی، لیکن وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی تعلیم
حاسل کرنے میں طویل مدتیں صَرف کرتے تھے۔علامہ سیوطیؓ نے اِمام ابوعبدالرحمٰن سلمیؓ سے قبل کیا ہے کہ جن
حضرات صحابہ نے سرکار دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم سے قرآن کریم کی با قاعدہ تعلیم حاصل کی ہے، مثلاً حضرت عثان

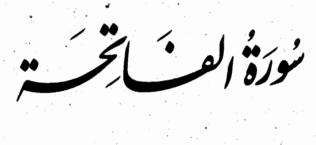
بن عفان اورعبدالله بن مسعودٌ وغيره، انهول نے جميں بتايا كه جب وه آنخضرت صلى الله عليه وسلم سے قر آنِ كريم كى دس آيتي سيكھتے تواس وقت تك آئے نہيں بڑھتے تھے جب تك ان آيتوں كے متعلق تمام علمى اور عملى باتوں كا إحاطہ نہ كرليس، وه فرماتے تھے كه: -

"فتعلّمنا القران والعلم والعمل جميعًا" (الاتقان ج:٢ ص:١٤١) وتعلّمنا القران والعلم والعمل جميعًا " (الاتقان ج:٢ ص:١٤١)

چنانچیموطاالمام مالک میں روایت ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر فیصر فیر و ایر نے میں پورے
آٹھ سال عرف کے ، اور مسند احمد میں حضرت انس فرماتے ہیں کہ: ''ہم میں سے جو خص سورہ بھرہ اور سورہ آن اس عمران پڑھ لیتا ، جاری نگا ہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
عمران پڑھ لیتا ، جاری نگا ہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
عور کرنے گئا ، جاری نگا ہوں میں اُس کا مرتبہ بہت بلند ہوجا تا تھا۔''
مہارت تامدر کھتے تھے ، اور جن کو لیے لیے قصیدے معمولی توجہ سے اُز بر ہوجایا کرتے تھے ، انہیں قر آن کریم کو
مہارت تامدر کھتے تھے ، اور جن کو لیے لیے آئی طویل مدت کی کیا ضرورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت
یادکرنے اور اس کے معانی سمجھنے کے لئے آئی طویل مدت کی کیا ضرورت تھی کہ آٹھ آٹھ سال صرف ایک سورت
یز ہے میں خرچ ہوجا کیں ؟ اس کی وجہ صرف یہ تھی کہ قر آن کریم اور اس کے علوم کو سیھنے کے لئے صرف عربی
نروری تھا۔ اب ظاہر ہے کہ جب صحابہ کرام گوعر بی زبان کی مہارت اور نزول و دی کا براہ وراست مشاہدہ کرنے
کے باوجود'' عالمی قر آن' بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوجود'' عالمی قر آن بننے کے لئے با قاعدہ حضور سے تعلیم حاصل کرنے کی ضرورت تھی ، تو نزول قر آن کے باوروں سال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیکھ کر مضر قر آن بننے کا دعوی گوئی بری سے کہارت اور تکا بہ کر ایس جارت کا اِرتکاب کرتے ہیں
سینکڑ وں سال بعد عربی کی معمولی شدید پیدا کر کے یا صرف تر جے دیکھ کر مضر قر آن بننے کا دعوی گوئی کئی بری

"من قال فی القرآن بغیر علم فلیتبوّا مقعده فی النّار" " جُوخص قرآن کےمعاملے میں علم کے بغیر کوئی بات کہتو وہ اپنا ٹھکا ناجہنم میں بنالے۔" اور:-

"من تكلّم فى القران برايه فأصاب فقد انحطاً" " جو شخص قرآن كے معالم ميں (محض) اپنى رائے سے گفتگو كرے اور اس ميں كوئى شيح بات بھى كہددے تب بھى اس نے غلطى كى۔" (ابوداودونسائى،ازاتقان ج:۲ ص:۱۷۹)



تعارف

سورة فاتحد نصرف قرآن کریم کی موجوده ترتیب میں سب سے پہلی سورت ہے، بلکہ یہ پہلی وہ سورت ہے، بلکہ یہ پہلی وہ سورت ہے جو کمل طور پرنازل ہوئی اس سے پہلی کوئی سورت پوری نہیں نازل ہوئی تھی، بلکہ بعض سورتوں کی پھھ سیتی آئی تھیں۔اس سورت کوقر آن کریم کے شروع میں رکھنے کا منشاً بظاہر یہ ہے کہ جو شخص قرآن کریم سے ہدایت حاصل کرنا چا ہتا ہو،اسے سب سے پہلے اپنے خالق وما لک کی صفات کا اعتراف کرتے ہوئے اس کا شکرادا کرنا چا ہئے اورایک تن کے طلب گار کی طرح اس سے ہدایت مائلی علی جو ایک طالب حق کو اللہ سے مائلی مائلی چا ہے۔ چنا نچہ اس میں بندوں کو وہ وُ عاسکھائی گئی ہے جو ایک طالب حق کو اللہ سے مائلی جا ہے، یعنی سید ھے راستے کی وُ عا۔ اس طرح اس سورت میں صراطِ متنقیم یا سید ھے راستے کی جو کے مامائلی گئی ہے، یوراقرآن اس کی تشریح ہے کہ وہ سیدھاراستہ کیا ہے؟

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ ال

بِسْحِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اَلْحَمْدُ مِلْوِرَ بِالْعُلَمِيْنَ ﴿ الرَّحُلِنِ الرَّحِلِيمَ ﴾ لَمِلْتِ يَوْمِ الرِّيْنِ ﴿ الرَّحُلِنِ الرَّحِلِي الرَّعِلَ الرَّعِلَ الرَّعِلَ الرَّعِلَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿ وَهُو كَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿ وَمِرَاطَ الَّذِينَ ﴾ وَعَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيْنَ ﴾ وَعَلَيْهِمُ وَلَا الضَّالِيْنَ ﴾

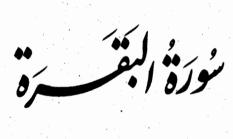
سورہ فاتحہ کی ہے اور اس میں سات آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿ اَ جُوسب پر مہریان، بہت مہریان ہے ﴿ اَ ﴾ جوسب پر مہریان، بہت مہریان ہے ﴿ اَ ﴾ جوروزِ جزا کا مالک ہے ﴿ اَ ﴾ (اے اللہ!) ہم تیری ہی عبادت کرتے ہیں، اور تجھی سے مدد ما تکتے ہیں ﴿ اَ ﴾ ہمیں سید ھے راستے کی ہدایت عطافر ما ﴿ ۵ ﴾ اُن لوگوں کے راستے کی جن پر قضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جن پر غضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جن پر غضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جن پر غضب نازل ہوا ہے، اور نہ اُن کے راستے کی جو بھلے ہوئے ہیں ﴿ ٤ ﴾

⁽۱) عربی کے قاعد ہے ہے" رحمٰن 'کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت وسیج (Extensive) ہو، یعنی اس رحمت کا فائدہ سب کو پہنچتا ہو، اور" رحیم' کے معنی ہیں وہ ذات جس کی رحمت بہت زیادہ (Intensive) ہو، اس رحمت کا فائدہ سب کو پہنچتا ہو، اور" رحیم' کے معنی ہیں سب کو پہنچتی ہے، جس سے مؤمن کا فرسب فیض یاب ہوکر رِزق پاتے ہیں، اور دُنیا کی نعمتوں سے فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور آخرت میں اگر چہ کا فروں پر رحمت نہیں ہوگا۔ ہوگی، کین جس کسی پر (یعنی مؤمنوں پر) ہوگی، کمل ہوگی کہ نعمتوں کے ساتھ کسی تکلیف کا کوئی شائر نہیں ہوگا۔ "رحمٰن 'اور" رحیم' کے معنیٰ میں جو بیفرق ہے، اس کو ظاہر کرنے کے لئے رحمٰن کا ترجمہ ' سب پرمہر بان' اور رحیم کا ترجمہ ' بہت مہر بان' کیا گیا ہے۔

(۲) اگرآپ کی عمارت کی تعریف کریں تو در هیقت وہ اس کے بنانے والے کی تعریف ہوتی ہے، لہذا اس کا نتات میں جس کسی چیزی تعریف کی جائے وہ بالآخر اللہ تعالیٰ ہی کی تعریف ہے، کیونکہ وہ چیز اسی کی بنائی ہوئی ہے۔
'' تمام جہانوں کا پروردگار'' کہ کراسی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ انسانوں کا جہان ہو یا جانوروں کا ، جمادات کا جہان ہو یا جات کا ، آسانوں کا جہان ہو یا ستاروں ، سیاروں اور فرشتوں کا ، سب کی تخلیق اور پروَرِش اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اور ان جہانوں علی جوکوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔
کام ہے، اور ان جہانوں علی جوکوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ واللہ کی تخلیق اور شانوں ربوبیت کی وجہ ہے۔
کام ہے، اور ان جہانوں علی جو کوئی چیز قابل تعریف ہے، وہ وہ اللہ کی تخلیق اور شانوں کے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔
یوں تو روز جزا'' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام بندوں کو اُن کے دُنیا علی کئے ہوئے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔
یوں تو روز جزا'' کا مطلب ہے وہ دن جب تمام بندوں کو اُن کے دُنیا شانوں کو بہت ہی چیز وں کا مالک بنایا ہوا ہے، یہ ملک ست اگر چیز قص اور عارضی ہے، تا ہم ظاہری صورت کے لیاظ سے ملکیت ہی ہے۔ لیکن قیامت کے دن جب ملکیت اگر چیز قص اور عارضی ملکت میں بھی ختم ہوجا کیں گی ، اُس وقت ظاہری ملکت بھی اللہ تعالی کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔
کے سواکسی کی نہیں ہوگی۔

(۷) یہاں سے بندوں کو اللہ تعالی سے دُعا کرنے کا طریقہ سکھایا جار ہاہے، اور اسی کے ساتھ یہ واضح کر دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی کے سواکوئی کسی قتم کی عبادت کے لائق نہیں، نیز ہر کام میں حقیقی مدداللہ تعالیٰ ہی سے ماگئی چاہئے، کیونکہ صحیح معنی میں کارساز اُس کے سواکوئی نہیں۔ دُنیا کے بہت سے کاموں میں بعض اوقات کسی انسان سے جو مدد ماگی جاتی ہے، وہ اُسے کارساز سمجھ کرنہیں، بلکہ ایک ظاہری سبب سمجھ کر ماگی جاتی ہے۔



تعارف

یقرآن کریم کی سب سے کمبی سورت ہے،اس کی آیات ۲۷ تا ۷۷ میں اُس گائے کا واقعہ مذكور ہے جسے ذرئح كرنے كا حكم بنى اسرائيل كوديا گيا تھا، اس لئے اس سورت كانام سورة بقرہ ہے، کیونکہ بقرہ عربی میں گائے کو کہتے ہیں۔سورت کا آغاز اسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید،رسالت اور آخرت کے بیان سے ہوا ہے، اس عمن میں انسانوں کی تین قسمیں، یعنی مؤمن، کافر اور منافق بیان کی گئی ہیں۔ پھر جھنرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کا واقعہ بیان فرمایا گیا ہے، تا کہ انسان کو اپنی پیدائش کا مقصد معلوم ہو۔ اس کے بعد آیات کے ایک طویل سلسلے میں بنیادی طور پر خطاب یہود یوں سے ہے جو بڑی تعداد میں مدینہ منورہ کے آس پاس آباد تھے۔ان پراللہ تعالی نے جو ممتیں نازل فرمائیں، اورجس طرح انہوں نے ناشکری اور نافرمانی سے کام لیااس کامفصل بیان ہے۔ يلے پارے كے تقريباً آخر ميں حضرت ابراجيم عليه السلام كا تذكرہ ہے، اس لئے كه انبيس نه صرف یہودی اورعیسائی بلکہ عرب کے بت پرست بھی اپنا پیشوا مانتے تھے۔ان سب کو یاد ولا یا گیا ہے کہ وہ خالص توحیدے قائل تھے اور انہوں نے بھی کسی قتم کے شرک کو گوار انہیں کیا۔ اسی خمن میں بیت اللہ کی تغییر اور اسے قبلہ بنانے کا موضوع زیر بحث آیا ہے۔ وُوسرے یارے کے شروع میں اس کے مفصل اَحکام بیان کرنے کے بعداس سورت میں مسلمانوں کی انفرادی اور اجتماعی زندگی ہے متعلق بہت سے اَحکام بیان فرمائے گئے ہیں جن میں عبادات سے لے کرمعاشرت، خاندانی اُموراور . حکمرانی ہے متعلق بہت ہے مسائل داخل ہیں۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٨٧ كُلُولُ اللَّهُ مَا سُؤرَةُ الْبَقَرَةِ مَدَانِيَةٌ ٨٨ كُلُولِ اللَّهُ ٢٨٤ كُلُ اللَّهُ ٢٨ كُلُ

سِمُ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

الْمِّ أَ ذَٰ لِكَ الْكِتْبُ لَا مَيْبَ ﴿ فِيهِ هُ هُ كَى لِلْمُتَقِيْنَ الْ

سورہ بقرہ مدنی ہے اوراس میں ۲۸۷ آیتیں اور ۴۴ رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے الّمَۃ ('') ﴿ ا﴾ یہ کتاب ایس ہے کہ اس میں کوئی شک نہیں' یہ ہدایت ہے ان ڈرر کھنے والوں کے لئے ('') ﴿ ۲﴾

(۱) مختلف سورتوں کے شروع میں بیر وف ای طرح الگ الگ نازل ہوئے تھے،ان کو" حروف مقطعات" کہتے ہیں،اور سی جے بات ہیں ہے کہ ان کا ٹھیک ٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکس کو معلوم نہیں۔ بیا للہ تعالیٰ کی کتاب کا ایک راز ہے جس کی تحقیق میں پڑنے کی ضرور سے نہیں،اور عقیدے یا عمل کا کوئی مسکدان کے بیجھنے پر موقوف نہیں۔
(۲) بعنی اس کتاب کی ہر بات کسی شک وشبہ کے بغیر دُرست ہے۔انسان کی کھی ہوئی کسی کتاب کوسو فیصد شک سے بالا تر نہیں سمجھا جاسکتا، کیونکہ انسان کتناہی بڑا عالم ہواس کا علم محدود ہوتا ہے،اورا کشر اس کی کتاب اس کے ذاتی گان پر بنی ہوتی ہے،لیکن چونکہ بیہ کتاب اللہ تعالیٰ کی ہے،جس کا علم لامحدود بھی ہے اور سوفیصد اس کے ذاتی گان پر بنی ہوتی ہے،لیکن چونکہ بیہ کتاب اللہ تعالیٰ کی ہے،جس کا علم لامحدود بھی ہے اور سوفیصد کوئی بات شبہ والی نہیں۔

(٣) اگر چةر آنِ کريم نے سيح راسة ہرايک و دکھايا ہے، خواہ وہ مؤمن ہويا کافر، اس لئے اس منی کے لحاظ سے اس کی ہدايت سب کے لئے ہے، کین نتیج کے اعتبار سے ويکھا جائے تو اس ہدايت کا فاکدہ انہی کو پنچتا ہے جو اس کی ہدايت سب کے لئے ہے، کین نتیج کے اعتبار سے ويکھا جائے تو اس ہدايت کا فاکدہ انہی کو پنچتا ہے جو اس کی بات ما احکام اور تعليمات پڑمل کریں۔ اس لئے بیفرمایا گیا کہ 'نہ پہدایت ہے ڈرر کھنے اولوں کے لئے جو بے دیکھی چیزوں پر ايمان لاتے ہيں الخ'' ڈرر کھنے کا مطلب بيہ کہ انسان بيہ بات ہميشہ پیشِ نظرر کھے کہ اسے ایک دن اللہ کے حضور اپنے تمام اعمال کا جواب دینا ہے، لہذا مجھے کوئی کام ايسا نہ کرنا چاہئے جواس کی ناراضی کا باعث ہو۔ اس خوف اور و صیان کا نام تقویٰ ہے۔

'' بے دیکھی چیزوں'' کے لئے قرآنِ کریم نے'' غیب'' کالفظ استعال فرمایا ہے، اس سے مرادوہ چیزیں ہیں جو

اكَنِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِمُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ يُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةَ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةُ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةُ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةُ وَمِمَّا مَزَقَتُهُمُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةُ وَمِمَّا مَرَوَقَهُ مُنْفِقُونَ الصَّالِوَةُ وَمِمَّا مَرَوَقَهُ مُنْفِقُونَ الصَّالِقُونَ مِنْفُونَ الصَّالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ السَالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ السَّالِقُ السَالِقُ ا

جوبے دیکھی چیزوں پرایمان لاتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو پچھ ہم نے انہیں دیاہے اُس میں سے (اللّٰہ کی خوشنو دی کے کاموں میں)خرچ کرتے ہیں ﴿٣﴾

آنکھوں سے دِکھائی نہیں دیتیں، نہ ہاتھ سے چھوکریا ناک سے سونگھ کرانہیں محسوس کیا جاسکتا ہے، بلکہ وہ صرف اور صرف الله تعالیٰ کی وی کے ذریعے معلوم ہوتی ہیں۔ یعنی یا تو قر آنِ کریم میں اُن کا ذکر ہے، یا آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے وحی کے ذریعے وہ باتیں معلوم کر کے ہمیں بتائی ہیں،مثلاً اللہ تعالیٰ کی صفات، جنت و دوزخ کے حالات، فرشتے وغیرہ۔ یہاں اللہ کے نیک بندوں کی بہتعریف کی جارہی ہے کہ بیلوگ صرف اللہ تعالی اوراس کے رسول صلی الله علیه وسلم کے ارشادات پر یقین کرے اُن چیزوں کو دِل سے مانتے ہیں جوانہوں نے آتھوں ہے نہیں دیکھیں۔ بیدُ نیا چونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے اگر یہ چیزیں آنکھوں سے نظر آ جاتیں اور پھرکوئی شخص اُن پرایمان لاتا تو کوئی امتحان نہ ہوتا۔ اللہ تعالی نے ان چیزوں کو انسان کی نگاہ سے پوشیدہ رکھا ہے، کیکن اُن کے وجود کے بیثار دلائل مہیا فرمادیئے ہیں کہ جب کوئی شخص ذراانصاف سے غور کرے گا تو اِن باتوں برایمان لے آئے گا، اور اِمتحان میں کامیاب ہوگا۔ قر آنِ کریم نے بھی وہ دلائل بیان فرمائے ہیں جو اِن شاء اللہ آگے آتے رہیں گے، ضرورت صرف اس بات کی ہے کہ قرآنِ کریم کون طلی کے جذبے سے غیر جانبدار ہوکر پڑھا جائے، اور بیرخیال دِل میں رکھا جائے کہ بیرمعاملہ اسانہیں ہے کہ اس میں لاپروائی برتی جائے۔ بیرانسان کی ہمیشہ کی زندگی کی بہتری اور تابی کا معاملہ ہے۔ لہذا بیدر ول میں ہونا چاہئے کہ کہیں میری نفسانی خواہشات قرآنِ كريم كے دلائل ٹھيك ٹھيك تبجھنے ميں رُكاوٹ نه بن جائيں ،اس لئے مجھے اس كى دى ہوئى ہدايت كوتلاشِ ت کے جذبے سے پڑھنا چاہئے ،اور پہلے سے دِل میں جے ہوئے خیالات سے ذہن کو خالی کر کے پڑھنا چاہئے ، تا کہ مجھے واقعی ہدایت نصیب ہو۔ ' یہ ہدایت ہے ڈرر کھنے والوں کے لئے'' کا ایک مطلب یہ بھی ہے۔ سب سے پہلی صفت تو بیہ ہے کہ وہ'' غیب'' یا اُن دیکھی چیزوں پر ایمان لاتے ہیں جس کی تفصیل ہیچھے گزری۔ اس میں تمام ایمانیات واخل ہو گئے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ جو کچھ الله تعالی نے قرآن کریم میں بیان فرمایا، یا جو تجه حضور نبي كريم صلى الله عليه وسلم نے ارشاد فرمايا، أس سب پر إيمان لاتے ہيں۔ دُوسري چيزنماز قائم كرنابيان کی گئی ہے جوبدنی عبادتوں میں سب سے اہم ہے، اور تیسری چیز اپنے مال میں سے اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ كرناہے، جس ميں زكوة وصدقات آجاتے ہيں جو مالى عبادت ہيں۔

وَالَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ تَبْلِكَ وَبِالْأَخِرَةِهُمُ يُوقِنُونَ ﴿ أُولِيِكَ عَلَى هُدًى مِّنَ مَّ بِهِمْ وَأُولِيكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَلَاللَّهِ مُعْمَالُمُفُلِحُونَ ﴿ وَلَا خِرَةِهُمْ الْمُفْلِحُونَ ﴾

اور جواُس (وحی) پربھی ایمان لاتے ہیں جوآپ پراُ تاری گئی اوراُس پربھی جوآپ سے پہلے اُ تاری گئی، اورآ خرت پروہ کمل یقین رکھتے ہیں ﴿ ٣﴾ یہ ہیں وہ لوگ جواپنے پروردگار کی طرف سے مجے راستے پر ہیں،اوریہی وہ لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿ ۵﴾

(۵) یعنی اس بات پر اِیمان رکھتے ہیں کہ جو وتی حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پراُ تاری گئی وہ بھی بالکل سی ہے، اور جوآپ سے پہلے انبیائے کرام (علیہم السلام) مثلاً حضرت موسیٰ یا حضرت عیسیٰ علیہماالسلام وغیرہ پر نازل کی گئی تھی وہ بھی بالکل سچی تھی، اگر چہ بعد میں لوگوں نے اسے ٹھیک ٹھیک محفوظ نہ رکھا، بلکہ اس میں تحریف کردی۔

اس آیت میں ایک لطیف اشارہ اس طرف بھی موجود ہے کہ دی کا سلسلہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ختم ہو گیا۔ آپ کے بعد کوئی ایسافخض پیدائہیں ہوگا جس پر دی آئے یا اُسے پینجبر بنایا جائے، کیونکہ یہاں اللہ تعالیٰ نے صرف آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی دی اور آپ سے پہلے کے انبیاء میہم السلام پر نازل ہونے والی دی اور آپ سے پہلے کے انبیاء میہم السلام پر نازل ہونے والی دی کا ذکر فرمایا ہے، آپ کے بعد کی سی دی کا ذکر نہیں فرمایا۔ اگر آپ کے بعد بھی کوئی نیا پینجبر آنے والا ہوتایا اُس کی دی پر ایمان لا ناضروری ہوتا تو اُس کو بھی یہاں بیان فرمایا جاتا، جیسا کہ پیچھلے پینجبروں سے بیرعبدلیا گیا تھا کہ آپ حضرات کے بعد حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ دسلم تشریف لانے والے ہیں، آپ کوان پر بھی ایمان رکھنا ہوگا۔ (دیکھئے قر آن کریم ، سورہ آل عمران ، آیت: ۱۸)۔

(۲)" آخرت" سے مرادوہ زندگی ہے جوم نے کے بعد حاصل ہوگی، اور جو ہمیشہ کے لئے ہوگی، اور اس میں ہر بند کو دُنیا میں کئے ہوئے اعمال کا حساب دینا ہوگا، اور اس کی بنیاد پریہ فیصلہ ہوگا کہ وہ جنت میں جائے گایا جہنم میں۔ اگر چہیہ "آخرت" بھی اُن" اُن دیکھی چیزوں "(غیب) میں شامل ہے جس پر ایمان لانے کا ذکر سب سے پہلے کیا گیا تھا۔ لیکن آخر میں اسے علیحدہ کر کے خصوصی اہمیت کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ" آخرت" کا عقیدہ ہی در حقیقت انسان کی سوچ اور اس کی عملی زندگی کو میچ راستے پر رکھتا ہے۔ جو انسان یہ یقین رکھتا ہوکہ ایک دن مجھے اللہ کے سامنے پیش ہوکر اپنے ہر عمل کا جواب دینا ہے، وہ کسی گناہ یا جرم کے ارتکاب پر بھی ڈھٹائی کے ساتھ آ مادہ نہیں ہوگا۔

اِنَّالَّ نِيْنَكُفَهُ وَاسَوَآعُ عَلَيْهِمْ عَآنُكُ مُ تَهُمُ آمُلَمُ تُنُوْمُ هُمُ لَا يُؤْمِنُونَ وَ وَاللّ خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُو بِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى آبُصَامِ هِمْ غِشَا وَةٌ وَلَهُمْ خُتَمَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَظِيمٌ ﴿ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَظِيمٌ ﴿ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَظِيمٌ ﴿ وَعَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَظِيمٌ ﴾ عَذَا بُ عَظِيمٌ ﴿ عَنَا اللهُ عَظِيمٌ ﴾

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے حق میں دونوں با تیں برابر ہیں، چاہے آپ ان کو ڈرائیں، یا نہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿٢﴾ اللہ نے اُن کے دِلوں پر اور اُن کے کا نوں پرمہرلگا دی ہے، اور اُن کی آنکھوں پر پر دہ پڑا ہواہے، اور اُن کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿ ٤﴾

(2) یہاں اُن کا فروں کا ذکر ہور ہاہے جنہوں نے بیہ طے کرلیا تھا کہ چاہے گتنے واضح اور روثن دلائل اُن کے سامنے آ جا کیں، وہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پر ایمان نہیں لا کیں گے۔حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہمانے اس آیت کی تفسیر میں فرمایا کہ' بیوہ لوگ ہیں جو کفر پراڑ گئے ہیں' ترجے میں'' کفرا پنالیا ہے'' کے الفاظ اسی مفہوم کوا داکرنے کے لئے استعال کئے گئے ہیں۔

(۸)'' ڈرانا''انذارکا ترجمہ کیا گیا ہے۔ قرآنِ کریم نے انبیائے کرام پیہم السلام کی دعوت کو بکثرت'' ڈرانے'' سے تعبیر فر مایا ہے، کیونکہ انبیائے کرام علیہم السلام لوگوں کو کفر اور بدا عمالیوں کے بُرے انجام سے ڈراتے ہیں۔ لہذا آیت کا مطلب یہ ہوا کہ آپ چاہے اُن کو دعوت دیں، یا نہ دیں، اُن کے سامنے دلائل پیش کریں یا نہ کریں، چونکہ انہوں نے تہیہ کررکھا ہے کہ کوئی بات مانئ نہیں ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

(۹) اس آیت میں بیواضح فرمایا گیا ہے کہ ضداور ہٹ دھری بڑی خطرناک چیز ہے، اگر کوئی شخص ناوا تفیت یا غفلت وغیرہ کی وجہ سے سی غلطی کا ارتکاب کر ہے تو اس کی اصلاح کی اُمید ہوسکتی ہے، لیکن جو شخص غلطی پراُڑ جائے اور بیتہیں کہ سی محلول سے اور بیتہیں کہ سی محلال سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس کے دِل پرمہرلگادی جاتی ہے، جس کے بعداس سے حق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم ہوجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ اس حالت سے محفوظ رکھے۔ لہٰذا اس پر بیشبہ بہیں ہونا چا ہے کہ جب خوداللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پرمہر لگادی تو وہ معذور ہوگئے، اس لئے کہ بیمبرلگانا خودانہی کی ضداور بیتہیہ کرنے کا نتیجہ ہے کہ تی بات نہیں مانی۔ لگادی تو وہ معذور ہوگئے، اس لئے کہ بیمبرلگانا خودانہی کی ضداور بیتہیہ کرنے کا نتیجہ ہے کہ تی بات نہیں مانی۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ امَنَا بِاللهِ وَبِالْيَوْمِ الْاخِرِ وَمَاهُمْ بِمُؤْمِنِيْنَ ۞ فَيَ يُخْرِعُونَ اللهَ وَاللهُ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهَ وَاللهُ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهَ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهَ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهُ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهُ وَمَا يَخْرَعُونَ اللهُ وَمَا يَخْرُونَ ۞ فَي فَلُوبِهِمُ مَّرَضٌ لَا فَوَا دَهُمُ اللهُ مُرَضًا وَلَهُمُ عَنَا اللهُ اللهُ مُرَضَّ لَا فَوَا يَكُونُ وَ اللهُ مَا لَا فَالْوَا اللهُ مُنْ اللهُ مُن الل

کھالوگ وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ پراور یومِ آخرت پر إیمان لے آئے، حالانکہ وہ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں ﴿ ٨﴾ وہ اللہ کو اور اُن لوگوں کو جو (واقعی) ایمان لا چکے ہیں، دھوکا دیتے ہیں۔ اور (حقیقت توبیہ ہے کہ) وہ اپنے سواکسی اور کو دھوکا نہیں دے رہے، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ٩﴾ ان کے دِلوں میں روگ ہے، چنانچہ اللہ نے ان کے روگ میں اور اضافہ کردیا ہے، اور ان کے لئے دردنا کس اتیارہے، کیونکہ وہ جھوٹ بولا کرتے تھے ﴿ ١٠﴾ اور جب اُن سے کہاجا تا ہے کہ تم زمین میں فسادنہ مجاؤتو وہ کہتے ہیں کہ ہم تو اصلاح کرنے والے ہیں ﴿ ۱١﴾

⁽۱۰) سورت کے شروع میں پہلے مؤمنوں کے اوصاف اور ان کا انجام بیان فرمایا گیا، پھراُن لوگوں کا ذکر ہوا جو کھلے کا فر ہیں ۔ کھلے کا فر ہیں۔ اب یہاں سے ایک تیسرے گروہ کا بیان ہور ہاہے جے'' منافق'' کہا جاتا ہے۔ بیلوگ ظاہر میں تواپیے آپ کومسلمان کہتے تھے، مگر دِل سے مسلمان نہیں ہوئے تھے۔

⁽۱۱) نیمی بظاہرتو وہ اللہ اور مسلمانوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں، کیکن حقیقت بیہ ہے کہ وہ خود اپنے آپ کو دھوگا دے رہے ہیں، کیونکہ اس دھوکے کا انجام خود اُن کے حق میں بُر اہوگا، وہ مجھ رہے ہیں کہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کر کے وہ کفر کے دُنیوی انجام سے نیچ گئے، حالانکہ آخرت میں اُن کو جوعذ اب ہوگا، وہ دُنیا کے عذاب سے زیادہ سنگین ہے۔

⁽۱۲) یہ وہی بات ہے جو پیچھے آیت نمبر کے میں کہی گئ تھی۔ لینی شروع میں انہوں نے اپنے اختیار سے اس گمراہی کو اپنایا اور اُس پراڑ گئے ، یہ اُن کے دِل کی بیاری تھی۔ پھراُن کی ضد کے نتیج میں اللہ تعالی نے اُن کی بیاری کو اور بڑھادیا کہ ابنیں واقعی ایمان لانے کی توفیق نہیں ہوگ۔

یادر کھو! یہی لوگ فساد پھیلانے والے ہیں، لیکن انہیں اس بات کا احساس نہیں ہے ﴿ ١٣﴾ اور جب ان سے کہا جا تا ہے کہ تم بھی اسی طرح ایمان لے آؤجیسے دُوسر ہے لوگ ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم بھی اسی طرح ایمان لائیس جیسے بے وقوف لوگ ایمان لائے ہیں؟ خوب اچھی طرح سن لوکہ یہی لوگ بے وقوف ہیں، لیکن وہ یہ بات نہیں جانے ﴿ ١٣﴾ اور جب یہ اُن لوگوں سے طبح ہیں جو ایمان لا چکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان کے آئے، اور جب یہ اپنے شیطانوں سے طبح ہیں جو ایمان لا چکے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو خداق کررہے کے پاس تنہائی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو خداق کررہے سے ﴿ ١٣﴾ الله ان سے خداق (کا معاملہ) کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو خداق کر سرکشی میں جاتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں، ہم تو خداق کر معاملہ) کرتا ہے اور انہیں ایی ڈھیل دیتا ہے کہ وہ اپنی سرکشی میں جسکتے رہیں ﴿ ١٥﴾

(۱۳) یعنی اللہ تعالی نے ان کی رسی دراز کررکھی ہے کہ ان کے دوغلے پن کی فوری سزا وُنیا میں انہیں نہیں مل رہی جس سے وہ سجھ رہے ہیں کہ ہماری تدبیر کارگر ہوگئ، چنانچہ وہ اپنی اس گراہی میں اور پختہ ہوتے جارہے ہیں۔ آخرت میں انہیں ایک دم پکڑلیا جائے گا۔ چونکہ اللہ تعالی کا بیمل اُن کے'' مذات'' کا متبجہ تھا، اُسے یہاں'' اللہ اُن سے مذاق کرتا ہے'' کے عنوان سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

⁽۱۳) "اپنے شیطانوں" سے مراد وہ سردار ہیں جوان منافقین کی سازشوں میں اُن کے سربراہ اور رہنما کی حیثیت رکھتے تھے۔

أوللٍك الذين الله المسترو الضللة بالهلى "فكا مَرِحَت تِجَامَ الهُمُ وَمَا كَانُوا مُهُمَّ وَنَكَ اللهُ اللهُ والهُلَا الذي اللهُ وَنَكَ اللهُ اللهُ وَكَانُوا مُهُمَّ وَكَانُوا الذي اللهُ وَنَكَ اللهُ وَكَانُوا اللهُ وَنَا اللهُ وَنَو كَانُهُمُ وَتَركُهُمْ فِي ظُلْلَتٍ لا يُبْصِرُونَ ﴿ صُمَّ اللّهُ مُعْمَى حَوْلَهُ ذَهَبَ اللهُ وَنُو مِهُم وَتَركُهُمْ فِي ظُلْلَتٍ لا يُبْصِرُونَ ﴿ صُمَّ اللّهُ مُعْمَى السّمَاءِ وَيُهِ طُلُلت وَمَعَ وَمَعَ وَركُمُ مُنَ السّمَاءِ وَيُهِ طُلُلت وَمَعَ وَمَعَ وَاللّهُ وَاللّمَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُعْمَالُولُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّ

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمرائی خرید لی ہے، لہذانہ اُن کی تجارت میں نفع ہوا، اور نہائیں سے راستہ نصیب ہوا ﴿١٦﴾ اُن کی مثال اُس شخص کی ہے جس نے ایک آگ روشن کی، ہمرجب اس (آگ نے) اس کے ماحول کو روشن کردیا تو اللہ نے اُن کا نورسلب کرلیا اور انہیں اندھے اندھیر یوں میں چھوڑ دیا کہ انہیں کچھ بچھائی نہیں دیتا ﴿١٤﴾ وہ بہرے ہیں، گوئے ہیں، اندھے ہیں، چنانچاب وہ واپس نہیں آئیں گے ہیں، اندھے ہیں، چنانچاب وہ واپس نہیں آئیں گے ہیں گھ

یا پھر(ان منافقوں کی مثال الیں ہے) جیسے آسان سے برستی ایک بارش ہو،جس میں اندھیریاں بھی ہوں،اور گرج بھی اور چیک بھی۔وہ کڑکوں کی آواز پرموت کے خوف سے اپنی اُٹگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیتے ہیں۔

(18) یہاں سے اُن منافقوں کی مثال دی جارہی ہے جو اِسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجودنفاق کی گراہی میں بھنسے رہے۔ اسلام کے واضح دلائل کو آگ کی روشی سے تشیید دی گئی ہے کہ جس طرح اس روشی سے ماحول کی چیزیں صاف نظر آنے لگتی ہیں ، اسی طرح اسلام کے دلائل سے حقیقت اُن پر واضح ہوگئی ، لیکن پھر ضد اور عناد کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے بیروشنی ان سے سلب کر لی اور وہ د کیھنے کی قوت سے محروم ہوگئے۔

(۱۲) منافقوں کی پہلی مثال تو اُن منافقین سے متعلق تھی جو اسلام کے واضح دلائل سامنے آنے کے باوجود خوب سوچ سمجھ کر کفر اور نفاق کا راستہ اختیاء کئے ہوئے تھے۔ اب منافقین کے اس گروہ کی مثال دی جارہی ہے جو اسلام لانے کے بارے میں تذبذ ب کا شکار تھا۔ جب اسلام کی حقانیت کے دلائل سامنے آتے تو اس کے ول

وَاللهُ مُحِيُظُ بِالْكُفِرِينَ ﴿ يُكَادُالْ بَرُقُ يَخْطَفُ آبُصَا مَهُمُ لَكُلَّمَ آ اَضَاءَلَهُمُ مَّ اللهُ مُحِيمُ مَّ اللهُ ال

اوراللہ نے کافروں کو گھیرے میں کے رکھاہے ﴿۱۹﴾ ایبالگتاہے کہ بکی اُن کی آنکھوں کواُ پجک لے جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کی آنکھوں کواُ پجک لے جائے گی۔ جب بھی بجلی اُن کے لئے روشنی کردیتی ہے، وہ اُس (روشنی) میں چل پڑتے ہیں، اور جب جب وہ اُن پر اندھیرا کردیتی ہے تو کھڑے رہ جاتے ہیں، اورا گراللہ چاہتا تو اُن کے سننے اوردیکھنے کی طاقتیں چھین لیتا، بیشک اللہ ہر چیز پرقدرت رکھتاہے ﴿۲٠﴾

اے لوگو! اپنے اس پروردگار کی عبادت کروجس نے تمہیں اور اُن لوگوں کو پیدا کیا جوتم سے پہلے گزرے ہیں، تا کہتم متقی بن جاؤ ﴿٢١﴾

میں اسلام کی طرف جھکا ؤپیدا ہوتا اور وہ اسلام کی طرف بڑھنے لگتے ، کین جب اسلامی اُ حکام کی ذمہ داریاں اور حلال وحرام کی باتیں سامنے آئیں تو وہ اپنی خود غرضی کی وجہ ہے رُک جاتے۔ یہاں اسلام کوایک برسی ہوئی بارش سے تشبیہ دی گئی ہے ، اور اس میں کفر و شرک کی خرابیوں کا جو بیان ہے ، اُسے اندھیریوں ہے ، اور اس میں کفر و شرک پر عذاب کی جودھمکیاں دی گئی ہیں ، انہیں گرج سے تشبیہ دی گئی ہے ، نیز قرآنِ کریم میں حق کے جودلائل اور حق کو قصامنے والوں کے لئے جنت کے جو وعدے کئے گئے ہیں ، انہیں بجلی کی روشنی ہے۔ جب بیروشنی ان کے مامنے چھتی ہے تو وہ چل پڑتے ہیں گر کچھ دریر میں ان کی خواہشات کی ظلمت ان پر چھا جاتی ہے تو کھڑے رہیں ۔ جاتے ہیں۔

(۱۷) یعنی جب قرآنِ کریم کفراورفسق پرعذاب کی وعیدیں سنا تا ہے توبیا پنے کان بند کر کے یہ بیجھتے ہیں کہ ہم عذاب سے محفوظ ہو گئے ، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تمام کا فروں کو گھیرے میں لے رکھا ہے اوروہ اس سے پچ کر نہیں جاسکتے۔ الني تَجَعِلَ لَكُمُ الْاَنْ مَنْ فِرَاشًا وَالسَّمَا عَبِنَاءً وَالْوَلَ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَا فَرَجَبِهِ مِنَ الشَّمَا وَمِنَ الشَّمَا عَلَوْ اللَّهِ الْمَادُاوَّ الْتُمْتَعُلُوْنَ ﴿ وَالْمُعُلُولِ اللَّهِ الْمَادُولِ اللَّهُ الْمُعْلَوْنَ ﴿ وَالْمُعُلُولُ وَالْمُعُولُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْلُهُ اللَّهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ الللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ اللللْلُهُ الللْلُهُ اللللْلِهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلِي الللللْلُهُ الللللْلُهُ اللللْلِهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلِهُ الللللْلُهُ اللللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ الللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ الللللْلُهُ اللللللْلِلْلُهُ الللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ الللللللْلُهُ اللللللْلُهُ الللللللْلُهُ الللللللللْلُهُ اللللللْلُولُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلِلْلِلْلِلْلُهُ اللللللْلُهُ الللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللْلُهُ اللللللللللْلُولُ الللللْلُلُولُلُولُولِلْلِللْلُلْلُمُ الل

(وہ پروردگار) جس نے تہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا، اور آسان کو جھت، اور آسان سے پانی برسایا، پھراس کے ذریعے تہارے رزق کے طور پر پھل نکالے، لہذا اللہ کے ساتھ شریک نہ تھہراؤ، جبکہ تم (بیسب با تیں) جانتے ہو ﴿۲۲﴾ اوراگرتم اس (قرآن) کے بارے میں ذرا بھی شک میں ہوجو ہم نے اپنے بندے (محمصلی اللہ علیہ وسلم) پراُ تارا ہے، تو اس جیسی کوئی ایک سورت ہی بنا لاؤ، اوراگر سے ہوتو اللہ کے سواا پنے تمام مددگاروں کو بلالو ﴿۲۳﴾ پھر بھی اگرتم بیکام نہ کرسکو، اور یقیناً بھی نہیں کرسکو، اور یقیناً بھی نہیں کرسکوگوں گے، وہ کا فروں کے دہ کو کا فروں کے لئے تیار کی گئی ہے ﴿۲۲﴾

(۱۸) ان دوآیوں میں اسلام کے بنیادی عقید ہے وحید کی دعوت دی گئی ہے، اور مخضرانداز میں اس کی دلیل بھی بیان کردی گئی ہے، اہل عرب یہ مانتے تھے کہ ساری کا نئات کو پیدا کرنا، زمین وآسان کی تخلیق اور آسان سے بارش برسانا، اور اس سے پیداوارا گانا، یہ سب کام اللہ تعالی کے ہیں، اس کے باوجودوہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالی نے بہت سے کام بتوں کے سپر دکرر کھے ہیں، اور وہ بت اپنے کاموں میں براور است فیصلہ کرنے تھا کی خرا مایا کی صلاحیت رکھتے ہیں، البنداوہ ان بتوں کی عبادت اس لئے کرتے تھے کہ وہ ان کی مدد کریں۔ اللہ تعالی نے فر مایا کہ جب ہر چیز پیدا کرنے والے ہم ہیں، اور ہمیں کا نئات چلانے کے لئے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں، تو عبادت کی اور کی کرنا کتنے بڑے ظلم کی بات ہے۔

(19) سیجیلی آیات میں تو حید کابیان تھا، اب اسلام کے دُوسرے اہم عقیدے یعنی آنخضرت سلی الله علیه وسلم کی

اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، ان کوخوشخری دے دو کہ ان کے لئے ایسے باغات (تیار) ہیں جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں گی، جب بھی ان کو ان (باغات) میں سے کوئی پھل رزق کے طور پر دیا جائے گا، تو وہ کہیں گے'' یہ تو وہ کہیں اس کے انہیں وہ رزق ایسا ہی دیا جائے گا جود کھنے میں ماتا جاتا ہوگا، اور اُن کے لئے وہاں پاکیزہ ہویاں ہوں گی، اور وہ ان (باغات) میں ہمیشہ میشہ رہیں گے ﴿٢٥﴾

رسالت کا بیان ہے، اور عرب کے جولوگ قرآن پر ایمان لانے کہ بجائے بیالزام لگاتے تھے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں اور انہوں نے اپی طرف سے بیکام بنالیا ہے، انہیں زبردست چننے دیا گیا ہے کہ اگر ایسا کلام کوئی انسان بناسکتا ہے تو تم بوٹے قصیح و بلیغ ہو، تم سبل کر قرآن جیسی کوئی ایک سورت ہی بنا کر ہے آؤ، ساتھ ہی قرآن نے دعویٰ کیا ہے کہ تم سبل کر بھی ایسانہیں کر سکو گے۔ اور واقعہ یہی ہے کہ اہل عرب جواپئی زبان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوٹھ گیا، اور کوئی تحض بیچنے قبول کرنے کے نابان وادب پر ناز کرتے تھے، ان سب کو اس چینے کے بعد سانپ سوٹھ گیا، اور کوئی تحض بیچنے قبول کرنے کے ایس خدائی کلام کآگے گھنے فیک دیئے، اور اس طرح آئے کہ بڑھا، برخ سابھ کی رسالت اور قرآن کریم کی سچائی روزِ روثن کی طرح ثابت اور واضح ہوگئ۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور قرآن کریم کی سچائی روزِ روثن کی طرح ثابت اور واضح ہوگئ۔ بعد ایک اسلام کے تیسرے عقید سے یعیٰ 'آئے ایسان کو اپنے تمام اعمال کا جواب دینا ہوگا۔ اگر ایمان کے ساتھ نیک کم سے کہ ہوگئ۔ بعد ایک اور زیر قنوں وقفوں سے ایسے پھل دیئے جا کمیں گئے جو دی بھی میں ہے کہ جنت ہی میں انہیں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل دیئے جا کمیں ہے کہ جنت ہی میں انہیں وقفوں وقفوں سے ایسے پھل دیئے جا کمیں ہمیں پہلے یعیٰ وزیا چی کہ بیں گئے کہ بیت وہ کہ کہ بیت کہ بہیں کے کہ بیت وہ کہ بین ذیا چی کہ بین وہوں گئے۔ کہ بین بہی جو جہیں ذیا گئے کہ بیت وہ کہ بین خود کو کہ بین ذیا چی کہ بین خود کہ بین زیادہ ہوں گی۔ ہمیں پہلے یعیٰ وزیا چی کہ بین وزیادہ ہوں گی۔ ہمیں پہلے یعیٰ وزیا چی کہ بین ویا کہ کہ بین وہوں گی۔ ہمیں پہلے یعیٰ وزیا چی کولوں سے کہیں زیادہ ہوں گی۔ ہمیں پہلے یعیٰ وزیا چی کہ بین ویا میں کہ بین ویا کہ کہ بین ویا کہ کہ بین ویا گئے۔ کہ کہ کہ بین ویا گئے۔ کہ کہ بین ویا گئے۔ کہ کہ کیا کہ کئے۔ کہ کئے کہ کئے کہ کئے کئے کئے۔ کئے کہ

بیشک اللہ اس بات سے نہیں شرما تا کہ وہ (کسی بات کو واضح کرنے کے لئے) کوئی بھی مثال دے،
عالیہ وہ مچھر (جیسی معمولی چیز) کی ہو، یا کسی ایسی چیز کی جو مچھر سے بھی زیادہ (معمولی) ہو، اب
جولوگ مؤمن ہیں وہ خوب جانتے ہیں کہ بیمثال ایک حق بات ہے جوان کے پروردگار کی طرف
سے آئی ہے۔ البتہ جولوگ کا فر ہیں، وہ بہی کہتے ہیں کہ بھلا اس (حقیر) مثال سے اللّٰہ کا کیا مطلب
ہے؟ (اس طرح) اللہ اس مثال سے بہت سے لوگوں کو گراہی میں بنتلا کرتا ہے، اور بہت سوں کو ہدایت و یتا ہے۔ (گر) وہ گراہا ہی کوکرتا ہے جونا فرمان ہیں ﴿٢٦﴾

(۲۲) بعض کافروں نے قرآنِ کریم پر بیاعتراض کیا تھا کہ اس میں پچھمٹالیں کھی، مچھر، کوئی وغیرہ کی دی گئی ہیں، اگر بیواقعی خدا کا کلام ہوتا تو اس میں ایی حقیر چیزوں کا ذکر نہ ہوتا۔ ظاہر ہے کہ بیاعتراض بڑا ہے تکا اعتراض تھا، کیونکہ مثال ہمیشہ مضمون کی مناسبت سے دی جاتی ہے، اگر کسی حقیر و ذلیل چیز کی مثال دینی ہوتو الی ہی کسی چیز سے دی جائے گی جوحقیر و ذلیل ہو۔ یہ کسی کلام کا عیب تو کیا ہوتا؟ اُس کی فصاحت و بلاغت کی دلیل ہے، مگر یہ بات انہی کی سمجھ میں آتی ہے جوطالب حق ہوں اور حق پر ایمان لا چی ہوں، لیکن جنہوں نے کفر کا قشم کھار کھی ہے، انہیں تو ہر بات پر ہر حالت میں اعتراض کرنا ہے، اس لئے وہ الی بتی باتیں ہی ہیں۔

(۲۳) یعنی قرآن کریم کی بھی آیتیں چوطالب حق کو ہدایت بخشی ہیں، ایسے لوگوں کے لئے مزید گراہی کا سبب بن جاتی ہیں جنہوں نے ضداور ہث دھری پر کمر ہاندھ کر میہ طے کرلیا ہے کہ حق بات مانی نہیں ہے، کیونکہ وہ ہزئ آیت کا انکار کرتے ہیں، اور ہرآیت کا انکار ایک مشقل گمراہی ہے۔ الني يَن يَن عُفُونَ عَهْ مَا اللهِ مِنْ بَعْدِمِ يَثَاقِه "وَيَقْطَعُونَ مَا آمَرَا اللهُ بِهَ آنَ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْرَبْضِ " أُولِإِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ۞

وہ جواللہ سے کئے ہوئے عہد کو پختہ کرنے کے بعد بھی توڑ دیتے ہیں، اور جن رشتوں کواللہ نے جوڑنے کا کھم دیا ہے، انہیں کاٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مچاتے ہیں، ایسے ہی لوگ بڑا نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿٢٤﴾

(۲۳) عہد سے مراداکشرمفسرین نے وہ عہد اکست لیا ہے جس کا ذکر سورہ اعراف (۱۲:۷) میں آنے والا ہے، وہیں اِن شاء اللہ اس کی تفصیل آئے گی، یہاں اتناسمھ لینا کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کرنے سے بہت پہلے آنے والی تمام روحوں کو جمع کرکے ان سے پوچھا تھا کہ ''کیا میں تہمارا پروردگار نہیں ہوں؟''سب نے اللہ تعالیٰ کے پروردگار ہونے کا اقر ارکر کے بیعبد کیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اطاعت کریں گے۔ پھراس آیت میں عہد کو پختہ کرنے سے مراد بظاہر بیہ کہ ہردور میں اللہ تعالیٰ کے رسول آتے رہے جواس عہد کو یاد دِلا کر اللہ تعالیٰ کے خالق وما لک ہونے پردلائل قائم کرتے رہے۔

اسع مرادرہ عملی اور تشریح بھی ممکن ہے، اور وہ بیکہ اس سے مراد وہ عملی اور خاموش عہد (Tacit Covenant) ہے جو ہر اِنسان پیدا ہوتے ہی اپنے خالق و مالک سے کرتا ہے، بیدابیا ہی ہے جیسے ہر شخص جو کی ملک میں پیدا ہوتا ہے وہ اس ملک کا شہری ہونے کے ناتے بیخاموش عہد کرتا ہے کہ وہ اس ملک کے قوانین کا پابند ہوگا۔ خواہ نران سے اس نے کچھ نہ کہا ہو، لیکن اس کا کسی ملک میں پیدا ہونا ہی اس عہد کے قائم مقام ہے۔ اس طرح اس کا کنات میں جو شخص بھی پیدا ہوتا ہے وہ خود بخو داس عہد کا پابند ہوجاتا ہے کہ وہ اپنی ہیدا کرنے والے کی ہدایات کے مطابق زندگی بسر کرے گا۔ اس عہد کے لئے زبان سے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ غالبًا اسی وجہ سے آگل کے مطابق زندگی بسر کرے گا۔ اس عہد کے لئے زبان سے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے۔ غالبًا اسی وجہ سے آگل آخر کیسے اختیار کر لیتے ہو، الانکہ تم بے جان تھے، اس نے تہمیں زندگی بخشی ' یعنی اگر ذراغور کر وتو تنہا بیہ بات کہ سی نے تہمیں پیدا کیا ہے، تہماری طرف سے بیع عہد و پیان ہے کہ تہمارے لئے اس کی نعتوں کا اعتر اف اور اُس کے بتائے ہوئے طریقے تہماری طرف سے بیع عہد و پیان ہے کہ تہمارے لئے اس کی نعتوں کا اعتر اف اور اُس کے بتائے ہوئے طریقے تو از سے متواتر تہم ہیں اس عہد کی یا دو ہائی کراتا رہا ہے، اور ان پیغیمروں نے وہ مضبوط دلائل تہمارے سامنے پیش فر لیے متواتر تہم ہیں اس عہد کی یا دو ہائی کراتا رہا ہے، اور ان پیغیمروں نے وہ مضبوط دلائل تہمارے سامنے پیش فر سے بیا جہد مرادرت تہ بوگیا ہے کہ انسان کو ہر معا ملے میں اللہ تعالی کی اطاعت کر نی ہے۔

کے ہیں جن سے بیا عہد مزید پخشہ ہوگیا ہے کہ انسان کو ہر معا ملے میں اللہ تعالی کی اطاعت کر نی ہے۔

كَيْفَ تَكُفُرُوْنَ بِاللّهِ وَكُنْتُمُ آمُواتًا فَاحْيَاكُمْ فَمَّ يُبِينُكُمْ ثُمَّ يُحِينُكُمْ ثُمَّ اللّهَ اللهِ تَرْجَعُونَ ﴿ هُوالَّهِ مِنْ اللّهَ مَا فِي الرّبِي اللّهَ مَا فِي الرّبُ فِي جَبِيْعًا ثُمَّ السّتَوَى إِلَى السّمَاءِ فَسَوْمِهُ نَصْبُحَ سَلُوتٍ وَهُوَ بِكُلِّ ثَنْ عَلَيْمٌ ﴿

تم اللہ کے ساتھ گفر کا طرزِ عمل آخر کیے اختیار کر لیتے ہو، حالانکہ تم بے جان تھے، اُسی نے تہہیں زندگی بخشی، پھروہی تم ہوں کا ، اور پھرتم اسی کے پاس زندگی بخشی، پھروہی تم ہور دوبارہ) زندہ کرے گا،اور پھرتم اسی کے پاس لوٹ کر جاؤگے ﴿٢٨﴾ وہی ہے جس نے زمین میں جو پچھ ہے تمہارے لئے پیدا کیا، پھروہ آسان کی طرف متوجہ ہوا، چنا نچہ ان کوسات آسانوں کی شکل میں ٹھیک ٹھیک بنادیا، اور وہ ہر چیز کا پوراعلم رکھنے والا ہے ﴿٢٩﴾

 وَإِذْقَالَ مَ بُّكَ لِلْمَلْمِكَةِ إِنِّ جَاعِلُ فِالْأَرْضَ خَلِيْفَةٌ قَالُوَا اَتَجْعَلُ فِيهُا مَنْ يُغْفِكُ لِمُسَاعَةً وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنَقَرِّسُ لَكُ فَيُهَا مَنْ يُنْفُونَ وَعَلَّمَا ءَ وَنَحْنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنَقَرِّسُ لَكُ فَيُهَا مَنْ يُغْفِقُ الرِّمَا وَنَعْنَ الرَّسُمَاءَ كُلَّهَا فُتَمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلْمِ لَذِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَلِ وَيْنَ وَ وَعَلَّمَا وَمُ الْاَسْمَاءَ كُلَّهُ اللَّهُ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمُلْمِ لَذِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمِ لَا عَلَى الْمُلْمِ لَا عَلَى الْمُلْمِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْمُلْمِ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُ اللْمُ اللِمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ ال

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک خلیفہ بنانے والا ہوں، وہ کہنے گئے: '' کیا آپ زمین میں ایی مخلوق پیدا کریں گے جواس میں فساد علی اورخون خرابہ کرے، حالانکہ ہم آپ کی تنبیج اور حمد وتقدیس میں گئے ہوئے ہیں؟'' اللہ نے کہا: '' میں وہ باتیں جانتا ہوں جوتم نہیں جانتے'' ﴿ ۳ ﴾ اور آ دم کو (اللہ نے) سارے کے سارے نام سکھا دیے، پھران کو فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور (اُن سے) کہا: اگرتم سے ہوتو مجھے ان چیزوں کے نام تو ہتلا وَ ﴿ ٣ ﴾

(۲۷) آیت: ۲۱ اور ۲۲ میں صرف الله تعالی کی عبادت واجب ہونے کی نہایت مختفر اور سادہ، گرمضوط دلیل یہ دی گئی تھی کہ جس نے تمہیں پیدا کیا ہے وہی عبادت کا مستحق ہے۔ آیت: ۲۸ میں کا فروں کے تفریر تعجب کا اظہار بھی اسی بنا پر کیا گیا تھا۔ اب انسان کی پیدائش کا پورا واقعہ بیان کر کے اس دلیل کو مزید پختہ کیا جارہا ہے۔ آیت میں خلیفہ سے مراد انسان ہے، اور اس کے خلیفہ ہونے کا مطلب سے کہ وہ زمین میں الله تعالی کے اُحکام پرخود بھی ممل کرے اور اپنی طاقت کے مطابق و وسروں سے بھی کروانے کی کوشش کرے۔

(۲۸) فرشتوں کے اس سوال کا منشاء خدانخواستہ کوئی اعتراض کرنا نہیں تھا بلکہ وہ جیرت کردہے تھے کہ ایک الی گلوق کو پیدا کرنے میں کیا حکمت ہے جو نیکی کے ساتھ بدی کی صلاحیت بھی رکھتی ہوگی جس کے نتیج میں زمین پر فساد کھینے کا امکان ہوگا۔مفسرین نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ انسان سے پہلے زمین پر جنات پیدا کے گئے تھے اور انہوں نے آپس میں لڑلڑ کرایک دوسرے کوختم کرڈ الاتھا۔فرشتوں نے سوچا کہ شایدانسان کا انجام بھی ایسائی ہو۔ (۲۹) ناموں سے مراد کا کنات میں پائی جانے والی چیزوں کے نام، ان کی خاصیتیں اور انسان کو پیش آنے والی

قَالُوَاسُبُحْنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا الآماعَ لَلْهُ الْكَانَتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيْمُ وَالْوَاسُبُحْنَكَ لَا الْكَانَا الْكَالْمُ الْعَلِيمُ الْحَكِيْمُ وَالْكَانَا اللَّهُ الْمَاكِمُ الْحَلَيْمُ الْكَانَا اللَّهُ الْمَاكِمُ الْحَلَمُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

وہ بول اُسطے: آپ ہی کی ذات پاک ہے، جو پھی آپ نے ہمیں دیا ہے اس کے سوا ہم پھی نہیں جائے۔ " میں دیا ہے اس کے سوا ہم پھی نہیں جائے۔ " مقیقت میں علم وحکمت کے مالک تو صرف آپ ہیں ﴿ ۳۲ ﴾ اللہ نے کہا: " آدم! تم ان کو خاص کے نام ان کو بتا دیے تو اللہ نے (فرشتوں ہے) ان چیزوں کے نام بتا دو' چنا نچہ جب اس نے ان کے نام ان کو بتا دیے تو اللہ نے (فرشتوں ہے) کہا: " کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسانوں اور زمین کے جد جانتا ہوں؟ اور جو پھی تم ظاہر کرتے ہوا ورجو پھی چھیاتے ہو جھے اس سب کاعلم ہے' ﴿ ۳٣ ﴾

مختلف کیفیات کاعلم ہے، مثلاً بھوک، پیاس، صحت اور بیاری وغیرہ۔اگرچہ آدم علیہ السلام کوان چیزوں کی تعلیم دیتے وقت فرشتے بھی موجود تھے،لیکن چونکہ ان کی فطرت میں ان چیزوں کی پوری سجھٹیوں تھی اس لئے جب ان کا امتحان لیا گیا تو وہ جواب نہیں دے سکے، اور اس طرح اللہ تعالی نے ملی طور پر انہیں باور کرادیا کہ جو کام اس نی مخلوق سے لینا مقصود ہے وہ فرشتے انجام نہیں دے سکتے۔

(۳۰) بظاہران الفاظ سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ بینا مصرف حضرت آدم علیہ السلام کوسکھائے گئے تھے، اور فرشتے اس تعلیم میں شریک نہیں تھے۔ اس صورت میں ان سے ان ناموں کے بارے میں پوچھنا بیر جتا نے کے لئے تھا کہ تم میں وہ صلاحیت نہیں رکھی گئی جو آدم علیہ السلام کی تخلیق سے مقصود ہے۔ دوسرا اِحتمال بیر بھی ہے کہ آدم علیہ السلام کوسکھاتے وقت فرشتے موجود تو تھے لیکن چونکہ ان میں ان باتوں کو بچھنے یا یا در کھنے کی صلاحیت نہیں تھی اس لئے وہ امتحان کے وقت جو اب نہ دے سکے۔ اس صورت میں ان کے جو اب کا حاصل بیر ہوگا کہ نمیں وہی علم حاصل ہو جو آپ نمیں دینا چاہیں اور اس کی صلاحیت ہمارے اندر پیدا کردیں۔

وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْإِكَةِ اللهُ وُوَالِا دَمَ فَسَجَدُ وَالِاّلَا اِبْلِيْسَ اَبِى وَاسْتَكْبَرَ فَى وَالْمَ وَكَانَ مِنَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَقُلْنَالِيَا دَمُ اللَّهُ مُ الْمَكُنُ انْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلا مِنْهَا مَغَمَّا حَيْثُ شِئْتُنَا * وَلا تَقْرَبَا لَهٰ فِوالشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظّٰلِيدِيْنَ ﴿

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ: آدم کوسجدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، سوائے اہلیس کے کہ اس نے انکار کیا، اور متکبرا نہ روید اختیار کیا اور کافروں میں شامل ہوگیا ﴿ ٣٣﴾ اور ہم نے کہا: ''آدم! تم اور تنہاری بیوی جنت میں رہو، اور اس میں سے جہال سے چاہوجی بحرے کھاؤ، گراس ورخت کے پاس بھی مت جانا، ورنہ تم ظالموں میں شارہوگے' ﴿ ٣٥﴾

(۱۳۱) فرشتوں کے سامنے آدم علیہ السلام کی عظمت کا عملی مظاہرہ اوران کا امتحان لینے کے لئے انہیں آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے کا حکم دیا گیا۔ بہ سجدہ عبادت کا نہیں تعظیم کا سجدہ تھا جو بعض پچھلی شریعتوں میں جائز تھا، بعد میں تعظیم کے لئے بھی اللہ تعالی کے سواکسی اور کو سجدہ کرنے کی تختی سے ممانعت کردی گئی تا کہ شرک کا کوئی شائبہ بھی پیدا نہ ہو۔ بہ سجدہ کروانا اس بات کا بھی مظاہرہ تھا کہ فرشتوں کو اس بات کی تلقین کی جارہی ہے کہ کا کنات میں جو چیزیں ان کے اختیار میں دی گئی ہیں وہ انسان کے لئے سخر کردی جا کیں، تا کہ بید یکھا جائے کہ وہ ان کو سیحال کرتا ہے یا غلط۔

(۳۲) اگر چہ براہ راست سجدے کا عظم فرشتوں کو دیا گیا تھا، گراس میں تمام جاندار مخلوقات بھی شامل تھیں، لہذا البیس جو جنات میں سے تھااس پر بھی اس حکم کی تھیل لازم تھی ۔ لیکن جیسا کہ خود قرآن کریم نے دوسری جگہ بیان فرمایا ہے، وہ اللہ تعالی سے کہنے لگا کہ مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور آ دم کو ٹی سے، اس لئے میں اس سے افضل ہوں، میں اسے کیوں سجدہ کروں؟ (قرآن کریم، سورہ اعراف ۲:۲۱)۔ اس واقعے سے دوسیق ملتے ہیں۔ ایک مید کہ اپنے آپ کو بذات خود دوسروں سے بڑا سمجھنا اور اپنی بڑائی بھارنا کتنا بڑا گناہ ہے۔ اور دوسرا سبق یہ کہ جب اللہ تعالی کی طرف سے کوئی واضح تھم آ جائے تو بندے کا کام بیہ ہے کہ اس تھم کو دِل وجان سے بجا لائے، جاس کی حکمت اور فائدہ سمجھ میں آئے یانہ آئے۔

(٣٣) يكونسا درخت تها؟ قرآنِ كريم نے اس كى وضاحت نہيں فرمائى، نداس كے جانے كى ضرورت بــاتنا

فَازَتَّهُمَاالشَّيُطْنُعَنُهَافَاخُرَجُهُمَامِمَّا كَانَافِيهِ وَقُلْنَااهُمِطُوْابَعُضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُوَّ وَلَكُمْ فِي الْاَرْمُ ضِ مُسْتَقَرُّ وَمَتَاعُ إِلَى حِيْنِ ﴿ فَتَلَقَّىٰ ادَمُ مِنْ مَّ بِهِ كَلِلْتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَالتَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴾

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے ان دونوں کو وہاں سے ڈگرگادیا، اور جس (عیش) میں وہ تھے اس سے انہیں نکال کر رہا اور ہم نے (آدم، ان کی بیوی اور ابلیس سے) کہا: '' ابتم سب بہاں سے اُتر جا وُ، تم ایک دوسرے کے دشمن ہوگے، اور تمہارے لئے ایک مدّت تک زمین میں تھہر نا اور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کر دیا گیا) ہے ''﴿ ٣٦﴾ پھر آدم نے اپنے پروردگارسے (توبہ کے) کچھ الفاظ سیکھ لئے (جن کے ذریعے انہوں نے توبہ مائی) چنانچہ اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ 'پیشک وہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٣٧﴾

جان لینا کافی ہے کہ جنت کے درختوں میں ایک درخت ایسا تھا جس کا پھل کھانے سے انہیں روک دیا گیا تھا۔ بعض روایات میں ہے کہ بیرگندم کا درخت تھا، بعض میں انگور کا ذکر ہے، گر کوئی روایت الی نہیں جس پر پورا مجروسہ کیا جاسکے۔

(۳۴) یعنی شیطان نے انہیں بہکا کراس درخت کا پھل کھانے پرآمادہ کردیا۔ اور بہانہ یہ بنایا کہ یوں تو یہ درخت برامفید ہے، کیونکہ اس کو کھانے سے ابدی زندگی حاصل ہوجاتی ہے، کین شروع میں آپ کواس لئے منع کیا گیا تھا کہ آپ کی جسمانی کیفیت اس کو برداشت نہ کرسکتی تھی، اب چونکہ آپ جنت کے ماحول کے عادی ہوگئے ہیں، اور آپ کے قوئی مضبوط ہو چکے ہیں، اس لئے اب وہ ممانعت باتی نہیں رہی۔اس واقعے کی مزید تفصیل کے لئے دیکھئے: سورة اعراف (۱۲۰:۲۳) اور سورة طل (۱۲۰:۲۰)۔

(۳۵) مطلب بیہ کہاس واقعے کے نتیج میں آ دم علیہ السلام اور ان کی اہلیہ کو جنت سے اور شیطان کو آسانوں سے نیچ زمین پراُ تر نے کا حکم دے دیا گیا۔ ساتھ ہی ہی بتادیا گیا کہ انسان اور شیطان کے درمیان رہتی وُنیا تک دُشمنی قائم رہے گی، اور زمین کا بی قیام ایک معین مدت تک ہوگا جس میں پھھوڈنیوی فائدے اُٹھانے کے بعد سب کو بالآخر اللہ تعالیٰ کے یاس دوبارہ پیش ہونا ہوگا۔

(٣٦) جب آدم علیہ السلام کواپنی غلطی کا احساس ہوا تو وہ پریشان ہو گئے، لیکن سمجھ میں نہیں آر ہاتھا کہ اللہ تعالیٰ سے کن الفاظ میں معافی مانگیں ، اس لئے زبان سے کچھ نکل نہیں رہاتھا۔ اللہ تعالی نے جو دِلوں کے حال سے بھی

يبال بدبات بهى مجھنے كى بك ، جبياك يجھيآيت • ساسے واضح موتاب، الله تعالى في شروع بى سے آدم عليه السلام کوز مین براپنانائب بنا کر بھیجے کے لئے پیدافر مایا تھا،لیکن زمین پر بھیجے سے پہلے انہیں جنت میں رکھنے اور اس کے بعد کے واقعات کا تکوینی مقصد بظاہر بیٹھا کہ ایک طرف حضرت آ دم علیہ السلام جنت کی نعتوں کا خود تجربہ کر کے دیکھ لیں کہ ان کی اصل منزل کیا ہے، اور زمین پر پہنچنے کے بعد اِس منزل کے حصول میں کس قتم کی رُ کا وٹیں پیش آسکتی ہیں، اور ان سے نجات یانے کا کیا طریقہ ہوگا؟ چونکہ فرشتوں کے مقابلے میں انسان کا التمیاز ہی بیرتھا کہ اس میں اچھائی اور بُر ائی دونوں کی صلاحیت رکھی گئے تھی ، اس لئے ضروری تھا کہ اسے زمین پر بیمجنے سے پہلے ایسے تجربے سے گذارا جائے۔ پیغیبر چونکہ معصوم ہوتے ہیں اور ان سے کوئی بڑا گناہ سرز د نبیں ہوسکتا،اس لئے آ دم علیہ السلام کی بیلطی در حقیقت اِجتہادی فلطی (Bonafide Mistake) تھی، یعنی سن کی بیلطی کہ اللہ تعالی کے علم کوشیطان کے بہکانے سے ایک خاص وقت تک محدود مجھ لیا، ورنہ اللہ تعالیٰ کی کھلی نافر مانی کا ہرگز ان سے نصور نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم چونکہ بیقصور بھی ایک پیفیبر کے شایانِ شان نہ تھا اگل لئے اسے بعض آیات میں گناہ یا تھم عدولی سے تعبیر کیا گیا ہے، اوراس پرتوبہ کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ ساتھ ہی زیرِ نظر آیت میں میجمی واضح کردیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ان کی توبہ قبول فرمالی، اور اس طرح اس عیسائی عقیدے کی تر دید فرمادی گئی ہے جس کا کہنا ہے ہے کہ آ دم علیہ السلام کا بیگناہ ہمیشہ کے لئے انسان کی سرشت میں واخل ہو گیا تھا جس کے نتیج میں ہر بچہ مال کے پیٹ سے گنا ہگار پیدا ہوتا ہے، اور اس مشکل کے حل کے لئے الله تعالی کواپنا بیٹا وُنیا میں بھیج کراہے قربان کرنا پڑا تا کہ وہ ساری وُنیا کے لئے کفارہ بن سے ۔قرآنِ کریم نے دوٹوک الفاظ میں اعلان فرمادیا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمالی تھی اس کئے نہوہ گناہ باقی رہا تھا، نہ اس کے اولا وآ دم کی طرف منتقل ہونے کا کوئی سوال ہے، کیونکہ اللہ تعالی کے قانونِ عدل میں ایک فخص کے گناہ کا بوجھ دوسرے کے سر پرنہیں ڈالا جاتا۔ قُلْنَااهُمِطُوامِنْهَاجَمِيعًا فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنِي هُرَى فَهَنَ تَبِعَهُ مَا يَ فَلَا خَوْثُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ۞ وَالَّنِينَ كَفَرُوا وَكَنَّ بُوا بِالْتِنَا اُولِإِكَ اَصْحَبُ النَّاسِ * هُمُ فِيهَا خُلِدُونَ ۞ لِيَنِي السُرَآءِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ ﷺ عَلَيْكُمُ وَاوْفُوا بِعَهُدِي أَوْفِ بِعَهُدِكُمْ * وَإِيَّا يَ فَالْمَهُونِ ۞

ہم نے کہا: '' ابتم سب یہال سے اُتر جاؤ۔ پھراگر میری طرف سے کوئی ہدایت متہیں پنچے، تو جولوگ میری ہدایت متہیں پنچ میں جتلا ہوں تو جولوگ میری ہدایت کی پیروی کریں گے، ان کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ کئی میں جتلا ہوں گے۔ ﴿٣٨﴾ اور جولوگ کفر کا ارتکاب کریں گے اور ہماری آیوں کو جھٹلا کیں گے وہ دوزخ والے لوگ بیں جہاں وہ ہمیشدر ہیں گے۔'﴿٣٩﴾

اے بنی اسرائیل!میری وہ نعت یاد کروجومیں نے تم کوعطا کی تھی ،اورتم مجھ سے کیا ہوا عہد پورا کرو، تا کہ میں بھی تم سے کیا ہوا عہد پورا کروں ،اورتم (کسی اور سے نہیں ، بلکہ) صرف مجھی سے ڈرو ﴿ • ٣٠﴾

(س) (اسرائیل) حضرت یعقوب علیہ السلام کا دوسرانام ہے، ان کی اولا دکوئی اسرائیل کہا جاتا ہے۔ تمام تر یہودی اوراکٹر عیسائی ای نسل سے تعلق رکھتے تھے۔ مدید منورہ بیس یہودیوں کی اچھی خاصی تعداد آباد تھی، اور رسول اکرم صلی الدعلیہ وسلم نے مدید منورہ ہی نیخے کے بعد نہ صرف ان کو اسلام کی دعوت دی تھی، بلکہ ان سے امن کا معاہدہ بھی فرمایا تھا۔ لہذا اس مدنی سورت میں زیر نظر آیت سے آیت سام اسکا میں مرائیل کا تذکرہ ہے، جس میں انہیں اسلام کی دعوت بھی دی گئی ہے اوران کو فیحت کرنے کے ساتھ ان کی بدعوا نیوں پر متنہ بھی کیا گیا ہے۔ شروع میں ان کو یاد دولا یا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر کیسے کیسے انعامات فرمائے تھے، اس کا تقاضا یہ تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے شان کو اور اللہ کے شکر گذار ہوکر اس عہد کو پورا کرتے جواللہ تعالیٰ نے ان سے لیا تھا کہ وہ تو رات پر ٹھیک ٹھیک کھیک میں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اور اللہ کے بھیجے ہوئے ہر نبی پر ایمان پلا کیں گے۔ لیکن انہوں نے تو رات پر ٹھیک ٹھیک میل کریں گے اور اللہ کے بھیج ہوئے ہر نبی پر ایمان پلا کیں گے۔ لیکن انہوں نے تو رات پر ٹھل کی ایک وجہ یہ بھی کہتے اس کی من مانی تا ویوں کے تربی میں انہوں کا فران کی ایک وجہ یہ بھی کہتے کی ان دو آخوں کی تو تو اللہ سے بدخان نہ ہوجا کیں، اس لئے ان دو آخوں کا خوف دِ ل میں نہیں رکھنا جائے، اور اللہ کے سے انہیں اللہ سے ڈرنا چا ہے، اور اللہ کے سواکی کا خوف دِ ل میں نہیں رکھنا چا ہے۔

وَامِنُوْابِمَا اَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَامَعَكُمُ وَلاَتَكُونُوَ الَّلَاكِوبِهِ وَلاَتَشَتَرُوا بِالتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّاى فَاتَّقُونِ وَلاَ تَلْسِواالْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُواالْحَقَّ وَانْتُمْ تَعْلَمُونَ وَوَقِيمُواالصَّلُوةَ وَاتُواالزَّكُوةَ وَاثْ كُعُوامَعَ الرُّكِعِيْنَ ﴿

اورجوکلام میں نے نازل کیا ہے اس پرایمان لاؤ، جبکہ وہ اُس کتاب (لیمن تورات) کی تقدیق بھی کررہا ہے جوتمہارے پاس ہے، اورتم ہی سب سے پہلے اس کے منکر نہ بن جاؤ۔ اور میری آیتوں کو معمولی سی قیمت لے کرنہ بچو، اور (کسی اور کے بجائے) صرف میراخوف دِل میں رکھو (اس) اورت کو باطل کے ساتھ گڈ ڈنہ کرو، اور نہ تی بات کو چھپاؤ جبکہ (اصل حقیقت) تم اچھی طرح جانے ہو ﴿ ۲ م ﴾ اور نماز قائم کرو، اور زکوۃ اداکرو، اور رُکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کرو ﴿ ۳ م ﴾

(۳۸) بنی اسرائیل کو یاد دِلا یا جار با ہے کہ قرآن کریم وہی دعوت لے کرآیا ہے جوتو رات اور اِنجیل کی دعوت تھی اورجن آسانی کتابوں پر وہ ایمان رکھتے ہیں، قرآن کریم انہیں جھلانے کے بجائے دوطرح سے ان کی تصدیق کرتا ہے: ایک اس کھاظ سے کہ وہ بہتلیم کرتا ہے کہ یہ کتابیں اللہ ہی کی نازل کی ہوئی تھیں، (بیاور بات ہے کہ بعد کے لوگوں نے ان میں کافی رَدّ و بدل کر ڈالا جس کی حقیقت قرآن نے واضح فرمائی) اور دوسر قرآن اس حیثیت سے ان کتابوں کی تصدیق کرتا ہے کہ ان کتابوں میں آخری نبی کی تشریف آوری کی جوئیشینگوئیاں کی ٹی تھیں قرآن کریم نے انہیں ہو کر کھایا۔ اس کا تقاضا یہ تھا کہ بنی اسرائیل عرب کے بت پرستوں سے پہلے اس پر ایمان لاتے ، لیکن ہو دیر ہا ہے کہ جس تیز رفقاری سے بہتے اس کا مار ہے ہیں اس رفقار سے بہودی ایمان منہیں لا رہے، اور اس طرح گویا بنی اسرائیل قرآن کی تکذیب کرنے میں بیش بیش ہیں۔ اس لئے کہا گیا کہ: تشریخ عام لوگوں کی خواہشات کے مطابق کردیا کرتے تھے، اور بعض اوقات اس کے احکام کو چھپا لیتے تھے۔ ان تشریخ عام لوگوں کی خواہشات کے مطابق کردیا گیا:" میری آئیوں کو معمولی تی قیت لے کرنہ ہیچہ، ... اور تی کو اس کے مطابق کردیا کرتے ہوئے فرایا گیا:" میری آئیوں کو معمولی تی قیت لے کرنہ ہیچہ، ... اور تی کو اس کے مطابق کردیا کرتے ہوئے فرایا گیا:" میری آئیوں کو معمولی تی قیت لے کرنہ ہیچہ، ... اور تی کو اس کے کا سے کھرنہ نہ کرو، اور نہ تی بات کو چھیا گئی۔ ۔

(۳۹) رُکوع کا ذکرخاص طور پراس لئے کیا گیا کہ یہودیوں کی نماز میں رُکوع نہیں ہوتا تھا۔

آتَأُمُوُونَ النَّاسَ بِالْبِرِ وَتَنْسُونَ آنَفُسَكُمْ وَ آنَتُمْ تَتُكُونَ الْكِتْبَ أَفَلَا تَكُونُ الْكِتْبَ أَفَلَا تَكُونُ الْكَلِيدُونَ الْكِتْبَ الْحَلَى الْخُشِعِيْنَ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَإِنَّهَا لَكَبِيرُونَ الْكَثِيلُ عَلَى الْخُشِعِيْنَ فَلَا اللَّهِ الْمَعْدُنَ اللَّهُ الْمُعْدُنَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُلْمُ

کیاتم (دوسرے) لوگوں کو تو نیکی کا تھم دیتے ہو، اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو؟ حالانکہ تم کتاب کی تلاوت بھی کرتے ہو! کیاتہ ہیں اتن بھی سمجھ نہیں؟ ﴿ ۴٣﴾

اورصبراورنماز سے مدد حاصل کرو۔ نماز بھاری ضرور معلوم ہوتی ہے، مگر اُن لوگوں کونہیں جوخشوع (یعنی دھیان اور عاجزی) سے پڑھتے ہیں ﴿۵٩﴾ جواس بات کا خیال رکھتے ہیں کہ وہ اپنے پروردگارسے ملنے والے ہیں، اور ان کوائی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ﴿۲٩﴾ اے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کرو جو ہیں نے تم کوعطا کی تھی، اور یہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پرفضیات دی تھی ﴿٤٩﴾ اور اس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے کچھ کام نہیں آئے گا، نہ کسی سے کوئی سفارش قبول کی جائے گا، اور نہ ان کوئی مدد پہنچے گی ﴿٨٩﴾ اور (وہ وقت یاد کرو) جب ہم نے تم کوفرعون کے لوگوں سے نجات دی جو متمہیں بڑاعذاب دیتے تھے، تمہارے بیٹول کو ذئے کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کوزندہ رکھتے تھے۔ تمہیں بڑاعذاب دیتے تھے، تمہارے بیٹول کو ذئے کرڈالتے اور تمہاری عورتوں کوزندہ رکھتے تھے۔ اور اس ساری صورت حال میں تمہارے بروردگاری طرف سے تمہار ابڑاامتحان تھا ﴿٩٩﴾

⁽⁺ ۴) فرعون مصر کا بادشاه تھا جہاں بنی اسرائیل بڑی تعداد میں آباد تھے، اور فرعون کی غلامی میں دن گذار

وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَفَا نَجَيْنَكُمُ وَاغْرَقْنَآ الَ فِرْعَوْنَ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ وَإِذْ ا وَعَدُنَامُوسِ الْمُرَسِّى الْمُرْتَقِينَ لَيْلَةً ثُمَّ التَّخَذُتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ ﴿ وَانْتُمُ ظُلِمُونَ ﴿ وَقَلَّ اللَّهُ اللَّ

اور (یادکرو) جب ہم نے تمہاری خاطر سمندرکو پھاڑ ڈالاتھا، چنانچیتم سب کو بچالیا تھا اور فرعون کے لوگوں کو (سمندر میں) غرق کر ڈالاتھا، اور تم بیسارا نظارہ دیکھ رہے تھے ﴿ ۵ ﴾ اور (وہ وقت یادکرو) جب ہم نے موئی سے چالیس راتوں کا وعدہ تھہرایا تھا، پھرتم نے ان کے پیچے (اپنی جانوں یادکرو) جب ہم نے موئی سے جو لیس راتوں کا وعدہ تھہرایا تھا، پھرتم نے ان کے پیچے (اپنی جانوں پر) ظلم کر کے پچھڑ ہے کو معبود بنالیا ﴿ ۵ ﴾ پھراس سب کے بعد بھی ہم نے تم کو معاف کردیا تاکہ تم شکرادا کرو ﴿ ۵ ﴾ اور (یادکرو) جب ہم نے موئی کو کتاب دی، اور حق و باطل میں تمیز کا معیار (بخشا) تاکہ تم راور است برآؤ ﴿ ۵ ﴾ ﴾

رہے تھے۔فرعون کے سامنے کی نجومی نے یہ پیشینگوئی کردی کہ اس سال بنی اسرائیل میں ایک مخص بیدا ہوگا جو
اس کی بادشاہی کا خاتمہ کردے گا۔ بین کراس نے بیتھم دے دیا کہ اسرائیلیوں میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا سے قل
کردیا جائے ،البتہ لڑکیوں کوزندہ رکھا جائے تا کہ ان سے خدمت کی جاسکے۔اس طرح بہت سے نوز ائیدہ بچے
قل کئے گئے،اگر چہ حضرت موکی علیہ السلام اسی سال پیدا ہوئے، گر اللہ تعالی نے ان کو محفوظ رکھا۔اس کا مفصل
داقعہ سورہ طہ اور سورۃ القصص میں خود قرآن کریم نے ذکر فر مایا ہے۔

(۱۲) اس كاوا قع بهى فدكوره بالا دوسورتول مين تفصيل كے ساتھ آيا ہے۔

(۳۲) حضرت موی علیہ السلام سے اللہ تعالی نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ وہ کو وطور پر آکر چالیس دن اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطا کی جائے گی۔ چنانچہ حضرت موی علیہ السلام کو وطور پر تشریف لے گئے۔ ان کی غیر موجودگی سے فائدہ اُٹھاتے ہوئے ہا مری جا دوگر نے ایک گائے کا بچیڑ ابنایا اور بی اسرائیل کو اسے اپنا معبود قرار دینے اور اس کی عبادت کرنے پر آمادہ کرلیا، اور اس طرح دہ شرک میں جتال ہوگئے ۔ حضرت موی علیہ السلام کو اطلاع ہوئی تو وہ گھر اکروا پس تشریف لائے اور بی اسرائیل کو قوبہ کی تلقین فرمائی۔ اس توبہ کا ایک حصد یہ تھا کہ

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِه لِقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمُ الْعِجْلَ فَتُوبُوَ الله بَامِ يِكُمْ فَاقْتُلُوۤ النَّفُسَكُمُ لَا يُلِكُمْ خَيْرٌ لِّكُمْ عِنْدَ بَامِ يِكُمُ لَا قَتَابَ عَلَيْكُمْ لَا لِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَإِذْ قُلْتُمْ لِيُوسَى لَنُ ثُوْمِنَ لَكَ عَلَى ثَرى الله جَهْرَةً فَا حَنَ تُكُمُ الصَّعِقَةُ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ فُمَّ بَعَثْنَكُمْ مِنْ بَعُرِمُوتِكُمْ الله جَهْرَةً فَا حَنَ تُكُمُ الصَّعِقَةُ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ فُمَّ بَعَثَنَكُمْ مِنْ بَعُرِمُوتِكُمْ الله جَهْرَةً فَا حَنَ تُكُمُ الصَّعِقَةُ وَانْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿ فَيَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَالُكُمْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

اور جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: "اے میری قوم! حقیقت میں تم نے پچھڑے کو معبود

بنا کرخودا پنی جانوں برظم کیا ہے، البندااب اپنے خالق سے قوبہ کرو، اور اپنے آپ کول کرو۔ تہہارے

خالق کے نزدیک یہی تہہارے حق میں بہتر ہے۔ "اس طرح اللہ نے تہہاری توبہ قبول کرلی۔ بیشک

وبی ہے جو اِ تنا معاف کرنے والا، اِ تنارحم کرنے والا ہے ﴿ ۵۴﴾ اور جب تم نے کہا تھا: "اے

موی! ہم اُس وقت تک ہرگز تہہارا یقین نہیں کریں گے جب تک اللہ کوہم خود کھلی آئھوں نہ دیکھ

لیں "متیجہ یہ ہوا کہ کڑے نے تہہیں اس طرح آ بکڑا کہ تم دیکھتے رہ گئے ﴿ ۵۵﴾ پھرہم نے تہہیں

لیں "متیجہ یہ ہوا کہ کڑے نے تہہیں اس طرح آ بکڑا کہ تم دیکھتے رہ گئے ﴿ ۵۵﴾ پھرہم نے تہہیں

تہہارے مرنے کے بعد دوسری زندگی دی تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿ ۵۲﴾

بنی اسرائیل میں سے جولوگ اس شرک میں ملوّث نہیں ہوئے تھے وہ ملوّث ہونے والوں کوّل کریں۔ چنانچہ ان کی ایک بڑی تعداد قل کی گئی، اور اس طرح ان کی توبہ قبول ہوئی۔ یہ واقعات اِن شاء اللہ تفصیل سے سورہ اَعراف اور سورہ طلابیں آئیں گے۔

(۳۳) جب حضرت موی علیہ السلام کو وطور سے قورات لے کرتشریف لائے توبی اسرائیل نے ان سے کہا کہ ہمیں کیسے یقین آئے کہ واقعی اللہ نے ہمیں اس کتاب پڑمل کرنے کا تھم دیا ہے؟ شروع میں ان پر جمت تمام کرنے کے لئے انہیں اللہ تعالی نے براوراست خطاب فر ماکر تورات پڑمل کا تھم دیا ، گروہ کہنے لگے کہ جب تک ہم اللہ تعالی کو آٹھوں سے نہ و بکھے لیں گے ہمیں یقین نہ آئے گا۔ اُن کے اس گنا خانہ طرز عمل پرایک بجل کے کڑے نے انہیں آگھیرا اور وہ بعض روایات کے مطابق مرگئے ، اور بعض کے مطابق بوش ہوگئے۔ پھر اللہ تعالی نے انہیں و بارہ زندگی دی۔ اس واقعے کی تفصیل بھی اِن شاء اللہ سورہ آغراف میں آئے گی۔

وَظَلَّلْنَاعَلَيْكُمُ الْغَمَامَوَ انْزَلْنَاعَلَيْكُمُ الْمَنَّوَ السَّلُوٰى لَمُنُوامِنَ طَيِّلْتِ مَا مَرَ قَلْلُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوٰى فَكُوْامِنَ طَيْلُوْنَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوَ ا انْفُسَهُمْ يَظُلِمُوْنَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوَ ا انْفُسَهُمْ يَظُلِمُونَ ﴿ وَمَاظَلَمُ وَالْمَنْ اللَّهُ عَلَيْكُمُ مَا قَادُ خُلُوا الْبَابَ سُجَّمًا وَقُولُوا فَلَا الْبَابَ سُجَّمًا وَقُولُوا فَعَلَا اللَّهُ وَسَنَوْ يُنُالْمُحْسِنِينَ ﴿ وَسَنَوْ يُنُ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَسَنَوْ يُنُالُمُ حُسِنِينَ ﴾

اورہم نے تم کو بادل کا سابی عطا کیا، اور تم پر من وسلوی نازل کیا (اور کہا کہ:)"جو پاکیزہ رزق ہم نے تم کو بادل کا سابی عطا کیا، اور تم پر من وسلوی نازل کیا (اور کہا کہ:)"جو پاکیزہ رزق ہم نے تم ہیں بخشا ہے (شوق سے) کھاؤ۔"اور (بینا فرمانیاں کرکے) انہوں نے ہمارا کچھ ہیں بگاڑا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پر ہی ظلم کرتے رہے ﴿۵۵﴾ اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے کہا تھا کہ:
'اس بستی میں داخل ہو جا وَ اور اِس میں جہاں سے چا ہوجی بھر کر کھاؤ، اور (بستی کے) درواز ہے میں جھکے سرول کے ساتھ داخل ہونا، اور بیہ کہتے جانا کہ (یااللہ!) ہم آپ کی بخشش کے طلب گار ہیں، اس طرح) ہم تمہاری خطائیں معاف کردیں گے، اور نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ (ثواب) بھی ریں گے۔" ﴿۵۸﴾

(۳۳) جیسا کہ سورہ ما کدہ میں آئے گا، بنی اسرائیل نے جہاد کے ایک تھم کی نافر مانی کی تھی جس کی پاداش میں انہیں صحرائے سینا میں مقید کردیا گیا تھا، لیکن اس سزایا بی کے دوران بھی اللہ تعالی نے انہیں جن نعمتوں سے نوازا یہاں اُن کا ذکر ہور ہا ہے۔ صحرا میں چونکہ کوئی حجت ان کے سروں پرنہیں تھی اس لئے ان کو دُھوپ کی تمازت سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے بیا تظام فرمایا کہ ایک با دَل ان پر مسلسل سابیہ کئے رہتا تھا۔ اس صحرا میں جہاں کوئی غذا دستیاب نہیں تھی ، اللہ تعالی نے غیب سے من وسلوی کی شکل میں انہیں بہترین خوراک مہیا فرمائی ۔ بعض روایات کے مطابق من سے مراد تر نجبین ہے جواس علاقے میں افراط سے پیدا کردی گئی تھی ، اور سلوی سے مراد بٹیریں ہیں جو بنی امرائیل کی قیام گا ہوں کے آس پاس کثرت سے منڈ لاتی رہتیں ، اورکوئی انہیں پکڑنا چا ہتا تو وہ بالکل مزاحت نہیں کرتی تھیں۔ بنی امرائیل نے ان تمام نعمتوں کی یُری طرح نافدری کی اور اس طرح خودا پنی بانوں پرظلم کیا۔

فَبَدَّلَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا قَوُلَا غَيْرَالَّذِي قِيْلَ لَهُمُ فَانْزَلْنَاعَلَى الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا بِجُرُا قِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ وَإِذِاسْتَسْفَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبُ ﴾ قِحَاكَ الْحَجَرُ * فَانْفَجَرَتُ مِنْهُ اثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا * قَنْ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ * كُلُوْا وَاشْرَبُوْا مِنْ بِرِزْقِ اللهِ وَلا تَعْثَوُا فِي الْاَرْضِ مُفْسِدِيْنَ ۞

مر ہوا یہ کہ جوبات اُن سے کہی گئ تھی، ظالموں نے اُسے بدل کرایک اور بات بنالی۔ تیجہ یہ کہ جو نافر مانیاں وہ کرتے آرہے تھے ہم نے اُن کی سزا میں اِن ظالموں پر آسان سے عذاب نازل کیا ﴿۵٩﴾ اور (وہ وفت بھی یا دکرو) جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا: '' اپنی لائھی پھر پر مارو' چنا نچہ اس (پھر) سے بارہ چشمے پھوٹ نکاے۔ ہرایک قبیلے نے اپنے پانی لینے کی جگہ معلوم کرلی۔ (ہم نے کہا:)اللہ کا دیا ہوارز ق کھاؤ ہو، اور زمین میں فساد مچاتے مت پھرنا ﴿۲٠﴾

(۳۵) ای صحرامیں رہتے ہوئے جب مدت گذرگی اور بنی اسرائیل من وسلوئی سے بھی اُ کہا گئے تو انہوں نے بید مطالبہ کیا کہ ہم ایک ہی قسم کے کھانے پر گذارہ نہیں کر سکتے۔ ہم زمین کی ترکاریاں وغیرہ کھانا چاہتے ہیں۔ ان کا بیم طالبہ آ گئے آیت الا میں آر ہاہے۔ اس موقع پر ان کی بیخوا ہش بھی پوری کی گئی اور بیا علان فر مایا گیا کہ اب تہم ہیں صحراکی خاک چھانے سے نبات دی جاتی ہے۔ سامنے ایک شہر ہے اس میں چلے جا و ہمکن اپنے گنا ہوں پر ندامت کے اظہار کے طور پر سر جھکائے ہوئے اور معافی ما تکتے ہوئے شہر میں داخل ہو، وہاں اپنی رغبت کے مطابق جو حلال غذا جا ہو کھا سکو گے۔ لیکن ان ظالموں نے پھر ضد کا مظاہرہ کیا۔ شہر میں داخل ہوتے ہوئے سرتو کیا جھکاتے ، سینے تان تان کر داخل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیس جو اَلفاظ کہنے کی تلقین کی گئی تھی ان کا لئا جھکاتے ، سینے تان تان کر داخل ہوئے ، اور معافی ما تکتے کے لئے آئیس جو اَلفاظ کہنے کی تلقین کی گئی تھی ان کا لفظ آئیس معافی ما تکتے کے لئے انہیں معافی ما تکتے کے لئے انہیں معافی ما تکتے کے لئے انہوں نے اسے بدل لفظ آئیس معافی ما تکتے کے لئے سکھایا گیا تھاوہ تھا: "حِبطة " (یا اللہ! ہمارے گناہ بخش دے) انہوں نے اسے بدل لفظ آئیس معافی ما تکتے کے لئے سکھایا گیا تھاوہ تھا: "حِبطة " (یا اللہ! ہمارے گناہ بخش دے) انہوں نے اسے بدل کرجس لفظ کے نعرے لگائے وہ تھا: "حِبطة " یعنی گندم!

(٢٦) يدواقع بھي اس وقت كا ہے جب بني اسرائيل ميدان تيد (صحرائے سينا) ميس محصور تھے، وہاں پاني كاكوئي

وَإِذْقُلْتُمُ لِيُولِى لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَّاحِرِفَا ذُعُ لَنَا مَ بَكُو جُلَامِتًا ثَالَ ثَكُمُ لَهُ وَمُ لَكُو مُلَا عُلَامُ الْحَالَا تَكُمُ الْوَالْمُ الْوَالْمُ الْحَالَا الْمُ الْحَالَا الْحَالَا الْحَالَا الْحَالَا الْحَالَا الْحَالَا اللهِ الْحَالِمُ الْحَالَا اللهِ اللهُ ا

اور (وہ وقت بھی) جبتم نے کہاتھا کہ اے موئی! ہم ایک ہی کھانے پرصبر نہیں کرسکتے ، لہذا ہماری خاطر اپنے پروردگارے مانگئے کہ وہ ہمارے لئے پچھوہ چیزیں پیدا کرے جوز مین اُگایا کرتی ہے ، لیعنی زمین کی ترکاریاں ، اس کی کلڑیاں ، اس کا گذم ، اس کی دالیس اور اس کی پیاز موئی نے کہا: "جو (غذا) بہتر تھی کیاتم اُس کوالی چیزوں سے بدلنا چاہتے ہو چو گھٹیا در ہے کی ہیں؟ (خیر!) ایک شہر میں جا اُترو، تو وہاں تہمیں وہ چیزیں فل جا کیں گی جوتم نے مائلی ہیں۔ "اور ان (یہودیوں) پر زلت اور بیکسی کا ٹھیدلگادیا گیا، اور وہ اللہ کا غضب لے کرلوئے۔ بیسب اس لئے ہوا کہ وہ اللہ کی آتیوں کا اِنکار کرتے تھے اور پینمبروں کو ناحق قبل کردیتے تھے۔ بیسب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی ، اور وہ بیحد زیادتیاں کرتے تھے ﴿۱۲﴾

چشمنہیں تھا۔اللہ تعالیٰ نے ایک مجزے کے طور پر پھرسے بارہ چشمے پیدا فرمادیئے۔حضرت یعقوب (اسرائیل)
علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے، ہر بیٹے کی اولا دایک مستقل قبیلہ بن گئی،اوراس طرح بنی اسرائیل بارہ قبیلوں میں
تقسیم ہوگئے۔اللہ تعالیٰ نے ہر قبیلے کے لئے الگ چشمہ جاری فرمادیا تا کہ کوئی اُلجھن پیش نہ آئے۔
(۷۷) یہ وہی واقعہ ہے جواُور ماشیہ نمبر ۳۵ میں بیان کیا گیا ہے۔

إِنَّ الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَ الَّذِيْنَ هَا دُوْ اوَ النَّصْرِى وَ الصَّيِيِّنَ مَنَ امَنَ بِاللهِ وَ الْيَوْمِ الْأَخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمُ آجُرُهُمْ عِنْدَ مَ يِهِمُ * وَلا خَوْفٌ عَلَيْهِمُ وَلا هُمْ يَصْزُنُونَ ﴿ وَإِذْ اَخَنْ نَامِيْثَا قَكْمُ وَمَ فَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّوْمَ *

حق توبیہ ہے کہ جولوگ بھی ،خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا نصرانی یاصابی ،اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے، وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنے اجر کے ستحق ہوں گے،اوران کونہ کوئی خوف ہوگا، نہ وہ کسی غم میں مبتلا ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾

اوروہ وقت یاد کروجب ہم نے تم سے (تورات پیمل کرنے کا) عہدلیا تھا، اور کو وطور کوتمہارے اورائھا کھڑا کیا تھا

(۳۸) بنی اسرائیل پراللہ تعالی کے انعامات اور ان کی نافر مانیوں کے تذکر ہے کے بیج میں بیہ آ ہے کہ یہ بنی اسرائیل کے ایک باطل گھمنٹر کی تردید کے لئے آئی ہے۔ اُن کاعقیدہ بیتھا کہ صرف اُنہی کی نسل اللہ کے فتنب اور لا ڈیے بندوں پر شممل ہے۔ ان کے خاندان سے باہر کا کوئی آ دمی اللہ کے انعامات کا مستحق نہیں ہے۔ (آج بھی یہود یوں کا بھی عقیدہ ہے۔ اس کئے یہود کی فہرب ایک نسل پرست فہ ہب ہے، اور اس نسل کے باہر کا کوئی شخص یہود ی فہرب اختیار کرنا بھی چاہے تو یا اختیار کربی نہیں سکتا یا اُن حقوق کا مستحق نہیں ہوسکتا جو ایک نسل یہود کی فوصل ہیں)۔ اِس آبت نے واضح فر مایا کہت کی ایک نسل میں محدود نہیں ہے۔ اصل ابھیت ایک نسل یہود کو واصل ہیں)۔ اِس آبت نے واضح فر مایا کہت کی ایک نسل میں محدود نہیں ہے۔ اصل ابھیت ایک نا ور نیک عمل کو حاصل ہے، جو شخص بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لانے اور عمل صالح کی بنیادی شرطیں پوری کی ایمان اور نیک عمل کو حاصل ہے، جو شخص بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لانے اور عمل صالح کی بنیادی شرطیں پوری نصر انہوں کے طاوہ عرب میں کچھستارہ پر ست لوگ رہتے تھے جنہیں'' صافی'' کہا جا تا تھا، اس لئے ان کا بھی داخل فیر انہوں کے علاوہ عرب میں بھی حالتہ پر ایمان لانے میں اس کے تمام رسولوں پر ایمان لانا بھی ضروری ہے۔ چنا نچہ پیچھے آ بت ذکر کیا گیا ہے۔ یہاں سے بی فی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیا ہے تھام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیات میں اس کے تمام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیات میں اس کے تمام بنی اسرائیل کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیات میں اس کے تمام بی ان ایک ان اے دائیں ان کے کا تھم دیا گیا ہے۔ مزید دیکھنے قر آن کریم کی آیات میں میں اس کے ان کریم کی آیات کا تھا کہ ان ان ان کی میاد کی آئیں کو دی کے دیکھنے کی آئی کے دور کے کا تھم دیا گیا ہے۔ ان کی کو دی کی آئی کے دیکھنے کی آئی کے دیکھنے کی آئیں کی آئیں کے دیکھنے کو دور کی کی آئیں کے دیکھنے کی آئی کے دیکھنے کی آئیں کی کی آئی کے دیکھنے کی کو دیکھنے کی کو دیکھنے کی کے دیکھنے کی کو دیکھنے کی کو دی کی کو دیکھنے

خُنُ وَامَ آاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَّا ذُكُرُ وَامَا فِيهِ لِعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ ﴿ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمُ مِّنُ بَعُلِ خُنُ وَامَا فِيهِ لِعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ ﴿ ثُمَّ تَوَلَّيْنَ مُ وَلَقَدُ عَلِمُهُمُ لَائْتُمُ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُهُمُ لَائْتُمُ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُهُمُ لَائْتُمُ مِّنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلِمُهُمُ لَائُونُ وَاقِى وَلَا خُسِمِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ عَلَيْهُمْ لَائْتُ وَيَ وَكَا لَكُمْ مِنَ السَّبُتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُو اقِى وَلَا خُسِمِيْنَ ﴿ وَهَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيدُنَ ﴿ وَمَا خُلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيدُنَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ السَّمِ وَعَظَةً لِلْمُتَّقِيدُنَ ﴿ وَلَا اللَّهُ مِنْ السَّمِ وَالْمَا فَالْمَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمَا خُلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَقِيدُنَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُؤْمِنَا لَهُمْ كُونُوا قِى وَلَقَلْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَا لِمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا لَقُولُ مَنْ مُ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُؤْمِنَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا مُؤْمِنَا لَهُمْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا مُؤْمِنَا لَهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ ا

(کہ) جو (کتاب) ہم نے تہ ہیں دی ہے اس کو مضبوطی سے تھا موہ اوراس میں جو کچھ (لکھا) ہے اُس کو یا در کھو، تا کہ تہ ہیں تقویٰ حاصل ہو ﴿ ۱۳ ﴾ اس سب کے باوجودتم دوبارہ (راوِ راست سے) پھر گئے۔ چنانچہ اگر اللہ کافضل اور رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم ضرور سخت نقصان اُٹھانے والوں میں شامل ہوجاتے ﴿ ۲۴﴾

اورتم اپنے ان لوگوں کو اچھی طرح جانتے ہوجوسنیچ (سبت) کے معاملے میں حدسے گذر گئے تھے، چنانچہ ہم نے اُن سے کہا تھا کہتم دُھڑکارے ہوئے بندر بن جاؤ ﴿١٥﴾ پھرہم نے اِس واقعے کو اُس زمانے کے اور اُس کے بعد کے لوگوں کے لئے عبرت، اورڈرنے والوں کے لئے تھیجت کا سامان بناویا ﴿٢٢﴾

(۹۹) جب حضرت موی علیہ السلام تورات لے کرآئے تو بی اسرائیل نے دیکھا کہ اس کے بعض اُحکام بہت بخت ہیں، اس لئے اس سے بچنے کے بہانے تلاش کرنے شروع کردیئے۔ پہلے تو اُنہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ ہم سے خود کیے کہ تورات پڑمل کرنا ضروری ہے۔ مطالبہ اگر چہنا معقول تھا مگر اُن پر ججت تمام کرنے کے لئے اُن میں سے ستر آ دمی منتخب کر کے حضرت موئی علیہ السلام کے ساتھ کو وطور پر ہیسجے گئے (جیسا کہ قر آنِ کریم نے سورہ اُعراف ک: ۱۵۵ میں بیان فر مایا ہے) جن کو اللہ تعالیٰ نے براور است تورات پڑمل کا تھم دیا۔ مگر جب یہ واپس لوٹے تو اُنہوں نے اپنی قوم کے سامنے تصدیق تو کی کہ اللہ تعالیٰ نے تو رات پڑمل کا کا تھم دیا ہے، کیکن ایک بات اپنی طرف سے بڑھا دی کہ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فر مایا ہے کہ جتنائم سے ہوسکے کا تھم دیا ہے، کیکن ایک بات اپنی طرف سے بڑھا دی کہ اللہ تعالیٰ نے یہ بھی فر مایا ہے کہ جتنائم سے ہوسکے

اُ تناعمل کرلینا،لیکن جونہ ہوسکے وہ ہم معاف کردیں گے، چنانچہ تورات کے جس تھم میں بھی اُنہیں پھیمشکل نظرآتی وہ یہ بہانہ تراش لیتے کہ پیم بھی اُسی چھوٹ میں داخل ہے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے کو وطور ان کے سرون پر بلند کر دیا کہ تو رات کے تمام اُ حکام کوشلیم کرو، جب انہیں بیا ندیشہ ہوا کہ کہیں پہاڑ اُن پر گرانہ دیا جائے، تب ان لوگوں نے تورات کو ماننے اور اس پڑمل کرنے کا عہد کیا۔ اس آیت میں اس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔ کو وطور کوان کے سرول پر بلند کرنے کی بیصورت بھی ممکن ہے کہ پہاڑ کواپنی جگہ سے ہٹا کر ان كے سروں برمعلق كرديا گيا ہو، جيسا كەحافظ ابن جرير رحمه الله نے متعدّد تابعين سے قل كيا ہے، اور ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے یہ کھے بھی بعیر نہیں ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ کوئی اور ایسی صورت پیدا فرمادی می ہوکہ ان لوگوں کو ایسامحسوں ہوا ہوکہ پہاڑ اُن پرآگرے گا،مثلاً کوئی زلزلہ آگیا ہوجس سے انہیں ایسا لگا كه بهار گرنے والا ب_ چنانچ سورة أعراف (آيت ا ١٤) ميں اس واقع كے بارے ميں الفاظ يه بين: وَإِذْنَتُقُنَا الْمَكِلُ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنُّوا أَنَّهُ وَاقِمْ بِهِمْ "-اس مس لفظ"نتق"استعال مواجرس عمعن لغت میں زور زور سے بلانے کے آتے ہیں۔ (ویکھئے: قاموس اور مفردات القرآن) البذا آیت کا بیتر جمہ بھی ممكن ہے كە: '' جب ہم نے پہاڑ كوان كے أو پر زور سے اس طرح بلا يا كدان كو بير كمان ہوا كہ وہ ان پر ا کریٹے گا' بہاں یہ بات واضح رہے کہ سی شخص کو ایمان قبول کرنے پرتو زبردتی مجبور نہیں کیا جاسکتا، کیکن جب ایک شخص ایمان لے آئے تواہے نافر مانی پرسز ابھی دی جاسکتی ہے اور ڈرا دھمکا کر حکم ماننے پر آ مادہ بھی کیا جا سکتا ہے۔ بنی اسرائیل چونکہ ایمان پہلے ہی لا چکے تھے اس لئے ان کو اللہ کے عذاب سے ڈراکر فرما نبرداری پرآماده کیا گیا۔

(۵۰) سنچرکوعربی اورعبرانی زبان میں "سبت" کہتے ہیں۔ یہود یوں کے لئے اسے ایک مقدی دن قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہود یوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالبًا حضرت واؤد علیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے اور مچھلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنچر کے دن مچھلیاں پکڑ ناان کے لئے نا جائز تھا، گر شروع میں انہوں نے کچھ حیلے کر کے اس تھم کی خلاف ورزی کرنی چاہی، اور پھر کھل محلام کھلام چھلیاں پکڑنی شروع کردیں۔ پچھ نیک لوگوں نے انہیں شمجھایا، گروہ بازنہ آئے۔ بالآخران پرعذاب آیا اور ان کی صور تیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ انجراف (۷: ۱۹۲۱–۱۹۲۱) میں آنے والی ہے۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ آنَ اللهَ يَامُرُكُمُ آنَ تَذَبَحُوْا بَقَرَةٌ قَالُوَا اللهَ الْحَالَةُ اللهَ يَكُمُ آنَ تَذَبَحُوْا بَقَرَةٌ قَالُوا الْحُولِيْنَ وَقَالُوا الْحُولِينَ وَقَالُوا الْحُولِينَ وَقَالُوا الْحُولِينَ وَقَالُوا اللهُ عُلَاكُمُ يَكِينَ لِنَاكُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اور (وه وقت یادکرو) جب موی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ اللہ تمہیں تھم دیتا ہے کہ تم ایک گائے ذیک کرو۔ وہ کہنے گئے کہ کیا آپ ہمارا فداق بناتے ہیں؟ موی نے کہا: میں اِس بات سے اللہ کی پناه ما نگما ہوں کہ میں (ایسے) نادانوں میں شامل ہوں (جو فداق میں جھوٹ بولیں) ﴿۲۷﴾ انہوں نے کہا کہ آپ ہماری خاطر اپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائے کہیں ہو؟ اس نے کہا: ''اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسی گائے ہو کہ نہ بہت بوڑھی ہونہ بالکل پی کی، گئے کہ کہیں ہو؟ اس نے کہا: ''اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسی گائے ہو کہ نہ بہت بوڑھی ہونہ بالکل پی کی، (بلکہ) ان دونوں کے نی تی میں ہو۔ بس اب جو تھم تمہیں دیا گیا ہے اس پر عمل کرلو' ﴿۲٨﴾ کہنے گئے: آپ ہماری خاطر اپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہاس کا رنگ کیسا ہو؟ موئی نے کہا: '' اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسے تیز زردرنگ کی گائے ہوجود کیھنے والوں کا دِل رنگ کیسا ہو؟ موئی نے کہا: '' اللہ فرما تا ہے کہ وہ ایسے تیز زردرنگ کی گائے ہوجود کیھنے والوں کا دِل خوش کردے' ﴿۲۹﴾ اُنہوں نے (پھر) کہا کہ آپ ہماری خاطر اپنے رَبّ سے درخواست کیجئے کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہ وہ گائے کہیں ہو؟ اِس گائے نے تو ہمیں شیمے میں ڈال دیا ہے۔ اور کہ ہمیں صاف صاف بتائے کہوہ گائیں گے ﴿۲۰

⁽۵) جیسا کہ نیچ آیت ۷۲ میں آر ہاہے، یکم ایک مقول کا قاتل دریافت کرنے کے لئے دیا گیا تھااس لئے بی اسرائیل نے اس کو خداق سمجھا کہ گائے ذیح کرنے سے قاتل کیسے معلوم ہوگا؟

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولُ تُثِيْرُ الْاَثُمْ ضَوَلَا تَشْقِى الْحَرُثُ مُسَلَّمَةٌ لاشِيهَ قَنِيهَا قَالُوا الْأَنْ جِمُّتَ بِالْحَقِّ فَلَا بَحُوهَا وَمَا كَادُوْ اِيفُعَلُونَ ﴿ وَإِذْ ﴿ لَا شَاكُمُ تُلْتُمُ نَكُمُ اللّهُ مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكُنُّونَ ﴿ فَقُلْنَا اصْرِبُوهُ فَتَكُنُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

مویٰ نے کہا: اللہ فرما تا ہے کہ وہ الی گائے ہوجوکام میں جت کرزمین نہ گا ہتی ہو، اور نہ کھیتی کو پانی دیتی ہو، پوری طرح صحیح سالم ہوجس میں کوئی داغ نہ ہو۔ انہوں نے کہا: ہاں! اب آپ ٹھیک ٹھیک پینة لے کرآئے۔ اس کے بعد انہوں نے اُسے ذرج کیا، جبکہ لگٹانہیں تھا کہ وہ کر پائیں گھیک ٹھیک پینة لے کرآئے۔ اس کے بعد انہوں نے اُسے ذرج کیا، جبکہ لگٹانہیں تھا کہ وہ کر پائیں گئے ﴿اللهِ ﴾ اور (یادکرو) جبتم نے ایک شخص کوئل کر دیا تھا، اور اُس کے بعد اُس کا اِلزام ایک دوسرے پرڈال رہے تھے، اور اللہ کووہ رازنکال باہر کرنا تھا جوئم چھپائے ہوئے تھے ﴿۲٤﴾ چنانچہ ہم نے کہا کہ اس (مقتول) کو اس (گائے) کے ایک جصے سے مارو۔ اِسی طرح اللہ مردوں کو زندہ کرتا ہے، اور تہمیں (اپنی قدرت کی) نشانیاں دِکھا تا ہے تا کہ تم سجھ سکو ﴿۲۵﴾

(۵۲) مطلب یہ ہے کہ شروع میں جب انہیں گائے ذیح کرنے کا تھم ہوا تھا تو کسی خاص قتم کی گائے نہیں بتائی گئے تھی، چنانچہوہ کوئی بھی گائے ذیح کر دیتے تو تھم پورا ہوجا تا لیکن انہوں نے خواہ مخواہ کھود کر بدشروع کر دی جس کے نتیج میں اللہ تعالی نے بھی نت بٹی شرطیس عائد فرما کمیں، اور الی گائے تلاش کرتا مشکل ہوگیا جو ان شرطوں کو پورا کرتی ہو۔ یہاں تک کہ ایک مرحلے پر ایسامحسوں ہونے لگا کہ شاید وہ الی گائے تلاش کر کے ذی کرنے کے قابل نہ ہوں۔ اس واقع میں سبق یہ دیا گیا ہے کہ بلاوجہ غیرضروری کھوج میں پڑنا ٹھیک نہیں۔ جو بات جتنی سادہ ہواس پر اتنی ہی سادگی سے مل کر لینا چاہئے۔

. (۵۳) اس واقعے کی تفصیل تاریخی روایات میں یہ آئی ہے کہ بنی اسرائیل کے ایک شخص نے اپنے ایک بھائی کو اس کی میراث حاصل کرنے کی خاطر قتل کیا اور اس کی لاش سڑک پرڈال دی، پھر خود ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس شکایت لے کرپہنچ گیا کہ قاتل کو پکڑ کرسز ادی جائے۔اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے پاس شکایت لے کرپہنچ گیا کہ قاتل کو پکڑ کرسز ادی جائے۔اس موقع پر حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے علم سے انہیں گائے ذرج کرکٹر کی اوقعہ اُو پر گذر ا۔ جب گائے ذرج ہوگی تو آپ نے فرمایا کہ گائے کا

ثُمَّ قَسَتُ قُلُو بُكُمْ مِنَ بَعُدِ ذَلِكَ فَهِي كَالْحِجَا مَقِ اَوْا شَدُّقَسُولًا وَإِنَّ مِنَ الْحِجَاثُ قِلْمَا يَتَفَجَّرُمِنْ هُ الْأَنْهُ رُو إِنَّ مِنْهَالْمَا يَشَقَّقُ فَيَخُرُجُمِنْ هُ الْمَاءُ وَ وَإِنَّ مِنْهَالْمَا يَهْمِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَبَّا تَعْمَلُونَ ۞

اسب کے بعد تہارے دِل پھر سخت ہوگئے، یہاں تک کہ دہ ایسے ہوگئے جیسے پھر! بلکتخی میں پچھ ان سے بھی زیادہ۔ (کیونکہ) پھر وں میں سے پچھا ایسے بھی ہوتے ہیں جن سے نہریں پھوٹ بہتی ہیں، اور انہی میں سے پچھ وہ ہوتے ہیں جوخود پھٹ پڑتے ہیں اور ان سے پانی نکل آتا ہے، اور انہی میں وہ (پھر) بھی ہیں جو اللہ کے خوف سے لڑھک جاتے ہیں۔ اور (اس کے برخلاف) جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ اس سے بخرنہیں ہے ﴿ ٤٧﴾

کوئی عضوا کھا کرمقتول کی لاش پر ماروتو وہ زندہ ہوکر قاتل کا نام بتادےگا۔ چنانچہ ایسائی ہوا اور اس طرح قاتل کا پول کھل گیا، اوروہ پکڑا گیا۔ قاتل کی دریافت کے لئے بیطریقہ اختیار کرنے کا ایک فائدہ تو بیہ ہوا کہ قاتل کوکوئی بہانہ بنانے کا ہرراستہ بند ہوگیا، اور دوسرا فائدہ بیکہ مردوں کو زندہ کرنے کی خدائی طافت کا عملی مظاہرہ کر کے ان لوگوں کی زبانیں بند کردی گئیں جودوسری زندگی کو ناعمکن شجھتے تھے۔ غالبًا اس واقعے کے بعد بی بن اسرائیل میں بیطریقہ جاری ہوا کہ جب کوئی شخص مقتول پایا جائے اور قاتل کا پتہ نہ چل رہا ہوتو ایک گائے ذرج کر کے اس پراپنے ہاتھ دھوئیں اور قسم کھائیں کہ ہم نے اسے تر نہیں کیا، جس کا ذکر بائیل کی کتاب استثناء ۱۲ – اتا میں آیا ہے۔

(۵۴) یعنی بعض مرتبرتو پھروں سے چشے نکل آتے ہیں، جیسا کہ بنی اسرائیل خودد کھے بھے کہ سطر آیک سنگلاخ چٹان سے پانی کے چشے بہہ پڑے تھے، (دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۲۰) اور بعض اوقات بھاری مقدار میں تو پانی نہیں نکلا، گر پھرشق ہوکر تھوڑا بہت پانی نکال دیتا ہے، اور پھر پھر اللہ کے خوف سے اڑھک بھی پڑتے ہیں، گران کے دِل ایسے خت ہیں کہ ذرانہیں پیچے۔ کسی زمانے میں بید بات پھولوگوں کی سجھ میں نہیں آتی تھی کہ پھر جیسی بے جان چیز میں خوف کا کیا تصور ہوسکتا ہے؟ لیکن قر آن کریم نے کئی جگہوں پر بیے تقیقت واضح فر مائی ہے کہ جن چیز وں کو ہم بظا ہر بے جان یا بیشعور سجھتے ہیں ان میں بھی پھر نہوں ہو دو ہے۔ مثلاً دیکھئے سور ہوئی کہ جن چیز وں کو ہم بظا ہر بے جان یا بیشعور سجھتے ہیں ان میں بھی پھر نہ ہو تھور موجود ہے۔ مثلاً دیکھئے سور ہوئی کے اسرائیل (۱۵: ۲۳ م) اور سور ہ آخر اب (۲:۳۳ م) البذا اگر اللہ تعالیٰ بیفر مار ہا ہے کہ پچھ پھر اللہ کے خوف سے اسرائیل (۱۵: ۲۰ م) اور سور ہ آخر اب (۲:۳۳ م) البذا اگر اللہ تعالیٰ بیفر مار ہا ہے کہ پچھ پھر اللہ کے خوف سے

اَفَتَطْمَعُوْنَا نَ يُخُومِنُو الكُمُوقَ لُكَانَ فَرِيْقٌ مِنْهُمُ يَسْمَعُوْنَ كَلَمَ اللهِ فُمَّ يُحَرِّفُونَ هُو إِذَا لَقُوا الَّنِ يُنَ المَنُوا قَالُوَا لَي مَنْ اللهُ عَلَمُونَ ﴿ وَلَا اللّٰهُ عَلَمُونَ ﴿ وَإِذَا لَقُوا الَّنِ يُنَ المَنُوا قَالُوَا اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ المَنَا اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلَيْكُمُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّ

(مسلمانو!) کیااب بھی تہمیں یہ لائی ہے کہ یہ لوگ تہمارے کہنے سے ایمان لے آئیں گے؟
مالانکہ ان میں سے ایک گروہ کے لوگ اللہ کا کلام سنتے تھے، پھراس کو اچھی طرح سیجھنے کے بعد بھی
مالانکہ ان میں تحریف کر ڈالتے تھے ﴿۵۵﴾ اور جب یہ لوگ ان (مسلمانوں) سے طخ
ہیں جو پہلے ایمان لا چکے ہیں تو (زبان سے) کہد دیتے ہیں کہ ہم (بھی) ایمان لے آئے ہیں، اور
جب یہ ایک دوسر سے کے ساتھ تنہائی میں جاتے ہیں تو (آپس میں ایک دوسر سے سے) کہتے ہیں کہ:
"کیاتم اِن (مسلمانوں) کو وہ پاتیں بتاتے ہو جو اللہ تعالی نے تم پر کھولی ہیں تاکہ یہ (مسلمان)
تہمار سے پروردگار کے پاس جاکر آئیس تہمار سے خلاف دلیل کے طور پر پیش کر یہ؟ کیا تہمیں اتی

لڑھک جاتے ہیں تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ آج تو سائنس بھی رفتہ رفتہ اس نتیج پر پہنچ رہی ہے کہ جمادات میں بھی نمواور شعور کی کچھ نہ کچھ صلاحیت موجود ہے۔

(۵۵) تورات میں آخرز مانے میں آنے والے نبی کی جو پیشینگوئیاں موجود تھیں وہ تمام تر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر صادق آتی تھیں، بعض منافق یہودی جو مسلمانوں کے سامنے اپنے آپ کو مسلمان ظاہر کرتے تھے یہ پیشینگوئیاں مسلمانوں کو سنادیے تھے، اس پر دوسرے یہودی تنہائی میں ان کو طامت کرتے تھے کہ مسلمان ان پیشینگوئیوں کو جان لیں گے تو قیامت میں ہمارے ظاف استعال کریں گے اور ہمارے پاس ان کا کوئی جواب نہ ہوگا۔ ظاہر ہے کہ یہ انتہائی بے وقونی کی بات تھی ، کیونکہ اگر مسلمانوں سے یہ پیشینگوئیاں چھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی لی جائیں تو اللہ سے تو نہیں جھیا بھی ا

آولايعُكُمُونَ آنَاللهَ يَعْلَمُ مَايُسِرُّونَ وَمَايُعُلِنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا مِيْدُونَ لَا يَعْلَنُونَ ﴿ وَمِنْهُ مُا مِيْدُونَ الْكِتُبُونَ اللهِ لِيَشْتَرُوا لِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا لَا الْكِتُبُونَ اللهِ لِيَشْتَرُوا لِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا اللهِ لِيَشْتَرُوا لِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا اللهِ لِيَسْتَرُوا لِهِ ثَمَنَا قَلِيلًا اللهِ لَهُ اللهُ اللهُ

کیا یہ لوگ (جوالی با تیں کرتے ہیں) یہ بیں جانے کہ اللہ کوائن ساری باتوں کا خوب علم ہے جووہ چھپاتے ہیں اور جووہ ظاہر کرتے ہیں؟ ﴿ 22 ﴾ اور إن میں سے پچھلوگ اُن پڑھ ہیں جو کتاب (تورات) کاعلم تور کھتے نہیں، البتہ پچھآرزو کیں پکائے بیٹے ہیں، اور اُن کا کام بس یہ کہ وہم و گمان باندھتے رہتے ہیں ﴿ 24 ﴾ لہذا تابی ہے اُن لوگوں کی جوا پنے ہاتھوں سے کتاب کھتے ہیں، گمان باندھتے رہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، تا کہ اس کے ذریعے تھوڑی ہی آمدنی کی کر (لوگوں سے) کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے، تا کہ اس کے ذریعے تھوڑی ہی آمدنی کی اُر رہائی ہوں ہے اُن پراس آمدنی کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی ہے اُن پراس آمدنی کی وجہ سے بھی جوان کے ہاتھوں نے کھی، اور تباہی ہے اُن پراس آمدنی کی وجہ سے بھی جووہ کماتے ہیں ﴿ 44 ﴾

اور یہودیوں نے کہا ہے کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے علاوہ آگ ہر گزنہیں چھوئے گی۔ آپ اُن سے کہئے کہ کیاتم نے اللہ کی طرف سے کوئی عہد لے رکھا ہے جس کی بناپروہ اپنے عہد کی خلاف ورزی نہیں کرسکتا، یاتم اللہ کے ذمے وہ بات لگار ہے ہوجس کا تنہیں کچھ پیتنہیں؟ ﴿٨٠﴾

(۵۲) یہاں قرآنِ کریم نے ترتیب بیر کھی ہے کہ پہلے ان یہودی علماء کا ذکر فرمایا ہے جوتو رات میں جان ہو جھ کررَ دٌوو بدل کرتے تھے، پھراُن اُن پڑھ یہودیوں کا جنہیں تو رات کا علم تو تھا نہیں، گر انہیں مذکورہ بالا علماء نے اِن جھوٹی آرزوؤں میں مبتلا کر رکھاتھا کہ سارے یہودی اللہ کے لاڈلے ہیں، اوروہ بہرصورت جنت میں بَلْ مَنْ كَسَبَسَدِّئَةً وَاحَاطَتْ بِهِ خَطِيْنَ ثُنَا وَالْمِلَ اللَّهِ اللَّهِ الْكَامُ اللَّهِ اللَّهِ المُعْلَاوُنَ وَالْمِنْ الْمَنْ وَاحَعِلُوا الصَّلِحْتِ الْوَلَاكِ اَصْحُبُ الْجَنَّةِ فَمُ فِيهَا خَلِدُونَ وَالْوَالَّذِي وَالْمَنْ وَالْمَالَةُ وَالْمَالَةُ اللَّهِ اللَّهُ ا

(آگ تہمیں) کیوں نہیں (چھوئے گی)؟ جولوگ بھی بدی کماتے ہیں اوران کی بدی انہیں گھر لین (آگ تہمیں) کیوں نہیں (چھوئے گی)؟ جولوگ بھی دی کماتے ہیں اوران کی بدی انہیں گھر لین ہے۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے ﴿ ۸٨﴾ اور جولوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، تو وہ جنت کے باسی ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے ﴿ ۸٨﴾ اور (وہ وقت یا دکرو) جب ہم نے بنی اسرائیل سے پکاعبدلیا تھا کہ: '' تم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہیں کروگے، اور دشتہ داروں سے بھی اور تیبیموں اور مسکینوں سے بھی۔ اور لوگوں نے بھلی بات کہنا، اور نماز قائم کرنا اور زکو قدینا۔'' (گر) پھرتم میں سے تھوڑے سے لوگوں کے سواباتی سب (اس عہد سے) منہ موڑ کر پھر گئے ﴿ ۸۳﴾ اور (یادکرو) جب ہم نے تم سے پکاعبدلیا تھا کہ: '' تم ایک دوسرے کا خون نہیں بہاؤگے، اور اپنے آدمیوں کو اپنے گھروں سے نہیں نکالوگے' پھرتم نے اقرار کیا تھا، اور تم خوداس کے گواہ ہو ﴿ ۸۲﴾

جائیں گے۔ان کا ساراعلم ای قتم کے گمانوں پر شتمل تھا۔ چونکہان کے اس گمان کی بنیادی وجہ علاء کی تحریفات خصیں اس لئے آیت ۸۹ میں ان کی تباہی کا خاص طور پر ذکر فر مایا گیا ہے۔ (۵۷) بدی کے گھیرے میں لینے کا مطلب یہ ہے کہ وہ کسی ایسے گناہ کا ارتکاب کریں جس کے بعد کوئی نیک عمل آخرت میں کارآ مدنہ ہو،اور وہ گناہ کفراور شرک ہے۔

ثُمَّا نَتُمُ هَنُولا ءِ تَقْتُلُونَ انْفُسَكُمُ وَتُخْرِجُونَ فَرِيُقَامِّنْكُمُ مِّنْ دِيَا بِهِمُ لَكُمُ الْمُنْ وَعَلَيْهِمُ بِالْإِثْمِ وَالْعُنْ وَانْ يَاتُوكُمُ اللَّالِي تُفْدُوهُمُ وَهُو تَظْفَرُونَ عَلَيْهِمُ بِالْإِثْمِ وَالْعُنْ وَانْ يَاتُوكُمُ اللَّالِي تُفْدُونَ وَبَعْضَ مَحَدَّمٌ عَلَيْكُمُ الْحِدُونَ وَبَعْضَ الْكِتْبِ وَتَكُفُّونُ وَبَعْضَ مَحَدَّمٌ عَلَيْكُ فِي الْحَيْوِةِ اللَّهُ فَيَا وَيَوْمَ الْقِيلَةِ فَيَا اللَّهُ عَلَيْ الْحَيْوِةِ اللَّهُ فَيَا وَيَوْمَ الْقِيلَةِ فَيُونَ اللَّهُ عِنَا اللَّهُ وَعَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ وَيَوْمَ الْقِيلَةِ فَيُونَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ الْحَيْدِةِ اللَّهُ فَيَا اللَّهُ عِلَا فِي عَبَّالَتُعْمَلُونَ ﴿

اس کے بعد (آج) تم ہی وہ لوگ ہوکہ اپنے ہی آدمیوں کوتل کرتے ہو، اور اپنے ہی میں سے پچھ لوگوں کوان کے گھر وں سے نکال باہر کرتے ہو، اور اُن کے خلاف گناہ اور زیادتی کا ارتکاب کرکے (ان کے دُشمنوں کی) مدد کرتے ہو، اور اگر وہ (دُشمنوں کے) قیدی بن کر تبہارے پاس آجاتے ہیں تو تم ان کوفد بید دے کر چھڑ الیتے ہو، حالا تکہ ان کو (گھر سے) نکالناہی تبہارے لئے حرام تھا۔ تو کیا تم کتاب (تورات) کے پچھ صے پرتو ایمان رکھتے ہواور پچھکا اِنکار کرتے ہو؟ اب بتاؤ کہ جو شخص ایسا کرے اُس کی سرااس کے سواکیا ہے کہ دُنےوی زندگی میں اُس کی رُسوائی ہو؟ اور قیامت کے دن ایسا کرے اُس کی سرزاس کے سواکیا ہے کہ دُنےوی زندگی میں اُس کی رُسوائی ہو؟ اور قیامت کے دن عنوان نہیں ہے ﴿ ۵۸ ﴾ ایسے لوگوں کو سخت ترین عذاب کی طرف بھیج دیا جائے گا۔ اور جو پچھتم عمل کرتے ہواللہ اس سے غافل نہیں ہے ﴿ ۸۵ ﴾

(۵۸) اس کا پس منظریہ ہے کہ مدینہ منورہ میں یہودیوں کے دو قبیلے آباد تھے، بنوقر بظہ اور بنونضیر۔ دوسری طرف 'بت پرستوں کے بھی دو قبیلے تھے، اوس اور نزرج ۔ قریظہ اوس کا ساتھ دیتے، اور بنونضیر نزرج کا۔ نتیجہ یہ کہ یہودیوں کے جب اوس اور فزرج میں لڑائی ہوتی تو قریظہ اوس کا ساتھ دیتے، اور بنونضیر فزرج کا۔ نتیجہ یہ کہ یہودیوں کے دونوں قبیلے بالواسطہ ایک دوسرے کے مدِمقابل آجاتے اور ان لڑائیوں میں جہاں اوس اور فزرج کے آدی مارے جاتے وہاں قریظہ اور نضیر کے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھروں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح مارچہ بنوقر بظہ اور بنونضیر دونوں قبیلے یہودی بھی تل ہوتے، یا اپنے گھروں سے نگلنے پر مجبور ہوتے۔ اس طرح دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے دُشمنوں کی امداد کر کے آپس میں ایک دوسرے کے کہ میں تو رات نے ہے مہور الیتے جس کی وجہ یہ بیان کرتے تھے کہ میں تو رات نے ہے مہور کی کہودی دیکھر والے کے جس تو رات نے ہے مہور کا کہودی کی یہودی دُشمن کی قید میں چلا جائے تو اسے چھڑا کیں۔ قر آن کریم فرما تا ہے کہ جس تو رات نے ہے مہور کی کہا کہ کہودی دیکھر دوسرے کے کہور کی کہودی دیکھر دوسرے کے کہور کو کے اس کی کہا کہودی دیکھر دوسرے کے کہور کو کے دوسرے کے کہور کو کے دوسرے کے کہور کو کے دوسرے کے کہور کو کہور کے تھا کہور کی کہور کو کی کہور کو کی کہور کو کے دی کہور کے کہور کے کہور کو کھر کے کہور کی کو کہور کی کہور کی خوالے کو کہور کی کی کھر کی کو کہور کی کے دوسرے کے کہور کو کو کی کھر کو کو کھر کی کو کھر کی کو کہور کی کو کے کہور کے کہور کو کی کھر کی کو کہور کور کے کہور کو کی کو کھر کی کر کو کی کھر کی کو کھر کے کہور کو کھر کو کھر کے کہور کے کہور کو کھر کے کہور کے کہور کو کھر کے کہور کو کھر کے کہور کے کو کھر کے کہور کے کہور کے کہور کے کہور کے کہور کے کھر کے کہور کے کھر کے کہور کے

أُولِلِكَ الَّذِينَ الْمُتَرَوُ الْحَلُوقَ النَّانَيَا بِالْاخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَنَ الْبُورَ و هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿ وَلَقَدُ التَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ وَقَطْيُنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ وَالتَيْنَا عَجَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّلْتِ وَ اَيَّدُ لَهُ بِرُوجِ الْقُدُسِ * اَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ مَسُولُ بِمَالا تَهُو ى انْفُسُكُمُ اسْتُكْبُرُتُمْ * وَقَرِيْقًا كُنَّ بَتُمْ وَقَرِيْقًا تَقْتُلُونَ ﴿ وَقَالُوا فَكُوبُنَا غُلْفٌ * بَلُ لَّعَنَهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيدًا لَا مَّا يُومِنُونَ ﴿

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دُنیوی زندگی کوآخرت کے بدلے خرید لیا ہے، لہذا نہ اُن کے عذاب میں کوئی تخفیف ہوگی اور نہ اُن کی مدد کی جائیگی ﴿٨٨﴾ اور بیٹک ہم نے موی کو کتاب دی، اور اس کے بعد پے در پے رسول ہے۔ اور ہم نے عینی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس کے بعد پے در پے رسول ہے۔ اور ہم نے عینی ابن مریم کو کھلی کھلی نشانیاں دیں، اور روح القدس سے ان کی تائیدگی۔ پھریہ آخر کیا معاملہ ہے کہ جب بھی کوئی رسول تمہارے پاس کوئی الی بات کے کر آیا جو تمہاری نفسانی خواہشات کو پہند نہیں تھی تو تم اکڑ گئے؟ چنانچہ بعض (انبیاء) کوئم نے جھٹلایا، اور بعض کوئل کرتے رہے ﴿٨٨﴾

اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ہمارے دِل غلاف میں ہیں۔''نہیں! بلکدان کے تفری وجہ سے اللہ نے اللہ نے اللہ نے اللہ نے اللہ ان پر پھٹکارڈال رکھی ہے،اس لئے وہ کم ہی ایمان لاتے ہیں ﴿٨٨﴾

ہاس نے بی مجم بھی تو دیا تھا کہ نہ ایک دوسرے وقل کرنا، نہ ایک دوسرے وگھرے تکالنا۔ ان اُحکام کوتو تم نے چھوڑ دیا اور صرف فدیدے تھم بڑمل کرلیا۔

(۵۹)" روح القدس" کے فقی معنیٰ ہیں: مقدس روح، اور قرآنِ کریم میں بیلقب حضرت جرئیل علیہ السلام کے لئے استعال کیا گیا ہے، (دیکھئے: سور وُلحل ۱۰۲:۱۷) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو حضرت جرئیل علیہ السلام کی بیتائید حاصل تھی کہ وہ ان کے دُشمنوں سے ان کی حفاظت کے لئے ان کے ساتھ رہتے تھے۔

(۱۰) ان کے اس جملے کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اپنی شخی بھھارتے سے کہ ہمارے دِلوں پرایک حفاظتی علاف ہے جس کی وجہ سے کوئی غلط بات ہمارے دِلوں میں گھر نہیں کرسکتی۔ اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ وہ مسلمانوں کواسپے آپ سے مایوں کرنے کے لئے طنز أیہ کہتے سے کہ آپ تو بس سے جھالو کہ ہمارے دِلوں پرغلاف

وَلَتَّاجَآءَهُمُ كِتُبُّ مِّنْ عِنْ مِنْ اللهِ مُصَدِّقٌ لِّبَا مَعَهُمُ لَا وَكَانُوْ امِنْ قَبُلُ يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِيْنَ كَفَرُوا عَلَيَّا جَآءَهُمُ مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَدُ اللهِ عَلَى الْكُفِرِيْنَ ﴿ بِأَسَمَا الشَّتَرُوا بِهَ انْفُسَهُ مُ اَنْ يَكُفُرُوا بِمَا آنُولَ اللهُ بَغْيًا آنُ يُنَوِّلُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ * فَبَاءُ وْ بِغَضَبِ عَلَى عَضَبٍ * وَلِلْكُفِرِيْنَ عَنَا ؟ مُن يَشَاءُ مِنْ عَبَادِهِ * فَبَاءُ وْ بِغَضَبٍ عَلَى عَنَا اللهُ مِنْ فَضَلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ * فَبَاءُ وَ بِغَضَبٍ عَلَى عَنَا اللهُ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَا عَالَمُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا

اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آئی (لیعنی قرآن) جو اُس (تورات) کی تصدیق بھی کرتی ہے جو پہلے سے اِن کے پاس ہے، (توان کا طرزِ عمل دیکھو!) باوجود مکہ بیخود شروع میں کا فروں (لیعنی بت پرستوں) کے خلاف (اس کتاب کے حوالے سے) اللہ سے فتح کی دُعا میں مانگا کرتے تھے، گرجب وہ چیزان کے پاس آگئی جے انہوں نے پیچان بھی لیا، تواس کا انکار کر بیٹھے۔ پس پھٹکار ہے اللہ کی ایسے کا فروں پر! ﴿۸۹﴾

مُری ہے وہ قیمت جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانوں کو پیج ڈالا ہے، کہ یہ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کا صرف اس جلن کی بنا پر انکار کر رہے ہیں کہ اللہ اپنے فضل کا کوئی حصہ (یعنی وحی) اپنے بندوں میں سے جس پر چاہ رہا ہے (کیوں) اُ تار رہا ہے؟ چنا نچہ یہ (اپنی اس جلن کی وجہ سے) غضب بالا ئے فضب لے کرلوٹے ہیں۔ (اس اور کا فرلوگ ذِلت آمیز سزا کے مستحق ہیں۔ ﴿٩٠﴾

چڑھاہواہے،اورجمیں اسلام کی دعوت دینے کی فکر میں نہ پڑو۔

(۱۲) جب یہودیوں کی بت پرستوں سے جنگ ہوتی یا بحث ومباحثہ ہوتا تو وہ یہ دُعا کیں مانگا کرتے تھے کہ یا اللہ! آپ نے تورات میں جس آخری نبی کی خبر دی ہے اسے جلدی بھیج دیجئے تا کہ ہم ان کے ساتھ مل کر بت پرستوں پرفتح حاصل کریں۔ گر جب وہ نبی (حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف لے آئے تو وہ اس حسد میں مبتلا ہوگئے کہ انہیں بنی اسرائیل کے بجائے بنی اساعیل میں کیوں بھیجا گیا؟ چنا نچے میہجان لینے کے باوجود کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پروہ ساری علامتیں صادق آتی ہیں جو تورات میں نبی آخرالز مان کی بیان کی گئی ہیں انہوں نے آپ کو مانے سے انکار کر دیا۔

(۱۲) میعنی ایک غضب کے مستحق تو وہ اپنے کفر کی وجہ سے تھے، دوسر اغضب ان پرحسد اور ضد کی وجہ سے ہوا۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ المِنُوا بِمَا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوانُوُمِنُ بِمَا اَنْزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُو وَنَ بِمَا وَلَا قِيلًا عَاللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا عَهُمْ فَلُ فَلِمَ تَقْتُلُونَ اَنْلِيما عَالَٰهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا عَلَمْ مُّ وَلَا فَلِمَ تَقْتُلُونَ اَنْلِيما عَلَى اللهِ مِنْ قَبُلُ وَمَا اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَا فَعُنَا فَوْ قَلْمُ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَمَا فَعُنَا فَوْ قَلْمُ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَ اللّهُ وَمَا فَعُنَا فَوْ قَلْمُ اللّهُ وَمَ اللّهُ وَمَا فَعُنَا فَوْ قَلْمُ اللّهُ وَمَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ

اور جب اُن سے کہاجا تا ہے کہ اللہ نے جو کلام اُ تاراہے اس پر ایمان کے آؤہ وہ کہتے ہیں کہ ہم تو (صرف) اُسی کلام پر ایمان رکھیں گے جو ہم پر نازل کیا گیا، (بعنی تورات) اور وہ اس کے سوا (دوسری آسانی کتابوں) کا اٹکار کرتے ہیں، حالانکہ وہ بھی تی ہیں، (اور) جو کتاب اِن کے پاس ہے وہ اُس کی تصدیق بھی کرتی ہیں۔ (اے پیغیر!) تم ان سے کہو کہ اگرتم واقعی (تورات پر) ایمان رکھتے تھے تو اللہ کے نبیوں کو پہلے ذمانے میں کیوں قتل کرتے رہے؟ ﴿الهِ ﴾ اور خود موی تمہارے پاس روثن نشانیاں کے کرآئے، پھرتم نے ان کے پیٹے ہیتے ہو ھایا کہ گائے کے پھڑے کے معبود بنالیا ﴿۹۲ ﴾ اور دورو وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تمہارے اُوپر طور کو بلند کر دیا (اور بیکہا کہ)" جو پچھ اور دو وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے عہد لیا اور جو پچھ کہا جائے اسے ہو ش سے) سنو۔" کہنے ہم نے تم کو دیا ہے اس کو مضبوطی سے تھا تم واور (جو پچھ کہا جائے اسے ہو ش سے) سنو۔" کہنے گئی نہیں کیا تھا (اب بھی ایسا ہی کریں گے کہا گرتم مؤمن اُن کے دلوں میں پچھڑ ابسا ہوا تھا۔ آپ (اُن سے) کہنے کہا گرتم مؤمن اُن کے کو کو کئی بیں وہ باتیں جو تمہار اایمان تمہیں تلقین کر رہا ہے! ﴿ ۹۲ ﴾

⁽۱۳)اس واقعے کی تفصیل اسی سورت میں پیچھے آیت نمبر ۱۳ کے حاشیہ میں گذر چکی ہے،اور بچھڑے کا واقعہ آیت ۵ کے تحت۔

قُلُ إِنْ كَانَتُ لَكُمُ السَّالُ الْأَخِرَةُ عِنْ مَاللَّهِ خَالِصَةً مِّنْ دُوْنِ النَّاسِ فَتَكُنُّوا الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صِوِقِينَ ﴿ وَلَنْ يَتَمَنُّونُهُ آبَكًا بِمَاقَدٌ مَثَ آيْدِيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ بِالظَّلِمِينَ ﴿ وَلَتَجِ مَنَّهُمُ آحُرَصَ النَّاسِ عَلَى حَيْدَةٍ * وَمِنَ الَّذِينَ ٢ شُرَكُوا أَي وَدُّا حَدُهُم لَو يُعَبَّرُ إِلْفَ سَنَةٍ وَمَاهُ وَبِيُزَحْزِحِهِ مِنَ الْعَنَ ابِ آنَ عُ يُعَمَّرُ وَاللهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ قُلْمَنْ كَانَعَدُوا الْجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ تَرَّلُهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُرَّى وَبُشِّرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ۞

آپ(اُن ہے) کہنے کہ:''اگراللہ کے زدیک آخرت کا گھر تمام انسانوں کوچھوڑ کرصرف تمہارے ہی لئے مخصوص ہے (جیبا کہ تمہارا کہنا ہے) تو موت کی تمناتو کرکے دِکھاؤ، اگر واقعی سیے ہو' ﴿ ٩٢﴾ اور (جم بتائے دیتے ہیں کہ) انہوں نے اینے جو کرتوت آ کے بھیج رکھے ہیں، ان کی وجہ سے یہ بھی ایس تمنانہیں کریں گے۔ اللہ ظالموں کوخوب جانتا ہے ﴿ ٩٥﴾ (بلكه) يقيناً ثم إن لوگوں كو ياؤگے كه انہيں زندہ رہنے كى حرص دوسرے تمام انسانوں سے زيادہ ہے، یہاں تک کہ مشرکین ہے بھی زیادہ۔ان میں کا ایک ایک شخص یہ جا ہتا ہے کہ ایک ہزارسال عمر یائے، حالانکہ کسی کا بڑی عمر پالینا اسے عذاب سے دُورنہیں کرسکتا۔ اور پیہ جومل بھی کرتے ہیں اللہ ات اچھی طرح دیکھ رہاہے ﴿٩٦﴾ (اے پغیبر!) کہدو کدا گرکوئی شخص جبرئیل کا دُسمن ہے تو (ہوا كرے) انہوں نے توبيكلام الله كى اجازت سے تمہارے دِل پر أتارا ہے جوابے سے پہلےكى کتابوں کی تقدریق کررہاہے،اورایمان والوں کے لئے مجسم ہدایت اورخوشخری ہے ﴿ ٩٤﴾

(١٥) بعض يبوديوں نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم سے كہاتھا كه آپ كے پاس جبرئيل عليه السلام وحى لاتے ہيں

⁽۱۳) یجی قرآنِ کریم کی طرف ہے ایک چیلنے تھا جے قبول کرلیناان کے لئے پچھ بھی مشکل نہ تھا۔وہ بآسانی کم از کم زبان سے علی الاعلان موت کی تمنا کر کے دِکھا سکتے تھے، لیکن چونکہ وہ جانتے تھے کہ بیضدائی چیلنج ہے، اس لئے ایسی تمنا کا ظہار انہیں فوراً قبر میں پہنچادےگا،اس لئے سی نے ایسی جراً تنہیں کی۔

مَنْ كَانَ عَدُوَّا تِلْهِ وَمَلَيْكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيْلَ وَمِيْكُلُ فَإِنَّ اللهَ عَدُوَّ لِلْكُفِرِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ انْزَلْنَا إِلَيْكَ الِيْتِ بَيِّنْتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَا الْفُسِقُونَ ﴿ اَوَكُلْمَا عُهَدُوا عَهُدَانَبَ لَا فَرِيْقٌ مِنْهُمْ مَ بَلَ اَكْتُرُهُمُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَتَنَا عَمُهُمُ مَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللهِ مُصَدِّقٌ لِمَامَعَهُمْ بَنَذَ وَيِنَيْقِنَ الذي يُنَ اُوْتُوا الْكِنْبُ لِكُنْ اللهِ وَمَا عَظُهُومِ هِمْ كَانَتُهُمُ لا يَعْلَمُونَ ﴿

اگرکوئی شخص اللہ کا، اس کے فرشتوں اور رسولوں کا، اور جر کیل اور میکا کیل کا دُیمُن ہے تو (وہ سن کو کی شخص اللہ کا در اس کے کہ) اللہ کا فروں کا دُیمُن ہے ﴿ ٩٩﴾ اور بیٹک ہم نے آپ پر ایس آ بیش اُ تاری ہیں جو حق کو آشکار کرنے والی ہیں، اور اُن کا اِ نکار وہی لوگ کرتے ہیں جو نافر مان ہیں ﴿ ٩٩﴾ بی آخر کیا معاملہ ہے کہ ان لوگوں نے جب کوئی عہد کیا، ان کے ایک گروہ نے اسے ہمیشہ تو ڑ چھینگا؟ بلکہ ان میں سے اکثر لوگ ایمان لاتے ہی نہیں ﴿ ١٠ ا﴾ اور جب اِن کے پاس اللہ کی طرف ہے ایک رسول آئے جو اُس (تو رات) کی تقد بی کررہے تھے جو اِن کے پاس ہے، تو اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے اللہ کی کتاب (تو رات و اِنجیل) کو اس طرح پس پشت ڈ ال دیا گویا وہ کی ہم جانے ہی نہ تھ (کہ اس میں نبی آخر الزماں صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں کیا ہدایات دی گئے تھیں) ﴿ ا • ا ﴾

وہ چونکہ ہمارے لئے بڑے تخت اُحکام لا یا کرتے تھاس لئے ہم انہیں اپناؤشن سجھتے ہیں۔ اگرکوئی اور فرشتہ وہی لار ہا ہوتا تو ہم کچھ فور کر سکتے تھے۔ یہ آیت اس کے جواب میں نازل ہوئی ہے، اور جواب کا حاصل بیہ ہے کہ جرئیل علیہ السلام تو محض پیغام پہنچانے والے ہیں، جو کچھلاتے ہیں اللہ کے تھم سے لاتے ہیں۔ لہذا ندان سے دُشمنی کی کوئی معقول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کےکوئی معتول وجہ ہے اور نداس کی وجہ سے اللہ کے کلام کور ڈکرنے کےکوئی معتول ہیں۔

واتَّبَعُوْامَاتَتُلُوااللَّيْطِينَ عَلَىمُلُكِ سُلَيْلِنَ وَمَاكُفَى سُلَيْلُنُ وَلَكِنَ اللَّيْطِينَ وَمَاكُفَى سُلَيْلُنُ وَلَكَ يُنِ بِبَالِلَهَا مُوتَ لَكَ مُونَ النَّاسَ السِّحُرَ وَمَا أُنْ زِلَ عَلَى الْمَلَكَ يُنِ بِبَالِلَهَا مُوتَ وَمَاكُونَ فَي الْمَلَكَ يُنِ بِبَالِلَهَا مُوتَ وَمَاكُونَ فَي اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَاكُونَ فَي اللَّهُ وَمَاكُونَ فَي اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهِ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَمَاكُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

اور بی(بی اسرائیل) اُن (منترول) کے پیچے لگ گئے جوسلیمان (علیہ السلام) کی سلطنت کے زمانے میں شیاطین پڑھا کرتے تھے۔اورسلیمان (علیہ السلام) نے کوئی گفرنہیں کیا تھا،البتہ شیاطین لوگوں کو جادو کی تعلیم دے کر کفر کا ارتکاب کرتے تھے۔ ''نیز (یہ بی اسرائیل) اُس چیز کے پیچے لگ گئے جوشہر بابل میں ہاروت اور ماروت نامی دوفرشتوں پر نازل کی گئی تھی۔ '' ہم محص آزمائش کے لئے (بیجے تک کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے بینہ کہددیں کہ:'' ہم محص آزمائش کے لئے (بیجے تک کوئی تعلیم نہیں دیتے تھے جب تک اس سے بینہ کہددیں کہ:'' ہم محص آزمائش کے لئے (بیجے تھے جس کے ذریعے مرداوراس کی بیوی میں جدائی پیدا کردیں۔ (ویسے بیداضح رہے کہ) وہ اس کے فقر سے جس کے ذریعے مرداوراس کی بیوی میں جدائی پیدا کردیں۔ (ویسے بیداضح رہے کہ) وہ اس کے فرریعے کی کواللہ کی مشیت کے بغیر کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے تھے جو اُن کے کہوئی با تیں سکھتے تھے جو اُن کے کئی کواللہ کی مشیت کے بغیر کوئی نقصان نہیں جانچا سکتے تھے کہوئی خوب جانتے تھے کہ جو تحص اِن چیزوں کا کر میدار بیا تی کا تو بیدار بنے گا، آخرت میں اُس کا کوئی حصر نہیں ہوگا۔اور حقیقت بیہے کہوہ چیز بہت کہ کی تھی جس کا خریدار بنے گا، آخرت میں اُس کا کوئی حصر نہیں ہوگا۔اور حقیقت بیہے کہوہ چیز بہت کہ کی تھی جس کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں نے ڈالیں۔کاش کہان کو (اِس بات کا حقیقی)علم ہوتا۔ '' اُن کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں نے ڈالیں۔کاش کہان کو (اِس بات کا حقیقی)علم ہوتا۔ '' اُن کے بدلے انہوں نے اپنی جانیں نے ڈالیس۔کاش کہان کو راس بات کا حقیقی)علم ہوتا۔ '' ا

⁽۲۲) ان آیات میں اللہ تعالی نے یہودیوں کی ایک اور بدملی کی طرف اشارہ فرمایا ہے، اور وہ یہ کہ جادوٹو نے

______ کے پیچھے لگنا شرعاً ناجائز تھا، بالخصوص اگر جادو میں شرکیہ کلمات منتر کے طور پر پڑھے جائیں تو ایبا جادو کفر کے مرادف ہے۔حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں کھشیاطین نے، جن میں انسان اور جنات دونوں شامل ہو سکتے ہیں، بعض یہودیوں کو بیر پٹی پڑھائی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی سلطنت کا ساراراز جادومیں مضمرے،اوراگرتم جادوسکھلو گےتوتہمیں بھی جیرت انگیز اقتد ارتصیب ہوگا۔ چنانچہ بیلوگ جادوسکھنے اوراُس پر عمل کرنے میں لگ گئے، حالانکہ جادو پرعمل کرنا نہ صرف نا جائز تھا، بلکہ اس کی بعض قتمیں کفر تک پہنچتی تھیں۔ دوسراغضب یہودیوں نے بیرکیا کہخودحضرت سلیمان علیہالسلام کوجاد وگر قرار دے کران کے بارے میں بیمشہور کردیا کہ انہوں نے آخری عمر میں بتو ل کو بع جنا شروع کردیا تھا۔ ان کے بارے میں پیچھوٹی داستانیں انہوں نے اپنی مقدی کتابوں میں شامل کردیں جوآج تک بائبل میں درج چلی آتی ہیں۔ چنانچہ بائبل کی کتاب سلاطین اول ۱۱-۱ تا ۲۱ میں ان کے معاذ الله مرتد ہونے کا بیان آج بھی موجود ہے۔قرآنِ کریم نے اس آیت میں حضرت سلیمان علیه السلام پراس ناپاک بہتان کی تر دیدفر مائی ہے۔اس سے بیہ بات بھی واضح ہوجاتی ہے کہ جن لوگوں نے قرآنِ کریم پر بیالزام لگایا ہے کہ وہ یہودیوں اور عیسائیوں کی کتابوں سے ماخوذ ہے، وہ کتنا غلط الزام ہے۔ یہال قرآن کریم صرح الفاظ میں یہودونصاری کی کتابوں کی تردید کررہاہے۔حقیقت توبیہ ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس ایسا کوئی ذریعی نہیں تھا جس سے وہ بیخودمعلوم کرسکتے کہ یہودیوں کی کتابوں میں کیا لکھا ہے۔اس بات کاعلم آپ کووجی کے سواکسی اور رائے سے نہیں ہوسکتا تھا۔ لہذا بیآیت بذاتِ خود آپ کے صاحب وجی رسول ہونے کی واضح دلیل ہے کہ آپ نے نہ صرف بد بتلایا کہ یہود یوں کی کتابوں میں حضرت سلیمان علیه السلام پر کیابہتان لگایا گیاہے، بلکه اس قدرجم کراس کی تروید فرمائی ہے۔

(۱۷) بابل عراق کامشہورشہر تھا۔ایک زمانے میں وہاں جادوکا بڑا چرچا ہوگیا تھا، اور یہودی بھی اس ناجائز کام میں نمری طرح ملوّث ہوگئے تھے۔انبیائے کرام اور دوسرے نیک لوگ انہیں جادو سے منع کرتے تو وہ بات نہ مانتے تھے۔اس سے بھی خطرناک بات بیتھی کہ لوگوں نے جادوگروں کے شعبدوں کو مجرز سے بھی خطرناک بات بیتھی کہ لوگوں نے جادوگروں کے شعبدوں کو مجرز سے بھی خطرنان بنادی میں مقتد ابنالیا تھا۔اس موقع پراللہ تعالیٰ نے اپنے دوفر شتے جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا دُنیا میں انسانی شکل میں بھیج تا کہ وہ لوگوں کو جادو کی حقیقت سے آگاہ کریں، اور یہ بتا کیں کہ خدائی مجرزات سے ان کا کوئی تعلق نہیں ہوتا۔اس کے برعس جادو ہے۔ مجرزہ براہِ راست اللہ تعالیٰ کافعل ہے جس میں کسی ظاہری سبب کا کوئی دخل نہیں ہوتا۔اس کے برعس جادو کے ذریعے جوکوئی شعبدہ دیکھایا جاتا ہے وہ اس عالم اسباب کا ایک حصہ ہے۔ یہ بات واضح کرنے کے لئے ان فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جاسکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب کے فرشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جاسکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب اور مسبب کے مشتوں کو جادو کے مختلف طریقے بھی بتانے پڑتے تھے تا کہ یہ دِکھایا جاسکے کہ س طرح وہ سبب اور مسبب اور مسبب کے در شعبہ بھی کر دیتے تھے کہ میں سے مسلک ہیں، لیکن جب وہ ان طریقوں کی تشریخ کرتے تو ساتھ ساتھ لوگوں کو متنبہ بھی کر دیتے تھے کہ سے سے مسلک ہیں، لیکن جب وہ ان طریقوں کی تشریخ کرتے تو ساتھ ساتھ لوگوں کو متنبہ بھی کر دیتے تھے کہ

یادر کھو! پیطریقے ہم اس لئے نہیں بتارہ ہیں کہتم ان پڑکل شروع کردو، بلکہ اس لئے بتارہ ہیں کہتم پر جادو اور مجر کے فرق واضح ہو، اور تم جادو سے پر ہیز کرو۔ اس لحاظ سے ہمارا وجود تہارے لئے ایک امتحان ہے کہ ہماری باتوں کو بجھ کرتم جادو سے پر ہیز کرتے ہویا ہم سے جادو کے طریقے سکھ کران پڑکل شروع کردیتے ہو۔ یہ کام انہیاء کے بجائے فرشتوں سے بظاہراس بنا پرلیا گیا کہ جادو کے فارمولے بتانا، خواہ وہ مسجے مقصد سے کیوں نہ ہو، انہیا ہے کرام کوزیب نہیں دیتا تھا۔ اس کے برعکس فرشتے چونکہ غیر مکلف ہوتے ہیں، اس لئے ان سے بہت سے تکوینی کام لئے جاسکتے ہیں۔ بہرحال! نافر مان لوگوں نے ان فرشتوں کی طرف سے کہی ہوئی باتوں کو تو نظر انداز کردیا، اور ان کے بتا ہے ہوئے فارمولوں کو جادو کرنے میں استعال کیا اور وہ بھی ایسے گھنا وُنے مقاصد کے لئے جو ویسے بھی حرام ہے، مثلاً میاں بیوی میں پھوٹ ڈال کرنو بت طلاق تک پہنچادینا۔

(۱۸) یہاں سے جملیہ صدے طور پرایک اوراً صولی خلطی پر متنبہ کیا جارہا ہے، اوروہ یہ کہ جادو پرایمان رکھنے والے یہ بھتے تھے کہ جادویں بذات خودالی تا جیرموجود ہے، جس سے مطلوبہ تیجہ خود بخو داللہ کے جم کے بغیر بھی برآ مد ہوجا تاہے، گویا اللہ چاہے یا نہ چاہے، وہ نتیجہ پیدا ہوکرر ہے گا۔ یہ عقیدہ بذات خود کفر تھا۔ اس لئے یہ واضح کردیا گیا کہ وُنیا کے دوسر سے اسباب کی طرح جادو بھی جمن ایک سبب ہے اور وُنیا ہیں کو کی سبب بھی اپنا سبت یا نہ چاہے ہوئے ہوئے کہ مشیت اس کے ساتھ متعلق نہ ہو۔ کا نئات کی کی چیز میں بخیر اللہ کی مشیت اس کے ساتھ متعلق نہ ہو۔ کا نئات کی کی چیز میں بذات خود نہ کی کوفع پہنچانے کی طاقت ہے نہ نقصان پہنچانے کی۔ البذااگر کوئی فالم کی پرظام کرنا چاہتا ہے تو وہ اللہ کی قد رت اور مشیت کے بغیر کر سکتا۔ البتہ چونکہ یہ وُنیا ایک امتحان کی جگہ ہے اس لئے یہاں اللہ کی سنت یہ ہے کہ جب کوئی خض اللہ کی نافر مائی کرتے ہو کوئی گناہ کرنا چاہتا ہے یا کی پرظام کرنا چاہتا ہے تو استحان کو بی مطاب کے مطابق بھتے ہی تاہ کہ کاناہ کو گناہ اور مظلوم کوثو اب مائے ہوں داراللہ تعالی ہی کہ درت اور مشیت سے دو کا بی نہ دے تو امتحان کیے ہو؟ لبذا جینے گناہ کے کام اور مظلوم کوثو اب مائی کی مشیت اور اللہ استحالی کی مشیت اور اس کے مشیت ایسے کو کہ شیت ایسے کہ درت اور اللہ تعالی کی مشیت اور اس کی صافح میں فرق یہی ہے کہ مشیت ایسے کہ درت اور اللہ تعالی کی مشیت اور اس کے مشیت ایسے کہ درت اور اللہ تعالی کی مشیت اور اس کی صورت ہیں، اگر چواس کی رضامندی میں فرق یہی ہے کہ مشیت ایسے کہ درت اور اللہ تعالی کی مشیت اور اس کی کوئی ہے۔ بھر صورت ہیں، اگر چواس کی درضامندی میں فرق یہی ہے کہ مشیت ایسے کہ درت اور اللہ تعالی کی مشیت اور اس کی کوئی ہے۔

(۱۹) اس آیت کے شروع میں تو بیر کہا گیا ہے کہ وہ بیر حقیقت جانتے ہیں کہ جومشر کا نہ جادو کا خربیدار ہوگا اس کا آخرت میں کوئی حصنہیں، لیکن آیت کے آخری حصے میں فرمایا ہے کہ'' کاش وہ علم رکھتے''جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں اس حقیقت کاعلم نہیں ہے۔ بظاہر دونوں با تیں متضادگتی ہیں، لیکن در حقیقت اس اندازیمان سے بیے ظیم وَلَوْا نَّهُمُ امَنُوْا وَالتَّعُوْالَمَتُوْبَةٌ مِنْ عِنْدِاللهِ خَيْرٌ لُوْكَانُوْا يَعْلَمُوْنَ ﴿ لَا كَالُهُ اللهُ عَلَا لَا لَكُوْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ اللهُ

اور (اس کے برعکس) اگروہ ایمان اور تقوی اختیار کرتے تو اللہ۔ کے پاس سے ملنے والا ثواب یقیناً کہیں زیادہ بہتر ہوتا۔ کاش کہ اُن کو (اس بات کا بھی حقیقی)علم ہوتا ﴿ ۱۰۳﴾

ایمان والو! (رسول الله سلی الله علیه و سلم سے خاطب ہو کہ) راعِنا نہ کہا کرو، اور "انظر نا کہ دیا کرو۔
اور سنا کرو۔ اور کا فرول کے لئے دردناک عذاب ہے ﴿ ۱۰۴﴾ کا فرلوگ، خواہ اہل کتاب میں
سے ہول یا مشرکین میں ہے، یہ پسنز ہیں کرتے کہ تمہارے پروردگار کی طرف ہے کوئی بھلائی تم پر
نازل ہو، حالانکہ اللہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت کے لئے مخصوص فرمالیتا ہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا
مالک ہے ﴿ ۱۰۵﴾

سبق دیا گیا ہے کہ نراعلم جس پڑمل نہ ہوحقیقت میں علم کہلانے کا مستحق نہیں، بلکہ وہ کا لعدم ہے۔للبذا اگر وہ بیہ بات جانتے تو ہیں گران کاعمل اس کے برخلاف ہے تو وہ علم س کام کا؟ کاش کہ وہ حقیقی علم رکھتے تو اس پران کا عمل بھی ہوتا۔

(۷۰) مدینه میں رہنے والے بعض یہودیوں کی ایک شرارت میتھی کہ وہ جب حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے
طق تو آپ سے کہتے تھے: دَاعِناء عربی میں اس کے عنی یہ ہیں کہ '' ہماری رعایت فرما ہے'' اس لحاظ سے یہ لفظ محک تھا اور اس میں گتا خی کے کوئی معنیٰ نہیں تھے۔لیکن عبر انی زبان میں جو یہودیوں کی فربری زبان تھی ، اس سے ملتا جاتا ایک لفظ بدرُ عااور گالی کے طور پر استعال ہوتا تھا، نیز اگر اسی لفظ میں عین کو ذرا تھینے کر بولا جائے تو وہ داعین کا بن جس کے معنیٰ ہیں '' ہمارے چروا ہے!''غرض یہودیوں کی اصل نیت اس لفظ کو خراب معنیٰ میں اور کا جائے ہوتا ہے۔

مَانَنْسَخُ مِنُ ايَةٍ اَوْنُنْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرِةِ نَهَا اَوْمِثُلِهَا * اَلَمْ تَعُلَمُ اَنَّا اللَّهَ عَلَى كُلِّ مَانَنْسَخُ مِنُ ايَةٍ اَوْنُسُهَا نَا اللهَ اللهُ مَلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَثُمُ مِنْ وَمَالَكُمُ مِّنُ وَمَالَكُمُ مِّنَ دُوْنِ اللهِ مِنْ وَلِيَّ وَلَا نَصِيْرٍ ﴿

ہم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلادیتے ہیں تو اُس سے بہتر یا اُسی جیسی (آیت)

الم جب بھی کوئی آیت منسوخ کرتے ہیں یا اسے بھلادیتے ہیں تو اُس سے بہتر یا اُسی جیسی (آیت)

الم اللہ اللہ اللہ اللہ کے اسلام میں کہ اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے؟ ﴿١٠١﴾ کیا تمہیں بیمعلوم نہیں کہ اللہ وہ ذات ہے کہ آسانوں اور زمین کی سلطنت تنہا اُسی کی ہے، اور اللہ کے سوانہ کوئی تمہارا رکھوالا ہے شددگار؟ ﴿١٠٤﴾

میں استعال کرنے کی تھی بھین چونکہ عربی میں بظاہراس کا مطلب ٹھیک تھا، اس لئے بعض مخلص مسلمانوں نے بھی پہلفظ بولنا شروع کردیا۔ یہودی اس بات سے بڑے خوش ہوتے اور اندر اندر مسلمانوں کا مذاق اُڑاتے تھے۔ اس لئے اس آیت نے مسلمانوں کواس شرارت پرمتنبہ بھی کردیا، آئندہ اس لفظ کے استعال پریابندی بھی لگادی اوربيسبق بھي دے ديا كه ايسے الفاظ كااستعال مناسب نہيں ہے جن ميں سى غلط مفہوم كا احمال مو، ياان سے كوئى غلط نہی پیدا ہوسکتی ہو۔ نیز اگلی آیت میں اس سارے عنادی اصل وجہ بھی بتادی کددر حقیقت ان کو بیدسد ہے کہ المدتعالى في نبوت كي نعت الخضرت صلى الله عليه وسلم كوكيول عطافر مادى ب- داعِنًا كى بجائ أنْظُرْ فَا كالفظ سکھادیا کیونکہاس کے معنی ہیں' ہم پر (شفقت کی)نظر فرمایئے''اس میں کسی اور معنی کا اِحمال نہیں۔ (۱۷) الله تعالی کی پیسنت رہی ہے کہ وہ مختلف ز مانوں کے حالات کی مناسبت سے شریعت کے فروعی اَ حکام میں تبدیلی فرماتے رہے ہیں۔اگر چہ دِین کے بنیادی عقائد مثلاً تو حید، رسالت، آخرت وغیرہ ہردور میں ایک رہے میں، لیکن جوملی اَ حکام حضرت موسیٰ علیہ السلام کودیئے گئے تھے ان میں سے بعض حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے دور میں تبدیل کردیئے گئے،اورآ مخضرت صلی الله علیه وسلم کے زمانے میں ان میں مزید تبدیلیاں واقع ہوئیں۔ای طرح جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوشروع میں نبوّت عطا ہوئی تو آپ کی دعوت کو مختلف مراحل سے گذرنا تھا، مسلمانوں کوطرح طرح کے مسائل در پیش تھے۔اس لئے الله تعالی نے اُحکام میں مذر یج اختیار فرمائی۔ کسی وقت ایک حکم دیا گیا، بعد میں اس کی جگہ دوسر احکم آگیا، جیسا کہ قبلے کے تعین میں اُحکام بدلے گئے جن کی پھھ تفصیل آ گے آیت ۱۱۵ میں آرہی ہے۔فروی اَ حکام میں ان حکیمانہ تبدیلیوں کواصطلاح میں'' نسخ'' کہتے ہیں۔

آمُرُونِ وَنَ اَنْ تَسْئُلُوا مَسُولَكُمْ كَمَاسُطِلَمُولَى مِنْ قَبُلُ وَمَنْ يَتَبَدّ لِ الْكُفْرَ بِالْإِيْسُانِ فَقَدُ مَلَ السَّالِيلِ ﴿ وَدَّ كَثِيدٌ مِنَ اَهُ لِ الْكِتْبِ لَوْ اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ عَلَى كُلِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

کیاتم بیچاہتے ہوکہ اپنے رسول سے اُسی سے سوال کر وجیسے پہلے مویٰ سے کئے جاچکے ہیں؟ اور جوشی ایمان کے بدلے کفر اِختیار کرے وہ یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک گیا ﴿۱۰٨﴾ (مسلمانو!) بہت سے اہل کتاب اپنے دِلوں کے حسد کی بنا پر بیچاہتے ہیں کہ تبہارے ایمان لانے کے بعد تہمیں پلٹا کر پھر کا فرینادیں، با وجود یکہ تن اُن پرواضح ہو چکا ہے۔ چنانچیتم معاف کرواور درگذر سے کام لویہاں تک کہ اللہ خود اپنا فیصلہ بھیج دے۔ بیٹک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۰٩﴾ اور نماز قائم کرواورز کو ۃ اداکرو،اور (یادرکھوکہ) جو بھلائی کاعمل بھی تم خود اپنے فائدے کے لئے آگے بھیج دو گے اُس کو اللہ کے پاس یا و گے۔ بیٹک جو مل بھی تم کرتے ہواللہ اُسے دیکھر ہاہے ﴿۱۱٩﴾

یہود یوں نے بالحضوص اوردوسرے کافروں نے بالعموم اس پریہ اعتراض اُٹھایا کہ اگریہ سارے اَحکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں تو ان میں یہ تبدیلیاں کیوں ہورہی ہیں؟ یہ آیت کریمہ اس سوال کے جواب میں نازل ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے مطابق بدلتے ہوئے حالات میں یہ تبدیلیاں کرتے ہیں، اور جو حکم بھی منسوخ کیا جاتا ہے اس کی جگہ ایسا حکم لایا جاتا ہے جو بدلے ہوئے حالات میں زیادہ مناسب اور بہتر ہوتا ہے، یا کم از کم اتنائی بہتر ہوتا ہے جتنا بہتر پہلا حکم تھا۔

(2۲) بیخطاب یہود یوں کوبھی ہے جوآنخضرت صلّی الله علیہ وسلم پر ایمان لانے کے بجائے طرح طرح کے مطالب پیش کرتے تھے، اور ساتھ ہی مسلمانوں کوبھی بیسبق دیا جارہاہے کہ جس طرح حضرت موی علیہ السلام

اور یہ (لینی یہودی اور عیسائی) کہتے ہیں کہ: '' جنت میں سوائے یہود یوں یا عیسائیوں کے کوئی بھی ہرگز داخل نہیں ہوگا۔' یمحض ان کی آرز و کیں ہیں۔ آپ اِن سے کہئے کہ اگرتم (اپنا اس دموے ہرگز داخل نہیں ہوگا۔' یمحض ان کی آرز و کیں ہیں۔ آپ اِن سے کہئے کہ اگرتم (اپنا اُن محص ہیں) ہے ہوتو اپنی کوئی دلیل لے کرآ و ﴿ااا ﴾ کیوں نہیں؟ (قاعدہ یہ ہے کہ) جوشخص بھی اپنا اُن اللہ کے آگے جھاد ہے، اور وہ نیک عمل کرنے والا ہو، اُسے اپنا آجراہے پروردگار کے پاس ملے گا۔ اور ایسے لوگوں کو نہ کوئی خوف ہوگا، اور نہوہ مملکین ہوں گے ﴿ ۱۱ ﴾ اور یہود کی کہتے ہیں کہ عیسائیوں اور ایسے لوگوں کو نہ کوئی خیا در اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہود یوں (کے نہ ہب) کی کوئی خیا در نہیں، والانکہ یہ سب (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ ای طرح وہ (مشرکین) جن کے پاس کوئی (آسانی) علم ہی سرے سے نہیں ہے، انہوں نے بھی اِن (اہل کتاب) کی جیسی با تیں کہنی شروع کردی ہیں۔ علم ہی سرے سے نہیں ہے، انہوں نے بھی اِن (اہل کتاب) کی جیسی با تیں کہنی شروع کردی ہیں۔ چنانچے اللہ بی قیامت کے دن اِن کے در میان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گاجن میں بیا ختلاف کرتے ہیں ﴿ ۱۱۳ ﴾ و جیسی باتیں ہی سے جن ﴿ ۱۱۳ ﴾ و ساا ﴾

پر ایمان لانے کے باوجود یہودی ان سے نامعقول اور غیر ضروری سوالات اور مطالبے کرتے رہے ہیں ہتم ایسا نہ کرنا۔

⁽۷۳) یعنی یہودی کہتے ہیں کو صرف یہودی جنت میں جائیں گے، اور عیسائی کہتے ہیں کو صرف عیسائی۔

وَمَنَ ٱظْلَمُ مِنَّنَ مَّنَعَ مَسْجِدَ اللهِ آنُ يُّذُكَّرَ فِيهُ السُهُ وَسَلَى فِي حَرَابِهَا وَمَنَ ٱظْلَمُ مِنَّنَ مُّنَعَ مَسْجِدَ اللهِ آنُ يُنَا فَرُى اللهُ السُهُ وَسَلَى فَي حَرَابِهَا اللهُ اللهُ مَا كَانَ لَهُمُ أَنْ يَكُمُ فَلُوهَا إِلَّا خَالِهُمْ فِي السَّنْيَا خِزْى وَلَهُمْ فِي الرَّخِرَةِ عَذَا لَكُ مَا كُونُ مَا الْحَرَةِ عَذَا لَكُ مَا اللهُ عَظِيمٌ اللهُ اللهُ عَظِيمٌ اللهُ عَظِيمٌ اللهُ عَلَيْمٌ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ عَظِيمٌ اللهُ ال

اوراُس خفس سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ کی مجدول پراس بات کی بندش لگادے کہ ان میں اللہ کانام لیا جائے، اور ان کو ویران کرنے کی کوشش کرے۔ ایسے لوگوں کو بیر حق نہیں پہنچنا کہ وہ ان (مجدول) میں داخل ہول مگر ڈرتے ہوئے۔ ایسے لوگوں کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کو آخرت میں زبردست عذاب ہوگا ﴿ ۱۱٣﴾

(۳۷) أو پر یہود و نصاری اور مشرکین عرب متیوں گروہوں کا ذکر آیا ہے۔ یہ تینوں گروہ کی نہ کی زبانے میں اور کی نہ کی شک میں اللہ تعالیٰ کی عبادت گا ہوں کی بے حرمتی کے مرتکب ہوئے ہیں۔ مثلاً عیسائیوں نے شاہ طبیطوس کے زبانے میں بیت المقدس پر حملہ کر کے اسے تاخت و تاراخ کیا۔ ابر بہ نے جوعیسائی ہونے کا مدمی تقابیت اللہ پر جملہ کر کے اسے تاخت و تاراخ کیا۔ ابر بہ نے جوعیسائی ہونے کا مدمی تقابیت اللہ پر جملہ کر کے اسے و بران کرنے کی کوشش کی۔ مشرکین مکمسلمانوں کو مجور حرام میں نماز پڑھنے سے روکا۔ قرآن کر یم فرات نے بیت اللہ کے نقذی سے انکار کر کے عملاً لوگوں کو اس کی طرف رُخ کرنے سے روکا۔ قرآن کر یم فرات تا ہے کہ ایک طرف ان میں سے ہرایک کا دعویٰ یہ ہے کہ تنبا وہی جنت کاحق وار ہے، اور دوسری طرف ان کی حالت یہ ہے کہ وہ اللہ کی عبادت میں اللہ کا حالت یہ ہے کہ وہ اللہ کی عبادت گا ہوں کو و بران کریں، یا لوگوں کو وہ ہاں اللہ کی عبادت سے روکیں۔ لیکن ساتھ بی اس میں پہلیف اشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ عقریب وہ وقت آنے والا ہے جب یہ مشکم لوگ جو اللہ کی معبدوں سے لوگوں کو روک رہے ہیں، جن پرستوں کے سامنے وقت آنے والا ہے جب یہ مشکم لوگ جو اللہ کی معبدوں سے لوگوں کو روک رہے ہیں، جن پرستوں کے سامنے الیہ کے کہ تانہیں خودان جگہوں پر ڈرڈر کر داخل ہونا پڑے گا۔ چنا نچہ فتح کمہ موقع پر کفار کہ کے ساتھ یہی صورت چیش آئی۔

وَ لِلْهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغُرِبُ فَا لَيْمَا ثُولُوا فَتَحَرَّوَجُهُ اللهِ إِنَّ اللهَ وَاسِعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَقَالُوا اتَّخَذَا للهُ وَلَكَا السُبُحْنَةُ * بَلُلَّهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَ مُنْ كُلُّلَة فَنِتُونَ ﴿ وَلَا اللّٰهُ وَلَكَا اللّٰهُ وَلَكَا السُّبُحْنَةُ * بَلُلَّهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَالْوَئُمُ فَ عَلِيمًا فَيَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهِ وَاللّٰهُ وَاللّ

اور مشرق ومغرب سب الله بی کی بیں۔ للندا جس طرف بھی تم رُخ کرو گے، و بیں اللہ کا رُخ ہے۔ بیشک الله بہت وسعت والا، بڑاعلم رکھنے والا ہے ﴿ ١٥ ا ﴾ یہ لوگ کہتے بیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہوا ہے، (حالانکہ) اس کی ذات (اس فتم کی چیزوں ہے) پاک ہے، بلکہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اُسی کا ہے۔ سب کے سب اس کے فرمال بردار ہیں ﴿ ١١٩ ﴾

(۵۵) اُورِجِن تین گروہوں کا ذکرہوا ہے ان کے درمیان ایک اختلاف قبلے کا بھی تھا۔ اہل کتاب بیت المقد ت کی طرف رُخ کرتے تھے اور مشرکین بیت اللہ کو قبلہ بچھتے تھے۔ مسلمان بھی ای کی طرف رُخ کرتے تھے اور مشرکین بیت اللہ کو قبلہ بچھتے تھے۔ مسلمان کو بیت المقدس کی طرف رُخ کرنے کا تھے، اور یہ بات یہود یوں نے خوثی کا اظہار کیا کہ دیکھو! مسلمان ہماری بات مانے پر مجورہوگئے ہیں۔ پھر دوبارہ بیت اللہ کو مستقل قبلہ بنادیا گیا جس کی تفصیل اِن شاء اللہ الطّے پارے کے شروع میں آنے والی ہے۔ یہ آبت بیت اللہ کو مستقل قبلہ بنادیا گیا جس کی تفصیل اِن شاء اللہ الطّے پارے کے شروع میں آنے والی ہے۔ یہ آبت مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں کسی تقدیل کی حامل نہیں۔ مشرق ومغرب سب اللہ کی تخلوق اور ای ک کا مقصود ہے کہ کوئی بھی سمت اپنی ذات میں محدود نہیں، وہ ہر جگہ موجود ہے، چنا نچہ وہ جسست کی طرف رُخ کرنے کا تھم دیدے، بندوں کا کا م یہ ہے کہ ای تھم کی گھیل کریں۔ یہی وجہ ہے کہ اگر کوئی شخص کی ایک جگہ ہو بہاں قبلے کی تھے میں ایک کہ اگر بعد میں بیت ہے کہ ای تھی کہ جس رُخ پر نماز پڑھی ہے وہ بھے کہ آبر ہوجائے گی، یہاں تک کہ اگر بعد میں بیت ہے کہ جس رُخ پر نماز پڑھی ہے وہ بھے کہ نہیں تھا تب بھی نماز دوجائے گی، یہاں تک کہ اگر بعد میں بیت ہے کہ جن رُخ پر نماز پڑھی ہے وہ بھے کہ نماز ہوجائے گی، یہاں تک کہ اگر بعد میں بیت ہے کہ ای طاقت کے مطابق اللہ کے تم کی تقیل کر کی۔ دراصل کی بھی جگہ یا کسی بھی سمت میں اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تعالی کے تم کی وجہ ہے آتا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی قبلے بھی جگہ یا کسی بھی سمت میں اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تعالی کے تم کی وجہ ہے آتا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی قبلے بھی جگہ یا کسی بھی سم بھہ یا کسی بھی سم سم بھہ یا کسی بھی سمت میں اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تعالی کے تم کی وجہ ہے آتا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی قبلے کھی کھی تھیں اس تھی اگر کوئی تقدس آتا ہے تو وہ اللہ تھا کی کھی کی وجہ ہے آتا ہے۔ لہذا اگر اللہ تعالی قبلے کے کہو کہ بھی تو کہ بھی تھی کے کہور کی تعلی کی تھی تو کہ بھی تھی کے کہور کی تو کہ بھی تو کہ کے تو کہ بھی تو کہ کی تھی کی تعلی تھی کے کہور کی تو کہ بھی تو کہ کی تھی کی تعلی کے کہور کی تو کہ کی تو کی تعلی تو کی کوئی کی تو کی کی تو کہ بھی تو کی تو کی تو کہ کی تھی کی کے کہور کی تو کی تو کی تو کہور کی تو

بَوِيْعُ السَّلْوَ تِوَالْاَ مُضِ وَاذَا قَضَى اَمُرًا فَاقَمَا يَقُولُ لَذُكُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَاذَا قَضَى اَمُرًا فَالنَّمَا يَقُولُ لَذُكُنْ فَيَكُونُ ﴿ وَالْمَالِيَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اَوْتَا تِيْنَا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّه

کے تعین میں اپنے اُحکام بدل رہا ہے تواس میں کسی فریق کی ہار جیت کا سوال نہیں۔ یہ تبدیلی یہی دِکھانے کے لئے آرہی ہے کہ کوئی سمت اپنی ذات میں مقصود نہیں۔ مقصود اللہ تعالیٰ کے حکم کی پیروی ہے۔ اگر آئندہ اللہ تعالیٰ دوبارہ بیت اللہ کی طرف رُخ کرنے کا حکم دید ہے تو یہ بات نہ قابل تعجب ہونی چاہئے نہ قابل اعتراض۔ (۷۲) عیسائی تو حضرت عیسیٰ علیہ اسلام کوخدا کا بیٹا کہتے ہی ہیں۔ بعض یہودی بھی حضرت عزیر علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہ آیت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ بیٹا کہتے ہے، اور مشرکین مکہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہ آیت ان سب کی تر دید کر رہی ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اولاد کی ضرورت اسے ہو تکی ہے جو دوسروں کی مدد کا مختاج ہو، اللہ تعالیٰ تو پوری کا گنات کا مالک ہے، اور اسے کسی کا میں کسی کی مدد کی ضرورت نہیں۔ پھروہ اولاد کا مختاج کیوں ہو؟ اسی دلیل کو اگر منطقی پیرائے

اور يہودونسارى تم سےاس وقت تک ہرگز راضى نہيں ہوں گے جب تک تم اُن کے فدہب كى پيروى نہيں كرو گے۔ كہددوكہ هيقى ہدايت تو اللہ ہى كى ہدايت ہے۔ اور تمہارے پاس (وحى كے ذريعے) جوعلم آگيا ہے، اگر كہيں تم نے اس كے بعد بھى ان لوگوں كى خواہشات كى پيروى كر لى تو تمہيں اللہ سے بچانے كے لئے نہ كوئى حمايتی طے گانہ كوئى مددگار ﴿١٢ ﴾ جن لوگوں كوہم نے كتاب دى، جبكہ وہ اس كى تلاوت اس طرح كرتے ہوں جيسا اس كى تلاوت كاحق ہے، تو وہ لوگ ہى (در هيقت) اس پر إيمان ركھتے ہيں۔ اور جو اس كا إنكار كرتے ہوں، تو ايسے لوگ ہى نقصان ركھتے ہيں۔ اور جو اس كا إنكار كرتے ہوں، تو ايسے لوگ ہى نقصان الى خوالے ہيں ﴿١٢ ﴾

میں بیان کیا جائے تو وہ اس طرح ہوگی کہ اولا داینے باپ کا جزء ہوتی ہے، اور ہرگل اپنے جزء کا محتاج ہوتا ہے۔ اللہ تعالی چونکہ ہر اِحتیاج سے پاک ہے اس لئے اس کی ذات بسیط ہے جسے کسی جزء کی حاجت نہیں۔ لہذا اس کی طرف اولا دمنسوب کرنا اسے محتاج قر اردینے کے مرادف ہے۔

(22) اگرچه حضور رسالت ماب صلی الله علیه وسلم سے بیہ بات نا قابل تصور تھی کہ آپ کفار کی خواہشات کے پیچھے چلیں اکیکن اس آیت نے فرض محال کے طور پر بیہ بات کہہ کراُ صول بیہ بتلا دیا کہ اللہ کے نزدیک شخصیات کی ایمیت ان کی ذات کی وجہ سے نہیں بلکہ اللہ کی اطاعت کی وجہ سے ہوتی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ساری مخلوقات میں سب سے نظادہ فرماں بردار ہیں۔

(۷۸) بنی اسرائیل میں جہال سرکش لوگ بڑی تعداد میں تھے دہاں بہت سے لوگ ایسے مخلص بھی تھے جنہوں نے تورات اور انجیل کوصرف پڑھا ہی نہیں تھا، بلکہ اس کے نقاضوں پڑمل کرتے ہوئے تی کی ہر بات کو قبول کرنے کے لئے اپنے سینوں کو کشادہ رکھا تھا، چنانچہ جب ان کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوت پینچی تو لَيْمَنِيَ السُرَآءِيُلَا ذُكُرُ وَانِعُمَتِي الَّتِيَ اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمُ وَ اَنِّي فَضَّاتُكُمْ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ وَالْعُلَمُ الْكُلُمِ اللَّهُ الْعُلَمِينَ ﴿ وَالْعُلَمُ اللَّهُ الْعُلَمِينَ ﴾ وَالْعُلَمِينَ ﴿ وَالْعُلَمُ اللَّهُ الْعُلَمِينَ وَالْمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُل

ا ہے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کروجو میں نے تم کوعطا کی تھی، اور یہ بات (یاد کرو) کہ میں نے تم کوسارے جہانوں پرفضیات دی تھی ﴿۱۲۲﴾ اور اُس دن سے ڈروجس دن کوئی شخص بھی کسی کے پچھ کا منہیں آئے گا، نہ کسی سے کسی تم کا فدیہ قبول کیا جائے گا، نہ اُس کوکوئی سفارش فائدہ دیگی، اور نہان کوکوئی مدد پنچ گی۔ ﴿۱۲۳﴾

اور (وہ وقت یاد کرو) جب ابراہیم کوان کے پروردگار نے کی باتوں سے آزمایا، اور انہوں نے وہ ساری باتیں پوری کیس۔اللہ نے (اُن سے) کہا: '' میں تہہیں تمام انسانوں کا پیشوا بنانے والا ہوں۔'' ابراہیم نے پوچھا: '' اور میری اولا دمیں سے؟'' اللہ نے فرمایا: '' میرا (یہ) عہد ظالموں کو شامل نہیں ہے۔'' (۱۲۳)

انہوں نے کسی عناد کے بغیرا سے قبول کیا۔اس آیت میں ان حضرات کی تحریف کی گئی ہے اور سبق بیدیا گیا ہے کہ کسی آسانی کتاب کی تلاوت کا حق بیہ ہے کہ اس کے تمام اُحکام کو دِل سے مان کران کی تغیل کی جائے۔ در حقیقت تورات پر ایمان رکھنے والے وہی ہیں جواس کے اُحکام کی تغیل میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاتے ہیں۔

(29) بنی اسرائیل پراللہ تعالیٰ کی نعتوں اور ان کے مقابلے میں بنی اسرائیل کی نافر مانیوں کا جوذ کر اُوپر سے چلا آر ہاہے، اس کا آغاز آیت کے ۱۳ اور ۴۸ میں تقریباً انہی الفاظ سے کیا گیا تھا۔ اب سارے واقعات تفصیل سے یاد دِلانے کے بعد پھروہی بات ناصحانہ انداز میں ارشاد فر مائی گئے ہے کہ ان سب باتوں کو یاد دِلانے کا اصل مقصد تمہاری خیرخوابی ہے، اور تمہیں ان واقعات سے اس نتیج تک پہنچ جانا جا ہے۔ (۸۰) یہاں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے کچھ حالات وواقعات شروع ہورہے ہیں، اور پچیلی آیتوں سے ان واقعات کا دوطرح گہراتعلق ہے۔ایک بات توبیہ ہے کہ یہودی،عیسائی اورعرب کے بت برست، یعنی تینوں وه گروه جن كا ذكراً ويرآيا ہے، حضرت ابراہيم عليه السلام كوا پنا پيشوا مانتے تھے، مگر ہرگروہ يه دعوىٰ كرتا تھا كه وہ أسى کے ذہب کے حامی تھے۔ لہذا ضروری تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں سیجے صورتِ حال واضح کی جائے۔قرآنِ کریم نے یہاں یہ بتلایا ہے کہ اُن کا تینوں گروہوں کے باطل عقائد سے کوئی تعلق نہیں تھا، ان کی ساری زندگی تو حیدی تبلیغ میں خرج ہوئی ، اور انہیں اس رائے میں بڑی بڑی آز مائشوں سے گذر نابر اجن میں وہ پورے اُترے۔ دوسری بات سے کے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دو بیٹے تھے، حضرت اسحاق اور حضرت اساعیل (علیماالسلام)۔حضرت اسحاق علیہ السلام ہی کے بیٹے حضرت یعقوب علیہ السلام تھے جن کا دوسرا نام اسرائیل تھا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے نبوّت کا سلسلہ انہی کی اولا دلینی بنی اسرائیل میں چلا آر ہاتھا جس کی بنایروہ سیجھتے تھے کہ وُنیا بھر کی پیشوائی کاحق صرف انہی کو حاصل ہے۔ کسی اورنسل میں کوئی ایسا نبی نہیں آسکتا جواُن کے لئے واجب الا تباع ہو۔قرآنِ کریم نے یہاں میفلطنجی دُورکرتے ہوئے میدواضح فرمایا ہے کہ دینی پیشوائی کا منصب کسی خاندان کی لازمی میراث نہیں ہے، اور بیہ بات خودحضرت ابراجیم علیہ السلام سے صریح لفظوں میں کھیدر کی تھی۔انہیں جب اللہ تعالی نے مختلف طریقوں سے آز مالیا اور بیرثابت ہو گیا کہ وہ اللہ تعالیٰ كے برحكم ير براى سے بروى فربانى كے لئے بميشہ تياررہے، انہيں تو حيد كے عقيدے كى ياداش ميں آگ ميں ڈالا گیا، انہیں وطن چھوڑنے پر مجبور ہونا پڑا، انہیں اپنی بیوی اور نوز ائیدہ بیچے کو مکہ کی خشک وادی میں تنہا چھوڑنے کا تھم ملااوروہ بلاتاُمل بیساری قربانیاں دیتے چلے گئے ،تب اللہ تعالیٰ نے انہیں دُنیا بھر کی پیشوائی کا منصب دینے کا اعلان فرمایا۔ اُسی موقع پر جب انہوں نے اپنی اولاد کے بارے میں پوچھا تو صاف طور پر بتلادیا گیا کہ ان میں جولوگ ظالم ہوں گے یعنی اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کر کے اپنی جانوں پرظلم کریں گے وہ اس منصب کے حق دار نہیں ہوں گے۔ بی اسرائیل کوصدیوں آ زمانے کے بعد ثابت پیہواہے کہ وہ اس لائق نہیں ہیں کہ قیامت تک پوری انسانیت کی دینی پیشوائی ان کودی جائے۔اس لئے نبی آخرالز ماں سلی الله علیہ وسلم اب حضرت ابراہیم علیہ السلام کے دوسرے صاحبزادے یعنی حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولاد میں بھیجے جارہے ہیں جن کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دُعا کی تھی کہ وہ اہلِ مکہ میں سے بھیجے جائیں۔اب چونکہ دِین پیشوائی منتقل کی جارہی ہے، اس لئے اب قبلہ بھی اس بیت اللہ کو بنایا جانے والا ہے جوحضرت ابراہیم علیدالسلام اور ان کے صاحبزادے حضرت اساعیل علیہ السلام نے تعمیر کیا تھا۔اس مناسبت سے آ گے تعمیر کعبہ کا واقعہ بھی بیان فرمایا گیا ہے۔ یہاں سے آیت نمبر ۱۵۲ تک جوسلسلہ کلام آرہا ہے اس کو اس پس منظر میں سمجھنا چاہئے۔

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَامْنَا وَاتَّخِنُ وَامِنُ مَّقَامِ إِبُرْهِمَ مُصَلَّى وَعَهِدُنَ الْبَيْتِي لِلطَّآ بِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْعَكِفِيْنَ وَالْتُكَا الْمِنَاوَّالُولُولِيَّ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَالْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِقُولُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِلُولُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُولُولُومُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُؤْمُ وَالِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللْمُؤْمُ و

اوروہ وقت یا دکروجب ہم نے بیت اللہ کولوگوں کے لئے ایسی جگہ بنایا جس کی طرف وہ لوٹ کو دو کر وہ اور ہم نے ابراہیم اور جا کیں اور جوسرا پا امن ہو۔ اور ہم مقام ابراہیم کو نماز پڑھنے کی جگہ بنالو۔ اور ہم نے ابراہیم اور اساعیل کو بیتا کید کی کہ: '' ہم دونوں میر ہے گھر کو اُن لوگوں کے لئے پاکروجو (یہاں) طواف کریں اور اِعتکاف میں بیٹھیں اور رُکوع اور بجدہ بجالا کیں ' ﴿۱۲۵﴾ اور (وہ وفت ہم کی یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ: '' اے میر ہے پروردگار! اس کوایک پُر امن شہر بناد بجئے ، اور اس کے باشندوں میں سے جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان لا کیں اُنہیں قتم ہم کے بچلوں سے رزق عطافر ماہیے۔' اللہ میں اُنہیں قتم ہم کے بچلوں سے رزق عطافر ماہیے۔' اللہ نے کہا: '' اور جو کفر اِختیار کرے گااس کو بھی میں پچھ کے جاؤں گا۔ اور وہ برترین ٹھکانا ہے۔' ﴿۱۲۱﴾ (مگر) پھراُسے دوز خے کے عذاب کی طرف تھنچے لے جاؤں گا۔ اور وہ برترین ٹھکانا ہے۔' ﴿۱۲۱﴾

(۱۸) اللہ تعالیٰ نے بیت اللہ کی بیر مت رکھی ہے کہ نہ صرف معبد حرام میں بلکہ اُس کے اردگر دکے وسیح علاقے میں جسے حرم کہا جاتا ہے، نہ کسی انسان کو آل کیا جا سکتا ہے، نہ شدید دِ فاعی ضرورت کے بغیر جنگ کرنا جائز ہے، نہ کسی جانور کا شکار حلال ہے، نہ کوئی خودر و پودا اُ کھاڑنے کی اجازت ہے، نہ کسی جانور کو قیدر کھا جا سکتا ہے۔ اس طرح بیصرف انسانوں کے لئے بی نہیں، حیوانات اور نباتات کے لئے بھی امن کی جگہہے۔

(۸۲) مقام ابرا ہیم اُس پھر کانام ہے جس پر کھڑے ہوکر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ تغیر کیا تھا۔ یہ پھر آج بھی موجود ہے، اور بیچ کم دیا گیا ہے کہ ہروہ مخص جو بیت اللہ کا طواف کرے، سات چکر لگانے کے بنداس پھرکے سامنے کھڑا ہوکر بیت اللہ کا اُن خ کرے اور دور کعتیں پڑھے۔ ان رکعتوں کا اسی جگہ پڑھنا افسال ہے۔

وَإِذُي رُفَعُ إِبُرْهِ مُ الْقُوَاءِ مَ مِنَ الْبَيْتِ وَ السَّعِيلُ مَ بَبَنَاتَ قَبَّلُ مِنَا الْكَانَ الْمَثَا الْمَثَا الْمَثَا الْمُسْلِمَ يُنِ لَكَ وَمِن ذُرِّ يَتَنِنَا الْمَثَا الْمُسْلِمَ يُنِ لَكَ وَمِن ذُرِّ يَتَنِنَا الْمَثَا الْمُسْلِمَ يُنِ لَكَ وَمِن ذُرِّ يَتَنِنَا الْمَثَا الْمَثَا اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مُن الْمُنْ الْمُؤلِّ مِنْ الْمُؤلِّ مِنْ اللَّهِ مُن اللَّهِ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن

اوراً س وقت کا تصور کرو جب ابراہیم بیت اللہ کی بنیادیں اُٹھارے تھے، اوراساعیل بھی (ان کے ساتھ شریک تھے، اور دونوں بیہ کہتے جاتے تھے کہ:)" اے ہمارے پروردگار! ہم سے (بیخدمت) قبول فرمالے۔ بیٹک تو، اور صرف توہی، ہرایک کی سننے والا، ہرایک کو جانے والا ہے ﴿ ١٢٤﴾ اے ہمارے پروردگار! ہم دونوں کو اپنا کمل فرماں بردار بنالے، اور ہماری نسل سے بھی ایسی اُمت بیدا کرجو تیری پوری تابع دار ہو۔ اور ہم کو ہماری عبادتوں کے طریقے سکھا دے، اور ہماری تو بقبول بیدا کرجو تیری پوری تابع دار ہو۔ اور ہم کو ہماری عبادتوں کے طریقے سکھا دے، اور ہماری تو بقبول فرمالے۔ بیٹک تو، اور صرف توہی، معاف کردینے کا خوگر (اور) ہوی رحمت کا مالک ہے ﴿ ١٢٨﴾ اور ہمارے تیری میں سے ہو، جو اِن کے سامنے تیری اور ہمارے تیری تلاوت کرے، انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے، اور ان کو پاکیزہ بنائے۔ بیٹک تیری، اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا افتد اربھی کا مل ہے، جس کی حکمت بھی کا مل ' ﴿ ١٢٩﴾ اور صرف تیری، ذات وہ ہے جس کا افتد اربھی کا مل ہے، جس کی حکمت بھی کا مل ' ﴿ ١٢٩﴾

(۸۴) دِل سے نکلی ہوئی اس دُعا کی تأثیر کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں منتقل نہیں کی جاسکتی، چنانچیہ

⁽۸۳) بیت اللہ جے کعبہ بھی کہتے ہیں درحقیقت حضرت آدم علیہ السلام کے وقت سے تغییر چلا آتا ہے، لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دور میں وہ حوادث روزگار سے منہدم ہو چکا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسے از سرنوا نہی بنیادوں پر تغییر کرنے کا تھم ہوا تھا جو پہلے سے موجود تھیں، اور اللہ تعالیٰ نے بذریعہ وی آپ کو بتادی تھیں۔ اس لئے قرآنِ کریم نے یہاں پنہیں فر مایا کہ وہ بیت اللہ تغیر کررہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے، بلکہ یہ فر مایا ہے کہ وہ اس کی بنیادیں اُٹھار ہے تھے۔

وَمَنْ يَرْغَبُ عَنْ مِلَةِ إِبْرَهِمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ * وَلَقَدِا مُطَفَيْنُهُ فِي النَّانَيَا * وَإِنَّهُ فِي الْأَخِرَةِ لَمِنَ السِّلِحِيْنَ ﴿ إِذْقَالَ لَهُ مَبُّكَ اَسُلِمُ لَا قَالَ اَسْلَمُتُ لَوْ الْ لِرَبِّ الْعُلَدِيْنَ ﴿

اور کون ہے جو إبراہيم كے طريقے سے انحراف كرے؟ سوائے اُس شخص كے جوخود اپنے آپ کو حماقت ميں مبتلا كر چكا ہو! حقیقت تو يہ ہے كہ ہم نے دُنیا ميں اُنہيں (اپنے لئے) چن ليا تھا، اور آخرت ميں اُن كا شار صالحين ميں ہوگا ﴿ • ١٣ ﴾ جب ان كے پروردگار نے ان سے كہا كہ: "مرتسليم خم كردو!" تو وہ (فوراً) بولے: "ميں نے رَبّ العالمين كے (ہر تھم كے) آگے سر جھكا ديا" ﴿ ١٣ ا﴾

ترجمه صرف اس کامفہوم ہی ادا کرسکتا ہے۔ یہاں اس دُعا کونقل کرنے کا مقصد ایک تو یہ دِکھانا ہے کہ انبیائے کرام اپنے بڑے سے بڑے اس کارنا ہے پہلی مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالی کے حضور اور زیادہ عجز و نیاز کا مظاہرہ فریائے ہیں، اور اپنے کارنا ہے کا تذکرہ کرنے کے بجائے اپنی اُن کوتا ہوں پر تو بہ ما نگتے ہیں جواس کام کی ادائیگی میں ان سے سرز دہونے کا امکان ہو۔ دوسرے اُن کا ہرکام صرف اللہ کی رضا جوئی کے لئے ہوتا ہے، لہذاوہ اُس پر مخلوق سے تعریف کرانے کی فکر کے بجائے اللہ تعالی سے اس کی قبولیت کی دُعام اُس کتے ہیں۔ تیسر سے بیظاہر کرنا بھی مقصود ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعامیں شامل تھی ، اور اس طرح خود حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہ تجویز دی تھی کہ آپ بنی اساعیل میں ہے مبعوث مثامل تھی ، اور اس طرح خود حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے حضور نبی کر بیم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بنیا دی مقاصد بھی بیان فرما دیئے ہیں۔ ان مقاصد کوقر آنِ کر بیم نے گئی مقامات پر بیان فرمایا ہے ، اور ان کی تشریف آوری کے بنیا دی مقاصد بھی بیان فرما دیئے ہیں۔ ان مقاصد کوقر آنِ کر بیم نے گئی مقامات پر بیان فرمایا ہے ، اور ان کی تشریف آوری کے تشریف آن اور ان کی تشریف آور ان کی تشریف آور ان کی تشریف آلیت ایمائیں آئے گی۔

(۸۵) یہاں سر سلیم خم کرنے کے لئے قر آنِ کریم نے "اسلام" کالفظ استعال فرمایا ہے جس کے نفظی معنیٰ سر جھکانے اورکسی کے مکمل تابعے فرمان ہوجانے کے ہیں۔ ہمارے دین کانام بھی اسلام اس لئے رکھا گیا ہے کہ اس

وَوَضَّى بِهَ آ اِبْرُهِ مُ بَنِيْ هِ وَيَعْقُوبُ لَيْبَى اِنَّا الله اصْطَفَى لَكُمُ الرِّيْنَ فَلَا تَمُوثُ الله اصْطَفَى لَكُمُ الرِّيْنَ فَلَا تَمُوثُ الله الله وَالْمُوثُ الله وَالله وَلِي الله وَالله والله وَالله والله و

اوراسی بات کی ابراہیم نے اپنے بیٹو ل کو وصبت کی ،اور یعقوب نے بھی (اپنے بیٹول کو) کہ:

"اے میر سے بیٹو! اللہ نے یہ دِین تمہارے لئے منتخب فرمالیا ہے، البذائمہیں موت بھی آئے تو اس حالت میں آئے کہ تم مسلم ہو' ﴿ ۱۳۱﴾ کیا اُس وقت تم خود موجود تھے جب یعقوب کی موت کا وقت آیا تھا، جب انہول نے اپنے بیٹول سے کہا تھا کہ تم میر سے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ اُن سب نے کہا تھا کہ ہم اُسی ایک خدا کی عبادت کریں گے جو آپ کا معبود ہے اور آپ کے باپ دادول ابراہیم ،اساعیل اور اسحاق کا معبود ہے۔اور ہم صرف اُسی کے فرمال بردار ہیں ﴿ ۱۳۳ ﴾ وہ ایک اُمت تھی جو گذر گئی۔جو کچھائنہول نے کمایا وہ اُن کا ہے، اور جو کچھتم نے کمایا وہ تہمارا ہے، اور تھے ہے ہے۔ اور جو کچھتم نے کمایا وہ تمہارا ہے، اور تم ہے سنہیں یو چھاجائے گا کہ وہ کیا گمل کرتے تھے ﴿ ۱۳۳ ﴾

کا تقاضا ہے ہے کہ انسان اپنے ہر قول و فعل میں اللہ تعالیٰ ہی کا تابعدار ہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ شروع ہی ہے مؤمن تھاس لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کر نانہیں تھا، اس لئے یہاں اللہ تعالیٰ کا مقصدان کو ایمان لانے کی تلقین کر نانہیں تھا، اس لئے یہاں اس لفظ کا ترجمہ اسلام لانے ہے نہیں کیا گیا۔ البتہ اگلی آ بیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی جو وصیت اپنی اولات کے لئے مذکور ہے وہاں اسلام کے مفہوم میں دونوں با تیں داخل ہیں، دینِ برحق پر ایمان رکھنا بھی اور اس کے بعد اللہ کے ہرحکم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

کے بعد اللہ کے ہرحکم کی تابعداری بھی۔ اس لئے وہاں لفظ ''مسلم'' ہی استعال کیا گیا ہے۔

(۸۲) بعض یہودیوں نے کہا تھا کہ حضرت یعقوب (اسرائیل) علیہ السلام نے اپنے انقال کے وقت اپنے بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ یہودیت کے دین پر دہیں۔ بیآ بت اس کا جواب ہے۔ اس آ بت کوسورہ آلے عمران کی بیٹوں کو وصیت کی تھی کہ وہ یہودیت کے دین پر دہیں۔ بیآ بت اس کا جواب ہے۔ اس آ بت کوسورہ آلے عمران کی آ بیت کا سے ماتھ ملاکر پڑھا جائے تو بات اور زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

وَقَالُوْا كُونُوْاهُوْدًا اَوْنَطَرَى تَهْتَكُوْا * قُلْ بَلْ مِلَّةً اِبْرَاهِمَ عَنِيْهًا * وَمَا كَانَ مِن الْمُشُرِكِيْنَ ﴿ قُولُوْ الْمَثَّالِ اللّهِ وَمَا أُنْزِلَ اللّهِ مَا أُنْزِلَ اللّهِ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اور بی(بیودی اورعیسائی مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: "تم یبودی یا عیسائی ہوجاؤ، راوراست پر آجاؤگے۔" کہدو کہ: "نہیں، بلکہ (ہم تو) ابراہیم کے دین کی پیروی کریں گے جوٹھیک ٹھیک سیدھی راہ پر تھے، اور وہ اُن لوگوں میں سے نہ تھے جو اللہ کے ساتھ کی کوشریک ٹھہراتے ہیں۔" ﴿۵ سال ﴿ رسلمانو!) کہدو کہ:"ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں، اوراُس کلام پر بھی جوہم پر اُتارا گیا اوراُس کلام پر بھی جوہم پر اُتارا گیا اوراُس پر بھی جو ابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اوران کی اولا د پراُتارا گیا، اوراُس پر بھی جوموی اورعیسیٰ کو دیا گیا اوراُس پر بھی جو دوسر سے پیغبروں کواُن کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا۔ ہم ان پیغبروں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے، اور ہم اُسی (ایک خدا) کے تابع فرمان ہیں۔ "﴿١ سا ﴾ اس کے بعدا گریدلوگ بھی اسی طرح ایمان لے آئیں جیسے تم ایمان لائے ہوتو بیراہی راست پر آجا تئیں گی ۔ اورا گریدم موڑ لیں تو درخقیقت وہ دُشمنی میں پڑگئے ہیں۔ اب اللہ تبہاری حمایت میں عنقریب ان سے نمنٹ کے اورا گریدم مرف اُسی کی عبادت کرتے ہیں۔ "﴿١ سالمانو! کہدوکہ: ''ہم پر تو اللہ نے اپنارنگ چڑھا دیا ہے، اورکون ہے جواللہ سے بہتر رنگ چڑھا دیا ہے، اورکون ہے جواللہ سے بہتر رنگ چڑھا ہے؟ اورائی صرف اُسی کی عبادت کرتے ہیں۔ ''﴿١ سال) ﴾

⁽A4) اس میں عیسائیوں کی رسم بیسمہ (Baptism) کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جے اصطباغ (رنگ

قُلْ اَتُحَاجُونَنَا فِي اللهِ وَهُ وَمَ اللّهُ اَوْمَ اللّهُ وَلَنَا اَعْمَالُكُمْ اَعْمَالُكُمْ اَعْمَالُكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَنَ اللّهُ وَمَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

کہددوکہ: ''کیاتم ہم سے اللہ کے بارے میں جت کرتے ہو؟ حالانکہ وہ ہمارا بھی پروردگارہے اورتمہارے مل اورتمہارے مل اورتمہارے مل اورتمہارے مل اورتمہارے مل اورتمہارے مل تمہارے لئے۔ اورہم نے تواپنی بندگی اُس کے لئے خالص کرلی ہے' ﴿ ٣٩ ﴾ بھلا کیاتم یہ کہت تمہارے لئے۔ اورہم نے تواپنی بندگی اُس کے لئے خالص کرلی ہے' ﴿ ٣٩ ﴾ بھلا کیاتم یہ کہ ہوکہ ابراہیم ، اساعیل ، اسحاق ، یعقوب اوران کی اولا دیں یہودی یا نصرانی تھیں؟ (مسلمانو!ان سے) کہو: کیاتم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اورائس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو ایسی شہادت کو چھپائے جواس کے پاس اللہ کی طرف سے پنجی ہو؟ اور جو کچھ تم کرتے ہواللہ اُس سے بے خرنہیں ہے چھپائے جواس کے پاس اللہ کی طرف سے پنجی ہو؟ اور جو کچھ تم کرتے ہواللہ اُس سے بے خرنہیں ہے گھتم نے کمایا وہ تمہاراہے ، اور جو کھھ تم کرتے تھے؟ ﴿ ١٣١﴾ کہ کا کہ وہ کیا گا کہ کہ کیا وہ کیا گا کہ کیا گا کہ کہ کیا گا کہ کیا گا کہ وہ کیا گا کہ کہ کیا گا کہ کا کہ کیا گا کہ کا کھوں کیا گا کہ کو کیا گا کہ کیا گا کہ کیا گا کہ کو کیا گا کہ کو کیا گا کہ کو کہ کیا گا کہ کی

چڑھانا) بھی کہاجاتا ہے۔ کسی شخص کوعیسائی بناتے وقت وہ اسے شمل دیتے ہیں جوبعض اوقات رنگا ہوا پانی ہوتا ہے۔ اُن کے خیال میں اِس طرح اُس پرعیسائی فدہب کارنگ چڑھ جاتا ہے۔ یہ بیسمہ پیدا ہونے والے بچوں کو بھی دیا جاتا ہے کیونکہ ان کے عقیدے کے مطابق ہر بچہ مال کے پیٹ سے گنہگار پیدا ہوتا ہے، اور جب تک وہ بیسمہ نہ لے گنہگار رہتا ہے اور یسوع مسے کے کفارے کا حق دار نہیں ہوتا۔ قر آنِ کریم کا ارشاد ہے کہ اس کے بسرو پاخیال کی کوئی حقیقت نہیں۔ رنگ چڑ ہانا ہے تو اللہ کارنگ چڑھا وَجوتو حید خالص کا رنگ ہے۔ بسرو پاخیال کی کوئی حقیقت در اصل اِن کو بھی معلوم ہے کہ بیتمام انبیائے کرام تو حید خالص کا درس دیتے رہے ہیں،

سَيَقُولُ السُّفَهَ آءُمِنَ النَّاسِ مَاوَلَّهُ مُعَنُ قِبْلَتِهِمُ الَّيْ كَانُوْ اعَلَيْهَا فَلُ لِلهِ
الْمَشُرِقُ وَالْمَغْرِبُ مِي مَنْ يَّشَاءُ اللهِ مِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَكَنْ لِكَ
جَعَلْنُكُمُ أُمَّةً وَّسَطًا لِتَكُونُوا شُهَى آءَ مَلَ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ
جَعَلْنُكُمُ أُمَّةً وَمَا جَعَلْنَا الْقِبُلَةَ الَّيْ كُونُوا شُهَى آءَ مَلَ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمُ
شَهِيْدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبُلَةَ الَّيْ كُنْتَ عَلَيْهَا الرَّلْانِعُلَمَ مَنْ يَتَبِعُ الرَّسُولُ مِتَن شَهِيْدُ وَلَى اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ ال

اب یہ بے وقوف لوگ کہیں گے کہ آخروہ کیا چیز ہے جس نے اِن (مسلمانوں) کو اُس قبلے سے رُخ
پھیر نے پر آ مادہ کردیا جس کی طرف وہ منہ کرتے چلے آرہے تھے؟ آپ کہہ دیجئے کہ مشرق اور
مغرب سب اللہ ہی کی ہیں۔ وہ جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ کی ہدایت کردیتا ہے ﴿۱۳۱﴾ اور
(مسلمانو!) اِسی طرح تو ہم نے تم کو ایک معتدل اُمت بنایا ہے تا کہتم دوسر لوگوں پر گواہ بنو، اور
رسول تم پر گواہ بنے۔ اور جس قبلے پر تم پہلے کاربند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف
رسول تم پر گواہ بنے۔ اور جس قبلے پر تم پہلے کاربند تھے، اُسے ہم نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف
میں شکر نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، کیکن اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ
میں شکر نہیں کہ یہ بات تھی بڑی مشکل ، کیکن اُن لوگوں کے لئے (ذرا بھی مشکل نہ ہوئی) جن کو اللہ
انے ہدایت دے دی تھی۔ اور اللہ تعالی ایسانہیں کہ تہمارے ایمان کو ضائع کردے۔ در حقیقت اللہ
لوگوں پر بہت شفقت کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۳۳)

اوران بے بنیادعقیدول سے انبیائے کرام کا کوئی تعلق نہیں ہے۔خودان کی کتابوں میں بیر حقیقت واضح طور پراکھی ہوئی موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالیٰ موجود ہیں جو اِن کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی شہادت کا درجہ رکھتی ہیں، گریہ ظالم اُن کو چھیائے بیٹھے ہیں۔

⁽٨٩) يہاں سے قبلے كى تبديلى اوراس سے بيدا ہونے والے مسائل كاتفصيلى بيان شروع ہور ہاہے۔واقعات كا

پی منظر ہے ہے کہ مکہ مُرّمہ میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیت اللہ کی طرف رُن کر کے نماز پڑھا کرتے تھے۔
جب آ ب مدینہ مورہ تشریف لائے تو آپ کو بیت المقدی کا رُن کرنے کا تھم دیا گیا جس پرآپ تقریباً سرہ مہینے

تک عمل فرماتے رہے۔ اس کے بعد دوبارہ بیت اللہ شریف کو قبلہ قرار دے دیا گیا۔ تہدیلی کا بی تھم آگ آیت
نمبر ۱۳۳ میں آ رہا ہے۔ بیآیت پیشینگوئی کر رہی ہے کہ یہودی اور عیسائی اس تبدیلی پر بڑے اعتراضات کریں
گے، حالانکہ بید حقیقت اللہ تعالی پر ایمان رکھنے والے ہر خص کے لئے کی دلیل کی محتاج نہیں کہ قبلے کی کوئی خاص
ست مقرر کرنے کا مطلب بیہ ہر گزنہیں ہے کہ اللہ تعالی قبلے کی سمت میں تشریف فرما ہے۔ وہ تو ہر سمت اور ہر جگہ
موجود ہے اور مشرق ہویا مغرب، ثال ہویا جنوب، بیساری جہتیں اس کی بنائی ہوئی ہیں۔ البتہ چونکہ مصلحت کا
تقاضا بیہ ہے کہ اللہ کی عبادت کرتے وقت تمام مؤمنوں کے لئے کوئی ایک سمت مقرر کر دی جائے، اس لئے یہ
ست اللہ تعالیٰ بی اپنی حکمت کے تحت مقرر فرما تا ہے، اس کا بیہ مطلب نہیں ہوتا کہ وہ سمت بذات خود مقدیں یا
مقصود ہے۔ جو پچھ تقدیں کی قبلے یااس کی سمت میں آتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے تم کی کو جہ سے آتا ہے۔ چنا نچہ وہ اپنی مقصود ہے۔ جو پچھ تقدیں کی قبلے یااس کی سمت میں آتا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے تم کی کو میں کا سیدھارات ہیہ ہوئی وہ بے کہ وہ کیا ہو تی کہ وہ کے اس سے حکمت کے مطابق جب جا ہے جس سمت کو چا ہے قبلہ قرار دے سکتا ہے۔ ایک مؤمن کا سیدھارات ہیہ ہو کہ وہ کہ اس مقیقت کو سمجھ کر اللہ کے ہر تم کم کے آگے سرتسلیم خم کردے۔ آیت کے آخر میں سیدھی راہ کا جوذ کر ہے اس سے مرادای حقیقت کا ادراک ہے۔

(۹۰) یعنی جس طرح ہم نے اس آخری زمانے میں تمام دوسری جہوں کوچھوڑ کر کھیے کی سمت کو قبلہ بننے کا شرف عطا فرمایا، اور تمہیں اسے دِل وجان سے قبول کرنے کی ہدایت دی، اس طرح ہم نے تم کو دوسری اُمتوں کے مقابلے میں سب سے زیادہ معتدل اور متوازن اُمت بنایا ہے۔ (تفییر کبیر) چنا نچہ اس اُمت کی شریعت میں ایسے مناسب اَحکام رکھے گئے ہیں جو قیام قیامت تک انسانیت کی شیحے رہنمائی کر سکیں۔ معتدل اُمت کی بیہ خصوصیت بھی اِس آیت میں بیان فرمائی گئی ہے کہ اس اُمت کو قیامت کے دن انبیائے کرام کے گواہ کے طور پر پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل شیحے بخاری کی ایک جدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پیچلے انبیاء کی اُمتوں میں پیش کیا جائے گا۔ اس کی تفصیل شیح بخاری کی ایک جدیث میں یہ بیان ہوئی ہے کہ جب پیچلے انبیاء کی اُمتوں میں حتی طرور کردیں گے کہ جارے پاس کوئی نی نہیں آ یا تھا تو اُمت جمد یہ کوگی انبیائے کرام کے حتی میں گواہی دیں گئی ہیں آ وہ اُس کو پوری طرح اللہ تعالیٰ کا حق میں گواہی دیں گئی اور آگر ہو کو وہ نہیں سے لیکن ہمارے نبی کریم محمد صطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے بیغام پہنچا دیا تھا، اور اگر چہم خوداً س موقع پر موجود نہیں سے لیکن ہمارے نبی کریم محمد صطفی صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ سے باخر ہو کرہم کو یہ بات بتلا دی تھی اور نہیں اُن کی بات پر اینے ذاتی مشاہدے سے زیادہ اعتاد ہے۔

دوسری طرف رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کی اس بات کی تصدیق فر مائیں گے۔ نیز بعض مفسرین نے اُمت محدیہ کے واہ ہونے کے بیر بعض مفسرین نے اُمت محدیہ کے واہ ہونے کے بیر معنیٰ بھی بیان کئے ہیں کہ شہادت سے مرادی کی دعوت و تبلیغ ہے، اور بیا اُمت پوری انسانیت کو اسی طرح حق کا پیغام پہنچاہئے گی جس طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو پہنچایا تھا۔ باتیں دونوں آپنی آپی جگہ درست ہیں اور ان میں کوئی تعارض بھی نہیں۔

(۹۱) مطلب یہ ہے کہ پہلے پھوع سے کے لئے بیت المقدی کو تبلہ بنانے کا جو تھم ہم نے دیا تھااس کا مقصد یہ استخان لین تھا کہ کون قبلے کی اصل حقیقت کو بھی کر اللہ کے تھم کی تغیل کرتا ہے اور کون ہے جو کسی ایک قبلے کو بذا سے خود ہمیشہ کے لئے مقدی مان کر اللہ کے بجائے اُسی کی عبادت شروع کر دیتا ہے۔ قبلے کی تبدیلی سے بہی واضح کرنامقصود تھا کہ عبادت برتی میں کیا فرق رہ جاتا ہے؟ اگلے جملے میں اللہ تعالی نے یہ بھی واضح فرما دیا کہ جولوگ صدیوں سے بیت اللہ کو قبلہ مانتے چلے آ رہے تھے، اُن کے جملے میں اللہ تعالی نے یہ بھی واضح فرما دیا کہ جولوگ صدیوں سے بیت اللہ کو قبلہ مانتے چلے آ رہے تھے، اُن کے لئے اچا تک بیت المقدی کی طرف رُخ موڑ دینا کوئی آسان بات نہتی کیونکہ صدیوں سے دِلوں پر حکم اِن کی کہا کہ کو اُس کے لئے اچا تک بیت المقدی کی طرف رُخ کرنے کرنے والے اعتقادات کو یکا کی بدل لینا بڑا مشکل ہوتا ہے، لیکن جن لوگوں کو اللہ نے سیجھ عطافر مائی کہ کی بھی چیز میں کوئی ذاتی تقدین نہیں ، اور اصل تقدیں اللہ تعالی کے تھم کو حاصل ہے ان کو نئے قبلے کی طرف رُخ کرنے میں ذرا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بھی رہے جھی اللہ کے بندے اور اس کے تالیم فرمان تھے میں ذرا بھی وقت پیش نہیں آئی کیونکہ وہ بھی رہے جھی اللہ کے بندے اور اس کے تالیم فرمان تھے اور آئے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالیم فرمان تھے اور آئے بھی اللہ کے بندے اور اس کے تالیم فرمان تھے اور آئے بھی ای کے تھم پرایسا کر رہے ہیں۔

(۹۲) اس سلسلہ کلام میں اِس جملے کا ایک مطلب تو حضرت حسن بھریؒ نے یہ بیان فر مایا ہے کہ اگر چہ نئے قبلے کو اختیار کر لینا مشکل تھا لیکن جن لوگوں نے اپنی تو تو ایمانی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اسے بے چون و چرا مان لیا اللہ تعالیٰ ان کے اس ایمانی جذبے کوضائع نہیں کرے گا، بلکہ انہیں اِس کا عظیم اجر ملے گا۔ (تفییر کبیر) دوسرے یہ جملہ ایک سوال کا جواب بھی ہے جو بعض صحابہ کے ول میں پیدا ہوا تھا، اور وہ یہ کہ جو مسلمان اُس وقت انتقال فرما کئے تھے جب قبلہ بیت المقدس تھا تو کہیں ایسا تو نہیں کہ اُن کی وہ نمازیں جو انہوں نے بیت المقدس کی طرف رُخ کرکے پڑھی تھیں، قبلے کی تبدیلی کے بعد ضائع اور کا لعدم ہوجا کیں؟ آیت نے جواب دے دیا کہ نہیں، چونکہ انہوں نے اپنی جذب کے تحت وہ نمازیں اللہ تعالیٰ ہی کے تم کی تعمل میں پڑھی تھیں اس لئے وہ نمازیں ضائع نہیں ہوں گی۔

قَدُنَا كَنَ اللَّهُ السَّمَاءِ قَلَنُو لِيَنْكَ قِبْلَةً تَرْضُهَا فَوَلِّ وَجُهَكَ قَبْلَةً تَرُضُهَا فَوَلّ وجُهَكَ شَطْرَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وْحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَةً وْ وَإِنَّا لَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتْبَ لِيَعْلَمُوْنَ اللَّهُ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِهِمْ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمّا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمّا يَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ عَمّا يَعْمَلُونَ ﴾

(۹۳) جب بیت المقدس کوقبله بنایا گیا تو آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوبیا ندازه تھا کہ بیت مارضی ہے، اور چونکه بیت الله بیت المقدس کے مقابلے میں زیادہ قدیم بھی تھا اور اُس سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یادیں بھی وابستہ تھیں، اس لئے آپ کی طبعی خواہش بھی یہی تھی کہ اُسی کوقبله بنایا جائے۔ چنانچی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم قبلے کی تبدیلی کے انتظار اور اشتیاق میں بھی بھی آسان کی طرف منداُ ٹھا کردیکھتے تھے۔ اس آیت میں آپ کی اسی کیفیت کوبیان کیا گیا ہے۔

(۹۴) یعنی اہل کتاب اچھی طرح جانے ہیں کہ قبلے کی تبدیلی کا جوتھم دیا گیا ہے وہ بالکل برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ لوگ برق ہے۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ وہ لوگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو مانے تھے، اور یہ بات تاریخی طور پر ثابت تھی کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے تعم سے مکہ میں کعبہ تعمیر کیا تھا، بلکہ بعض مؤرضین نے خود تو رات کے ولائل سے ثابت کیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تمام اولا د (بشمول حضرت اسحاق علیہ السلام) کا قبلہ کعبہ ہی تھا۔ (اس کی تحقیق کے لئے و کی ہے کہ مولا ناحمید الدین فرائی کارسالہ ' ذیج کون ہے؟''ص ۳۸۳۳۵)۔

وَكَمِنَ اَتَيْتَ الَّنِيْنَ أُوتُوا الْكِتْبِ وَكَمِنِ التَّهُ عُوْا قِبُلَتَكَ وَمَا اَنْتَ بِتَاتِمِ قِبُلَتَهُمْ وَمَابَعُضُ هُمْ بِتَابِمِ قِبُلَةَ بَعْضٍ ولَمِنِ التَّبَعْتَ اهُوا ءَهُمْ مِنْ بَعْرِمَا قِبُلَتَهُمْ وَمَابَعُضُ هُمْ بِتَابِمِ قِبُلَةَ بَعْضٍ ولَمِنِ التَّبَعُ مَا الْمُعْتَ اهُوا ءَهُمْ مِنَ الْعُلِيمَ اللَّهُ الْمَنْ اللَّهُ الْمُعْتَرِفُونَ الْمَعْتَ الْمُعْتَرِفُونَ الْمُعْتَرِفُونَ الْمُعْتَرِفُونَ الْمُعْتَرِفُنَ فَي مَنْ الْمُعْتَرِفِينَ فَي الْمُعْتَرِفِينَ الْمُعْتَرِفِينَ الْمُعْتَرِفِينَ فَي الْمُعْتَرِقِينَ فَي الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتِمِ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتِينَ فَي الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتِينَ فَي الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتَرِقِينَ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتِينَ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتَرِقُ الْمُعْتِينَ الْمُعْتُولُ الْمُعْتَمِ الْمُعْتِينَ الْمُعْتَمِ الْمُعْتِينَ الْمُعْتَعِلِقُ الْمُعْتَمِ الْمُعْتِينَ الْمُعْتَمِ الْمُعْتِينَا الْعُلِقُ الْمُعْتِينَا الْمُعْتِينَ الْمُعْتِعِلَمِ الْمُعْتِعِي الْمُعْتِي الْمُعْتِلِي الْمُعْتِي الْمُعْتِعِي الْمُعْتِي الْمُعْ

اور جن لوگوں کو کتاب دی گئی تھی اگرتم ان کے پاس ہرفتم کی نشانیاں لے آؤ تب بھی یہ تمہارے قبلے کی پیروی نہیں کریں گے۔ اور ختم ان کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ بیا یک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہو، نہ بیا یک دوسرے کے قبلے پڑمل کرنے والے ہیں۔ اور جوعلم تمہارے پاس آچکا ہے اس کے بعدا گر کہیں تم نے ان کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شار ظالموں میں ہوگا ﴿ ۵ سما ﴾ جن کی خواہشات کی پیروی کرلی تو اس صورت میں یقیناً تمہارا شار ظالموں میں ہوگا ﴿ ۵ سما ﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے وہ اس کو اتنی اچھی طرح پہچانے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانے ہیں۔ اور یقین جانو کہ ان میں سے پھھلوگوں نے حق کو جان بوجھ کر چھپار کھا ہے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾ اور حق وہی ہے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، الہٰذا شک کرنے والوں میں ہر گرفشا فل نہ ہوجانا۔ ﴿ ۲ سا ﴾

⁽⁹⁰⁾ یہودی بیت المقدس کو اپنا قبلہ مانتے تھے، اور عیسائی بیت اللحم کو جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تھے۔

⁽۹۲) اس کے بیمعنیٰ بھی ہوسکتے ہیں کہ بیاوگ کعبے کے قبلہ ہونے کوخوب اچھی طرح جانتے ہیں جیسا کہ اُوپر گذرا، اور بیمعنیٰ بھی ممکن ہیں کہ بیآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اچھی طرح پیچانتے ہیں کہ بیووی رسول ہیں جن کی خبر پچھلے انبیائے کرام کے محفول میں دی جاچک ہے۔لیکن ضد کی بنا پران حقائق کو تسلیم نہیں کررہے ہیں۔

اور ہر گروہ کی ایک سمت ہے جس کی طرف وہ رُخ کرتا ہے۔ لہذاتم نیک کا موں میں ایک دوسرے سے آگے بڑھنے کی کوشش کروتم جہاں بھی ہوگے، اللہ تم سب کو (اپنے پاس) لے آگے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ ۱۳۸ ﴾ اورتم جہال سے بھی (سفر کے لئے) نکلو، اپنا منہ (نماز کے وقت) مبجر حرام کی طرف کرو۔ اور یقیناً یہی بات حق ہے جو جھتم کرتے ہواللہ اُس سے بخر نہیں ہے۔ ﴿ ۱۳۹ ﴾

(92) جولوگ قبلے کی تبدیلی پراعتراض کررہے تھائن پر جحت تمام کرنے کے بعد مسلمانوں کو یہ ہدایت دی جارہی ہے کہ ہر مذہب کے لوگوں نے اپنے قبلے الگ الگ بنار کھے ہیں، اور تمہارے لئے یمکن نہیں ہے کہ اس دُنیا میں اُن کوکسی ایک قبلے پر جمع کرسکو۔ لہٰذا اب ان لوگوں سے قبلے کی بحث میں پڑنے کے بجائے تمہمیں اپنے کام میں لگ جانا چا ہے اوروہ یہ ہے کہ اپنے نامہ اُعمال میں زیادہ سے زیادہ نیکیوں کا اضافہ کرو، اور اس کام میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کرو۔ آخری انجام یہ ہوگا کہ تمام مذہبوں والوں کو اللہ تعالیٰ اپنے پاس بلائے گا اور اُس وقت ان سب کی ترکی تمام ہوجائے گی۔ وہاں سب کا قبلہ ایک ہی ہوجائے گا، کو کہ کہ سب اللہ کے سامنے کھڑے ہوں گے۔

(۹۸) اللہ تعالیٰ نے مبور حرام کی طرف رُخ کرنے کا حکم ان آیوں میں تین مرتبد ہُرایا ہے۔ اس سے ایک تو حکم کی اہمیت اور تاکید جتلانی مقصود ہے۔ دوسرے یہ جی بتانا ہے کہ قبلے کا رُخ کرنا صرف اس حالت میں نہیں ہے جب کوئی شخص بیت اللہ کے سامنے موجود ہو، بلکہ جب مکہ مرتبہ سے نکلا ہوا ہو تب بھی بہی حکم ہے، اور کہیں دُور چلا جائے تب بھی یہ فریضہ نہیں ہوتا۔ البتہ یہاں اللہ تعالی نے ''ست''کالفظ استعال فرما کراس طرف بھی اشارہ کردیا ہے کہ کیجہ کا رُخ کرنے کے لئے بیضروری نہیں ہے کہ انسان کیجے کی سوفی صدسیدہ میں ہو۔ بلکہ اگر سمت وہی ہو کیجہ کی طرف رُخ کرنے کے حکم پورا ہوجائے گا۔ اور انسان اس معاطے میں اتناہی مکلف ہے کہ صدت وہی ہوت کی خراف رُخ کرنے کے حکم میں اتناہی مکلف ہے کہ وہ ایپ بہترین ذرائع استعال کر کے سمت وجی متعین کرلے۔ ایسا کرلینے کے بعداس کی نماز ہوجائے گا۔

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ * وَحَيْثُ مَا كُنْتُمُ فَوَدُّ وَالْحَدَامِ فَكُمْ مُحَبَّةٌ اللَّالَّذِينَ طَلَمُوا فَوَدُّ وَلَا تَا فَيْكُمْ وَلَا لَذِينَ طَلَمُوا مِنْهُمُ فَقَدُونَ فَلَا تَخْشُوهُ مُواخَشُونَ وَلِا تِمَّانِعُمَى عَلَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ فَيْ وَلِا تِمَّا فِي عَلَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمُ تَهْتَدُونَ فَي عَلَيْكُمُ وَلَعَلَّكُمُ اللَّهِ الْمَعْدُونَ فَي الْمُعَلِّمُ مَا اللَّهِ الْمُعَلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَمُ وَلَعْمَ اللَّهُ وَلَا تَعْلَمُونَ فَي الْمُعَلِمُ اللَّهُ وَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّ

اور جہال سے بھی تم نکلو، اپنا منہ سپر حرام کی طرف کرو۔ اور تم جہال کہیں ہو، اپنے چہرے اُسی کی طرف رکھو، تا کہ لوگوں کو تمہارے خلاف ججت بازی کا موقع نہ طے ''۔۔۔۔البتہ اُن میں جولوگ ظلم کے خوگر ہیں، (وہ بھی خاموش نہ ہوں گے) سواُن کا کچھ خوف نہ رکھو، ہاں میراخوف رکھو۔۔ اور تاکہ میں تم پر اپنا اِنعام ممل کر دوں، اور تاکہ تم ہدایت حاصل کرلو ﴿ ۱۵ ﴾ (بیانعام ایسا ہی ہی ایس ہے) جیسے ہم نے تمہارے درمیان تم ہی میں سے ایک رسول بھیجا جو تمہارے سامنے ہماری آیتوں کی تلا وت کرتا ہے، اور تمہیں پاکیزہ بناتا ہے، اور تمہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیتا ہے، اور تمہیں وہ با تیں سکھا تا ہے جو تم نہیں جانے تھے ﴿ ۱۵ ا ﴾ البذا مجھے یا دکرو، میں تمہیں یا درکھوں گا۔ اور میر اشکر اداکرو، اور میری ناشکری نہ کرو ﴿ ۱۵ ا ﴾

⁽⁹⁹⁾ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب تک بیت المقدس قبلہ تھا، یہودی یہ جت کرتے تھے کہ دیکھو ہمارادین برحق ہے، اس کئے بیلوگ ہمارے قبلے کو اِختیار کرنے پرمجبور ہوئے ہیں، اور مشرکین مکہ یہ بحث کرتے تھے کہ مسلمان ایخ آپ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تمبع کہتے ہیں مگر انہوں نے ابراہیمی قبلے کو چھوڑ کر اُن سے علین انحواف کرلیا ہے۔ اب جبکہ قبلے کی تبدیلی میں جو مصلحت تھی وہ حاصل ہوگی اور اس کے بعد مسلمان ہمیشہ کے لئے کھیے کو قبلہ قرار دے کراس پر عمل پیراہوں گے قوان دونوں کی جمیش خم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ جمت لوگ جنہوں نے قبلہ قرار دے کراس پر عمل پیراہوں گے قوان دونوں کی جمیش خم ہوجائیں گی۔ البتہ وہ کٹ جمت لوگ جنہوں نے

اعتراض کرتے رہنے کی قتم ہی کھار کھی ہے، ان کی زبانیں کوئی نہیں روک سکتا کیکن مسلمانوں کوان سے خوف کھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ انہیں اللہ کے سواکسی سے ڈرنانہیں جا ہئے۔

(۱۰۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کعیے کی تغمیر کے وقت دو دُعا ئیں کی تھیں: ایک پیر کہ ہماری نسل سے ایسی اُمت پیدا فرمایئے جوآب کی مکمل فرمال بردار ہو۔ اور دوسری بیاکدان میں ایک رسول بھیج (ویکھئے پیچیے آیات ۱۲۸-۱۲۹) الله تعالی نے پہلی دُعااس طرح قبول فرمائی که اُمت محمدید (علی صاحبها السلام) کو معتدل أمت' قرار دے كر پيدا فرمايا (ديكھئے آيت ١٣٣) اب الله تعالى فرماتے ہيں كه جس طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے ہوئے مرید اِنعام فرمایا کتہہیں معتدل اُمت بنا کر آئندہ ہمیشہ کے لئے انسانیت کی رہنمائی تمہیں عطا کر دی جس کی ایک اہم علامت رہجی ہے کہ ہمیشہ کے لئے کعبے کوقبلہ بنادیا گیاہے، اسی طرح ہم نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دوسری دُعا قبول کرتے ہوئے رسولِ اکرم صلی الله علیہ وسلم کو تمہارے درمیان بھیج دیا ہے جوانہی خصوصیات اور فرائض منصی کے حامل ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے لئے ماکئے تھے۔ان میں سے پہلافریضہ تلاوت آیات ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ قر آنِ کریم کی آیات کو تلاوت كرنابذات خودايك مقصداورايك نيكى ہے،خواہ وہ تلاوت بغير سمجے كى جائے، كيونكه قرآن كے معنى كى تعليم آ گے ایک مستقل فریضے کے طور پر بیان کی گئی ہے۔ دوسرامقصد قرآن کریم کی تعلیم ہے۔ اس سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیم کے بغیر قرآنِ کریم کوٹھیکٹھیک سمجھناممکن نہیں ، اور بید کہ صرف ترجمه رود لينے سے قرآن كريم كى صحيح سمجھ حاصل نہيں ہوسكتى ، كيونكد الل عرب عربى زبان سے خوب واقف تھے ، انہیں ترجمہ سکھانے کے لئے کسی اُستاد کی ضرورت نہیں تھی۔ تیسرے آپ کا فریضہ یہ بتایا گیا ہے کہ آپ '' حکمت'' کی تعلیم دیں۔اس سے معلوم ہوا کہ حکمت، دانائی اور عقلمندی وہی ہے جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے تلقین فرمائی۔اس سے نہ صرف آپ کی احادیث کا حجت ہونا معلوم ہوتا ہے بلکہ یہ بھی واضح ہوتا ہے کہ اگر آپ کا کوئی حکم کسی کواپی عقل کے لحاظ سے حکمت کے خلاف محسوں ہوتواعتباراُس کی عقل کانہیں، بلکہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی سکھائی ہوئی حکمت کا ہے۔ چوتھا فریضہ یہ بتایا گیا ہے کہ آپ لوگوں کو یا کیزہ بنا کیں۔اس سے مراد آپ کی عملی تربیت ہے جس کے ذریعے آپ نے صحابہ کرام کے اخلاق اور باطنی صفات کو گندے جذبات سے پاک کر کے انہیں اعلیٰ در جے کی خصوصیات سے آراستہ فرمایا۔اس سے معلوم ہوا کہ قرآن وسنت کا صرف کتابی علم بھی انسان کی اصلاح کے لئے کافی نہیں ہے جب تک اس نے اس علم کواپنی زندگی میں نافذ

اے ایمان والواصبر اور نماز سے مدد حاصل کرو۔ بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿۱۵۳﴾ اور جولوگ اللہ کے راستے میں قل ہوں ان کومر دہ نہ کہو۔ دراصل وہ زندہ ہیں، گرتم کو (ان کی زندگی کا) احساس نہیں ہوتا ﴿۱۵۳﴾ اور دیھوہم تمہیں آ زمائیں گے ضرور، (بھی) خوف سے، اور (بھی) مال وجان اور پھلوں میں کمی کر کے۔اور جولوگ (ایسے حالات میں) صبر سے کام لیں اُن کوخوشنجری سنادو ﴿۱۵۵﴾

کرنے کی ملی تربیت نہ لی ہو۔ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کواپنی صحبت سے سرفراز فرما کران کی تربیت فرمائی، پھر صحابہ نے تابعین کی ،اور تابعین نے تبع تابعین کی اسی طرح تربیت کی اور بیسلسلہ صدیوں سے اسی طرح چلا آتا ہے۔ باطنی اخلاق کی اسی تربیت کاعلم'' علم احسان' یا تزکیہ کہلا تا ہے اور تصوف بھی در حقیقت اسی علم کا نام تھا، اگر چہ بعض نا اہلوں نے اس میں غلط خیالات کی ملاوٹ کرکے بعض مرتبہ اسے خراب بھی کردیا، کین اس کی اصل یہی تزکیہ ہے جس کا ذکر قر آن کریم نے یہاں فرمایا ہے، اور ہر دور میں تصوف کی اصل حقیقت کی بھی کردیا ہے۔ اور ہر دور میں تصوف کی اصل حقیقت کی بھی کر دیا ہے۔

(۱۰۱) اس سورت کی آیت نمبر ۰ ۴ سے بنی اسرائیل سے متعلق جوسلسلۂ کلام شروع ہوا تھا، وہ پورا ہو گیا، اور آخر میں مسلمانوں کو ہدایت کر دی گئی کہ وہ فضول بحثوں میں اُلجھنے کے بجائے اپنے دین پر زیادہ سے زیادہ عمل کرنے کی طرف متوجہ ہوں۔ چنانچہ اب مختلف اسلامی عقائد اور اُحکام کا بیان شروع ہور ہاہے۔ اس بیان کا آغاز صبر کی تاکید سے ہوا ہے، کیونکہ بید دوروہ ہے جس میں مسلمانوں کو اپنے دین پڑمل اور اس کی تبلیغ میں دُشمنوں کی طرف الَّذِيْنَ إِذَ آاصَابَتُهُمُ مُّصِيْبَةٌ "قَالُوَ النَّالِيهِ وَإِنَّ النَّيْطِرِ جِعُونَ أَولَلِكَ النَّيْدِ النَّالِيَ النَّالِيَ الْمُورِيَّ الْمُورِيِّ اللَّهِ الْمُورِيِّ اللَّهُ الْمُورِيِّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِّ الْمُورِيِّ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللِّلْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُومِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللَّهُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُومِ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ اللْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ

یہ وہ لوگ ہیں کہ جب ان کوکوئی مصیبت پہنچتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ'' ہم سب اللہ ہی کے ہیں ،اور ہم کو اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے'' ﴿ ١٥٦ ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن پر ان کے پر ور د گار کی طرف سے خصوصی عنایتیں ہیں ،اور رحمت ہے۔اور یہی لوگ ہیں جو ہدایت پر ہیں ﴿ ١٥٧ ﴾

سے طرح طرح کی رُکاوٹیس پیش آربی تھیں، ای زمانے میں جنگوں کا سلسلہ بھی جاری تھا، اور بہت ہی ختیاں برداشت کرنی پڑربی تھیں۔ جنگوں میں اپنے عزیز رشتہ دار اور دوست شہید بھی ہور ہے تھے یا ہونے والے تھے۔ لہندا اب مسلمانوں کو تلقین کی جارہی ہے کہ دِینِ حق کے داستے میں بیآ زمائش تو پیش آنی ہیں۔ ایک مؤمن کا کام بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر راضی رہ کرصبر کا مظاہرہ کرے۔ واضح رہے کہ صبر کا مطلب بینہیں ہے کہ انسان کسی تکلیف یا صدے پر روئے نہیں۔ صدے کی بات پر رنج کر ناانسان کی فطرت میں داخل ہے اس لئے شریعت نے اس پر کوئی پابندی نہیں لگائی۔ جورونا ہے اختیار آجائے وہ بھی بے صبری میں داخل نہیں۔ البتہ صبر کا مطلب بیہ ہے کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیطے پر انسان عقی طور پر راضی مطلب بیہ ہے کہ صدے کے باوجود اللہ تعالیٰ سے کوئی شکوہ نہ ہو، بلکہ اللہ تعالیٰ کے فیطے پر انسان عقی طور پر راضی رہے۔ اس کی مثال ایس ہے جیسے کوئی ڈاکٹر آپریش کرے تو انسان کو تکلیف تو ہوتی ہے اور بعض اوقات اس کے موجہ سے انسان بیساختہ چلا بھی اُٹھتا ہے، لیکن اسے ڈاکٹر سے شکایت نہیں ہوتی، کیونکہ اسے یقین ہے کہا جہ کے دوہ جے کہ کر رہا ہے اس کی مثال ایس کی معدد کی ما درس کی صلحت کی خاطر کر دہا ہے۔

(۱۰۲) اس فقرے میں پہلے تو اس حقیقت کا اظہار ہے کہ چونکہ ہم سب اللہ کی ملکیت میں ہیں اس لئے اسے ہمارے بارے میں ہر فیصلہ کرنے کا اختیار ہے، اور چونکہ ہم اس کے ہیں، اور کوئی بھی اپنی چیز کا گر انہیں چاہتا، اس لئے ہمارے بارے میں اس کا ہر فیصلہ خود ہماری مصلحت میں ہوگا، چاہے فی الحال ہمیں وہ مصلحت سمجھ میں نہ آرہی ہو۔ دوسری طرف اس حقیقت کا اظہار ہے کہ ایک دن ہمیں بھی اللہ تعالیٰ کے پاس اس جگہ جانا ہے جہاں ہمارا کوئی عزیز یا دوست گیا ہے، الہٰذا میہ جدائی عارضی ہے ہمیشہ کے لئے نہیں ہے، اور جب ہم اس کے پاس لوٹ کرجائیں گے تو ہمیں اس صدے یا تکلیف پر ان شاء اللہ ثواب بھی ملنا ہے۔ جب بیا عقاد ول میں ہوتو اسی کا مصرے، خواہ اس کے ساتھ ساتھ بے اختیار آنہو بھی نکل رہے ہوں۔

إِنَّ الصَّفَاوَ الْمَرُوةَ مِن شَعَا بِرِاللهِ فَمَن حَجَّ الْبَيْتَ وَاعْتَمَرَ فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِ

اَن يَتَكُتُّ فَ بِهِمَا وَمَن تَطَوَّعَ خَبْرًا لَا فَإِنَّ اللهَ شَاكِرٌ عَلِيْمٌ ﴿ اِنَّ الَّذِيْنَ لَا اللهِ مَن تَطَوَّعَ خَبْرًا لَا فَإِنَّ اللهُ مَن الْكِيْنُ وَ اللّهَ اللهِ اللّهِ اللّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّهِ فَوْنَ ﴿ اللّهِ اللّهُ وَيَلْعَنُهُ مَا اللّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّهُ وَيَلْعَنُهُمُ اللّهِ فَا وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

بیشک صفااور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے پہلے البذاجو شخص بھی بیت اللہ کا جج کرے یا عمرہ کرے تو اس کے لئے اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ وہ ان کے درمیان چکر لگائے۔ اور جو شخص خوشی سے کوئی بھلائی کا کام کرے تو اللہ یقیناً قدر دان (اور) جاننے والا ہے ﴿۱۵۸﴾

بیشک وہ لوگ جو ہماری نازل کی ہوئی روش دلیلوں اور ہدایت کو چھیاتے ہیں، باوجود یکہ ہم انہیں کتاب میں کھول کھول کرلوگوں کے لئے بیان کر چکے ہیں، تواپسے لوگوں پراللہ بھی لعنت بھیجتا ہے اور دوسر کے لعنت کرنے والے بھی لعنت جھیجتا ہے اور دوسر کے لعنت کرنے والے بھی لعنت جھیجتا ہیں ﴿٩٩﴾ ہاں وہ لوگ جنہوں نے تو بہ کرلی ہواور اپنی اصلاح کرلی ہواور (چھپائی ہوئی باتوں کو) کھول کھول کربیان کردیا ہوتو میں ایسے لوگوں کی تو بہ قبول کر لیتا ہوں۔ اور میں توبہ قبول کرنے کا خوگر ہوں، بڑار حمت والا ﴿١٢٩﴾

(۱۰۳) صفااورمروہ مکہ مرتمہ میں دو پہاڑیاں ہیں۔ جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ گواپنے دورہ پیتے صاحبزاد ہے اساعیل علیہ السلام کے ساتھ چھوڑ کر گئے تو حضرت ہاجرہ پانی کی تلاش میں ان پہاڑیوں کے درمیان دوڑی تھیں۔ جج اور عمرے میں اللہ تعالی نے ان کے درمیان سعی کرنا واجب قرار دیا ہے۔ اگرچہ سعی واجب ہے مگر یہاں" کوئی گناہ نہیں' کے الفاظ اس لئے استعال فرمائے گئے ہیں کہ زمان خوا ہلیت میں یہاں دو بعد میں ہٹا گئے گئے، گربعض صحابہ کو یہ شک ہوا کہ شایدان بہاڑیوں کے درمیان دوڑنا جاہلیت کی نشانی ہونے کی وجہ سے گناہ ہو۔ آیت نے یہ شک دُورکر دیا۔

(۱۰۴)اشارہ ان یہودیوں اورعیسائیوں کی طرف ہے جو تیجیلی آسانی کتابوں میں مٰدکوران بشارتوں کو چھپاتے تھے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں ٹاڑل ہوئی تھیں۔

بیشک وہ لوگ جنہوں نے کفراختیا رکیا اور کافر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان پراللہ کی اور فرشتوں کی اور سارے انسانوں کی لعنت ہے ﴿ ۱۲۱﴾ وہ ہمیشہ اسی پھٹکار میں رہیں گے۔ نہ ان پر سے عذاب کو ہلکا کیا جائے گا،اور نہ ان کومہلت دی جائے گی ﴿ ۱۲۲﴾ تمہارا خداا یک ہی خدا ہے۔ اُس کے سواکوئی خدانہیں جوسب پر مہربان، بہت مہربان ہے۔ ﴿ ۱۲۳﴾

بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں ، رات دن کے لگا تارآنے جانے میں ، اُن کشتیوں میں جو لوگوں کے فائدے کا سامان لے کرسمندر میں تیرتی ہیں ، اُس پانی میں جو اللہ نے آسان سے اُتارا اور اس کے ذریعے زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشی اور اس میں ہرفتم کے جانور پھیلا دیئے ، اور ہواؤں کی گردش میں ، اور اُن بادلوں میں جو آسان اور زمین کے درمیان تابع دار بن کر کام میں لگے ہوئے ہیں ، اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں جو اپنی عقل تابع دار بن کر کام میں اُلے ہوئے ہیں ، اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہی نشانیاں ہیں جو اپنی عقل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۱۶۲﴾

⁽۱۰۵) اللہ تعالیٰ نے قرآنِ کریم میں جگہ جگہ کا ئنات کے ان تھائق کی طرف توجہ دِلائی ہے جو ہماری آنکھوں کے سامنے پھیلے پڑے ہیں،اوراگراُن پرمعقولیت کے ساتھ غور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کے وجود اور اس کی توحید

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللهِ آنُدَادًا يُّحِبُّونَهُمُ كَصُبِ اللهِ وَالَّذِينَ اللهِ اللهِ اللهِ وَالَّذِينَ اللهِ اللهُ ال

اور (اس کے باوجود) لوگوں میں کچھوہ بھی ہیں جواللہ کے علاوہ دوسروں کواس کی خدائی میں اس طرح شریک قراردیتے ہیں کہان سے ایسی محبت رکھتے ہیں جیسے اللہ کی محبت (رکھنی چاہئے)۔ اور جولوگ ایمان لاچکے ہیں وہ اللہ ہی سے سب سے زیادہ محبت رکھتے ہیں۔اور کاش کہ یہ ظالم جب (دُنیا میں) کوئی تکلیف دیکھتے ہیں اُسی وقت ہیں جھ لیا کریں کہتمام تر طاقت اللہ ہی کو حاصل ہے،اور یہ کہ اللہ کا عذاب (آخرت میں) اُس وقت بڑا سخت ہوگا ﴿ ۱۲۵﴾

پردالات کرتے ہیں۔ چونکہ روزمرہ ان کود یکھتے ہماری نگاہیں ان کی عادی ہوگئی ہیں، اس لئے ان میں کوئی جرت کی بات ہمیں محسوس نہیں ہوتی، ورندان میں سے ایک ایک چیز ایسے محیر العقول نظام کا حصہ ہے جس کی تخلیق اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کے سواکا نئات کی کسی طاقت کے بس میں نہیں ہے۔ آسان اور زمین کی تمام تخلوقات جس طرح کام کر رہی ہیں، چانداور سورج جس طرح ایک گئے بند ھے نظام الا وقات کے تحت دن رات سفر میں ہیں، سمندر جس طرح نہرہ کا و خیرہ کئے ہوئے ہیں بند مصول کو جوڑے ہوئے نہا مالا وقات کے تحت دن مصول کو جوڑے ہوئے ہے، اور ان کی ضرورت کا سامان ایک جگہ سے دوسری جگہ نظل کر رہا ہے، بادل اور ہوا کی جس انداز میں انسانوں کی زندگی کا سامان مہیا کر رہے ہیں، ان سب چیز وں کے بارے میں برترین محافت کے بغیر ہورہا ہے۔ مشرکین عرب بھی یہ حافت کے بغیر ہورہا ہے۔ مشرکین عرب بھی یہ کاموں میں گئی دیوتا اُس کے مددگار ہیں۔ قر آن کر یم فرما تا ہے کہ جس ذات کی قدرت آئی ظیم ہے کہ بیسارا کا کاموں میں گئی دیوتا اُس کے مددگار ہیں۔ قر آن کر یم فرما تا ہے کہ جس ذات کی قدرت آئی ظیم ہے کہ بیسارا کا کا کات اس نے بلائر کت غیرے پیدا کر دیا ہے، آخراہ چھوٹے چھوٹے کا موں کے لئے کسی شرکی یا فظام کا کات اس نے بلائر کت غیرے پیدا کر دیا ہے، آخراہ چھوٹے گا موں کے لئے کسی اللہ تعالیٰ کی بیدا کو می میں لائے گا، اسے کا کات کی ہرچیز میں اللہ تعالیٰ کی خور کیا تات کی ہرچیز میں اللہ تعالیٰ کی تو حدیکی دلیل نظرائے گی۔

الْاَسُبَابُ وَقَالَ الَّذِيْنَ الَّبِعُوْامِنَ الَّذِيْنَ التَّبِعُوْاوَمَ اَوُالْعَنَ الْبَعُوْاوَمَ اَوْالْعَنَ الْبَعُوْاوَمَ الْوَالْفَالُكُوْ الْوَالْفَالُكُوْ الْوَالْفَالُكُوْ الْوَالْفَالُكُوْ الْمُعُوْالُوْالْفَالُكُو الْمُعْمَ اللَّهُ الْمُعْمَ اللَّهُ الْمُعْمَ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُو

جب وہ (پیشوا) جن کے پیچے بہلوگ چلتے رہے ہیں، اپنے پیروکاروں سے کھمل بے تعلقی کا اعلان کریں گے، اور بیسب لوگ عذاب کو اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیس گے، اور ان کے تمام باہمی رشتے کٹ کررہ جائیں گے ﴿۱۲۱﴾ اورجنہوں نے ان (پیشواؤں) کی پیروی کی تھی وہ کہیں گے کہ کاش ہمیں ایک مرتبہ پھر (وُنیا میں) لوٹنے کا موقع دے دیا جائے، تو ہم بھی ان (پیشواؤں) سے ای طرح بے تعلقی کا اعلان کریں جسے انہوں نے ہم سے بے تعلقی کا اعلان کیا ہے۔ اس طرح اللہ انہیں وکھا دے گا کہ ان کے اعمال (آج) اُن کے لئے حسرت ہی حسرت بن چکے ہیں، اور اب وہ کسی صورت دوز خ سے نکلنے والے نہیں ہیں ﴿۱۲۵﴾

اے لوگو! زمین میں جوحلال پاکیزہ چیزیں ہیں وہ کھاؤ، اور شیطان کے قشِ قدم پر نہ چلو۔ یقین جانو کہ وہ تہارے لئے ایک کھلاؤشن ہے ﴿۱۲۸﴾ وہ تو تم کو یہی تھم دے گاکہ تم بدی اور بے حیائی کے کام کرواور اللہ کے ذمے وہ باتیں لگاؤجن کا تہمیں علم نہیں ہے ﴿۱۲۹﴾

(۱۰۲) مشرکین عرب کی ایک گمراہی بیتھی کہ انہوں نے کسی آسانی تعلیم کے بغیر مختلف چیزوں کے بارے میں حلال وحرام کے فیصلے خود گھڑ رکھے تھے۔ مثلاً مردار جانور کو کھانا ان کے نزدیک جائز تھا، گربہت سے حلال جانوروں کو انہوں نے اپنے اُوپر حرام کررکھا تھا، جس کی تفصیل اِن شاء اللہ سورہ اُنعام میں آئے گی۔ بیآیات اِن کی اس گراہی کی تردید میں نازل ہوئی ہیں۔

وَإِذَا قِيْلَ المُمُ التَّهُ عُواماً آنْ زَلَ اللهُ قَالُوا بَلْ نَقَبِعُما آلْفَيْنَا عَلَيْهِ ابَا عَنَا اوكو كان اباً وُهُمُ لا يَعْقِلُون شَيْئًا وَلا يَهْتَدُون ﴿ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَعْقِلُون ﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي كَا عُوْدُن ﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ اللّهِ عَنْ يَعْفِلُون ﴾ اللّه عَنْ يَعْمُ لا يَعْقِلُون ﴾ اللّه عَنْ يَعْمُ لا يَعْقِلُون ﴾ اللّه عَنْ يَعْمُ لا يَعْقِلُون ﴾ وَمَثَلُ اللّهُ عَنْ يَعْمُ لا يَعْقِلُون ﴾ اللّه عَنْ يَعْمُ اللّهُ عَنْ مُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَيْهِ اللّهُ مَا لَكُ يَعْمُ اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَيْهِ اللّهُ مَا لَكُ يَعْمُ اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا لَكُونُون ﴾ الله عَنْ وَلَا عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا لَكُونُ اللّهُ عَنْ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ وَاللّهُ مَا لَكُونُ اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَى اللّهُ عَنْ وَلَا عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَى اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَى اللّهُ عَنْ وَلَا عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَنْ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور جب ان (کافروں) سے کہا جاتا ہے کہ اس کلام کی پیروی کرو جواللہ نے آتارا ہے، تو وہ کہتے ہیں کہ نہیں! ہم تو ان باتوں کی پیروی کریں گے جن پرہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔ بھلا کیا اس صورت میں بھی (ان کو یہی چاہئے) جب ان کے باپ دادے (دین کی) ذرا بھی ہجھ ندر کھتے ہوں، اور انہوں نے کوئی (آسانی) ہدایت بھی حاصل ندی ہو؟ ﴿ • کا ﴾ اور جن لوگوں نے کفر کو آپنالیا ہے ان (کوت کی دعوت دینے) کی مثال پھی ایی ہے جیسے کوئی شخص اُن (جانوروں) کوزور دورے بلائے جو ہا تک پکار کے سوا پھی نہیں سنتے۔ بیہ ہرے، کو نگے ، اندھے ہیں، البذا پھی نہیں شبحتے ﴿ الله علی ہیں ، البذا پھی نہیں سنتے ہوں ہوں کہ کھا کہ ، اندھے ہیں، البذا پھی نہیں سنتے۔ بیہ ہرے، کو نگے ، اندھے ہیں، البذا پھی نہیں سنتے ﴿ الله کھا کہ ، اور الور ان کے طور پرعطا کی ہیں ، ان میں سے (جو چاہو) کھا کہ ، اور سور حرام کیا ہے ، نیز وہ جانور جس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ اس اگر کوئی شخص انتہائی مجبوری کی حالت میں ہو (اور ان چیز وں میں سے پھی کھا لے) جبکہ ہو۔ اس کا مقصد ندلذت حاصل کرنا ہواور نہ وہ (ضرورت کی) حدسے آگے بردھے ، تو آس پر کوئی گناہ اس کا مقصد ندلذت حاصل کرنا ہواور نہ وہ (ضرورت کی) حدسے آگے بردھے ، تو آس پر کوئی گناہ نہیں۔ یقینا اللہ بہت بخشے والا برنام ہربان ہے ﴿ سے ا

⁽١٠٤) اس آیت میں تمام حرام چیزوں کا احاط کرنامقصود نہیں، بلکہ مقصدیہ جتلانا ہے کہ جن جانوروں کوتم نے

حقیقت ہے ہے کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی کتاب کو چھپاتے ہیں اور اس کے بدلے تھوڑی
سی قیمت وصول کر لیتے ہیں، وہ اپنے پیٹ میں آگ کے سوا کچھ نہیں بجررہے۔ قیامت کے دن
اللہ ان سے کلام بھی نہیں کرے گا، اور نہ ان کو پاک کرے گا، اور ان کے لئے در دناک عذاب
ہے ﴿ ٢٠ کـا ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گراہی، اور مغفرت کے بدلے
عذاب کی خریداری کر لی ہے۔ چنانچہ (اندازہ کروکہ) یہ دوزخ کی آگ سہنے کے لئے کتنے
تیار ہیں! ﴿ ١٤ کَا ﴾ یہ سب کچھ اِس لئے ہوگا کہ اللہ نے حق پر شممل کتاب اُتاری ہے، اور جن
لوگوں نے ایسی کتاب کے بارے میں مخالفت کا رویہ اختیار کیا ہے وہ ضدا ضدی میں بہت دُور
نکل گئے ہیں ﴿ ١٤ کا ﴾

حرام بمجھ رکھا ہے وہ تو اللہ نے حرام نہیں گئے ،تم خواہ نخواہ ان کی حرمت اللہ کے ذیے لگارہے ہو، البتہ کی چیزیں الی میں جن کوتم حرام نہیں سمجھتے ،مگر اللہ نے انہیں حرام قرار دیا ہے۔حرام چیزیں وہ نہیں ہیں جوتم سمجھ رہے ہو،حرام تو وہ ہیں جنہیں تم نے حلال سمجھا ہوا ہے۔

كَيْسَ الْبِرِّ اَنْ تُولُوا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرِّ مَنْ الْمَنْ فِي بِاللهِ وَالْبَوْ مِ الْأَخِرِ وَالْمَلْمِكَةِ وَالْكِتْبِ وَالنَّبِيِّنَ وَالْمَالَ عَلْ حُبِّهِ ذَوى الْقُرُنِى وَالْبَيْنَ وَالْمَسْكِينَ وَالْمَالِينَ وَالسَّيِيلِ لَا وَالسَّابِلِيْنَ وَفِي الرِّقَابِ وَالسَّابِيلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَالسَّابِيلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِلِينَ الْمَالِقَ وَالسَّيِرِينَ وَالسَّيِلِينَ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْرِينَ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْلِ الْمَالِقِينَ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْلِ اللَّهُ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْلِ وَالسَّيْلِينَ وَالسَّيْلِ الْمَالِينَ وَالسَّيْلُ وَالْمَالِينَ وَالْمَالِينَ وَالْمَالِينَ وَالسَّيْلِينَ وَالْمَالِينَ وَالسَّيْلُولُولِ وَالْمَالِينَالِينَا الْمَالِينَا وَالْمَالِينَا الْمِلْمِينَ الْمِلْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَ وَلْمَالِينَا وَالْمَالِينَا الْمَالِمُولِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِينَا وَالْمَالِمِينَا وَالْمَالِي

نیکی بس بہی تو نہیں ہے کہ اپنے چہرے مشرق یا مغرب کی طرف کرلو، بلکہ نیکی ہے کہ لوگ اللہ پر،
آخرت کے دن پر، فرشتوں پر اور اللہ کی کتابوں اور اس کے نبیوں پر اِ بمان لا ئیں، اور اللہ کی محبت
میں اپنا مال رشتہ داروں، بتیموں، مسکینوں، مسافر وں اور سائلوں کو دیں، اور غلاموں کو آزاد کرانے
میں خرچ کریں، اور نماز قائم کریں اور زکو ۃ ادا کریں، اور جب کوئی عہد کرلیں تو اپنے عہد کو پورا
کرنے کے عادی ہوں، اور تکلیف میں، نیز جنگ کے وقت، صبر و استقلال کے خوگر ہوں۔
ایسے لوگ ہیں جو سے (کہلانے کے ستحق) ہیں، اور بہی لوگ ہیں جو متق ہیں ﴿22 ا﴾

(۱۰۸) روئے تن ان اہلِ کتاب کی طرف ہے جنہوں نے قبلے کے مسئلے پر بحث ومباحثہ اس انداز سے شروع کررکھا تھا جیسے دین میں اس سے زیادہ اہم کوئی اور مسئلہ نہیں ہے۔ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ قبلے کے مسئلے کی جتنی وضاحت ضروری تھی وہ ہو چکی ہے۔ اب آپ کو دین کے دوسرے اہم مسائل کی طرف توجہ دین چاہئے ، اور اہلِ کتاب سے بھی بہانا چاہئے کہ قبلے کے مسئلے پر بحث سے زیادہ ضروری بات بہے کہ اپنا ایمان درست کرو، اور وہ صفات پیدا کروجو ایمان کو مطلوب ہیں۔ اس سلسلے میں آگے قرآن کریم نے نیکی کے مختلف شعبے بیان فر مائے ہیں، اور اسلامی قانون کے مختلف اُحکام کی وضاحت کی ہے جو ایک ایک کر کے آگے آ رہے ہیں۔

اے ایمان والو! جولوگ (جان بو جھ کرناحق) قبل کردیے جائیں ان کے بارے ہیں تم پر قصاص (کا تھم) فرض کردیا گیا ہے۔ آزاد کے بدلے آزاد، غلام کے بدلے غلام، اورعورت کے بدلے عورت (ہی کولل کیا جائے)، پھرا گرقا تل کواس کے بھائی (لینی مقتول کے وارث) کی طرف سے پھرمعافی دے دی جائے تو معروف طریقے کے مطابق (خوں بہاکا) مطالبہ کرنا (وارث کا) حق ہے، اور اے خوش اُسلوبی سے ادا کرنا (قاتل کا) فرض ہے۔ یہ تہارے پروردگار کی طرف سے ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رحمت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کر بے تو وہ در دناک ایک آسانی پیدا کی گئی ہے اور ایک رحمت ہے۔ اس کے بعد بھی کوئی زیادتی کر بے تو وہ در دناک عذاب کا سیحت نے (اس) کی خلاف ورزی سے) بچو گے۔ ﴿ ٩٤ ا﴾ عذاب کا سیمن زندگی (کا سامان ہے) اُمید ہے کہ تم (اس کی خلاف ورزی سے) بچو گے۔ ﴿ ٩٤ ا﴾ تم پر فرض کیا گیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی اپنے چھے مال چھوڑ کر جانے والا ہوتو جب اس کی موت کا وقت قریب آجائے ، وہ اپنے والدین اور قر بھی رشتہ داروں کے حق میں دستور کے مطابق وصیت کرے۔ یہ بیمتی لوگوں کے ذے ایک لازی حق ہے ﴿ ١٨ ا﴾

⁽۱۰۹) قصاص کا مطلب ہے برابر کا بدلہ لینا۔اس آیت میں حکم دیا گیا ہے کہ اگر کسی مخص کو جان ہو جھ کرناحی قتل

کردیا جائے اور قاتل کا جرم ثابت ہوجائے تو مقتول کے وارث کوئی حاصل ہے کہ وہ قاتل سے قصاص کا مطالبہ

کرے۔ جاہلیت کے زمانے میں اگر چہ قصاص تو لیا جاتا تھا، کین اس میں ناانسانی بہتی کہ انہوں نے مختلف انسانوں کے جو درج اپنے خیال میں مقرر کرر کھے تھے، ان کے لحاظ ہے اگر نچلے درج کے کی مخص نے اونے ورج ء کا مطالبہ یہ ہوتا تھا کہ قاتل کے بجائے اس کے قبیلے کے کی دوسرے آدی کوئل کردیا تو ورخاء کا مطالبہ یہ ہوتا تھا کہ قاتل کے بجائے اس کے قبیلے کے کی دوسرے آدی کوئل کریا جائے گار ایک غلام نے کی آزاد آدی کوئل کردیا ہوتو مطالبہ یہ ہوتا تھا کہ ہم قاتل غلام کے بجائے کسی آزاد آدی کوئل کردیا مقتول مرد، تو کہاجاتا تھا کہ ہم قاتل غلام کے بجائے قبیلے کا کوئی مرد قل کیا جائے۔ اس کے برقس اگر قاتل مقتول مقتول مرد، تو کہاجاتا تھا کہ ہم قاتل غلام کے بجائے قبیلے کا کوئی مرد قل کیا جائے۔ اس کے برقس اگر قاتل مقتول سے اور پر کے درجے کا ہو، مثلاً قاتل مرد ہوا ور مقتول عورت، تو قاتل کا قبیلہ ہم تا کہ کہاری کی برابر ہے، اور قصاص ہم صورت میں قاتل ہی سے لیا جائے گا، چا ہے وہ مرد ہویا عورت، غلام ہویا آزاد۔ جائے کی برابر ہے، اور قصاص ہم صورت میں قاتل ہی سے لیا جائے گا، چا ہے وہ مرد ہویا عورت، غلام ہویا آزاد۔ ان کی اس خلالہ نہ رہے کے قبیل کے قانون میں قصاص تو تھا، لیکن ویت یا خول بہا کا کوئی تصور نہیں تھا۔ اِس آیت نے مقتول کی صورت میں ان کو جائے گئے کہ خوش اُسلو بی سے ان کے درخاء کو بہتی دیا کہ اگر کو چا ہی کہ درق کی مقدار معقولیت کی صد میں رکھیں ، اور قاتل کو چا ہیے کہ خوش اُسلو بی سے اس کی درخان کی درخان

(۱۱۱) مطلب میہ کہ اگرخوں بہالے کر دارثوں نے قصاص معاف کردیا ہوتو اب ان کے لئے قاتل کی جان لینا جائز نہیں ہے۔ اگر وہ ایسا کریں گے تو بیزیادتی ہوگی جس کی بناپروہ وُنیا اور آخرت دونوں میں سزا کے مستحق ہوں گے۔

(۱۱۲) یہ آیت اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مرنے والے کر کے میں وارثوں کے حصے متعین نہیں ہوئے سے، چنانچے سارائر کہ مرنے والے کے لڑکوں کول جاتا تھا۔ اس آیت نے بیفرض قرار دیا کہ ہرانسان مرنے سے پہلے اپنے والدین اور دوسرے رشتہ داروں کے حق میں وصیت کرکے جائے ، اور بیواضح کرے کہ ان میں سے کس کو کتنا حصہ دیا جائے گا۔ بعد میں سورہ نساء کی آیات نمبر اا تا ۱۲ میں تمام وارثوں کی تفصیل اور اُن کے جصے خود اللہ تعالی نے مقرر فرما دیئے۔ اس کے بعد جس وصیت کا اِس آیت میں ذکر ہے وہ فرض تو نہیں رہی ، البند اگر کسی شخص کے ذمے کوئی حق ہوتو اس کی وصیت کرنا اب بھی فرض ہے۔ نیز جولوگ شرعی اعتبار سے وارث نہیں ہیں ، ان کے لئے اپنے ترکے کا یک تمائی کی حد تک وصیت کرنا اب بھی جائز ہے۔

قَمَىٰ بَالْهُ الْفَاسَعَةُ فَانَّمَا الْفَهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَالِلُونَةُ إِنَّ اللهُ سَيِعٌ عَلَيْهِ إِنَّ علِيْمٌ فَمَنْ خَافَ مِن مُّوْصِ جَنَفًا اوْ اِثْمَافَا مُسَامَ بَيْنَهُمْ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ غَلِيْمٌ فَا فَمَنَ عَلَيْمٌ فَي يَا يُّهَا الَّذِينَ امَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الطِّيمَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَي الذي يَن مِن قَبُلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ فَي آيًا مَا قَعُلُو السِّيمَامُ وَالْتَ فَمَن كَانَ مِنْكُمْ اللَّهِ عَلْوَاللَّهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

پھر جو شخص اِس وصیت کو سننے کے بعداس میں کوئی تبدیلی کرے گا، تواس کا گناہ ان لوگول، پر ہوگا جو اس میں تبدیلی کریں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ (سب کچھ) سنتا جانتا ہے ﴿ ۱۸۱ ﴾ ہاں اگر سی شخص کو بیا ندیشہ ہو کہ کوئی وصیت کرنے والا بے جا طرف داری یا گناہ کا اِرتکاب کررہا ہے، اور وہ متعلقہ آ دمیوں کے درمیان سلح کراد ہے آئی گناہ ہیں۔ بیشک اللہ تعالی بہت بخشنے والا، بڑا مہربان ہے۔ ﴿ ۱۸۲ ﴾

اے ایمان والوائم پرروزے فرض کردیئے گئے ہیں، جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے سے ، تا کہ تمہارے اندر تقوی پیدا ہو ﴿ ۱۸٣﴾ گنتی کے چند دِن روزے رکھنے ہیں۔ پھر بھی اگرتم میں سے کوئی شخص بیار ہویاسفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتن ہی تعداد پوری کرلے۔

⁽۱۱۳) یعن جن لوگوں نے مرنے والے کی زبان سے کوئی وصیت سی ہواُن کے لئے ہرگز جائز نہیں ہے کہ وہ اس میں کوئی کمی بیشی کریں۔اس کے بجائے ان کے لئے وصیت پڑمل کرنا واجب ہے۔

⁽۱۱۳) مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی وصیت کرنے والا ناانصافی سے کام لے اور کوئی اسے سمجھا بجھا کراپی وصیت میں مرنے سے پہلے تبدیلی کرنے پرآ مادہ کردے توبیجا کزہ۔

وَعَلَى الَّنِ يُنَ يُطِيُقُونَ فَ فِنَ يَقَّ طَعَامُ مِسْكِينٍ فَكَنَ تَطَوَّعَ خَيُرًا فَهُوَ خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو خَيُرًا فَهُو فَ الْفَرْقَانَ الَّذِي فَيُولُ وَيُهِ الْقُرُانُ هُ مَنَ اللَّهُ الْمُلَى وَالْفُرْقَانِ فَنَى الْهُلَى وَالْفُرْقَانِ فَنَى اللَّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْهُا الْهُلَى وَالْفُرْقَانِ فَنَى اللَّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْهُا الْعُلَى وَلِيَّا وَمَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْهُا الْعُلَى مَنْ اللَّهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيْهُا الْعُلَى وَلِيَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُمْ اللَّهُ مُونَى ﴿ وَمَنْ كَانَ مَنِ اللّهُ مِنْ اللّهُ عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُمْ وَلَا يُولُونَ فَي إِلَيْ اللّهُ عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُمْ وَلَكُمْ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُمْ وَلَا يَلْمُ وَلَا اللّهُ مَا عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُمْ وَلَا اللّهُ مَا هُلَى مُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَى مَا هَلَى كُمْ وَلَكُكُمْ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ

اور جولوگ اس کی طاقت رکھتے ہوں وہ ایک مسکین کو کھا تا کھلا کر (روز ہے کا) فد بیادا کردیں۔ اس کے علاوہ اگرکوئی شخص اپنی خوثی سے کوئی نیکی کرے تو بیاس کے حق میں بہتر ہے۔ اورا گرتم کو بجھ ہوتو روز ہے رکھنے میں تبہارے لئے زیادہ بہتری ہے ﴿ ۱۸۴﴾ رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا جولوگوں کے لئے سرا پاہدایت ، اورا لیکی روشن نشانیوں کا حامل ہے جو سیجے راستہ و کھاتی اور حق و باطل کے درمیان دوٹوک فیصلہ کردیتی ہیں ، لہذاتم میں سے جو شخص بھی بیم ہیں نہ وہ اس میں ضرور روزہ رکھے۔ اورا گرکوئی شخص بیار ہویا سفر پر ہوتو وہ دوسرے دنوں میں اتنی ہی تعداد پوری کی سے جو اس کے دائر تبہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرنا چاہتا ہے ، اور تبہارے لئے مشکل پیدا کرنا نہیں چاہتا ، تا کہ میں میں روزوں کی گئتی پوری کرلو، اور اللہ نے تمہیں جوراہ و کھائی اس پر اللہ کی تکبیر کہو، اور تاکم شکرگذار بنو ﴿ ۱۸۵﴾

⁽۱۱۵) شروع میں جب روز نے فرض کئے گئے تو یہ آسانی بھی دی گئی تھی کہ اگر کوئی شخص روزہ رکھنے کے بجائے فدیدادا کرد نے یہ بھی جائز ہے۔ بعد میں آیت نمبر ۱۸۵ نازل ہوئی جو آ گے آرہی ہے، اس آیت نے اس سہولت کو واپس لے لیا، اور یہ تھی تھم دے دیا گیا کہ جوشخص بھی رمضان کا مہینہ پائے وہ روز نے ضرور رکھے۔
تاہم فدید کی سہولت ان لوگوں کے لئے اب بھی باقی رکھی گئے ہے جونہایت بوڑ ھے ہوں اور ان میں روزہ رکھنے کی تاہم فدید کی مورا اور آئندہ ایسی طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی نہ ہو۔
بالکل طاقت نہ ہو، اور آئندہ ایسی طاقت پیدا ہونے کی اُمید بھی ہے جورمضان کے فرا اُبعد عید کی نماز میں کہی جاتی ہیں۔
(۱۲) اس آیت میں ایک طیف اشارہ ان تکبیرات کی طرف بھی ہے جورمضان کے فرا اُبعد عید کی نماز میں کہی جاتی ہیں۔

وَ إِذَا سَالَكَ عِبَادِى عَنِّى فَالِّنَ قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ السَّاعِ إِذَا دَعَانِ لَا عَلَيْ اللَّهُ اللَّ

اور (اے پینمبر!) جب میرے بندے آپ سے میرے بارے میں پوچیس تو (آپ ان سے کہد دیجئے کہ) میں اتنا قریب ہوں کہ جب کوئی مجھے پکار تاہے تو میں پکار نے والے کی پکار سنتا ہوں۔ لہذا وہ بھی میری بات ول سے قبول کریں، اور مجھ پر ایمان لائیں، تاکہ وہ داور است پر آجا ئیں۔ ﴿۱۸۲﴾ تمہارے لئے حلال کر دیا گیا ہے کہ دوزوں کی رات میں تم اپنی ہویوں سے بے تکلف صحبت کرو۔ وہ تمہارے لئے لباس ہو۔ اللہ کو علم تھاکہ تم اپنے آپ سے خیانت کر رہے تھے، پھراس نے تم پر عنایت کی اور تمہاری غلطی معاف فرمادی، چنا نچہ اب تم ان سے صحبت کرلیا کرو، اور جو پچھاللہ نے تمہارے لئے لکھ رکھا ہے اسے طلب کرو، اور جو پچھاللہ نے تمہارے لئے لکھ رکھا ہے اسے طلب کرو،

(۱۱۷) رمضان کے ذکر کے عین درمیان اس آیت کولانے کی وجہ شاید بیہ ہوکہ پیچھے رمضان کی گنتی پوری کرنے کا جوذ کر آیا تھا، اس سے کسی کو خیال ہوسکتا تھا کہ رمضان گذرنے کے بعد شاید اللہ تعالیٰ سے وہ قرب باقی نہ رہے جو اس مبارک مہینے میں حاصل ہوا تھا۔ اس آیت نے اس خیال کی تر دید کرتے ہوے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ ہر آن اپنے بندوں سے قریب ہے اور ان کی پکار سنتا ہے۔

(۱۱۸) شروع شروع میں تھم بیتھا کہ اگر کوئی شخص روزہ افطار کرنے کے بعد ذراسا بھی سوجائے تواس کے لئے رات کے وقت بھی نہ کھانا جائز ہوتا تھا، نہ جماع کرنا۔ بعض حضرات سے اس تھم کی خلاف ورزی سرزد ہوئی اور انہوں نے رات کے وقت اپنی ہویوں سے جماع کرلیا۔ یہ آیت اس خلاف ورزی کی طرف اشارہ کررہی ہے، اورسا تھ ہی جن حضرات سے یفلطی ہوئی تھی ان کی معافی کا اعلان کرئے آئندہ کے لئے یہ پابندی اُٹھارہی ہے۔ اورسا تھ ہی جن حضرات سے یفلطی ہوئی تھی ان کی معافی کا اعلان کرئے آئندہ کے لئے یہ پابندی اُٹھارہی ہے۔ (۱۱۹) اس کا مطلب اکثر مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ ہوی سے جماع کرنے میں وہ اولا دحاصل کرنے کی نیت رکھنی چاہئے جو اللہ نے تقدیر میں لکھ دی ہے۔ اور بعض حضرات نے یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ جماع کے رکھنی چاہئے جو اللہ نے تقدیر میں لکھ دی ہے۔ اور بعض حضرات نے یہ مطلب بھی بیان کیا ہے کہ جماع کے

وَكُلُوْاوَاشَرَبُوْاحَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْالْبَيْضُ مِنَ الْحَيْطِ الْاَسُودِمِنَ الْفَجُرِ "ثُمَّ اَتِتُ وَالسَّيْ اللَّهُ الْمَالِيَ اللَّهُ الْمَالِيَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللللْمُ ا

اوراس وقت تک کھا و پیوجب تک صبح کی سفید دھاری سیاہ دھاری سے متاز ہوکرتم پر واضح (نه)
ہوجائے۔اس کے بعدرات آنے تک روزے پورے کرو۔اوران (اپنی بیویوں) سے اس حالت
میں مباشرت نہ کروجب تم مسجدوں میں اعتکاف میں بیٹے ہو۔ بیاللہ کی (مقرّر کی ہوئی) حدود ہیں،
لہذا اِن (کی خلاف ورزی) کے قریب بھی مت جانا۔اس طرح اللہ اپنی نشانیاں لوگوں کے سامنے
کھول کھول کو بیان کرتا ہے، تا کہ وہ تقوی اختیار کریں ﴿۱۸۵﴾

اور آپس میں ایک دوسرے کا مال ناحق طریقوں سے نہ کھاؤ، اور نہ ان کا مقدمہ حاکموں کے پاس اس غرض سے لے جاؤ کہ لوگوں کے مال کا کوئی حصہ جانتے ہو جھتے ہڑپ کرنے کا گناہ کرو ﴿ ۱۸۸﴾ لوگ آپ سے نئے مہینوں کے جاند کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ انہیں بتاد ہے کہ یہ لوگوں کے (مختلف معاملات کے) اور جج کے اوقات متعین کرنے کے لئے ہیں۔

دوران وہی لذّت طلب کرنی چاہئے جواللہ نے جائز قرار دی ہے، ناجائز طریقوں مثلاً غیر فطری طریقوں سے پر ہیز کرنا جائے۔

وَكَيْسَ الْبِرُّبِا نَ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ ظُهُوْ يَهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّمَنِ التَّفَى وَاتُوا الْبُيُوتَ مِنْ اَبُوابِهَا وَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِيْنَ يُقَاتِلُونَكُمُ وَلا تَعْتَدُوا ﴿ إِنَّ اللهَ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿

اور بیکوئی نیکی نہیں ہے کہ تم گھرول میں اُن کی پشت کی طرف سے داخل ہو، بلکہ نیکی بہے کہ انسان تقویٰ اختیار کرے، اور تم گھرول میں ان کے درواز ول سے داخل ہوا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تا کہ تہمیں فلاح حاصل ہو۔ ﴿١٩٩﴾ اور اُن لوگوں سے اللہ کے راستے میں جنگ کروجو تم سے جنگ کرتے ہیں، اور زیادتی نہ کرو۔ یقین جانو کہ اللہ زیادتی کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿١٩٩﴾

(۱۲۰) بعض اہلِ عرب کا بیمعمول تھا کہ اگر جج کا اِحرام باندھنے کے بعد انہیں کسی ضرورت سے گھر واپس جانا پڑتا تو وہ گھر کے عام درواز سے سے داخل ہونے کو ناجا کر سجھتے تھے، اور الیں صورت میں گھر کے پچھلے جھے سے داخل ہوتے تھے،خواہ اس کے لئے انہیں گھر میں نقب ہی کیوں نہ لگانی پڑے۔ بیآ بت اس فضول رسم کو بے بنیاد قرار دے رہی ہے۔

(۱۲۱) یہ آیات اس وقت نازل ہوئی تھیں جب مکہ کے مشرکین نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کوسلے حدیبیہ کے موقع پر عمرہ اداکر نے سے روک دیا تھا، اور بیہ معاہدہ کیا تھا کہ وہ اکلے سال آکر عمرہ کریں گے۔ جب اگلے سال عمرے کا ارادہ کیا گیا تو پچھ صحابہ کو یہ خطرہ ہوا کہ کہیں مشرکین مکہ عہد شکنی کر کے ہم سے لڑائی شروع نہ کر دیں۔ اگر ایسا ہوا تو مسلمانوں کو بیہ شکل پیش آئے گی کہ حدود حرم میں، اور خاص طور پر ذیقعدہ کے مہینے میں لڑائی کیسے کریں جبکہ اس مہینے میں جنگ ناجا کڑ ہے۔ ان آیات نے وضاحت فرمائی کہ اپنی طرف سے تو جنگ نہ کی جائے ، البتہ اگر کھار معاہدہ تو ڑکر خود جنگ شروع کر دیں تو ایسی صورت میں مسلمانوں کے لئے جنگ جائز ہے، اور اگر وہ حدود حرم اور محترم مہینے کی حرمت کا لحاظ کئے بغیر حملہ آور ہوجا کیں تو مسلمانوں کے لئے بھی ان کی زیادتی کا بدلہ دینا درست ہے۔

اورتم ان لوگوں کو جہاں پاؤٹل کرو، اور انہیں اس جگہ سے نکال باہر کرو جہاں سے انہوں نے تہہیں نکالا تھا۔ اور فتنہ ل سے زیادہ علین بُرائی ہے۔ اور تم ان سے معجد حرام کے پاس اُس وقت تک لا انکی نہ کرو جب تک وہ خوداس میں تم سے لڑائی شروع نہ کریں۔ ہاں اگروہ تم سے اس میں لڑائی شروع کردیں تو تم ان کو لل کرسکتے ہو۔ ایسے کا فروں کی سزایہی ہے ﴿ ١٩١﴾ پھراگروہ باز آ جا کیں تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٩١﴾ اورتم ان سے لڑتے رہویہاں تک کہ فتنہ باقی نہ بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٩١﴾ اورتم ان سے لڑتے رہویہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے، اور دین اللہ کا ہوجائے۔ 'پھراگروہ باز آ جا کیں تو (سمجھ لوکہ) تشدّد سوائے ظالموں کے سی بڑییں ہونا چا ہے ﴿ ١٩٣﴾

(۱۲۲) لفظ "فتن" قرآنِ كريم ميں مختلف معنوں ميں استعال ہوا ہے جن ميں سے ایک معنی ظلم اور تشد و کے بھی ہیں ، اور شاید يہاں يہی معنی مراد ہيں۔ مشركينِ مكہ نے مسلمانوں كواپنے وين پڑمل سے رو كئے کے لئے بدترين تشدد روار كھا ہوا تھا۔ لہذا بظاہر يہاں مقصد بيہ كہ اگر چەكى كوتل كرنا اپنى ذات ميں كوئى اچھى بات نہيں ہے، كيكن فتنداس كے مقابلے ميں زيادہ بخت بُرائى ہے، اور جہاں فتنے كاسدِ باب قتل كے بغير ممكن نہ ہوو ہاں قتل كے سوا عيارة نہيں ہے۔

(۱۲۳) یہاں یہ بات سیحنے کی ہے کہ شرعاً جہاد کا اصل مقصد کسی کو اِسلام پر مجبور کرنانہیں ہے، یہی وجہ ہے کہ عام حالات میں کوئی شخص کفر پر اِصرار کرے تب بھی جزیہ کے ذریعے اسلامی حکومت کے قوانین کی اطاعت کر کے الشَّهُ الْحَرَامُ بِالشَّهْ إِلْحَرَامِ وَالْحُرُ مُتُ قِصَاصٌ فَمَنِ اعْتَلَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَ لُواعَلَيْهِ بِيِثْ لِمَااعْتَلَى عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوااللَّهَ وَاعْلَمُوَّا آنَّاللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِيْنَ ﴿ وَ انْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلا تُلْقُوا بِآيْدِيكُمُ إِلَى التَّهُلُكَةِ ﴿

ملع وَآخْسِنُوا ﴿ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ١٠٠

حرمت والے مہینے کا بدلہ حرمت والامہینہ ہے، اور حرمتوں پر بھی بدلے کے اُحکام جاری ہوتے میں۔ میں۔ چنانچےاگرکوئی شخص تم پرکوئی زیادتی کرے تو تم بھی ولیی ہی زیادتی اس پرکر دجیسی زیادتی اس نے تم یر کی ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور اچھی طرح سمجھ لوکہ اللہ انہی کا ساتھی ہے جواس کا خوف ول میں رکھتے ہیں ﴿ ١٩٣ ﴾ اور الله کے راستے میں مال خرج کرو، اور اپنے آپ کوخود اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ ڈالو، اور نیکی اختیار کرو۔ بیٹک اللہ نیکی کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ ﴿ ١٩٥﴾

اینے ندہب پر قائم رہ سکتا ہے۔لیکن جزیرۂ عرب کا حکم مختلف ہے۔ بیدہ ملک ہے جہاں رسولِ کریم صلی اللہ عليه وسلم كو برا و راست بھيجا گيا، اور جہال كے لوگوں نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم كے معجزات اپنی آنكھوں سے دیکھے اور آپ کی تعلیمات براہ راست سنیں۔ایسے لوگ اگر ایمان نہ لائیں تو بچھلے انبیاء ملیم السلام کے زمانوں میں انہیں عذابِ عام کے ذریعے ہلاک کیا گیا۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں عذابِ عام تو موقوف فر مادیا گیا، کیکن بی تھم دیا گیا کہ جزیرہ عرب میں کوئی کا فرمستقل شہری کی حیثیت میں نہیں رہ سكتا _ يبال اس كے لئے تين بى راستے بين، يا اسلام لائے، ياجزيرة عرب سے باہر چلا جائے، ياجنگ ميں

(۱۲۳) یعنی اگرکوئی شخص مہینے کی حرمت یا مال کر کتم سے لڑائی کرے تو تم بھی اس سے بدلہ لے سکتے ہو۔ (۱۲۵) اشارہ یہ ہے کہ اگرتم نے جہادیس خرج کرنے سے بخل سے کام لیا اور اس کی وجہ سے جہاد کے مقاصد حاصل نہ ہوسکے توبیا ہے پاؤں پرخود کلہاڑی مارنے کے مرادف ہوگا، کیونکہ اس کے نتیج میں دُشمن مضبوط ہوکر تمہاری ہلاکت کاسبب ہے گا۔ وَٱتِنُواالْحَجَّوَالْعُنُرَةَ لِلهِ فَإِنَ أُحْمِرُتُمْ فَمَااسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدِي وَلاَتَحُلِقُوْا مُءُوسَكُمْ حَتَى يَبُلُغَ الْهَدَى مَحِلَّهُ فَمَنَ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا وَبِهَ اَذَى مِنْ تَاسِهِ فَفِدُ يَةٌ مِنْ صِيَامِ اوْصَدَ قَلْهِ اوْنُسُكِ *

اور جج اور عمره الله كے لئے پورا پورا اُداكرو، ہاں اگر تمہيں روك ديا جائے تو جو قربانی ميسر ہو، (الله كے حضور پيش كردو)۔ اورا پنے سراس وقت تك نه منڈ اؤجب تك قربانی اپنی جگه نه پہنے جائے۔ ہاں اگرتم ميں سے كوئی شخص بيار ہو، يااس كے سرميں كوئی تكليف ہوتو روز وں ياصد قے يا قربانی كا فديد دے۔

(۱۲۷) مطلب یہ ہے کہ جب کوئی شخص جج یا عمرے کا احرام باندھ لے قوجب تک جج یا عمرے کے اعمال پورے نہ ہوجا کیں ، احرام کھولنا جا ترنہیں۔البتہ کی کوالی مجبوری پیش آسکتی ہے کہ احرام باندھنے کے بعد مکہ کر تمہ تک پہنچنا حمکن ہی ندر ہے۔ چنا نچے خود آ تخضرت سلی اللہ علیہ و کلم کو یہ صورت پیش آئی کہ آپ اور آپ کے صحابہ عمرے کا احرام باندھ کر روانہ ہوئے ، کیکن جب حدیدیہ ہے مقام پر پنچے قو مشرکین مکہ نے آگے بڑھنے سے روک دیا۔ اسی موقع پر یہ آیات نازل ہو کیں ، اور ان میں الی صورت حال کا یہ طل بتایا گیا کہ الی صورت میں قربانی کرک احرام کھولا جا سکتا ہے۔ إمام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے مسلک میں بی قربانی حدود حرم میں ہونی چاہئے ، جیسا کہ اگلے جملے میں فرمایا گیا ہے: '' اور اپنے سراس وقت تک نہ منڈ اؤجب تک قربانی اپنی جگہ نہ پہنچ جائے''۔ نیز اس کے بعد جس جج یا عمرے کا احرام باندھا تھا اس کی قضا بھی ضروری ہے ، چنا نچے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس عمرے کی قضا الگلے سال فرمائی۔

(۱۲۷) احرام کی حالت میں سرمنڈانا جائز نہیں ہوتا، لیکن اگر کسی محض کو بیاری یا کسی تکلیف کی وجہ سے سرمنڈانا پڑ جائے تواس کو بیفدید دینا ہوگا جو بہال ندکور ہے۔احادیث کی روشنی میں اس کی تفصیل ہے ہے کہ یا تین روز ہے رکھے جائیں یا چھ مسکینوں کوصد قتہ الفطر کے برابرصد قہ کیا جائے یا ایک بکری قربان کی جائے۔ قَاِذَآ اَمِنْتُمُ فَنَ مَنَ تَمَتَّعُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَمِنَ الْهَدُيُ فَمَنْ لَمُ يَجِدُ فَصِيَامُ ثَلْثَةِ اَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا مَجَعْتُمُ تِلْكَ عَشَمَةً كَامِلَةٌ لَٰ ذِلِكَ لِمَنْ لَمُ يَكُنُ اهْلُهُ حَاضِرِى الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَاتَّقُوا اللهَ وَكَامِلَةً الْمُنَا اللهَ قَالِهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

پھر جبتم امن حاصل کرلوتو جو شخص جے کے ساتھ عمرے کا فائدہ بھی اُٹھائے، وہ جو قربانی میسر ہو(اللہ کے حضور پیش کرے)۔ ہاں اگر کسی کے پاس اس کی طاقت نہ ہوتو وہ جے کے دنوں میں تین روزے رکھے، اور سات (روزے) اُس وقت جبتم (گھروں کو) لوٹ جاؤ۔ اس طرح بیگل دس روزے ہوں گے۔ ایک می ان لوگوں کے لئے ہے جن کے گھر والے مسجر حرام کے پاس نہ رہتے ہوں۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہے ﴿١٩٩﴾

(۱۲۸) اُوپراس صورت میں قربانی کا تھم بیان ہوا تھا جب کی شخص کوئشمن نے روک دیا ہو، اب یہ بتایا جارہا ہے کہ قربانی امن کے عام حالات میں بھی واجب ہوسکتی ہے جب کوئی شخص جج کے ساتھ عمرہ بھی جمع کرے، یعنی قران یا تمتع کا احرام باند ھے۔ (اگر صرف جج کا احرام باند ھا ہو، جسے افراد کہتے ہیں، تو قربانی واجب نہیں ہے) البتہ اگر کوئی شخص قران یا تمتع کے باوجود قربانی کی استطاعت ندر کھتا ہوتو وہ قربانی کے بدلے دس روزے رکھ سکتا ہے جن میں سے تین روزے عرفہ کے دن (یعنی ۹ ذوالحبہ) تک پورے ہوجانے چا جمیں، اور سات روزے جج سے فارغ ہونے کے بعدر کھنے ہوں گے۔

(۱۲۹) یعن تمتع یا قران کے ذریعے مج اور عمرہ دونوں کو جمع کرنا صرف ان لوگوں کے لئے جائز ہے جو ہاہر سے مج کے لئے آئیں، جولوگ حدود حرم، یا حنی مسلک کے مطابق حدود میقات میں رہتے ہوں، وہ صرف إفراد کرسکتے ہیں جمتع یا قران نہیں کر سکتے۔ ٱڵۘۘػڿؖٛٵۺؙؙٛؠ۠ڗ۠ڡٞۼۘڶؙۅؙؙۿؾٛۜٛ۫ٛٛڣؘٮڽٛ۬ڣٙۯۻٙڣۣؽڣۣڹۧٵڵۘۘػڿۧڣؘڵٳ؆ڣۜڎؘۅؘڵٷؙۺؙٷۘڰۨۅٙڵ ڿؚٮٵڶڣؚٵڽٛڝٙڿٷڡٵؾؘڣ۫ۼڵۅؙٳڡؚڽؙڂؽڔۣؾۜۼڶؠؙڎؙٳڵڎٷڗڒۘڐۮۅؙٲڣٳڹۧڂؽڗٳڶڗٞٳۮ ٳڷؾٞڠۘۅ۠ؽؗڎٵؾۜڠؙۅڹؽؖٲۅڮؚٳڷڒڶؠٵٮؚ؈ڮۺٮۼڬؽڴ؞ۻؙٵڂٵڽٛؾڹؾڠؙۅؙٲڣڞؙڰ ڡؚڽ۫؆ڽؚؖڴۿؙٷٳۮٚٲٲڣڞؙڎؙۿڡؚٞڽؙۼۯڣؾ۪ڣٵۮ۫ڴۯۅٳٳڸڷڎۼڹ۫ٮٵڶؠؘۺۼڔؚٳڶڿۯٳڡؚ

جے کے چند متعین مہینے ہیں۔ چنانچہ جو شخص ان مہینوں میں (اِحرام باندھ کر) اپنے اُوپر جے لازم کر لے تو جے کے دوران نہوہ کو کی گخش بات کرے، نہ کوئی گناہ، نہ کوئی جھڑا۔ اورتم جو کوئی نیک کام کروگے، اللہ اسے جان لے گا۔ اور (جے کے سفر میں) زادِ راہ ساتھ لے جایا کرو، کیونکہ بہترین زادِ راہ تقوی ہے۔ اورائے قتل والو! میری نافر مانی سے ڈرتے رہو ﴿ ۱۹۷﴾ تم پراس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہتم (جے کے دوران تجارت یا مزدوری کے ذریعے) اپنے پروردگار کا فضل تلاش کرو۔ پھر جبتم عرفات سے روانہ ہوتو مشعرِ حرام کے پاس (جومزدلفہ میں واقع ہے) اللہ کا ذکر کرو،

(۱۳۰) بعض لوگ تج کوروانہ ہوتے وقت اپنے ساتھ کھانے پینے کا سامان ساتھ نہیں رکھتے تھے۔ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم اللہ پر توکل کرتے ہوئے جج کریں گے، کیکن جب راستے میں کھانے کی ضرورت پڑتی تو بسااوقات وہ لوگوں سے مانگنے پرمجبور ہوجاتے تھے۔اس آیت کریم نے یہ بتلایا کہ توکل کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ انسان ہاتھ پر ہاتھ رکھ کر بیٹھ جائے، بلکہ اسباب کو اِختیار کرنا شریعت کا نقاضا ہے، اور بہترین زادِراہ تقوی ہے، یعنی وہ زادِ راہ جس کے ذریعے انسان دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے محفوظ رہے۔

(۱۳۱) بعض حضرات ج کے سفر میں کوئی تجارت کرنے کو ناجا کڑ سمجھتے تھے۔ بیآیت ان کی غلط نہی وُور کرنے کے لئے نازل ہوئی ہے، اور اس نے بتا دیا کہ سفر ج میں روزی کمانے کا کوئی مشغلہ اختیار کرنا جا کڑے، بشر طبیکہ اس سے ج کے ضروری کام متأثر نہ ہوں۔ وَاذْكُرُوهُ كَمَاهَلِكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمِنَ الضَّآلِيْنَ ﴿ ثُمَّ اَفِيضُوامِنَ مَيْتُ اللّهَ وَالْمُنْ اللّهَ وَاللّهَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَفُومٌ مَنْ حَيْثُ وَاللّهُ وَلَا وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا قِنْ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَل

اوراس کا ذکراس طرح کروجس طرح اس نے تمہیں ہدایت کی ہے، جبکہ اس سے پہلے تم بالکل ناواقف تھ ﴿ ۱۹۸﴾ اس کے علاوہ (یہ بات بھی یا در کھوکہ) تم اس جگہ سے روانہ ہو جہاں سے عام لوگ روانہ ہوتے ہیں۔ اور اللہ سے مغفرت مانگو۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۹۹﴾ پھر جب تم اپنے جج کے کام پورے کر چکوتو اللہ کا اس طرح ذکر کر وجیسے تم اپنے باپ دادوں کا ذکر کیا کرتے ہو، بلکہ اس سے بھی زیادہ ذکر کرو۔ اب بعض لوگ تو وہ ہیں جو (دُعا میں بس) یہ کہتے ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمیں دُنیا میں بھلائی عطافر ما''اور آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہوتا ﴿ ۲۰٠﴾

(۱۳۲) ج کے دوران عرفات سے آکر مزدلفہ میں رات گذاری جاتی ہے، اور اگلی صبح طلوع آفاب سے پہلے پہلے وقوف کیا جاتا ہے جس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر ہوتا ہے اور دُعا مَیں ما نگی جاتی ہیں۔ جاہلیت میں بھی اہلِ عرب اللہ کا ذکر ہوتا ہے اور دُعا مَیں ما نگی جاتی ہیں۔ جاہلیت میں بھی اہلِ عرب اللہ کا ذکر بھی شامل کر لیتے تھے۔ بتایا پہ جارہا ہے کہ مؤمن کا ذکر خالص اللہ تعالیٰ کے لئے ہی ہونا چاہئے ، جبیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت فرمائی ہے۔

(۱۳۳) جاہلیت میں اہلِ عرب نے بیطریقہ مقرر کررکھا تھا کہ اور تمام انسان تو ہرذوالحجہ کوعرفات کے میدان میں وقوف کرتے تھے، گر قریش اور بعض دوسرے قبائل جوحرم کے قریب رہتے تھے اور '' جمس'' کہلاتے تھے، عرفات جانے کے بجائے مزدلفہ میں رہتے تھے، اور وہیں وقوف کرتے تھے، ان کا کہنا یہ تھا کہ ہم حرم کے مجاور ہیں اور عرفات چونکہ حدود حرم سے باہر ہے اس لئے ہم وہاں نہیں جا کیں گے۔ نتیجہ یہ کہ عام لوگوں کونویں تاریخ کا دن عرفات میں گذار نے کے بعد رات کو مزدلفہ کے لئے روانہ ہونا پڑتا تھا، گر قریش وغیرہ شروع ہی سے مزدلفہ میں ہوتے تھے، اور ان کوعرفات سے آنانہیں پڑتا تھا۔ اس آیت نے یہ سمختم کردی، اور قریش کے لوگوں کو بھی سے کو بھی ہے کہ کو بھی ہے کہ کو بھی ہے کہ میں جو تھا کہ جو کے بنیادی ارکان سے فارغ ہوکر جب منی میں جمع ہوتے تو کو سے اہلیت میں ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ جج کے بنیادی ارکان سے فارغ ہوکر جب منی میں جمع ہوتے تو

وَمِنْهُمُ مِّنَ يَّقُولُ مَ بَّنَا الْبَنَافِ اللَّهُ فَيَاحَسَنَةً وَفِ الْاخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَاعَذَا بَ النَّاسِ وَالْإِكْ لَهُمْ نَصِيْبٌ مِّسَاكُسَمُوا وَاللَّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ وَوَاذُكُرُوا اللَّهَ فَعَ فِيَّ النَّامِ وَمَعْنُ وُ لَا تَعْمَلُ فَعَمَّلُ فِي يُومَيُنِ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَاخَرُ فَلاَ اِثْمَ عَلَيْهِ لاِسَ اتَّفَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُ وَالتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُ وَالتَّكُمُ اللَيْهِ تُحْشَرُونَ وَ

اورانہی میں سے وہ بھی ہیں جو یہ کہتے ہیں کہ "اے ہمارے پروردگار! ہمیں دُنیا میں بھی بھلائی عطا فرما اور آخرت میں بھی بھلائی ، اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے "والا لا اللہ جا کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اپنے اعمال کی کمائی کا حصہ (تواب کی صورت میں) ملے گا ، اور اللہ جلد حساب لینے والا ہے ﴿ ٢٠٢﴾ اور اللہ کو گنتی کے (ان چند) دنوں میں (جبتم منی میں مقیم ہو) یا دکرتے رہو۔ پھر جو شخص دو ہی دن میں جلدی چلا جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ، اور جو شخص (ایک دن) بعد میں جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں کے لئے ہے جو تقوی اختیار کرے ۔ اور تم سب قتی کی اس کے لئے ہے جو تقوی اختیار کرے ۔ اور تم سب تقوی کی اختیار کر و ، اور یقین رکھو کہ تم سب کواسی کی طرف لے جاکر جمع کیا جائے گا ﴿ ۲۰۲﴾

بعض لوگ ایک پورا دن اپنے آباء وا جداد کی تعریفیں کرنے اور ان کے کارنا ہے بیان کرنے میں گذارا کرتے سے ۔ بیاشار واس رسم کی طرف ہے۔ اور بعض لوگ دُعا کیں تو مانگتے ، مگر چونکہ وہ آخرت کے قائل نہیں تھے اس لئے ان کی دُعا صرف دُنیا کی بہتری تک محدود ہوتی تھی۔ اگلے جملے میں بتایا گیا ہے کہ ایک مؤمن کو دُنیا اور آخرت دونوں کی بھلائی مانگنی چاہئے۔

(۱۳۵) منیٰ میں تین دن گذارنا سنت ہے، اور اس دوران جمرات پر کنگریاں مارنا واجب ہے۔البتہ ۱۲ تاریخ کے بعد منی سے چلا جانا جائز ہے، ۱۳ تاریخ تک رُکنا ضروری نہیں۔اورا گرکوئی رُکنا چاہے تو ۱۳ تاریخ کوچھی رَمی کر کے واپس جاسکتا ہے۔ وَمِنَ النَّاسِمَنُ يَعُجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيْوِةِ النَّنْيَاوَيُشُهِ لَا اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَ هُو اَلَّا الْخِصَامِ ﴿ وَإِذَا تَوَلَّى سَلَى فِي الْاَلْمِ فِي الْمُوسَ فِيهُ اللَّهُ الْحَرْثُ وَ النَّسُلُ وَاللَّهُ لا يُحِبُ الْفَسَادَ ﴿ وَإِذَا قِيْلُ لَهُ اتَّقِ اللّهُ اَخَذَتُ الْعِزَّةُ بِالْالْتِيم فَحَسُبُهُ جَهَنَّمُ وَلَبِئُسَ الْبِهَ ادُ ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشُرِئُ نَفْسَهُ ابْتِعَاءَ مَرْضَاتِ اللهِ وَاللهُ مَاءُونُ إلْعِبَادِ ﴿ وَاللهُ مَاءُونُ فَا إِلْعِبَادِ ﴿ وَاللّهُ مَاءُونُ فَا إِلْعِبَادِ ﴾

اورلوگوں میں ایک وہ مخص بھی ہے کہ دُنیوی زندگی کے بارے میں اس کی با تیں تمہیں بڑی اچھی گئی ہیں، اور جو پچھاس کے دِل میں ہے اُس پر وہ اللہ کو گواہ بھی بنا تا ہے، حالا نکہ وہ (تمہارے) دُشمنوں میں سب سے زیادہ کٹر ہے ﴿ ۲۰۴﴾ اور جب اُٹھ کر جاتا ہے تو زمین میں اس کی دوڑ دُھوپ اس میں سب سے زیادہ کٹر ہے کہ وہ اس میں فساد مچائے، اور فصلیں اور سلیں تباہ کرے، حالا نکہ اللہ فساد کو پہند نہیں کرتا ﴿ ۲۰۵﴾ اور جب اس سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کا خوف کر، تو نخوت اس کو گناہ پر اور آمادہ کردیتی ہے۔ چنا نچہ ایسے خص کو تو جہنم ہی راس آئے گی، اور یقین کرو وہ بہت بُرا پچھونا کردیتی ہے۔ چنا نچہ ایسے خص کو تو جہنم ہی راس آئے گی، اور یقین کرو وہ بہت بُرا پچھونا کہ دیات کہا ور (دوسری طرف) لوگوں میں وہ خص بھی ہے جو اللہ کی خوشنودی کی خاطرا پی جان کا سودا کر لیتا ہے، اور اللہ (ایسے) بندوں پر بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۲۰۲﴾

⁽۱۳۷) بعض روایات میں ہے کہ اخلس بن شریق نامی ایک شخص مدینہ منورہ آیا تھا، اور اس نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آکر بڑی چکنی چپڑی باتیں کیں اور اللہ کو گواہ بناکرا پے ایمان لانے کا اظہار کیا، لیکن جب واللہ علیات اس کی کھیتیاں جلادیں اور ان کے مویشیوں کو ذرج کر ڈالا۔ یہ آیات اس کیس منظر میں نازل ہوئی تھیں، البتہ یہ ہرتتم کے منافقوں پر پوری اُتر تی ہیں۔

⁽۱۳۷) بیاُن صحابہ کرام کا ذکر ہے جنہوں نے اپنی جانیں اسلام کے مقاصد کے لئے کھیار کھی تھیں۔ایسے کی صحابہ کے واقعات مفسرین نے ذکر کئے ہیں۔

اے ایمان والو! اسلام میں پورے کے پورے داخل ہوجاؤ، اور شیطان کے تقش قدم پر نہ چلو۔ یقین جانو وہ تمہارا کھلا دُشمن ہے ﴿ ٢٠٨ ﴾ پھر جوروش دلائل تمہارے پاس آ پچے ہیں، اگرتم اُن کے بعد بھی (راہِ راست ہے) پھسل گئے تو یاد رکھو کہ اللہ اقتدار میں بھی کامل ہے، حکمت میں بھی کامل۔ ﴿ ٢٠٩ ﴾ پیر (کفارایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انتظار کررہے ہیں کہ اللہ خود بادل کے سائبانوں میں ان کے سامنے آموجود ہو، اور فرشتے بھی (اس کے ساتھ ہول) اور سارا معاملہ ابھی چکا دیا جائے؟ حالا نکہ آخر کارسارے معاملات اللہ ہی کی طرف تو لوث کر رہیں گئی سارا معاملہ ابھی چکا دیا جائے؟ حالا نکہ آخر کارسارے معاملات اللہ ہی کی طرف تو لوث کر رہیں گئی سارا معاملہ آجی ہو، پھروہ اس کو بدل ڈالے، تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) اللہ کا عذا ب بڑا پاس اللہ کی نعمت آپکی ہو، پھروہ اس کو بدل ڈالے، تو (اسے یا در کھنا چاہئے کہ) اللہ کا عذا ب بڑا سخت ہے ﴿ ۲۱۹﴾

⁽۱۳۸) ان دوصفتوں کوساتھ ذکر کرنے کا مقصدیہ ہے کہ چونکہ اس کا قتد ارکامل ہے اس لئے وہ کسی وقت بھی تمہاری بڑملی کی سزاد ہے۔ لیکن چونکہ اس کی حکمت بھی کامل ہے، اس لئے وہی اپنی حکمت سے یہ طے کرتا ہے کہ کس کو کب اور کتنی سزاد بن ہے۔ لہٰذااگرایسے کافر فوری طور سے عذاب میں پکڑے نہیں جارہے تواس سے میں جھی بیٹھنا حماقت ہے کہ وہ سزاسے ہمیشہ کے لئے نگے گئے۔

[۔] (۱۳۹) مختلف کفار، اورخاص طور پریہو دِمدینہ، اس شم کے مطالبات کرتے تھے کہ اللہ تعالیٰ براہِ راست ہمیں نظر آ کرہمیں ایمان لانے کا حکم کیوں نہیں دیتا؟ بیآیت اس شم کے مطالبات کا جواب دے رہی ہے، اوروہ بیر کہ بیہ

إِ رُيِّنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيْوةُ الدُّنْيَا وَيَسْخُرُونَ مِنَ الَّذِيْنَ امَنُوا مُوالَّذِيْنَ اتَّقَوُافَوْقَهُ مُ يَوْمَ الْقِيلَمَةِ وَاللَّهُ يَرُزُقُ مَن يَّشَاءُ بِغَيْرِحِسَابِ ﴿ كَانَ التَّاسُ أُمَّةً وَّاحِدَةً "فَهَعَثَ اللَّهُ النَّهِ لِيَّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنْنِي يُنَ "وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتْبَ بِالْحَقِّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيْمَا خَتَلَفُوا فِيْهِ *

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے دُنیوی زندگی بڑی دِکش بنادی گئی ہے، اور وہ اہلِ ایمان کا مذاق أزاتے ہیں، حالانکہ جنہوں نے تقوی اختیار کیا ہے وہ قیامت کے دن ان سے کہیں بلند ہوں گے۔اوراللہ جس کو جا ہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ﴿۲۱۲﴾ (شروع میں) سارے انسان ایک ہی دِین کے پیرو تھے۔ پھر (جب ان میں اختلاف ہواتو)اللہ نے نبی بیسیج جو (حق والوں کو) خوشخری سناتے، اور (باطل والول کو) ڈراتے تھے، اور ان کے ساتھ حق پر مشتمل کتاب نازل کی، تا کہوہ لوگوں کے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کرے جن میں ان کا اختلا ف تھا۔

و نیااس آزمائش کے لئے بنائی گئی ہے کہ انسان اپنی عقل استعمال کرے اور کا تنات میں تھیلے ہوئے واضح ولائل کی روشنی میں اللہ کی توحید اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے۔ اسی لئے اس آزمائش میں اصل قیمت ایمان بالغیب کی ہے۔ اگر اللہ تعالی براہ راست نظر آجائیں تو آزمائش کیا ہوئی؟ اور اللہ تعالیٰ کی سنت یہ ہے کہ جب غیب کی چیزیں انسان کوآنکھوں سےنظرآ جائیں تو پھرایمان معتبرنہیں ہوتااوراییااُسی وقت ہوگا جب بیکا ئنات حتم کر کے سز ااور جزا کا مرحلہ آجائے گا۔معاملہ چکانے سے یہاں یہی مرادہ۔

(۱۴۰) يفقره دراصل كفارك اس باطل وعوے كاجواب بے كماللد تعالى چونكه مميں خوب رزق دے رہاہاس لئے بداس بات کی علامت ہے کہوہ ہمارے عقائداور اعمال سے ناراض نہیں ہے۔ جواب بیدیا گیا ہے کہ وُنیا میں رزق کی فراوانی کسی کے حق پر ہونے کی ولیل نہیں۔ دُنیوی رزق کے لئے اللہ کے نزویک الگ معیار مقرّرہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ جس کوچا ہتاہے بے حساب رزق دے دیتا ہے،خواہ وہ کا فرہی کیوں ہنہ ہو۔ وَمَااخَتَكَفَ فِيُهِ إِلَّا الَّنِ يَنَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِمَاجَاءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ بَغْيَا بَيْهُمُ مَّ فَهَ نَى اللهُ يَهُ لِي الْمُعَلِّمُ الْمَالْحُتَكَفُّوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِالْدُنِهِ وَاللهُ يَهُ لِي مَنَ الْمَكَ فَهِ مِنَ الْحَقِّ بِالْدُنِهِ وَاللهُ يَهُ لِي مَنَ اللهُ اللهُ يَعْلَى اللهُ اللهُ يَعْلَى اللهُ ا

اور (افسوس کی بات بیہ ہے کہ) کسی اور نے نہیں بلکہ خود انہوں نے جن کووہ کتاب دی گئ تھی، روثن دلائل آجانے کے بعد بھی، صرف باہمی ضد کی وجہ ہے ای (کتاب) میں اختلاف نکال لیا۔ پھر جو لوگ ایمان لائے اللہ نے انہیں اپنے تھم سے حق کی ان باتوں میں راہِ راست تک پنچایا جن میں انہوں نے اختلاف کیا تھا، اور اللہ جے چاہتا ہے راہِ راست تک پنچا دیتا ہے ﴿ ۱۳ ۲﴾ (مسلمانو!) کیا تم نے یہ بچھ رکھا ہے کہ تم جنت میں (یونہی) داخل ہوجاؤگے، حالا نکدا بھی تمہیں اس جیسے حالات پیش نہیں آئے جیسے اُن لوگوں کو پیش آئے تھے جو تم سے پہلے ہوگذر ہے ہیں۔ ان پر ختیاں اور پیش نہیں آئے جیسے اُن لوگوں کو پیش آئے بہاں تک کہرسول اور ان کے ایمان والے ساتھی بول اُسے کہ '' اللہ کی مدد کب آئے گئی،'' ، یا در کھو! اللہ کی مدونز دیک ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ کہد جی کہ جو لوگ آپ سے بو چھتے ہیں کہ وہ (اللہ کی خوشنودی کے لئے) کیا خرج کریں؟ آپ کہد دیجے کہ جو مال بھی تم خرج کرو وہ والدین، قربی رشتہ داروں، تیہوں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہونا مال بھی تم خرج کرو وہ والدین، قربی رشتہ داروں، تیہوں، مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہونا علی جو ایک کے ایمان کیا جو کا مربی کی دور دیا گئی اس سے بوری طرح باخبر ہے ﴿ ۲۱۵﴾

كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوكُمْ لَا تَكُمْ وَعَلَى اَنْتُكُوهُ وَاشَيْنًا وَهُوحَيْرُ تَكُمْ وَالله يَعْلَمُ وَانْتُمُ لا تَعْلَمُونَ شَيْنَا وُنَكُ وَعَلَى اَنْتُمُ لا تَعْلَمُ وَاضْيَا وَيُعِوَ الله يَعْلَمُ وَانْتُمُ لا تَعْلَمُ وَنَ شَيْنُونَكَ عَنِ الشّهُ وِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيْهِ فَلْ قِتَالٌ فِيْهِ كَبِيْرٌ وَصَدَّّعَنَ سَبِيلِ اللهِ وَعَنِ الشّهُ وَالْمَعْنَ اللهِ وَالْفِتُنَةُ كُمْ عَنْ اللهِ وَالْفِتُنَةُ وَلَمْ عَنْ وِيُنِهُ وَلَيْكُمُ وَلَيْ وَالْفِتُنَةُ وَلَا مِنْ اللهِ وَالْفِتُنَةُ وَلَا وَلَا مَنْ اللهِ وَالْفِتُنَةُ وَهُوكَا وَلِي وَالْفِتُنَةُ وَهُوكَا وَلَا وَلَا مَنْ اللهِ وَالْفِتُنَةُ وَالْفِتُنَةُ وَهُوكَا وَلِي وَالْفِينَةُ وَالْمُونَ وَالْفِينَةُ وَلَا وَلَا مَنْ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

تم پر (دُشمنوں سے) جنگ کرنا فرض کیا گیا ہے، اور وہ تم پر گرال ہے۔ اور بیعین ممکن ہے کہ تم ایک چیز کو پر انہ مجھو حالا نکہ وہ تمہارے تق میں بہتر ہو۔ اور بہجی ممکن ہے کہتم ایک چیز کو پسند کر و، حالا نکہ وہ تمہارے تق میں بُری ہو۔ اور (اصل حقیقت تق) اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانتے ﴿۲۱۲﴾ لوگ آپ ہے حرمت والے مہینے کے بارے میں پوچھے ہیں کہ اس میں جنگ کرنا کیسا ہے؟ آپ کہہ دیجے کہ اس میں جنگ کرنا بڑا گناہ ہے، مگر لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکنا، اس کے خلاف کفر کی ترقی اختیار کرنا، اس کے خلاف کفر کی ترقی اختیار کرنا، مجرحرام پر بندش لگانا اور اس کے باسیوں کو وہاں سے نکال باہر کرنا اللہ کے نزد یک نیادہ بڑا گناہ ہے۔ اور بیز گافر) تم لوگوں سے برابر جنگ نیادہ بڑا گناہ ہے۔ اور ایر گافر) تم لوگوں سے برابر جنگ کرتے رہیں گے، یہاں تک کہ اگر ان کا بس چلے تو بیتم کو تمہار اوین چھوڑ نے پر آمادہ کر دیں۔ اور اگر تم میں سے کوئی شخص اپنا وین چھوڑ دے، اور کا فر ہونے کی حالت ہی میں مرے، تو ایسے لوگوں کے اعمال دُنیا اور آخرت دونوں میں اکارت ہوجا کیں گے۔ ایسے لوگ دونر نے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ کے اعمال دُنیا اور آخرت دونوں میں اکارت ہوجا کیں گے۔ ایسے لوگ دونر نے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں میں جیں گے ﴿۲۱۲﴾

⁽۱۴۱) سورهٔ توبه (۲:۹) میں چارمهینوں کو' اُشهرِ حرم، کہا گیاہے، یعنی حرمت والے مہینے۔آنخضرت صلی الله

إِنَّالَّذِيْنَامَنُوْاوَالَّنِيْنَ هَاجَرُوْاوَجْهَدُوْافِ سَبِيْلِ اللهِ الْوَلَيِكَيرُجُوْنَ مَحْتَ اللهِ * وَاللهُ عَفُوْمٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ يَسُنَّ لُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ * قُلُ فِيهِمَا ۚ إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَ إِثْبُهُمَا أَكْبَرُمِنْ تَفْعِلِمَا *

(اس کے برخلاف) جولوگ ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا، تو وہ بیشک اللہ کی رحمت کے اُمیدوار ہیں، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۲۱۸﴾ لوگ آپ سے شراب اور جوے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ ان دونوں میں بڑا گناہ بھی ہے، اور لوگوں کے لئے پچھ فائدے بھی ہیں، اور ان دونوں کا گناہ ان کے فائدے سے زیادہ بڑھا ہوا ہے۔

علیہ وسلم نے ان کی تشریح کرتے ہوئے فر مایا ہے کہ یہ چار مہینے رجب، ذوالقعدہ، ذوالحجہ اور محرم ہیں۔ ان مہینوں
میں جنگ منع ہے، البت اگر کوئی وُئمن حملہ کردے و اپنا وِفاع کیا جاسکتا ہے۔ ایک مرتبہ ایک سفر کے دوران چند
صحابہ کی کچھ مشرکین سے جبڑ ہے ہوگئ، اور مشرکین میں سے ایک آدی عمرو بن اُمیضم می مسلمانوں کے ہاتھوں
مارا گیا۔ یہ واقعہ جمادی الثانیہ کی ۲۹ تاریخ کی شام کو واقع ہوا، لیکن اس مخص کے لل ہوتے ہی رجب کا چا نمونلہ
آگیا۔ اس پرمشرکین نے مسلمانوں کے خلاف ایک طوفان مجادیا کہ یہ لوگ حرمت والے مہینوں کا بھی پائی نہیں
کررہے ہیں۔ یہ آست اس پرو پیگنٹرے کے لیس منظر میں نازل ہوئی ہے۔ جواب کا خلاصہ یہ کہ اول آو عہوا ان میں اُمریکا کی میں ہوا، جان او چھ کرحرمت والے مہینے میں قبل نہیں کیا گیا، لیکن جولوگ اس واقعے پر طوفان
میں اُمیہ کا کی غلط نہی میں ہوا، جان او چھ کرحرمت والے مہینے میں قبل نہیں کیا گیا، لیکن جولوگ اس واقعے پر طوفان
میں اُمیہ کا کی غلط نہی میں، بلکہ جولوگ حقیقة مجورحرام میں عبادت کے اہل ہیں ان کے لئے زندگی اجرن بنا کر انہیں
حرام سے روکتے ہیں، بلکہ جولوگ حقیقة مجورحرام میں عبادت کے اہل ہیں ان کے لئے زندگی اجرن بنا کر انہیں
میں تدریج سے کام لیا۔ پہلے سورہ نحل (۲۱: ۱۲) میں ایک طیف اشارہ دیا کہ نشد لانے والی شراب اچھی چیز
میں تدریج سے کام لیا۔ پہلے سورہ نجل آل ہیں اوراگر چاس میں کچھونا کہ نشد لانے والی شراب اچھی چیز
میں سے دیکھرسورہ بقرہ کی اس آیت میں قدرے وضاحت سے فرمایا کہ شراب پینے کے نتیج میں انسان سے
میں تدریج سے میں سرز د ہو جاتی ہیں ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کدے بھی ہیں، گرگناہ کے امکانات سے بہت میں ایک حرکتیں سرز د ہو جاتی ہیں ہوگیاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ سے جسے میں میں میرکین میں کہونا کہ میں انسان سے بھی اس کی حرکتیں سرز د ہو جاتی ہیں ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کچھونا کہ دیا کے بھی ہوگئاہ ہیں، اوراگر چاس میں کی کو میں کے اس کی کی کو کو ان کورے واس میں کو کھونا کی جو کے بھی کے کھونا کہ دیا کہ کو کیا کہ بھی کو کو کی کو کی کو کی کو کی اس کو کی کو کو کو کی کو کو کو کی کور

وَيَسْتَكُونَكَ مَا ذَايُنْفِقُونَ فَوْلِ الْعَفُو * كَالْ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْ لِيَ لِعَلَّمُ الله تَتَفَكَّرُونَ فَي اللهُ نَياوَ اللهٰ خِرَةِ * وَيَسْتَكُونَكَ عَنِ الْيَتْلَى * قُلْ إِصْلاح لَهُمْ خَيْرٌ * وَإِنْ تُخَالِطُوهُمُ فَإِخْوَا نُكُمْ * وَاللهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِح * وَلَوْشَاء الله لاَ عُنتَكُمْ * إِنَّ الله عَزِيْزُ حَكِيمٌ * * وَاللهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِح * وَلَوْشَاء

اورلوگ آپ سے پوچھے ہیں کہ وہ (اللہ کی خوشنودی کے لئے) کیا خرچ کریں؟ آپ کہدد ہے کہ "جو تمہاری ضرورت سے زائد ہو۔"اللہ اسی طرح اپنے اَحکام تمہارے لئے صاف صاف بیان کرتا ہے تا کہ تم غور وفکر سے کام لو ﴿۲۱۹﴾ وُنیا کے بارے میں بھی اور آخرت کے بارے میں بھی۔ اورلوگ آپ سے بینیموں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہدد ہجئے کہ ان کی بھلائی چا ہنا نیک کام ہورلوگ آپ سے بینیموں کے بارے میں پوچھے ہیں۔ آپ کہدد ہجئے کہ ان کی بھلائی چا ہنا نیک کام ہورا گرتم ان کے ساتھ مل جو لر ہوتو (کچھرج نہیں کیونکہ) وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ کون معاملات بگاڑنے والا ہے اور کون سنوار نے والا۔ اور اگر اللہ چا ہتا تو متمہیں مشکل میں ڈال دیتا۔ یقیناً اللہ کا اقتدار بھی کامل ہے ، حکمت بھی کامل ﴿۲۲ ﴾

زیادہ ہیں۔ پھرسورہ نساء (۴۳:۴) میں بیتھم آیا کہ نشے کی حالت میں نماز نہ پڑھو۔ بالآخرسورہ مائدہ (۵:۰۹-۹۱) میں شراب کوناپاک اور شیطانی عمل قرار دے کراس سے کمل پر ہیز کرنے کا صاف صاف تھم دے دیا گیا۔

(۱۴۳) بعض صحابہ سے منقول ہے کہ انہوں نے صدقے کا ثواب س کراپی ساری پونجی صدقہ کردی یہاں تک کہ اپنے اور اپنے اہل وعیال کے لئے پچھ نہ چھوڑا، اور گھر والے بھو کے رہ گئے۔ اس آیت نے بتلا یا کہ صدقہ وہی درست ہے جو اپنی اور اپنے گھر والوں کی ضرورت پوری کرنے کے بعد کیا جائے، چنا نچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد احادیث میں اس پر زور دیا ہے کہ صدقہ اتنا ہونا چاہئے کہ گھر والے مختاج نہ ہوجا کیں۔

(۱۳۴) جب قرآنِ کریم نے تیموں کا مال کھانے پرسخت وعید سنائی (دیکھیے سورہ نساء ۲:۴ د ۱۰) تو بعض صحابہ جن کی سریر سی میں کچھ بیتم تھے، اتنی احتیاط کرنے لگے کہ ان کا کھانا الگ پکواتے ، اور انہیں الگ ہی کھلاتے ،

وَلاتَنْكِحُواالُهُ مُوكِتِ حَتَى يُؤُمِنَ وَلاَ مَقُمُّ وَمِنَةٌ خَيْرٌ مِنْ مُّ مُورِكَةٍ وَلَوَ مَ وَلَا مَثَمُّ مُؤَا وَلَعَبُدُمُ وَلاَ تُخْرُومِنُ مُّ مُورِكِ الْمُسُرِكِيْنَ حَتَى يُؤْمِنُوا وَلَعَبُدُمُّ وَكِنَدُمُ وَلاَتُخُورُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلَا مُحْرَدُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

اورمشرک عورتوں سے اس وقت تک نکاح نہ کروجٹ تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ یقیناً ایک مؤمن باندی کسی بھی مشرک عورت سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک عورت تمہیں پیند آرہی ہو۔ اوراپی عورتوں کا نکاح مشرک مردوں سے نہ کراؤجب تک وہ ایمان نہ لے آئیں۔ اور یقیناً ایک مؤمن غلام کسی بھی مشرک مرد سے بہتر ہے، خواہ وہ مشرک مرد تمہیں پیند آرہا ہو۔ بیسب دوزخ کی طرف بلاتے ہیں، جبکہ اللہ اپنے تکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے، اور اپنے اُحکام لوگوں کے سامنے صاف میان کرتا ہے تا کہ وہ فیرے حاصل کریں (۲۲۱)

اورلوگ آپ سے حیض کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ کہدد یجئے کہ وہ گندگی ہے، لہذا حیف کی حالت میں عورتوں سے الگ رہو، اور جب تک وہ پاک نہ ہو جا کیں، ان سے قربت (یعنی جماع) نہ کرو۔

یہاں تک کہ اگران کا پچھ کھانا نی جاتا تو سڑ جاتا تھا۔ اس میں تکلیف بھی تھی اور نقصان بھی۔ اس آیت نے واضح کردیا کہ اصل مقصد بیہ ہے کہ بیبیوں کی مصلحت کا پورا خیال رکھا جائے ، سرپرستوں کو مشکل میں ڈالنا مقصد نہیں ہے۔ لہذا ان کا کھانا ساتھ بچانے اور ساتھ کھلانے میں کوئی حرج نہیں ہے، بشر طیکہ معقولیت اور انصاف کے ساتھ ان کے کھانے کا خرج وصول کیا جائے۔ پھرا گرغیرارادی طور پر پچھ کی بیشی ہو بھی جائے تو معاف ہے۔ ہاں جان ہو جھ کران کو نقصان نہ پہنچایا جائے۔ رہی یہ بات کہ کون انصاف اور اصلاح سے کام لے رہا ہے اور کس کی نیت خراب ہے، اسے اللہ تعالی خوب جانتا ہے۔

فَإِذَا تَطَهَّرُنَ فَأْتُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ آمَرَكُمُ اللهُ ﴿ إِنَّا اللهَ يُحِبُّ التَّوَّابِيْنَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِيْنَ ﴿ نِسَا وُكُمْ حَرُثُ لَكُمْ مُ فَأْتُوا حَرْثَكُمُ النَّيْ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَقَيْرِمُوا لِاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا مُنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

ہاں جب وہ پاک ہوجائیں تو ان کے پاس اسی طریقے سے جاؤجس طرح اللہ نے تہہیں تھم دیا ہے۔ بیٹک اللہ ان لوگوں سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اور ان سے محبت کرتا ہے جواس کی طرف کثرت سے رُجوع کریں، اور ان سے محبت کرتا ہے جوخوب پاک صاف رہیں ﴿۲۲۲﴾ تمہاری ہویاں تمہارے لئے کھیتیاں ہیں؛ لہذا اپنی کھیتی میں جہاں سے جا ہوجاؤ، اور اپنے لئے (اچھے عمل) آگے بھیجو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور یقین رکھوکہ تم اس سے جاکر ملنے والے ہو۔ اور مؤمنوں کوخوشخری سنادو ﴿۲۲۳﴾

(۱۳۵) اس آیت میں اللہ تعالی نے ایک لطیف کنایہ استعال کر کے میاں ہوی کے خصوصی ملاپ کے بارے میں چند حقائق بیان فرمائے ہیں۔ پہلی بات تو یہ واضح فرمائی ہے کہ میاں ہوی کا یہ ملاپ صرف لذت حاصل کرنے کے مقصد سے نہیں ہونا چاہئے، بلکہ اسے انسانی نسل کی بڑھوتری کا ذریعہ بجھنا چاہئے۔ جس طرح ایک کا شکارا پی بھیتی میں نئے ڈالتا ہے تو اس کا اصل مقصد پیداوار کا حصول ہوتا ہے، اس طرح یک بھی دراصل انسانی نسل باقی رکھنے کا ایک ذریعہ ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان فرمائی ہے کہ جب اس عمل کا اصل مقصد یہ ہوتو یک نسل باقی رکھنے کا ایک دریعہ ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان فرمائی ہے کہ جب اس عمل کا اصل مقصد یہ ہوتو یک نسوانی جسم کے اس حصیص ہونا چاہئے جو اس کا م کے لئے نبیدا کیا گیا ہے، پیچھے کا جو حصہ اس کا م کے لئے نبیدا کیا گیا ، اس کو فطرت کے خلاف ہن کا خوالی ہوتا ہے، اس تک چہنچنے کے لئے راستہ کوئی بھی اختیار کیا جا سکتا ہے۔ بیود یوں کا خیال یہ تھا کہ اس جصے میں مباشرت کرنے کے لئے بس ایک ہی طریقہ جائز ہے، یعنی سامنے کی طرف سے ۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں موالیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ کوئی بھی اختیار کیا جا سامنے کی طرف سے ۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں موالیکن اس تک پہنچنے کے لئے راستہ پیچھے کا اختیار کیا جا تی سامنے کی طرف سے ۔ اگر مباشرت آگے ہی کے حصے میں موالیون کی دور کردی۔

وَلا تَجْعَلُوا الله عُرْضَةً لِآيْمَانِكُمْ اَنْ تَكَرُّوُا وَتَتَّقُوْا وَتَصُلِحُوَا بَيْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ عَفُونٌ حَلِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَفُونٌ مَحَلِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَفُونٌ مَعِلِيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَفُونٌ مَعِلِيمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ اللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَلَا عَلَيْمٌ وَاللَّهُ عَلَيْمُ وَلِي مُنْ اللَّهُ عَلَيْمٌ وَلَيْمُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْمٌ وَلَا عَلَيْمٌ وَلَا عَلَيْمٌ وَلَا عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمٌ وَلِي اللَّهُ عَلَيْمُ وَلَا عَلَيْمُ وَاللْعُلِيمُ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ وَلَا عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ وَاللّهُ عَلَيْمٌ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَالمِنْ عَلَامُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَالْمُؤْمِدُ وَالْمُولِقُولُ اللّهُ عَلَيْمُ وَالْمُ عَلَيْمُ وَالْمُؤْمِ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَالْمُؤْمِ وَلِمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ مَا عَلَيْمُ الللّهُ عَلَيْمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ وَالمُولِمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْم

اوراللہ(کے نام) کواپنی قسموں میں اس غرض سے استعال نہ کرو کہ اس کے ذریعے نیکی اور تقویل کے کاموں اور لوگوں کے درمیان صلح صفائی کرانے سے پچ سکو۔ اور اللہ سب پچھ سنتا جانتا ہے ﴿۲۲۴﴾ اللہ تمہاری لغوقسموں پرتمہاری گرفت نہیں کرے گا، البتہ جو قسمیں تم نے اپنے دِلوں کے اراد ہے سے کھائی ہوں گی ان پر گرفت کرے گا۔ اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا بُر دبار ہے۔ ﴿۲۲۵﴾

(۱۳۷) بعض مرتبہ انسان کسی وقتی جذبے سے مغلوب ہوکر کوئی قتم کھا لیتا ہے کہ میں فلاں کام نہیں کروں گا،
حالانکہ وہ نیک کام ہوتا ہے، مثلاً ایک مرتبہ حضرت مسطح سے ایک غلطی ہوگئ تھی تو حضرت صدیق اکبر ٹے بیشم
کھالی تھی کہ آئندہ وہ ان کی مالی مد دنہیں کریں گے، یا جیسے روح المعانی میں ایک روایت نقل کی ہے کہ حضرت عبداللہ بن رواحہ نے اپنے بہنوئی کے بارے میں قتم کھالی تھی کہ وہ ان سے بات نہیں کریں گے، اور نہ ان کی بوی سے ان کی سے کہ کر ہی ہے کہ وہ ان کے بارے میں آئے خسرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر کوئی شخص الی مقصد میں استعال ہوتا ہے۔ اور تیج حدیث میں آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا ہے کہ اگر کوئی شخص الی نامناسب قتم کھالے تو اسے قوڑ دینا چا ہے اور اس کا کفارہ اداکرنا چا ہے۔

(۱۴۷) لغقسم سے مرادایک تو وہ تم ہے جو تسم کھانے کے ارادے سے نہیں، بلکہ تکی کلام کے طور سے زبان پر آجائے، خاص طور پرعربوں میں اس کا بہت رواج تھا کہ بات بات میں وہ'' واللہ'' کہد سے تھے۔ ای طرح بعض اوقات انسان ماضی کے کسی واقعے پرقشم کے ارادے ہی سے قسم کھا تا ہے، کین اس کے اپنے خیال کے مطابق وہ تشم تھے ہوتی ہے، جھوٹ بولنے کا ارادہ نہیں ہوتا، کین بعد میں پنہ چلتا ہے کہ جو بات قسم کھا کر کہی تھی، وہ حقیقت میں صحیح نہیں تھی۔ ان دونوں طرح کی قسموں کو لغو کہا جا تا ہے۔ اس آیت نے بتایا کہ اس پر گناہ نہیں ہوتا۔ البتہ انسان کوچا ہے کہ وہ قسم کھانے میں احتیاط سے کام لے، اورالی قسم سے بھی پر ہیز کرے۔

لِكَنِينَ يُؤُلُونَ مِنَ لِسَآ بِهِمُ تَرَبُّصُ آنُ بَعَةِ آشُهُدٍ فَإِنْ فَآءُ وَفَانَ اللهَ عَفُونَ مَن يُؤُلُونَ مِن لِسَاءِ مِمْ تَرَبُّصُ آنُ بَعَةِ آشُهُدٍ فَإِنْ فَاعُونُ اللهَ عَفُونَ مَّ مَا لَهُ طَلَّقْتُ عَفُونَ مَا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللهُ سَيعًا عَلَيْمٌ ﴿ وَلا يَحِلُّ لَهُنَّ آنُ تَكُنتُ مَا خَلَقَ اللهُ يَتَرَبَّصُنَ مِا نَفُسِهِنَ ثَلْكَةَ قُرُوزَ عَ وَلا يَحِلُّ لَهُنَّ آنُ تَكُنتُ مَا خَلَقَ اللهُ فَيَا اللهُ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

جولوگ اپنی ہویوں سے ایلاء کرتے ہیں (یعنی ان کے پاس نہ جانے کی قتم کھالیتے ہیں) ان کے لئے چار مہینے کی مہلت ہے۔ چنا نچہ اگر وہ (قتم تو ٹر کر) رُجوع کرلیں تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، برامہر بان ہے ﴿۲۲۲﴾ اور اگر انہوں نے طلاق ہی کی ٹھان کی ہوتو (بھی) اللہ سننے جانے والا ہے ﴿۲۲۲﴾ اور جن مورتوں کو طلاق دے دی گئی ہووہ تین مرتبہ چیش آنے تک اپ آپ کو إنظار میں رکھیں۔ اور اگر وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہوں تو ان کے لئے حلال نہیں ہے کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو کچھ (حمل یا حیض) پیدا کیا ہے اسے چھپائیں۔

(۱۳۸) عربوں میں پہظالمانہ طریقہ رائج تھا کہ وہ یہ مھا بیٹھتے تھے کہ اپنی ہوی کے پاس نہیں جا کیں گے۔ نتیجہ یہ کہ ہوی غیر معین مدت تک لئی رہتی تھی۔ نہ اسے ہوی جیسے حقوق ملتے تھے، اور نہ وہ کہیں اور شادی کر کتی تھی۔ ایسی شم کو' ایلاء' کہا جا تا ہے۔ اس آیت نے بیقا نون بنادیا کہ جو تھی ایلاء کرے، وہ یا تو چار مہینے کے اندراندر اپنی شم تو رُکر کفارہ اداکر دے اور اپنی ہوی سے معمول کے از دواجی تعلقات بحال کرلے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے قتم نہ تو رُک کفارہ اداکر دے اور اپنی ہوی سے معمول کے از دواجی تعلقات بحال کرلے، ور نہ چار مہینے تک اگر اس نے قتم نہ تو رُک کفارہ اداکر دے اور اپنی ہوی سے کہ وہ چار مہینے تم آیت میں جو کہا گیا ہے کہ ' اور اگر انہوں نے طلاق بو کہا گیا ہے کہ ' اس کا مطلب یہی ہے کہ وہ چار مہینے تم آور کے بغیر گزار دیں تو نکاح خود بخو دخم ہوجائے گا۔ اس کا مطلق عور توں کی عدت کا بیان ہے، یعنی طلاق کے بعد انہیں تین مرتبہ آیا م ماہواری پورے ہوئے تک عدت گذار نی ہوگی جو اگر اس کے بہلے ہی عدت گذار نی ہوگی جو اگر اس سے بہلے ہی طلاق ہوگی تو عدر ادامان وقت واجب ہے جب میاں یوی کے درمیان خلوت ہوچی ہو۔ اگر اس سے بہلے ہی طلاق ہوگی تو عدت واجب بنیں ۔ نیز مورہ طلاق (۲۵:۳) میں بتایا گیا ہے کہ جن عورتوں کا حیض ہمیشہ کے لئے بند ہوگیا ہو یا ابھی آنا شروع نہ ہوا ہوان کی عدت تین مہینے ہے، اور اگر عورت حالمہ ہوتو اس کی عدت بنے کی پیدائش برختم ہوجائے گی۔

اوراس مدت میں اگران کے شوہر حالات بہتر بنانا چاہیں تو ان کوئ ہے کہ وہ ان عور توں کو (اپنی زوجیت میں) واپس لے لیں۔اوران عور توں کو معروف طریقے کے مطابق ویسے ہی حقوق حاصل ہیں جیسے جیسے (مردوں کو) اُن پر حاصل ہیں۔ ہاں مردوں کو ان پر ایک درجہ فوقیت ہے۔ اور اللہ غالب اور حکمت والا ہے ﴿۲۲۸﴾ طلاق (زیادہ سے زیادہ) دوبار ہونی چاہئے۔اس کے بعد (شوہر کے لئے دو ہی راستے ہیں) یا تو قاعدے کے مطابق (بیوی کو) روک رکھ (بیعی طلاق سے رجوع کے بغیر عدت گذرجانے دے)۔اور (اے شوہر وا) یا خوش اُسلو بی سے چھوڑ دے (بیعی رجوع کے بغیر عدت گذرجانے دے)۔اور (اے شوہر وا) تہمارے لئے طلاق کے بدلے) ان سے واپس لو، اِلا ہے کہ دونوں کو اس بات کا اندیشہ ہو کہ وہ (نکاح باقی رہنے کی صورت میں) اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود کو قائم نہیں رکھ کیں گے۔

(۱۵۰) جاہلیت کے دور میں عورت کا کوئی حق تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ شوہراور بیوی کے حقوق ایک دوسرے کے برابر ہیں، البتہ اتنا ضرور ہے کہ زندگی کے سفر میں اللہ تعالی نے مردکوا میر اورنگرال بنایا ہے، جیسا کہ قرآن کریم نے سورہ نساء (۲۳،۳ میں) میں واضح فر مایا ہے۔ اس لحاظ سے اس کوایک در جوفوقیت حاصل ہے۔ (۱۵۱) اس آیت نے ایک ہدایت تو بیدی ہے کہ اگر طلاق دین ہی پڑجائے تو زیادہ سے زیادہ دوطلاقیں دینی عیابی میں کہ وزیر ایک میاں بیوی کے در میان تعلقات بحال ہونے کا امکان رہتا ہے۔ چنانچہ عدت کے دوران شوہر کو طلاق سے رجوع کرنے کاحق رہتا ہے، اور عدت کے بعد دونوں کی با جمی رضا مندی سے نیا نکاح نے مہر کے ساتھ ہوسکتا ہے۔ لیکن جیسا کہ اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے، تین طلاقوں کے بعد دونوں راستے بند

فَإِنْ خِفْتُمْ اللَّا يُقِينَا حُدُود اللهِ قَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ حُدُود اللهِ فَالْ الْمُلِمُونَ ﴿ وَلَكَ مُ الظّٰلِمُونَ ﴿ وَلَا حُدُود اللهِ فَالْ اللَّهِ فَا لَا يَعْتَدُوهَ الْطَلِمُونَ ﴿ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَعَلَّ مَا أَنْ يَعْدَدُو اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُو اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُو اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ عَلَيْهِمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهِ عَلَيْهُمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ اللهِ عَلَيْهِمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ وَاللَّهِ عَلَيْهِمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهِمَا أَنْ يَعْدَدُونَ ﴿ وَتِلْكَ حُدُودُ وَلِلْكُ مُنْ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا أَنْ يَعْدَدُونَ اللَّهِ عَلَيْهُمَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمَا أَنْ اللَّهُ اللَّهُ فَعُمْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا أَنْ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللّهُ الْعَلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ مِنْ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ عُلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

چنانچہ اگرتمہیں اس بات کا اندیشہ ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے تو ان دونوں کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ عورت مالی معاوضہ دے کر علیحدگی حاصل کرلے۔ بیداللہ کی مقرر ک ہوئی حددود ہیں؛ لہذا ان سے تجاوز نہ کرو۔ اور جولوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہ بڑے فالم لوگ ہیں ﴿۲۲٩﴾ پھرا گرشو ہر (تیسری) طلاق دیدے تو وہ (مطلقہ عورت) اس کے لئے اس وقت تک حلال نہیں ہوگی جب تک وہ کسی اور شو ہر سے نکاح نہ کرے۔ ہاں اگر وہ (دوسرا شو ہر بھی) اسے طلاق دیدے تو ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں کہ وہ ایک دوسرے کے پاس (نیا نکاح کرکے) دوبارہ واپس آجا کیں، بشرطیکہ انہیں بی غالب گمان ہو کہ اب وہ اللہ کی حدود قائم رکھیں گے۔ اور بیہ سب اللہ کی جدود ہیں جو وہ ان لوگوں کے لئے واضح کرر ہاہے جو جمھر کھتے ہوں ﴿۲۳٩﴾

ہوجاتے ہیں اور تعلقات کی بحالی کا کوئی طریقہ باتی نہیں رہتا۔ دوسری ہدایت بیددی گئی ہے کہ شوہر طلاق سے رجوع کا فیصلہ کرے یا علیحدگی کا، دونوں صورتوں میں معاملات خوش اُسلوبی سے طے کرنے چاہئیں۔ عام حالات میں شوہر کے لئے حلال نہیں ہے کہ وہ طلاق کے بدلے مہر واپس کرنے یا معاف کرنے کا مطالبہ کرے۔ ہاں اگر طلاق کا مطالبہ عورت کی طرف سے ہوا ور شوہر کی کسی زیادتی کے بغیر ہو، مثلاً بیوی شوہر کو پہند نہ کرتی ہوا ور اس بنا پر دونوں کو بیاندیشہ ہو کہ وہ خوشگواری کے ساتھ نکاح کے حقوق ادانہ کر سکیں گے، تواس صورت میں بیجائز قرار دے دیا گیا ہے کہ عورت مالی معاوضے کے طور پر مہریااس کا پچھ حصہ واپس کردے یا اگراس وقت تک وصول نہ کیا ہوتو معاف کردے۔

وَإِذَا طَلَّقُتُمُ النِّسَاءَ فَبَكَغُنَ اَجَلَهُنَّ فَا مُسِكُوهُنَّ بِمَعْرُونِ اَوْسَرِّحُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَوَلَاتُنْسِكُوهُنَّ ضِرَامًا لِتَعْتَدُوا وَمَن يَّفَعَلُ ذَلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ لَمَعُووْنِ وَوَلَاتُنْسِكُوهُنَّ ضِرَامًا لِتَعْتَدُوا وَمَن يَّفَعَلُ ذَلِكَ فَقَدُ ظَلَمَ وَلَا تَتَخُوا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَ اللهِ هُوُوا لَوَاذُ كُرُوا نِعْمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا لَكُمُ مِنَ اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ عَلَيْكُمُ وَمَا اللهِ وَالْحَلَمُ وَاللهِ وَالتَّقُوا اللهِ وَالْحَلَمُ وَالْحَلَمُ وَاللهِ وَاللهِ مَن اللهِ مَن الْكِلْبُ وَالْحَلْمُ وَاللّهُ مَا اللهِ وَاللّهُ وَلَا مَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّه

اور جبتم نے عورتوں کو طلاق دے دی ہو، اور وہ اپنی عدت کے قریب پہنچ جا کیں، تویا تو ان کو بھلائی کے ساتھ چھوڑ دو۔ اور انہیں ستانے کی خاطراس لئے روک کرنہ رکھو کہ ان پرظلم کرسکو۔ اور جوش ایسا کرے گا وہ خودا پنی جان پرظلم کر سکو۔ اور جوش ایسا کرے گا وہ خودا پنی جان پرظلم کر سکو۔ گا۔ اور اللہ کی آیتوں کو مذاق مت بنا وَ اور اللہ نے تم پر جو اِ نعام فر مایا ہے اُسے، اور تم پر جو کتاب اور عکمت کی با تیں تہمیں نصیحت کرنے کے لئے نازل کی ہیں انہیں یا در کھو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان کو کہان رکھو کہ اللہ ہر چیز کوخوب جانتا ہے ﴿ ۲۳۱ ﴾ اور جب تم نے عورتوں کو طلاق دے دی ہو، اور وہ اپنی عدت کو پہنچ جا کیں، تو (اے میکے والو!) انہیں اس بات سے منع نہ کرو کہ وہ اپنے (پہلے) شو ہروں سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشر طیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہو گئے ہوں۔ سے (دوبارہ) نکاح کریں، بشر طیکہ وہ بھلائی کے ساتھ ایک دوسرے سے راضی ہو گئے ہوں۔

⁽۱۵۲) جاہلیت میں ایک ظالمانہ طریقہ بیتھا کہ لوگ اپنی ہیویوں کوطلاق دیتے اور جب عدت گذرنے کے قریب ہوتی تو رجوع کر لیتے ، تا کہ وہ دوسرا نکاح نہ کرسکے، پھراس کے حقوق اداکرنے کے بجائے پھر طرصے کے بعد پھر طلاق دیتے ، اور عدت گذرنے سے پہلے پھر رجوع کر لیتے ، اور اس طرح وہ غریب بھی میں لکی رہتی ، نہ کی اور سے نکاح کرسکتی ، اور نہ شوہر سے اپنے حقوق حاصل کرسکتی ۔ یہ آیت اس ظالمانہ طریقے کو حرام قرار دے رہی ہے۔ مارے کہ میں مرتبہ طلاق اور اس کی عدت گذرنے کے بعد میاں ہوی کو سبق مل جا تا اور وہ از سرنونی زندگی شروع

ان باتوں کی نفیجت تم میں سے ان لوگوں کو کی جارہی ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر إیمان رکھتے ہوں۔ یہی تمہارے لئے زیادہ سخرااور پا کیزہ طریقہ ہے۔ اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ﴿۲۳۲﴾ اور مائیں اپنے بچوں کو پورے دوسال تک دُودھ پلائیں۔ بیمدت ان کے لئے ہے جو دُودھ پلانے کی مدت پوری کرنا چاہیں۔ اور جس باپ کا وہ بچہ ہے اس پر واجب ہے کہ وہ معروف طریقے پران ماؤں کے کھانے اور لباس کا خرج اُٹھائے۔

کرنے کے لئے آپس میں دوبارہ نکاح کرنا چاہتے تھے، چونکہ طلاقیں تین نہیں ہوئی ہوتی تھیں، اس لئے شرعاً نیا نکاح جائز بھی تھا اور عورت بھی اس پرراضی ہوتی تھی، کین عورت کے میکے والے خودساختہ غیرت کی بنا پر اسے ایخ پہلے شو ہر سے نکاح کرنے سے رو کتے تھے۔ یہ آیت اس غلطر سم کونا جائز قر اردے رہی ہے۔

(۱۵۳) طلاق کے اُحکام کے درمیان بچ کو دُودھ پلانے کا ذکر اس مناسبت سے آیا ہے کہ بعض اوقات یہ مسئلہ مال باپ کے درمیان جھڑے کا سبب بن جاتا ہے۔ کین جواحکام یہال بیان کئے گئے ہیں، وہ طلاق کی صورت کے ساتھ خصوص نہیں ہیں، بلکہ تمام حالات کے لئے ہیں۔ پہلی بات تو اس میں بیواضح کی گئی ہے کہ دُودھ ذیادہ سے زیادہ دوسال تک بلایا جاسکتا ہے، اس کے بعد مال کا دُودھ چھڑا نا ہوگا۔ دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اگر مال باپ بچ کی مصلحت سمجھیں تو پہلے بھی دُودھ چھڑا اسکتا جو ران ہوگا۔ دوسری بات یہ بتائی گئی ہے کہ اگر مال باپ بچ کی مصلحت سمجھیں تو پہلے بھی دُودھ چھڑا اسکتا ہوئی ہوتو عدت کے دوران دُودھ پلانے والی مال کا خرج اس کے شوہر لیعنی بچے کے باپ پر واجب ہے۔ اگر نکاح قائم ہوت بو بہت ہو ایک کی دوجہ سے واجب ہے، اورا گرطلاق ہوگئی ہوتو عدت کے دوران دُودھ پلانا مطلقہ مال پر واجب ہے، اورا گرطلاق دینے والے شوہر پر ہے۔ عدت کے بعد نفقہ تو ختم ہوجائے گا، کیکن مطلقہ مال عدت کے بعد دُودھ پلانے کی اُجرت کا مطالبہ کر کئی ہے۔

(بال) کسی شخص کواس کی وسعت سے زیادہ تکلیف نہیں دی جاتی۔ نہ تو مال کواپنے بچے کی وجہ سے ستایا جائے، اور نہ باپ کواپنے بچے کی وجہ سے۔ اور اسی طرح کی ذمہ داری وارث پر بھی ہے۔ پھر اگروہ دونوں (یعنی والدین) آپس کی رضامندی اور باہمی مشورے سے (دوسال گذرنے سے بہلے ہی) وُودھ چھڑا نا چا ہیں تواس میں بھی ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اور اگرتم بیچا ہو کہ اپنے بچول کو کسی انا سے وُودھ پلوا وَ تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں، جبکہ تم نے جو اُجرت کھر ائی تھی وہ (وُودھ پلانے والی اناکو) بھلے طریقے سے دے دو۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور جان رکھو کہ اللہ تمہمارے سارے کامول کوا تھی طرح دیکھر ہاہے ہے۔

⁽۱۵۵) لیعنی ماں اگر کسی معقول عذر کی وجہ ہے دُودھ نہ پلائے ، تواہے مجبور نہ کیا جائے ، دوسری طرف اگر بچہ ماں کے سواکسی اور کا دُودھ نہ لیتا ہوتو مال کے لئے اٹکار جائز نہیں ، کیونکہ اس صورت میں بیا ٹکار باپ کو بلا وجہ ستانے کے مرادف ہے۔

⁽۱۵۷) لیمن اگر کسی بچے کا باپ زندہ نہ ہوتو دُودھ پلانے کے سلسلے میں جو ذمہ داری باپ کی ہے، وہ بچے کے وارثوں پرعائد ہوگی۔ لیمن جولوگ بچے کے مرنے کی صورت میں اس کے ترکے کے حق دار ہوں گے، انہی پر بیہ بھی واجب ہے کہ وہ اس بچے کو دُودھ پلانے اور اس کا خرچ بر داشت کرنے کی ذمہ داری اُٹھا کیں۔

وَالَّنِ يُنَ يُتَوَقِّونَ مِنْكُمُ وَيَنَ مُ وَنَ اَزُوَا جَالَا يُتَرَبِّ مِن اِنْفُسِهِنَّ اَمُ بَعَةَ الْمُعُلِوَّ عَشُرًا فَإِذَا بَلَغُنَ اَجَلَهُ فَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمُ فِيْمَا فَعَلَى فَيَ اللّهُ مِنَا فَعُلَى اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الل

اورتم میں سے جولوگ وفات پا جائیں، اور بیویاں چھوڑ کر جائیں تو وہ بیویاں اپنے آپ کو چار مہینے اور دس دن انظار میں رکھیں گی۔ پھر جب وہ اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنچ جائیں تو وہ اپنے بارے میں جو کارروائی (مثلاً دوسرا نکاح) قاعدے کے مطابق کریں تو تم پر پچھ گناہ نہیں۔ اور جو پچھتم کرتے ہواللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے ﴿ ۲۳٣ ﴾ اور (عدت کے دوران) اگرتم ان مورتوں کو اشارے کنائے میں نکاح کا پیغام دویا (ان سے نکاح کا ارادہ) دِل میں چھپائے رکھوتو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اللہ جانتا ہے کہ تم ان (سے نکاح) کا خیال تو دِل میں لاؤگے، کین ان سے نکاح کا دوطر فدوعدہ مت کرنا، اِلا بیک مناسب طریقے سے کوئی بات کہ دو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس دوطر فدوعدہ مت کرنا، اِلا بیک مناسب طریقے سے کوئی بات کہ دو۔ اور نکاح کا عقد پکا کرنے کا اس دو تک ارادہ بھی مت کرنا جب تک عدت کی مقررہ مدت اپنی میعاد کونہ پہنچ جائے۔ اور یا در کھو کہ اللہ جو پچھتمہارے دِلوں میں ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے؛ لہذا اس سے ڈرتے رہو؛ اور یا در کھو کہ اللہ جو پہتے والا، بڑا برد بار ہے ﴿ ۲۳۵﴾

⁽۱۵۷) جوعورت عدت گذاررہی مواس کوصاف لفظوں میں نکاح کا پیغام دینا اور یہ بات کی کر لینا جائز شہیں

٧ جُمُّا حَكَيْكُمُ إِنْ طَلَّقُتُمُ النِّسَاءَ مَالَمُ تَبَشُوهُ قَا وَتَغُرِضُوالَهُ قَوْرِيْضَةً وَ مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعَلَى مَرَّعُ وَهُنَاءً وَالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعَلَى مَرَّعُ وَهُنَّ وَهُنَاءً وَالْبَعْرُ وَفِ حَقَّاعًا مَرَّفَةً وَهُنَا عَلَيْ الْبُعْرُ وَفِ حَقَّا عَلَى الْبُعْرِفِينَ وَعَلَى الْبُعْرُ وَفِي مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِ حَقَّا عَلَى اللَّهُ وَالْبَعْرُ وَفِي مَنَاعًا بِالْبَعْرُ وَفِي حَقَاعَلَى اللَّهُ وَالْفَائِدُ وَهُنَا وَلَهُ وَلَا تَنْسُوا الْفَضَلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرِهِ عَقَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَ

تم پراس میں بھی کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم عورتوں کوالیے وقت طلاق دوجبدا بھی تم نے ان کوچھوا بھی نہ ہو، اور نہان کے لئے کوئی مہر مقرر کیا ہو۔ اور (الی صورت میں) ان کوکوئی تخد دو، خوشحال خض اپنی حیثیت کے مطابق بھلے طریقے سے بیتخذہ دے۔ یہ نیک آدمیوں پر ایک لازمی حق ہے ﴿ ٢٣٦﴾ اورا گرتم نے انہیں چھونے سے پہلے ہی اس حالت میں طلاق دی ہوجبکہ ان کے لئے (نکاح کے وقت) کوئی مہر مقرر کرلیا تھا تو جتنا مہرتم نے مقرر کیا تھا اس کا آدھادینا (واجب ہے) إلا بید کہ وہ عورتیں رعایت کردیں (اور آدھے مہر کا بھی مطالبہ نہ کریں) یا وہ (شوہر) جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے، رعایت کرے (اور پورا مہر دیدے) اور اگرتم رعایت کروتو یہ تقوی کے زیادہ قریب ہے۔ اور آپس میں فراخ دِلی کا برتا و کرنا مت بھولو۔ جو عمل رعایت کروتو یہ تقوی کے زیادہ قریب ہے۔ اور آپس میں فراخ دِلی کا برتا و کرنا مت بھولو۔ جو عمل رعایت کرتے ہو، اللہ یقیناً اسے دیکھ رہا ہے ﴿ ۲۳۷﴾

ہے کہ عدت کے بعدتم جھے سے نکاح کروگی۔البتہ اس آیت نے کوئی مناسب اشارہ دینے کی اجازت دی ہے جس سے وہ عورت سجھ جائے کہ اس شخص کا ارادہ عدت کے بعد پیغام دینے کا ہے۔ مثلاً کوئی اتنا کہلوادے کہ میں بھی کسی مناسب رشتے کی تلاش میں ہوں۔

(۱۵۸) یہ وہ صورت ہے جس میں دومر دوعورت نے نکاح کے وقت کوئی مہر مقرر نہیں کیا تھا، اور پھر دونوں کے درمیان خلوَت کی نوبت آنے سے پہلے ہی طلاق ہوگی ؛ اس صورت میں شوہر پر مہر تو واجب نہیں ہوتا، لیکن کم از کم ایک جوڑا کپڑاد ینا واجب ہے، اور پچھ مزید تحفہ دید ہے تو زیادہ بہتر ہے۔ (اس تحفے کو اِصطلاح میں متعہ کہا جاتا ہے) اور اگر نکاح کے وقت مہرکی مقدار طے کرلی گئتی، پھر خلوت سے پہلے ہی طلاق ہوگی تو اس صورت میں آدھامہر واجب ہوگا۔

خفِظُواعَلَا اصَّلَوْتِ وَالصَّلَوْ الْوُسُطَى وَقُومُوَا لِلْهِ فَنِتِيْنَ ﴿ فَالْ خَفْتُمُ فَرِجَالًا وَثُمُ كَالَمَ تَكُونُوا فَيَرَ اللهَ كَمَاعَلَّمُ مُّالَمُ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿ وَاللهَ كَمَاعَلَّمُ مُّالَمُ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿ وَاللهُ عَلَيْكُمُ وَيَنَكُمُ وَيَنَكُمُ وَاللهُ كَمُ اللهُ تَعْلَمُونَ وَاللهُ عَلَيْكُمُ وَيَعَلَمُ وَيَكُمُ وَيَكُمُ وَيَكُمُ وَيَعَلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعَلَمُ وَيَعَلَمُ وَيَعَلَمُ وَيَعَلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعَلَمُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلِمُ وَيَعْلَمُ وَيْ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَى اللهُ وَاللهُ عَلَيْ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللهُ وَلَا لِكُنْ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَا مَعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُعْلَمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا مَعْلَمُ وَاللّهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْكُولُولُوا لَا مُعْلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُوا مِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ وَاللّهُ وَلِمُوا مِنْ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

تمام نمازوں کا پورا پورا خیال رکھو، اور (خاص طور پر) نیج کی نمازگا۔ اور اللہ کے سامنے باادب فرمال بردار بن کر کھڑ ہے ہوا کرو ﴿ ۲۳۸﴾ اور اگر تہمیں (وُشمن کا) خوف لائق ہوتو کھڑ ہے کھڑ ہے یا سوار ہونے کی حالت ہی میں (نماز پڑھولو) پھر جبتم امن کی حالت میں آ جا و تو اللہ کا ذکر اس طریقے سے کرو جو اس نے تہمیں سکھایا ہے جس سے تم پہلے ناواقف شے ﴿ ۲۳۹﴾ اور تم میں سے جولوگ وفات پا جا تیں اور اپنے پیچے ہویاں چھوڑ جا کیں تو وہ اپنی ہولوں کے حق میں سے وصیت کر جایا کریں کہ ایک سال تک وہ (ترکے سے نفقہ وصول کرنے کا) فائدہ اُٹھا کیں گی اور ان کو رشو ہرکے گھر سے) نکالا نہیں جائے گا۔ ہاں اگر وہ خود نکل جا کیں تو اپنے حق میں قاعدے کے مطابق وہ جو پچھ بھی کریں اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور اللہ صاحب اقتد ار بھی ہے، صاحب مطابق وہ جو پچھ بھی کریں اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں ہوگا۔ اور اللہ صاحب اقتد ار بھی ہے، صاحب حکم سے بھی ﴿ ۴۲۴ ﴾ اور مطلقہ عورتوں کو قاعدے کے مطابق فائدہ پہنچانا متقیوں پر ان کا حق حکمت بھی ﴿ ۴۲۴ ﴾ اللہ اپنے احکام ای طرح وضاحت سے تمہار سے سامنے بیان کرتا ہے، تا کہ تم سمجھ داری سے کام لو۔ ﴿ ۲۲۲ ﴾

⁽۱۵۹) آیت نمبر ۱۵۳ سے اسلامی عقائد اور اُ حکام کا جو بیان شروع ہوا تھا (دیکھئے اس آیت پر ہمارا حاشیہ) وہ اب ختم ہور ہاہے۔ آیت نمبر ۱۵۳ میں بیربیان نماز کی تأکید سے شروع ہوا تھا، اب آخر میں دوبارہ نماز کی بیا ہمیت

بیان کی جارہی ہے کہ جنگ کے شدید حالات میں بھی امکان کی آخری حدتک اس کا خیال رکھنا ضروری ہے۔
'' پیج کی نماز' سے مرادع عرکی نماز ہے۔اس کا خاص طور پراس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ عام طور سے اس وقت لوگ
اپنا کا روبار سیٹنے میں مشغول ہوتے ہیں،اوراس مشغولیت میں بے پروائی ہونے کا امکان زیادہ ہے۔
(۱۲۰) جنگ کی حالت میں جب با قاعدہ نماز پڑھنے کا موقع نہ ہواس بات کی اجازت ہے کہ انسان کھڑے کھڑے اشارے سے نماز پڑھ لے۔البتہ چلتے ہوئے پڑھنا جائز نہیں۔اگر کھڑا ہونے کا بھی موقع نہ ہوتو نماز قضا کرنا بھی جائز ہے۔

(۱۲۱) آخر میں طلاق کے جو سائل چال رہے تھان کا ایک تکملے منی طور پر بیان ہوا ہے جو مطلقہ عورتوں کے حقوق ہے متعلق ہے۔ زمانہ جاہلیت میں بیوہ عورت کی عدت ایک سال ہوتی تھی، لیکن اسلام نے پیچھے آیت نمبر ۲۳۲ میں عدت کی مدت گھٹا کر چار مہینے دیں دن مقرر کر دی۔ جس وقت زیرِ نظر آیت نازل ہوئی ہے اُس وقت تک میراث کے اعلام نیس آئے تھے، اور جیسا کہ او پر آیت نمبر ۱۸۵ میں گذرا، اوگوں پر بیواجب تھا کہ وہ اپنی اسٹے میراث کے اعلام نیس آئے تھے، اور جیسا کہ او پر آیت نمبر ۱۸۵ میں گذرا، اوگوں پر بیواجب تھا کہ وہ اپنی اسٹے دراروں کے تق میں وصیت کیا کریں کہ ان کے ترکے سے کس کو کتنا دیا جائے ۔ لہذا اس آیت میں اس کا صول کے تت بیسے موریا گیا ہے کہ اگر چہ بیوہ کی عدت چار میں ہوگا ہے کہ وہ اپنی بیوی کے دہائش بھی فراہم کی جائے ۔ البت اگر وہ خودا نیا بیش تو چوڑ دے اور چار مہینے دی دن کے بعد شوہر کے گھر سے چلی اس کے لئے بھی میں ہو کہا گیا ہے کہ '' ہاں اگر وہ خود نگل جا نمیں تو اپنی تی میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں ۔ اس میں تا عدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں اس میں تا عدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں اس میں قاعدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں اس میں تا عدے کے مطابق وہ جو کچھ بھی کریں اس میں تا عدے سے مراد بھی ہے کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں بیا ہے کہ نہیں ہوگا 'اس میں قاعدے سے مراد بھی ہے کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں بیا ہے کہ نہیں ہوگا 'اس میں قاعدے سے مراد بھی ہے کہ وہ عدت پوری کرنے کے بعد نگلیں، پہلے اس میں دیا ہوں کو کہ کے ایک کا می ترکے میں مقرر کردیا گیا تو سال بھر کے نقتے اور رہائش کا بیش خور خم ہوگیا۔

(۱۹۲) مطلقہ عورتوں کوفائدہ پہنچانے کالفظ بڑا عام ہے۔ اس میں عدت کے دوران کا نفقہ بھی داخل ہے، اوراگر ابھی مہر نہ دیا گیا ہوتو وہ بھی داخل ہے، نیز اُو پر آیت نمبر ۲۳۷ میں جس تخفے کا ذکر ہے وہ بھی اس میں شامل ہے۔ یہ تخفہ اس صورت میں تو واجب ہے جب کوئی مہر مقرر نہ ہوا ہو، اور خلوت سے پہلے طلاق ہوگئی ہو، لیکن جب مہر مقرر ہوا ہوتو اس صورت میں بھی مستحب ہے کہ مطلقہ عورت کو مہر کے علاوہ یہ تخفہ بھی دیا جائے۔ ان تمام اُحکام سے یہ بات واضح ہور ہی ہے کہ اوّل تو طلاق کوئی لیندیدہ چیز نہیں ہے اور اس کا اِقدام اسی وقت کرنا چاہئے جب کوئی اور صورت باتی نہ رہی ہو، دوسرے جب یہ اِقدام کیا جائے تو نکاح کے تعلق کا اِختام بھی شرافت، فراخ دِلی اور اِحرّ ام سے خوشگوار ماحول میں ہونا چاہئے ، دُشمنی کے ماحول میں نہیں۔

المُتَرَالَ الَّذِيْنَ خَرَجُوا مِنْ دِيارِهِمُ وَهُمُ الْوُفْ حَذَى الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللهُ مُوْتُوا "ثُمَّا حُياهُمُ لِإِنَّ اللهَ لَنُوْفَضُلِ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ لا يَشُكُرُونَ ﴿ وَقَاتِلُوْ ا فِي سَبِيلِ اللهِ وَاعْلَمُوْ ا انَّ اللهَ سَبِيعٌ عَلِيمٌ ﴿

کیا تہہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا جوموت سے بیخے کے لئے اپنے گھروں سے نکل آئے سے، اور وہ ہزاروں کی تعداد میں تھے؟ چنانچہ اللہ نے ان سے کہا:'' مرجاؤ'' پھر انہیں زندہ کیا۔ حقیقت یہ ہے کہ اللہ لوگوں پر بہت فضل فرمانے والا ہے، لیکن اکثر لوگ شکر ادانہیں کرتے ﴿۲۴۳﴾ اور اللہ کے راستے میں جنگ کرو، اور یقین رکھو کہ اللہ خوب سننے والا، خوب جانبے والا ہے ﴿۲۴۳﴾

(۱۹۳) یہاں سے آیت نمبر ۲۲۰ تک دومضمون ایک ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ بنیادی مقصد جہادی ترغیب دینا ہو، لیکن بعض منافقین اور کزور طبیعت کے لوگ جہاد میں جانے سے اس لئے کتراتے تھے کہ انہیں موت کا خوف تھا۔ اس لئے دوسر امضمون ساتھ ساتھ بیان ہوا ہے جس کا حاصل ہے ہے کہ موت اور زندگی اللہ تعالیٰ کے ہاتھ میں ہے، وہ چاہ ہی کے دوسر ایسی ساتھ ساتھ بیان ہوا ہے جس کا حاصل ہے ہے کہ درمیان بھی انسانوں کی مخاطت کر لے، بلکہ اس کی قدرت میں ہے بھی ہے کہ وہ مرنے کے بعد بھی انسانوں کو زندہ کردے۔ اس قدرت کا عموی مظاہرہ تو آخرت میں ہوگا، کیکن اللہ تعالیٰ نے اس دُنیا میں بھی چندا سے نمو نے دُنیا کو کھا دیئے ہیں جن میں بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۲۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ بعض لوگوں کو مرنے کے بعد بھی زندہ کیا گیا۔ اس کی ایک مثال اس آیت ۲۲۳ میں دی گئی ہے۔ ایک اشارہ کیا۔ تیسرا حوالہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف کیا گیا ہے جن کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ نے کئی مردوں کو زندہ کیا۔ تیسرا حوالہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور نمرود کے مکا لے (آیت نمبر ۲۵۸) میں اللہ تعالیٰ کے موت اور زندگی دیئے سے متعلق ہے۔ چو تھا واقعہ آیت نمبر ۲۵۹ میں حضرت عزیر علیہ السلام کا بیان فر مایا گیا ہے۔ اور اس سے عرض کیا تھا کہ وہ وہ کھنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو کیے زندہ کرتے ہیں۔

سے عرض کیا تھا کہ وہ وہ کھنا چاہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ مردوں کو کیے زندہ کرتے ہیں۔

زیرِنظر آیت (۲۴۳) میں جو واقعہ بیان ہوا ہے اس کی تفصیل قر آنِ کریم نے بیان نہیں فر مائی۔ صرف اتنا بتایا ہے کہ کسی زمانے میں کوئی قوم جو ہزاروں کی تعداد میں تھی موت سے نکینے کے لئے اپنے گھروں سے نکل کھڑی

ہوئی تھی، گراللہ تعالی نے انہیں موت دے دی، اور پھرزندہ کر کے یہ دیکھا دیا کہ اگر موت سے بچنے کے لئے کوئی ھخص اللہ تعالیٰ کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہوئے کوئی تدبیراختیار کرے تو ضروری نہیں کہ موت سے نے ہی جائے ،اللہ تعالی اسے پھر بھی موت کے گھاٹ أتارسكتا ہے۔ بيلوگ كون تھے؟ كس زمانے ميں تھے؟ وہموت كا خوف کیا تھا جس کی بنا پر بیہ بھاگ کھڑے ہوئے تھے؟ یتفصیل قرآنِ کریم نے بیان نہیں فرمائی، کیونکہ قرآنِ كريم كوئى تاريخ كى كتاب نہيں ہے،اس ميں جوواقعات بيان ہوتے ہيں، وہ كوئى سبق دينے كے لئے ہوتے ہیں، البذاا کثر ان کا صرف اتنا حصہ بیان کیا جاتا ہے جس سے وہ سبق مل جائے۔ اور اس واقعے سے مذکورہ بالا سبق لینے کے لئے اتنی بات کافی ہے جو یہاں بیان ہوئی ہے۔البتہ جس انداز سے قرآن کریم نے اس واقعے کی طرف اشاره کیا ہے اس سے بیاندازہ ہوتا ہے کہ بیقصداس وقت لوگوں میں مشہور ومعروف تھا۔ آیت کے شروع میں بالفاظ کہ: '' کیا تمہیں ان لوگوں کا حال معلوم نہیں ہوا؟''اس قصے کی شہرت پر دلالت کررہے ہیں۔ چنانچہ حافظ ابن جربرطبری رحمة الله عليه نے يہال حضرت عبدالله بن عبال اور بعض تابعين سے كى روايتين نقل كى بيں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرواقعہ بنواسرائیل کے لوگوں کا ہے جو ہزاروں کی تعداد میں ہونے کے باوجودیا تو کسی دُشمن کے مقابلے سے کترا کراپنا گھر بارچھوڑ گئے تھے یا طاعون کی وباسے گھبرا کرنگل کھڑے ہوئے تھے۔ جب بياس جگه ينج جيوه پناه گاه مجھتے تصفواللد كے تكم سے موت نے وہيں ان كوآليا۔ بعد ميں جب وه بوسيده بثريوں میں تبدیل ہو گئے تو حضرت حز قبل علیہ السلام کا وہاں سے گذر ہوا ، اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا کہ وہ ان ہڑیوں سے خطاب کریں ، اور ان کے خطاب کے بعدوہ ہڑیاں پھر سے انسانی شکل میں زندہ ہوکر کھڑی ہوگئیں۔حضرت حز قبل عليه السلام كاليقصه موجوده بائبل مين بھي ندكور ہے۔ (ديكھئے: حزتی ايل ٤ سز: ١٥١) اس لئے كچھ بعيد نہیں ہے کہ بیوا قعدمد بینمنورہ کے بہودیوں کے ذریع مشہور ہوگیا ہو۔

101

واقعے کی یہ تفصیلات متند ہوں یا نہ ہوں، کین اتنی بات قر آنِ کریم کے صاف اور صرح الفاظ سے واضح ہے کہ ان لوگوں کو حقیقی طور پر موت کے بعد زندہ کیا گیا تھا۔ ہمارے زمانے کے بعض مصنفین نے مردوں کے زندہ ہونے کو بعیداز قیاس بچھتے ہوئے اس آیت میں بیتا ویل کی ہے کہ یہاں موت سے مراد سیاسی اور اخلاقی موت ہے، اور دوبارہ زندہ ہونے سے مراد سیاسی غلبہ ہے۔ لیکن حقیقت بیہ ہے کہ بیتا ویل قر آنِ کریم کے صرح الفاظ سے میل نہیں کھاتی، اور عربیت اور قر آنِ کریم کے اُسلوب سے بھی بہت بعید ہے۔ سیدھی سی بات بیہ کہ اگر اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان ہے قواس قسم کے واقعات میں تجب کی کیابات ہے جس کی بنا پر بید و دراز کا رتا ویلیں کی جا کیں؟ بالحضوص یہاں سے آیت ۲۲۰ تک جوسلسلہ کلام چل رہا ہے، اور جس کی تفصیل اُو پر بیان ہوئی کی جا کیں وقتی میں یہاں موت اور زندگی سے قیقی معنیٰ مراد ہونا ہی قرینِ قیاس ہے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقُرِضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَ ذُلَّ آضْعَافًا كَثِيرَةً * وَاللهُ يَقْمِضُ وَيَبْضُطُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿ اللَّهُ تَرَالَى الْبَلَامِنُ بَنِي إِسْرَاءِيلُمِنُ إِذْ بَعْدِمُوسَى ﴿ إِذْ قَالُو النَّبِيِّ لَّهُمُ ابْعَثُ لَنَامَلِكًا لُّقَاتِلُ فِي سَبِيْلِ اللهِ * قَالَ هَلَ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالَ آلَا تُقَاتِلُوا "قَالُوا وَمَالَنَآ آلَا نُقَاتِلَ فِي سَبِيُلِ اللهِ وَقَدُ أُخْرِجْنَامِنُ دِيَامِ نَاوَ ٱبْنَا بِنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلُّوا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّلِمِينَ ﴿

کون ہے جواللہ کواچھے طریقے پر قرض دے، تا کہ وہ اسے اس کے مفاد میں اتنا بڑھائے چڑھائے که وه بدر جهازیاده هوجائے؟ اوراللہ ہی تنگی پیدا کرتاہے،اوروہی وسعت دیتاہے،اوراس کی طرف تم سب كولوثا يا جائے گا۔ ﴿٢٣٥﴾

کیا تمہیں موسیٰ کے بعد بنی اسرائیل کے گروہ کے اس واقعے کاعلم نہیں ہوا جب انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہا تھا کہ ہمارا ایک با دشاہ مقرر کردیجئے تا کہ (اس کے جھنڈے تلے) ہم اللہ کے راستے میں جنگ کرسکیں۔ نبی نے کہا:'' کیاتم لوگوں سے یہ بات کچھ بعید ہے کہ جبتم پر جنگ فرض کی جائے توتم ندار و؟ "انہوں نے کہا: " بھلاہمیں کیا ہوجائے گا جوہم اللہ کے رائے میں جنگ نه کریں گے حالانکہ ہمیں اپنے گھروں اور اپنے بچوں کے پاس سے نکال باہر کیا گیا ہے۔'' پھر (ہوا یمی کہ)جب ان پر جنگ فرض کی گئی توان میں ہے تھوڑ ہے لوگوں کو چھوڑ کر باقی سب پیٹھ پھیر گئے۔ اورالله ظالمول كوخوب جانتائے ﴿٢٣٦﴾

(١٦٣) الله كوقرض دينے سے مراد الله تعالى كراستے مين خرچ كرنا ہے۔اس مين غريبوں كى إمداد بھى داخل ہے، اور جہاد کے مقاصد میں خرچ کرنا بھی۔اسے قرض مجازاً کہا گیا ہے، کیونکداس کا بدلد ثواب کی صورت میں دیا جائے گا۔ اور' اچھے طریقے'' کا مطلب سے کہ إخلاص کے ساتھ اللہ تعالیٰ کوراضی کرنے کے لئے دیا

جائے، دِکھاوایا وُنیا میں بدلہ لینا مقصود نہ ہو، اور اگر جہاد کے لئے یاکسی غریب کی مدد کے طور پرقرض ہی دیا جائے تو اس پر کسی سود کا مطالبہ نہ ہو۔ کفارا پی جنگی ضروریات کے لئے سود پرقرض لیتے تھے۔ مسلمانوں کو تا کید کی گئی ہے کہ اوّل تو وہ قرض کے بجائے چندہ دیں، اور اگر قرض ہی دیں تو اصل سے زیادہ کا مطالبہ نہ کریں، کیونکہ اگر چہ وُنیا میں تو آئیس سوز ہیں سلے گا، کین آخرت میں اللہ تعالی اس کا ثواب اصل سے بدر جہازیادہ عطافر مائیں اگر چہ وُنیا میں تو اس خطرے کا تعلق ہے کہ اس طرح خرج کرنے سے مال میں کی ہوجائے گی، اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ تھی اور وسعت اللہ بی کے قبضے میں جیں۔ جو خص اللہ کے دین کی خاطر اپنا مال خرج کرے گا، اللہ تعالی اس کو تکی ہوجائے گا، اس کے جواب اللہ تعالی اس کو تکی ہوجائے گا، اس کے جواب اللہ تعالی اس کو تکی ہوئی پیش آنے نہیں دیں گے، بشر طیکہ وہ اللہ کے تکم کے مطابق خرج کرے۔

(١٦٥) يهال نبي سے مراد حضرت سموئيل عليه السلام بين جو حضرت موی عليه السلام كے تقريباً ساڑھے تين سو سال بعد پیغیبر بنائے گئے تھے۔سورہ مائدہ (۲۴:۵) میں ندکور ہے کہ فرعون سے نجات یانے کے بعد حضرت موی علیہ السلام نے بنی اسرائیل کوان عمالقہ سے جہاد کرنے کی دعوت دی تھی جو بنی اسرائیل کے وطن فلسطین پر قابض ہو گئے تھے، مگر بنی اسرائیل نے اٹکار کردیا جس کی سزامیں انہیں صحرائے سینامیں محصور کردیا گیا، اور اس حالت میں حضرت مویٰ علیه السلام کی وفات ہوگئی، بعد میں حضرت بوشع علیه السلام کی قیادت میں فلسطین کا ایک براعلاقہ فتح ہوا۔حضرت یوشع علیہ السلام آخر عمرتک ان کی گرانی کرتے رہے، اور ان کے معاملات کے تصفیے کے لئے قاضی مقرر کئے۔ تقریباً تین سوسال تک نظام ای طرح چاتار ہا کہ بنی اسرئیل کا کوئی بادشاہ یا حکمران نہیں تھا، بلکہ قبیلوں کے سردار اور حضرت بوشع علیہ السلام کے مقرر کئے ہونے نظام کے تحت قاضی ہوا کرتے تھے۔اس لئے اس دور کو قاضوں کا زمانہ کہا جاتا تھا۔ بائبل کی کتاب قضاۃ میں اس زمانے کی تاریخ بیان کی گئی ہے۔ چونکہ اس دور میں پوری قوم کا کوئی متفقه حکمران نہیں تھا،اس لئے آس پاس کی قومیں ان پرحمله آور ہوتی رہتی تھیں۔آخر میں فلسطین کی بت برست قوم نے ان برحمله کر کے انہیں سخت شکست دی اور وہ متبرک صندوق بھی اُٹھا کر لے گئے جس میں حضرت موسیٰ اور حضرت ہارون علیجا السلام کی کچھ یادگاریں، تورات کانسخد اور آسانی غذا'' من' کا مرتبان محفوظ تھا،اور جے بنی اسرائیل تبرک کے لئے جنگوں کے موقع پرآ گے رکھا کرتے تھے۔ حالات کے اس پس منظر میں ایک قاضی حضرت سموئیل علیہ السلام کونبوت کا منصب عطا ہوا۔ان کے دور میں بھی فلسطینیوں کاظلم و ستم جاری رہاتو بنی اسرائیل نے ان سے درخواست کی کہان برکوئی بادشاہ مقرر کر دیا جائے۔اس کے نتیج میں طالوت کو با دشاہ بنایا گیا جس کا واقعہ یہاں نہ کور ہے۔ بائبل میں دو کتابیں حضرت سموئیل علیہ السلام کی طرف منسوب ہیں،ان میں سے پہلی کتاب میں بنی اسرائیل کی طرف سے بادشاہ مقرر کرنے کی فرمائش بھی ذکر کی گئی ہے، مگر بادشاہ کا نام طالوت کے بجائے ساؤل مذکورہے۔ نیز بعض تفصیلات میں فرق بھی ہے۔

وَقَالَ لَهُمْ مَنِيتُهُمُ اِنَّاللَهُ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّ

اوران کے نبی نے ان سے کہا کہ: "اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ بنا کر بھیجا ہے۔" کہنے گئے: " بھلا اس کو ہم پر بادشا ہت کرنے کا حق کہاں ہے آگیا؟ ہم اس کے مقابلے میں بادشاہت کے زیادہ مستحق ہیں۔اور اس کو تو مالی وسعت بھی حاصل نہیں۔" نبی نے کہا: "اللہ نے ان کو تم پر فضیلت دے کر چنا ہے، اور انہیں علم اورجہم میں (تم سے) زیادہ وسعت عطاکی ہے۔اور اللہ اپنا ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" ﴿ ٢٣٦ ﴾ اور ان ملک جس کو چاہتا ہے دیتا ہے۔اور اللہ بڑی وسعت اور بڑا علم رکھنے والا ہے" ﴿ ٢٣١ ﴾ اور ان صندوق (واپس) آجائے گا جس میں تہارے پروردگاری طرف سے سکینت کا سامان ہے، اور مولی اور ہارون نے جو اشیاء چھوڑی تھیں ان میں سے پھی باقی ماندہ چیزیں ہیں۔ اسے فرشتے مولیٰ اور ہارون نے جو اشیاء چھوڑی تھیں ان میں سے پھی باقی ماندہ چیزیں ہیں۔ اسے فرشتے اُٹھائے ہوئے لائیں گے۔ اگرتم مؤمن ہوتو تمہارے لئے اس میں بڑی نشانی ہے۔ ﴿ ٢٣٨ ﴾

⁽۱۲۲) جب بنی اسرائیل نے طالوت کو بادشاہ مانے سے انکار کیا اور ان کے بادشاہ مقرر ہونے پر کوئی نشانی طلب کی تو اللہ تعالی نے حضرت سموئیل علیہ السلام سے بیکہلوایا کہ ان کے منجانب اللہ ہونے کی نشانی بیہوگی کہ اشدودی قوم کے لوگ جو متبرک صندوق اُٹھا کر لے گئے تھے، ان کے زمانے میں اللہ کے فرشتے وہ صندوق تمہارے یاس اُٹھا کر لے آئیں گے۔ اسرائیلی روایات کے مطابق اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ اشدود یوں نے وہ

فَكَتَّافَصَلَطَالُوْتُ بِالْجُنُوْدِ قَالَ إِنَّاللَّهُ مُنْتَلِيُكُمْ بِنَهَدٍ فَمَنْ شَرِبُوا فَكَيْسَ مِنِّى عَمَنْ لَمْ يَطْعَمُهُ فَالَّهُ مِنِّى إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرُفَةً بِيَوِلا فَشَرِبُوا مِنْ هُ إِلَّا قَلِيُلَا مِنْهُمُ مُ فَلَبَّا جَاوَزَلا هُوَوَا لَّذِينَ امَنُوا مَعَهُ قَالُوا لا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوْتَ وَجُنُوْدِة مُ

چنانچ جب طالوت لشکر کے ساتھ ہوا تو اس نے (لشکر والوں سے) کہا کہ: "اللہ ایک دریا کے ذریعے تمہارا امتحان لینے والا ہے۔ جو شخص اس دریا سے پانی پیئے گا وہ میرا آ دئی نہیں ہوگا، اور جو اسے نہیں چکھے گا وہ میرا آ دی ہوگا، اللہ کہ کوئی اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے (تو پھے حرج نہیں)۔ "
پھر (ہوا یہ کہ) ان میں سے تھوڑ ہے آ دمیوں کے سواباتی سب نے اس دریا سے (خوب) پانی پیا۔ چنانچہ جب وہ (بعنی طالوت) اور اس کے ساتھ ایمان رکھنے والے دریا کے پار اُترے، تو یہ لوگ (جنہوں نے طالوت کا حکم نہیں مانا تھا) کہنے گئے کہ: "آج جالوت اور اس کے شکر کا مقابلہ کرنے کی ہم میں بالکل طاقت نہیں ہے۔"

صندوق ایک مندر پل لے جاکر رکھا، گراس کے بعدوہ طرح کی مصیبتوں سے دوجار ہونا شروع ہوگئے،

کبھی ان کے بت ادند ھے پڑے ہوئے ملتے ، بھی گلٹیوں کی وبا پھیل جاتی ، بھی چوہوں کی کثرت پر بیٹان کرتی۔

آ خرکاران کے بحومیاں نے انہیں بیمشورہ دیا کہ بیساری آفتیں اس صندوق کی وجہ سے ہیں، چنانچہ انہوں نے وہ صندوق بیل گاڑیوں پر رکھ کر انہیں شہر سے باہر کی طرف ہنکا دیا۔ بائبل میں فرشتوں کے صندوق لانے کا ذکر انہیں ہے، مگر قرآن کریم نے صاف کہا ہے کہ اسے فرشتے لے کرآئیں گیں گے۔ اگر بائبل کی بیروایت درست مانی جائے کہ ان لوگوں نے خودصندوق کو باہر نکال دیا تھا تو بیمکن ہے کہ بیل گاڑیوں نے اسے شہر سے باہر چھوڑ دیا ہو، اور وہاں سے اسے فرشتے اُٹھا کر بی اسرائیل کے پاس لے آئے ہوں۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بیل گاڑیوں پر ہنکا فات کا قصد بی غلط ہم اور فرشتے اسے براور است اُٹھا لائے ہوں۔ والٹد اعلم۔

(۱۲۷) بیدریائے اُر ان تھا، اور یہ امتحان بظاہر بید کیکھنے کے لئے لیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا جو اپنے کہ لیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ دیا گیا تھا کہ فشکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فیکر سے کہ بی جو اپنے دیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا کہ دیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپنے دیا جو کیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپند کو کو کو کھا کہ دیا تھا کہ میں کو کہ کیا گیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپند کو کیا کہ کو کے کرفر کیا گیا تھا کہ فیکر کے کتنے لوگ ہیں جو اپند کیا گیا گیا کہ کہ کیا گیا گیا کہ کو کی کو کی کو کیا کے کروں کی کروں کے کروں کی کروں کے کروں کی کروں کروں کروں کی کروں کے کروں کے کروں کی کروں کے کروں کروں

(گر) جن لوگوں کا ایمان تھا کہ وہ اللہ سے جاسلے والے ہیں انہوں نے کہا کہ: '' نجائے کتنی چھوٹی جماعتیں ہیں جو اللہ ان گوں کا ساتھی ہے جو جاعتیں ہیں جو اللہ ان لوگوں کا ساتھی ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں' ﴿ ۲۲۹ ﴾ اور جب بیالوگ جالوت اور اس کے شکروں کے آمنے سامنے ہوئے وانہوں نے کہا: '' اے ہمارے پروردگار! صبر واستقلال کی صفت ہم پر اُنڈیل دے، ہمیں ثابت قدی بخش دے، اور ہمیں اس کا فرقوم کے مقابلے میں فتح ونصرت عطافر مادے' ﴿ ۲۵ ﴾ خابت قدی بخش دے، اور ہمیں اس کا فرقوم کے مقابلے میں فتح ونصرت عطافر مادے' ﴿ ۲۵ ﴾ چنانچہ انہوں نے اللہ کے تھم سے ان (جالوت کے ساتھیوں) کو شکست دی اور داؤد نے جالوت کو قبل مقابل اس کو عطافر بایا۔ اگر اللہ لوگوں کا ایک قبل اور ہو علم چا ہا اس کو عطافر بایا۔ اگر اللہ لوگوں کا ایک دوسرے کے ذریعے وفاع نہ کرے تو زمین میں فساد پھیل جائے، لیکن اللہ تمام جہانوں پر برافضل فرمانے والا ہے ﴿ ۲۵ اس کے شیک ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر ساتے ہیں، فرمانے والا ہے ﴿ ۲۵ اس کے شیک ان پنج ہروں میں سے ہیں جورسول بنا کر بھیجے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کر کھیے گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کے کمان کی کھیک گئی کر کے کہانے کر کر کا اور آپ بیشک ان پنج ہروں میں سے ہیں جورسول بنا کر بھیج گئے ہیں۔ ﴿ ۲۵ اس کو کھیک کی کھیل کے کمان کے کمان کی کھیل کو کھیل کو کھیل کی کو کھیل کے کہانے کہانے کی کھیل کے کہانے کی کمان کی کھیل کے کہان کی کھیل کے کہانے کہانوں کی کھیل کے کہانے کہانوں کی کھیل کے کہان کیکست کی کا کھیل کو کہانے کہانوں کی کھیل کے کہانوں کو کھیل کے کہانوں کی کھیل کے کہانوں کے کہانوں کی کھیل کے کھیل کے کہانوں کی کھیل کے

امیری اطاعت کاابیا جذبه رکھتے ہیں کہ اس پراپی خواہشات کو بھی قربان کردیں، کیونہ اس طرح کی جنگ میں

الیم مضبوط اطاعت کے بغیر کامنہیں چاتا۔

(١٦٨) جالوت دُسمُن کی فوج کابر اقوی بیکل پہلوان تھا، سموئیل (علیہ السلام) کے نام پر جو پہلی کتاب بائبل میں ہےاس میں ندکورہے کہ وہ کئی روز تک بنی اسرائیل کو چیلنج دیتار ہا کہ کوئی اس کے مقابلے کے لئے آئے ،مگر کسی کو اس سے دوبدوار نے کی جراک نہ ہوئی۔داؤدعلیہالسلام اس وقت نوعمرنو جوان تھے،ان کے تین بھائی جنگ میں شريك تھ، مروہ چونكرسب سے چھوٹے تھ، اس لئے اسے بوڑھے والدى خدمت كے لئے ان كے پاس رہ كے تھے۔ جب جنگ شروع موئے كى دن گذر كے توان كے والد نے انہيں اپنے تين بھائيوں كى خيرخبر لينے كے لئے میدان جنگ بھیجا، یہ وہاں پنجے تو دیکھا کہ جالوت مسلسل چیلنج دے رہاہے، اور کوئی اس سے لڑنے کے لئے آ گے نہیں بڑھ رہا، تو انہیں غیرت آئی اور انہوں نے طالوت سے اجازت مانگی کہ وہ جالوت کے مقابلے کے کئے جانا جاہتے ہیں ؛ ان کی نوعمری کے پیش نظر شروع میں طالوت اور دوسر بے لوگوں کو بھی تر قد دموا الیکن ان کے إصرار برانبيں اجازت ل گئی۔انہوں نے جالوت کےسامنے جاکراللہ کا نام لیااورایک پقراس کی پیشانی پر مارا جواس کے سرمیں تھس گیا، اوروہ زمین برگر بڑا۔ بیاس کے پاس گئے اورخوداسی کی تلوار لے کراس کاسرقلم کردیا۔ (ا-سموئیل، باب ۱۷) یہاں تک بائبل اور قرآنِ کریم کے بیان میں کوئی تعارض نہیں ہے، لیکن اس کے بعد بائیل میں بیکہا گیا ہے کہ طالوت (یا ساؤل) کوحضرت داؤدعلیہ السلام کی مقبولیت سے حسد ہو گیا تھا، چنانچہ بائبل میں ان کے خلاف بہت سی نا قابلِ یقین باتیں ذکر کی گئی ہیں۔ بظاہر بیدواستانیں ان بنی اسرائیل کی كارروائى ہے جوشروع سے طالوت كے خالف تھے۔قرآنِ كريم نے جن الفاظ ميں طالوت كى تعريف كى ہان میں حسد جیسی بیاری کی گنجائش نہیں ہے۔ بہر حال حضرت داؤد علیہ السلام کے اس کارنامے نے انہیں الیی مقبولیت عطاکی کہ بعد میں وہ بنی اسرائیل کے بادشاہ بھی ہے، اور اللہ تعالی نے انہیں نبوت سے بھی سرفراز فرمایا، اوران کے ذریعے پہلی باراییا ہوا کہ نبوت اور بادشاہت ایک ہی ذات میں جمع ہوئیں۔

(۱۲۹) یہ واقعہ بیان کرنے کے بعد اللہ تعالی نے اس طرف توجہ ولائی ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ مبارک پران آیات کا جاری ہونا آپ کے رسول ہونے کی دلیل ہے، اس لئے کہ آپ کے پاس ان واقعات کو جانے کا وقی کے سواکوئی ذریعے نہیں ہے۔ اور'' ٹھیکٹھیک'' کے الفاظ سے شاید اس طرف اشارہ مقصود ہے کہ الل کتاب نے ان واقعات کو بیان کرنے میں کہیں مبالغ سے کام لیا ہے، اور کہیں من گھڑت قصے مشہور کردیئے ہیں۔ قرآن کریم ان میں سے صرف صحیح باتیں بیان کرتا ہے۔

إِنَّ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مُ مِنْهُمُ مِّنْ كُلَّمَ اللَّهُ وَمَفَعَ بَعْضَهُم

دَى جَتْ والتَّيْنَاعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنْتِ وَ إَيَّنْ لَهُ بِرُوْجِ الْقُنْسِ وَلَوْشَاءَ الله مَااقُتَتَكَالَٰ إِنْ يُنَامِنُ بَعُلِ هِمُ مِّنُ بَعْلِ مَاجَاءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوافَينُهُمُ عَنَ امْنَ وَمِنْهُمْ مَنْ كُفَرَ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا اقْتَتَانُوا وَلَكِنَ اللهَ يَفْعَلُ مَا يُرِيدُ هَ

یے پنج برجوہم نے (مخلوق کی اصلاح کے لئے) بھیج ہیں،ان کوہم نے ایک دوسرے پرفضیلت عطا کی ہے۔ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ نے کلام فرمایا، اور ان میں سے بعض کواس نے بدرجها بلندی عطا کی۔ اور ہم نے عیسیٰ ابنِ مریم کو کھلی نشانیاں دیں، اورروح القدس سے ان کی مد دفر مائی۔ اوراگراللہ جا ہتا توان کے بعد والےلوگ اپنے پاس روشن دلائل آ جانے کے بعد آپس میں نہاڑتے،کیکن انہوں نے خود اِختلاف کیا، چنانچہان میں سے پچھوہ تھے جو ایمان لائے،اور کچھوہ جنہوں نے کفراپنایا۔اوراگراللہ جا ہتا تو وہ آپس میں نہاڑتے ،کیکن اللہ وہی کرتا ہے جو وہ طبتائے۔ ﴿۲۵۳﴾

(۱۷۰) مطلب میہ ہے کہ تھوڑی بہت فضیلت تو مختلف انبیائے کرام کوایک دوسرے پر دی گئی ہے، کیکن بعض ا نبیائے کرام کودوسروں پر بدر جہازیادہ فضیلت حاصل ہے، اوریہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ایک لطیف

(اک) یمی مضمون بیچیا بیت نمبر ۸۷ میں آچاہے۔تشریح کے لئے اس آیت کا حاشیہ ملاحظ فر مایئے۔ (۱۷۲) قرآنِ كريم نے بہت سے مقامات پر بي حقيقت بيان فرمائي ہے كەاللەتعالى كى قدرت ميں بيرتھا كەوە تمام انسانوں کو زبردستی ایمان لانے پرمجبور کردیتا، اور اس صورت میں سب کا دین ایک ہی ہوجاتا، اور کوئی اختلاف پیدانہ ہوتا الیکن اس سے وہ سارا نظام تلیث ہوجاتا جس کے لئے بیدُ نیابنائی گئی ہے اور انسان کواس میں بھیجا گیا ہے۔انسان کو یہاں جھیجے کا مقصداس کا بیامتحان لینا ہے کہ اللہ کے بھیج ہوئے پیغمبروں سے ہدایت کا راستہ معلوم کرنے کے بعد کون ہے جواس ہدایت پراپی مرضی سے چلتا ہے،اور کون ہے جواس کونظرا نداز کرکے ا پی من گھڑت خواہشات کواپنار ہنما بنا تا ہے۔اس لئے اللہ نے زبر دستی لوگوں کوا بمان پرمجبور نہیں کیا۔ چنا نچہ يَايُهَا الّذِينَامَنُوَا الْفِقُوامِمَّا مَرَ قَلْكُمْ مِن قَبْلِ اَن يَانِي وَمُلابَيْعُ فِيهِ وَلا خُلَهُ وَالْمُونَ اللهُ الْمُلامُونَ اللهُ لا الله اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

اے ایمان والو! جورز قہم نے تہمیں دیا ہے اس میں سے وہ دن آنے سے پہلے پہلے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرلوجس دن نہ کوئی سودا ہوگا، نہ کوئی دو تی (کام آئے گی)، اور نہ کوئی سفارش ہو سکے گی۔ اور ظالم وہ لوگ ہیں جو کفر اِختیار کئے ہوئے ہیں ﴿۲۵۲﴾ اللہ وہ ہوگ ہے، نہ نیند ۔ آسانوں میں سدا زندہ ہے، جو پوری کا تنات سنجا لے ہوئے ہے؛ جس کو نہ بھی اُوگھ تی ہے، نہ نیند ۔ آسانوں میں جو پچھ ہے (وہ بھی) اور زمین میں جو پچھ ہے (وہ بھی)، سب اس کا ہے ۔ کون ہے جواس کے حضوراس کی اجازت کے بغیر کی کی سفارش کرسکے؟ وہ سارے بندوں کے تمام آگے پیچے کے حالات کو خوب جانتا ہے، اور وہ لوگ اُس کے مارے آسانوں اور زمین کو گھرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی کے جے وہ خود چاہے۔ اس کی کری نے سارے آسانوں اور زمین کو گھرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی کہانی سے جانتا ہے۔ اس کی کری نے سارے آسانوں اور زمین کو گھرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی کہانی سے جانتا ہے۔ اس کی کری نے سارے آسانوں اور زمین کو گھرا ہوا ہے؛ اور اِن دونوں کی کہانی سے اسے ذرا بھی ہو جو نہیں ہوتا، اور وہ بڑا عالی مقام، صاحبِ عظمت ہے۔ ﴿ ۲۵۵﴾

آگے آیت نمبر ۲۵۷ میں صراحت کے ساتھ میہ بات کہددی گئی ہے کہ دین میں کوئی زبر دسی نہیں ہے۔ حق کے دلائل واضح کردیئے گئے ہیں، اس کے بعد جو کوئی حق کواختیار کرے گاوہ اپنے ہی فائدے کے لئے ایسا کرے گا، اور جو شخص اسے نظرانداز کر کے شیطان کے سکھائے ہوئے راستے پر چلے گا، وہ اپنا ہی نقصان کرے گا۔ اور جو شخص اسے مراد قیا محت کا دن ہے۔

دِین کے معاطے میں کوئی زبردتی نہیں ہے۔ ہدایت کاراستہ گراہی سے متازہ کورواضح ہو چکا۔ اس کے بعد جو خص طاغوت کا انکار کرکے اللہ پر ایمان لے آئے گا، اس نے ایک مضبوط کنڈ اتھام لیا جس کے ٹوٹے کا کوئی امکان نہیں۔ اور اللہ خوب سننے والا، سب پچھ جانے والا ہے ﴿۲۵۲﴾ اللہ ایمان والوں کا رکھوالا ہے؛ وہ آئییں اندھر یول سے نکال کرروشنی میں لاتا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کے رکھوالے وہ شیطان ہیں جو آئییں روشنی سے نکال کر اندھیر یوں میں لے جاتے ہیں۔ وہ سب آگ کے ہائی ہیں؛ وہ ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ ﴿۲۵۲﴾ کمانکہ عنور کیا تم نے اس شخص (کے حال) پر غور کیا جس کواللہ نے سلطنت کیا دے دی تھی کہ وہ اپنے پروردگار (کے وجود ہی) کے بارے میں ابراہیم سے بحث کرنے لگا؟ جب ابراہیم نے کہا کہ: '' میرا پروردگاروہ ہے جوزندگی بھی دیتا ہوں اور پروردگاروہ ہے جوزندگی بھی دیتا ہوں اور ور سے نکال کرلا کہ: '' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ تو سورج کوشرق سے نکالیا ہے، تم ذراا سے مغرب سے موت دیتا ہوں۔'' ابراہیم نے کہا: '' اچھا! اللہ تو سورج کوشرق سے نکالیا ہے، تم ذراا سے مغرب سے تو نکال کرلا کہ: 'اس پروہ کا فرمبہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿۲۵۸﴾ تو نکال کرلا کہ: 'اس پروہ کا فرمبہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿۲۵۸﴾ تو نکال کرلا کہ: 'اس پروہ کا فرمبہوت ہوکررہ گیا۔ اور اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت ٹیس دیا کرتا ﴿۲۵۸﴾

⁽سما) بیر بابل کا بادشاہ نمرود تھا جو خدائی کا بھی دعوے دار تھا۔اس نے جو دعویٰ کیا کہ میں زندگی اور موت دیتا

اَوُكَالَّ نِئُمَرَّ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِي خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ اَلَّى يُحُم هٰ فِواللهُ بَعْنَ مَوْتِهَا قَامَاتَهُ اللهُ مِائَةَ عَامِرِثُمَّ بَعَثَهُ * قَالَ كَمْ لَمِثْتَ * قَالَ لَمِثْتُ يَوْمًا اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ * قَالَ بَلُ لَيْمِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرُ اللَّطَعَامِكَ وَشَرَا بِكَ لَمُ يَسَنَّهُ * فَ

یا (تم نے) اس جیسے فض (کے واقعے) پر (غورکیا) جس کا ایک بستی پر ایسے وقت گذر ہوا جب وہ چھتوں کے بل گری پڑی تھی؟ اس نے کہا کہ ' اللہ اس بستی کواس کے مرنے کے بعد کیسے زندہ کر ہے گا؟'' پھر اللہ نے اس فحض کوسوسال تک کے لئے موت دی ، اور اس کے بعد زندہ کر دیا۔ (اور پھر) پوچھا کہ تم کتنے عرصے تک (اس حالت میں) رہے ہو؟ اس نے کہا: '' ایک دن یا ایک دن کا کچھ حصہ!'' اللہ نے کہا: '' نہیں! بلکہ تم سوسال اس طرح رہے ہو۔ اب اپنے کھانے پینے کی چیز وں کو دیکھوکہ وہ ذرانہیں سرمیں۔

ہوں اس کا مطلب بیتھا کہ میں بادشاہ ہونے کی وجہ ہے جس کوچاہوں موت کے گھاٹ اُتار دوں اور جس کو چاہوں موت کا مستحق ہونے کے باوجود معاف کر کے آزاد کر دوں ، اور اس طرح اسے زندگی دے دوں ۔ ظاہر ہے کہ اس کا یہ جواب قطعی طور پر غیر متعلق تھا، اس لئے کہ گفتگوزندگی اور موت کے اسباب سے نہیں ان کی تخلیق سے ہور ہی تھی ، لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ وہ یا تو موت اور حیات کی تخلیق کا مطلب ہی نہیں سمجھتا یا کٹ ججتی پر اُتر آیا ہے، اس لئے انہوں نے ایک الی بات فر مائی جس کا اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔ گر لا جواب ہوکر جی کو قبول کرنے کے بجائے اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو پہلے قید کیا ، پھر آگ میں گر النے کا تھم دیا جس کا ذکر قر آن کریم نے سورہ انبیاء (۲۸:۲۱ تا اے) سورہ عشروت (۲۲:۲۹) اور سورہ صافات (۲۳:۲۹) مورہ عشروت (۲۲:۲۹) اور سورہ صافات (۲۳:۲۹) میں فر مایا ہے۔

(۱۷۵) آیت نمبر ۲۵۹ اور ۲۷۰ میں اللہ تعالی نے دوایے دافعے ذکر فرمائے ہیں جن میں اس نے اپنے دو خاص بندوں کو اس دُنیا ہی میں مردوں کو زندہ کرنے کا مشاہدہ کرایا۔ پہلے دافعے میں ایک الی بستی کا ذکر ہے جو کمسل طور پر تباہ ہو چکی تھی ،اور مکا نات چھتوں سمیت گر کرمٹی میں مل گئے تھے۔اور مکا نات چھتوں سمیت گر کرمٹی میں مل گئے تھے۔ایک صاحب کا وہاں سے گذر ہوا تو انہوں نے دِل میں سوچا کہ اللہ تعالی اس ساری بستی کو کس طرح زندہ کرے گا۔ بظاہر اس سوچ کا منشأ خدا نخواستہ کوئی شک کرنانہیں تھا، بلکہ چیرت کا اظہار تھا۔اللہ تعالی نے انہیں اپنی

وَانْظُرُ إِلَى حِمَامِ كَوَلِنَجْعَلَكَ الْيَةُ لِلنَّاسِ وَانْظُرُ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُشِرُ هَافُمَّ كَالْمُ وَالْمُولِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَلِيْ وَالْمُولِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَلِي وَالْمُولِ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَلِي وَلَا مُن اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِلِ الللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُولِقُولُ الللْمُولِقُولُ اللللْمُ اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ وَاللْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الل

اور (دوسری طرف) اپنے گدھے کو دیکھو (کہ گل سڑکراس کا کیا حال ہو گیاہے) اور یہ ہم نے اس لئے کیا تا کہ ہم شہبیں لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کا) ایک نشان بنادیں۔اور (اب اپنے گدھے کی) ہڈیوں کو دیکھو کہ ہم کس طرح انہیں اُٹھاتے ہیں، پھران کو گوشت کا لباس پہناتے ہیں!'' چنانچہ جب حقیقت کھل کراس کے سامنے آگئ تو وہ بول اُٹھا کہ'' جھے یقین ہے اللہ ہر چیز برقدرت رکھتا ہے'' ﴿۲۵۹﴾

اور (اس وقت کا تذکرہ سنو) جب ابراہیم نے کہا تھا کہ میرے پروردگار! مجھے وکھائے کہ آپ مردول کو کیسے زندہ کرتے ہیں؟ اللہ نے کہا: '' کیا تہمیں یقین نہیں؟'' کہنے گئے: '' یقین کیول نہ ہوتا؟ مگر (بیخواہش اس لئے کی ہے) تا کہ میرے دِل کو پورااطمینان حاصل ہوجائے۔'' اللہ نے کہا: '' اچھا! تو چار پرند ہو اور انہیں اپنے سے مانوس کرلو، پھر (ان کو ذرئے کرکے) ان کا ایک ایک حصہ ہر پہاڑ پر رکھ دو، پھران کو بلاؤ، وہ چاروں تمہارے پاس دوڑے چلے آئیں گے۔ اور جان رکھوکہ اللہ پوری طرح صاحب اقتدار بھی ہے، اعلی درج کی حکمت والا بھی۔' ﴿۲۲٠﴾

قدرت کامشاہدہ اس طرح کرایا جس کا اس آیت میں ذکر ہے۔ بیصاحب کون تنے؟ اور بیستی کونی تھی؟ بیہ بات قر آن کریم نے بیس بتائی، اور کوئی متندروایت بھی الی نہیں ہے جس کے ذریعے بھٹی طور پر ان باتوں کا تعین کیا جاسکے۔ بعض حضرات نے کہا ہے کہ بیستی بیت المقدس تھی، اور بیاس وقت کا واقعہ ہے جب بخت نصر نے اس

پر حملہ کر کے اسے تباہ کرڈ الاتھا، اور بیصاحب حضرت عزیر یا حضرت ارمیاعلیہ السلام تھے۔لیکن نہ یہ بات یقین سے کہی جاستی ہے، نہ اس کھوج میں پڑنے کی ضرورت ہے۔ قرآنِ کریم کا مقصد اس کے بغیر بھی واضح ہے۔ البتہ یہ بات تقریباً بقینی معلوم ہوتی ہے کہ بیصاحب کوئی نبی تھے، کیونکہ اوّل تو اس آیت میں صراحت ہے کہ اللہ تعالی ان سے ہم کلام ہوئے، نیز اس طرح کے واقعات انبیائے کرام ہی کے ساتھ پیش آتے ہیں۔ دیکھے کیے حاشہ کے ا

(۱۷۲) اس سوال وجواب کے ذریعے اللہ تعالی نے یہ بات صاف کردی کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ فرمائش خدانخواستہ کسی شک کی وجہ سے نہیں تھی ، انہیں اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ پر پورایقین تھا۔ لیکن آنکھوں سے دیکھنے کی بات ہی کچھاور ہوتی ہے۔ اس سے نہ صرف مزید اطمینان حاصل ہوتا ہے، بلکہ اس کے بعد انسان دوسروں سے یہ کہہ سکتا ہے کہ میں جو پچھ کہدر ہا ہوں ، دلائل سے اس کا علم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کہدر ہا ہوں ، دلائل سے اس کا علم حاصل کرنے کے علاوہ آنکھوں سے دکھے کر کہدر ہا ہوں۔

(۱۷۵) یعنی اگر چاللہ تعالی کی قدرت کا لمہ ہروقت مردے کو زندہ کرنے کا مشاہدہ کراستی ہے، گراس کی حکمت کا تقاضا ہے ہے کہ ہرا یک کو یہ مشاہدہ نہ کرایا جائے۔ اور بات دراصل ہے ہے کہ ید دُنیا چونکہ امتحان کی جگہ ہے، اس لئے یہاں اصل قبت ایمان بالغیب کی ہے، اورانسان سے مطلوب ہے کہ دہ ان حقائق پر آتھوں سے دیکھے بغیر دلاکل کی بنیاد پر ایمان لائے۔ البتہ انبیائے کرام کا معاملہ عام لوگوں سے مختلف ہے۔ وہ جب غیب کے حقائق پر غیر متزازل ایمان لاکر بیٹا بت کر چکے ہوتے ہیں کہ ان کا ایمان نہ کی شک کی گئوائش رکھتا ہے اور نہ وہ آئھ کے کسی مشاہدے پر موقوف ہے تو ان کے ایمان بالغیب کا امتحان اس دُنیا میں پورا ہوجا تا ہے۔ پھر آنہیں محکستِ خداوندی کے تحت بعض غیبی حقائق آتھوں سے بھی دِکھا دیئے جاتے ہیں، تا کہ ان کے علم واطمینان کا معیارعام لوگوں سے زیادہ ہو، اوروہ ڈکھی چوٹ ہے کہہ سکیں کہ وہ جس بات کی دعوت دے رہے ہیں اس کی مقانیت انہوں نے آئکھوں سے بھی دیکھ سکیس کہ وہ جس بات کی دعوت دے رہے ہیں اس کی حقانیت انہوں نے آئکھوں سے بھی دیکھ ہے۔

بعض وہ لوگ جوخلاف عادت ہاتوں کا اعتراف کرتے ہوئے بچکچاتے ہیں، انہوں نے اس آیت میں بھی الیک تھیے تان کی ہے جس سے بیدنہ مانٹا پڑے کہ وہ پرندے واقعۃ مرکر زندہ ہو گئے تھے۔لیکن قرآنِ کریم کا پورا سیاق اور جو الفاظ استعال کئے گئے ہیں ان کا اُسلوب الی تاویلات کی تر دید کرتا ہے۔ جو شخص عربی زبان کے محاورات اور اُسالیب سے واقف ہووہ ان آیات کا اس کے سواکوئی مطلب نہیں نکا لے گا جوتر ہے میں بیان کیا گیا ہے۔

مَثُلُ الَّنِ يَنْ يُنْفِقُونَ اَمُوالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ اَنْبُتَ سَبُعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنُبُلَةٍ مِّ اللهُ وَاللهُ وَالمُواللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالمُواللّهُ وَاللهُ و

جولوگ اللہ کے راستے میں اپنے مال خرج کرتے ہیں ان کی مثال ایسی ہے جیسے ایک دانہ سات
بالیں اُگائے (اور) ہر بال میں سودانے ہوں۔اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے (تواب میں) کئ
گنا اضافہ کر دیتا ہے۔اللہ بہت وسعت والا (اور) بڑے علم والا ہے ﴿۲۹۱﴾ جولوگ اپنے مال
اللہ کے راستے میں خرچ کرتے ہیں، پھر خرچ کرنے کے بعد نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ کوئی
تکلیف پہنچاتے ہیں، وہ اپنے پروردگار کے پاس اپنا تواب پائیں گے؛ نہ ان کوکوئی خوف لاحق
ہوگا اور نہ کوئی تم پہنچا ﴿۲۲۲﴾ بھلی بات کہد ینا اور درگذر کرنا اس صدقے سے بہتر ہے جس کے
بعد کوئی تکلیف پہنچائی جائے۔ اور اللہ بڑا بے نیاز، بہت برد بار ہے ﴿۲۲۳﴾

⁽۱۷۸) یعنی الله کے راستے میں خرج کرنے سے سات سوگنا تواب ملتا ہے، اور الله تعالی جس کا تواب جاہیں اور برحا سکتے ہیں۔ واضح رہے کہ'' الله کے راستے میں خرچ'' کا قرآن کریم نے بار بار ذکر کیا ہے، اور اس سے مراد ہروہ خرج ہے جو اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے کیا جائے۔ اس میں ذکو ق،صد قات، خیرات سب داخل ہیں۔

⁽۱۷۹) مطلب بیہ کہ اگر کوئی سائل کسی سے مائے اوروہ کسی وجہ سے دے نہ سکتا ہوتو اس سے زم الفاظ میں معذرت کر لینا اورا گروہ مائکنے پر ناروا اصرار کر ہے تو اس کی غلطی سے درگذر کرنا اس سے کہیں بہتر ہے کہ انسان دے تو دے تو دے، مگر بعد میں احسان جتلائے یا سے ذلیل کرتے تکلیف پہنچائے۔

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوا الانْبُطِلُوا صَلَا فَيَكُمْ بِالْبَنِ وَالْاَذِي الْكَالَّذِي الْكَالَّذِي مُا الْكَالْفِي مَا اللهِ وَالْيَوْمِ الْاحْرِ فَيَشَلُهُ كَيْشَلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ مِنَا اللهِ وَالْيَوْمِ الْاحْرِ فَيَشَلُهُ كَيْشَلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ ثُوا بَا عَالَمَ اللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَيَقُومُ اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَيَعْلَى اللهُ وَاللهُ وَيَعْلَى اللهُ وَاللهُ وَيَعْلَى اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالْمُوافِعُ وَاللهُ وا

اے ایمان والو! اپنے صدقات کوا حسان جنلا کر اور تکلیف پہنچا کر اُس خف کی طرح ضائع مت کرو جوا پنا مال لوگوں کو دِکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے اور اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتا۔ چنا نچہ اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک چکنی چٹان پر مٹی جی ہو، پھراس پر زور کی بارش پڑے اور اس (مٹی کو بہا کر چٹان) کو (دوبارہ) چکنی بنا چھوڑ ۔۔ ایسے لوگوں نے جو کمائی کی ہوتی ہے وہ ذرابھی ان کے ہاتھ نہیں گئی ۔ اور اللہ (ایسے) کا فروں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲۱۳ ﴾ اور جولوگ اپنے مال اللہ کی خوشنودی طلب کرنے کے لئے اور اپنے آپ میں پختگی بیدا کرنے کے لئے فرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی ٹیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا پھل ان کی مثال ایس ہے جیسے ایک باغ کسی ٹیلے پر واقع ہو؛ اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا پھل کے کر آئے۔ اور اگر اس پر زور کی بارش برسے تو وہ دُگنا پھل محل کر آئے۔ اور اگر اس پر زور کی بارش نہ بھی برسے تو بلکی پھوار بھی اس کے لئے کافی ہے۔ اور تم جو ممل کو بھتا ہے ﴿ ۲۱۵ ﴾

⁽۱۸۰) چٹان پراگرمٹی جی ہوتو یہ اُمید ہوسکتی ہے کہ اس پرکوئی چیز کاشت کر لی جائے ،کیکن اگر بارش مٹی کو بہالے جائے تو چٹان کے چینے پھر کاشت کے قابل نہیں رہتے ۔اسی طرح صدقہ خیرات سے آخرت کے ثواب کی اُمید ہوتی ہے، کیکن اگر اس کے ساتھ ریا کاری یا احسان جتانے کی خرابی لگ جائے تو وہ صدقے کو بہالے جاتی ہے اور ثواب کی کوئی اُمید نہیں رہتی۔

آيودُّا حَدُكُمُ آنَ تُكُونَ لَهُ جَنَّهُ قِن تَخْيَلٍ وَآعَنَا بِ تَجْرِى مِن تَعْتِهَا الْأَنْهُ وَلَهُ وَلَا يَعْنَا فِي تَعْرَى مِن تَعْتِهَا الْأَنْ لَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِي اللّهُ الْكُونَ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

کیاتم میں سے کوئی یہ پسند کرے گا کہ اس کا مجوروں اور انگوروں کا ایک باغ ہوجس کے بیچے نہریں

ہبتی ہوں (اور) اس کو اس باغ میں اور بھی ہر طرح کے پھل حاصل ہوں، اور بڑھا پے نے اس

آ پکڑا ہو، اور اس کے بیچے ابھی کمزور ہوں؛ اتنے میں ایک آگ سے بھرا بگولا آکر اس کواپئی زدمیں

لے لے اور پورا باغ جل کررہ جائے؟ اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتا

ہے تا کہتم غور کرو ﴿۲۲۲﴾ اے ایمان والو! جو پچھتم نے کمایا ہوا ور جو پیدا وار ہم نے تمہارے لئے

زمین سے نکالی ہواس کی اچھی چیزوں کا ایک حصہ (اللہ کے راستے میں) خرچ کیا کرو؛ اور بینیت نہ

رکھو کہ بس ایسی خراب قتم کی چیزیں (اللہ کے نام پر) دیا کرو گے جو (اگر کوئی دوسرا تمہیں دے تو

نفرت کے مارے) تم اسے آنکھیں میچے بغیر نہ لے سکو۔ اور یا در کھو کہ اللہ ایسا بے نیاز ہے کہ ہر تم کی

تعریف اس کی طرف لوئی ہے ﴿۲۲۷﴾

⁽۱۸۱) صدقات کو برباد کرنے کی بیدوسری مثال ہے۔جس طرح ایک آگ سے بھرا بگولا ہرے بھر باغ کو ایکا یک نتباہ کر ڈالٹا ہے، اس طرح ریا کاری یاصدقہ دے کراحسان جنلانا یا کسی اور طرح غریب آ دمی کوستانا صدقے کے عظیم ثواب کو برباد کر ڈالٹا ہے۔

الشَّيْظنُ يَعِن كُمُ الْفَقْرَوَيَ الْمُرْكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعِن كُمُ مَّغُفِرَةً مِنْ الْمُ يَعُلُمُ الْمُعُولَةً مِن اللَّهُ يَعُلُمُ الْمُعَلِمُ اللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَالل

شیطان تہمیں مفلسی سے ڈراتا ہے اور تہمیں بے حیائی کا تھم دیتا ہے؛ اور اللہ تم سے اپنی مغفرت اور فضل کا وعدہ کرتا ہے۔ اللہ بردی وسعت والا، ہر بات جانے والا ہے ﴿٢٦٨﴾ وہ جس کوچا ہتا ہے دانائی عطا کر دیتا ہے، اور جے دانائی عطا ہوگئی اسے وافر مقدار میں بھلائی مل گئ۔ اور تھیجت وہی لوگ حاصل کرتے ہیں جو بجھ کے مالک ہیں ﴿٢٦٩﴾ اور تم جوکوئی خرچ کرویا کوئی منت ما نواللہ اسے جانتا ہے۔ اور ظالموں کو کسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿٤٧٢﴾ اگرتم صدقات فاہر کرکے دوت بھی اچھا ہے؛ اوراگران کو چھپا کرفقراء کو دوتو یہ تہمارے جی میں کہیں بہتر ہے۔ اور اللہ تمہاری برائیوں کا کفارہ کردے گا؛ اوراللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخر ہے ﴿٢١٥) الله تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخر ہے ﴿٢١٥) لَا فَارہ کردے گا؛ اوراللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح باخر ہے ﴿٢١٤) اِن ﴿كافروں ﴾ کوراہ راست پر لے آنا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے، لیکن اللہ جس کوچا ہتا ہے راہ راست پر لے آتا ہے۔

⁽۱۸۲) بعض انصاری صحابہ کے پچھٹریب رشتہ دار تھے گرچونکہ وہ کافریتے اس لئے وہ ان کی امداد نہیں کرتے تھے، اوراس انتظار میں تھے کہ وہ اسلام لے آئیں تو ان کی امداد کریں بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ خود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بہی ہدایت فرمائی تھی۔اس پریہ آیت نازل ہوئی۔(روح المعانی) اس طرح

وَمَا النَّفِقُو امِنْ خَيْرٍ فِلا نَفْسِكُمُ وَمَا النَّفِقُونَ إِلَّا ابْتِعَا ءَوَجُواللهِ وَمَا النَّفِقُونَ إِلَّا ابْتِعَا ءَوَجُواللهِ وَمَا النَّفِقُو امِنْ خَيْرٍ يُّوفَّ إِلَيْكُمُ وَانْتُمُلا تُظْلَمُونَ ﴿ لِلَفْقَرَآ ءِالَّذِيْنَ الْحُصِرُوا النَّفِولَ اللَّهِ لِا يَسْتَظِيعُونَ ضَرُبًا فِي الْوَكُمُ فِنْ يَحْسَمُهُمُ الْجَاهِلُ الْحُولِيَ اللّهِ لِا يَسْتَظِيعُونَ ضَرُبًا فِي الْوَكُمُ فِنْ يَحْسَمُهُمُ الْجَاهِلُ الْحُولِيَ اللّهِ لِا يَسْتَظِيعُونَ ضَرُبًا فِي الْوَكُمُ النَّاسَ الْحَاقَ اللّهُ وَمَا النَّفِقُو امِنْ خَيْرٍ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهِمُ وَلا هُمُ بِاللّيلِ وَالنّهَا مِسِوا وَعَلانِيَةً فَوْلَ اللّهُ مِنْ مُولِكُمُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا مُؤْلِقُونَ وَلَا خَوْقٌ عَلَيْهِمُ وَلا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ مَا مُؤْلِكُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ اللّهُ مَا مُؤْلِكُمْ اللّهُ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُ مُلْكُولُولُ اللّهُ مَا مُؤْلِكُمْ مُ مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمْ مُؤْلِكُمْ مَا مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ لَا مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مَا مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُولِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُولِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُولِكُمُ مُؤْلِكُمُ مُؤْلِكُمُ

مسلمانوں کو بتایا گیا کہ آپ پران کے اسلام لانے کی کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، اور اگر آپ ان غریب کا فروں پر بھی اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کی نیت سے پھیٹر ج کریں گے تواس کا بھی پورا پورا تواب ملے گا۔ (۱۸۳) حضرت ابنِ عباس رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ یہ آیت اصحاب صفہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

النه يَن يَا كُلُون الرِّبُوالا يَقُومُون الله كَما يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطِنُ مِنَ الْمَيْعُ مُ الْمِن يَن عَبَّطُهُ الشَّيْطُ وَمَرَّمَ فَيَ الْمَيْعُ مِثُلُ الرِّبُوا مُواَ حَلَّ اللهُ الْبَيْعُ وَحَرَّمَ فَيَ الْمَيْعُ مِثُلُ الرِّبُوا مُواَ حَلَّ اللهُ الْبَيْعُ وَحَرَّمَ فَيَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

جولوگ سود کھاتے ہیں وہ (قیامت میں) اُٹھیں گے تو اس شخص کی طرح اُٹھیں گے جے شیطان نے چھوکر پاگل بنادیا ہو۔ بیاس لئے ہوگا کہ انہوں نے کہاتھا کہ: '' بھے بھی تو سود ہی کی طرح ہوتی ہے۔'' حالانکہ اللہ نے بھے کوحلال کیا ہے اور سود کو حرام قرار دیا ہے۔ لہذا جس شخص کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے نصیحت آگئ اور وہ (سودی معاملات سے) باز آگیا تو ماضی میں جو پچھ ہوا وہ اس کا ہے۔ اور اس (کی باطنی کیفیت) کا معاملہ اللہ کے حوالے ہے۔ اور جس شخص نے لوٹ کر پھر وہی کام کیا تو ایسے لوگ دوز فی ہیں۔ وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔ ﴿ ۲۷۵﴾

بدوہ صحابہ تھے جنہوں نے اپنی زندگی علم دین حاصل کرنے کے لئے وقف کردی تھی ،اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس معبر نبوی سے متصل ایک چبوترے پر آپڑے تھے،طلب علم کی وجہ سے وہ کوئی معاشی مشغلہ اختیار نہیں کر سکتے تھے، گرمفلسی کی سختیال ہنمی خوثی برداشت کرتے تھے،کسی سے مانگنے کا سوال نہیں تھا۔اس آیت نے بتایا کہ ایسے لوگ امداد کے زیادہ ستحق ہیں جو ایک نیک مقصد سے پورٹی اُمت کے فائدے کے لئے مقید ہوکررہ گئے ہیں اور سختیاں جھیلنے کے باوجودا پی ضرورت کسی کے سامنے طاہر نہیں کرتے۔

آیت نمبر ۲۷۱ سے ۲۷۴ تک صدقات کی نضیلت اور اس کے اُحکام بیان ہوئے تھے۔ آگے آیت نمبر ۲۸۰ تک اور مال کی محبت تک اس کی ضدیعن سود کا بیان ہے۔ صدقات انسان کے جذبہ مخاوت کی نشانی ہیں، اور سود بخل اور مال کی محبت کی علامت ہے۔

(۱۸۳) سودیار با برأس زیاده رقم کوکها جاتا ہے جو کسی قرض پر طے کر کے وصول کی جائے۔ مشرکیان کا کہنا تھا کہ

جس طرح ہم کوئی سامان فروخت کر کے نفع کماتے ہیں اور اس کو شریعت نے حلال قرار دیا ہے، اس طرح اگر قرض دے کرکوئی نفع کمائیں تو کیا حرج ہے؟ ان کے اس اعتراض کا جواب تو یہ تھا کہ سامان تجارت کا تو مقصد بی بیہ کداسے نے کرفع کمایا جائے ، لیکن فقری اس کام کے لئے نہیں بنائی گئی کداسے سامانِ تجارت بنا کراس سے نفع کمایا جائے۔ وہ تو ایک تبادلے کا ذریعہ ہے تا کہ اس کے ذریعے اشیائے ضرورت خریدی اور بچی جاسكيں۔نفذى كانفذى سے تبادلہ كركےاسے بذات خودنفع كمانے كاذر بعد بناليا جائے تواس سے بے شارمفاسد پیدا ہوتے ہیں۔(اس کی تفصیل دیمنی ہوتو ہا کے موضوع پر میراوہ فیصلہ ملاحظہ فرمایئے جومیں نے سپریم کورٹ آف یا کستان میں لکھا تھا اور اس کا اُردوتر جمہ بھی'' سود پر تاریخی فیصلہ' کے نام سے شائع ہو چکا ہے) کیکن اللہ تعالی نے یہاں بع اورسود کے درمیان فرق کی تفصیل بیان کرنے کے بجائے ایک ماکمانہ جواب دیا ہے کہ جب الله تعالى نے بي كوطال اور سودكو حرام قرار دے ديا ہے توايك بندے كاكام ينبيں ہے كہ وہ الله تعالى سے اس تحكم كى حكمت اوراس كافلىفدى چىتا چىرے اور كوياعملا بيكي كەجب تك مجھےاس كافلىف بمجھ يس نبيس آجائے كاميس اس علم رعمل نہیں کروں گا۔ واقعہ بہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہرتم میں یقینا کوئی نہ کوئی حکمت ضرور ہوتی ہے لیکن ضروری نہیں کہ وہ ہر مخص کی مجھ میں بھی آ جائے۔ لہذا اگر اللہ تعالی پر ایمان ہے تو پہلے اس کے ہر تھم پرسر شلیم خم كرنا جائي اس كے بعد اگر كوئي فخص اسيند مزيد اطمينان كے لئے حكمت اور فلف سجھنے كى كوشش كرے تو كوئى حرج نہیں، لیکن اس پراللہ تعالی کے علم کا قبیل کوموقوف رکھنا ایک مؤمن کا طرزِ عل نہیں۔

(۱۸۵) مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں نے سود کی حرمت نازل ہونے سے پہلے لوگوں سے سود وصول کیا ہے، چونکہ اس وقت تک سود کے حرام ہونے کا اعلان نہیں ہوا تھا اس لئے وہ پچھلے معاملات معاف ہیں، اور ان کے ذریعے جورقمیں وصول کی گئی ہیں وہ واپس کرنے کی ضرورت نہیں۔ البتہ حرمت کے اعلان کے وقت جو سود کسی پر واجب الا دا ہووہ لینا جائز نہیں ہوگا بلکہ اسے چھوڑ نا ہوگا، جیسا کہ آگے آیت نمبر ۲۷۸ میں تھم دیا گیا ہے۔

(۱۸۳) لیتی جن لوگوں نے حرمت سود کوتسلیم نہ کیا اور وہی اعتراض کرتے رہے کہ بھے اور سود میں کوئی فرق نہیں، وہ کا فر ہونے کی وجہ سے ابدی عذاب کے ستحق ہول گے۔ سود کے موضوع پر مزید تفصیل کے لئے و مکھئے ان آیات کے تحت معارف القرآن اور مسئلہ سود از حضرت مولا نامفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ اور ایر انڈکورہ بالا فیصلہ۔ يَهُ حَقُ اللهُ الرِّبُوا وَيُرُفِ الصَّدَ فَتِ وَاللهُ لا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّا مِ الْفَيْرِ وَاللهُ الرِّيُوا اللهِ اللهِ اللهِ الرَّالِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ

الله سود کومٹا تا ہے اور صدقات کو بڑھا تا ہے۔ اور اللہ ہراس شخص کو ناپ ندکرتا ہے جو ناشکرا گنہگار ہو ﴿٢٤٦﴾ (ہاں) وہ لوگ جو اِیمان لا کیں، نیک عمل کریں، نماز قائم کریں اور ز کو قادا کریں وہ اپنے آب کے پاس اپنے اجر کے مستحق ہوں گے؛ نہ انہیں کوئی خوف لاحق ہوگا، نہ کوئی خم پنچے گا ﴿٤٤٢﴾ اے ایمان والو! اللہ ہے ڈرواورا گرتم واقعی مؤمن ہوتو سود کا جو حصہ بھی (کسی کے گا ﴿٤٤٢﴾ اے ایمان والو! اللہ ہے ڈرواورا گرتم واقعی مؤمن ہوتو سود کا جو حصہ بھی (کسی کے دسول کی فرے باقی رہ گیا ہوا ہے چھوڑ دو ﴿٤٤٢﴾ پھر بھی اگرتم ایسانہ کرو گے تو اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلانِ جنگ سن لو۔ اور اگرتم (سود ہے) تو بہ کروتو تمہار اصل سرمایہ تمہار احق ہے۔ نہ تم پڑھلم کرو، نہ تم پڑھلم کیا جائے ﴿٤٤٢﴾ اور اگرکوئی تنگدست (قرض دار) ہوتو اس کا ہاتھ کھلنے تک مہلت و بنی ہے۔ اور صدقہ ہی کردوتو بہتر ہے، بشرطیکہ تم کو بجھ تک مہلت و بنی ہے۔ اور صدقہ ہی کردوتو بہتر ہے، بشرطیکہ تم کو بجھ تک مہلت و بنی ہے۔ اور طرف دن سے جبتم سب اللہ کے پاس لوٹ کرجاؤگے، پھر ہر ہر شخص کو جو پچھ اسے نے کا یا ہے اور ڈرواس دن سے جبتم سب اللہ کے پاس لوٹ کرجاؤگے، پھر ہر ہر شخص کو جو پچھ

يَآيُهَا الَّنِيُنَامَنُوَ الْذَاتَكَ اليَّنْمُ بِلَيْ إِلَّ آجَلِمُّسَمَّى اَكْتُبُوهُ وَلَيَكْتُبُ بَيْنَكُمُ كَاتِبُ الْمَنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اے ایمان والو! جب تم کی معین میعاد کے لئے اُدھار کا کوئی معاملہ کروتو اسے کھولیا کرو، اورتم میں سے جو شخص کھنا جانتا ہو، لکھنے سے انکار نہ کرے۔ جب اللہ نے اسے بیعلم دیا ہے تو اسے کھنا چاہئے۔ اور تجریر وہ شخص کھوائے جس کے ذمے تق واجب بور ہا ہو، اوراسے چاہئے کہ وہ اللہ سے ڈرے جواس کا پروردگار ہے اوراس (حق) میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب بور ہا ہے ناسمجھ یا کمز ور بو یا (کسی میں کوئی کی نہ کرے۔ ہاں اگروہ شخص جس کے ذمے تق واجب بور ہا ہے ناسمجھ یا کمز ور بو یا (کسی اور وجہ سے) تحریر نہ کھواسکتا ہوتو اس کا سر پرست انصاف کے ساتھ کھوائے۔ اور اپنے میں سے دو مردوں کو گواہ بنالو، ہاں اگر دومر دموجود نہ ہوں تو ایک مرداور دوعور تیں ان گواہوں میں سے ہوجا کیں جنہیں تم پند کرتے ہو، تا کہ اگر ان دوعور توں میں سے ایک بھول جائے تو دوسری اسے یاد دلا دے۔ اور جب گواہوں کو (گوائی دینے کے لئے) بلایا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دلا جہ دوابستہ ہو، چاہوں کو (گوائی دینے کے لئے) بلایا جائے تو وہ انکار نہ کریں۔ اور جومعاملہ دلا جہ دوابستہ ہو، چاہوں کو رگونا ہو یا بڑا، اسے لکھنے سے اُکہ کا ونہیں۔

⁽١٨٧) بيقرآن كريم كى سب سے طويل آيت ہے، اور اس ميں سودكى حرمت بيان كرنے كے بعد أوهار خريدو

ذِلِكُمُ اقْسَطُ عِنْدَاللهِ وَ اقْتُومُ لِلشَّهَ ادَةِ وَ ادْنَى الْا تَرْتَا الْوَ الْوَ اَنْكُونَ الْا تَرْتَا الْوَ اللهُ وَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالل

یہ بات اللہ کے نزدیک زیادہ قرین انصاف اور گواہی کودرست رکھنے کا بہتر ذریعہ ہے، اوراس بات کی قریبی ضانت ہے کہ تم آئندہ شک میں نہیں پڑو گے۔ بال اگر تمہارے درمیان کوئی نقد لین دین کا سودا ہوتواس کونہ لکھنے میں تمہارے لئے پچھ ترج نہیں ہے۔ اور جب خرید وفر وخت کروتو گواہ بنالیا کرو۔ اور نہ لکھنے والے کوکوئی تکلیف پہنچائی جائے ، نہ گواہ کو۔ اور اگر ایسا کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے نافر مانی ہوگی۔ اور اللہ کا خوف دِل میں رکھو۔ اللہ تمہیں تعلیم دیتا ہے، اور اللہ ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿۲۸۲﴾ اور اگر تم سفر پر ہوا ور تمہیں کوئی لکھنے والا نہ ملے تو (ادائیگی کی ضانت کے طور پر) رہن قبضے میں رکھ لئے جائیں۔ بال اگر تم ایک دوسرے پر بھروسہ کروتو جس پر بھروسہ کیا گیا ہے وہ اپنی امانت ٹھیک ٹھیک ادا کرے اور اللہ سے ذرے جو اس کا پرور دگار ہے۔ اور گواہی کو نہ چھپا کے وہ ادا کرے اور اللہ سے خوب واقف ہے۔ (سرح کم کم کے ہواللہ اس سے خوب واقف ہے۔ (۲۸۳)

فروخت کے سلسلے میں اہم ہدایات دی گئی ہیں، جن کا مقصد بیہ ہے کہ تمام معاملات صفائی کے ساتھ ہوں۔ اگر کوئی اُدھار کسی کے ذہبے واجب ہور ہا ہوتو اسے الی تحریر کھنی یا تھوانی چاہئے جو معاطے کی نوعیت کو واضح کردے۔ اس تحریر میں پوری بات لاگ لپیٹ کے بغیر کھنی چاہئے اور کسی کا حق مارنے کے لئے تحریر میں کتر بیونت سے پر ہیز کرنا چاہئے۔

جو پھ آسانوں میں ہے اور جو پھ زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے۔ اور جو با تیں تہارے دِلوں میں ہیں، خواہ تم ان کو ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ تم ہے ان کا حساب لے گا۔ پھر جس کو چاہے گا معاف کردے گا اور جس کو چاہے گا سزا دے گا۔ اور اللہ ہر چز پر قدرت رکھتا ہے ﴿ ۲۸٣﴾ یہ رسول (یعنی حضرت محصلی اللہ علیہ وسلم) اس چز پر ایمان لائے ہیں جوان کی طرف ان کے آب کی طرف سے نازل کی گئی ہے، اور (ان کے ساتھ) تمام مسلمان بھی۔ یہ سب اللہ پر، اس کے فرشتوں پر، اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے (کہ کسی پر ایمان لائے ہیں۔ (وہ کہتے ہیں کہ) ہم اس کے رسولوں کے درمیان کوئی تفریق نہیں کرتے (کہ کسی پر ایمان لائیں، کسی پر نہ لائیں) اور وہ یہ کہتے ہیں کہ: "ہم نے (اللہ اور رسول کے احکام کو تو جہسے) س لیا ہے، اور ہم خوشی سے (ان کی) تعیل کرتے ہیں۔ اے ہمارے پر وردگار! ہم آپ کی مغفرت کے طلب گار ہیں۔ اور آپ ہی کی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے۔' ﴿ ۲۸۵﴾

⁽۱۸۸) آگے آیت نمبر ۲۸۱ کے پہلے جملے نے واضح کردیا کہ انسان کے افتیار کے بغیر جوخیالات اس کے دِل میں آجاتے ہیں، ان پرکوئی گناہ نہیں ہے۔ لہذااس آیت کا مطلب سے کہ انسان جان بوجھ کر جو غلط عقیدے حِل میں رکھے، یاکسی گناہ کا سوچ سمجھ کر بالکل پکاارادہ کرلے تواس کا حساب ہوگا۔

لا يُكِلِّفُ اللهُ نَفُسًا إِلَّا وُسُعَهَا لَهَامَا كُسَبَتُ وَعَلَيْهَامَا الْمُسَبَتُ مَ بَبْنَالاً ثُو يُكِلِّفُ اللهُ ال

الله کسی بھی شخص کواس کی وسعت سے زیادہ ذمدداری نہیں سونپتا۔ اس کوفائدہ بھی اس کام سے ہوگا جو وہ اپنے ارادے سے کرے، اور نقصان بھی اس کام سے ہوگا جو اپنے ارادے سے کرے۔ (مسلمانو!اللہ سے بید وُعاکیا کروکہ:)" اے ہمارے پروردگار!اگر ہم سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو ہماری گرفت نہ فرمایئے۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پراس طرح کا بوجھ نہ ڈالئے جسیا آپ نے ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالاتھا۔ اوراے ہمارے پروردگار! ہم پرایبابو جھ نہ ڈالئے جے اُٹھانے کی ہم میں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وس سے درگذر فرمایئے، ہمیں بخش دیجئے ، اور ہم پررحم فرمایئے۔ ہمیں میں طاقت نہ ہو۔ اور ہماری خطا وس سے درگذر فرمایئے، ہمیں بخش دیجئے ، اور ہم پررحم فرمایئے۔ آپ ہی ہمارے حامی و ناصر ہیں، اس لئے کافر لوگوں کے مقابلے میں ہمیں نفرت عطا فرمایئے۔ " ہمیں ہمیں نفرت عطا فرمایئے۔" ہمیں ہمیں نفرت عطا فرمایئے۔ " ہمیں ہمیں ہمیں نفرت عطا فرمایئے۔" ہمیں ہمیں نفرت عطا

الحمد للدآج بتاریخ ۵ رجمادی الثانیه ۲۷ میل همطابق ۱۳ رجولائی ۱۳۰۵ و کراچی میں سور ہ بقرہ کے ترجمہ اور جاتی سورتوں کے ترجمہ اور جاتی سورتوں کے ترجمہ اور تفسیر کو بھی آسان فرمادیں۔ آمین ثم آمین۔

مؤدة آل مسران

تعارف

عمران حضرت مریم علیها السلام کے والد کا نام ہے، اور'' آلِ عمران' کا مطلب ہے ''عمران کا خاندان کے اس کے اس سورت کا نام'' سورہ آل عمران 'ہے۔

اس سورت کے بیشتر صے اُس دور میں نازل ہوئے ہیں جب مسلمان مکہ کرمہ ہے ہجرت کرکے مدینہ منورہ آگئے تھے، گریہاں بھی کفار کے ہاتھوں انہیں بہت میں مشکلات در پیش تھیں۔
سب سے پہلے غزوہ بدر پیش آیا جس میں اللہ تعالی نے مسلمانوں کوغیر معمولی فتح عطافر مائی ، اور کفارِ قریش کے بڑے سردار مارے گئے۔ اس شکست کا بدلہ لینے کے لئے اگلے سال اُنہوں نے مدینہ منورہ پر حملہ کیا ، اور غزوہ اُحد پیش آیا ، جس میں مسلمانوں کو عارضی پسپائی بھی اِختیار کرنی پڑی۔ ان دونوں غزوات کا ذکر اس سورت میں آیا ہے ، اور ان سے متعلق مسائل پر فیمتی ہدایات عطافر مائی گئی ہیں۔

مدینہ منورہ اوراس کے اطراف میں یہودی بڑی تعداد میں آباد سے، سورہ بقرہ میں ان کے عقائد واعمال کا بڑی تفصیل کے ساتھ ذکر ہو چکا ہے، اورضمناً عیسائیوں کا بھی تذکرہ آیا تھا۔ سورہ آل عران میں اصل رُوئے تخن عیسائیوں کی طرف ہے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آیا ہے۔ عرب کے علاقے نجر آن میں عیسائی بڑی تعداد میں آباد سے، اورضمناً یہود یوں کا بھی تذکرہ آیا ہوب عرب کے علاقے نجر آن میں عیسائی بڑی تعداد میں آباد سے، اُن کا ایک وفد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا۔ سورہ آل عمران کا ابتدائی تقریباً آدھا حصہ اُنہی کے دلائل کے جواب اور حضرت سے علیہ السلام کی صحیح حیثیت بتانے میں صرف ہوا ہے۔ نیز اس سورت میں ذکو ق سوداور جہاد سے متعلق اَ دکام بھی عطافر مائے گئے ہیں، اور سورت کے آخر میں دعوت دی گئی ہے کہ اس کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں پر اِنسان کوغور کرکے اللہ تعالیٰ کی وحدا نیت پر ایمان لا ناچا ہے، اور ہر حاجت کے لئے اُسی کو پکارنا چاہئے۔

وَ الْيَاتِهَا ٢٠٠ ﴾ ﴿ مُورَةُ الْمِغْمِنَ مَدَانِيَةٌ ٨٩ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٢٠ ﴾

111

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

> سورہ آل عمران مدنی ہے اور اس میں ۲۰۰ آینیں اور ۲۰ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

المّم ﴿ الله وه ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں، جوسدا زندہ ہے، جو پوری کا نئات سنجالے ہوئے ہے؛ ﴿ ٢﴾ اس نے تم پروہ کتاب نازل کی ہے جوحق پر شمتل ہے جو اینے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، اوراسی نے تو رات اور انجیل اُتاریں ﴿ ٣﴾ جواس سے پہلے لوگوں کے لئے جسم ہدایت بن کرآئی تھیں، اوراسی نے حق و باطل کو پر کھنے کا معیار نازل کیا۔ بیشک جن لوگوں نے اللہ کی آیوں کا اِنکار کیا ہے ان کے لئے سخت عذاب ہے، اور اللہ زبردست اقتدار کا مالک اور بُر ائی کا بدلہ دینے والا ہے ﴿ ٢﴾ یقین رکھوکہ اللہ سے کوئی چیز چھپ نہیں سکتی، نہز مین میں نہ آسان میں ﴿ ۵﴾

(۱) یہاں قرآنِ کریم نے لفظ''فرقان' استعال کیا ہے جس کے معنی ہیں وہ چیز جوضیح اور غلط کے درمیان فرق واضح کرنے والی ہو۔ قرآنِ کریم کا ایک نام'' فرقان' بھی ہے، اس لئے کہ وہ حق و باطل کے درمیان امتیاز کرنے والی کتاب ہے۔ چنانچ بعض مفسرین نے یہاں'' فرقان' سے قرآن ہی مرادلیا ہے۔ دوسرے مفسرین کا کہنا ہے کہ اس سے مراد وہ مجزات ہیں جوانبیائے کرام کے ہاتھ پر ظاہر کئے گئے اور جنہوں نے ان کی نبوت کا ثبوت فراہم کیا۔ نیز اس لفظ سے وہ تمام دلائل بھی مراد ہو سکتے ہیں جواللہ تعالی کی وحدانیت پر دلالت کرتے ہیں۔

هُوَاكَنِى أَيْصَوِّى كُمْ فِي الْآنُ عَامِر كَيْفَ يَشَاءُ لَآ إِلَهَ إِلَّهُ وَالْعَزِيْرُ الْحَكِيْمُ ۞ هُوَاكَنِى آنُوَلَ عَلَيْكَ الْكِتْبَ مِنْهُ الْيَتُ مُّحَكَلْتُ هُنَّا أُمُّ الْكِتْبِ وَأَخَرُمُ تَشْمِلْتُ *

وہی ہے جو ماؤں کے پیٹ میں جس طرح چاہتا ہے تہماری صور تیں بنا تا ہے۔اس کے سواکوئی معبود نہیں۔ وہ زبردست اقتدار کا بھی مالک ہے، اعلی درجے کی حکمت کا بھی ﴿٢﴾ (اےرسول!) وہی اللہ ہے جس نے جس کی پھھ آیتیں تو محکم ہیں جن پر کتاب کی اصل بنیاد ہے، اور پھھ دوسری آیتیں متثابہ ہیں۔

(۲) اگر انسان اپنی پیدائش کے ختلف مراحل پر فورکرے کہ وہ مال کے پیٹ میں کس طرح پر قریش پاتا ہے، اور کس طرح اس کی صورت دوسرے اربوں انسانوں سے بالکل الگ بنتی ہے کہ بھی دوآ دمی سو فیصد ایک جیسے نہیں ہوتے تو اسے بیستلیم کرنے میں دیرنہ لگے کہ بیسب کھے خدائے واحد کی قدرت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود آیت میں اس حقیقت کو بیان کر کے اللہ تعالی کے وجود، اس کی وحدا نیت اور حکمت کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے۔ اس کے ساتھ اس سے ایک اور پہلو کی وضاحت بھی کی گئی ہے۔ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک مرتبہ شہر نجران کے عیسائیوں کا ایک وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا تھا، اور اس نے اپنے عقائد کے بارے میں آب سے گفتگو کی تھی۔ سورہ آل عمران کی گئی آبیات اس منظر میں نازل ہوئی ہیں۔ اس وفد نے حضرت عیسی علیہ السلام کے خدا کا بیٹیا ہونے پر بید لیل بھی دی تھی کہ وہ بخیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ بیآ ہے اس دیل کی علیہ السلام کے خدا کا بیٹیا ہونے یہ بیا کہ کہ جرخض کی تخلیق اور صورت گری اللہ نوائی بی فرما تا ہے۔ اگر چاس نے معمول کا طریقہ یہ بنایا ہے کہ ہر بچکی باپ کے پیدا ہوتا ہے، لیکن وہ اس طریقے کا نہ پابند ہے نئر بیاس کے درسے کی کا خدا یا خدا کا بیٹیا ہونالاز م نہیں آتا۔ معمول کا طریقہ یہ بنایا ہے کہ ہر بچکی باپ کے پیدا کر سکتا ہے، اور اس سے کی کا خدا یا خدا کا بیٹیا ہونالاز م نہیں آتا۔ جو اِنسان کی سمجھ سے بالاتر ہیں۔ ای طرح اللہ تعالی کا وجود اور اس کی وحدا نیت تو ایک ایس حقیقت ہے جو ہر انسان اپنی عقل سے معلوم کر سکتا ہے، لیکن اس کی ذات اور صفات کی تفسیلات انسان کی محدود عقل سے ماور ایس کی قدرت کا ملہ اور حکمت بیس قرآن کر کم نے جہاں اللہ تعالی کی ان متاب کا ذرایا ہے، ان سے اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ اور حکمت بیس قرآن کر کم نے جہاں اللہ تعالی کی ان متاب کا ذرایا ہے، ان سے اللہ تعالی کی قدرت کا مالہ اور حکمت بیس قرآن کر کم نے جبان سے اللہ تعالی کی قدرت کا ملہ اور حکمت بیس قرآن کر کم نے جہاں اللہ تعالی کی ان میں میں کی دور اور اس کی وحدا نہ تو تو ایک کی قدرت کا ملہ اور کمت کے دور آب کی کو دور اور اس کی وحدا نہ تو تو کی کی کی قدرت کا ملہ اور کمت کی تعالی کی اس کا کمت کی جو کمت کی کو دور اور اس کے کو کمت کی کمت کی کی کی دور کو کمت کی کو دور اور اس کی کو کو کو کی کمت کی کمت کو کی کو کو کی کمت کو کو کو کی کمت کی کمت کی کو کو کمت کی کو کو کو

بالغنظا ہرگی گئی ہے، کین کوئی شخص ان صفات کی حقیقت اور کندی فلسفیانہ کھوج میں پڑجائے تو جرانی یا گراہی کے سواا سے پچھ ہاتھ نہیں آئے گا، کیونکہ وہ اپنی محد ودعقل سے اللہ تعالی کی ان لامحد ودصفات کا احاطہ کرنے کی کوشش کر دہاہے جو اس کے اور اک سے باہر ہیں۔ مثلاً قر آن کریم نے گئی مقامات پر فرمایا ہے کہ اللہ تعالی کا ایک عرش ہے، اور یہ کہ وہ اس عرش پر مستوی ہوا۔ اب یہ بات کہ وہ عرش کیسا ہے؟ اس پر اللہ تعالی کے مستوی ہو وے کا کیا مطلب ہے؟ یہ وہ سوالات ہیں جن کا جو اب انسان کی عقل اور سجھ سے بالاتر ہے، اور انسان کی زندگی کا کوئی عمل مسئلہ اس پر موقوف بھی نہیں۔ اس کی عشل اس مسئلہ سی پر موقوف بھی نہیں۔ اس کے شخص اس کے تھا تن بیان کئے گئے ہیں، امثلا ای سورت کے شروع میں طرح محتلف سورتوں کے شروع میں جو حرف الگ الگ نازل کے گئے ہیں، (مثلاً ای سورت کے شروع میں الف، لام، میم) اور جنہیں حروف مقطعات کہا جاتا ہے وہ بھی متشابہات میں داخل ہیں۔ ان کے بارے میں قرآن کر کی کے اس کے بارے میں قرآن کر کی کے اس کے بارے میں ایک کرکے کے اس کے بیات کے ان پر اِ جمالی طور سے ایک ایک کرکے کے اس کے بیاس قرآن کر کی کے دوسری آئیت الی ایک کرکے کے ان کرکے کے دوسری آئیتیں الی ایک ایک مطلب واضح ہے، اور در حقیقت وہی آئیات ہیں جو اِ نسان کے کئے عملی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی ہیں جو اِ نسان کے کئے عملی ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی آئیت کی دوسری آئیت ہیں۔ ایک کرت کی کرکے کے اس کے بیاس قرآن کرکے کے کہا کہ ہدایات فراہم کرتی ہیں، انہی کردہ کوئی ہیں، انہی کردہ کوئی ہیں، انہی کردہ کوئی ہیا ہے۔

قَاصًّا الَّنِ يَنَ فَ قُلُو بِهِمُ زَيْعُ فَيُتَبِعُونَ مَاتَشَا بِهَ مِنْ هُ ابْتِعَا ءَالُونَتَةِ وَالرَّسِخُونَ فِي الْعِلْمِي عُولُونَ وَالرَّالِ اللهُ ا

اب جن لوگوں کے وِلوں میں ٹیڑھ ہے وہ ان متشابہ آیتوں کے پیچے پڑے رہتے ہیں تا کہ فتنہ پیدا
کریں اور ان آیتوں کی تاویلات تلاش کریں، حالانکہ ان آیتوں کا ٹھیک ٹھیک مطلب اللہ کے سوا
کوئی نہیں جانتا، اور جن لوگوں کاعلم پختہ ہے وہ بیہ کہتے ہیں کہ: '' ہم اس (مطلب) پر ایمان لاتے
ہیں (جواللہ کومعلوم ہے)۔ سب پچھ ہمارے پروردگارہی کی طرف سے ہے۔'' اور تھیجت وہی لوگ
حاصل کرتے ہیں جو عقل والے ہیں ﴿٤﴾ (ایسے لوگ بید وُعا کرتے ہیں کہ:)'' اے ہمارے
رَبّ! تونے ہمیں جو ہدایت عطافر مائی ہے اس کے بعد ہمارے دِلوں میں ٹیڑھ پیدا نہ ہونے دے،
اورخاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا
اورخاص اپنے پاس سے ہمیں رحمت عطافر ما۔ بیشک تیری، اور صرف تیری ذات وہ ہے جو بے انتہا
بخشش کی خوگر ہے ﴿٨﴾ ہمارے پروردگار! تو تمام انسانوں کو ایک ایسے دن جع کرنے والا ہے
ہمسے کہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اللہ کے مقابلے ہیں نہان کی دولت ان کے پچھ کام آئے گی،
بیان کی اولاد، اوروہی ہیں جو آگ کا ایندھن بن کرر ہیں گے ﴿١١﴾

كَدَأُبِ الْإِفْرُعَوْنَ لَوَاكَنِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ "كُذَّابُوا بِالْتِنَا" فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمُ واللهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ١ قُلَ لِلَّذِيثَ كَفَرُوا سَتُغَلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ * وَبِئُسَ الْبِهَادُ ﴿ قَنْ كَانَ لَكُمُ اللَّهُ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا الْ فِئَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ يَرَوْنَهُمْ مِثْلَيْهِمْ مَا أَيَ الْعَدُنِ وَالله يُؤيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن يَّشَاءُ وانَّ فِي ذَلِك لَعِبْرَةً لِّهُ ولِي الْأَبْصَانِ

ان کا حال فرعون اور ان سے پہلے کے لوگوں کے معاملے جبیبا ہے۔ انہوں نے ہماری آیتوں کو حمثلاما، چنانچداللدنے ان کوان کے گناہوں کی وجہ سے بکڑ میں لے لیا، اور اللہ کا عذاب بڑاسخت ہے ﴿اا﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہےان سے کہددو کہتم مغلوب ہوگے "اور تہہیں جمع کر کے جہنم كى طرف لے جايا جائے گا، اور وہ بہت بُر الجھونا ہے ﴿٢١﴾

تمہارے لئے ان دوگر دہوں (کے واقعے) میں بڑی نشانی ہے جوایک دوسرے سے مکرائے تھے۔ ان میں سے ایک گروہ اللہ کے راستے میں لڑر ہاتھا، اور دوسرا کا فروں کا گروہ تھا جوایے آپ کو کھلی آ تکھوں ان سے کی گنازیادہ دیکھر ہاتھا۔ اور اللہ جس کی چاہتا ہے اپنی مدد سے تائید کرتا ہے۔ بیشک اس واقع میں آئکھوں والوں کے لئے عبرت کا بڑاسامان ہے ﴿ ١١٠ ﴾

⁽⁴⁾ اس سے دُنیامیں کا فروں کے مغلوب ہونے کی پیش گوئی بھی مراد ہوسکتی ہے، اور آخرت میں مغلوب ہونے

⁽۵) پیچیے رپیشینگوئی کی گئی تھی کہ کفارمسلمانوں سے مغلوب ہوں گے۔اب اس کی ایک مثال دینے کی غرض سے جنگ بدری طرف اشارہ کیا گیاہے جس میں کا فروں کا لشکر ایک ہزار سلے لوگوں پر مشمل تھا، اور مسلمانوں ک تعدادكل تين سوتيره تھى _ كافر كھلى آئكھوں ديكھر ہے تھے كہان كى تعداد كہيں زيادہ ہے ليكن الله تعالى نے مسلمانوں کی مدوفر مائی اور کا فرول کوشکست فاش کاسامنا کرناپڑا۔

لوگوں کے لئے ان چیزوں کی محبت خوشما بنادی گئی ہے جوان کی نفسانی خواہش کے مطابق ہوتی ہیں، بینی عورتیں، بیچہ سونے چاندی کے لئے ہوئے ڈھیر، نشان لگائے ہوئے گھوڑے، چو پائے اور کھیتیاں۔ یہ سب وُ نیوی زندگی کا سامان ہے (لیکن) ابدی انجام کا حسن قو صرف اللہ کے پاس ہے۔ ﴿ ١٣﴾ کہدو! کیا ہیں تہمیں وہ چیزیں بتاؤں جوان سب سے کہیں بہتر ہیں؟ جولوگ تقوی افتتیار کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رَبّ کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، افتتیار کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رَبّ کے پاس وہ باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، بندوں کو اللہ اچھی طرح و کیے رہا ہے ﴿ ١٥﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ: ''اے ہمارے بیدوردگار! ہم آپ پر ایمان لے آئے ہیں۔ اب ہمارے گناہوں کو بخش و بیخے، اور ہمیں دوز ن کے عذاب سے بچا لیجے۔' ﴿ ١١﴾ یہلوگ بڑے مبرکرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے) خرچ کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں گذار ہیں، (اللہ کی خوشنودی کے لئے) خرچ کرنے والے ہیں، اور سحری کے اوقات میں استخفار کرتے رہتے ہیں۔ ﴿ ١٤﴾

شَهِ مَا اللهُ اَتَّهُ وَكَ اِلهَ اِلَّهُ هُوَ لَوَالْمَلْمِكُةُ وَالْوَالْوَلْمِ قَا بِمَّا اِلْقِسُطِ وَمَنَ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَمَنَ اللهِ اللهِ اللهِ وَمَنَ اللهِ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَمَنَ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَالل

ان کودروناک عذاب کی'' خوشخری' نادو۔ ﴿۱۱ ﴾ یدوالوگ ہیں جن کے اعمال دُنیا اور آخرت میں عارت ہو چکے ہیں، اوران کو گئی م کے مددگار نصیب نہیں ہوں گے ﴿۲۲ ﴾ کیاتم نے ان لوگوں کو نہیں دیصا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے نہیں دیصا جنہیں کتاب کی طرف دعوت دی جاتی ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کرے، اس کے باوجودان میں سے ایک گروہ منہ موڑ کر انحراف کر جاتا ہے ﴿۲۲ ﴾ یہ سب اس لئے ہے کہ انہوں نے یہ کہا ہوا ہے کہ ہمیں گئتی کے چند دنوں کے سواآگ ہرگر نہیں چھوے گی۔ اور انہوں نے جوجھوٹی با تیں تراش رکھی ہیں انہوں نے ان کے دین کے ہمان کو دھوے میں ڈال دیا ہے ﴿۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہم آئیں معاطے میں ان کو دھوے میں ڈال دیا ہے ﴿۲۲ ﴾ بھلا اس وقت ان کا کیا حال ہوگا جب ہمیں نہیں ہوگا ﴿۲۵ ﴾ کہوکہ: '' اے اللہ! اے اقتدار کے مالک! تو جس کو چا ہتا ہے اقتدار بخش ہو اور جس سے چا ہتا ہے اقتدار چھین لیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے اقتدار جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے اقتدار جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے افتدار جس کو چا ہتا ہے۔ افتدار جس کو چا ہتا ہے۔ افتدار جس کو چا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار جس کو پا ہتا ہے افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار خس کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار خس کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار کی پا ہتا ہے افتدار کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار کو پا ہتا ہے افتدار کو پا ہتا ہے۔ افتدار خس کو پا ہتا ہے افتدار کو پا ہتا ہے کہ کو پا ہتا ہے کو پا ہتا ہو کر پا ہتا ہو کہ کو پا ہتا ہو کہ کو پا ہتا ہو کر پا ہتا ہو کہ کو پا ہتا ہو کہ کو پا ہتا ہو ک

اللَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءَ وَيُولِجُ النَّيْكَ فِي النَّهَامِ وَتُولِجُ النَّهَامَ فِي النَّيْلِ نَولِجُ النَّهَامَ وَالنَّهَامِ وَتُولِجُ النَّهَامُ وَالنَّهَامُ وَالنَّهَامُ وَالنَّهُ وَالْمُولِيُنَ الْمُولِيُنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ وَمَنْ حَسَابِ ﴿ لَا يَتَخِيلِ الْمُؤْمِنُ وَمَنْ وَالْمُولِيْنَ اللّهِ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِمُ الللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ ال

یقیناً تو ہر چیز پر قادر ہے ﴿۲۱﴾ تو ہی رات کو دِن میں داخل کرتا ہے اور دِن کورات میں داخل کرتا ہے۔ اور تو ہی ہے جان چیز نکال ہے۔ اور تو ہی ہے جان چیز نکال لاتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے ہے۔ ساب رزق عطا فرما تا ہے ﴿۲۲﴾ مؤمن لوگ مسلمانوں کو چھوڑ کرکا فروں کو اپنایارو مددگار نہ بنا کیں۔ اور جوابیا کرےگائی کا اللہ ہے کوئی تعلق نہیں، اِلا یہ کہتم ان کرکا فروں کو اپنایارو مددگار نہ بنا کیں۔ اور جوابیا کرےگائی کا اللہ ہے کوئی تعلق نہیں، اِلا یہ کہتم ان (کے ظلم) سے نیجے کے لئے بچاؤ کا کوئی طریقہ افتیار کرو۔ اور اللہ تہمیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے۔ اورای کی طرف (سب کو) لوٹ کرجانا ہے ﴿۲٨﴾

⁽۲) جب غزوہ اُحزاب کے موقع پر آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے پیشینگوئی فرمائی تھی کہ روم اورایران کی سلطنتیں مسلمانوں کے قبضے میں آجائیں گی تو کفار نے بڑا مذاق اُڑایا کہ ان لوگوں کو اپنے دِفاع کے لئے خندق کھودنی پڑرہی ہے اوران پر فاقے گذررہے ہیں، مگر دعوے یہ ہیں کہ یہ روم اور ایران فتح کرلیں گے۔اس موقع پر یہ آیات نازل ہوئیں جن میں مسلمانوں کو یہ دُعاتلقین فرماکرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ آیات نازل ہوئیں جن میں مسلمانوں کو یہ دُعاتلقین فرماکرایک لطیف پیرائے میں ان کا جواب دے دیا گیا۔ (۷) سردیوں میں دن چھوٹا ہوتا ہے تو گرمیوں کے دن کا کچھ حصدرات بن جاتا ہے، اور گرمیوں میں دن بڑا ہوتا ہے تو سردیوں کی رات کا کچھ حصددن میں داخل ہوجاتا ہے۔

⁽٨) مثلاً ب جان انڈے سے جاندار چوز ونکل آتا ہے اور جاندار پرندے سے بے جان انڈا۔

⁽۹)'' یارومددگار''عربی لفظ'' ولی'' کا ترجمه کیا گیاہے۔'' ولی' بنانے کو'' موالات'' بھی کہاجا تاہے۔اس سے مراد ایس دوستی اور قبلی محبت کا تعلق ہے جس کے نتیج میں دوآ دمیوں کا مقصدِ زندگی اوران کا نفع ونقصان ایک ہوجائے۔

قُلُ إِنْ تُخْفُوْ اَمَا فِي صُدُورِ كُمُ اَوْ تُبُدُوهُ يَعُلَمُهُ اللهُ وَيَعْلَمُمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْمُ فِ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءَ قَدِيدٌ ﴿ يَوْمَ تَجِدُكُ لُكُ نَفْسٍ مَّا عَبِلَتُ فَيْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْفَرًا ﴿ وَاللهُ عَلَى كُلِ شَيْءَ وَدُورَ لَوْ اَنَّ بَيْهُا وَبَيْنَا اَ مَنْ الْبَعِيلُ الْ

(اےرسول!) لوگوں کو بتا دو کہ جو کچھ تمہارے دِلوں میں ہے تم اسے چھپاؤیا ظاہر کرو، اللہ اسے جان لے اور جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، وہ سب جانتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿٢٩﴾ وہ دِن یادر کھوجس دن کسی بھی شخص نے نیکی کا جو کام کیا ہوگا اسے اپنے سامنے موجود پائے گا، اور کر ائی کا جو کام کیا ہوگا اس کے اور اپنے سامنے دیکھ کر) یہ تمنا کرے گا کہ کاش اس کے اور اس کی بدی کے درمیان بہت دُور کا فاصلہ ہوتا!

ال قتم کا تعلق مسلمان کا صرف مسلمان ہی ہے ہوسکتا ہے، اور کسی غیر مسلم ہے ایساتعلق رکھنا ہے، اور اس آیت میں اسے تخق ہے منع کیا گیا ہے۔ یہی تھم سورہ نساء (۱۰:۳۳ میں جم ورہ کا کہ دارہ (۱۰:۵۰ و ۱۰۵ و ۱۰۵ و ۱۰۵ و ۱۰۵ و ۱۰۵ و توبر (۱۰:۳۰) ہیں جمی دیا گیا ہے۔ البتہ جوغیر مسلم جنگ کی سورہ تو بد (۱۰:۳۰) ہیں جمی دیا گیا ہے۔ البتہ جوغیر مسلم جنگ کی صاحت علی نہ ہوں ان کے ساتھ سن سلوک، رواداری اور خیرخواہی کا معالمہ نہ صرف جائز بلکہ مطلوب ہے، جیسا کہ خود قرآنِ کریم نے سورہ متحد (۱۰:۵۰) میں واضح فرمادیا ہے، اور آخی ضرت مسلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پوری حیات طبیبہ میں بیرہ ہی ہے کہ آپ نے بھیشہ ایسے لوگوں کے ساتھ احسان کا معالمہ فرمایا۔ ای طرح ان کے ساتھ سیاسی اور اقتصادی تعاون کے وہ معاہدے اور تجارتی معاملات بھی کئے جاسکتے ہیں جن کو آج کل کی سیاسی ساتھ سیاسی اور اقتصادی تعاون کے وہ معاہدے اور تجارتی معاملات اسلام اور مسلمانوں کی مسلمت کے خلاف نہ ہوں ، اور ان میں کسی خلاف برعم عاہدے ایر عاملات اسلام اور مسلمانوں کی مسلمت کے خلاف نہ ہوں ، اور ان میں کسی خلاف برعم عاہدات اور معاملات کے ہیں۔ غیر مسلموں کے ساتھ موالات کی ممانعت کے اور آپ کے بعد هم آب کریم نے جو فرایا ہے کہ: '' الا بیر کہم ان (کظم) سے بیخ کے لئے بچاؤ کا کوئی ممانعت کرنے کے بعد هم ہوتی ہوتو اس کی گنجائش ہے۔

وَيُحَنِّهُ كُمُ اللهُ نَفْسَهُ وَاللهُ مَءُونَ بِالْعِبَادِ هَا قُلُ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ اللهَ اللهُ عَفُومُ مَّ وَاللهُ وَيُعَلَّمُ اللهُ وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَا وَا اللهُ مَا وَاللهُ مُلِاللهُ مَا وَاللهُ مُواللهُ مَا وَاللهُ مَا وَلَا مُنَا وَاللهُ مُواللهُ مَا وَاللهُ مَا وَاللهُ مُواللهُ مُواللهُ مُواللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُواللهُ مَا وَاللهُ مُواللهُ وَاللهُ مَا وَاللهُ مُواللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُلِاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مَا وَاللهُ مُن اللهُ مُن ا

اوراللہ مہیں اپنے (عذاب) سے بچاتا ہے، اوراللہ بندوں پر بہت شفقت رکھتا ہے ﴿ ٣﴾ (اے بغیر الوگوں ہے) کہدوکہ اگرتم اللہ سے مجت رکھتے ہوتو میری اتباع کرو، اللہ مسے محبت کرے گااور تہاری خاطر تمہاری خاطر تمہارے گناہ معاف کردے گا۔ اوراللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ اس ﴾ کہدوکہ اللہ افرارسول کی اطاعت کرو۔ پھر بھی اگر منہ موڑ و گےتو اللہ کا فروں کو پہند نہیں کرتا ﴿ ٢٣﴾ اللہ نے آدم، نوح، ابراہیم کے خاندان، اور عمران کے خاندان کو چن کرتمام جہانوں پر قضیات دی تھی ﴿ ٣٣﴾ پیالی سے ملتے جلتے تھے۔ (۱۰) اور افلاس میں) ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے تھے۔ (۱۰) اور افلاس میں) ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے تھے۔ (۱۰) اور افلاس میں) ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے تھے۔ اور اللہ (ہرایک کی بات) سننے والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے ﴿ ۳٣﴾ ﴿ چنا نچ اللہ کے وُعا سننے کا وہ واقعہ یادکرو) جب عمران کی بیوی نے کہا تھا کہ: ''یا رَتِ! میں نے نذر مانی ہے کہ میرے پیٹ میں واقعہ یادکرو) جب میں اسے ہرکام سے آزاد کر کے تیرے لئے وقف رکھوں گی۔ میری اس نذر کوقبول فرما۔

⁽۱۰) آیت کا بیر جمه حضرت قاده گی تفییر پر بنی ہے (دیکھئے روح المعانی ۱۲۱۳) واضح رہے کہ عمران حضرت موی علیه السلام کے والد کا بھی نام ہے، اور حضرت مریم علیما السلام کے والد کا بھی، یہاں دونوں مراد ہوسکتے ہیں، لیکن چونکہ آگے حضرت مریم علیما السلام کا واقعہ آرہاہے، اس لئے ظاہر سے کہ یہاں حضرت مریم علیما السلام ہی کے والد مراد ہیں۔ السلام ہی کے والد مراد ہیں۔

إِنَّكَ اَنْتَ السَّبِيُعُ الْعَلِيمُ ﴿ فَلَنَّا وَضَعَتُهَ اَقَالَتُ مَ تِلْ اِنِّ وَضَعَتُهَ اَنْهُ وَ اللّهُ اعْلَمُ بِمَا وَضَعَتُ وَلَيْسَ النَّ كَرُكَالُانُ فَى وَإِنِّى سَبَّيْتُهُا مَرْيَمُ وَإِنِّى سَبَيْتُهُا مَرْيَمُ وَإِنِّى اللّهُ الْمُكُوكُالْانُ فَى وَإِنِّى سَبَيْتُهُا مَرْيَمُ وَإِنِّى اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللّهُ و

بینک توسنے والا ہے، ہر چیز کاعلم رکھتا ہے۔ ' ﴿ ٣٥ ﴾ پھر جب ان سے لڑکی پیدا ہوئی تو وہ (حسرت سے) کہنے لگیں: ' یا رَبّ! بیتو جھ سے لڑکی پیدا ہوگئ ہے ' ۔۔۔۔ حالانکہ اللہ کوخوب علم تھا کہ ان کے یہاں کیا پیدا ہوا ہے ۔۔۔۔ ' اور لڑکا لڑکی جیسا نہیں ہوتا۔ میں نے اس کا نام مریم رکھ دیا ہے اور میں اسے اور اس کی اولا دکو شیطا لِنِ مر دود سے تھا ظت کے لئے آپ کی پناہ میں دیتی ہوں۔ ' ﴿ ٣٩ ﴾ چنا نچہ اس کے رَبّ نے اس (مریم) کو بطریق اُحسن قبول کیا اور اسے بہترین طریقے سے پروان چنا نچہ اس کے رَبّ نے اس (مریم) کو بطریق اُحسن قبول کیا اور اسے بہترین طریقے سے پروان چڑھایا۔ اور زکریا اس کے سر پرست بنے۔ جب بھی ذکریا ان کے پاس ان کی عبادت گاہ میں جاتے ،ان کے پاس اور کی رزق پاتے۔ انہوں نے پوچھا: '' مریم! تمہارے پاس سے چڑ یں کہاں سے جاتے ،ان کے پاس سے اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ' ﴿ ۲ سے آئیس؟' وہ بولیں: '' اللہ کے پاس سے اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ' ﴿ ۲ سے آئیس؟' وہ بولیں: '' اللہ کے پاس سے اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ' ﴿ ۲ سے ﴿ سَالَ مِنْ اللہ کِ پاس سے اللہ جس کو چاہتا ہے بے حساب رزق دیتا ہے۔ ' ﴿ ۲ سے ﴾

⁽۱۱) حضرت عمران بیت المقدل کے إمام تھے؛ ان کی اہلیہ کا نام حقہ تھا۔ ان کے کوئی اولا دنہیں تھی ، اس لئے انہوں نے نذر مانی تھی کہ اگران کے کوئی اولا دہوگی تو وہ اسے بیت المقدل کی خدمت کے لئے وقف کردیں گی۔ جب حضرت مریم پیدا ہوئیں تو حضرت عمران کا انقال ہوگیا، حضرت حقہ کے بہنوئی ذکریا علیہ السلام تھے جو حضرت مریم کی سر پرتی کا مسئلہ پیدا ہوا تو قرعہ اندازی کے ذریعے اس کا فیصلہ کیا مسئلہ بیدا ہوا تو قرعہ اندازی کے ذریعے اس کا فیصلہ کیا اور قرعہ حضرت ذکریا علیہ السلام کے نام لکا جس کا ذکر آ گے اس سورت کی آیت نمبر ۴۲ میں آرہا ہے۔

هُنَالِكَ دَعَازَ كُرِيَّا مَ بَهُ قَالَ مَ بِهِ مَنْ لِهُ مِنْ لَكُ ذُلِي يَّةُ طَلِّبَةً وَ اِنَّكَ سَيِيعُ اللَّهُ عَآءِ ﴿ فَنَا دَتْهُ الْمَلْلِكَةُ وَهُ وَقَآ بِمُ يُصَلِّى فِي الْمِحْرَابِ لَا الله عَنْ الله وَسَيِّمُ التَّحَوُمُ الْوَنَبِيَّا الله عَنْ الله وَسَيِّمُ الْوَحُومُ الْوَنَبِيَّا الله وَسَيِّمُ الْوَحُومُ الْوَنَبِيَّا الله وَسَيِّمُ الله وَسَيْمُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ وَسَيِّمُ الله وَسَيِّمُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ وَسَيِّمُ اللهُ اللهُ

اس موقع پرز کریانے اپنے رَبّ ہے وُعا کی ، کہنے گے: ''یا رَبّ! مجھے فاص اپنے پاس سے پاکیزہ اولا دعطافر مادے۔ بیشک تو وُعا کا سننے والا ہے۔'' ﴿ ٣٨ ﴾ چنا نچر (ایک دن) جب زکر یا عبادت گاہ میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، فرشتوں نے انہیں آ واز دی کہ: ''اللہ آپ کو کچیٰ کی (پیدائش) کی خوشخری دیتا ہے جو اس شان سے پیدا ہوں گے کہ اللہ کے ایک کلے کی تقدیق کریں گے۔'' کو گوں کے پیشوا ہوں گے، اپنے آپ کونفسانی خواہشات سے کمل طور پر دو کے ہوئے ہوں گے۔'' واس کے اور ان کا شار داست بازوں میں ہوگا۔'' ﴿ ٣٩ ﴾

(۱۲) حضرت مریم علیماالسلام کے پاس الله تعالی کی قدرت سے بےموسم کے پھل آیا کرتے تھے۔حضرت ذکریا علیدالسلام نے بیددیکھا تو آنہیں تو جہوئی کہ جوخداان کو بےموسم کے پھل دیتا ہے وہ مجھے اس بڑھا پے ہیں اولاد بھی دے سکتا ہے۔ چنانچہ انہوں نے بیدُ عامانگی۔

(۱۳)''الله کے کلے' سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔جیسا کہ اس سورت کے شروع میں اُو پر واضح کیا گیا ہے آئییں'' کلمۃ اللہٰ' اس لئے کہا جا تا ہے کہ وہ باپ کے بغیر اللہ کے کلمہُ'' کن' سے پیدا ہوئے تھے۔حضرت کیجیٰ علیہ السلام ان سے پہلے پیدا ہوئے اور انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی آمد کی تصدیق فرمائی۔

(۱۴) حضرت یجی علیه السلام کی بیرخاص صفت بیان کی گئی ہے کہ وہ اپنی نفسانی خواہشات پر پورا قابور کھنے والے ہوں گے۔ بیرضا کے دکر والے ہوں گے۔ بیرضا کے دکر والے ہوں گے۔ بیرضن اگر چہ تمام انبیاء بیہم السلام میں پائی جاتی ہے، نیکن ان کا خاص طور ہے اس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت میں اس درجہ مشغول رہتے تھے کہ ان کو نکاح کرنے کی طرف رغبت نہیں ہوئی۔ اگر چہ عام حالات میں نکاح سنت ہاوراس کی ترغیب دی گئی ہے لیکن اگر کوئی شخص اپنفس پر اتنا قابو یافتہ ہو چیسے حضرت کی علیہ السلام تھے تو اس کے لئے کنوار ار بہنا بلاکرا ہت جائز ہے۔

قَالَ مَتِ أَنَّ يَكُونُ لِي عُلَمُّ وَقَدُ بِلَعَنِى الْكِبَرُوا مُرَا قِنْ عَاقِرٌ قَالَ كَذَٰ لِكَ اللهُ عَالَمَ مَا يَشَكَ اللهُ عَلَى الْكِبَرُوا مُرَا قِنْ عَاقِرٌ قَالَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

زکریانے کہا: ''یا رَت! میرے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ مجھے بڑھایا آپنچاہ اور میری

یوی با نجھ ہے؟'' اللہ نے کہا: ''اسی طرح! اللہ ہر چاہتا ہے کرتا ہے۔' ﴿ ۴ ﴾ انہوں نے کہا:
''پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر کرد ہجئے۔'' اللہ نے کہا: ''تمہاری نشانی یہ ہوگی کہتم تین دن

تک اشاروں کے سواکوئی بات نہیں کرسکو گے۔ اور اپنے رَبّ کا کثرت سے ذکر کرتے رہو،
اورڈ ھلے دن کے وقت بھی اور مج سورے بھی اللہ کی تنبیح کیا کرو۔' ﴿ اسم ﴾ اور (اب اس وقت کا

تذکرہ سنو) جب فرشتوں نے کہا تھا کہ: ''اے مریم! بیشک اللہ نے تہمیں چن لیا ہے، تہمیں پاکیزگی
عطاکی ہے اور دُنیا جہان کی ساری عورتوں میں تہمیں فتخب کر کے فضیلت بخش ہے ﴿ ۲ م ﴾

⁽۱۵) دُعاحضرت ذکر یاعلیهالسلام نے خود ما گی تھی ،اس لئے بیسوال خدانخواستہ کسی بیقینی کی وجہ سے نہیں تھا ، بلکه ایک غیر معمولی نعمت کی خبرس کر تعجب کا اظہار تھا جو در حقیقت شکر کا ایک انداز ہے۔ نیز سوال کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ کیا بچہ اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوجائے گایا ہماری جوانی لوٹادی جائے گی؟ اللہ تعالیٰ نے جواب میں فرمایا: ''اسی طرح!' 'یعنی لڑکا اسی بڑھا ہے کی حالت میں پیدا ہوگا۔

⁽۱۷) حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مقصد بیتھا کہ کوئی الیمی نشانی معلوم ہوجائے جس سے بیہ پھل جائے کہ اب حمل حمل قرار پاگیا ہے، تا کہ وہ اس وقت سے شکرادا کرنے میں لگ جائیں۔اللہ تعالیٰ نے بینشانی ہتلائی کہ جب حمل قرار پائے گاتو تم پرالیمی حالت طاری ہوجائے گی کہتم اللہ کے ذکر اور شیح کے سواکسی سے کوئی بات نہیں کر سکو گے،اور بات کرنے کی ضرورت پیش آئی تواشاروں سے کرنی ہوگی۔

اےمریم! تم اپنے رّب کی عبادت میں گی رہو، اور سجدہ کر واور رُکوع کرنے والوں کے ساتھ رُکوع کی اے مریم! تھے کہا کہ وہ سے کھی کیا کرو۔ " (۳۳) (اے پیغیر!) پیسب غیب کی خبریں ہیں جوہم وہی کے ذریعے تہمیں دے رہے ہیں۔ تم اُس وفت ان کے پاس نہیں تھے جب وہ یہ طے کرنے کے لئے اپنے قلم ڈال رہے تھے کہان میں سے کون مریم کی کفالت کرے گا، اور نہاس وقت تم ان کے پاس تھے جب وہ (اس مسئلے میں) ایک دوسرے سے اختلاف کررہے تھے ﴿ ٣٣﴾ (وہ وقت بھی یاد کرو) جب فرشتوں نے مریم سے کہا تھا کہ: " اے مریم! اللہ تعالی تمہیں اپنے ایک کلے کی (پیدائش) کی خوشخری ویتا ہے جس کا نام سے عیان این مریم ہوگا، جو دُنیا اور آخرت دونوں میں صاحب وجابت ہوگا، اور (اللہ کے) مقرب بندوں میں سے ہوگا ہور (وہ گہوارے میں بھی لوگوں سے بات کرے گا اور (ہی عربی بھی لوگوں سے بات کرے گا اور بڑی عربیں بھی ہوگا وی سے بات کرے گا اور

⁽۱۷) جیسا کہ اُوپر آیت نمبر ۲۳ میں ذکر کیا گیا، حضرت مریم علیہا السلام کے والد کی وفات کے بعد ان کی کفالت کے بارے یں اختلاف رائے پیدا ہوا تو اس کا فیصلہ قرعدا ندازی کے ذریعے کیا گیا۔اس زمانے میں قرعة الموں کے ذریعے ڈالا جاتا تھااس لئے یہاں قلم ڈالنے کا ذکر کیا گیاہے۔

⁽١٨) حضرت عيسى عليه السلام كوكلمة الله كهني وجه أو برحاشي نمبر ١٣ ميل گذر چكى ١٠-

⁽۱۹) الله تعالی نے حضرت مریم علیها السلام کی پاک دامنی واضح کرنے کے لئے حضرت عیسی علیہ السلام کو مجز بے کے طور پراس وقت بات کرنے کی قدرت عطافر مائی تھی جب وہ دُودھ پینے بیچے تھے۔ اس کا ذکر سورہ مریم (آیت نمبر ۲۹ تا ۳۳) میں آیا ہے۔

قَالَتُكُونُ اللهِ اللهُ يَخْلُقُ مَا مَا اللهُ اللهُ يَخْلُقُ مَا اللهُ يَخْلُقُ مَا اللهُ يَخْلُقُ مَا اللهُ يَخْلُقُ مَا اللهُ يَعْلَمُ اللهُ اللهُ يَعْلَمُ الْكُونُ وَ وَيُعِلِّمُ الْكُلُّ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

مریم نے کہا: "پروردگار! جھے سے لڑکا کیسے پیدا ہوجائے گا جبکہ جھے کی بشر نے چھوا تک نہیں؟" اللہ نفر مایا: "اللہ اس طرح جس کوچا ہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ جب وہ کوئی کام کرنے کا فیصلہ کر لیتا ہے تو صرف اتنا کہتا ہے کہ" ہوجا" بس وہ ہوجا تا ہے ﴿ ٤٣﴾ اور وہی (اللہ) اس کو (یعنی عیسیٰ ابن مریم کو) کتاب وحکمت اور تو رات و انجیل کی تعلیم دے گا ﴿ ٨٨﴾ اور اسے بنی اسرائیل کے پاس رسول بنا کر بھیج گا (جولوگوں سے یہ کہے گا) کہ: " میں تبہارے پاس تبہارے رَبّ کی طرف سے ایک نثانی لے کر آیا ہوں، (اور وہ نشانی یہ ہے) کہ میں تبہارے سامنے گارے سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ شکل بنا تا ہوں، پھراس میں پھونک مارتا ہوں، تو وہ اللہ کے تھم سے پرندہ بن جا تا ہے، اور میں اللہ کے تکم سے مادرزادا ندھے اور کوڑھی کو تندرست کر دیتا ہوں، اور مردوں کو زندہ کر دیتا ہوں، اور تم ایمان لوگ جو پچھا ہے گھروں میں کھاتے یا ذخیرہ کر کے رکھتے ہو میں وہ سب بتا دیتا ہوں۔ اگر تم ایمان لوگ جو پچھا ہے تا ہوں۔ اگر تم ایمان لائے والے بوتوان تمام باتوں میں تمہارے لئے (کافی) نشانی ہے ﴿ ٣٩)

⁽۲۰) بیسب منزے تھے جواللہ تعالی نے حضرت میسی علیہ السلام کوان کی نبوت کے ثبوت کے طور پر عطافر مائے تھے، اور آپ نے ان کاعملی مظاہرہ فر مایا۔

اور جو کتاب بھے سے پہلے آپھی ہے، لیمی تورات، میں اس کی تقد این کرنے والا ہوں، اور (اس
لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ کچھ چیزیں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب تمہارے لئے طال کردوں۔ اور
میں تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے نشانی لے کرآیا ہوں، لہذا اللہ سے ڈرواور میرا
کہنا مانو ﴿ • ۵﴾ بیشک اللہ میر ابھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار کی سیدھارات ہے (کہ
صرف اس کی عبادت کرو)' ﴿ ۵ ﴾ پھر جب عیسی نے محسوس کیا کہ وہ کفر پرآمادہ ہیں، توانہوں نے
صرف اس کی عبادت کرو)' ﴿ ۵ ﴾ پھر جب عیسی نے محسوس کیا کہ وہ کفر پرآمادہ ہیں، توانہوں نے
(اپنے پیرووں سے) کہا: ''کون کون لوگ ہیں جو اللہ کی راہ میں میرے مددگار ہوں؟' حوار پول
نے کہا: '' ہم اللہ (کے وین) کے مددگار ہیں، ہم اللہ پر ایمان لا چکے ہیں، اور آپ گواہ رہئے کہ ہم
فرماں بردار ہیں ﴿ ۲ ۵ ﴾ اے ہمارے رَبّ! آپ نے جو پھینازل کیا ہے ہم اس پر ایمان لا کے
ہیں اور ہم نے رسول کی اتباع کی ہے، لہذا ہمیں ان لوگوں میں لکھ لیجئے جو (حق کی) گواہی دینے
والے ہیں۔' ﴿ ۵ ص

⁽۲۱) بنی اسرائیل کے لئے موسوی شریعت میں بعض چیزیں حرام کی گئ تھیں، مثلاً اُونٹ کا گوشت اور چربی بعض پرندے اور مچھلیوں کی بعض اقسام _حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں انہیں جائز قرار دے دیا گیا۔ (۲۲) حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے صحابہ کو حوار کی کہا جاتا ہے۔

الله عَكُرُوْا وَمَكُرُ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ الْلَكِرِيْنَ ﴿ اِذْقَالَ اللهُ لِعِيْسَى اِنِّى مُتَوَقِّيْكَ وَمَكُرُوا وَمَكُرُ اللهُ لِعِيْسَى اِنِّى مُتَوَقِّيْكَ وَمَافِعُكَ إِلَى وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَجَاعِلُ الَّذِيْنَ كَمُ مُتَوَقِّيْكُ وَمَا لِقِيلَةً وَثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَا حَكُمُ بَيْنَكُمُ التَّبَعُوْكَ فَوْقَ الَّذِيْنَ كَفَرُ وَالْقِيلَةِ فَيْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ اللهِ مَنْ اللهُ اللهُ

اوران کافرول نے (عیسیٰ علیہ السلام کے خلاف) خفیہ تدبیر کی ، اور اللہ نے بھی خفیہ تدبیر کی۔ اور اللہ سب بہتر تدبیر کرنے والا ہے ﴿ ۵۴﴾ (اس کی تدبیراس وقت سامنے آئی) جب اللہ نے کہا تھا کہ: '' اے عیسیٰ! میں تمہیں صحیح سالم واپس لے لوں گا، اور تمہیں اپنی طرف اُٹھالوں گا، اور جن لوگوں نے تمہاری اور جن لوگوں نے تمہاری اور جن لوگوں نے تمہاری انجام کی ہے، ان کوقیامت کے دن تک ان لوگوں پرغالب رکھوں گا جنہوں نے تمہاراا زکار کیا ہے۔ اس وقت میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا جن میں تمہارے درمیان ان باتوں کا فیصلہ کروں گا

(۲۳) حضرت عیسی علیہ السلام کے مخالفین نے انہیں سولی پر چڑھانے کا منصوبہ بنایا تھا، لیکن اللہ تعالی نے حضرت عیسی علیہ السلام کو آسان پراُ ٹھالیا اور جولوگ آپ کو گرفتار کرنے آئے تھے ان میں سے ایک شخص کو حضرت عیسی علیہ السلام کا ہم شکل بنادیا، اور مخالفین نے حضرت عیسی علیہ السلام کے دھوکے میں اسے سولی پر چڑھا دیا۔ آیت کا جو ترجمہ یہاں کیا گیا ہے وہ عربی لفظ ''کے لغوی معنی پر مبنی ہے، اور مفسرین کی ایک بڑی جماعت نے یہاں یہی معنی مراد لئے ہیں۔ اس لفظ کی ایک اور تشریح بھی ممکن ہے جو حضرت عبد اللہ بن عباس سے بھی مروی ہے۔ اس کے لئے ملاحظہ ہو معارف القرآن ص: ۲۲۔

(۲۳) یعنی حضرت عیسی علیہ السلام کو ماننے والے (خواہ انہیں سیچے طور پر ماننے ہوں جیسے مسلمان، یا غلو کے ساتھ ماننے ہوں جیسے عسائی) ان کے مخالفین پر ہمیشہ غالب رہیں گے۔ چنانچہ تاریخ میں ایسا ہی ہوتا رہا ہے، البتہ صدیوں کی ناریخ میں اگر پچھ مختصر عرصے کے لئے جزوی طور پر کہیں ان کے مخالفین کا غلبہ ہوگیا ہوتو وہ اس کے منافی نہیں ہے۔ منافی نہیں ہے۔

قَاصًا الَّذِينَ عَنَ كَفَرُوافَا عَدِّبُهُمُ عَنَا اللَّهُ مِنَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

چنانچہ جولوگ ایسے ہیں کہ انہوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کوتو میں وُنیا اور آخرت میں سخت عذاب دول گا، اور ان کوکسی طرح کے مددگار میسر نہیں آئیں گے ﴿۵۲ ﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواللہ ان کا پورا پورا ثواب دے گا، اور اللہ ظالموں کو پہند نہیں کرتا ﴿۵۵ ﴾ (اے پیغیبر!) یہ وہ آئیتیں اور حکمت بھرا ذکر ہے جو ہم تہمیں پڑھ کر سنا رہ ہیں ﴿۵۸ ﴾ اللہ کے نزد یک عیسیٰی مثال آدم جیسی ہے؛ اللہ نے انہیں مٹی سے پیدا کیا، پھران سے کہا: '' ہوجا و'' بس وہ ہو گئے ﴿۵۹ ﴾ حق وہی ہے جو تمہارے رَبّ کی طرف سے آیا ہے، البذاشک کرنے والوں میں شامل نہ ہوجانا ﴿۲٠ ﴾ تمہارے پاس (حضرت عیسیٰی علیه السلام کے واقعے کا) جو سے علم آگیا ہے اس کے بعد بھی جولوگ اس معاطے میں تم سے بحث کریں تو ان سے کہدو کہ: '' آؤ، ہم اپنے بیٹوں کو بلائیں اور تم اپنے بیٹوں کو، اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنی عورتوں کو، اور ہم اپنی عورتوں کو اور تم اپنے لوگوں کو تا تو ہم ہم سب مل کر اللہ کے سامنے گڑ گڑا کمیں، اور جو جھوٹے بول ان پر اللہ کی لعنت بھیجیں'' ﴿ الله کی لعنت بھیکیں' ' ﴿ الله کی لعنت بھیکیں' ' ﴿ الله کی لعنت بھیکیں ' کی ایک کیوں کو کیا کی کورتوں کو کی کورکوں کو کی کورکوں کی کورکوں کو کیوں کو کی کورکوں کو کی کورکوں کو کی کورکوں کو کی کورکوں کو کورکوں کو کورکوں کو کورکوں کورکو

⁽٢٥) اس عمل كومبابله كهاجاتا ہے۔ جب بحث كاكوئى فريق دلائل كوتسليم كرنے كے بجائے مث دهرى برتل

اِنَّهْ نَالَهُ وَالْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَامِنُ الْهِ اللّااللهُ وَانَّاللهَ لَهُ الْعَرْيُدُ اللهُ اللهُ وَالْقَلْدِيْنَ ﴿ قُلْ اللّهُ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿ قُلْ اللّهُ عَلَيْمٌ بِالْمُفْسِدِيْنَ ﴿ قُلْ اللّهُ عَلَى الْكِتْبِ اللّهُ وَلا اللهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلم

یقین جانو کہ واقعات کاسچابیان یہی ہے۔ اور اللہ کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اور یقیناً اللہ ہی ہے جو اقتدار کا بھی مالک ہو ۱۲ ﴾ پھر بھی اگریدلوگ منہ موڑیں تو اللہ مفسدوں کو اقتدار کا بھی مالک ہو ۱۲ ﴾ پھر بھی اگریدلوگ منہ موڑیں تو اللہ مفسدوں کو اچھی طرح جانتا ہے ہو ۱۳ ﴾ (مسلمانو! یہودونصاری سے) کہددو کہ: '' اے اہل کتاب! ایک الی بات کی طرف آجا و جو ہم تم میں مشترک ہو، (اوروہ بی) کہ ہم اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کریں، اور اللہ کوچھوڑ کر ہم ایک دوسرے کو رَبّ نہ بنا کیں۔'' پھر بھی اگروہ منہ موڑیں تو کہدو:''گواہ رہنا کہ ہم مسلمان ہیں۔'' ہو ۱۲۴ ﴾

جائے تو آخری راستہ یہ ہے کہ اسے مباہلہ کی دعوت دی جائے جس میں دونوں فریق اللہ تعالیٰ سے بید وعاکریں کہ ہم میں ۔ جوجھوٹا یا باطل پر ہودہ ہلاک ہوجائے جیسا کہ اس سورت کے شروع میں بیان ہوا ہے، شہر نجران کے عیسائیوں کا ایک وفد آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آیا تھا، اس نے آپ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی خدائی پر بحث کی جس کا اطمینان بخش جواب قرآنِ کریم کی طرف سے پچھلی آبتوں میں دے دیا گیا۔ جب وہ کھے دلائل کے باوجودا پی گراہی پراصرار کرتے رہے تو اس آبت نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تھم دیا کہ وہ انہیں مباطح کی دعوت دیں۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو یہ دعوت دی اورخوداس کے لئے تیار ہوکرا سے اہلی بیت کو بھی جمع فر مالیا، کین عیسائیوں کا وفد مباطح سے فرار اختیار کر گیا۔

لَا هُلَالْكِتْ إِلَمْ تُحَاجُّونَ فِي الْبُرْهِيْمُ وَمَا الْنُولَتِ التَّوْلُالةُ وَالْاِنْجِيْلُ الَّا مِنْ بَعُودِة مُ وَالْمُولِمُ مُلَا يُعُولُمُ وَلَا عِمَا جَهُتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلِمَ مِنْ بَعُودِة مُ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلَا عِمَا جَهُتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمُ فَلَا عَمَا كُونَ مَا كُلُولُمُ اللَّهُ مُلَا تَعْلَمُونَ ﴿ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ وَاللّٰهُ مَا كُنُولُ مَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴾ يَهُودِ يَا وَلَا نَصْرَا لَيْسُرِكِيْنَ ﴾ يَهُودِ يَا وَلا نَصْرَا لَنُشُرِكِيْنَ ﴾ يَهُود يَا وَلا نَصْرَا لَنُشُرِكِيْنَ ﴾

اے اہل کتاب! تم ابراہیم کے بارے میں کیوں بحث کرتے ہو حالاتکہ تو رات اور انجیل ان کے بعد ہی تو نازل ہوئی تھیں؛ کیا تمہیں اتن بھی سمجھ نہیں ہے؟ ﴿ ١٥﴾ ویکھو! یہ تم ہی تو ہوجنہوں نے اُن معاملات میں اپنی می بحث کرلی ہے جن کا تمہیں کچھ نہ کچھام تھا۔ اب ان معاملات میں کیوں بحث کرتے ہوجن کا تمہیں سرے سے کوئی علم ہی نہیں ہے؟ اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے ﴿ ١٧﴾ ابراہیم نہ یہودی تھے، نہ تھرانی، بلکہ وہ تو سید ھے سید ھے مسلمان تھے، اور شرک کرنے والوں میں کہی شامل نہیں ہوئے ﴿ ١٤﴾

(۲۲) یہودی کہا کرتے تھے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام یہودی تھے، اور عیسائی کہتے تھے کہ وہ عیسائی تھے۔ اوّل و قرآن کریم نے فرمایا کہ یہ دونوں نہ بہ بورات اور انجیل کے نزول کے بعد وجود میں آئے، جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام بہت پہلے گذر کھیے تھے، لہذا یہ انتہائی احمقانہ بات ہے کہ آئیں یہودی یا عیسائی کہا جائے۔ اس کے بعد قرآن کریم نے فرمایا کہ جب تمہارے وہ دلائل جو کسی نہ کسی صحیح حقیقت پر منی تھے، تمہارے دعووں کو عابت کرنے میں ناکام رہے ہیں، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں بیہ بینیاد اور جاہلانہ بات کیسے تھے، اور اس کی بنیاد پرتم نے ان کی خدائی کی دلیل چیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اور اس کی بنیاد پرتم نے ان کی خدائی کی دلیل چیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے کے بدا ہونا کی خدائی کی دلیل ہیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اور اس کی خدائی کی دلیل ہیش کر کے بحث کی، گرکامیاب نہ ہوسکے کیونکہ بغیر باپ کے بیدا ہوئے تھے، کیران کوتم بھی خدایا خداکا بیٹا نہیں مانے۔ جب تمہاری وہ دلیل بھی کام نہ آسکیں جو اس صحیح واقع پر بہنی تھیں تو بیراسر چاہلانہ بات کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نھرانی یا یہودی تھے، کیسے تمہارے لئے کارآ مدہو کتی ہے؟

ابراہیم کے ساتھ تعلق کے سب سے زیادہ حق داروہ لوگ ہیں جنہوں نے ان کی پیروی کی ، نیزیہ بی (آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم) اور وہ لوگ ہیں جو (ان پر) ایمان لائے ہیں۔ اور اللہ مؤمنوں کا کارساز ہے ﴿۱۸﴾ (مسلمانو!) اہل کتاب کا ایک گروہ یہ چاہتا ہے کہتم لوگوں کو گراہ کردے، طالا نکہ وہ اپنے سواکسی اور کو گراہ نہیں کررہے، اگر چہ انہیں اس کا احساس نہیں ہے ﴿۱۹﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱۰﴾ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ تم خود (ان کے من جانب اللہ ہونے کے) گواہ ہو؟ ﴿۱۰﴾ ایمان کو جھر کرتی ہواور کیوں جان ہو جھر کرتی ہوا ہو گیاں ہے کہ: ''جو بات کو چھپاتے ہو؟ ﴿۱۱﴾ اہل کتاب کے ایک گروہ نے (ایک دوسرے سے) کہا ہے کہ: ''جو کلام مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری کیا مسلمانوں پر نازل کیا گیا ہے، اس پر دن کے شروع میں تو ایمان لے آؤ، اور دن کے آخری کے میں اس سے انکار کر دینا، شایداس طرح مسلمان (بھی اپنے وین سے) پھر جا کیں۔ ﴿۲۵﴾

(۲۸) بعض یہودیوں نے مسلمانوں کو اسلام سے برگشة کرنے کے لئے بیاسکیم بنائی تھی کہ ان میں سے کچھ

⁽۲۷) یہاں آ بیوں سے مراد تورات اور اِنجیل کی وہ آیتیں ہیں جن میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی ، اور مطلب میہ ہے کہ ایک طرف تم تورات اور اِنجیل کے من جانب اللہ ہونے کی گواہی دیتے ہو، اور دوسری طرف ان پیشینگوئیوں کے مصداق بعنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رِسالت کا انکار کرتے ہو جو بالواسط ان آبیوں کا انکار ہے۔

وَلا تُؤْمِنُوا اللَّالِمَن تَبِعَ دِينَكُمْ فَلُ اِنَّا لَهُلَى هُلَى اللهِ آن يُؤْقَى اَحَلُ وَلا تُؤْمِنُوا اللهِ آن يُؤْقِيهُ وَقُلُ اِنَّا الْفَضَل بِيرِ اللهِ آن يُؤْقِيهُ وَقُلُ اِنَّا الْفَضَل بِيرِ اللهِ آن يُؤْقِيهُ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَالل

گردِل سے اُن لوگوں کے سواکسی کی نہ مانا جوتمہارے دِین کے تبع ہیں۔" آپ ان سے کہدد یجئے کہ ہدایت تو وہی ہدایت ہے جواللہ کی دی ہوئی ہو۔ بیساری با تیس تم اس ضد میں کررہے ہو کہ کسی اُس جیسی چیز (لیعنی نبوت اور آسانی کتاب) کیوں مل گئی جیسی بھی تہمیں دی گئی تھی یا یہ (مسلمان) تمہارے رَبِّ کے آگئے بین کہدد یجئے کہ فضیلت تمام تراللہ کے ہاتھ میں تمہارے رَبِّ کے آگئے بین اللہ کیوں آگئے!" آپ کہدد یجئے کہ فضیلت تمام تراللہ کے ہاتھ میں ہے، وہ جس کو جا ہتا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا مالک وہ اپنی رحمت کے لئے جس کو جا ہتا ہے خاص طور پر منتخب کرلیتا ہے، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے ﴿ ٣٤﴾ اہل کتاب میں کچھوگ تو ایسے ہیں کہ اگرتم ان کے پاس دولت کا ایک ڈ چر بھی امانت کے طور پر مکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کر دیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی کے طور پر مکھوا دو تو وہ تمہیں واپس کر دیں گے، اور انہی میں سے پچھا سے ہیں کہ اگر ایک دینار کی امانت بھی ان کے ہیں رکھوڑے دو ہو۔

لوگ صبح کے وقت اسلام لانے کا اعلان کردیں، اور پھر شام کو یہ کہہ کر اِسلام سے پھر جا کیں کہ ہم نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہم کر تورات میں دی گئ تھی۔ ان کا خیال تھا کہ اسلام کے اسلام کے اسلام سے برگشتہ ہو سکتے ہیں کہ بیلوگ جوتورات کے عالم ہیں جب اسلام میں داخل ہونے کے بعد بھی اس نتیج پر پہنچے ہیں تو ان کی بات میں ضروروزن ہوگا۔

ذلك بِانَّهُ مُقَالُوْ الكِسَ عَلَيْنَ افِ الْأُصِّبِينَ سَبِيلٌ وَيَقُولُوْنَ عَلَى اللهِ الْكَنِبَ وَهُمْ يَعُلَمُونَ وَ بَلْ مَنْ اَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّفَى فَإِنَّ الله يُحِبُ الْكَنِبَ وَهُمْ يَعُلَمُونَ وَ بَلْ مَنْ اَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّفَى فَإِنَّ الله يُحِبُ اللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَنَا اللهِ يَكُلُونَ اللهِ وَاللهِ مَنَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَنَا اللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ مَنَا اللهِ وَاللهِ وَالله

ان کاریطر نیمل اس لئے ہے کہ انہوں نے یہ کہدر کھاہے کہ: '' اُمیوں (لیعنی غیر یہودی عربوں) کے ساتھ معاملہ کرنے میں ہماری کوئی پکڑنہیں ہوگی ۔' اور (اس طرح) وہ اللہ پرجان ہو جھ کر جھوٹ باندھتے ہیں ﴿۵۵﴾ ہملا پکڑکیوں نہیں ہوگی ؟ (قاعدہ یہ ہے کہ) جواپئے عہد کو پورا کرے گا اور گناہ سے نیچ گا تو اللہ ایسے پر ہیزگاروں سے عجت کرتا ہے ﴿۲٤﴾ (اس کے برخلاف) جولوگ اللہ سے کئے ہوئے عہد اور اپنی کھائی ہوئی قسموں کا سودا کر کے تھوڑی ہی قیمت حاصل کر لیتے ہیں ان کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوگا ، اور قیامت کے دن نہ اللہ ان سے بات کرے گا ، نہ انہیں پاک کرے گا ، اور ان کا حصہ تو بس عذاب ہوگا ، انہنائی دروناک! ﴿کے کہ اور انبی میں سے ایک گروہ کے لوگ ایسے ہیں جو کتاب (لیعن تو رات) پڑھتے وردناک! ﴿کے کہ اور انبی میں سے ایک گروہ کے لوگ ایسے ہیں جو کتاب (لیعن تو رات) پڑھتے وقت اپنی زبانوں کو مروڑ تے ہیں تا کہتم (ان کی مروڑ کر بنائی ہوئی) اس عبارت کو کتاب کا حصہ بھوء عالانکہ وہ کتاب کا حصہ نہیں ہوتی ۔ اور وہ کہتے ہیں کہ بیر عبارت) اللہ کی طرف سے ہیں ہوتی ۔ اور وہ کہتے ہیں کہیر عبارت) اللہ کی طرف سے ہیں ہوتی ۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿۵۵﴾ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتی ۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿۵۵﴾ اللہ کی طرف سے نہیں ہوتی ۔ اور (اس طرح) وہ اللہ پر جانے ہو جھتے جھوٹ باندھتے ہیں ﴿۵۵﴾

مَاكَانَ لِبَشَرِ آنَ يُّؤَتِيهُ اللهُ الْكِتْبَ وَالْحُكْمَ وَالنَّبُوّةَ فَمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوْ الم عِبَادًا لِيَّ مِنُ دُوْنِ اللهِ وَلَكِنْ كُونُوْ الرَبْنِ فِي بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُوْنَ الْكِتْبَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَكُنُ كُمُ بِالْكُفُو بَعُدَا ذُانْتُمْ مُّسُلِمُونَ ﴿ وَإِذَا خَذَا للهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِينَ الرَبَالَا ﴾ ايكُمُرُكُمْ بِالكُفُو بَعُدَا فُلَا تُحَمَّمُ اللهُ وَلَيْكَ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِي لَكَ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِي لَمَا اللهُ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِي لَكَ اللهُ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِي لَكَ اللهُ اللهُ مِنْتَاقَ النَّبِ فِي لَكَ اللهُ اللهُ مِنْتُكُمُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

یکی بشرکاکام نہیں کہ اللہ تواسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطاکرے، اور وہ اس کے باو جود لوگوں سے کیے کہ اللہ والے سے کیے کہ اللہ والے بن سے بندے بن جاؤ۔ اس کے بجائے (وہ تو یہی کیے گاکہ) اللہ والے بن جاؤ، کیونکہ تم جو کتاب پڑھاتے رہے ہو اور جو کچھ پڑھتے رہے ہو، اس کا یہی نتیجہ ہونا چاہئے ﴿٩٤﴾ اور نہ وہ تہمیں ہے کم دے سکتا ہے کہ فرشتوں اور پیٹمبروں کو خدا قرار دے دو۔ جب تم مسلمان ہو چی تو کیا اس کے بعد وہ تہمیں کفر اختیار کرنے کا حکم دے گا؟ ﴿٨٠﴾ اور (ان کو وہ وقت یاد دِلاؤ) جب اللہ نے پیٹمبروں سے عہدلیا تھا کہ: "اگر میں تم کو کتاب اور حکمت عطاکروں، پھر تمہارے پاس ہے، تو تم اللہ پر ضرور ایمان لاؤگے، اور ضرور اس کی مدرکروگے۔" اللہ نے (ان پیٹیمبروں سے) کہا تھا کہ: "کیا گھا تے ہو؟" انہوں نے تم اس بات کا اقرار کرتے ہواور میری طرف سے دی ہوئی ہے ذمہ داری اُٹھا تے ہو؟" انہوں نے کہا تھا: "ہم اقرار کرتے ہیں۔" اللہ نے کہا:" تو پھر (ایک دُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جم آخرار کرتے ہیں۔" اللہ نے کہا:" تو پھر (ایک دُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جم آخرار کے اللہ کے اور ایک گواہ بن جاؤ، اور میں جم آخرار کرتے ہیں۔" اللہ نے کہا:" تو پھر (ایک دُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جم آخرار کے سے دی ہوئی ہے دوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جم آخرار کے ایک کور کردے ہوں کہا تھا۔" تو کھر ایک دُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جب کہا تھا۔" تو کھر ایک دُوسرے کے اقرار کے) گواہ بن جاؤ، اور میں جم اقراد کے کہا تھا۔" تو کھر ایک دُوسرے کے اقراد کے) گواہ بن جاؤ کہا۔" تو کھر ایک دُوسرے کے اقراد کے) گواہ بن جاؤ کہا۔" تو کھر کی ہوئی ہوں جب کہ کور کی کور کے کے اقراد کے) گواہ بن جاؤ کہا۔" تو کھر کی ہوئی ہوں جب کے اقراد کے) گواہ بن جاؤ کہا کہ کور کی کور کور کے کور کور کے کی کور کور کے کے اقراد کے کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کے کے اقراد کے کا کور کی کر کور کور کے کے اقراد کی کور کی کور کور کی کور کے کور کی کور کی کور کور کی کور کور کر کے کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کے کور کی کور کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کور کی کور کور کور کی کور کور کور کور کور کور کور کی کور کور کور کور ک

⁽٢٩) بيعيسائيول كى ترديد مورى ب جوحفرت عيسى عليه السلام كوخدا يا خدا كابيثامان كركويا بيدعوى كرتے تھے كه

فَهَنْ تَوَلَّى بَعُكَ ذَلِكَ فَأُ وَلِلْكَهُمُ الْفُسِقُونَ ﴿ اَفَعَ يُرَدِيُنِ اللهِ يَبُعُونَ وَكَهَ اَسُلَمَ مَنْ فِي السَّلُوتِ وَالْاَنْ مِنْ طَوْعًا وَّكُنْ هَا وَالدَّهِ يُرْجَعُونَ ﴿ قُلُ المَثَا بِاللهِ وَمَا أُنْ زِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْ زِلَ عَلَيْ الْبُوهِيْمَ وَ السَّلِعِيْلُ وَ السَّحْقَ وَيَعُقُوبَ وَالْاَسْبَاطِ وَمَا أُونِي مُولِمِي وَيُسلِي وَالنَّيِنَّيُونَ مِنْ مَّ بِهِمْ لَا نُفَرِّ قُ بَيْنَ احْبِ وَالْاَسْبَاطِ وَمَا أُونِي مُولِمِي وَيُسلِي وَالنَّيِنَةُ وَنَعِنَ مَنْ اللهِيمُ لَا نُفَرِّ قُ بَيْنَ احْب مِنْهُ وَفَو فِي اللهِ خِرَةِ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ وَمَنْ يَابُتُومَ عَيْدَ الْإِلْسُلامِ وِينَا فَلَنْ يَقْبَل مِنْهُ وَهُو فِي اللهِ خِرَةِ مِنَ الْخُسِرِينَ ﴿

اس کے بعد بھی جولوگ (ہدایت سے) منہ وڑیں گو ایسے لوگ نافر مان ہوں گے۔ " ﴿ ٨٨﴾ اب کیا پہلوگ اللہ کے دِین کے علاوہ کسی اور دِین کی تلاش میں ہیں؟ حالا نکہ آسانوں اور زمین میں جتنی مخلوقات ہیں ان سب نے اللہ ہی کے آگردن جھارتھی ہے، (پچھ نے) خوشی سے اور (پچھ نے) ناچار ہوکر، اور اس کی طرف وہ سب لوٹ کر جائیں گے ﴿ ٨٣﴾ کہہ دو کہ: '' ہم ایمان لائے اللہ پر اور جو (کتاب) ہم پر اُتاری گئی اُس پر، اور اُس (ہدایت) پرجو ابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اور (ان کی) اولا دیر ان کے پروردگار کی طرف سے اُتاری گئی، اور اُن باتوں پرجوموئی بیسٹی اور (دوسر ہے) پیغیبروں کوعطا کی گئیں۔ ہم ان (پیغیبروں) میں سے کسی کے باتوں پرجوموئی نہیں کرتے، اور ہم اس (ایک اللہ) کے آگے سرجھکائے ہوئے ہیں' ﴿ ٨٨﴾ جو درمیان کوئی فرق نہیں کرتے، اور ہم اس (ایک اللہ) کے آگے سرجھکائے ہوئے ہیں' ﴿ ٨٨﴾ جو کوئی خوض اسلام کے سواکوئی اور دِین اختیار کرنا چاہے گا، تو اس سے وہ دِین قبول نہیں کیا جائے گا، وار خرت میں وہ ان لوگوں میں شامل ہوگا جو بخت نقصان اُٹھانے والے ہیں ﴿ ٨٥﴾

خود حضرت عیسی علیہ السلام نے ہی ان کواپنی عبادت کا تھم دیا ہے۔ یہی حال ان بعض یہودی فرقوں کا تھا جو حضرت عزیر علیہ السلام کوخدا کا بیٹا مانتے تھے۔

⁽س)مطلب بيب كد بورى كائنات مين حكم الله تعالى بى كاچتاب-ابل ايمان الله كے برحكم كوول وجان سے

كَيْفَ يَهُ بِى اللهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعُ مَا اِيْمَانِهِمُ وَشَهِ مُوَ اَنَّالَ الرَّسُولَ حَقَّوَ مَا لَظْلِمِ اَنَ هُو اَلْظِلمِ اَنَ الرَّسُولَ الْحُولَ الْفُولَ الْظَلِمِ الْمَانِينَ ﴿ اللهُ وَاللهُ لِا يَهُ فِي الْفَوْمَ الظّلِمِ اللهِ اللهِ وَالْمَلْمِ كَا يَعُولُوا اللّهُ عَلَيْهِمُ لَعُنَّةَ اللهِ وَالْمَلْمِ كَا وَالنّاسِ اَجْمَعِينَ ﴿ لَا يَنَ وَيُهَا لَا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ اللّهُ عَلَيْهِمُ لَعَنْهُ اللهِ وَالْمَلْمِ كَا وَالنّاسِ اَجْمَعِينَ ﴿ لَا اللّهُ عَلَيْهِمُ لَعَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الل

اللہ ایسے لوگوں کو کیسے ہدا ہت دے جنہوں نے ایمان لانے کے بعد کفر اختیار کرلیا؟ حالانکہ وہ گواہی دے چکے تھے کہ بیر سول ہے ہیں ، اور ان کے پاس (اس کے) روش دلائل بھی آ چکے تھے۔ اللہ ایسے ظالموں کو ہدایت نہیں دیا کرتا ﴿٨٨﴾ ایسے لوگوں کی سزایہ ہے کہ ان پر اللہ کی ، فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی پھٹکار ہے ﴿٨٨﴾ ای (پھٹکار) میں یہ بمیشہ رہیں گے۔ ندان کے لئے عذاب ہلکا کیا جائے گا ، اور نہ انہیں کوئی مہلت دی جائی ﴿٨٨﴾ البتہ بولوگ اس سب کے بعد بھی تو بہ کرکے اپنی اصلاح کرلیں ، تو بیشک اللہ بہت بخشفے والا ، بڑا مہر بان ہے ﴿٩٨﴾ (اس کے بعد بھرافتی کر کے اپنی اصلاح کرلیں ، تو بیشک اللہ بہت بخشفے والا ، بڑا مہر بان ہے ﴿٩٨﴾ (اس کے بعد بھرافتی کی بین ﴿٩٨﴾ (اس کے بعد بھرافتی کی بھرک کے ، ان کی بھلاف) جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد کفراختیار کیا ، پھرکفر میں بڑھتے ہی چلے گئے ، ان کی تو بہ ہرگز قبول نہ ہوگی ، ایسے لوگ راستے سے بالکل ہی بھٹک بھے ہیں ﴿٩٠﴾

(۳۱) یعنی جب تک وه کفر سے توبہ کر کے ایمان نہیں لائیں گے، دوسرے گنا ہوں سے ان کی توبہ قبول نہیں ہوگا۔

بخوشی قبول کرتے ہیں، اور جولوگ اللہ تعالی کو مانتے بھی نہ ہوں ان کو بھی چارونا چار اللہ کے ان فیصلوں کے آگے سرجھ کا ناپڑتا ہے جو وہ اس کا ننات کے انظام کے لئے کرتا ہے، مثلاً اللہ تعالی اگر کسی کو بیمار کرنے کا فیصلہ فرمالے تو کوئی اسے پسند کرے یا ناپسند، ہر حال میں وہ فیصلہ نافذ ہوکر رہتا ہے، اور کوئی مؤمن ہویا کا فر، اسے فیصلے کے آگے سرجھ کائے بغیر کوئی چارہ نہیں۔

جن لوگوں نے کفر اپنایا اور کافر ہونے کی حالت ہی میں مرے، ان میں سے کسی سے پوری زمین بھر کرسونا بھی قبول نہیں کیا جائے گا،خواہ وہ اپنی جان چھڑانے کے لئے اس کی پیشکش ہی کیوں نہ کرے۔ ان کوتو در دناک عذاب ہوکر رہے گا، اور ان کو کسی قتم کے مدد گارمیسر نہیں آئیں گے ﴿٩٩﴾

تم نیکی کے مقام تک اس وقت تک ہر گزنہیں پہنچو گے جب تک ان چیزوں میں سے (اللہ کے لئے)
خرج نہ کر وجو تمہیں محبوب ہیں۔ اور جو پچھ بھی تم خرج کرو، اللہ اسے خوب جانتا ہے ﴿ ٩٢﴾ تو رات
کے نازل ہونے سے پہلے کھانے کی تمام چیزیں (جومسلمانوں کے لئے حلال ہیں) بنی اسرائیل
کے لئے (بھی) حلال تھیں، سوائے اُس چیز کے جو اِسرائیل (یعنی یعقوب علیہ السلام) نے اپنے
اُور جرام کر کی تھی۔

(۳۲) پیچےسورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۹۷ میں یہ کم گذراہ کے صرف خراب اور رق قتم کی چیزیں صدقے میں نہ دیا کرو، بلکہ اچھی چیز وں میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کیا کرو۔ اب اس آیت میں مزید آگے بڑھ کریہ کہا جارہا ہے کہ صرف یہی نہیں کہ اچھی چیزیں اللہ کی خوشنودی کے لئے دو، بلکہ جن چیز وں سے تمہیں زیادہ محبت ہے، ان کواس راہ میں نکالوتا کہ مجےمعنی میں اللہ کے لئے قربانی کا مظاہرہ ہوسکے۔ جب بیر آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام سے نیادہ بیندیدہ چیزیں صدقہ کرنی شروع کردیں جس کے بہت سے واقعات حدیث اور تفسیر کی کتابوں میں مذکور ہیں۔ ملاحظہ ہومعارف القرآن جلددوم ص: ۷۰ او ۱۰۸۔

قُلْ فَأَتُوا بِالتَّوْلِى لِهِ فَاتُلُوْهَ آلِنَ كُنْتُمْ صِوقِيْنَ ﴿ فَمَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ الْكَافِرَ اللهُ الْمُؤْنَ ﴿ فَكُومَ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

(اے پیغیر! یبودیوں سے) کہہ دو کہ: "اگرتم سے ہوتو تورات لے کرآؤاوراس کی تلاوت کرو۔" ﴿ ٩٣﴾ پھران باتوں کے (واضح ہونے کے) بعد بھی جولوگ اللہ پرجھوٹا بہتان باندھیں، تو ایسے لوگ بڑے ظالم بیں ﴿ ٩٣﴾ آپ کہتے کہ اللہ نے کی کہا ہے، لہذاتم ابراہیم کے دین کا انتاع کروجو پوری طرح سیدھے راستے پر تھے، اوران لوگوں میں سے نہیں تھے جواللہ کی خدائی میں کئی کوشریک مانتے ہیں ﴿ ٩٥﴾

(۳۳) بعض یہود یوں نے مسلمانوں پر بیاعتراض کیا تھا کہ آپ بدد کوئی کرتے ہیں کہ آپ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پیروکار ہیں، حالانکہ آپ اُونٹ کا گوشت کھاتے ہیں، جوتو رات کی رُوسے حرام ہے۔ ان آیات ہیں اس اعتراض کا جواب یددیا گیا ہے کہ اُونٹ کا گوشت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وین ہیں جرام نہیں تھا، بلکہ تو رات نازل ہونے سے پہلے بی اسرائیل کے لئے بھی وہ سب چیزیں حلال تھیں جوآج مسلمانوں کے لئے حلال ہیں۔ البعتہ ہوایہ تھا کہ حضرت ایعقوب علیہ السلام نے اُونٹ کا گوشت اپنے اُوپر حرام کرلیا تھا، جس کی وجہ حضرت ابن عباس نے نہ بیتائی ہے کہ ان کوعرق النساء کی نیاری سے شفا ہوگئ تو ہیں اپنے کھان کوعرق النساء کی نیاری سے شفا ہوگئ تو ہیں اپنے کھانے کی سب سے پہندیدہ چیز چھوڑ دوں گا۔ اُنہیں اُونٹ کا گوشت سب سے پہند تھا، اس کے شفا حاصل ہونے پر انہوں نے اسے چھوڑ دیا۔ (روح المعانی بحوالہ متدرک حاکم بعد موجہ کا اب قر آنِ کریم نے بہاں صریح الفاظ ہیں سے بات نہیں بتائی کہ آیا اس کے بعد یہ گوشت بنی اسرائیل پر بھی حرام کردیا گیا تھایا نہیں ، لیکن مورام کردیا گئی تھیں۔ اورای سورت کی آیت نمبر ۵۰ میں گذر چکا ہے کہ حضرت سے بیٹی تارائیل سے کہا تھا کہ: '' اور جو کتا ہے بھے سے پہلے آپھی ہے، یعنی تو رات، میں اس کی تھید اسلام نے بی اسرائیل سے کہا تھا کہ: '' اور جو کتا ہو جے جے بیلے آپھی ہے، یعنی تو رات، میں اس کی تھید تی کرنے مل کی گئی تھیں، اس کی تھید تی کرنے والل ہوں، اور (اس لئے بھیجا گیا ہوں) تا کہ کچھے چیز ہیں جوتم پر حرام کی گئی تھیں، اب کی تھید تی کرنے ملل کردوں۔'' نیز یہاں'' تو رات نازل ہونے سے پہلے'' کے الفاظ بھی یہ تارہے ہیں کہ اُونٹ

إِنَّ اَوَّلَ بَيْتٍ وَّضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُلِرَكًاوَّهُ لَى لِلْعَلَمِيْنَ ﴿ فِيْهِ النَّاسِ فِي فِي اللَّاسِ فِي اللَّاسِ فِي اللَّاسِ فِي اللَّاسِ فِي اللَّاسِ فَي اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ كَفَرَ وَاللَّا اللَّهُ عَنِي الْعَلَمِينَ ﴿ وَمَنْ كَفَرَ وَاللَّهُ عَنِي اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴾ الْبَيْتِ مَنِ السَّكَا عَ اللَّهِ مَنِ اللَّهُ عَنِ اللَّهُ عَنِ الْعَلَمِينَ ﴾

حقیقت بہہ کہ سب سے پہلا گھر جولوگوں (کی عبادت) کے لئے بنایا گیا بینی طور پر وہ ہے جو مکہ میں واقع ہے (اور) بنانے کے وقت ہی سے برکتوں والا اور دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ہدایت کا سامان ہے۔ ﴿٩٢﴾ اس میں روشن نشانیاں ہیں ، مقام ابراہیم ہے ، اور جو اس میں واخل ہوتا ہے امن پاجا تا ہے۔ اور لوگوں میں سے جولوگ اس تک پہنچنے کی استطاعت رکھتے ہوں ان پر اللہ کے لئے اس گھر کا حج کرنا فرض ہے۔ اور اگر کوئی انکار کرے تو اللہ دُنیا جہان کے تمام لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿٩٤﴾

قُلُ يَا هُلُ الْكِتْبِ لِمَ تَكُفُّرُونَ بِالْتِ اللهِ قَاللهُ شَهِيكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ شَهِيكُ عَلَى مَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَمَا اللهُ إِنَّا اللهُ وَنَعَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنَ امْنَ وَتَعَلَّمُ وَنَعَنْ سَبِيلِ اللهِ مَنَ امْنَ وَتَعَلَّمُ وَنَعَنَ سَبِيلِ اللهِ مَنَ امْنَ وَاللهُ وَعَا اللهُ وَعَا اللهُ وَعَا اللهُ وَعَا اللهُ وَعَا اللهُ وَعَا اللهِ مَنَ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَاللهُ وَمَنَ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَمَنَ اللهِ وَعَلَى اللهُ وَاللّهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ا

کہددوکہ: ''اے اہلِ کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو؟ جو پھیم کرتے ہواللہ اسب کا گواہ ہے'' ﴿۹۸﴾ کہددوکہ: ''اے اہلِ کتاب! اللہ کے راستے میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کرے ایک مؤمن کے لئے اس میں کیوں رُکاوٹ ڈالتے ہو جبکہ تم خود حقیقت ِ حال کے گواہ ہو؟ جو کہم تم کررہے ہواللہ اس سے عافل نہیں ہے۔''﴿٩٩﴾

اے ایمان والو! اگرتم اہلِ کتاب کے ایک گروہ کی بات مان لو گے تو وہ تمہار ۔ ایمان لانے کے بعد تم کودوبارہ کا فربنا کر چھوڑیں گے ﴿ • • ا﴾ اور تم کیسے گفراپنا و گے جبکہ اللہ کی آیتیں تمہارے سامنے تلاوت کی جاتی ہیں اور اس کارسول تمہارے درمیان موجود ہے؟ اور (اللہ کی سنت یہ ہے کہ) جو شخص اللہ کا سہارامضبوطی سے تھام لے، وہ سید ھے راستے تک پہنچا دیا جاتا ہے۔ ﴿ ا • ا ﴾

(۳۵) یہاں سے آیت نمبر ۱۰۸ تک کی آیات ایک خاص واقعے کے بارے میں نازل ہوئی ہیں۔ مدینہ منورہ میں دو قبیلے اوس اور خزرج کے نام سے آباد تھے۔ اسلام سے پہلے ان کے درمیان سخت دُشنی تھی ، اور دونوں میں وقا فو قنا جنگیں ہوتی رہتی تھیں جو بعض اوقات سالہا سال جاری رہتی تھیں۔ جب ان قبیلوں کے لوگ مسلمان ہوگئے تو اسلام کی برکت سے ان کی بید دُشنی ختم ہوگئی اور اِسلام کے دامن میں آکروہ شیر وشکر ہوکر رہنے لگے۔ بعض یہود یوں کو ان کا بیراتھا دا یک آکھ نہیں بھا تا تھا۔ ایک مرتبہ دونوں قبیلوں کے لوگ ایک مجلس میں جمع تھے،

يَا يُهَاالِّنِ يُنَامَنُوااتَّقُواالله حَقَّ تُقْتِه وَلاتَمُوثُنَّ الَّاوَانَتُمُ مُّسُلِمُونَ ﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبُلِ اللهِ جَمِيعًا وَلا تَفَرَّفُوا وَاذْ كُرُوانِعُ مَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ اذْكُنْتُمُ وَاعْتَصِمُ وَاغْتَصِمُ وَاغْتُم وَاعْتُم وَالله والله وا

اے ایمان والو! وِل میں اللہ کا و بیا ہی خوف رکھ وجیبا خوف رکھنا اس کاحق ہے، اور خبر دار اجمہیں کسی اور حالت میں موت نہ آئے، بلکہ اس حالت میں آئے کہتم مسلمان ہو ﴿ ۱۰ ا﴾ اور اللہ کی رَسّی کو سب مل کرمضوطی سے تھا ہے رکھو، اور آپس میں پھوٹ نہ ڈالو، اور اللہ نے تم پر جو إنعام کیا ہے اسے یا در کھو کہ ایک وقت تھا جب تم ایک دُوسرے کے دُشمن تھے، پھر اللہ نے تمہارے دِلوں کو جوڑ دیا اور تم اللہ کے فضل سے بھائی بھائی بن گئے، اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے؛ اللہ نے تمہیں اس سے بھائی بھائی بن گئے، اور تم آگ کے گڑھے کے کنارے پر تھے؛ اللہ نے تمہیں اس سے بجائی واضح کرتا ہے، تا کہ تم راور است پر آجاؤ ﴿ ۱۰ الله کَ الله مِن الله کَ الله کے الله کے الله کول کرواضح کرتا ہے، تا کہ تم راور است پر آجاؤ ﴿ ۱۰ ا﴾

ایک بہودی شاس بن قیس نے بان کے پیار مجت کا بی منظر دیکھا تواس سے ندرہا گیا، اوراس نے ان کے درمیان پھوٹ ڈالنے کے لئے بیتر کیب کی کہ ایک جھس سے کہا کہ اس مجلس میں وہ اُشعار سنا وہ جوز مانہ جاہلیت میں اوس اور خزرج کے شاعروں نے ایک لمی جنگ کے دوران ایک دوسرے کے ظاف کیج بھے۔ اس خص نے وہ اُشعار سنا نے شروع کر دیئے ، نتیجہ یہ ہوا کہ ان اُشعار سے پرانی با تیں تازہ ہو گئیں، شروع میں دونوں قبیلوں کے لوگوں میں زبانی تکرار ہوئی، پھر بات بڑھ گئی اور آپس میں نئے سرے سے جنگ کی تاریخ اور وقت مقرر ہونے لگا۔ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کلم ہواتو آپ کو تخت صدمہ ہوا، آپ ان کے پاس تشریف لے گئے اور انہیں تئیبہ فرمائی کہ بیسب شیطانی حرکت تھی۔ بالآخر آپ کے سمجھانے سے بیفتہ ختم ہوا۔ ان آپول میں اللہ تعالی نے پہلے تو یہود یوں سے خطاب کر کے فرمایا ہے کہ اقرار تو کو دو ایمان لانا چاہئے ، اوراگر خود اس سعادت سے محروم ہوتو تو یہود یوں سے خطاب کر کے فرمائی ہے کہ اور اگر خود ایمان لانا چاہئے ، اوراگر خود اس سعادت سے محروم ہوتو میں اور گئی ہور این کی ایس کے بعد بڑے مؤثر انداز میں مسلمانوں کو تھیجت فرمائی ہے ، اور آخر میں با ہمی جھڑوں سے نیجنے کا علاج یہ بتایا ہے کہ اپنے آپ کو دین کی تہلی وقت میں مصروف کر لوتو اس سے اشاعت اسلام کے علاوہ کیج تی تھی کی پیدا ہوگی۔

وَلْتَكُنُ مِّنْكُمُ اللَّهُ قَيْلُ عُوْنَ إِلَى الْحَيْرِ وَيَا مُرُونَ بِالْمَعُرُ وَفِ وَيَنْهُوْنَ عِنِ الْمُنْكُرِ وَالْوَلِئَ مُؤْنُ اللَّالْمِ يُنَ الْمُنْكُرِ وَالْمَالُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَالْمِلْمُ عَنَا الْمَعْرَاكِ اللَّهُ مَعَنَا الْمَعْرَاكُ اللَّهُ مَعَنَا الْمَعْرَاكُ اللَّهُ مُعَنَا اللَّهِ عَلَيْمٌ ﴿ يَكُومَ تَبْيَضُ وَجُوهُ وَالْمَعْ مَنَا اللَّهِ مَعْمَا اللَّهُ مُعَمَّا اللَّهِ مَعْمَا اللَّهُ وَالْمُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

اورتمہارے درمیان ایک جماعت ایسی ہونی چاہئے جس کے افراد (لوگوں) بھلائی کی طرف بلائیں،
نیکی کی تلقین کریں، اور برائی سے روکیں۔ ایسے ہی لوگ ہیں جوفلاح پانے والے ہیں ﴿ ۱۰﴾
اوران لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جن کے پاس کھلے کھلے دلائل آچکے تھے، اس کے بعد بھی انہوں نے آپس میں پھوٹ ڈال کی اورا ختلاف میں پڑگئے۔ ایسے لوگوں کو تخت سز اہوگی ﴿ ۱۰۵﴾
اُس دن جب کچھ چہرے جیکتے ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ پڑجا کیں گے! چنانچہ جن لوگوں کے چرے سیاہ پڑجا کیں گے! چنانچہ جن لوگوں کے چرے سیاہ پڑجا کیاں کے بعد کفراختیار کرلیا؟
لوپھراب مزہ چکھواس عذاب کا، کیونکہ تم کفر کیا کرتے تھے۔ '﴿ ۱۰۱﴾ دوسری طرف جن لوگوں کے چہرے جیکتے ہوں گے وہ اللہ کی رحمت میں جگہ پائیں گے۔ وہ ای میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ﴿ ۱۰﴾

(٣٦) اگرید یہودیوں کا ذکر ہے تو ایمان سے مرادان کا تورات پر ایمان لا ناہے، اور اگر منافقین مراد ہیں تو ایمان کا مقصدان کا زبانی اعلان ہے جس کے ذریعے وہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے۔ تیسرااِحمال یہ بھی ہے کہ ان لوگوں کا ذکر ہور ہاہے جو کسی بھی وقت اسلام سے مرتد ہوگئے تھے۔ پیچھے چونکہ مسلمانوں کو تنبید کی گئ ہے کہ خبر دار اِسلام کو چھوڑ نہ بیٹھنا، اس لئے یہ بیان کیا گیا ہے کہ جولوگ واقعۃ مرتد ہوجا کیں گے، ان کا آخرت میں کیا حال ہوگا۔

تِلْكَالِيْثَاللهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَاالله يُرِيْكُ ظُلْمًا لِلْعُلَمِيْنَ وَوَمَا فِي اللهِ تَرْجَعُ الْالْمُورُ فَ كُنْتُمْ خَيْرُ اللهِ فَكَرْجَعُ الْالْمُورُ فَ كُنْتُمْ خَيْرُ اللهِ فَا مَعْ اللهُ اللهِ فَا لَكُنْكُو وَتُو مِنُونَ بِاللهِ فَا اللهِ فَا اللهُ فَا اللهِ فَا اللهِ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ اللهُ اللهُ فَا اللهُ اللهُ فَا اللهُ الل

بیاللہ کی آیتیں ہیں جوہم تمہیں ٹھیک ٹھیک پڑھ کرسنارہے ہیں، اوراللہ وُ نیاجہان کے لوگوں پر کسی طرح کا طلم کرنانہیں چاہتا ﴿ ۱۰ ﴾ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اللہ ہی کا ہے اورای کی طرف تمام معاملات لوٹائے جا کیں گے ﴿ ۱٠ ﴾ (مسلمانو!) تم وہ بہترین اُمت ہو جولوگوں کے فاکدے کے معاملات لوٹائے جا کیں گے ہو۔

کے وجود میں لاکی گئی ہے تم نیکی کی تلقین کرتے ہو، برائی سے روکتے ہواوراللہ پر ایمان رکھتے ہو۔

اگر اہل کتاب ایمان لے آتے تو بیان کے تن میں کہیں بہتر ہوتا۔ ان میں سے پچھتو مؤمن ہیں،
مگر ان کی اکثریت نافر مان ہے ﴿ ۱۱ ﴾ وہ تھوڑ ابہت ستانے کے سوائمہیں کوئی بڑا نقصان ہرگز نہیں پہنچا سیس کے اور اگر وہ تم سے لڑیں گے بھی تو تمہیں پیٹھ دِکھا جا کیں گئی ہے، اِللّا یہ کہ اللہ بھی نہیں بیٹھ کے گل ااا ﴾ وہ جہاں کہیں پائے جا کیں، ان پر ذِلت کا شھیدلگا دیا گیا ہے، اِللّا یہ کہ اللہ کی طرف سے کوئی ذریعہ نگل آئے جوان کو سہارا کی طرف سے کوئی دریعہ نگل آئے جوان کو سہارا دیا ہے مکارہ وہ اللہ کا خضب لے کہ لوٹے ہیں، اور ان پر مختاجی مسلط کر دی گئی ہے۔

ذلك بِالنَّهُ مُكَانُوا يَكُفُرُونَ بِالنِ اللهِ وَيَقْتُكُونَ الْاَئِمِيَا عَبِغَيْرِحَقِّ فَلِك بِمَا عَصُوا وَكَانُوا يَعْتَلُونَ اللهِ وَالْمَيْتُ اللهِ وَالْمَيْوَ اللهُ عَلَوْنَ ﴿ اللهِ وَالْمَيْوَ اللهِ وَاللهُ وَالل

اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اللہ کی آیوں کا انکار کرتے تھے، اور پیفیروں کو ناحق قبل کرتے تھے۔ (نیز)
اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ نافر مانی کرتے تھے، اور ساری حدیں پھلانگ جایا کرتے تھے ﴿۱۱۱﴾ (لیکن) سارے اہل کتاب ایک جیسے نہیں ہیں۔ اہل کتاب ہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو (راہ راست پر) قائم ہیں، جو رات کے اوقات میں اللہ کی آیوں کی تلاوت کرتے ہیں، اور جو (اللہ کے آگے) سجدہ ریز ہوتے ہیں ﴿۱۱۱﴾ یہ لوگ اللہ پراور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، اور نیک کا موں کی طرف لیکتے ہیں۔ یہ وہ لوگ اللہ پین جن کا شارصالحین میں ہے ﴿۱۱۱﴾ وہ جو بھلائی بھی کریں گے، اس کی ہرگز نا قدری نہیں کی جائے گی، اور اللہ پر ہیزگاروں کوخوب جانتا ہے ﴿۱۱۵﴾ (اس کے برعس) جن لوگوں نے کفر جائے گی، اور اللہ کے مقاطبے میں نہان کے مال ان کے بچھکام آئیں گے، نہ اولا د۔ وہ دوزخی لوگ ہیں؛ اس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ﴿۱۱۱﴾

(۳۷)اس سے مرادوہ اہلِ کتاب ہیں جو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان کے آئے تھے، مثلاً یہودیوں میں سے حضرت عبدالله بن سلام رضی اللہ عنہ۔ مَثَلُمَا يُنْفِقُونَ فِي هٰ فِهِ الْحَيْوِةِ النَّنْيَا كَمَثَلِ بِيْحِ فِيهَا صِرَّا صَابَتُ حَرُثَ قَوْمِ ظَلَمُوَ النَّفْسَهُ مُ فَاهْلَكُتُهُ وَمَا ظَلَمُهُمُ اللهُ وَلكِنَ انْفُسَهُ مُ يَظْلِمُونَ ﴿
يَا يُنْهَا الَّذِيْنَ امَنُو الا تَتَّخِذُ وَالِطَانَةُ مِّنْ دُونِكُمْ لا يَا لُونَكُمْ خَبَالًا وَدُّوْامَا عَنِثُهُ مُ قَدُب بَنَ قِ الْبَغْضَا ءُمِنَ افُواهِمٍ مُ قَمَاتُ فَقِي صُدُو لُهُمُ الْكَبُرُ قَدُهُ بَيْنَالَكُمُ الْإِيتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعُقِدُونَ ﴿

جو کچھ یہ لوگ دُنیوی زندگی میں خرچ کرتے ہیں، اس کی مثال ایس ہے جیسے ایک سخت سردی والی تیز ہوا ہو جو ان لوگوں کی جیتی کو جا گے جنہوں نے اپنی جانوں پرظلم کر رکھا ہو، اور وہ اس بھتی کو برباد کردے۔ ان پراللہ نے ظلم نہیں کیا، بلکہ وہ خودا پنی جانوں پرظلم کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اے ایمان والو! اپنے سے باہر کے کسی شخص کوراز دار نہ بناؤ، یہ لوگ تمہاری بدخواہی میں کوئی کسر اُٹھا نہیں رکھتے۔ ان کی دِلی خواہش ہے ہے کہ تم تکلیف اُٹھاؤ۔ بغض ان کے منہ سے ظاہر ہو چکا ہے، اور جو کچھ (عداوت) ان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں وہ کہیں زیادہ ہے۔ ہم نے بیتے کی باتیں تمہیں کھول کھول کو ل کر بتادی ہیں، بشرطیکہ تم سمجھ سے کام لو۔ ﴿ ۱۱۸﴾

(۳۸) کافرلوگ جو پچھ خیرات وغیرہ کرتے ہیں،اللہ تعالیٰ اس کا صلہ انہیں وُنیا ہی ہیں دے دیتے ہیں،ان کے کفر کی وجہ سے اس کا ثواب آخرت ہیں نہیں ملتا۔لہذاان کے خیراتی اعمال کی مثال ایک کھیتی کی ہے،اوران کے کفر کی مثال اس تیز آندھی کی ہے جس میں پالابھی ہواوروہ اچھی خاصی کھیتی کو ہر باد کر ڈالے۔
(۳۹) مدینہ منورہ میں اوس اور خزرج کے جو قبیلے آباد تھے، زمانتہ دراز سے یہودیوں کے ساتھ ان کے دوستانہ تعلقات چلے آتے تھے۔ جب اوس اور خزرج کے لوگ مسلمان ہو گئے تو وہ ان یہودیوں کے ساتھ اپنی دوئی نہمات ہوئے تو وہ ان یہودیوں کے ساتھ اپنی دوئی نہمات ہوئے تو اوران میں سے پچھلوگ

هَانْتُمُ أُولا عِنُحِبُّونَهُمُ وَلا يُحِبُّونَكُمْ وَتُومِنُونَ بِالْكِتْبِ كُلِّه وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُمُ الْآفَامِلَ مِنَ الْعَيْظِ فَلُمُ وَتُوابِعَيْظِكُمْ قَالُمُ الْآفَامِلَ مِنَ الْعَيْظِ فَلُمُ وَتُوابِعَيْظِكُمْ قَالُمُ وَالْمَنَا فَيَظِ فَلُمُ وَتُوابِعَيْظِكُمْ قَالُمُ الْآفَامِلَ مَنَا لَا يَعْمُ وَا وَتَعْفِلُكُمْ اللّهَ عَلِيمٌ بِذَا تِالصَّلُ وَالْآتُ اللّهَ عَلِيمًا فَي مُن اللّهُ عَلِيمٌ فِي اللّهَ عَلِيمٌ عَلَيْهُ مَا وَإِنْ تَصْبِو وَاوَتَتَقُو الا يَضُولُكُمْ كَيْلُهُمْ اللّهَ عَلِيمٌ عَن اللّهَ عَلِيمٌ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُونَ مُعِيدًا اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُونَ مُعِيدًا اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُونُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُمْ الللّهُ الللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ا

دیکھوائم تواپیے ہوکہ ان سے مجت رکھتے ہو، گروہ تم سے مجت نہیں رکھتے ، اور تم تو تمام (آسانی)

کتابوں پر ایمان رکھتے ہو، اور (ان کا حال بیہ ہے کہ) وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم

(قرآن پر) ایمان لے آئے، اور جب تنہائی میں جاتے ہیں تو تمہارے خلاف غصے کے مارے

اپنی اُنگلیاں چباتے ہیں۔ (ان سے) کہہ دو کہ'' اپنے غصے میں خود مرر ہو۔ اللہ سینوں میں چھپی

ہوئی با تیں خوب جانتا ہے۔' ﴿ ١١٩﴾ اگر تمہیں کوئی بھلائی مل جائے تو ان کو برالگتا ہے، اور اگر تمہیں کوئی گرند پنچے تو بیاس سے خوش ہوتے ہیں۔ اگر تم صبر اور تقوی سے کام لوتو ان کی چالیں

تمہیں کوئی گرند پنچے تو بیاس سے خوش ہوتے ہیں۔ اگر تم صبر اور تقوی سے کام لوتو ان کی چالیں

تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا کیں گی۔ جو پچھ بیکر رہے ہیں وہ سب اللہ کے (علم اور قدرت کے)

اط طے میں ہے ﴿ ۱۲﴾

یہ بھی ظاہر کرتے تھے کہ وہ بھی مسلمان ہوگئے ہیں، کیکن ان کے دِل میں مسلمانوں کے خلاف بغض بھرا ہوا تھا۔
مجھی ایسا بھی ہوتا کہ مسلمان ان کی دوئتی پر بھروسہ کرتے ہوئے سادہ لوتی میں آنہیں مسلمانوں کی کوئی راز کی
بات بھی بتادیتے تھے۔اس آیت کریمہ نے مسلمانوں کوخبردار کیا ہے کہ وہ ان پر بھروسہ نہ کریں اور آنہیں راز دار
بنانے سے ممل پر ہیز کریں۔

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنَ الْمُلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِيْنَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالِ وَاللهُ سَيِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ اِذْهَبَّتُ طَّلَا بِفَانِ مِنْكُمُ آن تَفْشَلَا وَاللهُ وَلِيُّهُمَا وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَقَدْنَصَرَكُمُ اللهُ بِبَدْمِ وَانْتُمُ اَذِلَةٌ فَاتَّقُوا اللهَ لَعَلَّكُمُ تَشْكُرُونَ ﴿

(اے پینمبر! جنگ اُ حدکا وہ وقت یاد کرو) جبتم صبح کے وقت اپنے گھر سے نکل کرمسلمانوں کو جنگ کے مطانوں پر جمارہ ہے تھے، ۔۔۔ اور اللہ سب کچھ سننے جاننے والا ہے ۔۔۔ ﴿۱۲۱﴾ جب تنہی میں کے دوگروہوں نے بیسوچا تھا کہ وہ ہمت ہار بیٹھیں، حالانکہ اللہ ان کا حامی و ناصر تھا، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿۱۲۲﴾

الله نے تو (جنگ) بدر کے موقع پر ایسی حالت میں تمہاری مدد کی تھی جبتم بالکل بے سروسامان شھے۔ لہٰذا (صرف)اللہ کا خوف دِل میں رکھو، تا کہتم شکر گذار بن سکو۔ ﴿ ۱۲۳﴾

(+) جنگ ِ اُحدیمی تین ہزار کفار مکہ کا ایک لشکر مدینہ منورہ پر حملہ آور ہوا تھا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقابلے کے لئے اُحد پہاڑ کے دامن میں تشریف لے گئے تھے جہاں سیر جنگ لڑی گئی۔ آنے والی آیات میں اس کے متعدد واقعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۱۳) جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم مقابلے کے لئے مدینہ منورہ سے نگانو آپ کے ساتھ ایک ہزار آدمی سے ایکن منافقین کا سردار عبداللہ بن اُئی راستے میں یہ کہہ کراپنے تین سوآ دمیوں سمیت واپس چلا گیا کہ ہماری رائے بیقی کہ دُسمُن کا مقابلہ شہر کے اندررہ کر کیا جائے۔ ہماری رائے کے خلاف آپ باہر نکل آئے ہیں ، اس لئے ہم جنگ میں شریک نہیں ہوں گے۔ اس موقع پر سپے مسلمانوں کے دو قبیلے بنوحار شاور بنوسلمہ کے دل بھی لئے ہم جنگ میں شریک نہیں ہوں گے۔ اس موقع پر سپے مسلمانوں کے دو قبیلے بنوحار شاور بنوسلمہ کے دل بھی وگرگا گئے ، اور ان کے دِل میں بھی خیال آیا کہ تین ہزار کے مقابلے میں صرف سات سوا فراد بہت تھوڑ ہے ہیں ، اور ایسے میں جنگ لڑنے کے بجائے الگ ہوجانا چاہئے ، لیکن پھر اللہ نے مدد فرمائی ، اور وہ جنگ میں شامل ہوئے۔ اس آیت میں انہی کی طرف اشارہ ہے۔

(۴۲) جنگ بدر میں مسلمانوں کی تعداد کل تین سوتیرہ تھی ،اوران کے پاس ستر اُونٹ ، دو گھوڑے اور صرف آٹھ تلواریں تھیں۔ ا ذَتَعُولُ لِلْمُؤْمِنِيْنَ اَكُنَيْكُمْ اَنَيْكُمْ اَنَيْكُمْ اَنَيْكُمْ اَنَكُمْ اللَّهُ الْفِصِّنَ الْمَلَاكُمُ مَ اللَّهُ الْمُؤلِيْنَ ﴿ مَنْ اللَّهُ الللْلِلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللْمُ اللللْمُ الللَّهُ اللل

جب (بدر کی جنگ میں) تم مؤمنوں سے کہدرہ سے کہ: '' کیا تمہارے لئے یہ بات کافی نہیں ہے کہ تمہارا پروردگارتین ہزار فرشتے اُتار کر تمہاری مدد کو بھیج دے؟ ﴿ ۱۲۴﴾ ہاں! بلکہ اگرتم صبراور تقوی اضیار کر واور وہ لوگ اپناس سلے میں اچا تک تم تک پہنی جا کیں تو تمہارا پروردگار پانی ہزار فرشتے تمہاری مدد کو بھیج دے گا جنہوں نے اپنی پہچان نمایاں کی ہوئی ہوگی۔' ﴿۱۲۵﴾ اللہ نے یہ انظام صرف اس لئے کیا تھا تا کہ تمہیں خوشجری ملے ، اور اس سے تمہارے ولوں کو اِطمینان نصیب ہو، ورنہ فتح تو کسی اور کی طرف سے نہیں ، صرف اللہ کے پاس سے آتی ہے جو کمل اقتدار کا بھی ما لک ﴿۱۲۱﴾ (اور جنگ بدر میں یہ مدداللہ نے اس لئے کی) تا کہ جن لوگوں نے کفر اپنایا ہے ان کا ایک حصہ کا کرر کھ دے ، یا ان کو ایس فی آئی ہے آئی ہے اس کے گی) تا کہ جن نام اور جو کروا پس طے جا کیں ۔ ﴿۱۲۵﴾ نام اور جو کروا پس طے جا کیں ۔ ﴿۱۲۵﴾

(۳۳) بیسارا حوالہ جنگ بدر کا ہے۔ اس جنگ میں شروع میں تو تین ہزار فرشتوں کی بشارت دی گئ تھی، کیکن بعد میں صحابہ کرام کو بیا طلاع ملی کہ گرز بن جابرا پنالشکر لے کر کفار ملہ کے ساتھ شامل ہونے کے لئے آر ہاہے۔ کفار کی تعداد پہلے ہی مسلمانوں سے تین گنازیادہ تھی، اب اس لشکر کے آنے کی اطلاع ملی تو مسلمانوں کو تشویش ہوئی۔ اس موقع پر بیدوعدہ کیا گیا کہ اگر گرز کالشکر اچا تک آگیا تو تین ہزار کے بجائے پانچ ہزار فرشتے بھیج جا کیں پھر گرز کالشکر نہیں آئی۔

(اے پینیبر!) تہمیں اس فیصلے کا کوئی اختیار نہیں کہ اللہ ان کی توبہ قبول کرے یا ان کوعذاب دے
کیونکہ یہ ظالم لوگ ہیں ہے اللہ ہی آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ ہی کا ہے۔ وہ جس کو
چاہتا ہے معاف کردیتا ہے اور جس کو چاہتا ہے عذاب دیتا ہے ، اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بال
ہے ہوا کا پا اے ایمان والو! کئی گنا بڑھا چڑھا کر سُودمت کھا وَ، اور اللہ سے ڈرو، تا کہ تہمیں فلا ح
ماصل ہو ہو ۔ ۱۳ پا اور اس آگ سے ڈروجو کا فروں کے لئے تیار کی گئی ہے ہا اور اللہ اور اللہ اور اللہ اور اللہ اور اللہ اور اللہ اور مول کی بات ما نو، تا کہ تم سے رحمت کا برتا و کیا جائے ہا ۱۳ پا اور اللہ اور اسے مغفرت
اور وہ جنت حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے بڑھ کرتیزی دِکھا وَجس کی چوڈ ائی اتن ہے کہ اس
میں تمام آسان اور زمین ساجا کیں۔ وہ اُن پر ہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے ہا ۱۳۳)

^(*) جنگ اُحد کے موقع پر جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم زخی ہوئے تو آپ کی زبان مبارک پر بیالفاظ آئے کہ ایسی قوم کیسے فلاح پائے گی جس کا نبی اہلہ تعالیٰ کی طرف بلار ہا ہواوروہ اس سے جنگ کرے۔اس پر بیآ بیت نازل ہوئی۔

⁽۳۳) امام رازیؒ نے تفییر کبیر میں فر مایا ہے کہ جنگ اُ حد کے موقع پر مکہ کے مشرکین نے سود پر قرضے لے کر جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری جنگ کی تیاری میں بھی یہ خیال ہوسکتا تھا کہ مسلمان بھی جنگ کی تیاری میں بہی طریقہ اختیار کریں۔اس آیت نے انہیں خبر دار کردیا کہ سود پر قرض لینا حرام ہے۔ یہاں سود کو کئی گنا بر ھاکر کھانے کا جوذ کر ہے اس کا مطلب بینہیں ہے کہ کم شرح پر سود کی اجازت ہے، بلکہ اس وقت چونکہ

النه يُنفِقُون فِ السَّرَآءِ وَ الضَّرَآءِ وَ الْكَظِيدِينَ الْعَيْظُ وَ الْعَافِيْنَ عَنِ النَّاسِ وَ اللَّهُ يُحِبُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَ الَّنِيْنَ اِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً اَ وُظَلَمُوۤ النَّهُ مُسِنِيْنَ ﴿ وَ الَّنِيْنَ اِذَا فَعَلُوا اللَّهُ الْوَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ

جوخوشحالی میں بھی اور بدحالی میں بھی (اللہ کے لئے) مال خرج کرتے ہیں، اور جوغطے کو پی جانے اور لوگوں کومعاف کر دینے کے عادی ہیں۔اللہ ایسے نیک لوگوں سے مجبت کرتا ہے ﴿ ۱۳ ﴾ اور بیہ وہ لوگ ہیں کہ اگر بھی کوئی بے حیائی کا کام کر بھی بیٹھتے ہیں یا (کسی اور طرح) اپنی جان پرظم کر گذرتے ہیں تو فوراً اللہ کو یاد کرتے ہیں اور اس کے نتیج میں اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہیں ۔ اور اللہ کے سوا ہے بھی کون جو گناہوں کی معافی دے؟ ۔ اور بیا پنے کئے پرجانے ہو جھتے اِصرار نہیں کرتے ﴿ ۱۳ ۵ ﴾ بیہ ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی۔ کتنا بہترین باغات ہیں جن کے نیچے دریا بہتے ہوں گے، جن میں انہیں دائی زندگی حاصل ہوگی۔ کتنا بہترین بدلہ ہے جوکام کرنے والوں کو ملنا ہے! ﴿ ۱۳ ۵)

تم سے پہلے بہت سے واقعات گذر بچکے ہیں۔ابتم زمین میں چل پھر کر دیکھ لو کہ جنہوں نے (پیغمبروں کو) جھٹلایا تھاان کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ١٣٧﴾ بیتمام لوگوں کے لئے واضح اعلان ہے اور پر ہیزگاروں کے لئے ہدایت اورنصیحت! ﴿ ١٣٨﴾

سودی قرضوں میں بکثرت یہی ہوتا تھا کہ سوداصل سے کئ گنا بڑھ جاتا تھااس لئے ایک واقعے کے طور پر بیہ بات بیان کی گئی ہے، ورنہ سورہ بقرہ (آیت ۲۷۷ اور ۲۷۸) میں صاف واضح کردیا گیا ہے کہ اصل قرض پرجتنی بھی زیادتی ہووہ سود میں داخل اور حرام ہے۔

وَلاتَهِنُوْاوَلاتَحْزَنُوْاوَانْتُمُ الْاعْكُوْنَ إِنْ كُنْتُمُمُّ وَمِنِينَ ا

(مسلمانو!)تم نه تو کمزور پرو،اورنم مگین رہو۔اگرتم واقعی مؤمن رہوتو تم ہی سربلندہوگے۔ ﴿٩٣٩﴾

(۵۵) جنگ اُحد کا واقع مختصراً میہ ہے کہ شروع میں مسلمان کا فرحملہ آوروں پر غالب آ گئے ، اور کفار کالشکر پسیا ہونے برمجبور ہوگیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جنگ شروع ہونے سے پہلے بچاس تیرانداز صحابہ کا ایک دستہ ميدان جنگ كايك عقبي سلي يمتعين فرماياتها، تاكه رسمن بيجهي على نكر سكي جب رسمن بسيا موااورميدان جنگ خالی ہو گیاتو صحابہ نے اس کا جھوڑا ہوا ساز وسامان مال غنیمت کے طور پر اِکٹھا کرنا شروع کردیا۔ تیراندازوں کے اس دستے نے جب بیدد یکھا کہ دُشمن بھاگ چکا ہے تو انہوں نے سمجھا کہ اب ہماری ذمہ داری پوری ہو چکی ہے اور ہمیں بھی مال غنیمت جمع کرنے میں حصہ لینا جاہئے۔ان کے امیر حضرت عبداللہ بن جیر اوران ك چندساتھيوں نے ٹيلہ چھوڑنے كى مخالفت كى ، اور اينے ساتھيوں كوباد دِلايا كه آمخضرت صلى الله عليه وسلم نے ہمیں ہرحال میں یہاں جے رہنے کی ہدایت فرمائی تھی ،گران میں سے اکثر نے وہاں تھہرنے کو بے مقصد سمجھ کر ٹلہ چھوڑ دیا۔ وُسمن نے جب وُور سے دیکھا کہ ٹیلہ خالی ہوگیا ہے اور مسلمان مال غنیمت جمع کرنے میں مشغول ہو گئے ہیں توانہوں نے موقع پا کر ٹیلے پر حملہ کردیا۔حضرت عبداللہ بن جبیر اوران کے چندساتھیوں نے اپنی بساط كے مطابق ذَت كرمقابله كيا، مگروه سب شهيد ہو گئے، اور دُشمن اس ٹيلے سے اُتر كران بے خبر مسلمانوں پر حمله آور ہوگیا جو مال غنیمت جمع کرنے میں مصروف تھے۔ بیمله اس قدر غیرمتوقع اور نا گہانی تھا کہ سلمانوں کے یاؤں اً کھڑنے لگے۔اسی دوران کسی نے بیافواہ اُڑادی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شہید ہوگئے ہیں۔اس افواہ سے بہت سے مسلمانوں کے حوصلے جواب دے گئے۔ان میں سے بعض میدان چھوڑ گئے ،بعض جنگ سے کنارہ کش موکرایک طرف کھڑے رہ گئے۔ البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جاں نثار صحابہ کی ایک جماعت آپ کے إردگرد ؤَث كرمقابله كرتى ربى ، كفار كا نرغها تناسخت تھا كهاس كشكش ميں آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا مبارك دانت شہید ہوگیا،اور چہرہ مبارک لہولہان ہوگیا۔ بعد میں جب صحابہ کو پتہ چلا کہ آپ کی شہادت کی خبر غلط تھی اوران کے حواس بجاموے توان میں سے بیشتر میدان میں لوث آئے ، اور پھر كفاركو بھا گنا پرا اليكن اس درمياني عرصے ميں سترصحاب كرام شهيد مو يك تص خابر م كداس واقع س تمام ملمانول كوشد يدصدمه موا قرآن كريم ان آ بیوں میں انہیں تسلی بھی دے رہاہے کہ بیز مانے کے نشیب وفراز ہیں جن سے مایوس اور وِل شکستہ نہ ہونا جا ہے، اوراس طرف بھی متوجہ کرر ہاہے کہ بیشک ت کچھ غلطیوں کا نتیج تھی جن سے سبق لینے کی ضرورت ہے۔ اِن يَّنُسُسُكُمُ قَرُحُ فَقَدُمُ سَّ الْقَوْمَ قَرُحُ مِّ مُّلُهُ وْتِلْكَ الْاَيَّامُ ثُلَا اللهُ لا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعُلَمُ اللهُ الَّذِيْنَ المَنُواوَيَتَّخِلَ مِنْكُمُ شُهَلَ الْحُرْثِينَ ﴿ وَاللهُ لا يُحِبُّ الظّلِمِينَ ﴿ وَلِيمَةِ صَاللهُ الَّذِيْنَ المَنُواوَيَدُ مَنَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

⁽٣٦) جنگ بدر کی طرف اشارہ ہے جس میں کفارِ مکہ کے ستر سردار مارے گئے تتھے اور ستر قید کئے گئے تھے۔ (٣٧) جولوگ جنگ بدر میں شریک نہیں ہو سکے تقے وہ شہدائے بدر کی فضیلت سن کر تمنا کیا کرتے تھے کہ کاش جمیں بھی شہادت کا رُتہ نصیب ہو۔

وَمَامُحَمَّدُ اللهِ اللهُ اللهُ عَلَى عَلَى عَلَى اللهُ الرُسُلُ أَ اَعَالِي اللهُ اللهُ

اور محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ایک رسول ہی تو ہیں؛ ان سے پہلے بہت سے رسول گذر چکے ہیں۔ بھلا اگران کا انقال ہوجائے یا آنہیں قبل کر دیا جائے تو کیا تم اُلٹے پاؤں پھر جاؤگے؟ اور جوکوئی اُلٹے پاؤں پھرے گا وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ اور جوشکر گذار بندے ہیں اللہ ان کو ثواب دے گا ﴿ ٣٣ ا﴾ اور یہ کسی بھی شخص کے اختیار میں نہیں ہے کہ اسے اللہ کے حکم کے بغیز موت تر آنا لکھا ہوا ہے۔ اور جوشخص دُنیا کا بدلہ چاہے گا ہم اسے اس کا حصد دے دیں گے، اور جولوگ میں اور جولوگ شکر گذار ہیں ان کو ہم جلد ہی ان کا اجرعطا کریں گے ﴿ ٣٥ ا﴾

اور کتنے سارے پیغیر ہیں جن کے ساتھ مل کر بہت سے اللہ والوں نے جنگ کی! نتیجاً انہیں اللہ کے راستے میں جو تکلیفیں پہنچیں ان کی وجہ سے نہ انہوں نے ہمت ہاری، نہوہ کمزور پڑے اور نہ انہوں نے اپنے آپ کو چھکا یا۔اللہ ایسے ثابت قدم لوگوں سے مجت کرتا ہے ﴿۱۴۲)

⁽۴۸) اس سے اشارہ مال غنیمت کی طرف ہے، اور مطلب سے ہے کہ اگر کوئی شخص صرف مال غنیمت حاصل

وَمَاكَانَ قُولَهُمُ إِلَّا اَنْ قَالُوْ الْمَابَنَا اغْفِرُ لِنَا ذُنُو بَنَا وَ اِسْرَافَنَا فِيَ اَمْرِنَا وَثَبِّتُ اَقْدَا مَنَا وَانْصُرُنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ قَالَتُهُمُ اللّٰهُ ثَوَابِ اللّٰهُ ثَيَا وَحُسُنَ وَ اللّٰهُ عُلِيْ اللّهُ مُولِيْنَ ﴿ قَاللّٰهُ مُولِيْكُوا فَي اللّٰهِ عَلَا اللّٰهِ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ اللّٰهِ عَلَى اللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ مَا اللّٰهِ مَا لَكُمُ اللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ اللّٰهُ مَولِيهُ وَاللّٰهُ مَولِيهُ اللّٰهُ مَولِيهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ عَلَى وَاللّٰهُ مَولِيهُ اللّٰهُ مَا لَكُولُوا اللَّوْمِ اللّٰهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ عَلَى وَاللّٰهُ مَا لَكُولُوا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰه

ان کے منہ سے جوبات نکلی وہ اس کے سوانہیں تھی کہ وہ کہہ رہے تھے: '' ہمارے پروردگار! ہمارے گناہوں کو بھی اور ہم سے اپنے کا موں میں جوزیادتی ہوئی ہواس کو بھی معاف فرماد ہے، ہمیں ثابت قدمی بخش دے، اور کا فرلوگوں کے مقابلے میں ہمیں فتح عطافر ماد ہے ' ﴿ ۷ اللّٰہ فِیانِچِ اللّٰہ فِی اَنْہِیں وُنیا کا اِنْعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے محبت کرتا ہیں وُنیا کا اِنْعام بھی دیا اور آخرت کا بہترین ثواب بھی۔ اور اللہ ایسے نیک لوگوں سے محبت کرتا ہے ﴿ ۸ اللّٰ الله عَلَیٰ اَنْ والو! جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے آگر تم ان کی بار ، ما نوگے تو وہ تہمیں اُسلام فی وہ کا اور تم بلیٹ کر سخت نقصان اُٹھاؤگے ﴿ ۹ م ا﴾ (بیلوگ نہمارے خیرخواہ نہیں) بلکہ اللہ تمہمارا حامی و ناصر ہے، اور وہ بہترین مددگار ہے ﴿ ۱۵ ﴾ جن لوگوں نے نفر اپنایا ہے ہم عنقریب ان کے دِلوں میں رُعب ڈال دیں گے کیونکہ انہوں نے اللہ کی خدائی میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکانا جہم میں اللہ نے کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ ان کا ٹھکانا جہم ، اور وہ فالموں کا بدترین ٹھکانا ہے ﴿ ۱۵ ا﴾

کرنے کی نیت سے جہاد میں شریک ہوگا، اسے مال غنیمت میں سے حصہ تو مل جائے گا، لیکن آخرت کا ثواب ماصل حاصل نہیں ہوگا، اس کے برعکس اگر اصل نیت اللہ تعالیٰ کے حکم پڑمل کرنے کی ہوگی تو آخرت کا ثواب ماصل ہوگا، اور مال غنیمت بھی ایک اضافی فائدے کے طور پر ملے گا (روح المعانی)۔

وَلَقَدُصَ لَ قَكُمُ اللَّهُ وَعُلَا أَن تَحُسُّونَهُمْ بِإِذْنِهِ ۚ حَتَى إِذَا فَشِلْتُمُ وَتَازَعْتُمُ فِي الْمُمَّ اللَّهُ مَا أَلَى كُمُ مَّا اتُحِبُّونَ ۚ مِنْكُمْ مَّن يُرِيدُ اللَّهُ فَيَا وَاللَّهُ مَن يُرِيدُ الْاخِرَة ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَ بْتَلِيكُمْ ۚ وَلَقَدُ عَفَاعَنْكُمْ ۚ وَاللَّهُ مِن يُكُمُ مَّن يُرِيدُ الْاخِرة قَلْمَ عَنْهُمُ لِي بْتَلِيكُمْ ۚ وَلَقَدُ عَفَاعَنْكُمْ وَاللَّهُ وَلَا مَا فَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ

اوراللہ نے بقیناً اس وقت اپناوعدہ پورا کردیا تھاجبتم دُشمنوں کواسی کے جم سے قبل کررہے تھے،
یہاں تک کہ جب تم نے کروری دِکھائی اور جم کے بارے میں باہم اختلاف کیا اور جب اللہ نے
تہاری پہندیدہ چیز جہیں دِکھائی تو تم نے (اپنامیرکا) کہنائییں مانا ہے کم میں سے پچھلوگ وہ
تھے جودُ نیا چاہتے تھے، اور پچھوہ تھے جوآ خرت چاہتے تھے ۔ پھراللہ نے ان سے تمہارا رُخ پھیر
دیا تا کہ جہیں آ زمائے ۔ البتہ اب وہ جہیں معاف کر چکا ہے، اور اللہ مؤمنوں پر بڑافضل کرنے والا
ہے ﴿ ۱۵۲﴾ (وہ وقت یا دکرو) جب تم منه اُٹھائے چلے جارہے تھے اور کسی کوم کر کرئییں د کھتے تھے،
اور رسول تمہارے پیچھے سے تمہیں پکاررہے تھے، چنا نچہ اللہ نے تمہیں (رسول کو) غم (دینے) کے
بد لے (شکست کا) غم دیا، تا کہ آئندہ تم زیادہ صدمہ نہ کیا کرو، نہ اُس چیز پر جو تمہارے ہاتھ سے
جاتی رہے، اور نہ کی اور مصیبت پر جو تمہیں بہنچ جائے۔ اور اللہ تمہارے تمام کاموں سے پوری طرح
باخبر ہے ﴿ ۱۵۳﴾

⁽۴۹)" پیندیده چیز" سے یہاں مراد مال غنیمت ہے جسے دیکھ کرعقبی ٹیلے کے اکثر حضرات اپنے امیر کے عظم کے خلاف ٹیلہ چھوڑ گئے تھے۔

⁽۵۰) مینی اس متم کے واقعات سے تہارے اندر پچتگی آئے گی ، اور آئندہ جب کوئی تکلیف پیش آئے گی اس پر زیادہ پریشان اور مغموم رہنے کے بجائے تم صبر اور اِستقامت سے کا م لوگے۔

ثُمَّا أَنْ لَا عَلَيْكُمْ فِي الْعَمِّا مَنَةً نُعَاسًا يَعْشَى طَآ بِفَةً مِّنْكُمْ وَطَآ فِقَةً قَدُا هَتَهُمْ انْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللهِ عَيْرَالْ حَقِّظَنَّا لَجَاهِلِيَّةِ فَي يُقُولُونَ هَلَ لَنَا مِنَ الْاَمْرِمِن شَيْءً فَلُ إِنَّ الْاَمْرَكُلَّهُ لِلهِ " يُخْفُونَ فِي اَنْفُسِهِمُ مَّالًا يُبُدُونَ لَكُ " يَقُولُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ الْاَمْرِ شَيْءً مِّا قُتِلْنَا هُهُنَا " قُلْ لَوْكُنْتُمْ فِي بُينُ وَكُمُ لَكُ اللّهِ مِن اللّهُ مَن كُلّهُ مِنْ اللّهُ مُوسَىءً مِنَا قُلْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مُنا اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مُنا اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنَا اللّهُ مُنا اللّهُ مُنا اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنا اللّهُ مُنا اللّهُ مُن اللّهُ مُنْ اللّهُ مُن اللّهُ مُلّمُ اللّهُ مُن اللّهُ مُل

پھراس غم کے بعد اللہ نے تم پر طمانینت نازل کی ، ایک اُونگھ جوتم میں سے پچھلوگوں پر چھار ہی تھی!

اورایک گروہ وہ تھا جے اپنی جانوں کی پڑی ہوئی تھی۔ وہ لوگ اللہ کے بارے میں ناحق ایسے گمان کر
رہے تھے جو جہالت کے خیالات تھے۔ وہ کہہرہے تھے: '' کیا ہمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟''
کہہ دو کہ: '' اختیار تو تمامتر اللہ کا ہے۔'' یہ لوگ اپنے دِلوں میں وہ با تیں چھپاتے ہیں جو آپ کے
سامنے ظاہر نہیں کرتے۔ کہتے ہیں کہ: '' اگر ہمیں بھی پچھاختیار ہوتا تو ہم یہاں قبل نہ ہوتے۔''
کہہ دو کہ: '' اگر تم اپنے گھروں میں ہوتے تب بھی جن کا قبل ہونا مقدر میں لکھا جا چکا تھا وہ خود باہر
نکل کراپی اپنی تی گاہوں تک پہنچ جائے۔

⁽۵۱) جنگ اُحدیس جوغیرمتوقع شکست ہوئی، اس پر صحابہ صدمے سے مغلوب ہور ہے تھے۔ اللہ تعالی نے دُشمن کے جانے کے جانے کے بعد بہت سے صحابہ پر اُونگھ مسلط فر مادی جس سے فم غلط ہوگیا۔

⁽۵۲) پیمنافقین کا ذکر ہے۔ وہ جو کہدرہے تھے کہ" کیا جمیں بھی کوئی اختیار حاصل ہے؟"اس کا ظاہری مطلب تو بیتھا کہ اللہ کی تقدیر ہے آگے سی کا اختیار نہیں چاتا، اور یہ بات سیح تھی، کیکن ان کا اصل مقصد وہ تھا جو آگے قرآنِ کریم نے دُہرایا ہے، یعنی یہ کہ اگر ہماری بات مانی جاتی اور باہر نکل کردُشمن کا مقابلہ کرنے کے بجائے شہر میں رہ کر دِفاع کیا جاتا تواسخے سارے آ دمیوں کے آلی کی نوبت نہ آتی۔

وَلِيَبْتَلِيَ اللهُ مَا فِي صُدُو مِكُمُ وَلِيُهَ حَصَمَا فِي فَالُو بِكُمْ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِنَاتِ الصَّدُو وَ اللهُ عَلِيهُمْ الصَّدُو وَ اللهُ عَلَيْهُمْ السَّتَوَلَّوْ المِنْكُمُ يَوْمَا لَتَ عَلَى الْجَمْعُنِ الْآيَا اللهُ عَلَيْهُمْ وَاللهُ عَنَهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمْ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ عَنْهُمُ وَاللهُ وَلِمُ وَاللهُ وَال

اور بیسب اس کئے ہوا تا کہ جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اللہ اسے آزمائے، اور جو کچھ تمہارے دوں میں ہے اللہ اسے آزمائے، اور جو کچھ تمہارے دوں میں ہے اس کامیل کچیل دُور کردے۔ اللہ دِلوں کے بھید کوخوب جانتا ہے ﴿۱۵۴﴾ تم میں سے جن لوگوں نے اُس دن پیٹھ بھیری جب دونوں لشکر ایک دوسرے سے کلرائے، درحقیقت ان کے بعض اعمال کے نتیج میں شیطان نے ان کو لغزش میں مبتلا کردیا تھا۔ اور یقین رکھو کہ اللہ نے انہیں معاف کردیا ہے۔ یقیناً اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا بردبارہ ﴿۱۵۵﴾

اے ایمان والو! ان لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جنہوں نے کفر اختیار کرلیا ہے، اور جب ان کے بھائی
کسی سرز مین میں سفر کرتے ہیں یا جنگ میں شامل ہوتے ہیں توبیان کے بارے میں کہتے ہیں کہ:
"اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے ، اور نہ مارے جاتے۔" (اِن کی اس بات کا) نتیجہ تو
(صرف) یہ ہے کہ اللہ ایسی باتوں کوان کے دِلوں میں حسرت کا سبب بنادیتا ہے، (ورنہ) زندگی اور
موت تو اللہ دیتا ہے۔ اور جو کمل بھی تم کرتے ہواللہ اسے دیکھ رہا ہے ﴿ ١٥٦﴾

⁽۵۳) اشارہ اس طرف ہے کہ اس طرح کے مصائب سے ایمان میں پچتگی آتی ہے اور باطنی بیاریاں دُور ہوتی ہیں۔

⁽۵۴) یعنی جنگ سے پہلے ان سے کچھا لیے قصور ہوئے تھے جنہیں دیکھ کر شیطان کو حوصلہ ہوااوراس نے انہیں بہکا کرمز پیغلطی میں مبتلا کردیا۔

وَلَإِنْ قُتِلْتُهُ فِي سَبِيلِ اللهِ اوَمُ تُلُمُ لَهُ غَفِرَةٌ مِنَ اللهِ وَهَ حَمَةٌ خَيْرٌ مِّمَا للهِ يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَا يَنْ مُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ال

اوراگرتم اللہ کے راستے میں قبل ہوجا کیا مرجا کہ ، تب بھی اللہ کی طرف سے ملنے والی مغفرت اور رحت اُن چیز ول سے کہیں بہتر ہے جو بہلوگ جمع کر رہے ہیں ﴿ ۱۵۵ ﴾ اوراگرتم مرجا کیا قبل ہوجا کو تو اللہ ہی کے پاس تو لیے جا کر اِستھے کئے جا کہ گے! ﴿ ۱۵۸ ﴾ ان واقعات کے بعد اللہ کی رحمت ہی تھی جس کی بنا پر (اے پیغیبر!) ہم نے اِن لوگوں سے زمی کا برتا کو کیا۔ اگر ہم سخت مزاج اور سخت دِل والے ہوتے تو بہتمہارے آس پاس سے ہٹ کر تنز بتر ہوجاتے ۔ لہذا اِن کو معاف کردو ، اِن کے لئے مغفرت کی دُعا کرو ، اور اِن سے رائم) معاملات میں مشورہ لیتے رہو۔ پھر جب تم رائے پختہ کرکے کئی بات کا عزم کر لوتو اللہ پر بھروسہ کرو۔ اللہ یقیناً تو کل کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿ ۱۵۹ ﴾ اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب آنے والانہیں ، اوراگر وہ تہمیں تنہا چھوڑ دیے تو کون ہے جو اس کے بعد تنہاری مدد کرے اور مؤمنوں کو چاہئے کہ وہ اللہ بی پر بھروسہ رکھیں ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور کی نبی اس کے بعد تنہاری مدد کرے اور مؤمنوں کو چاہئے کہ وہ اللہ بی پر بھروسہ رکھیں ﴿ ۱۲ اِن اور کی نبی

⁽۵۵) شایداس بات کویہاں ذکر کرنے کی وجہ بیہ کہ مالی غنیمت اِکٹھا کرنے کے لئے اتنی جلدی کی ضرورت نہیں تھی ، کیونکہ جو مال بھی حاصل ہوتا ،خواہ وہ کسی نے جع کیا ہو، بالآخر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی اسے شرع قاعدے سے انصاف کے ساتھ تقسیم فر ماتے ، اور ہر شخص کو اس کا حصہ ل جاتا ، کیونکہ کوئی نبی مالی غنیمت میں خیانت نہیں کرسکتا۔

وَمَنْ يَغُلُلُ يَأْتِ بِمَاغُلَّ يَوْمَ الْقِلْمَةِ ثُمَّ تُوفَّى كُلُّ نَفْسِمًا كَسَبَتُ وَهُمُ لا فَطُلَعُونَ ﴿ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ وَمَالُولُهُ فَلْمُ اللّٰهِ وَمَالُولُهُ فَلْمُ اللّٰهِ وَمَالُولُهُ وَاللّٰهُ وَمَالُولُهُ وَاللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهِ وَمَالُولُهُ وَاللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهِ عَمَالُونَ ﴿ وَاللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَمُنْ اللّٰهُ وَمُنْ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ الْمُؤْمِنُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ مَا اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللللّٰمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّ

اور جوکوئی خیانت کرے گاوہ قیامت کے دن وہ چیز لے کرآئے گاجواس نے خیانت کرکے لی ہوگ، پھر ہر خض کواس کے کئے کا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور کسی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿الاا ﴾ بھلا جو شخص اللہ کی خوشنو دی کا تابع ہووہ اس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جواللہ کی طرف سے ناراضی لے کرلوٹا ہو، اور جس کا ٹھکا نا جہنم ہو؟ اور وہ بہت براٹھکا نا ہے! ﴿ ۱۹۲ ﴾ اللہ کے نزدیک اِن لوگوں کے درجات مختلف ہیں، اور جو کچھ بیکرتے ہیں اللہ اس کوخوب دیکھتا ہے ﴿ ۱۹۲ ﴾

حقیقت بیہ کہ اللہ نے مؤمنوں پر برا اِحسان کیا کہ اُن کے درمیان اُنہی میں سے ایک رسول بھیجا جو اُن کے سامنے اللہ کی آیتوں کی تلاوت کرے، اُنہیں پاک صاف بنائے اور اُنہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے، جبکہ بیلوگ اِس سے پہلے یقیناً کھلی گراہی میں جتلا سے ﴿۱۲۲﴾ جب تہمیں ایک الی مصیبت پنجی جس سے دُگئی تم (دُشمن کو) پہنچا چکے سے تو کیا تم ایسے موقع پر بیا کہتے ہوکہ ' بیمصیبت کہاں سے آگئی ؟'' کہدوکہ ' بیخود تمہاری طرف سے آئی ہے۔'' بیشک اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿۱۲۵﴾

⁽۵۲) اشارہ جنگ بدر کی طرف ہے جس میں کفار قریش کے ستر آدمی مارے گئے تھے اور ستر گرفار ہوئے تھے،

وَمَا اَصَابُكُمْ يَوْمَالْتَقَى الْجَهُونِ فَإِذْنِ اللهِ وَلِيَعُلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلِيعُلَمَ اللهِ وَلِيعُلَمَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَلِيعُلَمَ اللّهِ اللّهِ اَوَادُفَعُوا * قَالُوا لَوُ اللّهِ اللّهِ اَوَادُفَعُوا * قَالُوا لَوُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اور تمہیں جومصیبت اُس دن پہنی جب دونوں کشکر کرائے تھے، وہ اللہ کے حکم سے پہنی ، تاکہ وہ مؤمنوں کو بھی پرکھ کر دیکھ لے (۱۲۱) اور منافقین کو بھی دیکھ لے۔ اور اِن (منافقوں) سے کہا گیا تھا کہ'' آؤاللہ کے راستے میں جنگ کرویا دِفاع کرو' تو انہوں نے کہا تھا کہ:'' اگر ہم دیکھتے کہ (جنگ کی طرح) جنگ ہوگی تو ہم ضرور آپ کے پیچھے چلتے۔'' اُس دن (جب وہ یہ بات کہ رہے تھے) وہ ایمان کی بہنست کفر سے زیادہ قریب تھے۔ وہ اپنے منہ سے وہ بات کہتے ہیں جو اُن کے دِلوں میں نہیں ہوتی۔ اور جو بھی یہ چھیا تے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے ﴿۱۲۷﴾

جبکہ جنگ ِ اُحدیمیں شہید ہونے والے مسلمانوں کی تعدادستر ضرورتھی مگر کوئی مسلمان گرفتار نہیں ہوا تھا۔اس لحاظ سے بدر میں مسلمانوں نے کفار کو جونقصان پہنچایا تھاوہ اس نقصان سے دُگنا تھا جو کا فروں نے اُحدیمیں مسلمانوں کو پہنچایا۔

(۵۷) ان کا مطلب بیرتھا کہ اگر کوئی برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور اس میں شریک ہوتے، لیکن یہاں تو مسلمانوں کا دُشمن سے کوئی مقابلہ ہی نہیں۔ دُشمن کی تعداد تین گئے سے بھی زیادہ ہے، لہذا بیر جنگ نہیں، خود کثی ہے، اس میں ہم شامل نہیں ہو سکتے۔

(۵۸) یعنی زبان سے تو یہ کہتے ہیں کہ اگر برابر کی جنگ ہوتی تو ہم ضرور شامل ہوتے ،لیکن بیصرف ایک بہانہ ہے، در حقیقت ان کے دِل میں بیہ ہے کہ برابر کی جنگ میں بھی مسلمانوں کا ساتھ نہیں دینا۔ النّهِ النّهُ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ

یہ وہ لوگ ہیں جواپے (شہید) بھائیوں کے بارے میں بیٹے بیٹے یہ باتیں بناتے ہیں کہ اگر وہ ہماری بات مانے تو قتل نہ ہوتے۔ کہد دو کہ: "اگرتم سے ہوتو خودا پئے آپ ہی سے موت کوٹال دیا' ﴿۱۲۸﴾ اور (اے پغیر!) جولوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے ہیں، انہیں ہر گزم ردہ نہ بجھنا، بلکہ وہ زندہ ہیں، انہیں اپ تر تب کے پاس رزق ملتا ہے ﴿۱۲۹﴾ اللہ نے ان کواپے فضل سے جو کھو دیا ہے، وہ اس پر مگن ہیں، اور ان کے بیچھے جولوگ ابھی ان کے ساتھ (شہادت میں) شامل نہیں ہوئے، اُن کے بارے میں اِس بات پر بھی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گ تبیں ہوئے، اُن کے بارے میں اِس بات پر بھی خوثی مناتے ہیں کہ (جب وہ ان سے آکر ملیں گ تو) نہ اُن پر کوئی خوف ہوگا، اور نہ وہ مُلکین ہوں گے ﴿ • کا ﴾ وہ اللہ کی نعت اور فضل پر بھی خوثی مناتے ہیں کرتا ﴿اے ا ﴾ وہ لوگ جنہوں نے زخم مناتے ہیں اور اس بات پر بھی کہ اللہ مو منوں کا اُجر ضائع نہیں کرتا ﴿اے ا ﴾ وہ لوگ جنہوں نے زخم کھانے کے بعد بھی اللہ اور رسول کی پکار کا فر ماں برداری سے جواب دیا، ایسے نیک اور متی لوگوں کے لئے زبر دست اُجر ہے ﴿ ۱۲ ا ﴾

وہ لوگ جن سے کہنے والوں نے کہاتھا کہ: "بید (مکہ کے کافر) لوگ تمہارے (مقابلے) کے لئے (پھر سے) جمع ہو گئے ہیں، لہذا ان سے ڈرتے رہنا۔ تو اس (خبر) نے ان کے ایمان میں اور اضافہ کردیا اور وہ بول اُٹے کہ: "ہمارے لئے اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔ "﴿ سے ا﴾ نتیجہ یہ کہ بیلوگ اللہ کی نعمت اور فضل لے کراس طرح واپس آئے کہ انہیں ذرا بھی گزند نہیں پنجی، اور وہ اللہ کی خوشنودی کے تابع رہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے ﴿ سے او و و اللہ کی خوشنودی کے تابع رہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے ﴿ سے او و و اللہ کی خوشنودی کے تابع رہے۔ اور اللہ فضل عظیم کا ما لک ہے ﴿ سے خوف نہ کھا ؤ، اور بس میراخوف رکھو ﴿ ۵ کا اُ

(۵۹) جب کفار کمہ اُحد کی جنگ سے واپس چلے گئے تو راستے میں انہیں پھتاوا ہوا کہ ہم جنگ میں غالب آجانے کے باوجود خواہ مُخواہ واپس آگئے ، اگر ہم پھھاور زور لگاتے تو تمام مسلمانوں کا خاتمہ ہوسکا تھا۔ اس خیال کی وجہ سے انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف لوٹے کا ارادہ کیا۔ دوسری طرف آنحضرت سلمی اللہ علیہ وسلم نے شاید ان کے اراد سے ساخر ہوکر یا اُحد کے نقصان کی تلائی کے لئے جنگ اُحد کے اگلے دن سویر سے صحابہ میں یہ اعلان فر مایا کہ ہم دُشمن کے تقاف ہیں گے ، اور جولوگ جنگ اُحد میں شریک شخصرف وہ ہمارے ساتھ چلیں۔ صحابہ کرام اگر چہ اُحد کے واقعات سے زخم خوردہ شے ، اور تھے ہوئے بھی شے ، گرانہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں کی گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دعوت پر لبیک کہا جس کی تعریف اس آیت میں گئی ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم کی ماتھ مدینہ منورہ سے نکل کر حمراء الاسمد کے مقام پر پنچے تو وہاں قبیلہ خزاعہ کا ایک شخص معبد آپ سے ملا جو کا فر ہونے کے باوجود آپ سے ہمدردی رکھتا تھا، اس نے مسلمانوں کے حوصلے کا خود مشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا تات کفار مکہ کے سر دار ابوسفیان سے ہوگئی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے وصلے کا خود مشاہدہ کیا اور جب وہاں سے نکلا تو اس کی ملا تات کفار مکہ کے سر دار ابوسفیان سے ہوگئی ، اس نے ابوسفیان کو مسلمانوں کے حوصلے کا خود مشاہدہ کیا اور

وَلاَ يَحُونُنَكَ الَّذِينَ يُسَامِ عُونَ فِي الْكُفُو ﴿ إِنَّهُمُ لَنَ يَّضُرُّوا اللهَ شَيَّا لَيْرِينُ اللهُ اللهُ مَكَنَا اللهُ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّا الَّذِينَ الشَّتَرَوُ اللهُ مَكَنَا اللهُ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ اللهُ اللهُ مَنَا اللهُ عَلَيْهُ مَعَنَا اللهُ عَظِيمٌ ﴿ وَلا يَحْسَبَنَّ الْكُفْرَ بِالْمِينَ لَكُفْرَ بِاللهِ اللهُ مَنْ اللهُ عَنَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عَنَا اللهُ عَلَا عَا عَلَا عَلَا

اور (اے پیغیر!) جولوگ کفر میں ایک دوسرے سے بردھ کرتیزی دِکھارہے ہیں، وہ تمہیں صد مے میں نہ ڈالیس۔ یقین رکھووہ اللہ کا ذرا بھی نقصان نہیں کرسکتے۔ اللہ یہ چاہتا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہ رکھے، اور ان کے لئے زبر دست عذاب (تیار) ہے ﴿۲۵ا﴾ جن لوگوں نے ایمان کے بدلے کفرکومول لے لیا ہے وہ اللہ کو ہرگر ذرا بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، اور اُن کے لئے ایک کے مدینے والا عذاب (تیار) ہے ﴿۷۵۱﴾ اور جن لوگوں نے گفراپنالیا ہے وہ ہرگزیہ نہیم سے کہ ہم تو انہیں ہو ڈھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ڈھیل دے رہے ہیں وہ اُن کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم تو انہیں صرف اِس لئے ڈھیل دے رہے ہیں تا کہ وہ گناہ میں اور آ گے بڑھ جا کیں، اور (آخر کار) ان کے لئے ایباعذاب ہوگا جو انہیں ذلیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿۸۵۱﴾

لشکراوراس کے حوصلوں کے بارے میں بتایا اور مشورہ دیا کہ وہ لوٹ کر حملہ کرنے کا ارادہ ترک کرکے واپس چلا جائے۔اس سے کفار پر رُعب طاری ہوااوروہ واپس تو چلے گئے لیکن عبدالقیس کے ایک قافلے سے جومدینہ منورہ جارہا تھا یہ کہہ گئے کہ جب راستے میں ان کی ملا قات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوتو ان سے یہ کہیں کہ ابوسفیان بہت بڑالشکر جمع کرچکا ہے اور مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے لئے ان پر حملہ آور ہونے والا ہے۔ مقصد بیتھا کہ اس خبر سے مسلمانوں پر رُعب پڑے۔ چنا نچہ بیاوگ جب حمراء الائسد پہنچ کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے مرعوب ہونے کے بجائے وہ جملہ کہا جو اس آیت میں تحریف کے ساتھ قال کیا گیا ہے۔

مَاكَانَ اللهُ لِيكَ نَهَ الْمُؤْمِنِ فَنَ عَلَى مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزُ الْخَبِيْثَ مِنَ الطَّيِبِ وَمَاكَانَ اللهُ لِيعُلِمَ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْتَبِى مِنْ تُسلِم مَنْ الطَّيِبِ وَمَاكَانَ اللهُ لِيعُلِمَ عُلَمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللهَ يَجْتَبِى مِنْ تُسلَم مَنْ اللهَ يَجْتَبِي مِنْ تُسلَم مَنْ اللهَ يَجْتَبِي مِنْ تُسلَم مَنْ اللهِ وَمُ اللهِ وَمُ اللهِ وَانْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقَوُ افَلَكُمُ مَا جُرَّ عَظِيمٌ ﴿

اللہ ایسانہیں کرسکتا کہ مؤمنوں کو اُس حالت پر چھوڑے رکھے جس پرتم لوگ اِس وقت ہو، جب تک وہ ناپاک کو پاک سے الگ نہ کردے۔ اور (دُوسری طرف) وہ ایسا بھی نہیں کرسکتا کہ تم کو (براوِ راست) غیب کی با تیں بتادے۔ ہاں! وہ (جتنابتانا مناسب جھتا ہے اس کے لئے) اپنے پیغیروں میں سے جس کوچا ہتا ہے چن لیتا ہے۔ لہذاتم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھو۔ اور اگر ایمان رکھوگا ورتقوی اختیار کروگے تو زیردست ثواب کے ستحق ہوگے۔ ﴿ ۱۵۹﴾

(۱۲) آیت ۲۷ اے ۱۷۸ تک اس شعبے کا جواب دیا گیاہے کہ اگر کا فراوگ اللہ تعالی کونا پہند ہیں تو آئیس وُنیا میں عیش وعشرت کی زندگی کیوں حاصل ہے؟ جواب بید دیا گیاہے کہ ان الوگوں کوآخرت ہیں تو کوئی حصہ ملنائیس ہے، اس لئے اللہ تعالی آئیس وُنیا میں وُشیل دیئے ہوئے ہے، جس کی وجہ سے بیمزید گنا ہوں میں ملوث ہوتے جارہ ہیں۔ ایک وقت آنا ہے جب بیرا کھے عذاب میں وَ هر لئے جا کیں گے۔ آیت ۲۹ میں اس کے مقابل اس شعبے کا جواب ہے کہ مسلمان اللہ تعالی کو لیند ہیں، اس کے باوجودان پر صیبتیں کیوں آرہی ہیں؟ اس کا ایک جواب اس آیت میں بید یا گیا ہے کہ بیآ زمائیش سلمانوں پر اس لئے آرہی ہیں تا کہ سلمانوں پر واضح ہوجائے کہ ایک اند تعالی صلمانوں کواس وضاحت کے بغیر نمیس چھوڑ سکتا ، کدا کیان کے دعوے میں کون کھر اہے اور کون کھوٹا؟ اللہ تعالی سلمانوں کواس وضاحت کے بغیر نمیس جوڑ سکتا ، اور مشکلات ہی کے وقت بیہ پیہ چلتا ہے کہ کون ٹابت قدم رہتا ہے اور کون پسل جاتا ہے؟ اس پر بیسوال ہوسکتا ، فقا کہ بیہ بات اللہ تعالی سلمانوں کو ہا تا ہے؟ اس پر بیسوال ہوسکتا ، غیب کی بات میں ہرا یک شخص کوئیس بتاتا ، بلکہ جتنی با تیں جا ہتا ہے تی ہرکو بتا دیتا ہے۔ اس کی حکمت کا تقاضا یہ بیس کی با تیں ہرا یک شخص کوئیس بتاتا ، بلکہ جتنی با تیں جا ہتا ہے اس کی حکمت کا تقاضا یہ بیس آرہی ہیں۔ آزمائیش بھی بیان فرمائی گئی ہے۔

اور جولوگ اس (مال) میں بخل سے کام لیتے ہیں جو انہیں اللہ نے اپنے فضل سے عطافر مایا ہے وہ ہرگزید نہ جھیں کہ بیان کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ اس کے برعکس بیان کے حق میں بہت بری بات ہے۔ جس مال میں انہوں نے بخل سے کام لیا ہوگا، قیامت کے دن وہ ان کے گلے کا طوق بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسمان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جومل بھی تم بنادیا جائے گا۔ اور سارے آسمان اور زمین کی میراث صرف اللہ بی کے لئے ہے، اور جومل بھی تم کرتے ہواللہ اس سے یوری طرح باخبر ہے ﴿ ۱۸ ﴾

الله نے اُن لوگوں کی بات س لی ہے جو یہ کہتے ہیں کہ' الله فقیر ہے اور ہم مال دار ہیں۔' ہم اُن کی یہ بات بھی (ان کے اعمال نامے میں) کھے لیتے ہیں، اور انہوں نے انبیاء کو جو ناحق قبل کیا ہے، اس کو بھی ،اور (پھر) کہیں گے کہ:'' دیکتی آگ کا مزہ چھو ﴿۱۸۱﴾

(۱۲) وہ بخل جے حرام قرار دیا گیا ہے یہ ہے کہ جہاں اللہ تعالیٰ خرچ کرنے کا تھم دیں، انسان وہاں خرچ نہ کرے، مثلاً ذکوۃ نہ دے۔ ایک صورت میں جو مال انسان بچاکرر کھے گا، قیامت کے دن وہ اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈالا جائے گا۔ حدیث میں اس کی تشریح آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بیفر مائی ہے کہ ایسا مال ایک زہر ملے سانپ کی شکل میں منتقل کر کے اس کے گلے میں ڈال دیا جائے گا جو اس کی باچیس پکڑ کر کے گا کہ: "میں ہوں تیرا جمع کیا ہوا خزانہ!"۔

(۱۲) جب زکوۃ وغیرہ کے اُحکام آئے تو بعض یہود یوں نے ان کا مذاق اُڑاتے ہوئے اس میم کے گتا خانہ جملے کے حصے نظامر ہے کہ عقیدہ تو ان کا بھی یہ بیس تھا کہ اللہ تعالی معاذ اللہ فقیر ہے، لیکن انہوں نے زکوۃ کے حکم کا مذاق اس طرح اُڑا ما تھا، اس لئے اللہ تعالی نے اس بیہودہ جملے کا کوئی جواب نہیں دیا، بلکہ اس پر عذاب کی وعید سنائی۔

ذلك بِمَاقَكَّمَتُ آيُرِيكُمُ وَآنَّا اللهَ لَيْسَ بِظَلَّا مِلِّهُ عَبِيْدٍ ﴿ آلَٰ فِي قَالُوَا اللهَ اللهُ الله

یہ سبتہ ارے ہاتھوں کے کرقت کا نتیجہ ہے جوتم نے آگے بھیج رکھاتھا، ورنہ اللہ بندوں پرظم کرنے والانہیں ہے۔' ﴿ ۱۸۲﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ:'' اللہ نے ہم سے یہ وعدہ لیا ہے کہ کسی پیغیر پر اُس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک وہ ہمارے پاس ایسی قربانی لے کر نہ آئے جسے آگ کھا جائے۔''تم کہو کہ:'' مجھ سے پہلے تمہارے پاس بہت سے پیغیر کھی نشانیاں بھی لے کرآئے اور کھا جائے۔''تم کہو کہ:'' مجھ سے پہلے تمہارے پاس بہت سے پیغیر کھی نشانیاں بھی لے کرآئے اور وہ چیز بھی جس کے بارے میں تم نے (مجھ سے) کہا ہے۔ پھر تم نے انہیں کیوں قتل کیا اگر تم واقعی سے ہو؟'' ﴿ ۱۸۳﴾

(۱۳) پچھا نیرائے کرام کے زمانے میں طریقہ یہ تھا کہ جب کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی خوشنودی کے لئے کوئی جانور قربان کرتا تو اس کو کھانا حلال نہیں ہوتا تھا، بلکہ وہ جانور ذرئے کر کے سی میدان میں یا ٹیلے پر رکھ دیتا تھا۔ اگر اللہ تعالیٰ قربانی قبول فرماتے تو آسمان سے ایک آگ آکراس قربانی کو کھالیتی تھی۔ اس کوسوخٹنی قربانی کہا جاتا تھا۔ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں بیطریقہ ختم کردیا گیااور قربانی کا گوشت انسانوں کے لئے حلال کردیا گیا۔ یہودیوں نے کہا تھا کہ چونکہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم ایسی قربانی کے کرنہیں آئے اس لئے ہم ان پر ایمان نہیں لاتے۔ چونکہ میمض وقت گذاری کا ایک بہانہ تھا اور حقیقت میں ایمان لانا پیشِ نظر نہیں تھا اس لئے انہیا ہے۔ انہیں یا دولایا گیا کہ ماضی میں ایسے نشانات تمہارے سامنے آئے تب بھی تم ایمان لانے کے بجائے انہیائے کرام کوئل کرتے رہے ہو۔

قَانُ كَذَّهُ وَكَ فَقَانُ كُرِّبَ مُسُلُّ مِن تَبُلِكَ جَاءُ وَبِالْبَيِنْتِ وَالدُّبُو وَالْكِتْبِ الْمُنِيْرِ ﴿ كُلُّ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَ

(اے پیغیر!) اگر پھر بھی یہ لوگ تمہیں جھٹلا کیں تو (یہ کوئی نئی بات نہیں) تم سے پہلے بھی بہت سے اُن رسولوں کو جھٹلا یا جاچکا ہے جو تھلی کھلی نشانیاں بھی لائے تھے، لکھے ہوئے صحیفے بھی اور ایسی کتاب بھی جو (حق کو) روشن کروینے والی تھی ﴿ ۱۸۴﴾ ہم جاندار کوموت کا مزہ چکھنا ہے، اور تم سب کو (تمہارے اعمال کے) پورے پورے بدلے قیامت ہی کے دن ملیں گے۔ پھر جس کسی کو دوز خ سے دُور ہٹالیا گیا اور جنت میں داخل کر دیا گیا، وہ صحیح معنی میں کا میاب ہوگیا، اور بید دُنیوی زندگی تو (جنت کے مقابلے میں) دھو کے کے سامان کے سوا پھے بھی نہیں ﴿ ۱۸۵﴾ (مسلمانو!) تمہیں اپنے مال ودولت اور جانوں کے معالمی میں (اور) آزمایا جائے گا، اور تم اہل کتاب اور مشرکین دونوں سے بہت تی تکلیف دہ با تیں سنو گے۔ اور اگر تم نے ضبر اور تقوی سے کام لیا تو بھینا کہی کام بڑی ہمت کے ہیں (جو تہمیں اختیار کرنے ہیں) ﴿ ۱۸۹﴾ اور (ان لوگوں کو وہ وقت نہ بھولنا چاہئے) جب اللہ نے اہل کتاب سے بیجہدلیا تھا کہ: ''تم اس کتاب کولوگوں کے سامنے ضرور کھول کھول جب اللہ نے اہل کتاب سے بیجہدلیا تھا کہ: ''تم اس کتاب کولوگوں کے سامنے ضرور کھول کھول کریان کرو گے، اور اس کو چھیا ؤ گئیس'

فَنَكُنُوهُ وَكَا ءَظُهُ وَكِهِ مُ وَاشَعْتَرُوا بِهِ ثَمَنَا قَلِيُلا فَيِلُسَ مَا يَشْتُرُونَ ﴿ وَلَهُ مَ مَا اللّهُ عَلَوُا وَلَا تَحْسَبَنَا اللّهُ عَلَوُا وَلَا تَحْسَبَنَا اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَوْا فَلا تَحْسَبَنَا مُ اللّهُ عَلَى الْعَنَا بِ وَلَهُ مُ عَنَا الْكِلّهُ ﴿ وَلِلْهِ مُلَكُ السّلوتِ وَاللّهُ عَلَى السّلوتِ وَاللّهُ مَعَلَى السّلوتِ وَالْوَهُ مَعَنَا اللّهُ السّلوتِ وَالْوَهُ مَعَنَا اللّهُ السّلوتِ وَالْوَهُ مَعَنَا اللّهُ اللّهُ وَلَيْ السّلوتِ وَالْوَهُ مَعْ وَاللّهُ وَلِيهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلِيهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللل

پھر انہوں نے اس عہد کو پس پشت ڈال دیا اور اس کے بدلے تھوڑی ہی قیمت حاصل کر لی۔ اس طرح کتی بری ہوہ چرجویہ مول لے رہے ہیں! ﴿ ۱۸۵﴾ یہ ہرگز نہ بجھنا کہ جولوگ اپنے کئے پر بردے خوش ہیں، اور چاہتے ہیں کہ اُن کی تعریف ان کا موں پر بھی کی جائے جو انہوں نے کئے ہی نہیں، ایسے لوگوں کے بارے میں ہرگز یہ نہ بجھنا کہ وہ عذاب سے بچنے میں کا میاب ہوجا کیں گے۔ ان کے لئے دردنا کسز الرتیار) ہے ﴿ ۱۸۸﴾ اور آسانوں اور زمین کی سلطنت صرف اللہ کی ہے، اور اللہ ہر چیز پر مکمل قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۸٩﴾ بیشک آسانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کے باری باری آنے جانے میں اُن عقل والوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں ﴿ ۱۹﴾ جو اُن ہوئے (ہر حال میں) اللہ کو یا دکرتے ہیں، اور آسانوں اور زمین کی تخلیق پر غور کرتے ہیں، (اور انہیں دیکھ کر بول اُن شعتے ہیں کہ)" اے ہمارے پروردگار! آپ نے یہ سب غور کرتے ہیں، (اور انہیں دیکھ کر بول اُن شعتے ہیں کہ)" اے ہمارے پروردگار! آپ نے یہ سب غور کرتے ہیں، (اور انہیں کی کھر بول اُن شعتے ہیں کہ)" اے ہمارے پروردگار! آپ نے یہ سب بیر انہیں گیا۔ آپ (ایسے فنول کام سے) پاک ہیں۔ پس ہمیں دوز خ کے عذاب سے بچا لیجئے ﴿ ۱۹۱﴾

؆ۺۜٵؚڐڬڡڹٛڎؙۮڿڸٳۺٵ؆ڣڟۯٲڂٛۯؽؾڎٷڡٵڸڟ۠ڸۑؽ؈ٛٲڡؙڝٳ؈؆ۺۜٵ ٳڹٚٵۺؠۼٵڡؙؽٵڿٵؿؙٵڿؽڸؚڵٳؽؠٵڹٲٷٳڡؚڹؙۅٳڽٟڗۺڰؠ۫ٵڡڟٵٚ؆ۺٵٵۼڣۯڵٵ ۮؙڹؙڔۺٵۅڲڣڔۼڹ۠ٵۺؾۣٵؾٵۅؿۅڣؽٵڡۼٳڰڔؙڔٳڛۣۿٙ؆ۺۜٵۅٳؾٵڡٵۅٷۺٵٷ ٮؙۺڸػۅٙڰڎڿۏٟڹٵؽۅٛڡٵؖڣؿؠؾڐٵۣڐڮڰڎڿؙڵڡٵڹؽۼٵۮ؈ڣٵۺؾڮٳڹڮۿؙ ؆ۺ۠ۿؙٵڣٞٷٵڣؽۼۼؠڶٵڡؚڸڡؚڣ۫ػؙڡؙڡؚٚ٥ۮڲۅٟٵۏٵٛڹڠؿٵؽ؈ۼڞؙػؙڡٞڞؚۼۻٛ ڬٵؙڹؿؽۿٵڿٷٵٷٲڂڔڿۅؙٳڡؚڹۮؽٳۑۿؚڡٛۏؙڎۏٳڣٛۺؠؽڸٛٷڞؾؙۅٛٳٷڠڗڰٵ ڵٵڴۏؚؿؽۿٲڿٷٵٷڴڎڿڵؠٞٞؠؙڂۺٚؾڠڔٛؽڡؚڹڠۼۛؿٵٳڰڬۿۯ

اے ہمارے زب! آپ جس کی کو دوزخ میں داخل کردیں، اے آپ نے بقینا رُسواہی کر دیا۔ اور فالموں کو کی قتم کے مددگار نفیب نہ ہوں گے ﴿ ۱۹۲﴾ اے ہمارے پروردگار! ہم نے ایک منادی کو سنا جو ایمان کی طرف پکار رہا تھا کہ' آپ پروردگار پر ایمان لاؤ' چنا نچہ ہم ایمان لے آئے۔ لہذا اے ہمارے پروردگار! ہماری فاطر ہمارے گناہ بخش دیجئے، ہماری برائیوں کو ہم سے مناد ہیجئے، اور ہمیں نیک لوگوں میں شامل کر کے اپنے پاس بلایے ﴿ ۱۹۳﴾ اوراے ہمارے پروردگار! ہمیں وہ پھھ بھی عطا فرمایے جس کا وعدہ آپ نے اپ پیغیروں کے ذریعے ہم سے کیا ہے، اور ہمیں قیامت کے دن رُسوانہ کیجئے۔ یقینا آپ وعدے کی بھی خلاف ورزی نہیں کیا کرتے۔' ﴿ ۱۹۴﴾ چنانچہ اُن کے پروردگار نے ان کی دُعا قبول کی (اور کہا) کہ:'' میں تم میں سے کسی کا عمل ضائح نہیں کہنا نہوان کے پروردگار نے ان کی دُعا قبول کی (اور کہا) کہ:'' میں تم میں سے کسی کا عمل ضائح نہیں کروں گا، خواہ وہ مرد ہو یا عورت تم سب آپس میں ایک جیسے ہو۔ لہذا جن لوگوں نے ہجرت کی، اور انہیں ان کے گھروں سے نکالا گیا، اور میر سراست میں تکلیفیں دی گئیں، اور جنہوں نے (دِین کی خاطر) لڑا تی لڑی اور قبل ہوئے، میں ان سب کی برائیوں کا ضرور کفارہ کر دوں گا، اور انہیں ضرور یا بلطرور ایسے باغات میں داخل کروں گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی؛

ثُوابًا مِّنْ عَنْ واللهِ وَاللهُ عِنْ لَهُ حُسُنُ القُّوَابِ ﴿ لَا يَغُرَّنَكَ تَقَلُّبُ الْبَهِ الْمِنْ عَلَيْ اللهِ الْمِنْ اللهِ الْمِنْ اللهِ اللهُ اللهِ ال

یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے اِنعام ہوگا، اور اللہ ہی ہے جس کے پاس بہترین اِنعام ہوگا، اور اللہ ہی ہے جس کے پاس بہترین اِنعام ہوگا، اور اللہ ہی ہے جس کے بان بہترین اِنعام ہوگر دھوکے میں نہ ڈالے ﴿۱۹۵﴾ یہ تو تھوڑا سامزہ ہے (جو یہ اُڑارہے ہیں) پھران کا ٹھکانا جہتم ہے، اور وہ بدترین پچونا ہے ﴿۱۹۵﴾ لیکن جولوگ اپنے پروردگار ہے ڈرتے ہوئے مل کرتے ہیں، اُن کے لئے ایسے باغات ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، اللہ کی طرف سے میز بانی کے طور پروہ ہمیشان میں رہیں گے۔اور جو پھھ اللہ کے پاس ہوہ نیک لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے ﴿۱۹۵﴾ اور بیشک اہل کتاب میں بھی ایسے لوگ موجود ہیں جو اللہ کے آگے بجرو نیاز کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ پر بھی ایمان رکھتے ہیں، اُس کتاب پر بھی جوتم پر نازل کی گئی ہے نیاز کا مظاہرہ کرتے ہوئے اللہ پر بھی ایمان رکھتے ہیں، اُس کتاب پر بھی جوتم پر نازل کی گئی ہے اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر بی نہیں اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر بی نہیں ڈالتے۔ یہوہ لوگ ہیں جو این پر نازل کی گئی تھوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر بی نہیں اللہ حساب ڈالتے۔ یہوہ لوگ ہیں جو این پر نازل کی گئی تھی اور اللہ کی آیتوں کو تھوڑی ہی قیمت لے کر بی نہیں اللہ حساب ڈالتے۔ یہوہ لوگ ہیں جو ایک بی وردگار کے پاس اپنے آجر کے میش ہیں۔ بیشک اللہ حساب جلد چکانے والا ہے۔ ﴿199 ﴾

اے ایمان والو! صبر اختیار کرو، مقابلے کے وقت ثابت قدمی دِکھاؤ، اورسر حدول کی حفاظت کے لئے جے رہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو، تا کہ تہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ ٢٠٠﴾

(۱۲) قرآنی اصطلاح میں "صبر" بہت وسیع مفہوم رکھتاہے۔ اس کی ایک قتم اللہ تعالی کی اطاعت میں استقامت کامظاہرہ ہے، دُوسری قتم گناہوں سے بیخے کے لئے اپنی خواہشات کود بانا ہے، اور تیسری قتم تکلیفوں کو برداشت کرنا ہے۔ یہاں ان تینوں قسموں کے صبر کا تھم دیا گیا ہے۔ اور سرحدوں کی حفاظت میں جغرافی سرحدوں کی حفاظت بھی داخل ہے، اور نظریاتی سرحدوں کی حفاظت بھی۔ اللہ تعالیٰ ہمیں ان تمام اُ حکام پڑمل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین

سورهٔ آلعمران کاتر جمه اورتشریحات بفضله تعالی بروز بده مؤرخه ۱۸ رر جب ۲<u>۳ اهمطایق</u> ۲۲۷ راگست ۵۰۰ ۲ و کمل هوئیں ۔ الله تعالی باقی حصے کو بھی اپنی رضا کے مطابق بآسانی کمل کرنے کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔ سُورَةُ النِّ

تعارف

بیسورت آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے مدینه منورہ ہجرت فرمانے کے بعد کے ابتدائی سالوں میں نازل ہوئی،اوراس کاا کثر حصہ جنگ بدر کے بعد نازل ہواتھا۔ بیروہ وفت تھاجب مدینہ منورہ کی نوزائیدہ مسلمان ریاست مختلف مسائل سے دوجارتھی۔ زندگی کا ایک نیا ڈھانچہ اُ بھرر ہاتھا جس کے لئے مسلمانوں کواپنی عبادت کے طریقوں اور اخلاق ومعاشرت سے متعلق تفصیلی مدایات کی ضرورت تھی، دشمن طاقتیں اسلام کی پیش قدمی کاراستدرو کئے کے لئے سرتو ڑکوششیں کررہی تھیں، اورمسلمانوں کواپنی جغرافیائی اورنظریاتی سرحدوں کی حفاظت کے لئے نت نئے مسائل کا سامنا تھا۔ سورهٔ نساء نے ان تمام معاملات میں تفصیلی ہدایات فراہم کی ہیں۔ چونکہ ایک مشحکم خاندانی ڈھانچہ سی بھی معاشرے کی بنیاد ہوتا ہے، اس لئے بیسورت خاندانی معاملات کے بارے میں مفصل أحكام سے شروع ہوئی ہے۔ چونكه خاندانی نظام میں عورتوں كابردا اہم كردار ہوتا ہے، اس لئے عورتوں کے بارے میں اس سورت نے تفصیلی اُحکام عطافر مائے ہیں، اور اس لئے اس کا نام سورہ نساء ہے۔ جنگ اُحد کے بعد بہت ی خواتین بوہ اور بہت سے بیجے بیتم ہو گئے تھے،اس لئے سورت نے شروع ہی میں بتیموں کے حقوق کے تحفظ کا انتظام فرمایا ہے، اور آیت نمبر ۱۴ تک میراث کے اَحکام تفصیل سے بیان فرمائے ہیں۔زمانہ جاہلیت میں عورتوں کے ساتھ طرح طرح کے ظلم ہوتے تھے، ان مظالم کی ایک ایک کر کے نشاندہی کی گئی ہے، اور معاشرے سے ان کا خاتمہ کرنے کی ہدایات دی گئی ہیں۔ نکاح وطلاق کے مفصل اَحکام بیان کئے گئے ہیں، اور میاں بیوی کے حقوق متعین فرمائے گئے ہیں۔ بیمضمون آیت نمبر ۳۵ تک چلاہے جس کے بعد انسان کی باطنی اور معاشرتی اصلاح کی طرف توجہ دِلائی گئی ہے۔مسلمانوں کوعرب کے صحراؤں میں سفر کے دوران یانی کی قلت پیش آتی تھی، لہذا آیت ۳۳ میں تیم کاطریقہ اور آیت ا ۱۰ میں سفر میں نماز قصر کرنے کی

سہولت عطافر مائی گئی ہے۔ نیز جہاد کے دوران نماز خوف کا طریقہ آیت ۲۰۱ اور ۱۰۳ میں بتایا گیا ہے۔ مدینه منورہ میں بسنے والے یہودیوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کرنے کے باوجودمسلمانوں کےخلاف سازشوں کا ایک لامتناہی سلسلہ شروع کر رکھا تھا، آیات ۴۴ تا ۵۷ اور ۱۵۳ تا ۱۵۷ میں ان کی بدا عمالیوں کو واضح فر مایا گیاہے، اور انہیں راور است پر آنے کی ترغیب دی گئ ہے۔آیات اے اتا کا میں ان کے ساتھ عیسائیوں کو بھی خطاب میں شامل کرلیا گیا ہے، اور انہیں تثلیث کے عقیدے کے بجائے خالص تو حید اختیار کرنے کی دعوت دی گئی ہے۔اس کے علاوہ آیات ۵۸ و۵۹ میں سیاست اور حکمرانی سے متعلق ہدایات آئی ہیں۔ منافقین کی بدأ عمالیاں آیات ۲۰ تا ۲۰ اور پھر آیات سے ۱۳ تا ۱۵۲ میں واضح کی گئی ہیں۔ آیات اے تا ۹۹ نے جہاد کے أحكام بيان كرك منافقين كى ريشددوانيول كايرده جاك كيا ہے۔اسى سياق ميں آيات ٩٢ و ٩٣ ميں قتل کی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں۔ جومسلمان مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے اور کفار کے ہاتھوں مظالم حميل رہے تھے،ان كى ہجرت كے مسائل آيات ٩٤ تا٠٠١ ميں زيرِ بحث آئے ہيں۔اى دوران بہت سے تنازعات آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے سامنے فیصلے کے لئے لائے گئے۔ آیات ۱۰۵ تا ١١٥ ميں ان كے فيلے كا طريقة آپ كو بتايا كيا ہے، اور مسلمانوں كو آپ كا فيصلہ دِل وجان سے قبول كرنے كى تأكيد كى تى ہے۔ آيات ١١٦ تا٢٦ ميں توحيد كى اہميت واضح كى تى ہے۔ خاندانى نظام اور میراث کے بارے میں صحابہ کرام نے ایخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے متعدد سوالات یو چھے تھے، آیات ۱۲۷ تا ۱۲۹ اور پھر ۲۷ میں ان سوالات کا جواب دیا گیا ہے۔خلاصہ بیک بوری سورت أحكام اور تعليمات سے بحرى موئى ہے، اور شروع ميں تقوىٰ كاجوتكم ديا گيا تھا، كہا جاسكتا ہے كه يورى سورت اس کی تفصیلات بیان کرتی ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مَا يَئِكُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

سِمُ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَا النَّاسُ التَّقُوا مَ بَكُمُ الذِي خَلَقَكُمْ مِن نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا وَوَجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا مِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَالتَّقُوا اللهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَ الْوَبْحَامُ لَ إِنَّا اللهَ كَانَ عَلَيْكُمْ مَ وَيُبال وَاتُوا الْيَتْلَى اَمُوالَهُمُ وَلا تَتَبَكَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالطَّيِّبِ وَلا تَأْكُلُوا امُوالَهُمُ إِلَى امْوَالِكُمْ لِالنَّكُ الْعَالَ حُوبًا كَبِيرًا صَ

> سور انساء مدنی ہے اور اس میں ایک سوچھ ہتر آیات اور چوبیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اےلوگو!اپنے پروردگارسے ڈروجس نے تہمیں ایک جان سے پیدا کیا، اورائ سے اس کی ہوی پیدا کی، اوران دونوں سے بہت سے مرداور عورتیں (دُنیا میں) پھیلا دیئے۔اوراللہ سے ڈرو جس کا واسطہ دے کرتم ایک دوسر سے سے اپنے حقوق مانگتے ہو، اوررشتہ داریوں (کی حق تلفی سے) ڈرو یقین رکھو کہ اللہ تمہاری نگرانی کررہاہے ﴿ا﴾ اور بتیموں کوان کے مال دے دو، اورا چھے مال کوخراب مال سے تبدیل نہ کرو، اورائن (تیموں) کا مال اپنے مال کے ساتھ ملا کرمت کھاؤ۔ بیشک پیرا گناہ ہے ﴿ ا﴾

⁽۱) جب دُنیا میں لوگ ایک دوسرے سے اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے ہیں تو بکثرت میہ کہتے ہیں کہ'' خدا کے واسطے مجھے میراحق دے دو'' آیت کا مطلب میہ ہے کہ جب تم اپنے حقوق کے لئے اللہ کا واسطہ دیتے ہو تو دوسروں کاحق اداکرنے میں بھی اللہ سے ڈرو، اورلوگوں کے حقوق پورے پورے اواکرو۔

⁽۲) کسی مرنے دالے کے بچے جب بیتیم ہوجاتے ہیں توان کے باپ کی میراث میں ان کا بھی حصہ ہوتا ہے، مگر ان کی کم عمری کی وجہ سے وہ مال ان کے سپر دنہیں کیا جاتا، بلکہ ان کے سر پرست، مثلاً چچا، بھائی وغیرہ اسے بچوں

وَإِنْ خِفْتُمْ الرَّتُقْسِطُوا فِي الْيَتْلَى فَانْكِحُوْا مَاطَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مَثَنَى وَ وَانْ خِفْتُمُ النِّسَاءِ مَثَنَى وَ ثُلْثَ وَمُلِعَ فَإِنْ خِفْتُمُ الرَّتَعُ لِلُوا فَوَاحِدَةً اوْمَا مَلَكَتُ ايْبَانُكُمْ ذَلِكَ الْمُنْ اللَّهُ اللّ

اوراگر تمہیں یہ اندیشہ ہوکہ تم بیموں کے بارے میں انصاف سے کام نہیں لے سکو گے تو (ان سے نکاح کرنے کے بجائے) دوسری عورتوں میں سے کسی سے نکاح کرلو جو تمہیں پہند آئیں، دودو سے، تین تین سے، اور چار چار ہے۔ ہاں! اگر تمہیں یہ خطرہ ہوکہ تم (ان بیویوں) کے درمیان انصاف نہ کرسکو گے تو پھرایک ہی بیوی پر اکتفا کرو، یاان کنیزوں پر جو تمہاری ملکیت میں ہیں۔ اس طریقے میں اس بات کا زیادہ امکان ہے کہ تم بانصافی میں جتال ہیں ہوگے ﴿ سا﴾

کے بالغ ہونے تک اپنے پاس امانت کے طور پر رکھتے ہیں۔ اس آیت بیل ایسے سر پرستوں کو تین ہدایتیں دی گئ ہیں: ایک سے کہ جب بچ بالغ اور سمجھ دار ہوجا کیں تو ان کی امانت دیانت داری سے ان کے حوالے کردو۔ دوسرے سے کہ سے بددیا نتی نہ کروکہ ان کو ان کے باپ کی طرف سے تو میراث میں اچھی شم کا مال ملاتھا، گرتم وہ مال خودر کھ کر گھٹیا تشم کی چیز اس کے بدلے میں دے دو۔ اور تیسرے ایسانہ کردکہ ان کے مال کو اپنے مال کے ساتھ گڈٹرکر کے اس کا کچھ حصہ جان بو جھ کریا ہے پروائی سے خود استعال کر ہیٹھو۔

(۳) سی بخاری کی ایک حدیث میں حضرت عائشٹ نے اس ہدایت کا پس منظریہ بتایا ہے کہ بعض اوقات ایک بیتیم لڑک اپنے بچا کے بیٹے کی سر پرسی میں ہوتی تھی ، وہ خوبصورت بھی ہوتی اوراس کے باپ کا چھوڑ اہوا ہال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا پچاز او بہ چا بتنا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خوداس سے نکاح کرلے، تاکہ اس کا مال اس کے تضرف میں رہے ، لیکن نکاح میں وہ اس کو اتنا مہر نہیں دیتا تھا جتنا اس جیسی لڑکی کو دینا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑکی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لاپلے میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہر کم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ ایک مجبوب ہوی جیسا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔ اس آیت نے ایسے لوگوں کو بیچھا کی کا اندیشہ ہوتو ان سے نکاح مت کرو، بلکہ دوسری عورتوں سے نکاح کروجواللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں۔

(4) جاہلیت کے زمانے میں ہو یوں کی کوئی تعداد مقرر نہیں تھی۔ایک شخص بیک وقت دس دس بہیں بیس عورتوں

وَاتُواالنِّسَاءَ صَدُفْتِهِنَّ نِحُلَةً فَإِنْ طِبْنَ لَكُمُءَنْ شَيْءَ مِنْ فُكُونُهُ لَقُسُافَكُمُونُهُ هِنِيَّا مَّرِيَّا ﴿ وَلا تُعُونُوا السُّفَهَاءَ أَمُوالكُمُ الَّيْ جَعَلَ اللهُ لَكُمُ قِيلًا وَّالُونُ قُوهُمُ فِيهَا وَاكْسُوهُمُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞

اورعورتوں کوان کے مہرخوشی سے دیا کرو۔ ہاں! اگر وہ خوداس کا پچھ حصہ خوش دِلی سے چھوڑ دیں تواسے خوشگواری اور مزبے سے کھالو ﴿ ٣﴾ اور ناسمجھ (تیبیوں) کواپنے وہ مال حوالے نہ کروجن کو اللہ نے تمہارے لئے زندگی کا سرمایہ بنایا ہے؛ ہاں اُن کو اِن میں سے کھلا وَاور پہنا وَ، اوران سے مناسب انداز میں بات کرلو۔ ﴿ ۵﴾

کونکاح میں رکھ لیتا تھا۔اس آیت نے اس کی زیادہ سے زیادہ صد چارتک مقرر فرمادی، اور وہ بھی اس شرط کے ساتھ کہ انسان تمام ہویوں کے درمیان برابری کاسلوک کرے۔ اور اگر بے انصافی کا اندیشہ ہوتو ایک ہی ہوی پر اِکتفا کرنے کا حکم دیا گیا ہے۔الیی صورت میں ایک سے زیادہ نکاح کرنے کومنع فرمادیا گیا ہے۔

(۵) يتيموں كے سرپرستوں كى ذمددارياں بيان كى جارى بيں كدا يك طرف تو انہيں يتيموں كے مال كوامانت سمجھ كرانتہا كى احتياط سے كام لينا ہے، دوسرى طرف يہ بھى خيال ركھنا ہے كہ يتيموں كا بيسہ ايسے وقت ان كے حوالے كيا جائے جب ان ميں روپے بيسے كی ٹھيک ٹھيک ديھے بھال كى سمجھ اور اسے سمجھ معرف پرخرچ كرنے كا سليقہ آ چكا ہو۔ جب تک وہ ناسمجھ ہيں، ان كا مال ان كى تحويل ميں نہيں دينا چاہئے، اور اگر وہ خود مطالبہ كريں كہ ان كا مال ان كے حوالے كرديا جائے تو انہيں مناسب انداز ميں سمجھادينا چاہئے۔ اگلى آيت ميں اى اُصول كى مزيد وضاحت كرتے ہوئے فرمايا گيا ہے كہ وقاً فو قاً ان يتيم بچوں كو آزماتے رہنا چاہئے كہ آيا وہ است بحھ دار ہوگئے ہوں كو آن ماتے رہنا چاہئے كہ آيا وہ است بحھ دار ہوگئے ہيں كہ انہيں اپنے مال كے صحح استعال كاسليقہ آ گيا ہے۔ يہ بھى واضح كرديا گيا ہے كہ صرف بالغ ہو جانا بھى كا فى نہيں، بلوغ كے بعد بھى اگر وہ سمجھ دار نہ ہو پائے ہوں تو مال ان كے حوالے نہ كيا جائے، بلكہ جب يہ محسوس نہيں، بلوغ كے بعد بھى اگر وہ سمجھ دار نہ ہو پائے ہوں تو مال ان كے حوالے نہ كيا جائے، بلكہ جب يہ محسوس ہو جائے كہ ان ميں سمجھ آگئى ہے تب مال ان كے حوالے نہ كيا جائے، بلكہ جب يہ محسوس ہو جائے كہ ان ميں سمجھ آگئى ہے تب مال ان كے حوالے كہ ان ميں سمجھ آگئى ہے تب مال ان كے حوالے نہ كيا جائے۔

اور تیبوں کو جانچتے رہو، یہاں تک کہ جب وہ نکاح کے لاکن عمر کو پہنچ جائیں، تواگرتم بیمسوس کروکہ ان میں سمجھداری آچکی ہے توان کے مال انہی کے حوالے کردو۔اور بیمال فضول خرچی کرکے اور بیہ سوچ کر جلدی جلدی نہ کھا بیٹھو کہ وہ کہیں بڑے نہ ہوجائیں۔اور (تیبیوں کے سرپرستوں میں سے) جوخود مال دار ہووہ توا ہے آپ کو (یبیم کا مال کھانے سے) بالکل پاک رکھے، ہاں اگروہ خود مختاج ہوتے کھالے۔ '' پھر جبتم ان کے مال آئییں دو توان پر گواہ بنالو۔اور اللہ حساب لینے کے لئے کافی ہے ﴿ ٢﴾

مردول کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ دارول نے چھوڑا ہو، اور عورتوں کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، عورتوں کے لئے بھی اس مال میں حصہ ہے جو والدین اور قریب ترین رشتہ داروں نے چھوڑا ہو، حیا ہے وہ (ترکہ) تھوڑا ہویازیادہ، بیحصہ (اللّٰد کی طرف سے) مقرر ہے۔ ﴿ 2﴾

⁽۲) تیبموں کے سرپرست کو اپنی ذمہ داریاں نبھانے کے لئے بہت سی خدمات انجام دینی پڑتی ہیں۔ عام حالات میں جب سرپرست خود کھا تا پیتا مخص ہو، اس کے لئے ان خدمات کا کوئی معاوضہ لینا درست نہیں، یہ ایسا ہی ہے جیسے ایک باپ اپنی اولا دکی دیکھ بھال کرتا ہے۔ لیکن اگر وہ خود تنگدست ہے اور بیتم کی ملکیت میں اچھا خاصا مال ہے تو اس کے لئے جائز ہے کہ وہ اپنا ضروری خرج بھی بیتم کے مال سے لے لے۔ گر پوری احتیاط سے اتنابی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے، اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔
سے اتنابی لے جتنا عرف اور رواج کے مطابق ضروری ہے، اس سے زیادہ لینا جائز نہیں ہے۔

وَإِذَاحَضَمَ الْقِسْمَةُ أُولُواالْقُرُ فِي وَالْيَشْلِي وَالْمَسْكِيْنُ فَالْمُذُوَّوَهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوْا لَهُمْ قَوْلًا مَّعُرُوفًا ۞ وَلِيَخْشَ الَّذِينَ لَوْتَرَكُوْا مِنْ خَلْفِهِمُ دُسِّ يَّةً ضِعْفًا خَافُوا عَلَيْهِمْ "فَلْيَتْقُوااللهُ وَلِيقُولُوْا قَوْلًا سَدِينًا ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَا كُلُونَ آمُوالَ عَلَيْهِمْ "فَلْيَتْفُواالله وَلِيقُولُوْا قَوْلًا سَدِينًا ۞ إِنَّ الَّذِينَ يَا كُلُونَ آمُوالَ عَلَيْهِمْ " إِنَّ الْيَتْلَى ظُلْمًا إِنَّمَا يَا كُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَامًا وسَيَصْدُونَ سَعِيْرًا ۞

اور جب (میراث کی) تقسیم کے دفت (غیر دارث) رشتہ دار، یتیم اور مسکین لوگ آ جا کیں، تو ان کو بھی اس میں سے پچھ دے دو، اور ان سے مناسب انداز میں بات کرو۔ ﴿ ٨﴾ اور وہ لوگ (بتیموں کے مال میں خرد برد کرنے سے) ڈریں جو اگر اپنے بیچھے کمزور بیچے چھوڑ کر جا کیں تو ان کی طرف سے فکر مندر ہیں گے۔ لہذاوہ اللہ سے ڈریں اور سیدھی سیدھی بات کہا کریں ﴿ ٩ ﴾ یقین رکھو کہ جو لوگ بتیموں کا مال ناحق کھاتے ہیں، وہ اپنے بیٹ میں آگ بھررہے ہیں، اور انہیں جلد ہی ایک دہمی آگ میں داخل ہونا ہوگا ﴿ ٩ ﴾ ا

سامنے بعض ایسے واقعات پیش آئے کہ ایک شخص کا انقال ہوا اور وہ ہوی اور نابالغ بچے چھوڑ کر گیا، اور اس کے سارے ترکے پراس کے بھائیوں نے قبضہ کرلیا، ہوی کوتو عورت ہونے کی وجہ سے میراث سے محروم رکھا گیا، اور بچوں کو نابالغ ہونے کی وجہ سے کچھ نہ دیا گیا۔ اس موقع پر بیآیت نازل ہوئی جس میں واضح کردیا گیا کہ عورتوں کو میراث سے محروم نہیں رکھا جاسکتا، اللہ تعالی نے آگآ یت نمبر ااسے شروع ہونے والے رُکوع میں تمام رشتہ دار مردوں اور عورتوں کے حصے بھی مقرر فرمادیئے۔

(۸) جب میراث تقسیم ہور ہی ہوتو بعض ایسے لوگ بھی موجود ہوتے ہیں جوشر کی اعتبار سے دارث نہیں ہیں، قرآنِ کریم نے بید ہدایت دی ہے کہ ان کوبھی پچھ دے دینا بہتر ہے۔ گرایک توبیہ یا در کھنا چاہئے کہ اس ہدایت پر عمل کرنامت جب یعنی پسندیدہ ہے، واجب نہیں ہے۔ دوسرے اس پڑمل کرنے کا طریقہ یہے کہ بالغ ورثاء ایسے لوگوں کو اپنے جھے میں سے دیں۔ نابالغ درثاء کے جھے میں ہے کی اور کودینا جائز نہیں ہے۔

(۹) یعنی جس طرح تنہیں اپنے بچول کی فکر ہوتی ہے کہ ہمارے مرنے کے بعدان کا کیا ہوگا ،اس طرح دوسروں کے بچول کی بھی فکر کرو ،اور بتیموں کے مال میں خرد برد کرنے سے ڈرو۔ ؽؙۅڝؽڬؙؙؙؙؙؙؙ۠۠۠۠ڡؙٳڽؙٷٙڎۅڮؙؙؙؙؠ۠ٵڸڐۜٛػڔؚڡؚؿؙڶڂڟۣٳڷٲٛڹٛؿؽڹٷٙٵؚؽؙػؙؾٛڹڛٙٳۧٷۊۜ ٳؿؙٮٚؾؽڹۅ۫ڮؘڮ؈ٛؿؙؙڷڞٳڡڗػٷٷٳڽؙڰٳٮٛڎۅڔ؆ڐ۠ڣڮۿٳٳڹۨڝؙڣ۠ۅڮٳڮؽڮ ٳػؙڷؚۅٳڿڔۣڝؚٚڹۿؠٵٳۺ۠ڽؙۺڝ؆ٵڎڔڬٳڽڰٳڹڰڮڮڰٷڮڰٷڽڞؠؽڴڽڰۮڰٷڮڰ ۅؘؠڰڰٙٳؠؘۅ۠ڰٷڸٳٚڝؚٞٵڟڰؙڎ

الله تمہاری اولاد کے بارے میں تم کو تھم دیتا ہے کہ: مرد کا حصہ دو عور توں کے برابر ہے۔ اوراگر (مرف) عور تیں ہی ہوں، دویا دوسے زیادہ، تو مرفے والے نے جو کچھ چھوڑا ہو، آئییں اس کا دو تہائی حصہ ملے گا۔ اور اگر صرف ایک عورت ہوتو اسے (ترکے کا) آ دھا حصہ ملے گا۔ اور مرف والے کے والدین میں سے ہرایک کوتر کے کا چھٹا حصہ ملے گا، بشر طیکہ مرفے والے کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دہو، اور اگر اس کی کوئی اولا دنہ ہواور اس کے والدین ہی اس کے وارث ہوں تو اس کی مال تہائی حصے کی حق دارہے۔

(۱۰) آیات ۱۱ و ۱۲ میں مختلف رشتہ داروں کے لئے میراث کے حصے بیان فرمائے گئے ہیں۔ جن رشتہ داروں کے جصے ان آیات میں مقرر فرما دیئے گئے ہیں ان کو' ذوی الفروض' کہا جاتا ہے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے وضاحت فرمائی ہے کہ ان حصوں کی تقسیم کے بعد جومال خی جائے ، وہ مرنے والے کے ان قریب ترین فدکر افراد میں تقسیم ہوگا جن کے حصے ان آیتوں میں متعین نہیں کئے گئے ، جن کو' عصبات' کہا جاتا ہے۔ مثلاً بیٹے ، اور اگر چہ بیٹیاں براو راست عصبات میں شامل نہیں ہیں، لیکن بیٹوں کے ساتھ مل کر بیٹیاں بھی عصبات میں شامل ہو جہاتی ہیں ، اس صورت میں بیتا عدہ اس آیت نے مقرر فرمایا ہے کہ ایک بیٹے کو دو بیٹیوں کے برابر حصہ طع گا۔ بہی تھم اس صورت میں ہی جب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے طع گا۔ بہی تھم اس صورت میں ہی ہے جب مرنے والے کی اولا دنہ ہواور بہن بھائی ہوں تو بھائی کو بہن سے دُگنا حصہ دیا جائے گا۔

فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّ وِالسُّدُسُ مِنْ بَعْدِو صِيَّةٍ يُّوْصِى بِهَ آاوُدَيْنِ فَاللهِ اللهُ الْأَوْكُمُ وَاللهِ اللهُ ال

ہاں اگر اس کے گی بھائی ہوں تو اس کی ماں کو چھٹا حصد دیا جائے گا، (اور بیساری تقییم) اس وصیت پر عمل کرنے کے بعد ہوگی جو مرنے والے نے کی ہو، یا اگر اس کے ذمے کوئی قرض ہے تو اس کی اوائیگی کے بعد متہیں اس بات کا ٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے کہ تمہارے باپ بیٹوں میں سے کون فائدہ پہنچانے کے لحاظ سے تم سے زیادہ قریب ہے؟ بیتو اللہ کے مقرر کئے ہوئے جھے جیں؟ یقین رکھو کہ اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿اا﴾ اور تمہاری بیویاں جو پچھ چھوڑ کر جا ئیں، اس کا آ دھا حصہ تمہارا ہے، بشر طیکہ ان کی کوئی اولا در زندہ) نہ ہو۔ اور اگر ان کی کوئی اولا دہوتو اُس وصیت پرعمل کرنے کے بعد جو انہوں نے کی ہو، اور ان کے قرض کی ادائیگی کے بعد تمہیں ان کے تمہاری کوئی اولا در زندہ کا بیتو گا۔ اور تم جو پچھ چھوڑ کر جا واس کا ایک چوتھائی اُن (بیویوں) کا ہے، بشر طیکہ تمہاری کوئی اولا در زندہ) نہ ہو۔

ّ (۱۲) بیة تنبیهاس بناپرفر مائی گئی ہے کہ کوئی شخص بیسورج سکتا تھا کہ فلاں وارث کوزیا دہ حصہ ملتا تواجیھا ہوتا ، یا فلال کو

⁽۱۱) یہ قاعدہ ان آیات میں بار بار دُہرایا گیا ہے کہ میراث کی تقسیم بمیشہ میت کے قرضوں کی ادائیگی اوراس کی وصیت پیمل کرنے کے بعد ہوگی، یعنی اگر مرنے رائے کے ذعبے کچھ قرض ہوتو اس کے ترکے سے سب سے پہلے اس کے قرضے اوا کئے جائیں گے۔اس کے بعد اگر اس نے کوئی وصیت کی ہو کہ فلال شخص کو جو وارث نہیں ہے، میرے ترکے سے اتنا دیا جائے تو ایک تہائی تزکے کی حد تک اس پڑمل کیا جائے گا، اس کے بعد میراث وارثوں میں تقسیم ہوگی۔

قَانَ كَانَ كُلُمُ وَلَكُ فَلَهُنَّ الثَّمُنُ مِثَاتَ كَنْتُمْ مِنْ بَعُهِ وَمِيَّةٍ تُوْصُونَ بِهَا الْحَدِيْنِ وَانْكَانَ مَ الْخُلُولُ الْحَدَيْنِ وَانْكَانَ مَ الْحُلُلِ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحَدَيْنِ وَانْكَانَ اللَّهُ الْحَلَقُ الْحَلَقُ الْحُلُولُ الْحُلُولُ الْحَدَيْنِ الْحَلَقُ الْحُلُولُ اللَّهُ اللَّ

کم ملنامناسب تھا۔اللہ تعالیٰ نے فرمادیا کے مہیں مصلحت کاٹھیکٹھیک علم نہیں ہے۔اللہ تعالیٰ نے جس کا جوحصہ مقرر فرمادیا ہے، وہی مناسب ہے۔

⁽۱۳) اس کامطلب ہے ہے کہ اگر چقرض کی ادائیگی اور وصیت پڑل کرنامیراث کی تقسیم پرمقدم ہے، کیکن مرنے والے کوکوئی ایسا کام نہ کرنا چاہئے جس کامقصد اپنے جائز ورثاء کونقصان پہنچانا ہو، مثلاً کوئی شخص اپنے وارثوں کو محروم کرنے یا ان کا حصہ کم کرنے کی خاطر اپنے کسی دوست کے لئے وصیت کردے، یااس کے حق میں قرضے کا حصوثا اقر ارکر لے، اور مقصد ہے ہوکہ اس کا پورا ترکہ یااس کا کافی حصہ اس کے پاس چلا جائے اور ورثاء کو نہ لے یا بہت کم ملے تو ایسا کرنا بالکل نا جائز ہے، اور اس لئے شریعت نے بیقا عدہ مقرر فر مادیا ہے کہ کسی وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں ہوسکتی ، نیز غیر وارث کے حق میں کوئی وصیت نہیں ہوسکتی ، نیز غیر وارث کے حق میں بھی ایک تہائی سے زیادہ وصیت نہیں کی جاسکتی۔

سالتد کی مقرر کی ہوئی حدود ہیں، اور جوخف اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے گا، وہ اس کو ایسے باغات میں داخل کرے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، ایسے لوگ ہمیشہ ان (باغات) میں رہیں گے، اور بیز کر دست کا میابی ہے ﴿ ١٣﴾ اور جوخف اللہ اور اس کے رسول کی نافر مانی کر بے گا اور اس کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرے گا، اسے اللہ دوزخ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا، اور اس کو ایسا عذاب ہوگا جوذ کیل کر کے رکھ دے گا ﴿ ١٣﴾ تہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کا ارتکاب کریں، ان پراپ میں روک کررکھویہاں تک کہ انہیں موت اُٹھا کر لے جائے، یا اللہ ان کے لئے کوئی اور راستہ پیدا کر دے۔ ﴿ ١٥﴾

(۱۴) عورت بدکاری کا ارتکاب کرے تو شروع میں تھم بید یا گیا تھا کہ اسے عمر بھر گھر میں مقیدر کھا جائے ، لیکن ساتھ ہی بیاشارہ دے دیا گیا تھا کہ بعد میں ان کے لئے کوئی اور سزامقرر کی جائے گی۔" یا اللہ ان کے لئے کوئی اور سزامقرر کی جائے گی۔" یا اللہ ان کے لئے کوئی اور استہ پیدا کردے اور استہ پیدا کردیا مقرر کردی گئی ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اب اللہ تعالی نے عور توں کے لئے راستہ پیدا کردیا ہے ، اور وہ بیکہ غیر شادی شدہ مردیا عورت کوسوکوڑے لگائے جائیں گے ، اور شادی شدہ کوسنگسار کیا جائے گا۔

وَالَّنُونِ يَأْتِيْنِهَا مِنْكُمْ فَاذُوهُمَا فَإِنْ تَابَاواَ صَلَحَافاَ عُرِضُوا عَنْهُمَا لَا إِنَّاللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ وَعَنَا اللَّوْءَ وَكَانَ اللَّهُ وَكِيْبَا اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْهًا ثُونِ وَكُونَ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْهًا ثُونَ وَهُمْ يَتُوبُ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْهًا عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيْهًا فَوَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهًا عَلَيْهِمْ وَكُونَ وَهُمْ كُفَّالًا وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهًا وَلَيْكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهًا وَلِيْكَ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهًا وَلَيْكَ وَكَالَ اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَيْ فِي وَلَا لَيْ يَنَ مَنُونُ وَلَا لَيْ يَنَ مَنُونُ وَكُونُ وَهُمْ كُفَّالًا وَلِيْكَ وَكُونَا لَيْنِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَيْنِ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَيْ مِنْ اللَّهُ وَلَا لَيْ مِنْ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَلَا لَا مِنْ مَنُونُ وَلَا مَنُونُ اللَّهُ مَا مُنُوا اللَّهُ مَا مُنُوا اللَّهُ مَا مُنْ وَلَا اللِّهُ مَا مُنْ وَلَا اللِّهُ مَا مُنْ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللِّهُ مَا عَمُولُوا لَا مُنْ وَلَا لَاللَّهُ مَا مُنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا مُنْ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُعَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مُعَلِيْهُ اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ولَا اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ مُعَلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَى اللْعُلِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى الللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُو

اورتم میں سے جود ومر دیدکاری کا ارتکاب کریں، ان کو اُذیت دو۔ پھراگروہ تو بہ کر کے اپنی اصلاح کرلیں تو ان سے درگذر کرو۔ بیشک اللہ بہت تو بہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ١٦﴾ اللہ نے تو بہ قبول کرنے والا، بڑا مہر بان ہے کوئی برائی کرڈالتے ہیں، پھرجلدی ہی تو بہ کر لیتے ہیں۔ چنا نچہ اللہ ان کی تو بہ قبول کر لیتا ہے، اور اللہ ہر بات کو خوب جانے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿ ١٤﴾ تو بہ کی قبولیت ان کے لئے نہیں جو برے کام کئے جاتے ہیں، یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی پرموت کا وقت آ کھڑا ہوتا ہے تو وہ کہتا ہے کہ میں بات تو بہ کی خوات میں مرجاتے ہیں۔ ایسے لوگوں کے لئے تو بم نے کہ کھوریت والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اللہ بن بیٹھو، الے تو بم نے کہ کھورتوں کے مالک بن بیٹھو، الے تو بم نے کہ کھورتوں کے مالک بن بیٹھو، الے الے اللہ بات تہمارے لئے حلال نہیں ہے کہتم زیردتی عورتوں کے مالک بن بیٹھو، الے الیک بن بیٹھو،

⁽¹⁰⁾ بیمردوں کے خلاف فطرت ہم جنسی کے مل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کی کوئی متعین سز امقر رکرنے کے بچائے صرف بیر ہدایت دی گئی ہے کہ ایسے مردول کواذیت دی جائے جس کے مختلف طریقے فقہائے کرام نے تجویز کئے ہیں، مگران میں سے کوئی لازی نہیں مسجح بیہ ہے کہ اس کو حاکم کی صوابدید پر چھوڑ دیا گیا ہے۔

اوران کواس غرض سے مقیدمت کرو کہتم نے جو پھھان کو دیا ہے اس کا پھھ حصہ لے اُڑو، اِلا یہ کہ وہ کھلی بے حیائی کاارتکاب کریں۔ اوران کے ساتھ بھلے انداز میں زندگی بسر کرو، اورا گرتم انہیں پیند نہ کرتے ہوتو یہ میں بہت پھھ بھلائی رکھ دی بہر ہو ﴿ 19 ﴾ اورا گرتم ایک بیوی ہے کہ بھلائی رکھ دی ہو ﴿ 19 ﴾ اورا گرتم ایک بیوی کے بد لے دوسری بیوی سے تکاح کرنا چاہتے ہو، اوران میں سے ایک کو ڈھیر سارا مہر دے بچے ہو، تو اس میں سے بچھ واپس نہ لو۔ کیا تم بہتان لگا کر اور کھلاگناہ کرکے (مہر) واپس لوگے؟ ﴿ ۲٠ ﴾

(۱۲) زمانہ جاہلیت میں بیظ الماندرسم چلی آتی تھی کہ جب کسی عورت کے شوہر کا انقال ہوجاتا تو اس کے ورثاء اس عورت کو بھی میراث کا حصہ بھی کراس کے اس معنی میں مالک بن بیٹھتے تھے کہ وہ ان کی اجازت کے بغیر نہ دوسری شادی کر سی تھی ، اور نہ زندگی کے دوسرے اہم فیصلے کرنے کاحق رکھتی تھی۔ اس آیت نے اس ظالماندرسم کو ختم فرمایا ہے۔ اس طرح ایک ظالماندرواج بی تھا کہ جب کوئی شوہرا پی بیوی کو طلاق دینا چاہتا، کین ساتھ ہی یہ بھی چاہتا کہ جومہر ان کو دے چکا ہے وہ اسے واپس مل جائے تو وہ اپنی بیوی کو طرح طرح سے تھ کرنا شروع کردیتا تھا، مثلاً وہ اس کو گھر میں اس طرح مقیدر کھتا تھا کہ وہ اپنی جائز ضروریات کے لئے بھی گھر سے باہر نہیں جائے تی ہو کہ ور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے جس کے اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے اس طرح ستانے کا مقصد یہ ہوتا تھا کہ وہ بیچاری مجبور ہوکر شوہر سے خلاصی حاصل کرنے کے لئے اسے خود یہ پیشکش کرے کہ تم اپنا مہر واپس لے لو، اور مجسے طلاق دے کرمیری جان چھوڑ دو۔ آیت کے دوسرے اسے خود یہ پیشکش کرے کہ تم اپنا مہر واپس لے لو، اور مجسے طلاق دے کرمیری جان چھوڑ دو۔ آیت کے دوسرے حصے میں اس رواج کو حرام قرار دیا گیا ہے۔

(۱۷) اُویرآیت نمبر ۱۹ میں بیر بتایا جاچکا ہے کہ عورتوں کو گلوخلاصی کے لئے اپنامہروا پس کرنے پر مجبور کرنا صرف

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدُا فَضَى بَعُضُكُمُ إلى بَعْضِ وَآخَذُنَ مِنْكُمُ مِّيْثًا قَا غَلِيْظًا وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَمُ ابَأَوْكُمُ مِّنَ النِّسَاءِ الرَّا مَا قَدْسَلَفَ لَا تَفْكَانَ قاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ سَمِيْلًا ﴿ حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ أَمَّ لَهُ ثُكُمُ وَبَلْتُكُمُ وَاخُوتُكُمْ أَمَّ وَعَلَّتُكُمُ وَخُلْتُكُمُ وَبَلْتُ الْوَجْ وَبَلْتُ الْأَخْتِ وَأُمَّ لِمَثَلَّمُ اللَّيِّ آمُ ضَعْنَكُمُ

اورآ خرتم کیسے (وہ مہر) واپس لے سکتے ہوجبکہ تم ایک دوسرے کے استے قریب ہو چکے تھے، اور انہوں نے تم سے برا بھاری عہد لیا تھا؟ ﴿٢١﴾

اورجن عورتوں سے تمہار ہے باپ دادا (کسی وقت) نکاح کر بچے ہوں ہتم انہیں نکاح میں ندلا کو۔البتہ پہلے جو کچھ ہو چکاوہ ہو چکا۔ بدیروی بے حیائی ہے، گھناؤنا کمل ہے،اور بدراہ روی کی بات ہے ﴿۲۲﴾ تم پر حرام کر دی گئی ہیں تمہاری مائیں، تمہاری بیٹیاں، تمہاری بہنیں، تمہاری بھو پیاں، تمہاری خالا ئیں،اور جھتیجیاں اور بھانجیاں،اور تمہاری وہ مائیں جنہوں نے تمہیں دُودھ پلایا ہے،

اس صورت میں جائز ہے جب انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہو۔ اب یفر مایا جارہا ہے کہ اگرتم ان سے مہر واپس کرنے کا مطالبہ کرو گے تو یہ تہاری طرف سے ان پر بہتان باندھنے کے مرادف ہوگا کہ انہوں نے کھی بے حیائی کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ ان کومہر کی واپسی پرمجبور کرنا اس صورت کے سواکس حالت میں جائز ہیں ہے۔ بے حیائی کا ارتکاب کیا ہے، کیونکہ ان کومہر کی واپسی پرمجبور کرنا اس صورت کے سواکس حالت میں جائز ہیں ہے۔ اس آیت نے اس بے شری کومنوع قرار دیا، البتہ جن لوگوں نے اسلام سے پہلے ایسا نکاح کیا تھا ان کے بارے میں فر مایا گیا کہ پچھلاگناہ معاف ہوجاتے ہیں، بشرطیکہ اس آیت کے نزول کے بعد نکاح کا ہعاق ختم کر لیا جائے۔

وَاخَوْتُكُمْ الْبِي فَكُمُ مِنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهُ تُنِسَا بِكُمُ وَرَبَا بِبُكُمُ الْبِي فِي حُجُورِكُمُ مِنَ قِسَا بِكُمُ الْبِي دَخَلْتُمْ بِهِنَ فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ بِهِنَّ فَلاجُنَاحَ عَلَيْكُمُ لَوْ وَكَنْ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّامَا وَحَلاّ بِلُمُ الْوَانُ تَجْمَعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّامَا وَحَلاّ بِلُمُ الْفَرَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اله

اورتہاری دُودھ شریک بہنیں، اورتہاری ہویوں کی مائیں، اورتہارے زیر پروَرِش تہاری سوتیلی بیٹیاں جوتہاری ان ہویوں (کے پیٹ) سے ہوں جن کے ساتھ تم نے خلوّت کی ہو۔ ہاں اگرتم نے ان کے ساتھ خلوّت نہ کی ہو (اور انہیں طلاق دے دی ہویاان کا انقال ہوگیا ہو) تو تم پر (ان کی لڑکیوں سے نکاح کرنے میں) کوئی گناہ نہیں ہے، نیز تہارے سلی بیٹوں کی ہویاں بھی تم پر حرام ہیں، اور یہ بات بھی حرام ہے کہ تم دو بہنوں کو ایک ساتھ نکاح میں جمع کرو، البتہ جو کچھ پہلے ہو چکا وہ ہو چکا۔ بیشک اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٢٣﴾ نیز وہ عورتیں (تم پر حرام ہیں) جو دوسرے شوہروں کے نکاح میں ہوں، البتہ جو کنیزین تمہاری ملیت میں آجائیں (وہ مشتیٰ ہیں)۔

⁽¹⁹⁾ سوتیلی بیٹیاں چونکہ عام طور پر انسان کے زیرِ پر وَرِش ہوتی ہیں اس لئے بدالفاظ استعال کئے گئے ہیں، ورندا گرکوئی سوتیل بیٹی زیرِ پر وَرِش نہ بھی ہوتو وہ بھی حرام ہے۔

⁽۲۰) جوکنیزی جہاد کے دوران گرفآر کرے دارالاسلام لائی جاتی تھیں، اوران کے شوہر دارالحرب میں رہ جاتے سے، ان کا تکاح ان شوہروں سے ختم ہوجاتا تھا۔ لہذا جب وہ دارالاسلام میں آنے کے بعد ایک چیف کی مدت پوری کرلیتیں، اوران کو پچھلے شوہر سے حمل نہ ہوتا تو ان کا تکاح دارالاسلام کے سی مسلمان سے جائز تھا۔ مگریہ تھم انہی باندیوں کا ہے جو شرعی طور پر باندی بنائی گئی ہوں۔ آج کل ایس کنیزوں یا باندیوں کا کہیں وجودنہیں ہے۔

كِتْبَاللهِ عَكَيْكُمْ وَاحِلَّ لَكُمْ هَا وَمَا ءَذَلِكُمْ اَنْ تَبْغُوا بِا مُوَالِكُمُ مُّحْصِنِيْنَ عَيْرَ مُلْفِحِيْنَ فَكَاللهُ مَّ تَعْدَرُ مِهِ مِنْ مُنْ قَالْتُوهُ فَا جُوْرَ هُنَّ فَرِيْضَةً وَلاجْنَاحَ عَيْرَ مُلْفِحِيْنَ فَكَاللهُ مِنْ تَعْدِيلُ الْفَرِيْضَةِ وَلاجْنَاحَ عَلَيْكُمُ فِي فَيْ اللهَ كَانَ عَلِينًا حَكِيْبًا ﴿ وَلَا مُنْ لَكُمُ فِي مُنْ لَكُمُ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ ولَا مُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْمُ

اللہ نے بدا حکام تم پر فرض کر دیئے ہیں۔ان عورتوں کو چھوڑ کرتمام عورتوں کے بارے میں بیرطال
کر دیا گیا ہے کہ تم اپنامال (بطور مہر) خرچ کر کے انہیں (اپنے نکاح میں لانا) چاہو، بشر طبکہ تم ان
سے با قاعدہ نکاح کا رشتہ قائم کر کے عفت حاصل کرو، صرف شہوَت نکالنامقصود نہ ہو۔ چنا نچہ جن
عورتوں سے (نکاح کر کے) تم نے لطف اُٹھایا ہو، ان کو ان کا وہ مہرادا کروجومقرر کیا گیا ہو۔البتہ
مہر مقرر کرنے کے بعد بھی جس (کمی بیشی) پرتم آپن میں راضی ہوجاؤ،اس میں تم پرکوئی گناہ نہیں۔
یقین رکھوکہ اللہ ہر بات کاعلم بھی رکھتا ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ﴿۲٣﴾

اورتم میں سے جولوگ اس بات کی طاقت ندر کتے ہوں کدآ زادمسلمان عورتوں سے نکاح کرسکیں، تووہ ان مسلمان کنیروں میں سے کسی سے نکاح کرسکتے ہیں جوتمہاری ملکیت میں ہوں، اوراللد کو تمہارے ایمان کی پوری حالت خوب معلوم ہے۔ تم سب آپس میں ایک جیسے ہو۔

⁽۲۱) مقصد ہے کہ نکاح ایک دیر پاتعلق کا نام ہے جس کا مقصد صرف جنسی خواہش پوری کرنانہیں ہے، بلکہ ایک مضبوط خاندانی نظام کا قیام ہے جس میں مرداور عورت ایک دوسرے کے حقوق اور ذمہ دار یوں کے پابند ہوتے ہیں، اور اس رشتے کوعفت وعصمت کے تحفظ اور بقائے نسل انسانی کا ذریعہ بناتے ہیں۔ صرف شہوت نکا لئے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ پسیے خرج کر کے ہی کیوں نہ ہو، ہر گز جا تزنہیں ہے۔ نکالنے کے لئے ایک عارضی تعلق پیدا کر لینا، خواہ دہ ہوتا تھا، اور باندیوں کا مہر کم، اس لئے ایک طرف تو تھم ید یا گیا

فَاكِرِحُوهُ مَّ بِإِذْنِ اَهُلِهِ قَوَاتُوهُ مَّ اَجُوْرَهُ مَّ بِالْمَعُرُوفِ مُحْصَلَٰتٍ غَيْرَ مُلْفِحْتٍ وَلامُتَّخِلُتِ اَخْدَانٍ فَإِذْ آاُحُصِ فَإِنْ اَتَيْنَ بِفَاحِسَةٍ فَعَلَيْهِ قَ نِصْفُ مَاعَلَى الْمُحْصَلَٰتِ مِنَ الْعَنَابِ لَذَلِكَ لِمَنْ خَشِى الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَاَنْ عَ تَصْبِرُوْ اخْدُرُ لَكُمْ وَاللّٰهُ عَفُورٌ مَّ حِدُمٌ هَ

لہذاان کنیروں سے ان کے مالکوں کی اجازت سے نکاح کرلو، اور ان کو قاعدے کے مطابق ان کے مہرادا کرو، بشرطیکہ ان سے نکاح کارشتہ قائم کر کے آئیس پاک دائمن بنایا جائے؛ نہ وہ صرف شہوت پوری کرنے کے لئے کوئی (ناجائز) کام کریں، اور نہ خفیہ طور پر ناجائز آشنا ئیاں پیدا کریں۔ پھر جب وہ نکاح کی حفاظت میں آجا ئیں، اور اس کے بعد کسی بڑی بے حیائی (یعنی زنا) کا ارتکاب کریں تو ان پراس سزا سے آ دھی سزاواجب ہوگی جو (غیرشادی شدہ) آزاد عورتوں کے لئے مقرر (ناح نیرشادی شدہ) آزاد عورتوں کے لئے مقرر ہوت کی سے ان لوگوں کے لئے ہے جن کو (نکاح نہ ہے۔ بیسب (یعنی کنیروں سے نکاح کرنا) تم میں سے ان لوگوں کے لئے ہے جن کو (نکاح نہ کرنے کی صورت میں) گناہ میں مبتلا ہونے کا اندیشہ ہو۔ اور اگرتم صبر ہی کئے رہوتو بیتمہارے لئے بہت بہتر ہے۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۲۵﴾

ہے کہ باندیوں سے نکاح اسی وقت کیا جائے جب آزاد عورتوں سے نکاح کی استطاعت نہ ہو، دوسری طرف یہ ہدایت دی گئے ہے کہ جب کی باندی سے نکاح کی نوبت آ جائے تو پھر محض اس کے باندی ہونے کی وجہ سے اس کو حقیر سمجھنا درست نہیں، کیونکہ فضیلت کا اصل دار و مدار تقویل پر ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانے ہیں کہ س کی ایمانی حالت زیادہ مضبوط ہے، ورنہ اولا دِآ دم ہونے کے لحاظ سے سب ایک دوسر سے کے برابر ہیں۔
(۲۳) آزاد عورتیں اگر غیرشادی شدہ ہوں تو ان کے لئے زنا کی سز اسوکوڑ سے ہیں، جس کا ذکر سور ہ نور کی دوسری آیت میں آیا ہے۔ زیرِ نظر آیت میں باندیوں کے لئے اس کی آدھی سز الیعنی پچاس کوڑے مقرر فرمائی گئ

يُرِيْدُاللهُ وَيُدُونَ اللهُ وَيَهُ لِيكُمْ سُنَ الَّنِ يُنَ مِنْ الْمُولِيُ اللهُ وَيُرْفِدُاللَّهُ وَيُولِيُ اللهُ وَيُولِينُ اللهُ وَيُولِينُ اللهُ وَيُرِينُ اللهُ وَيُرِينُ اللهُ وَيُولِينُ اللهُ وَيُرِينُ اللهُ وَيُرِينُ اللهُ وَيُولِينُ اللهُ وَيُولِينَ اللهُ وَيَعْلَمُ وَيُولِينَ اللهُ وَيَعْلَمُ وَيُولِينَ اللهُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَلَا تَعْلَمُ اللهُ وَاللهُ وَيَعْلَمُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَاللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِينَا وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا وَلِينَا اللهُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلْمُ اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِينَا اللهُ وَلِمُولِمُ اللهُ وَلِمُ اللهُ

الله چاہتا ہے کہ تمہارے لئے (اُحکام کی) وضاحت کردے، اورجو (نیک) لوگتم سے پہلے گذرے ہیں، تم کوان کے طور طریقوں پرلے آئے، اور تم پر (رحمت کے ساتھ) توجہ فرمائے، اور اللہ ہر بات کا جانے والا بھی ہے، حکمت والا بھی ﴿٢٦﴾ الله تو چاہتا ہے کہ تمہاری طرف توجہ کرے، اور جولوگ نفسانی خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں وہ چاہتے ہیں کہ تم راور است سے ہٹ کر بہت وُور جا پڑو ﴿٤٢﴾ الله چاہتا ہے کہ تمہارے ساتھ آسانی کا معاملہ کرے، اور انسان کے مربید اہوا ہے۔ ﴿٨٦﴾

اے ایمان والو! آپس میں ایک دوسرے کے مال ناحق طریقے سے نہ کھاؤ، الا یہ کہ کوئی تجارت باہمی رضامندی سے وجود میں آئی ہو (تووہ جائزہے)، اور ایٹے آپ کوئل نہ کرو۔ یقین جانو اللہ تم پر بہت مہر بان ہے ﴿٢٩﴾

⁽۲۳) یعنی انسان فطری طور پرجنسی خواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو بیخواہش جواہش کا مقابلہ کرنے میں کمزورواقع ہواہے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کے بیخواہش جا مُزطریقے سے پوراکرنے سے نہیں روکا، بلکہ نکاح کواس کے لئے آسان بنادیا ہے۔
(۲۵) اس کا سادہ مطلب تو بیہ ہے کہ جس طرح دوسرے کا مال ناحق طریقے سے کھانا حرام ہے، کسی کی جان لینا اس سے زیادہ حرام ہے۔ دوسرے کی جان لینے کو'' اپنے آپ کوئل کرنے'' سے تعبیر کرکے اس طرف بھی اشارہ

وَمَن يَّفُعَلُ ذَلِكَ عُدُوا نَا وَظُلْما فَسَوْفَ نُصْلِيهِ وَنَامًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللهِ يَسِينُوا وَ انْ تَجْتَذِبُوا كَبَا يِرَمَا تُنْهَوْنَ عَنْ هُ نُكُفِّرُ عَنْكُمْ سَيِّا الْكُمُ وَلَا تَتَمَنَّوْا مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمُ عَلَى وَلَا تَتَمَنَّوُا مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمُ عَلَى وَلَا تَتَمَنَّوُا مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمُ عَلَى وَلَا تَتَمَنَّوُا مَا فَضَّلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمُ مَنْ وَلَا تَتَمَنَّوُا مَا فَضَلَ اللهُ بِهِ بَعْضَكُمُ مَنْ وَلَا يَسَاءُ وَلَا يَسَاءُ وَلَا يَسَاءً وَلِلنِسَاء وَصِيْبٌ مِثَا اكْتَسَدُنَ وَلَا عَلَيْهَا وَلَا يَسَاء وَصِيْبٌ مِثَا اكْتَسَدُنَ وَلَا يَسَاء وَلَا يَسَاء وَصِيْبٌ مِثَا اكْتَسَدُنَ وَلَا يَسَاء وَلَا يَسَا وَاللّهُ مَنْ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْهُ اللّهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَلِمُ اللهُ وَلِهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللّهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ ا

اور جو خص زیادتی اورظم کے طور پراییا کرے گا، تو ہم اس کوآگ میں داخل کریں گے۔اور یہ بات اللہ کے لئے بالکل آسان ہے ﴿ ٣﴾ اگرتم اُن بڑے بڑے گنا ہوں سے پر ہیز کر وجن سے تہمیں روکا گیا ہے تو تہماری چھوٹی برائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے، اورتم کوایک باعز ت جگہ داخل کریں گے ﴿ ٣﴾ اورجن چیز وں میں ہم نے تم کوایک دوسر بے پر فوقیت دی ہے،ان کی تمنا نہ کرو، مرد جو کچھ کمائی کریں گے۔ ان کواس میں سے حصہ ملے گا، اور عورتیں جو کچھ کمائی کریں گی ان کواس میں سے حصہ ملے گا۔ اور اللہ سے اس کافضل ما نگا کرو۔ بیشک اللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے ﴿ ٣٣﴾

ہوگیا کہ سی دوسر کے قبل کرنابالآخرائے آپ ہی گوتل کرنا ہے، کیونکہ اس کے بدلے میں خود قاتل آئی ہوسکتا ہے،
اوراگر یہال قبل نہ بھی ہوتو آخرت میں اس کی جوسزاملنی ہے وہ موت سے بھی بدتر ہوگی۔اس طرح اس تعبیر سے
خودکثی کی ممانعت بھی واضح ہوگئ۔ دوسر کے سی کا مال ناحق کھانے کے ساتھ یہ جملہ لانے سے اس طرف بھی
اشارہ ممکن ہے کہ جب ناحق مال کھانے کا رواج معاشر ہے میں عام ہوجائے تو اس کا نتیجہ اجماعی خودکشی کی
صورت میں نکاتا ہے۔

(۲۲) اس کامطلب سے کہ اگرانسان گناہ کبیرہ سے پر ہیزر کھے تو اس کے چھوٹے جھوٹے گناہوں کو اللہ تعالی خود ہی معاف فرماتے رہتے ہیں۔ قرآن وحدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر نیک عمل، مثلاً وضو، نماز، صدقات وغیرہ سے گناہ صغیرہ معاف ہوتے رہتے ہیں۔

(۲۷) بعض خواتین نے اس تمنا کا اظہار کیا تھا کہ اگروہ مردہوتیں تووہ بھی جہادوغیرہ میں حصہ لے کرمزید ثواب

وَلِكُلِّ جَعَلْنَامُوَالِي مِتَّاتُرَكَ الْوَالِلْنِ وَالْوَقُرَبُونَ وَالَّذِينَ عَقَدَتُ

اَيُمَانُكُمُ فَا اتُوهُ مُ نَصِيْبَهُمُ لَ إِنَّ الله كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ شَهِيدًا ﴿ اللهِ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ شَهِيدًا ﴿ اللهِ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ﴿ اللهِ كَانَ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ا

اور ہم نے ہراس مال کے پچھوارٹ مقرر کئے ہیں جو والدین اور قریب ترین رشتہ دار چھوڑ کر جائیں۔
اور جن لوگوں سے تم نے کوئی عہد باندھا ہوان کوان کا حصد دو۔ بیٹک اللہ ہر چیز کا گواہ ہے ﴿ ٣٣﴾ مردعور توں کے نگراں ہیں، کیونکہ اللہ نے ان میں سے ایک کو دوسر بے پر فضیلت دی ہے، اور کیونکہ مردول نے اپنے مال خرچ کئے ہیں۔ چنانچہ نیک عورتیں فر مال بردار ہوتی ہیں، مردکی غیر موجودگی میں اللہ کی دی ہوئی حفاظت سے (اس کے حقوق کی) حفاظت کرتی ہیں۔ اور جن عورتوں سے تہمیں سرکشی کا اندیشہ ہوتو (پہلے) آنہیں سمجھا و، اور (اگراس سے کام نہ چلے تو) آنہیں خواب گا ہوں میں تنہا جھوڑ دو، (اوراس سے بھی اصلاح نہ ہوتو) آنہیں مارسکتے ہو۔

حاصل کرتیں۔ اس آیت کریمہ نے یہ اصول واضح فرمادیا کہ جوبا تیں انسان کے اختیار سے باہر ہیں ان میں اللہ نے کئی خض کو کسی اغتبار سے فو قیت دے رکھی ہے اور کسی کو کسی اور حیثیت سے مثلاً کوئی مرد ہے کوئی عورت، کوئی زیادہ طافت ورہے کوئی کم ، کسی کاحسن دوسرے کے مقابلے میں زیادہ ہے۔ یہ چیزیں چونکہ انسان کے اختیار میں نہیں ہیں، اس لئے ان کی تمنا کرنے سے فضول حسرت ہونے کے سواکوئی فائدہ نہیں ہے۔ لہذا ان چیزوں میں اللہ تعالی کی تقدیر پرداختی رہنا چاہئے۔ البتہ جو اچھائیاں انسان کے اختیار میں ہیں انہیں حاصل کرنے کی کوشش کرتے رہنا چاہئے ، اور ان چیزون میں اللہ تعالی کی سنت یہ ہے کہ جو خض جیسا عمل کرتا ہے ویسائی نتیجہ ظاہر ہوتا ہے۔ اس میں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔ ہے۔ اس میں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔ ہے۔ اس میں مرداور عورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔

پھراگروہ تہاری بات مان لیں تو ان کے خلاف کارروائی کا کوئی راستہ تلاش نہ کرو۔ یقین رکھوکہ اللہ
سب کے اُوپر، سب سے بڑا ہے ﴿ ۲ ۲ اور اگر تہ ہیں میاں بیوی کے درمیان پھوٹ پڑنے
کااندیشہ ہوتو (ان کے درمیان فیصلہ کرانے کے لئے) ایک منصف مرد کے خاندان میں سے اور
ایک منصف عورت کے خاندان میں سے بھیج دو۔ اگروہ دونوں اصلاح کرانا چا ہیں گے تو اللہ دونوں
کے درمیان اتفاق پیدافر مادےگا۔ بیٹک اللہ کو ہر بات کاعلم اور ہر بات کی خبر ہے۔ ﴿ ۳۵﴾ اور اللہ کی عبادت کر و، اور اس کے ساتھ اچھاسلوک کرو،
اور اللہ کی عبادت کرو، اور اس کے ساتھ کسی کوشریک نہ شہراؤ، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو،
نیزرشتہ داروں، بیموں، مسکینوں، قریب والے پڑوی، دُوروالے پڑوی،

ہوا ہے بعض اوقات اس کے ساتھ میے مہد کر لیتا تھا کہ وہ دونوں آپس میں بھائی بن گئے ہیں، البذاوہ ایک دوسر بے کے وارث بھی ہوں گے، اور اگر ان میں سے کسی پرکوئی تاوان آپڑا تو دوسرااس کی ادائیگی میں اس کی مدد کر بے کا۔ اس دشتے کو'' موالا ق'' کہا جاتا تھا۔ یہاں اس معاہدے کا ذکر ہے، اور امام ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کا مسلک اس آیت کی بنا پر یہی ہے کہ بیرشتہ اب بھی کسی نومسلم سے قائم ہوسکتا ہے، اور اگر دوسر مے سلمان رشتہ دار موجود نہوں تو میراث میں بھی ان کا حصہ ہوگا۔

(٢٩) قرآن وسنت نے پڑوسیوں کے حقوق کی رعایت اور ان کے ساتھ حسنِ سلوک کی بڑی تاکید فرمائی ہے۔ پھر پڑوسیوں کے تین در ہے اس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ پہلے در ہے کو' جارزی القربی' (قریب والا پڑوسی) اور دوسرے کو' الجار الجنب' کہا گیا ہے جس کا ترجمہ اُوپر'' دُوروالے پڑوسی' سے کیا گیا ہے۔ پہلے سے وَالصَّاحِبِ الْجَنَّبِ وَاجْنِ السَّبِيْلِ وَمَامَلَكُ أَيْمَانُكُمْ لِنَّا اللهَ لايُحِبُّ مَنَ كَانَ مُخْتَالًا فَخُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَيَكْتُنُونَ كَانَ مُخْتَالًا فَخُونَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَيَكْتُنُونَ مَا اللهُ مُ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاعْتَ لَ نَالِلُكُ فِرِيْنَ عَنَا اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاعْتَ لَ نَالِلُكُ فِرِيْنَ عَنَا اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاعْتَ لَ نَالِلُكُ فِرِيْنَ عَنَا اللهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالنَّاسِ وَلا يُؤمِنُونَ بِاللهِ وَلا بِالْيَوْمِ الله خِر وَمَن يَنْفِقُونَ اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ ا

ساتھ بیٹے (یا ساتھ کھڑے) ہوئے محص اور راہ گیر کے ساتھ اور اپنے غلام باندیوں کے ساتھ بھی (اچھابرتا وُرکھو)۔ بیشک اللہ کی اِترانے والے شخی بازکو پہند نہیں کرتا ﴿٣٦﴾ ایسے لوگ جوخود بھی تنجوی کرتے ہیں، اور اللہ نے ان کو ایسے لوگ جوخود بھی تنجوی کرتے ہیں، اور اللہ نے ان کو ایپے فضل سے جو کچھ دے رکھا ہے اسے چھپاتے ہیں۔ اور ہم نے ایسے ناشکروں کے لئے ذلیل کردیے والا عذاب تیار کررکھا ہے ﴿٤٣﴾ اور وہ لوگ جوابنے مال لوگوں کو دکھانے کے لئے خرچ کرتے ہیں، اور نہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، نہروز آخرت پر۔ اور شیطان جس کا ساتھی بن جائے تو وہ برترین ساتھی ہوتا ہے ﴿٣٨﴾

مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر اپنے گھر سے بالکل ملا ہوا ہو، اور دوسر سے سے مرادوہ پڑوی ہے جس کا گھر اتنا ملا ہوا مدر دوسر سے سے مرادوہ پڑوی ہے جورشتہ دار بھی ہو، اور دوسر سے سے مرادوہ جو صرف پڑوی ہو۔ اور دوسر سے کہ پہلے سے مرادوہ جو صرف پڑوی ہو۔ نیز بعض مفسرین نے پہلے کا مطلب مسلمان پڑوی اور دوسر سے کا مطلب غیر مسلم پڑوی بتایا ہے، قرآن کریم کے الفاظ میں ان سب معانی کی گنجائش ہے۔ خلاصہ بیہ کہ پڑوی چاہے رشتہ دار ہویا اجنبی، مسلمان ہویا غیر مسلم، اس کا گھر بالکل ملا ہوا ہویا ایک دوگھر چھوڑ کر ہو، ان سب کے ساتھ اچھے برتاؤکی تاکی کرفر مائی گئی ہے۔

(۳۰) یہ بڑوی کی تیسری قتم ہے جس کوقر آنِ کریم نے" صاحب بالجنب" سے تعبیر فرمایا ہے۔اس سے مرادوہ شخص ہے جوعارضی طور پرتھوڑی دیر کے لئے ساتھی بن گیا ہو، مثلاً سفر کے دوران ساتھ بیٹھایا کھڑا ہو، یا کسی مجلس

وَمَاذَاعَلَيْهِمُ لَوُامَنُوا بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ وَانْفَقُوا مِثَاكَ وَكَانَ اللهُ وَمَاذَاعَلَيْهِمُ عَلِيْمًا صِلْقَالُهُ وَالْيَظْلِمُ مِثْقَالُ ذَمَّ وَ وَانْ تَكْحَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُوْمِ مِثْقَالُ ذَمَّ وَ وَانْ تَكْحَسَنَةً يُضْعِفْهَا وَيُوْمِ فِي اللهُ وَمِنْ لَكُنْ اللهُ وَلَيْفُ اذَاجِمُنَامِنَ كُلِّ اللهِ مِنْ لَكُنْ اللهُ وَلَيْفَ اذَاجِمُنَا مِنْ كُلِّ اللهِ مِنْ اللهُ وَلَا عَظِيمًا صَالِحًا مَا عَظِيمًا صَالَةً مَا وَاللهِ مَا لَا مُولَى لَوْنُسُولُ وَاللهِ مُالاً مُنْ وَلا يَكُنُنُونَ الله حَدِيثًا مَا اللهِ مُؤلِلاً عِشْمِيلًا أَنْ اللهُ عَدِيثًا أَنْ اللهُ حَدِيثًا أَنْ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

بھلاان کا کیا بھڑ جاتا اگر یہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لے آئے، اور اللہ نے ان کو جو رزق عطا فرمایا ہے اس میں سے کچھ (نیک کاموں میں) خرچ کردیتے؟ اور اللہ کو ان کا حال خوب معلوم ہے ﴿ ٣٩ ﴾ اللہ ذرّہ برابر بھی کسی پرظلم نہیں کرتا، اور اگر کوئی نیکی ہوتو اسے کئی گنا کردیتا ہے، اور خود اپنی پاس سے عظیم ثو اب دیتا ہے ﴿ ٩٠ ﴾ پھر (یہ لوگ سوچ رکھیں کہ) اس وقت (ان کا) کیا حال ہوگا جب ہم ہراُمت میں سے ایک گواہ لے کر آئیں گے، اور (اے پینیمر!) ہم تم کو ان لوگوں کے ماتھ خلاف گواہ کے طور پر پیش کریں گے؟ ﴿ (ایم) جن لوگوں نے کفر اپنار کھا ہے اور رسول کے ساتھ نافر مانی کا رویہ اختیار کیا ہے، اُس دن وہ یہ تمنا کریں گے کہ کاش انہیں زمین (میں دھنسا کر اُس کے برابر کردیا جائے، اور وہ اللہ سے کوئی بات چھیانہیں سکیں گے۔ ﴿ ٣٢ ﴾

یا کسی لائن میں لگے ہوئے اپنے پاس ہو۔ وہ بھی ایک طرح کا پڑوی ہے، اور اس کے ساتھ بھی اچھے برتاؤ کی تاکید فرمائی گئی ہے۔ بلکہ اس سے بھی آگے ہرراہ گیراور مسافر کے ساتھ حسن سلوک کا تھم دیا گیا ہے، چاہے وہ اپنا ساتھی یا پڑوی نہ ہو۔

⁽۳۱) تمام انبیائے کرام قیامت کے روزا پنی اپنی اُمتوں کے ایچھے برے اعمال پر گواہی دیں گے، اور آنخضرت صلی اللّه علیہ وسلم کواپنی اُمت کے لوگوں پر گواہ بنا کر پیش کیا جائے گا۔

لَاكُنُهُ الَّذِيْنَ امَنُوْ الا تَقْرَبُوا الصَّلَوْةَ وَ اَنْتُمْ سُكُرِى حَتَّى تَعْلَمُوْ امَا تَقُولُوْنَ وَ لَاجُنُبَا الَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا * وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَى اَوْعَلْ سَفَرٍ اوْجَاءَ لاجُنْبًا اللَّهَ عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَعْتَسِلُوا * وَإِنْ كُنْتُمْ مَّرْضَى اوْعَلْ سَفَرٍ اوْجَاءَ السَّيْبُ السَّنَا عَلَمْ تَجِدُوا مَا عَفُوا الْمَا عَنْدَا طَيِّبًا وَلَسَنْتُمُ النِسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَا عَفُوا اللَّهُ وَالْمَا عَلَمُ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰلِهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰلِهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ ال

اے ایمان والو! جبتم نشے کی حالت میں ہوتو اس وقت تک نماز کے قریب بھی نہ جانا جب تک تم جو

پھے کہد ہے ہوا سے بچھنے نہ گلو، اور جنابت کی حالت میں بھی جب تک عسل نہ کرلو (نماز جائز نہیں)

اللّا یہ کہتم مسافر ہو (اور پانی نہ طے تو تیم کر کے نماز پڑھ سکتے ہو)۔ اور اگرتم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم
میں سے کوئی قضائے حاجت کی جگہ سے آیا ہو یا تم نے عورتوں کو چھوا ہو، پھرتم کو پانی نہ طے تو پاک
مٹی سے تیم کرلو، اور اپنے چروں اور ہاتھوں کا (اس مٹی سے) مسے کرلو۔ بیشک اللہ بڑا معاف
کرنے والا بڑا بخشنے والا ہے ﴿ ٣٣﴾

جن لوگوں کو کتاب (یعنی تورات کے علم) میں سے ایک حصد دیا گیا تھا، کیاتم نے ان کونہیں دیکھا کہ وہ (کس طرح) گمراہی مول لے رہے ہیں، اور چاہتے ہیں کہتم بھی راستے سے بھٹک جاؤ ﴿ ٣٣﴾ اور الله تمہارے دُشمنوں کوخوب جانتا ہے، اور رکھوالا بننے کے لئے بھی الله کافی ہے، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے الئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مددگار بننے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مدائے کافی ہے ، اور مدنے کے لئے بھی الله کافی ہے ، اور مدگار بننے کے کافی ہے ، اور مدائے کافی ہے ، اور مدن ہے ، اور

⁽۳۲) بیاس وقت کی بات ہے جب شراب کی حرمت کا حکم نہیں آیا تھا۔لیکن اسی آیت کے ذریعے بیا شارہ دے دیا گیا تھا۔ کی وقت دیا گیا تھا کہ والت میں نماز پڑھنے سے روکا گیا ہے،الہذا کسی وقت اس کو بالکل حرام بھی کیا جاسکتا ہے۔

مِنَ الَّذِيْنَ هَا دُوْايُ صَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ مَّوَاضِعِهُ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاسْبَعْ غَيْرَ مُسْبَعِ وَبَهَ عِنَالَيُّ الْإِلْسِنَةِ مِمْ وَطَعْنَا فِي السِّيْنِ وَلَوْا تَهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاطَعْنَا وَاسْبَعُ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاقْوَمَ لَوَلِكِنْ لَعَنْهُمُ اللهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا آلَ

یہودیوں میں سے پچھوہ ہیں جو (تورات) کے الفاظ کوان کے موقع کل سے ہٹا ڈالتے ہیں، اوراپی زبانوں کوتو ڈمروڈ کراور دِین میں طعنہ زنی کرتے ہوئے کہتے ہیں، "سَمِعْنَا وعَصَیْنَا" اور "اسمع عید مُسمَعِ" اور "دَاعِنَا" حالانکہ اگروہ یہ کہتے کہ "سمعنا واطعنا" اور "اسمع وانظرنا" توان کے لئے بہتر اور داست بازی کا راستہ ہوتا، کیکن ان کے کفری وجہ سے اللہ نے ان پر پھٹکارڈ ال رکھی ہے، اس لئے تھوڑے سے لوگوں کے سواوہ ایمان نہیں لاتے ﴿٢٩﴾

(۳۳) اس آیت میں بعض یہود یوں کی دوشرارتوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایک شرارت یہ ہے کہ وہ تورات کے الفاظ کو اینے موقع محل سے ہٹا کراس میں لفظی یا معنوی تحریف کا ارتکاب کرتے ہیں، لیخی بعض اوقات اس کے الفاظ ہی کوکسی اور لفظ سے بدل دیتے ہیں اور بعض اوقات اس لفظ کو غلط معنی پہنا کراس کی من مانی تفییر کرتے ہیں۔ اور دوسری شرارت یہ ہے کہ جب وہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آتے ہیں تو ایسے جہم اور منافقانہ الفاظ استعال کرتے ہیں جن کا ظاہری مفہوم کر انہیں ہوتا لیکن وہ اندرونی طور پر ان الفاظ سے وہ کرے معنی مراد لیتے ہیں جوان الفاظ میں چھے ہوئے ہوتے ہیں۔ قر آنِ کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکر کی ہیں۔ ایک بیل جوان الفاظ میں جھے ہوئے ہوتے ہیں۔ قر آنِ کریم نے اس کی تین مثالیں اس آیت میں ذکر کی ہیں۔ ایک سے کہ وہ الفاظ کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہو اور آپ کے مخالفین کی نافر مانی کی ہے ۔ کین اندر سے ان کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کی ہو ان کی ہے۔ کین اندر سے ان کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کر اس بات کی نافر مانی کی ہے۔ دوسرے وہ کہتے تھے اندر سے ان کا مطلب یہ وہ تا تھا کہ ہم نے آپ کی بات من کر اس بات کی نافر مانی کی ہے۔ دوسرے وہ کہتے تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جو آپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "خاہری طور پر وہ یہ دُ عاد ہو تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جو آپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "خاہری طور پر وہ یہ دُ عاد کے دور کے تھے کہ آپ کوکوئی ایس بات نہ سائی جائے جو آپ کی طبیعت کے خلاف ہو، جائے "خاہری طور پر وہ یہ دُ عاد کر عاد ہوں کہ کا میں کہ خال کہ دور کی جو ان کی دور کر دور یہ دور کر دور یہ دور کر دور کی دور کر دور کی دور کر دور کی دور کی دور کر دور کی دور کر دی کے دور کی دور کر دور کی دور کر دور کی دور کر دی دور کر دور کی دور کر دور کی دور کر دور کی دور کر دور کر کی دور کر دور کی دور کر دور کی دور کر دی دور کر د

يَا يُهَاالَّنِ يَنَ اُوتُواالْكِتْ امِنُوابِمَانَزَّ لَنَامُصَدِّقَالِمَامَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ آنَ تَطْمِسَ وُجُوهًا فَنُرُدَّهَا عَلَى آدُبَا مِهَ آوَنُلُعَنَهُمْ كَمَالُعَنَّا آصُحٰ السَّبُتِ وَيَطْمِسَ وُجُوهًا فَنُرُدَّهَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُنَا يُغْفِرُ اَنُ يُنْشَرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ كَانَ آمُرُ اللهِ مَفْعُولًا ﴿ إِنَّ اللهُ لَا يَغْفِرُ اَنُ يُنْشَرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لَا مَنُ اللهُ وَمَن يُنْشُرِكُ بِاللهِ وَقَدِا أَنْ تَرَى اِثْبًا عَظِيمًا ﴿ اللهِ وَقَدِا أَنْ تَرَى اِثْبًا عَظِيمًا ﴾

اے اہل کتاب! جو (قرآن) ہم نے اب نازل کیا ہے، جو تہارے پاس پہلے سے موجود کتاب کی تصدیق بھی کرتا ہے، اس پر ایمان لے آؤ، قبل اس کے کہ ہم کچھ چہروں کومٹا کر انہیں گدی جیسا بنادیں، یاان پرایسی پھٹکارڈال دیں جیسی پھٹکارہم نے سبت والوں پرڈالی تھی۔ اور اللہ کا تھم ہمیشہ پوراہوکرر ہتا ہے۔ ﴿ ۲۵﴾

بیشک اللہ اس بات کومعاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کونٹر یک تھہرایا جائے ، اور اس سے کمتر ہر بات کوجس کے لئے چاہتا ہے معاف کر دیتا ہے ، اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کونٹر یک تھہرا تا ہے وہ ایسا بہتان باندھتا ہے جو بڑاز بردست گناہ ہے۔ ﴿ ۴۸﴾

لیکن اندر سے ان کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ خدا کرے آپ کو ایسی بات نہ سنائی جائے جو آپ کوخوش کرے۔ تیسرے وہ ایک لفظ" داعِ نے "استعال کرتے تھے جس کے معنی عربی زبان میں تو یہ ہیں کہ" ہمارا خیال رکھے" لیکن عبرانی زبان میں یہ ایک گالی کالفظ تھا جووہ اندرونی طور پر مراد لیتے تھے۔

(۳۴)'' سبت' سنیچر کے دن کو کہتے ہیں۔ تورات میں بنی اسرائیل کواس دن روزگار کا کوئی کام کرنے سے منع کیا گیا تھا، لیکن ایک بستی کے لوگوں نے اس تھم کی نافر مانی کی جس کے نتیجے میں ان پر عذاب آیا اور ان کوسنے کردیا گیا۔اس واقعے کی تفصیل کے لئے دیکھئے سور وُ اُعراف (۷: ۱۲۳)۔

(۳۵) یعنی شرک سے کم کسی گناہ کواللہ تعالی جب جا ہے تو بہ کے بغیر بھی محض اپنے فضل سے معاف کرسکتا ہے، لیکن شرک کے معافی اس کے بغیر ممکن نہیں کہ شرک اپنے شرک سے بچی تو بہ کر کے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول کر کے تو حید پر ایمان لے آئے۔

اَكُمُ تَكُرِ إِلَى الَّذِيْنَ يُوَكُنُونَ انْفُسَهُمُ "بَلِ اللهُ يُوَكِّى مَنْ يَّشَا ءُولا يُظْلَمُونَ عَ فَتِيلًا ﴿ انْظُرُكَيْفَ يَفُتَرُونَ عَلَى اللهِ الْكَذِبَ " وَكُفَى بِهِ اِثْمَامُ بِينًا ﴿ اللهِ اللهِ الكَذِبَ وَكُفَى بِهِ اِثْمَامُ بِينًا ﴿ اللهِ اللهُ ا

کیاتم نے ان لوگوں کونہیں دیکھا جواپنے آپ کو بڑا پا کیزہ بتاتے ہیں؟ حالانکہ پا کیزگی تو اللہ جس کو چاہتا ہے عطاکر تاہے، اور (اس عطامیں) ان پرایک تاگے کے برابر بھی ظلم نہیں ہوتا۔ ﴿٩﴾ دیکھویلوگ اللہ پر کسے کیسے جھوٹے بہتان باندھتے ہیں، اور کھلاگناہ ہونے کے لئے یہی بات کافی ہے۔ ﴿٩﴾ جن لوگوں کو کتاب (یعنی تو رات کے لئم) میں سے ایک حصد دیا گیا تھا، کیا تم نے ان کونہیں دیکھا کہ وہ (کس طرح) بتوں اور شیطان کی تقد بی کررہے ہیں اور کا فروں (یعنی بت پرستوں) کے بارے میں کہتے ہیں کہ یہ مؤمنوں سے زیادہ سیدھے راستے پر ہیں۔ ﴿١٥﴾

(٣٦) لیعنی پاکیزگی اور تقدس الله تعالی انہی کوعطافر ما تا ہے جوابیخ اختیاری اعمال سے ایسا چاہتے ہیں، جن کو پاکیزگی اور تقدس نہیں ملتا، وہ ایسے لوگ ہوتے ہیں جوابیخ اختیاری اعمال کے ذریعے خود نااہل بن جاتے ہیں، البندا اگر الله انہیں تقدس عطانہیں فرما تا تو اس میں ان پر کوئی ظلم نہیں ہے، کیونکہ انہوں نے خووا پنے اختیار سے ایسے آپ کونا اہل بنادیا ہے۔

(۳۷) بید ید منورہ میں آباد بعض یہودیوں کا تذکرہ ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سب کے ساتھ بیہ معاہدہ کیا ہوا تھا کہ وہ اور مسلمان آپس میں امن کے ساتھ رہیں گے، اور ایک دوسرے کے خلاف کسی ہیرونی وُشمن کی مدد بھی نہیں کریں گے، کیکن انہوں نے اس معاہدے کی بار بار خلاف ورزی کی، اور مسلمانوں کے وُشمن کی مدد بھی نہیں کریں گے، کیکن انہوں نے اس معاہدے کی بار بار خلاف ورزی کی، اور مسلمانوں کے کفارِ مکہ کی جمایت اور در پردہ مدد کا سلسلہ جاری رکھا۔ ان کا ایک بڑا سردار کعب بن اشرف تھا۔ جنگ اُحد کے بعد وہ ایک اور یہودی سردار جی بن اخطب کے ساتھ مکہ مکرمہ کے کا فروں کے پاس گیا، اور انہیں مسلمانوں کے خلاف تعاون کی پیشکش میں سبچ ہوتو ہمارے دو خلاف تعاون کی پیشکش میں سبچ ہوتو ہمارے دو بتوں کے ساتھ کی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے بتوں کے سامنے بحدہ کرو، چنا نچ کعب بن اشرف نے ابوسفیان کا یہ مطالبہ بھی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے بتوں کے سامنے بحدہ کرو، چنا نچ کعب بن اشرف نے ابوسفیان کا یہ مطالبہ بھی مان لیا، پھر ابوسفیان نے کعب سے

أُولِلْكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللهُ وَمَن يَلْعَنِ اللهُ فَكَنْ تَجِدَلَهُ فَصِيْرًا ﴿ آمُرَلَهُمْ فَصِيْبٌ قِنَ الْمُلُكِ فَإِذًا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيدًا ﴿ آمُرِيحُسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا اللهُ مُن اللهُ مَ اللهُ مِنْ فَضْلِهِ * فَقَدُ التَيْنَ آالَ إِبْرِهِيمَ الْكِتْبَ وَالْحِكْمَةُ وَالتَيْنَ هُمْ مُثْلًا عَظِيمًا

یہ وہ لوگ ہیں جن پراللہ نے پھٹکارڈال رکھی ہے، اور جس پراللہ پھٹکارڈال دے، اس کے لئے تم
کوئی مددگار نہیں پاؤگ ﴿۵۲﴾ تو کیا ان کو (کا نئات کی) بادشاہی کا پچھ حصہ ملا ہوا ہے؟ اگر ایسا
ہوتا تو یہ لوگوں کو کھٹل کے شکاف کے برابر بھی پچھ نہ دیتے۔ ﴿۵۳﴾ یا یہ لوگوں سے اس بنا پر حسد
کرتے ہیں کہ اللہ نے ان کو اپنافضل (کیوں) عطافر مایا ہے؟ سوہم نے تو ابر اہیم کے خاندان کو
کتاب اور حکمت عطاکی تھی اور انہیں بڑی سلطنت دی تھی۔ ﴿۵۴﴾

پوچھا کہ ہمارا فدہب اچھاہے یا مسلمانوں کا؟ تواس نے یہاں تک کہدویا کہ تمہارا فدہب مسلمانوں کے فدہب سے زیادہ بہتر ہے، حالاتکہ وہ جانتا تھا کہ مکہ کے بیافٹ بیس پرست ہیں اور کسی آسانی کتاب پر ایمان نہیں رکھتے۔ لہذاان کے فدہب کو بہتر قرار دینے کا مطلب بت پرسی کی تقیدیق کرنا تھا۔ اس آیت میں آس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(۳۸) یہود یوں کی مسلمانوں سے دُشنی اور عناد کا سبب قرآنِ کریم نے یہ بیان فرمایا ہے کہ انہیں یہ تو قع تھی کہ جس طرح پچھلے بہت سے انبیائے کرام بنی اسرائیل میں سے آئے ہیں، نبی آخر الزماں بھی انہی کے خاندان سے ہوں گے الیکن جب آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حضرت اساعیل علیہ السلام کی اولا دمیں مبعوث فرمائے گئو یہ یہ کوگئوں جب میں مبتلا ہو گئے ، حالانکہ نبوت اور خلافت و حکومت تو اللہ تعالیٰ کا ایک فضل ہے، وہ جب جس کومناسب سمجھتا ہے اپنے اس فضل سے سرفر از فرما تا ہے۔ اگر کوئی شخص اس پر اعتراض کرے تو گویا وہ یہ دعویٰ کر رہا ہے کہ کا نئات کی بادشاہی اس کے پاس ہے اور اس کو یہ اختیار حاصل ہے کہ وہ اپنی پسند سے انبیاء کو فتف کرے۔ اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتے ہیں کہ اگر کہیں بادشاہی واقعی ان کوئی گئی ہوتی تو یہ اسے بخیل ہیں کہ کسی کوؤر تہ برابر بھی پچھ نہ دیتے۔

(۳۹) لینی اللہ تعالی اپنی حکمت کے تحت جس کو مناسب سمجھتا ہے نبوت اور خلافت وحکومت کے اعز از سے سر فراز فرما تا ہے، چنانچہ اس نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کونبوت وحکمت عطافر مائی اوران کی اولا دہیں بیسلسلہ

چنا نچہان میں سے کچھان پر اِیمان لائے اور کچھ نے ان سے مندموڑ لیا۔اور جہنم ایک بھڑ کق آگ کی شکل میں (ان کا فروں کی خبر لینے کے لئے) کافی ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک جن لوگوں نے ہماری آیتوں سے انکار کیا ہے ہم انہیں آگ میں داخل کریں گے۔ جب بھی ان کی کھالیں جل جل جل کر پک جا کیں گی، تو ہم انہیں ان کے بدلے دوسری کھالیں دے دیں گے تاکہ وہ عذاب کا مزہ چکھیں۔ بیشک اللہ صاحبِ اقتدار بھی ہے، صاحبِ حکمت بھی ﴿۵۲﴾ اور جو لوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کوہم ایسے باغات میں داخل کریں گے جن کے بینچ نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں واخل کریں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں واخل کریں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں واخل کریں گے۔ وہاں ان کے لئے پاکیزہ بیویاں ہوں گی، اور ہم انہیں گھنی چھاؤں میں واخل کریں گے۔ ﴿۵۵﴾

جاری رکھا۔ چنانچہان میں سے بعض (مثلاً حضرت داؤداورسلیمان علیماالسلام) نبی ہونے کے ساتھ حکمران بھی بخد۔ اب تک ان کے ایک صاحبزادے (حضرت یعقوب علیه السلام) کی اولاد میں نبوت و حکومت کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ اب اگران کے دوسرے صاحبزادے (حضرت اساعیل علیه السلام) کی اولا دمیں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیاعزاز بخش دیا گیا ہے تواس میں اعتراض یا حسد کی کیابات ہے؟

مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیاعزاز بخش دیا گیا ہے تواس میں اعتراض یا حسد کی کیابات ہے؟

(۴۳) اشارہ اس طرف ہے کہ جنت میں روشنی ہوگی مگر دُھوپ کی تیش نہیں ہوگی۔

إِنَّا اللهَ يَامُوُكُمُ اَنْ تُودُوا الْوَ مُنْتِ إِلَى اهْلِهَ الْوَاذَا حَكَمْتُمْ بَهُ مَا اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

(مسلمانو!) یقیناً الله تمهین تکم دیتا ہے کہتم امانتیں ان کے تق داروں تک پہنچاؤ، اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کروتو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔ یقین جانو الله تم کوجس بات کی نصیحت کرتا ہے وہ بہت اچھی ہوتی ہے۔ بیشک الله ہر بات کوسنتا اور ہر چیز کود کھتا ہے۔ ﴿۵۸﴾

اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرواور اس کے رسول کی بھی اطاعت کرواور تم میں سے جولوگ صاحب اختیار ہوں، اُن کی بھی۔ پھراگر تمہارے درمیان کسی چیز میں اختلاف ہوجائے تو اگر واقعی تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہوتو اُسے اللہ اور رسول کے حوالے کر دو۔ یہی طریقہ بہترین ہے اور اس کا انجام بھی سب سے بہتر ہے ﴿ ٥٩﴾

(۱۲)" صاحب اختیار" سے مراداکثر مفسرین کے مطابق مسلمان حکمران ہیں۔ جائز اُمور میں ان کے اُحکام کی اطاعت بھی مسلمانوں کا فرض ہے۔ البتہ بیاطاعت اس شرط کے ساتھ ہے کہ وہ کسی ایس بات کا حکم نہ دیں جو شرعاً ناجائز ہو۔ اس بات کو قر آن کریم نے دوطرح واضح فرمایا ہے۔ ایک تو اس طرح کہ اُصحاب اختیار کی اطاعت کا ذکر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے بعد فرمایا ہے جس میں بیاشارہ ہوگیا کہ حکمر انوں کی اطاعت اللہ اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کے تابع ہے۔ دوسرے اگلے جملے میں مزید صراحت کے ساتھ بتا دیا گیا کہ اگر اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت میں بیدا ہو جائے کہ آیا حکمر انوں کا دیا ہوا تھم سے جائے ہیں مواجع میں مواجع میں مواجع کے اور قابل طاعت ہے یا نہیں تو اسے اللہ اور اس کے رسول کے حوالے کر دوجس کا مطلب بیہ ہے کہ اس تھم کو قرآن اور سنت کی کسوٹی پر پر کھ کر دیکھو، اگر وہ

ٱلَمْ تَكُولِكَ الَّذِيْنَ يَزْعُمُونَ اَنَّهُمُ المَنُوْابِمَا أُنْزِلَ الدَّكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ تَبُلِكَ يُرِينُهُ وْنَ اَنْ يَتَحَاكُمُ وَالِكَ الطَّاعُوتِ وَقَدْ أُمِرُوْ آانَ يَّكُفُرُوا بِهِ * وَيُرِينُ الشَّيُطِنُ آنَ يُضِلَّهُمْ ضَللاً بَعِيْدًا ۞

(اب پینمبر!) کیاتم نے ان لوگوں کوئیس دیکھا جود وکی پیرکہ وہ اُس کلام پر بھی ایمان لے آئے ہیں جوتم پر نازل کیا گیا ہے اور اُس پر بھی جوتم سے پہلے نازل کیا گیا تھا، (لیکن) ان کی حالت بہتے کہ وہ اپنا مقدمہ فیصلے کے لئے طاغوت کے پاس لے جانا چاہتے ہیں؟ حالانکہ ان کو تھم بیدیا گیا تھا کہ وہ اس کا کھل کرا نکار کریں۔اور شیطان چاہتا ہے کہ آئیس بھٹکا کر پر لے در ہے کی گراہی میں مبتلا کردے ﴿۲٠﴾

قرآن وسنت کےخلاف ہوتواس کی اطاعت واجب نہیں ہے اور حکمرانوں کا فرض ہے کہ وہ ایسا تھم واپس لے لیں،اوراگروہ تھم قرآن وسنت کے کسی صرح یا اجماعی طور پرمسلم تھم کےخلاف نہیں ہے تو عام مسلمانوں کا فرض ہے کہ اس پڑمل کریں۔

(۳۲) یہاں سے ان منافقوں کا ذکر ہور ہا ہے جواصل میں ول سے تو یہودی تھے، گرمسلمانوں کو دِکھانے کے لئے اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے۔ ان کا حال یہ تھا کہ جس معاطے میں ان کو تو ہوتی کہ آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم ان کے فائدے کا فیصلہ کریں گے، ان کا مقدمہ تو آپ کے پاس لے جاتے ، لیکن جس مسلے میں ان کوخیال ہوتا کہ آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا فیصلہ ان کے خلاف ہوگا، وہ مقدمہ آپ کے بجائے کی یہود کی سروار کے پاس لے جاتے ہے۔ منافقین کی طرف سے ایسے گئ واقعات سروار کے پاس لے جاتے ہیں منقول ہیں۔ '' طاخوت' کے لفظی معنی ہیں '' نہایت سرش' 'لیکن یہ لفظ چیش آئے تھے جو متعدد روایات میں منقول ہیں۔ '' طاخوت' کے لفظی معنی ہیں '' نہایت سرش' 'لیکن یہ لفظ شیطان کے لئے بھی استعال ہوتا ہے، اور ہر باطل کے لئے بھی۔ یہاں اس سے مرادوہ حاکم ہے جو اللہ اور اس کے رسول کے آخکام ہے کا واقع کردیا کہ اگر کوئی شخص کے رسول کے آخکام پر کسی اور قانون کو ترجے دے تو وہ مسلمان نہیں رہ سکتا۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمْ تَعَالُوْا إِلَّى مَا آنُوْلَ اللهُ وَإِلَى الرَّسُولِ مَا أَيْتَ الْمُنْفِقِيْنَ يَعُمُّ الْمُو وَالْمَا مَنْهُمْ مُّصِيْبَةٌ بِمَاقَدَّمَ مَنْ ايُويُهِمُ مُّمَ عَنْكُ صُدُودًا فَي مَنْكُ صَدُودًا فَي مَنْكُمْ الْمَا مَنْكُمُ مُوعِمُ مُّ مَا عُولِي اللهِ إِنَّ اللهُ مَا فَا فَي عَلَيْهُمْ وَعَلَيْهُمْ وَعُلْمُ وَقُلْ اللهُ مَا فَي عَلَيْهُمْ وَقُلْ اللهِ اللهُ مَا فَي عَلَيْهُمْ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَعُلْمُ وَقُلْ اللهُ مَا فَي اللهُ مَا فَي اللهُ مَا فَا عُرضَ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْ اللهُ وَلَوْا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤاس تھم کی طرف جواللہ نے اُتارا ہے اور آؤرسول کی طرف، تو تم ان منافقوں کو دیکھو گے کہ وہ تم سے پوری طرح منہ موڑ بیٹھتے ہیں ﴿١١﴾ پھراُس وقت ان کا کیا حال بنتا ہے جب خودا پنے ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے ان پر کوئی مصیبت آپڑتی ہے؟ اُس وقت یہ آپ کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طاپ کراد سے کے پاس اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آتے ہیں کہ ہمارا مقصد بھلائی کرنے اور طاپ کراد سے کے سوا کچھنہ تھا۔ ﴿ ١٢﴾ یہوہ ہیں کہ اللہ ان کے دِلوں کی ساری ہا تیں خوب جانتا ہے۔ لہذا تم آئیس نظرانداز کردو، انہیں نصیحت کرو، اور ان سے خود ان کے بارے میں ایسی بات کہتے رہو جو لے میں اُتر جانے والی ہو۔ ﴿ ١٣﴾

اورہم نے کوئی رسول اس کے سواکسی اور مقصد کے لئے نہیں بھیجا کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے۔ اور جب إن لوگول نے اپنی جانوں پڑ کلم کیا تھا، اگریداُ س وقت تمہارے پاس آکر اللہ سے مغفرت ما نگتے اور رسول بھی ان کے لئے مغفرت کی دُعا کرتے تو یہ اللہ کو بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان پاتے۔ ﴿ ١٣﴾

⁽٣٣) يعنى جب ان كابيمعامله تمام لوگوں پر كھل جاتا ہے كه بيآ تخضرت صلى الله عليه وسلم كے فيصلے كے بجائے يا

فَلاوَى بِكُلايُومِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَبَيْنَهُمْ ثُمَّلا يَجِلُوا فِي اَنْفُسِهِمُ حَرَجًا قِبَّا فَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيُهَا ۞ وَلَوْ اَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ اَنِ اقْتُلُوّا اَنْفُسَكُمْ اواخْرُجُوامِنْ دِيَامِ كُمْ مَّافَعَلُوْهُ إِلَّا قَلِيْلٌ مِنْهُمْ وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوامَا يُوْعَظُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَ اشَكَّتَ فِينَتَا إِلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُمْ وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْعَلَالَةُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

نہیں، (اے پینمبر!) تمہارے پروردگاری شم! بہلوگ اس وقت تک مؤمن نہیں ہوسکتے جب تک بہ
اپنے باہمی جھڑوں میں تمہیں فیصل نہ بنائیں، پھرتم جو کچھ فیصلہ کرواس کے بارے میں اپنے دِلوں میں
کوئی تنگی مجسوس نہ کریں، اوراس کے آگے مل طور پرسر شلیم نم کردیں ﴿۱۵﴾ اوراگر ہم ان کے لئے بہ
فرض قرار دے دیتے کہ تم اپنے آپ کوئل کرویا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو ان میں سے تھوڑ ہے سے
لوگوں کے سواکوئی اس پڑمل نہ کرتا۔ اور جس بات کی انہیں تھیجت کی جاری ہے اگر بہلوگ اس پڑمل
کر لیتے تو ان کے ق میں کہیں بہتر ہوتا، اور اُن میں خوب ثابت قدمی پیدا کر دیتا ﴿۲۱﴾

اس کے خلاف کسی اور کواپنا فیصل بنارہے ہیں، اور اس نے نتیج میں انہیں ملامت یا کسی سزا کا سامنا کرنا پڑتا ہے تو میر جھوٹی تاویل کرتے ہیں کہ ہم اس شخص کے پاس عدالتی فیصلہ کرانے نہیں گئے تھے، بلکہ مصالحت کا کوئی راستہ نکالنا چاہتے تھے جس سے جھڑے کے بجائے میل ملاپ کی کوئی صورت پیدا ہوجائے۔

(۳۳) مطلب بیہ ہے کہ بنی اسرائیل کوتو بڑے تخت فتم کے اُحکام دیئے گئے تھے جن میں تو بہ کے طور پر ایک دوسرے قبل کرنا بھی شامل تھا جس کاذکر سورہ کبقرہ (آیت ۵۳) میں آیا ہے۔ اب اگر کوئی ایسا سخت عظم دیا جاتا تو ان میں سے کوئی بھی عمل نہ کرتا۔ اب تو اس سے بہت آسان علم بید دیا جارہا ہے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے اُحکام کو وِل و جان سے تسلیم کرلو، البذاعا فیت کاراستہ بہی ہے کہ وہ آپ کے حصیح معنی میں فرماں بردار تو م ہیں کہ جب بعض روایات میں ہے کہ چھے یہودیوں نے یہ شیخی بھی بھاری تھی کہ ہم تو ایسی فرماں بردار قوم ہیں کہ جب ہمارے آباء واجداد کو بیت کم ہوا کہ وہ ایک دوسرے قبل کریں تو انہوں نے اس جیسے خت عظم پڑمل کرنے سے بھی دریخ نہیں کیا۔ یہ آبت ان کی اس بات کی طرف بھی اشارہ کر رہی ہے۔

وَإِذَا لَا تَيْنَهُمْ مِنَ لَكُنَّا اَجُرَاعَظِمُا فَ وَلَهَا يَنْهُمُ صِرَاطًا مُّسَتَقِيْمًا وَمَنَ يُعْمَا للهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّيِبِينَ يُطِعِ اللهُ وَالرَّسُولَ فَا وَلَيْكَ مَعَالَّ فِي مَا للهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّيْبِينَ وَالشَّهِ مَا عَوَالصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللهُ عَلَيْهِمْ فِي النَّهِ وَالصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللهِ عَلَيْمًا فَي وَالصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللهِ عَلِيمًا فَي وَالصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللهِ عَلَيْمًا فَي وَالصَّلِحِينَ وَحَسُنَ اللهِ عَلَيْمًا فَي وَاللهِ وَكُولُولَ اللهُ عَلَيْمًا فَي وَاللهِ عَلِيمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي اللهُ عَلَيْمًا فَي وَاللهُ وَمَن اللهُ وَكُولُولُ وَاجْمِيمًا فَي وَانَّ مِن اللهُ عَلَيْمًا فَي وَانَ مِن اللهُ عَلَيْمًا فَي وَانَ مَن اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَى وَاللّهُ مَن اللهُ عَلَى وَاللّهُ مَن اللهُ عَلَى وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمَا اللّهُ عَلَى وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَمَالِهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُن اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ ولِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اوراً سصورت میں ہم انہیں خود اپنے پاس سے بقیناً اجرعظیم عطا کرتے ﴿٢٧﴾ اور اُنہیں ضرور بالضرور سید ھے راستے تک پہنچادیتے ﴿٢٨﴾ اور جولوگ الله اور رسول کی اطاعت کریں گے تو وہ اُن کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے اِنعام فر مایا ہے، لینی انبیاء، صدیقین، شہداء اور صالحین ۔ اور وہ کتنے اجھے ساتھی ہیں! ﴿٢٩﴾ یہ فضیلت اللہ کی طرف سے ملتی ہے، اور (لوگوں کے حالات سے ایوری طرح باخر ہونے کے لئے اللہ کافی ہے۔ ﴿٤٤﴾

اے ایمان والو! (وُسمَن سے مقابلے کے وقت) اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ رکھو، پھر الگ الگ دستوں کی شکل میں (جہاد کے لئے) نکلو، یاسب لوگ اکٹے ہوکرنگل جاؤ ﴿الله اور یقیناً تم میں کوئی ایما بھی ضرور ہوگا جو (جہاد میں جانے سے) ستی دِکھائے گا، پھراگر (جہاد کے دوران) تم پر کوئی مصیبت آ جائے تو وہ کہے گا کہ اللہ نے مجھ پر بڑا اِنعام کیا کہ میں اِن لوگوں کے ساتھ موجود نہیں تفا﴿ ۲۲﴾

⁽۴۵) لینی وہ کسی کو یہ فضیلت معاذ اللہ بے خبری کے ساتھ نہیں دیتا بلکہ ہر مخص کے عملی حالات سے باخبر ہوکر دیتا ہے۔

اوراگراللہ کی طرف سے کوئی فضل (لیمنی فتح اور مالی غنیمت) تمہارے ہاتھ آئے تو وہ کہے گا ۔ گویا تمہارے اوراس کے درمیان بھی کوئی دوستی تو تھی ہی نہیں ۔ کہ'' کاش میں بھی ان لوگوں کے ساتھ ہوتا تو بہت کچھ میرے بھی ہاتھ لگ جاتا!'' ﴿ ٤٣٤ ﴾ لہذا اللہ کے راستے میں وہ لوگ لڑیں جو دُنیوی زندگی کو آخرت کے بدلے نے دیں۔ اور جو اللہ کے راستے میں لڑے گا، پھر چاہے تل ہوجائے یا غالب آجائے، (ہرصورت میں) ہم اس کوز ہر دست ثواب عطاکریں گے۔ ﴿ ٤٣٤ ﴾ اور (اے مسلمانو!) تمہارے ماس کما جوازے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس مردوں ، عورتوں اور (اے مسلمانو!) تمہارے ماس کما جوازے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس مردوں ، عورتوں

اور (اے مسلمانو!) تمہارے پاس کیا جواز ہے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس مردوں ، عور توں اور زارے مسلمانو!) تمہارے پاس کیا جواز ہے کہ اللہ کے راستے میں اور اُن بے بس کے نال اور بچوں کی خاطر نہ لڑوجو یہ دُعا کر رہے ہیں کہ' اے ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حامی پیدا کر دیجئے ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حامی پیدا کر دیجئے ، اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی حد گار کھڑ اکر دیجئے '' ﴿ 20 ﴾

⁽٣٦) مطلب بیہ کہ یوں تو وہ زبان سے مسلمانوں سے دوئتی کا دم بھرتے ہیں، لیکن جنگ میں شرکت سے متعلق ان کے خیالات تمام تر خود غرضی پر بہنی ہوتے ہیں۔خود تو جنگ میں شریک ہوتے نہیں،اور جب مسلمانوں کو جنگ میں کو کئی تکلیف پہنچتی ہے تو ان کو افسوس نہیں ہوتا بلکہ وہ خوش ہوتے ہیں کہ ہم اس لکلیف سے نج گئے، اور اگر مسلمانوں کو فتح ہوتی ہے، اور مالی غنیمت حاصل ہوتا ہے تو یہ خوش ہونے کے بجائے حسرت کرتے ہیں کہ ہم اس مالی غنیمت سے محروم رہ گئے۔

ٱكَنِيْنَامَنُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِينَكَفَرُوايُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ السَّيْطُونِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿ الْمُتَرَالَ فَحُ السَّاعُونِ الشَّيْطُونَ كَانَ فَالتُواالِوَّكُوةَ فَلَتَاكُتِبَ النَّيْنِ فِي اللهِ مَا السَّلُوقَةُ وَالتُواالِوَّكُوةَ فَلَتَاكُتِبَ عَلَيْهِ مُا السَّلُوقِ وَالتُواالِوَّكُوةَ فَلَيَّاكُتِبَ عَلَيْهُمُ يَخْشُونَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللهِ وَا وَاللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللّهُ الل

جولوگ ایمان لائے ہوئے ہیں وہ اللہ کراستے میں لڑتے ہیں، اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے وہ طاغوت کراستے میں لڑتے ہیں۔ لہذا (اے مسلمانو!) تم شیطان کے دوستوں سے لڑو۔ (یا در کھو کہ) شیطان کی جالیں در حقیقت کمزور ہیں ﴿٢٤﴾ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جن سے (کی زندگی میں) کہا جاتا تھا کہ اپنے ہاتھ روک کرر کھو، اور نماز قائم کئے جاؤاور زکوۃ دیتے رہو۔ پھر جب ان پر جنگ فرض کی گئ تو ان میں سے ایک جماعت (وئٹمن) لوگوں سے ایک ڈرنے گئی جیسے اللہ سے ڈرا جاتا ہے، یا اس سے بھی زیادہ ڈرنے گئی، اور ایسے لوگ کہنے گئے کہ '' اے ہمارے پر وردگار! آپ نے ہم پر جنگ کیوں فرض کردی، تھوڑی مدت تک ہمیں مہلت کیوں نہیں دی؟'' کہد دو کہ دُنیا کا فائدہ تو تھوڑ اسا ہے، اور جو شخص تقوئی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ ہر رہے، اور جو شخص تقوئی اختیار کرے اس کے لئے آخرت کہیں زیادہ ہر رہے۔ کہر اپر ہمی ظام نہیں ہوگا ﴿۷ے)

⁽۷۷) مکہ مکرمہ میں جب مسلمان کفار کے سخت ظلم وستم کا سامنا کررہے تھے، اس وقت بہت سے حضرات کے ول میں یہ جذبہ پیدا ہوتا تھا کہ وہ ان کا فروں سے انتقام لینے کے لئے جنگ کریں، لیکن اُس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے مسلمانوں کی مصلحت اس میں تھی کہ وہ صبر وضبط کی بھڑ سے جہاد کا تھم نہیں آیا تھا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مسلمانوں کی مصلحت اس میں تھی کہ وہ صبر وضبط کی بھڑ سے گذر کراعلیٰ اخلاق سے آراستہ ہوں، اور پھر جہاد کریں تو وہ محض ذاتی انتقام کے جذبے سے نہ ہو بلکہ اللہ

اَيْنَ مَا تَكُونُو اَيُلَي كُلُمُ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُو مِ مُّشَيّدة وَ إِنْ تُصِبُهُمْ حَسَنَةٌ يَّتُقُولُو الْهِ بِهِ مِنْ عِنْ مِاللّهِ وَ إِنْ تُصِبُهُ مُسَيِّئَةٌ يَّتُقُولُو اللهِ بِهِ مِنْ عِنْ مِكَ " قُلُ كُلُّ مِنْ عِنْ مِاللّهِ " فَمَالِ هَمُ وَلا عِالْقَوْمِ لا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿ مَا اَصَابِكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللهِ وَمَا اَصَابِكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَقْسِكَ "

تم جہاں بھی ہوگے (ایک ندایک دن) موت تمہیں جا پکڑے گی، چاہے تم مضبوط قلعوں میں کیوں ندرہ رہے ہو۔اوراگران (منافقوں) کوکوئی بھلائی پہنچتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ بیاللہ کی طرف سے ہے،اوراگران کوکوئی برا واقعہ پیش آ جاتا ہے تو (اے پیغمبر!) وہ (تم سے) کہتے ہیں کہ بیہ برا واقعہ آ پ کی وجہ سے ہوا ہے۔ کہدو کہ ہرواقعہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ بیہ کوئی بات سمجھنے کے نزدیک تک نہیں آتے؟ ﴿ ۸۷﴾

تمہیں جوکوئی اچھائی پہنچتی ہے تو وہ محض اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، اور جوکوئی بُر ائی پہنچتی ہے، وہ تو تمہارےا پنے سبب سے ہوتی ہے، .

کی رضا کی خاطر ہو۔ لہذا اس وقت جب کچھ مسلمان جہاد کی تمنا کرتے تو ان سے یہی کہا جاتا تھا کہ ابھی اپنے ہاتھ روک کر رکھو، اور جہاد کے بجائے نماز اور زکوۃ وغیرہ کے اُحکام پڑمل کرتے رہو۔ بعد میں جب بیہ حضرات ہجرت کرکے مدینہ منورہ آئے تو جہاد فرض ہوا۔ اُس وقت چونکہ ان کی پرانی تمنا پوری ہوگئ تھی، اس لئے انہیں خوش ہونا چاہئے تھا، لیکن ان میں سے بعض حضرات کے دِل میں بیہ خیال آیا کہ تقریباً تیرہ سال کی صبر آزما تکیفوں کے بعداب ذراسکون اورعافیت کی زندگی میسر آئی ہے، اس لئے جہاد کا تھم پچھمزید مؤخر ہوجاتا تو اچھا تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھم پرکوئی اعتر اض نہیں تھا، بلکہ بشریت کا ایک تقاضا تھا، لیکن اللہ تعالی نے اس تھا۔ ان کی بیخواہش اللہ تعالی کے تھا واللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے برگزیدہ صحابہ کا مقام اس بات سے بلندہونا چاہئے کہ وہ کہ کی وقت دُنیاوی راحت و آرام کو اتنی اہمیت دیں کہ اس کی خاطر آخرت کے فوائد کو پچھوم سے کے لئے ہی کہ وہ کہ کی آرز وکر نے گئیں۔

وَآمُ سَلْنُكُ لِلنَّاسِ مَسُولًا وَكُفَّى بِاللَّهِ شَعِيدًا ﴿ وَكُفِّي إِللَّهِ شَعِيدًا ﴿

اور (اے پینجبر!) ہم نے تمہیں لوگوں کے پاس رسول بنا کر بھیجا ہے، اور اللہ (اس بات کی) گواہی دینے کے لئے کافی ہے۔ ﴿٩٩﴾

(٨٨) ان آيوں ميں دوحقيقتيں بيان فرمائي گئي ہيں۔ايك بدكماس كائنات ميں جو كھے ہوتا ہے الله تعالىٰ كى مشیت اوراس کے حکم ہی سے ہوتا ہے۔ کسی کوکوئی فائدہ پہنچے تو وہ بھی اللہ کے حکم سے پہنچتا ہے، اور نقصان پہنچے تووہ بھی اس کے علم سے ہوتا ہے۔ دوسری حقیقت یہ بیان کی گئی ہے کہ سی کو فائدہ یا نقصان پہنچانے کا حکم اللہ تعالی کب اور کس بنا پرویتے ہیں۔اس کے بارے میں آیت 9 کے بیہ بتایا ہے کہ جہاں تک کسی کو فائدہ چہنے کا تعلق ہے اس کا حقیقی سبب صرف اللہ تعالی کافضل ہوتا ہے، کیونکہ سی بھی مخلوق کا اللہ تعالی برکوئی اجارہ نہیں آتا کہ وہ اسے ضرور فائدہ پہنچائے ، اور اگر اس فائدے کا کوئی ظاہری سبب اس محض کا کوئی عمل نظر آتا بھی ہوتو اس عمل کی توفیق الله تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے، اس لئے وہ الله تعالیٰ کافضل ہی فضل ہے، اور اس شخص کا کوئی ذاتی استحقاق نہیں ہے۔ دوسری طرف اگرانسان کوکوئی نقصان پنیج تواگر چہوہ بھی اللہ تعالی کے علم ہی ہے ہوتا ہے، ليكن الله تعالى بيتكم اسى وقت فرمات بين جب الشخص في اين اختياري عمل سے كوئى غلطى كى ہو۔اب منافقين كامعالمه بيتها كه جب انبيس كوئي فائده پنجتا تواس كوتو الله تعالى كى طرف منسوب كرتے ،كيكن كوئى نقصان موجاتا تواہے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذہے لگا دیتے تھے۔اس آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ جونقصان کی ذمہ داری آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر عائد کررہے ہیں، اگراس سے مراد بدے کہ بینقصان المنحضرت صلی الله علیه وسلم کے علم سے ہوا ہے، توبیہ بات بالکل غلط ہے کیونکہ اس کا نتات میں تمام کام اللہ ہی کے تھم سے ہوتے ہیں کسی اور کے علم سے نہیں ، اور اگران کا مطلب بیہ کد (معاذ اللہ) آنخ ضرت صلی الله علیہ وسلم کی کوئی غلطی اس کاسبب بنی ہے تو یہ بات بھی غلط ہے، ہرانسان کوخوداس کے اپنے سی عمل کی وجہ سے نقصان يبنچا ہے۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوتو رسول بنا كر بھيجا كيا ہے، لہذا ندتو كا ئنات ميں واقع ہونے والے كسى تکوین واقعے کی ذمدداری آپ پر عائد ہوتی ہے، اور ندآپ فرائض رسالت میں کسی کوتا ہی کے مرتکب ہوسکتے ہیں جس کاخمیازہ آپ کی اُمت کو بھکتنا پڑے۔ مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدُ اَ طَاءَ الله وَمَنْ تَوَلَّى فَمَا اَنْ اَسْلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ﴿
وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُو امِنْ عِنْ مِكْ بَيَّتَ طَايِفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَالَّذِي وَيَقُولُ وَاللهُ يَكُنُهُمُ عَلَيْ اللهِ وَكُنُولُ وَاللهُ يَكُنُتُ مُ مَا يُبَيِّتُونَ فَاعْرِضَ عَنْهُمُ وَتَوَكِّلُ عَلَى اللهِ وَكُنُولُ وَاللهُ يَكُنُكُ مَا يُبَيِّتُونَ فَاعْرِضَ عَنْهُمُ وَتَوَكِّلُ عَلَى اللهِ وَكُنُولُ وَاللهِ وَكُنُولُ وَاللهِ عَلَيْ اللهِ وَكُنُولُ وَاللهِ وَكُنُولُ وَاللهُ وَكُنُولُ وَاللّهُ وَكُنُولُ وَاللّهُ وَكُنُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَولُ وَاللّهُ وَلَولُولُ وَاللّهُ وَلَولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَولُولُ وَاللّهُ وَلَهُ مُ وَتُولُولُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْكُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ الللللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ ول

جورسول کی اطاعت کرے، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جو (اطاعت سے) منہ پھیر لے تو (الے پیغیر!) ہم نے تہ ہیں ان پرنگرال بنا کرنہیں بھیجا (کہ تہ ہیں ان کے عمل کا ذمہ دار تھہرایا جائے) ﴿ ٨ ﴾ اور یہ (منافق لوگ سامنے تو) اطاعت کا نام لیتے ہیں، گریہ تہ ہارے پاس سے باہر جاتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ رات کے وقت تہ ہاری با توں کے خلاف مشورے کرتا ہے، اور یہ رات کے وقت جو مشورے کرتے ہیں، اللہ وہ سب لکھ رہا ہے۔ لہذا تم ان کی پروامت کرو، اور اللہ پر بھروسہ رکھو۔ اور اللہ تہ ہاری جمایت کے لئے بالکل کا فی ہے ﴿ ٨ ﴾ کیا یہ لوگ قرآن میں غور وفکر سے کا منہیں لیت ؟ اگر یہ اللہ کے سواکسی اور کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بکثر ت اختلافات یاتے۔ ﴿ ٨٢ ﴾

⁽۳۹) یوں توانسان کی کوئی کاوش کمزور یوں سے پاکنہیں ہوتی، الہٰذاانسان کی کتابوں میں تضاداوراختلافات پائے جاتے ہیں، کیکن اگر کوئی شخص اپنی کئی کتاب کے بارے میں میہ جھوٹا دعویٰ کرے کہ بیاللہ کی کتاب ہے تو اس میں یقیناً تضادات اور اختلافات ہوں گے۔ جن لوگوں نے پچھلے انبیائے کرام کی کتابوں میں تحریفات کی ہیں، ان کی وجہ سے ان کتابوں میں جو تضادات پیدا ہوئے ہیں، وہ اس بات کی واضح دلیل ہیں۔ ان کی تفصیل دیکھنی ہوتو حضرت مولا نارجمت اللہ کیرانوی کی کتاب "اظہار الحق" کا مطالعہ کیا جائے۔ اس کا اُردوتر جمہ " بائبل سے قرآن تک" کے نام سے شائع ہوچ کا ہے۔

اور جب ان کوکوئی بھی خبر پیچی ہے، چاہے وہ امن کی ہو یا خوف پیدا کرنے والی، تو یہ لوگ اسے
(تحقیق کے بغیر) پھیلا نا شروع کردیتے ہیں۔ اورا گریہ اس (خبر) کورسول کے پاس یا اصحاب
اختیار کے پاس لے جاتے تو ان میں سے جو لوگ اس کی کھوج نکا لنے والے ہیں وہ اس کی حقیقت
معلوم کر لیتے۔ اور (مسلمانو!) اگر اللہ کا نصل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تھوڑ ہے سے لوگوں کو
چھوڑ کر باقی سب شیطان کے ہیچےلگ جاتے ﴿ ۸۳﴾ للہذا (ای پیغیر!) تم اللہ کے راستے میں جنگ
کرو تم پر اپنے سواکسی اور کی ذمہداری نہیں ہے۔، ہال مؤمنوں کو ترغیب دیتے رہو۔ پچھ بعیر نہیں کہ
اللہ کا فروں کی جنگ کا زور توڑ دے۔ اور اللہ کا زور سب سے زیادہ زبر دست ہے اور اس کی سز ابڑی
سخت ﴿ ۸۲﴾ چوخص کوئی اچھی سفارش کرتا ہے، اس کو اس میں سے حصر ملتا ہے، اور جوکوئی بری سفارش
کرتا ہے اسے اس برائی میں سے حصر ملتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر نظر رکھنے والا ہے۔ اور جوکوئی بری سفارش

⁽۵۰) بعض لوگ مدیند منورہ میں بلا تحقیق افواہیں پھیلا دیا کرتے تھے جس سے معاشرے میں بڑا نقصان ہوتا تھا۔ بیآ بت ایس بے تحقیق افواہوں پریقین کر لینے اور اسے دوسروں تک پہنچانے کی ممانعت کر رہی ہے۔ (۵۱) بچھلی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جو تھم دیا گیا تھا کہ آپ مسلمانوں کو جہاد کی ترغیب دیں ،اس

وَإِذَا حُيِّيْتُمُ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِآحَسَ مِنْهَا آوُءُ دُّوْهَا ﴿ إِنَّا لِلْهَ كَانَ عَلَى كُلِ شَيْء إِنَّ حَسِيْبًا ﴿ اللهُ لِآ اللهُ اللهُ هُوَ لَيَجْمَعَنَّكُمُ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ لا مَيْبَ فِيهِ وَمَن ﴿ اَصْدَقُ مِنَ اللهِ حَدِيثَا ﴿ فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِيْنَ فِئَتَيْنِ وَاللهُ آمُ كُمُ مِمَا كُسَهُمْ بِمَا كَسَهُوا اللهِ اللهُ اللهُ

اور جب تہہیں کوئی شخص سلام کرے تو تم اسے اس سے بھی بہتر طریقے پر سلام کرو، یا (کم از کم) انہی الفاظ میں اس کا جواب دے دو۔ بیشک اللہ ہر چیز کا حساب رکھنے والا ہے ﴿۸۲﴾ اللہ وہ ہے کہ اس کے سواکوئی خدا نہیں۔ وہ تہہیں ضرور بالضرور قیامت کے دن اِکٹھا کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ اور کون ہے جواللہ سے زیادہ بات کا سچا ہو؟ ﴿۸۷﴾

پھر تہمیں کیا ہوگیا کہ منافقین کے بارے میں تم دوگروہ بن گئے؟، حالانکہ انہوں نے جیسے کام کئے بیں ان کی بنا پراللہ نے ان کواوندھا کر دیا ہے۔

کے بعد یہ آیت لاکراشارہ کردیا گیا کہ آپ کی ترغیب کے نتیج میں جولوگ جہاد کریں گے، ان کے تواب میں آپ بھی شریک ہول گے۔ کیونکہ جب کوئی شخص اچھی سفارش کے نتیج میں کوئی نیک کام کر بے تو جوثواب کام کرنے والے کو بھی حصہ ملتا ہے۔ اس طرح اگر بری سفارش کے نتیج میں کوئی غلط کام ہوجائے تو جتنا گناہ غلط کام کرنے والے کو ملے گا، بری سفارش کرنے والا بھی اس کے گناہ میں شریک ہوگا۔

(۵۲) سلام بھی چونکہ اللہ تعالی کے حضورایک سفارش ہے، اس لئے سفارش کا تھم بیان کرنے کے ساتھ سلام کیا تھم بھی بیان فرمادیا گیا ہے، جس کا حاصل بیہ ہے کہ پسندیدہ بات تو بیہ ہے کہ جن الفاظ میں کی شخص نے سلام کیا ہے اس سے بہتر الفاظ میں اس کا جواب دیا جائے ، مثلاً اگر اس نے صرف" السلام علیم" کہا ہے تو جواب میں "وعلیم السلام ورحمة اللہ" کہا جائے ، اور اگر اس نے" السلام علیم ورحمة اللہ" کہا ہے تو جواب میں" وعلیم السلام ورحمة اللہ" کہا جائے ، کیا اگر بعینہ اس کے الفاظ میں جواب دے دیا جائے تو بیجی جائز ہے، البتہ کی مسلمان کے سلام کا بالکل جواب نہ دینا گناہ ہے۔

(۵۳) ان آینوں میں چارتم کے منافقین کا تذکرہ ہے، اور ان میں سے ہرتم کا حکم الگ بیان کیا گیا ہے۔اس

اَتُرِيْدُونَ اَنْ تَهُدُوامَنَ اَضَلَا اللهُ وَمَن يُضُلِل اللهُ فَكَن تَجِدَلَهُ سَبِيلًا ﴿ وَمَن يُضُلِل اللهُ فَكَن تَجِدُلُوامِنُهُمُ اَوْلِيَاءَ حَلَّى وَدُّوالُونَكُونُ وَسَوا عَفَلا تَتَّخِذُوامِنُهُمُ اَوْلِيَاءَ حَلَّى وَدُّوالُونَكُونُ وَسَوا عَفَلا تَتَّخِذُوامِنُهُمُ اَوْلِيَاءَ حَلَّى فَعُمُ وَاقْتُلُوهُمُ حَيْثُ وَجَدُ تَتُنُوهُمْ وَيَعْدُونُ وَهُمُ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدُ تَتُنُوهُمْ وَلِيَّا وَلا نَصِيْرًا ﴿ وَلا تَتَخِذُوا مِنْهُمُ وَلِيَّا وَلا نَصِيْرًا ﴿ وَلا تَتَخِذُوا مِنْهُمُ وَلِيَّا وَلا نَصِيْرًا ﴿ وَالْمَنْ اللهُ اللهُ

کیاتم بہ چاہتے ہوکہ ایسے خص کو ہدایت پر لاؤجے اللہ (اس کی خواہش کے مطابق) گراہی میں ہتلا کرچکا؟ اور جے اللہ گراہی میں مبتلا کردے، اس کے لئے تم ہرگز بھی کوئی بھلائی کا راستہ نہیں پاسکتے ﴿٨٨﴾ بہلوگ چاہتے یہ ہیں کہ جس طرح انہوں نے کفر کواپنالیا ہے، اس طرح تم بھی کا فر بن کرسب برابر ہوجاؤ ۔ لہذا (اے مسلمانو!) تم ان میں سے سی کوائس وقت تک دوست نہ بناؤجب تک وہ اللہ کے راستے میں ہجرت نہ کرلے ۔ چنانچہا گروہ (ہجرت سے)اعراض کریں توان کو پکڑو، اور جہال بھی انہیں یاؤ، انہیں تا کر دو، اور ان میں سے سی کونہ اپنادوست بناؤ، نہ مددگار ۔ ﴿٨٩﴾

آیت (نمبر۸۸) میں منافقین کی پہلی تم کا ذکر ہے۔ یہ مکہ کرمہ کے پچھلوگ تھے جو مدینہ منورہ آئے اور ظاہری طور پرمسلمان ہوگئے ، اور مسلمانوں کی ہمدردی حاصل کرلی۔ پچھ کرصے کے بعد انہوں نے حضورا قدس سلمی اللہ علیہ وسلم سے تجارت کے بہانے مکہ کرمہ جانے کی اجازت لی ، اور واپس چلے گئے۔ ان کے بارے میں بعض مسلمانوں کی رائے بیتھی کہ یہ سچے مسلمان تھے ، اور بعض انہیں منافق سجھتے تھے۔ لیکن جب وہ مکہ مکرمہ جاکر واپس نہلوٹے تو ان کا کفر ظاہر ہوگیا ، کیونکہ اس وقت مکہ مکرمہ سے جمرت کرنا ایمان کا لازمی حصہ تھا ، اور جو تحض قدرت کے باوجود ہجرت نہ کرے ، اسے مسلمان قرار نہیں دیا جاسکتا تھا۔ لہذا اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اب جبکہ ان کا نفاق ظاہر ہو چکا ہے ، تو ان کے بارے میں کسی اختلاف رائے کی گنجائش باتی نہیں رہی۔

اِلَّا الَّنِيْنَ يَصِلُونَ الْ اَقَوْمِ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَهُمُ قِيْثَاقُ اَوْجَاءُ وَكُمْ حَصَّتُ مُ مُنْ اللهُ اللهُ

ہاں وہ لوگ اس تھم سے ستنی ہیں جو کسی ایسی قوم سے جاملیں جن کے اور تمہارے در میان کوئی (صلح کا) معاہدہ ہے، یا وہ لوگ جو تمہارے پاس اس طرح آئیں کہ ان کے دِل تمہارے خلاف جنگ کرنے سے بھی بیزار ہوں، اورا پنی قوم کے خلاف جنگ کرنے سے بھی ہیں ۔۔۔۔ اورا گراللہ چاہتا تو انہیں تم پر مسلط کر دیتا، تو وہ تم سے ضرور جنگ کرتے ہوئے تم سے جنگ نہ کریں، اور تم کوامن کی پیشکش کردیں تو اللہ نے تم کوان کے خلاف کسی کا رروائی کا کوئی حق نہیں دیا ﴿ 9 ﴾ (منافقین میں) کچھ دوسرے لوگ تمہیں ایسے ملیں گے جو یہ چاہتے ہیں کہ وہ تم سے بھی محفوظ رہیں اور اپنی قوم سے بھی۔ (گر) جب بھی ان کو فتنے کی طرف واپس بلایا جائے، وہ اس میں اوند سے منہ جاگرتے ہیں۔

(۵۴) پیچیلی آیت میں ایسے منافقین سے جنگ کرنے اور انہیں قبل کرنے کا تھم دیا گیا تھا جن کا کفر ظاہر ہو چکا ہو،
البتہ اس تھم سے دوقتم کے لوگ مشٹی کئے گئے ہیں، ایک وہ لوگ جو کسی ایسی غیر سلم قوم کے ساتھ جا ملے ہوں جن
سلمانوں نے جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کر رکھا ہو، اور دوسرے وہ لوگ جو جنگ سے بالکل بیزار ہوں، نہ
مسلمانوں سے لڑنا چاہتے ہوں، نہ اپنی قوم سے، اور چونکہ ان کو بیاندیشہ ہوتا ہے کہ اگر وہ مسلمانوں سے نہیں لڑیں
گو خود ان کی قوم ان سے لڑے گی، اس لئے وہ مسلمانوں کے پاس آجاتے ہیں۔ ان کے بارے میں بھی
مسلمانوں کو بیتھم دیا گیاہے کہ وہ ان کے خلاف کوئی کارروائی نہ کریں۔ یہاں تک منافقین کی تین قسمیں ہوگئیں۔
(۵۵) اُوپر کی آیت میں تیسری قسم کے لوگوں کا ذکر تھا جو واقعہ جنگ سے ہیزار سے، اور مسلمانوں سے لڑنائیوں

فَإِنْ لَهُ مِعْتَ إِلْوَكُمُ وَيُلْقُو اللَّهُ مُ السَّلَمَ وَيَكُفُّوا اللهِ يَهُمُ فَخُذُوهُمُ وَاقْتُلُوهُم حَيْثُ ثَقِفْتُهُ وَهُمْ وَاولِإِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِم سُلْطِنَّا شَبِيْنًا ﴿ وَمَا كَانَ ﴾ حَيْثُ ثَقِفْتُهُ وَهُمْ وَالْإِكْمُ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِم سُلْطِنًا شَبِينًا ﴿ وَمَا كَانَ ﴾ لِمُؤْمِنَ وَقَالُهُ وَمَنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَّا فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ لِمُؤْمِنَا وَمُنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَّا فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ لَمُ وَمِنَا قَوْا اللَّهُ وَمِنْ قَتَلَمُ وَمِنَا فَعُلَا اللَّهُ وَمِنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا فَتَحْرِيْرُ مَقَبَةٍ فَمُ اللَّهُ وَمِنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ وَمُنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةً وَمُنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا فَتَحْرِيْرُ مَا قَلْهُ إِلَّا آنَ يَصَالَا وَمُنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُنْ قَتَلَمُ وَمِنَا خَطَا فَتَحْرِيْرُ مَا قَلْهُ إِلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ الْعُلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّ

چنانچہ اگر بدلوگ تم سے (جنگ کرنے سے) علیحدگی اختیار نہ کریں، اور نہ تہہیں امن کی پیشکش کریں، اور نہ اپنے ہاتھ روکیں، توان کو بھی پکڑو، اور جہال کہیں انہیں پاؤ، انہیں قتل کرو۔ ایسے لوگول کے خلاف اللہ نے تم کو کھلا کھلا اختیار دے دیا ہے ﴿٩١﴾ کسی مسلمان کا بیکا منہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے مسلمان کو تل کرے، إلاَّ بید کہ طلمی سے ایسا ہوجائے۔ اور جو شخص کسی مسلمان کو نظمی سے تل کر بیٹھے تواس پر فرض ہے کہ وہ ایک مسلمان غلام آزاد کرے اور دیت (یعنی خون بہا) مقتول کے وارثوں کو بہنچائے، إلاَّ بید کہ وہ معاف کردیں۔

چاہتے تھے۔اس آیت میں منافقین کی چوتھی قتم کا ذکر ہے جو جنگ سے بیزار ہونے کے معالمے میں بھی منافقت سے کام لیتے تھے۔ فاہر تو بیکر تے تھے کہ ہم مسلمانوں سے جنگ نہیں چاہتے ،لیکن بیر جھوٹا اعلان صرف اس لئے تھا تا کہ مسلمان انہیں قتل کرنے سے بازر ہیں۔ چنانچہ جب دوسرے کفار انہیں مسلمانوں کے خلاف کسی سازش کی دعوت دیتے تو بیاس سازش میں بے دھڑک شریک ہوجاتے تھے۔

(۵۲) غلطی سے قبل ہونے کا مطلب یہ ہے کہ کی انسان کونل کرنامقصود نہیں تھا، بلکہ یا تو بے خیالی میں گولی چل گئی، یا مارنا تو کسی جانور کو تھا، مگرنشا نہ خطا ہونے کی وجہ سے کوئی انسان مرگیا۔ اس کو اصطلاح میں ''قتلِ خطا'' کہتے ہیں۔ اس کا حکم آیت نے بتایا ہے کہ ایک تو قاتل پر کفارہ واجب ہوتا ہے، اور ایک دیت۔ کفارہ یہ ہے کہ ایک مسلمان غلام آزاد کیا جائے۔ اور اگر غلام میسر نہ ہوتو دوماہ کے مسلسل روزے رکھے جائیں۔ اور دیت کی مقد اراحادیث میں سواونٹ یادس ہزار دِرہم یا ایک ہزار دِینارمقررکی گئی ہے۔

قَانُ كَانَمِنُ قَوْمِ عَدُولِكُمُ وَهُ وَمُؤْمِنُ فَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ مُّؤُمِنَةٍ وَإِنْ كَانَمِنُ قَالَ مَ فَالَّا مَا اللهِ وَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ مُّ وَمُنَةٍ قَلَّمُ مَنِينًا مُ مَا مَعْ فَالْ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ وَتَحْرِيْرُ مَ قَبَةٍ مُّ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهًا فَمَنَ لَا مُعَلِيمًا مُرَقَعُ مِنَ اللهُ عَلَيْهًا وَعَنَا اللهُ عَلَيْهًا وَعَنَا اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهًا وَعَنَا اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهًا وَعَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَكَانَ اللهُ عَلَيْهًا وَعَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهًا وَعَنِي اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهُ وَاعَدًا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَلَا وَاعْتَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَلْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَ وَاعَدَا وَاعْتُوا مُنَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاعْتَهُ وَاعَدَا وَاعْتُوا مُنَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعَدًا وَاعْتُوا مُنَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَهُ وَاعَدًا لَا عَنْهُ وَاعَدُوا عَلَا اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَالَ اللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاعْتَهُ وَاعْتَالُوا فَاعْتُوا مُنْ اللهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَا وَاعْتَالُوا فَاعْتُوا مُلْعَالًا اللهُ عَلَيْهُ وَلَعْنَا وَاعْتُوا مُنْ اللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاعْتُوا مُلْعَلِي اللهُ عَلَيْهُ وَلَعَنَا وَاعْتَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَا عَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَعْلَا اللهُ عَلَيْهُ وَلَعْنَا اللهُ عَلَيْهُ وَاعْلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ وَاعْلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَلَيْهُ وَاعْلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَالَا عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَالِهُ اللهُ ع

اوراگرمقتول کسی ایسی قوم سے تعلق رکھتا ہو جو تہاری دُشن ہے، گر وہ خود مسلمان ہو، تو بس ایک مسلمان غلام کوآ زاد کرنا فرض ہے، (خوں بہادینا واجب نہیں)۔ اوراگرمقتول ان لوگوں میں سے ہو جو (مسلمان نہیں، گر) ان کے اور تہارے درمیان کوئی معاہدہ ہے، تو بھی یے فرض ہے کہ خوں بہا اس کے وارثوں تک پہنچایا جائے، اوراکی مسلمان غلام کوآ زاد کیا جائے۔ ہاں اگر کسی کے پاس غلام نہ ہوتو اس پر فرض ہے کہ دو مہینے تک مسلمان موزے دکھے۔ یہ تو بہ کا طریقہ ہے جو اللہ نے مقرر کیا ہے، اوراللہ نے موراللہ نے، اوراللہ علیم و کیم ہے ﴿ ۹۲﴾ اور جو شحص کسی مسلمان کو جان ہو جو کر قل کرے تو اس کی سزا جہنم ہے، جس میں وہ بمیشہ رہے گا اور اللہ اس پر غضب نازل کرے گا اور لعنت بھیج گا ، اور اللہ نے اس کے لئے زیر دست عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿ ۹۲﴾

⁽۵۷)اس سے مرادوہ مسلمان ہے جودارالحرب میں رہتا ہو۔اگراسے غلطی سے آل کردیا جائے تو صرف کفارہ واجب ہے، دیت واجب نہیں ہے۔

⁽۵۸)مطلب بیہ کہ اگرکوئی ایساغیر مسلم غلطی ہے تل ہوجائے جومسلم ریاست کا شہری بن کرامن سے رہتا ہو (جسے اصطلاح میں'' نِی'' کہتے ہیں) تو اس میں بھی دیت اور کفارہ ای طرح واجب ہیں جیسے کسی مسلمان کو قتل کرنے پرواجب ہوتے ہیں۔

لَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوَ الْهُ اصَرَبْتُمُ فِي سَبِيلِ اللهِ فَتَبَيَّنُو اوَلا تَعُولُوا لِمَنَ الْقَى اللهِ فَتَبَيَّنُوا وَلا تَعُولُوا لِمَنَ اللهِ مَعَانِمُ اللهُ ا

اے ایمان والواجب تم اللہ کے راستے میں سفر کروتو تحقیق سے کام لیا کرو، اور جو شخص تم کوسلام کرے تو دُنیوی زندگی کاسامان حاصل کرنے کی خواہش میں اس کو بینہ کہوکہ ' تم مؤمن نہیں ہو'' کیونکہ اللہ کے پاس مال غنیمت کے بڑے ذخیرے ہیں۔ تم بھی تو پہلے ایسے ہی تھے۔ پھر اللہ نے تم پر فضل کیا۔ لہذا تحقیق سے کام لو۔ بیشک جو کچھتم کرتے ہواللہ اس سب سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٩٣﴾

(۵۹) الله کے دوران کچھ غیر مسلموں نے اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے لئے صحابہ کرام کوسلام کیا۔ وہ جہاد کے دوران کچھ غیر مسلموں نے اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے لئے صحابہ کرام کوسلام کیا۔ وہ صحابہ یہ سمجھے کہ ان لوگوں نے صرف اپنی جان بچانے کے لئے سلام کیا ہے، اور حقیقت میں وہ مسلمان نہیں ہوئے، چنا نچہ انہوں نے ایسے لوگوں کو آل کر دیا۔ اس پریہ آیت نازل ہوئی جس میں بیا صول بیان کر دیا گیا کہ اگر کوئی شخص ہمارے سامنے اسلام لائے اور اسلام کے تمام ضروری عقائد کا اقرار کرلے تو ہم اسے مسلمان ہی سمجھیں گے، اور اس کے دِل کا حال الله پرچھوڑیں گے۔ لیکن یہ بھے لینا چا ہے کہ آیت کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ اگر کوئی شخص کھلے کھلے کھریے عقائد رکھتا ہو، تو صرف '' السلام علیکم'' کہہ دینے کی بنا پر اسے مسلمان سمجھا جائے گا۔

(۲۰) مینی شروع میں تم بھی غیر مسلم ہی تھے، اللہ تعالی نے فضل فر مایا اور تم مسلمان ہوئے، گرتمہارے زبانی اقرار کے سوائمہارے نوانی اقرار ہی کی بنا پر تمہیں مسلمان مانا گیا۔ مسلمان مانا گیا۔ جن مسلمانوں کو کوئی معذوری لائق نہ ہواور وہ (جہاد میں جانے کے بجائے گھر میں) بیٹھ رہیں وہ اللہ کے راستے میں اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں کے برابر نہیں ہیں۔ جولوگ اپنے مال و جان سے جہاد کرنے والوں پر درج میں نضیلت دی ہے۔ اور اللہ نے جان سے جہاد کرتے ہیں ان کو اللہ نے بیٹھ رہنے والوں پر بڑی نضیلت دے کر سب سے اچھائی کا وعدہ کر رکھا ہے۔ اور اللہ نے مجاہدین کو بیٹھ رہنے والوں پر بڑی نضیلت دے کر برا اثو اب بخشاہے ﴿٩٥﴾ یعنی خاص اپنے پاس سے بڑے درجے اور مغفرت اور رحمت! اور اللہ برا اور اس جاتے ہیں ہوئے والوں پر طلم کیا تھا، اور اس حالت میں بہت بخشے والا، برا مہر بان ہے ﴿٩٢﴾ جن لوگول نے اپنی جانوں پرظم کیا تھا، اور اس حالت میں فرشتے ان کی روح قبض کرنے آئے تو ہوئے " تم کس حالت میں سے "'

(۱۲) یاس حالت کا ذکر ہے جب جہاد ہر مخف کے ذھے فرضِ عین نہ ہو۔ ایسے میں جولوگ جہاد میں جانے کے بجائے گھر میں بیٹھ گئے ، اگر چہان پرکوئی گناہ نہیں ہے اور ان کے ایمان اور دوسرے نیک کاموں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان سے جنت کا وعدہ کیا ہوا ہے، لیکن جولوگ جہاد میں گئے ہیں ان کا درجہ گھر بیٹھنے والوں سے بہت نیادہ ہے۔ البتہ جہاں جہاد فرضِ عین ہوجائے ، یعنی جب مسلمانوں کا امیر تمام مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیدے یا جب کوئی دُشمن مسلمانوں پر چڑھ آئے ، تو پھر گھر بیٹھنا حرام ہے۔

(۱۲) "اپنی جان پرظلم کرنا" قرآن کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب کسی گناہ کا ارتکاب کرنا ہوتا ہے، کیونکہ گناہ کر انسان اپنی جان ہی جان ہوتا ہے۔ کیونکہ گناہ کر کے انسان اپنی جان ہی کونقصان پہنچاتا ہے۔ اس آیت میں اپنی جانوں پرظلم کرنے والوں سے مراد وہ لوگ ہیں جنہوں نے قدرت کے باوجود مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت نہیں کی تھی۔ جب

عَلُوا كُنّا مُسْتَضْعَفِيْنَ فِي الْاَنْ مِنْ قَالُوَا اَلَمْ تَكُنْ اَنْ اللهِ وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوافِيهَا فَاُولِيكَمَا وَمُؤْمِجَهَنَّمُ وَسَاءَتُهَ صِيْرًا فِي الله السُستَضَعَفِيْنَ مِنَ الإِجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْ مَانِ لا يَسْتَطِيعُونَ حِيْلَةً وَلا يَهْتَدُونَ سَيِيلًا فَي فَا وَلِيك عَسَى اللهُ اَنْ يَتَعُفُوعَنُهُمْ وَكَانَ اللهُ عَفُوًّا غَفُومًا ﴿ وَمَنْ يَنْهُمُ اللهِ فَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ وَمَنْ يَتَعِمُ هَاجِرُ إِنَّ سَيِدُ لِ اللهِ يَعْدَونَ اللهُ عَفُومًا الله اللهِ وَكَانَ اللهُ عَنْ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَمَا اللهُ عَفُومًا اللهِ عَنْ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَكَانَ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ عَفُومًا اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَفُومًا اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

وہ کہنے گئے کہ'' ہم تو زمین میں ہے ہی بنادیئے گئے تھے۔' فرشتوں نے کہا'' کیا اللہ کی زمین کشادہ نہتی کہتم اس میں ہجرت کرجاتے؟'' لہذا ایسے لوگوں کا محکانا جہنم ہے، اور وہ نہایت برا انجام ہے ﴿ ۹۷ ﴾ البتہ وہ ہے ہیں مرد، عورتیں اور بچ (اس انجام سے مشتیٰ ہیں) جو (ہجرت کی کوئی تدبیر ہیں کر سکتے اور نہ (نکلنے کا) کوئی راستہ یاتے ہیں ﴿ ۹۸ ﴾ چنا نچہ پوری اُمید ہے کہ اللہ ان کومعاف فرماد ہے۔ اللہ بڑا معاف کرنے والا بہت بخشنے والا ہے ﴿ ۹۹ ﴾ اور جوشخص اللہ کے راست میں ہجرت کرے گا وہ زمین میں بہت جگہ اور بڑی گنجائش پائے گا۔ اور جوشخص ایخ گھرسے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرنے گئے ایک نظے ایک ہی ہوا ہے موت آ کیڑے، تب بھی اس کا ثواب اللہ کے یاس طے ہو چکا، اور اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۹۰ ﴾

مسلمانوں کے لئے ہجرت کا حکم آگیا تھا تو مکہ میں رہنے والے ہر مسلمان پرشر عافرض تھا کہ وہ مدیدہ منورہ کی طرف ہجرت کرے، بلکہ اس کو ایمان کا لازمی تقاضا قر ار دیا گیا تھا، اورا گر کوئی شخص قدرت کے باوجود ہجرت نہ کرتا تو اسے مسلمان قر ار نہیں دیاجا تا تھا۔ اس آیت میں ایسے ہی بعض لوگوں کا ذکر ہے کہ جب فرشتے ان کے پاس ان کی روح قبض کرنے آئے تو ان کے ساتھ کیا مکالمہ ہوا۔ چونکہ بیلوگ ہجرت کے حکم کی نافر مانی کرنے کی وجہ سے مسلمان نہیں رہے تھے، اس لئے ان کے بارے میں دوزخی ہونے کا اعلان کیا گیا ہے۔ البتہ جولوگ کسی مجبوری کی بنا پر ہجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ ہی ان کا استثناء بھی کر دیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے دہ قامل معافی ہیں۔ بنا پر ہجرت سے قاصر رہے تھے، ساتھ ہی ان کا استثناء بھی کر دیا گیا ہے کہ معذوری کی وجہ سے وہ قابل معافی ہیں۔

اور جبتم زمین میں سفر کرواور تہہیں اس بات کا خوف ہو کہ کا فرلوگ تہہیں پریشان کریں گے، تو تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کرلو۔ یقیناً کا فرلوگ تہہارے کھلے دُشمن ہیں ﴿ا•ا﴾ اور (اے پیغیر!) جبتم ان کے درمیان موجود ہواور انہیں نماز پڑھا وُ تو (دُشمن سے مقابلے کے وقت اس کا طریقہ یہ ہے کہ) مسلمانوں کا ایک گروہ تہارے ساتھ کھڑا ہوجائے، اور اپنہ تھیا رساتھ لے لے۔ پھر جب یہ لوگ سجدہ کر چکیں تو تہارے پیچے ہوجائیں، اور دومرا گروہ جس نے ابھی تک نماز نہ پڑھی ہوآ گے آجائے، اور وہ تہارے ساتھ نماز پڑھے، اور وہ اپنے ساتھ اینے بیاؤ کا سامان اور اینے ہتھیا رہے۔

(۱۳) اللہ تعالیٰ نے سفر کی حالت میں ظہر، عصر اور عشاء کی نماز آدھی کردی ہے۔اسے" قصر" کہا جاتا ہے۔
عام سفروں میں قصر ہر حالت میں واجب ہے، چاہے دُشمن کا خوف ہو یا نہ ہو، کیکن یہاں ایک خاص قسم کے قصر
کا ذکر مقصود ہے جو دُشمن کے مقابلے کے وقت ہی ہوسکتا ہے، اس میں بیرچھوٹ بھی ہوتی ہے کہ مسلمانوں کا
لشکر دو حصوں میں تقسیم ہوکر ایک ہی اِمام کے پیچے باری باری ایک ایک رکعت پڑھے، اور دوسری رکعت بعد
میں تنہا پوری کرے جس کا طریقہ اگلی آیت میں بیان کیا گیا ہے۔ چونکہ بیاض قسم کا قصر، جے" صلا ۃ الخوف"
کہتے ہیں، دُشمن کے مقابلے کی حالت ہی میں ہوسکتا ہے، اس لئے یہاں قصر کے ساتھ بیشر طرا گائی گئی ہے کہ
''اگر تہمیں اس بات کا خوف ہو کہ کا فرلوگ تہمیں پریشان کریں گئ" (ابن جریر) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم
نے غزوہ ذات الرقاع کے موقع پر" صلا ۃ الخوف" پڑھی ہے۔ اس کا مفصل طریقہ احادیث اور فقہ کی کتابوں
میں موجود ہے۔

ودّالّن فِن كَفَهُ وَالوَت عُفُلُون عَنَ السِلِحَتِكُمْ وَامْتِعَرِكُمْ فَيَبِيلُون عَلَيْكُمْ مَّيْلَةً وَالْمِن عَلَيْكُمْ مَا ذَى مِن مَّطِرٍ اوْكُنْتُمْ مَّرُخَى اَنْ وَالْمُعَلَمُ الْمُ عَلَيْكُمْ اذَى مِن مَّطَرٍ اوْكُنْتُمْ مَّرُخَى اَنْ الله وَالله وَلَي الله وَالله وَلَي الله وَالله وَلَي الله وَالله وَلَي الله وَلَا الله وَلَي الله وَلَي الله وَلَي الله وَلَي الله وَلَا الله وَلِي الله وَلَا له وَلَا له وَلا له وَلا الله وَلَا الله وَلَا له وَلَا له وَلَا الله وَلَا له وَلا له وَلَا له وَلا له ولا له ولا الله ولا

کافرلوگ بیچاہتے ہیں کہتم اپنے ہتھیاروں اور اپنے سامان سے عافل ہوجا و تو وہ ایک دم تم پرٹوٹ
پڑیں۔ اور اگر تمہیں بارش کی وجہ سے تکلیف ہویا تم بیار ہوتو اِس میں بھی تم پرکوئی گناہ نہیں ہے کہ تم
اپنے ہتھیاراً تارکر رکھ دو، ہاں اپنے بچاؤ کا سامان ساتھ لےلو۔ بیٹک اللہ نے کافروں کے لئے
زلت والا عذاب تیار کر رکھا ہے ﴿ ۱۰۱﴾ پھر جب تم نماز پوری کر چکوتو اللہ کو (ہر حالت میں) یاد
کرتے رہو، کھڑے بھی بیٹھے بھی، اور لیٹے ہوئے بھی۔ پھر جب تمہیں (وُتمن کی طرف سے)
اطمینان حاصل ہوجائے تو نماز قاعدے کے مطابق پڑھو۔ بیٹک نماز مسلمانوں کے ذے ایک الیا
فریضہ ہے جو وقت کا پابند ہے ﴿ ۱۰۱﴾ اور تم ان لوگوں (لیمن کافر وُتمن) کا پیچھا کرنے میں
کروری نہ دِکھاؤ، اگر تمہیں تکلیف بینچی ہے تو ان کو بھی اسی طرح تکلیف بینچی ہے جسے تمہیں بینچی
ہے، اور تم اللہ سے اُس بات کے اُمیدوار ہوجس کے وہ اُمیدوار نہیں۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے،
حکمت کا بھی ما لک ﴿ ۱۰۵)

⁽۱۲) یعنی سفر یا خوف کی حالت میں نماز میں تو قصر ہوسکتا ہے، لیکن اللہ کا ذکر ہر حالت میں جاری رہنا چاہئے،
کیونکہ اس کا نہ کوئی خاص وقت مقرر ہے، نہ کوئی خاص بیئت۔وہ کھڑے بیٹے لیٹے ہر حالت میں ہوسکتا ہے۔
(۱۵) جنگ کے اختتا م پرلوگ تھے ہوئے ہوتے ہیں،اوراس وقت وُشن کا تعاقب بھاری معلوم ہوتا ہے، لیکن

إِنَّا اَنْ وَلْنَا اِلنَّكَ الْكِتْ بِالْحَقِّ لِتَحْكُم بَدُنَ النَّاسِ بِمَا اللهُ وَلاَئُنُ وَلَا اللهُ وَلاَ اللهُ النَّاللهُ وَلَا اللهُ النَّا اللهُ النَّا اللهُ وَلَا اللهُ النَّاللهُ وَلَا اللهُ النَّاللهُ وَلَا اللهُ النَّهُ وَلَا اللهُ اللهُ النَّهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

بینک ہم نے حق پر شمل کتاب تم پراس لئے اُتاری ہے تا کہتم لوگوں کے درمیان اس طریقے کے مطابق فیصلہ کرو جو اللہ نے تم کو سمجھا دیا ہے، اور تم خیانت کرنے والوں کے طرف دار نہ بنو ﴿٥٠١﴾ اور اللہ سے مغفرت طلب کرو، بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٢٠١﴾ اور کسی تنازعے میں ان لوگوں کی وکالت نہ کرنا جوخودا پی جانوں سے خیانت کرتے ہیں۔اللہ کسی بھی خیانت کرنے والے گنہگار کو پہند نہیں کرتا ﴿٤٠١﴾ بیلوگوں سے تو شرماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے بھی خیانت کرنے والے گنہگار کو پہند نہیں کرتا ﴿٤٠١﴾ بیلوگوں سے تو شرماتے ہیں، اور اللہ سے نہیں شرماتے ہیں، اور اللہ سے بیں اللہ نے اس بوتا ہے جب وہ را توں کو ایسی با تیں کرتے ہیں جو اللہ کو پہند نہیں۔اور جو کچھ بیکر رہے ہیں اللہ نے اس سب کا اصاطہ کر دکھا ہے ﴿١٠٩﴾

اگر جنگی مصلحت ہواوراً میرتھم دے تو تعاقب واجب ہے۔ایسے میں بیسو پنے کی ترغیب دی گئ ہے کہ جس طرح ہم تھے ہوئے ہیں، وُسمُن بھی تو تھا ہوا ہے،اور مسلمانوں کواللہ تعالیٰ کی طرف سے مدداور ثواب کی جواُ مید ہے وہ وُسمُن کو حاصل نہیں ہے۔

(۱۲) ہےآ یتن اگر چہ عام ہدا تھوں پر مشمل ہیں، گرایک خاص واقعے میں نازل ہوئی ہیں۔ خاندان بنوابیر ق کا کے شخص بشر نے جو ظاہری طور پر مسلمان تھا، ایک صحابی حضرت رفاعہ کے گھر میں نقب لگا کر پچھ غلہ اور پچھ ہتھیار چرا لئے، اور لے جاتے وقت ہوشیاری ہی کہ غلے کی بوری کا منداس طرح کھولا کہ تھوڑا تھوڑا غلہ راستے میں گرتا جائے، یہاں تک کہ ایک یہودی کے گھر کے دروازے پر پہنچ کر بوری کا مند بند کردیا، اور بعد میں چوری کئے ہوئے ہتھیار اسی یہودی کے پاس رکھوادیئے۔ جب چوری کی تفتیش شروع ہوئی تو ایک طرف غلے کے هَانَتُمُهُ وَكَا عِلْمَا لَتُمْعَنُهُمُ فِالْحَلُوةِ السُّنْيَا "فَمَن يُجَادِلُ اللهُ عَنْهُمُ يَوْمَ الْقِلْمَةُ فَمَّ الْقِلْمَ وَمَن يَعْمَلُ اللهُ عَا اَوْ يَظُلِمُ نَفْسَهُ فُمَّ الْقِلْمَةُ وَمَن يَعْمَلُ اللهُ عَا اَوْ يَظُلِمُ نَفْسَهُ فُمَّ يَعْمَلُ اللهُ عَلَيْهِمُ وَكِيلًا ﴿ وَمَن يَكُسِبُ اِثْمَا فَلِيمَا يَكْسِبُهُ لَيْمَا يَكْسِبُ اللهُ عَلِيمًا عَلَيْمًا ﴿ وَمَن يَكُسِبُ اِثْمَا فَلِيمًا عَلَيْمًا ﴿ وَمَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَمَن يَكُسِبُ اِثْمَا فَلِيمًا عَلَيْمًا ﴿ عَلَى اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

ارے تہاری بساط بھی تو ہے کہ تم نے دُنیوی زندگی میں لوگوں سے جھگڑ کران (خیانت کرنے والوں) کی جمایت کرلے والوں) کی جمایت کرلے اللہ اسے بھگڑ کرکون ان کی جمایت کرے گا، یا کون ان کا وکیل بنے گا؟ ﴿٩٠١﴾ اور جو شخص کوئی برا کام کرگذر سے یا اپنی جان پرظلم کر بیٹھے، پھر اللہ سے معافی ما تک لیے تو وہ اللہ کو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان پائے گا ﴿١١﴾ اور جو شخص کوئی گاناہ کمائے، تو وہ اس کمائی سے خود اپنے آپ کو نقصان پہنچا تا ہے۔ اور اللہ پوراعلم بھی رکھتا ہے، محکمت کا بھی مالک ہے ﴿١١﴾

نشانات یہودی کے گھرتک پائے گئے تھے، اور دوسری طرف ہتھیارای کے پاس سے برآ مدہوئے، اس لئے شروع میں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا خیال یہ ہونے لگا کہ یہ چوریائی یہودی نے کی ہے، یہودی سے پوچھا گیا تو اس نے کہا کہ ہتھیارتو میر ہے پاس بشرنا ٹی شخص نے رکھوائے تھے، گر چونکہ وہ اس پرکوئی گواہ پیش نہ کرسکا تھا، اس لئے آپ کا رُبحان اس طرف ہونے لگا کہ وہ جان بچانے کے لئے بشرکانام لے رہا ہے، دوسری طرف بشرکے خاندان بنوابیرتی کے لوگ بھی بشرکی وکالت کرتے ہوئے اس بات پر زورلگار ہے تھے کہ سز ابشرک بشرک خاندان بنوابیرتی کے لوگ بھی بشرکی وکالت کرتے ہوئے اس بات پر زورلگار ہے تھے کہ سز ابشرک بجائے یہودی کو دی جائے دیودی کو بے گناہ قرار دے کر بری کردیا گیا۔ بشرکو جب راز فاش ہونے کا دھوکا بازی کا پر دہ چاک کر دیا گیا، اور یہودی کو بے گناہ قرار دے کر بری کردیا گیا۔ بشرکو جب راز فاش ہونے کا پید لگا تو وہ فرار ہوکر کفار مکہ سے جاملا اور وہاں کفر کی حالت میں بری طرح اس کی موت واقع ہوئی۔ ان آیات کے دار یعے ایک طرف تو معالمے کی اصل حقیقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کھول دی گئی، اس کے علاوہ کے ذریعے ایک طرف تو معالمے کی اصل حقیقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر کھول دی گئی، اس کے علاوہ مقد مات کے فیطے کرنے کے لئے اہم اُصول بتا دیئے گئے ہیں۔ پہلااُصول یہ کہ تمام فیصلے کتاب اللہ کے احکام مقد مات کے فیطے کرنے کے لئے اہم اُصول بتا دیئے گئے ہیں۔ پہلااُصول یہ کہ تمام فیصلے کی اس اسٹی کے مکام

وَمَنْ يَكُسِبُ خَطِيْتُ اللهِ عَلَيْكُ وَرَحِهُ الْمُرَّدِهِ بَرِيَّا فَقَرِا حُتَمَلَ اللهُ الْوَاقُمُ اللهِ عَلَيْكُ وَرَحِمَتُ لَا لَهَ اللهِ عَلَيْكُ وَرَحْمَتُ لَا لَهَ اللهِ عَلَيْكُ وَرَحْمَتُ لَا لَهَ اللهِ عَلَيْكُ وَرَحْمَتُ لَا لَهُ اللهُ عَلَيْكُ وَمَا يُضِلُّونَ اللهُ عَلَيْكَ اللهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ وَلَا اللهُ عَلَيْكُ عَظِيمًا اللهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكُ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكُ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكُ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكَ عَظِيمًا اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ عَلِي عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُولُكُ عَلَيْكُ عَلَيْ

اوراگرکوئی شخص کی خلطی یا گناہ کا مرتکب ہو، پھراس کا اِلزام کسی بے گناہ کے ذھے لگادے، تو وہ سڑا ہماری بہتان اور کھلا گناہ اپنے اُوپر لادلیتا ہے۔ ﴿ ۱۱۲﴾ اور (ایے پیغیبر!) اگر اللہ کافضل اور رحمت تمہارے شامل حال نہ ہوتی تو ان میں سے ایک گروہ نے تو تم کوسیدھی راہ سے بھٹکا نے کا ارادہ کرہی لیا تھا۔ اور (در حقیقت) یہ اپنے سواکسی کوئیس بھٹکارہے ہیں، اور بیتم کوذرا بھی نقصان نہیں پہنچا کیں گے۔ اللہ نے تم پر کتاب اور حکمت نازل کی ہے اور تم کوان باتوں کاعلم دیا ہے جوتم نہیں جانے تھے، اور تم پر اللہ کافضل ہمیشہ بہت زیادہ رہا ہے ﴿ ۱۱۳﴾

کے تابع ہونے چاہئیں، دوسرا اُصول یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم پر بہت سے ایسے اُمور کھولتے رہتے ہیں جو صراحة قرآن میں فرکونہیں ہیں، فیصلے ان کی روشیٰ میں ہونے چاہئیں۔ آیت کے الفاظ '' اس طریقے کے مطابق فیصلہ کرو جواللہ نے تہہیں سمجھادیا ہے' اسی طرف اشارہ کررہے ہیں، اور ان سے قرآن کریم کے علاوہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کی جمیت کا بھی ثبوت ملتا ہے۔ تیسرا اُصول یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جس کسی شخص کے بارے میں یہ معلوم ہو کہوہ کسی مقدے میں غلطی پر ہے اس کی وکالت کرنا جائز نہیں ہے۔ بنوا پر ق جو بشرکی وکالت کررہے تھی ان کو تنہیں گئی ہے کہ اوّل تو یہ وکالت جائز نہیں ہے، دوسرے اس کا فائدہ مزم کو زیادہ سے نہیں بچاسکتی۔ مزم کو زیادہ سے نہیں بچاسکتی۔ مزم کو زیادہ کر تا میں بی اسکتی۔ مزم کو زیادہ کر تا میں جو بیچا ہے تھے کہ یہودی کو بے گناہ مزاولوادیں۔

كَ خَيْرَ فِي كَثِيدُ مِن تَجُولهُمُ إِلَّا مَنَ آمَرَ مِسَ فَقَوْا وُمَعُمُ وَفِ اَوْاصُلَا جِبَيْنَ النَّاسِ وَمَن يَّفَعَلُ ذَلِكَ ابْتِغَا ءَمَرْ ضَاتِ اللهِ فَسَوْفَ نُوْتِيْ هِ اَجُرًا عَظِيمًا ﴿ وَمَن يُتَفِعُ عَيْرَ سَمِيلِ وَمَن يُتَشَاقِقِ الرَّسُولُ مِنْ بَعْلِ مَا تَبَيْنَ لَهُ اللهُ لَى وَيَتَبِعُ عَيْرَ سَمِيلِ وَمَن يُتَشَاقِقِ الرَّسُولُ مِنْ بَعْلِ مَا تَبَيْنَ لَهُ اللهُ لَى وَيَتَبِعُ عَيْرَ سَمِيلِ اللهُ وَمِن يُتَسَاقِقِ الرَّسُولُ مِن يَتَبِعُ عَيْرَ سَمِيلِ اللهُ وَمِن يَتَسَاقِ اللهُ وَمَن يَتَبَعُ عَيْرَ سَمِيلِ اللهُ وَمِن يَتَسَعُ وَمَن يَتَبَعُ عَيْرَ اللهُ وَمَن يَتَعَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَرَك بِهِ وَمَن يَتَسَمِ وَمَن يَتَسَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَرَك بِهُ وَمَن يَتَسَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمَن يَشَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَلَ عَلَى اللهُ وَمَن يَتَسَلَ عَلَى اللهُ وَمَن يَشَرِك بِاللهِ وَقَالُ مَلَى اللهُ وَمِن يَتَسَمُ وَمِن يُسَلِي اللهِ وَقَالُ مَن اللهُ اللهُ وَمَن يُسَلِّلُ المُولِي اللهِ وَقَالُ مَن اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ المَالِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَعْلِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِي اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِي اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِي اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِقُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المِن اللهُ المَالِكُ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المُعَلِي اللهُ المَالِ اللهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَاللَّةُ اللهُ المَالِمُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المُعَلِّ اللهُ المَالِلِهُ اللهُ المَالِكُ اللهُ المَالِمُ المَالِلِي المَالِقُ اللهُ المَالِكُ المَالِكُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالمُ المَالِمُ المَالمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ المَالِمُ ا

لوگوں کی بہت می خفیہ سرگوشیوں میں کوئی خیر نہیں ہوتی، اِلَّا یہ کہ کوئی شخص صدیے کا یا کسی نیکی کا یا لوگوں کے درمیان اصلاح کا حکم دے۔ اور جوشخص اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے ایسا کرے گا، ہم اس کوز بردست ثواب عطا کریں گے ﴿ ۱۱۲﴾ اور جوشخص اپنے سامنے ہدایت واضح ہونے کے بعد بھی رسول کی مخالفت کرے، اور مومنوں کے راستے کے سواکسی اور راستے کی پیروی کرے، اس کوہم اسی راہ کے حوالے کردیں گے جواس نے خود اپنائی ہے، اور اسے دوزخ میں جھونکیں گے، اور وہ بہت براٹھ کا نا ہے۔ ﴿ ۱۵ اللّٰ بِیک اللّٰہ اس بات کونہیں بخشا کہ اس کے باتمو کسی کوشریک شہر ایا جائے، اور اس کے متر ہرگناہ کی جس کے جا ہتا ہے بخشش کردیتا ہے۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک مشہرا تا ہے، وہ راہ راست سے بھٹک کر بہت دُور جا گرتا ہے۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک مشہرا تا ہے، وہ راہ راست سے بھٹک کر بہت دُور جا گرتا ہے۔ اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی کوشریک

⁽۱۸) اس آیت سے علائے کرام، بالخصوص امام شافی نے اجماع کی جیت پر استدلال کیا ہے، یعنی جس مسئلے پر پوری اُمتِ مسئلے پر پوری اُمتِ مسئلے بر پروق ہوتا ہے اور اس کی مخالفت جائز نہیں۔
(۱۹) لیعن شرک سے کم کسی گناہ کو اللہ تعالیٰ جب چا ہے تو بہ کے بغیر بھی محض اپنے فضل سے معاف کرسکتا ہے، لیکن شرک کے معافی اس کے بغیر ممکن نہیں کہ شرک اپنے شرک سے بچی تو بہ کر کے موت سے پہلے پہلے اسلام قبول کرے اور تو حید پر اِیمان لے آئے۔ یہی مضمون پیھے آیت نمبر ۲۸ میں بھی گذر چکا ہے۔

اِن يَّنُ عُونَ مِنُ دُونِ آلِ اِنْتُا وَاِن يَّنُ عُونَ اِلاَ شَيْطُنَا مَّرِيْدًا ﴿ لَكُنَهُ اللهُ مُونَا اللهُ اللهُ مُونَا اللهُ اللهُ مُونَا اللهُ اللهُ مُونَا اللهُ اللهُ اللهُ مُونَا اللهُ ا

اللہ کوچھوڑ کرجن سے بید کھا کیں ما تگ رہے ہیں وہ صرف چند زنانیاں ہیں، اورجس کو یہ پکاررہے ہیں وہ اُس سر کش شیطان کے سوا کوئی نہیں ﴿ ١١﴾ جس پراللہ نے پھٹکارڈال رکھی ہے، اوراس نے (اللہ سے) یہ کہدر کھا ہے کہ ' میں تیرے بندوں سے ایک طے شدہ حصہ لے کررہوں گا، ﴿ ١٨﴾ اور میں انہیں راوراست سے بھٹکا کررہوں گا، اور انہیں خوب آرزو کیں دِلاوَں گا، اور انہیں تھم دوں گا تو وہ چو پایوں کے کان چیرڈالیں گے، اور انہیں تھم دوں گا تو وہ اللہ کی تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔'' اور جو تھے کے اور جو تھے اور انہیں کے اور انہیں کے کان چیرڈالیں گے، اور انہیں تھم دوں گا تو وہ اللہ کی تخلیق میں تبدیلی پیدا کریں گے۔'' اور جو تھے کے اور انہیں کو دوست بنائے اس نے کھلے کھلے خسارے کا سودا کیا۔ ﴿ ١١٩﴾

(۵) کفارِ مکہ جن من گوڑت دیویوں کو پوجتے تھان سب کومو نٹ بیجھتے تھے، لات، منات، عزی کاسب کومو نث سیجھا جاتا تھا، نیز فرشتوں کو بھی وہ خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ آیت میں اشارہ یہ ہے کہ ایک طرف تو کفارِ مکہ عورتوں کو کمتر مخلوق بیجھتے ہیں، اور دوسری طرف جن کو اپنا خدا بنار کھا ہے وہ ان پر کے خیال کے مطابق سب مو نث ہیں۔ (۱۷) لینی بہت سے بندوں کو گمراہ کر کے انہیں اپنا بنالوں گا، اور بہت سوں سے اپنی مرضی کے کام کرواؤں گا۔ (۲۷) کفارِ عرب بعض جو پایوں کے کان چر کر بتوں کے نام پر وقف کرد ہے تھے، اورا لیے جانور سے کوئی فائدہ انتحا نے کو جائز نہیں بیجھتے تھے۔ اس باطل رسم کی طرف اشارہ ہے کہ اس پر شیطان عمل کر ار ہا ہے۔ اور اللہ کی تخلیق میں تبدیلی سے مراو خود یہی عمل بھی ہوسکتا ہے کہ جانور کے کان خواہ مخواہ چیر دیئے جائیں، اس کے علاوہ ایک عدیث میں آند یلی سے مراو خود یہی عمل نے بعض ان کا موں کو بھی ' دخلیق میں تبدیلی' تر اردے کرمنع فر ما بیا ہو کو ورتی اپنے جس میں اضافہ کرنے کی غرض سے کیا کرتی تھیں، مثلاً جسم کے کسی جھے کوسوئیوں وغیرہ سے گود کر میان شانات بنوانا، چبر سے کے قدرتی رُویں کو (جوعیب کی حد تک برحما ہوانہ ہو) صاف کرنا اور دائتوں کے درمیان مصنوعی فاصلہ کروانا۔ (تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت '' معارف القرآن' کی طرف رُجوع فرما ہے)۔

وہ توان سے وعدے کرتا اور انہیں آرز وول میں بہتلا کرتا ہے، جبکہ (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان ان سے جو بھی وعدے کرتا ہے، وہ دھوکے کے سوا کچھنیں ﴿ ۱۲ ﴾ ان سب کا ٹھکا نا جہنم ہے، اور ان کو اس سے بیخ کے لئے کوئی راہ فرار نہیں ملے گی ﴿ ۱۲ ا﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ہم ان کو ایسے باغات میں وافل کریں گے جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، بیان میں ہمیشہ رہیں گے۔ بیہ اللہ کا سچا وعدہ ہے، اور اللہ سے زیادہ بات کا سچا کون ہوسکتا ہے؟ ﴿ ۱۲ ا﴾ نہ تہماری تمنا کیں (جنت میں جانے کے لئے) کافی ہیں، نہ اہل کتاب کی آرز و کیں۔ جو بھی پُراعمل کرے گا، اس کی سزایا ہے گا، اور اللہ کے سوااسے اپنا کوئی یارو مددگار نہیں موگا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور جو شخص نیک کام کرے گا، چا ہوہ مرد ہو یا عورت، بشرطیکہ مؤمن ہو، تو ایسے مطح گا ﴿ ۱۲ الله کِ اور کھورکی تعلی کے شکاف برابر بھی ان پڑظلم نہیں ہوگا ﴿ ۱۲ ا﴾ اور اللہ کے آرائی بیر وگا ہیں۔ اس سے بہتر کس کا دین ہو گا جس نے ایپ چہرے (سمیت سارے وجود) کو اللہ کے آگے جھکا ویر انہوں ہے۔ ایر اہیم کے دین کی پیروی کی ہو۔ اور (بیہ معلوم ہی ہے کہ) اللہ نے اہر اہیم کو پینا خاص دوست بنالیا تھا ﴿ ۱۲ ا﴾

اورآسانوں اورزین میں جو کچھ ہے اللہ ہی کا ہے، اور اللہ نے ہر چیز کو (اپنی قدرت کے) احاطے میں لیا ہوا ہے ﴿ ۱۲۱﴾ اور (اے پیغیر!) لوگتم سے عورتوں کے بارے میں شریعت کا تھم پوچھتے ہیں۔

ہیں۔ کہد دو کہ اللہ تم کو ان کے بارے میں تھم بتا تا ہے، اور اِس کتاب (لیعنی قرآن) کی جو آیتیں جوتم کو پڑھ کرسنائی جاتی ہیں وہ بھی ان یتیم عورتوں کے بارے میں (شرعی تھم بتاتی ہیں) جن کوتم ان کا مقرر شدہ تی نہیں دیتے ، اور ان سے نکاح کرنا بھی چاہتے ہو، نیز کمزور بچوں کے بارے میں بھی (تھم بتاتی ہیں) اور بیتا کید کرتی ہیں کہتم بتیموں کی خاطر انصاف قائم کرو۔ اور تم جو بھلائی میں بھی (تھم بتاتی ہیں) اور بیتا کید کرتی ہیں کہتم بتیموں کی خاطر انصاف قائم کرو۔ اور تم جو بھلائی میں کو گاکام کروگے ، اللہ کواس کا پورا پورا پورا علم ہے ﴿ ۱۲ ٤﴾

(۷۲) اسلام سے پہلے عورتوں کو معاشرے میں ایک کمتر مخلوق سمجھا جاتا تھا، اور ان کے معاشرتی اور معاشی حقوق نہ ہونے کے برابر تھے۔ جب اسلام نے عورتوں کے حقوق اداکر نے کی تاکید کی اور عورتوں کو بھی میراث میں حصد دار قرار دیا تو یہ بات عربوں کے معاشرے میں اتن اجلمھی تھی کہ بعض لوگ یہ بچھتے رہے کہ عورتوں کو جوحقوق دیئے گئے ہیں وہ شاید عارضی نوعیت کے ہیں، اور کسی وقت منسوخ ہوجا کیں گے۔ جب ان کی منسوخی کا تھم نہیں آیا تو ایسے حضرات نے آئے ضرت ملی اللہ علیہ وسلم سے بوچھا، اس پربیآیت نازل ہوئی جس میں بیواضح کر دیا گیا کہ بیا کہ بیا کہ اور قرآن کریم کی جوآیات پہلے گیا کہ بیا کہ مارضی نہیں، ہمیشہ کے لئے ہیں، اللہ تعالی نے ان کا تھم دیا ہے، اور قرآن کریم کی جوآیات پہلے نازل ہوئی ہیں ان میں بہت سے ایسے اُحکام آنچکے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھر یدا کام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔ اس کے ساتھ مرد وعورت کے باہمی تعلقات کے بارے میں کچھر یدا کھام بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۷۵) بیال ہدایت کی طرف اشارہ ہے جوسورہ نساء کی آیت نمبر ۳میں گذری ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث

وَإِنِ الْمُرَاةُ خَافَتُ مِنْ بَعْلِهَا نُشُونَ الْوَاعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا آنَ يُصْلِحَا بَيْنَهُ مَاصُلُحًا وَالصُّلُحُ خَيْرٌ وَأُحْضِرَ تِالْوَنَفُسُ الشُّحَ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَ تَتَقُوْا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِيدًا ﴿

اورا گرکسی عورت کواپنے شوہر کی طرف سے زیادتی یا بیزاری کااندیشہ ہوتو ان میاں بیوی کے لئے اس میں کوئی مضا نقہ نہیں ہے کہ وہ آپس کے اتفاق سے سی فتم کی سلے کرلیں۔ اور سلے کرلینا بہتر ہے۔ اور انسانوں کے دِل میں (کچھ نہ کچھ) لالچ کا مادہ تو رکھ ہی دیا گیا ہے۔ اور اگر إحسان اور تقویٰ سے کام لوتو جو کچھتم کرو گے اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿١٢٨﴾

میں حضرت عائشہ نے اس ہدایت کا پس منظریہ بتایا ہے کہ بعض اوقات ایک بیتیم لڑکی اپنے چھا کے بیٹے کی سر پرتی میں ہوتی تھی، وہ خوبصورت بھی ہوتی اور اس کے باپ کا چھوڑا ہوا مال بھی اچھا خاصا ہوتا تھا۔ اس صورت میں اس کا چھازاد یہ چاہتا تھا کہ اس کے بالغ ہونے پر وہ خود اس سے نکاح کرلے، تا کہ اس کا مال اس کے تضرف میں رہے، کیکن نکاح میں وہ اس کو اتنا مہر نہیں دیتا تھا جتنا اس جیسی لڑکی کو دینا چاہئے۔ دوسری طرف اگر لڑکی زیادہ خوبصورت نہ ہوتی تو اس کے مال کی لا کچ میں اس سے نکاح تو کر لیتا تھا، لیکن نہ صرف یہ کہ اس کا مہرکم رکھتا تھا، بلکہ اس کے ساتھ ایک جوب ہیوی جیسا سلوک بھی نہیں کرتا تھا۔

(۲۷) بعض اوقات کسی شوہرکا پی بیوی سے دِل نہیں ملتا، اور وہ اس سے بے رُخی اختیار کر کے اسے طلاق دینا چاہتا ہے۔ اس صورت میں اگر بیوی طلاق پر راضی نہ ہوتو وہ اپنے بعض حقوق سے دستبردار ہوکر شوہر سے سلح کرسکتی ہے، یعنی بید کہہ سکتی ہے کہ میں اپنے فلال حق کا مطالبہ نہیں کروں گی، مگر جھے اپنے نکاح میں رہنے دو۔ الی صورت میں شوہر کو بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ وہ صلح پر آمادہ ہوجائے، اور طلاق پر اصرار نہ کرے، کیونکہ مصالحت کا رویہ ہی بہتر ہے۔ نیز اسکلے جملے میں احسان کی تھیجت فرما کرشوہرکواس بات کی ترغیب دی گئی ہے کہ وہ دِل نہ ملنے کے باوجود بیوی سے نباہ کرنے کی کوشش کرے، اور اللہ سے ڈرتے ہوئے اس کے حقوق ادا کرتا دے تواس کے لئے دُنیا اور آخرت دونوں کی بہتری کا ذریعہ ہوگا۔

(۷۷) مطلب بظاہر یہ ہے کہ ہرانسان کی طبیعت میں وُنیوی فائدوں کا پچھ نہ پچھ لا کچ ہوتا ہے، اس لئے

وَكَنْ تَسْتَطِيعُو آاَنْ تَعْدِلُو آبَدُنَ النِّسَآءِ وَلَوْحَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُو اكُلَّ الْبَيْلِ
فَتَ ذَهُوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَتَقُوا فَإِنَّ اللهَ كَانَ غَفُومًا مَّحِيبًا ﴿
وَإِنْ يَتَفَى قَائِغُنِ اللهُ كُلَّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيبًا ﴿
وَإِنْ يَتَفَى قَائِغُنِ اللهُ كُلَّا مِنْ سَعَتِهِ وَكَانَ اللهُ وَاسِعًا حَكِيبًا ﴿

اور عورتوں کے درمیان کمل برابری رکھنا تو تمہارے بس میں نہیں، چاہے تم ایسا چاہتے بھی ہو، البتہ کسی ایک طرف پورے نہ جھک جاؤ کہ دوسری کو ایسا بنا کرچھوڑ دوجیے کوئی بچ میں لئکی ہوئی چیز۔
اوراگرتم اصلاح اور تقوی سے کام لوگے تو یقین رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۲۹﴾ اور اگر دونوں جدا ہو،ی جا کیں تو اللہ اپنی (قدرت اور جمت کی) وسعت سے دونوں کو (ایک دوسرے کی حاجت سے) بنیاز کردےگا۔ اللہ بڑی وسعتوں والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿۱۳٩﴾

اگر عورت اپنے کچھ دُنیوی مفادات چھوڑ رہی ہے تو شوہر کو یہ سوچنا چاہئے کہ اسے طلاق کی صورت ہیں کوئی سخت تکلیف پیش آنے کا اندیشہ ہے، ای لئے وہ اپنے یہ مفادات چھوڑ نے پر آمادہ ہوئی ہے۔ ایک صورت میں صلح کر لینا بہتر ہے۔ دوسری طرف بیوی کو یہ سوچنا چاہئے کہ شوہر نے کچھ دُنیوی فائدوں کے لئے نکاح کیا تھا جواس کو میری زوجیت میں حاصل نہیں ہورہ ہیں، لہذا وہ میری جگہ کی اور سے نکاح کرکے وہ فائدے حاصل کرنا چاہتا ہے۔ اب اگر میں اپنے بعض حقوق سے دستبردار ہوکر اسے کچھ دوسر نے فوائد مہیا کردوں تو وہ اس ارادے سے باز آسکتا ہے۔

(۷۸) لیتی به بات انسان کے اختیار سے باہر ہے کہ وہ قلبی محبت اور لگاؤیس ہو یوں کے درمیان پوری پوری برابری کرے، کیونکہ ول کا جھکاؤانسان کے بس میں نہیں ہوتا، لہذا اگر ایک ہوی سے ولی محبت دوسری کے مقابلے میں زیادہ ہوتواس پراللہ تعالی کی طرف سے پکڑنہیں ہے۔البتہ علی سلوک میں برابری کرنا ضروری ہے، لیعن جتنی را تیں ایک کے پاس گذارے اتنی ہی دوسری لیعن جتنی خرج ایک کودے، اتنا ہی دوسری کودے نیز ظاہری توجہ میں بھی ایساند کرے جس سے کسی ہوی کی دِل شکنی ہو،اوروہ بیمسوں کرنے گے کہ وہ بھی میں لئی ہوئی ہے۔

(29)مصالحت کی تمام کوششوں کے باوجود ایک مرحلہ ایسا آسکتا ہے کہ اس کے بعد نکاح کا رشتہ میاں ہوی پر

تمہارے سارے کام بنادے گا۔

وَيِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَرُنِ فَ وَلَقَدُ وَصَّيْنَا الَّذِينَ اُونُوا الْكِنْبَ مِنُ قَبُلِكُمُ وَ النَّالَةُ وَ إِنْ تَكُفُّرُوا فَإِنَّ يِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْكُرُفِ وَكَانَ اللهُ عَنِيًّا حَمِيْ دُا ﴿ وَلِيهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَرُنِ وَمَا فِي الْوَرُنِ وَمَا فِي الْوَرُنِ وَكَانَ اللهُ وَكُفُ إِللّٰهِ وَكِيدًا ﴿ وَكَانَ اللهُ وَكُفُ إِللّٰهِ وَكِيدًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّٰهُ اللهُ اللهُ اللّٰهُ اللهُ ال

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ ہی کا ہے۔ ہم نے تم سے پہلے اہل کتاب کو بھی اور تہمیں بھی یہی تاکید کی ہے کہ اللہ سے ڈرواور اگرتم کفراپناؤگو (اللہ کا کیا نقصان ہے؟ کیونکہ) آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ ہرایک سے بے نیاز اور بذات خود لائق تعریف ہے۔ ﴿اسا ﴾ اور آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے اللہ ہی کا ہے، اور کام بنانے کے لئے اللہ ہی کا فی ہے ﴿ اسا ﴾ اگروہ چا ہے توا ہے لوگو ایم سب کو (دُنیا سے) لے جائے اور دوسروں کو (تمہاری جگہ ہے اللہ کی کا ہے۔ ﴿ اسا ﴾ اگروہ چا ہے توا ہے توا ہے لوگو ایم سب کو (دُنیا سے) لے جائے اور دوسروں کو (تمہاری جگہ ہے اللہ کی پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ اسا ﴾

تھوپےرکھنا دونوں کی زندگی کواجیرن بناسکتا ہے۔ایی صورت میں طلاق اور علیحدگی کاراستہ اختیار کرنا بھی جائز ہے،اوریہ آ بت اطمینان ولارہی ہے کہ جب خوش اُسلوبی سے جدائی عمل میں آ جائے تو اللہ تعالی دونوں کے لئے ایسے راستے پیدا کر دیتا ہے کہ دونوں ایک دوسرے کی ضرورت سے بے نیاز ہوجاتے ہیں۔
(۸۰) یہ جملہ کہ'' آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ ہی کا ہے''ان آ بتوں میں تین بار دُہرایا گیا ہے۔ پہلی مرتبہ اس کا مقصد میاں بیوی کو یہ اطمینان ولانا ہے کہ اللہ کی رحمت کے خزانے بڑے وسیح ہیں وہ دونوں کے لئے کوئی مناسب ذریعہ پیدا کرسکتا ہے، دوسری جگہ اللہ تعالیٰ کی بے نیازی بیان کرنا مقصود ہے کہ کسی کے کفر سے اس کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ ساری کا کنات اس کے تابع فرمان ہے، اسے کسی کی حاجت نہیں ہے، اور تنبیری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگرتم تقویٰ اور اطاعت کا راستہ اختیار کروتو وہ اور تنبیری جگہ اللہ تعالیٰ کی رحمت اور کارسازی کا بیان ہے کہ اگرتم تقویٰ اور اطاعت کا راستہ اختیار کروتو وہ

جو شخص (صرف) دُنیا کا ثواب چاہتا ہو(اسے یادر کھنا چاہئے کہ) اللہ کے پاس دُنیا اور آخرت دونوں کا ثواب موجود ہے۔ اللہ ایسا ہے کہ ہربات کو سنتا اور ہر چیز کو جانتا ہے۔ ﴿ ۱۳۳﴾ اے ایمان والو! انصاف قائم کرنے والے بنو، اللہ کی خاطر گواہی دینے والے، چاہوہ گواہی تہمارے اپنے خلاف پڑتی ہو، یا والدین اور قریبی رشتہ داروں کے خلاف و قصص (جس کے خلاف گواہی دینے کا حکم دیا جارہا ہے) چاہے امیر ہو یا غریب، اللہ دونوں قتم کے لوگوں کا (تم سے) زیادہ خیرخواہ ہے، لہذا ایسی نفسانی خواہش کے چیچے نہ چلنا جو تہمیں انصاف کرنے سے روکتی ہو۔ اور اگرتم تو رُمروڑ کروگے (یعنی غلط گواہی دوگے) یا (تم کی گواہی دینے سے) پہلو بچاؤ گے تو (یا در کھنا کہ) اللہ تہمارے تمام کاموں سے پوری طرح باخر ہے۔ ﴿ ۱۳۵﴾

⁽۱۸) اس آیت میں بیموی ہدایت دی گئی ہے کہ ایک مسلمان کو صرف دُنیوی فاکدوں ہی کی فکر میں نہیں پڑا رہنا چاہئے ، بلکہ اللہ سے دُنیا ور آخرت دونوں کی بھلائی ماگئی چاہئے۔اور پچپلی آیوں سے اس کا تعلق بظاہر بیہ ہے کہ میاں بیوی کومصالحت یا علیحد گی کا فیصلہ کرتے وقت صرف دُنیا کے فائدوں پر نظر نہیں رکھنی چاہئے ، بلکہ آخرت کی بھلائی بھی چیش نظر رکھنی چاہئے ۔ لہذا اگر مردیا عورت اپنے کچھ دُنیوی مفادات کی قربانی دے کر دوسرے کے ساتھ اچھا سلوک کریں گے تو آخرت میں بڑے تواب کی اُمید ہے۔

يَا يُهَا الَّذِينَ امَنُوَ المِنُوا بِاللهِ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَمَلَا كُونُ نَزَلَ عَلَى مَنُولِهِ وَ الكِتْبِ الَّذِينَ امْنُوا الْمِنْ وَمَنْ يَكُفُرُ بِاللهِ وَمَلَا كُتِهِ وَكُتُبِهِ وَمُسَلِهِ وَ الْكِتْبِ الَّذِينَ الْمَنُوا ثُمَّ كَفُرُ وَاللّهِ وَمَلَا كَيْفُرُ بِاللّهِ وَمَلَا كُتُهِ وَكُتُبِهِ وَمُسُلِهِ وَالْكُونِ اللّهُ لِيَعْوَلُ اللّهُ وَمَلَا لَيْهُ وَلَا لِيَهُمُ مَنُوا ثُمَّ اللّهُ عَنُوا اللّهُ لِيَعْوَلُ لَهُمُ وَلا لِيَهُم مَنِيلًا ﴿ وَمَنْ اللّهُ لِيعْفُورَ لَهُمْ وَلا لِيَهُ مِنْ اللّهُ لِيعُورَ لَهُمْ وَلا لِيهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اے ایمان والو! اللہ پر ایمان رکھو، اور اس کے رسول پر اور اس کتاب پر جو اللہ نے اپنے رسول پر اثاری ہے اور جراس کتاب پر جو اللہ کا، اس کے فرشتوں کا، اس کے رسولوں کا اور یوم آخرت کا انکار کرے وہ بھٹک کر گمراہی میں بہت وُ ورجا پڑا کی کتابوں کا، اس کے رسولوں کا اور یوم آخرت کا انکار کرے وہ بھٹک کر گمراہی میں بہت وُ ورجا پڑا ہے ﴿ ۱۳۱ ﴾ جولوگ ایمان لائے، پھر کا فر ہوگئے، پھر ایمان لائے، پھر کا فر ہوگئے، پھر کفر میں بروستے ہی چلے گئے، اللہ ان کو بخشنے والا نہیں ہے، اور نہ انہیں راستے پر لانے والا ہے ﴿ ۱۳ ا ﴾ منافقوں کو بیخوشخری سنادو کہ ان کے لئے ایک و کھو بینے والا عذاب تیار ہے ﴿ ۱۳ ا ﴾ منافقوں کو بیخوشخری سنادو کہ ان کے لئے ایک و کھو بینے والا عذاب تیار ہے ﴿ ۱۳ ا ﴾

(۸۲) اس سے مرادوہ منافق بھی ہوسکتے ہیں جن کا ذکر چل رہا ہے، کیونکہ وہ مسلمانوں کے پاس آکر مسلمان ہونے کا علان کرتے تھے، گرتہائی میں کفر اختیار کر لیتے تھے، پھر بھی مسلمانوں کا سامنا ہوتا تو دوبارہ ایمان لانے کا مظاہرہ کرتے، گر پھر اپنے لوگوں کو اپنے کفر کا یقین دِلاتے، اور اپنے عمل سے کفر ہی میں بڑھتے چلے جاتے۔ نیز بعض روایات میں پھھا ایسے لوگوں کا بھی ذکر آیا ہے جو مسلمان ہونے کے بعد مرتد ہوئے، پھر تو بہ کر کے مسلمان ہونے، گر بالآخر دوبارہ مرتد ہوکر کفر ہی کی حالت میں مرے۔ آیت کے الفاظ میں دونوں شم کر کے مسلمان ہوئے، گر بالآخر دوبارہ مرتد ہوکر کفر ہی کی حالت میں مرے۔ آیت کے الفاظ میں دونوں شم کے لوگوں کی گئی بندراستے پرلائے گا، اس کا مطلب سے ہے کہ جب انہوں نے اپنے اختیار سے کفر اور اس کے نتیج میں دوزخ کی راہ کو چن لیا تو اللہ ان کو زیردتی ایمان اور جنت کے راستے پرنہیں لائے گا، کیونکہ دُنیا دار الامتحان ہے، اور ہرخض کا انجام اس کے اپنے ذیردتی ایمان اور جنت کے راستے پرنہیں لائے گا، کیونکہ دُنیا دار الامتحان ہے، اور ہرخض کا انجام اس کے اپنے اختیار سے چنے ہوئے راستے کے مطابق ہونا ہے۔ اللہ نہ کی کوز بردتی مسلمان بنا تا ہے، نہ کا فر۔

وہ منافق جومسلمانوں کے بجائے کافروں کو دوست بنائے ہیں۔ کیا وہ ان کے پاس عزت تلاش کر رہے ہیں؟ حالانکہ عزت تو ساری کی ساری اللہ ہی کی ہے ﴿ ١٣ ﴾ اور اس نے کتاب میں تم پر بیہ کم نازل کیا ہے کہ جب تم اللہ کی آیتوں کو سنو کہ ان کا انکار کیا جارہا ہے اور ان کا فہ اق اُڑا یا جارہا ہے تو ایسے لوگوں کے ساتھ اس وقت تک مت بیٹھ وجب تک وہ کسی اور بات میں مشغول نہ ہوجا کیں، ورنہ تم بھی انہی جیسے ہوجا وگے۔ یقین رکھو کہ اللہ تمام منافقوں اور کافروں کو جہنم میں اکٹھا کرنے والا ہے ﴿ ١٠ ١١﴾ (اے مسلمانو!) یہ وہ لوگ ہیں جو تمہارے (انجام کے) انتظار میں بیٹھے رہے ہیں۔ چنانچہ اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح ملے تو (تم سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے؟'' اور اگر کافروں کو (فتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم نے تم پر قابونہیں بالیا تھے؟'' اور اگر کافروں کو (فتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم نے تم پر قابونہیں بالیا تھے؟'' اور اگر کافروں کو (فتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم نے تم پر قابونہیں بالیا تھے؟'' اور اگر کافروں کو (فتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہم نے تم پر قابونہیں بالیا تھے؟'' اور اگر کافروں کو رفتح) نصیب ہوتو (ان سے) کہتے ہیں کہ '' کیا ہی باوجود) ہم نے تم ہیں مسلمانوں سے نہیں بیایا؟''۔

⁽۸۳) یعنی ان لوگول کواصل غرض دُنیوی مفادات سے ہے۔ اگر مسلمانوں کو فتح ہواور مال غنیمت ہاتھ آئے تو یہ ان کے ساتھی ہونے کا دعویٰ کر کے ان سے مال ہوڑ نے کی فکر میں رہتے ہیں، اور اگر بھی کا فروں کا داؤچل جائے تو ان پر بیدا حسان جملاتے ہیں کہ اگر ہماری مدد تمہارے ساتھ نہ ہوتی تو مسلمان تم پر غالب آجاتے۔ لہذا ہمیں ہماری ان خدمات کا مالی صلد دو۔

قَاللَّهُ يَحُكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيْمَةِ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفِرِ اَنْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ سَمِينُلَا هَ إِنَّ الْمُنْفِقِيْنَ يُخْدِعُونَ الله وَهُوخَادِعُهُمْ وَإِذَا قَامُوَ اللَّهَ اللَّهِ فَخَهُمُ وَاذَا قَامُوَ اللَّهُ اللَّ

بس اب تو اللہ بی قیامت کے دن تمہارے اور ان کے درمیان فیصلہ کرے گا، اور اللہ کافرول کے کے مسلمانوں پرغالب آنے کا ہرگز کوئی راستہ نہیں رکھے گا ﴿ اسما ﴾ یہ منافق اللہ کے ساتھ دھوکا بازی کرتے ہیں، حالانکہ اللہ نے انہیں دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔ اور جب بیلوگ نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں، لوگول کے سامنے وکھاوا کرتے ہیں، اور اللہ کوتھوڑ ابی یا دکرتے ہیں ﴿ ۲ م ا ﴾ یہ کفروایمان کے درمیان ڈانواڈول ہیں۔ نہ پورے طور پر اِن (مسلمانوں) کی طرف ہیں، نہ اُن (کافروں) کی طرف۔ اور جے اللہ گر ابی میں ڈال دے بہمہیں اس کے لئے ہدایت پر آنے کا کوئی راستہ ہرگز نہیں مل سکتا ﴿ ۱۳۳ ﴾

(۱۸۴) اس کا مطلب ہے بھی ہوسکتا ہے کہ یہ جو سمجھ رہے ہیں کہ انہوں نے اللہ کو دھوکا دے دیا، تو در حقیقت ہے خودہی دھو کے میں پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ اللہ کو کوئی دھوکا نہیں دے سکتا، اور اللہ تعالی ان کواس دھو کے میں پڑا رہنے دیتا ہے جو انہوں نے خود اپنے آپ کو اپنے اختیار ہے دے رکھا ہے۔ اور اس جملے کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ '' اللہ ان کو دھو کے میں ڈالنے والا ہے'' اس ترجمے کی بنیاد پر اس کا ایک مطلب بعض مفسرین (مثلاً حضرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع مسل ان کو بھی بیان کیا ہے کہ ان کو اس دھو کے کی سز آ خرت میں اللہ تعالی اس طرح دے گا کہ شروع میں ان کو بھی مسلمانوں کے ساتھ کچھ ڈور تک لے جایا جائے گا، اور مسلمانوں کو جونور عطا ہوگا، اس کی روشنی میں کچھ ڈور تک ہے جو دور تک ہے جایا جائے گا، اور مسلمانوں کو جونور عطا ہوگا، اس کی روشنی میں گر آگے جاکر ان سے روشنی چھین کی جائے گی، اور یہ جھکتے رہ جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، جو سے کہ کو بیا کہ جو تو ہو گئیں گے، اور بالآخر دوز خ میں ڈال دیئے جائیں گے، جو سے کال کی دوئی کا بیان آ یا ہے۔

يَاكُيُهَا الَّذِينَا مَنُوا لاَتَتَخِذُوا الْكُفِرِينَ اَوْلِيَاءَمِنُ دُونِ الْمُوْمِنِيْنَ أَوْلِيَاءَمِنُ دُونِ الْمُوْمِنِيْنَ الْمَانُونِ الْمُنْفِقِيْنَ فِي اللَّهُ ا

اے ایمان والو! مسلمانوں کوچھوڑ کرکافروں کو دوست مت بناؤ۔ کیاتم بیچا ہے ہو کہ اللہ کے پاس
اپنے خلاف (یعنی اپنے مستحق عذاب ہونے کی) ایک کھلی کھی وجہ پیدا کر دو؟ ﴿ ۱۳ ا﴾ یقین جانو
کہ منافقین جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہوں گے، اور ان کے لئے تم کوئی مددگار نہیں
پاؤگے ﴿ ۱۳ ۵﴾ البتہ جولوگ تو بر کیس گے، اپنی اصلاح کرلیں گے، اللہ کا سہار امضبوطی سے تھام
لیں گے اور اپنے وین کو خالص اللہ کے لئے بنالیں گے تو ایسے لوگ مؤمنوں کے ساتھ شامل
ہوجائیں گے، اور اللہ مؤمنوں کو ضروراً جوعظیم عطا کمرے گا﴿ ۱۳ ۱ ﴾ اگرتم شکر گذار بنواور (صحیح معنی
میں) ایمان لے آؤ تو اللہ تہمیں عذاب دے گر آخر کیا کرے گا؟ اللہ بڑا قدر دان ہے، (اور) سب
کے حالات کا پوری طرح علم رکھتا ہے ﴿ ۲ ۱۲ ﴾ اللہ اس بات کو پہند نہیں کرتا کہ کسی کی برائی علانیہ
زبان پرلائی جائے، اللہ یک کسی پرظلم ہوا ہو، اور اللہ سب پھوسنتا، ہر بات جانتا ہے ﴿ ۱۳ ۵ ﴾

⁽۸۵) یعنی کسی کی برائی بیان کرناعام حالات میں جائز نہیں ،البتۃ اگر کسی پرظلم ہوا ہوتو وہ اس ظلم کا تذکرہ لوگوں ہے کرسکتا ہے،اس تذکر ہے میں ظالم کی جو برائی ہوگی وہ معاف ہے۔

اگرتم کوئی نیک کام علانیہ کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی برائی کومعاف کردو، تو (بہتر ہے، کیونکہ) اللہ بہت معاف کر نیک کام علانیہ کرویا خفیہ طور پر کرو، یا کسی برائی کومعاف کردو، تو (بہتر ہے، کیونگہ اللہ اور اس کے رسولوں کا انکار کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان فرق کرنا چاہتے اور کہتے ہیں کہ کچھ (رسولوں) پر تو ہم ایمان لاتے ہیں اور کچھ کا انکار کرتے ہیں، اور (اس طرح) وہ چاہتے ہیں کہ (کفراور ایمان کے درمیان) ایک نے کی راہ نکال لیس ﴿۵۱﴾ ایسے لوگ صحیح معنی میں کافر ہیں، اور کافروں کے لئے ہم نے ذِلت آمیز عذاب تیار کررکھا ہے۔ ﴿۱۵۱﴾ اور جولوگ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائیں، اور ان میں سے کسی کے درمیان فرق نہ کریں، تو اللہ ایسے لوگوں کو ان کے اجرعطا کرے گا، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿۱۵۲﴾

⁽۸۲) اشارہ یہ کیا جارہا ہے کہ اگر چہ مظلوم کوشریعت نے بیت دیا ہے کہ وہ ظالم کےظلم کی حد تک اس کی برائی کرے، لیکن اگر کوئی شخص مظلوم ہونے کے باوجود خفیہ اور علانیہ ہر حالت میں زبان سے ہمیشہ اچھی بات ہی کا لے، اور اپنا حق معاف کرد ہے تو یہ اس کے لئے بڑے ثواب کا کام ہے، کیونکہ اللہ تعالی کی صفت بھی یہی ہے کہ وہ مزایر قدرت رکھنے کے باوجود کثرت سے لوگوں کومعاف کردیتا ہے۔

يَسْئُلُكَ آهُلُ الْكِتْبِ آنُ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتْبَاقِن السَّمَاءِفَقَ لُسَالُوْا مُولِسَ آكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوَ آ بِنَا اللهَ جَهُرَةٌ فَا خَلَاتُهُمُ الصَّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَلُوا الْعِجُلَ مِنْ بَعُرِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنْتُ فَعَقُونَا عَنْ ذَلِكَ وَاتَيْنَامُولْمَى سُلَطْنَا مُّيِينًا ﴿ وَمَ فَعَنَافَوْ قَهُمُ الطُّوْمَ بِينِينَا قِهِمُ وَقُلْنَالَهُمُ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّلًا وَقُلْنَا كُمُ لَا تَعْدُو افِي السَّبْتِ وَ آخَذُ نَامِنْهُمْ مِينَا قَاعِلِيظًا ﴿ فَيِمَانَقُضِهِمْ مِينَا قَهُمُ وَيُ كُمُ رِهِمْ إِلَيْتِ اللهِ وَقَتْلِهِمُ الْاَنْكِينَا ءَبِعَيْرِحَقِّ وَقُولِهِمْ قَلُو بُنَا غُلُفٌ * فَيَعَلَى اللهِ مَا اللهِ الْعَلَى الْمَا الْعَلَامُ اللهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمَ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الْمَا اللهُ اللهُ الْمُؤْمِنَا عَلَيْظًا ﴿ وَمَا نَعْلُومُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمَالَالَ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

(ای پیغیر!) اہل کتاب تم سے (جو) مطالبہ کررہے ہیں کہ تم ان پر آسان سے کوئی کتاب نازل کرواؤ، تو (بیکوئی نئی باٹ نہیں، کیونکہ) بیلوگ تو موسی سے اس سے بھی بڑا مطالبہ کر پچے ہیں۔ چنا نچے انہوں نے (موسی سے) کہا تھا کہ جمیں اللہ کھلی آنکھوں دِکھاؤ، چنا نچیان کی سرکثی کی وجہ سے ان کو بجل کے کڑے نے آ پکڑا تھا، پھران کے پاس جو کھلی کھلی نشانیاں آئیں، ان کے بعد بھی انہوں نے بچھڑ کے کومعبود بنالیا تھا۔ اس پر بھی ہم نے انہیں معاف کردیا، اور ہم نے موسی کو واضح افتد ارعطا کیا ﴿ ۱۵۳﴾ اور ہم نے کو وطور کو ان پر بلند کر کے ان سے عہد لیا تھا، اور ہم نے ان سے کہا تھا کہ (شہر کے) دروازے میں جھے ہوئے سروں کے ساتھ داخل ہونا، اور ان سے کہا تھا کہ تم سنچر کے دن کے بارے میں حد سے نہ گذرنا، اور ہم نے ان سے بہت پکا عہد لیا تھا ﴿ ۱۵۳﴾ پھران کے ساتھ جو پچھ ہوا، وہ اس لئے کہ انہوں نے اپنا عہد تو ڑا، اللہ کی آئیوں کا انکار کیا، انبیاء کونا حق قتل کیا، اور بیم کہا کہ ہمارے دِلوں پر غلاف چڑھا ہوا ہے

⁽۸۷) ان واقعات کی تفصیل سور ہ بقر ہ کی آیات ۵ تا ۱۷ اور ان کے حواثی میں گذر چکی ہے۔ (۸۸) اُن کا مطلب بیتھا کہ ہمارے دِل بالکل محفوظ ہیں کہ اُن میں اپنے نمہ ہب کے سواکسی اور نمہ ہب کی بات داخل نہیں ہوسکتی۔اللہ تعالی نے اُن کے جواب میں جملہ محتر ضہ کے طور پر اِرشا دفر مایا کہ دِل محفوظ نہیں ہیں، بلکہ

بَلَطَبَعَ اللهُ عَلَيْهَ ابِكُفُرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ وَبِكُفُرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَ انَّا عَظِيمًا ﴿ وَقَوْلِهِمُ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيْحَ عِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ مَسُولَ اللهِ قَمَا قَتَكُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمُ *

۔۔ حالانکہ حقیقت بیہ ہے کہ اُن کے کفری وجہ سے اللہ نے اُن کے دِلوں پرمہرلگادی ہے، اس کئے وہ تھوڑی ہی باتوں کے سوائسی بات پر اِیمان نہیں لاتے ﴿۱۵۵﴾۔۔۔۔ اور اس کئے کہ اُنہوں نے کفر کا راستہ اِختیار کیا، اور مریم پر بڑے بھاری بہتان کی بات کہی، ﴿۱۵۹﴾ اور بیہ کہا کہ:" ہم نے کفر کا راستہ اِختیار کیا، اور مریم کوئل کردیا تھا" حالانکہ نہ اِنہوں نے میسلی (علیہ السلام) کوئل کیا تھا، نہ اُنہیں سولی دے یائے تھے، بلکہ اُنہیں اشتباہ ہو گیا تھا۔

ان کی ہٹ دھرمی کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں پر مہر لگادی ہے جس کی وجہ سے کوئی صحیح بات اُن کے دِلوں میں نہیں اُتر تی۔

(٨٩) تھوڑی باتوں سے مراد بہ ہے کہ مثلاً حضرت موی علیہ السلام کی نبوت پرتو ایمان لاتے ہیں، لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پر ایمان نہیں لاتے۔

(۹۰) حضرت عیسیٰ علیہ السلام چونکہ حضرت مریم علیہ السلام کے بطن سے بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے، اس کئے یہود یوں نے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے اس معجزے کوشلیم کرنے کے بجائے حضرت مریم علیہ السلام جیسی پاک نفس اور عفت مآب خاتون پر گھناؤنا الزام لگایا تھا۔

(۹) قرآنِ کریم نے بید حقیقت بڑے پرزورالفاظ میں بیان فرمائی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کونہ کوئی قتل کرسکا، اورنہ اُنہیں سولی دے سکا، بلکہ اُن کو اِشتباہ ہوگیا، یعنی اُنہوں نے سی اور شخص کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام سمجھ کراً سے سولی پر چڑ ھادیا، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُو پراُٹھالیا۔ قرآنِ کریم نے اس حقیقت کو واضح کرنے پر اِکتفافر مایا ہے، اور اس واقعے کی تفصیل بیان نہیں فرمائی، بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ جب آپ کا محاصرہ کیا گیا تو آپ کے مقدس ساتھیوں میں سے ایک نے بیقر بانی دی کہ خود باہر نکلے، اور اللہ تعالیٰ نے اُن کی صورت حضرت عیسیٰ علیہ السلام جیسی بنادی، دُشمنوں نے اُن کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام جو تھو میں ہوتا ہے۔ دوسری روایت کے مطابق جو شخص سولی پر لئکا دیا، اور اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اُو پر اُٹھالیا۔ ایک دوسری روایت کے مطابق جو شخص

وَإِنَّا لَّذِيْنَا خَتَلَفُوْ افِيهِ عِلَى شَكِّمِنَهُ مَالَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمِ إِلَّا اِتِّبَاءَالظَّنَ وَمَا قَتَكُوهُ يَقِينًا هَ بَلْ مَفَعَهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ مَالَهُمُ فَعِيدًا حَكِيمًا هَ وَإِنْ مِنَ اَهُ لِ الْكِتْبِ الَّالِيُوْمِ نَنَ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا هَ

اور حقیقت یہ ہے کہ جن لوگوں نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے، وہ اس سلسلے میں شک کا شکار بین، انہیں گمان کے پیچھے چلنے کے سوااس بات کا کوئی علم حاصل نہیں ہے، اور یہ بالکل یقینی بات ہے کہ وہ عیسیٰ (علیہ السلام) کوئل نہیں کر پائے ﴿ ۱۵۵ ﴾ بلکہ اللہ نے اُنہیں اپنے پاس اُٹھالیا تھا، اور اللہ برد اصاحب اقتدار، برد احکمت والا ہے ﴿ ۱۵۸ ﴾ اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو اپنی موت سے پہلے ضرور بالضرور عیسیٰ (علیہ السلام) پر ایمان نہ لائے، اور قیامت کے دن وہ ان لوگوں کے خلاف گواہ بنیں گے ﴿ ۱۵۹ ﴾

حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی جاسوی کرنے اُنہیں گرفتار کرنے کے لئے اندر داخل ہوا تھا، اللہ تعالیٰ نے اُسی کو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شکل میں تبدیل کر دیا ، اور جب وہ باہر نکلاتو اُسی کو گرفتار کر کے سولی دے دی گئی ، واللہ سبحانہ اعلم۔

(۹۲) یعنی بظاہرتو وہ یقینی طور پریمی بیجھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کوسولی دے دی گئی تھی ، لیکن چونکہ اُن کے پاس اِس کی کوئی یقینی دلیل نہیں ہے، اس لئے ایسا ہے جیسے وہ در حقیقت شک میں ہیں۔

(۹۳) یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو تیغیر بی نہیں مانے ،اور عیسائی خدا کا بیٹا مانے کے باوجود یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُن کوسولی پر چڑھا کوئل کردیا گیا تھا۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ یہ سارے اہل کتاب، چاہے یہودی ہوں، یا عیسائی ،اپنے مرنے سے ذرا پہلے جب عالم برزخ کے مناظر دیکھیں گے تو اُس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اُن کے تمام غلط خیالات خود بخو دخم ہوجا کیں گے،اوروہ اُن کی اصل حقیقت پر ایمان لے آئیں گے۔ یہ س آیت کی ایک تفسیر ہے جے بہت سے متندمفسرین نے ترجے دی ہے، اور حضرت حکیم الامت مولانا تھانو گئے نے ''بیان القرآن' میں اُس کو اِختیار کیا ہے۔البتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالی عنہ سے اس آیت کی جو تیسیٰ علی عنہ سے اس آیت کی جو تیسیٰ علی کے دیں ہے۔اس آیت کی جو تیسیٰ منقول ہے،اُس کی رُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح ہوگا:'' اور اہل کتاب میں سے کوئی ایسانہیں ہے جو تیسیٰ حقیانی کی ایسانہیں ہے جو تیسیٰ

فَيظُلُومِنَ اللهِ كَثِيدُ اللهِ ال

غرض يہوديوں كى علين زيادتى كى وجہ ہے ہم نے اُن پروہ پاكيزہ چيزيں حرام كرديں جو پہلے اُن كے طال كى گئ تھيں، اوراس لئے كہوہ بكثرت لوگوں كواللہ كراستے ہے روكتے تھے ﴿١٦﴾ اورسودليا كرتے تھے، حالانكہ اُنہيں اس ہے منع كيا گيا تھا، اورلوگوں كے مال ناحق طريقے ہے كھاتے تھے۔ اوران ميں سے جولوگ كافر ہيں، اُن كے لئے ہم نے ايك وردناك عذاب تياركر رکھا ہے ﴿١٦١﴾ البتة ان (بني اسرائيل) ميں سے جولوگ علم ميں پكے ہيں، اورمؤمن ہيں، وہ اس رکھا ہے ﴿١٦١﴾ البتة ان (بني اسرائيل) ميں سے جولوگ علم ميں پكے ہيں، اورمؤمن ہيں، وہ اس كلام) پر بھی ايمان رکھتے ہيں جو (ائے پني برنازل كيا گيا اور اس پر بھی جوتم سے پہلے نازل كيا گيا تھا، اور قابل تعريف ہيں وہ لوگ جونماز قائم كرنے والے ہيں، ذكو ہ دينے والے ہيں اور اللہ اور اور آخرت پر إيمان رکھنے والے ہيں۔ يہوہ لوگ ہيں جنہيں ہم اُجرعظیم عطاكريں گے ﴿١٦٢﴾

کی موت سے پہلے اُن پرضرور بالضرور إیمان نہ لائے۔'اس کا مطلب بیہ کہ اللہ تعالی نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کواس وقت تو آسان پراُٹھالیا ہے، لیکن، جیسا کہ سچے احادیث میں مروی ہے، آخرز مانے میں وہ دوبارہ اس وقت تمام اہلِ کتاب پراُن کی اصل حقیقت واضح ہوجائے گی، اور وہ سب اُن پر ایمان لے آئیں گے۔

⁽۹۴)اس کی تفصیل اِن شاءاللہ سورہ اُنعام (۲:۲ ۱۴) میں آئے گی۔

إِنَّا اَوْحَيْنَا اِلْيَكَ كُمَا اَوْحَيْنَا اللَّهُ وَجَوَّاللَّهِ بِنَ مِنْ بَعْدِهِ وَاوْحَيْنَا اِللَّهِ الْمُوسِةِ وَالْمُوسِةِ وَالْمُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَاوَ وَيُسْلَا وَيُوسُلُونَ وَسُلَامُ وَسُمْ اللَّهُ مُوسُونَ وَالْمُنْ اللَّهُ مَا يَعْدُ وَكُمُ اللَّهُ وَكُمْ اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَكُمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَكُمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّ

(اب پغیر!) ہم نے تہارے پاس ای طرح وی بھیجی ہے جینے نوح اور ان کے بعد دوسرے نبیوں کے پاس بھیجی تھی، اور ہم نے ابراہیم، اساعیل، اسحاق، یعقوب اوران کی اولا دکے پاس، نبیوں کے پاس بھی وی بھیجی تھی، اور ہم نے داؤد کو آبور عطاکی اور بہت سے رسول ہیں جن کے واقعات ہم نے پہلے تہ بیں سنائے ہیں، اور بہت سے رسول ایس جن کے واقعات ہم نے پہلے تہ بیں سنائے ہیں، اور بہت سے رسول ایسے ہیں کہ ہم نے ان کے واقعات تہ ہیں نبیل سنائے۔ اور موی سے تواللہ براور است ہم کلام ہوا ﴿ ۱۹۲ ﴾ یہ سب رسول وہ تھے جو (تواب کی) خوشجری سنانے اور (دوز نے سے) ڈرانے والے بنا کر بھیجے گئے تھے، تا کہ ان رسولوں کے آجانے کے بعدلوگوں کے پاس اللہ کے سامنے کوئی عذر باقی ندر ہے، اور اللہ کا افتد ار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ ۱۹۵ ﴾ (یہ کافر لوگ مانیں یا نہ مانیں) لیکن اللہ نے جو کچھتم پر نازل کیا ہے، اس کے بارے میں وہ خود گوائی دیتا ہے کہ اس نے مانیں) لیکن اللہ نے جو کچھتم پر نازل کیا ہے، اس کے بارے میں وہ خود گوائی دیتا ہے کہ اس نے کہ اس نے کہ اس نے کافی ہے۔ ﴿ ۱۹۲ ﴾ اللہ کی گوائی دیتا ہے، اس کے بارے میں وہ خود گوائی دیتا ہے کہ اس نے کہ اس نے کافی ہے۔ ﴿ ۱۹۲ ﴾ اللہ کی گوائی ہی بالکل کوئی ہے۔ ﴿ ۱۹۲ ﴾ کوئی ہے، اور فرشتے بھی گوائی دیتا ہیں، اور (یوں تو) اللہ کی گوائی ہی بالکل کافی ہے۔ ﴿ ۱۹۲ ﴾

اِنَّالَّنِ يُنَكُفَّهُ وَاوَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ قَلْصَلُّوا صَلُّوا اللهُ اللهِ اللهُ ا

یقین جانو کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے اور لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے وہ بھٹک کر گمراہی
میں بہت دُورنکل گئے ہیں ﴿۱۲۵﴾ جن لوگوں نے کفر اُ پنایا ہے، (اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے
روک کر ان پر) ظلم کیا ہے، اللہ ان کو بخشنے والا نہیں ہے، اور نہ ان کو کوئی اور راستہ وکھانے والا
ہے ﴿۱۲۸﴾ سوائے دوزخ کے راستے کے جس میں وہ بمیشہ بمیشہ رہیں گے۔ اور یہ بات اللہ کے
لئے بہت معمولی بات ہے ﴿۱۲۹﴾ اے لوگو! پیرسول تبہارے پاس تبہارے پروردگاری طرف سے
حق لے کر آگئے ہیں۔ اب (ان پر) ایمان لے آؤ، کہ تبہاری بہتری اسی میں ہو پچھ ہے اللہ بی کا ہے،
اور اللہ علم اور حکمت دونوں کا مالک ہے ﴿ ۱۵﴾ اے اللہ کتاب! اپنے دین میں حدسے نہ بروھو، اور
اللہ کے بارے میں حق کے سواکوئی بات نہ کہو میں عیسیٰی ابن مریم تو محض اللہ کے رسول تھے، اور اللہ کا
ایک کلمہ تھا جو اس نے مریم تک پہنچایا، اور ایک روح تھی جواسی کی طرف سے (پیدا ہوئی) تھی،
ایک کلمہ تھا جواس نے مریم تک پہنچایا، اور ایک روح تھی جواسی کی طرف سے (پیدا ہوئی) تھی،

⁽⁹⁰⁾ یہودیوں کے بعدان آیات میں عیسائیوں کو تنبید کی گئی ہے۔ یہودی تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے جانی

للمذااللداوراس كرسولوں پرايمان لاؤ،اور بيمت كهوكد (خدا) تين ہيں۔اس بات سے بازآ جاؤ،
كداس ميں تمہارى بہترى ہے۔اللدتوايك بى معبود ہے، وہ اس بات سے بالكل پاك ہے كداس كا
كوئى بيٹا ہو۔ آسانوں اور زمين ميں جو پچھ ہے اس كا ہے، اور سب كى ديكھ بھال كے لئے اللہ كافی
ہے ﴿الاله مسيح بھى اس بات كو عار نہيں سجھ سكتے كہ وہ اللہ كے بند ہوں، اور نہ مقرب فرشتے
(اس ميں كوئى عار سجھتے ہيں)۔ اور جو شخص اپنے پروردگاركى بندگى ميں عار سجھ، اور تكبر كامظاہرہ
كرے، تو (وہ اچھى طرح سجھ لے كہ) اللہ ان سب كو اپنے پاس جمع كرے گا ﴿ ١٤١ ﴾ پھر جو لوگ
ايمان لائے ہوں گے اور انہوں نے نيک عمل كئے ہوں گے، ان كو ان كا پورا پورا ثواب دے گا، اور

دُسمُن بن گئے تھے، اور دوسری طرف عیسائی آپ کی تعظیم میں حدسے گذر گئے، اور انہوں نے حفرت عیسیٰ علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہنا شروع کردیا اور بیعقیدہ اپنالیا کہ خدا تین ہیں، باپ بیٹا اور روح القدیں۔ اس آیت میں دونوں کوحدسے گذر نے سے منع کیا گیا ہے، اور حضرت عیسیٰ علیدالسلام کے بارے میں وہ معتدل بات بتائی گئ ہے جوحقیقت کے عین مطابق ہے، یعنی وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول تھے، اور اللہ نے ان کو اپنے کلمہ دکن' سے باپ کے واسطے کے بغیر پیدا کیا تھا، اور ان کی روح براہ راست حضرت مریم علیہا السلام کے بطن میں بھیج دی تھی۔

وَاصَّاالَّ نِيْنَاسُتَنُكُفُوْاوَاسُتُكُبُرُوْافَيُعَ لِبُهُمْ عَذَابَا الِيُمَا وَالْيَوْدُونَ الْهُمُ وَالْيَوْدُونَ الْهُمُ وَالْيَوْدُونَ الْهُمُ وَالْيَوْدُونَ الْهُمُونَ اللّهِ وَالْيَّوْنَ اللّهُ وَالْيَوْدُونَ اللّهُ وَالْمَثُوا بِاللّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهُ انْزَلْنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاعْتَصَمُوا بِهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّ

رہے وہ لوگ جنہوں نے (بندگی کو) عار سمجھا ہوگا اور تکبر کا مظاہرہ کیا ہوگا، تو ان کو در دناک عذاب دے گا، اور ان کو اللہ کے سواا پنا کوئی رکھوالا اور مددگار نہیں ملے گا ﴿ ۱۲۳﴾ اے لوگو! تمہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے کھلی دلیل آپھی ہے، اور ہم نے تمہارے پاس ایک الیمی روشنی بھیج دی ہوراستے کی پوری وضاحت کرنے والی ہے ﴿ ۱۲۴﴾ چنانچہ جولوگ اللہ پر ایمان لائے ہیں اور انہوں نے ای کا سہارا تھام لیا ہے، اللہ ان کو اپنے فضل اور رحمت میں داخل کرے گا، اور انہیں اپنے پاس آنے کے لئے سید ھےراستے تک پہنچائے گا ﴿ ۱۲۵﴾

(اے پیغیر!) لوگتم سے (کلالہ کا تھم) ہوچھتے ہیں۔ کہددو کہ اللہ تمہیں کلالہ کے بارے میں تھم بتا تا ہے۔ اگر کوئی شخص اس حال میں مرجائے کہ اس کی اولا دنہ ہو، اور اس کی ایک بہن ہوتو وہ اس کے ترکے میں سے آ دھے کی تن دار ہوگی۔ اور اگر اس بہن کی اولا دنہ ہو (اور وہ مرجائے ، اور اس کا بھائی زندہ ہو) تو وہ اس بہن کا وارث ہوگا۔ اور اگر بہنیں دو ہوں تو بھائی کے ترکے سے وہ دو تہائی کی

حق دارہوں گی۔اوراگر (مرنے والے کے) بھائی بھی ہوں اور بہنیں بھی، تو ایک مردکودوعورتوں۔
کے برابرحصہ ملے گا۔اللہ تمہارے سامنے وضاحت کرتا ہے تاکہ تم گراہ نہ ہو،اوراللہ ہر چیز کا پوراعلم
رکھتا ہے۔ ﴿ ١٤١﴾

(۹۲) " كلاله" الشخص كوكت بين جس كانقال كوفت نداس كاباب يادادازنده مو، ندكو كى بينايا بوتا-

الحمدالله، سورة نساء كاترجمه اوراس كي حواشى كى تكيل آج بروزجعه ٢ رزوالقعده ٢٦ الهرياء مطابق ٩ رديمبر ١٠٠٥ على وين مين عشاء كي وقت (١٠٥٥ بر) بموئى الله تعالى الله فضل وكرم سے بنده كي كنا بول كومعاف فرماكراس خدمت كوا بنى بارگاه ميں قبول فرماليں، اور باقى سورتوں كى بھى ابنى رضا كے مطابق تكيل كى توفيق عطا فرماكيں - مين ثم آمين -

سُورَةُ المسَائِدة

تعارف

بیسورت حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم کی حیات طیبہ کے بالکل آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔علامہ ابوحیان فرماتے ہیں کہ اس کے کچھ حص کم حدیدیہ، کچھ فتح مکہ اور کچھ حجۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئے تھے۔اس زمانے میں اسلام کی دعوت جزیرہ عرب کے طول وعرض میں اچھی طرح بھیل چکی تھی، دُشمنانِ اسلام بڑی حد تک شکست کھا چکے تھے، اور مدینه منورہ میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی قائم کی ہوئی اسلامی ریاست مشحکم ہوچکی تھی ۔ لہذا اس سورت میں مسلمانوں کے ساجی، سیاسی اور معاشی مسائل سے متعلق بہت ہوایات دی گئی ہیں۔ سورت کا آغاز اس بنیا دی حکم سے ہوا ہے کہ سلمانوں کواپنے عہدو پیان پورے کرنے چاہئیں۔اس بنیا دی تھم میں إجمالي طور بر شریعت کے تمام اَحکام آگئے ہیں جاہے وہ اللہ تعالی کے حقوق سے متعلق ہوں یا بندوں کے حقوق سے متعلق۔اس ضمن میں بیا صول بڑی تا کید کے ساتھ سمجھایا گیا ہے کہ دُشمنوں کے ساتھ بھی ہر معاملہ انصاف کے ساتھ ہونا جا ہے۔ یہ خوشخری دی گئی ہے کہ دُشمنانِ اسلام کو اَب اسلام کی پیش قدمی رو کئے سے مایوی ہو چکی ہے اور اللہ نے اپنادِین کمل فرماویا ہے۔اسی سورت میں بیجی بتایا گیا ہے کہ کس قتم کی غذا کیں حلال ہیں اور کس قتم کی حرام؟ اس سلسلے میں شکار کے اُحکام بھی وضاحت كساتھ بيان ہوئے ہيں۔ اہل كتاب كے ذبيح اور ان كى عورتوں سے نكاح كے أحكام كابيان آيا

ہے، چوری اور ڈاکے کی شرعی سزائیں مقرر فرمائی گئی ہیں، کسی انسان کو ناحق قبل کرنا کتنا بردا گناہ ہے؟
اس کی وضاحت کرتے ہوئے حضرت آ دم علیہ السلام کے دو بیٹوں ہائیل اور قائیل کا واقعہ ذکر کیا گیا ہے۔
ہے، شراب اور جوے کو صریح الفاظ میں حرام قرار دیا گیا ہے، وضو اور تیم کا طریقہ بتایا گیا ہے۔
میرود یوں اور عیسائیوں نے کس طرح اللہ تعالی سے کئے ہوئے عہد کو توڑا؟ اس کی تفصیل بیان فرمائی
گئی ہے۔

"مائدہ "عربی میں دسترخوان کو کہتے ہیں۔اس سورت کی آیت نمبر ۱۱۴ میں بیرواقعہ بیان مواہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ان کے تبعین نے بید و عاکر نے کی فرمائش کی تھی کہ اللہ تعالی ان کے لئے آسانی غذا وَل کے ساتھ ایک دسترخوان نازل فرمائے۔اس واقعے کی مناسبت سے اس سورت کا نام "مائدہ" یعنی دسترخوان رکھا گیا ہے۔

﴿ اللَّهُ ١٢ ﴾ ﴿ وَهُورَةُ الْهَالِمَةِ مَدَانِيَةٌ ١١ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ١٢ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ١٢ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ٢١ ﴾

بِسْحِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالَّنِيْنَامَنُوَا اوْفُوابِالْعُقُودِ أُحِلَّتُ لَكُمْ بَهِيْمَةُ الْاَنْعَامِ إِلَّامَايُتُل عَلَيْكُمْ غَيْرَمُحِلِي الطَّيْدِوَ اَنْتُمُ حُرُمٌ ﴿ إِنَّا اللّٰهَ يَحُكُمُ مَا يُرِيْدُ ۞

ید نی سورت ہے اور اس میں ایک سوبیس آیات اور سولدرُ کوع بیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! معاہدوں کو پورا کرو تہارے لئے وہ چو پائے حلال کردیئے گئے ہیں جومویشیوں میں داخل (یاان کے مشابہ) ہوں ، سوائے اُن کے جن کے بارے میں تہمیں پڑھ کرسنایا جائے گا، بشرطیکہ جبتم إحرام کی حالت میں ہواس وقت شکار کو حلال نہ مجھو۔اللہ جس چیز کا ارادہ کرتا ہے اس کا حکم دیتا ہے۔ ﴿ا﴾

(۱) چوپایہ تو ہراس جانورکو کہتے ہیں جو چار ہاتھ پاؤں پر چلتا ہو،کیکن ان میں سے صرف وہ جانور حلال ہیں جو مویشیوں میں شار ہوتے ہیں، یعنی گائے، اُونٹ، اور بھیڑ بکری، یا پھران مویشیوں کے مشابہ ہوں، جیسے ہرن، نیل گائے وغیرہ۔

(٢)ان حرام چيزول کي طرف اشاره بجن کاذ کرآ گے آيت نمبر ١٩ مين آر ما ہے۔

(۳) یعنی مویشیوں کے مشابہ جانور، مثلاً ہرن وغیرہ اگر چہ حلال ہیں، اور ان کا شکار بھی حلال ہے، کیکن جب حج یا عمرے کے لئے کسی نے احرام باندھ لیا ہوتو ان جانوروں کا شکار حرام ہوجاتا ہے۔

")اس جملے نے ان تمام سوالات اور اعتراضات کی جڑکاٹ دی ہے جولوگ محض اپنی محدود عقل کے سہارے شرعی اَ حکام پرعائد کرتے ہیں، مثلاً بیسوال کہ جانور بھی تو آخر جان رکھتے ہیں، ان کو ذرج کر کے کھانا کیوں جائز کیا گیا جبکہ بیا ایک جاندار کو تکلیف پہنچانا ہے، یا مثلاً بیسوال کہ فلاں جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلال جانور کو کیوں حلال کیا گیا اور فلال جانور کو کیوں حرام قرار دیا گیا ہے؟ آیت کے اس جھے نے اس کا مختصرا اور جامع جواب بید سے دیا ہے کہ اللہ تعالی پوری کا نیات کا خالق ہے، وہی اپنی حکمت سے جس بات کا ارادہ فرما تا ہے اس کا حکم دے دیا ہے۔ اس کا ہم حکم یقیناً

وقف لذح

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالاتُحِتُواشَعَآءِ رَاسُهِولاالشَّهُ رَالْحَرَامَولاالْهَلْىَ وَلاَ الْهَلَى وَلاَ الْهَدُى وَلاَ الْهَدُوامَ يَبْتَغُونَ فَضَلاَ مِن مَّ يِهِمُ وَمِضُوانًا وَإِذَا الْقَلاَ بِدَولا آقِينَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضَلاقِنَ مِن مَّ يِهِمُ وَمِضُوانًا وَإِذَا حَلَلْتُهُ فَاضَطَادُوا وَلا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ اَنْ صَلُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ حَلَلْتُهُ فَاصَطَادُوا وَلا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ اَنْ صَلُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ النَّعُولَ مَا فَاللَّهُ وَلا يَجْرِمَنَّكُمُ شَنَانُ قَوْمِ اَنْ صَلَّو كُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ النَّعُولَ وَلا يَعْدَلُوا عَلَى الْمِنْ الْمَسْجِدِ النَّعُولَ وَلا يَعْدَلُوا عَلَى الْمِنْ الْمُسْجِدِ النَّعُولَ وَلا يَعْدَلُوا عَلَى الْمِنْ الْمَسْجِدِ النَّعُولُ وَلا يَعْدَلُوا عَلَى الْمِنْ الْمُسْجِدِ النَّعُولُ وَلَا تَعْدَلُوا عَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلَى اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلا يَعْدَلُوا عَلَى الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلا اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّا وَلا اللهُ اللهُ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الللهُ وَلا اللهُ وَلَا لَهُ مُنْ اللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللْعُولُولُ وَلَا الللهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَا الللهُ وَاللّهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

اے ایمان والو! نہ اللہ کی نشانیوں کی بے حرمتی کرو، نہ حرمت والے مہینے کی، نہ ان جانوروں کی جو قربانی کے لئے حرم لے جائے جائیں، نہ ان پٹوں کی جو ان کے گلے میں پڑے ہوں، اور نہ ان لوگوں کی جو اللہ کافضل اور اس کی رضامندی حاصل کرنے کی خاطر بیت حرام کا ارادہ لے کر جارہ ہوں۔ ہوں۔ اور جب تم احرام کھول دوتو شکار کر سکتے ہو۔ اور کسی قوم کے ساتھ تہاری ہے دُشنی کہ انہوں نے مہیں مسجدِ حرام سے روکا تھا تہ ہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم (ان پر) زیادتی کرنے لگو۔ اور شکی اور تقوی میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے نئی اور تقوی میں تعاون نہ کرو، اور گناہ اور ظلم میں تعاون نہ کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ ۲﴾

حکت پر بنی ہے، لیکن ضروری نہیں کہ اس کے ہر حکم کی حکمت بندوں کی سمجھ میں بھی آئے، البذا بندوں کا کام یہ ہے کہ اس کے ہر حکم کوچون و چرا کے بغیر تشکیم کر کے اس پڑمل کریں۔

(۵) سلح حدید یہ واقع میں مکہ کرمہ کے کافروں نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کو حرم میں داخل ہونے اور عمرہ کرنے سے روکا تھا، مسلمانوں کو طبعی طور پراس واقعے پر سخت غم وغصہ تھا، اور بیہ احتمال تھا کہ اس غم اور غصے کی وجہ سے کوئی مسلمان اپنے دُشمن سے کوئی الیی زیادتی کر بیٹھے جو شریعت کے خلاف ہو، اس آ بت نے متنبہ کردیا کہ اسلام میں ہر چیز کی حدود مقرر ہیں، اور دُشمن کے ساتھ بھی کوئی زیادتی کرنا جائز نہیں ہے۔

حُرِّمَتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَ قُوال لَّهُ مُولَحُمُ الْخِنْزِيْرِوَمَ الْهِلَالِعَيْرِ اللهِ بِهِ وَالنَّالِيَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَيْكُمُ الْمُنْخَذِقَةُ وَالْمُؤْفُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا آكُلُ السَّبُعُ إِلَّامَا وَالْمُنْخَذِقَةُ وَالْمُنْخَذِقَةُ وَالنَّالِيَ اللَّهُ عَلَى النَّعُ اللهُ وَالنَّالُ اللهُ اللهُ

تم پرمردارجانوراورخون اورسورکا گوشت اوروه جانورحرام کردیا گیا ہے جس پراللہ کے سواکسی اورکا نام پکارا گیا ہو، اور جو گوئے ہے مراہو، اور جسے چوٹ مارکر ہلاک کیا گیا ہو، اور جو اُو پر سے گرکر مراہو، اور جسے کسی درند سے نے کھالیا ہو، الا یہ کہ تم مراہو، اور جسے کسی درند سے نے کھالیا ہو، الا یہ کہ تم (اس کے مرنے سے پہلے) اس کوذئ کر چکے ہو، اور وہ (جانور بھی حرام ہے) جسے بتوں کی قربان گاہ پر ذئ کیا گیا ہو۔ اور یہ بات بھی (تمہارے لئے حرام ہے) کہ تم جوے کے تیروں سے (گوشت وغیرہ) تقسیم کرو۔ بیرماری با تیں سخت گناہ کی ہیں۔

(۲) جاہیت کے زمانے میں ایک طریقہ یہ تھا کہ ایک مشترک اُونٹ ذرج کر کے اس کا گوشت قرع اندازی کے ذریعے میں ذریعے تھے میں کرتے تھے اور قرع اندازی کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ مختلف تیروں پرحصوں کے نام کھے کرایک تھلے میں ڈال دیتے تھے، پھر جس شخص کے نام جو حصد نکل آیا، اسے گوشت میں سے اتنا حصد دے دیا جاتا تھا، اور کمی کے نام پرکوئی ایسا تیرنکل آیا جس پرکوئی حصہ مقرر نہیں ہے تواس کو پھر بھی نہیں ملتا تھا۔ اسی طرح ایک اور طریقہ یہ تھا کہ جب کسی اہم معاطع کا فیصلہ کرنا ہوتا تو تیروں کے ذریعے قال نکالتے تھے، اور اس قال میں جو بات نکل آگے اس کی پیروی لازم تیجھتے تھے۔ ان تمام طریقوں کو آیت کریمہ نے ناجا کز قرار دیا ہے، کیونکہ پہلی صورت میں یاعلم غیب کا دعویٰ ہے، یا کسی محقول وجہ کے بغیر کسی بات کو لازم سیجھنے کی شریعے ہوئے ہوئے ہوئے کہ اور آیت کے الفاظ میں اس کر آئی ہے۔ بعض حضرات نے آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ: '' اور یہ بات بھی (تہبارے لئے حرام ہے) کہتم تیروں سے قسمت کا حال معلوم کرو' یہ دوسرے طریقے کی طرف اشارہ ہے، اور آیت کے الفاظ میں اس ترجمے کی بھی گھائش ہے۔

الْيَوْمَ يَهِسَ الَّنِ يَنْ كَفَهُ وَامِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشُوهُ مُ وَاخْشُونِ أَلْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَوْمَ الْيَكُمُ وَالْمَا الْمَا الْمَالُامَ وَيُنَا لَا فَكَن الْمُكُلُّمُ وَيُنَا لَمُ الْمُكُلُّمُ الْمُكُمُ وَيُنْكُمُ الْمُكُمُ الْمُكُلُّمُ الْمُكُمُ الْمُكُمُ الْمُكُمُ الْعُلِيْنُ وَمَاعَلَّهُ مُ مَا اللهِ عَلَيْهُ مَن الْجَوَامِ مِمْكُلِّمِينَ مَا ذَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ ا

آج کافرلوگ تبہارے دِین (کے مغلوب ہونے) سے نا اُمید ہوگئے ہیں، لہذاان سے مت ڈرو،
اور میرا ڈر دِل میں رکھو۔ آج میں نے تبہارے لئے تبہارا دِین کمل کردیا ہم پراپی نعت پوری کردی،
اور تبہارے لئے اسلام کو دِین کے طور پر (ہمیشہ کے لئے) پند کرلیا۔ (لہذااس دِین کے اُحکام کی
پوری پابندی کرو) ہاں جو خص شدید بھوک کے عالم میں بالکل مجبور ہوجائے (اوراس مجبوری میں ان
حرام چیز وں میں سے کچھ کھالے)، بشرطیکہ گناہ کی رغبت کی بنا پر ایسا نہ کیا ہو، تو بیشک اللہ بہت
معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٣﴾ لوگ تم سے پوچھتے ہیں کہ ان کے لئے کونی چیز یں حلال
ہیں؟ کہددوکہ تہمارے لئے تمام پاکیزہ چیز یں حلال کی گئی ہیں۔ اور جن شکاری جانوروں کوتم نے
اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سکھا کر (شکار کے لئے) سدھالیا ہو، وہ جس جانور کو
(شکار کرکے) تمہارے لئے روک رکھیں، اس میں سے تم کھا سکتے ہو، اور اس پر اللہ کا نام لیا کرو اور

⁽⁴⁾ صحیح احادیث میں آیا ہے کہ بیآیت جمۃ الوداع کے موقع پر نازل ہوئی تھی۔

⁽۸) شکاری جانوروں مثلاً شکاری کوں اور باز وغیرہ کے ذریعے حلال جانوروں کا شکار کر کے انہیں کھانا جن شرائط کے ساتھ جائز ہے ان کا بیان ہور ہاہے۔ پہلی شرط یہ ہے کہ شکاری جانورکوسدھالیا گیا ہوجس کی علامت

ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُّ الطَّيِّلِتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتْبَحِلُّ لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ الْيَوْمَ أُحِلَّ الْكُمْ وَطَعَامُكُمْ حِلُّ الْمُحْمَنِينَ أُوتُوا الْكِتْبَمِنَ قَبْلِكُمْ لَا مُتَحْمَنْتُ مِنَ الْمُحْمَنْتُ مِنَ الْمُحْمَنْتُ مِنَ الْمُحْمَنِينَ وَلَا مُتَّخِذِي الْمُكَمَّ الْحُدَانِ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا هُنَ مُحْمِنِينَ فَيْرَمُ الْفِحِيْنَ وَلَا مُتَّخِذِي مَ آخُدانٍ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي الْمُؤْمِنَ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِ لَاللَّ

آج تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں حلال کردی گئی ہیں، اور جن لوگوں کو (تم سے پہلے) کتاب دی گئی ہیں، اور جن لوگوں کو (تم سے پہلے) کتاب دی گئی سے تھی، ان کا کھانا بھی تمہارے لئے حلال ہے، اور تمہارا کھانا ان کے لئے حلال ہے تیزمؤمنوں میں سے پاک دامن عور تیں بھی تمہارے لئے حلال ہیں جن کوتم سے پہلے کتاب دی گئی تھی، جبکہ تم نے ان کو نکاح کی حفاظت میں لانے کے لئے ان کے مہر دے دیئے ہوں، نہ تو (بغیر نکاح کے) صرف ہوں نکا لنا مقصود ہو، اور نہ خفید آشنائی بیدا کرنا۔

سیبیان کی گئی ہے کہ وہ جس جانور کا شکار کے اسے خود نہ کھائے ، بلکہ اپنے مالک کے لئے روک رکھے، دوسری شرط یہ ہے کہ شکار کرنے والا شکاری کئے کو کی جانور پرچھوڑتے وقت اللہ کا نام لے، یعنی ہم اللہ پڑھے۔

(۹) کھانے سے یہاں مراد ذبیحہ ہے، اہل کتاب یعنی یہودی اور عیسائی چینکہ جانور کے ذبح میں انہی شرائط کی رعایت رکھتے تھے جو اسلامی شریعت میں مقرر ہیں، اور وہ دوسر نے غیر مسلموں سے اس معاطم میں متاز تھے کہ فی الجملہ آسانی کتابوں کو مانتے تھے، اس لئے ان کے ذبح کے ہوئے جانور مسلمانوں کے لئے جائز قرار دیئے گئے تھے، بشرطیکہ وہ جانور کو چھوٹر ہے جو ان کو گئے تھے، بشرطیکہ وہ جانور کو گئے تھے، بشرطیکہ وہ جانور کو گئے تھے، بشرطیکہ وہ جانور کو گئے ہوئے ہانور کی ہے جو در تھیقت دہر یے ہیں، خدا ہی کے قائل کے یہود یوں اور عیسائیوں میں ایک بردی تعداد تو ان لوگوں کی ہے جو در تھیقت دہر یے ہیں، خدا ہی کے قائل نہیں ہیں۔ ایسائیوں میں ایک بردی تعداد تو ان لوگوں کی ہے جو در تھیقت دہر یے ہیں، خدا ہی کے قائل نہیں ہیں۔ ایسائی کا یہود کی ہیں، مگر اپنے نہیں ہیں۔ ایسائی یا یہود کی ہیں، مگر اپنے نہیں ہیں۔ اس کے ان کا فہ بچس مطال نہیں ہے۔ اس مسئلے کی پوری تھیت میرے والد ماجد حضرت مولا نامفتی مجھ شیخ صاحب رحمۃ اللہ علیہ کہ تھیں اگر بین کی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔

موضوع ہے ہی، اس کا اگر بین کی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔

موضوع ہے ہیں کا اگر بین کی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔

موضوع ہے ہی، اس کا اگر دین کی ترجمہ بھی شائع ہو چکا ہے۔

(۱۰) اہلِ کتاب کی دوسری خصوصیت بیربیان کی گئی ہے کہ ان کی عورتوں سے نکاح بھی حلال ہے، کین یہاں بھی دو اہم کتے یادر کھنے ضروری ہیں۔ ایک بیر کہ بیر تھم ان یہودی یا عیسائی خواتین کا ہے جوواقعی یہودی یا عیسائی

وَمَنْ يَكُفُمُ بِالْإِيْمَانِ فَقَدْ حَمِطَ عَمَلُهُ وَهُو فِي الْاخِرَةِ مِنَ الْخُسِرِيْنَ فَ لِيَا يُهَا ف الني يُنَامَنُو الذَاقُهُ تُمُ إِلَى الصَّلَوةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمُ وَايْدِيكُمُ إِلَى الْمَرَافِقِ وَ امْسَحُوا بِرُءُ وَسِكُمُ وَالْمُحُلِكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمُ جُنْبًا فَاطَّقَرُوا وَإِنْ الْمُسَحُوا بِرُءُ وَسِكُمُ وَالْمُحُلِكُمُ إِلَى الْكَعْبَيْنِ وَإِنْ كُنْتُمُ جُنْبًا فَاطَّقَرُوا وَإِنْ كُ كُنْتُمُ مَنَ فَعَلَى سَفَرٍ اوْجَاءَ احَدُقِ مِنْكُمْ مِنَ الْعَالِمِ الْسِلَاءَ فَلَمُ تَجِدُوا مَا عَفَا يَسَمُوا صَعِيدًا طَيِّيًا فَالْمَسَحُوا بِوُجُوهِكُمُ وَايُويُكُمْ وَالْمُسْتُمُ النِسَاءَ فَلَمُ

اور جوشخض ایمان سے اٹکارکرے، اس کا سارا کیا دھراغارت ہوجائے گا،اور آخرت میں اس کا شار خسارہ اُٹھانے والوں میں ہوگا۔ ﴿ ۵﴾

اے ایمان والوا جبتم نماز کے لئے اُٹھوتو اپنے چہرے، اور کہنیوں تک اپنے ہاتھ دھولو، اور اپنے سروں کامسے کرو، اور اپنے پاؤں (بھی) مخنوں تک (دھولیا کرو)۔ اور اگرتم جنابت کی حالت میں ہو تو سارے جسم کو (عنسل کے ذریعے) خوب اچھی طرح پاک کرو۔ اور اگرتم بیار ہو یا سفر پر ہو یا تم میں سے کوئی قضائے حاجت کر کے آیا ہو، یا تم نے عور توں سے جسمانی ملاپ کیا ہو، اور تمہیں پانی نہ طے تو پاک مٹی سے تیم کرو، اور اپنے چہروں اور ہاتھوں کا اس (مٹی) سے سے کرلو۔

ہوں۔جیبا کہ اُوپر عض کیا گیا، مغربی مما لک میں بہت سے لوگ ایسے ہیں کہ مردم شاری کے حساب سے قوانہیں عیسانی یا یہودی گنا گیا ہے، لیکن نہ وہ خدا پر ایمان رکھتے ہیں، نہ کسی پیغبر یا کسی آسانی کتاب پر۔ایسے لوگ اہل کتاب میں شامل نہیں ہیں، نہ ان کا ذبیحہ حلال ہے، اور نہ ایسی عور توں سے نکاح حلال ہے۔ دوسرا نکتہ یہ ہے کہ اگر کوئی عورت واقعی یہودی یا عیسائی ہو ایکن اس بات کا قوی خطرہ ہو کہ وہ اپنے شوہر یا بچوں پر اثر ڈال کر انہیں اسلام سے دُور کردے گی تو ایسی عورت سے نکاح کرنا گناہ ہوگا، یہ اور بات ہے کہ اگر کسی نے نکاح کرلیا تو نکاح منعقد ہوجائے گا، اور اولا دکوتر ام نہیں کہا جائے گا۔ آج کل چونکہ مسلمان عوام میں اپنے دین کی ضروری معلومات اور ان پرعمل کی بڑی کی ہے، اس لئے اس معاطع میں بہت احتیاط لازم ہے۔

(۱۱) '' قضائے حاجت کی جگہ ہے آنا' در حقیقت اس جھوٹی نایا کی کی طرف اشارہ ہے جس میں انسان پر نماز

مَايُرِيْ اللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ حَرَةٍ وَالْكِنْ يُرِيْ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُ تِمْ لِعُمَّةُ اللهِ عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ وَمِيْتُ الْحَمَّةُ اللهِ عَلَيْكُمْ وَمِيْتُ اللهُ عَلَيْكُمْ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

الله تم پرکوئی تنگی مسلط کرنانبیں چاہتا، لیکن بیرچاہتا ہے کہ تم کو پاک صاف کرے، اور بیر کہ تم پر اپنی نعمت تمام کردے، تا کہ تم شکر گذار بنو۔ ﴿٢﴾

وغیرہ پڑھنے کے لئے صرف وضوواجب ہوتا ہے، اور ''عورتوں سے ملاپ' اس بڑی ناپا کی کی طرف اشارہ ہے جس کو' جنابت' کہتے ہیں اور جس میں عنسل واجب ہوتا ہے۔ بتانا بیر تقصود ہے کہ جب پانی میسر نہ ہویا بیاری وغیرہ کی وجہ سے اس کا استعمال ممکن نہ ہوتا ہا کی چاہے چھوٹی ہویا بڑی، دونوں صورتوں میں تیم کی اجازت ہے، اور دونوں صورتوں میں اس کا طریقہ ایک ہی ہے۔

وَعَدَاللهُ الَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ لَهُ مُمَّغُوْرَةٌ وَّا جُرْعَظِيمٌ ۞ وَ الَّذِيْنَ كَفَرُوا وَكَنَّ بُوا بِالتِبِنَّ الْوَلِآكَ اَصْحُبُ الْجَحِيْمِ ۞ لِيَا يُنْهَا الَّذِيْنَ امَنُوا اذْكُرُ وَانِعُمَتَ اللهِ عَلَيْكُمُ إِذْهَ حَتَوْمٌ اَنْ يَبْسُطُ وَالدَّيُكُمُ اَيْدِيهُمُ فَكَفَّ ايْدِيهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللهُ وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ شَ

جولوگ ایمان لائے ہیں اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ان سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ (آخرت میں) ان کومغفرت اور زبردست تواب حاصل ہوگا ﴿٩﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنایا اور ہماری نشانیوں کو جمٹلایا، وہ دوزخ کے باس ہیں ﴿٠١﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تم پرجو إنعام فرمایا اس کو یا دکرو۔ جب کچھلوگوں نے ارادہ کیا تھا کہ تم پر دست درازی کریں، تواللہ نے تمہیں نقصان پہنچانے سے ان کے ہاتھ روک دیئے، اور (اس نعمت کا شکریہ ہے کہ) اللہ کا رُعب ول میں رکھتے ہوئے مل کرو، اور مؤمنوں کو صرف اللہ ہی پر بحروسہ رکھنا چاہے۔ ﴿اا﴾

(۱۲) بدان مختف واقعات کی طرف اشارہ ہے جن میں کفار نے مسلمانوں کا خاتمہ کرنے کے منصوب بنائے،
لیکن اللہ تعالیٰ نے ان سب کو خاک میں ملادیا۔ ایسے واقعات بہت سے ہیں۔ ان میں سے پچھوا قعات مفسرین
نے اس آیت کے تحت بھی ذکر کئے ہیں۔ مثلاً صحیح مسلم میں روایت ہے کہ مشرکین سے ایک جنگ کے دوران
عسفان کے مقام پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نمازتمام صحابہ کو جماعت سے پڑھائی مشرکین کو پیتہ چلاتو
ان کو حسرت ہوئی کہ جماعت کے دوران مسلمانوں پر جملہ کرکے آئیس ختم کردینے کا یہ بہترین موقع تھا۔ پھر
انہوں نے منصوبہ بنایا کہ جب بید حضرات عصر کی نماز پڑھیں گے قوان پرایک دم جملہ کردیں گے۔ لیکن عصر کا وقت
آیا تو اللہ تعالیٰ کے تعم سے آپ نے صلا قالخوف پڑھی جس میں مسلمان دو حصوں میں تقسیم ہوکر نماز پڑھتے ہیں،

وَلَقَدُ اَخَذَا اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ السَرَآءِ يُلَ وَبَعَثْنَامِنْهُمُ اثْنَى عَشَرَ نَقِيْبًا وَقَالَ اللهُ إِنِّى مَعَكُمُ لَهِ مَنَ اللهُ اللهُ

اور یقیناً اللہ نے بی اسرائیل سے عہدلیا تھا، اور ہم نے ان میں سے بارہ گرال مقرر کئے تھے،
اور اللہ نے کہا تھا کہ'' میں تمہارے ساتھ ہوں، اگرتم نے نماز قائم کی، زکو ۃ اداکی، میرے پیغیمروں پرایمان لائے، عزت سے ان کا ساتھ دیا اور اللہ کو اچھا قرض دیا تو یقین جانو کہ میں تمہاری برائیوں کا کفارہ کردوں گا، اور تمہیں ان باغات میں داخل کروں گا جن کے بیچے نہریں بہتی ہوں گی۔ پھراس کے بعد بھی تم میں سے جو شخص گفراختیار کرے گا تو در حقیقت وہ سیرھی راہ سے بوشک جائے گا'' ﴿ ۱۲﴾

اورایک حصد وُخمن کامقابلہ کرنے کے لئے تیار بہتا ہے۔ (اس نماز کاطریقہ پیچھے سورہ نساء ۱۰۲:۴ میں گذر چکا ہے) چنانچہ شرکین کامنصوبہ دھرارہ گیا۔ (روح المعانی) مزید واقعات کے لئے دیکھئے معارف القرآن۔ (۱۳) بنی اسرائیل کے بارہ قبیلے تھے۔ چنانچہ جب ان سے بیعہدلیا گیا تو ہر قبیلے کے سردار کواپنے قبیلے کا نگرال بنایا گیا تا کہ وہ عہد کی پابندی کی نگرانی کرے۔

(۱۴) ا چھے قرض یا قرضِ حسن کا اصل مطلب تو وہ قرض ہے جوکوئی شخص کسی کو اللہ تعالیٰ کی رضاجوئی کے لئے دے لیک دے الکتان اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض دینے کا مطلب میرے کہ کسی غریب کی مدد کی جائے یا کسی اور نیک کام میں پیسے خرج کئے جائیں۔

فَيِمَانَ قَضِهِ مُرِقِينَا قَهُمُ لَعَنَّهُمُ وَجَعَلْنَا قُلُو بَهُمْ فَسِيَةً وَيُحَوِّفُونَ الْكَلِمُ عَنَ مَّوَاضِعِهُ لَوْنَسُوا حَظَّاهِ بَنَا ذُكِرُوا بِهِ وَلا تَزَالُ تَطَلِمُ عَلَ خَا بِنَةٍ مِنْهُمُ وَلا قَلِيلًا هِنَهُ مُ فَاعُفُ عَنْهُمُ وَاصْفَحُ لَ إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُ وَالنَّا لَطَلَى احْنَامِ يَثَا فَهُمْ فَنَسُوا حَظَّاهِ بَنَا وُوا بِهِ " فَاغُرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغُضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ وَسَوْفَ يُنَبِّنَهُمُ الله فَا عُلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

پھر بیان کی عہد شکنی ہی تو تھی جس کی وجہ ہے ہم نے ان کواپئی رحمت سے ڈور کیا ،اوران کے دِلول کو سخت بنادیا۔ وہ باتوں کوا پے موقع محل سے ہٹادیتے ہیں۔ اور جس بات کی ان کو نصیحت کی گئی تھی اس کا ایک بڑا حصہ بھلا چکے ہیں ، اوران میں سے پچھلوگوں کو چھوڑ کر تمہیں آئے دن ان کی کسی نہ کسی خیانت کا پتہ چلتا رہتا ہے۔ لہذا (فی الحال) آئییں معاف کر دو اور درگذر سے کام لو۔ بیشک اللہ احسان کرنے والوں کو پیند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں ، ان سے احسان کرنے والوں کو پیند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں ، ان سے احسان کرنے والوں کو پیند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ اور جن لوگوں نے کہا تھا کہ ہم نصرانی ہیں ، ان سے احسان کرنے والوں کو پیند کرتا ہے ﴿ ١٣﴾ ورجن لوگوں کے لئے دُشمی اور بغض پیدا کردیا۔ اور بیٹھے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشمی اور بغض پیدا کردیا۔ اور بیٹھے۔ چنا نچہ ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے دُشمی اور بغض پیدا کردیا۔ اور اللہ انہیں عنقریب بتادے گا کہ وہ کیا کچھکرتے رہے ہیں ﴿ ۱۳﴾

⁽¹⁰⁾ یعنی اس قتم کی شرارتیں تو ان کی پرانی عادت ہے، لیکن آپ کو فی الحال سارے بنی اسرائیل کو کوئی اجماعی سزادینے کا حکم نہیں ہے۔ جب وقت آئے گا، اللہ تعالی خودسزادے گا۔

⁽۱۲) عیسائی مذہب کے ماننے والے مختلف فرقوں میں بٹ گئے تھے، اوران کے مذہبی اختلافات نے دُشمنی اور خانہ جنگی کی طرف اشارہ ہے۔ خانہ جنگی کی شکل اختیار کر کی تھی۔ بیاس خانہ جنگی کی طرف اشارہ ہے۔

يَاهُلَ الْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيدُ وَ قَلْ جَاءَكُمْ مَسُولُنَ الْبَدِينَ لَكُمْ كَثِيدًا قِبَا كُنْتُمْ فَفُونَ وَيَ الْكِتْبِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيدُ وَ قَلْ جَاءَكُمْ قِنَ الله وَيُخْرِجُهُمْ وَيَخْرِجُهُمْ وَيَاللَّا لِللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَيَعْفِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا

اے اہل کتاب اہمہارے پاس ہمارے (یہ) پغیرا گئے ہیں جو کتاب (یعنی قورات اور انجیل) کی بہت ہوں ان ہا توں کو کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جوتم چھپایا کرتے ہو، اور بہت ہی ہا توں سے درگذر کر جاتے ہیں۔ ہمہارے پاس اللہ کی طرف سے ایک روشی آئی ہے، اور ایک ایس کتاب جو حق کو واضح کردینے والی ہے ﴿ ١٥﴾ جس کے ذریعے اللہ ان لوگوں کو سلامتی کی راہیں دکھا تا ہے جو اس کی خوشنودی کے طالب ہیں، اور انہیں اپنے تھم سے اندھیریوں سے نکال کرروشی کی طرف لاتا ہے، اور انہیں سیدھے راست کی ہدایت عطافر ما تا ہے ﴿ ١٦﴾ جن لوگوں نے بیکہا ہے کہ اللہ بی تھا کر ایس کے واور ان کی مال کو اور زمین میں جنے لوگ ہیں۔ (اے نبی !ان سے) کہددو کہ اگر اللہ سے این مریم کو اور ان کی مال کو اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھی موجود ہے اس پر تنہا ملکیت ذرابھی طافت رکھتا ہو؟ ہمام آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھی موجود ہے اس پر تنہا ملکیت ذرابھی طافت رکھتا ہو؟ ہمام آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھی موجود ہے اس پر تنہا ملکیت اللہ بی کی ہے۔ وہ جو چیز چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤ اللہ بی کے دوہ جو چیز چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤ اللہ بی کی ہے۔ وہ جو چیز چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾ ﴾ ﴿ ١٤ ﴾

⁽۱۷) مطلب یہ ہے کہ یہود ونصاری نے یوں تو اپنی آسانی کتابوں کی بہت سی باتوں کو چھپا رکھا تھا،لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صرف ان باتوں کو ظاہر فر مایا جن کی وضاحت دینی اعتبار سے ضروری تھی۔ بہت

وَقَالَتِ الْيَهُوُدُو النَّطْمَى نَصُنَ ابْنَوُ اللهِ وَاحِبَا وُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَدِّبُ مُنَ اللهِ وَاحِبَا وُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَدِّبُ مُنَ اللهِ وَاحِبَا وُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَدِّبُ مَن يَشَاءُ وَيُعَدِّبُ مَن يَشَاءُ وَيُعَدِّبُ مَن يَشَاءُ وَلِيُهِ الْمَصِيرُ ﴿ وَاللهُ مِلْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ

یہود ونصاری کہتے ہیں کہ 'نہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہتے ہیں' (ان سے) کہو کہ 'نہر اللہ تم اللہ کہتا ہوں کی انسانوں کی طرح انسان تمہارے گناہوں کی وجہ سے تمہیں سزا کیوں دیتا ہے؟ نہیں! بلکہتم انہی انسانوں کی طرح انسان ہو جو اس نے پیدا کئے ہیں۔ وہ جس کو چا ہتا ہے بخش دیتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے عذاب دیتا ہے۔ آسانوں اور زمین پر اور ان کے درمیان جو کھے موجود ہے اس پر تنہا ملکیت اللہ ہی کی ہو اور اس کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارے تی بیمرا سے وقت طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے' ﴿ ۱۸ ﴾ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارے تی بیمرا سے وقت وین کی وضاحت کرنے آئے ہیں جب پینمبروں کی آمد رُکی ہوئی تھی، تاکہ تم بید نہ کہہ سکو کہ ہمارے پاس نہ کوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لواب تمہارے پاس خوشخری دینے والا آیا، نہ کوئی (جنم سے) ڈرانے والا ۔ لواب تمہارے پاس خوشخری دینے والا آگیا ہے۔ اور اللہ ہر بات پر پوری پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۹ ﴾

ی با تیں ایی بھی تھیں جوانہوں نے چھپائی ہوئی تھیں، گران کے پوشیدہ رہنے ہے کوئی عملی یا عقادی نقصان نہیں تھا، اوراگران کوظاہر کیا جاتا تو یہود ونصاری کی رُسوائی کے سواکوئی خاص فائدہ نہیں تھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک باتوں سے درگذر فر مایا ہے، اوران کی حقیقت واضح کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ علیہ وسلم نے ایک باتوں سے درگذر فر مایا ہے، اوران کی حقیقت واضح کرنے کی ضرورت نہیں تھی۔ (۱۸) یہ بات یہود ونصاری بھی مانے تھے کہ وہ مختلف مواقع پر اللہ تعالی کے عذاب کا نشانہ ہے ہیں، اوران میں سے بہت سے لوگ اس بات کے بھی قائل تھے کہ آخرت میں بھی کھھ رصے کے لئے وہ دوز خ میں جائیں گے۔ البندا بتانا یہ منظور ہے کہ اللہ تعالی نے تمام انسان ایک جیسے پیدا فرمائے ہیں، ان میں سے کسی خاص نسل کے بارے میں یہ دوئی کرنا کہ وہ اللہ تعالی کی لا ڈلی قوم ہے، اور اس کے وا نین سے لازی طور پر مشتی ہے، بالکل غلط بارے میں یہ دوئی کرنا کہ وہ اللہ تعالی کی لا ڈلی قوم ہے، اور اس کے وا نین سے لازی طور پر مشتی ہے، بالکل غلط

وَإِذْقَالَ مُولِمَى لِقَوْمِ إِنْقَوْمِ اذْكُرُوْ انِعُمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ اذْجَعَلَ فَيَكُمْ اَثْمِياءَ وَجَعَلَكُمْ مُّكُوُكًا وَالْمُكُمُ مَّالَمُ يُوْتِ آحَدًا مِنَ الْعَلَمِيْنَ ﴿ لِقَوْمِ ادْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّيْ كُتَبَ اللّهُ لَكُمُ وَلا تَرْتَدُوا عَلْ اَدْبَامِ كُمْ فَتَنْقَلِمُوا خُسِرِيْنَ ﴿ اللهُ عَدَالُهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكُمُ وَلا تَرْتَدُوا عَلْ اَدْبَامِ كُمْ فَتَنْقَلِمُوا خُسِرِيْنَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ لَكُمُ وَلا تَرْتَدُوا عَلْ اَدْبَامِ كُمْ فَتَنْقَلِمُوا خُسِرِيْنَ ﴿

اوراُس وقت کا دھیان کرو جب مویٰ نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ'' اے میری قوم! اللہ کی اس نعت کو یا دکرو جواس نے تم پرنازل فرمائی ہے کہ اس نے تم میں نبی پیدا کئے ، تہمیں حکمران بنایا ، اور تمہیں وہ کچھ عطا کیا جو تم سے پہلے دُنیا جہان کے کسی فرد کو عطانہیں کیا تھا ﴿• ٢﴾ اے میری قوم! اُس مقدس سرز مین میں داخل ہوجا و جو اللہ نے تمہارے واسطے لکھ دی ہے ، اور اپنی پشت کے بل پیچھے نہ لولو ، ورنہ پلے کرنا مراد جا وکے ''﴿٢)﴾

دعویٰ ہے۔اللہ تعالیٰ کے قوانین سب کے لئے برابر ہیں۔اس نے کوئی خاص نسل اپنی رحمت کے لئے مخصوص نہیں کی ہے۔البتہ وہ اپنی حکمت کے تحت جس کو چاہتا ہے بخش بھی دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے اپنے قانونِ عدل کے تحت سزابھی دیتا ہے۔

(19) مقد سرز مین سے مرادشام اور فلسطین کا علاقہ ہے۔ چونکہ اللہ تعالیٰ نے اس علاقے کو انبیائے کرام کو مبعوث کرنے کے لئے منتخب فرمایا تھا اس کئے اس کو مقد س فرمایا گیا ہے۔ جس واقعے کی طرف ان آیات میں اشارہ کیا گیا ہے وہ مختراً یہ ہے کہ بنی اسرائیل کا اصل وطن شام اور بالخصوص فلسطین کا علاقہ تھا۔ فرعون نے مصر میں ان کوغلام بنار کھا تھا۔ جب اللہ تعالیٰ کے حکم سے فرعون اور اس کا لشکر غرق ہوگیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے مواکہ اب وہ فلسطین میں جاکر آباد ہوں۔ اس وقت فلسطین پر ایک کا فرقوم کا قبضہ تھا جو عمالقہ کہلاتے تھے۔ لبندا اس حکم کا لازمی تقاضا یہ تھا کہ بنی اسرائیل فلسطین جا کر عمالقہ سے جہاد کریں۔ گرساتھ ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے موحدہ بھی کرلیا گیا تھا کہ جہاد کے نتیج میں تہمیں فتے ہوگی ، کیونکہ یہ سرز میں تمہارے مقدر میں لکھ دی گئی ہے۔ حضرت موئی علیہ السلام اس حکم کی تعمیل میں فلسطین کی طرف روانہ ہوئے۔ جب فلسطین کے قریب پنچے تو بنی اسرائیل کو پید چلا کہ ممالقہ تو بڑے طاقتور لوگ ہیں۔ دراصل یہ لوگ قوم عاد کی سل سے تھے، اور بڑے نہ بروست وئیل ڈول سے ڈرگئے، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت وئیل ڈول سے ڈرگئے، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت وئیل ڈول سے ڈرگئے، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت وئیل ڈول سے ڈرگئے، اور یہ نہ سوچا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت بہت وئیل ڈول ہے اوراش نے فرخ کی اعور ہی کا وعدہ کرر کھا ہے۔

وہ بولے '' اے موی ٰ! اُس (ملک) میں تو بڑے طافت ورلوگ رہتے ہیں، اور جب تک وہ لوگ وہاں سے نکل نہ جائیں، ہم ہرگز اس میں داخل نہیں ہوں گے۔ ہاں اگر وہ وہاں سے نکل جائیں تو وہاں سے نکل جائیں تو وہاں سے نکل جائیں تو ہوگ ہیں ہے دو بیٹک ہم اس میں داخل ہوجائیں گے۔' ﴿ ٢٢﴾ جولوگ (خدا کا) خوف رکھتے تھے، ان میں سے دو مرد جن کو اللہ نے اپنے فضل سے نواز اتھا، بول اُٹھے کہ'' تم اُن پر چڑھائی کرکے (شہرک) دروازے میں گھس تو جاؤ۔ جب گھس جاؤگو تم ہی غالب رہوگ۔ اور اپنا بجروسہ صرف اللہ پر رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ٣٣﴾ وہ کہنے گئے'' اے موئی ! جب تک وہ لوگ اس رکھو، اگر تم واقعی صاحب ایمان ہو۔' ﴿ ٣٣﴾ وہ کہنے گئے'' اے موئی ! جب تک وہ لوگ اس اور تمہارا آر ب چلے جاؤ، اور ان سے لڑو، ہم تو یہیں بیٹے ہیں' ﴿ ٣٣﴾ موئی نے کہا'' اے میرے اور تمہارا آر ب چلے جاؤ، اور ان سے لڑو، ہم تو یہیں بیٹے ہیں' ﴿ ٣٣﴾ موئی نے کہا'' اے میرے پروردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ پروردگار! سوائے میری اپنی جان کے اور میرے بھائی کے کوئی میرے قابو میں نہیں ہے۔ اب آپ ہمارے اور ان نافر مان لوگوں کے درمیان الگ الگ فیصلہ کرد یہ جن * ﴿ ٢٥﴾

⁽۲۰) یہ دوصاحبان حضرت پوشع اور حضرت کالب علیہاالسلام تھے جو ہر مرحلے پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے وفادار رہے تھے،اور بعد میں اللہ تعالیٰ نے ان کونبوت ہے بھی سرفراز فرمایا۔انہوں نے اپنی قوم سے کہا کہتم اللہ پر بھروسہ کرکے آگے بردھوتو اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق تم ہی غالب رہوگے۔

قَالَ فَالْهَامُحَرَّمَ قَعَلَيْهِمُ الْمَبِعِيْنَ سَنَةً يَتِينُهُوْنَ فِي الْوَلَى فَلَاتُاسَ فَلَاتُاسَ فَالنَّالُ فَي الْفَالُولُ مُنَالُا فَي الْحَقِّمُ الْحُوْمُ اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَى عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ عَا عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ عَلَى الْعُلِمُ

اللہ نے کہا" اچھا! تو وہ سرز مین ان پرچالیس سال تک حرام کردی گئ ہے، یہ (اس دوران) زمین میں بھٹکتے پھریں گے۔ تو (اے موئی!) اب تم بھی ان نافر مان لوگوں پر ترس مت کھانا" ﴿٢٦﴾ اور (اے پیغیر!) ان کے سامنے آدم کے دو بیٹوں کا واقعہ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناؤ ہد دونوں نے ایک ایک قربانی پیش کی تھی، اوران میں سے ایک کی قربانی قبول ہوگئ، اور دوسرے کی قبول نہوئی۔ اس (دوسرے نے پہلے ہے) کہا کہ" میں مجھے تل کرڈ الوں گا" پہلے نے کہا کہ "اللہ تو ان لوگوں سے (قربانی) قبول کرتا ہے جو تقی ہوں ﴿٢٢﴾

(۱۱) بنی اسرائیل کی اس نافر مانی کے بیٹیج میں اللہ تعالی نے ان کو بیس زادی کہ چالیس سال تک فلسطین میں ان کا داخلہ بند کردیا۔ بدلوگ صحرائے سینا کے ایک مخضر علاقے میں بھٹکتے رہے۔ نہ آگے ہوئے کا راستہ ماتا تھا، نہ پیٹیے مصروا پس جانے کا حضرت موکی، حضرت ہارون، حضرت ہوئی اور حضرت کالب علیہم السلام بھی ان لوگوں کے ساتھ تھے، اور انہی کی برکت اور دُعاوَں سے اللہ تعالی کی بہت کی فعتیں ان پر نازل ہو کمیں جن کا ذکر پیٹھے سورہ بقرہ (آیات ۵۵ تا ۲۰) میں گذر چکا ہے۔ بادل کے سائے نے انہیں دُھوپ سے بچایا۔ کھانے کے لئے من وسلوئی نازل ہوا، پیٹے کے لئے بیشر سے بارہ چشتے پھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوثی کی بیزندگی ایک سرنا حتی نازل ہوا، پیٹے کے لئے بیشر سے بارہ چشتے پھوٹے۔ بنی اسرائیل کے لئے خانہ بدوثی کی بیزندگی ایک سرنا علی نازل ہوا کے لئے اللہ تعالی نے اس کولئی راحت کا سامان بنادیا۔ حضرت ہارون اور حضرت موئی علیہ السلام کی کیے بعد دیگر ہے، اور شام کا کہ علیہ السلام کی کیے بعد دیگر سے اس موزیس موئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں وقت ہوئی۔ بعد میں حضرت یوشع علیہ السلام کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں وقت ہوئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سے سوئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سے موئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کے زمانے میں طالوت کی سرکردگی میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کی خواند میں میں اور پچھ حضرت سموئیل علیہ السلام کی موزیت سموئیل علیہ میں موزیت سموئیل علیہ موزیت سموئیل علیہ میں اس موزیت سموئیل علیہ موزیت موزیت سموئیل علیہ موزیت سموئیل علیہ موزیت سموئیل علیہ موزیت سموئیل موزیت سمو

جس كا واقعه سورة بقره (آيات ٢٣٦ تا٢٥) ميس گذر چكا ہے۔ اور اس طرح الله تعالى في بيرزمين بى اسرائيل كے حق ميں لكھنے كا جووعده فرمايا تھاوه پورا ہوا۔

(۲۲) پیچیے بنی اسرائیل کی اس نافر مانی کا ذکرتھا کہ جہاد کا حکم آجانے کے باوجود وہ اس سے جان چراتے رہے، اب بتانا بيمقصود ہے كمايك بامقصد جہاد ميں كى جان لے ليناتوند صرف جائز بلكه واجب ہے، كيكن ناحق كسى کولل کرنا بڑا زبر دست گناہ ہے۔ بنی اسرائیل نے جہاد سے تو جان چرائی، لیکن بہت سے بے گناہول کولل کرنے میں کوئی باک محسوس نہیں کیا۔اس سلسلے میں وہ واقعہ بیان کیا جار ہاہے جواس وُنیا میں سب سے پہلے آل کی واردات پر مشمل ہے۔اس واقع میں قرآنِ کریم نے تو صرف اتنا بتایا ہے کہ آ دم علیہ السلام کے دوبیوں نے کھے قربانی پیش کی تھی، ایک کی قربانی قبول ہوئی، دوسرے کی نہ ہوئی، اس پر دوسرے کو غصر آگیا، اور اس نے اسينے بھائى كول كر دالا ليكن اس قربانى كاكيا پس منظرتها؟ قرآنِ كريم نے اس كى تفصيل نہيں بتائى -البت مفسرين فے حضرت عبداللہ بن معود اور کچھ دوسرے صابر کرام کے حوالے سے اس کا واقعہ قصیل سے بیان کیا ہے، جس كاخلاصديه بك كم حضرت آدم عليه السلام كدوبيني تصحن مين سايك كانام قابيل تفااورايك كابابيل اس وقت چونکہ وُنیا کی آبادی صرف حضرت آ دم علیہ السلام کی اولا دیر شمالتھی ،اس لئے ان کی اہلیہ کے ہرحمل میں دو جروال بے پیدا ہوتے تھے۔ایک لڑکا اور ایک لڑکی۔ان دونوں کے درمیان تو نکاح حرام تھا،کین آیک حمل میں پیدا ہونے والے لڑے کا نکاح دوسرے حمل سے پیدا ہونے والی لڑی سے ہوسکتا تھا۔ قابیل کے ساتھ جولڑ کی پیدا ہوئی وہ بڑی خوبصورت تھی الیکن جڑواں بہن ہونے کی وجہ سے اس کے ساتھ قابیل کا نکاح جائز نہ تھا۔اس كے باوجوداس كااصرارتھا كماسى سے نكاح كرے۔ بابيل كے لئے وہ لاكى حرام نتھى ،اس لئے وہ اس كے ساتھ تکاح کرنا چاہتا تھا۔ جب دونوں کا بیاختلاف بڑھا تو فیصلہ اس طرح قراریایا کہ دونوں کچھ قربانی اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کریں۔جس کی قربانی اللہ تعالی نے قبول فرمالی اس کا دعویٰ برحق سمجھا جائے گا۔ چنانچہ دونوں نے قربانی پیش کی _روایات میں ہے کہ ہائیل نے ایک دُنبقربان کیا، اور قائیل نے پھے زرعی پیداوار پیش کی _اس وقت قربانی کے قبول ہونے کی علامت بیتھی کہ آسان سے ایک آگ آ کر قربانی کو کھالیتی تھی۔ ہابیل کی قربانی کو آگ نے کھالیا، اور اس طرح اس کی قربانی واضح طور پر قبول ہوگئ، اور قابیل کی قربانی و بیں پڑی رہ گئی جس کا مطلب بیتھا کہ وہ قبول نہیں ہوئی۔اس پر بجائے اس کے کہ قابیل حق کوقبول کر لیتا،حسد میں مبتلا ہوکرا سے بھائی کفتل کرنے کے لئے تیار ہو گیا۔

كَوْنَ بَسَطْتَ إِنَّا يَهُ كَا لَكُ يَعُ الْكُونَ مَ آ نَابِناسِطٍ يَّنِى إِلَيْكُ لِا قُتُلكَ آ إِنِّ الْحَافُ اللهَ مَ الْعُلَمِ يُنَ هُ أَنَ الْمِيْنَ وَالْمُؤْنَ مِنْ الْعُلَمِ يُنَ هُ وَالْمِيْنَ وَالْمُؤْنَ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللهُ

اگرتم نے مجھے تل کرنے کو اپنا ہاتھ بڑھایا تب بھی میں تہمیں قبل کرنے کو اَپنا ہاتھ نہیں بڑھاؤں گا۔
میں تو اللہ رَتِ العالمین سے ڈرتا ہوں ﴿۲۸﴾ میں توبہ چاہتا ہوں کہ انجام کارتم اپنے اور میرے
دونوں کے گناہ میں پکڑے جاؤ، اور دوز خیوں میں شامل ہو۔ اور بھی ظالموں کی سزا ہے' ﴿۲٩﴾
آخر کاراس کے نفس نے اس کو اپنے بھائی کے قبل پر آمادہ کرلیا، چنا نچہ اس نے اپنے بھائی کو قبل کر
ڈالا، اور نامرادوں میں شامل ہوگیا ﴿۳٠﴾ پھر اللہ نے ایک کو ابھیجا جوز مین کھودنے لگاتا کہ اسے
دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھیائے۔
دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کیسے چھیائے۔

(۲۳) اگر چاہ نے دفاع کا گرکوئی اور داستہ نہ ہوتو تھلہ آور کوئل کرنا جا کڑے ہیں ہائیل نے احتیاط پڑل کرتے ہوئے اپنایہ حق استعال کرنے سے گریز کیا، جس کا مطلب میہ کہ میں اپنے بچاؤ کا اور ہر طریقہ اختیار کروں گا، گرتمہیں قبل کرنے کا اقدام نہیں کروں گا۔ ساتھ ہی اسے میہ جتلاد یا کہ اگرتم نے قبل کا ارتکاب کیا تو مظلوم ہونے کی بنا پر میرے گنا ہوں کی تو معافی کی اُمید ہے، گرتم پر نہ صرف اپنے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا، بلکہ میرے قبل کرنے کی وجہ سے بچھ میرے گنا ہوں کی تو معافی کی اُمید ہے، گرتم پر نہ صرف اپنے گنا ہوں کا بوجھ ہوگا، بلکہ میرے قبل کرنے کی وجہ سے بچھ میرے گنا ہوں کی تو معافی کی اُمید ہوئی آخرت میں مظلوم کا حق ظالم سے دِلوانے کا ایک طریقہ اُور کے دی جا کیں ، اور اگر نیکیاں کا فی نہ ہوں تو مظلوم کے گناہ ظالم پر ڈال دیئے جا کیں۔

(اُخوذار تفیر کیرام مرازی) یہ چونکہ کی کے مرنے کا پیہلا واقعہ تھا جو قائیل نے دیکھا اس لئے اسے مردوں کو ڈن کرنے کا طریقہ معلوم

نہیں تھا۔اللہ تعالیٰ نے ایک کو اجمیجا جوز مین کھود کر کسی مردہ کوّے کو فن کررہا تھا۔اسے دیکھ کر قابیل کو نہ صرف

دفن كرنے كاطريقه معلوم ہوا بلكه پشياني بھي ہوئي۔

قَالَ لِيَونِكُ مِنَ النَّهِ مِنْ اَحْدُونَ مِثْلُ لَهُ ذَالُغُ الْعِفَا وَالْمِي سَوْءَةَ اَحِيُ وَالْمَا مِن النَّهِ مِن النَّهِ مِن اَجُلِ ذَلِكَ عَلَيْنا عَلَى بَنِ السُرَاءِيلَ النَّهُ مَن الْجَلِ ذَلِكَ عَلَيْنَا عَلَى بَنِ السُرَاءِيلَ النَّهُ مَن اللَّهِ عَن النَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن الللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللْمُن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللْمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللللللِّهُ مِن اللَّهُ مِن اللللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الللْمُ اللللللِّهُ مِن اللللْمُ الللِّهُ مِن الللللللِّهُ مِن الللْمُ الللللِّهُ مِن اللللِمُ اللللِمُ الللللْمُ

(یدد کھے کر) وہ بولا' ہائے افسوس! کیا میں اس کو ہے جیسا بھی نہ ہوسکا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپا دیتا۔' اس طرح بعد میں وہ بڑا شرمندہ ہوا ﴿ اس﴾ اسی وجہ ہے ہم نے بنی اسرائیل کو بیفر مان کھودیا تھا کہ جوکوئی کسی کولل کرے، جبکہ بیل نہ کسی اور جان کا بدلہ لینے کے لئے ہواور نہ کسی کے زمین میں فساد پھیلا نے کی وجہ ہے ہو، تو یہ ایسا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کولل کردیا، اور جو محض کسی کی جان بچالے نے ویہ ایسا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کی جان بچالی۔ اور واقعہ یہ ہے کہ ہمارے پینجمبر جان بچالے تو یہ ایسا ہے جیسے اس نے تمام انسانوں کی جان بچالی۔ اور واقعہ یہ ہے کہ ہمارے پینجمبر ان کے پاس کھلی کھلی ہدایات لے کرآئے ، مگر اس کے بعد بھی ان میں سے بہت سے لوگ زمین میں زیادتیاں ہی کرتے رہے ہیں ﴿ ۲۲﴾

(۲۵) مطلب یہ ہے کہ ایک شخص کے خلاف قبل کا یہ جرم پوری انسانیت کے خلاف جرم ہے۔ کیونکہ کوئی شخص قبل ناحق کا ارتکاب اسی وقت کرتا ہے جب اس کے ول سے انسان کی حرمت کا احساس مث جائے۔ ایسی صورت میں اگر اس کے مفاد یا سرشت کا تقاضا ہوگا تو وہ کسی اور کو بھی قبل کرنے سے دریخ نہیں کرے گا، اور اس طرح پوری انسان سے مفاد یا سرشت کی قاضا ہوگا تو وہ کسی اور کو بھی قبل کرنے سے دریخ نہیں کرے گا، اور اس طرح پوری انسان سے مجموع میں میں اس کی مجر مانہ ذہنیت کی زدمیں رہے گی۔ نیز جب اس ذہنیت کا چلن عام ہوجائے تو تمام انسان کی مجموع ای سے محمد ای سے کہ مانہ کیا گیا ہو، تمام انسانوں کو یہ بھوتا چا ہے کہ سے جرم ہم سب کے خلاف کیا گیا ہو، تمام انسانوں کو یہ بھوتا چا ہے کہ سے جرم ہم سب کے خلاف کیا گیا ہو، تمام انسانوں کو یہ بھوتا چا ہے کہ سے جرم ہم سب کے خلاف کیا گیا ہے۔

اِنَّمَا بَحْزُ وُّالَّنِ مِنْ يُحَامِ بُوْنَ اللهُ وَمَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَمْضِ فَسَادًا أَنْ يَعْتَ لُوَّا الْحُونِ فَسَادًا أَنْ يَعْتَ لُوَّا اَوْنُكُمْ الْحُونِ وَالْمُحْمِقِ الْمُعْمِقِ وَالْمُحْمِقِ الْمُعْمِقِ وَالْمُحْمِقِ الْمُعْمِقِ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَاللهُ وَلَهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَالله

جولوگ اللہ اوراس کے رسول سے اڑائی کرتے اور زمین میں فساد مچاتے پھرتے ہیں، ان کی سزایہی ہے کہ انہیں قبل کر دیا جائے، یاسولی پر چڑھادیا جائے، یاان کے ہاتھ یاؤں مخالف سمتوں سے کا ث ڈالے جائیں، یانہیں زمین سے دُور کر دیا جائے۔ بیتو دُنیا میں ان کی رُسوائی ہے، اور آخرت میں ان کے لئے زبر دست عذاب ہے ﴿ ٣٣﴾ ہاں وہ لوگ اس سے مشتیٰ ہیں جو تہمارے اُن کو قابو میں لانے سے پہلے ہی تو بہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان سے سے کہا ہی تو بہ کرلیں۔ ایسی صورت میں بیہ جان رکھو کہ اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اس تک پہنچنے کے لئے وسیلہ تلاش کرو، اور اس کے راستے میں جہاد کرو۔ اُمیدہے کتہ ہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿٣٥﴾

(۲۲) پیچے جہاں انسانی جان کی حرمت کا ذکر تھا وہاں بیاشارہ بھی دیا گیا تھا کہ جولوگ زمین میں فساد مچاتے ہیں ان کی جان کو بیح حصل نہیں ہے۔اب ان کی مفصل سزابیان کی جارہی ہے۔مفسرین اور فقہاء کا اس بات پر تقریباً تفاق ہے کہ اس آیت میں ان لوگوں سے مرادوہ ڈاکو ہیں جو اسلح کے زور پرلوگوں کولوٹے ہیں۔ان کے بارے میں جو بیکہا گیا ہے کہ وہ اللہ اور اس کے رسول سے لڑائی کرتے ہیں اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ ان کے قوانین کی بے حرمتی کرتے ہیں،اور ان کا لوگوں سے لڑنا گویا اللہ اور اس کے رسول سے لڑنا ہے۔ان لوگوں کے قوانین کی بے حرمتی کرتے ہیں،اور ان کا لوگوں سے لڑنا گویا اللہ اور اس کے رسول سے لڑنا ہے۔ان لوگوں کے

لئے اس آیت میں چارسزا کیں بیان کی گئی ہیں۔انسزاؤں کی تشری امام ابوہنفہ رحمۃ الله علیہ نے یہ فرمائی ہے کہ اگر ان الوگوں نے کی کو آل کیا ہو جائیں گئی ہوتو انہیں قبل کیا جائے گا، مگر بیل کرنا حدشر علی کے طور پر ہوگا، قصاص کے طور پر نہیں، جس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اگر مقتا اسکے وارث معاف بھی کرنا چاہیں تو ان کی معافی نہیں ہوگی۔اورا گرڈاکوؤں نے کی کو آل بھی کیا ہواور مال بھی لوٹا ہوتو انہیں سولی پر لاٹکا کر ہلاک کیا جائے گا، اورا گرڈاکوؤں نے کی کوآل بھی کوٹا ہوتو انہیں سولی پر لاٹکا کر ہلاک کیا جائے گا، اورا گر مال لوٹا ہواور کی کوٹل نہ کیا ہوتو ان کا دایاں ہاتھ اور بایاں پاؤں کا ٹا جائے گا۔اورا گرانہوں نے لوگوں کو اورا گرفال ہو اورا کی تو بوتھی سزادی جائے گی جس کی تشریح صرف ڈرایا دھمکایا ہو، نہ مال لوٹنے کی نوبت آئی ہو، نہ کی کوٹل کرنے کی تو چوتھی سزادی جائے گی جس کی تشریح الگلے حاشیے میں آرہی ہے۔ یہاں یہ یا در کھنا چاہئے کہ قر آن کریم نے ان جرائم کی سزائیں اُصولی طور پر بیان فرمائی ہیں۔ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے احادیث میں تفصیل بیان فرمائی ہے کہ ان بخت سزاؤں پڑل درآمہ کے لئے کیا شرائط ہیں۔فقہ کی کتابوں میں میں میں ان کا بورا ہونا آسان نہیں، کوٹکہ مقصد ہی میہ ہے کہ میسزائیں کم سے کم جاری ہوں، مگر جب جاری ہوں تو دوسر سے بورا ہونا آسان نہیں، کوئکہ مقصد ہی میہ ہے کہ میسزائیں کم سے کم جاری ہوں،مگر جب جاری ہوں تو دوسر سے مجرموں کے لئے سامان عبرت بن جائیں۔

(۲۷) بیقر آنی الفاظ کالفظی ترجمہ ہے۔ إمام ابو حنیفہ رحمۃ الله علیہ نے'' زمین سے دُور کرنے'' کی تشریح مید کی م ہے کہ انہیں قید خانے میں بند کر دیا جائے گا۔ بیتشریح حضرت عمرضی الله عند کی طرف بھی منسوب ہے۔ دوسر سے فقہاء نے اس کا مطلب بیلیا ہے کہ انہیں جلا وطن کر دیا جائے گا۔

(۲۸) مطلب میہ کہ اگروہ گرفتارہونے سے پہلے ہی تو برکیس اوراپئے آپ کو حکام کے حوالے کردیں تو ان کی فدکورہ سزائیس معاف ہوجائیں گی۔البتہ چونکہ بندوں کے حقوق صرف تو بہ سے معاف نہیں ہوتے ،اس لئے اگرانہوں نے مال لوٹا ہے تو وہ مالک کولوٹانا ہوگا،اورا گرکسی کوٹل کیا ہے تو اس کے وارثوں کوئی ملے گا کہ وہ ان کو قصاص کے طور پرفٹل کرنے کا مطالبہ کریں۔ ہاں اگروہ بھی معاف کردیں یا قصاص کے بدلے خون بہالینے پر راضی ہوجائیں تو ان کی جان بخشی ہو سکتی ہے۔

(۲۹)'' وسیلۂ' سے یہاں مراد ہروہ نیک عمل ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنودی کا ذریعہ بن سکے، اور مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کے لئے نیک اعمال کو وسیلہ بناؤ۔

(۳۰)'' جہاد'' کے لفظی معنیٰ کوشش اور محنت کرنے کے ہیں۔ قر آنی اصطلاح میں اس کے معنیٰ عام طور سے اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے لئے وُشمنوں سے اڑنے کے آتے ہیں، لیکن بعض مرتبہ دِین پڑمل کرنے کے لئے ہوشم کی کوشش کو بھی'' جہاد'' کہا جاتا ہے۔ یہاں دونوں معنیٰ مراد ہوسکتے ہیں۔

إِنَّاكَٰ وَيُكَكُفُهُ وَالْوَاكَ اَنَّ لَهُ مُمَّا فِي الْوَاكُونَ وَلَهُمْ عَذَاكُ وَيَعُلُو مَعَالِيَةُ الْوَيْ وَالْمُونَ وَالْمُونَ وَلَهُمْ عَذَاكُ الِيْمُ وَيُولُونَ اَنْ وَيَعُولُونَ اللهِ مَعْدَاكُ الْمُعْمَ عَذَاكُ الْمُعْمَ عَذَاكُ الْمُعْمَ وَالسَّامِ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَ السَّامُ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَ السَّامِ وَ السَّامُ وَالْمَامُ وَالْمَام

یقین رکھوکہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اگر زمین میں جننی چیزیں ہیں وہ سب ان کے پاس ہول،
اوراتی ہی اور بھی ہوں، تا کہ وہ قیامت کے دن کے عذاب سے بیخے کے لئے وہ سب فدید میں پیش
کر دیں، تب بھی ان کی یہ پیشکش قبول نہیں کی جائے گی ، اور ان کو در دناک عذاب ہوگا ﴿٢٣﴾ وہ
چاہیں گے کہ آگ سے نکل جا ئیں، حالانکہ وہ اس سے نکلنے والے نہیں ہیں، اور ان کو ایسا عذاب ہوگا
جو قائم رہے گا ﴿ ٢٣﴾ اور جو مرد چوری کرے اور جو عورت چوری کرے، دونوں کے ہاتھ کا اث دو،
تاکہ ان کو اپنے کئے کا بدلہ ملے، اور اللہ کی طرف سے عبر تناک سزا ہو۔ اور اللہ صاحب اقتد اربھی
تاکہ ان کو اپنے کئے کا بدلہ ملے، اور اللہ کی طرف سے عبر تناک سزا ہو۔ اور اللہ صاحب اقتد اربھی
درست کر لے، تو اللہ اس کی تو بہ قبول کر لے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ بہت بخشنے والا، برا مہر ہان
ج ﴿ ٣٩﴾ کیا تم نہیں جانے کہ آسانوں اور زمین کی حکم انی صرف اللہ کے پاس ہے؟ وہ جس کو
چاہے عذاب دے، اور جس کو چاہے بخش دے، اور اللہ ہم چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽٣١) وا کے کی سزامیں بھی اُوپر توبہ کا ذکر آیا تھا، مگروہاں توبہ کا اثریہ تھا کہ گرفتاری سے پہلے توبہ کر لینے سے حد

يَا يُهَاالرَّسُولُ لا يَحْدُ نُكَ الَّذِيْنَ يُسَامِ عُونَ فِي الْكُفُرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوَا امَنَّا بِافْوَاهِ مِمْ وَلَمْ تُوُمِنُ قُلُوبُهُمْ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا * سَبْعُونَ لِلْكَذِبِ مَعْ سَبْعُونَ لِقَوْ مِرَاخَرِيْنَ لَمْ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ * سَبْعُونَ لِقَوْ مِرَاخَرِيْنَ لَمْ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ * سَبْعُونَ لِقَوْ مِرَاخَرِيْنَ لَامُ يَأْتُوكَ * يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ *

ا ہے پینجبر! جولوگ کفر میں ہوئی تیزی دِ کھارہے ہیں، وہ تہمیں غم میں مثلانہ کریں، یعنی ایک تو وہ لوگ ہیں جنہوں نے زبان سے تو کہد یا ہے کہ ہم ایمان لے آئے ہیں، گران کے دِل ایمان نہیں لائے، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جنہوں نے (کھلے بندوں) یہودیت کا دِین اختیار کرلیا ہے۔ یہ لوگ جھوٹی باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے باتیں کان لگا لگا کر سننے والے ہیں، (اور تمہاری باتیں) ان لوگوں کی خاطر سنتے ہیں جو تمہارے پاس نہیں آئے، جو (اللہ کی کتاب کے) الفاظ کا موقع محل طے ہوجانے کے بعد بھی ان میں تحریف کرتے ہیں۔

کی سزا معاف ہوجاتی تھی۔ یہاں اس میں کے الفاظ نہیں ہیں۔ لہذا اِمام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کی تشریح کے مطابق چور کی سزا تو بہ سے معاف نہیں ہوتی، چاہوہ گرفتاری سے پہلے تو بہ کرلے۔ یہاں صرف یہ بیان فر مایا گیا ہے کہ اس تو بہ کا اثر آخرت میں جاری ہوگا کہ اس کا گناہ معاف کردیا جائے گا۔ اس کے لئے بھی آیت میں دوشرطیں بیان کی گئی ہیں، ایک یہ کہ وہ ول سے شرمندہ ہوکر تو بہ کرے، اور دوسرے یہ کہ اپنے معاملات درست کرلے۔ اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ جن جن کا سامان چرایا تھا، ان کو وہ سامان واپس کرے، اِلا یہ کہ وہ عاف کردیں۔

(۳۲) یہاں سے آیت نمبر ۵۰ تک کی آیتیں کچھ خاص واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں جن میں کچھ یہود یوں نے اپنے کچھ جھڑے اس اُمید پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لانے کا ارادہ کیا تھا کہ آپ ان کا فیصلہ ان کی خواہش کے مطابق کریں گے۔ ان میں سے ایک واقعہ توبیق کہ خیبر کے دوشادی شدہ یہودی مردوعورت نے زنا کرلیا تھا جس کی سزاخود تورات میں بیہ مقررتھی کہ ایسے مردوعورت کوسنگ ارکر کے ہلاک کیا

جائے۔ بیسزاموجودہ تورات میں بھی موجود ہے (دیکھئے:استثنا۲۲ء: ۲۳ و۲۴) کیکن یہود یوں نے اس کو چھوڑ کرکوڑوں اور منہ کالا کرنے کی سز امقرر کرر کھی تھی۔ شایدوہ یہ چاہتے تھے کہ اس سز امیں بھی کمی ہوجائے، اس لئے انہوں نے بیسوچا کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی شریعت میں بہت سے اَحکام تورات کے اَحکام كمقابلي مين زم بين، اس لئ اگرآپ سے فيصله كرايا جائ تو شايدآپ كوئى زم فيصله كريں -اس غرض كے لئے خيبر كے يهود يوں نے مدينه منوره ميں رہنے والے يچھ يهود يوں كوجن ميں سے يچھ منافق بھى تھان مجرموں کے ساتھ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا، مگر ساتھ ہی انہیں یہ تا کید کی کہ اگر آپ سنگساری کے سواکوئی اور فیصلہ کریں تو اسے قبول کرلینا، اور اگر سنگساری کا فیصلہ کریں تو قبول مت کرنا۔ چنانچہ بیاوگ آپ کے ماس آئے۔آپ کواللہ تعالیٰ کی طرف سے بتادیا گیا تھا کہ اس کی سزاستگساری ہے جے س کروہ بو کھلا گئے۔آپ نے انہی سے بوچھا کہ تورات میں اس کی سزاکیا ہے؟ شروع میں انہوں نے چھیانے کی کوشش کی ، گرآخر میں جب آپ نے ان کے ایک بڑے عالم ابن صور یا کوشم دی اور حضرت عبدالله بن سلام رضی الله عنه نے جو پہلے خود یہودی عالم تھے، ان کا پول کھول دیا تو وہ مجبور ہو گیا اور اس نے تورات کی وہ آیت پڑھ دی جس میں زنا کی سزاسٹکساری بیان کی گئی تھی۔اور پیریجی بتایا کہ تورات کا حکم تو یہی تھا، گرہم میں سے غریب لوگ ہے جرم کرتے تو بیسزاان پر جاری کی جاتی تھی، اور کوئی مال داریا باعزت گھرانے کا آ دی پیرم کرتا تواہے کوڑوں وغیرہ کی سزا دے دیا کرتے تھے۔ پھررفتہ رفتہ ہجی کے لئے سنگساری کی سز اکوچھوڑ دیا گیا۔ اسی قتم کا ایک دوسرا واقعہ بھی پیش آیا تھا جس کی تفصیل نیچے آیت نمبر ۵ ساک حاشیے میں آرہی ہے۔

(۳۳) یعنی یہود یوں کے پیشوا جوجھوٹی بات تورات کی طرف منسوب کر کے بیان کردیتے ہیں، اور وہ ان کی خواہشات کے مطابق ہوتی ہے تو یہ اسے بڑے شوق سے سنتے اور اس پریقین کر لیتے ہیں، چاہ وہ تورات کے صاف اور صرح کا حکاف ہوا وربیاوگ جانتے ہول کہ ان کے پیشوا وَل نے رشوت لے کریہ بات بیان کی ہے۔

(۳۴) اس سے ان یہود یوں کی طرف اشارہ ہے جوخودتو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نہیں آئے ،کیکن ان یہود یوں اور منافقوں کو آپ کے پاس بھیج دیا۔ جولوگ آئے تھے وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات اس لئے سننے آئے تھے کہ آپ کا موقف سننے کے بعدان لوگوں کومطلع کریں جنہوں نے ان کو بھیجا تھا۔

يَقُولُونَ إِن أُوتِيْتُهُ هُ لَا افَخُدُوهُ وَ إِن لَامُ تُوتُوهُ فَاحُدَى اوْ الْمُوالُونَ اللهُ الْمُ اللهُ ال

کہتے ہیں کہ اگر تمہیں ہے تھم دیا جائے تو اس کو قبول کر لینا، اور اگر ہے تھم نہ دیا جائے تو نج کر رہنا۔ اور جس خص کو اللہ فتنے میں ڈالنے کا ارادہ کرلے تو اسے اللہ سے بچانے کے لئے تمہارا کوئی زور ہر گز نہیں چل سکتا۔ بیوہ لوگ ہیں کہ (ان کی نافر مانی کی وجہ سے) اللہ نے ان کے ولوں کو پاک کرنے کا ارادہ نہیں کیا۔ ان کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور انہی کے لئے آخرت میں زبردست عذاب ہے ﴿اس کی بیکان لگا لگر جھوٹی با تیں سنے والے، جی بھر بحر کر حرام کھانے والے ہیں۔ چنانچہ اگر بیتمہارے پاس آئیں تو چاہان کے درمیان فیصلہ کردو، اور چاہان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان سے منہ موڑ لو۔ اگر تم ان کے منہ موڑ لوگ تو یہ تہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے، اور اگر فیصلہ کرنا ہوتو انصاف سے فیصلہ کرو۔ یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں سے مجت کرتا ہے ﴿۲۳﴾

⁽۳۵)چونکہ بیدُ نیا آ زمائش ہی کے لئے بنائی گئی ہےاس لئے اللہ تعالیٰ سی ایسے خض کوز بردسی راہِ راست پرلا کر اس کے دِل کو پاک نہیں کرتا جوضد پراڑا ہوا ہو۔ یہ پاکیزگی انہی کوعطا ہوتی ہے جوحق کی طلب رکھتے ہوں ،اور خلوص کے ساتھ اسے قبول کر س۔

⁽٣٦) يہاں حرام سے مرادوہ رشوت ہے جس کی خاطر يبود کی پيشواتورات کے اُحکام ميں تبديلياں کرديتے تھے۔ (٣٤) جو يبود کی فيصلہ کرانے آئے تھے ان سے جنگ بندی کامعاہدہ تو تھا، گروہ با قاعدہ اسلامی حکومت کے شہری نہيں تھے۔اس لئے آپ کو بیافتيار دیا گیا کہ چاہيں تو ان کا فيصلہ کردیں اور چاہيں تو انکار فرمادیں۔ورنہ جوغير مسلم

اور یہ کیسے تم سے فیصلہ لینا چا ہے ہیں جبکہ ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا فیصلہ درج ہے؟ پھر اس کے بعد (فیصلے سے) منہ بھی پھیر لیتے ہیں۔ دراصل یہ ایمان والے نہیں ہیں ﴿٣٣﴾ بیشک ہم نے تورات نازل کی تھی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا۔ تمام نبی جو اللہ تعالی کے فرماں بردار تھے، اس کے مطابق یہود یوں کے معاملات کا فیصلہ کرتے تھے، اور تمام اللہ والے اور علماء بھی (اسی پڑمل کرتے رہے) کیونکہ ان کو اللہ کی کتاب کا محافظ بنایا گیا تھا، اور وہ اس کے گواہ تھے۔ لہذا (اے یہود یو!) تم لوگوں سے نہ ڈرو، اور جھے سے ڈرو، اور تھوڑی سی قیمت لینے کی خاطر میری آیتوں کا سودانہ کیا کرو۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ کا فرہیں ﴿٣٣﴾

اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں، ملک کے عام قوانین میں ان کا فیصلہ بھی اسلامی شریعت کے مطابق ہی کرنا ضروری ہے جیسا کہ آ گے آر ہاہے۔ البتہ ان کے خاص فرجی قوانین جو نکاح، طلاق اور وراثت وغیرہ سے متعلق ہیں، ان میں انہی کے فرجب کے مطابق فیصلہ انہی کے جو ل کے ذریعے کروایا جاتا ہے۔ متعلق ہیں، ان مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ تورات کے احکام سے منہ موڑ لیتے ہیں، اور یہ بھی کہ حضور اقد س صلی الله علیہ وسلم سے فیصلے کی خود درخواست کرنے کے باوجود جب آپ فیصلہ سناتے ہیں تواس سے منہ موڑ لیتے ہیں۔

وَكَتَبْنَاعَكَيْهِمْ فِيهَا اَنَّالنَّفُسَ بِالنَّفُسِ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ وَ الْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَ بِالسِّنِ وَالْجُرُوْمَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَكَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّامَةٌ لَّذُ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا اَنْزَلَ اللهُ فَا وَلَيْكَهُمُ الظَّلِمُونَ ۞

اور ہم نے اس (تورات میں) ان کے لئے یہ کم کھودیا تھا کہ جان کے بدلے جان ، آ کھے بدلے آ نکھ، ناک کے بدلے آ نکھ، ناک کے بدلے ناک ، کان کے بدلے کان ، دانت کے بدلے دانت اور زخموں کا بھی (اسی طرح) بدلہ لیا جائے ۔ ہاں جو شخص اس (بدلے) کومعاف کردے تو یہ اس کے لئے گنا ہوں کا کفارہ ہوجائے گا۔ اور جولوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿۵ مَهُ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿۵ مَهُ اللہ عَنِی اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿۵ مَهُ اللہ عَنِی اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم ہیں۔ ﴿۵ مَهُ اللّٰ عَنِی اللّٰہ عَنِی اللّٰہ عَنِی اللّٰہ عَنِی اللّٰہ کَا اللّٰہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم میں۔ ﴿۵ مَهُ اللّٰہ عَنِی اللّٰہ کَا اللّٰہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ ظالم میں۔ ﴿۵ مَهُ اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ طالم میں۔ ﴿۵ مَهُ اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں ، وہ لوگ طالم میں۔ ﴿ مَا اللّٰہ کِنَا اللّٰہ کے نازل کے اللّٰہ کے نازل کے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ کے اللّٰہ کے نازل کے نازل کے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ کے نازل کے

(۳۹) دوسرا واقعدان آیات کے پس منظر میں ہیہے کہ مدینہ منورہ میں یہودیوں کے دو قبیلے آباد تھے، ایک بنو قریظه اور دوسرے بنونضیر۔ بنونضیر کے لوگ مال دار تھے، اور بنوقریظہ کے لوگ مالی اعتبار سے ان کے مقابلے میں کمزور تھے۔اگر چہ دونوں یہودی تھے،مگر بنونضیر نے ان کی کمزوری سے فائدہ اُٹھا کر ان سے بیر ظالمانہ اُصول مطے کرالیا تھا کہ اگر بنونضیر کا کوئی آ دمی بنوقر یظہ کے سی شخص کوئل کرے گا تو قاتل سے جان کے بدلے جان کے اُصول پر قصاص نہیں لیا جائے گا، بلکہ وہ خوں بہا کے طور پرستر وسن تھجوریں دے گا (وسق ایک پیانہ تھا جو تقریباً پانچ من دس سیر کا ہوتا تھا) ،اوراگر بنوقریظہ کا کوئی آ دمی بنونضیر کے سی شخص کولٹل کرے گا تو نہ صرف بیا کہ قاتل کوقصاص میں قبل کیا جائے گا، بلکہ اس سے خوں بہا بھی لیا جائے گا، اور وہ بھی دُگنا۔ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم مدینه منورہ تشریف لائے تو ایک واقعہ ایسا پیش آیا کہ قریظہ کے سی شخص نے بنونضیر کے ایک آ دمی کوتل کردیا۔ بونضیرنے جب اپنی سابق قرار داد کے مطابق قصاص اورخوں بہا دونوں کا مطالبہ کیا تو قریظہ کے لوگوں نے اسے انصاف کے خلاف قرار دیا اور تجویز پیش کی کہ فیصلہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کرایا جائے ، کیونکہ ا تناوہ بھی جانتے تھے کہ آپ کا دِین انصاف کا دِین ہے۔ جب قریظ کے لوگوں نے زیادہ اصرار کیا تو بنونفیر نے کچھ منافقین کومقرر کیا کہ وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے غیر رسی طور پر آپ کا عندیہ معلوم کریں ، اور اگر آپ کا عندیه بنونضیر کے حق میں ہوتو فیصلہ ان سے کرائیں ،ورندان سے فیصلہ ندلیں۔اس پس منظر میں بیآیت بتارہی ہے کہ تورات نے تو واضح طور پر فیصلہ دیا ہواہے کہ جان کے بدلے جان لینی ہے، اور اس لحاظ سے بنونضیر کا مطالبه مراسرظالمانه اورتورات کےخلاف ہے۔ وَقَقَّيْنَاعَلَا اثَالِهِمْ بِعِيْسَى الْبِنِ مَرْيَمَ مُصَدِقًا لِبَابَيْنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّوْلِ الْوَ الْكَلُّهُ الْمُلِنَّةِ الْمُلَا لَهِ الْمَا الْمُنْ اللَّهُ الْمُلَا الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْ

اورہم نے ان (پیغیروں) کے بعد عیسیٰ ابن مریم کواپ سے پہلی کتاب لین تورات کی تصدیق کرنے والا بنا کر بھیجا، اورہم نے ان کو انجیل عطا کی جس میں ہدایت تھی اور نور تھا، اور جواپ سے پہلی کتاب لینی تورات کی تصدیق کرنے والی اور متقبوں کے لئے سرایا ہدایت و نصیحت بن کر آئی تھی ہوں گا ہے، اس کے مطابق فیصلہ تھی ہو آئیل والوں کوچا ہے کہ اللہ نے اس میں جو پھینازل کیا ہے، اس کے مطابق فیصلہ کریں، اور جو لوگ اللہ کے نازل کئے ہوئے تھم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق بیں ہوے کہ وار اےرسول محمد اصلی اللہ علیہ وسلم کے مطابق فیصلہ نہ کریں، وہ لوگ فاسق جواپ ہے۔ پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے اور ان کی تگہبان ہے۔ لہذا ان لوگوں کے درمیان اسی تھم کے مطابق فیصلہ کرو جواللہ نے نازل کیا ہے، اور جوتی بات تمہارے یاس آگئی ہے اسے چھوڑ کر کھو اس کی خواہشات کے پیچے نہ چلو ہم میں سے ہرایک (امت) کے لئے ہم نے ایک (الگ) شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بناویتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بناویتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بناویتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بناویتا، لیکن (الگ شریعت اور طریقہ مقرر کیا ہے۔ اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک اُمت بناویتا، لیکن (الگ شریعتیں اس لئے ویں) تا کہ جو پھواس نے تمہیں دیا ہے اس میں تمہیں آز مائے۔ لہذا نیکیوں میں ایک دوسرے سے آگے ہو ھے کی کوشش کرو۔

⁽۴۰) یہودی اور عیسائی آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی دعوت کو قبول کرنے سے جوا نکار کرتے تھے اس کی ایک

إِلَى اللهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَ آنِ احْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ وَ آنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْدَلَ اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُوا ءَهُمْ وَاحْذَنُ مُهُمُ آنَ يَنْقِبُ وَكَعَنُ بَعْضِ مَلَا اللهُ وَلَا تَتَبِعُ آهُوا ءَهُمْ وَاحْذَنُ مُهُمُ آنَ يَنْقِبُ وَكَعَنَ بَعْضِ مَلَا اللهُ وَلِيكُ *

الله بى كى طرف تم سب كولوث كرجانا ہے۔ اُس وقت وہ ته بیں وہ با تیں بتائے گاجن میں تم اختلاف كيا كرتے تھے ﴿ ٣٨﴾ اور (ہم حكم دیتے ہیں) كہتم ان لوگوں كے درمیان اس حكم كے مطابق فيصله كروجواللہ نے نازل كیا ہے اوران كی خواہشات كی پیروى نه كرو، اوران كی اس بات سے في كر رہوكہ وہ تہ ہیں فتنے میں ڈال كركسى ایسے تم سے ہٹادیں جواللہ نے تم پرنازل كیا ہو۔

وجہ پیھی کہ اسلام میں عبادت کے طریقے اور بعض دوسرے اُ حکام حضرت موی اور حضرت عیسیٰ علیہاالسلام کی شریعت سے مختلف تھے، اوران لوگوں کوان نے اُ حکام پڑمل کرنا بھاری معلوم ہوتا تھا۔ اس آیت نے واضح فر ما یا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت مختلف پیغیمروں کوالگ الگ شریعتیں عطا فر مائی ہیں۔ اس کی ایک وجہ یہ تو ہے، ہی کہ ہرزمانے کے تقاضے الگ ہوتے ہیں، لیکن ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اس کے ذریعے بیواضح کرنا مقصود ہوتا ہے کہ عبادت کا کوئی ایک طریقہ یا کوئی ایک قانون اپنی ذات میں کوئی تقدیم نہیں رکھتا، اس میں جو پچھ تقدی پیدا ہوتا ہے۔ لہذا جس زمانے میں اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں موتا ہے وہ اللہ کے تھم اللہ تعالیٰ جو تھم دے دیں وہی اس زمانے میں تقدیم کا حامل ہے۔ اب ہوتا ہے کہ جولوگ ایک طریقے کے عادی ہوجاتے ہیں، وہ اس کوذاتی طور پر مقدی سجھ بیٹھتے ہیں، اور جب کوئی نیا پیغیمرٹی شریعت لے کر آتا ہے تو ان کا امتحان ہوتا ہے کہ وہ پر انظر یقے کوذاتی طور پر مقدی کر سے تھی کو ان وجان سے سلیم کرتے ہیں۔ آئے جو ارشا وفر مایا گیا ہے کہ ''کین (تمہیں الگ شریعتیں اس لئے ویں) تا کہ جو پچھاس ختمہیں دیا ہے اس میں تمہیں آز مائے'' اس کا بہی مطلب ہے۔

(۱۷) میت کم اس صورت میں ہے جب غیر مسلم لوگ اسلامی حکومت کے با قاعدہ شہری بن جائیں جن کوفقہی اِصطلاح میں ' ذمی' کہا جاتا ہے، یا اس صورت میں جب وہ اپنی رضامندی سے اپنا فیصلہ مسلمان قاضی سے کروانا چاہیں۔الیی صورت میں مسلمان قاضی عام ملکی قوانین میں فیصلہ اسلامی شریعت کے مطابق کرے گا۔ البتہ ان کے خالص فد ہمی معاملات مثلاً عبادات، نکاح، طلاق اور وراثت میں انہیں اپنے فد ہب کے مطابق فیصلہ کرنے کاحق حاصل ہوگا۔ مگریہ فیصلہ انہی کے افراد کریں گے۔

قَانَ تَوَلَّوا فَاعْكُمُ اللَّمَايُرِيدُ اللَّهُ اَنْ يَّصِيبُهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَانَّ كَثِيْرًا مِنَ التَّاسِ لَفْسِقُونَ ﴿ اَفَحُكُمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ الْحُسَنُ مِنَ اللهِ حُكُمًا إلتَّاسِ لَفْسِقُونَ ﴿ يَكُوفِنُونَ ﴿ وَمَنَ اللّهِ اللّهِ عَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا الظّلِولَيْنَ ﴿ وَمَنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ الللّهُ وَمِنْ اللللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُ الللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اس پراگروہ منہ موڑیں تو جان رکھو کہ اللہ نے ان کے بعض گنا ہوں کی وجہ سے ان کومصیبت میں مبتلا کرنے کا ارادہ کررکھا ہے۔ اور ان لوگوں میں سے بہت سے فاسق ہیں ﴿٩٣﴾ بھلا کیا بیرجا ہلیت کا فیصلہ حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ حالانکہ جولوگ یقین رکھتے ہوں ان کے لئے اللہ سے اچھا فیصلہ کرنے والاکون ہوسکتا ہے؟ ﴿٥٠﴾

(س) اےایمان والو! یہودیوں اورنصرانیوں کو یار و مددگار نہ بناؤ۔ بیخود ہی ایک دوسرے کے یار و مددگار ہیں۔اورتم میں سے جوشخص ان کی دوستی کا دم بھرے گا تو پھروہ انہی میں سے ہوگا۔ یقیناً اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿۵١﴾

(۳۲) " بعض گناہ "اس لئے فرمایا کہ تمام گناہوں کی سزاتو آخرت میں ملنی ہے۔البتہ اللہ اور سول کے فیصلے سے منہ موڑنے کی سزاان کو دُنیا میں بھی ملنے والی ہے۔ چنانچہ پچھ عرصہ بعدان کی عہد شکنی اور ساز شوں کے نتیجے میں ان کوجلا وطنی اور قبل کی سزائیں دُنیا ہی میں مل گئیں۔

(۳۳) اس آیت کی تشریح اور غیر مسلمول سے تعلقات کی حدود کی تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ آل عمران (۲۸:۳) کا حاشید۔

فَتُوى الَّذِينَ فِي قُلُو بِهِمُ مَّرَضٌ يُسَاعِ عُونَ فِيهِمُ يَقُولُونَ نَخْشَى اَنُ وَيَعُمِ يَقُولُونَ نَخْشَى اَنُ اللهُ اَنْ يَالُونُ اللهُ اَنْ يَعُولُ اللهِ عَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

چنانچہ جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا) روگ ہے،تم انہیں دیکھتے ہو کہ وہ لیک لیک کراُن میں گھتے ہیں، کہتے ہیں:'' ہمیں ڈر ہے کہ ہم پرکوئی مصیبت کا چکرآ پڑے گا'' (لیکن) کچھ بعیر نہیں کہ اللہ (مسلمانوں کو) فتح عطافر مائے یااپی طرف سے کوئی اور بات ظاہر کردئے، اوراُس وقت بہ لوگ اُس بات پر پچھتا کیں جوانہوں نے اپنے دِلوں میں چھیار کھی تھی ﴿۵۲﴾

اور (اس وقت) ایمان والے (ایک دوسرے سے) کہیں گے کہ کیا یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے بڑے زوروشورسے اللہ کی قسمیں کھائی تھیں کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں۔ان کے اعمال غارت ہو گئے، اوروہ نامراد ہوکررہے ﴿ ۵۳﴾ اے ایمان والو! اگرتم میں سے کوئی اپنے دین سے پھرجائے گا تو اللہ ایسے لوگ پیدا کردے گا جن سے وہ محبت کرتا ہوگا،اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے، جو مؤمنوں کے لئے خت ہول گے،

⁽۳۴) ید منافقین کا ذکر ہے جو یہود ونصاری سے ہروقت کھلے ملے رہتے اور ان کی سار شوں میں شریک رہتے تھے، اور جب اُن پراعتراض ہوتا تو وہ جواب دیتے کہ اگر ہم ان سے تعلقات نہ رکھیں گے تو ان کی طرف سے ہمیں نگک کیا جائے گا اور ہم کسی مصیبت میں گرفتار ہو سکتے ہیں۔اور ان کے دِل میں بینیت ہوتی تھی کہ کسی وقت مسلمان ان کے ہاتھوں مغلوب ہوجائیں گئو ہمیں بالآخرانہی سے واسطہ پڑے گا۔

⁽۳۵)'' کوئی اور بات ظاہر کرنے'' سے مراد غالبًا بیہ ہے کہ ان کے بول وقی کے ذریعے کھول دیتے جائیں اور ان کی رُسوائی ہو۔

يُجَاهِ رُونَ فِي سَمِيلِ اللهِ وَلا يَخَافُونَ لَوْمَةُ لا إِيمَ لَا لَا فَضَلُ اللهِ يُؤْتِيُهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَالل

اللہ کے راستے میں جہاد کریں گے، اور کسی طامت کرنے والے کی طامت سے نہیں ڈریں گے۔ یہ اللہ کا فضل ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے عطا فرما تا ہے، اور اللہ بڑی وسعت والا، بڑے علم والا ہے ﴿ ۵٣ ﴾ (مسلمانو!) تمہارے یارو مددگارتو اللہ، اس کے رسول اور وہ ایمان والے ہیں جو اس طرح نماز قائم کرتے اور زکو قادا کرتے ہیں کہ وہ (دِل سے) اللہ کآ گے جھکے ہوئے ہوئے ہوئے ہیں ہیں ﴿ ۵۵ ﴾ اور جولوگ اللہ اور اس کے رسول کو اور ایمان والوں کو دوست بنائے تو (وہ اللہ کی جماعت میں شامل ہوجا تا ہے اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ محامت میں شامل ہوجا تا ہے اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ ﴿ ۵۲ ﴾ محامت کی تاب دی گئ تھی ان میں سے ایسے لوگوں کو جنہوں نے تمہارے دین کو خداتی اور کھیل بنا رکھا ہے اور کا فروں کو یارو مددگار نہ بناؤ، اور اگرتم واقعی صاحب ایمان ہوتو اللہ سے ڈرتے رہو ﴿ ۵۷ ﴾ اور جبتم نماز کے لئے (لوگوں کو) پکارتے ہوتو وہ اس (پکار) کو خداتی اور کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ہوتو وہ اس (پکار) کو خداتی اور کھیل کا نشانہ بناتے ہیں۔ یہ سب (حرکتیں) اس وجہ سے ہیں کہ ان لوگوں کو گئی کی کورکوں کو کا کورکوں کو کا کورکوں ک

عُلْ آيَاهُ لَا الْكِتْ عَلَى الْكَتْ عَلَى الْكَتْ اللهِ وَمَا الْهُو وَمَا الْهُو وَمَا الْهُو وَمَا الْهُو وَمَا اللهِ وَمَا الْهُو وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ وَاللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا اللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَمَا اللهُ وَاللهُ وَالله

تم (ان سے) کہوکہ: 'اے اہل کتاب! تہمیں اس کے سواہ اری کوئی بات بُری گئی ہے کہ ہم اللہ پر اور جو کلام ہم پراُ تارا گیا اُس پر اور جو کلام ہم پراُ تارا گیا اُس پر اور جو پہلے اُ تارا گیا تھا اُس پر اِیمان لے آئے ہیں، جبکہ تم میں سے اکثر لوگ نافر مان ہیں؟ '﴿ ٥٩ ﴾ (اے پیغیر!ان سے) کہو کہ: ''کیا میں تہمیں بتاؤں کہ (جس بات کوتم برا سمجھ رہے ہو) اس سے زیادہ برے انجام والے کون ہیں؟ بیدوہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے پھٹکار ڈالی، جن پر اپنا غضب نازل کیا، جن میں سے لوگوں کو بندر اور سور بنایا، اور جنہوں نے شیطان کی پرستش کی! وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا بھی برترین ہے اور وہ سید سے راستے سے بھی بہت ہیں جن جن برا سے بھی بہت سے بھی بہت ہیں جن کی بہت ہوئے ہیں۔' ﴿ ١٩﴾

اور جب بیتمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے ہیں' عالانکہ بیکفر لے کرئی آئے تھے، اور ای کفر کو لے کر باہر نگلے ہیں۔ اور اللہ خوب جانتا ہے کہ بیکیا کچھ چھپاتے رہے ہیں ﴿١٢﴾ اور ان میں سے بہت سول کوتم دیکھو گے کہ وہ گناہ ظلم اور حرام خوری میں لیک لیک کر آگے بڑھتے ہیں۔ پچ تو یہ ہے کہ جو حرکتیں بیکرتے ہیں وہ نہایت بری ہیں ﴿١٢﴾

كؤلا يَنْهُمُ مُالرَّ بُّنِيُّونَ وَالْاَحْبَامُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِثْمُ وَٱكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيِئْسَ مَا كَانُوْايَصْنَعُونَ ﴿ وَقَالَتِ الْيَهُودُينُ اللَّهِ مَغَلُولَةٌ ۖ غُلَّتُ آيْدِيهِمُ وَلُعِنُوا إِيَّ بِمَا قَالُوْا مُبَلِّ يَلَهُ مَبُسُوطَانُنِ لَيُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ ولَيَزِيْدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمُ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ مَ يِكَ طُغْيَانًا وَ كُفُمًا ﴿ وَٱلْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إلى يَوْمِ الْقِلْمَةِ " كُلَّمَا آوْقَالُوْ انَامً اللَّهُ مُرْبِ آطْفَا هَا اللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأِيْنِ فِي فَسَادًا وَاللهُ لا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿

ان کے مشائخ اور علاءان کو گناہ کی باتیں کہنے اور حرام کھانے سے آخر کیوں منع نہیں کرتے؟حقیقت یہ ہے کہ ان کا بیطر زِعمل نہایت براہ۔ ﴿ ١٣﴾ اور یہودی کہتے ہیں کہ' اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں'' ہاتھ تو خودان کے بندھے ہوئے ہیں، ادرجو بات انہوں نے کہی ہاس کی وجہ سے ان پرلعنت الگ پڑی ہے، ورنہ اللہ کے دونوں ہاتھ پوری طرح کشادہ ہیں، وہ جس طرح حابتا ہے خرج کرتا ہے۔ اور (اے پینمبر!)جووی تم پرنازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سول کی سرکشی اور کفر میں مزید اضافہ کرکے رہے گی، اور ہم نے ان کے درمیان قیامت کے دن تک کے لئے عداوت اوربغض پیدا کردیا ہے۔ جب بھی یہ جنگ کی آگ بھڑ کاتے ہیں،اللہ اس کو بجھادیتا ہے، اور به زمین میں فساد محاتے بھرتے ہیں، جبکہ الله فساد محانے والوں کو پسند نہیں کرتا ﴿ ۲۴﴾

(٣٦) جب مدينة منوره كے يبوديوں نے آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى دعوت كوقبول نہيں كيا تو الله تعالى نے ان کو تنبیہ کے طور پر پچھ عرصے کے لئے معاثی تنگی میں متلا کردیا۔اس موقع پر بجائے اس کے کدوہ ہوش میں آتے ، ان کے بعض سرداروں نے بیر گستا خانہ جملہ کہا۔'' ہاتھ کا بندھا ہونا''عربی میں بخل اور تنجوی کے معنیٰ میں استعال موتا ہے۔ لہذا ان کامطلب بیرتھا کہ معاذ اللہ اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ بخل کا معاملہ کیا ہے۔ حالانکہ بخل کی صفت تو خودان کی مشہور ومعروف تھی ،اس لئے فر مایا گیا کہ ' ہاتھ تو خودان کے بندھے ہوئے ہیں'۔ (۷۷) یہ یہودیوں کی ان سازشوں کی طرف اشارہ ہے جووہ مسلمانوں کے دُشمنوں کے ساتھ مل کر کرتے رہتے

وَلُوَاتَ اَهُ لَالْكِتْ اِمَنُوا وَاتَّقُوالكُفَّرُنَاعَنَهُمُ سَيِّا تِهِمُ وَلَا ذَخَلْنُهُمُ جَنْتِ النَّعِيمُ وَلَوَا نَّهُمُ النَّوْلِ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّهُمُ النَّهُ مُّ النَّهُ مُ النَّهُ النَّوْلُ النَّوْلُ النَّهُ النَّالَةُ وَكَثِيرً وَلَا النَّهُ النَّهُ النَّوْلُ النَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالِ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّوْلُ النَّالِ النَّالَةُ النَّ اللَّهُ النَّالِ النَّالَةُ النَّالِ النَّالِ النَّالَةُ النَّ اللَّهُ النَّالُهُ النَّالَةُ النَّالَةُ وَاللَّهُ النَّالُ النَّالِ النَّالَةُ النَّهُ النَّالُ اللَّهُ النَّالِ النَّالَةُ النَّالِ النَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّالِ النَّالَةُ اللَّهُ النَّالِ اللَّهُ اللَّهُ النَّالِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ النَّالِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُل

اور اگر اہل کتاب ایمان لے آتے اور تقوی اختیار کرتے تو ہم ضرور ان کی برائیاں معاف
کردیتے ،اور انہیں ضرور آرام وراحت کے باغات میں داخل کرتے ﴿ ٦٥﴾ اور اگر وہ تو رات
اور انجیل اور جو کتاب (اب) ان کے پاس ان کے رَب کی طرف سے بھیجی گئی ہے اس کی ٹھیک ٹھیک پابندی کرتے تو وہ اپنے اُو پر اور اپنے پاؤں کے نیچے ہر طرف سے (اللہ کا رزق) کھاتے۔
(اگرچہ) ان میں ایک جماعت راہِ راست پر چلنے والی بھی ہے ، مگر ان میں سے بہت سے لوگ ایسے بی ہیں کہ ان کے امال خراب ہیں ﴿ ٢١﴾ اے رسول! جو پھے تمہارے رَب کی طرف سے میں بنی کہ ان کے امال خراب ہیں ﴿ ٢١﴾ اے رسول! جو پھے تمہارے رَب کی طرف سے می پرنازل کیا گیا ہے اس کی تبلیغ کرو۔اور اگر ایسانہیں کروگے تو (اس کا مطلب یہ ہوگا کہ) تم نے اللہ کا پیغا م نہیں پہنچا یا۔اور اللہ تمہیں لوگوں (کی سازشوں) سے بچائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ کا فر لوگوں کو ہدایت نہیں ویتا ﴿ ۲٤﴾

تھے۔اگر چہانہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے جنگ بندی کا معاہدہ کررکھا تھا،لیکن در پردہ وہ اس کوشش میں لگے رہتے تھے کہ سلمانوں پرکوئی حملہ ہواور وہ اس میں شکست کھا ئیں۔گراللہ تعالیٰ ہرموقع پران کی سازش کونا کام بنادیتے تھے۔

قُلْ يَا هُلُ الْكِثْبِ النَّهُمَّ عَلَى مَنْ عَلَى الْتَوْلِهُ التَّوْلِ الْقُولِ الْمَوْلِ الْمَوْلِ الْمَوْلِ الْمَوْلِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ الْكُولِ اللَّهُ الْمُؤَا الْمُؤْلِ الْكُولِ اللَّهُ الْمُؤَا الْمَنْ وَاللَّهُ الْمُؤَا الْمَوْلِ اللَّهُ الْمُؤَا اللَّهُ الْمُؤَا اللَّهُ الْمُؤَا اللَّهُ الْمُؤَا اللَّهُ الْمُؤَلِ اللَّهُ اللْمُولِ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُولِ الللْمُ اللْمُ اللْمُولِ الللْمُ اللَّهُ اللْمُولِ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُولِ اللْمُولُ اللَّهُ اللِمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ ا

کہہ دو کہ: ''اے اہل کتاب! جب تک تم تورات اور انجیل پر اور جو (کتاب) تمہارے پر وردگار کی طرف سے تمہارے پاس (اب) بھیجی گئی ہے اس کی پوری پابندی نہیں کروگ، تمہاری کوئی بنیا دنہیں ہوگی جس پرتم کھڑ ہے ہوسکو۔' اور (اے رسول!) جو وحی اپنے پر وردگار کی طرف سے تم پر نازل کی گئی ہے وہ ان میں سے بہت سوں کی سرکشی اور کفر میں سزیداضا فہ کر کے رہے گی، لہذا تم ان کا فرلوگوں پر افسوس مت کرنا ﴿ ١٨ ﴾ حق تو یہ ہے کہ جولوگ بھی، خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا صابی یا نصرانی ، اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان لے آئیں گے اور نیک عمل کریں گے ان کو نہ کوئی خوف ہوگا ، نہ وہ کئی میں جتلا ہوں گے۔ ﴿ ١٩ ﴾ جم نے بنو اسرائیل سے عہدلیا تھا، اور ان کے پاس رسول بھیجے تھے۔ جب کوئی رسول ان کے پاس کوئی ایس کا کوئی الی بات کے کہ تو اس کے باس رسول بھیجے تھے۔ جب کوئی رسول ان کے پاس کوئی الی بات کے گار آتا جس کوان کا دِل نہیں چا بتا تھا تو پچھ (رسولوں) کو انہوں نے جھٹلا یا اور پچھ کوئی الی بات کے گار آتا جس کوان کا دِل نہیں چا بتا تھا تو پچھ (رسولوں) کو انہوں نے جھٹلا یا اور پچھ کوئی الی بات کے گار کرتے رہے ﴿ ٢٠ ﴾

⁽۴۸) يېيمضمون سورهٔ بقره کې آيت ۲۲ (۲۲:۲) مين گذرا ہے۔اس کا حاشيه ملاحظ فرما ييئے۔

وَحَسِبُوَا اللهَ وَاللهُ وَفَتُ قُعَمُوا وَصَهُوا فَمَّ تَابُ اللهُ عَلَيْهِم فَمَّ عَمُوا وَصَهُوا فَمَّ تَا اللهُ عَلَيْ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَقَالَ اللهُ اللهُ عَلَيْ وَاللهُ عَلَيْ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَل

⁽۹۹) بی عیسائیوں کے عقیدہ کی طرف اشارہ ہے۔ اس عقیدے کا مطلب بیہ ہے کہ خداتین اقایم
(Persons) کا مجموعہ ہے، ایک باپ (لیعنی اللہ)، ایک بیٹا (لیعنی حضرت مسے علیہ السلام) اور ایک روح

اَفَلايَتُوبُونَ إِلَى اللهِ وَيَسْتَغُورُونَهُ وَاللهُ عَفُونُ مَّهَ حِدُمْ هَمَا الْمَسِيُ حُابُنُ مَرْيَمَ اللا مَسُولٌ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبُلِهِ الرُّسُلُ وَالشَّهُ مِلِيَقَةً كَانَا يَاكُلْنِ الطَّعَامَ الْفُلُورَكِيُفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْإِلْتِ ثُمَّ انْظُرُ اللَّي يُوفَكُونَ ﴿ قُلُ اَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَالا يَمُلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلا تَفْعًا وَاللهُ هُوالسَّمِيعُ الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ لِيَاهُ لَا الْكِلْبِ لا تَغُلُوا فِي وِيُنِكُمْ عَيْرَ الْحَقِّ وَلا تَتَبِعُوا الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مَا الْكِلْبِ لا تَغُلُوا فِي وَيُنِكُمْ عَيْرَ الْحَقِّ وَلا تَتَبِعُوا إِلَا الْعَلِيْمُ ﴿ قُلْ لِيَاهُ لَا الْكِلْبِ لا تَغُلُوا فِي وَيُنِكُمْ عَيْرَ الْحَقِّ وَلا تَتَبِعُوا السَّيِيلِ ﴿ فَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ ا

کیا پھر بھی یہ لوگ معافی کے لئے اللہ کی طرف رُجوع نہیں کریں گے، اور اس سے مغفرت نہیں مانگیں گے؟ حالانکہ اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر ہان ہے! ﴿ ٢٥٤ ﴾ مسے ابن مریم تو ایک رسول ہے، اس سے زیادہ پھر نہیں، ان سے پہلے (بھی) بہت سے رسول گذر پھے ہیں، اور ان کی مال صدیقہ تھیں۔ یہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ ویکھو! ہم ان کے سامنے س طرح کھول کھول کرنشانیاں واضح کررہے ہیں! پھر یہ بھی دیکھو کہ ان کو اوند ھے منہ کہاں لے جایا جا رہا ہے! ﴿ ۵٤ ﴾ (اربی پیغیر!ان کی کررہے ہیں! پھر یہ کھو کہ ان کو اوند ھے منہ کہاں لے جایا جا رہا ہے! ﴿ ۵٤ ﴾ (اربی پیغیانی کی طافت رکھتی ہے، اور نہ فائدہ پہنچانے کی، جبکہ اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا ہے؟ "﴿ ۲۵ ﴾ (اور ان سے رہی کہو کہ: '' اے اہل کتاب! اپنے دِین میں ناحق غلونہ کرو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچے نہ چلوجو پہلے خود بھی گمراہ ہوئے، بہت سے دوسروں کو بھی گمراہ کیا، اور سید ھے داستے سے بھٹک گئے ﴿ ۲۷ ﴾

القدس-اوربعض فرقے اس بات کے بھی قائل متھے کہ تیسری حضرت مریم علیہاالسلام ہیں۔اورساتھ ہی وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ تینوں مل کرایک ہیں۔ یہ تینوں مل کرایک سطرح ہیں؟ اس معے کا کوئی معقول جواب کسی کے پاس نہیں ہے، اس لئے ان کے متکلمین (Theologians) نے اس عقیدے کی مختلف تعبیریں اختیار کی ہیں۔

لعض نے تو یہ کہا کہ حضرت سے علیہ السلام صرف خدا تھے، انسان نہیں تھے۔ آیت نمبر ۲۲ میں ان کے عقید کو کفر قرار دیا گیا ہے۔ اور بعض لوگ یہ کہتے تھے کہ خدا جن تین اقافیم کا مجموعہ ہے، ان میں سے ایک باپ یعنی اللہ ہے، اور دوسرا بیٹا ہے جو اللہ ہی کی ایک صفت تھی جو انسانی وجود میں حلول کر کے حضرت عیسی علیہ السلام کی شکل میں آگئ تھی ، البنداوہ انسان بھی تھے، اور اپنی اصل کے اعتبار سے خدا بھی تھے۔ آین بنمبر ۲۲ میں اس عقید ہے کہ تر دید کی گئے دیکھئے راقم الحروف کی کتاب تر دید کی گئے دیکھئے راقم الحروف کی کتاب تر دید کی گئے دیکھئے راقم الحروف کی کتاب میں ائیت کیا ہے؟''۔

(۵۰)" صدیقہ" صدیق کا مؤنث کا صیغہ ہے۔ اس کے لفظی معنی ہیں" بہت ہے" یا" راست باز"۔ اصطلاح میں صدیق عام طور سے ایسے شخص کو کہا جاتا ہے جو کسی پنجبر کا افضل ترین تنبع ہوتا ہے، اور نبوت کے بعد بیسب سے اُونچا مرتبہ ہے۔ حضرت مسیح علیہ السلام اور ان کی والدہ ماجدہ حضرت مریم علیہ السلام دونوں کے بارے میں یہاں قر آنِ کریم نے بیر حقیقت اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ وہ خدا نبو ہی ہے۔ کہ خدا تو وہی ذات ہو سکتی ہے جو ہرتم کی بشری حاجتوں سے بے نیاز ہو۔ اگر خدا بھی کھانا کھانے ہوتو وہ خدا کیا ہوا؟

(۵۱) قرآنِ کریم نے یہاں مجہول کا صیغہ استعال کیا ہے، اس لئے ترجمہ یہیں کیا گیا کہ وہ اوند سے منہ کہاں جارہے ہیں؟'' بلکہ ترجمہ یہ کیا گیا ہے کہ:'' انور بظاہر مجہول کا بیصیغہ استعال کرنے سے اشارہ اس طرف مقصود ہے کہ ان کی نفسانی خواہشات اور ذاتی مفادات ہیں جوانہیں اُلٹا لے جارہے ہیں۔واللہ سجانداعلم۔

. (۵۲) حضرت مسیح علیہ السلام اگر چہ اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پیغیبر تھے، لیکن کسی کو نفع یا نقصان پہنچانے کی ذاتی صلاحیت اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔اگروہ کوئی فائدہ پہنچاسکتے ہیں تو صرف اللہ تعالیٰ کے حکم اور اس کی مشیت سے پہنچاسکتے ہیں۔

(۵۳) '' غلو'' کا مطلب ہے کسی کام میں اس کی معقول حدود سے آگے بڑھ جانا۔ عیسائیوں کا غلویہ تھا کہ وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعظیم میں اسے آگے بڑھ گئے کہ آئیس خدا قرار دے دیا، اور یہودیوں کا غلویہ تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان سے محبت کا جو اِظہار کیا تھا اس کی بنا پریہ بھے بیٹے کہ دُنیا کے دوسر بوگوں کوچھوڑ کربس وہی اللہ کے چہتے ہیں، اور اس وجہ سے وہ جو چاہیں کریں، اللہ تعالیٰ ان سے ناراض نہیں ہوگا، نیز ان میں سے بعض نے حضرت عزیر علیہ السلام کوخدا کا بیٹا قرار دے لیا تھا۔

لْعِنَ الَّذِينَ كَفَا وَامِنَ بَنِيَ الْمَرَآءِ يُلَكُ السَانِ دَاوْدَوَعِيسَى الْبِنِ مَرْيَمَ لَٰ الْحِنَ الْبَيْنَاهُ وَنَعَنَ مُّنْكَمٍ فَعَلُوهُ لَيِئْسَ الْحَانُو الْكَيْمَا عَصَوْا وَكَانُو الْكَيْمَا وَنَعَنَ مُّنْكُم وَكُوهُ الْمُؤْلِكُ وَلَا لَيْ اللّهُ عَلَوْنَ ﴿ وَلَا لَيْمَا اللّهُ عَلَيْهِمُ وَفِي الْعَنَ الْمِ هُمُ خَلِلُونَ ﴿ وَلَوْ مَا كُانُو اللّهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلَ اللّهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْوِلُ اللّهِ وَالنّبِي وَمَا أَنْولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَيْكُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَالَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْ

بنواسرائیل کے جولوگ کا فرہوئے ان پرداؤداور عیسی ابن مریم کی زبان سے لعنت بھیجی گئی ہی۔ یہ سب اس لئے ہوا کہ انہوں نے نافر مانی کی تھی، اور وہ حدسے گذرجایا کرتے تھے ﴿٨٤﴾ وہ جس بدی کا ارتکاب کرتے تھے، اس سے ایک دوسرے کو منع نہیں کرتے تھے۔ تقیقت بیہ ہے کہ ان کا طرزِ عمل نہایت بڑا تھا ﴿٩٤﴾ تم ان میں سے بہت سول کو دیکھتے ہو کہ انہوں نے (بت پرست) کا فرول کو اپنا دوست بنایا ہوا ہے۔ یقیناً جو کچھ انہوں نے اپنے تی میں اپنے آگے بھیج رکھا ہے وہ بہت کر اہم کو کہ اگر کے دوست بنایا ہوا ہے۔ یقیناً جو کچھ انہوں نے اپنے تی میں اپنے آگے بھیج رکھا ہے وہ بہت کر اہم کی کونکہ (ان کی وجہ سے) اللہ ان سے ناراض ہو گیا ہے، اور وہ بمیشہ عذاب میں رہیں گے ﴿٨﴾ اگر میلوگ اللہ پر اور نبی پر اور جو کلام ان پر نازل ہوا ہے اس پر ایمان رکھتے تو ان (بت پر ستوں) کو دوست نہ بناتے ایکن (بات بیہ کہ)ان میں زیادہ تعدادان کی ہے جونافر مان ہیں ﴿١٨﴾

⁽۵۴) بعنی اس لعنت کا ذکر زَبور میں بھی تھا جو حضرت داؤدعلیہ السلام پر نازل ہوئی تھی ،اور اِنجیل میں بھی تھا جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اُتری تھی۔

⁽۵۵) بیان بہود یوں کی طرف اشارہ ہے جو مدینہ منورہ میں آباد تھے، اور انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ بھی کیا ہوا تھا، اس کے باوجود انہوں نے در پردہ مشرکین مکہ سے دوستیاں گانٹھی ہوئی تھیں، اور ان کے ساتھ مل کرمسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔ بلکہ ان کی ہمدردی حاصل کرنے کے لئے ان سے بیتک کہددیتے تھے کہ ان کا فدہب مسلمانوں کے فدہب سے اچھا ہے۔

كَتَجِكَنَّ اَشَكَّا لِنَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِيْنَ امَنُوا الْيَهُوْدَوَ الَّذِيْنَ اَشُرَكُوْ الْوَكَتِحِكَّ اَقْرَبَهُمْ مَّمَوَدَّةً لِلَّذِيْنَ امَنُوا الَّذِيْنَ قَالُوْ النَّائُطُولِي لَٰ ذَٰلِكَ بِاَتَّ مِنْهُمُ قِسِّيْسِيْنَ وَمُهْبَانًا وَانْهُمُ لايَسْتَكُورُونَ ﴿

تم یہ بات ضرور محسوں کرلو گے کہ مسلمانوں سے سب سے خت دُسٹنی رکھنے والے ایک تو یہودی ہیں ، اور دوسرے وہ لوگ ہیں جو (کھل کر) شرک کرتے ہیں۔ اور تم یہ بات بھی ضرور محسوں کرلو گے کہ (غیر مسلموں میں) مسلمانوں سے دوستی میں قریب تروہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کونفر انی کہا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ان میں بہت سے علم دوست عالم اور بہت سے تارک الدنیا درویش ہیں ،
نیزید وجہ بھی ہے کہ وہ تکبرنہیں کرتے ﴿ ۸۲﴾

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَزَى اَعُيُنَهُمْ تَفِيْضُ مِنَ الدَّمْءِ مِمَّا عَرُفُوا مِنَ الْحَقِّ عَيْفُولُونَ مَ النَّاكَ الْمَثَافَا كُتُبُنَا مَعَ الشَّهِدِينَ ﴿ وَمَالِنَاكُ عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ عَيْفُولُونَ مَ النَّاكُ الْمَثَا الْمَثَا الْمَثَا اللَّهِ وَمَا لَنَاكُ وَنَظِيمُ اَنْ يُنْفِي اللَّهِ وَمَا جَاءً تَا فِنَ الْحَقِّ لَا وَنَظِيمُ اَنْ يُنْفُولِكُنَا مَ النَّامَ الْقَوْمِ السَّلِحِينَ ﴿ السَّلِحِينَ ﴾ السَّلِحِينَ ﴿ السَّلِحِينَ ﴾

اور جب بدلوگ وہ کلام سنتے ہیں جورسول پرنازل ہوا ہے تو چونکہ انہوں نے تق کو پہچان لیا ہوتا ہے،
اس لئے تم ان کی آنکھوں کو دیکھو کے کہ وہ آنسوؤں سے بہدرہی ہیں، (اور) وہ کہدرہے ہیں کہ
"اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، لہذا گواہی دینے والوں کے ساتھ ہمارانا م بھی لکھ
لیجئے ﴿ ۸۳﴾ اور ہم اللہ پراور جوتق ہمارے پاس آگیا ہے اس پرآخر کیوں ایمان نہ لائیں، اور پھر
پرتو قع بھی رکھیں کہ ہمارا رَبّ ہمیں نیک لوگوں میں شارکرے گا؟" ﴿ ۸۲﴾

ہے، بیان عیسائیوں کی اکثریت کے اعتبار سے کہا گیاہے جواپنے ندہب پڑمل کرتے ہوئے وُنیا کی محبت سے دُورہوں،اوران میں تکبرنہ پایاجا تاہو لیکن اس کا بیر مطلب نہیں ہے کہ ہرزمانے کے عیسائیوں کا یہی حال ہے، چنانچے تاریخ میں ایس جس میں عیسائیوں نے مسلمانوں کے ساتھ بدترین معاملہ کیا۔

(۵۷) جب مسلمانوں کو جبشہ سے نکالنے کا مطالبہ لے کرمشرکینِ مکہ کا وفد نجاشی کے پاس آیا تھا تو اس نے مسلمانوں کو اپنے در بار میں بلاکران کا موقف سنا تھا۔ اس موقع پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے جیاز او بھائی حضرت جعفر ابنِ ابی طالب نے اس کے در بار میں بڑی مؤثر تقریر کی تھی جس سے نجاشی کے دِل میں مسلمانوں کی عظمت اور محبت بڑھ گئی، اور اسے اندازہ ہوگیا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لے گئو پیشینگوئی تورات اور انجیل میں کی گئی تھی۔ چنانچہ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لے گئو نخوش نے ان کے نوعی نے ان کے نوعی نورہ یا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آنخورت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آنخورت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آن کی مدمت میں بھیجا۔ آنخورت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے ورہ یا۔ آن کہ اور انہوں نے کہا کہ یکلام سامنے ورہ یا۔ آن کے بہت مشابہ ہے جو حضرت عیسی علیہ السلام پر نازل ہوا تھا، چنانچہ یہ سب لوگ مسلمان ہو گئے، اور

قَاثَابَهُ مُاللهُ بِمَاقَالُوا جَنْتٍ تَجُرِى مِنْ تَعْتِهَا الْاَنْهُ وُلِي بِينَ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالَّنِينَ كَفَاوُا وَكَذَّبُوا بِالْيَتِنَا الْوَلِيكَ اَصْحَبُ جَزَآءُ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَالَّنِينَ كَفَاوُا وَكَذَّبُوا بِالْيَتِنَا اللهُ لَكُمُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ لَكُمُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلا فَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاله

چنانچیان کے اس قول کی وجہ سے اللہ ان کو وہ باغات دے گاجن کے نیچے نہریں بہتی ہول گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی نیکی کرنے والوں کا صلہ ہے ﴿٨٨﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنایا ہے اور ہماری آیتوں کو جمٹلایا ہے، وہ دوزخ والے لوگ ہیں ﴿٨٨﴾

اے ایمان والو! اللہ نے تمہارے لئے جو پا کیزہ چیزیں حلال کی ہیں ان کوحرام قرار نہ دو، اور حدسے تجاوز نہ کرو۔ یقین جانو کہ اللہ حدسے تجاوز کرنے والوں کو پسندنہیں کرتا۔ ﴿٨٤﴾ اور اللہ نے تمہیں جورزق دیا ہے اس میں سے حلال پا کیزہ چیزیں کھاؤ، اور جس اللہ پرتم ایمان رکھتے ہواس سے ڈرتے رہو ﴿٨٨﴾

جب بیرواپس حبشہ گئے تو نجاشی نے بھی اسلام قبول کرنے کا اعلان کردیا۔ان آیات میں اسی واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۵۸) جس طرح حرام چیز وں کو طال سجھنا گناہ ہے، اس طرح جو چیزیں اللہ نے حلال کی ہیں ان کوحرام سجھنا بھی بڑا گناہ ہے۔ مشرکین مکہ اور یہودیوں نے ایسی بہت می چیز وں کو اپنے اُوپر حرام کر رکھاتھا، جس کی تفصیل اِن شاءاللہ سورۂ اُنعام میں آئے گی۔

لايُؤَاخِنُكُمُ اللهُ بِاللَّغُوفِ آيْبَانِكُمُ وَلكِنُ يُؤَاخِنُكُمْ بِمَاعَقَّدُ ثُمُ الْاَيْبَانَ وَكُونَ الْمُونِكُمُ الْاَيْبَانَ وَكَلَّوْ الْمُونَا اللهُ اللهُ

اللہ تمہاری لغوقسموں پرتمہاری پکڑنہیں کرےگا، لیکن جوشمیں تم نے پختگی کے ساتھ کھائی ہوں، ان پرتمہاری پکڑ کرےگا۔ چنانچہ اس کا کفارہ یہ ہے کہ دس مسکینوں کو وہ اوسط در ہے کا کھانا کھلاؤ جوتم اپنے گھر والوں کو کھلا یا کرتے ہو، یا ان کو کپڑے دو، یا ایک غلام کوآزاد کرو۔ ہاں اگر کسی کے پاس البی گھر والوں کو کھلا یا کرتے ہو، یا ان کو کپڑے دو، یا ایک غلام کوآزاد کرو۔ ہاں اگر کسی کے پاس (اان چیز وں میں سے) پچھنہ ہوتو وہ تین دن روزے رکھے۔ یہ تمہاری قسموں کا گفارہ ہے جب تم نے کوئی قشم کھالی ہو (اور اسے توڑ دیا ہو)، اور اپنی قسموں کی حفاظت کیا کرو۔ اسی طرح اللہ اپنی آئیش کھول کھول کرتمہارے سامنے واضح کرتا ہے، تا کہتم شکرادا کرو۔ ﴿٨٩﴾

(۵۹) '' لغو' قسمول سے مراد ایک تو وہ قسمیں ہیں جو قسم کھانے کے ارادے کے بغیر محض محادرے اور تکیہ کلام کے طور پر کھالی جاتی ہیں، اور دوسرے وہ قسمیں بھی لغو کی تعریف میں داخل ہیں جو ماضی کے کسی واقعے پر پہسمجھ کر کھائی گئی ہوں، مگر بعد میں معلوم ہو کہ جس بات کو پہسمجھا تھا وہ پہنیں تھی۔ اس قسم کی قسموں پر نہ کوئی گناہ ہوتا ہے، البتہ بلاضرورت قسم کھانا کوئی اچھی بات نہیں ہے، اس لئے ایک مسلمان کو اس سے احتیاط کرنی جائے۔

(۱۰) اس سے مرادوہ قتم ہے جس میں آئندہ زمانے میں کوئی کام کرنے یا نہ کرنے کاعہد کیا گیا ہو۔ ایسی قتم کو قوڑ ناعام حالات میں بڑا گناہ ہے، اورا گرکوئی شخص الی قتم توڑ دیتواس کا کفارہ بھی واجب ہے جس کی تفصیل آیت میں بیان فرمائی گئی ہے۔ ایک تیسری قتم کی قتم وہ ہے جس میں ماضی کے کسی واقعے پر جان ہو جھ کر جھوٹ بولا گیا ہو، اور مخاطب کو یقین ولانے کے لئے قتم کھالی گئی ہو۔ ایسی تشم سخت گناہ ہے، مگر دُنیا میں اس کا کوئی کفارہ سوائے تو ہداور استغفار کے کچھ نہیں ہوتا۔

(١١) مطلب بيب كفتم كهاليناكوني مداق نبيس ب،اس لئے اوّل توقسميس كم سے كم كهاني جامئيں،اورا كركوئي

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوَ النَّمَاالُخَهُ وَالْمَيْهُ وَالْاَنْصَابُ وَالْاَزُلامُ مِجْسُقِنَ عَمَلِ الشَّيْطِنِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿ النَّمَايُ لِيُهُ الشَّيُطِنُ اَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَكَ اوَةَ وَالْبَغُضَاءَ فِي الْخَهْ وَالْمَيْسِو وَيَصُلَّكُمْ عَنْ ذِكْمِ اللّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْمَيْسِو وَيَصُلَّكُمْ عَنْ ذِكْمِ اللّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْعَدَالِلَّهُ مَنْ اللّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَاللّهُ وَالْمَيْسِو وَيَصُلَّكُمْ عَنْ ذِكْمِ اللّهِ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَالْمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَنِ الصَّلَوةِ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَال

اے ایمان والو! شراب، جوا، بتول کے تھان اور جوے کے تیر، بیسب ناپاک شیطانی کام ہیں، لہٰذاان سے بچو، تا کہ تمہیں فلاح حاصل ہو ﴿ ٩٠ ﴾ شیطان تو یہی چاہتا ہے کہ شراب اور جوے کے ذریعے تمہارے درمیان دُشمنی اور بغض کے بیج ڈال دے، اور تمہیں اللہ کی یا داور نماز سے روک دے۔ اب بتاؤ کہ کیاتم (ان چیزوں سے) بازآ جاؤ گے؟ ﴿ ٩١ ﴾ اور اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور (نافر مانی سے) بچتے رہو۔ اور اگرتم (اس تھم سے) منہ موڑو گے تو جان رکھو کہ ہمارے رسول پرصرف بیذ مہداری ہے کہ وہ صاف صاف طریقے سے (اللہ کے تھم کی) منہ موڑو گے تو جان رکھو کہ ہمارے رسول پرصرف بیذ مہداری ہے کہ وہ صاف صاف طریقے سے (اللہ کے تھم کی)

قتم کھالی ہوتو حتی الا مکان اسے پورا کرنا ضروری ہے۔ البتہ اگر کسی شخص نے کوئی ناجائز کام کرنے کی قتم کھالی ہوتو اس پرواجب ہے کہ قتم کوتو ڑے اور کفارہ ادا کرے۔ اس طرح اگر کسی جائز کام کی قتم کھائی ، گر بعد میں اندازہ ہوا کہ وہ کام مصلحت کے خلاف ہے، تب بھی ایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ ہدایت فرمائی ہے کہ ایسی قتم کوتو ڑدینا جا ہے ، اور کفارہ ادا کرنا جا ہے۔

(۱۲) بتوں کے تھان سے مراد وہ قربان گاہ ہے جو بتوں کے سامنے بنادی جاتی تھی، اور لوگ بتوں کے نام پر وہاں جانور وغیرہ قربان کیا کرتے تھے۔ اور جوے کے تیروں کی تشریح اسی سورت کے شروع میں آیت نمبر ۳ کے تحت حاشیہ نمبر ۲ میں گذر چکی ہے۔ كَيْسَ عَلَىٰ الَّذِينَ المَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحَتِ جُنَاحُونِيمَاطَعِمُوَ الذَّامَاتُقَوُاوَّ المُنُواوَعَمِلُواالصَّلِحَتِ ثُمَّاتُ قَوُاوَّ المَنُواوَعَمِلُواالصَّلِحَتِ ثُمَّاتًا قَوُاوَّ المَنُواوَعَمِلُوا الصَّلِحَتِ ثُمَّا اللَّهُ يَعْدَوُا اللَّهُ يَعْدَوُا اللَّهُ يَعْدَوُا اللَّهُ يَعْدَوُا اللَّهُ يَعْدَوْا اللَّهُ يَعْدَوْا اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَنَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ الْعَلَىٰ الْكُولُولُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ الْعَلَىٰ الْكُولُولُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللْمُعَلِّمُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللْمُعْلِقُولُوا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

جولوگ ایمان کے آئے ہیں، اور نیکی پرکار بندرہے ہیں، انہوں نے پہلے جو پچھ کھایا بیا ہے، اس کی وجہ سے ان پرکوئی گناہ ہیں ہے، بشرطیکہ وہ آئندہ ان گناہوں سے بچتے رہیں، اور ایمان رکھیں اور نیک عمل کرتے رہیں، پھر (جن چیزوں سے آئندہ روکا جائے ان سے) بچاکریں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور ایمان پرقائم رہیں، اور اس کے بعد بھی تقوی اور احسان کو اپنائیں۔ اللہ احسان پر عمل کرنے والوں سے محبت کرتا ہے ﴿ ٩٣﴾ اس کے بعد بھی اور وں کے ذریعے ضرور آزمائے گا جو تمہارے ہا تھوں اور اے ایمان والو! اللہ تمہیں شکار کے پھے جانوروں کے ذریعے ضرور آزمائے گا جو تمہارے ہا تھوں اور تمہارے نیزوں کی زدمیں آجائیں گے، تاکہ وہ یہ جان لے کہون ہے جو اسے دیکھے بغیر بھی اس سے ڈرتا ہے۔ پھر جو خص اس کے بعد بھی صدیتے اور کرے گا، وہ در دناک سراکا مستحق ہوگا ﴿ ۹۳﴾

(۱۳) جب شراب کی حرمت نازل ہوئی تو بعض صحابہ کرام کے دِل میں بیدخیال پیدا ہوا کہ جوشراب حرمت کا تھم آنے سے پہلے پی گئی ہے، کہیں وہ ہمارے لئے گناہ کا سب نہ بنے۔اس آیت نے بیفلوقہی وُور کر دی، اور بیہ بتادیا کہ چونکہ اس وقت اللہ تعالیٰ نے شراب پینے سے صاف الفاظ میں منع نہیں کیا تھا،اس لئے اس وقت جنہوں نے شراب پی تھی اس پران کی کوئی پکڑنہیں ہوگی۔

(۱۴) احسان کے نیوی معنی ہیں'' اچھائی کرنا''۔اس طرح بیلفظ ہرنیکی کوشامل ہے،لیکن ایک صحیح حدیث میں آنخصرت ملی اللہ علیہ وسلم نے اس کی بیشر ت کفر مائی ہے کہ انسان اللہ کی عبادت اس طرح کرے جیسے وہ اس کو د مکھ رہاہے، یا کم از کم اس تصور کے ساتھ کرے کہ اللہ تعالیٰ اسے دیکھ رہاہے، جس کا خلاصہ بیہے کہ انسان اپنے ہر کام میں اللہ تعالیٰ کے سامنے ہونے کا دھیان رکھے۔

(١٥) جيما كدا كلي آيت مي آر باب، جب كوئي شخص حج ياعمر عااحرام بانده لي وال كي لئ خشكى ك

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوالا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَانْتُمْ حُرُمٌ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّنَعَبِدًا وَكَ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُوالِمُ اللَّهُ

اے ایمان والوا جبتم احرام کی حالت میں ہوتو کی شکار کوتل نہ کرو۔ اورا گرتم میں سے کوئی اسے جان ہو جھ کرتل کرد ہے تو اس کا پدلہ دینا واجب ہوگا (جس کا طریقہ یہ ہوگا کہ) جو جانوراس نے تل کیا ہے، اس جانو رکے برابر چو بایوں میں سے کی جانو رکوجس کا فیصلہ تم میں سے دو دیانت دار تجربہ کار آدمی کریں گے، کعبہ پہنچا کر قربان کیا جائے، یا (اس کی قیمت کا) کفارہ مسکینوں کو کھانا کھلا کرا دا کیا جائے، یا اس کے برابر روزے رکھے جائیں، تا کہ وہ شخص اپنے کئے کابدلہ چھے۔ پہلے جو پچھ ہو چکا اللہ نے اسے معاف کردیا، اور جو شخص دوبارہ ایسا کرے گاتو اللہ اس سے بدلہ لے گا، اور اللہ اقتدار اور انتقام کا مالک ہے ﴿ 98﴾

جانوروں کا شکار کرنا حرام ہوجاتا ہے۔ عرب کے صحراؤں میں کسی شکار کامل جانا مسافروں کے لئے ایک نعمت محلی ۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اِحرام بائد صفے والوں کی آزمائش کے لئے اللہ تعالی کچھ جانوروں کوان کے اتنا قریب بھیج دے گا کہ وہ ان کے نیزوں کی زدمیں ہوں گے۔ اس طرح ان کا امتحان لیا جائے گا کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں اس نعت سے پر ہیز کرتے ہیں؟ اس سے معلوم ہوا کہ انسان کے ایمان کا اصل امتحان اسی وقت ہوتا ہے جب اس کا دِل کسی ناجائز کام کے لئے مچل رہا ہو، اور وہ اس وقت اللہ تعالیٰ سے ڈرکر اس ناجائز کام سے باز آجائے۔

(۱۲) اگر کوئی شخص احرام کی حالت میں شکار کرنے کا گناہ کرلے تو اس کا کفارہ اس آیت میں بیان کیا گیا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ جس جانور کا شکار کیا ہے، اگر وہ جانور حلال ہوتو اسی علاقے کے دو تجربہ کار، وین دار آدمیوں سے اس جانور کی قیمت لگائی جائے، پھر چو پایوں یعنی گائے، بیل، بکری وغیرہ میں سے اس قیمت کے کسی جانور کی قربانی حرم میں کردی جائے، یااس کی قیمت فقراء میں تقسیم کردی جائے۔ اور اگر کسی ایسے جانور کا

أحِلَّ لَكُمْ صَيْنَ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّا ثَقِ وَحُرِّمَ عَلَيْكُمْ صَيْنَ الْبَرِّمَا وُمُعُمُّ وُلَّ اللهُ الله

تہمارے لئے سمندرکا شکاراوراس کا کھاٹا حلال کردیا گیا ہے، تا کہ وہ تہمارے لئے اور قافلوں کے لئے فاکدہ اُٹھانے کا ذریعہ بنے ، لیکن جب تک تم حالت اِحرام میں ہوتم پرخشکی کا شکار حرام کردیا گیا ہے، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کی طرف تم سب کوجع کرکے لے جایا جائے گا ﴿۹۲﴾ اللہ نے کیجے کو جو بڑی حرمت والا گھر ہے لوگوں کے لئے قیام امن کا ذریعہ بنادیا ہے، نیز حرمت والے مہینے، نذرانے کے جانوروں اور ان کے گلے میں پڑے ہوئے پٹوں کو بھی (امن کا ذریعہ بنایا ہے)، یہ سب اس لئے تا کہ تہمیں معلوم ہوکہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے اللہ اسے خوب جانتا ہے، اور اللہ ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے ﴿٩٤﴾ یہ بات بھی جان رکھو کہ اللہ عذاب دینے میں بختے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٩٨﴾

شکارکیا تھا جو طال نہیں ہے، مثلاً بھیڑیا، تواس کی قبت ایک بکری سے زیادہ نہیں بھی جائے گ۔اورا گرکی شخص کو مالی اعتبار سے قربانی دینے یا قبت فقراء میں تقسیم کرنے کی گنجائش نہ ہوتو وہ روز سر کھے۔روزوں کا حساب اس طرح ہوگا کہ اُس جانور کی جو قبمت بی تھی، اس میں سے پونے دوسیر گندم کی قبمت کے برابر ایک روزہ سمجھا جائے گا۔ آیت کی بی تشری اِمام ابو حذیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے فد بہب کے مطابق ہے۔ ان کے نزدیک '' اُس جانور کے برابر چوپایوں میں سے کسی جانور' کا مطلب بیہ ہے کہ پہلے شکار کئے ہوئے جانور کی قبمت لگائی جائے، پھراس قبمت کا کوئی چوپا بیرم میں ذی کیا جائے۔تفصیل فقہ کی کتابوں میں درج ہے۔ جاس کے حدیثر تیف اور حرمت والے مہینے کا باعث اِمن ہونا تو ظاہر ہے کہ اس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے حدیثر تیف اور حرمت والے مہینے کا باعث اِمن ہونا تو ظاہر ہے کہ اس میں جنگ کرنا حرام ہے۔ اس کے

مَاعَلَىٰ الرَّسُولِ الرَّالَبَلِغُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا النَّهُ وَوَمَا تَكُنُّونَ ﴿ قُلْلا يَسْتَوِى الْحَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْا عُجَبَكَ كَثُرَةُ الْخَبِيْثِ فَا تَقُوا اللهَ يَأُولِ يَسْتَوِى الْخَبِيْثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْا عُجَبَكَ كَثُرَةُ الْخَبِيثِ فَا تَقُوا الله يَأُولِ وَسُنَا وَاللهُ وَاللهُ وَالله وَاللهُ وَالله وَلَالله وَالله وَلَا الله وَالله والله والل

رسول پرسوائے بلیغ کرنے کے کوئی اور ذمہ داری نہیں ہے۔ اور جو کچھتم کھلے بندوں کرتے ہوا ور جو کچھ تھے ہوا ور جو کچھ چھپاتے ہو، اللہ ان سب باتوں کو جانتا ہے ﴿٩٩﴾ (اے رسول! لوگوں سے) کہدو کہ نا پاک اور پاکیزہ چیزیں برابرنہیں ہوئیں، چاہے تہمیں نا پاک چیزوں کی کثرت اچھی لگتی ہو۔ لہذا اے عقل والو! اللہ سے ڈرتے رہو، تاکة ہمیں فلاح حاصل ہو ﴿٠٠﴾

علاوہ جو جانورنذرانے کے طور پرحرم لے جائے جاتے تھے،ان کے گلے میں پٹے ڈال دیئے جاتے تھے تا کہ ہر دکھنے والے کو پیتہ چل جائے کہ بیہ جانور حرم جارہے ہیں۔ چنانچہ کا فر،مشرک، ڈاکو بھی ان کو چھیڑتے نہیں تھے۔ کعبے کے قیام امن کا باعث ہونے کے ایک معنیٰ کچھ مفسرین نے یہ بھی بیان فرمائے ہیں کہ جب تک کعبہ شریف قائم رہے گا، قیامت نہیں آئے گی۔ قیامت اس وقت آئے گی جب اسے اُٹھالیا جائے گا۔

(۱۸) اس آیت نے بتادیا ہے کہ وُنیا میں بہت مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ کسی ناپاک یا حرام چیز کا رواج اتنا بڑھ جاتا ہے کہ وہ وہ قت کا فیشن قرار پا جاتا ہے، اور فیشن پرست لوگ اسے اچھا سجھنے لگتے ہیں۔ مسلمانوں کو متنبہ کیا گیا ہے کہ وہ صرف کسی چیز کے عام رواج کی وجہ سے اسے اختیار نہ کریں، بلکہ بیدد یکھیں کہ اللہ تعالی اور اس کے رسول کی ہدایات کی روشنی میں وہ جائزیا پاک ہے یانہیں۔

(٢٩) آیت کا مطلب مید ہے کہ اوّل تو جن باتوں کی کوئی خاص ضرورت نہ ہو، ان کی کھوج میں بر نافضول ہے۔ دوسرے اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض اوقات کوئی تھم مجمل طریقے سے آتا ہے۔ اگراس تھم پراسی اجمال کے ساتھ عمل کرلیا جائے تو کافی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کواس میں مزید تفصیل کرنی ہوتی تو وہ خود قرآنِ کریم یا نبی كريم صلى الله عليه وسلم كى سنت ك ذريع كرديتا اب اس مين بال كى كھال نكالنے كى كوئى ضرورت نہيں ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی فرمایا گیاہے کہ اگر نزولِ قرآن کے زمانے میں اس کا کوئی سخت جواب آ جائے تو خودتمہارے لئے مشکلات کھڑی ہوسکتی ہیں۔ چنانچیاس آیت کے شان نزول میں ایک واقعہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ جب حج كاحكم آياا درآ تخضرت صلى الله عليه وسلم نے لوگوں كو بتايا توايك صحابي نے آپ سے يو چھا كه يارسول الله! كيا حج عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ فرض ہے، یا ہر سال کرنا فرض ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سوال پر نا گواری کا اظہار فرمایا۔ وجہ پیھی کہ مم کے بارے میں اصل بیہ کہ جب تک اللہ تعالی کی طرف سے خود سے صراحت ندکی جائے کہاس پر بار بار مل کرنا ہوگا (جیسے نمازروزے اورز کو ة میں بیصراحت موجودہے)اس وقت تک اس پرصرف ایک بار عمل کرنے سے حکم کالعمیل ہوجاتی ہے، اس لئے اس سوال کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔آپ نے صحابی سے فرمایا کہ اگر میں تہارے جواب میں بیر کہدویتا کہ ہاں ہرسال فرض ہے تو واقعی پوری أمت يروه هرسال فرض هوجا تا_

(۷۰)اس سے عالبًا یہودیوں کی طرف اشارہ ہے جوشریعت کے اُحکام میں ای قتم کی بال کی کھال نکا لئے تھے، اَور جب ان کے اس عمل کے نتیج میں ان پر پابندیاں بڑھتی تھیں تو انہیں پورا کرنے سے عاجز ہوجاتے ،اور بعض اوقات ان کی تعمیل سے صاف انکار بھی کر بیٹھتے تھے۔ اللہ نے کسی جانورکونہ بحیرہ بنانا طے کیا ہے، نہ سائبہ، نہ وصیلہ اور نہ حافی، کین جن لوگوں نے کفر
اپنایا ہوا ہے وہ اللہ پرجھوٹ باندھتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگوں کو بھے ہیں ہیں ہے ﴿۱۰۱﴾
اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو کلام نازل کیا ہے، اس کی طرف اور رسول کی طرف آؤ، تو
وہ کہتے ہیں کہ: ''ہم نے جس (دِین پر) اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، ہمارے لئے وہی کافی ہے۔''
مھلا اگر ان کے باپ دادے ایسے ہول کہ نہ ان کے پاس کوئی علم ہو، اور نہ کوئی ہدایت تو کیا پھر بھی
(یہ انہی کے پیچھے چلتے رہیں گے؟) ﴿۱۰۱﴾ اے ایمان والو! تم اپنی فکر کرو۔ اگر تم صحیح راستے پر
ہوگ تو جولوگ گراہ ہیں وہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کولوٹ کر جانا
ہے۔ اس وقت وہ تہیں بتائے گا کہ تم کیا ممل کرتے رہے ہو ﴿۱۰۵﴾

(۱) بیمخلف قتم کے نام ہیں جوز مانۂ جاہلیت کے مشرکین نے رکھے ہوئے تھے۔ بھیرہ اس جانورکو کہتے تھے جس کے کان چیرکراس کا دُودھ بتوں کے نام پر وقف کر دیا جاتا تھا۔ سائبہ وہ جانور تھا جو بتوں کے نام کرکے آزاد چھوڑ دیا جاتا تھا، اس سے کی قتم کا فائدہ اُٹھانا حرام سمجھا جاتا تھا۔ وصیلہ اس اُنٹمی کو کہتے تھے جولگا تار مادہ بنچ جنے ، بھی میں کوئی نرنہ ہو۔ ایسی اوٹنی کو بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیتے تھے۔ اور حامی وہ نراُونٹ ہوتا تھا جو ایک خاص تعداد میں جفتی کر چکا ہو۔ اسے بھی بتوں کے نام پر چھوڑ دیا جاتا تھا۔

(4۲) کفار کی جو گراہیاں پیچے بیان ہوئی ہیں، ان کی وجہ سے مسلمانوں کوصد مہوتا تھا کہ اپنی ان گراہیوں کے خلاف واضح دلائل آجانے کے بعد اور آمخضرت صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے بار بار سمجھانے کے باوجودیہ

آيُ يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوا شَهَا دَةُ بَيُنِكُمُ إِذَا حَضَمَا حَدَكُمُ الْمَوْتُ حِيْنَ الْوَصِيَّةِ الْمُوْنِ وَاعْلُولِ مِنْ عَيْرِكُمُ إِنَّ انْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْآلِينِ فَيُولُمُ إِنَّ انْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْآلِينِ فَاصَابَتُكُمُ مُّ مَعْلِي اللَّهِ إِن اللَّهِ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّهُ اللَّهُ

اے ایمان والو! جبتم میں سے کوئی مرنے کے قریب ہوتو وصیت کرتے وقت آپی کے معاملات طے کرنے کے لئے گواہ بنانے کا طریقہ ہیہ کہتم میں سے دودیانت دارآ دمی ہوں (جو تہاری وصیت کے گواہ بنیں) یا گرتم زمین میں سفر کررہے ہو، اورو ہیں تہہیں موت کی مصیبت پیش آ جائے تو ان دو تو غیروں (لیعنی غیر مسلموں) میں سے دو تحض ہوجا کیں۔ پھرا گرتمہیں کوئی شک پڑجائے تو ان دو گواہوں کو نماز کے بعدروک سکتے ہو، اور وہ اللہ کی تم کھا کر کہیں کہ ہم اس گواہی کے بدلے کوئی مالی فائدہ لینا نہیں چاہتے، چاہے معاملہ ہمارے کسی دشتہ دار ہی کا کیوں نہ ہو، اور اللہ نے ہم پرجس گواہی کی ذمہ داری ڈالی ہے، اس کو ہم نہیں چھپا کیس گے، ورنہ ہم گنہگاروں میں شار ہوں گواہی کی ذمہ داری ڈالی ہے، اس کو ہم نہیں چھپا کیس کے، ورنہ ہم گنہگاروں میں شار ہوں کے ہو اُن کی جگہ (گواہی کے لئے) کھڑے ہوجا کھا لیا ہوں ہے تو اُن لوگوں میں سے دوآ دمی اِن کی جگہ (گواہی کے لئے) کھڑے ہوجا کہا نہیں جن کے خلاف ہوں کی گواہی کی گواہی کے گئاہ اینے سرلیا تھا، اور وہ اللہ کی قسم کھا کیں کہ ہماری گواہی ان پہلے دو آ دمیوں کے گناہ اینے سرلیا تھا، اور وہ اللہ کی قسم کھا کیں کہ ہماری گواہی ان پہلے دو آ دمیوں کی گواہی کے مقابلے میں زیادہ تی ہے، اور ہم نے (اس گواہی میں) کوئی زیادتی نہیں کی جہ ورنہ ہم خالموں میں شار ہوں گے ہیں۔ اور ہم نے (اس گواہی میں) کوئی زیادتی نہیں کی جہ ورنہ ہم خالموں میں شار ہوں گے ہوں۔

لوگ اپنی مراہیوں پر جے ہوئے ہیں۔اس آیت نے ان حضرات کوسلی دی ہے کہ بیٹے کاحق ادا کرنے کے بعد

تمہیں ان کی گراہیوں پر زیادہ صدمہ کرنے کی ضرورت نہیں، اور اب زیادہ فکرخودا پی اصلاح کی کرنی چاہئے۔

لیکن جس بلیغ انداز میں یہ بات ارشاد فر مائی گئی ہے، اس میں ایک تو ان لوگوں کے لئے ہدایت کا بڑا سامان ہے جو ہر وقت دوسروں پر تنقید کرنے اور ان کے عیب تلاش کرنے میں تو بڑے شوق سے مشغول رہتے ہیں، گرخود اپنے گریبان میں منہ ڈالنے کی زحمت نہیں اُٹھاتے۔ ان کو دوسروں کا تو چھوٹے سے چھوٹا عیب آسانی سے نظر آجا تا ہے، گرخود اپنی بڑی سے بڑی برائی کا احساس نہیں ہوتا۔ ہدایت یہ دی گئی ہے کہ اگر بالفرض تمہاری تقید سے بھی ہو، اور دوسر بوگ گراہ بھی ہوں تب بھی تمہیں تو اپنے اعمال کا جواب دینا ہے، اس لئے اپنی فکر کرو، اور دوسروں پر تنقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے، تو اس وقت دوسروں پر تنقید کی فکر میں نہ پڑو۔ اس کے علاوہ جب معاشرے میں بڑھلی کا چلن عام ہوجائے، تو اس وقت اصلاح کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر میں لگ جائے۔ جب افراد میں اپنی اصلاح کی فکر پیدا ہوگی تو چراغ سے چراغ جلے گا، اور رفتہ رفتہ معاشرہ کی طرف لوٹے گا۔

(۷m) بيآيات ايك خاص واقعے كے پس منظر ميں نازل ہوئى ہيں۔واقعہ يہ ہے كدايك مسلمان جس كانام بريل تھا، تجارت کی غرض سے اپنے دوعیسائی ساتھیوں تمیم اور عدی کے ساتھ شام گیا۔ وہاں پہنچے کروہ بھار ہو گیا، اور اسے اندازه ہوگیا کہوہ چنہیں سکےگا۔ چنانچیاس نے اپنے دوساتھیوں کووصیت کی کہمیراساراسامان میرے وارثوں کو پہنچادینا۔ساتھ ہی اس نے بیہوشیاری کی کہ سارے سامان کی ایک فہرست بنا کرخفیہ طور سے اسی سامان کے اندر چھیادی۔عیسائی ساتھیوں کوفہرست کا پتہ نہ چل سکا۔انہوں نے سامان وارثوں کو پہنچایا،مگراس میں ایک جا ندی کا پیالہ تھا جس پرسونے کاملمع چڑھا ہوا تھا،اورجس کی قیت ایک ہزار درہم بتائی گئی ہے،وہ نکال کرایے پاس رکھ لیا۔ جب وارثوں کو بدیل کی بنائی ہوئی فہرست سامان میں سے ہاتھ لگی تو ان کواس پیالے کا پیتہ چلاءاور انہوں نے تمیم اورعدی سے مطالبہ کیا، انہوں نے صاف قتم کھالی کہ ہم نے سامان میں سے کوئی چیز نہ لی ہے، نہ چھپائی ہے۔ لیکن کچھ عرصے کے بعد بُدیل کے دارتوں کو پیۃ چلا کہ وہ پیالہ انہوں نے مکہ مکرمہ میں ایک سنار کوفر وخت کیا ہے۔اس پڑتمیم اور عدی نے اپنا موقف بدلا اور کہا کہ دراصل یہ پیالہ ہم نے بُدیل سے خرید لیا تھا، اور چونکہ خریداری کا کوئی گواہ ہمارے پاس نہیں تھااس لئے ہم نے پہلے اس بات کا ذکر نہیں کیا تھا۔اب چونکہ وہ خریداری کے مدعی تھے،اور مدى پرلازم ہوتا ہے كدوه گواه پيش كرے، اور يہ پيش نہ كرسكے تو قاعدے كے مطابق وارثوں ميں سے بديل كے قریب ترین دوعزیزوں نے قتم کھائی کہ پیالہ بدیل کی ملکیت تھا، اور بیعیسائی جھوٹ بول رہے ہیں۔اس پر آتخضرت صلى الله عليه وسلم نے ان كے حق ميں فيصله كرديا اور عيسائيوں كو پيالے كى قيمت ديني يرسى - بي فيصله اسى آیت کریمہ کی روشنی میں ہواجس میں اس قتم کی صورت حال کے لئے ایک عام حکم بھی بتادیا گیا۔ (۷۴) بیتر جمدامام رازی رحمة الله علیه کی اختیار کرده تفسیر پر مبنی ہے جس کی روسے ' الاولیان' سے مراد پہلے دو

ذَلِكَ أَدُنَى آَنُ يَّا تُوَا بِالشَّهَ ادَةِ عَلَى وَجُهِهَ آوُ يَخَافُوْ آنَ تُرَدَّا يُبَانُ بَعُنَ عُلَى الْمُعَانِهِمُ وَاتَّقُوا الله وَاسْمَعُوا وَالله لا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ هَيُومَ يَجْبَعُ الله الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَ آأُ جِبُثُمُ قَالُوالا عِلْمَ لَنَا النَّكَ آنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿

اس طریقے میں اس بات کی زیادہ اُمید ہے کہ لوگ (شروع ہی میں) ٹھیک ٹھیک گواہی دیں یا اس بات سے ڈریں کہ (جھوٹی گواہی کی صورت میں) ان کی قسموں کے بعد لوٹا کر دوسری قسمیں لی جا کیں گی (جو ہماری تر دید کر دیں گی)۔اور اللہ سے ڈرو، اور (جو پچھاس کی طرف سے کہا گیا ہے اسے قبول کرنے کی نیت سے) سنو۔اللہ نافر مانوں کو ہدایت نہیں دیتا ﴿ ۱۰۹ ﴾ وہ دن یا دکروجب اللہ تمام رسولوں کو جمع کرے گا، اور کیے گا کہ '' جمہیں کیا جواب دیا گیا تھا؟'' وہ کہیں گے کہ '' جمیں کی جواب دیا گیا تھا؟'' وہ کہیں گے کہ '' جمیں کی علم نہیں، پوشیدہ با توں کا تمام ترعلم تو آپ ہی کے پاس ہے' ﴿ ۱۰۹ ﴾

گواہ بین جنہوں نے خیات کی تھی۔ و هذا التفسیر اولی حسب قراءة "إستحق" علی البناء للفاعل کما هو قراءة حفص، بالنظر الی إعراب الآیة اما التفسیر الذی جعل "الأولیان" صفة للورثة، فوجهه فی الإعراب حفی جدا، لأنه لا یظهر فیها فاعل"إستحق" إلا بتکلف، و داجع روح المعانی و البحر المحیط والتفسیر الکبیر نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول والبحر المحیط والتفسیر الکبیر نعم یظهر ذلك التفسیر فی قراءة "استحق" علی البناء للمفعول المورد المحیط والتفسیر الکبیر المحیط والتفسیر الکبیر المحیط والتفسیر الکبیر المحید کرجب وہ اپنے اکام بیان فرائ کے المحتائی المرداری یا نافر مانی کا بھی ذکر فرما تا ہے، تاکدان اَ حکام پیلی اور چونکہ پھی پیدا ہو، چنا نچروسیت کے فیکورہ بالااَ حکام کے بعداب آخرت کی پھیمناظر بیان فرمائے گئے ہیں، اور چونکہ پھیلی پیدا ہو، چنا نچروسیت کے فلاعقا کدکا تذکرہ تھا، اس لئے خود صرت سیلی علیہ السلام سے آخرت میں جو مکا لمہ وگا اس کا مول ہور پرذکرفر مایا گیا ہے۔ اور شروع کی اس آیت میں تم مان پیلی لاعلی کا جو اظہار کیا ہے اس کا مطلب نے اس کی دو تا ہی لیا تھی کہ م و نیا میں تو گوں کے فال میں کیا اس کی فیلی راست نہیں تھا کہ اس کی فیلیان کو وکیل کیا ہے کہ م و نیا میں تو گوں کے فال میں کیا ہارے یاس کوئی راست نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟ ہم نے اسے معتر سمجھ لیا، لیکن یہ معلوم کرنے کا ہمارے یاس کوئی راست نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟ ہم نے اسے معتر سمجھ لیا، لیکن یہ معلوم کرنے کا ہمارے یاس کوئی راست نہیں تھا کہ اس کے ول میں کیا ہے؟

إِذْقَالَ اللهُ لِعِيْسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْكُنْ نِعْسَى عَلَيْكُ وَعَلَى وَالِمَ تِكُ اِذْا يَّدُنُكُ الْحَلْمَ وَاذْعَلَّمُ تُكُلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْ لِوَكُهُ لَا وَإِذْ عَلَّمْتُكُ الْمَكْبُ وَالْحَكْمَة وَلَهُ اللَّهُ وَاذْعَلَّمُ النَّكُولِ الْمَكْبُ وَالْحَكْمُ النَّالُ اللَّهُ وَالْمَكْبُ وَالْحَكْمُ وَلَهُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْحَكْمُ وَالْمَكُونُ وَاذْتُ وَالْمَكُمُ وَالْمَلُولُ وَالْمَكُونُ وَاذْتُو وَاذْتُ وَمُ الْمَكُونُ وَاذْتُو وَاذْتُ وَالْمَكُمُ وَالْمَكُونُ وَالْمَكُونُ وَالْمَكُونُ وَالْمَالِمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُو

(بیدواقعداس دن ہوگا) جب اللہ کے گا: "اے سیلی ابن مریم! میرا إنعام یاد کرو جوہیں نے تم پر اور تہراری والدہ پر کیا تھا، جب میں نے روح القدس کے ذریعے تہراری مدد کی تھی۔ تم لوگوں سے گہوارے میں بھی بات کرتے تھے، اور بڑی عمر میں بھی۔ اور جب میں نے تہریں کتاب و حکمت اور قرات و انجیل کی تعلیم دی تھی، اور جب تم میرے تم سے گارالے کراس سے پرندے کی جیسی شکل بناتے تھے، پھراس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے تم سے (بچ کچ کا) پرندہ بن جاتا تھا، اور تم مادرزاد اندھے اور کوڑھی کو میرے تم سے اچھا کردیتے تھے، اور جب تم میرے تم سے دُورد کھا جب تم ان ان کھڑا کرتے تھے، اور جب تم سے دُورد کھا جب آن ان کی اس کھی نشانیاں لے کرآئے تھے، اور ان میں سے جو کا فر تھے انہوں نے کہا تھا کہ یہ کھلے جادو کے سوا کہے نہیں۔ "﴿١١﴾

آج جبکہ فیصلہ دِلوں کے حال کے مطابق ہونے والا ہے، ہم یقین کے ساتھ کسی کے بارے میں کچھنہیں کہہ سکتے، کیونکہ دِلوں کا پوشیدہ حال تو صرف آپ ہی جانتے ہیں۔ البتہ جب لوگوں کے ظاہری رَدِّعُل ہی کے بارے میں انبیائے کرام سے گواہی لی جائے گی تو وہ ان کے ظاہری اعمال کی گواہی دیں گے، جس کا ذکر سورہ نساء (۱۳:۳) اور سورہ نحل (۱۳:۳۸) وغیرہ میں آیا ہے۔ نساء (۱۳:۳٪) تشریح کے لئے دیکھے سورہ بقرہ (۱۲:۲٪)۔

وَاذُاوَحَيْثُ إِلَى الْحَوَامِ بِنَ اَنَ امِنُوا فِي وَبِرَسُولِ وَقَالُوَ الْمَثَّاوَاشُهَا فِي اَنْكُونَ فَا فَوَالِمَثَّا وَالْمَثَّاوَاشُهَا فَا فَالْمُونَ وَالْمُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا والْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُومِ وَالْمُؤْمِنَا والْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَامِالِمُومِ وَالْمُؤْمِعِمِالِمُوا وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَا و

جب میں نے حواریوں کے ول میں یہ بات ڈالی کہ: "تم مجھ پراور میر ہے رسول پر ایمان لاؤ" تو انہوں نے کہا: "ہم ایمان لے آئے ،اورآپ گواہ رہے کہ ہم فرماں بردار ہیں۔ "﴿ااا﴾ (اوران کے اس واقعے کا بھی ذکرسنو) جب حواریوں نے کہا تھا کہ: "اے سیلی ابن مریم! کیا آپ کا پروردگار ایسا کرسکتا ہے کہ ہم پر آسان سے (کھانے کا) ایک خوان اُ تارے؟" عیسیٰ نے کہا: "اللہ سے ڈرو، اگرتم مؤمن ہو۔ "﴿١١١﴾ انہوں نے کہا: "ہم چاہتے ہیں کہ اس خوان سے کھا اللہ سے ڈرو، اگرتم مؤمن ہو۔ "﴿١١١﴾ انہوں نے کہا: "ہم چاہتے ہیں کہ اس خوان سے کھا ایس، اور اس کے ذریعے ہمارے ول پوری طرح مطمئن ہوجا کیں، اور ہمیں (پہلے سے زیادہ یعنی ، اور اس کے ذریعے ہمارے ول پوری طرح مطمئن ہوجا کیں، اور ہمیں (پہلے سے زیادہ یعنی کے ساتھ) یہ معلوم ہوجا کے کہ آپ نے ہم سے جو پچھ کہا ہے وہ تی ہے، اور ہم اس پر گواہی دیتے والوں میں شامل ہوجا کیں۔ "﴿١١١﴾ (چنانچہ) عیسیٰ ابنِ مریم نے درخواست کی کہ: "یا اللہ! ہم پر آسان سے ایک خوان اُ تار دیکئے جو ہمارے لئے اور ہمارے اگلوں اور پچھلوں کے لئے ایک خوثی کا موقع بن جائے ،اور آپ کی طرف سے ایک نشانی ہو۔ اور ہمیں یہ نیمت عطافر ما ہی والے ہیں۔ "﴿١١١﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١١﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١١﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ موالے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ ،اورآپ سب سے بہتر عطافر مانے والے ہیں۔ "﴿١١٩﴾ دیکھ کے ایکھ کو ایکھ کے ایکھ کو ایکھ کیا کہ کو کیا کہ کو ایکھ کو ایکھ کو کیا کہ کو کی کو کر ایکھ کے دلوں اور کے بیانہ کو کیس کی کو کیس کی کیا کہ کو کو کی کو کیا کہ کو کی کو کیا کے دور کی کوران کی کو کی کی کور کیا کے دور کوران کے دور کوران کے دور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کی کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کی کور کور کی کور کور کی کور کور کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کی کور کی کور کور کی کور کی کور کی کور کی کور کور کور کی کور کور کور کور کور کی

⁽۷۷) بعنی ایک مؤمن کے لئے بیمناسب نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ ہے معجزات کی فرمائش کرے، کیونکہ ایسی فرمائشیں توعام طور پر کافرلوگ کرتے رہے ہیں۔البتہ جب انہوں نے بیدوضاحت کی کہ خدانخواستہ اس فرمائش کا منشا ایمان کا فقدان نہیں، بلکہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کود مکھ کر کھمل اظمینان کا حصول اورادائے شکر ہے تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے وُعافر مادی۔

قَالَ اللهُ إِنِّ مُنَرِّلُهَا عَلَيْكُمْ قَمَنُ يَكُفُّ بَعُ مُ مِنْكُمُ فَا فِنَ اُعَنِّ بُهُ عَنَا بَالَّا اعْلِبُ اللهُ ا

اللہ نے کہا کہ: '' میں بیشک تم پر وہ خوان اُتار دُوں گا، لیکن اس کے بعد تم میں سے جو خص بھی کفر کرے گااس کو میں الی سزادُوں گا جو دُنیا جہان کے کسی بھی خفس کو نہیں دُوں گا۔'' ﴿۱۱۵﴾ اور (اُس وقت کا بھی ذکر سنو) جب اللہ کے گا کہ: '' اے عیسیٰ ابنِ مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ مجھے اور میری مال کو اللہ کے علاوہ دو معبود بناؤ؟'' وہ کہیں گے: '' ہم تو آپ کی ذات کو (شرک سے) پاک سمجھے ہیں۔ میری عجال نہیں تھی کہ میں الی بات کہوں جس کا مجھے کوئی حق نہیں۔ اگر میں نے ایسا کہا ہوتا تو آپ کو یقیناً معلوم ہوجاتا۔ آپ وہ باتیں جانتے ہیں جو میرے ول میں بوشیدہ ہیں، اور میں آپ کی پوشیدہ باتوں کو نہیں جانتا۔ یقیناً آپ کو تمام چھی ہوئی باتوں کا پورا کو پوراعلم ہے ﴿۱۱۹﴾

⁽۷۸) قرآنِ کریم نے یہ بیان نہیں فرمایا کہ پھروہ خوان آسان سے اُٹر ایا نہیں۔ جامع تر فدی کی ایک روایت میں حضرت عمار بن یاسر کا بیقول مروی ہے کہ خوان اُٹر اتھا، پھر جن لوگوں نے نافر مانی کی وہ دُنیا ہی میں عذاب کے شکار ہوئے۔ (جامع تر فدی، کتاب النفیر حدیث نمبر ۲۱۰ ۳) واللہ اعلم۔

⁽²⁹⁾ عیسائیوں کے بعض فرقے تو حضرت مریم علیہاالسلام کو تثلیث کا ایک حصہ قرار دے کرانہیں معبود مانتے سے، اور دوسر نیعض فرقے اگرچہ انہیں تثلیث کا حصہ تو قرار نہیں دیتے تھے، لیکن جس طرح ان کی تصویر کلیساؤں میں آویزاں کر کے اس کی پرستش کی جاتی تھی وہ بھی ایک طرح سے ان کوخدائی میں شریک قرار دیئے کے مرادف تھی۔اس لئے یہ سوال کیا گیا ہے۔

مَا قُلْتُ لَهُمُ إِلّامَ آمَرُ تَنِي بِهَ آنِ اعْبُدُوا اللهُ مَ وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَا فَكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمُ شَهِيدًا مَا فَكُولُمْ عَلَيْهِمُ وَانْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءً مَا دُمُ تُ فَيُومُ فَاللَّا تَوَقَّيْ تَنِي كُنْتَ انْتَ الرّقِيبُ عَلَيْهِمُ وَانْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءً مَا دُكُ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمُ فَالنَّكُ انْتَ الْعَزِيزُ شَهِيدٌ ﴿ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمُ فَالنَّكُ انْتَ الْعَزِيزُ لَهُ مَعَلَيْهُ ﴿ وَإِنْ تَغْفِرُ لَهُمُ مَا لَكُولُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ ﴿ لَهُمُ مَا لَكُولُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ ﴿ لَهُمُ مَا لَكُولُمُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ اللَّهُ عَلَيْهُمْ ﴿ لَهُمُ مَا لَكُولُولُكُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ مُنْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاعْلَى اللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ

میں نے اِن لوگوں سے اُس کے سواکوئی بات نہیں کہی جس کا آپ نے جھے حکم دیا تھا،اور وہ یہ کہ:

"اللّٰہ کی عبادت کرو جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار۔" اور جب تک میں ان کے درمیان موجودرہا، میں ان کے حالات سے واقف رہا۔ پھر جب آپ نے جھے اُٹھالیا تو آپ خودان کے گرال تھے،اور آپ ہر چیز کے گواہ ہیں ﴿ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ اللّٰہ ہے، حکمت بھی کامل '﴿ ۱۱۸﴾ اللّٰہ کہا گا کہ: "بیوہ دن ہے جس میں سے لوگوں کوان کا بی فائدہ پہنچائے گا۔ان کے لئے وہ باغات ہیں جن کے نیخ نہریں بہدرہی ہیں، جن میں بیلوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔اللّٰہ ان سے خوش ہیں جن میں بیل جن میں بیلوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔اللّٰہ ان سے خوش ہیں اور یہ اللّٰہ کہا گا اور بیل اور دین اور ان میں اور بیل اللہ اللّٰہ ہیں اور ان میں اور بیل کے اللّٰہ ان اور ان میں اور بیل اللّٰہ ہی بادش ہی بادشان اللّٰہ ہی کے لئے ہے،اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۱۹﴾ جو کھے ہاں سب کی بادشانی اللّٰہ ہی کے لئے ہے،اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۱۹﴾ جو کھے ہاں سب کی بادشانی اللّٰہ ہی کے لئے ہے،اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے ﴿ ۱۲﴾

الحمد لله! آج بتاریخ ۲۳ رمحرم بح ۲۳ اه مطابق ۲۲ رفروری ۱۰۰ و بروزمنگل بوقت نما زعشاء سورهٔ ما نکده کاتر جمه اورحواثی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما ئیں، اور باقی سورتوں کی تحیل کی بھی تورهٔ ما نکده کاتر جمہ اورحواثی مکمل ہوئے۔اللہ تعالیٰ قبول فرما ئیں۔ آمین ٹم آمین۔

مورة الأنعب م

تعارف

یہ سورت چونکہ مکہ کرمہ کے اس دور میں نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوتِ اسلام اپنے ابتدائی دور میں تھی ،اس لئے اس میں اسلام کے بنیادی عقائد یعنی تو حید، رسالت اور آخرت کو مختلف دلائل کے ذریعے ثابت کیا گیا ہے، اور ان عقائد پر جو اِعتر اضات کفار کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، ان کا جواب دیا گیا ہے۔ اس دور میں مسلمانوں پر کفارِ مکہ کی طرف سے طرح طرح کے ظلم توڑے جارہے تھے، اس لئے ان کو سلی بھی دی گئی ہے۔ کفار مکہ اپنے ،مشرکانہ عقائد کے نتیج میں جن بہ ہودہ رسموں اور بے بنیاو خیالات میں مبتلا تھے، ان کی تر دید فر مائی گئی ہے۔ حربی زبان میں '' اُنعام'' چو پایوں کو کہتے ہیں۔ عرب کے مشرکین مویشیوں کے بارے میں بہت سے غلط عقیدے رکھتے تھے، مثلاً ان کو بتوں کے نام پر وقف کر کے ان کا کھانا حرام سیجھتے تھے۔ چونکہ اس مورت میں ان بے بنیاد عقائد کی تر دیدگی گئی ہے، (دیکھتے آیات: ۲۱ سا تا ۲۲ سا) اس لئے اس کا نام سورة الانعام رکھا گیا ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ چند آیوں کو چھوڑ کریہ پوری سورت ایک ہی مرتبہ نازل ہوئی تھی ،کین علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی تفیر'' روح المعانی'' میں ان روایوں پر تقید کی ہے۔ واللہ سجانہ اعلی ۔ اللہ علیہ نے اپنی تفید '' روح المعانی'' میں ان روایوں پر تقید کی ہے۔ واللہ سجانہ اعلی ۔ واللہ سجانہ اعلی ۔ واللہ سجانہ اعلی ان روایوں پر تقید کی ہے۔ واللہ سجانہ اعلی ان اعلی ان روایوں پر تقید کی ہے۔ واللہ سجانہ اعلی ۔

﴿ الياتِها ١٦٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ الْمُؤْمَّةُ الْأَنْعَامُ مَكِّيَّةً ٥٥ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّلَّا الللَّا

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَمْثُ لِلهِ الَّذِي حَكَقَ السَّلُوتِ وَالْاَثُمْ ضَوَجَعَلَ الظُّلُلَتِ وَالنَّوْمَ فَيُّ الْمُثَلِّ الْمُ الذِينَ كَفَرُ وَابِرَ بِهِمْ يَعْدِلُونَ ۞ هُوَ الذِي خَلَقَكُمْ مِنْ طِيْنِ ثُمَّ قَضَى اَجَلًا ﴿ وَاَجَلُّ مُّسَمَّى عِنْدَ وَهُو اللَّهُ وَاللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَقِي الْاَثْرِ فِي السَّلُوتِ وَقِي الْاَثْمُ فَيَعَلَمُ مَا تَكْمِيرُونَ ۞ وَهُو اللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَقِي الْاَثْمُ فَيَعْلَمُ مَا تَكْمِيرُونَ ۞ وَهُو اللَّهُ فِي السَّلُوتِ وَقِي الْاَثْمُ وَيَعْلَمُ مَا تَكْمِيدُونَ ۞

بیسورت کی ہے،اوراس میں ایک سوپنیسے آیتیں اور بیس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور اندھیریاں اور روشیٰ بنائی۔ پھر بھی جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ دوسروں کو (خدائی میں) اپنے پروردگار کے برابر قرار دے رہے ہیں ﴿ ا﴾ وہی ذات ہے جس نے تم کو گیلی مٹی سے پیدا کیا، پھر (تمہاری زندگی کی) ایک میعاد مقرر کردی۔ اور (دوبارہ زندہ ہونے کی) ایک متعین میعاد اسی کے پاس ہے۔ پھر بھی تم شک میں پڑے ہوئے ہو ﴿ ٢﴾ اور وہی اللہ آسانوں میں بھی ہے، اور زمین میں بھی۔ وہ تمہارے چھے ہوئے جالات بھی، اور جو پھھ کمائی تم کر رہے ہو، اس سے بھی واقف ہے ہوناتا ہے، اور کھلے ہوئے حالات بھی، اور جو پھھ کمائی تم کر رہے ہو، اس سے بھی واقف ہے ﴿ ۳﴾

⁽۱) بینی ایک میعادتو ہر انسان کی انفرادی زندگی کی ہے کہ وہ کب تک جئے گا، شروع میں تو اس کاعلم کسی کوئیس ہوتا، مگر جب کوئی شخص مرجا تا ہے تو ہرایک کومعلوم ہوجا تا ہے کہ اس کی عمر کتنی تھی لیکن مرنے کے بعد جودوسری رندگی آنے والی ہے، وہ کب آئے گی؟ اس کاعلم صرف اللہ تعالیٰ کے پاس ہے۔

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ الْيَةِ مِنْ الْيَتِ مَا يَهِمُ الْا كَانُوا عِنْهَا مُعُوضِينَ ﴿ فَعَنَ الْكُولُ الْمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ﴿ الْمُ يَرُوا بِالْحَقِّ لَنَّا الْمَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ﴾ المُ يَرُوا كُمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

اور (ان کافروں کا حال ہے ہے کہ)ان کے پاس ان کے پروردگاری نشانیوں میں سے جب بھی کوئی نشائی آتی ہے، تو ہوگ اس سے منہ موڑ لیتے ہیں ﴿ ٢﴾ چنانچہ جب حق ان کے پاس آگیا تو ان لوگوں نے اسے جھلا دیا۔ نتیجہ ہے کہ جس بات کا بی فداق اُڑاتے رہے ہیں، جلدی ان کواس کی خبریں پہنے جا کیں گلان کی وہ کی کیا انہوں نے ہیں دیا کہ ہم ان سے پہلے گئی قو موں کو ہلاک کر چکے ہیں! ان کو ہم نے زمین میں وہ افتدار دیا تھا جو جہ ہیں نہیں دیا۔ ہم نے ان پر آسان سے خوب بارشیں ہیجیں، اور ہم نے دریاؤں کو مقرر کر دیا کہ وہ ان کے پنچ بہتے رہیں۔ لیکن پھر ان کے گنا ہوں کی جہ جب ہم نے ان کو ہلاک کر ڈالا، اور ان کے بعد دوسری تسلیں پیدا کیں ﴿ ٢﴾ اور (ان کا فروں کا جادوں کے ان کے بہتے کہ اور (ان کا فروں کا جادوں سے چھو کر بھی دیکھ ہوئے ہو کے ہا تھوں سے چھو کر بھی دیکھ ہوئے کہ یہ کھلے ہوئے جادو کے سوا پھر نہیں ﴿ ک

⁽۲) کفار سے کہا گیا تھا کہ اگر انہوں نے ہٹ دھرمی کا روبیہ جاری رکھا تو دُنیا میں بھی ان کا انجام برا ہوگا، اور آخرت میں بھی ان کوعذاب کا سامنا کر تا پڑے گا۔ کفاران با توں کا نداق اُڑاتے تھے۔ آیت ان کومتنبہ کررہی ہے کہ جس یات کاوہ نداق اُڑار ہے ہیں عنقریب وہ ایک حقیقت بن کران کے سامنے آجائے گی۔

وقالُوالوُلاَ انْزِلَ عَلَيْهِ مَلَكُ وَلُوا نُولُنَا مَلَكًا لَقُضَى الْا مُرُثُمَّ لا يُنْظُرُونَ ۞ وَلَقَبِ
وَلُوجَعَلْنُهُ مَلَكًا لَّجَعَلْنُهُ مَجُلاً وَلَلْبَسْنَا عَلَيْهِمُ مَّا يَلْبِسُونَ ۞ وَلَقَبِ
اسْتُهُ زِعُ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبُلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُ وَامِنْهُمُ مَّا كَانُوا بِهِ
اسْتُهُ زِعُ وَنَ ۚ

اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''اس (پیغیر) پرکوئی فرشتہ کیوں نہیں اُتارا گیا؟''حالانکہ اگرہم کوئی فرشتہ اتاردیتے تو سارا کام بی تمام ہوجاتا، پھران کوکوئی مہلت نہ دی جاتی ﴿ ٨﴾ اورا گرہم فرشتے بی کو پیغیر بناتے، تب بھی اسے کسی مرد بی (کی شکل میں) بناتے، اور ان کو پھر ہم اسی شہبے میں ڈال دیتے جس میں اب مبتلا ہیں۔ ﴿ ٩﴾ اور (اے پیغیر!) حقیقت سے ہے کہتم سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کا فداق اُڑایا گیا ہے، لیکن نتیجہ سے ہوا کہ ان میں سے جن لوگوں نے فداق اُڑایا تھا، ان کواسی چیز نے آگھیرا جس کا وہ فداق اُڑایا کرتے تھے ﴿ ١٠﴾

(۳) ید دُنیا چونکہ انسان کے امتحان کے لئے بنائی گئی ہے، اس لئے انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کراللہ تعالی پر اور اس کے بھیجے ہوئے رسولوں پر ایمان لائے۔ چنا نچہ اللہ تعالی کی سنت یہ ہے کہ جب کوئی غیبی حقیقت آنھوں سے دکھا دی جاتی ہے تو اس کے بعد ایمان لا نامعتر نہیں ہوتا۔ یبی وجہ ہے کہ اگر کوئی فرشتہ شخص موت کے فرشتوں کو دیم کر ایمان لائے تو اس کا ایمان قابل قبول نہیں۔ کفار کا مطالبہ یہ تھا کہ اگر کوئی فرشتہ آنکھ مورت سلی اللہ علیہ وہی کے کر آتا ہے تو وہ اس طرح آئے کہ ہم اسے دیم سیس قر آن کر یم نے اس کا بہلا جواب تو یہ دیا ہے کہ اگر فرشتے کو انہوں نے آئکھ سے دیم لیا تو پھر فہ کورہ بالا اُصول کے مطابق ان کا ایمان معتر نہیں ہدگا ، اور پھر انہیں اتن مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیں۔ دوسر اجواب ایکلے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہدگا ، اور پھر انہیں اتن مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیں۔ دوسر اجواب ایکلے جملے میں ہے۔ معتر نہیں ہوگا ، اور پھر انہیں اتن مہلت نہیں سلے گی کہ یہ ایمان لاسکیں۔ دوسر اجواب ایکلے جملے میں ہورس کا انسانی شکل ہی میں بھیجنا پڑتا ، کیونکہ کی انسان میں بیطا فت نہیں ہے کہ وہ کسی فرشتے کو دیکھ سکے۔ اس صورت میں پھر بیکا فرلوگ وہی اعتراض دُہراتے کہ بیتو ہم جیسا ہی آ دی ہے۔ اس کوہم پیغیر کیسے مان لیں ؟
میں پھر بیکا فرلوگ وہی اعتراض دُہراتے کہ بیتو ہم جیسا ہی آ دی ہے۔ اس کوہم پیغیر کیسے مان لیں ؟

(ان کافرول سے) کہوکہ: '' ذراز مین میں چلو پھرو، پھر دیکھوکہ (پیغیرول کو) جھٹلانے والول کا کیسانجام ہوا؟'' ﴿اا﴾ (ان سے) پوچھوکہ: '' آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے وہ کس کی ملکیت ہے؟'' (پھراگروہ جواب نہ دیں تو خود ہی) کہہ دو کہ: '' اللہ ہی کی ملکیت ہے۔ اس نے رحمت کو اپنے اُوپر لازم کر رکھا ہے۔ (اس لئے تو بہ کرلوتو پچھٹے سارے گناہ معاف کردے گا، ورنہ) وہ تم سب کوضرور بالضرور قیامت کے دن جمع کرے گا جس کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے، (لیکن) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھائے کا سودا کر رکھا ہے، وہ (اس حقیقت پر) ایمان نہیں لاتے ﴿ ۱۲﴾ اور رات اور دن میں جتنی مخلوقات آرام پاتی ہیں، سب اس کے قبضے میں ہیں، اور وہ ہر بات کو ختا، ہر چیز کو جانیا ہے۔' ﴿ ۱۲﴾

⁽۵) مشرکین عرب شام کے تجارتی سفر کے دوران شمود اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیوں سے گذرا کرتے تھے جہاں ان قوموں کی تباہی کے آثار انہیں آنکھوں سے نظر آتے تھے۔ قر آنِ کریم انہیں دعوت دے رہاہے کہ وہ ان قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کریں۔

⁽۲) غالبًا شارہ اس طرف ہے کہ رات اور دن کے اوقات میں جب لوگ سوتے ہیں تو دوبارہ بیدار بھی ہوجاتے ہیں، حالانکہ نیند بھی ایک چھوٹی موت ہے جس میں انسان دُنیا ہے بخبر اور بالکل بے اختیار ہوجاتا ہے۔ لیکن چونکہ وہ اللہ تعالیٰ بی کے قبضے میں ہوتا ہے، اس لئے جب وہ چاہتا ہے اسے بیداری کی دُنیا میں واپس لے آتا ہے۔ اس طرح جب بڑی موت آئے گی تب بھی انسان اللہ تعالیٰ کے قبضہ قدرت میں ہوگا، اور وہ جب چیا ہے گا، انسے دوبارہ زندگی دے کر قیامت کے یوم حساب کی طرف لے جائے گا۔

قُلْ اَغَيْرَاللهِ اَتَّخِذُ وَلِيَّا فَاطِرِ السَّلُوتِ وَ الْاَنْ ضَوَهُ وَيُطُعِمُ وَلاَ يُطُعَمُ فَكُ اِنِّ اللهِ السَّلُونَ وَ الْاَنْ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ قُلُ اِنِّ اَحْلُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا لَيْكُ اللهُ وَالْمُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ

کہددوکہ: ''کیا میں اللہ کے سواکسی اور کور کھوالا بناؤں؟ (اُس اللہ کوچھوٹر) جوآسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، اور جوسب کو کھلاتا ہے، کسی سے کھاتا نہیں؟''کہددو کہ: '' بجھے بیتم دیا گیا ہے کہ فرمال برواری میں سب لوگوں سے پہل کرنے والا میں بنول'' اور تم مشرکوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۲ ﴾ کہدوو کہ: ''اگر میں اپنے پروردگار کی نافرمانی کروں تو جھے ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف ہے۔'' ﴿ ۱۵ ﴾ جس کی شخص سے اس دن وہ عذاب ہٹا دیا گیا، اس پراللہ نے بڑار مم عذاب کا خوف ہے۔'' ﴿ ۱۵ ﴾ جس کی شخص سے اس دن وہ عذاب ہٹا دیا گیا، اس پراللہ نے بڑار مم کیا، اور یہی واضح کامیابی ہے ﴿ ۱۷ ﴾ اگر اللہ تہمیں کوئی تکلیف پہنچائے تو خود اس کے سوا اسے دورکرنے والاکوئی نہیں، اور اگر وہ تہمیں کوئی بھلائی پہنچائے تو وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہی ہوا اگر اللہ تہمیں کوئی تکی ہوی ہوری طرح باخبر بھی ﴿ ۱۸ ﴾ کہو: اوروہ اپنے بندول کے اُو پر کمل اقتد اررکھتا ہے، اوروہ علیم بھی ہے، پوری طرح باخبر بھی ﴿ ۱۸ ﴾ کہو: ''کونی چیز ایس ہے جو (کبی بات کی) گوائی دینے کے لئے سب سے اعلیٰ درجے کی ہو؟'' کہو: ''اللہ! (اوروہ بی) میرے اور تہمارے درمیان گواہ ہے۔ اور مجھ پر بیقر آن وی کے طور پر اس لئے نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اوران سب کو بھی جنہیں بیقر آن کہنے۔ نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اوران سب کو بھی جنہیں بیقر آن کہنے۔ نازل کیا گیا ہے تا کہ اس کے ذر لیے میں تہمیں بھی ڈراؤں، اوران سب کو بھی جنہیں بیقر آن کی نیخ

آيِنَّكُمْ لَتَشَهَدُ لُونَ آنَّ مَعَ اللهِ الهَ قَالَحُرَى " قُلُ الآ اللهُ هَا اللهُ قَلُ اللهُ اللهُ قَلُ اللهُ الله

کیا تی جی تم ہے گواہی دے سکتے ہوکہ اللہ کے ساتھ اور بھی معبود ہیں؟'' کہدو کہ:'' میں تو الی گواہی نہیں دوں گا۔'' کہہ دو کہ:'' وہ تو صرف ایک خدا ہے، اور جن جن چیز وں کوتم اس کی خدا ئی میں شریک تھہراتے ہو، میں ان سب سے بیزار ہوں۔' ﴿١٩﴾ جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ ان کو (یعنی خاتم النہ بین صلی اللہ علیہ وسلم کو) اس طرح پیچانتے ہیں جیسے وہ اپنے بیٹوں کو پیچانتے ہیں۔ (پھر بھی) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کر رکھا ہے، وہ ایمان نہیں ہیں۔ (پھر بھی) جن لوگوں نے اپنی جانوں کے لئے گھاٹے کا سودا کر رکھا ہے، وہ ایمان نہیں لاتے ﴿٢٠﴾ اور اُس خض سے بوھر کر ظالم کون ہوسکتا ہے جواللہ پر جھوٹا بہتان با ندھے، یا اللہ کی آتھوں کو جھٹلائے ؟ یقین رکھو کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پاسکتے ﴿١٦﴾ اُس دن (کو یا در کھو) جب ہم اِن سب کو اِکھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے شرک کیا ہوگا ان سے پوچھیں گے کہ:'' کہاں ہیں تمہارے وہ معبود جن کے بارے ہیں تم یہ دعوئی کرتے تھے کہ وہ خدائی میں اللہ کے شریک ہیں "تمہارے وہ معبود جن کے بارے ہیں تم یہ دعوئی کرتے تھے کہ وہ خدائی میں اللہ کے شریک ہیں بین ؟' ﴿٢٢﴾ اُس وفت اُن کے پاس کوئی بہانہ نہیں ہوگا، سوائے اِس کے کہوہ کہیں گے:'' اللہ کی قسم جو ہمارا پروردگار ہے، ہم تو مشرک نہیں تھے۔'' ﴿٢٢﴾

⁽²⁾ شروع میں تو وہ بو کھلا ہٹ کے عالم میں جھوٹ بول جائیں گے، کیکن پھر قر آنِ کریم ہی نے سور ہ کیا۔ ت (۲۵:۳۲) اور سور ہُم السجدہ (۲۱:۴۱) میں بیان فر مایا ہے کہ خودان کے ہاتھ یاؤں ان کے خلاف گواہی دیں گے،

دیکھو! بیا پنے معاطع میں کس طرح جموت بول جائیں گے، اور جو (معبود) انہوں نے جموت موٹ تراش رکھے تھے، اُن کا اِنہیں کوئی سراغ نہیں مل سکے گا! ﴿ ۲٣ ﴾ اور اِن میں سے پھولوگ ایسے ہیں جو تہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں، مگر (چونکہ بیسننا طلب جن کے بجائے ضد پراڑے رہنے کے لئے ہوتا ہے، اس لئے) ہم نے ان کے دِلوں پرایسے پردے ڈال دیے ہیں کہ وہ اس کو سیحتے نہیں ہیں، اور ان کے کا نوں میں بہرا پن پیدا کردیا ہے۔ اور اگر وہ ایک ایک کرکے ساری شانیاں دکھے لیس ہبرہی وہ ان پرائیان نہیں لائیں گے۔ انہا یہ ہے کہ جب تمہارے پاس جھٹڑا کرنے کے لئے آتے ہیں تو بیکا فرلوگ یوں کہتے ہیں کہ پیر (قرآن) پچھلے لوگوں کی داستانوں کے سوا پچھٹیں ﴿ ۲۵ ﴾ اور بیدوسروں کو بھی اس (قرآن) سے روکتے ہیں، اور خود بھی اس سے دُور رہتے ہیں۔ اور (اس طرح) وہ اپنی جانوں کے سوا کسی اور کو ہلا کت میں نہیں ڈال رہے، لیکن ان کو احساس نہیں ہے ۔ (اس طرح) وہ اپنی جانوں کے سوا کسی اور کو ہلا کت میں نہیں ڈال رہے، لیکن ان کو احساس نہیں ہے ﴿ ۲۲ ﴾ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز تی پر کھڑا احساس نہیں ہے ۔ (۲۲ ﴾ اور (بڑا ہولناک نظارہ ہوگا) اگرتم وہ وقت دیکھو جب ان کو دوز تی پر کھڑا اس بار ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تاکہ اس بار ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تاکہ اس بار ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تاکہ اس بار ہمیں واپس (دُنیا میں) بھیج دیا جائے ، تاکہ اس بار ہم

اوران کاسارا جھوٹ کھل جائے گا۔اس موقع کے لئے سورہ نساء (۲:۴ م) میں پیچھے گذرا ہے کہ وہ کوئی بات چھیا نہیں سکیں گے،اورآ گے اسی سورت کی آیت نمبر ۱۳ میں آرہا ہے کہ وہ خودا پنے خلاف گواہی دیں گے۔

بَلْبَكَ اللهُ مُمَّا كَانُوايُ خَفُونَ مِنْ قَبُلُ وَلَوْ كُو الْعَادُوالِمَالُهُ وَاعَنْهُ وَاعْنَهُ وَالْبَعُونَ اللهُ الل

حالانکہ(ان کی بیآ رزوبھی کچی نہ ہوگی) بلکہ دراصل وہ چیز (بیخی آخرت) ان کے سامنے کھل کر آپکی ہوگی جے وہ پہلے چھپایا کرتے تھے، (اس لئے مجبوراً یہ دعویٰ کریں گے) ور نہ اگر ان کو واقعی واپس بھیجا جائے تو یہ دوبارہ وہ ہی پچھ کریں گے جس سے انہیں روکا گیا ہے، اور یقین جانویہ پچھوٹے بیں ﴿۲۸﴾ بہتو یوں کہتے ہیں کہ جو پچھ ہے بس بھی وُنیوی زندگی ہے، اورہم مرکر دوبارہ زندہ نہیں کئے جائیں گے نہیں گے: '' بیٹک ہمارے آب کے جائیں گے! وہ کہا: '' کیا یہ (دوسری زندگی) حق نہیں ہے؟'' وہ کہیں گے: '' بیٹک ہمارے آب کی قتم!'' اللہ کہا: '' تو پھر چھوعذا ہے کا مزہ، کیونکہ تم گفر کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۳ ﴿۱۳ ﴿ حقیقت یہ ہے کہ بڑے اللہ کہاں تک کہ جب قیامت خسارے میں ہیں وہ لوگ جنہوں نے اللہ سے جا ملنے کو چھلایا ہے! یہاں تک کہ جب قیامت اچا نک ان کے سامنے آگھڑی ہوگی تو وہ کہیں گے: '' ہائے افسوں! کہ ہم نے اس (قیامت) کے ابرے میں بڑی کو تا ہی کی۔'' اوروہ (اس وقت) اپنی پیٹھوں پرا پے گنا ہوں کا بو جھ لا دے ہوئے بور کیا گھار ہے ہیں ﴿ ۱۳ ﴿ اللہ کہا کہ رار ہوکہ بہت برابو جھ ہے جو بیلوگ اُٹھار ہے ہیں ﴿ ۱۳ ﴾

وَمَاالُحَيُوهُ النَّنْيَآ اِلَّالَعِبُ وَلَهُو وَلَلَّا اللَّا اللَّا خِرَةُ خَيْرُلِلَّذِينَ يَتَّقُونَ أَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ قَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال الظّلِمِيْنَ بِاللِّهِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ وَلَقَدُ اللّهِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ وَلَقَدُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ قَلَا اللّهِ اللّهِ اللّهِ قَلَا اللهِ قَلَا اللّهِ اللّهِ قَلَا اللهِ قَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اور دُنیوی زندگی توایک تھیل تماشے کے سوا کچھ نہیں، اور یقین جانو کہ جولوگ تقوی اختیار کرتے ہیں، ان کے لئے آخرت والا گھر کہیں زیادہ بہتر ہے۔ تو کیا اتن سی بات تمہاری عقل میں نہیں آتی ؟ ﴿ ٣٦ ﴾ (اے رسول!) ہمیں خوب معلوم ہے کہ بیلوگ جو باتیں کرتے ہیں ان سے تہیں رئج ہوتا ہے، کیونکہ دراصل بی تہیں نہیں جھٹلاتے، بلکہ بیہ ظالم اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں (' ﴿ ٣٣ ﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ تم سے پہلے بہت سے رسولوں کو جھٹلایا گیا ہے۔ پھر جس طرح انہیں جھٹلایا گیا اور تکیفیں دی گئیں، اس سب پر انہوں نے صبر کیا، یہاں تک کہ ہماری مدان کو پہنچ کی ۔ اور کو کی نہیں ہے جو اللہ کی باتوں کو بدل سکے۔ اور (پچھلے) رسولوں کے پچھوا قعات آپ تک پہنچ ہی ھے ہیں ﴿ ۴ سے)

(٩) يعني آپ (صلى الله عليه وسلم) كوصرف اپني ذات كے جھلانے سے اتنازياده رخج ند بوتا، كيكن زياده رخج كى

⁽۸) یہ بات کافروں کے اس بیان کے جواب میں کہی گئے ہے جوآ بت نمبر ۲۹ میں اُو پر گذراہے کہ: ''جو پچھ ہے

بس بہی دُنیوی زندگی ہے' جواب میں فرمایا گیا ہے کہ آخرت کی ابدی زندگی کے مقابلے میں چندروز کی دُنیوی

زندگی، جسے تم سب پچھ بچھ رہے ہو، کھیل تماشے سے زیادہ وقعت نہیں رکھتی۔ اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی

پروا کئے بغیر دُنیا میں زندگی گذارتے ہیں تو جس عیش وآ رام کووہ اپنا مقصدِ زندگی بناتے ہیں، آخرت میں جاکران

کو پتہ لگ جائے گا کہ اس کی حیثیت کھیل تماشے کی سی تھی۔ ہاں! جولوگ دُنیا کو آخرت کی کھیتی بنا کر زندگی

گذارتے ہیں، ان کے لئے دُنیوی زندگی بھی بڑی نعمت ہے۔

وَإِنْكَانَ كَبُرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمُ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ اَنَ تَبْتَغِي نَفَقًا فِي الْوَكُمِ فَا وَلَوْشَاءَ اللهُ لَجَبَعَهُمُ عَلَى الْهُلَى فَلَا تَكُونَى اللهُ لَجَبَعَهُمُ عَلَى الْهُلَى فَلَا تَكُونَى اللهُ لَكُمُ عَلَى الْهُلَى فَلَا تَكُونَى اللهُ لَكُمُ عَلَى اللهُ لَكُونَى اللهُ فَكَ اللهُ فَكَ اللهُ فَلَا اللهُ فَالْمُ اللهُ فَالِمُ اللهُ فَالْمُ فَاللَّهُ فَا اللهُ فَاللَّهُ اللهُ فَاللَّهُ اللهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللّهُ ال

اوراگران لوگوں کا منہ موڑے رہائمہیں بہت بھاری معلوم ہور ہاہے تواگرتم زمین کے اندر (جانے کے لئے) کوئی سرنگ یا آسان میں (چڑھنے کے لئے) کوئی سیڑھی ڈھونڈ سکتے ہو، توان کے پاس (ان کا منہ ما نگایہ) مجزہ لے آؤ۔ اوراگر اللہ چاہتا توان سب کو ہدایت پر جمع کردیتا۔ لہذاتم نادا نول میں ہرگزشامل نہ ہونا۔ ﴿۵٣﴾ بات تو وہی لوگ مان سکتے ہیں جو (حق کے طالب بن کر) سیں۔ جہاں تک ان مُردوں کا تعلق ہے، ان کوتو اللہ ہی قبروں سے اُٹھائے گا، پھریدائی کی طرف لوٹائے جائیں گے ﴿۲٣﴾ یہ لوگ کہتے ہیں کہ (اگریہ نبی ہیں تو) ان پران کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی نازل جائیں کیوں نہیں اُتاری گئی ؟ تم (ان سے) کہو کہ اللہ بیشک اس بات پر قادر ہے کہ کوئی نشانی نازل کردے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس کا انجام) نہیں جائے۔ ﴿۲٣﴾

وجہ یہ ہے کہ یہ لوگ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو جھٹلاتے ہیں۔ آیت کے یہ عنیٰ الفاظِ قر آن کے بھی زیادہ مطابق ہیں،
اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مزاج ہے بھی زیادہ مطابقت رکھتے ہیں۔ واللہ سبحانہ اعلم۔
(۱۰) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے بہت سے معجزات عطافر مائے تھے، جن میں سب سے بڑا معجزہ خودقر آن کریم تھا، کیونکہ آپ کے اُمی ہونے کے باوجود یہ تھے و بلیغ کلام آپ پر نازل ہوا جس کے آگے بڑے بڑے برے ادیوں اور شاعروں نے گھٹے فیک دیئے ، اور کسی نے وہ چیلئے قبول نہ کیا جو سورہ بقرہ (۲۳ تھا۔ وہ فیرہ میں دیا گیا تھا۔ اسی کی طرف سورہ عنکبوت (۵۱:۲۹) میں اشارہ فرمایا گیا ہے کہ تنہا یہی معجزہ ایک حق کے طلب گار کے لئے کافی ہونا چیا ہے تھا۔ لیکن کفار مکدا پی ضداور عناد کی وجہ سے ہرروزنت نے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے

تھے۔اس سلسلے میں جس قتم کے بیہودہ مطالبات وہ کرتے تھے،ان کی ایک فہرست قرآنِ کریم نے سورہ بنی اسرائیل (۱۹:۱۷ – ۹۳) میں بھی بیان فر مائی ہے۔اس پر بھی بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی یہ خیال ہوتا تھا کہ اگران کے فرمائشی معجزات میں سے کوئی معجزہ دِ کھا دیا جائے تو شاید بیلوگ ایمان لاکر جہم سے نی جائیں۔ اس آیت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے مشفقانہ خطاب کرتے ہوئے فرمایا گیا ہے کہ در حقیقت ان کے بیہ مطالبات محض ہٹ دھرمی پر مبنی ہیں،اور جسیا کہ پیچھے آیت نمبر ۲۵ میں کہا گیا ہے، بدا گرساری نثانیاں دیکھ لیں گے تب بھی ایمان نہیں لائیں گے، اس لئے ان کےمطالبات کو پورا کرنا نہ صرف بریار ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی اس حكت كے خلاف ہے جس كى طرف اشارہ آگے آیت نمبر سامیں آرہاہے۔ ہاں اگر آپ خودان كے مطالبات بورے کرنے کے لئے ان کے کہنے کے مطابق زمین کے اندرجانے کے لئے کوئی سرنگ بناسکیں یا آسان پر چڑھنے کے لئے کوئی سیر ھی ایجاد کرسکیں تو یہ بھی کردیکھیں۔اور ظاہرے کہ اللہ تعالی کے عکم کے بغیر آپ ایسانہیں كرسكتے۔اس لئے يةكرچھوڑ ديجئے كەان كے منه مائكَ معجزات أنہيں دِكھائے جائيں۔ پھرالله تعالیٰ نے يہ بھی فرمایا ہے کہ اللہ تعالی اگر چاہتا تو سارے انسانوں کوزبردستی ایک ہی دِین کا یابند بنادیتا کمیکن در حقیقت انسان کو ونیامی بھیخے کا بنیادی مقصد اِمتحان ہے،اوراس امتحان کا تقاضایہ ہے کہ انسان زورز بردستی سے بیس، بلکہ خوداین سمجھ سے کام لے کران دلائل پرغور کرے جو پوری کا ئنات میں بکھرے پڑے ہیں،اور پھراپنی مرضی سے تو حید، رسالت اورآخرت برایمان لائے۔انبیائے کرام لوگوں کی فرمائش پرنت نے کرشے دکھانے کے لئے نہیں،ان ولائل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے بھیجے جاتے ہیں،اورآسانی کتابیں اس امتحان کوآسان کرنے کے لئے نازل ک جاتی ہیں، مگران سے فائدہ وہی اُٹھاتے ہیں جن کے دِل میں حق کی طلب ہو۔ اور جولوگ اپنی ضدیراڑ ہے رہنے کو قتم کھا چکے ہوں ،ان کے لئے نہ کوئی بڑی سے بڑی دلیل کارآ ، ہوسکتی ہے، نہ کوئی بڑے سے بڑا مجز ہ۔ (۱۱) اس آیت میں فرمائشی معجزات نہ دِ کھانے کی ایک اور وجہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ کی سنت سے رہی ہے کہ پچیلی قوموں کو جب بھی ان کا ما نگا ہوا معجز ہ دِ کھا یا گیا ہے تو ساتھ ہی بیہ تنبیہ بھی کر دی گئی ہے کہ اگر اس کے باوجود وہ ایمان نہ لائے تو انہیں اس دُنیا ہی میں ہلاک کردیا جائے گا، چنانچہ کئ قومیں اس طرح ہلاک ہوئیں۔ چونکہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ کفارِ مکہ میں سے اکثر لوگ ہٹ دھرم ہیں، اور وہ فر مائشی معجز ہ دیکھ کر بھی ا پمان نہیں لائیں گے،اس لئے اللہ تعالیٰ کی سنت کے مطابق وہ ہلاک ہوں گے۔اوراللہ تعالیٰ کو ابھی بیہ منظور نہیں ہے کہ انہیں عذابِ عام کے ذریعے ہلاک کیاجائے۔ لہذا جولوگ فرماکشی معجزات کا مطالبہ کررہے ہیں وہ اس کے انجام سے ناواقف ہیں۔ ہاں جن لوگوں کو ایمان لا ناہے، وہ مطلوبہ مجزات کے بغیر دوسرے دلائل اور مجزات د مکھ کرخود ایمان لے آئیں گے۔

وَمَامِنُ دَا بَيْةٍ فِالْاَ مُضَ وَلا ظَيْرٍ يَظِيرُ بِجَنَا كَيُو اِلّاَ اُمَمُ اَمُثَالُكُمْ مَا فَرَاظُو ا فِالْكِتْبِ مِنْ شَيْ وَثُمَّ إلى مَيْهِمُ يُحْشَمُ وْنَ ﴿ وَمَنْ يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيبُم ﴿ ثُكُمُ فِالطُّلُتِ مَنْ يَشَا الله يُضَلِلُهُ وَمَنْ يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيبُم ﴿ ثُكُمُ فِي الطَّلَاتِ مَنْ يَشَا الله يُضَلِلُهُ وَمَنْ يَشَا يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيبُم ﴿ ثُلُمُ فِي الطَّلَاتِ مَنْ يَشَا الله وَيَعَلَى الله وَالله وَالله وَيَكُمُ السَّاعَةُ اعْدُرالله وَتَنْ وَلَا يَعْوَنَ الله وَيَعْلَى الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَيَعْلَى الله وَيَعْلَى الله وَالله وَالله وَالله وَيَعْلَى وَالله وَيَعْلَى الله وَالله وَيَعْلَى الله وَيَعْلَى الله وَيَعْلَى الله وَيَعْلَى الله وَيَعْلَى الله وَيَا الله وَيَعْلَى الله وَيْنَ وَالله وَيْنَ وَالله وَيْنَ وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَيْنَ اللّه وَاللّه وَاللّه وَيْنَ اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَيُعْلَى اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَيَعْلَى اللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَلَى اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلِهُ وَلَا اللّه وَلِكُ وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلِه وَلَا اللّه وَلِلْكُ وَلَا اللّه وَلِلْكُ وَلَا اللّه وَلِلْكُ وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلِه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلِه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا الللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلِلْ اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَاللّه وَاللّه وَلَا اللّه وَاللّه وَال

اورز مین میں جتنے جانور چلتے ہیں، اور جتنے پرندے اپنے پروں سے اُڑتے ہیں، وہ سب مخلوقات کی تم جیسی ہی اصناف ہیں۔ ہم نے کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں کوئی کر نہیں چھوڑی ہے۔ پھر ان سب کو جمع کرکے ان کے پروردگار کی طرف لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٣٨﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیوں کو جمٹلایا ہے وہ اندھیروں میں بھٹلتے بہرے اور گونگے ہو چکے ہیں۔ اللہ جے چاہتا ہے، آیوں کو جمٹلایا ہے وہ اندھیروں میں بھٹلتے بہرے اور گونگے ہو چکے ہیں۔ اللہ جے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر (اس کی ہٹ دھری کی وجہ سے) گراہی میں ڈال دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے، سیدھی راہ پر لگادیتا ہے ﴿ ٣٩﴾ (ان کا فروں) سے کہو: ''اگرتم سچے ہوتو ذرا ایہ بتاؤ کہ اگرتم پر اللہ کا عذاب آجائے ، یاتم پر قیامت ٹوٹ پڑے تو کیا اللہ کے سواکسی اور کو پکارو گے ؟ بلکہ اُس کو پکارو گے ، پھر جس پر بیثانی کے لئے تم نے اُسے پکارا ہے ، اگر وہ چاہے گا تو اُسے وُور کردے گا ، اور جن (دیوتاؤں) کوتم اللہ کے ساتھ شریک شہراتے ہو (اُس وقت) ان کو بھول جاؤگے۔ ﴿ ۴ س – ۱۳) اور (ایمی پنجبر بھیج ، پھر ہم نے (ان کی نافر مانی اور (ایمی پنجبر بھیج ، پھر ہم نے (ان کی نافر مانی کی بناپر) انہیں خیوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا ، تا کہ وہ بجر و نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿ ۲۲﴾ کی بناپر) انہیں خیوں اور تکلیفوں میں گرفتار کیا ، تا کہ وہ بجر و نیاز کا شیوہ اپنا کیں۔ ﴿ ۲۲) ﴾

⁽۱۲) اس آیت نے بیر بتایا ہے کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی صرف انسانوں کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ

تمام جانوروں کو بھی قیامت کے بعد حشر کے دن زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ ''تم جیسی ہی اصناف ہیں''کا مطلب ہیہ ہے کہ جس طرح تمہیں دوسری زندگی دی جائے گا ، ای طرح ان کو بھی دوسری زندگی ملے گی۔ ایک حدیث میں آنحضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے بیان فر مایا ہے کہ جانوروں نے وُنیا میں ایک دوسرے پر چوظلم کئے ہوں گے، میدانِ حشر میں مظلوم جانورکوئی دیا جائے گا کہ وہ ظالم سے بدلہ لے۔ اس کے بعد چونکہ وہ حقوق اللہ کے مکلف نہیں ہیں، اس لئے ان پر دوبارہ منوت طاری کردی جائے گی۔ یہاں اس حقیقت کو بیان فر مانے کا مقصد بظاہر ریہ ہے کہ کفار عرب مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو ناممکن قرار دیتے تھے اور کہتے تھے کہ سارے کے سارے انسان جو مرکزی ہو چکے ہوں گے ان کو دوبارہ کیے جمع کیا جاسکتا ہے؟ اللہ تعالیٰ نے یہاں سارے کے سارے انسان وں ہی کوئیں، جانوروں کو بھی زندہ کیا جائے گا، حالا تکہ جانوروں کی تعداد انسانوں سرے کہیں زیادہ ہے۔ درہا یہ معالمہ کہ دُنیا کی ابتدا سے انہا تک کے بشار انسانوں اور جانوروں کے گلے سے کہیں زیادہ ہے۔ درہا یہ معالمہ کہ دُنیا کی ابتدا سے انہا تک کے بشار انسانوں اور جانوروں کے گلے درج ہوں ایسانوں کو جمع کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہو، اور بیا ایسانوں کو جمع کرنا اللہ تعالیٰ کے درج ہے، اور بیا ایسانوں کو جمع کرنا اللہ تعالیٰ کے جمع مشکل ہے، نہ جانوروں کا۔

(۱۳) یعنی این اختیار سے گراہی کو اُپنا کرانہوں نے حق سننے اور کہنے کی صلاحیت ہی ختم کر لی ہے۔ یا در ہے کہ پیر جمہ "فی الطلمات کو"صم و بہ کم" سے حال قرار دینے پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمہ اللہ نے رائج قرار دیا ہے۔)

(۱۴) عرب کے مشرکین بیمانے تھے کہ اس کا نئات کو اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، کیکن ساتھ ہی ان کا عقیدہ بیتا کہ اس کی خدائی میں دوسرے بہت سے دیوتا اس طرح شریک ہیں کہ خدائی کے بہت سے اختیارات ان کو حاصل ہیں۔ اب ہوتا بیتھا کہ وہ ان دیوتا وں کوخوش رکھنے کی نیت سے ان کی پرستش کرتے رہتے تھے، مگر جب کوئی نا گہانی آفت آ پردتی تھی، مثلاً سمندر میں سفر کرتے ہوئے پہاڑ جیسی موجوں میں گھر جاتے تھے تو اپنے گھڑے ہوئے دیوتا وی کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔ یہاں ان کی اس عادت کے حوالے سے یہ سوال کیا جارہا ہے کہ جب دُنیا کی ان مصیبتوں میں تم اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہوتوا گرکوئی بڑا عذاب آ جائے، یا قیامت ہی آ کھڑی ہوتو یقیناً اللہ تعالیٰ ہی کو پکارے۔

فَكُوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأَسُنَا نَعَمَّعُوا وَلَكِنَ قَسَتْ قُلُوبُهُمُ وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ مَا فَكُولَا إِذْ فَيْحُنَا عَلَيْهِمْ اَبُوابَ كُلِّ شَيْءً فَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ فَانُوا اللَّهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ اَبُوابَ كُلِّ شَيْءً فَانُوا اللَّهُ عَلَيْهِمْ اَبُوابَ كُلِّ شَيْءً فَا وَالْحَمُ اللَّهُ اللَّهُ مَعْمَلُونَ ﴿ فَقُطِعَ دَابِرُ الْعَلْمِيْنَ ﴿ فَالْمِنْ الْعَلْمِيْنَ ﴿ فَالْمُونَ اللَّهُ الْمُعْلَمُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمَلُونَ الْعَمْلُولِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

پھراپیا کیوں نہ ہوا کہ جب ان کے پاس ہماری طرف سے خی آئی تھی، اس وقت وہ عاجزی کا رویہ اختیار کرتے؟ بلکہ ان کے دِل تو اور سخت ہوگئے، اور جو پچھوہ کر رہے تھے، شیطان نے اُنہیں یہ سخھایا کہ وہی بڑے شاندار کام ہیں ﴿٣٣﴾ پھرانہیں جونسیحت کی گئی تھی، جب وہ اسے بھلا بیٹے تو ہم نے ان پر ہرنعت کے دروازے کھول دیئے، یہاں تک کہ جونعتیں انہیں دی گئی تھیں، جب وہ اُن پر اِترانے گئے تو ہم نے اچا تک ان کو آ پکڑا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بالکل مایوس ہوکر رہ گئے ﴿٣٣﴾ اس طرح جن لوگوں نے ظلم کیا تھا ان کی جڑکا نے کررکھ دی گئی، اور تمام تعریفیں اللہ کی ہوتمام جہانوں کا پروردگارہ جھیں اللہ کی ہوتمام جہانوں کا پروردگارہ جھیں۔

(10) اللہ تعالی نے پیچلی اُمتوں کے ساتھ یہ معاملہ فرمایا ہے کہ انہیں متنبہ کرنے کے لئے انہیں کچھ مختیوں میں بھی مبتلا فرمایا، تا کہ وہ لوگ جن کے دِل مختی کی حالت میں زم پڑتے ہیں، سوچنے بیجھنے کی طرف مائل ہو سکیں، پھر ان کوخوب خوشحالی عطافر مائی تا کہ جولوگ خوشحالی میں حق قبول کرنے کی صلاحیت رکھتے ہوں، وہ پچھ بیت لے سکیں۔ جب دونوں حالتوں میں لوگ گراہی پر قائم رہے، تب ان پر عذاب نازل کیا گیا۔ یہی بات قرآن کر یم نے سورہ اعراف (2: ۹۳ – ۹۵) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

قُلْ آ مَاءَيْتُمُ اِنْ آ خَدُّا اللهُ سَمْعُكُمُ وَ آبُصَامُ كُمُ وَخَتَمَ عَلَى قُلُو بِكُمْ مِّنْ اللهُ عَيُو اللهِ يَأْتِينُكُمُ بِهِ أُنْظُرُ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْإِيْتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿ قُلُ آمَءَ يُتَكُمُ إِنْ آ تُسَكُمُ عَنَا اللهِ بَعْتَةً آوْجَهُ رَةً هَلَ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ الظّلِمُونَ ﴿ وَمَانُرُ سِلُ الْمُرْسَلِيْنَ إِلَّا مُبَشِّرِيْنَ وَمُنْ فِي اِنْ اللهُ وَنَا اللهُ وَمَانُو اللهُ اللهُ وَمَا يُونَ اللهُ مُنِي وَاللّهِ وَاللّهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ اللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ ولِي الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

(اے پینیبراان سے) کہو: '' ذراجھے بتاؤ کہ اگر اللہ تمہاری سننے کی طاقت اور تمہاری آنکھیں تم سے چھین لے اور تمہارے ولوں پر مہر لگادے، تو اللہ کے سواکونسا معبود ہے جو یہ چیزیں تمہیں لاکر دیدے؟ '' دیکھو، ہم کسے کسے مختلف طریقوں سے دلائل بیان کرتے ہیں، پھر بھی یہ لوگ منہ کھیر لیتے ہیں ﴿٢٨﴾ کہو: '' ذرا یہ بتاؤ کہ اگر اللہ کا عذاب تمہارے پاس اچا کہ آئے یا اعلان کرکے، دونوں صورتوں میں کیا ظالموں کے سواکسی اور کو ہلاک کیا جائے گا؟ '' ﴿٤٣١﴾ ہم پینیمبروں کو اسی لئے تو جھیجے ہیں کہ وہ (نیکیوں پر) خوشخری سنا کیں، (اور نافر مانی پراللہ کے عذاب پینیمبروں کو اسی لئے تو جھیجے ہیں کہ وہ (نیکیوں پر) خوشخری سنا کیں، (اور نافر مانی پراللہ کے عذاب کے ڈراکیس جنانچے جولوگ ایمان لئے آئے اور اپنی اصلاح کرلی، ان کو عذاب پہنی کرر ہے گا، وہ ممکنین ہوں گے ﴿٨٨﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آئیوں کو جھٹلایا، ان کو عذاب پہنی کرر ہے گا، کیونکہ وہ نافر مانی کے عادی ہے ﴿٩٩﴾

⁽۱۲) کفارِ مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ریجی کہتے تھے کہ اللہ کے جس عذاب سے آپ ہمیں ڈراتے ہیں ، تو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آجا تا؟ شایدوہ ریجھتے تھے کہ اگر عذاب آیا تو مؤمن کا فرسجی ہلاک ہوجائیں گے۔اس کے جواب میں فر مایا جار ہاہے کہ ہلاک تو وہ ہوں گے جنہوں نے شرک اورظلم کا ارتکاب کیا ہے۔

قُلُلَّا اَقُولُ لَكُمْ عِنْ مِن حَزَا يِن اللهو وَلاَ اعْلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ اقُولُ لَكُمُ اِنِّ وَكُلَّا اللهو وَلاَ اعْلَمُ الْغَيْبَ وَلاَ اقُولُ لَكُمُ اِنِّ مَلَكُ وَلَ الْبَصِيْرُ مَا يُوخَى إِلَى مُ قُلُهَ لَي سُتَوِى الْاَعْلَى وَالْبَصِيْرُ اللهُ وَلَا مَا يُوخَى إِلَى اللهُ مَا يُوخَى إِلَى اللهُ مَا يُعْلَمُ مَا يُحْدَدُونِ وَ وَانْ فِي مُلِي اللهِ مَا يَعْلَمُ مَن اللهُ مَا يَتُعُونَ وَ وَانْ فِي مُلْكُمْ مِن اللهُ مَا يَتَعُونَ وَ وَانْ فَا وَلَا شَوْيُعُ لَا عَلَيْمُ مُن يَتَعُونَ وَ وَلِي اللهِ وَلِي وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهُ وَلَى اللهِ مَا يَعْلَمُ مُن اللهُ مَا يَتَعُونَ وَ وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهِ وَلِي وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهِ وَلِي وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهُ وَلَى اللهِ اللهُ وَلِي وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهُ وَلِي اللهِ وَلِي وَلا شَوْيُعُ لَا عَلَيْهُمْ مِن اللهُ وَلِي وَلا شَوْمِي عُلَا مُن اللهُ مَا يَتَعُونَ وَ وَلا شَوْمِي مُن وَلِي وَلا شَوْمِي عُلَا لَا عَلَيْهُمْ مَن اللهُ مَا اللهُ مَا يَسْعُونُ وَا وَاللّهُ مِنْ وَلا اللّهُ وَلِي وَلا شَوْمِي عُلَا مُلْكُ وَلَ اللّهُ مِن اللهُ مَا يَسْعُلُونُ وَا مُنْ اللّهُ مَا يَسْعُلُمُ وَلَا اللّهُ مُن اللهُ عَلَيْهُ مُن اللهُ مَا يَسْعُلُونُ وَاللّهُ مِن اللهُ مَا يَسْعُلُونُ وَاللّهُ مِنْ مُن اللّهُ مَا يَسْعُلُونُ وَلِي مُنْ اللّهُ مُن اللهُ مُن اللهُ عَلَى اللهُ مُن اللّهُ مُن اللهُ مُل

(اے پیغیر!) ان سے کہو: '' میں تم سے بینیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں، اور نہ میں غیب کا (پورا) علم رکھتا ہوں، اور نہ میں تم سے بیکہتا ہوں کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف اُس وی کی اتباع کرتا ہوں جو مجھ پرنازل کی جاتی ہے۔'' کہو کہ:'' کیا ایک اندھا اور دُوسرا بینائی رکھنے والا دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ پھر کیا تم غور نہیں کرتے؟'' ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغیبر!) تم اِس وی کے ذریعے اُن لوگوں کو خبر دار کر وجواس بات کا خوف رکھتے ہیں کہ ان کوان کے پروردگار کے پاس ایس حالت میں جمع کر کے لایا جائے گا کہ اس کے سوانہ ان کا کوئی یارو مددگار ہوگا، نہ کوئی سفارش، تا کہ وہ لوگ تقویٰ اختیار کرلیں ﴿ ۵﴾

(۱۷) یدان مطالبات کا جواب ہے جو کفار آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے کہ اگرتم پینجبر ہوتو دولت کے خزا نے تمہارے پاس ہونے چاہئیں، لہذا فلاں فلاں مجزات دکھاؤ۔ جواب میں فرمایا گیا ہے کہ پینجبر ہونے کا یہ مطلب نہیں ہے کہ خدائی کے اختیارات مجھے حاصل ہوگئے ہیں، یا مجھے کمل علم غیب حاصل ہے یا میں فرشتہ ہوں۔ پینجبر ہونے کا مطلب صرف ہیہ کہ مجھ پراللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آتی ہے اور میں اس کا ابتاع کرتا ہوں۔ (۱۸) ید در حقیقت مشرکین کے اس عقیدے کی تر دید ہے کہ وہ اپنے دیوتا و ک کو اپنا مستقل سفارشی سمجھتے تھے۔ لہذا اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس شفاعت کی تر دید نہیں ہوتی جو آپ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے مؤمنوں کے لئے کریں گے۔ کیونکہ دوسری آیتوں میں فہ کور ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اجازت سے شفاعت ممکن ہے (مثلاً دیکھئے: سورہ بقرہ آیت نہر ۲۵۵)۔

وَلا تَطُرُدِالَّ زِيُنَ يَدُعُونَ مَ بَهُ مُ بِالْغَلُوةِ وَالْعَثِي يُرِيُدُونَ وَجُهَدُ مَا عَلَيْهِمُ قِن يَرُيُدُونَ وَجُهَدُ مَا عَلَيْهِمُ قِن شَي عِنْ فَكُودَهُمُ عَلَيْهِمُ قِن شَي عِنَ فَكُودَهُمُ عَلَيْهِمُ قِن شَي عَن عَلَيْهِمُ قِن شَي عَن عَلَيْهِمُ قِن شَي عُولُ وَاللّهُ وَمُن فَكُونَ مِن الظّٰلِيدِينَ ﴿ وَكُنُ لِكَ فَتَنَا اللّهُ عَلَمُ إِللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَم إِللّهُ عَلَم إِللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَم إِللّهُ عَلَم إِللّهُ عَلَم إِللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَم عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَي اللّهُ عَلَم عَلَي اللّهُ عَلَم عَلَي اللّهُ عَلَي عَلَم اللّهُ عَلَم عِلْ اللّهُ عَلَي عَلَم عَلَي عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي اللّهُ عَلَي عَلَي عَلَي عَلَي عَلَى اللّهُ عَلَي عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَي عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُولُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

اوراُن اوگوں کواپی مجلس سے نہ نکا انا جوشج وشام اپنے پروردگارکواس کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے پکارتے رہتے ہیں۔ اِن کے حساب میں جوا عمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری تم پرنہیں ہے، اور تبہارے حساب میں جوا عمال ہیں اُن میں سے کسی کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے جس کی وجہ سے تم انہیں نکال باہر کرو، اور ظالموں میں شامل ہوجا وہ ۵۲ کا ای طرح ہم نے پچھ لوگوں کو پچھ دوسروں کے ذریعے آزمائش میں ڈالا ہے تا کہ وہ (ان کے بارے میں) ہے ہیں کہ: ''کیا ہے ہیں وہ لوگ جن کواللہ نے ہم سب کوچھوڑ کراحیان کرنے کے لئے چنا ہے؟''کیا (جوکا فرید بات کہ در ہیں اُن کے خیال میں) اللہ اپنے شکر گذار بندوں کو دوسروں سے زیادہ نہیں جانا؟ ﴿۵۳﴾

(19) قریشِ مکہ کے پچھ سرداروں نے بیہ کہاتھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اردگردغریب اور کم حیثیت قسم کے لوگ بکشرت رہتے ہیں۔ ان کے ساتھ آپ کی مجلس میں بیٹھنا ہماری تو ہین ہے۔ اگر آپ ان لوگوں کو اپنی مجلس سے اُٹھادیں تو ہم آپ کی بات سننے کے لئے آسکتے ہیں۔ اس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی۔

(۲۰) مطلب بیہ ہے کہ غریب مسلمان اس حیثیت سے ان امیر کا فروں کے لئے ایک آز مائش کا سبب بن گئے ہیں کہ آب کہ اسکے ماننے ہیں کہ آبیا یوگ اصل اہمیت میں بات کو دیتے ہیں یا صرف اس وجہ سے حق کا از کارکر دیتے ہیں کہ اس کے ماننے والے غریب لوگ ہیں۔

(۲۱) یہ کا فروں کا فقرہ ہے جووہ غریب مسلمانوں کے بارے میں طنزیدانداز میں کہتے تھے۔ لیعنی (معاذ اللہ) ساری دُنیامیں سے یہی کم حیثیت لوگ اللہ تعالیٰ کو ملے تھے جن پروہ احسان کر کے آئییں جنت کا مستحق قرار دے؟ وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْتِنَافَقُلُ سَلَمْ عَلَيْكُمْ كَتَبَى الْكُمْ عَلَى فَا الْمُعَلَّمُ عَلَى فَقْسِهِ الرَّحْمَة الرَحْمَة المُنْ المُعْتَى اللَّهُ الْحَمْمُ المُنْعُمُ المُنْ المُعْتَى اللَّهُ الْحَمْةُ الْحَمْمُ المُنْ اللَّهُ الْحَمْةُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْةُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْةُ الْحَمْةُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْمُ اللَّهُ الْحَمْمُ اللَّمْ المُحْمَة المُح

اور جب تمہارے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آ یول پر ایمان رکھتے ہیں توان ہے کہو: "سلامتی ہو تم پر! تمہارے پر وردگار نے اپنے اُوپر رحت کا بید معاملہ کرنا لازم کرلیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی نادانی سے کوئی براکام کر بیٹے، پھر اس کے بعد تو بہ کر لے اور اپنی اصلاح کر لے تو اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵٣﴾ اور ہم اسی طرح نشانیاں تفصیل کے ساتھ بیان کرتے ہیں، (تا کہ سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب سیدھا راستہ بھی واضح ہوجائے) اور تا کہ مجرموں کا راستہ بھی کھل کرسامنے آجائے ﴿ ۵۵﴾ (اب سینیمبر! ان سے) کہو کہ: "تم اللہ کے سواجن (جموٹے خداؤں) کو پکارتے ہو مجھے ان کی عبادت کر سے منع کیا گیا ہے۔ "کہو کہ: "میں تمہاری خواہشات کے پیچے نہیں چل سکتا۔ اگر میں ایسا کروں گاتو گراہ ہوں گا، اور میر اشار ہوا ہے بیافتہ لوگوں میں نہیں ہوگا" ﴿ ۵۲﴾ کہو کہ: "مجھے اپنے پروردگاری طرف سے ایک روٹن دلیل مل چکی ہے جس پر میں قائم ہوں، اور تم نے اسے جھٹلادیا ہے۔ جس چیز کے جلدی آنے کا تم مطالبہ کررہے ہووہ میرے پاس موجود نہیں ہے۔ "سیاسی جس پر کے جس چیز کے جلدی آنے کا تم مطالبہ کررہے ہووہ میرے پاس موجود نہیں ہے۔ جس چیز کے جلدی آنے کا تم مطالبہ کررہے ہووہ میرے پاس موجود نہیں ہے۔

(۲۲) یہ آیات کفار کے اس مطالبے کے جواب میں نازل ہوئی ہیں کہ جس عذاب سے آنخضرت صلی اللہ علیہ سلم ہمیں ڈرار ہے ہیں وہ ہم پر فوراً کیوں نازل نہیں ہوتا؟ جواب کا خلاصہ یہ ہے کہ عذاب نازل کرنے اور اس کا صحیح وقت اور مناسب طریقہ طے کرنے کا مکمل اختیار اللہ تعالیٰ کو ہے، جس کا فیصلہ وہ اپنی تھکت سے کرتا ہے۔

انِ الْحُكُمُ الَّا رِلِّهِ لَيُقُصُّ الْحَقَّ وَهُوَ حَيْرًا لَهُ صِلِيْنَ ﴿ قُلُ لِّوُ اَنَّ عِنْدِي مَا لَشَكُمُ اللَّهُ اَ عَلَمُ بِالظَّلِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ اَ عَلَمُ بِالظَّلِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ اَ عَلَمُ بِالظَّلِمِينَ ﴿ وَمَا عِنْدَهُ مَفَا تِحُ الْعَيْبِ لا يَعْلَمُ اَ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَمَا عَنْدَةُ مَفَا تِحُ الْعَيْبِ لا يَعْلَمُ اللَّهِ اللَّهُ مَا فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَ مَ قَالِم اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ مَنْ وَلا يَالِم اللَّهُ اللَّهِ مَنْ وَهُ وَالْبَوْمُ وَعُمُ اللَّهُ اللَّهُ مَا حُرَحْتُمُ إِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِ وَيَعْلَمُ مُا جُرَحْتُمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُقُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللْمُؤْلُقُولُ الللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلُول

علم الله کے سواکسی کانہیں چاتا۔ وہ حق بات بیان کردیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے۔' ﴿ ۵۵﴾ کہو کہ:'' جس چیز کی تم جلدی مچارہے ہو، اگر وہ میرے پاس ہوتی تو میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور الله ظالموں کو خوب جانتا ہے۔' ﴿ ۵۸﴾ اور اس کے پاس غیب کی تخیاں ہیں جنہیں اس کے سواکوئی نہیں جانتا۔ اور خشکی اور سمندر میں جو پچھ ہے وہ اس سے واقف ہے۔ کسی درخت کا کوئی پہ نہیں گرتا جس کا اسے علم نہ ہو، اور زمین کی اندھیر یوں میں کوئی دانہ یا کوئی وات کے خشک یا ترچیز الی نہیں ہے جو ایک کھلی کتاب میں درج نہ ہو ﴿ ۵۹﴾ اور وہی ہے جو رات کے وقت (نیند میں) تمہاری روح (ایک صد تک) قبض کر لیتا ہے، اور دن بھر میں تم نے جو پچھ کیا ہوتا ہے، اسے خوب جانتا ہے، پھراس (نئے دن) میں تمہیں نئی زندگی دیتا ہے، تا کہ (تمہاری عمر کی) مقررہ مدت پوری ہوجائے۔ پھراس کے پاس تم کولوٹ کر جانا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کیا کر تے ہو (۱۳)

⁽۲۳) نگہبان فرشتوں سے مرادوہ فرشتے بھی ہوسکتے ہیں جو إنسان کے اعمال ککھتے ہیں، اور وہ بھی جو ہر إنسان کی جسمانی حفاظت پر مقرر ہیں، اور جن کاذکر سورۂ رعد (۱۱:۱۳) میں آیا ہے۔

حَتَّى إِذَا جَاءَا عَكُمُ الْمَوْتُ تَوَقَّتُهُ مُسُلُنَا وَهُمُ الْاَيْفَرِّطُونَ ﴿ ثُمَّ مُدُّوَ اللهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ اللهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِيدَ وَالْمَحْ الْحَلَمُ وَهُوا إِسْرَعُ الْحَلِيمُ اللهِ مَنْ اللهِ اللهُ اللهُ

یہاں تک کہ جبتم میں سے کسی کی موت کا وقت آ جاتا ہے تو ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے اس کو پوراپوراوصول کر لیتے ہیں، اور وہ ذرابھی کوتائی نہیں کرتے ﴿١٢﴾ پھران سب کواللہ کی طرف لوٹا دیا جوان کا مولائے برحق ہے۔ یا در کھوا بھم اسی کا چلتا ہے، اور وہ سب سے زیادہ جلدی حساب لینے والا ہے ﴿١٢﴾ کہو: '' خشکی اور سمندر کی تاریکیوں سے اُس وقت کون تہمیں نجات دیتا ہے جب تم اسے گر گر اگر اور چکے چکے پکارتے ہو، (اور یہ کہتے ہو کہ) اگر اُس نے ہمیں اِس مصیبت سے بچالیا تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار بندوں میں شامل ہوجا کیں گے؟'' ﴿١٣﴾ کہو: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تبہارے اُو پر ہو۔' ﴿١٣﴾ کہو کہ: '' وہ اس بات پر پوری طرح قدرت رکھتا ہے کہتم پرکوئی عذاب تبہارے اُو پر دوسرے سے بھیجے دے یا تبہارے او پر دوسرے کی طاقت کا مزہ چکھادے۔ دیکھو! ہم کس طرح مختلف طریقوں سے اپنی شانیاں واضح کررہے ہیں، تا کہ یہ پھی سے کام لیس ﴿١٥﴾

وَكَنَّبَ بِهِ وَمُكَ وَهُوالْحَقُّ قُلْسُتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ اللَّهِ لِكُلِّ نَبَالْمُسْتَقَلَّا وَكُلِّ مَا يُسْتَعَلَيْكُمْ بِوَكِيْلِ اللَّهِ لِكُلِّ نَبَالْمُسْتَقَلَّا وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ فَالْمِنْ فَكُونَ فَالْمِنْ فَكُونَ فَالْمِنْ فَكُونَ فَالْمُعْمَى اللَّهِ مُعْمَى اللَّهِ مُعْمَى اللَّهِ اللَّهُ مُعَلَى اللَّهِ اللَّهُ الللِهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللللْمُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللللْمُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْ

اور (اے پینمبر!) تمہاری قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلایا ہے، حالانکہ وہ بالکل تن ہے۔ تم کہدوکہ:

"جھکو تہماری ذمد داری نہیں سونی گئی ہے۔ ﴿۲۲﴾ ہر واقعے کا ایک وقت مقرر ہے، اور جلدی تم مہیں سب معلوم ہوجائے گا۔ "﴿۲۲﴾ اور جب تم اُن لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں کو ہرا بھلا کہنے میں گئے ہوئے ہیں تو اُن سے اُس وقت تک کے لئے الگ ہوجا وَجب تک وہ کسی اور بات میں مشغول نہ ہوجا ہیں۔ اور اگر بھی شیطان تمہیں یہ بات بھلادے تو یاد آنے کے بعد ظالم لوگوں کے ساتھ نہ بیٹھو۔ ﴿۲۸﴾ ان کے کھاتے میں جو اعمال ہیں ان کی کوئی ذمد داری پر ہیزگاروں پر عامی مائیزہیں ہوتی۔ البتہ تھیجت کردینا اُن کا کام ہے، شاید وہ بھی (الی باتوں سے) پر ہیزگر نے تک سے ساتھ نہ بھو کے میں ڈال دیا ہے، اور جن کو دُنیوی تر دیگی نے دھو کے میں ڈال دیا ہے، اور جن کو دُنیوی تردیگی نے دھو کے میں ڈال دیا ہے،

⁽۲۳) یعنی بیمیری ذمه داری نہیں ہے کہ تمہارا ہر مطالبہ پورا کروں۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہرکام کا ایک وقت مقرر ہے،جس میں تم لوگوں کوعذاب دینا بھی داخل ہے،اور جب وہ وقت آئے گا،تو تمہیں نود پت لگ جائے گا۔ (۲۵) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ جس دین کو انہیں اپنانا چاہئے تھا، (یعنی اسلام) اُس کو قبول کرنے کے بجائے وہ اُس کا نداق بناتے ہیں۔اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ جو دین انہوں نے اختیار کر رکھا ہے، وہ کھیل تماشے جیسی بے بنیا درسموں پر مشتل ہے۔اور دونوں صورتوں میں ان لوگوں کو چھوڑنے کا جو تھم دیا گیا ہے اس کا

وَذَكِّرُ بِهَ اَنْ تُبْسَلَ نَفْسُ بِمَا كُسَبَتُ لَيْسَلَهَا مِنْ دُوْنِ اللهِ وَلِنَّ وَلاَ شَفِيعٌ وَالْمَعُولُ اللهِ وَلِيَّا اللهُ اللهِ اللهُ وَالْمَعُولُ اللهُ اللهُ

مطلب وہی ہے کہاُن کی اِس قتم کی گفتگو میں اُن کے ساتھ مت بیٹھوجس میں وہ اللہ کی آیات کو اِستہزاء کا نشانہ بناتے ہوں۔

وَآنُ آقِيهُواالصَّلُوةَ وَالَّقُوهُ * وَهُوَالَّذِي َ النَّهِ ثُحْشَرُونَ ﴿ وَهُوَالَّذِي النَّهُ النَّهُ النَّكُونُ ﴿ وَهُوَالَّذِي النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ الْمُلُكُ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصَّوْمِ * عَلِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَا وَقِ * وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيْبُ وَالشَّهَا وَقِ * وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَيِنُدُ ﴾ الْحَكِيمُ الْخَيِنُدُ ۞

اور یہ (حکم دیا گیا ہے) کہ: "نماز قائم کرو،اوراُس (کی نافر مانی) سے ڈرتے رہو۔اوروہی ہے جس کی طرف تم سب کو اِکھا کر کے لے جایا جائے گا۔" ﴿ ٢٤﴾ اور وہی ذات ہے جس نے آسانوں اور زمین کو برحق پیدا کیا ہے، اور جس دن وہ (روز قیامت سے) کچا کہ: " تو ہوجا" تو وہ ہوجائے گا۔اُس کا قول برحق ہے۔اور جس دن صور پھونکا جائے گا، اُس دن بادشاہی اُس کی ہوگا۔ وہ عائب و حاضر ہر چیز کو جانے والا ہے، اور وہی بردی حکمت والا، پوری طرح باخرہے ﴿ ٢٤﴾

(۲۷) یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کا نئات کو ایک برق مقصد سے پیدا کیا ہے، اور وہ مقصد یہ ہے کہ جولوگ یہاں ایجھے کام کریں، انہیں انعام سے نواز اجائے، اور جولوگ بدکار اور ظالم ہوں، انہیں سزادی جائے۔ یہ مقصد ای وقت حاصل ہوسکتا ہے جب دُنیوی زندگی کے بعد ایک اور زندگی ہوجس میں جزا اور سزا کا یہ مقصد پورا ہو۔ اور آگے یہ بیان فر مایا ہے کہ اس مقصد کے لئے قیامت میں لوگوں کو دوبارہ زندگی دینا اللہ تعالیٰ کے لئے بچھ مشکل نہیں ہے۔ جب وہ چاہے گا تو قیامت کو وجود میں آنے کا حکم دے گا، اور وہ وجود میں آجائے گی۔ اور چونکہ وہ غائب و حاضر ہر چیز کو پوری طرح جانتا ہے، اس لئے لوگوں کو مرنے کے بعد اکٹھا کرنا بھی اس کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے۔ البتہ چونکہ وہ حکمت والا ہے، اس لئے وہ اس وقت قیامت قائم فرمائے گا جب اس کی حکمت کا مشکل نہیں ہے۔ البتہ چونکہ وہ حکمت والا ہے، اس لئے وہ اس وقت قیامت قائم فرمائے گا جب اس کی حکمت کا مشکل نہیں ہے۔ البتہ چونکہ وہ حکمت والا ہے، اس لئے وہ اس وقت قیامت قائم فرمائے گا جب اس کی حکمت کا قائم اس کی اللہ کے اللہ کا دھائے گا

(۲۷) اگر چہ وُنیا میں بھی حقیقی بادشاہی اللہ تعالیٰ ہی کی ہے، لیکن یہاں ظاہری طور پر بہت سے حکمران مختلف ملکوں پر حکومت کرتے ہیں، لیکن صور پھونکے جانے کے بعد بیظاہری حکومتیں بھی ختم ہوجائیں گی،اور ظاہری اور باطنی ہراعتبارے بادشاہی صرف اللہ تعالیٰ ہی کی ہوگی۔ وَإِذْقَالَ إِبْرِهِيمُ لِآبِيهِ الرَّرَاتَةُ فِذُاصَنَامَا الهَةَ الِّنَ الهَكُوتَ مَكُ فِي ضَالِهُ الْمِيمُ مَلَكُوتَ السَّلُوتِ وَالْوَرُضِ وَلِيكُونَ ضَالٍ مُّمِينٍ ﴿ وَكُنُ لِكُ نُرِئَ إِبْرِهِيمُ مَلَكُوتَ السَّلُوتِ وَالْوَرُضِ وَلِيكُونَ مَلَكُوتَ السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ ضِ وَلِيكُونَ مَلَكُوتَ السَّلُوتِ وَالْوَرُمُ ضَ وَلِيكُونَ مِنَ الْمُوقِزِيْنَ ﴿ وَلَكُنَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ مَنَ اللَّهُ وَنِينَ ﴿ وَلَكُنَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ مَنَ اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُ وَلَيْكَ اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِيكُونَ وَاللَّهُ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلِيكُونَ وَلِكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَ وَلَاللَّهُ وَلِيكُونَ وَلِيكُونَا وَلَالْمُولِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلَولِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلَولِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلَولُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا وَلِيكُونَا لِيكُونَا لِللْمُلِلْمُ وَلِيكُونَا لِيكُونَا لِللللَّهُ وَلِيلُونَ وَلِيكُونَا و

اور (اُس وقت کا ذکرسنو) جب ابراہیم نے اپنے باب آزر سے کہا تھا کہ: ''کیا آپ بتوں کوخدا بنائے بیٹے ہیں؟ میں دیکے رہا ہوں کہ آپ اور آپ کی قوم کھی گراہی میں مبتلا ہیں۔' ﴿ ٤٧ ﴾ اور اس طرح ہم ابراہیم کو آسانوں اور زمین کی سلطنت کا نظارہ کراتے تھے، اور مقصد بیتھا کہ وہ کھمل بھین رکھنے والوں میں شامل ہوں ﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ جب اُن پر رات چھائی تو اُنہوں نے ایک ستارا دیکھا۔ کہنے گئے: '' بیمیرا رَب ہے۔'' پھر جب وہ ڈُوب گیا تو انہوں نے کہا: '' میں دُو بے والوں کو پندنہیں کرتا۔'' ﴿ ٤٧ ﴾

(۲۸) حفرت ابراہیم علیہ السلام عراق کے جس علاقے نیوا میں پیدا ہوئے تھے، وہاں کے لوگ بتوں اور ستاروں کو خدا مان کران کی عبادت کرتے تھے۔ ان کا باپ آزر بھی نہ صرف اس عقید کے تھا، بلکہ خود بت تراشا کرتا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع ہی سے تو حید پر ایمان رکھتے تھے، اور شرک سے بیزار تھے۔ لیکن انہوں نے اپنی قوم کو غور وفکر کی دعوت دینے کے لئے پہلطیف طریقہ اختیار فرمایا کہ جا نہ ستاروں اور سورج کود کھے کر پہلے اپنی قوم کی زبان میں بات کی۔ مقصد بیتھا کہ بیستارہ تبھی دُوبااور چاند بھی ،اور آخر میں سورے بھی ہیں کہ بیبات اور تجی بیتارہ بھی دُوبااور چاند بھی ،اور آخر میں سورے بھی ہوں ، ہی ہموقع پر انہوں نے اپنی قوم کو یاد ولا یا کہ بیتو نا پائیدار اور تغیر پذیر چیزیں ہیں۔ جو چیز خود نا پائیدار ہواورا اس پر تغیرات طاری ہوتے رہتے ہوں ، اُس کے بارے میں بیعقیدہ رکھنا کہ وہ پوری کا ننات کی پر ویش کر رہی ہے ، وہ اپنی غیر محقول بات ہے۔ لہذا انہوں نے چاند ستاروں یا سورج کو جو یہ کہا تھا۔ کہ یہ میرا رَبّ ہے ، وہ اپنی عقیدے کے مطابق نہیں ، بلکدا پی قوم کے عقیدے کی لغویت نظام کرنے کے لئے فرمایا تھا۔

فَلَتَّامَ الْقَمَ بَاذِغَاقَالَ هٰ ذَامَ قِنَ فَلَتَّا اَفَلَ قَالَ لَا ثُنَّ مَهُ فِي مَقِ لَا كُونَنَّ مِنَ الْقَدُومِ الضَّالِيْنَ فَ فَلَتَّامَ الشَّنْسَ بَاذِغَةً قَالَ هٰ ذَامَ قِنَ هُ فَا آكُبُرُ وَ مِنَ الْقَدُومِ الضَّالِيْنَ فَ فَلَتَا مَا الشَّنْسَ بَاذِغَةً قَالَ هٰ ذَامَ قِنْ هُ فَلَا آكُبُرُ وَ فَكُمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَالْاَمُ صَحَنِيْفًا وَمَا آنَا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَ وَحَاجَة قَوْمُهُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَعُلَا اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَكُمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُنْ وَكُمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلُولُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُعْتَقُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْقُولُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

پھر جب انہوں نے چاندکو جیکتے دیکھاتو کہا کہ: "بیمیرا رَبّ ہے۔" لیکن جب وہ بھی دُوب گیا تو کہنے گئے: "اگر میرا رَبّ مجھے ہدایت ندد ہے میں یقیناً گراہ لوگوں میں شامل ہوجاؤں۔ " ﴿ 24﴾ پھر جب انہوں نے سورج کو جیکتے دیکھاتو کہا: "بیمیرا رَبّ ہے۔ بیزیادہ بڑا ہے۔" پھر جب وہ غروب ہوا تو انہوں نے کہا: "اے میری قوم! جن جن چیزوں کوتم اللہ کی خدائی میں شریک قرار دیتے ہو، میں اُن سب سے بیزار ہوں ﴿ ٤٨﴾ میں نے تو پوری طرح کیسو ہوکر اپنا رُخ اُس ذات کی طرف کرلیا ہے جس نے آسانوں اور زمین کو بیدا کیا ہے، اور میں شرک کرنے والوں میں سے نہیں ہوں۔ "﴿ ٤٩﴾ اور (پھریہ ہوا کہ) اُن کی قوم نے اُن سے جست شروع کردی۔

(۲۹) سیاق وسباق سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ججت کرتے ہوئے ان کی قوم نے دو

ہا تیں کہیں۔ایک بیر کہ ہم برسوں سے اپنے باپ دادوں کوان بتوں اور ستاروں کی پوجا کرتے دیکھ رہے ہیں۔

ان سب کو گمراہ مجھنا ہمار ہے ہیں سے باہر ہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس کا جواب پہلے جملے میں بیدیا

ہے کہ ان باپ دادوں کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی وی نہیں آئی تھی، اور فہ کورہ بالاعقلی دلائل کے علاوہ

میرے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وی بھی آئی ہے۔ لہذا اللہ کی دی ہوئی ہدایت کے بعد میں شرک کو کیسے

درست سلیم کرسکتا ہوں؟ دوسری بات ان کی قوم نے یہ کہی ہوگی کہ اگرتم نے ہمارے بتوں اور ستاروں کی خدائی

سے انکار کیا تو وہ تمہیں تباہ کر ڈاکیس گے۔اس کے جواب میں انہوں نے فرمایا کہ میں ان بے بنیا ددیوتا کو سے

نہیں ڈرتا، بلکہ ڈرنا تمہیں چا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ بے بنیا ددیوتا کو کواس کی خدائی میں شریک مان رہے

ہو۔نقصان اگر پہنچا سکتا ہے تو وہ صرف اللہ تعالیٰ ہے ، کوئی اور نہیں۔اور جولوگ اس کی تو حید پر ایمان لاتے ہیں،

انہیں اللہ تعالیٰ نے امن اور چین عطافر مایا ہے۔

قَالَ ا تُحَاجُونِ فِي اللهِ وَقَدُهُ لَا سِنْ وَلاَ اخَافُ مَا تُشُرِكُونَ بِهِ اِلاَ ا نَيْسًاءَ مَقِي اللهُ عَنْ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَمًا لَا اللهِ مَا لَمُ يُنَزِّلُ بِهِ عَلَيْكُمُ سُلطنًا لَا اللهُ اللهِ مَا لَمُ يُؤْلِنَ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ ال

ابراہیم نے (اُن سے) کہا: ''کیاتم مجھ سے اللہ کے بارے میں جت کرتے ہوجبکہ اُس نے مجھے ہوایت دے دی ہے؟ اور جن چیز ول کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانتے ہو، میں اُن سے نہیں ڈرتا (کہ وہ مجھے کوئی نقصان پہنچادیں گل) اِلا یہ کہ میرا پروردگار (جھے) پچھ (نقصان پہنچانا) چاہے (تو وہ ہرحال میں پہنچ گا) میرے پروردگار کاعلم ہر چیز کا احاظہ کئے ہوئے ہے۔ کیاتم پھر بھی کوئی نشیحت نہیں مانتے؟ ﴿ ٩٨﴾ اور جن چیز ول کوتم نے اللہ کا شریک بنارکھا ہے، میں اُن سے کسے ڈرسکٹا ہول جبکہ تم اُن سے کسے ڈرسکٹا ہول جبکہ تم اُن چیز ول کواللہ کا شریک ماننے سے نہیں ڈرتے جن کے بارے میں اُس نے تم پرکوئی دلیل نازل نہیں کی ہے؟ اب اگر تمہارے پاس کوئی علم ہے تو بناؤ کہ ہم دوفر یقوں میں سے کون بے خوف رہنے کا زیادہ مستحق ہے؟ ﴿ ١٨﴾ (حقیقت تو یہ ہے کہ) جولوگ ایمان لے آئے ہیں اور خوف رہنے ایمان کے ساتھ کی ظلم کا شائبہ بھی آئے نہیں دیا، امن اور چین تو بس اُنہی کا حق ہے، اور وہی ہیں جو جھے راستے پر پہنچ چکے ہیں۔ ' ﴿ ٨٨﴾ یہ ہماری وہ کامیاب دلیل تھی جو ہم نے ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ ابراہیم کوان کی قوم کے مقابلے میں عطاکی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجے بلند کردیتے ہیں۔ بیک تہمارے درجے ہاند کردیتے ہیں۔ بیک تیک تیک تیک تیک کو تیک کی کامل ہے ہیں۔ درجے ہاند کردیتے ہیں۔ بیک کی کو تیک کی کو تیک کیں کو تیک کو تیک کی کو تیک کو تیک کی کو تیک کی کو تیک کی کو تیک کی کی کو تیک کو تیک کی کو تیک کی کو تیک کی کو تیک کی کی کو تیک کی کر تیک کی کو تیک

⁽۳۰) ایک صحیح حدیث میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس آیت میں لفظ"ظلم" کی تشری شرک سے فرمائی ہے، کیونکہ ایک دوسری آیت میں الله تعالی نے شرک وظلم عظیم قرار دیا ہے۔

وَوَهَبْنَالُةَ اِسْخَقُ وَيَعْقُوبَ * كُلَّاهُ مَا يُنَا * وَنُوحًاهَ مَا يُنَامِنُ قَبْلُ وَمِنُ دُيِّ يَبْه داؤد وَسُلَيْلُنَ وَاكْبُوبِ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهْرُونَ * وَكُنْ الِكَ نَجْوِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَلَكِرِيّا وَيَحْلَى وَعِيْلَى وَالْيَاسَ * كُلُّ مِّنَ الْشَلِحِيْنَ ﴿ وَلَا فَضَالُا عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَكُنَّ السَّلِحِيْنَ ﴿ وَلَا فَضَالُا عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَمِنَ اللّهِ مِهُمُ وَهُنَا عَلَى الْعَلَمِيْنَ ﴿ وَمِنَ اللّهِ يَهُمْ وَاجْتَلَيْهُمُ وَهَنَيْنَ اللّهُ مَا الْعَلَمِينَ ﴿ وَلَوْ الشَّوْيَةُمْ وَالْحَرَا اللّهُ وَعَلَيْهُمُ اللّهِ مَا الْعَلَمُ وَهَنَا اللّهُ اللّهُ وَالْمُومَ وَالْحَرَا اللّهُ وَالْعَلَمُ وَهُنَا اللّهُ وَكُوا اللّهُ وَالْحَرَا اللّهُ وَالْحَرَا اللّهُ وَالْمَا وَكُلّا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَالْمُومَ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُلُومُ وَالْمُومُ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَالْمُولِقُومُ وَاللّهُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُومُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُولِقُومُ وَاللّهُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُولِقُومُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولُولُومُ وَالْمُولُولُومُ

اورہم نے ابراہیم کواسحاق (جیسابیٹا) اور یعقوب (جیسابیتا) عطاکیا۔ (ان میں سے) ہرایک کوہم نے ہدایت دی، اور نوح کوہم نے پہلے ہی ہدایت دی تھی، اور اُن کی اولاد میں سے داؤد، سلیمان، ایوب، یوسف، موک اور ہارون کو بھی۔ اور اسی طرح ہم نیک کام کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں ﴿۸۸﴾ اور زکریا، یحیٰ بیسیٰ اور إلیاس کو (بھی ہدایت عطافر مائی)۔ یہ سب نیک لوگوں میں سے تھے ﴿۸۵﴾ نیز اساعیل، السع، یونس اور لوط کو بھی۔ اور ان سب کوہم نے دُنیا جہان کے لوگوں پر فضیلت بخشی تھی ﴿۸۸﴾ اور ان کے ہائیوں میں سے بھی بہت سے لوگوں کو۔ ہم نے ان سب کو منتخب کر کے داور است تک پہنچادیا تھا ﴿۸۸﴾ یہاللہ کی دی ہوئی ہدایت ہے۔ اور اگروہ شرک کے ذریعے وہ اپنے بندوں میں سے جس کو جا ہتا ہے داور است تک پہنچا دیا تھا ﴿۸۸﴾ وہ دی تا ہے۔ اور اگروہ شرک کرنے گئے تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿۸۸﴾ وہ دیتا ہے۔ اور اگروہ شرک کرنے گئے تو ان کے سارے (نیک) اعمال اکارت ہوجاتے ﴿۸۸﴾ وہ لوگ منے جن کوہم نے کتاب، حکمت اور نبوت عطاکی تھی۔

⁽۳۱) مشرکین عرب نبوت و رسالت ہی کے منکر تھے۔اُن کے جواب میں حضرت ابراہیم علیہ السلام اوران کی

اب اگرید (عرب کے) لوگ اس (نبوت) کا اٹکارکریں تو (کچھ پردانہ کرو، کیونکہ) اس کے مانے کے لئے ہم نے ایسے لوگ مقرر کردیئے ہیں جواس کے مکر نہیں۔ ﴿٨٩﴾ پیلوگ (جن کا ذکر اُوپر ہوا) وہ تھے جن کواللہ نے (مخالفین کے رویے پرصبر کرنے کی) ہدایت کی تھی، لہذا (اے پنجبر!) تم بھی انہی کے راستے پرچلو۔ (مخالفین سے) کہدو کہ میں تم سے اِس (دعوت) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے ایک تھیجت ہے، اور بس ﴿٩٠﴾ اور اِن (کافر) لوگوں نے جب اید کہا کہ اللہ نے تھے نازل نہیں کیا تو انہوں نے اللہ کی تھے قد رنہیں بیچانی۔ (کافر) لوگوں نے جب یہ کہا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھ نازل نہیں کیا تو انہوں نے اللہ کی تھے قد رنہیں بیچانی۔

اولاد میں جو پنجبر گذرے ہیں اُن کا حوالہ دیا گیا ہے۔حضرت ابراہیم علیہ السلام کوتو عرب کے بت پرست بھی مانتے تھے۔اُن سے بیکہاجارہا ہے کہ اگروہ پنجبرہ وسکتے ہیں،اوران کی اولا دمیں نبوت کا سلسلہ جاری رہ سکتا ہے تو یہ کہنا کسے درست ہو سکتا ہے کہ نبوت کوئی چیز نہیں ہے،اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ کا رسول بنا کر ہیج بنے میں آخرکونی اِشکال کی بات ہے جبکہ آپ کی نبوت کے دلائل روز روش کی طرح واضح ہو بچکے ہیں۔

(۳۲) اس سے صحابہ کرام کی طرف اشارہ ہے۔

(۳۳) یہاں سے بعض یہود یوں کی تردید مقصود ہے۔آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرتے ہوئے ایک مرتبہ اُن کے ایک مرتبہ اُن کے ایک سردار مالک بن صیف نے غضے میں آکریہاں تک کہددیا تھا کہ اللہ نے کسی انسان پر پچھے نازل نہیں کیا۔

قُلُمَنُ أَنْ زَلَ الْكِتْبُ الَّنِي جَآءَ بِهِ مُولِى نُوْرًا وَهُرَى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَ فَى الْمِيْدُورَ الْكِيْرُ الْمُعْلِمُ الْمُتَعْلَمُو الْمُتَعْلَمُ الْمُتَعْلَمُ وَالْمُتَعْلَمُ الْمُتَعْلَمُ وَالْمُتَعْلَمُ وَالْمَا الْمُتَعْلَمُ وَالْمُتَا الْمُتَعْلَمُ وَالْمُتَا الْمُتَعْلَمُ وَالْمُنْ اللّهُ الْمُتَعْلَمُ وَاللّهُ اللّهُ اللّ

(اِن سے) کہوکہ: '' وہ کتاب س نے نازل کی تھی جوموی لے کرآئے تھے، جولوگوں کے لئے روثن اور ہدایت تھی، اور جس کوتم نے متفرق کا غذوں کی شکل میں رکھا ہوا ہے، جن (میں سے پچھ) کوتم ظاہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھپا لیتے ہو، اور (جس کے دریعے) تم کو اُن با توں کی تعلیم دی گئ ظاہر کرتے ہو، اور بہت سے جھے چھپا لیتے ہو، اور (جس کے دریعے) تم کو اُن با توں کی تعلیم دی گئ تھی جو نہ تم جانتے تھے، نہ تمہارے باپ دادا؟'' (اے پیغیر! تم خود ہی اس سوال کے جواب میں) اتنا کہددو کہ: '' وہ کتاب اللہ نے نازل کی تھی۔'' پھران کو ان کے حال پر چھوڑ دو کہ بدا پئی بے ہودہ گفتگو میں مشغول رہ کرول گئی کرتے رہیں ﴿او﴾ اور (اس طرح) بدیوی برکت والی کتاب ہے جو گفتگو میں مشغول رہ کرول گئی کرتے رہیں ﴿او﴾ اور (اس طرح) بدیوی برکت والی کتاب ہے جو کم کر زریعنی مکہ) اور اس کے اردگر دکے لوگوں کو خردار کرو۔ اور جولوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ، اور وہ این کم اس کے ذریعے بستیوں ہیں وہ اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں ، اور وہ این کم ان کرتے ہیں ﴿ ۹۲﴾

⁽۳۴) یعنی پوری کتاب کوظاہر کرنے کے بجائے تم نے اسے حصوں میں بانٹ رکھا ہے۔ جو حصے تہارے مطلب کے مطابق ہوتے ہیں اُن کو تو عام لوگوں کے سامنے ظاہر کردیتے ہو، مگر جو حصے تہارے مفادات کے خلاف ہوتے ہیں، انہیں چھیا لیتے ہو۔

وَمَنَ أَفْلَمُ مِثِنَ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِبَا وَقَالَ أُوْمِى إِلَّ وَلَمُ يُوْمَ المَيْوِهُمُ يُوْمَ المَيْوِهُمُ وَكَوْتَرَى إِذِالطِّلِمُونَ فِي عَمَاتِ الْمَوْتِ وَ مَنْ قَالَ سَانُولُ مِثْلُمَ النَّهُ وَلَوْتَرَى إِذِالطِّلِمُونَ فِي عَمَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلْمِ اللهِ عَلَى اللهُ وَلَا اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ

اوراً س محض سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجموٹ باند ہے، یا یہ کے کہ جھے پروی نازل کی گئی ہے،
عالانکہ اُس پرکوئی وی نازل نہ کی گئی ہو، اورائ طرح وہ جو یہ کے کہ میں بھی ویبا ہی کلام نازل
کردول گا جیسا اللہ نے نازل کیا ہے؟ اوراگرتم وہ وقت دیکھو(تو بڑا ہولناک منظر نظر آئے) جب
ظالم لوگ موت کی تختیوں میں گرفتار ہول گے، اور فرشتے اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے، (کہہر ہے
ہول گے کہ)' اپنی جانیں نکالو، آئے تہمیں ذِلت کا عذاب دیا جائے گا، اس لئے کہتم جموٹی باتیں
اللہ کے ذے لگاتے تھے، اور اس لئے کہتم اُس کی نشانیوں کے خلاف تکبر کا رویہ اختیار کرتے
تھے ﴿ ۹۳﴾ (پھر قیامت کے دن اللہ تعالی ان سے کے گا کہ:)'' تم ہمارے پاس اسی طرح تن تنہا
آگئے ہوجیے ہم نے تہمیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور جو پھے ہم نے تہمیں بخشا تھاوہ سب اپنے چھے چھوڑ
آئے ہوجیے ہم نے تہمیں تو تہمارے وہ سفار تی کہیں نظر نہیں آرہے جن کے بارے میں تہمارا دوگی تھا کہوہ
تہمارے معاملات طے کرنے میں (ہمارے ساتھ) شریک ہیں۔حقیقت یہ ہے کہ ان کے ساتھ
تہمارے سارے تعلقات ٹوٹ بھے ہیں، اور جن (دیوتاؤں) کے بارے میں تہمیں بڑا تا می میں۔ تہمیں بڑا تھا ہوہ ہوں۔ تو سے ہیں۔ وہ ہوہ کہ ہوہ ہوں۔ تھی تہمیں بڑا تا می ہوکر رہ گئے ہیں۔ '﴿ ۹۲﴾ ﴿

اِنَّا اللهَ فَالِثُالُحَبِ وَالنَّوٰى مُنْ مُحْرِجُ الْحَقَمِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْمُكَا اللهُ فَالْثُلُمُ اللهُ فَاكُنُ ثُوفَ فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيُ لَسَكَنَا وَالشَّبُسَ الْحَقِّ ذِيكُمُ اللهُ فَاكُنُ الْعَلِيْمِ ﴿ وَهُوَ النَّيْكِ مَكَلَ اللَّهُ اللهُ وَالْقَدَى مَعَلَ لَكُمُ النَّبُومَ وَالْقَدَى مَعَلَ لَكُمُ النَّبُونَ ﴿ وَالْقَدَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

بیشک اللہ ہی دانے اور محصلی کو پھاڑنے والا ہے۔ وہ جاندار چیز ول کو بے جان چیز ول سے نکال لاتا ہے، اور وہی بے جان چیز ول کو جاندار چیز ول سے نکالنے والا ہے۔ کوگو! وہ ہے اللہ! پھرکوئی مہمیں بہکا کر کس اوندھی طرف لئے جارہا ہے؟ ﴿٩٥﴾ وہی ہے جس کے حکم سے بیچ کو پھٹتی ہے، اور اسی نے رات کوسکون کا وقت بنایا ہے، اور سورج اور چاند کو ایک حساب کا پابند! بیسب پچھ اور اُسی نے رات کو منصوبہ بندی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، علم بھی کامل ﴿٩٢﴾ اور اُسی نے تہارے معلوم لئے ستارے بنائے ہیں، تاکہ تم اُن کے ذریعے خشکی اور سمندر کی تاریکیوں میں راستے معلوم کرسکو۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کر کے کھول دی ہیں، (مگر) اُن لوگوں کے لئے جو علم سے کام لیں ﴿٩٤﴾

⁽۳۵) بے جان سے جاندار کو تکالنے کی مثال ہے کہ انڈے سے مرفی نکل آتی ہے، اور جاندار سے بے جان کے نکلنے کی مثال جیسے مرفی سے انڈا۔

⁽۳۲) اس ترجے میں دوبا تیں قابلِ ذکر ہیں۔ایک بیکہ بظاہر قرآنِ کریم میں ''لوگو!''کالفظ نظر نہیں آرہا، لیکن در حقیقت یہ ''ذاکسے "میں جمع مخاطب کی ضمیر کا ترجمہ ہے۔ عربی کے قاعد نے سے بیج علی کی ضمیر مشار الیہ کی جمع نظامب کی جمع ہوتی ہے۔ دوسرے''کوئی تمہیں بہکا کر کس اوندھی طرف لئے نجار ہاہے'' اس ترجے میں ''تھونے ہے۔ون' کے صیغہ مجھول کی رعایت کی گئے ہے۔اس میں اشارہ اس طرف ہے کہ بیان کی خواہشات ہیں جوانہیں گراہ کررہی ہیں۔

وَهُ وَالَّذِي َ اَنْشَاكُمْ مِن نَّفُسٍ وَاحِدَةٍ فَهُسْتَقَنَّ وَمُسْتَوْدَعٌ فَى فَصَلْنَا الْإِلِتِ لِقَوْمٍ يَّفُقَهُون ﴿ وَهُ وَالَّذِي آنُولَ مِن السَّمَاءِ مَاءً فَاخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَى عِفَا خُرَجْنَا مِنْ هُ خَضِمًا نُّخُوجُ مِنْ هُ حَبَّامُّ تَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخُلِ مِنْ طَلْعِهَا قِنُوانُ دَانِيَةٌ وَجَنَّا مِنْ عُنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُشْتَمِهًا وَعَيْرَ مُتَشَابِهٍ *

وہی ہے جس نے تم سب کو ایک جان سے پیدا کیا، پھر ہر خض کا ایک مستقر ہے، اور ایک امانت رکھنے کی جگد۔ ہم نے ساری نشانیاں ایک ایک کرے کھول دی ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جو سمجھ سے کام لیں ﴿۹۸﴾ اور اللہ وہی ہے جس نے تمہارے لئے آسان سے پانی برسایا۔ پھر ہم نے اُس کے ذریعے ہر شم کی کونپلیں اُگائیں۔ اِن (کونپلون) سے ہم نے سبزیاں پیدا کیں جن سے ہم تہہ برتہہ دانے نکالتے ہیں، اور کمجور کے گا بھوں سے پھلوں کے وہ کچھے نکلتے ہیں جو (پھل کے بوجھ سے) جھکے جاتے ہیں، اور ہم نے انگوروں کے باغ اُگائے، اور زیتون اور انار! جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں، اور ایک دوسرے سے مختلف بھی۔

(۳۷) مستقر اُس جگہ کو کہتے ہیں جہاں کوئی تخص با قاعدہ اپنا ٹھکا نا بنا لے۔ اِس کے برعکس امانت رکھنے کی جگہ پر قیام عارضی قسم کا ہوتا ہے، اس لئے وہاں رہائش کا با قاعدہ انظام نہیں کیا جاتا۔ اِس بات کو مدنظر رکھتے ہوئے اس آیت کی تفسیر مختلف طریقوں سے گ ٹی ہے۔ حضرت من بھری رحمۃ اللہ علیہ سے اس کی بیتفسیر منقول ہے کہ مشتقر سے مراد دُنیا ہے جہاں انسان با قاعدہ اپنی رہائش کا ٹھکا نا بنالیتا ہے، اور امانت رکھنے کی جگہ سے مراد قبر ہے جس میں انسان کو مرنے کے بعد عارضی طور سے رکھا جاتا ہے۔ پھر وہاں سے اسے آخرت میں جنت یا جہنم کی طرف لے جایا جائے گا۔ البتہ حضرت عبد اللہ ابن عباس نے ان لفظوں کی تفسیر اس طرح کی ہے کہ مشتقر سے مراد ماں کا بیٹ ہے جس میں نفقل ہوجا تا ہے۔ بعض مشرین نے اس کے برعس مشقر باپ کی صلب ہے جس میں نظفہ عارضی طور سے رہتا ہے، پھر ماں کے رحم میں منتقل ہوجا تا ہے۔ بعض مشرین نے اس کے برعس مشقر باپ کی صلب و جب کہ میں انسان کا ویک مطلب تو یہ ہے کہ بعض پھل دیکھنے میں ایک دومر سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض صلب کو ایک مطلب تو یہ ہے کہ بعض پھل دیکھنے میں ایک دومر سے ملتے جلتے ہوتے ہیں، اور بعض

ٱنظُرُوَّا الْكَثَمَرِةِ اِذَآ آثُمَرَوَ يَنْعِهُ ۚ اِنَّ فِيُذَلِكُمُ لَا لِيَّ لِقَوْمِ يُؤُمِنُونَ ۞ وَ جَعَلُوْا لِلهِ شُرَكَّا ءَالْجِنَّ وَخَلَقَهُمُ وَخَرَقُوا لَهُ بَزِيْنَ وَبَنْتٍ بِغَيْرِعِلْمٍ ۖ سُبْطَنَهُ وَ تَعْلَى عَمَّا يَصِفُونَ ﴾

صورت اور ذائقے میں ایک دوسرے سے مختلف بھی ہوتے ہیں۔اور دوسرا مطلب یہ بھی ہے کہ جو پھل دیکھنے میں ملتے جلتے نظرآتے ہیں،ان کی خصوصیات ایک دوسرے سے الگ ہوتی ہیں۔

(٣٩) جنات سے مرادشیطان ہیں، اور بیان لوگوں کے باطل عقیدے کی طرف اشارہ ہے جو بہ کہتے تھے کہ تمام مفید مخلوقات تو اللہ نے پیدا کی ہیں، مگر درندے، سانپ، بچھواور دوسرے موذی جانور، بلکہ تمام بُری چیزیں شیطان نے پیدا کی ہیں، اور وہی اُن کا خالق ہے۔ ان لوگوں نے بظاہران بُری چیزوں کی تخلیق کو اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرنے سے پر ہیز کیا، لیکن اتنا نہ ہجھ سکے کہ شیطان خود اللہ تعالیٰ کی مخلوق ہے، اور وہ سب سے بُری مخلوق ہے۔ اگر بُری چیزیں شیطان کی پیدا کی ہوئی ہیں تو خوداً س بُری مخلوق کوس نے پیدا کیا؟ اس کے علاوہ جو چیزیں ہمیں بُری نظر آتی ہیں، اُن کی تخلیق میں بھی اللہ تعالیٰ کی بڑی حکمتیں ہیں، اور اُن کی تخلیق کو بُر اُنعل نہیں کہا جاسکتا، بقول اقبال مرحوم:

نہیں ہے چیز گئی کوئی زمانے میں کوئی بُرانہیں قدرت کے کارخانے میں

(۰۳) عیسائیوں نے حضرت عیسی علیہ السلام کوخدا کا بیٹا کہا تھا، اور عرب کے مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بَرِيعُ السَّلْوَ تِوَالْوَكُمْ فَ الْمَّيْكُونُ لَهُ وَلَكُونَ لَهُ وَلَكُمُ اللهُ مَا اللهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَخَلَقَ كُلّ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَهُو فَكُلُ اللهُ وَلَا اللهُ وَهُو فَاعُبُدُونُ وَهُو وَهُ وَعَلَى كُلِ اللّهُ وَلَا تُلْكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَهُو اللّولِيفُ الْخَبِيدُ فَى وَلَا تُلْكُمُ اللّهُ وَمُن وَهُو اللّولِيفُ الْخَبِيدُ فَى وَلَا اللّهُ اللّهُ وَمُن وَمُن وَمُن وَمُن وَمَن عَلَيْهُ الْ وَمَا اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

وہ تو آسانوں اور زمین کا موجد ہے۔ اُس کا کوئی بیٹا کہاں ہوسکتا ہے، جبکہ اُس کی کوئی بیوی نہیں؟
اُس نے ہر چیز پیدا کی ہے، اور وہ ہر ہر چیز کا پورا پوراعلم رکھتا ہے ﴿ا•ا﴾ لوگو! وہ ہے اللہ جوتہارا
پالنے والا ہے! اُس کے سواکوئی معبور نہیں، وہ ہر چیز کا خالق ہے۔ لہٰذا اُس کی عبادت کرو۔ وہ ہر چیز کی گرانی کرنے والا ہے ﴿ ۱۰۱﴾ نگاہیں اُس کونہیں پاسکتیں، اور وہ تمام نگاہوں کو پالیتا ہے۔ اُس کی ڈات اتنی ہی لطیف ہے، اور وہ اتنا ہی باخبر ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ ﴿ ۱۰ ا﴾ وگوک ہوک۔ :)
د تمہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے بصیرت کے سامان پہنچ چکے ہیں۔ اب جو شخص آنکھیں کھول کر دیکھے گا، وہ اپنا ہی بھلا کرے گا، اور جو شخص اندھا بن جائے گا، وہ اپنا ہی نقصان کے گئی ہے۔ '﴿ ۱۰ ا﴾

(۱۷) یعنی اُس کی ذات اتی لطیف ہے کہ کوئی نگاہ اس کوئیس پاسکتی، اور وہ اتنا باخبر ہے کہ ہر نگاہ کو پالیتا ہے، اور اس کے تمام حالات سے خوب واقف ہے۔ اس جملے کی یہ تفسیر علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے متعدد مفسرین سے نقل کی ہے، اور سیاق وسباق کے لحاظ سے نہایت مناسب ہے۔ یہاں بیواضح رہے کہ لطافت بھی عام بول چال میں جسم ہی کی صفت ہوتی ہے، جبکہ اللہ تعالیٰ جسم سے پاک ہے، کیکن لطافت کا اعلیٰ ترین درجہ وہ ہے جو جسمیت کے ہرشائبہ سے ماور اہو۔ اللہ تعالیٰ کی ذات کولطیف اسی معنیٰ میں کہا گیا ہے۔

(۴۲) یعنی مجھ پریہذ مہداری نہیں ڈالی گئی ہے کہتم میں سے ہر شخص کوزبرد سی مسلمان کرکے تقر کے نقصان سے بچاؤں ۔میرا کام سمجھا دینا ہے۔ ماننا نہ ماننا تہ ہارا کام ہے۔ وَكُنُ الِكَ نُصَرِّفُ الْأَلِتِ وَلِيَقُولُو ادَى سَتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿ الَّبِعُ مَا أُوجِى إِلَيْكِ مِنْ مَّ بِكَ وَلِلهَ إِللهَ إِلَّاهُو ۚ وَاعْرِضُ عَنِ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلَوْشَاءَ اللّٰهُ مَا اشْرَكُوا * وَمَا جَعَلُنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا ۚ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ ﴿

ای طرح ہم آیتیں مختلف طریقوں سے بار بارواضح کرتے ہیں، (تا کہتم انہیں لوگوں تک پہنچادو)
اور بالآ خریدلوگ تو یوں کہیں کہ: '' تم نے کسی سے سیھا ہے۔' اور جولوگ علم سے کام لیتے ہیں، اُن
کے لئے ہم حق کوآ شکار کردیں ﴿ ٥٠١﴾ (اے پیغمبر!) تم پر تمہارے پروردگاری طرف سے جووحی
جیجی گئی ہے، تم اسی کی پیروی کرو، اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، اور جولوگ اللہ کے ساتھ شرک
کرتے ہیں، اُن سے بے پروا ہوجا کو ﴿ ٢٠١﴾ اگر اللہ جا ہتا تو یہ لوگ شرک نہ کرتے۔ ہم نے نہ
تمہیں ان کی حفاظت پرمقرر کیا ہے، اور نہتم اِن کے کاموں کے ذمہ دار ہو۔ ﴿ ٢٠١﴾

(۳۳) ہے۔ دھرم متم کے کافروں کو بھی ہے ہوئے تو شرم آئی تھی کہ یہ کلام خود آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گھڑلیا ہے، کیونکہ وہ آپ کے اسلوب سے اچھی طرح واقف تھے، اور یہ بھی جانے تھے کہ آپ ای بیں، اور کی کماب سے خود پڑھ کر یہ کلام کی ہے۔ البنداوہ قر آن کر یم کے بارے میں ہی ہا کرتے تھے کہ آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے یہ کلام کی ہے۔ کلام کی ہے۔ اللہ علیہ وہ ایک لو ہار کا نام قرار دے کر لوگوں کے سامنے پیش کرتے ہیں۔ لیکن کس سے سیھا ہے؟ وہ بھی نہیں بتا سکتے تھے کہ بھی نہیں بتا سکتے تھے کھی بھی وہ ایک لو ہار کا نام لیتے تھے جس کی تر دیدسورہ نمل میں آنے والی ہے۔ اسانوں کو زبر دئی ایک ہی دین کا پابند بنادیا، کیکن در حقیقت انسان کو دُنیا میں بھیجنے کا بنیادی مقصد امتحان ہے، انسانوں کو زبر دئی ایک ہی دین کا پابند بنادیا، کیکن در حقیقت انسان کو دُنیا میں بھیجنے کا بنیادی مقصد امتحان ہے، اور اس امتحان کو کہ نیا کی کا نمات میں بھر کے کہ انسان کو در کر کے ہیں، اور پھر اپنی مرضی سے تو حید، یسالت اور آخرت پر ایمان لائے۔ انہیائے کرام ان دلاکل کی طرف متوجہ کرنے کے لئے جسیج جاتے ہیں، اور آسانی کر ایس اس امتحان کو آسان کو نیا گئی کہ ناز کی جاتی ہیں، گران سے فائد وہ بی اُٹھاتے ہیں، ور آسانی کر ایم من کی طرف متوجہ کرنے کے لئے جسیج جاتے ہیں، اور آسانی کی کا بلیت ہیں اس امتحان کو آسان کو کہار ہو۔ کر ایس کی کہار کی جاتہ کی سے تو حید، اس لئے آپ کو تسلی دی جاتے ہیں، اور آسانی کر ان کی خور کی کہار ہو۔ کر ان کی کہار کو کہار کی کوئی ذمہ داری آپ پر نہیں کی کہار کی کہار کی کوئی ذمہ داری آپ پر نہیں کے آپ کوئی کہار کی کہار کی کوئی ذمہ داری آپ پر نہیں کے کہار کی کہار کی کوئی کہ دمدار کی آپ پر نہیں کی کہار کی کہار کی کہار کی کوئی کہ دمدار کی آپ پر نہیں کہار کی کوئی کہ دمدار کی آپ پر نہیں کی کہار کی کہار کی کوئی کہ دمدار کی آپ پر نہیں کی کہار کی کوئی کہ دمور کی کوئی کہ کہار کی کوئی کہ دمور کی کوئی کہ دمور کی کہار کی کوئی کوئی کہ کوئی کہ کہار کی کوئی کہ دمور کی کوئی کہ کر کوئی کوئی کوئی

وَلاتَسُبُّواالَّ نِيْنَ يَهُ عُوْنَ مِنُ دُوْنِ اللهِ فَيَسُبُّوا اللهَ عَهُ وَّا بِغَيْرِعِلْمِ * كَالْ لِكَ رَبَّنَا لِكُلِّ أُمَّ فِي عَمَلَهُمْ "ثُمَّ إلى مَبِّهِمُ مَّرْجِعُهُمْ فَيُنَبِّ مُهُمْ بِمَا كَانُوْ ايَعْمَلُوْنَ ۞

(مسلمانو!) جن (جموئے معبودوں) کو بیلوگ اللہ کے بجائے پکارتے ہیں، تم اُن کو یُرانہ کہو، جس کے نتیج میں بیلوگ جہالت کے عالم میں حدسے آگے بڑھ کراللہ کو یُرا کہنے گئیں۔ (اِس دُنیا میں قو ہم نے اسی طرح ہر گروہ کے مل کوائس کی نظر میں خوشما بنار کھا ہے۔ پھران سب کواپنے پروردگار ہی کے یاس لوٹنا ہے۔ اُس وقت وہ اُنہیں بتائے گا کہ وہ کیا کچھ کیا کرتے تھے ﴿۱۰۸﴾

(۲۷) اگر چہ جن دیوتا وں کو کافر وشرک لوگ خدامانے ہیں، ان کی حقیقت کچھ بھی نہیں ہے، لیکن اس آیت ہیں مسلمانوں کو ہدایت دی گئی ہے کہ وہ کافروں کے سامنے اُن کے لئے تازیبا الفاظ استعال نہ کیا کریں۔ اس کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ کافرلوگ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ کی شان میں گتا خی کر سکتے ہیں۔ اگر انہوں نے ایسا کیا تو اس کا سبب تم بنوگے، اور جس طرح اللہ تعالیٰ کی شان میں خود گتا نی کرنا حرام ہے، ای طرح اس کا سبب بنتا بھی ناجائز ہے۔ اس آیت سے فقہائے کرام نے بیا صول نکالا ہے کہ اگر کوئی کام بذات خود تو جائز یا مستحب ہو، لیکن اندیشہ ہو کہ اس آیت سے فقہائے کرام نے بیا صول نکالا ہے کہ اگر کوئی کام بذات خود تو جائز یا مستحب کام چھوڑ دینا چا ہے۔ تاہم اس اُصول کے تحت کوئی ایسا کام چھوڑ ناجائز نہیں ہے جوفرض یا واجب ہو۔ مربہ تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت تفیر ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع فرما کیں۔ یہاں یہ بھی واضح مربہ تفصیل کے لئے اس آیت کے تحت تفیر ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع فرما کیں۔ یہاں یہ بھی واضح رہے کہ اللی عرب اگر چوالئر تعالیٰ کی شان میں گتا خی کوجائز نہیں رہے کہ اللی عرب اگر چوالئر تعالیٰ کی شان میں گتا خی کوجائز نہیں ہے۔ کہ اللی عرب اگر چوالئر کی شان میں گتا خی کوجائز نہیں ہے۔ کہ اللی عرب اگر چوالئر کو کی ایسا کام چھوٹ تھے، لیکن ضد میں آگر ان سے ایسی حرکت سرز د ہوجانا کی چھید نہیں تھا، چنا نچ بھی روایات میں ہے کہ ان سے کھوٹوگوں نے آخضر سے اس اللہ علیہ و کہ اس کی تھی کہ اگر آپ ہمارے بتوں کو کہ اکہو گوتر ہم

(۷۷) بیددرحقیقت ایک ممکن سوال کا جواب ہے۔اور وہ بیر کہ اگر کا فرلوگ اللہ تعالیٰ کی شان میں گستاخی کریں تو اُن کو دُنیا ہی میں سزا کیوں نہیں دے دی جاتی ۔ جواب بیدیا گیا ہے کہ دُنیا میں تو ان لوگوں کی ضد کی وجہ سے ہم نے ان کوان کے حال پر چھوڑ رکھا ہے کہ بیدا پنے طرزِ عمل کو بہت اچھا سمجھ رہے ہیں۔لیکن آخر کا ران سب کو وَاقْسَهُوا بِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمُ لَانْ جَآءَ ثُمُمُ اللهُ لَيُهُ مِنْ يَهَا قُلُ إِنْمَا اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ وَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا تَهَا إِذَا جَآءَ ثُلُ اللهُ وَمِنُونَ وَنُقَلِّبُ ا فِي لَا تَهُمُ عِنْدَاللهِ وَمَا يُشْعِرُكُمُ لَا تَهَا إِذَا جَآءَ ثَلا يُؤمِنُونَ وَ وَنُقَلِّبُ ا فِي لَا تَهُمُ وَلَا اللهُ وَمَا لَمُ يُومِنُوا بِهَ آوَ لَمَ وَقَوْنَ لَا يُومِ مَا لَمُ يُومِ مَنُ اللهِ مُنَا لَا يَعْمَلُونَ وَ مَنْ اللهِ مَا لَكُونُ وَحَشَمُ نَا عَلَيْهِمُ كُلُّ شَلَى اللهُ وَلَوْ اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ مِنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ وَالِي وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللللهُ اللهُ الله

اوران لوگوں نے بڑی زوردار قسمیں کھائی ہیں کہ اگر اِن کے پاس واقعی کوئی نشانی (پینی ان کا مطلوب مجرہ) آگئ تو یہ یقیناً ضروراس پر اِیمان لے آئیں گے۔ (اِن سے) کہو کہ: "ساری نشانیاں اللہ کے قبضے میں ہیں۔" اور (مسلمانو!) تہمیں کیا پہتہ کہ اگروہ (مجرے) آبھی گئے، تب بھی یہ ایمان نہیں لائیں گے ﴿ ۱۰ ﴾ جس طرح یہ لوگ پہلی بار (قرآن جیسے مجرے پر) ایمان نہیں لائے، ہم بھی (ان کی ضد کی پا داش میں) ان کے دِلوں اور نگا ہوں کا رُخ پھیرد یہ ہیں، اور ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ یہ اپنی سرتشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ۱۱ ﴾ اور اگر بالفرض ہم ان کواس حالت میں چھوڑ دیتے ہیں کہ یہ اپنی سرتشی میں بھٹتے پھریں ﴿ ۱۱ ﴾ اور اگر بالفرض ہم ان کے پاس فرشتے بھیج دیتے، اور مردے اِن سے با تیں کرنے لگتے، اور (اِن کی ما نگی ہوئی) ہر چیز ہم کھلی آنکھوں ان کے سامنے لاکر کے رکھ دیتے، تب بھی یہ ایمان لانے والے نہیں تھے، اللّٰ یہ کہ اللّٰہ بی چاہتا (کہ انہیں زبرد تی ایمان پر مجبور کردے تو بات دوسری تھی، مگر ایسا ایمان نہ مطلوب ہے نہ معتبر۔)

ہمارے پاس لوٹنا ہے۔اُس وقت انہیں پتہ چل جائے گا کہ جو کچھوہ کررہے تھے،اس کی حقیقت کیاتھی۔

⁽۴۸) تشریح کے لئے اس سورت کی آیت نمبر ۳۵ کا حاشیہ ملاحظ فرمائے۔

⁽۴۹) یہ وہ باتن ہیں جن کی وہ فر ماکش کیا کرتے تھے۔سورہ فرقان (آیت نمبر ۲۱) میں ان کا یہ مطالبہ فدکور ہے کہ ہمارےاُو پر فرشتے کیوں نازل نہیں کئے گئے؟اورسورۂ دخان (آیت نمبر ۳۷) میں یہ مطالبہ کہ ہمارے باپ دادوں کوزندہ کرکے ہمارے سامنے لاؤ۔

ولكِنّا كُثْرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿ وَكُنْ لِكَ جَعَلْنَالِكُلِّ نَبِيّ عَدُوّا شَيْطِيْنَ الْإِنْسِ وَ الْجِنّ يُوحِيَّ بَعْضُهُمْ إلى بَعْضِ ذُخُرُفَ الْقَوْلِ عُمُورًا * وَلَوْشَاءَ مَ بَكُ مَا الْجِنّ يُوحِيُ بَعْضُهُمْ إلى بَعْضِ ذُخُرُفَ الْقَوْلِ عُمُونًا * وَلَوْشَاءَ مَ بَكُ مَا يُعْدُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ مَ بَكُ مَا يَفْ يَرُونَ ﴿ وَلَوْشَاءَ مَ بَعْنَ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللللل

لیکن ان میں سے اکثر لوگ جہالت کی باتیں کرتے ہیں۔ ﴿اللهِ

اور (جس طرح بیاوگ ہمارے نبی سے دُشمنی کررہے ہیں) اسی طرح ہم نے ہر (پیچیلے) نبی کے لئے کوئی نہ کوئی دُشمن پیدا کیا تھا، یعنی انسانوں اور جنات میں سے شیطان قسم کے لوگ، جو دھوکا دینے کی خاطرایک دوسرے کو ہڑی چکنی چپڑی با تیں سکھاتے رہتے تھے۔اورا گراللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کر سکتے۔ لہٰذا اِن کو اپنی افتر اپر دازیوں میں پڑار ہنے دو ﴿ ۱۱۲﴾ اور (وہ انبیاء کے دُشمن چکنی چپڑی با تیں اس لئے بناتے تھے) تا کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے دِل اِن باتوں کی طرف خوب مائل ہوجا کیں،اور وہ اِن میں گمن رہیں،اور ساری وہ حرکتیں کریں جووہ کرنے والے تھے ﴿ ۱۱۳﴾

(ائے پیغیبر!ان لوگوں سے کہوکہ:)'' کیا میں اللہ کو چھوڑ کر کسی اور کو فیصل بناؤں، حالانکہ اُسی نے تمہاری طرف بیہ کتاب نازل کر کے بھیجی ہے جس میں سارے (متنازعہ) معاملات کی تفصیل موجود ہے؟''

⁽۵۰) یعنی حقیقت توبہ ہے کہ تمام مجزات دیکھ کربھی بیایان لانے والے نہیں ہیں۔ پھر بھی جومطالبات کررہے ہیں، وہ محض جہالت پر بنی ہیں۔

⁽۵۱) یہاں پھروہی بات فرمائی جارہی ہے کہ اگر اللہ تعالی جاہتا تو شیاطین کو یہ قدرت نہ دیتا، اورلوگوں کوزبرد تی ایمان پرمجبور کردیتا کیکن چونکہ مقصد امتحان ہے، اس لئے زبردتی کا ایمان معتبر نہیں۔

وَالَّذِيْنَ اللَّهُ الْكُلْبُ الْكُلْبُ الْكُلْبُ الْكُلْبُ الْكُلْبُ الْكُلْبِ الْكُونَ الْكُلْبِ اللَّهِ اللَّهِ الْكُلْبُ اللَّهِ الْكَلْبُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْكَلْبُ اللَّهِ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّه

اور جن لوگوں کو ہم نے پہلے کتاب دی تھی وہ یقین سے جانتے ہیں کہ یہ تمہارے پروردگاری طرف سے جق لے کر نازل ہوئی ہے۔ لہذا تم شک کرنے والوں میں ہرگز شامل نہ ہونا ﴿ ۱۱۳﴾ اور تمہارے رَبّ کا کلام سچائی اور انصاف میں کامل ہے۔ اُس کی باتوں کوکوئی بدلنے والانہیں۔ وہ ہر بات سننے والا ، ہر بات جاننے والا ہے ﴿ ۱۱۵﴾ اور اگر تم زمین میں بسنے والوں کی اکثریت کے بیچھے چلو گے تو وہ تمہیں اللہ کے راستے سے گراہ کرڈالیں گے۔ وہ تو وہ ہم وگمان کے سواکسی چیز کے پیچھے بیس چلتے ، اور اُن کا کام اِس کے سوا کچھی بیں کہ خیالی اندازے لگاتے رہیں ﴿ ۱۱۹﴾ یقین رکھو کے توجھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۹﴾ یقین رکھو کے جو تھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۹﴾ عراستے سے بھٹک رہا ہے، اور وہی ان لوگوں کو خوب جانتا ہے جو تھے راستے پر ہیں ﴿ ۱۱۹﴾

چنانچہ ہراُس (حلال) جانور میں سے کھاؤجس پراللّٰد کا نام لیا گیا ہو، اگرتم واقعی اُس کی آیتوں پر (۱۵۰) ایمان رکھتے ہو۔ ﴿۱۱۸﴾

⁽۵۲) پیچیے اُن لوگوں کا ذکر تھا جو محض خیالی انداز وں پراپنے دِین کی بنیا در کھے ہوئے ہیں۔اُن کی اس کمراہی کا ایک نتیجہ بیتھا کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے حلال قرار دیا ہے، اُس کو بیترام کہتے تھے، اور جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے

وَمَا لَكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَادُكِمَ السُمُ اللهِ عَلَيْهِ وَقَلْ فَصَّلَ لَكُمُ مَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ اللّ مَا اضْطُرِ أَن تُمُ اللَّهُ وَ إِنَّ كَثِيرًا لَيْضِلُونَ بِالْهُ وَ آبِهِمُ بِغَيْرِعِلْمِ لَا النَّكَ بَلْك هُوَ اعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَي

اورتہارے لئے کونی رُکاوٹ ہے جس کی بناپرتم اُس جانور میں سے نہ کھاؤجس پراللہ کا نام لے لیا گیا ہو؟ حالانکہ اُس نے وہ چیزیں تہمیں تفصیل سے بتادی ہیں جواُس نے تہارے لئے (عام حالات میں) حرام قرار دی ہیں، البتہ جن کو کھانے پرتم بالکل مجبور ہی ہوجاؤ، (توان حرام چیزوں کی بھی بقدرِ ضرورت اجازت ہوجاتی ہے) اور بہت سے لوگ کسی علم کی بنیاد پرنہیں، (بلکہ صرف) اپنی خواہشات کی بنیاد پردوسروں کو گھراہ کرتے ہیں۔ بلاشبہ تہارا رَبّ حدسے گذرنے والوں کوخوب جانتا ہے ﴿119﴾

حرام کہاہے، اُسے بیحلال سجھتے تھے۔ چنانچہ ایک مرتبہ کچھکا فروں نے مسلمانوں پربیاعتراض کیا کہ جس جانورکو اللہ تعالیٰ قل کرے، یعنی وہ اپنی طبعی موت مرجائے، اُس کوتو تم مردار قرار دے کرحرام سجھتے ہو، اور جس جانورکوتم خود اپنے ہاتھوں سے قبل کرتے ہو، اُس کوحلال قرار دیتے ہو۔ اِس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ حلال وحرام کا فیصلہ در حقیقت اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ اُس نے واضح فرما دیاہے کہ جس جانور پراللہ کا نام نے کراُسے ذریح کیا جائے وہ حلال ہوتا ہے، اور جو ذریح کئے بغیر مرجائے یا جسے ذریح کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو وہ حرام ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے فیصلے کے بعد اپنے من گھڑت خیالات کی بنا پر حلال وحرام کا فیصلہ کرنا ایسے خص کا کام نہیں جو اللہ تعالیٰ کی آیوں پرا کیان رکھتا ہو۔

یہاں یہ بات سیحنے کی ہے کہ کفار کی ذکورہ اعتراض کے جواب میں یہ مسلحت بھی بتائی جاسکتی تھی کہ جس جانور کو باقا عدہ ذرج کیا جاتا ہے اُس کا خون اچھی طرح بہہ جاتا ہے، اِس کے برخلاف جو جانورخود مرجاتا ہے، اُس کا خون جس سے پورا گوشت خراب ، جاتا ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ حکمت بیان فرمانے کے بجائے یہ کہنے پر اکتفافر مایا کہ جو چیزیں حرام ہیں وہ اللہ نے خود بیان فرمادی ہیں، للبذا اُس کے اُحکام کے بجائے یہ کہنے پر اکتفافر مایا کہ جو چیزیں حرام ہیں وہ اللہ نے خود بیان فرمادی ہیں، للبذا اُس کے اُحکام کے مقابلے میں خیالی گھوڑ ہے دوڑ انا مؤمن کا کام نہیں۔ اِس طرح یہ واضح فرمادیا کہ اگر چہ اللہ تعالیٰ کے ہر حکم میں یقیبناً مضلحت ہوتی ہیں، لیکن مسلمان کا کام یہ نہیں ہے کہ وہ اپنی اطاعت کو ان مصلحت ل کے جب کہ جب اللہ تعالیٰ کاکوئی حکم آ جائے تو بے چون و چرا اُس کی تعمیل کرے، چا ہے اس کی مصلحت اس کی سمجھ میں آ رہی ہویانہ آ رہی ہو۔

اورتم ظاہری اور باطنی دونوں قتم کے گناہ چھوڑ دو۔ بیقینی بات ہے کہ جولوگ گناہ کماتے ہیں، اُنہیں اُن تمام جرائم کی جلد ہی سزا ملے گی جن کاوہ ارتکاب کیا کرتے تھے ﴿ ۱۲ ﴾

اور جس جانور پر اللہ کا نام نہ لیا گیاہو، اُس میں سے مت کھاؤ، اور ایبا کرنا سخت گناہ ہے۔ (مسلمانو!) شیاطین اپنے دوستوں کوورغلاتے رہتے ہیں تا کہ وہتم سے بحث کریں۔اوراگرتم نے اُن کی بات مان لی تو تم یقیناً مشرک ہوجاؤگے۔ ﴿۱۲۱﴾

(۵۳) ظاہری گناہوں میں وہ گناہ داخل ہیں جو اِنسان اپنے ظاہری اعضاء سے کرے، مثلاً جھوٹ، غیبت، دھوکا، رشوت، شراب نوشی، زنا وغیرہ۔ اور باطنی گناہوں سے مراد وہ گناہ ہیں جن کا تعلق ول سے ہوتا ہے، مثلاً حمد، رِیاکاری، تکبر، بغض، دوسروں کی بدخواہی وغیرہ۔ پہلی قتم کے گناہوں کا بیان فقہ کی کتابوں میں ہوتا ہے اور ان کی تعلیم وتر بیت فقہاء سے حاصل کی جاتی ہے، اور دوسری قتم کے گناہوں کا بیان تصوف اور احسان کی کتابوں میں ہوتا ہے، اور اُن کی تعلیم وتر بیت کے لئے مشاکے سے رُجوع کیا جاتا ہے۔ تصوف کی اصل حقیقت کہی ہے کہ باطن کے ان گناہوں سے بچنے کے لئے کسی رہنما سے رُجوع کیا جاتا ہے۔ انسوس ہے کہ تصوف کی اِس حقیقت کو بھلا کر بہت سے لوگوں نے بدعات وخرافات کا نام تصوف رکھ لیا ہے۔ اس حقیقت کو علیم الامت حضرت مولا نااشرف علی صاحب تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی بہت کی کتابوں میں خوب واضح فرمایا ہے۔ آسان طریقے سے اس کو سمجھنے کے لئے ملاحظہ فرما سے حضرت مولا نامفتی مجمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب ' ول کی دنیا'۔

اَوَمَنَكَانَ مَيْتَافَا حَيَيْنَهُ وَجَعَلْنَالَهُ نُوتَمَايَّا شِيْنِهِ فِي التَّاسِ كَبَنَ مَّ تُلُهُ فِي التَّاسِ كَبَنُ مَّ تُلُهُ فِي التَّاسِ كَبَنُ مَّ اللَّهُ لَهُ اللَّهُ لَا التَّلْلُمُ اللَّهُ اللَّ

ذرابتاؤ کہ جوشخص مردہ ہو، پھرہم نے اُسے زندگی دی ہو،اوراُس کوایک روشنی مہیا کردی ہوجس کے سہارے وہ کو گوٹ کے سہارے وہ کو گوٹ کے درمیان چلتا پھرتا ہو، کیا وہ اُس شخص کی طرح ہوسکتا ہے جس کا حال یہ ہو کہ وہ اندھیروں میں گھر ا ہوا ہوجن ہے کہجی نکل نہ پائے؟اسی طرح کا فروں کو یہ بچھادیا گیا ہے کہ جو پچھوہ کرتے رہے ہیں،وہ بڑا خوشنما کام ہے ﴿۱۲۲﴾

اوراس طرح ہم نے ہربستی میں وہاں کے مجرموں کے سرغنوں کو بیموقع دیا ہے کہ وہ اُس (بستی) میں (مسلمانوں کے خلاف) سازشیں کیا کریں۔ اور وہ جوسازشیں کرتے ہیں، (درحقیقت) وہ کسی اور کے نہیں، بلکہ خوداُن کے اپنے خلاف پڑتی ہیں، جبکہاُن کو اِس کا احساس نہیں ہوتا ﴿۱۲۳﴾

(۵۴) یہاں روشن سے مراداسلام کی روشن ہے۔ اور'' لوگوں کے درمیان چلتا پھرتا ہو' فرما کراشارہ اِس طرف کردیا گیا ہے کہ اسلام کا تقاضا پنہیں ہے کہ انسان ندہبی عبادات کو لے کر دُنیا سے ایک طرف ہوکر بیٹے جائے، اور لوگوں سے میل جول چھوڑ دے، بلکہ اسلام کا تقاضا ہے ہے کہ وہ عام انسانوں کے درمیان رہے، اُن سے ضروری معاملات کرے، اُن کے حقوق اداکرے، لیکن جہاں بھی جائے، اسلام کی روشنی ساتھ لے کر جائے، لیکن یہ سازے معاملات اسلامی اُ حکام کے تحت انجام دے۔

(۵۵) یہ مسلمانوں کو سلی دی جارہی ہے کہ کافرلوگ اُن کے خلاف جو سازشیں کررہے ہیں، اُن سے گھرائیں نہیں۔ اِس قتم کی سازشیں ہر دور میں انہیائے کرام اور اُن کے مانے والوں کے خلاف ہوتی رہی ہیں، لیکن بالآخرانجام اہلِ ایمان ہی کا بہتر ہوتا ہے، اور دُشمنوں کی سازشیں آخر کارخودا نہی کونقصان پہنچاتی ہیں، بھی تواسی دُنیا میں ان کارینقصان خاہر ہوجا تا ہے، اور کبھی دُنیا میں ظاہر نہیں ہوتا، لیکن آخرت میں ان کو پیتہ چل جائے گا کہ انہوں نے خودا ہے حق میں کانے ہوئے تھے۔

وَإِذَا جَاءَ ثُهُمُ اللهِ قَالُوا لَنَ تُؤْمِنَ حَتَّى نُونِي مِثْلُمَ الْوَقِي مُسُلُ اللهِ آلَا اللهِ آلَا اللهِ آلَا اللهِ آلَا اللهِ آلَا اللهِ آلَا اللهِ وَ اللهُ آلَا اللهِ اللهِ اللهُ آلَ اللهُ آلَ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اور جب إن (اہلِ مکہ) کے پاس (قرآن کی) کوئی آیت آتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ: ''ہم اُس وقت تک ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہ اُس جیسی چیز خود ہمیں نہ دے دی جائے جیسی اللہ کے پیغیبروں کو دی گئی تھی۔'' (حالانکہ) اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنی پیغیبری کس کوسپر دکر ہے۔ جن لوگوں نے (اِس قتم کی) مجر مانہ باتیں کی ہیں اُن کو اپنی مکاریوں کے بدلے میں اللہ کے پاس جاکر فرات اور سخت عذاب کا سامنا ہوگا۔ ﴿ ۱۲۴﴾

غرض جس شخص کواللہ ہدایت تک پہنچانے کا ارادہ کرلے، اُس کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیتا ہے، اور جس کو (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گراہ کرنے کا ارادہ کرلے، اُس کے سینے کوننگ اورا تنا زیادہ تنگ کردیتا ہے کہ (اُسے ایمان لا نا ایسا مشکل معلوم ہوتا ہے) جیسے اُسے زبردتی آسان پر چڑھنا پڑر ہا ہو۔ اِسی طرح اللہ (کفر کی) گندگی اُن لوگوں پر مسلط کردیتا ہے جو ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ۱۲۵﴾

⁽۵۲) یعنی جب تک خودہم پرولی وی نازل نہیں ہوگی جیسی انبیائے کرام پرنازل ہوتی رہی ہے، اور ویسے معجزات ہمیں نہیں دیئے جائیں گے جیسے اُن کودیئے گئے تھے، اُس وقت تک ہم ایمان نہیں لائیں گے۔خلاصہ یہ ہے کہ اُن کا مطالبہ یہ تھا کہ ہم میں سے ہر شخص کو پوری پیٹیبری ملنی چاہئے۔ای لئے اللہ تعالی نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالی ہی بہتر جانتا ہے کہ پیٹیبری کس کوعطا کی جائے۔

وَهٰنَ اصِرَاطُ مَ يَكُمُ سُتَقِيْبًا * قَنْ فَصَّلْنَا الْإلْيَ لِقَوْمِ يَنْ كُرُونَ ﴿ لَهُمُ وَالْمُ السَّلْمِ فَوْمَ وَلِيَّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَاللَّهُ السَّلُ الْمُؤْتُ مُ مِّنَ الْمُعْمَلُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ مِنَ الْمُنْ اللَّهِ عَنْ اللَّهِ مِنْ قَالَ اللَّهِ مِنْ قَالَ اللَّهِ مِنْ قَالَ اللَّهِ مِنْ قَالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُولِ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ

اور یہ (اسلام) تمہارے پروردگار کا (بتایا ہوا) سیدھا سیدھا راستہ ہے۔ جولوگ نفیحت قبول کرتے ہیں، اُن کے لئے ہم نے (اِس راستے کی) نثانیاں کھول کھول کر بیان کردی ہیں ﴿۱۲۱﴾ اُن کے پروردگار کے پاس سکھ چین کا گھرایسے ہی لوگوں کے لئے ہے، اور جوممل وہ کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے وہ خوداُن کارکھوالا ہے ﴿۱۲۷﴾

اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن اللہ ان سب کو گھیر کر اِکٹھا کرے گا، اور (شیاطین جنات سے کہے گا کہ:)" اے جنات کے گروہ! تم نے انسانوں کو بہت بڑھ چڑھ کر گمراہ کیا۔" اور انسانوں میں سے جواُن کے دوست ہوں گے، وہ کہیں گے:" اے ہمارے پروردگار! ہم ایک دوسرے سے خوب مزے لیتے رہے ہیں، اور اَب اپنی اُس میعاد کو پہنے گئے ہیں جو آپ نے ہمارے لئے مقرر کی تھی۔"

(۵۷) انسان توشیطانوں سے میمزے لیتے رہے کہ ان کے بہکائے میں آگرا پی نفسانی خواہشات کی تحکیل کی ، اوروہ گناہ کئے جن سے ظاہری طور پرلذت ، حاصل ہوتی تھی۔ اور شیطان اِنسانوں سے میمزے لیتے رہے کہ انہیں گراہ کر کے خوش ہوئے کہ میدلوگ خوب اچھی طرح ہمارے قابو میں آگئے ہیں۔ دراصل وہ میہ کہ کراپئی غلطی کا اعتراف کر رہے ہوں گے ، اور غالبًا آگے معافی بھی مانگنا چاہتے ہوں گے، کیکن یا تواس سے آگے پچھ کہنے کا حوصلز ہیں ہوگا ، یا چونکہ معافی کا وقت گذر چکا ہوگا ، اِس لئے اللہ تعالیٰ اُن کی بات کھمل ہونے سے پہلے ہی یہ فرمائیں گے کہ اب معافی تلافی کا وقت گذر چکا ، اب تو تمہیں جہنم کی سزا بھگتی ہی ہوگی۔

قَالَ النَّاكُمَثُول كُمْ خُلِدِينَ فِيهَا الْآمَاشَاءَ اللَّهُ أَنَّ كَابُكَ حَكِيْمٌ عَلِيْمٌ ﴿
وَكُذُ لِكَ نُولِكَ نُولِي بَعْضَ الظّلِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ لِيَهُ عَنَمَ الْحِينَ وَالْإِنْسِ ﴾ المُم يَا يَعْضَ الظّلِمِينَ بَعْضًا فِي اللَّهُ عَلَيْهُ الْمَاكُونَ فَا يَعْمَ الْحِينَ وَاللَّهُ الْمَعْمَ الْحَيْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ وَاعْلَى انْفُسِمُ الْمُعْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُعْلَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللللَّهُ الْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ اللللْمُولِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ الللللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ الللللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ اللللْمُؤْلِكُ الللللْمُؤْلِكُ الللللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِكُ الللللللْمُؤْلِلْمُؤُلُولُولِلِلْمُؤْلِلْمُؤْلِكُ اللْمُؤْلِكُ الللْمُؤْلِلُكُ اللْمُؤْلِلْمُؤُ

اللہ کے گا: "(اَب) آگ تم سب کا ٹھکانا ہے، جس میں تم ہمیشہ رہوگ، إلا یہ کہ اللہ کچھاور

علی ہے۔ یقین رکھوکہ تمہارے پروردگاری حکمت بھی کامل ہے، علم بھی کامل ۔ ﴿۱۲۸﴾ اورای طرح

ہم ظالموں کوائن کے کمائے ہوئے اعمال کی وجہ سے ایک دوسرے پرمسلط کردیتے ہیں۔ ﴿۱۲۹﴾

اے جنات اور إنسانوں کے گروہ! کیا تمہارے پاس خودتم میں سے وہ پیغیر نہیں آئے تھے جو

تہمیں میری آیتیں پڑھ کرسناتے تھے، اور تم کو ای دن کا سامنا کرنے سے خبردار کرتے تھے جو

آج تمہارے سامنے ہے؟" وہ کہیں گے: "(آج) ہم نے خودا پنے خلاف گوائی وے دی ہے

(کہ واقعی ہمارے پاس پیغیر آئے تھے، اور ہم نے انہیں جھٹلایا تھا)" اور (در حقیقت) ان کو

وُنیوی زندگی نے دھوکے میں ڈال دیا تھا، اور (اب) انہوں نے خودا پنے خلاف گوائی دے

دی کہ وہ کافر تھے ﴿۱۳ ﴾ پیر (پیغیر جھیجے کا) ساراسلسلہ اِس لئے تھا کہ تمہارے پروردگار کو یہ

گوار انہیں تھا کہ وہ بستیوں کو کسی زیادتی کی وجہ سے اِس حالت میں ہلاک کردے کہ اُس کے

لوگ بے خبر ہوں ﴿۱۳ ا﴾

⁽۵۸) اس کا ٹھیک ٹھیک مطلب تواللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، لیکن بظاہر استناء کے اس جملے سے دوحقیقوں کی طرف اشارہ مقصود ہے۔ ایک یہ کہ کا فروں کے عذاب وثواب کا فیصلہ کسی سفارش یا اثر ورُسوخ کی وجہ سے تبدیل نہیں ہوسکتا، بلکہ اس کا تمام تر فیصلہ خوداللہ تعالیٰ کی مشیت کی بنیاد پر ہوگا، اور یہ مشیت اس کی حکمت اور علم کے مطابق م

ہوگی جس کا ذکرا گلے جملے میں ہے۔ دوسری حقیقت جواس استثناء سے ظاہر فرمائی گئی ہے یہ ہے کہ کا فروں کو ہمیشہ جہنم میں رکھنا (معاذاللہ)اللہ تعالی کی کوئی مجبوری نہیں ہے، لہٰذاا گر بالفرض اُس کی مشیت یہ ہوجائے کہ سی کو باہر نکال لیاجائے تو بیقلی اعتبار سے ناممکن نہیں ہے، کیونکہ اُس کی اس مشیت کے خلاف کوئی اُسے مجبوز نہیں کر سکتا۔ یہ اور بات ہے کہ اُس کی مشیت اُس کے علم اور حکمت کے مطابق یہی ہوکہ کا فر ہمیشہ جہنم میں رہیں۔

(۵۹) یعنی جس طرح ان کافرول پر اُن کی ضد اور ہٹ دھرمی کی وجہ سے شیاطین کو مسلط کردیا گیا جو انہیں بہکاتے رہے، اس طرح ہم ظالموں کی بداعمالیوں کی وجہ سے اُن پر دوسرے ظالموں کو مسلط کردیتے ہیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں ہے کہ جب کسی ملک کے لوگ بداعمالیوں میں مبتلا ہوتے ہیں تو اُن پر ظالم حکمران مسلط کردیئے جاتے ہیں۔ اس طرح ایک حدیث میں ہے کہ جب کوئی شخص کسی ظالم کے ظلم میں اُس کی مدوکرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ خوداً سی ظالم کو مدوکر نے والے پر مسلط کردیتا ہے (ابن کثیر)۔

اِس آیت کا ایک اور ترجمہ بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ: ''اسی طرح ہم ظالموں کو ایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔'' اُس صورت میں آیت کا مطلب بیہ ہوگا کہ بیشیاطین بھی ظالم تھ، ازران کے پیچھے چلنے والے بھی۔ چنانچہ آخرت میں بھی ہم ان کو ایک دوسرے کا ساتھی بنادیں گے۔ بہت سے مفسرین نے آیت کی یہی تفسیر کی ہے۔

یں ک ۴ ہی وابید دو مرح اور میں اور بیٹے اور دو سے ایک کی وجہ سے بعض علاء کا کہنا ہے کہ جنات میں انسانوں میں تو پنیمبروں کا تشریف الا ناواضح ہے۔ اس آیت کی وجہ سے بعض علاء کا کہنا ہے کہ باقا عدہ پنیمبر مجھی آئے ضرب میں الدعلیہ وسلم سے پہلے پنیمبرآتے رہے ہیں۔ اور دو سرے حضرات کا کہنا ہے کہ باقا عدہ پنیمبر بھیجے گئے ، وہی جنات کو بھی تبلیغ کرتے تھے ، اور جو جنات مسلمان ہوجاتے وہ پھرا نبیائے کرام کے نمائندے بن کر دوسرے جنات کو تبلیغ کرتے تھے ، جیسا کہ سورہ جن میں تفصیل سے فدکور ہے۔ آیت کی رُوسے دونوں احتمال ممکن ہیں ، کیونکہ آیت کا مقصد یہ ہے کہ انسانوں اور جنات دونوں کو تبلیغ کاحق اداکر دیا گیا تھا ، اور وہ دونوں طرح ممکن ہے۔

(۱۱) پیچیا آیت نمبر ۲۳ میں گذرا ہے کہ وہ شروع میں جھوٹ بولنے کی کوشش کریں گے، کین جب خوداُن کے ہاتھ پاؤں اُن کے خلاف گواہی دے دیں گے تو وہ بھی بچ کہنے پر مجبور ہوجائیں گے ۔ تفصیل کے لئے آیت ۲۳ کا حاشیہ ملاحظ فرمائیے۔

(۱۲) اِس کا مطلب سیجی ہوسکتا ہے کہ اُن بستی والوں کی کسی زیادتی کی وجہ سے اُن کو ہلاک کرنا اللہ تعالیٰ کواُس وقت تک گوار انہیں تھاجب تک انہیں انبیائے کرام کے ذریعے متوجہ نہ کردیا جائے۔اور پیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ خود بیزیادتی نہیں کرسکتا تھا کہ پہلے سے متوجہ کئے بغیرلوگوں کو ہلاک کردے۔ وَلِكُلِّ دَمَ الْحَثَّ قِبَّا عَمِدُوا وَمَامَ اللَّكَ بِغَافِلٍ عَبَّا يَعْمَدُونَ ﴿ وَمَامَ الْكَوْ الْعَوْ دُوالرَّحْمَةِ وَان لِلْكَا الْمُعَنَّ الْمُدْفِئِكُمُ وَ يَسْتَخْلِفُ مِنْ بَعْدِكُمُ مَّا اَيْشَا ءُكُمَ آنَشَا كُمْ مِن دُر يَّ يَة قَوْمِ اخْرِيْنَ ﴿ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ لَا تٍ وَمَا آنَتُمْ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ قُلُ لِقَوْمِ اعْمَدُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إِنِّ عَامِلٌ * لِقَوْمِ اعْمَدُوا عَلَى مَكَانَتِكُمُ إِنِّ عَامِلٌ *

اور ہرسم کے لوگوں کو مختف درجات اُن اعمال کے حساب سے ملتے ہیں جو انہوں نے کئے ہوتے ہیں۔ اور جو اعمال بھی وہ کرتے ہیں، تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲﴾ اور تمہارا پروردگار اُن سے غافل نہیں ہے ﴿ ۱۳۲﴾ اور تمہارا پروردگار ایسا بے نیاز ہے جورحت والابھی ہے۔ اگروہ چا ہے تو تم سب کو (دُنیا سے) اُٹھا لے، اور تمہارے بعد جس کو چا اور گوں کی نسل سے پیدا کیا تمہارے بعد جس کو چا اور تم الاہ کی نسل سے پیدا کیا تھا۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ یقین رکھو کہ جس چیز کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے اُس کو آنا بی آنا ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿ ۱۳ سا ﴾ (اے پیغیر!ان لوگوں سے) کہو کہ: ''اے میری قوم! تم اپنی جگہ (اپنے طریقے کے مطابق) عمل کرد ہا ہوں۔ طریقے کے مطابق) عمل کرد ہا ہوں۔

(۱۳) یعنی اُس نے رسولوں کو جھیجے کا جوسلسلہ جاری فر مایا اُس کی وجہ معاذ اللہ یہ بین تھی کہ وہ تمہاری عبادت کا محتاج ہے، وہ تو مخلوق کی عبادت ہے بے نیاز ہے، لیکن اِس کے ساتھ وہ رحمت والابھی ہے، اس لئے اُس نے پیغمبر بھیجے ہیں جو بندوں کو اُس سیجے راہ عمل کی طرف متوجہ کرتے رہیں جس میں اُن کی وُنیا اور آخرت دونوں کے لئے بہتری کا سامان ہو۔

(۱۴) جس طرح آج کے تمام لوگ اُن لوگوں کی نسل سے ہیں جن کا اب کوئی پیۃ نشان باتی نہیں رہا، اس طرح اللہ تعالیٰ کو پیھی قدرت ہے کہ آج کے تمام لوگوں کو ایک ہی مرتبہ میں ختم کر کے دوسری قوم پیدا کرد ہے، لیکن وہ اپنی رحمت کی وجہ سے ایسانہیں کررہا۔

(۲۵) اس سے مرادآخ ساور جنت اور جنم ہے۔

فَسَوْفَ تَعُلَّمُونَ مَن تَكُونُ مَعَاقِبَةُ النَّامِ وَالْفَلِهُ الظَّلِمُونَ وَجَعَلُوا لِلْهِ مِثَاذَى اَمِن الْحَرْثِ وَالْاَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هٰذَا لِلهِ بِزَعْمِهِمُ وَهٰذَا لِشُرَكَا بِنَا قَمَا كَانَ لِشُرَكَا بِهِمْ فَلا يَصِلُ إِلَى اللهِ وَمَا كَانَ لِلهِ فَهُو يَصِلُ إِلَى شُركًا بِهِمْ مُ سَاءَ مَا يَحُكُمُونَ وَ

پھر جلد ہی تمہیں معلوم ہوجائے گا کہ اِس دُنیا کا انجام کس کے حق میں نکلتا ہے۔ یہ حقیقت (اپنی حکمہ) ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں یاتے۔'﴿ ١٣٥﴾

اوراللہ نے جو کھیتیاں اور چوپائے پیدا کئے ہیں، اِن لوگوں نے اُن میں سے اللہ کا بس ایک حصہ مقرر کیا ہے۔ چنانچے برعم خود یوں کہتے ہیں کہ بید صد تو اللہ کا ہے، اور بید ہمارے اُن معبودوں کا ہے جن کوہم خدائی میں اللہ کا شریک مانتے ہیں۔ پھر جو حصہ اِن کے شریکوں کا ہوتا ہے، وہ تو (جھی) اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو پہنچ جاتا ہے۔ اللہ کے پاس نہیں پہنچتا، اور جو حصہ اللہ کا ہوتا ہے، وہ ان کے گھڑے ہوئے معبودوں کو پہنچ جاتا ہے۔ اللہ کے پاس نہیں ہیں جو انہوں نے طے کر رکھی ہیں! ﴿ ٢٣١)

(۲۲) یہاں سے آیت نمبر ۱۳ اک عرب کے مشرکین کی کچھ بے بنیادرسموں کا بیان ہے۔ان لوگوں نے کسی معقول اور علمی بنیاد کے بغیر مختلف کا موں کومن گھڑت اسباب کی بنیاد پر حلال یا حرام قرار دے رکھا تھا۔ مثلاً خود اپنی اولاد کوانتہائی سنگ دِلی سے قبل کردیتے تھے۔اگر لڑکی پیدا ہوئی ہوتو اسے اپنے لئے بڑی شرم کی بات بجھ کر اسے زندہ زمین میں فن کردیتے تھے، بعض لوگ اس وجہ سے بھی لڑکیوں کو فن کردیتے تھے کہ اُن کاعقیدہ یہ تھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں،اس لئے انسانوں کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ لڑکیاں رکھیں۔لڑکوں کو بعض اس وجہ سے قبل کرڈالتے تھے کہ ان کو کہاں سے کھلائیں گے۔اور پچھلوگ ایسے بھی تھے جو یہ نذر مان لیتے تھے کہ ہمارا جودسواں لڑکا ہوگا، اسے اللہ یا بتوں کے نام پر ذریح کردیں گے۔ اِس کے علاوہ اپنے مویشیوں اور کھیتوں کی جودسواں لڑکا ہوگا، اسے اللہ یا بتوں کے نام پر ذریح کردیں گے۔ اِس کے علاوہ اپنے مویشیوں اور کھیتوں کی

وَكُنُ لِكَ زَيِّنَ لِكَثِيْدٍ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ قَتُلَ اَوْلا دِهِمُ شُرَكَا وُهُمُ لِيُدُدُوهُمُ ولِيَلْسِوْاعَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَافَعَلُوهُ فَذَى مُهُمُ وَمَا يَفْتَرُونَ ۞ وَلِيَلْسِوْاعَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَافَعَلُوهُ فَذَى مُهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ۞ وَقَالُوا هٰ نِهَ اَنْعَامٌ وَحَرْثُ حِجْرٌ قَلْ لِيَطْعَمُهَا إِلَّا مَنْ تَشَاءُ بِزَعْمِهُمْ

اوراس طرح بہت ہے مشرکین کو اُک کے شریکوں نے یہ سُجھار کھا ہے کہا پی اولا دکولل کرنا بڑاا چھا کام ہے، تا کہ وہ اِن (مشرکین) کو بالکل تباہ کرڈالیس، اور اُن کے لئے اُن کے دِین کے معاملے میں مغالطے پیدا کر دیں۔ اور اگر اللہ چاہتا تو وہ ایسا نہ کرسکتے۔ لہٰذا اِن کواپی افتر اپر دازیوں میں پڑا رہنے دو ﴿ کے ۱۳ ا ﴾ اور یول کہتے ہیں کہ: '' اِن چو پایوں اور کھیتیوں پر پابندی لگی ہوئی ہے۔'' ان کا زعم ہے کہ: '' اِن کوسوائے اُن لوگوں کے کوئی نہیں کھاسکتا جنہیں ہم کھلا نا چاہیں۔''

پیداوار کے بارے میں بھی عجیب وغریب عقیدے گھڑر کھے تھے۔ اُن میں سے پکھ حصد تو اللہ کے نام کار کھتے تھے اور وہ یہ کہا ہے کھیتوں کی بیداواراور مویشیوں کے دُودھ یا گوشت میں سے پکھ حصد تو اللہ کے نام کار کھتے تھے (جومہمانوں اورغریبوں میں تقسیم کے لئے ہوتا تھا) اورا کیہ حصد اپنے بتوں کے نام کا نکالتے تھے جو بت خانوں پر چڑھا یا جاتا تھا، اورا اس سے بت خانوں کے نگراں فائدہ اُٹھاتے تھے۔ اوّل تو یہ بات ہی ہے ہودہ تھی کہ جوحصہ کے ساتھ بتوں کو شریک کرکے اُن کے نام پر پیداوار کا بچھ حصد رکھا جائے۔ اُوپر سے ستم ظریفی ہیتی کہ جوحصہ اللہ کے نام کا رکھا تھا، اگر اُس میں سے بچھ بتوں والے جھے میں چلا جاتا تو کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، البتہ اگر بتوں کے حصے میں چلا جاتا تو کوئی حرج نہیں سمجھتے تھے، البتہ اگر بتوں کے حصے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔ بتوں کے حصے میں چلی جاتی تو اُسے فوراً واپس کرنے کا اہتمام کرتے تھے۔ بتوں کے تھے میں جیتے آ یت نمبر ۱۱۲ کا حاشیہ۔

(۱۸) بیایک اور رسم کابیان ہے جس کی رُوسے وہ اپنے من گھڑت دیوتا وَں کو اپنے گمان کے مطابق خوش کرنے کے لئے کسی خاص کھیتی یا مولیتی پر پابندی لگادیتے تھے کہ ان کی پیداوار سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھا سکتا۔البتہ جس شخص کو جا ہتے ،اس یابندی سے مشنی کردیتے تھے۔

اور کھے چوپائے ایسے ہیں جن کی پشت حرام قرارے دی گئی ہے، اور کھے چوپائے وہ ہیں جن کے بارے میں اللہ پریہ بہتان باندھتے ہیں کہ اُن پراللہ کا نام نہیں لیتے۔ جو اِفتر اپر دازی بیلوگ کر رہے ہیں،اللہ انہیں عنقریب اس کا پورا بورا بدلہ دےگا۔ ﴿٨٣١﴾

نیزوہ کہتے ہیں کہ: ''ان خاص جو پایوں کے بیٹ میں جو بچے ہیں وہ صرف ہمارے مردوں کے لئے مخصوص ہیں، اور ہماری عورتوں کے لئے حرام ہیں۔'' اورا گروہ بچہ مردہ پیدا ہوتو اُس سے فائدہ اُٹھانے میں سب (مرد وعورت) شریک ہوجاتے ہیں۔ جو باتیں بہلوگ بنا رہے ہیں، اللہ انہیں عنقریب اُن کا پورا پورا بدلہ دےگا۔ یقیناً وہ حکمت کا بھی مالک ہے ہم کا بھی مالک ﴿٩٣١﴾ متعبقت بہرے کہ وہ لوگ بڑے خسارے میں ہیں جنہوں نے اپنی اولا دکوسی علمی وجہ کے بغیر محض حماقت سے کہ وہ لوگ بڑے ورزق ان کودیا تھا اُسے اللہ پر بہتان با ندھ کرحرام کرلیا ہے۔وہ مری طرح گراہ ہوگئے ہیں، اور بھی ہدایت پر آئے ہی نہیں۔ ﴿٩٣١﴾

⁽۲۹) بدایک اور سم تھی کہ کسی سواری کے جانور کوکسی بت کے نام وقف کردیتے تھے، اور بد کہتے تھے کہ اس پر سواری کرناحرام ہے۔

⁽⁺²⁾ بعض جانوروں کے بارے میں انہوں نے بیہ طے کر رکھا تھا کہ ان پر اللہ کا نام نہیں لیا جاسکتا، نہ ذریح کرتے وقت، نہ سواری کے وقت، اور نہ اُن کا گوشت کھاتے وقت پنانچائن پر سوار ہوکر جج کرنے کو بھی ناجا کر سجھتے تھے۔ (اے) بعنی بچدا گرزندہ پیدا ہوجائے تو صرف مردوں کے لئے حلال ہوگا، عورتوں کے لئے حرام ، کیان مردہ پیدا ہوتو مردوں عورتوں کے لئے حلال۔ تو مردوں عورتوں دونوں کے لئے حلال۔

وَهُ وَالَّذِي َ اَنْهَا جَنْتِ مَعُرُوهُ فِي عَيْرَ مَعُرُوهُ فِي وَالنَّحُ لَوَالزَّى اَمُحُتَلِفًا الْكُلُهُ وَالزَّيْ اَنْهُ الْكُلُهُ وَالزَّيْ الْكُلُهُ وَالزَّيْ الْكُلُهُ وَالزَّيْ اللَّهُ وَالزَّيْ اللَّهُ وَالزَّيْ اللَّهُ وَالزَّيْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فَوَالْمُ اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فِي اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فِي اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فَوَالْمُ اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فَوَالْمُ اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فِي اللَّهُ وَلاَ تَسْمِ فِي اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ اللَّهُ وَلاَ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَلا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُلْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الل

اللہ وہ ہے جس نے باغات پیدا کئے جن میں سے پچھ (بیل دار ہیں جو) سہاروں سے اُوپر چڑھائے جاتے ہیں، اور پچھسہاروں کے بغیر بلند ہوتے ہیں، اور نخلتان اور کھیتیاں، جن کے ذاکتے الگ الگ ہیں، اور زیتون اور انار، جو ایک دوسرے سے ملتے جلتے بھی ہیں، اور ایک دوسرے سے مختلف بھی۔ جب بید درخت پھل دیں تو ان کے پھلوں کو کھانے میں استعال کرو، اور جب ان کی کٹائی کا دن آئے تو اللہ کاحق ادا کرو، اور ضول خرچی نہ کرو۔ یا در کھو، وہ فضول خرچ لوگوں کو پہند نہیں کرتا (اسما) اور چو بایوں میں سے اللہ نے وہ جانور بھی پیدا کئے ہیں جو بو جھ اُٹھاتے ہیں، اور وہ بھی جو زمین سے گھا وہ اور شین سے کھا وہ اور شیطان کے قش قدم پرنہ چلو ہوتے ہوتے ہیں۔ اللہ نے جورزق تہ ہیں دیا ہے، اس میں سے کھا وہ اور شیطان کے قش قدم پرنہ چلو ہے ہوتے ہیں۔ اللہ نے جورزق تہ ہیں دیا ہے، اس میں سے کھا وہ اور شیطان کے قش قدم پرنہ چلو ہے ایون جانو، وہ تمہارے لئے ایک کھلا دُشمن ہے (۱۳۲)

(۷۳) اس سے مراد عشر ہے جوزری پیداوار پرواجب ہوتا ہے۔ کی زندگی میں اس کی کوئی خاص شرح مقرر نہیں تھی، بلکہ جب کٹائی کا وقت آتا تو بھیتی کے مالک پرفرض تھا کہ جوفقراء اس وقت موجود ہوں، اُن کواپنی صوابدید کے مطابق کچھ دے دیا کرے۔ مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد اس کے مصل اُ حکام آئے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی یہ تفصیل بیان فرمائی کہ بارانی زمینوں پر پیداوار کا دسواں حصہ اور نہری زمینوں پر بیسواں حصہ غریبوں کاحق ہے۔ آیت نے بتایا ہے کہ بیچ کٹائی ہی کے وقت اداکر دینا چاہئے۔

(24) "زمین سے لگے ہوئے" ہونے کا ایک مطلب توبیہ کدان کا قد چھوٹا ہوتا ہے، جیسے بھیر بکریال، اور

⁽۷۲) تشریح کے لئے دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۹۹ کا حاشیہ۔

عَلْنِيةَ اَزُواجٍ مِنَ الشَّانِ الْنَيْنِ وَمِنَ الْمَعْذِ الثَّنْيُنِ قُلْ اللَّكَمَيْنِ مَا اللَّهُ الْمَائِينَ الْمُكُونِ الْمُكُونِ الْمُكُونِ الْمُكُونِ الْمُكُونِ الْمُكُونِ الْمُكُونِ اللَّكُمَيْنِ الْمُكُونِ اللَّكُمَيْنِ الْمُكُونِ اللَّكُمَيْنِ مَا اللَّكُمُ اللَّهُ الللْمُنْ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ ال

(مویشیوں کے)کل آٹھ جوڑے اللہ نے پیدا کئے ہیں۔ دوصفیں (نراور مادہ) بھیڑوں کی نسل سے اور دو بکروں کی نسل سے ۔ ذراان سے پوچھوکہ: '' کیا دونوں نروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچ کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے پیٹ میں موجود ہو؟ اگرتم سچے ہوتو کسی علمی بنیاد پر مجھے جواب دو! '' ﴿ ۱۳۳ ﴾ اوراسی طرح اُونٹوں کی بھی دوصفیں (نراور مادہ اللہ نے کرام کیا پیدا کی ہیں، اور گائے کی بھی دوصفیں ۔ ان سے کہو کہ: '' کیا دونوں نروں کو اللہ نے حرام کیا ہے، یا دونوں مادہ کو؟ یا ہراُس بچے کو جو دونوں نسلوں کی مادہ کے پیٹ میں موجود ہو؟ کیا تم اُس وقت خود حاضر سے جب اللہ نے تہمیں اِس کا تھم دیا تھا؟ (اگرنہیں، اور یقیناً نہیں) تو پھراُس شخص سے بردھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر اس لئے جھوٹ باند ھے تا کہ سی علمی بنیاد کے بغیر لوگوں کو گراہ کے سے بردھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر اس لئے جھوٹ باند ھے تا کہ سی علمی بنیاد کے بغیر لوگوں کو گراہ کرسکے؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔'' ﴿ ۱۳۳ ﴾

دوسرامطلب بیہ کہان کی کھالِ زمین پر بچھانے کے کام آتی ہے۔

⁽²⁴⁾ مطلب یہ ہے کہ تم لوگ بھی نرجانور کوحرام قرار دے دیتے ہو، بھی مادہ جانور کو، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے بیہ جوڑے پیدا کرتے وقت نہ زکوحرام کیا تھانہ مادہ کو۔ابتم ہی بتاؤ کہ اگر نرہونے کی وجہ سے کوئی جانور حرام ہوتا ہے تو ہمیشہ نربی حرام ہونا چاہئے ،اورا گر مادہ ہونے کی وجہ سے حرمت آتی ہے تو ہمیشہ مادہ ہی حرام ہونی چاہئے ،اورا گر کسی مادہ کسی مادہ کے پیٹ میں ہونے کی وجہ سے حرمت آتی ہے تو پھر بچے نرہویا مادہ ہرصورت میں حرام ہونا چاہئے۔لہذا تم نے اپنی طرف سے جوا حکام گھڑر کھے ہیں نہ،ان کی کوئی علمی یا عقلی بنیاد ہے،اور نداللہ کاکوئی تھم ایسا آیا ہے۔

قُلْلاً إِحِلُ فِي مَا أَوْجِي إِلَّا مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَّطْعَمُ فَ اللهَ اَنْ يَكُونَ مَيْتَةً اَوْدَمًا مَّسُفُوحًا وَلَحْمَ خِنْ نِي وَاللّهُ بِجُسُ اوْفِسْقًا أُهِلَ لِغَيْرِ اللّهِ بِهِ قَبَنِ اضُطُرَّ عَيْرَ بَا غِوْلا عَادِفَانَّ مَ بَّكَ عَفُونُ مَّ حِيْمٌ ﴿ وَعَلَى الّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلّ إِنْ كُفُلُورٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمُنَا عَلَيْهِمُ شُحُومَ هُمَا اللّهِ مَا حَمَلَتُ طُهُولُ هُمَا الْحَوايَ آوَمَا اخْتَلَطُ بِعَظْمٍ لَا ذَلِكَ جَزَيْنُهُ مُ بِبَغْيِهِمُ أَو النَّالَطِ لِا قُونَ ﴿ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهُ وَالنَّالُ اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهُ وَالنَّالُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهِ اللّهِ مَا اللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالنّا اللّهُ وَالنّا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالنّا اللّهُ وَالنّا اللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللْهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

(اے پیغمر!ان سے) کہوکہ: ''جودی مجھ پرنازل کی گئی ہے اُس میں تو میں کوئی الیی چیز نہیں پاتا جس کا کھانا کسی کھانے والے کے لئے حرام ہو، الا یہ کہ وہ مردار ہو، یا بہتا ہوا خون ہو، یا سور کا گوشت ہو، کیونکہ وہ نا پاک ہے، یا جو ایسا گناہ کا جانور ہوجس پر اللہ کے سواکسی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ ہاں جو شخص (ان چیز وں میں سے کسی کے کھانے پر) انتہائی مجبور ہوجائے، جبکہ وہ نہ لذت حاصل کرنے کی غرض سے ایسا کر رہا ہو، اور نہ ضرورت کی حدسے آگے بڑھے، تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۳۵﴾

اور یہودیوں پرہم نے ہرناخن والے جانورکوحرام کردیاتھا،اورگائے اوربکری کے اجزاء میں سے ان کی چربیاں ہم نے حرام کی تھیں،البتہ جو چربی ان کی پشت پریا آنتوں پر گئی ہو، یا جو کسی ہڈی سے ملی ہوئی ہو وہ مشنیٰ تھی۔ یہ ہم نے اُن کواُن کی سرکشی کی سزادی تھی۔اور پورایقین رکھوکہ ہم سے ہیں ﴿۲۳۱﴾

(۷۲) مطلب یہ ہے کہ جن جانوروں کو بت پرستوں نے حرام قرار دے رکھا ہے، اُن میں سے کسی جانور کے بارے مطلب نہیں ہے کہ دوسرے میں جھے پراللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ممانعت کا تھم ان جارچیزوں کے سوانہیں آیا۔ اس کا بیم طلب نہیں ہے کہ دوسرے جانوروں میں بھی کوئی جانور حرام نہیں۔ چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرفتم کے درندوں وغیرہ کے حرام ہونے کی وضاحت فرمادی ہے۔

(22) یعنی اگر آ دمی بھوک سے بتاب ہواور کھانے کے لئے کوئی حلال چیز میسر نہ ہو، تو جان بچانے کے لئے ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہُ بقرہ ان حرام چیزوں کی حرمت کا بیتم چیچے سور ہُ بقرہ کی آیت سے اور آگے سور ہُ خل کی آیت نمبر ۱۱۵ میں بھی آئے گا۔

فَإِنْ كَذَّ بُوكَ فَقُلْ الْكِنْ لِكُمُ ذُوْ مَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلا يُرَدُّ بَأَسُهُ عَنِ الْقَوْمِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّنِ يُنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكُنَا وَلاَ ابَا وُنَاوَلا المُجْرِمِيْنَ ﴿ سَيَقُولُ الَّنِ يُنَ اَشُرَكُوا لَوْشَاءَ اللّٰهُ مَا اَشْرَكُنَا وَلاَ الْبَاوُلَا الْمُعَلِمِ مَا اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّلِهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلّٰ الللللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللللّٰمُ ا

پھربھی اگریہ (کافر) تہہیں جھٹلائیں تو کہدو کہ: "تمہارا پروردگار بڑی وسیع رحمت کا مالک ہے، اور اس کے عذاب کو مجرموں سے ٹلا یا نہیں جاسکتا۔" ﴿ ۲۵) ﴿ جن لوگوں نے شرک اپنا یا ہوا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ: "اگر اللہ چا ہتا تو نہ ہم شرک کرتے ، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم کسی بھی چیز کو حرام قرار دیتے۔" اِن سے پہلے کے لوگوں نے بھی اسی طرح (رسولوں کو) جھٹلا یا تھا، یہاں تک کہ انہوں نے ہمارے عذاب کا مزہ چھولیا۔ تم اِن سے کہو کہ:" کیا تہمارے پاس کوئی علم ہے جو ہمارے سامنے نکال کر پیش کرسکو؟ تم تو جس چیز کے پیچھے چل رہے ہووہ گیان کے سوا پھوئیں ، اور تمہارا کا م اس کے سوا پھوئیں کہ وہمی اندازے لگاتے رہو ﴿ ۱۳۸﴾

⁽۸۸) جھٹلانے والوں سے یہاں براہ راست تو یہودی مرادین، کونکہ وہ اس بات کا انکار کرتے تھے کہ فدکورہ چیزیں اُن پراُن کی سرکثی کی وجہ سے حرام کی گئی تھیں۔ ضمنا اس میں مشرکین عرب بھی واخل ہیں جوقر آن کریم کی ہر بات کا انکار کرتے تھے جس میں بیہ بات بھی شامل تھی۔ دونوں فریقوں سے بیکہا جارہا ہے کہ اگر ان کے قرآن کو وجہ کو جھٹلانے کے باوجوداُن پرکوئی فوری عذا بنیس آرہا ہے، بلکہ دُنیا میں انہیں خوشحالی بھی میسر ہے، تو اس کی وجہ بینیں ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن کے ممل سے خوش ہے۔ اس کے بجائے حقیقت بیہ ہے کہ اس دُنیا میں اللہ تعالیٰ کی رحمت اتنی وسیع ہے کہ وہ البتہ بیہ بات طے ہے کہ ان مجرموں کو ایک ندایک دن عذا ب ضرور ہوگا جے کوئی ٹارنہیں سکتا۔

⁽۷۹) یہ پھروہی بے ہودہ دلیل ہے جس کا جواب بار بار دیا جاچکا ہے۔ لینی یہ کہ اگر اللہ کوشرک نا گوار ہے تو وہ ہمیں شرک پر فقدرت ہی کیوں دیتا ہے؟ جواب بار بار دیا گیا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ ساری دُنیا کواپنی فقدرت کے ذریعے زبردی ایمان پرمجبور کردے تو پھرامتحان ہی کیا ہوا؟ دُنیا تو اسی امتحان کے لئے پیداکی گئی ہے کہ کون شخص

قُلْ قَلْ الْحَجَّةُ الْبَالِغَةُ قَلَوْشَاءَ لَهَلَ الْمُمَا جُمَعِيْنَ ﴿ قُلُهَ لُمَّ شُهَلَ آ ءَكُمُ الْبَيْنَ اللهَ حَرَّمُ لَهُ اَ فَإِنْ شَهِدُ وَا فَلا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلا الّبِينَ اللهِ عَرَقِهُ مَ لَا اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهِ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ الله

(اے پیغیر!ان سے) کہوکہ: '' ایسی دلیل تو اللہ ہی کی ہے جو (دِلوں تک) پہنچنے والی ہو۔ چنانچہ اگر وہ چاہتا تو ہم سب کو (زبرد تی) ہدایت پر لے آتا۔'' ﴿ ۱۵ اللّٰ ان سے کہوکہ: '' اپنے وہ گواہ ذرا سامنے تو لاؤجو یہ گواہی دیں کہ اللہ نے ان چیز وں کو حرام قرار دیا ہے۔'' پھرا گریہ خود گواہی دے بھی دیں تو تم اُن کے ساتھ گواہی میں شریک نہ ہونا ،اور اُن لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چانا جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے ، جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ،اور جو دوسروں کو (خدائی میں) اپنے بروردگار کے برابر مانتے ہیں ﴿ ۱۵ ﴾ (ان سے) کہو کہ: '' آؤ، میں تمہیں پڑھ کر سناؤں کہ تہمارے پروردگار نے (درحقیقت) تم پر کونی با تیں حرام کی ہیں۔ وہ یہ ہیں کہ اُس کے ساتھ کسی کو شریک نہ گھہراؤ ،اور ماں باپ کے ساتھ اچھاسلوک کرو ،اورغربت کی وجہ سے اپنے بچوں گوئی نہ کرو۔

ا پی سمجھاورا پنے اختیار سے وہ سی راستہ اختیار کرتا ہے جواللہ تعالیٰ نے ہرانسان کی فطرت میں بھی ر کھ دیا ہے،اور جس کی طرف رہنمائی کے لئے اسٹے سارے پیغمبر بھیجے ہیں۔

⁽۸۰) یعنی تم تو فرضی دلائل پیش کررہے ہو، کیکن اللہ تعالی نے پیغیروں کو سیج کراپی جست پوری کردی ہے، اور ان کے بیان کئے ہوئے دلائل دِلوں میں اُتر نے والے ہیں۔ اُن کی تصدیق اس حقیقت نے بھی کردی ہے کہ جن لوگوں نے انہیں جھٹلایا، وہ اللہ تعالی کے عذاب کے شکار ہوئے۔ لہذا یہ بات توضیح ہے کیا گراللہ تعالی چاہتا توسب کوزبرد تی ہدایت پرلے آتا، کیکن اس سے تہاری بیذ مہداری ختم نہیں ہوتی کہتم اپنے اختیار سے پیغیروں کے نا قابلِ انکاردلائل کو قبول کر کے ایمان لاؤ۔

⁽۸۱) یعنی بے حیائی کے کام جس طرح تھلم کھلا کرنامنع ہے، اس طرح چوری چھپے بھی منع ہے۔

⁽۸۲) خرید وفروخت کے وقت ناپ تول کا پورا کھاظ رکھنا واجب ہے، کیکن اللہ تعالیٰ نے بیرواضح فر مادیا کہ اس معاملے میں طاقت سے زیادہ مین میخ نکالنے کی بھی ضرورت نہیں۔انسان کو پوری پوری کوشش کرنی چاہئے کہ ناپ تولٹھیک ہو،کیکن کوشش کے باوجودتھوڑ ابہت فرق رہ جائے تو وہ معاف ہے۔

⁽۸۳) الله کے عہد میں وہ عہد بھی داخل ہے جس میں براہ راست اللہ تعالیٰ سے کوئی وعدہ کیا گیا ہو، اور وہ عہد بھی جوکسی انسان سے کیا گیا ہو، گر اللہ تعالیٰ کی قتم کھا کریا اُس کو گواہ بنا کر کیا گیا ہو۔

وَآَنَ هَٰ ذَالسُّبُ لَا عَمُسْتَقِيْمًا فَاتَّبِعُوهُ وَلا تَتَبِعُواالسُّبُ لَ فَتَعَرَّقَ بِكُمْ عَنَ سَبِيلِهِ لَا لِكُمْ وَصَّلَمْ بِهِ لَعَكَمْ تَتَقُونَ ﴿ فُمَّا اتَيْنَامُوسَى الْكِثْبَ تَمَامًا عَلَى الَّنِيْ آَحُسَنَ وَتَفْصِيُ لا لِيكُلِّ شَى عَوَّهُ لَى وَى حَمَةً لَّعَلَّمُمُ بِلِقَاءِ مَ بِهِمُ الَّنِي آَحُسَنَ وَتَفْصِيُ لا لِيكُلِّ شَيْءً وَهُ لَى وَى حَمَةً لَّعَلَّمُمُ بِلِقَاءِ مَ بِهِمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَالتَّقُوالعَلَّمُ عُرُونَ ﴿ يَكُومِنُونَ ﴿ فَي وَلَمُ اللَّهُ اللْعُلِي الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

اور (اے پیغیمر! اِن سے) یہ بھی کہو کہ: '' یہ میر اسیدھا سیدھا راستہ ہے، لہذا اس کے پیچھے چلو، اور دوسرے راستوں کے پیچھے نہ پڑو، ورنہ وہ تہہیں اللہ کے راستے سے الگ کردیں گے۔'' لوگو! یہ باتیں ہیں جن کی اللہ نے تاکید کی ہے تاکہ تم متقی بنو ﴿۱۵۳﴾

پھرہم نے موی کو کتاب عطائی تھی جس کا مقصد میتھا کہ نیک لوگوں پراللہ کی نعمت پوری ہو، اور ہر چیز کی تفصیل بیان کردی جائے ، اور وہ (لوگوں کے لئے) رہنمائی اور رحمت کا سبب بنے ، تاکہ وہ (آخرت میں) اپنے پروردگار سے جاملنے پر ایمان لے آئیں ﴿۱۵۴﴾ اور (اسی طرح) میہ برکت والی کتاب ہے جوہم نے نازل کی ہے۔ لہذا اس کی پیروی کرو، اور تقوی اختیار کرو، تاکہ تم پر رحمت ہو ﴿۱۵۵﴾ (بید کتاب ہم نے اس لئے نازل کی کہ) بھی تم بیہ کینو کہ کتاب تو ہم سے پہلے دوگروہوں (بیود و نصاری) پر نازل کی گئی ہی اور جو پچھ وہ پڑھاتے تھے، ہم تو اُس سے بالکل بخبر سے ﴿۱۵ ﴾ یا بیہ کہو کہ اگرہم لوگوں پر کتاب نازل ہوجاتی تو ہم ان (بیود یوں اور عیسائیوں) سے یقیناً زیادہ ہم ایت پر ہوتے ۔ لو! پھر تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے عیسائیوں) سے یقیناً زیادہ ہم ایت پر ہوتے ۔ لو! پھر تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل اور ہم ایت ورحمت کا سامان آگیا ہے!

فَكُنُ الْمُلَكِّةُ الْمُعَنَّ الْمِلْ الْمُلِكِ اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا لَمَنَجْزِى الَّذِيْنَ يَصُوفُونَ عَنْ الْمِلْكُةُ الْمُكَانُو اللهِ اللهِ وَصَدَفَ عَنْهَا لَمُ الْمُكُولُونَ اللهِ الْمُكَلِّكُةُ الْمُكَانُو الْمُكَلِّكَةُ الْمُكَانُو الْمُكَلِّكَةُ اللهُ الْمُكَانُو الْمُكَلِّكَةُ اللهُ ال

اب اُس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جواللہ کی آیتوں کو جھٹلائے اور اُن سے منہ موڑ لے؟ جولوگ ہماری آیتوں سے منہ موڑر ہے ہیں، اُن کوہم بہت بُر اعذاب دیں گے، کیونکہ وہ برابر منہ موڑے ہی رہے ﴿۱۵۷﴾

یہ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کردہے ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آئیں،
یا تمہارا پروردگار خود آئے، یا تمہارے پروردگار کی کچھ نشانیاں آجائیں؟ (حالانکہ) جس دن
تمہارے پروردگار کی کوئی نشانی آگئ، اُس دن کسی ایسے خض کا ایمان اُس کے لئے کارآ مرنہیں ہوگا
جو پہلے ایمان نہ لایا ہو، یا جس نے اپنے ایمان کے ساتھ کسی نیک عمل کی کمائی نہ کی ہو۔ (لہذا ان
لوگوں سے) کہہ دو کہ: ''اچھا، انظار کرو، ہم بھی انظار کررہے ہیں۔'' ﴿۱۵۸﴾ (اے پیغیر!)
یقین جانو کہ جن لوگوں نے اپنے وین میں تفرقہ پیدا کیا ہے، اور گروہوں میں بٹ گئے ہیں، اُن
سے تمہاراکوئی تعلق نہیں ہے۔

⁽۸۴)اس سے مراد قیامت کی آخری نشانی ہے،جس کے بعد ایمان قبول نہیں ہوگا، کیونکہ معتبر ایمان وہی ہے جودلائل کی بنیاد پر ایمان بالغیب ہو،کسی چیز کو آنکھوں سے مشاہدہ کر کے ایمان لانے سے امتحان کا وہ مقصد پورا نہیں ہوتا جس کے لئے بیدُ نیا پیدا کی گئی ہے۔

اِنَّمَا اَمُوهُمُ إِلَى اللهِ ثُمَّيُنَةٍ عُمُ بِمَا كَانُوْ ايَفْعَلُونَ ﴿ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَثُمُ اَمُثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّتِبَةِ فَلا يُجْزَى اللهِ مِثْلَهَا وَهُمُ لا يُظْلَمُونَ ﴿ عَشُرُا مَثَالِهَا وَمُمْ لا يُظْلَمُونَ ﴾ عَشُرا مَثَالِها وَمَنْ جَاءَ بِالسَّتِبَةِ فَلا يُجْزَى اللهِ مِثْلَا مِثْلَمَ اللهِ مُعْلَمُ عَنِيقًا فَلُ النَّيْ هَلَ اللهِ مِنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مُعْلَمُ عَنِيقًا فَعُلَمُ اللهِ مَنْ اللهُ الل

اُن کا معاملہ تو اللہ کے حوالے ہے۔ پھروہ اُنہیں جتلائے گا کہ وہ کیا کچھ کرتے رہے ہیں ﴿10٩﴾ جو شخص کوئی نیکی لے کرآئے گا، اُس کے لئے اُس جیسی دس نیکیوں کا تواب ہے، اور جو شخص کوئی بدی لے کرآئے گا، تو اُس کو صرف اُسی ایک بدی کی سزا دی جائے گی، اور اُن پر کوئی ظلم نہیں ہوگا ﴿119﴾ (اے تیغیبر!) کہدو کہ میرے پروردگار نے جھے ایک سید ھے راستے پرلگا دیا ہے جو کمی سے پاک وین ہے، ایراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہ کر اپنا اُرخ صرف اللہ کی کی سے پاک وین ہے، ایراہیم کا دین! جنہوں نے پوری طرح کیسوہ کر اپنا اُرخ صرف اللہ کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہیں تھے ﴿119﴾ کہدو کہ: " بیشک میری مناز، میری عبادت اور میرا جینا مرنا سب کچھ اللہ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ﴿111﴾ اُس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ اِسی بات کا جھے تھم دیا گیا ہے، اور میں اُس کے آگ سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔ "﴿114﴾ کہدو کہ" کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔ "﴿114﴾ کہدو کہ" کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پروردگار تا ہے، اُس کا نفع نقصان سب سے پہلے سرجھکانے والا ہوں۔ "﴿114﴾ کہدو کہ" کیا میں اللہ کے سواکوئی اور پرنہیں، خوداً می پر پڑتا ہے، اُس کا نفع نقصان کی اور پرنہیں، خوداً می پر پڑتا ہے،

وَلاتَذِهُ وَاذِهَ الْآلِهُ الْحَالَ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْحَالَةُ الْمَاكُنُهُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكِنُهُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكُةُ الْمَاكِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمَاكِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلَادِةُ الْمُعْلِقُولُ اللّهُ اللّهُو

اورکوئی بوجھا کھانے والاکسی اور کا بو جھنہیں اُٹھائے گا۔ پھرتمہارے پروردگارہی کی طرفتم سب کو لوٹنا ہے۔ اُس وقت وہ تمہیں وہ ساری باتیں بتائے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے ﴿۱۹۴﴾ اور وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں ایک دوسرے کا جانشین بنایا، اور تم میں سے پچھلوگوں کو دوسروں سے درجات میں بلندی عطا کی، تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں دوسروں سے درجات میں بلندی عطا کی، تا کہ اُس نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، اُن میں تمہیں آز مائے۔ یہ حقیقت ہے کہ وہ بہت بخشے والا، بڑامہر بان ہے ﴿۱۹۵﴾

(۸۵) کفار بھی بھی مسلمانوں سے بیہ ہے تھے کہتم ہمارے ندہب کواً پنالو، اگر کوئی عذاب ہوا تو تنہارے حصے کا عذاب بھی ہم اپنے سرلے لیس گے، جبیبا کہ سورہ عنکبوت (۱۲:۲۹) میں قرآن کریم نے اُن کی بیہ بات نقل فر مائی ہے۔ بیآ بیت اس کے جواب میں نازل ہوئی۔ اور اس میں بی عظیم سبق ہے کہ ہڑ خص کوا پنے انجام کی خود فکر کرنی چاہئے ، کوئی دوسرا شخص اسے عذاب سے نہیں بچاسکتا۔ یہی مضمون سورہ بنی اسرائیل (۱۵:۵۱) سورہ فاطر چاہئے ، کوئی دوسرا شخص اسے عذاب سے نہیں بچاسکتا۔ یہی مضمون سورہ بنی اسرائیل (۱۵:۵۱) سورہ فاطر (۱۸:۳۵) سورہ نرم (۱۸:۵۳) اور سورہ نجم (۳۸:۵۳) میں بھی آیا ہے۔ اس کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ نجم میں آئے گی۔

الحمد للدتعالی ، سورهٔ اُنعام کاتر جمه اور حواثی آج مؤرخه ۲۷ رصفرالمظفر کریم اره همطابق ۲۷ رمار چ ۲۰۰۱ و کوکرا چی میں تکمیل تک پہنچے۔اللہ تعالی محض اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرما کیں ، اسے مفید بنا ئیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل کی بھی اپنی رضا کے مطابق تو فیق عطا فرما کیں ۔ اسے مفید بنا کیں ، اور باقی سورتوں کی تکمیل کی بھی اپنی رضا کے مطابق تو فیق عطا فرما کیں ۔ آمین ۔



تعارف

یہ سورت بھی کی ہے۔ اس کا بنیادی موضوع آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور آخرت کو ثابت کرنا ہے۔ اس کے ساتھ تو حید کے دلائل بھی بیان ہوئے ہیں۔ اور متعددا نبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات بھی تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ خاص طور پر حضرت موسی علیہ السلام کے کو وطور پر تشریف لے جانے کا واقعہ سب سے زیادہ فصل طریقے پر اسی سورت میں آیا ہے۔ '' آعراف'' کے فظی معنی بلندیوں کے ہیں۔ اور اصطلاح میں بیا سجگہ کا نام ہے جو جنت اور دوز نے کے درمیان واقع ہے، اور جن لوگوں کے اجھے اور بر سے اعمال برابر ہوں گے، اُن کو پچھ عرصے کے لئے یہاں رکھا جائے گا، پھر اُن کے ایمان کی وجہ سے آخر کار وہ بھی جنت میں داخل ہوجا نیں گے۔ چونکہ اسی سورت میں اعراف اور اس میں رکھے جانے والوں کا بیان تفصیل سے آیا ہوجا نیں گے۔ چونکہ اسی سورت میں اعراف اور اس میں رکھے جانے والوں کا بیان تفصیل سے آیا ہوجا نیں گے۔ چونکہ اسی سورة اعراف رکھا گیا ہے۔

﴿ الياتِهَا ٢٠٢ ﴾ ﴿ لَهُ الْمُعْرَاثُهُ الْأَعْرَافِ مَكِيَّةٌ ٣٩ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢٢ ﴾ ﴿ وَمُعَاتِهَا ٢٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

البَّضَ ﴿ كِتُبُ انْزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صَلْى كَحَرَجُ مِنْهُ لِتُنْفِى مِهِ وَ ذِكُرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّهِ عُوامَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنَ مَّ بِثُمُ وَلَا تَشِعُوا مِنْ دُونِهَ اولِياءَ * قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿ وَكُمْ مِّنْ قَرْيَةٍ اَهْلَكُنْهَا فَجَاءَهَا بَاسُنَا بَيَاتًا اوهُمُ قَالٍ لُونَ ﴿

> یسورت کی ہے، اور اس میں دوسوچھ آیات اور چوبیں رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النص ﴿ ا ﴿ ا بَ يَغَبِر!) يَكَاب ہے جوتم پراس لِنَّا أَتارى كَى ہے كُمْ اُس كذر يع لوكوں كو موسيار كرو، البذااس كى وجہ ہے تہارے دِل مِن كوئى پر بشانی نہ ہونی چاہئے، اور مؤمنوں كے لئے يوايك نفيحت كا پيغام ہے ﴿ ٢ ﴾ (لوگو!) جو كتاب تم پر تمہارے پر وردگار كی طرف ہے أتارى گئ ہے، اس كے پیچے چلو، اور اپنے پروردگار كوچھوڑ كر دوسرے (من گھڑت) سر پرستوں كے پیچے نہ چلو۔ (مگر) تم لوگ نفیحت كم ہى مانتے ہو ﴿ ٣ ﴾ كتنى ہى بستياں ہيں جن كو ہم نے ہلاك چلو۔ (مگر) تم لوگ نفیحت كم ہى مانتے ہو ﴿ ٣ ﴾ كتنى ہى بستياں ہيں جن كو ہم نے ہلاك كيا۔ چنانچه أن كے پاس ہمارا عذاب راتوں رات آگيا، يا ايسے وقت آيا جب وہ دو پہر كو آرام كررہے تھے ﴿ ٣ ﴾

(٢) يعني آپ كويد پريشاني نہيں مونى چاہئے كەاس كےمضامين كوآپ لوگوں سے كيسے منواكي كے، اورا كرلوگ

⁽۱) سورہ بقرہ کے شروع میں گذر چکا ہے کہ بیعلیحدہ علیحدہ حروف جو بہت می سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، ان کو'' حروف مقطعات'' کہتے ہیں، اور ان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔اور ان کے معنیٰ سمجھنے پر دِین کی کوئی بات موقوف بھی نہیں ہے۔

پھر جب اُن پر ہماراعذاب آپنچا تو اُن کے پاس کہنے کواورتو کچھ تھانہیں، بس بول اُٹھے کہ واقعی ہم ہی ظالم سے ﴿۵﴾ اب ہم اُن لوگوں سے ضرور باز پُرس کریں گے جن کے پاس پینجبر بھیجے گئے سے، اور ہم خود پینجبروں سے بھی پوچھیں گے (کہ انہوں نے کیا پیغام پہنچایا، اور انہیں کیا جواب ملا؟) ﴿٢﴾ پھر ہم اُن کے سامنے سارے واقعات خود اپنے علم کی بنیاد پر بیان کردیں گے، اور کہ پھر اُن واقعات کے وقت کہیں غائب تو نہیں سے ﴿٤﴾ اور اُس دن (اعمال کا) وزن ہونا اُل حقیقت ہے۔ چنانچ جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے وزن ہونا اُل حقیقت ہے۔ چنانچ جن کی تراز و کے پلے بھاری ہوں گے، وہی فلاح پانے والے موں گے ۔ وہی لوگ ہیں جنہوں نے ہماری آتیوں کے ساتھ زیاد تیاں کرکر کے خودا پی جانوں کو گھائے میں ڈالا ہے ﴿٩﴾ اور کھی بات ہے کہ ہم نے مہیں زمین میں رہنے کی جگہ دی، اور اُس میں تہمارے لئے روزی کے اسباب پیدا گئے۔ حتمہیں زمین میں رہنے کی جگہ دی، اور اُس میں تہمارے لئے روزی کے اسباب پیدا گئے۔ (پھر بھی) تم لوگ شکر کم ہی اداکرتے ہو ﴿١٩﴾

نہ مانے تو کیا ہوگا؟ کیونکہ آپ کا فریضہ لوگوں کو ہوشیار اور خبر: ارکرنا ہے، اُن کے ماننے نہ ماننے کی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

وَلَقَ الْحَلَقُنُكُمْ ثُمَّ صَوَّى الْكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلْإِلَكَةِ السُجُرُو الاَّدَمَ فَفَسَجَرُو الرَّ اِبْلِيْسَ لَمْ يَكُنْ مِّنَ الشَّجِرِيْنَ ﴿ قَالَ مَا مَنْعَكَ الْاسَّجُدَا ذُا مَرْتُكُ فَ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِنْ لُهُ خَلَقُ تَنِي مِنْ قَامٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِيْنٍ ﴿ قَالَ فَاهْمِطُ مِنْهَا قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِنْ لَهُ خَلَقُ تَنِي مِنْ قَالِمَ قَالُ اللَّهُ مِنْ السَّغِرِيْنَ ﴿ قَالَ الْفَوْلُونَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ مِنَ السَّغِرِيْنَ ﴿ قَالَ الْفَوْلُونَ اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ مِنَ السَّغِرِيْنَ ﴿ قَالَ النَّالِ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ مِنَ السَّغِرِيْنَ ﴾ قَالَ الْقُولُونَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ مِنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى قَالُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِيْنَ فَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالِيْنَ اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلْمِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلَالِيْنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلَالِ اللْعُلْمُ اللْعُلِيْلُكُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلْمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلِمُ اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ عَلَى اللْعُلَالِمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الللْعُلِمُ اللَّهُ عَلَى اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ ا

(۳) اس واقعے کی پچھتفسیلات سورہ بقرہ (۲: ۳۹ تا ۳۹) میں گذری ہیں۔ ان آ یوں پر جوحواثی ہم نے لکھے ہیں، اُن میں واقعے سے متعلق کئی سوالات کا جواب آگیا ہے۔ انہیں ملاحظ فرمالیا جائے۔
(۳) شیطان نے درخواست تو یہ کی تھی کہ اُس وقت تک اُسے زندگی دی جائے جس دن حشر ہوگا، اور دوسرے مرد ندہ کر کے اُٹھائے جا کیں گے۔ یہاں اس درخواست کے جواب میں مہلت دیے کا تو ذکر ہے، لین یہ مہلت کب تک دی گئی ہے، اس آیت میں یہ بات واضح طور پر بیان نہیں فرمائی گئی۔ سورہ حجر (۳۸:۱۵) اور سورہ حض کے مطابق روز حشر تک مہلت دیے گاوعدہ نہیں کیا گیا، بلکہ یہ فرمایا گیا ہے، مہلت دیے کا وعدہ نہیں کیا گیا، بلکہ یہ فرمایا گیا جس سے معلوم ہوا کہ اُس کی درخواست کے مطابق روز حشر تک مہلت دیے کا وعدہ نہیں کیا گیا، بلکہ یہ فرمایا گیا

قَالَ فَهِمَ اَغُويُ تَنِيُ لَا قُعُدَنَّ لَهُمْ صِرَاطَكَ النُسْتَقِيمَ ﴿ ثُمَّ لَا تِينَّهُمْ مِنَ الْمُنْ وَلَا تَجِدُ بَيْنِ اَيْدِيهِ مِ وَمِنْ خَلْفِهِ مُ وَعَنَ اَيْبَانِهِمُ وَعَنْ شَمَا بِلِهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ وَعَنْ الْمَنْ الْبِيلِهِمْ وَمِنْ الْمَنْ الْبَيْنَ الْمِيلِيةِمُ وَمِنْ الْمَالُونُ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ مَنْ مُنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

کہنے لگا: "اب چونکہ تونے جھے گمراہ کیا ہے، اِس کئے میں (بھی) قتم کھا تا ہوں کہان (انسانوں)
کی گھات لگا کر تیرے سید ھے راستے پر بیٹے رہوں گا ﴿١٦﴾ پھر میں اِن پر (چاروں طرف ہے)
حملے کروں گا، ان کے سامنے سے بھی ، اور ان کے پیچھے سے بھی ، اور ان کی دائیں طرف سے بھی ،
اور ان کی بائیں طرف سے بھی ۔ اور تو ان میں سے اکثر لوگوں کوشکر گذار نہیں پائے گا، ﴿٤١﴾ الله فیران کی بائیں طرف سے بھی ۔ اور تو ان میں سے اکثر لوگوں کوشکر گذار نہیں پائے گا، ﴿وہ بھی تیرا نے کہا: "نکل جا یہاں سے ، ذلیل اور مردُ ود ہوکر۔ اُن میں سے جو تیرے پیچھے چلے گا، (وہ بھی تیرا ساتھی ہوگا) اور میں تم سب سے جہنم کو بحر دوں گا ﴿٨١﴾ اور اے آ دم! تم اور تمہاری ہوی دونوں بھتی رہو، اور جہاں سے جو چیز چا ہو، کھاؤ۔ البتہ اِس (خاص) درخت کے قریب بھی مت بھٹکنا، ورنہ تم زیادتی کرنے والوں میں شامل ہوجاؤگ' ﴿١٩﴾

ہے کہ ایک معین وقت ہے جواللہ تعالی کے علم میں ہے، اُس وقت تک مہلت دی گئی ہے۔ دوسرے دائل سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جانے تک زندہ رہے گا، اور اُس کے بعد جس طرح دوسری معلوم ہوتا ہے کہ شیطان قیامت کا پہلاصور پھو نکے جانے تک زندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا جائے گا۔ مخلوقات کوموت آئے گی، اُسے بھی موت آئے گی۔ پھر جب سب کوزندہ کیا جائے گا تو اُسے بھی زندہ کیا جائے گا۔ (معاذ اللہ) اللہ تعالی کی تقدیر پر ڈالنے کی کوشش کی، حالا نکہ تقدیر کی وجہ سے کسی کا اِختیار سلب نہیں ہوتا، تقدیر کا مطلب بی یہ ہوتا ہے کہ فلال شخص اپنے اختیار سے فلال کام کرے گا۔ نیز اُس کے کہنے کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالی نے اُس کوا یک ایسا تھم ہی کیوں دیا جو اُس فلال کام کرے گا۔ نیز اُس کے کہنے کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُس کوا یک ایسا تھم ہی کیوں دیا جو اُس کے لئے قابلی قبول نہیں تھا، اُس لئے بالواسط اُس کی گراہی (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی وجہ سے ہوئی۔

فَوَسُوَسَ لَهُمَا الشَّيُطِنُ لِيُبُدِى لَهُمَا مَا وَمِى عَنْهُمَا مِنْ سَوُا تِهِمَا وَقَالَ مَا نَهْكُمُا مَ بُّكُمَا عَنْ هَٰ يَهِ الشَّجَرَةِ الَّآ اَنُ تَكُونَا مَلَكَيْنِ اَوْ تَكُونَا مِنَ الْخُلِدِيْنَ ۞ وَقَاسَمَهُمَا إِنِّى لَكُمَالَمِنَ النَّصِحِيْنَ ﴿ فَلَا لَهُمَا بِغُرُورٍ * فَنَالْمُهَا بِغُرُورٍ * فَلَا الشَّجَرَةُ بَلَ تُعْمَالِونَ النَّعِ وَلَيْ الْمَعَالِ فَي الْمَثَاوَ طَفِقًا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَبَقِ الْجَنَّةِ * فَلَا الشَّجَرَةُ بَلَ تَلْمُمَاسُوا تُهُمَا وَطَفِقًا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَا مِنْ وَبَقِ الْجَنَّةِ *

پھر ہوا ہے کہ شیطان نے اُن دونوں کے دِل میں وسوسہ ڈالا، تا کہ اُن کی شرم کی جگہیں جو اُن سے چھپائی گئی تھیں، ایک دوسرے کے سامنے کھول دے۔ کہنے لگا کہ: '' تمہارے پروردگار نے تمہیں اس درخت سے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس وجہ سے روکا تھا کہ کہیں تم فرشتے نہ بن جا ہُ، یا تمہیں ہمیشہ کی زندگی نہ حاصل ہوجائے۔' ﴿ * ٢﴾ اور اُن کے سامنے وہ تشمیں کھا گیا کہ یقین جانو میں تبہارے خیرخوا ہوں میں سے ہوں ﴿ ٢﴾ اس طرح اُس نے دونوں کو دھوکا دے کر نیچا اُتارہی میں تہارے خیرخوا ہوں میں سے ہوں ﴿ ٢﴾ اس طرح اُس نے دونوں کو دھوکا دے کر نیچا اُتارہی لیا۔ چنا نچہ جب دونوں نے اُس درخت کا مزہ چکھا تو اُن دونوں کی شرم کی جگہیں ایک دوسرے پر کھل گئیں، اور وہ جنت کے کچھ ہے جوڑ جوڑ کرا ہے بدن پر چیکا نے لگے۔'

⁽۲) بظاہریہ معلوم ہوتا ہے کہ اُس درخت کی خاصیت بیتھی کہ اُس کا پھل کھانے سے جنت کالباس اُتر جا تا تھا، اور یہ بات اِبلیس کومعلوم تھی۔ چنانچہ جب حضرت آ دم اورحواء علیہاالسلام نے اُسے کھایا تو جنت کا جولباس اُنہیں عطاہوا تھا، وہ اُن کےجسم سے اُتر گیا۔

⁽۷) مطلب بیتھا کہ چونکہ اس درخت کی خاصیت بیہ کہ جواس میں سے کھالیتا ہے، وہ یا تو فرشتہ بن جاتا ہے، یا اُسے ہمیشہ کی زندگی عطا ہوجاتی ہے، اس لئے اسے کھانے کے لئے مخصوص قوت کی ضرورت ہے۔ شروع میں آپ دونوں کو بیقوت حاصل نہیں تھی، اس لئے منع کیا گیا تھا۔ اب آپ کو جنت میں رہتے ہوئے ایک زمانہ گذرگیا ہے، اور آپ میں وہ قوت پیدا ہوگئ ہے، اس لئے اب کھالینے میں کچھرج نہیں۔

^(^) ینچاُ تارنے کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اطاعت کے جس بلندمقام پر تھے، اُس سے پنچاُ تارلیا، اور بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جنت سے دُنیامیں اُ تارلیا۔

⁽۹) اس سے معلوم ہوا کر عربیانی سے حفاظت انسان کی فطرت میں داخل ہے، اسی لئے جونہی دونوں کالباس اُتر ا انہوں نے ہرممکن طریقے سے اپناستر چھیانے کی کوشش کی۔

وَنَا ذِهُمَا مَ اللَّهُمَا اَلَمُ انْهُكُمَا عَنْ تِلْكُمَا الشَّجَرَةِ وَاقُلِّكُمَا إِنَّ الشَّيْطُنَ لَكُمَا عَدُوْ مُنَا اللَّهُ مَا عَدُوْ مُنِينٌ ﴿ قَالُا مَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّاللَّهُ اللَّلْمُ الللَّا اللللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللل

اوراُن کے پروردگار نے اُنہیں آواز دی کہ: '' کیا میں نے تم دونوں کواس درخت سے روکانہیں تھا،
اور تم سے بنہیں کہا تھا کہ شیطان تم دونوں کا کھلا دُشن ہے؟ '' ﴿۲۲﴾ دونوں بول اُ۔ شے کہ: '' اے
ہمار سے پروردگار! ہم اپنی جانوں پرظلم کرگذر سے ہیں، اور اگر آپ نے ہمیں معاف نہ فرمایا، اور ہم
ہمار سے پروردگار! ہم اپنی جانوں پرظلم کرگذر سے ہیں، اور اگر آپ نے ہمیں معاف نہ فرمایا، اور ہم
پررحم نہ کیا تو یقیناً ہم نامرادلوگوں ہیں شامل ہوجا کیں گے۔'' ﴿۲۳﴾ اللہ نے (آدم، ان کی ہوی
اور اِلمیس سے) فرمایا: '' ابتم سب یہاں سے اُرّ جاؤ، تم ایک دُوسر سے کہ دُشن ہوگے، اور
تہمار سے لئے ایک مدت تک زمین میں شہر نااور کسی قدر فائدہ اُٹھانا (طے کردیا گیا) ہے' ﴿۲٣﴾
فرمایا کہ: '' اسی (زمین) میں تم جیو گے، اور اسی میں تمہیں موت آئے گی، اور اُسی سے تہمیں دوبارہ
زندہ کرکے نکالا جائے گا۔'' ﴿۲۵﴾

⁽۱۰) یہ اِستغفار کے وہی الفاظ ہیں جن کے بارے ہیں سورہ بقرہ (۲:۲) ہیں فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی بیدالفاظ سکھائے تھے، کیونکہ اُس وقت تک انہیں تو بہ کا طریقہ بھی معلوم نہیں تھا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ تو بہ کرنے کے لئے بیدالفاظ نہا بت مناسب ہیں، اوران کے ذریعے تو بہ قبول ہونے کی زیادہ اُمید ہے، کیونکہ بیخود اللہ تعالیٰ ہی کے سکھائے ہوئے ہیں۔ اِس طرح اللہ تعالیٰ نے اگر ایک طرف شیطان کومہلت دے کرائے انسان کو بہکانے کی صلاحیت دی جو اِنسان کے لئے زہر جیسی تھی، تو دوسری طرف انسان کو تو بہ اور استغفار کا تربی عطافر مادیا کہ اگر شیطان کے بہکائے میں آکروہ بھی کوئی گناہ کر گذری تو اُسے فوراً تو بہ کرنی چاہئے معانی جس کا مطلب یہ ہے کہ وہ این ایر شرمندہ ہو، اور آئندہ نہ کرنے کا عزم کرے، اور اللہ تعالیٰ سے معانی مائے۔ اس طرح شیطان کا چڑھایا ہواز ہرائر جائے گا۔

لَيَنِيُّا ادَمَقَ لَ اَنْزَلْنَاعَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُّوَاسِي سَوْاتِكُمُ وَسِيشًا وَلِبَاسُ التَّقُوٰى لَا ي ذلك خَيْرٌ ذلك مِن الْتِ اللهِ لَعَلَّهُمُ يَلَّ كُنُونَ ۞

اے آدم کے بیٹو اور بیٹیو! ہم نے تمہارے لئے لباس نازل کیا ہے جو تمہارے جسم کے اُن حصوں کو چھپا سکے جن کا کھولنا کُر ا ہے، اور جوخوشما کی کا ذریعہ بھی ہے۔ اور تقوی کا جولباس ہے، وہ سب سے بہتر ہے۔ یہ سب اللہ کی نشانیوں کا حصہ ہے، جن کا مقصد سے ہے کہ لوگ سبق حاصل کریں۔ ﴿٢٦﴾

(۱۱) آیات ۲۲ تا ۲۲ تا ۱۳ الم عرب کی ایک عجیب وغریب رسم کے پس منظر میں نازل ہوئی ہیں، جس کی تفصیل سے کہ مکہ مرمہ کے قریب رہنے والے پچھ قبیلے مثلاً قریش، 'مس '' کہلاتے تھے۔ عرب کے دوسرے تمام قبیلے حرم کی پاسبانی کی وجہ سے ان لوگوں کی ہڑی عزت کرتے تھے۔ اس کا ایک بتیجہ بیتھا کہ عربوں کے عقیدے کے مطابق کپڑے ہیں کر طواف کر ناصرف انہی کاحق تھا۔ دوسرے لوگ کہتے تھے کہ جن کپڑوں میں ہم نے گناہ کئے ہیں، اُن کے ساتھ ہم بیت اللہ کا طواف نہیں کر سکتے۔ چنانچہ بیلوگ جب طواف کے لئے آتے تو ''دمس'' کس آدمی سے کپڑے ما گئتے، اگر اس کے کپڑے مل جاتے تو انہیں پہن کر طواف کر لیتے ، لیکن اگر کسی کو میں ہور طواف کرتے تھے ۔ بیآ بیتی اس بے ہودہ رسم کی تر دید کے لئے نازل ہوئی ہیں، اور ان میں انسان کے لئے لباس کی اہمیت بھی بیان فر مائی گئی ہے، اور سے بھی بتایا گیا ہے کہ لباس کا اصل مقصد جسم کا پردہ ہے، اور ساتھ ہی لباس انسان کے لئے زینت اور خوشمائی کا بھی ذریعہ ہے۔ ایک المجھے لباس کی صفت یہ ہوئی چاہئے کہ وہ یہ دونوں مقصد پورے کرے۔ اور جس لباس سے پردے کا مقصد حاصل نہ ہودہ انسانی فطرت کے خلاف ہے۔

(۱۲) لباس کا ذکرآیا تو بید حقیقت بھی واضح فر مادی گئی کہ جس طرح لباس انسان کے ظاہری جسم کی پردہ داری کرتا ہے۔ ہے، اس طرح تقویٰ انسان کو گنا ہوں سے پاک رکھتا ہے، اوراُس کے ظاہر اور باطن دونوں کی حفاظت کرتا ہے۔ اور اس لحاظ سے تقویٰ کا لباس بہترین لباس ہے۔للبَدا ظاہری لباس پہننے کے ساتھ ساتھ انسان کو یہ فکر بھی رکھنی جائے کہ وہ تقویٰ کے لباس سے آراستہ ہو۔

(۱۳) یعنی لباس کا پیدا کرنا الله تعالی کی قدرت اور حکمت کی نشانیوں میں سے ایک ہے۔

لِبَنِيَ ادَمَلا يَفْتِنَكُمُ الشَّيُطِنُ كَمَا آخُرَجَ آبَوَيُكُمُ مِّنَ الْجَنَّ قِينُوعُ عَنْهُمَ لِيَاسَهُمَ الْيُويَ هُمَ الشَّيْطِ فَكَ الْمُعْمَ الْمُعْمَ وَقَيْنِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لَا تَرُونَهُمْ لَا اللَّهُ اللَّ

اے آدم کے بیٹواور بیٹیو! شیطان کوابیا موقع ہرگز ہرگز نہ دینا کہ وہ تہہیں ای طرح فتنے میں ڈال دے جیسے اُس نے تہہارے ماں باپ کو جنت سے نکالا ، جبکہ اُن کالباس اُن کے جسم سے اُس والیا تھا،

تاکہ اُن کوایک دوسرے کی شرم کی جگہیں دِکھادے۔وہ اور اُس کا جتھہ تہہیں وہاں سے دیکھا ہے جہاں سے تم اُنہیں نہیں دیکھ سکتے۔ان شیطانوں کوہم نے انہی کا دوست بنادیا ہے جو ایمان نہیں لاتے ﴿٢٦﴾ اور جب بیر (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی لاتے ﴿٢٥﴾ اور جب بیر (کافر) لوگ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے اپنی باپ دادوں کواس طریقے برعمل کرتے پایا ہے ، اور اللہ نے ہمیں ایسا ہی تھم دیا ہے۔ تم (ان سے) کہو کہ: '' اللہ بے حیائی کا تھم نہیں دیا گرتا ہے ہو انسان کا تھم دیا ہے۔ اور (بی تھم دیا ہے کہ:) نہیں بجدہ کرو، اپنا رُخ ٹھیک ٹھیک رکھو، اور اس یقین کے ساتھ اُس کو پکارو کہ اطاعت خالص اُس کا حق ہے۔ جس طرح اُس نے تہ ہیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہوگے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہ ہیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہوگے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہمیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہوگے۔' ﴿٢٩﴾ کاحق ہے۔ جس طرح اُس نے تہمیں اہتدا میں پیدا کیا تھا، اُس طرح تم دوبارہ پیدا ہوگے۔' شوک

⁽۱۴) اس سے اسی رسم کی طرف اشارہ ہے کہ بیاوگ عربیاں ہوکر طواف کرتے ہیں۔ چونکہ بیرسم برسوں سے چلی آتی تھی ،اس لئے ان کی دلیل بیتھی کہ ہمارے باپ دا دا البیابی کرتے چلے آئے ہیں،جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا یہی تھم ہوگا۔

⁽١٥) شايد مذكوره بالاسياق وسباق مين انصاف كا ذكراس لئے بھى كيا گياہے كە دخمس ' كےلوگوں نے اپنى جو

فَرِيْقَاهَلَى وَفَرِيْقَاحَقَّ عَلَيْهِمُ الضَّلَلَةُ النَّهُمُ التَّخُلُواالشَّيْطِيْنَ اَوْلِيَا عَمِنَ دُوْنِ اللهِ وَيَحْسَبُوْنَ اللَّهُمُ مُّهُ مَّلُوْنَ ﴿ لَيَنِيَ الدَمَخُلُوا الشَّيْطِيْنَ الْمُعْلَمُ عِنْ لَكُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوْا وَاشْرَبُوْا وَلا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْسُرِفِيْنَ ﴿ قُلُمِنُ اللَّهِ مِنَ الرِّوْقِ وَلَيْ اللَّهُ الْمَنُوا فِي اللَّهُ الللْلُهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْلِلْمُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ الل

(تم میں سے) ایک گروہ کوتو اللہ نے ہدایت تک پہنچادیا ہے، اور ایک گروہ وہ ہے جس پر گمرائی مسلط ہوگئ ہے، کیونکہ ان لوگوں نے اللہ کے بجائے شیطانوں کو دوست بنالیا ہے، اور سجھ بیرہے ہیں کہ وہ سید سےراستے پر ہیں ﴿ ۳ ﴾ اے آ دم کے بیٹو اور بیٹیو! جب بھی مسجد میں آ و تو اپنی خوشمائی کا سامان ریعنی لباس جسم پر) لے کر آ و ، اور کھا و اور بیو، اور نضول خرچی مت کرو۔ یا در کھو کہ اللہ فضول خرچ لوگوں کو پینی لباس جسم پر) کے کر آ و ، اور کھا و اور بیو، اور نضول خرچی مت کرو۔ یا در کھو کہ اللہ فضول خرچ لوگوں کو پینی نہیں کرتا ﴿ ۱۳ ﴾ کہو کہ: "آ خرکون ہے جس نے زینت کے اس سامان کو جرام قرار دیا ہو جو اللہ نے پیدائی ایکن ہیں میں طی ہوئی ہیں، قیامت کے دن خالص انہی کے لئے ہوں گی۔ "جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اُن کو نیعتیں جو دُنیوی زندگی میں طی ہوئی ہیں، قیامت کے دن خالص انہی کے لئے ہوں گی۔ "

امتیازی خصوصیات مطے کرر کھی تھیں، ان میں ہے بعض انصاف کے تقاضوں کے بھی خلاف تھیں۔ مثلاً یہ بات کہ صرف وہی کپڑے پہن کر طواف کر سکتے ہیں، دوسرے لوگ نہیں، حالا نکدا گر دوسرے لوگ گناہ کر سکتے تھے تو بیہ لوگ بھی گناہوں سے یاک تونہیں تھے۔

(۱۷) جس طرح ان عرب قبائل نے طواف کے وقت کپڑے پہننے کو حرام سمجھا ہوا تھا، اس طرح جاہلیت کے لوگوں نے بہت سی غذاؤں کو بلاوجہ حرام قرار دیا ہوا تھا جس کا مفصل تذکرہ سورہ انعام میں گذراہے۔ نیز دمکس''کے قبائل نے گوشت کی بعض قسموں کواپنی امتیازی حیثیت ظاہر کرنے کے لئے اپنے اُوپر حرام کرلیا تھا، حالا نکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسا کوئی تھم نہیں آیا تھا۔

(۱۷) بیدراصل کفار مکہ کی ایک بات کا جواب ہے۔وہ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو ہماراموجودہ طریقہ پسند

ای طرح ہم تمام آیتیں اُن لوگوں کے لئے تفصیل سے بیان کرتے ہیں جوعلم سے کام لیں ﴿ ۲ ﴿ کہدوکہ: ''میرے پروردگارنے تو بے حیائی کے کاموں کو حرام قرار دیا ہے، چاہوہ وہ بے حیائی کھلی ہوئی ہو، یا چھپی ہوئی۔ نیز ہرقتم کے گناہ کو اور ناحق کسی سے زیادتی کرنے کو، اور اِس بات کو کہتم اللہ کے ساتھ کسی الیہ چیز کو شریک ما نوجس کے بارے میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ہے، نیز اس بات کو کہتم اللہ کے ذمے وہ باتیں لگاؤ جن کی حقیقت کا تمہیں ذرا بھی علم نہیں ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ہر قوم کے لئے ایک میعاد مقرر ہے۔ چنا نچہ جب ان کی مقررہ میعاد آجاتی ہے تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے آگے پیچے نہیں ہو سکتے ﴿ ٣٨﴾

نہیں ہے تو وہ ہمیں رزق کیوں دے رہاہے؟ جواب بید یا گیاہے کہ اس دُنیا میں تو اللہ تعالیٰ کے رزق کا دستر خوان ہر شخص کے لئے بچھا ہوا ہے، چاہے دہ مؤمن ہویا کا فر لیکن آخرت میں یفعتیں صرف مؤمنوں کے لئے خاص ہیں۔اس لئے یہ مجھنا غلط ہے کہ اگر دُنیا میں کی وخوشحالی میسر ہے تو یہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی دلیل ہے، اور اسے آخرت میں بھی خوشحالی ضرور میسر آئے گی۔

(۱۸) یوں تو کسی بھی شخص کی طرف کوئی غلط بات منسوب کرنا ہراعتبار سے ایک ناجائز اور غیراخلاتی فعل ہے،
لیکن اگر میہ جرم اللہ تعالیٰ کے ساتھ کیا جائے تو اس کی سیکن انسان کو گفر تک لیے جاتی ہے۔اس لئے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی بات منسوب کرتے وقت انتہائی احتیاط کی ضرورت ہے، اور جب تک انسان کوئینی علم حاصل نہ ہو،
الی نسبت کا اقدام ہرگز نہیں کرنا چاہئے۔عرب کے بت پرستوں نے اپنی طرف سے باتیں گھڑ گھڑ کر اللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرد کھی تھیں جن کی بنیاد کسی علم پرنہیں تھی، بلکہ اپنے بے بنیادانداز وں پرتھی، جن کی حقیقت کا خود انہیں بھی علم حاصل نہیں تھا۔

لِبَنِيَّادَمَ إِصَّايَاتِيَنَّكُمُ مُسُلُّمِّ فَكُمْ يَعُضُّونَ عَلَيْكُمُ الْيِقَ فَكَنِ التَّلْيِكَ الْمُلِيَّةِ الْمِلْكِوَ اللَّذِينَ كَذَّرُ وَاللَّذِينَ كَذَّرُ وَاللَّذِينَ كَذَّرُ وَاللَّذِينَ كَذَّرُ وَاعَنْهَا أُولِلِكَ اَصْحُ التَّامِ فَمُ فِيهَا خُلِد وْنَ ﴿ وَاللَّذِينَ كَذَّرُ الْلِيكِ اللَّهِ مِنَّالُهُمُ الْمُلْدُونَ ﴿ وَاللَّذِينَ اللَّهُ مِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْدُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْدُونَ مِنَ دُونِ اللَّهِ فَالْوَاكَ اللَّهُ الْمُلْدُونَ مِن دُونِ اللهِ فَالْوَاكُ اللهُ اللهِ فَالْوَاكُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُلْدُونَ مِن دُونِ اللهِ فَالْوَاكُ اللهُ اللهُل

⁽¹⁹⁾ یہاں بیواضح کردیا گیا کہ وُنیا میں رزق دینے کے لئے اللہ تعالیٰ نے مؤمن اور کا فرمیں تفریق نہیں فرمائی ہے، بلکہ ہرایک کے لئے رزق کا ایک حصہ مقرر فرمادیا ہے جواسے ہر حال میں پہنچتار ہے گا، چاہے وہ کتنا بڑا کا فر کیوں نہ ہو۔ لہٰذا اگر کسی کو وُنیا میں رزق کی فراوانی حاصل ہے، تو اُسے بیز تہجھ بیٹھنا چاہئے کہ اُس کا طریقہ اللہ تعالیٰ کو پہند ہے، جبیہا کہ یہ کفار مکتبجھ رہے ہیں۔ان کواصل حقیقت کا پتدائس وقت چلے گاجب موت کا منظران کے سامنے آجائے گا۔

قَالَادُخُلُوافِنَ أَمَمِ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ فِي النَّامِ كُلَّمَ الْحَالَى الْحُلَّمُ مِنَ الْجِنِ وَالْإِنْسِ فِي النَّامِ كُلَّمَ الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا الْحَلَّا اللَّهُ الْحُلَّا اللَّهُ الْحُلَّا اللَّهُ الْحُلَّا اللَّهُ الْحُلِي اللَّهُ الْحُلَامِ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُعْمُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُعْلِي اللْمُلْمُ اللللْمُعْلِي ال

اللہ فرمائے گا کہ: '' جاؤ، جنات اور انسانوں کے اُن گروہوں کے ساتھ تم بھی دوزخ میں داخل ہو جاؤ ہو تا ہے۔ ' جاؤ ہونا ہوگا، وہ اپنے ہوجاؤ ہو تم سے پہلے گذر چکے ہیں۔' (اس طرح) جب بھی کوئی گروہ دوزخ میں داخل ہوگا، وہ اپنے جیسوں پرلعنت بھیجے گا، یہاں تک کہ جب ایک کے بعد ایک،سب اُس میں اکٹھے ہوجا کیں گے تو اُن میں سے جولوگ بعد میں آئے تھے، وہ اپنے سے پہلے آنے والوں کے بارے میں کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! اِنہوں نے ہمیں غلط راستے پر ڈالاتھا، اس لئے اِن کوآگ کا دُگنا عذاب دینا۔' اللہ فرمائے گا کہ: '' سبھی کا عذاب دُگنا ہے'' لیکن تمہیں (ابھی) پہتہیں ہے۔' ﴿ ٣٨﴾ اور پہلے آنے والے بعد میں آنے والوں سے کہیں گے: '' تو پھرتم کو ہم پرکوئی فوقیت تو حاصل نہ ہوئی۔ لہذا جو کمائی تم خود کرتے رہے ہوائس کے بدلے عذاب کا مزہ چکھو۔' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) لیمنی جولوگ سرداروں کے ماتحت تھے، وہ اپ اُن سرداروں پرلعنت بھیجیں گے جنہوں نے اُنہیں گمراہ کیا تھا، اور سردارا پنے ماتحتوں پرلعنت بھیجیں گے کہ انہوں نے اُن کی حد سے زیادہ تعظیم کر کے انہیں گمراہی میں اور پختہ کردیا۔

⁽۲۱) مطلب بیہ کہ ہرایک کاعذاب پہلے سے زیادہ ہوتا جائے گا۔لہذاا گرسرداروں کواس وقت دُگناعذاب دے مطلب بیہ کہ خودتم اسے شدیدعذاب سے محفوظ رہوگے، بلکہ ایک وقت آئے گا کہ خودتم ہارا عذاب بھی بڑھ کران کے موجودہ عذاب کے برابر ہوجائے گا، چاہے اُن کا عذاب اُس وقت اور بڑھ جائے۔

إِنَّالَّ نِيْنَكُنَّ بُوْالِلِيْنَاوَاسْتَكُبُرُوْاعَنْهَالا تُفَتَّحُ لَهُمُ آبُوابُالسَّمَآءِوَلا يَنْخُلُونَ الْجَنَّ وَالْمَالُونَ سَجِّ الْجَيَاطِ وَكُلُوك نَجْوِى يَنْ حَلُونَ الْجَنْقَ حَتَى يَلِجَ الْجَبَلُ فِي سَجِّ الْجَيَاطِ وَكُلُوك نَجْوِى الْمُجُومِيْنَ ﴿ وَكُلُوك نَجُوى الْمُجُومِيْنَ ﴿ وَكُلُوك نَجُونِى الْمُجُومِيْنَ ﴿ وَكُلُوك نَجُونِى اللَّهُ اللَّهُ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولِ السَّلِحُولُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُلْمُ اللَّهُ الْمُعْلِقُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولِي الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ

(لوگو!) یقین رکھوکہ جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلا یا ہے، اور تکبر کے ساتھ اُن سے منہ موڑا ہے، اُن کے لئے آسان کے درواز نہیں کھولے جائیں گے، اور وہ جنت میں اُس وقت تک داخل نہیں ہوں گے جب تک کوئی اُونٹ ایک سوئی کے ناکے میں داخل نہیں ہوجاتا، اور اِسی طرح ہم مجرموں کو اُن کے لئے تو دوزخ ہی کا بچھونا ہے، ہم مجرموں کو اُن کے کئے کا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿ ٣﴾ اُن کے لئے کا بدلہ دیا کرتے ہیں ﴿ ١٩﴾ اور بُولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ) ہم کسی بھی شخص اور جولوگ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ۔ (یا در ہے کہ) ہم کسی بھی شخص کو اُس کی طاقت سے زیادہ کی تکلیف نہیں دیتے ۔ توا سے لوگ جنت کے ہائی ہیں۔ وہ ہمیشہ اُس میں رہیں گے ﴿ ۲ م ﴾

⁽۲۲) بیا ایک عربی زبان کا محاورہ ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ جس طرح ایک اُونٹ سوئی کے ناکے میں مجھی داخل نہیں ہوسکتا، ای طرح بیلوگ بھی جنت میں داخل نہیں ہوسکیں گے۔

⁽۲۳) نیک عمل کے ذکر کے ساتھ اللہ تعالی نے جملہ معترضہ کے طور پریہ وضاحت فرمادی کہ نیک عمل کوئی ایسا مشکل کا منہیں ہے جو اِنسان کی طاقت سے باہر ہو، کیونکہ ہم نے کوئی حکم انسانوں کو ایسانہیں دیا جو ان کی استطاعت میں نہ ہو۔ نیز شاید اشارہ اس طرف بھی ہے کہ اگر کوئی شخص اپنی طاقت کی حد تک نیک عمل کرنے کی کوشش کررہا ہو، اور پھر بھی اس سے کوئی بھول چوک ہوجائے تو اللہ تعالیٰ اُس پر گرفت نہیں فرماتے۔

وَنَرُعْنَامَا فِي صُدُو مِهِمْ قِنْ عِلِّ تَجْرِئُ مِنْ تَحْتِيمُ الْالْهُ وَقَالُواالْحَمُلُ لِلْهِ

الَّذِئُ هَا لَمَا لَمُنَا اللهُ وَمَا كُنَّالِنَهُ تَدِي كَوْلَا اَنْ هَلْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمَا اللهُ وَالْهُ الْمُعَلِّمُ الْمُخْلُقُ الْمُخْلُونَ وَمَا كُنْتُمُ الْمُخْلُونَ وَوَكَا لَا اللهُ الْمُحْلِمُ الْمُخْلُقُ الْمُحْلِمُ الْمُحْلِمُ الْمُحْلِمُ الْمُحْلِمُ اللهُ ا

اوراُن کے سینوں میں (ایک دوسر ہے ہے دُنیا میں) جوکوئی ربخش ربی ہوگی ، اُسے ہم نکال باہر کریں گے۔ اُن کے بینچ سے نہریں بہتی ہوں گی ، اور وہ کہیں گے: '' تمام ترشکر اللہ کا ہے، جس نے ہمیں اِس منزل تک بہنچایا۔ اگر اللہ ہمیں نہ پہنچا تا تو ہم بھی منزل تک نہ پہنچ ۔ ہمار ہے پروردگار کے پیغیبر واقعی ہمار ہے پاس بالکل بچی بات لے کر آئے تھے۔' اور اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ:'' لوگو! یہ ہے جنت! تم جو مل کرتے رہے ہو، اُن کی بنا پر تمہیں اِس کا وارث بنادیا گیا ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ اور جنت کے لوگ دوز نے والوں سے پکار کر کہیں گے کہ:'' ہمار ہے پروردگار نے ہم سے جو وعدہ کیا تھا، منا ہما ہم نے اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بناؤ کہ تمہار ہے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بناؤ کہ تمہار ہے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔ابتم بناؤ کہ تمہار ہے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا ہے۔اب تم بناؤ کہ تمہار ہے پروردگار نے جو وعدہ کیا تھا، کیا تم نے بھی اُسے بالکل سچا پایا؟' وہ جو اب میں کہیں گے:'' ہاں!' اسٹے میں ایک منادی اُن کے در میان پکار ہے گا کہ:'' اللہ کی لعنت ہے اُن ظالموں پر ﴿ ۴ ۴ ۴)

⁽۲۴) چونکہ جنت ہرقتم کی تکلیف سے خالی ہوگی ،اس لئے وہاں باہمی عداوت ، کینے اور کدورت کا بھی گذرنہیں ہوگا ،اور دُنیا میں انسانوں کے درمیان جور جشیں رہی ہوں ، جنت میں اللہ تعالی وہ بالکل دُور فر مادیں گے ،اور تمام جنتی محبت ، دوستی اور بھائی چارے کے ماحول میں رہیں گے۔

جواللہ کے راستے سے لوگوں کورو کتے تھے، اوراُس میں ٹیڑھ نکالنا چاہتے تھے، اور جوآخرت کا بالکل انکار کیا کرتے تھے۔'﴿ ۵ م ﴾ اوران دونوں گروہوں (یعنی جنتیوں اور دوز خیوں) کے درمیان ایک آٹر ہوگی، اوراُ عراف پر (یعنی اُس آٹر کی بلندیوں پر) کچھلوگ ہوں گے جو ہر گروہ کے لوگوں کواُن کی علامتوں سے پہچانے ہوں گے۔ اور وہ جنت والوں کوآواز دے کر کہیں گے: 'سلام ہوتم پر!' وہ (اعراف والے) خود تو اُس میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے، البتہ اشتیاق کے ساتھ اُمیدلگائے ہوئے ہوں گے جو ہر کہ می اور جب اُن کی نگا ہوں کو دوزخ والوں کی سمت موڑا جائے گا تو وہ کہیں گے: ''اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ساتھ نہ رکھنا۔' ﴿ ۷ م) اور اُعراف والے اُن لوگوں کوآواز دیں گے جن کو وہ اُن کی علامتوں سے بہچانے ہوں گے۔

⁽۲۵) یوں تو اُعراف والے جنت اور جہنم دونوں کا خود نظارہ کر رہے ہوں گے، اس لئے انہیں جنتیوں اور دوز خیوں کو پیچائے کے لئے سی علامت کی ضرورت نہیں ہوگی، لیکن یہاں اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ یہ لوگ جنت اور دوز خوالوں کو دُنیا میں بھی ان کی علامتوں سے پیچائے تھے، اور چونکہ بیلوگ صاحب ایمان تھے، اس لئے انہیں دُنیا میں بھی اللہ تعالی نے اتی حس عطافر مادی تھی کہ یہ تھی پر ہیز گارلوگوں کے چہروں سے پیچان لیتے تھے کہ یہ نیک لوگ ہیں، اور کافروں کے چہروں سے پیچان لیتے تھے کہ یہ کافر ہیں (تفسیر کیرامام رازی)۔

کہیں گے کہ: ''نہ تمہاری جمع پونجی تمہارے کچھ کام آئی، اور نہ وہ جنہیں تم بڑا سمجھ بیٹے سے۔'' ﴿٨٣﴾ (پھر جنتیوں کی طرف اشارہ کر کے کہیں گے کہ:)'' کیا یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں تم نے تسمیس کھائی تھیں کہ اللہ ان کوا پی رحمت کا کوئی حصہ نہیں دےگا؟ (اُن سے تو کہہ بارے میں تم نے تسمیس کھائی تھیں کہ اللہ ان کوا پی رحمت کا کوئی حصہ نہیں ہوجا و، نہتم کو کسی چیز کا ڈر ہوگا، اور نہ تمہیں بھی کوئی غم پیش آئے گا۔''﴿٩٩﴾ اور دوز خ والے جنت والوں سے کہیں گے کہ:''ہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے گا۔''﴿٩٩﴾ اور دوز خ والے جنت والوں سے کہیں گے کہ:''ہم پر تھوڑ اساپانی ہی ڈال دو، یااللہ نے نے تمہیں جونعتیں دی ہیں، ان کا کوئی حصہ (ہم تک بھی پہنچادو)'' وہ جواب دیں گے کہ:'' اللہ نے یہ دونوں چیزیں اُن کا فروں پر حرام کر دی ہیں ﴿٥﴾ جنہوں نے اپنے وین کو کھیل تما شاہنار کھا تھا، اور جن کو دُنیوی زندگی نے دھو کے میں ڈال دیا تھا۔'' چنا نچہ آج ہم بھی اُن کو اِسی طرح بھلا دیں گے جیسے وہ اِس بات کو بھلائے بیٹھے تھے کہ اُنہیں اِس دن کا سامنا کرنا ہے، اور جیسے وہ ہماری آئیوں کا کھلم کھلاا نکار کیا کرتے تھے ﴿١۵﴾

⁽۲۷) اس سے اشارہ ان دیوتا ؤں کی طرف ہے جن کو انہوں نے خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک مانا ہوا تھا، نیز اُن سرداروں اور پیشوا ؤں کی طرف جنہیں بڑا مان کر انہوں نے بےسوچے سمجھان کی پیروی کی ،اوریہ بیٹھے کہ بیلوگ انہیں اللہ تعالیٰ کے خضب سے بچالیں گے۔

وَلَقِدُ جِمَّنُهُمْ بِكِنْتِ فَصَّلُنُهُ عَلَى عِلْمِهُ كَى وَى حَمَةً لِقَوْمِ ثَيُّوْمِنُونَ ﴿ هَلُ يَنْظُرُونَ إِلَّا الَّذِيْنَ نَسُوهُ مِنْ قَبُلُ قَدُ يَنْظُرُونَ إِلَّا الْإِيْنَ نَسُوهُ مِنْ قَبُلُ قَدُ مَيْنُظُولُ الَّذِيْنَ نَسُوهُ مِنْ قَبُلُ قَدُ مَيْنُظُولُ الَّذِيْنَ نَسُوهُ مِنْ قَبُلُ قَدُ مَيْنُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم ان کے پاس ایک ایس کتاب لے آئے ہیں جس میں ہم نے اپنا کا کہ ہیاد پر ہر چیزی تفصیل بتادی ہے، اور جولوگ ایمان لا ئیں اُن کے لئے وہ ہدایت اور رحمت ہے ﴿۵۲﴾ (۲۰) ہی (طاب) یہ (کافر) اُس آخری انجام کے سواکس بات کے منتظر ہیں جواس کتاب میں فدکور ہے؟ (حالانکہ) جس دن وہ آخری انجام آگیا جو اِس کتاب نے بتایا ہے، اُس دن یہ لوگ جواس انجام کو پہلے بھلا چکے تھے، یہ کہیں گے کہ: '' ہمارے پروردگار کے پیغیرواقعی تجی خبرلائے تھے۔ اب کیا ہمیں کہمس دوبارہ وہ ہیں (وُنیا کی مسئور آسکتے ہیں جو ہماری سفارش کریں، یا کیا ایسا ہوسکتا ہے کہ ہمیں دوبارہ وہ ہیں (وُنیا کی سے دیا جائے، تا کہ ہم جو (برے) کام پہلے کرتے رہے ہیں، اُن کے برخلاف دو برے ہیں، اور جو (دیوتا) اِنہوں نے گھڑ رکھے ہیں، اِنہیں (اُس دن) اُن کا کہیں سراغ نہیں سلے گا ﴿۵۳) پیش اور جو (دیوتا) اِنہوں نے گھڑ رکھے ہیں، اِنہیں (اُس دن) اُن کا کہیں سراغ نہیں سلے گا ﴿۵۳) پی بھیڈنا تمہارا پروردگاروہ اللہ ہے جس نے سارے آسان اور زمین چھون میں بنائے، گا ﴿۵۳)

⁽۲۷) اس آخری انجام سے مراد قیامت ہے۔ یعنی کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے قیامت کا انظار کررہے میں، حالانکہ اُس وقت ایمان قبول ہی نہیں ہوگا، اور جب وہ آ جائے گی تو ان کوحسرت کرنے کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوگا۔

⁽۲۸) بیاس وقت کا واقعہ ہے جب ونوں کا حساب موجودہ سورج کے طلوع وغروب سے نہیں ہوتا تھا۔اُس وقت کے دن کا شار بظاہر کسی اور معیار پر کیا گیا ہے جس کی حقیقت اللہ تعالی ہی کومعلوم ہے۔اور یوں تو اللہ تعالی

ثُمَّا الْسَوَّى عَلَى الْعَرُشِ " يُغْشِى اللَّيْ النَّهَا مَيْ طَلُبُهُ حَثِيثًا لَّوَ الشَّلْسَ وَالْقَبَى وَالنَّجُوْمَ مُسَخَّرِ بِأَمْرِمٌ أَلَا لَهُ الْخَاتُ وَالْاَمُرُ لَّ تَبْرَكَ اللَّهُ مَبُّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ اُدْعُوْا مَ بَكُمْ تَضَمُّ عَاوَّخُفْيَةً لِ إِنَّهُ لا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿

پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑھادیتا ہے، جو تیز رفتاری سے چلتی ہوئی اُس کوآ د بوچتی ہوئی اُس کوآ د بوچتی ہے۔ اوراُس نے سورج اور چا ندتارے پیدا کئے ہیں جوسب اُس کے تھم کے آگے رام ہیں۔ یاد رکھو کہ پیدا کرنا اور حکم دینا سب اُس کا کام ہے۔ بڑی برکت والا ہے اللہ جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے! ﴿ ۵۴﴾ تم اپنے پروردگار کو عاجزی کے ساتھ چپکے چپکے پکارا کرو۔ یقیناً وہ حدسے گذر نے والوں کو پیند نہیں کرتا۔ ﴿ ۵۵﴾

کو یہ بھی قدرت تھی کہ وہ بلک جھیکنے سے بھی پہلے پوری کا ئنات وجود میں لے آتا الیکن اس عمل کے ذریعے انسان کو بھی جلد بازی کے بجائے اطمینان اور وقار کے ساتھ کام کرنے کی ترغیب دی گئی ہے۔

(۲۹)" استواء"عربی لفظ ہے جس کے معنیٰ ہیں:" سیدھا ہونا"" قائم ہونا"" قابو پانا"اور بعض اوقات اس کے معنیٰ بیٹھنے کے بھی ہوتے ہیں۔اللہ تعالیٰ چونکہ جسم اور مکان سے پاک ہے،اس لئے اس کے بیمعنی سجھنا سجھنا سج نہیں ہے کہ جس طرح کوئی انسان تخت پر بیٹھتا ہے، اس طرح (معاذاللہ) اللہ تعالیٰ بھی عرش پر بیٹھے ہیں۔ " استواء"اللہ تعالیٰ کی ایک صفت ہے، اور جمہور اہل سنت کے زد یک اس کی ٹھیک ٹھیک ٹھیت اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ اور اسے متشابہات میں شارکیا گیا ہے جن کی کھود کرید میں پڑنے کو سورہ آل عمران کے شروع میں خود قرآنِ کریم نے منع فرمایا ہے۔ چنانچہ اس کا کوئی بھی ترجمہ کرنا مغالطہ پیدا کرسکتا ہے۔ اس بناپر ہم نے میں خود قرآنِ کریم نے منابی کی ایک مسئلہ موقوف ہے۔ اتنا ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنی شان کے مطابق اِستواء فرمایا جس کی حقیقت ہماری محدود قل کے اور اک سے باہر ہے۔

(۳۰) اس حدسے گذرنے میں بیہ بات بھی داخل ہے کہ بہت اُونجی آ واز سے دُعا ما نگی جائے ، اور بیھی کہ کوئی ناجائز یا ناممکن چیز طلب کی جائے ، جودُ عاکے بجائے (معاذ اللہ) مذاق بن جائے ،مثلاً بیدُ عا کہ میں ابھی آسان پر چڑھ جاؤں ۔ کفار بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس قسم کی دُعا کیں ما تکنے کا مطالبہ کرتے تھے۔

وَلاَ ثُفُسِدُوا فِي الْأَنْ ضِ بَعُنَ اصْلَاحِهَا وَادُعُوهُ خُوفًا وَطَمَعًا ﴿ اِنَّى حَمَتَ اللهِ قَرِيْبٌ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَهُوالَّانِي كُيْرُسِلُ الرِّلِحَ بَشَكُمُ ابَيْنَ يَكَى كَمَتِهِ * حَتَى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَهُوالَّانِي يُرْسِلُ الرِّلِحَ بَشَكُمُ ابَيْنَ يَكَى كَمَتِهِ * حَتَى اِذَا آوَلَتُ سَحَابًا فِقَالًا سُقُلُهُ لِبَلَا مَيْتِ فَا نُولُنَا بِهِ الْمَاءَ فَا خُرَجُنَا بِهِ الْمَا عَلَا اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ

اورزمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد برپانہ کروہ اور اُس کی عبادت اس طرح کرو کہ دِل میں خوف بھی ہواور اُمید بھی۔ یقیناً اللہ کی رحمت نیک لوگوں سے قریب ہے ﴿۵۲﴾ اور وہی (اللہ) ہے جواپی رحمت (یعنی بارش) کے آگے آگے ہوائیں بھیجتا ہے جو (بارش کی) خوشخری دیتی ہیں، یہاں تک کہ جب وہ بوجھل بادلوں کو اُٹھالیتی ہیں، تو ہم انہیں کسی مردہ زمین کی طرف ہنکا لے جاتے ہیں، پھر وہاں پانی برساتے ہیں، اور اُس کے ذریعے ہرفتم کے پھل نکالتے ہیں۔ اسی طرح ہم مردوں کو بھی زندہ کر کے نکالیں گے۔شاید (ان باتوں برخور کرکے)تم سبق حاصل کرلو۔ ﴿۵۷﴾

(۳۱) زمین پراللہ تعالیٰ نے جب انسان کو بھیجا تو شروع میں نافر مانی کا کوئی تصور نہیں تھا، اور اس طرح زمین کی اصلاح ہو چکی تھی۔ جن جن لوگوں نے بعد میں نافر مانی کے نیج بوئے انہوں نے زمین کی اصلاح کے بعد اس میں فساد مجایا۔

(۳۲) یہاں دعاء کا صیغہ اکثر مفسرین کے نزدیک عبادت کے لئے آیا ہے، اس لئے ہم نے اس کا ترجمہ عبادت سے کیا ہے۔ اور تچی عبادت کی شان اس آیت میں یہ بتائی گئی ہے کہ عبادت کرنے والے کے دِل میں اپنی عبادت پر ناز ہونے کے بجائے یہ خوف ہونا چاہئے کہ نہ جانے میں عبادت کا حق ادا کر سکایا نہیں ، اور یہ اللہ تعالی کی بارگاہ میں قبولیت کی مستحق ہے یا نہیں۔ دوسری طرف اسے اپنی عبادت کی کوتا ہموں سے مایوی کے بجائے اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یہ اُمید بھی ہونی چاہئے کہ وہ اپنے کہ وہ اپنے فضل وکرم سے اسے قبول فر ماہی لے گا۔ یعنی اپنی کوتا ہی کا خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جو کسی عبادت میں سچائی پیدا کرتا ہے۔ خوف اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی بنیاد پر اُمید ، دونوں چیز وں کا امتزاج ہے جو کسی عبادت میں سچائی پیدا کرتا ہے۔ اسی طرح وہ مردہ انسانوں میں بھی جان

وَالْبَلَكُ الطَّيِّبُ يَخُرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذُنِ مَتِبِهُ وَالَّذِي خَبُثُ لا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِمًا أُو وَالَّذِي خَبُثُ لا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِمًا أَنْ وَالْمِنْ فَالْالِيَ لِقَوْمِ لِيَّمْ كُونَ فَى لَقَدُ آنَ سَلْنَانُو حَالِ لَا قَوْمِهِ فَي كُذُو لَا يَقَالُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَنْكُوا عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَنْهُ عَلَيْكُمُ عَنَا اللّهُ عَلَيْكُمُ عِنْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمِلْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ ع

اورجوز مین اچھی ہوتی ہے اُس کی بیداوار تو اپنے رَبّ کے تھم سے نکل آتی ہے، اور جوز امین خراب ہوگی ہو، اُس سے ناقص بیداوار کے سوا کچھ نیس نکلتا۔ اس طرح ہم اپنی نشانیوں کے مختلف رُخ دِکھاتے رہتے ہیں، (گر) اُن لوگوں کے لئے جوقدردانی کریں ﴿۵۸﴾ ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا۔ چنانچہ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتہ ہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ یقین جانو مجھے سخت اندیشہ ہے کہ تم پر ایک زبردست دن کاعذاب نہ آگھ اُہو۔ ' ﴿۵٩﴾

ڈالنے پرقادر ہے۔ مردہ زمین کے زندہ ہونے کے واقعات تم روز مرہ دیکھتے ہو، اور یہ بھی مانتے ہو کہ بیاللہ تعالیٰ کی قدرت سے ہوتا ہے۔ اس سے تہیں سبق لینا چاہئے کہ انسانوں کو دوبارہ زندگی دینے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے باہر سمجھنا کتنی بڑی بے وقوفی ہے۔

(۳۴) اس میں ایک لطیف اشارہ اس طرف ہے کہ جس طرح اچھی زمین کی پیداوار بھی خوب ہوتی ہے، اس طرح جن لوگوں کے دِل میں طلب کی پاکیزگی ہوتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے کلام سے خوب فائدہ اُٹھاتے ہیں، اور جس طرح ایک خراب زمین پر بارش پڑنے کے باوجود اُس سے کوئی فائدہ مند پیداوار حاصل نہیں ہوتی، اس طرح ایک خراب زمین پر بارش پڑنے کے باوجود اُس سے کوئی فائدہ ہیں ہوتی، اس طرح ایک خواب کے دِل ضداور عناد سے خراب ہو چکے ہیں، اُن کو اللہ تعالیٰ کے کلام سے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچتا۔
(۳۵) اسرائیلی روایات کے مطابق حضرت نوح علیہ السلام کی پیدائش اور حضرت آدم علیہ السلام کی و فات کے درمیان ایک ہزارسال سے پچھڑیادہ کا فاصلہ ہے، لیکن محقق علاء نے ان روایات کو متنز نہیں سمجھا حقیقی فاصلے کا

قَالَ الْمَكُلُمِنُ قَوْمِهَ إِنَّالَنَا لِكَ فِي ضَلَّ مُّبِيْنِ ۞ قَالَ لِقَوْمِ لَيْسَ فِي ضَلَلَةُ وَلَكِنِّى مَسُولٌ مِّنَ مَّ بِالْعَلَمِينَ ۞ أَبَلِّعْكُمْ مِ اللَّتِ مَنِّ وَأَنْصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ۞ أَوَعَجِبُتُ مُ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرُ مِّنَ مَّ بِيكُمْ عَلَى مَجُلٍ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ۞ أَوَعَجِبُتُ مُ أَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنَ مَّ بِكُمْ عَلَى مَجُلٍ مِنْ لَمُ لِينُنْ فِي كُمْ وَلِتَتَقُوْا وَلَعَلَّكُمْ تُنْ حَمُونَ ۞

اُن کی قوم کے سرداروں نے کہا: "ہم تو یقینی طور پردیکھ رہے ہیں کہتم کھی گراہی میں بہتلا ہو' ﴿١٠﴾ نوح نے جواب دیا: "اے میری قوم! مجھے کوئی گراہی نہیں گئی، گر میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پنجبر ہوں ﴿١١﴾ میں تہمیں اپنے رَبّ کے پیغامات پہنچا تا ہوں، اور تمہارا بھلا چاہتا ہوں۔ مجھے اللہ کی طرف سے ایسی باتوں کاعلم ہے جن کا تہمیں پر نہیں ہے ﴿١٢﴾ بھلا کیا تہمیں اس بات پر تعجب ہے کہ تہمارے رَبّ کی نفیحت ایک ایسے آدمی کے ذریعے تم تک پہنچی ہے جو خودتم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تہمیں خبردار کرے، اور تم بر عملی سے نے کررہو، اور تا کہ تم پر (اللہ کی) رحمت ہو؟ "﴿١٣﴾

سیخی علم حاصل کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہے۔البتہ اتی بات قر آن کریم ہے واضح ہوتی ہے کہ اس طویل عرصے کے دوران بت پرسی کا رواج بہت بڑھ گیا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کی قوم نے بھی بہت ہے بت بنار کھے سے، جن کے نام سورۂ نوح میں مذکور ہیں۔سورۂ عکبوت (۲۹:۱۱) میں ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام نے ساڑھے نوسوسال تک اس قوم کوئی کی تبلیغ فر ہائی، اور سمجھانے کا کوئی طریقہ نہیں چھوڑا۔ کچھ نیک بخت ساتھی جو زیادہ ترخریب طبقے سے تعلق رکھتے تھے، اُن پر ایمان لائے، لیکن قوم کی اکثریت نے کفر بی کا راستہ اختیار کئے رکھا۔حضرت نوح علیہ السلام اُن کو اللہ تعالی کے عذاب سے ڈراتے رہے، لیکن جب وہ نہ مانے، تو انہوں نے بددُ عادی، اور پھر انہیں ایک شدید طوفان میں غرق کردیا گیا۔حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے اوران کی قوم پر بددُ عادی، اور پھر انہیں ایک شدید طوفان میں غرق کردیا گیا۔حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے اوران کی قوم پر آئے والے طوفان کی سب سے زیادہ تفصیل سورۂ مود (۱۱:۲۵ تا ۲۹) اور سورۂ نوح (سورت نمبراک) میں آئے گی۔اس کے علاوہ سورۂ مؤمنون (۲۳:۳۳) ،سورۂ شعراء (۲۲:۵۰۱) اور سورۂ قر (۹:۵۳) میں بھی ان کا واقعہ اختصار سے بیان ہوا ہے۔دوسرے مقامات پر ان کا صرف حوالہ دیا گیا ہے۔

پھر بھی انہوں نے نوح کو جھٹلایا، چنانچے ہم نے اُن کو اور کشی میں اُن کے ساتھیوں کو نجات دی، اور اُن سب لوگوں کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا۔ یقیناً وہ اندھے لوگ تھے۔ ﴿ ۱۲﴾ اور قوم عاد کی طرف ہم نے ان کے بھائی ہود کو بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں۔ کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈروگے؟'' ﴿ ۲۵﴾ اُن کی قوم کے سردار جنہوں نے کفراً پنار کھاتھا، کہنے لگے: '' ہم تو بقینی طور پر دکھے رہے ہیں کہ تم ایک جھوٹے آدی پر دکھے رہے ہیں کہ تم ایک جھوٹے آدی ہو' ﴿ ۱۲﴾ ہود نے کہا: '' اے میری قوم! مجھے کوئی بے وقوفی لاحق نہیں ہوئی، بلکہ میں رَب العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا بیغیم ہوں ﴿ ۲۷﴾

⁽٣٦) كشتى اورطوفان كابورا واقعه إن شاء الله سورهُ بهود مين آنے والا ہے۔

⁽۳۷) قوم عاد عربوں کی ابتدائی نسل کی ایک قوم تھی جوحضرت عیسی علیہ السلام سے کم از کم دوہزارسال پہلے یمن کے علاقے حضرموت کے آس پاس آبادتھی۔ بیلوگ اپنی جسمانی طاقت اور پھروں کو تراشنے کے ہنر میں مشہور سے۔ رفتہ رفتہ انہوں نے بت بنا کران کی پوجا شروع کردی، اور اپنی طاقت کے تھمنڈ میں مبتلا ہوگئے۔حضرت ہود علیہ السلام ان کے پاس پینمبر بنا کر بھیجے گئے، اور انہوں نے اپنی قوم کو بڑی دردمندی سے سمجھانے کی کوشش

ٱبلِّغُكُمْ رِسُلْتِ مَ بِي وَآنَالَكُمْ نَاصِحُ آمِيْنُ ﴿ آوَعَجِبُتُمُ آنُ جَآءَكُمُ ذِكُوقِنَ ؆ؖۑؾؚڴؙڡؙۼۘڮڹڝؙٞ۬ڴؠٝڸؽڹ۫ڹ؆ڴؠ۫ٷٲۮ۬ڴۯۏۧٳٳۮ۬ڿۼڷڴؠڂٛڶڡٚٵۼڝ*ڰ*ڹڠۑۊۅ۫ڡؚ نُوْجٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصَّطَةً ۚ فَاذْكُرُوۤ اللآءَ اللهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۞

۵۲۳

میں اپنے پروردگار کے بیغامات تم تک پہنچاتا ہوں، اور میں تمہارا ایسا خیرخواہ ہوں جس پرتم اطمینان کر سکتے ہو ﴿ ۱۸ ﴾ بھلا کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہتمہارے رَبّ کی نصیحت ایک ایسے آدمی کے ذریعے تم تک پینی ہے جوخودتم ہی میں سے ہے، تا کہ وہ تہمیں خردار کرے؟ اور وہ وقت یاد کروجب اُس نے نوح (علیہ السلام) کی قوم کے بعد منہیں جانشین بنایا، اورجسم کی ڈیل ڈ ول میں تنہیں (دوسروں سے) بڑھا چڑھا کر رکھا۔ لہٰذا اللّٰہ کی نعتوں پر دھیان دو، تا کہ تنہیں فلاح نصيب مؤور ﴿ ٢٩﴾

کی ، اور انہیں تو حید کی تعلیم دے کر اللہ تعالیٰ کاشکر گذار بننے کی تعلیم دی ، مگر پچھ نیک طبع لوگوں کے سواباتی لوگوں نے اُن کا کہنائہیں مانا۔ پہلے اُن کو قحط میں مبتلا کیا گیا، اور حضرت مودعلیدالسلام نے انہیں یاد ولایا کہ بیاللہ تعالی کی طرف سے ایک تنبیہ ہے، اگر اب بھی تم اپنی بداعمالیوں سے باز آ جاؤ تو اللہ تعالی تم پر رحمت کی بارشیں برسادےگا۔(۵۲:۱۱)کیکن اس قوم پر کچھا تر نہیں ہوا، اور وہ اپنے کفر وشرک میں بڑھتی چلی گئے۔آخر کاراُن پر ایک تیز وتندآ ندهی کاعذاب بیجا گیا جوآ محدون تک متواتر جاری ربا، بهال تک که بیساری قوم بلاک موگی۔اس قوم کا واقعدموجوده سورت کے علاوہ سورہ ہود (۱۱: ۵۰ تا۸۹)، سورہ مؤمنون (۳۲:۲۳)، سورہ شعراء (١٢٣:٢٦)، سورة حم السجده (١٨:٥١)، سورة أحقاف (٢١:٣٦)، سورة قمر (١٨:٥٨)، سورة الحاقه (٢:٢٩) اورسورہ فجر (۲:۸۹) میں آیا ہے۔ان کے مختلف واقعات کی تفصیل اِن شاءاللہ ان سورتوں میں آئے گی۔ (٣٨) يبلوگ اپنے فند وقامت ميں اتنے ليبے چوڑے تھے كہ سور اُفجر (٨:٨٩) ميں الله تعالی نے فرمايا ہے كه ان جیسی قوم کسی بھی ملک میں پیدائہیں کی گئی۔

قَالُوٓ الجِئْتَنَالِنَعْبُكَ اللهَ وَحُدَةُ وَنَذَى مَا كَانَ يَعْبُدُ البَّاوُنَا ۖ فَأَتِنَا بِمَاتَعِدُ نَآ اِنْ ؙڴڹ۫ؾؘڡؚڹؘٳڟۨۑۊؽڹؘ۞قٵڶۊٙڽٛۅؘۊۼۘۼڶؽڴ؞ٙڡؚڽ؆ۜڽڹڴ؞ٝؠڿڛۜۊۼڞؘ[ؚ] ٱتُجَادِلُوْنَنِي فِي أَسْبَا عِسَيْنَهُوْهَا أَنْتُمُوا بَأَوُّكُمْ مَّا نَزَّلَ اللَّهُ بِهَامِنُ سُلْطِنَ " فَانْتَظِرُوْ النِّهُ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿ فَانْجَيْنَهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَ إِنَّ ﴾ فَطَعْنَا دَابِرَا لَّنِ يُنَ كُذَّبُوا إِلَيْتِنَا وَمَا كَانُوْامُؤُمِنِيْنَ ﴿ وَإِلَّ ثَنُودَا خَاهُمُ طَلِعًا مُ

انہوں نے کہا: " کیاتم ہارے یاس اس لئے آئے ہوکہ ہم تہااللہ کی عبادت کریں، اور جن (بنوں) کی عبادت ہارے باب داداکرتے آئے ہیں، انہیں چھوڑ بیٹھیں؟ اچھاا گرتم سے ہوتو لے آؤ ہمارے سامنے وہ (عذاب) جس کی ہمیں دھمکی دے رہے ہو!"﴿ 4 4 ﴾ ہودنے کہا: "اب تہارے رَبّ کی طرف سے تم یرعذاب اور قہر کا آنا طے ہوچکا ہے۔ کیاتم مجھ سے (مختلف بنول ك) أن نامول ك بارے ميں جھرتے ہوجوتم نے اور تمہارے باب دادول نے ركھ لئے ہيں، جن کی تائید میں اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی؟ بس تو اُبتم انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انظار كرتا مول " ﴿ 4 ﴾ چنانچه م نے أن كو (يعنى مودعليه السلام كو) اور أن كے ساتھيوں كو ايني رحمت کے ذریعے نجات دی، اور اُن لوگوں کی جڑکا اللہ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا تھا، اورمؤمن نہیں ہوئے تھے ﴿ ٢٧﴾ اورثمود کی طرف ہم نے اُن کے بھائی صالح کو بھیجا۔

(٣٩) ثمود بھی قوم عاد ہی کی نسل سے پیدا ہوئی تھی ،اور ظاہر بیہ ہے کہ حضرت ہود علیہ السلام اور ان کے مؤمن ساتھی جوعذاب سے فیج گئے تھے، بیان کی اولادتھی، اور ثموداُن کے دادا کا نام تھا۔اس لئے ان کو عادِ ثانیہ بھی کہا جاتا ہے۔ یہ قوم عرب اور شام کے درمیان اُس علاقے میں آباد تھی جس کواُس وقت'' حجز' کہا جاتا تھا، اور آج کل اُے'' مدائن صالح'' کہتے ہیں، اور آج بھی ان کے گھروں اور محلات کے کھنڈرموجود ہیں، اور پہاڑوں سے تراثی ہوئی عمارتوں کے آثار جن کا ذکر آیت ۵۲ میں ہے، آج بھی وہاں دیکھے جاسکتے ہیں۔عرب کے

مشركين جب تجارتي سفريرشام جاتے توبيكھنڈرايك نشان عبرت كے طوريران كے راستے ميں براتے تھے،اور قرآنِ كريم نے كى مقامات يرانهيں اس كى طرف توجه ولائى ہے۔اس قوم ميں بھى رفته رفته بت يرسى كى بيارى پیدا ہوگئ تھی ،اوراس کے نتیج میں بہت سی ملی خرابیاں پھیل گئ تھیں۔حضرت صالح علیہ السلام اس قوم کے ایک فرد تھے جن کواللہ تعالی نے ان کوراہِ راست دِ کھانے کے لئے پیغیبر بنا کر بھیجا۔لیکن یہاں بھی وہی صورت پیش آئی کہ قوم کی اکثریت نے ان کی بات نہیں مانی حضرت صالح علیہ السلام نے جوانی سے بڑھا ہے تک مسلسل اُن کو بلغ جاری رکھی۔ آخر کاران لوگوں نے بیمطالبہ کیا کہ اگر آپ ہمارے سامنے کے پہاڑ سے کوئی اُڈمٹن ٹکال كر دِكها دي كي توجم ايمان لي آئيس كي حضرت صالح عليه السلام في وُعا فر ما في ، اور الله تعالى في بهارُ ے اُوٹنی بھی نکال کر دِکھادی۔اس پر کھالوگ توائیان لے آئے، مگر برے برے سردارایے عہدے پھر گئے، اور نه صرف بید کداپی ضد پراڑے رہے، بلکہ جودوس بے لوگ ایمان لانے کا ارادہ کررہے تھے انہیں بھی روک دیا۔حضرت صالح علیہ السلام کواندیشہ ہوا کہ ان کی عہد شکنی کی وجہ سے ان پر اللہ کا عذاب آ جائے گا، اس لئے انہوں نے فرمایا کہ کم از کم اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی اس اُفٹی کوتم آزاد چھوڑے رکھو، اور اسے کوئی تکلیف نہ پہنچاؤ۔اوراُوٹٹی کو چونکہ پورے کنویں کا یانی درکار ہوتا تھااس لئے اس کی باری مقرر کردی کہ ایک دن اُوٹٹی کنویں کا یانی چیئے گی اور دوسرے دن آبادی کے لوگ یانی لیس کے لیکن ہوا یہ کہ قوم کے کچھ لوگوں نے اُوٹٹی کو مار ڈالنے کا ارادہ کیا، اور آخرکا را یک شخص نے جس کا نام قذارتھا، اس کوتل کرڈ الا۔اس موقع پر حضرت صالح علیہ السلام نے آئییں متنبہ کیا کہ اب ان کی زندگی کے صرف تین دن باقی رہ گئے ہیں، جس کے بعدوہ عذاب سے ہلاک کردیئے جائیں گے۔بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے پیجی بتا دیا تھا کہ ان تین دنوں میں سے ہردن اُن کے چروں کا رنگ بدل جائے گا۔ یعنی پہلے دن رنگ پیلا، دوسرے دن سرخ اور تیسرے دن کالا ہوجائے گا۔اس کے باوجوداس ضدی قوم نے توبداور استغفار کرنے کے بجائے خود حضرت صالح علیہ السلام کوآل کرنے کامنصوبہ بنایا، جس کا ذکر قرآن کریم نے سورہ نمل (۸:۲۷ مووم) میں فرمایا ہے، کیکن اللہ تعالیٰ نے انہیں راستے ہی میں ہلاک کردیا، اور ان کامنصوبہ دھرا رہ گیا۔ آخر کارتین دن ای طرح گذر ہے جیسے حضرت صالح علیه السلام نے فرمایا تھا، ای حالت میں شدید زلزله آیا، اور آسان سے ایک ہیت ناک چیخ کی آواز نے ان سب كو بلاك كرد الا حضرت صالح عليه السلام اور أن كي قوم كاتفصيلي ذكر سورة مود (١١:١١)، سورة شعراء (۱۲:۲۷) ، سوره تمل (۷۵:۲۷) اورسورهٔ قمر (۲۳:۵۴) مین آیا ہے۔ نیز سورهٔ حجر ، سورهٔ ذاریات ، سورهٔ نجم، سورہ الحاقہ اور سورہ مثمس میں بھی ان کے مخصر حوالے آئے ہیں۔

قَالَ إِنَّا فِكُمُ اللهُ مَالَكُمْ مِنْ اللهِ عَيْرُةُ فَ لَهَ مَا تَكُمْ مِينَةٌ مِن مَا اللهُ وَكَالَمُ مِن اللهِ وَلا تَكُمُ اللهُ وَلا تَكُمُ اللهُ وَلا تَكُمُ اللهُ وَلا تَكُمُ اللهُ وَكَالَمُ اللهِ وَلا تَكُمُ اللهُ وَلا تَكُمُ اللهُ وَلا تَكُمُ اللهُ وَكَالَمُ خُلَفًا وَصَى بَعْلِ عَادٍ وَبَوّا كُمْ فِ فَيَاخُذَكُمُ وَالدَّكُمُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَالدَّكُمُ اللهُ وَلا تَعْفُولُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا تَعْفُولُ اللهُ وَلا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ وَلا اللهُ وَاللّهُ ا

 قَالَ الَّذِينَ اسْتُكْبُرُوۤ الِتَّالِ الِّنَ امْنُتُمْ بِهِ كُفِرُونَ وَ فَعَقُرُوا النَّاقَةَ وَعَتُوا عَنَ امْرِمَ بِهِمُ وَقَالُوْ الْطِلِحُ الْحَتِنَا بِمَا تَعِدُنَ آلِ ثُكُنتُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ وَقَالُوا لِطَالِدُنَ الْمِعْمُ لَحِيْدِينَ وَفَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ لِقَوْمِ لَقَدُ وَلَقَدُ اللَّهِ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَالْمُن اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُعَمِّلُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وه مغرورلوگ کہنے گئے: '' جس پیغام پرتم ایمان لائے ہو، اُس کے تو ہم سب منکر ہیں '' (۲۷) چنانچدانہوں نے اُونٹن کو مارڈ الا، اورا پنے پروردگار کے تعم سے سرکٹی کی، اور کہا: '' صالح! اگرتم واقعی ایک پیغیر ہوتو لے آؤوہ (عذاب) جس کی ہمیں دھمکی دیتے ہو! '' (۷۷) نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں زلز لے نے آ پکڑا، اوروہ اپنے گر میں اوندھے پڑے رہ گئے (۸۷) اس موقع پرصالح اُن سے منہ موڑ کر چل دیئے، اور کہنے گئے: '' اے میری قوم! میں نے تہیں اپنے رَب کا پیغام پہنچایا، اور تمہاری فیرخواہی کی، مگر (افسوس کہ) تم فیرخواہوں کو پہندہی نہیں کرتے تھے '' (۹۷) اور کا برکتے ہوجو اور ہم نے لوط کو بھیجا، جب اُس نے آپئی قوم سے کہا! '' کیا تم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو تم سے کہا! '' کیا تم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو تم سے کہا! '' کیا تم اُس بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہوجو

(۰۷) حفرت لوط علیہ السلام حفرت ابراہیم علیہ السلام کے بھیجے تھے، جواپیخ مقدس چپا کی طرح عراق میں پیدا ہوئے تھے، اور جب انہوں نے وہاں سے ہجرت کی تو حضرت لوط علیہ السلام بھی ان کے ساتھ وطن سے نکل آئے۔ بعد میں حضرت ابراہیم علیہ السلام فلسطین کے علاقے میں آباد ہوئے ، اور حضرت لوط علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے اُردُن کے شہر سدوم (Sodom) میں پینجبر بنا کر بھیجا۔ سدوم ایک مرکزی شہر تھا، اوراس کے مضافات میں عمورہ وغیرہ کئی بستیاں آباد تھیں۔ کفر و شرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتھی کہ وہ ہم جنسی میں عمورہ وغیرہ کئی بستیاں آباد تھیں۔ کفر و شرک کے علاوہ ان بستیوں کی شرمناک بدعملی بیتھی کہ وہ ہم جنسی کرنیا کے مطابق ان سے پہلے دُنیا کے سی کی قصرت کے مطابق ان سے پہلے دُنیا کے سی فرد نے نہیں کیا تھا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں اللہ تعالیٰ کے اُحکام پہنچائے ، اور عذاب سے بھی دُنیا کے سی فرد نے نہیں کیا تھا۔ حضرت لوط علیہ السلام نے انہیں اللہ تعالیٰ کے اُحکام پہنچائے ، اور عذاب سے بھی

اِقَّكُمُ لِتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهُولَا قِنْ دُونِ النِّسَاءِ لَبِلَ اَنْتُمْقَوْمُ مُّسُوفُونَ ﴿ وَ النِّسَاءِ لَبِلَ اَنْتُمْقَوْمُ مُّسُوفُونَ ﴿ وَ هُمُ النَّاتُ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِ إِلَّا اَنْقَالُ وَالْخُوجُو هُمْ مِّنْ قَرْيَكُمْ النَّهُمُ انْاسُ مَا كَانَ جَوَابُ الْمُواتَةُ الْمُحْرِجُو هُمْ مِّنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَامْطَلُ نَا لَيْ عَلَيْهِمُ مَّطَلًا لَا الْمُواتِةُ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ كَانَتُ مِنَ الْغُيرِيْنَ ﴿ وَامْطَلُ نَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِيْنَ ﴿ عَلَيْهِمُ مَّطًا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِيْنَ ﴿ وَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِيْنَ ﴿ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ

تم جنسی ہوں پوری کرنے کے لئے عورتوں کے بجائے مردوں کے پاس جاتے ہو۔ (اور یہ کوئی انفاقی واقعہ نہیں،) بلکہ تم ایسے لوگ ہو کہ (شرافت کی) تمام حدیں بھلانگ چکے ہو' ﴿٨﴾ اُن کی قوم کا جواب یہ کہنے کے سوا کچھا اور نہیں تھا کہ:'' نکالو اِن کوا پی بستی سے! یہ لوگ ہیں جو بڑے پا کہاز بنتے ہیں!'' ﴿٨٨﴾ پھر ہوا یہ کہم نے اُن کو (یعنی لوط علیہ السلام کو) اور اان کے گھر والوں کو (بستی سے نکال کر) بچالیا، البتہ اُن کی ہوی تھی جو باتی لوگوں میں شامل رہی (جوعذاب کا نشانہ بنتی ﴿٨٣﴾ اور ہم نے اُن پر (پھروں کی) ایک بارش برسائی۔ اب دیکھو! ان مجرموں کا انجام کیسا (ہولناک) ہوا؟ ﴿٨٨﴾

ڈرایا، کین جب بدلوگ اپنی خباخت سے باز نہ آئے تو ان پر پھروں کی بارش برسائی گئی، اوران تمام بستیوں کو اُلٹ دیا گیا۔ آج بحرمیت (Dead Sea) کے نام سے جو سمندر ہے، کہتے ہیں کہ یہ بستیاں یا تو اُس میں ڈُ وب گئی ہیں، یا اُس کے آس پاستھیں جن کا نشان واضح نہیں رہا۔ حضرت لوط علیہ السلام کا اس قوم کے ساتھ نہیں تھا، پھر بھی اس آیت میں اسے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کہا گیا ہے، کیونکہ بدوہ اُمت تھی جس کی تعلق نہیں تھا، پھر بھی اس آیت میں اسے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کہا گیا ہے، کیونکہ بدوہ اُمت تھی جس کی طرف اُن کو بھیجا گیا تھا۔ ان کے واقعے کی سب سے زیادہ تفصیل سورہ ہود (۱۱:۲۹ تا ۱۹۳۳) میں آئے گی۔ اس کے علاوہ سورہ جر (۱۲:۲۹ تا ۱۹۳۳) میں ورہ شعراء (۲۲:۲۱ تا ۱۵۳۳) اور سورہ عکبوت (۲۲:۲۹ تا ۱۵۳۳) میں بھی ان کے واقعے کی کچھ تفصیلات بیان ہوئی ہیں۔ نیز سورہ ذاریات (۱۵:۲۲ تا ۱۵۳۳) اور سورہ تحریم اس کے خضر حوالے آئے ہیں۔

وَ إِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِنَ الْمِغَيْرُة قَلَ جَاءَتُكُمْ بَيِّنَةٌ مِن مَّ يَّكُمُ فَا وَفُوا الْكَيْلُ وَالْمِيْزَانَ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمُ

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ انہوں نے کہا: ''اے میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہارے پاس تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل آچکی ہے۔ لہٰذا ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اور جو چیزیں لوگوں کی ملکیت میں ہیں،اُن میں اُن کی حق تلفی نہ کرو۔

(۱۳) مدین ایک قبیلے کانام ہے، اور اس کے نام پر ایک بہتی بھی ہے، جس میں حضرت شعیب علیہ السلام کو پیغیمر بنا کر بھیجا گیا تھا۔ اُن کا زمانہ حضرت موئی علیہ السلام ہے کچھ پہلے کا ہے، اور بعض روایات میں ہے کہ وہی حضرت موئی علیہ السلام کے خسر ہے۔ یہ ایک سربر وشاد اب علاقہ تھا، اور یہاں کے لوگ خاصے خوش حال ہے۔ رفتہ رفتہ رفتہ ان میں کفر وشرک کے علاوہ بہت می برعنوانیاں روائ پا گئیں۔ ان کے بہت ہوگڈ رنے والوں سے زیر دسی کا دیتے تھے۔ بہت سے زور آور لوگوں نے راستوں پر چوکیاں بنار کھی تھیں، جوگڈ رنے والوں سے زیر دسی کا میں وصول کرتے تھے۔ پیچھوگ ڈاکے بھی ڈالتے تھے۔ نیز جولوگ حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس جاتے نظر آتے ، انہیں روکتے اور نگل کرتے تھے۔ ان کی ان برعنوانیوں کا ذکرا گی دو آیتوں میں آرہا ہے۔ حضرت شعیب علیہ السلام کو اللہ تعالی نے آخر یہ اور خطابت کا خاص ملکہ عطا فرمایا تھا، اس لئے وہ 'خطیب شعیب علیہ السلام کو رائد تعالی نے تقریر وں کا قوم نے پچھا ثر نہ لیا۔ اور آخر کاروہ اللہ تعالی کے دائر بیونہ کوراو الانبیاء' کے لقب سے مشہور ہیں۔ لیکن ان کی مؤثر تقریروں کا قوم نے پچھا ثر نہ لیا۔ اور آخر کاروہ اللہ تعالی کے عذاب کا نشانہ بنی۔ حضرت شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعات سب سے زیادہ تفصیل سے سورہ ہود الدیکا کا اور سورۂ مخروت شعیب علیہ السلام اور ان کی قوم کے واقعات سب سے زیادہ تفصیل سے سورہ ہود میں آئی ہے، اور سورۂ مجر (۱۲:۲۵) اور سورۂ مجر (۱۲:۲۵) اور سورۂ مجر روالہ کے بیں۔ اس کے علاوہ پچھ تفصیل سورۂ شعراء (۲۲:۷) اور سورۂ مجر روالہ کا بیں مختصر حوالہ آیا ہے۔

(۳۲) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیقوم ناپ تول میں کمی کے علاوہ دوسر سے طریقوں سے بھی لوگوں کی حق تلفی کیا کرتی تھی۔ اس آیت میں لفظ "بخس" استعال کیا گیا ہے، جس کے فظی معنی کمی کرنے کے ہیں، اور پر لفظ خاص طور پر کسی کا حق مار لینے کے معنی میں کثرت سے استعال ہوتا ہے۔ اور قر آنِ کریم میں پر فقرہ تین جگہ بڑی تا کید

وَلاتُفُسِدُوافِ الْاَنْ مِن بَعُدَا صَلاحِهَا أَذِكُمْ خَيْرَا لَكُمْ اِنْ كُنْتُمُمُّ وَمِنِينَ ﴿
وَلا تَقْعُدُوا اِخْلِ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ مَن المَن بِهِ
وَتَبْعُونَهَا عِوَجًا وَاذْكُرُ وَ الذَّكُنْتُمُ قَلِيلًا فَكَ ثَرَكُمُ وَانظُرُوا كَيْفَكَانَ
عَاقِبَةُ النَّفُسِدِينَ ﴿ وَإِنْ كَانَ طَلَا فِفَةٌ مِنْكُمُ امَنُوا بِالَّذِينَ اللهُ الله

اور زمین میں اُس کی اصلاح کے بعد فساد ہر پانہ کرو۔ لوگو! یہی طریقہ تہمارے لئے بھلائی کا ہے،
اگرتم میری بات مان لو ﴿ ۸۵﴾ اور ایسانہ کیا کرو کہ راستوں پر بیٹھ کرلوگوں کو دھمکیاں دو، اور جولوگ اللہ پر اِیمان لائے ہیں، ان کو اللہ کے راستے سے روکو، اور اُس میں ٹیڑھ پیدا کرنے کی کوشش کرو۔ اور وہ وقت یا دکرو جب تم کم تھے، پھر اللہ نے تہمیں زیادہ کردیا، اور یہ بھی دیکھو کہ فساد مچانے والوں کا انجام کیسا ہوا ہے ﴿ ۸۲﴾ اور اگرتم میں سے ایک گروہ اُس پیغام پر ایمان لے آیا ہے جو میرے ذریع بھیجا گیا ہے، اور دوسرا گروہ ایمان نہیں لایا، تو ذرا اُس وقت تک صر کرو جب تک اللہ ہمارے درمیان فیصلہ کردے۔ اور وہ بی سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے ' ﴿ ۸۷﴾

کے ساتھ آیا ہے، اور اس میں دوسروں کی ملکیت کے احترام پرزور دیا گیا ہے۔ اس احترام میں یہ بات بھی داخل ہے کہ کسی کے مال یا جائیداد پراُس کی مرضی کے بغیر قبضہ کرلیا جائے، اور یہ بھی کہ کسی کی کوئی بھی چیز اُس کی خوش ولی کے بغیر اِستعال کی جائے۔

(۴۳)اس کی تشری کے لئے دیکھئے پیچھے آیت نمبر ۵۱ کا جاشیہ۔

(۳۴) اس کا مطلب میر بھی ہے کہ ان کی تعداد میں اضافہ ہو گیا، اور میر بھی کہ ان کوخوشحالی زیادہ نصیب ہوئی۔
(۴۵) میدر حقیقت اُن کی ایک بات کا جواب ہے۔ وہ کہتے تھے کہ ہمیں تو مؤمنوں اور کا فروں میں کوئی فرق نظر نہیں آتا۔ جولوگ ایمان نہیں لائے، وہ بھی خوش حالی کی زندگی بسر کررہے ہیں۔ اگر اُن کا طریقہ اللہ کو پہند نہ ہوتا تو انہیں میخوش حالی کیوں نصیب ہوتی ؟ جواب میدیا گیاہے کہ اس وقت کی خوش حالی سے میدھوکا نہ کھا نا جا ہے کہ صورت حال ہمیشہ ایسی ہی رہے گی۔ ابھی اللہ تعالی کے فیصلے کا انظار کرو۔

قَالَ الْمَكُ الَّنِيْنَ الْسَكَلُ الْرُوْامِنْ قَوْمِهُ لَنُخْرِجَنَّكَ لِشَّعَيْبُ وَالَّنِ يُنَامَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا وَلَتَعُودُ نَّ فِي مِلَّتِنَا قَالَ اوَلَوْكُنَّا لَم هِذِي قَ قَرِافَ تَرَيْبًا عَلَى اللهِ كَنِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلْتَكُمْ بَعُدَا ذُنَجْ سَاالله مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ قَعُود فِيها إِلَّه مِنْها وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ قَعُودُ فِيها إِلَّا اللهُ مَنْها وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ اللهِ تَعْمُ اللهُ مَنْهَا وَمِنْ اللهُ مِنْهَا اللهُ مِنْها وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ الله عَلَى اللهِ تَعْمُ وَفِيها إِلَّا اللهُ مَنْهَا وَالله مِنْها اللهُ مِنْها وَمَا يَكُونُ لَنَا آنَ اللهِ تَعْمُ اللهُ مَنْهَا وَاللهُ مَنْهَا وَلَا اللهُ مَنْهَا وَمَا يَكُونُ لَكُونُ اللهُ مَنْها وَمَا يَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ اللهِ مَنْهَا وَلَا اللهُ مَنْها وَمَا يَكُونُ لَكُونُ لَكُونُ اللهُ وَلَيْهَا وَلَا اللهُ مِنْهَا وَلَا اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مَا اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مِنْهَا وَلَا اللهُ مِنْهَا وَلَا اللهُ مِنْهَا وَلَا اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْهَا وَلَا اللهُ مُنْ اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مُنْ اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مَنْهَا وَلَا اللهُ مِنْهَا وَلَا مُنْ مُنْ مِنْهَا وَلَا اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ مِنْها وَلَا مُنْكُولُ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْها وَلَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْها وَلَا اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُن اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ اللهُ مُنْ مُلْمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُ

اُن کی قوم کے سردار جوبڑائی کے گھمنڈ میں تھے، کہنے گئے: ''اے شعیب! ہم نے پکاارادہ کرلیا ہے کہ ہم تہمیں اور تمہارے ساتھ تمام ایمان لانے والوں کواپئی ستی سے نکال باہر کریں گے، ورنہ تم سب کو ہمارے وین میں واپس آ ناپڑے گا۔' شعیب نے کہا: ''اچھا؟اگر ہم (تمہارے وین سے) نفرت کرتے ہوں، تب بھی؟ ﴿٨٨﴾ ہم اللہ پر جھوٹا بہتان باندھیں گے، اگر تمہارے وین کی طرف لوٹ آئیں گے، جبکہ اللہ نے ہمیں اُس سے نجات دے دی ہے۔ ہمارے لئے تو بیمکن ہی ظرف لوٹ آئیں گے، جبکہ اللہ نے کہاں اللہ ہمارا پروردگار ہی کچھ چا ہے تو اور بات ہے۔ نہیں ہے کہ اُس کی طرف واپس جائیں۔ ہاں اللہ ہمارا پروردگار ہی کچھ چا ہے تو اور بات ہے۔ ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رکھا ہے۔ اے ہمارے رکھا ہے۔ اے ہمارے رکھا ہے۔ اے ہمارے رکھا ہے۔ اللہ ہمارے رہیں کی ہم نے بھروسہ کررکھا ہے۔ اے ہمارے رہے اور تو ہی سب سے بہتر فیصلہ ہمارے رہے۔ اور تو ہی سب سے بہتر فیصلہ ہمارے رہا کہ اُن والے ہے۔ اور تو ہی سب سے بہتر فیصلہ می اس ہمارے والا ہے۔' ﴿٩٨﴾

(۷۷) پیاعلی در ہے کی عبدیت کا فقرہ ہے۔اس کا مطلب سیہ کہ کوئی بھی شخص اپنے کیے عزم سے اللہ تعالیٰ کو

⁽٣٦) حضرت شعیب علیہ السلام کے دوسر ہے ساتھی تو پہلے اپنی قوم کے دین پر سے، بعد میں ایمان لائے ،اس کئے ان کے ان کے حق میں تو پُر ان کے طرف لوٹے کا لفظ می ہے گئن حضرت شعیب علیہ السلام بھی بھی اُن کے دین پر ہیں۔ دین پر ہیں رہے، البتہ ان کی نبوت سے پہلے اُن کی قوم کے لوگ یہ بھتے ہوں گے کہ وہ اُنہی کے دین پر ہیں۔ اس لئے انہوں نے آپ کے لئے بھی لوٹے کا لفظ استعال کیا تھا۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب بھی انہی کے الفاظ میں دیا۔

وَقَالَ الْمَكُ الَّذِيْنَ كَفَرُ امِنَ قَوْمِهِ الْإِن التَّبَعُثُمُ شُعَيْبًا الْكُمُ اذَا لَخْسِرُ وَنَ وَم مَعْ فَاخَذَتْهُمُ الرَّجُفَةُ فَاضَبُحُوا فِي وَالرِهِمُ لِحِيْدِيْنَ أَنَّ الَّذِيْنَ كَذَّا بُواشُعَيْبًا كَانَ لَمُ مَعْ فَاخَذَا فِيهَ أَلَّ زِيْنَ كَذَّا بُواشُعَيْبًا كَانُواهُمُ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ يَغْنُوا فِيهَا أَلَّ زِيْنَ كَذَّ بُواشُعَيْبًا كَانُواهُمُ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَتَوَلَّى عَنْهُمُ وَقَالَ إِي يَعْنُوا فِيهَا أَلَّ زِيْنَ كُنَّ بُواشُعَيْبًا كَانُواهُمُ الْخُسِرِيْنَ ﴿ فَا عَنْهُمُ مِلْ الْمَالِمُ الْمُعْلِينَ اللَّهِ مَا لَكُومُ اللَّهِ اللَّهِ مَا لَهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُو

اوراُن کی قوم کے وہ سردار جنہوں نے کفراَ پنایا ہوا تھا (قوم کے لوگوں سے) کہنے گئے: "اگرتم شعیب کے پیچھے چلے تو یا در کھوا سصورت میں تہہیں سخت نقصان اُٹھانا پڑے گا' ﴿ ٩٠ ﴾ پھر ہوا بہ کہ انہیں ذائر لے نے آ پکڑا، اور وہ اپنے گھر میں اوند ھے پڑے رہ گئے ﴿ ٩١ ﴾ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، وہ ایسے ہو گئے جیسے بھی وہاں بسے ہی نہیں تھے۔ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو نقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے جیسے بھی وہاں بسے ہی نہیں تھے۔ جن لوگوں نے شعیب کو چھٹلا یا، آخر کو نقصان اُٹھانے والے وہی ہوئے ﴿ ٩٢ ﴾ چنانچہ وہ (لیمی شعیب علیہ السلام) اُن سے منہ موڈ کر چل دیئے، اور کہنے گئے: "اے قوم! میں نے تھے، اور تیرا پھلا چاہا تھا۔ (گر) اب میں اُس قوم پر کیا افسوس کروں جوناشکری تھی!' ﴿ ٩٣ ﴾

کسی بات پرمجبور نہیں کرسکتا۔ ہم نے اپی طرف سے قید پکا ارادہ کر رکھا ہے کہ بھی تمہارا دین اختیار نہیں کریں گے، لیکن اپنے اس عزم پڑل اللہ تعالیٰ کی توفیق کے بغیر ممکن نہیں ہے، اور اگروہ چاہتے ہمارے دِلوں کو بھی پھیر سکتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ جب کوئی بندہ إخلاص کے ساتھ راہ راست پر ہے کا ارادہ کر لیتا ہے تو وہ اُس کا دِل گرائی کی طرف نہیں پھیرتا۔ اور ہر شخص کے إخلاص کی کیفیت کا اس کو پورا علم ہے۔ لہذا إخلاص کے ساتھ کسی بات کا پکا ارادہ کر لینے کے بعد اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنا چاہئے کہ وہ اس ارادے کو پورا فر مائے گا۔ اس طرح معزت شعیب علیہ السلام نے اس جملے سے میظیم سبق دیا ہے کوئی بھی نیکی کرتے وقت بھروسہ اپنے عزم اور عمل کے بجائے اللہ تعالیٰ پر کرنا چاہئے۔

(۸۸) اس قوم پرجوعذاب آیا اُس کے لئے قر آن کریم نے یہاں زلز لے کا ذکر فر مایا ہے۔ سور ہ ہود (۱۱:۹۴) میں اس کو "صیحہ، لیعنی چنگھاڑ سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔ اور سور ہ شعراء (۱۸۹:۲۲) میں اس "عدناب یوم السطلة" لیعنی سائبان کے دن کا عذاب 'فر مایا گیا ہے۔ حضرت عبداللہ بن عباس سے ایک روایت سے کہ ان

وَمَا اَسُلْنَا فِي تَوْرَيَةٍ مِّنَ نَبِي إِلَّا اَخَذُنَا اَهْلَهَا بِالْبَاسَاءِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضَّمَّ عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَمَّ عُوْنَ ﴿ لَعَلَّهُمْ يَضَمَّ عُوْنَ ﴿

اورہم نے جس کسی میں کوئی پیغمبر بھیجا، اُس میں رہنے والوں کو بدحالی اور تکلیفوں میں گرفتار ضرور کیا، تا کہ وہ عاجزی اختیار کریں۔ ﴿۹۴﴾

لوگوں پر پہلے سخت گرمی پڑی جس سے بیبللا اُٹھے۔ پھرشہرسے باہرایک بادل آیا جس میں شنڈی ہواتھی۔ بیلوگ گھرول سے نکل کراس کے نیچ جمع ہو گئے۔اُس وقت اس بادل سے آگ برسائی گئی، جسے" سائبان" سے تعبیر کیا گیاہے۔ پھرزلزلہ آیا۔(روح المعانی)اورزلزلے کے ساتھ عموماً آواز بھی ہوتی ہے جسے چنگھاڑ کہا گیاہے۔ (۹۹) بتایا بیرجار ہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے جن لوگوں کو اپنے عذاب سے ہلاک کیا، انہیں (معاذ اللہ) جلدی سے غصے میں آکر ہلاک نہیں کردیا بلکہ انہیں سالہا سال تک راو راست پر آنے کے بہت سے مواقع فراہم کئے۔اوّل تو پیغیر بھیج جوانہیں برسول تک ہوشیار کرتے رہے، پھر شروع میں انہیں کچھ معاشی بدحالی یا بہاریوں وغیرہ کی مصیبتوں سے دو چارکیا، تا کدأن کے دِل کچھزم پڑیں۔ کیونکہ بہت سے لوگ ایسے حالات میں اللہ تعالی كى طرف رُجوع كرتے ہيں، اور تنگى ترشى ميں بعض اوقات حق بات كو قبول كرنے كى صلاحيت زيادہ بيدا ہوجاتى ہے۔جبایے حالات میں پنجم ران کومتنبہ کرتے ہیں کہ ذراستعمل جاؤ، ابھی اللہ تعالی نے ایک اشارہ دیا ہے، جو کسی وقت با قاعدہ عذاب میں تبدیل ہوسکتا ہے، تو بعض لوگوں کے دِل پسیج جاتے ہیں۔ دوسری طرف کچھ لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ جب اُن پرخوش حالی آتی ہے تو اُن کے دِل میں اللہ تعالی کے احسانات کا احساس پیدا ہوتا ے، اور وہ اُس وقت حق بات كو قبول كرنے كے لئے نبة زيادہ آمادہ موجاتے ہيں۔ چنانچيان لوگوں كوبد حالى کے بعد خوش حالی کی نعمت بھی عطا کی جاتی ہے، تا کہ وہ شکر گذارین سکیں۔حالات کی اس تبدیلی ہے بعض لوگ بیشک سبق لے لیتے ہیں،اورراوراست پرآجاتے ہیں۔لیکن کچھ ضدی طبیعت کے لوگ ان باتوں سے کوئی سبق نہیں کیجتے ،اور پر کہتے ہیں کہ بیدو کھ سکھاور سردوگرم حالات تو ہمارے باپ دادوں کو بھی پیش آ چکے ہیں۔انہیں خواہ مخواہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے کوئی اشارہ قرار دینے کی کیا ضرورت ہے؟ اس طرح جب ان لوگوں پر ہرطرح کی جمت تمام ہو چکی ہوتی ہے تو پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آتا ہے، اور اس طرح پکڑ لیتا ہے کہ ان کو پہلے ہے اندازہ بھی نہیں ہوتا۔ ثُمَّرَبَةً لَنَامَكَانَ السَّيِّعَةِ الْحَسَنَةَ حَتَّى عَفَوْاوَّقَ الْوُاقَدُمَسَ ابَاءَ وَالشَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ وَالْمَالُوْلَ الْفُلَى الْمَنُواوَاتَّقُوا وَالسَّرَّاءُ وَالْمَالُولُ الْفُلَى الْمُنُواوَاتَّقُوا وَالسَّمَاءُ وَالْاَلُولُ الْفُلَى الْمُنُوا وَالتَّقُوا وَالْمَالُونُ اللَّهُ وَالْمَالُولُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ مِمَا كَانُوا لَكُنُوا وَالْمَالُولُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللل

پھرہم نے کیفیت بدلی، بدحالی کی جگہ خوش حالی عطافر مائی، یہاں تک کہ وہ خوب پھلے پھولے، اور کہنے گئے کہ دُکھ کھو تھارے باپ دادوں کو بھی جینچتے رہے ہیں۔ پھرہم نے آئیس اچا تک اس طرح کیٹر لیا کہ آئیس (پہلے سے) پیتہ بھی نہیں چل سکا ﴿ 98 ﴾ اور اگرید بستیوں والے ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو ہم اُن پر آسمان اور زمین دونوں طرف سے برکتوں کے دروازے کھول دیتے لیکن انہوں نے (حق کو) جھٹلایا، اس لئے اُن کی مسلسل برعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپی کہنے میں انہوں نے (حق کو) جھٹلایا، اس لئے اُن کی مسلسل برعملی کی پاداش میں ہم نے ان کواپی کیٹر میں لے لیا ﴿ 94 ﴾ اب بتاؤ کہ کیا (دوسری) بستیوں کے لوگ اس بات سے بالکل بے خوف ہوگئے ہیں کہ کی رات ہماراعذاب اُن پر ایسے وقت آپڑے جب وہ سوئے ہوئے ہوں؟ ﴿ 94 ﴾ بھلا کیا بیلوگ اللہ گی دی ہوئی ڈھیل اور کیا ان بستیوں کے لوگوں کو اس بات کا (بھی) کوئی ڈرنہیں ہے کہ ہماراعذاب اُن پر بھی دن چڑھے آجا نے جب وہ کھیل کور میں گے ہوئے ہوں؟ ﴿ 94 ﴾ بھلا کیا بیلوگ اللہ گی دی ہوئی ڈھیل (کے انجام) سے بفکر ہو چکے ہیں؟

⁽۵۰) ان واقعات کے حوالے سے اب کفار مکہ کومتوجہ کیا جارہاہے کہ اللہ تعالی کے غضب سے کسی کو بھی بے فکر ہو کرنہیں بدی ہر وہ خض جو کسی گناہ، بدمملی یاظلم میں مشغول ہو، اُسے ان آیات کریمہ کا ہمیشہ دھیان رکھنا چاہئے۔ میں مشغول ہو، اُسے ان آیات کریمہ کا ہمیشہ دھیان رکھنا چاہئے۔

⁽۵۱) یہاں اصل لفظ "کر' ہے جس کے معنیٰ عربی میں ایسی خفیہ تدبیر کے ہوتے ہیں جس کا مقصد و الله تعالیٰ کے طرف سے ایسی تدبیر کا مطلب بیہ ہے کہ الله تعالیٰ مسجھے جس کے خلاف وہ کارروائی کی جارہی ہو۔الله تعالیٰ کی طرف سے ایسی تدبیر کا مطلب بیہ ہے کہ الله تعالیٰ

فَلايَامَنُ مَكُرَاللهِ اللهُ الْقَوْمُ الْخُورُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَهُ لِللَّا فِيكَ يَرِثُونَ الْاَنْ مَنْ مَنْ بَعُنِ اَ هُلِهَا اَ نُ لَّوْنَشَاءً اَ صَبْنُهُمْ بِنُ نُو بِهِمْ وَنَظْبَعُ عَلَى قُلُو بِهِمْ فَهُمُ لا يَسْمَعُونَ ۞ تِلْكَ الْقُلْ الْفُلِى نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ الْبَالِهَ الْوَلَقَلُ جَاءَتُهُمُ مُسلُهُمْ بِالْبَيِّلْتِ فَمَا كَانُو الرِيُومِ مُونُ الْمِمَا كَذَّا الْمُولِي وَمُنْ الْمِمَا لَكُنْ الْمُولِي وَمُ اللهُ الله

(اگرابیاہ) تو (بدیادر کھیں کہ) اللہ کی دی ہوئی ڈھیل ہے وہی اوگ بے فکر ہو بیٹھتے ہیں جوآخرکار نقصان اُٹھانے والے ہوتے ہیں ﴿٩٩﴾ جولوگ کی زمین (کے باشندوں کی ہلاکت) کے بعد اُس کے وارث بن جاتے ہیں، بھلا کیا اُن کو بیسبق نہیں ملا کہ اگر ہم چاہیں تو اُن کو (بھی) اُن کے گنا ہوں کی وجہ سے کسیت مصیبت میں مبتلا کر دیں؟ اور (جولوگ اپن ضد کی وجہ سے بیسبق نہیں لیت) ہم اُن کے دِلوں پر مہر لگا دیتے ہیں، جس کے نتیج میں وہ کوئی بات نہیں سنتے ﴿١٠٥﴾ یہ ہیں وہ پہنے مبلل جن کے دِلوں پر مہر لگا دیتے ہیں، جس کے نتیج میں وہ کوئی بات نہیں سنتے ﴿١٠٥﴾ یہ ہیں اُن کے بین اُن کے واقعات ہم تہمیں سنارہ ہیں۔ اور حقیقت بدہ کہ اِن سب کے پاس اُن کے پیری این اُن کے بین اُن کے دِلوں پر اللہ اِس طرح مہر لگا دیتا تیار نہیں ہوئے۔ جو لوگ کفر کو اپنا ہے ہوتے ہیں، اُن کے دِلوں پر اللہ اِس طرح مہر لگا دیتا ہے ﴿١٠١﴾ ہم نے ان کی اکثریت میں عہد کی کوئی پاسداری نہیں پائی، اور واقعہ بدہ کہ ان میں سے اکثر لوگوں کو ہم نے نافر مان ہی پایا ﴿١٠١﴾

بعض لوگوں کو اُن کی بدا ممالیوں کے باوجود و نیا میں خوش حالی اور ظاہری خوشیاں عطافر ماتے ہیں، جس کا مقصد انہیں ڈھیل دینا ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اپنی بدعملی میں بڑھتے ہی چلے جاتے ہیں تو اُن کو ایک دم سے پکڑ میں لے لیا جاتا ہے۔ لہٰذاعیش وعشرت کے عالم میں بھی انسان کو اپنے اعمال سے عافل ہو کر نہیں بیٹھنا چاہئے، بلکہ اپنی اصلاح کی فکر کرتے رہنا چاہئے، اور بیخطرہ ہمیشہ پیش نظر رکھنا چاہئے کہ اگر ہم راور است سے بھلکے تو بیاللہ تعالی کی طرف سے ڈھیل بھی ہو سکتی ہے۔ اللہ تعالی ہم سب کواس سے اپنی پناہ میں رکھے۔

ثُمَّ بَعَثْنَامِنَ بَعْدِهِمُ مُّوْسَى بِالْتِنَا الْفِرْعَوْنَ وَمَلاَّ بِهِ فَظَلَمُوْ ابِهَا ۚ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿ وَقَالَ مُوسَى لِفِرْعَوْنُ اِنِّى مَسُولٌ مِّنُ مَّ بِالْعُلَيِيْنَ ﴿

پھرہم نے ان سب کے بعد مویٰ کواپنی نشانیوں کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس (۱۹۰) کی ان (۱۳۰) کی فالمانہ ناقدری کی۔ اب دیکھوکہ ان مفسدوں کا انجام کی علیا ہوا ﴿۱۰۳﴾ موسیٰ نے کہا تھا کہ:'' اے فرعون! یقین جانو کہ میں رَبّ العالمین کی طرف سے پنجیر بن کرآیا ہوں ﴿۱۰۴﴾

(۵۲) یہاں ہے آ یت نمبر ۱۲۲ تک حضرت موکی علیہ السلام کے واقعے کے پچھاہم حصے تفصیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔ اس سورت میں فرعون کے ساتھ آپ کی گفتگو اور مقابلے اور اُس کے غرق ہونے کی تفصیل، نیز حضرت موکی علیہ السلام کو تورات عطا ہونے کے واقعات آ رہے ہیں۔ آپ حضرت یعقوب علیہ السلام کی چھی پشت میں آتے ہیں۔ سورہ یوسف میں قرآن کریم نے بتایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے وزیر خزانہ بن گئو آنہوں نے اپنے والدین اور بھائیوں کو فلسطین ہے مصر بلالی تھا۔ اسرائیل روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی ساری اولا دجو ' بنو اسرائیل'' کہلاتی ہے، پھرو ہیں آباد ہوگئی تھی، اور مصر کے بادشاہ نے اُن کوشہری آبادی سے الگ ایک علاقہ دے دیا تھا۔ مصرکے ہر باوشاہ کوفر عون کہا جاتا تھا۔ حضرت یوسف علیہ السلام کی وفات کے بعدرفتہ رفتہ مصرکے باوشا ہوں نے بنی اسرائیل کو اپنا غلام بھینا شروع کر دیا۔ اور دوسری طرف تکبر میں آگرانی میں کا ایک فرعون (جس کا نام جدیہ تحقیق کے مطابق منفتات تھا) خدائی کا دعوے دار بن بیٹھا۔ ان حالات میں حضرت موئی علیہ السلام کو تیغیم بنا کر اُس کے پاس بھیجا گیا۔ اُن کی پیدائش، مدین کی طرف جمرت اور پھر نبوت عطا ہونے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورہ کھر (سورت نمبر ۲۰) اور سورہ قصف کی طرف جمرت اور پھر نبوت عطا ہونے کے واقعات تو اِن شاء اللہ سورہ کھر (سورت نمبر ۲۰) اور سورہ قصف فی میں آپ کے واقعات کے متلف حصے بیان کی طرف جبیں۔ کین فرعون کے ساتھ اُن کے جو واقعات پیش آئے ، ان کا تذکرہ نیہاں ہورہا۔۔۔ دس میں نہیں۔ کین فرعون کے ساتھ اُن کے جو واقعات پیش آئے ، ان کا تذکرہ نیہاں ہورہا۔۔۔

میرافرض ہے کہ میں اللہ کی طرف منسوب کر کے قت کے سواکوئی اور بات نہ کہوں۔ میں تہ ہارے پاس
تہ ہارے پروردگار کی طرف ہے ایک کھلی دلیل لے کر آیا ہوں، لہذا بنی اسرائیل کو میرے ساتھ بھیج
دو' ﴿ ١٠٥﴾ اُس نے کہا کہ:'' اگرتم کوئی نشانی لے کر آئے ہوتو اُسے پیش کرو، اگرتم ایک ہے آدمی
ہو' ﴿ ١٠١﴾ اس پرموک نے اپنی لاٹھی پھینکی، تواجا بک وہ ایک صاف صاف اڑ دھا بن گیا ﴿ ١٠٨﴾
اور اپنا ہاتھ (گریبان ہے) کھینچا تو وہ سارے دیکھنے والوں کے سامنے یکا یک فیکنے لگا۔ ﴿ ١٠٨﴾
فرعون کی قوم کے سردار (ایک دوسرے ہے) کہنے لگے کہ: '' یہ تو بھینی طور پر بردا ماہر جادوگر
ہے ﴿ ١٠٩﴾ یہ چاہتا ہے کہ تہ ہیں تہ ہاری زمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہ ہاری کیا رائے
ہے ﴿ ١٩٩٩﴾ یہ چاہتا ہے کہ تہ ہیں تہ ہاری زمین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تہ ہاری کیا رائے
ہے؟''﴿ ١١﴾ انہوں نے کہا کہ:'' فرااس کو اور اس کے بھائی کو پچھ مہلت دو، اور تمام شہروں میں
ہرکارے بھی دو ﴿ ١١١﴾ تا کہ وہ تمام ماہر جادوگروں کو جمع کر کے تہ ہارے پاس لے آئیں۔ ﴿ ١١١﴾

(۵۴) جادوگروں کوجمع کرنے کا مقصد بیتھا کہوہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقابلہ کر کے انہیں شکست دیں۔

⁽۵۳) بیددو مجزے تھے جواللہ تعالی نے حضرت موئی علیہ السلام کو عطافر مائے تھے۔ کہتے ہیں کہ اُس زمانے میں جادوگروں کا بڑا چرچا تھا۔ اِس لئے آپ کوا یسے مجزات عطافر مائے گئے جو جادوگروں کو بھی عاجز کردیں، اور آپ کی نبوت ہرکس وناکس پرواضح ہوجائے۔

(چنانچالیائی ہوا) اور جادوگر فرعون کے پاس آگئے (اور) انہوں نے کہا کہ: "اگر ہم (موئی پر)
غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِ نعام تو ضرور ملے گا" ﴿ ۱۱ ﴾ فرعون نے کہا: " ہاں، اور تمہارا شاریقینا
ہمارے مقرب لوگوں میں (بھی) ہوگا" ﴿ ۱۱ ﴾ انہوں نے (موئی سے) کہا: "موئی! چا ہوتو (جو
پھینکنا چاہتے ہو) تم پھینکو، ورنہ ہم (اپنے جادو کی چیز) پھینکیں؟" ﴿ ۱۱ ﴾ موئی نے کہا: "تم
پھینکو!" چنانچہ جب انہوں نے (اپنی لاٹھیاں اور رسیاں) پھینکیس تو لوگوں کی آٹھوں پر جادو کر دیا،
اُن پر دہشت طاری کر دی، اور زبر دست جا دو کا مظاہرہ کیا ﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے موئی کو دحی کے
فرریع کم دیا کہتم اپنی لاٹھی ڈال دو۔ بس پھر کیا تھا، اُس نے دیکھتے ہی ویکھتے وہ ساری چیزین گلنی
شروع کر دیں جو انہوں نے جھوٹ موٹ بنائی تھیں ﴿ ۱۱ ﴾ اس طرح حق کھل کرسا منے آگیا، اور
اُن کا بنا بنایا کام ملیا میٹ ہوگیا ﴿ ۱۱ ﴾ اور اس واقع پر وہ مغلوب ہوئے، اور شدید ہی کی حالت میں
(مقابلے سے) کیک کر آگئے ﴿ ۱۱ ﴾ اور اس واقع نے سارے جادوگروں کو بساختہ سجد بھیں گرادیا۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۵۵) يهال قرآنِ كريم نے مجبول كاصيغه "أنقى" استعال فرمايا ہے، جس كے فظى معنیٰ "كر گئے" تنہيں، بلكه " "كراديئے گئے" ہیں۔ اس میں اشارہ اس بات كی طرف ہے كہ حالات ایسے پیش آئے كہ أن كے ضمير نے

قَالُ وَاامَنَا بِرَبِ الْعَلَمِينَ ﴿ مَبِ مُوسَى وَهَ رُونَ ﴿ قَالَ فِرْعَوْنَ الْمَنْتُمْ بِهِ قَالُ وَرَعُونَ الْمَنْتُمُ بِهِ قَالُ الْمَنْ الْمَكْمُ مَنْ الْمَكْمُ مَنْ الْمَكْمُ مَنْ الْمَكْمُ مَنْ الْمَكْمُ مَنْ الْمَلَا الْمَكَا الْمُلَا الْمَكَا الْمُلَا الْمَكَا الْمُلَا الْمَلَا الْمَنْ الْمُلَا اللّهُ اللّلْمُلْلِلللّهُ اللّهُ الل

وہ پکاراُٹے کہ: "ہم اُس رَبّ العالمین پر اِیمان لے آئے ﴿۱۲۱﴾ جوموی اور ہارون کا رَبّ ہے۔ "﴿۱۲۱﴾ فرعون بولا: "تم میرے اجازت دینے سے پہلے ہی اِس شخص پر اِیمان لے آئے۔ بیضرورکوئی سازش ہے جوتم نے اِس شرمیں ملی بھٹ کر کے بنائی ہے، تا کہتم یہاں کے رہنے والوں کو یہاں سے نکال باہر کرو۔ اچھا تو تمہیں ابھی پتہ چل جائے گا ﴿۱۲۳﴾ میں نے بھی پکاارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں خالف ستوں سے کاٹ ڈالوں گا، پھرتم سب کو اکٹے سولی پراٹکا کر رہوں گا' ﴿۱۲۳﴾ انہوں نے کہا: "یقین رکھ کہ ہم (مرکر) اپنے ما لک ہی کے پاس والیس جاکین شانیاں کے ﴿۱۲۵﴾ اور تُو اس کے سوا ہماری کس بات سے ناراض ہے کہ جب ہمارے ما لک کی نشانیاں ہمارے پاس آگئیں تو ہم اُن پر ایمان لے آئے؟اے ہمارے پروردگار! ہم پرصبر کے پیانے ہمارے پاس آگئیں تو ہم اُن پر ایمان لے آئے؟اے ہمارے پروردگار! ہم پرصبر کے پیانے اُنٹریل دے ،اور ہمیں اس حالت میں موت دے کہ ہم تیرے تابع دار ہوں' ﴿۱۲۹﴾

انہیں بے ساختہ سجد سے میں گرجانے پرمجبور کردیا۔ اُوپر ترجے میں اس پہلو کی رعایت کی کوشش کی گئی ہے۔ یہاں ایمان کی بیطا فت بھی ملاحظہ فرمائے کہ جوجاد وگر چنر لمحول پہلے اپنے مذہب کی دفاعی کارروائی پربھی فرعون سے انعام ما نگ رہے تھے، اللہ تعالی پر ایمان لانے کے بعد اُن میں می عظیم حوصلہ پیدا ہو گیا کہ وہ فرعون جیسے جاہر حکمران کی دھمکیوں کو ذرا بھی خاطر میں نہیں لائے ، اور آخرت میں اللہ تعالیٰ کے پاس چلے جانے کا اشتیات ظاہر کرنے گئے۔

وَقَالَ الْمَكُا مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ اَتَكَامُ مُولِى وَقَوْمَ الْكِفْسِكُ وَافِي الْاَمْضِ وَيَنَهَ كَالِهَ تَكَ وَالْهَ تَكَ فَالَ سَنْقَتِلُ اَبْنَا ءَهُمُ وَنَسْتَجَى نِسَاءَهُمْ وَالنَّا وَهُمُ فَهِمُ وْنَ ﴿ قَالَ مُولِى لِقَوْمِ وَاسْتَعِيْنُوا بِاللّٰهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ لِللهِ وَا يُوْمِ ثُهَا مَنْ يَشَا ءُمِنْ عِبَادِم وَ الْعَاقِبَةُ لِلْبُتَّقِيْنَ ﴿

اور فرعون کی قوم کے سرداروں نے (فرعون سے) کہا: "کیا آپ موی اوراُس کی قوم کو کھا چھوڑ رہے ہیں، تا کہ وہ زیمن یں فساد مجا کیں،اورآپ اورآپ کے خدا وک کو پس پشت ڈال دیں؟"وہ بولا: "ہم ان کے بیٹوں کو آل کریں گے،اوران کی عورتوں کو زندہ رکھیں گے،اورہمیں ان پر پوراپورا قابوحاصل ہے " ﴿ ۱۲ ﴾ موسی نے اپنی قوم سے کہا: "اللہ سے مدد مانگو،اور صبر سے کام لو۔ یقین رکھو کہ زمین اللہ کی ہے۔وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے، اُس کا وارث بنادیتا ہے۔اور آخری انجام پر ہیزگاروں ہی کے تی میں ہوتا ہے۔" ﴿۱۲ الله اللہ کا دارث بنادیتا ہے۔اور

(۵۲) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ فرعون نے ایمان لانے والے جادوگروں کودھمکیاں تو دی تھیں، لیکن حضرت موک علیہ السلام کے مجز ہا ور جادوگروں کے ایمان اور استقامت کود کھے کرحاضرین، اور خاص طور پر بنی اسرائیل کی اتنی بڑی تعداد ایمان لے آئی کہ اُس کوفوری طور سے حضرت موکی علیہ السلام اور اُن کے مانے والوں پر ہاتھ ڈالنے کا حوصلہ نہ ہوا، اور جب مجمع درہم برہم ہوگیا تو حضرت موکی علیہ السلام اور اُن کے مانے والے اپنے گھروں کو چیلے ۔اس موقع پر فرعون کے سرداروں نے یہ بات کی جو یہاں نہ کور ہے جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ آپ نے تو ان لوگوں کو آزاد چھوڑ دیا ہے۔رفتہ رفتہ یہ اپنی طاقت جمع کرکے آپ کے لئے ایک خطرہ بن آپ کے فرعون نے اپنی خفت مٹانے کے لئے اُن کو جواب دیا کہ فوری طور پر چاہے میں نے ان کے خلاف جا تیں گے۔ فرعون نے اپنی خفت مٹانے کے لئے اُن کو جواب دیا کہ فوری طور پر چاہے میں نے ان کے خلاف کو کی کارروائی نہیں کی، مگر اب بنی اسرائیل کو ایک ایک کر کے ختم کروں گا، البتہ عورتوں کو اس لئے زندہ رکھوں گا کہ وہ ہماری خدمت کے کام آسکیس۔اُس نے اپنی آدمیوں کو یہ بھی یقین وِلایا کہ حالات ہمارے قابو میں ہیں، کہ وہ ہماری خدمت کے کام آسکیس۔اُس نے اپنی تو اور ہماری حکمت عملی الی ہے کہ ہمارے لئے کوئی بڑا خطرہ پیدانہیں ہوگا۔اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئی سے دروں کوئی بیا خطرہ پیدانہیں ہوگا۔اس طرح بنی اسرائیل کے مردوں کوئی سے دروں کوئی بی اسرائیل کے مردوں کوئی کوئی بی اسرائیل کے مردوں کوئی کوئی براخیل می موسلہ کے موسوں کوئیلی دی کھرسے کام لیتے رہو۔

قَالُوَا أُوْذِينَا مِنْ قَبُلِ آنَ تَأْتِينَا وَمِنْ بَعُ مِمَا جِئْتَنَا قَالَ عَلَى مَا بُكُمُ آنَ يُهُلِكَ عَدُوَّ كُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي الْأَنْ ضَ فَيَنْظُى كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَقَدُ آخَذُنَا ﴿ يَهُلِكَ عَدُونَ بِالسِّنِينَ وَنَقُصِ مِنَ الشَّمَا لَيْمَا لَكَ مُعَمَّدًا وَلَهُمُ مِينَّا كُنُونَ وَ وَلَا اللَّهِ الْمَا لَمُ وَالْمُولِمِ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِي مُنْ اللَّهُ وَلَيْنَ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْنَ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِكُنَّ اللَّهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ وَلِيلُولُ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَلَالْمُ اللَّهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ وَلِيلُولُ اللَّهُ وَلِيلُولُ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمُ الللْمُولِمُ وَلَى اللَّهُ وَلِيلُولُ وَالْمُولِمِ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمِ اللْمُولِمُ وَلِيلُولُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ وَلِيلُولُ وَالْمُولِمُ وَالْمُولِمُ

انہوں نے کہا کہ: '' ہمیں تو آپ کے آنے سے پہلے بھی ستایا گیا تھا، اور آپ کے آنے کے بعد بھی (ستایا جار ہاہے)'' موسیٰ نے کہا: '' اُمیدر کھو کہ اللہ تمہارے دُشمن کو ہلاک کردے گا، اور تہہیں زمین میں اُس کا جانشین بناد ہے گا، پھر دیکھے گا کہ تم کیسا کا م کرتے ہو' ﴿۱۲۹﴾ اور ہم نے فرعون کے لوگوں کو قبط سالی اور پیداوار کی کی میں مبتلا کیا، تا کہ اُن کو تنبیہ ہو۔ ﴿ ۱۳﴾ ﴿ مگر ﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اُن پرخوش حالی آتی تو وہ کہتے: '' یہ تو ہماراحق تھا'' اورا گراُن پرکوئی مصیبت پڑجاتی تو اُس کو موسیٰ اور اُن کی خوست پڑجاتی تو اُس کو موسیٰ اور اُن کی خوست (تھی جو) اللہ کو موسیٰ اور اُن کی خوست (تھی جو) اللہ کے علم میں تھی، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ جانے نہیں تھے ﴿۱۳۱ ﴾ اور (موسیٰ سے) کہتے تھے کہ نہم پر اپنا جادو چلانے کے لئے چاہے کیسی بھی نشانی لے کر آجاؤ، ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں '' ﴿۱۳ ا﴾

⁽۵۷) پیچیے آیت نمبر ۹۴ میں اللہ تعالیٰ نے جواُصول بیان فر مایا تھا، اُس کے مطابق پہلے فرعون اور اُس کی قوم کو وُنیا میں مختلف تکلیفیں دی گئیں، تا کہ وہ کچھزم پڑیں۔ان میں سے پہلا عذاب قحط کا مسلط ہوا، اور اُس کے نتیج میں پیداوار میں کمی واقع ہوئی۔

چنانچہ ہم نے اُن پرطوفان، ٹڈیوں، گن کے کیڑوں، مینڈکوں اورخون کی بلائیں چھوڑیں، جوسب علیحدہ علیحدہ نشانیاں تھیں۔ پھر بھی انہوں نے تکبر کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے مجرم لوگ سے ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور جب اُن پرعذاب آپڑتا تو وہ کہتے: ''اے موی ! تمہارے پاس اللہ کا جوعہدہے، اُس کا واسطہ دے کر ہمارے لئے اپنے رَبِّ سے دُعا کردو (کہ بیعذاب ہم سے دُور ہوجائے)۔ اور اگر واقعی تم نے ہم پرسے بیعذاب ہٹا دیا تو ہم تمہاری بات مان لیس گے، اور بنی اسرائیل کو ضرور تمہارے ساتھ بھیج دیں گے ' ﴿ ۱۳ ا﴾ پھر جب ہم اُن پرسے عذاب کو، اتن مدت تک ہٹا لیت جس تک اُنہیں پنچناہی تھا، تو وہ ایک دم اپنے وعدے سے پھر جاتے ﴿ ۱۳۵﴾

. (۵۸) یے مختلف قتم کے عذاب سے جو کیے بعد دیگر نے فرعون کی قوم پر مسلط ہوتے رہے۔ پہلے طوفان آیا جس میں ان کی کھیتیاں بہہ گئیں۔اس کے بعد جب انہوں نے ایمان لانے کا وعدہ کر کے حضرت موئی علیہ السلام سے دُعاکر وائی ، اور کھیت بحال ہوئے ، اور پھر بھی وہ ایمان نہ لائے تو ٹڈی دل نے کھیتوں کو برباد کر ڈالا۔ پھر وہی وعدے کئے ، اور ایمان نہ لائے ، تو ان کی تو یہ پھر مطمئن ہو کر بیٹھ گئے ، اور ایمان نہ لائے ، تو ان کی پیداوار کو گھن لگا دیا گیا۔ پھر وہی ساری واستان دُہرائی گئی ، اور یہ پھر بھی نہ مانے تو مینڈ کول کی اتنی کثر ت ہوگئی کہ وہ کھانے کے برتنوں میں نمودار ہوتے اور سارے کھانے کو خراب کردیتے ، دوسری طرف پینے کے پائی میں ہر جگہ خون نکلنے لگا ، اور یانی بینا دو بھر ہوگیا۔

(۵۹) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے علم اور تقذیر میں اُن کے لئے ایک وقت تو ایسا آنا ہی تھاجب وہ عذاب کا شکار ہوکر ہلاک ہوں، کیکن اُس سے پہلے جوچھوٹے چھوٹے عذاب آرہے تھے ان کوایک مدت تک کے لئے ہٹالیاجا تا تھا۔ قَانَتَقَنْنَامِنُهُمُ فَاغْرَقُهُمُ فِي الْبَحِرِيا لَهُمُ كُذَّهُ وَالِيتِنَاوَكَانُوا عَنْهَا غُفِلِيْنَ ﴿ وَاوْرَالِيتِنَاوَكَانُوا يَسْتَفْعَفُونَ مَشَامِ قَالُا ثُنِ اللَّهِ فَفِلِيْنَ ﴿ وَاوْرَالُهُ وَمَا اللَّهِ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْحُسُفَى عَلَى بَنِيَ الْسُرَاءِيلُ الْحَمَّا اللَّهُ الْحُسُفَى عَلَى بَنِيَ السُرَاءِيلُ الْحَمَّا اللَّهُ اللَّلُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ ا

نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن سے بدلہ لیا، اور انہیں سمندر میں غرق کردیا، کیونکہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا، اور اُن سے بالکل بے پروا ہو گئے تھے ﴿٢ ١١ ﴾ اور جن لوگوں کو کمز ور سمجھا جاتا تھا، ہم نے اُنہیں اُس سرز مین کے مشرق ومغرب کا وارث بنا دیا جس پرہم نے برکتیں نا زل کی تھیں۔ اور بنی اسرائیل کے حق میں تمہار ہے رَبّ کا کلمہ خیر پورا ہوا، کیونکہ انہوں نے صبر کی تھیں۔ اور فرعون اور اُس کی قوم جو کچھ بناتی چڑھاتی رہی تھی، اُس سب کوہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾ ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾ اُس سب کوہم نے ملیامیٹ کردیا ﴿٤ ١٣ ﴾

(۲۰) فرعون اوراُس کے غرق ہونے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ یونس (۹۱:۱۰ تا ۹۲) ،سورہ طلہ (۴۰:۷۷) سورۂ شعراء (۲۲:۲۲ تا ۲۲) میں آنے والا ہے۔

(۱۲) قرآنِ کریم جب برکتوں والی زمین کا تذکرہ فرما تا ہے تو اُس سے مرادشام اورفلسطین کا علاقہ ہوتا ہے۔ لہٰدا اِس آیت میں یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ جن لوگوں کوفرعون نے غلام بنار کھا تھا، انہیں بعد میں شام اورفلسطین کا مالک بنادیا گیا۔ یا درہے کہ ان علاقوں پر بنی اسرائیل کی حکومت فرعون کے غرق ہونے کے کافی عرصے کے بعد قائم ہوئی جس کی تفصیل سورہ بقرہ کی آیت نمبر ۲۴۲۲ تا ۲۵۲ میں گذری ہے۔

(۱۲) "بنانے" سے اشارہ ان عمارتوں اور منعتی پیداوار کی طرف ہے جس پر اس قوم کو فخرتھا، اور " پڑھائے" سے اشارہ اُن باغات کی طرف ہے جن میں انہوں نے انگوروغیرہ کی بیلیں ٹیٹیوں پر چڑھائی ہوئی تھیں، اور بلند درخت اُ گائے ہوئے تھے۔قر آنِ کریم نے ان دو مختصر لفظوں کا بیہ جوڑا (Pair) جس جامعیت اور بلاغت کے ساتھ استعال فرمایا ہے، اُسے کسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں اُتارناممکن نہیں۔

وَلِحُوْدُنَابِبَنِيَ اِسْرَآءِيُلَ الْبَحْرَفَا تَوْاعَلَ قَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَى اَصْنَامِ لِنَّهُمْ قَالُوْا لِلْمُ الْبَعْرَفَا تَوْاعَلَ قَوْمِ يَعْكُفُونَ عَلَى اَصْنَا اللّهَ اللّهَ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللّه

اورہم نے بنی اسرائیل سے سمندر پارکروایا، تو وہ کچھلوگوں کے پاس سے گذر ہے جوا ہے بتوں سے گئے بیٹھے تھے۔ بنی اسرائیل کہنے گئے: '' اے موی ! ہمارے لئے بھی کوئی ایسا ہی دیوتا بنادو جیسے ان لوگوں کے دیوتا بیں'' موسیٰ نے کہا: '' تم ایسے (عجیب) لوگ ہو جو جہالت کی باتیں کرتے ہو ہم ۱۳۸ اور میں گئے ہوئے بیں، سب برباد ہونے والا ہم اور جو پچھکرتے آرہے ہیں، سب باطل ہے' ہواسا (اور) کہا کہ: '' کیا تمہمارے لئے اللہ کے ساوکوئی اور معبود ڈھونڈ کر لاؤں؟ حالا نکدائی نے تہمیں دُنیا جہان کے سارے لوگوں پر فضیلت کے سواکوئی اور معبود ڈھونڈ کر لاؤں؟ حالا نکدائی نیا جہان کے سارے لوگوں پر فضیلت دے رکھی ہے! ہوئی اور (اللہ فرما تا ہے کہ) یاد کرو کہ ہم نے تمہیں فرعون کے لوگوں سے بچایا ہے جو تمہمیں برترین تکیفیں پہنچاتے تھے۔ تہمارے بیٹوں کوئل کرڈا لتے تھے، اور تمہاری عور توں کوزندہ چھوڑ دیتے تھے۔ اور اس میں تمہارے رہی کی طرف سے بڑی آزمائش تھی' ہوا ماا ہو

⁽۱۳) بنی اسرائیل حضرت موی علیه السلام پر ایمان تولے آئے تھے، اور فرعون کی طرف سے پہنچنے والی مصیبتوں کو بھی انہوں نے کو بھی انہوں نے کو بھی انہوں نے حضرت موسی علیه السلام کوطرح طرح سے پریشان بھی کیا۔ یہاں سے اللہ تعالیٰ اس قتم کے پچھوا قعات بیان فرما رہے ہیں۔

وَوْعَدُنَامُوْلِى ثَلْثِينَ لَيْلَةً وَّا تُمَهُنُهَا بِعَشْرِفَتَمَّمِيْقَاتُ مَ بِهَا مُهِيْنَ لَيْلَةً وَقَالَمُولِى الْمُولِى لِآخِيهُ هِ مُونَاخُلُفُنِى فِي قَوْمِى وَاصْلِحُ وَلا تَتَبِعُ سَبِيْلَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَلَسَّاجَاءَمُولِى لِبِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ مَ اللَّهُ لِا قَالَ مَتِ اَمِ فِيَ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿ وَلَسَّاجَاءَمُولِى لِبِيْقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ مَ اللَّهُ لِا قَالَ مَتِ

اورہم نے موسیٰ سے تمیں راتوں کا وعدہ کھہرایا (کہان راتوں میں کو وِطور پر آکر اِعتکاف کریں)،
پھر دس راتیں مزید بردھاکران کی تکمیل کی، اور اِس طرح اُن کے رَبّ کی ھہرائی ہوئی میعادکل
عالیس راتیں ہوگئی۔اورموسیٰ نے اپنے بھائی ہارون سے کہا کہ: '' میرے پیچھے تم میری قوم میں
میرے قائم مقام بن جانا، تمام معاملات درست رکھنا،اورمفسدلوگوں کے پیچھے نہ چلنا'' ﴿۲٣١﴾
اور جب موسیٰ ہمارے مقررہ وقت پر پہنچ، اور اُن کا رَبّ اُن سے ہم کلام ہوا، تو وہ کہنے گئے:
''میرے پروردگار! مجھے دیدار کراد ہے کہ میں آپ کود کھلوں۔''

(۱۲۳) فرعون سے نجات پانے اور سمندر عبور کر لینے کے بعد پھھ واقعات اس جگہ بیان نہیں ہوئے ، اُن کی پھھ تفصیل سورہ ہائدہ (۱۲۰ تا ۲۲) میں گذر چکی ہے۔ ان آیات کے حواثی میں ہم نے بی تفصیل بقد رِضرورت بیان کردی ہے۔ اب یہاں سے وہ واقعات بیان فر مائے جارہے ہیں جو وادی تیہ (صحرائے بینا) میں پیش آئے جہاں بنی اسرائیل کو ان کی نافر مانی کی وجہ سے چالیس سال تک مقید کردیا گیا تھا (جس کا واقعہ سورہ مائدہ میں گذراہے)۔ اس دوران انہوں نے حضرت موسی علیہ السلام سے بیہ مطالبہ کیا کہ آپ اپنے وعدے کے مطابق ہمیں کوئی آسانی کتاب لاکر دیں جس میں ہمارے لئے زندگی گذار نے کے قوانین درج ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے اس موقع پر حضرت موسی علیہ السلام کو ہدایت فرمائی کہ وہ کو وطور پر آکر تمیں دن رات اعتکاف کریں۔ بعد میں کسی مصلحت سے یہ مدت بڑھا کر چالیس دن کردی گئی۔ اسی اعتکاف کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موسی علیہ السلام کو ہم کلای کا شرف عطافر مایا ، اور تو رات عطافر مائی جو تحقیوں پر کسی ہوئی تھی۔

قَالَ اَنْ تَالِيْ وَالِانِ انْظُرُ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّمَ كَانَهُ فَسَوْفَ تَالِيْ فَكُمَّا تَجَلَّى مَكَانَهُ فَاللَّهُ وَلَيْ وَالْمَا وَاللَّهُ وَاللْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالللللّهُ وَلِلْمُولِ اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ا

فرمایا: "تم مجھے ہرگز نہیں دی کھ سکو گے، البتہ پہاڑی طرف نظراُ کھاؤ، اِس کے بعداگر وہ اپنی جگہ ہرقر ارد ہاتو تم مجھے دیکھ لوگے۔" پھر جبان کے رَبّ نے پہاڑ پر بخلی فرمائی تو اُس کوریزہ ریزہ کردیا، اور موی بے ہوش ہوکر گرپڑے۔ بعد س جبانہیں ہوش آیا تو انہوں نے کہا: "پاک ہے آپ کی ذات! میں آپ کے حضور تو بہرتا ہوں، اور (آپ کی اس بات پر کہ دُنیا میں کوئی آپ کوئیس دیکھ ذات! میں آپ کے حضور تو بہرتا ہوں۔ "﴿ ۱۳۳ ﴾ فرمایا: "اے موی ! میں نے اپنے پیغام دیکہ ایمان لاتا ہوں۔ "﴿ ۱۳۳ ﴾ فرمایا: "اے موی ! میں نے اپنے پیغام دے کراور تم سے ہم کلام ہوکر تمہیں تمام انسانوں پر فوقیت دی ہے۔ لہذا میں نے جو پچھ تہمیں دیا ہے، اُسے لے لو، اور ایک شکر گذار شخص بن جاؤ۔ "﴿ ۲۳ ا﴾ اور ہم نے ان کے لئے تختیوں میں ہو تم کی شہرت اور ہر چیزی تفصیل کھودی، (اور بی تھم دیا کہ:)" اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو شیحت اور ہر چیزی تفصیل کھودی، (اور بی تھم دیا کہ:)" اب اس کو مضبوطی سے تھام لو، اور اپنی تو م کو تھے مدوکہ اس کے بہترین اُ حکام پڑمل کریں۔

(۱۵) الله تعالی کا دیداراس دُنیا میں تو ممکن نہیں تھا، کیکن الله تعالی نے اس بات کا مظاہرہ حضرت موئی علیہ السلام کو کرادیا کہ دُنیا میں انسانوں کوتو کو، پہاڑوں کوتھی پیطافت نہیں دی گئی ہے کہ وہ الله تعالی کی حجلی کو برداشت کرسکیں۔
(۲۲) اس کا مطلب بیجی ہوسکتا ہے کہ تو رات کے تمام ہی اُحکام بہترین ہیں، اُن پڑمل کر ناچاہئے۔ اور بیہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جہاں تو رات نے ایک کام کو جائز کہا ہو، کیکن دوسرے کام کو بہتریا مستحب قرار دیا ہوتو الله تعالیٰ کے شکر کا نقاضا یہ ہے کہ اُس کام کو اختیار کیا جائے جس کو اُس میں بہترین قرار دیا گیا ہے۔

میں عقریبتم کونا فرمانوں کا گھر دِکھادوں گا۔ '﴿ ۱۳۵﴾ میں اپی نشانیوں سے اُن لوگوں کو ہرگشتہ رکھوں گا جوز مین میں ناحق تکبر کرتے ہیں، اور وہ اگر ہر طرح کی نشانیاں دیکھ لیں، تو اُن پر ایمان نہیں لائیں گے۔ اور اگر آنہیں ہدایت کا سیدھا راستہ نظر آئے، تو اس کو اپنا طریقہ نہیں بنا ئیں گے، اور اگر گمراہی کا راستہ نظر آجائے تو اس کو اپنا طریقہ بنالیں گے۔ بیسب پچھاس لئے ہے کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو چھٹلا یا، اور ان سے بالکل بے پروا ہوگئے ﴿ ۲ ما ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو اور آخرت کا سامنا کرنے کو چھٹلا یا ہے، اُن کے اعمال غارت ہوگئے ہیں۔ اُنہیں جو بدلہ دیا جا گا، وہ کسی اور چیز کانہیں، خوداُن اعمال کا ہوگا جو وہ کرتے آئے تھے۔ ﴿ ۲ ما ﴾

(۱۷) بظاہراس سے مراد فلسطین کا علاقہ ہے جوائس وقت کالقہ کے قبضے میں تھا، اور دِکھانے سے مرادیہ ہے کہ وہ علاقہ بنی اسرائیل کے قبضے میں آ جائے گا، جیسا کہ حضرت پوشع اور حضرت سموئیل علیہاالسلام کے زمانے میں ہوا۔ بعض مفسرین نے 'نافر مانوں کے گھر'' کا مطلب دوزخ بتایا ہے، اور مقصد یہ بیان کیا ہے کہ آخرت میں تہمیں نافر مانوں کا یہ انجام دِکھا دیا جائے گا کہ جنہوں نے تم پرظلم کئے تھے، وہ کس برے حال میں ہیں۔ تہمیں نافر مانوں کا یہ انجام دِکھا دیا جائے گا کہ جنہوں نے تم پرظلم کئے تھے، وہ کس برے حال میں ہیں۔ (۲۸) اُوپر جو بیفر مایا گیا تھا کہ:'' میں اپنی نشانیوں سے اُن لوگوں کو برگشتہ رکھوں گا جوز مین میں ناخی تکبر کرتے ہیں۔'' اس سے کسی کو بیشیہ ہوسکتا تھا کہ جب اللہ تعالی نے خود اُن کواپی نشانیوں سے برگشتہ کردیا تو اُن کا کیا قصور؟ اس شبہہ کواس فقر ہے کے ذریعے دور فرمایا گیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جب کوئی محض اپنے اختیار سے کفر رہنے کاراستہ اختیار کر لیتا ہے، تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرمادیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی پرائے سے سے کاراستہ اختیار کر لیتا ہے، تو ہم وہی راستہ اُس کے لئے مقدر فرمادیتے ہیں جے اُس نے اپنی مرضی

ۅؘٵؾۜٛڂ*ؘ*ڹۘۊؘۅؙۿۄؙۅٛڶ؈ڡؚؿؙڹۼڽ؋ڡؚڽٛڂڸؠۣؠؠ۫ۼڂ۪ڷۘڵڿؘڛۘۮٵڴ۠ٵڴٵڴٵڰٵڶ إِ اَنَّهُ لَا يُكُلِّمُهُمُ وَلا يَهُدِيهِ مُسَدِيثًا أُراتَّخَذُ وَهُ وَكَانُو الْطِيدِينَ ﴿ وَلَهَّا سُقِطَ فِي اَيْدِيهِ مُورَا وَا أَنَّهُمْ قَدْضَلُّوا لَقَالُوا لَإِنْ لَّمُ يَرْحَنْنَا مَ بُّنَاوَ يَغْفِرُ لِنَا لَنُّكُوْنَنَّ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَمَّا مَجَعَ مُوْلَى إِلَّا قَوْمِهِ غَضْبَانَ آسِفًا لا قَالَ بِأَسَمَا خَلَقْتُهُ وَفِي مِنْ بَعْدِي ٤٤ وَجِلْتُمْ آمُرَ مَا تِكُمْ عَ

اورمویٰ کی قوم نے اُن کے جانے کے بعدا پنے زیوروں سے ایک بچھڑا بنالیا (بچھڑا کیا تھا؟) ایک بے جان جسم جس سے بیل کی ہی آ دارنگائی تھی! بھلا کیاانہوں نے اتنا بھی نہیں دیکھا کہ وہ نہ اُن سے بات کرسکتاہے،اور نہانہیں کوئی راستہ بتاسکتاہے؟ (مگر) اُسے معبود بنالیا،اور (خوداین جانوں کے لئے) ظالم بن بیٹھے ﴿ ۱۴۸﴾ اور جب اپنے کئے پر پچھتائے، اور سمجھ گئے کہ وہ گمراہ ہوگئے ہیں تو كَهِ لَكَ : " الر الله في بهم يرحم نه فرمايا، اور جماري بخشش نه كي تو يقيناً بهم برباد موجائين گے۔''﴿٩٣١﴾ اور جب موسیٰ غصے اور رئج میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس واپس آئے تو انہوں نے کہا:''تم نے میرے بعد میری کتنی بُری نمائندگی کی! کیاتم نے اتنی جلد بازی سے کام لیا کہاینے رَبِّ کے حکم کا بھی انتظار نہیں کیا؟''

سے اختیار کیا۔ چونکہ وہ جا ہتا ہی بیتھا کہ ہماری نشانیوں سے برگشتر ہے،اس لئے ہم اُس کواُس کی خواہش کے خلاف کسی بات پرمجبور نہیں کرتے ، بلکہ أے اُس کی خواہش کے مطابق برگشتہ ہی رکھتے ہیں۔ لہذا اُس کو جوسزا ملتی ہے، وہ خودایے ہی عمل کی ملتی ہے جووہ اپنے اختیار سے سلسل کرتا آیا تھا۔

⁽۱۹) اس بچھڑے کامختصر ذکر سورہ بقرہ (۵۱:۲) میں بھی گذراہے، اوراس کامفصل واقعہ سورہَ طہٰ (۸۸:۲۰) میں آنے والا ہے کہ س طرح سامری جادوگر نے بیز کچھڑ ابنایا ،اور بنی اسرائیل کو یقین وِلا یا کہ (نعوذ باللہ)تمہارا خدا یمی ہے۔

وَٱلْقَى الْوَلُوَاحُوا خَلَ بِرَأْسِ اَخِيْهِ يَجُرُّ فَاللَهِ قَالَ الْبَنَ اُمَّ اِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضْعَفُونِ وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي لَمُ فَلَا تُشْمِتُ فِي الْوَعْدَ اَءَوَلا تَجْعَلْنِي مَعَ الْتَقَوْمِ الظّلِمِينَ @قَالَ مَ بِاغْفِرُ فِي وَلاَ خِي وَادْخِلْنَا فِي مَ مَتِكَ لَّوَانْتَ النَّقَوْمِ الظّلِمِينَ @قَالَ مَ بِاغْفِرُ فِي وَلاَ خِي وَادْخِلْنَا فِي مَتِكَ لَّوَانْتَ وَانْتَ النَّا الْمُعَمِّدُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَعْمَد اللَّهِ مَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَعْمَد اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَعْمَد اللَّهِ مَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَعْمَد اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ ال

اور (یہ کہہ کر) انہوں نے تختیاں پھینک دیں، اور اپنے بھائی (ہارون علیہ السلام) کا سر پکڑ کراُن کو اپنی طرف تھینے نگے۔ وہ بولے: '' اے میری مال کے بیٹے! یقین جائے کہ ان لوگوں نے جھے کمزور سمجھا، اور قریب تھا کہ جھے آل ہی کردیتے۔ اب آپ دُشمنوں کو جھ پر ہننے کا موقع نہ دیجئے، اور جھے اِن ظالم لوگوں میں شار نہ کیجئے' ﴿ ۱۵﴾ موسیٰ نے کہا: '' میرے پروردگار! میری اور میرے بھائی کی مغفرت فرمادے، اور ہمیں اپنی رحمت میں داخل کردے۔ تُو تمام رحم کرنے والوں میں بڑھ کررحم کرنے والوں سے بڑھ کررحم کرنے والا ہے' ﴿ ۱۵۱﴾ (اللہ نے فرمایا:)'' جن لوگوں نے بچھڑے کو معبود بنایا ہے، اُن پر جلد ہی اُن کے رَبّ کا غضب اور دُنیوی زندگی ہی میں ذِلت آپڑے گی۔ جولوگ افتر اپردازی کرتے ہیں، اُن کو ہم اسی طرح سزا دیتے ہیں ﴿ ۱۵۲﴾ اور جولوگ کرے کام کر گذریں، بور آئن کے بعد تو بہ کے بعد (اُن گذریں، پھراُن کے بعد تو بہ کے بعد (اُن کے لئے) بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ ۱۵۳﴾

⁽۷۰) یہ تورات کی تختیاں تھیں جووہ کو وِطور سے لائے تھے۔'' تھینکئے'' سے یہاں مطلب یہ ہے کہ انہوں نے جلدی میں اُنہیں اِس طرح ایک طرف رکھا کہ دیکھنے والا اُسے بھینکنے سے تعبیر کرسکتا تھا، خدانخواستہ اُن کی بے حرمتی مقصود نہیں تھی۔

وَلَبَّاسَكَتَ عَنْ مُّوْسَى الْعَضَبُ اَخَذَا الْأَلُواحَ ﴿ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدَى وَالْحَلَّةُ الْكَلُواحَ ﴿ وَفِي نُسْخَتِهَا هُدَى وَمُدَّالًا اللَّهِ الْمُولِي وَوْمَدُ سَبْعِيْنَ مَ جُلَّالِينِيَّا اِتِنَا ۚ لِلَّذِينَ هُمُ لِرَبِّهِمُ يَرُهُبُونَ ﴿ وَاخْتَامَ مُولِي وَوْمَدُ سَبْعِيْنَ مَا جُلَّالِينِيَّا الْتِنَا ۚ لِللَّذِينَ هُمُ لِرَبِّهِمُ يَرُهُبُونَ ﴿ وَاخْتَامَ مُولِي وَمُدُسِعِيْنَ مَا جُلَّالِينِيَّا الْتَا اللَّهُ وَمُدُسِعِيْنَ مَا جُلَّالِينِيَّا الْتِنَا اللَّهُ الْمُولِي الْمُولِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ وَالْحَالَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِيْنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِي وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ والْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَا

اور جب موی کا غصر تھم گیا تو انہوں نے تختیاں اُٹھالیں، اور اُن میں جو با تیں لکھی تھیں، اُس میں اُن لوگوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان تھا جو اپنے رَبِّ ہے ڈرتے ہیں ﴿ ۱۵ ﴾ اور موی نے اپنی قوم کے ستر آ دمی منتخب کئے، تا کہ انہیں ہمارے ملے کئے ہوئے وقت پر (کو وطور) لائیں۔

(۱۷) سترآ دمیوں کو کو وطور پر لے جانے کی کیا وجتھی؟ اس کے بارے میں مفسرین نے مختلف رائیس ظاہر کی ہیں۔بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ بچھڑے کی عبادت کا جوعظیم جرم بنی اسرائیل سے سرز د ہوا تھا، اُس پر تو بہ کرانے کے لئے انہیں کو وطور پر بلایا گیا تھا۔لیکن اگریہ بات تھی تو ان پرزلزلہ مسلط کرنے کی کوئی معقول توجیہ واضح نہیں ہوتی ،اور جوتو جیہات کی گئی ہیں،تکلف سے خالی نہیں ہیں۔للہذا زیادہ صحیح بات وہ معلوم ہوتی ہے جو بعض روایات میں آئی ہے کہ جب حضرت موی علیہ السلام تورات کے کرآئے اور بنی اسرائیل کو اُس پرعمل كرنے كا حكم ديا تو ان ميں سے بعض نے كہا كہ ميں اس بات كا يقين كيے آئے كہ يہ كتاب الله تعالى ہى نے نازل کی ہے۔اس پراللہ تعالی نے حضرت موی علیہ السلام سے فر مایا کہ وہ قوم کے ستر نمائندے منتخب کر کے انہیں کو وطور پر لے آئیں۔اوربعض روایات میں ہے کہ وہاں ان کواللہ تعالی کا کلام سنادیا گیا۔لیکن اب انہوں نے ا پنے مطالبے کو بڑھا کرید کہا کہ ہمیں تو اُس وفت تک یقین نہیں آئے گا جب تک ہم اللہ تعالی کو کھلی آنکھوں نہ د مکیر لیں۔اس معاندانہ مطالبے کی وجہ ہے اُن پر بجل کا کڑ کا ہوا جس نے زلز لیے کی کیفیت پیدا کردی، اور وہ سب بے ہوش ہو گئے۔واقع کی بہتوجیہ خود قرآن کریم کی تصریحات سے مطابقت رکھتی ہے۔سورہ بقرہ (۵۵:۲ و۵۹)اورسورهٔ نساء (۴: ۱۵۳) میں بنی اسرائیل کا بیمطالبه بیان فر مایا گیاہے که جمیں کھلی آنکھوں اللہ تعالیٰ کا دیدارکراؤ،اوریه که ہم اُس وقت تک تورات کونہیں ما نمیں گے جب تک اللہ تعالیٰ کوخود نہ دیکھے لیں۔اور بیہ بات بھی ان دونوں آیتوں میں مذکورہے کدأن کے اس مطالبے پر انہیں ایک کڑے نے آ پکڑا تھا۔ غالباً اس کڑے کے نتیج میں وہ زلزلہ آیاجس کا یہاں ذکر فر مایا گیاہے۔ یہاں بیواضح رہے کہ سورہ نساء (۱۵۳:۴) میں كڑ كے كے ذكر كے بعد جويفر مايا كيا ہے كه: "فيَّ اتَّحَدُّ واالْعِجْلَ" اس سے بيلازم نہيں آتا كه كڑكا مجھڑ ہے كے واقعے سے پہلے پیش آچکا تھا، کیونکہ وہاں اللہ تعالی نے بنی اسرائیل کی متعدد بدا عمالیاں بیان فرمائی ہیں، اُن

قَلَتَّا اَحْدَاتُهُمُ الرَّجُفَةُ قَالَى بِ لَوْشِغُتَ اهْلَكْتَهُمْ مِّن قَبْلُ وَايَّاى فَ اتُهُلِكُنَا بِمَافَعَلَ الشَّفَهَ اَءُمِنَا وَنُهِى إِلَّا فِتُنتُكُ فَضِلُ بِهَامَن تَشَاءُ وتَهْلِكُنَا بِمَافَعَلَ الشَّفَهَ اَءُمِنَا وَلَيْنَا فَاغُفِرُ لِنَاوَالُ حَنْنَا وَانْتَ خَيْرُ الْغُفِرِينَ هَ وَاكْتُبُ لِنَا فِي هُنِ وَالدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْاخِرَةِ إِنَّاهُ لُكُنَا لِيُكُ فَعَلِي اللَّهُ فَيَا

پھر جب انہیں زلز لے نے آپڑا تو موئی نے کہا: '' میرے پروردگار!اگر آپ چاہتے تو اِن کو، اور خود مجھ کو بھی پہلے ہی ہلاک کر دیتے ، کیا ہم میں سے پچھ بے وقو فوں کی حرکت کی وجہ سے آپ ہم سب کو ہلاک کر دیں گے؟ (ظاہر ہے کہ ہیں۔لہذا پیۃ چلا کہ) بیوا قعہ آپ کی طرف سے صرف ایک امتحان ہے جس کے ذریعے آپ جس کو چاہیں، گراہ کر دیں، اور جس کو چاہیں ہدایت دے دیں۔ آپ ہی ہمارے دی کے اس کے ہمیں معاف کر دیجے ، اور ہم پر رحم فرما ہے۔ بیشک آپ سارے معاف کر دیجے ، اور ہم پر رحم فرما ہے۔ بیشک آپ سارے معاف کرنے والے ہیں ﴿۱۵۵﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی معاف کرنے والے ہیں ﴿۱۵۵﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی معاف کرنے والے ہیں ﴿۱۵۵﴾ اور ہمارے لئے اس دُنیا میں بھی بھلائی لکھ دیجئے ، اور آخرت میں بھی۔ ہم (اس غرض کے لئے) آپ ہی سے رُجوع کرتے ہیں۔''

میں زمانی ترتیب ہونا ضروری نہیں ہے۔ اور "فتم" کالفظ عربی زبان میں" اس سے بھی بڑھ کر" کے معنیٰ میں بھی بکثر ت استعال ہوتا ہے۔

⁽²¹⁾ جیسا کہ سورہ بقرہ (۲:۲) میں گذر چکا ہے، اس زلز لے کے نتیج میں ان ستر آدمیوں پرموت جیسی حالت طاری ہوگئی ہی۔ کم از کم دیکھنے والا بہی بجھتا تھا کہ بیسب مرچکے ہیں۔ حضرت موکی علیہ السلام اپنی خداداد بھیرت سے بچھ گئے کہ بظاہر اللہ تعالی کو ان کا اس وقت ہلاک کرنا منظور نہیں ہے۔ چنا نچہ انہوں نے اللہ تعالی سے عرض کیا کہ آپ کی قدرت میں تو یہ بھی تھا کہ انہیں، بلکہ جھے بھی، پہلے ہی اُس وقت ہلاک کردیتے جب ان کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رحمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں کی متعدد نافر مانیاں سامنے آئی تھیں۔ نیز یہ بھی آپ کی رحمت اور حکمت سے بعید ہے کہ چند بے وقو فوں کی حرکت پر ہم سب کو ہلاک کر ڈالیں، اور اس وقت اگر میستر آدمی واقعی ہمیشہ کے لئے مرگئے تو میری اور میرے

قَالَعَذَانِنَ أُصِيْبُ بِهِمَنَ أَشَاءُ وَمَحْمَقِى وَسِمَتُكُلَّ ثَنَيْءً فَسَاكُتُبُهَا لِلَّذِينَ وَسَمَتُكُلُّ ثَنِي عَلَى الْكُنْهُا لِلَّذِينَ وَيَوْمُونَ فَلَا اللَّذِينَ وَيُونُونَ فَلَا اللَّذِينَ وَمُؤْنُونَ فَلَا اللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَمُؤْنُونَ فَلَا اللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَمُؤْنُونَ فَلَا اللَّهُ مُنْ اللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُواللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُولُ لَلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُ

اللہ نے فرمایا:'' اپنا عذاب تو میں اُسی پر نازل کرتا ہوں جس پر چاہتا ہوں۔ اور جہاں تک میری رحمت کا تعلق ہے، وہ ہر چیز پر چھائی ہوئی ہے۔ چنا نچہ میں بیرحمت (مکمل طور پر) اُن لوگوں کے لئے لکھوں گا جو تقویٰ اختیار کریں ، اور زکو ۃ ادا کریں ، اور جو ہماری آیوں پر ایمان رکھیں ﷺ ۱۵۹﴾

مخلص ساتھیوں کی بھی ہلا کت تقریباً بھین ہے، کیونکہ میری قوم کے لوگ مجھے ان ستر آ دمیوں کا قاتل قرار دے کر مجھے بھی ہلاک کرنے کی کوشش کریں گے۔ان سب باتوں سے واضح ہوتا ہے کہ آپ کا مقصد اس وقت ان کو ہلاک کرنانہیں ہے، بلکہ بیا لیک امتحان ہے جس سے لوگوں کو آز مانامقصود ہے کہ وہ دوبارہ زندگی پاکرشکر بجالاتے ہیں، یا بدستورناشکری کر کے اللہ تعالیٰ کاشکوہ کرنے لگتے ہیں۔

(۳۷) مطلب ہیہ کہ میری رحت میرے خضب سے بڑھی ہوئی ہے۔ دُنیا کا عذاب میں ہر نافر مان کونہیں دیا، بلکہ اپنی حکمت اور علم سے جس کو چاہتا ہوں اُسے دیتا ہوں۔ آخرت میں بھی ہر گناہ پر میرا عذاب دینا ضروری نہیں، بلکہ جولوگ ایمان لے آتے ہیں، اُن کے بہت سے گناہ میں معاف کرتا رہتا ہوں۔ البتہ جن لوگوں کی سرتشی کفر وشرک کی صورت میں حدسے بڑھ جاتی ہے، اُن کواپی مشیت اور حکمت کے تحت عذاب دیتا ہوں۔ اس کے برخلاف دُنیا میں میری رحمت ہرمؤمن اور کافر، نیک اور بدسب پر چھائی ہوئی ہے، مس کے نتیج میں نہیں رزق اور صحت وعافیت کی تعتیں ملتی رہتی ہیں۔ اور آخرت میں بھی کفر وشرک کے علاوہ دوسرے گنا ہوں کواسی رحمت سے معاف کیا جائے گا۔

(۷۲) حضرت موی علیہ السلام نے اپنی اُمت کے لئے جودُ عاما نگی تھی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن کو بھلائی نصیب ہو، بیاس کا جواب ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ دُنیا میں تو میری رحمت سے سب کورزق وغیرہ مل رہاہے،

جواُس رسول، لینی نبیِ اُمی کے پیچھے چلیں جس کا ذکروہ اپنے پاس تورات اور اِنجیل میں لکھا ہوا پائیں (۵۵) (۵۵) گے، جو اُنہیں اچھی باتوں کا تھم دے گا، برائیوں سے روکے گا، اور اُن کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال اور گندی چیزوں کوحرام قرار دے گا،

لیکن جن لوگوں کو دُنیا اور آخرت دونوں میں میری رحمت حاصل ہوگی ، وہ صرف وہ لوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات کے حامل ہوں ، اور جنہیں مال کی محبت زکو ۃ جیسے فریضے کی ادائیگی سے ندرو کے ۔ چنانچہ اے موئیٰ! (علیہ السلام) آپ کی اُمت کے جولوگ ان صفات کے حامل ہوں گے ، اُن کو ضرور میری بیرحمت پنچے گی کہ دُنیا اور آخرت دونوں میں آئیں بھلائی نصیب ہوگی ۔

(۵۵) حضرت موی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُ عاکن کی وہات کے بعد بھی صدیوں تک باقی رہنا تھا، اور حضرت موی علیہ السلام نے وُنیا اور آخرت کی بھلائی کی جودُ عاکن کی، وہ بنی اسرائیل کی اگلی نسلوں کے لئے بھی صحی ۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کی وُعا جول کرتے وقت بیبھی واضح فرمادیا کہ بنی اسرائیل کے جولوگ نی آخرالز مان حضرت مجم مصطفی صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں موجود ہوں گے، اُن کووُنیا اور آخرت کی بھلائی اُسی صورت میں اللہ سکے گی جب وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لاکران کی پیروی کریں ۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے آپ کی پچھ صفات بھی بیان فرما کیں، جن میں سے پہلی صفت بیہ علیہ وسلم کا ذکر فرماتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے آپ کی پچھ صفات بھی بیان فرما کیں، جن میں سے پہلی صفت بیہ کہا شریعت کے کرآئے بلا جاتا ہے جوئی شریعت کے کرآئے کہا تھا ہے جوئی مون گے ۔ عام طور سے رسول کا لفظ ایسے پنج برکے لئے بولا جاتا ہے جوئی شریعت کے کرآئی کی اسرائیل کواس وقت بین بہا وربنی اسرائیل کواس وقت بین ہو جو سے بین ، اور بنی اسرائیل کواس وقت بین ہو جائے کہ بیتو ہماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کمیں؟ چنانچہ چاہئے کہ بیتو ہماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کمیں؟ چنانچہ چاہئے کہ بیتو ہماری شریعت سے مختلف اُحکام بیان کر رہے ہیں، اس لئے ہم ان پر کیسے ایمان لا کمیں؟ چنانچہ

وَيَضَعُ عَنُهُمُ اِصَى هُمُ وَالْ غَلَى الَّتِي كَانَتُ عَلَيْهِمُ ۖ فَالَّذِينَ امَنُوابِهِ وَعَنَّ مُوهُ ال إلى وَنَصَمُ وَهُ وَالتَّبُعُوا النَّوْمَ الَّذِي مَا أَنْزِلَ مَعَةَ لَا وَلِيْكَ هُمَّ الْمُقْلِحُونَ ﴿

اوراُن پر سے وہ بوجھاور گلے کے وہ طوق اُ تاردے گاجواُن پرلدے ہوئے تھے۔ چنانچہ جولوگ اُس (نبی) پر ایمان لائیں گے، اُس کی تعظیم کریں گے، اُس کی مددکریں گے، اوراُس کے ساتھ جو نوراُ تارا گیاہے، اُس کے پیچھے چلیں گے، تو وہی لوگ فلاح یانے والے ہوں گے' ﴿ ١٥٧﴾

پہلے سے بتایا جارہا ہے کہ ہردور کے نقاضے مختلف ہوتے ہیں، اور بورسول ٹی شریعت لے کر آتے ہیں، ان کے فروق اُ دو کا محکام سے مختلف ہوسکتے ہیں۔ آن مخضرت صلی الشعلیہ وسلم کی دوسری صفت یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ آپ اُ می ہوں گے، یعنی لکھتے پڑھتے نہیں ہوں گے۔ عام طور سے بنی اسرائیل اُ می نہیں ہتے، بلکہ نہی عربوں کو اُمی کہا جا تا تھا، (دیکھے قرآنِ کریم میں ۲:۸۷ و ۳:۰۲ و ۲:۲۲) اورخود یہودی پہلفظ عرب نسل کے لوگوں کے مسلم قدر مقارت کے پیرائے میں استعال کرتے تھے، (دیکھے سورہ آل عمران ۳:۵۷) اس لئے اس لفظ سے بیا اشارہ بھی دے دیا گیا کہ وہ بنی اسرائیل کے بجائے عربوں کی نسل سے مبعوث ہوں گے۔ آپ کی تیسری صفت یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ آپ کا ذکر مبارک تو رات اور انجیل دونوں میں موجود ہوگا۔ اس سے ان بشارتوں کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کیا ہوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کیا ہوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کیا ہوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آوری سے متعلق ان مقدس کیا ہوں میں دی گئی تھیں۔ آج بھی بہت سی کی طرف اشارہ ہے جو آپ کی تشریف آ وری سے متعلق ان مقدس کیا ہوں میں دی گئی تھیں۔ آن میں متعدد بشارتیں موجود ہیں۔ تفصیل کے لئے دیکھے حضرت مولا نا رحمت اللہ کیرانوی رحمۃ اللہ علیہ کی کتاب '' اظہار الحق'' کا اُردوتر جمہ'' بائیل سے قرآن تک' مرتبدر آقم الحروف۔

(۲۷) اس سے اُن بخت اُ حکام کی طرف اشارہ ہے جو یہود یوں پر عائد کئے گئے تھے۔ان میں سے پچھاُ حکام تو خود تورات میں تھے، اور اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت ہے اُس وقت یہود یوں کو اُن کا پابند کیا تھا۔ بعض سخت اَ حکام اُن کی نافر مانیوں کی سز ا کے طور پر نافذ کئے گئے تھے جس کا ذکر سور ہُ نساء (۱۲۰) میں گذرا ہے۔ اور بہت سے اُحکام یہودی علاء نے اپنی طرف سے گھڑ لئے تھے۔شاید'' بوجھ'' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور ' گلے سے اُحکام یہودی علاء نے اپنی طرف سے گھڑ لئے تھے۔شاید'' بوجھ'' سے پہلی اور دوسری قتم کی طرف اور ' گلے کے طوق'' سے تیسری قتم کے اُحکام کی طرف اشارہ ہو۔ بتایا جارہا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان اُحکام کو منسوخ کر کے ایک آسان اور معتدل شریعت لائیں گے۔

(اےرسول!ان سے) کہوکہ: ''اےلوگو! میںتم سب کی طرف اُس اللّٰد کا بھیجا ہوارسول ہوں جس
کے قبضے میں تمام آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہی زندگی اور
موت دیتا ہے۔ ابتم اللّٰہ پراوراُس کے رسول پر ایمان لے آؤجو نبی ای ہے، اور جواللّٰہ پراوراُس
کے کلمات پر اِیمان رکھتا ہے، اوراُس کی پیروی کرو، تا کہ تہمیں ہدایت حاصل ہو' ﴿۱۵۸﴾ اورمویٰ
کی قوم میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جولوگوں کوت کا راستہ دِکھاتی ہے، اوراُسی (حق) کے مطابق
انصاف سے کام لیتی ہے۔ ﴿۱۵۹﴾

(22) چونکہ پیچے بید کرآیا تھا کہ حضرت موی علیہ السلام کی دُعا قبول کرتے وقت اُن کو یہ بتادیا گیا تھا کہ نبی آ خرالز مان صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانا اُن کی آئندہ نسلوں کے لئے ضروری ہوگا، اس لئے اس موقع کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ نے جملیم معترضہ کے طور پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت عطافر مائی کہ وہ بنی اسرائیل سمیت تمام انسانوں کواپنی نبوت پر ایمان لانے اوراپنی اِنتاع کی دعوت دیں۔

(۷۸) یہود یوں کوآ مخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لانے کی جودعوت دی گئی، اور اِس سے پہلے اُن کی بہت سی بدعنوانیاں بیان ہوئیں، اُس سے بیشہہ ہوسکتا تھا کہ تمام بنی اسرائیل ان بدعنوانیوں کے مرتکب ہیں، اس جملہ معترضہ کے آخر میں اللہ تعالی نے یہ وضاحت فرمادی کہ سارے بنی اسرائیل ایک جیسے نہیں ہیں، طکہ اُن میں حق کو ماننے والے، اُس پر عمل کرنے والے اور اُس کی طرف لوگوں کو ہدایت دینے والے بھی موجود ہیں۔ اس میں وہ بنی اسرائیل بھی داخل ہیں جوآنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے دین حق پر قائم رہے، اور وہ بھی جوآپ پر اِیمان لائے، مثلاً حضرت عبداللہ بن سلام ؓ وغیرہ۔ اس وضاحت کے بعد آگے پھر حضرت موئ علیہ السلام کے زمانے کے بنی اسرائیل کا جو واقعہ دورسے چلاآ رہاہے، اس کو دوبارہ شروع کیا جارہا ہے۔

وقطعنه مُواثَنَى عَشَرة اسباطا أمها واوَحَيْنَا إلى مُوسَى إِذِاسْتَسْفَه وَوَمُنَا اللهُ مُوسَى إِذِاسْتَسْفَه وَوَمُنَا اللهِ الْمَوْسَنِ مِنْهُ اثْنَتَا عَشَرة عَيْنًا قَلَ عَلِمَ كُلُّ اللهِ الْمَحْرَ فَالْبَجَسَتُ مِنْهُ اثْنَاعَشَرة عَيْنًا قَلُ عَلَيْهِ مُالْعَمَامُ وَانْزَلْنَاعَلَيْهِ مُالْمَنَ وَعَلَيْهِ مُالْعَمَامُ وَانْزَلْنَاعَلَيْهِ مُالْمَنَ وَعَلَيْهِ مُالْمُنَو الْمَنْ وَطَلَّلُهُ وَعَلَيْهِ مُالْمُونَا وَلَكِنَ كَانُوا انْفُسَهُ مُ السَّلُونَ وَمَاظَلُمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوا انْفُسَهُ مُ السَّلُونَ وَمَاظَلُمُ وَنَا وَلَكِنَ كَانُوا انْفُسَهُ مَ السَّلُونَ وَمَاظُلُمُ وَنَا وَلَكُنُ وَالْمُنُوا الْمَنْ وَالْمُونَا وَلَا مُنْ وَالْمُوا مِنْ وَالْمُوا الْمَالِكُونَ وَالْمُوا الْمَنْ وَالْمُوا الْمَالُونُ وَالْمُوا الْمَالِكُونَ وَمَا طَلِي وَالْمُولِ وَالْفَرْ يَةَ وَكُلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِلْمُ وَوْلُوا فَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَعَلَيْ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلِينَا لَهُ مُولِاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّ

⁽²⁹⁾ آیات ۱۲۰ تا ۱۲۲ میں جن واقعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، وہ سورہ بقرہ (۲:۵2 تا ۱۱) میں گذر چکے ہیں۔تشریح کے لئے ان آیتوں کےحواشی ملاحظ فرمایئے۔

پھر ہوایہ کہ جوبات اُن سے کہی گئی تھی ، اُن میں سے ظالم لوگوں نے اُسے بدل کر دوسری بات بنائی۔

تب ہم نے اُن کی مسلسل زیاد تیوں کی وجہ سے اُن پر آسان سے عذاب بھیجا ﴿ ۱۹۲ ﴾ اور اِن سے

اُس بہتی کے بارے میں پوچھو جو سمندر کے کنارے آبادتی ، جب وہ سبت (سنیچ) کے معاطے میں

زیاد تیاں کرتے تھے ، جب اُن (کے سمندر) کی مجھلیاں سنیچ کے دن تو اُ چھل اُ چھل کر سامنے آتی

تھیں ، اور جب وہ سنیچ کا دن نہ منارہ ہوتے ، تو وہ نہیں آتی تھیں۔ اس طرح اُن کی مسلسل

نافر مانیوں کی وجہ سے ہم انہیں آزماتے تھے۔ ﴿ ۱۲۳ ﴾ اور (وہ وقت انہیں یا دولاؤ) جب اُن کی مسلسل

نافر مانیوں کی وجہ سے ہم انہیں آزماتے تھے۔ ﴿ ۱۲۳ ﴾ اور (وہ وقت انہیں یا دولاؤ) جب اُنہی کے

ایک گروہ نے (دوسرے گروہ سے) کہا تھا کہ: '' تم اُن لوگوں کو کیوں تھیجت کر رہے ہوجنہیں اللہ

یا تو ہلاک کرنے والا ہے ، یا کوئی شخت تم کا عذاب دینے والا ہے؟'' دوسرے گروہ کے لوگوں نے کہا

کہ: '' یہ ہم اس لئے کرتے ہیں تا کہ تمہارے رَبّ کے حضور بری الذمہ ہو سکیں ، اور شاید (اس

(۸۰) بدواقعہ بھی اختصار کے ساتھ سورہ بقرہ (۲۵:۲) میں گذرا ہے۔خلاصہ بیہ ہے کہ نیچ کوعر نی اور عبرانی زبان میں "سبت' کہتے ہیں۔ یہود یوں کے لئے اسے ایک مقدس دن قرار دیا گیا تھا جس میں ان کے لئے معاشی سرگرمیاں ممنوع تھیں۔ جن یہود یوں کا یہاں ذکر ہے وہ (غالبًا حضرت داؤد علیہ السلام کے زمانے میں) کسی سمندر کے کنارے رہتے تھے، اور مجھلیاں پکڑا کرتے تھے۔ سنچر کے دن مجھلیاں پکڑ ناان کے لئے ناجائز

تھا، گرشروع میں انہوں نے کچھ حیلے کرکے اس حکم کی خلاف ورزی کرنی چاہی، اور پھر تھلم کھلامحھلیاں پکڑنی شروع کردیں۔ کچھ نیک لوگوں نے انہیں سمجھایا، مگر دہ بازنہ آئے۔ بالآخران پرعذاب آیا اوران کی صورتیں مسخ کر کے انہیں بندر بنادیا گیا۔سورۂ بقرہ میں جو الفاظ استعال ہوئے ہیں ان سے معلوم ہوتا ہے کہ بیروا قعدا گرچہ موجودہ بائبل میں موجو زنبیں ہے، لیکن عرب کے یہودی اس سے خوب اچھی طرح واقف تھے۔ (٨١) جب كوئى قوم نافر مانى پر كمر مانده ليتى ہے تو بعض اوقات الله تعالى أسے ذهيل ديتے ہيں، جيسا كه آ گے آيت نمبر ۱۸۲ میں خود اللہ تعالی نے بیان فرمایا ہے۔ سنیچر کے دن معاشی سرگرمیوں سے باز رہنا اپنی ذات میں پھھا تنا نا قابل برداشت نہیں تھا، کین جس قوم کی سرشت ہی میں نافر مانی تھی، اُس نے جب سی معقول وجہ کے بغیراً حکام کی خلاف ورزی شروع کی تو اللہ تعالی نے بیوڈھیل دی کہ نیچر کے دن محیلیاں اتنے افراط کے ساتھ نظر آنے لگیں کہ دوسرے دنوں میں اتنے إفراط کے ساتھ نظر نہیں آتی تھیں۔اس سے ان کو نافر مانی کا اور حوصلہ ہوا ،اور وہ بیر نہ مستجھے کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل اور آزمائش ہے۔اورانہوں نے پہلے ایسے حیلے کئے کہ نیچر کے دن مجھلی کی وُم میں رسی اُٹکا کراسے زمین کی کسی چیز ہے باندھ دیا، اور اتوار کے دن اُسے پکا کھایا۔ جب ان حیلوں سے نافر مانی کا حوصلہ بردھا تو تھلم کھلا شکارشروع کر دیا۔اس سے بیسبق ملتاہے کہ اگر کسی مخف کو گناہ کے وافر مواقع میسر آرہے ہوں تو اُسے ڈرنا چاہئے کہ یہ کہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ڈھیل نہ ہوجس کے بعدوہ ایک دم پکڑلیا جائے۔ (۸۲) دراصل ان لوگوں کے تین گروہ ہوگئے تھے۔ایک گروہ سلسل نافر مانی پر کمر باندھے ہوئے تھا۔دوسرا گروہ شروع میں انہیں سمجھا تارہا،اور جب وہ نہ مانے تو مایوں ہوکر بیٹھ گیا۔ تیسرا گروہ مایوں ہونے کے بجائے بدستورانہیں تھیجت کرتار ہا۔اب دوسرے گروہ نے تیسرے گروہ سے کہا کہ جب بیلوگ سلسل نافر مانی پر کمر باندھے ہوئے ہیں تواس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان پر اللہ تعالی کاعذاب آنے والا ہے،اس لئے ان کو مجمانا وقت ضائع کرنا ہے۔ (۸۳) یہ تیسرے گروہ کا جواب ہے، اور بڑا عارفانہ جواب ہے۔ انہوں نے اپنی کوششیں جاری رکھنے کی دو وجہیں بیان کیں۔ایک یہ کہ ہمارے نصیحت کرتے رہے کا پہلامقصدتو بیہے کہ جب اللہ تعالیٰ کے سامنے ہماری پیشی ہوتو ہم یہ کہ سکیں کہ یااللہ! ہم اپنا فریضہ ادا کرتے رہے تھے،اس کئے ہم ان کے جرائم سے بری الذمہ ہیں۔اور دوسرا مقصد بیہ ہے کہ ہم اب بھی بیائمیدر کھتے ہیں کہ شاید کوئی اللہ کا بندہ ہماری بات س لے،اور گناہ سے باز آجائے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جواب خاص طور پنقل فرماکر ہرمسلمان کومتنب فرمایا ہے کہ جب معاشرے میں نافر مانی کا دور دورہ موجائے تو ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف بینہیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو بچاہے، بلکہ دوسروں کوراہ راست کی دعوت دینا بھی اُس کی ذمہ داری ہے جس کے بغیر وہ کممل طور پر بری الذمہ نہیں ہوسکتا۔اور دوسرانکتہ یہ ہے کہ تن کےایک داعی کو بھی مایوس ہوکرنہیں بیٹھنا چاہئے، بلکہ اس اُمید کے ساتھ ا پناپیغام پہنچاتے رہنا چاہئے کہ شاید کوئی اللّٰد کا بندہ بات مجھ جائے۔

فَكَتَّانَسُوْامَاذُكِّرُوْابِهَ انْجَيْنَا الَّذِيْنَ يَنْهَوْنَ عَنِ السَّوْءِوَ اَخَذْنَا الَّذِيْنَ ظَلَمُ وَابِعَدَا بِبَيِيْسِ بِمَا كَانُوْا يَفْسُقُونَ ﴿ فَلَتَّا عَتُوا عَنْ مَّانُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوْا قِرَدَةً لِحُسِيِنَ ﴿ وَإِذْتَا ذَّنَ مَا بَكُ لَيَبْعَثَنَّ عَلَيْهِمُ إلى يَوْمِ الْقِلِيمَةِ مَنْ يَسُوْمُهُمُ مُوْءَ الْعَزَابِ * إِنَّ مَبَّكَ لَسَرِيْعُ الْعِقَابِ * وَإِنْ لَكُ نَعْفُومٌ مَّ حِيْمٌ ﴿

پھر جب بیلوگ وہ بات بھلا بیٹے جس کی انہیں تھیجت کی گئ تھی تو بُر ائی سے رو کنے والوں کوتو ہم نے بچالیا، اور جنہوں نے زیاد تیاں کی تھیں، اُن کی مسلسل نافر مانی کی بنا پر ہم نے اُنہیں ایک سخت عذاب میں پکڑلیا ﴿ ۱۲۵ ﴾ چنانچہ ہوایہ کہ جس کام سے اُنہیں روکا گیا تھا، جب انہوں نے اس کے خلاف سرکشی کی تو ہم نے اُن سے کہا:'' جاؤ، ذلیل بندر بن جاؤ۔'' ﴿ ۱۲۱ ﴾ اور (یاد کرووہ وقت) جب تمہارے رَبِّ نے اعلان کیا کہ وہ ان پر قیامت کے دن تک کوئی نہ کوئی ایسا شخص مسلط کرتا ہوں کے جوان کو بری بری تکیفیں پہنچائے گا۔ بیشک تمہارا رَبِّ جلد ہی سزاد سے والا بھی ہے، اور یقیناً وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان بھی ہے ﴿ ۱۲۵ ﴾

(۸۴) اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی صور تیں منے کر کے انہیں واقعی بندر بنا دیا گیا۔ ہمارے دور کے بعض لوگ اس قتم کی باتوں پر یقین کرنے بجائے قرآن کریم میں تأویلات بلکہ تحریفات کا دروازہ کھول دیتے ہیں۔ عجیب بات یہ ہے کہ جب ڈارون کی قطعی دلیل کے بغیریہ کے کہ بندرتر قی کر کے انسان بن گیا تھا تو اُسے مانے میں انہیں تاکل نہیں ہوتا الیکن جب اللہ تعالی اپنے قطعی کلام میں یہ فرما کمیں کہ انسان تنزل کر کے بندر بن گیا تو یہ حضرات شرما کرائس میں تاویل کرنے بندر بن گیا تو ہیں۔

(۸۵) یہودکی تاریخ بیہ بتاتی ہے کہ واقعی ہر تھوڑ نے تھوڑ نے بعدان پرکوئی نہ کوئی جابر مسلط ہوتارہا ہے جس نے ان کواپنامحکوم بنا کر طرح طرح کی تکلیفیں پہنچا کیں۔البتہ ظاہر ہے کہ ہزاروں سال کی تاریخ میں ایسے وقفے بھی آتے رہے ہیں جن میں وہ خوش حال رہے، جیسا کہ اللہ تعالی نے آگے خود یہ فر مایا ہے کہ:''ہم نے ان کواچھے اور برے حالات سے آزمایا''جس سے واضح ہے کہ ان پرخوش حالی کے دور بھی آتے رہے ہیں، مگر مجموعی تاریخ کے مقابلے میں وہ کم ہیں۔

وقطعنه مُون الآئر مِن أَمَا مَن مَهُ الصّلِحُون وَمِنْهُمُ دُون وَالْكَ وَبَكُونهُمُ وَالْكَ وَبِكُونهُمُ وَالْكَ مِن الْمَعْلَقِ مِن الْمَعْلِ وَمَحْلُفٌ وَيَقُولُونَ مَن يَعْدِ وَمَحْلُفٌ وَيَقُولُونَ مَن يَعْدِ وَمَحْلُفٌ وَيَقُولُونَ مَن يَعْدُ وَلَكَ مَا اللّهِ مُعْرَفٌ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

اور ہم نے دُنیا میں اُن کومخلف جماعتوں میں بانٹ دیا۔ چنا نچہ ان میں نیک لوگ بھی تھے، اور پچھ دوسری طرح کے لوگ بھی۔اور ہم نے انہیں اچھے اور بُرے حالات سے آز مایا، تا کہ وہ (راہِ راست کی طرف) لوٹ آئیں ﴿۱۲۸﴾ پھر ان کے بعد اُن کی جگہ ایسے جانشین آئے جو کتاب (لیمی قورات) کے وارث بنے ،مگر ان کا حال یہ تھا کہ اس ذکیل دُنیا کا ساز وسامان (ریشوت میں) لیتے ، اور یہ کہتے کہ: '' ہماری بخشش ہوجائے گی' عالانکہ اگر اُسی جسیا ساز وسامان دوبارہ اُن کے پاس آتا تو وہ اُسے بھی (ریشوت میں) لے لیتے۔ کیا ان سے کتاب میں فدکور یہ جہذبیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی تو وہ اُسے بھی (ریشوت میں) لے لیتے۔ کیا ان سے کتاب میں فدکور یہ جہذبیں لیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی طرف حق کے سواکوئی بات منسوب نہ کریں؟ اور اُس (کتاب) میں جو پچھ لکھا تھا، وہ انہوں نے با قاعدہ پڑھا بھی تھا۔اور آخرت والا گھر اُن لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جو تھو کی اختیار کرتے ہیں۔ با قاعدہ پڑھا بھی تھا۔اور آخرت والا گھر اُن لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جو تھو کی اختیار کرتے ہیں۔ (اے یہود!) کیا پھر بھی تم عقل سے کا منہیں لیتے ؟ ﴿۱۲۹﴾ اور جولوگ کتاب کو مضبوطی سے تھا متے بیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، قو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کئے نہیں کرتے ہیں، قو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کو نہیں کرتے ہیں، قو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کو نہیں کرتے ہیں، قو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کو نہیں کرتے ہیں، قو ہم ایسے اصلاح کرنے والوں کا اجرضا کو نہیں کرتے ہوں۔

⁽۸۲) بیان کی اس بدعنوانی کا ذکر ہے کہ وہ رِشوت لے کراللہ کی کتاب کی غلط تغییر کردیتے تھے، اور ساتھ ہی بڑے یقین کے ساتھ بیجھی کہتے کہ ہمارے اس گناہ کی بخشش ہوجائے گی۔ حالانکہ بخشش تو تو بہ سے ہوتی ہے، جس کا لازمی حصہ بیہ ہے کہ آئندہ اس گناہ سے پر ہیز کیاجائے، لیکن ان کا حال بیتھا کہ اگر انہیں دوبارہ رِشوت کی

وَإِذْنَتَقُنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَانَّهُ ظُلَّةٌ وَظُنُّوَ النَّهُ وَاقِعْ بِهِمْ خُنُوْ امَا التَّيْلُكُم بِقُوّةٍ وَّاذُكُرُوْ امَا فِيهُ لِعَلَّكُمْ تَتَقُوْنَ هَ وَإِذْ اَخَذَى بَبْكَ مِنْ بَنِيَ ادْمَمِنَ فَحَا ظُهُوْ بِهِمْ ذُرِّي يَّتَهُمُ وَاشْهَدَهُمْ عَلَى انْفُسِهِمْ السَّتُ بِرَبِّكُمْ " قَالُوْ ابَلَ " فَالْمُونِ هُمْ السَّتُ بِرَبِّكُمْ " قَالُوْ ابَلَ " فَالْمُونِ هِمْ السَّتُ بِرَبِّكُمْ " قَالُوْ ابَلَ اللَّهُ الْفَالِي اللَّهُ الْفَالِينَ فَي اللَّهُ الْفَالِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِينَ فَي الْمُنْ الْفَلِينَ فَي الْمُونِ الْفَالِينَ فَي الْمُنْ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْفَالِينَ فَي الْمُنْ الْمُؤْلِقُونَ فَي الْمُؤْلِقُونِ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُونِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّذِي اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُولُولُولُولِي اللللْمُ اللللْمُ اللَّلْمُ اللَّلْمُ اللْمُؤْلِقُولُولُ اللْمُؤْلِقُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولِي اللْمُؤْلِقُولُ اللَّلَال

اور (یادکرو) جب ہم نے پہاڑکوان کے اُوپراس طرح اُٹھادیا تھا جیسے وہ کوئی سائبان ہو، اور انہیں یہ گمان ہوگیا تھا کہ وہ ان کے اُوپر اس طرح اُٹھادیا تھا جیسے وہ کوئی سائبان ہو، '' ہم نے سیم کان ہوگیا تھا کہ وہ ان کے اُوپر گرنے ہی والا ہے، (اُس وقت ہم نے تھم دیا تھا کہ:)'' ہم نے تہ ہم ہیں جو کتاب دی ہے، اُسے مضبوطی سے تھا مو، اور اُس کی باتوں کو یادکرو، تا کہ ہم تقوی اختیار کرسکو' ﴿الاا ﴾ اور (الے رسول! لوگوں کو وہ وقت یاد دِلاؤ) جب تہارے پروردگارنے آدم کے بیٹوں کی پشت سے اُن کی ساری اولا دکو نکالا تھا، اور اُن کوخود اپنے اُوپر گواہ بنایا تھا، (اور پوچھا تھا کہ: ''کیا میس تہارا رَبّ نہیں ہوں؟' سب نے جواب دیا تھا کہ: ''کیوں نہیں؟ ہم سب اس بات کی گواہی دیتے ہیں۔'' (اور یہ اِقرار ہم نے اس لئے لیا تھا) تا کہ تم قیامت کے دن یہ نہ کہ سکو بات کی گواہی دیتے ہیں۔'' (اور یہ اِقرار ہم نے اس لئے لیا تھا) تا کہ تم قیامت کے دن یہ نہ کہ سکو کہ:'' ہم تواس بات سے بخبر سے '﴿ ۱۵ اِس اِلے لیا تھا) تا کہ تم قیامت کے دن یہ نہ کہ سکو

(٨٨)اس آيت كريمه مين جس عبد لين كاذكر ب، حديث مين أس كي تشريح بي آئى ب كمالله تعالى في حضرت

پیشکش کی جاتی تووہ دوبارہ لینے کو بے تکلف تیار ہے تھے۔اور پیسب پچھوہ دُنیا کی خاطر کرتے تھے،حالانکہ اگر عقل ہوتی توبید کیھتے کہ آخرت کی زندگی کہیں بہتر ہے۔

⁽۸۷) بدواقعہ سورہ بقرہ (۲:۳۲) اور سورہ نساء (۱۵،۳) میں بھی گذراہے، اور سورہ بقرہ کی متعلقہ آیت کے تحت ہم نے اس کا خلاصہ بیان کیا ہے۔ وہاں ہم نے بیجی ذکر کیا ہے کہ عربی زبان کے لحاظ سے اس آیت کا بیر ترجمہ بھی ممکن ہے کہ: '' ہم نے پہاڑ کو اُن کے اُوپر اس طرح زور زور سے ہلایا کہ انہیں بیگان ہوگیا کہ وہ ان کے اُوپر گرنے والا ہے۔''

اَوْتَعُولُوْ النَّمَا اَشُرَكَ البَّاوُنَامِنُ قَبْلُ وَكُنَّادُ سِيَّةً مِّنُ بَعْدِهِمُ ۖ اَفَتُهْلِكُنَابِمَا فَعُلِلْكُنَادِ اللَّهِ الْمُنْطِلُونَ ﴿ وَكُنْ لِكَنْفَصِّلُ الْإِيْتِ وَلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴾

یا بینہ کہدووکہ: ''شرک (کا آغاز) تو بہت پہلے ہمارے باپ دادوں نے کیا تھا، اور ہم اُن کے بعد انہی کی اولا د بنے ۔ تو کیا آغاز) تو بہت پہلے ہمارے باپ دادوں نے کیا تھا، اور ہم اُن کے بعد انہی کی اولا د بنے ۔ تو کیا آپ ہمیں اُن کا موں کی وجہ سے ہلاک کردیں گے جو غلط کارلوگوں نے کئے تھے؟'' ﴿ ۱۷۳ ﴾ اور اسی طرح ہم نشانیوں کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں، تا کہلوگ (حق کی طرف) بلیٹ آئیں ﴿ ۱۷۴﴾

آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے کے بعد اُن کی پشت سے جینے انسان پیدا ہونے والے تھے، ان سب کوا یک جگہ اس طرح جع فر مایا کہ وہ سب چونٹیوں کے برابرجہم رکھتے تھے۔ پھر اُن سے یہ عبد لیا کہ کیا وہ اللہ تعالیٰ کوا پنا آب مانتے ہیں، (روح المعانیٰ بحوالہ نیا آب مانتے ہیں، (روح المعانیٰ بحوالہ نیا کی وما کم وہ بی جی تعلیم کرتے ہیں، (روح المعانیٰ بحوالہ نیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے تمام اُحکام کو مان کران پر عمل کریں گے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے انسان کو دُنیا ہیں ہی جی سلیم کیا کہ وہ اللہ تعالیٰ کے تمام اُحکام کو مان کران پر عمل کریں گے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے انسان کو دُنیا ہیں ہی جی سے پہلے ہی ان سے اپنی اطاعت کا اقرار لیا تھا۔ وُنیا ہیں ایسے حفرات بھی ہوئے ہیں جن کو یہ واقعہ دُنیا ہیں آنے کے بعد بھی یا در ہا، مثلاً حضرت دُوالنون مصری رحمۃ اللہ علیہ سے ان کا یہ ارشاد منقول ہے کہ: '' یہ عبد مجھے ایسا یاد ہے گویا اس وقت من رہا ہوں۔'' معارف القرآن جن ہم صن دالی کیا میں موجود ہے کہ چند مستثنیات کو چھوڑ کر باتی انسان اس واقعے کو ایک عبد کی شکل میں تو بھول چکے ہیں، مگر کچھوا قعات ایسے ہوتے ہیں کہ وہ وہ وہ وہ اپنا طبعی اثر چھوڑ کر باتی انسان اس واقعی کا گردا ب جاتے ہیں۔ یہ اور اس کی عظمت و کبریائی کے گن گاتے ہیں۔ جولوگ ماد کی خواہشات کے گردا ب میں کہ وہ اس کا نیات کے ایک پیدا کرنے میں کہ وہ جب ہیں، اور اس کی عظمت و کبریائی کے گن گاتے ہیں۔ جولوگ ماد کی خواہشات کے گردا ب میں کھن کر اپنی فی طرت میں سائی ہوئی جو نی عوائل دُورہوتے ہیں فی طرت میں سائی ہوئی جو نی عوائل دُورہوتے ہیں فی موزن سے دورہونے ہیں فی اس کی عورہ کو در کرنے والے بیرونی عوائل دُورہوتے ہیں فی انسان حق کی طرف اس طرح دوڑتا ہے جسے اس کی کہ جب بھی فطرت سے دُورکر نے والے بیرونی عوائل دُورہوتے ہیں فی انسان حق کی طرف اس طرح دوڑتا ہے جسے اس کی کہ جب بھی فطرت سے دُورکر نے والے بیرونی عوائل دُورہوتے ہیں فی انسان حق کی طرف اس طرح دوڑتا ہے جسے اس کو اپنی کھوئی ہوئی ہوئی اپنی کی اور کی ہوئی کو انسان حق کی طرف اس طرح دور تا ہے جسے اس کو اپنی کھوئی ہوئی ہوئی کی کو کے اس کو کھوئی ہوئی کو کو کی کو کو کھوئی ہوئی کے کہ کو کھوئی ہوئی کے کہ کو کھوئی ہوئی کے کو کھوئی ہوئی کو کھوئی ہوئی کو کھوئی ہوئی کے ک

وَا ثُلُ عَلَيْهِ مُ نَبَا لَّنِي آثَينُهُ الْيَتِنَا فَانْسَلَحَ مِنْهَا فَا تُبَعَهُ الشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ الْغُوِيْنَ @

اور (اےرسول!)ان کواُس شخص کا واقعہ پڑھ کر سنا ؤجس کو ہم نے اپنی آیتیں عطافر مائیں ،مگر وہ اُن کو بالکل ہی چھوڑ نکلا ، پھر شیطان اُس کے پیچھے لگا، جس کا نتیجہ بیہ ہوا کہ وہ مگراہ لوگوں میں شامل ہو گیا۔ ﴿۵۷۱﴾

(۸۹) عام طور سے مفسرین نے اس آیت کے بارے ہیں یہ کہا ہے کہ اس میں بلعام بن باعور کی طرف اشارہ ہے۔ فلسطین کے علاقے موآب ہیں یہ ایک عابدوز اہر شخص تھا، اور اس کے بارے میں یہ بات مشہور تھی کہ اُس کی دُعا کیں تجول ہوتی ہیں۔ اُس وفت اس علاقے پر بت پرست تو موں کا قبضہ تھا۔ حضرت موتی علیہ السلام نے فرعون کے غرق ہونے کے بعد بنی اسرائیل کالشکر لے کر اس علاقے پر جملہ کرنے کا ادادہ کیا۔ جب حضرت موتی علیہ السلام کی فوجیس موآب کے دروازے تک پہنچ گئیں تو وہاں کے بادشاہ نے بلعام سے کہا کہ وہ ان کے خلاف بددُعا کر سے تا کہ وہ ہلاک ہوجا کیں، بلعام نے شروع میں انکار کیا، مگر بادشاہ نے اسے یہ شوت دی تو وہ بددُعا پر راضی ہوگیا۔ مگر جب دُعا کر نی شروع کی تو الفاظ بددُ عا کے بجائے حضرت موتی علیہ السلام کے تن میں دُعا کے اس میں بلعام نے بادشاہ کے لوگوں کو یہ شورہ دیا کہ وہ اپنی عورتوں کو بنی اسرائیل کے خیموں میں بھی جو دیں، تا کہ وہ بدکاری میں مبتل ہوجا کیں۔ بدکاری کی میہ خاصیت ہے کہ وہ اللہ تعالی کے قبر کا سب بنتی ہے، اس لئے بنی اسرائیل اپنی بدکاری کی وجہ سے اللہ کی مدر سے خوم ہوجا کیں گری وبا پھوٹ پڑی۔ بیقصہ بائیل میں بھی تفصیل کے مبتل ہو گئی ، باب ۲۲ تا ۲۵، اور اس ۱۲۱)۔

قرآن کریم نے یہاں اُس مخص کا نام نہیں لیا جس کی طرف ان آیات میں اشارہ ہے، اور نہ یہ بیان فر مایا ہے کہ اُس مخص نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کوچھوڑ کر کس طرح اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کی۔ اور جوقصہ اُوپر بیان کیا گیا ہے، وہ بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول نہیں ہے۔ اس لئے بقین کے ساتھ یہ کہنا مشکل ہے کہ ان آیات میں وہی مراد ہے۔ تا ہم قرآن کریم کا اصل مقصد اس مخص کی تعیین پرموقوف نہیں ہے۔ سبق بیدینا مقصود ہے کہ جس مخص کو اللہ تعالیٰ نے علم اور عبادت کے شرف سے نواز اہو، اُس کو دوسروں کے مقابلے میں زیادہ احتیاط اور تقوی کی سے کام لینا چاہئے۔ اگر ایس محفص اللہ تعالیٰ کی آیات کی خلاف ورزی کر کے ناجائز خواہشات کے پیچھے چل پڑے، تو اس کا انجام وُنیا اور آخرت دونوں میں براہوتا ہے۔

وَلَوْشِئْنَالَهُ فَعُنْهُ بِهَاوَلَكِنَّةَ آخَهُ لَكَ الْكَالُونُ فَوَالَّبُهُ هَوْ الْكَالُونُ فَكُمْ الْكَالُونُ الْكَالُونَ اللَّهُ فَا اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْ

اوراگرہم چاہتے تو ان آیوں کی بدولت اُسے سربلند کرتے، مگر وہ تو زمین ہی کی طرف جھک کررہ گیا، اورا پی خواہشات کے پیچے پڑارہا، اس لئے اُس کی مثال اُس کتے گئی ہوگئی کہ اگرتم اُس پر حملہ کروتب بھی وہ زبان لؤکا کر ہانے گا، اورا گراُسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لؤکا کر ہانے گا، اورا گراُسے (اُس کے حال پر) چھوڑ دوتب بھی زبان لؤکا کر ہانے گا۔ یہ ہماری آیوں کو جھٹلایا ہے۔ لہذاتم یہ واقعات ان کو سناتے رہو، تا کہ یہ بچھسوچیں ﴿٢١) ﴿ کُنّی بُری مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، اور جو اپنی جانوں پرظلم کرنے رہے ہیں! ﴿ ٧٤) ﴿ جے اللہ ہدایت دے، بس وہی ہدایت یا شرای خوالی ہونے ہیں اور جو اپنی جانوں پرظلم کرنے رہے ہیں! ﴿٧٤) ﴿ جے اللہ ہدایت دے، بس وہی ہدایت یا فتہ ہوتا ہے، اور جو اپنی جانوں پرظلم کر نے رہے ہیں! ﴿٧٤) ﴾

(۹۰) عام جانوراً می وقت ہانیتے ہیں جب کوئی ہو جھا گھا ئیں، یا کوئی اُن پرجملہ کر ہے۔ لیکن کتا ایسا جانور ہے جے سانس لینے کے لئے ہر حال میں ہانینے کی ضرورت پڑتی ہے۔ جن حضرات نے اس واقعے کو بلعام بن باعور کا واقعہ قرار دیا ہے، وہ یہ بھی کہتے ہیں کہ اُس کی بر کملی کی سز امیں اُس کی زبان کتے کی طرح باہر نکل پڑک تھی، اس کے اُسے اس آیت میں کتے سے تشبید دی گئی ہے۔ اور بعض حضرات نے فرمایا ہے کہ دراصل بہ تشبید اُس محض کی نفسانی حرص کی ہے۔ اگر کتے پرکوئی چیز جھیائی گئی ہو، کتا اپنی زبان نفسانی حرص میں لیک ہے کہ شاید بہ کوئی کھانے کی چیز ہو۔ اس طرح جو محض وُنیا کی حرص میں گرفتار ہو فوج ہو واقعے سے وُنیا کا مفادحاصل کرنے کی کوشش کرتا ہے، اور اُس کے لئے ہرحال میں ہانیتا ہی رہتا ہے۔

وَكَقَدُ ذَى أَنَالِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِنَ الْجِنِ وَالْإِنْسِ لَهُمُ قُلُوبُ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمُ الْجَنِي وَالْإِنْسِ لَهُمُ قُلُوبُ لَا يَفْقَهُونَ بِهَا لَهُمُ اعْلَا الْجَنِي الْجَنْفُ وَالْجِنْفُ وَالْجَالُ الْعَلَا الْحَالُ الْعَلَا الْحَالُ اللَّهُ الْحَالُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ الْمُعْلَ

اورہم نے جنات اور انسانوں میں سے بہت سے لوگ جہنم کے لئے پیدا کئے۔ اُن کے پاس دِل ہیں جن سے وہ بھتے نہیں، اور اُن کے پاس اِن کان ہیں جن سے وہ د کیھتے نہیں، اور اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ د کیھتے نہیں، اور اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ سنتے نہیں۔ وہ لوگ چو پایوں کی طرح ہیں، بلکہ وہ اُن سے بھی زیادہ بھٹکے ہوئے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٩٤١﴾ اور اسمائے حسنی (اچھے اچھے نام) اللہ ہی کے ہیں ۔لہذا اُس کوانہی ناموں سے پکارو،

(۹۱) یعنی اُن کی تقذیر میں بیکھاہے کہ وہ اپنے اختیار سے ایسے کام کریں گے جو انہیں جہنم تک لے جائیں گے۔
لیکن یہ یا درہے کہ تقذیر میں لکھنے کا بیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ جہنم کے کام کرنے پر مجبور ہوگئے ہیں، بلکہ بلا تشبیداس
کی مثال ایس ہے جیسے ایک اُستاد اپنے کسی شاگر دے حالات کے پیش نظر یہ لکھ کرر کھ دے کہ یہ فیل ہوگا۔ اس کا
بیمطلب نہیں ہے کہ اُستاد نے اُسے فیل ہونے پر مجبور کر دیا، بلکہ اُس نے جو پچھ لکھا تھا اُس کا مطلب یہی تھا کہ
بیشا گردمخت کرنے کے بجائے وقت ضائع کرے گا، اور اس کے نتیج میں فیل ہوگا۔

(۹۲) اس سے پہلی آبت میں نافر مانوں کی بنیادی بیان کی گئتی کہ وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں،
یعنی اللہ تعالیٰ کے ذکر اور اُس کے سامنے جواب دہی کے احساس سے غافل ہیں۔ اور غور کیا جائے تواس دُنیا میں
ہرشم کی برائی کا اصل سب ہمیشہ یہی ہوتا ہے۔ اس لئے اب اس بیاری کا علاج بتایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا
جائے ، اور اپنی ہر حاجت اُسی سے مانگی جائے ۔ واضح رہے کہ اللہ تعالیٰ کو پکار نے کا جو لفظ یہاں استعال ہوا ہے،
وہ دونوں باتوں کو شامل ہے، اُس کی تنجے و نقدیس کے ذریعے اُس کا ذکر کرنا ، اور اُس سے دُعا کیں مانگنا ۔ غفلت کے دُور ہونے کا بہی رابتہ ہے کہ بندہ اپنے پروردگار کو دونوں طریقوں سے پکارے۔ البتہ اُس کو پکار نے کے
لئے بیضر وری قرار دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے جواجھا چھے نام (اسائے صنی) خود اللہ تعالیٰ نے یا اُس کے رسول
صلی اللہ علیہ وسلم نے بتا دیئے ہیں، اُنہی ناموں سے اُس کو پکارا جائے۔ ان اسائے صنی کی طرف قرآنِ کر یم
نے گئی مقامات پر اشارہ فرمایا ہے (ویکھئے سورہ بنی اسرائیل کا: • اا وسورہ طہ ۲۰۱۰ وسورہ حشر ۲۳ ایس کے اور

وَذَكُواالَّنِيْنَ يُلْحِدُونَ فِي السَّمَالِيهِ مَسَيُجُزُونَ مَا كَانُوايَعُمَلُونَ ﴿ وَمِتَنَ الْمَنْ الْمِ الْمَالَةِ الْمَالَةِ الْمَالِيَةِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْ

اوراُن لوگوں کوچھوڑ دو جواُس کے ناموں میں ٹیڑھاراستہ اختیار کرتے ہیں۔ وہ جو پچھ کررہے ہیں،
اُس کا بدلہ اُنہیں دیا جائے گا﴿ ۱۸﴾ اور ہماری مخلوق میں ایک جماعت ایسی بھی ہے جولوگوں کوش
کا راستہ دِکھاتی ہے، اوراُسی (حق) کے مطابق انصاف سے کام لیتی ہے ﴿۱۸۱﴾ اور جن لوگوں
نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، انہیں ہم اس طرح دھیرے دھیرے پکڑ میں لیس کے کہ اُنہیں پیتہ بھی
نہیں چلے گا﴿ ۱۸۲﴾ اور میں اُن کو ڈھیل دیتا ہوں، یقین جانو کہ میری خفیہ تد ہیر بردی مضبوط
ہے۔ ﴿۱۸۳﴾

سیح بخاری وغیرہ میں ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے ننا نوے نام ہیں۔ بینا نوے نام تر ندی اور حاکم نے روایت کے ہیں۔ خلاصہ بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر انہی اسم سے سی اسم مبارک کے ساتھ کرنا چاہئے ، اور اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام نہیں گھڑ کینا چاہئے۔

(۹۳) بہت سے کافروں کے ذہن میں اللہ تعالی کا جوناقص ، اُدھورا یا غلط تصورتھا، اُس کے مطابق انہوں نے اللہ تعالیٰ کا کوئی نام یا کوئی صفت بنالی تھی ، یہ آیت متنبہ کر رہی ہے کہ سلمانوں کے لئے جائز نہیں ہے کہ اُن لوگوں کی پیروی میں وہ بھی اللہ تعالیٰ کاوہ نام یاصفت استعال کرنا شروع کر دیں۔

(۹۴) بدأن لوگوں کے لئے خطرے کی گھنٹی ہے جو سلسل نافر مانی کئے جارہے ہوں، اور پھر بھی وُنیا کے بیش وعشرت سے لطف اندوز ہور ہے ہوں، اور جنہیں بھی بیہ خیال بھی نہ آتا ہو کہ انہیں کسی دن اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہونا ہے۔ کیونکہ ایک نافر مانیوں اور الیی غفلت کے ساتھ جو دُنیوی عیش وعشرت میسر آتی ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دُھیل ہوتی ہے، جس کو قرآن کریم نے" استدراج" کا نام دیا ہے۔ ایک وفت آتا ہے کہ ایسا شخص اچا تک کیڑلیا جاتا ہے، بھی تو یہ پکڑو نیا ہی میں ہوجاتی ہے، اور اگریہاں نہ ہوئی تو آخرت میں تو ہونی ہی ہونی ہے۔

اَوَلَمُ يَتَفَكَّمُ وَا مَا مِصَاحِطِمُ مِنْ حِثَةً إِنْ هُو اِلْاَنْ اِيُرُمُّ مِنْ هَا وَلَمُ يَنْ فَكُو الْاَنْ اِيدُ مُنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَ

بھلاکیاان لوگوں نے سوچانہیں کہ بیصا حب جن سے ان کا سابقہ ہے، (بینی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم) ان میں جنون کا کوئی شائر نہیں ہے۔ وہ پھے اور نہیں، بلکہ صاف صاف طریقے سے لوگوں کو متنبہ کرنے والے ہیں۔ ﴿ ۱۸۵﴾ اور کیاان لوگوں نے آسانوں اور زمین کی سلطنت پر اور اللہ نے جوجو چیزیں پیدا کی ہیں اُن پر غور نہیں کیا، اور بیر نہیں سوچا) کہ شاید اِن کا مقررہ وقت قریب ہی آب بینچا ہو؟ اب اس کے بعد آخر وہ کوئی بات ہے جس پر بیایمان لائیں گے؟ ﴿ ۱۸۵﴾ جس کواللہ گراہ کردے، اُس کوکوئی ہدایت نہیں دے سکتا، اور ایسے لوگوں کو اللہ (بیار و مددگار) چھوڑ دیتا ہے کہ دو اپنی سرکشی میں بھٹتے پھریں ﴿۱۸۵﴾ (اے رسول!) لوگتم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب بر پا ہوگی؟ کہدو وکہ: '' اُس کا علم تو صرف میرے رَبّ کے پاس ہے۔ وہ ی اُسے اپنی وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، اُسے اپنی وقت پر کھول کر دِکھائے گا، کوئی اور نہیں۔ وہ آسانوں اور زمین میں بڑی بھاری چیز ہے، جب آئے گی تو تمہارے پاس اچا تک آجائے گی۔''

⁽⁹⁰⁾ مشركين مكة تخضرت ملى الله عليه وسلم كو پينجبر مانے كے بجائے بھى معاز الله آپ كومجنون قرار ديتے ، بھى شاعريا جاد وگر كہتے تھے۔ بية بت بتارى ہے كة تخضرت ملى الله عليه وسلم كے بارے ميں ايسے بے سرو پا تجرے وہى كرسكتا ہے جو بے سوچے سمجھے بات كرنے كا عادى ہو۔ اگر بيلوگ ذرا بھى غور كرليں تو أن پر اپنے ان الزامات كى حقیقت واضح ہوجائے۔

يَسْتَكُونَكَكَانَّكَ حَفِيَّ عَنْهَا قُلْ إِنَّهَا عِلْمُهَا عِنْدَاللهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَالتَّاسِ لا يَعْلَمُونَ هَ قُلُ النَّهُ عِنْ فَعَا وَلا ضَرَّا اللهِ وَلَكِنَّ اللهُ وَلَوْ كُنْتُ يَعْلَمُونَ هَ قُلُ النَّهُ عَلَيْ اللهُ وَلَوْ كُنْتُ وَمَامَسَى اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللهُ وَعَلَيْ اللهُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللَّهُ وَعَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا مَسْنِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا مَنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُعَالِكُمْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُعَالِمُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُعَالِمُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَلَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللل

یہ لوگتم سے اس طرح بوچھے ہیں جسے تم نے اُس کی بوری تحقیق کررکھی ہے۔ کہددو کہ: '' اُس کاعلم صرف اللہ کے پاس ہے، لیکن اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانے۔' ﴿۱۸۵﴾ کہو کہ: '' جب تک اللہ نہ چاہے، میں خود اپنے آپ کو بھی کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کا اختیار نہیں رکھتا، اور اگر مجھے غیب کاعلم ہوتا تو میں اچھی اچھی چیزیں خوب جمع کرتا، اور مجھے بھی کوئی تکلیف ہی نہ پہنچتی۔ میں تو بس ایک ہوشیار کرنے والا اور خوشخری سنانے والا ہوں، اُن لوگوں کے لئے جو میری بات مانیں۔' ﴿۱۸۸﴾ اللہ وہ ہے جس نے تمہیں ایک جان سے پیدا کیا، اور اُسی سے اُس کی بیوی بائی، تا کہ وہ اُس کے یاس آگر تسکین حاصل کرے۔

(۹۲) لین اگر مجھے غیب کی ساری باتیں معلوم ہوجایا کرتیں تو میں وُنیا کے سارے فائدے اِکھے کر لیتا، اور کبھی محصے کوئی تکلیف نہ پہنچتی، کیونکہ ہرکام کا انجام مجھے پہلے سے معلوم ہوجاتا۔ حالانکہ واقعہ ایسانہیں ہے، اس سے معلوم ہوا کہ مجھے غیب کی ساری باتوں کاعلم نہیں دیا گیا، البتہ جو باتیں اللہ تعالی مجھے وہی کے ذریعے بتادیتے ہیں، اُن کا مجھے بھی علم ہوجاتا ہے۔ بیان کا فروں کی بھی تر دید ہے جو پینم برک لئے ضروری سجھتے تھے کہ اُسے خدائی کے اختیارات حاصل ہوں، اور اُن لوگوں کو بھی تنبیہ ہے جو اپنے پینم بروں کی تعظیم میں حدسے نکل کر انہیں خدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مٹانے کے لئے انبیائے کرام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے خدائی کا درجہ دے دیتے ہیں، اور جس شرک کو مٹانے کے لئے انبیائے کرام تشریف لائے تھے، اُن کی تعظیم کے نام پرائی شرک کا ارتکا جب کرنے ہیں۔

(94)" ایک جان" سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں، اور ان کی بیوی سے مراد حضرت حواء علیہ السلام۔

فَكَا اتَّعَشْهَا حَمَلَتُ حَمُلًا حَفِيْفًا فَهُ وَثَنِهِ فَلَكَا اثْفَلَتُ دَّعَواالله مَ اللهِ اللهُ الل

پھر جب مرد نے عورت کوڈھا تک لیا تو عورت نے حمل کا ایک ہاکا سابو جھا ٹھالیا، جے لے کروہ چلتی پھرتی رہی۔ پھر جب وہ بوجسل ہوگئ تو دونوں (میاں بیوی) نے اپنے پروردگار اللہ ہے دُعاکی کہ:

''اگر تو نے ہمیں تندرست اولا ددی تو ہم ضرور بالضرور تیراشکرادا کریں گے۔' ﴿۱۸۹﴾ لیکن جب اللہ نے ان کوایک تندرست بچرد ہے دیا تو ان دونوں نے اللہ کی عطاکی ہوئی نعمت میں اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک تظہرانا شروع کر دیا، حالانکہ اللہ ان کی مشرکانہ باتوں ہے کہیں بلند اور برتر ہے ﴿۱۹٩﴾ کیا وہ اللہ کے ساتھ خدائی میں) شریک مانتے ہیں جو کوئی چیز پیدا مہیں کرتے ، بلکہ خودائ کو پیدا کیا جا تا ہے؟ ﴿۱۹۱﴾ اور جوندان لوگوں کی کوئی مدد کر سے ہیں، اور نہ خودا پی مدد کر سے ہیں اور اللہ کے ساتھ خدائی میں) شریک مانتے ہیں ہوکوئی چیز پیدا کیا جا تا ہے؟ ﴿۱۹۱﴾ اور جوندان لوگوں کی کوئی مدد کر سے ہیں، اور نہ خودا پی مدد کر سے ہیں ﴿۱۹۱﴾ اور اگر تم آئیں کی سے کہ اللہ کوچوڑ کر جن جن کوتم پکار ویا خاموش رہو، اُن کے لئے دونوں با تیں برابر ہیں ﴿۱۹۲﴾ یقین جانو کہ اللہ کوچوڑ کر جن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سبتہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔اب ذراان کے ماللہ کوچوڑ کر جن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سبتہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔اب ذراان کے مالئو کھوڑ کر جن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سبتہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔اب ذراان کے مالہ کوچوڑ کر جن جن کوتم پکارتے ہو، وہ سبتہاری طرح (اللہ کے) بندے ہیں۔اب ذراان سے دُعامائو، پھراگرتم ہے ہوتو آئیس تمہاری کو کو کو تا ہوں گورا

⁽۹۸) اب یہاں سے حضرت آ دم علیہ السلام کی ایسی اولاد کا ذکر ہور ہاہے جس نے بعد میں شرک کا راستہ اختیار کیا۔

اَلهُمْ اَنْ جُلُّ يَنْشُونَ بِهَا اَمُلهُمْ اَيْدٍ يَبْطِشُونَ بِهَا اَمُلهُمْ اَعُنُنُ اَمُلهُمْ اَعُنُونَ بَهَا اَمُ لَهُمُ اَعُنُنُ وَنَهِمَ اَنْ اَمُ لَهُمُ اَعُنُنُ وَنَ بِهَا اَعْلَادُ عُواشُر كَاءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُونِ يَنْجُمُ وَنَ بِهَا قُلِ ادْعُواشُر كَاءَكُمْ ثُمَّ كِيْدُونِ يَعْمَى وَنَ بِهَا اللهُ النِي مُنَا لَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

بھلاکیا اُن کے پاس پاؤں ہیں جن سے وہ چلیں؟ یا اُن کے پاس ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑیں؟ یا اُن کے پاس آتھ ہیں جن سے وہ دیکھیں؟ یا اُن کے پاس کان ہیں جن سے وہ سنیں؟ (ان سے کہہ دوکہ:)'' تم اُن سب دیوتاؤں کو بلالا وَجنہیں تم نے اللہ کاشریک بنار کھا ہے، پھر میر بے خلاف کوئی سازش کرو، اور جھے ذرا بھی مہلت نہ دو۔ ﴿ ١٩٥﴾ میر ار کھوالا تو اللہ ہے جس نے کتاب نازل کی ہے، اور وہ نیک لوگوں کی رکھوالی کرتا ہے ﴿ ١٩١﴾ اور تم اُس کو چھوڑ کر جن جن کو پکارتے ہو، وہ نہ تہماری مدد کر سکتے ہیں، نہاپنی مدد کرتے ہیں ﴿ ١٩٤﴾ اور اگرتم انہیں صحیح راستے کی طرف بلاؤتو وہ سنیں گے بھی نہیں ۔ وہ تہمیں نظر تو اس طرح آتے ہیں جسے تہمیں دیکھ رہے ہوں، لیکن حقیقت میں انہیں پچھ بھائی نہیں دیتا ، ﴿ ١٩٩﴾ (اے پیغیم!) درگذر کاروبیا پناؤ، اور (لوگوں کو) نیکی کا تھم دو، اور جا ہلوں کی طرف دھیان نہیں دیتا ، ﴿ ١٩٩﴾ (اے پیغیم!) درگذر کاروبیا پناؤ، اور (لوگوں کو) نیکی کا تھم دو، اور جا ہلوں کی طرف دھیان نہ دو ﴿ ١٩٩﴾

⁽۹۹) کفارِ کم آنخضرت صلی الله علیه وسلم کوڈرایا کرتے تھے کہ آپ ہمارے دیوتاؤں کے بارے میں ایسی باتیں کہتے ہیں کہ ان میں پھی بھی طاقت نہیں ہے۔اس کی وجہ سے ہمارے دیوتا آپ کو (معاذ اللہ) سزادیں گے۔ یہ آیت اس کا جواب دے رہی ہے۔

وَ إِمَّا يَنْ ذَغَنَّكَ مِنَ الشَّيُطِنِ نَرْءُ فَالسَّعِ نَ بِاللهِ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلِيْمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلَيْمُ عَلَيْمٌ ﴿ إِنَّا اللهِ عَلَيْهُ عَلَيْمٌ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَيْهُ مِنَ الشَّيْطِنِ تَنَكَّرُ وَا فَإِذَا هُمُ مُّبُومُ وَنَ ﴿ اللهِ عَلَيْهُ مِنُ وَنَ اللهُ عَلَيْهُ مَا لَكُنَّ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ مِنُ وَنَ ﴿ وَاخْوَانُهُمْ يَهُ لَا وَنَهُمْ فِي النَّهِ مِنْ النَّهُ عَلَيْهُ مَا وَنَ ﴿ وَاخْوَانُهُمْ يَهُ لَا وَنَهُمْ فِي النَّهِ مِنْ النَّهُ عَلَيْهُ مِنْ وَنَ اللهُ الل

اوراگر بھی شیطان کی طرف سے تہمیں کوئی کچوکا لگ جائے تو اللہ کی پناہ ما نگ لو۔ یقیناً وہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ • • ٢﴾ جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، اُنہیں جب شیطان کی طرف سے کوئی خیال آکر چھوتا بھی ہے تو وہ (اللہ کو) یاد کر لیتے ہیں، چنانچہ اچپا تک اُن کی آنکھیں کھل جاتی ہیں ﴿ • • ٢﴾ اور جو إن شیاطین کے بھائی ہیں، اُن کو یہ شیاطین گراہی میں گھیٹے لے جاتے ہیں، نتیجہ یہ کہ وہ (گراہی سے) بازنہیں آتے ﴿ ٢٠٢﴾

(۱۰۰) کچو کے سے مراد وسوسہ ہے۔ اور اس آیت نے ہر مسلمان کو بیتیام دی ہے کہ جب بھی شیطان دِل میں کوئی برے خیال کا وسوسہ ڈالے تو فوراً اللہ تعالیٰ کی پناہ مائٹی چاہئے۔ اس بات کا ذکر خاص طور پر درگذر کا روبیہ اپنانے کے سلسلے میں کیا گیا ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ جہال درگذر کرنے کی فضیلت ہے، وہال بھی اگر شیطانی الرشیطانی ارشیطانی الرشیطانی سے بناہ مائگنا ہے۔

(۱۰۱) گناہ کی خواہش نفس اور شیطان کے اثرات سے بڑے بڑے پر ہیزگاروں کو بھی ہوتی ہے، کیکن وہ اس کا علاج اس طرح کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں، اُس سے مدد مانگتے ہیں، وُعا کیں کرتے ہیں، اوراُس کی بارگاہ میں حاضری کا دھیان کرتے ہیں۔ اس کے نتیج میں ان کی آئکھیں کھل جاتی ہیں، یعنی ان کو گناہ کی حقیقت نظر آ جاتی ہے، اوراُس کے نتیج میں وہ گناہ سے بی جاتے ہیں، اورا گر بھی غلطی ہو بھی جائے تو تو بہ کی تو فیق ہوجاتی ہے۔

وَإِذَا لَمُ تَأْتِهِمُ بِأَيَةٍ قَالُوا لَوُلاا جُتَبَيْتَهَا * قُلُ إِنَّهَا آتَبِعُ مَا يُوخَى إِلَّ مِنْ رِّيِيَ عَلَى ابْصَابِرُمِنُ مَّ بِيُكُمُ وَهُ لَكَى وَمَحَدَةٌ لِتَقَوْمٍ يُّؤُمِنُونَ ﴿ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْانُ فَاسْتَمِعُوالَهُ وَٱنْصِتُوالَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿ وَاذْكُرُ مَّ بَكَ فِي نَفْسِكَ تَضَمُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِمِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّو الْاصَالِ وَلا تَكُنْمِن الْعْفِلِيْنَ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْ مَرَ إِكَ لَا يَشْتَكُمُ وَنَعَنْ عِبَا دَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَ

اور (اے پیغمبر!) جبتم ان کے سامنے (ان کامنہ مانگا) معجز ہ پیش نہیں کرتے تو یہ کہتے ہیں کہ: "تم نے میمجزہ خودا پنی پسندسے کیوں نہ پیش کردیا؟'' کہددو کہ:'' میں تو اُسی بات کا اتباع کرتا ہوں جو میرے رَبّ کی طرف سے وحی کے ذریعے مجھ تک پہنچائی جاتی ہے۔ پیر قرآن)تمہارے رَبّ کی طرف سے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جو لوگ ایمان لائیں اُن کے لئے مدایت اور رحتُ! " ﴿٢٠٣﴾ اور جب قرآن يرها جائے تو أس كوكان لگا كرسنو، اور خاموش رہو، تاكم ير رحمت ہو۔﴿ ٣٠٠﴾ اوراپیخ رَبِّ کاضبح وشام ذکر کیا کرو، اپنے دِل میں بھی، عاجزی اورخوف کے (جذبات کے) ساتھ، اور زبان سے بھی، آواز بہت بلند کئے بغیر! اور اُن لوگوں میں شامل نہ ہوجانا جوغفلت میں پڑے ہوئے ہیں ﴿٥٠٦﴾ یادر کھوکہ جو (فرشتے) تمہارے رَبّ کے یاس ہیں، وہ اُس کی عبادت سے تکبر کر کے منہیں موڑتے ، اور اُس کی تبییج کرتے ہیں، اور اُس کے آ مے مجدہ ریز ہوتے ہیں۔ ﴿۲٠٦﴾

⁽۱۰۲) آمخضرت صلی الله علیه وسلم کے بہت ہے معجزے ان لوگوں کے سامنے آھے تھے، لیکن وہ ضد میں آگر نے مفع معزات کا مطالبہ کرتے تھے۔ بیاس کا جواب ہے کہ میں اپن طرف سے کوئی کا منہیں کرسکتا۔ میں تو ہر

بات میں وی الہی کا اِتباع کرتا ہوں۔

(۱۰۱س) لینی قرآنِ کریم بذاتِ خودایک مجزه ہے، اس میں جوبسیر تیں ، وہ ایک اُمی کی زبان پر جاری ہور ہی ہیں جس نے بھی لکھنا پڑھنا نہیں سکھا۔ اس کے بعد کس مجزے کی ضرورت ہے؟

(۱۰۴) اس آیت نے بتادیا کہ جب قر آنِ کریم کی تلاوت ہورہی ہوتو اُسے سننے کا اہتمام کرنا چاہئے۔البتہ تلاوت کرنے والے کے لئے بھی ضروری ہے کہ وہ ایسے مقامات پر بلند آواز سے تلاوت نہ کرے جہال لوگ اپنے کاموں میں مشغول ہوں۔الی صورت میں اگر لوگ تلاوت کی طرف دھیان نہیں دیں گے تو اس کا گناہ تلاوت کرنے والے وہوگا۔

(۱۰۵) اس سے اشارہ ہے کہ انسانوں کو اللہ تعالیٰ کا ذکر کرنے کا جوتھم دیا جارہا ہے، اُس میں (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کا کوئی فا کدہ نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو اللہ تعالیٰ کے خود اِنسانوں کو جوذکر کا تھم دیا گیا ہے، اُس میں خود اِنسانوں کا فائدہ ہے کہ بید ذکر جب وِل میں ساجائے تو انہیں شیطان کے تصرفات سے محفوظ رکھنے کے لئے نہایت مفید ہے، اور اس کے ذریعے وہ گنا ہوں اور جرائم ومظالم سے اپنے آپ کو بچاسکتے ہیں۔ واضح رہے کہ بیآیت ہیں۔ واضح رہے کہ بیآیت ہیں چودہ آیت ہی جودہ کرنا واجب ہے۔ قرآن کریم میں ایس چودہ آیتیں ہیں، اور بیان میں سب سے پہلی آیت ہے۔

سُبُّحُنَى َ رَبِّكُ مَ بِالْعِزَّةِ عَبَّا يَصِفُونَ وَسَلْمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيُنَ وَسَلَمٌ عَلَى الْمُرْسَلِيُنَ وَالْحَمُّ لُولِي مِ الْعَلْمِيْنَ وَ الْحَمْدُ لِلْهِ مِ الْعَلْمِيْنَ وَ الْحَمْدُ لِلْهِ مِ الْعَلْمِيْنَ و

الحمد بلد! آج ۱۸ روسی الا قرار سی ۱۳ اله حمطابق ۱۸ را پریل ۱۰۰ و کوبروزمنگل د بی سے لندن جاتے ہوئے عصر کے وقت سور و آعراف کا ترجمہ اور حواثی تکمیل کو پہنچ ۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما ئیں ، اور اس کومیرے گنا ہوں کی مغفرت اور آخرت کی کامیا بی کا فر ربیعہ بنا ئیں ، اور مسلمانوں کواس کا فائدہ پہنچا ئیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی اپنی وربیعہ بنا ئیں ، اور میں شم آمین۔

سُورَةُ الأنفسال

تعارف

بیسورت تقریباً س ۲ ہجری کے آس پاس مدینہ منورہ میں نازل ہوئی ہے،اوراس کے بیشتر مضامین جنگ بدراوراس کے واقعات اور مسائل سے متعلق ہیں۔ یہ جنگ اسلام اور کفر کے در میان پہلے با قاعدہ معرکے کی حیثیت رکھتی ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو فتح مبین عطافر مائی ، اور قریش مکہ کو ذِلت آمیز شکست سے دو چار کیا۔ چنانچہ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اِنعامات بھی یاد دِلائے ہیں، اورمسلمانوں نے جس جاں نثاری کے ساتھ یہ جنگ لڑی اس کی ہمت افزائی کے ساتھ بعض اُن کمزوریوں کی بھی نشان دہی فرمائی ہے جواس جنگ میں سامنے آئیں۔اور آئندہ کے کئے وہ ہدایات بھی دی گئی ہیں جو ہمیشہ مسلمانوں کی کامیابی اور فتح ونصرت کا سبب بن سکتی ہیں۔جہاد اور مال غنیمت کی تقسیم کے بہت سے اُحکام بھی بیان ہوئے ہیں، اور چونکہ جنگ بدراصل میں کفارِ مکہ کے ظلم وستم کے پس منظر میں پیش آئی تھی ،اس لئے ان حالات کا بھی ذکر کیا گیا ہے جن میں " المخضرت صلى الله عليه وسلم كومكه مرمه سے جرت كا حكم موار نيز جومسلمان مكه مكرمه ميں ره كئے تھے، ان کے لئے بھی ضروری قرار دیا گیاہے کہ وہ ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ جا کیں۔ہجرت کی وجہ سے میراث کی تقسیم سے متعلق کچھا حکام عارضی طور پر نافذ کئے گئے تھے۔سورت کے آخر میں اسی وجہ ہے میراث کے کچھ متعل اُحکام دیئے گئے ہیں۔

جنگ بدر

چونکہ اس سورت کے بہت سے مضامین جنگ بدر کے مختلف واقعات سے متعلق ہیں، اس لئے ان کوٹھیک ٹھیک سمجھنے کے لئے اس جنگ کے بارے میں پچھ بنیا دی معلومات یہاں پیش کرنا ضروری معلوم ہوتا ہے، تا کہ اس سے متعلق آیات کواُن کے جے پس منظر میں سمجھا جاسکے:-

کہ مکرمہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نبوت کے بعد تیرہ سال مقیم رہے۔اس دوران مکہ مرمہ کے کفارنے آب اور آپ کے جال نثار صحابہ (رضی الله عنهم) کوطرح طرح سے ستانے اور نا قابل برداشت تکلیفیں پہنچانے میں کوئی کسزہیں چھوڑی۔ یہاں تک کہ ہجرت سے ذرا پہلے آپ کو قل کرنے کا یا قاعدہ منصوبہ بنایا گیا جس کا ذکراسی سورت میں آنے والا ہے۔ جب آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) ہجرت کرکے مدینہ منورہ تشریف لے آئے تو کفار مکمسلسل اس فکر میں رہے کہ آپ کو و ہاں بھی چین سے بیٹھنے نہ دیا جائے۔انہوں نے عبداللہ بن أُبی کو مدینه منورہ میں خطالکھا کہتم لوگوں نے محر (صلی الله علیه وسلم) اوران کے ساتھیوں کو پناہ دی ہے، اب یا توتم انہیں پناہ دیتے سے ہاتھ أنهالو، ورنه بهمتم برحمله كريل ك_ (ديكيئ سنن ابوداؤد، كتاب الخراج ، باب ٢٣ ، حديث نمبر: ٣٠٠٣) انصار میں سے اوس کے قبیلے کے سردار حضرت سعد بن معاقر ایک مرتبہ مکہ مکرمہ گئے ، تو عین طواف کے دوران ابوجہل نے ان سے کہا کہتم نے ہمارے دُشمنوں کو پناہ دے رکھی ہے، اورا گرتم ہمارے ایک سردار کی پناہ میں نہ ہوتے تو زندہ واپس نہیں جاسکتے تھے،جس کامطلب بیرتھا کہآئندہ اگر مدینہ منورہ کا کوئی آ دمی مکہ مکرمہ آئے گا تو اُسے تل کردیا جائے گا۔حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ نے اس کے جواب میں ابوجہل سے کہد دیا کہ اگرتم ہمارے آ دمیوں کو مکہ مکرمہ آنے سے روکو گے تو ہم تمہارے لئے اس سے بھی بڑی رُکاوٹ کھڑی کردیں گے، یعنی تم تجارتی قافلے لے کر جب شام جاتے ہوتو تمہاراراستہ مدینہ منورہ کے قریب سے گذرتا ہے۔اب ہم تمہارے قافلوں کورو کنے اور ان برحمله كرنے ميں آزاد ہوں گے۔ (ديكھ صحح بخارى، كتاب المغازى، باب٢، مديث نمبر: ٣٩٥٠) اس کے بعد کفارِ مکہ کے کچھ دستے مدینہ منورہ کے آس پاس آئے ،اورمسلمانوں کے مولیثی لوٹ کر لے گئے۔ حالات کے اس پس منظر میں ابوسفیان (جوأس وقت کفارِ مکہ کا سردارتھا) ایک بڑا بھاری تجارتی قافلہ لے کرشام گیا۔ اس قافلے میں مکہ مکرمہ کے ہرمرد وعورت نے سونا جاندی جمع کر کے تجارت میں شرکت کی غرض سے بھیجا تھا۔ بیرقا فلہ شام سے سوفی صد نفع کما کرواپس آر ہاتھا۔ بیرقا فلہ ایک ہزاراُونٹوں پرمشمتل تھا،اور پچاس ہزاردینار (گنیوں) کا سامان لا رہاتھا،اوراس کےساتھ

چالیس سلح افراداس کی حفاظت پر متعین تھے۔ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کواس قافلے کی واپسی کا پیتہ چلاتو حضرت سعد بن معاذ ہے چیلنج کے مطابق آپ نے اس قافلے پر حملہ کرنے کا ارادہ فر مایا۔
اس کے لئے با قاعدہ سپاہیوں کی بھرتی کا موقع نہیں تھا، اس لئے وقت پر جتنے سجابہ تیار ہو سکے، ان کی تعداد تین سوتیرہ تھی ، کل ستر اُونٹ اور دو گھوڑے تھے، ساٹھ زر ہیں تھیں۔ اس مختصر سامان کے ساتھ آپ مدینہ منورہ سے نکلے۔

یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ بعض غیر سلم مصنفین نے اس واقعے پر بیاعتراض کیا ہے کہ ایک پُر امن تجارتی قافلے برحملہ کرنے کا کوئی جواز نہیں تھا۔ ہمارے زمانے کے بعض مسلمان مصنّفین نے اس اعتراض سے مرعوب ہو کر بیدعویٰ کرنے کی کوشش کی ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارادہ قافلے برحملہ کرنے کانہیں تھا، بلکہ ابوسفیان نے اپنے طور پرخطرہ محسوس کر کے ابوجهل کے شکر کو دعوت دی تھی لیکن واقعے کی بیتشریح صحیح احادیث اور قر آنی اشارات کی روشنی میں درست نہیں ہے۔ درحقیقت بیراعتراض اُس وفت کے حالات اور اُس دور کے سیاسی ، دِ فاعی اورمعاشرتی ڈھانچے سے بے خبری پر مبنی ہے۔ پہلی بات تو یہ ہے کہ جو واقعات ہم نے اُور بیان کئے ہیں، اُن کی روشنی میں فریقین کے درمیان ایک مسلسل جنگ کی حالت موجودتھی۔ دونوں نے ایک دُوسرے کو نہ صرف چیلنج دے رکھے تھے، بلکہ کفار کی طرف سے عملی طور پر چھیڑ حیما ربھی شروع ہو چکی تھی۔ دوسرے حضرت سعد بن معاقبہ کہلے سے انہیں متنبہ کرآئے تھے کہ وہ ان کے قافلوں پر حملہ کرنے کے لئے آزاد ہوں گے۔ تیسرے اُس دور میں شہری اور فوجی افراد کی کوئی تفریق نہیں ہوتی تھی۔ کسی معاشرے کے تمام بالغ مرد' مقاتلہ' کینی لڑنے والے کہلاتے تھے۔ چنانچہ قافلے کی سرکردگی ابوسفیان کے ہاتھ میں تھی جواُس وقت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا کھلا دُسمُن تھا، اور اُس کے ساتھ جالیس مسلح افراد میں سے ہرایک قریش کے اُن لوگوں میں سے تھا جومسلمانوں کو ستانے میں پیش پیش رہے تھے، اور مسلمانوں کے خلاف جنگ کی تیاری کررہے تھے، اور بیرقا فلہ بھی اگر کامیابی سے مکہ مرمہ بھنے جاتا تو قریش کی جنگی طاقت میں بڑے اضافے کا سبب بنما۔ان

حالات میں اس کوایک پُرامن تجارتی قافلے پرحملہ قرار دینا اُس وقت کے حالات سے ناوا تغیت یا محض عناد کا کرشمہ ہے، اور اس کی وجہ سے ان واقعات کا انکار کرناکسی طرح درست نہیں ہے جو سے احادیث سے ثابت ہیں۔ احادیث سے ثابت ہیں۔

ببرحال! جب ابوسفیان کوآپ کے ارادے کا اندازہ ہواتو اُس نے ایک طرف تو ایک تیز رفتارا پلجی ابوجہل کے پاس بھیج کراس واقعے کی اطلاع دی، اوراسے پورے لا وکشکر کے ساتھ آپ پرحملہ کرنے کا مشورہ دیا، اوردوسری طرف اپ قافے کا راستہ بدل کر بحوا تحرکے ساحل کی طرف نکل گیا تا کہ وہاں سے چکر کاٹ کر مکہ مکرمہ پنجی سکے ۔ ابوجہل نے اس موقع کو فنیمت سمجھ کر ایک بروالشکر تیار کیا، اورلو ہے میں غرق ہوکر مدینہ منورہ کی طرف روانہ ہوگیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جب پہ چلا کہ ابوسفیان تو قافلہ لے کرنگل چکا ہے، اورابوجہل کالشکر آرہا ہوتو آپ نے صحابہ کرام سے مشورہ کیا۔ سب نے یہی رائے دی کہ اب ابوجہل سے ایک فیصلہ کن معرکہ ہوجانا چاہئے۔ چنا نچہ بدر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور ساز وسامان ابوجہل کے لشکر کے مقام پر دونوں لشکروں کا مقابلہ ہوا۔ مسلمانوں کی تعداد اور سے مسلمانوں کوشا ندار فتح حاصل ہوئی۔ ابوجہل سمیت قریش کے ستر سردار جومسلمانوں کی دُشنی میں پیش پیش پیش بیش میں مارے گئے، اور دوسرے ستر اُفراد گرفتار ہوئے، اور باقی لوگ میدان سے میں پیش پیش بیش میں مارے گئے، اور دوسرے ستر اُفراد گرفتار ہوئے، اور باقی لوگ میدان سے میں پیش پیش بیش میں میارے گئے، اور دوسرے ستر اُفراد گرفتار ہوئے، اور باقی لوگ میدان سے میں گھڑ ہے ہوئے۔

وَ اللَّهُ ١٥ كُلُولُ إِلَّهُ الْمُؤْلُةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ ٨٨ كُلُولُ إِلَى اللَّهُ ١٠ كُلُولُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَسُّئُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ فَيُلِ الْاَنْفَالُ لِلْهِ وَالرَّسُولِ فَاتَّقُوا اللهَ وَاصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَاطِيْعُوا اللهَ وَمَسُولَ قَالَ نُنْتُمْ مُّوْمِنِيْنَ ۞

یہ سورت مدنی ہے، اوراس میں پچھٹر آئیتیں اور دس رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیبر!) لوگ تم سے مال غنیمت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ مال غنیمت (کے بارے میں فیصلے) کا اختیار اللہ اور رسول کو حاصل ہے۔ لہٰذاتم اللہ سے ڈرو، اور آپس کے تعلقات درست کرلو، اور اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرو، اگرتم واقعی مؤمن ہو ﴿ ا

(۱) جنگ بدر کے موقع پر جب دُسمُن کوشکست ہوگی تو صحابہ کرام تین حصوں میں تقسیم ہو گئے تھے۔ایک حصہ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حفاظت کے لئے آپ کے ساتھ دہا۔ دوسرا حصہ دُشمُن کے تعاقب میں روانہ ہوگیا، اور مال اور تیسرا حصہ دُشمُن کے چھوڑے ہوئے مال غنیمت کوجع کرنے میں مشغول ہوگیا۔ یہ چونکہ پہلی جنگ تھی، اور مال غنیمت کے بارے میں مفصل ہدایات نہیں آئی تھیں، اس لئے اس تیسرے حصے نے یہ بھا کہ جو مال اُنہوں نے اِکھا کیا ہے، وہ انہی کا ہے۔ (اور شاید زمانہ جا بلیت میں معمول ایسا ہی رہا ہوگا) لیکن جنگ تم ہونے کے بعد پہلے دوگر وہوں کو یہ خیال ہوا کہ وہ بھی جنگ میں برابر کے شریک تھے، بلکہ مال غنیمت اِکھا ہوئے کے وقت نیادہ اور کہ ہونے کے وقت نیادہ اور کہ ہونے کے بعد خیال میں حصہ دار ہونا چاہئے۔ یہ ایک فطری تقاضا نیادہ کی بنا پران حضرات کے درمیان بحث کی بھی نوبت آئی۔ جب معاملہ آنخضرت میلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کی بنا پران حضرات کے درمیان بحث کی بھی نوبت آئی۔ جب معاملہ آنخضرت میلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کی بنا پران حضرات کے درمیان بحث کی بھی نوبت آئی۔ جب معاملہ آنخصرت میں فیصلے کا کھمل اختیار اللہ اور اُس کے رسول کو ہے۔ چنا نچے بعد میں اس سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام رسول کو ہے۔ چنا نچے بعد میں اس سورت کی آیت نمبر اسم میں مالی غنیمت کی تقسیم کے بارے میں مفصل اُحکام آسے در رنظر آیت نے ہدایت دی کہ آگر مسلمانوں کے درمیان کوئی رنجش ہوئی ہے تو اس وضاحت کے بعد آسے دورکر کے باہمی تعلقات دُرست کر لینے چاہئیں۔

اِنْمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِمَ اللهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمُ وَإِذَا تُلِيَتُ عَلَيْهِمُ اللهُ وَ ذَا دَثُهُمُ اِيُمَا نَا وَعَلَى آبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوةَ وَمِثَا مَ ذَهُمُ اللهُ وَمَنُونَ مَقَالًا لَهُمُ دَمَ لِحَتَّ عِنْدَ مَ يَقِهُمُ وَمَغُفِي اللهُ عُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهُ مَا لَمُ وَمَنُونَ مَقَالًا لَهُمُ دَمَ لِحَتَّ عِنْدَ مَ مَعْفِي اللَّهُ وَمِنُونَ مَعْفِي اللَّهُ وَمِنُونَ مَعْفَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ ومِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا الللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْكُولُ مَا اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّا اللَّهُ مُلْكُولُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُولُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ الللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُ

مؤمن تو وہ لوگ ہیں کہ جب اُن کے سامنے اللہ کا ذکر ہوتا ہے تو اُن کے دِل ڈرجاتے ہیں، اور جب اُن کے سامنے اُس کی آئیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ آئیتیں اُن کے ایمان کو اور ترقی دیتی ہیں، اور موردگار پر بھروسہ کرتے ہیں ﴿٢﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں، اور ہم نے اُن کو جورزق دیا ہے، اُس میں سے (فی سبیل اللہ) خرچ کرتے ہیں ﴿٣﴾ یہی لوگ ہیں جو حقیقت میں مؤمن ہیں۔ اُن کے لئے اُن کے رَبّ کے پاس بڑے درجے ہیں، مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے ﴿٣﴾ (مالِ غنیمت کی تقسیم کا) یہ معاملہ کھی ایسانی ہے جیسے تمہارے رَبّ نے تمہیں اپنے گھر ہے۔ قاطر نکالا، جبکہ مسلمانوں کے ایک گروہ کو یہ بات ناپندھی۔ ﴿٥﴾

(۲) جن لوگوں نے مالی غنیمت جمع کیا تھا، اُن کی خواہش بیتھی کہ بیمال انہی کے پاس رہے، لیکن فیصلہ اُس کے برطس ہوا، اب اُن کو سلی دی جارہی ہے کہ انسان کی ہرخواہش انجام کے اعتبار سے درست نہیں ہوتی ۔ اُسے بعد میں پیۃ چلتا ہے کہ جو واقعہ اُس کی خواہش کے خلاف ہوا، بہتری اُسی میں تھی ۔ اور بیالیہ ہی ہے جیسے ابوجہل سے جلگ کرنے کے معاطے میں ہوا۔ مدینہ منورہ سے نکلتے وقت چونکہ صرف ابوسفیان کے قافلے پر جملہ کرنا پیش نظر جھا، اور کوئی با قاعدہ لشکر تیار نہیں کیا گیا تھا، اس لئے جب یہ بات سامنے آئی کہ ابوجہل ایک بڑالشکر لے کر مقابلے پر آگیا ہے تو بعض صحابہ کی خواہش بیتھی کہ ابوجہل سے جنگ کرنے کے بجائے فی الحال واپس چلے ما نیس، کیونکہ اس بے سروسامانی کی حالت میں ایک مسلح فوج کا مقابلہ موت کے منہ میں جانے کے مرادف جو گئیں، کیونکہ اس بے سروسامانی کی حالت میں ایک سلح فوج کا مقابلہ موت کے منہ میں جانے کے مرادف ہوگا۔ لیکن دوسرے حابہ نے بڑی پر جوش تقریریں کیں جن ہے تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بہت خوش ہوئے، اور

يُجَادِلُونِكُ فِي الْحَقِّ بَعْنَ مَا تَبَيِّنَ كَانَّمَا يُسَافُونَ إِلَى الْمُوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ وَ وَ إِذْ يَعِثُ كُمُ اللهُ إِخْدَى الطَّآبِ فَتَدُنِ النَّهَ الْكُمُ وَتُودُونَ اَنَّ غَيْرَ ذَا تِ الشَّوْكَةِ تَكُونُ تَكُمُ وَيُرِيْدُ اللهُ اَنْ يُحِقَّ الْحَقَّ بِكِلْتِهِ وَيَقُطَعُ ذَابِرَ الْكُفِرِيْنَ فَي لِيُحقَّ الْحَقَّ وَيُبُولِ اللهُ اللهِ الْمُورَةُ وَيَنَ اللهُ وَلَوْكُو كُوهَ اللهُ وَلُوكَ وَمَا جَعَلَهُ اللهُ الله

وہ تم سے تق کے معاطع میں اس کے واضح ہوجانے کے باو جوداس طرح بحث کررہے تھے جیسے اُن کو موت کی طرف ہنکا کرلے جایا جارہا ہو، اور وہ (اُسے) آتھوں سے دیکھ رہے ہوں ﴿٢﴾ اور وہ وفت یاد کرو جب اللہ تم سے یہ وعدہ کررہا تھا کہ دوگروہوں میں سے کوئی ایک تمہارا ہوگا، اور تمہاری خواہش تھی کہ جس گروہ میں (خطرے کا) کوئی کا نتائہیں تھا، وہ تمہیں ملے، اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے اُدکام سے تق کوت کر دِکھائے، اور کا فروں کی جڑکا نے ڈالے ﴿٤﴾ تاکہ تن کاحق ہونا اور باطل کا باطل ہونا خابت کردے، چاہے مجرم لوگوں کو یہ بات کتنی ناگوار ہو ﴿٨﴾ یاد کروجب تم اپنے رَبّ سے فریاد کررہ ہے تھے، تو اُس نے تمہاری فریاد کا جواب دیا کہ میں تمہاری مدد کے لئے ایک ہزار فرشتوں کی مکہ جھیجنے والا ہوں جو لگا تارآ کیں گے ﴿٩﴾ اور یہ وعدہ اللہ نے کسی اور وجہ سے نہیں، بلکہ صرف اس لئے کیا کہ وہ خوشخ ری سے ، اور تاکہ تمہارے دِلوں کو اِطمینان حاصل ہو، ور نہ مدد کسی اور کے پاس سے نہیں، صرف اللہ کے ، حکمت کا بھی ما لک ﴿١﴾)

جب آپ کی مرضی معلوم ہوگئی توسب نے جنگ میں حصہ لینے کا فیصلہ کرلیا، اور بعد میں ثابت ہوا کہ مسلمانوں کا عظیم فائدہ اس مطرح کفر کی کمرتوڑ دی گئی۔

⁽٣) اس سے مراد ابوسفیان کا قافلہ ہے، اور'' کانے'' سے مرادخطرہ ہے۔ قافلے میں سلح افراد کی تعدادکل چالیس تھی۔ لہٰذا اُس پرحملہ کرنے میں کوئی بڑا خطرہ نہیں تھا۔ لہٰذاطبعی طور پر اُس پرحملہ کرنا آسان تھا۔ (٣) لینی اللہ تعالیٰ کو مدرکرنے کے لئے فرشتے بھیجنے کی حقیقت میں ضرورت نہیں تھی، نہ فرشتوں میں کوئی ذاتی

إِذْيُغَشِّيكُمُ النَّعَاسَ مَنَةً مِّنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِمَ الْأَيْطَةِ مَكُمْ بِهِ وَدُيْعَ شِي السَّمَاءِمَ الْأَيْطَةِ مَكُمْ بِهِ وَيُدُومِ مَا اللَّيْطُونِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُو بِكُمْ وَيُثَمِّتَ بِعِ الْأَقْلَ الْمُ شَ

یاد کروجب تم پرسے گھبراہٹ دُورکرنے کے لئے وہ اپنے تھم سے تم پرغنودگی طاری کررہاتھا، اور تم پر آسان سے پانی برسارہاتھا، تا کہ اُس کے ذریعے تمہیں پاک کرے، تم سے شیطان کی گندگی دُور (د) کرے، تمہارے دِلوں کی ڈھارس بندھائے، اور اُس کے ذریعے (تمہارے) پاؤں اچھی طرح جمادے ﴿اا﴾

طاقت ہے کہ وہ مددکر سکیں، مددتو اللہ تعالی براوراست بھی کر سکتا تھا، کین بیانسان کی فطرت ہے کہ جس چیز کے اسباب سامنے ہوں، اُس پراُسے زیادہ اطمینان اور خوشی حاصل ہوتی ہے۔ اس لئے یہ وعدہ کیا گیا تھا۔ اس آیت نے بیسبق دیا ہے کہ کسی بھی کام کے جو اُسباب بھی اختیار کئے جا کیں، ایک مؤمن کو بیہ بات ہر آن سامنے رکھنی چا ہے کہ بیدا ہوتی ہوئے ہیں، اور ان میں تا ثیرای کے تھم سے پیدا ہوتی ہے، لہذا چا جو رساسباب پرنہیں، بلکدائی کے فضل وکرم پر کرنا چا ہے۔

(۵) اتنے بڑے نشکر کے ساتھ تقریباً نہتے آ دمیوں کا معرکہ پیش آنے والا ہوتو گھبراہث ایک طبعی امر ہے۔اللہ تعالیٰ نے اس گھبراہٹ کا علاج بیفر مایا کہ صحابہ پر نیند طاری کردی، جس کی ایک تأثیر بیہ ہوتی ہے کہ اس سے گھبراہٹ وُ ور ہوتی ہے۔ چنانچہ وہ جنگ سے پہلی رات جی بھرکر سوئے جس سے وہ تازہ وم ہوگئے۔ نیز جنگ کے دوران بھی ان پرو تفے و تفے سے اُونکھ طاری ہوتی رہی جس سے انہیں سکون ملتارہا۔

(۲) مسلمانوں کے لئے ایک بڑا مسئلہ بیتھا کہ کفار نے بدر کے میدان میں پہلے پہنچ کر بہترین جگہ پر قبضہ کرلیا تھا جہاں پانی بھی کافی تھا، اور زمین بھی سخت تھی۔ مسلمانوں کو جو جگہ ملی وہ ریٹیلی جگہ تھی جس پر پاؤں جسے نہیں سے، اور نقل وحر کت میں دُشواری پیش آتی تھی، اور وہاں پانی بھی نہیں تھا، تھوڑ ابہت پانی ایک حوض بنا کراس میں جمع کیا گیا تھا جو جلد ہی ختم ہونے لگا۔ اللہ تعالی نے دونوں مسئلوں کے لئے بارش برسادی جس سے ریت بھی جم گئی، اور قدم بھی جمنے لگے، اور یانی کا بھی اچھا ذخیرہ جمع ہوگیا۔

(2)'' گندگی'' سے یہاں مراد وسوسے ہیں جوالیے مواقع پر جب اتنے بڑے دُشمَن کا مقابلہ ہو، آیا ہی کرتے ہیں۔

وہ وقت جب تہارا رَبِ فرشتوں کو وی کے ذیعے کم دے رہاتھا کہ: ' میں تہارے ساتھ ہوں، اب
تم مؤمنوں کے قدم جماؤ، میں کا فروں کے دِلوں میں رُعب طاری کردوں گا، پھرتم گردنوں کے اُور
وارکرو، اوران کی اُنگیوں کے ہر ہر جوڑ پرضرب لگاؤ۔' ﴿ ١٢﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اللہ اوراُس
کے رسول سے دُشتنی مول لی ہے، اوراگر کوئی شخص اللہ اوراُس کے رسول سے دُشتنی مول لیتا ہے تو
یقینا اللہ کا عذاب ہوا سخت ہے ﴿ ١٣﴾ بیسب تو (اب) چکھ لو، اس کے علاوہ حقیقت یہ ہے کہ
کا فروں کے لئے (اصل) عذاب دوزخ کا ہے ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! جب کافرہ
مناسامنا ہوجائے، جبکہ وہ چڑھائی کرکے آرہے ہوں، تو اُن کو پیٹے مت دِکھاؤ ﴿ ١٥﴾ اوراگرکوئی
مخص کسی جنگی چال کی وجہ سے ایسا کر رہا ہو، یا اپنی کسی جماعت سے جاملنا چاہتا ہو، اُس کی بات تو اور
گا، اورا سی کے سواجو مخص ایسے دن اپنی پیٹے پھیرے گا تو وہ اللہ کی طرف سے فضب لے کرلوئے
گا، اورا سی کا ٹھکانا جبنم ہوگا، اور وہ بہت بُر ا ٹھکانا ہے۔﴿ ١٤﴾

⁽۸) یہاں رُیمن کے مقابلے سے پیٹر پھیرنے کو ہر حالت میں ناجائز قرار دیا گیا ہے، جاہے وُٹمن کی تعداد کتنی زیادہ ہو، اور جنگ بدر کے وقت صورت حال یہی تقی ۔ البتہ بعد میں اس تھم کی تفصیل اس سورت کی آیت ۲۵

فَكَمْ تَقْتُلُوْهُمُ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ وَمَا مَمُيْتَ إِذْ مَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ مَلِئَ وَلِيُبْلِى الْمُؤْمِنِيْنَ مِنْهُ بَلَا عُرَّسَنًا ﴿ إِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ۞ ذَٰلِكُمْ وَ أَنَّ اللهَ مُؤْهِنُ كَيْدِ الْكُفِرِيْنَ ۞

چنانچ (مسلمانو! حقیقت میں) تم نے ان (کافروں کو) قتل نہیں کیا تھا، بلکہ انہیں اللہ نے قتل کیا تھا، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) پھینکی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے پھینکی تھی، اور (اے پیغیبر!) جب تم نے ان پر (مٹی) پھینکی تھی تو وہ تم نے نہیں، بلکہ اللہ نے کام اس لئے کرایا تھا) تا کہ اس کے ذریعے اللہ مؤمنوں کو بہترین اُجرعطا کرے۔ بیشک اللہ ہر بات کو سننے والا، ہر چیز کو جانے والا ہے ﴿ اللّٰ مِی کھی کہ اللّٰہ کوکا فرول کی ہرسازش کو کمزور کرنا تھا۔ ﴿ ۱٨﴾

اور ۲۷ میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی رُوسے اب تھم یہ ہے کہ وُٹٹمن کی تعداد اگر وُگئی یا اُس سے کم ہو، تب تو میدان چھوڑنا حرام ہے، لیکن اگر اُن کی تعداد اس سے زیادہ ہوتو میدان چھوڑنے کی اجازت ہے۔ پھر جس وقت وُٹٹمن کو پیٹے دِکھانا ناجا کر ہوتا ہے، اُس میں بھی اس آیت نے دوصورتوں کوشٹنی رکھا ہے۔ ایک یہ کہ بعض اوقات جنگ ہی کی سی حکمت عملی کے طور پر پیچھے ہٹنا پڑتا ہے، مقصد میدان سے بھا گنا نہیں ہوتا۔ ایسے میں پیچھے مہنا جا کڑ ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ چیچے ہٹ کرا پی فوج کے پاس جانا اس کئے مقصود ہو کہ اُن کی مدد لے کر دوبارہ حملہ کیا جائے۔ یہ صورت بھی جا کڑ ہے۔

(9) جنگ بدر کے موقع پر جب دُیمُن پوری طاقت سے حملہ کرنے کے لئے چڑھا چلا آرہا تھا، اُس وقت آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اللہ تعالیٰ کے حکم سے ایک مٹھی میں مٹی اور کنکراُ ٹھا کر دُیمُن کی طرف چھیکے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے وہ کنکریاں وسلمن کے ہرفروتک پہنچاویں، جواُن کی آٹھوں وغیرہ میں جاکرلکیں، اور اُن سے لشکر میں افراتفری کی حقی میں اور اُن سے لشکر میں افراتفری کی حقی میں جا کرکلیں، اور اُن سے لشکر میں افراتفری کی حقی اُس واقعے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۰) یددر حقیقت ایک سوال کا جواب ہے۔ سوال یہ ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالی تواپی قدرت سے دیشمن کو براو زاست ہلاک کرسکتا تھا، پھراس نے مسلمانوں کو کیوں استعال کیا، اور کنگریاں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک سے کیوں پھکوا کیں؟ جواب بید دیا گیا ہے کہ اقال تو اللہ تعالیٰ کا بیدستور ہے کہ وہ کلوین اُمور بھی کسی طاہری سبب کے و ریعے انجام ولوا تا ہے، اور یہاں مسلمانوں کو اس لئے وربعہ بنایا گیا کہ ان کو اُجروانواب

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدُ جَاءَكُمُ الْفَتُحُ وَاِنْ تَنْتَهُوْا فَهُو خَيُرُ اللَّهُ وَاِنْ تَعُودُوْا فَا فَا لَا لَا اللَّهُ وَا فَقَدُ وَا اللَّهُ وَا فَا لَا اللَّهُ وَا فَا لَا اللَّهُ وَا فَا لَا لَا اللَّهُ وَا فَا لَا اللَّهُ وَا فَا لَا اللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ

(اے کافرو!) اگرتم فیصلہ چاہتے تھے، تولو! اب فیصلہ تہہارے سامنے آگیا۔ اب اگرتم باز آجا و تو ہم بھی پھر وہی کام کرو گے (جو اُب تک کرتے رہے ہو) تو ہم بھی پھر وہی کام کر یں گے بہتر ہوگا، اور اگرتم پھر وہی کام کریں گے (جو اُب کیا ہے)۔ اور تمہارا جھے تمہارے پھے کام نہیں آئے گا، چاہے وہ کتنا زیادہ ہو، اور یا در کھو کہ اللہ مؤمنوں کے ساتھ ہے ﴿ 19﴾ اے ایمان والو! اللہ اور اُس کے رسول کی تالع داری کرو، اور اس (تابع داری) سے منہ نہ موڑو، جبکہ تم (اللہ اور رسول کے اُحکام) سن رہے ہو ﴿ ٢٠﴾ اور اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو کہتے تو ہیں کہ ہم نے س لیا، مگروہ (حقیقت میں) سنتے نہیں ہیں ﴿ ٢١﴾ یقین رکھو کہ اللہ کے نزد یک بدترین جانوروہ بہرے گوئے لوگ ہیں جو تقل سے نہیں ہیں ﴿ ٢١﴾ یقین رکھو کہ اللہ کے نزد یک بدترین جانوروہ بہرے گوئے لوگ ہیں جو تقل سے کام نہیں لیتے۔ ﴿ ٢٢﴾

حاصل ہو،اور دوسرے وہ کا فرول کو بھی یہ دِکھا نا جا ہتا تھا کہ جن سازشوں اور وسائل پر اُنہیں نازہے،وہ سب اُن لوگوں کے ہاتھوں خاک میں مل سکتے ہیں جنہیں تم کمزور سجھتے رہے ہو۔

(۱۱) پچھی آیت میں سننے سے مراد بھی اے ،اور مطلب یہ ہے کہ کافرلوگ کانوں سے تو سننے کا دعویٰ کرتے ہیں ، مرسیھنے کی کوشش نہیں کرتے ۔اس لحاظ سے وہ جانوروں سے بھی بدتر ہیں ، کیونکہ بے زبان جانوراگر کسی کی بات کو نہ بھیں تو اتنی کری بات نہیں ہے۔اُن میں بیصلاحیت پیدا ہی نہیں کی گئی ،اور نہ اُن سے بیمطالبہ ہے ۔ لیکن انسانوں میں تو سمجھنے کی صلاحیت پیدا کی گئی ہے ، اور اُن سے بیمطالبہ بھی ہے کہ وہ سوچ سمجھ کرکوئی راستہ اپنائیں۔اگروہ سمجھنے کی کوشش نہ کریں تو جانوروں سے بھی بدتر ہیں۔

اور اگر اللہ کے علم میں ان کے اندر کوئی بھلائی ہوتی تو وہ اُن کو سننے کی توفیق دے دیا، کین اب (جبکہ ان میں بھلائی نہیں ہے) اگر اُن کو سننے کی توفیق دے بھی دے تو وہ منہ موڑ کر بھاگ جا کیں گے۔ ﴿ ۲۳﴾ اے ایمان والو! اللہ اور رسول کی دعوت قبول کرو، جب رسول تہمیں اُس بات کی طرف بلائے جو تہمیں زندگی بخشنے والی ہے۔ اور یہ بات جان رکھو کہ اللہ انسان اور اُس کے وِل کے درمیان آڑبن جا تا ہے، اور یہ کہتم سب کواسی کی طرف اِکھا کرکے لے جایا جائے گا ﴿ ۲٣﴾ اور ڈرواُس و بال سے جوتم میں سے صرف اُن لوگوں پڑ ہیں پڑے گا جنہوں نے ظلم کیا ہوگا، اور جان رکھو کہ اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے ﴿ ۲۵﴾

(۱۲) بھلائی سے یہاں مرادی کی طلب اور جبتو ہے، اور جیسا کہ پہلے عرض کیا گیا، سننے سے مراد ہجھنا ہے۔ اس طرح اس آیت میں بیا ہم نکتہ واضح کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ جن کو بیجھنے اور اس پڑمل کرنے کی توفیق اُس کو دیتا ہے جس کے ول میں جن کی طلب ہی نہ ہو، اور وہ غفلت کی حالت میں اس طرح زندگ جس کے ول میں جن کی طلب ہو۔ اگر کسی میں جن کی طلب ہی نہ ہو، اور وہ غفلت کی حالت میں اس طرح زندگ گذار رہا ہو کہ بس جو پھھیں کر رہا ہوں، اور جھے کسی سے پھے سیھنے کی ضرورت نہیں ہے، تواوّل تو وہ جن بات کو بھے ہی سے محروم رہتا ہے، اور اگر بھھی جائے تو اُس کا نوٹس ہی نہیں لیتا، اور جن سے بدستور منہ موڑے رہتا ہے۔

(١٣) اس مخضر جملے میں بردی عظیم حقیقت بیان فرمائی گئی ہے۔ اوّل تو إسلام کی دعوت اور اُس کے اُحکام ایسے

ہیں کہ اگر اُن پرتمام انسان پوری طرح عمل کرنے لگیں تواسی دُنیا میں وہ پُسکون زندگی کی ضائت دیتے ہیں۔
عبادات کے علاوہ، جوروحانی سکون کا بہترین ذریعہ ہیں، اسلام کے تمام معاشرتی، معاشی اورسیاسی اَ حکام دُنیا کو نہایت خوشگوارزندگی فراہم کر سکتے ہیں۔ دوسری طرف زندگی تواصل میں آخرت کی ابدی زندگی ہے، اورائس کی خوشگوارک تمام تر اسلامی اَ حکام کی پیروی پرموتوف ہے۔ لہذا اگر کسی کو اسلام کا کوئی تھم مشکل بھی محسوس جو اُسے بیسوچنا چاہئے کہ میری خوشگوارزندگی کا دارو مدارائس پر ہے۔ جس طرح انسان زندگی کی خاطر بڑے سے بڑے اور مشکل آپریشن کو منظور کر لیتا ہے، اسی طرح شریعت کا ہروہ تھم جس میں محنت یا مشقت معلوم ہوتی ہو، یا نفسانی خواہشات کی قربانی دینی پڑتی ہو، اُس کو بھی خندہ پیشانی سے منظور کرنا چاہئے، کیونکہ اس کی حقیقی زندگی کا دارو مدارائس پر ہے۔

(۱۴) اس کا مطلب ہیہ کہ جس شخص کے ول میں حق کی طلب ہوتی ہے، اگر اُس کے وِل میں بھی گناہ کا تقاضا پیدا ہو، اور وہ طالب حق کی طرح اللہ تعالیٰ سے رجوع کر کے اُس سے مدد مانگے تو اللہ تعالیٰ اُس کے اور گناہ کے درمیان آڑ بن جاتے ہیں، اور وہ گناہ کے اِر تکاب سے محفوظ رہتا ہے، اور اگر بھی غلطی ہو بھی جائے تو اُسے تو بہ کی تو فیق ہو جاتی ہو۔ ای طرح اگر کسی کے ول میں حق کی طلب نہ ہو، اور وہ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع نہ کرتا ہوتو اگر کسی اُس کے وِل میں حق کی طلب نہ ہو، اور وہ اللہ تعالیٰ کی کو فیق نہیں ملتی، پھے نہ اگر کسی اُس کے وِل میں خوال آیا تھا، وہ کمزور پڑجاتا ہے، یا اُس پڑمل کا موقع نہیں ملتا۔ اسی لئے بررگوں نے فرمایا ہے کہ جب کسی نیکی کا خیال آئے تو اُسے فوراً کر گذر تا چاہئے، ٹلا نا خطرناک ہے۔

(18) اس آیت کریمہ میں ایک اور اہم تھم بیان فرمایا گیا ہے۔ اور وہ یہ کہ ایک مسلمان کی ذمہ داری صرف پینیں ہے کہ وہ اپنی ذات کی حد تک شریعت پڑمل کر لے۔ اُس کی ذمہ داری پیجی ہے کہ اگر معاشرے میں کوئی بُر انی کی اس کی دمہ داری پیجی ہے کہ اگر معاشرے میں کوئی بُر انی کو یہ کھیل رہی ہے تو اپنی طاقت کی حد تک اُس کورو کئے کی کوشش کر ہے۔ اگر لوگ اپنے اس فریضے میں کوتا ہی کریں اور اُس بُر انی کا کوئی و بال آئے تو وہ و بال صرف اُن لوگوں کی حد تک محد و دنہیں رہے گا جو اُس بُر انی میں براہِ راست ملوث تھے، بلکہ جولوگ اُس بُر انی کا خود تو اِر تکاب نہیں کر رہے تھے، مگر دوسروں کو اُس سے رو کتے بھی نہیں مراست ملوث تھے، وہ بھی اُس و بال کا شکار ہوں گے۔

وَاذُكُرُوۤ الذُانُكُمُ قَلِيُكُمُّ سَتَضَعَفُوْنَ فِي الْاَنْ صَنَاظَيِّبَ لِعَلَّمُ تَشَكُرُوْنَ ۞ النَّاسُ فَالْوَسُكُمُ وَالتَّهُ مِنَ الطَّيِّبِ لِعَلَّمُ تَشَكُرُوْنَ ۞ النَّاسُ فَالْوَسُوْلَ وَتَخُونُوَا اللهَ وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوَا المُنْتِكُمُ وَانْتُمُ لَيَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوَ الاَتَحُونُوا الله وَالرَّسُولَ وَتَخُونُوَا المُنْتِكُمُ وَانْتُمُ لَا اللهَ عَنْدَةً وَاللهُ مَوَا اللهُ وَاللهُ مَوَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

اوروہ وفت یادکروجبتم تعداد میں تھوڑ ہے تھے، تہمیں لوگوں نے (تمہاری) سرز مین میں دباکرر کھا ہوا تھا، تم ڈرتے تھے کہ لوگ تہمیں اُ چک کر لے جا کیں گے۔ پھراللہ نے تہمیں ٹھکانا دیا، اورا پی مدد سے تہمیں مضبوط بنادیا، اور تہمیں پاکیزہ چیزوں کا رزق عطاکیا، تا کہتم شکر کرو (۲۲) اے ایمان والو! اللہ اور رسول سے بوفائی نہ کرنا، اور نہ جانے ہوجھتے اپنی امانتوں میں خیانت کے مرتکب مونا (۲۷) اور یہ ہے تھا کہ اور تہماری اولادایک آزمائش ہیں، اور یہ کہ ظیم انعام اللہ ہی کے پاس ہے (۲۸) اے ایمان والو! اگرتم اللہ کے ساتھ تقوی کی رَوْشِ اختیار کرو گے تو وہ تہمیں (حق وباطل کی) تمیز عطاکردےگا، اور تہماری بُر ائیوں کا کفارہ کردےگا، اور تہمہیں مغفرت سے نوازےگا، اور اللہ فضل عظیم کا مالک ہے (۲۹)

(۱۷) مال اوراولا دکی محبت تو إنسان کی گھٹی میں پڑی ہوئی ہے، اور معقول حد تک ہوتو بُری بھی نہیں ہے۔لیکن آز مائش یہ ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ کی فر مال برداری کے ساتھ یہ محبت ہوگی تو نہاں برداری کے ساتھ یہ محبت ہوگی تو نہ حرف جائز، بلکہ باعث براواب ہے،لیکن اگروہ نا فر مانی تک لیے جائے تو ایک و بال ہے۔ اللہ تعالیٰ ہرمسلمان کی اس سے حفاظت فر مائیں۔ آمین

(۱۷) تقوی کی پیرخاصیت ہے کہ وہ انسان کو ایس سمجھ عطا کر دیتا ہے جو حق اور ناحق میں تمیز کرنے کی اہلیت رکھتی ہے، اور گناہ کی ایک خاصیت بیہ ہے کہ وہ انسان کی عقل خراب کر دیتا ہے جس سے وہ اچھے کو بُر ااور بُرے کو اچھا سمجھنے لگتا ہے۔

وَإِذْكَ مُكُنُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُ وَالِيُثَبِّ وَكَ اَوْكَ وَيُفَتُلُوكَ اَوْيُ فُرِجُوكَ وَيَمْكُنُ وْنَو يَمْكُنُ اللهُ وَاللهُ خَيْرُ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْدِلْكُ فَا مُطِرْعَلَيْنَ الْحِجَارَةُ قِنَ السّمَاعِ وَالْحَتِنَابِعَدَابِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْدِلْكُ فَا مُطِرْعَلَيْنَ الْحِجَارَةُ قِنَ السّمَاعِ وَالْحَتِنَابِعَدَابِ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْ اللّهُ اللّهُ وَالْحُولُ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقُ مِنْ عِنْ اللّهُ اللّهُ وَالْحُقْلِ اللّهُ وَالْحُقْلُ اللّهُ وَالْحُلْمُ اللّهُ وَالْحُلْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْحُلْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَالَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ عَلَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَلَالْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّ

اور (اے پیغیر!) وہ وقت یاد کروجب کافرلوگ تمہارے خلاف منصوب بنار ہے تھے کہ تمہیں گرفتار کرلیں، یا تمہیں قل کردیں، یا تمہیں (وطن سے) نکال دیں۔ وہ اپنے منصوب بنار ہے تھے، اور اللہ اپنا منصوبہ بنار ہاتھا، اور اللہ سب سے بہتر منصوبہ بنانے والا ہے۔ ﴿٣﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری آیوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو یہ کہتے ہیں کہ:" (بس!) ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں سامنے ہماری آیوں کی تلاوت کی جاتی ہے تو ہے گئے ہیں کہ:" (بس!) ہم نے سن لیا، اگر ہم چاہیں تو اس جیسی باتیں ہم بھی کہد لائیں۔ یہ (قرآن) اور کچھ نہیں، صرف پچھلے لوگوں کے افسانے ہیں۔" ﴿١٣﴾ (اورایک وقت وہ تھا) جب انہوں نے کہاتھا کہ:" یا اللہ! اگریہ (قرآن) ہی وہ تی ہے جو تیری طرف سے آیا ہے تو ہم پر آسان سے پھروں کی بارش برساد ہے، یا ہم پر کوئی اور تکلیف دوعذاب ڈال دے۔" ﴿٣٣﴾

(۱۸) یہ آیت آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی ہجرت کے واقعے کی طرف اشارہ کررہی ہے۔ کفارِ مکہ نے جب بید دیکھا کہ اسلام تیزی سے پھیل رہا ہے، اور مدینہ منورہ میں بڑی تعداد مسلمان ہو پچی ہے تو انہوں نے ایک مجلس مشاورت منعقد کی، اُس میں مختلف تجویزیں پیش کی گئیں۔ بیہ آیت ان تمام تجویزوں کا ذکر کر رہی ہے، یعنی گرفتاری، قل اور جلا وطنی۔ آخر میں فیصلہ بیہ ہوا تھا کہ مختلف قبیلوں سے ایک ایک نوجوان لے کرسب یکبارگ آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) پر جملہ آور ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے بیساری با تیں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو وحی کے ذریعے بتادیں، اور ہجرت کا تھم دے دیا۔ آپ کے گھر کا محاصرہ ہو چکا تھا، گر آپ وہاں سے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے اس طرح نکل آئے کہ وہ آپ کو نہ دیکھ سکے۔ تفصیلی واقعہ سیرت کی تمابوں میں موجود ہے، اور '' معارف القرآن' میں ہوجود ہے، اور '' معارف القرآن' میں ہم جود ہے، اور '' معارف

اور (اے پینمبر!) اللہ ایسانہیں ہے کہ اِن کو اِس حالت میں عذاب دے جبتم ان کے درمیان موجود ہو، اور اللہ اِس حالت میں بھی ان کو عذاب دینے والانہیں ہے جب وہ اِستغفار کرتے ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کو عذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کو مسجدِ حرام ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور بھلاان میں کیا خوبی ہے کہ اللہ اُن کو عذاب نہ دے جبکہ وہ لوگوں کو مسجدِ حرام سے روکتے ہیں، حالا نکہ وہ اُس کے متو تی نہیں ہیں۔ متقی لوگوں کے سواکسی قتم کے لوگ اُس کے متو تی نہیں ہوسکتے ، لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اس بات کو) نہیں جانتے ﴿ ٣٣﴾

(19) مطلب یہ ہے کہ بیلوگ اپنے کفر اور شرک کی وجہ ہے متی توای بات کے تھے کہ ان پرعذاب ناز ل کیا جائے ، کیکن دووجہ سے اللہ تعالی نے ان پرعذاب نازل نہیں فر مایا۔ ایک وجہ یہ ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ساتھ کہ مکر مہ میں موجود ہیں ، اور آپ کے ہوتے ہوئے عذاب نازل نہیں ہوسکنا ، کیونکہ نبی کی موجود گی میں اللہ تعالی کسی قوم پرعذاب نہیں بھیجنا ، جب نبی ہتی سے نکل جاتے ہیں ، تب عذاب آتا ہے۔ اس کے علاوہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کورحمۃ للعالمین بناکر بھیجا گیا ہے ، اس لئے آپ کی برکت سے عذاب عام اس اُمت پرنہیں آئے گا۔ اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مکہ مرمہ میں بہت سے مسلمان اِستغفار کرتے رہتے ہیں۔ ان کے اِستغفار کی برکت سے عذاب اُن کہ ورشر کے بھی کی ہے کہ خود مشرکین مکہ کے استغفار کی برکت سے عذاب کو کورشرک نے ساتھ میہ اِستغفار اَن کثر ت سے عذاب کو کورشرک نے ساتھ میہ اِستخفار آخرت کے عذاب کو کورکرنے کے لئے تو کافی نہیں تھا، لیکن اللہ تعالی کافروں کی نیکیوں کا بدلہ اس کو نیا میں دے دیتے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کہ اُن پر کوئیا میں کوئیا میں کوئیا میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کوئیا میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کوئیا میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کوئیا میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کوئیا میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیہ کوئی بیس ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بی میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیس ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیس ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیت ہونے کوئی ہونے میں ہونے ہیں ، اس لئے اُن کے استغفار کا اثر بیس ہونے ہونے ہونے کے اُن کے استغفار کا اُن کے کوئی کی کی کی کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے میں ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے کے کوئی ہونے کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کی کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہونے کوئی ہون

(۲۰) یعنی اگر چه ندکوره بالا دووجه سے ان پر دُنیا میں کوئی عام عذاب تونہیں آیا، مگراس کا بیم طلب نہیں ہے کہ بی
لوگ عذاب کے ستحق نہیں ہیں۔ واقعہ بیہ کہ کفروشرک کے علاوہ ان کی ایک خرابی بیہ ہے کہ بیم سلمانوں کو سجیه
حرام میں عبادت کرنے سے روکتے ہیں، جیسا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے واقعے میں پیچھے
گذر چکاہے۔ (دیکھیے اس سورت کا ابتدائی تعارف) لہذا جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور دوسرے صحابہ مکہ

وَمَاكَانَ صَلَا تُهُمْ عِنْدَالْبَيْتِ اللهِ مُكَاّعُوْتَصْدِيةٌ فَنُوثُواالْعَنَابِيمَا كُنْتُمْ تُكُفُونَ ﴿ فَالنَّهِ مُنَافُهُ وَاللَّهِ مُنَافُونَ وَ اللَّهِ فَاللَّهِ فَاللَّهُ فَاللَّاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللّلْكُ فَاللَّهُ فَاللَّالَةُ فَاللَّهُ فَاللّهُ فَاللَّهُ فَاللَّالِ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَاللَّهُ فَا

اور بیت اللہ کے پاس ان کی نماز سٹیاں بجانے اور تالیاں پٹنے کے سوا کچھ بھی نہیں۔ لہذا (اے کافرو!) جوکا فرانہ با تیس تم کرتے رہے ہو، ان کی وجہ سے اب عذاب کامزہ چکھو ﴿۵٣﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے وہ اپنے مال اس کام کے لئے خرچ کررہے ہیں کہ لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکیں۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ بیلوگ خرچ تو کریں گے، مگر پھر بیسب پچھان کے لئے حسرت کا سبب بن جائے گا، اور آخر کاریہ مغلوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کافرلوگوں کو جہنم کی طرف بن جائے گا، اور آخر کاریہ مغلوب ہوجا کیں گے۔ اور (آخرت میں) ان کافرلوگوں کو جہنم کی طرف اکٹھا کر کے لایا جائے گا ﴿٢٣﴾ تاکہ اللہ ناپاک (لوگوں) کو پاک (لوگوں) سے الگ کردے، اور ایک ناپاک کودوسرے ناپاک پر رکھ کرسب کا ایک ڈھیر بنائے، اور اس ڈھیر کو جہنم میں ڈال دے۔ کہی لوگ ہیں جو سراسر خمارے میں ہیں ﴿۷ س﴾ (اے پیغیر!) جن لوگوں نے گفراً پنالیا ہے، ان سے کہدوکہ: ''اگروہ باز آجا کیں تو پہلے ان سے جو پچھ ہوا ہے، اُسے معاف کر دیا جائے گا۔''(۲۲)

کرمہ سے نکل جائیں گے تو ان پر جزوی عذاب آئے گا، جو بعد میں فتح کمہ کی صورت میں سامنے آیا، اور پھر آخرت میں ان کوکمل عذاب ہوگا۔

⁽۲۱) جنگ بدر کے بعد قریش کے بچے کھیے سرداروں نے چندہ جمع کرنا شروع کیا تھا کہ اس سے ایک بڑی جنگ کی تیاری کریں۔ بیآ بیت اُس موقع پرنازل ہوئی۔

⁽٢٢) اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ جب کوئی شخص ایمان لے آئے تو کفر کی حالت میں اُس نے جتنے بھی

وَإِنْ يَعُوُدُوا فَقَدُمَضَتُ سُنَّتُ الْاَوَّلِيْنَ ﴿ وَقَاتِلُوَهُمْ حَتَّى لَا تَكُوْنَ فِتْنَةٌ وَّ يَكُوْنَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلهِ * فَإِنِ انْتَهُوْا فَإِنَّ اللهَ بِمَا يَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿ وَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوَّا اَنَّ اللهَ مَوْلِكُمْ * نِعْمَ الْمَوْلِي وَنِعْمَ النَّصِيْرُ ﴾

اوراگروہ پھروہی کام کریں گےتو پچھلے لوگوں کے ساتھ جومعاملہ ہوا، وہ (ان کے سامنے) گذرہی چکا ہے۔ ﴿٣٨﴾ اور (مسلمانو!) ان کا فروں سے لڑتے رہو، یہاں تک کہ فتنہ باقی ندرہے، اور دِین پورے کا پورا اللہ کا ہوجائے۔ پھراگریہ بازآ جائیں تو اُن کے اعمال کو اللہ خوب دیکھ رہاہے ﴿٣٩﴾ اوراگریہ منہ موڑے دیکھیں ہو یقین جانو کہ اللہ تمہارار کھوالا ہے، بہترین رکھوالا، اور بہترین مددگار! ﴿٣٠﴾

گناہ کئے ہوں وہ سب معاف ہوجاتے ہیں، یہاں تک کہ پچپلی نمازوں، روزوں اور دوسری عبادتوں کی قضابھی اُس کے ذیے لازمنہیں ہوتی۔

(۲۳) اس سے ان کا فروں کی طرف بھی اشارہ ہے جو جنگ بدر میں مارے گئے، اور اُن پچھلی اُمتوں کی طرف بھی جن پرعذاب نازل ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کا انجام تمہارے سامنے گذر چکا ہے۔ اگرتم اپنی ضدسے بازنہ آئے تو دیساہی انجام تمہار ابھی ہوسکتا ہے۔

(۲۴) جیسا کہ آگے سورہ تو بیس آئے گا، جزیرہ عرب کواللہ تعالیٰ نے اسلام کا مرکز بنایا ہے، اس لئے یہاں تھم بیہ کہوئی کا فریامشرک مستقل طور پرنہیں رہ سکتا۔ یا اسلام لائے، یا کہیں اور چلا جائے۔ اس لئے جزیرہ عرب میں کا فروں سے اُس وقت تک جنگ کا تھم دیا گیا ہے جب تک وہ ان دوبا توں میں سے کوئی ایک بات اختیار نہ مرکیس ۔ البتہ جزیرہ عرب سے باہر کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہو سکتے ہیں۔ البتہ جزیرہ عرب سے باہر کا تھم مختلف ہے۔ وہاں غیر مسلموں کے ساتھ مختلف قتم کے معاہدے ہو سکتے ہیں۔ آب ہے کے تقریباً یہی الفاظ سورہ بقرہ (۲: ۱۹۳۳) میں بھی گذر ہے ہیں۔ وہاں ہم نے جو حاشیہ کھا ہے، اُسے بھی ملاحظ فرمالیا جائے۔

(۲۵) مطلب بیہ کہ اگر کوئی کا فرظا ہری طور پر اِسلام لے آئے تو مسلمانوں کو یہی تھم ہے کہ وہ اُسے مسلمان سمجھیں، اور دِل کوٹٹو لنے کی کوشش نہ کریں، کیونکہ دِل کا حال اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا، وہی اُن کے اعمال کواچھی طرح دیکے دہاہے، اور آخرت میں اسی کے مطابق فیصلہ کرے گا۔

وَاعْكُمُ وَالنَّهُ اعْمُتُ مُ مِنْ مَنْ مُعْ وَفَانَ لِلهِ خُمُسَهُ وَلِلْمَسُولِ وَلِنِى الْقُولِ فَلَا الْكِ اللهِ وَمَا النَّوْلِ اللهِ وَمَا النَّوْلَ اللهِ وَمَا النَّوْلِ اللهِ وَمَا النَّهُ اللهِ وَمَا النَّهُ وَاللهُ عَلَى مُلَا اللهُ وَمَا النَّهُ وَالنَّا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ

اور (مسلمانو!) یہ بات اپنام میں لے آؤکہ تم جو پھے مالی غنیمت حاصل کرو، اُس کا پانچواں حصہ اللہ اور رسول اور اُن کے قرابت داروں اور تیموں اور مسکینوں اور مسافروں کا حق ہے (جس کی ادائیگی تم پر واجب ہے،) اگر تم اللہ پر اور اُس چیز پر ایمان رکھتے ہوجو ہم نے اپنے بندے پر فیصلے ادائیگی تم پر واجب ہے،) اگر تم اللہ پر اور اُس چیز پر ایمان رکھتے ہوجو ہم نے اپنے بندے پر فیصلے کے دن نازل کی تھی، جس دن دو جماعتیں باہم ظرائی تھیں۔ اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے ﴿ اُس ﴾ وہ وقت یاد کرو جب تم لوگ وادی کے قریب والے کنارے پر تھے، اور وہ لوگ دُوروالے کنارے پر، اور قافلہ تم سے نیچی کی طرف۔ اور اگر تم پہلے سے (لڑائی کا) وقت آپس میں طرکرتے تو وقت طے کرنے میں تمہارے درمیان ضروراختلاف ہوجاتا، لیکن بیواقعد (کہ پہلے سے طے کئے بغیر لشکر کرنے میں تمہارے درمیان ضروراختلاف ہوجاتا، لیکن بیواقعد (کہ پہلے سے طے کئے بغیر لشکر واضح دلیل دکھے کر زندہ رہے، اور اللہ ہر بات واضح دلیل دکھے کر زندہ رہے، اور اللہ ہر بات سنے والا، ہر چیز جانے والا ہے ﴿ ۲۲ ﴾ اور (اے پٹیمبر!) وہ وقت یادکروجب اللہ خواب میں تمہیں اُن (دشمنوں) کی تعداد کم دِکھار ہاتھا،

⁽۲۷) دُشمن کا جو مال جہاد کے دوران مجاہدین کے ہاتھ آیا ہو، وہ مال غنیمت کہلاتا ہے۔اس آیت میں اس کی

تقسیم کا اُصول بیان فرمایا گیا ہے، جس کا خلاصہ بیہ ہے کہ جتنا مال اس طرح حاصل ہو، اُس کے پاپنچ جھے کئے جائیں گے۔ان میں سے چار حصاتو مجاہدین کے درمیان تقسیم ہوں گے،اور پانچواں حصہ بیت المال میں داخل کیا جائے گا۔ پھر بیت المال کے اس پانچویں ھے (خمس) کوئس طرح خرج کیا جائے گا؟ اس کی تفصیل کرتے ہونے اس آیت نے اوّل توبیہ تلایا ہے کہ بیر مال اصل میں الله تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اس کے محم کے تحت تقسیم ہوگا۔اس کے بعداس کے پانچ مصارف بیان فرمائے گئے ہیں۔ایک حصہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کا ہے، دوسرا حصد آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے قریبی رشته دارول کا ہے، کیونکدانہوں نے آپ کی اور اِسلام کی نصرت میں بڑی قربانیاں دی تھیں، اور اُن کے لئے زکوۃ کا مال بھی حرام قرار دے دیا گیا تھا۔ اور باقی تین جھے تیموں، مسكينوں اور مسافروں ميں خرچ كرنے كاتھم ديا گياہے۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كا جوحصہ تھا، وہ جمہور فقہاء ك نزديك آپ كى وفات كے بعدختم ہوگيا۔آپ كرشته داروں كے حصے كے بارے ميں فقہاء كے درميان کچھاختلاف ہے۔ اِمام شافعی رحمۃ الله علیہ کے نزدیک بیرحصہ اب بھی باقی ہے، اور بنو ہاشم اور بنوالمطلب کوبطور اِستحقاق دینا ضروری ہے، چاہےوہ حاجت مندہوں، یا مال دار کیکن دوسرے تمام فقہائے اہلِ سنت بیفر ماتے میں کہ اگروہ حاجت مند ہوں تب تو انہیں دوسرے حاجت مندوں پرترجیج دے کراس تمس میں سے دیا جائے گا، اورا گروہ حاجت مندنہ ہوں تو ان کا کوئی مستقل حصہ بیں ہوگا۔حضرت عمرضی اللہ عندنے ایک مرتبہ حضرت علی رضی الله عنه کوش میں سے حصد دیا تو حضرت علی رضی الله عندنے بیفر ماکر لینے سے انکار کر دیا کہ اس سال ہمارے خاندان كوضرورت نبيل ب__ (ابوداؤد، حديث نمبر ٢٩٨٣) چنانج حضرت على سميت جارول خلفائ راشدين كاعمل يمي رہاكه بنوہاشم اور بنوالمطلب كے حضرات اگر حاجت مند ہوتے تو ان كوشس ميں سے حصد دينے ميں دوسروں برمقدم رکھتے تھے، اور اگر حاجت مندنہ ہوتے تو نہیں دیتے تھے۔اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ اکثر فقہاءاورمفسرین کے نزدیک اس آیت میں جو یا نج مصارف بیان کئے گئے ہیں،ان کامطلب بیہیں ہے کہان سب کوضرور دیا جائے ،اورسب کو برابر دیا جائے ، بلکہ بیمصرف زکو ۃ کے آٹھ مصارف کی طرح ہیں (جن کا ذکر سورة توبه ١٠٠٩ ميس آنے والا ہے) كه إمام يعنى سربراو حكومت كو إختيار ہے كه وه ضرورت كے مطابق ان مصارف میں سے جس مصرف میں جتنا مناسب سمجے تقسیم کرے۔اس مسلے کی ممل تحقیق بندہ نے اپن صحیح مسلم کی شرح تكمله فتح الملهم (ج: ٣ ص: ٢٥٨ تا٢٥٨) مين بيان كى بــ

(۲۷) اس سے مراد جنگ بدر کا دن ہے، اس کوآیت میں '' یوم الفرقان'' فر مایا گیاہے، یعنی وہ دن جس میں حق و باطل کے درمیان فیصلہ ہوگیا کہ تین سوتیرہ بے سروسامان لوگ ایک ہزار سلح فوج پر مجزانہ طور سے غالب آگئے۔ اور جو چیز اُس دن نازل کی تھی اُس سے مراد فرشتوں کی مدداور قر آنِ کریم کی وہ آیات ہیں جواُس دن مسلمانوں

(۲۸) بیمیدانِ جنگ کا نقشہ بتایا جارہاہے۔'' بدر' ایک وادی کا نام ہے، اُس کا وہ کنارہ جو مدینہ منورہ سے قریب تر ہے، اُس کر مسلمانوں کا نشکر قروش تھا، اور جو کنارہ مدینہ منورہ سے نسبۂ دُورہے، اُس پر کفار کالشکر تھا۔ اور قافلے سے مراد ابوسفیان کا قافلہ ہے جواس وادی کے نیچ کی جانب ساحل سمندر کی طرف چے کرنکل گیا تھا۔ تفصیل اس سورت کے شروع میں بیان ہو چکل ہے۔

(٢٩) مطلب بيه بي كمالله تعالى في اسباب ايسے پيدا فرماديئے كه كفار مكه سے با قاعدہ جنگ تھن گئی، ورندا كر دونوں فریق پہلے سے جنگ کے لئے کوئی وقت طے کرنا جا ہے تو اختلاف ہوجاتا، مسلمان چونکہ بے سروسامان تھے،اس لئے با قاعدہ جنگ سے كتراتے،اورمشركين كے دلوں يرجمي آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى بيب تھى، اس لئے وہ بھی خواہش کے باوجود جنگ کوٹلا نا چاہتے لیکن جب انہیں اپنا تجارتی قافلہ خطرے میں نظر آیا توان کے پاس جنگ کے سواکوئی چارہ ندر ہا،اورمسلمانوں کے سامنے جب لشکر آبی گیا تو وہ بھی لڑنے پر مجبور ہوگئے۔ الله تعالی فرمارے ہیں کہ بیاسباب ہم نے اس لئے پیدا کئے کہ ایک مرتبہ فیصلہ کن معرکہ ہوجائے ،اورالله تعالی کی عطافر مائی ہوئی فتح ونصرت سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی حقانیت کھل کرسا منے آ جائے۔اس کے بعد بھی اگر کوئی شخص کفر کرے بربادی کاراستہ اختیار کرے تواللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل کے واضح ہونے کے بعد اختیار کرے،اور جو شخص اسلام لا کر باعزت زندگی اختیار کرے،وہ بھی اس واضح دلیل کی روشنی میں کرے۔ (• ٣) جنگ شروع ہونے سے پہلے جب ابھی تک مسلم نوں کو یہ پیتنہیں چلاتھا کے مملہ ور کافروں کی تعداد کتنی ہے؟ آنحضرت صلی الله علیه وسلم کوخواب میں کا فرول کے لشکرکو کم کرے دِکھایا گیا۔ آپ نے وہ خواب صحابہ کرام ا سے بیان فر مایا، جس سے ان کے حوصلے بلند ہوئے۔ إمام رازی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں کہ نبی کا خواب چونکہ واقع کے خلاف نہیں ہوسکتا، اس لئے بظاہرآپ کوشکر کا ایک حصہ دِکھایا گیا تھا،آپ نے اس حصے کے بارے میں اوگوں کو بتایا کہ وہ تھوڑے اوگ ہیں۔ اور بعض حضرات نے بیجھی فرمایا ہے کہ خواب میں جو چیز دکھائی جاتی ہے، وہ عالم مثال سے تعلق رکھتی ہے، عین وہ چیز مراز نہیں ہوتی جوخواب میں نظر آرہی ہو، اس لئے خواب میں تعبیر کی ضرورت پڑتی ہے۔ البذاخواب میں سارے اشکر کی تعداد اگر چہ واقعی کم دِکھائی گئی، کیکن اس کمی کی اصل تعبیر بیتھی کہ بیسارالشکر بے حیثیت ہے، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کواس تعبیر کاعلم تھا، اور آپ نے بیخواب صحابہ کے سامنے اس لئے بیان فرمایا تا کدان کے دوصلے بردھ جا کیں۔

وَكُوْ ٱلْهَاكُهُمْ كَثِيْدُو الْفَصْلَتُمْ وَلَتَنَا وَعُتُمْ فِي الْوَمْ وَلِكِنَّ اللهَ سَلَّمَ لَا الْفَعَلِيْمُ وَلَا اللهَ اللهُ ال

اوراگر تمہیں اُن کی تعداد زیادہ دِکھا دیتا تو (اے مسلمانو!) تم ہمت ہار جاتے، اور تمہارے در میان
اس معاطے میں اختلاف پیدا ہوجا تا، کین اللہ نے (تمہیں اس سے) بچالیا۔ یقیناً وہ سینوں میں
چھی با تیں خوب جانتا ہے ﴿ ٣٣﴾ اور وہ وقت یاد کروکہ جب تم ایک دوسرے کے مدِ مقابل آئے
تھتو اللہ تمہاری نگاہوں میں اُن کی تعداد کم دِ کھار ہاتھا، اور اُن کی نگاہوں میں تمہیں کم کرکے دِ کھار ہاتھا، تا کہ جوکام ہوکر رہناتھا، اللہ اُسے پوراکر دِ کھائے۔ اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے
جاتے ہیں ﴿ ٣٣﴾ اے ایمان والو! جب تمہاراکی گروہ سے مقابلہ ہوجائے تو ٹابت قدم رہو، اور
اللہ کا کثرت سے ذکر کرو، تاکہ تمہیں کا میا بی حاصل ہو ﴿ ٣٥﴾ اور اللہ اور اس کے رسول کی
اطاعت کرو، اور آپس میں جھڑ انہ کرو، ورنہ تم کمزور پڑجاؤگے، اور تمہاری ہواا کھڑ جائے گی۔ اور
صبر سے کام لو۔ یقین رکھو کہ اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ﴿ ٣٦﴾

⁽۳۱) بیاُس خواب کے علاوہ بیداری کا واقعہ ہے جوعین اُس وقت پیش آیا جب دونوں لشکر آ منے سامنے آگئے۔اُس وقت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر پچھالیی کیفیت طاری فرمادی کہ کفار کا وہ لشکرِ جراران کو بہت معمولی محسوس ہوا۔

وَلاَ تَكُونُوْ اكَالَّ نِيْنَ خَرَجُوْ امِنْ دِيَا بِهِمْ بَطَّ الْآبِ النَّاسِ وَ يَصُلُّوْنَ عَنَ سَبِيلُ اللهِ وَاللهُ بِمَا يَعْمَلُوْنَ مُحِيْظٌ ﴿ وَاذْ ذَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ اعْمَالَهُمْ وَقَالَ لاَ عَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّيْ جَارًا لَكُمُ الشَّيْطِ وَقَالَ لاَ عَالِبَ لَكُمُ الْيَوْمَ مِنَ النَّاسِ وَ إِنِّيْ جَارًا لَكُمُ الشَّوْرَةِ وَالْفِئُ الْنِي مَالاَ تَرَوْنَ إِنِّي الْمَالُونَ وَاللهُ الْمِعَالِ الْقَ الْمِن الْمِقَالِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُن الْمِقَالِ ﴿ فَي اللهُ اللّهُ اللهُ ال

اوراُن لوگوں کی طرح نہ ہوجانا جوا پے گھروں سے اکڑتے ہوئے، اورلوگوں کواپنی شان وِکھاتے ہوئے نکلے تھے، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روک رہے تھے۔ اور اللہ نے لوگوں کے سارے اعمال کو (اپنے علم کے) احاطے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ اور وہ وقت (بھی قابل ذکر ہے) جب شیطان نے ان (کا فروں) کو یہ بھایا تھا کہ ان کے اعمال بڑے خوشما ہیں، اور یہ کہا تھا کہ:" آج انسانوں میں کوئی نہیں ہے جوتم پر غالب آسکے، اور میں تہارا محافظ ہوں۔" پھر جب دونوں گروہ آسے سامنے آئے تو وہ ایر ہوں کے بیل پیچھے ہٹا، اور کہنے لگا:" میں تہاری کوئی ذمہ داری نہیں لے سکتا، مجھے جو پچھ نظر آر ہا ہے، وہ تہ ہیں نظر نہیں آر ہا۔ مجھے اللہ سے ڈرلگ رہا ہے، اور اللہ کاعذاب بڑا سخت ہے۔" ﴿ ٣٨﴾

(۳۲)اس سے مراد کفار قریش کا وہ لشکر ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بڑا اُ کڑتا اِترا تا اور اپنی شان وشوکت کا مظاہر ہ کرتے ہوئے نکلاتھا۔ سبق بید بنا ہے کہ جنگی طاقت کتنی بھی ہو، اُس پر بھروسہ کرکے تکبر میں مبتلانہیں ہونا چاہئے، بلکہ بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر رکھنا چاہئے۔

(۳۳) مطلب غالبًا یہ ہے کہ بعض مرتبہ ایک شخص بظاہر اِخلاص سے کام کرتا نظر آتا ہے، لیکن اُس کی نیت وکھاوے کی ہوتی ہے، یااس کے بھس مرتبہ کی شخص کا انداز بظاہر وِکھاوے کا ہوتا ہے (جیسے وُشمن کومرعوب کرنے کے لئے بھی طاقت کا مظاہرہ بھی کرنا پڑتا ہے) لیکن وہ اِخلاص کے ساتھ بھروسہ اللہ ہی پر کرتا ہے۔ چونکہ اللہ تعالی کوتمام اعمال کی اصل حقیقت کا پورا پورا علم ہے، اس لئے وہ ان کی جز ایاسزا کا فیصلہ اپنے اس علم محیط کی بنیاد پر فیس طاہری حالت کی بنیاد پر نہیں (تفسیر کبیر) ۔ واللہ سجانہ اعلم

(۳۴) شیطان کی طرف سے بی یقین د ہانی اس طرح بھی ہوسکتی ہے کہ اس نے مشرکین کے دِل میں بی خیال ڈالا

اذُي عُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالَّنِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ غَرَّهَ وُلاَ عِدِينُهُمْ وَمَنَ الْذَي عُولُ الله عَوْيَنُهُمْ وَمَنَ اللهُ عَلَيْهُمْ وَكُوتُ لَا كَاللهُ عَلَيْهُمْ وَكُوتُ لَا كَاللهُ عَلَيْهُمْ وَكُوتُ لَا كَاللهُ عَلَيْهُمْ وَكُوتُ وَلَوْتُ لَى الْمُ يَتُوكُ فَي اللهِ عَوْيُرُ عَكِيْمٌ وَكُوتُو وَكُوتُ و وَكُوتُ وَكُوتُ

اور باد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دِلول میں روگ تھا، یہ کہہ رہے تھے کہ: ''ان (مسلمانوں) کو اِن کے دِین نے دھوکے میں ڈال رکھا ہے۔'' حالانکہ جوکوئی اللہ پر بھروسہ کر بے تو اللہ سب پر غالب ہے، بڑی حکمت والا ہے ﴿٩٩﴾ اوراگرتم دیکھتے (تو وہ عجیب منظرتھا) جب فرشتے ان کا فروں کی روح قبض کررہے تھے، اُن کے چروں اور پشت پر مارتے جاتے تھے، (اور کہتے جاتے تھے کہ:)'' اب جلنے کے عذاب کا مزہ (بھی) چکھنا ﴿٥٠﴾

ہو، کین اگے جلے میں جو واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے، اس سے ظاہر یہی ہے کہ اُس نے کسی انسانی شکل میں آکر مشرکین کو اکسایا تھا۔ چنانچہ حافظ ابن جربر رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ نے یہ واقعہ قل کیا ہے کہ جب مشرکین مکہ جنگ کے اراد سے سروانہ ہونے گئے وائیس یہ خطرہ لاحق ہوا کہ ان کے پیچھان کے گھروں پر قبیلہ بحر کے لوگ جملہ نہ کردیں جن سے ان کی پرانی دشنی چلی آتی تھی۔ اس موقع پر شیطان اس قبیلے کے ایک سردار سراقہ کے رُوپ میں ان کے سامنے آیا، اور اس نے اطمینان ولایا کہ تمہار کے شکر کی تعداد اتنی زیادہ ہے کہ کوئی تم پر غالب نہیں آتی تھی۔ اس موقع بر شیطان اس قبیلے کے ایک سردار سراقہ کے میں ان کے سامنے آبیا تو اس محلمئن ہوگئے۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آبیا تو چلوں گا۔ مشرکین مکہ اس کی بات سے مطمئن ہوگئے۔ لیکن جب بدر کے میدان میں فرشتوں کا لشکر سامنے آبیا تو شیطان جو سراقہ کی شمل میں ان کے ساتھ تھا، یہ کہر بھا گھڑ اہوا کہ میں تمہاری کوئی ذمہ داری نہیں لے سکتا، اور مجھے وہ فوج نظر آر بی ہے جو تم نہیں دیکھ سے ۔ بعد میں جب مشرکین کا لشکر شکست کھا کر مکم کرمہ لوٹا تو انہوں نے سراقہ سے شیاست کی کہتم نے ہمیں بڑا دھوکا دیا۔ سراقہ نے جواب میں کہا کہ مجھے تو اس قصے کا ذرا بھی پتہ نہیں ، اور نہ میں نے ایس کوئی بات کی گھی ۔

(۳۵) جب مسلمانوں نے بے سروسا مانی کی حالت میں اتنے بوے لشکر سے نکر لے لی تو منافقین نے کہا تھا کہ بہاپنے دین کے گھمنڈ میں بڑا دھوکا کھارہے ہیں ،ان میں کفارِ مکہ کا مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ ذلك بِمَاقَدَّمَثَ آيُدِيكُمُ وَآنَّ اللهَ كَيْسَ بِظَلَّا مِلِّهُ عِيْدِ ﴿ كَنَّ أَلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

یہ سب کچھائن اعمال کا بدلہ ہے جوتم نے اپنے ہاتھوں آگے بھیج رکھے تھے، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں پرظم کرنے والانہیں ہے۔ '﴿اللهِ ﴿ (ان لوگوں کا حال ایسا بی ہوا) جیسا فرعون کی قوم اور ان سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اللہ کی نشانیوں کو ماننے سے انکار کیا، نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ یقیناً اللہ کی طاقت بڑی ہے اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں اپنی گرفت میں لے لیا۔ یقیناً اللہ کی طاقت بڑی ہے کہ اس لئے ہوا کہ اللہ کا دستوریہ ہے کہ اُس نے جونعت کی قوم کودی ہو، اُسے اُس وقت تک بدلنا گوار انہیں کرتا جب تک وہ لوگ خود اپنی حالت تبدیل نہ کرلیں، اور اللہ ہر بات سنتا، سب کچھ جانتا ہے ﴿ ۵۳﴾ (اس معالم میں بھی ان کا حال) ایسا بی ہوا جیسا فرعون کی قوم اور اُن سے پہلے لوگوں کا حال ہوا تھا۔ انہوں نے اپنی بلاک کردیا، اور فرعون کی قوم کوغر ق موجہ سے انہیں ہلاک کردیا، اور فرعون کی قوم کوغر ق کردیا، اور یہ سب ظالم لوگ تھے ﴿ ۵۲﴾

⁽۳۲) بعنی الله تعالی اپنی نعتوں کوعذاب سے اسی وقت بدلتا ہے جب کوئی قوم اپنی حالت کوخود بدل لیتی ہے۔ کفارِ مکہ کواللہ تعالیٰ نے ہرتم کی نعتیں عطافر مائی تھیں جن میں سب سے بڑی نعت بیتھی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوانہی کے درمیان مبعوث کیا گیا۔ اگروہ اس وقت ضد سے کام لینے کے بجائے حق طلبی اور انصاف سے کام

اِنَّ شَمَّالَدُوا بِعِنْدَاللهِ الَّذِينَ كَفَاوُافَهُمُ لايُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ عَهَدُتُ مِنْهُمُ وَافَهُمُ لا يُتُومِنُونَ ﴿ وَالْمَاتَثُقَفَةً لُمُ فِي مِنْهُمُ وَمُ مَلا يَتَقُونَ ﴿ وَإِمَّا تَثُقَفَةً لُمُ فِي مِنْهُمُ وَكُلِّ مَرَّ وَاقَهُمُ لا يَتَقُونَ ﴿ وَإِمَّا تَثُقَفَةً لُمُ فِي مِنْهُمُ وَنَ اللهُ وَ مِنْهُمُ مَنْ خَلْفَهُمُ لَعَلَّهُمُ يَنَّ كُرُونَ ﴾ الْحَرْبِ فَشَرِدُ بِهِمُ مَنْ خَلْفَهُمُ لَعَلَّهُمُ يَنَّ كُرُونَ ﴾

یقین جانو کہ اللہ کے نزدیک زمین پر چلنے والے جان داروں میں بدترین لوگ وہ ہیں جنہوں نے کفر
اپنالیا ہے، جس کی وجہ سے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿۵۵﴾ بیلوگ وہ ہیں جن سےتم نے عہد لے
رکھا ہے، اس کے باوجودیہ ہر مرتبہ اپنے عہد کوتو ژدیتے ہیں، اور ذرانہیں ڈرتے۔ ﴿۵۲﴾ لینوا اگر
مجھی بیلوگ جنگ میں تمہارے ہاتھ لگ جائیں، تو ان کوسامانِ عبرت بنا کراُن لوگوں کو بھی تتر بتر
کرڈ الوجوان کے پیچے ہیں، تا کہ وہ یا در کھیں۔ ﴿۵۷﴾

لیتے توان کے لئے اسلام قبول کرنا کچھ مشکل نہیں تھا، لیکن انہوں نے اس نعمت کی ناشکری کر کے اور ضد سے کام کے کراپی حالت کو بدل لیا، اور ہے دھری کی وجہ سے اسلام قبول کرنے کواپنے وقار کا مسئلہ بنالیا، جس سے تق کو قبول کرناان کے لئے مشکل ہوگیا۔ جب انہوں نے اپنی حالت اس طرح بدل کی تواللہ تعالی نے بھی اپنی نعمتوں کو عذاب سے تبدیل کردیا۔

(٣٧) ديكھئے بيچھے آيت نمبر ٢٢ كا حاشيه

(۳۸)اس سے مرادوہ یہودی ہیں جو مدینہ منورہ کے آس پاس آباد تھے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے معاہدہ فر مایا تھا کہ وہ اور مسلمان آپس میں امن کے ساتھ رہیں گے، اور ایک دوسرے کے دُسمُن کا ساتھ نہیں دیں گے۔ یہودیوں نے بار باراس عہد کی خلاف ورزی کی تھی، اور خفیہ طور پر کفارِ مکہ کے ساتھ سازباز کرتے رہتے تھے۔

(۳۹)مطلب یہ ہے کہ اگروہ کسی جنگ میں کھل کرمسلمانوں کے مقابلے پر آجائیں توانہیں ایباسبق سکھایا جائے کہ نہ صرف ان کو بدعہدی کا انجام پنۃ لگ جائے ، بلکہ جو کفار مکہ اُن کو پیچھے سے اُ کساتے رہتے ہیں ، ان کو بھی الی عبرت ہوکہ ان کے منصوبے تتر ہتر ہوکررہ جائیں۔ وَإِمَّا اَتَخَافَنَ مِن قَوْمِ خِيَانَةً فَانُونِ أَلِيهِ مُعَلَّى سَوَآءً إِنَّا اللهَ لا يُعجِرُونَ ﴿ وَالْمَا الْمَعْ اللهِ عَلَى اللهِ الْمَعْ اللهِ عَلَى اللهِ الْمَعْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اوراگرتمہیں کی قوم سے بدعہدی کا اندیشہ ہوتو تم وہ معاہدہ اُن کی طرف صاف سید ھے طریقے سے پھینک دو۔ یا در کھو کہ اللہ بدعہدی کرنے والوں کو پہند نہیں کر تا ﴿۵٨ ﴾ اور کا فرلوگ ہر گزید خیال بھی دل میں نہ لا کیں کہ وہ بھاگ نکلے ہیں۔ یہ یقی بات ہے کہ وہ (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ﴿۵٩ ﴾ اور (مسلمانو!) جس قدر طاقت اور گھوڑوں کی جتنی چھاؤنیاں تم سے بن پڑیں ،ان سے مقابلے کے لئے تیار کروہ ، جن کے ذریعے تم اللہ کے دُئمن اور اپنے (موجودہ) دُئمن پر بھی ہیت طاری کر سکو، اور ان کے علاوہ دوسروں پر بھی جنہیں ابھی تم نہیں جانتے ، (گر) اللہ انہیں جانتا ہے۔ اور اللہ کے راستے میں تم جو کچھ خرچ کروگے ،وہ تہ ہیں پورا پورا دے دیا جائے گا ،اور تمہارے لئے کوئی کی نہیں کی جائے ،اور اللہ پر ہے اور اللہ پر ہوں ہوں کے ہوئے ،اور اللہ پر ہوں ہوں کے ہوئے ،اور اللہ پر ہوں کے ہوئے ،اور اللہ پر ہوں کے ہوئے ،اور اللہ پر در کے ذریعے اور تھر سے کھی جانتا ہے ﴿۱۲ ﴾ اور اگر وہ تمہیں دھوکا دیے اور کو میں ہے جو ہر بات سنتا ، سب کچھ جانتا ہے ﴿۱۲ ﴾ اور اگر وہ تمہیں دھوکا دیے اور کو میں جاتو ہوں کے ذریعے اور مومنول کے ذریعے اور مومنول کے ذریعے اور مومنول کے ذریعے اور مومنول کے ذریعے اور کو میں ہے جو ہر بات سنتا ، سب کھی جانتا ہے جس نے اپنی مدد کے ذریعے اور مومنول کے ذریعے اور کو مومنول کے ذریعے اور کو کہ کہا دریے تمہارے ہا تھ مضبوط کے ﴿۱۲ ﴾

(۴۴) بیاس صورت کا تھم بیان ہور ہاہے جب ان لوگوں کی طرف سے کھی بدعہدی تو نہ ہوئی ہو، کین اندیشہ ہو کہ کہ کی وقت وہ بدعہدی کر کے مسلمانوں کو نقصان پہنچادیں گے۔ایے موقع کے لئے مسلمانوں کو تھم دیا گیا ہے کہ وہ واضح طور پر معاہدے کے ختم کرنے کا اعلان کردیں،اور انہیں بتادیں کہ اب ہم میں سے کوئی معاہدے کا پابند نہیں ہے، اور ہر فریق دوسرے کے خلاف کارروائی کرنے کے لئے آزاد ہے۔ای بات کو معاہدہ ان کی طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جوعربی محاورے میں ای معنی کے لئے استعال ہوتا ہے۔تاکیدیدی گئی ہے کہ طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جوعربی محاورے میں ای معنی کے لئے استعال ہوتا ہے۔تاکیدیدی گئی ہے کہ طرف بھینئے سے تعبیر کیا گیا ہے جوعربی محاورے میں ای معنی کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ اعلان کے بغیر معاہدے کی خلاف ورزی کریں، کیونکہ یہ بات اللہ تعالی کو پسند نہیں ہے۔

(۱۷) بیان کافروں کی طرف اشارہ ہے جو جنگ بدر کے موقع پر بھاگ نکلے تھے۔

(۳۲) یہ پوری اُمتِ مسلمہ کے لئے ایک ابدی تھم ہے کہ وہ اسلام اور مسلمانوں کی شوکت قائم کرنے کے لئے ہوتتم کی دِفاعی طاقت جمع کرنے کا اہتمام کرے۔ قرآنِ کریم نے '' طاقت' کا عام لفظ استعال کرکے بتادیا ہے کہ جنگ کی تیاری کسی ایک ہتھیار پر موقو ف نہیں ، بلکہ جس وقت جس قتم کی دِفاعی قوت کا رآ مدہو، اُس وقت اُس طاقت کا حصول مسلمانوں کا فریضہ ہے۔ لہذا اس میں تمام جدید ترین ہتھیار اور آلات بھی داخل ہیں، اور وہ تمام اسباب و وسائل بھی جو مسلمانوں کی اجتماعی، معاشی اور دِفاعی ترقی کے لئے ضروری ہوں۔ افسوس ہے کہ اس فریضے سے غافل ہوکر آج مسلمان دوسری قوموں کے دست نگر بنے ہوئے ہیں، اور ان سے مرعوب ہیں۔ اللہ نقائی ہمکواس صورتِ حال سے نجات عطافر مائے۔

(۳۳) اس سے مرادمسلمانوں کے وہ زُشمن ہیں جو اُس وقت تک سامنے ہیں آئے تھے، بلکہ بعد میں سامنے آئے۔ مثلاً رُوم اور فارس کے لوگ جن سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے آخری دور اور خلافت ِ راشدہ کے زمانے میں یااس کے بھی بعد سابقہ پیش آیا۔

(۴۴)اس آیت کریمہ نے مسلمانوں کو دُشمن سے سلح کرنے کی بھی اجازت دی ہے، بشرطیکہ وہ الیی شرا لطاپر ہو جومسلمانوں کی مصلحت کے مطابق ہوں۔ اوراُن کے دِلوں میں ایک دوسرے کی اُلفت پیدا کردی۔اگرتم زمین بحرکی ساری دولت بھی خرج کر لیتے تو ان کے دِلوں میں بیاُلفت پیدانہ کر سکتے ،لیکن اللہ نے ان کے دِلوں کو جوڑ دیا۔وہ یقیناً اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ﴿ ١٣﴾

اے نی! تمہارے لئے تو بس اللہ اور وہ مؤمن لوگ کافی ہیں جنہوں نے تمہاری پیروی کی ہے ﴿ ٢٣﴾ اے نبی! مؤمنوں کو جنگ پر اُبھارو۔ اگرتمہارے بیں آ دمی ایسے ہوں گے جو ثابت قدم رہنے والے ہوں تووہ دوسو پر غالب آ جا کیں گے۔ اور اگرتمہارے سوآ دمی ہوں گے تو وہ کافروں کے ایک ہزار پرغالب آ جا کیں گے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو بجھنیں رکھتے۔ ﴿ ١٥﴾

(٣٥) چونکہ پچے سبحہ نہیں رکھتے ،اس لئے ایمان نہیں لاتے ،اور چونکہ ایمان نہیں لاتے ،اس لئے اللہ تعالیٰ کی غیبی مدد سے محروم رہتے ہیں ، اور اپنی دس گئی زیادہ تعداد کے باوجود مسلمانوں سے مغلوب ہوجاتے ہیں۔
اس آیت نے منی طور پر بیتھم بھی دے دیا کہ اگر کا فروں کی تعداد مسلمانوں سے دس گئی زیادہ ہوتب بھی مسلمانوں کے لئے مقابلے سے پیچے ہٹنا جائز نہیں ہے۔لین اگلی آیت بعد میں نازل ہوئی جس نے اس تھم مسلمانوں کے لئے مقابلے سے پیچے ہٹنا جائز نہیں ہے۔لین اگلی آیت بعد میں نازل ہوئی جس نے اس تھم میں تخفیف کردی۔

اَلْنَ حَقَّفَ اللهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ اَنَّ فِيكُمْ ضَعُفًا ۚ فَانَ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّا اللهِ عَالَمُ مَعُ فَا اللهِ عَلَمْ وَاللهُ مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ الله

لواکب اللہ نے تم سے بوجھ ہلکا کردیا، اوراُس کے علم میں ہے کہ تمہارے اندر کچھ کمزوری ہے۔ لہذا (اب تھم یہ ہے کہ) اگر تمہارے ٹابت قدم رہنے والے سوآ دمی ہوں تو وہ دوسو پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ کے ، اورالگر تمہارے ایک ہزار آ دمی ہوں تو وہ اللہ کے تم سے دو ہزار پر غالب آجا کیں گے، اوراللہ ثابت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿٢١﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس کا بت قدم رہنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿٢١﴾ یہ بات کی نبی کے شایانِ شان نہیں ہے کہ اُس کا یہ اُس قیدی رہیں، جب تک کہ وہ زمین میں (وُشنوں کا) خون اچھی طرح نہ بہا چکا ہو (جس سے ان کا رُعب پوری طرح ٹوٹ جائے) تم وُنیا کا ساز وسامان چاہتے ہو، اور اللہ (تمہارے لئے) آخرت (کی بھلائی) چاہتا ہے، اور اللہ صاحب اقتدار بھی ہے، صاحب حکمت بھی ﴿٢٤﴾ اگر اللہ کی طرف سے ایک کھا ہوا تا تو جوراست تم نے اختیار کیا، اُس کی وجہ سے تم پر اوک بڑی سزا آ جاتی۔ ﴿٢٨﴾ لہذا اُب تم نے جو مال غنیمت میں حاصل کیا ہے، اُسے پاکیزہ حلال اللہ کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ اُس کی اُس کی اُس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٤﴾ ﴾ اللہ اللہ برا مہر بان ہے۔ اُس کی اُس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ اُس کے اُس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ اُسے کو کھور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بی خشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٤﴾ اُس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بی خشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿٢٩﴾ ﴾ اللہ کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بیت کور اس کے اُس کے اُس کے اُس کے اُس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بی خشے والا میا اس کے طور پر کھا و، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ یقیناً اللہ بہت بی کھی کی کھا کور پر کھا کہ اور اللہ سے کہ کیا کی کور کی کھی کی کھی کے کھی کی کھی کے کہ کے کہ کور کی کھی کے کہ کی کی کھی کی کے کہ کیا کی کے کہ کی کھی کے کہ کی کھی کی کھی کی کی کھی کی کھی کے کے کہ کور کی کھی کے کہ کھی کے کہ کی کور کی کھی کے کہ کی کھی کے کھی کی کھی کے کہ کھی کے کھی کی کھی کے کے کہ کھی کے کھی کے کہ کی کھی کے کھی کی کھی کے کہ کی کے کہ کے کہ

⁽۲۷) یہ مجم بعد میں آیا، اور اس نے یہ تخفیف کردی کہ اگر دُشمن کی تعداد مسلمانوں سے دُگئی تک ہوتو پیچیے ہٹنا جائز نہیں ہے، البتہ اگر تعداد اس سے زیادہ ہوتو پیچیے ہٹنے کی گنجائش ہے۔ اس طرح اس آیت نے اُس تھم کی تفصیل بیان فرمادی ہے جو پیچیے آیت نمبر ۱۹ و ۱۹ میں دیا گیا تھا۔

(۷۷) جنگ بدر میں ستر قریثی افراد گرفتار ہوئے تھے۔ان لوگوں کوجنگی قیدی کے طور پر مدینه منوره لایا گیا تھا۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے ان کے بارے میں صحابہ کرام سے مشورہ فرمایا کہ ان سے کیا سلوک کیا جائے؟ بعض صحابہ کرام^ع،مثلاً حضرت عمر رضی اللہ عنہ ، کی رائے می^ھی کہان کوتل کر دیا جائے ، کیونکہانہوں نےمسلمانوں پر جومظالم ڈھائے ہیں، ان کی بنایران کا عبرت ناک انجام ہونا جاہئے۔ دوسرے حضرات کی رائے بیھی کہ ان ے فدیہ لے کرانہیں چھوڑ دیا جائے۔('' فدیہ'' اُس مال کوکہا جا تا ہے جو کسی جنگی قیدی ہے اُس کی آ زادی کے بدلے طلب کیا جائے) چونکہ زیادہ تر صحابہ اس دوسری رائے کے ق میں تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ای کےمطابق فصلفر مایا،اوران سب قیدیوں سےفدیہ لے کرانہیں چھوڑ دیا گیا۔اس پریآیت نازل ہوئی جس نے اس فیلے پر ناپندیدگی کا ظہار فرمایا، اور اس کی وجدیہ بتائی گئی ہے کہ جنگ بدر کا سارا مقصدیہ تھا کہ ا يك مرتبه كفار كى طاقت اور شوكت كازوراجهي طرح توث جائے ،اور جن لوگوں نے سالہا سال تك وين حق كاند صرف راستہ روکنے کی کوشش کی ہے، بلکہ مسلمانوں پر وحشیانہ ظلم ڈھائے ہیں، اُن پر ایک مرتبہ مسلمانوں کی دھاک بیٹھ جائے۔اس کے لئے ضروری تھا کہان اوگوں کے ساتھ کوئی نرمی کا معاملہ کرنے کے بجائے ان سب کوئل گیا جاتا، تا کہ بیرواپس جا کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بھی نہ بن سکتے، اور ان کے عبرت ناک انجام سے دوسروں کوبھی سبق ملتا۔ یہاں بیرواضح رہے کہ جنگی قیدیوں کوآ زاد کرنے پر نالپندیدگی کا بیاظہار جنگ بدر کے وفت مذكوره مصلحت كى بنا پركيا گيا تھا۔ بعديس سورة محمر كى آيت نمبر ٣ ميں الله تعالى نے واضح فرمايا كه اب چونكه کفار کی جنگی طاقت ٹوٹ چکی ہے،اس کئے اب نہ صرف فدیہ لے کر، بلکہ بغیر فدیہ کے محض احسان کے طور پر مجى جنگى قيديوں كوآزادكيا جاسكتا ہے۔

(۴۸) پہلے کھے ہوئے تھم سے مراد بعض مفسرین نے تو وہ تھم لیا ہے جو پیچھے آیت ۳۳ میں گذراہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہوتے ہوئے اللہ تعالی کا کوئی عذاب نہیں آسکتا۔ اور دوسرے مفسرین نے اس کے بیہ معنی بیان کئے ہیں کہ ان قیدیوں میں سے بعض حضرات کا مسلمان ہوجانا اللہ تعالی نے مقدر میں کھا ہوا تھا، وہ نوشتہ تقدیر مراد ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ اس وجہ سے اللہ تعالی نے اس فیصلے پرمسلمانوں کوکوئی سر انہیں دی کہ ان قیدیوں میں سے کچھلوگ مسلمان ہونے والے تھے، ورنہ فیصلہ اُصولی طوریر نا پہندیدہ تھا۔

(۹۹) چونکہ جنگی قیدیوں کے بارے میں یہ فیصلہ کشرت رائے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق سے ہو چکا تھا،اس لئے ناپندیدگی کے اظہار کے باوجود اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں سلمانوں کی معافی کا بھی اعلان فرمایا، اور یہ بھی اجازت دی کہ جو مال فدیہ میں حاصل ہواہے، وہ حلال طیب ہے، اور مسلمان أسے اپنے استعال میں لا سکتے ہیں۔

يَا يُهَاالَّ مِنَّ قُلْ لِمَنْ فِيَ اَيُويُكُمْ مِنَ الْاَسْلَى لَا اِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُو بِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أَخِذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ۞ وَ إِنْ يُرْيِدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ قَبُلُ فَا مُكنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

اے نی ! تم لوگوں کے ہاتھوں میں جوقیدی ہیں، (اور جنہوں نے مسلمان ہونے کا ارادہ ظاہر کیا ہے) اُن سے کہدو کہ: '' اگر اللہ تمہارے دِلوں میں بھلائی دیکھے گا توجو مال تم سے (فدیہ میں) لیا گیا ہے، اُس سے بہتر تمہیں دیدے گا، اور تمہاری بخشش کردے گا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ • ٤﴾ اوراگران لوگوں نے (اے نی !) تم سے خیانت کرنے کا ارادہ کیا، توبیاس سے پہلے اللہ کے ساتھ خیانت کر چکے ہیں، جس کے نتیج میں اللہ نے انہیں تمہارے قابو میں دے دیا، اور اللہ کا علم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ اے ﴾

(۵۰) بھالی دیکھنے سے مرادیہ ہے کہ جن لوگوں نے مسلمان ہونے کا اعلان کیا ہے، وہ خلوص دِل کے ساتھ ہو،

کوئی شرارت نہ ہو۔اس صورت میں ان سے وعدہ کیا گیا ہے کہ انہوں نے اپنی آزادی کے لئے فدیہ میں جو پچھ خرج کیا ہے، اس سے بہتر بدلہ انہیں دُنیایا آخرت میں دے دیا جائے گا۔ چنا نچہ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے پچا حضرت عباس رضی اللہ عنہ جو اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اور بدر کی جنگ میں قید ہوگئے تھے، انہوں نے آپ سے عرض کیا تھا کہ میں مسلمان ہونا چا ہتا تھا، گرمیر بے قبیلے کے لوگوں نے مجھے جنگ میں آنے پر مجود کردیا۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ بہر حال! جو فدید دینا طے ہوا ہے، وہ تو تمہیں دینا ہوگا، اور اپنے گھرت میں کہاں سے لاؤں۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے باس خفیہ طور پر چھوڑ کر آئے ہو؟ حضرت عباس نے بسنا نے بہا کہ ان کے اور ان کی اہلیہ کے سواکسی کوئیس تھا۔ اس موقع پر انہوں نے کہا کہ تو بہا کہ اور ان کی اہلیہ کے سواکسی کوئیس تھا۔ اس موقع پر انہوں نے کہا کہ میں دیا تھا، واقعی اُس سے کہیں زیادہ اللہ تعالیٰ نے مجھے دے دیا ہے۔
میں گوائی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ بعد میں حضرت عباس فر مایا کرتے تھے کہ جتنا کچھ میں نے فدیہ میں دیا تھا، واقعی اُس سے کہیں زیادہ اللہ تعالیٰ نے مجھے دے دیا ہے۔

اِنَّالَّنِيْنَاوَوْاوَّنَصَمُّوْاوَهَاجَرُوْاوَجْهَدُوْابِامُوَالِهِمُ وَانْفُسِهِمُ فَيُسَبِيلِاللهِوَ الَّنِيْنَاوَوْاوَّنَصَمُّوْآاُولِلِكَ بَعْضُهُمُ اوْلِيَاءُ بَعْضٍ وَالَّنِيْنَامَنُواوَلَمُ يُهَاجِرُوْامَالكُمْ مِّنُ وَلايَ يَرْمُ مِّنْ ثَنَى عَاجِرُوْا وَالْنِيْنَامُ مُولِكُمْ فِي اللهَ عَلَيْكُمُ وَاللهُ عِلَا تَعْمَلُونَ السِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصُمُ اللَّمَ عَلَيْكُمُ وَبَيْنَكُمُ وَبَيْنَكُمُ مِّينَاقٌ وَاللهُ بِمَاتَعْمَلُونَ السِّيْنِ فَعَلَيْكُمُ النَّصُمُ اللَّمَ عَلَيْكُمُ وَبَيْنَكُمُ وَبَيْنَكُمُ مِينَاقٌ وَاللهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيْرُ وَوَالَّنِ يُنَكُمُ وَابَعْضُهُ مُ اوْلِيَاءُ بَعْضٍ لَا لِاتَفْعَلُوهُ اللهُ بِمَاتَعْمَلُونَ الْوَيْنَ فِي اللهُ مِنْ وَاللهِ مُنْ وَابَعْضُهُ مُ اوْلِيَاءُ بَعْضٍ لَا لَا تَفْعَلُوهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُل

جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے ہجرت کی ہے، اور اپنے مالوں اور جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے، وہ اور جنہوں نے ان کو (مدینہ میں) آباد کیا، اور ان کی مدد کی، یہ سب لوگ آپی میں ایک دوسرے کے ولی وارث ہیں۔ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، (مگر) انہوں نے ہجرت نہیں کی، جب تک وہ ہجرت نہ کرلیں، (اے مسلمانو!) تمہار اان سے وراثت کا کوئی رشتہ نہیں ہے۔ ہاں اگر دِین کی وجہ سے وہ تم سے کوئی مدد مانگیں تو تم پر ان کی مدد واجب ہے، سوائے اس صورت کے جب وہ مدد کسی ایسی قوم کے خلاف ہوجس کے ساتھ تمہار اکوئی معاہدہ ہے۔ اور جو پھی کرتے ہو، اللہ اُسے ایسی طرح دیکھا ہے ﴿ ۲ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَپنار کھا ہے، وہ آپیں میں ایک دوسر سے اللہ اُسے ایسی ایسی ایک دوسر سے کے ولی وارث ہیں۔ اگر تم ایسانہیں کروگے تو زمین میں فتذا ور ہوا فساد ہریا ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾

(۵۱) سورة انفال کی ان آخری آیات میں میراث کے پھے وہ اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں جومسلمانوں کی مکہ مکرمہ سے بجرت کے نتیج میں پیدا ہوئے تھے۔اللہ تعالی نے بیاُصول شروع سے طفر مادیا تھا کہ مسلمان اور کا فرآپس میں ایک دوسرے کے وارث نہیں ہوسکتے۔اب صورت حال بیتھی کہ جوصحا بہ کرام ملکہ مکرمہ سے بجرت کے فرآپس میں ایک دوسرے کے وارث ہوسکتے تھے، کرکے مدینہ منورہ آگئے تھے،ان میں سے بہت سے ایسے تھے کہ ان کے رشتہ دار جوان کے وارث ہوسکتے تھے، وہ سب مکہ مکرمہ میں رہ گئے تھے۔ان میں سے اکثر تو وہ تھے جو کا فرتھے، اور مسلمان ہی نہیں ہوئے تھے،وہ مسلمانوں کے اس لئے وارث نہیں ہوسکتے تھے کہ ان کے درمیان کفر اور ایمان کا فاصلہ حائل تھا۔ چنانچہ ان

آیات نے واضح طور پر بتادیا کہ نہ وہ مسلمانوں کے وارث ہوسکتے ہیں، اور نہ مسلمان اُن کے وارث ہوسکتے ہیں۔ اور مہاجر بن کے پچھالیے رشتہ واربھی سے جو مسلمان تو ہو گئے سے، لیکن انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف بجرت نہیں کہ تھی۔ ان کے بارے میں بھی اس آیت نے بی کھر دیا ہے کہ مہاجر مسلمانوں کا اُن سے بھی وراشت کا کوئی رشتہ نہیں ہوسکتا۔ اس کی ایک وجہ تو بیتی کہ اُس وقت تمام مسلمانوں کے ذھے فرض تھا کہ وہ مکر مدسے بجرت کریں، اور انہوں نے بجرت نہ کر کے اس فریضے کو بھی تک ادائمیں کیا تھا، اور دوسری وجہ بیتی کہ مہاجر مسلمان مدینہ منورہ میں سے جو دار الاسلام تھا، اور وہ حضرات مکہ کرمہ میں سے جو اُس وقت دار الحرب تھا، اور وہ حضرات مکہ کرمہ میں سے جو اُس وقت دار الحرب تھا، اور دوسری اور بھی کہ مہاجر دونوں کے در میان بڑی رکاولیس حائل تھیں۔ بہرصورت! مہاجر مسلمانوں کے جو رشتہ دار مکہ کرمہ میں رہ گئے ، جو مشہد دار مکہ کرمہ میں وہ اُن کو اُن اُن کا کوئی رشتہ دار مکہ کرمہ میں اور اُن اُن کا کوئی رشتہ دار مکہ کرمہ میں اور آگر آن کہ اور اُن سے بھی کہ رہ بیت کی کہ کہ بیا ہوں کے کہ کی رشتہ دار وہ کی کہ مہاجر میں میں ہوتا تو اُس کی میر اث میں اُس کے کھی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں مہاجر بین میں سے کوئی مدینہ منورہ میں فوت ہوتا تو اُس کی میر اث میں اُس کے کھی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں میں اُن کے کھی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں اُس کے کھی رشتہ داروں کا کوئی حصہ نہیں میں اُن کے کھی رشتہ داروں کا کوئی دوسری طرف جو مہاجر بین مدینہ میں ہوتا تھ اُن کو اُن اُن کے کھی رشتہ داروں کے کھی رشتہ داروں کا کہی رہ اُن کہ کہا جا تا ہے۔ اس آ بیت کر بھر نے بیا تھ اُن کی مؤاخات قائم کی گئی ہے۔ دو انصادی صحابہ کہا جا تا ہے۔ اس آ بیت کر بھر نے بیاتھ اُن کی مؤاخات قائم کی گئی ہے۔

(۵۲) لینی جن سلمانوں نے ابھی تک جرت نہیں کی، اگر چہ وہ مہاجرین کے وارث نہیں ہیں، لیکن چونکہ اسمیمان ہیں، اس لئے اگر کا فروں کے خلاف مسلمانوں سے کوئی مدد ما تکیں تو مہاجر مسلمانوں پر واجب ہے کہ ان کی مدد کریں۔ البتہ ایک صورت ایسی بیان کی گئی ہے جس میں اس طرح کی مدد کرنا مہاجر مسلمانوں کے لئے جائز نہیں ہے۔ اور وہ بیکہ جن کا فروں کے خلاف وہ مدد ما تگ رہے ہوں، اُن سے مہاجر مسلمانون کا کوئی جنگ بندی کا معاہدہ ہو چکا ہو۔ ایسی صورت میں اگر وہ اپنے مسلمان بھائیوں کا ساتھ دیتے ہوئے اُن کے خلاف کوئی کارروائی کریں گئو بید عہدی ہوگی، اس لئے ایسی مدد کونا جائز قرار دیا گیا ہے۔ اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ غیر مسلموں کے ساتھ جب کوئی معاہدہ ہوجائے تو اپنے مسلمان بھائیوں کی مدد کے لئے بھی اُس کی خلاف ورزی کو اِسلام نے جائز نہیں رکھا۔ چنا نچ سلم حد بیہ ہے موقع پر کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ کفار کے ہاتھوں لیسے ہوئے مسلمانوں کا اللہ علیہ وسلم سے کفارقریش کے خلاف مدد مائی، اور مسلمانوں کا ہو اسمانوں کا بہت کو اسمانوں کے میں موضبط کا بہت کو السمان بھائی ایس کے ان کے صبر وضبط کا بہت کو المتحان بیش آیا، اور آئحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے حت وہ اس امتحان میں خاب میں جی میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے بین جن میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے اس میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے ہیں، جن میں میر اث کے بیں، جن میں میر اث کے کہوں اس جیلے کا تعلق اُن تمام اُن کام سے ہو جو ان آیات میں بیان فرمانے گئے ہیں، جن میں میر اث کے کہوں کہوں کا معامدہ ہو چکا تھوں کو میں میں میر اث کے کہوں کو میں میر اث کے کہوں کیا تھوں کو سے میں میر اث کو میں میر اث کے کہوں کی میں میر اث کے کہوں کو کو کو میں میر ان کیا کیا کو کو کیا تھوں کو کھوں کے کہوں کی میں میر ان کے کہوں کو کھوں کے کہوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہوں کو کھوں کو کھوں کی کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کہوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کو کھوں کے کھوں کو کھوں کے کھوں کو ک

وَالَّنِيْنَ امَنُوْاوَهَا جَرُوْاوَ جَهَدُوْا فِي سَبِيلِ اللهِ وَالَّذِيْنَ اوَوَاوَّنَصَهُ وَالْوَلَاِكَ فَ الْمَوْلَالْ اللهِ وَالَّذِيْنَ امَنُوْا مِنْ ابْعُدُ الْمَامِّ مَعْفُورَةٌ وَيرِذُقٌ كَرِيْمٌ ﴿ وَالَّذِيْنَ امَنُوا مِنْ ابْعُدُ اللهِ مَا وَلَا اللهُ عَلَمُ اللهُ وَاللّهِ مَا وَلَا اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اور جولوگ ایمان لے آئے ، اور انہوں نے بجرت کی ، اور اللہ کے راستے میں جہاد کیا ، وہ اور جنہوں نے انہیں آباد کیا ، اور ان کی مدد کی ، وہ سب صحیح معنی میں مؤمن ہیں۔ ایسے لوگ مغفرت اور باعزت رزق کے مستحق ہیں ﴿ ٤٧ ﴾ اور جنہوں نے بعد میں ایمان قبول کیا ، اور بجرت کی ، اور تمہار ب ساتھ جہاد کیا ، تو وہ بھی تم میں شامل ہیں۔ اور (ان میں سے) جولوگ (پرانے مہاجرین کے) رشتہ دار ہیں ، وہ اللہ کی کتاب میں ایک دوسر ب (کی میراث کے دوسروں سے) زیادہ حق دار ہیں۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا پور اپور اعلم رکھتا ہے ﴿ ٤٥ ﴾

فدکورہ بالا اَحکام بھی داخل ہیں، اور غیرمہا جرمسلمانوں کی مدد کے اَحکام بھی۔ تنبیہ بیکی جارہی ہے کہ ان اَحکام کی خلاف ورزی سے زمین میں فتنداور فساد پھلےگا۔ مثلاً اگروہ مسلمان جو کفار کے ہاتھوں ظلم وستم برداشت کررہے ہیں، اُن کی مددنہ کی جائے تو فساد پھلیانا طاہر ہے، اوراگران کی مدد کی وجہ سے غیرمسلموں کے ساتھ بدعہدی کی جائے تب بھی وہ تمام صلحتیں پامال ہوں گی جن کی خاطروہ معاہدہ کیا گیا تھا۔

(۵۴) یعنی جن مسلمانوں نے ابھی تک ہجرت نہیں کی ہے، اگر چہمومن وہ بھی ہیں، لیکن اُن میں ابھی یہ کسر ہے۔ اس لئے وہ ہے کہ انہوں نے ہجرت کے تھم پڑ مل نہیں کیا۔ دوسری طرف مہا جرین اور انصار میں یہ کسر نہیں ہے۔ اس لئے وہ صحیح معنی میں مؤمن کہلانے کے ستحق ہیں۔

(۵۵) یہاُ س وقت کا ذکر ہے جب وہ مسلمان بھی بالآخر ہجرت کرآئے تھے جنہوں نے شروع میں ہجرت نہیں کی تھی۔اس آیت نے ان کے بارے میں دو تھم بیان فرمائے ہیں۔ایک بید کداب انہوں نے چونکہ وہ کسر پوری

کردی ہے جس کی وجہ سے اُن کا درجہ مہاجرین اور اُنصار سے کم تھا، اس لئے اب وہ بھی ان میں شامل ہوگئے

ہیں۔اوردوسرا تھم یہ کہ اب تک وہ اپ اُن رشتہ داروں کے وارث نہیں ہوتے تھے جو بھرت کر پچکے تھے۔اب

چونکہ وہ بھی بھرت کر کے مدینہ منورہ آگئے ہیں، اس لئے اب اُن کے وارث ہونے کی اصل رُکا وٹ دُ ور ہوگئ

ہے۔اب وہ اپ ان مسلمان رشتہ داروں کے وارث ہول گے جو اُن سے پہلے بھرت کر پچکے تھے۔اس کالازی

تیجہ یہ ہے کہ انصاری صحابہ کو اُن مہاجرین کا جو وارث بنایا گیا تھا، اب وہ تھم منسوخ ہوگیا، کیونکہ وہ ایک عارضی

تم تھا جو اس وجہ سے دیا گیا تھا کہ ان مہاجرین کے رشتہ دار مدینہ منورہ میں موجود نہیں تھے۔اب چونکہ وہ آگئے

ہیں، اس لئے میراث کا اصل تھم کہ وہ قر بھی رشتہ داروں میں تقسیم ہوتی ہے، واپس آگیا۔

الحمدالله! سورة أنفال كاتر جمه اورتفيرى حواشى آج مؤرخه ٢٧ رريج الاقل ٢٠٠٧ اله مطابق ٢٠٠ ارديج الاقل ٢٠٠٧ اله مطابق ٢٠٠ اراپر بل ٢٠٠١ و كومكه كرمه مين تحميل كو پنچ داس سورت كاتر جمه لندن مين شروع موا تقاء اور كه حصه كرا چى مين مواء اور آج مكه كرمه ذا د ما الله شرفا مين ما بين عصر و مغرب اس كى تحميل موئى -

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات.

اللہ تعالیٰ اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکراہے اُمت کے لئے نافع بنادیں، اور باقی سورتوں کے ترجے اور حواثی کا کام بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق صدق و إخلاص سے پوراکرنے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ بھی مدنی سورت ہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ کے آخری دور میں نازل ہوئی ہے۔ اپنے مضامین کے اعتبار سے یہ پچھلی سورت یعنی سورہ اُنفال کا تکملہ ہے۔ غالباً اس لئے عام سورتوں کے برخلاف اس سورت کے شروع میں بسم اللہ الرحمٰن الرحیم نہ نازل ہوئی، نہ کھی گئی۔ اور اس کی تلاوت کا بھی قاعدہ یہ ہے کہ جو شخص پیچھے سورہ اُنفال سے تلاوت کرتا چلا آرہا ہو، اُسے یہاں بسم اللہ نہیں پڑھنی چاہئے، البتہ اگر کوئی شخص اسی سورت سے تلاوت شروع کررہا ہوتو اُس کو بسم اللہ پڑھنی چاہئے۔ اور بعض لوگوں نے اس سورت کے شروع میں بسم اللہ کے بجائے کہ اور جملے پڑھنے کے لئے بنار کھے ہیں، وہ بے بنیاد ہیں۔ اُوپر جوطریقہ کھا گیا ہے، وہی سلف صالحین اور جملے پڑھنے کے لئے بنار کھے ہیں، وہ بے بنیاد ہیں۔ اُوپر جوطریقہ کھا گیا ہے، وہی سلف صالحین کا طریقہ دہا ہے۔

كواسلام اورمسلمانون كابنيادي مركز قرارد ب ديا گيا - اصل منشأ توبير تفاكه پورے جزيرهٔ عرب ميں کوئی بھی غیرمسلم ستقل باشندے کی حیثیت میں باقی ندرہے، جیسا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس خواہش کا اظہار فرمایا کہ جزیرہ عرب میں دودین باقی ندرہنے یا کیں۔ (موطأ إمام مالک، كتاب الجامع ومنداحد ج:١ ص:٥٤٢) ليكن ال مقصد كوحاصل كرنے كے لئے تدریج كاطريقه اختیار فرمایا گیا۔سب سے پہلا ہدف بیمقرر فرمایا گیا کہ جزیرۂ عرب کو بت پرستوں سے خالی کرایا جائے۔چنانچہ جو بچے تھے بت پرست عرب میں رہ گئے تھے، اور جنہوں نے بیس سال سے زیادہ مت تک مسلمانوں کو وحشیانه مظالم کا نشانه بنایا تھا، اُن کو اِس سورت کے شروع میں مختلف مدتوں کی مہلت دی گئی جس میں اگروہ اسلام قبول نہ کریں تو انہیں جزیرہ عرب چھوڑنے ، ورنہ جنگ کا سامنا كرنے كا حكام ديئے گئے ہيں، اور مسجد حرام كوبت يرسى كى ہرنشانى سے ياك كرنے كا اعلان كيا گیاہے۔اس مدف کے بورا ہونے کے بعد جزیرۂ عرب کی ممل صفائی کا دوسرا مرحلہ یہودونصاریٰ کو وہاں سے نکالنے کا تھا، آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں بیمرحلم مل نہیں ہوسکا تھا، کین آپ نے اس کی وصیت فرمادی تھی، جیسا کہ آیت نمبر ۲۹ کے تحت اس کی وضاحت آنے والی ہے۔ اس سے پہلے رُوم کے بادشاہ نے مسلمانوں کی بردھتی ہوئی طاقت کود مکھ کران پرحملہ کرنے کے لئے ایک بڑی فوج جمع کی۔آنخضرت صلی الله علیہ وسلم پیش قدمی کرے اُس کے مقابلے کے لئے تبوک تک تشریف لے گئے ۔اس سورت کا بہت بڑا حصہ اس مہم ہے مختلف پہلوؤں پر روشنی ڈالٹا ہے۔منافقین کی معاندانہ کارروائیاں مسلسل جاری تھیں۔اس سورت میں ان کی بدعنوانیوں کو بھی طشت ازبام کیا گیاہے۔

اس سورت کوسورہ توبہ بھی کہا جاتا ہے، اور سورہ براءت بھی۔ براءت اس کئے کہاس کے شروع میں مشرکین سے براءت اور دستبرداری کا اعلان کیا گیا ہے، اور توبہ اس کئے کہاس میں بعض ان صحابہ کرام کی توبہ قبول ہونے کا ذکر ہے جنہوں نے تبوک کی مہم میں حصہ نہیں لیا تھا، اور بعد میں اپنی اس غلطی پر توبہ کی تھی۔

وَ اللَّهِ ١٢٩ اللَّهِ إِنَّ اللَّهُ وَبُوَّ التَّوْبَةِ مَدَانِيَةٌ ١١٣ اللَّهِ (رَوَعَاتِهَا ١٦ اللَّهُ

بَرَآءَةٌ مِّنَ اللهِ وَمَسُولِهِ إِلَى الَّنِ يُنَ عَهَدُ ثُمُ مِّنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۚ فَسِيْحُوا فِي الْاَمْضِ اللهِ وَانَّا اللهُ مُخْذِي اللهِ وَانَّا اللهُ وَمَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاكْمُوانَ اللهَ اللهُ وَمَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاكْمُوانَ الله وَمَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاكْمُوانَ الله اللهُ وَمَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ يَوْمَ الْحَجِّ الْاكْمُ وَالْمَا اللهُ وَمَسُولِهِ وَلِي النَّاسِ يَوْمَ الْمُحْدِي اللهِ وَمَسُولُهُ وَالْمَا اللهِ وَمَا لَهُ اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا لَهُ اللهِ وَمَا لَهُ اللهِ وَمَا لَهُ اللهِ اللهِ وَمَا اللهِ وَمَا لَهُ اللهِ اللهِ اللهِ وَمَا لَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

سورہ توبد مدنی ہے اوراس میں ایک سوائتیس آیتیں اور سولہ رُکوع ہیں

(مسلمانو!) یہ اللہ اوراس کے رسول کی طرف سے دستبرداری کا اعلان ہے اُن تمام مشرکین کے خلاف جن سے تم نے معاہدہ کیا ہوا ہے۔ ﴿ ا ﴾ لہٰذا (اے مشرکو!) تہہیں چار مہینے تک اجازت ہے کہ تم (عرب کی) سرز مین میں آزادی سے گھومو پھرو، اور یہ بات جان رکھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ، اور یہ بات بھی کہ اللہ اب کا فرول کو رُسوا کرنے والا ہے ﴿ ۲ ﴾ اور حجِ ا کبر کے دن اللہ اور کی اس کے رسول کی طرف سے تمام انسانوں کے لئے یہ اعلان کیا جاتا ہے کہ اللہ بھی مشرکین سے دست بردار ہو چکا ہے، اور اُس کا رسول بھی۔ اب (اے مشرکو!) اگر تم تو بہ کر لوتو یہ تہارے تن میں بہت بہتر ہوگا، اور اگر تم نے (اب بھی) منہ موڑے رکھا تو یا در کھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ، اور تمام کا فرول کو ایک کے کہ اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ، اور تمام کا فرول کو ایک کہ کھدینے والے عذا ہے کی منہ موڑے رکھا تو یا در کھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ، اور تمام کا فرول کو ایک کے کھورے والے عذا ہے کی منہ موڑے رکھا تو یا در کھو کہ تم اللہ کو عاجز نہیں کر سکتے ، اور تمام کا فرول کو ایک کو کھورے کا انسان کو اللہ کو کھورے کے دائے میان دو ﴿ ۳﴾ کا فرول کو ایک کے کہتر کو تو کی کو دینے والے عذا ہے کی منہ دو گھوری ''منادو ﴿ ۳﴾ کا فرول کو ایک کو کھورے کو ایک منہ دو کے دیں میان دو شکل کی انتیاں کو کھورے کی دور کو کھورے کی دانے کے دور کو کھورے کو کھورے کو ایک کو کہ کور کے دور کھورکہ کور کی کھورے کور کھورکہ کور کھورکہ کور کور کور کور کھورکہ کور کور کھورکہ کور کھورکہ کور کے دور کور کور کور کور کھورکہ کور کھورکہ کور کور کور کے دور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کے دور کھورکہ کور کھورکہ کور کور کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کور کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کور کھورکہ کور کے دور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکہ کھورکہ کور کھورکہ کور کور کور کھورکہ کور کور کھورکہ کور کھورکہ کور کھورکھورکہ کور کھورکہ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کھورکھ کور کھورکھ کھورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ کھورکھ کور کھورکھ کورکھ کور کھورکھ کور کھورکھ

(۱) ان آیوں کو اچھی طرح سیجھنے کے لئے وہ پس منظر جاننا ضروری ہے جواس سورت کے تعارف میں اُوپر بیان کیا گیا ہے۔ جزیرہ عرب کو اِسلام کا مرکز بنانے کے لئے اللہ تعالیٰ نے بیٹھم نازل فر مایا کہ پچھ عرصے کی مہلت

کے بعد کوئی بت پرست مستقل طور پر جزیرہ عرب میں نہیں رہ سکتا۔ چنا نچہ ان آیات میں اُن بچے کھیج مشرکین سے وستمر داری کا اعلان کیا گیا ہے جو ابھی تک اسلام نہیں لائے تھے۔ اگر چہ یہ مشرکین وہ تھے جنہوں نے مسلمانوں کوستانے میں کوئی کسرنہیں چھوڑی تھی، اور اُن پروحشیانظ کم ڈھائے تھے، لیکن انہیں جزیرہ عرب سے نکلنے کے لئے مختلف مہلتیں دی گئی ہیں جن کی تفصیل ان آیتوں میں آئی ہے۔ ان مشرکین کی چارفشمیں تھیں:

(الف) پہلی قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ مسلمانوں نے جنگ بندی کا کوئی معاہدہ نہیں کیا ہوا تھا۔ ایسے مشرکین کو چار مہینے کی مہلت دی گئی کہ ان چار مہینوں میں وہ اگر اِسلام لانا چاہیں تو اِسلام لے آئیں، اور اگر جزیرہ عرب سے باہر کہیں جانا چاہیں تو اُس کا انتظام کرلیں۔ اگرید دونوں کام نہ کرسکیں تو اُن کے خلاف ابھی سے اعلان کردیا گیا ہے کہ ان کو جنگ کا سامنا کرنا ہوگا (ترندی، کتاب الج، مدیث نبر اے ۸)۔

(ب) دوسری قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ جنگ بندی کا معاہدہ تو تھا، لیکن اُس کی کوئی مدت متعین نہیں تھی۔ ان کے بارے میں بھی بیا علان کردیا گیا کہ اب وہ معاہدہ چارمہنے تک جاری رہے گا۔ اس دوران اُن کو بھی وہی کام کرنے ہوں گے جن کا ذکر پہلی قتم کے بارے میں کیا گیا۔ سورہ توبہ کی پہلی اور دوسری آیت ان دوقسمول سے متعلق ہے۔

(ج) تیسری تم ان مشرکین کی تی جن کے ساتھ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے معاہدہ تو کیا تھا، لیکن انہوں نے بدعہدی کی ، اور وہ معاہدہ تو ڑدیا، جیسے کفارِ قریش کے ساتھ حدیبیہ میں معاہدہ ہوا تھا، لیکن انہوں نے اس کی خلاف ورزی کی ، اور اس کی بنا پر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکرمہ پر حملہ کرکے اُسے فتح کرلیا تھا۔ ان لوگوں کوکوئی مزید مہلت تو نہیں دی گئی، لیکن چونکہ دست برداری کا بیاعلان جی کے موقع پر کیا گیا تھا جوخود حرمت والے مہینے میں ہوتا ہے ، اور اس کے بعد محرم کا مہینہ بھی حرمت والا ہے ، اور اُس میں جنگ کرنا جا تر نہیں ہے ، اس لئے ان کوم م کے آخر تک کی مہلت مل گئے۔ انہی کے بارے میں آیت نمبر ۵ میں بیفر مایا جا تر نہیں ہے ، اس لئے ان کوم م کے آخر تک کی مہلت مل گئے۔ انہی کے بارے میں آیت نمبر ۵ میں بیفر مایا جا تر نہیں تو ان کوئل کردیا جا ہے کہ حرمت والے مہینوں کے گذر جانے کے بعد اگر یہ نہ ایمان لا کیں ، اور نہ جزیر کو عرب سے با ہم جا کیں تو ان کوئل کردیا جائے۔

(د) پوتھی قتم اُن مشرکین کی تھی جن کے ساتھ کسی خاص مدت تک کے لئے مسلمانوں نے جنگ بندی کا معاہدہ کر

رکھا تھا۔ اور انہوں نے کوئی برعہدی بھی نہیں کی تھی۔ ایسے لوگوں کے بارے میں آیت نمبر ۴ میں بیتم دیا گیا ہے کہ اُن کے معاہدے کی جتنی بھی مدت باتی ہے، اُس کو پورا کیا جائے، اور اس پوری مدت میں اُن کے ساتھ کی قتم کا تعرض نہ کیا جائے۔ مثلاً قبیلہ کنا نہ کے دو چھوٹے قبیلے بنوضم واور بنومد کی کے ساتھ آپ کا ایسا ہی معاہدہ تھا، اور اُن کی طرف سے کوئی برعہدی سامنے نہیں آئی تھی۔ اُن کے معاہدے کی مدت ختم ہونے میں اس وقت نو مہینے باقی شھے۔ چنا نجے اُن کونو مہینے کی مہلت دی گئی۔

ان جاروں قتم کے اعلانات کو براءت یادستبرداری کے اعلانات کہاجا تاہے۔

واضح رہے کہ" تج اکبر" ہر ج کواس لئے کہتے ہیں کہ عمرہ چھوٹا ج ہے، اوراس کے مقابلے میں ج بردا ج ہے۔ اور بید جولوگوں میں مشہور ہے کہ اگر ج جعد کے دن آ جائے تو وہ" تج اکبر" ہوتا ہے، اُس کی کوئی اصل نہیں ہے۔ جعد کے دن ج بوقو بیٹک دوفضیاتیں جمع ہوجاتی ہیں، لیکن صرف اُسی کو" تج اکبر" قرار دینا درست نہیں ہے، بلکہ یہ لقب ہرج کا ہے، چاہے وہ کی بھی دن ہو۔

البتہ (مسلمانو!) جن مشرکین سے تم نے معاہدہ کیا، پھران لوگوں نے تمہار سے ساتھ عہد میں کوئی کوتائی نہیں کی، اور تمہار سے خلاف کسی کی مد بھی نہیں کی، تو اُن کے ساتھ کئے ہوئے معاہد سے کی مدت کو پورا کرو۔ بیشک اللہ احتیاط کرنے والوں کو پہند کرتا ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ چنا نچہ جب حرمت والے مہیئے گذرجا ئیں تو ان مشرکین کو (جنہوں نے تمہار سے ساتھ بدعہدی کی تھی) جہاں بھی یا وَ قبل کر ڈالو، اور انہیں پکڑو، انہیں گیرو، اور انہیں پکڑنے کے لئے ہرگھات کی جگہ تاک لگا کر بیٹھو۔ ہاں اگروہ تو بہ کرلیں، اور نماز قائم کریں، اور زکو قادا کریں تو اُن کا راستہ چھوڑ دو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۵﴾ اور اگر مشرکین میں سے کوئی تم سے پناہ مائے تو اُسے اُس وقت تک پناہ دوجب تک وہ اللہ کا کلام من لے، پھراُسے اُس کی امن کی جگہ پہنچادو۔

⁽٣) لینی معاہدے کی مدت پوری احتیاط کے ساتھ پوری کی جائے ،اوراس میں کوئی شک باقی ندر کھا جائے۔ (٣) پہتیسری قتم کے مشرکین کا ذکر ہے جنہوں نے بدعہدی کی تھی۔

⁽۵) مشرکین کی فدکورہ بالا چاروں قسموں کواس آیت نے اپنی اپنی مہلت کے علاوہ بیمزید سہولت عطافر مائی کہ اگران میں سے کوئی مزید مہلت مائے ،اوروہ اسلام کی دعوت پرغور کرنا چاہتا ہوتو اُسے پناہ دی جائے ،اوراللہ کا کلام سنایا جائے ، یعنی اسلام کی حقانیت کے دلائل سمجھائے جائیں۔

⁽۷) کیعن صرف اللہ کا کلام سنانے پر اِکتفانہ کیا جائے، بلکہ اُسے ایٹ امن کی جگہ فراہم کی جائے جہاں وہ اطمینان کے ساتھ کسی دباؤ کے بغیر اِسلام کی حقانیت پرغور کرسکے۔

غِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِيْنَ عَهُدُّ عِنْهَ اللهِ وَعِنْهَ اللهِ وَعِنْهَ كَالْمُشُوكِيْنَ عَهُدُّ وَاللهُ اللهِ وَعِنْهَ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

باس لئے کہ بیا سے لوگ ہیں جنہیں علم نہیں ہے ﴿١﴾

ان مشرکین سے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کوئی معاہدہ کسے باقی رہ سکتا ہے؟ البتہ جن لوگوں سے تم نے معجد حرام کے قریب معاہدہ کیا ہے، جب تک وہ تمہارے ساتھ سید ھے رہیں، تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے رہو۔ بیٹک اللہ متقی لوگوں کو پہند کرتا ہے ﴿ ٤﴾ (لیکن دوسرے مشرکین کے ساتھ سید ھے رہو۔ بیٹک اللہ متقی لوگوں کو پہند کرتا ہے ﴿ ٤ الرَّبُھی تم پر غالب آ جا کیں تو ساتھ) کسے معاہدہ برقرار رہ سکتا ہے جبکہ اُن کا حال ہے ہے کہ اگر بھی تم پر غالب آ جا کیں تو تمہارے معاہدے کا؟ بیتمہیں اپنی زبانی تمہارے معاہدے کا؟ بیتمہیں اپنی زبانی باتوں سے راضی کرنا چاہتے ہیں، حالانکہ اُن کے دِل انکار کرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ نافر مان ہیں ﴿ ٨ ﴾

(۷) آیت نمبر ۷ سے لے کرآیت نمبر ۱۷ تک اتن بات تو واضح ہے کہ اس میں کفارِ قریش کا ذکر ہے، اور اُن کی بدع بدی کا ذکر کیا گیا ہے، اور مسلمانوں کو تاکید کی گئے ہے کہ اُن کے قول وقر ار پر بھروسہ نہ کریں، اور اگر وہ بدع بدی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کی جائے لیکن اس معالمے میں مفسرین کی آراء مختلف ہیں کہ یہ آیات کب نازل ہوئی تھیں۔ مفسرین کی ایک جماعت کا کہنا ہے کہ یہ آئیتیں فتح کمہ سے پہلے اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کفارِ قریش کے ساتھ مسلمانوں نے حدیبیمیں جو معاہدہ کیا تھا، وہ باقی تھا۔ اور ان آیتوں میں یہ پیشینگوئی کی گئے ہے کہ یہ لوگ اپنے معاہدے پر قائم نہیں رہیں گئی ہائیذا اگر وہ عہد شکنی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ وہدشکنی کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ وہارہ عہد کریں تو اُن کے ساتھ جنگ کرو، اور اگر وہ کیا میں دوبارہ عہد کریں تو اب اُن کی با توں کا اغتبار نہ کیا جائے، کیونکہ وہ زبان سے پچھ کہتے ہیں، اور اُن کے دِل میں پچھ اور ہوتا ہے۔ اور جب تم اُن سے جنگ کرو گئو اللہ تعالی تمہاری مدد کرکے اُنہیں رُسوا کرے گا، اور اُن

مسلمانوں کے دِل شنڈے ہوں گے جواُن کے مظالم کاشکار ہے ہیں۔ اس تفسیر کے مطابق میر آئیتیں براءت کے اُس اعلان سے پہلے کی ہیں جوآیت نمبرا سے آیت نمبرا تک بیان کیا گیا ہے، اور جو فتح کمہ کے ایک سال دوماہ کے بعد س 9 ھے کے موقع پر کیا گیا تھا۔

مفسرین کی دوسری جماعت کا کہنا ہے ہے کہ پیآیتیں براءت کے اعلان سے پہلے کی نہیں ہیں، ملکہ آیت نمبرا سے براءت کے اعلان کا جومضمون چلا آر ہاہے، بیاسی کا حصہ ہیں، اوران میں براءت کے اعلان کی وجہ بیان کی گئی ہے کہ بیلوگ پہلے ہی معاہدہ تو ڑھیے ہیں ،اوراب ان ہے کوئی امیرنہیں ہے کہ اگر اُن سے کوئی نیامعا ہدہ کریں تو اُس کی پابندی کریں گے، کیونکہ ان کومسلمانوں سے جو ڈشنی ہے، اُس کی وجہ سے بیرنہ کسی رشتہ داری کا لحاظ كرتے ہيں، ندكى معاہدےكا۔ چونكد فتح مكہ كے موقع يراوراس كے بعد قريش كے بہت ہے لوگ فيے فيے مسلمان ہوئے تھے، اور ان کی کفار قریش کے ساتھ رشتہ داریاں تھیں، اس لئے اُن کے وِل میں قریش کے بارے میں کوئی نرم گوشہ ہوسکتا تھا۔ان آیات نے انہیں متنبہ کیا ہے کہ وہ ان لوگوں کی باتوں سے دھوکا نہ کھا کیں ، اور دِل میں بیعز مرکفیں کہا گران سے لڑنا پڑا تو وہ پوری قوت سے اُن کا مقابلہ کریں گے۔ راقم کو پیفسیر متعدد دلائل کی وجہ سے زیادہ راجح معلوم ہوتی ہے۔اوّل تواس لئے کہ آیت نمبر کے سے ۱۶ تک کانظم قر آن ایک ہی سلسلة كلام نظرآ تا ہے، اورآیت نمبر اے بارے میں بیصورنظم کے اعتبارے مشكل لگتاہے كدوہ پہلی جھآ بیوں سينزول مين بهت مقدم مور دوسر حصرت على في اعلان كوفت قرآن كريم كي جوآيات لوكول كوسنا كين، اُن کی تعدادروایات میں کم سے کم دس اور زیادہ سے زیادہ چالیس آئی ہے۔ (دیکھے الدرالمعورج: ۲ ص: ۱۱۲ وظم الدررللقاع ج: ٨ ص: ٣٦٦) اورنسائي (كتاب الحج، باب الخطبة يوم التروية حديث نمبر ٢٩٩٣) كي ايك روايت مين جوية ياب كد انهول في أسيختم تك يرها،أس كامطلب بيب كم جتنى آيات دے كرانهيں بيجا كيا تها،أن کے ختم تک پڑھا''۔تیسرے حافظ ابن جربرطبری،علامہ سیوطی،علامہ بقاعی، قاضی ابوانسعو داور بڑے جلیل القدر محدثین اورمفسرین نے ان آیات کو براءت ہی کا ایک حصہ اوراُس کی توجیہ وتعلیل قرار دیا ہے۔

(۸) اس سے مرادمشرکین کی وہ چوتھی قتم ہے جس کا ذکر اُو پر حاشیہ نمبر ا (د) میں آیا ہے۔ ان کوان کے معاہد ے
کی مدت پوری ہونے تک مہلت دی گئ تھی ، اور روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ مدت میں اُس وقت نو مہینے باتی
تھے۔ اور مطلب میہ ہے کہ اس مدت کے دوران اگر وہ سید ھے چلتے رہیں تو تم بھی اُن کے ساتھ سید ھے چلو۔ اور
اگر وہ بھی عہد شکنی کریں تو پھر اس مدت کے انظار کی بھی ضرورت نہیں ہے (تغیر این جریر نے: ۱۰ ص: ۸۲)۔

اِشْتَرَوْابِالْتِ اللهِ ثَمَنَا قَلِيُلافَ سَدُواعَنَ سَبِيلِهِ ﴿ اِنَّهُمُ سَاءَمَا كَانُوْا يَعْمَلُونَ ۞ لا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ اللَّاقَلاذِمَّةٌ وَالْمِلْكُ هُمَالُمُعْتَدُونَ ۞ فَالْمُواالصَّلُوةَ وَاتَوُاالزَّكُوةَ فَاخُوانَكُمْ فِي الرِّيْنِ وَنُفَصِّلُ الْأَلْتِ فَالْكُونَ وَالسَّلُونَ وَالْفَصِّلُ الْأَلْتِ فَالْكُونَ وَالْفَصِّلُ اللَّالِي فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهِ فَي اللَّهُ وَالْفَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ وَالْفَي اللَّهُ وَالْفَي اللَّهُ وَالْفَي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْفَيْدُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُونَ اللَّهُ وَالْمُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَالْمُؤْلُونَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولُ اللَّهُ اللْمُولِ

انہوں نے اللہ کی آیوں کے بدلے (وُنیا کی) تھوڑی ہی قیمت لے لینا پندکرلیا ہے، اوراس کے نتیج میں لوگوں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے۔ واقعہ بیہ ہے کہ ان کے کرقت بہت بُرے ہیں ﴿٩﴾ بیک بھی مؤمن کے معاطے میں کسی رشتہ داری یا معاہدے کا پاس نہیں کرتے ، اور یہی ہیں جو حدیں توڑنے والے ہیں ﴿٩﴾ لہذا اگریہ تو بہ کرلیس ، اور نماز قائم کریں ، اور زکو قادا کریں ، تو یہ تہارے دین بھائی بن جائیں گو۔ اور ہم اُحکام کی یہ تفصیل اُن لوگوں کے لئے بیان کر رہے ہیں جو جاننا چاہیں ﴿١١﴾ اور اگر ان لوگوں نے اپنا عہد دے دینے کے بعد اپنی قشمیں توڑ ڈالی ہوں ، اور تہارے دین کو طعنے دیئے ہوں ، تو ایسے کفر کے سربر اہوں سے اس نیت سے جنگ کرو کہ وہ باز آ جائیں ''کونکہ بیا لیے لوگ ہیں کہ ان کی قیموں کی کوئی حقیقت نہیں ﴿١٤﴾

⁽۹) یعنی انہوں نے اللہ تعالی کی آیات پڑل کرنے کے بجائے وُنیا کے تقیر فوائد حاصل کرنے کور جے دی ہے۔ (۱۰) یہاں بیواضح کردیا گیا کہ اگر کو کی شخص سے دِل سے تو بہ کرلے تو مسلمانوں کو چاہئے کہ اُس سے بھائیوں کا ساسلوک کریں، اور جو تکلیفیں اُس نے اسلام لانے سے پہلے پہنچائی ہیں، اُن کو بھلادیں، کیونکہ اسلام اپنے سے پہلے کے تمام گنا ہوں اور زیاد تیوں کومٹادیتا ہے۔

⁽۱۱) بچیلی آیت کی روشی میں قسمیں تو ڑنے سے مرادیہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ ایمان لانے کے بعد مرتد ہوجائیں، جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے بعد بعض قبائل مرتد ہوئے، اور حضرت صدیق اکبرضی اللہ عنہ نے اُن سے جہاد کیا، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جن لوگوں سے تہارا معاہدہ تھا، اور وہ پہلے ہی عہد تو ڑ چکے، یا

اَلاتُقَاتِلُونَ قَوْمًا لَكُثُو اَلْهَا نَهُمُ وَهَدُّوا بِإِخْرَاجِ الرَّسُولِ وَهُمْ بَكَءُوكُمْ
اَدَّلَ مَرَّةٍ ﴿ اَتَخْشُونَهُمُ وَ اللهُ اَحَتَّى اَنْ تَخْشُونُهُ إِنْ كُنْتُمْ شُؤُومِنِيْنَ ﴿ وَكَنْ اللهُ عَلَيْهِمُ وَيَشْفِ صُلُونَ وَ اللهُ عَلَيْهُمُ وَيُخُومِهُمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَيْهُمُ وَيُخُومِهُمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَيَشْفِ صُلُونَ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَيَشْفِ صُلُونَ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَيَشْفِ صُلُونَ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَيَتُوبُ اللهُ عَلَيْهُمْ وَيَشْفِ صُلُونَ وَاللهُ عَلِيْهُمْ وَيَشُومُ وَيَنْ اللهُ عَلَيْهُمْ وَيَشُومُ وَيَنْ اللهُ عَلِيْمُ وَيَنْ وَاللهُ عَلَيْهُمْ وَكِيْنُ اللهُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكِيْنُ اللهُ عَلِيْمُ وَكُونُ وَاللهُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكِيْنُ اللهُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكُونُ وَاللهُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكُونُ اللهُ عَلَيْمُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكُونُ وَلِي اللهُ عَلِيْمُ عَلِيْمُ عَلَيْهُمْ وَكُونُ وَلُمْ اللهُ عَلِيْمُ عَلِيْمُ عَلِيْمٌ عَلِيْهُمْ وَلِي اللهُ عَلِيْمُ عَلِيْمٌ عَلَيْمُ وَمِنِينُ اللهُ عَلِيمُ عَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ مَا اللهُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ وَلِي اللهُ عَلِيمُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ عَلَيْمُ وَلِي اللهُ عَلِيمُ وَلِي اللهُ عَلِيمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلِيمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ وَلِي اللهُ اللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَلِي اللهُ عَلِيمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ اللهُ اللهُ عَلَيمُ وَاللهُ عَلَيْمُ وَلِيمُ اللهُ عَلِيمُ وَاللهُ عَلَيْهُ عَلَيمُ وَاللّهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ

کیاتم اُن لوگوں سے جنگ نہیں کرو گے جنہوں نے اپنی قسموں کو توڑا، اور رسول کو (وطن سے) کا لئے کا ارادہ کیا، اوروہ ی ہیں جنہوں نے تہارے خلاف (چھٹر چھاڑ کرنے میں) پہل کی؟ کیاتم اُن سے ڈرتے ہو؟ (اگر ایباہے) تو اللہ اس بات کا زیادہ حق رکھتا ہے کہ تم اُس سے ڈرو، اگر تم مؤمن ہو ﴿ اللهِ الن سے جنگ کرو، تا کہ اللہ تمہارے ہاتھوں سے ان کو سز اولوائے، اُنہیں رُسوا کرے، اُن کے خلاف تمہاری مدد کرے، اور مؤمنوں کے دِل ٹھنڈے کردے، ﴿ ۱۳﴾ اور اُن کے حلاف تمہاری مدد کرے، اور مؤمنوں کے دِل ٹھنڈے کردے، ﴿ ۱۴﴾ اور اُن کے ول کی کڑھن دُورکردے، اور جس کی چاہے تو بہ قبول کرلے۔ اور اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿ ۱۵﴾

جن سے معاہدہ نو مہینے تک باقی ہے، وہ اس دوران معاہدہ توڑیں، اُن سے جہاد کرو۔اور یہ جوفر مایا گیا ہے کہ: ''اس نیت سے جنگ کرو کہ وہ باز آ جائیں''اس کا مطلب یہ ہے کہ تہاری طرف سے جنگ کا مقصد ملک گیری کے بجائے یہ ہونا چاہئے کہ تہارا دُشمن اپنے کفراور ظلم سے باز آ جائے۔

⁽۱۲)اس کا مطلب میجھی ہوسکتا ہے کہانہوں نے مکہ تکرمہ میں ظلم شروع کیا،اور بیجھی کہانہوں نے سلحِ حدیب بیکو توڑنے میں پہل کی۔

⁽۱۳) یعنی اس کا بھی امکان ہے کہ کفار تو بہ کر کے مسلمان ہوجا ئیں۔ چنانچہ بہت سے لوگ اس کے بعد واقعی مسلمان ہوئے۔

اَمُرَحَسِبُتُمُ اَنُ تُتُرَكُوْ اوَلَمَّا يَعُلَمِ اللهُ الَّذِينَ لَجَهَدُوْ امِنْكُمُ وَلَمُ يَتَّخِذُوْ امِنُ لَمُ وَلِمُ يَتَّخِذُوْ امِنَ لَمُ وَلِيْحَةً وَاللهُ خَبِيرُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿ مَا لَمُ وَلِيْحَةً وَاللهُ خَبِيرُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿ مَا كُلُونِ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَيْحَةً وَاللهُ خَبِيرُ وَامُلْحِدَ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ بِالكُفُورُ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ بِالكُفُورُ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اَنْفُسِهِمْ بِالكُفُورُ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ مَا لَكُنُورُ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ مَا اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ مَا لَكُفُورُ اللهِ فَعْبِلِينَ عَلَى اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مُعْلِينَ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهِ اللهُ ا

ہملاکیاتم نے یہ بھورکھا ہے کہ تہمیں یو نہی چھوڑ دیا جائے گا، حالا نکہ ابھی اللہ نے یہ تو دیکھائی نہیں کہ تم میں سے کون لوگ جہاد کرتے ہیں، اور اللہ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی اور کوخصوصی راز دار نہیں بناتے ؟ اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے ﴿١١﴾ مشرکین اس بات کے اہل نہیں ہیں کہ وہ اللہ کی مسجدوں کو آباد کریں، حالانکہ وہ خود اپنے کفر کے گواہ بنے ہوئے ہیں۔ ان لوگوں کے تو اعمال ہی غارت ہو چکے ہیں، اور دوز خ ہی میں اُن کو ہمیشہ رہنا ہے ﴿١٤﴾

(۱۴) بظاہراس کا اشارہ اُن حفرات کی طرف ہے جو فتح کہ کے بعد مسلمان ہوئے تھے، اور ابھی تک ان کوکسی جہاد میں شرکت کا موقع نہیں ملا تھا۔ ورنہ دوسرے صحابہ قو فتح کہ سے پہلے بہت ہی جنگوں میں حصہ لے بچکے سے۔ ان نومسلموں سے کہا جارہا ہے کہ اُن کو بھی جہاد کے لئے تیار رہنا چاہئے۔ اگر چہ اعلانِ براءت کے بعد کسی بڑی جنگ کی نوبت نہیں آئی ، لیکن ان حضرات کو پوری قوت سے تیار رہنے کی تاکیداس لئے کی گئی ہے کہ وہ اپنی رشتہ دار یوں کی وجہ سے کہیں اس اعلانِ براءت کے تمام تقاضوں پڑمل کرنے سے بچکچانے نہ گئیس ، اس لئے جہاد کے ساتھ ساتھ میر بھی فرمایا گیا کہ وہ اللہ ، اُس کے رسول اور مؤمنوں کے سواکسی سے دوئتی یا راز داری کا خصوصی تعلق نہ رکھیں۔ واللہ سے انہ اعلم۔

(10) مشرکین مکداس بات پرفخر کیا کرتے تھے کہ وہ مجدِ حرام کے پاسبان ہیں، اُس کی خدمت، دیکھ بھال اور تعمیر چسے نیک کام انجام دیتے ہیں، اس لئے اُن کومسلمانوں پرفوقیت حاصل ہے۔ اس آیت نے ان کے اس زعم باطل کی تر دید فرمائی ہے، اور وہ اس طرح کہ مجدِ حرام یا کسی بھی مسجد کی خدمت یقیناً بڑی عبادت ہے، بشرطیکہ وہ ایمان کے ساتھ ہو، کیونکہ مسجد کا اصل مقصد اللہ تعالیٰ کی ایسی عبادت ہے جس میں اللہ تعالیٰ کے سواسی اور کو شریک نہ تھمرایا جائے۔ اگریہ بنیا دی مقصد ہی مفقو دہوتو مسجد کی خدمت کا کیا فائدہ؟ لہذا کفروشرک کے ساتھ کوئی

اِنَّمَا يَعُمُّ مُسَجِرَا للهِ مَنَ اللهِ مَنَ اللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرُ وَا قَامَ الصَّلُوةَ وَالْكَالُوكُو وَلَحْرِيَخُ شَلِ اللهَ فَعَلَى اللهِ وَالْيِكَ اَنْ يَكُونُو امِنَ الْمُهْتَلِيْنَ ﴿ اللهُ اللهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِ وَ سِقَايَةَ الْحَاجِ وَعِمَا كَا اللهِ إِلْهُ الْمُسْجِلِ الْحَرَامِ كُمَنَ اللهِ وَاللهُ لا يَهُ لِى الْفُورِ جَهَدَ فِي سَبِيلِ اللهِ لَا يَسْتَوْنَ عِنْ اللهِ وَاللهُ لا يَهُ لِى الْقُومَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

الله کی مسجدوں کوتو وہی لوگ آباد کرتے ہیں جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان لائے ہوں، اور نماز قائم
کریں، اور زکو ۃ اداکریں، اور اللہ کے سواکس سے نہ ڈریں۔ ایسے ہی لوگوں سے بیتو قع ہو سکتی ہے
کہ وہ صحیح راستہ اختیار کرنے والوں میں شامل ہوں گے ﴿١٨﴾ کیا تم لوگوں نے حاجیوں کو پانی
پلانے اور مسجد حرام کے آبادر کھنے کو اُس شخص کے (اعمال کے) برابر سمجھ رکھا ہے جو اللہ اور یوم
آخرت پر ایمان لایا ہے، اور جس نے اللہ کے راستے میں جہاد کیا ہے۔ اللہ کے نزدیک بیسب
برابر نہیں ہو سکتے۔ اور اللہ ظالم لوگوں کو منزلِ مقصود تک نہیں پہنچا تا ﴿١٩﴾ جولوگ ایمان لے آئے
ہیں، اور انہوں نے اللہ کے راستے میں جبرت کی ہے، اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے،
وہ اللہ کے زدیک درج میں کہیں زیادہ ہیں، اور وہی لوگ ہیں جوکا میاب ہونے والے ہیں ﴿٢٠﴾

بھی شخص مسجد کا پاسبان بننے کا اہل نہیں ہے۔ چنانچہ آ گے آیت نمبر ۲۸ میں مشرکین کو بیٹکم سنادیا گیا ہے کہ اب وہ ان کا موں کے لئے میچدِ حرام کے قریب بھی نہیں آسکیں گے۔

⁽۱۲) اس آیت کریمہ نے یہ اُصول بھی بتادیا ہے کہ تمام نیک کام ایک درجے کے نہیں ہوتے ، اگر کوئی شخص فرائض توادانہ کرے ، اور نفلی عبادتوں میں لگار ہے تو یہ کوئی نیکی نہیں ہے۔ حاجیوں کو پانی پلا نا بیشک ایک نیک کام ہے، مگروہ نفلی حیثیت رکھتا ہے۔ اور مجدِحرام کی دیکھ بھال بھی بعض حیثیتوں سے فرضِ کفایہ، اور بعض حیثیتوں سے

يُبَقِّرُهُمْ مَ اللهُمْ بِرَحْمَةِ مِنْهُ وَمِ ضُوانٍ وَّ جَنْتٍ لَّهُمْ فِيهَا نَعِيْمٌ مُّقِيْمٌ وَ فَلِي خَلِمِ يُنَ فِيهَا آبَرُا اللهُ عِنْدَهُ وَمِ فَا يُعْفِيمٌ ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوالا خَلِمِ يُنَ فِيهَا الَّذِينَ امْنُوالا خَلَى فَي اللهُ عَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ عَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ ونَا اللهُ وَمُنْ اللهُ وَالمُوالِمُ اللهُ المُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المُنْ اللهُ المُل

اُن کا پروردگارانہیں اپنی طرف سے رحمت اور خوشنودی کی ، اور ایسے باغات کی خوشخری دیتا ہے جن میں اُن کے لئے دائی نعمیں ہیں ﴿۱۲﴾ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے۔ یقیناً اللہ ہی ہے جس کے پاس عظمت والا اجر موجود ہے ﴿۲۲﴾ اے ایمان والو! اگر تمہارے باپ بھائی کفر کو ایمان کے مقابلے میں ترجیح دیں تو اُن کو اپنا سرپرست نہ بناؤ ، اور جولوگ اُن کو سرپرست بنا کیں گے ، وہ ظالم ہوں گے ﴿۲۳﴾ (اے پیغبر! مسلمانوں سے) کہدوکہ: "اگر تمہارے باپ ، تمہارے بیٹے ، تمہارے میٹے ، تمہارے کے شائی ، تمہاری یویاں ، اور تمہارا فاندان ، اور وہ مال ودولت جوتم نے کمایا ہے ، اور وہ کا روبار جس کے مندا ہونے کا تمہیں اندیشہ ہے ، اور وہ رہائشی مکان جو تمہیں پندہیں ، تمہیں اللہ اور اُس کے رسول سے ، اور اُس کے راست میں جہاد کرنے سے زیادہ محبوب ہیں ،

نفلی عبادت ہے۔ اس کے مقابلے میں ایمان انسان کی نجات کے لئے بنیادی شرط ہے، اور جہاد بھی فرضِ عین اور بھی فرضِ عین اور بھی فرضِ عین اور بھی فرضِ عین اور بھی فرضِ کا اور بھی فرضِ کا اور بھی فرضِ کا اور بھی فرضِ کا اور بھی فرض کی اور کی میں اور کا اس کا مطلب سے ہے کہ اُن سے ایسے تعلقات ندر کھو جو تمہارے لئے ویٹی فرائض کی اوائیگی میں اُکا وٹ بن جا کیں۔ جہاں تک اسے ایمان اور ویٹی فرائض کا تحفظ کرتے ہوئے اُن کے ساتھ حسنِ سلوک کا تعلق ہے، اُس کو قر آنِ کریم نے مشخس قر اردیا ہے (دیکھئے سورہُ لقمان، ۱۵:۱۱، اور سورہُ متحدہ ۸:۲۰)۔

فَتَرَبَّصُوْاحَتَّى يَأْتِي اللهُ بِآمُرِهِ وَاللهُ لا يَهْ بِى الْقَوْمَ الْفُسِقِيْنَ ﴿ لَقَدُ جَمِ نَصَرَكُمُ اللهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ لَا يَوْمَ حُنَيْنٍ لا ذَاعْجَبَتُكُمْ كَثُرَتُكُمُ فَلَمْ تُغُنِ عَنْكُمْ شَيْئًا وَضَاقَتُ عَلَيْكُمُ الْوَثَى صُبِهَا مَحْبَثُ ثُمَّ وَلَيْتُمُ مُّدُيرِيْنَ ﴿

تو انظار کرو، یہاں تک کہ اللہ اپنا فیصلہ صادر فرمادے، اور اللہ نافرمان لوگوں کو منزل تک نہیں پہنچا تا ﴿۲۲﴾ حقیقت بیہ کہ اللہ تعالی نے تمہاری بہت سے مقامات پر مدد کی ہے، اور (خاص طور پر) حنین کے دن جب تمہاری تعداد کی کثرت نے تمہیں مگن کردیا تھا، مگر وہ کثرتِ تعداد تمہارے کچھ کام نہ آئی، اور زمین اپنی ساری وسعتوں کے باوجود تم پر تنگ ہوگی، پھرتم نے پیٹے وکھا کرمیدان سے رُخ موڑلیا ﴿۲۵﴾

(۱۸) فیصلے سے مراد سزا کا فیصلہ ہے۔اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ ماں باپ، بھائی بہن، بیوی بیچے، مال و دولت، گھر جائیداد، تبارت اور کاروبار، ہر چیز اللہ تعالیٰ کی نعمت ہے، کیکن اُسی وقت جب وہ اللہ تعالیٰ کے اُحکام بجالانے میں رُکاوٹ نہ ہنے۔اگر رُکاوٹ بن جائے تو یہی چیزیں انسان کے لئے عذاب بن جاتی ہیں۔ اعاذ نااللہ منہ۔

ثُمَّ انْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَى مَهُ وَلِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَٱنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَـنَّابَ الَّذِينَكَ فَنُوا ۗ وَذَٰ لِكَجَزَآءُ الْكَفِرِينَ ۞ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنَّ بَعْدِ ذلك عَلَى مَنْ يَشَاءُ والله عَفُورٌ مَر حِيْمُ

پھراللدنے اپنے رسول پراورمؤمنوں پراپنی طرف سے سکین نازل کی، اورایسے شکراً تارے جو تہمیں نظر نہیں آئے،اورجن لوگوں نے كفراً پناركھا تھا،اللہ نے اُن كوسز ادى،اورايسےكافروں كايبى بدله ب ﴿٢٦﴾ پھراللہجس کوچاہے اس کے بعدتو برنصیب کردے، اور اللہ بہت بخشنے والا ، برا مہر بان ہے ﴿٢٧﴾

مغلوب ہوہی نہیں سکتے۔اللہ تعالی کو بیہ بات پسنہیں آئی کہ مسلمان اللہ تعالیٰ کے بجائے اپنی تعدادیرا تنا بھروسہ کریں۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ جس وقت مسلمان ایک تنگ گھاٹی سے گذررہے تھے، ہوازن کے تیر اندازوں نے اچا تک اُن پراس زور کا حملہ کیا کہ بہت ہے مسلمانوں کے یاؤں اُ کھڑ گئے ،اوروہ میدانِ جنگ سے پیچے ہٹ گئے۔اس موقع پر حضرت رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے چند جانباز صحابہ کے ساتھ ثابت قدم رہے،اور آ پ نے حضرت عباس رضی اللہ عنہ کو تکھم دیا کہ وہ چیچھے مٹنے والوں کوآ واز دے کر بلائیں۔حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آواز بہت تیز بھی، وہ ایک بحل کی طرح مسلمانوں کے شکر میں پھیل گئی،اور جولوگ میدان چھوڑ کیے تھے،وہ نئے ولولے کے ساتھ واپس آئے، اور کچھ ہی درییں جنگ کا یا نسہ ملیٹ گیا۔ ہوازن کے ستر سردار مارے گئے، مالک بن عوف اسپینال وعیال اور مال و دولت کوچھوڑ کر فرار جوا، اور طائف کے قلعے میں جاکر پناہ لی۔ چھ ہزار افراد جنگی قیدی بنائے گئے،اور بڑی تعداد میں مولیثی اور چار ہزاراو قیہ چاندی مال غنیمت کے طور پرمسلمانوں کے ہاتھ لگی۔ (۲۰) بیاُس وفت کا ذکر ہے جب میدان چھوڑنے والےمسلمان حضرت عباس رضی اللہ عنہ کی آ وازس کرواپس

آئے۔اُس وفت اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں میں ایی تسکین پیدا فرمادی کہاُن پر دُسمُن کا جورُعب وقتی طور پر چھا گیا تھا، وہ دُورہوگیا۔

(۲۱) اس آیت میں اشارہ فرمادیا گیا کہ موازن کے جولوگ بڑے جوش وخروش کے ساتھ لڑنے کے لئے آئے تھے، اُن میں سے بہت سے لوگوں کو ایمان اور توبیکی توفیق ہوجائے گی ، چنانچہ ایما ہی ہوا، اور ہوازن اور ثقیف کے لوگوں کی بہت ہڑی تعداد بعد میں مسلمان ہوئی۔خود مالک بنعوف جو ہوازن کے سب سے بڑے سردار تھے، مسلمان ہوئے، اوراسلام کے بڑے علم برداروں میں اُن کا شار ہوا۔ آج انہیں حضرت مالک بن عوف رضی الله عند کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ يَا يُهَاالَّ نِيْنَامَنُوَا إِنَّمَاالْمُشُرِكُونَ نَجَسَّ فَلا يَقْى بُواالْمَسْجِ مَالْحَرَامَ بَعُمَ عَالِي مُعَالِيَقَ مُواالْمَسْجِ مَالْحَرَامَ بَعُمَ عَالِيهُمْ هُذَا وَلَيْ خَلِيمُ هُذَا وَلَيْ خَلِيمُ اللّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ صَلَّهُ إِنْ شَاءً وَاللّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ صَلّهُ اللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿

اے ایمان والو! مشرک لوگ تو سرایا نایا کی ہیں، لہذاوہ اس سال کے بعد متجدِ حرام کے قریب بھی نہ آنے یا کئیں۔ آنے یا کیں۔ اور (مسلمانو!) اگرتم کو مفلسی کا اندیشہ ہوتو اگر اللہ چاہے گا تو تہہیں اپنے فضل سے (مشرکین سے) بے نیاز کردےگا۔ بیشک اللہ کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ﴿۲۸﴾

(۲۲)اس سے مراد بینیں ہے کہ اُن کے جسم بذات خود نا پاک ہیں، بلکہ مقصدیہ ہے کہ اُن کے عقائد نا پاک ہیں جواُن کے وجود میں سرایت کر چکے ہیں۔

(۲۳) بداعلانِ براءت كاتكمله ب-اوراس كذريع مشركين كوم جدحرام كقريب آنے سے منع فرماديا كيا ہے۔حضرت امام ابوصنیفہ نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا ہے کہ مشرکین کو اسکے سال سے حج کرنے کی اجازت نہیں ہوگی۔اس لئے کہاس آیت کریمہ کا تھیل میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے حضرت علی سے جواعلان كرواياأس كالفاظ بيت كه: "لا يحجن بعد هذا العام مشرك العنى اسمال ك بعدكوني مشرك حج نہیں کرسکے گا (صحح بخاری، کتاب النفیر، سورة براءة) -اس سے معلوم ہوا کہ "مسجدِ حرام کے قریب نہ آئے" کے معنی یہ ہیں کہ وہ حج نہ کریں ، اور بیابیا ہی ہے جیسے مردوں سے کہا گیا ہے کہ وہ چین کی حالت میں عورتوں کے قریب بھی نہ جائیں، اور مرادیہ ہے کہ اُن سے جماع نہ کریں، چنانچہ اُن کے قریب جاناممنوع نہیں ہے۔ اسی طرح کفار حج تونہیں کرسکتے ،لیکن کسی اور ضرورت سے معجدِ حرام پاکسی اور مسجد میں اُن کا داخلہ بالکلیہ ممنوع نہیں ہے، کیونکہ کی مواقع پر بی ثابت ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے غیرمسلموں کومسجر نبوی میں داخل ہونے کی اجازت دی۔البتہ إمام شافعی اور إمام احمد بن طنبل فرماتے ہیں کہ اس آیت کی رُوسے مسجد حرام بلکہ پوری حدودِ حرم میں کفار کا داخلہ ممنوع ہے۔ بلکہ إمام مالک یے نز دیک دوسری سی مسجد میں بھی کسی کا فر کا داخلہ جائز نہیں ہے۔ (۲۴) غیرمسلموں کو جے سے منع کرنے کا ایک نتیجہ ظاہری طور پریہ ہوسکتا تھا کہ مکہ مکرمہ کی تجارت اور معیشت پر بُرا اثر پڑے، کیونکہ مکہ مکرمہ میں اپنی تو کوئی پیداوار نہیں تھی، باہر سے آنے والوں پر ہی اس کی تجارت کا دارو مدار تھا۔اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس اندیشے کو دُور کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کی احتیاج اینے فضل سے دُور فر مائے گا۔

قَاتِلُوااتَّنِيْنَلايُوْمِنُوْنَ بِاللهِ وَلا بِالْيَوْمِ الْاخِرِ وَلا يُحَرِّمُوْنَ مَا حَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ وَلا يَكِينُوْنَ دِيْنَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيْنَ اُوْتُوا الْكِتْبَ حَتَّى يُعُطُوا الْجِزْيَةَ عَ عَنْ يَبْرِقَهُمُ صَغِيُ وْنَ ﴿

وہ اہل کتاب جونداللہ پرایمان رکھتے ہیں، نہ یوم آخرت پر، اور جواللہ اور اُس کے رسول کی حرام کی ہوئی چیز وں کو حرام نہیں سیجھتے ، اور نہ دین حق کو اپنا دین مانتے ہیں، اُن سے جنگ کرو، یہاں تک کہ وہ خوار ہوکرا پنے ہاتھ سے جزیدادا کریں۔ ﴿٢٩﴾

(۲۵) اس اور یہاں سے وہ رکی اٹھائیس آیات عرب کے بت پرستوں کے بارے میں تھیں، اور یہاں سے وہ آیات شروع ہورہی ہیں جوغزوہ تبوک کے بارے میں نازل ہوئی ہیں (الدرالمھ ربحوالیہا بدت: ۳ ص:۱۵۳)۔اس کا مطلب ہیہ ہی جہ ہی آئیس آئیوں سے پہلے نازل ہوئی تھیں، کیونکہ غزوہ توگ اعلانِ براءت سے پہلے پیش آیا ہے، اوراس کا واقعہ اِن شاء اللہ آگ قدر سے تفصیل کے ساتھ آئے گا۔ چونکہ بیغزوہ رُوم کی سلطنت کے خلاف ہوا تھا، اور اُن میں اکثریت عیسائیوں کی تھی، اور یہودیوں کی بھی ایک بردی تعداد رُوم سلطنت کے خلاف ہوا تھا، اور اُن میں اکثریت عیسائیوں کی تھی، اور یہودیوں کی بھی ایک بردی تعداد رُوم سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آنِ کریم نے '' اہل کتاب' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سلطنت کے ماتحت زندگی گذاررہی تھی، اور دونوں کو قر آنِ کریم نے '' اہل کتاب' کا نام دیا ہے، اس لئے ان سی جنگ کرنے کا تھی میں ان اٹھ انگی گئی ہیں۔ یہاں یہ بات بھی قائل ذکر ہے کہ اگر چان آیات کا نزول شروع کی اٹھائیس آئیوں سے پہلے ہوا تھا، گران کو موجودہ تر تیب میں ان اٹھائیس آئیوں کے بعدر کھا گیا ہے۔شایداس میں بیاشارہ ہے کہ جزیر موجوب کے بت پر بت پر ستوں کے لئے تو جزیر موجوب سی مستقل رہائش ممنوع کردی گئی تھی، لیکن اہل کتاب کے لئے یہ گئیائش رکھی گئی کہوں اسلامی ریاست کے غیر مسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیر مسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیرمسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ اسلامی ریاست کے غیرمسلم شہری کی حیثیت میں جزیداداکر کے رہ سکتے ہیں۔ بیرعایت آئی خضرت صلی اللہ علیہ

وسلم کی حیات طیبہ میں تو برقر ار رہی الیکن آپ نے وفات سے پہلے یہ وصیت فر مائی تھی کہ یہوداور نصاری کو جزیرہ کوب سے نکال دو (صحیح بخاری اللہ عنہ الجہاد، حدیث نبر ۳۰۵۳)۔ چنا نچہ بعد میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس وصیت برعمل فر مایا ۔ لیکن یہ تھم صرف جزیرہ عرب کے ساتھ مخصوص تھا۔ جزیرہ عرب کے باہر جہال کہیں اسلامی محومت قائم ہو، وہاں اب بھی نہ صرف اہل کتاب، بلکہ دوسرے تمام غیر سلم اسلامی ریاست کے شہری کی حثیت سے رہ سکتے ہیں، جہاں انہیں اپنے فرہب برعمل کی آزادی ہے، بشرطیکہ وہ ملکی قوا نمین کی پابندی کریں۔ حیثیت سے رہ سکتے ہیں، جہاں انہیں اپنے فرہب برعمل کی آزادی ہے، بشرطیکہ وہ ملکی قوا نمین کی پابندی کریں۔ یہاں اگر چہذکر صرف اہل کتاب کا ہے ایکن جو وجہ بیان کی گئ ہے کہ وہ وین تق کو اپنا دین نہیں بناتے، وہ چونکہ تمام غیر سلموں میں پائی جاتی ہے، اس لئے جزیرہ عرب سے باہر بیتھم با جماع اُمت تمام غیر سلموں کوشامل ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔

(۲۲) بظاہر تو اہلِ کتاب اللہ پرایمان رکھنے کا دعویٰ کرتے تھے، کیکن چونکہ انہوں نے اس ایمان کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے بارے میں بہت سے غلط عقائد گھڑ رکھے تھے، جن میں سے بعض کا بیان اگلی آیت میں آرہا ہے، اس لئے اُن کا بیدا یمان کا لعدم قرار دے کرییفر مایا گیا کہ وہ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے۔

(۲۷) "جزیہ" ایک ٹیکس ہے جو سلمان ریاست کان غیر سلم شہر یوں سے لیا جاتا ہے جولانے کی صلاحیت رکھتے ہوں، چنانچے عورتوں، بچوں، بوڑھوں اور تارک الدنیا فرہی پیشوا وَں سے جزیہ بیس لیا جاتا۔ بددر حقیقت اُن کے پرامن طریقے سے اسلامی ریاست میں رہنے اور اسلامی ریاست کے دِفاع میں شریک نہ ہونے کا گئیں ہے جس کے وض اسلامی حکومت اُن کی جان و مال کی ذمہ داری لیتی ہے (روح المعانی)۔ اس کی ایک حکمت یہ بھی ہے کہ غیر سلموں سے مسلمانوں کی طرح زکو ۃ وصول نہیں کی جاتی ، لیکن وہ ریاست کے تمام شہری حقوق میں برابر کے شریک ہوتے ہیں۔ اس لئے بھی اُن پر بیہ خاص نوعیت کا ٹیکس عائد کیا گیا ہے۔ اور اُن اُعادیث میں مسلمان حکمرانوں کو بیتا کیدگ گئی ہے کہ وہ غیر مسلم باشندوں کے حقوق کا پورا خیال رکھیں ، اور اُن ریا تان ٹیکس عائد نہ کریں جو اُن کی طافت سے زیادہ ہو۔ چنا نچہ اسلامی تاریخ کے تقریباً ہم دور میں جزیہ کی شرح بہت معمولی رہی ہے۔ اور آ بیت کر بیہ میں جو یہ فرمایا گیا ہے کہ: "وہ خوار ہوکرا پنے ہاتھ سے جزیہ ادا کریں" اس کی تفسیر امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ سے بیر متقول ہے کہ وہ اسلامی ریاست کے قوانین کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیس کی تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو اسلامی تابت کے قوانین کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو ادا می جو سے اسلامی کی تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو اسلامی بیات کے قوانین کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو اسلامی نے دورا المی نام بی تو اسلامی کی تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں (روح المعانی جو دائیں جو دیکھوں کی تعرب کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیں است کے قوانین کے تابع ہوکر دہنا منظور کرلیس

وَقَالَتِ الْيَهُوُدُعُزَيُرٌ ابْنُ اللهِ وَقَالَتِ النَّصْمَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ فَالْكُونُ اللهِ وَقَالَتِ النَّصْمَى الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ فَالْكُونُ اللهِ وَقَالُهُمُ اللهُ أَنْ يُعْلَقُونَ وَ وَاهْمُ اللهُ أَنْ اللهُ وَاللهِ وَالْمُسِيْحُ ابْنُ مَرْيَمٌ وَ اللهِ وَالْمَسِيْحُ ابْنَ مَرْيَمٌ وَ مَا أُمِرُ وَ اللهِ وَاللهِ وَالْمَسِيْحُ ابْنَ مَرْيَمٌ وَ مَا أُمِرُ وَ اللهِ وَالْمَا لِللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

یہودی تو یہ کہتے ہیں کہ عزیراللہ کے بیٹے ہیں، اور نصرانی یہ کہتے ہیں کہت اللہ کے بیٹے ہیں۔ یہ سب
اُن کی منہ کی بنائی ہوئی با تیں ہیں۔ یہ اُن لوگوں کی ہی با تیں کررہے ہیں جوان سے پہلے کا فر ہو چکے
ہیں۔ اللہ کی مار ہو اِن پر! یہ کہاں اوند ھے بہتے جارہے ہیں؟ ﴿ ٣ ﴾ انہوں نے اللہ کے بجائے
اپنے اُحبار (یعنی یہودی علماء) اور راہبوں (یعنی عیسائی درویشوں) کوخدا بنالیا ہے، اور سے ابن مریم
کوبھی، حالانکہ اُن کوایک خدا کے سواکسی کی عبادت کرنے کا تھم نہیں دیا گیا تھا۔ اُس کے سواکوئی خدا
نہیں۔وہ اُن کی مشرکانہ باتوں سے بالکل یاک ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۲۸) حضرت عزیرعلیہ السلام ایک جلیل القدر پی فیمبر سے، (ان کو ہائبل میں عزرا کے نام سے یاد کیا گیا ہے، اور ایک پوری کتاب اُن کے نام سے منسوب ہے)۔ اور جب بخت نصر کے حملے میں تو رات کے نسخ ناپید ہوگئے سے تو انہوں نے اُسے اپنی یا دواشت سے دو ہارہ کھوایا تھا، اور شایداسی وجہ سے بعض یہودی انہیں اللہ تعالی کا بیٹا مانے گئے تھے۔ یہاں یہ واضح رہے کہ اُن کو بیٹا مانے کا عقیدہ سب یہودیوں کا نہیں ہے، بلکہ بعض یہودیوں کا ہے جو عرب میں بھی آ باد تھے۔

(۲۹) اس سے مراد غالبًا عرب کے مشرکین ہیں جوفر شتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

(۳۰) ان کوخدا بنانے کا جومطلب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ہے، اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ ان لوگوں نے اپنے علماء کو بیا ختیارات دے دکھے ہیں کہ وہ جس چیز کو چاہیں، حلال اور جس چیز کو چاہیں، حرام قرار دے دیں۔ واضح رہے کہ عام لوگ جو کسی آسانی کتاب کا براہِ راست علم نہیں رکھتے، اُن کو شریعت کا تھم معلوم کرنے کے لئے علماء سے رُجوع تو کرنا ہی پڑتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے تھم کے شارح کی حیثیت میں اُن کی بات مانی بھی پڑتی ہے۔ اس کا تھم خود قر آن کریم نے سورہ نحل (۲۱: ۳۳) اور سورہ انبیاء (۲۱: ۲۱) میں دیا ہے۔ اس

يُرِيْدُونَ آنُ يُّطُفِئُوانُونَ اللهِ بِاَفُواهِ مِهُ وَيَأَبَى اللهُ اِلَّا اَنْ يُحْتَمَّنُونَ هُولُوكُو كَ الْكُفِرُونَ ﴿ هُوالَّنِ مَنَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْحَوْلِ الْحُلِي الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى السِّيْنِ كُلِّهِ لَا وَلَوْكُو كُوهَ الْمُشْبِرِكُونَ ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِيْنَ امَنُو النَّي الْحَيْرُ الِمِن الْاَحْبُ الرَّوْلُ اللهُ هُبَانِ لَيَا كُلُونَ آمُوالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ الله قَلَ الله عَلَى اللهُ هُبَانِ لَيَا كُلُونَ آمُوالَ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ الله عَلَى الله عَلَى اللهُ اللهُ هَبَ وَاللهُ هَبَ وَاللهُ هَبَ وَالْفِقَ اللهُ هَبَ وَالْفِقَ اللهُ هَا فِي سَبِيلِ اللهِ قَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

بیلوگ جاہتے ہیں کہ اللہ کے نور کو اپنے منہ کی پھوٹکوں سے بچھادیں، حالا نکہ اللہ کو اپنے نور کی تکمیل کے سواہر بات نامنظور ہے، چاہے کا فروں کو یہ بات کتی بُری گئے ﴿ ۳۲﴾ وہ اللہ بی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دوسرے دین پر غالب کردے، چاہے مشرک لوگوں کو یہ بات کتی تا پہند ہو۔ ﴿ ۳۳﴾ اے ایمان والو! (یہودی) اَحبار اور (عیسائی) را بہوں میں سے بہت سے ایسے ہیں کہ لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھاتے ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں، اور جولوگ سونے چا ندی کو جمع کرکر کے رکھتے ہیں، اور اُس کو اللہ کے راستے میں خرج نہیں کرتے ہیں، اور اُس کو اللہ کے راستے میں خرج نہیں کرتے ، اُن کو ایک در دناک عذاب کی '' خوشخری'' سنادو۔ ﴿ ۳۳﴾

حد تک تو کوئی بات قابلِ اعتراض نہیں۔ لیکن یہود و نصاری نے اس سے آگے بڑھ کراپنے علاء کو بذاتِ خود اُحکام وضع کرنے کا اختیار دے رکھا تھا کہ وہ آسانی کتاب کی تشریح کے طور پڑئیں، بلکہ اپنی مرضی سے جس چیز کو چاہیں، حلال اور جس چیز کو چاہیں، حرام قرار دے دیں، خواہ اُن کا یہ تھم اللہ کی کتاب کے خالف ہی کیوں نہ ہو۔ (۳۱) لوگوں کا مال ناحق طریقے سے کھانے کی مختلف صور تیں ہو تکی ہیں، کین ان علاء کے حوالے سے خاص طور پر جو بات کہی جارہی ہے، وہ یہ ہے کہ یہ لوگ رشوت لے کر لوگوں کی مرضی کے مطابق شریعت کو تو رُمورُ دُالتے ہیں، اور اس طرح اللہ کے مقرر کئے ہوئے تھے راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔

اس اور اس طرح اللہ کے مقرر کئے ہوئے تھے راستے سے لوگوں کوروک دیتے ہیں۔

(۳۲) اگر چہ یہ آیت براہِ راست اُن اہلِ کتاب کے بارے میں نازل ہوئی ہے جو بخل کی وجہ سے مال جمع

يَّوْمَ يُحْلَى عَلَيْهَا فِي نَاسِ جَهَنَّمَ فَتُكُولَى بِهَا جِبَاهُهُمُ وَجُنُوبُهُمُ وَظُهُوكُهُمْ فَكُولَ فَالْمَاكُنْتُمْ تَكُنْوُونَ ﴿ وَلَا تَعْلَمُ فَكُولُونَ فَا كُنْتُمْ تَكُنْوُونَ ﴿ وَلَا تَعْلَمُ فَكُولُونَ فَا كُنْتُمْ تَكُنُولُونَ فَا اللهِ عَنْمَ اللهُ عَنْمَ اللهُ اللهُ عَنْمَ اللهُ اللهُ عَنْمَ اللهُ عَنْمَ اللهُ ال

جس دن اس دولت کوجہنم کی آگ میں تپایا جائے گا، پھرائس سے ان لوگوں کی پیشانیاں اور ان کی پیشانیاں داغی جائیں گی، (اور کہا جائے گا کہ:)" یہ ہے وہ خزانہ جوتم نے اپنے لئے جمع کیا تھا! اب چکھواُس خزانے کا مزہ جوتم جوڑ جوڑ کررکھا کرتے تھے۔" ﴿٣٥﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ کے نزدیک میں بینوں کی تعداد بارہ مہینے ہے، جو اللہ کی کتاب (یعنی لورِ محفوظ) کے مطابق اُس دن سے نافذ چلی آتی ہے جس دن اللہ نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا تھا۔ ان (بارہ مہینوں) میں سے چار حرمت والے مہینے ہیں۔ یہی دِین (کا) سیدھاسادہ (تقاضا) ہے، لہذا ان مہینوں کے معاطلے میں اپنی جانوں پرظلم نہ کرو، اور تم سب مل کرمشرکوں سے اُسی طرح لڑ وجیسے وہ سب تم سے لئے ہیں، اور یقین رکھو کہ اللہ تقی لوگوں کے ساتھ ہے ﴿٣١٩﴾

کرتے رہتے تھے، اوراُس کے شرعی حقوق ادائیں کرتے تھے، کین آیت کے الفاظ عام ہیں، اوران کا اطلاق اُن مسلمانوں پر بھی ہوتا ہے جو مال ودولت اِکٹھا کرتے چلے جائیں، اور وہ حقوق ٹھیک ٹھیک ادانہ کریں جواللہ تعالیٰ نے اُن کے مال پر عائد کئے ہیں جن میں سب سے اہم زکوۃ کی ادائیگی ہے۔ (۳۳) سورت کے شروع میں جو إعلانِ براءت کیا گیا ہے، اُس میں بت پرستوں کی ایک فتم کوحرمت والے

مہینے ختم ہونے تک مہلت دی گئ تھی، اس مناسبت سے عرب کے بت پرستوں کی ایک نامعقول رسم کی تر دید ضروری تھی جوآیت نمبر ۲ ساور ۲ سیس کی گئی ہے۔اس رسم کا خلاصہ بیہ ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت سے جاند کے چارمہینوں کو حرمت والے مہینے سمجھا جاتا تھا۔ ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور رجب۔ ان جار مہینوں میں جنگ کی ممانعت تھی۔ عرب کے بت پرستوں نے اگر چہ بت پرستی شروع کر کے حضرت ابراہیم علیہ السلام كے دِين كوبہت كچھ بدل والا تھا،كيكن ال مبينوں كى حرمت كوسب تشليم كرتے تھے، اور ان ميں جنگ كو ناجائز سجھتے تھے۔ رفتہ رفتہ بیممانعت ان کومشکل معلوم ہونے لگی ، اس لئے کہ ذوالقعدہ سےمحرم تک تین متواتر مہینوں میں لڑائی بندر کھنا اُن کے لئے دُشوار تھا، چنانچہ اس مشکل کاحل انہوں نے بیز کالاتھا کہ وہ کسی سال میں كهدية تن كدال مرتبه صفر كامهينه محرم سے بہلے آئے گا، يامحرم كے بجائے صفر كے مهينے كورمت والامهينة سمجعا جائے گا۔ چنانچاس طرح وہ محرم کے مہینے میں اڑائی کوجائز قراردے لیتے تھے۔اس کے علاوہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جج چونکہ مختلف موسموں میں آٹتا تھا،اس لئے بعض مرتبہ وہ موسم ان کی تجارت کے لئے ساز گار نہیں ہوتا تھا تووہ جج ذوالحبہ کے بجائے کسی اور مہینے میں کر لیتے تھے، اور اُس کے لئے انہوں نے کبیسہ کا ایک حساب بھی گھڑلیا تھاجس کی تفصیل امام رازیؓ نے اپنی تفسیر میں بیان فرمائی ہے، اور حافظ ابنِ جرر ہے بعض روایات سے بھی ان کی تائید ہوتی ہے۔ مہینوں کوآ کے پیچے کرنے کی اس رسم کوسینی کہاجا تا تھا جس کا ذکر آیت نمبر كسايس آرباب-

(۳۴) یعنی الله تعالی نے مہینوں کی جوتر تیب مقرر فرمائی ہے، اُس میں ردّو بدل کر کے مہینوں کو آگے پیچھے کرنے کا نتیجہ یہ ہے کہ جس مہینے میں لڑائی حرام تھی، اُس میں اُسے حلال کرلیا گیا جوا یک بڑا گناہ ہے، اور گناہ کا ارتکاب کرنے والاخود اپنی جان پڑھکم کرتا ہے، کیونکہ اُس کا براانجام اُس کی جان ہی کو بھگتنا پڑے گا۔ ساتھ ہی اس جملے میں اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ان حرمت والے مہینوں میں الله تعالیٰ کی زیادہ سے زیادہ عبادت کرنی چاہئے، اوران مہینوں میں گناہوں سے زیادہ کو گاگراوردنوں سے زیادہ کرنی چاہئے۔

النَّمَا النَّيْ عَنَا اللَّهُ وَيَا دَةُ فِي الْكُفُو يُضَالُ بِهِ الَّذِينَ كَفَاهُ وَايُحِلُّونَ لَهُ عَامًا وَ اللهُ وَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللهُ وَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللهُ وَيُحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللهُ وَيُحَلِّمُ اللهُ وَيُحَلِّمُ اللهُ وَيُحَلِّمُ اللهُ وَيَعَ مَا اللهُ وَيَعَ مَا اللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَا يُنْهَا اللهِ فَي اللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَعَ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَيَعَ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَاللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالِلْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالِ

اور نیسینی (لیعن مہینوں کوآ کے پیچے کردینا) تو کفر میں ایک مزید اضافہ ہے جس کے ذریعے کافروں کو گراہ کیا جاتا ہے۔ بیدلوگ اس ممل کو ایک سال حلال کر لیتے ہیں، اور ایک سال حرام قرار دے دیتے ہیں، تا کہ اللہ نے جو مہینے حرام کئے ہیں، اُن کی بس گنتی پوری کرلیں، اور (اس طرح) جو بات اللہ نے حرام قرار دی تھی، اُسے حلال سمجھ لیں۔ ان کی برعملی ان کی نگاہ میں خوشما بنادی گئی ہے، اور اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲۵ سے اللہ ایس کو جو ایمان لائے ہو! تہہیں کیا ہوگیا اللہ ایسے کافرلوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ۲۵ سے اللہ ایس کو جو ایمان لائے ہو! تہہیں کیا ہوگیا ہوگیا لگ گئے؟ کیا تم آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد کی گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گئے گا کہ خرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد رکھوکہ) دُنیوی زندگی کا مزہ آخرت کے مقابلے میں دُنیوی زندگی پر راضی ہو چکے ہو؟ (اگر ایسا ہے) تو (یاد

⁽۳۵) یعنی مہینوں کوآ کے پیچے کر کے انہوں نے چار مہینے کی گنتی تو پوری کردی، کیکن ترتیب بدلنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ جس مہینے میں واقعۃ اللہ تعالی نے لڑائی حرام قرار دی تھی، اُس میں انہوں نے لڑائی کو طلال کرلیا۔
(۳۲) یہاں سے غزوہ تبوک کے مختلف پہلوؤں کا بیان شروع ہور ہاہے جواس سورت کے تقریباً آخرتک چلاگیا ہے۔ اس غزوہ کا واقعہ مختصراً بیہ ہے کہ جب آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم فتح مکہ اور غزوہ دائین کے سفر سے والیس مدینہ منورہ تشریف لائے تو کی حوصہ بعد شام سے آنے والے پھے سودا گروں نے مسلمانوں کو بتایا کہ رُوی سلطنت کا بادشاہ ہرقل مدینہ منورہ پرایک زوردار حملہ کرنے کی تیاریاں کررہاہے، جس کے لئے اُس نے ایک بڑا

لشکرشام اور عرب کی سرحِد پر جمع کرلیا ہے، اور اپنے فو جیوں کوسال بھر کی تنخواہ پیشگی دے دی ہے۔ صحابہ کرام^ٹ اگرچہاب تک بہت ی جنگیں لڑھے تھے، مگروہ سب جزیرۂ عرب کے اندر تھیں، یہ پہلاموقع تھا کہ دُنیا کی مانی موئی ایک بڑی طاقت سے مقابلہ پیش آر ہاتھا۔لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فیصلہ فرمایا کہ برقل کے حملے کا انتظار کئے بغیرخود پیش قدمی کی جائے ، اورخود وہاں پہنچ کرمقابلہ کیا جائے۔ چنانچہ آپ نے مدینہ منورہ کے تمام مسلمانوں کواس جنگ میں شریک ہونے کے لئے تیاری کا تھم دیا۔مسلمانوں کے لئے بیہبت برسی آ زمائش تھی۔اوّل تو دس سال کی متواتر جنگوں کے بعدیہ پہلاموقع تھا کہ فتح مکہ کے بعد سکون کے پچھلحات میسرآ ئے تھے۔ دوسرے جس وقت اس جنگ کے لئے روانہ ہونا تھا، وہ ایبا وقت تھا کہ مدینہ منورہ کے نخلستانوں میں تحجوریں پک رہی تھیں۔ انہی تھجوروں پراہل مدینہ کی سال بھر کی معیشت کا دارومدارتھا، ایسی حالت میں باغات کوچھوڑ کر جانا نہایت مشکل تھا۔ تیسرے بیعرب میں گرمی کاسخت ترین موسم تھا جس میں آسان سے آگ برستی اورزمین سے شعلے نکلتے محسوس ہوتے ہیں۔ چوشے توک کا سفر بہت لمبا تھا، اور تقریباً آ تھ سومیل کا یہ پورا راستہ لق ودق صحراؤں پرمشمل تھا۔ پانچویں سفر کے لئے سواریاں کم تھیں۔ چھٹے اس سفر کا مقصدرُ وی سلطنت سے مکر لیناتھا جواُس وقت نہ صرف ہے کہ دُنیا کی سب سے بڑی طاقت تھی، بلکداُس کے طریقِ جنگ سے بھی اللِ عرب پوری طرح مانوس نہیں تھے۔غرض ہراعتبارے بیانتہائی مشقت، جان ومال اور جذبات کی قربانی کا جہادتھا جس کے لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تمیں ہزار صحابہ مکرام کے کشکر کے ساتھ تبوک روانہ ہوئے۔اللہ تعالیٰ نے ہرقل اوراُس كے لشكريرآ يكى اس جرأت مندانه پيش قدى كاايبا رُعب طارى فرماديا كدوه سب واپس چلے كئے،اور مقابلے کی نوبت ہی نہیں آئی۔ ندکورہ بالامشکل حالات کے باوجود صحابہ کرام گی بھاری اکثریت ماتھے پربل لائے بغیرجان ناری کے جذبے سے اس مہم میں شریک ہوئی۔ البتہ کچھ صحابہ ایسے بھی تھے جنہیں بیسفر بھاری معلوم ہوا، اور شروع میں انہیں کچھتر ددر ہا، کیکن آخر کاروہ لشکر میں شامل ہوگئے۔اور چندایسے بھی تھے جواس تر دد کی وجہ سے آخرتک فیصلہ نہ کرسکے، اور سفر میں شرکت سے محروم رہے۔ دوسری طرف وہ منافقین تھے جو ظاہری طور پرتو مسلمان ہو گئے تھے، کیکن اندر سے مسلمان نہیں تھے۔ الیی سخت مہم میں مسلمانوں کا ساتھ دینا اُن کے لئے ممکن جی نہیں تھا،اس لئے وہ مختلف حیلوں بہانوں سے مدینہ منورہ میں رُک گئے،اورساتھ نہیں گئے۔اس سورت ک آنے والی آیات میں ان سب سم کے لوگوں کا ذکر آیا ہے، اور اُن کے طرزِ عمل پر تبصرہ فرمایا گیا ہے۔ آیت نمبر ٣٨ ميں جن لوگوں كوملامت كى گئى ہے، أن سے مراد منافقين بھى ہوسكتے ہيں۔اس صورت ميں" اے لوگو! جوایمان لائے ہو''اُن کے ظاہری دعوے کے مطابق فرمایا گیاہے۔اور میجی ممکن ہے کہ بیخطاب اُن صحابہ کرام م ہے ہوجن کے دِل میں تر دد پیدا ہوا تھا۔ البتہ آیت نمبر ۲۲ سے تمام تربیان منافقین ہی کا ہے۔

اِلَا تَنْفِرُ وَايُعَنِّ بِكُمْ عَنَا بَا الِيمَا لَا تَنْصُرُ وَهُ فَقَدُ نَصَرَهُ اللهُ اِذْا خُرَجَهُ الَّذِينَ وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً وَاللهُ عَلَى كُلِ اللهُ ال

(۳۷) یہ ہجرت کے واقعے کی طرف اشارہ ہے۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم صرف اپنے ایک رفیق حضرت صدیق آکبررضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ مکہ کرمہ سے نکلے تھے،اور تین دن تک غارثور میں روپوش رہے تھے۔ کہ مکرمہ کے کافر سرداروں نے آپ کی تلاش کے لئے چاروں طرف لوگ دوڑائے ہوئے تھے،اور آپ کو گرفتار کرنے کے لئے سواونٹوں کا اِنعام مقرر کیا ہوا تھا۔ ایک مرتبہ آپ کو تلاش کرنے والے کھوجی غارثور کے منہ تک کرنے گئے،اور اُن کے پاؤں حضرت صدیق اکبر گونظر آنے لئے جس کی وجہ سے اُن پر گھبراہ نے آثار ظاہر ہوئے۔ لیکن حضور سرور و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقع پر اُن سے فر مایا تھا کہ: ''غم نہ کرو،اللہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ اس موقع پر اُن سے فر مایا تھا کہ: ''غم نہ کرو،اللہ ہمارے ساتھ ہوئے۔ اس

اِنْفِرُوَا خِفَافَاوَّ ثِقَالًا وَجَاهِدُوَا بِالْمُوَالِكُمُوا نَفْسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ فَالِكُمْ خَيْرٌ تَكُمُ اِنْكُنْتُمْ تَعُكَمُونَ ﴿ لَوْكَانَ عَرَضًا قَرِيْبًا وَسَفَّا قَاصِدًا لَا تَبَعُوكُ وَلَكِنْ بَعُدَتُ عَلَيْهِ مُوالشُّقَّةُ وَسَيَحُلِفُونَ بِاللهِ لِواسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ بَعُدَتُ عَلَيْهِ مُوالشُّقَةَ وَسَيَحُلِفُونَ بِاللهِ لِواسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ مُعْلِكُونَ انْفُسَهُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ النَّهُ مُلَكِن بُونَ ﴿ عَفَا اللهُ عَنْكَ لِمَ ا ذِنْتَ لَهُمْ فَيَ عَلَى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَتَعْلَمُ الْكُن بِينَ ﴿ وَاللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ عَلْمُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللّهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ عَلْمُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْكَ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَنْكَ اللهُ عَنْكُ الْهُ اللهُ عَلْهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَنْكُ الْعُلْونَا وَتَعْلَمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

(جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہو، چاہتم ملکے ہو یا بوجس، اور اپنے مال وجان سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ اگرتم سمجھ رکھتے ہوتو بہی تمہارے حق میں بہتر ہے ﴿ اس ﴾ اگر دُنیا کا سامان کہیں قریب طنے والا ہوتا، اور سفر در میانہ تشم کا ہوتا، تو یہ (منافق لوگ) ضرور تمہارے پیچھے ہولیتے، لیکن یہ کھٹن فاصلہ اِن کے لئے بہت دُور پڑگیا۔ اور اُب بیاللہ کی قسمیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں استطاعت ہوتی تو ہم ضرور آپ کے ساتھ نکل جاتے۔ یہ لوگ اپنی جانوں کو ہلاک کررہے ہیں، اور اللہ خوب جانتا ہے کہ یہ جھوٹے ہیں ﴿ ۲ م ﴾ (اے پیغیبر!) اللہ نے تہمیں معاف کردیا ہے، (گر) تم نے اِن کو (جہاد میں شریک نہ ہونے کی) اجازت اس سے پہلے ہی کیوں دے دی کہ تم پر بیہ بات کھل جاتی کہون ہیں جنہوں نے جی بولا ہے، اور تم جھوٹوں کو بھی اچھی طرح جان لیتے ﴿ ۳ م ﴾ کھل جاتی کہون ہیں جنہوں نے جی بولا ہے، اور تم جھوٹوں کو بھی اچھی طرح جان لیتے ﴿ ۳ م ﴾

واقعے کا حوالہ دے کراللہ تعالی ارشاد فرمارہے ہیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کسی کی مدد کی ضرورت نہیں ہے،
اُن کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد کافی ہے، لیکن خوش نصیبی اُن لوگوں کی ہے جو آپ کی نصرت کی سعادت حاصل کریں۔
(۳۸) دراصل تعبیہ تو بیہ کرنی تھی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے منافقین کو جہاد سے الگ رہنے کی اجازت کیوں دی؟ لیکن بیر محبت بھراا نداز ملاحظہ فرمایئے کہ تنبیہ کرنے سے پہلے ہی معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر پہلے تعبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان فرمادیا، کیونکہ اگر پہلے تعبیہ کی جاتی اور معافی کا اعلان بعد میں آتا تو اس درمیانی وقت میں آپ پر نہ جانے کیا کیفیت گذر جاتی۔
ہبرحال! مطلب سے ہے کہ ان منافقین کو جہاد میں جانا تو تھا ہی نہیں، اور جیسا کہ آگے آیت ہے ہم میں فرمایا گیا ہے، اللہ تعالیٰ بھی نہیں چہاد سے الگ رہنے ک

كَيُسْتَأْذِنُكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ آنَ يُجَاهِدُ وَالِمُ وَالْمِمُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ عَلِيْمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴿ اللهِ وَاللهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴾ انْفُسِهِمْ وَاللهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِيْنَ ﴾ انْفُدُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَالْمُ الللهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ ا

جولوگ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، وہ اپنے مال وجان سے جہاد نہ کرنے کے لئے تم سے اجازت نہیں ما نگتے ، اور اللہ متقی لوگوں کوخوب جانتا ہے ﴿ ٣٣﴾ تم سے اجازت تو وہ لوگ ما نگتے ہیں جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، اور ان کے دِل شک میں پڑے ہوئے ہیں، اور وہ اپنے شک کی وجہ سے ڈانواڈول ہیں ﴿ ٣٥﴾ اگر ان کا ارادہ نگلنے کا ہوتا تو اُس کے لئے انہوں نے پچھنہ پچھ تیاری کی ہوتی۔ لیکن اللہ نے اِن کا اُٹھنا پہند ہی نہیں کیا، اس لئے انہیں سے بڑار ہے دیا، اور کہ دیا گیا کہ جو (ایا جج ہونے کی وجہ سے) بیٹھے ہیں، اُن کے ساتھ تم بھی بیٹھر ہو ﴿ ٢٩﴾

اجازت نددیتے توبیہ بات کھل کرسا منے آجاتی کہ بینا فرمان لوگ ہیں۔ بحالت موجودہ جبکہ بیلوگ اجازت لے چکے ہیں، ایک طرف توبیم سلمانوں سے کہیں گے کہ ہم تو با قاعدہ اجازت لے کرمدیند منورہ میں رہے، اور دوسری طرف اینے لوگوں سے پیخی بگھاریں گے کہ دیکھوہم نے مسلمانوں کوکیسادھوکا دیا۔

(۳۹) یہ آیت بتارہی ہے کہ انسان کا کوئی عذراً س وقت مانا جاسکتا ہے جباً س نے اپنی طرف سے اپنا فرض ادا کرنے کی کوشش اور تیاری پوری کی ہو، پھر کوئی غیر اختیاری وجدا لی پیش آگئی ہوجس کی بنا پر وہ اپنا فریضہ ادا نہیں کرسکا لیکن کسی قتم کی کوشش اور تیاری کے بغیر یہ کہد دینا کہ ہم معذور ہیں، قابل قبول نہیں ہوسکتا۔ مثلاً کوئی شخص فجر کے وقت بیدار ہونے کی تیاری پوری کرے، اللام لگائے، یاکسی کو بیدار کرنے پر مقرر کرے، پھر آگھ نے معذور ہے، لیکن تیاری کچھ نہ کی ہو، اور پھر آگھ نے معذور ہیش کرے قبی عذر معتر نہیں ہے۔

كؤخَرَجُو افِيكُمْ مَا اَدُوكُمُ اللَّاحَبَاللَّوَلا اوْضَعُوا خِلْلَكُمْ يَبْغُونَكُمُ الْفِتْنَةَ وَفَيْكُمُ الْفِتْنَةَ وَلَيْكُمُ الْفِتْنَةَ وَلَا الْمُونَ اللَّهُ عَلِيهُمْ إِللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظّلِيدِينَ ۞ لَقَرِا بُتَعُو اللَّفِتَنَةَ مِنْ قَبُلُ وَقَلَّهُ اللَّهُ وَلَهُ مَاللَّهُ وَلَا يَعُولُ لَكَ الْأُمُونَ ۞ وَمِنْهُمُ مِّنَ يَتُقُولُ اللَّهِ وَهُمْ لَمِ هُونَ ۞ وَمِنْهُمُ مِّنَ يَتُقُولُ الْكَ الْأُمُونَ ۞ وَمِنْهُمُ مِّنَ يَتُقُولُ الْحَالُ اللَّهُ وَلَا تَقْدِينَ ۞ وَمِنْهُمُ مَّنَ يَتُعُولُ الْحَلَقُ اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُوا مُنَا اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُوا اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُولُونَ ۞ وَمِنْهُمُ مَا لَهُ وَلَا تَعْمَلُوا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُعْمَلًا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ مَا لَوْ اللَّهُ عَلَالَهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا تَعْمَلُوا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْفُولُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَالًا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَالَاللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُعَلِّلًا اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّ

اگر بدلوگ تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے تو سوائے فساد پھیلانے کے تمہارے درمیان کوئی اور اضافہ نہ کرتے، اور تمہارے لئے فتنہ پیدا کرنے کی کوشش میں تمہاری صفوں کے درمیان دوڑے دوڑے دوڑے پھرتے۔اورخود تمہارے درمیان ایسے لوگ موجود ہیں جوائن کے مطلب کی با تیں خوب سنتے ہیں، اور اللہ ان ظالموں کو اچھی طرح جانتا ہے ﴿ ٤٣﴾ ان لوگوں نے اس سے پہلے بھی فتنہ پیدا کرنے کی کوشش کی ہے، اور یہ تمہیں نقصان پہنچانے کے لئے معاملات کی اُلٹ پھیر کرتے رہے ہیں، یہاں تک کہ حق آیا، اللہ کا تھم غالب ہوا، اور یہ کڑھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور انہی میں وہ صاحب بھی ہیں جو کہتے ہیں کہ: '' مجھے اجازت دے دیجئے، اور مجھے فتنے میں نہ ڈالئے۔'' ارے فتنے ہیں تو دیو کرنے ہوئے ہیں نہ ڈالئے۔'' ارے فتنے ہیں تو دیو کرنے ہوئے ہیں اور ایکھرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہی میں قرید ورزئے ہوئے ہیں!اور یقین رکھوکہ جہنم سارے کا فروں کو گھرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہی میں قرید خود پڑے ہوئے ایس الے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہی میں قرید خود پڑے ہوئے ہیں!اور یقین رکھوکہ جہنم سارے کا فروں کو گھرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾ ہی میں قرید خود پڑے ہوئے ہیں!اور یقین رکھوکہ جہنم سارے کا فروں کو گھرے میں لینے والی ہے ﴿ ٣٩﴾

(+ ۷) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہوسکتا ہے کہ بعض سادہ لوح مسلمان ان لوگوں کی حقیقت سے واقف نہیں ہیں،
اس لئے ان کی با تیں سن کرانہیں خلوص پر ہنی سجھتے ہیں،اس لئے اگر بیلوگ تمہارے ساتھ لشکر میں موجود ہوتے تو
ان سادہ لوح مسلمانوں کو ورغلا کر فساد کا نیج ہونے کی کوشش کرتے۔اور دوسرامطلب بیہ بھی ہوسکتا ہے کہ اگر چہ بیہ
منافقین خود تو لشکر میں شامل نہیں ہوئے ،لیکن ان کے جاسوس تمہاری صفوں میں موجود ہیں جو تمہاری با تیں سنتے
ہیں،اور جن با توں سے منافقین کوئی فائدہ اُٹھا سکتے ہوں،ان کی خبریں اُن تک پہنچاتے ہیں۔

(۱۳) اس سے مسلمانوں کی فقوحات کی طرف اشارہ ہے جن میں فتح مکہ اور غزوہ خنین کی فتح سرفہرست ہے۔ منافقین کی پوری کوشش تو ریتھی کہ مسلمان کا میاب نہ ہونے پائیں الکتان اللہ تعالیٰ کا تھم غالب آیا ،اور بیر مند دیکھتے رہ گئے۔ (۴۲) حضرت عبد اللہ بن عباس سے روایت ہے کہ منافقین میں ایک شخص جد بن قیس تھا۔ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس کوغز وہ تبوک میں شامل ہونے کی وعوت دی تو اُس نے کہا کہ: ''یارسول اللہ! میں بڑا زن

اِنْ تُوسُكَ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمْ وَاِنْ تُوسُكُ مُصِيْبَةٌ يَتُولُوْا قَدَا خَذُنَا آمُرَنَامِنُ قَبُلُو يَتُولُوْا قَدَا خَذُنَا آمُرَنَامِنُ قَبُلُو يَتُولُوْا قَدُا كَتَبَ اللهُ لَنَا هُو قَبُلُو يَتُولُوا قَدُمُ فَرِحُونَ ﴿ قُلُ لَكُنْ يَضِيْبَنَا اللهُ لَا مَا كَتَبَ اللهُ لَكَا اللهُ وَمَنُونَ ﴿ وَعَلَى اللهُ وَمِنُونَ ﴿ وَعَلَى اللهُ وَمِنْ وَنَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعِلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَا اللهُ اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَالْمُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَا اللهُ الله

اگر ته ہیں کوئی بھلائی مل جائے تو انہیں دکھ ہوتا ہے، اوراگر تم پر کوئی مصیبت آپر نے تو کہتے ہیں کہ:

" ہم نے تو پہلے ہی اپنا بچاؤ کرلیا تھا" اور (یہ کہہ کر) براے خوش خوش واپس چلے جاتے ہیں ﴿۵٠﴾ کہہ دو کہ: " اللہ نے ہمارے مقدر میں جو تکلیف لکھ دی ہے، ہمیں اُس کے سواکوئی اور تکلیف ہرگز نہیں پہنچ سکتی۔ وہ ہمارا رکھوالا ہے، اور اللہ ہی پر مؤمنوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے۔" ﴿۵١﴾ کہد دو کہ: " تم ہمارے لئے جس چیز کے منتظر ہو، وہ اس کے سوااور کیا ہے کہ (آخرکار) دو بھلائیوں میں سے ایک نہ ایک بھلائی ہمیں طے۔ اور ہمیں تمہارے بارے میں انتظار اس کا ہے کہ اللہ تہمیں اپنی طرف سے یا ہمارے ہاتھوں سزادے۔ بس اب انتظار کرو، ہم بھی تہمارے ساتھ منتظر ہیں " ﴿۵۲﴾

پرست آ دمی ہوں، جب رُوم کی خوبصورت عورتوں کو دیکھوں گا تو مجھ سے صبر نہیں ہوسکے گا، اور میں فتنے میں مبتلا ہوجا دُل گا۔لہٰذا مجھے اجازت دے دیجئے کہ میں اس جنگ میں شریک نہ ہوں، اوراس طرح مجھے فتنے میں مبتلا ہونے سے بچالیجئے۔' اس آ بہت میں اُس کی طرف اشارہ ہے (روح المعانی بحوالہ ابن المنذ روطبر انی وابن مردویہ)۔ (۳۳) یعنی یا تو ہمیں فتح ہو، یا ہم اللہ تعالی کے راستے میں شہید ہوجا کیں، اور ہمارے لئے بید دونوں با تیں بھلائی کی ہیں۔ تم سمجھتے ہو کہ اگر ہم شہید ہو گئے تو ہمارا نقصان ہوگا، حالانکہ شہادت نقصان کانہیں ہڑے فائدے کا سودا ہے۔ کہددوکہ: ''تم اپنا مال چاہے خوشی خوشی چندے میں دو، یا بدد لی ہے، وہ تم سے ہرگز قبول نہیں کیا جائےگا۔ تم ایسےلوگ ہوجومسلسل نافر مانی کرتے رہے ہو' ﴿۵٣﴾ اوران کے چند ہے قبول کئے جانے میں رُکاوٹ کی کوئی اور وجہ اس کے سوانہیں ہے کہ انہوں نے اللہ اوراُس کے رسول کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا ہے، اور یہ نماز میں آتے ہیں تو کسمساتے ہوئے آتے ہیں، اور (کسی نیکی میں) خرج کرتے ہیں تو ہوئے ترج کرتے ہیں ﴿۵٣﴾ تمہیں ان کے مال اور اولاد (کی کشرت) سے تعجب نہیں ہونا چاہئے۔اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیز وں سے ان کو دُنیوی زندگی میں کشرت) سے تعجب نہیں ہونا چاہئے۔اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیز وں سے ان کو دُنیوی زندگی میں عذا ب دے، اور ان کی جان بھی کفر ہی کی حالت میں نکلے ﴿۵۵﴾

(۱۳۴) جدین قیس جس کا ذکر اُوپر آیا ہے، اُسی کے بارے میں ایک روایت یہ ہے کہ اُس نے جنگ میں جانے سے تو ذکورہ بالا بے ہودہ عذر پیش کیا تھا، لیکن یہ کہا تھا کہ اُس کے بدلے میں اپنا مال چندے میں دوں گا (ابن جریری نامان کے جواب میں یہ آیت منافقین کے چندے کے ناقابلِ قبول ہونے کا اعلان کر رہی ہے۔ اسلام کی یہ آیت وُنیوی مال ودولت کے بارے میں ایک بڑی عظیم حقیقت کی طرف اشارہ کر رہی ہے۔ اسلام کی تعلیم میہ کہ مال ودولت بذات خودکوئی ایسی چیز نہیں ہے جھے انسان اپنی زندگی کا مقصد بنائے۔ انسان کا اصل مقصد زندگی اللہ تعالی کی خوشنودی کا حصول اور آخرت کی بہتری کا سامان کرنا ہونا جا ہے۔ البتہ چونکہ وُنیا میں زندہ رہنے کے لئے مال کی ضرورت ہے، اس لئے جائز ذرائع سے اُس کو حاصل کرنا پڑتا ہے، لیکن یہاں بھی یہ بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہے، اس لئے جائز ذرائع سے اُس کو حاصل کرنا پڑتا ہے، لیکن یہاں بھی یہ بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں بات نہیں بھوئی چاہئے کہ وُنیا کی ضرورت ہوری کرنے کے لئے بھی مال اپنی ذات میں کوئی فائدہ براور است نہیں

وَيَحْلِفُونَ بِاللهِ النَّهُمُ لَمِنْكُمُ وَمَاهُمُ مِنْكُمُ وَلَكِنَّهُمُ وَمُرَيَّفُومٌ يَّفُرَقُونَ ﴿ لَوَيَجِدُونَ مَلْجَاً اوْمَعْلَ إِنَّ اوْمُكَّخُلًا لَوَلَوْ اللَّهِ وَهُمُ يَجْمَحُونَ ﴿ وَمِنْهُمُ مِّنَ يَلْمِزُكَ فِي الصَّكَ فَتِ * فَإِنْ الْحُطُوا مِنْهَا مَضُوا وَ إِنْ لَهُ يُعْطَوُا مِنْهَا إِذَاهُمُ يَسْخَطُونَ ﴿ الصَّكَ

یاللہ کی قسمیں کھا کر کہتے ہیں کہ وہ تم میں سے ہیں، حالانکہ وہ تم میں سے نہیں ہیں، بلکہ وہ ڈرپوک لوگ ہیں ﴿۵۲﴾ اگران کوکوئی پناہ گاہ ال جاتی، یا کسی شم کے غارال جاتے، یا گس بیٹھنے کی اور کوئی جو جگہ، توبیہ بالگام ہھا گراُدھر ہی کا رُخ کر لیتے۔ ﴿۵۷﴾ اورا نہی (منافقین) میں وہ بھی ہیں جو صدقات (کی تقسیم) کے بارے میں آپ کو طعنہ دیتے ہیں۔ چنانچہ اگراُ نہیں صدقات میں سے صدقات (کی مرضی کے مطابق) دے دیا جائے تو راضی ہوجاتے ہیں، اورا گراُن میں سے انہیں نہ دیا جائے تو ذراسی دیر میں ناراض ہوجاتے ہیں ﴿۵۸﴾

پنچاتا، بلکہ وہ راحت و آرام کے وسائل حاصل کرنے کا ذریعہ بنتا ہے۔لیکن جب انسان مال کو بذات خود مقصودِ زندگی بنالیتا ہے، اور ہر وفت اس فکر میں پڑار ہتا ہے کہ مال کی گنتی میں کس طرح اضافہ ہوتو وہ بے چارہ یہ بھول جاتا ہے کہ اُس نے اس فکر میں اپنی راحت اور آرام تک کو قربان کر ڈالا ہے۔ بینک بیلنس میں بیشک اضافہ ہور ہا ہے، لیکن نہ دن کا چین میسر ہے، نہ رات کا آرام، نہ بیوی بچوں سے بات کرنے کی فرصت ہے، نہ آرام کے وسائل سے مزہ لینے کا وقت ۔ پھرا گر بھی اس مال میں نقصان ہوجائے توریخ وغم کے پہاڑ سر پر ٹوٹ پڑتے ہیں، کیونکہ بیت صور تو ہے ہی نہیں کہ اس نقصان کا بدلہ آخرت میں مل سکے گا۔ اس طرح اگر غور سے دیکھوتو یہ مال و دولت نعمت بننے کے بجائے انسان کے لئے دُنیا ہی میں عذاب بن جاتا ہے۔ یہی حال اولا د کا بھی ہے کہ دولت نعمت بننے کے بجائے انسان کے لئے دُنیا ہی میں عذاب بن جاتا ہے۔ یہی حال اولا د کا بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ تعلق نہ ہوتو وہ بکثر ت انسان کے لئے مصیبت بن جاتی ہے۔

(٣٦) مطلب میہ ہے کہ انہوں نے اپنے مسلمان ہونے کا جو اعلان کیا ہے، وہ مسلمانوں کے ڈرسے کیا ہے، ورندان کے ول میں ایمان نہیں ہے، چنانچہ اگر ان کو کوئی ایسی پناہ گاہ مل جاتی جہاں یہ بھاگ کر چھپ سکتے تو یہ مسلمان ہونے کا اعلان کرنے کے بجائے وہاں جاچھیتے۔

(47) تفیرابن جریریں کی روایات اس فتم کی فل کی گئی ہیں جن میں مذکورہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے

وَلَوَا نَهُمُ مَ ضُوْامَ آاتُهُ مُ اللهُ وَمَسُولُهُ وَقَالُوا حَسُبُنَا اللهُ سَيُوتِينَا اللهُ مِن فَصْلِهِ وَمَسُولُهُ إِنَّ آلِ اللهِ لَهِ عَبُونَ ﴿ إِنَّمَا الصَّدَ فَتُ لِلْفُقَرَآءِ وَالْسَلِينِ عَمَٰ وَالْعَبِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلِّفَةِ قُلُوبُهُمُ وَفِي الرِّقَابِ وَالْعَرِمِيْنَ وَفِي سَبِيلِ اللهِ وَابْنِ السَّبِيلِ * فَرِيْضَةً قِنَ اللهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ۞

جو کچھ بھی انہیں اللہ اور اس کے رسول نے دے دیا تھا، کیا اچھا ہوتا کہ یہ اُس پر راضی رہتے ، اور یہ کہتے کہ: "اللہ ہمارے لئے کافی ہے، آئندہ اللہ اپنے فضل ہے ہمیں نوازے گا، اور اُس کا رسول بھی! ہم تواللہ ہی سے لولگائے ہوئے ہیں۔ "﴿ ٩٩ ﴾ صدقات تو دراصل حق ہے نقیروں کا ہمسکینوں کا ، اور اُن اہلکاروں کا جوصدقات کی وصولی پر مقرر ہوتے ہیں، اور اُن کا جن کی دِلداری مقصود میں اور اُن کا جن کی دِلداری مقصود ہے۔ نیز اُنہیں غلاموں کو آزاد کرنے میں، اور قرض داروں کے قرضے اداکر نے میں، اور اللہ کے راستے میں، اور مسافروں کی مدد میں خرج کیا جائے۔ یہ ایک فریضہ ہے اللہ کی طرف سے! اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے ، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿ ١٠﴾

صدقات تقسیم فرمائے تو کچھ منافقین نے آپ پر اعتراض کیا کہ بیقسیم (معاذاللہ) انصاف کے مطابق نہیں ہے۔ وجہ میچی کدان منافقوں کوان کے مطابق نہیں دیا گیا تھا۔

(۸۸) فقیراور مسکین ملتے جلتے لفظ ہیں۔ لغت کاعتبار سے بعض لوگوں نے دونوں میں بیفرق بیان کیا ہے کہ مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، مگر ضرورت سے کم ہو۔ اور بعض مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، مگر ضرورت سے کم ہو۔ اور بعض حضرات نے فرق اس کے برعکس بیان کیا ہے۔ لیکن ذکو ہ کے تھم میں دونوں برابر ہیں۔ اور تھم بیہ کہ جس شخص کے پاس ساڑھے باون تولہ جاندی یااس کی قیمت کا بنیادی ضرورت سے زیادہ سامان موجود نہ ہو، اُس کے لئے

زكوة ليناجائز ب_تفصيل كے لئے فقد كى كتابيں ديھى جائيں۔

(۳۹) اسلامی حکومت کا ایک اہم کام بیہ ہے کہ وہ مسلمانوں کے اُموالِ ظاہرہ کی زکوۃ جمع کر کے مستحقین میں تقسیم کرے۔اس غرض کے لئے جواہل کارمقرر کئے جائیں،ان کی تنخواہ یاوظیفہ بھی زکوۃ سے دیا جاسکتا ہے۔

(۵۰) اس سے مراد وہ نومسلم ہیں جو ضرورت مند ہوں ، اور اس بات کی ضرورت محسوس کی جائے کہ ان کو اسلام پر جےر کھنے کے لئے ان کی ولداری کی جانی جائے۔اصطلاح میں ایسے لوگوں کو "موالفة القلوب" کہا جاتا ہے۔

(۵۱) جس زمانے میں غلامی کارواج تھا،اس دور میں بعض غلاموں کے آتا اُن سے بیر کہددیتے تھے کہ اگرتم اتنی رقم لا کرجمیں دے دوتو تم آزاد ہو۔ایسے غلاموں کو بھی آزادی حاصل کرنے کے لئے زکو ہ کا مال دیا جاسکتا تھا۔

(۵۲)اس سے مرادوہ مقروض لوگ ہیں جن پراتنا قرضہ ہوکہ ان کے اٹائے قرضے کی ادائیگی کے لئے کافی نہ ہوں، یا اگروہ اپنے سارے اٹائے قرض میں دے دیں تو اُن کے پاس نصاب، لینی ساڑھے ہاون تولہ جا ندی کے برابر مال باقی ندر ہے۔

(۵۳)''اللہ کے راست'' کا لفظ قرآن کریم میں اکثر جہاد کے لئے استعال ہوا ہے۔ لہذااس سے مرادوہ مخص ہے جو جہاد پر جانا چاہتا ہو، لیکن اُس کے پاس سواری وغیرہ نہ ہو۔ بعض دوسرے حاجت مندلوگوں کو بھی فقہاء فیا اس تھم میں شامل کیا ہے، مثلاً جس شخص پرجے فرض ہو چکا ہو، لیکن اب اُس کے پاس استے پسے نہ رہے ہوں کہوہ جج کر سکے۔

(۵۴)" مسافر" سے مرادوہ شخص ہے جس کے پاس چاہا ہے وطن میں نصاب کے برابر مال موجود ہو، لیکن سفر میں اُس کے پاس استے بیسے ندر ہے ہوں جن سے وہ اپنی سفر کی ضرور بات پوری کر کے واپس وطن جاسکے۔ واضح رہے کہ زکو تھ کے بہا تھ مصارف جو یہاں قرآن کریم نے ذکر کتے ہیں، اُن کی بہت مختر تشریح اُوپر کی گئ ہے۔ عمل کے وقت کی عالم سے بچھ کرز کو ق خرج کرنی چاہئے، کیونکدان تمام مصارف میں شری احکام کی بہت ی تفصیلات ہیں جن کے ذکر کا یہاں موقع نہیں ہے۔

وَمِنْهُمُ الَّذِيْنَ يُؤُذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ اُذُنَّ فَلَ اُذُنُ خَيْرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُ وَالَّذِيْنَ وَمَحْمَةٌ لِلَّذِيْنَ امْنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِيْنَ يُودُونَ بِاللهِ وَيُؤْمِنُ لِلْمُ وَاللّٰهِ وَيُحُلِفُونَ بِاللهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَسُولُكُ مَسُولُكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَسُولُكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَاللهُ وَمَسُولُكُمْ لِيُرْضُوهُ إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِيْنَ ﴿ يَحُلِفُونَ بِاللهِ لِكُمْ لِيُرْضُوهُ وَاللّٰهُ وَمَن اللهِ لَكُمْ لِي اللهِ لَهُ مُ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلِي اللهُ وَلَا لَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ لِي اللّٰهِ لَكُمْ لِي اللهُ وَلِي اللّٰهِ لَكُمْ لِي اللَّهُ لِي اللّهُ لَلْكُمْ لِي اللّٰهِ لَكُمْ لِي اللّٰهِ لَكُمْ لِي اللهُ اللهُ لِي الللهِ لَكُمْ لِي الللهِ لَكُمْ لِي اللَّهُ لَا لَا لَهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰوالْمُ وَاللّٰ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ لِي اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰ وَاللّٰهُ ولِنَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَالل

اورانہی (منافقین) میں وہ لوگ بھی ہیں جو نبی کو دُکھی بیچاتے ہیں، اور (اُن کے بارے میں) یہ کہتے ہیں کہ: '' وہ تو سرایا کان ہیں۔'' کہدو کہ: '' وہ کان ہیں اُس چیز کے لئے جو تمہارے لئے بھلائی ہے۔ وہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں، اور مؤمنوں کی بات کا یقین کرتے ہیں، اور تم میں سے جو (ظاہر ی طور پر) ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے وہ رحمت (کا معاملہ کرنے والے) ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے رسول کو دُکھی بنچاتے ہیں، اُن کے لئے دُکھ دینے والا عذاب تیارہ ﴿۱۲﴾ (مسلمانو!) یہ لوگ تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں اس لئے کھاتے ہیں تا کہ تمہیں راضی کریں، حالا نکہ اگر یہ واقعی مؤمن ہوں تو اللہ اور اُس کے رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں ﴿۱۲﴾ ممومن ہوں تو اللہ اور اُس کے رسول اس بات کے زیادہ مستحق ہیں کہ بیان کوراضی کریں ﴿۱۲﴾ مومون تو اللہ کوراضی کریں ﴿۱۲﴾

المُعَكُمُّةُ ااتَّهُ مَنُ يُّحَادِدِاللهُ وَكَاسُولِهُ فَانَّالَهُ مَا لَهُ الْمُعَلِّمُ الْمُنْفِقُ وَنَا نَكُنَّ لَكُاكُمُ مَا فَا الْمُعُلِّمُ الْمُنْفِقُ وَنَا نَكُنَّ لَكُمُ مِكَانُهُ مِسُورًا اللهُ مُخْرِجٌمَّا الْحُلْمُ الْمُنْفِقُ وَنَا اللهُ مُخْرِجٌمَّا الْحُلَمُ الْمُنْفِقُ وَنَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَالل

کیا آئیس یہ معلوم نہیں کہ جو تخص اللہ اور اُس کے رسول سے ٹکر لے توبہ بات طے ہے کہ اُس کے لئے دوزخ کی آگ ہے جس میں وہ بمیشہ رہے گا؟ یہ بردی بھاری رُسوائی ہے! ﴿ ١٣﴾ منافق لوگ اِس بات سے ڈرتے ہیں کہ مسلمانوں پر کہیں کوئی الیمی سورت نازل نہ کردی جائے جو اُنہیں اِن (منافقین) کے دِلوں کی باتیں بٹلاد ہے۔ کہد دو کہ: '' (اچھا!) تم فداق اُڑاتے رہو؛ اللہ وہ بات ظاہر کرنے والا ہے جس سے تم ڈرتے تھے۔'' ﴿ ١٣﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوتو یہ یقیناً یوں کہیں گے کہ: '' ہم تو ہنی فداق اور دِل گی کررہے تھے۔'' ﴿ ١٣﴾ اوراگرتم اللہ اور اُس کی آیوں اور اُس کی آیوں اور اُس کے کہ: '' ہم تو ہنی فداق اور دِل گی کررہے تھے؟ ﴿ ١٥﴾ بہانے نہ بناؤ، تم ایمان کا اظہار کرنے کے بعد کفر کے مرتکب ہو چکے ہو۔ اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معافی دے بھی دیں، تو دوسرے گروہ کو ضرور میزادیں گے، کیونکہ وہ مجرم لوگ ہیں۔ ﴿ ١٤﴾

آپ کوشفقت اور رحمت کا پیکر بنایا ہے، اس کی وجہ سے حتی الا مکان وہ ہرا یک سے رحمت کا معاملہ فر ماتے ہیں۔ چنانچے منافقین کی باتوں کی تر دید کے بجائے آپ خاموش رہتے ہیں۔

. (۵۷) منافقین اپی نجی محفلوں میں مسلمانوں کا نداق اُڑاتے تھے، اور اگر بھی کوئی پوچھتا تو کہتے کہ ہم تو یہ باتیں وِل کی میں کرتے ہیں، سچے چی نہیں کرتے۔ آیات ۱۴ تا ۱۲ ان کے اس طرزِ عمل پر تبصرہ کر رہی ہیں۔

(۵۸) یعنی منافقوں میں سے جولوگ نفاق سے توبہ کرلیں گے انہیں معاف کر دیا جائے گا، اور جو توبہیں کریں گے انہیں ضرور سزا ملے گی۔ المُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقُتُ بَعْضُ هُمُ مِن بَعْضِ مَ يَامُرُونَ بِالْمُنْكُرِوَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُعُرُوفِ وَيَقُونَ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَامَا وَالْمُنْفِقِينَ وَلَامِنَ وَمُنْفَعِلُومِ وَعَنَالِكُمْ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَامِنْ وَلَامِنْ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَامِنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَالْمُنْفِقِينَ وَلَا وَاللّولِينَ وَلَا وَاللَّهُ وَالْمُنْفِقِينَ وَلَا وَلَا وَلَا وَاللّولِينَ وَلَا وَلَا وَاللَّهُ وَالْمُولِلُكُومِ وَاللَّهُ وَلَا وَلَا وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَلَا وَلَا وَلَا وَلَا وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَلِلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

منافق مرداورمنافق عورتیں سب ایک ہی طرح کے ہیں۔ وہ برائی کی تلقین کرتے ہیں، اور بھلائی سے روکتے ہیں، اور اپنے ہاتھوں کو بندر کھتے ہیں۔ انہوں نے اللہ کو بھلادیا ہے، تو اللہ نے بھی اُن کو بھلادیا۔ بلاشہ بیمنافق مورتوں اور تمام بھلادیا۔ بلاشہ بیمنافق مورتوں اور تمام کا فروں سے دوزخ کی آگ کا عہد کر رکھا ہے، جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ وہی اُن کوراس آئ گی۔ اللہ نے ان پر پھٹکارڈال دی ہے، اوران کے لئے اٹل عذاب ہے۔ ﴿١٨﴾ (منافقو!) تم اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذر ہے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور اُنہی لوگوں کی طرح ہوجوتم سے پہلے ہوگذر ہے ہیں۔ وہ طاقت میں تم سے مضبوط تراور مال اور اُنہی لوگوں کے اپنے تھے کے مزے اُڑا گے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، پھرتم نے اُسی طرح اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا گے، چینے تم سے پہلے لوگوں نے اپنے حصے کے مزے اُڑا ہے تھے، اور تم بھی و کی ہی ہودہ ہاتوں میں پڑے جیسے وہ پڑے تھے۔ یہ وہ لوگ تھے جن کے اعمال دُنیا اور آخرت میں غارت ہو گئے، اور یہی وہ لوگ تھے جنہوں نے خیارے کا سودا کیا۔ ﴿١٩٤﴾

⁽٥٩) ہاتھوں کو بندر کھنے کا مطلب بیہ ہے کہ وہ کنجوں ہیں۔ جہاں خرچ کرنا جا ہے وہاں خرچ نہیں کرتے۔

اَكُمُ يَاتِهِمُ نَبُاالَ نِيْنَ مِنْ قَبُلِهِمْ قَوْمِرُنُوجٍ قَعَادٍقَ ثَبُودَ فَوَوَمِ ابُرهِ يُم وَ الْمُحُبِ مَلْكُمْ بِالْبَيِّنَتِ فَمَا كَانَاللهُ الْمُحْبِ مَلْكُمْ مِ الْبَيِّنَتِ فَمَا كَانَاللهُ لِيَظْلِمُ مُ وَالْمُؤْمِنُونَ السَّالُولَة وَلِيكَ مَن مَنْ وَاللهُ وَمِن اللهُ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللهُ وَاللّهُ وَمَن اللهُ وَاللّهُ وَمِن اللهُ وَمِنْ وَلَهُ وَمِن اللهُ وَالْفَوْلُ الْعَظِيمُ فَى اللهُ وَمِن اللهُ وَمِن اللهُ وَالْفَوْلُ الْعَظِيمُ فَى اللّهُ وَمِنْ اللهُ وَالْفَوْلُ الْعَظِيمُ فَى اللهِ وَمِنْ اللهُ وَالْفَوْلُ الْعَظِيمُ فَي اللّهِ الْمُؤْمِنُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الْعَظِيمُ فَي اللّهُ وَلَا الْعَظِيمُ فَي اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْمِلُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ الْمُؤْمِ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

کیاان (منافقوں) کواُن لوگوں کی خبر نہیں پیچی جوان سے پہلے گذر ہے ہیں؟ نوح کی قوم، اور عادو شہود، ابراہیم کی قوم، مدین کے باشندے، اور وہ بستیاں جنہیں اُلٹ ڈالا گیا! اِن سب کے پاس اِن کے رسول روثن دلاکل لے کر آئے تھے۔ پھر اللہ ایسانہیں تھا کہان پڑھم کرتا ایکن بی خودا پی جانوں پڑھم ڈھاتے رہے۔ ﴿ • ﴾ اور مومن مرداور مومن عورتیں آپی میں ایک دوسرے کے مددگار ہیں۔ وہ نکی کی تلقین کرتے ہیں، اور برائی سے روکتے ہیں، اور نماز قائم کرتے ہیں، اور زکو قادا کرتے ہیں، اور اُلگ اللہ اور کرائی کے معادل کے ہیں۔ واللہ اللہ اور کرائی کے محمت کا بھی مالک! ﴿ اللہ نے مومن مردوں اور مومن عورتوں سے وعدہ کیا ہے اُن باغات کا جن کے نیچ نہریں، ہی ہوں گی، جن میں وہ بمیشہ رہیں گے، اور اُن پا کیزہ مکانات کا جوسد ابہار باغات میں ہوں گے۔ اور اللہ کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی اُن پا کیزہ مکانات کا جوسد ابہار باغات میں ہوں گے۔ اور اللہ کی طرف سے خوشنودی توسب سے بڑی گیز ہے (جو جنت والوں کو فعیب ہوگی) یہی تو زبر دست کامیابی ہے ﴿ ۲۵﴾

⁽۲۶)ان کے واقعات کے لئے دیکھئے سور ہُ اعراف، آیات ۵۹ تا ۱۹۲۲وراُن کے حواثی۔

اے نی! کا فروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اور اُن پرتخی کرو۔ اُن کا ٹھکا ناجہہم ہے، اور وہ بہت برا ٹھکا نا ہے۔ ﴿ ۲۳ ﴾ بیدلوگ اللہ کی قسمیں کھا جاتے ہیں کہ انہوں نے فلاں بات نہیں کہی، حالانکہ انہوں نے کفر کی بات کہی ہے، اور اپنے اسلام لانے کے بعد انہوں نے کفر اِختیار کیا ہے۔ انہوں نے وہ کام کرنے کا ارادہ کرلیا تھا جس میں بیرکا میا بی حاصل نہ کرسکے، اور انہوں نے صرف اس بات کا بدلہ دیا کہ اللہ اور اُس کے رسول نے انہیں اپنے فضل سے مال دار بنادیا ہے۔ اب اگریہ وب کرلیں تو ان کے حق میں بہتر ہوگا، اور اگر بیمنہ موڑیں گے تو اللہ ان کو دُنیا اور آخرت میں دردناک عذاب دے گا، اور روئے زمین یران کا نہ کوئی یار ہوگا نہ مددگار۔ ﴿ ۲۵ ﴾

(۱۲) جہاد کے اصل معنی جدو جہد اور محنت وکوشش کے ہیں۔ دِین کی حفاظت اور دِفاع کے لئے یہ کوشش سلح لڑائی کی شکل ہیں بھی ہو سکتی ہے، اور زبانی دعوت و تبلیغ اور بحث و مباحثہ کی صورت ہیں بھی ۔ کھلے کا فروں کے ساتھ یہاں جہاد کے دوسر معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین ساتھ یہاں جہاد کے دوسر معنی مقصود ہیں۔ چونکہ منافقین زبان سے اسلام لانے کا اظہار کرتے تھے، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی شرار توں کے باوجود میکہ دیا کہ وُنیا ہیں ان کے ساتھ مسلمانوں جیسا ہی معالمہ کیا جائے۔ اس لئے ان کے ساتھ جہاد کا مطلب زبانی جہاد ہے، اور اُن پرختی کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اوّل تو گفتگو ہیں اُن کے ساتھ کوئی رعایت نہ برتی جائے، دوسرے اگر اُن سے کوئی قابلِ سزاجرم سرز دہوتو آنہیں معافی نہ دی جائے۔

(۱۲) منافقین کا بیوطیرہ تھا کہ وہ اپنی مجلسوں میں کا فرانہ با تیں کہتے رہتے تھے، کین جب اُن سے پوچھا جاتا تو وہ صاف انکار کردیتے ، اور تم بھی کھالیتے کہ ہم نے بیہ بات نہیں کہی۔ مثلاً ایک مرتبہ منافقین کے سردار عبداللہ بن اُبی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے بارے میں ایک انتہائی گتا خانہ بات کہی تھی جے قال کرنا بن اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے بارے میں ایک انتہائی گتا خانہ بات کہی تھی جے قال کرنا بھی مشکل ہے، اور اس کے بعد کہا تھا کہ: '' جب ہم مدید کہتے ہیں گے تو ہم میں سے باعزت لوگ ذلیلوں کو نکال باہر کریں گے۔'' اس کا ذکر خود قرآنِ کریم نے سورہ منافقون (۱۲۳) میں فرمایا ہے۔ لیکن جب اُس سے باجر کے اُن المندروغیرہ)۔

بوچھا گیا تو مکر گیا، اور تشمیں کھانے لگا کہ میں نے بنہیں کہا تھا (روح المعانی بحوالہ ابن جریروابن المندروغیرہ)۔

(۱۳) مرادیہ ہے کہ اگر چہدول سے تو وہ کبھی اسلام نہیں لائے تھے، کیکن کم از کم زبان سے اسلام کا اقرار کرتے تھے۔ اس بات کے بعد انہوں نے زبان سے بھی کفر اختیار کر لیا۔

(۱۲) یکسی ایسے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس میں منافقین نے کوئی خفیہ سازش کی تھی، گراُس میں کامیاب نہیں ہوسکے۔ایسے کی واقعات عہدرسالت میں پیش آئے ہیں، مثلاً ایک واقعہ تو اُوپر بیان کیا گیا ہے کہ عبداللہ بن اُبی نے بینا پاک ارادہ ظاہر کیا تھا کہ ہم مسلمانوں کو مدینہ منورہ سے نکال دیں گے۔ ظاہر ہے کہ وہ اپنی اس ڈیگ کو کملی جامہ پہنا نے پر قادر نہیں ہوئے۔ دوسرے ایک واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی واقعہ غزوہ تبوک سے آنخضرت میں اللہ علیہ وسلم کی میں چھپ کر ہیٹھیں، اور جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہاں سے گذریں تو آپ پر جملہ کردیں۔ اُس وقت مصرت حذیفہ بن کیاں نے انہیں و کھ لیا، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواطلاع کردی۔ آپ نے اُن کوزور سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ کو بتایا کہ وہ منافق سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ کو بتایا کہ وہ منافق سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ کو بتایا کہ وہ منافق سے آواز دی تو اُن پر ایسا رُعب طاری ہوا کہ وہ بھاگ گئے۔ آپ نے بعد میں حضرت حذیفہ کو بتایا کہ وہ منافق اوگ شے (روح المعانی بحوالہ دلائل النبو و تنیق)۔

(۱۵) آ بخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آ وری سے مدینہ منورہ کے باشندوں میں پہلے کے مقابلے میں عام خوش حالی آئی تھی جس سے بیر منافقین بھی فائدہ اُٹھار ہے تھے۔ پہلے ان کی معاثی حالت خشہ تھی ، گر آپ کی تشریف آ وری کے بعدان میں سے اکثر لوگ خاصے مال دار ہو گئے تھے۔ آیت کر بہہ یہ کہدر ہی ہے کہ شرافت کا تقاضا تو یہ تھا کہ وہ اس خوشحالی پر اللہ تعالی اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے شکر گذار ہوتے ، لیکن انہوں نے اس احسان کا یہ بدلہ دیا کہ آپ کے خلاف ساز شیں شروع کر د

وَمِنْهُمُ مَّنُ عُهَ مَا اللهَ لَإِنُ الْمَنَامِنُ فَضُلِهِ لَنَصَّ قَتَ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ فَاللَّهُ مُمُّعُوضُونَ ﴿ السَّلِحِيْنَ ﴿ فَلَوْ اللَّهُ مُمُّعُوضُونَ ﴿ السَّلِحِيْنَ ﴿ فَلَوْ اللَّهُ مَا فَعُلُوهُ وَمِيلًا فَعَدَا اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا فَاعُونَهُ وَمِيلًا فَعَدُونَا اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا مَا مُعَلِّمُ وَاللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا كَانُوا يَكُولُهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا وَعَلَى اللَّهُ مَا وَعَلُوهُ وَمِيلًا فَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مَا وَعَلَى وَاللَّهُ مِنْ فَعُلُولُهُ وَمِيلًا وَعَلَى اللَّهُ مِنْ فَعَلَا فَعُلُولُهُ وَمِيلًا وَعَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا وَعَلُولُهُ وَمِيلًا مِنْ مُعْلَمُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ فَا مُنْ اللَّهُ مِنْ فَلَا فَعُلُولُولُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

اورانہی میں وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے بیعہد کیا تھا کہ اگروہ اپنے فضل سے ہمیں نوازے گا تو ہم ضرور صدقہ کریں گے، اور یقیناً نیک لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے ﴿۵۵﴾ لیکن جب اللہ نے اُن کوا پنے فضل سے نواز اتواس میں بخل کرنے لگے، اور منہ موڑ کرچل دیئے۔ ﴿۲۷﴾ نتیجہ بیہ کہ اللہ نے سزا کے طور پر نفاق ان کے دلوں میں اُس دن تک کے لئے جمادیا ہے جس دن وہ اللہ سے جا کرملیں گے، کیونکہ انہوں نے اللہ سے جو وعدہ کیا تھا، اُس کی خلاف ورزی کی، اور کیونکہ وہ جبوث بولا کرتے تھے ﴿۷۵﴾

(۱۲) حضرت ابواً مامدرضی الله عندی ایک روایت میں ہے کہ ایک شخص جس کا نام تعلیہ بن حاطب تھا، آنخضرت ملی الله علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، اور درخواست کی کہ آپ میرے لئے مال دارہونے کی دُعافر مادیں۔ آپ نے شروع میں اُسے ہمجایا کہ بہت مال دارہونا جھے اپنے لئے بھی پندنہیں ہے، لیکن اُس نے بار بار إصرار کیا، اور یہ وعدہ بھی کیا کہ آگر میں مال دارہوگیا تو ہر حق دارکواُس کاحق پہنچاؤں گا، آپ نے اس موقع پر بی حکیمانہ جملہ بھی ارشاد فر مایا کہ: '' تھوڑا مال جس کاخم شکر اداکر سکواُس زیادہ مال سے بہتر ہے جس کاشکر ادانہ کرسکو۔'' اس پر بھی اُس کا اِصرار جاری رہاتو آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے دُعافر مادی۔ چنانچہ وہ واقعی مال دارہوگیا، اور اس کے مال مویثی است نے زیادہ ہو گئے کہ اُن کی دکھیہ بھال میں نمازیں چھوٹے لگیس، پھر وہ ان جانوروں کی زیادتی کی وجہ سے مدینہ منورہ سے باہر جاکر رہے لگا، شروع میں جعہ کے دن مسجد میں آ جاتا تھا، پھر دفتہ رفتہ جعہ کو آن بھی چھوڑ دیا۔ جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے لوگ زکو قوصول کرنے کے گئی کے اُس کے باس پنچ تو اُس نے ذکو قرب پھیتاں کسیں، اور ٹال مثول کر کے ان حضرات کو واپس بھیج دیا۔ اس آیت میں اس بھیج تو اُس نے ذکو قرب پھیتاں کسیں، اور ٹال مثول کر کے ان حضرات کو واپس بھیج دیا۔ اس آیت میں اس وقع کی طرف اشارہ ہے (روح المعانی بحوالی میں اُن دیمورات کو واپس بھیج دیا۔ اس آیت میں اس وقع کی طرف اشارہ ہے (روح المعانی بحوالہ طرانی دیبیق)۔

المُيعُكُمُوْانَّالله يَعُكُمُسِرَّهُمُ وَنَجُولهُمُ وَانَّالله عَلَّامُ الْعُيُوبِ ﴿ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ وَمِن اللهُ عَلَى اللهُ الل

کیا اُنہیں یہ پہتنیں تھا کہ اللہ اُن کی تمام پوشیدہ باتوں اور سرگوشیوں کو جانتا ہے، اور یہ کہ اُس کو غیب
کی ساری باتوں کا پورا پوراعلم ہے؟ ﴿ ٨٤﴾ (یہ منافق وہی ہیں) جو خوشی سے صدقہ کرنے والے مؤمنوں کو بھی طعنے ویتے ہیں، اور اُن لوگوں کو بھی جنہیں اپنی محنت (کی آمدنی) کے سوا پچھا ور میسر نہیں ہے، اس لئے وہ ان کا فداق اُڑاتے ہیں۔ اللہ ان کا فداق اُڑاتا ہے، اور ان کے لئے در دناک عذاب تیار ہے ﴿ ٩٤﴾ (اے نبی!) تم ان کے لئے استغفار کرویا نہ کرو، اگر تم ان کے لئے سر مرتبہ استغفار کروگے تب بھی اللہ انہیں معاف نہیں کرے گا۔ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا ہے، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا ﴿ ٨٠﴾

(۱۷) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو صدقات نکا لئے کی ترغیب دی تو ہر مخلص مسلمان نے اپنی استطاعت کے مطابق صدقہ لا کر پیش کیا، منافقین خودتو اس کار خیر میں کیا حصہ لیتے، مسلمانوں کو طبحنے دیتے رہتے ہے۔ اگرکوئی شخص زیادہ مال لے کر آتا تو کہتے کہ یہ تو دِ کھاوے کے لئے صدقہ کر رہا ہے، اور اگرکوئی غریب مزدور اینے گاڑھے لیسینے کی کمائی سے پھے تھوڑ اساصدقہ لے کر آتا تو منافقین اُس کا خداتی اُڑا ہے، اور کہتے کہ یہ کیا چیزا تھا لیا ہے؟ اللہ اس سے بے نیاز ہے! صحیح بخاری اور حدیث و تفسیر کی دوسری کتابوں میں ایسے بہت سے واقعات مروی ہیں، لیکن اس جگہ عالبًا وہ موقع مراد ہے جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ تبوک کے لئے چندہ جمع کرنے کی ترغیب دی تھی۔ کرنے کی ترغیب دی تھی۔ درمنثور (ج: ۲۲ می:۲۲۱) میں ایک روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے۔ کرنے کی ترغیب دی تھی۔ درات نے سے بنیاز ہے، لیکن اس سے مراد یہ ہے کہ اللہ تعالی اُن کو ندا تی

جن لوگوں کو (غروہ تبوک ہے) پیچے رہنے دیا گیا تھا، وہ رسول اللہ کے جانے کے بعد اپنے (گھروں میں) بیٹے رہنے ہوئے ،اوران کو بیہ بات نا گوارتی کہ وہ اللہ کے راہے میں اپنے مال وجان سے جہاد کریں،اورانہوں نے کہا تھا کہ: ''اس گری میں نہ نکلو!''کہو کہ:'' کی آگ گری میں نہ نکلو!''کہو کہ:'' کی آگ گری میں کہیں زیادہ سخت ہے!''کاش! اِن کو سمجھ ہوتی! ﴿ ٨٨﴾ اب بیلوگ (وُنیا میں) تھوڑ ابہت بنس لیں، اور پھر (آخرت میں) خوب روتے رہیں، کیونکہ جو کچھ کمائی بیکرتے رہ ہیں، اُس کا یہی بدلہ ہے۔ ﴿ ٨٨﴾ (اے پیغیر!) اس کے بعد اگر اللہ تہمیں ان میں سے کسی گروہ کی باس واپس لی ،اور پھر (کسی اور جہاد میں) نکلنے کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو ان سے کہد دینا کہ:'' اب تم میر سے ساتھ بیٹے رہنے کو پیند کیا تھا، الہٰذا اب بھی انہی کے ساتھ بیٹے رہوجن کو (کسی معذوری کی وجہ سے) بیٹے رہنا ہے۔'' ﴿ ٨٨﴾

اُڑانے کی سزادے گا۔اوراللہ تعالیٰ کی طرف مذاق اُڑانے کی نسبت محاورۃؑ کی گئی ہے جے عربی قواعد کی رُو سے مشاکلت کہاجا تا ہے۔

وَلاَتُصَلِّعَ فَى اَحَدِهِ مِنْهُمُ مَّاتَ اَبَدَّا وَلاَتَقُمْ عَلَى قَدْرِهِ ۚ إِنَّهُمُ كَفَرُوا بِاللهِ وَرَسُولِهِ وَمَاتُوا وَهُمُ فَسِقُونَ ۞ وَلاَتُعْجِبُكَ اَمُوالُهُمُ وَاوُلا دُهُمُ ۗ إِنَّمَا يُرِيْدُ اللهُ اَنْ يُعَلِّبَهُمْ بِهَا فِي الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ انْفُسُهُمْ وَهُمْ كُفِرُونَ ۞

اور (اے پیمبر!) ان (منافقین) میں سے جو کوئی مرجائے، تو تم اُس پر بھی نماز (جنازہ) مت پڑھنا، اور نہ اُس کی قبر پر کھڑے ہونا۔ یقین جانو بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مرے ہیں کہوہ نافر مان تھے۔ ﴿ ۸۴﴾ اور تہہیں ان کے ساتھ کفر کارویہ اپنایا، اور اِس حالت میں مرے ہیں کہوہ نافر مان تھے۔ ﴿ ۸۴﴾ اور تہہیں ان کے مال اور اولا د (کی کثرت) سے تعجب نہیں ہونا چاہئے۔ اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہی چیزوں سے ان کو دُنیا میں عذا ب دے، اور ان کی جان بھی کفر ہی کی حالت میں نکلے۔ ﴿ ۸۵﴾

(۲۹) اس آیت کا شان زول سیح بخاری وغیره میں بیر منقول ہے کہ عبداللہ بن اُفی منافقوں کا سردارتھا، لیکن اُس کے بیٹے عبداللہ بن عبداللہ سیح باور کیے مسلمان سیے۔ اگر چہ عبداللہ بن اُفی کی منافقت کئی مواقع پر ظاہر ہو پھی سی الیکن چونکہ وہ زبان سے اپنے آپ کو مسلمان ہی کہتا تھا، اس لئے ظاہری طور پر اُس کے ساتھ مسلمان سیح بی سلوک کیا جاتا تھا، چنا نچہ جب اُس کا انقال ہوا تو اُس کے بیٹے حضرت عبداللہ نے جو سیح مسلمان سیے، آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا ہیں۔ آئے خضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ اُس کی نماز جنازہ پڑھا ہیں۔ آئے خضرت سلی اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اُس کے بیٹے حضرت عبداللہ عندے آپ سے قرآن کریم کی اُس آئیت کا جوالہ دیاجو پیچھے گذر پھی ہے کہ: '' تم ان کے لئے استغفار کرویا نہ کرو، اگر تم ان کے لئے سرتر جہ استغفار کروگ ہیں سے جب کی اللہ تعالیٰ کہ اس کی نماز بین کرو، اگر تم ان کے لئے ستغفار کروں گا۔ چنا نچہ آپ نے اُس کی نماز جنازہ پڑھادی۔ اس موقع پر ہے آپ ناز اُس کی نماز جنازہ پڑھائی۔ آپ کومنافقین کی نماز نہیں پڑھائی۔ آپ کے میں چاہوں تو اِستغفار کروں ، اس لئے ہیں سرتے ذیادہ مرتبہ اِستغفار کراوں گا۔ چنا نچہ آپ نے اُس کی نماز جنازہ پڑھادی۔ اس موقع پر ہے آپ ناز اُس کی نماز جنازہ پڑھائے۔ گھر آپ نے کہ بھر آپ نے کی بھی جیے آپ نے کہ بھر آپ نے کئی جی منافق کی نماز نہیں پڑھائی۔

اور جب کوئی سورت یہ کم لے کرنازل ہوتی ہے کہ: ''اللہ پرایمان الا وَ،اوراُس کے رسول کی رفاقت میں جہاد کرو' تو ان (منافقوں) میں سے وہ لوگ جوصا حب اِستطاعت ہیں، ہم سے اجازت ما تکتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ ہمیں بھی اُن لوگوں میں شامل ہونے دیجے جو (گھر میں) ہیں ہے رہیں گے۔ ﴿٨٨﴾ یہ اس بات سے خوش ہیں کہ پیچے رہنے والی عورتوں میں شامل ہوجا کیں، اور ان کے دِلوں پرمہر لگادی گئی ہے، چنا نچہ وہ نہیں ہمچھتے (کہ وہ کیا کررہے ہیں) ﴿٨٨﴾ لیکن رسول اور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے ہیں، اُنہوں نے اپنے مال اور اپنی جانوں سے جہاد کیا ہے۔ اُنہی کے لئے ساری بھلائیاں ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے وہ باغات تیار کر رکھے ہیں، اور یہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿٨٨﴾ اللہ نے ان کے لئے وہ باغات تیار کر رکھے ہیں جن کے ہیں جن میں یہ ہمیشہ رہیں گے، اور یہ بڑی زبر دست کا میائی ہے۔ ﴿٩٨﴾ اور دیہا تیوں میں سے بھی بہانہ بازلوگ آئے کہ اُن کو (جہاد سے) چھٹی دی جائے، اور اس طرح) جن لوگوں نے اللہ اور اُس کے رسول سے جھوٹ بولا تھا، وہ سب بیٹھ رہے۔ اور (اس طرح) جن لوگوں نے اللہ اور اُس کے رسول سے جھوٹ بولا تھا، وہ سب بیٹھ رہے۔

⁽ا) جس طرح مدیند منورہ میں بہت سے منافق تھے، ای طرح مدیند منورہ سے باہر دیہات میں بھی منافق موجود تھے۔ چونکہ غزوہ تبوک میں جانے کا تھم صرف اہلِ مدینہ کے لئے نہیں، بلکہ آس پاس کے لوگوں کے لئے بھی تھا، اس لئے بید یہاتی منافقین بھی بہانہ کرنے کے لئے آئے تھے۔

ان میں سے جنہوں نے کفر (مستقل طور پر) اپنالیا ہے، اُن کودردنا ک عذاب ہوگا۔ ﴿٩٠﴾ کمرور لوگوں پر جن کے پاس خرچ لوگوں پر (جہاد میں نہ جانے کا) کوئی گناہ ہیں، نہ بیاروں پر، اور نہ اُن لوگوں پر جن کے پاس خرچ کرنے کو پچھ نہیں ہے، جبکہ وہ اللہ اور اُس کے رسول کے لئے مخلص ہوں۔ نیک لوگوں پر کوئی الزام نہیں، اوراللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿٩١﴾ اور نہ اُن لوگوں پر (کوئی گناہ ہے) جن کا حال یہ ہے کہ جب وہ تہارے پاس اس غرض سے آئے کہ تم اُنہیں کوئی سواری مہیا کردو، اور تم نے کہا کہ: '' میرے پاس تو کوئی ایس چر نہیں ہے جس پر میں تہ ہیں سوار کرسکوں'' تو وہ اس حالت میں واپس گئے کہ اُن کی آئے کھیں اس غم میں آئے نسوؤں سے بہدری تھیں کہ اُن کے پاس خرج کرنے کو پچھ نہیں ہے۔ کہ اُن کی آئے کھیں اس غم میں آئے نسوؤں سے بہدری تھیں کہ اُن کے پاس خرج کرنے کو پچھ نہیں ہے۔ ﴿٩٤﴾

(2۲) روایات میں ہے کہ بیسات انصاری صحابہ تھے۔حضرت سالم بن عمیر،حضرت عکبہ بن زید،حضرت علیہ بن زید،حضرت عبدالله عبدالرحلٰ بن کعب،حضرت عمرو بن الحمام،حضرت عبدالله بن مغفل،حضرت ہری بن عبدالله اورحضرت عرباض بن ساریدضی الله تعالی عنہم اجمعین ۔انہوں نے غزوہ تبوک میں شامل ہونے کے لئے اپنے شوق کا اظہار فرمایا، اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے سواری کی درخواست پیش کی ۔ جب آپ نے فرمایا کہ میرے پاس کوئی سواری نہیں ہے تو یہ دوئے واپس گئے (روح المعانی)۔

اِنَّمَاالسَّبِينُ لُعَلَا الْهُ عَلَا الْهُ عَلَا الْهُ عَلَا وَهُمُ اَغْنِيا ء حَمَّوُالِ اَنْ اللهُ عُلَا وَالْهُ اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا اللهُ عِلَا اللهُ عِلَى اللهُ عَلَى اللهُ ال

الزام تو اُن لوگوں پر ہے جو مال دار ہونے کے باوجودتم سے اِجازت مانگتے ہیں۔ وہ اس بات پر خوش ہیں کہ وہ پیچےر ہے والی عورتوں میں شامل ہوگئے۔ اور اللہ نے ان کے دِلوں پر مہر لگا دی ہے، اس لئے انہیں حقیقت کا پیتنہیں ہے۔ ﴿ ٩٣﴾ (مسلمانو!) جبتم لوگ (تبوک سے) والپس ان کرمنا فقوں) کے پاس جاؤگے، توبیہ تہرارے سامنے (طرح طرح کے) عذر پیش کریں گے۔ (اے پیغیمر!) ان سے کہد دینا کہ: '' تم عذر پیش نہ کروہ م ہرگز تمہاری بات کا لیقین نہیں کریں گے۔ اللہ نے ہمیں تمہارے والات سے اچھی طرح با خبر کردیا ہے۔ اور آئندہ اللہ بھی تمہار اطر زِعمل دیکھے گا، اور اس کا رسول بھی۔ پھر تہمیں لوٹا کر اُس ذات کے سامنے پیش کیا جائے گا جس کو چھی اور کھی تمام باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تہمیں بتائے گا کہتم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٩٣﴾ جبتم اِن کے پاس والپس جاؤگے توبیلوگ تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھا کیں گے، تاکہ تم اِن سے درگذر کر لینا۔ یقین جانو بیسرا پاگندگی ہیں، اور جو کمائی بیکرتے رہے ہیں، اس کے نتیج میں ان کا ٹھکانا جہنم ہے۔ ﴿ ٩٥﴾

⁽um) يہاں' درگذركرنے'' كامطلب يہ ہے كهان كى بات من كرانبيں نظرانداز كرديا جائے، ندتو فورى طور پر

يَحْلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضُوا عَنْهُمْ قَانَ تَرْضُوا عَنْهُمْ قَانَ الله لا يَرْضُوا عَنْهُمْ قَانَ الله لا يَرْضُوا عَنْهُمْ قَانَ الله لا يَعْلَمُوا الْقَوْمِ الفَّيِقِيْنَ ﴿ اللهُ عَرَابُ اللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْا عُمَا اللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْا عُمَا اللهُ عَلَيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَمِنَ الْالْ عُمَا اللهُ عَلَيْمٌ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمٌ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمٌ مَا اللهُ وَ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمٌ مَا اللهُ وَ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمٌ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلِيمٌ عَلَيْمٌ ﴿ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَالِيمُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ مَا اللهُ وَاللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ المُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ

یہ تہہارے سامنے اس لئے تشمیں کھا کیں گے تا کہ تم ان سے راضی ہوجاؤ، حالا نکہ اگر تم ان سے راضی ہو بھی گئے تو اللہ تو ایسے نافر مان لوگوں سے راضی نہیں ہوتا۔ ﴿٩٦﴾ جو دیہاتی (منافق) ہیں، وہ کفر اور منافقت میں زیادہ سخت ہیں، اور دوسروں سے زیادہ اسی لائق ہیں کہ اُس دین کے اُحکام سے ناواقف رہیں جو اللہ نے اپنے رسول پراُ تا رائے۔ اور اللہ کم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٩٤﴾ انہی دیہا تیوں میں وہ بھی ہیں جو (اللہ کے نام پر) خرچ کئے ہوئے مال کو ایک تاوان سجھتے ہیں، اور اس انظار میں رہتے ہیں کہ تم مسلمانوں پر مصیبتوں کے چکر آپڑیں، (حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ) برترین مصیبت کا چکر تو خود اُن پر پڑا ہوا ہے۔ اور اللہ ہر بات سنتا، رحالانکہ حقیقت یہ ہے کہ) برترین مصیبت کا چکر تو خود اُن پر پڑا ہوا ہے۔ اور اللہ ہر بات سنتا، سب پھے جانتا ہے۔ ﴿٩٨﴾

(24) یعنی بدلوگ چاہتے ہیں کہ سلمان مصیبت کے کسی ایسے چکر میں پڑجائیں کہ ان لوگوں کو اس قتم کے

انہیں کوئی سزادی جائے ،اور نہ یہ وعدہ کیا جائے کہ ان کی معذرت قبول کرلی گئی ہے، اور انہیں معاف کردیا گیا ہے۔ اس طرزِ عمل کی وجہ اگلے جملے میں یہ بیان کی گئی ہے کہ اپنے نفاق کی وجہ سے یہ سرایا گندگی ہیں، ان کی معذرت جھوٹی ہے جو انہیں اس گندگی سے پاک نہیں کر سکتی ، اور آخر کار ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا۔

⁽۷۴) یعنی منافقت کےعلاوہ ان کی ایک خرابی ہیہ کہ انہوں نے مدینۂ منورہ کےمسلمانوں سے میل جول بھی نہیں رکھا جس کے ذریعے ان کوشریعت کے اُ حکام کاعلم ہوتا۔

وَمِنَ الْاَعْرَابِ مَن يُّؤُمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرُلِتٍ عِنْ دَاللهِ وَصَلَوْتِ الرَّسُولِ * الآلِ النَّهَا قُرُبَةٌ لَهُمُ * سَيُدُخِلُهُمُ اللهُ فِي مَحْمَتِهُ * إِنَّ اللهَ عَفُورٌ مَّ حِيْمٌ ﴿ وَالسَّبِقُونَ الْاَوْلُونَ مِنَ الْهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ عَنه وَالْاَنْصَامِ وَالْذِينَ التَّبَعُوهُ مُ بِإِحْسَانٍ "مَن فِي اللهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ عَنْهُمُ وَمَن اللهُ عَنهُ وَ الْعَظِيمُ وَمِمَّن حَوْلَكُمْ مِن الْاعْدَالِ مِنْ فِقُونَ * وَمِن اللهُ عَلَا الْهَ الْمَالِينَةِ * هَع الْعَظِيمُ وَمِمَّن حَوْلَكُمْ مِن الْاعْدَابِ مُنْفِقُونَ * وَمِن الْهُ لِالْهُ الْهِ الْهُ وَمِن اللهُ الْهُ الْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ الْمُ اللهُ الله

اورانہی دیہاتیوں میں وہ بھی ہیں جواللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں، اور جو پھو(اللہ کے نام پر) خرج کرتے ہیں، اُس کواللہ کے پاس قرب کے درجے حاصل کرنے اور رسول کی دُعا کیں لینے کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کوا پی رحمت میں داخل کا ذریعہ ہے۔ اللہ اُن کوا پی رحمت میں داخل کرےگا۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٩٩﴾ اور مہا جرین اور انصار میں سے جولوگ کرےگا۔ بیشک اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ٩٩﴾ اور مہا جرین اور انصار میں سے جولوگ پہلے ایمان لائے، اور جنہوں نے نیکی کے ساتھ اُن کی پیروی کی، اللہ اُن سب سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اُس سے راضی ہیں، اور اللہ نے اُن کے لئے ایسے باغات تیار کر رکھے ہیں جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہی بڑی زبر دست کا میا بی ہے ﴿ • • ا﴾ اور مہارے اُردیود ہیں، اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔ تہمارے اِردگرد جود یہاتی ہیں، ان میں بھی منافق لوگ موجود ہیں، اور مدینہ کے باشندوں میں بھی۔

اَ حَكَام ہے آزادی مل جائے جن پڑمل کرنا آئیں بہت مشکل معلوم ہوتا ہے۔خاص طور سے غزوہ تبوک کے موقع پران لوگوں کو بیا میدائی ہوئی تھی کہ اس مرتبہ مسلمانوں کا مقابلہ رُوم کی عظیم طاقت سے ہور ہا ہے، اس لئے شاید اس بار وہ رُومیوں کے ہاتھوں شکست کھا کر اپنی ساری طاقت کھو بیٹھیں گے۔ آگے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ در حقیقت بیلوگ خود نفاق کے چکر میں پڑے ہوئے ہیں، جو آئییں وُنیا اور آخرت دونوں کی رُسوائی میں مبتلا کر کے رہے گا۔

⁽۷۷) پہلے جن دیہا تیوں کا ذکر آیا تھا، وہ مدینہ منورہ سے دُورر ہے ۔تھے۔اب اُن دیہا تیوں کا ذکر ہے جو مدینہ

بیاوگ منافقت میں (اسنے) ماہر ہوگئے ہیں (کہ) تم اُنہیں نہیں جانے ، اُنہیں ہم جانے ہیں۔
ان کو ہم دو مرتبہ سزا دیں گے، پھر اُن کو ایک زبردست عذاب کی طرف دھیل دیا جائے
گا۔ ﴿ا•ا﴾ اور پچھلوگ وہ ہیں جنہوں نے اپنی کوتا ہیوں کا اعتراف کرلیا ہے۔ انہوں نے ملے
جلے مل کئے ہیں، پچھ نیک کام، اور پچھ کرے۔ اُمید ہے کہ اللہ ان کی توبہ قبول کر لےگا۔ یقیناً اللہ
بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے ﴿ ۱۰۲﴾

منورہ کے آس پاس رہتے تھے،اورخود مدیند منورہ کے باشندوں میں اُن منافقین کا جن کا نفاق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بھی معلوم نہیں تھا۔

(22) '' دومر تبدسزا دینے'' کی تشریح مختلف طریقوں سے کی گئی ہے۔ صبح مراد تو اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے، کین بظاہرا کیک سزا تو یہ ہے کہ انہوں نے مسلمانوں کی شکست کی جوآس لگائی ہوئی تھی، وہ پوری نہ ہوئی، اور دوسر سے بہت غزوہ تبوک سے مجھے سلامت واپس آگئے۔ یہ بذات خودان منافقوں کے لئے ایک سزاتھی، اور دوسر سے بہت سے منافقوں کا نفاق کھل گیا، اور ان کو دُنیا ہی میں ذِلت اُٹھانی پڑی۔

(24) منافقین تواپی منافقت کی وجہ سے غزوہ ہوک میں شامل نہیں ہوئے تھے، اوراب تک اُنہی کاذکر ہوتارہا ہے۔ لیکن مخلص مسلمانوں میں بھی کچھ لوگ ایسے تھے جوستی کی وجہ سے جہاد میں جانے سے رہ گئے تھے۔ حضرت عبداللہ بن عباس کی روایت کے مطابق ریکل دس حضرات تھے۔ ان میں سے سات کواپی اس ستی پراتی سخت شرمندگی ہوئی کہ ابھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوک سے واپس بھی نہیں پہنچے تھے کہ بیخودا پے آپ کوہزا دینے کے لئے معجد نبوی پہنچے ، اوراپ آپ کومجد کے ستونوں سے باندھ لیا، اور یہ کہا کہ جب تک آ کضرت صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیس گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے رہیں گے۔ آپ کی واپسی صلی اللہ علیہ وسلم خود بمیں معاف کر کے نہیں کھولیس گے، ہم انہی ستونوں سے بندھے رہیں گے۔ آپ کی واپسی کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اور آپ نے انہیں بندھا ہوا دیکھا تو پوچھا کہ کیا معاملہ کا وقت قریب تھا، اور جب آپ واپس تشریف لائے اپ آپ کو باندھ رکھا ہے۔ آئحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے

خُذُمِنَ أَمُوالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمُ وَتُزَكِيهِمْ بِهَا وَصُلِّعَلَيْهِمُ لِآتَ صَلُوتَكَ سَكَنَّ لَهُمُ وَاللهُ سَبِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿

(اے پیغمبر!) ان لوگوں کے اُموال میں سے صدقہ وصول کرلوجس کے ذریعے تم انہیں پاک کردو گے اوراُن کے لئے باعث برکت بنو گے، اوراُن کے لئے دُعا کرو۔ یقیناً تمہاری دُعا اُن کے لئے مرایاتسکین ہے، اور اللہ ہر بات سنتا اور سب پچھ جانتا ہے۔ ﴿۱۰۳﴾

فرمایا کراب میں بھی ان کوائس وقت تک نہیں کھولوں گا جب تک اللہ تعالی خود انہیں کھولنے کا تھم نہ دیدے۔اس موقع پریہ آیت نازل ہوئی، اُن کی توبہ قبول کرلی گئی، اور انہیں کھول دیا گیا۔ ان سات حضرات میں حضرت ابولبا برضی اللہ عنہ بھی تھے جن کے نام سے ایک ستون اب بھی معجد نبوی میں موجود ہے، اور اُسے اُسطوائہ التوبہ بھی کہا جا تا ہے۔ ایک روایت یہ بھی ہے کہ انہوں نے اس ستون سے اپنے آپ کوائس وقت با ندھا تھا جب بنوقر بظہ کے معاملے میں اُن سے ایک غلطی ہوگئ تھی، کیکن حافظ ابن جریر جمۃ اللہ علیہ نے اس کوتر جے دی ہے کہ یہ واقعہ تبوک سے متعلق ہے، اور اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ہے (دیکھے تغیران جریر جناا ص: ۱۳ تا ۱۲ ا)۔ باتی تین حضرات جو تبوک نہیں گئے تھے، اُن کا ذکر آگے آیت نمبر ۲۰۱ میں آر ہاہے۔

اس آیت نے بیدواضح کردیا ہے کہ اگر کسی سے کوئی گناہ ہوجائے تو اُسے مایوں ہونے کے بجائے تو بہ کی طرف متوجہ ہونا چاہئے۔ اور غلطی کی تأویلیں کرنے کے بجائے ہر ممکن طریقے سے اپنی غلطی پر إظهار ندامت کرنا چاہئے۔ ایسے لوگوں کے لئے اللہ تعالی نے بیا مید ولائی ہے کہ اُنہیں معاف کردیا جائے گا۔

(29) یکی حضرات جنہوں نے تو بہ کے طور پراپنا مال صدیے میں دینے کے لئے آنحضرت ملی اللہ علیہ اور انہیں آزاد کیا گیا تو انہوں نے شکرانے کے طور پراپنا مال صدیے میں دینے کے لئے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا۔ آپ نے شروع میں فرمایا کہ مجھے تم سے کوئی مال لینے کا تھم نہیں دیا گیا۔ اُس پر یہ آیت نازل ہوئی کہ آپ ان سے صدقہ قبول فرمالیں۔ آیت میں صدقے کی دو فاصیتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ وہ انسان کو گنا ہول اور بُرے اخلاق سے پاک ہونے میں مدد دیتا ہے، اور دُوسرے یہ کہ اُس سے انسان کی نیکیوں میں برکت اور ترقی ہوتی ہے۔ یہاں یہ بھی واضح رہے کہ اگر چہ یہ آیت اس فاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے نازل ہوئی تھی، لیکن چونکہ اس کے الفاظ عام ہیں، اس لئے اُمت کے فقہاء کا اجماع ہے کہ اس آیت کی رُوسے اسلامی ریاست کے ہر سربر اہ کو اپنے عوام سے زکو ق وصول کرنے اور اُسے تیجے مصارف پرخرج کرنے کا حق

اَكُمْ يَعُكُمُ وَاللَّهُ هُوَيَقُبُلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِمُ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَ وَاللَّهُ عَلَمُ لُمُ وَاللَّهُ عَلَمُ وَكُلُ الْعَمَلُوا فَسَيَرَى اللهُ عَمَلَكُمْ وَكُسُولُهُ وَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَكُسُولُهُ وَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَكُسُولُهُ وَ اللَّهُ عُمَلَكُمْ وَكُسُولُهُ وَ اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَكُلُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَمَلَكُمْ وَمَا كُنْتُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلِلللّهُ وَلِلللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِللللّهُ وَلِهُ الللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِللللّهُ وَلِللللللّهُ وَلِللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِللللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِلللللّهُ وَلِللللللّهُ وَلِللللللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ وَلَا الللللّهُ وَلَا اللللللّهُ اللللللللللّ

کیاان کو یہ معلوم نہیں کہ اللہ ہی ہے جوا پنے بندوں کی تو بہ بھی قبول کرتا ہے، اور صدقات بھی قبول کرتا ہے، اور یہ کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا مہر بان ہے؟ ﴿ ٢٠ ا﴾ اور (ان ہے) کہو کہ: '' تم عمل کرتے رہو۔ اب اللہ بھی تمہارا طرزِ عمل دیکھے گا، اور اُس کا رسول بھی اور مؤمن لوگ بھی۔ پھر تمہیں لوٹا کر اُس ذات کے سامنے پیش کیا جائے گا جس کو چپی اور کھلی تمام باتوں کا پوراعلم ہے، پھروہ تمہیں بتائے گا کہتم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔' ﴿ ٥٠ ا﴾ اور کچھاورلوگ ہیں جن کا فیصلہ اللہ کا تھی کے دیا اللہ اُن کو سزاد ہے گا، یا معاف کردے گا، اور اللہ کا مل فیصلہ اللہ کا کہتم کیا گیا ہے۔ یا اللہ اُن کو سزاد ہے گا، یا معاف کردے گا، اور اللہ کا مل فیصلہ اللہ کا میں جن کا میں جن کا کہتم کے اللہ کا کہتم کیا گیا ہے۔ یا اللہ اُن کو سزاد ہے گا، یا معاف کردے گا، اور اللہ کا مل فیصلہ والا بھی ہے، کا مل حکمت والا بھی۔ ﴿ ١٠٤)

حاصل ہے۔ای وجہ سے حضرت صدیق اکبرضی اللہ عند کی خلافت کے زمانے میں جن لوگوں نے آپ کوز کو ہ دینے سے انکار کیا، اُن سے آپ نے جہاد کیا۔

⁽۸۰)اس آیت نے بیتنبیفر مائی ہے کہ توب کے بعد بھی کسی شخص کو بے فکر ہوکر نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکہ اپنی آئندہ زندگی میں اپنا طرزِ عمل درست کرنے کی فکر کرنی چاہئے۔

⁽۸۱) بیان دس میں سے تین حضرات سے جو کسی عذر کے بغیر صرف سستی کی وجہ سے تبوک کی مہم میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ نہیں گئے سے۔ بید حضرت کعب بن مالک، حضرت ہلال بن اُمیہ اور مرارہ بن رہیج رضی اللہ عنہ مسلم سے۔ ان حضرات کو ندامت تو تھی، لیکن انہوں نے تو بہ کرنے میں اتنی جلدی نہیں کی جشنی حضرت ابولیا بہ رضی اللہ عنہ اور اُن کے ساتھیوں نے کی تھی، نہ وہ طریقہ اختیار کیا جوان سائٹ حضرات نے اختیار کیا تھا۔ چنا نچہ

وَالَّنِيْنَاتَّخُ لُوْامَسُجِ مَّاضِرَامًا وَّكُفُمًا وَتَفُرِيُقُابَيْنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُولِيُولُونَ وَالْمُولُونَ وَلَيَحْلِفُنَ إِنَّ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَلَيَحْلِفُنَ إِنَّ اللهُ وَاللهُ وَمَنْ اللهُ وَمِنَ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَاللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ وَاللهُ وَمِنْ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

جب بید حفزات آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے پاس معذرت کرنے کے لئے پہنچ تو آپ نے ان کے بارے میں اپنا فیصلہ ملتوی فرمادیا، اور جب تک الله تعالی کی طرف سے کوئی حکم نه آئے، ان کے بارے میں رہے کم دیا کہ سب مسلمان ان کا معاشرتی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ بچپاس دن تک ان کا بائیکاٹ جاری رہا، اور توبه اُس وقت قبول ہوئی جب آیت نمبر ۱۱۸ نازل ہوئی ، تفصیل وہیں پر آئے گی۔

⁽۸۲) ان آیات میں منافقین کے ایک نہایت شریر گروہ کا بیان ہے جنہوں نے ایک خطرناک سازش کے تحت ایک عمارت مسجد کے نام سے بنائی تھی۔اس واقعے کی تفصیل سیہ ہے کہ مدینہ منورہ کے قبیلے خزرج میں ابوعام نام

کا ایک شخص تھا جوعیسائی ہوگیا تھا، اور اُس نے رَہا نیت اور درویشی کی زندگی اختیار کر لی تھی۔ مدینہ منورہ کے لوگ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے تشریف لانے سے پہلے اُس کی بڑی عزت کرتے تھے۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم مدينة منوره تشريف لائے تو آپ نے اسے بھی دِینِ حق کی دعوت دی کیکن اُس نے حق کو قبول کرنے کے بجائے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواپنا حریف سمجھ لیا، اور آپ کی رُشمنی پر کمر باندھ لی۔ جنگ بدرے لے کر جنگ ِ خنین تک کفار مکہ سے جتنی جنگیں ہوئیں ، اُن سب میں پیمسلمانوں کے خلاف دُشمنوں کی مدداور تا سُد کر تا ر ہا۔ جب جنگ حنین میں بھی مسلمانوں کو فتح ہوئی توبیشام چلا گیا، اور وہاں سے مدینه منورہ کے منافقین کوخط لکھا کہ میں یہاں شام میں بیکوشش کرر ہا ہوں کہ رُوم کا بادشاہ مدینہ منورہ پر چڑھائی کر کےمسلمانوں کوختم کرڈا لے۔ لیکن اس کام کے لئے ضروری ہے کہتم لوگ اپناایک محاذ ایسا بناؤ کہ جب رُوم کا بادشاہ حملہ کرے تو تم اندر سے اُس کی مدد کرسکو۔اُسی نے بیمشورہ بھی دیا کہتم ایک عمارت مسجد کے نام سے بناؤجو بغاوت کے مرکز کے طور پر استعال ہو،اس میں خفیہ طور سے ہتھیار بھی جمع کرو،اورآ پس میں مشور ہے بھی یہیں کیا کرو،اورمیری طرف سے کوئی ایلجی آئے تو اسے بھی یہاں تھہراؤ۔ چنانچہ ان منافقین نے قبا کے علاقے میں بیر ممارت بنائی، اور آ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے درخواست کی کہ بہت سے کمزورلوگوں کومسجد قبا وُور پڑتی ہے، اس لئے ان کی آسانی کی خاطر ہم نے بیم سجد تقمیر کی ہے۔ آپ کسی وقت یہاں تشریف لاکر نماز پڑھیں، تا کہ اُسے برکت حاصل ہو۔آ تخضرت صلی الله علیه وسلم أس وقت تبوك جانے كى تيارى ميں مصروف عض اس لئے آپ نے فرمايا کہ ابھی تو میں تبوک جار ہا ہوں، واپسی پراگر اللہ تعالیٰ نے جاہا تو میں وہاں آ کرنماز پڑھلوں گا۔لیکن جب آپ تبوک سے واپس تشریف لائے تو مدینہ منورہ سے کچھ پہلے ذُواُ وان کے مقام پر بیآ بیتیں نازل ہو کیں جن میں آپ براس نام نہاد مسجد کی حقیقت کھول دی گئی، اورائس میں نماز پڑھنے سے منع فرمادیا گیا۔اس موقع برآپ نے وبیں سے دوسحابیوں مالک بن دشتم اورمعن بن عدی رضی الله عنهما کو بھیجا کہوہ اس عمارت کو تباہ کردیں، چنانچدان حضرات نے اس کوجلا کر خاک کر دیا (تفییراین جریر)۔

(۸۳) اس سے مراد وہ مسجد قبابھی ہے جوآ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اُس وقت تغیر فرمائی تھی جب آپ مکہ مکر مدسے بجرت کر کے تشریف لائے ، اور قبا کی بہتی میں چودہ دن قیام فرمایا ، اور یہ پہلی با قاعدہ مسجد تھی جوآپ نے تغیر فرمائی ، اور وہ مسجد نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے جوآپ نے قباسے مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد تغیر فرمائی ، اور وہ مسجد نبوی بھی اس کے مصداق میں داخل ہے جوآپ نے قباسے مدینہ منورہ پہنچنے کے بعد تغیر فرمائی ۔ دونوں بی کی بنیا د تقوی اور اللہ تعالیٰ کی خوشنودی پرتھی ۔ اس مسجد کی فضیلت یہ بنائی گئی ہے کہ اس میں نماز پڑھنے والے پاکی اور صفائی کی خاص خیال رکھتے ہیں۔ اس میں جسم کی ظاہری پاکی بھی داخل ہے ، اور اعجال واضلات کی پاکی اور صفائی بھی ۔

اَفَدَنَا سَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى تَقُوٰى مِنَ اللهِ وَمِفُوَانٍ خَيْرًا مُرَّمِنَ اَسَّسَ بُنْيَانَهُ عَلَى شَفَا جُرُفُ وَاللهُ لَا يَهُ مِنَ اللهُ وَمَ عَلَى شَفَا جُرُفٍ هَا إِفَانُهَا رَبِهِ فِي ثَامِ جَهَنَّمَ وَاللهُ لَا يَهُ مِن الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿ وَاللهُ لَا يَهُ مِن الْقَوْمَ الظّلِمِينَ ﴿ وَاللهُ لَا اللهُ عَلِيهُ اللهُ عَلِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ اللهُ عَلِيمٌ وَاللهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ وَاللهُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ اللهُ عَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ حَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ حَلِيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ حَلِيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمٌ عَلَيمٌ وَاللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلِيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيمُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ عَلَيمُ اللّهُ عَلَيمُ عَلَ

بھلا کیا وہ مخص بہتر ہے جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے خوف اوراً س کی خوشنو دی پراُٹھائی ہو، یا وہ شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا داللہ کے سی گرتے ہوئے کنارے پررکھی ہو، پھروہ اُسے شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیا دا کیک ڈھا تگ کے سی گرتے ہوئے کنارے پررکھی ہو، پھروہ اُسے لے کرجہنم کی آگ میں جاگرے؟ اور اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿١٠٩﴾ جو عمارت ان لوگوں نے بنائی تھی، وہ ان کے دِلوں میں اُس وقت تک برابرشک پیدا کرتی رہے گی جب تک ان کے دِل ہی گھڑ نے نہیں ہوجاتے۔ اور اللہ کا مل علم والا بھی ہے، کا مل حکمت والا بھی۔ ﴿١١٩﴾

(۸۴) قرآنِ كريم نے جولفظ استعال فرمايا ہے، وہ' جرف' ہے۔ بددراصل كسى زمين يا شيلے يا پہاڑ كاس حصے كو كہتے ہيں جس كانچلا حصد پانى كے سيلاب وغيرہ كى وجدسے بہد گيا ہو، اور اُو پر كھو كھلى مٹى رہ گئى ہو جوكسى بھى وقت گرسكتى ہو۔ اُردوميں اليى جگہ كوڑھا نگ كہتے ہيں، اس لئے ترجے ميں بدلفظ استعال كيا گيا ہے۔

(۸۵) جو عمارت ان منافقین نے بنائی تھی، اُس کے لئے آیت کو اپن ان مقصود تھا کہ بید عمارت انہوں نے مجد کے نام پر بنائی تھی، اور ان کا دعویٰ بی تھا کہ بیر مجد ہے، اس لئے وہاں اُس عمارت کے واسطے مجد کا لفظ استعال کیا گیا تھا، لیکن اس آیت میں اُس کی حقیقت بنائی گئی ہے، اس لئے بیہاں اللہ تعالیٰ نے اُسے عمارت کہا ہے، مجد نہیں کہا، کیونکہ حقیقت میں وہ مجد تھی ہی نہیں۔ بنانے والے حقیقت میں کا فر تھے، اور بنانے کا مقصد اسلام وُشمنی تھی، اسی لئے اُسے جلایا گیا، ورند اگر کوئی مسلمان مجد بنائے، تو اُسے جلانا جائز نہیں ہے۔ اور اس اسلام وُشمنی تھی، اسی لئے اُسے جلایا گیا، ورند اگر کوئی مسلمان مجد بنائے، تو اُسے جلانا جائز نہیں ہے۔ اور اس ہے کہ اس عمارت کے جلائے جانے سے ان منافقوں کے ول میں برابرشک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب بیہ ہے کہ اس عمارت کے جلائے جانے سے ان منافقوں کے ول میں برابرشک پیدا کرتی رہے گی، اس کا مطلب بی خاہر ہوگیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان اب بیا کہ کہ نے ان کی شرارت کے جل خلائے کہ بیان کی شرارت کے ول کلارے کلارے میں مسلسل شک میں مبتلا رہیں گے کہ نجانے مسلمان اب مارے میں مسلسل شک میں مبتلا رہیں گے کہ نجانے مسلمان اب موجا کیں گے، یعنی اُن کے ول کلارے گلارے کلارے میں میں جوجا کیں گئی ہو کیا ہے۔ اب وہ اپنے مسلمان کی جی نے بیت اُس کی جب اُن کے ول کلارے کلارے کو جائے گیا۔

إِنَّا الله اللهُ وَمَنَ الْمُؤْمِنِينَ انْفُسهُمُ وَامُوالَهُمُ إِنَّ لَهُمُ الْجَنَّةُ لَيُ الْعُولِ الْجَيْلُونَ وَعُمَاعَلَيْهِ حَقَّا فِي التَّوْلِ الْجَوْلُونِ فِي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهُ اللهِ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ اللهِ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهُ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهِ فَي اللهُ اللهِ فَي فَي اللهِ فَي الل

⁽٨٦) قرآن كريم ني يهال جولفظ استعال كيا بوه "السائد حون" ب-اس لفظ كاصل معن توسياحت

کرنے والے کے ہیں، کین آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس کی تفییر روزہ رکھنے والوں سے فرمائی ہے۔ اور یہی تفییر متعدد صحابہ اور تابعین سے بھی منقول ہے (تفییر ابن جریر)۔ بظاہر روزے کو سیاحت اس لئے فرمایا گیا ہے کہ جس طرح سفر میں انسان کے کھانے پینے اور سونے جاگئے کے معمولات قائم نہیں رہتے ، اس طرح روزے میں بھی بھی بھی ان معمولات میں فرق آجا تا ہے۔ واللہ اعلم۔

(۸۷) قرآن کریم نے بہت ہے مواقع پر"اللہ کا قائم کی ہوئی صدود" اوران کی حفاظت کا ذکر فرمایا ہے۔ یہ

بری معنی فیز اصطلاح ہے۔ اوراس کا پس منظریہ ہے کہ اللہ تعالی نے جتنے اُ حکام دیئے ہیں، وہ پچھ صدود کے پابند

ہیں۔ اُن صدود میں رہ کر اُن کو اُنجام دیا جائے تو وہ درست اور نیک کام ہیں، اورا گر صدود ہے نکل جا کیں تو وہ ی

ہیں۔ اُن صدود میں رہ کر اُن کو اُنجام دیا جائے تو وہ درست اور نیک کام ہیں، اورا گر صدود ہے نکل جا کیں تو وہ ی

کام نالیٹ میں اوقات گناہ میں تبدیل ہوجاتے ہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کی عبادت بہت اُواب کا کام ہے،
لین اگر کوئی شخص عبادت بیں اتنامنہ کہ ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ نے بندوں کے جوحقوق رکھے ہیں، اُن کو پامال

کر نے گئے، تو وہ عبادت بی نا جائز ہوجاتی ہے۔ تبجد کی نماز بردی عظیم فضیلت کی چیز ہے، لیکن اگر کوئی شخص یہ

کرکوئی نظی عبادت نہیں ہے ، لیکن اگر کوئی شخص اس کی وجہ سے ہوی بچوں کے حقوق پامال کرنے گئے تو یہ گناہ کہ کرکوئی نظی عبادت نہیں ہے ، لیکن اگر کوئی شخص اس کی وجہ سے ہوی بچوں کے حقوق پامال کرنے گئے تو یہ گناہ کہ کہ مید حضرا، نہ تمام نیکیاں اُن صدود میں رہ کرا نجام دیتے ہیں جوان کاموں کے لئے اللہ تعالیٰ کہ خرم میں ہے کہ اسان کی اللہ والے کی صبت میں رہے، اوران کو نے مقرر کرر کی ہیں۔ ان صدود کی تعلیم آئے خضرت صلی اللہ علیہ وکی کی کوشش کرے۔ اورائ کے طور کے کھوکہ کی کوئیس کے اورائ کی کوشش کرے۔ مقل کو کھوکہ کی کوئیس کرے۔

(۸۸) سی بخاری اور سی مسلم میں اس آیت کا شانِ نزول بدیبان ہوا ہے کہ آنخفرت سلی الله علیہ وسلم کے بچا ابوطالب نے اگر چہ آپ کی بڑی مدد کی تھی ، لیکن انہوں نے آخر وقت تک اسلام قبول نہیں کیا تھا۔ جب اُن کی وفات کا وقت آیا تو آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے اُنہیں ترغیب دی کہ وہ کلمہ پڑھ کرمسلمان ہوجا کیں ، گراُس وقت ابوجہل وغیرہ نے نخالفت کی ، اور وہ مسلمان نہیں ہوئے ۔ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم نے اس وقت یہ فرمایا تھا کہ میں آپ کے لئے اُس وقت تک اِستغفار کرتارہوں گا جب تک مجھاس سے منع نہ کردیا جائے ۔ چنا نچہ اس آیت نے آپ کوان کے لئے اِستغفار سے منع فرما دیا ۔ اس کے علاوہ تفییر ابن جریر وغیرہ میں روایت ہے کہ بعض مسلمانوں نے اپنے استغفار سے اس کے استغفار کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تھا ، اور یہ کہا تھا کہ حضرت ابراہیم مسلمانوں نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا ، اس لئے ہم بھی کر سکتے ہیں ۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۔ علیہ السلام نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا ، اس لئے ہم بھی کر سکتے ہیں ۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۔ علیہ السلام نے اپنے والد کے لئے اِستغفار کیا تھا ، اس لئے ہم بھی کر سکتے ہیں ۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۔

وَمَاكَانَ اسْتِغْفَا مُرابُرُهِ يُمَلِا بِيُهِ اللهَ عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا اِيَّالُا فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ اَنَّهُ عَلُوَّ تِلْهِ تَبَرَّا مِنْهُ لَا إِنَّ اِبُرُهِ يُمَ لَا وَّالْاللَّهُ اللَّهُ وَمَا كَانَ اللهُ لِيُضِ قَوْمًا بَعْدَ اِذْهَلَ لُهُمَ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَّا يَتَقُونَ لَ إِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءِ عَلِيْمُ ه

اورابراہیم نے اپنے باپ کے لئے جومغفرت کی دُعا ما نگی تھی، اُس کی وجہ اس کے سوا پھے نہیں تھی کہ اُنہوں نے اُس (باپ) سے ایک وعدہ کرلیا تھا۔ پھر جب اُن پریہ بات واضح ہوگئ کہ وہ اللہ کا دُنٹمن ہے، تو وہ اُس ہے دستبردار ہوگئے۔ حقیقت یہ ہے کہ ابراہیم بڑی آ ہیں بھرنے والے، بڑے کہ وہ بار تھے ﴿ ۱۱۲﴾ اور اللہ ایسانہیں ہے کہ کسی قوم کو ہدایت دینے کے بعد گمراہ کردے جب تک اُس نے اُن پریہ بات واضح نہ کردی ہو کہ اُنہیں کن باتوں سے بچنا ہے۔ یقین رکھو کہ اللہ ہر چیز کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ۱۱۵﴾

⁽۸۹) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اینے والد سے استغفار کا وعدہ کرنا سورہ مریم (۱۹:۲۷) اور سورہ محتد (۸۹:۲۲) میں ندکورہے۔ معتقد (۲:۲۰) میں ندکورہے۔

⁽۹۰)اس کا مطلب بیہ کہ جب اُن پر بیات واضح ہوگئی کہ اُن کا انقال کفر ہی کی حالت میں ہوگا،اوروہ آخر وقت تک اللہ تعالیٰ کے دُشمٰن بنے رہیں گے تو انہوں نے استغفار کرنا بھی چھوڑ دیا۔اس سے علائے کرام نے بیہ نتیجہ تکالا ہے کہ کسی کا فر کے لئے اس نیت سے مغفرت کی دُعا کرنا جائز ہے کہ اُسے ایمان لانے کی توفیق ہوجائے،اوراس طرح اُس کی مغفرت ہوجائے،لیکن جس شخص کے بارے میں بیدیقین ہوکہ اُس کی موت کفر پر ہوئی ہے،اوراس طرح اُس کی مغفرت کی دُعاجائز نہیں ہے۔

⁽۹۱) یقرآن کریم کے لفظ "اقاہ" کا تھیٹھ ترجمہ ہے۔اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ بڑے نرم دِل اور رقیق القلب سے اللہ تعالیٰ کی یا داور آخرت کی فکر میں وہ آئیں جرتے تھے اور ان پر گربیطاری ہوجاتا تھا۔

⁽۹۲) لیتن اب تک چونکہ واضح طور پر بیتکم نہیں ویا گیا تھا کہ کسی مشرک کے لئے اِستغفار جائز نہیں،اس لئے جن کہ لوگوں نے اس سے پہلے کسی مشرک کے لئے اِستغفار کیا،اُن پرکوئی گردنت نہیں ہوگی۔

إِنَّا للْهَ لَهُ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْاَ رُضَ مَنْ يُجُ وَيُمِينَتُ وَمَالَكُمُ مِّنُ وُواللهِ مِنْ وَلِيَّ وَالْهُ هُجِرِيْنَ وَالْاَنْصَابِ مِنْ وَلِيَّ وَلَا نُصِيرٍ ﴿ لَكَ مُنَا اللهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْهُ هُجِرِيْنَ وَالْاَنْصَابِ اللهُ عَلَى النَّيْقِ وَالْهُ هُجِرِيْنَ وَالْاَنْصَابِ اللهُ عَلَى اللهَ اللهِ وَالْهُ وَالْمُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُهُ اللهُ ال

یقیناً اللہ ہی ہے جس کے قبضے میں سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ وہ زندگی بھی ویتا ہے،
اور موت بھی ، اور اللہ کے سوا تہارا نہ کوئی رکھوالا ہے نہ مددگار۔ ﴿۱۱۲﴾ حقیقت ہے ہے کہ اللہ نے
رحمت کی نظر فر مائی ہے نبی پر اور اُن مہاجرین اور اَنصار پر چنہوں نے الیی مشکل کی گھڑی میں نبی کا
ساتھ دیا، جبحہ قریب تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کے وِل ڈگرگا جا ئیں، پھر اللہ نے اُن کے حال پر
توجہ فر مائی۔ یقیناً وہ ان کے لئے بہت شفق، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ اَلَّهُ اور اُن بینوں پر بھی (اللہ
نے رحمت کی نظر فر مائی ہے) جن کا فیصلہ ملتوی کر دیا گیا تھا، یہاں تک کہ جب اُن پر بیز مین اپنی
ساری وسعتوں کے باوجود تھگ ہوگئی، اُن کی زندگیاں اُن پر دو بھر ہوگئیں ، اور اُنہوں نے سجھ لیا کہ
ساری وسعتوں کے باوجود تھگ ہوگئی، اُن کی زندگیاں اُن پر دو بھر ہوگئیں ، اور اُنہوں نے سجھ لیا کہ
اللہ (کی پکڑ) سے خود اُسی کی پناہ میں آئے بغیر کہیں اور پناہ نہیں مل سکتی، تو پھر اللہ نے اُن پر رحم
فر مایا ، تا کہ وہ آئندہ اللہ بی سے رُجوع کیا کریں۔ یقین جانو اللہ بہت معاف کرنے والا، بڑا
مہر بان ہے ﴿ ۱۱ ﴾ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سے لوگوں کے ساتھ ر ہاکرو۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۹۳) منافقین کی ندمت اورستی ہے رہ جانے والےمسلمانوں کی معافی کا ذکر کرنے کے بعد مسلمانوں کی

اُس اکثریت کواللہ تعالیٰ کی طرف سے شاباش دی جارہی ہے جنہوں نے انتہائی کھن حالات میں خندہ پیشانی کے ساتھ تبوک کی مہم میں حصہ لیا۔ ان میں بھی اکثریت تو اُنہی کی تھی جن کے دِل میں جہاداور تعمیل حکم کا جذبہ اتنام ضبوط تھا کہ وہ ان مشکل حالات کو خاطر میں نہیں لائے۔ البتہ کچھ حضرات ایسے بھی تھے کہ شروع میں اِن مشکلات کی وجہ سے اُن کے دِل میں وسوسے آئے ، لیکن آخر کا رانہوں نے دِل وجان سے مہم میں حصہ لیا۔ اس دوسری قتم کا حوالہ اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں دیا ہے کہ: "جبکہ قریب تھا کہ اُن میں سے ایک گروہ کے دِل ڈگھ کا جائیں۔

(۹۴) بدأن تین صحابہ کی طرف اشارہ ہے جن کے بارے میں آیت نمبر ۱۰۱ میں بیفر مایا گیا تھا کہ ان کا فیصلہ ملتوی کردیا گیاہے۔

(۹۵) جیسا کہ آیت ۱۰۱ کی تشریح میں عرض کیا گیا،ان تین حضرات کے بارے میں آنخضرت سلی الشعلیہ وسلم نے یہ میکم دیا تھا کہ جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کے بارے میں کوئی واضح تھم آئے، اُس وقت تک تمام مسلمان ان کا معاشر تی بائیکاٹ کریں۔ چنانچہ بچاس دن ان حضرات پرالیے گذرے ہیں جن میں کوئی مسلمان ان سے نہ بات کرتا تھا، نہ کوئی اور معاملہ۔ ان تین حضرات میں سے حضرت کعب بن ما لک رضی اللہ عنہ نے اس نوانے کے حالات سے بخاری کی ایک لمی روایت میں تفصیل کے ساتھ بیان فرمائے ہیں، اور بڑے اثر انگیز نمان کے حالات سے بخاری کی ایک لمی روایت میں تفصیل کے ساتھ بیان فرمائے ہیں، اور بڑے اثر انگیز میں یہ بتایا ہے کہ اس عرصے میں ان پر کیا قیامت گذرگی تھی۔ اُن کی بیحدیث اُن کے ایمانی جذب اور بائن کی نفسیاتی کی انتہائی مؤثر اور فصح و بلیغ تصویر ہے۔ یہ یوری حدیث یہاں نقل کرناممکن نہیں ہے۔ البتہ ''معارف القرآن' میں اس کا مفصل ترجمہ موجود ہے۔ جو حضرات چاہیں، اُس میں مطالعہ فرمالیں۔ اس البتہ میں میان خرات کی اس نفسیاتی کیفیت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۹۲) یہ ان تین حضرات کے واقعے سے ملنے والاسبق ہے جس کی طرف اللہ تعالی نے توجہ دِلائی ہے۔ انہوں نے اپنی فلطی کو چھپانے کے لئے منافقین کی طرح جھوٹے سچ بہانے ہیں بنائے، بلکہ جو حقیقت تھی، وہ بچ بچ بیان کردی کہ ان کے پاس کوئی عذر نہیں تھا۔ ان کی اس سچائی کی برکت سے اللہ تعالی نے ان کی نہ صرف تو بہ قبول بیان کردی کہ ان کے پاس کوئی عذر نہیں تھا۔ ان کی اس سچائی کی برکت سے اللہ تعالی نے ان کی نہ صرف تو بہ قبول فرمائی، بلکہ سپچ لوگوں کی حثیت سے قیامت تک کے لئے ان کا تذکرہ قرآن کریم میں زندہ جاوید کردیا گیا۔ اس آیت میں یہ تعلیم بھی ہے کہ انسان کو اپنی صحبت سپچ لوگوں کے ساتھ رکھنی چاہئے، جوزبان کے بھی سپچ ہوں، اور عمل کے بھی سپچ ہوں بھی سپچ ہوں، اور عمل کے بھی سپچ ہوں بھی سپچ ہوں بھی سپتے۔

مَاكَانَلِاَهُ لِالْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ قِنَ الْاعْرَابِ اَنْ يَتَخَلَّفُواعَنُ مَّسُولِ اللهِ وَلا يَرْغَبُوا بِا نَفْسِهِمْ عَنْ تَفْسِهِ لَا لِكِ بِالنَّهُمُ لا يُصِيْبُهُمْ ظَمَا وَلا نَصَبُ اللهِ وَلا يَطُونُ وَمَوْ طِئًا يَعْفُوا اللَّهُ مَا طَمَا وَلا يَنَالُونَ وَلا مَخْمَصَةٌ فِي سَمِيلِ اللهِ وَلا يَطُونُ وَمَوْ طِئًا يَعْفُوا اللَّهُ اللهُ وَلا يَنَالُونَ مِنَ عَنْ وَلَا يَنْ لَا اللهُ وَلا يَنْ الله وَلا يَنَالُونَ مَنْ عَنْ وَلا يَنْ الله لا يُضِيعُ اَجْرَ مِنْ عَنْ وَلا يَنْ الله لا يُضِيعُ اَجْرَ اللهُ صَالِحٌ لَا إِنَّ الله لا يُضِيعُ اَجْرَ اللهُ حُسِنِينَ ﴿ وَلا يَنْ فِقُونَ نَفَقَةً صَعْدِي وَلا يَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ اللهُ لا يَعْمَلُونَ وَادِيًا اللهُ حُسِنِينَ ﴿ وَلا يَغْطَعُونَ وَادِيًا وَلا يُعْمَلُونَ ﴿ وَلا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلا يَعْمَلُونَ وَادِيا اللهُ عَلَى مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلا يَعْطَعُونَ وَادِيا اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلا يَعْمَلُونَ وَاللهُ اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَاللّهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَادِيا وَلا يَعْمَلُونَ وَادِيا اللهُ مُلِي جُزِيمُ مُ اللهُ اللهُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَالْمُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلا يَعْمَلُونَ وَالْمُوالِدُ مُنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ مُلْلِي مُنْ مُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلا يَعْمَلُونَ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللهُ وَاللّهُ وَالْعُوالِكُوا اللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَاللّهُ وَ

مدینہ کے باشدوں اوران کے اردگرد کے دیہات میں رہنے والوں کے لئے یہ جائز نہیں تھا کہوہ اللہ کے رسول (کاساتھ دینے سے) پیچےرہیں،اور نہ یہ جائز تھا کہوہ بس اپنی جان پیاری ہجھ کراُن کی (یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی) جان سے بِقَلَر ہوبیٹے سے ۔ یہاس لئے کہ اِن (مجاہدین) کو جب بھی اللہ کے راستے میں پیاس گئی ہے، یا تھکن ہوتی ہے، یا بھوک ستاتی ہے، یا وہ کوئی ایسا قدم اُٹھاتے ہیں جو کا فروں کو گھٹن میں ڈالے، یا دُسمُن کے مقابلے میں کوئی کا میابی ماصل کرتے ہیں تو اُن کے اعمال نامے میں (ہرایسے کام کے وقت) ایک نیک عمل ضرور کھاجا تا ہے۔ یہیں جانو خرج کھوٹا ہو یا بڑا، اور جس کسی وادی کو وہ پار کرتے ہیں، اس سب کو خرج کی کے طور پر) لکھا جا تا ہے، تا کہ اللہ اُنہیں (ہرایسے عمل پر) وہ جزا (اُن کے اعمال نامے میں نیکی کے طور پر) لکھا جا تا ہے، تا کہ اللہ اُنہیں (ہرایسے عمل پر) وہ جزا دے جوائن کے بہترین اعمال کے لئے مقرر ہے۔ ﴿۱۲ا﴾

⁽⁹²⁾ یعنی اگر چدان اعمال میں سے بعض جھوٹے نظر آتے ہوں، کیکن اُن کا ثواب اِن مجاہدین کے بہترین اعمال کے برابردیا جائے گا۔ (یہال بیواضح رہے کہ قرآنِ کریم میں "احسن" (بہترین) کواعمال کی صفت قرار دیا گیا ہے، اور اُسے جزاء کی صفت قرار دینے پر علامہ ابوحیان نے البحرالحیط میں نحوی اعتبار سے جو اِشکال پیش

وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنُفِرُوا كَا فَنَةً فَلَوُلا نَفَرَمِنَ كُلِّ فِرُقَةٍ مِّنَهُمُ طَا بِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي اللِّينِ وَلِيُنُوسُ وَاقَوْمَهُمْ إِذَا سَجَعُوَ اللَيْهِمُ ﴿ لَعَلَّهُمُ يَحْنَ مُونَ ﴿

اور مسلمانوں کے لئے یہ بھی مناسب نہیں ہے کہ وہ (ہمیشہ) سب کے سب (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایسا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ (جہاد کے لئے) نکل کھڑے ہوں، لہذا ایسا کیوں نہ ہو کہ اُن کی ہر بڑی جماعت میں سے ایک گروہ اور کے لئے محنت نکلا کرے، تا کہ (جولوگ جہاد میں نہ گئے ہوں) وہ دِین کی سمجھ بوجھ حاصل کرنے کے لئے محنت کریں، اور جب اِن کی قوم کے لوگ (جو جہاد میں گئے ہیں) اِن کے پاس واپس آئیں تو یہ اُن کو متنبہ کریں، تاکہ وہ (گناہوں سے) نے کررہیں ﴿۱۲۲﴾

کیاہے، اُس کا کوئی اطمینان بخش جواب نہیں دیا جاسکا، چنا نچہ علامہ آلوگ نے بھی اس اعتراض کونقل کر کے اُس کی تائیدہ کی ہے۔ لہذا یہاں ترجمہ اُس تفییر کے مطابق کیا گیاہے جو مدارک النز بل میں فدکورہے۔)

(۹۸) سورہ تو بہ کے ایک بڑے جھے میں اُن لوگوں کو ملامت کی گئی ہے جو بوک کے جہاد میں شریک نہیں ہوئے سے روایات میں آتا ہے کہ ان آیاہے کریم کون کرصحابہ نے بیادادہ کرلیا کہ آئندہ جو بھی جہاد ہوگا، اُس میں وہ سب جایا کریں گے۔ اس آیت نے واضح فرمادیا کہ بھیشتہ کے لئے بہ سوچنا سے خزوہ تبوک میں تو ایک خاص ضرورت پیش آئی تھی جس کی وجہ سے تمام مسلمانوں کوئکل کھڑے ہونے کا تھی دیا گیا تھا، کیکن عام حالات میں مسلمانوں کوئٹسیم کار پڑئل کرنا چاہئے۔ جب تک امیر کی طرف سے نفیرِ عام (یعنی ہو خض کو جہاد میں شریک ہونے) کا تھی نہ ہو، جہاد فرضِ کفا بیادا ہوجائے گا۔ بیاس لئے بھی ضروری ہے کہ جس طرح جہاد اُمت میں اُس کی طرف سے بی اُس طرح جہاد اُمت کی ایک ایم ضرورت ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل صرورت ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل کے طرورت ہے۔ اگر سب لوگ جہاد میں نکل کھڑے ہوں گیا ہونی کی درس و تدریس کا فریضہ کون انجام دے گا؟ لہذا سیجے طریقہ بیہ جہاد میں نکل میں نہ جا نہیں، وہ اپنے شہر میں رہ کردین کا علم حاصل کریں۔

(99)متنبکرنے کامطلب بیہ ہے کہ جواَ حکام انہوں نے سیکھے ہیں، وہ ان کو بتادیں کہ فلاں کام واجب ہے، اور فلاں کام گناہ ہے۔ يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّامِ وَلِيَجِدُ وَافِيكُمْ غِلْظَةً وَ اعْلَمُ وَانَّا اللهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ﴿ وَإِذَا مَا أُنْزِلَتُ سُوْرَاةٌ فَيِنْهُمْ مِّنَ يَتُقُولُ اللَّكُمْ ﴿ الْمُكَالِّوَ اللهُ مَا اللَّهُ ال

اے ایمان والو! اُن کا فروں سے لڑو جوتم سے قریب ہیں، اور ہونا یہ چاہئے کہ وہ تہارے اندر سختی محسوس کریں۔ اور یقین رکھو کہ اللہ متفقول کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۲۳﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل کی جاتی ہے تو انہی (منافقین) میں وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ:'' اس (سورت) نے تم میں سے کس کے ایمان میں اضافہ کیا ہے؟''اب جہاں تک اُن لوگوں کا تعلق ہے جو (واقعی) ایمان لائے ہیں، اُن کے ایمان میں تو اس سورت نے واقعی اضافہ کیا ہے، اور وہ (اس پر) خوش ہوتے ہیں۔ ﴿ ۱۲۳﴾

(۱۰۰) اس آیت میں پھرائس مضمون کا خلاصہ بیان فر مایا گیا ہے جس سے اس سورت کی ابتدا ہو کی تھی۔ مشرکین سے براءت کا جواعلان کیا گیا تھا، اُس میں ہر مسلمان کا بیفرض تھا کہ وہ اُن مشرکین سے جنگ کے لئے تیار رہے جواس اعلان براءت پڑمل نہ کریں۔ جیسا کہ شروع میں عرض کیا گیا، وہ نومسلم جو فتح کہ کے بعد مسلمان ہوئے سے، اُن کے وِل میں اپنے مشرک رشتہ داروں کے لئے نرم گوشہ ہوسکتا تھا، لہٰذا آخر سورت میں اُنہیں دوبارہ متوجہ کیا جارہ ہے کہ جس طرح اسلام کی تبلیغ میں ترتیب بیہونی چاہئے کہ انسان اپنے قریبی لوگوں سے اُس کا آغاز کرے، اسی طرح جب جنگ کی نوبت آ جائے تو اُس میں بھی یہی ترتیب ہونی چاہئے کہ پہلے اُن لوگوں سے جنگ ہونی چاہئے جو تبہارے قریب ہیں۔ اُن کے بعد دوسروں کا نمبرآ سے گا۔

(۱۰۱) لیعنی اُن کی قربت کی وجہ سے تبہارے وِل میں کوئی نرم گوشہ پیدا نہ ہوجو تہمیں جہاد کے فریضے سے روک دے۔ نیز وہ لوگتم میں کوئی کمزوری نہ پائیں، بلکہ اُنہیں تبہاری مضبوطی کا تکمل احساس ہونا چاہئے۔ (۱۰۲) ہیے کہہ کرمنافقین دراصل اُس بات کا نداق اُڑاتے تھے جوسور وَانفال (۲:۸) میں فرمائی گئی ہے کہ جب مؤمنوں کے سامنے اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو اُن کے ایمان میں اضافہ ہوتا ہے۔ وَاصَّاالَّنِ يَنَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضَّ فَرَادَ ثَهُمُ بِجُسَّا اللهِ جُسِهِمُ وَمَاتُوا وَهُمُ كُفِرُونَ ﴿ اَوَلا يَرَوُنَ اَنَّهُمُ يُفَتَنُونَ فِي كُلِّ عَامِمَ لَا يَكُونُ ثُمَّلا يَتُوبُونَ وَلا هُمْ يَنَّ كَنَّ وَنَ ﴿ وَإِذَا مَا أَنْ زِلَتُ سُورَةٌ تَظْرَبَعْ شُعُمُ اللهَ عُولٌ هَلَ يَرْسَكُمْ قِنَ اَ حَدِيثُمَّ الْفَكَ فُوا * صَرَفَ اللهُ قُلُوبَهُمْ إِلَيَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿ هَلَ

رہے وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، تواس سورت نے اُن کی گندگی میں پچھاور گندگی کا اضافہ کردیا ہے،
اور اُن کوموت بھی کفر ہی کی حالت میں آتی ہے ﴿ ۱۲۵﴾ کیا بیلوگ دیکھتے نہیں کہ وہ ہر سال ایک دو
مرتبہ کسی آزمائش میں مبتلا ہوتے ہیں، پھر بھی نہ وہ تو بہ کرتے ہیں، اور نہ کوئی سبق حاصل کرتے
ہیں؟ ﴿ ۱۲۱﴾ اور جب بھی کوئی سورت نازل ہوتی ہے تو بیا یک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں (اوراشاروں
میں ایک دوسرے سے کہتے ہیں) کہ کیا کوئی تمہیں دیکھتے نہیں رہا؟ پھروہاں سے اُٹھ کر چلے جاتے ہیں۔
اللہ نے اُن کا دِل پھیر دیا ہے، کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ بھھ سے کا منہیں لیتے۔ ﴿ ۱۲ ا ﴾

(۱۰۳) کینی کفراورنفاق کی گندگی تو اُن میں پہلے ہی موجودتھی ، اب اس نئ آیت کے انکاراور اِستہزاء سے اس گندگی میں اوراضا فیہو گیا۔

(۱۰۴) منافقین پر ہرسال کوئی نہ کوئی مصیبت پڑتی رہتی تھی۔ بھی اُن کی خواہش اور منصوبوں کے خلاف مسلمانوں کو فتح نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں ہتلا مسلمانوں کو فتح نصیب ہوجاتی بھی فقروفاقہ میں ہتلا ہوجائے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ یہ صیبتیں ان کومتنبہ کرنے کے لئے کافی ہونی چاہئے تھیں، لیکن یہ لوگ کوئی سبتی نہیں لیتے۔

(۱۰۵) اصل بات بیتی که انہیں اللہ تعالی کے کلام سے چڑھی۔ان کی خواہش اور کوشش پیرہتی تھی کہ اللہ تعالیٰ کا کلام سننے کی نوبت نہ آئے۔ لبذا جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی مجلس میں کوئی نئی سورت تلاوت فرماتے تو یہ ہماگنے کی کوشش کرتے تھے۔لیکن اگر سب کے سامنے اُٹھ کر جا کیں تو ان کا راز فاش ہوجائے۔اس لئے یہ ایک دوسرے کو آنکھوں ہی آنکھوں میں اشارے کرتے کہ کوئی ایساموقع تلاش کروکہ کوئی مسلمان تمہیں دیکھے نہ رہا ہو،اورائس وقت چیکے سے اُٹھ کر چلے جاؤ۔

كَقَدُ جَاءَكُمْ مَسُولٌ مِنَ انْفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَكَيْهِ مَاعَنِتُمُ حَرِيْضَ عَكَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَءُوْفٌ مَّحِيْمٌ ﴿ فَإِنْ تَوَلَّوا فَقُلْ حَسْبِي اللهُ اللهُ اللهُ إِلَّا اللهُ إِلَّا هُوَ * عَكَيْهِ وَكَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

(اوگو!) تمہارے پاس ایک ایسارسول آیا ہے جو تہی میں سے ہے، جس کو تمہاری ہر تکلیف بہت گرال معلوم ہوتی ہے، جے تمہاری بھلائی کی دُھن گی ہوئی ہے، جومؤمنوں کے لئے انتہائی شفیق، نہایت مہر بان ہے! ﴿۱۲٨﴾ پھر بھی اگر بیلوگ مند موڑیں تو (اے رسول!ان سے) کہد دو کہ: "میرے لئے اللہ کافی ہے، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اُسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے، اور وہی عرشِ عظیم کا مالک ہے۔ "﴿۱۲۹﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۱۸ رویج الثانی کے ۱۳ اصطابق کا ارمی این بیسورہ توبیکا ترجمہ اورحواثی کراچی میں اللہ تعالی کی توفیق سے کمل ہوئے۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے قبول فرمائیں، اور باقی قرآن کریم کا ترجمہ اورحواثی بھی اپنی رضائے مطابق کممل کرنے قبول فرمائیں، اور باقی قرآن کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔



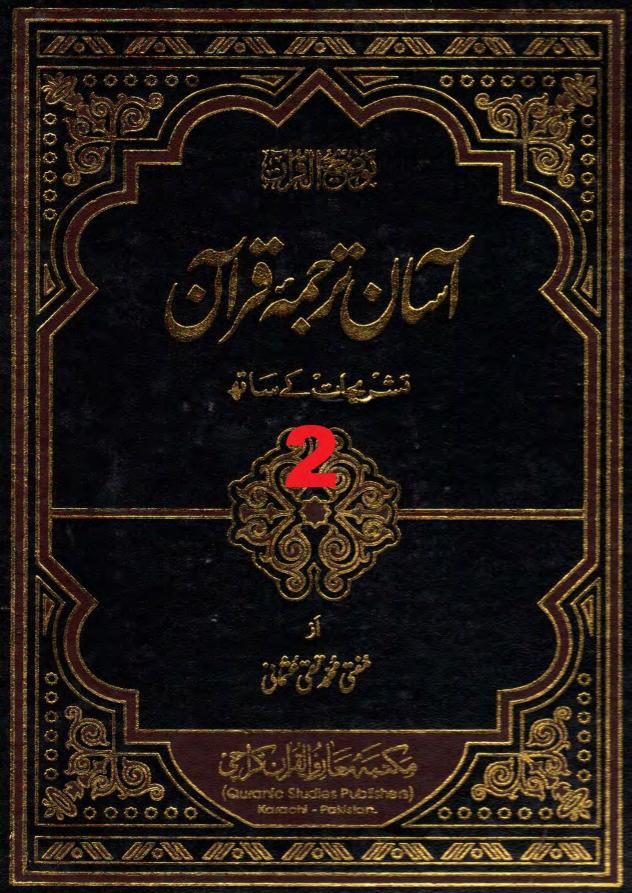
تصديق نامه

مولوی محمد الله وسایا خان بلوچ متند پروف ریدروزارت ندی امور، تحومت پاکستان، اسلام آباد



المصدق

ر مولا ناحافظ المحمد اليب بندهاني ريرة اينز دجزيش آفير محمد ادقاف سنده



المان جمئة قران

تشريجات كساته



المُورَةُ يُونُ تَا سُورَةُ العَنكُبُوتُ الْعَالَبُوتُ

أز مُفق مُخْد تقى عُثانى



فهرست

مونبر	rtibisor
479	سورة يونس
arr	שפרה אפנ ייפרה אפנ
۷+۵	سورةً يوسف
201	سورة الرعد
LLL	سورة ايراجيم
494	سورة الحجر
۸۱۵	سورة النحل
. 100	سورة بنی اسرائیل
AA9 .	سورة الكهف
979	سورة مريم
961	سورة طا
91	سورة الانبياء
1+11	سورة الحج
1+14	سورة المؤمنون

الاما المورة النور المورة النمل المورة النمل المورة النمل المورة النمل المورة النمل المورة النكبوت المورة العنكبوت المورة المو



تعارف

یہ سورت مکہ مکرمہ میں نازل ہوئی تھی۔البتہ بعض مفسرین نے اس کی تین آیتوں (آیت نمبر َ ۱۲ اور ۱۹۹۷ور ۹۵) کے بارے میں بیرخیال ظاہر کیا ہے کہوہ مدینہ منورہ میں نازل ہوئی تھیں۔ لیکن اس کا کوئی یقینی ثبوت موجوزہیں ہے۔سورت کا نام حضرت یونس علیہ السلام کے نام پر رکھا گیا ہےجن کا حوالہ آیت نمبر ۹۸ میں آیا ہے۔ مکہ مرمہ میں سب سے اہم مسئلہ اسلام کے بنیا دی عقائد کو ثابت کرنا تھا،اس لئے اکثر مکی سورتوں میں بنیادی زورتو حید،رسالت اور آخرت کےمضامین پردیا گیا ہے۔اس سورت کے بھی مرکزی موضوعات یہی ہیں۔اس کے ساتھ اسلام پرمشر کین عرب كاعتراضات كے جواب ديئے گئے ہيں، اور اُن كے غلط طرزِ عمل كى مذمت كى گئى ہے، اور انہيں تنبیدگی گئی ہے کہ اگر انہوں نے اپنی ضد جاری رکھی تو دُنیا اور آخرت دونوں میں اُن پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب آسکتا ہے۔ اس سلسلے میں بچھلے انبیائے کرام میں سے حضرت موی علیہ السلام کی مخالفت کے نتیج میں فرعون کے غرق ہونے کا واقعہ تفصیل کے ساتھ اور حضرت نوح اور حضرت یونس علیہاالسلام کے واقعات اختصار کے ساتھ بیان فرمائے گئے ہیں۔ان میں کا فرول کے لئے تو یہ سبق ہے کہ اُنہوں نے پیغیبر کی مخالفت میں جورویہ اختیار کیا ہواہے، اُس کے نتیج میں اُن کا انجام بھی ایباہی ہوسکتا ہے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور مسلمانوں کے لئے بیسلی کا سامان بھی ہے کہان ساری مخالفتوں کے باوجود آخری انجام اِن شاءاللّٰداُنہی کے حق میں ہوگا۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ الْحَكِيْمِ () كَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا أَنْ اَوْحَيْنَا إِلَى مَهُلِ قِنْهُمْ اَنْ اَنْ نِي النَّاسَ وَ بَشِّرِ الَّذِينَ امَنُوْ النَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْ قِ عِنْدَ مَ بِهِمْ ﴿ إِلَيْ مَا اللَّهُمُ اللَّهُ الْمُوالِيَّ مَا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

> بیسورت کی ہے، اوراس میں ایک سونوآ بیتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النا - بیاس کتاب کی آیتیں ہیں جو حکمت سے جمری ہوئی ہے ﴿ ا ﴾ کیا لوگوں کے لئے یہ تعجب کی بات ہے کہ ہم نے خود اُنہی میں کے ایک شخص پر وحی نازل کی ہے کہ: ''لوگوں کو (اللہ کی خلاف ورزی سے) ڈراؤ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کوخوش خبری دو کہ اُن کے رَبّ کے نزدیک اُن کا صحیح معنی میں بڑا پا یہ ہے۔'' (گر جب اُس نے لوگوں کو یہ پیغام دیا تو) کا فروں نے کہا کہ یہ تو کھلا جا دوگر ہے ﴿ ۲ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ تمہار اپر وردگار اللہ ہے جس نے سارے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھرائس نے عش پر اس طرح اِستواء فرمایا کہ وہ ہر چیز کا انتظام کرتا ہے۔

⁽۱) جیسا کہ سورۂ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا، یہ الگ الگ حروف جوسورتوں کے شروع میں آئے ہیں، '' حروف ِمقطعات'' کہلاتے ہیں۔ان کاصحِح مطلب الله تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) لیعنی بردا درجہہے۔

⁽٣) '' اِستواء' كِ فَطَى معنى سيدها ہونے ، قابو پانے اور بيٹھ جانے كے ہيں۔اللہ تعالی مخلوقات كى طرح نہيں ہيں،اس كئے اُن كا اِستواء بھی مخلوقات جيسانہيں۔اس كی ٹھيک ٹھيک كيفيت اللہ تعالیٰ كےسوا كوئی نہيں جانتا۔ اس لئے ہم نے اس لفظ كا اُردو ميں ترجمہ كرنے كے بجائے اسى لفظ كو برقر ارركھا ہے، كيونكہ ہمارے لئے اتنا

مَامِنْ شَفِيْم اِلَّامِنُ بَعْنِ اِذْنِه لَا لِكُمُ اللهُ مَا بُكُمُ فَاعْبُدُوهُ أَفَلَا تَلَكَّدُونَ ﴿ وَعُدَاللهِ مَقَالاً النَّهُ مَا لَكُمُ فَاعْبُدُوا الْحَلْقُ ثُمَّ تَلَكَّدُونَ ﴿ وَعُدَاللهِ مَقَالاً النَّهُ مَنَا وَعُدَاللهِ مَقَالاً النَّهُ وَعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

کوئی اُس کی اجازت کے بغیر (اُس کے سامنے) کسی کی سفارش کرنے والانہیں۔ وہی اللہ ہے تمہارا پروردگار! لہٰذا اُس کی عبادت کرو۔ کیاتم پھر بھی دھیان نہیں دیتے؟ ﴿ ٣﴾ اُس کی طرف تم سب کو لوٹنا ہے۔ یہ اللہٰ کا سچا وعدہ ہے۔ یقیناً ساری مخلوق کو شروع میں بھی وہی پیدا کرتا ہے، اور دوبارہ بھی وہی پیدا کرے گا، تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں اُن کو انصاف کے ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لتے ہوئے پانی کا مشروب ساتھ اُس کا صلہ دے۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، ان کے لئے کھو لتے ہوئے پانی کا مشروب ہوں؟ کو سرا پاروشی ہنایا، اور چا ند کو سرا پانور، اور اُس کے (سفر) کے لئے منزلیں مقرر کردیں، تا کہ تم برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حیاب معلوم کرسکو۔ اللہ نے بیسب کچھ بغیر کسی صحیح مقصد کے پیرانہیں برسوں کی گنتی اور (مہینوں کا) حیاب معلوم کرسکو۔ اللہ نے بیسب بچھ بغیر کسی حجے مقصد کے پیرانہیں کردیا۔ وہ یہ نشانیاں اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو بیان کرتا ہے جو بچھ رکھتے ہیں۔ ﴿۵﴾

ایمان رکھنا کافی ہے کہ اللہ تعالی نے عرش پراس طرح اِستواء فر مایا جواُن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے،نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کر شکتی ہے۔

⁽٣) اس كائنات كے جن حقائق كى طرف قرآن كريم اشاره فرماتا ہے، أس سے دوباتيں ثابت كرنى مقصود ہوتى اس اس كائنات كا يم محرالعقول نظام جس ميں جاند سورج ايسے نے تلے حساب كے پابند ہوكر اپنا كام كر

حقیقت یہ ہے کہ رات دن کے آئے پیچھے آنے میں اور اللہ نے آسانوں اور زمین میں جو کچھ پیدا کیا ہے، اُس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جن کے دِل میں خدا کا خوف ہو۔ ﴿٢﴾ جولوگ ہم سے (آخرت میں) آسلنے کی کوئی توقع ہی نہیں رکھتے ، اور دُنیوی زندگی میں مگن اور اُسی پرمطمئن ہوگئے ہیں ، اور جو ہماری نشانیوں سے عافل ہیں ﴿٤﴾ اُن کا ٹھکا نا اپنے کر توت کی وجہ سے دوز خ ہے ﴿٨﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، اُن کے ہیں ، اُن کے ایمان کی وجہ سے اُن کا پروردگار اُنہیں اِس منزل تک پہنچا نے گا کہ نعمتوں سے بھرے باغات میں اُن کے بینے ہوں گی۔ ﴿٩﴾

رہے ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور حکمتِ بالغہ کی نشانی ہے۔ اس بات کومشر کینِ عرب بھی تسلیم کرتے تھے

کہ بیسب چیزیں اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔ قرآنِ کریم فرما تاہے کہ جوزات اتنے عظیم الشان کا موں پر
قادر ہو، اُسے اپنی خدائی میں آخر کسی اور شریک کی کیا ضرورت ہو سی ہے؟ لہذا یہ پوری کا نئات اللہ تعالیٰ کی قوحید

کی گواہی ویتی ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ یہ ساری کا نئات ہے مقصد پیدائیس کی گئے۔ اگر اس وُ نیوی زندگی کے

بعد آخرت کی ابدی زندگی نہ ہوجس میں نیک لوگوں کو اچھا صلہ اور برے لوگوں کو برائی کا برابدلہ نہ طے تو اس
کا نئات کی پیدائش بے مقصد ہو کررہ جاتی ہے۔ لہذا یہی کا نئات تو حید کے ساتھ ساتھ آخرت کی ضرورت بھی

ثابت کرتی ہے۔

دَعُولَهُمْ فِيهَا سُبُحٰنَكَ اللهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمُ فِيهَا سَلَمُّ وَاخِرُدَعُولَهُمْ فِيهَا سَلَمُ فِيهَا سَلَمُ وَلَوْ يُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ السَّعْجَالَهُمُ
إِن الْحَدُولِ اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرِ السَّعْجَالَهُمُ
إِنْ حَدُولَ لِقَاءَ نَا فِي اللهِ مَن اللهِ مَن اللهِ مَن اللهُ الله

اُس میں (دافلے کے وقت) اُن کی پکاریہ ہوگی کہ: ''یااللہ! تیری ذات ہرعیب سے پاک ہے۔''
اورایک دوسرے کے خیرمقدم کے لئے جولفظ وہ بولیں گے، وہ سلام ہوگا، اوراُن کی آخری پکاریہ
ہوگی کہ: ''تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جو سارے جہانوں کا پروردگارہے۔''﴿ ا﴾ اوراگر اللہ(ان
کافر) لوگوں کو برائی (لیعنی عذاب) کا نشانہ بنانے میں بھی اتنی ہی جلدی کرتا جتنی جلدی وہ
اچھائیاں ما تکنے میں مچاتے ہیں تو اُن کی مہلت تمام کردی گئی ہوتی۔ (لیکن الیی جلد بازی ہماری
حکمت کے خلاف ہے) لہذا جولوگ ہم سے (آخرت میں) ملنے کی تو قع نہیں رکھتے ،ہم اُنہیں ان
کے حال پرچھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف
کے حال پرچھوڑ دیتے ہیں کہ وہ اپنی سرکشی میں بھٹکتے پھریں۔ ﴿اا﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف

(۵) یہ دراصل کفارِعرب کے ایک سوال کا جواب ہے۔ جب اُنہیں کفر کے نتیج میں عذاب اللہ سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ اگر یہ بات سے ہے ہو وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آ جاتا؟ اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ یہ لوگ عذاب آنے کے لئے اس طرح جلدی مچارہ ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو لیکن اگر اللہ تعالی ان کی خواہش کے مطابق ابھی عذاب نازل کردے تو ان کوسوچے سمجھنے کی جومہلت دی گئی ہے وہ ختم ہوجائے گی، اور پھر ان کا ایمان لا نامعتر بھی نہیں ہوگا۔ لہذا اللہ تعالی اُن کے اِس مطالبے کواپنی تھمت کی بنا پر پورانہیں کررہا ہے۔ بلکہ فی الحال ان کواپنے حال پر چھوڑ دیا ہے، تا کہ جولوگ سرکش ہیں، وہ گراہی میں بھٹکتے رہیں، اور ان پر ججت تمام ہوجائے، اور جسمجھ سے کام لینا چاہے۔ اور است پر آنے کا موقع مل جائے۔

فَلَيَّا كَشَفْنَاعَهُ هُضُرَّةُ هُمَرًّكَانُ لَمْ يَهُ عُنَا إلى صُرِّمَّ سَهُ اللهُ وَلِكَدُّ يِنَ لِلْهُسُوفِيْنَ مَا كَالْوَالِيعُمُ لَكُمْ اللهُ وَالْمُوالِا وَجَاءَتُهُمُ مَا كَانُوالِيعُمَلُونَ ﴿ وَلَقَدُمُ اللهُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمِنْ وَالْمَا لَكُونِ وَمَا لَهُ وَمِالْمُ وَمِنْ وَالْمُوالِيمُ وَمُنْ وَالْمُوالِيمُ وَالْمُوالِيمُ وَالْمُوالِيمُ وَاللّهُ وَالْمُواللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

پھر جب ہماُس کی تکلیف دُورکردیتے ہیں، تواس طرح چل کھڑا ہوتا کہے جیسے بھی اپنے آپ کو پہنچنے والی کسی تکلیف میں ہمیں پکارا ہی نہ تھا۔ جولوگ حدسے گذر جاتے ہیں، اُنہیں اپنے کرقوت ای طرح خوشما معلوم ہوتے ہیں۔ ﴿ ۱ ا﴾ اور ہم نے تم سے پہلے (کئی) قوموں کو اُس موقع پر ہلاک کیا جب اُنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا تھا، اور اُن کے پیغیراُن کے پاس روثن دلائل کے لے کر آئے تھے، اور وہ ایسے نہ تھے کہ ایمان لاتے ۔ ایسے مجم الوگوں کو ہم ایسا ہی بدلددیتے ہیں۔ ﴿ ۱۱ ﴾ پھر ہم نے اُن کے بعد زمین میں تم کو جانشین بنایا ہے تا کہ بید کیفیں کہ تم کیسے مل کرتے ہو؟ ﴿ ۱۱ ﴾ پھر ہم اور وہ لوگ جو (آخرت میں) ہم سے آملے کی تو قع نہیں رکھتے جب ان کے سامنے ہماری آئیت پر بڑھی جاتی ہیں، جبکہ وہ بالکل واضح ہوتی ہیں، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' پہنیں، کوئی اور قر آن لے کر آئی جاتی ہیں ہوئی ہیں جبکہ وہ بالکل واضح ہوتی ہیں، تو وہ یہ کہتے ہیں کہ: '' پہنیں، کوئی اور قر آن لے کر اُن کے بیاس میں بہنچتا کہ میں اس میں اپنی طرف سے کوئی تبدیلی کروں۔ میں تو کی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وی کی پیروی کرتا ہوں جو بھے پرنازل کی جاتی ہے۔ اگر بھی میں اپنے رَبّ کی نافر مانی کر میٹھوں تو جمھے ایک زبر دست دن کے عذاب کاخوف ہے۔ ' ﴿ 18﴾

قُلْ لَوْ شَاءَاللهُ عَالَمُ مُعَلَيْكُمْ وَ لاَ اللهُ الْمُدِهِ فَقَدُ لَمِ ثُنَّ وَيَكُمْ عُدُوا قِنْ قَبُلِهِ * اَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ فَدَنَ اَفْلَكُمْ مِثَنِ اَفْتَرِى عَلَى اللهِ كَنِبَا وَكُذَبَ قِنْ عَبُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

کہددوکہ: ''اگراللہ چاہتا تو میں اس قرآن کوتمہارے سامنے نہ پڑھتا، اور نہ اللہ تمہیں اس سے واقف کراتا۔ آخراس سے پہلے بھی تو میں ایک عمر تمہارے درمیان بسر کر چکا ہوں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿١٦﴾ پھراس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ بہتان باندھے، یااس کی آئیوں کو جھٹلائے ؟ یقین رکھوکہ مجرم لوگ فلاح نہیں پاتے۔' ﴿١٤﴾ اور بدلوگ اللہ کو چھوڑ کراً ان (من گھڑ سے خداوں) کی عبادت کرتے ہیں جو نہان کو کوئی نقصان پہنچا سے ہیں، اور کہتے ہیں کہ بداللہ کے پاس ہماری سفارش کرنے والے ہیں۔ نہان کو کوئی فقران کی وجود اللہ کے باس ہماری سفارش کرنے والے ہیں۔ (ا۔ کے پیمبراان سے) کہوکہ: ''کیاتم اللہ کوائس چزکی خبردے رہے ہوجس کا کوئی وجود اللہ کے علم بنوں سے بالکل پاک اور کہیں بالا و برتر ہے۔ ﴿١٩﴾

⁽۲) یعنی پرقر آن میرابنایا ہوانہیں ہے، بلکہ اللہ تعالی کا بھیجا ہوا ہے۔اگروہ نہ جا ہتا تو نہ میں تمہارے سامنے پڑھ سکتا تھا، نہ تمہیں اس کاعلم ہوسکتا تھا۔ بیتو اللہ تعالی نے مجھ پر نازل فرما کر مجھے تھم دیا کہ تمہیں سناؤں، اس لئے سنار ہاہوں۔لہذااس میں کسی قتم کی تبدیلی کا سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔

⁽²⁾ بعنی تبہارا بیر مطالبہ کہ میں اس قرآن کو بدل دول، دراصل میری نبوت کا انکار اور مجھ پر (معاذ اللہ) جموت کا الزام ہے، حالانکہ میں نے عمر کا بڑا حصہ تمہارے درمیان گذاراہے، اور میری ساری زندگی ایک کھلی کتاب کی طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے طرح تمہارے سامنے رہی ہے۔قرآنِ کریم کے نازل ہونے سے پہلے تم سب مجھے سچا اور امانت دار کہتے رہے

وَمَا كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَّاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۗ وَلَوُلا كَلِمَةُ مَبَقَتُ مِنْ مَّ بِكَ لَقُخِى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ وَيَقُولُونَ لَوُلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ اللَّهُ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۚ فَقُلُ إِنَّمَا الْغَيْبُ لِلهِ فَانْتَظِمُ وَا ۚ إِنِّى مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۚ

اور (شروع میں) تمام انسان کی اور دین کے ہیں، صرف ایک ہی دین کے قائل تھے۔ پھر بعد میں وہ آپس میں اختلاف کر کے الگ الگ ہوئے۔ اور اگر تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی تو جس معاطے میں بیلوگ اختلاف کر رہے ہیں، اُس کا فیصلہ (دُنیا ہی میں) کر دیاجا تا۔ ﴿ 19﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ:" اِس نبی پراُس کے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نازل نہیں کی گئی؟" تو (اے پغیرا تم جواب میں) کہد دو کہ:" غیب کی باتیں تو صرف اللہ کے اختیار میں ہیں۔ لہذا تم انظار کرو۔ میں بھی تمہارے ساتھ انظار کرتا ہوں۔" ﴿ ٢٠﴾

ہو، اور چالیس سال کے طویل عرصے میں بھی کسی ایک شخص نے بھی مجھ پر جھوٹ کا اِلزام نہیں لگایا۔ اب نبوت جیسے معاطمے میں مجھ پر بیرالزام لگانا بے تقلی نہیں تو اور کیا ہے؟

(۸) مطلب یہ ہے کہ جب پہلے پہل حضرت آدم علیہ السلام دُنیا میں تشریف لائے تو تمام انسان تو حید ہی کے دِینِ برحق پر چلتے تھے۔ بعد میں کچھلوگوں نے الگ الگ ند جب ایجاد کر لئے۔ اللہ تعالی یہیں دُنیا میں ان کے اختلافات کا فیصلہ کرسکتا تھا، لیکن چونکہ اللہ تعالی نے کا نئات کی تخلیق سے پہلے ہی یہ طے فر مایا ہوا تھا کہ دُنیا انسانوں کے امتحان کے لئے پیدا کی جائے گی، اور ہر شخص کو یہ موقع دیا جائے گا کہ اللہ تعالی کی طرف سے پیغیر جسجے جائیں گے جولوگوں کو دُنیا میں آنے کا مقصد بتائیں، اور دِینِ برحق کو واضح دلائل سے بیان کردیں، پھروہ اپنی آزادمرضی سے جوراستہ چاہیں اختیار کریں، اور آخرت میں فیصلہ کیا جائے کہ کس کا راستہ جے اور اِنعام کے قابل تھا کی اللہ تعالی نے دُنیا میں اس فیصلے کا مشاہدہ نہیں کروایا۔

(۹) اس آیت میں نشانی سے مراد مجزہ ہے۔ یوں تواللہ تعالی نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے جزات عطافر مائے تھے، اور آپ کے اُمی ہونے کے باوجود قر آن کریم کا آپ کی زبان مبارک پر جاری ہونا بذات خود بہت بڑا مجزہ تھا، کیکن کفارِ مکہ آپ سے نت نے مجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے جن کا کچھ بیان سورہ بن امرائیل (۱۲: ۹۳) میں آیا ہے۔ فلا ہر ہے کہ اللہ تعالی کے پنجبروں کا بیکام نہیں ہوتا کہ وہ کا فروں کے اس قتم

وَإِذَ آ اَ ذَقْنَا النَّاسَ مَحْمَةً مِّنْ بَعُنِ ضَرَّ آءَ مَسَّتُهُمُ إِذَا لَهُمُ مَّكُو فِيَ اليَاتِنَا وَ لَوَ اللهُ ال

اورانسانوں کا حال یہ ہے کہ جب اُن کو پہنچنے والی کسی تکلیف کے بعد ہم اُن کورحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو ذراسی در میں وہ ہماری نشانیوں کے بارے میں چالبازی شروع کر دیتے ہیں۔ کہہ دو کہ:
"اللہ اس سے بھی جلدی کوئی چال چل سکتا ہے۔" بقیناً ہمارے فرشتے تمہاری ساری چالبازیوں کولکھ رہے ہیں ﴿ اللّٰہ اس سے بھی جلدی کوئی چال چل سکتا ہے۔" نقیناً ہمارے فرشتے تمہاری ساری چالبازیوں کولکھ رہے ہیں ﴿ اللّٰہ اس سے بھی سفر کراتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں سوار ہوتے ہو، اور یہ کشتیاں لوگوں کو لے کرخوشگوار ہوا کے ساتھ پانی پر چلتی جب اور ہم سے میں اور وہ بی ہم سے گئی ہیں، اور کو ہم سے گر گئے،
طرف سے اُن یرموجیں اُٹھتی ہیں، اور وہ بی بجھ لیتے ہیں کہ وہ ہم طرف سے گھر گئے،

کے ہرمطالبے کو پورا کریں، اور ہرکس وناکس کی فرمائش پر ہرروز نئے مجزات دکھایا کریں، بالحضوص جب یہ بات معلوم ہوکہ مطالبہ کرنے والے محض وفت گذاری اور بہانہ بازی کے لئے الیی فرمائش کررہے ہوں۔ اس لئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوالی فرمائشوں کا پیخضر جواب دینے کی ہدایت فرمائی گئی ہے کہ غیب کی ساری با تیں، جن میں مجزات کا ظاہر کرنا بھی داخل ہے، میرے قبضے اور اختیار میں نہیں، صرف اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے۔ وہ تہماری کونی فرمائش پوری کرتا ہے، اور کونی پوری نہیں کرتا، اس کاتم بھی انظار کرو، میں بھی انظار کرتا ہوں۔ تہماری کونی فرمائش پوری کرتا ہے، اور کونی پوری نہیں کرتا، اس کاتم بھی انظار کرو، میں بھی انظار کرتا ہوں۔ دور ہوجاتی ہے، اور اچھا وفت آتا ہے تو اُس کی اطاعت سے منہ موڑنے کے لئے حیلے بہانے شروع ہوجاتے ور ہوجاتی ہے، اور اچھا وفت آتا ہے تو اُس کی اطاعت سے منہ موڑنے کے لئے حیلے بہانے شروع ہوجاتے ہیں، جس کی مثال آگے آیت نمبر ۲۲ میں آرہی ہے۔

(۱۱) الله تعالیٰ کے لئے'' حال'' کا لفظ ایک طنز کے طور پر ہے، اوراُس سے مراداُن کی حالبازیوں کی سزا دیناہے۔

تواس وقت وه خلوص کے ساتھ صرف اللہ پر اِعقاد کر کے صرف اُس کو پکارتے ہیں، (اور کہتے ہیں کہ:)" (یااللہ!) اگر تو نے ہمیں اس (مصیبت ہے) نجات دے دی تو ہم ضرور بالضرور شکر گذار لوگوں میں شامل ہوجا کیں گے۔" ﴿ ۲۲﴾ لیکن جب اللہ اُن کو نجات دے دیتا ہے تو زیادہ در نہیں گذرتی کہ وہ زمین میں ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں۔ ارے لوگو! تمہاری بیسرکشی در حقیقت خود تمہارے اپنے خلاف پڑر ہی ہے۔ اب تو دُنیوی زندگی کے مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی مہمیں لوٹ کر آنا ہے۔ اُس وقت ہم تمہمیں بنا کیں گئر کی کے مزے اُڑالو، آخر کو ہمارے پاس ہی دُنیوی زندگی کی مثال تو کچھالی ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے دُنیوی زندگی کی مثال تو کچھالی ہے جیسے ہم نے آسان سے پانی برسایا جس کی وجہ سے زمین سے اُسے والی وہ چیزیں خوب کھنی ہوگئیں جو اِنسان اور مولیثی کھاتے ہیں، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنا یہ زیور پہن لیا، اور سکھار کر کے خوشما ہوگئی، اور اُس کے ما لک سمجھنے لگے کہ بس اب یہ پوری طرح اُن کے قابو میں ہے،

الله آمُونَ النَّهُ اوْنَهَا مَا فَجَعَلْنُهَا حَصِيْدًا كَانَ تَامَتُغُنَ بِالْوَمْسِ مَّ كَالِكَ نُفَصِّلُ اللهُ يَنْ عَنْ اللهُ يَدُعُو اللهُ يَنْ عَوْ اللهُ يَنْ عَلَى السَّلْمِ وَيَهْ لِي عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ الل

توکسی رات یادِن کے وقت ہماراتھم آگیا (کائس پرکوئی آفت آجائے)،اورہم نے اُس کوئی ہوئی کھیتی کی سپائے زمین میں اس طرح تبدیل کردیا جیسے کل وہ تھی ہی نہیں۔ اسی طرح ہم نشانیوں کواُن لوگوں کے لئے کھول کھول کر بیان کرتے ہیں جوغور وفکر سے کام لیتے ہیں ﴿۲۴﴾ اور اللہ لوگوں کو سلامتی کے گھر کی طرف دعوت دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے تک پہنچادیتا ہے۔ ﴿۲۵﴾ جن لوگوں نے بہتر کام کئے ہیں، بہترین حالت اُنہی کے لئے ہے، اور اُس سے بردھ کر کچھاور بھی! نیز اُن کے چروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی، نہ ذِلت۔ وہ جنت کے باسی ہیں! بردھ کر کچھاور بھی! نیز اُن کے چروں پرنہ بھی سیاہی چھائے گی، نہ ذِلت۔ وہ جنت کے باسی ہیں!

(۱۲) و نیا کی حالت بھی الی بی ہے کہ اس وقت وہ بڑی خوبصورت اور بن بھی معلوم ہوتی ہے، کین اوّل تو بھی قیامت سے پہلے بی اللہ تعالی کے سی عذاب کی وجہ سے اُس کی ساری خوبصورتی ملیامیٹ ہوجاتی ہے، دوسر سے جب انسان کی موت کا وقت آتا ہے، تب بھی اُس کے لئے یہ وُنیا اندھیری ہوجاتی ہے، اور اگر ایمان اور عمل صالح کی پونجی پاس نہ ہوتو پید چاتا ہے کہ یہ ساری خوبصورتی در حقیقت ایک عذاب تھی۔ اور جب قیامت آئے گ تب تو یہ ظاہری زیب وزینت بھی پوری وُنیاسے تم ہوجائے گی۔

(۱۳) سلامتی کے گھر سے مراد جنت ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دعوت تو تمام انسانوں کے لئے عام ہے کہ وہ ایمان اور عمل صالح کے ذریعے جنت حاصل کریں، لیکن اُس تک پہنچنے کا جوسید ها راستہ ہے اُس تک اللہ تعالیٰ اُس کو پہنچا تا ہے جھے وہ اپنی حکمت سے جا ہتا ہے۔ اور اُس کی حکمت کا تقاضا یہ ہے کہ اُس کو پہنچا یا جائے جو ایسیٰ انسان میں لاکر جنت کی ضروری شرائط پوری کرے۔

(۱۴) وعدے کابیانتہائی لطیف پیرایہ ہے کہ اللہ تعالی نے اس ویکھ اور کو کھول کربیان نہیں فرمایا، بلکہ پردے

وَاكَّنِيْنَ كَسَبُواالسَّوِّاتِ جَزَآءُ سَدِّئَةٍ بِعِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَالَهُمْ مِّنَ اللهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُغْشِيَتُ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا أُولِإِكَ آصُحْبُ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَا أُغْشِيَتُ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ كَانَّمَ الْمُؤْنَ وَيَوْمَ نَحْشُمُ هُمْ جَبِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِيثَ اَشْرَكُوا النَّامِ * هُمُ فِيهُ الْحِلُونُ فَي وَيَوْمَ نَحْشُمُ هُمْ جَبِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلّذِيثَ اَشْرَكُوا مَكَانَكُمُ انْتُمُ وَشُركًا وَكُمْ * مَنْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

رہے وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کمائی ہیں، تو (ان کی) برائی کا بدلہ اُسی جیسا برا ہوگا۔ اور اُن پر فِلت چھائی ہوئی ہوگی، اللہ (کے عذاب) سے انہیں کوئی بچانے والانہیں ہوگا۔ ایسا گلے گاجیسے اُن کے چہروں پر اندھیری رات کی تہیں چڑھادی گئی ہیں۔ وہ دوزخ کے باسی ہیں۔ وہ اُس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور (یا در کھو) وہ دن جب ہم ان سب کو اِکٹھا کریں گے، پھر جن لوگوں نے شرک کیا تھا، اُن سے کہیں گے کہ: '' ذراا پنی جگہ تھہر وہ تم بھی اور وہ بھی جن کوتم نے اللہ کاشریک مانا تھا!''

میں رکھا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ جنت میں تمام بہترین نعتوں کے علاوہ کچھ نمتیں ایسی ہوں گی کہ اگر اللہ تعالی اُن کو بیان بھی فرمادین تو اُن کی لذت اور حلاوت کو اِنسان اِس وقت محسوس کر ہی نہیں سکتا۔ بس انسان کے سیحفے کے لئے اتنا ہی کا فی ہے کہ اللہ تعالی نے پچھاضا فی نعتوں کا ذکر فرمایا ہے جو آئبی کی شان کے مطابق ہوں گی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس آیت کی تفییر بیم منقول ہے کہ جب تمام جنتی جنت کی نعمتوں سے سرشار اور اُن میں مگن ہو چکے ہوں گے تو اللہ تعالی فرمائیں گے کہ ہم نے تم سے ایک وعدہ کیا تھا، اب ہم اُسے پورا کرنا چاہے ہیں۔ جنت کے لوگ کہیں گے کہ اللہ تعالی نے تو ہمیں دوزخ سے بچاکر اور جنت عطافر ماکر سارے وعدے پورے کردیئے ہیں۔ اب کونسا وعدہ رہ گیا؟ اس موقع پر اللہ تعالی اپنا تجاب ہٹاکرا پی زیارت کرائیں معتوں سے دیادہ کنہ نیا تجاب ہٹاکرا پی زیارت کرائیں سے موام سے موام ہوئی ہیں (دوح المعانی بحوالہ محکوس ہوگا کہ پیغمت اُن تمام نعتوں سے زیادہ لذیذ اور مجبوب ہے جو آئبیں اب تک عطاموئی ہیں (دوح المعانی بحوالہ محکوم سے موام ہوئی ہیں (دوح المعانی بحوالہ محکوم سے موام ہوئی ہیں (دوح المعانی بحوالہ محملے میں ہما ہوئی ہیں۔

(۱۵) یعنی نیکیوں پرتو تواب کئ گئا دیا جائے گا جس میں اللہ تعالیٰ کی زیارت کی وہ نعت بھی داخل ہے جس کا ابھی ذکر ہوا، کیکن برائی کی سزا اُسی برائی کے برابر ملے گی ،اُس سے زیادہ نہیں۔ فَرَيَّكُنَابَيْنُهُمُ وَقَالَ شُرِكَا وُهُمُ مَّاكُنْتُمُ إِيَّانَاتَعْبُدُونَ ﴿ فَكُلُونَ اللّهِ شَهِيلًا اللّهِ مَرَانُ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغُولِيْنَ ﴿ هُنَالِكَ تَبُلُوا كُلُّ نَفْسٍ مَّا لَكُنْ اللّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ قُلْ اللّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ قُلْ اللّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ قُلْ اللّهِ مَوْلَهُمُ الْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ قُلْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿ قُلْ اللّهُ مَنَ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّ

پھراُن کے درمیان (عابداور معبود کا) جورشۃ تھا، ہم وہ ختم کردیں گے، اور اُن کے وہ شریک کہیں گے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہمارے اور تہمارے درمیان اللہ گواہ بنخے کے کہ: '' تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے۔ ﴿۲۸﴾ ہماری عبادت نے ماضی میں کے لئے کافی ہے (کہ) ہم تہماری عبادت سے بالکل بے خبر تھے۔ ' ﴿۲٩﴾ ہم شخص نے ماضی میں جو پچھ کیا ہوگا، اس موقع پروہ خود اُس کو پر کھ لے گا، اور سب کو اللہ کی طرف لوٹا دیا جائے گا جو اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے مالک حقیقی ہے، اور جو جھوٹ اُنہوں نے تراش رکھے تھے، اُن کا کوئی سراغ اُنہیں نہیں ملے گا۔ ﴿۳٠ ﴾ (اے پیغیم! ان مشرکوں سے) کہو کہ: ''کون ہے جو تہمیں آسان اور زمین سے رزق پہنچا تا ہے؟ یا بھلاکون ہے جو سننے اور دیکھنے کی قو توں کا مالک ہے؟ اور کون ہے جو جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار کو بے جان

⁽۱۷) جن بتوں کو انہوں نے خدامان رکھاتھا، وہ تو ہے جان تھے، اس لئے انہیں پیۃ ہی نہیں تھا کہ یہ لوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔ اس لئے جب اللہ تعالیٰ ان کوزبان عطافر مائیں گے تو شروع میں تو وہ صاف انکار کردیں گے کہ بیلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ پھر جب بعد میں اُنہیں پتہ چلے گا کہ بیرواقعی ان کی عبادت کرتے تھے تو ہمیں اس کا پیٹنیں تھا۔ تھے تو وہ کہیں گے کہ اگر کرتے بھی تھے تو ہمیں اس کا پیٹنیں تھا۔ (۱۷) یعنی ہمل کی قلعی کھل جائے گی کہ اُس کی حقیقت کیا تھی ؟

فَسَيَقُولُونَ اللهُ عَقُلَ اللهَ تَقَونَ ﴿ فَلَا لَكُمُ اللهُ مَا اللهُ مُا اللهُ مَا مُن اللهُ مَا اللهُ مَا مُعَالِمُ مَا مُنْ اللهُ مَا مُعَالِمُ مَا مُعَالِمُ مَا مُلِمُ مَا مُعَالِمُ مُعَالِمُعُمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَامِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُ

تو یوگ کہیں گے کہ: ''اللہ اُ'' تو تم ان ہے کہو کہ: '' کیا پھر بھی تم اللہ ہے نہیں ڈرتے؟ ﴿اس﴾ پھر تو لوگوا وہی اللہ ہے جو تہارا ما لک برحق ہے۔ پھر حق واضح ہوجانے کے بعد گراہی کے سوااور کیا باتی رہ گیا؟ اس کے باوجود تمہیں کوئی کہاں اُلٹا لئے جارہا ہے؟ '' ﴿ ۲۳﴾ اِسی طرح جن لوگوں نے نافر مانی کا شیوہ اپنالیا ہے، اُن کے بارے میں اللہ کی یہ بات پی ہوگئ ہے کہ وہ ایمان نہیں لا کیں گردی کا شیوہ اپنالیا ہے، اُن کے بارے میں اللہ کی یہ بات پی ہوگئ ہے کہ وہ ایمان نہیں لا کیں گردی ہوگئ ہے کہ وہ ایمان نہیں لا کیں گردی اُنہیں ووبارہ پھر پیدا کردے؟ ''کہو کہ: '' اللہ ہے جو گلوقات کو پہلی بار پیدا کرتا ہے، پھر اُن کی موت کے بعد) اُنہیں ووبارہ پھر پیدا کردے؟ ''کہو کہ: '' اللہ پھر آخرکوئی تمہیں کہاں اوند ھے منہ لئے جارہا ہے؟ '' ﴿ ۳۳﴾

(۱۸) عرب کے مشرکین یہ مانے تھے کہ ساری کا نئات کا خال اللہ تعالیٰ ہے، لیکن اُن کا عقیدہ یہ تھا کہ اُس نے بیشتر اختیارات مختلف دیوتاؤں کوسونپ دیئے ہیں جو خدائی میں اللہ تعالیٰ کے ساتھ شریک ہیں، اوراب اُن کو راضی رکھنے کے لئے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔ اس لئے یہ آیت کریمہ اُن پر یہ تقیقت واضح کررہی ہے کہ جبتم خود مانتے ہو کہ یہ سارے کام اللہ تعالیٰ کرتا ہے تو پھر کسی اور کی عبادت کرنا کمیسی بے عقلی کی بات ہے۔
(۱۹) قرآنِ کریم نے مجھول کا جو صیغہ استعال فر مایا ہے، آیت نمبر ۲۳ اور ۲۳ کے ترجے میں اُس کا مفہوم ''کوئی'' کا لفظ بڑھا کراواکرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ اور بظاہر قرآنِ کریم نے مجھول کا صیغہ یہ اشارہ کرنے کے لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلٹی سمت لے جارہی ہیں۔
لئے استعال فر مایا ہے کہ در حقیقت اُن کی نفسانی خواہشات ہیں جو اُنہیں اُلٹی سمت لے جارہی ہیں۔
(۲۰) یعنی ان کی تقدیر میں اللہ تعالیٰ نے جو بات کہ می موئی تھی کہ بیلوگ اپنی سرشی کی وجہ سے اپنے اختیار کوشچے استعال نہیں کریں گے، اورا یمان نہیں لائیں گے، وہ بات سامنے آگی۔

قُلْهَلُمْ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ الْحَقِّ قُلِ اللهُ يَهُدِئُ اللهُ يَهُدِئُ الْمَنَ اللهُ عَلَى اللهُ يَهُدِئُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

کہوکہ: ''جن کوتم اللہ کے ساتھ شریک مانے ہو، کیا اُن میں کوئی ایسا ہے جو تہمیں حق کا راستہ وکھائے؟'' کہوکہ: ''اللہ حق کا راستہ وکھا تا ہے۔ اب بتاؤکہ جو حق کا راستہ وکھاتا ہو، کیا وہ اس بات کا زیادہ حق دار ہے کہ اُس کی بات مانی جائے، یا وہ (زیادہ حق دار ہے) جس کوخوداُس وقت تک راستہ نہ سوجھے جب تک کوئی دوسرااُس کی رہنمائی نہ کرے؟ بھلا تمہیں ہوکیا گیا ہے؟ تم کس طرح کی باتیں طے کر لیتے ہو؟'' ﴿ ٣٥ ﴾ اور (حقیقت یہ ہے کہ) اِن (مشرکین) میں سے اکثر لوگ کی باتیں طے کر لیتے ہو؟'' ﴿ ٣٥ ﴾ اور (حقیقت یہ ہے کہ) اِن (مشرکین) میں سے اکثر لوگ کی اور چیز کے نہیں، صرف وہمی اندازے کے پیچھے چلتے ہیں، اور یہ بینی بات ہے کہ حق کے معاطم میں وہمی اندازہ کی گھر تھی انداؤں کی تھیں جائو، جو کچھ یہ لوگ کرر ہے ہیں، اللہ اُس کا لوگ لائے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وحی کی) اُن باتوں کی تھید بی کرتا ہے جو اس سے پہلے آپی ہیں، اور اللہ اللہ نے نہا تارا ہو، بلکہ یہ (وحی کی) اُن باتوں کی تھید بی کرتا ہے جو اس سے پہلے آپی ہی ہیں، اور اللہ نے جو باتیں (لوح محفوظ میں) لکھر کی ہیں، اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گئر کئیں ہے۔ یہ اُن کی تفصیل بیان کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گئرائش نہیں ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پروش کرتی ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گئرائش نہیں ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پروش کرتی ہوتیں کرتا ہے۔ اس میں ذرا بھی شک کی گئرائش نہیں ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پروش کرتی ہے۔ اُس میں ذرا بھی شک کی گئرائش نہیں ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف سے ہوتمام جہانوں کی پروش کرتی ہیں۔ اُس کے سے جوتمام جہانوں کی پروش کرتی ہوتیں کرتا ہے۔ اُس میں ذرا بھی شک

⁽۲۱) اس فقرے میں بیے حقیقت واضح کی گئی ہے کہ قر آنِ کریم کا ماخذ کوئی انسانی دِ ماغ نہیں، بلکہ وہ لوحِ محفوظ ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ہرطرح کے تشریعی اور تکوینی اُ حکام ازل سے لکھے ہوئے ہیں۔ان اُ حکام میں سے جن کی انسانوں کو ضرورت ہے، بیقر آن اُن کی تفصیل بیان فرما تا ہے۔

آمُريَّهُوْلُونَ افْتَرْبَهُ فَيُلُ فَاتُوابِسُورَ وَقِقِتْلِهِ وَادْعُوامَنِ اسْتَطَعْتُمُ مِّنُ دُونِ اللهِ

ان كُنْتُم طُدِ قِيْنَ ﴿ بَلَ كَذَّ بُوابِمَا لَمُيُحِيطُوابِعِلْمِهِ وَلَمَّا اِيَأْتِومُ تَأْوِيلُهُ * كَذَٰ لِكَ

كَذَّبَ الَّذِينَ مَن قَبْلِهِمُ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظّٰلِيدِينَ ﴿ وَمِنْهُمُ مِّن يُؤْمِنُ

بِهُ وَمِنْهُمُ مَّن لَا يُؤْمِنُ بِهِ * وَمَ بَنْكُ اعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿ وَانْ كُنَّ بُوكَ فَقُلْ لِي اللهُ الله

کیا پھربھی یہ لوگ کہتے ہیں کہ: '' پغیبر نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟'' کہو کہ: '' پھرتو تم بھی اس جیسی ایک بی سورت (گھڑ کر) لے آؤ، اور (اس کام میں مدد لینے کے لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلا سکو بلا لو، اگر سے ہو۔'' ﴿ ٣٨﴾ بات دراصل یہ ہے کہ جس چیز کا احاطہ یہ اپنی علم سے نہیں کر سکے، اُسے انہوں نے جموٹ قرار دے دیا، اور ابھی اس کا انجام بھی ان کے سامنے نہیں آیا۔' اسی طرح جولوگ ان سے پہلے تھے، انہوں نے بھی (اپنے پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر دیکھو کہ ان طلموں کا انجام کمیں ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان کے ان نظالموں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣٩﴾ اور ان میں سے پھھالیے ہیں جواس (قرآن) پر ایمان فیلا نے لئے آئیں گے، اور تہارا پر وردگار فساد پھیلا نے والوں کوخوب جانتا ہے۔ ﴿ ٣٠﴾ اور (اپ پیغیبر!) اگر بیتمہیں جھٹلا کمیں تو (ان سے) کہدو کہ: میرا عمل میر سے لئے ہے، اور تہارا عمل تہارے لئے۔ جوکام میں کرتا ہوں، اُس کی ذمہ داری تھی پہیں ہے، اور جوکام تم کرتے ہو، اُس کی ذمہ داری جھی پہیں۔' ﴿ اس ﴾ اور ان میں پھھا لیے بھی نہیں ہے، اور جوکام تم کرتے ہو، اُس کی ذمہ داری جھی پہیں۔' ﴿ اس ﴾ اور ان میں پھھا لیے بھی در تھیقت بہرے ہیں) تو کیا تم بہروں کو ساؤ گے، چاہوں جسیحتے نہ ہوں؟ ﴿ ۲ س)

⁽۲۲) لینی ان کے جھٹلانے کا انجام جو اللہ تعالی کے عذاب کی صورت میں ظاہر ہونے والا ہے، ابھی تک ان کے سامنے ہیں آیا، کین مچھلی قوموں کے انجام سے ان کوعبرت حاصل کرنی چاہئے۔

وَمِنْهُمُ مَّنَ يَنْظُرُ النِكُ أَفَانَتَ هُوى الْعُنَى وَلَوْكَانُو الا يُبْصِرُونَ ﴿ اِنَّ اللّٰهُ لَا يَظُلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَا يَنْفُرُ مَا لَنَّاسَ انْفُسَهُمْ يَظُلِمُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ اللّٰهُ لَا يُظَلِمُ وَنَ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمُ مُ اللّٰهُ لَا يَظُلِمُ وَنَ النَّاسَ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰم

اوران میں سے پچھوہ ہیں جوتمہاری طرف دیکھتے ہیں، (گر دِل میں انصاف نہ ہونے کی وجہ سے وہ اندھوں جیسے ہیں) تو کیا تم اندھوں کو راستہ دِکھاؤگے، چاہے اُنہیں پچھ بھی بچھائی نہ دیتا ہو؟ ﴿ ٣٣﴾ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ لوگوں پر ذرابھی ظلم نہیں کرتا ، لیکن انسان ہیں جوخودا پنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس دن اللہ ان کو (میدانِ حشر میں) اِکھا کرے گا، تو انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (وُنیا میں یا قبر میں) دن کی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے (اسی لئے) وہ آپس میں ایک دوسرے کو پہچانتے ہوں گے۔ حقیقت بیہ کہ اُن لوگوں نے بڑے گھائے کا سودا کیا ہے۔ جنہوں نے اللہ سے (آخرت میں) جا ملنے کو جھلایا ہے، اور جوراہ راست پرنہیں آئے۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۳) آنخضرت سلی الله علیه وسلم کواپی اُمت پر جوغیر معمولی شفقت تھی، اُس کی وجہ سے آپ اکثر اس بات سے عمکین رہتے تھے کہ بیکا فرلوگ ایمان کیوں نہیں لاتے۔ بیآ یت آپ کو آپ کو سے کہ آپ اُس شخص کو راہور است پر لاسکتے ہیں جو دِل میں حق کی طلب رکھتا ہو، کیکن جن لوگوں میں اس طلب ہی کا فقد ان ہے، ان کی مثال تو بہروں اور اندھوں کی ہی ہے کہ آپ کتنا ہی چاہیں، نہ انہیں کوئی بات سنا سکتے ہیں، نہ کوئی راستہ دِکھا سکتے ہیں۔ ان کی ذمہ داری آپ پر نہیں، خود انہی پر ہے۔ اور اللہ تعالی نے بھی ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ بیخود اپنی او پر ظلم کررہے ہیں کہ دوز خ کاراستہ اپنار کھا ہے۔

(۲۴) یعنی دُنیوی زندگی اُنہیں اتنی قریب معلوم ہوگی کہ انہیں ایک دوسر ہے کو پہچانے میں وہ دشواری پیش نہیں آئے گی جو کسی کوعرصۂ دراز کے بعدد کیھنے کی وجہ سے عموماً پیش آیا کرتی ہے۔ وَإِمَّانُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّنِ يُ نَعِى هُمُ اَوْنَتُوفَيَنَّكَ فَالدَيْنَامَرُجِعُهُمْ ثُمَّاللَّهُ شَهِيْكُ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ مَّ سُولُ فَاذَا جَاءَ مَسُولُهُمْ فَضِى بَيْنَهُمْ فِي عَلَى مَا يَفْعَلُونَ وَوَيَعُولُونَ مَتَى هٰ فَاالْوَعُنُ إِنَّ كُنْتُمْ طُوقِيْنَ ﴿ وَلَكُلِّ اللَّهُ مُلَا الْوَعُنُ إِنَ كُنْتُمْ طُوقِيْنَ ﴿ وَلَا يَسُولُونَ مَا شَاءَاللَّهُ لِكُلِّ المَّا وَلَكُ لَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللِمُ الللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ اللللللللللْمُ الللللللْمُ الللللللِمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ اللللللللِمُ الللللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللِمُ الللْمُ ا

اور (ایے پیغیر!) جن باتوں کی ہم نے ان (کافروں کو) دھمکی دی ہوئی ہے، چاہان میں سے کوئی بات ہم جہیں (تمہاری زندگی میں) وِکھادیں، یا (اس سے پہلے) تمہاری روح قبض کرلیں، بہرصورت ان کوآخر میں ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، گھر (یہ تو ظاہر ہی ہے کہ) جو پچھ یہ کرتے ہیں، الله اس کا پورا پورا مشاہدہ کر زہا ہے۔ (لہذاوہاں ان کوسزادے گا) ﴿٢٩﴾ اور ہراُمت کے لئے ایک رسول بھیجا گیا ہے۔ پھر جب اُن کارسول آجا تا ہے تو اُن کا فیصلہ پورے انصاف سے کیا جا تا ہے، اور اُن پر ظلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٣﴾ اور بیرا کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) اور اُن پر ظلم نہیں کیا جا تا۔ ﴿٤٣﴾ اور بیر (کافر) لوگ (مسلمانوں سے مذاق اُڑا نے کے لئے) کہتے ہیں کہ: ''اگرتم سے ہوتو (اللہ کی طرف سے عذاب کا) یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟' ﴿٨٣﴾ (اے پیغیر! ان سے) کہ دو کہ: '' میں تو خود اپنی ذات کو بھی نہ کوئی نقصان پہنچانے کا اختیار رکھتا ہوں، نہ فاکدہ پہنچانے کا، مگر جتنا اللہ چاہے۔ ہراُمت کا ایک وقت مقرر ہے۔ چنا نچہ جب اُن کا وقت آجا تا ہے تو وہ اُس سے نہ ایک گھڑی پیچھے جاسکتے ہیں، نہ آگے آسکتے ہیں۔' ﴿٩٣﴾

(۲۵) یہ اس شبہ کا جواب ہے کہ اللہ تعالی نے کا فروں کو عذاب کی دھمکی تو دی ہوئی ہے، کیکن اب تک اُن کی سرکشی اور مسلمانوں کے ساتھ کٹر دُشنی کے رویے کے باد جوداُن پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوا۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ان کو عذاب اللہ تعالیٰ کی حکمت کے مطابق اپنے وقت پر ہوگا۔ یہ بھی ممکن ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیب ہی میں ان کو دُنیا میں سزامل جائے ، اور یہ بھی ممکن ہے کہ آپ کی زندگی میں کوئی عذاب نہ آئے ، کین بہر صورت یہ بات طے ہے کہ جب بی آخرت کی زندگی ہیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹ کر جائیں گر آئیں اللہ تعالیٰ کے باس اور کا سامنا کر نا پڑے گا۔

ان ہے کہوکہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤکہ اگر اللہ کا عذاب تم پر رات کے وقت آئے یادن کے وقت اُو اُس میں کونی ایس (اشتیاق کے قابل) چیز ہے جس کے جلد آنے کا یہ مجرم لوگ مطالبہ کر رہے ہیں؟ ﴿۵٠﴾ کیا جب وہ عذاب آبی پڑے گا، تب اُسے مانو گے؟ (اُس وقت تو تم سے یہ کہاجائے گا کہ:) '' اب مانے؟ حالانکہ تم بی (اس کا انکار کرکے) اس کی جلدی مجایا کرتے ہے!' ﴿۵١﴾ پھر ظالموں سے کہا جائے گا کہ: '' اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چھو مہیں کی اور چیز کانہیں، صرف اُس (بدی) کا بدلہ دیاجارہا ہے جوتم کماتے رہے ہو' ﴿۵۲﴾ اور یہلوگ تم سے پوچھے ہیں کہ'' کیا یہ (آخرت کا عذاب) واقعی سے ہے؟'' کہد دو کہ:'' میرے پروردگار کی قسم! یہ بالکل سے ہے، اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے '' ﴿۵۳﴾ اور جس جس شخص نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، اگر اُس کے پاس روئے زمین کی ساری دولت بھی ہوگی تو وہ اپنی جان چھڑا نے کے لئے اُس کی پیشکش کردے گا۔ اور جب وہ عذاب کو آخران پڑھم نہیں ہوگا تو وہ اپنی شرمندگی کو چھپانا چاہیں گے۔ اور اُن کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا، اور اُن پڑھلم نہیں ہوگا ہوگا ہی یا در کھو کہ آسانوں اور زمین میں اور اُن کا فیصلہ انصاف کے ساتھ ہوگا، اور اُن پڑھلم نہیں ہوگا ہوگا ہیں جانے۔ ﴿۵۵﴾

وہی زندہ کرتا ہے، اور وہی موت دیتا ہے، اوراُس کے پاستم سب کولوٹا یا جائے گا ﴿۵۲ ﴾ لوگو!

تہمارے پاس ایک ایس چیز آئی ہے جوتمہارے پروردگاری طرف سے ایک نفیحت ہے، اور دِلوں
کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿۵۵ ﴾
کی بیار یوں کے لئے شفا ہے، اور ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان ہے۔ ﴿۵۵ ﴾
(اے پیٹیبر!) کہو کہ: ''بیسب پچھاللہ کے فضل اور رحمت سے ہوا ہے، لہذا اس پر تو آئیس خوش ہوتا چاہئے۔ یہ اُس تمام دولت سے کہیں بہتر ہے جسے یہ جمع کرکر کے رکھتے ہیں' ﴿۵۸ ﴾ کہو کہ: ''جملا بتا کو، اللہ نے تمہارے لئے جورزق نازل کیا تھا، تم نے اپنی طرف سے اُس میں سے کسی کو حرام اور کسی کو حلال قرار دے دیا!''ان سے پو تپوکہ:'' کیا اللہ نے تمہیں اس کی اجازت دی تھی یاتم اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھتے ہیں، روز قیامت کے بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا بارے میں اُن کا کیا گمان ہے؟ اس میں شک نہیں کہ اللہ انسانوں کے ساتھ فضل کا معاملہ کرنے والا ہے، لیکن اُن میں سے اکثر لوگ شکراد آئییں کرتے۔ ﴿۲۰﴾

⁽۲۷) عرب کے مشرکین نے مختلف جانوروں کو بتوں کے ناموں پر کر کے اُنہیں خواہ مخواہ حرام قرار دے دیا تھا، جس کی تفصیل سورہُ انعام (۸:۵ ۱۳ مو ۱۳) میں گذری ہے۔ بیان کی اس بدعملی کی طرف اشارہ ہے۔

اور (اے پیغیبر!) تم جس حالت میں بھی ہوتے ہو، اور قرآن کا جو حصہ بھی تلاوت کرتے ہو، اور (اے لوگو!) تم جو کام بھی کرتے ہو، تو جس وقت تم اس کام میں مشغول ہوتے ہو، ہم تمہیں دیکھتے رہتے ہیں۔اور تمہارے رَبِّ سے کوئی ذرہ مرابر چیز بھی پوشیدہ نہیں ہے، ندز مین میں ندآ سان میں، نداس سے چھوٹی، ند بڑی، مگر وہ ایک واضح کتاب میں درج ہے۔ ﴿١٢﴾ یا در کھو کہ جو اللہ کے دوست ہیں، اُن کونہ کوئی خوف ہوگا، ندوہ مگین ہول گے۔ ﴿١٢﴾

(۲۷) قیامت میں انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کومشرکین عرب اس وجہ سے ناممکن سیھے تھے کہ اربوں انسان جب مرکزمٹی کے ذرّات میں تبدیل ہو پچے ہوں گے، اُس کے بعد اُن سب کو اِکٹھا کر کے دوبارہ زندگی کسے دی جاسکتی ہے؟ یہ کسے معلوم ہوگا کہ ٹی کا کونساذر ہوراصل کس انسان کے جسم کا حصہ تھا۔ اس آیت میں یہ فرمایا گیا ہے کہ تم اللہ تعالی کی قدرت اور علم کواپنے اُو پر قیاس مت کرو۔ اللہ تعالی کاعلم اتنا وسیع ہے کہ اُس سے کوئی چیز یوشیدہ نہیں ہے۔

(۲۸) اللہ کے دوست کی تشریح اگلی آیت میں کردی گئی ہے کہ بدوہ لوگ ہیں جو ایمان اور تقویٰ کی صفات رکھتے ہوں۔ ان کے بارے میں بیفر مایا گیا ہے کہ انہیں نہ آئندہ کا کوئی خوف ہوگا، اور نہ ماضی کی کسی بات کا کوئی غم ہوگا۔ کہنے کو مختصری بات ہے، کیکن دیکھا جائے تو بدائنی بڑی نعمت ہے کہ دُنیا میں اس کا تصور ہی نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ دُنیا میں ہر اِنسان کو، خواہ وہ کتنا خوشحال ہو، ہر وفت مستقبل کا کوئی نہ کوئی خوف اور ماضی کا کوئی نہ کوئی رنج پریثان کرتا ہی رہتا ہے۔ بیغمت صرف جنت ہی میں حاصل ہوگی کہ انسان ہر طرح کے خوف اور صدے سے بالکل آزاد ہوجائے گا۔

النون امنوا وكانوا يَتَقُون ﴿ لَهُمُ الْمُشَهِى فِ الْحَلُوةِ الدُّنِياوَ فِي الْحَلُوةِ الدُّنِياوَ فِي الْحَدُوةُ لَا يَحْرُنُكُ الْاَحْدَةِ لَا يَحْرُنُكُ مَا اللَّهُ مُ الْعَلَيْمُ ﴿ وَلا يَحْرُنُكُ وَالْعَرْدُمُ ﴿ وَلا يَحْرُنُكُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ الْعَلِيْمُ ﴿ وَلَا يَحْرُنُونَ فَى اللَّهُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا يَتَبِعُ الْعَلِيمُ ﴿ وَمَا يَتَبِعُ النَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے، اور تقوی اختیار کیے رائے ہوں کا ان کے کے حوالی ہیں ہیں۔ اللہ کی بالوں میں کوئی جر الحاکم یہ اور آخرے میں بھی۔ اللہ کی بالوں میں کوئی جر الحاکم یہ اور آخر ہیں اللہ کا ہے، اور وہ ہر التہ نام اللہ اللہ کا ہے، اور وہ ہر التہ نام کے اللہ کا ہے، اور وہ ہر التہ نام کے حالے والا سب کے حالے والا ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے سوا دوسر وں کو بھارتے ہیں، وہ کوئی اللہ کے دھتی شرکا ہی ہوئی ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے سوا دوسر وں کو بھارتے ہیں، وہ کوئی اللہ کے دھتی شرکا ہی ہوئی ہیں۔ اور جولوگ اللہ کے سوا دوسر وں کو بھارتے ہیں۔ وہ کوئی اللہ وہ جر جر اپنے کا کام ایس کے حوالے بھارتے دیں۔ اللہ وہ جر جر اپنے کا کام ایس کے حوالے بھارتے دیں۔ اللہ وہ جر جر اپنے کا کام ایس کے حوالے بھارتے دیں۔ اس بھی کوئی اس کے نشانیاں ہیں جو تو اس ابنایا جو تہمیں و کھنے کی صلاحت و رسال کی بھارتے ہیں بھی ان اور کوئی کے نشانیاں ہیں جو تو اس ابنایا جو تہمیں و کھنے کی صلاحت و رسال میں نہیں کے دو اس کے نشانیاں ہیں جو تو اس ابنایا جو تہمیں و کھنے کی صلاحت و رسال میں ان اللہ اور در کوئی کے ان اللہ اور در کھتا ہے۔ یا کے اس کی ذات!

هُ وَالْغَنِيُ لَهُ مَا فِي السَّلُوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْمِنِ لَا اِنْ عِنْدَاكُمْ مِّنَ سُلُطْنِ بِهِ لَا الْآلَٰكِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

⁽۲۹) لینی اولاد کی ضرورت اس کے ہوتی ہے کہ یا تو وہ زندگی کے کاموں میں باپ کی مدد کرے، یا کم از کم آسے نفسیاتی طور پر صاحب اولا دہونے کی خواہش ہو، اللہ تعالی ان دونوں بالوں سے بے تیاز ہے، اس کے آسے سی اولاد کی ضرورت نہیں ہے۔

قَانَ تَوَلَّيْ تُمُ فَمَاسَا لَتُكُمُّمُ مِنَ أَجْرٍ الْ الْهَالِاعَلَى اللهِ وَامِرْتُ اَنَ اكُونَ مِنَ الْسُلِينَ ﴿ فَكَ لَكُ بُوهُ فَنَجَيْنُهُ وَمَنَ مَعَهُ فِي الْفُلْثِ وَجَعَلْنُهُمْ خَلْمِفَ وَاغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُو الْإِلْتِنَا ۚ فَانْظُرُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْتَى مِنْ ﴿ ثُمَّ اللهِ فَانُو اللهُ وَعِمْ فَجَاءُوهُمْ بِالْبَيِّنْ قِمَا كَانُو الْمُؤْمِنُو الْبِمَا لَا لِكَ فَطْبَعُ عَلَى قُلُو بِ الْمُعْتَدِينَ ﴾ ثَمَّ لَا لِكَ نَظْبَعُ عَلَى قُلُو بِ الْمُعْتَدِينَ ﴾ كَذَا لِكَ فَطْبَعُ عَلَى قُلُو بِ الْمُعْتَدِينَ ﴾ كَذَا لِكَ فَطْبَعُ عَلَى قُلُو بِ الْمُعْتَدِينَ ﴾

پر بھی اگرتم نے مند موڑے رکھا تو میں نے تم سے اس (تبلیغ) پر کوئی اُجرت تو نہیں ما گئی۔ میر ااُجر کسی اور نے نہیں ، اللہ نے ذھے لیا ہے ، اور جھے بیتھ م دیا گیا ہے کہ میں فر ماں بردارلوگوں میں شامل رہوں ' ﴿ ۲ کے پھر ہوا بیہ کہ اُن لوگوں نے تو ح کو جھٹلا یا ، اور نتیجہ بیہ ہوا کہ ہم نے نوح کو اور جولوگ اُن کے ساتھ کشتی میں تھے اُنہیں بچالیا ، اور اُن کو کا فروں کی جگہ زمین میں بسایا ، اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلا یا تھا ، انہیں (طوفان میں) غرق کر دیا۔ اب دیکھو کہ جن لوگوں کو خبر دار کیا گیا تھا ، اُنہیں (طوفان میں) غرق کر دیا۔ اب دیکھو کہ جن لوگوں کو خبر دار کیا گیا تھا ، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣ کے اس کے بعد ہم نے مختلف پینچ براُن کی اپنی او موں کے پاس تھے ، وہ اُن کے پاس کھلے کھلے دلائل لے کر آئے ، لیکن اُن لوگوں نے جس بات کو پہلی بار جھٹلا دیا تھا اُسے مان کر ہی نہ دیا۔ جولوگ حدسے گذر جاتے ہیں ، اُن کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے اُس کے دِلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے دُلوں پر ہم اسی طرح مہر لگا دیتے ہیں ۔ ﴿ ۲۲ کے دُلوں پر ہم اسی طرح میں کی خور کیا کہ کی کھور کی کو کو کو بھر دیا ۔ جولوگ میں میں کو کو کو کی کو کی کو کو کو کی کو کو کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کی کھور کے کہ کی کھور کے کہ کو کھور کے کہ کو کھور کے کھور کو کھور کے کہ کو کھور کی کھور کو کھور کی کھور کی کھور کھور کے کھور کھور کے کہ کور کو کھور کے کھور کے کھور کے کھور کی کھور کے کھور کی کھور کے کھور کھور کے کھور کے کھور کے کھور کے کھور کے کھور کے کھور کھور کے کھور کے کھور کے کھور کھور کے کھور کے

⁽۳۰) مطلب یہ ہے کہ اگر مجھے اپنی تبلیغ پر کوئی اُجرت وصول کرنی ہوتی تو تمہارے جھٹلانے سے میرانقصان ہوسکتا تھا کہ میری اُجرت ماری جاتی الیکن مجھے تو کوئی اُجرت وصول کرنی ہی نہیں ہے، اس لئے تمہارے جھٹلانے سے میراکوئی ذاتی نقصان نہیں ہے۔

⁽۳۱) حضرت نوح علیہ السلام کے واقعے کی مزید تفصیل اگلی سورت یعنی سور ہ ہود (۱۱:۲۵ تا ۹۹) میں آنے والی ہے۔ والی ہے۔

ثُمَّ بَعَثَنَامِنُ بَعُدِهِمُ مُّولِسَى وَهُرُونَ إلى فِرْعَوْنَ وَمَلاْ بِهِ بِالدِّنِنَا فَاسْتُكُبُرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجُرِمِينَ ﴿ فَلَتَّاجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوَ السِّحُرُ هُذَا لَوَلا يُغْلِحُ مُّبِينٌ ﴿ قَالُ مُولِسَى اَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَبَّاجَاءَكُمُ أُسِحُرُهُ فَا وَلا يُغْلِحُ السَّحِرُونَ ﴿ قَالُ وَالْمَعْ اللَّهُ عَنَى التِّلْفِينَا عَبَّاوَجَدُنَا عَلَيْهِ الْبَاءَ نَاوَتَكُونَ لَكُما الكِبُرِيآ ءُفِ الْاَنْ مِن وَمَا نَحَنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا نَحْنُ لَكُمُ اللَّهُ مُولِي الْقُوامَ آلَ الْمُعْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا الْمُعْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُوامَ الْاَثُونُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمَا الْمُؤْلُولُ اللْمُعَالِمُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ وَالْمُلْكُولُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُعُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤُلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ الْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُولُ اللْمُؤْلِقُول

اس کے بعدہم نے موی اور ہارون کوفر عون اوراً س کے سرداروں کے پاس اپی نشانیاں دے کر بھیجا، تو انہوں نے تکبر کا معاملہ کیا، اور وہ مجرم لوگ تھے۔ ﴿۵۵﴾ چنانچہ جب اُن کے پاس ہماری طرف سے تن کا پیغام آیا تو وہ کہنے گئے کہ ضرور یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ ﴿۲۵﴾ موی نے کہا: ''کیاتم حق کے بارے میں ایسی بات کہدرہ ہو جبکہ وہ تہہارے پاس آ چکاہے؟ بھلا کیا یہ جادو ہے؟ حالا نکہ جادو گرفلا سے نہیں پایا کرتے۔'' ﴿۷٤﴾ کہنے گئے: ''کیاتم ہمارے پاس اس لئے آتے ہو کہ جس طور طریقے پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے، اُس سے ہمیں برگشتہ کردو، اور اِس سرزمین میں تم دونوں کی چودھراہ نے قائم ہوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات مانے والے نہیں میں نے والے نہیں میں تھیں جوجائے؟ ہم تو تم دونوں کی بات مانے والے نہیں میں ۔'' ﴿۸٤﴾ اور فرعون نے (اپنے ملازموں سے) کہا کہ: '' جتنے ماہر جادوگر ہیں، اُن سب کو میں نے اُن سے کہا: '' چھینکو جو پھی میرے پاس لے کر آؤ۔'' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آ گئے، تو موی نے اُن سے کہا: '' چھینکو جو پھی میرے پاس لے کر آؤ۔'' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آ گئے، تو موی نے اُن سے کہا: '' چھینکو جو پھی میرے پاس لے کر آؤ۔'' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آ گئے، تو موی نے اُن سے کہا: '' چھینکو جو پھی میرے پاس کے کر آؤ۔'' ﴿۹۵﴾ چنانچہ جب جادوگر آ گئے، تو موی نے اُن سے کہا: '' چھینکو جو پھی میں بھینکنا ہے۔'' ﴿۸۵﴾

⁽۳۲) جادو کی بوں تو بہت می شمیں ہوتی ہیں، لیکن چونکہ حضرت موسی علیہ السلام نے جو مجز ہ دِکھایا تھا، اُس میں انہوں نے اپنی لاٹھی زمین پر چھینکی تھی ، اور وہ سانپ بن گئ تھی ، اس لئے مقابلے پر جو جادو گر بلائے گئے اُن کے بارے میں ظاہر یہی تھا کہ وہ اسی تتم کا کوئی جادو دِکھا کیں گے کہ کوئی چیز پھینک کرسانپ بنادیں ، تا کہ یہ باور کرایا جاسکے کہ حضرت موسی علیہ السلام کا مجز ہ بھی اسی قتم کا کوئی جادو ہے۔

فَكَتَّا اَلْقَوْاقَالَ مُوسَى مَا جِمُّتُمْ بِهِ السِّحُرُ لِنَّاللَّهَ سَيُبُطِلُهُ لِنَّاللَهُ لَا اللَّهُ السِّحُرُ لِنَّاللَّهُ وَلَوْ كَرِهَا لَهُجُرِمُونَ هَ فَمَا بَعُ لَيْ اللَّهُ الْحَقَى بِكِلِمَتِهِ وَلَوْ كَرِهَا لَهُجُرِمُونَ هَ فَمَا بَعُ لَيْهُ وَمُولِ عَمَلَ اللَّهُ وَلَا فُرَعُونَ وَمَلاَ بِهِمُ اَنْ اللَّهُ وَلَا فُرَعُونَ وَمَلاَ بِهِمُ اَنْ اللَّهُ وَلَا مُن اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْلَهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْم

پھر جب اُنہوں نے (اپنی لاٹھیوں اور رسیوں کو) پھینکا (اور وہ سانپ بن کرچاتی ہوئی نظر آئیں) تو مویٰ نے کہا کہ: '' یہ جو پھم نے دِکھایا ہے، جادو ہے۔ اللہ ابھی اس کو ملیامیٹ کے دیتا ہے۔ اللہ فسادیوں کا کام بنے نہیں دیتا ﴿ ۱۸﴾ اور اللہ بچ کو اپنے تھم سے بچ کر دِکھا تا ہے، چا ہے بچرم لوگ کتنا بر اسمجھیں۔'' ﴿ ۱۲﴾ پھر ہوایہ کہ موئی پر کوئی اور نہیں ، لیکن خوداُن کی قوم کے پھر نو جوان فرعون اور اپنے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ایمان لائے کہ کہیں فرعون اُنہیں نہ ستائے۔ اور یقیناً فرعون زمین میں بڑا زور آور تھا، اوروہ اُن لوگوں میں سے تھا جو کسی حد پر قائم نہیں رہے۔ ﴿ ۸۳﴾ اور موئی نے کہا: '' اے میری قوم! اگرتم واقعی اللہ پر ایمان کے آئے ہوتو پھر اسی پر بھروسہ رکھو، اگرتم فرماں بردار ہو' ﴿ ۸۳﴾ اس پر انہوں نے کہا کہ'' اللہ ہی پر ہم نے بھروسہ کرلیا ہے۔ اے ہمارے پروردگار! ہمیں ان ظالم لوگوں کے ہاتھوں آزمائش میں نہ ڈا لئے۔ ﴿ ۸۵﴾

⁽۳۳) شروع میں حضرت مویٰ علیہ السلام پر بنواسرائیل کے پچھنو جوان ایمان لائے تھے، اور وہ بھی فرعون اور اُس کے سرداروں سے ڈرتے ڈرتے ، اور فرعون کے سرداروں کوان نو جوانوں کا سرداراس لئے کہا گیا ہے کہ عملاً وہ ان کے حاکم تھے۔

وَنَجِنَابِرَحُمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكُفِرِيْنَ ﴿ وَاوَحَيْنَ اللهُ وَلَلْمُولِي وَا خَيْدِا الْمُولِي وَا وَحَيْنَ اللهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ الللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اورا پنی رحمت سے ہمیں کا فرقوم سے نجات دے دیجے " ﴿ ٨٨﴾ اور ہم نے موسی اور اُن کے بھائی پر وحی بھیجی کہ: " تم دونوں اپنی قوم کومسر ہی کے گھروں میں بساؤ، اور اپنے گھروں کو نماز کی جگہ بنالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخوشجری دے دو۔ " ﴿ ٨٨﴾ اور موسی نیالو، اور (اس طرح) نماز قائم کرو، اور ایمان لانے والوں کوخوشجری دے دو۔ " ﴿ ٨٨﴾ اور موسی نے کہا: " اے ہمارے پر وردگار! آپ نے فرعون اور اُس کے سرداروں کو دُنیوی زندگی میں بڑی بچ دھی اور مال ودولت بخش ہے۔ اے ہمارے پروردگار! اس کا نتیجہ بیہ دولت کوہس نہس کرد بجئے ، اور راستے سے بھٹکار ہے ہیں۔ اے ہمارے پروردگار! اُن کے مال ودولت کوہس نہس کرد بجئے ، اور اُن کے دول کو اتنا سخت کرد بجئے کہ وہ اُس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک دردناک عذا ب آگھوں سے نہ درکھر لیں۔ " ﴿ ٨٨﴾

(۳۴) اس آیت میں ایک تو بنوا سرائیل کو بیتم دیا گیا ہے کہ ابھی وہ مصر سے بھرت نہ کریں، بلکہ اپنے گھروں میں بہار ہیں۔ دوسری طرف بنوا سرائیل کو اصل تھم بیتھا کہ وہ نمازیں معجد میں اداکیا کریں۔ گھروں میں نماز پڑھنا اُن کے لئے عام حالات میں جائز نہیں تھا، کین چونکہ اُس وقت فرعون کی طرف سے پکڑ دھکڑ کا سلسلہ جاری تھا، اس لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے اُنہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
لئے اس خاص مجبوری کی حالت میں اس تھم کے ذریعے اُنہیں گھروں میں نماز پڑھنے کی اجازت دی گئی۔
(۳۵) حضرت موئی علیہ السلام کو تبلیغ کرتے ہوئے مدت گذر تھی تھی جس کے بعد نہ صرف وہ مایوں ہو چھوٹ میں بلکہ فرعون نے جومظالم ڈھائے تھے، وہ اسے انسانیت سوز تھے کہ کوئی انصاف پند اِنسان اُس کو سرا کے بغیر چھوٹ دینا پند نہیں کرسکتا تھا۔ نیز شاید اُن کو وی سے یہ بھی معلوم ہو چکا تھا کہ فرعون کی قسمت میں ایمان نہیں ہے، اس لئے انہوں نے آخر میں یہ بددُ عافر مائی۔
لئے انہوں نے آخر میں یہ بددُ عافر مائی۔

قَالَ قَنُ أُجِينَ الْمُعُوثُكُمُ الْمَاسَتَقِيْمَ اوَلا تَسَبِّ فِي سَبِيلَ الَّهِ مِثْنَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَيُلَا لَبَحُوفَا تَبْعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُو وُ هُ بُغُيّا وَ يَكَ الْبَحُوفَا تَبْعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُو وُ هُ بُغُيّا وَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَهَا لَا الْمَانَ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللل

YOL

اللہ نے فر مایا: "تمہاری دُعا قبول کرلی گئی ہے۔ ابتم دونوں ثابت قدم رہو، اور اُن لوگوں کے پیچے ہرگز نہ چلنا جو حقیقت سے ناواقف ہیں۔ "﴿٨٩﴾ اور ہم نے بنو اسرائیل کو سمندر پار کرادیا، تو فرعون اور اُس کے شکر نے بھی ظلم اور زیادتی کی نیت سے اُن کا پیچھا کیا، یہاں تک کہ جب ڈو بنے کا انجام اُس کے سر پر آپنی تو کہنے لگا: "میں مان گیا کہ جس خدا پر بنو اسرائیل ایمان لائے ہیں، اُس کے سواکوئی معبود نہیں، اور میں بھی فرماں برداروں میں شامل ہوتا ہوں "﴿٩٠﴾ (جواب دیا گیا کہ: "اب ایمان لاتا ہے؟ حالانکہ اس سے پہلے نافر مانی کرتا رہا، اور مسلسل فسادی مچاتا رہا ﴿١٩﴾ للذا آج ہم تیرے (صرف) جسم کو بچائیں گے، تاکہ تو ایک بعد کے لوگوں کے لئے عبرت کا نشان بن جائے، (کیونکہ) بہت سے لوگ ہماری نشانیوں سے غافل بنے ہوئے ہیں، ﴿٩٢﴾

⁽٣٦) قانونِ قدرت یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کاعذاب سر پر آکر آنکھوں سے نظر آنے گئے، یاجب کسی پرنزع کی حالت طاری ہوجائے، تو تو بہ کا دروازہ بند ہوجاتا ہے، اوراُس وقت کا ایمان معترنہیں ہوتا۔اس لئے اب فرعون کے عذاب سے نجات پانے کی تو کوئی صورت نہیں تھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے فرعون کی لاش کو محفوظ رکھا۔وہ لاش سمندر کی تہد میں جانے کے بجائے پانی کی سطح پر تیرتی رہی، تاکہ سب دیکھنے والے اُسے دیکھی سے اتنی بات

وَكَقَدُبُو اَنَابَى اَسُرَآءِ يُلَمُبَو اَصِدُقٍ وَمَدَ قَنْهُمْ مِنَ الطَّيِبَتِ فَمَا خَتَكَفُوا حَتَّى جَآءَهُمُ الْعِلْمُ لَا تَنَّى بَتِكَ يَقْضَى بَيْنَهُ مُ يَوْمَ الْقِيمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكِّمِ مِنَا اَنْزَلْنَا الدَّكَ فَسُكِ الَّذِينَ يَعْمَءُونَ الْكِتْبَمِنْ قَبْلِكَ * لَقَدْ جَآءَكَ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبْلِكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبْلِكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْكُونَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْكِتْبَمِنْ قَبْلُونَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْمُنْ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْمُنْ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْمُنْ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْتَرِيْنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْتَالِقُونَ مِنَ الْمُمْتَرِيْنَ ﴿ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْعُلِمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُولُونُ الْمُنْ الْمُنْعُلُ

اورہم نے بنواسرائیل کوالی جگہ بسایا جو بھے معنی میں بسنے کے لائق جگہ تھی،اوراُن کو پاکیزہ چیزوں کا رزق بخشا۔ پھرانہوں نے (دینِ تق کے بارے میں) اُس وقت تک اختلاف نہیں گیا جب تک اُن کے پاس علم نہیں آگیا۔ یقین رکھو کہ جن باتوں میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے، اُن کا فیصلہ تہارا پروردگار قیامت کے دن کرےگا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ پھر (اے پیغیبر!) اگر (بفرضِ محال) تہہیں اُس کلام میں ذرا بھی شک ہو جو ہم نے تم پر نازل کیا ہے تو اُن لوگوں سے پوچھو جو تم سے پہلے سے (آسانی) کتاب پڑھتے ہیں۔ یقین رکھو کہ تہارے پاس تہارے پروردگار کی طرف سے تق ہی آیا ہے، لہذا تم کہ میں بیٹر ہے تا ہے، لہذا تم کہ میں شک کرنے والوں میں شامل نہ ہونا۔ ﴿ ٩٣ ﴾

تواس آیت سے واضح ہے۔ اب آخری زمانے کے مؤرخین نے بیٹھیں کی ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کے زمانے میں جوفرعون تھا، اُس کا نام منفتاح تھا، اور اُس کی لاش صحح سلامت دریافت ہوگئ ہے۔ اب تک بدلاش قاہرہ کے بجائب گھر میں محفوظ ہے، اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہے۔ اگر بیٹھیں درست ہوتو بیآ بیت کر بہتر آنِ کر یم کی حقانیت کا منہ بولنا جبوت ہے، کیونکہ بیآ بیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب لوگوں کو یہ معلوم بھی نہیں تھا کے فرعون کی لاش اب بھی محفوظ ہے۔ سائنسی طور پراس کا انکشاف بہت بعد میں ہوا۔

(۳۷) یعنی بن اسرائیل کاعقیدہ ایک مدت تک دین حق کے مطابق ہی رہا۔ تو رات اور انجیل میں آخری نمی صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی جوخبر دی گئی تھی، اُس کے مطابق وہ یہ بھی مانے تھے کہ آخر میں نبی آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لانے والے ہیں۔ لیکن جب آسانی کتابوں میں فدکورنشانیوں کے ذریعے بیعلم آگیا کہ وہ نبی حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم ہیں تو اُس وقت انہوں نے دین حق سے اختلاف شروع کردیا۔

(۳۸)اس آیت میں اگر چه بظاہر خطاب آنخضرت سلی الله علیه وسلم کوہے، کیکن میہ بات بالکل واضح ہے کہ آپ کو

وَلا تَكُونَنَ مِنَ الَّذِينَ كَذَّ بُو الِالتِ اللهِ فَتَكُونَ مِنَ الْخُسِرِيْنَ ﴿ وَلَا جَاءَتُهُمْ كُلُّ اليَةِ الَّذِينَ حَقَّتُ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ مَ بِكَ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَلَوْجَاءَتُهُمْ كُلُّ اليَةِ حَتَّى يَرَوُ الْعَنَ ابَ الْوَلِيمَ ﴿ فَلَوْلا كَانَتُ قَرْيَةٌ الْمَنَتُ فَتَقَعَهَا إِيْمَانُهَا اللهُ عَلَيْ لا كَانَتُ قَرْيَةٌ الْمَنَتُ فَتَقَعَهَا إِيْمَانُهَا اللهُ اللهُ

نیز بھی ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جنہوں نے اللہ کی آینوں کو جھٹلایا ہے، ورنہ ہم اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤ کے جنہوں نے گھاٹے کا سودا کرلیا ہے۔ ﴿ ٩٥﴾ بیشک جن لوگوں کے بارے میں تہارے رَبّ کی بات طے ہو چکی ہے، وہ ایمان نہیں لائیں گے، ﴿ ٩٧﴾ چاہے ہم شم کی نشانی اُن کے سامنے آجائے، یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب آئھوں سے نہ دیکھ لیں۔ ﴿ ٩٤﴾ بھلاکوئی لہتی ایک کیوں نہ ہوئی کہ ایسے وقت ایمان لے آتی کہ اُس کا ایمان اُسے فائدہ پہنچا سکتا؟ البتہ صرف یونس کی قوم کے لوگ ایسے شھے۔ جب وہ ایمان لے آئے تو ہم نے دُنیوی زندگی میں رُسوائی کا عذاب اُن سے اُٹھالیا، اور اُن کو ایک مدت تک زندگی کا لطف اُٹھانے دیا۔ ﴿ ٩٨﴾

قر آنِ کریم کی سچائی میں کوئی شک ہوہی نہیں سکتا ،اس لئے در حقیقت سنانا دوسروں کو مقصود ہے کہ جب آپ کو بیہ انتباہ کیا جار ہاہے قد دوسروں کو تو اور زیادہ مختاط ہونا چاہئے۔

(٣٩) پچپلی آیوں میں بیحقیقت بیان فرمائی گئ تھی کہ کسی انسان کے لئے ایمان لانا ای وقت کارآ مرہوتا ہے جب وہ موت سے پہلے اور عذا ب اللی کا مشاہدہ کرنے سے پہلے ایمان لائے۔ جب عذا ب آ جاتا ہے تو اُس وقت ایمان لانا کارآ مزہیں ہوتا۔ اس اُصول کے مطابق اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ پچپلی جتنی قوموں پر عذا ب آیا، اُن سب کا حال بیتھا کہ وہ عذا ب کود یکھنے سے پہلے ایمان نہیں لائے ، اس لئے عذا ب کا شکار ہوئے۔ البتدایک یونس علیہ السلام کی قوم الی تھی کہ وہ عذا ب کے نازل ہونے سے ذرا پہلے ایمان لے آئی تھی ، اس لئے اُس کا

وَلَوْشَآءَ مَ اللَّهُ كَا مَنَ مَنْ فِي الْوَ مُنِ عُلُّهُ مُجَدِيْعًا أَفَا نُتَ ثَكُوهُ التَّاسَ حَتَى يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَفْسِ اَنْ تُؤْمِنَ اِلَّا بِاذْنِ اللهِ * وَيَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لا يَعْقِلُونَ ﴿ وَيَجْعَلُ السَّلُوتِ وَالْاَئُونُ وَامَا ذَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَئُونُ فَي السَّلُوتِ وَالْاَئُونُ فَي السَّلُوتِ وَالْاَئُونُ فَي وَمَا تُغْنِى الْأَلْدُ وَامَا ذَا فِي السَّلُوتِ وَالْاَئُونُ وَمِلَا يُؤْمِنُونَ ﴾ ومَا تُغْنِى الله لِيتُ وَالنَّذُ لُهُ عَنْ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَمَا تُعْنِى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ وَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾

اوراگراللہ چاہتا تو رُوئے زمین پر بسنے والے سب کے سب ایمان لے آتے۔ تو کیاتم لوگوں پر زبردی کروگے تا کہ وہ سب مؤمن بن جا کیں؟ ﴿٩٩﴾ اورکسی بھی شخص کے لئے یمکن نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر مؤمن بن جائے ،اور جولوگ عقل سے کا منہیں لیتے ،اللہ ان پر گندگی مسلط کردیتا ہے۔ ﴿٠٠١﴾ (اے پیغیبر!) ان سے کہو کہ: '' ذرا نظر دوڑاؤ کہ آسانوں اور زمین میں کیا کیا چیزیں ہیں؟''لیکن جن لوگوں کو ایمان لا ناہی نہیں ہے، اُن کے لئے (زمین وآسان میں پھیلی ہوئی) نشانیاں اور آگاہ کرنے والے (پیغیبر) کچھ بھی کار آ مزہیں ہوتے۔ ﴿١٠٩﴾

ایمان منظور کرلیا گیا، اوراُس کی وجہ ہے اُس پرآنے والا عذاب ہٹالیا گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ بیہ ہوا تھا کہ جب وہ اپنی قوم کوعذاب کی پیشگوئی کر کے بہتی ہے چلے گئے تو اُن کی قوم کوا یک علامتیں نظر آئیں جن سے انہیں حضرت یونس علیہ السلام کے اغتباہ کے سپچ ہونے کا یقین ہوگیا، چنا نچہ وہ عذاب کے آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے کی پوری تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۳۹:۳۷) میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انہیاء (۸۷:۲۱) اور سورہ قلم (۸۸:۲۸) میں بھی آیا ہے۔ میں آئے گی۔ ان کے واقعے کا مختصر ذکر سورہ انہیاء (۲۱:۸۸) اور سورہ قلم (۲۸:۸۸) میں بھی آیا ہے۔ ہے کہ وہ اپنی اللہ تعالیٰ زبروتی سب کو مؤمن بنا سکتا تھا، لیکن چونکہ وُنیا کے دار الامتحان میں ہر مخص سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ اپنی آزادم ضی اور اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے کسی کوزبر دستی مسلمان کرنا نہ اللہ تعالیٰ کا طریقہ ہے ، نہ کی اور کے لئے جائز ہے۔

(۱۴) الله تعالی کے تعلم کے بغیر کا کنات میں کچھنیں ہوسکتا، لہٰذا اُس کے بغیر کسی کا بیان لا نا بھی ممکن نہیں، لیکن جو خض اپنی تجھاور اختیار کو حجے استعال کر کے ایمان لا نا چاہتا ہے، الله تعالی اُسے ایمان کی توفیق دے دیتا ہے، اور جو خض عقل اور اختیار سے کام نہ لے، اُس پر کفر کی گندگی مسلط ہوجاتی ہے۔

(۴۲)اس کا ئنات کی ہرچیز کواگر انصاف کی نظر ہے دیکھا جائے تووہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کا شاہ کار

فَهَلَ يَنْتَظِرُ وَنَ اللَّهِ مِثْلَا مِثْلَا اللَّهِ الْذِينَ خَلُوامِنُ قَبُلِهِمْ فَكُ فَانْتَظِرُ وَالْآَفِهُمَ عَكُمْ قِنَ الْمُنْتَظِرِ يُنَ ﴿ ثُمَّ انْتَجِي مُسُلَنَا وَالَّذِينَ الْمَنُوا كَذُولِكَ عَقَّاعَلَيْنَا نُنْجِ الْمُؤمِنِينَ ﴿ فَكُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّا اللللّ

جوا بناؤکہ پیلوگ (ایمان لانے کے لئے) اس کے سواکس بات کا انظار کررہے ہیں کہ اس طرح کے دن یہ بھی دیکھیں جینے ان سے پہلے کے لوگوں نے دیکھے تھے؟ کہدوکہ: ''اچھا! تم انظار کرو، میں بھی تتہا کہ ساتھ منظر ہوں' ﴿ ۱۰۱﴾ پھر (جب عذاب آتا ہے تو) ہم اپنے پیغیروں کو اور جو لوگ ایمان لے آتے ہیں، ان کو نجات دے دیتے ہیں۔ اس طرح ہم نے یہ بات اپنے ذے لے رکھی ہے کہ ہم تمام (دوسرے) مؤمنوں کو بھی نجات دیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ (اے پیغیر!) ان سے کہوکہ: ''اے لوگ ! اگر تم میرے دین کے بارے میں کسی شک میں مبتلا ہوتو (سن لوکہ) تم اللہ کے سواجن جن کی عبادت کرتا ہوں جو تہاری میں مراس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تہاری روح قبہاری دوح قبض کرتا ہے۔ اور جھے بیسے موری کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھنا، اور ہرگز اُن لوگوں میں شامل د، دو۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور (ہمی سے) یہ (کہا گیا ہے) کہ: '' اپنا رُخ کیسوئی کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھنا، اور ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جو اللہ کے ساتھ اس دین کی طرف قائم رکھنا، اور ہرگز اُن لوگوں میں شامل نہ ہونا جو اللہ کے ساتھ کی کوشریک مانتے ہیں۔ ﴿ ۱۰۵)

ہے، اُس سے نہ صرف یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ محیرالعقول کارخانہ خود بخو دوجود میں نہیں آگیا، اسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، بلکہ اس سے یہ بھی سمجھ میں آتا ہے کہ جو ذات اتی عظیم کا نئات پیدا کرنے پر قادر ہے، اُسے اپنی خدائی کے لئے کسی شریک یا مددگاری حاجت نہیں ہے، الہذاوہ ہے، اورایک ہے۔ اُس کا کوئی شریک نہیں۔ اس آئے خانے میں سمجھ عکس ہیں تیرے اس کا کوئی شریک اس آئے خانے میں تو یکتا ہی رہے گا

وَلاَ تَنْ عُمِنُ دُونِ اللهِ مَالاِ يَنْفَعُ لَكَ وَلا يَصُرُكُ فَانَ فَعَلْتَ فَانَّكُ إِذَا قِي الطَّلِيدِينَ ﴿ وَهُوَ اللهِ مِنْ يَسُسُكُ اللهُ بِضُرِّ فَلا كَاشِفَ لَهَ اللهُ هُوَ وَان يُبُودُك بِحَيْدٍ الطَّلِيدِينَ ﴿ وَهُو الْعَفُونُ الرَّحِيمُ ﴾ فَلاَ مَا ذَلِه اللهُ وَهُو الْعَفُونُ الرَّحِيمُ ﴿ فَكَنَ الْعُفُونُ الرَّحِيمُ ﴾ فَكُنَ النَّالَ يُعْمَل الرَّحِيمُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ ال

اوراللہ تعالیٰ کوچھوڑ کر کسی ایسے (من گھڑت معبود) کونہ پکارنا جو تہمیں نہ کوئی فائدہ پہنچا سکتا ہے، نہ کوئی نقصان ۔ پھر بھی اگرتم (بفرضِ محال) ایسا کر بیٹھے تو تہمارا شار بھی ظالموں میں ہوگا۔' ﴿٢٠١﴾ اورا گر تہمیں اللہ کوئی تکلیف پہنچاد ہے تو اُس کے سوا کوئی نہیں ہے جو اُسے دُورکرد ہے، اوراگر وہ تہمیں کوئی بھلائی پہنچانے کا ارادہ کر لے تو کوئی نہیں ہے جو اُس کے ضل کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچاد یتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد ہے۔ وہ اپنا فضل اپنے بندوں میں سے جس کو چا ہتا ہے، پہنچاد یتا ہے، اوروہ بہت کا رُخ پھیرد کے اپنا کے گا، اور جو گھرائی اختیار کر ہے گا، اس کی گھرائی کا نقصان خود اپنی فائد ہے کے لئے اپنا کے گا، اور جو گھرائی اختیار کر ہے گا، اس کی گھرائی کا نقصان خود اُسی کو فائد ہے۔ اب جو شخص ہدایت کا راستہ اپنا کے گا، وہ خود اپنی کی فائد کہ کے لئے اپنا کے گا، اور جو گھرائی اختیار کر ہے گا، اور جو وہی تہمار سے پاس جیجے گا، اور جو دمی تہمار سے پاس جیجے گا، اور جو دمی تہمار سے پاس جیجے گا، اور جو دمی تہمار سے کا موں کا ذمہ دار نہیں ہوں۔' ﴿ ٨٠ ا﴾ اور جو دمی تہمار سے پاس جیجی خور اُسی کے اللہ کوئی فیصلہ کرد نے، اوروہ بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ١٩٠ ا﴾

⁽۳۳) یعنی میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے، ماننا نہ ماننا تمہارا کام ہے، اور تمہارے کفراور بدا عمالیوں کی مجھے سے پوچھ نہیں ہوگی۔

(۳۴) کی زندگی میں تھم بیتھا کہ کفار کی طرف سے پینچنے والی ہر تکلیف پرصبر کیا جائے، ہاتھوں سے انتقام کینے کی اجازت نہیں تھی۔ اس آیت میں یہی تھم دیا گیا ہے۔ مطلب سے ہے کہ ان کا فروں کا فیصلہ اللہ تعالی پر چھوڑ دو۔ وہی ان کے بارے میں مناسب فیصلہ کرےگا، چاہے اس طرح کہ دُنیا میں ان کوعذاب دے یا آخرت میں، اور چاہ اس طرح کہ مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دے جس کے ذریعے ان کی زیاد تیوں کا بدلہ لیا جا سکے۔

الحمد للد، سورہ بونس کا ترجمہ اور حواثی آج جمادی الاولی ۲۱ میارہ کی پہلی رات مطابق ۴ سرمی اس کا ترجمہ اور حواثی آج جمادی الاولی ۲۱ میارہ کی کہا رات مطابق ۴ میں کمیل کو پنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے آبی رضا کے مطابق محمیل کی توفیق فرمالیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنے فضل وکرم سے اپنی رضا کے مطابق محمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔آمین ثم آمین۔

سُورَةُ بمُود

تعارف

یہ سورت بھی مکی ہے، اور اس کے مضامین پچھلی سورت کے مضامین سے ملتے جلتے ہیں، البیة سورهٔ پونس میں جن پیغمبروں کے واقعات اِختصار کے ساتھ بیان ہوئے تھے، اس سورت میں انہیں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔ خاص طور پر حفرت نوح، حفرت ہود، حفرت صالح، حضرت شعیب اور حضرت لوط علیهم السلام کے واقعات زیادہ تفصیل سے انتہائی بلیغ اور مؤثر اُسلوب میں بیان فرمائے گئے ہیں۔ بتانا بی تقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافر مانی بردی بردی زور آور قوموں کو تباہ كرچكى ب، اور جب انسان اس نافر مانى كى وجه سے الله تعالى كے قبر اور عذاب كامستى موجائے تو چاہے وہ کتنے بڑے پنمبرسے قریبی رشتہ رکھتا ہو، اُس کابیر شتہ اُسے عذابِ الٰہی سے نہیں بچاسکتا، جسا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے بیٹے اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی کونہیں بچاسکا۔اس سورت میں عذابِ الٰہی کے واقعات اتنے مؤثر انداز میں بیان ہوئے ہیں اور دِین پر استقامت کا حکم اتنی تا کیدے فرمایا گیاہے کہ ایک مرتبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مجھے سورہ ہود اور اُس جیسی سورتوں نے بوڑھا کردیا ہے۔ان سورتوں میں جو تنبید کی گئی ہے،اُس کی بنایر آپ کواپنی اُمت کے بارے میں بھی پیخوف لگا ہوا تھا کہ ہیں وہ بھی اپنی نافر مانی کی وجہ سے اسی طرح کے سی عذاب كاشكارنه بوجائے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ كِتُبُ مُحَكِمَتُ البُّهُ ثُمَّ فُصِّلَتُ مِن لَّدُن حَكِيْمٍ خَبِيْرٍ ﴿ اللَّ تَعْبُدُوۤ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْلَا اللَّهُ اللْلَالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْعُلِمُ الللّهُ الللْمُوا

یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوٹیس آیتیں اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتل بیده کتاب ہے جس کی آیوں کو (دلائل ہے) مضبوط کیا گیا ہے، پھرایک ایسی ذات کی طرف ہے اُن کو تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے جو حکمت کی ما لک اور ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ اَللّٰ کِتَابِ بِغِبر کُوحِکم دیتی ہے کہ وہ لوگوں سے بیکہیں) کہ:" اللّٰہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو میں اُس کی طرف ہے تہمیں آگاہ کرنے والا اور خوش خبری سنانے والا ہوں۔" ﴿ ٢﴾ اور بی (ہدایت دیتا) کہ:" اپنے پروردگارسے گنا ہوں کی معافی ما نگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تہمیں ایک مقرر وقت تک (زندگی سے) اچھالطف اُٹھانے کا موقع دے گا، اور ہراُس شخص کو جس نے زیادہ عمل کیا ہوگا، این طرف سے زیادہ اجردےگا۔

⁽۱) جبیبا کہ پچیلی سورت میں عرض کیا گیا، ان حروف کومقطعات کہتے ہیں، اور ان کے سیح معنی اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کومعلوم نہیں ہیں۔

⁽۲) مضبوط کرنے کے معنیٰ یہ ہیں کہاس میں جو باتیں بیان کی گئی ہیں وہ دلائل کے لحاظ سے کمل ہیں اوران میں کوئی نقص نہیں ہے۔

⁽٣) يہاں رُجوع كرنے كامطلب بيہ كصرف معافى مانگ لينا كافى نہيں، آئنده كے لئے گنا ہوں سے بيختے اوداللہ تعالىٰ كاء كاعزم بھى ضرورى ہے۔

اوراگرتم نے منہ موڑاتو مجھے تم پرایک بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے تہمیں لوٹ کر جانا ہے، اور وہ ہر چیز کی پوری قدرت رکھتا ہے، ﴿ ٣﴾ دیکھو، یہ (کافر)لوگ اپنے سینوں کو اُس سے چھپنے کے لئے دُہرا کر لیتے ہیں۔ یادر کھو جب بیا پے اُوپر کپڑے لیٹے ہیں، اللہ اُن کی وہ با تیں بھی جانتا ہے جو یہ چھپاتے ہیں، اور وہ بھی جو یہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ یقیناً اللہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کا (بھی) پورا پورا علم رکھتا ہے ﴿ ۵﴾ اور زمین پر چلنے والا کوئی جاندار ایسانہیں ہے جس کا رزق اللہ نے اپنے ذے نہ لے رکھا ہو۔ وہ اُس کے مستقل ٹھکا نے کو بھی جانتا ہے، اور عارضی ٹھکا نے کو بھی جانتا

(۷) بہت سے مشرک لوگ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا سامنا کرنے سے اپنے آپ کو بچاتے تھے، تا کہ آپ کی کوئی بات ان کے کان میں نہ پڑے، چنانچ کھی آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نظر آتے تو وہ اپنے سینوں کو دُہرا کرکے اور اپنے اُوپر کپڑے لپیٹ کروہاں سے کھسک جاتے تھے۔ اسی طرح بعض احمق کوئی گناہ کا کام کرتے تو اُس وقت بھی اپنے آپ کوچھیانے کے لئے دُہرے ہوجاتے ، اور اپنے اُوپر کپڑے لیتے ، اور اس طرح بیہ مسجھتے تھے کہ وہ اللہ تعالی سے چھپ گئے۔ بیآ بیت ان دونوں قسم کے لوگوں کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

وَهُوَاكَنِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ فَيُسِتَّةِ اَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاّءِ
لِيَبُلُوكُمُ اللَّكُمُ اَحُسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمُ مَّبُعُوثُونَ مِنْ بَعُوالْمَوْتِ
لِيَمُلُوكُمُ اللَّكُمُ الْحُسَنُ عَمَلًا وَلَإِنْ قُلْتَ النَّكُمُ مَّبُعُوثُونُ وَكُونَ الْمُوتِ
لَيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَى وَالْمِن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلُولُولُهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ

اوروہی ہے جس نے تمام آسانوں اورز مین کو چھدن میں پیدا کیا۔ جبکہ اُس کاعرش پانی پرتھا۔ تاکہ متمہیں آزمائے کی مل کے اعتبار سے تم میں کون زیادہ اچھا ہے۔ اور اگرتم (لوگوں سے) یہ کہو کہ متمہیں مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا جائے گا تو جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، وہ یہ کہیں گے کہ یہ کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ہے۔ ﴿ کے ﴾ اور اگر ہم ان لوگوں سے کچھ عرصے کے لئے عذاب کو مؤخر کردیں تو وہ بھی کہتے رہیں گے کہ: '' آخر کس چیز نے اس (عذاب) کوروک رکھا ہے؟' ارب جس دن وہ عذاب آگیا، تو وہ ان سے ٹلائے نہیں ملے گا، اور جس چیز کا یہ ذاتی اُڑارہے ہیں، وہ ان کو چاروں طرف سے گھیر لے گی۔ ﴿ ٨﴾

⁽۵)اس سے معلوم ہوا کہ عرش اور پانی کی تخلیق زمین اور آسانوں سے پہلے ہو پیکی تھی۔ اور مفسرین نے فرمایا ہے کہ آسانوں سے مرادعالم بالا کی تمام چیزیں ہیں ، اور زمین سے مراد نیچے کی تمام چیزیں ہیں ، اور سور ہُ کلہ م السجدة (آیت: ۱۰ اوا ۱) میں اس تخلیق کی تفصیل بیان فرمائی گئے ہے۔

⁽۲) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا اصل مقصد انسان کی آزمائش ہے۔ اور آزمائش سے ہے کہ کون اچھاعمل کرتا ہے، پنہیں کہ کون زیادہ عمل کرتا ہے۔ اس سے معلق ہوا کہ فالی اعمال کی گنتی سے زیادہ انسان کواس کی فکر کرنی چاہئے کہ اس کاعمل اِ خلاص اور خضوع وخشوع کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہو۔

⁽۷) لیمنی پیقر آن جوآخرت کی زندگی کی خبردے رہاہے، پی(معاذ اللہ) جادوہ۔

⁽٨) يه بات كهدكروه دراصل آخرت اورعذابِ الهي كامذاق أزّاتے تھے۔

وَكَمِنُ اَذَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا اَءَمَسَّتُهُ اَيُقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّاتُ عَنِّى ﴿ اِنَّهُ لَفَوْمُ وَلَمِنَ الْمَعْنَ اللَّهِ اللَّهُ الْمَعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ الْمُعْنَ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

⁽⁹⁾ مشرکین آنخضرت سلی الله علیہ وسلم سے کہتے تھے کہ آپ ہمارے بتوں کو برا کہنا چھوڑ دیں تو ہمارا آپ سے کوئی جھگڑ انہیں رہے گا۔ اس کے جواب میں آنخضرت سلی الله علیہ وسلم سے فرمایا گیا ہے کہ آپ کے لئے بیتو ممکن نہیں ہے کہ جو وحی آپ پر نازل کی جارہی ہے، اُس کا کوئی حصہ آپ ان لوگوں کوراضی کرنے کے لئے چھوڑ بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے بیٹھیں۔ لہٰذا ان کی ایسی باتوں سے آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہوں، کیونکہ آپ کا کام توبہ ہے کہ انہیں حقیقت سے

بھلاکیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ یہ وی اس (پیغیبر) نے اپی طرف سے گھڑی ہے؟ (اے پیغیبر!ان
سے) کہہ دو کہ: '' پھر تو تم بھی اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں بنالاؤ، اور (اس کام میں مدد کے
لئے) اللہ کے سواجس کسی کو بلاسکو بلالو،اگرتم سے ہو۔' ﴿ ١٣ ﴾ اس کے بعدا گریتہاری بات قبول
نہ کریں تو (اے لوگو!) یقین کرلو کہ یہ وی صرف اللہ کے علم سے اُتری ہے، اور یہ کہ اللہ کے سواکوئی
عبادت کے لائق نہیں ہے۔ تو کیا اب تم فر ماں بردار بنو گے؟ ﴿ ١٣ ﴾ جولوگ (صرف) دُنیوی
زندگی اورائس کی سے دھج جا ہے ہیں، ہم اُن کے اعمال کا پورا پوراصلہ اس دُنیا میں بھگنا دیں گے، اور
یہاں اُن کے ق میں کوئی کی نہیں ہوگی۔ ﴿ ۵) ﴾

آگاه فر مادیں۔اس کے بعدیدلوگ مانیں، یانه مانیں، یہآپ کی نہیں،خودان کی ذمدداری ہے۔اور بدلوگ جو فر مائش کررہے ہیں کہآپ پرکوئی خزانہ نازل ہو، تو بھلا نبوت کا خزانے سے کیا تعلق ہے؟ تمام تر اختیار اللہ تعالی کو حاصل ہے۔وہ اپنی تحکمت کے تحت فیصلہ فر ما تا ہے کہ کوئی فر مائش پوری کرنی چاہئے اور کوئی نہیں۔واضح رہے کہ بیتر جمہ بعض مفسرین کے اس قول پر بنی ہے: "قیل: إن لعل هذا لیست للترجی بل للتبعید وقیل: إنها للإستفهام الإنكاری۔" (روح المعانی ج: "ا

(۱۰) شروع میں ان کودس سورتیں قرآن جیسی بنا کرلانے کا چیلنی دیا گیا تھا۔ بعد میں اس چیلنی کومزیدآسان کردیا گیا، اور سور وَ بقرہ (۲: ۲۳) آور سور وَ بونس (۳۸:۱۰) میں صرف ایک سورت بنا کرلانے کوکہا گیا۔ مگرمشرکین عرب جواپی فصاحت و بلاغت پرناز کرتے تھے، ان میں سے کوئی بھی اس چیلنے کوقبول نہ کرسکا۔

(۱۱) کافرلوگ جوآخرت پرتوایمان نہیں رکھتے ،اور جو کچھ کرتے ہیں، دُنیابی کی خاطر کرتے ہیں، اُن کی نیکیوں، مثلاً صدقہ خیرات وغیرہ کاصلہ دُنیابی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں ان کا کوئی ثواب نہیں ماتا، کیونکہ ایمان کے بغیر آخرت میں کوئی نیکی معتر نہیں ہے۔ اسی طرح اگر کوئی مسلمان کوئی نیک کام صرف دُنیوی شہرت یا دولت بدوہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت ہیں دوزخ کے سوا پھٹیس ہے، اور جو پھکار گذاری انہوں نے کی تھی، وہ آخرت میں بیکار ہوجائے گی، اور جو ٹمل وہ کررہے ہیں، (آخرت کے لحاظ ہے) کا لعدم ہیں۔ ﴿١١﴾ بھلا بتا وُکہ وہ خُص (ان کے برابر کیسے ہوسکتا ہے) جو اپنے رَب کی طرف ہے آئی ہوئی روثن ہدایت (لیمن قرآن) پر قائم ہو، جس کے پیچھے اُس کی حقانیت کا ایک ثبوت تو خوداُسی میں آیا ہے، اور اُس سے پہلے موکی کی کتاب بھی (اُس کی حقانیت کا ثبوت ہے) جولوگوں کے لئے قابلِ ابتاع اور باعث رحمت تھی۔ ایسے لوگ اس (قرآن پر) ایمان رکھتے ہیں۔ اور ان گروہوں میں سے جو شخص اس کا انکار کرے، تو دوزخ ہی اس کی طے شدہ جگہ ہے۔ لہذا اس (قرآن) کے بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تن ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تن ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تن ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تن ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، بارے میں کی شک میں نہ پڑو۔ یقین رکھو کہ یہ تن ہے جو تہارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ اِلْ

وغیرہ حاصل کرنے کے لئے کرے تو اُسے دُنیا میں تو وہ شہرت یا دولت ال سکتی ہے، لیکن اُس نیکی کا ثواب آخرت میں نہیں ملتا۔ بلکہ واجب عباد توں میں اِخلاص کے فقدان کی وجہ سے اُلٹا گناہ ہوتا ہے۔ آخرت میں وہی نیکی معتبر ہے جواللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنے کی نیت سے گائی ہو۔

⁽۱۲) یعنی قرآنِ کریم کی حقانیت کا ایک ثبوت توخود قرآنِ کریم کا عجاز ہے جس کا مظاہرہ پیچھے آیت نمبر ۱۳ میں ہو چکا ہے کہ ساری دُنیا کو اُس جیسا کلام بنالانے کا چیلنے دیا گیا، مگر کوئی آ گے نہ بڑھا۔ اور دوسرا ثبوت حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہونے والی تو رات ہے جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبراور آپ کی علامتیں واضح طور پر بتائی گئی تھیں۔

وَمَنَ اَظُلَمُ مِثَنِ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَنِ بَا أُولِإِك يُعْنَ ضُونَ عَلَى مَ بِهِمُ وَيَقُولُ الاشْهَادُ هَلَوُلا عِالنَّنِ يُن كَذَبُوا عَلَى مَ يِهِمُ آلالعَنْ قُاللهِ عَلَى الظّلِمِينَ ﴿ الَّذِينَ يَصُدُونَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُ مُ بِالْأَخِرَةِ هُمُ كُفِرُونَ ۞ أُولِإِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِيْنَ فِي الْاَنْ مِن وَمَا كَانَ لَهُمْ مِن دُونِ اللهِ مِنْ آولِيا عَمُ يُضِعَفُ لَهُمُ الْعَنَ ابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّمْعُ وَمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞ يُصِيرُونَ ۞ أُولِإِكَ الَّذِينَ خَسِمُ وَ الْمُفْسَهُمُ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞ يُصِمُ وَنَ ۞ أُولِإِكَ الَّذِينَ خَسِمُ وَ الْمُفْسَهُمُ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۞

اوراً س خف سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھے؟ ایسےلوگوں کی اُن کے آب کے پاس
پیشی ہوگی، اور گواہی دینے والے کہیں گے کہ: '' یہ ہیں وہ لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار پرجھوٹی
با تیں لگائی تھیں۔'' سب لوگ س لیس کہ اللہ کی لعنت ہے ان ظالموں پر ﴿۱۸﴾ جواللہ کے راست
سے دوسروں کورو کتے تھے، اور اس میں بھی تلاش کرتے تھے، اور آخرت کے تو وہ بالکل ہی منکر
تھے۔ ﴿۱۹﴾ ایسےلوگ رُوئے زمین پرکہیں بھی اللہ سے فی کرنہیں نگل سکتے ، اور اللہ کے سوا اُنہیں
کوئی یار ومددگار میسرنہیں آسکتے۔ اُن کو دُگر تا تھا ﴿۲٠ ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں
نہیں سکتے تھے، اور نہ اُن کو (حق) بھوائی دیتا تھا ﴿۲٠ ﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں
کے لئے گھائے کا سودا کر لیا تھا، اور جومعبود انہوں نے گھڑ رکھے تھے، انہیں اُن کا کوئی سراغ نہیں
ملے گا۔ ﴿۲) ﴾

⁽۱۳) گواہی دینے والوں میں وہ فرشتے بھی شامل ہیں جو إنسانوں کے اعمال لکھنے پرمقرر ہیں، اور وہ انبیائے کرام ملیہم السلام بھی جواپنی اپنی اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے۔

⁽۱۴) یعنیٰ دِینِ حَق کے بارے میں طرح طرح کے اعتراضات نکال کر اُس کو ٹیڑھا ثابت کرنے کی کوشش کر<u>تہ تھ</u>ے

⁽۱۵) ایک عذاب خوداُن کے کفرکا، اور دوسرااس بات کا کہوہ دوسرول کوت کے راستے سے رواکتے تھے۔

لاجَرَمَ النَّهُمُ فِ الْأَخِرَةِ هُمُ الْاَحْسَرُونَ ﴿ إِنَّ الَّنِيْنَ الْمَنُوا وَعَبِلُوا للْمَخْرَمَ الْمُؤَا وَعَبِلُوا السَّلِحُتِ وَاخْبُ فَيْهَا خَلِدُونَ ﴿ السَّلِحُتِ وَاخْبُ وَالْمَحْرُ وَالسَّلِحُةِ وَهُمُ فَيْهَا خَلِدُونَ ﴿ هَلْ يَسْتُوِينِ مَثَلُا لاَ مَثُلُ الْفَرِيْةُ قَيْنِ كَالْاَ عَنِي وَالْبَصِيْرِ وَالسَّلِيعُ وَهُمُ فَيْهَا خَلِدُونَ ﴾ مَثَلُ الْفَرِيْةُ قَيْنِ كَالْاَ عَنِي وَالْمَالِيدِ وَالسَّلِيعُ وَالْمَا يَعْنِي وَالْمَالِكُ وَالسَّلِيعُ وَالْمَالُونُ وَالسَّلِعُ وَالْمَالُونُ وَالسَّلِيعُ وَالْمَالُونُ وَالسَّلِيعُ وَالْمَالُونُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللْلِلْمُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَاللْمُولِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُولُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَالْمُولِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُولِقُولُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُ وَالْمُولِقُولُولُ وَاللَّهُ وَالْمُولِقُولُ وَلَا الللَّهُ ا

لامحالہ یہ لوگ ہیں جو آخرت ہیں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور وہ اپنے پروردگار کے آگ جھک کرمطمئن ہوگئے ہیں، تو وہ جنت کے بسنے والے ہیں۔ وہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿٣٣﴾ الله دوگر وہوں کی مثال ایس ہے جیسے ایک اندھا اور بہرا ہو، اور دوسراد کھتا بھی ہو، سنتا بھی ہو۔ کیا یہ دونوں اپنے حالات میں برابر ہو سکتے ہیں؟ کیا پھر بھی تم عیرت حاصل نہیں کرتے؟ ﴿٢٣﴾ اور ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس یہ پیغام دے کر بھیجا کہ: ''میں تمہیں اس بات سے صاف مصاف آگاہ کرنے والا پیغیر ہوں ﴿٢٥﴾ کہ اللہ کے سواسی اور کی عبادت نہ کرو لیقین جانو جھے تم پرایک وُ کھ دینے والے دن کے عذا ب کا اندیشہ ہے۔' ﴿٢٢﴾ اس پرائن کی قوم کے وہ سر دارلوگ جنہوں نے کفر اختیار کرلیا تھا، کہنے لگے کہ: '' ہمیں تو اس سے زیادہ (تم میں) کوئی بات نظر نہیں آر بھی کہتم ہم جینے ہی ایک انسان ہو۔ اور ہم یہ بھی دیکھر ہے ہیں کہ صرف وہ لوگ تہا رے پیچے آر بھی ہو بھی سب سے زیادہ (تم میں) کوئی بات نظر نہیں لگے ہیں جو ہم میں سب سے زیادہ بے جنہوں کے ہیں ، اور وہ بھی سطی طور پر دائے قائم کر کے۔

وَمَانَرِاى لَكُمْ عَكَيْنَامِنَ فَضْلِ بَلْ نَظُنُّكُمْ لَذِينَ ﴿ قَالَ لِقَوْمِ آ بَاءَيْتُمُ اِنْ لَمُنْ عَنْ وَمَا اللَّهِ وَعَلَيْكُمْ لَا اللَّهُ عَلَيْهِ الْعُنِيَتَ عَلَيْكُمْ لَكُمْ عَلَيْهِ مَالًا لَا اِنْ اَجْرِى اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مَاللَّا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ وَكَاللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى ا

اور بمیں تم میں کوئی ایسی بات بھی دِکھائی نہیں دین جس کی وجہ ہے ہم پر تہہیں کوئی فضیلت حاصل ہو،

بلکہ ہمارا خیال تو یہ ہے کہ تم سب جھوٹے ہو' ﴿ ۲۷﴾ نوح نے کہا: '' اے میری قوم! ذرا جھے یہ بتا و

کہ اگر میں اپنے پروردگاری طرف ہے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اوراُس نے جھے

خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فر مائی ہے، پھر بھی وہ تہہیں بھائی نہیں دے

رہی، تو کیا ہم اُس کوتم پر زبرد سی مسلط کر دیں جبہ تم اُسے ناپند کرتے ہو؟ ﴿ ۲۸﴾ اوراے میری

قوم! میں اس (تبلیغ) پرتم سے کوئی مال نہیں مانگا۔ میر اانجراللہ کے سواکسی اور نے ذھے نہیں لیا۔ اور

جولوگ ایمان لا چکے ہیں، میں ان کو دُھتکار نے والا نہیں ہوں۔ ان سب کو اپنے رَبّ سے جا ملنا

ہے۔ لیکن میں تو یہ دیکھ رہا ہوں کہ تم ایسے لوگ ہو جو نادانی کی با تیں کر رہے ہو۔ ﴿ ۲٩﴾ اورا ے

میری قوم! اگر میں ان لوگول کو دُھتکار دوں تو کون مجھے اللہ (کی پکڑ) سے بچائے گا؟ کیا تم پھر بھی

دھیان نہیں دو گے؟ ﴿ ۳﴾ اور میں تم سے یہ نہیں کہ در ہا ہوں کہ میرے قبضے میں اللہ کے خزانے

بیں، نہ میں غیب کی ساری با تیں جانتا ہوں، اور نہ میں تم سے یہ ہر ہا ہوں کہ میں کوئی فرشتہ ہوں۔ ''

⁽۱۲) یواس جاہلانہ خیال کی تر دید ہے کہ اللہ کے کسی پیغمبر یا مقرب بندے کے پاس ہرقتم کے اختیارات ہونے

وَلاَ اقُولُ لِلَّذِينَ تَزْدَى مَنَ اعْيُنكُمُ لَن يُؤَتِيهُمُ اللهُ خَيُرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِم اللهُ خَيْرًا أَللهُ اعْلَمُ بِمَافِيَ انْفُسِهِم اللهُ خَيْرًا لَكُا كُثَرُتَ جِمَالكَا انْفُسِهِم اللهُ النَّهُ اللهُ اللهُ

اور جن لوگوں کو تہماری نگاہیں حقیر مجھتی ہیں، اُن کے بارے میں بھی میں یہیں کہ سکتا کہ اللہ انہیں کبھی کوئی بھلائی عطانہیں کرے گا۔ان کے دِلوں میں جو کچھ ہے، اُسے اللہ سب سے زیادہ جانتا ہے۔اگر میں ان کے بارے میں ایک باتیں کہوں تو میرا شاریقیناً ظالموں میں ہوگا' ﴿اس﴾ انہوں نے کہا کہ:'' اے نوح! تم ہم سے بحث کر چکے، اور بہت بحث کر چکے۔اب اگر تم ہے ہوتو انہوں نے کہا کہ:'' اُسے تو اللہ ہی لے آؤوہ (عذاب) جس کی دھم کی ہمیں دے رہے ہو۔'' ﴿ ۲۳﴾ نوح نے کہا کہ:'' اُسے تو اللہ ہی تہماری خیرخواہی اگر چلے گا، اور تم اُسے بے بس نہیں کر سکتے۔ ﴿ ۳۳﴾ اگر میں تہماری خیرخواہی کرتا ہے گا، اگر چلے ہا کہ عرض کی وجہ سے) تہمیں گراہ کرنے کا ارادہ کر لیا ہو۔

چاہئیں، اوراسے غیب کی ساری باتوں کاعلم ہونا چاہئے، یا اُسے انسان کے بجائے فرشتہ ہونا چاہئے۔حضرت نوح علیہ السلام نے واضح فرمادیا کہ کسی نبی یا اللہ کے کسی ولی کا بیکا منہیں ہوتا کہ وہ وُنیا کے خزانے لوگوں میں تقسیم کرے، یاغیب کی ہر بات بتائے۔اُس کا مقصدتو لوگوں کے عقا کداوراعمال واخلاق کی اصلاح ہوتا ہے۔ اُس کی ساری تعلیمات اسی مقصد کے گردگھوتی ہیں، لہٰذا اُس سے اس تنم کی تو قعات رکھنا نری جہالت ہے۔ اس طرح اس آیت میں اُن لوگوں کی ہدایت کا ہڑا سامان ہے جو ہزرگوں کے پاس اپنے وُنیوی مقاصد کے لئے جاتے ہیں، اور انہیں وُنیوی اور تکوینی اُمور میں اپنامشکل کشا اور حاجت رواسیجتے ہیں، اور بیتو قع رکھتے ہیں کہ وہ انہیں مستقبل کی ہربات بتا دیا کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ کا اتنا ہرگزیدہ پینجبران باتوں کو اپنا ختیار سے باہرقرار وے رہا ہے تو کون ہے جو ان اختیارات کا دعوی کر سکے؟

هُوَ رَبُّكُمْ وَ النَّهِ وَتُرْجَعُونَ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبَهُ وَلَوْ افْتَكَرِيتُهُ فَعَلَّ الْجُرَامِي وَ الْفَوْجِ اللَّهُ وَ الْفَوْجِ اللَّهُ لَنَ يُوْجِ اللَّهُ لَنَ يُوْجِ اللَّهُ لَكُ يُوْمِنَ مِنَ عَلَى الْجُرَامِي وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْفَلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ الْفُلُكُ وَالْمُنْ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْ

وی تمہارا پروردگارہے،اوراُس کے پاس تمہیں واپس لے جایا جائے گا۔ " ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا (عرب کے بیکافر) لوگ کہتے ہیں کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے بیقر آن اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ (اے پیغیبر!) کہد دو کہ: " اگر میں نے اسے گھڑ اہوگا تو میرے جرم کا وبال مجھی پر ہوگا، اور جو جرم تم کررہے ہو، میں اُس کا ذمہ دار نہیں ہوں ۔ " ﴿ ٣٥﴾ اور نوح کے پاس وتی بھیجی گئی کہ: " تمہاری قوم میں سے جولوگ اب تک ایمان لا چکے ہیں، اُن کے سوااب کوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔ لہذا جو حرکتیں یہلوگ کرتے رہے ہیں، تم اُن پر صدمہ نہ کرو۔ ﴿ ٣١﴾ اور ہماری گرانی میں اور ماری فرانی میں اور ہماری فرانی میں اور ہماری وی کی مدد سے شتی بناؤ، اور جولوگ ظالم بن چکے ہیں، اُن کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہر کرنا۔ یہاب غرق ہوکرر ہیں گے۔ "﴿ ٣٤﴾

اور حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھیوں کے بارے میں کا فروں نے جو کہا تھا کہ بیر تقیر لوگ ہیں، اور دِل سے ایمان نہیں لائے، اُس کا آگے بیہ جواب دیا ہے کہ میں بینہیں کہہ سکتا کہ بید دِل سے ایمان نہیں لائے، اور اللہ تعالی انہیں کوئی بھلائی یعنی ثواب نہیں دےگا۔

(۱۷) حفرت نوح علیہ السلام کے واقعے کے درمیان یہ آیت جملہ معتر ضہ کے طور پر آئی ہے۔ توجہ اس طرف دلائی گئی ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کا بیرواقعہ جس تفصیل کے ساتھ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیان فرمار ہے ہیں، اُسے معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی ذریعہ وہی کے سوانہیں ہے، اور جس انداز واُسلوب میں وہ بیان مور ہاہے، وہ من گھڑت نہیں ہوسکتا، بلکہ بیاس بات کا واضح ثبوت ہے کہ بیقر آن اللہ تعالی کی طرف سے نازل مواہے۔ اس کے با وجود کفار عرب کا انکار کرنامحض ہے دھرمی پر مبنی ہے۔

(۱۸) حضرت نوح علیه السلام نے تقریباً ایک ہزارسال عمر پائی ، اورصد یوں تک اپنی قوم کونہایت دردمندی سے

وَيَصْنَعُ الْفُلُكُ وَكُلَّمَا مَرَّعَلَيْهِ مَلاَّمِّنَ قُومِهٖ سَخِرُ وَامِنُهُ قَالَ إِنْ سَنَحُرُ وَا مِثَّا قَالِتَّا نَسْخُرُ مِنْكُمُ كَمَا تَسْخُرُونَ ﴿ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ لَا مَنْ يَأْتِيْهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيْمٌ ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءَا مُرُنَا وَفَا مَا التَّنُونُ لاَ

چنانچه وه کشی بنانے گئے۔ اور جب بھی اُن کی قوم کے پچھ سرداراُن کے پاس سے گذرتے تو اُن کا فداق اُن کا خداق اُن کی قوم کے پچھ سرداراُن کے پاس سے گذرتے تو اُن کا فداق اُڑاتے تھے۔ نوح نے کہا کہ: ''اگرتم ہم پر بہنتے ہوتو جیسے تم ہنس رہ ہو، اُس طرح ہم بھی تم پر بہنتے ہیں۔ ﴿٣٨﴾ عنقریب تمہیں پنہ چل جائے گا کہ کس پروہ عذاب آرہا ہے جواُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کس پروہ قہر نازل ہونے والا ہے جو بھی ٹل نہیں سکے گا۔' ﴿٣٩﴾ یہاں تک کہ جب ہمارا تھم آگیا، اور تنوراُ بل پڑا،

تبلیغ فرماتے رہے، اور اس کے بدلے سخت اذبیتیں برداشت کیں۔ گر بہت تھوڑ بے لوگوں کے سوا باتی سب
لوگ اپنے کفراور بدا کا ایوں پر قائم رہے۔ آخر میں اللہ تعالی نے اُنہیں بتادیا کہ بیلوگ ایمان لانے والے نہیں
ہیں، اور اب ان پر طوفان کا عذاب آئے گا، اس لئے آپ کوکشی بنانے کا حکم دیا تا کہ آپ اور آپ کے ساتھ
ایمان لانے والے اُس میں سوار ہوکر طوفان کی تباہی سے نے سکیں۔ بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ شتی سازی کی
صنعت سب سے پہلے حضرت نوح علیہ السلام نے وجی کے ذریعے شروع فرمائی تھی، اور پہلی بار تین منزلہ جہاز
تیار کیا تھا۔

(۱۹) وہ مذاق اس بات کا اُڑاتے تھے کہ اب انہول نے دوسرے کا م چھوڑ کرکشتی بنانی شروع کر دی ہے، حالانکہ پانی کا کہیں دُوردُ ورپیۃ نہیں ہے۔

(۲۰) یعنی ہمیں اس بات پرہنی آتی ہے کہ عذاب تمہارے سر پرآچکا ہے، اور تمہیں دِل کی سوجھی ہے۔
(۲۰) عربی زبان میں '' تنور' سطح زمین کوبھی کہتے ہیں، اور روٹی پکانے کے چولھے کوبھی۔ بعض روایات میں ہے
کہ طوفانِ نوح کی ابتدا اس طرح ہوئی تھی کہ ایک تنور سے پانی اُبلزا شروع ہوا، اور پھر کسی طرح نہ رُکا، اور بعض
مفسرین نے تنور کوسطح زمین کے معنی میں لیا ہے، اور مطلب یہ بتایا ہے کہ زمین کی سطح سے پانی اُبلزا شروع ہوگیا،
اور پھر ساری زمین میں پھیل گیا، اور اُوپر سے تیز بارش شروع ہوگئی۔

قُلْنَا احْبِلُ فِيهَامِن كُلِّ دُوْجَدُنِ اثْنَائِنِ وَاهْلَكَ اللهِ مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقُولُ وَ مَنْ امن مُعَةَ اللهُ وَجَدُنِ اثْنَائِنِ وَاهْلَكَ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَ اللهِ مَنْ اللهِ مَ اللهِ مَ اللهِ مَ اللهِ مَ اللهُ اللهُل

توہم نے (نوح سے) کہا کہ: ''اس کشی میں ہرتم کے جانوروں میں سے دورو کے جوڑ ہوار (۲۲) کراو، اور تبہار کے گھر والوں میں سے جن کے بارے میں پہلے کہا جاچکا ہے (کہوہ کفر کی وجہ سے غرق ہوں گے) اُن کو چھوڑ کر باقی گھر والوں کو بھی، اور جتنے لوگ ایمان لائے ہیں اُن کو بھی (ساتھ لے لو) ۔'' اور تھوڑ ہے بی سے لوگ تھے جوان کے ساتھ ایمان لائے تھے! ﴿ ۴ ﴾ اور نوح نے ران سب سے) کہا کہ: ''اس کشتی میں سوار ہوجاؤ۔ اس کا چلنا بھی اللہ بی کے نام سے ہے، اور لنگر ڈالنا بھی۔ یفین رکھو کہ میر ایر وردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ اس جیے کو جو سب سے الگ تھا، آواز جیسی موجوں کے درمیان چلی جاتی تھی۔ اور نوح نے اپنے اُس جیے کو جو سب سے الگ تھا، آواز دی کہ: '' جیٹے ! ہمار ہے ساتھ سوار ہوجاؤ، اور کا فروں کے ساتھ نہ رہو۔'' ﴿ ۲ مُ ﴾

(۲۲) چونکہ طوفان میں وہ جانور بھی ہلاک ہونے والے تھے جن کی انسانوں کو ضرورت پڑتی ہے، اس لیے حکم دیا گیا کہ شتی میں ضرورت کے تمام جانوروں کا ایک ایک جوڑ اسوار کرلو، تا کہ ان کی نسل باقی رہے، اور طوفان کے بعد اُن سے کام لیا جاسکے۔

(۲۳) حضرت نوح علیہ السلام کے اور بیٹے تو کشتی میں سوار ہوگئے تھے، مگر ایک بیٹا جس کا نام کنعان بتایا جاتا ہے، کا فرتھا، اور کا فروں ہی کے ساتھ اُٹھتا بیٹھتا تھا، وہ کشتی میں سوار نہیں ہوا تھا۔حضرت نوح علیہ السلام کو یا تو یہ علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کاعلم تھا، مگر یہ چاہتے علم نہیں تھا کہ وہ کا فر ہونے کاعلم تھا، مگر یہ چاہتے کہ وہ مسلمان ہوجائے، اس لئے پہلے اُسے کشتی میں سوار ہونے کی وعوت دی، پھروہ دُعا فرمائی جو آگے آیت: ۵ میں آرہی ہے کہ اُس کو بھی کشتی میں سوار ہونے کی اجازت مل جائے، یعنی اگر کا فر ہے تو اُسے ایمان آیت: ۵ میں آرہی ہے کہ اُس کو بھی کشتی میں سوار ہونے کی اجازت مل جائے، یعنی اگر کا فر ہے تو اُسے ایمان

قَالَ سَاوِئَ إِلَى جَبَلِ يَعْصِئنَ مِنَ الْمَاءِ قَالَ لَاعَاصِمَ الْيَوْمَ مِنَ أَمْرِ اللهِ اللهِ قَالَ سَاءِ قَالَ اللهُ عَلَى مِنَ اللهُ عَلَى مَنْ سَحِمَ وَحَالَ بَيْنَهُمَا الْمُوجُ فَكَانَ مِنَ الْمُعْمَ قِبْنَ ﴿ وَقِيلَ لِيَا مُنْ الْبُعِي مَنْ سَحِمَ وَعِيلَ لِيَا مُنْ الْبُعِي مَا الْمُؤجِنِ وَعَيْضَ الْمَا عُوقِينَ الْاَمْ وَالسَّتُوتُ عَلَى الْجُودِيِّ وَمَا عَلَى الْجُودِيِّ وَمَا عَلَى الْجُودِيِّ وَمَا اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُؤدِيِّ وَعَلَى الْمُؤدِيِّ وَمَا اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهُ وَاللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الله

وہ بولا: "میں ابھی کسی پہاڑی پناہ لے لول گا جو مجھے پانی سے بچا لے گا۔ "نوح نے کہا:" آج اللہ کے حکم سے کوئی کسی کو بچا نے والانہیں ہے، سوائے اُس کے جس پروہ ہی رخم فرمادے۔" اس کے بعد اُن کے درمیان موج حائل ہوگی، اور ڈو بنے والوں میں وہ بھی شامل ہوا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حکم ہوا کہ: "اے زمین! اپنا پانی نگل لے، اور اے آسان! تھم جا" چنا نچے پانی اُتر گیا، اور سارا قصہ چکا دیا گیا، کشتی جودی پہاڑ پر آٹھ ہری، اور کہدیا گیا کہ:" بربادی ہے اُس قوم کی جوظالم ہو!" ﴿ ٣٣﴾

کی توفیق ہوجائے۔ چونکہ اللہ تعالی نے یہ وعدہ فرمایا تھا کہ حضرت نوح علیہ السلام کے سارے گھر والے جو صاحب ایمان ہوں گے، انہیں عذاب سے نجات ملے گی، اس لئے حضرت نوح علیہ السلام نے اس وعدے کا حوالہ بھی دیا۔ اللہ تعالی نے جواب میں فرمایا کہ وہ کا فر ہے، اور اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، اس لئے وہ در حقیقت تمہارے گھر والوں میں شامل ہی نہیں ہے۔ یہ بات تمہارے علم میں نہیں تھی کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں، اس لئے تم نے اس کی نجات یا ایمان کی دُعاما نگی۔ اگلی آیت میں جوار شاد ہے کہ: '' مجھ سے ایسی چیز نہ ما نگو جس کی تمہیں خرنہیں'' اُس کا یہی مطلب ہے۔

⁽۲۴) یعنی قوم کے تمام افراد طوفان میں غرق کردیئے گئے۔

⁽۲۵) بیاس پہاڑ کا نام ہے جو شالی عراق میں واقع ہے، اور اُس پہاڑی سلسلے کا ایک حصہ ہے جو کر دستان سے آرمینیا تک پھیلا ہوا ہے۔ بائبل میں اس پہاڑ کا نام'' ارارات'' فدکور ہے۔

وَنَاذِى نُوْحُ مَّ بَّهُ فَقَالَ مَ بِإِنَّا بَنِي مِنَ اَهُلِى وَانَّ وَعُدَكَ الْحَقُّ وَانَّتَ الْحُكُمُ الْحُكِمِينَ ﴿ وَاللَّهُ و

اورنوح نے اپنے پروردگارکو پکارااورکہا کہ: ''اے میرے پروردگار! میرابیٹا میرے گھر ہی کا ایک فرد ہے، اور بیشک تیرا وعدہ سپا ہے، اور تو سارے حاکموں سے بڑھ کر حاکم ہے!'' ﴿ ٣٥﴾ الله نے فرمایا: ''اے نوح! یقین جانو وہ تہارے گھر والوں میں سے نہیں ہے۔ وہ تو ناپاک عمل کا پلندہ ہے۔ لہذا جھے سے ایسی چیز نہ ماگوجس کی تمہیں خبرنہیں، میں تمہیں تھیجت کرتا ہوں کہ تم ناوانوں میں شامل نہ ہو۔' ﴿ ٢٧﴾ نوح نے کہا: ''میرے پروردگار! میں آپ کی پناہ مانگا ہوں اس بات سے کہ آئندہ آپ سے وہ چیز مانگوں جس کا جھے علم نہیں۔ اوراگرآپ نے میری مغفرت نہ فرمائی، اور جھے پروم نہ کیا تو میں بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاؤں گا جو برباد ہوگئے ہیں۔' ﴿ ٤٣﴾ فرمایا گیا کہ: ''اے نوح! اب میں اُن کے لئے بھی اُور برکتیں لے کر جو تمہارے لئے بھی ہیں، اور کشتی سے) اُڑ جاؤ، ہماری طرف سے وہ سلامتی اور برکتیں لے کر جو تمہارے لئے بھی ہیں، اور تمہارے ساتھ جتنی قو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھے تو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی قو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھے تو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی تو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھے تو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف تمہارے ساتھ جتنی تو میں ہیں، اُن کے لئے بھی! اور پھے تو میں ایسی ہیں جن کو ہم (وُنیا میں) لطف

⁽٢٦) مین آپ کو ہر چیز پر قدرت ہے، اگر چاہیں تواسے ایمان کی توفیق دے دیں، اور پھز ایمان والوں کے حق میں آپ کا جو وعدہ ہے، وہ اس کے حق میں بھی پورا ہو جائے۔

⁽٢٤) سلامتى اور بركتول كاوعده جوحضرت نوح عليه السلام كساتهيول كے لئے كيا گيا، أس مين "قومول" كا

تِلْكَمِنَ أَنْبَاءِ الْعَيْبِ نُوْحِيْهَ آ لِيَكَ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَ آ نُتَوَلا قَوْمُكُمِنَ فَيْ عَنُلِ هٰنَا أَ فَاصْبِرُ أَلَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِينَ أَوْ وَإِلَى عَادِ آخَاهُم هُودًا قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ مَالَكُمْ مِن الْهِ عَيْرُةُ ﴿ إِنَ اَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۞

(اے پیغیبر!) بیغیب کی کچھ باتیں ہیں جوہم تہمیں وی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ یہ باتیں نتم اس سے يهل جانة سے، نة مهاري قوم لهذا صبر سے كام لو، اور آخرى انجام متقبول ،ى كے ق ميں ہوگا۔ ﴿ ٩٧﴾ اورقوم عاد کے پاس ہم نے اُن کے بھائی ہودکو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! الله کی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھنہیں کہتم نے جھوٹی باتیں تراش رکھی ہیں۔ ﴿٥٠﴾

لفظ استعال کر کے بیاشارہ دیا گیاہے کہ بیلوگ اگر چداس وقت تھوڑے سے ہیں الیکن ان کی تسل سے بہت ہی قومیں پیدا ہوں گی ، اور دِینِ حق پر قائم رہیں گی ، اس لئے سلامتی اور برکتوں میں وہ بھی شریک ہوں گی۔ البتہ آخر میں بیفر مایا گیا کہ پھوتو میں ان کی نسل میں ایسی آئیں گی کہ جو دینِ برحق پر قائم نہیں رہیں گی ،لہذا انہیں وُنیا میں کچھ عرصے لطف اُٹھانے کا موقع دیا جائے گا،کین ان کا آخری انجام ان کے کفر کی وجہ سے یہی ہوگا کہوہ دُنیا یا آخرت میں اللہ تعالی کے عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

(۲۸) حضرت نوح علیه السلام کا واقعه بیان فرمانے کے بعد آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے بارے میں اس آیت نے دو حقیقوں کی طرف توجہ ولائی ہے۔ ایک بیکہ بیوا قعہ نہ صرف آپ کو بلکہ قریش اور عرب کے غیرا ال کتاب میں سے کسی کو پہلے معلوم نہیں تھا، اور آپ کے پاس اس کوالل کتاب سے سکھنے کا بھی کوئی ذریعے نہیں تھا۔ لہذا بد بات واضح ہے کہ بیدوا قعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کووی کے ذریعے معلوم ہوا ہے۔اس سے آپ کی نبوت اور رِسالت کی دلیل ملتی ہے۔ دوسرے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کواپنی قوم کی طرف سے جس تکذیب اوراذیتوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا،اس واقعے کے ذریعے آپ کواوّل تو صبر سے کام لینے کی تلقین فرمائی گئی ہے،اور دوسرے بیہ تسلی دی گئی ہے کہ جس طرح حضرت نوح علیہ السلام کوشروع میں سخت مشکلات پیش آئیں، مگر آخری انجام انہی کے حق میں ہوا،ای طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم بالآخران لوگوں پر غالب آئیں گے۔ (۲۹) قوم عاد کا مخضر تعارف سورهٔ أعراف (۲۵:۷) میں گذر چکاہے۔ لِقَوْمِلاَ اَسْلَكُمْ عَلَيْهِ اَجُرًا لِنَ اَجْرِى اِللَّاعَلَى الَّذِي فَطَى فِي اَ فَلا تَعْقِلُونَ ۞ وَلِقَوْمِ السَّنَعْفِي وَاسَتَغْفِي وَاسَتَعْفِي وَالْمَعْمِ وَلِي اللَّهِ وَالْمَعْمِ وَلِي اللَّهِ وَالْمُعْمِومِينَ ۞ قَالُو اللهُودُ مَا جِمُتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَ وَيَا وَمُا وَمُنْ وَلَا تَتَوَلَّوْ الْمُحْرِمِينَ ۞ قَالُو اللهُودُ مَا جِمُتَنَا بِبَيِّنَةٍ وَ وَمَا وَمُن وَلَا وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُ وَمِن فَي اللهُ وَمَا عَنْ قَوْلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُ وَمِن فَي اللهُ وَمَا وَمُن وَلِكَ وَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُ وَمِن فَي اللهُ وَمُا مِنْ اللهُ وَمُا اللهُ وَمُا اللهُ وَمُا اللهُ وَاللّهُ وَمُا اللّهُ وَاللّهُ وَمُا لَكُونُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُا لَكُونُ اللّهُ وَمُا لَهُ وَمُا اللّهُ وَاللّهُ وَمُا لَوْ اللّهُ وَمُا لِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْكُولُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

اے میری قوم! میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرااَجر سی اور نے نہیں، اُس ذات نے ایپ ذے ایپ ذے ایپ جس نے جھے پیدا کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیلے ؟ ﴿ الله ﴾ اے میری قوم! ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے میری قوم! ایپ پروردگار سے گنا ہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو، وہ تم پر آسان سے موسلا دھار بارشیں برسائے گا، اور تمہاری موجودہ قوت میں مزید قوت کا اضافہ کر ہے گا، اور تمہاری موجودہ قوت میں مزید قوت کا اضافہ کر ہے گا، اور تمہاری سے جود! تم ہمارے پاس کوئی روش دلیل لے کر نہیں آتے، اور ہم ایپ خداؤں کو صرف تمہارے کہنے سے چھوڑنے والے نہیں ہیں، اور نہ ہم تمہاری بات پر ایمان لا سکتے ہیں۔ ﴿ ۵۳﴾

(۳۰) شروع میں اللہ تعالی نے انہیں قبط میں مبتلا فرمادیا تھا، تا کہ وہ اپنی غفلت سے پچھ ہوش میں آئیں۔اس موقع پر حضرت ہودعلیہ السلام نے انہیں یاد دِلایا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تازیانہ ہے، اورا گراب بھی تم بٹ پڑستی سے بازآ جا و تو یہ قبط تم سے دُور ہوسکتا ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہیں بارشوں سے نہال کرسکتا ہے۔

(۳۱) روش دلیل ہے اُن کی مراداُن کے فرمائش معجزات تھے۔عقلی اور نقلی دلائل تو حضرت ہود علیہ السلام نے ہر فتم کے پیش کردیئے تھے، کین ان کا کہنا تھا کہ ہم جس جس معجزے کی فرمائش کرتے جائیں، وہ ہمیں وکھاتے جاؤ۔ ظاہر ہے کہ پیغیبر کرشے وکھانے کے لئے وقف نہیں ہوسکتا، اس لئے ان کی بیفر مائشیں پوری نہ ہوئیں تو انہوں نے کہدیا کہم کوئی روشن دلیل ہی ہمارے یاس نہیں لائے۔

اِنْ تَعُولُ اِلَّاعُتَلَاكَ بَعُضُ الْهَتِنَا بِسُوَّ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّه

ہم تواس کے سوا کچھاور نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے خداؤں میں سے کسی نے تہمیں بری طرح جھپیٹے میں اللہ کے سواجس جس کو الیا ہے۔' ہود نے کہا:'' میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں ، اور تم بھی گواہ رہو کہ تم اللہ کے سواجس جس کو اُس کی خدائی میں شریک مانتے ہو، میں اُس سے بری ہوں۔ ﴿۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا میرے خلاف چالیں چل لو، اور مجھے ذرا مہلت نہ دو۔ ﴿۵۵﴾ میں نے تو اللہ پر بھروسہ کر رکھا ہے، جو میرا بھی پروردگار ہے، اور تہمارا بھی پروردگار۔ زمین پر چلنے والا کوئی جاندار ایسانہیں جس کی چوٹی اُس کے قبضے میں نہ ہو۔ یقیناً میرا پروردگار سید سے راستے پر ہے۔ ﴿۵۲﴾ پھر بھی اگر منہ موڑتے ہو، تو جو پیغام دے کر جھے تہمارے پاس بھیجا گیا تھا، میں نے وہ تہمیں پہنچادیا ہے۔ اور (تمہارے کفر کی وجہ سے) میرا پروردگار تہماری جگہ کی اور قوم کو یہاں بسادے گا، اور تم اُس کا کچھ نہ بگاڑ سکو گے۔

⁽۳۲) لیعنی تم ہمارے جن بتوں کی خدائی کا اِنکار کرتے ہو، ان میں سے کسی نے تم سے ناراض ہوکر تم پر آسیب مسلط کر دیاہے جس کے نتیج میں تم (معاذ اللہ) ہوش وحواس کھو بیٹے ہو۔

⁽۳۳) اس کا مطلب میہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے لئے سیدھا راستہ مقرر کردیا ہے، اور اُسی پر چلنے سے خدامات ہے۔

اِنَّى َ إِنَّ عَلَى كُلِّ شَى عَنِيْظُ ﴿ وَلَسَّاجَاءَا مُوْنَانَجَيْنَاهُ وَدَاوَّا لَنِ يُنَامَنُوا مَعَ فَ بِرَحْمَة وِمِنَا وَنَجَيْنُا مُ مِنْ عَنَا إِعْلِيْظٍ ﴿ وَتِلْكَ عَادُ لَا جَحَدُوا بِالنِتِ مَعَ فَ بِرَحْمَة وَعَصَوْا مُسْلَمُ وَاتَّبَعُوا أَمْرَكُلِّ جَبَّامٍ عَنِيْدٍ ﴿ وَانْتِعُوا فِي هُو اللَّهُ نَيَا لَا عَنِيْدٍ ﴿ وَانْتِعُوا فِي هُو اللَّهُ نَيَا لَا يُعْدُا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَ

بیشک میراپروردگار ہر چیزی گرانی کرتا ہے۔ '﴿ ۵۷﴾ اور (آخرکار) جب ہماراتھم آگیا تو ہم نے اپنی رحمت کے ذریعے ہودکواور جولوگ اُن کے ساتھ ایمان لائے تھے، اُن کو بچالیا، اور انہیں ایک سخت عذاب سے نجات دے دی۔ ﴿ ۵۸﴾ یہ تھے عاد کے لوگ جنہوں نے اپنے پروردگار کی نشانیوں کا اِنکارکیا، اور اُس کے پیغیبروں کی نافر مانی کی، اور ہرا یہ خص کا تھم مانا جو پر لے درج کا جابراور حق کا لِکا دی تھی اور آس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اس دُنیا میں بھی پھٹکار اُن کے پیچے جابراور حق کا لِکا دی تھی اور آس کا نتیجہ یہ ہوا کہ) اس دُنیا میں بھی پھٹکار اُن کے پیچے لگادی گئی، اور قیامت کے دن بھی۔ یا در کھوکہ تو م عاد نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا در کھوکہ بربادی عاد بی کی ہوئی، جو ہود کی قوم تھی! ﴿ ۱ ﴾ اور قوم شمود کے پاس ہم نے اُن کے بھائی صالح کو پیغیبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے کہا: '' اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو۔ اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔

⁽۳۴)'' تھم''سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کا بھیجا ہوا عذاب ہے۔جیسا کہ سورۂ اُعراف میں عرض کیا گیا، اُن پر تیز آندھی اور ہوا کا طوفان بھیجا گیا تھا۔ بیرقد وقامت کے اعتبار سے غیر معمولی قوم تھی ،کیکن اس عذاب کے نتیج میں ان کی ساری قوت دھری رہ گئی، اور پوری قوم تباہ ہوگئی۔

ر ۱۵) قوم ثموداوراس کے واقعے کامخضر تعارف اور تذکرہ سورہ اُعراف (۷۳:۷) کے حاشیے میں گذر چکا ہے۔

اُسی نے تم کو زمین سے پیدا کیا، اور اُس میں تہمیں آباد کیا۔ لہذا اُس سے اپنے گناہوں کی معافی مانگو، پھراُس کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ (تم سے) قریب بھی ہے، دُعا کیں قبول کرنے والا بھی۔ '﴿ الا ﴾ وہ کہنے گئے: '' اے صالح! اس سے پہلے تو تم ہمارے درمیان اس طرح رہے ہو کہتم سے بڑی اُمیدیں وابسۃ تھیں۔' جن (بتوں) کی عبادت ہمارے باپ دادا کرتے ہو؟ جس بات کی تم دعوت وے رہے ہو، اُس کے بارے میں تو ہمیں ایسا شک ہے جس نے ہمیں اِضطراب میں ڈال دیا ہے۔' ﴿ ۱۲﴾ مسالح نے کہا: '' اے میری قوم! ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگاری طرف سے آئی ہوئی ایک روشن ہدایت پر قائم ہوں، اور اُس نے مجھے خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کے بارے ہوئی ایک اُلہذا کی کھڑے ہوں، اور اُس نے مجھے خاص اپنے پاس سے ایک رحمت (یعنی نبوت) عطا فرمائی ہے، پھر بھی اگر میں اُس کی نافر مائی کروں تو کون ہے جو مجھے اللہ (کی کھڑ) سے بچا لے؟ لہذا فرمائی ہوری میں مبتلا کرنے کے سوامجھے اور کیا دے رہے ہو؟ ﴿ ۱۳﴾

⁽۳۷)اس سے صاف واضح ہے کہ نبوت کے اعلان سے پہلے حضرت صالح علیہ السلام کو پوری قوم بڑی عزت کی نگاہ سے دیکھتی تھی۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم نے انہیں اپنا سرداریا بادشاہ بنانے کا ارادہ کیا ہوا تھا۔

وَلِقَوْمِهُ فِهِ فَاقَةُ اللهِ لَكُمُ اللهَ قَنَى مُوهَا تَأْكُلُ فِي آمُ ضِ اللهِ وَلا تَكَثُّوهَ اللهِ وَلا تَكْثُوهَ اللهِ وَلَا تَكُمُ عَذَا اللهِ وَلا تَكْثُوهُ اللهِ وَلَا تَكُمُ عَذَا اللهُ عَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهِ مُحْدُولِ اللهِ مُحْدُولِ اللهِ مُحْدُولِ اللهِ مُحْدُولِ اللهِ مُحْدُولِ اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ ولَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ الله

⁽٣٤) عذاب سے پہلے ان كوتين دن كى مہلت دى گئ تقى۔

⁽۴۸) ال عذاب كاتفصيلي واقعه سورهُ أعراف سورت نمبر كاورآيت نمبر ۲۳ بجة تحت حاشيه نمبر ۹ ساميل گزر چكا

﴿ كَانَ لَمْ يَغْنَوُ افِيهَا أَلاَ إِنَّ ثَمُودَا كَفَرُوا مَا بَهُمْ أَلَا بُعْكَ الِثَّمُودَ ﴿ وَلَقَدُ جَاءَتُ مُسُلُنَ ابْرِهِيمَ بِالْبُشْلَى قَالُوْ اسَلِبًا * قَالَ سَلِمٌ فَمَالَمِثَ اَنْ جَاءَ بِعِجْلٍ حَنِيْدٍ ۞ فَلَمَّا مَا آيْدِيمُ مُلاتَصِلُ اللهِ فَكِرَهُمْ وَاوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً * فَالُوْالاتَخَفُ إِنَّا أَمْسِلْنَا إِلَى قَوْمِلُو فِي ٥ قَالُوالاتَخَفُ إِنَّا أَمْسِلْنَا إِلَى قَوْمِلُو فِي ٥ قَالُوالاتَكُولُولِ اللّهُ وَمِنْ مِنْهُمْ فَيَعْلَوْ مُنْ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَالْمُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

جیسے بھی وہاں بسے ہی نہ تھے۔ یا در کھو کہ ثمود نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کا معاملہ کیا تھا! یا در کھو کہ بربادی ثمود ہی کی ہوئی ﴿۲٨﴾

اور ہمارے فرشتے (انسانی شکل میں) ابراہیم کے پاس (بیٹا پیدا ہونے کی) خوشخری لے کرآئے۔ انہوں نے سلام گہا، ابراہیم نے بھی سلام کہا، پھرابراہیم کو پچھ دینہیں گذری تھی کہ وہ (ان کی مہمانی کے لئے) ایک بھنا ہوا بچھڑا لے آئے، ﴿٢٩﴾ مگر جب دیکھا کہ اُن کے ہاتھا اُس (بچھڑے) کی طرف نہیں بڑھ رہے، تو وہ ان سے کھٹک گئے، اور اُن کی طرف سے دِل میں خوف محسوں کیا۔ فرشتوں نے کہا: '' ڈریے نہیں بہیں، ہمیں (آپ کو بیٹے کی خوشخری سنانے اور) لوط کی قوم کے پاس بھیجا گیا ہے۔' ﴿٤٤﴾

(۳۹) الله تعالی نے بیفرشتے دوکاموں کے لئے بھیج تھے۔ایک مید کہ وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بیخ شخری دیں کہ ان کے بہاں ایک بیٹا ہوگا، یعنی حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوں گے۔اوران کا دوسرا کام بیتھا کہ وہ حضرت ابواہیم علیہ السلام کی قوم پرعذاب نازل کریں۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کوخوشخبری دینے کے بعد وہ حضرت ابواہیم علیہ السلام کی بستیوں کی طرف جانے والے تھے۔

(۴۰) چونکہ فرشتے انسانی شکل میں آئے تھے، اس کئے حضرت ابراہیم علیہ السلام شروع میں انہیں انسان ہی سمجھے، اوران کی مہمانی کے لئے بھنے ہوئے بچھڑے کا گوشت کے کرآئے کیاں چونکہ وہ فرشتے تھے، اور پچھ کھا نہیں سکتے تھے، اس لئے انہوں نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا۔ اس زمانے میں رسم بیتھی کہ اگر کوئی شخص میز بان کے یہاں کھانا پیش ہونے کے بعد نہ کھائے تو یہ اس بات کی علامت بھی جاتی تھی کہ وہ کوئی و شمن ہے جو کسی بری نیت سے آیا ہے۔ اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خوف محسوس کیا۔ اس موقع پر فرشتوں نے واضح کر دیا کہ وہ فرشتے ہیں، اور ان دوکا موں کے لئے بھیجے گئے ہیں۔

وَامْرَاتُهُ قَالَمْ اللَّهُ فَضَحِكَتُ فَبَشَّمُ لَهَا بِإِسْطَى لَومِنُ وَمَنْ وَمَا عِلْسُطَى يَعْقُوبَ ۞ قَالَتُ لِوَيُكَتَى ءَ الِدُوا نَاعَجُونُ وَلَهْ نَا ابْعُلِى شَيْخًا لِنَّ لَهْ نَالشَّى عُحَمِيبٌ ۞ قَالُ وَااتَعْجَدِيْنَ مِنَ امْرِ اللّهِ مَحْمَتُ اللهِ وَبَرَكْتُهُ عَلَيْكُمُ الْهُلَ الْبَيْتِ لَا إِنَّهُ حَمِيْكُ مَّجِيدًى ۞ فَلَسَّا ذَهَبَ عَنْ إِبْرِهِ يُمَ الرَّوْعُ وَجَاءَتُهُ الْبُشُلِى يُجَادِلْنَا فِي تَوْمِلُوْطٍ ۞ قَوْمِلُوْطٍ ۞

اور إبراہيم كى بيوى كھڑى ہوكى تھيں، وہ بنس پڑيں، تو ہم نے اُنہيں (دوبارہ) اسحاق كى ،اوراسحاق كى بعد يعقوب كى بيدائش كى خوشخرى دى۔ ﴿ الله ﴾ وہ كہنے لگيں: " بائے! كيا ميں اس حالت ميں بي بجہ جنوں گى كہ ميں بوڑھى ہوں، اور به مير بي شوہر ہيں جوخود بڑھا ہے كى حالت ميں ہيں؟ واقعى بيتو برئى عجيب بات ہے! " ﴿ ٢ ﴾ فرشتوں نے كہا: " كيا آپ اللہ كے تھم پر تعجب كررى ہيں؟ آپ جيسے مقدس گھرانے پر اللہ كى رحمت اور بركتيں ہى بركتيں ہيں۔ بيشك وہ ہرتعريف كامستحق، بڑى شان والا ہے۔ " ﴿ ٣ ﴾ كى جرجب ابراہيم سے گھرا ہے دُورہوكى، اوراُن كوخوشخرى لل كئ تو اُنہوں ئے ہم سے لوطى قوم كے بارے ميں (ناز كے طور پر) جھرنا شروع كرديا۔ ﴿ ٣ ﴾ ﴾

(۱۷) بہننے کی وجہ بعض مفسرین نے تو یہ بیان کی ہے کہ جب انہیں اطمینان ہوگیا کہ یہ فرشتے ہیں، اورخطرے کی کوئی بات نہیں ہے، تو خوشی کی وجہ سے وہ بنس پڑیں۔ کیکن زیادہ سے جمعلوم ہوتی ہے کہ وہ بیٹے کی خوشخری سن کر بنسی تھیں۔ سور ہُ حجر (۱۵:۵۳) اور سور ہُ ذاریات (۲۹:۵۱–۳۰) میں بیان فر مایا گیا ہے کہ فرشتوں نے بیٹے کی خوشخری پہلے دے دی تھی، اور حصرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کا ذکر بعد میں کیا تھا۔ اس پر انہیں تعجب بھی ہوا، اور خوشی بھی ۔ اور ان کو ہنستاد کھے کر فرشتوں نے دوبارہ خوشخری دی۔

(۳۲) بیر جمد الل البیت ' کوعر فی گرامر کے قاعدے سے منصوب علیٰ سبیل المدر قراردیے پر بنی ہے۔ ترجے میں ' مقدس ' کا لفظ بھی اس لئے بڑھایا گیا ہے۔ اس کا دوسراتر جمہ اس طرح بھی ممکن ہے کہ: "اے الل بیت! تم پراللہ کی رحمت اور برکتیں ہیں۔ "

(۳۳) جیسا کسورهٔ أعراف (۷:۰۸) کے حاشیہ میں بیان کیا جاچکا ہے، حضرت لوط علیہ السلام حضرت ابراجیم

ٳڹۧٳڣڒۿؚؽؘؗؠڵۘڂؚڸؽ۠؆ٛۊۜٵڰ۠ڞ۠ڹؽۘۘڽ۞ڷۑٳڹڒۿؚؽؙؠؙٲۼڔۻٛۼڽۿ۬ڹٵٵٙ ٲڡؙۯ؆ڽٟڬٷٳٮٞۿؙۿٳؾؚؿؚڡۭؠؙۼڎؘٳۻٛۼؽۯۻٛڎڎۅ۞ۅڬڛۧٵڿٵٙۼۘڽؙڛؙڶڬٲٮؙۅڟٳ ڛؿٙۼؠؚۿؚؠؙۅۻؘٲ؈ؠؚۿؚؠؙڎؙؠؙۘٵڰٙڠٲڶۿڹٙٳؽۅ۫ڞ۠ۼڝؽڹٛ۞

حقیقت بیہ کدابراہیم بڑے برد بار، (الله کی یاد میں) بڑی آئیں بھرنے والے، (اور) ہروفت ہم سے کو لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ 20﴾ (ہم نے اُن سے کہا:)'' ابراہیم!اس بات کو جانے دو لیقین کرلوکہ تمہارے رَبّ کا حکم آچکا ہے، اور ان لوگوں پر ایسا عذاب آکر رہے گا جس کوکوئی پیچھے نہیں لوٹا سکتا۔''﴿٢٧﴾

اور جب ہمارے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو وہ اُن کی وجہ سے تھبرائے ، اُن کا دِل پریثان ہوا ، اور وہ کہنے لگے کہ: '' آج کا بیدن بہت کٹھن ہے ۔''﴿ 22﴾

علیہ السلام کے بھیجے تھے جوعراق میں ہی ان پر ایمان لاکر اُن کے ساتھ وطن سے بجرت میں اُن کے ساتھ شریک تھے۔ بعد میں اللہ تعالی نے ان کو بھی پنجم برینا کر سدوم کے شہر میں بھیجا۔ اس شہر کے لوگ شرک کے علاوہ ہم جنس پرتی کی خباشت میں جتلا تھے۔ جب انہوں نے حضرت اوط علیہ السلام کی بات نہیں مانی تو اللہ تعالی نے ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے ان فرشتوں کو بھیجا تھا۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو یہ اُمیدتھی کہ شاید ہیا لوگ سنجل جا ئیں، اس لئے وہ اللہ تعالی سے فرمائش کرتے رہے کہ ابھی ان پر عذاب نازل نہ کیا جائے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام چونکہ اللہ تعالی کے لاؤلے پنجم سے، اس لئے انہوں نے ناز کے انداز میں بار بارجس طرح عذاب کو مؤخر کرنے کی فرمائش کی، اُسے اس آیت میں پیار بھرے اُسلوب میں جھڑ نے نے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ مؤخر کرنے کی فرمائش کی، اُسے اس آیت میں پیار بھرے اُسلوب میں جھڑ نے نے تعبیر فرمایا گیا ہے۔ لاکھن جس جذب اورجس انداز سے انہوں نے اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تعریف فرمائی گئی ہوئے۔ اللہ تعالی سے رُجوع فرمایا تھا، اس فقرے میں اُس کی بڑے بلیخ الفاظ میں تعریف فرمائی گئی ہو۔

(۵۵) حضرت لوط علیہ السلام کے پاس بیفرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے، اور انہیں ابھی بیہ معلوم نہیں تھا کہ اس کے اس لئے ان کی معلوم نہیں تھا کہ بیڈرشتے ہیں۔ دوسری طرف وہ اپنی قوم کی بدفطرت بے حیائی سے واقف تھے۔اس لئے ان کی

وَجَآءَةُ وَمُهُ يُهُمَ عُونَ إلَيْهِ وَمِنْ قَبُلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ السَّيِّاتِ قَالَ لِقَوْمِ هَوُلاَ ءِبَنَا آنِهُ هُنَّا طُهَرُ لَكُمْ فَاتَّقُوا الله وَلا تُخُرُونِ فِي ضَيْفِي أَلَيْسَ مِنْكُمُ مَجُلَّ مَّشِيْدُ ۞ قَالُوْ النَّفَ لُ عَلِمْتَ مَالنَا فِي بَلْتِكَ مِنْ حَتِّى قَو إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۞ قَالَ لَوُ الْقَلْ عَلِمْتَ مَالنَا فِي بَلْتِكَ مِنْ حَتِّى قَو إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۞ قَالَ لَوْ الْكُوا وَقَ الله عَلَيْ الله مُنْ الله الله الله عَلَيْهِ ۞ قَالَ لَوْ الْكُوا وَقَ الله الله مَنْ الله مَنْ الله هُ الله عَلَيْهِ ۞

اوراُن کی قوم کے لوگ اُن کے پاس دوڑتے ہوئے آئے، اوراس سے پہلے وہ برے کام کیا ہی

کرتے تھے۔ لوط نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! یہ میری بیٹیاں موجود ہیں، یہ تہمارے لئے کہیں
زیادہ پاکیزہ ہیں، اس لئے اللہ سے ڈرو، اور میرے مہمانوں کے معاطع میں مجھے رُسوانہ کرو۔ کیا تم
میں کوئی ایک بھی بھلا آدی نہیں ہے؟ '' ﴿ ٨٤﴾ کہنے گئے: '' تہمیں معلوم ہے کہ تہماری بیٹیوں
سے ہمیں کچھ مطلب نہیں، اور تم خوب جانے ہو کہ ہم کیا چاہتے ہیں؟ '' ﴿ ٩٤﴾ لوط نے کہا:
'' کاش کہ میرے پاس تہمارے مقابلے میں کوئی طاقت ہوتی، یا میں کی مضبوط سہارے کی پناہ لے
سکا!'' ﴿ ٨٠﴾

پریشانی کی وجہ پھی کہ ان کی قوم ان مہمانوں کو اپنی ہوس کا نشانہ بنانے کی کوشش کرے گی، چنانچہ ایساہی ہوا۔
جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فرمایا گیا ہے، وہ لوگ ان نوجوانوں کی آمد کی خبر سنتے ہی ای مقصد سے دوڑتے ہوئے آئے، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کو ان کے حوالے کر دیں۔
ہوئے آئے، اور حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ وہ ان مہمانوں کو ان کے حوالے کر دیں۔
نے ان بدقماش لوگوں کو نرمی سے سمجھانے کی کوشش کی کہ تہماری عورتیں جو میری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تہمارے گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور یہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کر سکتے ہو، اور کہی فطرت کا پاکیزہ طریقہ ہے۔
باشندے تھے، اور اس قوم کی طرف پنج بر بنا کر جیمجے گئے تھے۔ سدوم کے لوگوں کو ان کی قوم بھی قرآن کر بھم اسمعنی میں کہا ہے کہ وہ ان کی اُمت تھے جن کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انتہائی بے میں میں کہا ہے کہ وہ ان کی اُمت تھے جن کی طرف ان کو بھیجا گیا تھا۔ اس موقع پر انہوں نے انتہائی بے چارگی محسوں کی کہا گرمیرے خاندان کا کوئی فرد یہاں ہوتا تو شاید میری کچھد دکرسکتا۔ جیسا کہ آگلی آیت میں بتایا

قَالُوْالِلُوْطُ إِنَّاكُ سُلِ كَا بِكَ لَنَ يَصِلُوَّا اللَّكُ فَالسُرِ بِاَ هُلِكَ بِقِطْعِ مِنَ اللَّيْلِ وَلا يَلْتَ فِي اللَّهُ مُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُوا

(اب) فرشتوں نے (لوط سے) کہا: "اے لوط! ہم تمہارے پروردگار کے بھیجے ہوئے فرشتے ہیں۔ یہ (کافر)لوگ ہرگزتم تک رسائی حاصل نہیں کرسکیں گے۔لہذاتم رات کے کسی حصے میں اپنے گھر والوں کو لے کربستی سے روانہ ہوجاؤ،اورتم میں سے کوئی پیچھے مڑکر بھی نہ دیکھے۔ ہاں مگر تمہاری بیوی (تمہارے ساتھ نہیں جائے گی) اُس پر بھی وہی مصیبت آنے والی ہے جواورلوگوں پر آرہی ہے۔ یقین رکھو کہ ان (پر عذاب نازل کرنے) کے لئے صبح کا وقت مقرر ہے۔ کیا صبح بالکل نزدیک نہیں آگئی؟" ﴿٨٨﴾ پھر جب ہمارا تھم آگیا تو ہم نے اس زمین کے اُوپر والے حصے کو نینچ والے حصے میں تبدیل کردیا، اوران پر کی مٹی کے تہہ برتہہ پھر برسائے ﴿٨٢﴾

گیا ہے، اس موقع پرفرشتوں نے بات کھول دی کہ ہم فرشتے ہیں، اس لئے آپ بالکل نہ گھرائیں، یہ آپ کا یا ہمارا کچھنیں بگاڑ کئیں گے، اور ہمیں ان پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھیجا گیا ہے۔ صبح تک ان کا قلع قع ہونے والا ہے۔ آپ اپ گھر والوں کو ساتھ لے کربستی سے داتوں دات نکل جا ئیں، تا کہ اس عذاب سے محفوظ دہیں۔ البتہ حضرت لوط علیہ السلام کی ہوی کا فرتھی، اورا پی قوم کی بدا تا ایوں میں ان کا ساتھ و بیا کرتی تھی، اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ وہ بیا کہ دوسروں کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ اس لئے تھم ہوا کہ وہ آپ کے ساتھ نہیں جائے گی، بلکہ دوسروں کے ساتھ وہ بھی عذاب کا شکار ہوگی۔ (۸۸) روایات میں ہے کہ بیکل چار بستیاں تھیں جن میں یہ بدتماش لوگ بستے تھے۔ ان ساری بستیوں کو فرشتوں نے جوں کا توں اُو پر اُٹھا کر زمین پر اوندھا پٹنے ویا، اور ان کا نام ونشان مٹ گیا۔ بعض حضرات کا کہنا ہے کہ بچرمیت رہے اس کا دابطہ ہیں ہے۔ اس کے علاوہ جس مقام پر یہ بستیاں واقع تھیں، لینی بچرمردار کے کسی بڑے سے مندر سے اس کا رابطہ ہیں ہے۔ اس کے علاوہ جس مقام پر یہ بستیاں واقع تھیں، لینی بچرمردار کے آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی آس یاس کا علاقہ ، اس کی ایک خصوصیت ہے کہ یہ پورے کرہ زمین کا سب سے نچلا حصہ ہے، یعنی زمین کا کوئی

مُّسَوَّمَةً عِنْ مَنَ بِنِكُ وَمَاهِي مِنَ الظَّلِيدُنَ بِبَعِيْدٍ ﴿ وَإِلْ مَدُينَ اَخَاهُمْ ﴿ عَ عَلَمُ مَ الْمُسَوَّمَةُ مَا اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ

جن پرتمہارے رَبّ کی طرف سے نشان گئے ہوئے تھے۔اور یہتی (مکہ کے ان) ظالموں سے پچھ (ده) (ه) (ه) اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے (ان ہے۔ ﴿ ۸۳﴾ اور مدین کی طرف ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغمبر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے (ان سے) کہا کہ: '' اے میری قوم!اللّٰدی عبادت کرو۔اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ اور ناپ تول میں کی مت کیا کرو۔ میں دیکھ رہا ہوں کہتم لوگ خوشحال ہو، اور جھے تم پر ایک ایسے دن کے عذاب کا خوف ہے جو تمہیں چاروں طرف سے گھیر لے گا۔ ﴿ ۸۴﴾

اور حصد طح سمندر سے اتنا نیچائیں ہے جتنا نیچا ہے ہے۔ قر آنِ کریم نے جوفر مایا ہے کہ'' ہم نے اس زمین کے اُوپر والے جھے کو نیچے والے جھے میں تبدیل کردیا'' کچھ بعید نہیں کہ ان الفاظ میں اس جغرافیا کی حقیقت کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہو، اور ان کی انتہائی کچل حرکتوں کو میجسوں شکل دے دی گئی ہو۔

(۹) حضرت لوط علیہ السلام کے واقعے کے آخر میں اب رُوئے فن مکہ مرمہ کے کا فروں کی طرف موڑا گیا ہے،
اور ان کو توجہ وِلائی گئی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کا بیعلاقہ تم سے زیادہ وُور نہیں ہے۔ جب تم تجارت
کے لئے شام جاتے ہوتو بیعلاقہ تمہارے راستے میں پڑتا ہے، اورا گرتم میں ذرا بھی معقولیت ہوتو تمہیں اس سے
عبرت حاصل کرنی چاہئے۔

(۵۰) مدین اور حضرت شعیب علیه السلام کے خضر تعارف کے لئے سورہ اَعراف (۸۵:۷) کا حاشیہ ملاحظ فرما ہے۔
(۵۱) مدین کا علاقہ بڑا زر خیزتھا، اور یہاں کے لوگ بحیثیت مجموی خوش حالی کی زندگی بسر کرتے تھے۔ حضرت شعیب علیہ السلام نے ان کی خوشحالی کا دو وجہ سے خاص طور پر ذکر فرمایا۔ ایک بید کہ اتنی خوشحالی کے بعد تمہیں دھوکا بازی کر کے کمائی کرنے کی ضرورت نہیں ہونی چاہئے، اور دوسرے بید کہ اس خوشحالی کے نتیج میں تمہیں اللہ تعالی کا شکر گذار ہونا چاہئے، نہ بید کہ اس کی نافرمانی پر آمادہ ہوجاؤ۔

وَيْقَوْمِ اَوْفُوا الْمِكْيَ الْ وَالْمِيْزَانَ بِالْقِسْطِ وَلا تَبْخَسُوا النَّاسَ اَشْيَاءَهُمُ وَلا تَعْتُوا فِي الْوَالْدَى اللهِ عَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمُ مُّ وُمِنِيْنَ أَوْمَ اللهِ عَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمُ مُّ وُمِنِيْنَ أَوَمَ اللهِ عَيْرًا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمُ مُّ وَمِنِيْنَ أَوْمَ اللهُ عَيْرًا اللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ عَيْرُ اللهُ اللهُ وَالنّا مَا نَشَوْلُ اللهُ وَالنّا مَا نَشَوْلًا اللّهُ وَالنّا مَا نَشَوْلًا اللّهُ وَالنّا مَا نَشَوْلًا اللّهُ وَالنّا مَا نَشَوْلُ اللّهُ وَالنّا مَا نَشَوْلًا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالنّا مَا نَشَوْلًا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَالمُا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَل

اوراے میری قوم کے لوگو! ناپ تول پورا پورا کیا کرو، اورلوگوں کوان کی چیزیں گھٹا کرنہ دیا کرو، اور زمین میں فساد پھیلاتے مت پھرو۔ ﴿۸۵﴾ اگرتم میری بات ما نو تو (لوگوں کاحق ان کودیئے کے بعد) جو کچھاللہ کا دیا ہے دوہ تہارے تی میں کہیں بہتر ہے۔ اور (اگر نہ ما نو تو) میں تم پر پہرہ دار مقرر نہیں ہوا ہوں۔ ' ﴿۸۸﴾ وہ کہنے گئے: ''اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں ہے کم دیتی ہے کہ ہمارے باپ دادا جن کی عبادت کرتے آئے تھے، ہم انہیں بھی چھوڑ دیں، اورا پنے مال ودولت کے بارے میں جو کچھ ہم چاہیں، وہ بھی نہریں؟

(۵۲) قرآنِ كريم نے يہاں جواَلفاظ استعال فرمائے ہيں، وہ بردے جامع ہيں، اور ان ميں ہرفتم كے حقوق داخل ہوجاتے ہيں۔ داخل ہوجاتے ہيں۔ مطلب يہ ہے كہ جب تم يركسي بھی فخض كاكوئى حق واجب ہوتو اس ميں وُندُى ماركريا تأويلات كركائے كاركريا تأويلات كركائے كاركائى كاحق پوراپوراا داكرو۔

(۵۳) جیسا کہ سورہ اُعراف میں عرض کیا گیا تھا، اس قوم کے بعض افراد راستوں پر چوکیاں لگا کر بیٹے جاتے، اور مسافروں سے زبردئتی ٹیکس وصول کرتے تھے، اور بعض لوگ مسافروں پر ڈا کا ڈالا کرتے تھے۔اس فقر بے میں ان کی اسی بدعنوانی کی طرف اشارہ ہے۔

(۵۴) بددر حقیقت وہ سرمایہ دارانہ ذہنیت ہے کہ جو کچھ مال ہے، وہ ہماری کممل ملکیت میں ہے، اس لئے ہمیں پورااِختیار حاصل ہے کہ اس میں جو چاہیں، تصرف کریں، کسی کواس میں رُکاوٹ ڈالنے کا کوئی حق نہیں پہنچا۔ اس کے برعکس قر آنِ کریم کاارشادیہ ہے کہ ہر مال پراصل ملکیت اللہ تعالیٰ کی ہے، البتہ اس نے اپنے فضل وکرم سے انسان کو عارضی ملکیت عطا فر مائی ہے (دیکھنے سورہ کیسے کہ وہ اس ملکیت پر پچھ پابندیاں عائد کرے (دیکھنے سورہ کھنے سورہ کھنے سورہ کو سے کہ اور جہاں مناسب سمجھے، وہاں خرج کرنے کا حکم دے پابندیاں عائد کرے (دیکھنے سورہ کھنے سورہ کھنے سورہ کا حکم دے

إِنَّكَ لاَ نُتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيْهُ ۞ قَالَ لِقَوْمِ اَ مَا يُثُمُ اِنْ كُنْتُ عَلَى بِيِّنَةٍ مِّنَ عَنِّهُ وَمَا وَعَنِي مِنْهُ مِرْدُقًا حَسَنًا * وَمَا أُمِي رُانُ اَخَالِفَكُمُ الْمَا اَنْهُكُمُ عَنْهُ * إِنْ أُمِي رُدُ الْإِصْلاحَ مَا اسْتَطَعْتُ * وَمَا تَوْفِيْقِي اللّهِ إِللّهِ * عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَ إِلَيْهِ أُنِيْبُ ۞

واقعی تم تو بردے عقل مند، نیک چلن آدمی ہو!" ﴿٨٤﴾ شعیب نے کہا: "اے میری قوم کے لوگو! فررا مجھے یہ بتاؤ کہ اگر میں اپنے پروردگار کی طرف سے ایک روشن دلیل پر قائم ہوں، اور اُس نے فاص اپنے پاس سے مجھے اچھارز ق عطافر مایا ہے (تو پھر میں تبہارے غلط طریقے پر کیوں چلوں؟) اور میر االیا کوئی ارادہ نہیں ہے کہ میں جس بات سے تبہیں منع کر رہا ہوں، تبہارے پیچھے جا کروہی کام خود کرنے لگوں میر امقصد اپنی استطاعت کی حد تک اصلاح کے سوا پچھنیں ہے۔ اور مجھے جو کھے تو فیق ہوتی ہے، صرف اللہ کی مدد سے ہوتی ہے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کرر کھا ہے، اور اُسی کی طرف میں (ہر معاملے میں) رُجوع کرتا ہوں۔ ﴿٨٨﴾

(دیکھئے سورہ نور ۲۳:۳۳) اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ پابندیاں اس لئے عائد کی جاتی ہیں، تا کہ ہر شخص اپنی دولت کا حصول اور خرج ایسے صحت مند طریقے پر کرے کہ معاشرے میں ہرایک کو یکساں مواقع حاصل ہوں، کوئی کسی پرظلم نہ کرسکے، اور معاشرے میں دولت کی تقسیم منصفانہ ہوسکے۔مزید تفصیل کے لئے دیکھئے'' اسلام کا نظام تقسیم دولت''از حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب رحمۃ اللہ علیہ۔

(۵۵) یہ جملہ انہوں نے طنز کے طور پر بولا تھا۔ البتہ بعض مفسرین نے اسے حقیقی معنی میں قرار دے کراس کا مطلب یہ بتایا ہے کہ تو ہمارے درمیان ایک عقل منداور نیک چلن آ دمی کی حیثیت سے مشہور ہو۔تم نے ایسی باتیں کیوں شروع کر دی ہیں؟

(۵۲)اس رزق سے مراد کھانے پینے وغیرہ کا سامان بھی ہوسکتا ہے۔اس صورت میں مطلب میہ ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ نے سید ھے سید ھے طریقے سے مجھے رزق عطافر مایا ہے تو میں اس کے حصول کے لئے وہ غلط طریقے کیوں اختیار کروں جوتم کرتے ہو؟اور رزق سے پہاں مراد نبوت بھی ہوسکتی ہے۔ اور اے میری قوم! میرے ساتھ ضد کا جو معاملہ تم کر رہے ہو، وہ کہیں تہہیں اس انجام تک نہ پہنچادے کہ تم پر بھی و لی ہی مصیبت نازل ہوجیسی نوح کی قوم پر یا ہود کی قوم پر یا صالح کی قوم پر یا مارک ہو بھی ہے۔ ﴿ ٨٩﴾ تم اپنے رَبّ سے معافی نازل ہو بھی ہے۔ ﴿ ٨٩﴾ تم اپنے رَبّ سے معافی مانگو، پھر اسی کی طرف رُجوع کرو۔ یقین رکھو کہ میرا رَبّ بڑا مہر بان، بہت محبت کرنے والا ہے۔ ' ﴿ ٩٠ ﴾ وہ بولے: '' اے شعیب! تہماری بہت ی با تیں قو ہماری سمجھ ہی میں نہیں آئیں، اور ہم دیکھ رہے ہیں کہ تم ہمارے درمیان ایک کمزور آ دمی ہو، اور اگر تمہارا خاندان نہ ہوتا تو ہم تمہیں پھر مار مارکر ہلاک کردیتے۔ ہم پر تمہارا کی دورنیس چانا' ﴿ ٩١ ﴾ شعیب نے کہا: '' اے میری قوم! کیا مارک ہو کہ جو بھی تم کردہ ہو، میرا پروردگارائس سب کا پورا! حاط کئے ہوئے ہوئے کر سے اور اس کے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) اے میری قوم! تم اپنے حال پر رہ کر (جو چاہو) عمل کئے جاؤ، میں بھی (اپنے طریقے کے مطابق) مکل کرد ہا ہوں۔ '

⁽۵۷) یعنی میری بیلیغ کے باوجود اگرتم اپنی ضد پر قائم رہتے ہوتو آخری چارہ کاریبی ہے کہتم اپنے طریقے پر قائم رہو،اور میں اپنے طریقے پر۔ پھر دیکھو کہ کس کا انجام کیا ہوتا ہے؟

سَوْفَ تَعُلَمُونَ مَن يَا تِيهُ وَمَنَ الْهُ يُخْوِيهُ وَمَن هُوكَا ذِبُ وَالْمَ تَوْمُوا اللّهُ مَعَكُمْ مَ وَيُبُ وَالْمَا عَامُونَا نَجْيَنا شُعَيْبًا وَالّنِينَ امَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مَعَكُمْ مَ وَيُبُ وَلَا المَّا الْمَا عَدُولَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ المَّا الصَّيْحَةُ فَا صَبَحُوا فِي وَيَا مِهِمْ لَحْثِولِينَ ﴿ كَانَ لَمُ اللّهُ اللّهُ كَانَ لَمُ اللّهُ اللّه

⁽۵۸)اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ أعراف (۹۱:۷) کا حاشیہ

وَانْتِعُوا فِي هَٰ فِهُ لَعُنَةٌ وَيُومَ الْقِلْمَةِ فِي الْسَلَا فَكُالْمَرُفُودُ ﴿ وَلِكَمِنَ الْبَاّءِ الْقُلْمَا لَا الْمَاكُونُ وَالْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونُ وَلَا الْمَاكُونَ اللهِ مِن اللهِ مَن اللهُ وَلَى اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ

اور پھٹکاراس دُنیا میں بھی ان کے پیچھے لگادی گئی ہے، اور قیامت کے دن بھی۔ یہ بدترین صلہ ہے جو کسی کو دیا جائے۔ ﴿٩٩﴾ یہ ان بستیوں کے پچھ حالات ہیں جو ہم تہمیں سنارہے ہیں۔ ان میں سے پچھ (بستیاں) وہ ہیں جو ابھی اپنی جگہ کھڑی ہیں، اور پچھٹی ہوئی فصل (کی طرح بے نشان) بن چکی ہیں ﴿•• ا﴾ اور ان پر ہم نے کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ انہوں نے خوداپی جانوں پرظلم کیا تھا، جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جب تہمارے پروردگار کا تھم آیا تو جن معبود وں کو وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے، وہ ان کے ذرا بھی کام نہ آئے، اور اُنہوں نے اِن کو بتا ہی کے سوا اور پچھ نہیں دیا۔ ﴿ا• ا﴾ اور جو بستیاں ظالم ہوتی ہیں، تہمارا رَتِ جب اُن کوگرفت میں لیتا ہے تو اُس کی پکڑ ایس ہی برقی ہے۔ واقعی اُس کی پکڑ بڑی در دناک، بڑی تخت ہے۔ ﴿ ۲۰ ا﴾ ان ساری با توں میں اُس شخص کے لئے بڑی عبر سے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہو۔ وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے لئے تمام لوگوں کو اِکھا کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے اس کی کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس کے ان ساری باقس کے ایس کی کیا جائے گا، اور وہ ایسادن ہوگا جس سے کے سب کے سب کھی آئی کھوں دیکھیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾

⁽۵۹) مثلاً فرعون کا ملک مصرفرعون کے غرق ہونے کے بعد بھی باقی رہا، اور عاد و ثمود اور قوم لوط علیہ السلام کی بستیاں ایس تناہ ہوئیں کہ بعد میں آبادنہ ہوئیں۔

وَمَانُوَخِّرُةٌ اِلَّالِا جَلِمَعُدُودِ فَيَوْمَ يَأْتِلا عُكَلَّمُ نَفْسُ اِلَّابِ اِذْنِهَ فَيِنْهُمُ شَقِيُّ وَسَعِيْكُ فَ فَاصَّالَ نِيْنَ شَقُوا فَفِي النَّابِ لَهُمُ فِيْهَا زَفِيْدُو شَهِيْقٌ فَيْ خَلِدِينَ فِيْهَا مَا دَامَتِ السَّلُوتُ وَالْالْمُ صُلِلا مَاشَاءَ مَ بُكُ لَا اِنَّ مَ بَكَ خَلِدِينَ فِيهُا فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ فَ

ہم نے اُسے ملتوی کیا ہے تو بس ایک گئی چئی مدت کے لئے ملتوی کیا ہے ﴿ ۱۰ ﴾ جب وہ دن آ جائے گا تو کو کئی اللہ کی اجازت کے بغیر بات نہیں کر سکے گا۔ پھرائن میں کو کئی بدحال ہوگا، اور کو کئی خوش حال ﴿ ۱۰ ﴾ چنا نچہ جو بدحال ہوں گے، وہ دوزخ میں ہوں گے جہاں ان کی چیخے چلانے کی آ وازیں آئیں گی۔ ﴿ ۱۰ ا ﴾ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے جب تک آسان اور زمین قائم ہیں، اِلا بیہ کہ تہمارے تب ہی کو پچھا ور منظور ہو۔ یقینا تمہارا رَبّ جو اِرادہ کر لے، اس پراچھی طرح عمل کرتا ہے۔ ﴿ ۲۰ ا﴾

(۱۰) اس موجودہ زمین اور آسان مراد نہیں ہیں، کیونکہ بیتو قیامت کے ساتھ ختم ہوجا کیں گے۔البتہ قرآنِ کریم ہی سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ آخرت میں وہال کے حالات کے مطابق دوسرے زمین و آسان پیدا کئے جا کئیں گے (دیکھئے سورہ ابراہیم ۱۱۲۸ اور سورہ زُمر ۲۳۹ کا اور چونکہ وہ زمین و آسان ہمیشہ رہیں گے، اس لئے آیت کا مطلب بیہوا کہ وہ لوگ بھی دوز خ میں ہمیشہ رہیں گے۔

(۱۱) ای قتم کا اِستناء سورهٔ اَنعام (۱۲۸:۱) میں بھی گذرا ہے۔جیسا کہ دہاں ہم نے عرض کیا تھا، اس کی ٹھیک مرادتو اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔لیکن اس سے بظاہرا یک تو یہ تقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ سی کے عذاب و ثواب کا تمام تر فیصلہ اللہ تعالیٰ ہی کے اختیار میں ہے، کسی کی فرمائش یا سفارش کا اس میں کوئی دخل نہیں ہے۔ دوسرے بیہ کہ کا فروں کو عذاب دینا اللہ تعالیٰ کی کوئی مجبوری نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر موقوف ہے۔وہ اگر کسی کو کفر کے باوجود عذاب سے نکالنا جا ہے تو کوئی اس کا ہاتھ پکڑنے والانہیں ہے۔ بیاور بات ہے کہ اس کی مشیت کا فروں کو ہمیشہ عذاب ہی میں رکھے، جیسا کہ قرآن کریم کی اکثر آیات سے معلوم ہوتا ہے۔

وَامَّاالَّ نِيْنَسُعِدُوْافَفِي الْجَنَّةِ خُلِوِيْنَ فِيُهَامَا دَامَتِ السَّلُوْتُ وَالْاَئُمُ مُ اِلاَمَاشَاءَ مَبُّكُ عَطَاءً عَيْرَ مَجْدُو فِي فَلاتَكُ فِيُ مِرْيَةٍ مِّبَايَعْبُدُ هَوُلاَءٍ مَا يَعْبُدُونَ اِلَّاكِمَا يَعْبُدُا الْآفُهُ مُ مِّنْ قَبُلُ وَ اِنَّالِمُوفُوهُمُ هَوُلاَءٍ مَا يَعْبُدُونَ اِللَّ كَمَا يَعْبُدُا اللَّهُ مُ مِنْ فَعُومِ فَي وَلَوْلا اللَّهُ مُولِيَّ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ لَوْلُهُ مُ لَوْلُ اللَّهُ مُ لَوْلَا اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّكُونَ عَلِي الْمُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْفُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ

اور جولوگ خوش حال ہوں گے وہ جنت میں ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، جب تک آسمان اور زمین قائم ہیں، إلا یہ کہ تبہارے رَبّ ہی کو پچھاور منظور ہو۔ یہ ایک ایک عطا ہوگی جو بھی ختم ہونے میں نہیں آئے گی۔ ﴿۱۰ ا﴾ لہذا (اے پیغیبر!) یہ (مشرکین) جن (بتوں) کی عبادت کرتے ہیں، ان کے بارے میں ذرا بھی شک میں نہ رہنا۔ یہ تو اسی طرح عبادت کررہ ہیں جیسے ان کے باپ دادے پہلے ہی عبادت کیا کرتے تھے، اور یقین رکھو کہ ہم ان سب کوان کا جسہ پورا پورا پورا پورا پوا چی گی ہوتی کی ۔ ﴿۱۹ ا﴾ اور ہم نے موی کو کتاب دی سے بورا پورا پوا چی ان کیا گیا تھا۔ اورا گرتمہارے پروردگار کی طرف سے ایک بات پہلے می علی نہیں ہو چکا ہوتا۔ اور یہ لوگ اس کے بارے میں (ابھی تک) سخت سے گئی ہوتی (کہ ان کا فیصلہ (یہیں وُنیا ہیں) ہو چکا ہوتا۔ اور یہ لوگ اس کے بارے میں (ابھی تک) سخت سم کے شک میں پڑے ہوئے میں) ہو پورا پورا پورا غذا ہے بارے میں (ابھی تک) سخت سم کے شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۱ ا﴾ اور یقین رکھو کہ سب لوگوں کا معاملہ یہی ہے کہ تبہارا پروردگار اُن کے اعمال کا بدلہ پورا پورا ورادے گا۔ یقینا وہ ان کے تمام اعمال سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿اا ا ﴾ لہذا (اے پیغیبر!) جس طرح تہ ہیں تکم دیا گیا ہے ، اُس کے مطابق تم بھی سید ھے راستے پر ثابت قدم رہو، اور وہ لوگ بھی جو تو بہ کر کے تبہار سے بیں، اور حد سے آگے نہ نکلو۔

یقین رکھوکہ جو کمل بھی تم کرتے ہو، وہ اُسے پوری طرح دیکھتا ہے ﴿ ۱۱۲﴾ اور (مسلمانو!) ان ظالم لوگوں کی طرف ذرا بھی نہ جھکنا، بھی دوزخ کی آگتہ ہیں بھی آپڑے، اور تمہیں اللہ کوچھوڑ کرکسی فتم کے دوست میسرنہ آئیں، پھر تمہاری کوئی مد دبھی نہ کرے۔ ﴿ ۱۱۳﴾ اور (اے پیغیبر!) دن کے دونوں ہروں پر اور رات کے کھے حصوں میں نماز قائم کرو۔ یقیناً نیکیاں برائیوں کومٹادیتی ہیں۔ یہ اللہ ایک فیصحت ہے اُن لوگوں کے لئے جو فیصحت مانیں۔ ﴿ ۱۱۳﴾ اور صبرے کام لو، اس لئے کہ اللہ نیکی کرنے والوں کا اجرضا کع نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۱۵﴾ تم سے پہلے جو اُمتیں گذری ہیں، بھلا اُن میں ایسے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن بچی بھی جھے تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد بچانے ایسے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن بچی بھی جھے تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد بچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ کیوں نہ ہوئے جن کے پاس اتن بچی بھی جھے تو ہوتی کہ وہ لوگوں کو زمین میں فساد بچانے سے روکتے ؟ ہاں تھوڑے سے لوگ تھے جن کو ہم نے (عذا ب سے) نجات دی تھی۔

⁽۱۲) دن کے دونو ل سے مراد فجر اور عصر کی نمازیں ہیں، اور بعض مفسرین نے ان سے فجر اور مغرب کی نمازیں مراد لی ہیں۔ اور دات کے حصول کی نماز سے مراد مغرب، عشاء اور تہجد کی نمازیں ہیں۔
(۱۳) برائیوں سے یہاں مراد صغیرہ گناہ ہیں۔ قرآن وسنت کے بہت سے دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ انسان سے جو صغیرہ گناہ سرز دہوتے ہیں، ان کا کفارہ ان نیک کا موں سے ہوتا رہتا ہے جو اِنسان اُن کے بعد کرتا ہے۔ چنا نچہو ضو، نماز اور دوسرے تمام کا مول کی خاصیت ہے کہ وہ انسان کے چھوٹے گناہوں کو مثاتے رہتے ہیں۔ سور ہوناء (۱۳:۲) میں یہ ضمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے مثاتے رہتے ہیں۔ سور ہوناء (۱۳:۲) میں یہ ضمون گذر چکا ہے کہ: ''اگرتم اُن بڑے بڑے گناہوں سے میز کروجن سے تہیں دوکا گیا ہے تو تمہاری چھوٹی پُر ائیوں کا ہم خود کفارہ کردیں گے۔''

وَاتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُ وَامَا أَثُرِ فُوافِيهِ وَكَانُوْامُجُرِمِينَ ﴿ وَمَا كَانَ مَا بُكَ لِيَهُ لِكَ النَّاسَ أَمَّةً لِيهُ لِكَ النَّاسَ أَمَّةً لِيهُ لِكَ النَّاسَ أَمَّةً لِيهُ لِكَ النَّاسَ أَمَّةً لَيْهُ لِكَ النَّاسَ أَمَّةً وَالنَّاسَ أَمَّةً وَالنَّاسِ الْجَعَيْنَ ﴿ وَلِلْ لِكَ خَلَقَهُمْ وَتَبَّتُ كُلِيمَ وَلَا يَرَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ﴿ وَلِلْ اللَّهُ مَنْ مَا حَمَرَ مَنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّ

اور جولوگ ظالم سے، وہ جس عیش وعشرت میں سے، اُس کے پیچے گےرہے، اور جرائم کا ارتکاب کرتے رہے۔ ﴿ ١١١﴾ اور تمہارا پروردگار ایسانہیں ہے کہ بستیوں پرظلم کر کے اُنہیں تباہ کرد ب جبکہ اُن کے باشند ہے جج رَوْش پر چل رہے ہوں۔ ﴿ ١١٤﴾ اور اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو تمام انسانوں کوایک ہی طریقے کا پیرو ہنادیتا، (گرکسی کوزبرد تی کسی وین پرمجبور کرنا حکمت کا تقاضانہیں ہے، اس لئے انہیں اپنے اختیار سے مختلف طریقے اپنانے کا موقع دیا گیا ہے) اور وہ اب ہمیشہ مختلف راستوں پر ہی رہیں رہیں گے۔ ﴿ ١١٨﴾ البتہ جن پر تمہارا پروردگار رحم فرمائے گا، اُن کی بات اور جو کہ اللہ انسانوں پر ہی رہیں تی ہوگا) اور اس (امتحان) کے لئے اس نے ان کو پیدا کیا ہے۔ اور سے جمرارے رہی کہ وہنات اور اِنسانوں دونوں تمہارے کی جو کہ کا میں جنم کو جنات اور اِنسانوں دونوں تے جو کہ دون گا۔ ' ﴿ ١١٩﴾

(۱۲۳) یہ بات قرآنِ کریم نے بار بارواضح فرمائی ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو تمام انسانوں کوزبردتی ایک ہی دین کا پابند بنادیا۔ لیکن اس کا کنات کی تخلیق اور اِنسان کو اُس میں بھیجے کا بنیادی مقصد یہ ہے کہ انسان کو اچھے برے کی تمیز سکھا کر اُسے یہ موقع دیا جائے کہ وہ اپنے اختیار اور اپنی مرضی سے جوراستہ چاہے، اختیار کرے۔ اس میں اُس کم نام ہے کہ وہ اپنی مرضی اور اِختیار کو ٹھیک استعال کرتا ہے، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے، یا اُس کا غلط استعال کرتا ہے، اور اس کے نتیج میں جنت کما تا ہے، یا اُس کا غلط استعال کر کے دوز خ کا مستحق بن جاتا ہے۔ اس امتحان کی وجہ سے اللہ تعالی نے کسی کو اُس کے اختیار کے بغیر زبروتی کسی ایک راستے پڑ ہیں رکھا۔

اور (اے پیغیر!) گذشتہ پیغیرول کے واقعات میں سے وہ سارے واقعات ہم جمہیں سنارہ ہیں جن سے ہم تہمارے دِل کوتقویت پہنچائیں، اور ان واقعات کے شمن میں تہمارے پاس جو بات آئی ہے، وہ خود بھی جن ہے، اور تمام مؤمنوں کے لئے نصیحت اور یا در ہانی بھی ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾ اور جولوگ ایمان نہیں لارہے ہیں، اُن سے کہو کہ: ''تم اپنی موجودہ حالت پڑل کئے جاؤ، ہم بھی (اپنے طریقے پر) عمل کررہے ہیں۔ ﴿ ١٦ اَ ﴾ اور تم بھی (اللہ کے فیصلے کا) انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ ﴿ ١٢ اَ ﴾ اور تم بھی (اللہ کے فیصلے کا) انتظار کرو، ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔ اور اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کی طرف سارے معاملات لوٹائے جائیں گے۔ لہذا (اے پیغیر!) اُس کی عبادت کرو، اور اُس پر کھروسہ دور کا دائس سے بے خبر نہیں ہے۔ ﴿ ١٢٣ ﴾ کہروسہ دکھو۔ اور تم لوگ جو کچھ کرتے ہو، تمہارا پروردگارائس سے بے خبر نہیں ہے۔ ﴿ ١٢٣ ﴾

الحمدالله! آج بتاریخ ۲۵ رجمادی الاولی به ۲۳ اصطابق ۲۲ رجون ۲۰۰ وشب جمعه میں بمقام کراچی سورهٔ مود کا ترجمه اوراس کے حواثی کی تکیل موئی۔ الله تعالی اپنے فضل و کرم سے اس کو قبول فرمائیں ، اور باتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تکیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت بھی مکہ مرمہ میں نازل ہوئی تھی۔ بعض روایات میں ہے کہ کچھ یہود یول نے آتخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیسوال کروایا تھا کہ بنواسرائیل کےلوگ جوفکسطین کے باشندے تے،مصرمیں جاکر کیوں آباد ہوئے؟ ان لوگوں کا خیال تھا کہ آپ کے پاس چونکہ بنو إسرائيل کی تاریخ معلوم کرنے کا کوئی ذریع نہیں ہے، اس لئے آپ اس سوال کا جواب نہیں دے یا کیں گے، اوراس طرح آپ کے خلاف میر پروپیگنڈا کرنے کا موقع مل جائے گا کہ آپ (معاذ اللہ) سے نبی نہیں ہیں۔اس سوال کے جواب میں اللہ تعالی نے یہ پوری سورہ پوسف نازل فرمادی جس میں بوری تفصیل اور وضاحت کے ساتھ حضرت بوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان فر مایا گیا ہے۔ دراصل بنواسرائیل کے جدِا مجدحضرت یعقوب علیه السلام تھے، انہی کا دوسرانام ' اسرائیل' بھی تھا۔ان کے بارہ صاحبزادے تھے، انہی کی نسل سے بنوا سرائیل کے بارہ قبیلے پیدا ہوئے۔اس سورت میں بتایا گیا ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام اپنے صاحبز ادوں کے ساتھ فلسطین میں مقیم تھے جن میں حضرت بوسف علیہ السلام اور ان کے بھائی بنیامین بھی شامل تھے۔ان دونوں کے سوتیلے بھائیوں نے سازش کر کے حضرت یوسف علیہ السلام کوایک کنویں میں ڈال دیا، جہاں سے ایک قافلے نے انہیں اُٹھا کرمصر کے ایک سردار کے ہاتھ چے دیا، شروع میں وہ غلامی کی زندگی گذارتے رہے، کیکن اُس واقعے کے تحت جس کی تفصیل اس سورت میں آرہی ہے، اُس سردار کی بیوی زلیخانے انہیں گرفتارکر کے جیل بھجوادیا۔اللہ تعالی کا کرنااییا ہوا کہ مصر کے بادشاہ کے ایک خواب کی سیجے تعبیر دینے یر بادشاہ ان پرمہر بان ہوا، اور انہیں نہ صرف جیل سے نکال کر باعزت بری کردیا، بلکہ انہیں اپنا وزیرِ خزانہ مقرر کیا، اور بعد میں حکومت کے سارے اختیارات انہی کوسونی دیئے۔اس کے بعد حضرت بوسف عليه السلام نے اپنے والدين كولسطين سے مصر بلواليا۔اس طرح بنو إسرائيل فلسطين ہے معر منتقل ہو گئے۔

سورهٔ بوسف کی ایک خصوصیت بیہے کہ اس میں حضرت بوسف علیہ السلام کا بورا واقعہ ایک ہی شلسل میں تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیاہے، اور تقریباً پوری سورت ای کے لئے وقف ہے۔ اور بیہ واقعہ کسی اور سورت میں نہیں آیا۔اس واقعے کو اتنی تفصیل کے ساتھ بیان کر کے اللہ تعالیٰ نے ان کا فروں پرایک ججت قائم فر مادی ہے جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا انکار کرتے تھے۔ یہ بات ان بربھی واضح تھی کہ اس واقعے کاعلم ہونے کا آپ کے یاس کوئی ذریعہ ہیں تھا، الہذابية فصيل آپ کووجی کےعلاوہ کسی اور طریقے سے حاصل نہیں ہوسکتی تھی۔اس کےعلاوہ مکہ مکرمہ میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ مرام کو کفار مکہ کی طرف سے جن تکلیفوں کا سامنا کرنا پڑر ہاتھا، اُن ے پیش نظراس واقع میں آپ کے لئے تسلی کا بھی بردا سامان تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام اپنے بھائیوں کی سازش کے نتیجے میں بڑے سخت حالات سے گذرے ،لیکن آخر کاراللہ تعالیٰ نے اُنہی کو عزت، شوكت اورسر بلندى عطافر مائى ، اورجن لوگول نے انہيں تكليفوں كا نشانه بنايا تھا، أن سب كو أن كے آ كے جھكنا برا۔ اس طرح آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو اگرچه مكه مكرمه ميں تكليفيں أشاني یررہی ہیں، لیکن آخر کاربیسازشی لوگ آپ ہی کے سامنے جھکیس کے، اور حق غالب ہو کررہے گا۔ اس کےعلاوہ بھی اس واقعے میں مسلمانوں کے لئے بہت سے سبق ہیں، اور شایداس لئے اللہ تعالی نے اس کو بہترین قصہ قرار دیاہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ اللَّهُ الْكِتْبِ النَّهِ أَنِي الْكَانُولُنَّهُ قُلُ الْكَانُولُنَّهُ قُلُ الْكَانُكُ هُذَا لَعُولِكُ الْحُكُ الْكَانُكُ هُذَا لَعُولِكُ الْحُكُ الْمُكَانُكُ هُذَا لَعُولِكُ الْحُكُولُ الْعُولِكُ الْحُكَالُ اللَّهُ الْمُكَالُكُ الْمُكَالُ اللَّهُ اللَّ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں ایک سوگیارہ آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتنا۔ بدأس كتاب كى آيتيں ہيں جو تق واضح كرنے والى ہے ﴿ اللّٰ ہم نے اِس كواييا قرآن بناكر اُتنا۔ بدأس كتاب كى آيتيں ہيں جو تق واضح كرنے والى ہے ﴿ اللّٰ ہم نے تم پريقرآن جو وى كارا ہے جو عربی زبان میں ہے، تاكہ تم سمجھ سكو۔ ﴿ ٢﴾ (اے بيغيمر!) ہم نے تم پريقرآن جو وى كے ذريعے ہم تمہيں ايك بہترين واقعہ سناتے ہيں، جبكہ تم اس ہے پہلے اس (واقعے ہے) بالكل بے خبر تھے۔ ﴿ ٣﴾ (بدأس وقت كى بات ہے) جب يوسف نے اپنے والد (يعقوب عليه السلام) ہے كہا تھا كہ: "أباجان! ميں نے (خواب ميں) گيارہ ستاروں اور سورج اور چا ندكو ديكھا ہے۔ ميں نے ديكھا ہے كہ يہ سب مجھ سجدہ كررہے ہيں۔ "﴿ ٣﴾ أنهوں نے كہا: "بيٹا! اپنايہ خواب اپنے ہمائيوں كونہ بتانا، كہيں ايسانہ ہوكہ وہ تمہارے لئے كوئى سازش تيار كريں، كيونكہ شيطان انسان كاكھلا دُشمن ہے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) حضرت يعقوب عليه السلام كومعلوم تفاكه يوسف عليه السلام في جوخواب ويكهاب، أس كي تعبيريه بهكه

وَكُنْ الِكَ يَجْتَلِيْكَ مَ بُكُ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأُويُلِ الْاَ حَادِيْثُ وَيُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَى اللِيعُقُوبَ كَمَا آتَهُ هَا عَلَى آبَوَيْكَ مِنْ قَبْلُ اِبْرِهِيْمَ وَ اِسْحَقُ لَا اِنَّى مَبَكَ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ لَقَدُكَانَ فِي يُوسُفَ وَ اِخْوَتِهَ اللَّهُ لِللَّا يِلِيْنَ ۞

اوراسی طرح تمہارا پروردگارتمہیں (نبوت کے لئے) منتخب کرےگا، اور تمہیں تمام باتوں کا صحیح مطلب نکالناسکھائےگا (جس میں خوابوں کی تعبیر کاعلم بھی داخل ہے،) اور تم پراور یعقوب کی اولاد پراپی نعمت اُسی طرح پوری کرےگا جیسے اُس نے اِس سے پہلے تمہارے ماں باپ پراورا براہیم اور اسحاق پر پوری کی تھی ۔ یقیناً تمہارا پروردگار علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔' ﴿١﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ (تم سے بدواقعہ) پوچھ رہے ہیں، اُن کے لئے یوسف اور اُن کے بھائیوں (کے حالات میں) بردی نشانیاں ہیں۔ ﴿٤﴾

یوسف علیہ السلام کو اتنا اُونچامقام ملنے والا ہے کہ ان کے گیارہ بھائی اور ماں باپ کسی وقت اُن کے مطبع اور فرمان بردار ہوجا کیں گے۔ دوسری طرف صورت حال بیتی کہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے کل بارہ بیٹے سے۔ ان میں سے دو بیٹے یعنی حضرت یوسف علیہ السلام اور بنیامین ایک والدہ سے تھے، اور باقی صاحب زادے ان کی دوسری اہلیہ سے تھے۔ حضرت یعقوب علیہ السلام کو اندیشہ ہوا کہ دوسرے سوتیلے بھائیوں کو اس خواب کی وجہ سے حسد نہ ہو، اور شیطان کے بہکائے میں آگروہ یوسف علیہ السلام کے خلاف کوئی کارروائی نہ کربیٹھیں۔

(۲) یعنی جس طرح اللہ تعالی نے تہمیں اس خواب کے ذریعے یہ بشارت دی ہے کہ سب تہمار نے رماں بردار بنیں گے، ای طرح اللہ تعالیٰ تہمیں نبوت سے سر فراز کر کے تہمیں بہت سے مزید نعمتوں سے نواز رےگا۔ (۳) یہ بظاہراُن کا فروں کی طرف اشارہ ہے جنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ سوال پوچھاتھا کہ بنو اِسرائیل کس وجہ سے فلسطین چھوڑ کرمصر میں آباد ہوئے تھے؟ یعنی اگر چہان کے پوچھنے کا اصل مقصد تو اپنے خیال کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو بے بس کرنا ہے، لیکن اگر ان میں ذرا بھی عقل ہوتو اس واقعے میں خیال کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس ان کے لئے بہت سی عبر تمیں ہیں۔ اوّل تو یہ بیسی کیا کم ہے کہ آنخضرت میں اللہ علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جنتی سازشیں واقعے کا جاری ہونا آپ کی نبوت کی کھلی دلیل ہے۔ دوسرے حضرت یوسف علیہ السلام کے خلاف جنتی سازشیں

اِذْقَالُوْالَيُوسُفُ وَاخُونُهُ اَحَبُّ إِلَى آبِينَامِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ﴿ إِنَّ اَبَانَالَفِيُ الْمُولُ صَلْلِ مَّبِينٍ ﴿ اقْتُلُوا يُوسُفَ اواطْرَحُونُهُ اَنْ صَّالَّةُ لُلَكُمْ وَجُهُ اَبِيكُمُ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِم قَوْمًا طَلِحِينَ ۞ قَالَ قَالَ لِلْمِنْهُ مُلا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقُونُ وَافِئُ عَيْبَتِ الْجُبِّ يَلْتَقِطُهُ بَعْضُ السَّيَّا مَقِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ۞

(یہ اُس وقت کا واقعہ ہے) جب یوسف کے ان (سوتیلے) بھائیوں نے (آپس میں) کہاتھا کہ:

"یقینی طور پر ہمارے والدکو ہمارے مقابلے میں یوسف اور اُس کے (حقیقی) بھائی (بنیا مین) سے

زیادہ محبت ہے، حالانکہ ہم (اُن کے لئے) ایک مضبوط جتھہ بنے ہوئے ہیں۔ ہمیں یقین ہے کہ

ہمارے والد سی کھلی غلط ہنی میں مبتلا ہیں۔ ﴿٨﴾ (اب اس کاحل یہ ہے کہ) یوسف کوتل ہی کر ڈالو،

یا اُسے کسی اور سرزمین میں بھینک آؤ، تا کہ تمہارے والدکی ساری توجہ خالص تمہاری طرف

ہوجائے، اور یہ سب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

ہوجائے، اور یہ سب کرنے کے بعد پھر (توبہ کرکے) نیک بن جاؤ۔ "﴿٩﴾ انہی میں سے ایک

میں بھینک آؤ، تا کہ کوئی قافلہ اُسے اُٹھا کر لے جائے۔ "﴿٩﴾

کی گئیں، چاہے وہ اُن کے بھائیوں نے کی ہوں، یا زلیخا اور اُس کی سہیلیوں نے، آخر کار اُن ساری سازشوں کا پول کھل گیا، اور عزت اور فتح تمام تر حضرت یوسف علیہ السلام ہی کے حصے میں آئی۔

(۷) مطلب سے ہے کہ ہم لوگ عمراور طاقت میں بھی زیادہ ہیں،اور تعداد میں بھی، چنانچہ ہم اپنے باپ کی قوتِ بازو ہیں۔ جب بھی انہیں کسی مدد کی ضرورت پڑے،ہم ہی ان کی مدد کرنے کے لائق ہیں،اس لئے ہم سے محبت زیادہ ہونی جائے۔

(۵) پیتر جمہاس آیت کی ایک تفسیر کے مطابق ہے۔ گویا اُن کا خیال پیھا کہ بیزیادہ سے زیادہ ایک گناہ ہوگا، اور ہر گناہ کی معافی تو بہ سے ہو سکتی ہے، چنا نچے تو بہ ما نگ کر پھر ساری عمر نیکی کرتے رہنا۔ حالا تکہ کسی بندے پراگرظلم کیا جائے تو اُس کی معافی صرف تو بہ سے نہیں ہوتی ، جب تک کہ وہ مظلوم معاف نہ کرے۔اس جملے کی ایک اور تفسیر بھی ممکن ہے، اور وہ یہ کہ ان کا مطلب بینہیں تھا کہ ہم بعد میں نیک بن جائیں گے، بلکہ ان الفاظ کا ترجمہ بہ قَالُوْانِاَ بَانَامَالَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَى يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَنْصِحُونَ ﴿ آثَاسِلُهُ مَعَنَا غَمَّا يَّرُتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّالَهُ لَخُوطُونَ ﴿ قَالَ إِنِّى لِيَحْزُنُنِي آَنْ تَلْهَبُوا بِهِ وَ آخَافُ آَنْ يَأْكُلُهُ الرِّئُبُ وَآنَتُمْ عَنْهُ غُولُونَ ﴿ قَالُوالَإِنَ آكُلُهُ الرِّئُبُ وَ اَخْلُولُ اللِّي أَكُلُهُ الرِّئُبُ وَ اَخْلُونَ ﴿ قَالُوالَإِنَ آكُلُهُ الرِّئُبُ وَ نَحْنُ عُصْبَةً إِنَّا إِذَا لَا خُسِرُونَ ﴿

(چنانچ) ان بھائیوں نے (اپ والد سے) کہا کہ: "ابا! یہ آپ کو کیا ہوگیا ہے کہ آپ یوسف کے معاطے میں ہم پراطمینان نہیں کرتے؟ حالانکہ اس میں کوئی شک نہ ہونا چا ہے کہ ہم اُس کے خیرخواہ ہیں۔ ﴿اا﴾ کل آپ اُس ہمارے ساتھ (تفریح کے لئے) بھیج دیجئے، تاکہ وہ کھائے پیئے، اور پچھیل کود لے۔ اور یقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری تفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ کھائے پیئے، اور پچھیل کود لے۔ اور یقین رکھئے کہ ہم اُس کی پوری تفاظت کریں گے۔ "﴿١١﴾ یعقوب نے کہا: "تم اُسے لے جاؤگے تو جھے (اُس کی جدائی کا) غم ہوگا، اور جھے یہاندیشہ بھی ہے کہ کی وقت جب تم اُس کی طرف سے غافل ہو، تو کوئی بھیڑیا اُسے کھا جائے۔ "﴿١١﴾ وہ بولے: "ہم ایک مضبوط جھے کی شکل میں ہیں، اگر پھر بھی بھیڑیا اُسے کھا جائے تو ہم تو بالکل ہی گئے گذر ہے ہوئے! "﴿١١﴾

ہے کہ: '' بیسب کرنے کے بعد تمہارے سارے کام درست ہوجا کیں گے' یعنی والدی طرف سے کسی امتیازی سلوک کا کوئی اندیشہ نیس رہے گا۔ قر آنِ کریم کے الفاظ میں اس معنی کی بھی گنجائش موجود ہے۔

⁽۲) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائی اس سے پہلے بھی انہیں ساتھ لے جانے کی کوشش کر چکے تھے، کیکن حضرت یعقوب علیہ السلام نے منع فر مادیا تھا۔

⁽²⁾ یعنی اگر کوئی اور حادثہ بھی پیش نہ آئے تو ان کا میری نظروں سے دُور چلا جانا بھی میرے لئے باعث رخ موگا۔اس سے معلوم ہوا کی محبوب اولا دکو کسی خاص ضرورت کے بغیر جدا کرنا بھی ماں باپ کے لئے تکلیف دہ ہے۔ (۸) بعض روایات میں ہے کہ حضرت یعقوب علیہ السلام نے ایک خواب دیکھا تھا کہ بھیڑ سیئے حضرت یوسف علیہ السلام پرجملہ کرد ہے ہیں۔

قَلَتَّاذَهُرُوابِهُ وَاجْمَعُوَ النَّيَّجُعَدُوهُ فِي عَلَيْبَ الْجُبِّ وَاوْحَيْنَا اللَّهِ النَّانَةِ الْمُ بِامُرِهِمْ هٰذَا وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ۞ وَجَاءُوۤ اَباهُمْ عِشَاءً يَّبُكُونَ ۞ قَالُوا يَا بَانَا اِنَّا اِنَّا اِنَّا ذَهَبُنَا لَسُتَبِقُ وَتَرَكُنَا لِيُوسُفَ عِنْدَ مَتَاعِنَا فَا كُلُهُ الذِّئُ وَمَا اَنْتَ يَهُ بِمُؤْمِنِ لَنَا وَلَوُكُنَّا الْمِدِ قِبْنَ ۞ وَجَاءُوعَلَ قَبِيْصِهُ بِنَ مِركَنِ بِ *

پھر ہوا ہے کہ جب وہ اُن کوساتھ لے گئے ، اور انہوں نے یہ طے کری رکھا تھا کہ اُنہیں ایک اندھے کنویں میں ڈال دیں گے، (چنانچہ ڈال بھی دیا) تو ہم نے پوسف پروئی بھیجی کہ (ایک وقت آئے گا جب) تم ان سب کو جتلا ؤ گے کہ انہوں نے یہ کیا کام کیا تھا، اور اُس وقت اُنہیں پہتہ بھی نہ ہوگا (کہ تم کون ہو؟) ﴿ ۱۵ ﴾ اور رات کو وہ سب اپنے باپ کے پاس روتے ہوئے گئے ۔ ﴿ ۱۲ ﴾ کہنے لگے: '' ابا جی! یقین جانئے ، ہم دوڑ نے کا مقابلہ کرنے چلے گئے تھے، اور ہم نے یوسف کو اپنی سامان کے پاس چھوڑ دیا تھا، استے میں ایک بھیڑیا اُسے کھا گیا۔ اور آپ ہماری بات کا یقین نہیں کریں گے، چاہے ہم کتنے ہی سپے ہوں۔' ﴿ ۱۷ ﴾ اور وہ یوسف کی قیمی پر چھوٹ موٹ کا خون بھی لگا کریے آئے۔''

⁽۹) حضرت یوسف علیہ السلام اُس وفت بچے تھے، روایات میں اُن کی عمرسات سال بتائی گئی ہے۔ اس لئے یہ وی نبوت کی وی نبیں تھی، بلکہ یہ اُس قتم کی وی تھی جیسی قر آنِ کریم نے حضرت موئی علیہ السلام کی والدہ یا حضرت مریم کے لئے بیان فرمائی ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کوکسی ڈریعے سے یہ بتادیا کہ گھرا وُنہیں، ایک وفت آنے والا ہے کہ یہ لوگ تبہارے آ گے جھیس گے، اور تم انہیں ان کی ساری حرکتوں کے بارے میں انہیں اُس وفت سب کچھ جنلا دو گے جب یہ تہمیں پہچانتے بھی نہیں ہوں گے۔ چنا نچہ آ گے آ یہ بارے میں آرہا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کا حاکم بننے کے بعد انہیں جنلایا تھا۔

آیت: ۸۹ میں آرہا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے مصر کا حاکم بننے کے بعد انہیں جنلایا تھا۔

(۱۰) بعض روایات میں ہے کہ انہوں نے قیص پرخون تو لگا دیا، لیکن قیص صبح سالم تھا، اس پر پھٹن کے کوئی آ ثار

قَالَ بَلْ سَوَّلَتُ لَكُمُ انْفُسُكُمُ امْرًا فَصَدُرْجَدِيْلٌ وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَمَا وَالْمَالِ الْمُسْتَعَانُ عَلَمَا وَفُمْ فَا دُلْ وَلَوْهُ وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَمَا وَفُونَ ﴿ وَاللهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى الْمُسْتَعَانُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى الْمُعْدَلُونَ ﴿ وَاللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاسَّرُوهُ فِي اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاسْتَعَالُوهُ فِي اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاسْتَعَالُوهُ اللهُ عَلِيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاسْتَعَالُ اللهُ عَلَيْمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَاللهُ الْمُعَالِمُ اللهُ اللهُ

اُن کے والد نے کہا: " (حقیقت بنہیں ہے) بلکہ تمہارے دِلوں نے اپی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن پر اللہ ہی کی مدد در کار ہے۔ " ﴿ ١٨﴾ اور (دوسری طرف جس جگہ انہوں نے بوسف کو کنویں میں ڈالاتھا، وہاں) ایک قافلہ آیا۔ قافلے کے لوگوں نے ایک آدمی پانی لانے کے لئے بھیجا، اور اُس نے اپنا ڈول (کنویں میں) ڈالاتو (وہاں یوسف علیہ السلام کو دیکھ کر) پکار اُٹھا: "لوخوشخری سنو! یہ تو ایک لڑکا ہے۔" اور قافلے والوں نے اُنہیں ایک تجارت کا مال سمجھ کر چھپالیا، اور جو پھھوہ کرر ہے تھے، اللہ کواس کا پور اپور اعلم قا۔ ﴿ ١٩﴾ اور (پھر) انہوں نے یوسف کو بہت کم قیمت میں جے دیا جو گنتی کے چند در ہموں کی شکل میں تھی، اور اُن کو یوسف ہے وئی دِلچی نہیں تھی۔ ﴿ ٢٠﴾

نہیں تھے۔اس لئے حضرت یعقوب علیہ السلام نے فرمایا کہوہ بھیڑیا بڑا مہذب تھا کہ بیچ کو کھا گیا، اور قبیص جوں کی توں سیج سالم رہی۔خلاصہ بیکہ ان کو بیہ بات یقین سے معلوم ہوگئ کہ بھیڑیے کے کھانے کی بات محض افسانہ ہے۔اس لئے انہوں نے فرمایا کہ بیہ بات تم نے اپنی طرف سے کھڑلی ہے۔

(۱۱) روایات میں ہے کہ جب حضرت یوسف علیہ السلام کو کنویں میں ڈالا گیا تو اللہ تعالیٰ کے فضل وکرم سے وہ ایک پھر پر جا بیٹھے تھے۔ جب قافلے کے اس آ دمی نے پانی نکالنے کے لئے ڈول کنویں میں ڈالا تو وہ اُس ڈول میں سوار ہو گئے ، اُس نے ڈول کھینچا تو حضرت یوسف علیہ السلام کود کھے کر اُس کے منہ سے بے ساختہ وہ الفاظ نکلے جواس آیت میں بیان فرمائے گئے ہیں۔

(۱۲) قرآن كريم كالفاظ سے تو بظاہر يمي معلوم موتا ہے كه بيجنے والے قافلے بى كے لوگ تھے، اور حضرت

وَقَالَ الَّذِى اشَّتَ الهُ مِنْ مِّصَى الْمُرَاتِةِ اَكْمِ مِى مَثُوا لهُ عَلَى اَنْ يَنْفَعَنَا اَوُ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا * وَكَنْ الِكَ مَكَنَّ الِيُوسُفَ فِي الْاَثْ مِنْ وَالْمُعَلِّمَ فَمِنْ تَأْوِيلِ الْاَ حَادِيْثِ * وَاللّهُ عَالِبٌ عَلَى اَمْرِ لِا وَلَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿

اورمصر کے جس آدمی نے اُنہیں خریدا، اُس نے اپنی ہوی سے کہا کہ:"اس کوعزت سے رکھنا۔ مجھے ایسا لگتا ہے کہ یہ ہمیں فائدہ پہنچائے گا، یا پھرہم اسے بیٹا بنالیں گے۔" اس طرح ہم نے اُس سرزمین میں یوسف کے قدم جمائے، تا کہ اُنہیں باتوں کا صحیح مطلب نکالناسکھا کیں، اور اللہ کو اپنے کام پر پورا قابوحاصل ہے، کیکن بہت سے لوگنہیں جانے ﴿٢١﴾

یوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھنے سے ولچی نہیں تھی، بلکہ ان کونے کر جوبھی قیت ہاتھ آ جائے، وہ اُسے غنیمت سیمھتے تھے، کیونکہ مفت حاصل ہورہی تھی۔ اس لئے جب کوئی خریدار ملاء انہوں نے اُسے تھوڑی ہی قیمت ہی پر نیچ دیا۔ البتہ بعض روایات میں واقعے کی یہ تفصیل آئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے بھائی اُنہیں کو یں میں ڈال تو گئے تھے، کین بڑا بھائی یہوداہ روز اندائن کی خبر گیری کے لئے آتا تھا، اور پچھ کھانا بھی انہیں پہنچا دیتا تھا۔ تیسرے دن جب انہیں کویں میں نہ پایا تو تلاش کرنے سے وہ قافلے والے لئے۔ اس موقع پر دوسرے بھائی بھی آگئے، اور انہوں نے قافلے والوں سے کہا کہ بیہ ہمارا غلام ہے جو بھاگ گیا تھا، اور اگرتم چا ہوتو ہم اُسے تہارے ہاتھ فروخت کر سکتے ہیں۔ چونکہ ان بھائیوں کا اصل مقصد تو یہ تھا کہ وہ ان کے والد کی سرز مین سے وُ ور علی میں، قیمت لینا اصل مقصد نہیں تھا، اس لئے انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کوقا فلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر نیچ دیا۔ بائبل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ معمولی قیمت پر نیچ دیا۔ بائبل میں بھی یہ فرکور ہے کہ بیچنے والے اُن کے بھائی ہی تھے، اور انہوں نے قافلے والوں کے ہاتھ حضرت یوسف علیہ السلام کوقا فلے والوں نے تھا فلے والوں کے ہاتھ حضرت یوسف علیہ السلام کوقا فلے والوں کے ہاتھ حضرت یوسف علیہ السلام کوفر وخت کیا تھا۔

(۱۳) قرآن کریم کا خاص اُسلوب بیہ کہ وہ کی واقعے کو بیان کرتے ہوئے غیر ضروری تفصیلات کا ذکر نہیں کرتا، بلکہ واقعے کے اہم حصول کو بیان کرنے پر اِکتفا کرتا ہے۔ یہاں بھی ایسا ہی ہوا ہے۔ جن لوگوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کوفلسطین کے جنگل سے خریدا تھا، چاہے وہ خود قافلے والے ہوں، جیسا کہ اُوپر کی روایت سے معلوم ہوتا ہے، یا وہ ہوں جنہوں نے قافلے والوں سے خریدا، بہر صورت وہ انہیں مصر لے گئے، اور وہاں جا کر انہیں بھاری قیمت پر فروخت کیا۔ وہاں جس شخص نے خریدا، وہ مصر کا وزیرِ خزانہ تھا جے اُس وقت

وَلَمَّا اَبُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَكُمُ الْحَالَةُ عِلْمًا وَكُلُوكِ نَجْزِى الْمُحْسِنِيْنَ ﴿ وَلَكُمُ اللَّهُ وَ لَقَلَ اللَّهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

اور جب یوسف اپنی بھر پور جوانی کو پہنچ تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم عطا کیا، اور جولوگ نیک کام
کرتے ہیں، اُن کوہم ای طرح بدلہ دیے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اور جس عورت کے گھر میں وہ رہتے تھے،
اُس نے اُن کو ور غلانے کی کوشش کی، اور سارے درواز وں کو بند کر دیا، اور کہنے گی: 'آ بھی جا ؟! ''
یوسف نے کہا: '' اللہ کی پناہ! وہ میرا آقا ہے، اُس نے مجھے اچھی طرح رکھا ہے۔ پی بات بیہ کہ
جولوگ ظلم کرتے ہیں، انہیں فلاح حاصل نہیں ہوتی۔ '' ﴿۲۳﴾ اُس عورت نے تو واضح طور پر
یوسف (کے ساتھ برائی) کا ارادہ کرلیا تھا، اور یوسف کے دِل میں بھی اُس عورت کا خیال آچلا تھا،
اگروہ اپنے رَبّ کی دلیل کونہ د کھے لیے۔ 'ہم نے ایسااس لئے کیا تا کہ اُن سے برائی اور بے حیائی کا
رُح بھیردیں۔ بیشک وہ ہمارے فتخب بندوں میں سے تھے۔ ﴿۲۳﴾

[&]quot;عزیز مصر" کہتے تھے۔اُس نے اپنی بیوی کو تاکید کی کدان کا خاص خیال رکھیں۔ بیوی کا نام روایات میں " زلیخا" بتایا گیاہے۔

⁽۱۴) یہ وہی عزیز مصر کی بیوی زلیخاتھی جس کا ذکر پچھلے حاشیہ میں گذرا ہے۔ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کے غیر معمولی مردانہ حسن پر اتنی فریفتہ ہوئی کہ اُنہیں گناہ کی دعوت دیے بیٹھی۔ قر آنِ کریم نے اُس کا نام لینے کے بجائے یہ فرمایا ہے کہ ''جس کے گھر میں وہ رہتے تھے''اس میں اشارہ بیہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے لئے

اُس کی فرمائش سے انکار اور بھی زیادہ مشکل تھا، کیونکہ وہ اُس کے گھریس قیام پذیریتے، اور وہ اُن پر ایک طرح سے حاکمہ کا درجہ رکھتی تھی۔

(10) یہاں" آقا" سے مراد اللہ تعالیٰ بھی ہوسکتے ہیں، اور وہ عزیز مصر بھی ہوسکتا ہے جس نے اُنہیں اپنے گھر میں عزت سے رکھا ہوا تھا، اور مطلب بیہ ہوگا کہتم میرے آقا کی بیوی ہو، اور میں تمہاری بات مان کراُس کے ساتھ خیانت کیسے کرسکتا ہوں؟

(١٦) اس آیت کی تفییر دوطریقے سے ممکن ہے۔ ایک بیکه اگر حضرت یوسف علیه السلام اینے رَب کی طرف سے ایک دلیل ندد کھے لیتے تو اُن کے دِل میں بھی اُس عورت کی طرف جھا ؤپیدا ہوجا تا الیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُنہیں ایک دلیل نظر آگئ (جس کی تفصیل آ گے آرہی ہے)، اس لئے اُن کے دِل میں اُس عورت کے بارے میں کوئی بُراخیال تک نہیں آیا۔ اور دوسرا مطلب ریجی ہوسکتا ہے کہ شروع میں اُن کے ول میں بھی تھوڑ اسا ميلان پيدا مواتها جوايك بشرى تقاضا ہے، مگر بقول حكيم الامت حضرت مولا نا اشرف على تھانوى رحمة الله عليه، اس کی بہترین مثال ایسی ہے جیسے بیاس کی حالت میں روزہ دار کوشنڈ ایانی دیکھ کرطبعی طور پراس کی طرف میلان پیدا ہوتا ہے، لیکن روزہ تو ڑنے کا بالکل ارادہ نہیں ہوتا، اس طرح غیر اختیاری طور پر حضرت یوسف علیہ السلام کے دِل میں بھی میلان پیدا ہوا، اور اگر وہ اینے رَبّ کی دلیل ندد مکھ لیتے توبیمیلان آ کے بھی بڑھ سکتا تھا، کین ا پنے رَبّ کی دلیل دیکھنے کے بعدوہ غیر اختیاری جھاؤے آئے نہیں بڑھا۔ زیادہ ترمفسرین نے اس دوسری تفسيركواس لئے اختيار كيا ہے كەاول توبيعربى زبان كے قواعد كے لحاظ سے زيادہ بہتر ہے، دوسرےاس سے حضرت یوسف علیه السلام کے مقام بلند کا مزید اندازہ ہوتا ہے۔ اگران کے دِل میں بیغیر اختیاری خیال بھی بیدانہ ہوتا تو گناہ سے بچناا تنامشکل نہیں تھا، کین اس جھاؤکے باوجودا پنے آپ کو بچاناز بردست اُولوالعزمی کے بغیر ممکن نہیں ہے۔ اور قرآن وحدیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ دِل کے نقاضے کے باد جود اللہ تعالی کے خوف سے اینے آپ پر قابور کھنا اور گناہ سے بچنا بڑے آجروثو اب کا کام ہے۔

اب بیسوال رہ جاتا ہے کہ وہ دلیل کیاتھی جے اللہ تعالی نے '' اپنے رَبّ کی دلیل' سے تعبیر فرمایا ہے؟ اس سوال کا واضح اور بے غبار جواب میہ ہے کہ اس سے مراداس عمل کے گناہ ہونے کی دلیل ہے جس کی طرف انہوں نے دھیان رکھا، اور گناہ سے محفوظ رہے۔ بعض روایات میں اس کی یہ تغییر بھی آئی ہے کہ اُس وقت اُن کو اپنے والد ماجد حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت و کھادی گئی تھی۔ واللہ سجا نہ اعلم۔

وَاسَّتَبُقَاالْبَابَوَقَ تَنْ فَيْصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَّالْفَيَاسِيِّ مَالَدَالْبَابِ فَالَثُمَا جَزَآءُ مَنُ البَابِ فَالَثُمَا جَزَآءُ مَنُ البَابِ فَالنَّالُونِ مَنَ الْمُعَنَّا الْبَابِ فَالنَّالُونِ مَنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ مِ اللْمُنْ اللَّهُ مِنْ الللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّم

اوردونون آگے پیچےدروازے کی طرف دوڑے،اور (اس کشاش میں) اُس عورت نے اُن کے قیص کو پیچے کی طرف سے پھاڑ ڈالا۔ استے میں دونوں نے اُس عورت کے شوہر کو دروازے پر کھڑ اپایا۔
اُس عورت نے فوراً (بات بنانے کے لئے اپنے شوہر سے) کہا کہ:"جوکوئی تمہاری بیوی کے ساتھ کُرائی کا ارادہ کرے، اُس کی سزااس کے سوااور کیا ہے کہ اُسے قید کر دیا جائے، یا کوئی اور در دناک سزا دی جائے؟" ﴿۲۵﴾ یوسف نے کہا:" یہ خود تھیں جو مجھے ورغلا ربی تھیں۔" اور اُس عورت کے خاندان ہی میں سے ایک گواہی دی کہ:" اگر یوسف کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت بچ کہتی ہے، اور وہ جھوٹے یہ سے (۲۲) اور اگر ان کی قیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بولتی ہے، اور وہ جھوٹے یہ سے بیاں۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر ان کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بولتی ہے، اور وہ جھوٹے یہں۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر ان کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بولتی ہے، اور یہ چھوٹی ہیں۔ "۲۲﴾ اور اگر ان کی قیص پیچھے کی طرف سے پھٹی ہوتو عورت جھوٹ بولتی ہے، اور یہ چھوٹ یہیں۔ "۲۲﴾

⁽۱۷) حفرت یوسف علیه السلام اُس عورت سے رُخ موڑ کر دروازے کی طرف بھاگ رہے تھے، عورت نے پیچھے سے اُنہیں کھنچنا چاہا، اس سے تیم پیچھے سے پھٹ گئ۔

⁽۱۸) الله تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کی ہے گناہی عزیز مصر پر واضح کرنے کے لئے بیانظام فر مایا کہ خود زیخا کے خاندان کے ایک ایک شخص نے سچے اور جموث کا فیصلہ کرنے کے لئے ایک ایسی علامت بتائی جس کی معقولیت سے کوئی اٹکارنہیں کرسکتا۔ اُس کا کہنا ہے تھا کہ اگر حضرت یوسف علیہ السلام کی قمیص سامنے کی طرف سے پھٹی ہوتو ہے

فَلَتَّا مَا اَقَدِيْ مَا فُكَ اَ مِن دُبُولِ قَالَ إِنَّا فُون كَيْدِ كُنَّ اِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿ فَلَتَا مَا اَعْدِفُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَالِمُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلِي الْعَلَى الْعَلَى

پھر جب شوہر نے دیکھا کہ ان کی قیص پیچے سے پھٹی ہے تو اُس نے کہا کہ: '' بیتم عورتوں کی مکاری ہے، واقعی تم عورتوں کی مکاری بڑی سخت ہے۔ ﴿۲٨﴾ یوسف! تم اس بات کا پچھ خیال نہ کرو، اور اے عورت! تواپئے گناہ کی معافی ما نگ، یقینی طور پرتو ہی خطا کارتھی۔'' ﴿٢٩﴾

اور شہر میں کچھ عور تیں یہ باتیں کرنے لگیں کہ: ''عزیز کی بیوی اپنے نوجوان غلام کوور غلارہی ہے۔ اس نوجوان کی محبت نے اُسے فریفتہ کرلیا ہے۔ ہمارے خیال میں تو یقینی طور پروہ کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔''﴿ • ٣﴾

اس بات کی علامت ہوگی کہ وہ عورت کی طرف بڑھنا چا ہے تھے، عورت نے اپنے بچاؤ کے لئے ہاتھ بڑھایا، اور اس کھش میں اُن کی تیص بھٹ گئی، لیکن اگر وہ بیچھے کی طرف سے بھٹی ہے تو اس کا مطلب بیہ ہے کہ وہ آگے ہما گئی۔ اور اُنہیں اپنی طرف تھنچنے کی وجہ سے تیمی بھٹ کی ۔ اوّل تو یہ بات ہی نہایت معقول تھی، دوسر بیعض متندا حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ گواہی زلیخا کے خاندان کے ایک جھوٹے سے بیچے نے دی تھی جو ابھی ہو لئے کے قابل نہیں تھا، کیکن اللہ تعالی نے حضرت یوسف خاندان کے ایک جھوٹے سے بیچے نے دی تھی جو ابھی ہو لئے کے قابل نہیں تھا، کیکن اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کی بے گناہی ٹابی ٹابی اُن کار ثبوت کے بعد عزیز مصر کو یقین ہوگیا کہ ساراتھ وراس کی ہوی علیہ السلام کو عطافر مائی تھی ۔ غرض اس نا قابلِ انکار ثبوت کے بعد عزیز مصر کو یقین ہوگیا کہ ساراتھ وراس کی ہوی کا ہے، اور حضرت یوسف علیہ السلام بالکل بے گناہ ہیں۔

(۱۹)عزیزِمصرکویفتین ہوگیا تھا کہ شرارت اُس کی بیوی ہی گئھی ہیکن شاید بدنا می کےخوف ہے اُس نے بات کو پوشیدہ رکھا۔ فَلَتَّاسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ الْمُسَلَّ الدِّهِنَّ وَاعْتَدَّ لَهُنَّ كُلُّ الْتَكُلُّ وَاعْتَدُكُلُّ وَاعْتَدُكُلُّ وَاعْتَدُكُ وَاعْتَدُكُ وَاعْتَدُكُ وَاعْتَدُكُ وَاحْدَةٍ مِنْ الْمُكَالِمَ الْمُنْ الْمُرْتَفُوقَطَّعْنَ وَاحِدَةٍ مِنْ الْمُكَالَّ الْمُلَكُّ كَرِيمُ وَقَالَتُ الْمُرْتَفُوقِ وَالْمَدَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْنَ وَلَيْ وَلَيْكُولُ اللَّهُ وَلَيْنَ وَلِيْنَ وَلَيْنَ وَلَيْنَ وَلَيْنَ وَلَيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِينَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِينَ وَلِيْنَ وَلِيْنِ وَلِيْنَ وَلِيْنِ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَ وَلِيْنَا مِنْ اللْمُونُ وَلِيْنَ وَلِيْنَا فِي فَلِي فَالْمِنْ فَلِيْنَا وَلِيْنَ فَلِيْنَا وَلِيْنَا مِلْكُلُكُونُ وَلِيْنَا فِي فَالْمُؤْلِقُونُ وَلِيْنَا فِي فَلِيْنَا فِي فَلِيْنَا فِي فَلِيْنَا فِي فَلِيْنَا فِي فَالْمُؤْلِقُولِيْنَا فَلِيْنَا فَلِيْنَا فِي فَلِيْنِ فَلِيْنِ فَلِيْلِيْنَا فَلِيْنَا فَلِيْنَا فَلِيْنَا فَلِيْنَا فَلِ

چنانچہ جب اُس (عزیز کی بیوی) نے ان عورتوں کے مکر کی بید بات می تو اُس نے بیغام بھی کر اُنہیں (اپنے گھر) بلوالیا، اور اُن کے لئے ایک تکیوں والی نشست تیار کی، اور اُن میں سے ہرایک کے ہاتھ میں ایک چاقو دے دیا، اور (یوسف سے) کہا کہ: " ذرابا ہر نگل کران کے سامنے آجاؤ۔" اب جوان عورتوں نے یوسف کو دیکھا تو آئییں جرت انگیز (حد تک حسین) پایا، اور (اُن کے حسن سے مہبوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ: " حاشا للہ! بیخف کوئی انسان نہیں ہے، مہبوت ہوکر) اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے، اور بول اُٹھیں کہ:" حاشا للہ! بیخف کوئی انسان نہیں ہے، ایک قابل تکریم فرشتے کے سوایہ کچھا ور نہیں ہوسکتا۔" ﴿ اس کی عزیز کی بیوی نے کہا:" اب دیکھو! یہ ہو وہ خف جس کے بارے میں تم نے مجھے طعنے دیئے تھے! یہ بات واقعی کی ہے کہ میں نے اپنا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ نج نکا ادراگریہ میرے کہنے پڑمل نہیں کرے گا مطلب نکا لئے کے لئے اس پر ڈورے ڈالے، مگریہ نج نکا ادراگریہ میرے کہنے پڑمل نہیں کرے گا تواسے قید ضرور کیا جائے گا، اور یہ ڈلیل ہوکر رہے گا۔" ﴿ ۳۲﴾

⁽۲۰) ان عورتوں کی اس بات کو' کمز' شایداس لئے کہا گیا ہے کہ وہ کی خیرخواہی کی وجہ سے یہ باتیں نہیں بنارہی تھیں، بلکہ محض زلیخا کو بدنام کرنامقصودتھا، اور کچھ بعیرنہیں کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کے حسن وجمال کی شہرت من کریہ باتیں اس لئے کی ہوں کہ زلیخا اُن کو بھی دیدار کا موقع فراہم کردے۔ (۲۰) ان کی مہمان نوازی کے لئے پھل دسترخوان پر رکھے گئے تھے، اور چاقو انہیں کا شئے کے لئے دیا گیا تھا،

قَالَ مَبِّ السِّجُنُ آحَبُّ إِنَّ مِبَّايَدُ عُونَيْ اللهِ وَ الاَتَصْرِفَ عَنِى اللهِ وَ اللهِ وَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

یوسف نے دُعا کی کہ: ''یا رَبّ! یہ ورتیں مجھے جس کام کی دعوت دے رہی ہیں، اُس کے مقابلے میں قید خانہ مجھے زیادہ پہند ہے۔ اور اگر تونے مجھے ان کی چالوں سے محفوظ نہ کیا تو میرا دل بھی ان کی طرف تھنچنے لگے گا، اور جولوگ جہالت کے کام کرتے ہیں، اُن میں میں بھی شامل ہوجا دُل گا۔' ﴿ ٣٣﴾ چنانچہ یوسف کے رَبّ نے ان کی دُعا قبول کی، اور ان عورتول کی چالوں سے اُنہیں محفوظ رکھا۔ بیشک وہی ہے جو ہر بات سننے والا، ہر چیز جانے والا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

لیکن شاید زلیخا کو بیا ندازہ تھا کہ جب بیٹورٹیل حضرت یوسف علیہ السلام کودیکھیں گی تو بیے چاتو بےخودی کی حالت میں خود ان کے ہاتھوں پر چل جائے گا۔ چنانچہ آگے بیان فر مایا گیا ہے کہ واقعی جب انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھا تو ان کے حسن و جمال میں ایسی محوموئیں کہ بے خیالی میں چاتو ان کے ہاتھوں پر چل گیا۔

(۲۲) بعض روایات میں ہے کہ ان عورتوں نے جو پہلے زیخا کو ملامت کر رہی تھیں، حضرت یوسف علیہ السلام کو دیکھنے کے بعد اُلئی حضرت یوسف علیہ السلام کو قیمحت کرنی شروع کردی کہ تہمیں اپنی مالکہ کا کہنا ماننا چاہئے ، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان عورتوں میں سے بھی کچھ نے انہیں تنہائی میں قیمحت کے بہانے بلاکر گناہ کی دعوت دینی شروع کی ۔ اس لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنی دُعا میں صرف زیخا کا نہیں، بلکہ تمام عورتوں کا ذکر فرمایا۔

پھران لوگوں نے (یوسف کی پاکدامنی کی) بہت می نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی مناسب یہی سمجھا کہ اُنہیں ایک مدت تک قیدخانے بھیج دیں۔ ﴿٣٥﴾

اور پوسف کے ساتھ دواور نوجوان قید خانے میں داخل ہوئے۔ اُن میں سے ایک نے (ایک دن پوسف سے) کہا کہ: '' میں (خواب میں) اپنے آپ کود کھتا ہوں کہ میں شراب نچوڑ رہا ہوں' اور دوسرے نے کہا کہ: '' میں (خواب میں) یوں دیکھتا ہوں کہ میں نے اپنے سر پر روٹی اُٹھائی ہوئی ہے، (اور) پرندے اُس میں سے کھا رہے ہیں۔ ذرا ہمیں اس کی تعبیر بتاؤ، ہمیں تم نیک آ دمی نظر آتے ہو۔' ﴿٢٩﴾ یوسف نے کہا: ''جو کھانا تمہیں (قید خانے میں) دیا جاتا ہے، وہ ابھی آنے نہیں یائے گا کہ میں تمہیں اس کی حقیقت بتاؤوں گا۔

(۲۳) بعنی اگر چہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بے گناہی اور پارسائی کے بہت سے دلائل ان لوگوں کے سامنے آ چکے تھے، کین عزیز مصرنے اپنی بیوی کو بدنا می سے بچانے اور اس واقعے کا چرچاختم کرنے کے لئے مناسب سے سمجھا کہ کچھ عرصے تک انہیں قید خانے ہی میں بندر کھا جائے۔

(۲۳)روایات میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بادشاہ کوشراب پلایا کرتا تھا،اوردوسرا اُس کا باور پی تھا،اور ان پر الزام بیتھا کہ انہوں نے بادشاہ کوزہردینے کی کوشش کی ہے۔اس الزام میں ان پر مقدمہ چل رہا تھا جس کی وجہ سے انہیں قید خانے میں بھیجا گیا۔حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی ملاقات ہوئی، اور انہوں نے آپنے اینے خوابوں کی تعبیران سے یوچھی۔

(٢٥) اس كا مطلب بعض مفسرين في تويه بتايا ب كه حضرت يوسف عليه السلام في أنبيس الممينان ولايا كه مس

ذَلِكُمَامِمَّاعَلَّمِنُى مَنِيُ ﴿ إِنِّى تَرَكُتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤُمِنُونَ بِاللهِ وَهُمْ بِالأَخِرَةِ هُمُ كُفِهُ وَنَ ۞ وَانَّبَعُتُ مِلَّةَ ابَاءِئَ ابْراهِيْمَ وَ اسْطَى وَيَعُقُوبَ * مَا كَانَ لَنَا آ اَنْ تُشْرِكَ بِاللهِ مِنْ ثَمَى عَ * ذَلِكَ مِنْ فَضْلِ اللهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ اَكُثْرَ التَّاسِ لاَ يَشْكُرُونَ ۞

یا سام کاایک حصہ ہے جومیرے پروردگارنے مجھے عطافر مایا ہے۔ (گراس سے پہلے میری ایک بات سنو۔) بات بیہ کہ میں نے اُن لوگوں کا دِین چھوڑ دیا ہے جواللہ پر ایمان نہیں رکھتے ،اور جوآخرت کے مئر ہیں۔ ﴿ ٣٤ ﴿ ٣٤ ﴾ اور میں نے اپنے باپ داداابراہیم ،اسحاق اور یعقوب کے دِین کی پیروی کی ہے۔ ہمیں بہتی ہے کہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کو شریک تھمرائیں۔ یہ (تو حید کا عقیدہ) ہم پر اور تمام لوگوں پر اللہ کے ضل کا حصہ ہے ، کیکن اکثر لوگ (اس نعت کا) شکر ادائیں کرتے۔ ﴿ ٣٨ ﴾

تہہارے ان خوابوں کی تعبیر ابھی تھوڑی دیر میں بتا دُوں گا، اور جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہے، اس کے تہہارے پاس پہنچنے سے پہلے ہی بتادُ وں گا۔ اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بیان فر مایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے ایساعلم عطا فر مایا ہے کہ جو کھا ناتہ ہیں جیل سے ملنے والا ہو، اس کے آنے سے پہلے ہی میں تہ ہیں بتا سکتا ہوں کہ اس مرتبہ کونسا کھا ناتہ ہیں دیا جائے گا۔ یعنی اللہ تعالیٰ مجھے بہت ی با تیں وہی کے ذریعے بتادیتے ہیں۔ یہ بات آپ نے اس لئے ارشاد فر مائی کہ آپ ان دونوں کو تو حید کی دعوت دینا چاہتے تھے۔ اور ان کو آپ کے اس علم کا پتہ چلنے سے اس بات کی اُمید تھی کہ وہ آپ کی بات کو غور سے نیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ کی کو وین کی کوئی بات بنائم تھو دنہ ہوتو ایسا ظہار کر دے، اور محض بردائی جتانا مقصود نہ ہوتو ایسا ظہار کر دے، اور محض بردائی جتانا مقصود نہ ہوتو ایسا ظہار کر ناچا تزہے۔

(۲۲) حفرت یوسف علیہ السلام نے جب دیکھا کہ یہ دونوں قیدی ان پرخواب کی تعبیر کے بارے میں بھروسہ کررہے ہیں، اور انہیں نیک بھی سمجھتے ہیں تو خواب کی تعبیر بتانے سے پہلے ان کو دِینِ تن کی دعوت دینا مناسب سمجھا، بالحضوص اس وجہ سے بھی کہ ان میں سے ایک کے خواب کی تعبیر بیتھی کہ اُسے سولی دی جائے گی، اور اس طرح اُس کی زندگی کی مہلت ختم ہونے والی ہے، اس لئے آپ نے چاہا کہ مرنے سے پہلے وہ ایمان لئے آپ نے جاہا کہ مرنے سے پہلے وہ ایمان لئے آپ تا کہ اس کی آخرت سنور جائے۔ بہی پینیمرانہ اُسلوب ہے کہ وہ جب کوئی مناسب موقع دیکھتے ہیں، اپنی دعوت پیش کرنے سے نہیں چوکتے۔

الصَاحِبِي السِّجُنِءَ أَنْهَا بُعْتَقَرِّ قُوْنَ خَيْرًا مِاللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّا مُنْ مَا اللهُ إِلَا اللهُ اللهُ

اے میرے قید خانے کے ساتھو! کیا بہت سے متفرق رہ بہتر ہیں، یا وہ ایک اللہ جس کا اقتدار
سب پر چھایا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٩﴾ اُس کے سواجس جس کی تم عبادت کرتے ہو، اُن کی حقیقت چند
ناموں سے زیادہ نہیں ہے جوتم نے اور تمہارے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں۔اللہ نے اُن کے ق
میں کوئی دلیل نہیں اُتاری۔ حاکمیت اللہ کے سواکسی کو حاصل نہیں ہے۔ اُسی نے ہے تھم دیا ہے کہ اُس
کے سواکسی کی عبادت نہ کرو۔ بہی سیدھاسیدھادین ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانے۔ ﴿ ٣٠﴾ اُسے
میرے قید خانے کے ساتھو! (اب اپ خوابوں کی تعبیر سنو) تم میں سے ایک کا معاملہ تو ہے کہ وہ
دقید سے آزاد ہوکر) اُپ آ قاکو شراب پلائے گا۔ رہا دوسرا، تو اُسے سولی دی جائے گی، جس کے
نتیج میں پرندے اُس کے سرکو (نوچ کر) کھائیں گے۔ جس معاملے میں تم پوچھرہ ہے، اُس کا
فیصلہ (اسی طرح) ہو چکا ہے۔ '﴿ اسم﴾ اور ان دونوں میں سے جس کے بارے میں اُن کا گمان تھا
کہ وہ رہا ہوجائے گا، اُس سے یوسف نے کہا کہ: '' اپنے آ قاسے میر ابھی تذکرہ کردینا۔''

⁽۲۷) آقا سے مراد بادشاہ ہے۔حضرت یوسف علیہ السلام نے جس قیدی کے بارے میں بیفر مایا تھا کہ وہ چھوٹ جائے گا، اور واپس جاکر حسب معمول اپنے آقا کوشراب پلائے گا، اُس سے آپ نے بیہ بات فر مائی کہتم اپنے آقا بعنی بادشاہ سے میرا تذکرہ کرنا کہ ایک شخص بے گناہ جیل میں پڑا ہوا ہے۔ اُس کے معاملے پر آپ کو

عَ فَانْسَهُ الشَّيْطِنُ ذِكْرَرَةٍ مِ فَلَمِثَ فِي السِّجْنِ بِضَعْ سِنِيْنَ ﴿ وَقَالَ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ الْمَالُ الْمَلِكُ السِّجْنِ بِضَعْ عِجَافٌ وَّسَبُعُ سُكُمُ لَا تِحْضُرٍ وَ الْحَرَيْدِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الْمَلُا افْتُونِ فَي مُ عَبَاكُ وَنَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَنَ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَقَالُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُلِمُ الللْمُ الللْمُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلِمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ ال

پھر ہوا یہ کہ شیطان نے اُس کو یہ بات بھلادی کہ وہ اپنے آقاسے بوسف کا تذکرہ کرتا۔ چنانچہ وہ کئی برس قید خانے میں رہے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور (چند سال بعد مصر کے) بادشاہ نے (اپنے دربار یوں سے) کہا کہ: ''میں (خواب میں) کیا دیکھا ہوں کہ سات موٹی تازی گا کیں ہیں جنہیں سات دُ بلی تِلی گا کیں کھا رہی ہیں، نیز سات خوشے ہرے بھرے ہیں، اور سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ گا کیں کھا رہی ہیں، نیز سات خوشے ہرے بھرے ہوتو میرے اس خواب کا مطلب بتاؤ۔' ﴿ ٣٣﴾ انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قتم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابول کی تعبیر کے علم انہوں نے کہا کہ: '' یہ پریشان قتم کے خیالات (معلوم ہوتے) ہیں، اور ہم خوابول کی تعبیر کے علم سے واقف (بھی) نہیں۔' ﴿ ۴ میں)

توجہ کرنی چاہئے۔ گرجیسا کہ آگے بیان فر مایا گیاہے، اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ مخص بادشاہ سے یہ بات کہنا بھول گیاجس کی وجہ سے انہیں کئی سال اور جیل میں رہنا پڑا۔

⁽۲۸) بادشاہ نے جوخواب دیکھاتھا، وہ اُس کی تعبیر جانا چاہتا تھا، مگر دربار کے لوگوں نے پہلے تو یہ کہا کہ یہ کوئی بامعنی خواب معلوم نہیں ہوتا، پریشان قسم کے خیالات بعض اوقات ایسے خوابوں کا رُوپ دھار لیتے ہیں۔ پھر یہ بھی کہا کہ اگر یہ واقعی کوئی بامعنی خواب ہے، تب بھی ہم اس کی تعبیر بتانے سے قاصر ہیں، کیونکہ ہم اس علم سے واقف نہیں ہیں۔

وَقَالَ الَّذِي نَجَامِنُهُمَا وَادَّكَرَبَعُنَ أُمَّةٍ اَنَا أُنَتِّكُمُ بِتَا وِيلِهِ فَا تُرسِلُونِ وَقَالَ النَّاسِ الْوَيَّ الْمُعْرَبِ الْوَسِمَانِ يَا كُلُهُ قَصَيْحِ جَاكُ يُوسُفُ ايُّهُ الصِّدِي الْمُعَلِّمُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

اوران دوقید یوں میں سے جور ہا ہوگیا تھا، اور اُسے ایک لیے عرصے کے بعد (یوسف کی) بات یاد
آئی تھی، اُس نے کہا کہ: '' میں آپ کواس خواب کی تعبیر بتائے دیتا ہوں، بس مجھ (یوسف کے پاس
قید خانے میں) بھیج دیجئے ۔' ﴿ ۴۵﴾ (چنانچہ اُس نے قید خانے میں پہنچ کر یوسف سے کہا:)
'' یوسف! اے وہ محض جس کی ہر بات تجی ہوتی ہے! تم ہمیں اس (خواب) کا مطلب بتاؤکہ
سات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُیلی پتلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
مات موٹی تازی گائیں ہیں جنہیں سات دُیلی پتلی گائیں کھا رہی ہیں، اور سات خوشے ہرے
مرے ہیں، اور دوسرے سات اور ہیں جوسو کھے ہوئے ہیں۔ شاید میں لوگوں کے پاس واپس
جاؤں (اور انہیں خواب کی تعبیر بتاؤں) تا کہ وہ بھی حقیقت جان لیں ۔' ﴿ ۲۷﴾

(۲۹) یودی قیدی تھاجس کوحفرت یوسف علیہ السلام نے اُس کے خواب کی یتجیردی تھی کہ اُسے جیل سے دہائی طل جائے گی، اور جب وہ رہا ہوا تھا تو اُس سے کہا تھا کہ ایپ آقا سے میرا بھی تذکرہ کردینا، مگر وہ اُن کا ذکر کرنا کھول گیا تھا۔ اب جو بادشاہ نے ایپ خواب کی تجییر پوچھی تو اُسے یاد آیا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کواللہ تعالیٰ نے خوابوں کی تجییر کا خاص علم عطافر ہایا ہے، اور وہ اس خواب کی تیج تجییر بتا سکتے ہیں۔ اس لئے اُس نے بادشاہ کو بتایا کہ قید خانے میں ایک شخص ہے جو خواب کی بہترینا تا ہے، آپ جھے اُس کے پاس بھی دیجئے۔ قر آنِ کریم چونکہ قصہ گوئی کی کتاب نہیں ہے، بلکہ ہر قصے سے اُس کا کوئی مقصد وابستہ ہوتا ہے، اس لئے اس کا یہ خاص اُسلوب ہے کہ جو با تیں سننے والا خود اپنی تبجھ سے اُس کا کوئی مقصد وابستہ ہوتا ہے، اس لئے اس کا یہ خاص مرت کا نفظوں میں یہ فر مانے کی ضرورت نہیں تجی کہ اُس کے بعد بادشاہ نے اُس کو قید خانے میں بھیجا، اور وہاں حضرت یوسف علیہ السلام سے اُس کی ملاقات ہوئی، اور اُس نے اُن سے کہا، بلکہ براور است بات یہاں سے شروع فرمادی کہ: ''یوسف! اے وہ شخص جس کی ہر بات بچی ہوتی ہے…۔ مشروع فرمادی کہ: ''یوسف! اے وہ مخص جس کی ہر بات بچی ہوتی ہے…۔ ''۔ ۔ ''۔ ۔ '' ایسف کا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ خواب کی تھے تعیر سمجھ لیں، اور یہ بھی کہ وہ حضرت یوسف فرمان لینے کا مطلب یہ بھی ہے کہ وہ خواب کی تھے تعیر سمجھ لیں، اور یہ بھی کہ وہ حضرت یوسف

قَالَ تَزُبَعُونَ سَبْعَ سِنِيْنَ دَابًا فَمَاحَصَدُتُمُ فَنَهُوهُ فِي سُنُبُلِمَ إِلَّا قَلِيُلَامِّبًا تَأْكُلُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْ بِذَلِكَ سَبُعْ شِكَادَيًا كُلُنَ مَاقَلَّا مُثُمُّ لَهُنَّ إِلَّا قِلِيُلًا غُ مِّنَاتُحُصِنُونَ ۞ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيْ عِيْغَاثُ النَّاسُ وَفِيْ عِيَعْمِهُونَ ﴿

یوسف نے کہا: ''تم سات سال تک مسلسل غلہ زمین میں اُ گاؤگے۔اس دوران جوفصل کا ٹو،اُس کو اُس کی بالیوں ہی میں رہنے دینا، البتہ تھوڑا سا غلہ جو تمہارے کھانے کے کام آئے، (وہ نکال لیا کرو۔) ﴿ ۷٪ ﴾ پھراس کے بعدتم پرسات سال ایسے آئیں گے جو بڑے سخت ہوں گے، اور جو پھوذ خیرہ تم نے ان سالوں کے واسطے جمع کررکھا ہوگا،اُس کو کھا جائیں گے، ہاں البتہ تھوڑا ساحصہ جوتم محفوظ کرسکوگے، (صرف وہ بی جائے گا) ﴿ ۴٪ ﴾ پھراس کے بعدا یک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں پرخوب بارش ہوگی، اور وہ اس میں انگور کا شیرہ نچوڑیں گے۔'' ﴿ ۴٪ ﴾

علیہ السلام کے بارے میں حقیقت حال سے واقف ہوجا کیں کہ ایک ایسا نیک اور راست باز انسان بے گناہ قید میں پڑا ہوا ہے۔

(۳۱) حضرت یوسف علیہ السلام نے خواب کی جوتعبیر دی، اُس کا خلاصہ یہ تھا کہ آئندہ سات سال تک تو موسم تھیک رہے گا جس کے بنتیج بیں لوگ خوب غلہ اُ گائیں گے، لیکن اس کے بعد سات سال ہیں، اور جوسات گا۔ سات موٹی تازی گائیں جو خواب بیں نظر آئی ہیں، اُن سے مراد سات خوشحالی کے سال ہیں، اور جوسات دُبلی پہلی گائیں دیکھی گئی ہیں، اُن سے قبط کے سات سالوں کی طرف اشارہ ہے۔ اب ان سات قبط کے سالوں کا پہلے سے انتظام کرنے کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے بیتہ بیر بتائی کہ خوشحالی کے سات سالوں میں جہتا غلہ اُگے، اُس میں سے تھوڑ اتھوڑ اتو اپنے روز مرہ کے کھانے کے لئے نکال لیا جائے، اور باقی غلے کو اُس کی بالیوں ہی میں پڑار ہے دیا جائے، تا کہ وہ سڑ کر خراب نہ ہو۔ جب قبط کے سات سال آئیں گو تیہ ذیرہ اُس میں جو موٹ کی گا اور قبط کے بیسات سال اس سارے ذخیرے کو کھا جائیں گے۔ اور خواب میں دُبلی پہلی گائیں سے جوموثی گایوں کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ بی ہے کہ قبط کے سال خوشحالی کے سالوں میں جمع کے جوموثی گایوں کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ بی ہے کہ قبط کے سال خوشحالی کے سالوں میں جمع کے جوموثی گایوں کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ بی ہے کہ قبط کے سال خوشحالی کے سالوں میں جمع کے جوموثی گایوں کو کھا جائیں گے۔ البتہ تھوڑ اسا غلہ آئندہ بی ہے کہ قبط کے سال خوشحالی کی کاشت کے کام آئے گا۔ چنانچا گلے سال خوب بارشیں ہوں گی ، اور لوگ آگور کا خوب رس نکالیں گے۔

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهِ ۚ فَلَمَّاجَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ الْهِجُولِ لَى مَبِكَ فَسُلَّهُ مَا بَالُ الشِّوَةِ الْبَيْ فَعُلَّمُ الْمَالِي مُنْ اللَّهُ وَقَالَ الْمُعَالِمُ الْمُنْ فَعُلِيدًا اللَّهُ وَقَالَتُ مَا لَيْكُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَقَالَتُ مَا يُنْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَقَالَ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ اللَّهُ الْمُؤْلِمُ الللَّالِي الْمُؤْلِمُ الللللْمُ الللَّهُ الْمُؤْلِقُلْلُ

اور بادشاہ نے کہا کہ:'' اُس کو (لینی یوسف کو) میرے پاس لے کرآؤ۔'' چنانچہ جب اُن کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف کے پاس ایلی پہنچا تو یوسف نے کہا:'' اپنے مالک کے پاس واپس جاؤ، اور اُن سے پوچھو کہ اُن عورتوں کا کیا قصہ ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے؟ میرا پروردگاران عورتوں کے مکر سے خوب واقف ہے۔''﴿٥٠﴾

(٣٢) يهال پهرقرآن كريم نے واقع كے وہ حصر فراديئے ہيں جوخور مجھ ميں آسكتے ہيں۔ ليعني حضرت یوسف علیہالسلام نے خواب کی جوتعبیر دی تھی، وہ بادشاہ کو بتائی گئی، بادشاہ نے تعبیر سن کران کوقدر دانی کے طور پر اینے پاس بلوانا چاہا، اور اس مقصد کے لئے اپناایک ایلجی بھیجا۔ اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے چاہا کہ این رہائی سے پہلے اُس جھوٹے اِلزام کی واضح طور پرصفائی کروائیں جواُن پرلگایا گیا تھا۔اس لئے اس مرجلے پر انہوں نے ایکی کے ساتھ جانے کے بجائے بادشاہ کو یہ پیغام جمحوایا کہ آپ پہلے ان عورتوں کے معاملات کی تحقیق كريں جنہوں نے اپنے ہاتھ كاك ڈالے تھے، چونكەان عورتوں كوسارى بات معلوم تھى، اور ان كے ذريعے حقیقت کامعلوم کرنا زیادہ آسان تھا، ای لئے زلیخا کے بجائے ان کا حوالہ دیا۔ اور اگر چہ بیٹ حقیق جیل سے رہا ہونے کے بعد بھی کی جاسکتی تھی، لیکن حضرت یوسف علیہ السلام نے شاید اس لئے بیطریقہ اختیار فرمایا تاکہ بادشاہ اور عزیز مصروغیرہ پربیہ بات واضح موجائے کہ ان کواپی بے گناہی پراتنایقین ہے کہ وہ بے گناہی ثابت ہوئے بغیر جیل سے رہا ہونے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ دوسرے حضرت پوسف علیہ السلام نے باوشاہ کے انداز ہے سیمجھ لیاتھا کہ وہ انہیں کوئی اعزاز دیں گے۔اس اعزاز کے ملنے کے بعد تحقیقات کے غیرجانب دارانہ ہونے میں لوگوں کوشکوک اور شبہات ہو سکتے تھے،اس لئے آپ نے مناسب یہی سمجھا کہ جیل سے اُس وقت تکلیں جب غیرجانب دارانہ تحقیق کے نتیج میں الزام کا ہر داغ دُھل چکا ہو۔اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ بادشاہ کوحضرت بوسف عليه السلام كى سچائى كايقين موكيا، اورأس في جب ان عورتوں كو بلاكران سے اس انداز ميں سوال كياجيسے أسے ساری حقیقت معلوم ہے تو وہ حقیقت سے انکار نہ کرسکیں ، بلکہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کی

قَالَمَاخَطُّكُنَّ إِذْ مَاوَدُتُنَّ يُوسُفَعَنُ نَّفْسِهُ قُلْنَ حَاشَ بِلْهِمَاعَلِمُنَا عَلَيْهِمَا عَلِمُنَا عَلَيْهِمِنُ سُوَّءً قَالَتِ امْرَاتُ الْعَزِيْزِ الْنَّ حَصْحَصَ الْحَقُ (اَنَامَاوَدُتُّهُ عَنُ عَلَيْهِمِنُ الْحَقَلِ عَلَيْهِمِنُ الْحَلَى الْمُورِيْنُ ﴿ وَالْكَلِيعُلَمَ الْمُلَاكُمُ الْخُنُهُ بِالْعَيْبِ وَاتَّ اللهُ لا يَعْلَمُ اللهِ اللهُ اللهُ

بادشاہ نے (اُن عورتوں کو بلاکراُن ہے) کہا: "تہارا کیا قصہ تھا جبتم نے یوسف کو ورغلانے کی کوشش کی تھی؟" ان سب عورتوں نے کہا کہ: "حاشاللہ! ہم کوان میں ذراہمی تو کوئی برائی معلوم نہیں ہوئی۔ "عزیز کی بیوی نے کہا کہ: "اب تو حق بات سب پر کھل ہی گئی ہے۔ میں نے ہی ان کو ورغلانے کی کوشش کی تھی، اور حقیقت یہ ہے کہ وہ بالکل سیچ ہیں۔ "﴿ا۵﴾ (جب یوسف کو ورغلانے کی کوشش کی تھی ، اور حقیقت یہ ہے کہ وہ بالکل سیچ ہیں۔ "﴿ا۵﴾ (جب یوسف کو قیدخانے میں اس گفتگو کی خبر ملی تو انہوں نے کہا کہ:)" یہ سب پچھیں نے اس لئے کیا تا کہ عزیز کو یہ بیات یقین کے ساتھ معلوم ہوجائے کہ میں نے اُس کی غیر موجودگی میں اُس کے ساتھ کوئی خیانت کرتے ہیں، اللہ اُن کے فیریب کو چلانہیں دیتا۔ ﴿۵۲﴾ اور میں یہ یہ دوکئی نہیں کرتا کہ میرانفس بالکل پاک صاف ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ نفس تو برائی کی تلقین کرتا ہی میرا آب رحم فرما دی تو بات اور ہے (کہ اس صورت میں نفس کا کوئی دا و نہیں چانا۔) بیشک میرا آب بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ "﴿۵۲﴾

بے گناہی کی صاف لفظوں میں گواہی دی۔اس مرطے پرعزیز مصر کی بیوی زلیخا کبھی بیاقر ارکر تاپڑا کہ اصل غلطی اُسی کی تھی۔شایداللہ تعالیٰ کو بیمنظور تھا کہ اپنے جوم کے اقر اراور تو بہ کے ذریعے وہ بھی پاک صاف ہو سکے۔ (۳۳) حضرت یوسف علیہ السلام کی تواضع اور عبدیت کا کمال دیکھتے کہ اس موقع پر جب ان کی بے گناہی خود ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئ، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہے ہیں ان عور توں کے اعتراف سے ثابت ہوگئ، تب بھی اس پر اپنی بڑائی کا مظاہرہ کرنے کے بجائے بیفر مارہے ہیں کہ میں اس انتہائی خطرناک جال سے جو بچاہوں، اُس میں میراکوئی کمال نہیں، نفس تو میرے یاس بھی ہے جو

وَقَالَ الْمَلِكُ الْمُتُونِ بِهَ اسْتَخْلِصُهُ لِنَفْسِ فَلَمَّا كُلَّمَةُ قَالَ النَّكُ الْمَدُومَ لَكُنْ الم مَكِنُنُ امِنُنُ هِ قَالَ اجْعَلْنُ عَلَى خَزَآبِنِ الْأَنْ فِ إِنِّ حَفِيْظُ عَلِيمٌ هِ وَ كَذَلِكَ مَكَنَّ الِيهُ وسُفَ فِي الْأَنْ فِ " يَتَبَوّ الْمِنْ هَا حَيْثُ يَشَاءُ " نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَنْ قَشَاءُ وَلا نُضِيعُ اجْرَالُهُ حُسِنِينَ هِ وَلاَ جُرُالُا خِرَةٍ خَيْرٌ لِلَّذِينَ بِرَحْمَتِنَا مَنْ قَلْوا وَكَانُوا يَتَقُونَ هَا فَي الْمُحْسِنِينَ هَ وَلاَ جُرُالُا خِرَةٍ خَيْرٌ لِلَّذِينَ المَنْوا وَكَانُوا يَتَقُونَ هَ

اور بادشاہ نے کہا کہ: "اُس کومیر ہے پاس لے آؤ، میں اُسے خالص اپنا (معاون) بناؤں گا۔"
چنانچہ جب (یوسف بادشاہ کے پاس آگئے، اور) بادشاہ نے اُن سے باتیں کیں تو اُس نے کہا:
"آج سے ہمار ہے پاس تمہار ابرا امر تبہ ہوگا، اور تم پر پورا بھروسہ کیا جائے گا۔" ﴿۵۴﴾ یوسف نے
کہا کہ: "آپ مجھے ملک کے خزانوں (کے انظام) پر مقرر کرد یجئے ۔ یقین رکھئے کہ مجھے تفاظت
کرنا خوب آتا ہے، (اور) میں (اس کام کا) پوراعلم رکھتا ہوں۔" ﴿۵۵﴾ اور اس طرح ہم نے
یوسف کو ملک میں ایسا اقتدار عطاکیا کہ وہ اُس میں جہاں چاہیں، اپناٹھکانا بنا کیں۔ ہم اپنی رحمت
جس کو چاہجے ہیں، پنچاتے ہیں، اور نیک لوگوں کے اجرکو ضائع نہیں کرتے۔ ﴿۵۲﴾ اور آخرت کا
جوائج ہے، وہ اُن لوگوں کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے
ہوائج ہے، وہ اُن لوگوں کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لاتے اور تقوی پر کار بندر ہے
ہیں۔ ﴿۵۵﴾

إنسان كو برائى كى تلقين كرتار بهتا ہے، كيكن بياللہ تعالى كارحم وكرم ہے كہ وہ جس كوچا بہتا ہے، أس كے فريب سے بچا ليتا ہے۔ البتہ دوسرے دلائل سے بيربات واضح ہے كہ اللہ تعالى كابير حم وكرم أسى پر بوتا ہے جو گناہ سے بچنے كے لئے اپنى مى كوشش كرگذرے، جيسے حضرت يوسف عليہ السلام نے دروازے تك بھاگ كركى تھى ، اور ساتھ ہى اللہ تعالى سے رُجوع كركے أس سے بناہ مائے۔

(٣٣) بادشاه نے حضرت بوسف علیہ السلام سے جو باتیں کیس، اُن کی تفصیل بعض روایات میں اس طرح آئی

ہے کہ اُس نے پہلے تو خواب کی تعبیر خود حضرت یوسف علیہ السلام سے سننے کی خواہش ظاہر کی۔اس موقع پر حضرت یوسف علیہ السلام نے بادشاہ کے خواب کی کچھالی تفصیلات اُس سے بیان کیس جو بادشاہ نے اب تک کسی اور کونہیں بتائی تھیں۔اس پر وہ نہایت جرت زدہ ہوا، پھر حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے سالوں کا انظام کرنے کے لئے بھی بڑی مفید تجویزیں پیش کیں جواُسے بہت پندا آئیں، اوراُسے آپ کی نیکی کا اظمینان ہوگیا۔اس موقع پراُس نے آپ سے کہا کہ آپ پر چونکہ ہمیں پورا بھروسہ ہو چکا ہے،اس لئے آپ کا شار حکومت کے معتمداً فراد میں ہوگا۔ نیز جب حضرت یوسف علیہ السلام نے قبط کے اثر ات سے بچنے کی تدبیر بتائی تو بادشاہ نے بو چھا کہ اس کا انظام کون کرے گا؟اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے پیشکش کی کہ میں بیذ مہداری لینے کو تیار ہوں۔

(۳۵) عام حالات میں حکومت کا کوئی عہدہ خودطلب کرنا شرقی اعتبار سے جائز نہیں ہے، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی ممانعت فرمائی ہے، لیکن جب کسی سرکاری عہد ہے کا اہلوں کے سپر دہونے کی وجہ سے خلق خدا کی پریشانی کا قو می خطرہ ہوتو ایسی مجبوری کی حالت میں کسی نیک، پارسااور متقی آ دمی کے لئے عہدے کا طلب کرنا جائز ہے۔ یہاں حضرت یوسف علیہ السلام کو اندیشہ تھا کہ قحط کا جوزمانہ آنے والا ہے، اُس میں لوگوں کے ساتھ ناانصافیاں ہوں گی، اس کے علاوہ اُس ملک میں اللہ تعالیٰ کا قانون جاری کرنے کا اس کے سوا کوئی راستہ نہیں تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام خود یہ ذمہ داری قبول فرمائیں، اور اللہ تعالیٰ کے اُحکام کونا فذفر مائیں۔ اس کے علوم اس کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ان بن گئے تھے۔ اور حکومت کے سارے اختیارات اُنہی کے سپر دکر دیئے تھے، اور وہ پورے ملک کے حکم ان بن گئے تھے۔ اور حضرت مجاہدر جمۃ اللہ علیہ کی روایت ہے کہ بادشاہ اُن کے ہاتھ پرمسلمان بھی ہوگیا تھا۔ لہذا حضرت یوسف علیہ السلام کا اس ذمہ داری کو قبول کرنا پورے ملک پراللہ تعالیٰ کا قانونِ انصاف نافذ ہونے کا ذریعہ بن گیا۔

(٣٦) وُنیا میں حضرت یوسف علیہ السلام کو جوعزت اور اِقتد ارملاء اُس کے ذکر کے ساتھ قر آنِ کریم نے یہ بھی واضح فرمادیا کہ یہ اُس اُجرِ عظیم کے مقابلے میں بہت کم ہے جو اُن کے لئے اللہ تعالیٰ نے آخرت میں تیار کر رکھا ہے۔ اس طرح ہروہ شخص جس کو دُنیا میں کوئی عزت اور دولت ملی ہو، اُسے بیابدی نصیحت فرمادی گئی ہے کہ اُس کو اصل فکر اس بات کی کرنی جا ہے کہ اس دُنیا کی عزت ودولت کے نتیج میں آخرت کا اُجرضائع نہ ہو۔

وَجَاءَ إِخُوتُهُ يُوسُفَ فَكَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَى فَهُمُ وَهُمُ لَهُ مُنْكِرُونَ ﴿ وَلَبَّا جَهَّزَهُمُ لِخُمُ لَا مُنْكُرُونَ ﴿ وَلَبَّا جَهَّزَهُمُ بِجَهَا زِهِمُ قَالَ الْمُتُونِ بِآخِ لِلَّهُمِّ مِنْ الْبِيكُمْ *

اور (جب قحط پڑاتو) یوسف کے بھائی آئے، اور اُن کے پاس پہنچے، تو یوسف نے انہیں پہچان لیا، اوروہ یوسف کونہیں پہچانے۔ ﴿۵٨﴾ اور جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو اُن سے کہا کہ (آئندہ) اپنے باپ شریک بھائی کوبھی میرے پاس لے کرآنا۔

(٣٥) جيسا كه حفرت يوسف عليه السلام نے تعبير دى تھى ، سات سال بعد پورے مصر ميں بخت قبط پڑا ، اور آس پاس كے علاقے بھى اس كى پيٹ ميں آگئے ۔ حضرت يوسف عليه السلام نے مصر كے بادشاہ كو يہ مشورہ ديا تھا كہ خوشحالى كے سات سالوں ميں مسلسل غلے كا ذخيرہ كيا جائے ، تاكہ جب قبط كے سال آئيں تو بيذ خيرہ لوگوں كے كام آئے ۔ اس موقع پر آپ نہ صرف اپنے علاقے كے لوگوں كوستے داموں غلہ فروخت كركيں گے ، بلكہ اردگرد كر در سے علاقوں كوگوں كى بھى مددكر كيس گے ۔ چنانچه اس قبط كے نتیج ميں وُوروُ ورتك غلى بردى قلت ہوگئى ۔ حضرت يعقو بعليه السلام (يعنی حضرت يوسف عليه السلام كے والد) اس پورے عرصے ميں فاسطين كے علاقے كنعان ہى ميں تھے ، جب كنعان ميں بھى قبط بڑا تو آئيس اور ان كے صاحبز ادوں كو پہۃ چلا كہ مصر كے بادشاہ نے كنعان ہى ميں تھے ، جب كنعان ميں بھى قبط بڑا تو آئيس اور ان كے صاحبز ادوں كو پہۃ چلا كہ مصر كاب دشاہ نے قبط زدہ لوگوں كے لئے راشن مقرر كر ركھا ہے ، اور و ہاں سے مناسب قبت پر غلہ ل سكانے ہيں والا تھا، راش من كر حضرت يوسف عليه السلام كود كر باپ شريك بھائى جنہوں نے ان كو بچپن ميں كنو بي ميں والا تھا، راش كانے سكان ميا مين كو الدى كے باس چھوڑ آئے ۔ بہاں راش كی تقسيم كا من ادا انتظام حضرت يوسف عليه السلام خود كر رہے تھے ، تاكہ سب لوگوں كو انصاف كے ساتھ داشن ل سكے ۔ چنانچہ منا كان ان بھائيوں كو اُن كے ساخت تا بڑا۔

(۳۸) حضرت یوسف علیه السلام تو اُن کواس کئے پہچان گئے کہ ان کی صورتوں میں کوئی بڑی تبدیلی نہیں آئی تھی، اور حضرت یوسف علیه السلام کوتو تع بھی تھی کہ وہ راش لینے کے لئے آئیں گے۔لیکن وہ بھائی حضرت یوسف علیه السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور السلام کواس کئے نہیں پہچان سکے کہ انہوں نے حضرت یوسف علیه السلام کوسات سال کی عمر میں دیکھا تھا، اور اب وہ بہت بڑے ہو تھے، اس کئے صورت میں بڑی تبدیلی آئی گئی تھی۔ اس کے علاوہ ان کے وہم و مگان میں البحی نہیں تھا کہ وہ مصرے محلات میں ہو سکتے ہیں۔

(۳۹) دراصل ہوا یہ تھا کہ جب ان دس بھائیوں کوایک ایک اُونٹ کا بوجھ غلیل گیا تو انہوں نے حضرت پوسٹ

کیا تم بینہیں دیکھ رہے ہوکہ میں پیانہ جر جرکر دیتا ہوں، اور میں بہترین مہمان نواز بھی ہوں؟ ﴿ ۵۹ ﴾ اب اگرتم اُسے لے کرنہ آئے تو میرے پاس تمہارے لئے کوئی غلنہیں ہوگا، اور تم میرے پاس جمی نہ پھٹکنا۔ ' ﴿ ۲ ﴾ وہ بولے: '' ہم اُس کے والد کواُس کے بارے میں بہلانے کی کوشش کریں گے (کہ وہ اُسے ہمارے ساتھ بھیج دیں) اور ہم ایبا ضرور کریں گے۔ ' ﴿ ۱ ﴾ اور پھائیوں) کا مال (جس کے بدلے انہوں نے غلہ یوسف نے اپنے نوکروں سے کہد دیا کہ وہ ان (بھائیوں) کا مال (جس کے بدلے انہوں نے غلہ خریدا ہے) انہی کے کجاووں میں رکھ دیں، تاکہ جب یہ اپنے گھر والوں کے پاس واپس پہنچیں تو اپنی کہا ہے۔ اُس کے میں واپس پہنچیں تو این میں اور ہما یہ اور ہم اور دوبارہ آئیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾

علیہ السلام سے کہا کہ ہماراایک باپ شریک بھائی ہے جو ہمارے والدکی خدمت کے لئے وہاں رہ گیا ہے، اور یہاں نہیں آسکا۔ آپ اس کے حصے کا غلہ بھی ہمیں دے دیجئے۔ اس پر حضرت یوسف علیہ السلام نے فرمایا کہ راشن کے جو تو اعدم تقرر کئے گئے ہیں، اُن کی رُوسے میں ایسانہیں کرسکتا۔ البتۃ اگلی مرتبہ جب آپ آئیں تو اسے بھی ساتھ لے کر آئیں تو میں سب کا حصہ پورا پورا دُوں گا۔ اور اگر اس مرتبہ آپ لوگ اُسے ساتھ نہ لائے تو آپ کے اپنے حصے کا غلہ بھی آپ کوئیں ملے گا، کیونکہ اس کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ نے جھوٹ بولا تھا کہ آپ کوئی اور بھائی بھی ہے، اور دھو کا دینے والوں کوراشن نہیں دیا جاسکتا۔

(۰۴) حضرت یوسف علیہ السلام نے ان بھائیوں کے ساتھ یہ احسان فرہا یا کہ غلے کوٹریدنے کے لئے جو قیمت انہوں نے دی تھی، وہ والیس انہی کے سامان میں رکھوادی۔ اُس زمانے میں سونے نے چاندی کے سکوں کے بجائے مختلف قتم کا سامان قیمت کے طور پر استعال ہوتا تھا۔ بعض روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کنعان سے کچھ چمڑا اور جوتے لئے کہ وہ کنعان سے بچھ چمڑا اور جوتے لئے کہ آئے تھے، وہی انہوں نے غلے کی قیمت کے طور پر پیش کیا، اور اُسی کو حضرت یوسف علیہ السلام

قلبًّا مَجُعُوَّا إِلَى المِيْمُ قَالُوْا لِيَا بَانَامُنِهُ مِنَّا الْكَيْلُ فَا مُسِلْمَعَنَا اَ خَيْهِ مِنْ وَإِنَّالَهُ لَحُفِظُونَ ﴿ قَالَهُ لَهُ اللهُ مَا لَهُ مُعَلَيْهِ إِلَّا كَمَا اَمِنْتُكُمُ عَلَى اَخِيهِ مِنْ قَبُلُ * قَاللهُ خَيْرُ حُفِظًا * وَهُوا مُحَمُّ الرَّحِيثِينَ ﴿ وَلَبَّا فَتَحُوْا مَتَاعَهُمُ وَجَدُوا مِنَا عَتَهُمُ مُ ذَّتُ الدُهِمُ * قَالُوْا لِيَا بَانَامَانَهُ فِي * هٰذِهِ فِضَاعَتُنَا مُ دَّتُ الدُينَا * وَنَهِدُوا هُلَا اللهُ عَنْ اللهُ ال

چنانچ جب وہ اپ والد کے پاس والی پنچ تو انہوں نے کہا: "اباجان! آئندہ ہمیں غلد دینے سے انکار کردیا گیا ہے، لہذا آپ ہمارے ہمائی (بنیا مین) کو ہمارے ساتھ بھیج دیجے ، تا کہ ہم (پھر) غلہ لا سکیں ، اور یقین رکھنے کہ ہم اُس کی پوری پوری حفاظت کریں گے۔ "﴿ ١٣﴾ والد نے کہا: "کیا میں اُس کے بارے میں تم پر ویسانی بھروسہ کروں جیسا اس کے بھائی (یوسف) کے بارے میں تم پر کیا تھا؟ خیر! اللہ سب سے بڑھ کر رہم فرمانے والا ہے ، اور وہ سب سے بڑھ کر رہم فرمانے والا ہے۔ "﴿ ١٣﴾ واور جب انہوں نے اپناسا مان کھولاتو دیکھا کہ اُن کا مال بھی اُن کولوٹا دیا گیا ہے۔ وہ کہنے گئے: "ابا جان! ہمیں اور کیا چا ہے؟ یہ ہمارا مال ہے جو ہمیں لوٹا دیا گیا ہے۔ اور (اس مرتبہ) ہم اپ گھر والوں کے لئے اور غلہ لائیں گے، اپ بھائی کی حفاظت کریں گے، اور ایک اُوٹ کا بوجھزیا دو لکر آئیں گے۔ (اس طرح) پیزیادہ غلہ بڑی آسانی سے طاح کا۔ "﴿ ١٤﴾

نے والیں ان کے سامان میں رکھوادیا۔ بیرظاہر بات ہے کہ انہوں نے اپنی جیب سے اتنی قیمت سرکاری خزانے میں جمع کرادی ہوگی۔

⁽۱۷) بعن اگرہم بنیامین کوساتھ لے کرنہ گئے تو ہم میں سے کسی کوغلنہیں مل سکے گا۔

قَالَكُنُ أُنْسِلَهُ مَعَكُمْ حَتَّى تُوْتُونِ مَوْثِقَامِّنَ اللهِ التَّاتُنَّيْنَ بِهَ إِلَا آن يُحَاطَ كِمُ مَا تَفُولُ وَكِيْلُ ﴿ وَمَا أَغُنِي بَهِ إِلَا آنَ يُحَاطَ كِمُ مَا تَفُولُ وَكِيْلُ ﴿ وَمَا أَغُنِي عَلَى اللهِ عَلَيْهِ وَمَا أَغُنِي عَنَكُمُ قِنَ اللهِ مِن شَيْعَ وَعَلَيْهِ وَمَا أَغُنِي عَنَكُمُ اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ عَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَعَلَيْهِ وَلَيْ اللهُ وَمَن اللهِ مِن اللهُ مُن اللهِ مِن الهُ مُن اللهِ مِن اللهِ مِن الهُ مُن اللهِ مِن اللهِ مِن الهُ مَا اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مَا اللهِ مِن الهُ مُن اللهِ مِن اللهُ مَا اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهِ مَا اللهِ مِنْ اللهِ مِن الهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِ

والد نے کہا: '' میں اس (بنیا مین) کوتمہارے ساتھ اُس وقت تک ہر گرنہیں بھیجوں گاجب تک تم اللہ کے نام پر جھے سے بیعہدنہ کرو کہ اُسے ضرور میرے پاس واپس لے کرآؤگے، الابید کہ تم (واقعی) بے بس ہوجاؤ۔'' چنانچہ جب انہوں نے اپنے والد کو بیعہد دے دیا تو والد نے کہا: ''جوقول وقرار ہم کررہے ہیں، اُس پر الله نگہبان ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور (ساتھ ہی بیہ بھی) کہا کہ:'' میرے بیٹواتم سب ایک درواز ہ سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی ایک درواز ہ سے داخل ہونا۔ میں اللہ کی مشیت سے تہمیں نہیں بچاسکا، تھم اللہ کے سواکسی کا نہیں چانا۔ اُسی پر میں نے بحروسہ کرد کھا ہے، اور جن جن کو بحروسہ کرنا ہو، انہیں چاہئے کہ اُسی پر بجروسہ کریں۔' ﴿۲۲﴾ اور جب وہ (بھائی) اور جن جن کو بحروسہ کرنا ہو، انہیں چاہئے کہ اُسی پر بجروسہ کریں۔' ﴿۲۲﴾ اور جب وہ (بھائی) اُسی طرح (مصرمیں) داخل ہوئے جس طرح اُن کے والد نے کہا تھا، تو یہ کل اللہ کی مشیت سے اُن کو درا بھی بچانے والانہیں تھا، کیکن یعقوب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔ کو درا بھی بچانے والانہیں تھا، کیکن یعقوب کے دِل میں ایک خواہش تھی جوانہوں نے پوری کرلی۔

(۳۲) یہ تاکید حضرت یعقوب علیہ السلام نے اس خیال سے فر مائی کہ یہ گیارہ کے گیارہ بھائی جوسب ماشاء اللہ قد آ وراور حسین وجمیل تھے، جب ایک ساتھ شہر میں داخل ہوں گے، تو کہیں کسی کی نظر نہ لگ جائے۔
(۳۳) نظر بدسے بچنے کی تدبیر بتانے کے ساتھ ساتھ حضرت یعقوب علیہ السلام نے یہ حقیقت بھی واضح فر مادی کہانسان کی کسی تدبیر میں بذات خود کوئی تا ثیر نہیں ہوتی ۔ جو پچھ ہوتا ہے اللہ تعالیٰ کی حکمت اور مشیت سے ہوتا ہے، وہ چا ہتا ہے تو وہ باثر ہوجاتی ہے۔ لہذا ایک مؤمن کا کام یہ ہے کہ وہ اپنی تدبیر تو ضرور کرے، لیکن بھروسہ اُس تدبیر کے بجائے اللہ تعالیٰ ہی پر کھے۔

وَإِنَّهُ لَنُ وَعِلْمِ لِبَاعَلَّمُنُهُ وَلَكِنَّ اكْثَرَالنَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَبَّا وَخُلُوا عَلَى ﴿ وَلِنَّا لَهُ اللَّهِ الْمَا الْمُواكِنَّ اللَّهُ وَكَالْتَلْمُونِ ﴿ وَلَمَا الْمُواكِفُونَ ﴾ يُوسُفَ الْوَيْدُولِ اللَّهُ وَلَا تَلْمُنُولِ اللَّهُ وَلَا تَلْمُ اللَّهُ وَلَا تَلْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللِّهُ اللَّهُ اللِللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللْمُ اللللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

بیشک وہ ہمارے سکھائے ہوئے علم کے حامل تھے، لیکن اکثر لوگ (معاملے کی حقیقت) نہیں جانتے۔ ﴿۱۸﴾ اور جب بیلوگ یوسف کے پاس پنچے تو انہوں نے اپنے (سکے) بھائی (بنیامین) کو اپنے پاس خاص جگہ دی، (اور انہیں) بتایا کہ میں تہمارا بھائی ہوں، الہذاتم ان با توں پر رنجیدہ نہ ہونا جو بیر (دوسرے بھائی) کرتے رہے ہیں۔ ﴿۱۹﴾ پھر جب یوسف نے اُن کا سامان تیار کر دیا تو پائی پینے کا بیالہ اپنے (سکے) بھائی کے کجاوے میں رکھوا دیا، پھر ایک منادی نے پکار کر کہا کہ: "اے قافے والوا تم چور ہو۔ ' ﴿۲۶﴾

(۳۳) یعنی بہت سے لوگ یا تو اپنی ظاہری تد پیروں ہی کومؤرِ حقیق سمجھ بیٹے ہیں، یاان پرا تنا بھروسہ کر لیتے ہیں کہ انہیں بھی یہ خیال بھی نہیں آتا کہ جب تک اللہ تعالی ان تد ہیروں میں تا ثیر پیدا نہ فرما کیں، اُن کا کوئی نتیجہ برآ مرنہیں ہوسکا کین حضرت یعقو بعلیہ السلام ایسے نہیں ہے، انہوں نے جب اپنے صاجز ادول کونظر بدسے بی تحقی کہ دیا کہ میمض ایک تد ہیر ہے، لیکن نفع اور نقصان پہنچانے کا اختیار اللہ تعالی کے سوائسی کو حاصل نہیں ہے۔ چنا نچہ ان کی ہید ہیر نظر بدسے تفاظت کی حد تک تو اللہ تعالی کے محم سے کام آئی، لیکن اللہ تعالی ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگے آر ہی ہے۔

اللہ تعالی ہی کے حکم سے یہ بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگے آر ہی ہے۔

طرح پانچ کمروں میں دی بھائی ایک اور مشکل میں گرفتار ہوئے جس کی تفصیل آگے آر ہی ہے۔

طرح پانچ کمروں میں دی بھائی مقیم ہوگئے۔ بنیا مین رہ گے تو حضرت یوسف علیہ السلام نے فرما یا کہ بیمیر سے ساتھ دہیں گرفتار ہیں جا تا ہیں ان کو بتادیا کہ میں تہارا سے ساتھ دہیں گا ہوں۔ بنیا مین نے اس موقع پر کہا کہ اب میں ان بھائیوں کے ساتھ واپس جا تا نہیں چا ہتا۔ اس کے لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تد ہیراختیار کی جس کا ذکر آگے آر ہا ہے۔

لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تد ہیراختیار کی جس کا ذکر آگے آر ہا ہے۔

لئے حضرت یوسف علیہ السلام نے وہ تد ہیراختیار کی جس کا ذکر آگے آر ہا ہے۔

قَالُوْاوَا قَبَكُوْاعَلَيْهِمُ مَّاذَاتَفُقِدُونَ ﴿ قَالُوْانَفُقِدُ صُوَاءَالْمَلِكِ وَلِمَنْ جَآءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيْرٍ وَّا نَابِهِ زَعِيْمٌ ﴿ قَالُوْاتَاللّٰهِ لَقَدُ عَلِمْتُمُ مَّاجِمُنَالِنُفُسِدَ فِي الْاَرْضُ وَمَا كُنَّاللَّمِ قِبْنَ ﴾

انہوں نے ان کی طرف مرکر پوچھا کہ: '' کیا چیز ہے جوتم سے گم ہوگئ ہے؟ '' ﴿ اے ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' جمیں بادشاہ کا پیانہیں مل رہا، اور جوش سے سے کا اُس کوایک اُونٹ کا بوجھ (اِنعام میں) ملے گا، اور میں اس (اِنعام کے دِلوانے) کی ذمہ داری لیتا ہوں '' ﴿ ۲ عے ﴾ وہ (بھائی) بولے: '' اللہ کی قتم! آپ لوگ جانے ہیں کہ ہم زمین میں فساد پھیلانے کے لئے نہیں آئے تھے، اور نہ ہم چوری کرنے والے لوگ ہیں '' ﴿ ۲ عے ﴾

وقوق کے ساتھ ان کو چور قرار دینا کیے جائز ہوسکتا ہے؟ اس کے جواب میں بعض حضرات نے تو یہ موقف اختیار کیا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے پیالہ خفیہ طور پر رکھوایا تھا، اور جب عملے کے لوگوں کو پیالہ خہ ملا تو انہوں نے اپنی طرف سے ان لوگوں کو چور قرار دیا، حضرت یوسف علیہ السلام کے حکم سے نہیں۔ لیکن جس سیاق میں قرآن کریم نے بیہ واقعہ بیان فرمایا ہے، اس میں بیا حتمال بہت بعید معلوم ہوتا ہے۔ بعض مضرین نے بیہ خیال ظاہر کیا ہے کہ ان کو چور قرار دینا ایک تو رہے تھا، اور ان کو چور اس معنی میں کہا گیا تھا کہ انہوں نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بچپن میں اپنے والد سے چوالیا تھا۔ تیسر بعض مضرین نے بیفر مایا ہے کہ بیہ تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ بیہ تدبیر چونکہ خود اللہ تعالی نے حضرت یوسف علیہ السلام کو بھی میں اس لئے جو کچھ ہوا وہ اللہ تعالی نے خود فرمایا ہے کہ:
"اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بیتر ہیری" اس لئے جو کچھ ہوا وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خوسف کی خاطر بیتر ہیری" اس لئے جو کچھ ہوا وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح سورہ کہف میں حضرت خوسف کی خاطر بیتر ہیں کہا م بظاہر شریعت کے خلاف کئے ،لیکن وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور جس طرح بیال حضرت یوسف علیہ السلام نے جو مکل کیا، وہ اللہ تعالی کے حکم سے ہوا، اور بظاہر قبی تھا، اور خطابہ ہوتی تھا، ور نہ اس کی تلاش میں اتی مونت نہ کی جاتی۔
سے کیا، اس لئے اس کے لئے جائز شے، ای طرح نہ اس کی تلاش میں اتی مونت نہ کی جاتی۔

قَالُوْافَمَاجَزَآؤُةَ إِنْ كُنْتُمُ كَنِ بِيْنَ ﴿ قَالُوْاجَزَآؤُةُ مَنُوُّجِدَ فِي مَحْلِهِ فَهُوَ جَزَآؤُهُ * كَنْ لِكَ نَجْزِى الظّلِمِيْنَ ﴿ فَبَدَا بِأَوْعِيَةِ مُقَبُلَ وِعَآءِ اَخِيُهِ ثُمَّ اللَّهُ * كَنْ لِكَ كِنْ نَالِيهُ وسُفَ * مَا كَانَ لِيكَ خُذَا خَاهُ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ وَعَا عَ اَخِيهِ * كَنْ لِكَ كِنْ نَالِيهُ وسُفَ * مَا كَانَ لِيكَ خُذَا خَاهُ فَو فَو قَو فَكُلِّ ذِي اللّهُ * نَرُ فَعُ دَرَ جُتٍ مِّنْ أَشَاءُ * وَفَو قَ كُلِّ ذِي فَلْمِ عَلِيمٌ ﴿ فَو فَو قَ كُلِّ ذِي عَلَمٍ عَلِيمٌ ﴾ عِلْمِ عَلِيمٌ ﴿ فَا فَو قَ فَ قَ فَكُلِّ ذِي عَلَمٍ عَلِيمٌ ﴾

انہوں نے کہا کہ: "اگرتم لوگ جھوٹے (ثابت) ہوئے تواس کی کیا سزا ہوگی؟" ﴿ ٢٤ ﴾ انہوں نے کہا: "اس کی سزایہ ہے کہ جس کے کباوے میں سے وہ (پیالہ) مل جائے، وہ خود سزا میں دھرلیا جائے۔ جولوگ ظلم کرتے ہیں، ہم ان کوالی ہی سزا دیا کرتے ہیں۔ "﴿ ٤٥ ﴾ چنانچہ یوسف نے اپنے (سکے) بھائی کے تھلے سے پہلے دوسرے بھائیوں کے تھلوں کی تلاثی شروع کی، پھراُس پیالے کواپنے (سکے) بھائی کے تھلے میں سے برآ مدکرلیا۔ اس طرح ہم نے یوسف کی خاطر بہتہ بیر کی ۔ اللہ کی یہ مشیت نہ ہوتی تو یوسف کے لئے یہ مکن نہیں تھا کہ وہ بادشاہ کے قانون کے مطابق اپنے بھائی کواپنے پاس رکھ لیتے، اور ہم جس کو چاہتے ہیں، اُس کے درجے بلند کردیتے ہیں، اور جم جس کو چاہتے ہیں، اُس کے درجے بلند کردیتے ہیں، اور جنام میں کو اللہ وجود ہے۔ ﴿ ۲۷ ﴾

(۳۸) یعن حضرت بحقوب علیہ السلام کی شریعت میں یہی تھم ہے کہ جو چوری کرے، اُسے گرفتار کرکے رکھ لیا جائے۔اس طرح اللہ تعالی نے خودان بھائیوں سے یہ بات کہلوادی کہ چورکویہ سزاملنی چاہئے، چنانچہ جوسزادی گئی، وہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق دی گئی، ورنہ بادشاہ کے قانون میں چور کی پٹائی کی جاتی تھی، اور جرمانہ عاکد کیا جاتا تھا۔حضرت یوسف علیہ السلام نے بھائیوں سے یہ سوال اس لئے فرمایا کہ آئییں حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے خلاف فیصلہ نہ کرنا پڑے، اور بھائی کو اپنے پاس رکھنے کا موقع بھی مل جائے۔ (۴۹) پہلے دوسرے بھائی خوثی خوثی تا ہی تلاثی اس لئے شروع فرمائی تا کہ تلاثی غیر جانب دار بھی جائے۔ (۴۹) یہ بسارے بھائی خوثی خوثی تیہ بھی رہے تھے کہ ہم نے اپنا مقصد پالیا، کین ان کو بیام نہیں تھا کہ چلتے چلتے کیا ہونے والا ہے؟ کوئی شخص کتنے ہی بڑے علم کا دعوی کرتا ہو، اللہ تعالی کاعلم اُس پریقینا فائق ہے۔

قَالُوَ النَّيْسُوِقُ فَقَدْسَرَقَ اَحُرَّدُ مِنْ قَبُلُ فَاسَرَّهَ الْيُوسُفُ فِي نَفْسِهِ وَلَمُ يُبُوهَالَهُمُ قَالَ انْتُمُ شَرَّمً كَانًا وَاللهُ اَعْلَمُ بِمَاتَصِفُونَ ۞

(بہرحال!) وہ بھائی بولے کہ: "اگراس (بنیامین) نے چوری کی ہے تو (کچھ تجب نہیں، کیونکہ)
اس کا ایک بھائی اس سے پہلے بھی چوری کر چکا ہے ۔ "اس پر یوسف نے ان پر ظاہر کئے بغیر چپکے
سے (ول میں) کہا کہ: "تم تواس معاملے میں کہیں زیادہ پُرے ہو، اور جو بیان تم دے رہے ہو، اللہ
اُس کی حقیقت خوب جانتا ہے۔ " ﴿ 22﴾

(۵) ان کا مطلب بیتھا کہ بنیامین کے بھائی مینی یوسف علیہ السلام نے بھی ایک مرتبہ چوری کی تھی۔ یہ الزام انہوں نے کیوں لگایا؟ اس کی وجہ قرآن کریم نے بیان نہیں فرمائی ،لیکن بعض روایات میں اس کی وجہ یہ بیان فر مائی گئی ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی والدہ اُن کے بچین ہی میں وفات یا گئی تھیں، اور ان کی پھویی نے ان کی پروَرش کی ، کیونکہ بچین کے بالکل ابتدائی دور میں بیچ کی دیکھ بھال کے لئے کسی عورت کی ضرورت تھی ، کیکن جب وہ ذرا بڑے ہوئے تو حضرت لیقوب علیہ السلام نے اُنہیں اپنے پاس رکھنا جاہا۔ پھو پی اس عرصے میں حضرت بوسف علیہ السلام سے اتن محبت کرنے لگی تھیں کہ ان سے ان کی جدائی برداشت نہیں ہورہی تھی ، اس لئے انہوں نے بیتد بیر کی کدا پناایک پڑکا اُن کی کمرسے باندھ کربیمشہور کردیا کدوہ چوری ہوگیا ہے۔ بعد میں جب وہ پڑکا حضرت یو سف علیہ السلام کے پاس سے برآ مد ہوا تو حضرت یعقوب علیہ السلام کی شریعت کے مطابق انہیں بیچق مل گیا کہ وہ حضرت یوسف علیہ السلام کواپنے پاس رکھ لیس۔ چنانچہ جب تک وہ پھو پی زندہ ر ہیں، اُس وقت تک حضرت بوسف علیہ السلام ان کے پاس رہے۔ ان کی وفات کے بعد حضرت لعقوب علیہ السلام کے پاس آئے۔ بیرواقعدان کے بھائیوں کومعلوم تھا، اور وہ جانے تھے کہ درحقیقت پڑکا انہوں نے چوری نہیں کیا تھا، مگر چونکہ وہ حضرت بوسف علیہ السلام کے مخالف تھے، اس لئے انہوں نے اس موقع پر چوری کا الزام بھی ان پرلگادیا (ابن کثیر وغیرہ)۔ بدواقعه اس صورت میں درست موسکتا ہے کہ حضریت بوسف علیه السلام کی والده کے بارے میں ان روایات کو میچ قرار دیا جائے جن کی رُوسے ان کا انتقال ہو چکا تھا، اور جن روایتوں میں یہ فدکور ہے کہ وہ زندہ تھیں،ان کے لحاظ سے چوری کے الزام کی بیتو جیمکن نہیں ہے۔ بہرصورت یہ بات واضح

(۵۲) بعنی اس چوری کےمعاملے میں جس کا الزام تم مجھ پرلگارہے ہو، تہماری حالت کہیں زیادہ بری ہے، کیونکہ تم نے خود مجھے میرے باپ سے چرا کر کنویں میں ڈال دیا تھا۔ قَالُوْانِيَا يُّهَاالُعَزِيُرُانَّ لَهَ آبَاشَيْخًا كَبِيُرَافَخُنُ آحَدَنَامَكَانَهُ وَانْدُلِكَ مِنَ الْمُحْسِنِيُنَ ﴿ قَالَ مَعَاذَاللهِ آنَ اللهُ الْمُنْ اللهُ مَنْ وَجَدُنَامَتَاعَنَاعِنُ لَهُ لَا مَنْ اللهُ عُسِنِيُنَ ﴿ قَالَ مَنْ اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلَيُهُ مُا لَمُ تَعْلَمُوا اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ مُا لَمُ قَلَلُ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ مُا لَمُ قَلُ اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا طُعُمُ وَلُهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَمِنْ قَبُلُ مَا فَرَا لَكُ مِنْ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى اللهُ

اورجس بستی میں ہم تھاس سے لوچھ لیجے ،اورجس قافلے میں ہم آئے ہیں،اس سے حقیق کر لیجے ،

یہ بالکل کی بات ہے کہ ہم سے ہیں۔ " (۸۲) (چنانچہ یہ بھائی یعقوب علیہ السلام کے پاس گئے ،

اور ان سے وہی بات ہی جو ہڑے بھائی نے سکھائی تھی) یعقوب نے (یہ س کر) کہا: " نہیں ، بلکہ

تمہارے دِلوں نے اپنی طرف سے ایک بات بنالی ہے۔ اب تو میرے لئے صبر ہی بہتر ہے۔ پچھ بعید نہیں کہ اللہ میرے پاس ان سب کو لے آئے۔ بیشک اس کا علم بھی کامل ہے، حکمت بھی دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں ، اور وہ دِل ہی دِل میں گھٹے جاتے دونوں آئکھیں صدے سے (روتے روتے) سفید پڑگئی تھیں ، اور وہ دِل ہی دِل میں گھٹے جاتے تھے۔ ﴿۸۲﴾ ان کے بیٹے کہنے گئے: " اللہ کی قتم! آپ یوسف کو یاد کرنانہیں چھوڑیں گے، یہاں تھے۔ ﴿۸۲﴾ ان کے بیٹے کہنے گئے: " اللہ کی قتم! آپ یوسف کو یاد کرنانہیں چھوڑیں گے، یہاں کرنانہیں جوڑیں گے، یہاں کے باکل گھل کررہ جا کیں گے۔ '' اللہ کی ہوئیٹھیں گے۔ " (۸۸) یعقوب نے کہا: " میں اپنا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہیں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ، اور اللہ کے بارے میں جانا میں جانا ہوں ہوں کی خور بار کی دور کی دور کو کو کی اس کی دور کر بانے کے دور کی کی دور کی دور

⁽۵۳) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ بنیامین چوری نہیں کرسکتا، اس لئے انہوں نے یہ مجھا کہ اس مرتبہ بھی ان لوگوں نے کوئی بہانہ بنایا ہے۔

ليَبَيَّا ذُهَبُوافَتَحَسَّسُوامِنُ يُّوسُفَوا خِيهِولاتَايَئُسُوامِنُ ﴿ وَلَا لَا لَهُلا لِيَائِكُ وَ اللهِ ﴿ إِنَّهُ لا يَائِسُ وَاللهِ وَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَ اللهِ اللهِ وَ اللهِ اللهِ اللهِ وَ اللهِ اللهِ اللهِ وَ اللهِ اللهِ وَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

میرے بیٹو! جاؤ،اور پوسف اوراس کے بھائی کا کچھسراغ لگاؤ،اوراللہ کی رحمت سے نا اُمید نہ ہو۔
یقین جانو،اللہ کی رحمت سے وہی لوگ نا اُمید ہوتے ہیں جو کا فر ہیں۔' ﴿۸۷﴾
چنانچہ جب وہ یوسف کے پاس پنچے تو انہوں نے (یوسف سے) کہا:'' اے عزیز! ہم پر اور ہمارے
گھر والوں پر سخت مصیبت پڑی ہوئی ہے، اور ہم ایک معمولی سی پونجی لے کرآئے ہیں، آپ ہمیں
پورا پورا غلہ دے دہ بچے، اور اللہ کے لئے ہم پر إحسان کیجئے۔ یقیناً اللہ اپنی خاطر إحسان کرنے
والوں کو بڑا اُجرعطافر ما تا ہے۔' ﴿۸٨﴾

(۱۵۴) چونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کو یقین تھا کہ یوسف علیہ السلام بھی کہیں نہ کہیں زندہ ہیں، اور بنیا مین گرفتار ہیں، اس لئے انہوں نے پچھ عرصے کے بعد پورے وثوق کے ساتھ تھم دیا کہ جاکران دونوں کو تلاش کرو۔ات میں جوغلہ اب تک آیا تھا، وہ ختم ہو چکا تھا، اور قحط کی حالت جاری تھی۔اس لئے ان بھائیوں نے یہ سوچا کہ پھرمصر جائیں، کیونکہ بنیا مین تو وہاں بھینی طور پرموجود ہیں، پہلے ان کی واپسی کی کوشش کرنی چاہئے، پھر یوسف علیہ السلام کا بھی پچھ سراغ لگانے کی کوشش کریں گے۔ چنانچہ انہوں نے مصر جاکر پہلے تو یوسف علیہ السلام سے فلے کی بات کی، تاکہ ان کا دِل پچھ نم ہر نے تو بنیا مین کی واپسی کی بھی درخواست کریں۔اگلی آیتوں میں حضرت یوسف علیہ السلام سے ان کی گفتگو بیان فرمائی گئی ہے۔

(۵۵) مطلب بیہ کہ قط کی وجہ ہے ہم سخت بدحالی کا شکار ہیں، اس لئے اس مرتبہ ہم اتن قیت بھی نہیں لاسکے جواپنے حصے کا غلیر یدنے کے لئے درکار ہوتی ہے۔ لہذااب جو کچھآپ دیں گے وہ محض اِحسان ہی ہوگا۔ قرآنِ کریم میں لفظ'' صدقہ'' استعال ہوا ہے، صدقہ ایسے عطیہ کو کہتے ہیں جو کسی کے ذھے واجب نہ ہو، بلکہ اللہ تعالی کی خوشنودی حاصل کرنے کی خاطر اِحسان کے طور پر دیا جائے۔

قَالَ هَلُ عَلِمْتُمُمَّا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَاخِيْهِ اِذَا نَتُمْ لِحِهُ لُونَ ﴿ قَالُوَاءَ اِنَّكُ مَلَ اللهُ عَلَيْنَا ﴿ اِنَّهُ مَنْ اللهُ عَلَيْنَا وَ اللهُ ال

یوسف نے کہا: ''تہمیں کچھ پہ ہے کہ تم جب جہالت میں بتلا تھوت تم نے یوسف اوراس کے بھائی کے ساتھ کیا کیا تھا؟' ﴿٨٩﴾ (اس پر) وہ بول اُٹھے: ''ارے کیا تم ہی یوسف ہو؟'' یوسف نے کہا: '' میں یوسف ہوں ، اور بیمیر ابھائی ہے۔اللہ نے ہم پر برا ارحیان فر مایا ہے۔ حقیقت بیہ کہ جو شخص تقوی اور صبر سے کام لیتا ہے، تو اللہ نیکی کرنے والوں کا اُجرضا لَعَنہیں کرتا۔''﴿٩٩﴾ انہوں نے کہا: ''اللہ کی قسم! اللہ نے تم کو ہم پر ترجیح دی ہے، اور ہم یقیناً خطاکار تھے۔''﴿٩٩﴾ یوسف نے کہا: '' آئی تم پرکوئی ملامت نہیں ہوگی ، اللہ تہمیں معاف کرے، وہ سارے حم کرنے والوں سے برطہ کر رقم کرنے والا ہے۔ ﴿٩٩﴾ میرا یقیص لے جائو، اور اُسے میرے والد کے چرے پر ڈال برطہ کر رقم کرنے والوں کو میرے پاس لے برطہ کر رقم کرنے والوں کو میرے پاس لے دیا، اس سے ان کی بینائی واپس آ جائے گی۔ اور اپنے سارے گھر والوں کو میرے پاس لے آئے۔''

⁽۵۲) اب تک تو وہ حضرت یوسف علیہ السلام کو پہچانے نہیں تھے، لیکن جب انہوں نے اپنا نام خود لیا، تو غور کرنے کے بعد ان لوگوں کوبھی بیا حمّال پیدا ہو گیا کہ یہی یوسف علیہ السلام ہیں۔

⁽۵۷) یہاں بیروال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام یقیناً جانے ہوں گے کہ ان کی جدائی سے ان کے والد ہزرگوار پر کیا گذر رہی ہوگی۔ اس کے باوجود اتنے لیے عرصے تک انہوں نے کسی بھی ذریعے سے اپنی

وَلَبَّافَصَلَتِ الْعِيْرُقَالَ اَبُوْهُمُ اِنِّيُ لَآجِكُ مِ يُحَيُّوُسُفَ لَوُلاَ اَنْ تُفَيِّدُونِ ﴿ وَلَبَّا فَصَلَاكَ الْقَدِينِمِ ﴿ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللّلِكُ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

اور جب بیرقافلہ (مصر سے کنعان کی طرف) روانہ ہوا تو ان کے والد نے (کنعان میں آس پاس کے لوگوں سے) کہا کہ: '' اگرتم مجھے بینہ کہوکہ بوڑ صاستھیا گیا ہے، تو مجھے تو یوسف کی خوشبو آردہ (۱۹۵ میں بالک کا اپنی پرانی غلط نہی میں پڑے آپ (۱۹۵ میں پرانی غلط نہی میں پڑے ہوئے ہیں ۔'' (۹۵)

خیریت کی کوئی خبرا پنے والد کو بھیجنے کی کوشش نہیں کی ۔ اوّل تو عزیز کے گھر میں رہنے کے دوران خبر بھیجنا کچھ مشکل نہ ہونا چاہئے تھا، پھر قید سے آزادی کے بعد تو ان کو ملک پر کمل اِقتدار بھی حاصل ہو چکا تھا، وہ شروع ہی میں حضرت یعقوب علیهالسلام اوراپنے سارے گھر والوں کومصر بلانے کا انتظام کرسکتے تھے، اور جو بات انہوں نے اسپنے بھائیوں سے اب کہی،وہ ان کی پہلی آمد کے موقع پر بھی فر ماسکتے تھے،اوراس طرح حضرت یعقو ب علیہ السلام کے رنج وغم کا زمانہ مختصر ہوسکتا تھا،کیکن انہوں نے ایسا کوئی اقد امنہیں کیا۔اس کی وجہ بظاہر بیمعلوم ہوتی ہے کہ ان سارے واقعات میں اللہ تعالیٰ کی مشیت کی بڑی حکمتیں پوشیدہ تھیں، اور اللہ تعالیٰ کواییے محبوب بندے اور رسول حضرت يعقوب عليه السلام كے صبر و صبط كا امتحان لينا تھا، اس لئے اس بورے عرصے ميں حضرت يوسف علىيەالسلام كوبيا جازت نېيىن دى گئى كەوەاپىخ والدىسے رابطەكرىي _ واللەسجانداعلم _ (۵۸) حضرت یوسف علیه السلام نے اپنے بھائیوں سے کہددیا تھا کہوہ اپنے سب گھروالوں کومصر لے آئیں۔ چنانچہ وہ ایک قافلے کی صورت میں مصر سے روانہ ہوئے۔ إدھر وہ مصر سے نظے، اور اُدھر کنعان میں حضرت يعقوب عليه السلام كوحضرت يوسف عليه السلام كي خوشبوآن لكي - بيدونون پيغيبرون كاايك معجزه تقا، اورحضرت -يعقوب عليه السلام كے لئے بشارت كمان كى آ زمائش كازمانة تم ہونے والا ہے۔ يہاں يد بات قابل توجہ ہے كم جب حضرت بوسف عليه السلام كنعان كقريب بى كنوي ميس موجود تنص أس وقت حضرت يعقوب عليه السلام کوان کی خوشبونہیں آئی ،اس کےعلاوہ مصرمیں قیام کے دوران بھی انہیں اس سے پہلے اس کا احساس نہیں ہوا۔ اس سے معلوم ہوا کہ معجزہ کسی نبی کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا۔ اللہ تعالیٰ جب جا ہتے ہیں، اس کا مظاہرہ

(٥٩) يعنى يه غلط فنهى كه حضرت يوسف عليه السلام البهى زنده بين، اوران سے ملاقات موسكتى بــــ

فَلَتَّااَنُجَاءَالْبَشِيرُالْفُهُ عَلَى وَجُهِمُ فَالْمَتَدُوا قَالَ المُ اقُلْكُمُ فَلَا الْمُ اقُلْكُمُ فَا الِّنَ اعْلَمُ مِنَ اللهِ مَا لا تَعْلَمُونَ ﴿ قَالُوا لِيَا بَانَا اسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خُطِينَ ﴿ قَالَ سَوْفَ اَسْتَغْفِرُ لَكُمْ مَ إِنَّ لَا يَعْمُوا لَعْفُولُ الرَّحِيمُ ﴿ فَلَمَّا دَخُلُوا عَلْ يُوسُفَ الْآى إلَيْهِ آبَويُهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِنْ شَاءَ اللهُ المِن يُنَ رَقَ

پھر جب خوشخری دینے والا پہنچ گیا تو اُس نے (پوسف کی) قیص ان کے منہ پر ڈال دی، اور فوراً ان
کی بینائی واپس آگئی۔ انہوں نے (اپنے بیٹوں سے) کہا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ اللہ
کے بارے میں جتنا میں جانتا ہوں، تم نہیں جانے ؟' ﴿ ٩٩﴾ وہ کہنے گئے: '' اباجان! آپ
ہمارے گناہوں کی بخشش کی دُعا فرمائے۔ ہم یقیناً بڑے خطاکار تھے۔' ﴿ ٩٧﴾ یعقوب نے کہا:
''میں عقریب اپنے پروردگار سے تہاری بخشش کی دُعاکروں گا۔ بیشک وہی ہے جو بہت بخشے والا،
بڑا مہربان ہے۔' ﴿ ٩٨﴾ پھر جب یہ سب لوگ یوسف کے پاس پنچے تو انہوں نے اپنے والدین کو
اپنی پاس جگہ دی، اور سب سے کہا کہ: '' آپ سب مصر میں داخل ہوجا کیں، جہاں اِن شاء اللہ
سب چین سے رہیں گے۔' ﴿ ٩٩﴾

(۲۰) " خوشخری دینے والے " حضرت یوسف علیہ السلام کے سب سے بڑے بھائی ہے جن کا نام بعض روایات میں یہوداہ اور بعض میں روبن آیا ہے۔ اور خوشخری دینے سے مراد یہ خوشخری ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام ابھی زندہ ہیں، اور انہوں نے سب گھر والوں کو اپنے پاس بلایا ہے۔ یہ بھی ایک مجزہ تھا کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بینائی واپس آ گئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت قبیص چہرے پر ڈالنے سے حضرت یعقوب علیہ السلام کی بینائی واپس آ گئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بینائی واپس آ گئی۔مفسرین نے فرمایا ہے کہ حضرت اوسف علیہ السلام کی بیمائی خون لگا کر لائے تھے، اور اس کو جھے سالم دیکھ کر حضرت یوسف علیہ السلام کو بھیڑ ہے نے نہیں کھایا، اس کو جھے سے جو نہیں کھایا، اور انہی کی قبیص تھی جو نہیں گھایا، اور انہی کی قبیص تھی جو نہیں ہوئی، اور انہی کی قبیص تھی جو نہیں تابی خواب کی بینائی واپس آئی۔ کی خوشبو حضرت یعقوب علیہ السلام کو دور سے محسوس ہوئی، اور بالآخراس سے ان کی بینائی واپس آئی۔ کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی خوشبو حضرت یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی دوست یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کی دوست یوسف علیہ السلام اپنے والدین، بھائیوں اور دوسرے گھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کو استقبال کے لئے شہر سے کی دوسے سے میں میں کی دوست کو سے کی دوست کے ستقبال کے لئے شہر سے کو سے میں میں کو سے کو سے کہ کو سے کو سے کی دوسرے کے دوسے کی دوسرے کھر والوں کے استقبال کے لئے شہر سے کو سے کہ کو سے کو کو سے کو کو سے کو کو سے کو

وَمَفَعَ اَبُويْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَنُّ وَالَهُ سُجَّدًا ۚ وَقَالَ يَا بَتِ هَٰ ذَا فَي لُئُ ءَياى مِنْ قَبُلُ فَي جَعَلَهَا مَ بِي حَقَّا وَقَدُ الْحُسَنَ فِي إِذْ اَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِّنَ الْبَدُومِ ثُبَعْدِ اَنْ تَزَءَ الشَّيْطِ نُ بَيْنِي وَبَيْنَ اِخْوَقِ ا

اور انہوں نے اپنے والدین کو تخت پر بٹھایا، اور وہ سب ان کے سامنے تجدے میں گر پڑے، اور
اور انہوں نے کہا: '' اباجان! میمرے پُر انے خواب کی تعبیر ہے جسے میرے پروردگارنے بچے کر دِکھایا،
اور اس نے مجھ پر بڑا اِحسان فرمایا کہ مجھے قید خانے سے نکال دیا، اور آپ لوگوں کو دیہات سے یہاں
لے آیا، حالانکہ اس سے پہلے شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈال دیا تھا۔

باہرتشریف لائے تھے، اور جب والدین سے ملاقات ہوئی تو انہوں نے ان کا خاص اِکرام کر کے انہیں اپنے پاس بڑھایا، اور ابتدائی باتوں کے بعد سارے آنے والوں سے کہا کہ اب سب لوگ شہر میں اطمینان کے ساتھ چل کرر ہیں۔اس معاملے میں روایات مختلف ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام کی حقیقی والدہ اُس وقت زندہ تھیں یانہیں۔اگر زندہ تھیں تب تو والدین سے مراد حقیقی والدین ہیں، اور اگر وفات پا چی تھیں تو سوتیلی والدہ کو بھی چوکہ ماں ہی کی طرح سمجھا جاتا ہے،اس لئے ان کو بھی والدین میں شامل کرلیا گیا۔

(۱۲) حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنها سے اس آیت کی جوتفیر مروی ہے، اس کے مطابق ان سب حضرات نے بینجدہ یوسف علیہ السلام کے سامنے الله تعالیٰ کاشکر بجالا نے کے لئے کیا تھا، یعنی بجدہ الله تعالیٰ ہی کو تھا، البتہ یوسف علیہ السلام کے سامنے اور ان کے لل جانے کی خوشی میں کیا تھا۔ اِمام رازی رحمۃ الله علیہ نے اس تفییر کوراج قرار دیا ہے۔ البتہ دوسرے مفسرین نے فرمایا ہے کہ بیرعبادت کا نہیں، بلکہ تعظیم کا ویسا ہی سجدہ تھا جیسا فرشتوں نے حضرت آدم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھا۔ تا ہم آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی شریعت میں الله تعالیٰ کے سواکسی کو تعظیمی سجدہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

(۱۳) یعنی اس خواب میں چاند سورج سے مراد حضرت یوسف علیہ السلام کے والدین تھے، اور ستاروں سے مراد ان کے گیارہ بھائی۔

(۱۲۳) حضرت یوسف علیه السلام کومصائب و آلام کے جس طویل دور سے گذرنا پڑا تھا، اگر کوئی اور ہوتا تو والدین سے ملاقات کے بعدا پی تکلیفوں کا دُ کھڑا سنا تا لیکن حضرت یوسف علیه السلام کودیکھئے کہ ان مصائب اِنَّى َ إِنَّ لَطِيْفُ لِمَا يَشَاءُ النَّهُ هُوَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ وَ رَبِّ قَدَا لَيْتُنَى مِنَ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ وَلِيَّ الْمُلُكِ وَعَلَّمُ تَنْ مُونَ الْوَيْلِ الْاَحْدِيْتُ فَاطِى السَّلُوتِ وَالْوَرُونَ الْمَاكُونَ فِي الْمُلُكِ وَعَلَّمُ الْمُنْ الْمُلُكِ وَعَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَ

حقیقت یہ ہے کہ میرا پروردگار جو کچھ چاہتا ہے، اس کے لئے بڑی لطیف تذہیریں کرتا ہے۔ بیشک وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔ ﴿ • • ا﴾ میر بے پروردگار! تو نے مجھے حکومت سے بھی حصہ عطا فرمایا، اور مجھے تعبیر خواب کے علم سے بھی نوازا۔ آسانوں اور زمین کے بیدا کر نے والے! تو ہی دُنیا اور آخرت میں میرا رکھوالا ہے۔ مجھے اس حالت میں دُنیا سے اُٹھانا کہ میں تیرا فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا ﴾ (ا بے پیغیبر!) بیتمام واقعہ غیب کی فرماں بردار ہوں، اور مجھے نیک لوگوں میں شامل کرنا۔' ﴿ ا • ا ﴾ (ا بے پیغیبر!) بیتمام واقعہ غیب کی خبروں کا ایک حصہ ہے جو ہم تمہیں وتی کے ذریعے بتارہے ہیں۔ اور تم اُس وقت ان (یوسف کے بھائیوں) کے پاس موجود نہیں تھے جب انہوں نے سازش کر کے اپنا فیصلہ پختہ کرلیا تھا (کہ یوسف کو کنویں میں ڈالیس گے) ﴿ ۱ • ا ﴾

کے بارے میں ایک لفظ کے بغیر واقعات کے صرف اچھے رُخ کا ذکر کرے اللہ تعالیٰ کاشکر اَ دافر مایا۔ قید خانے میں جانے کا نہیں، وہاں سے نکلنے کا ذکر فر مایا، والدین کی جدائی کا بیان کرنے کے بجائے ان کے معراً جانے کا تذکرہ فر ماکراس پرشکراَ داکیا۔ بھائیوں نے جوشم ڈھائے تھے، ان کوشیطان کا مچایا ہوا فساد قرار دے کر بات ختم فر مادی۔ اس سے بیسبق ماتا ہے کہ ہر اِنسان کوچاہئے کہ وہ تخت سے تخت حالات میں بھی واقعات کے مثبت رُخ کا تصور کرکے اللہ تعالیٰ کاشکر گذار ہو۔

(۲۵) جیسا کہ شروع سورت میں عرض کیا گیا تھا، حضرت یوسف علیہ السلام کا بیدوا قعہ اللہ تعالیٰ نے ان کافروں کے جواب میں نازل فرمایا تھا جوآ تخضرت میں اللہ علیہ وسلم سے بید پوچھد ہے تھے کہ بنی اسرائیل کے مصر میں آباد مونے کی کیا وجھی ؟ ان کو یقین تھا کہ آپ کے پاس بنی اسرائیل کی تاریخ کے اس جھے کاعلم نہیں ہے، اور نہ کوئی ایسا ذریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح ایسا ذریعہ ہے جس سے آپ کو بیمعلومات حاصل ہو تکیس۔ اس لئے ان کا خیال بیتھا کہ آپ اس سوال کا صحیح

وَمَا آكُثُوالنَّاسِ وَلَوْ حَرَضَتَ بِمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَمَا تَسْئُلُهُمْ عَلَيْهِ مِنَ اَجْدٍ لَا نَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اس کے باوجود اکثر لوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، چاہے تہارا کیمائی دِل چاہتا ہو۔ ﴿ ۱۰٣﴾ حالانکہ تم ان سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں ما گئتے۔ یہ تو دُنیا جہان کے سب لوگوں کے لئے بس ایک نصیحت کا پیغام ہے۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور آسانوں اور زمین میں کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پران کا گذر ہوتار ہتا ہے، گریدان سے منہ موڑ چاتے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ اور ان میں سے اکثر لوگ ایسے ہیں کہ اللہ برایمان رکھتے بھی ہیں تو اس طرح کہ وہ اس کے ساتھ شرک بھی کرتے جاتے ہیں۔ ﴿ ۱۰ ا﴾ بھلا کیان لوگوں کو ایسے کا ذرا ڈرنہیں ہے کہ اللہ کے عذاب کی کوئی بلا آکران کو لیسٹ لے، یاان پر کیان لوگوں کو اس بات کا ذرا ڈرنہیں ہے کہ اللہ کے عذاب کی کوئی بلا آکران کو لیسٹ لے، یاان پر قیامت اچا تک ٹوٹ پڑے اور انہیں پہلے سے احساس بھی نہ ہو؟ ﴿ ۱۰ ا﴾

جواب نہیں دے سکیں گے۔لیکن اللہ تعالی نے یہ پوری سورت اس واقعے کو بیان فرمانے کے لئے ناڑل فرمادی۔اب آخر میں یہ نتیجہ نکالا جارہا ہے کہ اس واقعے کو معلوم کرنے کا آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وحی کے سواکوئی ذریعے نہیں تھا۔اس کا نقاضا یہ تھا کہ جولوگ یہ سوال کررہے تھے، وہ یہ نفصیل سننے کے بعد آپ کی نبوت اور رسالت پر ایمان لے آئیں۔لیکن چونکہ ان میں سے اکثر لوگوں کا ان سوالات سے یہ مقصد نہیں تھا کہ حق واضح ہونے کے بعد اس کو قبول کرلیں، بلکہ یہ سارے سوالات صرف ضد کی وجہ سے کئے جارہے تھے، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اگلی آیات میں واضح فرماویا کہ ان کھلے کھلے دلائل کے باوجود ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لائیں گے۔

إِنَّهُ فَكُلُهُ لَهُ الْمُسْدِينِ أَدُعُوَّا إِلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَا عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَل

(اے پیغیر!) کہدو کہ: ''یہ میرا راستہ ہے۔ میں بھی پوری بصیرت کے ساتھ اللہ کی طرف بلاتا ہوں، اور جنہوں نے میری پیروی کی ہےوہ بھی۔ اور اللہ (ہرقتم کے شرک سے) پاک ہے، اور میں ان لوگوں میں سے نہیں ہوں جو اللہ کے ساتھ کسی کوشر یک ظہراتے ہیں۔' ﴿ ۱۰۸﴾ اور ہم نے تم سے پہلے جو رسول بھیج وہ سب مختلف بستیوں میں بسنے والے انسان ہی تھے جن پر ہم وہی بھیجتے ہے۔ تو کیا ان لوگوں نے زمین میں چل پھر کر بنہیں دیکھا کہ ان سے پہلے کی قو موں کا انجام کیسا ہوا؟ اور آخرت کا گھریقیناً ان لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ کیا پھر بھی تم موا؟ اور آخرت کا گھریقیناً ان لوگوں کے لئے کہیں بہتر ہے جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا۔ کیا پھر بھی تم مواک ہوا کہ ان کی قو موں پر عذاب عقل سے کام نہیں لیتے؟ ﴿ ۱۰۹﴾ (پچھلے انہیاء کے ساتھ بھی بہی ہوا کہ ان کی قو موں پر عذاب آنے میں کچھ دریگی) یہاں تک کہ جب پیغیروں کے پاس ہماری مدد پہنچ گئی (بعنی کافروں پر عذاب آنہیں جھوٹی دھمکیاں دی گئی تھیں تو ان پیغیروں کے پاس ہماری مدد پہنچ گئی (بعنی کافروں پر عذاب کو انہیں جو بھی جارے جنہوں بیا گیا، اور جولوگ مجرم ہوتے ہیں، ان سے ہمارے عذاب کو ٹالانہیں جاسکتا۔ ﴿ ۱۱﴾ ا

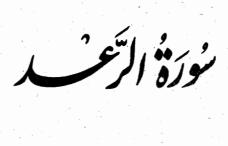
⁽۲۲) یکافروں کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کوئی فرشتہ ہمارے پاس رسول بنا کر کیوں نہیں بھیجا؟ (۲۷) اس آیت کا بیرتر جمہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ، حضرت سعید بن جبیر رحمۃ اللہ علیہ اور بعض

یقیناً ان کے واقعات میں عقل و ہوش رکھنے والوں کے لئے بڑا عبرت کا سامان ہے۔ یہ کوئی الیمی بات نہیں ہے جو جھوٹ موٹ گھڑ لی گئی ہو، بلکہ اس سے پہلے جو کتابیں آ چکی ہیں، ان کی تصدیق ہے، اور ہر بات کی وضاحت، اور جولوگ ایمان لائیں ان کے لئے ہدایت اور رحمت کا سامان!﴿ااا﴾

دوسرے تابعین وغیرہ کی تفییر پر بنی ہے جسے علامہ آلوی رحمۃ اللہ علیہ نے بھی طویل بحث کے بعد آخر میں رائح قرار دیا ہے۔ آبت کی دوسری تفییر بی بھی ممکن ہیں، اور بعض مفسرین نے ان کو بھی اختیار کیا ہے، کین شاید بیقیر بی جوز جے میں اختیار کی گئی ہے، سب سے زیادہ بے غبار ہے۔ اور مطلب بیہ ہے کہ پچھلے انبیائے کرام کے دور میں بھی ایسا ہو چکا ہے کہ ان کو جھٹلا نے والے کفار کو جب لبی مہلت دی گئی، اور ان پر مدت تک عذاب نہ آیا تو ایک طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوں ہوگئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام طرف انبیائے کرام ان کے ایمان لانے سے مایوں ہوگئے، اور دوسری طرف وہ کا فریہ بھے بیٹھے کہ انبیائے کرام نے ان کو عذا ہوائی کی جودھمکیاں دی تھیں، (معاذ اللہ) وہ جھوٹی تھیں لیکن اس کے بعدا جا تک انبیائے کرام کے لئے اللہ تعالیٰ کی مدد آئی، ان کے جھٹلانے والوں پر عذاب نازل ہوا، اور ان کی بات سے ہی ہوئی۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

(۱۸) ایک طرف تو قرآنِ کریم بیفر مار ہاہے کہ اس نے حضرت پوسف علیہ السلام کا واقعہ بیان کر کے پچھلی آسانی
کتابوں کی تصدیق کی ہے جن میں بید واقعہ مجموعی طور پر اسی طرح بیان ہوا ہے، مگر دوسری طرف" ہر بات کی
وضاحت" فرما کر شاید اس طرف اشارہ ہے کہ اس واقعے کے سلسلے میں ان پچھلی کتابوں میں پچھ کتر بیونت ہوگئ متحی، قرآنِ کریم نے اس کی وضاحت فرمادی ہے۔ چنانچہ اگر حضرت پوسف علیہ السلام کے واقعے کو بائیل کی کتاب پیدائش میں پڑھا جائے، تو بعض تفصیلات میں وہ قرآنِ کریم کے بیان سے مختلف نظر آتا ہے۔ اِشارہ عالبًا اس طرف ہے کہ قرآنِ کریم نے ان تفصیلات کی وضاحت فرمادی ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔

الحمد للدتعالى! سورة يوسف كاتر جمه اورحواشي آج بتاريخ • ٢ رجمادى الثانيه ٢٠٢١ همطابق ١ المحمد للدتعالى اس ناچيز ١ الدتعالى اس ناچيز ١ عدمت كواپنى بارگاه ميس شرف قبول عطافر مائيس، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل خدمت كواپنى بارگاه ميس شرف قبول عطافر مائيس، اور باقى سورتوں كى بھى اپنى رضائے كامل كے مطابق تحميل كى توفيق مرحمت فرمائيس - آمين ثم آمين -



تعارف

بیسورت بھی ہجرت سے پہلے نازل ہوئی تھی،اوراس کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد یعنی توحید، رسالت اور آخرت کا اِثبات اوران پرعائد کئے جانے والے اِعتراضات کا جواب ہے۔ پچھلی سورت بعنی سورہ یوسف کے آخر (آیت نمبر ۱۰۵) میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا تھا کہ آسانوں اورزمین میں الله تعالی کی قدرت کامله اوراس کی وحدانیت کی بہت سی نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں، کین کفاران کی طرف دھیان دینے کے بجائے ان سے منہ موڑے ہوئے ہیں۔اب اس سورت میں کا تنات کی ان نشانیوں کی کچھنصیل بیان فرمائی گئے ہے جو یکار یکار کر کہدرہی ہیں کہ جس قادرِ مطلق نے اس کا ننات کا بیم حیر العقول نظام بنایا ہے، أسے اپنی خدائی قائم کرنے کے لئے کسی مددگار یا شریک کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر انصاف کے ساتھ غور کیا جائے تواس کا کنات کا ہر ذر ہ اللہ تعالیٰ کی تو حید کی بھی گواہی دیتا ہے، اور اس بات کی بھی کہ بیسارا نظام اُس نے بےمقصد پیدانہیں کر دیا۔ اس کا یقیناً کوئی مقصد ہے، اور وہ یہ کہاس دُنیوی زندگی میں کئے ہوئے ہر کام کاکسی دن حساب ہو، اوراُس دن نیکیوں کا انعام اور برائیوں کی سزا دی جائے۔اس سےخود بخو د آخرت کاعقیدہ ثابت ہوتا ہے۔ پھر نیکی اور برائی کا تعین کرنے کے لئے ضروری ہے کہ اللہ تعالی کی طرف سے واضح ہدایات بندوں کودی جائیں۔ان ہدایات کا ذریعہ اللہ تعالیٰ کے پیغیبر ہیں جووجی کے ذریعے اللہ تعالیٰ کے اُحکام معلوم کر کے دُنیا والوں تک پہنچاتے ہیں۔لہذااس سے رسالت کا عقیدہ بھی ثابت ہوتا ہے۔ کا ننات کی جونشانیاں اس سورت میں بیان کی گئی ہیں، ان میں بادلوں کی گرج چک بھی ہے جس كاذكراس سورت كى آيت نمبر ١١٣ مين آيا ہے۔ عربی ميں گرج كود رعد كماجا تا ہے۔ اسى يراس سورت کا نام'' رعد'' رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ ١٣ اللَّهُ الرَّا اللَّهُ الرَّاعُلِ مَكِنَّةً ١٩ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الرَّاعُل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

المّلّ تِلْكَالِيْتُ الْكِتْبِ وَالَّذِي الْدُكِمِنَ مِنْ الْحَقُ وَلَكِنَّ اكْتُرَالنَّاسِ
لايُؤْمِنُونَ وَاللهُ الْذِي مَعَمَالله وَيَعَمَّا يَعَدُرِ عَمَا يَتَرَونَهَ الْتَهَا الْمَعْلَى عَلَى الْعَرْشِ
وَسَخَّمَ الشَّمْسَ وَالْقَكَمُ * كُلُّ يَجْرِى لِاَ جَلِمُّسَمَّى * يُكَبِّرُ الْاَ مُرَيُعُ صِلُ اللّه لِيتِ
لَعَكَّمُ بِلِقَاءِ مَ يَكُمْ الْفَكَمُ وَفُوا لَيْ يُمَكَّا الْاَنْ مَنَ وَهُوا لَيْ يُمَكَّا الْاَنْ مَن وَهُوا لَيْ يُمَكِّا النّهَا مَن وَهُوا لَيْ يُمَكِّا النّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ

میسورت کی ہے،اوراس میں تینتالیس آیتیں اور چورکوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

التلا - بیر الله کی کتاب کی آیتی ہیں۔ اور (اے پینمبر!) جو کچھتم پرتمہارے پروردگاری طرف سے نازل کیا گیا ہے، برق ہے، لیکن اکثر لوگ ایمان ہیں لارہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله وہ ہے جس نے ایسے ستونوں کے بغیر آسانوں کو بلند کیا جو تہہیں نظر آسکیں، پھراس نے عرش پر اِستواء فر مایا، اور سور ج اور چاند کو کام پرلگا دیا۔ ہر چیز ایک معین میعاد تک کے لئے روال دوال ہے۔ وہی تمام کامول کی تدبیر کرتا ہے۔ وہی ان نشانیوں کو کھول کھول کربیان کرتا ہے، تا کہتم اس بات کا یقین کرلوکہ (ایک تربیر کرتا ہے۔ وہی ان نشانیوں کو کھول کھول کربیان کرتا ہے، تا کہتم اس بات کا یقین کرلوکہ (ایک دن) تہمیں اپنے پروردگارسے جاملنا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾

اور وہی ذات ہے جس نے بیز مین پھیلائی،اُس میں پہاڑ اور دریا بنائے،اوراُس میں ہرفتم کے تھلوں کے دود وجوڑے پیدا کئے۔ وہ دن کورات کی چا دراُڑ ھادیتا ہے۔

⁽۱) جیسا کہ سور ہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا ،ان حروف مقطعات کا صحیح مطلب اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی

نہیں جانتا۔

(۲) یعنی به آسان ایستونوں پزئیں کھڑے ہیں جو آنکھوں سے نظر آسکیں۔اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کاملہ ہی کے سہارے انہیں کھڑا کیا ہوا ہے۔ آیت کی یہ تغییر حضرت مجاہدؓ سے مروی ہے (روح المعانی ۱۱۰:۱۱)۔

(۳)" استواء "کے لفظی معنی سیدها ہونے ، قابو پانے اور بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی مخلوقات کی طرح نہیں ہیں ، اس لئے اُن کا اِستواء بھی مخلوقات جیسا نہیں۔اس کی ٹھیک ٹھیک کیفیت اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانیا۔
اس لئے ہم نے اس لفظ کا اُردو میں ترجمہ کرنے کے بجائے اسی لفظ کو برقر اررکھا ہے ، کیونکہ ہمارے لئے اتنا ایمان رکھنا کا فی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عرش پر اس طرح اِستواء فر مایا جو اُن کی شان کے لائق ہے۔اس سے زیادہ کسی بحث میں پڑنے کی نہ ضرورت ہے ،نہ ہماری محدود عقل اس کا احاطہ کر سکتی ہے۔

(٣) اشارہ اس طرف ہے کہ بیچا ندسورج ہے مقصد گردش نہیں کررہے ہیں، ان کے سپر دایک کام ہے جو وہ انتہائی نظم وضبط اور استفامت کے ساتھ اس طرح انجام دیئے جارہے ہیں کہ ان کے نظام الاوقات میں ایک لمعے کا بھی فرق نہیں آتا۔ اگر غور کیا جائے تو ان کے سپر دیوری دُنیا کی خدمت ہے، لہذا ایک ہوش مند انسان کو بیسو چنا چاہئے کہ بیظیم الشان مخلوقات اُس کی خدمت کیوں انجام دے رہی ہیں؟ اگر خود اُس کے سپر دکوئی ہڑی خدمت نہیں ہے تو چا ندسورج کو کیا ضرورت ہے کہ وہ مستقل طور پر اِنسان کی خدمت انجام دیں؟

(۵) یعنی آخرت کا یقین پیدا کرلو، اوروه اس طرح که جس ذات نے اتن چرت انگیز کا مَنات پیدافر مائی ہے، وہ اس بات پر کیوں قادر نہیں ہوسکتی کہ انسانوں کو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کردے۔ نیز اُس کی حکمت اور اِنصاف سے بعید ہے کہ وہ ایجھے اور برے، ظالم اور مظلوم دونوں کے ساتھ ایک جیسا معاملہ کرے، اور اُس نے اِس دُنیا کے بعد کوئی ایساعالم پیدانہ کیا ہوجس میں نیک لوگوں کواُن کی نیکی کا اچھا بدلہ اور برائی کرنے والوں کواُن کی برائی کی سزادی جاسکے۔

(۲) نباتات میں نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ کسی زمانے میں سے حقیقت لوگوں کومعلوم نہیں تھی کہ نراور مادہ کا بہ نظام ہر درخت اور ہر پودے میں ہوتا ہے، کیکن جدید سائنس کو بہ حقیقت اب دریافت ہوگئی ہے۔

حقیقت بیہ کہ ان ساری باتوں میں اُن اوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جوغور وفکر کریں۔ ﴿ ٣﴾ اور دمین میں مختلف قطعے ہیں جو پاس پاس واقع ہوئے ہیں، اور انگور کے باغ اور کھیتیاں اور مجور کے درخت ہیں، جن میں سے کچھ دُہر سے سے والے ہیں، اور پچھا کہر سے سے والے سب ایک ہی پانی سے سیراب ہوتے ہیں، اور ہم ان میں سے کسی کو ذائع میں دوسر سے پر فوقیت دے دیتے ہیں۔ پینیان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿ مَ ﴾ اور اگر تہمیں (ان کافروں پر) تعجب ہوتا ہے تو ان کا یہ کہنا (واقعی) عجیب ہے کہ: ''کیا جب ہم مٹی ہوجا کیں گئی گئی گئی گئی ہے ہم نظر سے سے پیدا ہوں گئی ؟''

⁽²⁾ یعنی پاس پاس ہونے کے باوجود زمین کے مختلف حصول کی خصوصیات میں فرق ہوتا ہے۔ زمین کا ایک قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا قطعہ کاشت کے لائق نہیں۔ ایک جھے سے میٹھا پانی نکل رہا ہے، مگراُس کے قریب ہی دوسر سے جھے اراپانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ نرم ہے اور دوسراسنگلاٹ۔ ہے، مگراُس کے قریب ہی دوسر سے کھا راپانی برآ مدہوتا ہے۔ ایک قطعہ نرم ہے اور دوسراسنگلاٹ۔ (۸) یعنی کسی درخت سے زیادہ پھل نکلتے ہیں، کسی سے کم ، کسی کا ذا لکتہ بہت اچھا ہوتا ہے، اور کسی کا اتنا اچھا نہیں ہوتا۔

⁽⁹⁾ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا مردوں کوزندہ کرنا کوئی تعجب کی بات نہیں، اس لئے کہ جوذات یہ عظیم کا کنات عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنا کیا مشکل ہے؟ لیکن تعجب کے لائق تو یہ بات ہے کہ یہ کا فراوگ تھلی آئکھوں اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کے بیثار مظاہر دیکھنے کے بعد بھی نئے سرے سے پیدا کرنے کو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بعید بجھتے ہیں۔

سدہ اوگ ہیں جنہوں نے اپنے آب (کی قدرت) کا انکار کیا ہے، اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے گلوں میں طوق پڑے ہوئے ہیں، اوروہ دوزخ کے باسی ہیں۔ وہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿۵﴾ اور یہ لوگ خوشحالی (کی میعاد ختم ہونے ہیں، علائم سے بدحالی کی جلدی مچائے ہوئے ہیں، حالانکہ ان سے پہلے ایسے عذا ب کے واقعات گذر پچے ہیں جس نے لوگوں کو رُسواکر ڈالاتھا۔ اور یہ حقیقت ہے کہ لوگوں کے لئے اُن کی زیادتی کے باوجود تمہارے آب کی ذات ایک معاف کرنے والی ذات ہے، اور یہ بھی حقیقت ہے کہ اُس کا عذا ب بڑا سخت ہے۔ ﴿١﴾ اور جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے وہ کہتے ہیں کہ '' بھلا ان پر (لیمنی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے آب کی طرف سے کوئی معجزہ کہتے ہیں کہ نوع مے لئے کوئی نہوئی ایسا شخص ہوا ہے جو ہدایت کا راستہ وکھائے۔ ﴿٤﴾ وہ غائب وحاضر تمام جس کی مادہ کو جو حمل ہوتا ہے، اللہ اُس کو بھی جانتا ہے، اور ماؤں کے رخم میں جوکوئی کی بیشی ہوتی جب اُس کی بھی اُس کو بھی۔ اور ہر چیز کا اُس کے ہاں ایک اندازہ مقرر ہے۔ ﴿٨﴾ وہ غائب وحاضر تمام باتوں کا جانے والا ہے، اُس کی ذات بہت بڑی ہے، اُس کی شان بہت اُو بخی۔ ﴿٩﴾

⁽۱۰) جب کسی کے گلے میں طوق پڑا ہوا ہوتو وہ ادھراُ دھرد کھنے کی صلاحیت سے محروم ہوجا تا ہے۔ اسی طرح یہ

لوگ حقائق کودیکھنے اور اُن کی طرف دھیان کرنے سے محروم ہیں (روح المعانی)۔اس کے علاوہ گلے میں طوق دراصل غلامی کی علامت ہے۔ چنانچہ اسلام سے پہلے معاشروں میں غلاموں کے ساتھ بہی معاملہ کیا جاتا تھا۔ البذا آیت کا اشارہ اس طرف بھی ہوسکتا ہے کہ ان لوگوں کے گلوں میں اپنی خواہشات اور شیطان کی غلامی کا طوق پڑا ہوا ہے، اس لئے وہ غیر جانب داری سے کچھ سوچنے سمجھنے کے قابل نہیں رہے۔ اور بعض مفسرین نے اس جملے کا مطلب یہ بھی بیان کیا ہے کہ آخرت میں ان کے گلوں میں طوق ڈالے جائیں گے۔

(۱۱) کفارِ کمآ تخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیمطالبہ کرتے تھے کہ اگر ہمارادِین غلط ہے تو اللہ تعالیٰ سے کہتے کہ ہم پرعذاب نازل کردے۔ بیان کے اس بے ہودہ مطالبے کی طرف اشارہ ہے۔

(۱۲) لیمنی جو چھوٹے چھوٹے گناہ انسان سے نادانی میں سرز دہوجا کیں، یا بڑے گناہ ہوں، مگر إنسان أن سے تو بہ کرلے تو اللہ تعالی ان زیاد تیوں کے باوجود اپنے بندوں کومعاف فرمادیتا ہے، لیکن کفروشرک اور اللہ تعالی کے ساتھ ضداور عناد کا معاملہ ایسا ہے کہ اُس پر اللہ تعالی کا عذاب بھی بڑا سخت ہے۔ لہذا بندوں کو بیہ سوچ کر بے فکر نہ ہونا چاہئے کہ اللہ تعالی بڑا بخشنے والا ہے، اس لئے وہ ہماری ہر نافر مانی کو ضرور معاف فرمادےگا۔

(۱۳) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو بہت سے معجزات دیئے گئے تھے، لیکن کفارِ مکہ اپنی طرف سے نت نئے معجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت میں فدکور ہے۔ جواب میں قرآنِ کریم نے فرمایا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم توایک پیٹمبر ہیں، وہ اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کی مرضی کے بغیر کوئی معجز ہیں وکھا سکتے۔ اور اللہ تعالیٰ نے ہرقوم کے پاس ایسے پیٹمبر ہیسے ہیں۔ ان سب کا یمی حال تھا۔

(۱۴) یعنی الله تعالی کے علم میں ہے کہ کس مال کے پیٹ میں کیسا بچہ ہے، اور رحم میں رہتے ہوئے حمل بڑھر ہا ہے یا گھٹ رہاہے۔ سَوَآعُ مِنْكُمْ مَنَ اَسَمَّالُقُولُ وَمَنْ جَهَرَبِهِ وَمَنْ هُومُسْتَخُفٍ بِاللَّيْلِ وَسَامِ اللَّهِ اللَّهَامِ وَلَا مُعَقِّبُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللْلِلْمُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللللْمُ اللَّ

تم میں سے کوئی چیکے سے بات کرے یا زور سے ،کوئی رات کے وقت چھپا ہوا ہو، یا دن کے وقت چھپا ہوا ہو، یا دن کے وقت چل پھر رہا ہو، وہ سب (اللہ کے علم کے لحاظ سے) برابر ہیں۔ ﴿ • ا ﴾ ہر شخص کے آگے اور پیچھے وہ گراں (فرشتے) مقرر ہیں جواللہ کے تھم سے باری باری اُس کی حفاظت کرتے ہیں۔ یقین جانو کہ اللہ کسی قوم کی حالت اُس وقت تک نہیں بدلتا جب تک وہ خودا ہے حالات میں تبدیلی نہ لیا ہے آئے۔ اور جب اللہ کسی قوم پرکوئی آفت لانے کا ارادہ کر لیتا ہے تو اُس کا ٹالناممکن نہیں ، اور ایسے لوگوں کا خودا سے کے سواکوئی رکھوالا نہیں ہوسکتا۔ ﴿ ا ا ﴾

(10) "گران" سے یہاں مرادفر شے ہیں۔ اس آیت نے واضح فر مادیا کہ اللہ تعالیٰ نے ہر إنسان کی تفاظت کے لئے پچھ فرشے مقرر فر مار کھے ہیں جو باری باری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں۔ قر آن کریم میں اصل لفظ "مُعَوِّبْتْ" استعال ہوا ہے جس کے معنی ہیں: "باری باری آنے والے" اس کی تفصیل سیح بخاری کی ایک حدیث میں آئی ہے کہ فرشتوں کی ایک جماعت دن کے وقت انسانوں کی گرانی پر مامور ہے، اور دوسری جماعت رات کے وقت ان کی حفاظت کرتی ہے۔ ابوداؤدکی ایک روایت میں حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ بیفر شے مختلف حادثات سے انسانوں کی حفاظت کرتے ہیں، البتہ جب اللہ تعالیٰ کا تھم ہی بیہوکہ کی شخص کو کسی تکلیف میں جائے ویش وہاں سے ہے جاتے ہیں (تفصیل کے لئے دیکھئے معارف القرآن)۔ میں جنوب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کر جائے مقرر ہیں، اس سے کسی کو بیغلط خبی ہو سکتی تھی کہ جب اللہ تعالیٰ نے حفاظت کا بیا تظام کر رکھا ہے تو اِنسان کو بے فکر ہو جانا چاہئے، اور گناہ اُواب کی پروا بھی نہ کرنی چاہئے، کیونکہ بیفر شے کا بیا تظام کر رکھا ہے تو اِنسان کو بے فکر ہو جانا چاہئے، اور گناہ اُواب کی پروا بھی نہ کرنی چاہئے، کیونکہ بیفر شے

هُوَالَّنِى يُرِيكُمُ الْبَرُقَ خَوْقًا وَطَمَعًا وَيُشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ ﴿ وَيُسَبِّحُ الرَّعُ لُ بِحَنْ لِهِ وَالْمَلَلِ كَثُمِنْ خِينَفَتِه ۚ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيْبُ بِهَا مَنْ لَيْشَا ءُوهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللهِ ۚ وَهُوشَدِيدُ الْبِحَالِ ﴾

وہی ہے جو تہمیں بکلی کی چک دِ کھلاتا ہے جس سے تہمیں (اُس کے گرنے کا) ڈر بھی لگتا ہے، اور (بارش کی) اُمید بھی بندھتی ہے، اور وہی (پانی سے) لدے ہوئے بادل اُٹھاتا ہے۔ ﴿١١﴾ اور بادلوں کی گرج اُسی کہ تبیج میں گئے بادلوں کی گرج اُسی کی تبیج اور حمد کرتی ہے، اور اُس کے رُعب سے فرشتے بھی (تبیج میں گئے ہوئے ہیں) اور وہی کڑتی ہوئی بجلیاں بھیجتا ہے، پھر جس پر چاہتا ہے اُنہیں مصیبت بنا کر گرادیتا ہے۔ اور ان (کافروں) کا حال ہے کہ یہ اللہ ہی کے بارے میں بحثیں کر دہے ہیں، حالانکہ اُس کی طاقت بڑی زبردست ہے۔ ﴿١٣﴾

حفاظت کرلیں گے۔ آیت کے اس جھے میں اس غلط نہی کو دُور کرتے ہوئے فرمایا گیاہے کہ یوں تو اللہ تعالیٰ کسی قوم کی اچھی حالت کو دبخو دبنیں بدلتا، کیکن جب وہ نافر مانی پر کمر باندھ کراپنی حالت خود بدل ڈالیس تو پھراللہ تعالیٰ کا عذاب آتا ہے، اور اسے کوئی دُور نہیں کرسکتا، چنانچہ وہ گکراں فرشتے بھی الی صورت میں کام نہیں ویتے۔

(۱۷)" بادلوں کی گرج" کا حمد اور شیخ کرنا حقیقی معنی میں بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ کا ننات کی ہر چیز کے بارے میں قر آنِ کریم نے سورہ بنی اسرائیل میں فر مایا ہے کہ وہ اپنے انداز میں اللہ تعالیٰ کی حمد اور شیخ کرتی ہے، گر لوگ ان کی شیخ کو تبحصے نہیں ہیں (۱2: ۳۳) ۔ اور اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جو شخص بھی بادلوں کی گرج چیک، اس کے اسباب اور اس کے نتائج پرخور کرےگا، وہ وُنیا کے کونے کونے تک پانی پہنچانے کے اس جرت انگیز نظام کود کی کھراً سے خالق و مالک کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا جس نے یہ نظام ہود کی کھراً سے خالق و مالک کی تعریف کئے بغیر نہیں رہ سکتا جس نے یہ نظام بنایا ہے، نیز وہ اس نتیج تک

وہی ہے جس سے دُعاکر نابری ہے۔ اور اُس کو چھوڑ کر بیلوگ جن (دیونا وَں) کو پکارتے ہیں، وہ اُن کی دُعاوُں کا کوئی جواب نہیں دیتے ، البتہ ان کی مثال اُس خص کی ہی ہے جو پانی کی طرف اپنے دونوں ہاتھ پھیلا کر بیچا ہے کہ پانی خود اُس کے منہ تک پہنے جائے ، حالانکہ وہ بھی خود منہ تک نہیں پہنے سکتا۔ اور (بتوں سے) کا فروں کے دُعاکر نے کا نتیجہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ وہ بھٹتی ہی پھرتی رہے۔ ﴿ ١٣﴾ اور وہ اللہ ہی ہے جس کوآسانوں اور زمین کی ساری مخلوقات ہجہ ہ کرتی ہیں، پچھ خوشی سے، پچھ مجبوری سے، اور ان کے سائے بھی صبح وشام اُس کے آگے ہجہ ور پر ہوتے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ (ای پیغیمر! ان کا فروں سے) کہوکہ: '' وہ کون ہے جوآسانوں اور زمین کی پرویش کرتا ہے؟'' کہو کہ: '' وہ اللہ ہے!'' کہو کہ: '' کہا پھر بھی تم نے اس کو چھوڑ کر ایسے کا رساز بنا لئے ہیں جنہیں خود اپنے آپ کو بھی نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی قدرت حاصل ہے نہ نقصان پہنچانے کی ؟''

ضرور پنچے گا کہ جس ذات نے می محیرالعقول نظام بنایا ہے، وہ ہرعیب سے پاک ہے، اور اس کواپی خدائی میں کسی شریک یا مدیکا رکی ضرورت نہیں ، اور تنہی کے یہی معنی ہیں۔

⁽۱۸) سجدہ کرنے سے یہاں مراد اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے آگے جھک جانا ہے۔مؤمن خوثی خوثی ان اُحکام کے آگے جھک جانا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ہر فیصلے پر راضی رہتا ہے، اور کا فر اللہ تعالیٰ کے تکوینی فیصلوں کے آگے

قُلْهَ لَيَسْتَوِى الْأَعْلَى وَالْبَصِيْرُ الْمَهَلُ تَسْتَوِى الطُّلُلْتُ وَالنَّوْمُ الْمُجَعَلُوا بِلْوِشُرَكَا ءَخَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَابَهَ الْخَلْقَ عَلَيْهِمُ " قُلِ اللهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهَّامُ ٣

کہو کہ: '' کیا اندھا اور دیکھنے والا برابر ہوسکتا ہے؟ یا کیا اندھیریاں اور روشی ایک جیسی ہوسکتی ہیں؟'' یا ان لوگوں نے اللہ کے ایسے شریک مانے ہوئے ہیں جنہوں نے کوئی چیز اسی طرح پیدا کی ہوجیسے اللہ پیدا کرتا ہے، اور اس وجہ سے ان کو دونوں کی تخلیق ایک جیسی معلوم ہور ہی ہو؟ (اگر کوئی اس غلطہ ہی میں مبتلا ہے تو اس سے) کہدو کہ: '' صرف اللہ ہر چیز کا خالق ہے، اور وہ تنہا ہی ایسا ہے کہ اس کا اقتدار سب پر حاوی ہے۔' ﴿ ۱۲﴾

مجور ہے، اس لئے وہ چاہے یا نہ چاہے، اللہ تعالیٰ کا نئات میں جو فیصلے فرما تا ہے، مجبوراً ان کے آگے سرجھکانے کے سوااس کے پاس کوئی چارہ نہیں۔واضح رہے کہ میں جدے کی آیت ہے، اس کی تلاوت یا سننے سے سجدہ واجب ہوتا ہے۔

(19) مشركين عرب جن ديوتا كال كوخدا مان كران كى عبادت كرتے ہے، عام طور سے وہ يہ مانے ہے كہ انہوں نے كائنات كى تخليق ميں كوئى حصہ نہيں ليا، بلكہ سارى كائنات الله تعالىٰ بى نے پيدا كى ہے۔ كين ان كا عقيدہ يہ تھا كہ الله تعالىٰ نے خدائى كے بہت سے اختيارات ان كود بر كھے ہيں، اس لئے ان كى عبادت كرنى چاہئے، تاكہ وہ اپنے اختيارات ہمارے تى ميں استعال كريں، اور الله تعالىٰ سے ہمارى سفارش بھى كريں۔ اس آیت ميں اول تو يہ فر مايا گيا ہے كہ يہ من گھڑت ديوتا كوئى نفع يا نقصان اپنے آپ كو بھى نہيں كريں۔ اس آیت ميں اول تو يہ فر مايا گيا ہے كہ يہ من گھڑت ديوتا كوئى نفع يا نقصان اپنے آپ كو بھى نہيں كہ پہنچا سكتے ، دوسروں كوتو كيا پہنچا كيں گے۔ پھر فر مايا گيا ہے كہ اگر ان ديوتا كوئى نفتے يا نہوں نے بچھ پيدا كيا ہے، پيدا كيا ہوتا تب بھى ان كو خدا كا شرك مانے كى كوئى وجہ ہو سكتى تھى، كين نہ واقعة أنہوں نے بچھ پيدا كيا ہے، اور نہ اكثر الله تعالىٰ كاشر يك قرار دے كر ان كى عبادت كرنے كا آخركيا ورنہ اكثر الله تعالىٰ كاشر يك قرار دے كر ان كى عبادت كرنے كا آخركيا جواز ہے؟

الْدُوْلِ مِنَ السَّمَاءِمَاءً فَسَالَتُ اوْدِيَةً فِقَدَى هَافَا حُتَمَلَ السَّيْلُ ذَبَرُ الْمَابِيَا وَمِتَاءُ وَمَتَاءُ وَبَدُوْتُكُو السَّالُووْ وَمُتَاءُ وَبَدُوْتُكُو النَّالِ الْمَالُووْ وَمُتَاءُ وَاللَّالِ الْمَالُونُ فَاللَّا الزَّبَدُ فَيَدُهُ مَنَاءً وَاللَّا اللَّهُ اللَ

اُسی نے آسان سے پانی برسایا جس سے ندی نالے اپنی اپنی بساط کے مطابق بہہ پڑے، پھر پانی کر یلے نے پھولے ہوئے جھا گ کواو پراُٹھالیا۔ اور اسی شم کا جھا گ اس وقت بھی اُٹھتا ہے جب لوگ زیور یا برتن بنانے کے لئے دھاتوں کوآ گ پر تپاتے ہیں۔ اللہ حق اور باطل کی مثال اسی طرح بیان کر رہا ہے کہ (دونوں شم کا) جو جھا گ ہوتا ہے، وہ تو باہر گر کر ضائع ہوجاتا ہے، لیکن وہ چیز جو لوگوں کے لئے فائدہ مند ہوتی ہے، وہ زمین میں ٹھر جاتی ہے۔ اسی شم کی تمثیلیں ہیں جواللہ بیان کرتا ہے۔ ﴿ اللهِ بِعل اَئی انہی لوگوں کے جھے میں ہے جنہوں نے اپنے رَبّ کا کہنا مانا ہے، اور جنہوں نے اپنے رَبّ کا کہنا مانا ہے، اور جنہوں نے اُس کا کہنا نہیں مانا ، اگر ان کے پاس دُنیا بھر کی ساری چیز ہیں بھی ہوں گی ، بلکہ اتنی بی اور بھی ، تو وہ (قیامت کے دن) اپنی جان بچانے کے لئے وہ سب کچھ دینے کو تیار ہوجا کیس کے۔ ان لوگوں کے جھے میں بری طرح کا حساب ہے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے ، اور وہ بہت برا گھکانا جہنم ہے ، اور وہ بہت برا

⁽۲۰) مینی باطل، چاہے کچھ عرصے غالب نظر آئے، لیکن وہ جھاگ کی طرح بے فائدہ اور فنا ہوجانے والا ہے، اور حق پانی اور دوسری نفع بیش چیز ول کی طرح فائدہ منداور باتی رہنے والا ہے۔

اَفَمَنْ يَعْلَمُ اللّهِ الْمِنْ الْمُلْكَمِنُ مَنْ اللّهِ وَلا يَنْعُمُوا عُلَى الْمَثَلُّ الْمُنْكَالُ الْمُؤ اُولُوا الْوَلْبَابِ اللّهِ الّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْ وِاللهِ وَلا يَنْعُضُونَ الْمِيثَاقَ فَى وَالَّذِيثَ الله يَصِلُونَ مَا اَمْرَاللّهُ بِهَ اَنْ يُوصَلَ وَيَخْشُونَ مَ بَنَهُمُ وَيَخَافُونَ مُوَ الْحِسَابِ أَنَّ وَالّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعْا آءَ وَجُهِ مَ يِجِهُمُ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَانْفَقُوا مِبَّالَ وَفَنْهُمُ مِسرًا وَالّذِينَ صَبَرُوا ابْتِعَا آءَ وَجُهِ مَ يَجِهُمُ وَاقَامُوا الصَّلُوةَ وَانْفَقُوا مِبَّالَ وَفَنْهُمُ مِسرًا وَعَلَانِيمَةً وَيَنْ مَاءُونَ بِالْحَسَنَةُ السَّيِئَةُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللل

⁽۲۱) یعنی الله تعالی نے جن تعلقات کوقائم رکھنے اور ان کے حقوق اداکرنے کا حکم دیا ہے، انہیں پوری طرح

ادا کرتے ہیں۔اس میں رشتہ داروں کے تمام حقوق بھی داخل ہیں،اور دِینی رشتے سے جوحقوق پیدا ہوتے ہیں، وہ بھی۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے جتنے انبیائے کرام پر ایمان لانے کا تھم دیا ہے، ان سب پر ایمان بھی لاتے ہیں،اور جن کی اطاعت کا تھم دیا ہے،ان کی اطاعت بھی کرتے ہیں۔

(۲۲) قرآنِ کریم کی اصطلاح میں "صبر" کا مفہوم بہت عام ہے۔ انسان اپنی نفسانی خواہشات کے تقاضوں کو جب بھی اللہ تعالیٰ کے تعلم کی وجہ سے دبالے تو بیصر ہے۔ مثلاً نفس کی خواہش بیہ ہورہی ہے کہ اس وقت کی نماز چھوڑ دی جائے۔ ایسے موقع پر اس خواہش کی خلاف ورزی کر کے نماز پڑھنا صبر ہے۔ یا اگر کسی اللہ تعالیٰ کے خواہش ول میں پیدا ہورہی ہے تو اس کو دبا کر گناہ سے آج جانا صبر ہے۔ اس طرح اگر کسی تکلیف کے موقع پر اگر نفس کا نقاضا بیہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور غیر ضروری واو بلاکیا جائے، تو ایسے موقع پر اللہ تعالیٰ کے فیصلے پر شکوہ اور بلانہ کرنا بھی صبر ہے۔ اس طرح صبر کا لفظ وین کے تمام آ حکام پر عمل کو حاوی ہے۔ یہی معنی آبت نمبر ۲۲ میں بھی مراد ہیں۔

(۲۳) یعنی برائی کابدلہ اچھائی ہے دیتے ہیں، اور'' دفاع'' کالفظ استعال فرما کرقر آنِ کریم نے بیھی واضح فرمادیا کہ اچھائی کرنے کا انجام بالآخر بیہ ہوتا ہے کہ دوسرے کی بدسلوکی کے برے اثرات مٹ جاتے ہیں۔

(۲۴) اس آیت میں اصل الفاظ یہ ہیں: "لَهُمْ عُقْبَی الدّای" اس میں "الدّای" کے فظی معنی "گھر" کے ہیں۔

بہت سے مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مراد آخرت کا عالم ہے۔ یہ فظ بکثرت وطن کے معنی میں بھی استعال ہوتا

ہے، اور یہاں آخرت کے بجائے اس لفظ کو استعال کرنے سے بظاہر اشارہ اس طرف ہے کہ انسان کا اصلی گھر

اور وطن آخرت ہے، اس لئے کہ دُنیا کی زندگی تو فنا ہوجانے والی ہے۔ انسان کو ہمیشہ ہمیشہ جہاں رہنا ہے، وہ

آخرت کا عالم ہے۔ اس لئے یہاں "الدّاین" کا ترجمہ" اصلی وطن" سے کیا گیا ہے۔ یہی بات آگ آیت نمبر ۲۳

اور ۲۵ میں بھی ملحوظ رہنی جا ہے۔

کُنْ تم نے (وُنیامیں) جو صبر سے کام لیا تھا، اس کی بدولت ابتم پرسلامتی ہی سلامتی نازل ہوگی، اور (تمہارے) اصلی وطن میں بیتمہارا بہترین انجام ہے! "﴿ ۲۳﴾ اور (دوسری طرف) جولوگ اللہ سے کئے ہوئے عہد کو مضبوطی سے باندھنے کے بعد تو ڑتے ہیں، اور جن رشتوں کو اللہ نے جوڑے رکھنے کا تھم دیا ہے، آئیس کا ٹ ڈالتے ہیں، اور زمین میں فساد مچاتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے جوٹرے رکھنے کا تھم دیا ہے، اور اصلی وطن میں برا انجام انہی کا ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں وسعت کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کردیتا ہے۔ بید کافر) لوگ کہ ذیوی زندگی کی حیثیت اس سے زیادہ نہیں کہوہ معمولی کی پوئی ہے۔ ﴿ ۲۵﴾

(۲۵) پیچے بہ بتایا گیا تھا کہ جولوگ دین تن کو جھٹلارہے ہیں،ان پراللہ کی لعنت ہے۔اس پر کسی کو شہہ ہوسکتا تھا کہ وُنیا ہیں تو ان لوگوں کو خوب رزق مل رہاہے،اور بظاہر وہ خوش حال نظر آتے ہیں۔اس آبت ہیں اس شہے کا جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا ہیں رزق کی فراوانی یااس کی تنگی کا اللہ تعالیٰ کے یہاں مقبولیت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس وُنیا میں اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے، اپنی حکمت بالغہ کے تحت رزق خوب عطا فرما تا ہے،اور جس کو چاہتا ہے رزق کی تنگی میں مبتلا کر دیتا ہے۔کا فرلوگ آگر چہ یہاں کی خوش حالی پر مگن ہیں، مگر آنہیں بیا ندازہ نہیں کہ اس چند دن کی زندگی کا عیش آخرت کے مقابلے میں کچھ حیثیت نہیں رکھتا۔

اورجن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، وہ یہ کہتے ہیں کہ ان پر (یعن محرصلی اللہ علیہ وسلم پر) ان کے پروردگاری طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اُ تاری گئ؟ کہدو کہ: "اللہ جس کوچا ہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اور اپنے راستے پر اُ نہی کو لا تا ہے جو اُس کی طرف رُجوع کریں۔ "﴿٢٧﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو ایمان لائے ہیں، اورجن کے دِل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یا در کھو کہ صرف اللہ کا ذکر ہی وہ چیز ہے جس سے دِلوں کو اِطمینان نصیب ہوتا ہے۔ ﴿٢٨﴾ (غرض) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے جصے میں خوش حالی بھی ہے، اور بہترین اِنجام بھی۔ ﴿٢٩﴾

(۲۲) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بہت سے مجزات دیئے گئے تھے، لیکن کفار مکہ اپی طرف سے نت سے مجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیت ملم مجزات کی فرمائش کرتے رہتے تھے۔ اور جب ان کا کوئی مطالبہ پورا نہ ہوتا تو وہ یہ بات کہتے تھے جواس آیہ میں فرکور ہے، اور پیچھے آیت نمبر کے میں بھی گذری ہے۔ اس کا جواب آگے آیت نمبر اسامیس آرہا ہے۔ یہاں اس کا جواب دینے کے بجائے بیفر مایا گیا ہے کہ بیم مطالبات ان کی گراہی کی دلیل ہیں۔ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، گراہی میں پڑا رہنے دیتا ہے، اور مدایت اُسی کو نصیب ہوتی ہے جو اللہ تعالی سے رُجوع کر کے مدایت مانگے، اور حق کی طلب رکھتا ہو۔ ایسافض ایمان لانے کے بعد اس کے حقوق اوا کرتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کی یاد میں سکون حاصل کر لیتا ہے۔ پھراس کواس قسم کے شکوک نہیں ستاتے۔ وہ ہر حال کواللہ تعالیٰ کی مشیت پرچھوڑ کر اس پر مطمئن رہتا ہے۔ اگراچھی حالت ہوتو اس پرشکراً واکرتا ہے، اور اگر کوئی تکلیف ہوتو اس پرضر کر کے اللہ تعالیٰ کی مطمئن رہتا ہے۔ اگراچھی حالت ہوتو اس بات پرمطمئن ہوتا ہے کہ جب تک بی تکلیف ہے، اللہ تعالیٰ ک

كَنْ لِكَ أَنْ سَلَنْكَ فِنَ أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمَّ لِتَتُكُواْ عَلَيْهِمُ الَّذِي كَالِكَ الْمُعَلِّدُ اللهِ اللهُ عَلَيْهِ الْحَدُنُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ تَوَكَّلُتُ وَلِي اللهِ اللهِ اللهُ الل

(اے پینمبر! جس طرح دوسرے رسول بھیجے گئے تھے) ای طرح ہم نے تہہیں ایک ایسی اُمت میں رسول بنا کر بھیجا ہے جس سے پہلی بہت ہی اُمتیں گذر چکی ہیں، تا کہ تم ان کے سامنے وہ کتاب پڑھ کر سنادو جو ہم نے وحی کے ذریعے تم پر نازل کی ہے، اور بیلوگ اس ذات کی ناشکری کررہے ہیں جو سب پر مہر بان ہے۔ کہد دو کہ: '' وہ میرا پالنے والا ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ اُس پر میں نے بھروسہ کررکھا ہے، اور اُس کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے۔ '' ﴿ • سا﴾ اور اگر کوئی قرآن ایسا بھی اُتر تا جس کے ذریعے پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹادیئے جاتے، یا اُس کی بدولت زمین شق کردی جاتی ہوائی اور اس سے دریا نکل پڑتے) یا اُس کے نتیج میں مردول سے بات کر لی جاتی ، (تب بھی بیلوگ ایمان نہلاتے)۔ 'ھیقت تو یہے کہ تمام تر اِفتیار اللہ کا ہے۔

حکمت اور مصلحت کے تحت ہے، اس لئے مجھے اس سے شکوہ نہیں ہے۔ اس طرح اسے نکلیف کے حالات میں ہجی اطمینانِ قلب نصیب رہتا ہے۔ اور بیابیا ہی ہے جینے کوئی شخص اپنی بیاری وُور کرنے کے لئے آپریشن کروائے ہو آپریشن کی تکلیف کے باوجوداُسے بیاطمینان رہتا ہے کہ بیٹل عین حکمت کے مطابق ہے۔ (۲۷) اس آیت میں ان چند مجزات کا ذکر فر مایا گیا ہے جن کی فرمائش مکہ مکر مہ کے کا فرلوگ کیا کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ مکہ مکر مہ کے اردگر دجو پہاڑ ہیں، ان کو یہاں سے ہٹادو، اور یہاں کی زمین کوش کرکے یہاں سے دریا نکال دو، اور ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر کے ان سے ہماری بات کروادو۔ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ اگر بالفرض یہ ہودہ مطالبات پورے کربھی دیئے جاتے ، تب بھی بیلوگ ایمان لانے والے نہیں تھے، کیونکہ یہ بیرائش جی خدید ہے ہے ہیں ، صرف ضد کی وجہ سے کی جارہی ہیں۔ سورہ بی اسرائیل (۱۵: ۹۰ تا ۹۳) میں اس قتم کی کچھ اور فرمائش بھی خدکور ہیں جو کھار کیا کرتے تھے، اور اسی سورت کی آیت نمبر ۵۹ میں فرمائش

ٱفكَمْ يَايُّسُ الَّذِيْنَ امَنُوَ الْوُلَيُّ الْوُلَهُ لَهُ لَهُ لَكُمْ يَا يُنَاسَجَمِيْعًا وَلا يَزَالُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا تُصِيبُهُمْ بِمَاصَنَعُوا قَامِعَةٌ اَوْتَحُلُّ قَرِيبًا مِّنُ دَامِ هِمْ حَتَّى يَأْتِى عُ وَعُدُاللهِ * إِنَّ اللهَ لا يُخْلِفُ الْبِيْعَادَ شَ

کیا پھر بھی ایمان والوں نے یہ سوچ کر اپنا ذہن فارغ نہیں کیا کہ آگر اللہ چاہتا تو سارے ہی انسانوں کو (زبردسی) راہ پر لے آتا؟ اور جنہوں نے کفر اَپنایا ہے، ان پر تو ان کے کرتوت کی وجہ سے ہمیشہ کوئی نہ کوئی کھڑ کھڑ انے والی مصیبت پڑتی رہتی ہے، یا ان کی بستی کے قریب کہیں نازل ہوتی ہے، یہاں تک کہ (ایک دن) اللہ نے جو وعدہ کررکھا ہے، وہ آکر پورا ہوجائے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿٣١﴾

معجزات نہ دِکھانے کی ایک وجہ یہ بیان فرمائی گئی ہے کہ جب کوئی قوم کو کسی خاص معجزے کی فرمائش پروہ معجزہ دِکھا دیا جاتا ہے اور وہ پھر بھی ایمان نہیں لاتی تو اُس پر عذاب نازل ہوتا ہے۔ چنانچے پچھلی اُمتوں عاد اور ثمود وغیرہ کے ساتھ یہی ہوا ہے۔اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ یہ لوگ اپنے فرمائشی معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے، اور ابھی ان کو ہلاک کرنا منظور نہیں ہے،اس لئے بھی ایسے معجزات نہیں دِکھائے جارہے۔

(۲۸) بھی بھی مسلمان ہوجا کیں۔ بیآیت ان مسلمانوں کو ہدایت دے رہی ، اگروہ ان کو دِکھادیئے جا کیں تو شاید بیاوگ مسلمان ہوجا کیں۔ بیآیت ان مسلمانوں کو ہدایت دے رہی ہے کہ انہیں اب اس بات سے اپنا ذہن فارغ کر لینا چاہئے ، اور بیسو چنا چاہئے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ وہ ان سب کو اپنی قدرت سے زبرد تی مسلمان کر دے ، لین چونکہ وُ نیا کی اس امتحان گاہ کا اصل مقصد ہی بیہے کہ ہر شخص اپنی عقل استعال کر کے اپنے اختیار سے ایمان لائے ، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس معاملے میں اپنی قدرت کو اِستعال منہیں کیا ، البتہ ایسے دلائل واضح کر دیئے ہیں کہ اگر انسان ان پر انصاف سے غور کرے ، اور ہے دھر می چھوڑ دے تو اُس کو حقیقت تک چینچنے میں در نہیں گئی چاہئے۔ اس کے بعد کا فروں کی ہر فر مائش پوری کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۹) بعض مسلمانوں کو بھی بیرخیال بھی ہوتا تھا کہ جب بیلوگ ایمان لانے والے نہیں ہیں، تو ان پر ابھی کوئی عذاب کیون نہیں آ جاتا۔ اس آیت میں اس کا بیرجواب دیا گیاہے کہ ان لوگوں پر چھوٹی چھوٹی مصبعتیں تو اس دُنیا

وَلَقَدِاسُتُهُ زِئَ بِرُسُ لِ مِّنَ تَبُلِكَ فَامُلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواثُمَّ اَخَذَتُهُمُّ وَلَقَدِاللَّهِ وَلَقَدِ اللَّهِ وَكَانُو اللَّهِ وَلَا اللَّهِ وَلَا اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِلْ اللْمُنْ اللَّهُ وَلِلْ اللْمُولِلْ اللْمُولِلْ اللْمُنْ اللْمُولِلْمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُنْ اللْمُولِلْمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُولِلْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ وَلَا اللْمُلْمُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللّهُ اللْمُنْ اللْمُلْمُ اللّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنُولُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ الْمُل

اور (اب پینمبر!) حقیقت ہے ہے کہ تم سے پہلے پینمبروں کا بھی نداق اُڑایا گیا تھا، اورا یسے کا فروں کو بھی میں نے مہلت دی تھی بھر پچھ وقت کے بعد میں نے ان کو گرفت میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میرا عذاب کیسا تھا؟ ﴿٣٢﴾ بھلا بتاؤ کہ ایک طرف وہ ذات ہے جو ہر ہر شخص کے ہر ہر کا م کی نگرانی کر رہی ہے، اور دوسری طرف اِن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شریک مانے ہوئے ہیں؟ کہو کہ:" ذرا اُن (خدا کے شریکوں) کے نام تو بتاؤ (اگر کوئی نام لوگے) تو کیا اللہ کو کسی ایسے وجود کی خبر دوگے جس کا دُنیا بھر میں اللہ کو بھی پی نہیں ہے؟ یا خالی زبان سے ایسے نام لے لوگے جن کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں؟"

میں بھی پڑتی رہتی ہیں، مثلاً بھی قحط آ جاتا ہے، بھی کوئی اور بلا نازل ہوجاتی ہے، اور بعض اوقات ان کی قریبی بستیوں پرالیی مصبتیں آ جاتی ہیں جن سے بیلوگ خوف زدہ ہوجاتے ہیں۔ مگران کواصل عذاب اس وقت ہوگا جب قیامت آنے کا دعدہ پورا ہوگا۔

(س) پیر جما س تفیر پر بنی ہے جو امام رازی اورعلامہ آلوی نے "حل العقد" کے مصنف کے والے سے بیان کی ہے۔ اس تفییر کے مطابق "مَنْ هُوَقا ہِمْ" کی خبر "موجود" ہے جو محذوف ہے، اور "وَجَعَلُو اللهِ شُرگاءً" جملہ حالیہ ہے۔ بندے کو بیر کیب دوسرے احتالات کے مقابلے میں بہتر معلوم ہوتی ہے، واللہ اعلم۔ جملہ حالیہ ہو انہوں نے بہت سے بتوں اور دیوتا وال کے رکھ رکھے تھے، اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ اگر ان ناموں کے بیچھے کوئی حقیقت ہے تو اللہ تعالی سے زیادہ اُسے کون جان سکتا ہے؟ اللہ تعالی کے علم میں تو ایسا کوئی بھی وجود ہے بیس ۔ اب اگرتم اس کو حقیق وجود قرار دو گے تو اس کا مطلب سے ہے کہ تم نہ صرف سے کہ اللہ تعالی سے زیادہ اللہ کا کہ جس وجود کا اللہ تعالی کو بھی علم نہیں ہے بتم (معاذ اللہ)

بَلُ ذُيِّنَ لِلَّذِينَ لِلَّذِينَ كَفَا وَامَكُوهُمْ وَصُلُّ وَاعَنِ السَّبِيلِ وَمَنَ يُضَلِ اللهُ فَمَا لَهُ فَمَا لَهُ فَا لَكُو فَا الْحَيْوِ اللَّهُ نَيَا وَلَعَنَا اللَّا وَمَنَ يُضَلِ اللهُ فَمَا لَهُ مَعْنَا اللَّهُ مَعْنَا اللَّهُ فَعَنَا اللَّهُ مَعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مَعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مَعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللْهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا اللَّهُ مُعْنَا مُعْمُوا مُعْنَا مُعْمُوا مُعْمُ

حقیقت تو ہے کہ ان کا فرول کو اپنی مکارانہ ہاتیں بڑی خوبصورت گئی ہیں، اور (اس طرح) ان کی ہدایت کے راستے میں رُکاوٹ پیدا ہوگئ ہے۔ اور جسے اللہ گراہی میں پڑار ہنے دے، اُسے کوئی راہ پرلانے والامیسر نہیں آسکیا۔ ﴿۳٣﴾ ایسے لوگوں کے لئے دُنیوی زندگی میں بھی عذاب ہے، اور یقیناً آخرت کا عذاب کہیں زیادہ بھاری ہوگا، اور کوئی نہیں ہے جو انہیں اللہ (کے عذاب) سے پچا سکے۔ ﴿۳٣﴾ (دوسری طرف) وہ جنت جس کا متی لوگوں سے وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال ہے ہے کہ اُس کے بینچنہریں بہتی ہیں، اُس کے پھل بھی سدا بہار ہیں، اور اُس کی چھاؤں بھی! بیا نجام ہے ان لوگوں کا جنہوں نے تقوی اختیار کیا، جبکہ کا فروں کا انجام دوزخ کی آگ ہے۔ ﴿۳۵﴾

الله تعالیٰ کواس کا پید بتارہ ہو۔اس سے بڑی جہالت اور کیا ہوستی ہے؟ اور اگر ان ناموں کے پیچھے کوئی حقیقت نہیں ہے تو بیسب باتیں ہی باتیں ہیں۔بہر حال! دونوں صورتوں میں یہی ثابت ہوتا ہے کہ تمہاراشرک کاعقیدہ بے بنیاد ہے۔

⁽۳۲) یعنی جب کوئی شخص اس ضد پراڑ جائے کہ جو پچھ میں کررہا ہوں، وہی اچھا کام ہے، اوراس کے مقابلے میں بڑی سے بڑی دلیل کو بھی سننے ماننے کو تیار نہ ہوتو اللہ تعالی اُس کو گمراہی میں پڑار ہنے دیتے ہیں، اور پھراُسے کوئی راور است پرلانے والامیسرنہیں آسکتا۔

وَالَّذِيْنَاتَيْنُهُمُ الْكِتْبَيَفُرَحُونَ بِمَا أُنْزِلَ اللَّكَوَمِنَ الْاَجْزَابِ مَنْ يُنْكِرُهُ بَعْضَهُ "قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ اَعْبُدَاللهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ " اللَّهِ اَدْعُوْا وَ النَّهِ مَابِ ق

اور (اے پینمبر!) جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس کلام سے خوش ہوتے ہیں جوتم پر نازل
کیا گیا ہے۔ اور انہی گروہوں میں وہ بھی ہیں جواس کی بعض باتوں کو ماننے سے انکار کرتے ہیں۔
کہد دو کہ: '' جھے تو بیتکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں، اور اُس کے ساتھ کسی کو خدائی میں
شریک نہ مانوں، اسی بات کی میں دعوت دیتا ہوں، اور اُسی (اللہ) کی طرف جھے لوٹ کر جانا
ہے۔' ﴿٣٦﴾

(۳۳) اس آیت میں بہود یوں اور عیسائیوں کے ختلف گروہوں کا ذکر فر مایا گیا ہے۔ ان میں سے کچھوہ ہیں جو قر آن کر یم کی آیات میں کرخوش ہوتے ہیں کہ یہوئی اللہ تعالیہ وسلم کی گئی تھی، چنانچہ اس کی کوشی، چنانچہ اس کردہ کے بہت سے افراد آنحضرت سلمی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے، عیسائیوں میں سے بھی، اور بہود یوں میں سے بھی۔ یہ حقیقت ذکر فرما کر ایک طرف تو کفار مکہ کوشرم دِلائی گئی ہے کہ جن لوگوں کے پاس آسانی ہدایت موجود ہے، وہ تو ایمان لارہے ہیں، اور جن لوگوں کے پاس نہ کوئی کتاب ہے، نہ لوگوں کے پاس آسانی ہدایت، وہ ایمان لا نے سے کتر ارہے ہیں، اور دوسری طرف آخضرت سلم اللہ علیہ وسلم اور دوسرے مسلمانوں کو تسلم ہود ہیں، وہاں بہت سے لوگ اس پیغام دوسرے مسلمانوں کو تسلم ہود ہیں۔ میود ہیں۔ دوسرے مسلم ہود ہیں۔ دوسرے مسلمانوں کو تسلم ہود ہیں۔ میں موجود ہیں۔ مشلا تو حید، پھیلے انہیں کر سے کہ ہود ہیں۔ میں جو تو رات یا آئیل میں بھی موجود ہیں۔ مثلاً تو حید، پھیلے انہیا کے کرام پر ایکان اوران کے واقعات ، آخرت کا عقیدہ و غیرہ ۔ اس کا تقاضائی تھا کہ وہ یہ ہو گئا آئیل ہوں کے میان سے بیات خام ہو کہ کرائیا ہے۔ کہ کارن اوران کے واقعات ، آخرت کا عقیدہ و غیرہ ۔ اس کا تقاضائی تھا کہ وہ یہ ہو گئا ہر ہے کہ آپ کو یہ با تیں وی سے معلوم ہوئی ہیں۔ اس صورت میں آپ کی رسالت کو تسلیم کرنا چا ہے۔

(۳۴) اس آیت میں اسلام کے تین بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کا بیان فرمایا گیا ہے۔ پہلافقرہ

وَكُنْ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ خُلُمًا عَرَبِيًّا وَلَإِنِ التَّبَعْتَ آهُوَ آءَهُمْ بَعْمَ مَاجَاءَكُمِنَ عُلَمَا عَكمِنَ اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِنْ قَلِيَّةً لاَ وَاقِي اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُهُ وَاقْتُوا وَاقْتُ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُوا مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُوا مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقْتُونُ مِنْ اللهِ مِنْ قَلْهُ وَاقِي اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ أَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ أَنْ مِنْ أَنْ اللّهُ مِنْ أَلّهُ مِنْ أَلّهُ مِنْ أَنْ أَلْمُ اللّهُ مِنْ أَنْ مُنْ أَنْ أَلْمُ مُنْ أَلْمُ مِنْ أَلّهُ مِنْ أَنْ أَلْمُ أَلّهُ مِنْ أَنْ أَلْمُ اللّهُ مِنْ أَلْمُ مُنْ أَنْ أَلْمُ اللّهُ مِنْ أَلْمُ مُنْ أَلّهُ مِنْ أَلَّا مُنْ أَلَّ اللّهُ مِنْ أَلْمُ أَلّهُ مُنْ أَلّهُ مُنْ أَلّهُ مُنْ أَلّهُ مُلْمُ أَلّهُ مِنْ أَلَّا مُلْمُ أَلّهُ مُلْمُ أَلّهُ مُلْم

اوراسی طرح ہم نے اس (قرآن) کوعر بی زبان میں ایک علم نامہ بنا کرنازل کیا ہے۔ اور (اے پیغیبر!) تمہارے پاس جوعلم آچکا ہے، اگر اُس کے بعد بھی تم ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھپے چلے تو اللہ کے مقابلے میں نہمارا کوئی مرگار ہوگا، نہ کوئی بچانے والا۔ ﴿٣٧﴾

تو حید کے اعلان پر شتمل ہے، دوسر نے فقر ہے میں فر مایا گیا ہے کہ: ''اس بات کی میں دعوت دیتا ہوں' اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رسول ہونے کا اِثبات کیا گیا ہے، اور آخری فقرہ یعنی: ''اس کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے'' آخرت کے عقیدے کو ظاہر کرتا ہے۔ کہنا یہ مقصود ہے کہ یہ تینوں عقائد پچھی کتا بوں میں بھی بیان ہوئے ہیں، پھر قر آنِ کریم کے انکار کا کیا جواز ہے؟

(۳۵) یہاں ہے آیت ۳۸ تک اس بات کی وضاحت فرمائی گئی ہے کہ قرآنِ کریم کے جن حصوں کا بیلوگ انکار کرتے ہیں، اس کا بھی کوئی جواز نہیں ہے۔ وہ لوگ قرآنِ کریم کے ان اَحکام پر اِعتراض کرتے تھے جو تورات اور اِنجیل کے اُحکام سے مختلف ہیں۔ ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا ہے کہ بنیادی عقید ہو قرام انہیائے کرام کی دعوت میں مشترک رہے ہیں، کیکن فروگا اور جزوی اَحکام مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے میں مختلف ہوتے ہیں، اُس کے لئاظ سے اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے حت مختلف زمانوں میں اَحکام بھی بدلتے رہے ہیں۔ یعنی بہت کی چیزیں جو ایک نبی کی شریعت میں ناجا کر تھیں، دوسرے نبی کی شریعت میں حلال کردی گئیں۔ اور بعض اوقات اس کے بیکس بھی ہوا ہے۔ تو جس طرح پچلی اُمتوں میں اَحکام کی تبدیلی کا بیسلسلہ چاتا رہا ہے، ای طرح بیقر آن بھی ایک نیا تھی مامہ ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف ہے آیا ہے، اور اُس کے عربی زبان میں ہونے سے اشارہ بیکیا گیا ہے کہ بیان عالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوا ہے جن میں پچھی کتابیں نازل ہوئی تھیں، اس لئے کہ بیان عالات سے بالکل مختلف حالات میں نازل ہوا ہے جن میں پچھی کتابیں نازل ہوئی تھیں، اس لئے اُسے عربی زبان میں نازل کیا گیا ہے جورہتی وُنیا تک باتی رہے والی زبان ہے، اور اس میں اس آخری دور کے حالات کی رعابیت رکھی گئی ہے۔

(٣٦) يعنى قرآنِ كريم كے جواً حكام ان كافرول كوا پنى خواہشات كے خلاف نظر آرہے ہيں، ان ميں آپ كويہ

وَلَقَدُ اَصُسَلْنَا مُسُلَّامِّ نَعَبُلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ اَذُوَاجًا وَذُرِّ اللَّهُ وَمَا كَانَ لِرَسُولِ اَنْ لَيَا فِي بِاللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مَا يَشَعُوا اللهُ مَا يَشَاءُ وَيُثْمِثُ عَلَى اللهُ اللهُ الكِتْبِ ﴿ وَمُنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ مَا يَشَاءُ

حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے رسول بھیجے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور انہیں بیوی بیچ بھی عطا فرمائے ہیں، اور کسی رسول کو یہ اختیار نہیں تھا کہ وہ کوئی ایک آیت بھی اللہ کے حکم کے بغیر لاسکے۔ ہرزمانے کے لئے الگ کتاب دی گئی ہے۔ ﴿٣٨﴾ اللہ جس (حکم) کوچ ابتا ہے، منسوخ کردیتا ہے، اور (جس کوچا بتا ہے) باقی رکھتا ہے۔ اور تمام کتابوں کی جواصل ہے، وہ اُسی کے پاس ہے۔ اور تمام کتابوں کی جواصل ہے، وہ اُسی کے پاس ہے۔ ﴿٣٩﴾

اختیار نہیں ہے کہ ان کی رعایت سے ان میں کوئی تبدیلی کرسکیں۔ اگر چہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم سے اس بات کا تصور بھی نہیں ہوسکتا کہ آپ اللہ تعالیٰ کے اُحکام میں کوئی تبدیلی فرمائیں ، لیکن ایک اُصول کے طور پریہ بات ارشاد فرما کرساری وُنیا کے لوگوں کو متنب کردیا گیا ہے۔

(۳۷) اس آیت میں ایک تو کفار کے اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ اگر آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالی کے رسول ہیں تو آپ کے ہیوی بچے کیوں ہیں؟ جواب بید یا گیا ہے کہ ہیوی بچے ایک دوا نبیائے کرام کوچھوڑ کر تقریباً سارے انبیاء کو بھی عطا فرمائے گئے ہیں، کیونکہ نبوت کا ان سے کوئی تعارض نہیں ہے، بلکہ انبیائے کرام اپنے عمل سے واضح کرتے ہیں کہ ان کے حقوق کیے ادا کئے جاتے ہیں، اور ان کے حقوق اور اللہ تعالی کے حقوق میں تو ازن کیے قائم رکھا جاتا ہے۔ دوسرے یہ بات واضح کی گئی ہے کہ مختلف انبیائے کرام کی شریعتوں میں جزوی فرق ہوتارہا ہے۔

(۳۸) تمام کتابوں کی اصل سے مراد'' لوحِ محفوظ' ہے جس میں اُزَل سے بیہ بات درج ہے کہ کس اُمت کو کون کا بار اور کیسے اُ کیا میں گے۔

وَإِنْ مَّانُوِينَكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ اَوْنَتُوفَيَنَكَ فَاللَّهُ الْبَلِغُ وَعَلَيْنَا الْبَلغُ وَعَلَيْنَا الْبَلغُ وَعَلَيْنَا الْبَلغُ وَعَلَيْنَا الْبَلغُ وَاللهُ يَحْكُمُ لا الْحِسَابِ ۞ وَقَدْ مَكْرَالَّ نِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ * وَهُوسَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞ وَقَدْ مَكْرَالَّ نِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّهِ مُعَقِّبَ لِحُكْمِهِ * وَهُوسَرِيْعُ الْحِسَابِ ۞ وَقَدْ مَكْرَالَّ نِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلّهِ الْمَكْمُ اللهِ مَنْ عَلْمُ اللهُ اللهِ مَنْ عَلْمُ اللهِ اللهِ مَنْ عَلْمُ اللهُ اللهِ مَنْ عَلَيْهُ اللهُ اللهِ مَنْ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ مَنْ عِنْدُولُ اللهُ اللهِ مَنْ عِنْدُولُ اللهِ مَنْ عِنْدُولُ اللهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ مَنْ عَنْدُولُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَيْدُ اللهُ ال

اورجس بات کی دھمگی ہم ان (کافروں) کو دیتے ہیں، چاہے اُس کا کوئی حصہ ہم ہمہیں (تمہاری زندگی ہی ہیں) وکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تمہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے ذھوت وزندگی ہی ہیں) وکھادیں، یا (اُس سے پہلے ہی) تمہیں دُنیا سے اُٹھالیں، بہرحال تمہارے ذھوت صرف پیغام پہنچا دینا ہے، اور حساب لینے کی ذمہ داری ہماری ہے۔ ﴿ ٣٠﴾ کیا ان لوگوں کو بیہ حقیقت نظر نہیں آئی کہ ہم ان کی زمین کو چاروں طرف سے گھٹاتے چلے آرہے ہیں؟ ہرحکم اللہ دیتا ہے۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کے حکم کو توڑسکے، اور وہ جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی چلی تھیں، لین چال تو تمام تر اللہ ہی کی چاتی ہے۔ کوئی بیٹ گذر ہے ہیں، چالیں انہوں نے بھی خص جو کچھ کرتا ہے، سب اُسے معلوم ہے، اور کا فرول کو نقریب پیت لگ جائے گا کہ اصلی وطن کا نیک انجام کس کے حصے میں آتا ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: مین بینے بینے بین کہ نیز ہمروہ شخص جس کے پاس کتاب کاعلم ہے!'' ﴿ ٣٣﴾ ﴿

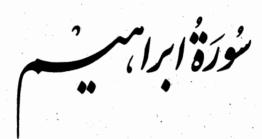
⁽۳۹) بعض مسلمانوں کے دِل میں بی خیال آتا تھا کہ ان کافروں کی سرشی کے باوجودان پرکوئی عذاب کیوں نہیں آرہاہے؟ اس کا جواب اس آیت میں دیا گیاہے کہ عذاب کا سیح وقت الله تعالیٰ ہی نے اپنی حکمت کے تحت

مقرر فرمایا ہوا ہے، وہ کسی وقت بھی آئے ،آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کواپنا ذہن فارغ رکھنا چاہئے کہ ان کی ذمہ داری تبلیغ کی ہے، ان کا فروں کا محاسبہ کرنا اللہ تعالیٰ کا کام ہے جو دہ اپنی حکمت کے تحت مناسب وقت پر اُنجام دےگا۔

(۴۰) مطلب بیہ کہ جزیرہ عرب پرمشرکین اور ان کے عقائد کا جو تسلط تھا، وہ رفتہ رفتہ سٹ رہاہے، اور مشرکین کے اثر اس کی جگداسلام کے اثر ات پھیل رہے ہیں۔ بیہ مشرکین کے اثر اس کی جگداسلام کے اثر ات پھیل رہے ہیں۔ بیہ ایک تازیانہ ہے جس سے ان مشرکین کو مبتل لینا جائے۔

(۱۷) یعنی تم جوآ تخضرت ملی الله علیه وسلم کی رسالت کا انکار کررہ ہو، اُس سے کیا ہوتا ہے؟ تمہارے انکارسے حقیقت نہیں بدل سکتی۔ الله تعالیٰ بذاتِ خود آپ کی رسالت کا گواہ ہے، اور ہروہ شخص جے آسانی کتابوں کاعلم ہے، اگر انصاف کے ساتھ اس علم کی روشن میں آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے حالات کا جائزہ لے گاتو وہ بھی یہ گواہی دیئے بغیر نہیں رہ سکے گا کہ آپ الله تعالیٰ کے سے رسول ہیں۔

الحمدالله! آج بتاریخ سررجب بحسین همطابق ۳۰رجولائی ۲۰۰۱ء شب دوشنه میں سورہ رعدکا ترجمها ورتفیری حواثق تحیل کو پنچے۔الله تعالی اپنی رضا کے مطابق توفیق کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی خدمت کی بھی اپنی رضا کے مطابق توفیق عطافر مائیں۔آمین۔



تعارف

دوسری کی سورتوں کی طرح اس سورت کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور
ان کا انکار کرنے کے خوفنا ک نتائج پر تنبیہ ہے۔ چونکہ عرب کے مشرکین حضرت ابراہیم علیہ السلام کو
مانتے تھے، اس لئے سورت کے آخر سے پہلے رُکوع میں اُن کی وہ پُر اُثر دُعافقل فرمائی گئی ہے، جس
میں انہوں نے شرک اور بت پرتی کی صاف صاف برائی بیان کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ سے
درخواست کی ہے کہ اُنہیں اور اُن کے بیٹوں کو بت پرسی سے محفوظ رکھا جائے۔ اسی وجہ سے اس
سورت کا نام سور وَابراہیم ہے۔

﴿ إِلَا مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُرَالِيَّةً ٢٠ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ كِتْبُ أَنْ وَلَنْهُ اللَّكُ التَّخْرِجَ النَّاسَمِنَ الطُّلُتِ الْمَالتُومِ أَبِا ذُنِ مَ بِهِمُ اللَّ مِنَاطُّالُتِ اللَّا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللِمُ الللللِمُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ اللللللِمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللِمُ الللل

سورہ ابراہیم کی ہے، اور اس میں باون آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

النا۔ (اے پیغیر!) یہ ایک کتاب ہے جوہم نے تم پر نازل کی ہے، تا کہتم لوگوں کوان کے پروردگار
کے تھم سے اندھیروں سے نکال کرروشنی میں لے آؤ، یعنی اُس ذات کے راستے کی طرف جس کا
افتد ارسب پر عالب ہے، (اور) جو ہر تعریف کا مستحق ہے۔ ﴿ اَ ﴾ وہ اللہ کہ آسانوں اور زمین میں
جو پچھ ہے، اُسی کی ملکیت ہے۔ اور افسوس ہے اُن لوگوں پر جوحق کا انکار کرتے ہیں، کیونکہ انہیں
سخت عذاب ہونے والا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ وہ لوگ جو آخرت کے مقابلے میں وُنیا کی زندگی کو پہند کرتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہتے
ہیں، اور دوسروں کو اللہ کے راستے پر آنے سے روکتے ہیں، اور اُس میں ٹیڑھ تلاش کرتے رہتے
ہیں! وہ پر لے درجے کی گر اہی میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ٣ ﴾

⁽۱) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اسلام میں کوئی نہ کوئی عیب تلاش کرتے رہتے ہیں، تا کہ اُنہیں اعتراض کا موقع ملے، اور دوسرامطلب بیہ ہے کہ وہ اس فکر میں لگے رہتے ہیں کہ قرآن وسنت میں کوئی بات اُن کے خیالات اور خواہشات کے مطابق مل جائے تو اس کواپنے باطل نظریات کی تائید میں پیش کریں۔

وَمَا اَرُسَلْنَامِنُ مَّسُولِ اِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيبُةِنَ لَهُمُ فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنَ يَشَاءُ وَيَهُ بِي مَن يَّشَاءُ وَهُوالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۞ وَلَقَدَ اَرُسَلْنَامُوسَى بِالْتِنَا اَنَ اَخْرِجُ قَوْمَكُ مِنَ الظَّلُتِ إِلَى النَّوْرِ الْوَدَ كِرُهُمْ بِاللَّهِ اللهِ اللهِ الْآقِ ذِلِكَ لَا لِيتِ لِكُلِّ صَبَّامٍ شَكُورٍ ۞

اورہم نے جب بھی کوئی رسول بھیجا، خوداُس کی قوم کی زبان میں بھیجا، تا کہ وہ ان کے سامنے تق کو اچھی طرح واضح کر سکے۔ پھر اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کردیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، ہدایت دے دیتا ہے، اور وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ۔ ﴿ ٢﴾ اورہم نے موٹی کو اپنی نشانیاں دے کر بھیجا کہ:'' اپنی قوم کو اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لاؤ، اور (مختلف لوگوں کو) اللہ نے (خوشحالی اور بدحالی کے) جودن دکھائے ہیں، اُن کے حوالے سے آئیدں نصیحت کرو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہروہ تحض جو صبر اور شکر کا خوا و، اُس کے لئے اِن واقعات میں بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) کفارِ مکہ کا ایک اعتراض بیم تھا کہ قرآن عربی زبان میں کیوں اُتارا گیاہے؟ اگریکسی ایسی زبان میں ہوتا جو آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نہیں جانے تو اس کا معجزہ ہونا بالکل واضح ہوجاتا۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ہم نے ہر رسؤل کو اُس کی قوم کی مادری زبان میں اس لئے بھیجا ہے کہ وہ اپنی قوم کو اُس کی اپنی زبان میں اللہ تعالی کے اُحکام سمجھا سکے۔کسی اور زبان میں قرآن نازل کیا جاتا تو تم بیاعتراض کرتے کہ اسے ہم کیسے بھیں؟ چنانچہ یہی بات سورہ می اسجدہ (۳۴:۴۳) میں فرمائی گئی ہے۔

(۳) یعنی جوکوئی حق کاطلب گاربن کرائس کو پڑھتا ہے تواللہ تعالی اُس کو ہدایت دے دیتے ہیں،اور جو تخص ضداور عناد کے ساتھ پڑھتا ہے، اُسے گراہی میں بھٹلتا چھوڑ دیتے ہیں۔ مزید دیکھئے چھلی سورت (۱۳:۳۳) کا حاشیہ۔ (۴) اصل قرآنی لفظ"اتیام الله"ہے جس کے فقطی معنی ہیں" اللہ کے دن"کین محاور ہیں اس سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالی نے خاص خاص اور اہم واقعات دیکھلائے ہیں، مثلاً نافر مان قو موں پر عذاب کا نازل ہونا، اور فر ماں برداروں کو دُشمنوں کے مقابلے میں کا میا بی عطا ہونا۔ لہذا آیت کا مطلب یہ ہے کہ ان خاص خاص واقعات کا حوالہ دے کرانی قوم کو فیسے سے کہ دوہ اللہ تعالی کی فر ماں برداری اختیار کریں۔

وَإِذْقَالَ مُوسَى لِقَوْمِ فِاذْكُرُ وَانِعُمَةَ اللهِ عَلَيْكُمُ إِذْا نَجْكُمُ مِنَ الْ فِرْعَوْنَ

يَسُومُ وَنَكُمْ سُوّ عَالْعَنَ ابِ وَيُنَ بِحُونَ ابْنَا عَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَا عَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ

يَسُومُ وَنَكُمْ سُوّا عَلَيْهُ مَ وَلَا وَتَاذَّنَ كَابُكُمْ لَإِنْ شَكُوتُمُ لاَ زِيْدَ الْكُمْ وَلَمِنَ لَيْ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا يُنْ اللّهُ عَلَيْهُمْ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُمْ وَقَالَ مُوسَى اِنْ تَكُفُّرُوا النّهُ وَمَنْ فِي الْوَنْ مُن فِي الْوَنْ مِن عَلَيْهُمْ وَقَالَ مُوسَى اِنْ تَكُفُرُوا النّهُ مُوسَى فِي الْوَنْ مِن فَي اللّهُ وَاللّهُ وَلَكُولُولُ وَاللّهُ وَلَالْمُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

وہ وقت یاد کروجب موسی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: "اللہ نے تم پر جو اِنعام کیا ہے، اُسے یادر کھو

کہ اُس نے تہہیں فرعون کے لوگوں سے نجات دی، جو تہہیں بدترین تکلیفیں پہنچاتے تھے، اور

تہمارے بیٹوں کو ذرح کرڈالتے، اور تمہاری عور توں کو زندہ رکھتے تھے، اوران تمام واقعات میں

تہمارے پروردگار کے طرف سے تمہارا زبر دست امتحان تھا۔ ﴿٢﴾ اور وہ وقت بھی جب تمہارے

پروردگار نے اعلان فرمادیا تھا کہ اگرتم نے واقعی شکرادا کیا تو میں تمہیں اور زیادہ دُوں گا، اورا گرتم

نے ناشکری کی تو یقین جانو، میراعذاب بڑا سخت ہے۔ "﴿ ٤﴾ اور موسیٰ نے کہا تھا کہ: "اگرتم اور

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

زمین پر بسنے والے تمام لوگ بھی ناشکری کریں، تو (اللہ کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ) اللہ بڑا ہے

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تمہیں اُن لوگوں کی خبر نہیں کپنچی جوتم

نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف!" ﴿٨﴾ (اے کفار مکہ!) کیا تمہیں اُن لوگوں کی خبر نہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانیا۔

نیاز ہے، بندات خود قابل تو م نوح، عاد، ثمود اور اُن کے بعد آنے والی قویں جنہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانیا۔

نیار ہے، بیا ہے بیا گذر بچے ہیں، قوم نوح، عاد، ثمود اور اُن کے بعد آنے والی قویں جنہیں اللہ کے سواکوئی نہیں جانیا۔

نیار ہے اُن کی جو تا ہے ہوں بھونے کو بور کی بیا ہوں کو بیا ہوں جنہیں اللہ کے سواکوئی خبریں جانیا۔

⁽⁴⁾ اس سے مرادوہ قومیں بھی ہوسکتی ہیں جن کی تاریخ محفوظ نہیں رہ سکی، اور وہ بھی جن کا اِجمالی حال تو معلوم ہے، کین ان کی تعداداوراُن کے تفصیلی حالات کا کسی کو پینزہیں۔

جَاءَ تَعُمُّمُ مُسُلُهُ مُرِ الْبَيِّنْتِ فَرَدُّوَ الَيْرِيهُمْ فِي اَفُواهِمْ مُوقَالُوَ التَّاكُ فَرُنَابِهَا لَهُ عَرَدُّ اللهِ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ اللهُل

ان سب کے پاس اُن کے دسول کھلے کھلے دلاکل لے کرآئے ، توانہوں نے اُن کے منہ پراپنے ہاتھ رکھ دیئے ، اور کہا کہ: "جو پیغام تہیں دے کر بھیجا گیا ہے ، ہم اس کو ماننے سے انکار کرتے ہیں ، اور جس بات کی تم ہمیں دعوت دے رہے ہو ، اُس کے بارے میں ہمیں بڑا بھاری شک ہے۔ " ﴿٩﴾ اِن کے پیغیروں نے اُن سے کہا:" کیااللہ کے بارے میں شک ہے جوسارے آسانوں اور زمین کا ان کے پیغیروں نے اُن سے کہا:" کیااللہ کے بارے میں شک ہے جوسارے آسانوں اور زمین کا خالق ہے؟ وہ تہ ہمیں بلا رہا ہے کہ تمہاری خاطر تمہارے گناہ معاف کردے ، اور تمہیں ایک مقررہ مدت تک مہلت دے۔ "نہوں نے کہا کہ:" تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہ تم ایسے ، کہا کہ: " تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہ تم ایسے ، کہا ان سے انسان ہو جیسے ہم ہیں تم یہ چا ہے ہو کہ ہمارے باپ دادا جن کی عبادت کرتے آئے ہیں اُن سے ہمیں روک دو ، البذاکوئی صاف صاف مجز ہ لاکر دِکھاؤ۔ " ﴿ • ا ﴾

⁽٢) يدايك عاوره ب، اورمطلب بيب كدأنهين زبردتي بولنے اور تبليغ كرنے سے روكا۔

⁽۷) مطلب یہ ہے کہ عذاب البی سے تہمیں نجات مل جائے ، اور گنا ہوں کی معافی کے بعد تہمیں تمہاری عمر پوری ہونے تک زندگی سے لطف اندوز ہونے کا موقع ملے۔

⁽۸)اللہ تعالیٰ نے تقریباً ہرنی کوکوئی نہ کوئی معجزہ عطافر مایا تھا،کیکن ان کافروں کا کہنا تھا کہ جس جس معجزے کی ہم فرمائش کرتے جائیں،وہ دِکھاتے جاؤ۔

قَالَتُ لَهُمْ مُسُلُهُمْ إِنْ تَحْنُ إِلَّا بَشَرُّ قِنَّهُ كُمُ وَلَكِنَّ اللهَ يَكُنُّ عَلَى مَنْ يَشَلَا عُمِنَ عِبَادِهِ * وَمَا كَانَ لَنَا آنَ تَا يَكُمْ إِسُلُطْنِ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ * وَعَلَى اللهِ فَلْيَتُ وَكُلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞ وَمَا لَنَا ٱلْانْتُوكِيلَ عَلَى اللهِ وَقَدَ هَلَ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهِ وَقَدَ هَلَ اللهُ عَلَى اللهِ وَقَدَ هَلَ اللهِ وَقَالَ اللهِ وَلَيْ عَلَى اللهِ وَقَلَ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَلَيْ عَلَى اللهِ وَقَلَ اللهِ وَقَلَ اللهِ وَقَالَ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهِ وَقَلَ اللهِ وَقَلَ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَقَلَ اللهِ وَعَلَى اللهِ وَقَلَ اللهِ وَقَلَ اللهِ وَقَلَى اللهُ وَعَلَى اللهُ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهِ وَعَلَى اللهُ وَاللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَعَلَى الظّلِي اللهُ اللهِ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ الل

ان سے ان کے پیغیروں نے کہا: '' ہم واقعی تہارے ہی جیسے انسان ہیں ، کین اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے خصوصی احسان فرمادیتا ہے۔ اور یہ بات ہمار سے اختیار میں نہیں ہے کہ ہم اللہ کے حکم کے بغیر تہمیں کوئی معجزہ لاوکھا کیں ، اور مؤمنوں کو صرف اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ﴿اا﴾ اور آخر ہم کیوں اللہ پر بھروسہ نہ کھیں جبکہ اُس نے ہمیں اُن راستوں کی ہدایت دے دی ہے جن پر ہمیں چانا ہے؟ اور جم نے ہمیں جو تکلیفیں پہنچائی ہیں ، ان پر ہم یقیناً صبر کریں گے ، اور جن لوگوں کو ہمروسہ رکھنا ہو ، اُنہیں اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔' ﴿ ١١﴾ اور جن لوگوں نے گفرا پنالیا تھا ، اُنہوں نے اپنے بیغیمروں سے کہا کہ: '' ہم تمہیں اپنی سرز مین سے نکال کر رہیں گے ، ور خہمیں ہمارے نے اپنی میں والیس آ نا پڑے گا۔'' چنا نچہ اُن کے پروردگار نے ان پر وتی ہیجی کہ: '' یقین رکھو، ہم ان فلاموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تہمیں زمین میں بسائیں گے۔ یہ ہم فلاموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تہمیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم فلاموں کو ہلاک کر دس گے ، ﴿ ۱۱﴾ اور اُن کے بعد یقیناً تہمیں زمین میں بسائیں گے ۔ یہ ہم رہی کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾ اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾ اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾ اُس شخص کا صلہ جومیر سے سامنے کھڑا ہونے کا خوف رکھتا اور میری وعید سے ڈرتا ہو۔' ﴿ ۱۱﴾

⁽⁹⁾ بعنی اگرتم اس بات کوئبیں مانتے اور ایمان لانے والوں کو تکلیف پہنچانے کے دریے ہوتو مؤمن کوان او چھے ہمصند وں سے ڈرایانہیں جاسکتا ، کیونکہ اُس کا بھروسہ صرف اللہ تعالیٰ پر ہوتا ہے۔

وَاسْتَفْتَحُوْاوَخَابَكُلُّ جَبَّامٍ عَنِيْدٍ فَى مِّنَ وَمَآ بِهِ جَهَدَّهُ وَيُسْفَى مِنْ مَّآءٍ صَدِيْدٍ فَ يَتَجَمَّعُهُ وَلا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَيَأْتِيْهِ الْهُوتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَاهُوَ بِمَيِّتٍ * وَمِنْ وَمَنْ وَمَآ بِهِ عَذَابٌ عَلِيُظْ فَ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِهِمُ اعْمَالُهُمُ كَمَادِ اشْتَكَ تَ بِهِ الرِّيْحُ فِي يَوْمِ عَاصِفٍ *

اوران کافرول نے خود فیصلہ مانگا، اور (نتیجہ یہ ہوا کہ) ہر ڈیگیں مارنے والا ہٹ دھرم نامراد ہوکر رہا۔ ﴿۱۵﴾ اُس کے آ گے جہنم ہے، اور (وہاں) اُسے پیپ کا پانی پلایا جائے گا، ﴿۱۲﴾ وہ اُسے گھونٹ گھونٹ کر کے پیئے گا، اور اُسے ایبامحسوس ہوگا کہ وہ اُسے طلق سے اُتار نہیں سکے گا۔ موت اُس پر ہر طرف سے آ رہی ہوگی، مگر وہ مرے گانہیں، اور اُس کے آ گے (ہمیشہ) ایک اور سخت عذاب موجود ہوگا۔ ﴿کا﴾ جن لوگوں نے اپنے رَبّ کے ساتھ کفر کی رَوْش اختیار کی ہے، ان کی طالت بیہ ہے کہ اُن کے اعمال اُس را کھی طرح ہیں جسے آ ندھی طوفان والے دن میں ہوا تیزی سے اُڑا لے جائے۔

⁽۱۰) لیمنی پیغیبروں سے بیرمطالبہ کیا کہ اگرتم سے ہوتو اللہ تعالیٰ سے کہہ کرالیاعذاب ہم پر بھجواد وجس سے تق و باطل کا فیصلہ ہوجائے۔ بیہ بات کہہ کروہ دراصل پیغیبروں کا متکبراندا نداز میں فداق اُڑاتے تھے۔ (۱۱) بیز جمہ اِمام رازی رحمۃ اللہ علیہ کی بیان فرمائی ہوئی ایک تفسیر پر جنی ہے جس کا مطلب بیہ ہے کہ انہیں محسوس یہ ہوگا کہ وہ اس پانی کوحلق سے اُتارنہیں سکیس گے، کیکن گھونٹ گونٹ کرکے ہوی مشکل سے اور ہوی دیر میں وہ

⁽۱۲) ہر طرف ہے موت آنے کا مطلب میہ ہے کہ عذاب کی جومختلف صور تیں سامنے آئیں گی ، وہ الی ہوں گی جو دُنیا میں جان لیوااورموت کا سبب ہوتی ہیں ، مگر وہاں ان کی وجہ سے انہیں موت نہیں آئے گی۔

⁽۱۳) یعنی ہرعذاب کے بعدایک دوسراسخت عذاب آنے والا ہوگا، تا کہ ایک ہی قتم کاعذاب سہہ سہہ کر اِنسان اُس کا عادی نہ ہوجائے۔ والعیاذ باللہ تعالیٰ۔

⁽۱۴) كافرلوگ دُنياميں كچھا چھے كام بھى كرتے ہيں، مثلاً غريوں كى امداد وغيره _الله تعالى كى سنت بيہ كه اُن

لايَقُدِمُونَ مِمَّاكَسَبُواعَلَ شَيْءَ ذَلِكَ هُوَالضَّلُ الْبَعِيْدُ ﴿ اللَّهُ اللَّاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

انہوں نے جو کچھ کمائی کی ہوگی، اُس میں سے کچھائن کے ہاتھ نہیں آئے گا۔ یہی تو پر لے در جے کی گراہی ہے۔ ﴿ ١٨﴾ کیا تہمیں یہ بات نظر نہیں آتی کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ اگروہ چاہے تو تم سب کوفنا کردے، اور ایک نئ مخلوق وجود میں لے آئے۔ ﴿ ١٩﴾ اور یہ بات اللہ کے لئے کچھ بھی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ٢٠﴾

کے ایسے اچھے کا موں کا بدلہ اُنہیں وُنیا ہی میں دے دیا جاتا ہے۔ آخرت میں اُن کا کوئی تواب نہیں ملتا، کیونکہ وہاں تواب ملئے کے ایمان شرط ہے۔ البندا آخرت میں وہ اعمال ان کے پچھ کا منہیں آتے۔اس کی مثال مید دی گئی ہے کہ جس طرح را کھ کو آندھی اُڑا لے جائے تو اُس کا کوئی پنة نشان نہیں ملتا، اسی طرح کا فروں کے ان اعمال کوان کا کفر کا لعدم کردے گا، اور ان اعمال کا کوئی فائدہ ان کو آخرت میں نہیں ملے گا۔

(18) اس آیت کریمہ میں آخرت کی زندگی کا ضروری ہونا بھی بیان فر مایا گیا ہے، اور اس پر کا فروں کو جوشہہ ہوتا ہے، اُس کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ پہلے تو یہ فر مایا گیا ہے کہ اس کا نئات کی تخلیق ایک برق مقصد کے لئے گی گئی ہے۔ اور وہ مقصد یہی ہے کہ اللہ تعالی کے فر ماں برداروں کو اِنعام دیا جائے، اور نافر مانوں اور ظالموں کو سزا طے۔ اگر آخرت کی زندگی نہ وتی تو نیک اور بدسب برابر ہوجاتے۔ لہذا انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ اس وُ نیا کہ مرکز بعد ایک دوسری زندگی ہوجس میں ہر اِنسان کو اُس کے مناسب بدلہ دیا جاسکے۔ رہا کا فروں کا یہ اِعتراض کہ مرکز مثل جانے کہ بعد اِنسان کس طرح دوبارہ زندہ ہوں گے؟ تو اس کا جواب اگلے جملے میں یہ دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں تو یہ بھی ہے کہ تم سب کوفنا کر کے ایک نی گلوق پیدا کردے۔ اور ظاہر ہے کہ ایک مخلوق کو الک عدم سے وجود میں اُن فی ہو، اُس پر موت طاری بالکل عدم سے وجود میں اُن نیادہ مشکل کا م ہے اور جو مخلوق ایک مرتبہ وجود میں آپھی ہو، اُس پر موت طاری کرکے اُسے زندہ کردینا اُس کے مقابلے میں زیادہ آسان ہے۔ جب اللہ تعالیٰ پہلے مشکل کا م پر قاور ہے تو اس کرکے اُسے زندہ کردینا اُس کے مقابلے میں زیادہ آسان ہے۔ جب اللہ تعالیٰ پہلے مشکل کا م پر قاور ہے تو اس کرکے اُسے زندہ کردینا اُس کے مقابلے میں زیادہ آسان ہے۔ جب اللہ تعالیٰ پہلے مشکل کا م پر قاور ہے تو اس

اور پرسباوگ اللہ کآ گے پیش ہوں گے۔ پھر جولوگ (وُنیا میں) کمزور تھے، وہ برائی بھار نے والوں سے کہیں گے کہ: '' ہم تو تمہارے پیچے چلنے والے لوگ تھے، تو کیا ابتم ہمیں اللہ کے عذاب سے کچھ بچالو گے؟'' وہ کہیں گے:'' اگر اللہ نے ہمیں ہدایت دی ہوتی تو ہم بھی تہمیں ہدایت دے دی ہوتی تو ہم بھی تہمیں ہدایت دے دے دیتے ۔ چاہے ہم چینی چلائیں یا صبر کریں، دونوں صورتیں ہمارے لئے برابر ہیں، ہمارے لئے چھٹکارے کا کوئی راستہ ہیں۔'' ﴿ ٢١﴾ اور جب ہر بات کا فیصلہ ہوجائے گا تو شیطان (اپنے مانے والوں سے) کے گا: '' حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے تم سے چاوعدہ کیا تھا، اور بیس نے تم سے وعدہ کیا تو اُس کی خلاف ورزی کی۔ اور ججھے تم پر اس سے زیادہ کوئی اختیار حاصل نہیں تھا کہ میں نے تہمیں (اللہ کی نافر مانی کی) دعوت دی تو تم نے میری بات مان لی لہذا اب مجھے ملامت نہ کرو، بلکہ خودا ہے آپ کو ملامت کرو۔ نہ تہماری فریاد پر میں تہماری مدد کرسکتا ہوں، اور نہ میری فریاد پر تم میری مدد کرسکتے ہو ہے تم نے اس سے پہلے مجھے اللہ کا جوشر یک مان لیا تھا، (آج) میں نے اُس کا انکار کردیا ہے۔ جن لوگوں نے یظم کیا تھا، اُن کے جھے میں تو اُب دردناک عذا ہے۔ ﴿ ۲٢﴾ اُس کا انکار کردیا ہے۔ "جن لوگوں نے یظم کیا تھا، اُن کے جھے میں تو اُب دردناک عذا ہے۔ ﴿ ۲٢﴾ اُس کا انکار کردیا

⁽١٦) الله تعالی کے ساتھ شیطان کوشریک مانے کا مطلب سے ہے کہ اُس کی ایسی ہی اطاعت کی جائے جیسی

وَاُدُخِلَاكَ نِيْنَامَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحْتِ جَنَّتٍ تَجُرِئُ مِنْ عَنَقِهَاالُانُهُرُ خلدِينَ فِيهَابِإِذُنِ مَ بِهِمُ تَحِيَّتُهُمُ فِيهَاسَلامُ ﴿ اَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا كلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَمَ قِطَيِّبَةٍ اَصُلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿

اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُنہیں ایسے باغات میں داخل کیا جائے گا جن کے نیچ نہریں ہبتی ہوں گا۔اپنے پروردگار کے تھم سے وہ ان (باغوں) میں ہمیشہ رہیں گے۔وہ آپس میں ایک دوسرے کا استقبال سلام سے کریں گے۔ ﴿٣٣﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے کلمۂ طیبہ کی کیسی مثال بیان کی ہے؟ وہ ایک پاکیزہ درخت کی طرح ہے جس کی جڑ (زمین میں) مضبوطی سے جمی ہوئی ہے،اوراُس کی شاخیں آسان میں ہیں، ﴿٣٣﴾

اللہ تعالیٰ کی کرنی چاہئے۔شیطان اُس وقت کے گا کہ اب میں تہارے اس طریق کار کے تیجے ہونے کا انکار کرتا ہوں۔ (۱۷) اُوپر دوز خیوں کا مکالمہ فذکور تھا کہ وہ ایک دوسرے کو ملامت بھی کریں گے اور اس بات کا اعلان بھی کہ ان کے لئے تباہی کے سوا کچھ نہیں۔ اس کے مقابلے میں جنت والوں کا طریقہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ ہر ملاقات کے وقت ایک دوسرے کو تباہی کے بجائے سلامتی کا پیغام دیں گے۔

(۱۸) کلمۂ طیبہ سے مرادکلمۂ تو حید یعنی 'لا إله إلا الله' ہے۔اورا کشر مفسرین نے فر مایا ہے کہ پاکیزہ درخت سے مراد مجبور کا درخت ہے۔ ہوا کیں اور تیز ہوا کیں اور آندھیاں اُسے نقصان نہیں پہنچا سکتی بن اُسے اپنی جگہ سے ہلاسکتی ہیں۔ای طرح جب تو حید کا کلمہ انسان کے دِل و دِ ماغ میں پیوست ہوجا تا ہے تو ایمان کی خاطراً سے کیسی بی تکلیفوں یا مصیبہ وں کا سامنا کرنا پڑے، اُس کے ایمان میں کوئی کمروری نہیں آتی۔ چنا نچے آنحضرت سلی الله علیہ وسلم کے صحابہ "کو ہرتم کی اذبیتیں دی گئیں، کیکن تو حید کا جوکلمہ اُن کے دِل میں گھر کر چکا تھا، اُس میں مصائب کی ان آندھیوں سے ذرّہ برابر تزلزل نہیں آیا۔ مجبور کے درخت کی کو درسے کی مان تعیس آسان کی طرف بلند ہوتی ہیں، اور زمین کی کشافتوں سے دُوررہتی ہیں، ای طرح جب تو حید کا کلمہ مؤمن کے دِل میں پیوست ہوجا تا ہے تو اُس کے تمام خوشنودی حاصل کرتے ہیں، اور دُنیا پرتی کی کثافتوں سے محفوظ رہتے ہیں۔ یعنی اللہ تعالیٰ تک پہنچ کر اُس کی خوشنودی حاصل کرتے ہیں، اور دُنیا پرتی کی کثافتوں سے محفوظ رہتے ہیں۔

تُؤُقِّ أَكُمُ اللَّهُ الْكُلْحِيْنِ بِإِذُنِ مَتِهَا وَيَضْدِ بُاللَّهُ الْاَمْقَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُونَ ۞ وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ إجْتُثَّ مِنْ فَوْقِ الْاَرْمُ مَالَهَ المِنْ قَمَامٍ ۞ يُثَرِّتُ اللهُ الَّذِيْنَ امَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَلِوةِ التَّانِيَا وَفِي الْأَخِرَةِ

ا پنے رَبِّ کے تھم سے وہ ہر آن پھل دیتا ہے۔ اللہ (اس تیم کی) مثالیں اس لئے دیتا ہے تا کہ لوگ نفیحت حاصل کریں۔ ﴿۲۵﴾ اور نا پاک کلے کی مثال ایک خراب درخت کی طرح ہے جسے زمین کے اُوپر بی اُوپر سے اُ کھاڑ لیا جائے ، اُس میں ذرا بھی جماؤنہ ہو۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اللہ اُن کواس مضبوط بات پروُنیا کی زندگی میں بھی جماؤعطا کرتا ہے، اور آخرت میں بھی۔

(19) یعنی یہ درخت سدا بہار ہے، اُس پر بھی خزاں طاری نہیں ہوتی، اور وہ ہر حال میں پھل دیتا ہے۔ اگر اس سے مراد کھجور کا درخت ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اُس کا پھل سارے سال کھایا جاتا ہے۔ نیز جس زمانے میں بھائی اس سے مختلف فا کدے حاصل کئے جاتے ہیں۔ بھی اُس سے نیرا بظاہر اُس پر پھل نہیں ہوتا، اُس زمانے میں بھی اُس سے مختلف فا کدے حاصل کئے جاتے ہیں۔ بھی اُس سے نیرا نکال کر پیا جاتا ہے، اور بھی اُس کے بخوں سے مختلف چیز ہی بنا کی جاتی ہیں۔ اس طرح جب کو کی شخص تو حید کے کلے پر ایمان لے آتا ہے تو چاہے خوش حال ہویا تنگدست، بیش و جاتی ہیں، اور اس کے نینے میں اُس کے ایمان کی بدولت اُس کے اعمال نامے میں نیکیاں بڑھتی رہتی آرام میں ہویا تکلیفوں میں، ہر حال میں اُس کے ایمان کی بدولت اُس کے اعمال نامے میں نیکیاں بڑھتی رہتی ہیں، اور اس کے نینچ میں اُس کے قواب میں بھی اضافہ ہوتار ہتا ہے جودر حقیقت تو حید کے کلے کا کھل ہے۔ ہیں، اور اس کے نینچ میں اُس کے قواب میں جمال ایسا خراب درخت ہے جس کی کوئی مضبوط ہڑ نہ ہو، بلکہ وہ جھاڑ جھنکاڑ کی شکل میں خود اُس آئے۔ اُس میں جمائی اُنظی بنیا خیس ہوتا، اس لئے جوشت چاہے اُسے آسانی سے کہ اُس کے جاور غالباس سے مسلمانوں کوئی عقلی یا نقی بنیا خیس ہوتا، اس لئے جوشت چاہے اُسے آسانی سے کہ اُلے وہ کہ کہ مورک کے جن عقیدوں نے آئے مسلمانوں پر مین اُلے کی ہوئی ہے، عقریب وہ وہ قت آنے والا ہے جب ان کو اس طرح اُلے کھیڈ کا جائے گا جیسے جھاڑ جھنکاڑ کو شکل کی ہوئی ہے، عقریب وہ وہ قت آنے والا ہے جب ان کو اس طرح اُلے کھیڈ کا جائے گا جیسے جھاڑ جھنکاڑ کو شکل کی ہوئی ہے، عقریب وہ وہ قت آنے والا ہے جب ان کو اس طرح اُلے کھیڈ کی جو کے جو خوات انے والا ہے۔

(۲۱) وُنیامیں جماؤعطا کرنے کامطلب یہ ہے کہ مؤمن پرکتنی زبردتی کی جائے، وہ تو حید کے اس کلے کوچھوڑنے

وَيُضِكُ اللهُ الظّلِمِ يَنَ لِمُ وَيَفْعَلُ اللهُ مَايَشًا وَهَ المُتَرَالَ الَّذِينَ بَالُوا إِلَى اللهُ اللهُ

اور ظالم لوگول کواللہ بھٹکا دیتا ہے، اور اللہ (اپی حکمت کے مطابق) جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ ﴿ ۲۷﴾

کیا تم نے اُن لوگول کونہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدل ڈالا، اور اپی قوم کوتا ہی کے گھر میں لااُ تارا ﴿ ۲۸﴾ جس کا نام جہنم ہے؟ وہ اُس میں جلیں گے، اور وہ بہت برا ٹھکا ٹا ہے۔ ﴿ ۲۹﴾ اور انہوں نے اللہ کے ساتھ (اُس کی خدائی میں) کچھ شریک بنا لئے، تا کہ لوگوں کو اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑ ہے ہے) مزے اُڑ الو، کیونکہ آخر کارتمہیں اُس کے راستے سے گراہ کریں۔ ان سے کہو کہ: '' (تھوڑ ہے سے) مزے اُڑ الو، کیونکہ آخر کارتمہیں جانا دوز خ ہی کی طرف ہے۔' ﴿ ۳﴾ میرے جو بندے ایمان لائے ہیں، اُن سے کہدو کہ وہ نماز قائم کریں، اور ہم نے ان کو جو رِزق دیا ہے اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور علانہ بھی (نیکی کے کاموں میں) خرچ کریں، (اور یہ کام) اُس دن کے آنے سے پہلے پہلے (کرلیں) جس میں نہ کوئی خرید وفروخت ہوگی، نہ کوئی دوئی وقت کام آئے گی۔ ﴿ ۱۳﴾

کے لئے تیاز نہیں ہوتا۔ اور آخرت میں جماؤ پیدا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ قبر میں جب اُس سے سوال وجواب ہوگا تو وہ اپنے اس کلے اور عقیدے کا اظہار کرے گا جس کے نتیج میں اُسے آخرت کی ابدی نعمتیں نصیب ہوں گی۔ (۲۲) یہ مکہ مکر مہ کے کا فرسر داروں کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کی نعمتوں سے نوازاتھا، لیکن انہوں نے ان نعمتوں کی ناشکری کی ، جس کے نتیج میں خود بھی تباہی مول کی اور اپنی قوم کو بھی تباہی کے راستے پر لے گئے۔

⁽۲۳)اس سے مرادحساب و کتاب کا دن ہے۔اُس دن کوئی شخص پیے خرچ کر کے جنت نہیں خرید سکے گا،اور نہ دوستی کے تعلقات کی بنا پراپنے آپ کوعذاب سے بچاسکے گا۔

الشَّهُ النِّهُ الْبَهُ الْمَنْ السَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ السَّهَ الْمُنْ السَّهَ الْمُنْ السَّهُ الْمُنْ الْمُنْ السَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّ

الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور آسان سے پانی برسایا، پھرائس کے ذریعے تہارے رزق کے لئے پھل اُ گائے، اور کشتیوں کو تہارے لئے رام کردیا، تا کہ وہ اُس کے تم سے سمندر میں چلیں، اور دریا وَل کو بھی تہاری خدمت پر لگادیا۔ ﴿ ٣٢﴾ اور تہاری خاطر سوری اور چاند کو اس طرح کام پر لگایا کہ وہ مسلسل سفر میں ہیں، اور تہاری خاطر رات اور دن کو بھی کام پر لگایا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور تم نے جو پچھ ما نگا، اُس نے اُس میں سے (جو تہارے لئے مناسب تھا) تمہیں دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو تار (بھی) نہیں کر سے ۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت دیا۔ اور اگر تم اللہ کی نعتوں کو تارکر نے لگوتو تار (بھی) نہیں کر سے ۔ حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت ہے انساف بہت کہ انسان بہت کہ انسان بہت کہ انساف، بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور یا وکرو وہ وقت جب ابر اہیم نے (اللہ تعالی سے دُعا کر تے ہوئے) کہا تھا کہ: ''یا رَب اس شہر کو پُر امن بنادیجئے، اور مجھے اور میر سے بیٹوں کو اس بات سے بچاہے کہ بم بتوں کی پرستش کریں۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۳) اس سے مراد مکہ مرمہ کا شہر ہے جہال حضرت اہراہیم علیہ السلام نے اپنی اہلیہ حضرت ہاجرہ اور اپنے صاحب زادے حضرت اساعیل علیہ السلام کو اللہ تعالی کے حکم سے چھوڑا تھا۔ اُس وقت یہاں کوئی آبادی نہیں تھی، نہ بظاہر زندہ رہنے کا کوئی سامان، کیکن اللہ تعالی نے یہاں پہلے زمزم کا کنواں جاری فرمایا جے دیکھ کر قبیلہ جرہم کے لوگ یہاں آکر حضرت ہاجرہ کی اجازت سے آباد ہوئے، اور پھر دفتہ رفتہ یہاں گیا۔
جرہم کے لوگ یہاں آکر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنا ہوا انتے تھے۔ اس لئے ان آبات میں اللہ تعالی اُن

؆ؚؚٳڐۜۿڹۜٲڞ۬ڵڬۘٛػؿؽڗٳڡؚٞڹٵڶؾۜٳڛٛ۫ڣؽڽٛۊؘڐۼؽٷؘڵڐ؋ڡؚڹٚؽۨٷڡؽؗڠڝٙٳؽٚ ڣٳڐڰؙۼٛڡؙٛٷ؆؆ڿؽؠٞ۞؆ڛۜٵٳڹٚؽٵڛؙػڹ۫ؾؙڡڹڎؙ؆ۣؾۜؿؠۅٳڿۼؽڔڿؽۮؙۯ؏ ۼڹ۫ٮؘڹؿؾڬٵٮؙؠؙػ؞ۜڡؚ^ڵ؆ڛۜٵڸؽۊؚؿؙۅٳٳڶڟۜڶۊٷڶڿۼڶٲڣ۫ۅۣ؆؋ٞڝؚٚڹٵڵٵڛؾۿۅؽٙ ٳڵؽڡؚؗؠؙۅٵؠؙۯؙٷۿؠؙڡؚٚڹٳڰڟۿؠؙؿۺؙڴۯۏڽ۞

میرے پروردگار!ان بتوں نے لوگوں کی بڑی تعداد کو گمراہ کیا ہے۔لہذا جو کوئی میری راہ پر چلے، وہ تو میرا ہے، اور جومیرا کہنا نہ مانے ، تو (اُس کا معاملہ میں آپ پر چھوڑ تا ہوں) آپ بہت بخشنے والے بڑے مہر بان ہیں۔ ﴿٣٦﴾ اے ہمارے پروردگار! میں نے اپنی پچھاولا دکو آپ کے حرمت والے گھر کے پاس ایک ایسی وادی میں لابسایا ہے جس میں کوئی کھیتی نہیں ہوتی۔ہمارے پروردگار! (یہ میں نے اس لئے کیا) تا کہ یہ نماز قائم کریں،لہذا لوگوں کے دِلوں میں ان کے لئے کشش پیدا کرد ہجئے،اوران کو چھلوں کارزق عطافر ماہیے، تا کہ وہ شکر گذار بنیں۔ ﴿٤٣٤﴾

کی بیدُ عانقل فر ما کرانہیں متنبہ فرمارہے ہیں کہ وہ توبت پرتی سے اتنے بیزار تھے کہ انہوں نے اپنی اولا دکواُس سے محفوظ رہنے کی دُعاما گلی تھی۔ پھرتم لوگوں نے کہاں سے بت پرستی شروع کر دی۔

(۲۷) مطلب میہ ہے کہ میں اپنی اولا داور دوسر ہے لوگوں کو بت پرستی سے بیچنے کی تاکید کرتار ہوں گا۔ پھر جولوگ میری ان ہدایات پڑمل کریں گے، وہ تو مجھ سے تعلق رکھنے کا دعویٰ کرسکیں گے، کیکن جومیری بات نہیں مانیں گے، ان کے ان کی ان کے لئے میں بدؤ عانہیں کرتا، بلکہ اُن کا معاملہ آپ پر چھوڑتا ہوں۔ آپ غفور رحیم ہیں، اس لئے ان کی مغفرت کا بیراستہ بھی نکال سکتے ہیں کہ ان کو ہدایت عطافر ماویں۔

(۲۷) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دُعا الینی قبول ہوئی کہ دُنیا بھر کے مسلمانوں کے دِل مکہ مکرمہ کی طرف تھنچ چلے جاتے ہیں، موسم حج میں تو یہ نظارہ ہر شخص د کھے سکتا ہے کہ کہاں کہاں سے لوگ مشقتیں اُٹھا کر اس خشک اور بے آب وگیاہ علاقے میں پہنچتے ہیں۔ موسم حج کے علاوہ بھی لوگ بار بار عمرے اور دوسری عبادتوں کے لئے وہاں پہنچتے ہیں، اور جوا کی مرتبہ وہاں چلاجا تا ہے، اُسے بار بار حاضری کا شوق لگار ہتا ہے۔ اور پھلوں کی افراط کا بیعالم ہے کہ دُنیا بھر کے پھل بڑی تعداد میں وہاں چنچتے ہیں، حالانکہ وہاں کی زمین میں اپنا کوئی پھل پیدائیں ہوتا۔ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعُلَمُ مَانُخُفِيُ وَمَانُعُلِنُ وَمَا يَخُفَى عَلَى اللهِ مِنْ ثَنِي عِنِي الْوَرُنُ فِي الآكِمَرِ السَّلِعِيلُ وَ السَّخَلُ الْوَقِ السَّخَلُ اللَّهِ الْمَعْيِلُ وَ السَّخَلُ الْمَعْيِلُ وَ السَّحَةُ وَلَى الْكَمْرِ السَّلِعِيلُ وَ السَّحَةُ وَلَى السَّلِيمُ السَّلِو وَمِن ذُرِّ يَبَيِي لَمَ بَبَنَا وَ مَن السَّلَا عَلَى مُ فِيلَهُ مُ فِيلَهُ مَ السَّلَا وَ وَمِن ذُرِّ يَبَيْ فَي مُن السَّلَا عَلَى مُ فَي السَّلَا عَلَى السَّلَا السَّلَا عَلَى السَّلَا السَّلَا عَلَى السَّلَ عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلِي عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَلَّا عَلَى السَلَّالِ عَلَى السَلَّا عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَا عَلَى السَلَا عَلَى السَلَّالِ عَلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَّلَى السَّلَى السَّلَا عَلَى السَلَّا عَلَى السَّلَى السَّلَى السَّلَى السَلَّا عَلَى السَلَّا عَلَى السَّلَى السَلَّا عَلَى السَلَّا عَلَى السَلَّا عَلَى السَلَّا عَلَى

اے ہمارے رَبّ! ہم جوکام چھپ کرکرتے ہیں، وہ بھی آپ کے علم میں ہیں، اور جوکام علانی کرتے ہیں، وہ بھی۔ اور اللہ سے نہ زمین کی کوئی چیز چھپی ہوئی ہے، نہ آسان کی کوئی چیز۔ ﴿٣٨﴾ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جس نے مجھے بڑھا ہے میں اساعیل اور اسحاق (جیسے بیٹے) عطافر مائے۔ بیشک میرا رَبّ بڑا دُعا میں سننے والا ہے۔ ﴿٩٣﴾ یا رَبّ! مجھے بھی نماز قائم کرنے والا بناد ہیجئے، اور میری اولا دمیں سے بھی (ایسے لوگ بیدا فرما ہے جونماز قائم کریں۔) اے ہمارے پروردگار! اور میری دُعا قبول فرما ہے ۔ ﴿١٣﴾ اے ہمارے پروردگار! جس دن حساب قائم ہوگا، اُس دن میری معفرت فرما ہے ، میرے والدین کی بھی، اور ان سب کی بھی جو ایمان رکھتے ہیں۔' ﴿١٣﴾ اور یہ ہرگز نہ بھینا کہ جو پھے بین اللہ اُس سے عافل ہے۔ وہ تو ان لوگوں کواس دن سے ہم گز نہ بھینا کہ جو پھے بین اللہ اُس سے عافل ہے۔ وہ تو ان لوگوں کواس دن تک کے لئے مہلت دے رہا ہے۔ جس میں آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جا میں گ

⁽۲۸) یہال پیشبہ ہوسکتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کاباپ آزرتو کافر تھا، اُس کے لئے آپ نے مخفرت کی دُعا کیے فرمائی ؟ جواب یہ ہے کہ جس وقت یہ دُعا فرمائی ، ہوسکتا ہے کہ اُس کے فرک حالت میں مرنے کی آپ کو خبر نہ ہوئی ہو، البذا دُعا کا مطلب یہ ہوا کہ اُس کو ایمان کی توفیق مل جائے ، جو اُس کے لئے مغفرت کا سبب ہو۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ اُس وقت تک آپ کومشرک باپ کے لئے دُعا کرنے سے منع نہ فرمایا گیا ہو۔ (۲۹) پیچھے یہ فرمایا گیا تھا کہ ان ظالموں نے اللہ کی نعتوں کی ناشکری کرے اپنی قوم کو جابی کے کنارے لاکھڑا

مُهُطِعِينَ مُقْنِعِي مُءُوسِمِمُ لا يَرْتَدُّ الدِّهِمُ طَرُفُهُمْ وَا فِي نَهُمُ هَوَ آعُ ﴿
وَا نُنِي النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيْمُ الْعَنَ الْفَيْقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَ الْفَا الْوَلَى النَّالَ الْوَيْنَ ظَلَمُوا مَ الْفَا الْوَلَى الْفَالِمُوا مَ الْفَالُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُواللْمُ الللْمُواللَّهُ اللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

وہ سروں کو اُوپر اُٹھائے دوڑ رہے ہوں گے، اُن کی نگا ہیں جھیکنے کو واپس نہیں آئیں گی، اور اُن کے ول (بدحواسی میں) اُڑے جارہے ہوں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور (اے پیٹیبر!) تم لوگوں کو اُس دن سے خبر دار کر وجب عذاب اُن پر آن پڑے گا، تو اُس وقت بیظالم کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمیں تھوڑی ہی مدت کے لئے اور مہلت دے دیجئے تا کہ ہم آپ کی دعوت قبول کرلیں، اور پیٹیبروں کی پیروی کریں۔'' (اُس وقت اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' ارے کیا تم لوگوں نے شمیں کھا کھا کر پہلے منہیں کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی جبیر کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی جبیر کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کہ کہ کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کے خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کی خبیری کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کہا تھا کہ کے خبیری کی کو خبیری کھا تھا کہ کہا تھا کہ جہم آپ کی خبیری کی کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھا کہ کہ کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا کہ کہا تھا

کیا ہے۔ اس پرکسی کے دِل میں خیال ہوسکتا تھا کہ وُنیا میں تو بدلوگ ترتی کرتے نظر آ رہے ہیں۔ اس خیال کا جواب ان آ بھوں میں دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آئیں وہیل دے رکھی ہے، اور بالآخرید ایک ہولنا ک عذاب میں پکڑے جا کیں گے۔ اُس وقت ہیبت سے ان کا جو حال ہوگا، اُس کی تفصیل انتہائی بلیغ اُسلوب میں بیان فرمائی گئی ہے جس کی تا شیر کوکسی ترجے کے ذریعے دوسری زبان میں منتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر چہیدانجام براو مراست تو مکہ مرمہ کے کافروں کا بیان فرمایا گیا ہے، لیکن الفاظ عام ہیں، اور جب بھی ظالم لوگ بردھتے چڑھتے نظر آئیں، تو ان پر بھی بی آیات پوری طرح صادق آتی ہیں۔

(۳۰) یعنی جو ہولنا ک انجام ان کے سامنے ہوگا، اُس کی وجہ سے وہ کنٹی بائدھ کر ایک ہی طرف دیکھ رہے ہوں گے، اور پلک جھپکانے کی جوصلاحیت دُنیامیں تھی، وہ ان کے پاس اُس وقت واپس نہیں آئے گی۔ إبرهيع١٢

وَّسَكَنْتُمْ فِي مَسْكِنِ الَّنِيْنَ ظَلَمُوۤ النَّفْسَهُمُ وَتَبَيَّنَ لَكُمُ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمُ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْكُمْ الْكُمْ مَثَالَ @ وَقَدْ مَكُرُوا مَكْمَ هُمُ وَعِنْ لَا اللهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمُ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ﴿ فَلَا تَحْسَبُنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ مُسْلَهُ ﴿ إِنَّ اللَّهَ عَزِيْزُ ذُوانْتِقَامِ ﴿ يَوْمَ ثُبُدَّ لَ الْأَنْ صُ غَيْرَ الْأَنْ صِ وَالسَّلَوْتُ وَبَرَزُوْا لِلهِ الْوَاحِدِالْقَهَّابِ @ وَتَرَى الْمُجُرِمِيْنَ يَوْمَبِنِ مُّقَرَّ نِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ سَرَابِيلُهُمُ مِّنْ قَطِرَانٍ وَتَعْشَى وُجُوْمُهُمُ الثَّالُ اللهِ

اورتم اُن لوگوں کی بستیوں میں رہ چکے تھے جنہوں نے اپنی جانوں پرظلم کیا تھا،اوریہ بات کھل کر تمہارے سامنے آچکی تھی کہ ہم نے اُن کے ساتھ کیسا سلوک کیا ، اور ہم نے تمہیں مثالیں بھی دی تھیں۔ ﴿۵ ٣﴾ اوروہ لوگ اپنی ساری جالیں چل کیلے تھے، اوران کی ساری جالوں کا تو ڑ الله کے پاس تھا، جاہے اُن کی جالیں ایس کیوں نہ ہوں جن سے بہاڑ بھی اپنی جگہ سے ال جائیں۔' ﴿٢٨﴾ لبذا الله كے بارے ميں مركزية خيال بھى ول ميں ندلانا كدأس نے اينے پنجمبروں سے جووعدہ کررکھاہے، اُس کی خلاف ورزی کرے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ اپنے اقتدار میں سب پرغالب ہے، (اور)انقام لینے والا ہے۔ ﴿ ٤٣٠ ﴾ اُس دن جب بیز مین ایک دوسری زمین سے بدل دی جائے گی ، اورآ سان بھی (بدل جائیں گے) اورسب کے سب خدائے واحد وقہار کے سامنے پیش ہوں گے۔ ﴿ ۴٨﴾ اور اُس دن تم مجرموں کواس حالت میں دیکھوگے کہ وہ زنجیروں میں جکڑے ہوئے ہوں گے۔ ﴿٩٣٩﴾ اُن کے بیص تارکول کے ہوں گے، اور آگ اُن کے چبروں ىر چھائى ہوئى ہوگى، ﴿ • 4 ﴾ لِيَجْزِى اللهُ كُلُّ نَفْسِمًا كَسَبَتُ وَنَّاللهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ هَ هُذَا بَلْعُ لِلنَّاسِ وَلِيَخْزَى اللهُ كُلُّ الْمُعَالِقِ هَا اللهُ وَاللهُ وَاحِدٌ وَلِيَكُنْ كُمُ الْوَاالْوَلْبَابِ هَا مُواللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُنْ كُمُ الْوَاالْوَلْبَابِ هَا مُواللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُنْ كُمُ الْوَاالْوَلْبَابِ هَا مُعَامِّوا لِللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُنْ كُمُ الْوَلَا الْوَلْبَابِ هَا مِنْ اللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُنْ كُمُ اللهُ وَاللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُنْ مُنْ اللهُ وَاحِدٌ وَلِيكُ لَمُ اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّا لَهُ وَاللّهُ وَاللّ

تا كدالله برخض كوأس كے كئے كابدله دے۔ يقيناً الله جلد حساب چكانے والا ہے۔ ﴿٥١ ﴾ يرتمام لوگوں كے لئے ايك پيغام ہے، اور اس كئے ديا جارہا ہے تا كد أنہيں اس كے ذريع خبر داركيا جائے، اور تا كدوہ جان ليس كدمعبود برحق بس ايك بى ہے، اور تا كہ بجھر كھنے والے تسيحت حاصل كرليں۔ ﴿٥٢﴾

الحمد لله! سورهٔ ابراجیم کاتر جمه اورحواشی شب دوشنبه ۱۱ ررجب کی ۱۳۲ همطابق ۲ راگست دوشنبه ۱۱ ررجب کی ۱۳ همطابق ۲ راگست کونی بارگاه میں قبول فرما کرباتی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تکمیل کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۹۴ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیرمکہ مکر مہ میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی ، کیونکہ اس آیت میں پہلی بارآپ کو کھل کر اسلام کی عام تبلیغ کا حکم دیا گیاہے۔ سورت کے شروع میں بیر حقیقت بیان فر مائی گئی ہے کہ قرآن کریم اللہ تعالی ک طرف سے نازل کی ہوئی کتاب ہے، اور جولوگ اس کی مخالفت کررہے ہیں، ایک وقت آئے گا جب وہ تمنا کریں گے کہ کاش وہ اسلام لے آتے۔ بیالوگ آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مجھی (معاذالله) مجنون کہتے ،اور بھی کا بن قرار دیتے تھے۔ان باتوں کی تر دید کرتے ہوئے کہانت کی حقیقت آیت نمبر کا اور ۱۸ میں بیان فرمائی گئی ہے۔ان لوگوں کے تفری اصل وجدان کا تکبرتھا، اس لئے ابلیس کا واقعہ آیات نمبر ۲۶ تا ۴۴ میں بیان کیا گیاہے کہ اُس کے تکبرنے کس طرح اُس کو الله تعالی کی رحت سے محروم کیا۔ کفار کی عبرت کے لئے حضرت ابراہیم، حضرت لوط، حضرت شعیب اورحضرت صالح عليهم السلام ك واقعات اختصار كساته بيان فرمائے گئے ہيں۔ آنخضرت صلى الله علیہ وسلم اورمسلمانوں کوسلی دی گئی ہے کہان کافروں کی ہث دھری کی وجہ سے وہ بینہ مجھیں کہان کی محنت بیکارجار ہی ہے۔اُن کا فریضہا تناہے کہ وہ مؤثر انداز میں تبلیغ کریں ، جووہ بہترین طریقے پر انجام دے رہے ہیں۔ نتائج کی ذمہ داری اُن پرنہیں ہے۔ سورت کا نام قوم ثمود کی بستیوں کے نام مرر کھا گیا ہے جو "حِجر" کہلاتی تھیں، اوراُن کا ذکراس سورت کی آیت نمبر • ٨ میں آیا ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٩ ﴾ ﴿ وَ اللَّهُ الْحِجْرِ مَكِنَّةٌ ٥٣ ﴾ ﴿ وَمَالِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

اللَّ تِلْكَ النَّ الْكِتْبِ وَقُلُ إِن مُّهِنْنِ ۞ مُرَبَهَ الْكَوَدُّالَّ فِيْنَكَفَى وَالْوَكَانُوا مُسْلِينُ ۞ ذَهُ هُمُ يَا كُلُوا وَيَهَمَّتُ وُا وَيُلْهِ بِمُ الْاَمَلُ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا اَهْ لَكُنَامِنَ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ مَّعْلُومٌ ۞ مَا تَسْبِقُ مِنَ أُمَّةٍ إَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۞ وَقَالُوا لِيَا يُنْهَا الَّذِي نُزِّلُ عَلَيْهِ الذِّكُرُ إِنَّكَ لَهَ جُنُونٌ ۞

> بیسورت کی ہے، اور اس میں نانوے آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتنا۔ بد(اللہ ک) کتاب اورروش قرآن کی آئیس ہیں۔ ﴿ اَ اَ اَلْمَ وَتَ آئے گاجب بیکا فرلوگ برئی تمنا کیں کریں گے کہ کاش وہ مسلمان ہوتے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیبر!) انہیں ان کی حالت پر چھوڑ دو کہ بیخوب کھالیں، مزے اُڑالیں، اور خیالی اُمیدیں انہیں غفلت میں ڈالے رکھیں، کیونکہ عنقریب اُنہیں پہ چل جائے گا (کہ حقیقت کیاتھی) ﴿ ٣﴾ اورہم نے جس کسی ستی کو ہلاک کیاتھا، اُس کے لئے ایک معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی اُس کے لئے ایک معین وقت کھا ہوا تھا۔ ﴿ ٣﴾ کوئی قوم اپنے معین وقت سے نہ پہلے ہلاک ہوتی ہے، اور نہ اُس سے آگے جاسکتی ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' اے وہ محض جس پر بید ذکر (لعنی قرآن) اُتارا گیا ہے! تم بھینی طور پر مجنون ہو۔ ﴿ ١٩﴾

(۱) اس آیت میں قر آنِ کریم نے توجہ ولائی ہے کہ صرف کھانے پینے اور دُنیا میں مزے اُڑانے کواپئی زندگی کا اصل مقصد بنالینا اور ای کے لئے اس طرح کمبی خیالی اُمیدیں باندھتے رہنا جیسے زندگی بس یہی ہے، یہ کا فروں کا کام ہے، مسلمان دُنیا میں رہتا ضرور ہے، اور اُس میں اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی نعتوں سے فائدہ بھی اُٹھا تا ہے، مگراس دُنیا کواپنی زندگی کا مقصد نہیں بناتا، بلکہ اُسے آخرت کی بھلائی کے لئے استعال کرتا ہے جس کا بہترین راستہ شریعت کے اُحکام کی پابندی ہے۔

كُومَا تَا تَيْنَا بِالْمَلْمِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِقِيْنَ ۞ مَا نُنَزِّلُ الْمَلْمِكَةِ اِلَّا بِالْحَق ومَا كَانُوَ الْأَدُو الْمُنْظِرِيْنَ ۞ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكُو اِنَّا لَهُ لَخُوطُونَ ۞ وَمَا كَانُو الْهِ اللَّهُ الْمُنْظِرِيْنَ ۞ وَمَا يَا تِيْهِمُ مِّنَ رَّاسُولٍ اللَّهِ كَانُو الِهِ اللَّهُ الْمُؤَالِهِ اللَّهُ الْمُؤَالِهِ اللَّهُ الْمُؤالِمِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ المَ

اگرتم واقعی ہے ہوتو ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے؟''﴿ کے ہم فرشتوں کو اُتاریے ہیں قرحق نصلہ دے کر اُتاری ہیں، اور ایسا ہوتا تو اِن کومہلت بھی نہ ملتی ﴿ ٨ ﴾ حقیقت بیہ کہ بیز کر (لیعنی قرآن) ہم نے ہی اُتاراہے، اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٩ ﴾ اور (اے پیغیر بھیج چکے (اے پیغیر بھیج چکے (اے پیغیر بھیج چکے ہیں۔ ﴿ ١ ﴾ اور اُن کے پاس کوئی رسول ایسانہیں آتا تھا جس کا وہ فداق نہ اُڑ اتے ہوں۔ ﴿ ١ ﴾

كَذُلِكَ نَسُلُكُهُ فِي قُلُوبِ الْمُجُرِمِيْنَ ﴿ لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدَ خَلَتُ سُنَّةُ الْأَوْلِيْكِ مَنُونَ ﴿ وَلَا يَعُومُ وَنَ ﴿ وَلَا يَعُومُ السَّمَاءِ ﴿ وَلَنَا مِنَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَلَهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ مُعَلَّمُ وَلَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ مُنَا فِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَّا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

جمرم لوگوں کے دِلوں میں یہ بات ہم اسی طرح داخل کرتے ہیں ﴿۱۲﴾ کہ دہ اس پر ایمان نہیں لاتے۔ اور پچھلے لوگوں کا بھی بہی طریقہ چلا آیا ہے۔ ﴿۱۳﴾ اور اگر (بالفرض) ہم اُن کے لئے آسان کا کوئی دروازہ کھول دیں، اور وہ دن کی روشنی میں اُس پر چڑھتے بھی چلے جائیں، ﴿۱۲﴾ تب بھی بہی کہیں گے کہ ہماری نظر بندی کردی گئی ہے، بلکہ ہم لوگ جادو کے اثر میں آئے ہوئے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور ہم نے آسان میں بہت سے برخ بنائے ہیں، اور اُس کود کھنے والوں کے لئے سیاوٹ عطاکی ہے، ﴿۱۲﴾

کے سینوں میں اُسے اس طرح محفوظ کردیا ہے کہ اگر بالفرض کوئی دُشمن قر آنِ کریم کے سارے نسخ (معاذ اللہ) ختم کردے تب بھی چھوٹے جھوٹے بچے اُسے دوبارہ کسی معمولی تبدیلی کے بغیر ککھواسکتے ہیں جو بذاتِ خودقر آنِ کریم کا زندہ معجزہ ہے۔

(٣)'' سیربات' سے قرآنِ کریم بھی مراد ہوسکتا ہے، یعنی قرآنِ کریم ان کے دِلوں میں داخل تو ہوتا ہے، کیکن اُن کے مجر ماند طرزِ عمل کی وجہ سے وہ اُنہیں ایمان کی دولت نہیں بخشا۔ اور'' سیربات' سے ان کے فداق اُڑانے کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ یعنی اُن کے مجر ماند طرزِ عمل کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں پرمہر لگادی ہے، اور کفرو بعناوت اور اِستہزاء اُن کے دِلوں میں داخل کردیا ہے جس کا نتیجہ سے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔

(۵) مطلب بیہ ہے کہ ان کے سارے مطالبات محض ضد پر بنی ہیں۔ فرشتے اُتار نا تو در کنار ، اگرخودان کوآسان پرلے جایا جائے تب بھی بیآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلانے کا کوئی نہ کوئی بہانہ گھڑ لیس گے، اور بیکہیں گے کہ ہم برجاد وکر دیا گیا ہے۔

(٢) برج اصل میں تو قلعے کو کہتے ہیں الیکن اکثر مفسرین نے کہاہے کہ یہاں'' بروج'' سے مراد ستارے ہیں۔ (۷) یعنی آسمان ستاروں سے سجا ہوا نظر آتا ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی جاہئے کہ قر آنِ کریم نے'' آسمان'' ۅؘحفِظُنهَ امِنُ كُلِّ شَيْطِنِ مَّ جِيْمٍ ﴿ إِلَّا مَنِ الْسَتَرَقَ السَّهُ عَاَنَبُعَهُ شِهَا بُ مُّبِيْنٌ ﴿ وَالْاَرْمُ صَمَدَ دُنْهَا وَ الْقَيْنَا فِيْهَا مَ وَاسِى وَ اَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ شَيْءَ عَمُوزُ وُنٍ ﴿

اور اُسے ہر مردود شیطان سے محفوظ رکھا ہے، ﴿ ١١﴾ البتہ جو کوئی چوری سے پچھ سننے کی کوشش کرے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور زمین کوہم نے پھیلا دیا ہے، اور اُس کو جمانے کے لئے اُس میں پہاڑ رکھ دیئے ہیں، اور اُس میں ہرفتم کی چیزیں توازن کے ساتھ اُگائی ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

كالفظ مختلف مقامات برمختلف معنى مين استعال فرمايا ہے كہيں اس سے مراد أن سات آسانوں ميں سے كوئى آسان ہوتا ہے جن کے بارے میں قرآنِ کریم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالی نے انہیں اُوپر تلے پیدا فرمایا ہے۔اور کہیں اُس ہے اُو پر کی ست مراد ہوتی ہے، چنانچہ آ گے آیت نمبر ۲۱ میں جہاں بیفر مایا گیا ہے کہ آسان سے یا فی ہم نے اُتاراہ، وہاں آسان سے یہی معنی مراد ہیں۔ بظاہراس آیت میں بھی یہی معنی مراد ہیں۔ (٨) يدهيقت قرآنِ كريم نے كئ جگه بيان فرمائى ہے كه شيطان آسان كا و پرجا كرعالم بالا كى خبرين حاصل كرنا چاہتے ہیں، تا کہوہ خبریں کا ہنوں اور نجومیوں تک پہنچائیں، اوروہ اُن کے ذریعے لوگوں کو بیہ باور کرائیں کہ انہیں غیب کی با تیں معلوم ہوجاتی ہیں لیکن آسان میں ان کا داخلہ شروع ہی سے بند ہے۔البتہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دُنیا میں تشریف آوری سے پہلے یہ شیاطین آسان کے قریب جا کرفرشتوں کی باتیں چوری چھے سننے کی کوشش كرتے بتھے،اوروہاں ہے كوئى بات كان ميں پڑجاتى تو أس كے ساتھ سينكٹروں جھوٹ ملاكر كا ہنوں كو بتاديتے تھے، اس طرح بھی کوئی بات صحیح بھی نکل آتی تھی لیکن آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعدان کوآسان کے قریب جانے سے بھی روک دیا گیا۔اب اگروہ ایسی کوشش کرتے ہیں تو اُن کوایک شعلے کے ذریعے مارکر بھگا دیا جا تا ہے۔ ستارہ ٹوٹنے کے جوواقعات ہمیں آسان پرنظر آتے ہیں، بعض اوقات وہ یہی شعلہ ہوتا ہے جس کے ذریعے شیطان کو مار بھگایا جاتا ہے۔اس حقیقت کی پوری تفصیل اِن شاءاللہ تعالیٰ سورہُ جن میں آئے گی۔ (٩) قرآنِ كريم نے كئى جگه بيان فرمايا ہے كه شروع ميں جب زمين كوسمندر پر بچھايا گيا تووہ ڈولتی تھى ،اس لئے اللّٰدتعالٰی نے پہاڑ پیدافر مائے، تا کہوہ زمین کو جما کررکھیں۔دیکھیےسوروُلحل (۱۵:۱۷)۔

وَجَعَلْنَالَكُمُ فِيهُا مَعَاشِ وَمَنَ لَسُهُمُ لَهُ بِلَا قِيْنَ ﴿ وَإِنْ مِّنْ شَيْءُ إِلَا عِنْدَالَا فِينَ اللَّهُ وَمَا نُنَا اللَّهِ الْحَلَوَا قِحَ عَنْدَا اللَّهُ اللَّهِ الْحَلَوَ اللَّهِ الْحَلَوَ اللَّهُ اللَّلِمُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

اوراُس میں تہارے لئے بھی روزی کے سامان پیدا کئے ہیں، اوراُن (مخلوقات) کے لئے بھی جنہیں تم رزق نہیں دیتے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اور کوئی (ضرورت کی) چیز الی نہیں ہے جس کے ہمارے پاس خزانے موجود نہ ہوں، مگر ہم اُس کوایک معین مقدار میں اُ تارتے ہیں۔ ﴿ ٢١ ﴾ اور وہ ہوا کیں جو بادلوں کو پائی سے بھردیتی ہیں، ہم نے بینی بھرا سمان سے پائی ہم نے اُ تاراہے، پھراُس سے تہمیں سیراب ہم نے کیا ہے، اور تمہارے بس میں بنہیں ہے کہم اُس کو ذخیرہ کر کے رکھ سکو۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہم ہی زندگ ویتے ہیں، اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور ہم ہی سب کے وارث ہیں۔ ﴿ ٣٣ ﴾ تم میں سے جوآگ فیل گئے ہیں، اُن کو بھی ہم جانتے ہیں، اور جو ہی چھے دہ گئے ہیں، ان سے بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ فیل گئے ہیں، اُن کو بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ فیل گئے ہیں، اُن کو بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾ فیل گئے ہیں، اُن کو بھی ہم واقف ہیں۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۰) اگرچہ ہر چیز کو رِزق تو حقیقت میں اللہ تعالیٰ ہی دیتا ہے، کیکن بعض پالتو جانورا لیے ہیں جنہیں انسان ظاہری طور پرچارہ فراہم کرتا ہے۔ ان کے علاوہ اکثر مخلوقات الی ہیں کہ جنہیں رزق مہیا کرنے میں ظاہری طور پر بھی انسان کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ہم نے انسانوں کے لئے بھی رزق کے سامان پیدا کئے ہیں، اور اُن مخلوقات کے لئے بھی جنہیں انسان ظاہری طور پر بھی کوئی غذا فراہم نہیں کرتا۔ عربی گرامر کی رُوسے اس آیت کا ترجمہ ایک اور طرح بھی ممکن ہے، اور وہ ہیکہ: '' ہم نے تمہارے فائدے کے لئے اس (زمین) میں روزی کے سامان بھی پیدا کئے ہیں، اور وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کوتم رزق نہیں دیتے۔'' اس کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے فائدے کے لئے وہ مخلوقات بھی پیدا کی ہیں جن کووہ فطاہری طور پر بھی رزق نہیں دیتا، مگران سے فائدہ اُٹھا تا ہے، جیسے شکار کے جانور۔

(۱۱) اس كا مطلب ريجى موسكتا ہے كہ جوقو ميں تم سے پہلے گذر چكى ہيں اُن كے حالات سے بھى ہم واقف ہيں،

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگاری ہے جوان سب کوحشر میں اِکھا کرےگا، بیٹک اُس کی حکمت بھی بڑی ہے، اُس کاعلم بھی بڑا۔ ﴿۲۵﴾ ہم نے انسان کوسڑ ہوئے گارے کی کھنگھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور جنات کواس سے پہلے ہم نے لُوکی آگ سے پیدا کیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور وہ وقت پیدا کیا، ﴿۲۲﴾ اور دہ قال ہوئی مٹی سے ایک یا دکر وجب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا تھا کہ:'' میں گارے کی کھنگھناتی ہوئی مٹی سے ایک بشرکو پیدا کرنے والا ہوں۔ ﴿۲۸﴾ لہذا جب میں اُس کو پوری طرح بنالوں، اور اُس میں اپنی رُوح پھونک دُوں تو تم سب اُس کے آگے سجدے میں گرجانا۔'' ﴿۲٩﴾ چنانچے سارے کے سارے فرشتوں نے سجدہ کیا، ﴿۴۳﴾ سوائے اہلیس کے کہ اُس نے سجدہ کرنے والوں میں شامل ہونے سے انکار کردیا۔ ﴿۲۹﴾

اور جوتو میں آگے آنے والی ہیں، اُن کے حالات سے بھی۔ اور بیہ مطلب بھی ممکن ہے کہتم میں سے جولوگ نیک
کاموں میں دوسروں سے آگے بڑھ گئے ہیں اُن کو بھی ہم جانتے ہیں، اور جو پیچھےرہ گئے ہیں، اُن کو بھی۔
(۱۲) اس سے مراد حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق ہے جس کا مفصل واقعہ سورہ بقرہ (۲: ۲ سو ۳ س) میں گذر چکا
ہے، اور وہاں فرشتوں کو بحدے کا تھم دینے سے متعلق ضروری نکات بھی بیان ہو تھے ہیں۔
(۱۳) جس طرح انسان کے جوا مجد حضرت آ دم علیہ السلام ہیں، اسی طرح جنات میں سب سے پہلے جس جن کو پیدا کیا گیا، اُس کا نام' جان' تھا، اور اُسے آگ سے پیدا کیا گیا تھا۔

قَالَ آيابُلِيْسُمَالِكَ إِلَّا تَكُونَ مَعَ الشَّجِرِيْنَ ﴿ قَالَ لَمُ اَكُنُ لِا سُجُكَ لِبَشَرٍ خَكَفْتَهُ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَمَالِمَّسُنُونٍ ﴿ قَالَ فَاخْرُجُ مِنْهَا فَالنَّكَ مَ جِيمٌ ﴿ فَالْقَالَ مَنْ اللَّعْنَةَ إِلَى يَوْمِ السِّيْنِ ﴿ قَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِي اللَّهِ يَنِ ﴿ قَالَ مَتِ فَانْظِرُ فِي اللَّهِ يَنِ ﴿ اللَّهِ يَنَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ قَالَ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكِلِي اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

اللہ نے کہا: ' إِلَيْس! بِحِي كَا ہُوا كَ تُو سِجده كرنے والوں ميں شامل نہيں ہوا؟ ' ﴿ ٣٣﴾ اُس نے كہا: ' ميں ايبا (گرا ہوا) نہيں ہول كہ ايب ايسے بشركو سجده كرول جي تو نے سڑے ہوئے گارے كى كفك اتى ہوئى مئى سے پيدا كيا ہے۔ ' ﴿ ٣٣﴾ اللہ نے كہا: ' اچھا تو يہال سے نكل جا، كونكہ تو مردود ہوگيا ہے، ﴿ ٣٣﴾ اور تجھ پر قيامت كے دن تك پھٹكار پڑى رہے گی۔ ' ﴿ ٣٨﴾ كہنے لگا: ' يا رَبّ! پھر مجھے اُس دن تك (زنده رہنے كى) مہلت ديدے جب لوگ مرنے كے بعد دوباره زنده كئے جائيں گے۔ ' ﴿ ٣٨﴾ اللہ نے فرمایا كہ: ' جا پھر تجھے مہلت (تو) دے دى گئى ﴿ ٣٧﴾ (مگر) ايك الي ميعاد كے دن تك جو بميں معلوم ہے۔ ' ﴿ ٣٨﴾ كہنے لگا: ' يا رَبّ! چونكہ تو نے لئے گئے گہا اور ان سب كو گراه كر كے رہول گا، ﴿ ٣٨﴾ سوائے تيرے اُن بندول كے نيا ميں تو نے ان ميں گا، اور ان سب كو گراه كر كے رہول گا، ﴿ ٣٨﴾ سوائے تيرے اُن بندول كے نيا ميں تو نے ان ميں گا، اور ان سب كو گراه كر كے رہول گا، ﴿ ٣٩﴾ سوائے تيرے اُن بندول كے نيا ميں تو نے ان ميں سے اینے لئے گئے گئے اللہ ہو۔ ' ﴿ ٢٨﴾)

⁽۱۴) شیطان نے مہلت تو روزِ حشر تک کے لئے ما نگی تھی الیکن اللہ تعالی نے اُس وقت کے بجائے ایک اور معین وقت تک ہے بائے ایک اور معین وقت تک کے بعد ساری وقت تک کے بعد ساری مطابق وہ پہلے صور کے چھو نکنے تک ہے جس کے بعد ساری مخلوقات کوموت آئے گی ، اُس وقت شیطان کو بھی موت آ جائے گی ۔ (۱۵) بعنی ایسی دِکشی پیدا کروں گا جو انہیں تیری نافر مانی پر آ مادہ کرے گی ۔

قَالَ هٰذَاصِرَا طُعَنَّ مُسْتَقِيْمٌ ﴿ إِنَّ عِبَادِى لَيْسَلَكَ عَلَيْهِمُسُلُطْنُ إِلَّا مَنِ التَّبَعَكُ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَ لَيُوعِدُهُمُ اَجُبَعِيْنَ ﴿ لَهَا سَبُعَتُ مَنِ التَّبَعَكُ مِنَ الْغُويْنَ ﴿ وَإِنَّ جَهَنَّ مَ لَيُوعِدُهُمُ اَجُبَعِيْنَ ﴿ لَهُا سَبُعَ لَيْ عَلَوْ إِنَّ الْمُتَقِيدُنَ فِي جَنِّتِ وَعُيُونٍ ﴿ إِنَّ الْمُتَقِيدُنَ فِي جَنِّتِ وَعُيُونٍ ﴿ إِنَّ الْمُتَقِيدُنَ فِي جَنِّتِ وَعُيُونٍ ﴿ وَلَا عَلَى الْمُنْ الْمُنْعُلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ ال

اللہ نے فرمایا: "بیہ ہے وہ سیدھاراستہ جو مجھ تک پہنچتا ہے۔ ﴿ اس ﴾ یقین رکھ کہ جو میرے بندے ہیں، ان پر تیراکوئی زور نہیں چلے گا، سوائے اُن گراہ لوگوں کے جو تیرے پیچھے چلیں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور جہنم ایسے تمام لوگوں کا طے شدہ ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۳ ﴾ اُس کے سات دروازے ہیں۔ ہر دروازے (میں داخلے) کے 'لئے اُن (دوز خیوں کا) ایک ایک گروہ بانٹ دیا گیا ہے۔ " ﴿ ۳ ﴾ (دوسری طرف) متقی لوگ باغات اور چشموں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿ ۳ ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ)" ان (باغات) میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہوکر داخل ہوجاؤ۔ " ﴿ ۲ ﴾ اُن کے سینوں میں جو پچھر بحق ہوگی، اُسے ہم نکال پھینکیں گے، وہ بھائی بھائی بن کر آ منے سامنے اُو نچی سینوں میں جو پچھر بحق ہوں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ ﴾

(۱۸) یعنی وُنیامیں ان حضرات کے درمیان اگر کوئی رنجش رہی ہوتو جنت میں پہنچنے کے بعد اللہ تعالیٰ وہ ان کے دِلوں سے نکال دیں گے۔

⁽۱۷) الله تعالی نے اُسی وقت بیرواضح فرمادیا کہ جولوگ اِ خلاص اور بندگی کاراستہ اختیار کریں گے، وہ سیرها مجھ تک پہنچے گا،اورا یسے لوگوں پر شیطان کے بہکاوے کا کوئی اثر نہیں ہوگا۔

⁽۱۷)''میرے بندوں'' سے مراد وہ بندے ہیں جواللہ تعالیٰ کے حکم پر چلنے کا پختہ عزم رکھتے اوراُسی سے مدد مانگتے ہوں۔ایسےلوگوں پر شیطان کا زور نہ چلنے کا مطلب میہ ہے کہا گرچہ شیطان اُنہیں بھی گمراہ کرنے کی کوشش تو کرےگا،کین وہ اپنے اِخلاص اور اللہ تعالیٰ کے ضل سے اُس کے دھوکے میں نہیں آئیں گے۔

٧ يَكَسُّهُ مُ فِيهَا نَصَبُّوَ مَاهُمُ مِّنُهَا بِمُخُرِجِيْنَ ۞ نَبِّئُ عِبَادِئَ آنِّ آنَا الْعَفُونُ الرَّحِيْمُ ﴿ وَاَتَّعَذَا فِي هُوَ الْعَنَا الْ الْآلِيْمُ ۞ وَنَدِّمُّهُمُ عَنْ ضَيْفِ إِبُرْهِيْمَ ۞ إِذْ عَ وَخَلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا سَلِمًا * قَالَ إِنَّا مِنْكُمُ وَجِلُونَ ۞ قَالُوا لا تَوْجَلُ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلِمٍ عَلِيْمٍ ۞

وہاں نہ کوئی تھکن اُن کے پاس آئے گی، اور نہ اُن کو وہاں سے نکالا جائے گا۔ ﴿ ۴٨﴾ میرے بندوں کو بتادو کہ میں ہی بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہوں۔ ﴿ ٤٩ ﴾ اور یہ بھی بتادو کہ میر اعذاب ہی دردناک عذاب ہے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور انہیں ابراہیم کے مہمانوں کا حال سنادو، ﴿ ٥١ ﴾ اُس وقت کا حال جب وہ اُن کے پاس پنچے، اور سلام کیا۔ ابراہیم نے کہا کہ: '' ہمیں تو تم سے ڈر لگ رہا ہے۔' ﴿ ٥٢ ﴾ انہوں نے کہا: '' ڈر سے نہیں، ہم تو آپ کوایک صاحب علم لڑ کے (کی ولادت) کی خوشخری دے رہے ہیں۔' ﴿ ۵٣ ﴾

(۱۹) مہمانوں سے مرادوہ فرشتے ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بھیجے گئے تھے۔ اُوپر بیر بیان کیا گیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت بھی بہت وسیع ہے، اور عذاب بھی بڑا سخت ہے، البذا ایک انسان کو نہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوں ہونا چاہئے ، اور نہ اُس کے عذاب سے بفکر ہوکر بیٹھنا چاہئے۔ اس مناسبت سے ان مہمانوں کا بیہ واقعہ ذکر فر مایا گیا ہے، کیونکہ اس واقعے میں اللہ تعالیٰ کی رحمت کا بھی بیان ہے کہ بیفر شختے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام کے پاس بڑھا ہے میں حضرت اسحاق علیہ السلام جیسے بیٹے کی پیدائش کی خبر لے کراتے ، اور اللہ تعالیٰ کے سخت عذاب کا بھی ذکر ہے کہ انہی فرشتوں کے ذریعے حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کیا گیا۔ یہ واقعہ قدر نے قصیل کے ساتھ سور ہ ہود (۱۹: ۲۹ تا ۱۹۳۳) میں گذر چکا ہے۔ اس کے مختلف حصوں کی وضاحت ہم فاحت ہم

(۲۰) سورہ ہود میں گذر چکا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام ان کو اِنسان سمجھ کر اُن کی مہمانی کے لئے بچھڑے کا بھنا ہوا گوشت لے کرآئے تھے، کیکن انہوں نے کھانے سے پر ہیز کیا جو اُس علاقے کے رواج کے مطابق اس بات کی علامت تھی کہ بیکوئی وُشمن ہیں، اور کسی برےارادے سے آئے ہیں، اس لئے انہیں خوف محسوس ہوا۔ قَالَ اَبَثَّىٰ تُنُونِ عَلَ اَنَ مَّسَنِي الْكِبُوفِيمَ تَبَشِّى وَنَ ﴿ قَالُوا بَشَّى لَٰكُ بِالْحَقِ فَلَا عَلَى الْمُنَا لَٰوَنَ وَهَ قَالَ الْمُنَا الْوَنَ وَهَ قَالَ وَمَنْ يَقْنَظُ مِنْ مَّ حَمَةِ مَ بِهِ الرَّالِقَ الْوَلَى وَقَالَ وَمَنْ يَقْنَظُ مِنْ مَّ حَمَةِ مَ بِهِ الرَّالَ الْفَوْمِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا لُولِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ابراہیم نے کہا: '' کیاتم جھے اس حالت میں خوتخری دے رہے ہوجبکہ جھے پر بڑھاپا چھاچکا ہے؟ پھر
کس بنیاد پر جھے خوتخری دے رہے ہو؟ ' ﴿ ۵٣﴾ وہ بولے: '' ہم نے آپ کو تئی خوتخری دی ہے ،
لہذا آپ اُن لوگوں میں شامل نہ ہوں جو نا اُمید ہوجاتے ہیں۔ ' ﴿ ۵۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' اپنے
پر وردگار کی رحمت سے گمراہوں کے سواکون نا اُمید ہوسکتا ہے؟ ' ﴿ ۵۴﴾ (پھر) انہوں نے پوچھا
کہ: '' اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو! اب آپ کے سامنے کیا ہم ہے؟ ' ﴿ ۵۵﴾ انہوں نے کہا:
'' ہمیں ایک مجرم قوم کی طرف (عذاب نازل کرنے کے لئے) بھیجا گیا ہے، ﴿ ۵۸﴾ البتہ لوط کے
گھر والے اس سے مشتیٰ ہیں، اُن سب کوہم بچالیں گے، ﴿ ۵۹﴾ سوائے اُن کی ہوی کے ۔ہم نے
سے کر رکھا ہے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو (عذاب کا نشانہ بننے کے لئے) پیچے رہ
جا کیں گے۔ ' ﴿ ۲ ﴾ چنانچہ جب بیفر شتے لوط کے گھر والوں کے پاس پنچے ﴿ ۱۲ ﴾ تو لوط نے کہا:
'' آپ لوگ اجنبی معلوم ہوتے ہیں۔ ' ﴿ ۲۲ ﴾ انہوں نے کہا: '' نہیں، بلکہ ہم آپ کے پاس وہ اُن لوگ اُن کی بیوگ کیا کر آئے ہیں جس میں بیلوگ شک کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳ ﴾

⁽۲۱) حضرت لوط علیه السلام اپنی قوم کی بدفطرتی سے واقف تھے کہ بدلوگ اجنبیوں کو اپنی ہوس کا نشانہ بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس لئے انہوں نے گھبراہٹ کا اظہار کیا۔ حضرت لوط علیه السلام کی اس بدنہا دقوم کے مختصر تعارف کے لئے دیکھئے سورۂ اعراف (۷:۰۸) پر ہمارا حاشیہ۔

وَاتَيْنُكَ بِالْحَقِّ وَاتَّالَطُوقُونَ ﴿ فَالْسَرِبِا هُلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ النَّيْلِ وَاتَّبِعُ الْدَيْلِ وَالْمَثْوَا حَيْثُ تُوْمَرُونَ ﴿ وَقَضَيْنَا اللّهِ الْدَيْلِ الْاَمْرَانَّ دَابِرَهَ وَلَا ءِمَقُطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَا هُلُ الْسَالِينَةِ لَلْكَ الْاَمْرَانَّ دَابِرَهَ وَلَا ءِمَقُطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَا هُلُ الْسَالِينَةِ لَلْكَ الْاَمْرَانَ دَابِرَهَ وُلاَ ءِمَقُطُوعٌ مُّصْبِحِيْنَ ﴿ وَجَاءَا هُلُ الْسَالِينَةِ وَلا اللهَ وَلا يَسْتَبْشِرُونَ ﴿ وَالتَّقُوا اللهَ وَلا يَشْتَبْشِرُونَ ﴾ وَالتَّقُوا اللهَ وَلا يَشْتَبْشِرُونَ ﴿ وَالتَّقُوا اللهَ وَلا يَخْذُونِ ﴿ وَالنَّالُولُ اللّهَ وَلا اللهَ وَلا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَالْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ لَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

⁽۲۲) حضرت لوط علیہ السلام کو پیچھے چلنے کا تھم اس لئے دیا گیا تا کہ آپ اپنے تمام ساتھیوں کی گرانی کرسکیں، خاص طور پران سب کو بیتھم دیا گیا تھا کہ وہ پیچھے مڑکر نہ دیکھیں۔حضرت لوط علیہ السلام کے پیچھے ہونے کی وجہ سے کسی کو بیجراً تنہیں ہوسکتی تھی کہ وہ اس تھم کی خلاف ورزی کرے۔

⁽۲۳) بیفرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے، اس لئے جیسا کہ حضرت لوط علیہ السلام کواندیشہ تھا، بیلوگ اپنی ہوس پوری کرنے کے شوق میں خوشی مناتے ہوئے آئے۔

قَالَ هَوُلا ءِبَنْقَ إِن كُنْتُم فَعِلِيْنَ ﴿ لَعَمُرُكَ إِنَّهُمْ لَغِي سَكُمَ تَوْمُ يَعُمَهُوْنَ ﴿ فَا خَلَقُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

لوط نے کہا: '' اگرتم میرے کہنے پڑ عمل کروتو یہ میری بیٹیاں (جوتمہارے نکاح میں ہیں، تمہارے پاس) موجود ہی ہیں۔' ﴿ اے ﴾ (اے پغیر!) تمہاری زندگی کی قسم! حقیقت یہ ہے کہ وہ لوگ اپنی بدستی میں اندھے ہے ہوئے تھے۔ ﴿ ۲ ﴾ چنانچہ سورج نکلتے ہی ان کو چنگھاڑ نے آ پکڑا، ﴿ ٣ ﴾ پھرہم نے اُس زمین کو حہ و بالا کر کے رکھ دیا، اور ان پر پکی مٹی کے پھروں کی بارش برسادی۔ ﴿ ٣ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ اس سارے واقع میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عبرت کی نگاہ سے دیکھتے ہوں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور یہ بستیاں ایک ایسے راستے پر واقع ہیں جس پر لوگ مستقل چلتے رہتے ہیں۔ ﴿ ٢ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ بیٹی جس پر لوگ مستقل چلتے رہتے ہیں۔ ﴿ ٢ ﴾ بیٹینا اس میں ایمان والوں کے لئے بڑی عبرت ہے۔ ﴿ ٤ ﴾

⁽۲۴) کسی نبی کی اُمت میں جتنی عورتیں ہوتی ہیں، وہ اس نبی کی رُوحانی بیٹیاں ہوتی ہیں۔حضرت لوط علیہ السلام نے ان بدتماش لوگوں کونری سے سمجھانے کی کوشش کی کہ تمہاری عورتیں جو میری رُوحانی بیٹیاں ہیں، تمہارے گھروں میں موجود ہیں۔ تم اپنی نفسانی خواہشات ان سے پوری کرسکتے ہو، اور یہی فطرت کا پا کیزہ طریقہ ہے۔

⁽۲۵) حفرت لوط علیہ السلام کی بستیاں اُردُن کے بحیرہُ مردار کے آس پاس واقع تھیں، اور عرب کے لوگ جب شام کا سفر کرتے تو ان بستیوں کے آثار ان کے راستے میں پڑتے تھے۔ آیت ۲ کے کے بارے میں یا در ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وصفات کے سواکسی کی قتم کھانا اِنسانوں کے لئے جائز نہیں۔ دیکھئے سورہُ صافات کا حاشیہ نمبر ا۔

وَإِنْ كَانَ اَصُحُبُ الْآيُكَةِ لَظَلِمِينَ ﴿ فَانْتَقَنْنَامِنْهُمْ مُ وَإِنَّهُمَ الْبِإِمَامِ عَلَى الْمُوسِلِينَ ﴿ وَاتَيْنَهُمُ الْبِينَا فَكَانُوا ﴿ مُّمِينٍ ﴿ وَاتَيْنَهُمُ الْبِينَا فَكَانُوا ﴿ مُّمِينٍ فَي وَلَقَدُ لَكُرُ الْمُوسِلِينَ ﴿ وَاتَيْنَهُمُ الْبِينَا فَكَانُوا ﴾ عَنْهَا مُعْرِضِيْنَ ﴿ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا المِنِيْنَ ﴿ فَا خَذَتُهُمُ السَّيْحَةُ مُصْبِحِيْنَ ﴿ وَكَانُوا يَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّ

اوراً یکہ کے باشندے (بھی) بڑے ظالم تھے۔ ﴿ ۵۸ ﴾ چنانچہ ہم نے اُن سے بھی انقام لیا۔ اور ان دونوں قوموں کی بستیاں کھلی شاہراہ پر واقع ہیں۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اور جر کے باشندوں نے بھی پیغیروں کو جھٹلایا تھا۔ ﴿ ۸۰ ﴾ اور ہم نے اُن کو اپنی نشانیاں دیں تو وہ اُن سے مندموڑے رہے۔ ﴿ ۸ ﴾ اور وہ پہاڑوں کو تراش تراش کر بے خوف و خطر مکان بنایا کرتے تھے۔ ﴿ ۸ ﴾ آخر اُنہیں صبح صبح ایک چھھاڑ نے آ پکڑا۔ ﴿ ۸ ﴾ اور نتیجہ یہ ہوا کہ جس ہنر سے وہ کمائی کرتے تھے، وہ اُن کے کھھکام نہ آیا۔ ﴿ ۸ ﴾

(۲۷)" أيكه" اصل ميں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف بھیجے گئے تھے، وہ ایسے، ہی گھنے جنگل کے پاس واقع تھی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ای بہتی کا نام مدین تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ سیدین کے علاوہ کوئی اور بہتی تھی ، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے تھے۔ اس قوم کا واقعہ سورہ اُعواف (2: ۸۵ تا ۹۳) میں گذرگیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فرما ہے۔
(۲۷) دونوں سے مراد حضرت لوط علیہ السلام اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستیاں ہیں۔ جسیا کہ اُوپر گذرا، حضرت لوط علیہ السلام کی بستیاں تو بحیرہ مردار کے پاس تھیں، اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستیاں تو بحیرہ مردار کے پاس تھیں، اور حضرت شعیب علیہ السلام کی بستی مدین بھی اُرون میں واقع تھی، اور اہلی عرب شام جاتے ہوئے ان دونوں کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔
(۲۸) جبحر (حاکے پنچ زیر ہے) قوم محمود کی ان بستیوں کا نام تھا جن کے پاس حضرت صالح علیہ السلام کو بیغیر بنا کر بھیجا گیا تھا۔ ان کا واقعہ بھی سورہ اُعواف (2: ۳۷ تا ۲۹ کی) میں گذر چکا ہے۔ ان کے تعارف کے لئے اُسی سورت کی فہ کورہ آیات پر ہمارے حواثی ملاحظ فرما ہیئے۔

وَمَا خَلَقُنَا السَّلَوْتِ وَالْاَرُ مُنَ وَمَا بَيْنَهُمَا اللَّهِ الْحَقِّ وَإِنَّ السَّاعَةُ لَاتِيَةً فَاصْفَحِ الصَّفَحُ الْجَيِيلُ ﴿ إِنَّ مَ بَكَ هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْكَ سَبُعًا قِنَ الْمَثَانِيُ وَالْقُرُ الْ الْعَظِيمُ ﴿ لاَ تَهُدَّ لَنَّ عَيْنَيْكَ اللَّمَا مَتَّعُنَا بِهَ اَزُواجًا قِنْهُمُ وَلا تَحْزَنُ عَلَيْهِمُ وَاخْوِضْ جَنَا حَكَ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿

اور ہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان جو کچھ ہے اُس کو کسی برق مقصد کے بغیر پیدا نہیں کیا۔ اور قیامت کی گھڑی آکر رہے گی۔ لہذا (اے پیغیر! ان کا فروں کے طرزِ عمل پر) خوبصورتی کے ساتھ درگذر سے کام لو۔ ﴿٨٥﴾ یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ ہی سب کو پیدا کرنے والا، سب پچھ جانے والا ہے۔ ﴿٨٨﴾ اور ہم نے تمہیں سات ایسی آبیتی دے رکھی ہیں جو بار بار پڑھی جاتی ہیں، اور عظمت والا قرآن عطاکیا ہے۔ ﴿٨٨﴾ اور تم اُن چیزوں کی طرف ہرگزآئھا اُٹھا کر بھی نہ دیکھو جو ہم نے ان (کا فروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑا نے کے لئے دے رکھی ہیں، اور نہ ان لوگوں پر اپنادِل کڑھاؤ، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے لئے اپنی شفقت کا باز دی پھیلا دو۔ ﴿٨٨﴾

⁽۲۹) بعنی اس کا ئنات کو پیدا کرنے کا مقصد ہیہے مہنیک لوگوں کو آخرت میں اِنعام دیا جائے ،اور نافر مانوں کو سزادی جائے۔البندا آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ ان کا فروں کے اعمال کے ذمہ دار نہیں ہیں، بلکہ ان کا فیصلہ اللہ تعالیٰ خود کرےگا۔

⁽۰۳) درگذر سے مراد بینیں ہے کہ ان کوتبلغ نہ کی جائے، بلکہ مقصد بیہ ہے کہ ان کوسزادینا آپ کی ذمہ داری نہیں ہے۔ کمی زندگی میں ان سے لڑنے کی بھی اجازت نہیں تھی، اوراُن کی طرف سے جواَذیتیں مسلمانوں کو پہنچ رہی تھیں، اُن کا بدلہ لینے کا بھی تھم نہیں تھا۔ درگذر کرنے سے بیمراد ہے کہ فی الحال ان سے کوئی بدلہ بھی نہ لو۔ اس طرح مسلمانوں کوتکلیفوں کی بھٹی سے گذار کراُن میں اعلیٰ اخلاق پیدائے جارہے تھے۔

⁽٣١) اس سے مرادسور و فاتحہ کی سات آیتیں ہیں جو ہر نماز میں بار بار پڑھی جاتی ہیں۔ غالبًا اس موقع پر سور و فاتحہ کا خصوصی حوالہ اس لئے دیا گیا ہے کہ اس سورت میں بندوں کو" اِیّا اَتَ تَعْبُدُ وَ اِیّا اَتَ اَسْتَعِیْنُ "کے ذریعے ہر

اور (کفر کرنے والوں ہے) کہدو کہ میں تو بس کھلے الفاظ میں تنبیہ کرنے والا ہوں۔ ﴿٨٩﴾ (یہ تنبیہ قرآنِ عظیم کے ذریعے اُسی طرح نازل کی گئی ہے) جیسے ہم نے اُن تفرقہ کرنے والوں پر نازل کی تھی۔ ﴿٩١﴾ جنہوں نے (اپنی) پڑھی جانے والی کتاب کے جھے بخرے کر لئے تھے۔ ﴿٩١﴾ چنانچ تمہارے رَبّ کی شم! ہم ایک ایک کرکے ان سب سے پوچیں گے ﴿٩٢﴾ کہوہ کیا پچھ کیا کرتے تھے۔ ﴿٩٣﴾ لہذا جس بات کا تمہیں تھم دیا جارہا ہے، اُسے علی الاعلان لوگوں کوسنا دو، اور جولوگ (پھر بھی) شرک کریں، اُن کی پروامت کرو۔ ﴿٩٢﴾ یقین رکھوکہ ہم تمہاری طرف سے ان لوگوں سے نمٹنے کے لئے کافی ہیں جو (تمہارا) نداق اُڑاتے ہیں، ﴿٩٥﴾ جنہوں نے اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود گھڑ رکھا ہے۔ چنانچے عنقریب انہیں سب پنہ چل جائے گا۔ ﴿٩٢﴾ یقیناً ہم جانے ہیں کہو باتیں یہ بناتے ہیں، اُن سے تمہاراول تنگ ہوتا ہے۔ ﴿٩٤﴾

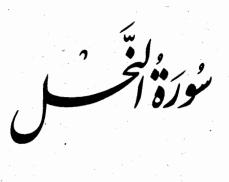
بات الله سے مانگنے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ گویا یہ ہدایت فرمائی جارہی ہے کہ جب کوئی تکلیف یا مصیبت پیش آئے ،اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اُسی سے مدد مانگو،اوراُسی سے صراطِ متقیم پرقائم رہنے کی دُعا کرو۔ (۳۲) اس سے مراد بہودی اور عیسائی ہیں، اُنہول نے اپنی کتابول کے جھے بخرے اس طرح کئے تھے کہ اُس کے جس تھم کوچا ہتے ، مان لیتے ،اور جس کی چاہتے ،خلاف ورزی کرتے تھے۔ (۳۳) یہ وہ آیت ہے جس کے ذریعے آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کوعلی الاعلان تبلیغ کا تھم دیا گیا۔اس سے پہلے آپیرادی طور پر تبلیغ فرماتے تھے۔

فَسَيِّهُ بِحَدْدِرَ بِاللَّوَكُنُ مِّنَ اللَّهِدِيْنَ اللَّهِ الْعَبُدُرَ بَاكَ عَلَى يَأْتِيكَ الْيَقِيْنُ شَ

تو (اس کاعلاج میہ ہے کہ) تم اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی شبیع کرتے رہو، اور سجدہ بجالانے والوں میں شامل رہو۔ ﴿ ٩٨﴾ اور اپنے پروردگار کی عبادت کرتے رہو، یہاں تک کہتم پروہ چیز آجائے جس کا آنا بھینی ہے۔ ﴿ ٩٩﴾

(۳۴)اس سے مرادموت ہے۔ یعنی پوری زندگی اللہ تعالیٰ کی عبادت میں گذاردو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ آپ کو وفات دے کراینے یاس بلالیں۔

الحمد للد! سورهٔ حجر کا ترجمه اور حواثی مؤرخه ۱۲ راگست ۱۷۰ مطابق ۱۸ ررجب ۲۲ مطابق بروز دوشنبه بوقت ِظهر کراچی مین تحمیل کو پنچه الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه مین شرف قبول عطا فر ما کرائے نافع خلائق بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت كابنيادي موضوع الله تعالى كى أن نعتول كالمفصل بيان ہے جوالله تعالى نے اس كائنات مين انسان كے فائدے كے لئے بيدافرمائى بين -اسى لئے اس سورت كو"سودة النعم" (نعمتوں کی سورت) بھی کہا جاتا ہے۔عرب کے مشرکین عام طورسے بیرمانتے تھے کہان میں سے بیشتر نعتیں اللہ تعالی کی پیدا کی ہوئی ہیں۔اس کے باوجودوہ پیعقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کی خدائی میں وہ بت بھی شریک ہیں جن کی وہ عبادت کرتے تھے۔اس طرح اللہ تعالیٰ کی ان نعمتوں کا تذکرہ فرما کرائنہیں توحیدیر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے۔اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اور ایمان نہ لانے کی صورت میں اُنہیں الله تعالیٰ کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ بیسورت جس ز مانے میں نازل ہوئی، اُس وقت بہت سے مسلمان کفار کے ظلم وستم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کرنے پر مجبور ہورہے تھے۔ آیت نمبر اس وس میں اُن کوسلی دی گئی ہے کہ اُن کےمصابب وآلام کا دورختم ہونے والا ہے، اور انہیں دُنیا میں بھی احیما ٹھکا نا عطا ہوگا، اور آخرت میں بھی اُن کے لئے بڑا اُجر داتواب ہے، بشرطیکہ وہ صبر سے کام لیں، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھیں۔ سورت کے آخری حصے میں اسلامی شریعت کے کچھاہم اُحکام بھی بیان فرمائے گئے ہیں جوایک مسلمان کے طرزِ عمل کی بنیاد ہونے جا ہئیں۔ ' نخل' عربی میں شہد کی کھی کو کہتے ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۸ میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اِنعامات کا تذکرہ کرتے ہوئے شہد کی کھی کا حوالہ دیا ہے کہ وہ کس طرح الله كے حكم سے بہاڑوں اور جنگلوں میں اپنے چھتے بناتی اور شہد پیدا كرتی ہے۔ اسى لئے سورت کا نام ' فکل' رکھا گیاہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱكْنَ اَمْرُاللهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُونُهُ سُبُطْنَهُ وَتَعْلَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ۞ يُنَزِّلُ الْمَلَمِكَةُ بِالرُّوْجِ مِنَ اَمْرِمِ عَلَى مَنْ يَتَشَاءُ مِنْ عِبَادِمَ اَنْ اَنْدِرُ وَ النَّهُ لَا اِللهَ الَّا اَنَافَاتَّقُوْنِ ۞

> یہ سورت کی ہے،اوراس میں ایک سوا تھا کیس آینتیں اور سولہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

الله كاحكم آن پہنچاہے، لہذا أس كے لئے جلدى نه مجاؤ '' جوشرک بدلوگ کررہے ہیں، وہ أس سے پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ا ﴾ وہ اپنے حکم سے فرشتوں کو اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے اس زندگی بخشے والی وحی کے ساتھ اُ تارتاہے کہ:'' لوگوں کو آگاہ کردو کہ میر سے سوا کوئی معبود نہیں ہے، لہذا تم مجھی سے ڈرو، (کسی اور سے نہیں') ﴿ ۲ ﴾

خَكَ السَّلُوْتِ وَالْاَئُونَ وَالْاَنْعَامَ حَلَقَهَا لَكُمُ فِيهَادِفُ عُوَّمَنَافِعُ لَطُفَةٍ فَإِذَاهُو خَصِيْمٌ مُّبِينٌ وَالْاَنْعَامَ حَلَقَهَا لَكُمُ فِيهَادِفُ عُوَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُمُ فِيهَادِفُ عُوَّمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُمُ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُرِيحُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأَكُمُ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُرِيحُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأْكُونَ وَاللّهُ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُريحُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْهَا تَأْكُونَ وَاللّهُ فَي وَلَكُمُ فِيهَا جَمَالُ حِيْنَ تُريحُونَ وَحِيْنَ تَسُمَ حُونَ وَمِنْ وَلَا مِنْ فَاللّهُ فَي وَلَكُمُ وَلَهُ اللّهُ فَي وَلَكُمُ وَلَهُ اللّهُ فَا اللّهُ فَي وَلَكُمُ وَلَا اللّهُ فَي وَلِي اللّهُ فَي وَلِي اللّهُ فَي اللّهُ فَي وَلِي اللّهُ فَي اللّهُ فَي وَلِي اللّهُ فَي اللّهُ فَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَي اللّهُ فَلَا لَا اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَا اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَعَلَالُ اللّهُ فَلَا اللّهُ فَي اللّهُ مَنْ اللّهُ فَي اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَي اللّهُ فَلَا اللّهُ فَا اللّهُ فَلَا اللّهُ فَلْ اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَا اللّهُ فَلْمُ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَا اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْ اللّهُ فَلْمُ اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ اللّهُ فَلْ اللّهُ اللّهُ فَلْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ال

اُس نے آسانوں اور زمین کو برق مقصد سے پیدا کیا ہے۔ جوشرک بیلوگ کرتے ہیں، وہ اُس سے بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿ ٣﴾ اُس نے انسان کو نطفے سے پیدا کیا، پھر دیکھتے ہی دیکھتے وہ کھلم کھلا جھڑ ہے پر آمادہ ہوگیا۔ ﴿ ٣﴾ اور چو پائے اُس نے پیدا کئے جن میں تبہارے لئے سردی سے بچاؤ کا سامان ہے، اور اس کے علاوہ بھی بہت سے فائدے ہیں، اور اُنہی میں سے تم کھاتے بھی ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور جب آنہیں شام کے وقت گھر واپس لاتے ہو، اور جب آنہیں شام کو چرانے لے جاتے ہوتو اُن میں تبہارے لئے ایک خوشما منظر بھی ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور بیتمہارے بوجھ لادکرا لیے شہر جاتے ہیں جہاں تم جان جو کھوں میں ڈالے بغیر نہیں پہنچ سکتے تھے۔ حقیقت بہے کہ تبہارا بروردگار بہت شفیق، بڑامہر بان ہے۔ ﴿ ٤﴾

اُس سے بہت بالا وبرتر ہے، لہذا اُس کے ساتھ شرک کرنا اُس کی تو بین ہے، اور خالقِ کا سُنات کی تو بین کا لازمی متیجہ بیہ ہے کہ تو بین کرنے والے پرعذاب نازل ہو (تفیرالمہائی ۲۰۱۱)۔

⁽۲) یعنی انسان کی حقیقت تو آتی ہے کہ وہ ایک ناپاک بوندسے پیدا ہوا ہے، لیکن جب اُسے ذرا توت کو یا کی ملی تو جس ذات نے اُسے اس ناپاک بوند سے ایک کمل انسان بنایا تھا، اور اُسے اشرف المخلوقات کا رُتبہ بخشا تھا، اُسی ذات کے ساتھ شریک تھمرا کرائس سے جھگڑ ناشروع کردیا۔

⁽س) لینی اُن کی کھالوں ہے ایسے لباس بنائے جاتے ہیں جو اِنسان کوسردی سے محفوظ رکھ سیس۔

وَّالْخَيْلُوَالْبِغَالُوَالْحَمِيْرَلِتَرُكَّبُوْهَاوَزِيْنَةً وَيَخْلُقُ مَالاَتَعْلَمُوْنَ وَعَلَى الْخَيْلُوالْ الْمُعْلُونَ وَعَلَى اللّٰهِ قَصْلُ اللّٰمِيْلُونَ وَمِنْهَا جَآبِرٌ وَلَوْشَاءَلَهُ لَا كُمُ اَجْمَعِيْنَ أَهُ هُوَالَّذِي ﴾ اللّٰهِ قَصْلُ اللّٰمَ الْجَمَعِيْنَ أَهُ هُوَالَّذِي ﴾ انْوَلُ مِنَ السَّمَاءِمَا عَتَكُمُ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَى فِيْهِ تُسِينُهُونَ ۞

اور گوڑے، خچراور گدھائی نے پیدا کئے ہیں تا کہتم اُن پرسواری کرو، اور وہ زینت کا سامان
ہیں۔ اور وہ بہت می الیم چیزیں پیدا کرتا ہے جن کا تمہیں علم بھی نہیں ہے۔ ﴿٨﴾ اور سیدھا
راستہ دِکھانے کی ذمہ داری اللہ نے لی ہے، اور بہت سے راستے ٹیڑھے ہیں، اور اگر وہ چاہتا تو تم
سب کوسید ھے راستے پر پہنچا بھی دیتا۔ ﴿٩﴾ وہی ہے جس نے آسان سے پانی برسایا جس سے
تمہیں چینے کی چیزیں حاصل ہوتی ہیں، اور اُسی سے وہ درخت اُگتے ہیں جن میں تم مویشیوں کو
چراتے ہو۔ ﴿١٠﴾

(۳) یعنی اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی بہت ی سواریاں وہ ہیں جن کا ابھی تہمیں پہ بھی نہیں ہے۔ اس طرح اس آ ہت کر بہہ نے پی بند کی پیدا کی ہوئی الحال تم صرف گھوڑوں، فچروں اور گدھوں کوسواری کے لئے استعال کرتے ہو، کیکن اللہ تعالیٰ آئندہ نئی نی سواریاں پیدا کرے گا، اور اس طرح اس آ بت میں اُن ساری سواریوں کا ذکر آگیا ہے جونزول قرآن کے بعد پیدا ہوئیں، مثلاً کاریں، بسیں، ریلیں، ہوائی اور بحری جہاز وغیرہ۔ بلکہ قیامت تک جتنی سواریاں مزید پیدا ہوں وہ سب اس آ بت کے مفہوم میں داخل ہیں۔ عربی زبان کے قاعدے کے مطابق اس جملے کا بیر جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ '' وہ ایسی چیزیں پیدا کرے گا جن کا تمہیں ابھی علم بھی نہیں ہے۔'' اس ترجہ ہے ہو جو جا تا ہے۔

(۵) مطلب یہ ہے کہ جس طرح اللہ تعالی نے انسان کو دُنیا کے راستے طے کرنے کے لئے بیرواریاں پیدا کی بیں اس طرح آخرت کا رُوحانی سفر طے کرنے کے لئے سیدھارات دِکھانے کی ذمہ داری بھی لی ہے، کیونکہ لوگوں نے اس کام کے لئے بہت سے ٹیڑھے راستے بنار کھے ہیں، اُن سے بچانے کے لئے اللہ تعالی لوگوں کو

يُنْفِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّبَ وَ الزَّيْتُونَ وَ النَّخِيلُ وَ الْاَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الشَّمَارَةُ وَ النَّهَا مَا وَ النَّهَا مَا النَّهَا مَا النَّهَا مَا النَّهَا مَا النَّهَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ مُسَخَّما شَا مِلْ اللَّهُ اللللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللللِّلْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللِمُ اللللْمُ الللللْمُ ا

اُسی سے اللہ تمہارے لئے کھیتیاں، زینون، کھجور کے درخت، انگوراور ہرشم کے پھل اُگا تا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانی ہے جو سوچت سمجھتے ہوں۔ ﴿اا ﴾ اور اُس نے دن اور رات کو اور سورج اور چاند کو تمہاری خدمت پرلگار کھا ہے، اور ستارے بھی اُس کے تھم سے کام پر لگے ہوئے ہیں۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿۱۱ ﴾ اسی طرح وہ ساری رنگ برنگ کی چیزیں جو اُس نے تمہاری خاطر زمین میں پھیلار کھی ہیں، وہ بھی اُس کے تھم سے کام پر گلی ہوئی ہیں۔ بیشک اِن سب میں اُن لوگوں کے لئے شانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿۱۱ ﴾ میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿۱۱ ﴾ میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿۱۱ ﴾ میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو سبق حاصل کریں۔ ﴿۱۱ ﴾ ا

سیدھاراستہ اپنے پیٹیمبروں اور اپنی کتابوں کے ذریعے دِکھا تا ہے۔البتہ وہ کسی کوزبردتی اُٹھا کراس راستے پڑئیں لے جاتا،اگر چہوہ چاہتا تو یہ بھی کرسکتا تھا،لیکن اس دُنیا میں انسان سے مطالبہ بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے دِکھائے ہوئے راستے پراپنے اختیار سے چلے، زبردتی نہیں۔اس لئے اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کے ذریعے راستہ دِکھانے پر اِکتفافر ما تا ہے۔

(۲) کھیتیوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو اِنسان غذا کے طور پر استعال کرتا ہے، جیسے گندم، سبزیاں وغیرہ، اور زیتون اُن اشیاء کا ایک نمونہ ہے جو کھانا پکانے اور کھانے کے لئے چکنائی کے طور پر استعال ہوتی ہیں، اور کھجور، انگوراور باقی کھلوں سے اُس پیداوار کی طرف اشارہ ہے جو مزیدلذت حاصل کرنے کے کام آتی ہیں۔

وَهُ وَالَّذِى سَخَّى الْبَحْرَ لِتَاكُلُوْ امِنْ هُ لَحْمًا طَرِيًّا وَتَسْتَخْرِجُوْ امِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ ا وَتَرَى الْفُلُكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوْ امِنْ فَضْلِم وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۞ وَالْقَى فِي الْا رُضِ مَوَ اسِى آنْ تَعِيدًى بِكُمْ وَانْهُ اوَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ۞

اوروبی ہے جس نے سمندرکوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات (۵) میں ہے جس نے سمندرکوکام پرلگایا، تا کہتم اُس سے تازہ گوشت کھاؤ، اوراُس سے وہ زیورات نکالوجوتم پہنتے ہو۔ اورتم و یکھتے ہو کہ اُس میں کشتیاں پانی کو چیرتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۵﴾ اور اُس نے زمین میں پہاڑول کے ننگر ڈال دیئے ہیں تا کہ وہ تم کو لے کر ڈگھائے نہیں، اور دریا اور راستے بنائے ہیں، تا کہتم منزلِ مقصود تک پہنچ سکو۔ ﴿۱۵﴾

(۷) مچھکی کا گوشت مراد ہے۔

(٨) سمندر سے موتی نکلتے ہیں جوزیورات میں کام آتے ہیں۔

(۹) یعنی سمندر میں تجارتی سفر کر کے اللہ تعالی کے شکر گذار بنو۔ قرآنِ کریم نے ''اللہ کافضل ہلاش کرنے''کی اسطلاح بہت ہی آیوں میں تجارت کے لئے استعال فرمائی ہے۔ دیکھے سورہ بقرہ (۱۹۸:۲) ، سورہ فضص (۲۰:۳۷) ، سورہ کروم (۲۰:۳۷) ، سورہ فاطر (۱۲:۳۵) ، سورہ جاثیہ (۱۲:۴۵) ، سورہ خصص (۲۰:۲۱) ، سورہ کروم (۲۰:۳۰) ، سورہ خصص (۲۰:۲۱) ، سورہ جائیہ سے ایک طرف تو اللہ تعالی کافضل کہنے سے ایک طرف تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ اگر تجارت شرعی اَحکام کی پابند ہوتو وہ ایک پہندیدہ چیز ہے ، اور دوسری طرف اس اِصطلاح سے تا جروں کو یہ تنبیہ بھی کی جارہی ہے کہ تجارت میں جو نفع حاصل ہوتا ہے ، وہ در حقیقت اللہ تعالی کافضل ہے ، کیونکہ انسان کوشش ضرور کرتا ہے ، لیکن اگر اللہ تعالی کافضل شاملِ حال نہ ہوتو کوشش بھی کا میاب نہیں ہو سکتی۔ لہذا اگر تجارت کے ذریعے مال و دولت حاصل ہوجائے تو اِنسان کو مغرور ہونے کے بجائے اللہ تعالی کاشکراَ دا

(۱۰) جب زمین کوشروع میں سمندر پر بچھایا گیا تو وہ ڈگمگاتی تھی۔اللہ تعالیٰ نے پہاڑوں کے ذریعے اُس کو جمادیا ہے۔جدید سائنس کے مطابق اب بھی بڑے بڑے براعظم سمندر کے پانی پرتھوڑ ہے تھوڑے سرکتے رہتے ہیں کیکن میسر کناا تنامعمولی ہوتا ہے کہانسان کو اِحساس نہیں ہوتا۔ وَعَلَلْتٍ وَبِالنَّجُمِ هُمْ يَهْتَكُونَ ﴿ اَفْمَنُ يَّخُلُقُ كَمَنُ لَيْخُلُقُ لَكَ اللهَ لَغَفُولُ اللهِ لَا تُحْصُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَغَفُولُ تَلَا كُلُونَ ﴿ وَلَا تَعُلُونَ ﴿ وَلَا لَهُ لَغَفُولُ لَا تُحْصُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَغَفُولُ لَّ مَالتَّا اللهِ لَا تُحْصُوهَا لَا إِنَّ اللهَ لَغَفُولُ مَّ مَا تَعُلِمُ وَنَ مِن مَا تَعُلِمُ وَنَ مِن مَا تَعُلِمُ وَنَ مِن اللهِ لَا يَخُلُقُونَ هَا مُواتَّ عَلَيْهُ وَنَ مِن اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمُ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتُ عَلَيْهُ اَحْيَا اللهِ مَا لَكُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمُ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتُ عَلَيْمُ اللهِ لَا يَخُلُقُونَ شَيْئًا وَهُمُ يُخْلَقُونَ ﴿ اَمُواتُ عَلَيْمُ اللهِ لَا يَخْلُونَ فَي اللهِ لَا يَخْلُونَ فَي مَا لَا لَا لَا لَا لَا يَعْلَمُ مَا تُعِلَّا وَاللهُ لَا يَعْلَمُ مَا تُعِلَّا وَاللهُ مَا يَعْلَمُ مَا تُعِلِي اللهِ لَا يَخْلُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُونَ مَنْ اللهِ لَا يَخْلُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُونَ مَنْ اللهِ لَا يَخْلُونُ مَا اللهُ مُعْلَمُ وَلَى اللهُ اللهُ مَا لَكُونَ مُن اللهُ لَا يَكُولُونَ مَن اللهِ لَا يَخْلُونُ مَن اللهُ لَا يَانَ يُنْ مُن اللهُ مُن اللهُ لَا يَانَ يُنْعِمُونَ فَى اللهُ اللهُ لَا يَانَ يُنْعُمُونَ فَى اللهُ لَا يَانَ يُنْعُمُونَ مَنْ اللهُ لَا يَانَانَ لَا يَعْلَى اللهُ اللهُ اللهُ لَا يَانَانُ لِللهِ لَا يَعْلَى اللهُ ا

اور (راستوں کی پیچان کے لئے) بہت کی علائتیں بنائی ہیں۔ اور ستاروں سے بھی لوگ راستہ معلوم کرتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اب بتاؤ کہ جو ذات (بیساری چیزیں) پیدا کرتی ہے، کیا وہ اُن کے برابر ہوسکتی ہے جو پچھ پیدانہیں کرتے؟ کیا پھر بھی تم کوئی سبق نہیں لیتے؟ ﴿ ۱ ﴾ اورا گرتم اللہ کی نعتوں کو گئے گئے گو، تو اُنہیں شارنہیں کرسکتے رحقیقت یہ ہے کہ اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۱٨﴾ اور اللہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو تم چھپ کرکرتے ہو، اور وہ بھی جو تم علی الاعلان کرتے ہو۔ ﴿۱٩﴾ اور اللہ تعالیٰ کو چھوڑ کریہ لوگ جن (دیوتا وں) کو لکارتے ہیں، وہ پچھ بھی پیدانہیں کرتے، وہ تو خود ہی مخلوق ہیں۔ ﴿۲﴾ وہ بے جان ہیں، اُن میں زندگی نہیں، اور اُن کو اس بات کا بھی احساس نہیں ہے کہ ان لوگوں کو کب زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا۔ ﴿۱۲﴾

(۱۲) اس سے وہ بت مراد ہیں جن کی وہ پوجا کرتے تھے۔ فرمایا گیاہے کہ وہ کسی کو پیدا تو کیا کرتے؟ خود پیدا

⁽۱۱) یعنی الله تعالی کی تعمیس جب اتنی زیادہ ہیں کہ شار میں نہیں آسکتیں تو ان کاحق تو یہ تھا کہ انسان ہرآن الله تعالی کاشکر ہی اداکر تارہے۔لیکن الله تعالی جانتا ہے کہ یہ انسان کے بس میں نہیں ہے،اس لئے وہ اپنی مغفرت اور حمت کا معاملہ فر ما کرشکر کی اس کو تا ہی کو معاف فر ما تار ہتا ہے۔البتہ یہ مطالبہ ضرور ہے کہ وہ اُس کے اُحکام کے مطابق زندگی گذارے، اور ظاہر و باطن ہر اِعتبار سے الله تعالیٰ کا فر مال بردارر ہے۔اس کے لئے اُسے یہ حقیقت پیش نظرر کھنی چاہئے کہ الله تعالیٰ اُس کے ہرکام کو جانتا ہے، چاہے وہ چھپ کرکرے یا علانیہ۔ چنانچہ اگلی آیت میں بہی حقیقت بیان فر مائی گئی ہے۔

الهُكُمُ الهُ وَاحِلُ فَالَّنِينَ لا يُؤمِنُونَ بِالْاحِرَةِ قُلُوبُهُ مُمُّنَكِرَةٌ وَهُمُ فَالْمِرُونَ وَمَا يُعلِنُونَ ﴿ اِنَّهُ لا يُحِبُ مُّسَتَكُمِرُونَ وَمَا يُعلِنُونَ ﴿ اِنَّهُ لا يُحِبُ مُلَّا اللهُ يَعلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعلِنُونَ ﴿ النَّهُ لَا يَكُمُ لا قَالُوا اسَاطِيرُ النَّمُ الْعَلَىٰ اللهُ مُلَّا اللهُ ا

تمہارامعبودتوبس ایک ہی خدا ہے۔ لہذا جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ، اُن کے ول میں انکار پیوست ہوگیا ہے ، اوروہ گھمنڈ میں مبتلا ہیں۔ ﴿۲۲﴾ ظاہر ہات ہے کہ اللہ وہ با تیں بھی جانتا ہے جو وہ چپ کرکرتے ہیں ، اوروہ بھی جو وہ علی الاعلان کرتے ہیں۔ وہ یقیناً گھمنڈ کرنے والوں کو پہند نہیں کرتا۔ ﴿۲۲﴾ اور جب اُن ہے کہا گیا کہ: '' تمہارے رَبّ نے کیا بات نازل کی ہے؟'' تو انہوں نے کہا کہ: '' گذر ہے ہوئے لوگوں کے افسانے!'' ﴿۲۲﴾ (ان باتوں کا) نتیجہ یہ کہ وہ قیامت کے دن خود اپنے (گناہوں) کے پورے پورے بوجھ بھی اپنے اُوپر لادیں گے ، اور اُن لوجھ لوگوں کے افسانے بیر کے بوجھ بھی اپنے اُوپر لادیں گے ، اور اُن لوجھ کہ وہ جو بھی ایک ہو جھ بھی جنہیں یہ کی علم کے بغیر گمراہ کررہے ہیں۔ یا در کھو کہ بہت ہرا ہو جھ کے دیے برا ہو جھ بھی جنہیں یہ کی علم کے بغیر گمراہ کررہے ہیں۔ یا در کھو کہ بہت ہرا ہو جھ کے بیر الادرہے ہیں۔ یا در کھو کہ بہت ہرا ہو جھ پیلا درہے ہیں۔ یا در ہو کہ کا

کے گئے ہیں، اور نداُن میں جان ہے، ندانہیں بیا حساس ہے کدان کے پچاز یوں کومرنے کے بعد کب زندہ کیا حائے گا۔

⁽۱۳)چونکه وه گھمنڈ کرنے والوں کو پیندنہیں کرتا، اس لئے اُنہیں سز ابھی ضرور دےگا، اور اس کے لئے آخرت کا وجو د ضروری ہے۔ لبندا اُس کے انکار کی کوئی وجنہیں۔

⁽۱۴) یعنی اللہ کے کلام کوآفسانہ قراردے کرانہوں نے جن لوگوں کو گراہ کیا ہے، اُن کے ایسے گناہوں کا بوجہ بھی ان پرلا داجائے گاجوانہوں نے ان کے زیرِ اثر آ کر کئے۔

قَدُمُكُوالَّنِيْنَمِنُ قَبُلِهِمُ فَأَقَ اللهُ بُنْ اللهُ مُنْ الْقُوَاعِدِ فَحَمَّ عَلَيْهِمُ السَّقُفُ مِنُ وَقُومُ وَاللهُ مُالْعَنَ اللهُ بُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مَنَا اللهُ اللهُ مَنَا اللهُ مَنْ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مَنَا اللهُ مَنَا اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ ا

ان سے پہلے کے لوگوں نے بھی مکر کے منصوبے بنائے تھے۔ پھر ہوا یہ کہ (منصوبوں کی) جو مجارتیں انہوں نے تغییر کی تھیں، اللہ تعالی نے اُنہیں جڑ بنیاد سے اُ کھاڑ پھینکا، پھراُن کے اُوپر سے جہت بھی اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب ایسی جگہ سے آ دھر کا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ اُن پر آگری، اور اُن پر عذاب ایسی جگہ سے آ دھر کا جس کا اُنہیں احساس تک نہیں تھا۔ ﴿٢٦﴾ پھر قیامت کے دن اللہ اُنہیں رُسوا کرے گا، اور ان سے پوچھے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ میر ک شریک جن کی خاطر تم (مسلمانوں سے) جھڑا کیا کرتے تھے؟'' جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ (اس دن) کہیں گے کہ: '' بڑی رُسوائی اور بدحالی مسلط ہے آئے اُن کا فروں پر ﴿٢٢﴾ جن کی رُوھیں فرشتوں نے اس حالت میں قبض کیس جب انہوں نے اپنی جانوں پر ﴿کھر کی وجہ سے) ظلم کر رکھا تھا۔'' اس موقع پر کا فرلوگ بڑی فرماں برداری کے بول بولیں گے کہ ہم تو کوئی برا کا منہیں کرتے تھے؟ اللہ کوسب معلوم ہے کہ تم کیا کچھ کرتے رہے ہو۔ ﴿٢٨﴾

⁽۱۵) اس سے معلوم ہوا کہ عذاب صرف اُن لوگوں کو ہوگا جو کفر کی حالت میں مرے ہوں۔ اگر کوئی مرنے سے پہلے پہلے سچی تو بہر لے آئو اُس کی توبہ قبول ہوجاتی ہے، اور اُسے معاف کردیاجا تاہے۔

قَادُخُلُوۤ الْبُوابِ جَهُنَّمُ خُلِويُن فِيها فَلَوِسُ مَثُوى الْمُتَكَبِّرِين ﴿ وَقِيلَ لِلَّذِينَ الْبُنُوافِ هٰنِ وَلَيْ فِي الْمُنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

لہذااب ہمیشہ جہنم میں رہنے کے لئے اُس کے دروازوں میں داخل ہوجاؤ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا کہی براٹھکانا ہے۔ ' ﴿ ۲٩ ﴾ اور (دوسری طرف) متی لوگوں سے پوچھا گیا کہ:'' تمہار بے پروردگار نے کیا چیز نازل کی ہے؟'' تو انہوں نے کہا:'' خیر ہی خیراً تاری ہے۔'' (اس طرح) جن لوگوں نے کیا چیز نازل کی ہے، اُن کے لئے اس دُنیا میں بھی بہتری ہے، اور آخرت کا گھر تو ہے ہی سراپا بہتری، یقیناً متقبوں کا گھر بہترین ہے، ﴿ ۳ ﴾ ہمیشہ ہمیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ بہتری، یقیناً متقبوں کا گھر بہترین ہے، ﴿ ۳ ﴾ ہمیشہ ہمیشہ بسنے کے لئے وہ باغات جن میں وہ داخل ہوں گے، جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، اور وہاں جو کچھوہ چاہیں گے، اُنہیں ملےگا۔ متی لوگوں کو اللہ ایسا ہی صلہ دیتا ہے۔ ﴿ ۱ سا﴾ ہیوہ لوگ ہیں جن کی رُوحین فرشتے ایسی حالت میں قبض کرتے ہیں کہ وہ پاک صاف ہوتے ہیں۔ وہ ان سے کہتے ہیں کہ: ''سلامتی ہوتم پر! جو ممل تم کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہو جاؤ۔'' ﴿ ۲ سا﴾ پیر (کافر) لوگ اب (ایمان کرتے رہے ہو، اُس کے صلے میں جنت میں داخل ہو جاؤ۔'' ﴿ ۲ سا﴾ پیر (کافر) لوگ اب (ایمان کو نیے میں کہ اس کے سواکس بات کے منتظر ہیں کہ ان کے پاس فرشتے آ کھڑ ہے ہوں، یا دقیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہار سے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔ (قیامت یاعذا ہی صورت میں) تمہار سے پروردگار کا تھم ہی آ جائے۔

جوائمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، اُنہوں نے بھی ایسانی کیا تھا۔ اور اللہ نے اُن پرکوئی ظلم نہیں کیا،
لیکن وہ خودا پنی جانوں پرظلم ڈھاتے رہے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اس لئے اُن کے برے اعمال کا وہال اُن
پر پڑا، اور جس چیز کا وہ فداق اُڑ ایا کرتے تھے، اُسی نے اُن کوآ کر گھیر لیا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جن لوگوں
نے شرک اختیار کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''اگر اللہ چاہتا تو ہم اُس کے ہواکسی اور چیز کی عبادت نہ
کرتے، نہ ہم، نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اُس کے (جمم کے) بغیر کوئی چیز حرام قرار دیتے۔' جو
اُمتیں ان سے پہلے گذری ہیں، انہوں نے بھی ایسانی کیا تھا۔ لیکن پیغیروں کی ذمدداری اس کے سوا
کے جہیں کہ وہ صاف صاف طریقے پر پیغام پہنچا دیں۔' ﴿ ٣٥﴾

(۱۲) اُن کا یہ کہنا کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے سرا سرہٹ دھری پر ہنی تھا، کیونکہ اس طرح ہر مجرم ہے کہہ سکتا ہے کہ اللہ تعالی چاہتا تو ہم شرک نہ کرتا۔ ایک ہا تیں قابل جواب نہیں ہوتیں۔ اس لئے اللہ تعالی نے اُس کا جواب دینے کے بجائے صرف یے فرما دیا ہے کہ رسولوں کی ذمہ داری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی دمدداری پیغام پہنچانے کی حد تک محدود ہے۔ اُن کی ذمہ داری پینیں ہے کہ ایسے ضدی لوگ راوراست پر آئی جا کیں۔ اور انہوں نے جو ہے کہا ہے کہ '' ہم کوئی چیز حرام قرار نہ دیتے'' اس سے ان جانوروں کی طرف اشارہ ہے جوانہوں نے بتوں کے نام پرحرام کرر کھے تھے۔ اس کی تفصیل سورہ اُنعام (۲: ۹ ساتا ۱۳۵) میں گذر بھی ہے۔

وَلَقَدُبِعَثْنَافِي كُلِّ أُمَّةٍ مَّسُولًا آنِ اعْبُدُوا الله وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَيِنْهُمُ مَّنَ هَل هَ مَن الله وَمِنْهُ مُ مَّن حَقَّتُ عَلَيْهِ الصَّللةُ فَيسِيْرُوا فِي الْوَرَاضِ فَانْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْبُكَدِّ بِيْنَ ﴿ اِنْ تَحْرِضَ عَلَى هُلَامُ مُوَانَّا الله وَلا يَهُوى مَن كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْبُكَدِّ بِيْنَ ﴿ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمُ لا يَبْعَثُ الله يُضِلُّ وَمَالَهُمُ مِن نُصِرِيْنَ ﴿ وَاقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَا يُبَانِهِمُ لا يَبْعَثُ الله مَنْ يَبُونُ وَ بَلُوعُ مَا عَلَيْهِ وَلِيَعْلَمَ الّذِينَ كَفَرُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لِيبَيِّنَ لَهُمُ الْوَالْمِن وَيُهِ وَلِيعُلَمَ الّذِينَ كَفَرُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ﴿ لِيبَيِّنَ لَهُمُ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ

اور واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ہراُمت میں کوئی نہ کوئی پیغیراس ہدایت کے ساتھ بھیجا ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو، اور طاغوت سے اجتناب کرو۔ پھران میں سے پھے وہ تھے جن کو اللہ نے ہدایت دے دی، اور پھھا لیے تھے جن پر گراہی مسلط ہوگئ ۔ تو ذرا زمین میں چل پھر کر دیکھو کہ (پیغیبرول کو) جھٹلا نے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿٣٦﴾ (اے پیغیبر!) اگر تہیں یہ حرص ہے کہ یہ لوگ ہدایت پر آجا ئیں، تو حقیقت یہ ہے کہ اللہ جن کو (اُن کے عناد کی وجہ سے) گراہ کر دیتا ہے، اُن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اورا لیے لوگوں کو کہ اللہ جن کو (اُن کے عناد کی وجہ سے) گراہ کر دیتا ہے، اُن کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا، اورا لیے لوگوں کو کسی قسم کے مددگار بھی میسر نہیں آتے ۔ ﴿ ہے ہے اوران لوگوں نے بڑا زور لگالگا کر اللہ کی قسمیں کھائی ہیں کہ جو لوگ مرجاتے ہیں، اللہ اُن کو دوبارہ زندہ نہیں کر ہے گا۔ بھلا لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ وعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ جانے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾ (دوبارہ زندہ کرنے کا یہ وعدہ اللہ نے اس لئے کیا ہے) تا کہ وہ لوگ وہان لیں کہ وہ جوئے تھے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۷)" طاغوت" شیطان کوبھی کہتے ہیں، اور بتوں کوبھی۔ لہذا اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ شیطان کے پیچھے نہ چلو، اور یہ بھی کہ بت پرتی سے اجتناب کرو۔

اور جب ہم کسی چیز کو پیدا کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری طرف سے صرف اتنی بات ہوتی ہے کہ ہم اُسے کہتے ہیں: '' ہوجا''بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ اور جن لوگوں نے دوسروں کے ظلم سہنے کے بعد اللہ کی خاطر اپنا وطن چھوڑا ہے، یقین رکھو کہ اُنہیں ہم دُنیا میں بھی اچھی طرح بسائیں گے، اور آخرت کا اجرتو یقیناً سب سے بڑا ہے۔ کاش کہ بیلوگ جان لیتے! ﴿ اسم ﴾ بیوہ لوگ ہیں جنہوں نے صبر سے کام لیا ہے، اور جوا ہے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾

(۱۸) بچھلی آیت میں آخرت کی دوسری زندگی کا مقصد بیان فر مایا تھا، اور اس آیت میں بیہ بتایا گیا ہے کہ مرنے کے بعد زندہ ہونے کوتم اس لئے ناممکن مجھد ہے ہو کہ وہ تمہارے تصور سے باہر ہے، کین اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی بعد زندہ ہونے کوتم اس لئے ناممکن مجھد ہے ہو کہ وہ تمہارے تصور سے باہر ہے، کی دیتا ہے، اور بھی کام مشکل نہیں ہے۔ کسی چیز کو پیدا کرنے کے لئے اُسے کوئی محنت کرنی نہیں پڑتی، وہ تو ایک تھم دیتا ہے، اور وہ چیز پیدا ہوجاتی ہے۔

(19) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، یہ آبت اُن صحابہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی جو کفار کے ظلم سے نگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے تھے۔ البتہ اس میں جوعام الفاظ استعال ہوئے ہیں، وہ ہراُ س شخص کو شامل ہیں جو اللہ تعالیٰ کے دین کی خاطر اپناوطن چھوڑ کر ہجرت کر ہے۔ اور آخر میں جو فر مایا گیا ہے کہ:
" کاش یہ لوگ جان لیتے" اس سے مراد بظاہر یہ مہاجرین ہی ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ اگر ان لوگوں کو اس اَجر کا علم ہوجائے تو بے وطن ہونے سے انہیں جو تکلیف ہور ہی ہے، وہ بالکل باقی نہ رہے۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد کا فرلوگ ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ کاش اس حقیقت کاعلم ان کا فروں کو بھی ہوجائے تو وہ ایپ کفرسے تو بہ کرلیں۔

وَمَا آئَ سَلْنَامِنَ قَبُلِكَ إِلَّا مِجَالَا تُوْحِنَ إِلَيْهِمْ فَسُتُكُو آهُلَ الِّرِكْمِ إِنْ كُنْتُمُلا تَعْلَمُونَ ﴿ إِلْبَيِّنْتِ وَالزُّبُرِ * وَإِنْ رَكْنَا إِلَيْكَ الرِّكْ لِيُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَانُزِّ لَ الدَّهِمُ وَلَعَلَّهُمُ يَتَفَكَّرُ وَنَ ﴿ وَإِنْ رَكْنَ مَكُرُواالسَّيِّاتِ آنَ يَخْسِفَ اللهُ بِهِمُ عَظِ الاَنْ مَنَ اوْيَاتِيهُمُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لايشَعُرُونَ ﴿ السَّيِّاتِ آنَ يَخْسُفَ اللهُ بِهِمُ عَلَى الْكُونَ السَّيِّاتِ آنَ يَخْسُفَ اللهُ بِهِمُ عَلَى اللهُ الْمَا مُؤْفَ اللهُ الْمَا عُونَ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

اور (اے پینیبر!) ہم نے تم سے پہلے بھی کسی اور کوئیس، انسانوں ہی کو پینیبر بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وقی نازل کرتے تھے۔ (اے مشکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں ہے تو جوعلم والے ہیں اُن سے نازل کرتے تھے۔ (اے مشکرو!) اب اگر تمہیں اس بات کا علم نہیں دے کر بھیجا گیا تھا۔ اور (اے پینیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تینیبر!) ہم نے تم پر بھی بیقر آن اس لئے نازل کیا ہے تا کہ تم لوگوں کے سامنے اُن باتوں کی واضح تشریح کردو جو اُن کے لئے اُتاری گئی ہیں، اور تا کہ وہ غور وفکر سے کام لیس۔ ﴿ ۴ ٢ ﴾ تو کیا وہ لوگ جو کر مضوبے بنارہے ہیں اس بات سے بالکل بے خوف ہوگئے ہیں کہ اللہ اُنہیں زمین میں دھنسادے، یا اُن پر عذا ب ایس جگہ سے آپڑے کہ انہیں احساس تک نہ ہو؟ ﴿ ۵ ٢ ﴾ یا اُنہیں اِس طرح چلتے پھرتے ہی اپنی پکڑ میں لے لے، کیونکہ وہ اُسے عاجز نہیں کر سکتے ، ﴿ ۲ ۲ ﴾ یا اُنہیں اِس طرح گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گھٹتے چلے جا کین ؟ کیونکہ تبہارا پروردگار ہوا شفیق ، نہایت گرفت میں لے کہ وہ دھیرے دھیرے گھٹتے چلے جا کین؟ کیونکہ تبہارا پروردگار ہوا شفیق ، نہایت مہر بان ہے۔ ﴿ ۲ ۲ ﴾ ﴾

⁽۲۰) یعنی ایک دم سے تو عذاب آگر انہیں ہلاک نہ کرے ایکن اپنی بدعملی کی سزامیں دھرے دھیرے اُن کی افرادی قوت اوران کا اِل ودولت گھٹتا چلا جائے۔ یہ تفسیر رُوح المعانی میں متعدد صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔
(۲۱) اس" کیونکہ" کا تعلق بے خوف ہونے سے ہے، اور مطلب سے ہے کہ اللہ تعالی چونکہ شفق اور مہر بان ہے،
اس لئے اُس نے کا فروں کومہلت دی ہوئی ہے، اور فوری طور پر اُنہیں عذاب میں نہیں پکڑا، اس لئے یہ کا فرلوگ یہ خوف ہوگئے ہیں، حالانکہ پچھلی اُمتوں کے واقعات سے سبق لے کر انہیں بے خوف نہیں ہونا چاہئے۔

اَوَلَمُ يَرُوا اِلْ مَا حَلَقَ اللهُ مِن شَيْءٌ يَّتُفَيَّوُ اظِللُهُ عَنِ الْيَهِ يُنِ وَالشَّمَا بِلِ مَن مُن مَن اللهُ عَنِ الْيَهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْمِ مِن مَن مَن اللهُ وَمُم لَا يَسْتَكُونُ وَن ﴿ يَضَافُونَ مَا اللّهُ مُن اللّهُ وَنَ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو چیز بھی پیدا کی ہے، اُس کے سائے اللہ کو سجدے کرتے ہوئے دائیں اور بائیں جھے دہتے ہیں، اور وہ سب عاجزی کا اظہار کررہے ہوتے ہیں؟ ﴿٨٨﴾ اورا سانوں اور زمین میں جتنے جاندار ہیں، وہ اور سارے فرشتے اللہ بی کو سجدہ کرتے ہیں، اور وہ ذرا سکر نہیں کرتے۔ ﴿٩٨﴾ وہ ایخ اُس پروردگارے ڈرتے ہیں جُواُن کے اُوپر ہے، اور وہی کام کرتے ہیں جس کا انہیں تھم دیا جاتا ہے۔ ﴿٩٠﴾ اور اللہ نے فرمایا ہے کہ: " دو دو معبود نہ بنا میں معبود ہے۔ اس لئے ہیں جھی سے ڈراکرو۔ '﴿١٥﴾

(۲۲) انسان کتنا بھی مغرور یا متکبر ہوجائے، اُس کا سامیہ جب زمین پر پڑتا ہے تو وہ عاجزی اور اِنگساری کا مظاہرہ کرتا ہے۔ اس طرح اللہ تعالی نے ہر مخلوق کے ساتھ اُس کے ساتے کی شکل میں ایک ایک چیز پیدا فرمادی ہے جو اُس کے اختیار کے بغیر ہروفت اللہ تعالی کے آگے بحدہ ریز رہتی ہے۔ یہاں تک کہ جولوگ سورج کی پوجا کرتے ہیں، وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سے میں مجدہ ریز ہوئے ہیں۔ وہ خودتو سورج کے آگے جھک رہے ہوتے ہیں، اور اُن کے سائے اُس کی مخالف سے میں مجدہ ریز ہوئے ہیں۔

(۲۳) یہ آیت بحدہ ہے۔ لینی جو شخص بھی یہ آیت عربی زبان میں پڑھے، اس پر سچدہ کرنا واجب ہوجا تا ہے۔ اسے'' سجد کا تلاوت'' کہتے ہیں جونماز کے سجدے کے علاوہ ہے۔ البنة صرف ترجمہ فی پڑھنے سے یا آیت کو پڑھے بغیر صرف دیکھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔

اورآ سانوں اور زمین میں جو پھے ہے، اُسی کا ہے، اور اُسی کی اطاعت ہر حال میں لازم ہے۔ کیا پھر بھی تم اللہ کے سوااوروں سے ڈرتے ہو؟ ﴿ ۵۴ ﴾ اور تم کو جو نعت بھی حاصل ہوتی ہے، وہ اللہ کی طرف سے ہوتی ہے، پھر جب جہ بیں کوئی تکلیف پہنچی ہے تو اُسی سے فریادیں کرتے ہو۔ ﴿ ۵۳ ﴾ اس کے بعد جب وہ تم سے تکلیف وُور کر دیتا ہے، تو تم میں سے ایک گروہ اچا تک اپنے پروردگار کے ساتھ شرک شروع کر دیتا ہے، ﴿ ۵۴ ﴾ تاکہ ہم نے اُسے جو نعت دی تھی اُس کی ناشکری کرے۔ اچھا! پچھیش کراو، پھر عنقریب تہ ہیں پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور ہم نے جو رِزق کرے۔ ایٹیل دیا ہے، اُس میں وہ اُن (بتوں) کا حصد لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی تم اِسے، اُس میں وہ اُن (بتوں) کا حصد لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی تم اِسے، اُس میں وہ اُن (بتوں) کا حصد لگاتے ہیں جن کی حقیقت خود اُنہیں معلوم نہیں ہے۔ اللہ کی تم اِسے بہتان با ندھا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۸ ﴾

⁽۲۳) عرب کے مشرکین اپنی زرگی پیدادار اور جانوروں کا ایک حصد بتول کے نام پرنذر کردیتے تھے۔اس کی طرف اشارہ ہے کہ جن بتول کی نہ حقیقت ان کومعلوم ہے، نہان کے وجود کی کوئی دلیل ان کے پاس ہے،اللہ تعالیٰ کے دیئے ہوئے رزق کوان کے لئے نذر کردیتے ہیں۔اس رشم کی تفصیل سورة اُنعام (۲:۲ ۱۳) ہیں مگذری ہے۔

وَيَجْعَدُونَ سِلْهِ الْبَنْتِ سُبُحْنَهُ لَا وَلَهُمْ مَّا اَيَشَتَهُونَ ﴿ وَإِذَا بُشِّمَ اَحَدُهُمُ وَيَالُونَ الْمُونَ وَ وَإِذَا بُشِمَ الْقَوْمِ مِن سُوَّا وَهُو كَظِيمٌ ﴿ يَتُوالِي مِن الْقَوْمِ مِن سُوَّا وَهُو كَظِيمٌ ﴿ يَكُونَ اللَّهُ وَالْمَا عَمَا يَحْكُمُونَ ﴿ لَكِ مَا عَمَا يَحْكُمُونَ ﴾ لِكِّن بِهِ النَّي اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمُونِ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُونِ وَاللَّهُ وَالْمُونَ ﴾ وَلَوْ يُولِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللْهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِلْمُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اوراللہ کے لئے توانہوں نے بیٹیاں گھڑر کھی ہیں۔ سبحان اللہ! اورخودا پنے لئے وہ (بیٹے چاہتے ہیں) جو
ابنی خواہش کے مطابق ہوں! ﴿۵۵﴾ اور جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی (پیدائش) کی خوشخری دی
جاتی ہے تو اُس کا چہرہ سیاہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں کڑھتا رہتا ہے۔ ﴿۵۸﴾ اس خوشخری
کو براسمجھ کر لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے، (اور سوچتا ہے کہ) ذِلت برداشت کر کے اُسے اپنے پاس
رہنے دے، یا اُسے زمین میں گاڑ دے۔ دیکھوانہوں نے کتنی بری با تیں طے کر رکھی ہیں۔ ﴿۵۹﴾
بری بری با تیں تو اُنہی میں ہیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اور اعلیٰ در ہے کی صفات صرف اللہ
کی ہیں، اور وہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿۱۶﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک
کی ہیں، اور وہ افتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿۱۶﴾ اور اگر اللہ لوگوں کو اُن کو ایک
معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے
معین وقت تک مہلت دیتا ہے۔ پھر جب اُن کا وہ معین وقت آ جائے گا تو وہ گھڑی بھر بھی اُس سے
آگے چھے نہیں ہو حکیں گے۔ ﴿۱۲﴾

⁽۲۵) مشرکین عرب فرشتوں کوخدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہاوّل تواللہ تعالی اولا د

اورانہوں نے اللہ کے لئے وہ چیزیں گھڑر کھی ہیں جنہیں خود ناپند کرتے ہیں، پھر بھی ان کی زبا نیں (اپنی) جھوٹی تعریف کرتی رہتی ہیں کہ ساری بھلائی اُنہی کے جھے میں ہے۔ لازمی بات ہے کہ (ایسے رویے کی وجہ ہے) اُن کے جھے میں تو دوزخ ہے، اور انہیں ای میں پڑا رہنے دیا جائے گا۔ ﴿۲۲﴾ (ایپ پغیبر!) اللہ کی قتم! تم ہے پہلے جوائمتیں گذری ہیں، ہم نے اُن کے پاس پغیبر بھیج تھے، تو شیطان نے اُن کے اعمال کو خوب بنا سنوار کر ان کے سامنے پیش کیا۔ چنا نچہ وہی (شیطان) آج ان کا سر پرست بناہوا ہے، اور (اس کی وجہ ہے) ان کے لئے در دناک عذاب تیار ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے تم پر یہ کتاب اسی لئے اُتاری ہے تاکہ تم ان کے سامنے وہ با تیں کھول کر بیان کر دوجن میں انہوں نے مختلف راستے اپنائے ہوئے ہیں، اور تاکہ یہ ایمان لانے کو الوں کے لئے ہدایمان لانے

کی ضرورت سے پاک ہے، دوسرے بیخوداپنے لئے بیٹیوں کو پیندنہیں کرتے، بلکہ بیٹوں کی ولادت کے خواہش مندر ہتے ہیں، جو بذات خود بڑی گراہی کی بات ہے، کیکن اللہ تعالیٰ کے بارے میں کہتے ہیں کہاس کی بیٹیاں ہیں۔ کی بیٹیاں ہیں۔

⁽٢٦) يعنى يه پئى پڑھائى كەتم جواعمال كررہے مووى بہترين اعمال ہيں۔

اوراللہ نے آسان سے پانی برسایا، اور زمین کے مردہ ہوجانے کے بعدا سیس جان ڈال دی۔ یقیناً

اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جو بات سنتے ہیں۔ ﴿۱۵﴾ اور بیشک تمہارے لئے مویشیوں
میں بھی سوچنے سجھنے کا بڑا سامان ہے۔ اُن کے پیٹ میں جو گو براورخون ہے، اُس کے جو میں سے
ہم تمہیں ایساصاف سخرا دُودھ پینے کو دیتے ہیں جو پینے والوں کے لئے خوشگوار ہوتا ہے۔ ﴿۱۲﴾
اور کھجور کے پھلوں اور انگوروں سے بھی (ہم تمہیں ایک مشروب عطا کرتے ہیں) جس سے تم شراب
بھی بناتے ہو، اور پاکیزہ رزق بھی۔ بیشک اس میں بھی اُن لوگوں کے لئے نشانی ہے جوعقل سے
کام لیتے ہیں۔ ﴿۱۷﴾ اور تہارے پروردگار نے شہد کی کھی کے دِل میں بیر بات ڈال دی کہ: '' تو
بہاڑوں میں، اور درخوں میں اور لوگ جوچھتریاں اُٹھاتے ہیں، اُن میں اپنے گھر بنا۔ ﴿۱۸﴾

⁽۲۷) میسورت کی ہے۔ جب میں نازل ہوئی تو اُس وقت تک شراب حرام نہیں ہوئی تھی ،لیکن اسی آیت میں شراب کو پاکیزہ رزق کے مقابلے میں ذکر فرما کرا کی لطیف اشارہ اس طرف کردیا گیا تھا کہ شراب پاکیزہ رزق نہیں ہے۔

⁽۲۸) چھتریاں اُٹھانے سے مرادوہ ٹٹیاں ہیں جن پرمختلف قتم کی بیلیں چڑھائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ نے خاص طور پرشہد کی کھی کے گھر بنانے کا ذکراس لئے فر مایا ہے کہوہ جو چھتے بناتی ہے، وہ جیب وغریب صنعت کا شاہکار

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ الثَّمَرُ تِ فَاسُلُكِي سُبُلَ مَتِكِ ذُلُلا أَيخُرُجُ مِنَ بُطُونِهَا شَرَابُ مُخْتَلِف النَّهُ فِيهِ فِي النَّاسِ أَلَى فَي ذَلِك لَا يَةٌ لِقَوْمِ يَّتَقَلَّرُونَ ﴿ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُونَ وَ اللّهُ عَلَيْكُونَ اللّهُ عَلَيْكُول اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلِي اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّ

پھر ہرفتم کے پھلوں سے اپنی خوراک حاصل کر، پھرائن راستوں پر چل جو تیرے رَبّ نے تیرے لئے آسان بنادیئے ہیں۔ '(اس طرح)اس کھی کے پیٹ سے وہ مختلف رنگوں والامشروب نکلتا ہے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے جس میں لوگوں کے لئے نشانی ہے جوسوچتے ہوں۔ ﴿١٩﴾ اوراللّٰہ نے تنہیں پیدا کیا ہے، پھر وہ تمہاری رُوح قبض کرتا ہے۔ اورتم میں سے کوئی ایسا ہوتا ہے جو عمر کے سب سے ناکارہ جھے تک پہنچادیا جاتا ہے، جس میں پہنچ کروہ سب کھے جانے کے بعد بھی کچھییں جانتا۔ بیشک اللہ بڑے علم والا، بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿٤٠﴾

ہوتے ہیں۔اور عام طور پروہ یہ چھتے اُو نچی جگہوں پر بناتی ہے تا کہ اُس میں بننے والا شہد زمین کی کثافتوں سے بھی محفوظ رہے، اور اُسے تازہ ہوا بھی میسر آئے۔توجہ اس طرف دِلائی جارہی ہے کہ بیسب پچھ اُسے اللہ تعالیٰ نے سکھایا ہے۔تفصیلات کے لئے دیکھئے معارف القرآن ج: ۵ص: ۳۲۲ تا ۳۷۲۔

(۲۹) انہائی بڑھا ہے کی حالت کو'' ناکارہ عمر'' سے تعبیر کیا گیا ہے جس میں انسان کی جسمانی اور ذہنی تو تیں ناکارہ ہوجاتی ہیں۔ اور سب کچھ جانے کے باوجود کچھ نہ جانے کا ایک مطلب تو یہ ہو کہ بڑھا ہے کاس جھے میں انسان اُس علم کا اکثر حصہ بھول جاتا ہے جو اُس نے اپنی پچپلی زندگی میں حاصل کیا تھا، اور دوسرا مطلب یہ ہے کہ اس زمانے میں بکثرت ایسا ہوتا ہے کہ ابھی اُسے ایک بات بتائی گئی، اور تعوڑی کی دیر میں وہ ایسا ہوگیا جیسے اُس کو کچھ بتایا ہی نہیں گیا تھا۔ یہ تھائق بیان فرما کر عافل انسان کو اس طرف متوجہ کیا جارہا ہے کہ اُسے اپنی کئی طاقت اور جب وہ طاقت اور صلاحیت پر غرور نہیں کرنا چاہئے۔ جو کوئی طاقت اُسے لی ہوئی ہے، اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور جب وہ چاہے واپس لے لیتا ہے۔ ان تغیرات سے اُسے یہ سبق سکھنا چاہئے کہ یہ سارا کا رخانہ ایک بڑے علم والے، چاہ کی قدرت والے خدا کا بنایا ہوا ہے جس کا کوئی شریک نہیں، اور بالآخر ہر خص کو اُس کے پاس واپس جانا ہے۔

وَاللهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضِ فِي الرِّزُقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوْ الِهِ كَامِرُ آخِي مِ أَقْهِمُ على مَا مَلكَتُ آيُسَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَآءٌ أَفَهِ نِعْمَةِ اللهِ يَجْحَدُونَ ۞ وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ اَنْفُسِكُمْ اَزْ وَاجَاوَّ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ اَزْ وَاجِكُمْ بَنِيْنَ وَحَفَلَةً وَ مَا ذَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّلُتِ أَفَيِ الْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللهِ هُمْ يَكُفُرُونَ ﴿ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ مَالايمُ لِكُ لَهُمْ مِنْ قَامِّنَ السَّلُوتِ وَالْوَرُ مُنْ شَيْئًا وَيَعْبُدُونَ شَلِيْ اللهِ مَا لا يَمْ لِكُ لَهُمْ مِنْ قَامِنَ السَّلُوتِ وَالْوَرُ مُنْ شَيْئًا

اوراللہ نے تم میں سے پھلوگوں کورزق کے معاملے میں دوسروں پر برتری دے رکھی ہے۔ اب جن لوگوں کو برتری دی گئی ہے، وہ ابنارزق اپنے غلاموں کو اس طرح نہیں لوٹادیتے کہ وہ سب برابر ہوجا کئیں۔ تو کیا یہ لوگ اللہ کی نعت کا انکار کرتے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور اللہ نے تم ہی میں سے تہمارے لئے بیویاں بنائی ہیں، اور تہماری یویوں سے تہمارے لئے بیٹے اور پوتے پیدا کئے ہیں، اور تہمیں اچھی اچھی چیزوں میں سے رزق فراہم کیا ہے۔ کیا پھر بھی یہ لوگ بین باتوں پر ایمان لاتے اور اللہ کی نعتوں کی ناشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۲ ک ﴾ اور یہ اللہ کو چھوڑ کر اُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کسی طرح کا رزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ کر کے تیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کسی طرح کا رزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ کر کے تیں جوان کو آسانوں اور زمین میں سے کسی طرح کا رزق دینے کا نہ کوئی اختیار رکھتی ہیں، نہ کر کے ہیں۔ ﴿ ۲ ک ﴾

⁽۳۰) مطلب بیہ ہے کہ تم میں سے کوئی شخص الیا نہیں کرتا کہ اپنے غلام کواپی دولت اس طرح دیدے کہ وہ دولت میں اُس کے برابر ہوجائے۔ اب تم خود مانتے ہو کہ جن دیوتاؤں کو تم نے اللہ کا شریک بنار کھا ہے، وہ اللہ تعالی کے مملوک یعنی غلام ہیں۔ پھر یہ کیسے ہوسکتا ہے کہ اللہ نے انہیں اپنی خدائی اس طرح دے دی ہو کہ آنہیں اللہ کے برابر معبود بننے کاحق حاصل ہو گیا ہو۔

⁽۳۱) یعنی اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرک کر کے بید دعویٰ کرتے ہیں کہ فلاں نعمت اللہ نے نہیں، بلکہ ان کے گھڑے ہوئے دیوتا ؤں نے دی ہے۔

فَلاتَضْرِبُوالِيُّهِ الْاَمْتَالُ وَنَّالله يَعْلَمُ وَانْتُمُلا تَعْلَمُونَ ﴿ صَّرَبَ اللهُ مَثَلًا عَبُدًا اللهُ الل

لہذاتم اللہ کے لئے مثالیں نہ گھڑو۔ بیٹک اللہ جانا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ٢٤﴾ اللہ ایک مثال دیتا ہے کہ ایک طرف ایک خلام ہے جو کسی کی ملکت میں ہے، اُس کو کسی چیز پر کوئی اختیار نہیں، اور دوسری طرف وہ خص ہے جس کوہم نے اپنے پاس سے عمدہ رزق عطا کیا ہے، اور وہ اُس میں سے پوشیدہ طور پر بھی اور کھلے بندوں بھی خوب خرج کرتا ہے۔ کیا یہ دونوں برابر ہوسکتے ہیں؟ ساری تعریفیں اللہ کی ہیں، کیکن ان میں سے اکثر لوگ (ایس صاف بات بھی) نہیں جانے۔ ﴿ ٤٥﴾ اور اللہ اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا م نہیں کرسکتا، اور اپنے اللہ ایک اور مثال دیتا ہے کہ دوآ دی ہیں، اُن میں سے ایک گونگا ہے جوکوئی کا م نہیں کرسکتا، اور اپنے شخص اُس دوسرے آ دمی کے برابر ہوسکتا ہے جو دوسروں کو بھی اعتدال کا عظم دیتا ہے، اور خود بھی سید سے راستے پرقائم ہے؟ ﴿ ٢٤﴾

(۳۲) مشرکین عرب بعض اوقات اپنے شرک کی تائید میں بیمثال دیتے تھے کہ جس طرح وُنیا کا بادشاہ تنہا اپنی حکومت نہیں چلاتا، بلکہ اُسے حکومت کے بہت سے کام اپنے مددگاروں کوسو پنے پڑتے ہیں، اسی طرح (معاذاللہ) اللہ تعالی نے بھی اپنی خدائی کے بہت سے کام ان دیوتا وُں کوسونپ رکھے ہیں۔ اور ان معاملات میں وہ خودمختار ہوگئے ہیں۔ اس آیت میں اُن سے کہا جارہا ہے کہ اللہ تعالی کے لئے وُنیا کے بادشاہوں کی، بلکہ سی بھی مخلوق کی مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اِس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۲۱ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں مثال دینا انتہائی جہالت کی بات ہے۔ اِس کے بعد آیت نمبر ۵۵ و ۲۱ میں اللہ تعالی نے دو مثالیں

وَرِيْهِ عَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَكُمُ فَ وَمَا اَمُوالسَّاعَةِ إِلَّا كَلُمُ مَا اَبْصَرِ اَوْهُوَ اللَّهُ اَفُرَجُكُمْ مِنَّ بُطُونِ المَّهُ اَفْرَبُ وَاللَّهُ اَخْرَجُكُمْ مِنَ بُطُونِ المَّهُ اللَّهُ عَلَى كُلُمُ السَّمْعُ وَالْوَبُصَارَ وَالْاَفْ الْعَلَى مُنْ اللَّهُ مَا يُسْلِمُ فَنَ الْاَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى كُمُ السَّمْعُ وَالْوَبُصَارَ وَالْوَفِي وَالْمَالِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَ

اورآسانوں اورزمین کے سارے بھید اللہ کے قبضے میں ہیں۔ اور قیامت کا معاملہ آگھ جھپنے سے زیادہ نہیں ہوگا، بلکہ اس سے بھی جلدی۔ یقین رکھوکہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ 24﴾ اور اللہ نے تم کوتمہاری ماؤں کے بیٹ سے اس حالت میں نکالا کہ تم کچھ نہیں جانے تھے، اور تمہارے لئے کان، آئکھیں اور دِل پیدا کئے، تاکہ تم شکراً داکرو۔ ﴿ ٨٤﴾ کیا انہوں نے پرندوں کونہیں دیکھا کہ وہ آسان کی فضا میں اللہ کے تم پابند ہیں؟ اُنہیں اللہ کے سواکوئی اور تھا ہوئے نہیں ہے۔ یقینا اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو اِیمان رکھتے ہوں۔ ﴿ ٩٤ ﴾ اوراُس نے تمہارے گھروں کوسکون کی جگہ بنایا، اور تمہارے لئے موری سے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھہرتے وقت موریشیوں کی کھالوں سے ایسے گھر بنائے جو تمہیں سفر پر روانہ ہوتے وقت اور کسی جگہ تھہرتے وقت اور اُسی جگہ تھی ہوں۔ ﴿ ٩٤ ﴾ اوراُس کے گوسامان کے اُوں، اُن کے رُویں اوراُن کے بالوں سے گھر بلوسامان اورائی چیزیں بیداکیں جوایک مدت تک تمہیں فائدہ پہنچاتی ہیں۔ ﴿ ٩٨ ﴾

بیان فرمائی ہیں، جن کامقصدیہ ہے کہ اگر مخلوقات ہی کی مثال لینی ہے توان دومثالوں سے ظاہر ہے کہ مخلوق مخلوق میں میں بھی فرق ہوتا ہے، کوئی علوق میں اتنا فرق ہے تو میں بھی فرق ہوتا ہے، کوئی علوق کو ادنی درجے کی، جب مخلوق میں اتنا فرق ہے تو خالق اور مخلوق میں کتنا فرق ہوگا؟ پھر کسی مخلوق کو خالق کے ساتھ عبادت میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟

(سس) ان گھروں سے مرادوہ خیمے ہیں جو چڑے سے بنائے جاتے ہیں، اور عرب کے لوگ آئیس سفر میں

وَاللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَّا خَلَقَ ظِلْلا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ ٱكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ مَنَ اللهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِيلُ وَعَلَيْكُمْ مَنَ الْجِيلُ وَعَلَيْكُمْ الْكُورُ وَهَمَا اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالل

اور اللہ ہی نے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے تمہارے لئے سائے پیدا کئے، اور پہاڑوں میں تمہارے لئے بناہ گاہیں بنائیں، اور تمہارے لئے ایسے لباس پیدا کئے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں، اور ایسے لباس جو تمہاری جنگ میں تمہیں محفوظ رکھتے ہیں۔ اس طرح وہ اپنی فعموں کوتم پر کمل کرتا ہے تاکہ تم فرمال بردار بنو۔ ﴿٨١﴾ پھر بھی اگرید(کافر) منہ موڑے رہیں تو (اے پیفیر!) تمہاری ذمہ داری صرف اتن ہے کہ واضح طریقے پر پیغام پہنچادو۔ ﴿٨٢﴾ پدلوگ اللہ کی فعموں کو بہجانتے ہیں، پھر بھی ان کا اٹکارکرتے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ ناشکرے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور اُس دن کو یا در کھو جب ہم ہرایک اُمت میں سے ایک گواہ کھڑ اکریں گے، پھر جن لوگوں نے کفر اُن بیایا تھا، اُنہیں (عذر پیش کرنے کی) اجازت نہیں دی جائے گی، اور نہ اُن سے یہ فرمائش کی جائے گی کہ وہ تو بہ کریں۔ ﴿٨٣﴾ گیکہ وہ تو بہکریں۔ ﴿٨٣﴾ گیکہ وہ تو بہکریں۔ ﴿٨٣﴾

ساتھ لے جاتے تھے تا کہ جہاں چاہیں، انہیں نصب کرے پڑاؤڈال لیں۔

⁽۳۴) یعنی لوہے کی زر ہیں جو جنگ میں تلوار وغیرہ کے دار کورو کئے کے لئے پہنی جاتی تھیں۔

⁽۳۵)اس سے مراد ہراُمت کے پینجبر ہیں جو یہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے اس اُمت کے لوگوں کو حق کا پیغام پہنچایا تھا،اوران کا فروں نے اُسے قبول نہیں کیا۔

⁽٣٦)اس کئے کہ توبہ کا درواز ہموت سے پہلے تک تو کھلار ہتا ہے۔اُس کے بعد توبہ قبول نہیں ہوتی۔

وَإِذَا مَا الَّنِ يُنَ طَلَهُ وَالْعَنَ ابَ فَلا يُخَفِّفُ عَنْهُمُ وَلا هُمُ يُنَظُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا الَّنِ يُنَ أَفُوا الْمَا الَّهِ مَا الْفُولَ اللَّهِ مَا الْفُولَ اللَّهِ مَا الْفُولَ اللَّهِ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَل

اور جب بیظالم عذاب کوآتھوں سے دیھ لیس گے تو ندائن سے اُس عذاب کو ہلکا کیا جائے گا ، اور نہ اُن کو مہلت دی جائے گی۔ ﴿ ۸۵﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تھا، جب وہ اپنے (گھڑے ہوئے) شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! یہ ہیں ہمارے (ہنائے ہوئے) وہ شریک جن کو ہم تھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے۔'' اس موقع پروہ (گھڑے ہوئے شریک) ان پر بات بھینک ماریں گے کہ: '' تم بالکل جموٹے ہو۔'' ﴿ ۸۲﴾ اوروہ اُس دن اللہ کے سامنے فرماں برداری کے بول بولئے گیس گے، اور جو بہتان وہ باندھا کرتے تھے، اُس کا اُنہیں کوئی سراغ نہیں ملے گا۔ ﴿ ۸۷﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا تھا، اور دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا تھا، اُن کے عذاب پر ہم مزید عذاب کا اضافہ کرتے رہیں گے، کیونکہ وہ فساد مچایا کرتے تھے۔ ﴿ ۸۸﴾ اوروہ دن بھی یا در کھو جب ہراُ مت میں ایک گواہ اُنہی میں سے کھڑ اگریں گے، اور اے پنجیبر!) ہم تہمیں ان لوگوں کے خلاف گوائی دینے کے لئے لائیں گے۔

⁽٣٧) اس موقع پراُن بتوں کو بھی سامنے لایا جائے گا جن کی بیرعبادت کیا کرتے تھے، تا کہ اُن کی بیچار گی سب
کے سامنے واضح ہو، اور ان شیاطین کو بھی جن کی پیروی کرکے گویا ان کوخدا کا شریک بنالیا تھا۔
(٣٨) عین ممکن ہے کہ اللہ تعالی ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ دُنیا میں بے جان ہونے کی بنا پر اُنہیں پتہ ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر رہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبان حال سے یہ بات کہیں۔ اور شیاطین یہ بات کہ کران سے اپنی بے تعلقی کا اظہار کریں گے۔

وَنَزُّ لِنَاعَلَيْكَ الْكِنْكِ تِبْيَانَا لِكُلِّ شَيْءَ وَهُ لَى وَكَانُهُ الْكُنْكُولِ الْمُسْلِينَ ﴿ لَا اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الله

اورجم نے تم پریہ کتاب أتاردی ہے تا کہ وہ ہر بات کھول کھول کر بیان کردے، اور مسلمانوں کے ہدایت، رحمت اور خوشخری کا سامان ہو۔ ﴿٨٩﴾ بیشک اللہ انصاف کا، احسان کا، اور رشتہ داروں کو (اُن کے حقوق) دینے کا حکم دیتا ہے، اور بے حیائی، بدی اور ظلم سے رو کتا ہے۔ وہ تمہیں نفیحت کرتا ہے، تا کہ تم نفیحت قبول کرو۔ ﴿٩٩﴾ اور جب تم نے کوئی معاہدہ کیا ہوتو اللہ سے کئے ہوئے عہد کو پورا کرو، اور قسموں کو پختہ کرنے کے بعد اُنہیں نہ تو ڑو، جبکہ تم اپنے اُو پر اللہ کو گواہ بنا چکے ہوئے مورت نے اپنے سوت کو مضبوطی ہوئے جو پچھ کرتے ہو، یقینا اللہ اُسے جانتا ہے۔ ﴿٩٩﴾ اور جس عورت نے اپنے سوت کو مضبوطی سے کا تنے کے بعد اُسے اُدھیڑ کر تارتار کردیا تھا، تم اُس جیسے نہ بن جانا کہ تم بھی اپنی قسموں کو (توڑکر) آپس کے فساد کا ذریعہ بنانے لگو، صرف اس لئے کہ پچھلوگ دوسروں سے زیادہ فا کدے حاصل کرلیں۔

⁽۳۹) روایات میں ہے کہ مکہ مرمہ میں ایک دیوانی عورت تھی جسے خرقاء کہتے تھے۔ وہ بڑی محنت سے دن جمر سوت کا تی تھی، اور شام کو اُسے اُد ہیر ڈالتی تھی۔ بیٹورت اس معاطے میں ایک ضرب المثل بن گئ تھی۔ جب کوئی شخص اچھا خاصا کام کر کے خود ہی اُسے بگاڑ دی تو اُسے اس عورت سے تشبید دی جاتی ہے۔ یہاں بیتشبید اُن لوگوں کے لئے استعال کی گئ ہے جوز ورشور سے کسی بات کی تشم کھا کر اُسے توڑ ڈ الیں۔

⁽٠٠) جمور في قتم كھانے يافتم كوتو ڑنے كا مقصد عام طور پركوئى نہكوئى دُنيا كا فائدہ حاصل كرنا ہوتا ہے۔اس لئے فرمايا گياہے كہاس معمولى سے فائدے كى خاطرايسے گناہ كاارتكاب نہكرو۔

اللہ اس کے ذریعے تہاری آزمائش کررہا ہے۔اور قیامت کے دن وہ تہیں وہ با تیں ضرور کھول کر بتادے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٢ ﴾ اورا گراللہ چا بتا تو تم سب کوایک ہی اُمت (لعنی ایک ہی و بین کا بیرو) بنادیتا کین وہ جس کو چا بتا ہے، (اُس کی ضد کی وجہ ہے) گراہی میں ڈال دیتا ہے، اور جس کو چا بتا ہے، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے۔اور تم جو کمل بھی کرتے شے اُس کے بارے میں تم سے ضرور باز پرس ہوگی۔ ﴿ ٩٣ ﴾ اور تم اپنی قسموں کوآپ میں فساد ڈالنے کا ذریعہ نہ بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤں جمنے کے بعد پھسل جائے، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے بناؤ، جس کے نتیج میں کسی (اور) کا پاؤں جمنے کے بعد پھسل جائے، پھر تہمیں (اس کو) اللہ کے ہوگا۔ ﴿ ٩٣ ﴾ اور اللہ کے جہد کو تھوڑی سی قیمت میں نہ بنج ڈالو۔ا گرتم حقیقت سمجھوتو جو (اجر) اللہ کے پاس ہے، وہ تہمارے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے۔ ﴿ ٩٥ ﴾

⁽۲۱) بیتم کوتو ڑنے کا ایک اورنقصان بیان فر ما یا جار ہا ہے، اور وہ یہ کہ جبتم قتم تو ڑو گے تو عین ممکن ہے کہ تمہیں دیکھ کرکوئی اور شخص بھی اس گناہ پر آ مادہ ہوجائے۔ پہلے تو اس کے پاؤں جمے ہوئے تھے، تمہیں دیکھ کر وہ پھسل گیا تو چونکہ تم اس کے گناہ کا سبب ہے تو تمہیں وُ ہرا گناہ ہوگا، کیونکہ تم نے اُس کو اللہ تعالیٰ کے راستے سے روکا۔

مَاعِنْ لَكُمْ يَنْفَ لُومَاعِنْ لَاللهِ بَاقِ وَلَنَجْ زِينَ اللهِ يَنْ صَبُرُوَ الْجُرَهُمُ مَا عَنْ لَا يَعْمَلُونَ ﴿ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرِ اَوْانَ ثَى وَهُومُومُ وَمِنْ عِبِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكْرِ اَوْانَ ثَى وَهُومُومُ وَمِنْ عِبِلَ صَالِحًا مِنَ اللهُ وَلَا تُعْمَلُونَ ﴿ وَلَا يَعْمَلُونَ ﴿ وَلَا عَلَيْ اللّهِ مِنَ السَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ ﴿ وَلَا اللّهِ مِنَ السَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ ﴿ وَلَا اللّهِ مِنَ السَّيْطِنِ الرَّحِيْمِ ﴿

جو پھے تہارے پاس ہے، وہ سبختم ہوجائے گا،اور جو پھے اللہ کے پاس ہے، وہ باتی رہنے والا ہے۔
اور جن لوگوں نے صبر سے کام لیا ہوگا، ہم اُنہیں اُن کے بہترین کاموں کے مطابق اُن کا اجرضرور
عطاکریں گے۔ ﴿٩٦﴾ جس شخص نے بھی مؤمن ہونے کی حالت میں نیک عمل کیا ہوگا، چاہوہ
مرد ہو یا عورت، ہم اُسے پاکیزہ زندگی بسر کرائیں گے،اورالیے لوگوں گوان کے بہترین اعمال کے
مطابق اُن کا اجرضر ورعطا کریں گے۔ ﴿٩٤﴾

چنانچ جبتم قرآن پڑھنے لگوتو شیطان مردود سے اللہ کی پناہ ما تگ لیا کرو۔ ﴿٩٨﴾

(۳۲) پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے کہ قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں'' صبر'' کامفہوم بہت وسیع ہے۔ اپنی نفسانی خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے خواہشات کو دبا کر اللہ تعالی کے فیصلے پر کوئی شکایت نہ کی جائے تو وہ بھی صبر ہے۔

(سرم) بچیلی آیوں میں نیک عمل کی فضیات بیان فرمائی گئی ہے۔ چونکہ نیکی کے کاموں میں سب سے زیادہ خلل شیطان کے اثر سے پڑتا ہے، اس لئے اس آیت میں اُس کا بیعلاج بتایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم کی تلاوت سے پہلے شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ کی جائے۔ یعن "آعُدوُدُ بِاللهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الدَّجِیْمِ "پڑھا جائے۔ یعن"آعُدوُدُ بِاللهِ مِنَ الشَّیْطَانِ الدَّجِیْمِ "پڑھا جائے۔ تعلق تلاوت قرآن کا ذکر خاص طور پر اس لئے فرمایا گیا ہے کہ قرآنِ کریم ہی تمام نیک کاموں کی ہدایت و بینے والا ہے۔ لیکن شیطان سے پناہ ما نگنا صرف تلاوت ہی کے ساتھ مخصوص نہیں۔ ہرنیک کام کے وقت پناہ ما نگ کی جائے تو اِن شاء اللہ شیطانی اثر ات سے تفاظت رہے گی۔

اُس کا بس ایسے لوگوں پر نہیں چانا جو اِیمان لائے ہیں، اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اُس کا بس تو اُن لوگوں پر چانا ہے جو اُسے دوست بناتے ہیں، اور اللہ کے ساتھ شرک کا ارتکاب کرتے ہیں۔ ﴿١٠٠﴾ اور جب ہم ایک آیت کو دوسری آیت سے بدلتے ہیں ۔۔۔ اور اللہ ہی بہتر جا نتا ہے کہ وہ کیا نازل کرے ۔۔۔ توید (کافر) کہتے ہیں کہ:" تم تو اللہ پر جھوٹ باند سے والے ہو۔" حالانکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت کا علم نہیں رکھتے۔ ﴿١٠١﴾ کہددو کہ: "یہ (قرآن کریم) تو رُول القدی (یعنی جر بل علیہ السلام) تمہارے رَبّ کی طرف سے ٹھیک شمیک لے کر آئے ہیں، تا کہ وہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے، اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور خوشنی کا مامان ہو۔" ﴿١٠١﴾

⁽۳۳) الله تعالی مختلف حالات کے لحاظ سے اپنے اُحکام میں بھی بھی تبدیلی فرماتے تھے، جیسا کہ قبلے کے اُحکام کے متعلق سورہ بقرہ میں تفصیل گذر پچی ہے۔ اس پر کفار اِعتراض کرتے تھے کہ بیداً حکام کیوں بدلے جارہ ہیں؟ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بیا لله کا کلام نہیں، بلکہ (معاذ الله) آنحضرت صلی الله علیہ وسلم اپنی طرف سے بیہ تبدیلیاں کررہے ہیں۔ اس آیت میں اس اعتراض کا جواب دیا گیا ہے کہ الله تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں کہ س وقت کونسا تھم نازل کیا جائے۔

وَلَقَ دُنَعُكُمُ اَنَّهُمُ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ اَبَشَرُ لِسَانُ الَّذِي كُيُلُحِدُونَ إِلَيْهِ اللهِ اللهِ الْعَجَيِّةُ وَلَمْ السَّانُ عَرَبِيُّ مُّبِينُ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ لا يُؤْمِنُونَ بِاللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَنَا اللهِ اللهِ عَنَا اللهِ اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهِ عَنْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهِ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اور (اے پیغیر!) ہمیں معلوم ہے کہ بدلوگ (تمہارے بارے میں) یہ کہتے ہیں کہ: '' ان کوتو ایک انسان سکھا تا پڑھا تا ہے۔' (حالا نکہ) جس شخص کا بہ حوالہ دے رہے ہیں، اُس کی زبان مجمی ہے، اور یہ (قرآن کی زبان) صاف عربی زبان ہے۔ ﴿ ۱۰۳﴾ جولوگ الله کی آیوں پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کواللہ ہدایت پرنہیں لاتا، اور اُن کے لئے در دناک عذا ہے۔ ﴿ ۱۰۴﴾ الله پرجموٹ تو (پیغیرنہیں) وہ لوگ با ندھتے ہیں جواللہ کی آیات پر ایمان نہیں رکھتے، اور وہی حقیقت میں جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو خص الله پر ایمان لانے کے بعدائس کے ساتھ کفر کا ارتکاب کرے وہ نہیں ہیں۔ ﴿ ۱۰۵﴾ جو خص الله پر ایمان لانے کے بعدائس کے ساتھ کفر کا ارتکاب کرے وہ نہیں بین دیروسی (کفر کا کلمہ کہنے پر) مجبور کر دیا گیا ہو، جبکہ اُس کا دِل ایمان پر مطمئن ہو، بلکہ وہ خص جس نے اپنا سینہ کفر کے لئے کھول دیا ہو ۔۔۔ تو ایسے لوگوں پر اللہ کی طرف سے خصب نازل ہوگا، اور ان کے لئے زبر دست عذا ب تیا ہے۔ ﴿ ۱۰۹﴾

⁽۳۵) مکہ کرمہ میں ایک لوہارتھا جوآ تخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی باتیں دِل لگا کر سنا کرتا تھا، اس لئے آپ سلی
اللہ علیہ وسلم بھی بھی اُس کے پاس تشریف لے جایا کرتے تھے، اور وہ بھی بھی آپ کو اِنجیل کی کوئی بات بھی سنادیا
کرتا تھا۔ مکہ کرمہ کے بعض کا فروں نے اس کو بنیا دبنا کر یہ کہنا شروع کر دیا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بیقر آن
اس لوہار سے سیکھتے ہیں۔ یہ آیت کریمہ اس اعتراض کی لغویت کو بیان کر رہی ہے کہ وہ بیچارہ لوہار تو عرب نہیں
ہے، مجمی ہے۔ وہ عربی زبان کے اس فسیح و بلیغ کلام کا مصنف کیسے ہوسکتا ہے۔
(۱) یعنی کسی شخص کو جان کا خوف ہو کہ اگر زبان سے کفر کا کلئہ نہیں کہے گا تو جان چلی جائے گی ، تو ایسا شخص

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ الْسَتَحَبُّوا الْحَلُوةَ الدُّنْيَاعَلَى الْاَحْرَةِ لَا وَانَّالله لَا يَهْ لِى الْقَوْمَ الْكُفِرِيْنَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ مِ اللَّهِ مِهُ وَ اللَّهِ مِنْ اللّ اُولِيِّكَ هُمُ الْغُفِلُونَ ﴿ لاَ جَرَمَ اللَّهُ فِي اللّٰحِرَةِ هُمُ الْخُسِرُونَ ﴿ فَمَ اللَّهِ مَنَ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مِنْ اللّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللّلَهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللللّهُ الللللللللللللللللل

یاس کے کہا سے اور اس نے کہا ہے اور اس کے کہا ہے۔ کہ اللہ انے کہا ہے۔ کہ اللہ ان کے داللہ ان کے داللہ ان کے داللہ ان کے داللہ ان کے کانوں پر اور ان کی آنھوں پر مہر لگادی ہے، اور بہی لوگ ہیں جو (اپنے ان کے داوں پر ، ان کے کانوں پر اور ان کی آنھوں پر مہر لگادی ہے، اور بہی لوگ ہیں جو (اپنے انجام سے) بالکل غافل ہیں۔ ﴿ ١٠٨﴾ لازی بات ہے کہ یہی لوگ ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ١٠٩﴾ پھر یقین جانو تمہارے پر وردگار کا معاملہ بیہ ہے کہ جن لوگوں نیادہ فقتے ہیں مبتلا ہونے کے بعد ہجرت کی، پھر جہاد کیا اور صبر سے کام لیا تو ان باتوں کے بعد تمہارا پر وردگار یقیناً بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ بیسب پچھائس دن ہوگا جب ہر شخص اپنے دفاع کی با تیں کرتا ہوا آئے گا، اور ہر ہر شخص کوئس کے سارے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، اور اوگوں پر کوئی ظام نہیں ہوگا۔ ﴿ ١١١﴾

معذورہے، جبکہاس کا دِل اِیمان پرمطمئن ہو، کیکن اللہ تعالیٰ کا غضب اس پر نازل ہوگا جواپنے اختیار سے کفر کی باتیں کرے۔

⁽۷۷) اس آیت میں فتنے میں مبتلا ہونے سے اُن صحابہ کی طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے جو مکہ مکرمہ میں کا فروں کے ظلم وستم کا نشانہ بنے۔ پہلے چونکہ کا فروں کے برےانجام کا ذکر تھا تو اس آیت میں نیک مسلمانوں کا اجر بھی بیان فرمادیا گیا ہے۔لیکن بعض مفسرین نے یہاں فتنے میں مبتلا ہونے کا مطلب بیلیا ہے کہ وہ پہلے کفرمیں مبتلا

وَضَرَبَ اللهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتُ امِنَةً مُّطْهَدِينَةً يَّا نِيْهَا مِزْقُهَا مَعَاقِنُكُلِّ مَكَانٍ فَكُونَ اللهُ وَعَالَا اللهُ لِبَاسَ الْجُوْعِ وَالْخَوْفِ بِمَاكَانُوا مَكَانٍ فَكُفَّ مَنْ اللهُ وَاللّهُ وَعَالَكُونَ اللّهُ وَالْخَوْفِ بِمَاكَانُوا يَضْنَعُونَ ﴿ وَلَقَدْ مَا اللهِ فَا مِنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا لللللّهُ وَلَا اللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا

اللہ ایک بستی کی مثال دیتا ہے جو بڑی پرامن اور مطمئن تھی، اُس کا رِزق اُس کو ہر جگہ سے بڑی فراوانی کے ساتھ بڑج رہاتھا۔ پھراُس نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری شروع کردی، تواللہ نے اُن کے کرتوت کی وجہ سے اُن کو بیمزہ چکھایا کہ بھوک اور خوف اُن کا پہننا اوڑ ھنابن گیا۔ ﴿۱۱۲﴾ اوراُن کے پاس اُنہی میں سے ایک پیغیر آیا تھا، مگر انہوں نے اُس کو جھٹلایا، چنانچہ جب انہوں نے ظلم اپنالیا تو اُن کو عذاب نے آ بکڑا۔ ﴿۱۱۳﴾ لہذا اللہ نے جو حلال پاکیزہ چیزیں تمہیں رزق کے طور پردی بیں انہیں کھاؤ، اوراللہ کی نعمتوں کا شکراَ واکرو، اگرتم واقعی اُسی کی عبادت کرتے ہو۔ ﴿۱۱۴﴾

ہوگئے، بعد میں تو بہ کی۔اس صورت میں مطلب بیہوگا کہ پہلے سے جن مرتد لوگوں کا ذکر چلا آرہا ہے، اُنہی کے بارے میں اب بیفر مایا جارہا ہے کہ اب بھی اگروہ تو بہ کر کے ہجرت کریں اور جہاد کریں تو اللہ تعالیٰ اُن کے پچھلے گناہ معاف فرمادیں گے۔

(۴۸) یہ اللہ تعالیٰ نے ایک عام مثال دی ہے کہ جو بستیاں خوشحال تھیں، جب انہوں نے اللہ تعالیٰ کی ناشکری اور نافر مانی پر کمر باندھ لی تو اللہ تعالیٰ نے اُن کوعذاب کا مزہ چکھایا۔ لیکن بعض مفسرین نے کہاہے کہ اس سے مراد کہ مکرمہ کی بستی ہے جس میں سب لوگ خوشحالی اور امن کے ساتھ رہ رہے تھے، لیکن جب اُنہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جھٹلایا تو اُن پر سخت قسم کا قحط مسلط کر دیا گیا جس کے نتیج میں لوگ چڑا تک کھانے پر مجبور ہوئے۔ بعد میں انہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ آپ قحط دُور ہونے کی دُعافر ما کیں۔ چنانچے وہ آپ کی دُعاسے دُور ہوا۔ اس واقعے کا ذکر سورہ دُخان میں بھی آنے والا ہے۔

(۱۰۰) جس ناشکری کی پیچیے ذمت کی گئے ہے، اُسی کی ایک صورت مشرکین عرب نے یہ اختیار کرر کھی تھی کہ اللہ تعالیٰ

انْمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحُمَ الْخِنْزِيْرِوَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللهِ بِهُ فَمَنِ الْمُعُرِّ عَلَيْ وَلَا تَعُولُو الْمَاتَصِفُ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَلَا تَعُولُو الْمَاتَصِفُ اضْطُرَّ عَيْرَ بَاغِ وَلَا تَعُولُو الْمَاتَصِفُ الْمُعْرَامُ لِيَّا فَكُولُو الْمَالِيَّ اللهِ اللهِ اللهَ عَفُولُ مَّا حَرَامٌ لِيَّفَتَ رُواعَلَى اللهِ الْكَذِبُ إِنَّ اللهِ اللهُ اللهُ

اُس نے تو تہہارے گئے ہس مردار، خون، خزر کا گوشت اور وہ جانور حرام کیا ہے جس پراللہ کے سوا
کی اور کا نام پکارا گیا ہو۔ البتہ جو شخص بھوک سے بالکل بے تاب ہو، لذت حاصل کرنے کے لئے
نہ کھائے ، اور (ضرورت کی) حدسے آ گے نہ بڑھے تو اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١١٥﴾
اور جن چیز وں کے بارے میں تہاری زبانیں جھوٹی باتیں بناتی ہیں، اُن کے بارے میں بیمت کہا
کروکہ یہ چیز حلال ہے، اور یہ حرام ہے، کیونکہ اس کا مطلب یہ وگا کہتم اللہ پر جھوٹا بہتان با ندھوگ۔
یقین جانو کہ جولوگ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتے ہیں، وہ فلا تنہیں پاتے۔ ﴿ ١١١﴾ ﴿ وُنیا میں) اُنہیں
جوعیش حاصل ہے، وہ بہت تھوڑ اسا ہے، اور اُن کے لئے وردناک عذاب تیار ہے۔ ﴿ ١١٤﴾ اور
یہود یوں کے لئے ہم نے وہ چیزیں حرام کی تھیں جن کا تذکرہ ہم تم سے پہلے ہی کر چکے ہیں۔ اور ہم
نے اُن پر کوئی ظام نہیں کیا ، بلکہ وہ خودا بی جانوں پرظام ڈھاتے رہے۔ ﴿ ١١٨﴾

کی بہت ی نعتوں کو من گھڑت طریقے سے حرام قرار دے رکھا تھا، جس کی تفصیل سورہ اُنعام (۱۳۹:۱۳ تا ۱۳۵) میں گذر چکی ہے۔ یہاں ناشکری کی اس خاص صورت سے منع کیا جار ہاہے۔ (۵۰)اس کی تفصیل سورہ مائدہ (۳:۵) میں گذر چکی ہے۔

(۵۱) بتلانا می مقصود ہے کہ کفار مکہ اپنے آپ کو حفرت ابراہیم علیہ السلام کے دین کا پیرو کہتے تھے، حالاتکہ جن

ثُمَّ إِنَّ مَ بَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا السُّوِّ عَبِجَهَ الْقِثْمَ تَابُوْامِنُ بَعُرِ ذَٰلِكَ مَا مَنْ السُّوْ عَبِجَهَ الْقَوْمُ مَّ حِيْمٌ شَّ الرَّالِ النَّا الْمُعْدِمُ السُّوْعَ بَعْمَ السُّوْعَ الْمُعْدِمُ السُّلُوعِيمُ السُّالِ اللَّهُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ الْمُعَلِمُ السُّلُوعِيمُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ

پھر بھی تمہارا رَبّ ایبا ہے کہ جن لوگوں نے نادانی میں برائی کاارتکاب کرلیا، اوراُس کے بعد توبہ کرلی، اورا پنی اصلاح کرلی توان سب باتوں کے بعد بھی تمہارا پروردگار بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ بیٹک ابرا ہیم ایسے پیشوا سے جنہوں نے ہر طرف سے یک وہوکر اللہ کی فرماں برداری اختیار کرلی تھی، اور وہ ان لوگوں میں سے نہیں سے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھہراتے ہیں۔ ﴿ ١٠ ﴾ وہ اللہ کی نعمتوں کے شکر گذار سے۔ اُس نے اُنہیں چن لیا تھا، اور ان کوسید سے راستے تک پہنچا دیا تھا۔ ﴿ ١١ ﴾ اور ہم نے ان کو دُنیا میں بھی بھلائی دی تھی، اور آخرت میں تو یقینا اُن کا شارصالحین میں ہے۔ ﴿ ١٢ ﴾ پھر (اے پیغبر!) ہم نے تم پر بھی وی کے ذریعے ہے کم نازل کیا ہوا تھا، اور وہ اُن کی پیروی کروجس نے اپنا رُخ اللہ بی کی طرف کیا ہوا تھا، اور وہ اُن کوگوں میں سے نہیں سے جواللہ کے ساتھ شرک کرتے ہیں۔ ﴿ ١٣ ا

حلال چیزوں کو ان مشرکین نے حرام کر رکھا تھا، وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وقت ہی سے حلال چلی آتی تھیں، البتد اُن میں سے صرف چند چیزوں کو یہودیوں پر بطور سزاحرام کر دیا گیا تھا۔ جیسا کہ سور ہُ نساء (۱۲۰) میں گذر چکا ہے۔ باقی سب چیزیں اُس وقت سے آج تک حلال ہی چلی آتی ہیں۔

اِنَّمَا جُعِلَ السَّبُتُ عَلَىٰ الْمِنْ اَخْتَلَفُوا فِيهِ وَانَّى اَلْكُوكُمُ اِنْكُومُ الْمُعُولُ الْمُعْدَةِ وَلَيْمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ اَدُعُ اللَّ سَبِيلِ مَ اللَّهُ بِالْحِكْمَةِ الْقِلْمَةِ فِيهُ الْمُعْدَا فَيُهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ الْمَا سَبِيلِ مَ اللَّهُ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

سنچرکے دن کے اُحکام تو اُن لوگوں پر لازم کئے گئے تھے جنہوں نے اُس کے بارے میں اختلاف (۵۲) کیا تھا، اور یقین رکھوکہ تمہارا رَبّ قیامت کے دن ان کے درمیان اُن تمام با توں کا فیصلہ کردےگا جن میں لوگ اختلاف کیا کرتے تھے۔ ﴿۱۲۳﴾

اپنے رَبِّ كراسة كى طرف لوگوں كو حكمت كے ساتھ اور خوش أسلوبى سے نفيحت كركے دعوت دو، اور (اگر بحث كى نوبت آئے تو) ان سے بحث بھى السے طریقے سے كرو جو بہترین ہو۔ یقیناً تمہارا پروردگاراُن لوگوں كو بھى خوب جانتا ہے جواُس كے داستے سے بھٹك گئے ہیں، اوراُن سے بھى خوب واقف ہے جوراوراست پرقائم ہیں۔ ﴿ ١٢٥﴾ اوراگرتم لوگ (كسى كے ظلم كا) بدلہ لو تواتنائى بدلہ لوجتنى زیادتی تمہارے ساتھ كی گئ تھى۔ اوراگر صبر بنى كرلو تو بقیناً بیصر كرنے والوں كے حق میں بہت بہتر ہے۔ ﴿ ١٢٩﴾

(۵۲) یہ ایک دوسرااِ ستناہے جس میں یہودیوں کے لئے بعض وہ چیزیں ممنوع کردی گئی تھیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی شریعت میں جائز تھیں۔اوروہ یہ کہ یہودیوں کے لئے سنچر کے دن معاشی سرگرمیاں ممنوع کردی گئ تھیں۔ پھران میں بھی اختلاف رہا کہ کچھلوگوں نے اس پابندی پڑمل کیا ،اور کچھ نے نہیں کیا۔ بہر حال! یہ بھی وَاصْبِرُومَاصَبُوكَ إِلَّا بِاللهِ وَلا تَحُزَنُ عَلَيْهِمُ وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّبًا يَهُمُ مُ وَلا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّبًا يَهُمُ مُ وَن اللهَ مَعَ الذي يُنَا اللهُ وَلا تَعَوْا وَالذي يُن هُمُ مُّحُسِنُونَ هَ

اور (اے پیغیبر!) تم صبر سے کام لو، اور تہارا صبر اللہ ہی کی توفیق سے ہے۔ اور ان (کافروں) پرصدمہ نہ کرو، اور جومکاریاں بیلوگ کررہے ہیں، اُن کی وجہ سے تنگ دِل نہ ہو۔ ﴿ ۱۲۵﴾ یقین رکھو کہ اللہ اُن لوگوں کا ساتھی ہے جو تقوی اختیار کرتے ہیں، اور جو اِحسان پرعمل پیرا (ar) ہیں۔ ﴿۱۲۸﴾

ایک اِستنائی میم تھا جو صرف یہودیوں کو دیا گیا تھا۔ حضرت اہراہیم علیہ السلام کی شریعت اس سے خالی تھی۔ لہذا کسی کویہ حق نہیں پنچتا کہ وہ اپنی طرف سے حلال چیز وں کو حرام قرار دیدے۔ (۵۳)'' احسان''بڑا عام لفظ ہے جس میں ہر طرح کے نیک کام داخل ہیں۔ اور ایک حدیث میں اس کی بی تشریح فر مائی گئی ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرے کہ جیسے وہ اللہ تعالیٰ کو دیکھ رہا ہو، یا کم از کم اس تصور کے ساتھ کہ وہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ اللہ تم اجھ گئا مِن اللہ شینین۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲۸ ررجب کے ۳۲ ادمطابق ۲۴ راگست المنی اور تجمر است میروز محمر است فیل کا ترجمه اورتشریکی حواشی کرغیز ستان کے دارالحکومت بشکیک میں بروز جعرات عصر سے ذرا پہلے شکیل کو پہنچے۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما ئیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی باسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق فرما ئیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی باسانی اپنی رضائے کامل کے ساتھ پورا کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین۔

مئورة بني اسرات

تعارف

اس سورت کی سب سے پہلی آیت ہی ہے بتارہی ہے کہاس کا نزول معراج مبارک کے واقعے کے بعد ہوا ہے۔ اگر چہ معراج کے واقعے کی ٹھیک ٹھیک تاریخ بقینی طور برمتعین کرنامشکل ہے، کین زیادہ تر روایات کا رُجان اس طرف ہے کہ بیظیم واقعہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے دس سال بعداور ہجرت سے تین سال پہلے پیش آیا تھا۔اُس وقت تک اسلام کی دعوت کا پیغام نہ صرف عرب کے بت پرستوں تک، بلکہ یہودیوں اور عیسائیوں تک بھی پہنچ چکا تھا۔اس سورت میں معراج کے غیرمعمولی واقعے کا حوالہ دے کرآ تخضرت صلی الله علیہ وسلم کی رسالت کا نا قابلِ انکار ثبوت فراہم کردیا گیا ہے۔ اُس کے بعد بنو إسرائیل کے واقعے کا ذکر فرمایا گیا ہے کہ س طرح اُنہیں دومر تبہاللد کی نافر مانی کی یا داش میں ذِلت ورُسوائی اور دُسمُن کے ہاتھوں بربا دی کا سامنا کرنا یرا۔اس طرح مشرکین عرب کوسبق دیا گیاہے کہ وہ قرآن کریم کی مخالفت سے بازآ جائیں، ورندان کوبھی اس قتم کے انجام سے سابقہ پیش آسکتا ہے، کیونکہ اس وقت قر آن کریم ہی وہ واحد کتاب ہے جو اعتدال کے ساتھ سیدھے راہتے کی طرف ہدایت کررہی ہے (آیت نمبر ۹)۔ پھرآیت نمبر ۲۲ سے ۳۸ تک مسلمانوں کو اُن کے دینی،معاشرتی اور اخلاقی طرزعمل کے بارے میں نہایت اہم ہدایات دی گئی ہیں۔ اور مشرکین کے نامعقول اور معاندانہ طرزِ عمل کی مذمت کرکے اُن کے اعتراضات کا جواب دیا گیا ہے، اورمسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتے ہوئے اُسی کی عبادت کرتے رہیں۔

چونکہ سورت کے شروع میں بنو اسرائیل کے ساتھ پیش آنے والے دو اہم واقعات کا

تذكره كيا كيا ب، ال لئے سورت كا نام سورة بنى اسرائيل ہے۔ اوراس كا دوسرانام "سورة الاسراء" بھى ہے۔ "اسراء" سفر معراج كو، اور خاص طور پر إس سفر كے أس حصے كو كہا جاتا ہے جس ميں آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوم بجرحرام سے بيت المقدس تك لے جايا گيا، سورت كا آغاز بى چونكه إس مجزان سفر كة تذكر سے بواہے، اس لئے اس كؤ" سورة الاسراء" بھى كہا جاتا ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ إِنَّ إِنَّا مُؤَوًّا يَنِيَ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

سُبُحْنَ الَّذِي َ اَسُلى بِعَبْدِ لِالْيَلَاقِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَا الَّذِي لِهُ لِكَا حَوْلَ الْمُولِيَةُ مِنْ الْيَنَا الْإِنَّا الْفَهُ وَالسَّمِينُ عُ الْبَصِيْرُ ()

اس سورت میں ایک سوگیارہ آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمبربان ہے، بہت مبربان ہے

پاک ہے وہ ذات جوا پنے بندے کوراتوں رات مسجدِ حرام سے مسجدِ اقصیٰ تک لے گئی جس کے ماحول پرہم نے برکتیں نازل کی ہیں، تا کہ ہم اُنہیں اپنی کچھ نشانیاں وکھائیں۔ بیٹک وہ ہر بات سننے والی، ہر چیز دیکھنے والی ذات ہے۔ ﴿ا﴾

(۱) اس سے معراج کے واقعے کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل حدیث اور سیرت کی کتابوں میں آئی ہے۔
اُس کا خلاصہ یہ ہے کہ حضرت جبر سیل علیہ السلام آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کے پاس آئے، اور دات کے وقت اُنہیں ایک جانور پرسوار کیا جس کا نام براق تھا، وہ انہائی تیز رفتاری کے ساتھ آپ کو مجبر حرام سے بیت المحقد سک سیار معراج کا پہلا مرحلہ تھا جے '' اِسراء'' کہاجا تا ہے۔ پھر وہاں سے حضرت جبر سیل علیہ السلام آپ کوسا توں آسانوں پرلے گئے۔ ہرآسان پرآپ کی ملاقات پچھلے پینمبروں میں سے سی پینمبر سے ہوئی۔ اُس کے بعد جنت کے ایک ورخت'' سدرة اُنتہیٰ' پرتشریف لے گئے، اور آپ کو الله تعالیٰ سے براور است ہم کلائی کا شرف عطا ہوا۔ اُس موقع پر الله تعالیٰ نے آپ کی اُمت پر پانچ نمازیں فرض فرما کیں۔ پھر دات ہی دات میں آپ واپس مکہ کرمہ تشریف لے آپ کی آمت پر پانچ نمازیں فرض فرما کیں۔ پھر دات ہی دات میں آب واپس مکہ کرمہ تشریف لے آپ کی اُتھا۔ البتہ مغر کے دوسرے جھے کا بیان اس لئے کیا گیا ہے کہ آب والے تذکرہ سورہ جم سے ۱۳ ایما میں اگر میں۔ پھر واپس مکہ کرمہ تشریف کے کہا بیان اس کے کیا گئی کی درت آب کے حکم میں اُس معرفی میں ہو تھا۔ الله تعالیٰ گئی تھی۔ یہ بنا ایکل غلط ہے کہ بیوا قعہ بیداری کے بجائے خواب میں وکھایا گیا کہ کہ بیا ایک خور پر یہ بنار ہا ہے کہ بیا ایک کا ملہ کی ایک علیہ بات میچ احاد یث کے تو خلاف ہے ہی، خور قر آب کریم کا اُسلوب واضح طور پر یہ بتار ہا ہے کہ بیا یک

وَاتَيْنَامُوْسَى الْكِتْبَوَجَعَلْنُهُ هُرَى لِبَنِيَ الْسَرَآءِيُلَ الَّاتَّخِذُوامِنُ دُونِ وَكِيْلًا ۞ ذُرِيَّةَ مَنْ حَمَلْنَامَعَ نُوْجِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا الشَّكُورًا ۞ وَقَصَّيْنَا إِلَى بَنِيَ السَرَآءِيُلَ فِ الْكِتْبِ لَتُفْسِدُ قَ فِي الْوَرْسُ مَرَّ تَبْنِ وَلَتَعُلُقَ عُلُوا كَبِيدًا ۞ فَإِذَا جَآءَ وَعُدُا وُلَهُمَا بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِى بَاسٍ شَعِيدٍ فَجَاسُوا خِللَ الدِّيَامِ * وَكَانَ وَعُدًا مَّفُعُولًا ۞

اورہم نے موی کو کتاب دی تھی، اور اُس کو بنی إسرائیل کے لئے اس ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا کہ تم میر ہے سواکسی اور کو اپنا کارساز قرار نہ دینا، ﴿ ٢﴾ اے اُن لوگوں کی اولا دجن کوہم نے نوح کے ساتھ کشتی میں سوار کیا تھا! اور وہ بڑے شکر گذار بندے تھے۔ ﴿ ٣﴾ اورہم نے کتاب میں فیصلہ کر کے بنو اسرائیل کواس بات سے آگاہ کر دیا تھا کہ تم زمین میں دومر تبہ فساد مجاؤگے، اور بڑی سرکشی کا مظاہرہ کروگے۔ ﴿ ٢﴾ چنانچہ جب ان دووا قعات میں سے پہلا واقعہ پیش آیا تو ہم نے تہارے سروں پر اپنے ایسے بندے مسلط کردیئے جو سخت جنگو تھے، اور وہ تمہارے شہروں میں گس کر پھیل کے ۔ اور یہ ایک ایساوعدہ تھا جھے بورا ہوکر رہنا ہی تھا۔ ﴿ ۵﴾

غیر معمولی واقعہ تھا جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی ایک نشانی قرار دیا ہے، اگر بیصرف ایک خواب کا واقعہ ہوتا تو بیکوئی غیر معمولی بات نہیں تھی، انسان خواب میں بہت کچھ دیکھار ہتا ہے۔ پھراُ سے اپنی ایک نشانی قرار دینے کے کوئی معنی نہیں تھے۔

(۲) حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی کا حوالہ خاص طور پر اس لئے دیا گیا ہے کہ جولوگ اُس کشتی میں سوار ہوئے تھے، اُنہیں اللہ تعالی نے طوفان میں ڈُ و بنے سے بچالیا تھا۔ بیاللہ تعالیٰ کا خاص کرم تھا، اُسے یاد دِلا کرفر مایا جار ہا ہے کہ اس نعمت کا شکریہ ہے کہ ان لوگوں کی اولا داللہ تعالیٰ کے سوائسی اورکوا پنا معبود نہ بنائے۔

(۳) جب بنواسرائیل کی نافر مانیاں حدسے بڑھ گئ تھیں تو بابل کے بادشاہ بخت نصر نے اُن پر حملہ کر کے اُن کا قبل عام کیا تھا، اور جوزندہ رہ گئے تھے، اُنہیں گرفتار کر کے فلسطین سے بابل لے گیا تھا جہاں مدت دراز تک وہ اُس کی غلامی میں جلاوطنی کی زندگی بسر کرتے رہے۔اس آیت میں ای واقعے کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ثُمَّرَادُذُنَالُكُمُ الْكُنَّةُ عَلَيْهِمُ وَامُدُنْكُمْ إِنْ مُوَالِ قَبَرِيْنَ وَجَعَلْنُكُمُ اَكُثُرَ تَفِيْدًا ﴿ إِنَّ احْسَنْتُمُ احْسَنْتُمُ لِا تَفْسِكُمْ " وَإِنْ اَسَاتُمْ فَلَهَ " فَإِذَا جَاءَوَعُنُ الْاحِرَةِ لِيَسُوّ عَاوُجُو هَكُمُ وَلِينَ خُلُوا الْبَسْحِ مَا كَمَا دَخَلُوهُ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَقَ إِنْ الْمِحْرَةِ لِيسُوعُ النَّيْدِيدُ اللَّهُ وَالْمُعْمُ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْحُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الللِّهُ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

پھرہم نے تہمیں یہ موقع دیا کہتم پلٹ کراُن پر غالب آؤ، اور تمہارے مال و دولت اور اولا دمیں اضافہ کیا، اور تمہاری نفری پہلے سے زیادہ بڑھادی۔ ﴿٢﴾ اگرتم اچھے کام کروگ تو اپنے ہی فائدے کے لئے کروگ، اور بُرے کام کروگ تو بھی وہ تمہارے لئے ہی بُر اہوگا۔ چنا نچہ جب دوسرے واقعے کی میعاد آئی (تو ہم نے دوسرے وُشمنوں کوتم پر مسلط کردیا) تا کہ وہ تمہارے چہروں کو بھاڑ ڈالیس، اور تا کہ وہ مسجد میں اُسی طرح داخل ہوں جیسے پہلے لوگ داخل ہوئے تھے، اور جس جس چیز پراُن کا زور چلے، اُس کوتہس نہس کر کے رکھ دیں۔ ﴿٤﴾ عین ممکن ہے کہ (اب) تمہارا جس چیز پراُن کا زور چلے، اُس کوتہس نہس کر کے رکھ دیں۔ ﴿٤﴾ عین ممکن ہے کہ (اب) تمہارا کا فروں کے لئے قید خانہ بنا ہی رکھا ہے۔ ﴿٨﴾

(۵) بعض حضرات نے تو کہا ہے کہ اس دوسرے دُشمن سے مرادانتیوکس ابی فانیوس ہے جس نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تشریف آوری سے بچھ پہلے دوبارہ بیت المقدس پر جملہ کر کے یہودیوں کا قتلِ عام کیا تھا۔ اور بعض

⁽٣) تقریباً ستر سال تک بخت نصر کی غلامی میں رہنے کے بعد اللہ تعالی نے اُن پراس طرح رحم فرمایا کہ ایران کے بادشاہ اخسویس نے بابل پرحملہ کرکے اُسے فتح کرلیا۔ اس موقع پراُسے ان یہودیوں کی حالت زار پرحم آیا، اوراُس نے ان کوآ زاد کر کے دوبارہ فلسطین میں بسادیا۔ اس طرح ان کودوبارہ خوشحالی ملی، اورایک مدت تک وہ برئی تعداد میں وہاں آبادرہے۔ مگر جب خوشحالی ملنے پراُنہوں نے دوبارہ بدا عمالیوں پر کمر با ندھی تو وہ دوسراواقعہ پیش آیا جس کا ذکر اگلی آیت میں آرہا ہے۔

اِنَّهُ أَا الْقُوْانَ يَهُ مِى لِلَّقَ هِى اَقُومُ وَيُبَقِّرُ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْذِيْنَ الْأَخِرَةِ السَّلِحُتِ النَّالَ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

حقیقت یہ ہے کہ بیقر آن وہ راستہ دِکھا تا ہے جوسب سے زیادہ سیدھا ہے، اور جولوگ (اس پر)
ایمان لاکرنیک عمل کرتے ہیں، اُنہیں خوشخری دیتا ہے کہ اُن کے لئے بڑا اُجر ہے، ﴿٩﴾ اور یہ بتا تا
ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے لئے ہم نے ایک دردناک عذاب تیار کررکھا
ہے۔ ﴿١﴾ اور اِنسان پُرائی اس طرح مانگتا ہے جیسے اُسے بھلائی مانگنی چاہئے، اور اِنسان بڑا جلد بازواقع ہوا ہے۔ ﴿١١﴾

حضرات نے کہا ہے کہ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے رفع آسانی کے بعد رُوم کے شاہ طیطوس کا حملہ ہے۔ اگر چہ بنی اسرائیل پر مختلف زمانوں میں بہت سے دُشمن مسلط ہوتے رہے ہیں، لیکن ان دو دُشمنوں کا ذکر اللہ تعالیٰ نے خاص طور پر اس لئے فرمایا ہے کہ ان کے حملوں میں اُنہیں سب سے زیادہ نقصان اُٹھا نا پڑا ، اور ان میں سے پہلا دُشمن یعنی بخت نفر اُن پر اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت میسیٰ علیہ السلام کی خالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفت کی خلاف ورزی کی ، اور دوسرا دُشمن اُس وقت مسلط کیا گیا جب اُنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی مخالفت کی دوراری کی ، اور دوسرا دُشمن اُس حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرو گے تو تمہارے ساتھ ویسا ہی سلوک دورارہ کیا جائے گا۔

(۱) کافرلوگ آنخضرت سلی الله علیه وسلم سے جو کہا کرتے تھے کہ اگر ہمیں ہمارے کفر پرعذاب ہونا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں ہوجا تا؟ بیان کی اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بیلوگ جلد بازی میں عذاب کی برائی کواس طرح ما تگ رہے ہیں جیسے وہ کوئی اچھی چیز ہو۔

وَجَعَلْنَا الَّيْلُ وَالنَّهَا مَا ايَتَ يُنِ فَهَ حَوْنَا ايَةَ الَّيْلِ وَجَعَلْنَا ايَةَ النَّهَا مِ مُهُومَةً لِتَبْتَغُوا فَضُلَّا مِّنَ مَّ بِكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَ وَالسِّنِيْنَ وَالْحِسَابِ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَهُ تَقْصِيلًا ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ الْوَمُنَهُ ظَلِمَ وَفَيْ عُنُقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَاتُهُ مُنْشُورًا ﴿ وَكُلَّ إِنْسَانٍ الْوَمُنَهُ ظَلِمَ وَفَيْ عُنُقِهِ * وَنُخْرِجُ لَذَيْوُمَ الْقِلْمَةِ كِتْبَالِيَاتُهُ مُنْشُورًا ﴿ وَوَرَا كِتْبَكَ * كَفَى بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيْبًا ﴿ وَلَا اللّهُ وَمَعَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿

اورہم نے رات اور دِن کو دونشانیوں کے طور پر پیدا کیا ہے۔ پھر رات کی نشانی کوتو اندھیری بنادیا،
اور دن کی نشانی کوروش کر دیا، تا کہتم اپنے رَبّ کا فضل تلاش کرسکو، اور تا کہتمہیں سالوں کی گنتی
اور (مہینوں کا) حساب معلوم ہوسکے۔اورہم نے ہر چیز کوالگ الگ واضح کر دیا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ہر
هخض (کے عمل) کا انجام ہم نے اُس کے اپنے گلے سے چمٹادیا ہے، اور قیامت کے دن ہم
(اُس کا) اعمال نامہ ایک تحریر کی شکل میں نکال کر اُس کے سامنے کر دیں گے جسے وہ کھلا ہوا
دیکھے گا۔ ﴿ ۱۳﴾ (کہا جائے گاکہ) لو پڑھ لوا پنا اعمال نامہ! آج تم خود اپنا حساب لینے کے
لئے کافی ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

⁽²⁾ یعنی دن اوررات کا ایک دوسرے کے بعد تسلسل کے ساتھ آنا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور رحمت و حکمت کی نشانی ہے۔ رات کے وقت اندھرا چھا جاتا ہے، تاکہ لوگ اُس میں آرام کر سکیں، اور دن کے وقت روشنی ہوتی ہوتی ہے، تاکہ لوگ اپناروزگار تلاش کرسکیں، جس کوقر آنِ کریم'' اللہ کے فضل'' سے تعبیر کرتا ہے (تفصیل کے لئے دیکھیے سورہ نحل، آیت: ۱۲ کا حاشیہ) اور رات اور دن کے بدلنے ہی سے تاریخوں کا تعین ہوتا ہے۔ (۸) انجام کو گلے سے چمٹانے کا مطلب سے ہے کہ ہر شخص کے تمام اعمال ہر لیمے لکھے جارہے ہیں جواس کے ایجھے یابر سے انجام کی نشان دہی کرتے ہیں۔ اور جب قیامت آئے گی تو یہ سار رااعمال نامہ اُس کے سامنے کھول کررکھ دیا جائے گا جسے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جو شخص دُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے کررکھ دیا جائے گا جسے وہ خود پڑھ سکے گا۔ حضرت قادہ فرماتے ہیں کہ جو شخص دُنیا میں اُن پڑھ تھا، قیامت کے دن اُسے بھی اپنا اعمال نامہ پڑھنے کی صلاحیت دے دی جائے گی۔

جو خص سید حی راہ پر چاتا ہے، تو وہ خودا پنے فائدے کے لئے چاتا ہے، اور جو گراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، وہ اپنے ہی نقصان کے لئے اختیار کرتا ہے۔ اور کوئی بو جھ اُٹھانے والا کی دوسرے کا بو جھ نہیں اُٹھائے گا۔ اور ہم بھی کسی کو اُس وقت تک سز انہیں دیتے جب تک کوئی چینجبر (اُس کے پاس) نہ ہے دیں۔ ﴿ ١٥﴾ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو اُس کے خوش حال لوگوں کو رائیان اور اطاعت کا) تھم دیتے ہیں، پھروہ وہ اِس نافر مانیاں کرتے ہیں، تو ان پر بات پوری ہوجاتی ہے، چنا نچے ہم اُنہیں جاہ و بر باد کر ڈالتے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور کتنی بی سلیں ہیں جو ہم نے نوح کے بعد ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ د کھر ہا ہلاک کیں! اور تمہارا رَبّ اپنے بندوں کے گنا ہوں سے پوری طرح باخبر ہے، سب کچھ د کھر ہا ہوں ہے۔ ﴿ ١٤﴾ جو خص دُنیا کے فوری فائدے بی چا ہتا ہے تو ہم جس کے لئے چا ہتے ہیں، جتنا چا ہے ہیں، اُس کے لئے ہم نے جہم رکھ چھوڑی ہے جس میں وہ ہیں، اُسے یہیں پر جلدی دے دیتے ہیں، پر اُس کے لئے ہم نے جہم رکھ چھوڑی ہے جس میں وہ بیں، اُسے یہیں پر جلدی دے دیتے ہیں، پر اُس کے لئے ہم نے جہم رکھ چھوڑی ہے جس میں وہ زیل وخوار ہوکر داخل ہوگا۔ ﴿ ١٨﴾

⁽⁹⁾ بدأس مخص كا ذكر ہے جس نے اپنى زندگى كامقصدى دُنياكى بہترى كو بناركھا ہے، اور آخرت پريا تو إيمان نہيں، يا اُس كى كوئى فكرنہيں۔ نيز اس تتم ميں وہ مخص بھى داخل ہے جوكوئى نيكى كا كام دُنياكى دولت يا شهرت حاصل

وَمَنُ آَمَا دَالَا خِرَةَ وَسَلَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُ وَمُؤْمِنُ فَا وَلَلْكَ كَانَ سَعْيُهُمُ مَ مَّشُكُومًا ۞ كُلَّا ثُبِلُّهَ وُلا ءِوهَ وَلَا ءِمِنْ عَطَاءِمَ بِكُ وَمَا كَانَ عَطَاءُمَ بِكَ مَحْظُومًا ۞ أُنْظُرُ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ * وَلَلَا خِرَةُ آكْبَرُدَى جَتٍ وَآكُبُرُتَ فَضِيلًا ۞

اور جوفض آخرت (کافائدہ) چاہے، اور اُس کے لئے وہی ہی کوشش کر ہے جیسی اُس کے لئے کرنی چاہئے، جبکہ وہ مؤمن بھی ہو، تو ایسے لوگوں کی کوشش کی پوری قدر دانی کی جائے گی۔ ﴿١٩﴾ (اے چغیبر!) جہاں تک (وُنیا میں) تمہارے رَبّ کی عطا کا تعلق ہے، ہم اِن کوبھی اُس سے ٹوازتے ہیں، اور اُن کوبھی اُس سے ٹوازتے ہیں، اور اُن کوبھی ۔ اور (وُنیا میں) تمہارے رَبّ کی عطا کسی کے لئے بندنہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾ دیکھوہم نے اور اُن کوبھی۔ اور (وُنیا میں) تمہارے رَبّ کی عطا کسی کے لئے بندنہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾ دیکھوہم نے کس طرح ان میں سے ایک کو دوسرے پونسیات دے رکھی ہے۔ اور یقین رکھو کہ آخرت درجات کے اعتبار سے بھی ہیں زیادہ ہے۔ ﴿٢١﴾

کرنے کے لئے کرتا ہے، اللہ تعالی کوراضی کرنے کے لئے نہیں۔اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ایسے لوگوں کو دُنیا کے میں فوائد ملنے کی بھی کوئی گارٹی نہیں ہے، نہ اس بات کی گارٹی ہے کہ جتنے فائدے وہ چاہ رہے ہیں، وہ سب مل جائیں۔البتہ اُن میں سے جن کوہم مناسب سجھتے ہیں جتنا مناسب سجھتے ہیں دُنیا میں دے دیتے ہیں۔ گرآ خرت میں اُن کا انجام جہنم ہے۔

⁽۱۰) یہاں عطامے مراد دُنیا کارزق ہے۔ یعنی مؤمن و کافراور متی اور فاسق ہر شخص کو دُنیا میں اللہ تعالیٰ رزق عطا فرماتے ہیں۔ بدرزق کسی پر بنز نہیں ہے۔

⁽۱۱) یعنی دُنیامیں کسی کواللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت زیادہ رزق عطا فرمایا ہے، اور کسی کو کم۔ البتہ جس چیز کے لئے انسان کو پوری کوشش کرنی چاہئے، وہ آخرت کے فوائد ہیں، کیونکہ وہ دُنیا کے فوائد کے مقابلے میں بدر جہازیادہ ہیں۔

اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بناؤ، ورنہ تم قابل ملامت (اور) بے بار و مددگار ہوکر بیٹے رہوگے۔ ﴿۲۲﴾ اور تمہارے پروردگار نے بیٹ میں ہے کہ اُس کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، اور والدین کے ساتھ اچھاسلوک کرو۔اگر والدین میں ہے کوئی ایک یا دونوں تمہارے پاس بڑھا ہے کو والدین کے ساتھ بات کیا بہتی تو اُنہیں آف تک نہ کہو، اور نہ اُنہیں جھڑکو، بلکہ اُن سے عزت کے ساتھ بات کیا کرو، ﴿۲۲﴾ اور اُن کے ساتھ جو کا کرتے ہوئے اُن کے سامنے اپنے آپ کو اِنکساری سے جھکا و، اور یہ دُعاکروکہ: ''یا رَبِ! جس طرح انہوں نے میرے بچپن میں مجھے پالا ہے، آپ کھی اُن کے ساتھ درجت کا معاملہ کیجئے۔' ﴿۲۲﴾ تہارا رَبِ خوب جانتا ہے کہ تہارے دول میں کیا ہے۔اگرتم نیک بن جا و، تو وہ اُن لوگوں کی خطا ئیں بہت معاف کرتا ہے جو کثرت سے اُس کی طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾ کیا ہے۔اگرتم نیک بن جا و، تو وہ اُن لوگوں کی خطا ئیں بہت معاف کرتا ہے جو کثرت سے اُس کی طرف رُجوع کرتے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

⁽۱۲) آیت نمبر ۱۹ میں فرمایا گیاتھا کہ آخرت کی بھلائی حاصل کرنے کے لئے بندے کودیسی ہی کوشش کرنی ہے جیسی کرنی چاہئے۔ اس سے اللہ تعالی کے اُحکام کی اطاعت کی طرف اشارہ تھا۔ اب یہاں سے ایسے کچھا حکام کی تفصیل بیان فرمائی جارہی ہے جس کوسب سے پہلے تو حید کے تھم سے شروع کیا گیا ہے، کیونکہ اُس کے بغیر کوئی عمل مقبول نہیں ہوتا۔ اس کے بعد پچھا حکام حقوق العباد سے متعلق بیان کئے گئے ہیں۔
(۱۳) مطلب یہ ہے کہ اگرتم ایمان رکھتے ہو، اور مجموعی حیثیت سے نیکی کے کام کرنے کی کوشش کرتے ہو، پھر بشری تقاضوں سے کوئی غلطی ہوجاتی ہے، اور تم اُس پر تو ہر نے کے لئے اللہ تعالی سے رُجوع کرتے ہوتو اللہ تعالی معاف فرمادیں گے۔

وَاتِ ذَا الْقُرُ لِى حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَالْبَنَ السَّبِيلِ وَلا تُبَكِّى تَبُويُونَ الْ اللَّهِ اللَّهُ الْكُولُ اللَّهُ الْفُولُ الْآلِيَّةِ اللَّهُ اللَّ

اوررشتددارکواسکاحق دو،اورمسکین اورمسافرکو(اُن کاحق،)اوراپنی مال کوبہودہ کاموں میں نہ اُڑاؤ۔ ﴿۲۲﴾ یقین جانو کہ جولوگ بے ہودہ کاموں میں مال اُڑاتے ہیں، وہ شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور اگر بھی تمہیں ان (رشتہ داروں، مسکینوں اورمسافروں) سے اس لئے منہ پھیرنا پڑے کہ تہمیں اللہ کی متوقع رحمت کا انتظار ہو تو ایسے میں اُن کے ساتھ نری سے بات کرلیا کرو۔ ﴿۲۸﴾ اور نہ تو (ایسے بخوس بنوکہ) اپنے ہاتھ کو گردن سے باندھ کررکھو، اور نہ (ایسے فضول خرج کہ) ہاتھ کو بالکل ہی کھلا چھوڑ دوجس کے نتیج میں تہمیں قابل ملامت اور قلاش ہوکر بیٹھنا پڑے۔ ﴿۲۹﴾

⁽۱۳) قرآنِ كريم نے يہاں" تبذير" كالفظ استعال فرمايا ہے۔ عام طور سے تبذير اور إسراف دونوں كا ترجمه فضول خرچى سے كيا جائے ،كيكن ضرورت يا فضول خرچى سے كيا جائے ،كيكن ضرورت يا اعتدال سے زيادہ خرچ كيا جائے تو وہ" إسراف" ہے۔ اور اگر مال كونا جائز اور گناہ ككام ميں خرچ كيا جائے تو وہ" تبذير" ہے۔ اس لئے يہال ترجمہ" بيهودہ كاموں ميں مال اُڑانے" سے كيا گيا ہے۔

⁽¹⁰⁾ یعن کسی ضرورت مندکو کچھ دینے سے اس لئے انکار کرنے کی نوبت آجائے کہ اُس وقت تمہارے پاس دینے کے لئے کچھ نہ ہو ایکن تمہیں بیتو قع ہو کہ آئندہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل سے وسعت عطا فر مادیں گے تو ایسے میں اُس ضرورت مندسے زم الفاظ میں معذرت کر سکتے ہو۔

إِنَّى مَبَّكَ يَبُسُطُ الرِّزُقَ لِمَن يَّشَاءُ وَيَقُدِهُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيُرًا بَصِيُرًا خَ كَانَ بِعِبَادِم خَبِيُرًا بَصِيُرًا خَ وَلاَ تَقْتُلُوا وَلا وَكُمْ خَشْيَةً إِمْلاقٍ " نَحْنُ نُرُزُ قُهُمُ وَ إِيَّاكُمْ لَ إِنَّ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهِ فَي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا سَبِيلًا ﴿ وَلا تَقْتُلُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

حقیقت بہہے کہ تمہارا رَبِجس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت عطافر مادیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی بیدا کردیتا ہے۔ یقین رکھو کہ وہ اپنے بندوں کے حالات سے اچھی طرح باخبر ہے، اُنہیں پوری طرح دیکھ رہا ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ اوراپنی اولا دکو مفلسی کے خوف سے تل نہ کرو۔ ہم اُنہیں بھی رزق دیں گے، اور تمہیں بھی۔ یقین جانو کہ اُن کوتل کر نابڑی بھاری خلطی ہے۔ ﴿ ۱ ﴾ اور زِنا کے پاس بھی نہ پھٹکو ۔ وہ یقینی طور پر بڑی بے حیائی اور بےراہ روی ہے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور جس جان کو اللہ نے حرمت عطاکی ہے، اُسے قل نہ کرو، اِللَّا یہ کہ تمہیں (شرعاً) اس کا حق پنچتا ہو۔ اور جو شخص مظلو ما نہ طور پر قل ہوجائے تو ہم نے اُس کے ولی کو (قصاص کا) اختیار دیا ہے۔ چنا نچہ اس پر لازم ہے کہ وہ قل کرنے میں حد سے تجاوز نہ کر ہے۔ یقیناً وہ اس لائق ہے کہ اُس کی مدد کی جائے۔ ﴿ ۲۳﴾ کہ اُس کی مارکی جائے۔ ﴿ ۲۳﴾

⁽۱۷) مشرکین عرب بعض اوقات تو لڑکیوں کواس لئے زندہ دفن کردیتے تھے کہا پنے گھر میں لڑکی کے وجود ہی کو وہ باعث ِشرم سجھتے تھے۔اس کے علاوہ بعض مرتبہ اولا دکواس لئے قتل کردیتے تھے کہ اُن کو کھلانے سے مفلس ہوجانے کااحمال تھا۔

⁽۱۷) کسی کوتل کرنے کاحق صرف چند صورتوں میں پنچتا ہے جن میں سے ایک اہم صورت کا ذکر اگلے جملے میں آرہا ہے، اور وہ یہ کہ کسی شخص کو ظالمانہ طور پر قبل کر دیا گیا ہوتو اُس کے ولی لینی وارثوں کو یہ حق پنچتا ہے کہ وہ بدلے میں عدالتی کارروائی کے بعد قاتل کوقل کریں، یا کروائیں۔اس بدلے کو''قصاص'' کہا جاتا ہے۔ (۱۸) قاتل کوقصاص میں قبل کروانے کاحق تو اولیا ہمقول کو حاصل ہے، لیکن اس سے زیادہ کسی کارروائی کا

وَلاَتَقُرُبُوامَالَ الْيَتِيْحِ الَّابِالَّتِي هِي اَحْسَنُ حَتَّى يَبُلُغُ اَشُكَّهُ وَاوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ الْعَهْدَكَانَ مَسْئُولًا ﴿ وَاوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمُ وَذِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْهُسْتَقِيْمِ ۚ ذَٰ لِكَ خَيْرٌوَّ اَحْسَنُ تَا وِيْلًا ﴿ وَلاَ تَقْفُ مَا لَيْسَ لِكَ بِمِعِلْمٌ ۚ

اور يتيم كے مال كے پاس بھى نہ پھكاو، گرا يسے طريقے سے جو (اُس كے تن ميں) بہترين ہو، يہاں تك كہ وہ اپني پختگى كو پہنچ جائے۔ اور عہد كو پورا كرو، يقين جانو كہ عہد كے بارے ميں (تمہارى) باز پرس ہونے والی ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جب كسى كوكوئى چيز پيانے سے ناپ كر دوتو پورا نا پو، اور تو لئے كے لئے سے خالى كردوتو پورا نا پو، اور تو لئے كے لئے سے خالى كرد _ يہى طريقه درست ہے، اور اس كا انجام بہتر ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جس بات كا تمہيں يقين نہ ہو، (اُسے سے سمجھ كر) اُس كے پیچھے مت پردو۔

حق نہیں ہے۔ چنانچہ ہاتھ پاؤں یا دوسر اعضاء کو کا ٹنایا تل کرنے کے لئے کوئی زیادہ تکلیف دہ طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے۔ ایسا کوئی طریقہ اختیار کیا جائے تو اُسے قر آنِ کریم نے حدسے تجاوز قرار دیا ہے۔

(19) یہ بیتیم کے رشتہ داروں اور خاص طور پراُس کے سر پرستوں کو خطاب ہور ہاہے کہ اگر بیتیم کو اپنے مرحوم باپ سے میراث میں کوئی مال ملا ہوتو اُسے امانت مجھو، اور اُس میں وہی تصرف تہارے نے جائز ہے جو بیتیم کے قت میں فائدہ مند ہو، کوئی ایسا کام جائز نہیں جس میں اُس کو نقصان کننچنے کا احتمال ہو، مثلاً کسی کوقرض دے دینا، یا اُس کی طرف سے کسی کو تحف دے دینا۔ البتہ جب وہ پختگی کو پہنچ جائے، یعنی بالغ ہوکر اُسے اتن سجھ آ جائے کہ وہ اپنے نفع نقصان کوخود سجھنے گئے تو اُس وقت اُس کا مال اُس کے حوالے کر دینا واجب ہے۔ یہ مسئلہ قر آنِ کریم نے نقصیل کے ساتھ سور وُنساء (۲:۲) میں بیان فر مایا ہے۔

تفصیل کے ساتھ سور وُنساء (۲:۲) میں بیان فر مایا ہے۔

(۲۰) مثلاً جب تک سی شخص کے بارے میں شرعی دلیل ہے کوئی جرم یا گناہ ثابت نہ ہوجائے، اُس وقت تک صرف شعبے کی بنیاد پر نداُس کے خلاف سزاکی کارروائی جائز ہے، اور نہ دِل میں یہ یفین کر لینا جائز ہے کہ واقعی اُس نے جرم یا گناہ کا ارتکاب کیا ہے۔ اس آیت کا ایک مطلب یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ جن باتوں کا نہ بھی علم ماصل ہے، اور نہ ایسے کم پر دُنیا اور آخرت کا کوئی کام موقوف ہے، بلاوجہ ایسی چیزوں کی شخیق اور جبتو میں پڑنا محمل ہے، ورنہ ایسے کم پر دُنیا اور آخرت کا کوئی کام موقوف ہے، بلاوجہ ایسی چیزوں کی شخیق اور جبتو میں پڑنا کھی جائز نہیں ہے۔

إِنَّالسَّمْعُ وَالْبَصَهُ وَالْفُؤَادَكُلُّ اُولَإِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْعُولًا ﴿ وَلا تَنْشِ فِي الْوَالْمِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْوَالْمِ صَوَلَىٰ تَبْلُغُ الْجِبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مِنَا لَكُمْ الْجَبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ ذَلِكَ مِنَا لَوَلَى اللَّهُ الْجَبَالَ طُولًا ﴿ كُلُّ اللَّهِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْجَعَلَى مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ ال

یقین رکھوکہ کان ، آگھ اور دِل سب کے بارے میں (ہم سے) سوال ہوگا۔ ﴿٣٦﴾ اور زمین پر اگر مت چلو۔ نہم زمین کو پھاڑ سکتے ہو، اور نہ بلندی میں پہاڑ وں کو پہنچ سکتے ہو۔ ﴿٣٧﴾ یہ مارے برے کام ایسے ہیں جو تہارے پر وردگار کو بالکل ناپند ہیں۔ ﴿٣٨﴾ (اے پیغیبر!) یہ وہ حکمت کی باتیں ہیں جو تہارے پر وردگار نے تم پر وحی کے ذریعے پہنچائی ہیں۔ اور (اے انسان!) اللہ کے ساتھ کسی اور کو معبود نہ بنا، ورنہ تخفی طلامت کر کے، دھکے دے کر دوزخ میں پھینک دیا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ بھلا کیا تہارے رَبّ نے تہ ہیں تو بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود اپنے لئے فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ بردی شکین بات کہ درہ ہو۔ ﴿٩٩﴾ فرشتوں کو بیٹیاں بنالیا ہے؟

⁽۲۱) اگر شرعی دلیل کے بغیر کوئی شخص دوسرے کے بارے میں یقین کرکے بیٹے جائے کہ اس نے فلال گناہ کا ارتکاب کیا ہے توبید دِل کا گناہ ہے، اور اس سے آخرت میں بازیرس ہوگی۔

⁽۲۲) اکر کر چلنے کے لئے ایک تو بھلوگ زمین پر زور زور سے پاؤل مار کر چلتے ہیں، دوسر سیدنتان کر چلنے کی کوشش کی جاتی ہے۔ پہلی صورت کے لئے کہا گیا ہے کہ پاؤل چاہے کتنے زور سے مارلو، ہم زمین کو چار نہیں سکتے، اور دوسری صورت کے لئے فرمایا گیا ہے کہ سیدنتان کرا پنا قد اُونچا کرنے کی گتنی ہی کوشش کرلو، تہماری لمبائی پہاڑوں سے زیادہ نہیں ہوسکتی، اوراگر لمباقد ہی فضیلت اور بڑائی کا معیار ہوتا تو پہاڑوں کو تم سے افضل ہونا چاہئے تھا۔ (۲۳) پیچھے کی مرتبہ گذرا ہے کہ مشرکین عرب فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہا کرتے تھے، حالانکہ خودا پنے لئے بیٹیوں کی پیڈیاں کہا کرتے تھے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں بیٹیوں کی پیدائش کو وہ بہت برا سیجھتے تھے، اورا پنے لئے ہمیشہ بیڑوں کی تمنا کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں

وَلَقَدُمَةً فَنَافِي هُنَافِهُ هُنَا الْقُرْانِ لِيَذَّكَّرُ وَا وَمَايَزِيْدُهُمُ الَّالُفُورًا ۞ قُلْ لَوْكَانَ مَعَةَ اللهَ هُنَا فَعُولُ اللهُ فَا كَالَهُ وَكَالَ مَعَةَ اللهَ هُنَا يَعُولُ وَكَالَ عَبَا اللهَ هُنَا يَعُولُ وَكَالَ عَبَا اللهَ هُنَا يَعُولُ وَكَالُونَ وَمَنْ فِيهُ هِنَّ وَإِنْ يَقُولُونَ عُلُولًا مُنْ وَمَنْ فِيهُ هِنَّ وَإِنْ يَعُولُونَ مَنْ فِيهُ وَلَكُنَ لَا تَعْمُ وَالْاَنْ مُنْ وَمَنْ فِيهُ هِنَ وَإِنْ لَكُنُ اللهُ مُنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ اللهُ الل

اورہم نے اس قرآن میں طرح طرح سے وضاحتیں کی ہیں، تا کہ لوگ ہوش میں آئیں، مگر یہ لوگ ہیں کہ اس سے ان کے بد کئے ہی میں اور اضافہ ہور ہا ہے۔ ﴿اس﴾ کہہدو کہ: ''اگر اللہ کے ساتھ اور بھی خدا ہوتے جیسے کہ یہ لوگ کہتے ہیں تو وہ عرش والے (حقیقی خدا) پر چڑھائی کرنے کے لئے کوئی راستہ پیدا کر لیتے۔'' ﴿۲۳﴾ حقیقت یہ ہے کہ جو با تیں یہ لوگ بناتے ہیں اُس کی ذات اُن سے بالکل پاک اور بہت بالا و برتر ہے۔ ﴿۳٣﴾ ساتوں آسان اور زمین اور اُن کی ساری مخلوقات اُس کی پیان کرتی ہیں، اور کوئی چیز ایم نہیں ہے جو اُس کی حمد کے ساتھ اُس کی شبیع نہ کر رہی ہو، لیکن تم لوگ اُن کی شبیع کو سمجھتے نہیں ہو۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا بر دبار، بہت معاف کرنے والا کہتے۔ ﴿۴٣﴾)

کہ یہ بھیب معاملہ ہے کہ تمہارے خیال کے مطابق تمہیں تو اللہ تعالیٰ نے بیٹے دینے کے لئے چن لیا ہے، اور خود بیٹیاں رکھی ہیں ۔ بیٹیاں رکھی ہیں جوتمہارے خیال کے مطابق باپ کے لئے باعث ِعار ہوا کرتی ہیں۔

(۲۴) بوتو حید کے حق میں اور شرک کے خلاف ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ بیکہ خدا الی ذات ہی کو کہا جا سکتا ہے جو ہرکام پر قدرت رکھتی ہو، اور کسی کے حکم کے تابع نہ ہو۔ اب اگر اس کا نئات میں اللہ تعالیٰ کے سوا اور بھی خدا ہوتے تو ان میں سے ہرایک دوسر سے سے آزاد ہوتا، اور سب کی قدرت کامل ہوتی ۔ چنا نچہ بید وسر نے خدا مل کرعمش والے خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے، مل کرعمش والے خدا پر چڑھائی کرنے کی قدرت نہیں ہے، اور وہ خود اللہ تعالیٰ کے محکوم ہیں تو بھروہ خدا ہی کیا ہوئے؟ ثابت ہوگیا کہ کا نئات میں حقیقی خدا تو ایک ہی ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔

(۲۵) اس کامطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیساری چیزیں زبانِ حال سے اللہ تعالیٰ کی شبیع کرتی ہیں، کیونکہ ان میں

وَإِذَا قَرَا أَتَ الْقُرُانَ جَعَلْنَا بَيْنَاكَ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ حِجَابًا مَّسُتُورًا ﴿ وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ اَكِنَّةً اَنْ يَغْقَهُوهُ وَفَيَّا ذَا نِهِمُ وَقُرًا وَإِذَا ذَكُرُتَ مَ بَتِكَ فِي الْقُرُانِ وَحْدَةُ وَلَّواعَلَى اَدُبَامِهِمُ نُفُومًا ﴿ وَحَنَ اعْلَمُ بِمَا يَسْتَبِعُونَ بِهَ إِذْ يَسْتَبِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْهُ مُنْجُوكًا إِذْ يَقُولُ الظّلِمُونَ إِنْ تَتَبِعُونَ إِلَّا مَجُلًا مَّسُعُومًا ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّالْمُونَ إِنْ التَّلِمُونَ إِنَّ الشَّلِمُ وَمَا اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ السَّلِمُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ السَّلِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ السَّلِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّ

اور (اب پغیر!) جبتم قرآن پڑھتے ہوتو ہم تمہارے اور اُن لوگول کے درمیان جوآخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ایک اُن دیکھا پردہ حائل کردیتے ہیں۔ ﴿۵٣﴾ اور ہم ان کے دِلوں پر ایسا غلاف چڑھادیتے ہیں کہ وہ اُسے سجھتے نہیں، اور اُن کے کا نوں میں گرانی پیدا کردیتے ہیں۔ اور جبتم قرآن میں تنہا اپنے رَب کا ذکر کرتے ہوتو یہ لوگ نفرت کے عالم میں پیٹے پھیر کرچل دیتے ہیں۔ ﴿٢٣﴾ ہمیں خوب معلوم ہے کہ جب یہ لوگ تمہاری بات کان لگا کر سنتے ہیں تو کس لئے سنتے ہیں، اور جب یہ آپس میں سرگوشیال کرتے ہیں (توان باتوں کا بھی ہمیں پوراعلم ہے) جب یہ ظالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: "تم تو بس ایک ایسے آدی کے چیچے چل طالم (اپنی برادری کے مسلمانوں سے) یوں کہتے ہیں کہ: "تم تو بس ایک ایسے آدی کے چیچے چل

سے ہر چیزالی ہے کہ اگراس کی تخلیق برخور کیا جائے تو وہ اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اورائس کی وحدانیت بردلالت کرتی ہے، نیز ہر چیزائس کے تالع فرمان ہے۔ اور یہ مطلب بھی کچھ بعید نہیں ہے کہ یہ ساری چیزیں حقیقی معنی میں تشییح کرتی ہوں، اور ہم اُسے نہ بچھتے ہوں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے کا ئنات کی ہر چیزیہاں تک کہ پھروں میں بھی ایک طرح کی حس پیدا فرمائی ہے، اور یہ بات قرآنِ کریم کی گئی آیتوں کی روشنی میں زیادہ صحیح معلوم ہوتی ہے۔ اور آج کی سائنس نے بھی پہتلیم کرلیا ہے کہ پھروں میں بھی ایک طرح کی حس پائی جاتی ہے۔ (۲۲) جولوگ اپنی اصلاح اور آخرت کی فکر سے عافل ہوکر بس دُنیا کے بیچھے پڑے رہیے ہیں، اور حق کی کوئی طلب اُن کے دِلوں میں پیدائیں ہوتی، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی دَوْقِ اختیار کر لیتے ہیں، وہ حق طلب اُن کے دِلوں میں پیدائیں ہوتی، بلکہ وہ حق کے مقابلے میں ضداور عناد کی دَوْقِ اختیار کر لیتے ہیں، وہ حق

دیکھوانہوں نے تم پرکسی کسی پھبتیاں چست کی ہیں۔ بدراہ سے بھٹک چکے ہیں، چنانچہ بدراستے پرنہیں
آسکتے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور بہ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب ہماراوجود ہڈیوں میں تبدیل ہوکر چوراچوراہوجائے گا
تو بھلا کیا اُس وقت ہمیں نئے سرے سے پیدا کرکے اُٹھایا جائے گا؟'' ﴿ ٣٩﴾ کہدو کہ: '' تم پھر
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠﴾ یا کوئی اور الی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم ول میں سوچتے ہوکہ
یالوہا بھی بن جاؤ ﴿ ٥٠﴾ یا کوئی اور الی مخلوق بن جاؤجس کے بارے میں تم ول میں سوچتے ہوکہ
(اُس کا زندہ ہونا) اور بھی مشکل ہے، (پھر بھی تمہیں زندہ کردیا جائے گا)'' اب وہ کہیں گے کہ: ''کون ہمیں دوبارہ زندہ کر ہے گا؟'' کہدو کہ: ''وبی زندہ کر ہے گا جس نے تہمیں پہلی بار پیدا کیا
قا۔'' پھروہ تمہارے سامنے سر ہلا ہلا کر کہیں گے کہ:'' ایسا کب ہوگا؟'' کہد دینا کہ:'' کیا بعید ہے کہ
وہ وقت قریب بی آگیا ہو۔'' ﴿ اُس ﴾ جس دن وہ تہمیں بلائے گا تو تم اُس کی حمرکت ہوئے اُس کے
حملی کو تھیل کرو گے، اور ہیں بھور ہے کہ تم بس تھوڑی ہی مدت (وُنیا میں) رہے تھے۔ ﴿ ۵۲﴾

کوسو چنے سیمحروم ہوجاتے ہیں۔ یہی وہ اُن دیکھا پردہ ہے جواُن کے اور پیغیبر کے درمیان حائل ہوجا تا ہے، اور یہی وہ غفلت کا غلاف ہے جواُن کے دِلوں پرمسلط ہوجا تا ہے، اور اُن کے کانوں میں وہ گرانی پیدا کردیتا ہے جس کی بناپروہ حق بات سننے کی صلاحیت سے محروم ہوجاتے ہیں۔

(۲۷) اشارہ اس طرف ہے کہ کسی چیز کو پہلی بارعدم سے وجود میں لانا زیادہ مشکل ہوتا ہے۔اس کے برخلاف

وَقُلُ لِعِبَادِى يَقُولُواالَّتِي هِي اَحْسَنُ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ يَنْ ذَعْ بَيْنَهُمْ ﴿ إِنَّ الشَّيْطَنَ كَانَ لِلِانْسَانِ عَلُواً الَّهِ يَنَا ﴿ مَا اَنْ يَشَا لَا مَا اَنْ يَشَا لَالْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْ

میرے (مؤمن) بندول سے کہددو کہ وہی بات کہا کریں جو بہترین ہو۔ درحقیقت شیطان لوگول کے درمیان فساد ڈالتا ہے۔ شیطان یقینی طور پر انسان کا کھلا دُشمن ہے۔ ﴿۵۳﴾ تمہارا پروردگار تمہیں خوب جانتا ہے۔ اگر وہ چاہے تو تم پررحم فرمادے، اور چاہے تو تمہیں عذاب دیدے، اور (اے پیغیبر!) ہم نے تمہیں ان کی باتوں کا ذمہ دار بنا کرنہیں بھیجاہے۔ ﴿۵۴﴾ اورتمہارا پروردگار انسب کوجانتا ہے جوآسانوں میں ہیں اور جوز مین میں ہیں۔ اور ہم نے کچھنیوں کو دوسر نہیوں کرنسیں بھیجا ہے۔ ﴿۵۳﴾ اورتمہارا پروردگار پرنسیلت دی ہے، اور ہم نے داود کو زبور عطا کی تھی۔ ﴿۵۵﴾ (جولوگ اللہ کے علاوہ دوسر کے بیوں معبود وں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: ''جن کوتم نے اللہ کے سرامعبود بھی دی ہے، انہیں پکار کر معبود وں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: '' جن کوتم نے اللہ کے سرامعبود بھی دی ہے۔ انہیں پکار کر معبود وں کو مانتے ہیں، اُن سے) کہدو کہ: '' جن کوتم نے اللہ کے سرامعبود بھی گیاں گے۔ ' ﴿۵۳﴾

ایک مرتبہ پیدا کرنے کے بعد دوبارہ پیدا کرنا اتنامشکل نہیں ہوتا۔جس خدانے پہلی بار پیدا کرنے کا زیادہ مشکل کام اپنی قدرت سے انجام دیا ہے، اُس کے بارے میں بیرماننے میں کیا دُشواری ہے کہوہ دوبارہ بھی پیدا کرسکتا ہے۔

(۲۸) اس آیت میں مسلمانوں کوتاً کید کی گئی ہے کہ جب ان کی کا فروں کے ساتھ گفتگو ہوتو اُن کے ساتھ بھی خوش اُسلو بی کے ساتھ بات کیا کریں، کیونکہ غضے کے عالم میں سخت قسم کی باتوں سے فائدے کے بجائے نقصان ہوتا ہے، اورالی باتیں شیطان اس لئے کہلوا تا ہے کہان سے فساد پیدا ہو۔

جن کو پہلوگ پکارتے ہیں، وہ تو خود اپنے پروردگارتک پہنچنے کا وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ اُن میں سے کون اللہ کے زیادہ قریب ہوجائے، اور وہ اُس کی رحمت کے امیدوار رہتے ہیں، اور اُس کے عذاب سے ڈرا جیز جس سے ڈرا عذاب سے ڈرا جیز جس سے ڈرا جائے۔ ﴿۵۵﴾ اورکوئی بستی ایسی ہیں ہے جسے ہم روزِ قیامت سے پہلے ہلاک نہ کریں، یا اُسے خت عذاب نہ دیں۔ یہ بات (تقذیر کی) کتاب میں کھی جا چی ہے۔ ﴿۵۸﴾ اور ہم کونشانیاں (یعنی کفار کے مائے ہوئے جو اُسی کی اور چیز نے نہیں، بلکہ اس بات نے روکا ہے کہ پچھلے لوگ ایسی نشانیوں کو جھٹلا چکے ہیں۔ اور ہم نے قوم شود کو اُوٹنی دی تھی جو تکھیں کھو لئے کے لئے کا فی تھی، مگرانہوں نے اُس کے ساتھ طلم کیا۔ اور ہم نشانیاں ڈرانے ہی کے لئے جیجے ہیں۔ ﴿۵۵﴾

(۳۱) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے متعدد معجزات دیکھنے کے باوجود مشرکین آپ سے نت نے معجزات کا مطالبہ کرتے رہتے تھے۔ بیان مطالبات کا جواب ہے۔ فرمایا جارہا ہے کہ الله تعالی کی سنت بیر ہے کہ جب

⁽۲۹) اس سے مراد بت نہیں، بلکہ وہ فرشتے اور جنات ہیں جن کوشر کین عرب خدائی کا درجہ دیا کرتے تھے۔ مطلب سے کہ بیخداتو کیا ہوتے ،خوداللہ تعالی کی مخلوق ہیں، اوراُس کے تقرب کے راستے ڈھونڈتے رہتے ہیں۔
(۳۰) مینی اگر کا فروں پر ابھی جلدی سے کوئی عذاب نہیں آر ہاہے تو وہ بینہ مجھیں کہ ہمیشہ کے لئے عذاب سے بچے گئے ہیں۔ واقعہ بیہے کہ یا تو ان پر کوئی سخت عذاب دُنیا ہی میں آ جائے گا، ورنہ قیامت سے پہلے پہلے بھی کو ہلاک ہونا ہے، اور پھر آخرت میں ان کا فرول کودائی عذاب ہوکررہے گا۔

وَإِذْ قُلْنَالِكَ إِنَّ مَ بَكَ اَ حَاطَ بِالنَّاسِ وَمَاجَعَلْنَا الرُّءُ يَا الَّتِيَ اَ مَيْنُكَ إِلَّا فِتُنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْانِ وَنُخَوِّفُهُمُ لَّفَهَ ايْزِيْدُهُمُ إِلَّا طُغْيَاتًا كَمِيْرًا ۞ ﴿

اور (اے پیمبر!) وہ وقت یاد کرو جب ہم نے تم سے کہاتھا کہ تمہارا پروردگار (اپنے علم سے) تمام لوگوں کا اعاطہ کئے ہوئے ہے۔ اور ہم نے جو نظارہ تمہیں وکھایا ہے، اُس کو ہم نے (کافر) لوگوں کے لئے بس ایک فتنہ بنادیا، نیز اُس درخت کو بھی جس پرقر آن میں لعنت آئی ہے۔ اور ہم تو ان کو ڈراتے رہتے ہیں، کیکن اس سے ان کی سخت سرکشی ہی میں اضافہ ہور ہاہے۔ ﴿١٠﴾

کافروں کوکوئی فرمائش مجز ہوکھا دیا جاتا ہے، اوروہ اُس کے باوجود اِیمان نہیں لاتے ، تو اُنہیں عذاب سے ہلاک کردیا جاتا ہے۔ جس کی ایک مثال ہیہ ہے کہ قوم خمود کے مطالبے پر پہاڑ سے اُوٹٹی نکال دی تھی ، مگروہ پھر بھی نہ مانے اس لئے عذاب کا شکار ہوئے۔ اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ بیہ شرکین عرب بھی اپنا فرمائش مجزہ و کیھنے کے باوجوداً سی طرح پیغیبر کو جھٹلاتے رہیں گے جس طرح پچھلی قوموں نے جھٹلایا تھا۔ چونکہ ابھی ان کو ہلاک کرنا اللہ تعالیٰ کی حکمت کو منظور نہیں ہے، اس لئے فرمائشی مجزات نہیں وکھائے جارہے ہیں۔

(۳۲) یعنی اللہ تعالی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بنا دیا تھا کہ اللہ تعالی کے علم میں ہے کہ یہ ہوٹ دھرم لوگ کسی صورت میں ایمان نہیں لائیں گے۔ چنانچہ ان کی ہٹ دھرمی کی آئے دومثالیں دی گئی ہیں۔ ایک یہ کہ اللہ تعالی نے آپ سلی اللہ علیہ وسلم کومعراح کے موقع پر جونظارہ دِ کھایا، وہ آپ کے پیغیر ہونے کی کھی ہوئی دلیل تھی۔ کا فروں نے آپ سے بیت المقدس کے بارے میں مختلف سوالات کئے، اور آپ نے سب کے ٹھیک ٹھیک جو ابات دے دیے جس سے یہ بات واضح ہوگئی کہ واقعی آپ نے راتوں رات بیسفر کیا ہے۔ لیکن اتن کھی ہوئی بات سامنے آجانے کے بعد بھی یہ لوگ اپنی ہٹ دھرمی پر ڈٹے رہے۔ دوسری مثال بیہ کہ قر آن کریم نے فر مایا تھا کہ زَقوم کا درخت دوز خیوں کی غذا ہوگی، اور یہ بھی فر مایا تھا کہ یہ درخت جہنم ہی میں پیدا ہوتا ہے۔ اس پر کا فروں نے ایمان لانے کے بجائے فداق اُڑا نا شروع کیا کہ بھلاآگ میں درخت کیسے پیدا ہوسکتا ہے، اور یہ نے موجو کی کہ بیدا کی ہے، اگر وہ اُسی آگ میں کوئی درخت بھی پیدا کردے جس کی خاصیت نے مام درختوں سے مختلف ہوتو بھلااس میں تجب کی کیا بات ہے؟

(۳۳) یعنی اُس سے ہدایت حاصل کرنے کے بجائے بیاور گمراہی میں پڑ گئے جس کی تفصیل اُو پر کے حاشیہ میں گذری۔ وَإِذْ قُلْنَالِلْمَلْلِكَةِ اللَّهِ مُؤْلِا وَمَ فَسَجَلُ وَ اللَّهِ الْبِلْيُسُ قَالَ ءَ السُجُلُلِمَ فَ الْ وَلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اوروہ وقت یادکروجب ہم نے فرشتوں سے کہاتھا کہ آدم کو بجدہ کرو۔ چنانچہ اُنہوں نے سجدہ کیا ہمیکن اہلیس نے نہیں کیا۔ اُس نے کہا کہ: '' کیا میں اُس کو بجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے بیدا کیا ہے؟ '' ﴿ الله ﴾ کہنے لگا: '' بھلا بتاؤیہ ہے وہ مخلوق جسے تو نے میر ےمقابلے میں عزت بخشی ہے! اگر تو نے مجھے قیامت کے دن تک مہلت دی تو میں اس کی اولا دمیں سے تھوڑ سے سے لوگوں کو چھوڑ کر باقی سب کے جڑوں میں لگام ڈالوں گا۔'' ﴿ ١٢ ﴾ اللہ نے کہا: '' جا پھر ان میں سے جو تیر ب بیچھے چلے گا تو جہنم ہی تم سب کی سزا ہوگی مکمل اور بھر پورسزا۔ ﴿ ١٣ ﴾ اوران میں سے جس جس بی پیرا بس چلے گا تو جہنم ہی تم سب کی سزا ہوگی مکمل اور بھر پورسزا۔ ﴿ ١٣ ﴾ اوران میں سے جس جس جس جس بیرا بس چلے گا تو جہنم ہی تم سب کی سزا ہوگی مکمل اور بحر پورسزا۔ ﴿ ١٣ ﴾ اوران میں اپنے آواز سے بہکا لے، اوران پر اپنے سواروں اور پیادوں کی فوج چڑ ھالا ، اوران کے مال اور اولا دمیں اپنا حصدلگا کے ، اوران سے خوب وعدے کر لے ___

⁽۳۷) یعنی انہیں اس طرح اپنے قابو میں کرلوں گاجیسے گھوڑے وغیرہ کو جڑوں میں لگام دے کر قابو میں کیاجا تا ہے۔
(۳۵) آ واز سے بہکانے کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ اُن کے دِلوں میں گناہ کے وسوسے پیدا کرے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس سے مرادگانے بجانے کی آ واز ہے جو اِنسان کو گناہ میں مبتلا کرتی ہے۔
(۳۲) شیطان کو دُشن کی فوج سے تشبید دی گئی ہے کہ جس طرح ایک فوج میں سواروں کے بھی دستے ہوتے ہیں،
اور پیدل چلنے والے دستے بھی ، اس طرح شیطان اپنی ایک فوج رکھتا ہے جس میں شریر جنات اور اِنسان شامل بیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔

ہیں۔ بیسب مل کر اِنسانوں کو بہکانے میں شیطان کی مدد کرتے ہیں۔

اس میں اشارہ ہے کہ جب کو کی شخص اپنے مال ودولت اور اولاد کو اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے خلاف حاصل

اور (حقیقت بیہ ہے کہ) شیطان اُن سے جو وعدہ بھی کرتا ہے، وہ دھو کے کے سوا پی خیبیں ہوتا ہے ﴿۱۲﴾ یقین رکھ کہ جو میرے بندے ہیں، ان پر تیرا کوئی بس نہیں چلے گا، اور تیرا پر وردگار (ان کی) رکھوالی کے لئے کافی ہے۔' ﴿۱۵﴾ تمہارا پر وردگاروہ ہے جو تمہارے لئے سمندر میں کشتیاں لیے چاتا ہے، تا کہ تم اُس کافضل تلاش کرو۔ یقیناً وہ تمہارے ساتھ بڑی رحمت کا معاملہ کرنے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

اور جب سمندر میں تمہیں کوئی تکلیف پہنچی ہے، تو جن (دیوتاؤں) کوتم پکارا کرتے ہو، وہ سب عائب ہوجاتے ہیں، بس اللہ ہی اللہ رہ جاتا ہے۔ پھر جب اللہ تمہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو تم منہ موڑ لیتے ہو۔ اور انسان بڑا ہی ناشکرا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ تو کیا تمہیں اس بات کا کوئی ڈرنہیں رہا کہ اللہ تمہیں خشکی ہی کے ایک جھے میں دھنسا دے، یا تم پر پھر برسانے والی آندھی بھیج دے، اور پھر تمہیں اپنا کوئی رکھوالا نہ ملے؟ ﴿ ١٨﴾

کرتایا أنہیں ناجائز کاموں میں استعال کرتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنے مال اور اولا دمیں شیطان کا حصد لگالیا ہے۔

⁽٣٨) "ميرے بندول" ہے مرادوہ مخلص بندے ہیں جواللہ تعالی کی فرماں برداری کی فکرر کھتے ہیں۔

امُرَامِنْ تُمُرَانُ يُعِيْدَكُمُ فِيُهِ قَامَةً أَخُرَى فَيُرُسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا قِنَ الرِّيْحِ فَيُوْلِ الْمُعَلَيْنَا لِهِ تَنِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا بَنِيَ الدَمَ فَيُغُو قَكُمْ بِمَا كَفَرُ تُمْ لَا ثُمَّ لا تَجِدُ وَالكُمْ عَلَيْنَا لِهِ تَنِيْعًا ﴿ وَلَقَدُ كُرَّمْنَا بَنِيَ الدَمَ وَحَمَلُنُهُمْ فِي الْمَرْوَالْبَحُو وَمَرَدَ قَنْهُمُ قِنَ الطَّيِّلِتِ وَفَضَّ لَنُهُمْ عَلَى كَثِيْرٍ قِبَّنَ خَلَقْنَا وَحَمَدُ لَكُمْ عَلَى كَثِيْرٍ قِبَّنَ خَلَقْنَا وَحَمَدُ لَكُمْ عَلَى كَثِيْرٍ قِبَنَ خَلَقْنَا وَحَمَدُ لَكُمْ عَلَى كَثِيْرٍ قِبَّنَ خَلَقْنَا وَحَمَدُ لَكُمْ عَلَى كُثِيرٍ وَمَنَ كُلُولُ وَمَنَ كَاللَّهُ وَلَيْكُمْ وَلَا يُولِمَ اللَّهِ مِنَ الطَّيِّلِقِ وَمَنَ كُلْكُمْ عَلَى كُثِيرٍ مِنْ عَلَى كُولِي اللَّهِ وَمَنَا وَقَعْ لَكُمْ عَلَى كُولِي اللَّهُ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَمَنَ كُلْكُمْ عَلَى كُولِي اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى وَمَنَا وَلَهُ عَلَى وَمَنَا وَلِي اللَّهُ عَلَى وَمَنَا وَلِي اللَّهُ عَلَى وَمَنَا وَلِي اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَلَكُمْ مَلَا مُعَلِي مَا عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ وَلَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّالِي اللَّهُ وَلَا لَكُولُولُ اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى مَا عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَلَّهُ اللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى مَا عَلَى مَا عَلَى وَاللَّهُ عَلَى مُؤْلِقًا لَهُ عَلَى وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مُنْ مُنْ عَلَى مُؤْلِمُ اللَّهُ عَلَى وَاللّهُ عَلَى مُؤْلِقًا لَكُولُ وَلَا عَلَى اللَّهُ عَلَى مُؤْلِقًا لِلللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى مُؤْلِقًا لَلْمُ عَلَى مُؤْلِقًا لِلللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى الللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُولُ وَلَا عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى ال

اور کیاتم اس بات سے بھی بے فکر ہوگئے ہوکہ وہ تہمیں دوبارہ اُسی (سمندر) میں لے جائے، پھرتم پر ہوا کا طوفان بھیج کر تمہاری ناشکری کی سزا میں تمہیں غرق کر ڈالے، پھرتم ہیں کوئی نہ طے جو اس معاطے میں ہمارا پیچھا کر سکے؟ ﴿ ١٩﴾ اور حقیقت بیہے کہ ہم نے آ دم کی اولا دکوعزت بخشی ہے، اور انہیں خشکی اور سمندر دونوں میں سواریاں مہیا کی ہیں، اوران کو پاکیزہ چیز وں کا رِزق دیا ہے، اور اُن کوا پی بہت ی مخلوقات پر فضیلت عطاکی ہے۔ ﴿ ٠ ٤ ﴾ اُس دن کو یا در کھوجب ہم تمام انسانوں کو اُن کے اعمال ناموں کے ساتھ بلائیں گے۔ پھر جنہیں اُن کا اعمال نامہ داہنے ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ اپنے اعمال نامے کو پڑھیں گے، اور ان پر ریشہ برابر بھی ظمنہیں ہوگا۔ ﴿ ا ٤ ﴾ اور جو مخص گا، تو وہ ابنارہا، وہ آخرت میں بھی اندھا، بلکہ راستے سے اور زیادہ بھٹکا ہوارہے گا۔ ﴿ ٢ ٤ ﴾

⁽۳۹) یعنی اس معاملے میں نہ کوئی ہم ہے کسی قتم کی باز پرس کرسکتا ہے کہ ہم نے ایسے لوگوں کو کیوں ہلاک کیا ، اور نہ کوئی ہمارے فیصلے کوٹالنے کے لئے ہمارا پیچھا کرنے کی طاقت رکھتا ہے۔

⁽۰۴) یہاں اندھاہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ دُنیا میں حق کود کھنے سے محروم رہا، چنانچہ وہ آخرت میں بھی نجات کاراستہ نبیں دیکھ سکے گا۔

وَإِنْ كَادُوْالْيَفْتِنُوْنَكَ عَنِ الَّنِي آوُحَيْنَا اليُك لِتَفْتَرِى عَلَيْنَا غَيْرَةُ وَاذَا لَا تَخْذُوْكَ خَلِيلًا ﴿ وَكُولُا اَنْ ثَبَّتُنْكَ لَقَدُكِدُ تَّ تَرُكُنُ اليَّهِمُ شَيْئًا عَلِيلًا ﴿ إِذَا لاَ ذَفْنَكَ ضِعُفَ الْحَلِوةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لا تَجِدُلكَ عَلَيْنَا عَلِيلًا ﴿ وَإِنْ كَادُوْالْيَسْتَفِيزُ وْنَكَ مِنَ الْاَنْ مِنْ الْيُخْوِجُولُكُ مِنْهَا وَإِذَا لاَ يَكْبَثُونَ خِلْقُك إِنْ كَادُوْالْيَسْتَفِيزُ وْنَك مِنَ الْاَنْ مِنْ الْيُخْوِجُولُك مِنْهَا وَإِذَا اللهُ يَنْهُونَ خِلْقُك إِنَّ كَادُوْالْيَسْتَفِيزُ وْنَك مِنَ الْاَنْمُ فِي لِيُخْوِجُولُك مِنْهَا وَإِذَا اللهُ عَلِيدًا لاَ وَلِي اللّهُ وَلِيدًا لاَ قَلْيَلًا ﴾

اور (اے پینیمر!) جو وی ہم نے تمہارے پاس بھیجی ہے، یہ (کافر) لوگ تمہیں فتنے میں ڈال کرائس سے ہٹانے گئے تھے، تاکہ تم اُس کے بجائے کوئی اور بات ہمارے نام پر گھڑ کر پیش کرو، اور اُس صورت میں یہ تمہیں اپنا گہرا دوست بنا لیتے۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور اگر ہم نے تمہیں ثابت قدم نہ بنایا ہوتا تو تم بھی اُن کی طرف کچھ بھی کھے جھے بھی کے قریب جا پہنچتے۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور اگرابیا ہوجا تا تو ہم تمہیں دُنیا میں کھی دُگی، پھر تمہیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ بھی دُگی، پھر تمہیں ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار نہ ملا۔ ﴿ ٤٥ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تمہارے قدم ملکا۔ ﴿ ٤٥ ﴾ اس کے علاوہ یہ لوگ اس فکر میں بھی ہیں کہ اس سرز مین (مکہ) سے تمہارے قدم نہیں گھر سے سے تمہارے اور اگر ایسا ہوا تو یہ بھی تمہارے بعد زیادہ دیر یہاں نہیں گھر سکیں گے۔ ﴿ ٤٢ ﴾

(۱۲) آنخضرت ملی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے ہرتم کے گنا ہوں سے معصوم بنایا تھا، جس کی بنا پر آپ ہر موقع پر ابت قدم رہے۔ اگر چہ آپ سے کا فروں کی بات مانے کا دُوردُ ور اِحمّال نہیں تھا، کین آپ ملی الله علیہ وسلم کے الله تعالیٰ نے یہ بات واضح فرمادی کہ سی بھی شخص کے الله تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب ہونے کا اصل مدار اُس کے اعمال پر ہے، اور کوئی شخص کتنا ہی مقرب ہونا گر گِناہ کا ارتکاب کرے گاتو سزا کا مستحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگی سزادی جائے گی۔ ارتکاب کرے گاتو سزا کا مستحق ہوگا، بلکہ مقرب ہونے کی وجہ سے اُسے دُگی سزادی جائے گی۔ نہیں رہ سی میں اللہ علیہ میں مال بادہ عرب کے اُنے دار کی کا فروں کو نہیں رہ سی سے جائے گھر مدیں نیا دہ عرصہ نہیں رہ سی سی کے جائے ہیں مال تمام کا فروں کو نہیں رہ سی سی کے دیا نے دار کوئیا، اور نویں سال تمام کا فروں کو

﴾ سُنَّةَ مَنْ قَدُا مُسَلَنَا قَبُلَكَ مِنْ مُسُلِنَا وَلا تَجِدُ لِسُنَّتِنَا تَحُويُلًا ﴿ اقْمِ السَّلُولَ وَ السَّلُولَةُ وَلَا الْمَالُولَةُ لِكُانَ الْمَجْرِ السَّلُولَةُ الْكَالُفَجْرِ كَانَ الْمَجْرِ السَّلُولَةُ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّ

یہ ہمارا وہ طریقِ کارہے جوہم نے اپنے اُن پغیمروں کے ساتھ اختیار کیا تھا جوہم نے تم سے پہلے بھیج تھے۔اورتم ہمارے طریقے میں کوئی تبدیلی نہیں یا ؤگ۔ ﴿ ٢٤﴾

(اے پیغمبر!) سورج ڈھلنے کے وقت سے لے کررات کے اندھیرے تک نماز قائم کرو، اور فجر کے وقت قرآن پڑھنے کا اہتمام کرو۔ یادر کھو کہ فجر کی تلاوت میں مجمع حاضر ہوتا ہے۔ ﴿۵۸﴾ اور رات کے کچھ جھے میں تبجد پڑھا کروجو تبہارے لئے ایک اضافی عبادت ہے۔

یہاں سے نکل جانے کا حکم ال گیا جس کی تفصیل سورہ توبہ کے شروع میں گذر چکی ہے۔

(۳۳) سورج ڈھلنے کے بعد سے رات کے اندھیرے تک ظہر، عصر، مغرب اور عشاء کی چار تمازوں کی طرف اشارہ ہے۔ اور فجر کی نماز کا ذکر الگ سے اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت لوگوں کو نماز کے لئے اُٹھنا پڑتا ہے جس میں دوسری نمازوں کے مقابلے میں زیادہ مشقت ہوتی ہے۔ اس لئے اُس کو خاص اہمیت کے ساتھ الگ ذکر فرمایا گیا ہے۔

(۳۴) اکثر مفسرین نے اس کا یہ مطلب بیان فرمایا ہے کہ صبح کی نماز میں جو تلاوت کی جاتی ہے، اُس میں فرشتوں کا مجمع حاضر ہوتا ہے۔احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ انسانوں کی نگرانی کے لئے جوفر شتے مقرر ہیں، وہ باری باری اپنے فرائض انجام دیتے ہیں، چنانچہ ایک جماعت فجر کے وقت آتی ہے جوسارے دن اپنے فرائض انجام دیتی ہے، اور دوسری جماعت شام کوعصر کے وقت آتی ہے۔ پہلی جماعت فجر کی نماز میں آکر شریک ہوتی ہے۔ اور بعض مفسرین نے اس سے نمازیوں کی حاضری مراد لی ہے۔ یعنی فجر کی نماز میں چونکہ نمازیوں کو حاضری کا موقع دینے کے لئے اُس نماز میں لمبی تلاوت کرنی چاہئے۔

(۵م) اضافی عبادت کامطلب بعض مفسرین نے بیربیان فر مایا ہے کہ بینماز آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر إضافی

عَلَى آن يَّبُعَثَكَ مَ بُكَ مَقَامًا مَّحُهُودًا ﴿ وَقُلْ مَّ بِ اَدْخِلْنَ مُلْحَلُ صِلْ إِ وَ اَخْرِجُنِي مُخْرَجُ صِلْ قِوَاجُعَلْ لِي مِن لَكُ نُكَسُلُطْنًا فَصِيدًا ۞ وَقُلْ جَاءَ الْحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ لَ إِنَّ الْبَاطِلُ كَانَ ذَهُوقًا ۞ وَنُنَزِّ لُ مِنَ الْقُرُ انِ مَاهُوَ شِفَاعُ وَ مَحْدَةٌ لِلْمُؤُمِنِينَ لَا وَلا يَزِيْدُ الظّلِمِينَ اللّهَ خَسَامًا ۞

اُمید ہے کہ تمہارا پروردگار تمہیں مقام محمود تک پہنچائے گا۔ ﴿ ٤٩ ﴾ اور بید وُعا کرو کہ: '' یا رَبّ! مجھے جہاں داخل فر ما اچھائی کے ساتھ داخل فر ما ، اور جہاں سے نکال اچھائی کے ساتھ دکال ، اور جھے خاص اپنے پاس سے ایبا اقتدار عطافر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔' ﴿ ٨ ﴾ اور کہو کہ: '' حق قاص اپنے پاس سے ایبا اقتدار عطافر ما جس کے ساتھ (تیری) مدد ہو۔' ﴿ ٨ ﴾ اور کہو کہ: '' حق آن پہنچا ، اور باطل مٹ گیا ، اور یقیناً باطل ایس ہی چیز ہے جو مٹنے والی ہے۔' ﴿ ١٨ ﴾ اور ہم وہ قرآن نازل کررہے ہیں جومؤمنوں کے لئے شفا اور رحمت کا سامان ہے ، البتہ ظالموں کے حصے میں اُس سے نقصان کے سواکسی اور چیز کا اضافہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ٨٢ ﴾

طور پرفرض تھی، عام سلمانوں کے لئے فرض نہیں تھی۔ اور بعض مفسرین نے اضافی عبادت کا مطلب بدلیا ہے کہ وہ دوسرے مسلمانوں کی طرح آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے بھی نفلی عبادت ہے۔

(۴۷) مقام محمود کے لفظی معنی ہیں'' قابلِ تعریف مقام'' اور اُ حادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کاوہ منصب ہے جس کے تحت آپ کوشفاعت کاحق دیا جائے گا۔

(۷۷) پہآیت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مکہ مکر مدسے ہجرت کر کے مدینہ منورہ کو اپنام سفر قرار دینے کا حکم ہوا تھا۔ اُس وقت آپ کو بید وُعا ما تگنے کی تلقین فر مائی گئی تھی ، اور اس میں داخل کرنے سے مدینہ منورہ میں داخل کرنا اور نکالنے سے مکہ مکر مدسے نکالنا مراد ہے۔لیکن الفاظ عام ہیں ، اس لئے بید وُعاہر اُس موقع پر کی جاسکتی ہے جب کوئی شخص کسی نئی جگہ جانے کا بیانیا کام شروع کرنے کا ارادہ کررہا ہو۔

(۴۸)اس آیت کریمه میں بیخو تخری دی گئ ہے کہ حق تعنی اسلام اور مسلمانوں کوغلبہ نصیب ہونے والا ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ مکر مہ فتح کرلیا اور حزم میں داخل ہوکر کھیے میں سبنے ہوئے بت گرائے تو اُس وفت آپ کی زبان مبارک پریمی آیات تھیں۔

اور جب ہم انسان کوکوئی نعمت دیتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا ہے، اور پہلو بدل لیتا ہے، اورا گراُس کوکوئی برائی چھوجائے تو مایوس ہو بیٹھتا ہے۔ ﴿۸٣﴾ کہددو کہ:'' ہر مخص اپنے اپنے طریقے پر کام کررہا ہے۔ اب اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ کون زیادہ صحیح راستہ پر ہے۔'' ﴿۸۴﴾

اور (اے پیغیبر!) یہ لوگ تم سے رُوح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دو کہ: '' رُوح میرے پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ پروردگار کے حکم سے (۴۶) ﴿۸۵﴾ اوراگر ہم چاہیں تو جو کچھوتی ہم نے تہارے پاس بھیجی ہے، وہ ساری واپس لے جائیں، پھرتم اُسے واپس لانے کے لئے ہمارے مقابلے میں کوئی مددگار بھی نہ یاؤ۔ ﴿۸۲﴾

(۴۹) سی جی بخاری اور سی مسلم میں حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ پھی یہود یوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا امتحان لینے کے لئے یہ سوال کیا تھا کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے؟ اس کے جواب میں اتی ہی بات بیان فر مائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں جواب میں بی بیت بیان فر مائی گئی ہے جوانسان کی سجھ میں آسکتی ہے، اور وہ یہ کہ رُوح کی بیدائش براہ راست اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہوئی ہے۔ انسان کے جسم اور دوسری مخلوقات میں تو یہ بات مشاہدے میں آجاتی ہے کہ ان کی بیدائش میں پھو ظاہری اسباب کا دخل ہوتا ہے، مثلاً نراور مادہ کے ملاپ سے بچہ پیدا ہوتا ہے۔ لیکن رُوح ایسی چیز ہے جس کی تخلیق کا کوئی عمل انسان کے مشاہدے میں نہیں آتا۔ یہ براہ راست اللہ تعالیٰ کے حکم سے وجود میں آتی ہے۔ اس سے زیادہ رُوح کی حقیقت کو سجھنا انسانی عقل کے بس میں نہیں ہے۔ اس لئے یہ فر مادیا گیا ہے کہ تہمیں بہت تھوڑ اعلم عطا کیا گیا ہے، اور بہت سی چیز بی تمہاری سمجھ سے باہر ہیں۔

الاركَ مُنَةُ قِن مَن الْمَا الْمَالْمُ الْمَا الْمَا الْمَا الْمُلْمَا الْمَا الْمَا الْمَا الْمَالْمُ الْمُلْمَا الْمُعْمَا الْمَا الْمَا الْمُعْمَا الْمَا الْمُلْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا الْمَا الْمُعْمَا الْمُعْمَا

یا پھرتمہارے لئے ایک سونے کا گھر پیدا ہوجائے، یاتم آسان پر پڑھ جاؤ، اور ہم تمہارے پڑھنے کو بھی اُس وقت تک نہیں مانیں گے جب تک تم ہم پر ایسی کتاب نازل نہ کردو جسے ہم پڑھ کیں۔'
(اے پیغیبر!) کہہ دو کہ:''سبحان اللہ! میں تو ایک بشر ہوں جسے پیغیبر بنا کر بھیجا گیا ہے۔ اس سے زیادہ کچھنیں۔'' ﴿ ٩٣﴾ اور جب ان لوگوں کے پاس ہدایت کا پیغام آیا تو ان کو ایمان لانے سے اسی بات نے تو روکا کہ وہ کہتے تھے:'' کیا اللہ نے ایک بشرکورسول بنا کر بھیجا ہے؟'' ﴿ ٩٣﴾ کہدو کہ:''اگرز مین میں فرشتے ہی اطمینان سے چل پھررہے ہوتے تو بیشک ہم آسان سے کی فرشتے کو رسول بنا کر اُن براُ تارد ہے۔'' ﴿ ٩٥﴾

⁽۵۰) آیت ۸۹ سے ۱۹ تک مشرکین مکہ کے وہ مطالبات بیان فرمائے گئے ہیں جو وہ محض ضد کی بنا پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا کرتے تھے۔ آپ کے متعدد مجزات ان پر ظاہر ہو چکے تھے، لیکن وہ پھر بھی نت نئ فرمائٹوں سے بازنہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان ساری فرمائٹوں کا بیخضر جواب دینے کی تلقین فرمائٹوں سے بازنہیں آتے تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان ساری فرمائٹوں کا بیخضر جواب دینے کی تلقین فرمائی گئی ہے کہ میں خدانہیں ہوں کہ بیسارے کام میرے اختیار میں ہوں۔ میں تو ایک انسان ہوں ، البتہ اللہ تعالی نے بھے پین ہائ سے دیا دوا ہے جو جھے بین ان کے جھے بین بین و کی مجزر فرمین و کھا سکتا۔

⁽۵۱) مطلب بیہ کے پینجبر کے لئے ضروری ہے کہ وہ اُسی جنس سے ہوجس کی طرف وہ بھیجا جارہا ہے، تا کہ وہ ان کی فطری ضروریات کو بمجھ کراوران کی نفسیات سے واقف ہوکران کی رہنمائی کرے۔ چو کھنہ آنخضرت صلی اللہ

کہددوکہ: ''اللہ میر اور تہار درمیان گواہ بننے کے لئے کافی ہے۔ بیشک وہ اپنے بندوں سے
پوری طرح باخر ہے، سب پھرد کھر ہا ہے۔' ﴿ ٩٩﴾ اور جے اللہ ہدایت دے، وہی صحح راستے پر
ہوتا ہے، اور جن لوگوں کووہ گراہی میں مبتلا کردے، تو اُس کے سواتمہیں اُن کے کوئی مددگار نہیں مل
سکتے۔ اور ہم اُنہیں قیامت کے دن منہ کے بل اس طرح اِکھا کریں گے کہ وہ اندھے، گو نگے اور
بہر ہوں گے۔ ان کا ٹھکانا جہنم ہوگا۔ جب بھی اُس کی آگ دہ سے مہونے لگے گی، ہم اُسے اور
زیادہ بھڑکا دیں گے۔ ﴿ ٩٤﴾ بیان کی سز اہے، کیونکہ اُنہوں نے ہماری آبتوں کا انکار کیا تھا، اور یہ
کہا تھا کہ: '' کیا جب ہم (مرکر) ہڈیاں ہی ہڈیاں رہ جا کیں گے، اور چوراچورا ہوجا کیں گے تو کیا
بھر بھی ہمیں نئے سرے سے زندہ کر کے اُٹھایا جائے گا؟' ﴿ ٩٨﴾ بھلا کیا اُنہیں اتی ہی بات نہیں
سوجھی کہ وہ اللہ جس نے سارے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، وہ اس بات پر قادر ہے کہ ان جیسے
آدی پھر سے پیدا کردے؟ اور اُس نے ان کے لئے ایک ایسی میعاد مقرر کر رکھی ہے جس (کے
آئے) میں ذرا بھی شک نہیں ہے۔

علیہ وسلم کو إنسانوں کی طرف بھیجا گیا ہے، اس لئے آپ کا انسان ہونا قابلِ اِعتراض نہیں، بلکہ حکمت کے عین مطابق ہے۔ ہاں اگر دُنیا میں فرشتے آباد ہوتے تو بیشک ان کے پاس فرشتے کورسول بنا کر بھیجا جاتا۔

فَاكِى الظّلِمُونَ اِلَّا كُفُومًا ﴿ قُلُلُوانَتُمْ تَمُلِكُونَ خَرَا بِنَ مَحْمَةِ مَ إِنَّ اِذَا الْمُلَامُونَ مَا الظّلِمُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

پر بھی پیظالم انکار کے سواکسی بات پر راضی نہیں۔ ﴿٩٩﴾ (اے پیغیر!ان کافروں سے) کہدوکہ:

"اگر میر بے پروردگار کی رحمت کے خزانے کہیں تمہار بے اختیار میں ہوتے تو تم خرچ ہوجانے کے

ڈرسے ضرور ہاتھ روک لیتے، اور إنسان ہے، ی بڑا تنگ ول!"﴿••ا﴾ اور ہم نے موی کونو کھلی

گطی نشانیاں دی تھیں۔ اب بنو اسرائیل سے بوچھ لوکہ جب وہ ان لوگوں کے پاس گئے تو فرعون
نے اُن سے کہا کہ:" اے موی ! تمہار بے بار بے میں میرا تو خیال یہ ہے کہ کی نے تم پر جادوکر دیا
ہے۔ "﴿ا•ا﴾

(۵۲) رحمت کے خزانوں سے یہاں مراد نبوت عطا کرنے کا اختیار ہے۔ کفارِ مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کا اکا اکار کرتے ہوئے کہا کرتے تھے کہ یہ مکہ یا طائف کے کسی بڑے آ دمی کو کیوں نہیں دی گئی؟ گویا وہ یہ کہہ رہے تھے کہ کسی کو نبوت ہماری مرضی سے دینی چاہئے تھی۔اللہ تعالی اس آیت میں فرمار ہے ہیں کہ اگر نبوت عطا کرنے کا اختیار تہمیں دے دیا جاتا تو تم اس میں اُسی طرح بخل سے کام لیتے جیسے دُنیوی دولت کے معاملے میں بخل کرتے ہو کہ خرج ہونے کے ڈرسے کسی کونہیں دیتے۔

(۵۳) ایک صحیح حدیث میں ان نو نشانیوں کی تفییر خود آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے یہ بیان فرمائی ہے کہ یہ نو اُحکام تھے۔ شرک نہ کرو، چوری نہ کرو، نے نا نہ کرو، کی کوناحی قبل نہ کرو، کسی پرجھوٹا الزام لگا کرائے قبل یاسزا کے لئے پیش نہ کرو، جادونہ کرو، سود نہ کھا کو، پاک دامن عورتوں پر بہتان نہ باندھو، اور جہاد میں پیٹے دکھا کرنہ بھا گو (ابوداود، نسائی، ابن ماجہ)۔

قَالَ لَقَنْ عَلِمْتَ مَا آنُوَلَ هَوُلا عِلَا مَنْ السَّلَوْتِ وَالْاَئُونَ الْمَا وَالْاَئُونَ الْمَا وَالْاَئُونَ السَّلُونِ وَالْاَئُونَ الْمَا وَالْاَئُونَ الْمَا الْمَا وَالْاَئُونَ الْمَا الْمَا الْاَئُونَ الْمَا عُونَ الْمَا اللَّهُ وَالْمَا الْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ

 قَيَقُولُونَ سُبُحِنَ مَتِنَا إِنْ كَانَ وَعُنَى آبِنَا لَمَفَعُولًا ﴿ وَيَخِرُّونَ لِلاَ ذَقَانِ فَيَا لَهُ فَعُولُا ﴿ وَيَخِرُّ وَنَلِا ذَعُوا اللهَ اَ وَادْعُوا الرَّحْلَى * اَيَّامَّا تَلْ عُوْا فَيَ يَبْكُونَ وَيَزِيْدُهُمْ خُشُوعًا ﴿ قُلِ الْدُعُوا اللهَ اَ وَادْعُوا الرَّحْلَى * اَيَّامًا تَلْ عُوْا فَيْكُونَ وَيَزِيْدُهُ مَا فَيْكُونَ وَلَا تَجْهَلُ بِصَلَا تِكَ وَلا تُحْمَلُ بِعَلَى الْمُنْ اللهِ الْمَنْ اللهُ الْمُنْ اللهُ اللهُ وَلَا تَحْمَلُ اللهُ وَلَا تَحْمَلُ اللهُ اللهُ وَلَا تَحْمَلُ اللهُ اللهُ وَلَا تَحْمُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَلِنَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللهُ وَالله

اور کہتے ہیں: '' پاک ہے ہمارا پروردگار! بے شک ہمارے پروردگار کا وعدہ تو پورائی ہوکر رہتا ہے۔'' ﴿۱۰۸﴾ اور وہ روتے ہوئے کھوڑ یول کے بل گرجاتے ہیں، اور بیر (قرآن) اُن کے دِلوں کی عاجزی کو اور بڑھادیتا ہے۔ ﴿۱۰٩﴾ کہددوکہ: '' چاہے تم اللہ کو پکارو، یارخمن کو پکارو، جس نام سے بھی (اللہ کو) پکارو گے، (ایک ہی بات ہے) کیونکہ تمام بہترین نام اُس کے ہیں۔' اور تم اپنی نماز نہ بہت اُونجی آواز سے پڑھو، اور نہ بہت پست آواز سے، بلکہ ان دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار کرو۔ ﴿۱۱﴾ اور کہوکہ: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے نہ کوئی بیٹا بنایا، نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے عاجزی سے بچانے کے لئے کوئی حمایتی درکار (۱۸۵)۔' اورائس کی ایس بڑائی بیان کروجیسی بڑائی بیان کرنے کا اُسے جی حاصل ہے۔ ﴿۱۱۱﴾

(۱۵۵) اس سے مراد وہ لوگ ہیں جنہیں تورات اور انجیل کاعلم دیا گیا تھا۔ چونکہ ان کتا بوں میں نبی آخرالز مال صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی خبر دی گئی تھی، اس لئے ان کے خلص لوگ قر آن کریم کوئ کریہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے آخر زمانے میں جس کتاب کے نازل کرنے اور جس پیغیبر کو بیجیئے کا وعدہ فر مایا تھا، وہ پورا ہو گیا۔
(۵۵) یہ بحد ہ تلاوت کی آیت ہے۔ یہ آیت جب بھی عربی زبان میں پڑھی جائے ، سجدہ کرنا واجب ہے۔ البتہ صرف ترجمہ پڑھنے سے یاول ول میں زبان ہلائے بغیر پڑھنے سے سجدہ واجب نہیں ہوتا۔
(۵۲) اس آیت کا ایس منظر یہ ہے کہ عرب کے مشرکین اللہ تعالیٰ کے نام" رحمٰن "کونہیں مانتے تھے، چنانچہ جب

مسلمان "یاالله!یار حلن!" کههرکوئی دُعاکرتے تو وه نداق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ ایک طرف تو تم کہتے ہوکہ الله ایک ہے۔ اور دوسری طرف دوخدا وَل کو پکاررہے ہو، ایک الله کو، اور ایک رحمٰن کو۔اس آیت میں ان کے لغواعتراض کا جواب دیتے ہوئے فرمایا گیاہے کہ اللہ اور رحمٰن دونوں اللہ ہی کے نام ہیں، بلکہ اُس کے اور بھی اسحے التحصان میں جسے میں جنہیں" اسائے حنیٰ "کہا جاتا ہے، ان میں سے کسی بھی نام سے اُس کو پکارا جاسکتا ہے۔اس سے عقید واقع حید یرکوئی حرف نہیں آتا۔

(۵۷) نماز میں جب بلندآ واز سے تلاوت کی جاتی تو مشرکین شور مچا کر نداق اُڑاتے اوراُس میں خلل ڈالنے کی کوشش کرتے تھے۔اس لئے فرمایا گیا کہ بہت اُو پچی آ واز سے تلاوت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ یوں بھی معتدل آ واز زیادہ پہندیدہ ہے۔

(۵۸) بہت سے کا فروں کا پی خیال تھا کہ جس ذات کا نہ کوئی بیٹا ہو،اور نہ اُس کی سلطنت میں کوئی شریک ہو،وہ تو بڑی کمزور ذات ہوگی۔اس آیت نے واضح فر مادیا کہ اولا داور مددگاروں کی حاجت اُس کو ہوتی ہے جو کمزور ہو،اور اللہ تعالیٰ کی ذات اتنی قوی ہے کہ اُسے کمزوری دُور کرنے کے لئے نہ کسی اولا دکی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی حاجت۔

الحمدالله! آج مورده ما اراگست المنه مطابق ۲۳ رشعبان مهر وزبفته سورهٔ بنی اسرائیل کا ترجمه اور تفییری حواثی اسلام آباد سے کراچی جاتے ہوئے پی آئی اے کے طیارے میں تکمیل کو پنچے۔ اور اس پوری سورت کا ترجمہ وتشریح کر غیز ستان، برطانیہ البانیہ البانیہ اور اسلام آباد کے سفرول کے دور ان لکھا گیا۔

والحمد کله الذی بنع متبه تیم الصابحات، وصلی الله علیه وسلم الله علیه وسلم الله علیه وسلم الله علی الله علیه وسلم الله علی الله



تعارف

حافظ ابن جربرطبری نے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے اس سورت کا شان نزول بنقل کیا ہے کہ مکہ مکر مد کے بچھ سرداروں نے دوآ دمی مدینہ منورہ کے یہودی علماء کے پاس سے معلوم کرنے کے لئے بھیج کہ تورات اور انجیل کے بیعلاء آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے دعوائے نبوت کے بارے میں کیا کہتے ہیں۔ یہودی علماء نے ان سے کہا کہ آپ حضرت محمصطفی صلی اللہ علیہ وسلم سے تین سوالات کیجئے۔اگروہ ان کاصیح جواب دے دیں تو ہمجھ لینا حاہیے کہ وہ واقعی اللہ تعالی کے نبی ہیں، اور اگروہ سیح جواب نہ دے سکے تواس کا مطلب بیہ ہوگا کہ ان کا نبوت کا دعویٰ سیح نہیں ہے۔ پہلاسوال بیتھا کہاُن نوجوانوں کاوہ عجیب واقعہ بیان کریں جوکسی زمانے میں شرک سے بجنے کے لئے اپنے شہر سے نکل کر کسی غارمیں جھپ گئے تھے۔ دوسرے اُس شخص کا حال بتا کیں جس نے مشرق سے مغرب تک پوری دُنیا کا سفر کیا تھا۔ تیسرے اُن سے پوچھیں کہ رُوح کی حقیقت کیا ہے۔ چنانچہ بید دونوں شخص مکہ مکرمہ واپس آئے ،اوراپنی برادری کےلوگوں کوساتھ لے کرانہوں نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے بیرتین سوال بوجھے۔ تیسرے سوال کا جواب تو تیچھلی سورت (۱۵:۱۷) میں آچکا ہے۔اور پہلے دوسوالات کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی جس میں غار میں چھنے والے نوجوانوں کا واقعہ تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے، انہی کو'' أصحابِ كہف' كہا جاتا ہے۔" كہف"عربى ميں"غار"كوكہتے ہيں،"أصحاب كہف"كمعنى ہوئے:"غاروالے"اوراسى غار کے نام پرسورت کوسورۃ الکہف کہا جاتا ہے۔ دوسر بےسوال کے جواب میں سورت کے آخر میں ذ والقرنین کا واقعہ بیان فرمایا گیاہے جنہوں نے مشرق ومغرب کا سفر کیا تھا۔ اس کے علاوہ اسی سورت میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا وہ واقعہ بھی بیان فرمایا گیا ہے جس میں وہ حضرت خضر علیہ السلام کے پاس تشریف لے گئے تھے، اور پچھ عرصہ ان کی معیت میں سفر کیا تھا۔ یہ تین واقعات تو اس سورت کا مرکزی موضوع ہیں۔ ان کے علاوہ عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جو خدا کا بیٹا قر اردے رکھا تھا، اس سورت میں بطور خاص اُس کی تر دید بھی ہے، اور تن کا انکار کرنے والوں کو وعیدیں بھی سنائی گئی ہیں، اور تن کے مانے والوں کو نیک انجام کی خوشخری بھی دی گئی ہے۔

سورہ کہف کی تلاوت کے کئی فضائل احادیث میں آئے ہیں۔خاص طور پر جمعہ کے دن اُس کی تلاوت کی بڑی فضیلت آئی ہے،اوراس لئے بزرگانِ دِین کامعمول رہاہے کہ وہ جمعہ کے دن اس کی تلاوت کا خاص اہتمام کرتے تھے۔

وَ اللَّهُ ١٩ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ ١٤ ﴿ اللَّهُ اللَّ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمُهُ لِلْهِ الَّذِي اَنْزَلَ عَلَى عَبْرِةِ الْكِتْبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَا عُوجًا أَنْ قَيِّمَا لَيْنُونَ عَاسًا شَعْرِيْ اللَّهِ الْمُنْ الْمُؤْمِنِيْنَ النَّهُ وَيُبَيِّمَ الْمُؤْمِنِيْنَ الَّذِيْنَ يَعْمَلُونَ الصَّلِحِوَاتَ عَامَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا كَثِينَ فِيهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا كَثِينَ فِي اللَّهُ اللللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُلْمُ الللللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ الللل

یسورت کی ہے، اور اس میں ایک سودس آیتیں اور بارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے اپنے بندے پر کتاب نازل کی، اوراس میں کسی قتم کی کوئی خامی نہیں رکھی، ﴿ ا﴾ ایک سید ھی سید ھی کتاب جوائس نے اس لئے نازل کی ہے کہ لوگوں کواپی طرف سے ایک سخت عذاب سے آگاہ کرے، اور جومؤمن نیک عمل کرتے ہیں اُن کوخوشخری دے کہ اُن کو بہترین اَجر ملئے والا ہے، ﴿ ٢﴾ جس میں وہ بمیشہ بمیشہ رہیں گے، ﴿ ٣﴾ اور تا کہ اُن لوگوں کو متنبہ کرے جو یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا بنار کھا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اس بات کا کوئی علمی ثبوت نہ خود اُن کے پاس ہے، نہ اُن کے باپ وادوں کے پاس تھا۔ بڑی سیکسی بات ہے جوائن کے منہ سے نکل رہی ہے۔ جو کچھوہ کہہ رہے ہیں، وہ جھوٹ کے سوا کچھیں۔ ﴿ ۵﴾ اب (اے پیغیر!) اگر لوگ (قرآن کی) اس بات پر ایکان نہ لائیں، تو ایسا لگتا ہے جیسے تم افسوس کرکر کے ان کے پیچھیا پی جان کوگھلا بیٹھو گے! ﴿ ٢﴾

اِتَّاجَعَلْنَامَاعَلَى الْأَرْضِ زِيْنَةً لَّهَ الِنَبُلُوهُمُ اَيُّهُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا ۞ وَ اِتَّا لَجْعِلُوْنَمَاعَلَيْهَاصَعِيْدًا جُرُنَّا ۞

یقین جانو که رُوئے زمین پرجتنی چیزیں ہیں، ہم نے اُنہیں زمین کی سجاوٹ کا ذریعہ اس لئے بنایا ہے تا کہ لوگوں کو آزما ٹیں کہ اُن میں کون زیادہ اچھا عمل کرتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ اوریہ بھی یقین رکھو کہ رُوئے زمین پرجو کچھ ہے، ایک دن ہم اُسے ایک سپاٹ میدان بنادیں گے۔ ﴿ ٨﴾

(۱) آتخضرت سلی الله علیہ وسلم کومشرکین کے تفراور معاندانہ طرزِعمل سے شخت صدمہ ہوتا تھا، ان آیات میں آپ کوسلی دی گئی ہے کہ بید رئیا تو لوگوں کے امتخان کے لئے بنائی گئی ہے، تا کہ بید دیکھا جائے کہ کون ہے جو دُنیا کی سجاوٹ میں محو ہوکر الله تعالی کو بھول جاتا ہے، اور کون ہے جو اس کو الله تعالی کے اُحکام کے مطابق استعال کی سجاوٹ میں محو ہوکر الله تعالی کے آخرت کا ذخیرہ بناتا ہے۔ اور جب بیامتخان گاہ ہے تو اس میں وہ لوگ بھی ہوں گے جو امتخان میں کا میاب ہوں گے اور وہ بھی جو ناکام ہوں گے۔ لہٰذا اگر بیلوگ کفروشرک کا ارتکاب کر کے امتخان میں ناکام ہور ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی تعجب کی بات ہے، اور نہ اس پر آپ کو اتنا افسوس کرنا چا ہے کہ آپ اپنی عان کو گلا ہیٹھیں۔

(۲) یعن جتنی چیز وں سے بیز میں تبی ہوئی اور بارونق نظر آتی ہے، ایک دن وہ سب فنا ہوجا ئیں گی، نہ کئی عارت باقی رہے گی، نہ پہاڑ اور درخت، بلکہ وہ ایک چیٹیل اور سپاٹ میدان میں تبدیل ہوجائے گی۔ اُس وفت بید حقیقت واضح ہوگی کہ دُنیا کی ظاہری خوبصورتی بڑی ناپائیدارتھی۔اوریہی وہ وفت ہوگا جب آپ کے ساتھ ضداور دُشمنی کا معاملہ کرنے والے اپنے برے انجام کو پنجیں گے۔لہذا اگران لوگوں کو دُنیا میں دُھیل دی جارہی ہوتاس کا بیمطلب نہیں ہے کہ اُنہیں بڑملی کے باوجود آزاد چھوڑ دیا گیا ہے۔لہذا نہ آپ کو زیادہ رنجیدہ ہونے کی ضرورت ہے، اور نہ ان کے انجام پر فکر مند ہونے کی۔ آپ کا کا م بلی ہے، بس اُسی میں اپنے آپ کو معروف رکھئے۔

آمُرَحَسِبْتَ آنَّ أَصُحْبَ الْكَهُفِ وَالرَّقِيْمِ لَكَانُوْامِنُ الْيَنَاعَجُهُا ﴿ اَذْ اَوَى الْفِتْدَةُ وَالْكَهُفِ وَالرَّقِيْمِ لَكَانُوامِنُ الْمُوامِنُ الْمُوامِنُ الْمُوامِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُوامِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ فِي سِنِيْنَ عَدَدًا اللَّهُ الْمُؤْمُمُ لِنَعْلَمَ مَنَا اللَّهُ فَي اللَّهُ فِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّلْمُ اللْمُؤَامُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ الل

کیا تہارا یہ خیال ہے کہ غاراور رقیم والے لوگ ہماری نشانیوں میں سے پھر (زیادہ) عجیب چیز ((اللہ تعالیٰ سے (۶) ہو) ہوائن وجوانوں نے غار میں پناہ لی تھی، اور (اللہ تعالیٰ سے رحمت نازل وُعا کرتے ہوئے) کہا تھا کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہم پر خاص اپنے پاس سے رحمت نازل فرما ہے، اور ہماری اس صورتِ حال میں ہمارے لئے بھلائی کا راستہ مہیا فرماد ہجئے۔' ﴿١﴾ چنانچہم نے اُن کے کانوں وہ کی دے کرئی سال تک اُن کو غار میں سلائے رکھا۔ ﴿١١﴾ پھر ہم نے اُن کو جگایا، تاکہ یہ دیکھیں کہ ان کے دوگر وہوں میں سے کونسا گروہ اپنے سوئے رہنے کی مدت کا زیادہ سے جھے شارکرتا ہے۔ ﴿١٤﴾

ہم تمہارے سامنے اُن کا واقعہ ٹھیک ٹھیک بیان کرتے ہیں۔ یہ پچھنو جوان سے جواپنے پروردگار پر ایمان لائے تھے،اورہم نے اُن کوہدایت میں خوب ترقی دی تھی، ﴿ ١٣﴾

(٣) ان حضرات کے واقعے کا خلاصة قرآنِ کریم کے بیان کے مطابق بیہ ہے کہ یہ چھونو جوان تھے جوا یک مشرک بادشاہ کے عہدِ حکومت میں تو حید کے قائل تھے۔ بادشاہ نے ان کوتو حید پر ایمان رکھنے کی بنا پر پر بیٹان کیا تو یہ حضرات شہر سے نکل کرایک غارمیں چھپ گئے تھے۔ وہاں اللہ تعالیٰ نے ان پر گہری نیند طاری فرمادی ، اور بیتین و نوسال تک اُسی غارمیں پڑے سوتے رہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس نیند کے دوران اپنی قدرتِ کا ملہ سے اُن کی رندگی کو بھی سلامت رکھا ، اور اُن کے جسم بھی گئے سڑ نے سے محفوظ رہے۔ تین سونو سال بعدان کی آنکھ کھلی تو انہیں اندازہ نہیں تھا کہ وہ اتنی ہی مدت تک سوتے رہے ہیں۔ لہذاان کو بھوک محسوس ہوئی تو اپنے میں سے ایک ماحب کو پچھ کھانا خرید کرلانے کے لئے شہر بھیجا ، اور یہ ہدایت کی کہ احتیاط کے ساتھ شہر میں جا کمیں ، تا کہ ظالم بادشاہ کو پید نہ چل سکے۔ اللہ تعالی کا کرنا ایسا ہوا کہ اس تین سوسال کے عرصے میں وہ ظالم بادشاہ مرکھپ گیا تھا ،

اورایک نیک اورضیح العقیده فخض باوشاه بن چکاتھا۔ بیصاحب جبشم میں پنچ تو کھانا فرید نے کے لئے وہی پراناسکہ پیش کیا جو تین سوسال پہلے اس ملک میں چلا کرتا تھا، دُکان وار نے وہ پراناسکہ دیکھا تواس طرح یہ بات سامنے آئی کہ بید حضرات صدیوں تک سوتے رہے تھے۔ بادشاہ کو پنہ چلا تو اُس نے ان لوگوں کو بردی عزت اور اِکرام کے ساتھ اپنے پاس بلایا، اور بالآ فر جب ان حضرات کی وفات ہوئی توان کی یادگار میں ایک مجد تھیری۔ عیسائیوں کے یہاں بید واقعہ ' سات سونے والوں'' (Seven Sleepers) کے نام ہے مشہور ہے۔ معروف مورخ آیڈورڈ کبن نے اپنی مشہور کتاب'' زوال وسقوط سلطنت رُوم'' میں بیان کیا ہے کہ وہ ظالم بادشاہ دوسیس تھاجو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بیرووں پرظلم و ھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر دوسیس تھاجو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بیرووں پرظلم و ھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر اسس میں پیش آیا تھا۔ جس بادشاہ کے دیرووں پرظلم و ھانے میں بہت مشہور ہے۔ اور بیواقعہ ترکی کے شہر نام دقیانوں دوسیس تھا۔ مسلمان مورخین اور مفسرین نے بھی اس ہے ملی جلی تفصیل سے ماتی ہوئی ہیں، اور ظالم باوشاہ کا نام دقیانوں ذکر کیا ہے۔ ہمارے دور کے بعض محققین کا کہنا ہے کہ بیواقعہ اُردُن کے شہر ممانی کے در ہیں۔ بی تھی میں نے تفصیل کے ساتھ اپنی کر ایک ہا ہے۔ جمارے دور کے بعض محققین کا کہنا ہے کہ بیواقعہ اُردُن کے شہر مسلمان کر تی ہے۔ تھاں اسلم کے ماتی ہی تفصیل کے ساتھ اپنی کر ای کی کی کن اس کر بھر و ساتھ کی اُتی ہی تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیلات میں اُسلوب یہ ہے کہ وہ کی واقعے کی اُتی ہی تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیلات میں برخے کی کوئی ضرور سے بیاں ہور در بہر ہور کی کوئی ضرور سے برا کے کی کی کن ضرور در برا ہے کہ وہ کی واقعے کی اُتی ہی تفصیل بیان فرما تا ہے جو فائدہ مند ہو۔ اس سے زیادہ تفصیلات میں بردے کی کوئی ضرور در بہر ہور

ان حضرات کو'' اصحاب الکہف'' (غاروالے) کہنے کی وجدتو ظاہرہے کہ انہوں نے غار میں پناہ کی تھی۔لیکن ان کو '' رقیم والے'' کیوں کہتے ہیں؟ اس کے بارے میں مفسرین کی رائیں مختلف ہیں۔ بعض حضرات کا کہنا ہیہ ہے کہ '' رقیم'' اس غار کے پنچے والی وادی کا نام ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ'' رقیم'' مختی پر کھے ہوئے کتبے کو کہتے ہیں، اور ان حضرات کے انتقال کے بعد ان کے نام ایک مختی پر کتبے کی صورت میں کھوا دیئے گئے تھے، اس لئے ان کو '' اصحاب الرقیم'' بھی کہا جاتا ہے۔ تیسر بعض حضرات کا خیال ہے کہ بیاس پہاڑ کا نام ہے جس پروہ غاروا قع تھا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

الم المبادي المراب الم

(۵) کانوں پڑتھکی دینا عربی کا ایک محاورہ ہے جس کا مطلب میہ کہ گہری نیند طاری کردی۔ وجہ میہ کہ نیند کے شروع میں کان آوازیں سنتے رہتے ہیں، اوران کا سننا اُسی وقت بند ہوتا ہے جب نیند گہری ہوگئی ہو۔ (۷) آگے آرہا ہے کہ جب بیلوگ بیدار ہوئے تو آپس میں گفتگو کرنے لگے کہ وہ کتنی دیر سوئے ہیں۔ اُسی کی طرف اشارہ ہے۔ وَى بَطْكَ عَلَى فَكُوبِهِمُ إِذْ قَامُوا فَقَالُوْا مَ بَّنَاكَ بُ السَّلُوتِ وَالْوَكُمُ فِلَ الْمَعُوا وَمَن وَوْلَهُ السَّلُوتِ وَالْوَكُونِ وَالْمَن وَوْلَهُ اللَّهِ اللَّهِ الْمَعْلُولِ وَقَوْمُنَا التَّخَلُو امِن وُونِ وَالْهَ الْهَا لَقَالُ وَالْمَا اللَّهُ فَا فَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْهِ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوالِمُوالِمُواللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُوالِمُوا الْمُوالِمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللْمُوالِمُ اللْمُوالِمُوا ا

اورہم نے اُن کے وِل خوب مضبوط کردیئے تھے۔ یہ اُس وقت کا ذکر ہے جب وہ اُسٹھ، اور انہوں نے کہا کہ: '' ہمارا پروردگاروہ ہے جو تمام آسانوں اور زمین کا مالک ہے۔ ہم اُس کے سواکسی کو معبود بنا کر ہرگزنہیں پکاریں گے۔ اگرہم ایسا کریں گے تو ہم یقینا انہائی لغو بات کہیں گے۔ ﴿ ۱۴﴾ یہ ہماری قوم کو لوگ ہیں جنہوں نے اُس پروردگار کو چھوڑ کر دوسر ہے معبود بنار کھے ہیں۔ (اگران کا عقیدہ صحیح ہے تو) وہ اپنے معبودوں کے ثبوت میں کوئی واضح دلیل کیوں پیش نہیں کرتے؟ بھلا اُس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹ باندھے؟ ﴿ ۱۵﴾ اور (ساتھیو!) جب تم نے اِن لوگوں سے بھی علیودگی اختیار کرلی ہے، اور اُن سے بھی جن کی یہ اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہیں، تو چلوا بتم اُس غار میں پناہ لے لو، تمہارا پروردگار تمہارے لئے اپنا دامن رحمت کھیلادےگا، اور جہارا کی میں آسانی کے اسباب مہیا فرمائےگا۔' ﴿ ۱۱﴾

⁽²⁾ ابن کیری ایک روایت ہے معلوم ہوتا ہے کہ جب بادشاہ کوان کے عقیدے کا پید لگا تو اُس نے آئیں اپنے در بار میں طلب کرلیا، اور ان سے ان کے عقیدے کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بڑی بے باکی سے توحید کا عقیدہ بیان کیا جس کا آگے ذکر آر ہا ہے۔ وِل کی اسی مضبوطی کا حوالہ اس آیت میں دیا گیا ہے۔
(۸) یعنی جب تم نے دِین تی اختیار کرلیا ہے، اور تبہار سے اور تبہارے فالف ہو گئے ہیں، تو اب اس دین کے مطابق عباوت کرنے کی بہی صورت ہے کہ شہر سے باہر پہاڑ پر جو غار ہے، اس میں جا بیشوک کسی کو تبہار اپنا نے۔

وَتَرَى الشَّهُسَ إِذَا طَلَعَتُ تَّذُورُ عَنَ كَهُفِهِمْ ذَا تَ الْيَهِيْنِ وَ إِذَا غَرَبَتُ تَقْرِضُهُمْ ذَا تَ الشِّمَ الْيَوَ اللهُ مَنْ يَهُواللهُ تَقْرِضُهُمْ ذَا تَ الشِّمَ الْيَوَ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ

اور (وہ غارابیاتھا کہ) تم سورج کو نکلتے وقت دیکھتے تو وہ اُن کے غارہے دائیں طرف ہے کرنگل جاتا، اور جب غروب ہوتا تو اُن سے بائیں طرف کتر اکر چلا جاتا، اور وہ اُس غار کے ایک کشادہ حصے میں (سوئے ہوئے) تھے۔ یہ سب پچھاللہ کی نشانیوں میں سے ایک نشانی ہے۔ جسے اللہ بنائیہ میں سے ایک نشانی ہے۔ جسے اللہ بنائیہ وہ بات دیدے، وہ کا ہاتا ہے، اور جسے وہ گراہ کردے، اُس کا تہمیں ہرگز کوئی مددگار نہیں مل مرکز کوئی مددگار نہیں مل جوائے سے راستے پر لائے۔ ﴿ اور ہم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر سوئے ہوئے۔ اور ہم اُن کو دائیں اور بائیں کروٹ دِلواتے رہتے تھے، اور اُن کا کتا دہلیز پر ایٹ دونوں ہاتھ پھیلائے ہوئے (بیٹھا) تھا۔ اگرتم اُنہیں جھا تک کردیکھتے تو اُن سے بیٹھ پھیرکر ایک کھڑے ہوئے، اور تہارے اندراُن کی دہشت ساجاتی۔ ﴿ ۱۸ ﴾

⁽۹) اس غار کامحلِ وقوع کچھالیا تھا کہ اس میں دُھوپ نہیں آتی تھی۔طلوعِ آفتاب کے وقت سورج اس کی دائیں جانب ہٹ کرنکل جاتا تھا، اورغروب کے وقت بائیں جانب۔ اور اس طرح بیلوگ دُھوپ کی ٹیش سے محفوظ بھی رہے، اور اس سے ان کے جسم اور کپڑے بھی خراب نہیں ہوئے، اور دُھوپ کے قریب سے گذرنے کی وجہ سے گرمی کے فوائد بھی حاصل ہوتے رہے۔

⁽۱۰) لیعنی ان لوگوں کا اس غارمیں پناہ لینا، اتنے لمبے عرصے تک سوتے رہنا اور دُھوپ سے محفوظ رہنا، بیسب کچھاللّٰہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت کی نشانی تھی۔

⁽۱۱) لیعن سونے والے پر نیند کی جوعلامتیں و یکھنے والوں کونظر آتی ہیں، وہ ان میں نظر نہیں آتی تھیں، اور ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ لیٹے ہوئے جاگ رہے ہیں۔

اور (جیسے ہم نے انہیں سلایا تھا) ای طرح ہم نے انہیں اُٹھادیا تا کہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے پوچھ کچھ کریں۔ اُن میں سے ایک کہنے والے نے کہا: '' تم اس حالت میں کتی دیر ہے ہوگے?'' کچھ لوگوں نے کہا: '' ہم ایک دن یا ایک دن سے کچھ کم (نینڈ میں) رہے ہوں گے۔' دوسروں نے کہا: '' تمہارا آرت ہی بہتر جانتا ہے کہ تم کتی دیراس حالت میں رہے ہو۔ اب اپنے میں سے کسی کو چاندی کا بیسکہ دے کرشہر کی طرف جیجو، وہ جاکرد کھے بھال کرے کہ اس کے کو نسے علاقے میں زیادہ یا کیزہ کھا نا (مل سکتا) ہے، گھر تمہارے پاس وہاں سے کچھ کھانے کو لے آئے، اور اُسے چاہئے کہ ہوشیاری سے کام کرے، اور کسی کو تمہاری خبر نہ ہونے دے۔ ﴿ ١٩ ﴾ کیونکہ اگر ان (شہر کے) لوگوں کو تمہاری خبر مل گئ تو بیتہمیں چھراؤ کرکے ہلاک کرڈالیں گے، یا تمہیں اپنے دین میں واپس لوگوں کو تمہاری خبر مل گئ تو بیتہمیں چھراؤ کرکے ہلاک کرڈالیں گے، یا تمہیں اپنے دین میں واپس آنے کے لئے مجبور کریں گے، اور ایسا ہوا تو تمہیں بھی فلاح نہیں مل سکے گے۔' ﴿ ۲ ﴾

(۱۲) پا کیزہ کھانے سے مراد بظاہر حلال کھانا ہے۔ان حفرات کوفکریتھی کہ بت پرستوں کے شہر میں حلال کھانا میسر کھانا ملنا آسان نہیں۔اس لئے جانے والے کو بیتا کید کی کہ وہ الی جگہ سے کھانا لائے جہاں حلال کھانا میسر ہو۔ نیز چونکہ ان کے خیال میں ابھی تک اُسی بت پرست بادشاہ کی حکومت تھی ،اس لئے انہیں دوسری فکریتھی

وَكُنْ لِكَ اَعْتُرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا اَنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَّانَّالسَّاعَةَ لَا مَيْبَ فِيْهَا فِي إِذْ يَتَنَا زَعُونَ بَيْنَهُمُ اَمْرَهُمْ فَقَالُوا ابْنُواعَلَيْهِمْ بْنْيَانًا * مَا بُهُمُ اعْلَمُ بِهِمْ * قَالَ الَّذِينَ عَلَيْوُاعَلَ اَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَ نَّ عَلَيْهِمْ مَّسُجِدًا ®

اور بول ہم نے اُن کی خبرلوگوں تک پہنچادی، تا کہ وہ یقین سے جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچاہے، نیزیہ کہ قیامت کی گھڑی آ نے والی ہے، اُس میں کوئی شک نہیں۔ (پھروہ وفت بھی آیا) جب لوگ ان کے بارے میں آپس میں جھگڑر ہے تھے، چنا نچہ کچھلوگوں نے کہا کہ ان پرایک عمارت بنادو۔ ان کا رَبّ بی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل رَبّ بی ان کے معاملات پر غلبہ حاصل تحقاء انہوں نے کہا کہ: '' ہم تو ان کے اُوپر ایک میجد ضرور بنائیں گے۔' ﴿ اَکْمُ کَارُ کُولُوں کے معاملات پر غلبہ حاصل کے اُوپر ایک میجد ضرور بنائیں گے۔' ﴿ اَکْمُ کَارُ کَارُ کُولُوں کُولُوں کے اُوپر ایک میجد ضرور بنائیں گے۔' ﴿ اِکْ اِنْ کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کے اُوپر ایک میجد ضرور بنائیں گے۔' ﴿ اِکْ اِنْ کُولُوں کے اُسْ کُولُوں کُول

کہ ہیں کسی کوان کے غارمیں چھپنے کا پتہ نہ لگ جائے۔اس لئے جانے والے کو دوسری تأکیدیہ کی کہ ہوشیاری سے جاکر کھانالائے۔

(۱۳) جب وہ صاحب، جن کا نام بعض روا یتوں میں '' تملیخا'' بتایا گیا ہے، کھانا لینے کے لئے شہر پہنچے، اور دُکان دار کودہ سکہ پیش کیا جو بین سوسال پرانا تھا، اوراً س پر پرانے بادشاہ کی علامتیں تھیں تو دُکان دار بڑا جیران ہوا، اور ان کو لے کراً س وقت کے بادشاہ کے پاس پہنچا۔ یہ بادشاہ نیک تھا، اور اس نے یہ قصہ س رکھا تھا کہ پچھ نوجوان دقیانوس کے ظلم سے نگ آ کر کہیں بنائب ہوگئے تھے۔ اس نے معاملے کی مزید تحقیق کی تو پید چل گیا کہ یہ وہ ی نوجوان ہیں۔ اس پر بادشاہ نے ان کا خوب اکرام کیا، لیکن یہ حضرات دوبارہ اُسی غاریس چلے گئے، اور وہیں پر اللہ تعالی نے اُنہیں وفات دے دی۔

(۱۴) ان اصحابِ کہف کا اتنی کمبی مدت تک سوتے رہنا اور پھرزندہ جاگ اُٹھنا اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ کی واضح

دلیل تھی، اور اس واقعے کو دیکھ کر ہر مخص بآسانی اس نتیج تک پہنی سکتا تھا کہ جوذات اسے عرصے تک سونے کے بعد دوبارہ بعد ان نو جوانوں کو زندہ اُٹھا سکتی ہے، یقیناً وہ اس بات پر بھی قادر ہے کہ تمام انسانوں کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کر دے۔ بعض روایات میں ہے کہ اُس وقت کا باوشاہ تو قیامت اور آخرت پر اِیمان رکھتا تھا، کیاں کچھلوگ آخرت کے بارے میں شکوک و شبہات کا اظہار کر رہے تھے، اور بادشاہ نے بید و عاکی تھی کہ اللہ تعالی ان کوکوئی ایسا واقعہ دِکھادے جس سے آخرت پر اِن کا ایمان مضبوط ہوجائے۔ اللہ تعالی نے اُسی وقت ان نو جوانوں کو جگا کر این قدرت کا بیکر شمہ دِکھا دیا۔

(۱۵) جیسا کہ پیچے عرض کیا گیا، یہ حضرات جا گئے کے بعد جلدی اُسی غار میں وفات پا گئے تھے۔اب اللہ تعالی کی قدرت کا یہ کرشمہ سامنے آیا کہ جن نو جوانوں کو بھی اس شہر میں اپنی جان کے لالے پڑے ہوئے تھے، اب اُسی شہر میں اُن کی ایسی عزت ہوئی کہ لوگ اُن کی یادگار میں کوئی عمارت بنانے کی فکر میں پڑگئے۔اور آخر کارجن لوگوں کو اِقتد ارحاصل تھا، انہوں نے یہ طے کیا کہ جس غار میں ان کی وفات ہوئی ہے، اس پرایک مجد بنادیں۔ واضح رہے کہ عمان کے پاس جو غار دریافت ہوا ہے، اس میں کھدائی کرنے سے غارے اُوپر بنی ہوئی ایک مجد بنادیں۔ بھی برآ مدہوئی ہے۔ یہاں یہ بھی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگہ پر مجد بنانے کی ہی ججو یز اس زمانے کے بھی برآ مدہوئی ہے۔ یہاں یہ بھی اواضح رہنا چا ہے کہ اُن کی وفات کی جگہ پر مجد بنانے کی ہی ججو یز اس زمانے یا اصحاب اِقتد ار نے دی تھی، قر آن کر کیم نے اس تجویز کی تائید نہیں فرمائی ۔لہذا اس آیت سے مقبرے بنانے یا قبروں کو عبادت گاہ میں تبدیل کرنے کا کوئی جو از نہیں لگتا۔ بلکہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے گئی احادیث میں اس عمنع فرمایا ہے۔

(۱۷) روایات سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ جب ان حضرات کی یادگار تعمیر کرنے کی تجویز آئی تو لوگوں نے یہ بھی سوچا کہ ان کے حصح صحیح علی نام اور ان کا نسب اور ند ہب وغیرہ بھی اس یادگار پر لکھا جائے ،لیکن چونکہ کسی کو ان کے پورے حالات معلوم نہیں تھے، اس لئے پھرلوگوں نے کہا کہ ان کے تھیک ٹھیک حالات تو اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے،لیکن ہم ان کے نسب وغیرہ کی تحقیق میں پڑے بغیر ہی ان کی یادگار بنادیتے ہیں۔

پھلوگ کہیں گے کہ وہ تین اُ دمی تھے، اور چوتھا اُن کا کتا تھا، اور پچھ کہیں گے کہ وہ پانچ تھے، اور چھٹا اُن کا کتا تھا۔ یہ سب اُٹکل کے تیر چلانے کی با تیں ہیں۔ اور پچھ کہیں گے کہ وہ سات تھے، اور آ ٹھوال ان کا کتا تھا۔ کہدو کہ:'' میر ارّ بہی ان کی صحیح تعداد کو جانتا ہے۔ تھوڑے سے لوگول کے سواکسی کوان کا لیوراعلم نہیں۔''لہذا ان کے بارے میں سرسری گفتگو سے آگے بڑھ کرکوئی بحث نہ کرو، اور نہان کے بارے میں کسی سے پوچھ گچھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیمر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی ہے کہ چھ کرو۔ ﴿ ۲۲﴾ اور (اے پیغیمر!) کسی بھی کام کے بارے میں کسی ہے کہ کہوکہ کی اللہ چا ہے گا تو (کرلوں گا)۔ میں بھی ہے نہ کہوکہ میں بیکام کل کرلوں گا، ﴿ ۲۳﴾ ہاں (بیکہوکہ) اللہ چا ہے گا تو (کرلوں گا)۔

(۱۷) اس آیت نے یہ مستقل سبق دے دیا ہے کہ جس معاطے پر اِنسان کا کوئی عملی مسئلہ موقوف نہ ہو، اُس کے بارے میں خواہ مخواہ مخواہ

(۱۸) جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم سے اصحابِ کہف اور دُوالقرنین کے بارے میں سوال کیا گیا تھا، اُس وقت آپ نے سوال کرنے والوں سے ایک طرح کا وعدہ کرلیا تھا کہ بیں اس سوال کا جواب کل دُوں گا۔ اُس وقت آپ اِن شاءالله 'کہنا بھول گئے تھے، اور آپ کو یہ اُمید تھی کہ کل تک وتی کے ذریعے آپ کوان واقعات سے باخبر کردیا جائے گا۔ اس واقعے کی طرف اشارہ کرتے ہوئے الله تعالی نے یہ ستقل ہدایت عطافر مائی کہ کسی بھی مسلمان کو آئندہ کے بارے میں کوئی بات ' اِن شاءاللہ 'کے بغیر نہیں کہنی چا ہے۔ بعض روایات سے معلوم بھی مسلمان کو آئندہ کے بارے میں کوئی بات ' اِن شاءاللہ 'کے بغیر نہیں کہنی چا ہے۔ بعض روایات سے معلوم

وَاذُكُنُ مَّ بَاكَ إِذَا نَسِيْتَ وَقُلَ عَلَى اَنْ يَهُ دِينِ مَ بِنَ لِا قُرَبَ مِنْ هٰ فَا اللهُ مَشَكُا ﴿ وَلَمِثُوا فِي كُهُفِهِ مُثَلَثَ مِا تُقِسِنِيْنَ وَازْ دَادُوْ السِّعُ ﴿ قُلِ اللهُ اعْلَمُ بِمَالَمِثُوا ۚ لَهُ عَيْبُ السَّلُوتِ وَالْاَرْ فِ الْبُعِرْبِهِ وَ السِّعُ ﴿ مَالَهُمْ مِّنَ دُوْنِهِ مِنْ وَلِا لِللهُ لِللهُ اللهُ فِي حُكْمِهَ احَدًا ﴿

اور جب بھی بھول جاؤتو اپنے رَب کو یا دکرلو، اور کہو: ' بھے اُمید ہے کہ میرا رَب کسی ایسی بات کی طرف میری رہنمائی کردے جو ہدایت میں اس سے بھی زیادہ قریب ہو۔' ﴿۲٣﴾ اور وہ (اصحابِ کہف) اپنے غار میں تین سوسال اور مزید نوسال (سوتے) رہے۔ ﴿۲۵﴾ (اگر کوئی اس میں بحث کر ہے تو) کہددو کہ اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (سوتے) رہے۔ آسانوں اور زمین کے سارے جیدائی کے علم میں ہیں۔وہ کتناد یکھنے والا، اور کتنا سننے والا ہے! اُس کے سواان کا کوئی رکھوالانہیں ہے، اور وہ اپنی حکومت میں کسی کوشر یک نہیں کرتا۔ ﴿۲۲﴾

ہوتا ہے کہ اس معاملے میں چونکہ آپ نے '' اِن شاء اللہ''نہیں فر مایا تھا، اس لئے اسکلے روز وی نہیں آئی، بلکہ کی روز کے بعدوی آئی، اور اُس میں بیر ہدایت بھی دی گئی۔

(19) اصحابِ کہف کا واقعہ سوال کرنے والوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی دلیل کے طور پر پوچھا تھا۔اس آیت میں فرمایا جارہاہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کونبوت کے اور بھی دلائل عطافر مائے ہیں جواُ صحابِ کہف کا واقعہ سنانے سے بھی زیادہ واضح ہیں۔

(۲۰) اگرچہ اللہ تعالیٰ نے اصحابِ کہف کے بارے میں یہ بتلادیا کہ وہ غار میں تین سونو سال تک سوتے رہے،
لیکن آ گے پھروہی بات ارشاد فرمائی کہ محض قیاسات کی بنیاد پراس بحث میں بھی پڑنے کی ضرورت نہیں ہے، اور
اگر کوئی اس مدت سے اختلاف کرے تو یہ کہہ کر بحث کا دروازہ بند کردو کہ اللہ تعالیٰ ہی اس مدت کوخوب جانتا
ہے۔اُس نے جومدت بتادی ہے، وہی درست ہے۔

وَاثُلُمَ الْوَحِى الدُك مِن كِتَابِ مَتِكَ لَا مُبَدِّل الْكُلِيهِ فَ وَلَن تَجِدَمِن وَاثْلُمَ الْوَدِهِ مُلتَحَمَّا ﴿ وَاصْبِرُنَفُسكَ مَعَ الَّنِ يُن يَن عُرُ عُون مَ بَنَهُمْ بِالْفَلُ وَقِوَ الْعَشِيّ وَوَنِهِ مُلْتَحَمَّا ﴿ وَوَاصْبِرُنَفُسكَ مَعَ الَّنِ يُن يَن عُرُ عُون مَ بَهُمْ وَالْتُولِي وَالْعُلُومِ وَالْمُوافِقُول اللهِ اللهِ وَالْمُوافِقُول اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ وَكُلُ اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهِ وَكُلُ اللهُ وَكُلُ اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهِ وَكُلُ اللهِ اللهِ وَكُلُ اللهِ اللهُ وَكُلُ اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَا اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهِ اللهُ وَكُلُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اور (اے پینیبر!) تم پرتمہارے پروردگار کی طرف سے وہی کے ذریعے جو کتاب بھیجی گئی ہے، اُسے پڑھ کر سنادو۔ کوئی نہیں ہے جو اُس کی باتوں کو بدل سکے، اور اُسے چھوڑ کر تمہیں ہر گر کوئی بناہ کی جگہ نہیں مل سکتی۔ ﴿ ٢٧﴾ اور اپنے آپ کو اِستقامت سے اُن لوگوں کے ساتھ ساتھ رکھو جو جو جو شام اینے رَبّ کواس لئے پکارتے ہیں کہ وہ اُس کی خوشنودی کے طلبگار ہیں۔ اور تمہاری آئکھیں وُنیوی زندگی کی خوبصورتی کی تلاش میں ایسے لوگوں سے مٹنے نہ پائیں۔ اور کسی ایسے خض کا کہنا نہ مانوجس کے دِل کوہم نے اپنی یادسے غافل کر رکھا ہے، اور جو اپنی خواہشات کے پیچھے پڑا ہوا ہے، اور جس کا معاملہ حدسے گذر چکا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾

(۲۱) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے یہ خطاب در حقیقت ان کافروں کو سنانے کے لئے ہے جو آپ سے یہ مطالبہ کیا کرتے تھے کہ آپ اس قر آن میں ہماری خواہش اور عقیدے کے مطابق تبدیلیاں کرلیں تو ہم آپ کو مانے کے لئے تیار ہیں۔ ان کا یہ مطالبہ پیچھے سور ہوئی ایس (۱۵:۱۰) میں گذر چکا ہے۔ یہاں فر مایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ملاب سے نہیں تعالیٰ کے ملاب سے نہیں کہ ان کے ملاب سے نہیں کے لئے کوئی پناہ گاہ میسر نہیں آسکتی۔

(۲۲) بعض کفارکا مطالبہ یہ بھی تھا کہ جوغریب اور کم حیثیت لوگ آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کے ساتھ رہتے ہیں، اگر آپ انہیں اپنے پاس سے ہٹادیں تو ہم آپ کی بات سننے کو تیار ہوں گے، موجودہ حالت میں ہم ان غریبوں کے ساتھ بیٹھ کر آپ کی کوئی بات نہیں سنتے۔ یہ آیت اس مطالبے کور د کر کے آنخضرت سلی الله علیہ وسلم کو ہدایت دے رہی ہے کہ آپ اس مطالبے کو نہ ما نیں، اور اپنے غریب صحابہ کی رفاقت نہ چھوڑیں۔ اور اس ضمن میں ان غریب صحابہ کی برائی بیان فرمائی گئی ہے۔ یہی صفحون سورہ اُنعام (۵۲:۱) میں بھی گذر چکا ہے۔

وَقُلِ الْحَقَّ مِنْ مَّ اِللَّهِ الْمَالَةُ مُنْ الْمَالَةُ مُنَ الْمَالُولُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الل

اور کہدو کہ: '' حق تو تمہارے رَبّی کی طرف سے آچکا ہے۔ اب جو چاہے، ایمان لے آئے، اور جو چاہے کفر اِختیار کر سے۔ '' ہم نے بیٹک (ایسے) ظالموں کے لئے آگ تیار کر رکھی ہے جس کی قانتیں ان کو گھیرے میں لے لیس گی، اور اگر وہ فریاد کریں گے تو ان کی فریاد کا جواب ایسے پانی سے دیا جائے گا جو تیل کی تیجھٹ جیسا ہوگا، (اور) چہروں کو بھون کر رکھ دےگا۔ کیسا برترین پانی، اور کیسی بری آ رام گاہ! ﴿ ٢٩﴾ البتہ جولوگ ایمان لائے، اور انہوں نے نیک عمل کئے، تو یقیناً ہم ایسے لوگوں کے اُجرکو ضائع نہیں کرتے جواچھی طرح عمل کریں۔ ﴿ ٣﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ہمیشہ رہنے والے باغات ہیں، اُن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی۔ اُن کو وہاں سونے کے نگئوں سے مزین کیا جائے گا، وہ اُو پُی مندوں پر تکیہ لاگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے پہنے مزین کیا جائے گا، وہ اُو پُی مندوں پر تکیہ لگائے ہوئے باریک اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے پہنے ہوں گا۔ گائی اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے پہنے ہوں گا۔ گائی اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے بہنے ہوں گا۔ گائی اور دبیز ریشم کے سبز کیڑے بہنے ہوں گا۔ گائی ہمترین اُزام گاہ! ﴿ ۱۳ ﴾

⁽۲۳) یعنی تل کے واضح ہوجانے کے بعد دُنیامیں کی کو ایمان لانے پرزبردتی مجبور نہیں کیا جاسکتا۔البتہ جو محض ایمان نہیں لائے گا، اُس کوآخرت میں بیشک ایک خوفناک عذاب کا سامنا کرتا پڑے گا۔

وَاضْرِبُ لَهُمُ مَّثَلًا مَّ جُلَيْنِ جَعَلْنَالِا حَدِهِ مَا جَنَّيْنِ مِنْ اَعْنَابِ وَحَفَفْهُمَا فِي اَفْهُمُ اللَّهِ مَعْنَا الْحَنَّيْنِ التَّ الْمُهَاوَلَمُ تَظْلِمُ مِنْ فَهُ اللَّهِ الْحَنَّيْنِ التَّ الْمُهَاوَلَمُ تَظْلِمُ مِنْ فَهُ اللَّهِ الْمُعَلِمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُعِلَّالِهُ اللْمُعْلَى الْمُنْ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلَمُ اللْمُؤْمِنِ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنَا اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمُ اللَّهُ

اور (این پیمر!) ان لوگوں کے سامنے اُن دوآ دمیوں کی مثال پیش کرو جن میں سے ایک کوہم نے انگوروں کے دوباغ دے رکھے تھے، اور ان کو مجور کے درختوں سے گھیرا ہوا تھا، اور ان دونوں باغوں کے درمیان کھیتی لگائی ہوئی تھی۔ ﴿اس ونوں باغ پورا پورا پورا پھل دیتے تھے، اور کوئی باغ پھل دینے میں کوئی کمی نہیں چھوڑتا تھا، اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کردی تھی، ﴿سے میں کوئی کمی نہیں جھوڑتا تھا، اور ان دونوں کے درمیان ہم نے ایک نہر جاری کردی تھی، ﴿سے اِسْ کُونُ کُونُ وہ اینے ساتھی سے باتیں کرتے ہوئے کہنے لگا کہ:''میرامال بھی تم سے زیادہ ہے، اور میرا جھہ بھی تم سے زیادہ مضبوط ہے۔' ﴿ ۴٣﴾

(۲۳) آیت نمبر ۲۸ میں کافر سرداروں کے اس تکبر کی طرف اشارہ کیا گیا تھا جس کی وجہ سے وہ غریب مسلمانوں کے ساتھ بیٹھنا بھی پہند نہیں کرتے تھے۔اب اللہ تعالیٰ ایک ایساوا قعہ بیان فرمار ہے ہیں جس سے یہ واضح ہوجاتا ہے کہ مال و دولت کی زیادتی کوئی الی چزنہیں ہے جس پرکوئی شخص اِترائے۔اگراللہ تعالیٰ کے ساتھ دشتہ مضبوط نہ ہوتو بڑے بڑے مال دارلوگ انجام کار ہاتھ ملتے رہ جاتے ہیں،اوراللہ تعالیٰ کے ساتھ معاملہ صبح ہوتو غریب لوگ ان سے کہیں آگے نکل جاتے ہیں۔ جن دوآ دمیوں کا یہاں ذکر فر مایا گیا ہے، ان کی کوئی تفصیل کسی متند مرفوع روایت میں موجو دنہیں ہے۔البتہ بعض مفسرین نے پھے روایتوں کی بنیاد پر یہ کہا ہے کہ یہ نی اسرائیل میں سے تھے،اورانہیں اپنے باپ سے وراشت میں بڑی دولت ہاتھ آئی تھی۔ان میں سے ایک نے کافر ہوکراسی دولت سے دِل لگالیا،اور دوسرے نے اپنی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اوراس کی کوجہ سے اُس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اوراس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اوراس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اوراس کی دولت کو اللہ تعالیٰ کے راستے میں خرچ کیا،اوراس کی دولت کی اوراس کی دولت کی دولت کی دولت کی کی دولت کی

وَدَخَلَ جَنَّتُهُ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَفْسِه ۚ قَالَ مَا اَطُنُّ اَنْ تَبِيْنَ هَٰ وَهَ اَكُمْ اَطُنُّ السَّاعَةُ وَهُ وَظَالِمٌ لِنَّ اللَّهُ وَدُقُ اللَّهُ وَدُقُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُولِمُ الللْمُعَالِمُ الللْمُلْمُ ا

اوروہ اپنی جان پرسم ڈھا تا ہوا اپنے باغ میں داخل ہوا۔ کہنے لگا: "میں نہیں سجھتا کہ یہ باغ کبھی بھی تباہ ہوگا، ﴿ ٣٥ ﴾ اور میرا خیال ہے ہے کہ قیامت بھی نہیں آئے گی۔ اورا گر بھی مجھے اپنے آب کے پاس واپس بھیا بھی گیا، تب بھی مجھے یقین ہے کہ مجھے اس سے بھی اچھی جگہ ملے گی۔ " ﴿ ٣٩ ﴾ اُس کے ساتھی نے اُس سے با تیں کرتے ہوئے کہا: " کیاتم اُس ذات کے ساتھ گفر کا معاملہ کررہے ہو جس نے تہمیں مٹی سے ، اور پھر نطف سے پیدا کیا، پھر تہمیں ایک بھلا چٹگا انسان بنادیا؟ ﴿ ٣٧ ﴾ جس نے تہمیں مٹی سے ، اور پھر نطف سے پیدا کیا، پھر تہمیں ایک بھلا چٹگا انسان بنادیا؟ ﴿ ٣٧ ﴾ جہاں تک میر اتعلق ہے، میں تو یہ عقیدہ رکھتا ہوں کہ اللہ میر اپر وردگار ہے، اور میں اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کوشر کیے نہیں ما نتا۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اور جب تم اپنے باغ میں داخل ہور ہے تھے، اُس وقت تم نے یہ کیوں نہیں کہا کہ ماشاء اللہ لاقوۃ اِللہ باللہ! (جو اللہ چاہتا ہے، وہی ہوتا ہے، اللہ کی تو فیق کے بغیر کسی میں کوئی طاقت نہیں)۔ اگر تمہیں یہ نظر آر ہا ہے کہ میری دولت اور اولادتم سے کم ہے، ﴿ ٣٩ ﴾ تو میرے رَبّ سے بچھ بعید نہیں ہے کہ وہ مجھے تمہارے باغ سے بہتر چیز عطافر مادے، اور تمہارے اس باغ یہ کوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ چھنے میدان میں تبدیل ہوکر رہ جائے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اس باغ یہ کوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ چھنے میدان میں تبدیل ہوکر رہ جائے۔ ﴿ ٣٠ ﴾ اس باغ یہ کوئی آسانی آفت بھیج دے، جس سے وہ چھنے میدان میں تبدیل ہوکر رہ جائے۔ ﴿ ٣٠ ﴾

اويُصْبِحَمَا وُهَاعُورًا فَكَنُ تَسْتَطِيْعَ لَهُ طَلَبًا ۞ وَاُحِيُطُ بِثَهَ وِهَا فَاصَبَحَ يُقَدِّبُ كُونَ فَا عُرُونَ اللهِ عَلَى مَا الْفَعَى وَيُعَا وَيَعُولُ لِلَيْتَنِي لَمُ الشَّرِكَ لَكَنْ اللهُ عَلَى اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ وَلِي اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا ﴿ وَلَا اللهِ وَمَا كَانَ مُنْتَصِمًا اللهِ وَمَا اللهُ مُنَالِكَ الْوَلا يَهُ لِلهِ الْحَقِيلُ هُو خَيْرٌ ثَوَا بَالَّا خَيْرٌ عُقْبًا ﴿ وَاضْدِبُ لَهُمُ مَثَلَ ﴿ هُ وَخَيْرٌ ثُوا بَاللهُ عَلَى اللهُ مَنَ اللهُ مَنَ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى

یا اُس کا پانی زمین میں اُتر جائے، پھرتم اُسے تلاش بھی نہ کرسکو۔ '﴿ اس اور (پھر ہوا ہے کہ) اُس کی ساری دولت عذاب کے گیرے میں آگئ ، اورضح ہوئی تو اِس حالت میں کہ اُس نے باغ پر جو پھے خرج کیا تھا، وہ اُس پر ہاتھ ملتا رہ گیا، جبکہ اُس کا باغ اپنی ٹیوں پر گرا پڑا تھا، اور وہ کہ رہا تھا:

د' کاش! میں نے اپنے رَبّ کے ساتھ کی کوشریک نہ مانا ہوتا۔' ﴿ ۲٣﴾ اور اُسے کوئی ایسا جھہ میسر نہ آیا جو اللہ کوچھوڑ کر اُس کی مدد کرتا، اور نہ وہ خود اس قابل تھا کہ اپنا دِفاع کر سے ۔ ﴿ ٣٣﴾ ایسے موقع پر (آدی کو پید چلتا ہے کہ) مدد کا سارا اِختیار سے اللہ کو حاصل ہے۔ وہی ہے جو بہتر ثواب دیتا اور بہتر اُنجام دِکھا تا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ان لوگوں سے دُنیوی زندگی کی بیمثال بھی بیان کردو کہ دیتا اور بہتر اُنجام دِکھا تا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور ان لوگوں سے دُنیوی زندگی کی بیمثال بھی بیان کردو کہ وہ الیا وہ اللہ ہر چیز پر کمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾ دوراللہ ہر چیز پر کمل قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

⁽۲۵) جس طرح بیسبزہ ناپائیدار ہے کہ شروع میں اُس کی خوب بہارنظر آتی ہے،لیکن آخر کاروہ چورا چورا ہوکر ہوا میں بھر جاتا ہے، اُسی طرح دُنیوی زندگی بھی شروع میں بڑی خوبصورت اور بارونق معلوم ہوتی ہے،لیکن انجام کاروہ فنا ہوجانے والی ہے۔

ٱلْمَالُ وَالْبَنُونَ ذِينَتُ الْحَيْوةِ الدُّنْيَا وَالْبُقِيْتُ الصَّلِحْتُ خَيْرُعِنْ مَنَ بِكَ ثَوَابًا وَخَيْرًا مَلًا ﴿ وَيَوْمَنُسَيِّرُ الْجِبَالُ وَتَرَى الْاَنْ صَبَابِ ذَقَّا وَحَشَّ لَهُمْ فَلَمُ نُعَادِئُ مِنْهُمُ اَحَدًا ﴿ وَعُرِضُوا عَلَى بِكَ صَفَّا الْكَلْ جِئْتُمُونَا كَمَا خَلَقُنْكُمُ اَوَّلُ مَرَّقٍ إِنْ بَلُ زَعَمُ تُمُ النَّ نَجْعَلَ لَكُمْ مَّوْعِدًا ﴿ وَالْمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا وَعَدَالُهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ الْمُعَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

مال اوراولا دوئیوی زندگی کی زینت ہیں، اور جونیکیاں پائیدار سنے والی ہیں، وہتمہارے آب کے بزد یک ثواب کے اعتبار سے بھی بہتر ہیں، اور اُمید وابسة کرنے لے لئے بھی بہتر۔ ﴿٢٣﴾ اور (اُس دن کا دھیان رکھو) جس دن ہم پہاڑوں کو چلائیں گے، اور تم زمین کو دیھو گے کہ وہ کھلی پڑی (۱٬۸) ہے، اور ہم ان سب کو گھیر کر اِکھا کر دیں گے، اور ان میں سے کسی ایک کو بھی نہیں چھوڑیں گے۔ ﴿٤٣﴾ اور سب کو تمہارے آب کے سامنے صف باندھ کر پیش کیا جائے گا۔ آخرتم ہمارے پاس اُس طرح آگئے جس طرح ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا۔ اس کے برعس تمہارا دعویٰ بیتھا کہ ہم تہمارے لئے (یہ) مقرروفت بھی نہیں لائیں گے۔ ﴿٨٣﴾

(۲۷) وُنیا کے مال واسباب سے اُمیدیں لگا کر پیٹھوتو ایک وقت وہ دھوکا دے جاتے ہیں، کیکن نیک اعمال جواللہ تعالٰی کی خوشنودی کے لئے کئے جائیں، اُن سے تواب کی جوائمیدیں وابستہ کی جاتی ہیں، وہ پوری ہوتی ہیں۔
(۲۷) قرآن کریم کی آیات کوسا منے رکھنے سے پتہ چلنا ہے کہ قیامت کے موقع پر پہاڑوں کو پہلے اپنی جگہ سے ہٹا کر چلایا جائے گا۔ چلانے کا ذکر اس جگہ کے علاوہ سور وہمل (۲۷) اور سور وہ کئویر (۱۸:۲) میں کرغبار میں تبدیل کردینے کا فرکرسور وہ طالہ (۱۰۵:۲۰) مور وہ وہ تبدیل کردینے کا فرکرسور وہ طالہ (۱۰۵:۲۰) میں موجود ہے۔
فرکرسور وہ طلا (۱۰۵:۲۰) میں وہ وہ تھی ہے کہ جو چیزیں زمین کے اندر پوشیدہ ہیں، وہ سامنے آجا کیں گی جیسا کہ سور وہ انتقاق (۲۸) میں بیان فر مایا گیا ہے، اور یہ مطلب بھی ہے کہ پہاڑوں، درختوں اور عمارتوں کے فٹا ہوجانے کے بعد زمین حدِ نظر تک سیاٹ نظر آتے گی جس میں کوئی نشیب و فراز نہیں ہوگا، جیسا کہ سور وہ طلا

اور (اعمال کی) کتاب سامنے رکھ دی جائے گی، چنانچ تم مجرموں کود یکھو گے کہ وہ اُس کے مندر جات سے خوف زدہ ہیں، اور کہ درہ ہیں کہ: '' ہائے ہماری بربادی! یہ کسی کتاب ہے جس نے ہمارا کوئی چھوٹا بڑا عمل ایسانہیں چھوڑا جس کا پورا اِ حاطر نہ کرلیا ہو۔'' اور وہ اپنا سارا کیا دھراا پے سامنے موجود پائیں گے۔ اور تہ ہمارا پروردگار کسی پرکوئی ظلم نہیں کرےگا۔ ﴿٩٣﴾ اور وہ وقت یاد کروجب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ: '' آدم کے آگے بحدہ کرو۔'' چنانچ سب نے بحدہ کیا، سوائے اہلیس کے۔ وہ جنات میں سے تھا، چنانچ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔کیا پھر بھی تم میرے بجائے جنات میں سے تھا، چنانچ اُس نے اپنے رَبّ کے تھم کی نافر مانی کی۔کیا پھر بھی تم میرے بجائے اُسے اور اُس کی ذُرّیت کو اُپنار کھوالا بناتے ہو، حالانکہ وہ سب تہارے دُشمن ہیں؟ (اللہ تعالیٰ کا) کتنا برا متبادل ہے جو ظالموں کو ملا ہے! ﴿ ٥٠ ﴾ ہیں نے نہ آسانوں اور زمین کی تخلیق کے وقت اُن کو حاضر کیا تھا، نہ خوداُن کو پیدا کرتے وقت،

⁽٢٩) تفصیل کے لئے دیکھئے سور و بقرہ (۱:۲ ساتا ۲ سے) اور ان آیات کے حواثی۔

^{(•} س) بعنی الله تعالیٰ کے بدلے ان طالموں نے کتنا برار کھوالا چنا ہے۔

⁽۳۱) یعنی جن شیاطین کوان کا فرول نے اپنا سر پرست بنار کھا ہے، ان کومیں نے تخلیقِ کا کنات کا منظر دِ کھانے کے لئے بیس بلایا تھا کہ وہ تخلیق کے اسرار سے واقف ہوتے ۔ لیکن کا فرول نے سیجھ

اور میں ایسانہیں ہوں کہ گراہ کرنے والوں کو دست و باز و بناؤں۔ ﴿۵﴾ اوراُس دن کا دھیان کروجب الله (ان مشرکوں سے) کہے گا کہ: '' ذرا اِپکارواُن کوجنہیں تم نے میری خدائی میں شریک سبجھ رکھا تھا! '' چنا نچہ وہ پکاریں گے، لیکن وہ ان کوکوئی جواب نہیں دیں گے، اور ہم اُن کے درمیان ایک مہلک آ ثر حاکل کر دیں گے۔ ﴿۵۲﴾ اور مجم لوگ آگ کو دیکھیں گے توسمجھ جا میں گے کہ انہیں اسی میں گرنا ہے، اور اس سے فئے نکلنے کا کوئی راستہ نہیں پائیں گے۔ ﴿۵۳﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اس قرآن میں طرح طرح سے ہوتم کے مضامین بیان کئے ہیں، اور اِنسان ہے کہ جھڑا کرنے میں ہر چیز سے بڑھ گیا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اور جب لوگوں کے پاس ہدایت آ جی تو اُب اُنہیں ایمان لانے اور اپنے آب سے معافی ما نگنے سے اس (مطالبے) کے سواکوئی اور چیز نہیں روک رہی کہ اُن کے ساتھ بھی پچھلے لوگوں جیسے واقعات پیش آ جا کیں، یا عذا ب ان کے بالکل سامنے آ کھڑ اہو۔ ﴿۵۵﴾

رکھاہے کہ پیشیاطین تمام تھاکن کو جانتے ہیں، چنانچہان کے بہکائے میں آکراللہ تعالیٰ کے ساتھ ان کو یا جن کووہ کہیں، خدائی کا شریک قرار دیتے ہیں۔

⁽۳۲) یعنی ان لوگوں پرساری جمیں تو تمام ہو چکیں۔اب ان کے پاس اپنے کفر پراس کے سواکوئی دلیل باقی

وَمَانُوسِلُ الْهُوسِلِيْنَ اِلْامُبَشِّدِيْنَ وَمُنُوبِيْنَ وَيُجَادِلُ الَّذِيْنَكَفَرُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدُحِثُوا بِهِ الْحَقَّ وَاتَّخَذُ وَ اللِيْئَ وَمَا أُنْوِبُوا هُزُوا ﴿ وَمَنَ اَظُلَمُ مِثَّنُ ذُكِّر بِالنِتِ مَتِ مِفَاعُرضَ عَنْهَا وَنِي مَاقَلَّ مَتْ يَلُهُ لِنَّاجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمُ اَكِنَّةً اَنَ يَقْقَهُ وَهُ وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرًا وَ إِنْ تَلُ عُهُمُ إِلَى الْهُلِى قَلَى يَقْتُدُو بِهِمُ اَكِنَّةً اَنَ يَقْقَهُ وَهُ وَفِي الدَّانِهِمُ وَقُرًا وَ إِنْ تَلُ عُهُمُ إِلَى الْهُلى

اورہم پیغیبروں کوصرف اس لئے بھیجے ہیں کہ وہ (مؤمنوں کو) خوشخری دیں،اور (کافروں کوعذاب سے) متنبہ کریں۔اور جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے، وہ باطل کا سہارا لے کر جھڑا کرتے ہیں، تا کہ اُس کے ذیعیج ق کوڈ گمگادیں،اورانہوں نے میری آیوں کواوراُ نہیں جو تنبیہ کی گئی می،اُس کو خداق بنار کھا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اوراُس خض سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جھے اُس کے رَبّ کی آیوں کے حوالے سے نسیحت کی جائے، تو وہ اُن سے منہ موڑ لے،اورا پنے ہاتھوں کے کرتوت کو بھلا بیٹھے؟ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے (ان لوگوں کے کرتوت کی وجہ سے) اُن کے دِلوں پرغلاف چڑھا دیئے ہیں جن کی وجہ سے وہ اس (قرآن) کو نہیں سیجھے، اور ان کے کانوں میں ڈاٹ لگادی ہے۔اورا گرتم آئیں ہم ایت کی طرف بلاؤ، تب بھی وہ میچے راستے پر ہرگز نہیں آئیں گے۔ ﴿۵۵﴾

نہیں رہی کہ بیپغیرے مطالبہ کرتے ہیں کہ جیسا عذاب بچپلی اُمتوں پر آیا تھا، اگر ہم باطل پر ہیں تو ویسا ہی عذاب ہم پر لاکر دِکھاؤ۔ آگے اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ پنجیبروں کا کام اپنے اختیار سے عذاب نازل کرنانہیں ہوتا۔ وہ تو لوگوں کوعذاب سے متنبہ کرتے ہیں۔اوراللہ تعالیٰ کامعاملہ بیہ کہ وہ نافر مانوں پرفوراً عذاب نہیں بھیجتا، بلکہ اپنی رحمت کی وجہ سے انہیں مہلت دیتا ہے، تا کہ اس مہلت کے دوران جن کو ایمان لا نا ہو، وہ ایمان کے آئیں۔البتہ اُس کی طرف سے نافر مانوں کوعذاب دینے کے لئے ایک وقت مقرر ہے۔ جب وہ وقت آئے گا تو کوئی اس عذاب کوٹلائمیں سکے گا۔

وَرَابُّكَ الْعَفُورُ الرَّحْمَةِ لَوْيُؤَاخِذُهُمْ بِمَاكَسَبُوالْعَجَّلَ لَهُمُ الْعَنَابَ بَلُ تَهُمْ شَوْعِنَّ لَّنَ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْيِلًا ﴿ وَتِلْكَ النُّلَى كَاهُمُ لَنَّا ظَلَمُوا وَ عُجَعَلْنَالِمَهُ لِكِهِمُ شَوْعِنَا ﴿ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِفَلْتُ لَا آبُرَحُ حَتَّى اَبُلُغُ مَجْءَعَ الْبَحْرَيْنِ اَوْا مُضِي حُقْبًا ۞ الْبَحْرَيْنِ اَوْا مُضِي حُقْبًا ۞

اورتمہارا پروردگار بہت بخشے والا ، بڑار حمت والا ہے۔ جو کمائی انہوں نے کی ہے، اگر وہ اس کی وجہ سے انہیں پکڑنے پرآتا تو ان کوجلد ہی عذاب دے دیتا ،کین ان کے لئے ایک وقت مقرر ہے، جس سے نیچنے کے لئے انہیں کوئی پناہ گاہ نہیں ملے گی۔ ﴿۵۸﴾ بیساری بستیاں (تمہارے سامنے) بیں، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاک سے لئے بیں، جب انہوں نے ظلم کی روش اپنائی تو ہم نے ان کو ہلاک کرڈ الا ، اور ان کی ہلاک سے لئے ربھی) ہم نے ایک وقت مقرر کیا ہوا تھا۔ ﴿۵۹﴾ اور (اُس وقت کا ذکر سنو) جب موئی نے اپنو جو ان (شاگر د) سے کہا تھا کہ: '' میں اُس وقت تک پناسفر جاری رکھوں گا جب تک دوسمندروں کے سنگھم پرنہ بہنچ جاؤں ، ورنہ برسوں چاتا رہوں گا۔'' ﴿۲۰﴾

(۳۳) یہاں سے آیت نمبر ۸۲ تک اللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کا وہ واقعہ بیان فرمایا ہے جوحضرت خضر علیہ السلام کے ساتھ پیش آیا۔ حضور سرقر و دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس واقعے کی تفصیل ایک طویل حدیث میں بیان فرمائی ہے جوسی بیٹاری میں کئی سندوں سے منقول ہے۔ اس حدیث کا خلاصہ بیہ کہ ایک مرتبہ حضرت موئی علیہ السلام سے کسی نے بیسوال کیا کہ اس وقت رُوئے زمین پرسب سے بڑا عالم کون ہے؟ چونکہ ہم پیغیبر ایٹ وقت میں وین کا سب سے بڑا عالم ہوتا ہے، اس لئے حضرت موئی علیہ السلام نے جواب میں یہی فرما دیا کہ میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالیٰ کو یہ بات پندنہیں آئی ، اور حضرت موئی علیہ السلام کو یہ ہدایت دی کہ میں ہی سب سے بڑا عالم ہوں۔ اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتے ہیں کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ کی بہتر جانتے ہیں کہ سب سے بڑا عالم کون ہے۔ نیز اللہ تعالیٰ سے باہر تھے۔ چانچے انہیں حکم دیا کہ وہ حضرت خصر علیہ السلام کے پاس جا کیں۔ ان کو پت یہ بتایا گیا کہ جہاں دو سے باہر تھے۔ چانچے انہیں حکم دیا کہ وہ حضرت خصر علیہ السلام کے پاس جا کیں۔ ان کو پت یہ بتایا گیا کہ جہاں دو دریا ملتے ہیں، وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک مجھلی لے جا کیں۔ ایک موقع ایسا آئے گاگ کہ وہ مجھلی گریا میں وہاں تک سفر کریں، اور اپنے ساتھ ایک مجھلی لے جا کیں۔ ایک موقع ایسا آئے گاگ کہ وہ مجھلی گم

فَكَتَّابَلَغَامَجُهَ عَبِينِهِمَانَسِيَاحُوْتَهُمَافَاتَّخَنَسَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِسَمَ بَا ﴿ فَلَتَّا جَاوَزَاقَالَ لِفَتْهُ التِنَاغَنَ آءَنَا لَقَدُ لَقِيْنَامِنْ سَفَرِنَا هٰذَانَصَبًا ﴿ وَلَا لَقَدُ لَقِيْنَامِنْ سَفَرِنَا هٰذَانَصَبًا

چنانچہ جب وہ ان کے سنگھم پر پہنچ تو دونوں اپنی مجھلی کو بھول گئے ، اور اس نے سمندر میں ایک سرنگ کی طرح کا راستہ بنالیا۔ ﴿۱۱﴾ پھر جب دونوں آ گے نکل گئے ، تو موی نے اپنے نو جوان سے کہا کہ:'' ہمارانا شتہ لاؤ ، سچی بات بیہے کہ ہمیں اس سفر میں بڑی تھکا وٹ لاحق ہوگئ ہے۔' ﴿۲۲﴾

ہوجائے گی۔ بس اُسی جگہ انہیں حضرت خضر علیہ السلام مل جا کیں گے۔ چنانچے حضرت موئی علیہ السلام اپنے نوجوان شاگر دحضرت یوشع علیہ السلام کو ساتھ لے کر اس سفر پر روانہ ہوئے، جو بعد میں خو د پنج بر بنے والے سے آگے کا واقعہ خود قرآنِ کریم میں آ رہا ہے۔ البتہ یہاں ا تنا سجھ لینا چاہئے کہ حضرت موئی علیہ السلام کو جو یہ سفر کرایا گیا، اُس کا ایک مقصد تو یہ اور پھنیں کہا جاسکتا کہ کو نساعلم کس کے پاس زیادہ ہے۔ اور دوسرامقصد یہ تھا کہ علم تو ایک ناپیدا کنارسمندر ہے، اور پھنینیں کہا جاسکتا کہ کو نساعلم کس کے پاس زیادہ ہے۔ اور دوسرامقصد یہ تھا کہ حضرت موئی علیہ السلام خود آنکھوں سے اس بات کی ایک جھلک دیکھ لیس کہ اللہ تعالی اپنی حکمت اور علم سے اس کا نئات کا نظام کس طرح چلار ہا ہے۔ اس کا نئات میں بہت سے ایسے واقعات روز مرہ انسان کے سامنے آتے رہنے ہیں جن کا مقصد اس کی سجھ میں نہیں آتا، حالانکہ کوئی واقعہ اللہ تعالیٰ کی کسی نہ کسی حکمت کے بغیر نہیں ہوتا۔ انسان کی نظر چونکہ محدود ہے، اس لئے وہ اس حکمت کو بسااوقات نہیں سمجھتا، لیکن جس قادرِ مطلق کے ہاتھ میں پوری کا نئات کی باگ ڈور ہے، وہی جانت ہے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آنا چاہئے۔ اس بات کی مزید وضاحت پوری کا نئات کی باگ ڈور ہے، وہی جانت ہے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آنا چاہئے۔ اس بات کی مزید وضاحت این اللہ اللہ کوئی اللہ اللہ کا سے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آنا چاہئے۔ اس بات کی مزید وضاحت این شاء اللہ اللہ کوئی خالے میں اسے نہیں ہا شوائد اللہ کا اللہ کیا کہ کی کا نگر میں آنا ہا ہے کہ کس وقت کیا واقعہ پیش آنا جائے۔ اس بات کی مزید وضاحت کیا واقعہ پیش آنا جائے۔ اس بات کی مزید وضاحت

(۳۴) حضرت موی علیه السلام ایک چنان پر پہنچ کر پچھ در کے لئے سوگئے تھے۔ اسی دوران وہ مچھلی جوایک زمیل میں تھی، وہاں سے کھسک کر دریا میں جاگری، اور جس جگہ گری، وہاں پانی میں سرنگ می بن گئی جس میں جا کر چھلی عائب ہوگی۔ حضرت بیشع علیه السلام اُس وقت جاگ رہے تھے، اور انہوں نے یہ عجیب واقعہ دیما، مگر چونکہ حضرت موی علیہ السلام سوئے ہوئے تھے، اس لئے ان کو جگانا مناسب نہیں سمجھا۔ بعد میں جب حضرت موی علیہ السلام جاگ کر آگے روانہ ہوئے تو حضرت بیشع علیہ السلام اُن کو یہ بات بتانا بھول گئے۔ اور یاداُس وقت آیا جب حضرت موی علیہ السلام نے آگے چل کرناشتہ مانگا۔

اُس نے کہا: '' بھلا بتا ہے! (عجیب قصہ ہوگیا) جب ہم اُس چٹان پر مظہر ہے تھے تو میں مچھلی (کا آپ سے ذکر کرنا) بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکوئی نہیں ہے جس نے مجھ سے اس کا تذکرہ کرنا کہ بھول گیا۔ اور شیطان کے سواکوئی نہیں ہے جس نے مجھ سے اس کا تذکرہ کرنا میں اپنی راہ لے لی تھی۔' ﴿ ۱۳﴾ موئی نے کہا: '' اسی بات کی تو ہمیں تلاش تھی۔'' چنا نچہ دونوں اپنے قدموں کے نثان دیکھتے ہوئے والیس لوئے۔ ﴿ ۱۳﴾ تب انہیں ہمارے بندوں میں سے ایک بندہ ملاجس کو ہم نے اپنی خصوصی رحمت سے نواز اتھا، اور خاص اپنی طرف سے ایک علم سکھایا تھا۔ ﴿ ۱۵﴾ موئی نے اُن سے کہا: ''کیا میں آپ کے ساتھ اس غرض سے رہ سکتا ہوں کہ آپ کو بھلائی کا جو علم عطا ہوا ہے، اُس کا پچھ حصہ بھے بھی سکھا دیں؟' ﴿ ۱۲﴾

⁽۳۵) حضرت موی علیه السلام کویبی علامت بتائی گئ تھی کہ جس جگہ مچھلی تم ہوگی ، وہیں حضرت خضر علیه السلام سے ملاقات ہوگی۔ اس لئے حضرت پوشع علیه السلام نے تو ڈرتے ڈرتے بیدوا قعہ ذکر کیا تھا، کیکن حضرت مویٰ علیه السلام اُسے من کرخوش ہوئے کہ منزلِ مقصود کا پیۃ لگ گیا۔

⁽۳۲) سیح بخاری کی حدیث کے مطابق بیر حضرت خضر علیه السلام تھے، جب حضرت موی علیه السلام اُس چٹان کے پاس واپس پنچ تو وہاں وہ چا در اوڑ ھے ہوئے لیٹے نظر آئے۔ اور ان کوجس خصوصی علم کے سکھانے کا ذکر فرمایا گیا ہے، اس سے مراد تکویینات کاعلم ہے جس کی تشریح اس واقعے کے آخر میں آرہی ہے۔

انہوں نے کہا: '' مجھے یقین ہے کہ آپ میر ہے ساتھ رہنے پرصر نہیں کر سکیں گے۔ ﴿٢٤﴾ اور جن باتوں کی آپ کو پوری پوری واقفیت نہیں ہے، ان پرآپ صبر کر بھی کیے سکتے ہیں؟'' ﴿٢٨﴾ موی نے کہا: '' إن شاء اللہ آپ مجھے صابر پائیں گے، اور میں آپ کے کسی علم کی خلاف ورزی نہیں کروں گا۔'' ﴿٢٩﴾ انہوں نے کہا: '' اچھا! اگرآپ میر ہے ساتھ چلتے ہیں تو جب تک میں خود ہی آپ سے کسی بات کا تذکرہ شروع نہ کروں، آپ مجھ سے کسی بھی چیز کے بارے میں سوال نہ کریں۔'' ﴿٤٤﴾ چنا نچہ دونوں روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب دونوں ایک شتی میں سوارہوئے تو اُن صاحب نے شتی میں چھید کردیا تا کہ مرارے شتی والوں کو ڈبو ڈوالیس؟ بی تو آپ نے بڑا خوفناک کام کیا۔'' ﴿١٤﴾ انہوں نے کہا: '' کیا مرارے شتی والوں کو ڈبو ڈوالیس؟ بی تو آپ نے بڑا خوفناک کام کیا۔'' ﴿١٤﴾ انہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہوں نے کہا: '' کیا میں نے کہانہیں تھا کہ آپ میر سے ساتھ دہ کرصر نہیں کرسکیں گے؟'' ﴿١٤﴾

⁽٣٤) صحیح بخاری کی حدیث میں ہے کہ حضرت خضرعلیہ السلام نے حضرت موئی علیہ السلام سے بیہی کہا تھا کہ اللہ تعالی نے جھے ایک ایساعلم دیا ہے جوآپ کے پاس نہیں ہے، (یعنی تکویینیات کاعلم) اور آپ کوایک ایساعلم دیا ہے جومیرے پاس نہیں (یعنی شریعت کاعلم)۔

⁽٣٨) صحيح بخاري كي روايت ميں ہے كمانہوں نے كشتى كاايك تختة نكال كراس ميں سوراخ كرديا تھا۔

قَالَ الانتَوَاخِذَنَ بِمَانَسِيْتُ وَلا تُرْهِقُنَى مِنَ أَمْرِي عُسُرًا ﴿ فَانُطَلَقَا اللّهِ حَتَّى الْمَرَى عُسُرًا ﴿ فَالْحِفْتَ شَيْئًا ﴿ وَالْقِيمَا فَكُمْ اللّهِ اللّهُ الللّهُ الللللللهُ اللللللهُ الللّهُ اللللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللّهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الل

مویٰ نے کہا: ''مجھ سے جو بھول ہوگئ، اس پر میری گرفت نہ سے بیک، اور میرے کام کوزیادہ مشکل نہ بناسے ۔' ﴿ ۲۵ ﴾ وہ دونوں پھر دوانہ ہوگئ، یہاں تک کداُن کی ملاقات ایک لڑے سے ہوئی تو اُن والاک کردیا، صاحب نے اُسے تل کرڈ الا۔ مویٰ بول اُٹھے: ''ارے کیا آپ نے ایک پاکیزہ جان کو ہلاک کردیا، جبکداُس نے کسی کی جان نہیں لی تھی جس کا بدلداُس سے لیا جائے؟ یہ تو آپ نے بہت ہی کہ اکام کیا!' ﴿ ۲۲ ﴾ ﴾ اُنہوں نے کہا: ''کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ دہنے پر صبر نہیں کرسکیں گے؟' ﴿ ۲۵ ﴾ مویٰ بولے: ''اگر اُب میں آپ سے کوئی بات پوچھوں تو آپ جھے اپنے ماتھ نہ دونوں پھر ساتھ نہ دکھئے۔ یقیناً آپ میری طرف سے عذر کی حدکو بینی گئے ہیں۔' ﴿ ۲۷ ﴾ چنانچہ وہ دونوں پھر روانہ ہوگئے، یہاں تک کہ جب ایک بنتی والوں کے پاس پنچ تو اُس کے باشندوں سے کھانا مانگا تو اُن لوگوں نے ان کی مہمانی کرنے سے انکار کردیا۔ پھر آئیس وہاں ایک دیواد کی جوگراہی چاہی تھی، اُن صاحب نے اُسے کھڑا کردیا۔ موئ نے کہا:''اگر آپ چا ہے تو اس کام پر پھائجرت لے لیتے۔'' ﴿ ۲۷ ﴾ خانواں کے ک

⁽۳۹) ندکورہ حدیث میں ہے کہ وہ لڑکا دوسرے بچوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔حضرت خصر علیہ السلام نے اُس کا سردھڑ سے الگ کردیا۔

^{(•} م) مطلب بیہ ہے کہتی والوں نے مہمانی سے تو اِ نکار کردیا تھا، لیکن اس دیوار کی مرمت پر اُن سے جائز اُجرت وصول کی جاسکتی تھی جس سے ہمارے کھانے کا بھی انتظام ہوسکتا تھا۔

قَالَ هٰذَا فِرَاقُ بَيْنِ وَبَيْنِكَ مَسَانَتِكُ فِي الْمِكَانَ وَالْمَالَمُ اللّهُ عَلَيْهِ مَسَالُونُ وَالْبَحْرِفَا كَادُقُانُ مَسَالُونَ وَالْبَحْرِفَا كَادُقُانُ مَسَالُونَ وَالْبَحْرِفَا كَانَدُو وَاللّهُ وَكَانَ وَكُلْمُ وَكَانَ وَكُلْمُ وَكَانَ وَكُلْمُ وَلِمُ وَكُلْمُ وَلَامُ وَلِمُ وَلِمُ وَلِمُ وَكُلْمُ وَلَامُ وَلِمُ وَلَا فَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَلَامُ وَلِمُ وَالْمُ وَلِمُ وَلَامُ وَلَامُ وَلِمُ وَالْمُ والْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَلِمُ وَلِكُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَلِمُ وَالْمُ اللّهُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ والْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْمُوالِمُ وَالْ

(۱۷) حفرت موی علیه السلام کوحفرت خضرعلیه السلام سے ملوانے اور بیروا قعات و کھانے کا اصل مقصد ایک اہم حقیقت کامشاہدہ کرانا تھا، اور اس حقیقت کوداضح کرنے کے لئے قرآنِ کریم نے بیوا قعہ ہمارے لئے بیان فرمایا ہے۔اسلامی شریعت کی رُو سے کسی کے لئے یہ بالکل جائز نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کی ملکیت میں اُس کی اجازت کے بغیر کوئی تصرف کرے، خاص طور پر اس کی تو ہرگز اجازت نہیں دی جاسکتی کہ اُس کی ملکیت کو کوئی نقصان پہنچادے، جاہے وہ نقصان خود مالک کے فائدے کی نیت ہی سے پہنچایا گیا ہو،لیکن حضرت خضر علیہ السلام نے کشتی والوں کی اجازت کے بغیراس کا تختہ نکال دیا۔ای طرح کسی بے گناہ کو آل کرنا شریعت میں انتہا کی عگین جرم ہے،خاص طور پرکسی نابالغ لڑ کے کوتل کرنا تو حالتِ جنگ میں بھی جائز نہیں ہے، یہاں تک کہ اگر بیہ معلوم ہو کہ بیاڑ کا بڑا ہو کر کوئی فساد مجائے گا، تب بھی اس وقت اُسے قتل کرنے کا کوئی جواز نہیں بنا۔اس کے باوجود حضرت خضر عليه السلام نے اڑے کو قل کر دیا، اور چونکہ بید دونوں باتیں شریعت میں ناجا ئرخییں، اس لئے حفرت موی علیه السلام ان پرخاموش نبیس ره سکے۔سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ حفرت خضرعلیه السلام نے شریعت ك بالكل خلاف يدكام كيس كية؟اس سوال كاجواب جانے كے لئے پہلے يہ محصا ضرورى ہے كماس كا تنات ميں جتنے واقعات ہوتے ہیں، چاہے وہ ہماری نظر میں اچھے معلوم ہوتے ہوں یا برے، ان کاتعلق ایک ایسے جہان سے ہے جو ہماری آنکھوں سے پوشیدہ ہے، اور جسے إصطلاح میں "عالم تکوین" کہا جاتا ہے، جو براہ راست اللہ تعالیٰ کی حکمت اوراُس کے تکوینی اُحکام کے ذریعے کنٹرول ہور ہاہے۔ کس شخص کو کتنے عرصے زندہ رہناہے؟ اور كبأس كى موت واقع ہوگى؟ وه كتنع صصحت مندر بى اوركب بيار ہوجائے گا؟ أسے كب كونسار وز گار نصیب ہوگا؟ اوراُس کے ذریعے وہ کتنی روزی کماسکے گا؟ اس تتم کے سارے معاملات اللہ تعالی براو راست طے فرماتے ہیں، اور ان فیصلوں کو نافذ کرنے کے لئے اللہ تعالی نے کچھ کارندے مقرر فرما رکھے ہیں جو ہماری نگاہوں سے پوشیدہ رہ کراللہ تعالی کے ان تکوینی اُحکام کی تعمیل کرتے ہیں۔مثلاً جب اللہ تعالیٰ نے یہ طے فرمالیا کہ فلاں کھخص کی موت کا وقت آ گیا ہے تو اللہ تعالی کی طرف سے موت کا فرشتہ اُس کھخص کی رُوح قبض کرنے کے لئے پہنچ جاتا ہے۔ جب وہ الله تعالى كے تكوين حكم كانتيل ميں كسى كى موت واقع كرر ہا ہوتا ہے تو وہ كسى جرم كا ارتکاب نہیں کرتا، بلکہ اللہ تعالیٰ کے علم کی تغیل کرتا ہے۔ کسی انسان کو بیش نہیتا کہ وہ کسی دوسرے کی جان لے بیکن جس فرشتے کواللہ تعالی نے اس کام پرمقرر فر مایا ہے، اُس کے لئے یکوئی جرم نہیں۔اللہ تعالیٰ کے تکوین اَ حَكَام كُونا فَذ كَرِ نَه كَ لَيْ عَام طور سے فرشتے مقرر ہوتے ہیں الیکن اللہ تعالی جس کو چاہیں ، یہ فریضہ سونپ سکتے ہیں۔حفرت خفرعلیہالسلام اگر چہانسان تھے،لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کوفر شتوں کی طرح عالم تکوین کا پیغمبر

بنادیا تھا۔ انہوں نے جو کچھ کیا، اللہ تعالیٰ کے تکویٰی تھم کے ذریعے کیا۔لہذا جس طرح موت کے فرشتے پر ہیہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ اُس نے ایک بے گناہ کی جان لے کر گناہ کا اِرتکاب کیا ہے، کیونکہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس بات کے لئے مامور تھا ، اس طرح حضرت خضر علیہ السلام بھی اُس کشتی کوعیب لگانے اور اُس اڑ کے کوتل کرنے پراللد تعالیٰ کی طرف سے تکوینی طور پر مامور تھے،اس لئے ان کا پیمل کوئی جرم نہیں تھا۔البتہ ہم لوگ وُنیامیں رہتے ہوئے شریعت کے اُحکام کے پابند ہیں، اور ہمیں عالم تکوین کا نظم عطا کیا گیا ہے، اور نداس عالم مے متعلق ہمیں کوئی ذمہ داری سونی گئی ہے، اس لئے ہم اُنہی اَحکام کے مکلف ہیں جواس جیتی جاگتی زندگی میں ہمیں آنکھوں سے نظر آتے ہیں۔ چنانچہ حضرت موی علیہ السلام جو اسی جیتی جاگتی وُنیا کے پیغیبر تھے، اور جو شریعت ان کودی گئ تھی ، اُسی کے یابند تھے، اس لئے وہ نہ حضرت خضر علیہ السلام کی ان باتوں پر خاموث رہ سکے، اورنہ آئندہ ان کے ساتھ چل سکے۔ان تین واقعات کے بعدوہ سجھ گئے کہ ان صاحب کا دائرہ کارمیرے دائرۂ کارسے بالکل الگ ہے،اور میں ان کے ساتھ نہیں چل سکتا۔البتة ال طرح اُنہیں بیر حقیقت کھلی آنکھوں دِکھادی گئی کہاس کا نئات میں جو کچھ ہور ہاہے،اُس کے پیچھے اللہ تعالیٰ کی لامحدود حکمت کار فرماہے۔اگر ہمیں کسی واقعے کی وجہ مجھ میں نہآئے تواس کی بنا پر اللہ تعالی کے فیطے پر کسی اعتراض کی کوئی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ جس عالم تکوین میں اُس کی حکمت واضح ہو سکتی ہے، وہ ہماری نگاہول سے پیشیدہ ہے۔روزمرہ کی زندگی میں ہمیں بہت ے منظرا یے نظرا تے ہیں جن پر ہماراول وُ کھتا ہے، بہت سے انسانوں کی مظلومیت کود کی کربعض اوقات ول میں شکوک وشبہات پیدا ہونے لگتے ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام کے ذریعے عالم تکوین کی ایک جھلک دِکھا کر ایک مؤمن کے لئے ایسے شکوک وشبہات کا خاتمہ کردیا گیا ہے۔البتہ یہ یا در کھنا چاہئے کہ بیام تکوین اوراس کے کارندے ہاری آنکھوں سے پوشیدہ ہیں۔حضرت خضرعلیہ السلام بھی اسی طرح پوشیدہ تھے،کیکن حضرت موی علیہ السلام کوعالم تکوین کی ایک جھلک دِکھانے کے لئے وی کے ذریعان کا پتہ بتادیا گیا۔اب جبکہ وی کا دروازہ بند ہو چاہے، کسی کے لئے ممکن نہیں ہے کہ وہ یقینی طور پر تکوین کے کسی کارندے تک رسائی حاصل کرسکے، اور نہ نظرآنے والی دُنیامیں کوئی شخص بید دعویٰ کرسکتا ہے کہ وہ تکوین کا کارندہ ہے، اور اُسے تکویٰ اختیارات حاصل ہیں۔ لہذا جن لوگوں نے حضرت خضر علیہ السلام کے واقعے کی بنیاد پرشریعت کے طاہری اَ حکام کی خلاف ورزی کو جائز قرار دینے کی کوشش کی ہے، انہوں نے سراسر گمراہی پھیلائی ہے۔مثلاً بعض نام نہا د درویشوں کا تصوف وغیرہ کا نام لے کرید کہنا کہ: "شریعت کے اُحکام ظاہر ہیں لوگوں کے لئے ہیں، اور ہم ان سے مشتیٰ ہیں "برلے در ہے کی گراہی ہے۔ آج کسی کے یاس کوئی ذریع نہیں ہے جس سے وہ شریعت کے اُحکام سے ستافی ہوسکے۔

وَيَسْئُلُونَكَ عَنْ ذِى الْقَرْنَائِنِ "قُلْسَا تُلُواعَلَيْكُمْ مِّنْهُ ذِكْمًا ﴿ إِنَّا مَكَنَّا لَهُ وَيَسُ لَهُ فِي الْوَرُسُ وَالتَيْلُهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ﴿ فَالْتُبَعَ سَبَبًا ﴿ حَتَى إِذَا بَكَعَ مَغْرِبَ الشَّنْسِ وَجَى هَا تَغُرُّ بِ فِي عَنْنِ حَبِئَةٍ وَوَجَى عِنْنَ هَا قَوْمًا *

اور بہلوگتم سے ذُوالقرنین کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ:'' میں ان کا پچھ حال تمہیں پڑھ کرسنا تا ہوں۔' ﴿ ۸٣﴾ واقعہ بہ ہے کہ ہم نے ان کوز مین میں اقتدار بخشاتھا، اور اُنہیں ہر کام کے وسائل عطاکئے تھے، ﴿ ۸۴﴾ جس کے نتیج میں وہ ایک راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿ ۸۵﴾ بہاں تک کہ جب وہ سورج کے ڈُو بنے کی جگہ پہنچے، تو انہیں دِکھائی دیا کہ وہ ایک دلدل جیسے (سیاہ) چشمے میں دُو وب رہا ہے، اور وہاں انہیں ایک قوم کی۔

قُلْنَالِيَّا الْقَرْنَانِي إِمَّا اَنْ تُعَيِّبَ وَإِمَّا اَنْ تَتَّخِلَ فِيُومُ حُسُنًا ﴿ قَالَ اَمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَيِّبُ فُثُمَّ يُرَدُّ إلى مَ إِم فَيُعَيِّبُ فِهُ عَنَى ابَا لَكُمُّ الْ وَامَّامَنُ المَنَ وَعَبِلَ صَالِحًا فَلَهُ جَزَا عِلَا لُحُسُنَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ اَمْرِنَا يُسُمَّا ﴿ ثُمَّ اللَّهُ مَنَ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَ

ہم نے (ان سے) کہا: 'اے دُوالقرنین! (تمہارے پاس دوراستے ہیں:) یا توان لوگوں کوسرا دو،

یا پھران کے معاطے میں اچھار و بیا ختیار کرو۔' ﴿ ۸۲﴾ انہوں نے کہا: ''ان میں سے جوکوئی ظلم کا
راستہ اختیار کرے گا، اُسے تو ہم سرزادیں گے، پھراُسے اپنے رَبّ کے پاس پہنچادیا جائے گا، اور وہ
اُسے خت عذاب دے گا۔ ﴿ ۸۸﴾ البتہ جوکوئی ایمان لائے گا، اور نیک عمل کرے گا، تو وہ بدلے
کے طور پر اچھے انجام کا مستحق ہوگا، اور ہم بھی اُس کو اپنا تھم دیتے وقت آسانی کی بات کہیں
گے۔' ﴿ ۸٨﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیچے چل بڑے۔ ﴿ ۹٨﴾

(۵۷) ذُوالقرنین کے جواب کا حاصل میہ کہ میں انہیں راہِ راست پرآنے کی دعوت دُوں گا، جولوگ اس دعوت کو قبول نہ کر کے ظلم کا ارتکاب کریں گے، انہیں تو میں سزا دُوں گا، اور جولوگ دعوت قبول کر کے ایمان اور عملِ صالح اختیار کرلیں گے، ان کے ساتھ میں آسانی کامعاملہ کروں گا۔ حَنَّى إِذَا بَكَخَ مَطْلِعَ الشَّبْسِ وَجَدَهَ اتَطْلُعُ عَلَى قَوْمِ لَلْمُنَجَعَلَ لَهُمْ مِّنَ دُونِهَا سِتُكَافَى النَّالِ اللَّهُ عَلَى الْحَالَ الْمُعَلَّى الْمُنْكَ الْمُعَلَّى الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ الْمُنْكَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْ

یہاں تک کہ جب وہ سورج کے طلوع ہونے کی جگہ پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ وہ ایک الی تو م پر طلوع ہو رہا ہے جے ہم نے اُس (کی دُھوپ) سے بیخے کے لئے کوئی اوٹ مہیا نہیں کی تھی۔ ﴿٩٠﴾ واقعہ ای طرح ہوا، اور دُوالقرنین کے پاس جو پچھے چل بڑے۔ ﴿٩١﴾ یہاں تک پوری پوری خبرتھی۔ ﴿٩١﴾ اس کے بعدوہ ایک اور راستے کے پیچھے چل پڑے۔ ﴿٩١﴾ یہاں تک کہ جب وہ دو پہاڑوں کے درمیان پنچے تو انہیں ان پہاڑوں سے پہلے پچھ لوگ ملے جن کے بارے میں ایسالگاتھا کہ وہ کوئی بات نہیں سجھتے۔ ﴿٩٣﴾ انہوں نے کہا: '' اے دُوالقرنین! یاجوج اور ماجوج اس زمین میں فساد پھیلانے والے لوگ ہیں۔ تو کیا ہم آپ کو پچھ مال کی پیش ش کرسکتے ہیں، جس کے بدلے آپ ہمارے اور ان کے درمیان کوئی دیوار بنادیں؟'' ﴿٩٣﴾

(٣٢) یو دُوالقرنین کے دوسر سفر کا ذکر ہے۔ اس سفر میں وہ دُنیا گی انتہائی مشرقی آبادی تک جا پہنچے تھے۔ یہاں کچھ غیر متدن لوگ رہتے تھے۔ ان میں مکان بنانے اور چھتیں ڈالنے کا دستورنہیں تھا، سب کھے میدان میں رہتے تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براور است پڑتی تھیں۔ تھے، اس لئے دُھوپ سے بچاؤ کے لئے کوئی اوٹ نہیں تھی ، بلکہ سورج کی کرنیں ان پر براور است پڑتی تھیں۔ (٣٧) یو دُوالقرنین کا تیسرا سفر ہے۔ قرآنِ کریم نے اس سفر کی سمت متعین نہیں فرمائی، لیکن بیشتر مفسرین کا خیال ہیے کہ بیسفر شال میں دُنیا کی انتہائی آبادی کی طرف ہوا تھا۔ یہاں کے لوگوں کی زبان بالکل مختلف تھی ، اور شاید حلیہ بھی ایسا ہو کہ ان میں مجھ کے آثار نظر نہ آتے ہوں۔ اور آگان سے جو گفتگو ہوئی ہوگی ہو، وہ یا تو کسی ترجمان کے ذریعے ہوئی ہوگی ، یا اشاروں سے۔

(٨٨) ياجوج اور ماجوج دووشى قبيلے تھے جوان بہاڑوں كے پيچھےرہتے تھے، اورتھوڑ بےتھوڑ بوقوں سےوہ

قَالَمَامَكُنِّ فِيهِ مَنِ خَيْرُفَا عِينُونِ بِقُو وَ اَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنُهُمْ مَادُمًا اللهُ وَالْمَامَكُنِّ فِي وَيَعْلَى اللهُ وَالْمَامُ وَبَيْنُهُمْ مَادُمًا اللهُ وَالْمَامُ وَالْمَالُونَ وَاللَّهُ وَالْمَالُونَ وَاللَّهُ وَالْمَالُونَ وَاللَّهُ وَاللَّامُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ول

ذُوالقر نین نے کہا: "اللہ نے مجھے جو إقد ارعطافر مایا ہے، وہی (میرے لئے) بہتر ہے۔ لہذاتم لوگ (ہاتھ پاؤں کی) طاقت سے میری مدد کرو، تو میں تمہارے اور اُن کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنادُوں گا۔ ﴿٩٥﴾ مجھے لو ہے کی چا دریں لادو۔ "یہاں تک کہ جب انہوں نے (درمیانی خلا کو پاٹ کر) دونوں پہاڑی سروں کو ایک دوسرے سے ملادیا تو کہا کہ: "اب آگ دہ کاؤ" یہاں تک کہ جب اس (دیوار) کولال انگارا کردیا تو کہا کہ: "پھلا ہوا تا نبالا وَ، اب میں اس پر اُنڈیلوں کا۔ "﴿٩٤﴾ چنانچہ (وہ دیوار ایس بن گئی کہ) یاجوج ماجوج نہ اس پر چڑھنے کی طاقت رکھتے تھے، وادن اُس میں کوئی سوراخ بناسکتے تھے۔ ﴿٩٤﴾

پہاڑوں کے درمیانی در سے ساس علاقے میں آگر آل وغارت گری کا بازارگرم کردیتے تھے۔علاقے کوگ
ان سے پریشان تھے، اس لئے انہوں نے ذُوالقرنین کو دیکھا کہ وہ بڑے وسائل کے مالک ہیں، تو ان سے درخواست کی کہ پہاڑوں کے درمیان جو در ہ ہے، اسے ایک دیوار بنا کر بند کردیں، تا کہ یا جوج ماجوج کا راستہ بند ہوجائے، اور وہ یہاں آ کرفساد نہ پھیلا سیس۔اس کام کے لئے انہوں نے پچھ مال کی بھی پیش کش کی، لیکن حضرت ذُوالقرنین نے کوئی معاوضہ لینے سے انکار کردیا، البتہ بیکہا کہتم اپنی افرادی طاقت سے میری مدد کروتو میں بید یوار بلا معاوضہ بنادُ وں گا۔

(۹۹) ذُوالقرنين نے پہلے لوہے كى برى برى چادريں پہاڑوں كے درميان ركھ كردر كو پائ ديا، پھراُن چادوں كو درميان درازوں ميں جاكر بيش چادروں كو آگ سے گرم كركے ان پر بگھلا ہوا تانبہ ڈالا، تاكہ وہ چا دروں كى درميانى درازوں ميں جاكر بيش جائے، اوراس طرح بيد يوارنہايت مضبوط بن گئ۔

قَالَ هٰذَا رَحْمَةُ مِنْ رَبِي ۚ فَإِذَا جَاءَوَعُ لُى رَبِي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۚ وَكَانَوَعُلُ رَبِي حَقًا اللهِ

ذُوالقرنین نے کہا:'' بیمیرے رَبّ کی رحمت ہے (کہ اُس نے الیی دیوار بنانے کی توفیق دی) پھر میرے رَبّ نے دیوار) کوڈھا کر زمین میرے رَبّ نے دوہ وقت آئے گا تو وہ اس (دیوار) کوڈھا کر زمین دو، میں اور میرے رَبّ کا وعدہ بالکل سچاہے۔'' ﴿۹۸﴾

(٥٠) ذُوالقرنين نے اتنابرا كارنامدانجام دينے كے بعد دوحققوں كوواضح كيا۔ ايك بيك بيرك بيسارا كارنامه ميرے قوت بازوكاكرشمنيس بكمالله تعالى كى رحمت سے مجھاس كى توفق موئى ہے۔اوردوسرے يه كماكر چداس وقت بدد بوار بہت معظم بن گئ ہے، کین اللہ تعالی کے لئے اسے توڑ نا کچھ بھی مشکل نہیں ہے۔ جب تک اللہ تعالی كومنظور موگا، بياقائم رہے گی، اور جب وہ وفت آ جائے گا جس میں الله تعالیٰ نے اس كا ٹوٹنا مقرر كرركھا ہے توبيہ ٹوٹ کرزمین کے برابر ہوجائے گی۔اس طرح قرآن کریم سے یہ بات یقین طور پرمعلوم نہیں ہوتی کہ بیدد بوار قیامت تک قائم رہے گی، بلکداس کا قیامت سے پہلے ٹوٹنا بھی ممکن ہے۔ چنانچ بعض محققین نے بیخیال ظاہر کیا ہے کہ بیدد بواررُوس کے علاقے داخستان میں در بند کے مقام پر بنائی گئی تھی، اور اَب وہ ٹوٹ چکی ہے۔ یاجوج ماجوج كے مختلف ريلے تاریخ کے مختلف زمانوں میں متمدی آبادیوں پر جملہ آور ہوتے رہے ہیں، اور پھروہ ان متمدن علاقوں میں پہنچ کرخود بھی متمدن ہوتے رہے ہیں۔البتدان کا آخری ریلا قیامت سے کچھ پہلے نکلےگا۔ اس موضوع كي مفصل محقيق حضرت مولانا حفظ الرحمن صاحب رحمة الله عليه كي كتاب " فضص القرآن " مين اور حضرت مولا نامفتی محمشفیع صاحب رحمة الله علیه کی تفییر" معارف القرآن" میں دیکھی جاسکتی ہے۔ اورآ گے ذُوالقرنین نے جوفر مایا کہ:'' میرے رَبّ کا وعدہ بالکل سچاہے''اس سے مراد قیامت کا وعدہ ہے۔ مطلب سیہ کمی تو ابھی معلوم نہیں ہے کہ اس دیوار کے ٹوشنے کے لئے اللہ تعالی نے کونسا وفت مقرر فرمایا ہے، لیکن ایک دعدہ واضح طور پرمعلوم ہے کہ ایک وفت قیامت آنے والی ہے،اور جب وہ آئے گی تو ہر مضبوط سے مضبوط چیز بھی ٹوٹ پھوٹ کرفنا ہوجائے گی۔ دُوالقرنین نے اس موقع پر قیامت کا جوحوالہ دیا، اُس کی مناسبت ے اللہ تعالیٰ نے آ گے قیامت کے کھھ حالات بیان فرمائے ہیں۔ وَتَرَكُنَا بَعْضَهُمْ يَوْمَ إِنِي نَعْوَ بَ فَ فَ بَعْضَ قَنْ فَخَ فِي الصَّوْمِ فَجَعَا هُمْ جَمُعًا ﴿ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمُ يَوْمَ إِلِّلْكُفِرِينَ عَرْضَا اللَّا الَّذِينَ كَانَتُ اعْيُنُهُمْ فِي خِطَا عَنَ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَ إِلِّلْكُفِرِينَ عَرْضَا اللَّا الْمِنْ يَكُنَ كُفَنَّهُمْ فِي خِطَا عَنَى وَكُلُولِ اللَّهُ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللْلَهُ اللَّهُ اللَّ

اوراُس دن ہم ان کی بیہ حالت کردیں گے کہ وہ موجوں کی طرح ایک دوسرے سے تکرارہے ہوں

گے، اورصور چھونکا جائے گا، تو ہم سب کو ایک ساتھ جمع کرلیں گے۔ ﴿ 99﴾ اوراُس دن ہم دوز خ

کواُن کا فروں کے سامنے کھلی آٹھوں لے آئیں گے، ﴿ ۱٠ ﴾ جن کی آٹھوں پر (دُنیا میں) میری

نفیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور جو سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ ﴿ ۱٠ ﴾ جن لوگوں

نفیحت کی طرف سے پردہ پڑا ہوا تھا، اور جو سننے کی صلاحیت نہیں رکھتے تھے۔ ﴿ ۱٠ ﴾ جن لوگوں

نے کفراً پنالیا ہے، کیاوہ چھر بھی ہے ہیں کہ مجھے چھوڑ کرمیرے ہی بندوں کوا پنار کھوالا بنالیں گے؟

لیتین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کررکھی ہے۔ ﴿ ۱٠ ﴾ کہددو کہ نفین رکھو کہ ہم نے ایسے کا فروں کی مہمانی کے لئے دوزخ تیار کررکھی ہے۔ ﴿ ۱٠ ا﴾ کہددو کہ نفین رکھون لوگ ہیں جوا ہے ایک میں سب سے زیادہ ناکام ہیں؟ ﴿ ۱۰ ا﴾ ہی وہ لوگ ہیں کہ دُنیوی زندگی میں ان کی ساری دوڑ دُھوپ سید ھے راستے سے بھکی رہی، اور وہ سجھتے دے کہ وہ بہت اچھاکام کررہے ہیں۔ ' ﴿ ۱۰ ا﴾

⁽۵۱) اس سے مرادیا جوج ماجوج کا وہ ریلا بھی ہوسکتا ہے جوقیامت کے تریب نکلے گا، اور مطلب بیہ کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلے گا، اور مطلب بیہ کہ جب وہ قیامت کے قریب نکلیں گے، اور موجوں کی طرح ایک دوسرے سے ککرارہے ہوں گے۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ بیہ قیامت کے وفت عام لوگوں کی بدحواس کا بیان ہو کہ قیامت کے ہولناک مناظر دیکھ کر لوگ بدحواس میں ایک دوسرے سے ککرارہے ہوں گے۔
مولناک مناظر دیکھ کر لوگ بدحواس میں ایک دوسرے سے ککرارہے ہوں گے۔
(۵۲) اس آیت ریمہ نے بیروں اہم حقیقت واضح فرمائی ہے کہ کی عمل کے مقبول ہونے کے لئے صرف خلوصِ

أوللك الذين كفرة الماليت مرتبه مولقا به ف حوطت اعماله م فلا نقيم كه م يؤم القيلمة و زنا في ذلك جزا و هُم جه تله م بما كفره و اقتحل قا اليي و مسل ه و و اقال في في المنوا و عب لواالطرحت كانت كه م جنت الفوردوس نو لا في خلي ين فيها لا يبغون عنها حولا في قل لو كان البحر مدادًا لو كلات م قي كنو كم البحرة بك في كالمن كالمن م قال الم كان البحر مدادًا لو كلات م قال المناه م المالية كالم المناه و المناه كالمناه كالمناه كالمناه كالمناه كالمناه كالمناه كالم كالمناه كال

یہ وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے مالک کی آیوں کا اور اُس کے سامنے پیش ہونے کا انکار کیا ، اس لئے ان کا سارا کیا دھرا غارت ہوگیا، چنانچہ قیامت کے دن ہم اُن کا کوئی وزن شار نہیں کریں گے۔ ﴿۵٠١﴾ یہ ہے جہنم کی شکل میں اُن کی سزا، کیونکہ انہوں نے کفر کی رَوْش اِختیار کی تھی، اور میری آیوں اور میری اور میری اور میری اور میری جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کی مہمانی کے لئے بیشک فردوس کے باغ ہوں گے، ﴿٤٠١﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے، (اور) وہ وہاں سے کہیں اور جانانہیں چاہیں گے۔ ﴿٨٠١﴾ (احر پینیمر! کول سے) کہدوکہ: ''اگر میرے رَبّی با تیں لکھنے کے لئے سمندر روشنائی بن جائے، تو میر کول سے کہیں اور جانانہیں چاہیں گے۔ ﴿٨٠١﴾ (احر پینیمر! روشنائی بن جائے، تو میر کے ربّ کی با تیں لکھنے کے لئے سمندر دوشنائی بن جائے، تو میر کرنے کے لئے ہم ویبائی ایک اور سمندر کیوں نہ لئے آئیں۔ '' ﴿٩٠١﴾

نیت کافی نہیں ہے، بلکراست کاسیدھا ہونا بھی ضروری ہے۔ بہت سے کافر خلوص کے ساتھ ایک کام کواچھا سمجھ کرکرتے ہیں، لیکن چونکہ وہ کام انہوں نے خود اپنی طرف سے گھڑا ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ یا اُس کے بھیجے ہوئے پیغبروں کی طرف سے اُس کام کی کوئی سندنہیں ہوتی، اس لئے وہ ساری محنت اکارت ہوکررہ جاتی ہے۔ پغیبروں کی طرف سے اُس کام کی کوئی سندنہیں ہوتی، اس لئے وہ ساری محنت اکارت ہوکررہ جاتی ہے۔ (۵۳)' اللہ تعالیٰ کی باتوں' سے مراد اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا تذکرہ ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت، اُس کی حکمت اور اُس کے کمالات اسے زیادہ ہیں کہ اگر ان کو قلم بند کیا جائے تو ہڑے ہوئے سمندروں کوروشنائی بناکر لکھا جائے تو سمندر کے سمندروٹ ہوجا کیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی صفات اور کمالات کا بیان ختم نہیں ہوگا۔

قُلْ إِنَّهَا اَنَابَشَرُّ مِّ مُنْكُمُ يُوخَى إِلَّا اَنَّهَ اللهُ لَمُ اللهُ وَاحِدٌ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا ا لِقَاءَ رَبِيهِ فَلْيَعْمَلُ عَمَلًا صَالِحًا وَلا يُشْرِكُ بِعِبَا دَوْرَبِهِ آحَدًا شَ

کہہ دو کہ: '' میں تو تنہی جیسا ایک انسان ہوں، (البتہ) مجھ پریدوتی آتی ہے کہتم سب کا خدا بس ایک خدا ہے۔ لہٰذا جس کسی کواپنے مالک سے جاملنے کی اُمید ہو،اُسے چاہئے کہ وہ نیک عمل کرے، اوراپنے مالک کی عبادت میں کسی اور کوشریک نہ تھم رائے۔''﴿ ۱۱﴾

الحمد للدتعالی ! آج شب دوشنبه ٢٩ ررمضان المبارک ٢٢ اله همطابق ٢٢ را كتوبر النه ٢٠ الدتعالی كورات كے چار بہتے ۔ الله تعالی كورات كے چار بہتے ۔ الله تعالی اس خدمت كوا پی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما ئیں ، اور باقی سورتوں كا كام بھی اپنی رضا كے مطابق مكمل كرنے كى تو فيق عطا فرما ئیں ۔ آمین ، ثم آمین ۔

سُورَة مريم

تعارف

اس سورت كابنيا دى مقصد حضرت عيسى عليه السلام اوران كى والده حضرت مريم عليها السلام کے بارے میں صحیح عقائد کی وضاحت اور اُن کے بارے میں عیسائیوں کی تر دید ہے۔ اگر چہ مکہ مرمه میں، جہاں بیسورت نازل ہوئی،عیسائیوں کی کوئی خاص آبادی نہیں تھی،کین مکہ مرمہ کے بت پرست بھی بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوائے نبوت کی تر دید کے لئے عیسائیوں سے مدولیا کرتے تھے۔اس کےعلاوہ بہت سے صحابہ کفارِ مکہ کے مظالم سے تنگ آ کر حبشہ کی طرف ہجرت کررہے تھے جہاں عیسائی ندہب ہی کی حکمرانی تھی۔اس لئے ضروری تھا کہ مسلمان حضرت عیسلی ، حضرت مریم، حضرت زکر یااور حضرت کیجی علیهم السلام کی سیچے حقیقت سے واقف ہوں۔ چنانجہ اس سورت میں ان حضرات کے واقعات اسی سیاق وسباق میں بیان ہوئے ہیں۔اور چونکہ بیرواضح کرنا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ انسلام خدا کے بیٹے نہیں ہیں،جبیبا کہ عیسائیوں کاعقیدہ ہے، بلکہ وہ انبیائے كرام بى كےمقدس سلسلے كى ايك كڑى ہيں،اس كئے بعض دوسرے انبيائے كرام عليهم السلام كا بھى مخضر تذكره اس سورت ميں آيا ہے۔ليكن حضرت عيسى عليه السلام كى معجزانه ولا دت اور أس وقت جفرت مریم علیهاالسلام کی کیفیات سب سے زیادہ تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوئی ہیں، اس لئے اس کا نام سورۂ مریم رکھا گیاہے۔

﴿ الله ٩٨ ﴾ ﴿ وَا سُؤرَةُ مَزيَمَ مَكِيَّةً ٣٣ ﴾ ﴿ وَمَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿ اللهُ اللهُ ٢ اللهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

كَهْلِعْضَ أَنْ ذِكُهُ مَحْمَتِ مَتِكَ عَبْدَهُ ذَكَرِيًا أَنْ الذَى مَبَّهُ نِدَاءً خَفِيًّا ﴿ قَالَ مَتِ الْإِنْ وَهَنَ الْعَظُمُ مِنِي وَاشْتَعَلَ الرَّاسُ شَيْبًا وَلَمُ آكُنَ بِهُ عَآبِكَ مَتِ شَقِيًّا ﴿ وَإِنِّ خِفْتُ الْمَوَالِي مِنْ قَرَا عِنُ وَكَانَتِ امْرَاقِ عَاقِمًا فَهَبْ لِي مِنْ لَكُنْ لَكُ وَلِيَّالَ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھانوے آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیانی (۱) ہے تذکرہ ہے اُس رحمت کا جو تمہارے پروردگار نے اپنے بندے ذکریا پر کی سخی، ﴿۲﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب انہوں نے اپنے پروردگارکوآ ہستہ آ ہستہ آ واز سے پکارا تھا۔ ﴿۳﴾ انہوں نے کہا تھا کہ: ''میرے پروردگار! میری ہڈیاں تک کمزور پڑگئی ہیں، اور سر بڑھا پے کی سفیدی سے بھڑک اُٹھا ہے، اور میرے پروردگار! میں آپ سے دُعا ما نگ کر بھی نامراد نہیں ہوا۔ ﴿ ٢﴾ اور مجھا ہے بعدا پے بچازاد بھائیوں کا اندیشہ لگا ہوا ہے، اور میری یوی بانجھ ہیں ہوا۔ ﴿٢﴾ اور میری یوی بانجھ ہے، الہذا آپ خاص اپنے پاس سے مجھا یک ایساوارث عطا کرد ہے ﴿٤﴾

⁽۱) جیسا کہ سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا ، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف مقطعات آئے ہیں ، ان کاٹھیکٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکسی کومعلوم نہیں ہے۔

⁽۲) یعنی میری کوئی اولا دتو ہے نہیں، اور میرے پیچے میرے پچپازاد بھائی اپنے علم اور تقویٰ کے اعتبار سے اس مقام پرنہیں ہیں کہ وہ میرے مشن کوآ گے جاری رکھ سکیں، اس لئے مجھے اُن سے اندیشہ ہے کہ وہ دِین کی خدمت نہیں کرسکیں گے۔لہذا مجھے ایسا بیٹا عطافر ماد بیجئے جومیرے علوم نبوت کا وارث ہو۔حضرت زکر یاعلیہ السلام کی اس دُعااور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے جواب میں بیٹا عطافر مانے کا تذکرہ پیچھے سورہُ آل عمران

يَّرِثُنِ وَيَرِثُمِنَ الِيَعْقُوبَ فَواجُعَلَهُ مَتِ مَضِيًا ۞ لِزُكِرِيَّا إِنَّانُ مَشِّمُكَ بِعُلْمِ الْمَنْ وَيُلِ الْمَنْ وَعُلَمْ وَعُلَمْ الْمَنْ وَعُلَمْ الْمَنْ وَعُلَمْ الْمَنْ وَعُلَمْ الْمَنْ وَعُلَمْ الْمُنْ وَعُلَمْ الْمُنْ وَعُلَمْ الْمُنْ وَالْمَ اللَّهُ اللّلِهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ ال

جومیرابھی وارث ہو،اور یعقوب (علیہ السلام) کی اولاد سے بھی میراث پائے۔ اور یا رَبّ! اُسے ایسا بنا ہے جو (خود آپ کا) پندیدہ ہو۔ "﴿٢﴾ (آواز آئی کہ:) اے زکر یا! ہم تہہیں ایک ایسے لائے کی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام کجی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔ "﴿ کَی خوشخری دیتے ہیں جس کا نام کی ہوگا۔اس سے پہلے ہم نے اس کے نام کا کوئی اور شخص پیدا نہیں کیا۔ "﴿ کَی ذَکر یا نے کہا:" میر بے پروردگار! میر بے یہاں لڑکا کس طرح پیدا ہوگا جبکہ میری بیوی با نجھ ہے، اور میں بڑھا ہے سے اس حال کو پہنچ گیا ہوں کہ میراجسم سوکھ چکا ہے!" ﴿٨﴾ کہا: "ہاں! ایسانی ہوگا۔ تہمارے رَبّ نے فرمایا ہے کہ بیتو میر بے لئے معمولی بات ہے۔ اور اس سے پہلے میں نے تہمیں پیدا کیا تھا جب تم پچھی نہیں تھے۔ "﴿٩﴾

(٣٠:٣ تا ٢٠) مين بھي گذر چکا ہے۔ان آيتوں كے حواثى بھي ملاحظ فر مالئے جائيں۔

(۳) ان الفاظ سے ظاہر ہے کہ میراث پانے سے حضرت ذکر یاعلیہ السلام کا مطلب مال ودولت کی میراث نہیں تھا، بلکہ علوم نبوت کی میراث پانا مرادتھا، کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد سے مالی وراثت پانے کا سوال ہی پیدائہیں ہوتا۔ لہذا ان کی بید عمال اس اُصول کے خلاف نہیں ہے جومعروف حدیث میں آنحضرت صلی اللّٰہ علیہ وسلم نے بیان فرمایا ہے کہ انبیائے میں ماللام کا ترکہ ان کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا۔

(4) يتعجب كالظهار در حقيقت فرطِ مسرت مين الله تعالى كان إنعام پرشكرا داكرنے كاايك أسلوب تعار

(۵) یعنی جس الله تعالیٰ نے تہمیں عدم سے وجودعطا فر مایا ہے، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادر ہے کہ تہمیں بڑھا پے میں اولا دعطا فر مادے۔ قَالَ مَتِ اجْعَلَ قَوْمِهِ مِنَ الْبِحُرَابِ فَا وَضَى الدَّهِمُ انْ سَبِّحُوْا بُكُرَةً وَعَشِيًّا اللَّهِ مَ فَخَرَجَ عَلْ قَوْمِهِ مِنَ الْبِحُرَابِ فَا وَضَى الدَّهِمُ انْ سَبِّحُوْا بُكُرَةً وَعَشِيًّا اللَّهِ الْبَيْ خُذِ الْكِتْبِ بِقُوَّةٍ وَاتَدُنْهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا اللَّ وَخَنَا نَامِّنَ لَكُنَّ اوَزَكُوةً وكانَ تَقِيًّا اللَّهِ وَبَرُّ ابِوَ الرَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ جَبَّالًا عَصِيًّا ﴿ وَسَلَمْ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِهَ وَيَوْمَ يَهُونُ وَيَوْمَ يُبُعَثُ حَيًّا فَيْ

زکریانے کہا: "میرے پروردگار! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرماد ہے "فرمایا: "تہماری نشانی سے کہم صحت مند ہونے کے باوجود تین رات تک لوگوں سے بات نہیں کرسکو گے۔" ﴿ • ا ﴾ چنانچہ وہ عبادت گاہ سے نکل کراپی قوم کے سامنے آئے ، اوران کو اِشارے سے ہدایت دی کہم لوگ شی وہ عبادت گاہ اللہ کی شبیع کیا کرو۔ ﴿ ا ا ﴾ (پھر جب یجی پیدا ہوکر بڑے ہوگئے تو ہم نے ان سے فرمایا:)

"اے کی ای کتاب کو مضبوطی سے تھام لو۔" اور ہم نے بچپن ہی میں ان کو دانائی بھی عطا کردی می ہی ای کو دانائی بھی عطا کردی میں ، ﴿ ١ ا ﴾ اور خاص اپنے پاس سے نرم دِلی اور پاکیزگی بھی۔ اور وہ بڑے پر ہیزگار تھے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور اللہ تعالیٰ کی طرف اور اپنے والدین کے خدمت گذار! نہ وہ سرکش تھے، نہ نافر مان۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلام ہے ان پڑاس دن بھی جس روز وہ پیدا ہوئے ، اُس دن بھی جس روز انہیں موت آئے گی، اور اُس دن بھی جس روز انہیں ذندہ کر کے دوبارہ اُٹھایا جائے گا۔ ﴿ ۱۵ ﴾

⁽۲) یعنی کوئی ایسی نشانی بتادیجئے جس سے مجھے یہ پیۃ چل جائے کہ مل قراریا چکاہے۔

⁽²⁾ یعنی جب حمل قرار پائے گا تو تم سے بولنے کی قوت تین دن کے لئے سلب کرنی جائے گی ، البتہ اللہ تعالیٰ کی تشہیج اور حمد کرسکو گے۔

⁽۸) کتاب سے مرادتورات ہے، اور مضبوطی کے ساتھ تھا منے کا مطلب بیہ ہے کہ اس پرخود بھی پورا پورا مگل کرو، اور دوسرول کو بھی اس کی تلقین کرو۔

إِنْ وَاذَكُمْ فِي الْكِتْبِ مَرْيَمُ إِذِانْتَبَكَتُمِنَ هُلِهَامَكَانَا شَرُقِيًا ﴿ فَالْخَنَتُمِنَ الْمُلِعَالَمُ وَعَنَافَتَمَثّلَ لَهَا اللّهُ اللّهُ وَعَنَافَتَمَثّلُ لَهَا اللّهُ اللّهُ وَعَنَافَتَمَثّلُ لَهَا اللّهُ اللّهُ وَعَنَافَتَمَثّلُ لَهَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللللّهُ ال

اوراس کتاب میں مریم کا بھی تذکرہ کرو۔اُس وقت کا تذکرہ جب وہ اپنے گھر والوں سے علیحدہ ہوکر اُس جگہ چلی گئیں جومشرق کی طرف واقع تھا۔ ﴿١١﴾ پھر انہوں نے ان لوگوں کے اور اپنی درمیان ایک پردہ ڈال لیا۔ اس موقع پرہم نے ان کے پاس اپنی رُور (لیعنی ایک فرشتے) کو بھیجا جوان کے سامنے ایک عمل انسان کی شکل میں ظاہر ہوا۔ ﴿١١﴾ مریم نے کہا: ''میں تم سے خدائے رحمٰن کی پناہ مائلی ہوں۔اگرتم میں خداکا خوف ہے (تو یہاں سے ہٹ جا و) ﴿١٨﴾ فرشتے نے کہا: ''میں تو تہمارے رَبّ کا بھیجا ہوا (فرشتہ) ہوں، (اور اس لئے آیا ہوں) تا کہ مہیں ایک پاکہ وران کے وران کے ہا۔ ' ﴿١٩﴾ مریم نے کہا: ''میر سے لڑکا کسے ہوجائے گا، جبکہ جھے کسی بشر نے چھوا تک نہیں ہے، وران کے کہا: '' ایسے بی ہوجائے گا۔ تہمارے رَبّ اور نہ میں کوئی بدکار عورت ہوں؟ ' ﴿٢٠﴾ فرشتے نے کہا: '' ایسے بی ہوجائے گا۔ تہمارے رَبّ نے فرمایا ہے کہ: '' یہ میرے لئے ایک معمولی بات ہے۔ اور ہم یہ کام اس لئے کریں گے تا کہ اُس لئے کریں۔ اور یہ بات پوری طرح طے ہو چکی ہے۔' ﴿١٢﴾ کریں۔ اور یہ بات پوری طرح طے ہو چکی ہے۔' ﴿١٢﴾

⁽۹) علیحدہ جاکر پردہ ڈالنے کی وجہ بعض مفسرین نے بیربیان کی ہے کہ وہ عسل کرنا چاہتی تھیں، اور بعض نے کہا ہے کہ عبادت کے لئے تنہائی اختیار کرنا مقصود تھا۔علامہ قرطبی نے اس کوتر جیج دی ہے۔

⁽۱۰) پاکیزہ ہونے سے مرادیہ ہے کہ وہ اپنے نسب اور اپنے اخلاق وعادات کے اعتبار سے پاکیزہ ہوگا۔ (۱۱) انسان کی پیدائش کا عام طریقے تو یہ ہے کہ وہ مرداور عورت دونوں کے ملاپ سے پیدا ہوتا ہے۔لیکن

قَحَدَكَتُهُ فَانْتَبَنَ تُبِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ﴿ فَاجَآءَ هَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُعِ النَّخُلَةِ قَالَتُ لِيَتُنَ مِنْ تَعْرَفَ اللَّهُ فَا الْمَخَاضُ إِلَى جِذُعِ النَّخُلَةِ تَالَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْ

پھر ہوا یہ کہ مریم کو اُس بے کا حمل کھیر گیا، (اور جب ولادت کا وقت قریب آیا) تو وہ اس کو لے کر لوگوں سے الگ ایک دُور مقام پر چلی گئیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر زچگی کے درد نے انہیں ایک بھجور کے درخت کے پاس پہنچادیا۔ وہ کہنے گئیں: '' کاش کہ میں اس سے پہلے ہی مرگئی ہوتی، اور مرکر بھولی بری ہوجاتی!'' ﴿۲۳﴾ پھر فرشتے نے ان کے نیچا یک جگہ سے اُنہیں آواز دی کہ: '' غم نہ کرو، تمہارے تیجا یک جگہ سے اُنہیں آواز دی کہ: '' غم نہ کرو، تمہارے تیجا یک چشمہ بیدا کردیا ہے۔ ﴿۲۳﴾ اور کھجور کے تنے کواپئی طرف ہلاؤ، اُس میں سے کی ہوئی تازہ کھجوری تم پر چھڑیں گی۔ ﴿۲۵﴾

الله تعالی نے حضرت آدم علیہ السلام کواس طرح پیدا فر مایا کہ ان کی پیدائش میں نہ کسی مرد کا کوئی دخل تھا، نہ کسی عورت کا، اور حضرت حواء کو چونکہ انہی کی پہلی سے پیدا کیا گیا، اس لئے ان کی پیدائش میں مرد کا تو فی الجملہ دخل تھا، عورت کا ، اور حضرت کا کوئی دخل نہیں تھا۔ اب اللہ تعالی نے پیدائش کی چوشی صورت اپنی قدرت سے ظاہر فر مائی کہ حضرت عیسی علیہ السلام کو باپ کے بغیر صرف ماں سے پیدا فر مایا۔ اس سے ایک تو اللہ تعالی کی قدرت کا مظاہر ہ مقصود تھا، اور دوسرے وہ ایک پغیر کی حیثیت میں لوگوں کے لئے رحمت بن کرتشریف لارہے تھے۔

(۱۲) ایک پاکباز عورت کو کنوارے پن میں بچہ پیدا ہونے کے تصورے جو بے چینی ہوسکتی ہے، وہ ظاہر ہے۔ اگر چہ عام حالات میں موت کی تمنا کرنامنع ہے، کیکن کسی وینی نقصان کے اندیشے سے ایسی تمنامنع نہیں۔ اور ایسا لگتا ہے کہ شدید بے چینی کے عالم میں حضرت مریم علیہا السلام کوفر شتے کی دی ہوئی بشارتوں کی طرف وقتی طور سے دھیان نہیں رہا۔ اس لئے بے ساختہ یہ کلمات زبان سے نکلے۔ فَكُلِى وَاشْرَبِ وَقَرِّى عَيْنًا ۚ فَاصَّاتَرِينَ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا لَا فَقُولِ آلِنَ نَكُمُ تُ لِلَّا حُلْنِ صَوْمًا فَكَنُ أُكِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ﴿ فَاتَتُ بِهِ قَوْمَهَا تَحْلِلُهُ * قَالُوا لِيَرْيَمُ لَقَدُ جِئْتِ شَيْئًا فَرِيًّا ۞ لَيَا خُتَ لَمْ وُنَ مَا كَانَ اَبُولِ الْمَرَاسَوْءً وَمَا كَانَتُ أُمَّكِ بَغِيًّا ﴿

اب کھاؤ،اور پیبؤ،اورآ تکھیں ٹھنڈی رکھو۔اوراگرلوگوں میں سے کی کوآتا دیکھوتو (اشارے سے)
کہد دینا کہ:'' آج میں نے خدائے رحمٰن کے لئے ایک روزے کی منت مانی ہے،اس لئے میں کسی
بھی انسان سے بات نہیں کروں گی۔'' ﴿۲٦﴾ بھروہ اُس بچے کواُٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس
آئیں۔ وہ کہنے لگے کہ:'' مریم! تم نے تو بڑا غضب ڈھادیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہارون کی بہن! نہ تو
تہارابا یکوئی بُرا آ دمی تھا، نہ تہہاری مال کوئی بدکار عورت تھی!'' ﴿۲۸﴾

(۱۳) حضرت مریم علیہاالسلام جس جگہ تشریف لے گئ تھیں، وہ کچھ بلندی پرواقع تھی، (اور شایدیہی جگہ بیت اللحم کہلاتی ہے جو بیت المقدس سے چندمیل کے فاصلے پر ہے) اس کے نیچ نشیب میں سے فرشتدان سے دوبارہ ہم کلام ہوا، اور انہیں تسلی دی کہ اللہ تعالی نے آپ کے کھانے پینے کا بیا تظام فرمادیا ہے کہ نیچ ایک چشمہ بہدرہا ہے، اور معمولی کوشش سے تازہ محجوریں آپ پرخود بخو دجھ جائیں گی جن میں پوری غذائیت بھی ہے، اور تقویت کا سامان بھی۔

(۱۴) بعض پچپلی شریعتوں میں بات چیت نہ کرنے کا روز ہ رکھنا بھی عبادت کی ایک شکل تھی جوآ تخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت میں منسوخ ہوگئی۔اب ایساروز ہ رکھنا جا ئزنہیں ہے۔اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان کو یہ ہدایت دی گئی کہ وہ ایسے روز ہے کی منت مان کر روزہ رکھ لیس،اورکوئی بات کرنا چاہے تو اسے اشاروں سے بتادیں کہ میں نے روزہ رکھا ہوا ہے، تا کہ خواہ تخواہ کو الوگوں کے سوال وجواب سے مزید تکلیف نہ ہو۔

(۱۵) بیچ کی پیدائش کے بعد حضرت مریم علیہاالسلام پوری طرح مطمئن ہوچگی تھیں کہ جس اللہ تعالیٰ نے یہ بچہ اپنی خاص قدرت سے پیدا فرمایا ہے، وہی ان کی برائت بھی ظاہر فرمائے گا،اس لئے اب اطمینان کے ساتھ خود ہی بیچ کو لے کرلوگوں کے سامنے تشریف لے گئیں۔

(١٦) يم ممكن ہے كەحفرت مريم عليهاالسلام حفرت مارون عليهالسلام كى اولاد ميس سے مول ،اوران كے قبيلے

اس پرمریم نے اُس نے کی طرف اشارہ کیا۔ لوگوں نے کہا: "بھلا ہم اس سے کیسے بات کریں جو اہمی پالنے میں پڑا ہوا بچہ ہے؟ "﴿ ۲۹﴾ (اس پر) بچہ بول اُٹھا کہ: "میں اللہ کا بندہ ہوں۔ اُس نے جھے کتاب دی ہے، اور نبی بنایا ہے، ﴿ ۳ ﴾ اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جہاں بھی میں رہوں، مجھے بابر کت بنایا ہے، اور جب تک زندہ رہوں، مجھے نماز اور زکوۃ کا حکم دیا ہے، ﴿ ۳ ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلامتی ہے بنایا ہے، اور مجھے برکش اور سنگ دِل نہیں بنایا۔ ﴿ ۲ س ﴾ اور (اللہ تعالیٰ کی طرف سے) سلامتی ہے بنایا ہے، اور مجھے براس دن بھی جب میں پیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیا بیان اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بار کے میں بیدا ہوا، اور اُس دن بھی جس دن میں مروں گا، اور اُس دن بھی جب بیار ہیں ہی بات یہ جس میں لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ ﴿ ۳٣ ﴾ بارے میں تی بات یہ جس میں لوگ جھگڑ رہے ہیں۔ ﴿ ۳٣ ﴾

کی طرف منسوب کر کے ان کو ہارون کی بہن کہ دیا گیا ہو چیسے حضرت ہودعلیہ السلام کو'' عاد کا بھائی'' کہا گیا ہے۔ اور ریجھی ممکن ہے کہ ان کے کسی بھائی کا نام ہارون ہو، اور چونکہ وہ نیک نام بزرگ تھے، اس لئے ان کی قوم نے ان کا حوالہ دیا ہو۔

(۱۷) یعنی بڑے ہوکر مجھے انجیل عطاکی جائے گی،اور نبی بنایا جائے گا،اور بیہ بات اتنی یقینی ہے جیسے ہوہی پھی۔ دُودھ پیتے بچے کا اس طرح بولنا اللہ تعالیٰ کی طرف سے کھلا ہوا معجزہ تھا جس نے حضرت مریم علیہا السلام کی برائت بالکل واضح کردی۔

(۱۸) یعنی جب تک میں اس وُنیامیں زندہ رہوں گا، مجھ پرنماز اورز کو ۃ فرض رہے گی۔

(19) اس پورے واقعے کوذکر فرما کریہ نتیجہ نکالا گیاہے کہ عیسائیوں اور یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے

مَاكَانَ لِلهِ اَنَ لِتَّاخِلُ مِنَ قَلَهِ السُبْطَنَةُ وَاقَضَى اَ مُرَافَا لَكَايَقُولُ لَهُ مَلُ وَاللَّهُ مَا فَاكُمُ وَا عَبُكُونُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا فِي اللَّهُ مَا عَبُكُونُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا فَاعُبُكُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

الله کی بیشان نہیں ہے کہ وہ کوئی بیٹا بنائے ، اُس کی ذات پاک ہے۔ جب وہ کسی بات کا فیصلہ کر لیتا ہے تو بس اُس سے بیہ کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' چنا نچہ وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٣٥ الله اور (ای پیغیبرالوگوں سے کہدو کہ:) یقیناً اللہ میرا بھی پروردگار ہے، اور تہارا بھی پروردگار ، اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿١٣ الله پھر بھی ان میں سے مختلف گروہوں نے اختلاف ڈال دیا ہے، چنا نچہ جس دن یہ ایک زبردست دن کا مشاہدہ کریں گے، اُس دن اُن کی بڑی تباہی ہوگی جفوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤٣ الله جس روزیہ ہمارے پاس آئیں گے، اُس دن ایہ کن بڑی تباہی ہوگا جفوں نے کفر کا ارتکاب کیا ہے۔ ﴿٤٣ الله جس روزیہ ہمارے پاس آئیں گے، اُس دن یہ کتے سنے والے اور (اے والے بن جائیں گے! لیکن یہ ظالم آخ کھلی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٨٣﴾ اور (اے پغیبر!) ان کواس پچھتاوے کے دن سے ڈراسیئے جب ہر بات کا آخری فیصلہ ہوجائے گا، جبکہ یہ لوگ (اس وقت) غفلت میں ہیں، اور اِیمان نہیں لارہے۔ ﴿٩٩ الله یقین جانو کہ ذیمین اور اُس پرسارے رہے والوں کے وارث ہم ہی ہوں ہے، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کوری کے۔ اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کے۔ ﴿٩٠ الله کے۔ کارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کورارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کی کورارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کارٹ کے کارٹ ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کی کورارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کی کورارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کی کورارث ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کی کورارٹ ہم ہی ہوں ہے ، اور ہماری طرف ہی ان سب کولوٹا یا جائے گا۔ ﴿٩٠ الله کُراوٹا یا جائے کی کورارٹ ہم ہی ہوں ہے کی ان سب کولوٹا یا جائے کی کورارٹ ہم ہوں ہے کورارٹ ہم ہی ہوں ہے کورارٹ ہماری کورارٹ ہوں کی کورارٹ ہماری کی کورارٹ ہماری کورارٹ

بارے میں جو اِفراط وتفریط اختیار کر رکھی ہے، وہ حقیقت نہیں ہے۔ نہ وہ الزامات درست ہیں جو یہودیوں نے ان پرلگار کھے ہیں، اور نہ انہیں اللہ تعالیٰ کا بیٹا ماننا سیح ہے جیسا کہ عیسائیوں نے مان رکھا ہے۔اللہ تعالیٰ کوکسی بیٹے کی ضرورت نہیں ہے۔

اوراس کتاب میں ابراہیم کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سچائی کے خوگر نبی سے۔ ﴿ اس ﴾ یاد کرو جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا تھا کہ: '' اباجان! آپ ایسی چیزوں کی کیوں عبادت کرتے ہیں جونہ سنتی ہیں، نددیکھتی ہیں، اور نہ آپ کا کوئی کام کرسکتی ہیں؟ ﴿ ۲ س ﴾ اباجان! میرے پاس ایک ایسا علم آیا ہے جو آپ کے پاس نہیں آیا، اس لئے میری بات مان لیجئے، میں آپ کوسیدھاراستہ ہتلا دُوں گا۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اباجان! شیطان کی عبادت نہ کیجئے۔ یقین جانے کہ شیطان خدائے رحمٰن کا نافر مان ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اباجان! مجھے اندیشہ ہے کہ خدائے رحمٰن کی طرف سے آپ کوکوئی عذاب نہ آ پکڑے، جس کے نتیج میں آپ شیطان کے ساتھی بن کررہ جا کریں۔ ' ﴿ ٣٥ ﴾ ان کے باپ نے کہا: '' ابراہیم! کیا تم میر بے خداوں سے بیزارہو؟ یا در کھو، اگرتم باز نہ آئے تو میں تم پر پھر برساوں گا، اورابتم ہمیشہ کے لئے جھے دورہوجاؤ۔' ﴿ ٢٩ ﴾)

⁽۲۰) حضرت ابراہیم علیہ السلام کا باپ آزر نہ صرف بت پرست تھا، بلکہ خود بت تراثی کیا کرتا تھا۔ (۲۱) بتوں کی عبادت کرنے کا خیال درحقیقت شیطان کا ڈالا ہوا خیال تھا، اس لئے بتوں کی عبادت کا مطلب یہی تھا کہ انسان شیطان کوقابلِ اطاعت سمجھ کراس کی عبادت کرے۔ (۲۲) بعنی جوانجام شیطان کا ہو، وہ آپ کا بھی ہو۔

قَالَسَلَمُّ عَلَيْكَ مَا سُتَغْفِرُلكَ مَ إِنَّ لَا نَاذَكَانَ بِي حَفِيًّا ﴿ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَنْ عُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ وَ اَدْعُوْا مَ إِنْ خَلَى الآاكُونَ بِنُ عَا عِمَ إِنْ شَقِيًّا ﴿ فَلَتَااعُتَزَلَهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ وَهَبْنَالَةَ السَّحَى وَيَعْقُوبَ وَكُلَّا

جَّ جَعَلْنَانَبِيًّا ﴿ وَوَهَبُنَالَهُمْ مِّنَ مَّ حُبَتِنَا وَجَعَلْنَالَهُمْ لِسَانَ صِدُقٍ عَلِيًّا ﴿

ابراہیم نے کہا: '' میں آپ کو (رُخصت کا) سلام کرتا ہوں۔ میں اپنے پروردگارے آپ کی بخشش کی دُعا کروں گا۔ بیشک وہ مجھ پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٢٠٠﴾ اور میں آپ لوگوں سے بھی الگ ہوتا ہوں،اوراللہ کوچھوڑ کرآپ لوگ جن جن کی عبادت کرتے ہیں،اُن سے بھی،اور میں اپنے پروردگار کو پکارتا رہوں گا۔ مجھے بوری اُمید ہے کہ اپنے رَتِ کو پکار کر میں نامراد نہیں رہوں گا۔'﴿٨٩﴾ چنانچہ جب وہ اُن سے اوران (بتوں) سے الگ ہو گئے جنہیں وہ اللہ کے بجائے پکارا کرتے تھے،تو ہم نے انہیں اسحاق اور بعقوب (جیسی اولا د) بخشی ، اور ان میں سے ہرایک کو نبی بنایا۔ ﴿٩٣٩﴾ اوران کواپنی رحمت سے نواز ا، اور انہیں اُونے درج کی نیک نامی عطا کی ۔ ﴿ ٥٠﴾

(٢٥) چنانچه حضرت ابراجيم عليه السلام كونه صرف مسلمان، بلكه يهودى اورعيسا أي بھى اپنامقتدا سجھتے ہیں۔

⁽۲۳) عام حالات میں کافروں کوسلام کی ابتدا کرنا جائز نہیں ہے، کین جہاں کوئی دینی مصلحت داعی ہوتو اس نیت سے سلام کرنے کی گنجائش ہے کہ اللہ تعالی اُسے اسلام کی توفیق وے کرسلامتی سے ہم کنار فرمائیں۔ (۲۴) سور و توبه (۱۱۴:۹) میں الله تعالی نے حضرت ابراجیم علیه السلام کے اس وعدے کا حوالہ دیا ہے، اوراس سے واضح ہوتا ہے کہ آپ نے بیروعدہ اُس وقت کیا تھا جب آپ کو بیمعلوم نہیں تھا کہ اُس کے مقدر میں ایمان نہیں ہے، چنانچہ جب یہ بات معلوم ہوگئی تو پھر آپ اس کے لئے دُعا کرنے سے دست

وَاذُكُمْ فِالْكِتْبِ مُوسَى لِنَّهُ كَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ مَسُولًا نَبِيًّا ۞ وَنَادَيْنُهُ مِنَ جَانِبِ الطُّوْرِ الْاَيْمِن وَقَرَّبُنُهُ نَجِيًّا ۞ وَوَهَبُنَ الدَّمِن مَّ حَمَتِنَا اَ خَاهُ هُرُوْنَ نَبِيًّا ۞ وَاذْكُمْ فِي الْكِتْبِ السِّعِيْلُ لِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ مَسُولًا نَبِيًّا ۞ وَكَانَ يَا مُرُاهُ لَهُ بِالصَّلَوةِ وَالزَّكُوةِ "وَكَانَ عِنْدَنَ مَ بِهِ مَرْضِيًّا ۞ وَاذْكُمْ فِي الْكِتْبِ إِدْرِيْسَ لِنَّهُ كَانَ صِلِي يُقَانَّبِيًّا ۞

اوراس کتاب میں موئی کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ اللہ کے چنے ہوئے بندے تھے، اوررسول اور نبی تھے۔ ﴿۵ ﴾ ہم نے اُنہیں کو وطور کی دا کیں جانب سے پکارا، اور انہیں اپناراز دار بنا کراپنا قرب عطا کیا۔ ﴿۵۲﴾ اور ہم نے ان کے بھائی ہارون کو نبی بنا کراپئی رحمت سے انہیں (ایک مددگار) عطا کیا۔ ﴿۵۳﴾ اور اس کتاب میں آسمعیل کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ وعدے کے سیچے تھے، اور رسول اور نبی تھے۔ ﴿۵۳﴾ اور وہ اپنے گھر والول کو بھی نماز اور زکو ق کا تھم دیا کرتے تھے، اور اپنی روددگار کے نزدیک پہندیدہ تھے۔ ﴿۵۵﴾ اور اس کتاب میں إدريس کا بھی تذکرہ کرو۔ بیشک وہ سیے اُن کے خوگر نبی تھے۔ ﴿۵۲﴾

⁽۲۷) حضرت موی اور حضرت ہارون علیجاالسلام کامفصل واقعہ اگلی سورت میں آر ہاہے۔

⁽۲۷) پیچی آیت نمبر ۳۹ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولا دمیں حضرت اساعیل علیہ السلام کا ذکر اس لئے نہیں کیا گیا تھا کہ اُن کی اہمیت کے پیش نظر اُن کا تذکرہ علیحدہ کرنامقصود تھا جواس آیت میں کیا گیا ہے۔ یوں تو سارے انبیائے علیم السلام ہی وعدے کے سیح ہوتے ہیں، کین حضرت اساعیل علیہ السلام کے لئے خاص طور پر بیصفت اس لئے بیان فرمائی گئی ہے کہ جب آئییں ذئ کرنے کا حکم دیا گیا تو انہوں نے اپنے والدسے وعدہ کیا تھا کہ ذئے کے وقت وہ آئییں صبر کرنے والا پائیں گے (جس کا ذکر سورہ صافات میں آئے گا)۔ موت کوسا منے دکھے کربھی آئییں اپنا یہ وعدہ یا در ہا ، اور انہوں نے مثالی صبر وضبط کا مظاہرہ فرمایا۔ اس کے علاوہ بھی وعدے کی بابندی کے معاطم میں ان کے ٹی واقعات مفسرین نے بیان فرمائے ہیں۔

وَّ مَفَعُنَهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿ أُولِيكَ الَّذِينَ انْعَمَ اللهُ عَلَيْهِمُ مِّنَ النَّيِقِينَ مِنُ ذُيِّ يَّةِ الْمُوعِينَةِ الْمُوعِينَ وَمِنَ وَاللَّهُ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنْ وَمِنَ وَمِنَ وَمِن وَمِل مَا لِكُنَا وَلَمْ وَمُ وَمِن وَم

اورہم نے انہیں رفعت دے کرایک بلند مقام تک پہنچادیا تھا۔ ﴿۵۵﴾ آدم کی اولاد میں سے بیدہ نی ہیں جن پراللہ نے إنعام فر مایا، اوران میں سے پچھان لوگوں کی اولاد میں سے ہیں جن کوہم نے نوح کے ساتھ (کشتی میں) سوار کیا تھا، اور پچھابرا ہیم اور اسرائیل (لیقوب علیہ السلام) کی اولاد میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی، اور (اپنے دین کے میں سے ہیں۔ اور بیسب ان لوگوں میں سے ہیں جن کوہم نے ہدایت دی، اور (اپنے دین کے لئے) منتخب کیا۔ جب ان کے سامنے خدائے رحمٰن کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی تو بیروتے ہوئے سجدے میں گرجاتے تھے۔ ﴿۵۸﴾ پھران کے بعدایے لوگ ان کی جگہ آئے جنہوں نے نماز وں کو برباد کیا، اور اپنی نفسانی خواہشات کے بیچھے چلے۔ چنانچیان کی گراہی بہت جلدان کے سامنے آجائے گی۔ ﴿۵۹﴾ البتہ جن لوگوں نے تو بہر کی ، اور ایمان لے آئے، اور نیک مل کئے، تواہیے آئے۔ اور نیک مل کئے، تواہیے لوگ جنت میں داغل ہوں گے، اور ان پر ذرائجی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿۲٠﴾

⁽۲۸) اس سے مراد نبوت و رسالت اور تقویٰ اور بزرگ کا اعلیٰ مرتبہ ہے جوان کے زمانے میں انہی کو عطا ہوا۔ بائبل میں ان کے بارے میں یہ بیان کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں زندہ آسان پر اُٹھالیا تھا۔تفییر کی بعض کتابوں میں بھی ایسی کچھروایتیں آئی ہیں جن کی بنیاد پر کہا گیا ہے کہ اس آیت میں اسی واقعے کی طرف اشارہ ہے۔لیکن بیروایتیں سند کے اعتبار سے نہایت کمزوراور نا قابل اعتبار ہیں۔

⁽۲۹) یی بورے کی آیت ہے۔ جوکوئی شخص عربی میں بیآیت پڑھے، یانے اُس پر بحدہ تلاوت واجب ہے۔ (۳۰) یعنی ان کی گراہی کا نتیجہ اللہ تعالیٰ کے عذاب کی صورت میں اُن کے سامنے آجائے گا۔

(ان کا داخلہ) ایسے ہمیشہ باقی رہنے والے باغات میں (ہوگا) جن کا خدائے رحمٰن نے اپنے بندول سے ان کے دیکھے بغیر وعدہ کر رکھا ہے۔ یقیناً اس کا وعدہ ایسا ہے کہ بیاس تک ضرور پہنچیں گے۔ ﴿ ١٢ ﴾ وہ اس میں سلامتی کی باتوں کے سوا کوئی لغو بات نہیں سنیں گے۔ اور وہاں ان کارزق انہیں صبح وشام ملاکرے گا۔ ﴿ ٦٢ ﴾ یہ ہے وہ جنت جس کا وارث ہم اپنے بندوں میں سے اس کو بنائیں گے جومتی ہو۔ ﴿ ٦٢ ﴾

(۳۱) میچ بخاری میں روایت ہے کہ ایک مرتبہ حضرت جرئیل علیہ السلام کو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آئے ہوئے کافی عرصہ ہو گیا تھا۔ اس پر بعض کفار نے آپ کا فداق بھی بنایا کہ اللہ تعالی نے آپ کو (معاذ اللہ) چھوڑ دیا ہے۔ چنا نچہ جب جرئیل علیہ السلام آئے تو آپ نے ان سے فر مایا کہ آپ جلدی جلدی ہمارے پاس کیوں نہیں آئے ؟ اس پر اللہ تعالی نے اس آیت میں حضرت جرئیل علیہ السلام کا جواب نقل فر مایا ہے کہ ہمارا اُئر کر آنا ہمیشہ اللہ تعالی کے تھم کے تحت ہوتا ہے۔ ساری کا نئات کی مسلحیں وہی جانتا ہے، کیونکہ آسان، زمین

وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ ءَ إِذَا مَامِتُ اَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۞ آوَلَا يَذَكُرُ الْإِنْسَانُ آتًا خَلَقْنَهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيًّا ۞ فَوَ مَ يِكَ لَنَحْشُرَنَّهُمْ وَالشَّيْطِينَ ثُمَّ لَنُحْضَ نَهُمُ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ۞ ثُمَّ لَنَنْ وَعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ آيُّهُمُ اَشَكُ عَلَى الرَّحُلِن عِبْيًّا ۞ ثُمَّ لَنَحْنُ اعْلَمُ بِالَّذِينَ هُمُ آوَلَى بِهَا صِلِيًّا ۞

اور (کافر) انسان بیکہتا ہے کہ: ''جب میں مرچکا ہوں گا تو کیا واقعی اُس وقت مجھے زندہ کرکے نکالا جائے گا؟'' ﴿۲۲﴾ کیا اس انسان کو بیہ بات یا دنہیں آتی کہ ہم نے اُسے شروع میں اُس وقت پیدا کیا تھا جب وہ پچھ بھی نہیں تھا؟ ﴿۲۲﴾ توقتم ہے تبہارے پروردگار کی! ہم ان کو اور ان کے ساتھ سارے شیطانوں کو ضرور اِکھا کریں گے، پھران کو دوزخ کے گرداس طرح لے کر آئیں گے کہ بینب گھٹوں کے بل گرے ہوئے ہوں گے۔ ﴿۲۸﴾ پھران کے ہرگروہ میں سے اُن لوگوں کو کھینچ نکالیں گے جو خدائے رحمٰن کے ساتھ سرکشی کرنے میں زیادہ سخت تھے۔ ﴿۲۹﴾ پھر یہ بات ہم ہی خوب جانتے ہیں کہ وہ کون لوگ ہیں جوسب سے پہلے اس دوزخ میں جھو نکے جانے کے زیادہ سخت ہیں۔ ﴿۲۰﴾

اوران کی درمیانی مخلوقات سب اُس کے قبضے میں ہیں۔اوراگر کی وقت دیر ہوتی ہے تو کسی حکمت کی وجہ سے ہوتی ہے جے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے،اوردیر کی وجہ یہ بیس ہوتی کہ (معاذاللہ) وہ وجی نازل کرنا بھول گیا ہے۔ (۳۲) یعنی جب انسان کا وجود بالکل تھا ہی نہیں، تب اللہ تعالیٰ نے اُسے محض اپنی قدرت سے پیدافر مایا تھا، اب مرنے کے بعد تو اِنسان کے جمع کے کچھ نہ کچھ ھے کسی نہ کی شکل میں باقی رہتے ہیں۔ان کو دوبارہ زندگی دے دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کرچکا ہے؟ دینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے جو بالکل عدم سے انسان کو پیدا کرچکا ہے؟ (۳۳) یعنی اُن شیطانوں کو جو آئیس گراہ کرتے رہے ہیں۔ چنا نچہ ہر اِنسان کے ساتھ وہ شیطان بھی لا یا جائے گاجس نے اُس انسان کو گراہ کیا تھا (تفیرعثانی)۔

وَإِنْ مِّنْكُمُ الآوابِ دُهَا كَانَ عَلَى بِكَ حَتُهَا مَّقْضِيًّا ﴿ ثُمَّ نُنَجِى الَّذِينَ اتَّقَوُا وَنَنَى الظّلِمِ ثِنَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿ وَإِذَا التَّلَى عَلَيْهِ مُالِثُنَا بَيِّنَتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ امَنُوَ الْآنَ الْفَرِيقَ يُنِ خَيْرً مَّقَامًا وَآحُسَنُ نَرِيًّا ﴿ وَكُمُ الْهَكُذُا قَبْلَهُمُ مِّنُ قَرْنِ هُمُ آحُسَنُ آثَا فَاقَارِعُ مِيًّا ﴾

اورتم میں سے کوئی نہیں ہے جس کا اِس (دوزخ) پر گذر نہ ہو۔ اس بات کا تہمارے پروردگار نے حتی طور پر ذمہ لےرکھا ہے۔ ﴿ اِس ﴾ پھر جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا ہے، انہیں تو ہم نجات دے دیں گے، اور جو ظالم ہیں، انہیں اس حالت میں چھوڑ دیں گے کہ وہ اس (دوزخ میں) گھٹنوں کے بل پڑے ہوں گے۔ ﴿ ۲ ﴾ اور جب ان کے سامنے ہماری کھلی کھلی آ بیتی تلاوت کی جاتی ہیں، تو کا فرلوگ مؤمنوں سے کہتے ہیں کہ: '' بتاؤ، ہم دونوں فریقوں میں سے سی کامقام زیادہ بہتر ہاور کسی کی کھلی کا میں ہے کہتی تا ہوں ہاکہ اور (یہبیں دیکھتے کہ) ان سے پہلے ہم کتنی تسلیں ہلاک کر چکے ہیں، جواسینے ساز وسامان اور ظاہری آن بان میں ان سے کہیں بہتر تھیں۔ ﴿ ۲ ﴾ ﴾

⁽۳۳) اس سے مراد بل صراط ہے جو دوزخ ہی پر بنا ہوا ہے، اور اس بل پر سے ہر شخص کو گذرنا ہوگا، چاہوہ مسلمان ہویا کافر، نیک ہویا بیٹمل۔ پھر جیسے آگی آیت میں آرہا ہے، نیک لوگ تو اس بل سے اس طرح گذر جا ئیں گے کہ آئیس دوزخ کی ذرائی بھی تکلیف نہیں ہوگی، اور کا فر اور بدعمل لوگوں کو دوزخ میں گرادیا جائے گا، اور گا۔ پھر جن کے دِلوں میں ایمان ہوگا، آئیس تو اپنے اعمال کی سر آ بھگننے کے بعد دوزخ سے نکال لیا جائے گا، اور جن کے دِلوں میں رائی برابر بھی ایمان نہیں ہوگا، وہ دوزخ میں پڑے رہیں گے۔ والعیاذ باللہ تعالی ۔ اور نیک لوگوں کو دوزخ سے گذارنے کی حکمت ہے کہ جہنم کا ہولناک نظارہ دیکھنے کے بعد جنت کی قدر و قیمت یقیناً زیادہ ہوگی۔

قُلْمَنُكَانَ فِالصَّلْلَةِ فَلْيَهُ لُدُلَهُ الرَّحْلَىٰ مَلَّا أَحَتَى إِذَا مَا أَوْا مَا يُوْعَدُونَ إِمَّا الْعَنَ ابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَمَّ مَكَانًا وَ اضْعَفُ جُنْدًا ۞ وَيَزِيدُ اللهُ اللّٰهُ الَّذِيثَ الْهُ تَكُوا هُ مَى فَالْلِقِلْتُ الصَّلِحُتُ خَيْرُ عِنْدَى مَا لِا قِلْمَا اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّ

کہددوکہ: ''جولوگ گراہی میں جاپڑیں تو اُن کے لئے مناسب یہی ہے کہ خدائے رحمٰن اُنہیں خوب دھیں دیتارہے۔' یہاں تک کہ جب بیلوگ وہ چیز خود دیکھ لیں گےجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے، چاہے وہ (اس دُنیا کا) عذاب ہو، یا قیامت، تو اُس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ بدترین مقام کس کا تھا، اور نشکر کس کا زیادہ کمزور تھا۔ ﴿ 24﴾ اور جن لوگوں نے سیدھا راستہ اختیار کرلیا ہے، اللہ ان کو ہدایت میں اور ترقی دیتا ہے۔ اور جونیک عمل باقی رہنے والے ہیں، ان کا بدلہ بھی تہارے پروردگار کے بہاں بہتر مط گا، اور ان کا (مجموعی) انجام بھی بہتر ہوگا۔ ﴿ ٢١﴾ بھلاتم نے اُس شخص کو بھی دیکھا جس نے ہماری آیوں کو مانے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جھے مال اور اولاد دیکھا جس نے ہماری آیوں کو مانے سے انکار کیا ہے، اور یہ کہا ہے کہ: '' جھے مال اور اولاد (آخرت میں بھی) ضرور ملیں گے۔'' ﴿ 24)

(٢٥) صحیح بخاری میں حضرت خباب بن ارت رضی الله عند نے بیان فر مایا ہے کہ میں نے مکہ مکر مہ میں لوہار کا پیشہ اختیار کررکھا تھا۔ اور (اس سلسلے میں) میرے کچھ پسیے مکہ مکر مہ کے ایک کا فرسر دار عاص بن واکل کے ذھے واجب ہوگئے تھے۔ میں اس سے ابناحق ما نگنے کے لئے گیا تو اُس نے تسم کھا کر کہا کہ: '' میں تبہارے پسیے اُس وقت تک نہیں دُوں گا جب تک تم محمد (صلی الله علیہ وسلم) کو نہ جھٹلاؤ' میں نے کہا کہ: '' تم مرکز دوہارہ زندہ ہوں گا جب بھی میں محمد صلی الله علیہ وسلم کو جھٹلانہیں سکتا۔'' اس پر عاص بن واکل نے کہا: '' اچھا جب میں مرکز دوبارہ زندہ ہوں گا تو وہاں بھی میرے پاس بہت سامال اور اولاد ہوگی، اُس وقت میں تبہارے پسیے ادا کردُوں گا۔''اس موقع پر بیآیات نازل ہوئی تھیں۔

اَ طَلَا الْغَيْبَ آمِرا تَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْلِ عَهْدًا ﴿ كُلَّا ﴿ سَنَكُتُ مَا يَقُولُ وَنَمُكُّ لَهُ مِنَ الْعَنَ الِمَ مَنَّا ﴿ قَنَرِثُهُ مَا يَقُولُ وَيَأْتِيْنَا فَرُدًا ۞ وَاتَّخَذُ وَامِنُ دُونِ اللهِ الهَ قَلِيكُونُو الهُمْ عِزَّا ﴿ كَلَّا السَيكُفُرُونَ بِعِبَا دَتِهِمُ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا ﴿ فَيَ

کیا اُس نے عالم غیب میں جھا تک کردیکھ لیا ہے، یا اُس نے خدائے رحمٰن سے کوئی عہد لے رکھا ہے؟ ﴿ ۸ کے ہم گزنہیں! جو کچھ ہے کہ در ہاہے، ہم اُسے بھی لکھر کھیں گے، اور اُس کے عذاب میں اور اضافہ کردیں گے۔ ﴿ ۹ کے ﴾ اور جس (مال اور اولاد) کا بیہ حوالہ دے رہا ہے، اُس کے وارث ہم ہوں گے، اور بیہ مارے پاس تن تنہا آئے گا۔ ﴿ ۹ کُ ﴾ اور ان لوگوں نے اللہ کے سوا دوسرے معبود اس لئے بنار کھے ہیں تا کہ وہ ان کی پشت پناہی کریں۔ ﴿ ۱۸ ﴾ بیسب غلط بات حوادت کی عبادت ہو جا کہ کی اور ان کی عبادت ہو جا کہ کہ کے اور ان کی عبادت ہو جا کہ کہ کا انکار کردیں گے، اور اُلٹے ان کے خالف ہو جا کیں گے۔ ﴿ ۸ کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کے اور اُلٹے ان کے خالف ہو جا کیں گے۔ ﴿ ۸ کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کے اور اُلٹے ان کے خالف ہو جا کیں گے۔ ﴿ ۸ کُولُوں کُی کُولُوں کے اللہ کولی کُولُوں کُولُوں کُولُوں کُولُوں کے اللہ کہ کولی کولی کولی کُولُوں کُولُوں

(۳۷) بعض مشرکین میر کہا کرتے تھے کہ ہم لات اور عزکی جیسے بتوں یا دوسر ہے معبودوں کی عبادت اس لئے کرتے ہیں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں (سورہ کینس ۱۸:۱۰)۔ بیراُن کے اس عقیدے کی طرف اشارہ ہے۔ اور جواب میں فرمایا گیا ہے کہ جن دیوتا وُں پر یہ بھروسہ کئے بیٹھے ہیں، قیامت کے دن وہ تو اس بات ہی سے انکار کردیں گے کہ ان کی عبادت کی گئی تھی، اور وہ ان کی سفارش تو کیا کرتے، اُلٹے ان کے مخالف ہوجا کیں گے۔ یہ ضمون سورہ نحل (۸۲:۱۲) میں بھی گذرا ہے، جیسا کہ وہاں بھی عرض کیا گیا تھا، عین ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان بتوں کو بھی زبان دیدے، اور وہ ان کے جھوٹا ہونے کا اعلان کریں، کیونکہ وُنیا میں بھی جان ہونے کی بنا پر اُنہیں بیت ہی نہیں تھا کہ کون ان کی عبادت کر رہا ہے، اور یہ بھی ممکن ہے کہ وہ زبانِ حال سے بیات کہہ کران سے اپنی بنتی کی کا ظہار کریں۔

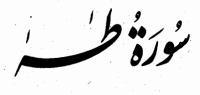
(اے پیغیر!) کیا تہ ہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ ہم نے کا فروں پر شیاطین چھوڑر کے ہیں جوانہیں برابر
اکساتے رہتے ہیں؟ ﴿ ٨٣ ﴾ لہٰذاتم ان کے معاطع میں جلدی نہ کرو۔ ہم تو ان کے لئے گئتی گن
رہے ہیں۔ ﴿ ٨٣ ﴾ (اُس دن کو نہ بھولو) جس دن ہم سارے متی لوگوں کو مہمان بنا کر فدائے
رخان کے پاس جمع کریں گے، ﴿ ٨٥ ﴾ اور مجرموں کو پیاسے جانوروں کی طرح ہے کا کر دوزخ کی
طرف لے جائیں گے۔ ﴿ ٨٩ ﴾ لوگوں کوکسی کی سفارش کرنے کا اختیار بھی نہیں ہوگا، سوائے اُن
لوگوں کے جنہوں نے فدائے رخمان سے کوئی اجازت حاصل کرلی ہو۔ ﴿ ٨٨ ﴾ اور پہلوگ کہتے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ٨٨ ﴾ (الیمی بات کہنے والو!) حقیقت یہ ہے کہتم نے
ہیں کہ خدائے رخمان کی کوئی اولا دہے! ﴿ ٨٨ ﴾ کہاں کی وجہ سے آسان بھٹ ہڑیں، زمین شق
ہوجائے اور پہاڑٹوٹ کرگر پڑیں۔ ﴿ ٩٠ ﴾ کہان لوگوں نے خدائے رخمان کے لئے اولا دہونے
کا دعویٰ کیا ہے۔ ﴿ ٩٩ ﴾ حالا نکہ خدائے رخمان کی بیشان نہیں ہے کہائس کی کوئی اولا وہو۔ ﴿ ٩٢ ﴾
اسانوں اور زمین میں جسنے لوگ ہیں، ان میں سے کوئی ایبانہیں ہے جو خدائے رخمان کے حضور

كَفَّ أُ حُصِّهُمُ وَعَلَّهُمُ عَدًّا ﴿ وَكُلُّهُمُ التَّهِ يَوْمَ الْقِلْمَةِ فَلَدًا ﴿ إِنَّا الَّهِ لِيَكُ امَنُوْ اوَعَمِلُوا الشَّلِحُتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحُلِيُ وَقًا ﴿ فَإِنَّمَ السَّرُ لَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ الْمُتَّقِبِينَ وَتُنْزِيَ بِهِ قَوْمًا لُكًا ۞ وَكُمْ اَهْلَكُنَا قَبُلَهُمْ مِّنَ قَرُنٍ * هَلَ تُحِسُ مِنْهُمُ مِّنَ احَدٍ أَوْتَسَمَعُ لَهُمْ مِكُذًا ۞

یقین رکھوکہ اُس نے سب کا اعاظہ کررکھا ہے اور انہیں خوب اچھی طرح گن رکھا ہے۔ ﴿ ۹۴﴾ اور قیامت کے دن ان میں سے ایک ایک شخص اُس کے پاس اکیلا آئے گا۔ ﴿ ۹۵﴾ (ہاں) ہیٹک جو لوگ ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، خدائے رحمٰن ان کے لئے دِلوں میں محبت پیدا کردے گا۔ ﴿ ۹۲﴾ چنانچہ (اے پینمبر!) ہم نے اس قر آن کو تہاری زبان میں آسان بنادیا ہے تاکہ تم اس کے ذریعے تقی لوگوں کو خوشخری دو، اور اسی کے ذریعے ان لوگوں کو ڈراؤ جوضد کی وجہ سے جھڑے کے پرآ مادہ ہیں۔ ﴿ ۹۷﴾ ان سے پہلے ہم کتی ہی قو موں کو ہلاک کر چکے ہیں۔ کی وجہ سے جھڑے نے سے بھی ان میں سے کی کی بھنک بھی تہہیں سنائی دیتی ہے؟ ﴿ ۹۸﴾

(۳۷) یعنی اس وقت تو مسلمانوں کا حال ہے ہے کہ کفاران کی مخالفت پر تلے ہوئے ہیں لیکن عنقریب وہ وقت آنے والا ہے جب مخلوقِ خدا کے دِلوں میں ان مسلمانوں کی محبت پیدا ہوجائے گی۔

الحمدالله! آج شبِ جمعه ۲ رزیقعده کے ۱۳۲ همطابق ۲۳ رنومبر ۱۰۰۱ و بحرین میں بعد نمازعشاء سورهٔ مریم کے ترجے اور حواثی کی تکمیل ہوئی، الله تعالی بندے کے گنا ہوں کو معاف فرما کراس نا چیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما کیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی تو فیق بخشیں۔ آمین۔



تعارف

بیسورت مکه مکرمہ کے بالکل ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی۔متندروایات سے ثابت ہے که حضرت عمر رضی الله عنداسی سورت کوس کر إسلام لائے تھے۔ان کی بہن حضرت فاطمہ اور ان کے بہنوئی حضرت سعید بن زیدرضی الدعنماان سے پہلے خفیہ طوریر اسلام لا چکے تھے جس کا انہیں پی^تنہیں تھا۔ایک روز وہ گھر سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتل کرنے کے ارادے سے <u>نکلے۔</u> راستے میں نعیم بن عبداللہ نامی ایک صاحب انہیں ملے، انہوں نے حضرت عمر سے کہا کہ آپ پہلے اینے گھر کی خبرلیں جہاں آپ کی بہن اور بہنوئی مسلمان ہو چکے ہیں۔حضرت عمر غصے کے عالم میں واپس آئے تو بہن اور بہنوئی حضرت خباب بن ارت رضی اللہ عنہ سے سور وَ ظالم پڑھ رہے تھے۔ حضرت عمر کوآتے دیکھا تو انہوں نے وہ صحیفہ جس پرسورہ طلبہ انکھی ہوئی تھی، کہیں چھیادیا، کیکن حضرت عمر پڑھنے کی آواز س چکے تھے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے پتہ چل گیا ہے کہ مسلمان ہو چکے ہو، اور بیہ کہہ کر بہن اور بہنوئی دونوں کو بہت مارا۔اس وقت ان دونوں نے کہا کہ آپ ہمیں کوئی بھی سزا دیں، ہم مسلمان ہو چکے ہیں، اور حضرت محمصلی الله علیہ وسلم پر جو کلام الله تعالی کی طرف سے نازل ہواہے، وہ پڑھ رہے تھے۔حضرت عمرنے کہا کہ اچھا مجھے بھی دِکھاؤ، وہ کیسا کلام ہے۔ بہن نے ان سے عسل کروا کر صحیفہان کو دِکھایا جس میں سور ہُ طاہ انکھی ہوئی تھی۔اسے پڑھ کر حضرت عمر رضی اللّٰہ عنہ مبہوت رہ گئے،اورانہیں یقین ہوگیا کہ یہ کسی انسان کانہیں،اللہ تعالیٰ کا کلام ہے۔حضرت خباب رضی الله عند نے بھی انہیں اسلام لانے کی ترغیب دی، اور بتایا کہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے بیہ وعافر مائی ہے کہ اللہ تعالی ابوجہل یا عمر بن خطاب میں سے سی ایک کو اسلام کی توفیق دے کر اِسلام کی قوت کا سامان بیدا فرمادے۔ چنانچہاس وقت وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے،اور إسلام قبول كرليا۔ جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی، وہ مسلمانوں کے لئے ہوئی آزمائش اور تکلیفوں کا زمانہ تھا۔ کفارِ مکھ نے ان پرعرصہ حیات تنگ کررکھا تھا۔ اس لئے اس سورت کا بنیادی مقصدان کوسلی و بینا تھا کہ اس فتم کی آزمائش حق کے علم برداروں کو ہرزمانے میں پیش آئی ہیں، لیکن آخری انجام انہی کے حق میں ہوا ہے۔ چنانچہ اسی سلسلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ نہایت تفصیل کے ساتھ اسی سورت میں بیان ہوا ہے جس سے دونوں با تیں ثابت ہوتی ہیں، یہ بھی کہ ایمان والوں کو آزمائشوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اور یہ بھی کہ آخری فتح انہی کی ہوتی ہے۔ اس کے علاوہ یہ بھی ثابت کرنا مقصود ہے کہ تمام انبیائے کرام کی بنیادی دعوت ایک ہی ہوتی ہے کہ انسان خدائے واحد پر ایمان لائے، اور اس کے ساتھ کی کوشریک نہ شہرائے۔

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ﴿ ٢ سُؤرَةُ طَلَّمُ مَكِّيَّةً ٢٥ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڟ؋۞ۧڡٵٙٲڹٛۯڶؽٵۼڵؽڬ١ڷڠؙۯٵؽٳؾۺٛٙۼؖ؈ؗٚٳ؆ڗؽۯڮڔۜڐۜۑٚ؈ٚؾٛڎ۬ؽ؈ؖؾٛۯؽؖڰ ڡؚؚۜؠۜڽ۫ڂؘػۊؘ١ڷڒؠٛڞؘۅؘٳڛڶۅؾؚٳٮۼڸڽ

> یسورت کی ہے،اوراس میں ایک سوپینیتی آیتی اور آتھ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ظافاً ﴿ ﴿ ﴾ ہم نے تم پر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا کہ تم تکلیف اُٹھاؤ۔ ﴿ ٢﴾ البتہ یہ اس شخص کے لئے ایک نصیحت ہے جوڈرتا ہو۔ ﴿ ٣﴾ اسے اُس ذات کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کیا جارہا ہے جس نے زمین اور اُو نیچے اُو نیچے آسان پیدا کئے ہیں۔ ﴿ ۴﴾

(۱) بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ طلط رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اسائے گرامی میں سے ایک نام ہے۔اور بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ یہ ان حروف مقطعات میں سے ہے جو مختلف سورتوں کے شروع میں آئے ہیں،اور ان کے ٹھیک ٹھیک معنی اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

(۲) اس تکلیف سے مراد وہ تکلیفیں بھی ہوسکتی ہیں جوآ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو کفار کی طرف سے پہنچ رہی تھیں، السورت میں مطلب یہ ہے کہ یہ تکلیفیں ہمیشہ باقی رہنے والی نہیں ہیں۔اللہ تعالی ان کو دُور ماکر آپ کو فتح عطا فرمائے گا۔ اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم شروع میں ساری ساری رات جاگ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت فرماتے تھے، یہاں تک کہ آپ کے پاؤں سوج جاتے تھے۔اس آیت نے ارشاد فرمایا کہ آپ کو اتن تکلیف اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ اس آیت کے زول کے بعد آپ نے رات کے شروع جصے میں سونا اور آخری جصے میں عبادت کرنا شروع کردیا۔

(۳) پیفیحت اس کے لئے کارآ مدہے جوڈ رتار ہتا ہو کہ میراطر زعمل صحیح ہے یانہیں، دوسرےالفاظ میں جس کے دِل میں حق کی طلب ہو، اور جوہٹ دھرمی یالا پروائی کی رَوشِ اختیار کرنے کے بعد بے فکر ہوکرنہ بیٹھ گیا ہو۔ الرَّحُلْنُ عَلَى الْعَرْشِ الْسَتَوَى ﴿ لَهُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَكُنُ مِنْ وَمَا بَيْنَهُمَا وَمَا تَخْتَ الثَّلِى ﴿ وَلَنْ تَجُهُمُ بِالْقَوْلِ فَإِنَّ فَيَعُلَمُ السِّرَّ وَاخْفَى ﴾ الله وَمَا تَخْتَ الثَّلِي وَ وَالْكَالِمُ الله وَالْكَالُمُ الله وَهُ الله وَهُ الله وَهُ الله وَالله وَ الله وَالله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَ الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَاله وَالله وَلّه وَالله وَالله

وہ بڑی رحمت والاعرش پر اِستوافر مائے ہوئے ہے۔ ﴿۵﴾ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اور ان کے درمیان جو پچھ ہے، اور ان کے درمیان جو پچھ ہے، وہ سب بھی اسی کی ملکیت ہے، اور زمین کی تہوں کے نیچ جو پچھ ہے وہ بھی۔ ﴿٢﴾ اگرتم کوئی بات بلندآ واز سے کہو (یا آہتہ)، تو وہ چیکے سے کہی ہوئی باتوں کو، بلکہ اور زیادہ چیسی ہوئی باتوں کو بھی جانتا ہے۔ ﴿٤﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ اُسی کے اللہ وہ ہے تام ہیں۔ ﴿٨﴾

اور (ائے پیغیر!) کیاتم تک موکی کا واقعہ پہنچاہے؟ ﴿٩﴾ یہاس وقت کی بات ہے جب ان کو ایک آگ نظر آئی تو انہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: ''تم یہیں تھہر و، میں نے ایک آگ دیکھی ہے۔ شاید میں اس میں سے کوئی شعلہ تمہارے پاس لے آؤں، یا اُس آگ کے پاس مجھراستے کا پیدمل جائے۔' ﴿١٠﴾

⁽۴) اس کی تشریح پیچیے سورہُ اعراف(۷:۴۸) کے حاشیے میں گذر چکی ہے۔

⁽۵)اورزیادہ چھپی ہوئی باتیں وہ ہیں جوزبان سے کہی ہی نہیں گئیں، بلکہ جن کا صرف خیال دِل میں آیا۔اللہ تعالی ان باتوں سے بھی باخبرہے۔

⁽۲) سورہ فضص میں آگے اس واقعے کی تفصیل آنے والی ہے کہ حضرت موی علیہ السلام مدین میں ایک عرصہ دراز گذار نے کے بعد اپنی اہلیہ کو لے کرمصر کی طرف روانہ ہوئے تھے۔ جب صحرائے سینامیں پنچے تو راستہ بھول گئے، اور سخت سردی کا بھی احساس ہوا۔ اُس وقت اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک آگ کی سی شکل نظر آئی جو

فَكَتَّا اَثْهَانُوْ دِى لِبُوْسَى إِنِّى اَنَارَبُّكَ فَاخْلَحُ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿ وَإِنَا اَخْتَوْتُكَ فَاسْتَبِعُ لِمَا يُوْخَى ﴿ إِنَّىٰ آِنَا اللّٰهُ لِآ اِللّٰهَ اِلَّآ آنَا فَاعْبُدُ فِي لِأَوْمِ الصَّلُوةَ لِنِكْمِي ﴾

چنانچہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو انہیں آواز دی گئی کہ: ''اے موکی! ﴿ال یقین سے جان لوکہ میں بی تہارا رَبّ ہوں۔ ابتم اپ جوتے اُتار دو۔ تم اس وقت طویٰ کی مقدس وادی میں ہو۔ ﴿۱ ﴾ اور میں نے تہ ہیں (نبوت کے لئے) منتخب کیا ہے۔ لہذا جو بات وجی کے ذریعے کہی جور ہی ہیں ہے۔ اہذا جو بات وجی کے ذریعے کہی جاربی ہے، اُسے غور سے سنو۔ ﴿۱ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ میں بی اللہ ہوں۔ میرے سواکوئی معبود نہیں ہے، اس لئے میری عبادت کرو، اور مجھے یا در کھنے کے لئے نماز قائم کرو۔ ﴿۱ ﴾

در حقیقت ایک نورتھا۔ اُس وقت انہوں نے اپنی اہلیہ کو مہاں رکنے کی ہدایت دی ، اورخود آگ کی طرف ہے۔
(۷) سوال پیدا ہوسکتا ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کو یہ یقین کیے آیا کہ یہ آواز اللہ تعالیٰ کی طرف ہے آرہی ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل کو یہ اطمینان عطا فرمادیا کہ وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے ہم کلام ہیں۔ اور حالات بھی ایسے پیدا کردیئے گئے کہ آنہیں یہ یقین آجائے۔ مثلاً بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب وہ آگ کے پاس پنچ تو یہ عجیب منظر نظر آیا کہ وہ آگ ایک درخت کے اُوپر شعلے ماررہی ہے، مگر درخت کا کوئی پہ جلتا نہیں ہے۔ انہوں نے انتظار کیا کہ شاید کوئی چنگاری اُڑ کر ان کے پاس آجائے، مگر وہ بھی نہ آئی۔ پھر انہوں نے پچھ گھاس پھونس لے کراہے آگ کے قریب کیا، تا کہ اس میں آگ لگ جائے تو وہ آگ ہی جے ہٹ گئے۔ اس وقت یہ آواز سائی دی، اور آواز کسی ایک جہت سے نہیں ، بلکہ چاروں طرف سے آتی محسوس ہورہی تھی، اور موئی علیہ السلام صرف کان سے نہیں ، بلکہ تمام اعضاء سے بیہ آواز سن رہے تھے۔

(۸) کو وطور کے دامن میں جووادی ہے،اس کانام' طویٰ' ہے۔اور بیان مقامات میں سے ہےجنہیں اللہ تعالیٰ نے خصوصی تقدس عطا فرمایا ہے۔ اور جوتے اُتار نے کا تھم ایک تو اس وادی کے تقدس کی وجہ سے تھا، اور دوسرے بیموقع جَبکہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہم کلامی کا شرف مل رہاتھا،ادب اور بجز و نیاز کے اظہار کا موقع تھا،اس لئے بھی جوتے اُتاردینا مناسب تھا۔

⁽۹) بینی جب ہاتھ کو بغل سے نکالو گے تو سفیدی سے چیک رہا ہوگا ،اور پیسفیدی برص وغیرہ کی کسی بیاری کی وجہ نے بیں ہوگی۔

﴿ لِنُورِيكَ مِنَ الْتِنَا الْكُنُرِي ﴿ اِذْهَبُ اللَّ فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَعْی ﴿ قَالَ مَ اِلْمُورِي ﴾ لِنُورِيكَ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ وَاحْلُلُ عُقَدَةً مِنْ لِسَانِ ﴾ يَفْقَهُوا فَيْ صَالِمِي ﴿ وَاحْلُلُ عُقَدَةً مِنْ لِسَانِ ﴾ يَفْقَهُوا فَيْ صَالِمِي ﴿ وَاحْلُلُ عُقَدَةً مِنْ لِسَانِ ﴾ يَفْقَهُوا فَوْلُ ﴿ وَاحْلُلُ عُقَدَةً مِنْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاجْعَلُ لِنَّ وَلِي اللَّهِ اللَّهُ الْمُلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِدُ اللَّهُ الللْهُ الللْلِهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُولُ اللْمُولُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْلِقُلْمُ الللْمُولُ اللَّهُ الللْمُولُ الللْمُولِ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُؤْلِي الللْمُولُ

(بہ ہم اس لئے کررہے ہیں) تا کہ اپنی بڑی نشانیوں میں سے پھی تہمیں دِکھا کیں۔ ﴿۲٣﴾ (اب) فرعون کے پاس جاؤ۔وہ سرکشی میں حدسے نکل گیاہے۔''﴿۲۴﴾

موی نے کہا: "پروردگار! میری خاطر میراسینه کھول دیجئے، ﴿۲۵﴾ اور میرے لئے میراکام آسان بنادیجئے، ﴿۲۲﴾ اور میری زبان میں جوگرہ ہے، اُسے دُور کردیجئے، ﴿۲۲﴾ تاکہ لوگ میری بات سمجھ سکیں۔ ﴿۲۸﴾ اور میرے لئے میرے خاندان ہی کے ایک فرد کو مددگار مقرر کردیجئے، ﴿۲۹﴾ یعنی ہارون کو جومیرے بھائی ہیں! ﴿۳﴾ ان کے ذریعے میری طاقت مضبوط کردیجئے، ﴿۲۹﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تنبیع کردیجئے، ﴿۳۱﴾ تاکہ ہم کثرت سے آپ کی تنبیع کریں، ﴿۳۳﴾ اور کثرت سے آپ کا ذکر کریں۔ ﴿۳۳﴾ بینگ آپ ہمیں اچھی طرح دیکھنے والے ہیں۔ '﴿۳۵﴾ الله نے فرایا: "موی ! تم ہو کھوانگا ہے، تہمیں دے دیا گیا، ﴿۲۳﴾

⁽۱۰) بچپن میں حضرت موئی علیہ السلام نے ایک اٹکارازبان پر کھ لیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی سی لکنت پیدا ہوگئی تھی۔اس لکنت کو یہال'' گرہ'' سے تعبیر فرمایا ہے۔

⁽۱۱) اگرچ تسبیج اور ذکر تنها بھی کیا جاسکتا ہے، کیکن اگر اچھے رُفقاء میسر ہوں، اور ماحول سازگار ہوتو بیر فاقت خود بخو داس تبیج اور ذکر کا داعیہ بن جاتی ہے۔

وَلَقَدُمَنَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَى ﴿ إِذْ اَوْحَيْنَا إِلَى أُمِّكَ مَا يُوْخَى ﴿ آنِ اقْذِونِيهِ فِي التَّابُوتِ فَاقْذِونِيهِ فِي الْيَجِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ يَاخُنُهُ عَدُوَّ لِن وَعَدُوَّ لَهُ * وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِّنِي * وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾

اورہم نے تم پر ایک اور مرتبہ بھی احسان کیا تھا، ﴿٣٥﴾ جب ہم نے تمہاری مال سے وتی کے ذریعے وہ بات کہی تھی جواب وتی کے ذریعے (تمہیں) بتائی جارہی ہے۔ ﴿٣٨﴾ کہاس (نیچ) کوصندوق میں رکھو، پھر اس صندوق کو دریا میں ڈال دو۔ پھر دریا کو چھوڑ دو کہ وہ اسے ساحل کے پاس لاکرڈال دے، جس کے نتیج میں ایک ایسا شخص اس (نیج) کواٹھالے گا جو میر ابھی دُشمن ہوگا، اور اس کا بھی دُشمن ۔ اور میں نے اپنی طرف سے تم پر ایک محبوبیت نازل کردی تھی، اور بیسب اس لئے کیا تھا تا کہ تم میری نگرانی میں پر قرش یاؤ۔ ﴿٣٩﴾

(۱۲) فرعون کوئسی نجومی نے بیہ کہد دیا تھا کہ بنی اِسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرےگا۔اس لئے اُس نے بیچکم جاری کر دیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جوکوئی بچہ پیدا ہوا سے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت موٹی علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کوفکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آدمی قبل کر ڈالیس گے۔اس موقع پر اللہ تعالیٰ نے ان کے دِل پر اِلہا م فر مایا کہ اس بچے کوصندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔

(۱۳) چنانچہ ایما ہی ہوا۔وہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس پہنچ گیا،اور فرعون کے کارندوں نے بیچ کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا،اوراس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آبادہ کرلیا کہ اُسے اپنا بیٹا بنا کر پالیس۔ (۱۴) حضرت موکیٰ علیہ السلام کی شکل وصورت میں اللہ تعالیٰ نے الیی معصومیت رکھ دی تھی کہ جو بھی آپ کو دیکھا، آپ سے محبت کرتا تھا۔ای وجہ سے فرعون بھی انہیں اپنے گھر میں رکھنے پر داختی ہوگیا۔

(۱۵) یوں تو ہر شخص کی پروَرش اللہ تعالیٰ ہی کی نگرانی میں ہوتی ہے، گریہاں مطلب یہ ہے کہ عام طور سے پروَرش کرتے ہیں، وہ حضرت پروَرش کرتے ہیں، وہ حضرت مولیٰ علیہ السلام کے معاملے میں اختیار نہیں فرمائے گئے۔اس کے بجائے اللہ تعالیٰ نے براہِ راست ان کی پروَرش ان کے دُرشن سے کرائی۔

اِذْتَمْشِيَّ أُخْتُكَ فَتَقُولُ هَلَ أَدُلُّكُمْ عَلَى مَنْ يَكُفُلُهُ * فَرَجَعُنْكَ إِلَى أُمِّكَ كُنُ تَقَرَّعَيْنُهَا وَلاَ تَحْزَنَ * وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَيْنُكَ مِنَ الْغَيِّرِ وَقَتَتُكُ فَتُولًا * فَلَمِثْتَ سِنِيْنَ فِي آهُلِ مَدْيَنَ الْثُمَّ جِئْتَ عَلَى قَدَرِ اللهُ والله ٢٠٠٥

اس وقت کا تصور کروجب تمہاری بہن گھر سے چلتی ہے، اور (فرعون کے کارندوں سے) بیہتی ہے کہ: '' کیا میں تمہیں اُس (عورت) کا پتہ بتاؤں جو اِس (بیچ) کو یا لے؟'' اس طرح ہم نے تمہیں تمہاری ماں کے پاس لوٹا دیا، تا کہ اُس کی آ نکھ شنڈی رہے، اور وہ عملین نہ ہو۔ اور تم نے ایک شخص کو مار ڈالا تھا، پھر ہم نے تمہیں اس گھٹن سے نجات دی، اور تمہیں گئ آ زمائشوں سے گذارا۔ پھرتم کئ سال مدین والوں میں رہے، اس کے بعدا موئی! تم ایک ایسے وقت پریہاں آئے ہوجو پہلے سے مقدرتھا، ﴿ ٢٠ ﴾

(۱۲) فرعون کی اہلیہ نے جب بچکو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، لیکن حضرت موکیٰ علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔ حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں جیجیں کہ وہ کوئی الی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ یہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت موکیٰ علیہ السلام کی والدہ بچے کو دریا میں دُول النہ علیہ السلام کی بہن کود یکھنے کے لئے بھیجا کہ بچہ کا انجام کیا دُول یہ دوا کی جاتے ہوا؟ یہ دُھونڈتے دُھونڈتے اُس جگہ پہنے گئیں جہال فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کررہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سونینے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھر اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوبارہ ان کے پاس آگیا۔

(۱۷) بیسارے واقعات تفصیل سے سورہ تصص میں آنے والے ہیں۔خلاصہ بیہ ہے کہ آپ نے ایک مظلوم اسرائیلی کوایک ظالم سے بچانے کے لئے اُسے ایک مکا مارا تھا، ان کا مقصد اُسے ظلم سے باز رکھنا تھا، آل کرنا مقصود نہیں تھا، کیکن وہ مکے ہی سے مرگیا۔

(۱۸) ان آزمائشوں کی تفصیل حضرت عبداللہ بن عباس نے ایک طویل روایت میں بتائی ہے جوتفسیر ابن کثیر میں مروی ہے، ادراس کا کمل ترجمہ "معارف القرآن" جلد ۲ ص ۸۴ تا ۱۰۱۳ میں موجود ہے۔

وَ اصْطَعْتُكَ لِنَفْسِى ﴿ اِذْهَبُ انْتَ وَاخُوك بِالْتِي وَلا تَزِيَافِي وَكُمِى ﴿ الْحَبُ الْحَبْ الْحُبْ الْحَبْ الْحُبْلُ الْحَبْ الْحُبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحُلْحُلُ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحَبْ الْحُلْمُ الْحَبْ الْحَبْ الْحُبْ الْحُبْلُ الْحُوالِمُ الْحُبْ الْحُلْمُ الْحُبْ الْحُبْ الْحُبْ الْحُبْ الْحُلْمُ الْحُبْ الْحُبْ الْحُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْحُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ

اور میں نے تہمیں خاص اپنے لئے بنایا ہے۔ ﴿ اس ﴾ تم اور تمہارا بھائی دونوں میری نشانیاں لے کر جا کہ اور تمہارا بھائی دونوں میری نشانیاں لے کک جا وا ور میرا فرکر کرنے میں سستی نہ کرنا۔ ﴿ ۲ م ﴾ دونوں فرعون کے پاس جاؤ۔ وہ حد ہے آگے نگل چکا ہے۔ ﴿ ۱۳ م جا کر دونوں اُس سے نرمی سے بات کرنا، شاید وہ نسیحت قبول کرے، یا (اللہ سے) ڈر جائے۔'' ﴿ ۲ م ﴾ دونوں نے کہا:'' ہمارے پروردگار! ہمیں اندیشہ ہے کہ کہمیں وہ ہم پر نیادتی نہ کرے، یا کہیں سرکشی پر آمادہ نہ ہوجائے۔'' ﴿ ۲ م ﴾ اللہ نے فرمایا:'' ڈرونہیں، میں تمہارے ساتھ ہوں، من بھی رہا ہوں، اور دیکھ بھی رہا ہوں۔ ﴿ ۲ م ﴾ اب اُس کے پاس جاؤ، اور کہو کہ ہم دونوں تمہارے ترب کے بیغیر ہیں، اس لئے بنو اسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دو، اور انہیں تکلیفیں نہ پہنچاؤ، ہم تمہارے پاس تمہارے زب کی طرف سے نشانی لے کرآئے ہیں، اور سلامتی اُس کے کے عذاب اُس کو ہوا جو ہدایت کی پیروی کرے۔ ﴿ ۲ م ﴾ ہم پریدوتی نازل کی گئی ہے کہ عذاب اُس کو ہوگا جو ہوگا ہے ، اور منہ موڑے۔'' ﴿ ۲ م ﴾

⁽١٩) يهال يسبق دينامقصود ہے كمايك داعى حق كو ہروقت الله تعالى سے تعلق قائم ركھنا جا ہے، اور ہر مشكل ميں اسى سے مدد ما كلى جا ہے۔ اسى سے مدد ما كلى جا ہے۔

قَالَ فَمَنَ مَّ بُكُمَ الْمُولِمِي قَالَ مَبُّنَا الَّذِينَ اعْطَى كُلَّ شَيْءِ خُلُقَهُ ثُمَّ مَا اللهُولِمِي هَلَى وَقَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ الْأُولِ وَقَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ إِنِ فِي كِتْبٍ وَلا هَلَى وَقَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ إِنِّ فِي كِتْبٍ وَلا يَضَلَى مَا إِنْ فَا لَا وَلِي وَقَالَ عِلْمُهَا عِنْدَ مَ إِنْ فِي كِتْبٍ وَلا يَضَلَى مَا اللهُ وَلا يَشْمَى فَي اللهُ وَلا يَشْمَى فَي اللهِ وَاللهِ وَاللّهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَالل

(بیساری باتیں س کر) فرعون نے کہا: "موسیٰ! تم دونوں کا رَبّ ہے کون؟" ﴿ ٣٩﴾ موسیٰ نے کہا:
"ہمارا رَبّ وہ ہے جس نے ہر چیز کو وہ بناوٹ عطا کی جواس کے مناسب تھی، پھر (اس کی) رہنمائی
میں فرمائی۔" ﴿ ٥٠﴾ فرعون بولا: "اچھا پھر ان قوموں کا کیا معاملہ ہوا جو پہلے گذر چکی
ہیں؟" ﴿ ١٥﴾ موسیٰ نے کہا:" ان کاعلم میرے رَبّ کے پاس ایک کتاب میں محفوظ ہے۔ میرے
رَبّ کونہ کوئی غلطی گئی ہے، نہ وہ بھولتا ہے۔" ﴿ ٥٢﴾

(۲۰) یعنی بیااللہ تعالیٰ ہی کی قدرت اور حکمت ہے کہ جس مخلوق کے لئے جو بناوٹ مقرر کردی، اُس کوائی کے مطابق کا نئات میں اپنی ڈیوٹی بجالانے کا طریقہ بھی سکھا دیا۔ مثلاً سورج کو کا نئات میں روثنی اور حرارت پیدا کرنے کے لئے ایک خاص بناوٹ عطافر مائی تو اسے بیطریقہ بھی سکھا دیا کہ وہ کس طرح اپنی نظام ہمشی کے ساتھ گردش کرے، ای طرح برجان دار کو بیس کھا دیا کہ وہ کس طرح چلے، اور کس طرح اپنی نظام ہمشی کے مجھی کا بچہ پانی میں پیدا ہوتا ہے، اور کس کے سکھائے بغیر تیرنا شروع کر دیتا ہے۔ پرندے ہوا میں اُڑنا خود بخو د سیجہ لیتے ہیں۔ غرض ہر خلوق کو اس کی ساخت کے مناسب زندہ رہنے کا طریقہ اللہ تعالیٰ ہی سکھاتے ہیں۔

مسجہ لیتے ہیں۔ غرض ہر خلوق کو اس کی ساخت کے مناسب زندہ رہنے کا طریقہ اللہ تعالیٰ ہی سکھاتے ہیں۔

اس کے باو جودوہ زندہ رہیں، اور ان پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوا۔ اگر تو حید کے انکارے انسان عذاب الہی کا اس کے باوجودوہ زندہ رہیں اور ان پر عزف عذاب نار انہیں ہوا۔ اگر تو حید کے انکارے انسان عذاب الہی کا جو اب بیدیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہر ہر خض کا اور اُس کے گئے ہوئے کا موں کا پورا پورا عال معلوم ہے۔ وہ اپنی حکمت ہوئے کہ موٹ کا پورا پورا عال معلوم ہے۔ وہ اپنی حکمت ہی سے کہ اللہ تعالیٰ میا ہیں ہو تو اس کی افر قوم کو دُنیا میں کی عذاب کا سامنا نہیں ہوا تو اس کا مطلب بینیں ہے کہ اللہ تعالیٰ موٹر کرنی ہول چوک ہوگی ہو ، بلکہ بیاس کی حکمت کا فیصلہ ہے کہ اس کو دُنیا کے بجائے آخرت میں عذاب دیا جائے۔

الذي يَعَلَى اللهُ الأَيْ مَنَ اللهُ الكَ اللهُ الذَّيْ الْمَنْ السَّمَاءِ مَا أَوْ الْمَا اللهُ الل

یدوہ ذات ہے جس نے زمین کو تہارے لئے فرش بنادیا، اورائس میں تہارے لئے راستے بنائے،
اور آسان سے پانی برسایا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے طرح طرح کی مختلف نباتات نکالیں۔ ﴿۵۳ ﴿ فَرَجُعی کُھاؤ، اورا پِنے مویشیوں کو بھی چراؤ۔ یقیناً ان سب باتوں میں عقل والوں کے لئے بوی نشانیاں ہیں۔ ﴿۵۴ ﴾ ای زمین سے ہم نے تہیں پیدا کیا تھا، ای میں ہم تہمیں والیس لے جائیں گے، اورای سے ایک مرتبہ پھر تہمیں نکال لائیں گے۔ ﴿۵۵ ﴾ حقیقت یہے کہ ہم نے اُس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں وکھائیں، گر وہ جھٹلاتا ہی رہا، اور مان کر نہیں ویا۔ ﴿۵۲ ﴾ کہنے لگا: ''موی اُلیا تم اس لئے آئے ہوکہ اپنے جادو کے ذریعے ہمیں اپنی زمین سے نکال باہر کرو؟ ﴿۵۷ ﴾ اچھاتو ہم بھی تہمارے سامنے ایسا ہی جادو لکر رہیں گے۔ اب تم کسی کھلے میدان میں ہمارے اورا پنے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں، میدان میں ہمارے اورا پے درمیان مقابلے کا ایسا وقت طے کر لوجس کی خلاف ورزی نہ ہم کریں، طع ہے کہ دن چڑھے ہی لوگوں کو جمع کر لیا جائے۔' ﴿۵۹ ﴾

⁽۲۲) یکوئی تہوارتھا جس میں فرعون کی قوم جشن منایا کرتی تھی۔حضرت موئی علیہ السلام نے اس دن کا انتخاب اس کئے فرمایا تا کہ ایک بڑا مجمع موجود ہو، اور اس کے سامنے تل کی فتح کا مظاہرہ ہو سکے۔

چنانچے فرعون (اپی جگہ) واپس چلاگیا، اوراُس نے اپی ساری تذبیریں اِکھی کیں، پھر (مقابلے کے لئے) آگیا۔ ﴿١٠ ﴾ موک نے ان (جادوگروں ہے) کہا: ' افسوں ہے تم پر اللہ پر بہتان نہ باندھو، ورنہ وہ ایک شخت عذاب ہے تہ بہیں ملیا میٹ کردے گا، اور جوکوئی بہتان با ندھتا ہے، نامراد بوتا ہے۔ ' ﴿١١﴾ اس پران کے درمیان اپی رائے قائم کرنے میں اختلاف ہوگیا، اور وہ چپکے چپکے مرگوشیاں کرنے لگے۔ ﴿١٢﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقین طور پر بید دونوں (لیعنی موی اور مرگوشیاں کرنے لگے۔ ﴿١٢﴾ (آخرکار) انہوں نے کہا کہ: '' یقین طور پر بید دونوں (لیعنی موی اور کریں، اور تمہارے بہترین (دِینی) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈالیں۔ ﴿١٣﴾ البذا اپنی ساری کریں، اور تمہارے بہترین (دِینی) طریقے کا خاتمہ ہی کرڈالیں۔ ﴿١٣﴾ البذا اپنی ساری تذبیریں پختہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھو کہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُس کو حاصل تذبیریں چتہ کرلو، پھرصف باندھ کرآؤ، اور یقین رکھو کہ آج جو غالب آجائے گا، فلاح اُس کو حاصل کریں؟ ﴿١٤﴾ جادوگر ہوئے: ''موی ایا تو تم (اپنی لاٹھی پہلے) ڈال دو، یا پھرہم ڈالئے ٹی پہل کریں؟ ﴿١٤﴾ موی نے کہا: ''نہیں، تم ہی ڈالؤ، بس پھراچا تک ان کی (ڈالی ہوئی) رسیاں اور کریں؟ ﴿١٤﴾ موی نے کہا: ''نہیں، تم ہی ڈالؤ، بس پھراچا تک ان کی (ڈالی ہوئی) رسیاں اور کے نتیج میں موی کو ایک مور نے کیک ہوئی کو ایک کے جادو کے نتیج میں موی کو ایک مور کو کیکیں جسے دوٹر رہی ہیں۔ ﴿١٤﴾

⁽۲۳) یعنی کفر کی راه اختیار نه کرو، کیونکه کفر کا ہر باطل عقیده الله تعالیٰ پر بہتان باندھنے کے مرادف ہے۔

فَاوَجَسَ فِي نَفْسِهِ خِيفَةَ مُّولِي وَ ثُلْنَالا تَخَفُ إِنَّكَ اَنْتَ الْاَعْلَى وَ اَلْقِ مَا فِي اَلْتَ الْاَعْلَى وَ اَلْقِ مَا فَي يَعِينِكَ تَلْقَفُ مَا صَنَعُوا لَا تَمَا صَنَعُوا كَيْدُ للجرِ وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ الله وَ يَكِينُونِ وَلا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ الله وَ الله عَلَيْ السَّاحِ مَا الله عَلَيْ الله وَ الله عَلَيْ الله وَ الله عَلَيْ الله وَ الله وَ الله وَ الله الله وَ الله وَالله وَالهُ وَالله وَاله وَالله وَلّه وَالله وَالله وَالله وَالله وَل

اس پرموکی کواپنے دِل میں پھوخوف محسوس ہوا۔ ﴿۱۷﴾ ہم نے کہا: ' ڈرونہیں، یقین رکھوتم ہی تم سر بلندر ہوگے۔ ﴿۱۸﴾ اور جو (لائفی) تمہارے دائیں ہاتھ میں ہے، اُسے (زمین پر) ڈال دو، ان لوگوں نے جو کاریگری کی ہے، وہ اُس سب کونگل جائے گی۔ ان کی ساری کاریگری ایک جادوگر کے کرتب کے سوا بچھ نہیں، اور جادوگر چاہے کہیں چلا جائے، اُسے فلاح نصیب نہیں ہوتی۔' ﴿۱۹﴾ چنانچہ (ہمی ہوا اور) سارے جادوگر سجد نے میں گرادیئے گئے۔ کہنے لگے کہ: ' ہم ہارون اور موکی کے رَبِّ پر ایمان لے آئے۔' ﴿۱۵﴾ فرعون بولا: ''تم ان پر میرے اجازت دیئے سے پہلے ہی ایمان لے آئے۔ بھے یقین ہے کہ یہ (موکی) تم سب کا سر عنہ ہے جس نے تہم ہاروں جادوسکھلایا ہے۔

⁽۲۷) پیطبعی خوف تھا، اوراس لئے تھا کہ جوشعبدہ ان جادوگروں نے دکھایا، وہ بظاہراُ س معجزے سے ملتا جاتیا تھا جو حضرت موسیٰ علیہ السلام دِکھا چکے تھے۔ لہٰذا خوف بی تھا کہ لوگ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزے کو بھی کہیں جادوہی نہ مجھ بیٹھیں۔

⁽۲۵) یعنی اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق جب حضرت موئی علیہ السلام نے اپنا عصاز مین پر پھینکا تو اُس نے ایک از دہابن کر جادوگروں کے بنائے ہوئے جعلی سانپوں کو ایک ایک کر کے نگل لیا۔ اس پر جادوگروں کو یقین ہوگیا کہ یہ جادوئیس، بلکہ حضرت موئی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے سپچر سول ہیں۔ چنا نچہوہ تجدے میں گر پڑے۔ یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ قر آنِ کریم نے ان کے لئے ''سجدے میں گر گئے'' کے بجائے'' سجدے میں گر اور یہے گئے'' فر مایا ہے۔ اس میں اشارہ یہ ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام نے جو مجمزہ وکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر تھا کہ اُس نے انہیں بے ساختہ تجدے میں گرادیا۔

قَلاُ قَطِّعَنَّا يُبِيكُمُ وَ اَنْ جُلَكُمْ مِنْ خِلا فِ وَلاُ وصَلِّبَ قُلُمُ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَ لَا وَلَنَّعُلَمُ فِي جُنُ وَعِ النَّخُلِ وَ وَلَتَعْلَمُ فَي اَ يَكُو الْمَ الْمِينَا وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ الللللِّهُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللِمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللِمُ الللْمُ الللِمُ الللللْمُ الللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللَّالِمُ اللللْمُ الللللل

اب میں نے بھی پکا ارادہ کرلیا ہے کہ تمہارے ہاتھ پاؤں خالف ستوں سے کاٹوں گا، اور تمہیں کھجور کے تنوں پر سولی چڑھاؤں گا۔ اور تمہیں یقیناً پنة لگ جائے گا کہ ہم دونوں میں سے س کا عذاب زیادہ سخت اور دیر پاہے۔ ' ﴿ اللّٰ ﴾ جادوگروں نے کہا: ''فتم اُس ذات کی جس نے ہمیں پیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جوروشن نشانیاں آگئی ہیں، ان پر ہم تمہیں ہر گزتر جے نہیں دے سکتے۔ بیدا کیا ہے! ہمارے سامنے جو روشن نشانیاں آگئی ہیں، ان پر ہم تمہیں ہر گزتر جے نہیں دے سکتے۔ اب تمہیں جو کچھ کر ناہو، کرلو ہے جو کچھ بھی کرو گے، اس وُ نیوی زندگی کے لئے ہوگا۔ ﴿ ۲ کے ہم تو اب ترب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو ایٹ ترب پر ایمان لا چکے ہیں، تا کہ وہ ہمارے گنا ہوں کو بھی بخش دے، اور جادو کے اُس کام کو جھی جس پر تم نے ہمیں مجبور کیا۔ اور اللہ ہی سب سے اچھا اور ہمیشہ باتی رہنے والا ہے۔ ' ﴿ ۲ کے جہم ہم میں نہ وہ مرے گا اور نہ جئے گا۔ ﴿ ۲ کے ہم

(٢٧) مرے گا تواس لئے نہیں كه وہاں كى كوموت نہيں آئے گى، اور جينے كى جونفى كى گئى ہے، اس كا مطلب يہ

⁽۲۲) اندازه لگایئے کہ جب ایمان دِل میں گھر کرجاتا ہے تو وہ انسان کی سوچ اور اس کے ارادوں میں کتنا بڑا انقلاب پیدا کردیتا ہے۔ بیوہ جادوگر تھے جن کی سب سے بڑی معراج بیتی کہ فرعون ان کو اِنعام و اِکرام سے نواز کرا بی خوشنودی اور تقرب عطا کردے۔ چنانچے مقابلے پر آنے کے وقت فرعون سے ان کا سب سے پہلا سوال بیتھا کہ: ''اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اُجرت بھی ملے گی؟'' (دیکھے سورہ اُعراف ک: ۱۱۳) کیکن حب حت کھل کران کے سامنے آگیا اور اس پر ایمان ویقین دِل میں گھر کر گیا تو آئیس نہ فرعون کی ناراضی کا خوف رہا، ندا ہے ہاتھ یاؤں کو انے یاسولی پر اُنگلئے کا۔ اللہ اکبر!

وَمَنْ يَانَتِهِمُ وَمِنَ الْعَلَى ﴿ جَنْتُ عَلَى السَّلِحُتِ فَا وَلَيْكَ الْمُمَالِلَّى الْعُلَى ﴿ جَنْتُ عَلَيْ تَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ الْعُلَى ﴿ جَنْتُ عَلَيْ تَا اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللللّهُ اللللْم

اور جو محف اُس کے پاس مؤمن بن کرآئے گاجس نے نیک عمل بھی کئے ہوں گے، تواہیے، ی لوگوں کے بلند درجات ہیں، ﴿ 20 ﴾ وہ ہمیشہ رہنے والے باغات جن کے بنچے سے نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے! اور بیصلہ ہے اُس کا جس نے پاکیزگی اختیار کی۔ ﴿ ٢٧ ﴾ اور ہم نے موکی پر وتی ہجیجی کہ: ''تم میرے بندوں کو لے کر دا توں دات دوانہ ہوجاؤ، پھران کے لئے سمندر میں ایک خشک راستہ اس طرح نکال لینا کہ نہ تہ ہیں (وُشن کے) آپکڑنے کا اندیشہ رہے، اور نہ کوئی اور خوف ہو۔ ' ﴿ 24 ﴾

ہے کہ وہ جینا چونکہ موت سے بھی بدتر ہوگا ،اس لئے وہ جینے میں شار کرنے کے لائق نہیں ہوگا۔ آعاذ فا الله مون ذلیف۔

(۲۸) جادوگروں سے مقابلے میں فتح پانے کے بعد بھی حضرت موی علیہ السلام کافی عرصے مصر میں رہے، اوراس دوران فرعون کوان کی تبلیغ بھی جاری رہی، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے متعدد نشانیاں بھی دِکھائی جاتی رہیں، جن کا ذکر سور و اُعراف میں گذرا ہے۔ آخر میں اللہ تعالیٰ نے حضرت موی علیہ السلام کو بی تھم دیا کہ تمام بنی اِسرائیل کو لیے کم دیا کہ تمام بنی اِسرائیل کو لیے کر را توں رات مصرے نکل جائیں۔

(۲۹) یعنی تمہارے راستے میں سمندرآئے گا،تم اپنا عصا اُس پر مارو گے تو اُس میں تمہاری قوم کے گذرنے کے لئے خشک راستہ بن جائے گا۔ اس کی تفصیل سور ہوئی لینس (۹۲:۲۰ تا ۹۲) میں بھی گذری ہے، اور سور ہُ شعراء (۲۲:۲۲) میں بھی آئے گی۔ چونکہ بیراستہ اللہ تعالیٰ نے صرف تمہارے لئے پیدا کیا ہوگا، اس لئے فرعون کا لئے کر کر تمہیں نہیں بکڑ سکے گا، البذانہ تمہیں بکڑے جانے کا خوف ہوگا، نہ ڈوب جانے کا۔

فَأَتْبَعُهُمْ فِرْعُونُ بِجُنُودِهٖ فَعَشِيمُ مُصِّنَ الْيَيِّمَا عَشِيمُ مُ وَاضَلَّ فِرْعُونُ وَا مَنْ الْ فَرَعُونُ الْمَنْ وَمَا هَلَى وَالْمَالِكُونُ الْمَنْ وَالسَّلُولِي وَالْمَالُولِي الْكُوامِنُ طَيِّبُوتِ مَا جَانِبَ الطُّوْمِ الْاَيْبَنَ وَنَزَّ لَنَا عَلَيْكُمُ الْمَنْ وَالسَّلُولِي وَمُنُ يَتُحُلِلُ عَلَيْهِ حَضَمِي فَقَلُ جَانِبُ الطُّولِي الْمَنْ وَمَنْ يَتَحُلِلُ عَلَيْهِ حَضَمِي فَقَلُ مَا لَكُونُ وَمَنْ يَتَحُلِلُ عَلَيْهِ حَضَمِي فَقَلُ مَا لَكُونُ وَمَنْ يَتَحُلِلُ عَلَيْهِ حَضَمِي فَقَلُ مَا لَكُونُ وَمُنْ يَتَحُلِلُ عَلَيْهِ خَضَمِي فَقَلُ مَاللَّهُ وَلَا تَطْعُوا فِيلُهِ فَيْ مِنْ اللَّهُ مَنْ وَمِنْ يَعْمِلُ عَلَيْهِ خَضَمِى فَقَلُ مَا اللَّهُ وَلَا تَطْعُوا فِيلُهِ فَي مَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ وَعَمِلُ مَا الْمُنْ وَعَمِلُ مَا الْمُنْ وَعَمِلُ مَا الْمُنْ وَمُنْ يَتُحْلِلُ عَلَيْهِ وَالْمِي وَاللَّهُ الْمُنْ وَعَمِلُ مَا الْعَلَيْمُ وَلَا اللَّهُ الْمُنْ وَعَمِلُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ وَمِنْ اللَّهُ الْمُنْ وَمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

چنانچہ فرعون نے اپنے لشکروں سمیت اُن کا پیچھا کیا تو سمندر کی جس (خوفناک) چیز نے انہیں ڈھانیا، وہ انہیں ڈھانی کرئی رئی۔ ﴿٨٤﴾ اور فرعون نے اپنی قوم کو برے راستے پرلگایا، اور انہیں شیح راستہ نہ دِکھایا۔ ﴿٩٩﴾ اے بنی إسرائیل! ہم نے تہمیں تمہارے دُشن سے نجات دی، اور تم سے کو وطور کے دائیں جانب آنے کا وعدہ تھہرایا، اور تم پرمن وسلو کی نازل کیا۔ ﴿٨﴾ جو پاکیزہ رزق ہم نے تہمیں عطا کیا ہے، اُس میں سے کھا وَ، اور اس میں سرکشی نہ کروجس کے نتیج میں تم پرمیراغضب نازل ہوجاتا ہے، وہ تباہی میں گر کر میں تم پرمیراغضب نازل ہوجائے۔ اور جس کسی پرمیراغضب نازل ہوجاتا ہے، وہ تباہی میں گر کر رہتا ہے۔ ﴿١٩﴾ اور بیجی حقیقت ہے کہ جو خص تو بہرے، ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، پھر سید ھے راستے پرقائم رہے تو میں اُس کے لئے بہت بخشنے والا ہوں۔ ﴿٨٢﴾ اور (جب موئی کو وطور پراپنے لوگوں سے پہلے چلے آئے تو اللہ نے ان سے کہا:) ''موئی! تم اپنی قوم سے پہلے جلدی کیوں آگئے؟'' ﴿٨٣﴾

⁽۳۰) عربی محاورے کے مطابق'' وہ چیز'' کہہ کراُس کے نا قابلِ بیان حد تک خوفناک ہونے کی طرف اشارہ ہے۔ (۳۱) صحرائے سینا میں قیام کے دوران اللہ تعالیٰ نے حضرت موئی علیہ السلام کو کو وطور پر بلایا تھا، تا کہ وہ وہاں چالیس دن تک اعتکاف کریں تو انہیں تو رات عطاکی جائے گی۔ شروع میں بنی اِسرائیل کے کچھ فتخب لوگوں کے

قَالَهُ مُأُولاً عِلَى اَثَرِى وَعَجِلْتُ النَّكَ مَ بِالتَّرُ فَى ﴿ قَالَ فَالَّا قَالُولُا فَعَمَّا السَّامِ وَيُ ﴿ فَكَالَمُ مَا اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

انہوں نے کہا: ''وہ میرے پیچے پیچے آیا ہی چاہتے ہیں، اور پروردگار! میں آپ کے پاس اس لئے جلدی آگیا تا کہ آپ خوش ہوں۔ '' ﴿ ۸۸ ﴾ اللہ نے فرمایا: '' پھر تمہارے آنے کے بعد ہم نے تمہاری قوم کو فتنے میں مبتلا کردیا ہے، اور انہیں سامری نے گراہ کرڈ الا ہے۔ '' ﴿ ۸۵ ﴾ چنا نچہ موک غم وغصے میں بھرے ہوئے اپنی قوم کے پاس والپس لوٹے۔ کہنے گئے: '' میری قوم کے لوگو! کیا تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھا وعدہ نہیں کیا تھا؟ تو کیا تم پرکوئی بہت کہی مدت گذرگئ تھی، تمہارے پروردگار نے تم سے ایک اچھا وعدہ خانی کہ تو کیا تم پرکوئی بہت کہی مدت گذرگئ تھی، نیم چاہتے ہی مدتے کہ تم پر تمہارے رَب کا غضب نازل ہوجائے، اور اس وجہ سے تم نے جھے سے وعدہ خلاف ورزی میں بلکہ ہوا ہے کہ تم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ جم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ جم پرلوگوں کے زیورات کے بوجھ لدے ہوئے تھے، اس لئے ہم نے انہیں نہیں کی، بلکہ ہوا ہے کہ جم سے کہی خوالا '' ﴿ ۸۷ ﴾

بارے میں بھی یہ طے ہوا تھا کہ وہ بھی آپ کے ساتھ جائیں گے۔لیکن حضرت موی علیہ السلام جلدی روانہ ہوگئے،اوران کا خیال تھا کہ باقی ساتھی بھی پیچھے آرہے ہوں گے۔لیکن وہ لوگنہیں آئے۔ (۳۲) سامری ایک جادوگر تھا جو بظاہر حضرت موی پر ایمان لے آیا تھا،اوراس لئے ان کے ساتھ لگ گیا تھا، مگر حقیقت میں وہ منافق تھا۔

(۳۳) اچھے وعدے سے مراد کو وطور پرتورات دینے کا وعدہ ہے۔

(۳۴) یعنی مجھے کو وطور پر گئے ہوئے کوئی الی لمبی مدت تونہیں گذری تھی کہتم میرااِ تظار کئے بغیراس بچھڑے کو معبود بنا بیٹھو۔

(۳۵) بعض مفسرین کا خیال ہے کہ بیفرعون کےلشکر کا چھوڑا ہوا مال غنیمت تھا، اُس دور میں مال غنیمت کو اِستعال کرنا چائز نہیں تھا۔اس کے بجائے اُسے ایک میدان میں رکھ دیا جاتا تھا، اور آسان سے ایک آگ آگر اُسے جلادی تی تھی۔ شایدان زیورات کو چھنکنے کا بہی مقصد ہو کہ آسانی آگ اُنہیں آ کر جلادے۔اس کے برخلاف عام طور پرتفسیرول میں بدروایت مذکور ہے کہ بنی اسرائیل جب مصرے نکلے تھے تو نکلنے سے پہلے انہول نے فرعون کی قوم کے لوگوں سے بہت سے زیورات عید کے موقع پر پہننے کے لئے مستعار لئے تھے۔ وہ سارے ز پورات مصر سے نکلتے ہوئے ان کے ساتھ تھے۔ چونکہ بیز پورات دوسروں کی امانت تھی ، اس لئے بنی إسرائیل کے لئے جائز نہیں تھا کہ وہ انہیں مالکوں کی اجازت کے بغیر اِستعال کریں۔ دوسری طرف انہیں واپس کرنے کا بھی کوئی راستہبیں تھا۔اس لئے حضرت ہارون علیہ السلام نے اُن سے کہا کہ بیز بورات بہبیں مھینک دو،اوران کے ساتھ وہی معاملہ کروجو دُشمن سے حاصل کئے ہوئے مال غنیمت کے ساتھ کیا جاتا ہے۔ لیکن ان میں سے کوئی روایت بہت متندنہیں ہے،اور اِحمال یہ بھی ہے کہ سامری نے اپنا شعبدہ دِکھانے کے لئے لوگوں سے کہا ہو کہ تم ا پنے اپنے زیور نیچے پھینکو، میں تمہیں ایک تماشا دکھا تا ہوں۔ یہاں سے بات بھی قابل غور ہے کہ عام لوگوں نے جو زبورات سینکے،اس کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالی نے " قذف" کا لفظ استعال فرمایا ہے، اور سامری نے جو کچھ پھینکا،اُس کے لئے دوسرالفظ''القاء''استعال فرمایا ہے۔اس میں بیجھی امکان ہے کہ بیصرف اُسلوب کی تبدیلی ہو، اور بیبھی ممکن ہے کہ سامری کے چینکنے سے مراد اس کی شعبدہ بازی کی کاریگری ہو، کیونکہ "القاء" کا لفظ جادوگروں کے کرتب کے لئے بھی استعال ہوتا ہے۔

(۳۷) جبسار بوگوں نے اپنے زیورات پھینک دیئے تو سامری بھی کوئی چیز مٹی میں دبا کرلایا، اور حضرت ہارون علیہ السلام سے کہا کہ کیا میں بھی کھینک دُوں؟ حضرت ہارون علیہ السلام نے سمجھا کہ وہ بھی کوئی زیور ہوگا، اس لئے فر مایا کہ ڈال دو۔ اُس پر سامری نے کہا کہ آپ میرے لئے دُعا فر ما ئیں کہ جب میں ڈالوں تو جو کچھ میں جاہتا ہوں، وہ پورا ہوجائے۔ حضرت ہارون علیہ السلام کو اس کی منافقت معلوم نہیں تھی، اس لئے دُعا فرمادی۔ حقیقت میں وہ مٹھی میں زیور کے بجائے مٹی لے کر آیا تھا، اور اُس نے وہ مٹی ان زیورات پر ڈال کر اُنہیں پھلایا، اور اُن سے ایک بچھڑے کی مورت بنالی جس میں سے آواز نگلتی تھی۔

فَأَخْرَجَلُهُمْ عِجْلاَ جَسَدًا لَّهُ خُوامٌ فَقَالُواهُ لَالهُكُمُ وَ الهُمُولِينَ فَأَخْرَجَلُهُمْ مَا اللهُكُمُ وَ الهُمُولِينَ فَكَالَهُمْ مَا اللهُكُمُ وَ الهُمُولِينَ فَنَسِى ﴿ اللّهِمُ اللَّهُ اللَّهُ مُلْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللللللللل

اورلوگوں کے سامنے ایک بچھڑا بنا کر نکال لیا، ایک جسم تھا جس میں ہے آ وازنگلتی تھی۔لوگ کہنے گلے کہ:'' بیتمہارامعبود ہے، اورمویٰ کا بھی معبود ہے، مگرمویٰ بھول گئے ہیں۔'' ﴿٨٨﴾ بھلا کیا نہیں پینظر نہیں آرہا تھا کہ وہ نہان کی بات کا جواب دیتا تھا، اور نہان کوکوئی نقصان یا نفع پہنچا سکتا تھا؟ ﴿٨٩﴾

اور ہارون نے ان سے پہلے ہی کہاتھا کہ: ''میری قوم کے لوگو! تم اس (بچھڑ ہے) کی وجہ سے فتنے میں مبتلا ہوگئے ہو، اور حقیقت میں تمہارا رَبّ تورخن ہے، اس لئے تم میرے پیچے چلوا ورمیری بات مانو۔'' ﴿ ٩٠﴾ وہ کہنے گئے کہ: ''جب تک موی واپس نہ آ جا کیں، ہم تو اسی کی عبادت پر جے رہیں گئے۔'' ﴿ ٩١﴾ موی نے (واپس آکر) کہا: '' ہارون! جب تم نے دیکھ لیا تھا کہ یہ لوگ گراہ ہوگئے ہیں تو تمہیں کس چیز نے روکا تھا ﴿ ٩٢﴾

⁽۳۷) قرآنِ کریم کی اس آیت نے بائبل کی اس روایت کی واضح طور پرتر دیدفر مادی ہے جس میں کہا گیا ہے کہ حضرت ہارون علیه السلام خود بھی (معاذ اللہ) چھڑے کی پرستش میں مبتلا ہوگئے تھے (دیکھئے خروج ۱:۳۲)۔ بیروایت اس لئے بھی قطعی طور پر لغو ہے کہ حضرت ہارون علیہ السلام نبی تھے، اور کسی نبی کے شرک میں ملوث ہونے کا تصور بھی نبیس کیا جا سکتا۔

ٱلاَتَتَّبِعَنِ أَفَعَصَيْتَ آمُرِى ﴿ قَالَ يَبْنَؤُمَّ لَا تَأْخُلُ بِلِحُيَقِى وَلَا بِرَأْسِى ۚ اللَّ تَتَبِعُونَ ﴿ وَيُلَ وَلَمُ تَرُقُبُ تَوْلِ ﴿ قَالَ فَمَا إِنِّ خَشِيْتُ آنَ تَقُولُ ﴿ قَالَ فَمَا خَطْبُكَ لِيمَامِرِي ۚ ﴿ قَالَ فَمَا الرَّهُ وَلَا فَا لَكُمْ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُ اللْمُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُ الللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُولُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُلْكُولُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ الللْمُلْكُمُ الللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللَّهُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللَّلِلْمُلْكُمُ الْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللْمُلْكُمُ اللِلْمُ اللَّلَمُ اللَّهُ ال

کتم میرے پیچے چلے آتے؟ بھلاکیاتم نے میری بات کی خلاف ورزی کی؟'' ﴿ ۹۳﴾ ہارون نے کہا: ''میرے مال کے بیٹے! میری داڑھی نہ پکڑو، اور نہ میرا سر حقیقت میں مجھے بیا ندیشہ تھا کہ تم یہ کہو گے کہ تم نے بنی إسرائیل میں تفرقہ ڈال دیا، اور میری بات کا پاس نہیں کیا۔'' ﴿ ۹۴﴾ موی نے کہا: '' اچھا تو سامری! مجھے کیا ہوا تھا؟'' ﴿ ۹۵﴾ وہ بولا: '' میں نے ایک الیی چیز دیکھ لی تھی جو دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقشِ قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی، اور اُسے دوسروں کو نظر نہیں آئی تھی۔ اس لئے میں نے رسول کے نقشِ قدم سے ایک مٹھی اُٹھالی، اور اُسے (مجھے کھا ایسانی سجھایا۔'' ﴿ ۹۲﴾

(۳۸) جب حضرت موکی علیہ السلام کو وطور پر جارہ ہے تھے وحضرت ہارون علیہ السلام کو اپنا نائب بناتے ہوئے انہوں نے فرمایا تھا کہ: '' اصلاح کرتے رہنا اور مفسدوں کے پیچے نہ چلنا'' (۲:۲) یہاں اپنی ای ہدایت کی طرف اشارہ ہے۔ مطلب بیہ کہ جب بیلوگ گراہی میں پڑگئے تھے تو آپ کو چاہئے تھا کہ ان سے الگ ہوکر میرے پاس چلے آتے۔ اس طرح آپ مفسدوں کے ساتھی بھی نہ بنتے ، اور میر نے در لیع اصلاح بھی کرتے۔ مراس چنی میرے چلے جانے سے قوم دو کلڑوں میں بٹ جاتی ، پھیلوگ میر اساتھ دیتے ، اور کھوان گراہوں کا جو مجھے آل تک کرنے کے دریے تھے۔ (جبیبا کہ سور کا اعراف ک: ۱۵ میں حضرت ہارون علیہ السلام کی زبانی بیان فرمایا گیا ہے) الہٰ ذا آپ نے جوفر مایا تھا کہ '' اصلاح کرتے رہنا'' مجھے اندیشہ تھا کہ ایسا کرنے سے آپ کے اس حکم کی خلاف ورزی ہوجاتی۔

(۰۴) رسول سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو حضرت موی علیہ السلام کے شکر کے ساتھ تھے۔ عام طور سے مفسرین نے اس کی تفسیریہ کی ہے کہ حضرت جرئیل علیہ السلام انسانی شکل میں ایک گھوڑے پر سوار تھے، اور سامری نے دیکھا کہ گھوڑے کا یاؤں جس جگہ پڑتا، وہاں زندگی کے کچھ آثار پیدا ہوجاتے تھے۔ سامری نے سمجھا قَالَ فَاذُهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَلِوةِ آنَ تَقُولُ لاَ مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْحِدًا لَّنَ تَاكَافُو مَ اللَّنَ الْحَلَوةِ آنَ تَقُولُ لاَ مِسَاسَ وَإِنَّ لَكَ مَوْحِدًا لَّنَ تُخَلَقُهُ وَ انْظُرُ إِلَى الْمِكَا الْمِنْ طَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا " لَنُحَرِّ قَنَّهُ ثُمَّ لَنَسْفَتُهُ فِي الْحَلَقُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الْ

کہ اس مٹی میں جوزندگی کے آثار بیدا ہورہے ہیں، ان سے بیکا مبھی لیا جاسکتا ہے کہ کسی بے جان چیز پر ڈالنے سے اس میں زندگی کچھ خصوصیات پیدا ہوجائیں، چنا نچہ اُس نے ایک مٹھی اس مٹی کی لے کر پھڑے پر ڈال دی جس سے آواز نکلنے گئی۔لیکن بعض مفسرین مثلاً حضرت مولانا حقانی نے تفییر حقانی (جلد: ۳ میں درنہ پھڑے گئی۔ ایک بعض مفسری کی طرف سے ایک جھوٹا بہانہ تھا، ورنہ پھڑے میں آواز خلا میں ہوا کے گذر نے سے نکاتی تھی۔ چونکہ قر آن کریم نے نہ کوئی تفصیل خود بیان فرمائی، نہ کسی مضبوط حدیث سے ثابت ہے، اور نہ کوئی و بی ضرورت اس کے جانبے پر موقوف ہے، اس لئے بہتریہی ہے کہ اس تفصیل کو اللہ تعالی ہی کے حوالے کیا جائے۔

(۱۷) سامری کے جرم کی سزااُس کویددی گئی کہ تمام لوگ اُس کا بائیکاٹ کریں، نہ کوئی اُسے چھوئے،اور نہ دہ کسی کو ہاتھ لگائے۔اب یہ بھی ممکن ہے، جبیبا کہ بعض روایات میں آیا بھی ہے، کہ اُس کے جسم میں کوئی ایسی بیاری پیدا ہوگئی کہ کوئی شخص اُسے ہاتھ لگا تا تو اُس کو بھی اور ہاتھ لگا نے والے کو بھی اور ہاتھ لگا نے والے کو بھی بخار چڑھ جاتا تھا۔

(۲۲) اس سے مرادآ خرت کے عذاب کا وعدہ ہے۔

كَذَٰ لِكَ نَقُضُّ عَلَيْكَ مِنَ أَثُبَا ءِمَاقَلُ سَبَقَ وَقَلُ اللَّهُ مِنَ الْكُلُولُ فَلَا اللَّهُ الْحَلَمُ مَنَ اعْدَفَ مَنَ اعْدَفَ مَنَ اعْدَفَ مَنَ اعْدَفَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ ال

(اب بغیبر!) ماضی میں جو حالات گذرے ہیں اُن میں سے بچھوا قعات ہم اسی طرح تم کو سناتے ہیں،
اور ہم نے تہ ہیں خاص اپنے پاس سے ایک نفیحت نامہ عطا کیا ہے۔ ﴿٩٩﴾ جولوگ اُس سے منہ موڑیں
گے، تو وہ قیامت کے دن بڑا بھاری ہو جھ لادے ہوں گے، ﴿٠٠١﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا، اور
رہیں گے، اور قیامت کے دن اُن کے لئے یہ برترین ہو جھ ہوگا، ﴿١٠١﴾ جس دن صور پھونکا جائے گا، اور
اُس دن ہم سارے مجرموں کو گھر کر اس طرح جمع کریں گے کہ وہ نیلے پڑے ہوں گے، ﴿١٠١﴾ آپس
میں سرگوشیاں کررہے ہوں گے کہ تم (قبروں میں یا دُنیا میں) دس دن سے زیادہ ہیں گھر سے جس کا
طریقہ سب سے بہتر ہوگا، وہ کہے گا کہ تم ایک دن سے زیادہ نیں گھر سے۔ ﴿١٠٤﴾

(۳۳) حضرت موی علیدالسلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمانے کے بعداس آیت میں بتایا جارہا ہے کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کی زبان مبارک پراس جیسے واقعات کا جاری ہونا جبکہ آپ اُمی ہیں، اور آپ کے پاس ان معلومات کے حصول کا کوئی ذریعے نہیں ہے، اس بات کی واضح دلیل ہے کہ آپ اللہ تعالی کے سپچرسول ہیں، اور جو آیات آپ تلاوت کررہے ہیں، وہ اللہ تعالی کی نازل فرمائی ہوئی ہیں۔

(۳۳) قیامت کا دن ان کے لئے اتنا ہولناک ہوگا کہ وہ دُنیا کی ساری زندگی کواپیاسمجھیں گے جیسے وہ دس دن کی ہات ہو۔

(۴۵) یعنی جن دنوں کا شاروہ صرف دس دن تمجھ کر کررہے تھے، اُن کی صحیح تعداد ہم جانتے ہیں۔ (۴۷) یعنی جس شخص کوزیادہ تمجھ دار تمجھا جاتا تھا، وہ تو کے گا کہ ہمارے دُنیا میں قیام کی مدت یا قبروں میں رہنے کی مدت صرف ایک ہی دن تھی۔ وَيَسْتُكُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا مَنِّ الْمُنَافِّ فَيَنَهُ هَا قَاعًا صَفَعَا الْمُ الْمُنَافِي يَوْمَ بِنِ يَنْ يَعْوَنَ اللَّاعَى لاعِوَجَلَة وَخَشَعَتِ لاَتَرَى فِيهَاعِوَجَلَة وَخَشَعَتِ الْاَصْوَاتُ لِللَّ حُلْنِ فَلا تَسْمَعُ اللَّهِ هَمُسًا ﴿ يَوْمَ بِنِ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ اللَّهُ مَنَ الْمُن وَمَ فَل اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُمَا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللْ اللَّهُ الللللْ اللَّهُ الللللْ اللَّهُ الللل

اورلوگتم سے پہاڑوں کے بارے میں پوچھے ہیں (کہ قیامت میں ان کا کیا ہے گا؟) جواب میں کہہ دو کہ میرا پروردگاران کو وُھول کی طرح اُڑا دے گا ﴿۵٠١﴾ اور زمین کو ایسا ہموارچیٹیل میدان بنا کرچھوڑے گا ﴿۱٠١﴾ کہاس میں تہہیں نہ کوئی بل نظرآئے گا، نہ کوئی اُبھار ﴿٤٠١﴾ اُس دن سب کے سب منادی کے پیچھاس طرح چلآ ئیں گے کہ اُس کے سامنے کوئی ٹیڑھنہیں وُکھاسکیں گے۔ اور خدائے رحمٰن کے آگے تمام آوازیں دَب کررہ جائیں گی، چنانچہ تہہیں پاؤں کی سرام اہنے کے سوا پچھ سائی نہیں دے گا۔ ﴿٨٠١﴾ اُس دن کسی کی سفارش کام نہیں آئے گی، موائے اُس خض (کی سفارش کام نہیں آئے گی، سوائے اُس خض (کی سفارش کا کے جھے خدائے رحمٰن نے اجازت دے دی ہو، اور وہ اُس کے اما کا طلم موائے اُس خض (کی سفارش کا کہ بیاں اُس کے جو اللہ کا احاطہ نہیں کر سے ہے۔ ﴿١١٥﴾ اور سارے کے ساری اگلی چھیلی باتوں کو جانتا ہے، اور وہ اُس کے علم کا احاطہ ظلم کا یو جھ لا دکر لا یا دوگا ، نام اور دوگا۔ ﴿اللهِ اور جس نے نیک عمل کئے ہوں گے، جبکہ وہ مؤمن بھی ظلم کا یو جھ لا دکر لا یا دی گا کا نکہ یشہ ہوگا، نہ کسی حق تنظی کا۔ ﴿١١١﴾ اور ہم نے اس طرح ہیدہ دوگ کئے ہوں گے، جبکہ وہ مؤمن بھی عربی قر آن کی شکل میں نازل کی ہے، اور اُس میں تنبیہا ہے کو طرح طرح سے بیان کیا ہے، تا کہ لؤگ یہ بیر گاری اختیار کریں ، یا پیر آر آن کی شکل میں تنبیہا ہے کو طرح طرح سے بیان کیا ہے، تا کہ لؤگ یہ بیر گاری اختیار کریں ، یا پیر آر آن کی شکل میں نازل کی ہے، اور اُس میں تنبیہا ہے کو طرح طرح سے بیان کیا ہے، تا کہ لؤگ یہ بیر گاری اختیار کریں ، یا پیر آر آن اُن میں پھسوچ سمجھ پیدا کرے۔ ﴿١١١﴾

فَتَعْلَى اللهُ الْمُلِكُ الْحَقُّ وَلا تَعْجَلُ بِالْقُرُ الْمِنْ قَبْلِ آَنُ يَّهُ فَى الدَّكَ وَكُنْ اللهُ اللهُ الْمُولِ اللهُ عَزُمًا هَا لَهُ عَرُمًا هَا لَهُ عَرُمًا هَا لَهُ اللهُ عَرْمًا هَا لَهُ عَرْمًا هَا لَهُ اللهُ اللهُ عَرْمًا هَا لَهُ اللهُ اللهُ

الی ہی اُونچی شان ہے اللہ کی ، جوسلطنت کا حقیقی مالک ہے! اور (اے پینیمر!) جب قرآن وہی کے ذریعے نازل ہور ہا ہوتو اُس کے کمل ہونے سے پہلے قرآن پڑھنے میں جلدی نہ کیا کرو، اور بید وُعا کرتے رہا کروکہ:'' میرے پروردگار! مجھے کم میں اور ترقی عطافر ما۔'' ﴿۱۱۲﴾ اور ہم نے اُس سے پہلے آ دم کوایک بات کی تاکید کی تھی ، پھراُن سے بھول ہوگئ، اور ہم نے اُن میں عزم نہیں یا یا۔ ﴿۱۱۵﴾

(44) جب حضرت جرئیل علیہ السلام قرآن کریم کی آیتیں وی کے ذریعے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پرنازل کرتے ، تو آپ اس ڈریے کہیں بھول نہ جائیں ، ساتھ ساتھ اُن آیتوں کو دُہراتے رہتے تھے جس سے ظاہر ہے کہ آپ کو خت مشقت ہوتی تھی۔ اس آیت میں آپ سے فرمایا گیا ہے کہ آپ کو بیمخت اُٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ خود ہی قرآن کریم کو آپ کے سینہ مبارک میں محفوظ فرمادے گا۔ یہی بات سورہ قیامہ (۱۲:۷۵) میں بھی فرمائی گئی ہے۔

(۴۸) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کواس دُعا کی تلقین فر ماکر بیر حقیقت واضح کی گئی ہے کہ علم ایک ایسا سمندر ہے جس کا کوئی کنارہ نہیں ،اور اِنسان کوعلم کے کسی بھی درجے پر قناعت کر کے نہیں بیٹھنا چاہئے ، بلکہ ہرونت علم میں ترقی کی کوشش اور دُعا کرتے رہنا چاہئے ۔اس دُعامیں نا دواشت کی قوت کی دُعا بھی شامل ہے،اور معلومات کی نرادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی ۔

زیادتی اور ان کی صحیح سمجھ کی بھی ۔

(۹۶) جس تأكيدكايهال ذكر ب، أس سے مرادايك فاص درخت كا كھل نہ كھانے كى تأكيد بـ اس واقعے كى تفصيل اور اس سے متعلق سوالا ب كا جواب سور ، بقرہ (۳۲ سا ۹۳ سا ۳۹ س) ميں گذر چكا ہے۔ اور يهال آ دم عليہ السلام كے بارے ميں جوفر مايا گيا ہے كہ ہم نے ان ميں عزم نہيں پايا، اس كا ايك مطلب بعض مفسرين نے بيہ

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَٰ عِكَةِ السُجُرُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوَّا إِلَّا إِبْلِيْسَ ۗ أَبِى فَقُلْنَا لَا الْمَلْ لِلْمُسَ ۗ أَبِي فَقُلْنَا فَلَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُكَامِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّى ﴿ إِنَّ لَكَ لَا يُخْرِجَ فَلَمُامِنَ الْجَنَّةِ فَتَشَقَّى ﴿ إِنَّ لَكَ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللْمُولِقُولُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ

یاد کرووہ وفت جب ہم نے فرشتوں سے کہا تھا کہ آدم کو سجدہ کرو، چنانچہ سب نے سجدہ کیا، البتہ البیس تھا جس نے انکار کیا۔ (۱۱۱) چنانچہ ہم نے کہا کہ: '' اے آدم! بیتمہارااور تمہاری ہوی کا کُرشن ہو کہ بیتم دونوں کو جنت سے نکلواد ہے، اور تم مشقت میں پڑجاؤ۔ (۱۱۵) پیال تو تمہیں بیال تو تمہیں بیال تو تمہیں بیال پیاسے رہوگ، نہ ننگے، (۱۱۸) اور نہ یہاں پیاسے رہوگ، نہ وگوپ میں تپوگے۔'' (۱۱۹) پھر شیطان نے اُن کے دِل میں وسوسہ ڈالا۔ کہنے لگا: ''اے آدم! کیا میں تمہیں ایک ایسا درخت بتاؤں جس سے جاودانی زندگی اور وہ بادشاہی حاصل ہوجاتی ہے جو کہمی پرانی نہیں پڑتی ؟'' (۱۲۹)

بیان فرمایا ہے کہ ان سے درخت کا پھل کھانے کے سلسلے میں جو غلطی ہوئی، اُس میں ان کے عزم کو خل نہیں تھا،

یعنی انہوں نے نافر مانی کے ارادے سے حکم کی خلاف ورزی نہیں گی، بلکہ ان سے بھول ہوگئ۔ اور دوسرے
مفسرین نے اس کا مطلب بیالیا ہے کہ اُن میں ایسا پختہ عزم نہیں تھا کہ شیطان کے بہکائے میں نہ آتے۔ اس
سے انسان کی اُس سرشت کی طرف اشارہ ہے جس میں شیطان اور نفس کے بہکائے میں آنے کی صلاحت موجود
ہے۔ چونکہ قرآن کریم نے عزم کی نفی کو بھول ہوجانے کے ساتھ ملاکر ذکر کیا ہے، اس لئے یہاں پہلے معنی زیادہ
بہتر معلوم ہوتے ہیں۔

(۵۰) اس آیت کو اگلی آیت سے ملا کر پڑھا جائے تو مطلب میہ ہے کہ جنت میں تو تمہیں زندگی کی ساری ضرور پات بعنی خوراک، کپڑا اور رہنے کے لئے گھر بغیر کسی محنت کے حاصل ہے۔ جنت سے نکل گئے تو ان چیزوں کو حاصل کرنے کے لئے محنت اور مشقت اُٹھائی پڑے گی۔

(۵۱) ساتھ ہی شیطان نے بیتاُویل بھی بھائی کہاس درخت کی جوممانعت کی گئی تھی، وہ اس لئے تھی کہتم میں اُس وقت اس درخت کا پھل کھانے کی طاقت نہیں تھی۔اب ایک عرصہ گذر جانے کے بعد بیرُ کا وٹ باتی نہیں رہی۔ فَأَكُلامِنْهَافَبَدَتُ لَهُمَاسُواتُهُمَاوَطَفِقَا يَخْصِفُنِ عَلَيْهِمَامِنُ وَّرَقِ الْجَنَّةِ وَ فَاكَ مَع عَلَى ادَمُرَبَّ فَعَوٰى ﴿ ثُمَّا جُتَلِهُ مَ بُهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَلَى ﴿ قَالَ اهْبِطَا مِنْهَا جَمِيْعًا بَعْضُكُمُ لِبَعْضِ عَدُو وَ فَاكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

چنانچدان دونوں نے اُس درخت میں سے کچھ کھالیا جس سے اُن دونوں کے شرم کے مقامات اُن کے سامنے کھل گئے، اور وہ دونوں جنت کے بتوں کواپنے اُوپر گا نصنے گئے۔ اور (اس طرح) آدم نے اپنے آب کا کہاٹالا، اور بھٹک گئے۔ ﴿۱۲۱﴾ پھراُن کے آب نے اُنہیں چن لیا، چنانچدان کی توبہ قبول فرمائی، اور انہیں ہدایت عطافر مائی۔ ﴿۱۲۱﴾ الله نے فرمایا: ''تم دونوں کے دونوں یہاں سے نیچ اُتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دُشن ہوگے۔ پھراگر تمہیں میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچ، تو جو کوئی میری ہدایت کی پیروی کرے گا، وہ نہ گراہ ہوگا، اور نہ کسی مشکل میں گرفتار ہوگا۔ ﴿۱۲۳﴾ اورجو میری نفیحت سے منہ موڑے گا تو اُس کو بڑی تنگ زندگی ملے گی، اور قیامت کے دن ہم اُسے اندھاکر کے اُٹھا کیں گے۔ ﴿۱۲۴﴾

(۵۲) سورہ بقرہ میں ہم لکھ چکے ہیں کہ بید حضرت آدم علیہ السلام کی اِجتہادی غلطی تھی جس کی حقیقت اُوپر آیت نمبر ۱۱۵ میں بیہ بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن سے بھول ہوگئ، اور اِجتہادی غلطی اور بھول میں جو کام کیا جاتا ہے، وہ گناہ نہیں ہوتا، کی شان بہت بلند ہوتی ہے، اس لئے ان سے اس قتم کی اِجتہادی غلطی کا سرزد ہونا بھی ان کے شایا بِ شان نہیں ہوتا، اس لئے اُسے تھم ٹالنے اور بھٹکنے سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اس پر بھی تو بہ کی تنقین فرمائی گئی ہے۔

(۵۳) لینی انسان اور شیطان ایک دوسرے کے دُشمن ہوں گے۔

(۵۴) جب قبرے اُٹھا کر حشر کی طرف لائے جا کیں گے، اُس وقت تو یہ لوگ اندھے ہوں گے، کین بعد میں انہیں بینائی دے دی جائے گی، جبیہا کہ سورہ کہف (۵۳:۱۸) سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جہنم کی آگ کودیکھیں گے۔

قَالَ مَتِ لِمَ حَشَّمُ تَنِيَّ اَعُلَى وَقَدُ كُنْتُ بَصِيرًا ﴿ قَالَ كَذَٰ لِكَ اَتَّكُ النِّنَا فَنَسِيْتُهُ ا وَكُذَٰ لِكَ الْيَوْمَ تُنْلَى ﴿ وَكَذَٰ لِكَ نَجْزِى مَنَ اَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنُ بِالنِتِ مَتِّهِ * وَلَعَدَابُ الْأَخِرَةِ اَشَدُّوا بَقَى ﴿ اَنْ فَالَمْ يَهْ لِلَهُمْ كُمُ اَهْلَكُنَا قَبُلَهُمْ قِن الْقُرُونِ يَنْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمُ * إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيَتِ لِا ولِ النَّهِى ﴿ وَلَوْلَا كُلِمَةً ﴿ اللَّهُ وَلَوْلَا كُلِمَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُلُكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْلُلُولُولُولُلُلُكُمُ اللَّهُ الللْمُلْلِمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْ

وہ کہ گاکہ:''یا رَبّ! تونے مجھے اندھاکر کے کیوں اُٹھایا، حالانکہ میں تو آنکھوں والاتھا؟''﴿١٢٥﴾ الله کہ گا:''ای طرح مماری آیتیں تیرے پاس آئی تھیں، مگر تونے اُنہیں بھلادیا۔ اور آج اُسی طرح مجھے بھلادیا جائے گا۔''﴿١٢٦﴾

اور جو محض حدے گذرجاتا ہے، اور اپنی پروردگاری نشانیوں پر ایمان نہیں لاتا، اُسے ہم ای طرح سزا دیتے ہیں، اور آخرت کا عذاب واقعی زیادہ سخت اور زیادہ دیر رہنے والا ہے۔ ﴿ ١٢٤﴾ پھر کیا ان لوگوں کواس بات نے بھی کوئی ہدایت کاسبق نہیں دیا کہ ان سے پہلے کتنی سلیں تھیں جنہیں ہم نے ہلاک کردیا، جن کی بستیوں میں بیلوگ چلتے پھرتے بھی ہیں؟ یقیناً جن لوگوں کے پاس عقل ہے، ان کے لئے اس بات میں عبرت کے بڑے سامان ہیں۔ ﴿ ١٢٨﴾ اور اگر تمہارے رَبّ کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، اور (اس کے نتیج میں عذاب کی) ایک میعادمقررنہ ہوتی، تولازی طور پرعذاب (ان کو) چمٹ چکا ہوتا۔ ﴿ ١٢٩﴾

⁽۵۵) یعنی اللہ تعالی نے اپنی حکمت سے ان کا فروں کوعذاب دینے کا ایک وقت مقرر کررکھا ہے، اور یہ طے کررکھا ہے کہ اس کے ان کی نافر مانیوں کے باوجودان پرعذاب نازل نہیں ہور ہاہے۔ اگریہ بات پہلے سے طےنہ ہوتی توان کے کرتوت ایسے تھے کہ ان کوفوری طور پرعذاب آچٹتا۔

قاصبِرْعَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَدُرِ مَ بِكَ قَبُلَ طُلُوعِ الشَّيْسِ وَقَبُلَ عُرُوبِهَا وَمِنْ انْآعِ النَّيْلِ فَسَبِّحْ وَمَوْ النَّهَا مِلْعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلا تَمُنَّ لَنَّ عَيْنَيْكَ وَمِنْ انْآعِ النَّيْلِ فَسَبِّحْ وَ اطْرَافَ النَّهَا مِلْعَلَّكَ تَرْضَى ﴿ وَلا تَمُنَّ الْمَعْ الْمَعْ الْمَعْ الْمِهُ الْمَعْ الْمُعْ الْمُعْ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمَعْ الْمُعْلَى اللَّهُ وَاصْطَائِرُ عَلَيْهُا لا لَهُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللْمُعِلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِ

لہذا (اے پیغیبر!) یہ لوگ جو ہاتیں کرتے ہیں، تم ان پرصبر کرو، اور سورج نکلنے سے پہلے اور اُس کے غروب سے پہلے اپنے رَبّ کی شبیج اور حمد کرتے رہو، اور رات کے اوقات میں بھی شبیج کرو، اور دن غروب سے پہلے اپنے رَبّ کی شبیج اور حمد کرتے رہو، اور رات کے اوقات میں بھی شبیج کرو، اور دن کے کناروں میں بھی، تاکہ تم خوش ہوجاؤ۔ ﴿ • ۱۱ ﴾ اور دُنیوی زندگی کی اُس بہار کی طرف آئکھیں اُٹھا کر بھی نہ دیکھو جو ہم نے ان (کافروں) میں سے مختلف لوگوں کو مزے اُڑانے کے لئے دے رکھی ہے، تاکہ ہم ان کو اُس کے ذریعے آزمائیں۔ اور تمہارے رَبّ کا رزق سب سے بہتر اور سب سے بہتر انجام تقویٰ ہی کا ہے۔ ﴿ ۱۳ ا﴾

(۵۲) نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ یہ لوگ آپ کے خلاف جو بے ہودہ بائیں کرتے ہیں، ان کا جواب دینے کے بجائے ان پر صبر کرتے رہئے، اور اللہ تعالیٰ کی تنبیح و تقدیس میں گے رہئے جس کا بہترین طریقہ نماز پڑھنا ہے، چنانچے سورج نکلنے سے پہلے فجر کی نماز اور خوب سے پہلے عصر کی نماز اور دات میں عشاء اور تہجد کی نماز اور دن کے کناروں پر مغرب کی نماز کا اہتمام کرتے رہئے۔ اس طریقم کا نتیجہ یہ ہوگا کہ بالآخر آپ خوش ہوجا کیں گے، ایک تو اس لئے کہ اس پر آپ کو جو اکر ملنے والا ہے، وہ انتہائی عظیم الثان ہے، اور دوسر سے کہی طریقہ نموں پر آپ کی فتح کا ضامن ہے، اور تیسر سے اس لئے کہ آپ کو اُمت کی شفاعت کا مقام حاصل ہوگا تو اُمت کی نجات سے آپ کوخوشی ہوگی۔

(۵۷)اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ جس طرح دُنیامیں آقااینے غلاموں کومعاشی مشغلے میں لگا کران کی آمدنی

وَقَالُوا لَوُلا يَانِينَا بِاليَّةِ مِنْ مَّ بِهِ أَوَلَمْ تَأْتِهِمْ بَيِنَةُ مَا فِي الشَّحُفِ الْأُولِ الْ وَلَوُا ثَا اَهْ لَكُنْهُ مُ بِعَذَا بِ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا مَ بَّنَا لَوُلاَ الْمُسلَتَ النَّنَا مَسُولًا فَتَتَبِعَ الْيَلِكَ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَنْ لَا وَنَخْزَى ﴿ قُلْكُلُّ مُّ تَرَبِّصُ فَتَرَبَّصُوا * فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ اَصْحُ الصِّمَ الطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَلَى ﴿ فَاللَّا اللَّهِ مِنَ الْمَتَلَى اللَّهُ اللَّهُ السَّالِ السَّوِيِّ وَمَنِ الْمَتَلَى ﴿ فَاللَّا اللَّهُ وَيَوْمَنِ الْمُتَلَى اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: '' بیر نبی) ہمارے پاس اپنے رَبّ کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لے اسے ؟'' بھلا کیا ان کے پاس پچھلے (آسانی) صحفوں کے مضامین کی گوائی نہیں آگئ؟ ﴿ ۱۳۳﴾ اور اگر ہم انہیں اس (قرآن) سے پہلے ان کو کسی عذاب سے ہلاک کردیتے تو بدلوگ کہتے کہ: '' ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی پیغیر کیوں نہیں بھیجا، تا کہ ہم ذلیل اور رُسوا ہونے سے پہلے آپ کی آیتوں کی پیروی کرتے؟''﴿ ۱۳۳﴾ (اے پیغیر! ان سے) کہددو کہ: '' (ہم) سب انظار کررہے ہیں، لہذا تم بھی انظار کرو'' کیونکہ عنقریب تمہیں پتہ چل جائے گا کہ سید ھے راستے والے لوگ کون ہیں، اور کون ہیں ، اور کون ہیں ہیں کون ہیں ک

سے رزق حاصل کرتے ہیں، اللہ تعالی تمہاری اس طرح کی بندگی سے بے نیاز ہے، اس کے بجائے وہ خود تمہیں رزق دینے کا وعدہ کرچاہے۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ ہم نے تم پریہ ذمہ داری عائد نہیں کی کہتم اپنا رزق خود پیدا کروئے من زیادہ سے زیادہ جو پھھ کرتے ہو، وہ یہ کہ اسباب کو اختیار کر لینتے ہو، مثلاً زمین میں جج بودیتے ہو، کیاں اُس جے دانہ اُگانے کا کام ہم نے تم پرنہیں رکھا، بلکہ ہم خود اُس سے وہ پیداوار پیدا کرتے ہیں جو تمہیں رزق مہیا کرتی ہے۔

(۵۸)اس سے مرادقر آنِ کریم ہے،اورآیت کی تشریح دوطرح کی جاسکتی ہے۔ایک بدکہ یقر آن وہ کتاب ہے جس کی پیشین گوئی پچھلے آسانی صحفوں میں موجودتھی،جس کا مطلب بدہ کہ ان صحفوں نے قرآنِ کریم کی حقانیت کی گواہی دی تھی، اور دوسرا مطلب بدہوسکتا ہے کہ بیقر آنِ کریم پچھلے آسانی صحفوں کے مضامین کی تقدیق کرکے ان کی گواہی دے رہاہے، حالانکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جن کی زبان مبارک پریدکلام جاری ہوا

ہے، وہ اُمی ہیں، اور ان کے پاس کوئی ایسا ذریعیہ ہیں ہے جس سے وہ پچھلی کتابوں کاعلم حاصل کر سکتے۔ اب جو ان آسانی کتابوں کا علم حاصل کر سکتے۔ اب جو ان آسانی کتابوں کے مضامین اللہ اللہ کتاب کے مضامین اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے ہیں، اور قرآنِ کریم اللہ تعالیٰ کی کتاب ہے۔ اس سے بڑھ کرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی اور کیا نشانی جا ہے؟

(۵۹) یعنی دلیلیں اور جمتیں تو ساری تمام ہو چکیں۔اب اللہ تعالیٰ کے فیصلے کاتم بھی انتظار کرو، اور ہم بھی انتظار کرتے ہیں۔وہ وقت دُورنییں جب ہر شخص کے سامنے دُودھ کا دُودھ اور پانی کا پانی الگ ہو کرواضح ہوجائے گا۔

الحمد للد! سورهٔ طله کا ترجمه اور حواشی آج بتاریخ ۲۷ ردیمبر ۲۰۰۱ء - ۵رز والحجه ۲۷ میلاه دبی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پہنچے۔ اور اس سورت کا بیشتر کام بحرین، دبی، لا ہور اور اسلام آباد کے سفروں میں انجام پایا۔ اللہ تعالیٰ اس خدمت کو قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل فرما کیں۔ آمین۔



تعارف

ال سورت کابنیادی مقصداسلام کے بنیادی عقائد یعن تو حید، رسالت اور آخرت کا اِثبات ہے، اوران عقائد کے خلاف کفارِ مکہ جو اِعتراضات اُٹھایا کرتے تھے، سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر ان لوگوں کا ایک اعتراض بیر تفاکہ ایک ہم جیسے انسان کو پیغیبر بنا کر کیوں بھیجا گیا ہے۔ اس کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ انسانوں کے پاس انسان کو پیغیبر بنا کر بھیجنا مناسب تھا، اور اس ضمن میں بہت سے پچھلے پیغیبروں کا حوالہ دیا گیا ہے کہ وہ سب انسان ہی تھے، اور انہوں نے اپنی اپنی قوموں کو انہی عقائد کی تعلیم دی تھی جو حضرت محمد صطفیٰ مسب انسان ہی تھے، اور انہوں نے اپنی اپنی قوموں کو انہی عقائد کی تعلیم دی تھی جو حضرت محمد صطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیا نے کرام کے اسی حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء مطلی اللہ علیہ وسلم کے عقائد ہیں۔ انبیائے کرام کے اسی حوالے کی بنا پر اس سورت کا نام سورة الانبیاء

﴿ الياتِهَا ١١٢ ﴾ ﴿ إِنَّ السُّورَةُ الْرَكْنِينَاءِ مَكِّنيَّةٌ ٣٤ ﴾ ﴿ رَكُوعَاتُهَا ٤ ﴾ ﴿

بِسُوِاللَّهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمُ وَهُمُ فِي عَفْلَةٍ مُعْوِضُونَ ﴿ مَا يَأْتِبُومُ مِّنَ ذِكْرِقِنَ مَّ يِهِمُ مُّحُدَثِ إِلَّا السَّتَمَعُولُا وَهُمُ يَلْعَبُونَ ﴿ لَاهِيَةً قُلُوبُهُمْ وَاسَتُهُ وَاسَتُهُ وا النَّجُوى أَلَّ إِيْنَ ظَلَمُ وَالَّهُ الْعَلَا اللَّهِ بَشَرُ مِثْلُكُمْ أَفَتَ أَتُونَ السِّحْرَوَ انْتُمُ تَبْصِرُونَ ۞ قُلَ مَ إِنْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَا عِوَ الْوَامُ فَ وَهُو السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞ تَبْصِرُونَ ۞ قُلَ مَ إِنْ يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَا عِوَ الْوَامُ فَ وَهُو السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں ایک سوبارہ آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب آپنچا ہے، اور وہ ہیں کہ غفلت کی حالت میں منہ پھیرے ہوئے ہیں! ﴿ا﴾ جب بھی ان کے پروردگار کی طرف سے نسیحت کی کوئی نئی بات ان کے پاس آتی ہے تو وہ اسے نداق بنا بنا کراس حالت میں سنتے ہیں ﴿٢﴾ کہ ان کے دِل فضولیات میں منہمک ہوتے ہیں۔ اور یہ ظالم چیکے چیکے (ایک دوسرے سے) سرگوشی کرتے ہیں کہ: " یہ خص رایعن محمصلی اللہ علیہ وسلم) تنہیں جسیا ایک انسان نہیں تو اور کیا ہے؟ کیا پھر بھی تم سوجھتے ہو جھتے جادو کی بات سننے جاؤگے؟" ﴿٣﴾ پیغمرنے (جواب میں) کہا کہ:" آسان اور زمین میں جو پھے کہا جا تا ہے، میرا پروردگارائس سب کو جانتا ہے۔ وہ ہر بات سنتا ہے، ہر چیز سے باخبر ہے۔" ﴿٢﴾

(۱) جو باتیں بیکافرلوگ خفیہ طور پر کیا کرتے تھے، بعض اوقات آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم وی کے ذریعے اُن سے باخبر ہوکروہ باتیں بتادیا کرتے تھے، اس بات کووہ لوگ جادو کہددیا کرتے تھے۔ بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے جواب میں فرمایا کہ بیہ جادونہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہوئی وی ہے جوز مین و آسان میں کہی ہوئی ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے۔ بَلْقَالُوَّا اَضْغَاثُ اَحُلامِ بِلِ افْتَرْبَهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ فَلْيَاتِنَا بِالدَّوْكُمَ اَنْسِلَ الْوَقَلُونَ ﴿ وَمَا الْمَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

یمی نہیں بلکہ ان لوگوں نے یہ بھی کہا کہ: '' یہ (قرآن) ہے جوڑ خوابوں کا مجموعہ ہے، بلکہ یہ ان صاحب نے خود گھڑ لیا ہے، بلکہ یہ ایک شاعر ہیں۔ بھلا یہ ہمارے سامنے کوئی نشانی تو لے آئیں جیسے پچھلے پیغمبر (نشانیوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے!'' ﴿۵﴾ حالانکہ ان سے پہلے جس کسی بستی کوہم نے بلاک کیا، وہ ایمان نہیں لائی، اب کیا یہ لوگ ایمان لے آئیں گی؟ ﴿١﴾ اور (اے پیغمبر!) ہم نے تم سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا می سے پہلے کسی اور کونہیں، آدمیوں ہی کورسول بنا کر بھیجا تھا جن پر ہم وہی نازل کرتے تھے۔ لہذا (کا فروں سے کہو کہ) اگر تہمیں خود علم نہیں ہے تو نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے پوچھلو۔ ﴿ ے ﴾ اور شخصہ ناکر پیدانہیں کردیا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں، اور نہ وہ ایسے تھے کہ بمیشہ زندہ رہیں۔ ﴿٨﴾

⁽۲) نشانی سے مراد مجز ہے۔ اگر چہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے بہت سے مجز ات ان کے سامنے آ بچکے تھے،
لیکن وہ نت نئے مجز وں کے مطالبات کرتے رہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیفر مایا ہے کہ پچھلی قو موں
نے بھی ایسے مطالبات کے تھے، لیکن جب ان کوان کی فر ماکش کے مطابق مجز ات دکھائے گئے تب بھی وہ ایمان
نہیں لائے جس کے نتیج میں انہیں ہلاک کر دیا گیا۔ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ بیاوگ بھی اپنے فر ماکشی مجز سے
د کیھنے کے بعد ایمان نہیں لائیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی سنت بیہ ہے کہ جب کوئی قوم اپنے فر ماکشی مجز ات د کھے کر بھی
ایمان نہ لائے تو اسے ہلاک کر دیا جا تا ہے۔ اور ابھی اللہ تعالیٰ کوان کی فور کی ہلاکت منظور نہیں ہے۔
(۳) نصیحت کاعلم رکھنے والوں سے مراد اہل کتاب ہیں۔ یعنی اگر تمہیں خود پچھلے پیغیمروں کاعلم نہیں ہے تو اہل
کتاب سے یو چھلو، وہ اس بات کی تصدیق کریں گے کہ تمام انہیائے کرام انسانوں ہی میں سے آئے ہیں۔

ثُمَّصَى قَنْهُمُ الْوَعْدَ فَانْجَيْنُهُمُ وَمَنْ لَشَاءُوا هَلَكُنَا الْسُرِفِيْنَ ﴿ لَقَدُ اَنْزَلْنَا النَّكُمُ كِثْبًا فِيهِ ذِكْنُكُمْ * اَفَلا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَامِنُ قَرْيَةٍ كَانَتُ طَالِمَةً ﴾ وَانْشَانَا بَعْدَ هَا قَوْمًا اخْرِيْنَ ﴿ فَلَا تَعْقِلُونَ ﴿ وَكُمْ فَصَنْنَا إِذَاهُمْ مِّنْهَا يَرُكُنُونَ لاتَرُكُنُ وَاللهِ عَنْ اللهِ عَن

پھرہم نے ان سے جو وعدہ کیا تھا، اُسے سچا کر دِکھایا کہ ان کوبھی بچالیا، اور (ان کے علاوہ) جن کوہم نے جا ہا ان کوبھی، اور جو لوگ حدسے گذر چکے تھے، انہیں ہلاک کردیا۔ ﴿٩﴾ (اب) ہم نے تمہارے پاس ایک ایسی کتاب اُ تاری ہے جس میں تمہارے لئے نصیحت ہے۔ کیا پھر بھی تم نہیں سمجھتے ؟ ﴿١﴾ اور ہم نے کتنی بستیوں کو پیس ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا کیں۔ ﴿١١﴾ چنانچہ جب انہوں نے ہمارے عذاب کی آہٹ پائی تو وہ ایک دم وہاں سے بعدا کیں۔ ﴿١١﴾ (ان سے کہا گیا:)" بھا گومت، اور واپس جا وَاپنا نہی مکانات اور اسی عیش وعشرت کے سامان کی طرف جس کے مزے تم لوٹ رہے تھے، شاید تم سے پچھ پو چھا جائے۔" ﴿١١﴾)

(۳) اس آیت کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' ہم نے تہبارے پاس ایک ایس کتاب اُ تاری ہے جس میں تہبارے ہی ذکر خیر کا سامان ہے' اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ یہ کتاب عربی زبان میں نازل کی گئی ہے جس کے براور است مخاطب تم عرب لوگ ہو، اور بی تہبارے لئے بہت بڑے ، اِعزاز کی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا آخری کلام تم پر تہباری زبان میں نازل فر مایا، اور اس سے رہتی دُنیا تک دُنیا کی ساری قو موں میں تہبارا ذکر خیر جاری رہے گا۔

(۵) بیہ بات اُن سے طنز کے طور پر کہی گئی۔مطلب میہ ہے کہ جبتم اپنے عیش وعشرت میں منہمک تھے تو تمہار نے نوکر چاکرتم سے پوچھا کرتے تھے کہ'' کیا تھم ہے؟''اب ذراا پنے گھروں میں واپس جاکر دیکھو، شاید تمہار نے نوکر چاکرتم سے تمہاراتھم پوچھیں۔حالانکہ واقعہ میہ ہے کہ اب نہتہیں اپنے گھروں کا کوئی نشان ملے گا، نہیش وعشرت کے سامان کا،اور نہ ان نوکروں کا جوتبہارے اُحکام کے منتظر رہاکرتے تھے۔

وہ کہنے گئے: '' ہائے ہماری کم بختی! تجی بات ہے ہم لوگ ہی ظالم تھے۔' ﴿ ۱۱﴾ ان کی بہی پکار جاری رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو ایک کی ہوئی کھیتی، ایک بچھی ہوئی آگ بنا کررکھ دیا۔ ﴿ ۱۵﴾ اورہم نے آسان، زمین اور جو پچھان کے درمیان ہے، اُس کو اس لئے پیدانہیں کیا کہ ہم کوئی کھیل کرنا چاہتے ہوں۔ ﴿ ۱۱﴾ اگر ہمیں کوئی کھیل بنانا ہوتا تو ہم خود اپنے پاس سے بنالیتے، اگر ہمیں ایسا کرنا ہی ہوتا۔ ﴿ ۱۷﴾ الکہ ہم تو حق بات کو باطل پر کھینچ مارتے ہیں، جواس کا سرتو ڑ ڈ التا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرائی مرتو ڑ ڈ التا ہے، اور وہ ایک دم ملیا میٹ ہوجا تا ہے۔ اور جو با تیں تم بنار ہے ہو، اُن کی وجہ سے خرائی تہماری ہی ہے۔ ﴿ ۱۸﴾

(۱) جولوگ وُنیا کے بعد آخرت کی زندگی کا انکارکرتے ہیں، در حقیقت اُن کے دعوے کا مطلب بیہ وتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا سُنات یو نہی کسی مقصد کے بغیرا یک کھیل بنا کر پیدا کر دی ہے، اور جو پچھاس وُنیا میں ہور ہاہے، اُس کا کوئی نتیجہ بعد میں ظاہر ہونے والانہیں ہے، نہ کسی مخص کواس کی نیکی کا کوئی صلہ ملے گا، اور نہ کسی ظالم اور بدکار کو اُس کے گناہ کی سزاملے گا۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایسی بات کی نسبت بہت بڑی گنا خی ہے۔

(۷) یعنی اوّل تو اُللہ تعالیٰ کے بارے میں پی تصور کرنا جمافت ہے کہ وہ کوئی کھیل کرنا چاہتا ہے، دوسرے اگر بفرضِ محال اُسے کوئی دِل کئی کرنی ہوتی تو اُس کے لئے کا کنات کا پیسارا کا رخانہ پیدا کرنے کی کیا ضرورت تھی، وہ اینے پاس ہی سے کوئی مشغلہ بنا سکتا تھا۔

(۸) نیخی کھیل دِل لگی ہمارا کا منہیں ہے۔ہم توجو کا م کرتے ہیں، وہ حق ہی حق ہوتا ہے، اوراُس کے مقابلے میں باطل آتا ہے تو حق ہی کے ذریعے اُس کا توڑ کیا جاتا ہے۔

وَكَهُ مَنْ فِي السَّلُوْتِ وَالْاَثُمِنُ وَمَنْ عِنْ لَا يَشْتُكُوُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلا يَسْتُكُونُ فَ السَّلُو وَنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَلا يَسْتَحْسِرُونَ فَي يُسَبِّحُونَ النَّيْلُ وَالنَّهَا لَا يَفْتُرُونَ وَ اَمِراتُّخُلُ وَاللَّهَ قَيْنَ اللَّهِ اللَّهُ لَقَسَدَتَ الْفَلْمُ اللَّهُ عَنْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ الْفَلْمُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ الْفَلْمُ اللهِ عَنْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ الْفَلْمُ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُ لَقَسَدَتَ اللهُ عَنْ اللهِ اللهُ اللهُو

اورآ سانوں اور زمین میں جولوگ بھی ہیں، اللہ کے ہیں۔اور جو (فرشنے) اللہ کے پاس ہیں، وہ نہ اُس کی عبادت سے سرکشی کرتے ہیں، نہ تھکتے ہیں۔﴿۱۹﴾ وہ رات دن اُس کی تنبیج کرتے رہتے ہیں،اورست نہیں پڑتے۔﴿۲٠﴾

معلا کیا ان لوگوں نے زمین میں سے ایسے خدا بنار کھے ہیں جونئ زندگی دیتے ہیں؟ ﴿٢١﴾ اگر آسان اور زمین میں اللہ کے سوا دوسرے خدا ہوتے تو دونوں درہم برہم ہوجاتے۔ لہذاعرش کا مالک اللہ اُن باتوں سے بالکل پاک ہے جو بیلوگ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٢٢﴾

(۹) اکثر مفسرین نے نئی زندگی دینے کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ جن دیوتا وَل کوانہوں نے خدابنار کھا ہے، کیاوہ اس بات پر قادر ہیں کہ مردول کونئی زندگی دے سکیں؟ اگر چہ مشرکین عرب مرنے کے بعد کی زندگی کے قائل نہیں سے اس بات پر قادر ہیں ذات کوخدا مان لیا تو اُس کا منطقی تقاضا یہ ہونا چاہئے کہ اُس ذات کونئی زندگی دینے پر بھی قدرت حاصل ہو، تو کیا یہ لوگ بتول کو ایسا قادر مانتے ہیں؟ لیکن بعض مفسرین نے یہاں نئی زندگی دینے کا مطلب مید لیا ہے کہ ان لوگول کا یہ عقیدہ ہے کہ دیوتاز مین کونئی زندگی دیتے ہیں جس سے وہ سر سبز وشاداب ہوجاتی مطلب مید لیا ہے کہ ان لوگول کا یہ عقیدہ تھا کہ آسان کا خدا کوئی اور ہے، اور زمین کا کوئی اور ، اللہ تعالیٰ کی خدائی تو آسان پر ہے، اور زمین کا سرار انتظام یہ دیوتا کرتے ہیں۔

(۱۰) یہ تو حید کی ایک عام فہم دلیل ہے۔ اور وہ لیے کہ اگر اس کا ننات میں ایک سے زیادہ خدا ہوتے تو ہر خدا مستقل خدائی کا حامل ہوتا، اور کوئی کسی کا تالع نہ ہوتا۔ اس صورت میں ان کے فیصلوں کے درمیان اختلاف بھی ہوسکتا تھا۔ اب اگر ایک خدانے ایک فیصلہ کیا، اور دوسرے خدانے دوسر افیصلہ تویا تو اُن میں سے ایک دوسرے کے آگے ہار مان لیتا، تو پھروہ خدا ہی کیا ہوا جو کسی سے ہار مان لے، یا دونوں اپنے اپنے فیصلے کونا فذکرنے کے لئے لايُسْتُلُ عَبَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسُنُّلُونَ ﴿ آمِ التَّخَلُوا مِنُ دُونِهَ الْهَدَّ فَلُهَا تُوَا بُرُهَا نَكُمُ ۚ هٰذَا ذِكْرُمَنُ مَّعِي وَذِكْرُمَنُ قَبْلِي ۚ بَلَ ٱكْثَرُهُمْ لا يَعْلَمُونَ لا الْحَقَّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿ وَمَا آمُ سَلْنَامِنَ قَبْلِكَ مِنَ مَّسُولٍ اللَّا نُوحِي اللَّهِ الَّذُولَ اللَّهِ اللَّهُ الآلَانُوحِيَ اللَّهِ اللَّهُ الآلَانُوحِيَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُ اللَّ

وہ جو پچھ کرتا ہے، اُس کا کسی کو جواب دہ نہیں ہے، اور اِن سب کو جواب دہی کرنی ہوگ۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کرانہوں نے دوسر ہے خدا بنار کھے ہیں؟ (اے پیغبر!) ان سے کہو کہ:" لاؤاپی دلیل!" یہ (قرآن) بھی موجود ہے جس میں میرے ساتھ والوں کے لئے نفیحت ہے، اور وہ (کتابیں) بھی موجود ہیں جن میں مجھ سے پہلے لوگوں کے لئے نفیحت تھی۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ حق بات کا یقین نہیں کرتے، اس لئے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور تم میں ہے کہ ان کے منہ موڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور تم میں ہے، اہذا میری عبادت کرو۔ "﴿ ٢٥﴾

زورلگاتے تو متضاد فیصلوں کی تعفیذ ہے آسان اور زمین کا نظام درہم برہم ہوجاتا۔ اس دلیل کی ایک دوسری تشریح یہ بھی کی جاسکتی ہے کہ جولوگ آسان اور زمین کے لئے الگ الگ خدا مانے ہیں، اُن کا یہ عقیدہ اس لئے بالکل باطل ہے کہ مشاہدے ہے یہ بات ثابت ہے کہ یہ پوری کا نئات ایک ہی مربوط نظام میں بندھی ہوئی ہے۔ چاند، سورج اور ستاروں سے لے کر دریاؤں، پہاڑوں اور زمین کی نباتات اور جمادات تک سب میں ایک ہم آئی پائی جاتی ہے جواس بات کی واضح دلیل ہے کہ ان سب کوایک ہی ارادے، ایک ہی مشیت اور ایک ہی منصوبہ بندی نے کام پر لگار کھا ہے۔ اگر آسان اور زمین کے خدا الگ الگ ہوتے تو کا نئات میں اس ربط اور ہم آئی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں میسار انظام درہم برہم ہوجاتا۔

کا نئات میں اس ربط اور ہم آئی کا فقد ان ہوتا، جس کے نتیج میں میان فرمادی گئی ہے جس کی تشریح او پر کے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل تو بچھی آیت میں بیان فرمادی گئی ہے جس کی تشریح او پر کے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسانی کتابوں میں تو حید کے مقیدے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسانی کتابوں میں تو حید کے مقید کے طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسانی کتابوں میں تو حید کے مقید کو طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل نیان کی جارہی ہے کہ تمام آسانی کتابوں میں تو حید کے مقید کو طاشے میں گذری۔ اب اس آیت میں فقی دلیل نوان کی جارہی ہے کہ تمام آسانی کتابوں میں تو حید کے مقید ک

یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''خدائے رحمٰن (فرشتوں کی شکل میں) اولادر کھتا ہے۔' سجان اللہ! بلکہ (فرشتے تو اللہ کے) بندے ہیں جنہیں عزت بخشی گئی ہے۔ ﴿٢٦﴾ وہ اُس سے آ گے بڑھ کرکوئی بات نہیں کرتے ،اوروہ اُسی کے حکم پڑمل کرتے ہیں۔ ﴿٤٢﴾ وہ اُن کی تمام اگلی بچھلی باتوں کو جانتا ہے، اوروہ کسی کی سفارش نہیں کر سکتے ،سوائے اُس کے جس کے لئے اللہ کی مرضی ہو،اوروہ اُس کے خوف سے سہے رہتے ہیں۔ ﴿٢٨﴾ اورا گرائن میں سے کوئی (بالفرض) یہ کہے کہ: ''اللہ کے علاوہ میں بھی معبود ہوں'' تو اُس کو ہم جہنم کی سزا دیں گے۔ ایسے ظالموں کو ہم ایسی ہی سزا دیت ہیں۔ ﴿٢٩﴾ جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، کیا اُنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ سارے آسان اور زمین بند ہے، پھر ہم نے اُنہیں کھول دیا،'

پر ہی زور دیا گیا ہے۔اس قر آنِ کریم کےعلاوہ جتنی کتابیں بچھلی قوموں پرنازل کی ٹئیں ،اُن سب میں یہی عقیدہ بیان ہواہے۔

(۱۲) اہل عرب فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔

(۱۳) اکثرمفسرین کی تفییر کے مطابق اس آیت میں آسان کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے بارش نہیں ہوتی تھی ، اور ان دونوں کو کھولنے ہوتی تھی ، اور زمین کے بند ہونے کا مطلب بیہ ہے کہ اُس سے کوئی پیداوار نہیں ہوتی تھی ، اور ان دونوں کو کھولنے کا مطلب بیہ کہ آسان سے پانی بر سنے لگا ، اور زمین سے سبزیاں اُسٹے لگیں۔ یقیسے متعدد صحابہ اور تا بعین سے منقول ہے۔ لیکن دوسر سے بعض مفسرین نے اس کی یتقسیر بھی کی ہے کہ آسان اور زمین دونوں ایک دوسر سے ساتھ جڑے ہوئے اور یک جان تھے ، اللہ تعالی نے ان کوالگ الگ کیا۔

وَجَعَلْنَامِنَ الْمَاءِكُلُّ شَيْءِ حَيِّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا فِي الْأَنْ ضَرَوَاسِى الْمَاءِ مِن الْمَاءِ عُلْنَا فِيهَا فِجَاجًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ سَقُفًا مَّحُفُوظًا الْمَعْ الْمَعْ وَضُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ النَّيْلَ وَالنَّهَا مَ الشَّنْسَ وَالْقَبَى * كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبُحُونَ ﴿ وَهُ وَالَّذِي خَلَقَ النَّيْلَ وَالنَّهَا مَ وَالشَّنْسَ وَالْقَبَى * كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبُحُونَ ﴿ وَهُ وَالنَّذِي وَالشَّنْسَ وَالْقَبَى * كُلُّ فِي فَلَكٍ بَيْسَبُحُونَ ﴿

اور پانی سے ہر جاندار چیز بیدا کی ہے؟ کیا پھر بھی بیا ای نہیں لائیں گے؟ ﴿ ٣﴾ اور ہم نے زمین میں جے ہوئے پہاڑ پیدا کئے ہیں، تا کہ وہ اُنہیں لے کر ملنے نہ پائے، اور اُس میں ہم نے چوڑے چوڑے داستے بنائے ہیں، تا کہ وہ منزل تک پہنچ سکیں۔ ﴿ اسم ﴾ اور ہم نے آسان کوایک محفوظ حجت بنادیا ہے، اور یہ لوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ۲ سم ﴾ اور وہ کی (اللہ) ہے بنادیا ہے، اور یہ لوگ ہیں کہ اُس کی نشانیوں سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ۲ سم ﴾ اور وہ کی (اللہ) ہے جس نے رات اور دن اور سورج اور چاند پیدا کئے۔سب کسی نہ کسی مدار میں تیررہے ہیں۔ ﴿ ۲ سم ﴾

(۱۴) اس آیت نے واضح کردیا ہے کہ ہرجان دار چیز کی تخلیق میں پانی کا کوئی نہ کوئی و خل ضرور ہے۔
(۱۵) یہ حقیقت قر آن کریم نے کئی مقامات پر بیان فر مائی ہے کہ جب زمین کو بچھایا گیا تو وہ ہلتی تھی ،اللہ تعالی نے بوے بوٹ پہاڑ پیدا کر کے اُس پر جمائے تو اُس کو قرار حاصل ہوا۔ جدید سائنس نے بھی صدیوں کے بعد بیہ پت لگایا ہے کہ بوٹ بوٹ براعظم اب بھی بہت ست رفتار سے سمندر کے پانی پر سرکتے رہتے ہیں، مگراب ان کی رفتاراتی دھیمی ہے کہ عام آنکھیں ان کا اور اک نہیں کر سکتیں۔

(۱۲) یعنی وہ گرنے اور ٹوٹنے بھوٹنے سے بھی محفوظ ہے، اور شیطا نوں کی دست برد سے بھی۔

(۱۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ" فلک" ہے جوعر بی زبان میں گول دائر کو کہتے ہیں۔جس وقت بیآ یت نازل ہوئی ہے، اُس وقت فلکیات میں یہ بطلیموی نظریہ دُنیا پر چھایا ہوا تھا کہ چا ندسورج اور دوسرے سیارے آسانوں میں جڑے ہوئے ہیں،اورآسمان کی گردش کے ساتھ وہ سیار ہے بھی گردش کرتے ہیں۔لیکن اس آیت میں اللہ تعالی نے جو اُلفاظ اختیار فرمائے، وہ اس بطلیموی نظریے پر پوری طرح منطبق نہیں ہوتے۔اس کے بجائے اس آیت کے مطابق ہر سیارے کا اپنا مدار ہے جس میں وہ" تیرر ہاہے"۔تیرنے کا لفظ بطورِ خاص قابلِ توجہے، جو خلامیں تیرنے پر زیادہ صادق آتا ہے۔ سائنس اس حقیقت تک بھی بہت بعد میں پنجی ہے کہ سیارے خلامیں تیررہے ہیں۔

وَمَاجَعَلْنَالِبَشَرِقِنَ تَبُلِكَ الْخُلْدَ أَفَاءِنَ قِتَ فَهُمُ الْخُلِدُونَ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يَقَ الْمُكَالِبَشَرِ قِنْ الْمُكَالُونَ ﴿ وَلَا لَكُنَا الْمُحُونِ ﴿ وَلَا لَكُنَا الْمُحُونِ ﴿ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لَكُنَا اللَّهِ مُحُونَ ﴿ وَلَا لَا اللَّهِ مُكُونًا لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهِ مُكُولًا لِهَتَكُمُ مَا اللَّهِ مُلَا اللَّهِ مُلَا اللَّهِ مُلَا اللَّهُ مُكُولًا لِهَتَكُمُ وَ وَهُمْ إِنِ كُمِ الرَّحْلِينَ هُمُ لَوْمُ وَنَ ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوِاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُلْوِاللَّهُ مُلْوِلًا وَاللَّهُ مُلْوَاللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْواللَّهُ مُلْوِلًا لَهُ مُلْوَاللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَالِكُ اللَّهُ مُلْوَاللَّهُ مُلْعُلُولُ اللَّهُ مُلْمُ إِلَّاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْوَالًا اللَّهُ مُلْوَاللَّهُ مُلْولًا لَهُ مُلُولًا لَهُ مُلْمُ إِلَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْولًا لَمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ إِلَى اللَّهُ مُلْمُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلِللَّا مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُلْمُ اللَّالِمُ اللَّهُ مُلْمُ الللَّهُ مُلْمُ الللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلِمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللَّهُ مُلْمُ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُلِمُ الللّهُ مُلْمُ الللّهُ مُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُلْمُ اللّهُ مُلْم

اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے بھی ہمیشہ زندہ رہنا ہم نے کسی فرد بشر کے لئے طنہیں کیا۔ چنا نچا اگر تمہارا انتقال ہوگیا تو کیا بیلوگ ایسے ہیں جو ہمیشہ زندہ رہیں؟ ﴿ ٣٣﴾ ہر جان دار کوموت کا مزہ چکھنا ہے۔ اور ہم تہمیں آزمانے کے لئے بری بھلی حالتوں میں بنتلا کرتے ہیں، اور تم سب ہمارے پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٥﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں پاس ہی لوٹا کرلائے جاؤگے۔ ﴿ ٣٥﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنار کھا ہے، وہ جب تہمیں دیکھتے ہیں تواس کے سوا اُن کا کوئی کا منہیں ہوتا کہ وہ تمہارا فداق بنانے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں: ''کیا یہی صاحب ہیں جو تمہارے خداؤں کا ذکر کیا کرتے ہیں؟ (لیعنی میہ کہتے ہیں کہ ان کی کوئی حقیقت نہیں)'' حالانکہ ان (کا فروں) کی اپنی حالت میہ کہوہ خدائے رحمٰن ہی کاذکر کرنے سے انکار کے بیٹھے ہیں! ﴿ ٣٩﴾

(۱۸) سورة طور (۳۰:۵۲) میں مذکور ہے کہ کفارِ مکم آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے بارے میں کہتے تھے کہ ہم ان کی موت کا انتظار کرر ہے ہیں۔اس سے ان کا مقصد بیٹھا کہ آپ کے انتقال کے موقع پر وہ خوشی منائیں گے۔ اس کے جواب میں بیآیت نازل ہوئی کہ اقرال تو موت ہر شخص کو آئی ہے، اور کیا خود بیخوشی منانے والے موت سے فی جائیں گے؟

(۱۹) لیعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم تو بتوں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ ان کی خدائی کی کوئی حقیقت نہیں،
اس پر بیلوگ عیب لگاتے ہیں کہ آپ ہمارے خداؤں کا برائی سے ذکر کررہے ہیں، لیکن ان کا اپنا حال بیہ ہے کہ
جب آنخضرت صلی الله علیه وسلم الله تعالیٰ کا نام' رحمٰن' ذکر کرتے ہیں تو بیائس کا انکار کرتے ہیں کہ:'' رحمٰن کیا
ہوتا ہے؟'' دیکھے سورہُ فرقان (۲۰:۲۵)۔

انسان جلد بازی کی خصلت لے کر پیدا ہوا ہے۔ میں عنقریب تہمیں اپنی نشانیاں وکھلا دُوں گا، لہذا تم جھے سے جلدی مت مجاؤ۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور بیلوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: '' اگرتم ہے ہوتو آخر بیر (عذاب کی) دھم کی کب پوری ہوگی؟' ﴿ ۴۸ ﴾ کاش ان کافروں کو اُس وقت کی پی خیجرلگ جاتی جب بیندا پنے چہروں سے آگ کو دُور کر سکیں گے، اور ندا پنی پشتوں سے، اور ندان کو کوئی مدد میسر آئے گی۔ ﴿ ۴٩ ﴾ بلکدوہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم میسر آئے گی۔ ﴿ ۴٩ ﴾ بلکدوہ (آگ) ان کے پاس ایک دم آدھم کے گی، اور ان کے ہوش وحواس کم کر کے رکھ دے گی، پھر نہ بیا ہے پیچے ہٹا سکیں گے، اور ندانہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔ ﴿ ۴٠ ﴾ اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے بھی پیغیروں کا فداق اُڑ ایا گیا تھا، پھراُن کا فداق بنانے والوں کو اُس چیز نے آگیراجس کا وہ فداق اُڑ ایا گرے تھے۔ ﴿ ۴١ ﴾ کہدو کہ: '' کون ہے جورات میں اور دن میں خدائے رحمٰن (کے عذاب سے) سے تہارا بچاؤ کرے؟'' مگروہ ہیں کہ اپنے پروردگار کے ذکر سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۲۰) جب آ مخضرت صلی الله علیه وسلم دُنیایا آخرت میں الله تعالی کے عذاب سے ڈراتے تھے توبیلوگ اُس کا خداق اُڑاتے ہوئے کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی لے آؤ۔ ان آپیوں میں اس کا جواب دیا گیا ہے۔

امُركهُ مُالِهَ قُتَمْنَعُهُ مُقِنُ دُونِنَا لايستَطِيعُونَ نَصَرَا نَفْسِهِمُ وَلا هُمُ مِنْنَا لايستَطِيعُونَ نَصَرَا نَفْسِهِمُ وَلا هُمُ مِنْنَا لَا يُحْمَدُونَ ﴿ وَالْبَاءَهُمُ مَنِي طَالَ عَلَيْهِمُ الْعُمُنُ الْعُرُونَ ﴾ وَالْمَانُونُ الْعُرُونَ ﴿ وَالْمَانَا وَهَا لَا فَهُمُ الْعُلِيُونَ ﴿ وَلَا يَنَا اللّهُ مَا اللّهُ عَلَى اللّهُ

بھلاکیاان کے پاس ہمارے سواکوئی ایسے خدا ہیں جوان کی حفاظت کرتے ہوں؟ وہ تو خودا پئی مدد

نہیں کر سکتے ، اور نہ ہمارے مقابلے میں کوئی ان کا ساتھ دے سکتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ بلکہ معاملہ یہ ہے

کہ ہم نے ان کو اور ان کے آبا کا اجداد کو سامانِ عیش عطاکیا ، یہاں تک کہ (اس حالت میں) ان پر
ایک عمر گذرگئی۔ ہھلاکیا آئیس یے نظر نہیں آتا کہ ہم زمین کو اس کے مختلف کناروں سے گھٹاتے چلے

آرہے ہیں۔ پھر کیا وہ عالب آجائیں گے؟ ﴿ ٣٣﴾ کہددو کہ: ''میں تو تمہیں وہی کے ذریعے

ڈراتا ہوں' کیکن بہرے لوگ ایسے ہیں کہ جب آئیس ڈرایا جاتا ہے تو وہ کوئی پکار نہیں

شنتے۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اورا گرتمہارے پروردگارے عذاب کا ایک جھونکا بھی آئیس چھوجائے تو یہ کہا تھے۔ ' ﴿ ٢٩ ﴾

⁽۲۱) یعنی ہم نے انہیں اور ان کے باپ دادوں کوئیش وعشرت کا جوسامان دے دیا تھا، اُس سے وہ لیے عرصے تک مزے اُڑاتے رہے، اور میں بیٹھے کہ بیان کاحق ہے، اور وہ جو پچھ کررہے ہیں، ٹھیک کررہے ہیں۔ اس غرور میں مبتلا ہوکروہ حق کے انگار پر آمادہ ہوگئے۔

⁽۲۲) یہ وہی بات ہے جوسور ہ رعد (۱:۱۳) میں بھی گذری ہے۔مطلب یہ ہے کہ جزیرہ عرب کے مختلف اطراف سے شرک اور مشرکین کا اثر ورسوخ گفتا چلا جار ہاہے، اور اِسلام اورمسلمانوں کے اثرات بیں۔ بیر ھ رہے ہیں۔

وَنَضَعُ الْمَوَا ذِينَ الْقِسُطَ لِيَوْمِ الْقِيلَمَةِ فَلَا تُظْلَمُ نَفْسَ شَيَّا وَ إِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرُدَلِ اَتَيْنَا بِهَا * وَكَفَى بِنَا لَمْسِينَ ۞ وَلَقَدُ اتَيْنَا مُوسَى وَهُ رُونَ الْفُرْقَ ان وَضِياً عَوَّ ذِكُمَّ اللَّمُتَقِيْنَ ۞ الَّذِينَ يَخْشُونَ مَ بَهُمُ بِالْعَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۞ وَهُ ذَا ذِكْرٌ مُّ لِرَكُ اَنْزَلُنُهُ * اَفَانَتُمُ بِالْعَيْبِ وَهُمْ مِنَ السَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ۞ وَهُ ذَا ذِكْرٌ مُّ لِرَكُ اَنْزَلُنُهُ * اَفَانَتُمُ

اورہم قیامت کے دن ایس ترازویں لارکھیں گے جوسرا پانساف ہوں گا، چنانچہ کی پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔اورا گرکوئی عمل رائی کے دانے کے برابر بھی ہوگا، توہم أسے سامنے لے آئیں گے۔اور حساب لینے کے لئے ہم کافی ہیں۔ ﴿ ۲۵﴾ اورہم نے موی اور ہارون کوئی و باطل کا ایک معیار، (ہدایت کی) ایک روشنی اور اُن مقی لوگوں کے لئے نسیحت کا سامان عطا کیا تھا ﴿ ۴۸﴾ جود کھے بغیرا پنے پوردگار سے ڈریں، اور جن کوقیامت کی گھڑی کا خوف لگا ہوا ہو۔ ﴿ ۴٩﴾ اوراب بیر قرآن) برکتوں والا پیغام نسیحت ہے جوہم نے نازل کیا ہے۔ کیا پھر بھی تم اسے مانے سے انکار کرتے ہو؟ ﴿ ۵٠﴾

(۲۳) اس آیت نے واضح فر مایا ہے کہ قیامت کے دن صرف بہی نہیں کہ تمام لوگوں سے انصاف ہوگا، بلکہ اس بات کا بھی اہتمام کیا جائے گا کہ انصاف سب لوگوں کو آتھوں سے نظر آئے۔اس غرض کے لئے اللہ تعالیٰ ایسی ترازویں برسرِ عام نصب فرما ئیں گے جن میں انسانوں کے اعمال کوتو لا جائے گا، اور اعمال کے وزن کے حساب سے انسانوں کے انجام کا فیصلہ ہوگا۔ انسان جو عمل بھی کرتا ہے، اس دُنیا میں اگر چہ ان کا نہ کوئی جہم نظر آتا ہے، اور نہ ان میں کسی وزن کا احساس ہوتا ہے، لیکن آخرت میں اللہ تعالیٰ ان کا وزن کرنے کی الیمی صورت پیدا فرمائیں گے جن سے ان اعمال کی حقیقت واضح ہوجائے۔اگر انسان سردی گرمی جیسی چیزوں کوتو لئے کے لئے فرمائیں گے جن سے ان اعمال کوتو لئے کے لئے مطابم ، فرمائیں۔

اوراس سے پہلے ہم نے اہراہیم کو وہ بھے ہو جھ عطائی تھی جو اُن کے لائق تھی، اور ہم اُنہیں خوب جانتے تھے۔ ﴿۵ ﴾ وہ وقت یا دکر وجب انہوں نے اپنے باپ اوراپی قوم سے کہا تھا کہ: '' یہ کیا مورتیں ہیں جن کے آگے تم دھرنا دیئے ہیٹے ہو؟'' ﴿۵ ﴾ وہ بولے کہ: '' ہم نے اپنے باپ دادوں کو ان کی عبادت کرتے ہوئے پایا ہے۔' ﴿۵ ﴾ اہراہیم نے کہا: '' حقیقت یہ ہے کہ تم بھی اور تمہارے باپ دادے بھی کھی گرائی میں مبتلا رہے ہو۔' ﴿۵ ۵ ﴾ انہوں نے کہا: '' کیا تم ہم سے بچ کی کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿۵ ۵ ﴾ ابراہیم نے کہا: '' کیا تم ہم سے بچ کی کی بات کررہ ہو، یا دِل کی کررہ ہو؟'' ﴿۵ ۵ ﴾ ابراہیم نے کہا: پیدا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات پر گوائی دیتا ہوں۔ ﴿۲ ۵ ﴾ اور اللّٰدی قتم! جب تم پیٹے پھر کر پیدا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات پر گوائی دیتا ہوں۔ ﴿۲ ۵ ﴾ اور اللّٰدی قتم! جب تم پیٹے پھر کر پیدا کی ہیں، اور لوگو! میں اس بات پر گوائی دیتا ہوں۔ ﴿۲ ۵ ﴾ اور اللّٰدی قتم! جب تم پیٹے پھر کر پیلے جاؤ گے تو میں تبہارے بتوں کے ساتھ ایک (ایسا) کا م کروں گا (جس سے ان کی حقیقت کھل جائے گی کے۔' ﴿۵ ۵ ﴾)۔' ﴿۵ ۵ ﴾

⁽۲۴) انہیں چونکہ تو قع نہیں تھی کہ کوئی ان کے بتوں کے بارے میں الی بات کہہ سکتا ہے، اس لئے شروع میں انہیں بیٹنک ہوا کہ شاید حضرت ابراہیم علیہ السلام شجید گی سے نہیں، بلکہ فداق کے طور پر بیہ بات کہہ رہے ہیں۔

فَجَعَكُهُمُ جُنْذًا إِلَّا كَبِيْرًا تَّهُمُ لَعَلَّهُمُ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿ قَالُوْا مَنْ فَعَلَ هُذَا لِ بِالْهِتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّلِمِيْنَ ﴿ قَالُوْا سَمِعْنَا فَتَى يَّذُكُرُهُمُ يُقَالُ لَهَ اِبْرِهِيْمُ ۞ قَالُوا فَاتُوابِهِ عَلَى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمُ يَشُهَدُونَ ﴿ قَالُوا ءَانَتَ الْبِرِهِيمُ ﴿ قَالُ بَلُ فَعَلَهُ * كَبِيرُهُمُ هٰذَا فَسُكُنُوهُمُ فَالْ فَلَكُوهُمُ فَا فَسُكُنُوهُمُ فَا وَالْكُوهُمُ فَا الْمَكُوهُمُ فَا وَالْمَكُوهُمُ فَا وَالْمَكُوهُمُ فَا وَالْمَكُوهُمُ فَا وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

چنانچابراہیم نے ان کے بڑے بت کے سواسارے بتوں کو کلڑے کردیا، تاکہ وہ لوگ اُن کی طرف رُجوع کریں۔ ﴿۵۸﴾ وہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت کس نے کی ہے؟ وہ کوئی بڑائی ظالم تھا۔' ﴿۵۹﴾ کچھلوگوں نے کہا: '' ہم نے ایک نوجوان کوسنا ہے کہ وہ ان بتوں کے بارے میں با تیں بنایا کرتا ہے، اُسے ابراہیم کہتے ہیں۔' ﴿۱۰﴾ انہوں نے کہا: '' تو پھر اُس کوسب لوگوں کے سامنے لے کرآؤ، تاکہ سب گواہ بن جا کیں۔' ﴿۱۱﴾ (پھر جب ابراہیم کولایا گیا تو) وہ بولے: '' ابراہیم! کیا ہمارے خداؤں کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟' ﴿۱۲﴾ ابراہیم ابراہیم نے کہا: '' شریح کے ساتھ بیحرکت تم ہی نے کی ہے؟' ﴿۱۲﴾ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بو چھ ابراہیم نے کہا: '' نہیں، بلکہ بیچرکت اُن کے اس بڑے سردار نے کی ہے، اب انہی بتوں سے بو چھ لو،اگر یہ بولے ہوں۔'' ﴿۱۲﴾

(۲۷) بدور حقیقت ان کے عقیدے پر ایک طنز تھا، وہ لوگ چونکہ بتوں کو بڑے اختیارات کا مالک سمجھتے تھے، اور

⁽۲۵) جیسا کہ سورہ صافات (۸۹-۸۸-۸۹) میں آنے والا ہے، وہ کوئی جشن کا دن تھا جس میں ساری قوم شہر چھوڑ کر کہیں جایا کرتی تھی۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے ساتھ جانے سے معذرت کرلی تھی، اور جب سار بے لوگ چھوڑ دیا، اور جب سار بے لوگ چھوڑ دیا، اور جب سار بے لوگ کے تو بت خانے میں جا کر سار بے بتوں کو تو ڑ ڈ الا، صرف ایک بڑے بت کوچھوڑ دیا، اور بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اپنی کلہاڑی بھی اُس کی گرون میں لئے کرچھوڑ دی۔ اس عمل سے اُن کا مقصد بیتھا کہ وہ لوگ اپنی آنکھوں سے ان بتوں کی بے لی کا منظر دیکھ سکیں، اور بیسوچیں کہ جو بت خود اپنا دِفاع نہیں کرسکتے، وہ دوسروں کی کیامد دکریں گے۔ بڑے بت کوچھوڑ نے کی مصلحت اس سوال وجواب سے واضح ہوگی جو آیے نمبر سالا میں آگے آرہا ہے۔

فَرَجَعُوۤ الِلَّ انْفُسِهِمۡ فَقَالُوۤ الِنَّكُمُ انْتُمُ الظّٰلِمُوۡنَ ﴿ ثُمَّ نَكِسُوۡاعَلَىٰ مُوۡفِسِهِمُ لَقَدْعَلِمْتَ مَاهَّ وُلاّ ءِ يَنْطِقُوۡنَ ۞ قَالَ اَفَتَعْبُدُوۡنَ مِنْ دُوۡنِ اللّٰهِ مَالاَ يَنْفَعُكُمُ شَيْئًا وَلا يَضُوُّكُمْ ۞ اُقِّ تَكُمْ وَلِمَا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللهِ * اَفَلا تَعْقِلُوْنَ ۞

اس پروہ لوگ اپنے دِل میں کچھ سوچنے گئے، اور (اپنے آپ سے) کہنے لگے کہ: '' کیجی بات تو یہی ہے کہتم خود ظالم ہو۔' ﴿ ۱۲﴾ پھرانہوں نے اپنے سرجھکا لئے، اور کہا: '' حتمہیں تو معلوم ہی ہے کہ یہ بولتے نہیں ہیں۔' ﴿ ۱۵﴾ ابراہیم نے کہا: '' بھلا بتاؤ کہ کیاتم اللہ کو چھوڑ کر الی چیزوں کی عبادت کررہے ہو جو تمہیں نہ پچھ فائدہ پہنچاتی ہیں نہ نقصان؟ ﴿ ۱۲﴾ تف ہے تم پر بھی ، اور اُن پر مجمی جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو۔ بھلا کیا تمہیں اتن سمجھ نہیں؟' ﴿ ۱۷﴾

بڑا بت بنانے کا مقصد یہی تھا کہ یہ چھوٹے چھوٹے خداؤں کے لئے سردار کی حیثیت رکھتا ہے، اس لئے اس طنز سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا مقصد یہ تھا کہ جبتم اس بڑے بت کو بتوں کا سردار سیحے ہو، اور سردارا پنے مائتوں کا محافظ ہوا کرتا ہے، اس لئے اگر کسی اور شخص نے چھوٹے بتوں کو تو ڑا ہوتا تو تمہارے اعتقاد کے مطابق یہ یہ سردار روپ چاپ ویکھا رہے، اب تمہارے اعتقاد کے مطابق ایک بی اور شخص بتوں کی بیات بنائے، اور ان کا یہ سردار چپ چاپ ویکھا رہے، اب تمہارے اعتقاد کے مطابق ایک بی احتال رہ جاتا ہے کہ خود یہ سردار بی ان سردار چپ چاپ ویکھا رہے، اب تمہارے اعتقاد کے مطابق ایک بی احتال رہ جاتا ہے کہ خود یہ سردار بی ان سے ناراض ہوگیا ہو، اور اس نے ان کو تو ڈوالا ہو۔ چونکہ یہ واضح طور پر ایک طنز تھا، اس لئے اس میں غلط بیانی کا کوئی پہلوئیں ہے۔ دوسری طرف یہ چھوٹے بت بھی ان کے عقیدے کے مطابق چھوٹے ہونے کے باوجود خدا بی سے ہاوجود خدا بی سے مائز کم وہ تہیں بتا سی ساتی طاقت تو ہوئی چاہئے کہ جو واقعہ ان کے ساتھ پیش آیا ہے، کم از کم وہ تہیں بتا سیس اس لئے انہی سے بوچھر کہ کی افت تو ہوئی اس نے انہیں کم از کم کہ تھیں بتا تی کی حقیقت بتانے کے لئے جوطریقہ احتان راہا، اس نے انہیں کم از کم اس خور کردیا، اور آن کے دِل نے واب کو کر مردیا مارانی ہے۔ لیکن مراب کو اس کی محدود راصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کا دیا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کا دیا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کا دیا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کی کہا ہے کہ یہ بات تو تم بھی کہا ہے۔ کہ بات تو تم بھی کہا ہے کہ یہ بات تو تم بھی کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کا دیا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہوئی دیات تو تم بھی کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن مرتو ہم کی کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن کی دو اس نے کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہے۔ لیکن کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی ہوئی کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی کے کہا ہوئی دی کہ قصور دراصل ہمارانی کے کہا ہوئی دی کہ خود کی کہا ہوئی دی کہ کو دو تاتھ کی کے کہ کو دور کے کہا ہوئی کی کو دور کی کو دو

قَالُواحَرِّقُوهُ وَانْصُرُ وَاللِهَتَكُمُ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِيْنَ ۞ قُلْنَالِيَا اُرُكُونِ بَرُدًا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرِهِيْمَ ﴿ وَاَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَهُمُ الْاَخْسَرِيْنَ ۞ وَنَجَيْنُهُ وَلُوطًا إِلَى الْوَرُونِ الَّذِي لِرَكْنَا فِيْهَا لِلْعَلَمِيْنَ ۞ وَوَهَبُنَا لَهَ السَّحَقُ * وَيَعُقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلَّا جَعَلْنَا صَاحِدِينَ ۞ وَوَهَبُنَا لَهَ السَّحَقَ * وَيَعُقُوبَ نَا فِلَةً * وَكُلَّا جَعَلْنَا صَاحِدِينَ ۞

وہ (ایک دوسرے سے) کہنے گئے: "آگ میں جلا ڈالواس شخص کو، اورا پنے خدا کول کی مدد کرو، اگر تم میں کچھ کرنے کا دَم خم ہے۔ "﴿ ۱۸﴾ (چنا نچہ انہوں نے ابراہیم کوآگ میں ڈال دیا، اور) ہم نے کہا: "اے آگ! مختلی ہوجا، اور ابرہیم کے لئے سلامتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے سلامتی بن جا۔ "﴿ ۱۹﴾ اُن لوگوں نے ابراہیم کے لئے برائی کا منصوبہ بنایا تھا، مگر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُنہی کو بری طرح ناکام کردیا۔ ﴿ ۷۶﴾ اورہم اُنہیں اورلوط کو بچاکراً س سرزمین کی طرف لے گئے جس میں ہم نے وُنیا جہان کے لوگوں کے لئے برکتیں رکھی ہیں۔ ﴿ ۱۵﴾ اورہم نے اُن کو اِنعام کے طور پر اِسحاق اور بھوب عطاکئے۔ اوران میں سے ہرایک کوہم نے نیک بنایا۔ ﴿ ۲۷﴾

(۲۸) الله تعالی نے اپنی قدرت کا یہ مجز و دِ کھایا کہ آگ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے مصندُک اور سلامتی کا سب بن گئی۔ جولوگ مجزات کو ماننے سے انکار کرتے ہیں، ان کا موقف در حقیقت الله تعالی کی قدرت کا ملہ پر شک کرنے کے مرادف ہے۔ حالا نکہ اگر الله تعالی پر ایمان ہے تو یہ ماننا پڑے گا کہ آگ میں جلانے کی خاصیت اسی نے پیدا فرمائی ہے، اگر وہ اپنے ایک جلیل القدر پینم ہر کو دُشمنوں کے ظلم سے بچانے کے لئے اُس کی یہ خاصیت ختم کردے تو اس میں تعجب کی کیا بات ہے؟

(۲۹) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بیٹیج تھے، اور سور و عکیوت (۲۲:۲۹) سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کی قوم میں سے تنہا وہی ان پر ایمان لائے تھے۔ تاریخی روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انہیں آگ میں ڈالنے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے تکم سے اپنے بھیجے کو لئے کی سازش ناکام ہوگئ تو نمر وو نے مرعوب ہوکران سے تعرض نہیں کیا، اور وہ اللہ تعالیٰ کے تکم سے اپنے بھیجے کو لئے کو رکون والا علاقہ قرار دیا ہے۔ علاقے میں تشریف لے گئے۔قرآنِ کریم نے کی مقامات پرشام اور فلسطین کے علاقے کو برکوں والا علاقہ قرار دیا ہے۔

وَجَعَلَنْهُمُ الْحِبَّةُ يَّهُدُونَ مِا مُرِنَاوَا وَحَيْنَا الدُهِمُ فِعُلَالْحَدُلُوتِ وَاقَامَ الصَّلَاةِ وَالْمُعَلِمُ الْحَدُلُمُ اللَّهُ الْحَدُلُمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدُلُمُ الْحَدُلُمُ الْحَدُلُمُ اللَّهُ اللَّ

اوران سب کوہم نے پیشوا بنایا جو ہمارے تھم سے لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اور ہم نے وی کے ذریعے انہیں نکیاں کرنے ، نماز قائم کرنے اور زکو قادا کرنے کی تاکید کی تھی، اور وہ ہمارے عبادت گذار تھے۔ ﴿ ٣٤﴾ اور لوط کوہم نے حکمت اور علم عطاکیا، اور انہیں اُس بستی سے نجات دی جو گذرے کام کرتی تھی۔ حقیقت میں وہ بہت برائی والی نافر مان قوم تھی۔ ﴿ ٣٤﴾ اور لوط کوہم نے گذرے کام کرتی تھی۔ حقیقت میں وہ بہت برائی والی نافر مان قوم تھی۔ ﴿ ٣٤﴾ اور نوح کو بھی (ہم نے اپنی رحمت میں داخل کرلیا، وہ یقیناً نیک لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٤٤﴾ اور نوح کو بھی (ہم نے کہ سے اور علم عطاکیا)، وہ وقت یاد کر وجب اس واقع سے پہلے اُنہوں نے ہمیں پکارا، تو ہم نے ان کی دُما قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو بڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جس کی دُما قبول کی، اور ان کو اور ان کے ساتھیوں کو بڑی بھاری مصیبت سے بچالیا۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جس کے دوہ بہت بر کوگ شے، اس لئے ہم نے اُن سب کوغرق کر دیا۔ ﴿ ٤٤﴾

⁽۳۰) یوں تو بیقوم بہت سے گندے کاموں میں مبتلائھی ،کین ان کی جس گھنا وُنی حرکت کا قرآنِ کریم نے خاص طور پرذکر کیا ہے، وہ ہم جنس پرتی یعنی مردوں کا مردوں سے جنسی لذت حاصل کرنا ہے۔اس کا مفصل تذکرہ سور ہ ہود (۱۱:۷۷–۸۳) میں گذر چکا ہے۔

وَدَاوُدُوسُكَيْلُنَ إِذِيكُمُلُنِ فِي الْحَرُثِ إِذْ نَفَشَتُ فِيهِ عَنَمُ الْقَوْمِ وَكُنَّا لِحُكْمِهِم شُعِويُنَ فَ فَقَلَمُ لَهُ السَّيْلُنَ وَكُلَّا النَّيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّى نَامَعَ وَكُلِّهِم شُعِويُنَ فَقَالُهُ لَهُ السَّيْلُ اللَّيْنَ فَعَلَمُ الْحَدُنَ فَعَلَمُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ عَلَيْنَ ﴿ وَكُنَّا فَعِلِيْنَ ﴿ وَكُنَّا فَعِلِيْنَ ﴿ وَكُنَّا فَعِلِيْنَ ﴾ وَعَلَمُنْ المَّيْمُ مَنْعَ قَلَمُ النَّهُ مُلْكُمُ وَنَ ﴿ وَلِسُلَيْمُ نَالِي اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ الْعَلَمُ اللَّهُ اللَّلَةُ اللَّهُ اللَّلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلَمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّل

اورداوداورسلیمان (کوبھی ہم نے حکمت اور علم عطاکیاتھا) جب وہ دونوں ایک کھیت کے جھڑے کا فیصلہ کررہے تھے، کیونکہ کچھلوگوں کی بکریاں رات کے وقت اُس کھیت میں جا کھسی تھیں، اور ان لوگوں کے بارے میں جو فیصلہ ہوا اُسے ہم خود دیکھ رہے تھے۔ ﴿ ۱۸ ٤ ﴾ چنانچہ اس فیصلے کی سمجھ ہم نے داود نے سلیمان کودے دی، اور (ویسے) ہم نے دونوں ہی کو حکمت اور علم عطاکیا تھا۔ اور ہم نے داود کے ساتھ پہاڑوں کو تالع دار بنادیا تھا کہ وہ پرندوں کوساتھ لے کر تیجے کریں، اور بیسارے کام کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ۱۹ ﴾

اور ہم نے اُنہیں تہارے فائدے کے لئے ایک جنگی لباس (یعنی زرہ) بنانے کی صنعت سکھائی تاکہ وہ تہمیں لڑائی میں ایک دوسرے کی زدسے بچائے۔ اب بتاؤ کہ کیاتم شکر گذار ہو؟ ﴿٨٠﴾ اور ہم نے تیز چلتی ہوئی ہواکوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے تیز چلتی ہوئی ہواکوسلیمان کے تابع کردیا تھا جواُن کے تم سے اُس سرز مین کی طرف چلتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں۔ اور ہمیں ہر ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿٨١﴾

⁽۳۱) واقعہ بیہ ہوا تھا کہ ایک شخص کی بکریوں نے رات کے وقت دوسرے کے کھیت میں گھس کرساری فصل تباہ کردی تھی۔ کھیت والامقدمہ لے کر حضرت داودعلیہ السلام کے پاس آیا، حضرت داودعلیہ السلام نے فیصلہ بیفر مایا

کہ بکر یوں کے مالک کا فرض تھا کہ وہ رات کے وقت بکر یوں کو باندھ کررکھتا، اور چونکہ اُس کی خلطی سے گھیت والے کا نقصان ہوا، اس لئے بکری والا اپنی اتنی بکریاں گھیت والے کود ہے جو قیمت میں تباہ ہونے والی فصل کے برابر ہوں۔ یہ فیصلہ میں شریعت کے مطابق تھا، لیکن جب بدلوگ باہر نکلنے لگے تو درواز ہے پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُن سے پوچھا کہ میر ہے والد نے کیا فیصلہ کیا ہے؟ انہوں نے بتادیا تو حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُن کے میر ہے ذبن میں ایک اورصورت آرہی ہے جس میں دونوں کا فائدہ ہے۔ حضرت داود علیہ السلام نے فرمایا کہ میر ہو اُن کی بیہ بات سن کی تو آئیں بلاکر پوچھا کہ وہ کیا صورت ہے؟ حضرت سلیمان علیہ السلام نے فرمایا کہ بکری والا کی جو علیہ کے عرصے کے لئے اپنی بکریاں گھیت والے کو دید ہے جن کے دُود دھ وغیرہ سے گھیت والا فائدہ اُٹھا تا رہے، اور کھیت والا اپنا گھیت بکری والے کے حوالے کردے کہ وہ اُس میں گھیتی اُ گائے ، اور جب فصل اُ تی ہی ہوجائے جننی بکریوں کے نقصان پہنچانے سے پہلے تھی تو اُس وقت بکریوں والا گھیت والے کو کھیت واپس کردے ، اور حضرت داود علیہ السلام نے اسے پندفر مایا ، اور دونوں فریق بھی اس پر راضی ہوگئے۔

مصرت داود علیہ السلام نے اسے پندفر مایا ، اور دونوں فریق بھی اس پر راضی ہوگئے۔

(۳۲) چونکہ حضرت داود علیہ السلام کا فیصلہ اصل قانون کے مطابق تھا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی تجویز باہمی رضا مندی سے ایک صلح کی صورت تھی، اس لئے اللہ تعالی نے دونوں کے بارے میں بیفر مایا کہ ہم نے علم اور حکمت دونوں کو عطا کی تھی، لیکن مصالحت کی جوصورت حضرت سلیمان علیہ السلام نے تجویز کی، اُس کے بارے میں اللہ تعالی نے فر مایا کہ اُس کی سمجھ اُنہیں ہم نے عطا فر مائی تھی۔ اس سے بہ بھی معلوم ہوا کہ مقدے کے دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضا مندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی دوران قانونی فیصلہ حاصل کرنے سے بہتر ہے کہ فریقین آپس کی رضا مندی سے مصالحت کی کوئی ایس شکل کی بیس جس میں دونوں کا بھلا ہو۔

(۳۳) الله تعالی نے حضرت داودعلیہ السلام کو بہت دِکش آ وازعطا فر مائی تھی ، اور مجرزے کے طور پر بیخصوصیت بخشی تھی کہ جب وہ الله تعالیٰ کا ذکر کرتے تو پہاڑ بھی آپ کے ساتھ ذکر اور تنج میں شریک ہوتے تھے، اور اُڑتے ہوئے پرندے بھی رُک جاتے ، اور وہ بھی ذکر کرنے لگتے تھے۔

(۳۴) سورة سبا (۱۰:۳۲) میں ہے کہ اللہ تعالی نے لوہے کوان کے ہاتھ میں نرم کردیا تھا، اوروہ اُسے جس طرح چاہتے موڑ لیتے تھے، اورلوہے کی زرہ اس طرح بناتے تھے کہ اُس کے تمام خانے نہایت متوازن ہوتے تھے۔ علائے کرام نے اس آیت کے تحت فرمایا ہے کہ اس میں ہراُس صنعت کے قابلِ تعریف ہونے کی طرف اشارہ ہے جو اِنسانوں کے لئے فائدہ مند ہو۔

(۳۵) حضرت داودعلیه السلام کے لئے اللہ تعالیٰ نے لوہ جیسی سخت چیز کونرم کر دیا تھا، اور حضرت سلیمان علیہ

وَمِنَ الشَّيْطِيْنِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُوْنَ ذَلِكَ وَكُنَّالَهُمُ خَفِظِيْنَ ﴿ وَ اَيُّوْبَ إِذْ نَالِى مَبَّةَ آنِي مَسَّنِى الظَّرُّ وَانْتَ آمُحَمُ الرُّحِيثِينَ ﴿ وَانْتَ آمُحَمُ الرُّحِيثِينَ ﴿

اور کھا لیے شریر جنات بھی ہم نے اُن کے تابع کردیئے تھے جواُن کی خاطر پانی میں غوطے لگاتے تھے،
اور اس کے سوااور بھی کام کرتے تھے۔اور ان سب کی دیکھ بھال کرنے والے ہم تھے۔ ﴿ ۸۲﴾
اور ایوب کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ: '' مجھے یہ تکلیف لگ گئ ہے، اور تو سارے رحم کرنے والوں سے بڑھ کررحم کرنے والا ہے۔'' ﴿ ۸۳﴾

السلام کے لئے ہواجیسی لطیف چیز کو۔ چنانچہ وہ اپنے تخت پر بیٹھ کر ہوا کو تھم ویتے تو وہ اُنہیں ان کی مرضی کے مطابق جہاں چاہتے لے جاتی تھی، اور سور ہُ سباً (۱۲:۳۲) میں مذکور ہے کہ وہ ایک مہینے کا فاصلہ تھے۔ اور ایک مہینے کا فاصلہ تام کے سفر میں طے کرلیا کرتے تھے۔ اور برکتوں والی سرز مین سے مراوشام یا فلسطین کا قد ہے، اور مطلب میہ ہے کہ جب وہ کہیں دُور چلے جاتے تو وہ ہوا اُنہیں تیزر فناری کے ساتھ والی اپنے شہر میں لئے تھا۔

(٣٦) شریر جنات سے مرادوہ جنات ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے۔اللہ تعالیٰ نے انہیں حضرت سلیمان علیہ السلام کو السلام کو السلام کو السلام کو السلام کو السلام کو اللہ علیہ السلام کو لاکر دیتے تھے۔اور اس کے سوااور کام بھی کرتے تھے جن کی پھی تفصیل اِن شاء اللہ سورہ سباً (٣٣: ١٣) میں آئے ہے گئے۔۔

(٣٤) حضرت ابوب عليه السلام كے بارے ميں قرآنِ كريم نے اتنا بتايا ہے كه انہيں كوئى سخت يمارى لاحق ہوگئ تھى ،ليكن انہوں نے صبر وضبط سے كام ليا، اور الله تعالى كو پكارتے رہے ، يہاں تك كه الله تعالى نے ان كو شفاعطا فر مائى۔ وہ يمارى كيا تھى؟ اس كى تشرح قرآنِ كريم نے بيان كرنے كى ضرورت نہيں سمجى ، اس كئے اس كى تفصيل ميں جانے كى ضرورت نہيں ہے، اور جوروا يتيں اس سلسلے ميں مشہور ہيں ، وہ عام طور سے مستند نہيں ہیں۔

پھرہم نے ان کی دُعا قبول کی، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی، اُسے دُور کردیا، اور ان کوان کے گھر اللہ ہم نے ان کی دُعا قبول کی، اور انہیں جو تکلیف لاحق تھی، اُسے دُور کردیا، اور ان کوان کے گھر والے بھی دیئے، اور ان کے ساتھ استے ہی لوگ اور بھی، تا کہ ہماری طرف سے رحمت کا مظاہرہ ہو، اور عبادت کرنے والوں کوایک یا دگارسبق طے۔ ﴿۸۸﴾ اور اساعیل اور اِدریس اور دُوالکفل کو دیکھو! یہ سب صبر کرنے والوں میں سے تھے۔ ﴿۸۵﴾ اور ان کوہم نے اپنی رحمت میں داخل کرلیا تھا۔ یقیناً ان کا شارنیک لوگوں میں ہے۔ ﴿۸۲﴾

اور مچھلی والے (پیغیبر یعنی یونس علیہ السلام) کو دیکھو! جب وہ خفا ہوکر چل کھڑے ہوئے تھے، اور یہ سیجھے تھے کہ ہم ان کی کوئی پکڑنہیں کریں گے۔ پھرانہوں نے اندھیریوں میں سے آوازلگائی کہ:" (یا اللہ!) تیرے سواکوئی معبود نہیں، تو ہرعیب سے پاک ہے۔ بیشک میں قصور وار ہوں۔" ﴿ ٨٧﴾

(۳۸) بیاری کے دوران اُن کی باوفا بیوی کے سواگھر کے بیشتر اَفراد حضرت ایوب علیہ السلام کا ساتھ چھوڑ گئے تھے، پھر جب انہیں صحت حاصل ہوئی تو ان کی اولا داور پوتے پوتیوں کی تعدادان لوگوں سے دُگئی ہوگئی جو بیاری کے دوران ان کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔

(٣٩) حضرت اساعیل اور حضرت إدرایس علیجاالسلام کاذکرتو پہلے سورۂ مریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت دُوالکفل کا قرآنِ کریم میں گذر چکا ہے۔ حضرت دُوالکفل کا قرآنِ کریم میں صرف نام آیا ہے، ان کا کوئی واقعہ قرآنِ کریم نے بیان نہیں فر مایا۔ بعض مضرین کا خیال ہے کہ یہ بھی کوئی پیٹیمبر تھے، اور بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ یہ حضرت النسع علیہ السلام کے خلیفہ تھے، اور نبی تو نہیں تھے، کین بڑے اُوشیع کوئی پیٹیمبر تھے، اور نبی تو نہیں تھے۔ کے ولی اللہ تھے۔ واللہ اعلم۔

(٠٠) حضرت يونس عليه السلام كا واقعه ليجهيسورة يونس (١٠:١٠) مين گذر چكا ہے كه وه الله تعالى كاحكم آنے سے

قَاسُتَجَبُنَالَهُ وَنَجَيْنُهُ مِنَ الْغَمَّ وَكُلْ لِكَ نُصِّى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُلْ لِكَ نُصِّى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُلْ لِكَ نُصُّى الْمُؤْمِنِينَ ﴿ وَكُلْ لِكَ نُكُمْ اللَّهِ مَا لَكُ لَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَكُلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَكُلْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَكُلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الل

اس پرہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اور انہیں گھٹن سے نجات عطا کی۔اور اس طرح ہم ایمان رکھنے والوں کو نجات دیتے ہیں۔ ﴿ ۸۸﴾ اور زکریا کو دیکھو! جب انہوں نے اپنے پروردگارکو پکاراتھا کہ: ''یا رَبّ! مجھے اکیلانہ چھوڑ ہے ،اور آپ سب سے بہتر وارث ہیں۔'' ﴿ ۸٩﴾ چنا نچہ ہم نے ان کی دُعا قبول کی ،اور ان کو کی (جیسا بیٹا) عطا کیا،اور ان کی خاطر ان کی بیوی کو اچھا کردیا۔ یقیناً بیلوگ بھلائی کے کاموں میں تیزی دِکھاتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں یکاراکرتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اور ہمیں شوق اور رُعب کے عالم میں کیاراکرتے تھے،اور ہمیں شوق اور ان کے دِل ہمارے آگے جھے ہوئے تھے۔ ﴿ ۹٠﴾

پہلے اپی بہتی کو چھوڑ گئے تھے، اللہ تعالیٰ کو یہ بات پہند نہ آئی، اور اس کی وجہ سے ان پر بہ آز ماکش آئی کہ جس شی میں وہ سوار ہوئے تھے، انہیں اس میں سے دریا میں اُتار دیا گیا، اور ایک مچھلی انہیں نگل گئی، جس کے پیٹ میں وہ تین دن رہے۔ اس آیت میں اندھر یوں سے مرادمچھلی کے پیٹ کی اندھریاں ہیں۔ وہاں وہ ستقل اللہ تعالیٰ کو ان الفاظ میں پکارتے رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے مچھلی کو تھم دیا کہ وہ انہیں ایک کنارے پر لاکر پھیک دے، اور اس طرح انہیں اُس تھٹن سے نجات ملی۔ واقعے کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ صافات (۱۲۸۱ سے ۱۳۹۲) میں آئے گی۔

(۱۷) حضرت زکر یا علیہ السلام کی کوئی اولا دنہیں تھی، انہوں نے اللہ تعالی سے بیٹے کے لئے دُعا کی تو انہیں حضرت یکیٰ علیہ السلام جیسا بیٹا عطا فرمایا گیا۔ اس واقعے کی تفصیل سورہ آل عمران (۳۰:۳۵ سام ۴۰) میں گذر چکی ہے۔

(٣٢) يعنى ان كى بيوى بانجوتيس، الله تعالى في ان مين اولادكى صلاحيت بيدافر مادى ـ

وَالَّتِيَ اَحْصَنَتُ فَرُجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَامِنُ مُّوْحِنَا وَجَعَلَنْهَا وَابْهَا اليَةً لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ إِنَّ هُ نِهَ الْمَثُكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَثَلُمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اوراُس خاتون کو دیکھوجس نے اپنی عصمت کی حفاظت کی تھی، پھرہم نے اُس کے اندراپی رُوح پھونی، اوراُنہیں اوراُن کے بیٹے کو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیا۔ ﴿٩٩﴾ پھونی، اوراُنہیں اوراُن کے بیٹے کو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نشانی بنادیا۔ ﴿٩٩﴾ اورلوگوں (لوگو!) یقین رکھو کہ بیر (دِین جس کی بیتمام انبیاء دعوت دیتے رہے ہیں) تہارا دِین ہے جو ایک ہی دِین کے ، اور میں تہارا پر وردگار ہوں، لہٰذاتم میری عبادت کرو۔ ﴿٩٢﴾ اورلوگوں نے اپنے دِین کو آپ میں میں کھڑے کرکے بانٹ لیا، (مگر) سب ہمارے پاس لوٹ کرآنے والے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ پھر جومومن بن کرنیک عمل کرے گاتو اُس کی کوشش کی ناقدری نہیں ہوگی، اور جس کی بہتی (کے لوگوں) کو ہم نے ہلاک کیا ہے، اور ہم اُس کوشش کو لکھتے جاتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور جس کی بہتی (کے لوگوں) کو ہم نے ہلاک کیا ہے، اُس کے لئے ناممکن ہے کہ وہ بیٹ کر (دُنیامیں) آجا کیں، ﴿٩٥﴾

⁽۳۳) مراد حضرت مریم علیہاالسلام ہیں کہاللہ تعالی نے ان کے بیٹے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر کے انہیں اپنی قدرت کا ملہ کی ایک عظیم نشانی بنادیا تھا۔

⁽۳۳) کافرلوگ بیکها کرتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوبارہ زندگی آنے والی ہے تو جو کافر پہلے مرچکے ہیں، انہیں زندہ کرکے ابھی ان کا حساب کیوں نہیں لے لیاجا تا؟ یہ آس کا جواب دے رہی ہے کہ حساب و کتاب اور جزاوسزا کے لئے اللہ تعالی نے ایک وفت مقرر کر رکھا ہے، اس سے پہلے کسی کا زندہ ہوکر اس وُنیا میں آجانا ممکن نہیں ہے۔

حَتَى إِذَا فَتِحَتْ يَا جُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِن كُلِّ حَدَبِ يَنْسِلُونَ ﴿ وَاقْتَرَبَ الْوَعُ لُ الْحَقُ فَإِذَا هِى شَاخِصَةٌ اَبْصَالُ الَّنِيْنَ كَفَرُوا لَيْ يُلِكَا قَلُ كُنَّا فِي عَلَيْ الْمُعُلَّا الْمُعُلِّذَا فِي اللَّهِ عَصَبُ جَهَنَّمَ لَمُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهِ عَصَبُ جَهَنَّمَ لَمِي اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ عَصَبُ جَهَنَّمَ لَمُ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

یہاں تک کہ جب یا جوج اور ماجوج کو کھول دیا جائے گا، اور وہ ہر بلندی سے پھسلتے نظر آئیں (۵۰)

گے، ﴿۹۲ ﴾ اور سچا وعدہ پوراً ہونے کا وقت قریب آجائے گا تو اچا تک حالت یہ ہوگی کہ جن لوگوں نے کفراً بنالیا تھا اُن کی آئکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی، (اور وہ کہیں گے کہ:)'' ہائے ہماری کم بختی! ہم اس چیز سے بالکل ہی خفلت میں تھے، بلکہ ہم نے بڑے تیم ڈھائے تھے۔'' ﴿۹۶ ﴾ راے ترک کرنے والو!) یقین رکھو کہ تم اور جن کی تم اللہ کوچھوڑ کرعبا دت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔ تہمیں اسی جہنم میں جا اُئر نا ہے۔ ﴿۹۸ ﴾ اگریہ واقعی خدا ہوتے تو اُس (جہنم) میں نہ جاتے۔ اور سب کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۹۹ ﴾ وہاں اُن کی چینیں گلیں گی، اور وہاں وہ کچھین کیس گے۔ ﴿۹۸ ﴾ اگریہ وہاں اُن کی چینیں گلیں گی، اور وہاں وہ کچھین کیس کے سب اس میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۹۹ ﴾ وہاں اُن کی چینیں

⁽۳۵) مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو دوبارہ زندہ کرنا اُس وقت ہوگا جب قیامت آئے گی ، اور اُس کی ایک علامت یہ ہوگی کہ یا جوج اور ماجوج کے وحثی قبیلے بہت بڑی تعداد میں دُنیا پرحملہ آ ور ہوں گے، اور ایسامحسوں ہوگا کہ وہ ہر بلند جگہ سے پھسلتے ہوئے آرہے ہیں۔

⁽٣٦) پھر کے جن بتوں کی بیمشر کین عبادت کرتے تھے،ان کو بھی سز اکے طور پرنہیں، بلکہاں لئے جہنم میں ڈالا جائے گا تا کہ اس بات کاعملی مظاہرہ کیا جائے کہ جن بتوں کوتم خدا سمجھتے تھے، وہ آخر کار کتنے بے بس ثابت ہوئے۔

اِنَّاكَنِيْ مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ الْهُمْ مِنْ الْهُمْ الْهُوْنَ الْهَامُ الْمُعُدُونَ الْهُ وَالْمَالُونَ الْمَ الْمُعُدُونَ الْمُعْمُ الْمُونِ الْمَالَّةُ الْمُعْمُ الْمُونَ الْمَالُونَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

(البته) جن لوگوں کے لئے ہماری طرف سے بھلائی پہلے سے کھی جاچکی ہے، (یعنی نیک مؤمن) اُن کواُس جہنم سے دُورر کھا جائے گا۔ ﴿ا•ا ﴾ وہ اُس کی سرسرا ہٹ بھی نہیں سنیں گے، اور وہ ہمیشہ ہمیشہ اپنی من پسند چیزوں کے درمیان رہیں گے۔ ﴿۱٠١ ﴾ اُن کووہ (قیامت کی) سب سے بڑی پریشانی ممکین نہیں کرے گی، اور فرشتے اُن کا (یہ کہہ کر) استقبال کریں گے (کہ:)" بیتمہاراوہ دن ہے جس کاتم سے وعدہ کیا جاتا تھا۔" ﴿۱۰۱ ﴾

اُس دن (کا دھیان رکھو) جب ہم آسان کواس طرح لپیٹ دیں گے جیسے کاغذوں کے طومار میں تخریریں لپیٹ دی جاتی ہیں۔ جس طرح ہم نے پہلی بارتخلیق کی ابتدا کی تھی، اسی طرح ہم اُسے دوبارہ پیدا کردیں گے۔ بیا کی وعدہ ہے جے پورا کرنے کا ہم نے ذمہ لیا ہے۔ ہمیں یقیناً بیکام کرنا ہے۔ ﴿ ١٠٥﴾ اور ہم نے زَبور میں نصیحت کے بعد بیلکھ دیا تھا کہ زمین کے وارث میرے نیک بندے ہول گے۔ ﴿ ١٠٥﴾

⁽۷۷) یعنی آخرت میں ساری زمین پرکسی کا فر کا کوئی حصہ نہیں ہوگا، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کے نیک بندوں ہی کو ملے گی۔

إِنَّ فِي هٰ ذَالْبَالْعُالِقَوْمِ عٰمِدِينَ ﴿ وَمَا اَنْسَلْنُكُ اِلَّا مَحْمَةً لِلْعُلَمِينَ ﴿ وَمَا اَنْسُلُونَ ﴿ وَالْكُوا اَنْكُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَالْكُوا اَنْكُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَالْكُوا اللّهُ وَاحْدًا فَهُ لَا اَنْشُكُمُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَالْكُوا اللّهُ وَالْمُ اللّهُ مُسْلِمُونَ ﴿ وَالْكُولُونَ اللّهُ اللّهُ مُسَلّمُ اللّهُ وَمَنَا عُلِلُمُ اللّهُ وَمَنَا عُلِلْ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنَا اللّهُ وَمِنُ اللّهُ وَمَنَا عُلِلْ اللّهُ وَمِنُ اللّهُ وَمَنَا عُلِلْ اللّهُ وَمُنَا عُلِلْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنَا عُلَا اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمَنَا عُلِلْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنَا عُلْمُ اللّهُ وَمَنَا عُلْمُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمُنَا عُلُمُ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ ولِنْ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَل

بینک اس (قرآن) میں عبادت گذارلوگوں کے لئے کافی پیغام ہے۔ ﴿۱۰ ﴾ اور (اے پیغیر!)
ہم نے تہمیں سارے جہانوں کے لئے رجمت ہی رجمت بنا کر بھیجا ہے۔ ﴿۱۰ ﴾ کہدو کہ: '' مجھ
پرتو یہی وتی آتی ہے کہ تہمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے۔ تو کیا تم اطاعت قبول کرتے ہو؟ ' ﴿۱۰ ﴾
پر بھی اگر بیلوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تہمیں علی الاعلان خبر دار کردیا ہے۔ اور مجھے یہ
معلوم نہیں ہے کہ جس (سزا) کا تم سے وعدہ کیا جارہا ہے، وہ قریب ہے یا دُور۔ ﴿۱۰ ﴾ بیشک اللہ
وہ باتیں بھی جانتا ہے جو بلند آواز سے کہی جاتی ہیں، اور وہ باتیں بھی جانتا ہے جو تم چھپاتے
ہو۔ ﴿۱۱ ﴾ اور میں نہیں جانتا شاید (سزامیں) یہ (تاخیر) تمہارے لئے ایک آزمائش ہے، اور کی
خاص وقت تک کے لئے مزے کرنے کا موقع دینا ہے۔' ﴿۱۱ ﴾ (آخرکار) پیغیبر نے کہا کہ:
ماتے ہو، اُن کے مقابلے میں اُس کی مدددرکار ہے۔' ﴿۱۱ ﴾

الحمد لله! سورة انبیاء کے ترجے اور تشریحی حواثی کی پیمیل آج شب جمعہ میں عشاء کے بعد لندن میں ۱۵ رفروری کے ۲۰۰ ءمطابق ۲۶ رمحرم ۲۲ سال ھا کو ہوئی۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس کاوش کو شرف قبول عطافر مائیں،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔آمین۔

مُورَةُ الْحِي

تعارف

ال سورت کا پھو تھے، اور پھھ کی۔ مطلب ہے ہے کہ ال سورت کا نزول مکہ کرمہ میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کیمیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ میں ہوئی۔ ای سورت میں ہجرت سے پہلے شروع ہو چکا تھا، اور کیمیل ہجرت کے بعد مدینہ منورہ بھی کس طرح شروع ہوئی، اور سیمنا گیا ہے کہ جج کی عبادت حضرت ابراہیم علیہ السلام کے زمانے میں کس طرح شروع ہوئی، اور اس کے بنیادی ارکان کیا ہیں؟ اسی وجہ سے اس کا نام سورہ جج ہے۔ مکہ مکرمہ میں مشرکین نے مسلمانوں کو طرح طرح کے ظلم کا نشانہ بنایا تھا، وہاں مسلمانوں کو صبر کی تلقین کی جاتی تھی ، لیکن مدینہ منورہ آنے کے بعد اسی سورت میں پہلی بار مسلمانوں کو کفار کے ظلم وستم کے مقابلے میں جہاد کی اجازت دی گئی، اور فرمایا گیا کہ جن کا فروں نے مسلمانوں پر ظلم کر کے آئیس اپنا وطن اور گھریار چھوڑ نے پر مجبور کیا ہے، اب مسلمان ان کے خلاف تکواراُ ٹھاسکتے ہیں۔ اس طرح جہاد کوا کی عبادت قرار دے کر بیخو شخبری دی گئی ہے کہ نہ صرف اس کا ثواب آخرت میں ملے گا، بلکہ وُنیا میں ہمی مسلمانوں کو ان شاء اللہ فتح نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کئے گئے مسلمانوں کو ان شاء اللہ فتح نصیب ہوگی۔ اس کے علاوہ اسلام کے بنیادی عقائد بھی بیان کئے گئے میں۔ چنا نچہ سورت کا آغاز آخرت کے بیان سے ہوا ہے جس میں قیامت کا ہولناک منظر بروے مؤثر انداز میں چیش کیا گیا ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِن الرَّحِيْمِ

سورہ کچ مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آیتیں اور دس رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے لوگو! اپنے پروردگار (کے خضب) سے ڈرو۔ یقین جانو کہ قیامت کا بھونچال بڑی زبردست چیز ہے۔ ﴿ ا ﴾ جس دن وہ تمہیں نظر آ جائے گا، اُس دن ہر دُودھ پلانے والی اُس بچے (تک) کو بھول بیٹھے گی جس کو اُس نے دُودھ پلایا، اور ہر حمل والی اپنا حمل گرابیٹھے گی، اور لوگ تمہیں یوں نظر آ کیں گے کہ وہ نشے میں بدحواس ہیں، حالانکہ وہ نشے میں نہیں ہوں گے، بلکہ اللہ کا عذاب بڑا سخت ہوگا۔ ﴿ ٢ ﴾ اور لوگوں میں کچھ ایسے ہیں جو اللہ کے بارے میں بے جانے ہو جھے جھڑے کے کرتے ہیں، اور اُس سرکش شیطان کے پیچھے چل کھڑے ہوتے ہیں ﴿ ٣ ﴾ جس کے مقدر میں یہ لکھ دیا گیا ہے کہ جوکوئی اُسے دوست بنائے گا، تو وہ اُس کو گراہ کرے گا، اور اُسے بھڑکتی دوز خے عذاب کی طرف لے جائے جائے گا۔ ﴿ ٢ ﴾

يَا يُهَاالنَّاسُ إِنْ كُنْتُمْ فِي مَيْ مِنْ الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَكُمْ مِنْ تُرابِثُمَّ مِنْ فُطْفَةٍ فُمَّ مِنْ عَكَقَةٍ فُكَّ مِنْ مُضْفَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَعَيْرِمُ خَلَّقَةٍ لِنُبَيِّنَ لَكُمْ وَنُقِرُ فِي الْاَثْمَ حَامِمَا نَشَاءُ إِلَى اَجَلِمُ سَمَّى ثُمَّ نُوْرِجُكُمْ طِفْلَا ثُمَّلِتَ بُلُغُو الشَّكُمُ وَ مِنْكُمْ مَّن يُتَوفِّى وَمِنْكُمْ مَن يُرَدُّ إِلَى اَمْ وَلِالْعُمُ لِكَيْلا يَعْلَمُ مِنْ بَعْلِ عِلْمِ اللَّ

⁽۱) جولوگ مرنے کے بعددوبارہ زندہ ہونے کوناممکن یا مشکل سمجھتے ہیں، اُن سے کہا جارہا ہے کہ خودا پی تخلیق پر غور کرو کہ اللہ تعالی نے کس چیرت انگیز طریقے پر کمتنے مرحلوں سے گذار کرتمہیں پیدا فر مایا تھا۔ تمہارا کوئی وجود نہیں تھا، اللہ تعالی نے تم میں جان ڈالی۔ جس ذات نے اس حیرت انگیز طریقے سے تمہیں اُس وقت پیدا کیا جب تم کچھ بھی نہیں تھے تو کیا وہ تمہیں مردہ لاش بننے کے بعد دوبارہ زندگی نہیں دے سکتا؟

⁽۲) یعنی بعض اوقات تواس گوشت کے لوتھڑے سے مال کے پیٹ میں بچے کے اعضاء پورے بن جاتے ہیں، اور بعض اوقات پورے نہیں بنتے۔ پھر بعض اوقات اس ناکھمل حالت میں عورت کو اِسقاط ہوجا تا ہے، اور بعض اوقات بچہناقص اعضاء کے ساتھ پیدا ہوتا ہے۔

⁽٣) يعنى زياده بردها يكى حالت مين انسان بحين كى تامجى كى طرف لوث جاتا ہے، اور جوانى مين أس نے

وتَرى الأَنْ مَنَ هَامِلَةٌ فَإِذَا الْنُولَنَاعَلَيْهَ الْمَاءَاهُ تَوْتُونَ بَتُوا تُلْبَعُونَ مِنَ وَالْبَعُ مِنْ وَكُونَ وَالْبَعْفِي وَاللّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اورتم دیکھتے ہوکہ زمین مرجھائی ہوئی پڑی ہے، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ترکت میں آتی ہے، اُس میں بڑھوتری ہوتی ہے، اور وہ ہرسم کی خوشما چیزیں اُگاتی ہے۔ ﴿۵﴾ بیسب پچھ اس وجہ سے ہے کہ اللہ بی کا وجود برحق ہے، اور وہ ہر سے جانوں میں جان ڈالٹا ہے، اور وہ ہر چیز پر کممل قدرت رکھتا ہے، ﴿٢﴾ اور اس لئے کہ قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، جس میں کوئی شک نہیں ہے، اور اس لئے کہ اللہ اُن سب لوگوں کو دوبارہ زندہ کرے گا جو قبروں میں ہیں۔ ﴿٤﴾ اور سے میں جوگھڑے کرتے ہیں، حالا تکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم کے نہ ہدایت، اور نہ کوئی روشنی دینے والی کتاب۔ ﴿٨﴾

كتناعكم حاصل كيا مو،اس برهابي مين وهسب ياا كثر حصه بهول جاتا ہے۔

(۷) یہ دوبارہ زندگی دینے کی دوسری دلیل ہے،اوروہ یہ کہ زمین جب خشک ہوتی ہےتو اُس میں زندگی کے آٹار ختم ہوجاتے ہیں، پھراللہ تعالیٰ بارش برسا کراُس میں زندگی کی ٹی لہر دوڑا دیتا ہے،اوراُسی بے جان زمین سے پودےاُ گئے لگتے ہیں۔جوخدااس پر قادر ہے، کیاوہ تہہیں دوبارہ زندگی دینے پر قادر نہیں؟

(۵) مطلب یہ ہے کہ تمہاری اپنی تخلیق ہو، یاز مین سے بودے اُ گانے کا معاملہ، ان ساری ہاتوں کی اصل علت یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی کا دجود ایسا ہے جو کس کا محتاج نہیں، اور باقی ساری چیزیں اُسی کی قدرت سے وجود میں آتی ہیں۔ لہذا و مردوں کوزندہ کرنے کی بھی پوری قدرت رکھتا ہے۔

(۱) انسان کی جس پیدائش کا ذکراُوپر کیا گیاہے، وہ ایک طرف تو اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کی دلیل ہے جس سے بیہ بات ثابت ہوتی ہے کہ وہ لوگوں کے مرنے کے بعد انہیں دوبارہ زندہ کرسکتا ہے، اور دوسری طرف اسی سے بیہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ جن لوگوں کو دُنیا میں پیدا کیا گیاہے، اُن کی پیدائش ہی اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ عَنَابَ وَطُفِه لِيُضِكَ عَنَ سَبِيلِ اللهِ لَهُ فِي الدُّنْيَاخِزْ كُونَا بِيُقَهُ يَوْمَ الْقِيلَةِ فَعَنَابَ الْحَرِيْقِ وَلَيْ وَلِمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ الهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ المِلْمُ المَا اللهِ اله

وہ تکبر سے اپنا پہلوا کڑائے ہوئے ہیں، تا کہ دوسروں کوبھی اللہ کے داستے سے گمراہ کریں۔ ایسے ہی شخص کے لئے دُنیا میں رُسوائی ہے، اور قیامت کے دن ہم اُسے جلتی ہوئی آگ کا مزہ چکھا کیں گے ﴿٩﴾ (کہ) بیسب پچھ تیرے اُس کرتوت کا بدلہ ہے جوتو نے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجا تھا، اور یہ بات طے ہے کہ اللہ بندوں پڑللم ڈھانے والانہیں ہے۔ ﴿١﴾ اور لوگوں میں وہ خض بھی ہے جوایک کنارے پررہ کراللہ کی عبادت کرتا ہے۔ چنانچہا گراُسے (دُنیا میں) کوئی فائدہ پہنچ گیا تو وہ اُس سے مطمئن ہوجا تا ہے، اورا گراُسے کوئی آ زمائش پیش آگئ تو وہ منہ موڑ کر (پھر کفر کی طرف) چل دیتا ہے۔ ایسے محض نے دُنیا بھی کھوئی، اور آخرت بھی۔ یہی تو کھلا ہوا گھا تا ہے۔ ﴿اللهِ وہ اللّٰہ کو چھوڑ کر اُن کی عبادت کرتا ہے جو نہ اُسے نقصان پہنچ اسکتے ہیں، نہ کوئی فائدہ دے سکتے ہیں۔ یہی تو پر لے در ہے کی گمراہی ہے۔ ﴿۱۱﴾

ائیس ایک اور زندگی دی جائے، کیونکہ اگر دوسری زندگی نہ ہوتو وُ نیا میں نیکی کرنے والے اور بدی کرنے والے، فالم اور مظلوم سب برابر ہوجائیں گے، اور اللہ تعالی ایسی ناانصافی کے لئے انسانوں کو پیدائیں کرسکتا کہ جو چاہد دوسروں پرظلم کرتارہے، یا گنا ہوں کا طومار لگادے، اور اُسے اپنے عمل کی کوئی سزانہ ملے، اور ای طرح وُ نیا میں کوئی شخص کتنی پا کہاز زندگی گذارے، اُس کوکوئی انعام نہ ملے ۔ لہٰڈ االلہ تعالیٰ کی حکمت کا بیلازی تقاضا ہے کہ جب انسانوں کو وُ نیا میں پیدا کیا ہے تو آخرت میں آئیں دوسری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔ جب انسانوں کو وُ نیا میں پیدا کیا ہے تو آخرت میں آئیں دوسری زندگی دے کر اُنہیں اِنعام یا سزا ضرور دے۔ (ے) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد کی واقعات ایسے پیش آئے کہ پچھلوگ

يَدُعُوالْكَنْضَّةُ اَقْرَبُمِنْ لَفُعِهُ لَبِلِمَ الْمَوْلَ وَلَبِمُ الْعَشِيْرُ ﴿ إِنَّ اللهَ لَكُو لَكُو الكَّالَةُ وَاللهَ اللهُ الله

یہ ایسے (جموٹے خدا) کو پکارتے ہیں جس کا نقصان اس کے فائدے سے زیادہ قریب ہے۔ ایسا مددگار بھی کتنا برا ہے، اور ایساساتھی بھی کتنا برا! ﴿ ١٣﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ یقیناً ان کوایسے باغات میں داخل کرے گاجن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی۔ یقیناً اللہ ہروہ کام کرتا ہے جس کا ارادہ کر لیتا ہے۔ ﴿ ١٣﴾

اس لالح میں اسلام لائے کہ اسلام کی وجہ ہے آئیں وُنیا میں پھونو اکد حاصل ہوں گے، لین جب ان کی تو قع پوری نہیں ہوئی، بلکہ کوئی آز ماکش آگئ تو وہ دوبارہ کفر کی طرف لوٹ گئے۔ بیر آیت ان کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ بیلوگ جن کوئ ہونے کی وجہ ہے قبول نہیں کرتے ، بلکہ وُنیا کے مفادات کی خاطر قبول کرتے ہیں، اور ان کی مثال اُس شخص کی ہے جو کسی جنگ میں اس نیت ہے ایک کنارے کھڑا ہو گیا ہو کہ دونوں لشکروں میں ہے جس کا بلہ بھاری نظر آئے گا، اُس کے ساتھ ہو جاؤں گا، تا کہ پھے مفادات حاصل کر سکوں۔ سبق بیدیا گیا ہے کہ اسلام کا بلہ بھاری نظر آئے گا، اُس کے ساتھ ہو جاؤں گا، تا کہ پھے مفادات حاصل کر سکوں۔ سبق بیدیا گیا ہے کہ اسلام پر عمل اس لائے کرو کہ وہ برخ ہے، اور اللہ تعالیٰ کی جیمانہ شیت ہے کہ سکو کیا دیا جائے گا، بلکہ اس لئے کرو کہ وہ برخ ہے، اور اللہ تعالیٰ کی حکیمانہ شیت ہے کہ سکو کیا دیا جائے ، چنا نچہ اسلام لانے کے بعد دُنیوی فوائد بھی حاصل ہو سکتے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا شکر اُدا کرنا چاہئے کہ وکیا دیا جائے ، اور اللہ تعالیٰ سے دُعا کرنی چاہئے کہ مصیبت دُور فرما کر آز ماکش سے نکال دے۔

(۸) اصل میں ان جھوٹے خدا وُں میں خودتو نہ کوئی فائدہ پہنچانے کی طاقت ہے، نہ نقصان پہنچانے کی۔ البتہ یہ نقصان پہنچنے کا سبب بن سکتے ہیں، اور وہ اس طرح کہ جو شخص انہیں اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک مانے گا، وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے سز ا کامستحق ہوگا۔

(9) جس كا نقصان فاكدے سے زيادہ ہو، وہ نہ مددگار بنانے كے لائق ہے، اور نہ ساتھى بنانے كے لائق۔ لہذاان بتوں سے اُميديں لگا ناحمافت كے سواكچ خہيں۔ مَنُكَانَ يَظُنُّ أَنُ لَنَّ مُنَكَانَ يَنْصُرَهُ اللهُ فِي النَّنْ يَاوَالْاَخِرَةِ فَلْيَهُ دُوسِمَبِ إِلَى السَّمَاءِ
ثُمَّ لَيَقُطُعُ فَلْيَنْظُمُ هَلَ يُنُومِنَ كَيْدُةُ مَا يَغِيْظُ ۞ وَكُذَ لِكَ ٱنْزَلْنُهُ اليَّتِمِ بَيِنْتٍ لاَ قُرَّالُهُ اليَّرِ بَيِنْتٍ لاَ قَرَاللهُ يَهُونُ مَنْ يُرِيدُ ۞

جو شخص به سجمتا تھا کہ اللہ دُنیا اور آخرت میں اس (پیغیبر) کی مدنہیں کرے گاتو وہ آسان تک ایک رستی تان کر رابطہ کاٹ ڈالے، پھر دیکھے کہ کیا اُس کی بیر تدبیراُس کی جھنجلا ہٹ دُور کرسکتی در) میں اس کی جینجلا ہٹ دُور کرسکتی در) ہے؟ ﴿ (۱۵)﴾

اور ہم نے اس (قرآن) کو کھلی کھلی نشانیوں کی صورت میں اسی طرح اُتارا ہے، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت دیتا ہے۔ ﴿١٦﴾

(۱۰) رسی تان کررابطہ کائ ڈالنے کے ایک معنی تو عربی محاورے کے مطابق بھانی وے کر گلا گھونٹنے کے ہوتے ہیں۔ اگر یہاں یہ معنی لئے جائیں، جیسا کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے منقول ہیں، تو اُس صورت میں آسان سے مراداُوپر کی سمت یعنی حجیت ہوگی، اور آیت کا مطلب یہ ہوگا کہ ایسا شخص جس کا خیال یہ تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکسی قتم کی کا میا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بیر خیال نہ تو پورا ہوا ہے، خیال یہ تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکسی قتم کی کا میا بی حاصل نہیں ہوگی، اُس کا بیر خیال نہ تو پورا ہوا ہے، نہ ہوگا۔ اس پر اگر اُسے غصہ اور چھنجلا ہے ہے تو وہ جھت کی طرف ایک رسی تان کر اپنے آپ کو بھانی وے، اور اینا گلا گھونٹ لے۔

اورآ سان تک رسی تان کررابطه کاف لینے کی ایک دوسری تشریح حضرت جابر بن زید سے منقول ہے، اوروہ بیا کہ آخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جو کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں، اُن کا سرچشمہ وہ وقی ہے جو آپ پرآ سان سے نازل ہوتی ہے۔ اب اگر کسی مخض کوان کا میابیوں پڑم وغصہ ہے، اوروہ ان کا میابیوں کا راستہ رو کنا چاہتا ہے تو اُس کا ایک ہی طریقہ ہوسکتا ہے کہ وہ کوئی رسی تان کر آسمان تک جائے، اور وہاں سے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کا وہ رابطہ کا ف و ب جس کے ذریعے آپ پروتی آ رہی ہے، اور کا میابیاں حاصل ہور ہی ہیں۔ ظاہر

اِنَّالَىٰ فَاللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللل

بلاشبه مؤمن ہوں یا یہودی، صابی ہوں یا نصرانی اور جوی، یا وہ جنہوں نے شرک اختیار کیا ہے، اللہ قیا مت کے دن ان سب کے درمیان فیصلہ کرے گا۔ یقیناً اللہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ کا ﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ کے آگے وہ سب مجدہ کرتے ہیں جو آسانوں میں ہیں اور وہ سب جو زمین میں ہیں، نیز سورج اور چاند، اور ستارے اور پہاڑ، اور درخت اور جانور، اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے انسان بھی! اور بہت سے ایسے بھی ہیں جن پر عذاب طے ہو چکا ہے۔ اور جسے اللہ ذکیل کردے، کوئی نہیں ہے جو اسے عزت دے سے دیقیناً اللہ وہی کرتا ہے جو جا ہتا ہے۔ ﴿ ١٨ ﴾

ہے کہ یہ بات کسی کے بس میں نہیں ہے، اس لئے آیت کا مطلب یہ ہے کہ ایسے مخف کو مایوی کے سوا کچھ حاصل نہیں ہوسکتا (زوح المعانی)۔

(۱۱) ان مخلوقات کے سجدہ کرنے کا مطلب میہ کہ بیسب چیزیں اللہ تعالیٰ کی تابع فرمان ہیں، اور ہر چیز اس کے ہر تھم کے آگے سر جھکائے ہوئے ہے۔ نیز اس سے عبادت کا سجدہ بھی مراد ہوسکتا ہے، کیونکہ اتی سجھ کا نکات کی ہر چیز میں موجود ہے کہ اُسے اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے، اور اُسی کی عبادت کرنی چاہئے، البتہ ہر چیز کے سجدے کی مورت مختلف ہے۔ اس پوری کا نکات میں انسان ہی ایس مخلوق ہے جس کے تمام افراد

هلنوخصلوا خَتَصَهُ وَا فِي مَتِهِمُ لَا الْمِيْ الْمَا الْمُؤْمِ اللهِ الْمُؤْمِ اللهِ الْمُؤْمِ اللهِ الْمُؤْمِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

یہ (مؤمن اور کافر) دوفریق ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار کے بارے میں ایک دوسرے سے جھڑا کیا ہے۔ اب (اس کا فیصلہ اس طرح ہوگا کہ) جن لوگوں نے گفراً پنایا ہے، اُن کے لئے آگ کے کیڑے در اشے جائیں گے۔ اُن کے سروں کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی چھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس کیڑے تر اشے جائیں گے۔ اُن کے سروں کے اُوپر سے کھولٹا ہوا پانی چھوڑا جائے گا ﴿ ١٩﴾ جس سے اُن کے پیٹ کے اندر کی چیزیں اور کھالیں گل جائیں گی، ﴿ ٢٠﴾ اور اُن کے لئے لوہے کے ہتھوڑ ہوں گے، ﴿ ١١﴾ جب بھی تکلیف سے تنگ آگروہ اُس سے نکلنا چاہیں گے، تو اُنہیں پھر اُسی میں لوٹا دیا جائے گا، کہ چکھوجلتی آگ کا مزہ! ﴿ ٢٢﴾ (دوسری طرف) جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک کام کئے ہیں، اللہ اُن کوالی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ سے نہریں بہتی ہوں گی، جہاں اُنہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے سجایا جائے گا، اور جہاں اُن کا لباس ریشم ہوگا۔ ﴿ ۲۳﴾

عبادت کامیر بحدہ نہیں کرتے ، بلکہ بہت سے کرتے ہیں ، بعض نہیں کرتے ،اس لئے انسانوں کا ذکر کرتے ہوئے میڈر مایا گیا ہے کہ '' بہت سے انسان بھی'' یا درہے کہ میر بجدے کی آیت ہے، جو محض اصل عربی میں بیآیت تلاوت کرے یا سنے، اُس پر مجدہ کرناوا جب ہے۔

وَهُ دُوَّا إِلَى الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ عُوهُ دُوَّا الْصِرَاطِ الْحَبِيْدِ ﴿ اِنَّا الْذِيْنَ وَهُدُوَّا اللَّهِ وَالْمَسْجِ وِالْحَرَامِ الَّذِيْ وَعَلَيْهُ لِلنَّاسِ كَفَهُ وَاكْفَ وَيَعُولُ اللَّهِ وَالْمَسْجِ وِالْحَرَامِ الَّذِيْ وَعَلَيْهُ لِلنَّاسِ سَوَا عِوْلُهُ وَيَعُولُ الْبَادِ وَمَنْ يُرِدُ وَيُهُ وِإِلْحَادِ وِظُلْمِ ثُنَوْقَهُ مِنْ عَذَابٍ سَوَا عِوْلُهُ وَلَيْ اللَّهُ وَقَلْ اللَّهُ وَقَلْ اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَاللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْولُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُلِي وَالْمُؤْولُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُلِمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُلُولُ وَالْمُؤْمُ وَلَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْ

اور (وجہ یہ ہے کہ) ان لوگوں کی رسائی پاکیزہ ہات (لین کلمہ توحید) تک ہوگی تھی، اور وہ اُس خدا

ےراستے تک پہنے گئے سے جو ہر تعریف کاستحق ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ بیشک وہ لوگ (سزا کے لائق ہیں)

جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، اور جود وسروں کو اللہ کے راستے سے اور اُس مجدِ حرام سے رو کتے ہیں جے

ہم نے لوگوں کے لئے ایسا بنایا ہے کہ اُس میں وہاں کے باشندے اور باہر سے آنے والے سب

برابر ہیں۔ اور جو کوئی محف اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

پرابر ہیں۔ اور جو کوئی محف اُس میں ظلم کر کے ٹیڑھی راہ نکا لے گا، ہم اُسے در دناک عذاب کا مزہ

چھا کیں گے۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور یاد کرووہ وقت جب ہم نے ابراہیم کو اس گھر (لیعنی خانہ کعبہ) کی جگہ

ہنادی تھی، (اور یہ ہدایت دی تھی کہ:) '' میرے ساتھ کسی کو ٹر یک نہ تھہرانا، اور میرے گھر کو اُن

لوگوں کے لئے پاک رکھنا جو (یہاں) طواف کریں، اور عبادت کے لئے کھڑے ہوں، اور رُکوع

سجدے بجالا کیں۔ ﴿۲۲﴾

(۱۴) جبیا کہ سورہ بقرہ (۱۲:۲) میں گذر چکا ہے، بیت اللہ حضرت ابراہیم علیه السلام سے پہلے تعمیر ہوکرمنہدم

⁽۱۲) میجد حرام اوراُس کے آس پاس کے وہ مقامات جن میں جج کے افعال ادا ہوتے ہیں، مثلاً صفا اور مروہ کے درمیان سعی کی جگہ منی، عرفات اور مز دلفہ کی شخص کی ذاتی ملکیت نہیں ہیں، بلکہ وہ وُنیا بھر کے سلمانوں کے لئے وقف عام ہیں، اوران کوعبادت کے لئے استعال کرنے میں مقامی باشند ہے اور باہر سے آنے والے سب برابر ہیں۔ (۱۳) ٹیڑھی راہ نگا لئے سے مراد کفر و شرک ، حرم کے احکام کی خلاف ورزی، بلکہ ہرفتم کا گناہ ہے۔ حرم میں جس طرح ہر نیکی کا ثواب بڑھ وجاتا ہے، اسی طرح بعض صحابہ کرام سے منقول ہے کہ یہاں گناہوں کا وبال بھی دوسری جگہوں کے مقابلے میں زیادہ ہے۔

وَ إِذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَرِّ بِأَتُوْكَ مِ جَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَّا تَوْبُنَ مِنْ كُلِّ فَيِّ عَبِيْقٍ فَى لِيَشْهَدُوْ امْنَا فِعَ لَهُمْ وَيَذَكُرُ وااسْمَ اللهِ فِي آيَّا مِمَّعُلُومُ تَعْلَى مَا مَذَ قَهُمْ قِينَ بَهِيْمَ فِي الْمَافِعَ لَهُمْ وَيَذُكُو الْمَنْهَا وَ الْمَعْوَا الْبَالِيسَ الْفَقِيدَ فَ ثُمَّ لَيَ قُضُوا تَفَتَهُمْ وَلَيُوفُو انْذُو مَهُمُ وَلَيَظَّةً فُوْ ابِالْبَيْتِ الْعَيْنِينَ

وَيُعَفَّوُ اتَفَتَهُمْ وَلَيُوفُو انْذُو مَهُمُ وَلَيَطَّةً فُوْ ابِالْبَيْتِ الْعَيْنِينَ

اورلوگوں میں جے کا اعلان کردو، کہ وہ تمہارے پاس پیدل آئیں، اور دُوردراز کے راستوں سے سفر

کرنے والی اُن اُونٹیوں پرسوار ہوکر آئیں جو (لمبسفر سے) دُبلی ہوگی ہوں، ﴿٢٤﴾ تا کہ وہ اُن

فوائدکو آٹھوں سے دیکھیں جو اُن کے لئے رکھے گئے ہیں، اور متعین دنوں میں اُن چو پایوں پراللہ کا

نام لیں جواللہ نے اُنہیں عطا کئے ہیں۔ 'چنانچہ (مسلمانو!) اُن جانوروں میں سے خود بھی کھا وَ، اور

نگ دست محتاج کو بھی کھلا وَ۔ ﴿٢٨﴾ پھر (جے کرنے والے) لوگوں کو چاہئے کہ وہ اپنامیل کچیل

دُورکریں، اورا پی منتیں پوری کریں، اوراس بیت عتی کا طواف کریں۔ ﴿٢٩﴾

ہوگیا تھا، الله تعالی نے انہیں وہ جگہ بتائی جہاں بیت الله کودوبارہ تعمیر کرنامنظور تھا۔

⁽۱۵) مج کے کاموں میں ایک اہم کام جانوروں کی قربانی ہے کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اُنہیں ذرج کیا جائے۔ بیاُس کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) ج کے دوران انسان اِحرام میں ہوتا ہے تو اُس کے لئے بال کاٹنا اور ناخن تراشنا جائز نہیں رہتا۔ یہ پابندیاں اُس وقت ختم ہوتی ہیں جب وہ ج کی قربانی سے فارغ ہوجائے۔ چنانچہ یہاں میل کچیل دُورکرنے کا مطلب یہ ہے کہ ج کرنے والے قربانی کے بعدجسم کے بال اور ناخن کا بسے ہیں۔ اور منیں پوری کرنے کا مطلب یہ ہے کہ واجب قربانی کے علاوہ بہت سے حضرات یہ منیں مان لیا کرتے تھے کہ ج کے موقع پر ہم اپنی طرف سے بھی قربانی کریں گے۔ اس کے بعد بیت اللہ شریف کے جس طواف کا ذکر ہے، اُس سے مراد ' طواف زیارت' ہے۔ یہ طواف عام طور پر قربانی اور سرمنڈ انے کے بعد کیا جاتا ہے، اور ج کا اہم رکن ہے۔ بیت اللہ کو یہاں' بیت میت میں قدیم ترین گھر ہے کہ دُنیا

ذُلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ حُرُ مُتِ اللهِ فَهُ وَخَيْرٌ لَهُ عِنْدَى رَبِّهِ وَالْحِلَّتُ لَكُمُ الْانْعَامُ الله مَا يُتُل عَلَيْكُمُ فَاجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْاَ وْتَانِ وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ فَى حُنَفَا ءَرِللهِ عَيْرَمُ شُرِكِيْنَ بِهِ وَمَن يُنْشِرِكُ بِاللهِ فَكَانَّا مَا خَرَّمِنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ اَ وَتَهُونَ بِوالرِّيْحُ فِي مَكَانٍ سَحِيْقٍ ﴿

بیساری با تیں یادر کھو، اور جوش اُن چیزوں کی تعظیم کرے گاجن کو اللہ نے حرمت دی ہے، تو اُس کے حق میں بیمل اُس کے پروردگار کے نزدیک بہت بہتر ہے۔ سارے مولیٹی تمہارے لئے حلال کردیئے گئے ہیں، سوائے اُن جانوروں کے جن کی تفصیل تمہیں پڑھ کر سنادی گئی ہے۔ لہذا بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی بات سے اس طرح نی کررہو ﴿ ۳﴾ کہتم کیسوئی کے ساتھ اللہ کی طرف رُخ کئے ہوئے ہو، اُس کے ساتھ کسی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوش اللہ کے ساتھ کسی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشن اللہ کے ساتھ کسی کوشریک کشریک کی جوئے ہو، اُس کے ساتھ کسی کوشریک نہ مانتے ہو۔ اور جوشن اللہ کے ساتھ کسی کوشریک درازی جگہلا تھینے۔ ﴿ اِس ﴾

میں سب سے پہلا گھر ہے جوعبادت کے لئے تغیر کیا گیا۔اوراس کے ایک معنی'' آزاد' کے بھی ہیں،اورایک حدیث میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُسے آزاد کہنے کی وجہ یہ بتائی ہے کہ اللہ تعالی نے اُسے ظالموں کے قبضہ کر لینے سے آزادر کھاہے۔

(۱۷) جانوروں کی قربانی کا ذکر آیا تو مشرکین عرب کی اُس جاہلانہ رسم کی بھی تر دید کردی گئی جس کی رُوسے انہوں نے بتوں کے نام پر بہت سے جانوروں کو حرام قرار دے رکھا تھا (تفصیل کے لئے دیکھئے سورہ اُنعام ۲:۷ اسلاما)۔ چنانچہ یہ بتادیا گیا کہ بیسب چوپائے تمہارے لئے حلال ہیں، سوائے اُن چیزوں کے جنہیں قر آنِ کریم نے سورہ ماکدہ (۳:۵) میں حرام قرار دیا ہے۔ پھراسی کے ساتھ جس بنیاد پر مشرکین ان جانوروں کو چھوڑ دینا، اُس جانوروں کو حرام قرار دیا ہے کہ بتوں کو اللہ تعالیٰ کا شریک ماننا اور اُن کے نام پر جانوروں کو چھوڑ دینا، اُس بنیاد کو بھی یہ فرما کرختم کردیا گیا ہے کہ بتوں کی گندگی سے اور جھوٹی باتوں سے بچو۔

(۱۸) استمثیل کا مطلب یہ ہے کہ ایمان کی مثال آسان کی ہے۔ جو محص شرک کا اِد تکاب کرتا ہے، وہ ایمان

ذَلِكَ وَمَن يُعَظِّمُ شَعَا بِرَاللهِ فَإِنَّهَا مِن تَقُوى الْقُلُوبِ ﴿ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ إِلَى الْمَن ﴿ اَجَلِمُ سَمَّى ثُمَّ مَحِلُهَ آلِ الْمَيْتِ الْعَبْيْقِ ﴿ وَلِكُلِّ اُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِيَنْ كُرُوا السَّمَ اللهِ عَلَى مَا مَرْ قَهُمْ مِنْ مَهِيمَةِ الْوَنْعَامِ * فَاللهُ كُمُ إِللهُ وَاحِدٌ فَلَةَ اَسْلِمُوا * وَبَشِّرِ الْمُخْبِتِيْنَ ﴿

سیساری با تیں یادر کھو، اور جو تخص اللہ کے شعائر کی تغظیم کرے، توبیہ بات دِلوں کے تقوی سے حاصل ہوتی ہے۔ ﴿ ۳۲﴾ متہیں ایک معین وقت تک ان (جانوروں سے) فوائد حاصل کرنے کاحق ہے، کھراُن کے حلال ہونے کی منزل اُسی قدیم گھر (یعنی خانۂ کعبہ) کے آس پاس ہے۔ ﴿ ۳۳﴾ اور ہم نے ہراُمت کے لئے قربانی اس غرض کے لئے مقرر کی ہے کہ وہ اُن مویشیوں پر اللہ کا نام لیس جواللہ نے اُنہیں عطافر مائے ہیں۔ لہذا تمہارا خدا بس ایک ہی خدا ہے، چنا نچیتم اُسی کی فر ماں برداری کرو، اور خوشخری سنادواُن لوگوں کوجن کے دِل اللہ کے آگے جھکے ہوئے ہیں، ﴿ ۴٣﴾

کے بلندمقام سے ینچگر پڑتا ہے۔ پھر پرندوں کے اُ چک لے جانے کا مطلب یہ ہے کہ اُس کی خواہشات اُسے راہِ راست سے بھٹکا کر اِدھراُدھر لئے پھرتی ہیں، اور ہوا کے وُ در دراز پھینک دینے سے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شیطان اُسے مزید گراہی میں مبتلا کر دیتا ہے۔خلاصہ یہ کہ ایسا شخص ایمان کے بلندمقام سے ینچ گر کراپی نفسانی خواہشات اور شیاطین کا غلام بن بیٹھتا ہے جو اُسے گراہی کی انتہا تک پہنچادیتے ہیں۔

(۱۹)'' شعائز'' کے معنی میں وہ علامتیں جن کو دیکھ کر کوئی دوسری چیزیا د آئے۔اللہ تعالیٰ نے جوعبادتیں واجب قرار دی ہیں،اور خاص طور پر جن مقامات پر جج کی عبادت مقرر فرمائی ہے، وہ سب اللہ تعالیٰ کے شعائر میں واخل ہیں،اوراُن کی تعظیم ایمان کا تقاضا ہے۔

(۲۰) یعنی جب تک تم نے ان جانوروں کو تج کی قربانی کے لئے خاص نہ کرلیا ہو، اُس وقت تک تم ان سے ہر طرح کے فوائد حاصل کر سکتے ہو، ان پرسواری کرنا بھی جائز ہے، اُن کا دُودھ پینا بھی، اُن کے جسم سے اُون حاصل کرنا بھی، لیکن جب انہیں جج کے لئے خاص کرلیا گیا تو پھران میں سے کوئی کام جائز نہیں رہتا۔ اُس کے الَّذِيْنَ اِذَا ذُكِرَا اللهُ وَجِلَتُ قُلُوبُهُمْ وَالصَّبِرِيْنَ عَلَى مَا اَصَابَهُمُ وَالْبُوثِيْنِ الصَّلُوةِ وَمِمَّا مَرَ قَامُمُ مُنْفِقُونَ ﴿ وَالْبُلُنَ مَعَلَنُهَا اللّهُ مُنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ اللّهُ مُعَلَنُهُ اللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

جن کا حال ہے ہے کہ جب اُن کے سامنے اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن کے دِلوں پر رُعب طاری ہوجاتا ہے، اور جوانی اُو پڑنے والی ہر مصیبت پر صبر کرنے والے ہیں، اور نماز کو قائم کرنے والے ہیں، اور جورز ق ہم نے اُنہیں دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے داستہ میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿٣٥﴾ اور قربانی کے اُونٹ اور گائے کو ہم نے تمہارے لئے اللہ کے شعار میں شامل کیا ہے، تمہارے لئے اُن میں بھلائی ہے۔ چنانچہ جب وہ ایک قطار میں کھڑے ہوں، اُن پر اللہ کا نام لو، پھر جب (ذرج ہور) اُن کے پہلوز مین پر گرجا کمیں تو اُن کے وشت) میں سے خود بھی کھا و، اور اُن محاجوں کو بھی جو ل کو شت) میں سے خود بھی کھا و، اور اُن محاجوں کو بھی جو اپنی حاجت ظاہر کریں۔ اور ان جانوروں کو ہم نے اسی طرح تمہارے تابع بنادیا ہوں، اور اُن کو بھی جو اپنی حاجت ظاہر کریں۔ اور ان کا گوشت پنچتا ہے، نہ ان کا طرح تمہارے تابع بنادیا ہوں، کہارے تابع بنادیا ہوں، تاکہ تم اس بات پر اللہ کی تئیس کرو کہ اُس نے تہ جانورای طرح تمہارے تابع بنادیا ہیں، تاکہ تم اس بات پر اللہ کی تئیس کو گئیس خواس نے تہ جانورای طرح تمہارے تابع بنادیا ہیں، تاکہ تم اس بات پر اللہ کی تئیس خواس نے تہ ہوں ہوا فر مائی۔ اور جولوگ خوش اُسلو بی سے نیک عمل کرتے ہیں، اُنہیس خواس نے تعمل فر مائی۔ اور جولوگ خوش اُسلو بی

(٢١) يهان قرآن كريم في دولفظ استعال فرمائي بي، ايك" قانع" بس كامطلب بو وهخف جوحاجت مندتو

بعدتو اُنہیں بیت اللہ کے آس پاس یعنی حدودِ حرم میں ذریح کر کے حلال کرنا ہی واجب ہے۔ اور جج کے لیے خاص کرنے کی مختلف علامتیں ہیں جن کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں فرکور ہے۔

الله الله المنافع عن المن المنواطية الله الله المنافع المنافع

بیشک اللہ اُن لوگوں کا وِفاع کرے گاجو اِ بیان لے آئے ہیں۔ یقین جانو کہ اللہ کی دغاباز ناشکرے کو پندنہیں کرتا۔ ﴿ ٣٨﴾ جن لوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، اُنہیں اجازت دی جاتی ہے (کہ وہ اپنے وِفاع میں لایں) کیونکہ اُن برظم کیا گیا ہے، اور یقین رکھو کہ اللہ ان کوفتے وِلانے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٣٩﴾ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں صرف آئی بات پر اپنے گھروں سے ناحق نکالا گیا ہے کہ اُنہوں نے یہ کہا تھا کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے۔ اورا گر اللہ لوگوں کے ایک گروہ (کے شر) کو دوسرے کے ذریعے دفع نہ کرتار ہتا تو خانقا ہیں اور کلیسا اور عبادت گاہیں اور مجدیں جن میں اللہ کا کشرت سے ذکر کیا جاتا ہے، سب مسمار کردی جاتیں۔ اور اللہ ضروراُن لوگوں کی مدد کرے گاجواُس کشرت سے ذکر کیا جاتا ہے، سب مسمار کردی جاتیں۔ اور اللہ ضروراُن لوگوں کی مدد کری گاجواُس کشرت سے ذکر کیا جاتا ہے، سب مسمار کردی جاتیں۔ اور اللہ ضروراُن لوگوں کی مدد کریں گا۔ بلاشبہ اللہ بڑی اقتد اروالا ہے۔ ﴿ • ہم﴾ یہ ایسے لوگ ہیں کہ اگر ہم آنہیں زمین میں افتد ارجم آنہیں نووہ نماز قائم کریں، اور زکو قادا کریں، اور لوگوں کو نہی کی تاکید کریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ۱۳﴾ فیکی کا گید کریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ۱۳﴾ فیکی کی تاکید کریں، اور برائی سے روکیس۔ اور تمام کا موں کا انجام اللہ ہی کے قبضے میں ہے۔ ﴿ ۱۳﴾

ہے، کین اپنی حاجت کسی کے سامنے ظاہر نہیں کرتا، بلکہ صبر کئے بیٹھاہے، اور دوسرا'' معتر''جس کا مطلب و المخض ہے جو اپنی حاجت اپنے کسی قول یافعل سے ظاہر کردے۔ (۲۲) کم کرمہ میں کافروں کی طرف سے مسلمانوں پر جوظلم توڑے جارہے تھے، شروع میں قرآن کریم ہی نے انہیں بار بارصبر سے کام لینے کاہم دیا تھا۔ اب اس آیت میں یہ تسلی دی جارہی ہے کہ مسلمانوں کے لئے یہ صبر آزما مرحلہ اب ختم ہونے والا ہے، اور وقت آگیا ہے کہ ان ظالموں کے ظلم کا جواب دیا جائے، چنا نچہ اگلی آیت میں مسلمانوں کو جہاد کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے یہ خوشخبری دے دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ خود مسلمانوں کا جان کی اجازت دی گئی ہے، لیکن اس سے پہلے یہ خوشخبری دے دی گئی ہے کہ اللہ تعالیٰ خود مسلمانوں کا دِفاع کرے گا، اس لئے وہ اب بے خوف ہو کر لڑیں۔ اور وجہ یہ ہے کہ جن لوگوں سے لڑائی ہونی ہے، وہ دغا باز اور ناشکر ہے لوگ جیں جنہیں اللہ تعالیٰ پندنہیں کرتا۔ اس لئے وہ ان کے خلاف مسلمانوں ہی کی مدد کرے گا۔

(۲۳) کمه کرمه میں تیرہ سال تک صبر وضبط کی تلقین کے بعد سے پہلی آیت ہے جس میں مسلمانوں کو کا فروں کے خلاف تلواراً ٹھانے کی اجازت خلاف تلواراً ٹھانے کی اجازت خلاف تلواراً ٹھانے کی اجازت نہیں تھی، بلکہ ہرزیادتی پرصبر کرنے کا تھا۔

(۴۴) اس آیت میں جہادی حکمت بیان فر مائی گئی ہے، اور وہ یہ کہ جتنے انبیائے کرام عیبہم السلام و نیا میں آئے ہیں، اپنے اپنے وقت میں اُنہوں نے صرف اللہ تعالیٰ کی عبادت کی تعلیم دی، اور اس کے لئے عبادت گا ہیں بنائیں، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں اس کام کے لئے خانقا ہیں اور کلیسا بنائے گئے جنہیں عربی میں "صومعہ" اور" بید، کہا جاتا ہے، حضرت موئی علیہ السلام کے پیرووں نے جوعبادت گا ہیں بنائیں، اُن کو صلوات کہا گیا ہے، اور مسلمانوں کی عبادت گا ہوں کو مسجد کہا جاتا ہے۔ جولوگ ان آسانی فراہب کے خالف تھے، وہ ان عبادت گا ہوں کو مٹانے کے در پے رہے، اگر ان کے خلاف جہاد کی اجازت نہ ہوتی، تو وہ ان عبادت گا ہوں کو مسمار کر ڈالتے۔

(۲۵) مسلمانوں کو مدینہ منورہ میں حکومت قائم کرنے اور کافروں کے خلاف لڑائی میں ان کی مدوکرنے کا مقصد اس آیت میں بیبیان کیا گیا ہے کہ بیلوگ زمین میں اقتد ارحاصل کرنے کے بعد اپنی جان اور مال سے اللہ تعالی کی عبادت خود بھی کریں گے، اور دوسروں کو بھی نیکی کی تلقین اور برائی سے روکنے کا فریضہ انجام دیں گے۔ اس طرح بیآیت ایک اسلامی ریاست کے بنیادی اغراض ومقاصد بیان فرمار ہی ہے۔

وَإِنْ يُكَدِّبُوكَ فَقَهُ كَنَّ بَتَ قَبُلَهُمْ قَوْمُ نُوْجِ وَعَادُو تَهُوُدُ ﴿ وَقَوْمُ اِبْرَهِيمَ وَ وَالْكِوْرِينَ ثُمَّ اللَّهُ اللّلِي اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اور (اب پغیر!) اگر یہ لوگ تہمیں جھٹلاتے ہیں، تو ان سے پہلے نوح کی قوم، اور عاد و ثمود کی قوم اور لوط کی قوم ہو شاہ کی اور مدین کے لوگ بھی۔ اور موک کو بھی جھٹلا یا گیا تھا، چنا نچہ ان کا فروں کو بیس نے کچھ ڈھیل دی، پھر انہیں پکڑ میں لے لیا، اب دیکھ لوکہ میری پکڑ کیسی تھی! ﴿ ٣٣ ﴾ غرض کتی بستیاں تھیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، چنا نچہ وہ اپنی چھتوں کے بستیاں تھیں جن کو ہم نے اُس وقت ہلاک کیا جب وہ ظلم کر رہی تھیں، ورکتنے پکے بنے ہوئے بل گری پڑی ہیں، اور کتنے بی کنویں جو اُب بیکا رہوئے پڑے ہیں، اور کتنے پکے بنے ہوئے کل (جو کھنڈر بن چکے ہیں) ﴿ ٣٥ ﴾ تو کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھر نے نہیں ہیں جس سے کو رہوں ماصل ہوتے جن سے وہ سن انہیں ہو تیں، بلکہ وہ دِل اند ھے ہوجاتے ہیں جو سینوں کے اندر ہیں۔ ﴿ ٢٩ ﴾ ﴾

وَيَسْتَعُجِلُونَكَ بِالْعَنَابِ وَلَنَ يُخْلِفَ اللهُ وَعُدَهُ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَى بِكَ كَالْفِ سَنَةٍ مِّنَا تَعُدُّونَ ﴿ وَكَايِنَ مِنْ قَرْيَةٍ اَمْلَيْتُ لَهَا وَهِى ظَالِمَةٌ ثُمَّ اَخَذْتُهُا وَإِلَى الْمَصِيرُ ﴿

اور بہلوگتم سے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ کرتے ہیں، حالانکہ اللہ اپنے وعدے کی ہرگز خلاف ورزی نہیں کرے گا، اور یقین جانو کہ تمہارے آب کے یہاں کا ایک دن تمہاری گنتی کے مطابق ایک ہزارسال کی طرح کا ہوتا ہے۔ ﴿ ٤٣﴾ اور کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں جنہیں میں نے مہلت دی تھی، اور وہ ظلم کرتی رہیں، پھر میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور سب کو آخر کا رمیرے پاس ہی لوٹنا ہوگا۔ ﴿ ٨٨﴾

(۲۷) اللہ تعالیٰ کے زو یک ایک دن کے ایک بزارسال کے برابر ہونے کا کیا مطلب ہے؟ اس کی صحیح تشریح تو اللہ تعالیٰ بی کومعلوم ہے، اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہانے اسے متشابہات میں بھی شارکیا ہے، لیکن اس آیت کو سجھنے کے لئے اتن تشریح کافی ہے کہ کفار کے سامنے جب بیہ ہاجا تا تھا کہ ان کے نفر کے نتیج میں ان پراللہ تعالیٰ کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا فداق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ استے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب آبار واقعی عذاب آنا ہے تو ابھی کیوں نہیں آجا تا؟ اس کے جواب میں فرمایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جو وعدہ کررکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وفت، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو مجھ رہے ہو کہ اس کے آنے میں بہت دیر ہوگئی ہے تو در حقیقت تم جس مدت کو ایک بزارسال سجھتے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے زد کی ایک دن کے برابر ہے۔ اس آیت کی کچھ مزید تفصیل اِن شاء اللہ سورہ معارج (+ ہے: میں) میں آئے گی۔

(اے یغیر!) کہدوکہ: 'اے لوگو! میں تو تہمیں وضاحت کے ساتھ خبردار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٣٩﴾ پھر جولوگ ایمان لے آئے، اور نیک عمل کرنے گئے، تو اُن کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق ہے۔ ﴿ ٥٩﴾ اور جن لوگوں نے ہماری نشانیوں کو نیچا دکھانے کے لئے دوڑ دُھوپ کی ہے، تو وہ دوز خ کے باسی ہیں۔ ﴿ ٥٩﴾ اور (اے پیغیر!) تم سے پہلے ہم نے جب بھی کوئی رسول یا نبی بھیجا تو اس کے ساتھ یہ واقعہ ضرور ہوا کہ جب اُس نے (اللہ کا کلام) پڑھا تو شیطان نے اُس کے پڑھنے کے ساتھ ہی (کفار کے دلوں میں) کوئی رکاوٹ ڈال دی، پھر جو رُکاوٹ شیطان ڈالیا ہے، اللہ اُسے دُور کردیتا ہے، پھراپی آئیوں کو زیادہ مضبوط کردیتا ہے، اور اللہ بڑے علم کا، بڑی حکمت کا ماک ہے۔ ﴿ ۵۲﴾

(۲۷) آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ کے خالفین کی طرف ہے جن شکوک وشبہات کا اِظہار ہور ہاہے، یہ کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ بچھلے انبیائے کرام کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا ہے کہ جب وہ لوگوں کو الله تعالیٰ کا کلام پڑھ کر سناتے تو شیطان کا فروں کے دِل میں شکوک وشبہات پیدا کر دیتا جس کی بنا پر وہ لوگ ایمان نہیں لاتے تھے، لیکن چونکہ یہ شکوک وشبہات اصل میں بے بنیاد ہوتے ہیں، اس لئے الله تعالیٰ ان کا کوئی ایر خلص مسلمانوں پر باتی نہیں رہنے دیتا، بلکہ اُنہیں نیست و نابود کر دیتا ہے۔ اس آیت کا ایک اور ترجمہاس طرح بھی ممکن ہے کہ: '' تم سے پہلے ہم نے جوکوئی رسول یا ہی بھیجا، تو اُس کے ساتھ ہی ہوا کہ جب اُس نے کوئی تمنا کی تو شیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے حَتم کر دیتا ہے کی تو شیطان نے اُس کی تمنا میں کوئی کھنڈت ڈال ہے، الله اُسے حَتم کر دیتا ہے

لِيَجْعَلَمَا يُلُقِى الشَّيْطِنُ فِتُنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمُ مَّرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُ وَالنَّالِمِينَ الْفَلِمِينَ الْفَلْمُ اللَّهِ الْمَالَةُ الْفَلْمِينَ الْفَلْمِينَ الْفَلْمُ اللَّهِ الْمَالَةُ اللَّهُ الْفَلْمُ الْفَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْمُ الْفَلْمُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّه

یہ (شیطان نے رُکاوٹ اس لئے ڈالی) تا کہ جورُکاوٹ شیطان نے ڈالی تھی، اللہ اُسے ان لوگوں

کے لئے فتنہ بناد ہے جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جن کے دِل بخت ہیں۔ اور یقین جانو کہ یہ
ظالم لوگ مخالفت میں بہت دُور چلے گئے ہیں۔ ﴿۵۳﴾ اور (اُس رُکاوٹ کواللہ تعالیٰ نے اس لئے
دُور کیا) تا کہ جن لوگوں کوعلم عطا ہوا ہے، وہ جان لیں کہ یہی (کلام) برق ہے جوتہارے پروردگار۔
کی طرف سے آیا ہے، پھروہ اُس پر ایمان لا کیں، اور اُن کے دِل اُس کے آگے جھک جا کیں۔ اور
یقین رکھوکہ اللہ ایمان والوں کوسید ھے راستے کی ہدایت دینے والا ہے۔ ﴿۵۳﴾ اور جن لوگوں
نے کفراً پنالیا ہے، وہ اس (کلام) کی طرف سے برابرشک ہی میں پڑے رہیں گے، یہاں تک کہ
اُن پراچا تک قیامت آ جائے، یاا یسے دن کا عذاب ان تک آپنچ جو (ان کے لئے) کی بھلائی کوجنم
دینے کی صلاحیت سے خالی ہوگا۔ ﴿۵۵﴾

پھراپی آبتوں کواور مضبوط کر دیتا ہے۔'اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انبیائے کرام اپنی قوم کی اصلاح کے لئے کئی بات کی تمنا کرتے تھے، گر شروع میں شیطان اس تمنا کے پورے ہونے میں کوئی زُکاوٹ پیدا کر دیتا تھا، لئے کئی آخرکار اللہ تعالی اُس رُکاوٹ کو ور فر ماکراپی اُن آبتوں کو مزید مشحکم بنادیتا جن میں انبیائے کرام کی مدد کی بشارت دی گئی تھی، البتہ شیطان نے جو رُکاوٹ ڈالی تھی، وہ کا فرلوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اُسے انبیائے کرام کے خلاف دلیل کے طور پر پیش کر کے فتنے میں مبتلا ہوجاتے تھے۔

المُلكُ يَوْمَ إِنِ لِلهِ مَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَ فِي جَنَّتِ فَالْفِيدُم وَالَّذِينَ كَفَّهُ وَالْكِنْ فَالْ اللّهِ فَالْفِينَ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ ا

بادشاہی اُس دن اللہ کی ہوگی، وہ اُن کے درمیان فیصلہ کرے گا، چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں،
اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ نعتوں کے باغات میں ہوں گے۔ ﴿۵۲﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے، تو ایسے لوگوں کے لئے ذِلت والا عذاب ہوگا۔ ﴿۵۵﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کراستے میں ہجرت کی، پھرتل کردیئے گئے یا اُن کا انتقال ہوگیا، تو اللہ اُنہیں ضرور اچھا رزق دے گا، اور یقین رکھو کہ اللہ ہی بہترین رزق دینے والا ہے۔ ﴿۵۸﴾ وہ انہیں ضرور ایسی جگہ پہنچائے گا جس سے وہ خوش ہوجا کیں گے، اور اللہ یقیناً ہم بات جانے والا، ہڑا ہر دبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بات جانے والا، ہڑا ہر دبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بات جانے والا، ہڑا ہر دبار ہے۔ ﴿۵۹﴾ یہ بات تو طے ہے، اور (آگے یہ بھی سن لوکہ) جس بے ذیا وقتی کی گئی، تو اللہ اُس کے بعد پھر اُس سے دیا وقتی کی گئی، تو اللہ اُس کی ضرور مدد کر ہے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت سے زیادتی کی گئی، تو اللہ اُس کی ضرور مدد کر ہے گا۔ یقین رکھو کہ اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت والا ہے۔ ﴿۲۰

⁽۲۸) اُوپر آیت نمبر ۳۹ میں مسلمانوں کوان کافروں سے لڑنے کی اجازت دی گئ تھی جنہوں نے اُن پرظلم و طائعہ اُن کے جواب میں صبراور درگذر کے اُحکام دیئے جاتے رہے تھے۔ الانکہ اس سے پہلے ان کے ظلم کے جواب میں صبراور درگذر کے اُحکام دیئے جاتے رہے تھے۔ اب یہاں صرف جنگ ہی کے معاملے میں نہیں، بلکہ ہرتنم کے ظلم کا بدلہ لینے کی اجازت دی جارہی ہے، بشرطیکہ

ذُلِكَ بِأَنَّ اللهَ يُولِجُ النَّيْ لَفِ النَّهَا مِو يُولِجُ النَّهَا مَنِ اللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ اللهُ

یاس کے کہ اللہ (کی قدرت اتنی بڑی ہے کہ وہ) رات کودن میں داخل کردیتا اور دن کورات میں داخل کردیتا ہے، اوراس کے کہ اللہ ہی بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ اللّٰ ہیاس کے کہ اللہ ہی حق ہے، اور یہ لوگ اُسے چھوڑ کرجن چیز وں کی عبادت کرتے ہیں، وہ سب باطل ہیں، اور اللہ ہی وہ ہے جس کی شان بھی اُو نجی ہے، رُتبہ بھی بڑا۔ ﴿ ۲۲ ﴾ کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پائی اُتارا، جس سے زمین سرسز ہوجاتی ہے؟ حقیقت یہ ہے کہ اللہ بڑا مہر بان، ہر بات سے باخبر ہے۔ ﴿ ۲۲ ﴾ جو بچھ آسانوں میں ہے، اور جو بچھ زمین میں ہے، سب اُسی کا ہے۔ اور یقین رکھوکہ اللہ ہی وہ ذات ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ۲۲ ﴾

وہ اتنابی ہو جتناظلم ہوا۔ اور بتایا جارہا ہے کہ اگر چہ درگذر کا معاملہ زیادہ افضل ہے، لیکن برابر کا بدلہ لینا بھی جائز ہے، اوراُس پر بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد کا وعدہ ہے۔ بلکہ یہاں اور آ گے بڑھ کریے فرمایا گیا ہے کہ اگر برابر کا بدلہ لینے کے بعد ظالم دوبارہ زیادتی کرے تو اُس پر بھی اللہ تعالیٰ مدفر مائیں گے۔

(۲۹) یعن ایک موسم میں جودن کا وقت تھا، دوسرے موسم میں اللہ تعالی نے اُسے رات بنادیا، اورایک موسم میں جورات کا وقت تھا، اُسے دوسرے موسم میں دن بنادیا۔ چا ندسورج کی گردش کا یہ نظام اللہ تعالی نے اپنی حکمت جورات کا وقت تھا، اُسے دوسرے موسم میں دن بنادیا۔ چا ندسورج کی گردش کا یہ نظام اللہ تعالی نے اس طرح بنایا ہے کہ اس میں ذرّہ برابر فرق نہیں آتا۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بیشار مظاہر میں سے یہاں خاص طور پراس کوشا یداس لئے ذکر کیا گیا ہو کہ یہاں مظلوم کی مدوفر مانے کا ذکر ہے، اور جس طرح رات دن کے اوقات بدلتے رہتے ہیں، اس طرح جو بھی مظلوم تھا، اللہ تعالیٰ اُس کی مدد کر کے اُسے فتح ولا دیتے ہیں، اور جو ظالم اور بالا دست تھا، اُسے نیچا و کھا دیتے ہیں۔

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے زمین کی ساری چیزیں تہارے کام میں لگار کھی ہیں، اور وہ کشتیاں بھی جواس کے تعم سے سمندر میں چلتی ہیں؟ اوراس نے آسان کواس طرح تھام رکھا ہے کہ وہ اُس کی اجازت کے بغیر زمین پڑئیں گرسکتا۔ حقیقت بہہ کہ اللہ لوگوں کے ساتھ شفقت کا برتاؤ کر نے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور وہی ہے جس نے تہہیں زندگی دی، پھر وہ تہہیں موت دے گا، پھر تہہیں زندہ کر ہے گا۔ واقعی انسان بڑا ناشکرا ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ ہم نے ہرائمت کے لوگوں کے لئے عبادت کا ایک طریقہ مقرر کیا ہے، جس کے مطابق وہ عبادت کرتے ہیں، لہذا (اے پیغیر!) لوگوں کو تم سے اس معاطے میں جھڑ انہیں کرنا چاہئے، اور تم اپنے پروردگار کی طرف دعوت دیتے رہو۔ تم کوتم سے جھڑیں تو کہددو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ ایش سید سے راستے پر ہو۔ ﴿ ١٤ ﴾ اوراگر وہ تم سے جھڑیں تو کہددو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ اسے نوب جانتا ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾ اوراگر وہ تم سے جھڑیں تو کہددو کہ: ''جو پچھتم کر رہے ہو، اللہ اسے نوب جانتا ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾

(۳۰) بعض لوگ اس بات پر اعتراض کرتے تھے کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم نے جوا حکام دیے ہیں، اُن میں سے پچھان اُحکام سے مختلف ہیں جو پچھلے انبیائے کرام کی اُمتوں کودیئے گئے تھے۔ اس آیت میں اس اِعتراض کا جواب دیا گیا ہے۔ لیمن عند انبیائے کرام کی شریعتوں میں اللہ تعالیٰ نے عبادت کے مختلف طریقے مقرر فرمائے تھے اور ہر دور کے مناسب شریعت کے مختلف اَحکام دیئے تھے۔ لہذا اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کے پچھا حکام کی بات ہے، اور نہ بحث مباحثے کا کوئی موقع۔ پچھا حکام پچھلی شریعتوں سے الگ ہیں تو اس میں نہ کوئی اِعتراض کی بات ہے، اور نہ بحث مباحثے کا کوئی موقع۔

الله يَعْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ فِيْمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿ اللهُ تَعْلَمُ اللهُ يَسِيدُونَ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا فِي اللهِ يَسِيدُونَ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا فِي اللهِ يَسِيدُونَ وَ اللهُ عَلَى اللهِ يَسِيدُونَ وَ اللهُ مَا لَيْسَ لَهُمْ يِهِ عِلْمٌ وَمَا يَعْبُ لُونَ مِن دُونِ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ سُلُطْنَا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ يِهِ عِلْمٌ وَمَا يَعْبُ لُونَ مِن فُونِ اللهِ مَا لَمُ يُنَوِّلُ بِهِ سُلُطْنَا وَمَا لَيْسَ لَهُمْ يِهِ عِلْمٌ وَمَا لِي لِعُلْمِينَ مِن نَصِيدٍ ﴿ وَوَلِهُ اللهُ ال

الله قیامت کے دن تمہارے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گاجن میں تم اختلاف کیا کرتے سے۔ '﴿ ١٩﴾ کیا تم نہیں جانتے کہ آسان اور زمین کی تمام چیزیں اللہ کے علم میں ہیں؟ بیسب باتیں ایک کتاب میں محفوظ ہیں۔ بیشک بیسارے کام اللہ کے لئے بہت آسان ہیں۔ ﴿ ٤ ﴾ اور بیلوگ اللہ کو چھوڑ کراُن چیزوں کی عبادت کرتے ہیں جن (کے معبود ہونے) کی اللہ نے کوئی دلیل نازل نہیں کی ، اور خودان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا نازل نہیں کی ، اور خودان لوگوں کو بھی اس کے بارے میں کوئی علم حاصل نہیں۔ اور ان ظالموں کا آخرت میں) کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿ اے ﴾ اور جب ان کو ہماری آیتیں پی پوری وضاحتوں کے ساتھ پڑھ کرسنائی جاتی ہیں، تو تم ان کا فروں کے چہروں پر ناگواری کے اثر ات صاف پہچان لیتے ہو، ایبالگتاہے کہ بیان لوگوں پر تملم کردیں گے جو آئیس ہماری آیتیں پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ کہدو کہ: ''وگو! کیا میں تمہیں الی چیز بتلا دُوں جو اس سے زیادہ ناگوار ہے؟ آگ! اللہ نے کا فروں سے اس کا وعدہ کررکھا ہے ، اور وہ بہت یُرا ٹھکانا ہے۔''﴿ ۲ کے ﴾

⁽۳۱) یعنی ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے جس سے بیلم حاصل ہو سکے کہ بیہ بت واقعی خدائی کا درجدر کھتے ہیں۔ (۳۲) مطلب بیہ ہے کہ ابھی تو تم ان آیتوں ہی کونا گوار تجھ رہے ہو، آخرت میں جب آگ سامنے آئے گی تو پیتہ پہلے گا کہ اصل نا گوار چیز کیاتھی ؟

يَا يُهَا النَّاسُ صَٰرِبَ مَثَلُ فَاسْتَمِعُوالَهُ وَانَ النَّهِ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ الل

⁽۳۳) کونسے فرشتے پینمبروں کے پاس دی کا پیغام لے کرجائیں،اورکن انسانوں کو پینمبری کے مقام پرسر فراز کیاجائے،ان سب باتوں کا تعین اللہ تعالیٰ ہی کرتے ہیں۔ :

⁽۳۴) شافعی ذہب میں یہاں مجدہ ہے۔

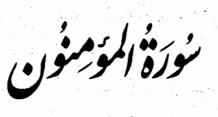
وَجَاهِ وُوَافِي اللهِ حَتَّ جِهَا وِلا مُوَاجَتَلِ كُمُ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الرِّيْنِ مِنَ حَرَجٍ مِلَّةَ ابِيكُمُ ابُرْهِيمَ مُوسَسَّىكُمُ السُّلِيدُينَ فَي فَبُلُ وَفِي هُذَالِيكُونَ الرَّسُولُ شَعِيدًا عَلَيْكُمُ وَتَكُونُوا اللهِ مَا المَّالِ اللهِ عَلَى النَّاسِ عَلَى النَّاسِ عَلَى النَّالِ اللهِ السَّالِ اللهِ اللهِ وَمُولِلكُمْ قَنِعُمَ الْمَوْلِي وَنِعُمَ النَّصِيدُ الصَّلُوةَ وَالتُوا الرَّكُونَةُ وَاعْتَصِمُوا بِاللهِ فَهُ وَمَوْللكُمْ قَنِعُمَ الْمَوْلِي وَنِعُمَ النَّصِيدُ الصَّلَوةَ وَالرَّ

اوراللہ کے راستے میں جہاد کرو، جیسا کہ جہاد کا حق ہے۔ اُس نے تہمیں (اپنے دِین کے لئے) منتخب
کرلیا ہے، اور تم پر دِین کے معاطے میں کوئی تنگی نہیں رکھی۔ اپنے باپ ابراہیم کے دِین کومضبوطی سے
تھام لو، اُس نے پہلے بھی تہارا نام سلم رکھا تھا، اوراس (قرآن) میں بھی، تا کہ بیرسول تہارے لئے
گواہ بنیں، اور تم دوسرے لوگوں کے لئے گواہ بنو۔ لہذا نماز قائم کرو، اور زکوۃ ادا کرو، اور اللہ کو
مضبوطی سے تھا مے رکھو، وہ تہارار کھوالا ہے، دیکھو، کتنا اچھار کھوالا، اور کتنا اچھا لمد دگار! ﴿ ۸ ک﴾

(۳۵)'' جہاد' کے فظی معنی جدو جہداور کوشش کے ہیں، اور بیلفظ دِین کے راستے میں ہر کوشش کوشامل ہے۔ اس میں مسلح جدو جہد لیعنی اللہ کے راستے میں جنگ کرنا بھی داخل ہے، پر امن جدو جہد بھی، اور إنسان اپنی اصلاح کے لئے جومحنت کرے، وہ بھی۔

(۳۱) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنی اُمت کے مؤمنوں کے تن میں گواہی دیں گے کہ بیلوگ ایمان لے آئے تھے، اور مسلمان دوسری اُمتوں کے بارے میں گواہی دیں گے کہ پیفیبروں نے اُن کواللہ تعالیٰ کا پیغام پہنچادیا تھا۔ بیمضمون سور ہُ بقرہ (۱۴۷:۲) میں گذر چکا ہے۔ وہاں اس کی تشریح دیکھے لی جائے۔

الحمد للد، آج بروز دوشنبه ۱۵ رصفر المظفر ۲۸ مهاره مطابق ۵ رمار چ عن ۲ و مدینه منوره میں سوره کچ کا ترجمه اور حواثی تکمیل کو پہنچ ۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل و کرم سے قبول فرما کر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضاء کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطا فرما کیں۔ آمین ۔ قبین ۔



تعارف

اس سورت کے شروع میں اللہ تعالیٰ نے وہ بنیادی صفات ذکر فر مائی ہیں جومسلمانوں میں یائی جانی جائیس ۔مندِاحمہ کی ایک حدیث میں حضرت عمرضی اللہ عنہ کے حوالے سے آنخضرت صلی الله عليه وسلم كابيه ارشاد منقول ہے كه اس سورت كى پہلى دس آيتوں ميں جو باتيں ذكركى كئى ہيں، اگر کوئی شخص وہ ساری باتیں اپنے اندر پیدا کرلے تو وہ سیدھا جنت میں جائے گا۔اس لئے اس سورت كانام' مؤمنون "ب، يعنى وه سورت جويد بيان كرتى ب كمسلمانوں كوكيسا مونا جا ہے۔ نيزنسائي میں روایت ہے کہ ایک صاحب نے حضرت عائشہ ضی اللہ عنہا ہے یو چھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اخلاق اور اوصاف کیسے تھے؟ اس کے جواب میں حضرت عائشہ رضی الله عنہا نے سور ہ مؤمنون کی بیدس آیتی تلاوت فرمادیں کہ بیسب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے اوصاف تھے۔ سورت کا بنیادی مقصدانسان کواُس کی اصلیت کی طرف متوجه کر کے اس بات برغور وفکر کی دعوت دینا ہے کہ اُس کے دُنیا میں آنے کا مقصد کیا ہے، اور بالآخر مرنے کے بعد جوزندگی آنی ہے، اُس میں انسان کا انجام کیا ہوگا؟ اس کے علاوہ حضرت نوح علیہ السلام سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک بہت سے انبیائے کرام کے واقعات اس سورت میں وُہرائے گئے ہیں، تا کہ بیربات واضح ہو کہ ان سب پنیمبروں کی دعوت تواتر کے ساتھ ایک ہی تھی ،اور جن لوگوں نے اُن کاا نکار کیا ،اُنہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کا نشانہ بنتا پڑا۔ مرنے کے بعد اللہ تعالی انسانوں کو دوبارہ زندہ کر کے اُن کی نیکیوں اور برائیوں کا حساب لیں گے، اور ہر انسان کوایئے عقیدے اور عمل کے اعتبار سے جزاوسزا كاسامنا كرناير بے گا۔اس عقيد بے كوكائنات ميں پھيلي ہوئي قدرت خداوندي كي نشانيوں كي طرف متوجه کر کے ثابت کیا گیاہے۔

وَ الْيَالَهَا ١١٨ كُلُ وَمُ ١٣ سُؤرَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِنَّةُ ٢٢ كُلُ وَعَالَهَا ٢ كُلُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

قَنُ اَفْكَ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ الَّذِينَ هُمُ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمْ عَنِ اللَّغُومُ عُرِفُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴾ اللَّغُومُ عُرِضُونَ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِلزَّكُوةِ فَعِلُونَ ﴾

بیسورت کی ہے،اوراس میں ایک سوا تھارہ آیتی اور چھرکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اُن ایمان والوں نے یقیناً فلاح پالی ہے ﴿ ا﴾ جوا پنی نماز میں دِل نے جھکنے والے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور جولغوچیز وں سے منہ موڑے ہوئے ہیں ﴿ ٣﴾ اور جوز کو ۃ پڑمل کرنے والے ہیں، ﴿ ٣﴾

(۱) یہ 'خشوع' کا ترجمہ ہے۔ عربی میں ' خضوع' کے معنی ہیں ظاہری اعضاء کو جھکانا، اور' خشوع' کے معنی ہیں ول کو عاجزی کے معنی ہیں ول کو عاجزی کے ساتھ نمازی طرف متوجہ رکھنا۔ اس کا آسان طریقہ ہیہ ہے کہ انسان نماز میں جو پچھ زبان سے پڑھ رہا ہو، اُس کی طرف دھیان رکھے، اور اگر غیر اِختیاری طور پرکوئی خیال آجائے تو وہ معاف ہے، کیکن جونہی یاد آئے، دوبارہ نماز کے الفاظ کی طرف متوجہ ہوجانا چاہئے۔

(۲)'' لغوُ'' کامطلب ہے بیکارمشغلہ جس میں نہ دُنیا کا کوئی فائدہ ہو، نہ آخرت کا۔

(٣) "زكوة" كفظى معنى بين كسى چيزكوپاك صاف كرنا - الله تعالى نے مسلمانوں پرجوفر يضه عائد كيا ہے كه وہ اپنے مال بيس سے پھے حصہ غريوں كے لئے ذكاليس، أسے زكوة اس لئے كہاجا تا ہے كه أس سے أن كاباتى مال بھى پاك صاف ہوجا تا ہے، اور ان كے دلوں كو بھى پاكى حاصل ہوتى ہے - يہاں زكوة سے مرادوہ مالى فريضہ بھى ہوسكتا ہے، اور اُس كے دوسر معنى بھى مراد ہوسكتے بيں، ليعنى اپنے آپ كو برے اعمال اور اخلاق سے پاك مواف كرنا ـ اس كو "تزكيه" بھى كہتے بيں ـ قرآن كريم نے يہاں ذكوة كے ساتھ" اواكر نے" كے بجائے ذكوة پر مان كرنا ـ اس كو دوسر معنى كو حد سے بہت سے مفسرين نے يہاں دوسر معنى كو ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ ترجيح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تہاں دوسر مے معنى كو تربیح دى ہے ـ تربیح دى ہے ـ تربیح دى ہے ـ تربیم دی ہے ـ تربیح دى ہے ـ تربیح بے تربیح دی ہے تربیح ہے تربیک

وَالَّذِيْنَ هُمُ لِفُرُوجِهِمُ خَفِظُونَ ﴿ اِلَّاعَلَى اَزُواجِهِمُ اَوْمَامَلَكُ اَيُهَا اُهُمُ فَانَّهُمُ غَيْرُمَ لُومِيْنَ ﴿ فَمَنِ ابْتَغَى وَمَ آءَ ذَلِكَ فَأُولِكَ هُمُ الْعُدُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ الْعَدُونَ ﴿ وَالَّذِيْنَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يَحَافِظُونَ ﴾ وَالَّذِيثَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يُحَافِظُونَ ﴾ أُولِلِكَ هُمُ ﴿ لِا مُنْتِهِمُ وَعَهُرِهِمُ لَمُ عُونَ ﴿ وَالَّذِيثَ هُمُ عَلَى صَلَوْتِهِمُ يَحَافِظُونَ ﴾ أُولِلِكَ هُمُ الْوَلِي ثُونَ ﴿ اللَّهِ مَنْ الْفِرُ وَسَلَّ هُمُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾ الوَلِي ثُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْفِرُ وَسُلَّ هُمُ فِيهَا خَلِدُونَ ﴾

اور جواپی شرم گاہوں کی (اورسب سے) حفاظت کرتے ہیں، ﴿۵﴾ سوائے اپنی ہویوں اور اُن کنیزوں کے جواُن کی ملکیت میں آپھی ہوں، کیونکہ ایسے لوگ قابل ملامت نہیں ہیں، ﴿۲﴾ ہاں جواس کے علاوہ کوئی اور طریقہ اختیار کرنا چاہیں تو ایسے لوگ حدسے گذر ہے ہوئے ہیں۔ ﴿٤﴾ اور وہ جواپی امانتوں اور اپنے عہد کا پاس رکھنے والے ہیں، ﴿٨﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری مگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿٩﴾ اور جواپی نمازوں کی پوری مگرانی رکھتے ہیں۔ ﴿٩﴾ میشہ ہمیشہ رہیں ہے۔ ﴿۱١﴾ جنہیں جنت الفردوس کی میراث ملے گی۔ بیاس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿۱۱﴾

⁽۷) مینی اس بات سے تفاظت کرتے ہیں کہ اپئی جنسی خواہشات کو پورا کرنے کے لئے کوئی ناجا ئز طریقہ اختیار کیا جائے۔

⁽۵)اس سے مرادوہ کنیزیں ہیں جوشری اُحکام کے مطابق کسی کی ملکیت میں آئی ہوں اُلیکن آج کل ایسی کنیزوں کا کوئی وجو ذہیں رہا۔

⁽۷) یعنی بیوی اور شرعی کنیز کے سواکسی اور طریقے سے اپنی جنسی خواہش پوری کرنے کی کوشش کرنا حرام ہے۔ (۷) نماز وں کی نگرانی میں یہ بات بھی واخل ہے کہ نماز کی پوری پابندی کی جائے، اور یہ بھی کہ اُن کو میچ طریقے سے آ داب اور شرائط کے ساتھ ادا کیا جائے۔

⁽۸) جنت کومؤمنوں کی میراث اس لئے کہا گیاہے کہ ملکیت کے اسباب میں سے میراث ہی ایک ایساطریقہ ہے جس میں ایک چیز خود بخو داس طرح انسان کی ملکیت میں آجاتی ہے کہ اُس ملکیت کومنسوخ نہیں کیا جاسکتا۔ چنانچہ اشارہ اس طرف ہے کہ جنت کے ل جانے کے بعد اُس کے چھن جانے کا کوئی اندیشے نہیں ہوگا۔

وَلَقَ لَ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَاةٍ مِنْ طِيْنِ ﴿ ثُمَّ جَعَلْنُهُ نُطْفَةً فِي قَمَانٍ مَّكِيْنٍ ﴿ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا النُضْغَة عِظْمًا فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحُمَّا فُمَّ انْشَأْنُهُ خَلَقًا اخْرَ * فَتَلْرَكَ اللهُ احْسَنُ الْخُلِقِيْنَ ﴿ فَتَ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعُنَ ذَلِكَ لَبَيْتُونَ ﴿ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ تُبْعَثُونَ ﴿ وَلَقَلْ خَلَقَنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَ طَرَآيِقَ فَى مَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غُفِلِيْنَ ﴾

⁽۹) انسان کامٹی سے پیدا ہوتا یا تواس اعتبار سے ہے کہ تمام انسانوں کے باپ حضرت آدم علیہ السلام مٹی سے پیدا کئے تھے، پھر تمام انسان اُن کی پشت سے پیدا ہوئے، اس لئے بالواسط تمام انسانوں کی اصل مٹی ہے، یا پیدا سے تھراس کا مقصد یہ بھی ہوسکتا ہے کہ انسان کی تخلیق منی کے قطر سے ہوتی ہے، اور وہ غذا سے پیدا ہوتی ہے جس کے اُگنے اور بننے میں مٹی کا دخل واضح ہے۔

⁽۱۰) محفوظ جگه سے مرادرتم مادر ہے۔

⁽۱۱) یہاں آسانوں کو تہد بر تہدراستوں سے تعبیر کیا گیا ہے، کیونکہ اللہ تعالی کے فرشتے انہی آسانوں سے آتے جاتے ہیں۔ اور بیہ جو فرمایا گیا ہے کہ ہمیں خوب معلوم جاتے ہیں۔ اور بیہ جو فرمایا گیا ہے کہ ہم اپنی مخلوق سے غافل نہیں ہیں، اس کا مطلب بیہ ہے کہ ہمیں خوب معلوم ہے کہ ہماری مخلوق کی ضروریات کیا ہیں، اور ان کی مصلحت کا کیا تقاضا ہے، اس لئے ہماری تمام تخلیقات میں ان مصالح کی پوری رعایت ہے۔

وَٱنْوَلْنَامِنَ السَّمَآءِمَآءِمَآءِ مَآءِ بِهَ الْسَكَفُّهُ فِي الْوَارُسُ فَوَاكَامُ الْمَالَا وَالْمَالِهُ الْمَالِهُ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمَالُونَ الْمُورِهِ وَالْمَالُونَ اللَّهُ وَالْمُورِهِ وَالْمَالُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُورِيَّ وَالْمُورِيَّ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُلْكُونُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اورہم نے آسان سے ٹھیک انداز ہے کے مطابق پانی اُتارا، پھراُ سے زمین میں ٹھہرادیا، اور یقین رکھو،ہم اُسے غائب کردینے پر بھی قادر ہیں۔ ﴿ ١٨ ﴾ پھرہم نے اُس سے تمہارے لئے مجوروں اور انگوروں کے باغات پیدا کئے جن سے تہہیں بہت سے میوے حاصل ہوتے ہیں، اوراُنہی میں سے تم کھاتے ہو۔ ﴿ ١٩ ﴾ اوروہ درخت بھی پیدا کیا جوطور سینا سے نکاتا ہے، جوا پنے ساتھ تیل لے کراور کھانے والوں کے لئے سالن لے کر اُگا ہے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تہہارے لئے مویشیوں میں بڑی نفیحت کا سامان ہے۔ جو (دُودھ) ان کے پیٹ میں ہے، اُس سے ہم تہہیں میراب کرتے ہیں، اور اُنہی پر اور کشتیوں پر تہہیں سوار بھی کیا جا تا ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾ اوران میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ١١ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ١٢ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی سے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوراُن میں تہمارے لئے بہت سے فوائد ہیں، اور انہی ہے تم غذا بھی حاصل کرتے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ اوراُنہی پر اور کشتیوں پر تہمیں سوار بھی کیا جاتا ہے۔ ﴿ ٢٢ ﴾

(۱۲) یعنی اگرآسان سے پانی برسا کرتہ ہیں ذمہ داری دی جاتی کہتم خوداس کا ذخیرہ کرو، تو یہ تمہار ہے بس میں نہیں تھا۔ ہم نے یہ پائی پہاڑوں پر برسا کرائے برف کی شکل میں جمادیا، جورفتہ رفتہ پکھل کر دریاؤں کی شکل اختیار کرتا ہے، اوراس کی جڑیں زمین بھر میں پھیلی ہوئی ہیں، جن سے کنویں بنتے ہیں، اوراس طرح زمین کی تہد میں وہ یانی محفوظ رہتا ہے۔

(۱۳) اس سے مرادزیون کا درخت ہے جوطور سینا کے علاقے میں کثرت سے پایا جاتا تھا۔اس سے جوتیل نکاتا ہے، اُس سے مرادزیون کا کام بھی لیا جاتا ہے، اور عرب میں اُسے روٹی کے ساتھ سالن کے طور پر بھی استعال کیا جاتا تھا۔اس درخت کا خاص طور پراس لئے ذکر کیا گیا ہے کہ اس کے فوائد بہت ہیں۔

اور ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنا نچہ اُنہوں نے (قوم سے) کہا کہ: ''میری قوم کے لوگو! اللہ کی عبادت کرو، اُس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ '' ﴿ ۲۳ ﴾ اُس پر اُن کی قوم کے کا فرسر داروں نے (ایک دوسر ہے ہے) کہا: '' اس شخص کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں کہ یہ تمہی جسیا ایک انسان ہے جوتم پر اپنی برتر ی جمانا چاہتا ہے، اورا گر اللہ چاہتا تو فر شعة نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں سی۔ ﴿ ۲٣ ﴾ چاہتا تو فر شعة نازل کردیتا۔ یہ بات تو ہم نے اپ چھلے باپ دادوں میں بھی نہیں سی۔ ﴿ ۲٣ ﴾ اس کا انظار کر کے دیکھو (کہ شایدا ہے حواس میں آجائے)'' ﴿ ۲۵ ﴾ نوح نے کہا: '' یا رَب! ان لوگوں نے جھے جس طرح جمونا بنایا ہے، اُس پر تو ہی میری مدوفر ما۔ '' ﴿ ۲۲ ﴾ چنا نچہ ہم نے اُن کے پاس وی بھیجی کہ: '' تم ہماری مگرانی میں اور ہماری وی کے مطابق ستی بناؤ۔ پھر جب ہمارا تھم آجائے، اور توراً بل پڑے،

⁽۱۴) تنور چو لھے کوبھی کہتے ہیں،اور سطِ زمین کوبھی بعض روایات میں ہے کہ طوفانِ نوح اس طرح شروع ہوا تھا کہ ایک چو لھے سے پانی اُ بلنے لگا، اُوپر سے بارش شروع ہوگئ،اور رفتہ رفتہ وہ ایک ہولنا ک طوفان میں بدل گیا۔ حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ قدرت تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۲۵ تا ۴۸) میں گذر چکا ہے۔

قَاسُلُكُ فِيهَامِنُ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَاهْلَكَ إِلَّامَنُ سَبَقَ عَلَيُوالْقُولُ مِنْهُمْ وَلا تُخَاطِبُ فِي فِي الَّذِينَ ظَلَمُوا وَلِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ﴿ فَإِذَا اسْتَوَيْتَ انْتَ وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي نُكَ نَجْنَامِنَ الْقَوْمِ الظّلِمِينَ ﴿ وَمُنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلْكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِي نَا مِنَ الْقَلْمِ الظّلِمِينَ ﴾ وَمُن مَّنَ لِللهِ اللهِ عَنْدُولِينَ ﴿ وَمُن اللّهِ مَا اللهِ عَنْدُولُ اللّهِ عَنْدُولًا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللهِ عَنْدُولًا اللهِ عَنْدُولًا اللّهِ مَا اللهِ عَنْدُولًا اللّهِ عَنْدُولًا اللّهِ مَا اللّهِ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

توہر تم کے جانوروں میں سے ایک ایک جوڑا لے کرائے بھی اُس سی میں سوار کر لینا، اورا پنے گھر والوں کو بھی، سوائے اُن کے جن کے خلاف پہلے ہی تھم صادر ہو چکا ہے۔ اور ان ظالموں کے بارے میں مجھ سے کوئی بات نہ کرنا، یہ بات طے ہے کہ یہ سبغرق کئے جا کیں گے۔ ﴿۲٤﴾ پھر جب تم اور تمہارے ساتھی کشتی میں ٹھیک ٹھیک بیٹھ چکیں، تو کہنا: 'شکر ہے اللہ کا جس نے ہمیں ظالم لوگوں سے نجات عطافر مائی ۔' ﴿۲٤﴾ اور کہنا: ''یا رَبّ! مجھے ایسا اُرّ نافصیب کرجو برکت والا ہو، اور تو بہترین اُ تار نے والا ہے۔' ﴿۲٩﴾ اس سارے واقعے میں بڑی نشانیاں ہیں، اور یقینی بات ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا ہے کہ ہمیں آزمائش تو کرنی ہی کرنی تھی۔ ﴿۴٠﴾ پھر اُن کے بعد ہم نے دوسری نسلیں پیدا کیں، ﴿۱۳﴾ اور اُن کے درمیان اُنہی میں کے ایک شخص کورسول بنا کر بھیجا (جس نے کہا) کہ: ''داللہ کی عبادت کرو، اُس کے سواتمہارا کوئی معبود نہیں ہے۔ بھلا کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟' ﴿۲۳﴾

⁽۱۵) تا كەضرورت كے جانوروں كىنىل باقى رہے۔

⁽۱۲) اس سے مراد حضرت نوح علیہ السلام کے خاندان کے وہ لوگ ہیں جو ایمان نہیں لائے تھے، اور نہ اُن کا ایمان لا نامقدرتھا،مثلاً اُن کا بیٹا کنعان جس کا واقعہ سورہ ہود میں گذر چکا ہے۔

⁽١٤) يهال قرآنِ كريم في يغيركانام بي اليالكن زياده ظاهريه بيك السعم ادحفرت صالح عليه السلام

وَقَالَالْمَكُونِ وَالْخُونَةُ وَمِهِ الَّذِينَ كَفَا وَكَذَّ الْمُوابِلِقَآءِ الْأَخِرَةِ وَاتُرَفَّنَهُ الْم الْحَلُوةِ النَّفْيَا مَا هٰ فَآ اِلَّا بَشَرُّ قِثْلُكُمْ لَيَا كُلُ مِثَاتًا كُلُونَ مِنْهُ وَيَشَرَبُ مِثَا تَثُمَ اللَّهُ وَكُنْ صُّورًا اللَّهُ مَثَمَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُل

ان کی قوم کے وہ سر دارجنہوں نے کفراً پنار کھاتھا، اورجنہوں نے آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلایا تھا،
اور جن کو ہم نے وُنیوی زندگی میں خوب عیش دے رکھاتھا، اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا:
"اس شخص کی حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں ہے کہ یہ تہی جیساایک انسان ہے۔ جو چیزتم کھاتے ہو، یہ
بھی کھاتا ہے، اور جوتم پیتے ہو، یہ بھی پیتا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اورا گر کہیں تم نے اپنے ہی جیسے ایک انسان
کی فرماں برداری قبول کر لی تو تم بڑے ہی گھائے کا سودا کر وگے۔ ﴿ ۴٣﴾ بھلا بتا وَ، یہ خص تہمیں
وُراتا ہے کہ جب تم مرجا وَ گے، اور مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجا وکے، تو تہمیں دوبارہ زمین سے
دُراتا ہے کہ جب تم مرجا وکے، اور مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجا وکے، تو تہمیں دوبارہ زمین سے
نکالا جائے گا؟ ﴿ ٣٨﴾ جس بات سے تہمیں ڈرایا جارہا ہے، وہ تو بہت ہی بعید بات ہے، سمجھ سے
بالکل ہی دُور! ﴿ ٣٨﴾ زندگی تو ہماری اس دُنیوی زندگی کے سواکوئی اور نہیں ہے، (یہیں) ہم مرتے
اور جیتے ہیں، اور نہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿ ٤٣٨﴾ (رہا شی خص، تو) ہیا ور پھھ نہیں، ایک ایسا
ور جیتے ہیں، اور نہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿ ٤٣٨﴾ (رہا شی خص، تو) ہیا ور پھی نہیں، ایک ایسا
ور جیتے ہیں، اور نہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جاسکتا۔ ﴿ ٤٣٨﴾ (رہا شی خص، تو) ہیا ور پھی نہیں ہی کے دور کی کے دورا نے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۴٣٨﴾

ہیں جنہیں قومِ شمود کی طرف بھیجا گیا تھا، کیونکہ آ گے آیت نمبر ۴ میں فرمایا گیا ہے کہ اُن کی قوم کو چنگھاڑ سے ہلاک کیا گیا تھا۔اوربعض مفسرین نے بیاحتمال بھی ذکر کیا ہے کہ شاید حضرت ہودعلیہ السلام مراد ہوں جنہیں قومِ عاد کی طرف بھیجا گیا تھا،اور چنگھاڑ سے مراد ہوا کا وہ عذاب ہے جس کے ساتھ یقییناً خوفناک آواز بھی ہوگی۔ان دونوں قوموں کے واقعات سور ہُ اَعراف (۷۵:۷ و ۷۳)اورسور ہُ ہود (۱۱: ۵ و ۱۲) میں گذر بچکے ہیں۔ قُالَىٰ مَنِ انْصُرُ فِي بِمَاكِذَّ بُونِ ﴿ قَالَ عَبَّا قَلِيْلِ لَيُصْبِحُنَّ لَٰ مِنْ فَى الْكَالِمِينَ ﴿ فَكَا الْمُعْدُولُولِ الْطَلِمِينَ ﴿ فَكَا اللَّهُ مُعْدًا اللَّهُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ الْمُعْدُولُولُ اللَّهُ الْمُولُولُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِي اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِلْمُ اللللِّهُ اللللْم

پغیبر نے کہا: ''یا رَبّ! ان لوگوں نے مجھے جس طرح جھوٹا بنایا ہے، اُس پر توہی میری مدد فرما۔' ﴿ ٣٩﴾ الله نے فرمایا: ''اب تھوڑی ہی دیر کی بات ہے کہ بیلوگ پچھتاتے رہ جا کیں گے۔'' ﴿ ۴ ﴾ چنانچہ اس سے وعدے کے مطابق اُن کوایک چنگھاڑ نے آ پڑا، اور ہم نے اُنہیں کوڑا کرکٹ بنا کرر کھ دیا۔ پھٹکار ہے ایسے ظالم لوگوں پر!﴿ ١٩﴾ اس کے بعد ہم نے دوسری سلیس پیدا کیں۔ ﴿ ٣٢﴾ کوئی اُمت نہ اپنے معین وقت سے پہلے جاسکتی ہے، نہ اُس کے بعد تھرسکتی ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ پھر ہم نے پور پے اپنے بیغیر بھیج۔ جب بھی کسی قوم کے پاس اُس کا پیغیر آتا تو وہ اُسے جھٹلاتے، چنانچہ ہم نے بھی ایک کے بعد ایک (کوہلاک کرنے) کا سلسلہ باندھ دیا، اور اُن کے بھائی ہارون کواپئی نشانیوں اور واضح ہوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے سرداروں کے اور اُن کے بھائی ہارون کواپئی نشانیوں اور واضح ہوت کے ساتھ فرعون اور اُس کے سرداروں کے پاس بھیجا تو اُنہوں نے گھمنڈ کا مظاہرہ کیا، اور وہ بڑے تکبروالوگ شے۔ ﴿ ٣٣﴾ ﴾

⁽۱۸) یعنی تقدیر میں اللہ تعالیٰ نے جس قوم کے لئے فنا ہونے کا جو وقت مقرر کررکھا ہے، وہ اُس ہے آ گے پیچھے نہیں ہوسکتی۔

فَقَالُوَّا اَنُوُمِنُ لِبَشَرِيْنِ مِثْلِنَا وَقَوْمُهُمَالَنَا عَبِدُونَ ﴿ فَكَذَّا بُوهُمَا فَكَانُوامِنَ الْمُهْلَكِيْنَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَ الْمُوسَى الْكِتْبَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ وَجَعَلْنَا ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةً اللَّهُ اللَّهُ الرَّيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ مِنَ الطَّيِّلِتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا لَمْ إِنَّ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿ وَإِنَّ هَٰ فِهَ السَّمُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

چنانچہ کہنے گئے: '' کیا ہم اپنے جیسے دوآ دمیوں پر ایمان لے آ 'میں، حالا تکہ اُن کی قوم ہماری غلامی کررہی ہے؟ '' ﴿ ۲ ﴾ اس طرح انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا، اور آخر کا روہ بھی اُن لوگوں سے جا ملے جنہیں ہلاک کیا گیا تھا۔ ﴿ ۴ ﴾ اور موٹی کو ہم نے کتاب عطا فر مائی، تا کہ اُن کے لوگ رہنمائی حاصل کریں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور اُن کی ماں کو ہم نے ایک نشانی بنایا، اور ان دونوں کو ایک ایسی بلندی پر پناہ دی جو ایک پرسکون جگہتی ، اور جہاں صاف سخرا پانی بہتا تھا۔ ﴿ ۴ ﴾ اے پیغیرو! پاکیزہ چیزوں میں سے (جوچاہو) کھاؤ، اور نیک مل کرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، مجھے اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ یہی تمہارا دین میرا رخوبی ہوں میں (صرف) میرا رخوب رکھو۔ ﴿ ۲ ﴾ ایک ہی دین! اور میں تمہارا پروردگار ہوں ، اس لئے دِل میں (صرف) میرا رُعب رکھو۔ ﴿ ۲ ﴾

⁽¹⁹⁾ حضرت موی اور ہارون علیجاالسلام کی قوم بنی اسرائیل تھی جسے فرعون نے غلام بنایا ہوا تھا۔

⁽۲۰) حضرت عیسی علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی قدرت کی ایک نشانی کے طور پر بغیر باپ کے بیت اللحم کے مقام پر پیدا ہوئے تھے۔ بیت اللحم کا بادشاہ ان کا اور ان کی والدہ کا دُشمن ہو گیا تھا، اس لئے حضرت مریم علیہا السلام کو وہاں سے نکل کر کسی ایسی جگہ اپنے آپ کو اور اپنے صاحبز اوے کو چسپانا پڑا جہاں اُس بادشاہ کی پہنچ نہ ہو۔ قر آنِ کریم فرما تا ہے کہ ہم نے اُنہیں ایک ایسی بلند جگہ پر پناہ دی جو اُن کے لئے پرسکون بھی تھی، اور وہاں چشمے کا یانی بھی بہتا تھا جوان کی ضروریات پوری کرسکے۔

فَتَقَطَّعُوْا اَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ذُبُرًا لَكُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُوْنَ ﴿ فَكُنْ مُهُمْ فِي فَتَقَطَّعُوْا اَمْرَهُمْ مَثْنَى حِيْنِ ﴿ اَيَحْسَبُونَ النَّمَانُونَ الْمُعَمُومِهُمِنَ مَّالِوَ بَنِيْنَ ﴿ عَنْ مَنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ الْمَانُونَ اللَّهُ الْمُعْمُونَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّا

پھر ہوا یہ کہ لوگوں نے اپنے دِین میں باہم پھوٹ ڈال کرفرقے بنا لئے۔ ہر گروہ نے اپنے خیال میں جوطریقہ اختیار کرلیا ہے، اُسی پر گمن ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ لہذا (اے پیغیبر!) ان کوایک خاص وقت تک اپنی جہالت میں ڈو وبار ہنے دو۔ ﴿ ۵۳﴾ کیا یہ لوگ اس خیال میں ہیں کہ ہم ان کو جود ولت اور اولا د دیئے جارہے ہیں، ﴿ ۵۵﴾ تو اُن کو بھلا ئیاں پہنچانے میں جلدی دِکھارہے ہیں؟ نہیں، بلکہ ان کو حقیقت کا شعور نہیں ہے۔ ﴿ ۵۲﴾ حقیقت یہ ہے کہ جولوگ اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈرے رہے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے رُعب سے ڈرے رہے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کی آئیوں پر ایمان لاتے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے متی کہ حولوگ اپنے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے متی کہ حولوگ اپنے ہیں، ﴿ ۵۸﴾ اور جو اپنے پروردگار کے ماتھ کی کو شریک نہیں مانے، ﴿ ۵۸﴾

(۲۱) بہت سے کفارا پنے حق پر ہونے کی بید دلیل دیتے تھے کہ میں اللہ تعالی نے بہت سامال ودولت دے رکھا ہے، ہماری اولا دبھی خوشحال ہے، اس سے پنۃ چلتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم سے خوش ہے، اور ہمیں آئندہ بھی خوشحال رکھے گا۔ اگر ناراض ہوتا تو بید مال اور اولا دہمیں میسر نہ ہوتا، بیآ بت اُن کا جواب دے رہی ہے، اور وہ بید کہ دُنیا میں مال ودولت مل جانا اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی دلیل نہیں ہے، کیونکہ وہ کا فروں اور نا فر مانوں کو بھی رزق دیتا ہے۔ اس کے بجائے وہ اُن لوگوں سے خوش ہے، اور اُن کا انجام بہتر کرے گا جن کے حالات آیت نمبر کے تا ہیں۔ ۲ میں بیان فر مائے گئے ہیں۔

وَالَّنِ يُن يُؤْتُونَ مَا اَتُوَاوَّ قُلُو بُهُمُ وَجِلَةٌ اَنَّهُمُ الْ اَلِّهِمُ الْجِعُونَ ﴿ اُولِلْكَ يُلْمِ وَلَا نُكِلِفُ نَفْسَا اِلَّا وُسْعَهَا يُلْسُرِعُونَ فِالْخُونَ ﴿ وَلَا نُكِلِفُ نَفْسَا اِللَّا وُسْعَهَا وَلَا يُنْكُونَ فِي الْخُونَ فِي الْخُونَ فَي الْخُونَ فَي الْخُونَ فَي الْخُونُ فَي الْحُونَ فَي الْحُونَ فَي الْحُونَ فَي الْحَدُا وَلَيْكُمُ اللَّهُ اللَّ

اوروہ جو عمل بھی کرتے ہیں، اُسے کرتے وقت ان کے ول اس بات سے سہم ہوتے ہیں کہ انہیں اسے پروردگار کے پاس والی جانا ہے، ﴿١٠﴾ وہ ہیں جو بھلا کیاں حاصل کرنے میں جلدی وکھارہے ہیں، اوروہ ہیں جو اُن کی طرف تیزی سے آگے بڑھر ہے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم کی خض کو اُس کی طاقت سے زیادہ کسی کام کی ذمہ داری نہیں دیتے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جو (سب کا حال) ٹھیک ٹھیک بول دی گی، اور اُن پرکوئی ظلم نہیں ہوگا۔ ﴿١٢﴾ لیکن ان کے دِل اس بات سے غفلت میں وُوب ہوئے ہیں، اور اس کے علاوہ اُن کی اور بھی کارستانیاں ہیں جووہ کرتے بین ﴿١٣﴾ یہاں تک کہ جب ہم اُن کے دولت مندلوگوں کو عذاب میں پکڑلیں گو وہ ایک دم بلبلا اُٹھیں گے۔ ﴿١٣﴾ آج بلبلاء نہیں، ہماری طرف سے تہمیں کوئی مدنہیں ملے گی۔ ﴿١٤﴾ میری آیتی تم کو پڑھ کرستائی جاتی تھیں، تو تم اُلے پاؤں مڑجاتے تھے، ﴿١٢﴾

⁽۲۲) یعنی نیک عمل کرتے ہوئے بھی اُن کے دِل میں کوئی بڑائی نہیں آتی، بلکہ وہ سبے رہتے ہیں کہ اس عمل میں کوئی ایس کا سبب بن جائے۔

⁽۲۳) یعنی کفراورشرک کےعلاوہ ان لوگوں کے اور بھی بہت سے برے کام ہیں جووہ کرتے رہتے ہیں۔

مُسْتَكُورِينَ فَهِ الْمِوَاتَهُ مُونَ ﴿ اَفَلَمْ يَكُونُ الْقُولُ الْقُولُ الْمُجَاءَهُمُ مَّالَمُ يَأْتِ الْمَاكُورُونَ ﴿ اَمُرَلَمُ يَعُوفُونَ ﴿ اَمُرَلَمُ يَعُوفُونَ ﴿ اَمُرَلَمُ يَعُوفُونَ ﴿ اَمُرَلَمُ يَعُوفُونَ ﴾ اَمُرلَمُ يَعُوفُونَ ﴿ اللَّهُ عَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بڑے غرور سے اس (قرآن) کے بارے میں رات کو مجلسیں جماکر ہے ہودہ باتیں کرتے سے ۔ ﴿ ١٢ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اس کلام پرغورنہیں کیا، یا ان کے پاس کوئی الی چیز آگئ ہے جو ان کے پچھلے باپ دادوں کے پاس نہیں آئی تھی؟ ﴿ ١٨ ﴾ یا یہ اپنے پیغبر کو (پہلے سے) جانے ہی نہیں تھے، اس وجہ سے ان کا انکار کررہے ہیں؟ ﴿ ١٩ ﴾ یا ان کا کہنا ہے کہ ان (پیغبر) کو جون لاحق ہوگیا ہے؟ نہیں، بلکہ (اصل وجہ یہ کہ) یہ پیغبران کے پاس حق لے کرآئے ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ حق کو پیند نہیں کرتے۔ ﴿ ٤٠ ﴾ اور اگر حق ان کی خواہشات کے تالع ہوجاتا تو آسان اور زمین اور اُن میں لینے والے سب برباد ہوجاتے۔ نہیں، بلکہ ہم ان کے پاس خود ان کے لئے تھیجت کا سامان لے کرآئے ہیں، اور وہ ہیں کہ خود اپنی تھیجت سے منہ موڑے ہیں۔ ﴿ ١٠ ﴾

(۲۵)ان کے جھٹلانے کی نہ بیوجہ ہے کہ آپ کوئی ایس نئی بات لے کر آئے ہیں جو پچھلے انبیائے کرام لے کرنہ

⁽۲۴) اگرکوئی شخص آنخصرت سلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی سچائی اورا مانت ودیانت سے واقف نہ ہوتا تو اُس کے دِل میں آپ کی نبوت میں شک ہونا کم از کم شروع میں سمجھ میں آسکتا تھا، کیکن یہ لوگ چالیس سال سے آپ کی سچائی اورا علی اخلاق وکر دار کا تھلی آنکھوں مشاہدہ کرتے رہے ہیں، اور انہیں یقین سے معلوم ہے کہ آپ نے بھی نہیں ہوئے وہ آپ کو اس طرح جمثلا رہے ہیں جیسے وہ آپ کے حالات سے بھی واقف ہی نہیں ہتھے۔

اَمُرَسَّنَا هُمْ خَرُجُ اَفَخَرَا جُرَبِّكَ خَيْرٌ وَهُو خَيْرُ الرِّزِقِيْنَ ﴿ وَإِنَّكَ لَتَدُعُوهُمُ اللهِ عِلَمُ اللهِ عِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ﴿ وَإِنَّ الَّذِيْنَ لا يُؤْمِنُونَ بِالرَّخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ ﴿ لَكَ اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ وَمَا يَتُصَرَّعُونَ ﴾ وَلَوْ مَا يَتُمُ وَمَا يَتُصَرَّعُونَ ﴾ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ مَا اللهُ وَلَا اللهُ وَمَا يَتُصَرَّعُونَ ﴾ وَلَوْ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا يَتُصَرَّعُونَ ﴾ وَلَوْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلِهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُولِ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ ا

یا (ان کے انکار کی وجہ یہ ہے کہ) تم ان سے کوئی معاوضہ ما نگ رہے ہو؟ تو (یہ بات بھی غلط ہے،
اس لئے کہ) تبہارے پروردگار کا دیا ہوا معاوضہ (تبہارے لئے) کہیں بہتر ہے، اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تم تو اُنہیں سید سے راستے کی طرف بلا رہے ہو، ﴿ ۳۷﴾ اور جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، وہ راستے سے بالکل ہٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ۴۲ ﴾ اوراگرہم ان پروتم کریں اور اُس تکلیف کو دُورکر دیں جس میں یہ بہتلا ہیں تب بھی یہ بیل ۔ ﴿ ۴۲ ﴾ واقعہ یہ ہے کہ ہم نے ان کو (ایک مرتبہ) عذاب میں پکڑا تھا، تو اُس وقت بھی یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے نہیں جھکے۔ اور یہ تو عاجزی کی کے عذاب میں پکڑا تھا، تو اُس وقت بھی یہ لوگ اپنے پروردگار کے سامنے نہیں جھکے۔ اور یہ تو عاجزی کی کروش اختیار کرتے ہی نہیں ہیں۔ ﴿ ۲۷ ﴾ یہاں تک کہ جب ہم ان پر سخت عذاب والا در وازہ کھول دیں گے۔ ﴿ ۷۵ ﴾

آئے ہوں، نہآپ کے اعلیٰ اخلاق ان لوگوں سے پوشیدہ ہیں، اور نہ یہ بچی کچی آپ کو (معاذ اللہ) مجنون سمجھتے ہیں۔ اصل وجداس کے برنکس بیہ کرق کی جو بات آپ لے کرآئے ہیں، وہ ان کی خواہشات کے خلاف ہے، اس لئے اُسے جھٹلانے کے لئے مختلف بہانے بناتے رہتے ہیں۔

(۲۷) الله تعالی نے مشرکین مکہ کوجنجھوڑنے کے لئے دوایک مرتبہ اُنہیں قبط اور معاشی بدحالی میں مبتلا کیا۔ یہ آیت کسی ایسے ہی موقع پر نازل ہوئی تھی۔ وهُوالَّنِيَ اَنْشَاكُكُمُ السَّبُعُ وَالْوَبْصَارَوَالْوَفْدِيَةٌ قَلِيُلَامَّا تَشُكُرُونَ ﴿ وَهُوالَّنِي يُحْبُ وَيُعِينَتُ وَلَهُ النِّي يُحْبُ وَيُعِينَتُ وَلَهُ النِّي يُحْبُ وَيُعِينَتُ وَلَهُ النِّي يُحْبُ وَيُعِينَتُ وَلَهُ النِّي وَالنَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْ

وہ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے کان اور آئکھیں اور دِل پیدا کئے۔ (گر) تم لوگ بہت کم شکر اور کرتے ہو۔ ﴿٨٤﴾ اور وبی ہے جس نے تہمیں زمین میں پھیلا یا ، اور اُسی کی طرف تہمیں اِکھا اور کرے لے جایا جائے گا۔ ﴿٩٤﴾ اور وبی ہے جو زندگی اور موت دیتا ہے ، اور اُسی کے قبضے میں رات اور دن کی تبدیلیاں ہیں۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کام نہیں لیتے ؟ ﴿٨٠﴾ اس کے بجائے یہ لوگ بھی و لیک بی یا تیں کرتے ہیں چھلے لوگوں نے کی تھیں۔ ﴿٨١﴾ کہتے ہیں کہ: '' کیا جب نمی وگئی و لیک بی اور مٹی اور مٹریوں میں تبدیل ہوجا کیں گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿٨٨﴾ یہ وہ لقین دہائی ہے جو ہم ہے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے بی بیا دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے بی بیا دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے بی بیا دادوں سے بھی کی گئی ہے ، اور اس سے بہلے ہمارے بی بیا دادوں سے بھی کی گئی تھی۔ ' ﴿٨٨﴾ (اے پینیم اِن در اان سے) کہو کہ: '' یہ ساری زمین اور اُس میں بین والے کس کی ملکیت ہیں؟ بتا وَاگر جانتے ہو۔' ﴿٨٨﴾)

⁽۲۷) یہاں سے اللہ تعالی اپنی قدرت کے مخلف مظاہر بیان فرمارہے ہیں جنہیں کفار مکہ بھی مانتے تھے۔مقصد بیہ ہے کہ جوذات استے عظیم اور جیرت انگیز کام کرنے پر قادرہے، وہ انسانوں کومرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیوں نہیں رسکتی؟

سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَ فَلَا تَذَكَّرُ وَ ﴿ قُلُ اَ فَلَا تَتَقُونَ ﴿ قُلُ اَ فَلَا تَتَقُونَ ﴿ قُلُ السَّلُوتِ السَّبُعِ وَ مَنَّ الْعَرُ شِ الْعَظِيْمِ ﴿ سَيَقُولُونَ لِلهِ قُلُ اَ فَلَا تَتَقُونَ ﴿ قُلُ اللّهُ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَ اللّهُ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ اللّهُ اللّهُ مِنَا اللّهِ مِنَا اللّهِ مَنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا مَنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مِنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَنَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَنَا اللّهُ مَا مُنَا اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَا مُلّمُ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا مُنْ اللّهُ م

وه ضرور بهی کہیں گے کہ: "بیسب کچھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم سبق نہیں لیت ؟" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں کہو کہ: "سات آسانوں کا مالک اور عالیشان عرش کا مالک کون ہے؟" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں گے کہ: "بیسب پچھاللہ کا ہے۔" کہو کہ: "کیا پھر بھی تم اللہ سے نہیں ڈرتے ؟" ﴿ ٨٨﴾ کہو کہ: "کون ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا کھمل اختیار ہے، اور جو پناہ دیتا ہے، اور اُس کے مقابلے میں کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا واگر جانے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں گے کہ: "سارااختیار کوئی کسی کو پناہ نہیں دے سکتا؟ بتا واگر جانے ہو۔" ﴿ ٨٨﴾ وه ضرور یہی کہیں گے کہ: "سارااختیار اللہ کا ہے۔" کہو کہ: "پھر کہاں سے تم پر کوئی جا دوچل جاتا ہے؟" ﴿ ٩٨﴾ نہیں، (بیافسانے نہیں) بلکہ ہم نے اُنہیں حق بات پہنچائی ہے، اور بیلوگ یقینا جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٩٠﴾ نہ تو اللہ نے کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے۔اگر ایسا ہوتا تو ہر خدا اپنی مخلوق کو لے کرالگ ہوجاتا، اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کردیتے۔ پاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بیلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾ اور پھروہ ایک دوسرے پر چڑھائی کردیتے۔ پاک ہاللہ اُن باتوں سے جو بیلوگ بناتے ہیں، ﴿ ٩٩﴾

⁽۲۸) کفارِ عرب مانتے تھے کہ میسب کچھاللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت ہے، اس کے باوجود مختلف خداؤں کے بھی قائل تھے۔

⁽۲۹) یہ تو حید کی تقریباً وہی دلیل ہے جوسور ہ بنی اسرائیل (۲:۱۷) اور سور ۂ انبیاء (۲۲:۲۱) میں گذری ہے۔ تشریح کے لئے ان آیتوں کے حواشی ملاحظہ فرمایئے۔

هُ عُلِمِ الْعَيْبِ وَالشَّهَا وَقِعَتَ لَى عَبَّا يُشُرِكُونَ ﴿ قُلُ مَّ بِ إِمَّا تُرِيَقِي مَا يُوعَدُونَ ﴿ فَكُنُ وَالشَّلِي الْمَا يُوعَدُونَ ﴿ وَالتَّالِي الْمَا الْمَا يَكُوعَا الْمَلِي الْمَا الْمَا يَكُوعَا الْمَا الْمَا يَكُوعَا الْمَا اللَّهِ الْمَا اللَّهِ الْمَا اللَّهِ اللَّهِ الْمَا اللَّهِ اللَّهُ الْمَا اللَّهِ اللَّهُ الْمَا اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وہ اللہ جے تمام چھی اور کھلی باتوں کا کھمل علم ہے۔ لہذا وہ ان کے شرک سے بہت بلند وبالا ہے۔ ﴿۹۲﴾ (اے پیغیر!) وُعا کرو کہ: "میرے پروردگار! جس عذاب کی دھمکی ان (کافروں) کو دی جارہی ہے، اگر آپ اُسے میری آٹھوں کے سامنے لے آئیں، ﴿۹۳﴾ تو اے میرے پروردگار! جھےان ظالم لوگوں کے ساتھ شائل نہ کیجے گا۔" ﴿۹۳﴾ اور یقین جانو کہ ہم جس چیزی آئییں دھمکی دے رہے ہیں، اُسے تمہاری آٹھوں کے سامنے لانے پر پوری طرح قادر ہیں۔ ﴿۹۵﴾ (لیکن جب تک وہ وقت نہ آئے) تم برائی کا دفعیہ ایسے طریقے سے کرتے رہو جو بہترین ہو۔ جو باتیں یہ لوگ بناتے ہیں، ہم خوب جانے ہیں۔ ﴿۹۲﴾ اور دُعا کرو کہ: "میرے پروردگار! میں شیطان کے لگائے ہوئے چکوں سے آپ کی پناہ ما نگا ہوں، ﴿۹۲﴾ اور میرے پروردگار! میں اُسے کی پرموت آگھڑی ہوگی قورہ کے گاگر: "میرے پروردگار! میں اُسے کی پرموت آگھڑی ہوگی تو جہاں تک کہ جب ان میں سے کی پرموت آگھڑی ہوگی تو جہا گاگر: "میرے پروردگار! جھے واپس بھیج دیجے ، ﴿۹۹﴾

⁽۰ ۳) یعنی ان کی بے ہود گیوں کا اور ان کی طرف سے جو تکلیفیں بینچ رہی ہیں اُن کا جواب حتی الا مکان نرمی ،خوش اخلاقی اور احسان سے دیئے جائے۔

تاکہ جس دُنیا کو میں چھوڑ آیا ہوں، اُس میں جاکر نیک عمل کروں۔ 'ہرگز نہیں! یہ تو ایک بات ہی بات ہی جو وہ زبان سے کہدر ہاہے، اور ان (مرنے والوں) کے سامنے عالم برزخ کی آڑے جو اُس وقت تک قائم رہے گی جب تک ان کو دوبارہ زندہ کر کے اُٹھایا جائے۔ ﴿ ۱۰ ﴾ پھر جب صور پھونکا جائے گا تو اُس دن نہ ان کے درمیان رشتے ناتے باقی رہیں گے، اور نہ کوئی کسی کو پوچھے گا۔ ﴿ ۱۰ ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہی ہوں گے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ۱۰ ا ﴾ اُس وقت جن کے پلڑے بھاری نکلے، تو وہی ہوں کے جو فلاح پائیں گے، ﴿ ۱۰ ا ﴾ اور جن کے پلڑے بورہ کو گی ہوں گے جنہوں نے اپنے لئے گھائے کا سودا کیا تھا، وہ دوز خ میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۱۰ ا ﴾ آگ اُن کے چیروں کو جلس ڈالے گی، اور اُس میں اُن کی صورتیں گڑ جا نیں گی۔ ﴿ ۱۰ ا ﴾ آن کی صورتیں گڑ جا نیں گی۔ ﴿ ۱۰ ا ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:)'' کیا میری آ بیتی تہمیں پڑھ کر سائی نہیں جاتی تھیں؟ اور تم اُن کو چھلا یا کرتے تھے۔' ﴿ ۱۵ ا ﴾

⁽۳۱) مرنے کے بعد سے قیامت تک مردہ جس عالم میں رہتا ہے، اُسے ' عالم برزخ'' کہاجاتا ہے، اور آیت کا مطلب بنے ہے کہ مطلب بنے ہے کہ جو مطلب بنے ہے کہ مرنے کے بعد تمہاراؤنیا میں واپس جانا اب ممکن نہیں، کیونکہ تمہارے سامنے عالم برزن ہے، جو قیامت تک باقی رہے گا۔

⁽۳۲) وُنیا میں رشتہ داراور دوست ایک دوسرے کے بارے میں یہ بوچھتے رہتے ہیں کہ وہ کس حال میں ہیں۔ قیامت کا منظرا تناہولناک ہوگا کہ ہر مخص کواپنی فکر پڑی ہوگی ،اوراً سے اتن فرصت نہیں ہوگی کہ وہ رشتہ داروں اور ملاقاتیوں کا حال معلوم کرے۔

قَالُوْارَبَّنَا غَلَبَتُ عَلَيْنَا شِقُوتُنَا وَكُنَّا تَوْمًا ضَآلِيْنَ ﴿ رَبِّنَا الْحُرِجُنَا مِنْهَا فَانُ وَلَا تُكَلِّبُونِ ﴿ إِنَّهُ كَانَ فَرِيْنَ مِنْ وَانْ عُرْنَا وَالْمُ عَنْنَا وَالْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ الللَّهُ الللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْمُلْمُ الللّهُ الللْمُ اللَّلِمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُل

وہ کہیں گے: "ہارے پروردگار! ہم پر ہماری بدیختی چھاگئ تھی، اور ہم گراہ لوگ تھے۔ ﴿١٠١﴾
ہمارے پروردگار! ہمیں یہاں سے باہر نکال دیجئے، پھراگر ہم دوبارہ وہی کام کریں توبیشک ہم ظالم ہوں گے۔ "﴿2٠١﴾ الله فرمائے گا: "ای (دوزخ) میں ذکیل ہوکر پڑے رہو، اور جھے سے بات بھی نہ کرو۔ ﴿١٠٨﴾ میرے بندوں میں سے ایک جماعت یہ دُعا کرتی تھی کہ: 'اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لے آئے ہیں، پس ہمیں بخش دیجئے، اور ہم پررتم فرمائے، اور آپ سب رحم کرنے والوں سے بڑھ کررتم فرمانے والے ہیں، ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا فداق بنایا تھا۔ کرنے والوں سے بڑھ کررتم فرمانے والے ہیں، ﴿٩٠١﴾ تو تم نے ان لوگوں کا فداق بنایا تھا۔ یہاں تک کدائن ہی (کے ساتھ چھڑ چھاڑ) نے تمہیں میری یادتک سے عافل کردیا، اورتم اُن کی ہنی اُڑاتے رہے۔ ﴿١١١﴾ اُنہوں نے جس طرح صبر سے کام لیا تھا، آج میں نے اُنہیں اُس کا یہ بدلہ دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم دیا ہے کہ اُنہوں نے اپنی مراد پالی ہے۔ "﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم زمین میں گنتی کے کتنے سال رہے؟" ﴿١١١﴾ (پھر) الله (ان دوز خیوں سے) فرمائے گا: "تم فرمائے گا: "تم فرمائے گا: "تم میں گنتی کے کتنے سال رہے؟" ﴿١١١﴾ ا

⁽۳۳) معنى تمہارا جرم صرف يهى نہيں ہے كہتم نے الله تعالى كے حقوق پامال كئے، بلكه نيك بندوں برظلم كركے حقوق العباد بھى پامال كئے۔اس دن كى مولناك سزائے تہميں پہلے بى آگاہ كرد يا گيا تھا، مگرتم اس كانداق اُڑاتے دے اس دن كى مولناك سزائے تہمیں ہو۔

وہ کہیں گے کہ: ''ہم ایک دن یا ایک دن سے بھی کم رہے ہوں گے۔' (ہمیں پوری طرح یا دئیں)

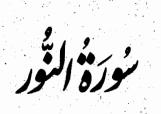
اس لئے جنہوں نے (وقت کی) گئتی کی ہو، اُن سے پوچھ لیجئے۔' (۱۱۱۱) الله فرمائے گا: ''تم تھوڑی مدت سے زیادہ نہیں رہے۔ کیا خوب ہوتا اگر یہ بات تم نے (اُس وقت) سمجھ لی ہوتی! (۱۲۱۱) ہھلا کیا تم ہیں ہیں ہے ہیں یونہیں بے مقصد پیدا کردیا، اور تہہیں واپس ہوتی! (۱۲۱۱) ہھلا کیا تم ہیں ہیں ہوتی! (۱۲۱۱) ہولی ہوتی معنی میں بادشاہ ہمارے پاس نہیں لایا جائے گا؟' (۱۱۱۱) غرض بہت اُو نجی شان ہے اللہ کی جوشی معنی میں بادشاہ ہمارے پاس نہیں لایا جائے گا؟' (۱۱۱۱) غرض بہت اُو نجی شان ہے اللہ کی جوشی معنی میں بادشاہ ساتھ کی اور خوا کوئی معبود نہیں، وہ عزت والے عرش کا مالک ہے۔ (۱۱۱۱) اور جوشخص اللہ کے ساتھ کسی اور خدا کو پکارے، جس پر اُس کے پاس کسی قسم کی کوئی دلیل نہیں، تو اُس کا حساب اُس کے پودردگار کے پاس ہے۔ یقین جانو کہ کا فرلوگ فلاح نہیں پاسکتے۔ (۱۱۱) اور تم کر نے والوں سے پروردگار کے پاس ہے۔ یقین جانو کہ کا فرلوگ فلاح نہیں پاسکتے۔ (۱۱۱) اور تم کر نے والوں سے کہ: ''میرے پروردگار ایماری خطا کیں بخش دے، اور رحم فرمادے، تو سارے رحم کرنے والوں سے برھ کررجم کرنے والا ہے۔'' (۱۱۸)

⁽۳۴) آخرت کاعذاب اتناسخت ہوگا کہ اُس کے مقابلے میں دُنیا کی ساری زندگی اور اُس میں جوعیش وعشرت کئے تتھے، وہ ان دوز خیوں کوایک دن یا اُس سے بھی کم معلوم ہوں گے۔

⁽۳۵) یعنی اب توتم نے خود دکھ لیا کہ وُنیا کاعیش ایک دن کا نہ ہی، مگر آخرت کے مقابلے میں بہت تھوڑ اسا تھا۔ یہی بات تم سے وُنیا میں کہی جاتی تھی توتم اُسے ماننے کوتیار نہیں ہوتے تھے۔کاش بیر تقیقت تم نے اُس وقت

سجھلی ہوتی تو آج تمہارایہ حشر نہ ہوتا۔

(٣٦) جولوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے اور آخرت کا انکار کرتے ہیں، اُن کے موقف کالازی مطلب یہ کہ اللہ تعالیٰ نے یہ کا نتات بے مقصد پیدا کردی ہے۔ یہاں جس کے جو تی میں آئے کرتا رہے، اُس کا کوئی بدلہ کسی اور زندگی میں مطنے والانہیں ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کے وجود اور اُس کی حکمت پر اِیمان رکھتا ہو، اُس کے لئے یہ مکن بی نہیں ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی طرف ایس غلط بات منسوب کرے، لہذا آخرت پر اِیمان اللہ تعالیٰ پر ایمان لانے کا منطقی تقاضا ہے۔



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع معاشرے میں بے حیائی اور فحاشی کورو کنے اور عفت وعصمت کوفروغ دینے کے لئے ضروری مدایات اوراً حکام دیناہے۔ پچپلی سورت کے شروع میں مؤمنوں کی جوخصوصیات بیان فرمائی گئی تھیں، اُن میں سے ایک اہم خصوصیت بیتھی کہ وہ اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں، لینی باعفت زندگی گذارتے ہیں۔ اب اس سورت میں باعفت زندگی گذارنے کے ضروری تقاضے بیان فر مائے گئے ہیں۔ چنانچے سورت کے شروع ہی میں زنا کی شرعی سزابیان فرمائی گئی ہے،اورساتھ ہی بہ بتایا گیاہے کہ جس طرح زناانتہائی گھناؤنا جرم ہے،اُسی طرح کسی ہے گنہ پرشرعی ثبوت کے بغیرز نا کاالزام لگانا بھی نہصرف سخت گناہ ہے، بلکہ اُس پر بھی سخت قانونی سزامقرر فرمائی گئی ہے۔ غالب مگان یہ ہے کہ بیسورت ہجرت کے بعد چھے سال نازل ہوئی۔اس سال آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوعرب کے ایک قبیلے بنوالمصطلق کے بارے میں پیہ اطلاع ملی تھی کہوہ آپ برحملہ کرنے کے لئے ایک شکر جمع کررہا ہے۔ آپ نے اُس کے حملے سے یملے ہی پیش قدمی کر کے اُس کے عزائم کو خاک میں ملادیا۔اسی سفرسے واپسی پر منافقین نے حضرت صدیقہ عائشہرضی ملاتعالی عنہا کےخلاف بڑی کمینگی کےساتھ ایک کے بنیادتہمت لگائی ،اوراُسے مدینه منوره میں بڑے پیانے پرشہرت دی جس سے پچھ خلص مسلمان بھی متاثر ہوگئے۔اس سورت کی آیات: ۱۱ تا ۲۰ حضرت عا کشتی براءت کا اعلان کرنے کے لئے نازل ہوئیں، اور جن لوگوں نے تہمت لگانے کا گھناؤٹا جرم کیا تھا، اُن کو اور معاشرے میں عربانی و فحاشی پھیلانے والوں کو سخت عذاب کی وعیدیں سائی گئیں۔ نیزعفت وعصمت کی حفاظت کے پہلے قدم کے طور پرخواتین کو یردے کے اُحکام بھی اس سورت میں دیئے گئے ہیں، اور دوسروں کے گھر جانے کے لئے ضروری آ داب وأحكام كي وضاحت فرمائي گئي ہے۔

وَ اللَّهُ مِن مَكَ نِيَةً ١٠١ كُنْ رَكُوعاتِها ٩ كَنْ اللَّهُ مِن مَكَ نِيَةً ١٠٢ كُنْ رَكُوعاتِها ٩ كَنْ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سُورَةُ انْرَلْنُهَا وَفَرَضَنُهَا وَانْرَلْنَافِيهَا البَتِ بَيِّنْتِ لَعَكَّمْ تَذَكَّرُونَ ٥ الزَّانِيَةُ وَالزَّافِ فَاجُلِدُ وَاكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُ مَامِا تَةَ جَلْدَةٍ "وَلا تَأْخُلُكُمْ بِهِمَا مَا فَةٌ فِي دِيْنِ اللهِ إِنْ كُنْتُمْ تُوْمِئُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْاخِرِ وَلْيَشْهَدُ عَنَا ابَهُمَا طَآيِفَةٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞

> یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں چونسٹھ آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یدایک سورت ہے جوہم نے نازل کی ہے، اورجس (کے اُحکام) کوہم نے فرض کیا ہے، اوراُس میں کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تا کہتم نصیحت حاصل کرو۔ ﴿ اِ ﴾ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے کھلی کھلی آیتیں نازل کی ہیں، تا کہتم نصیحت حاصل کرو۔ ﴿ اِ ﴾ زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والے مرودونوں کوسوسوکوڑے لگاؤ، اورا گرتم اللہ اور یوم آخرت پر اِ بمان رکھتے ہو، تو اللہ کے دِ بن کے معاطع میں اُن پر ترس کھانے کا کوئی جذبہ تم پر غالب نہ آئے۔ اور یہ بھی چاہئے کہ مؤمنوں کا ایک مجمع اُن کی سزا کو کھلی آئے ہوں دیکھے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۱) یہ وہ سزا ہے جومر دیاعورت کے زناکر نے پرقر آنِ کریم نے مقرر فرمائی ہے، اور جسے اِصطلاح میں '' حدِ زنا''
کہاجاتا ہے۔حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ارشا دات اور اپنے عمل سے یہ وضاحت فرمائی ہے کہا گر
زنا کا ارتکاب کسی غیرشادی شدہ مردیا عورت نے کیا ہوت تو یہی سزادی جائے گی، اور اگر اس جرم کا ارتکاب
شادی شدہ مردیا عورت نے کیا ہو، تو اُس کی سزارجم یعنی سکساری ہے۔ اس مسلے کی عمل تحقیق میری کتاب
''عدالتی فیصلے''میں دیکھی جاسکتی ہے۔

الزَّانِ الْ الْكَاكِمُ الْكَالَا الْهَ الْمُشْرِكَةُ وَالزَّانِيةُ لا يَكِحُهَا الَّالَا الْهِ الْمُشْرِكَةُ وَالزَّانِيةُ لا يَكِحُهَا الَّالَا الْهِ الْمُعْمَلِكُ وَمُشْرِكَةً وَالنَّالِيَ الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي الْمُحْمَلِي اللَّهِ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمُ اللْمُعْمُ اللَّهُ اللْمُعْمُ اللَّهُ اللْمُعْمُ اللْمُعْمُ الللْمُعُلِمُ اللْمُعُلِمُ الللْمُعُلِمُ اللْمُعْمُ اللْمُعْمُ ال

زانی مردنکاح کرتا ہے تو زناکار یا مشرک عورت ہی سے نکاح کرتا ہے، اور زناکار عورت سے نکاح کرتا ہے تو وہی مرد جوخود زانی ہو، یا مشرک ہو، اور یہ بات مؤمنوں کے لئے حرام کردی گئی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور جولوگ پاک دامن عورتوں پر تبہت لگا ئیں، پھر چارگواہ لے کرنہ آئیں، تو اُن کو اُسی کوڑے لگاؤ، اور اُن کی گواہی بھی قبول نہ کرو، اور وہ خود فاسق ہیں۔ ﴿ ٣﴾ ہاں جولوگ اس کے بعد تو بہ کرلیں، اور (اپنی) اصلاح کرلیں، تو اللہ بہت بخشے والا، بڑارتم کرنے والا ہے۔ ﴿ ٥﴾ اور جولوگ این اور جولوگ این بولوگ این بولوگ این بولوگ این بولوگ اور کولوگ این بولوگ بولوگ این بولوگ بولوگ این بولوگ بالی کولی اور گواہ نہ ہوں تو ایسے کی اور جولوگ اپنی بولوگ وہ ہے کہ وہ چا رمرتبہ اللہ کی تم کھا کریہ بیان دے کہ وہ (بیوی پرلگا کے ہوئے الزام میں) یقینا سچا ہے۔ ﴿ ٢﴾

(۲) یعنی جو شخص بدکاری کا عادی ہو، اوراُس پر نہ شرمندہ ہو، نہ تو بہ کرتا ہو، اُس کا مزاج ایس ہی عورت سے ملتا ہے جو بدکار ہو، اس لئے اوّل تو وہ بدکاری ہی کی کوشش میں رہتا ہے، اورا گرنکاح کرتا پڑجائے تو وہ نکاح بھی الی ہی بدکار عورت سے کرتا چاہتا ہے، چاہے وہ مشرک ہی کیوں نہ ہو، اس طرح جو عورت اس طرح کی عادی بدکار ہواُس کا مزاج بھی بدکار مرد ہی سے ملتا ہے، اس لئے اُس سے نکاح وہی کرتا ہے جو خود بدکاری کا عادی رہا ہو، اور اور اُسے اس بات سے کوئی شرم محسوس نہ ہوتی ہو کہ اُس کی بیوی بدکاری میں ملوث ہے، اور وہ خود بھی ایسے ہی

مردکو پیند کرتی ہے، چاہوہ مشرک ہی کیوں نہو۔

(۳) یعن بدکارمرد یا عورت کو نکاح کے لئے پندکر نامسلمانوں کے لئے جرام ہے۔ اُنہیں چاہئے کہ وہ اپنے لئے شریک زندگی تلاش کرتے وقت اُس کی نئی اور پاک دامنی کا ضرور خیال رکھیں۔ بیداور بات ہے کہ اگر کسی نئی میں بدکارمرد یا عورت سے نکاح کر لیا تو اُس نکاح کو باطل نہیں کہا جائے گا، اور اُس پر نکاح کے تمام اُحکام جاری ہوں گے، لیکن اس غلط انتخاب کا گناہ ضرور ہوگا۔ یہ بھی واضح رہے کہ بیتھم اُن عادی بدکاروں کا ہے جنہوں نے اپنے اس گناہ سے تو بہ نہ کی ہو۔ یہ بھی واضح رہے کہ بیتھم اُن عادی بدکاروں کا ہے جنہوں نے اس آب اُن گناہ سے تو بہ نہ کی ہو۔ یہ اُس کے علاوہ بھی دوسر ہے طریقوں سے کی گئی ہے کین جو تشریح بیاں کہ می گئی ہے وہ آسان اور اس آب ہی تشریح اس کے علاوہ بھی دوسر ہے طریقوں سے کی گئی ہے کین جو تشریح بیاں کہ می گئی ہے وہ آسان اور بغیار ہے۔ حضرت علیم الامیۃ مولا نا انٹر ف علی تھا نو کی گئی ہے اور اُس پر سر ابھی بڑی سخت رکھی گئی ہے، اس طرح کس ہے گناہ پر زنا کی جھو ٹی تہمت لگانے کو بھی نہایت علین جرم قرار دیا گیا ہے، اور اُس کی سر ااستی کوڑے مقرر کی گئی ہے۔ اس کو اِصطلاح میں ' حدوث نہ کہا جاتا ہے۔

(۵) یہ جمی جموٹی تہت کی سزا کا ایک حصہ ہے کہ ایسی تہت لگانے والے کی گواہی کسی بھی مقدمے میں قبول نہیں کی جائے گی۔

(۲) توبہ ہے جو ٹی تہمت کا گناہ تو معاف ہوجائے گا، کین جو سرنا کیں اوپر بیان کی گئی ہیں، وہ پھر بھی دی جا کیں گ۔

(۱) اگر کو کی شوہرا پنی ہیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اُوپر جو قاعدہ بیان کیا گیا ہے، اُس کی رُوسے اگر وہ چارگواہ نہ لا سکے تو اُس پر بھی اُسٹی کو رُوں کی سرن الا گوہونی چاہے تھی، کین میاں ہیوی کے تعلقات کی خصوصی نوعیت کی وجہ ہے اُن کے لئے اللہ تعالی نے ایک الگ خصوصی طریقۂ کار خرر فرایا ہے جے اِصطلاح میں 'لعان' کہا جاتا ہے۔ بیطریق کاران آیات میں بیان ہوا ہے جس کا خلاصہ ہیہ کہ شوہراور بیوی دونوں کو قاضی اُن الفاظ میں پانچ پانچ چاہے گئے ہیں۔ اور اس سے پہلے دونوں کو میر غیب دے گا پانچ چاہی کہ آخرت کا عذاب وُنیا کی سزا سے زیادہ سخت ہے، اس لئے جھوٹی قتم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا اعتراف کر لو ۔ اگر بیوی قتم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا اعتراف کر لو ۔ اگر بیوی قتم کھانے کے بجائے اصل حقیقت کا موہر تم کھانے کے بجائے میا موائی ہوگی ، اور اگر وہ توہر تم کھانے کے بجائے اور اگر دونوں تھی کہ بیدا ہوا ور شوہر اُس پر دہ حدوث ترف جاری ہوگی ، البتداس کے بعد قاضی دونوں کے درمیان نکاح وفتح کر دے گا۔ اور اگر کوئی بچہ پیدا ہوا ور شوہر اُسے اپنا بچہ ہائے سے انکار کر بے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وفت کے اور اگر کوئی بچہ پیدا ہوا ور شوہر اُسے اپنا بچہ ہائے سے انکار کر بے قاضی دونوں کے درمیان نکاح فت کے اور اگر کوئی بچہ پیدا ہوا ور شوہر اُسے اپنا بچہ ہائے سے انکار کر سے قاضی دونوں کے درمیان نکاح وفت کوئی ہوگا۔

وَالْخَامِسَةُ اَنَّ لَعُنَتَ اللهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَذِينَ ۞ وَيَدُنَ وَالْخَامِسَةُ الْعَذَابَ اَنْ تَشُهَدَ اللهِ عَلَيْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهِ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمْ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ الله

اور پانچویں مرتبہ ہیہ کہے کہ: ''اگر میں (اپنے الزام میں) جھوٹا ہوں تو مجھ پراللہ کی لعنت ہو۔' ﴿ ﴾ اور پانچویں مرتبہ ہیہ کہ کہ: '' اگر وہ سچا ہوتو مجھ پراللہ کا شوہر (اس الزام میں) جھوٹا ہے۔ ﴿ ٨﴾ اور پانچویں مرتبہ ہیہ کہ کہ: '' اگر وہ سچا ہوتو مجھ پراللہ کا غضب نازل ہو۔' ﴿ ٩﴾ اور اگرتم پراللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی اور یہ بات نہ ہوتی کہ اللہ کثرت سے تو بہ قبول کرنے والا ، حکمت والا ہے (تو خود سوچ لوکہ تمہارا کیا بنتا؟)۔ ﴿ ١٠﴾ لیتین جانو کہ جولوگ ہے جوٹی تہمارے گئے کہ تربی ہوتی ہوتی ہوتی کے ہم اس بے جوٹی تہمارے گئے ہم تربی بہتر ہی بہتر ہے۔ ان لوگوں میں سے ہرا یک کے بہتر ہی بہتر ہے۔ ان لوگوں میں سے ہرا یک کے جھے میں اپنے کئے کا گناہ آیا ہے۔ اور ان میں سے جس شخص نے اس (بہتان) کا بڑا حصہ اپنے سرلیا ہے، اُس کے لئے تو زیر دست عذا ہے۔ ﴿ ١١﴾

(۸) لیعنی لعان کا جوطریق کارمقرر کیا گیاہے، وہ اللہ تعالیٰ کا خاص فضل ہے، ورنہ اگر میاں ہوی کے درمیان بھی اوئی قاعدہ جاری ہوتا کہ اگر کوئی شوہرا پنی ہیوی کو بدکاری میں جتلا دیکھے تو اُس وقت تک زبان نہ کھولے جب تک چارگواہ میسر نہ ہول، ورنہ خود اُس کو اُس کو ٹرے لگائے جا کیں گے تو سخت دُ شواری کا سامنا ہوتا۔
(۹) یہاں سے آیت نمبر ۲۷ تک جس واقعے کی طرف اشارہ ہے، اُس کا پس منظریہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ سلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد اِسلام کو جو تیز رفتار فروغ حاصل ہوا، اُس پر کفر کی طاقتیں دانت

پیں رہی تھیں ۔خود مدینہ منورہ میں اُن منافقوں کا ایک گروہ موجود تھا جوزبان سے تو اِسلام لے آئے تھے، کیکن اُن کے دِلوں میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہؓ کے خلاف کیپنہ بھرا ہوا تھا، اور وہ مسلمانوں کو بدنام كرنے اور تكليف پنجانے كاكوئي موقع چھوڑتے نہيں تھے۔اسى زمانے ميں غزوة بنوالمصطلق ميش آياجس ميں أمّ المؤمنين حضرت عا مُشرضي الله عنها بهي آتخضرت صلى الله عليه وسلم كے ساتھ تھيں۔ واپسي كے سفر ميں ايك جگه پراؤ ڈالا گیا تو حضرت عائشہ کا ایک ہارگم ہوگیا،اوروہ اُس کی تلاش میں جنگل کی طرف نکل گئیں۔آنخضرت صلى الله عليه وسلم كواس واقعے كاعلم نہيں تھا، اس لئے آپ نے لشكر كورواند ہونے كاحكم دے ديا، اور جب حضرت عائشەرضى اللەعنها واپس آئيس تو قافلە جاچكا تھا۔اللەتعالىٰ نے أنہيس ذبانت اور حجل كاغير معمولى مقام عطافر مايا تھا، وہ پریشان ہوکر اِ دھراُ دھر جانے کے بجائے اُسی جگہ بیٹھ گئیں جہاں سے روانہ ہوئی تھیں، کیونکہ اُنہیں یقین تھا كە آىخضرت صلى اللەعلىيە دسلم كوجب أن كى غيرموجودگى كااحساس ہوگا تو آپ أن كى تلاش ميں اسى جگە يا توخود تشریف لائیں گے پاکسی کوجھیجیں گے۔قافلوں کا ایک دستوریہ تھا کہ ایک شخص کوقا فلے کے بالکل پیچھے اس طرح رکھا جاتا تھا کہ قافلے کی روانگی کے بعدوہ بیدد کھتا ہوا آئے کہ کوئی چیز گری پڑی تونہیں رہ گئی ہے۔اس قافلے میں آپ نے حضرت صفوان بن معطل رضی اللہ عنہ کواس کام پرمقرر فرمایا تھا۔ وہ جب اُس جگہ سے گذرے جہال حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا بیٹھی ہوئی تھیں تو اُنہیں اس سانحے کاعلم ہوا ، اور پھراُنہوں نے اپنا اُونٹ اُم المؤمنين كوپيش كيا، جس برسوار موكروه مدينه منوره بيني كئيل -اس واقع كومنافقين كسروار عبدالله بن أبي نے ایک بنگر بنالیا که حضرت عائشہرضی الله تعالی عنها نے تنها صفوان بن معطل کے ساتھ سفر کیا ہے، اوراس کی وجہ ہے آپ پروہ گھناؤنی تہت لگائی جسے زبان سے نکالنا بھی ایک غیرت مندمسلمان کے لئے مشکل ہے۔عبداللہ بن أبی نے اس تہمت کواتنی شہرت دی کہ دونین سادہ لوح مسلمان بھی اس کے فریب میں آ گئے ، اور اس طرح کئی دن تک یہ بے سرویا باتیں لوگوں میں پھیلائی جاتی رہیں۔ بالآخرسورہ نور کی بیآیات نازل موسی جنہوں نے حضرت عائشہرضی اللہ تعالی عنہا کی ممل براءت ظاہر کرنے کے ساتھ اُن لوگوں کو سخت وعیدیں سنائیں جواس سازش کے کرتا دھرتا تھے۔

(۱۰) یعنی اگر چه بظاہر بیدواقعہ بڑا تکلیف دہ تھا، کیکن انجام کے لحاظ ہے تمہارے حق میں بہتر ہی بہتر ہے، اوّل تو اس لئے کہ اس کے ذریعے وہ لوگ بے نقاب ہوگئے جو خانواد ہُ نبوت کے خلاف سازشیں کرتے تھے، دوسرے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالی عنہا کا مقام بلندلوگوں پر ظاہر ہوا، تیسرے اس واقعے سے مسلمانوں کو جو تکلیف پینچی، اُس پر انہیں بڑا تواب ہوا۔

(۱۱) اس سے مراد منافقوں کا سردار عبداللہ بن أبی ہے جس نے بیساری سازش تیار کی تھی۔

كؤكة إِذْ سَبِعُتُكُولُهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤُمِنْ الْمُؤْمِنْ الْمُؤُمِنْ الْمُؤُمِنْ الْمُؤُمِنْ الْمُؤُمِنَ الْمُؤُمِنَ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الله

جس وفت تم لوگوں نے بیات تی تھی، تو ایسا کیوں نہ ہوا کہ مؤمن مرد بھی اور مؤمن عور تیں بھی اپنے بارے میں نیک گمان رکھتے اور کہہ دیتے کہ بیکھلم کھلا جھوٹ ہے؟ ﴿ ٢١﴾ وہ (بہتان لگانے والے) اس بات پر چارگواہ کیوں نہیں لے آئے؟ اب جبکہ وہ گواہ نہیں لائے تو اللہ کے نزد یک وہی جھوٹے ہیں۔ ﴿ ١١﴾ اور اگرتم پر دُنیا اور آخرت میں اللہ کا فضل اور اُس کی رحمت نہ ہوتی تو جن باتوں میں تم پڑگئے تھے، اُن کی وجہ سے تم پر اُس وقت بخت عذاب آپڑتا، ﴿ ١٣﴾ جب تم اپنی زبانوں سے اس بات کو ایک دوسرے نے اُس کی حمولے جھے، اور اپنی منہ سے وہ بات کہہ رہے تھے جس کا تہمیں کوئی علم نہیں تھا، اور تم اس بات کو معمولی مجھ رہے تھے، حالانکہ اللہ کے نزدیک وہ بڑی شمین بات تھی۔ ﴿ ١٤﴾ اور جس وقت تم نے بیات من تھی، اُس وقت تم نے بیکوں نہیں کہا کہ:

میکور کی تی نہیں پہنچتا کہ تم بی بات منہ سے نکالیس، یااللہ! آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے، ایق براز بردست بہتان ہے۔ ' ﴿ ١٤﴾

⁽۱۲) اگرچہ اکثر مخلص مسلمان اس تہمت کوجھوٹ ہی سمجھتے تھے، لیکن مجلپول میں اس کا تذکرہ ہونے لگا تھا۔ اس آیت نے بتایا کہ اس طرح کی بے بنیاد اور بے دلیل باتوں کا تذکرہ کرنا بھی جائز نہیں ہے۔

يَعِظُكُمُ اللهُ أَنْ تَعُودُ وَ المِشْلِهَ آبَ النَّكُ تُنْتُمُ مُّ وَمِنِينَ ﴿ وَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ اللهُ اللهُ

الله ته بس سے وئی بھی بھی ایسانہ کرنا، اگرواقعی تم مؤمن ہو۔ ﴿ ا﴾ اورالله تمہارے سامنے ہدایت کی باتیں صاف بیان کررہا ہے۔ اور الله علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٨ ﴾ یا در کھو کہ جولوگ بیچا ہے ہیں کہ ایمان والوں میں بے حیائی بھیلے، اُن کے لئے دُنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے۔ اور اللہ جانتا ہے، اور تم نہیں جانے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور اگریہ بات نہوتی کہ اللہ کافضل اور اُس کی رحمت تمہارے ثمال حال ہے، اور اللہ بڑا شفق ، بڑا مہر بان ہے (تو تم بھی نہ بچتے) ﴿ ٢٠ ﴾ اے ایمان والو! تم شیطان کے پیچے نہ چلو، اور اگر کوئی شخص شیطان کے پیچے جلے، تو شیطان تو ہمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر کوئی شخص شیطان کے بیچے جلے، تو شیطان تو ہمیشہ بے حیائی اور بدی کی تلقین کرے گا۔ اور اگر تم پر اللہ کافضل اور رحمت نہ ہوتی تو تم میں سے کوئی بھی بھی پاک صاف نہ ہوتا، کیکن اللہ جس کو چا ہتا ہے، پاک صاف کر دیتا ہے، اور اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ٢١ ﴾

وَلاَيَاتُكِا وَلُواالْفَضُلِ مِنْكُمُ وَالسَّعَةِ آنُ يُؤُتُوَا أُولِالْقُرُ فِي وَالْسَلَاكُونَ وَلَيَعْفُوا وَلَيَصْفَحُوا وَالسَّعُةِ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَفُولًا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللْلَهُ اللَّهُ الللْلِكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلَهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلَا اللَّهُ اللْلَهُ الللْلُهُ اللَّهُ اللللْلَهُ اللللْلَهُ اللللْلُولُولُولُولِ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللللّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ

اورتم میں سے جولوگ اہل خیر ہیں اور مالی وسعت رکھتے ہیں ، وہ ایسی قتم نہ کھا کیں کہ وہ رشتہ داروں ، مسکینوں اور اللہ کے راستے میں ہجرت کرنے والوں کو پھنیں دیں گے، اور اُنہیں چاہئے کہ معافی اور درگذر سے کام لیں۔ کیا تہ ہیں یہ پہند نہیں ہے کہ اللہ تہ ہاری خطا کیں بخش دے؟ اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۲۲﴾ یا در کھو کہ جولوگ پاک دامن بھولی بھالی مسلمان عورتوں پر تہمت لگاتے ہیں ، اُن پر دُنیا اور آخرت میں پھٹکار پڑچی ہے ، اور اُن کواس دن زبر دست عذاب ہوگا ﴿۲۳﴾ جس دن خود اُن کی زبانیں ، اُن کے ہاتھ اور اُن کے پاؤں اُن کے خلاف اُس کرتوت کی گوائی دیں گے جووہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿۲۲﴾

(۱۳) جود و تین مخلص مسلمان اپنی سادہ لوگی سے منافقوں کے پروپیگنٹرے کا شکار ہوگئے تھے، اُن میں ایک مسطح بن افا شرضی اللہ عنہ بھی تھے جومہا جرصحابی تھے، اور حضرت صدیقِ اکبرضی اللہ تعالی عنہ کے رشتہ وار بھی تھے۔ حضرت صدیقِ اکبر اُن کی مالی مدوفر مایا کرتے تھے۔ جب ان کو پیۃ چلا کہ سطح رضی اللہ عنہ نے بھی حضرت عاکش کے خلاف الی با تیں کی ہیں تو انہوں نے تھے والے سے قال کہ میں آئندہ ان کی مالی مدونہیں کروں گا۔ حضرت مطح سے غلطی ضرور ہوگئ تھی ، لیکن پھر انہوں نے تیچے ول سے تو بہ بھی کر لی تھی ، اس لئے اللہ تعالی نے اس آبت میں متنب فر مایا کہ اُن کی مالی مدونہ کرنے ہوان کو معاف کر دینا چا ہئے۔ کہ اُن کی مالی مدونہ کرنے کو تھر کی ہیں اُن مدونہ برخی اللہ عنہ کے دینا جا ہئے۔ کے خلاف ایک مالی امداد دوبارہ جاری کر دی ، اپنی چنانچے حضرت صدیقِ اکبرضی اللہ عنہ نے اس آبت کے نزول کے بعد اُن کی مالی امداد دوبارہ جاری کر دی ، اپنی فتم کا کفارہ ادا کیا ، اور فر مایا کہ آئندہ بھی اس امداد کو بند نہیں کروں گا۔

يَوْمَ إِنْ يُوَوِيُهُمُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ اَنَّاللهَ هُوَ الْحَقَّ الْمُعِينُ ۞
الْخَوِيثُثُ لِلْحَيِيثُ اللهُ دِينَهُمُ الْحَقِّ وَيَعْلَمُونَ اللهَ اللهِ اللهِ اللَّيِّ اللهُ الل

اُس دن الله اُن کو وہ بدلہ پورا پورا دیدے گاجس کے وہ مستحق ہیں، اور اُن کو پہ چل جائے گا کہ اللہ ہی حق ہے، اور وہ ی ساری بات کھول دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ گندی عور تیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور گندی عور تیں گندے مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عرد پاکباز مردوں کے لائق ہیں، اور پاکباز مرد پاکباز عور توں سے بالکل مبرّا ہیں جو یہ لوگ بنار ہے ہیں۔ اُن (پاکباز وں) کے جھے میں تو مغفرت ہے اور باعزت رزق۔ ﴿۲٦﴾ لوگ بنار ہے ہیں۔ اُن (پاکباز وں) کے جھے میں تو مغفرت ہے اور باعزت رزق۔ ﴿۲٦﴾ اے ایمان والو! اپ گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک اجازت نہ کے لو، اور اُن میں بسنے والوں کوسلام نہ کرلو۔ "یہی طریقہ تمہارے گئے بہتر ہے، اُمید ہے کہتم خیال رکھو گے۔ ﴿۲۷﴾

(۱۴) اشارہ فرمادیا گیا کہ اس کا گنات میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ پا کباز شخصیت کا تصور بھی نہیں کیا جاسکا، چنا نچہ اس اُصول کے تحت یہ کمکن بی نہیں تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کی زوجیت میں کسی ایسی خاتون کو لائے جو (معاذ اللہ) پا کبرزنہ ہو کو کی شخص اسی بات پرغور کر لیتا تو اُس پر اس تہمت کی حقیقت واضح ہوجاتی ۔

(18) یہاں سے معاشر سے میں بے حیائی پھیلنے کے بنیادی اسباب پر پہرہ بٹھانے کے لئے پچھا کام دیئے جارہ ہیں۔ ان میں سب سے پہلا تھم بید یا گیا ہے کہ کسی دوسر سے گھر میں داخل ہونے سے پہلے اُس سے جارہ ہیں۔ ان میں سب سے پہلا تھم بید یا گیا ہے کہ کسی دوسر سے گھر میں داخل ہونے سے پہلے اُس سے اجازت لینا ضروری ہے۔ اس میں ایک تو عکمت بیہ کہ کسی دوسر سے گھر میں بے جامدا خلت نہ ہوجس سے اُجازت لینا ضروری ہے۔ اس میں ایک تو عکمت بیہ کے گھر میں چلے جانے سے بے حیائی کو بھی فروغ مل سکتا ہے۔ اور اُسلام نہیں اجازت لینے کا طریقہ بھی بیہ تیا یا گیا ہے کہ باہر سے ' السلام علی' کہا جائے ، یا اگر مید خیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت لینے کا طریقہ بھی بیہ تیا یا گیا ہے کہ باہر سے ' السلام علی' کہا جائے ، یا اگر مید خیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت لینے کا طریقہ بھی بیہ تیا یا گیا ہے کہ باہر سے ' السلام علی' کہا جائے ، یا اگر مید خیال ہو کہ گھر والاسلام نہیں اجازت کی کے گھر والاسلام نہیں

قَانَ تَحْدُونَ اللهُ عَوْافِيهُ آ كَا لَكُمْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمُ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيْمٌ ﴿ لَيْسَ عَلَيْكُمْ اللهُ بِعُواهُ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَلِيهُ اللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَ اللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَ مَا تَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَمَا تَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَ مَا تَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَبُلُونَ وَ مَا تَكُمْ وَاللهُ يَعْلَمُ اللهُ وَمَا تَكُمُ وَاللهُ مَا اللهُ وَعَلَيْهُ وَاللهُ مَا يَعْمَلُونَ وَمَا تَكُمْ وَاللهُ مَا اللهُ وَعَلَيْهِ مَا يَعْمَلُونَ وَمَا اللهُ وَعَلَيْهُ وَاللهُ وَعَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ مَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُو

اوراگرتم اُن گھرول میں کسی کونہ پاؤتب بھی اُن میں اُس وقت تک داخل نہ ہو جب تک تہہیں اجازت نہ دے دی جائے۔ اوراگرتم سے کہا جائے کہ: '' واپس چلے جاؤ'' تو واپس چلے جاؤ۔ یہی تہمارے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے، اور تم جو عمل بھی کرتے ہو، اللہ کو اُس کا پورا پوراعلم ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ تمہارے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم ایسے گھروں میں (اجازت لئے بغیر) داخل ہوجن میں کوئی رہتا نہ ہو، اور اُن سے تہمیں فائدہ اُٹھانے کاحق ہو۔ اور تم جو کام علانے کرتے ہو، اور جو چھپ کرکرتے ہو، اللہ اُن سب کو جانتا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾ مؤمن مردول سے کہدو کہ وہ اپنی نگاہیں نئی رکھیں، اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں۔ یہی اُن کے لئے پاکیزہ ترین طریقہ ہے۔ وہ جو کارروائیاں کرتے ہیں، اللہ اُن سب سے پوری طرح باخر ہے۔ ﴿ ٢٩﴾

سن سکےگا، اور اجازت دستک دے کریا تھنٹی بجاکر لی جارہی ہے تو جب گھر والا سامنے آجائے اُس وقت اُسے سلام کیا جائے۔

(۱۲) لیعنی اگر کوئی گھر کسی اور کا ہے اور بظاہر خالی معلوم ہور ہاہے، تب بھی اُس میں بلاا جازت داخل ہونا جائز نہیں ہے۔اوّل توممکن ہے کہ وہ اندر موجود ہو، اور نظر نہ آر ہا ہو، اور اگر موجود نہ بھی ہوتو کسی اور کے گھر میں اُس کی اجازت اور رضا مندی کے بغیر داخل ہونا جائز نہیں ہے۔

(۱۷) اس سے مرادوہ عوامی مقامات ہیں جو کسی ایک شخص یا اشخاص کی ملکیت نہیں ہوتے ، بلکہ عوام کو اُن سے فائدہ اُٹھانے کی اجازت ہوتی ۔ بلکہ عوامی مسافر خانے ، ہوٹل کے بیرونی جھے ، ہیپتال ، ڈاک خانے ، پارک ، مدرسے ، وغیرہ ۔ اجازت طلب کرنے کے مفصل اُحکام کے لئے ان آیات کے تحت ''معارف القرآن' کی طرف رُجوع کیا جائے جس میں بیاہم اُحکام بڑے شرح وسط کے ساتھ بیان ہوئے ہیں۔

اورمؤمن عورتوں سے کہدود کہ وہ اپنی نگاہیں نیجی رکھیں، اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کریں، اور اپنی سجاوٹ کو کسی پر ظاہر نہ کریں، سوائے اُس کے جوخود ہی ظاہر ہوجائے، اور اپنی اوڑھنوں کے نیکی اپنے گریانوں پر ڈال لیا کریں، اور اپنی سجاوٹ اور کسی پر ظاہر نہ کریں، سوائے اپنے گریاں اپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں شوہروں کے بیٹوں یا اپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے، یا اپنے بیٹوں یا اپنی عورتوں کے، یا اپنے بھائیوں یا اپنے ہمائیوں کے بیٹوں، یا اپنی بہنوں کے بیٹوں کے، یا اپنی عورتوں کے، یا اُن کے جو اپنے ہمائیوں کی ملکت میں ہیں، یا اُن خدمت گذاروں کے جن کے وِل میں کوئی (جنسی) تفاضا نہیں ہوتا، یا اُن بچوں کے جو ابھی عورتوں کے چھے ہوئے حصوں سے آشائیوں ہوئے۔ اور اسی کورتوں کے چھے ہوئے حصوں سے آشائیوں نے جو رہنے کہ اور اے مؤمنوا تم سب اللہ کے سامنے تو بہرو ، تا کہ تہمیں زینت چھیار کھی ہے، وہ معلوم ہوجائے۔ اور اے مؤمنوا تم سب اللہ کے سامنے تو بہرو، تا کہ تہمیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ اسم)

⁽۱۸) سجاوٹ سے مرادجسم کے وہ حصے ہیں جن پرزیور بہنا جاتا ہے، یا خوشما کیڑے پہنے جاتے ہیں۔ لہذااس

آیت کریمہ نے عورتوں کو بیتم دیا ہے کہ وہ غیرمحرم مردوں کے سامنے اپنا پوراجہم کی ایسی چادر یا برقع سے چھپا ئیں جوان کے جاوٹ کے مقامات کو چھپا کے ۔البتدان مقامات میں سے کوئی حصہ کام کاج کے دوران بے اختیار کھل جائے ، یا کسی ضرورت کی وجہ سے کھولنا پڑنے تو اُسے بیکہ کرمشنی کردیا گیا ہے کہ ''سوائے اُس کے جو خود بی ظاہر ہوجائے ۔' تفییر ابن جریر کے مطابق حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تفییر میں فرمایا کہ اس سے مرادوہ چا در ہے جو عورت نے اور ھی ہوئی ہوکہ اُس کو چھپا ناممکن نہیں ہے۔اور حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہ ان کی تفییر میں فرمایا کہ ضرورت کے وقت عورت کو اگر اپنا چرہ اور ہتھیا یوں تک ہاتھ کھو لئے پڑیں تو اس آیت نے اُس کی بھی اجازت دی ہے۔لین چونکہ چرہ بی عورت کے حسن کا اصل مرکز ہوتا کے اب اس لئے عام حالات میں اُس کو بھی چھپانے کا حکم ہے جیسا کہ سورہ اُحزاب (۵۹:۳۳) میں بیان فرمایا گیا ہے ،البہ تصرف ضرورت کے مواقع پر اُسے کھو لئے کی اجازت ہے ،اور اُس حالت میں بھی مردوں کو بیتم ہے کہ وہا پئی تگا ہیں نچی کھیں ،جیسا کہ پچھلی آیت میں گذرا۔

(۱۹) یہاں سے اُن افراد کی فہرست دی جاری ہے جن سے عورتوں کو پر دہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کریس تعید مفر میں میں اور میں میں میں میں میں میں اور نہ مسلم ورت مسلم ورت کھیں ہے۔

(۲۰) بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، لہذا غیر مسلم عورتوں سے بھی پردہ ضروری ہے۔ لیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر مسلم عورتیں اُزواج مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس کے اِمام رازی اور علامہ آلوی نے اس بات کوتر جیج دی ہے کہ ' اپنی عورتوں' سے مرادا بیے میل جول کی عورتیں

بن، چاہمسلمان مول یا کافر۔اُن سے پردہ داجب نہیں ہے (معارف القرآن)۔

(۲۱) اس سے مراد باندیاں ہیں، چاہے سلمان ہول یاغیر سلم۔اوربعض فقہاءنے اپنے غلاموں کو بھی اس میں شامل قرار دیاہے، یعنی اُن سے پر دونہیں ہے۔ شامل قرار دیاہے، یعنی اُن سے پر دونہیں ہے۔

(۲۲) قرآن کریم میں اصل لفظ" تابعین" استعال ہوا ہے، اس کے متنی ایسے لوگ ہیں جو کسی دوسرے کے تابع ہوں۔ اکثر مفسرین نے اس کا مطلب بیہ بتایا ہے کہ اُس زمانے میں کچھ بے عقل قتم کے لوگ ایسے ہوتے تھے جو کسی گھر والے کے اس لئے پیچھے لگ جاتے تھے کہ وہ آئہیں کھانا کھلا دے، یا کسی مہمان کے فیلی بن کر کسی کے گھر میں چکے جاسے تھے اور کھانے کے سوا اُنہیں کسی سے سروکا رنہیں ہوتا تھا، اور نہ ان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی گئیں جگے جاسے تھے اور کھانے کے سوا اُنہیں کسی سے سروکا رنہیں ہوتا تھا، اور نہ ان میں کوئی جنسی خواہش ہوتی اُنہیں کسی اردوہ نوکر چاکر ہیں جواستے بوڑھے ہوں کہ اُن کے وِل کے وَل کے وَل

۲) یعنی وہ نابالغ بیج جن کوابھی مر دوغورت کے جنسی تعلقات کا پچھ پہتے ہی نہ ہو۔

ا) یعنی اگر پاؤل میں پازیب پہنی ہوئی ہے تو اس طرح نہ چلیں کہ پازیب کی آواز سنائی دے، یا زیوروں پ دوسرے سے ظرا کر بیجنے کی آواز غیرمحرَم مردسنیں۔ وَا فَكِوهُ وَالْاَيَا لَى مِنْكُمُ وَالسَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمُ وَ إِمَا يِكُمُ لَوْنَ يَكُونُوا فَقَى آءَيُغُونِهُ الله مِنْ فَضَلِهِ وَالله وَالسِعْ عَلِيهُ هُ وَلَيَسْتَعْفِفِ الَّنِينَ لَا فَقَى آءَيُغُونِهُ الله مِنْ فَضَلِهِ وَاللّهِ مَعَلِيهُ هُ وَلَيْسَتَعْفِفِ اللّهِ مِنْ فَضَلِهِ وَاللّهِ مِنْ يَبْتَعُونَ الْكِتْبُ مِتَا يَجِدُونَ وَنَعَا حَلَى يَعْفِيهُ مُنَا اللهِ اللّهِ اللّهُ مِنْ مَا لِللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا الللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ا

تم میں سے جن (مردول یا عورتول) کا اس وقت نکاح نہ ہو، اُن کا بھی نکاح کراؤ، اور تمہارے غلامول اور باند یول میں سے جونکاح کے قابل ہول، اُن کا بھی۔ اگر وہ تنگ دست ہول تو اللہ اپنے فضل سے اُنہیں بے نیاز کردے گا۔ اور اللہ بہت وسعت والا ہے، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ٣٧﴾ اور جن لوگول کو نکاح کے مواقع میسر نہ ہول، وہ پاک دامنی کے ساتھ رہیں، یہال تک کہ اللہ اپنے فضل سے اُنہیں بے نیاز کردے۔ اور تمہاری ملکیت کے غلام باند یول میں سے جوم کا تبت کا معاہدہ کرنا چاہیں، اگر اُن میں بھلائی دیکھوتو اُن سے مکا تبت کا معاہدہ کرلیا کرو، اور (مسلمانو!) اللہ نے مہمیں جو مال دے رکھا ہے، اُس میں سے ایسے غلام باند یول کو بھی دیا کرو۔ اور اپنی باند یول کو دُنوی زندگی کا ساز وسامان حاصل کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرو جبکہ وہ پاک دامنی چاہتی ہوں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے موں۔ اور جوکوئی اُنہیں مجبور کرے گا تو اُن کو مجبور کرنے کے بعد اللہ (اُن باندیوں کو) بہت بخشنے والا، برنام ہربان ہے۔ ﴿ ۳٣﴾

⁽۲۵) اس سورت میں جہال بے حیائی اور بدکاری کورو کئے کے لئے مختلف اَ حکام دیئے گئے ہیں، وہال انسان کی

فطرت میں جوجنسی خواہش موجود ہے، اُس کو حلال طریقے سے پورا کرنے کی ترغیب بھی دی گئے ہے، چنانچاس آیت میں بیتلقین کی گئی ہے کہ جو بالغ مردوعورت نکاح کے قابل ہوں، تمام تعلقین کو بیکوشش کرنی چاہئے کہ اُن کاح ہوجائے، اور بیا ندیشہ نہ کرنا چاہئے کہ اگر چہ اس وقت تو وسعت موجود ہے، لیکن نکاح کے نتیج میں بوی بچوں کا خرج زیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہوت کچوں کا خرج زیادہ ہونے کی وجہ سے کہیں مفلسی نہ ہوجائے، بلکہ جب اس وقت نکاح کی وسعت موجود ہوت اللہ تعالی آئندہ ہے تو اللہ تعالی کے بھروسے پر نکاح کر لینا چاہئے۔ پاک دامنی کی نیت سے نکاح کیا جائے گا تو اللہ تعالی آئندہ اخراجات کا بھی مناسب انظام فر مادے گا۔ البتدا گئی آیت میں اُن لوگوں کا ذکر ہے جن کے پاس اس وقت بھی افراجات کی وسعت نہیں ہے۔ اُن کو بیتا کیدگی گئی ہے کہ جب تک اللہ تعالی اپنے فضل سے ان میں وسعت پیدا کرے، اُس وقت تک وہ یاک دامنی کے ساتھ رہیں۔

(۲۷) جب غلاموں اور بائد یوں کارواج تھا، اُس وقت وہ اپنے آقاؤں سے بیمعاملہ کر لیتے تھے کہ وہ ایک طے شدہ رقم کما کرا پنے آقاؤں کو یں گے جس کے بعدوہ آزاد ہوجائیں گے۔ بیمعاملہ'' مکا تبت' کہلاتا ہے۔ اس آیت نے آقاؤں کو بیر غیب دی ہے کہ جب اُن کے غلام یا بائدیاں اُن سے بیمعاملہ کرنا چاہیں تو اُنہیں قبول کر لینا چاہیے ، اور دوسرے مسلمانوں کو بیر غیب دی ہے کہ وہ ایسے غلاموں اور بندیوں کی مالی مدد کریں ، تا کہ وہ آزادی حاصل کرسیں۔

(۲۷) جاہلیت میں بیجی رواج تھا کہ لوگ اپنی کنیزوں سے عصمت فروثی کراتے ،اوراس طرح اُن کو بدکاری پر مجبور کر کے پیسہ کماتے تھے۔اس آیت نے اس گھنا ونی رسم کوشدید گناہ قرار دے کراُسے ختم کیا۔

(۲۸) یعنی جس کنیز کوائس کی مرضی کےخلاف بدکاری پر مجبور کیا گیا، اُس کو مجبور ہونے کی وجہ سے کوئی گناہ نہیں ہوگا، بشرطیکہ اُس نے بدکاری سے بیخے کی ہر ممکن کوشش کی ہو، نیز اُسے بدکاری کی شرعی سز اہمی نہیں دی جائے گی، البتہ بدکاری کی سزااُس کو ملے گی جس نے اُس سے بذگاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزا ہوگی جس نے اُس سے بدگاری کی، نیز اُس آ قاکو بھی تعزیری سزا ہوگی جس نے اُس سے مصمت فروثی پر مجبور کیا۔

وَكَقَدُ أَنْ زَلْنَا اِلدَّكُمُ الْمَتِ مُّبَيِّنَتٍ وَمَثَلَامِّنَ الَّذِيْنَ خَلَوُامِنُ قَبُلِكُمُ وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ اللهُ نُورُ السَّلْوَتِ وَالْوَرُمِ فَ مَثَلُ نُورِم كَشُلُوةٍ ﴿ عَلَيْهَا مِضَاحٌ ۚ الْمُصَاحُ ۚ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهَ اللهُ ا

اورہم نے وہ آیتی بھی اُتارکرتم تک پہنچادی ہیں جو ہر بات کو واضح کرنے والی ہیں، اور اُن لوگوں
کی مثالیں بھی جوتم سے پہلے گذر پچے ہیں، اور وہ تھیجت بھی جو اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے
کارآ مد ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ اللہ تمام آسانوں اور زمین کا نور ہے۔ اُس کے نور کی مثال کچھ یوں ہے
جیسے ایک طاق ہوجس میں چراغ رکھا ہو، چراغ ایک شیشے میں ہو۔ شیشہ ایسا ہو جیسے ایک ستارا،
موتی کی طرح چکتا ہوا! وہ چراغ ایسے برکت والے درخت یعنی زیتون سے روش کیا جائے جونہ
(صرف) مشرقی ہونہ (صرف) مغربی،

(۲۹) اس جملے کا سادہ مطلب ہیہ ہے کہ آسان اور زمین کی تمام مخلوقات کو ہدایت کا نور پہنچانے والاصرف اللہ تعالی ہے۔البتہ إمام غزائی نے اس آیت کی تشریح میں ایک مستقل مقالہ لکھا ہے جس میں اس فقرے کا مطلب بڑے لطیف فلسفیاندا نداز میں سمجھایا ہے، اُن کی بید پوری بحث إمام رازیؓ نے بھی اپی تفسیر میں اس آیت کے تحت نقل فرمائی ہے جواہل علم کے لئے قابل وید ہے۔

(۳۰) امام رازی فرماتے ہیں کہ اگر چہ سورج کی روشی ایک چراغ کی روشی سے کہیں زیادہ ہوتی ہے، لیکن یہاں اللہ تعالی کے نور ہدایت کی مثال سورج کے بجائے چراغ سے اس لئے دی گئی ہے کہ یہاں مقصود اُس ہدایت کی مثال دینا ہے جو گمراہی کے اندھیروں کے عین درمیان راستہ دِکھائے ، اور چراغ ہمیشہ اندھیرے کے بیچوں بچ روشی پیدا کرتا ہے، اس کے برعکس سورج کی موجودگی میں کوئی اندھیرا باتی نہیں رہتا، اس لئے اندھیرے سے اُس کا تقابل ساتھ ساتھ ظاہر نہیں ہوتا (تفییر کہیر)۔

(۳۱) یعنی سورج چاہے مشرق میں ہو یا مغرب میں ، اُس کی دُھوپ اُس درخت کو ہر حال میں پہنچتی ہو۔ ایسے درخت کا پھل اچھی طرح پکتا ہے ، اور اُس کا تیل بھی زیادہ شفاف ہوتا ہے۔ الكَّادُرَيْتُهَا الْفِي عُولُولَمُ تَنْسَسُهُ فَالَّ فُولُ عَلَى نُورٍ لَيَهُ إِى اللَّهُ الْمُولُونِ اللَّهُ الْمُؤَلِّ مَنْ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ الْمُؤْمِ اللَّهُ اللللْمُولِمُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ الللْمُولِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْ

ایبالگاہوکہ اُس کا تیل خودہی روشی دیدے گا، چاہے اُسے آگ بھی نہ گئے۔ نور بالائنور!اللہ
اپنے نورتک جے چاہتا ہے، پہنچادیتا ہے، اوراللہ لوگوں کے فائدے کے لئے مثیلیں بیان کرتا ہے،
اوراللہ ہر چیز کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿۵٣﴾ جن گھروں کے بارے میں اللہ نے بیچ دیا ہے کہ
اُن کو بلند مقام دیا جائے، اوراُن میں اُس کا نام لے کرذکر کیا جائے، اُن میں میں وشام وہ لوگ تبیج
کرتے ہیں جنہیں کوئی تجارت یا کوئی خرید وفروخت نہ اللہ کی یاد سے غافل کرتی ہے نہ نماز قائم
کرنے سے اور نہ زکو قد دینے سے۔ وہ اُس دن سے ڈرتے رہتے ہیں جس میں دِل اور نگاہیں
اُلٹ بیک کررہ جا کیں گی۔ ﴿٣٤ - ٣٧ ﴾

(٣٢) کے ہوئے زینون کا تیل اگر خالص ہوتو خوداُس میں اتنی چک ہوتی ہے کہوہ دُور سے روشن معلوم ہوتا ہے۔

(۳۳) پچھی آیت میں یہ بیان تھا کہ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، نور ہدایت تک کہنچا دیتا ہے۔ اب اُن لوگوں کی خصوصیات بیان فرمائی جارہی ہیں جنہیں اللہ تعالی نے نور ہدایت تک کہنچایا ہے۔ چنا نچہ اس آیت میں فرمایا گیا ہے کہ بیلوگ مسجد وں اور عبادت گا ہوں میں اللہ تعالی کی شیع کرتے ہیں۔ یہ سجدیں اور عبادت گا ہیں ایسے گھر ہیں جن کے بارے میں اللہ تعالی کا تھم ہیہے کہ ان کو بلند مرتبد دے کراُن کی تعظیم کی جائے۔ پھر یہ بیان فرمایا گیا ہے کہ ان عبادت کرنے والے دُنیا کو بالکل چھوڑ کرنہیں بیلے ، بلکہ اللہ تعالی کے تھم کے مطابق معاشی کاروبار میں حصہ لے کر تجارت اور خرید وفروخت بھی کرتے ہیں، لیکن یہ تجارتی سرگرمیاں اُن کو اللہ تعالی کی

لِيَجْزِيَهُ مُاللهُ آحُسَنَ مَاعَمِلُوْا وَيَزِيْ نَهُمُ قِنْ فَضَلِهِ وَاللهُ يَرُدُقُ مَنْ لَيَهُ إِنَّهُ مُ اللهُ يَرُدُقُ مَنْ لَيْ اللهُ مَاللهُ مُ كَسَرَا بِ بِقِيْعَة وَيَحْسَبُهُ اللّهَ عِنْدِ حِسَابِ وَفَيْعَة وَيَحْسَبُهُ الطّهُ اللهُ مَا الله عِنْدَ وَ وَلَيْ اللّهُ عَنْدَ وَ وَلَيْ اللّهُ عَنْدَ وَ وَلّه اللّهُ عَنْدَ وَ وَلَيْهُ اللّهُ عَنْدَ وَ وَلَيْهُ اللّهُ عَنْدَ وَ وَلَيْهُ اللّهُ عَنْدَ وَ اللّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ اللهِ عَنْدَ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدَ اللهُ عَنْدُ وَاللّهُ مَا اللّهُ سَرِيْعُ الْحِسَابِ اللهِ اللهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْدُواللّهُ عَنْدُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ عَلَالَا عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَالِكُ عَلْمُ اللّهُ عَنْدُ عَلَالِهُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالْمُ عَلَالِكُمُ عَلَالِكُ عَلَالِمُ عَلَاللّهُ عَلَالْمُ عَلَالِمُ عَلَا عَلَالِهُ عَلَالِمُ عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَالْمُ عَلْمُ عَلَا عَلَالْمُ عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَالْمُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَاللّهُ عَلَاللّهُ عَلَا عَا

نتیجہ بیہ کہ اللہ ان لوگوں کو ان کے اعمال کا بہترین بدلہ دے گا، اور اپنے فضل سے مزید کچھا ور بھی دے گا، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، بے حساب دیتا ہے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، اُن کے اعمال کی مثال ایس ہے جیسے ایک چٹیل صحرا میں ایک سراب ہوجتے پیاسا آدی پانی سمجھ بیٹھتا ہے، یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پنچتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ وہ کچھ بھی نہیں (۵۳) مار اُس کے پاس اللہ کو پاتا ہے، چنا نچہ اللہ اُس کا پورا پورا حساب چکا دیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب جا دیتا ہے۔ اور اللہ بہت جلدی حساب لیتا ہے۔ ﴿ ٣٩﴾

یاداوراُس کے اُحکام کی اطاعت سے عافل نہیں کرتیں۔ چنانچہوہ اپنے وقت پرنماز بھی قائم کرتے ہیں، زکوۃ مجھی دیتے ہیں، زکوۃ مجھی دیتے ہیں، اور کسی وقت اس حقیقت سے بے پروانہیں ہوتے کہ ایک ایسا دن آنے والا ہے جس میں سارے اعمال کا حساب دیتا ہوگا، اور وہ دن اتنا ہولنا کہ ہوگا کہ اُس میں لوگوں اور خاص طور پرنا فر مالوں کے دل اُلٹ جائیں گے۔ دل اُلٹ جائیں گے۔

(۳۴) نیک اعمال کا ثواب پھوتو وہ ہے جس کا ذکر قرآن وحدیث میں آگیا ہے۔ اس آیت نے بڑے لطیف انداز میں یہ بتایا ہے کہ نیک لوگوں کا ثواب صرف اُن نعتوں میں مخصر نہیں ہوگا جن کا تذکرہ قرآن وحدیث میں کردیا گیا ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اُس کے علاوہ الی نعتیں بھی عطافر مائیں گے جن کا تذکرہ نہ قرآن وحدیث میں آیا ہے، اور نہ کس کے ول میں اُن کا تصور آیا ہے۔

(۳۵) ریگتان میں جوریت چکتا نظر آتا ہے، دُور سے وہ ایبا معلوم ہوتا ہے جیسے وہ پانی ہو، اُسے" سراب" کہتے ہیں۔جس طرح سفر کرتے ہوئے آ دمیوں کوسراب دھوکا دیتا ہے کہ وہ اُسے پانی سجھتے ہیں،کیکن در حقیقت وہ پچھ بھی نہیں ہوتا،ای طرح کا فرلوگ جوعبادت نیکی سجھ کر کرتے ہیں، وہ سراب کی طرح ایک دھوکا ہے۔ (۳۷) بیمثال اُن کا فروں کی ہے جو آخرت کو مانتے ہیں،کیکن تو حیداور رسالت کے منکر ہیں۔مطلب ہے کہ اَوْكَظُلْلَتٍ فِي بَحْرِلَّةٍ يَّغَشْمُهُ مَوْجُ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجُ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابُ ظُلُلْتُ اللهُ لَكُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضُ اللهُ لَكُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضُ اللهُ لَكُ اللهُ لَكُ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضُ اللهُ لَكُ اللهُ اللهُ مِنْ تُورِي حَالَى اللهُ اللهُ مَنْ تُورِي حَالِمُ اللهُ ا

یا پھراُن (اعمال) کی مثال ایس ہے جیسے کس گہرے سمندر میں پھیلے ہوئے اندھیرے، کہ سمندرکو ایک موج نے ڈھانپ رکھا ہو، جس کے اُوپر ایک اور موج ہو، اور اُس کے اُوپر بادل، غرض اُوپر تلے اندھیرے ہی اندھیرے! اگر کوئی اپناہاتھ باہر نکالے تو اُسے بھی نہ دیکھ پائے۔ اور جس شخص کو اللہ ہی نورعطانہ کرے، اُس کے نصیب میں کوئی نور نہیں۔ ﴿۴٠﴾

جن اعمال کے بارے میں بیکافرلوگ سمجھے بیٹھے تھے کہ وہ ان کو آخرت میں فائدہ پہنچائیں گے، مرنے کے بعد اُنہیں اندازہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کا پورا پورا حساب دُنیا میں چکا کر انہیں سزا کامستحق قرار دیا ہے، اوراس طرح اُن سارے کاموں نے فائدے کے بجائے نقصان پہنچایا ہے۔

(سس) یان کافروں کی مثال ہے جوآ خرت کوسرے سے مانتے ہی نہیں، اس لئے ان کے پاس اتنا نور بھی نہیں جتنا پہلے گروہ کے پاس تھا کہ کم از کم وہ یہ اُمیدر کھتے تھے کہ اُن کے اعمال اُنہیں آخرت میں فائدہ پہنچا ئیں گے، لیکن ان لوگوں کے پاس اُمید کی ہے کرن بھی نہیں ہے۔ اور بعض مفسرین نے دونوں مثالوں میں بیفرق بیان کیا ہے کہ کافروں کے اعمال دوقتم کے ہوتے ہیں، ایک وہ جووہ نیکی سمجھ کر کرتے ہیں، اور اُن سے فائدے کی اُمید رکھتے ہیں، اُن کی مثال تو سراب جیسی ہے، اور ایک وہ اعمال ہیں جووہ نیکی سمجھ کر نہیں کرتے، اُن کی مثال اُن اندھیروں کی ہے جن میں روشن کی کوئی کرن نہیں ہوتی۔ پھر سمندر کی تہہ کا اندھیرا اُن کے کافرانہ عقائد کی مثال ہے، اور دوسری موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے، اور ایک موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے۔ اور ایک موج کا اندھیرا اُن کی ہٹ دھری کی مثال ہے۔ اس طرح اُن میں اُو پر تلے بہت سے اندھیرے جمع ہوگئے ہیں۔ ایسے خت اندھیرے میں جس مثال ہے۔ اس طرح اُن اُن کا کوئی کوئی تا ہی موج کفراور فیق کے اندھیروں میں ان لوگوں کو خود اپنی حقیقت بھی سمجھ میں نہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔ سمجھ میں نہیں آتی۔

اكمْتُرَانَّالله كَيُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّلُوْتِ وَالْالْمُ فِي وَاللَّهُ وَلِيْهِ مُلُكُ السَّلُوتِ عَلِيمَ مَا يَفْعَلُونَ ﴿ وَلِيْهِ مُلُكُ السَّلُوتِ عَلِيمَ مَا يَفْعَلُونَ ﴿ وَلِيهِ مُلُكُ السَّلُوتِ وَالْاَثُمْ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَا الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

کیاتم نے دیکھانہیں کہ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں، اللہ ہی کی شیخ کرتے ہیں، اوروہ پرندے بھی جو پر پھیلائے ہوئے اُڑتے ہیں۔ ہرایک کواپی نماز اوراپی شیخ کا طریقہ معلوم ہے۔ اور اللہ ان کے سارے کا موں سے پوری طرح با خبر ہے۔ ﴿ اسم ﴾ اور آسانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ بی کے لئے ہے، اور اللہ بی کی طرف (سب کو) لوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ۲ م ﴾ کیاتم نے دیکھانہیں کہ اللہ بادلوں کو ہنکا تا ہے، پھر ان کو ایک دوسرے سے جوڑ دیتا ہے، پھر آنہیں تہہ برتہہ گھٹا میں تبدیل کر دیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش اُس کے درمیان سے برس رہی ہے۔ اور آسان میں (بادلوں کی شکل میں) جو پہاڑ کے پہاڑ ہوتے ہیں، اللہ ان سے اولے برساتا ہے، پھر جس کے لئے چاہتا ہے، ان کو مصیبت بنادیتا ہے، اور جس سے چاہتا ہے، اُن کا رُخ پھیر دیتا ہے۔ ایسالگتا ہے کہ اُس کی بھل کی چک آنکھوں کی بینائی اُ چک لے جائے گی۔ ﴿ ۳٣﴾

(۳۸) سورهٔ بنی إسرائیل (۱۵: ۳۸) میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ کا تنات کی ہر چیز اللہ تعالی کتبیع کرتی ہے ہیکن تم ان کی تبیع کو بچھتے نہیں ہو۔ یہاں اللہ تعالی نے بیاشارہ فرمادیا ہے کہ ہر چیز کے تبیع کرنے کا طریقہ مختلف ہے، اور کا تنات کی تمام چیزیں اپنے اپنے مخصوص انداز میں اللہ تعالی کی تبیع کررہی ہیں۔جیسا کہ سورہ بنی إسرائیل کے حاشیے میں عرض کیا گیا، قرآن کریم کی متعدد آیوں سے یہ بات معلوم ہوتی ہے کہ جن چیزوں کوہم دُنیا میں بے صفحت ہیں، اُن سب میں کچھنہ کچھس موجود ہے، اور یہ بات اب رفتہ رفتہ موجودہ سائنس بھی تتلیم کررہی ہے۔

يُقَلِّبُ اللهُ النَّيُ وَالنَّهَا مَ الْ فَيُ ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِأُولِ الْاَبْصَابِ وَاللهُ حَكَّى كُلَّ دَا بَيْقِمِّ مُ مَا عَنْ فَهُ مُ مَّنْ يَكْشِي عَلَى بَطْنِه وَمِنْهُمُ مَّنْ يَكُونُ مَنْ يَكُونُ مَنْ يَكُونُ مَنْ يَكُونُ اللهُ عَلَى مَنْ يَسَلَّمُ وَاللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَا اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ

وہی اللہ رات اور دن کا اُلٹ پھیر کرتا ہے۔ یقیناً ان سب باتوں میں اُن لوگوں کے لئے نھیجت کا سامان ہے جن کے پاس دیکھنے والی آئکھیں ہیں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور اللہ نے زمین پر چلنے والے ہر جاندارکو پانی سے پیدا کیا ہے۔ پھران میں سے پچھوہ ہیں جوا ہے پیٹ کے بل چلتے ہیں، پچھوہ ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں، اور پچھوہ ہیں جو چار (پاؤں) پر چلتے ہیں۔اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ یقیناً اللہ ہر بات پر قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ ۴ م ﴾ بیشک ہم نے وہ آیتیں نازل کی ہیں جو حقیقت کو کھول کو بیان کرنے والی ہیں، اور اللہ جس کو چاہتا ہے، سید ھے راستے تک پہنچاد یتا ہے۔ ﴿ ۲ م ﴾ اللہ پر اور رسول پر ایمان لے آئے ہیں اور ہم فر ماں بر دار موگئے ہیں، پھران میں سے ایک گروہ اس کے بعد بھی منہ موڑ لیتا ہے۔ یوگ (حقیقت میں) مؤمن نہیں ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾ مؤمن نہیں ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾

(۳۹) منافقین چونکہ دِل سے ایمان نہیں لائے تھے، اس لئے اُن سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کے خلاف معاندانہ حرکتیں سرز دہوتی رہتی تھیں۔ چنانچا کی واقعہ یہ پیش آیا کہ بشرنامی ایک منافق کا ایک یہودی سے جھگڑ اہوگیا۔ یہودی جانتا تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم حق کا فیصلہ کریں گے، اس لئے اُس نے بشرکو پیشکش کی کہ چلوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھگڑ ہے کا فیصلہ کر ایس۔ بشرکے دِل میں چور تھا، اس لئے پیشکش کی کہ چلوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنے جھگڑ ہے کا فیصلہ کر الیس۔ بشرکے دِل میں چور تھا، اس لئے

وَإِذَا دُعُوَّا إِلَى اللهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمُ إِذَا فَرِيْنَ مِّنْهُمُ مُّعْرِضُونَ ﴿ وَإِنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الل

اورجب انہیں اللہ اوراُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول ان کے درمیان فیصلہ کریں تو ان میں سے کھولوگ ایک دم رُخ پھیر لیتے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اورا گرخودا نہیں جن وصول کرنا ہوتو وہ برے فرماں بردار بن کررسول کے پاس چلے آتے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ کیا ان کے دِلوں میں کوئی روگ ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ کیا ان کے دِلوں میں کوئی روگ ہے ، یا بیش بیا نہیں بیا انہیں بیا انہیں بیا انہیں بیا انہیں ہیا انہیں ہیا انہیں ہیا ہوتی ہے کہ جب گا جنوب برائی ہوتی ہے کہ جب گا جنوب کی مؤمنوں کی بات تو بیہوتی ہے کہ جب انہیں اللہ اوراُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ بہ ہے ہیں اللہ اوراُس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تا کہ رسول اُن کے درمیان فیصلہ کریں تو وہ بہ ہے ہیں ہیں کہ: '' ہم نے (حکم) سن لیا، اور مان لیا'' اور ایسے ہی لوگ ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ۵ ﴾ اللہ اور جولوگ اللہ اور اس کے رسول کی فرماں برداری کریں، اللہ سے ڈریں، اوراس کی نافرمانی سے بچیں، تو وہ ہی لوگ کامیاب ہیں۔ ﴿ ۵ ﴾

اُس نے آپ سے فیصلہ کرانے کے بچائے ایک یہودی سردار کعب بن اشرف سے فیصلہ کرانے کی تجویز پیش کی۔اُس کے بارے میں بیآیات نازل ہوئیں (ابن جربرطبری)۔

وَاقْسَمُوْا بِاللهِ جَهُدَا يُهَانِهِمُ لَهِنَ آمَرُ نَهُمُ لِيَخُرُجُنَّ فُلُ لَا تُقْسِمُوا عَلَا عُمُ لَيَ خُرُجُنَّ فُلُ لَا تُعْمَلُونَ ﴿ قُلُ اللهَ وَاللهَ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَا

اور یہ (منافق لوگ) بڑے زوروں سے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر (اے پیغیبر!) تم انہیں تکم دو گے تو یہ نکل کھڑے ہوں گے۔ (ان سے) کہو کہ: "قسمیں نہ کھاؤ۔ (تمہاری) فرماں برداری کا سب کو پتہ ہے۔ یقین جانو کہتم جو پچھ کرتے ہواللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ " ﴿۵٣﴾ (ان سے) کہو کہ: "اللہ کا تکم مانو، اور رسول کے فرماں بردار بنو، پھر بھی اگرتم نے منہ پھیرے رکھا تو رسول پر تو اتنا ہی ہو جھ ہے جس کی ذمہداری ان پر ڈالی گئ ہے، اور جو ہو جھتم پر ڈالا گیا ہے، اُس کے ذمہدارتم خود ہو۔ اگرتم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے، اور رسول کا فرض اس سے ذمہدارتم خود ہو۔ اگرتم اُن کی فرماں برداری کرو گے تو ہدایت پا جاؤگے، اور رسول کا فرض اس سے زیادہ نہیں ہے کہ وہ صاف صاف بات پہنچادیں۔ " ﴿۵۲﴾ تم میں سے جولوگ ایمان لے آئے بیں، اور جنہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن سے اللہ نے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں ضرور زمین میں اپنا خلیفہ بنائے گا، جس طرح اُن سے بہلے لوگوں کو بنایا تھا،

⁽ ع) جب جہاد کا موقع نہ ہوتا تو یہ منافق لوگ منہ جر جر کرفتمیں کھاتے تھے کہ اگر حضورِ اقد س ملی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تو یہ جہاد کے لئے گھروں سے نکل کھڑے ہوں گے، لیکن جب وفت آتا تو کوئی نہ کوئی بہا نہ کر کے جہاد سے جان چھڑا لیتے تھے۔ اس لئے فرمایا گیا کہ تہاری فرماں برداری کی حقیقت تو سب کو معلوم ہے۔ بار بار تجربہ ہوچکا ہے کہ وفت پڑنے پر تمہاری ساری قسمیں دھری رہ جاتی ہیں۔

یقیناً وہ بہت ہی براٹھکا ناہے۔ ﴿۵٧﴾

اوراُن کے لئے اُس دِین کوخرور اِقتدار بخشے گا جے اُن کے لئے پہند کیا ہے، اوراُن کو جوخوف لاحق رہا ہے، اُس کے بدلے اُنہیں ضرور اُمن عطا کرے گا۔ (بس) وہ میری عبادت کریں، میرے ساتھ کسی چزکو شریک نہ طہرا کیں۔ اور جولوگ اس کے بعد بھی ناشکری کریں گے، تو ایسے لوگ نافر ملان ہول گے۔ ﴿ ۵۵﴾ اور ٹمار قائم کرو، اور زکوۃ ادا کرو، اور رسول کی فرمال برداری کرو، تاکہ تمہارے ساتھ رحمت کا برتاؤ کیا جائے۔ ﴿ ۵۲﴾ یہ ہرگز نہ بھنا کہ جن لوگوں نے کفر کا راستہ اپنالیا ہے، وہ زمین میں (کہیں بھاگ کر جمیں) ہے بس کردیں گے۔ اُن کا ٹھکا نا دوز خ ہے، اور

(۱۳) کمکرمہ میں صحابہ کرام نے کفار کے ظلم وسم کا سامنا کیا تھا، اور جب وہ بجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے تو اُس کے بعد بھی کا فروں کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خوف لاحق ربتا تھا۔ اس موقع پر ایک صاحب نے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا کوئی ایسا وقت بھی آئے گا کہ ہم ہتھیا رکھول کرچین سکون کے ساتھرہ عکیں۔ اُس کے جواب میں آپ نے فرمایا کہ بہت جلدوہ وقت آنے والا ہے۔ بیآ بت اس موقع پر نازل ہوئی، اور اس میں پیشین گوئی فرمائی گئی کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کوز مین پر افتد ارحاصل ہونے والا ہے۔ چنانچہ اس وعدے کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جونانچہ اس وعدے کے مطابق آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم ہی کے زمانے میں پورا جزیرہ عرب اِسلام کے جھنڈے بیا تھا، اور خلافت راشدہ کے دور میں اسلامی حکومت کا دائر ہ تقریباً آدھی دُنیا تک وسیع ہوگیا تھا۔

لَا يُهَا الَّنِ يُنَامَنُوا لِيَسْتَا فِنَكُمُ الَّنِ يُنَ مَلَكُ ايُمَا نَكُمُ وَالَّنِ يُنَ لَمُ يَبُنُعُوا الْحُلُمَ مِنْكُمُ ثَلْثُ مَرَّالَاتُ مَرُّت مِنْ قَبُلِ صَلْوَةِ الْفَجْرِوَحِيْنَ تَضَعُونَ ثِيَا بَكُمْ مِّن الظَّهِيُرَةِ وَمِنْ بَعْنِ صَلْوَةِ الْعِشَاءِ * ثَلَثُ عَوْلَ تِ لَكُمْ لَيْسَ مَلَيْكُمْ وَلاعَلَيْهِمُ جُنَا حُبَا عُنَ مَا مُن عَلَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضِ * كَلْ لِكَ يُبَيِّنُ اللّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ * وَاللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ هَ

اے ایمان والو! جو غلام لونڈیاں تمہاری ملیت میں ہیں، اور تم میں سے جو بچے ابھی بلوغ تک نہیں پنچے، ان کو چاہئے کہ وہ تین اوقات میں (تمہارے پاس آنے کے لئے) تم سے اجازت لیا کریں: نماز فجرسے پہلے، اور جب تم دو پہر کے وقت اپنے کپڑے اُتارکردکھا کرتے ہو، اور نماز عشاء کے بعد۔ بیتین وقت تمہارے پردے کے اوقات ہیں۔ ان اوقات کے علاوہ نہ تم پرکوئی تنگی ہے، نہ اُن پر۔ اُن کا بھی تمہارے پاس آنا جانالگار ہتا ہے، تمہار ابھی ایک دوسرے کے پاس۔ اللہ اسی طرح آیوں کو تمہارے سامنے کھول کھول کربیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کہ بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کھی مالک ہے ہوں کا بھی مالک ہے ہوں کا بھی مالک ہے ہوں کا بھی مالک ہے ہوں کھی مالک ہے ہوں کا بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کے بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہوں کو بھی ہوں کو بھی مالک ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کو بھی مالک ہوں کو بھی ہوں کو بھی مالک ہے ہوں کو بھی ہوں کو بھ

(۳۲) آیات: ۲۷ تا ۲۹ یس بی هم دیا گیاتھا کہ کی دوسرے کے گھر میں اجازت مانے بغیر داخل نہیں ہونا چاہئے۔ عام طور سے مسلمان اس تھم پڑمل کرنے گئے تھے، لیکن کی گھر کے غلام باندیوں اور نابالغ لڑکے لڑکیوں کو چونکہ بکٹرت گھروں میں آنا جانار ہتا تھا، اس لئے وہ اس تھم کی پابندی نہیں کرتے تھے۔ چنانچ بعض واقعات ایسے پیش آئے کہ بیلوگ کی کے گھر میں ایسے وقت بلا اِجازت داخل ہو گئے جو اُس کے آرام اور تنہائی کا وقت تھا، جس سے نہ صرف بیک اُس کو تکلیف ہوئی، بلکہ بے پردگی بھی ہوئی۔ اس پر بیآیات نازل ہوئیں، اوران میں بیدواضح کردیا گیا کہ کم از کم تین اوقات میں ان لوگوں کو بھی بلا اِجازت گھروں میں داخل

وَإِذَا بِكَغَ الْوَطْفَ الْمِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَ أَذِنُوا كَمَا اسْتَ أَذَنَ الَّذِينَ مِنَ قَبُلِهِمُ * كُذُلِك يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ الْيَتِهِ * وَاللهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ ﴿ وَالْقُواعِدُمِنَ النِّسَا عِالْتِي لا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَكَيْسَ عَلَيْهِ فَّ جُنَاحُ اَنْ يَضَعُنَ ثِيَا بَهُ فَعَيْرَ مُتَكِرِّ لِجَرِيزِ يُنَوِّ * وَانْ يَسْتَعُفِفْنَ خَيْرًا لَهُ فَا وَاللهُ سَيِيعٌ عَلِيْمٌ ﴿ وَاللهُ سَيِيعٌ عَلِيْمٌ ﴾

اور جب تہمارے بچے بلوغ کو پہنچ جائیں، تو وہ بھی اُسی طرح اجازت لیا کریں جیسے اُن سے
پہلے بالغ ہونے والے اجازت لیتے رہے ہیں۔ اللہ ای طرح اپنی آبیتیں کھول کھول کر
تہمارے سامنے بیان کرتا ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٩٩﴾ اور
جن بڑی بوڑھی عورتوں کو نکاح کی کوئی تو قع نہ رہی ہو، اُن کے لئے اس میں کوئی گناہ نہیں ہے
کہ وہ اپنے (زائد) کپڑے، (مثلاً چا دریں نامحرَموں کے سامنے) اُتارکر رکھ دیں، بشرطیکہ
زینت کی نمائش نہ کریں، اور اگر وہ احتیاط ہی رکھیں تو اُن کے لئے اور زیادہ بہتر ہے۔ اور
اللہ سب بچھ سنتا، ہر بات جانتا ہے۔ ﴿١٠﴾

نہیں ہونا چاہئے۔ یہ تین اوقات وہ ہیں جن میں عام طور سے انسان تنہائی پند کرتا ہے، اور بے تکلفی سے صرف ضروری کپڑوں میں رہنا چاہتا ہے، اور ایسے میں کسی کے اچا تک آجائے سے بردگی کا بھی احتمال رہتا ہے۔ البتہ دوسرے اوقات میں چونکہ یہ خطرہ نہیں ہے، اس لئے ضرورت کی وجہ سے ان کو بلا اِ جازت بھی چلے جانے کی اجازت دی گئی ہے۔

(۳۳) یان بورهی عورتوں کا حکم ہے جن کی طرف نہ کی کورغبت ہوتی ہے، نہ وہ نکاح کے قابل ہوتی ہیں، ان کو بیہ ہولت دی گئی ہے کہ عام عورتیں غیرمحرَموں کے سامنے جانے کے لئے جو چا دریا برقع وغیرہ استعال کرتی ہیں، یہ بورهی عورتیں اُن کے بغیر بھی نامحرَم مردوں کے سامنے جاسکتی ہیں، بشرطیکہ بن سنور کر اور سنگھار کر کے نہ جا کیں۔ اس سہولت کے ساتھ ہی یہ بھی فرما دیا گیا ہے کہ ان کے لئے بھی احتیاط اس میں ہے کہ وہ بھی دوسری عورتوں کی طرح یردہ کریں۔

نہ کی نابینا کے لئے اس میں کوئی گناہ ہے، نہ کی پاؤل سے معذور شخص کے لئے کوئی گناہ ہے، نہ کی پارٹھن کے لئے کوئی گناہ ہے، اور نہ خود تمہارے لئے کہتم اپنے گھروں سے بچھ کھالو، یااپنے باپ دادا کے گھروں سے، یااپنی ہاؤں کے گھروں سے، یااپنی بھوپیوں کے گھروں سے، یااپنی بہنوں کے گھروں سے، یااپنی ماموؤں کے گھروں سے، یااپنی فالا کول کے گھروں سے، یااپنی کھوپیوں کے گھروں سے، یااپنی ماموؤں کے گھروں سے، یااپنی فالا کول کے گھروں سے، یاان گھروں سے جن کی چاہیاں تمہارے اختیار کے گھروں سے، یااپنی خالا کول کے گھروں سے۔ اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے کہ سب لل میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے کہ سب لل کرکھاؤ، یاالگ الگ۔ چنا نچے جب تم گھروں میں داخل ہوتو اپنے لوگوں کوسلام کیا کرو، کہ بیملا قات کی وہ بابرکت یا گیزہ دُو عا ہے جواللہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللہ اس طرح آیتوں کو تمہارے سامنے کول کو وہ بابرکت یا گیزہ دُو عا ہے جواللہ کی طرف سے آئی ہے۔ اللہ اس طرح آیتوں کو تمہارے سامنے کھول کو وہ کر بیان کرتا ہے، تا کتم سمجھ جاؤ۔ ﴿١١٤﴾

⁽۴۴) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ بعض افراد جو نابینایا پاؤں سے معذوریا بیار ہوتے تھے، وہ دوسروں کے

النوس۲۲

ساتھ لل کر کھانا کھانے سے اس لئے شر ماتے سے کہ شاید دوسر ول کوان کے ساتھ کھاتے ہوئے کراہیت محسول ہو، اور بعض معذورا فرادیہ بھی سوچتے سے کہ بیں ایسا نہ ہو کہ وہ اپنی معذوری کی وجہ سے دوسر ول سے زیادہ کھا لیں۔ دوسری طرف صحت مندلوگ بھی بعض اوقات یہ گھیر لیس، یا نابینا ہونے کی بنا پر دوسر ول سے زیادہ کھالیں۔ دوسری طرف صحت مندلوگ بھی بعض اوقات یہ خیال کرتے سے کہ کہیں یہ اپنی معذوری کی وجہ سے دوسروں کا ساتھ نہ دے سیس، کم کھائیں اور مشترک کھانے میں سے اپنا مناسب حصہ نہ لے سیس سے اپنا مناسب حصہ نہ لے سیس سے اپنا مناسب حصہ نہ لے سیس سے اونی سے اونی کی روسے سی دوسر سے کواپی طرف سے اونی سی تکلیف پنجانا گناہ قرار دیا گیا ہے، نیز مشترک چیز ول کے استعمال میں احتیاط کی تاکید کی گئی ہے۔ ان آیات نے یہ واضح فر مایا کہ بے تکلف مقامات پر اتنی باریک بنی کی ضرورت نہیں ہے۔

1+19

(۳۵) عرب کے لوگوں میں بیعام روائ تھا کہ اُن کے گھر میں آنے والے بیرشتہ دارجن کا اس آبت میں ذکر ہے، اگر اُن کی اجازت کے بغیر بھی اُن کے گھر ہے کچھ کھالیتے تو وہ نصرف بیکہ برائیس مناتے تھے، بلکہ خوش ہوتے تھے۔ جب بیا کام آئے کہ کسی کی چیز اُس کی خوش دیل کے بغیر اِستعال کرنا جائز نہیں تو بعض صحابہ یہاں تک پر ہیز کرنے لگے کہ اگر کسی شخص کی غیر موجودگی میں اُس کے گھر جاتے ، اور اُس کے بیوی بچے اُن کی پچھ فاطر تواضع کرتے تو اُن کو کھانے میں تر دّرہوتا تھا کہ گھر کا اصل مالک تو موجود نہیں ہے، اس لئے ہمیں اُس کی اجازت کے بغیر کھانا نہیں چا ہے۔ اس آیت نے واضح فرمادیا کہ جہاں یہ بات بھینی ہو کہ اصل مالک ہمارے کھانے سے خوش ہوگا ، وہاں کھانے میں پچھری نہیں ہے۔ البتہ جہاں یہ بات مشکوک ہو، وہاں یہ کھم نہیں ہے، کھانے ہے ہوہ کہ کہ اُس کھانے میں پچھری نہیں ہے۔ البتہ جہاں یہ بات مشکوک ہو، وہاں یہ کھم نہیں ہے، جا بی جاتے ہوں گئے تر بی رشتہ دار کا گھر ہو (روح المعانی ومعارف القرآن)۔

(۲۷) بعض حفزات جب جہاد کے لئے جاتے تو اپ گھر کی چابیاں ایسے معذوراً فراد کے حوالے کرجاتے جو جہاد میں جانے کے لائن نہیں تھے، اوراُن کو یہ بھی کہہ جاتے تھے کہ جمارے گھر کی کوئی چیز اگر آپ کھا نا چاہیں تو کھالیا کریں، اس کے باوجود یہ معذور حضرات احتیاط کی وجہ سے کھانے سے پر ہیز کرتے تھے۔ اس آیت نے اُن کو بھی یہ ہدایت فرمادی کہ اتنی احتیاط کی ضرورت نہیں ہے، جب مالک کی طرف سے چابیاں تک آپ کے حوالے کردگ تی ہیں، اور اِجازت بھی دے دگ تی ہے تو اُب کھانے میں کچھری نہیں ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤُمِنُونَ الَّذِينَ امَنُوْ الِالْهِوَ مَسُوْلِهِ وَ إِذَا كَانُوْ امَعَهُ عَلَى اَمْرِ جَامِعٍ لَّمُ

يَنْ هَبُوْ احَتَّى يَسْتَأْ ذِنُونُ لَا إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْ ذِنُونَكَ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ وَمَسُولِهِ وَ فَإِذَا السَّنَا ذَنُوكَ لِبَعْضِ شَانِهِمُ فَأَذَنَ لِبَنْ شِئْتُ مِنْهُمُ وَ

السَّنَعُ فِرْلَهُمُ اللّهَ لَا إِنَّ اللّهَ عَفُولًا مَّ حِيدًمُ ﴿ لا تَجْعَلُوا دُعَا ءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمُ اللّهَ اللّهُ مَعْفَولًا مَا مَعْمَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ

مؤمن تو وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانتے ہیں، اور جب رسول کے ساتھ کسی اجتماعی کام میں شریک ہوتے ہیں تو اُن سے اجازت لئے بغیر کہیں نہیں جاتے۔ (اے پیفیر!) جو لوگ تم سے اجازت لیے بیں، یہی وہ لوگ ہیں جو اللہ اور اُس کے رسول کو دِل سے مانتے ہیں۔ چنانچہ جب وہ اپنے کسی کام کے لئے تم سے اجازت مانگیں تو اُن میں سے جن کوچا ہو، اجازت دے دیا کرو، اور اُن کے لئے اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۲﴾ (اے لوگو!) اپنے درمیان رسول کے بلانے کو ایسا (معمولی) نہ مجھوجیسے تم آپس میں ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔ ایک دوسرے کو بلالیا کرتے ہو۔

(۷۷) پیآیت غزوہ اُ تزاب کے موقع پرنازل ہوئی تھی۔اُس وقت عرب کے کی قبیلوں نے مل کر دینہ منورہ پر خوائی کی تھی، اور آ تخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے شہر کے دِفاع کے لئے مدینہ منورہ کے گردایک خند ق کھود نے جمان ہو سلمانوں کو جمع کیا تھا۔ سارے مسلمان خند ق کھود نے میں مصروف تھے، اور اگر کسی کو اپنے کسی کا مسلمانو آپ سے جانا ہوتا تو آپ سے اجازت لے کر جاتا تھا۔ لیکن منافق لوگ اوّل تو اس کا م کے لئے آنے میں سستی کرتے تھے، اور اگر آ جاتے تو بھی کسی بہانے سے اُٹھ کر چلے جاتے، اور بھی بلا اجازت ہی چپکے سے روانہ ہوجاتے۔ اس آیت میں اُن کی فدمت اور اُن مخلص مسلمانوں کی تعریف کی گئی ہے جو بلا اِجازت ہی جاتی ہا گرکوئی اُس کے اس کی زیادہ اہمیت نہیں سمجی جاتی، اگرکوئی اُس کے جواب میں نہ جائے تو ایس آ جانے کو بھی گوارا جواب میں نہ جائے تو ایس آ جانے کو بھی گوارا کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس کرلیا جاتا ہے۔ آیت کا مطلب یہ ہے کہ جب رسول کریم سلمی اللہ علیہ وسلم تمہیں کسی کام کے لئے بلائیں تو اُس

قَدُيعُكُمُ اللهُ الَّذِينَ يَسَلَّلُونَ مِنْكُمُ لِوَاذًا ۚ فَلْيَحْنَى الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنَ أَمْرِهَ أَنْ تُصِيْمُ مُ فِتْنَةُ أَوْيُصِيْبَهُمْ عَذَا بُ الِيمْ ﴿ وَكَوْمَ يُرْجَعُونَ اللّهِ وَمَا فِي السَّلُوتِ وَ الْكُرُى فِي ثَعَلَيْهُمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ * وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ اللّهِ وَيُنْتِبُّهُ هُمْ بِمَا عَمِلُوا * وَاللّهُ وَكُلِّ شَيْءً عَلِيمٌ ﴿ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ اللّهُ وَيُكِرِّ مُنْ عَلِيمٌ ﴾

اللہ تم میں سے اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جوایک دوسرے کی آٹر لے کرچکے سے کھسک جاتے ہیں۔
لہذا جولوگ اُس کے حکم کی خلاف ورزی کرتے ہیں، اُن کواس بات سے ڈرنا چاہئے کہ کہیں اُن پر
کوئی آفت نہ آپڑے، یا اُنہیں کوئی دردنا ک عذاب نہ آ بکڑے۔ ﴿ ١٣ ﴾ یا در کھو کہ آسانوں اوز
زمین میں جو کچھ ہے، اللہ ہی کا ہے۔ تم جس حالت پر بھی ہو، اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور جس دن
سب کواس کے پاس لوٹا یا جائے گا، اُس دن وہ اُن کو بتادے گا کہ انہوں نے کیا تمل کیا تھا، اور اللہ کو
ہر بات کا پورا پورا علم ہے۔ ﴿ ١٣ ﴾

آپس کا بلانان سمجھوکہ چاہے گئے چاہے نہ گئے ، بلکہ اہتمام کر کے جانا ہی ضروری ہے، دوسرے یہ بات بھی معمولی نہ سمجھوکہ جب چاہو، بلا جازت اُٹھ کر چلے آؤ، بلکہ جب کہیں جانا ہوتو آپ سے اجازت لے کرجاؤ۔
اسی آیت کی ایک اور تفییر رہے بھی ممکن ہے کہ جب تم حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کروتو اس طرح نہ کرو جیسے ایک دوسرے کونام لے کرمخاطب کرتے ہو، لہذا 'یا محد'' کہہ کرنہ بلاؤ، بلکہ آپ کو تعظیم کے ساتھ' یا رسول اللہ'' کہہ کرخاطب کرو۔

الحمدللد! سورهٔ نورکا ترجمه اورحواشی آج کراچی میں شبِ دوشنبه ۲۷ ررسے الاوّل ۲۸ مارسے مطابق مطابق ۱۲۸ رسے قبول فرمائیں، مطابق ۱۲۸ رسی تعول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق سمجیل کی توفیق عطافر مائیں ۔ آمین ۔ امین ۔ امین ۔



تعارف

یہ سورت مکہ کرمہ میں نازل ہوئی تھی، اوراس کا بنیادی مقصد اِسلام کے بنیادی عقائد کا اِثیات اوران کے بارے میں کفارِ مکہ کے مختلف اِعتراضات کا جواب دیتا ہے، نیز اللہ تعالیٰ نے کا سُتات میں انسان کے لئے جو بیثار نعمتیں پیدا فرمائی ہیں، اُنہیں یاد وِلا کر اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری، اُس کی توحید کے اقرار اور شرک سے علیحدگی کی طرف دعوت دی گئی ہے۔ سورت کے آخر میں اللہ تعالیٰ کے نیک بندول کی قصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ کے نیک بندول کی قصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ کے نیک بندول کی قصوصیات بیان فرمائی گئی ہیں، اور اُن کے صلے میں اللہ تعالیٰ نے اُن کے لئے آخرت میں جوا جروثواب رکھاہے، اُس کا بیان فرمایا گیا ہے۔

﴿ الله ٤٧ ﴾ ﴿ رَوْعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿ اللهُ مَا سُورَةُ الفُرْقَانِ مَكِيَّةً ٣٢ ﴾ ﴿ رَوْعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسُوِاللهِالرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

تَبْرَكَ النَّهْ وَكُونَ الْفُرْقَ انْ عَلَى عَبْدِ النِيكُونَ الْعُلَمِ انْ الْوَالْمُ الْمُونِ الْعُلَمِ الْمُلْكِوَ الْمُلْكِ السَّلُوتِ وَالْوَالْمُ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكِونَ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ الْمُلْكُونَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

بیسورت کی ہے،اوراس میں ستر آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی شان ہے اُس ذات کی جس نے اپنے بندے پر حق وباطل کا فیصلہ کردینے والی ہے کتاب نازل کی، تاکہ وہ دُنیا جہان کے لوگوں کو خبر دار کردے۔ ﴿ اَ ﴿ وہ ذات جو آسانوں اور زمین کی بادشاہت کی تنہا مالک ہے اور جس نے نہ تو کوئی بیٹا بنایا ہے، اور نہ اُس کی بادشاہت میں کوئی شریک ہے، اور جس نے ہر چیز کو پیدا کرے اُس کو ایک نیا تلا انداز عطا کیا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اورلوگوں نے اُسے چھوڑ کرا یسے خدا بنار کھ ہیں جو کچھ پیدائہیں کرتے ، بلکہ خود پیدا کئے جاتے ہیں، اور جن کا خود اپنے نقصان یا فائدے پر بھی کوئی بس نہیں چاتا، اور نہ کسی کا مرنا یا جینا اُن کے اختیار میں ہے، نہ کسی کو دوبارہ زندہ کرنا۔ ﴿ ٣﴾

قَيْ وَقَالَ الَّنِ يَنَ كَفَرُ وَالْ هَٰ لَا الْآلِوَ الْكَافُةُ لِلهُ وَاعَانَهُ عَلَيْهِ وَوَمُّ الْحُرُونَ فَ وَقَالَ وَالسَّاطِيْدُ الْآوَلِيْنَ اكْتَتَبَهَا وَهِي تُبْلَعَلَيْهِ فَقَدُ جَاءُو ظُلْمُ الْآدُونَ الْمَا الْمَالِيْدُ الْآوَلِيْنَ اكْتَتَبَهَا وَهِي تُبْلَعَلَيْهِ فَقَدُ جَاءُو ظُلْمُ الْآلُونَ وَقَالُوا السَّاطِيْدُ الْآلُونَ الْسَلَوْتِ وَالْآلُونَ الْمَالِيَ السَّلُونِ وَالْآلُونَ الْمَالِي اللَّهُ السَّلُونِ وَالْآلُونَ الْمَالِي اللَّهُ السَّلُونِ وَالسَّلُونِ وَالْآلُونَ السَّلُونَ السَّلُونِ وَالْآلُونَ السَّلُونَ السَلَاقُ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ الْمُنُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ اللَّهُ السَّلُونَ السَالِمُ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَالِمُ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَالِمُ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَالِمُ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَّلُونَ السَالُونُ السَّلُونَ السَالِمُ السَالِمُ السَّلُونَ السَالُونَ السَّلُونَ السَالُونَ السَالُونَ الْمُؤْمِنُ السَالُونَ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونَ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونُ السَالْمُ السَالْمُ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونُ السَالُونُ السَّ

اورجن لوگوں نے کفرا پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: ''یر قرآن) تو پھی بیں، بس ایک من گھڑت چیز ہے جو اِس فض نے گھڑئی ہے، اور اس کام میں پھاور لوگ بھی اس کے مددگار ہے ہیں۔ ''اس طرح (یہ بات کہ کر) یہ لوگ بڑے ظلم اور کھلے جموث پر اُئر آئے ہیں۔ ﴿ ۴﴾ اور کہتے ہیں کہ: ''یہ تو پچھلے لوگوں کی کھی ہوئی کہانیاں ہیں جو اس فض نے کھوالی ہیں، اور ضبح وشام وہی اس کے سامنے پڑھ کرسنائی جاتی ہیں۔ '﴿ ۵﴾ کہددو کہ: ''یہ کلام تو اُس (اللہ) نے نازل کیا ہے جو ہر بھید کو پوری طرح جانتا ہے، آسانوں میں بھی، زمین میں بھی۔ بینک وہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔' ﴿ ۲﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: ''یہ کیسارسول ہے جو کھانا بھی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چانا ہی کھا تا ہے، اور بازاروں میں بھی چانا ہی کھرتا ہے باس کے پاس کوئی فرشتہ کیوں نہیں بھیجا گیا جواس کے ساتھ رو کرلوگوں کوڈراتا ؟ ﴿ کے ﴾

⁽۱) مكه مرمه كي بعض كافرول في بي الزام لكايا تها كه آنخضرت صلى الله عليه وسلم في بي انبيائ كرام كه واقعات كهم يبوديول سيسكه لئ بين، اوروبى واقعات كهمواكر (معاذ الله) بيقر آن بناليا ب، حالا نكه جن يبوديول كاوه ذكر كرتے تھے، وه اسلام لا بي تھے۔ اگر آپ (معاذ الله) أنبى سيسكه كراس كلام ككلام اللي بهوديول كا فلط دعوى كرر بے تھے تو بي هقيقت سب سے پہلے أن يبوديول پر ظاہر بهوتى، پھروه آپ كوالله تعالى كاسچا بيغبر مان كر آپ برايمان بى كيول لاتے؟

اَوْيُلْقَى النَّهِ كَنْزُ اَوْتَكُونُ لَهُ جَنَّهُ يَّاكُلُ مِنْهَا وَقَالَ الطَّلِمُونَ اِنْ الْعَلَمُونَ اِنَ الْعَلَمُونَ الْاَمْ الْكَالُومُ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

یاس کے اُور کوئی خزانہ ہی آ پڑتا، یااس کے پاس کوئی باغ ہوتا جس میں سے بیکھایا کرتا۔" اور بید فالم (مسلمانوں سے) کہتے ہیں کہ: " تم جس کے پیچھے چل رہے ہو، وہ اور پی نہیں، بس ایک شخص ہے جس پر جادو ہوگیا ہے۔ " ﴿ ﴾ (اے پیغیر!) دیکھوان لوگوں نے تمہارے بارے میں کسی کسی کسی باتیں بنائی ہیں، چنانچہ ایسے بھٹے ہیں کہ راستے پر آناان کے بس سے باہر ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ بڑی شان ہے اُس (الله) کی جواگر چاہے تو تمہیں ان سب سے کہیں بہتر چیز، (ایک باغ کے بجائے) بہت سے محلات کا مالک سے باغات دیدے جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں، اور تمہیں بہت سے محلات کا مالک بنادے۔ ﴿ ١ ﴾ اصل حقیقت بہ ہے کہ ان لوگوں نے قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی قیامت کی گھڑی کو جھٹلایا ہوا ہے، اور جوکوئی ان کو درسے دیکھے گی تو یوگ اُس کے بچر نے اور پھٹکار نے کی آ وازیں شیل گے۔ ﴿ ١١ ﴾ جب وہ ان کو درسے دیکھے گی تو یوگ اُس کے بچر نے اور پھٹکار نے کی آ وازیں شیل گے۔ ﴿ ١١ ﴾

⁽۲) یعنی بیلوگ جو باتیں بنارہے ہیں، اُن کی اصل وجہ بینیں ہے کہ بیت کے طلب گار ہیں، اور ان کے شہبات وُ ورجوجا کیں توبیائیان لے آئیں، بلکہ اصل وجہ ان کی بے گلری ہے۔ چونکہ ان کو قیامت اور آخرت پر ایمان نہیں ہے، اس لئے ان کو بے ہودہ اعتراضات کرتے ہوئے کوئی خوف نہیں ہوتا کہ آخرت میں ان پر مزاجی مل سکتی ہے۔

وَإِذَ ٱلْقُوْامِنُهَا مَكَانَا ضَيِقًا مُّقَرَّ نِيْنَ دَعُواهُنَا لِكَ ثَبُّوْرًا ﴿ لَا تَكُعُوا الْيَوْمَ ثَبُورًا وَقُلُ الْمِلْكُ فَيْرًا وَقُلُ الْمِلْكُ فَيْرًا وَقُلُ الْمِلْكُ فَيْرًا وَقُلُ الْمِلْكُ فَيْرًا مُحَنَّةُ اللّهِ اللّهِ وَيُومَ يَحْشُرُهُمُ وَلَا اللّهُ فِي اللّهُ وَيُومَ يَحْشُرُهُمُ وَ يَشَا عُونَ فَلِ اللّهِ فَيَقُولُ وَ كَانَ عَلَى مَا يَعُبُ لُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَيَقُولُ وَ انْتُمُ اضْلَلْتُمْ عِبَا وِي هَو يَومَ يَحْشُرُهُمُ وَ مَا يَعْبُ لُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَيَقُولُ وَ انْتُمْ اضْلَلْتُمْ عِبَا وِي هَو كَوْمَ يَحْشُرُهُمُ وَ مَا يَعْبُ لُونَ مِن دُونِ اللّهِ فَيَقُولُ وَ انْتُمْ اضْلَلْتُمْ عِبَا وِي هَوْكُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ انْتُمْ اضْلَلْتُمْ عِبَا وِي هَوْكُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ انْتُمْ اضْلَلْتُمْ عِبَا وَي هَوْكُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ انْتُمْ اصْلَلْتُمْ عِبَا وَي هَوْكُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ اللّهِ فَي قُولُ وَ اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فِي اللّهُ فَي اللّهُ فَي اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَلَاكُمُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَالِكُولُ اللّهُ وَلَا عَلَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَالَاللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عِلْكُولُولُ اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَى عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا

اور جب ان کواچھی طرح بائدھ کرائس کی ایک تلک جگہ میں پھینکا جائے گا تو وہاں ہے موت کوآواز دے کر پکاریں گے۔ ﴿ ١٣﴾ ﴿ اُس وقت ان سے کہا جائے گا کہ: ﴾ '' آج تم موت کوصرف ایک بارنہ پکارو، بلکہ بار بارموت کو پکارتے ہی رہو۔' ﴿ ١٣﴾ ﴾ کہوکہ بیا نجام ہوگی، اور اُن کا آخری جنت، جس کا وعدہ متق لوگوں سے کیا گیا ہے؟ وہ اُن کے لئے اِنعام ہوگی، اور اُن کا آخری انجام۔ ﴿ ١٥﴾ وہاں اُنہیں ہمیشہ ہیشہ بستے ہوئے ہروہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے۔ بیروہ ذمہ دارانہ وعدہ ہج وتمہارے رَبّ نے اپنے اُوپرلازم کرلیا ہے۔ ﴿ ١٦﴾ اوروہ دن (انہیں یاد دِلاؤ) جب اللہ ان (کافروں) کو بھی حشر میں جع کرے گا اور اُن (معبودوں) کو بھی جن کی بی خدا کو چھوڑ کرعبادت کرتے تھے، اور (ان کے معبودوں) سے کہاگا کہ:'' کیا تم نے میرے ان بندوں کو بہکایا تھا، یا بیراستے سے خود بھٹا ہے۔'' ﴿ ١٤﴾

⁽۳) بیتر جممشہورمفسرابوالسعو وی تفییر پر بنی ہے جے علامہ آلوی نے بھی نقل فرمایا ہے، جس کا مطلب بیہ کہ عذاب کی جس شدت سے گھبرا کرتم موت کو پکار رہے ہو، وہ تو آنے والی نہیں ہے، بلکہ تمہیں بار بارنت نئے عذاب سے سابقہ پڑے گا،اور ہرمر تبہیں اُس کی شدت سے گھبرا کرموت کو پکارنا پڑے گا۔

وہ کہیں گے کہ: '' آپ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے۔ ہماری مجال نہیں تھی کہ ہم آپ کو چھوڑ کر دوسرے رکھوالوں کے قائل ہوں'' لیکن ہوا یہ کہ آپ نے اِن کواور اِن کے باپ داووں کو دُنیا کا ساز وسامان دیا، یہاں تک کہ جو بات یا در کھنی تھی، یہ اُسے بھلا بیٹے، اور (اس طرح) یہ خود برباد ہوکررہے۔' ﴿۱۸﴾ لو، (اے کافرو!) انہوں نے تو تمہاری وہ ساری با تیں جھلادیں جوتم کہا کرتے ہو۔ اب نہ (عذاب کو) ٹالنا تمہارے بس میں ہے، نہ کوئی مدد حاصل کرنا۔ اور تم میں سے جوکوئی ظلم کا مرتکب ہے، ہم اُسے بڑے بھاری عذاب کا مزہ چکھا کیں گے۔ ﴿۱۹﴾ اور (اے پیغیبر!) ہم نے تم سے پہلے جتنے پیغیبر بھیج، وہ سب ایسے تھے کہ کھانا بھی کھاتے تھے، اور بازاروں میں بھی چلتے پھرتے تھے۔ اور ہم نے تم لوگوں کوایک دوسرے کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے۔ جا دُکیا صبر کرو گے؟ اور تمہارا پر وردگار ہر بات دیکھر ہا ہے۔ ﴿۲۰﴾

(۵) کفار کے اعتراضات کا جواب دینے کے بعد درمیان میں اب اللہ تعالی مسلمانوں سے خطاب فرمارہے ہیں

⁽م) جن معبودوں کو انہوں نے خدائی کا درجہ دے رکھا تھا، اُن میں سے پھوتو فرشتے تھے جنہیں یہ خدا کی بیٹیاں کہتے تھے یا بعض لوگوں نے پچھانبیاء یابزرگوں کو خدا بنار کھا تھا، اُن کی طرف سے توبیہ جواب ظاہر ہی ہے، کین جو لوگ بتوں کو پوجتے تھے، اُن کے بارے میں یہ سوال ہوسکتا ہے کہ وہ تو پھر تھے، اور اُن میں بولنے کی صلاحیت کہاں تھی ؟ اُس کا جواب بیہ ہے کہ یہاں صرف اُن مشرکین کا ذکر ہے جو اِنسانوں یا فرشتوں کو خدا بنائے بیٹھے تھے، اور ایس بھی ممکن ہے کہاں موقع پر اللہ تعالی اُن پھروں میں بھی بولنے کی صلاحیت پیدا فرمادے۔

وَقَالَ الَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَالُولَا أُنْزِلَ عَلَيْنَا الْمَلْلِكَةُ اوْنَرَى مَبَّنَا لَقَوِ اسْتَكْبَرُوْ افِيْ انْفُسِومُ وَعَتَوْعُتُوا كَبِيرًا ۞ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلْإِكَةَ لَا بُشْرَى يَوْمَ بِنَ اللّهُ جُرِمِيْنَ وَيَقُولُونَ حِجُمَّ امَّحْجُونًا ۞ وَقَوْمُنَا الْى مَا عَمِلُوا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنُهُ هَبَا عَمَّنُ ثُورًا ۞

کہ تہمارے خالفین تم پرطرح طرح کے اعتراضات کر کے تہمیں جو تکلیفیں دے دہے ہیں، وہ اس لئے کہ ہم نے حتمہیں ان کی آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ بیت واضح ہوجانے کے باوجودائے ماننے ہیں یا نہیں، اور انہیں تہماری آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے کہ تم ان کی پہنچائی ہوئی تکلیفوں پرصبر کرتے ہویا نہیں، کیونکہ تمہارے صبری سے بیظا ہر ہوگا کہ تم نے حق کو سے ول سے قبول کیا ہے۔

(۲) بیان کا تکبر ہے جواُن سے ایسی باتیں کہلوار ہاہے۔ بیائیے آپ کوا تنابر استحصے ہیں کہا پی ہدایت کے لئے کسی پیغیبر کی بات مانا اپنی تو ہیں تحصے ہیں، اور مطالبہ بیکرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ خود آ کرانہیں سمجھا کیں، یا کم از کم کوئی فرشتہ جبس۔

(2) مطلب بیہ کے فرشتوں کود کیھنے کی ان میں تاب ہی نہیں ہے، اور فرشتے انہیں اُس وقت دِکھائے جا کیں گے جب وہ انہیں دوزخ میں ڈالنے کے لئے آئیں گے، اُس وقت بیان کود کھنے سے پناہ ما نگیں گے۔ (۸) جن اعمال کو انہوں نے نیکی مجھ رکھا تھا، وہ آخرت میں گردوغبار کی طرح بے حقیقت نظر آئیں گے۔ اور ان اَصُحٰبُ الْجَنَّةِ يَوْمَ إِنْ خَيْرُ مُّسْتَقَرَّا وَ اَصَنَى مَقِيْلا ﴿ وَيَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَا ءُ الْمُعَامِ وَنُرِّ لَ الْمَلْكُ يَوْمَ إِنِ الْمَلْكُ يَوْمَ الْمُلْكُ يَوْمَ إِنِ الْمَكْلِ مُنْ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى الْعَلَى الْمُعَلِّمُ عَلَى الْمُعَلِي الْعَلَى الْعَلَى الْمُعَلِمُ عَلَى الْمُعَلِمُ عَلَ

کے جوکام واقعی اچھے تھے، اُن کا بدلہ اللہ تعالی نے انہیں وُنیا میں دے دیا ہوگا، لیکن آخرت میں تمام نیکیوں کے قبول ہونے کے لئے ایمان لازمی شرط ہے، اس لئے وہاں یہ نیکیاں بھی کام نہیں آئیں گ۔
(۹) اگر چہسیاق وسیاق کی روشنی میں یہاں قوم سے مراد کا فرلوگ ہیں، لیکن یہ مسلمانوں کے لئے بھی ڈرنے کا مقام ہے کہ اگر مسلمان ہونے کے باوجود قرآنِ کریم کو پس پشت ڈال دیا جائے تو کہیں وہ بھی اس تعلین جملے کا مصداق نہیں جائیں، اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم شفاعت کے بجائے شکایت پیش کریں، والعیاذ باللہ العلی العظیم۔

وَكُنُ الِكَ جَعَلْنَالِكُلِّ نَبِي عَدُوَّا قِنَ الْمُجْرِمِينَ وَكُفَى بِرَبِّكَ هَادِيًا وَنَصِيْرًا ﴿
مَعْ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوْ الوَلا نُرِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْانُ جُمْلَةً وَّاحِدَةً عَلَيْكِ الْفُرْانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً عَلَيْكِ الْفُرِّانُ جُمُلَةً وَاحِدَةً عَلَيْكِ الْفُرِّ لَكُنْ لِلْكَالُكُ اللَّهِ الْفُرْتِ فَلَا اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُلِلَّةُ اللللْمُلِكُ اللللْمُولِي اللَّهُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللِمُ الللللْمُ الل

اورہم نے ای طرح مجرم لوگوں کو ہر نبی کا دُشمن بنایا ہے۔ اور تہارا پروردگار ہدایت دینے اور مدد

کرنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ اس ﴾ اور بیکا فرلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان پرسارا قرآن ایک ہی دفعہ
میں کیوں نازل نہیں کردیا گیا؟'' (اے پیغیبر!) ہم نے ایسااس لئے کیا ہے تا کہ اس کے ذریعے
تہارا دِل مضبوط رکھیں'، اور ہم نے اُسے مظہر کھر پڑھوایا ہے۔ ﴿ ۳۳ ﴾ اور جب بھی یہ لوگ
تہارے پاس کوئی انوکھی بات لے کرآتے ہیں، ہم تہہیں (اُس کا) ٹھیک ٹھیک جواب اور زیادہ
وضاحت کے ساتھ عطا کردیتے ہیں۔ ﴿ ۳۳ ﴾ جن لوگوں کو گھر کرمنہ کے بل دوزخ کی طرف لے
جایاجائے گا، وہ بدترین مقام پر ہیں، اور اُن کا راستہ بدترین گراہی کا راستہ ہے۔ ﴿ ۳۳ ﴾

⁽۱۰) آتخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جارہی ہے کہ کفارِ مکہ آپ کے ساتھ جو دُشنی کررہے ہیں، یہ کوئی نئ بات نہیں، ہر پیغیبر کے ساتھ ایسا ہی ہوا ہے، پھر جن کے مقدر میں ہدایت قبول کرنا ہوتا ہے، اللہ تعالی اُن کو ہدایت دے دیتے ہیں، اور اینے پیغیبروں کی مدوفر ماتے ہیں۔

⁽۱۱) یعنی قرآنِ کریم کوتھوڑ اتھوڑ اکر کے نازل کرنے کی حکمت یہ ہے کہ آپ سلی اللہ علیہ وسلم کو مخالفین کی طرف سے جونت نئی تکیفیس پہنچی رہتی ہیں ،ہم کوئی نئی آپیتے نازل کر کے آپ کوتسلی و بے دیتے ہیں۔

⁽۱۲) بیقر آنِ کریم کوتھوڑا تھوڑا کرکے نازل کرنے کا دُوسرا فائدہ ہے کہ جب کوئی نیااعتراض کا فروں کی طرف ہے آتا ہے تو قر آنِ کریم کی کسی نئی آیت کے ذریعے اُس کا واضح جواب فراہم کردیا جاتا ہے۔

وَلَقَدُ اتَيْنَامُوسَى الْكِتْبَ وَجَعَلْنَامَعَةَ آخَاهُ هٰرُونَ وَنِيرًا ﴿ فَقُلْنَا اذْهَبَآ إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَا مُو الْمُعْرَدُهُمُ تَدُمِيرًا ﴿ وَقَوْمَ نُوْجِ لَلْنَا كُنَّ بُوا الْقَوْمِ الَّذِينَ كُذَّ بُوا إِلَيْنَا * فَكَمَّ رُنْهُمُ تَدُمِيرًا ﴿ وَقَوْمَ نُوْجِ لَنَّا كُنَّ بُوا السَّلَا اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بیشک ہم نے موی کو کتاب دی تھی، اور اُن کے ساتھ اُن کے بھائی ہارون کو مددگار کے طور پرمقرر کیا تھا۔ ﴿٣٥﴾ چنانچہ ہم نے کہا تھا کہ: '' تم دونوں اُن لوگوں کے پاس جاؤ جنہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹلایا ہے۔'' آخر نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن کو تباہ کر کے نیست ونا بود کر دیا۔ ﴿٣٦﴾ اور نوح کی قوم نے جب پینجبروں کو جھٹلایا تو ہم نے اُن کی توم نے اُن کو لوگوں کے لئے عبرت کا سامان بنادیا۔ اور ہم نے اُن ظالموں کے لئے ایک در دنا کے عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿٤٣﴾ ای طرح ہم نے عادو محمود اور آصحاب الرس کو اور اُن کے در میان بہت کی تسلوں کو تباہ کیا۔ ﴿٣٨﴾ ان میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں سے ہرایک کو سمجھانے کے لئے ہم نے مثالیں دیں، اور (جب وہ نہ مانے تو) ہرایک کو ہم نے میں کررکھ دیا۔ ﴿٣٩﴾

(۱۳) عادو ثمود کا تعارف سور 6 اعراف (۱۵:۷ تا ۱۸) میں گذر چکا ہے، اور" اُسحاب الرس" کے فقطی معنی ہیں " کنویں والے۔" بظاہر بیلوگ سی کنویں کے پاس آباد تھے۔قر آن کریم نے بس اتنا ذکر فرمایا ہے کہ آئہیں ان کی نافر مانی کی وجہ سے ہلاک کیا گیا، ان کے بارے میں مختلف تاریخی روایتیں ملتی ہیں، لیکن ان کے واقعے کی کوئی تفصیل نقر آن کریم نے بتائی ہے، نہ کی متند حدیث میں آئی ہے۔ آئی بات ظاہر ہے کہ ان کے پاس کوئی پیغمبر بھیجے گئے تھے جن کی انہوں نے نافر مانی کی ، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نافر مانی کی ، اور اس کی وجہ سے ان کو ہلاک کیا گیا۔ بعض روایتوں میں ہے کہ انہوں نے نیٹے ہرکوکنویں میں لئکا کر بھانی دی تھی۔ واللہ اعلی

وكقَ لَ اتَوَاعَلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمُطِى تُمَطَى السَّوْءِ أَ فَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَ أَ بَلَ كَانُوالا يَرْجُونَ نُشُورًا ۞ وَإِذَا مَا وَكَ إِنْ يَتَّخِذُ وَنَكَ إِلَّا هُـرُوًا أَ هٰذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ مَسُولًا ۞ إِنْ كَادَ لَيُضِلُنَا عَنْ الْهِتِنَا لَوُلاَ اَنْ صَدَرُنَا عَلَيْهَا لَٰ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِيْنَ يَرُونَ الْعَذَابَ مَنْ اَضَالُ سَمِيلًا ۞ اَمَءَيْتَ مَنِ اتَّخَذَا الهَهُ هَوْلَهُ * اَفَانْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيْلًا ﴿

اور پر (کفار کہ) اُس بتی ہے ہوکر گذرتے رہے ہیں جس پر ہری طرح (پھروں کی) بارش برسائی
گئی ۔ ' بھلا کیا بیا سبتی کودیکھتے نہیں رہے؟ (پھر بھی انہیں عبرت نہیں ہوئی) بلکہ ان کے دِل
میں دوسری زندگی کا اندیشہ تک پیدا نہیں ہوا۔ ﴿ ٠٠٨﴾ اور (اے پیغیر!) جب بیلوگ تمہیں دیکھتے
ہیں تو ان کا کوئی کا م اس کے سوانہیں ہوتا کہ بیتمہارا فہ ان بناتے ہیں کہ: ' کیا یہی وہ صاحب ہیں
جنہیں اللہ نے پیغیر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خدا وَ ال کی عقیدت) پر مضبوطی ہے جے
جنہیں اللہ نے پیغیر بنا کر بھیجا ہے؟ ﴿ اس ﴾ اگر ہم اپنے خدا وَ ال کی عقیدت) پر مضبوطی ہے جے
نہریں کہہ رہے ہیں) جب اُنہیں عذاب آنکھوں سے نظر آجائے گا تب انہیں پہتے چلے گا کہ کو ن
راستے سے بالکل بھٹکا ہوا تھا؟ ﴿ ۲ س ﴾ بھلا بتا وَ جس شخص نے اپنا خدا اپنی نفسانی خواہش کو بنالیا ہو،
تو (اے پیغیر!) کیا تم اُس کی ذمہ داری لے سکتے ہو؟ ﴿ ۳ س)

⁽۱۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی قوم ہے جس کا واقعہ سور ہُ ہود (۱۱: ۷۷ تا ۸۳) میں گذر چکا ہے۔
(۱۵) آنخضرت سلی اللہ علیہ و سلم کو چونکہ اپنی اُمت پر بہت شفقت تھی ، اس لئے آپ کی بیخوا ہش رہتی تھی کہ جو
لوگ کفر و شرک پر اُڑے ہوئے ہیں، وہ کسی طرح ایمان لئے آپ کیں، اور جب وہ ایمان نہیں لاتے تھے تو آپ کو صدمہ ہوتا تھا۔ قرآن کریم نے جا بجا آپ کوسلی دی ہے کہ آپ کا فریضہ تن بات کو پہنچا نے کی حد تک محدود ہے۔
جن لوگوں نے اپنی خواہشات کو خد ابنار کھا ہے، اُن کی کوئی ذمہ داری آپ پڑہیں ہے۔

آمُرَتَّحُسَبُ آَنَّ آكُثُرَهُمْ يَسُمَعُونَ آوَيَعُقِلُونَ ۖ إِنْهُمْ إِلَّا كَالْوَنْعَامِ بَلْهُمْ آضَكُ سَمِينُكُ هَٰ آلَمُ تَرَ إِلَى مَبِّكَ كَيْفَ مَلَّ الظِّلَ ۚ وَلَوْشَاءَ لَجَعَلَهُ سَاكِنًا قُثْمً جَعَ جَعَلْنَا الشَّسُ عَلَيْهِ وَلِيْكُ هَٰ قَبَضْنُهُ إِلَيْنَا قَبْضًا يَسِيْدًا ۞ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ تَكُمُ النَّيْلَ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَا مَنْشُومًا ۞

یا تمہارا خیال یہ ہے کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سجھتے ہیں؟ نہیں! ان کی مثال تو بس چار پاؤں کے جانوروں کی ہے، بلکہ یہ اُن سے زیادہ راہ سے بھٹے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا تم نے اپنے پروردگار (کی قدرت) کونہیں دیکھا کہ وہ کس طرح سائے کو پھیلا تا ہے؟ اور اگر وہ چاہتا تو اُسے ایک جگہ کھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا ایک جگہ کھر اویتا۔ پھر ہم نے سورج کو اُس کے لئے رہنما بنا دیا ہے ﴿ ٣٥﴾ پھر ہم اُسے تھوڑ اتھوڑ ا کر کے اپنی طرف سمیٹ لیتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کولباس بنایا، اور نیندکوسرایا سکون، اور دن کو دوبارہ اُٹھ کھڑ ہے ہونے کا ذریعہ بنا دیا۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱۲) یہاں سے اللہ تعالیٰ نے اپی قدرت کا ملہ کی گی نشانیوں کی طرف توجہ دِلائی ہے جن پر اِنسان غور کرے توان میں سے ہر چیز اللہ تعالیٰ کی توحید پر واضح دلیل ہے۔ سب سے پہلے یاد دِلا یا گیا ہے کہ دُھوپ چھاؤں کی تبدیلیاں انسان کی زندگی کے لئے کئی ضروری ہیں۔ اگر دُنیا میں ہمیشہ دُھوپ رہتی تب بھی زندگی دو بھر ہوجاتی، اور اگر ہروفت سایہ بھی سایہ رہتا تو بھی انسان کا کاروبارِ زندگی معطل ہو کررہ جاتا۔ اللہ تعالیٰ ہر روز ان دونوں کا حسین اِمتزاج اس طرح پیدا فرما تا ہے کہ جس کے وفت سایہ زمین پر پھیلا ہوا ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج چڑھتا جاتا ہے، اُس کا سایہ سمٹنار ہتا ہے۔ ''سورج کوسائے کارہنما بنانے'' کا مطلب یہی ہوجاتا ہے، کہ سورج کے چڑھنے کے ساتھ ساتھ ساتھ ساتھ شاتر وع ہوتا ہے، یہاں تک کہ عین دو پہر کے وقت وہ کا لعدم ہوجاتا ہے، جے اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف ٹھٹا شروع ہوتا ہے، پھر جوں جوں سورج مغرب کی طرف ڈھلا ہوجاتا ہے، اور اس کو دھر سے دھرے وقت پورے اُفق کو گھیر لیتا ہے۔ اور اس طرح انسانوں کو دُھوپ چھاؤں کی میہ تبدیلی دھرے دھرے دھرے حاصل ہوتی ہے، اور نا گہانی تبدیلی کے طرح انسانوں کو دُھوپ چھاؤں کی میہ تبدیلی دھرے دھرے دھرے حاصل ہوتی ہے، اور نا گہانی تبدیلی کے نقصانات سے بچاؤ ہوتا رہتا ہے۔

وَهُوَا لَّذِي َ اَنُولَنَا مِنَ الرِّلِحَ بَشُمَّ ابَدُنَ يَدَى مَ حَمَتِهِ وَانْوَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَلَا طَهُوْمً اللَّا الْمِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

اورو،ی ہے جس نے اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے ہوائیں بھیجیں جو (بارش کی) خوشخری لے کر آتی ہیں، اور ہم نے ہی آسان سے پاکیزہ پانی اُتارا ہے، ﴿ ٣٨ ﴾ تا کہ ہم اُس کے ذریعے مردہ زمین کو زندگی بخشیں، اور اپنی مخلوق میں سے بہت سے مویشیوں اور اِنسانوں کو اُس سے سیراب کریں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اور ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے اُس (پانی) کی اُلٹ بھیر کر رکھی ہے، تاکہ وہ سبق حاصل کریں۔ لیکن اکثر لوگ ناشکری کے سواہر بات سے انکاری ہیں۔ ﴿ ٥٠ ﴾ اور ہم چاہتے تو ہرستی میں ایک الگ آگاہ کرنے والا (پیغیر) بھیج دیتے۔ ﴿ ٥٠ ﴾ لہذا (اے پیغیر!) تم ان کا فروں کا کہنا نہ مانو، اور اِس قرآن کے ذریعے اُن کے خلاف پوری قوت سے جدوجہد کرو۔ ﴿ ٣٢ ﴾

(۱۷) پائی کی اُلٹ پھیرکا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وہ پائی اللہ تعالی انسانوں کے درمیان اپنی حکمت سے ایک خاص تناسب کے مطابق تقسیم فرماتے ہیں۔ اور دوسرا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ پائی کا اصل ذخیرہ سمندر میں ہے۔ اللہ تعالی وہاں سے اُسے بادلوں کے ذریعے اُٹھاتے ہیں، اور پہاڑوں پر برف کی صورت میں جمادیے ہیں جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریا وَں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کر کے اُس جہاں سے وہ پکھل پکھل کر دریا وَں کی صورت اختیار کرتا ہے، اورلوگ اُس سے اپنی ضروریات پوری کر کے اُسے ضائع کر دیتے ہیں، کیکن بھی مستعمل پانی ندی نالوں کے ذریعے دوبارہ سمندروں میں جاگر تا ہے، اور پاک پائی کے اس خیرے میں بہد بہہ کر دوبارہ اس قابل ہوجا تا ہے کہ اُسے پھر بادلوں کے ذریعے اُو پر اُٹھا یا جائے۔

وَهُوَالَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هُنَا عَنْبُ فَهَاتُ وَهُوَالَّوْ هُنَا مِنْحُ اُجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزُ خَاقَ حِجُمَّا مَّحُجُونًا ﴿ وَهُوَالَّذِي خَلَقَ مِنَ الْبَاءِ بَشَرًا وَجَعَلَهُ نَسَبًا وَحِبُمُ الْحَجُونُ اللهِ مَالا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَحِبُمُ الْوَكَانَ مَنُ اللهِ مَالا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَحِبُمُ اللهِ مَالا فَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى مَنِي اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهِ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ ا

اوروبی ہے جس نے دودریاؤں کواس طرح ملاکر چلایا ہے کہ ایک میٹھا ہے جس سے تسکین ملتی ہے،
اور ایک نمکین ہے، سخت کر وا۔ اور ان دونوں کے درمیان ایک آڑاور الی رُکاوٹ حاکل کردی ہے
جس کو (دونوں میں ہے) کوئی عبور نہیں کرسکا۔ ﴿۵٣﴾ اور وبی ہے جس نے پانی سے انسان کو
پیدا کیا، پھراُس کونسبی اور سرالی رشتے عطا کے، اور تمہار اپر وردگار بڑی قدرت والا ہے۔ ﴿۵٣﴾
اور بیلوگ ہیں کہ اللہ کوچھوڑ کر الی چیز وں کی عبادت کررہے ہیں جوندان کوکوئی فائدہ پہنچاتی ہیں، نہ
نقصان ۔ اور کا فر اِنسان نے اپنے پروردگار بی کی مخالفت پر کمر بائدھور کی ہے۔ ﴿۵۵﴾ اور (اب
پیغیر!) ہم نے تمہیں کی اور کام کے لئے نہیں، بلکہ اس لئے بھیجا ہے کہ تم لوگوں کو خوشخری دو، اور
خبردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگنا، ہاں جوشخص بہ چاہے
کہ خبردار کرو۔ ﴿۵۲﴾ کہدوکہ: ''میں اس کام پرتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگنا، ہاں جوشخص بہ چاہے
کہ نز را تر تک چینچے کاراستہ اختیار کر لے (تو بہی میری اُجرت نہیں مانگنا، ہاں جوشخص بہ چاہے

⁽۱۸) دریا و اورسمندروں کے تنگھم پریدنظارہ ہر مخص دیکھ سکتا ہے کہ دوالگ الگ قتم کے پانی ساتھ ساتھ چلتے ہیں، لیکن ایک دوسرے میں گذیڈ نہیں ہوتے، بلکہ دُورتک ان کی خصوصیات الگ الگ دیکھی اور محسوں کی جاسکتی ہیں۔ یہی وہ عجیب وغریب آڑہے جو دونوں کو ایک دوسرے کی سرحد عبور کرنے نہیں دیتے۔

وَتَوَكَّلُ عَلَى الْحَقِ الَّذِي كَا يَهُوْتُ وَسَيِّحْ بِحَمْدِهِ وَكُفْى بِهِ بِنُ نُوبِ عِبَادِهِ

مع خَيدُو اللَّهِ الَّذِي خَلَق السَّلُوتِ وَالْاَثُن صَابَيْنَهُمَ ا فِي سِتَّة التَّامِ ثُمَّ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللللْمُ الللِّلْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ الللِ

اورتم اُس ذات پر بھروسہ رکھو جو زندہ ہے، جے بھی موت نہیں آئے گی، اور اُس کی حمد کے ساتھ تبیج کرتے رہو، اوروہ اپنے بندول کے گنا ہول کی خبرر کھنے کے لئے کافی ہے۔ ﴿۵٨﴾ وہ ذات جس نے چودن میں سارے آسان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں پیدا کیں، پھراُس نے عرش پر اِستواء فرمایا، وہ رحمٰن ہے، اس لئے اس کی شان کسی جانے والے سے پوچھو۔ ﴿٩٩﴾ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ رحمٰن کو بحدہ کروتو یہ کہتے ہیں کہ: ' رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ کیا جے بھی تم کہدو، ہم اُسے بحدہ کیا کریں؟' اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿١٠) بردی شان ہے اُس کی جس نے کیا کریں؟' اور اس بات سے وہ اور زیادہ بدکنے گئے ہیں۔ ﴿١٠) بدی شان ہے اُس کی جس نے آسان میں برج بنائے، اور اُس میں ایک روشن چراغ اور نور پھیلانے والا چاند پیدا کیا۔ ﴿١١﴾

^{(19)&}quot; إستواء 'کے لفظی معنی سیدها ہوجانے اور مضبوطی سے بیٹھ جانے کے ہیں۔اللہ تعالی کے عرش پر اِستواء فرمانے کا کیا مطلب اور اُس کی کیا کیفیت ہے؟ یہ بات ہماری محدود عقل سے ماورا ہے، اور اُس مُشابہات میں سے ہے جن کا ذکر سور و آل عمران کے بالکل شروع میں آیا ہے۔اس لئے اس پر جوں کا توں ایمان رکھنا چاہئے، اور اس کی کیفیت کی تحقیق وجنجو میں نہیں پڑنا چاہئے۔

⁽۲۰) مشرکین مکہ اگر چہ اللہ تعالیٰ کی ذات پر ایمان رکھتے تھے، لیکن اللہ تعالیٰ کے لئے'' رحمٰن' کے نام کوتشلیم نہیں کرتے تھے،اس لئے جب اللہ تعالیٰ کا ذکر اس نام کے ساتھ کیا جاتا تو وہ بڑی بدتمیزی سے اس مبارک نام کی تروید کرتے تھے۔

⁽۲۱) پیجدے کی آیت ہے، جوکو کی شخص عربی میں بیآیت پڑھے یا سنے اُس پر سجد وَ تلاوت واجب ہے۔ (۲۲)" بروج" سے مرادستار ہے بھی ہو سکتے ہیں، اور آسان کے وہ مختلف جھے بھی جنہیں فلکیات والے بروج

وَهُوَاكَنِهُ مَعَلَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُولُفَةُ لِّمَنْ اَمَادَانُ لَّالْمُ الْوَاكُمُ اللَّهُ اللَّلَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُولُولُولُلّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ ال

اور وہی ہے جس نے رات اور دن کوالیا بنایا کہ وہ ایک دوسرے کے پیچھے چلے آتے ہیں، (گریہ ساری باتیں) اُس شخص کے لئے (کارآ مد ہیں) جونفیحت حاصل کرنے کاارادہ رکھتا ہویا شکر بجالانا چاہتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

اوردمن کے بندے وہ ہیں جوز مین پر عاجزی سے چلتے ہیں، اور جب جاہل لوگ اُن سے (جاہلانہ)
خطاب کرتے ہیں تو وہ سلامتی کی بات کہتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اور جورا تیں اس طرح گذارتے ہیں کہ
اپنے پروردگار کے آگے (بھی) سجدے میں ہوتے ہیں، اور (بھی) قیام ہیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور جو یہ
کہتے ہیں کہ: '' ہمارے پروردگار! جہنم کے عذاب کو ہم سے دُور رکھئے۔ حقیقت یہ ہے کہ اُس کا
عذاب وہ تباہی ہے جو چہٹ کررہ جاتی ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ یقیناً وہ کسی کا مستقر اور قیام گاہ بننے کے لئے
برترین جگہ ہے۔ '' ﴿ ۱۲ ﴾ اور جوخرچ کرتے ہیں تو نہ فضول خرچی کرتے ہیں، نہنگی کرتے ہیں، بلکہ
اُن کا طریقہ اس (إفراط وتفریط) کے درمیان اِعتدال کا طریقہ ہے۔ ﴿ ۱۷ ﴾

کہتے ہیں،اوریہ بھی ممکن ہے کہاس سے بالائی فضا کے پچھالیسےاُ جسام مراد ہوں جن تک ابھی انسان کی پہنچ نہیں ہو کی۔

⁽۲۳) یعنی ان کی بدکلامی اورگالی گفتار کا جواب برے الفاظ میں دینے کے بجائے شریفاندا نداز میں دیتے ہیں۔

وَالَّنِ يُنَ لَا يَنُ عُونَ مَعَ اللهِ إِلهَا اخْرَوَ لا يَقْتُكُونَ النَّفُسِ الَّيْ حَرَّمَ اللهُ إِلَّا يَوْمَ اللهُ إِلْكَيْ اَثَامًا اللهِ يَضْعَفُ لَهُ الْعَنَ ابُيوُمَ اللهُ إِلْحَقِ وَلا يَزُنُونَ وَمَن يَغْعَلْ إِلِكَ يَلْقَ ا ثَامًا اللهِ يَضْعَفُ لَهُ الْعَنَ ابُيوُمَ اللهُ اللهُ عَمَلًا صَالِحًا فَا وَلِيكَ اللهُ عَنْ وَمِل عَمَلًا صَالِحًا فَا وَلِيكَ اللهُ عَنْ وَمِنَ اللهُ عَنْ وَمِل عَمَلًا صَالِحًا فَا وَلِيكَ يَبُولُ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ وَمَا اللهُ عَنْ وَمَا اللهُ وَمَن تَابَ وَعَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ وَمَا اللهُ وَمَن تَابَ وَعَلَى اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ وَمَا اللهُ وَمَن تَابَ وَعَلَى اللهُ مَنْ اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمِن اللهُ وَمِن اللهُ وَاللهُ اللهُ مَنْ اللهُ وَمَن اللهُ وَمِن اللهُ وَمَن اللهُ وَمِلْكُولُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَمَن اللهُ وَاللهُ اللهُ مَنَا اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

اورجواللہ کے ساتھ کی جھی دوسرے معبود کی عبادت نہیں کرتے ،اور جس جان کواللہ نے حرمت بخشی ہے ، اُسے ناحی قبل نہیں کرتے ،اور نہ وہ زنا کرتے ہیں۔اور جوشض بھی بیکام کرے گا، اُسے اپنے گناہ کے وبال کا سامنا کرنا پڑے گا۔ ﴿۲۸﴾ قیامت کے دن اُس کا عذاب بڑھا بڑھا کر دُگنا کر دیا جائے گا،اور وہ ذلیل ہوکراُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جوکوئی توبہ کر دیا جائے گا،اور وہ ذلیل ہوکراُس عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہے گا۔ ﴿۱۹﴾ ہاں مگر جوکوئی توبہ کر ایکان لے آئے ، اور نیک عمل کر بے تو اللہ ایسے لوگوں کی برائیوں کو نیکیوں میں تبدیل کر دے گا، اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور جوکوئی توبہ کرتا اور نیک عمل کرتا ہے تو وہ در حقیقت اللہ کی طرف ٹھیک ٹھیک لوٹ آتا ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور (رحمٰن کے بندے وہ ہیں) جو ناحق کاموں میں شامل نہیں ہوتے ،

⁽۲۴) اس سے مرادوہ لوگ ہیں جو کفروشرک کا اِر تکاب کریں، کیونکہ مؤمن عذاب میں ہمیشہ نہیں رہیں گے، اوراگرانہوں نے گناہ کئے ہوں گے تواس کی سزایا کر جنت میں جائیں گے۔

⁽۲۵) کینی حالت ِ کفر میں انہوں نے جو برے کام کئے تھے، وہ ان کے نامیاً عمال سے مٹادیئے جا کیں گے، اور اِسلام لاکر جو نیک عمل کئے ہوں گے، وہ ان کی جگہ لے لیں گے۔

⁽۲۷) قرآنِ کریم میں اصل لفظ" زُور' اِستعال ہواہے جس کے معنی جھوٹ کے ہیں، اور ہر باطل اور ناحق کو بھی " زُور'' کہا جاتا ہے۔مطلب بیہ ہے کہ جہاں ناحق اور ناجا تُز کام ہورہے ہوں، اللہ تعالیٰ کے نیک بندے اُن میں شامل نہیں ہوتے۔ اور اس کا ایک بیز جمہ بھی ممکن ہے کہ وہ جھوٹی گواہی نہیں دیتے۔

وَإِذَامَرُّوَا بِاللَّغُومَرُّوَا كِمَامًا ۞ وَالَّنِ يُنَ إِذَاذُ كِرُوَا بِالْيَتِ مَتِهِمُ لَمُ يَخِرُّوَا عَلَيْهَاصُتَّا وَعُنِيانًا ۞ وَالَّنِ يُنَ يَقُولُوْنَ مَ بَّنَاهَبُ لِنَامِنُ ازْوَاجِنَاوَذُ مِّ لِيُّتِنَا قُرَّةَ اعْدُنِ وَاجْعَلْنَالِلْمُتَّقِدُنَ إِمَامًا ۞ أُولِإِك يُجُزُونَ الْغُمُ فَةَ بِمَاصَبَرُوْاوَ يُكَقَّونَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلِمًا ۞ خُلِمِ يُنَ فِيهًا حَسُنَتُ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۞ قُلُ مَا يَعْبُو ابِكُمْ مَ إِنْ لَوُلادُ عَا وَكُمْ فَقَلُ كَذَّ بَتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۞

اور جب سی لغوچیز کے پاس سے گذرتے ہیں تو وقار کے ساتھ گذرجاتے ہیں۔ ﴿ ٢٤﴾ اور جب انہیں اپنے رَبّ کی آیات کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ ان پر بہرے اور اندھے بن کر نہیں گرتے ﴿ ٣٤﴾ اور جو (وُعا کرتے ہوئے) کہتے ہیں کہ: "ہمارے پر وردگار! ہمیں اپنی ہیوی بچوں سے آنکھوں کی شخنڈک عطافر ما، اور ہمیں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنادے۔ " ﴿ ٣٤﴾ یہ لوگ ہیں جنہیں اُن کے صبر کے بدلے جنت کے بالا خانے عطاموں گے، اور وہاں وُعا وَں اور سلام سے اُن کا استقبال کیا جائے گا۔ ﴿ ٤٤﴾ وہ وہاں ہمیشہ زندہ رہیں گے۔ کسی کا مستقر اور قیام گاہ بنخ کے لئے وہ بہترین جگہ ہے۔ ﴿ ٢٤﴾ (اے پنجبر! لوگوں سے) کہدو کہ: "میرے پروردگار کو تہماری ذرا بھی پروانہ ہوتی ، اگرتم اُس کونہ پکارتے۔ اب جبکہ (اے کا فرو!) تم نے تی کو جمثلادیا ہے تو یہ جمٹلا نا تہمارے گلے پڑ کررہے گا۔ "﴿ ٤٤﴾

⁽۲۷) یعنی نہتو اُس لغوا در بے ہودہ کام میں شریک ہوتے ہیں، اور نہاُن لوگوں کی تحقیر کرتے ہیں جوان کاموں میں مبتلا ہیں، البنداُس برے کام کو براسجھتے ہوئے وقار کے ساتھ وہاں سے گذر جاتے ہیں۔

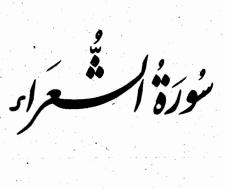
⁽۲۸) بیمنافقین پرطنز ہے کہ اللہ تعالیٰ کی آیتیں س کروہ بظاہر تو بڑے اشتیاق کا مظاہرہ کرتے ہیں کہ اُن کے آگرے اور جھکے ہوئے نظر آتے ہیں، کیکن حقیقت میں انہوں نے حق بات کے لئے اپنے کان بند کئے ہوتے ہیں، اور آ تکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آیتوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ ہیں، اور آ تکھیں اندھی بنائی ہوتی ہیں اس لئے اُن آیتوں سے کوئی فائدہ نہیں اُٹھاتے۔ اس کے برعکس اللہ تعالیٰ

کے نیک بندے ان آیوں کا شوق سے استقبال کرتے ہیں تو اُن کے مضامین کو توجہ سے سنتے بھی ہیں ، اور جن حقائق کی طرف وہ توجہ ولاتی ہیں ، اُنہیں کھلی آنکھوں بچھنے اور محسوس کرنے کی پوری کوشش کرتے ہیں۔

(۲۹) باپ عام طور سے اپنے خاندان کا سربراہ ہوتا ہے۔ اُس کو یہ دُعا سکھائی جارہی ہے کہ بحثیت باپ اور شوہر کے مجھے اپنے بیوی بچوں کا سربراہ تو بنتا ہے ، لیکن میرے بیوی بچوں کو متی پر ہیزگار بناد بچئے تا کہ میں پر ہیزگاروں کا سربراہ بنوں جومیری آنکھوں کی شختدک ہوں ، فاسق وفا جراوگوں کا سربراہ نہیں ہو میرے لئے عذاب جان بن جا کیں۔ جولوگ اپنے گھر والوں کے رویے سے پریشان رہتے ہیں ، اُنہیں بید دُعا ضرور ما تکتے در بنا جا سے۔

(۳۰) یہ خطاب اُن لوگوں سے ہے جواللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں، اور مطلب بیہ ہے کہ اگرتم اللہ تعالیٰ سے رُجوع نہ کرتے ، اور اُس کی عبادت سے روگر دانی کرتے تو اللہ تعالیٰ کو بھی تمہاری کوئی پروانہیں تھی، لیکن جو لوگ اُس کی عبادت کرتے ہیں اور جن کے نیک کا موں کا اُوپر بیان کیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ اُن کے بہتر انجام کا کفیل ہے۔ پھر آ گے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں بیا صول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی کوشیل ہے۔ پھر آ گے کا فروں سے خطاب ہے کہ جب تمہیں بیا صول معلوم ہوگیا، اور تم نے حق کو جھٹلانے کی روش اختیار کرر کھی ہے تو تمہارا وہ انجام نہیں ہوسکتا جواللہ تعالیٰ کے نیک بندوں کا ہوتا ہے۔ تمہارا بیطر زعمل تمہارے گئے پڑے گا کہ اس سے خلاصی مکن نہیں ہوگی۔

الحمدالله، آج بروز دوشنبه ۱۲ ررئیج الثانی ۲۲۸ ه مطابق ۳۰ را پریل کوینی سورهٔ فرقان کا ترجمه اور حواثی کراچی مین تکمیل کوینیچ - الله تعالی این فضل وکرم سے اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما کیس، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی توفیق بخشیں - آمین ثم آمین -



تعارف

حضرت عبدالله بنعباس رضى الله تعالى عنهما كى ايك روايت كےمطابق بيسورت سور هُ واقعه (سورت نمبر ۵۹) کے بعد نازل ہوئی تھی۔ بیرحضورِ آکرم صلی الله علیہ وسلم کی کمی زندگی کا وہ زمانہ تھا جس میں کفار مکہ آپ کی دعوت کی بڑے زور شور سے مخالفت کرتے ہوئے آپ سے اپنی پہند کے معجزات دِکھانے کا مطالبہ کرر کے تھے۔اس سورت کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی بھی دی گئی ہے،اور کا ئنات میں پھیلی ہوئی اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں کی طرف توجہ دِلا کراشارہ فر مایا گیا ہے کہ اگر کسی کے ول میں انصاف ہواور وہ سے ول سے ق کی تلاش کرنا جا ہتا ہوتو اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بینشانیاں اُس کی توحید کو ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں، اور اُسے کسی اور معجزے کی تلاش کی ضرورت نہیں ہے۔اس ضمن میں پچھلے انبیائے کرام ملیہم السلام اوران کی اُمتوں کے واقعات یہ بیان کرنے کے لئے سائے گئے ہیں کہ ان کی قوموں نے جوم عجزات ما لگے تھے، اُنہیں وہی معجزات دِکھائے گئے الیکن وہ پھر بھی نہ مانے جس کے نتیجے میں انہیں عذابِ الٰہی کا سامنا كرنايرًا، كيونكه الله تعالى كى سنت بير ب كه جب منه ما خكم مجزات ديكينے كے باوجودكوئى قوم أيمان نہیں لاتی تو اُسے ہلاک کردیا جاتا ہے۔اس بنا پر کفارِ مکہ کومہلت دی جارہی ہے کہ وہ نت نئے معجزات کامطالبہ کرنے کے بجائے تو حیدورِسالت کے دوسرے دلائل پر کھلی آنکھوں سےغور کر کے ایمان لائیں،اور ہلاکت سے پچھ جائیں۔

کفار مکہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بھی کا بن کہتے تھے، بھی جادوگراور بھی آپ کوشاعر کا نام دیتے سے۔ سورت کے آخری رُکوع میں ان باتوں کی مدل تر دیدفر مائی گئی ہے، اور کا بنوں اور شاعروں کی خصوصیات بیان کر کے جتایا گیا ہے کہ ان میں سے کوئی بات آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم میں نہیں پائی جاتی۔ اسی شمن میں آیت: ۲۲۲ تا ۲۲۷ نے شعراء کی خصوصیات بیان کی ہیں۔ اسی وجہ سے سورت کا نام شعراء رکھا گیا ہے۔ (ملاحظ فرمائیں صفح نمبر ۱۱۲۱)۔

﴿ أَيَاتِهَا ٢٢٧ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مَا إِنَّهُ الشُّعَرَآءِ مَكِّنَّةٌ ٢٢ ﴿ إِنَّهُ إِنَّهُ إِنَّا اللَّهِ الْ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

طسم وتِلك اليَّ الكِتْبِ الْهُولِينِ وَلَعَلَّكَ بَاخِءٌ نَفْسَكَ الَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ وَ طَسَمَّ وَتَلك الْمُؤْمِنَةُ وَالْمُؤْمِنِينَ وَ وَمَا الْمُؤْمُ لِمَا خُضِعِينَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ مِّنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحُلِينَ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْدِضِيْنَ وَ وَمَا يَا تِيْهُمْ مِّنْ ذِكْرِ مِنَ الرَّحُلِينَ مُحْدَثِ إِلَّا كَانُوا عَنْهُ مُعْدِضِيْنَ وَ

بیسورت کی ہے،اوراس میں دوسوستائیس آیتی اور گیارہ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طلقہ ﴿ الله بِهِ أَس كتاب كَي آيتِي بِين جوحق كو واضح كرنے والى ہے۔ ﴿ ٢﴾ (اے پیغیر!) شايدتم اس غم ميں اپنی جان ہلاك كئے جارہے ہوكہ بيلوگ ايمان (كيوں) نہيں لاتے! ﴿ ٣﴾ اگر ہم چاہيں تو ان پر آسان سے كوئى اليمى نشانى أتار ديں كه أس كے آگے ان كى گردنيں جھك كررہ جا كيں۔ ﴿ ٣﴾ (ان كا حال تو يہ ہے كه) ان كے پاس خدائے رحمٰن كی طرف سے جوكوئى نئى نصیحت جا كيں۔ ﴿ ٣﴾ (ان كا حال تو يہ ہے كه) ان كے پاس خدائے رحمٰن كی طرف سے جوكوئى نئى نصیحت آتى ہے، بياً سے منہ موڑ ليتے ہیں۔ ﴿ ٥﴾

⁽۱) جیسا کہ سور ہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا گیا تھا، مختلف سورتوں کے شروع میں جوحروف آئے ہیں، اُنہیں حروف ِمقطعات کہاجا تا ہے، اوران کاٹھیکٹھیک مطلب اللہ تعالیٰ کے سواکوئی نہیں جانتا۔

⁽۲) مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالی کے لئے یہ پچھ مشکل نہیں تھا کہ ان کو ایمان لانے پرمجبور کر دیتا ہیکن اس دُنیا میں انسان کو بھیج کا مقصد یہ نہیں ہے کہ اُسے زبرد سی مسلمان بنایا جائے، بلکہ انسان سے مطالبہ یہ ہے کہ وہ کسی زور زبرد سی کے بغیرا پی عقل کو استعال کر کے اور دلائل پرغور کر کے ایمان کا راستہ اختیار کرے۔ یہی وہ آ زمائش ہے جس کے لئے اُسے دُنیا میں بھیجا گیا ہے۔ اس لئے اگر میلوگ ایمان نہیں لارہے ہیں تو آپ کو اتنا صدمہ نہیں کرنا جا ہے کہ اپنی جان کو ہلکان کرلیں۔

فَقَدُكُذُ بُوافَسَيَاتِيْهِمُ أَثَبَوُامَاكَانُوابِهِ يَسْتَهُوْءُونَ ۞ اَوَلَمْ يَرَوُالِكَ الْاَثُونِ فَقَدُكُذُ بُوافَسَيَاتِيْهِمُ اَثَبَافِيهُامِنُ كُلِّ دَوْجٍ كُويْمٍ ۞ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَدَّ وَمَاكَانَ الْاَنْ مُنْ الْمُولِيُنَ ۞ وَإِنَّ مَا يَكُنُ لَهُ وَالْعَوْيُو الْعَوْيُو الْعَوْمُ الْقُلُولِيثُنَ ۞ وَإِنَّ مَا يَكُولُولُ الرَّحِيْمُ ۞ وَإِذْ نَا ذِي مَاكُنَ مُولِي اللَّهُ وَالْمُولِيثُنَ ۞ وَإِنَّ مَا يَكُولُولُ الرَّحِيْمُ ۞ وَإِنَّ مَا يَكُولُولُ الرَّحِيْمُ ۞ وَإِذْ نَا ذِي مَاكُنَ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا لِظُلِيلِيثُنَ ۞ وَوَمَ فِرْعَوْنَ ۗ اللَّا يَتَعُونَ ۞ وَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا لِللَّهُ اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اس طرح انہوں نے حق کو جھٹلادیا ہے۔ چنانچہ بیلوگ جن باتوں کا نداق اُڑاتے رہے ہیں، اب عنقریب اُن کے کھیک ٹھیک تھا کُق اِن کے سامنے آجا کیں گے۔ ﴿ ٢﴾ اور کیا انہوں نے زمین کو نہیں دیکھا کہ ہم نے اس میں ہرفقیں قتم کی کتی چیزیں اُ گائی ہیں؟ ﴿ ٤ ﴾ یقینا ان سب چیزوں میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ٨ ﴾ اور یقین رکھو کہ تہارا پروردگار صاحبِ افتد اربھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿ ٩ ﴾ اور اُس وقت کا حال سنو جب تمہارا پروردگار نے موئ کو آواز دے کر کہا تھا کہ: ''اس ظالم قوم کے پاس جاؤ، ﴿ • ا ﴾ لیمی فرعون کی قوم کے پاس جاؤ، ﴿ • ا ﴾ لیمی فرعون کی قوم کے پاس - کیا ان کے ول میں خدا کا خون نہیں ہے؟' ﴿ ١١ ﴾ موئی نے کہا کہ: ''میرے پروردگار! مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے جھوٹا بنا کیں گے۔ ﴿ ١٢ ﴾ اور میرا وِل تنگ ہونے لگتا ہے، اور میری زبان نہیں چلتی۔ اس لئے آپ ہارون کو بھی (نبوت کا) پیغام بھیج دیجے۔ ﴿ ١٣ ﴾ اور میری زبان نہیں چلتی۔ اس لئے آپ ہارون کو بھی (نبوت کا) پیغام بھیج دیجے۔ ﴿ ١٣ ﴾ اور میرے خلاف ان لوگوں نے ایک جرم بھی عائد کررکھا ہے، جس کی وجہ سے جھے ڈر ہے کہ وہ جھے قتل میرے خلاف ان لوگوں نے ایک جرم بھی عائد کررکھا ہے، جس کی وجہ سے جھے ڈر ہے کہ وہ جھے قتل نہیں۔ '﴿ ١٨) ﴿ اللّٰ اللّٰ

⁽٣) حضرت موی علیه السلام نے ایک مظلوم کو بچاتے ہوئے ظالم کو ایک مکامارا تھا جس سے وہ مرہی گیا۔اس وجہ سے ان پرتل کا الزام لگ گیا تھا۔تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر: ٢٨) میں آنے والا ہے۔

قَالَ كَلَّا قَاذُهَبَا بِالْتِنَا إِنَّامَعَكُمْ مُّسْتَبِعُونَ ۞ فَأْتِيَا فِرُعُونَ فَقُولَا إِنَّا مَعَكُمُ مُّسْتَبِعُونَ ۞ فَأْتِيَا فِرُعُونَ فَقُولَا إِنَّا مَعُنَا بَنِي الْمُولَى وَلَا يَكُونُ وَلَا اللَّهُ ثُرَيِّكَ مَسُولُ مَعَنَا بَنِي السُولَ عَلَى اللَّهُ فَالَ المُمُنُرِيِّكِ فِينَا وَلِيدُ مَا وَلَيْنَ ﴿ وَفَعَلْتَ فَعُلْتَكَ اللَّيْ فَعَلْتَ وَلَيْنَ اللَّهُ فَعَلْتَكَ اللَّيْ فَعَلْتَكَ اللَّيْنَ فَعَلْتَ وَلَيْنَ مَنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَوْنَ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِهُ وَلَهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ اللَّهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي الللْهُ وَلِي اللْهُ اللَّهُ وَلِي اللْهُ وَلِي اللْهُ وَلِي الللْهُ وَلِي اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُولِ الللْهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللْهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ ال

الله نے فرمایا کہ: '' ہرگز نہیں! تم دونوں ہاری نشانیاں لے کر جاؤ۔ یقین رکھو کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں،ساری با تیں سنتے رہیں گے۔ ﴿١٥﴾ ابتم دونوں فرعون کے پاس جاؤ، اور کہو کہ: '' ہم دونوں رَبّ العالمین کے پیغیر ہیں ﴿١١﴾ (اور یہ پیغام لائے ہیں) کہتم بنواسرائیل کو ہمارے ساتھ بھیج دو۔'' ﴿١١﴾ فرعون نے (جواب میں موی علیه السلام سے) کہا: '' کیا ہم نے تہم بنائس وفت اپنے پاس رکھ کرنہیں پالاتھا جبتم بالکل بچے تھے؟ اور تم نے اپنی عمر کے بہت سے سال ہمارے یہاں رہ کرگذارے، ﴿١٨﴾ اور جو حرکت تم نے کی تھی وہ بھی کرگذرے، اور تم بڑے ناشکرے آدی ہو۔'' ﴿١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وفت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذرا تھا کہ جھے ناشکرے آدی ہو۔'' ﴿١٩﴾ موی نے کہا:'' اُس وفت وہ کام میں ایس حالت میں کرگذرا تھا کہ جھے پینے نہیں تھا۔ ﴿١٠﴾

⁽۷) بنواسرائیل اصل میں حضرت یعقوب علیہ السلام کی اولاد کا نام ہے۔ یہ فلسطین کے علاقے کنعان کے باشند ہے تھے، کیکن حضرت یوسف علیہ السلام جب مصرکے حکمر ان بنے تو انہوں نے اپنے سارے خاندان کومصر باشند ہے تھے، کیکن حضرت یوسف علیہ السلام جب میں گذر چکا ہے۔ کچھ عرصے بدلوگ وہاں اطمینان سے رہے، کیکن حضرت یوسف علیہ السلام کے بعد مصر کے بادشا ہوں نے جنہیں فرعون کہا جاتا تھا، ان کوغلام بنا کران پرطرح طرح کے ظرح کے ظلم ڈھانے شروع کردیئے۔

⁽۵) بدواقعه سورهٔ ظاه (۳۹:۲۰) مین گذر چکا ہے۔

⁽١) پيائ تا کي طرف اشاره ہے جس کا ذکراُو پر حاشي نمبر ٣ ميں کيا گيا ہے۔

⁽۷) یعنی یہ پیتنہیں تھا کہ وہ ایک ہی مکا کھا کر مرجائے گا۔

فَقَ) الْمُونِكُمُ اللَّا خِفْكُمُ فَوَهَبَ إِن اللَّهُ كُلُمُ الْاَجْعَلَىٰ مِن الْمُرْسَلِيْنَ ﴿
وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنَّ هَا عَلَى الْ عَبَّدُ تَّ بَنِي الْسُرَآءِ يُلَ ﴿ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا اللَّهِ الْعَلَمِينَ ﴿ وَيَلْ اللَّهُ ا

چنانچہ جب مجھےتم لوگوں سے خوف ہواتو میں تمہارے پاس سے فرار ہوگیا، پھر اللہ نے مجھے حکمت عطافر مائی، اور پیغیروں میں شامل فرمادیا۔ ﴿۱۳﴾ اور وہ احسان جوتم مجھ پر رکھ رہے ہو، (اُس کی حقیقت) یہ ہے کہ تم نے سارے بنو اسرائیل کوغلام بنار کھا ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا: '' اور یہ رَبِّ العالمین کیا چیز ہے؟ ' ﴿۲۳﴾ موی نے کہا: '' وہ سارے آسانوں اور زمین کا، اور اُن ساری چیز وں کا پرور دگار ہے جو ان کے در میان پائی جاتی ہیں، اگرتم کو واقعی یقین کرنا ہو۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون نے کہا: '' وہ فرعون نے لہا: '' وہ تہارا بھی پروردگار ہے، اور تہارے بچلے باپ دادوں کا بھی۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا: '' تمہارا یہ پیغیر جوتہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔ ' ﴿۲۲﴾ فرعون بولا: '' تمہارا یہ پیغیر جوتہارے پاس بھیجا گیا ہے، یہ تو بالک ہی دیوانہ ہے۔ ' ﴿۲۲﴾

⁽۸) حفرت موی علیہ السلام مصرے مدین چلے گئے تھے جہاں سے والیسی میں اُنہیں نبوت عطا ہوئی _ تفصیلی واقعہ سورہ فقص (سورت نمبر ۲۸) میں آنے والا ہے۔

⁽⁹⁾ فرعون نے جوسوال کیا تھا، اس کا مطلب بیتھا کہ رَبّ العالمین کی حقیقت و ماہیت بتاؤ۔ حضرت موی علیہ السلام کے جواب کا حاصل بیتھا کہ اللہ تعالی کی حقیقت و ماہیت کوئی نہیں جان سکتا، البتہ اُس کو اُس کی صفات سے پہچانا جاتا ہے۔ چنا نچہ حضرت موی علیہ السلام نے جواب میں باری تعالی کی صفات ہی بیان فرما کیں۔ اس پر فرعون نے کہا کہ'' یہ بالکل دیوانہ ہے'' کیونکہ سوال حقیقت کا کیا گیا تھا، اور جواب صفات سے دے رہے ہیں۔

موی نے کہا: '' وہ مشرق و مغرب کا بھی پروردگار ہے، اور اُن کے درمیان ساری چیزوں کا بھی ،
اگرتم عقل سے کام لو۔'' ﴿ ۲۸ ﴾ کہنے لگا: '' یا در کھو، اگرتم نے میر ہوا کسی اور کو معبود مانا تو
میں تہہیں ضرور اُن لوگوں میں شامل کردوں گا جوجیل خانے میں پڑے ہوئے ہیں۔'' ﴿ ۲٩ ﴾
موئی ہولے: '' اور اگر میں تہمیں کوئی ایسی چیز لادِ کھاؤں جوتن کو واضح کردے، پھر؟'' ﴿ ۴ ﴾
فرعون نے کہا: '' اچھا، اگرواقعی سچے ہوتو لے آؤہ ہیز۔'' ﴿ اسا ﴾ چنانچہ موئی نے اپنا عصائچینکا،
اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ کھلا ہوا اژ دھا بن گیا، ﴿ ۲ سا ﴾ اور انہوں نے اپنا ہاتھ (بغل میں سے)۔
کھینچ کر نکالا تو بل بھر میں وہ سب دیکھتے والوں کے سامنے سفید ہوگیا۔ ﴿ ۳ سا ﴾ فرعون نے اپنا ہا ہم کردے۔ ﴿ ۴ سا ﴾ بیچا ہتا ہے کہ اپنے جادو کے ذریعے تہمیں تمہاری سرز مین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تمہاری کیا رائے جادو کے ذریعے تہمیں تمہاری سرز مین سے نکال باہر کرے۔ اب بتاؤ تمہاری کیا رائے جادو کے ذریعے تبہوں نے کہا: '' ان کو اور ان کے بھائی کو پچھ مہلت دیجئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج دیکئے ، اور تمام شہروں میں ہرکارے بھیج دیجئے دیجئے دیجئے دیں جب بھیل

⁽۱۰) نعنی چیک دار ہو گیا۔

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَخَامٍ عَلِيهُم ﴿ فَجُمِعَ السَّمَاةُ لِمِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعُلُومٍ ﴿ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلَ انْتُمُ مُّ جُتَمِعُونَ ﴿ لَعَلَّنَا نَتَهِ عُالسَّمَ اللَّهُ السَّمَ الْعُلِيدُنَ ﴾ للنَّاسِ هَلَ انْتُمُ مُّ جُتَمِعُونَ ﴿ لَعَلَّنَا انْتَهُمُ السَّمَ الْعُلِيدُنَ ﴾ قَالَ اللَّهُ مُمَّالِكُ جُرًا إِنْ كُنَّانَحُنُ الْغُلِيدُنَ ﴿ قَالَ اللَّهُ مُمَّولِ اللَّهُ مُمَّالُونَ اللَّهُ مُمَّالُونَ اللَّهُ مُمَّالُونُونَ ﴾ فَالْقُونَ ﴿ فَالْقُولُونَ اللَّهُ مُولِي السَّمَ الْعُلِيدُونَ ﴿ فَالْقُلُ اللَّهُ مُولِينَ ﴾ فَالْقَلُ السَّمَ الْعُلِيدُونَ ﴿ فَالْقُلُ السَّمَ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ ﴾ فَالْقَلُ السَّمَ الْعُلِيدُونَ ﴿ فَالْقُلُ السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴿ فَالْقُلُ اللَّهُ اللَّهُ مُولِينَ ﴾ فَالْقُلُ السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴿ فَالْتُعْلَى السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴾ فَالْقُلُ مَا اللَّهُ مُولِينَ ﴾ فَالْقِي السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴿ فَالْتُولُ السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴾ فَالْقُلُ مُولِينَ ﴾ فَالْقِي السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴿ فَالْتُلْمِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمُ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴾ فَالْقُلُ اللَّهُ مُولِينَ ﴾ فَالْقِي السَّمَ اللَّهُ الْعَلِيدُونَ ﴿ فَالْعُلُولُ السَّمَ اللَّهُ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ اللَّهُ الْعَلَى السَّمَ الْعُلِيدُونَ السَّمَ اللَّهُ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْمُنْ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعُلِيدُ الْعَلَى السَّمَ اللَّهُ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَّمَ اللَّهُ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَلَمَ السَّمَ الْعَلَى السَّمَ الْعَلَى السَلَمَ الْعَلَى السَلَمُ الْعَلَى السَلَمَ الْعَلَى السَّمَ السَلَمَ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْع

جوہر ماہر جادوگرکوآپ کے پاس لے آئیں (اوران جادوگروں کا مقابلہ کریں) '' ﴿ ٣٤﴾ چنانچہ ایک دن مقررہ وقت پرسارے جادوگر جمع کر لئے گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اورلوگوں سے کہا گیا کہ: '' کیاتم لوگ جمع ہور ہے ہو؟ ﴿ ٣٩﴾ شاید اگر یہ جادوگر ہی غالب آگئے تو ہم انہی کے راستے پر چلیں۔'' ﴿ ٣٩﴾ چھر جب جادوگر آئے تو انہوں نے فرعون سے کہا: '' یہ بات تو بقینی ہے نا کہ اگر ہم غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِنعام ملے گا؟'' ﴿ ١٩﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہیں اُس صورت غالب آگئے تو ہمیں کوئی اِنعام ملے گا؟'' ﴿ ١٩﴾ فرعون نے کہا: '' ہاں ہاں، اور تہیں اُس صورت میں مقرب لوگوں میں بھی ضرور شامل کرلیا جائے گا۔' ﴿ ٢٣﴾ موئی نے اُن جادوگروں سے کہا: '' جو پھے تہمیں چینکنا ہے، چینکو۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اس پراُن جادوگروں نے اپنی رسیاں اور لاٹھیاں زمین پر ڈال دیں، اور کہا کہ: '' فرعون کی عزت کی تم اہم ہی ہم غالب آئیں گے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ اب موئی نے اپنا عصا زمین پر ڈالا، تو اچا تک اُس نے (اثر دھا بن کر) اُس تماشے کو نگلنا شروع کر دیا جو وہ جوٹ موٹ بنار ہے تھے۔ ﴿ ٣٩﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ﴿ ٣٣﴾ ﴾ بس پھروہ جادوگر سجد میں گراد سے گئے۔'' ہوں ہوں

⁽۱۱) سورہُ ظافا (۲۷:۲۰) میں گذر چکا ہے کہ اچا تک ان کی ڈالی ہوئی رسیاں اور لاٹھیاں اُن کے جادو کے نتیجے میں الیم محسوس ہونے لگیس جیسے دوڑ رہی ہیں۔

⁽۱۲) يهال به بات قابل ذكر ب كرقر آن كريم نے ان كے لئے" سجدے ميں گرگئے" كے بجائے" سجدے

قَالُ وَالمَنَّا بِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ فَى مَبِّ مُوسَى وَهُرُونَ ۞ قَالَ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبُلُ اَنْ الْمَنْتُمُ لَهُ قَبُلُ اَنْ الْمُنْتُمُ لَهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ وَ وَاللَّهُ اللَّهِ وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْلِمُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللْمُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُ الللِمُ الللْ

کہنے گئے کہ: ''ہم رَبّ العالمین پر اِیمان لے آئے، ﴿ ۲۵﴾ جومویٰ اور ہارون کا پروردگار ہے۔' ﴿ ۴۸﴾ فرعون بولا: ''تم میرے اجازت دینے سے پہلے ہی مویٰ پر اِیمان لے آئے۔ ثابت ہوا کہ بیتم سب کاسر غنہ ہے جس نے تہہیں جادو سکھایا ہے۔ اچھا ابھی تہہیں پنة چل جائے گا۔ میں تم سب کے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کو اور گا، اور تم سب کوسولی پر ایکا دوں گا۔' ﴿ ۴٩﴾ جادوگروں نے کہا: ''ہمارا کچھنیں بگڑے گا، ہمیں یقین ہے کہ ہم لوٹ کر ایک دوں گا۔' ﴿ ۴٩﴾ جادوگروں نے کہا: ''ہمارا کچھنیں بگڑے گا، ہمیں یقین ہے کہ ہم لوٹ کر ایپ چلے جا کیں چھا ہی کہ ہمارا کو دور گاراس وجہ سے ہماری خطا کیں بخش دے گا کہ ہم سب سے پہلے ایمان لائے تھے۔' ﴿ ۵٩﴾ اور ہم نے موئی کے پاس وی بھیجی کہ: '' میرے بندوں کو لے کر دا توں رات روانہ ہوجا وَ ہم ہمارا بیچھا بھینا کیا جا جا گا۔' ﴿ ۵۴﴾ اس پر فرعون نے شہروں میں ہرکار نے تھے۔ ویٹے ﴿ ۵۴﴾ (اور یہ کہلا بھیجا کہ:)'' یہ (بنی اسرائیل)ایک چھوٹی کوٹی کے قوڑے سے لوگ ہیں ﴿ ۵۴﴾

میں گرادیئے گئے'' فر مایا ہے۔اس میں اشارہ بیہ کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے جو معجزہ دِکھلایا، وہ اس درجہ مؤثر تھا کہ اُس نے انہیں بے ساختہ سجدے میں گرادیا۔

وَإِنَّهُمُ لَنَالَغَا بِظُونَ فَى وَإِنَّالَجَبِيمُ خَنِهُ وَاوَّنَا فَا خُرَجُنُمُ مِّنْ جَنْتٍ وَ عُيُونِ فَى وَكُنُونِ وَمَقَامٍ كرِيمٍ فَى كَنْلِكَ وَاوْرَهُ فَالْهَ إِنْ الْسُرَاءِيلَ فَ فَاتَبُعُوهُمُ مُّشُرِقِيْنَ وَفَلَتَاتَرَاءَالُجُمُعٰنِ قَالَ اَصْحَبُمُولِي اِنَّالَمُنْ مَكُونَ وَ قَالَ كَلًا ۚ إِنَّ مَعِيَ مَ إِنِّ سَيَهُ لِي يُنِ وَفَا وَحَيْنَ إِلَى مُولِي اَضْرِبُ بِعَصَاكَ الْبَحُرُ * فَانْفَكَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرُقِ كَالطَّوْدِ الْعَظِيمِ فَيَ

اور حقیقت ہے ہے کہ انہوں نے ہمارے ول جلائے ہوئے ہیں، ﴿۵۵﴾ اور ہم سب احتیاطی تدبیریں کئے ہوئے ہیں (لہذا سب مل کران کا تعاقب کرو)" ﴿۵۲﴾ اس طرح ہم انہیں باہر نکال لائے باغوں اور چشموں ہے بھی ﴿۵۵﴾ اور خز انوں اور باعزت مقامات ہے بھی ﴿۵۸﴾ ان کا معاملہ تو اسی طرح ہوا، آور (دوسری طرف) ان چیزوں کا وارث ہم نے بنی اسرائیل کو بنادیا۔ ﴿۵۹﴾ غرض ہوا ہے کہ ہے سب لوگ سورج نکلتے ہی اُن کا پیچھا کرنے نکل کھڑے ہوئے۔ ﴿۲۰﴾ پھر جب دونوں جتھے ایک دوسرے کونظر آنے لگے تو موئی کے ساتھیوں نے کہا کہ:" اب تو پکی بات ہے کہ ہم پکڑی لئے گئے۔" ﴿۱۱﴾ مؤئ نے کہا:" ہرگز نہیں، میرے ساتھ یقینی طور سے میرا پروردگار ہے، وہ جھے راستہ بتائے گا۔" ﴿۱۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے بہاڑی ساتھ یقینی طور سے میرا پروردگار ہے، وہ جھے راستہ بتائے گا۔" ﴿۱۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ ہم نے موئی کے طرح کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ چاہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ کھڑ اہوگیا۔ ﴿۲۲﴾ ﴾

⁽۱۳) اس کی تشریح کے لئے دیکھئے سورہ اُعراف (۷:۷ ا) کا حاشیہ۔

⁽۱۴)موی علیہالسلام کےلشکر کےسامنے سمندرآ گیا تھا،اور پیچھے سے فرعون کالشکر۔اس لئے موی علیہالسلام کےساتھی سمجھے کہاب بیجنے کا کوئی راستزہیں ہے۔

⁽۱۵) اللہ تعالیٰ نے پانی کے کئی حصے کرکے اُن کو پہاڑ کی طرح کھڑا کردیا، اور اُن حصوں کے درمیان خشک راہتے بن گئے۔

وَازْلَفُنَا ثُمَّ الْأَخْرِيْنَ ﴿ وَانْجَيْنَا مُولِى وَمَنَ مَّعَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ ثُمَّ الْحَدُونِيُنَ ﴿ اَغُرَفُنَا الْالْحَرِيْنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَدُونِيْنَ ﴿ وَمَا كَانَ اكْثَرُهُمُ مُّ وَمِنِيْنَ ﴾ وَالْحَدُونَ وَالتَّلُ عَلَيْهِمُ نَبَا اللَّهِ هُمُ مُّ وَالْحَدُونَ ﴾ وَالْحَدُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْحَدُونَ ﴾ وَالْحَدُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ

اور دوسرے فریق کوبھی ہم اُس جگہ کے نزدیک لے آئے۔ ﴿ ۱۲﴾ اور موسیٰ اور اُن کے تمام ساتھیوں کو ہم نے بچالیا، ﴿ ۲۵﴾ پھر دوسروں کوغرق کرڈالا۔ ﴿ ۲۲﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ اُیمان نہیں لاتے، ﴿ ۲۷﴾ اور یقین رکھو کہ تمہارایر وردگارصا حبِ اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۲۸﴾

اور (اے پیغیر!) ان کوابراہیم کا واقعہ سناؤ، ﴿ ٢٩﴾ جب انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہم سول کی عبادت کرتے ہو؟ ' ﴿ ٤ ﴾ انہوں نے کہا کہ: '' ہم بتوں کی عبادت کرتے ہوتو ہیں، اور اُنہی کے آگے دھرنا دیئے رہتے ہیں۔ ' ﴿ ا ٤ ﴾ ابراہیم نے کہا: '' جب تم ان کو پکارتے ہوتو کیا ہے تہ ہوت کیا ہے تہ ہیں؟ ﴿ ٢ ٤ ﴾ یا تمہیں کوئی فائدہ یا نقصان پہنچاتے ہیں؟ ' ﴿ ٣ ٤ ﴾ انہوں نے کہا: '' اصل بات ہے کہم نے اپنے باپ دادوں کوابیا ہی کرتے ہوئے پایا ہے۔' ﴿ ٣ ٤ ﴾

⁽۱۷) یعنی فرعون کے لٹکرنے جب دیکھا کہ سمندر کے درمیان راستے بنے ہوئے ہیں، تو اُس نے بھی اُس راستے سے گذرنے کی کوشش کی، لیکن جب وہ لوگ وہاں پنچے تو اللہ تعالی نے سمندر کواپنی اصل حالت پر لوٹا دیا، اور فرعون اور اُس کے ساتھی اُسی سمندر میں غرق ہوگئے۔ یہ تفصیل سور ہ یونس (۱:۱۹ و ۹۲) میں گذر چکی ہے۔

ابراہیم نے کہا: '' بھلا بھی تم نے ان چیزوں کو خور سے دیکھا بھی جن کی تم عبادت کرتے رہے ہو؟ ﴿۵٤﴾ تم بھی اور تمہارے پرانے باپ دادے بھی! ﴿٢٤﴾ میرے لئے تو بیسب دستمن بیں، سوائے ایک رَبِّ العالمین کے ﴿٤٤﴾ جس نے جھے پیدا کیا ہے، پھر وہی میری رہنمائی فرما تا ہے، ﴿٨٤﴾ اور جو جھے کھلاتا پلاتا ہے ﴿٩٤﴾ اور جب میں بیار ہوتا ہوں تو جھے شفا دیتا فرماتا ہے، ﴿٨٨﴾ اور جو جھے موت دےگا، پھر زندہ کرےگا، ﴿٨١﴾ اور جس سے میں بیامبدلگائے ہوئے ہوں کہ وہ حساب و کتاب کے دن میری خطابخش دےگا۔ '﴿٨٨﴾ اور جھے نیک لوگوں میں شامل فرما لے، ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے کے دہ ذیا نیس پیدا فرما، اور جھے نیک لوگوں میں شامل فرما لے، ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں میرے بادے دہ نیس بیدا فرما، در جو میری سے اُن کی گوائی دیں۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نیتوں والی جنت کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾ اور جھے اُن لوگوں میں سے بنادے جو نعتوں والی جنت کے دارث ہوں گے۔ ﴿٨٨﴾

⁽۱۷) حضرت ابراجیم علیه السلام کا ادب ملاحظه فرمایئے که انہوں نے بیار ہونے کی نسبت تو اپنی طرف فرمائی، اور شفادیئے کو اللہ تعالیٰ کاعمل قرار دیا۔ اس میں بیاشارہ بھی ہوسکتا ہے کہ بیاری انسان کی کسی اپنی غلطی کے سبب آتی ہے، اور شفابرا وراست اللہ تعالیٰ کی عطاہے۔

اور میرے باپ کی مغفرت فرما۔ یقیناً وہ گراہ لوگوں میں سے ہے۔ ﴿٨٨﴾ اوراُس دن جھے رُسوانہ کرنا جس دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا، ﴿٨٨﴾ جس دن نہ کوئی مال کام آئے گا، نہ اولاد، ﴿٨٨﴾ ہاں جو شخص اللہ کے پاس سلامتی والا دِل لے کرآئے گا، (اس کو نجات طے گی) ﴿٨٩﴾ اور جنت متقی لوگوں کے لئے قریب کردی جائے گی، ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گراہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿٩٠﴾ اور دوزخ کھلے طور پر گراہوں کے سامنے کردی جائے گی ﴿١٩﴾ اوراُن سے کہا جائے گا کہ: '' کہاں ہیں وہ جن کی تم اللہ کو چھوڑ کر عبادت کیا کرتے تھے؟ کیا وہ تمہاری مدد کریں گے یا خود اپنا بچاؤ کرلیں گے؟'' ﴿٩٢﴾ اور إبليس کے سارے لشکروں کو بھی اوندھے منہ دوزخ میں ڈال دیا جائے گا، ﴿٩٣﴾ اور إبليس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿٩٥﴾ وہاں بیسب آپس میں جھڑتے کو گا، ﴿٩٣﴾ اور اپنیس کے سارے لشکروں کو بھی۔ ﴿٩٥﴾ وہاں بیسب آپس میں جھڑتے کہ وہائے دور (اپنے معبود وں سے) کہیں گے ﴿٩٤﴾

(۱۸) سورہ مریم (۱۹:۷۳) میں گذر چکا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اُس کی مغفرت کی دُعاکریں گے الیکن جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ممانعت آگئی اور معلوم ہو گیا کہ وہ بھی ایمان نہیں لائے گاتو اُنہوں نے بھی اس سے براءت کا اظہار فرما دیا، جیسا کہ سورہ تو بہ (۱۹:۳۱) میں گذر چکا ہے۔ (۱۹) یعنی ان گراہوں کے ساتھ ان کے جھوٹے معبودوں کو بھی دوزخ میں ڈالا جائے گا۔ ان میں سے بعض تو وہ ہیں جنہوں نے خودا نی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور بعض پھر کے بت ہیں، اُن کو یہ دِکھانے کے لئے دوزخ میں ڈالا جائے گا کہ جن کو یہ گراہ لوگ معبود جھتے تھے، ان کا حشر بھی آئھوں سے دیکھ لیں۔

تَالله إِنْ كُنَّالَ فِي ضَلَّا مُعِيْنٍ ﴿ الْأَنْسَوِيَكُمْ بِرَبِّ الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْهُ لِمِ اللهِ اللهُ عَلَمُ الْفَالِمُ اللهُ الله

کہ: ''اللہ کا قتم ہم تو اُس زمانے میں کھلی گراہی میں مبتلا تھے ﴿۹۷﴾ جب ہم نے تہمیں رَ بِ العالمین کے برابر قرار دے رکھا تھا ﴿۹۸﴾ اور ہمیں تو ان بڑے بڑے ہر موں نے ہی گراہ کیا تھا۔ ﴿۹۹﴾ متیجہ یہ ہے کہ نہ تو ہمیں کسی قتم کی سفارش کرنے والے میسر ہیں ﴿۱۰﴾ اور نہ کوئی ایسا دوست جو ہمدردی کر سکے ﴿۱۰﴾ اب کاش کہ ہمیں ایک مرتبہ دُنیا میں واپس جانے کا موقع مل جائے تو ہم مؤمن بن جائیں!'' ﴿۱۰﴾ اب کاش کہ ہمیں ایک مرتبہ دُنیا میں واپس جانے کا موقع مل جائے تو ہم مؤمن بن جائیں!'' ﴿۱۰﴾ کا قیمین اسلام اور یقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿۱۰) اور یقین رکھو کہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿۱۰)

نوح کی قوم نے پیغیروں کو جھٹلایا ﴿ ٥٠١﴾ جبکہ اُن کے بھائی نوح نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢٠١﴾ یقین جانو کہ میں تہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿ ٢٠١﴾

⁽۲۰) مجرموں سے یہاں مرادوہ بڑے بڑے سردار ہیں جو کفر پر قائم رہے، اور انہیں دیکھ کردوسروں نے بھی کفر اِختیار کئے رکھا۔

⁽۲۱) بیروہ تقریر بھی جوحضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی قوم کے سامنے فرمائی۔ باقی واقعہ یہاں بیان نہیں کیا گیا، اس کی تفصیل پیچھے سورۂ انبیاء (۵۱:۲۱) میں گذر چکی ہے، اور پچھ نفصیل سورۂ صافات (۸۳:۳۷) میں مجھی آنے والی ہے۔

فَاتَّقُوااللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ وَمَا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوا اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوا اللهَ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَالتَّبَعَكِ الْعَلَمِينَ ﴿ فَالْوَا اللهُ وَاطِيعُونِ ﴿ قَالُوَا اللهُ وَالتَّبَعَكُ وَالتَّبَعَكُ الْعَلَمِينَ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ إِنْ حِسَابُهُمُ اللَّا عَلَى مَتِي اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

لہذاتم اللہ ہے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٠١﴾ اور میں تم ہے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذیے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿١١﴾ وہ لوگ بولے: پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿١١﴾ لہذاتم اللہ ہے ڈرو، اور میری بات مانو۔ '﴿١١﴾ وہ لوگ بولے: '' کیا ہم تم پر اِیمان لے آئیں، حالانکہ بڑے نیچ درجے کے لوگ تمہارے پیچھے گئے ہوئے ہیں؟ ''﴿١١١﴾ نوح نے کہا: '' میں کیا جانوں کہ وہ کیا کام کرتے ہیں؟ ﴿١١١﴾ اُن کا حساب لینا کسی اور کا نہیں، میرے پروردگار کا کام ہے۔ کاش! تم سمجھ سے کام لو! ﴿١١١﴾ اور میں ان مؤمنوں کو دُھڑکار کرا ہے ہے دُورنہیں کرسکتا۔ ﴿١١١﴾ میں تو بس ایک خبردار کرنے والا ہوں جو (تمہارے سامنے) حقیقت کھول کررکھ رہا ہے۔ '﴿١١١﴾

⁽۲۲) کافروں نے حضرت نوح علیہ السلام کو بیطعند دیا تھا کہ اُن کے پیروکار اکثر ایسے لوگ ہیں جن کا پیشہ نی درجے کاسمجھا جاتا ہے۔حضرت نوح علیہ السلام نے جواب میں فرمایا کہ مجھے اس سے کیا سروکار کہ اُن کا پیشہ کیا ہے، اوروہ کیا کام کرتے ہیں۔

⁽۲۳) کافروں کے ندکورہ اعتراض میں اس طرف بھی اشارہ تھا کہ یہ نچلے درجے کے لوگ سوچ سمجھ کر دِل سے ایمان نہیں لائے ہیں، بلکہ کسی ذاتی مفاد کی خاطر آپ کے ساتھ ہولئے ہیں۔اس جملے میں اس کا جواب ہے کہ اگر بالفرض اُن کے دِل میں کوئی اور بات ہے بھی ، تو میں اُس کی تحقیق کا مکلف نہیں ہوں ، اُن کا حساب اللہ تعالی خود لے لیں گے۔

وہ کہنے گے: "اے نوح!اگرتم بازندا کے تو تمہیں پھر مار مارکر ہلاک کردیاجائے"، ﴿١١١﴾ نوح نے کہا: "میرے پروردگارامیری قوم نے جھے جھلادیا ہے۔ ﴿١١٥﴾ اب آپ میرے اوران کے درمیان دوٹوک فیصلہ کرد ہے اور جھے اور میرے مؤمن ساتھیوں کو بچالیجئے۔" ﴿١١٨﴾ چنانچ ہم نے آئہیں اور ان کے ساتھیوں کو بھر کی ہوئی گئتی میں بچالیا، ﴿١١٩﴾ پھراس کے بعد باقی لوگوں کو غرق کردیا۔ ﴿١١٥﴾ یقینا اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿١٢١﴾ اوریقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حب اقتدار بھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿١٢١﴾ عاد کی قوم نے پینیمبروں کو جھلایا ﴿١٣١﴾ جبکہ اُن کے بھائی ہود نے اُن سے کہا کہ: "کیاتم الله سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿١٣١﴾ یقین جانو کہ میں تبہارے لئے ایک امانت دار پینیبر ہوں، ﴿١٢٥﴾ البندائم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿١٢١﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے وُنیا جہان کی پُروَرِش کرتی ہے۔ ﴿١٤١٤)

⁽۲۴) بورادا قعه سورهٔ بهود (۲۵:۱۱) مِن گذر چاہے۔

ٱتَبْنُونَ بِكُلِّى يُعِالَيَةً تَعُبَثُونَ ﴿ وَتَتَّخِنُ وَنَمَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُلُدُونَ ﴿ وَتَتَخِنُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخُلُدُونَ ﴿ وَلَيْعُونِ ﴿ وَلَيْعُونِ ﴿ وَإِذَا بِطَشْتُمْ بَلِكُ مُ بَالِي ثِنَ ﴿ فَالتَّقُوا اللّٰهَ وَٱطِيعُونِ ﴿

کیاتم ہراُونچی جگہ پرکوئی یادگار بنا کرفضول حرکتیں کرتے ہو؟ ﴿۱۲۸﴾ اورتم نے بڑی کاریگری سے بنائی ہوئی عمارتیں اس طرح رکھ چھوڑی ہیں جیسے تنہیں ہمیشہ زندہ رہنا ہے؟ ﴿۱۲۹﴾ اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳۹﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور جب کسی کی پکڑ کرتے ہو۔ ﴿۱۳۱﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۳۱﴾

(۲۵) فضول حرکتوں کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔ایک بدکہ ہر بلند جگد پرکوئی یادگار تعمیر کرنے کوئی فضول حرکت کہا گیاہے، کیونکہ اس کا کوئی صحیح مقصد نہیں تھا، بلکہ محض وِ کھا وے اور بڑائی کے اظہار کے لئے بدکام کیا جاتا تھا۔ دوسری تشریح بعض مفسرین، مثلاً حضرت ضحاک نے بدکی ہے کہ وہ لوگ ان اُونچی تعمیر وں پر بدیٹھ کریا کھڑے ہوکر نیچ سے گذر نے والوں کے ساتھ طرح طرح کی ناشائستہ حرکتیں کیا کرتے تھے۔اس کوفضول حرکت سے تعبیر کیا گیا ہے (رُوح المعانی)۔

(۲۲) قرآنِ کریم میں یہاں "مصانع" کا لفظ استعال ہوا ہے جس کے اصل معنی ہیں وہ چیزیں جوکار گری کا مظاہرہ کرکے بنائی گئی ہوں، اس میں ہر طرح کی وہ تعیرات داخل ہیں جونام ونمود کی خاطر بردی شان وشوکت سے بنائی گئی ہوں، چاہے وہ زرق برق کل ہوں، یا پرشکوہ قلعے یا نہریں اور راستے۔ یہاں حضرت ہو دعلیہ السلام نے اس طر زعمل پرجو اعتراض فرمایا ہے، دراصل اُس کا منشابیہ ہے کہتم نے اپنی ساری دوڑ و ہوپ کا مرکز اس نام ونمود اور شان و شوکت کو بنایا ہوا ہے، اور اس کواپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس وُنیا میں رہنا ہے، اور اس کواپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس وُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کواپنی زندگی کا مقصد سمجھ بیٹے ہو، جیسے تہمیں ہمیشہ اس وُنیا میں رہنا ہوا ہے، اور اس کواپنی دونا۔

(۲۷) یعنی ایک طرف تو تمہارا حال یہ ہے کہ ان نام ونمود کی عمارتوں پر پانی کی طرح پیبہ بہاتے ہو، اور دوسری طرف غریبوں کے ساتھ تمہارا رویہ انتہائی ظالمانہ ہے کہ ذرائی بات پر کسی کی پکڑ کر لی تواس کی جان عذاب میں آگئ ۔ حضرت ہود علیہ السلام کی بیر باتیں نقل کر کے قرآن کریم نے ہم سب کوتو جہ دِلائی ہے کہ کہیں ہمارا طرزِ عمل بھی اس دُمرے میں تو نہیں آتا کہ بس دُنیا کی شان و شوکت ہی کوسب پھی ہجھ کرآخرت سے غافل ہوں ، اور دولت مندی کے نشھ میں غریبوں کو اپنے ظلم و سم کی چی میں پیس رکھا ہو؟

اوراُس ذات سے ڈروجس نے اُن چیزول سے نواز کرتمہاری قوت میں اضافہ کیا ہے جوتم خود جانتے ہو۔ ﴿ ۱۳۲ ﴾ اُس نے تمہیں مویشیوں اور اولا دسے بھی نوازا ہے، ﴿ ۱۳۳ ﴾ اور باغوں اور چشموں سے بھی۔ ﴿ ۱۳۳ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ جھے تم پر ایک زبر دست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ ' ﴿ ۱۳۵ ﴾ وہ کہنے گئے: '' چاہے تم نصیحت کرو، یا نہ کرو، ہمارے لئے سب برابر ہے۔ ' ﴿ ۱۳۵ ﴾ یہ باتیں تو وہی ہیں جو پچھلے لوگوں کی عادت رہی ہیں۔ ﴿ ۱۳۷ ﴾ اور ہم عذاب کا نشانہ بننے والے نہیں ہیں۔ ' ﴿ ۱۳۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے ہود کو جھٹلایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُن کو ہلاک کر دیا۔ یقیناً اس سارے واقع میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۳۹ ﴾ اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان کھی۔ ﴿ ۱۳۹ ﴾

⁽۲۸) اس کا یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ تم جوہمیں وُنیا کی شان وشوکت سے بیزار کرئے آخرت کی باتیں کررہے ہو، پچھلے زمانے میں بھی لوگ اس طرح کے جھوٹے دعوے کرتے آئے ہیں، اس لئے تمہاری بات توجہ کے لاکق نہیں ہے۔ اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ ہم جو پچھ کررہے ہیں، یہ کوئی ٹئ بات نہیں ہے، بلکہ پرانے زمانے سے لوگ یہی کرتے آرہے ہیں۔ اس لئے اس پر اعتراض درست نہیں۔

⁽٢٩) قوم عاداور حضرت ہودعلیہ السلام کے مزید تعارف کے لئے دیکھنے سورہ اُعراف (٢٥:٤) اور سورہ ہود (١١: ٥٠ تا ٥٩)۔

كُذَّبَتُ ثَنُوُدُ الْمُرْسَلِيُنَ ﴿ اَذْقَالَ لَهُمُ اَخُوهُمْ صَلِحُ الاتَّقَاوُنَ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ ال

قوم ممود نے پینیبروں کو جھلایا، ﴿۱۳۱ ﴾ جبکہ اُن کے بھائی صالح نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۱۳۱ ﴾ یقین جانو کہ ہیں تہارے لئے ایک امانت دار پینیبر ہوں، ﴿۱۳۳ ﴾ للندائم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۳۳ ﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی شم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿۱۳۵ ﴾ کیا تمہیں اظمینان کے ساتھ ان ساری نعتوں میں ہمیشہ رہنے دیا جائے گا جو یہاں موجود ہیں؟ ﴿۱۳۵ ﴾ ان باغوں اور چشموں میں؟ ﴿۱۳۵ ﴾ اور ان کھیتیوں اور جائے گا جو یہاں موجود ہیں؟ ﴿۱۳۵ ﴾ ان باغوں اور چشموں میں؟ ﴿۱۳۵ ﴾ اور ان کھیتیوں اور ناز کے ساتھ تراش کرتم (ہمیشہ) گھر بناتے رہوگے؟ ﴿۱۳۹ ﴾ اب اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۵ ﴾ اور اُن حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کا کہنا مت مانو ﴿۱۵ ﴾ جو زمین میں فساو کی کا کام نہیں کرتے۔ '﴿۱۵ ا ﴾ وہ کہنے گا کہ: '' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿۱۵ ا ﴾

^{(•} ٣) قومِ ثموداور حضرت صالح عليه السلام كا تعارف يتي سورهُ أعراف (٢٠١٥) اورسورهُ مود (١١:١١ تا ١٨) ميں گذر چكاہے۔

مَا اَنْتَ اِلَا بَشَرُ قِثُلُنَا أَفَاتِ بِاليَةِ اِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّوقِيْنَ ﴿ قَالَ هُذِهِ مَا تَاللَّهُ وَالْمَا فِي اَلَّهُ وَالْمَا فَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ ولِلْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو۔ لہٰذا اگر سچے ہوتو کوئی نشانی لے کرآؤ۔'' ﴿ ۱۵۳﴾ صالح نے کہا:'' (لو) بیا أونٹنی ہے۔ پانی پینے کے لئے ایک باری اس کی ہوگی، اور ایک معین دن میں ایک باری تمہاری۔ ﴿ ۱۵۵﴾ اور اس کو بری نیت سے ہاتھ بھی نہ لگانا، ورنہ ایک زبر دست دن کا عذاب تہمیں آپڑے گئے۔'' ﴿ ۱۵۲﴾ پھر ہوا یہ کہ انہوں نے اس اُونٹنی کی کونچیں کا بٹر الیں، اور آخر کا ریشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۲﴾ چنانچہ عذاب نے اس اُونٹنی کی کونچیں کا بٹر الیس، اور آخر کا ریشیمان ہوئے۔ ﴿ ۱۵۲﴾ چنانچہ عذاب نے ائٹریس آپڑا۔ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر اوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ۱۵۸﴾ اور یقین رکھو کہتمہار اپروردگار صاحب افتد اربھی ہے، بڑا اوگ ایمان بھی۔ ﴿ ۱۵۹﴾

⁽٣١) نشانی سے مراد مجز ہے، اور انہوں نے خود فر مائش کی تھی کہ پہاڑ کے اندر سے ایک اُوٹٹی نکال کر دِکھاؤ۔ (٣٢) چونکہ اُوٹٹی کا مجز ہ اُنہوں نے خود ما نگا تھا، اس لئے ان سے کہا گیا کہ اس اُوٹٹی کے پچھ حقوق ہوں گے، اور اُن میں سے ایک حق بیہے کہ ایک دن تمہارے کنویں سے صرف بیاؤٹٹی پانی پیئے گی، اور ایک دن تم کنویں سے جتنایانی بحرسکو، بحرکر رکھلو۔

⁽۳۳) سورہ ہود (۱۱:۱۸) میں قرآنِ کریم ہی نے بتایا ہے کہ بیعذاب ایک خوفناک چنگھاڑ کی شکل میں آیا جس سے اُن کے کلیجے پھٹ کررہ گئے۔مزید تفصیل وہیں پر گذر چکی ہے۔

كَذَّبَتُ قَوْمُ لُوطِ الْمُرْسَلِينَ ﴿ اَذَقَالَ لَهُمُ اَخُوهُمُ لُوطًا الاتَّقُونَ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّلَّ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّلّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّلَّالَ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ

لوط کی قوم نے پیغیروں کو جھٹلایا، ﴿۱۲ ﴾ جبکہ اُن کے بھائی لوط نے اُن سے کہا کہ: ''کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۱۲ ﴾ یقین جانو کہ ہیں تمہارے لئے ایک امانت دار پیغیر ہوں، ﴿۱۲ ﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۱۲ ﴾ اور میں تم سے اس کام پر کسی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگا۔ میرا اُجر تو صرف اُس ذات نے اپنے ذے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پردَرِش کرتی ہے۔ ﴿۱۲ ﴾ کیا دُنیا جہان کے سارے لوگوں میں تم ہو جو مردوں کے پاس جاتے ہو، ﴿۱۲ ﴾ اور تمہاری بیویاں جو تمہارے لئے پیدا کی ہیں، اُن کو چھوڑے بیٹھے ہو؟ حقیقت تو یہ ہے کہ تم حدسے بالکل گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿۱۲ ا ﴾ کہنے گئے:''لوط! اگر تم باز نہ آئے تو تم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجاد کے جنہیں (بستی سے) نکال باہر کیا جاتا ہے۔' ﴿۱۲ ا ﴾ لوط نے کہا:''یقین جانو، میں اُن لوگوں میں سے ہوں جو تمہارے اس کام سے بالکل بیزار ہیں۔ ﴿۱۲ ا ﴾

⁽۳۴) حفرت لوط علیه السلام جس قوم کی طرف بھیج گئے تھے، اُن کے مرد فطرت کے خلاف مردوں ہی سے اپنی جنسی موس پوری کرتے تھے۔ اُن کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ مود (۱۱:۷۲ تا۸۳) اور سورہ حجر (۲:۱۵ تا۵۲) میں گذر چکا ہے، اور ہم نے ان کامخضر تعارف سورہ اَعراف (۲:۰۸) میں کرایا ہے۔

رَبِّ نَجِّنَ فَ وَاهْلِ مِثَّا يَعْمَلُونَ ﴿ فَنَجَيْنُهُ وَاهْلَةَ اَجْمَعِيْنَ ﴿ اللَّا عَجُونُ ا فِي الْعَجُونُ ا فِي الْعَجُونُ ا فَ فَا الْعَجْوَا الْعَجْوَ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَ

میرے پروردگار! جو حرکتیں بیالوگ کررہے ہیں، مجھے اور میرے گھر والوں کو اُن سے نجات دیں، ﴿ ٤١﴾ سوائے دیدے ۔ '﴿ ١٦٩﴾ چنانچہ ہم نے اُن کواور اُن کے سب گھر والوں کو نجات دی، ﴿ ٤٠﴾ سوائے ایک بردھیا کے جو بیچھے رہنے والوں میں شامل رہی۔ ﴿ ١٤١﴾ پھر اور سب کو ہم نے تباہ کردیا۔ ﴿ ١٤١﴾ اور اُن پر ایک زبردست بارش برسادی۔ غرض بہت بری بارش تی جو اُن پر بری جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تھا۔ ﴿ ١٤١﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بردا سامان ہے، پھر جنہیں پہلے سے ڈرادیا گیا تنہیں لاتے، ﴿ ١٤١﴾ اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگار صاحب بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے، ﴿ ١٤١﴾ اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگار صاحب اقتدار بھی ہے، بردام ہربان بھی۔ ﴿ ١٤١﴾

⁽۳۵) بعنی اُس کڑھن سے نجات دیدے جوان لوگوں کوایسے گھناؤنے کردار میں ملوث دیکھ کر پیدا ہوتی ہے، اور اُس عذاب سے محفوظ رکھ جوان کی حرکتوں کی وجہ سے ان پرنازل ہونے والا ہے۔

⁽٣٦) اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوایمان لانے کے بجائے اپنی بدکردار قوم کا ساتھ دیتی تھی۔ جب عذاب آنے سے پہلے حضرت لوط علیہ السلام کوشہر سے باہر نکلنے کا تھم ہوا تو بیعورت اللہ تعالیٰ ہی کے تھم سے بیجھے رہ گئی تھی، اور جب بستی والوں پر عذاب آیا تو یہ تھی اُس کا شکار ہوئی۔

⁽۳۷) پھروں کی بارش مراد ہے جوان لوگوں پر برسائی گئی تھی ، جیسا کہ سور ہ حجر میں صراحت کے ساتھ فرمایا گیا ہے۔

كَذَّبَ اَصْحُبُ لَنَكُ قِ الْهُوسِلِيْنَ ﴿ الْمُعَالَكُمُ مُشْعَيْبُ الاتَّعْقُونَ ﴿ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ ا

اً یکہ کے باشدوں نے پیغمبروں کو جھٹلایا، ﴿۲۷ا﴾ جبکہ شعیب نے اُن سے کہا کہ: '' کیاتم اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۷۷۱﴾ یقین جانو کہ میں تہہارے لئے ایک امانت دار پیغمبرہوں، ﴿۷۵۱﴾ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مانو۔ ﴿۹۷۱﴾ اور میں تم سے اس کام پر کہی قتم کی کوئی اُجرت نہیں مانگنا۔ میرا اُجرتو صرف اُس ذات نے اپنے ذمے لے رکھا ہے جو سارے دُنیا جہان کی پروَرِش کرتی ہے۔ ﴿۱۸۱﴾ پوراپوراناپ دیا کرو، اور اُن لوگوں میں سے نہ بنوجود وسروں کو گھائے میں ڈالتے ہیں۔ ﴿۱۸۱﴾ اور لوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں گرو، اور زمین میں فساد مجائے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾ اور لوگوں کو اُن کی چیزیں گھٹا کر میں کرو، اور زمین میں فساد مجائے مت پھرو۔ ﴿۱۸۲﴾

⁽۳۸)'' اَ یکہ' اصل میں گھنے جنگل کو کہتے ہیں۔ حضرت شعیب علیہ السلام جس قوم کی طرف بھیجے گئے تھے، وہ
ایسے ہی گھنے جنگل کے پاس واقع تھی۔ بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اسی بستی کا نام مدین تھا، اور بعض کا کہنا ہے کہ
پیدین کے علاوہ کوئی اور بستی تھی ، اور حضرت شعیب علیہ السلام اُس کی طرف بھی بھیجے گئے تھے۔ اس قوم کا واقعہ
سورہ اَ عراف (۷۵:۷ تا ۹۳) میں گذر گیا ہے۔ تفصیلات کے لئے ان آیات کے حواثی ملاحظ فرمائے۔
(۳۹) کفروشرک کے علاوہ ان لوگوں کی ایک خرائی میتھی کہ بیتجارت میں ڈنڈی مارنے کے عادی تھے۔
(۴۹) بیلوگ مسافروں کولو شنے کے لئے ڈا کے بھی ڈالتے تھے۔

وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمُ وَ الْجِبِلَّةَ الْاَوَّلِيْنَ ﴿ قَالُوَا النَّبَا اَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْتَ إِلَّا بَشَرُ وَمُنْكَا وَ اِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكُذِينَ ﴿ فَا الْسَعَا عَلَيْنَ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ وَمَا كَانَ كُنْتُ مِنَ اللَّهِ وَيُنَ ﴿ قَالَ مَ إِنَّ اَعْلَمُ بِمَا عَلَيْنَا كِسَفًا قِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ اللَّهِ وَيُنَ ﴿ قَالَ مَ إِنَّ اَعْلَمُ بِمَا عَلَيْ مَا كُن اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ وَمِ الظَّلَةِ وَالنَّكَ وَاللَّهُ وَالنَّى مَا كَانَ اللَّهُ وَمِ الطَّلَةِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالنَّى مَا كَانَ اللَّهُ وَمِ اللَّهُ وَمِ اللَّهُ وَمِ اللَّهُ وَمِ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَمِن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْكُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللْعُلِي اللَّهُ وَلِلْ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِلْكُولُ اللَّهُ وَلِي اللْعُلِي اللَّهُ وَلِي الللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللْعُلِي الللَّهُ الللَّهُ وَلِي اللْعُلُولُ اللَّهُ وَلِلْكُولُ اللَّهُ وَلِي اللْعُلِي اللْعُلِي اللْعُلِي الللْعُلِي اللْعُلِي اللْعُلِي الللْعُلِي الللْعُلِي اللْعُلْمُ اللْعُلِي اللْعُلِي اللللْعُلِي الللْعُلِي الللْعُلِي اللللْعُلِي اللْعُلْمُ اللْعُلُولُ الللللْعُلُكُولُ اللْعُلِي اللللْعُلُولُ اللللْعُلِي اللللْعُلِي الللللْعُلِي الللللِهُ الللللللْمُ الللللْعُلِي الللللْعُلِي الللللْمُ اللللللْمُ الللللللِمُ اللللللللِمُ اللللللللْعُلُمُ الللللللَّةُ اللللللِمُ الللللِمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللِمُ اللللل

اوراُس ذات سے ڈروجس نے تہہیں بھی پیدا گیا ہے، اور پچپلی خلقت کو بھی۔' ﴿ ۱۸ ﴾ کہنے گئے:'' تم پرتو کسی نے بڑا بھاری جادو کردیا ہے، ﴿ ۱۸ ﴾ تمہاری حقیقت اس کے سوا پھی نہیں کہتم ہم جیسے ہی ایک انسان ہو، اور ہم تہہیں پورے یقین کے ساتھ جھوٹا سجھتے ہیں۔ ﴿ ۱۸ ﴾ لہٰذا اگرتم سچے ہوتو ہم پر آسان کا کوئی کلڑا گرادو۔' ﴿ ۱۸ ﴾ شعیب نے کہا:'' میرا پروردگارخوب جانتا ہے کہ تم کیا کررہے ہو۔' ﴿ ۱۸ ﴾ غرض ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ انہیں سائبان والے دن کے عذاب نے آ پکڑا۔ بیشک وہ ایک زبردست دن کا عذاب تھا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ یقیناً اس سارے واقعے میں عبرت کا بڑا سامان ہے، پھر بھی ان میں سے اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ، ﴿ ۱۹ ﴾ اوریقین رکھوکہ تمہارا پروردگارصا حب اقتدار بھی ہے، بڑا مہر بان بھی۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۱۷) یعنی کس وقت کونساعذاب نازل کیا جائے ، یہ فیصلہ اللہ تعالی کے ہاتھ میں ہے، وہ جب چاہے گا، جس قتم کا عذاب مناسب ہوگا، نازل فر مادے گا، کیونکہ وہ تہمارے سب کا موں سے پوری طرح باخبر ہے۔ (۲۲) کئی دن تک سخت گرمی پڑنے کے بعدا یک بادل ان کی بستی کے قریب آیا جس کے پنچے بظاہر شنڈی ہوا چل رہی تھی بستی کے سب لوگ اس بادل کے پنچے جمع ہو گئے تو اُس بادل نے ان پرا نگارے برسائے جس سے وہ سب ملاک ہوگئے۔

وَ إِنَّهُ لَتَنْ نِيلُ مَ تِ الْعُلَمِينَ ﴿ نَرَلَ بِوالرُّوْءُ الْاَمِينُ ﴿ عَلَى قَلْمِكَ وَ إِنَّهُ لَكُنُ وَ عَلَى قَلْمِكُ وَ اللَّهُ لَكُنُ وَ الْعُلَقِينَ ﴿ وَلَا لَكُونَ مِنَ النَّنُومِ مِن النَّنُومِ مِن النَّنُومِ مِن النَّنُومِ مِن النَّنُومِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَى عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَاهُ عَلَا عَلَاهُ عَلَيْهُ عَلِي عَلَيْهُ عَلَيْ

بینک بیقرآن رَبّ العالمین کا نازل کیا ہوا ہے۔ ﴿۱۹۲﴾ امانت دار فرشتہ اسے لے کر اُرّا ہوجا کہ جو ﴿۱۹۳﴾ (اے پیفیبروں) میں شامل ہوجا کہ جو لوگوں کو خبردار کرتے ہیں، ﴿۱۹۳﴾ ایسی عربی زبان میں اُرّا ہے جو پیغام کو واضح کردینے والی ہے۔ ﴿۱۹۵﴾ اوراس (قرآن) کا تذکرہ پچپل (آسانی) کتابوں میں بھی موجود ہے۔ ﴿۱۹۹﴾ بھلا کیا ان لوگوں کے لئے یہ کوئی دلیل نہیں ہے کہ بنو إسرائیل کے علاء اس سے واقف ہیں؟ ﴿۱۹۵﴾ اوراگرہم یہ کتاب عجمی لوگوں میں سے کسی پرنازل کردیتے، ﴿۱۹۸﴾

(۳۳) یعن تورات، آبوراور انجیل میں، نیز دوسر سے انبیائے کرام ملیم السلام کے حیفوں میں یہ بیٹارت دی
گئی ہے کہ آخری پیغیر تشریف لانے والے ہیں جن پر اللہ تعالیٰ کا کلام نازل ہوگا۔ اگر چہ اب ان کتابوں
میں بہت ی تحریفات ہوگئی ہیں، لیکن ان میں سے متعدد بیٹار تیں آج بھی ان کتابوں میں موجود ہیں۔ حضرت
مولانا دھت اللہ کیرانوی نے اپنی کتاب '' اظہار الحق'' کے آخری باب میں یہ بیٹار تیں تفصیل کے ساتھ قل فرمائی ہیں۔ اس کتاب کا اُردوتر جمہ راقم الحروف کی شرح و تحقیق کے ساتھ '' بائبل سے قرآن تک' کے نام
سے شائع ہوچکا ہے۔

(۳۴) بنو إسرائيل ميں سے جولوگ آنخضرت صلى الله عليه وسلم پر إيمان لے آئے تھے، وہ تو تھلم کھلا يہ بتاتے تھے کہ يہود و نصاريٰ کی کتابوں ميں آنخضرت صلى الله عليه وسلم کی تشریف آوری کی بشارت اور آپ کی علامتیں درج ہیں، کیکن بنی اسرائیل کے جوعلاء ایمان نہیں لائے تھے، وہ بھی تنہائی میں بھی بھی اس حقیقت کا اعتراف کر لیتے تھے۔

فَقَى الْمُعَلِيْهِمُ مَّا كَانُوابِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿ كَلْ لِكَسَلَكُنْهُ فِيُ قُلُوبِ الْهُجُرِمِينَ ﴿ لَكَ مَل لا يُؤْمِنُونَ بِهِ حَتَّى يَرَوُا الْعَنَابَ الْآلِيمَ ﴿ فَيَأْتِيَهُمُ بَغْتَةً وَّهُمُلا يَشْعُرُونَ ﴿ فَيَأْتِيهُمُ مَلَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَيَأْتِيهُمُ مَلَا يَشْعُرُونَ ﴿ فَيَعَدَا بِنَا يَشْعُمُونَ ﴿ وَيَعَدَا بِنَا يَشْعُمُونَ ﴾ وَيَعْدَا بِنَا يَشْعُمُونَ ﴾ وَيَعْدَا بِنَا يَشْعُمُونَ ﴾

اوروہ ان کے سامنے پڑھ بھی دیتا تو بہلوگ تب بھی اُس پر ایمان نہ لاتے۔ ﴿۱۹۹﴾ مجرموں کے دِلوں میں تو ہم نے اس کوائی طرح داخل کیا ہے، ﴿۲۰٠﴾ بہلوگ اِس پراُس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک دردناک عذاب آٹھول سے نہ دیکھ لیس، ﴿۱۰۲﴾ اور وہ ان کے پاس اس طرح اچا بک آ کھڑا ہو کہ ان کو پیتہ بھی نہ چلے، ﴿۲۰۲﴾ پھریہ کہا تھیں کہ کیا ہمیں پچھ مہلت مل سکتی ہے؟ ﴿۲۰۲﴾ تو کیا بہلوگ ہارے عذاب کے لئے جلدی مجارہ ہیں؟ ﴿۲۰۲﴾

(۳۵) یعنی اگرہم قرآنِ کریم کے مجزہ ہونے کی اور زیادہ وضاحت اس طرح کردیتے کہ بیم بی زبان کی کتاب کسی غیر عرب پر نازل ہوتی جوع بی سے ناواقف ہوتا، اور وہ عربی نہ جانے کے باوجوداس عربی قرآن کو پڑھ کرسنا تا تب بھی بیلوگ ایمان نہ لاتے، کیونکہ ایمان نہ لانے کی وجہ بینیں ہے کہ قرآنِ کریم کی حقانیت کے دلائل معاذ اللہ کمزور ہیں، بلکہ انہوں نے ضد کی بنا پر طے کر رکھا ہے کہ کیسے ہی دلائل سامنے آ جا کیں، بید ایمان نہیں لا کیں گے۔

(۲۷) مطلب بیہ ہے کہ قرآنِ کریم اگر چہ ہدایت کی کتاب ہے، اور جولوگ حق کے طلب گار ہوں، اُن کے دِل پر اثر انداز ہوتی ہے اور ان کی ہدایت کا ذریعہ بنتی ہے، لیکن چونکہ انہوں نے ضد کا راستہ اپنار کھا ہے، اس لئے ہم بھی ان کے دِلوں میں قرآن اس طرح داخل کرتے ہیں کہ اُس کا ان پرکوئی اثر نہیں ہوتا۔

(۷۷) اُو پرعذاب کا جوذ کرآیا، اُس کون کر کا فرلوگ نداق اُڑانے کے انداز میں پیے کہتے تھے کہ اگر ہم پرعذاب ہونا ہے تو ابھی جلدی ہوجائے۔ بیآیات اُس کا جواب ہیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے فوراً کسی پرعذاب نازل نہیں کرتا، بلکہ اُس کے پاس ایسے رہنما بھیجتا ہے جواُسے خبر دار کریں، اور پھراُسے مہلت ویتا ہے کہ وہ اگر حق کو قبول کرنا جا ہے تو کرلے۔ ٱفَرَءَيْتَ إِنْ مَّتَعُنَهُمْ سِنِيْنَ ﴿ ثُمَّجَاءَهُمُ مَّاكَانُوايُوْعَدُوْنَ ﴿ مَا آغَنَى عَنْهُمُ مَّا كَانُوايُمَتَّعُونَ ﴿ وَمَا آهُلَكُنَامِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَامُنُوبُرُونَ ﴿ وَكُرَى * وَمَا شَعْ كُنَّا ظُلِمِيْنَ ﴿ وَمَا تَنَزَّلُتُ بِوِالشَّيْطِيْنُ ﴿ وَمَا يَنْبَغِيُ لَهُمُ وَمَا يَسُتَطِيْعُونَ ﴿

بھلابتا وَاگرہم کی سال تک انہیں عیش کا سامان مہیا کرتے رہیں، ﴿۱۰۵﴾ پھروہ (عذاب) ان کے اُوپر آ کھڑا ہوجس سے انہیں ڈرایا جارہا ہے ﴿۲۰۲﴾ تو عیش کا جوسامان ان کو دیا جاتا رہا وہ انہیں (عذاب کے وقت) کیا فائدہ پہنچاسکتا ہے؟ ﴿۷۰۲﴾ اورہم نے کسی بستی کو اس کے بغیر ہلاک نہیں کیا کہ (پہلے) اُس کے لئے خبردار کرنے والے موجود تھے، ﴿۲۰۸﴾ تاکہ وہ نسیحت کریں، اورہم ایسے تو نہیں ہیں کہ ظلم کریں۔ ﴿۲۰۹﴾ اور اس قرآن کو شیاطین لے کرنہیں اُرے، ﴿۲۰۱﴾ نہ بہتے آن اُن کے مطلب کا ہے، اور نہ وہ ایسا کرسے ہیں، ﴿۲۱۱﴾

(۴۸) عذاب کے جلدی نہ آنے پر کافروں کا ایک استدلال بیتھا کہ اللہ تعالی نے قرجمیں بڑے عیش دے رکھے بیں اگر ہم لوگ غلط راستے پر ہوتے قویہ عیش ہمیں کیوں دیا جاتا؟ ان آیات میں جواب دیا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے یہ ہملت شخص ہونے پر ،مثلاً مرنے یہ مہلت شخص ہونے پر ،مثلاً مرنے یہ مہلت شخص ہونے پر ،مثلاً مرنے کے بعد عذاب آئے گا تو بیش وعشرت جس کے مزے تم دُنیا میں اُڑار ہے ہو، پھے بھی کام نہیں آئے گا، بلکہ اُس وقت معلوم ہوگا کہ آخرت کی زندگی کے مقابلے میں اُس کی ذرّہ برابر کوئی وقعت نہیں ہے۔

(۳۹) یہاں سے چنداُن باتوں کی تردید کی جارہی ہے جو کفارِ مکہ قرآنِ کریم کے بار ہے میں کہا کرتے تھے۔
بنیادی طور پراُن کے دود عوے تھے، بعض لوگوں کا کہنا تھا کہ معاذ اللہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا بمن ہیں، اور
بعض لوگ آپ کوشاعر کہہ کر قرآنِ کریم کوشاعری کی کتاب قرار دیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں ان
دونوں باتوں کی تردید فرمائی ہے۔" کا بمن' اُن لوگوں کو کہا جاتا تھا جن کا دعویٰ بیتھا کہ جنات اُن کے قبضے میں
ہیں جو اُنہیں غیب کی خبریں لاکر دیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں کا ہنوں کی بیتھی تھے بیان فرمائی ہے کہ
جو جنات اُن کے پاس آتے ہیں، وہ دراصل شیاطین ہیں۔ اور قرآنِ کریم کے مضامین ایسے ہیں کہ شیاطین کو کبھی
پینڈ ہیں آسکتے، اور نہ وہ ایک نیکی کی باتیں کرنے کی قدرت رکھتے ہیں۔

إِنَّهُمْ عَنِ السَّبْعِ لَمَعُزُ وَلُونَ ﴿ فَلا تَدُعُ مَعَ اللهِ إِللهَا اخْرَ فَتَكُونَ مِنَ النُّعَلَّ بِيْنَ ﴿ وَاخْوَضَ جَنَا حَكَ لِمَنِ النُّعَلَّ بِيْنَ ﴿ وَاخْوَضَ جَنَا حَكَ لِمَنِ النُّعَلَى بَنَ وَ وَاخْوَضَ جَنَا حَكَ لِمَنِ النُّعُ مِنِ النَّهُ مِنِيْنَ ﴿ وَاخْوَضَ جَنَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَالْحَمْ لَا يَنْ مَنَ النَّهُ مِنِ النَّهُ مِنِيْنَ فَ وَلَى عَصَوْكَ فَقُلُ إِنِّى بَرِي عُرِي وَقَعَلَمُ وَنَعَلَمُ وَلَا عَمُوكَ فَقُلُ إِنِّى بَرِي عُرِي وَقَعَلَمُ وَتَعَلَّمُ وَلَا عَمِي اللهِ مِن اللّهِ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ وَلَا عَلَيْمُ ﴿ وَلَا عَلَيْمُ اللّهُ وَلَيْ مُن اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَوْنَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَا اللللّهُ وَاللّهُ وَالل

انہیں تو (وجی کے) سننے ہے بھی روک دیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۱۲﴾ لہذا اللہ کے ساتھ کوئی معبود نہ انو،

کبھی تم بھی اُن لوگوں میں شامل ہوجا کہ جنہیں عذاب ہوگا۔ ﴿ ۱۳۲﴾ اور (اے پیغیر!) تم اپنے
قریب ترین خاندان کو خبر دار کرو، ﴿ ۲۱۲﴾ اور جومو من تبہارے پیچے چلیں، اُن کے لئے اکساری
کے ساتھ اپنی شفقت کا باز و جھا دو، ﴿ ۲۱۵﴾ اور اگروہ تمہاری نافر مانی کریں تو کہدو کہ: '' جو پھے تم
کررہے ہو، اُس سے میر اکوئی تعلق نہیں۔' ﴿ ۲۱۲﴾ اور اُس (اللہ) پر بھروسہ رکھو جو بڑا افتد اروالا،
بہت مہر بان ہے، ﴿ ۲۱۲﴾ جو تمہیں اُس وقت بھی دیکھا ہے جبتم (عبادت کے لئے) کھڑے
ہوتے ہو، ﴿ ۲۱۸﴾ اور بجدہ کرنے والوں کے درمیان تبہاری آئد ورفت کو بھی دیکھا ہے، ﴿ ۲۱۹﴾
لیقین رکھو کہ وہی ہے جو ہر بات سنتا ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۲۲۴﴾ کیا میں تمہیں بناؤں کہ شیاطین کن
لوگوں پر اُترتے ہیں؟ ﴿ ۲۲۱﴾

⁽۵۰) بدوہ آیت ہے جس کے ذریعے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کوسب سے پہلی بار تبلیغ کا تھم ہوا، اور یہ ہدایت دی گئی کہ تبلیغ کا آغاز اپنے قریبی خاندان کے لوگوں سے فرمائیں، چنانچے ای آیت کے ناز ل ہونے کے بعد آپ نے اپنے خاندان کے قریبی لوگوں کو جمع کر کے اُن کو وین حق کی دعوت دی۔ اس میں بیسبق بھی دیا گیا ہے کہ اصلاح کا کام کرنے والے کوسب سے پہلے اپنے گھر اور اپنے خاندان سے شروع کرنا چاہئے۔

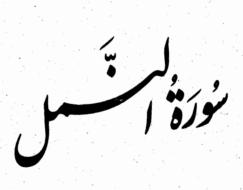
يع

وہ ہرایے شخص پر اُٹرتے ہیں جو پر لے درجے کا جھوٹا گنبگار ہو، ﴿۲۲۲﴾ وہ سی سائی بات لاؤالے ہیں، اور اُن میں سے اکثر جھوٹے ہوتے ہیں۔ ﴿۲۲۳﴾ رہ شاعر لوگ، تو اُن کے پیچے تو بے راہ لوگ چلتے ہیں ﴿۲۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ وہ ہر وادی میں بھٹکتے پھرتے ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور یہ کہ وہ الی با تیں کہتے ہیں جوکرتے نہیں ہیں، ﴿۲۲۲﴾ ہاں مگر وہ لوگ مشتی ہیں؟ ﴿۲۲۵﴾ اور ایک اور ایک اور ایٹ اور ایٹ اور ایٹ اور ایٹ اور اللہ کو کثر ت سے یاد کیا، اور ایٹ اور ظلم ہونے کے بعد اُس کا بدلہ لیا۔ اور ظلم کرنے والوں کو عقریب پیتے چل جائے گا کہ وہ کس انجام کی طرف بلیٹ رہے ہیں۔ ﴿۲۲۷﴾

(۵) ایسی شیاطین کی با توں پر بحروسہ کرنے والے کوئی نیک لوگ نہیں، گنبگارلوگ ہوتے ہیں، اوران شیاطین کا میر بیرونا ہے کہ بھی بالکل لغوہ کہ اُنہیں غیب کی خبریں معلوم ہیں۔ ہوتا ہے کہ بھی فرشتوں کی کوئی بات اُن کے کا نوں میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیے ہیں۔
میں پڑجاتی ہے تو وہ اُس میں بہت سے جھوٹ شامل کر کے اپنے معتقدین کوآ کر بتادیے ہیں، اور قرآن کریم شاعری کی کتاب ہے۔ اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ شاعری تو ایک تخیلاتی چز ہے جس کا بساوقات حقیقت سے تعلق نہیں ہوتا، چنا نچہ وہ اپنی خیالی وادیوں میں بھٹلتے رہتے ہیں، طرح طرح کے مبالغے کرتے ہیں، اور تشبیبات اور استعاروں میں حدسے گذرجاتے ہیں۔ اس لئے جولوگ شاعری ہی کوا پنااوڑ ھنا بچھونا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی اپنا دڑھنا بچھونا بنا لیتے ہیں، اُن کوکوئی بھی ہے تو وہ جوخود گراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی اُن کو بیا مقتدا بنا تا بھی ہے تو وہ جوخود گراہ ہو، اور حقیقت کے بجائے خیالی دُنیا میں رہنا چاہتا ہو۔

(۵۳) یعنی اپی پی گیارتے ہوئے ایسے دو ہے کرتے ہیں جن کا اُن کی ملی زندگی سے کوئی تعلق نہیں ہوتا۔
(۵۳) یہ اِسٹنا ذکر فرما کر اللہ تعالی نے واضح فرمادیا کہ اگر شاعری ہیں بیخرابیاں نہ ہوں، اور ایمان اور عمل صالح کے تقاضوں کو کھوظ رکھتے ہوئے کوئی شاعری کرے، اور اپنے شاعرانہ تخیلات کو دین و فہ ہب کے خلاف استعال نہ کرے تواس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ظلم کا بدلہ لینے کا ذکر بطور خاص اس لئے کیا گیا ہے کہ اُس استعال نہ کرے تواس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اور ظلم کا بدلہ لینے کا ذکر بطور خاص اس لئے کیا گیا ہے کہ اُس زمانے میں شاعری پروپیگٹ ہے کا سب سے موثر ذریعے بھی جاتی تھی۔ کوئی شاعر کسی کے خلاف کوئی شاندار بجو یہ قصیدہ کہ دیتا تو وہ لوگوں کی زبانوں پرچڑھ جاتا تھا۔ چنانچ بعض برنہاد کا فروں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں بھی اس تتم کے اُشعار کہ کرمشہور کر دیئے تھے۔ بعض صحابہ مثلاً حضرت حسان بن ثابت اور حضرت عبداللہ بن رواح شنے اُس کے جواب میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں نعتیہ تھی ہورات کی اُس کے مواب میں آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں نعتیہ تھی اُن حضرات کی اُن میں کفار کے اعتراضات کا جواب دیا، بلکہ اُن کی اپنی حقیقت واضح فرمائی۔ اس آیت میں اُن حضرات کی شاعر کی تائیدگی گئی ہے۔

الجمد للد! آج بتاریخ ۲۷ رویج الثانی ۲۷ ار مطابق ۱۲ رمئی کو ۲۰ و کو کی سے فریکفر ب الحمد للد! آج بتاریخ ۲۷ رویج الثانی ۲۸ الا مطابق ۱۲ رمی حواثی کی تکمیل ہوئی۔ اور آیت نمبر ۱۷۰ کے حواثی سے لے کر آخر سورت تک کا سارا کام اسی سفر کے دوران جہازی میں کمل ہوا۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی خالص رضا کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ اپنی خالص رضا کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔ وصلی الله تعالی علی نبینا الکریم وعلی آله واصحابه اجمعین۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله تعالی عنهما کی ایک روایت کے مطابق بیسورت پچھلی سورت لیعنی سورهٔ شعراء کے فوراً بعد نازل ہوئی تھی۔ دوسری کمی سورتوں کی طرح اس کا موضوع بھی اسلام کے بنیادی عقائد کا اِثبات اور کفر کے برے نتائج کا بیان ہے۔حضرت موسیٰ، اور حضرت صالح علیماالسلام کے واقعات کی طرف مخضر إشاره کرتے ہوئے بیتایا گیاہے کہان کی قوموں نے اس بنایراُن کی بات نہیں مانی کہ اُنہیں اپنی دولت اور اینے ساجی رُتبے پر گھمنڈ تھا۔ اس طرح کفارِ مكه بھی گھمنڈ میں مبتلا ہوکرآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کا انکار کررہے تھے۔ دوسری طرف حضرت سلیمان علیه السلام کواللہ تعالی نے ہرطرح کی دولت اور بےنظیر بادشاہت سےنواز اتھا،کیکن یہ دولت اور بادشاہت اُن کے لئے اللہ تعالیٰ کے اُحکامات برعمل کرنے سے مانع نہیں ہوئی۔ اسی طرح سباکی ملکہ بھیس بھی بہت دولت مند تھی الیکن حق واضح ہونے کے بعداس نے اُس کوفوراً قبول کرلیا۔اس سیاق میں حضرت سلیمان علیہ السلام اور سباکی ملکہ کا واقعہ اس سورت میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیاہے، اوراُس کے بعد کا ننات میں پھیلی ہوئی قدرتِ خداوندی کی نشانیوں کو بڑے مؤثر انداز میں ذکر فرمایا گیا ہے جن سے اللہ تعالی کی وحدانیت ثابت ہوتی ہے۔ تمل کے معنی عربی میں چیونٹی کے ہوتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۸ میں حضرت سلیمان علیہ السلام کا بیہ واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ وہ چیونٹیوں کی وادی کے پاس سے گذرے تھے،اس لئے،اس کا نام سورہ تمل رکھا گیاہے۔

﴿ اللها ٩٣ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَا سُؤَرَةُ النَّمَلِ مَكِّئِيَّةً ٢٨ ﴿ وَكُوعَاتُهَا ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِيٰ الرَّحِيْمِ

طس تِلْكَالِيثُ الْقُرُانِ وَكِتَابٍ مُّهِيْنٍ ﴿ هُ مُكَى وَبُشُرَى لِلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ اللَّهِ مَا اللَّهِ مُن اللَّهُ وَمُن اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالْمُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ و

یہ سورت کی ہے، اور اس میں تر انوے آیتی اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

طس بیقرآن کی اور ایک ایس کتاب کی آیتیں ہیں جو حقیقت کھول دینے والی ہے، ﴿ ا﴾ بیأن مؤمنوں کے لئے سرا پاہدایت اور خوشخری بن کرآئی ہے ﴿ ۲﴾ جو نماز قائم کرتے ہیں، اور زکو قادا کرتے ہیں۔ اور وہی ہیں جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں۔ ﴿ ۳﴾ حقیقت بیہ ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، ہم نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظروں میں خوشنما بنادیا ہے، اس لئے وہ بھٹکتے پھررہے ہیں۔ ﴿ ۲﴾ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے براعذاب ہے، اور وہی ہیں جو آخرت میں سب سے زیادہ نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغبر!) بلاشہ ہم ہیں بی قرآن اُس لئے والے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ اور (اے پیغبر!) بلاشہ ہم ہیں بی قرآن اُس لئد) کی طرف سے عطاکیا جارہا ہے جو حکمت کا بھی مالک ہے، علم کا بھی مالک۔ ﴿ ۲﴾

⁽۱) لینی اُن کی ضد کی وجہ سے اُنہیں اُن کے حال پر چھوڑ دیا گیا ہے جس کے نتیج میں وہ اپنے سارے برے اعمال کواچھا بجھتے ہیں،اور ہدایت کی طرف نہیں آتے۔

اِذْقَالَ مُولَى لِا هُلِهِ إِنِّ السَّتُ فَاكُا مُسَاتِيكُمُ مِّنْهَا بِخَبْرٍ اَوْاتِيكُمْ فِهَابِ
قَبَسٍ لَّعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۞ فَلَسَّاجَاءَهَا نُودِى آَنُ بُوبِكَ مَنْ فِي النَّامِ وَمَنْ
عَوْلَهَا * وَسُبْحِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَمِينَ ۞ لِيُمُولِكَ مَنْ فِي النَّالُهُ الْعَزِيْزُ
عَوْلَهَا * وَسُبْحِنَ اللهِ مَبْ الْعَلَمِينَ ۞ لِيمُولِسَى إِنَّهَ آِنَا اللهُ الْعَزِيْزُ
الْحَكِيمُ أَنَّ وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَسَّامُ الْمَاتَهُ تَذُّ كَانَّهَا جَانٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ أَنْ وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَسَّامُ الْمَاتَهُ تَذُّكُانَّهَا جَانٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ أَنْ وَالْقِ عَصَاكَ * فَلَسَّامُ الْمَاتَهُ تَذُّكُانَّهَا جَانٌ وَلَى مُدُبِرًا وَلَهُ
الْحَكِيمُ فَى اللَّهُ الْمُؤْسَلُونَ أَنَّ

اُس وقت کو یاد کروجب موئی نے اپنے گھر والوں سے کہاتھا کہ: '' جھے ایک آگ نظر آئی ہے۔ ہیں ابھی تہارے پاس وہاں سے کوئی خبر لے کر آتا ہوں، یا پھر تہارے پاس آگ کا کوئی شعلہ اُٹھا کر لے آؤں گا، تا کہ تم آگ سے گری حاصل کرسکو۔'' ﴿ ٤ ﴾ چنا نچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو اُنہیں آواز دی گئی کہ: '' برکت ہوائن پر بھی جواس آگ کے اندر ہیں، اور اُس پر بھی جواس کے آس پاس ہے، اور پاک ہے اللہ جوسارے جہانوں کا پروردگار ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ اے موئی! بات بیہ کہ میں اللہ ہوں، بڑے افتدار والا، بڑی حکمت والا، ﴿ ٩ ﴾ اور ذراا پنی لاٹھی کو ینچے پھینکو۔'' پھر جب اُنہوں نے لاٹھی کو دیکھا کہ وہ اس طرح حرکت کر ہی ہے جیسے وہ کوئی سانپ ہوتو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے، اور چھے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونہیں، جن کو پیٹے بر بنایا جاتا ہے، ان کو بھا گے، اور چھے مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (ارشاد ہوا:)'' موئی! ڈرونہیں، جن کو پیٹے بر بنایا جاتا ہے، ان کو میرے حضورکوئی اندیشے نہیں ہوتا، ﴿ ۱ ﴾

⁽۲) یہاں بیروا قعم محض ایک اشارے کے طور پر آیا ہے ، مفصل واقعہ اگلی سورت لینی سورہ فقص میں آنے والا ہے۔

⁽٣) بیر حقیقت میں آگنہیں تھی، بلکہ ایک نور تھا، اور اُس میں فرشتے تھے، ان کو بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے برکت کی دُعادی گئی،اوراُس کے آس پاس مولیٰ علیہ السلام تھے، اُن کو بھی۔

الامن ظلم ثم بَه لَ حُسَنًا بَعُن سُوْءِ فَالِيْ غَفُومٌ مَ حِدُمُ ١٥ وَ وَ وَلَ يَكَ فَقُ مُم مِدُمُ الْمِتِ الْ فِرُعُونَ وَقَوْمِهِ مَ جَبُهِك تَخُرُجُ بَيْضًا ءَمِن عَيْرِسُوْءً فَي تِشْمِ الْيَتِ الْ فِرُعُونَ وَقَوْمِهِ لَا يَعْمُ كَانُوا قَوْمًا فَسِقِلْنَ ﴿ فَلَنَّا جَاءَ ثَهُمُ الْيُتُنَا مُبُومَ لَا قَالُوا هَلَ السِحُرُ الْمُعُمُ كَانُوا فَانْظُر كَيْفَ كَانَ فَي مُعْمَ اللَّهُ الْمَعْمُ ظُلْمًا وَعُلُوا وَ فَانْظُر كَيْفَكَانَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَجَحَدُ وَالْمِهَا وَالسّتَيْقَتَتُهَا انْفُسُهُمُ ظُلْمًا وَعُلُوا وَ فَانْظُر كَيْفَكَانَ مَا وَبُهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَجَحَدُ وَالْمِهَا وَالسّتَيْقَتَتُهَا انْفُسُهُمُ ظُلْمًا وَعُلُوا وَ فَانْظُر كَيْفَكَانَ عَاقِبَهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّ

الاً یہ کہ کی نے کوئی زیادتی کی ہو۔ پھروہ برائی کے بعداُ سے بدل کرا پیھےکام کرلے، تو میں بہت بخشے والا، بڑا مہربان ہوں۔ ﴿ا﴾ اورا پناہاتھا ہے گریبان میں داخل کرو، تو وہ کی بیاری کے بغیر سفید ہوکر نکے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اوراُس کی قوم کی طرف سفید ہوکر نکے گا۔ یہ دونوں با تیں اُن نو نشانیوں میں سے ہیں جو فرعون اوراُس کی قوم کی طرف (تمہارے ذریعے) ہیجی جارہی ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ نافر مان لوگ ہیں۔ '﴿۱۲﴾ پھر ہوا یہ کہ جب اُن کے پاس ہماری نشانیاں اس طرح پہنچیں کہ وہ آئکھیں کھولنے والی تھیں، تو اُنہوں نے کہا کہ: '' یہ تو کھلا ہوا جادو ہے۔ '﴿۱۳﴾ اوراگر چہاُن کے دِلوں کوان (کی سچائی) کا یقین ہو چکا تھا، گرانہوں نے ظلم اور تکبر کی وجہ سے اُن کا انکار کیا۔ اب د کھےلو کہ ان فساد مچانے والوں کا انجام کیا ہوا؟ ﴿۱۴﴾

⁽۷) لینی اللہ تعالی کے حضور پنجمبروں کوکوئی نقصان کینچنے کا اندیشہ بیں ہوتا، البتہ کسی سے کوئی قصور ہوگیا ہو، تو اُسے بیاندیشہ ہوتا ہے کہ کہیں اللہ تعالیٰ اس پر ناراض نہ ہوں، لیکن جب ایبا کوئی شخص تو بداور استغفار کے بعد اپنے حالات کی اصلاح کر لیتا ہے تواللہ تعالیٰ اُسے معاف فرمادیتے ہیں۔

⁽۵)ان نشانیون کابیان سورهٔ أعراف (۷:۰ ۱۳ و ۱۳۳) میس گذر چکا ہے۔

⁽٢) اس انجام كالمفصل ذكر سورة يونس (١٠: ٩٠ تا ٩٢) اور سورة شعراء (٢٧: ٢٠ تا ٢٧) يل گذر چكاہے۔

وَلَقَ ثَااتَيْنَا دَاوُدُوسُلَيْلُنَ عِلْمًا وَقَالُا الْحَمْثُ لِلْهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيْرِ قِنَ عِبَادِةِ الْمُؤْمِنِيْنَ @ وَوَرِثُ سُلَيْلُنُ وَاوْدُوقَالَ لِيَا يُّهَا النَّاسُ عُلِمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِوا وَتِيْنَامِنُ كُلِّ شَيْءً إِنَّ هَٰ لَا الْهُو الْفَضْلُ الْمُرِيْنُ ﴿ وَحُشِمَ لِسُلَمُنَى الطَّيْرِوَا وَتِيْنَا مِنْ كُلِ اللَّهُ وَالْفَضْلُ الْمُرِيْنُ ﴿ وَحُشِمَ لِسُلَمُنَى الطَّيْرِوَا وَتِيْنَامِنُ كُلِ اللَّهِ وَالطَّالِيَوْفَهُمْ يُوذَعُونَ ﴾ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِ وَالْإِنْسِ وَالطَّلَيْرِفَهُمْ يُوذَعُونَ ﴾

اورہم نے داوداورسلیمان کوعلم عطا کیا۔اورانہوں نے کہا: '' تمام تعریفیں اللہ کی ہیں جس نے ہمیں اللہ کی داود کی وراشت ملی ، ' ﴿ ١٥ ﴾ اورسلیمان کو داود کی وراشت ملی ، اور انہوں نے کہا: '' اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی سکھائی گئی ہے ، اور ہمیں ہر (ضرورت کی) چیز عطا کی گئی ہے۔ یقیناً بیر (اللہ تعالی کا) کھلا ہوافضل ہے۔ '' ﴿ ١٦ ﴾ اورسلیمان کے لئے اُن کے سارے لئکر جمع کردیئے گئے تھے جو جنات ، انسانوں اور پرندوں پر شمتل تھے ، چنانچہ اُنہیں کے سارے لئکر جمع کردیئے گئے تھے جو جنات ، انسانوں اور پرندوں پر شمتل تھے ، چنانچہ اُنہیں قابو میں رکھا جا تا تھا۔ ﴿ ١٤﴾

(۷) یادرہ کہ ایک صحیح حدیث کے مطابق انہاء کیہ السلام کا ترکداُن کے وارثوں میں تقسیم نہیں ہوتا اس لئے یہاں ورافت ملئے کامطلب بیہ کہ نبوت اور سلطنت میں وہ اپنے والد حضرت واود علیہ السلام کے جائشین ہوئے۔
(۸) حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالی نے پرندوں کی بولیاں سکھا دی تھیں جس کی وجہ سے اُن کو پیتہ چل جاتا تفا کہ وہ کیا کہدرہ ہیں۔ بلکہ آگے چیونی کا جو واقعہ آر ہاہے، اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہیں پرندوں کے علاوہ دوسرے جانوروں کی بولی بھی سکھائی گئی تھی۔ بعض معاصرین نے نہ جانے اس بات کو تسلیم کرنے میں کیا دشواری محسوس کی ہے جس کی وجہ سے اُنہوں نے ان آپنوں میں دُوراَ زکارتاُو بلات کا درواز و کھول دیا ہے، حالا تکہ بیکی ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھی س، لیکن جس پروردگار نے اُنہیں پیدا ہوئی بات ہے کہ جانوروں کی ایک بولی ہوتی ہے۔ ہم چاہیں اُسے نہ بھی بیا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی کیا جو اور بولئے پرقدرت عطافر مائی ہے، ظاہر ہے کہ وہ اُن کی بولی کو بھی جانتا اور بھیتا ہے۔ لہذا اگر وہ یہ بولی اسے نہ بھی جانوں میں تجب کی کیابات ہے؟

(٩) يهال بنانا بيمقصود بي كماللدتعالى في حضرت سليمان عليه السلام كوجوسلطنت عطا فرمائي تقي، وه صرف

حَلَى إِذَ آ اَتُواعِلَ وَادِالنَّهُ لِ قَالَتُ نَهُ لَةٌ آيَايُهَ النَّهُ لُادُخُلُوا مَسْكِنَكُمُ وَ لَا يَخْطِعُكُمُ مُسَاحِكُامِن وَخُنُودُ وَ لَا يَخْطِعُكُمُ مُسَاحِكًا مِن وَفَي اللَّهُ مُسَاحِكًا مِن وَفَي اللَّهُ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَنَهُ مَا اللَّهُ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَنَهُ مَا اللَّهُ وَالْمِن وَالْمَا اللَّهُ وَالْمِن وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّلُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُوال

یہاں تک کہ ایک دن جب بیسب چیونٹیوں کی وادی میں پنچے تو ایک چیونٹی نے کہا: "چیونٹیو!اپنے اپنے گھروں میں گھس جاؤ ، کہیں ایسانہ ہو کہ سلیمان اور اُن کالشکر تہمیں چیں ڈالے، اور اُنہیں پہ ہجی نہ چلے۔ " ﴿ ۱۸ ﴾ اُس کی بات پرسلیمان مسکرا کر بنے، اور کہنے گئے: "میرے پروردگار! مجھے اس بات کا پابند بناد ہیجئے کہ میں اُن نعمتوں کاشکر اُوا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے والدین کوعطا فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے جھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے جھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں، اور وہ نیک عمل کروں جو آپ کو پہند ہو، اور اپنی رحمت سے جھے اپنے نیک بندوں میں شامل فرمائی ہیں اُن ہے ہے۔ " ﴿ ۱۹ ﴾ اور انہوں نے (ایک مرتبہ) پرندوں کی حاضری کی تو کہا:" کیا بات ہے، مجھے ہد ہدنظر نہیں آر ہا، کیا وہ کہیں غائب ہوگیا ہے؟ " ﴿ ۲ ﴾ میں اُسے بخت سز اُدُوں گا، یا اُسے ذن کے کرڈ الوں گا، اِلا یہ کہ وہ میرے سامنے کوئی واضح وجہ پیش کرے۔ " ﴿ ۱۲ ﴾

انسانوں پر بی نہیں، بلکہ جنات اور پرندوں پر بھی تھی، چنانچہ جب اُن کالشکر چلنا تھا تو اُس میں جنات، انسان اور پرندے سب شامل ہوتے تھے، اور اس طرح لشکر کے افراداتنے زیادہ ہوجاتے تھے کہ اُنہیں قابو میں رکھنے کا خاص اہتمام کرنا پڑتا تھا، کیکن تھم وضبط پھر بھی قائم رہتا تھا۔

فَكُكُ عَيْرَ بَعِيْدٍ فَقَالَ اَ حَطْتُ بِمَالَمُ تُحِطْبِهِ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإِبِنَبَا يَتَقِبْنِ ﴿
الْيُ وَجَلَّ اللهُ الْمُحَلَّ اللهُ مُوا وَتِيَتُ مِنْ كُلِّ شَيْعً وَلَهَا عَرُشَّ عَظِيْمٌ ﴿
وَجَلَ لَهُ اَ وَوَهُ مَهَا يَسُجُ دُونَ اللهِ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَجَلَ لَهُ مَا وَقَوْمَهَا يَسُجُ دُونَ اللهِ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَجَلَ اللهِ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَ اللهِ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ وَ اللهِ وَ زَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطِنُ الشَّيْطِنُ وَ اللهِ وَ وَيَعَلَمُ الشَّيْطِنُ اللهِ اللهِ وَ وَيَعَلَمُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

پھر ہدہنے زیادہ در نہیں لگائی، اور (آکر) کہا کہ: '' میں نے ایس معلومات حاصل کی ہیں جن کا
آپ کو کم نہیں ہے، اور میں ملک سباسے آپ کے پاس ایک بقینی خبر لے کرآیا ہوں۔'' (۲۲) میں
نے وہاں ایک عورت کو پایا جو اُن لوگوں پر بادشاہت کررہی ہے، اور اُس کو ہر طرح کا ساز وسامان
دیا گیا ہے، اور اُس کا ایک شاندار تخت بھی ہے۔ (۳۳) میں نے اُس عورت اور اُس کی قوم کو پایا
ہے کہ وہ اللہ کوچھوڑ کر سورج کے آگے ہجدے کرتے ہیں، اور شیطان نے اُن کو یہ بھا دیا ہے کہ اُن
کے اعمال بہت اچھے ہیں، چنا نچہ اُس نے اُنہیں صبح کر استے سے روک رکھا ہے اور اس طرح وہ
ہدایت سے استے دُور ہیں (۲۲) کہ اللہ کو ہجہ فیلیم کر وہ سب کو جانتا ہے۔ (۲۵) اللہ تو

⁽۱۰) سباایک قوم کانام تھا جو یمن کے ایک علاقے میں آبادتھی، اُسی قوم کے نام پراُس علاقے کو بھی سبا کہا جاتا تھا۔ اُس وقت یہاں ایک ملکہ حکمر انی کر رہی تھی جس کانام تاریخی روایتوں میں'' بلقیس'' بیان کیا گیا ہے۔ (*) یہ بجدے کی آیت ہے، جوکوئی شخص عربی میں یہ آیت پڑھے یا سنے اس پر سجد وُ تلاوت واجب ہے۔

سلیمان نے کہا: ''ہم ابھی دکھے لیتے ہیں کہتم نے کے کہا ہے، یا جھوٹ ہو لئے والوں میں تم بھی شامل ہوگئے ہو۔ ﴿ ٢٧﴾ میرایہ خط لے کر جاؤ، اوراُن کے پاس ڈال دینا، گھرالگ ہٹ جانا، اور دیکھنا کہ وہ جواب میں کیا کرتے ہیں۔' ﴿ ٢٨﴾ (چنانچہ ہدہد نے ایسا ہی کیا اور) ملکہ نے (اپنے در باریوں سے) کہا: '' قوم کے سردارو! میرے سامنے ایک باوقار خط ڈالا گیا ہے، ﴿ ٢٩﴾ وہ سلیمان کی طرف سے آیا ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جور جمن ورجیم ہے، ﴿ ٠ ٣﴾ سلیمان کی طرف سے آیا ہے، اور وہ اللہ کے نام سے شروع کیا گیا ہے جور جمن ورجیم ہے، ﴿ • ٣﴾ آؤ۔'' ﴿ ١٣﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جو سئلہ میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن آئی۔'' ﴿ ١٣﴾ ملکہ نے کہا: '' قوم کے سردارو! جو سئلہ میرے سامنے آیا ہے، اُس میں جھے فیصلہ کن میرے پاس موجود نہ مورہ دو۔ میں کسی مسئلے کا حتی فیصلہ اُس وقت تک نہیں کرتی جب تک تم میرے پاس موجود نہ ہو۔'' ﴿ ٣٣﴾ انہوں نے کہا: '' ہم طافت ور اور ڈٹ کراڑ نے والے لوگ ہیں، آگے معاملہ آپ کے سپرد ہے، اب آپ دیکھ لیں کہ کیا تھم دیتی ہیں۔'' ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) ایسامعلوم ہوتا ہے کہ یمن کا بیعلاقہ بھی اصل میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ماتحت تھا، کیکن کسی وقت اس عورت نے دی۔ اس وجہ سے حضرت اس عورت نے دی۔ اس وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس مختفر مگر نہایت بلیغ خط میں کوئی تفصیلی بات کرنے کے بجائے بلقیس اور اُس کی قوم کو سرکشی سے بازر ہے اور تابع وار بننے کا تھم ویا۔

قَالَتُ إِنَّا الْمُنُوكِ إِذَا دَخُلُوا قَرْيَةً الْمُسَادُ هَا وَجَعَلُوٓ الْجَوْ الْمُلِهَ آ إِنَّ الْمُنْ الْمُوكِ اللّهِ عَمْ بِهَ بِ اللّهِ وَمُ اللّهُ عَمْ اللّهُ عَمْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّل

ملکہ بولی: "حقیقت بہے کہ بادشاہ لوگ جب کی بستی میں گھس آتے ہیں تو اُسے خراب کرڈالتے ہیں، اور اُس کے باعزت باشندوں کو ذلیل کرکے چھوڑتے ہیں، اور یہی کچھ بہلوگ بھی کریں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور میں ان کے پاس ایک تحفہ بھیجتی ہوں، پھر دیکھوں گی کہ ایکٹی کیا جواب لے کر والی آتے ہیں؟ "﴿ ٣٥ ﴾ چنا نچہ جب ایکٹی سلیمان کے پاس پہنچا تو اُنہوں نے کہا: "کیاتم مال سے میری المداد کرنا چاہتے ہو؟ اس کا جواب بہہ کہ اللہ نے جو پھے جھے دیا ہے، وہ اُس سے کہیں جو جہ تہمیں دیا ہے، البتہ تم ہی لوگ اپنے تھے پرخوش ہوتے ہو۔ ﴿ ٣١ ﴾ اُن کے پاس واپس جاو، کیونکہ اب ہم اُن کے پاس ایسے لشکر لے کر پنچیں گے جن کے مقابلے کی اُن میں تاب نہیں جاو، کیونکہ اب ہم اُن کے پاس ایسے لشکر لے کر پنچیں گے جن کے مقابلے کی اُن میں تاب نہیں ہوگی، اور ماتحت بن کر رہیں ہوگی، اور ماتحت بن کر رہیں کے کہ وہ ذلیل ہوں گے، اور ماتحت بن کر رہیں گے گئت ان گے تابع دار بن کر آنے سے پہلے ہی میرے پاس لے آئے؟" ﴿ ٣٨ ﴾ اُن کورت کا تخت ان کے تابع دار بن کر آنے سے پہلے ہی میرے پاس لے آئے؟" ﴿ ٣٨ ﴾

⁽۱۲) حضرت سلیمان علیدالسلام دراصل بیرچائے تھے کہ جب ملکہ آئے تو اُس کے سامنے اُن کا میں مجزہ ظاہر ہوکہ اتنا بھاری تخت ملکہ کے آنے سے پہلے ہی حضرت سلیمان علیدالسلام کے پاس بھنچ گیا، اوراس طرح اُن کی طاقت کا بھی مظاہرہ ہو۔

قَالَ عِفْدِ يُتُ مِن الْحِن اَنَا الله عَبْلَ اَن تَقُومُ مِن مَقَامِكَ وَ إِنِي عَلَيْهِ لَقَالَ عِنْ الْكِثْبِ اَنَا الله عَنْ الْكِثْبِ اَنَا الله عَنْ الْكِثْبِ اَنَا الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَنْ الله عَنْ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَ

ایک قوی بیکل جن نے کہا: "آپ اپنی جگہ سے اُسٹے بھی نہ ہوں گے کہ میں اُس سے پہلے ہی اُست آپ کے پاس لے آوں گا، اور یقین رکھے کہ میں اس کام کی پوری طافت رکھتا ہوں، (اور) امانت دار بھی ہوں۔ "﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: "میں آپ کی آنکھ جھپکنے سے دار بھی ہوں۔ "﴿ ٣٩﴾ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، وہ بول اُٹھا: "میں آپ کی آنکھ جھپکنے سے پہلے ہی اُسے آپ کے پاس لے آتا ہوں۔ "چنا نچہ جب سلیمان نے وہ تخت اپنے پاس رکھا ہواد یکھا تو کہا: "میمیرے پروردگار کافضل ہے، تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ میں شکر کرتا ہوں یا ناشکری؟ اور جو کوئی شکر کرتا ہے، تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر ہوتو میرا پروردگار ہے نہ تو وہ اپنے ہی فائدے کے لئے شکر کرتا ہے، اور اگر کوئی ناشکری کر ہے تو میرا پروردگار ہے نیاز ہے، کریم ہے۔ "﴿ ﴿ ٢٩﴾

(۱۳) یہ کوئی جن تھا جس نے یہ پیشکش کی کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے دربارختم کرنے سے پہلے ہی وہ تخت انھالائے گا۔ اور بیاطمینان دِلایا کہ نہ صرف یہ کہ اُس میں اتن طافت ہے، بلکہ وہ امانت دار بھی ہے، اس لئے اُس تخت میں جوسونا چا ندی یا ہیرے جواہرات گئے ہوں گے، اُن میں کوئی خر دبر دنہیں کرےگا۔
(۱۴) قرآنِ کریم نے اس مخص کانعین نہیں فرمایا، صرف اتنا کہا ہے کہ اس کے پاس کتاب کاعلم تھا۔ بظاہراس کتاب سے مراد تورات ہے، اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے وزیر آصف بن برخیاتھے، اوران کو اِسم اعظم کاعلم حاصل تھا جس کی بناپر اُنہوں نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ اس کی برکت سے پلک جھپئے کہ دیر میں تخت وہاں لے آئیں گے۔ دوسری طرف اِمام رازی وغیرہ نے اس کورجے دی ہے کہ اس سے مراد خود کی دیر میں تخت وہاں لے آئیں گوئلہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تاکسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ حضرت سلیمان علیہ السلام ہیں، کیونکہ کتاب کا جتناعلم اُن کو حاصل تھا، اُن تاکسی اور کونہیں تھا، اور شروع میں تو آپ

قَالَ نَكِّرُوْالَهَا عَرُشَهَانَنُظُّ التَّهُ مِنَ الْمُتَكُونُ مِنَ الَّذِيْنَ لَا يَهُتَدُوْنَ ﴿
قَالَتُكُا اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُرْشُكِ * قَالَتُ كَانَّهُ هُوَ * وَالْوَثِيثَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا
وَكُنَّا مُسْلِينِينَ ﴿

سلیمان نے (اپنے خدام سے) کہا کہ: 'اس ملکہ کے تخت کواس کے لئے اجبی بنادو، دیکھیں وہ اُسے بچپانتی ہے، یا وہ اُن لوگوں میں سے ہے جوحقیقت تک نہیں پہنچتے ؟' ﴿ اس ﴾ غرض جب وہ آئی تو اُس سے بوچھا گیا: '' کیا تمہاراتخت ایسا ہی ہے؟'' کہنے گئی: '' ایسا گلتا ہے کہ بیتو بالکل وہی ہے۔ ہمیں تواس سے پہلے ہی (آپ کی سچائی کا) علم عطا ہو گیا تھا، اور ہم سر جھکا چکے تھے۔'' ﴿ ۲۳ ﴾

نے اہل در باراور خاص طور پر جنات کو خطاب کر کے فرمایا تھا کہ کون ہے جواس ملکہ کا تخت اُس کے آنے سے پہلے ہی یہاں لے آئے بیکن اس سے اُن کا مقصد جنات کا غرور تو ڑنا تھا۔ چنا نچہ جب ایک جن نے بڑے فخریہ انداز میں یہ کہا کہ میں در بارختم ہونے سے پہلے ہی تخت لے آؤں گا تو اُس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے خود یہ فرمایا کہ تم تو در بارختم ہونے کی بات کررہے ہو، میں اللہ تعالی کے تکم سے مجزے کے طور پر اُسے تہاری پلک جھیئے سے پہلے ہی یہاں لے آؤں گا۔ چنا نچہ پھر اُنہوں نے اللہ تعالی سے دُعاکی ہوگی، اور اللہ تعالی نے اُسی وقت وہ تخت وہاں حاضر کرادیا۔

(۱۵) یعنی اس کی شکل میں کوئی الیی تبدیلی کردوجس کی وجہ ہے اُسے پہچاننے میں کچھ دِفت ہو،اوراُس کی سمجھ کو آز ماما جاسکے۔

(۱۲) بلقیس بھگی کہ اس تخت کی شکل میں کھر آ دوبدل کیا گیا ہے، اس لئے اُس نے ایک طرف تو یقین ظاہر کرنے کے بجائے یہ کہا کہ:'' ایسالگتا ہے' لیکن دوسری طرف یہ بھی ظاہر کردیا کہ وہ اپنے تخت کو پہچان گئی ہے۔ (۱۷) یعنی جھے آپ کی سچائی کا یقین کرنے کے لئے یہ مجزہ دیکھنے کی ضرورت نہیں تھی، بلکہ آپ کے اپلچیوں کے ذریعے آپ کے جو حالات مجھے معلوم ہوئے تھے، اُن کی وجہ سے مجھے پہلے ہی آپ کی سچائی کا علم حاصل ہو گیا تھا، اور ہم نے آپ کی تالع داری میں سر جھکانے کا ارادہ کر لیا تھا۔

۳

وَصَلَّهُ هَامَا كَانَتُ تَعُبُكُ مِنْ دُونِ اللهِ ﴿ إِنَّهَا كَانَتُ مِنْ قَوْمِ كُفِرِيْنَ ﴿ وَيُلَ لَهَا ادْخُلِ الطَّرُحَ ۚ فَلَنَّا مَ اَتُهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً وَّكَشَفَتُ عَنْ سَاقَيْهَا * قَالَ إِنَّهُ صَرُحُ مُّمَرَّ دُقِنَ قَوَا مِ يُرَ * قَالَتُ مَ بِإِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِى وَ اسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْلُنَ يِلْهِ مَ إِلَّا لَهُ لَمِ يَا لَهُ لَمِ اللهِ مَ إِلَيْ لَهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللللللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللل

اور (اب تک) اُس کو (ایمان لانے ہے) اس بات نے روک رکھاتھا کہ وہ اللہ کے بجائے دوسروں کی عبادت کرتی تھی، اور ایک کا فرقوم سے تعلق رکھی تھی۔ ﴿ ۱۳ ﴾ اُس سے کہا گیا کہ: ''اس محل میں داخل ہوجاو'' اُس نے جود یکھا تو یہ بھی کہ یہ پانی ہے، اس لئے اُس نے (پائینچ چڑھا کر) اپنی پڑلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: ''یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے۔' پڑلیاں کھول دیں۔ سلیمان نے کہا کہ: ''یہ تو محل ہے جو شیشوں کی وجہ سے شفاف نظر آرہا ہے۔ اور ملکہ بول اُٹھی: ''میرے پروردگار!حقیقت یہ ہے کہ میں نے (اب تک) اپنی جان پڑلم کیا ہے، اور اب میں نے سلیمان کے ساتھ اللہ رَبّ العالمین کی فرماں برداری قبول کرلی ہے۔' ﴿ ۲۳ ﴾

(۱۸) بلقیس نے چونکہ بجھ کی بات کی تھی کہ ہمیں پہلے ہی آپ کی سچائی کاعلم ہو چکا تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھی اُس کی تعریف فرمائی کہ وہ ایک سجھ دار عورت تھی، اور اب تک وہ جو ایمان نہیں لائی تھی، اُس کی وجہ بیتھی کہ اُس کی ساری قوم کا فرتھی، اور اِنسان جب ایسے ماحول میں ہوتو بسوچے سمجھے ماحول کے مطابق کام کرتار ہتا ہے، لیکن جب اُسے توجہ دِلائی گئی تو اُس نے حق بات کے مانے میں در نہیں لگائی۔

(19) حضرت سلیمان علیہ السلام نے دُنیا پرستوں پر رُعب ڈالنے کے لئے ایک ایساشیش کی بنوایا تھا جس کے صحن میں ایک پانی کا حوض تھا، اور اُس پر بھی مہین اور شفاف شیشے کی جیت اس طرح ڈال دی تھی کہ خور سے دیکھے بغیر شیشہ نظر نہیں آتا تھا، اور سرسری نظر سے دیکھیں تو وہ کھلا ہوا حوض معلوم ہوتا تھا۔ کی میں داخل ہونے کے لئے اُسی حوض کے اُوپر سے گذر تا پڑتا تھا، چنا نچہ جب بلقیس کی میں داخل ہونے کے لئے چلی تو سامنے وہ حوض نظر آیا جس کا پانی گرانہیں تھا، اس لئے اُس نے حوض سے گذر نے کے لئے اپنے پڑھا لئے۔ اس پر حضرت سلیمان علیہ السلام نے اُسے بتایا کہ پائینے پڑھانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ اس حوض کے اُوپر شیشہ چڑھا ہے۔ کا میں جھیگئے کا کوئی اندیشہیں ہے، بلکہ اس حوض کے اُوپر شیشہ چڑھا ہوا ہے، اور اس پر سے گذر تے ہوئے پانی میں جھیگئے کا کوئی اندیشہیں ہے۔

(۲۰) ملكه بلقيس حضرت سليمان عليه السلام كي سچائي كي تو پهليه بي قائل مو چکي تفي مجل كي بيشان وشوكت د مكيم كر

وَلَقَدُ اللهَ اللهُ ال

اورجم نے قومِ شمود کے پاس اُن کے بھائی صالح کویہ پیغام دے کر بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو، تو اچا نک دہ دوگردہ بن گئے جوآپس میں جھڑنے گئے۔ ﴿ ٣٥﴾ صالح نے کہا:"میری قوم کے لوگو! اچھائی سے پہلے برائی کو کیوں جلدی مانگتے ہو۔ تم اللہ سے معافی کیوں نہیں مانگتے تا کہ تم پر دحم فر مایا جائے؟"﴿ ٣٧﴾ اُنہوں نے کہا:" ہم نے تو تم سے اور تمہارے ساتھیوں سے براشگون لیا ہے۔" حالے کے کہا:" تمہاراشگون تو اللہ کے قبضے میں ہے، البتہ تم لوگوں کی آزمائش ہور ہی ہے۔" ﴿ ٢٥﴾ صالح نے کہا:" تمہاراشگون تو اللہ کے قبضے میں ہے، البتہ تم لوگوں کی آزمائش ہور ہی ہے۔" ﴿ ٢٥﴾

اُس کے دِل میں آپ کی مزید عظمت پیدا ہوئی کہ اللہ تعالی نے ان کو وُنیا کے لحاظ ہے بھی ایسی شان و شوکت سے نوازا ہے۔ اس لئے وہ بالکل فرمال بردار ہوکر رہی۔ اس واقعے کو ذکر فرما کر اللہ تعالی نے اس طرف توجہ دِلائی ہے کہ اللہ تعالی کے نیک بندے وُنیا کے مال و دولت اورا قتد ارحاصل کرنے کے بعد ناشکری کرنے کے بجائے اللہ تعالیٰ کی اور زیادہ اطاعت سے نہیں روکتیں۔ اللہ تعالیٰ کی اور نورو کا معت اختیار کرتے ہیں ، اور وُنیا کی رگینیاں اُن کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے نہیں روکتیں۔ (۲۱) قوم شود اور حضرت صالح علیہ السلام کا تعارف چیچے سور ہُ آعراف (۲:۲) اور سور ہود (۱۱:۱۱ تا ۱۸۲) میں گذر چکا ہے۔

(۲۲) اچھائی سے مراد ایمان ہے، اور برائی سے مراد عذاب۔ مطلب بیہ ہے کہ چاہئے تو بیتھا کہتم ایمان لاکر اچھائی حاصل کرتے ،لیکن ایمان لانے کے بجائے تم نے عذاب جلدی لانے کا مطالبہ شروع کر دیا۔

(۲۳) یعنی آپ کے نبوت کا دعویٰ کرنے کے بعد ہماری قوم دوحصوں میں بٹ گئ ہے، اور ہم اسے آپ کی خوست سجھتے ہیں۔ نیز بعض روایات میں ہے کہ ان پر قط بھی آپڑا تھا، اس کو بھی انہوں نے حضرت صالح علیہ السلام کی نحوست قرار دیا۔

(۲۴) لین نحوست تو تمہارے اعمال کی ہے جواللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے، اور اس لئے آئی ہے کہ تہمیں آزمایا جائے کہ ان مصائب کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کرتے ہویا اپنی بداعمالیوں پر قائم رہتے ہو۔ وَكَانَ فِي الْمَكِ يُنَكَةِ لِسُعَةُ مَهُ طِلْفُلْسِلُونَ فِي الْاَثْنِ وَلا يُصْلِحُونَ ﴿ قَالُوا تَقَاسَمُوا بِاللهِ لِنَبْلِيَّ تَنَّهُ وَاهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَ نَّ لِولِيَّهِ مَا شَهِ لَ نَامَهُ لِكَ اهْلِهِ وَإِنَّا لَطْدِقُونَ ﴿ وَمَكُرُوا مَكْرُا وَ مَكَنْ نَامَكُمُ الْآهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ فَانْظُرُ كَيْفَكَانَ عَاقِبَةٌ مَكْمِ هِمْ لا إِنَّا دَمَّرُ نَهُمْ وَقَوْمَهُمْ اَجْمَعِيْنَ ﴿

اور شہر میں نو آدمی ایسے سے جو زمین میں فساد مچاتے سے، اور اصلاح کا کام نہیں کرتے سے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اُنہوں نے (آپس میں ایک دوسرے سے) کہا:" سبل کراللہ کی شم کھاؤکہ ہم صالح اور اُس کے گھر والوں پر رات کے وقت تملہ کریں گے، پھر اُس کے وارث سے کہہ ویں گ کہ ہم ان گھر والوں کی ہلاکت کے وقت موجود ہی نہ سے، اور یقین جانو ہم بالکل سپچ ہیں۔" ﴿ ٣٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پہتے بھی نہلگ سکا۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اُنہوں نے بیچال چلی، اور ہم نے بھی ایک چال اس طرح چلی کہ اُن کو پہتے بھی نہلگ سکا۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اُنہوں اور اُن کی چال بازی کا انجام کیسا ہوا کہ ہم نے اُنہیں اور اُن کی ساری قوم کو تباہ کر کے رکھ دیا۔ ﴿ ۵٩ ﴾

(۲۵) یہ حضرت صالح علیہ السلام کی قوم کے نوسردار تھے، جن میں سے ہرایک کے پیچھے ایک جھے تھا۔ اور بالآخر یمی لوگ تھے جنہوں نے اُس اُوٹنی کو ہلاک کیا جوم فجز ہے کے طور پر پیدا ہوئی تھی۔ جب حضرت صالح علیہ السلام نے اُن کوعذاب سے ڈرایا تو انہوں نے آپس میں بیہ معاہدہ کیا کہ وہ رات کے وقت اُن پر خفیہ طور پر حملہ کریں گے، اوراُن کو اوراُن کے گھر والوں کو ہلاک کر دیں گے۔

(۲۷) قرآنِ کریم نے بیتفصیل نہیں بتائی کہ اُن لوگوں کی سازش کس طرح ناکام ہوئی۔ بعض روایتوں میں ہے کہ جب بیلوگ براإرادہ لے کر پلے توایک چٹان ان پرآگری، اور بیسب ہلاک ہوگئے، اور بعد میں پوری قوم پرعذاب آگیا۔اور بعض روایتوں میں ہے کہ جب وہ سلح ہوکر حضرت صالح علیہ السلام کے گھر پہنچ توفر شتوں نے اُن کا محاصرہ کرلیا، اور اُنہی کے ہاتھوں وہ مارے گئے۔اور بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ ابھی

چنانچدوہ رہے اُن کے گھر جو اُن کے ظلم کی وجہ سے ویران پڑے ہیں! یقیناً اس واقع میں اُن لوگوں کے لئے عبرت کا سامان ہے جوعلم سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۵۲﴾ اور جولوگ ایمان لائے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن سب کوہم نے بچالیا۔ ﴿۵۳﴾

اورہم نے لوط کو پیغیرینا کر بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: ''کیاتم کھلی آنکھوں دیکھتے ہو ہوئے بھی بے حیائی کا بیکام کرتے ہو؟ ﴿۵۴﴾ کیا بیکوئی یقین کرنے کی بات ہے کہتم اپنی جنسی خواہش کے لئے عورتوں کو چھوڑ کرمردوں کے پاس جاتے ہو؟ حقیقت یہ ہے کہتم بڑی جہالت کے کام کرنے والے لوگ ہو۔' ﴿۵۵﴾ اس پر یہ کہنے کے سواان کی قوم کا کوئی جوابنہیں تھا کہ:'' لوط کے گھروالوں کو پی پستی سے نکال باہر کرو، یہ بڑے پاکباز بنتے ہیں۔' ﴿۵۸﴾ پھر ہوا یہ کہ ہم نے یہ طے کردیا لوط اور اس کے گھر والوں کو بچالیا، سوائے اُن کی بیوی کے جس کے بارے میں ہم نے یہ طے کردیا تھا کہ وہ پیچےرہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿۵۵﴾

وہ اپنی سازش پڑمل نہیں کر پائے تھے کہ پوری قوم پرعذاب آگیا، اور اپنی قوم کے دوسرے لوگوں کے ساتھ وہ بھی ہلاک ہوگئے۔

⁽٢٧) حفرت صالح عليه السلام كي قوم كى بستيال عرب بى كے علاقے مين تھيں، اور مدينه منوره سے مجھ بى فاصلے پر

وَامُطَلُ نَاعَلَيْهِمُ مَّطَمًا فَسَاءَمَطُ والْمُنْ نَامِيْنَ فَعُلِ الْحَدُ وللهُ وَسَلَمْ عَلَى اللهُ عَلَي عِبَادِةِ الَّذِينَ اصْطَفَى " آللهُ خَيْرًا مَّا اللهُ عَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مَّا اللهُ عَيْرًا مَا اللهُ عَيْرًا مَا اللهُ عَيْرًا مَا اللهُ عَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مُ اللهُ عَلَيْرًا مُعَالِمُ اللهُ اللهُ عَلَيْرًا مَا اللهُ عَلَيْرًا مُعَالِمُ اللهُ عَلَيْرًا مُعَالِمُ اللهُ عَلَيْرًا مُعَالِمُ اللهُ عَلَيْرًا مُعَلِي اللهُ عَلَيْرًا مُعَلِيْرًا مُعَلِيْ اللهُ عَلَيْمُ اللهُ عَلَيْهِ مَا عَلَيْ اللهُ عَلَيْرًا مُعَلِيْرًا مُعَالِمُ اللهُ عَلَيْ

اورہم نے اُن پرایک زبردست بارش برسائی، چنانچہ بہت بری بارش تھی جواُن لوگوں پر بری جنہیں (۲۸) پہلے سے خبر دار کر دیا گیا تھا۔ ﴿۵۸﴾

(اے پیغیر!) کہو:'' تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، اور سلام ہواُس کے اُن بندوں پرجن کواُس نے منتخب فرمایا ہے! بتاؤ کیا اللہ بہتر ہے یا وہ جن کو ان لوگوں نے اللہ کی خدائی میں شریک بنار کھاہے؟ ﴿۵٩﴾

واقع تھیں،اوراہلِ عرب جب شام کا سفر کرتے تو اُن کے پاس سے گذرا کرتے تھے۔اس لئے قرآنِ کریم نے اُن کی طرف اس طرح اشارہ فر مایا ہے جیسے وہ نظر آ رہے ہوں۔ آج بھی بیہ ویران بستیاں اور اُن کے کھنڈر '' مدائن صالح'' کے نام سے مشہور ہیں،اور سامانِ عبرت بنی ہوئی ہیں۔

(۲۸) حضرت لوط علیه السلام کا واقعه تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۳) اور سورہ جمر (۱۵:۵۵ تا ۲۷) هیں گذر چکا ہے، نیز بچھلی سورت سورہ شعراء میں (۲۷:۰۲۱ تا ۱۷۵) بھی گذرا ہے اور ہم نے ان کا مختصر تعارف سورہ اُعراف (۷:۰۸) میں کرایا ہے۔

(۲۹) مختلف پیغیروں کے واقعات بیان فرمانے کے بعد اللہ تعالی عقیدہ تو حید کے دلائل بیان فرمارہے ہیں جو تمام پیغیروں کا مشترک اور متفقہ عقیدہ تھا۔ کا نئات میں پھیلی ہوئی قدرت خداوندی کی نشانیوں کی طرف توجہ ولا کرفر مایا جارہا ہے کہ جوذات اس کا نئات کی تخلیق کرے اُس کا محیرالعقو ل انظام کررہ ہے ، کیا اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی اور کی مدد کی ضرورت ہوسکتی ہے؟ بیاتو حید کے بارے میں ایک انتہائی بلیغ خطبہ ہے جس کے زور بیان کو کسی ترجے میں شقل کرنا ممکن نہیں ، تاہم مفہوم ادا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ یہ خطبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعے ہی لوگوں تک پہنچنا تھا، اس لئے اُس کے شروع میں آپ کو چونکہ یہ خطبہ آنکو میں اس کے اُس کے شروع میں آپ کو جونکہ یہ خطبہ آنکو میں ایک اُس کے شروع میں آپ کو جونکہ یہ خطبہ آنکو کر ایا جائے ، اور اس طرح بیادب سکھایا گیا ہے کہ جب کوئی تقریر کرنی ہوتو اُسے اللہ تعالی کی حمد اور اُس کے پیغیروں پر اور وسلام بھیج کر کیا جائے۔ ورود وسلام بھیج کر کیا جائے۔

ہملاوہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور تہمارے لئے آسمان سے پانی اُتارا؟ ۔۔۔
پھر ہم نے اُس پانی سے بارونق باغ اُگائے، تمہارے بس میں نہیں تھا کہ تم اُن کے درختوں کو
اُگا سکتے۔ کیا (پھر بھی تم کہتے ہو کہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ نہیں! بلکہ ان لوگوں نے
راستے سے منہ موڑ رکھا ہے۔ ﴿٢﴾ ہملاوہ کون ہے جس نے زمین کوقر ارکی جگہ بنایا، اور اُس کے
راستے سے منہ موڑ رکھا ہے۔ ﴿٢﴾ ہملاوہ کون ہے جس نے زمین کوقر ارکی جگہ بنایا، اور اُس کے
سمندروں کے درمیان ایک آڑرکھ دی؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہو کہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟
نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿١٢﴾ ہملا وہ کون ہے کہ جب کوئی
نہیں! بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حقیقت سے ناواقف ہیں۔ ﴿١٢﴾ ہملا وہ کون ہے کہ جب کوئی
خلیفہ بنا تا ہے؟

⁽۳۰)وا بنج رہے کہ کفارِ مکہ یہ بات مانتے تھے کہ اس کا نئات کواللہ تعالیٰ نے پیدا کیا ہے ، مگر ساتھ ہی وہ کہتے تھے کہ اُس نے کا نئات کے انتظام کے بہت سے شعبے دوسرے خدا وُں کوسونپ دیئے ہیں ،اس لئے اُن کی عبادت کرنی چاہئے۔

⁽۳۱) جہاں دودریایا دوسمندر ملتے ہیں، وہاں اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا بیکرشمہ دِکھایا ہے کہ دونوں کے پانی آپس میں ملتے نہیں ہیں، بلکہ دُورتک دونوں دریا ساتھ ساتھ بہنے کے باوجود الگ الگ نظر آتے ہیں، گویا اُن کے درمیان ایک آڑ کھڑی کردی گئی ہے۔

عَ اللهُ مَّ عَالَيْهِ فَيْلِهُ مَّاتَ ذَكَّ مُ وَنَ أَمَّنَ يَهُو يُكُمْ فَيُ ظُلُمْتِ الْبَرِّوَ الْبَحْرِوَ مَنْ يُكُونِ شَلَالِ الرِّيحِ بُشُمَّا المَيْنَ يَكَ مُ كَمَتِهِ فَعَ اللَّهُ مَّاللَّهِ فَكَى اللَّهُ عَبَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهُ مَّ اللَّهِ فَاللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّةُ اللللْهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللل

کیا (پربھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خداہے؟ نہیں! بلکہ تم بہت کم نصیحت قبول کرتے ہو۔ ﴿ ۱۲ ﴾ بھلاوہ کون ہے جو خشکی اور سمندر کے اندھروں میں تہہیں راستہ وِکھا تا ہے، اور جواپی رحت (کی بارش) سے پہلے ہوا کیں بھیجتا ہے جو تہہیں (بارش کی) خو شخری دیتی ہیں؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خداہے؟ (نہیں! بلکہ) اللہ اُس شرک سے بہت بالا و برتہ ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خداہے؟ (نہیں! بلکہ) اللہ اُس شرک سے بہت بالا و برتہ ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خداہے؟ کہا اور خیاب ہوں نے ساری مخلوق کو پہلی بار پیدا کیا، پھروہ اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، اور جو تہہیں آسان اور زمین سے رزق فراہم کرتا ہے؟ کیا (پھر بھی تم کہتے ہوکہ) اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤاپی کوئی دلیل، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ۱۲ ﴾ کہد دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور خدا ہے؟ کہو: ''لاؤاپی کوئی دلیل، اگر تم سے ہو۔' ﴿ ۱۲ ﴾ کہد دو کہ: '' اللہ کے ساتھ کوئی اور ذما ہے گا۔' ﴿ ۲۵ ﴾ بلکہ آخرت کے بارے کی ان کی کوئی چونہیں ہے کہ انہیں کب دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔' ﴿ ۲۵ ﴾ بلکہ آخرت کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ اُس سے اندھے ہو ہے ہیں۔ ﴿ ۲۲ ﴾

⁽۳۲) الله تعالیٰ اپنے پنجمبروں کوغیب کی بہت می باتیں وق کے ذریعے بتادیے ہیں، اوراس سلسلے میں سب سے زیادہ غیب کی خبریں حضور سروَر دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کوعطا فر مائی گئی تھیں، کیکن کمل علم غیب اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو داصل نہیں ہے۔ اس لئے اُس کے سواکسی کو 'عالم الغیب' نہیں کہا جاسکتا۔

وقال النين كف و اعزاد النيال المنافر المنافر المنافر المنافر المنفر المنفر و القدو و القدو و القدو و المنافر و المنافر و المنافر و المنافر و المنافر و المنفر و المن

جن لوگول نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: "کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادے مٹی ہو پیکے ہول گے تو کیا اُس وقت واقعی ہمیں (قبرول سے) نکالا جائے گا؟ ﴿ ١٢﴾ ہم سے اور ہمارے باپ دادول سے اس می وعدے پہلے ہی کئے گئے تھے، (لیکن) ان کی حقیقت اس کے سوا پر تھنیں کہ یہ قصہ کہانیاں ہیں جو پرانے زمانے کے لوگوں سے نقل ہوتی چلی آرہی ہیں۔ "﴿ ١٨﴾ کہو کہ: "ذراز مین میں سفر کرکے دیکھو کہ مجرموں کا انجام کیسا ہوا ہے۔ "﴿ ١٩٩﴾ اور (اے پیغیمر!) تم ان لوگوں پرغم نہ کرو، اور یہ جس مکاری کا مظاہرہ کررہے ہیں، ان کی وجہ سے گھٹن محسوس نہ کرو۔ ﴿ ٤٤﴾ یہ دوکہ: "یہ وعدہ کب پورا ہوگا، اگر تم سے ہو؟ "﴿ ١٤﴾ کہدووکہ: "کچھ بعید نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی بچارہے ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل کہدووکہ: "کچھ بعید نہیں ہے کہ جس عذاب کی تم جلدی بچارہے ہو، اُس کا کچھ حصہ تمہارے بالکل باس آلگا ہو۔ "﴿ ۲٤﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ تمہارا پروردگارلوگوں پر بہت فضل کرنے والا ہے، لیکن اُس میں سے اکثر لوگٹ کرنہیں کرتے۔ ﴿ ۲۵﴾

⁽۳۳) مین کفر کا اصل عذاب تو آخرت ہی میں ہوگا،لیکن اُس کا کچھ حصد دُنیا میں بھی ظاہر ہوسکتا ہے، چنانچہ قریش کے بردے بردار جنگ بدر میں مارے گئے،اور باتی لوگوں کو بری طرح شکست ہوئی۔

وَالْاَهُمْ اللَّهُ ا

اور یقین رکھوکہ تمہارا پروردگاروہ ساری باتیں بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے ہوئے ہیں، اور وہ باتیں بھی جو وہ علانہ کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٣ ﴾ اور آسان اور زمین کی کوئی پوشیدہ چیز ایسی نہیں ہے جو ایک واضح کتاب میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٤٥ ﴾ واقعہ یہ ہے کہ یقر آن بنو إسرائیل کے سامنے اکثر اُن باتوں کی حقیقت واضح کرتا ہے جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں۔ ﴿ ٤٦ ﴾ اور یقیناً یہ ایمان لانے والوں کے لئے ہدایت اور دحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپ عمم والوں کے لئے ہدایت اور دحمت ہے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور تمہارا پروردگار یقیناً اُن کے درمیان اپ عمم سے فیصلہ کرے گا، اور وہ بڑا اِقتدار والا، بڑاعلم والا ہے۔ ﴿ ٨٨ ﴾ لہذا (اب پنجیبر!) تم اللہ پر بھروسہ رکھو۔ یقیناً تم کھلے کھلے تی پر ہو۔ ﴿ ٩٩ ﴾ یا درکھوکہ تم مُردوں کو اپنی بات نبیس سنا سکتے ، اور نہ تم بہروں کو اپنی پکار سنا سکتے ہو، جب وہ پیٹر پھیر کرچل کھڑے بول ۔ ﴿ ٨ ﴾ اور نہ تم اندھوں کو اُن کی گرائی سے بچا کر راستے پر لا سکتے ہو۔ تم تو اُن بی لوگوں کو اپنی بات سنا سکتے ہو جو ہماری آئیوں پر ایکان لائیں ، پھرون کو گور ماں بردار ہوں گے۔ ﴿ ٨ ﴾

⁽۳۴) اس سے مرادلوح محفوظ ہے۔

⁽۳۵) یہ بھی قرآنِ کریم کی حقانیت کی دلیل ہے کہ جن معاملات میں بنی اِسرائیل کے بڑے بڑے علماء میں بھی اختلاف رہا، قرآنِ کریم نے اُن کی حقیقت واضح فر مادی۔

وَإِذَاوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمُ اَخُرَجْنَالَهُمُ وَآبَّةً قِنَ الْاَنْ مِنْ الْكُلِّهُ مُّمُ الْقَالَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ

اور جب ہماری بات پوری ہونے کا وقت ان لوگوں پر آپنچ گا تو ہم ان کے لئے زمین سے
ایک جانور نکالیں گے جو ان سے بات کرے گا کہ لوگ ہماری آینوں پر یقین نہیں رکھتے
سے۔ ﴿ ۸۲﴾ اور اُس دن کو نہ بھولو جب ہم ہر اُمت میں سے اُن لوگوں کی پوری فوج کو گھیر
لائیں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلا یا کرتے تھے، پھر اُن کی جماعت بندی کی جائے گی۔ ﴿ ۸۳﴾
یہاں تک کہ جب سب آجائیں گے تو اللہ کمچ گا کہ: '' کیا تم نے میری آیتوں کو پوری طرح
سمجھے بغیر ہی جھٹلا دیا تھا، یا کیا کرتے رہے تھے؟' ﴿ ۸۴﴾ اور اُنہوں نے جوظلم کیا تھا، اُس کی
وجہ سے اُن پرعذاب کی بات پوری ہوجائے گی، چنانچہوہ کچھ بول نہیں سکیں گے۔ ﴿ ۵٨﴾
اُنہوں نے دیکھانہیں کہ ہم نے رات اس لئے بنائی ہے کہ وہ اُس میں سکون حاصل کریں، اور
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں دِکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بودی
دن اس طرح بنایا ہے کہ اُس میں چیزیں دِکھائی دیں؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بودی

⁽٣٦) قیامت کی آخری علامتوں میں سے ایک علامت قیامت کے بالکل قریب بیظا ہر ہوگی کہ اللہ تعالیٰ زمین سے ایک علامت میں سے ایک علامت ہوتا ہے کہ سے ایک علام ہوتا ہے کہ اس کے فوراً بعد قیامت آجائے گی، اور اس جانور کے نکلنے کے بعد تو بہکا درواز ہبند ہوجائے گا۔

وَيُومَ يُنْفَخُ فِالصَّوْرِ فَفَزِعَمَنُ فِالسَّلُوتِ وَمَنْ فِالْاَرُضِ الْآمَنُ اللَّهُ وَكُلُّ اَتُوهُ لُخِرِيْنَ ﴿ وَكُلُّ اَتُوهُ لُخِرِيْنَ ﴿ وَكُلُّ اَتُوهُ لُخِرِيْنَ ﴿ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِلَةً وَهِي تَمُرُّمَ لَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللل

اورجس دن صور پھونکا جائے گا، تو آسانوں اور زمین کے سب رہنے والے گھرا اُٹھیں گے، سسوائے اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ساور سب اُس کے پاس جھے ہوئے حاضر ہوں گے۔ ﴿ ٨٨﴾ تم اُن کے جنہیں اللہ چاہے گا، ساور سب اُس کے پاس جھے ہوئے جاس ہوں گے۔ ﴿ ٨٨﴾ تم اللہ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو متحکم طریقے پھر رہے ہوں گے جیسے بادل پھرتے ہیں۔ یہ سب اللہ کی کاریگری ہے جس نے ہر چیز کو متحکم طریقے سے بنایا ہے۔ یقیناً اُسے پوری خبر ہے کہ تم کیا کام کرتے ہو۔ ﴿ ٨٨﴾ جوکوئی نیلی لے کرآئے گا اُس سے بہتر بدلہ ملے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہر تم کی گھر اہٹ سے محفوظ ہوں گے۔ ﴿ ٩٨﴾ اور جوکوئی برائی لے کرآئے گا اُن سے بہتر بدلہ ملے گا، اور ایسے لوگ اُس دن ہر تم کی گھر اہث سے محفوظ ہوں گے۔ ﴿ ٩٨﴾ اور بات اُس سے بہتر بدلہ ملے گا، تو ایسے لوگوں کو منہ کے بل آگ میں ڈال دیا جائے گا۔ تہمیں کی اور بات کی نہیں، اُن ہی اعمال کی سزادی جائے گی جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٠﴾ (اے پیغیمر! ان سے کہدو کی نہیں، اُن ہی اعمال کی سزادی جائے گی جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٩٠﴾ (اے پیغیمر! ان سے کہدو کہ دور جس نے اس شہر کو حرمت بخشی کی: '' جھے تو بہی تھم ملا ہے کہ میں اس شہر کے آ بیلی عبادت کروں جس نے اس شہر کو حرمت بخشی ہے، اور ہر چیز کا مالک وہی ہے، اور جھے بیکھم ملا ہے کہ میں فرماں برداروں میں شامل رہوں۔ ﴿ ٩٩﴾

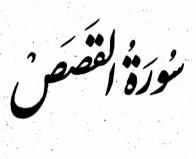
⁽۳۷) آگے آیت نمبر ۸۹ میں اس کی وضاحت آرہی ہے کہ بیدوہ لوگ ہوں گے جو نیک اعمال لے کرآئیں گے، اور بعض روایات میں ہے کہ اس سے مرادوہ شہداء ہیں جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنی جانیں قربان کیں۔ (۳۸) اللہ تعالیٰ نے ہرنیکی کا ثواب دس گنادینے کا وعدہ فرمایا ہے۔

وَاَنُ اَتُلُوا الْقُرُانَ ۚ فَمَنِ اهْتَ لَى فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِه ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلَ اِنَّمَا اَنَامِنَ النُّنُذِي فِي وَقُلِ الْحَمُ لُولِي سِيْرِ يُكُمُ الْيَرِهِ فَتَعُرِفُونَهَا وَمَا الْكَمَا اللهُ الْمُعَمَّدُونَ ﴿ وَقُلِ الْحَمُ لُولِي مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الم اللهِ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَلُونَ ﴿

اور یہ کہ میں قرآن کی تلاوت کرول۔ "اب جو محض ہدایت کے راستے پرآئے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے راستے پرآئے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے راستے پرآئے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے، تو کہہ دینا کہ:" میں تو بس اُن لوگوں میں سے ہوں جو خبر دار کرتے ہیں۔"﴿٩٢﴾ اور کہہ دو کہ:" تمام تعریفیں اللہ کی ہیں، وہ تہہیں اپنی نشانیاں و کھائے گا، پھرتم اُنہیں پہچان بھی لوگے۔ اور تہا را پروردگار تہارے کا مول سے بے خبر نہیں ہے۔"﴿٩٣﴾

(٣٩) الله تعالیٰ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی حقانیت اورا پی قدرت کی بہت سی نشانیاں وُنیا میں بھی وِ کھا تارہا ہے، مثلاً بہت سی پیشگی خبریں جو آپ نے وتی کی بنیاد پر دی تھیں، وہ لوگوں نے کھلی آنکھوں پوری ہوتی ہوئی وکی دیکھیں، جیسا کہ سورہ وُروم کے شروع میں اُس کی ایک مثال آنے والی ہے۔ یہاں اس قتم کی نشانیاں بھی مراد ہو سکتی ہو سکتی ہیں، اور قیامت بھی مراد ہو سکتی ہے کہ اُس وقت قیامت کے منکر بھی اُسے پہچان لیس کے، کین اس وقت کا بہجا نافا کدہ مند نہیں ہوگا، کیونکہ ایمان لانے کا وقت گذر چکا ہوگا۔

الحمدللد! آج بروزاتوار • ۲ مرمکی محن ۲ عمطابق ۲ مهادی الاولی ۲۸ او کوسورهٔ نمل
کا ترجمه اورتفیری حواثی و بی سے کراچی جاتے ہوئے تکیل کو پہنچے، اور یہ پوری سورت
یورپ کے سفر میں کمل ہوئی۔ اللہ تعالی اپنے فضل و کرم سے بندہ کی خطاؤں سے درگذر
فرما کراس کاوش کو قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کی تکیل بھی اپنی رضا کے مطابق کرنے
کی تو فیق سے نوازیں۔ آمین۔



تعارف

حضرت عبدالله بن عباس رضی الله عنهما کی ایک روایت میں ہے کہ بیسورت سور کانمل (سورت نمبر ۲۷) کے بعد نازل ہوئی تھی ،اور مختلف روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیآ خری سورت ہے جومکہ مرمہ میں ہجرت سے پہلے نازل ہوئی، کیونکہ اس کی آیت نمبر ۸۵ اُس وقت نازل ہوئی تھی جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم ہجرت کی غرض سے مدینہ منورہ کے لئے روانہ ہو چکے تھے۔ سورت کا مركزي موضوع حضور اقدس صلى الله عليه وسلم كي رسالت اورآب كي دعوت كي سيائي كو ثابت كرنا ہے۔سورت کی پہلی ۳۳ آیتوں میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی ابتدائی زندگی کی وہ تفصیلات بیان فر مائی گئی ہیں جو کسی اور سورت میں بیان نہیں ہو کیں۔اس واقعے کو تفصیل کے ساتھ بیان فر مانے کے بعد آیات ۳۳ تا ۲۷ میں اللہ تعالیٰ نے اشارہ فر مایا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے یاس ان واقعات کواتن تفصیل سے معلوم کرنے کا کوئی ذریعین میں تھا،اس کے باوجود جب آپ بیرواقعات بیان فر مارہے ہیں تو اس سے یہ بات بالکل واضح ہوجاتی ہے کہ آپ پر اللہ تعالی کی طرف سے وی آتی ہے۔ کفار مکہ کی طرف سے آپ کی نبوت اور رسالت پر جو اعتراضات کئے جاتے تھے، اُن کا شافی جواب بھی اس سورت میں دیا گیاہے، اورآپ کوسلی دی گئی ہے کہ جولوگ ضدیراڑے ہوئے ہیں،ان کے طرزِعمل کی کوئی ذمہ داری آپ پر عائد نہیں ہوتی۔ پھر کفارِ مکہ جن جھوٹے خداؤں پر ایمان رکھتے تھے، اُن کی تر دید کی گئی ہے۔ قریش کے بڑے بڑے سرداراپنی دولت برغرور کی وجہ سے بھی آپ کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کرتے تھے۔ اُن کی عبرت کے لئے آیات ۲۷ تا ۸۲۲ میں قارون کا واقعہ بیان کیا گیا ہے جو حضرت موی علیہ السلام کے زمانے میں سب سے زیادہ ولت مند مخص تھا، کیکن اس کی دولت اُسے تاہی سے نہ بچاسکی جوغرور اور ضد کے نتیج میں اُس پر آ كررى -سورت كي خرمين حضور اقدس صلى الله عليه وسلم سے وعده كيا كيا ہے كه اگر جداس وقت آپ بسروسامانی کی حالت میں مکہ مرمہ چھوڑنے پر مجبور ہورہے ہیں،لیکن اللہ تعالی آپ کوفاتح کی حیثیت سے دوبارہ مکہ مکرمہ واپس آنے کاموقع عنایت فرمائے گا۔

﴿ الياتِهَا ٨٨ ﴾ ﴿ إِنَّ إِنَّا النَّصَصِ مَكِّنَّةً ٢٩ ﴿ إِنَّا إِنَّا ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ ١٩ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

طسم ۔ ﴿ ﴾ یہ اُس کتاب کی آیتیں ہیں جو حقیقت واضح کرنے والی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم ایمان والے لوگوں کے فائدے کے لئے تمہیں موی اور فرعون کے کچھ حالات ٹھیک ٹھیک ٹھیک پڑھ کر سناتے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ واقعہ یہ ہے کہ فرعون نے زمین میں سرکشی اختیار کررکھی تھی، اور اُس نے وَہاں کے باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا دبا کررکھا ہوا باشندوں کوالگ الگ گروہوں میں تقسیم کردیا تھا جن میں سے ایک گروہ کواس نے اتنا دبا کررکھا ہوا تھا کہ اُن کے بیٹوں کو ذرج کردیتا، اور اُن کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ان لوگوں میں سے تھا جوفساد پھیلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱) جیسا کہ سورہ طافا (۲۰۲۰) کے حاشیہ میں ہم نے عرض کیا ہے، فرعون کو کسی نجوی نے یہ کہ دیا تھا کہ بنی اسرائیل کا ایک شخص تمہاری سلطنت ختم کرے گا۔ اس لئے اُس نے یہ تم جاری کردیا تھا کہ بنی اِسرائیل میں جو کوئی بچہ پیدا ہوائے قبل کر دیا جائے۔ جب حضرت موٹی علیہ السلام پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کو فکر ہوئی کہ ان کو کئی بچہ پیدا ہوئے تو ان کی والدہ کو فکر ہوئی کہ ان کو بھی فرعون کے آدی قبل کر ڈالیس گے۔ اس موقع پر اللہ تعالی نے ان کے ول پر الہام فرمایا کہ اس بچے کو صندوق میں رکھ کر دریائے نیل میں ڈال دو۔ چنا نچے اُنہوں نے ایسابی کیا۔ پھروہ صندوق بہتا ہوا فرعون کے کل کے پاس

وَنُرِيْهُ اَنُ ثُمُنَّ عَلَى الَّهِ يَنَ الْسَتُ فَعِفُوا فِي الْوَائِمِ فَوَاغِدَهُمُ الْمِثَةُ وَهُمَامِنُهُمُ الْوَائِدُ الْوَائِدُ الْوَائِدُ الْوَائِدُ الْمُؤْمِنَ وَهُمُ الْمُنْ وَجُنُو وَهُمَا مِنْهُمُ الْوَائِدُ الْوَائِدُ الْوَائِدُ وَالْمَائِدُ الْوَائِدُ وَالْمُؤْمِنَ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ ال

اورہم بیچاہتے تھے کہ جن لوگوں کوز مین میں دبا کررکھا گیاہے، اُن پر اِحسان کریں، اُن کو پیشوا بنا ئیں، اُن کو لیشوا بنا کیں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں کو (ملک و مال کا) وارث بنادیں، ﴿۵﴾ اور اُنہیں زمین میں اقتدار عطا کریں، اور فرعون، ہامان اور اُنہیں و مند ہیریں کررہے تھے۔ ﴿٢﴾ اورہم نے موی اُن کے لئکروں کو وہ ی کچھ دِ کھا دیں جس سے بچاؤی وہ تدبیریں کررہے تھے۔ ﴿٢﴾ اورہم نے موی کُی والدہ ہُو اِلہمام کیا کہ: '' تم اس (بچ) کو دُودھ پلاؤ، پھر جب تمہیں اس کے بارے میں کوئی خطرہ ہوتو اُسے دو آیا میں ڈال ویٹا، اور ڈرنانہیں، اور نہ صدمہ کرنا، یقین رکھوہم اُسے واپس تمہارے پاس بہنچا کرر ہیں گے، اور اُس کو پینجبروں میں سے ایک پینج بر بنا کیں گے۔' ﴿ لے ﴾ اس طرح فرعون کے کہ پہنچا کرر ہیں گے، اور اُس کو پینج بروں میں سے ایک پینج بر بنا کیں گے۔' ﴿ لے ﴾ اس طرح فرعون کے لوگوں نے اُس بچے (یعنی حضرت موٹی علیہ السلام) کو اُٹھا لیا، تا کہ آخر کاروہ اُن کے لئے وُٹھن اور مُ کا ذریعہ ہے۔ بیشک فرعون ، ہامان اور اُن کے لئکر بڑے خطا کار تھے۔ ﴿٨﴾

پہنچ گیا، اور فرعون کے کارندوں نے بچے کو اُٹھا کر فرعون کے پاس پیش کیا، اور اس کی بیوی حضرت آسیہ نے اسے آمادہ کرلیا کہ اُسے اپنابیٹا بنا کر پالیس۔ یہی واقعہ آگے آیت نمبر ۲ تا ۸ میں بیان فر مایا گیا ہے۔

⁽۲) اُنہیں جوخطرہ تھا کہ کوئی بچہ بڑا ہوکراُن کے زوال کا باعث بنے گا، اُسی سے بچنے کے لئے وہ تدبیریں کررہے تھے،اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ ہم بہ چاہتے تھے کہ اُنہیں بہ دیکھا کیں کہ اُن کی ساری تدبیریں ناکام ہوگئ ہیں،اوروہ خطرہ حقیقت بن کرسامنے آگیا ہے۔

⁽٣) خطا كارہونے كامطلب يہ بھى ہوسكتا ہے كدوه كافراور گنا ہگارلوگ تھے،اور يہ بھى كدأ نہوں نے أس بچے كو أشاكرا يہ حق ميں غلطى كى ، كيونكدو ہى بچه آخراُن كے زوال كاسب بنا۔

وقالتِ امْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِيُ وَلَكُ لَا تَقْتُلُونُهُ عَلَى اَنْ يَنْفَعَنَا اَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَكَ الْاقَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَاصْبَحَ فُوادُ الْمِمُولِي فَرِعًا لَانْ كَادَتُ نَتْجُدِي مِهِ لَوْلاَ اَنْ مَّ بَطْنَا عَلَى قَلْمِهَا لِتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿ وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ تُشِيهِ فَنَصُرَتُ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمُ لا يَشْعُرُونَ ﴿ وَحَرَّمُنَا عَلَيُوالْمَرَاضِعُمِنَ قَبْلُ فَقَالَتُ هَلَ اَدُنُكُمُ عَلَى الْمُلِ بَيْتٍ يَكُفُلُونَ عَلَى اللهُ وَهُمُ لَكُونَ ﴿ وَحَرَّمُنَا عَلَيُوالْمَرَاضِعُمِنَ قَبْلُ فَقَالَتُ هَلَ اَدُنُكُمُ عَلَى الْمُلِ بَيْتٍ يَكُفُلُونَ عَلَى اللهُ وَهُمُ لَكُونَ ﴿ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ وَهُمُ لَكُونُ وَاللَّهُ وَهُمُ لَا يَعْمَلُوا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ وَهُمُ لَكُونُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّلُهُ اللْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اورفرعون کی بیوی نے (فرعون سے) کہا کہ: "بید بچہ میری اور تبہاری آنھوں کی ٹھنڈک ہے۔اسے تل نہ کرو، بچھ بعیر نہیں کہ یہ جمیں فائدہ پہنچائے، یا ہم اسے بیٹا بنالیں۔ "اور (یہ فیصلہ کرتے وقت) اُنہیں انجام کا پیتے نہیں تھا۔ ﴿٩﴾ ادھرموی کی والدہ کا دِل بِ قرارتھا۔ قریب تھا کہ وہ بیسارا راز کھول دیتیں،اگرہم نے ان کے دِل کوسنجالا نہ ہوتا، تا کہ وہ (ہمارے وعدے پر) یقین کئے رہیں۔ ﴿١﴾ اورا نہوں نے موی کی ہمن سے کہا کہ: "اس نچ کا کچھ سراغ لگاؤ۔ "چنانچ اُس نے بچکو دُورسے اس طرح دیکھا کہ اُن لوگوں کو پیتے نہیں چلا۔ ﴿١١﴾ اورہم نے موی پر پہلے ہی سے بیہ بندش لگادی تھی کہ دُودھ بلانے والیاں اُنہیں دُودھ نہ بلا سے گرائی بہن نے کہا: "کیا میں تمہیں ایسے گھر کا پیتے بتاؤں جس کے لوگ تہمارے لئے اس بچکی پر قرش کریں، اوراس کے فیرخواہ رہیں؟" ﴿١٢﴾ پیتے بتاؤں جس کے لوگ تہمارے لئے اس بچکی پر قرش کریں، اوراس کے فیرخواہ رہیں؟" ﴿١٢﴾

(٣) فرعون کی اہلیہ نے جب بچ کو پالنے کا ارادہ کرلیا تو ان کو دُودھ پلانے والی کی تلاش شروع ہوئی، کین حضرت مولی علیہ السلام کسی بھی عورت کا دُودھ منہ میں نہیں لیتے تھے۔حضرت آسیہ نے اپنی کنیزیں بھیجیں کہ وہ کوئی ایسی عورت تلاش کریں جس کا دُودھ یہ قبول کرلیں۔ اُدھر حضرت مولی علیہ السلام کی والدہ بچ کو دریا میں ڈالنے کے بعد بے چین تھیں۔ انہوں نے حضرت مولی علیہ السلام کی بہن کود کھنے کے لئے بھیجا کہ بچ کا انجام کیا ہوا؟ یہ ڈھونڈتے ڈھونڈتے اُسی جگہ بڑنج گئیں جہاں فرعون کی کنیزیں پریشانی کے عالم میں دُودھ پلانے والی عورتوں کو تلاش کر رہی تھیں۔ ان کوموقع مل گیا، اور انہوں نے اپنی والدہ کو یہ خدمت سوچنے کی تجویز پیش کی، اور انہیں وہاں لے بھی آئیں۔ جب انہوں نے بچے کو دُودھ پلانا چاہا تو بچے نے آ رام سے دُودھ پی لیا، اور پھر اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق بچے دوبارہ ان کے یاس آگیا۔

فَرَدَدُنْهُ إِلَى أُمِّهِ كَنَّقَ رَّعَيْنُهَ اوَلا تَحْزَن وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَلَكَنَّ وَمُ اللهِ حَقَّ وَلَمَّا وَلا تَحْزَن وَلِتَعْلَمَ اَنَّ وَهُ مُلاَ يَعْلَمُ وَلَمَّا وَلا تَحْزَى اللهُ وَيُنْ اللهُ وَيُنَا عَلَمُ اللهُ وَيُنَا عَلَى اللهُ وَيُنَا عَلَمُ اللهُ وَيُنَا عَلَى اللهُ وَيُنَا عَلَى اللهُ اللهُل

اس طرح ہم نے موی کو اُن کی مال کے پاس لوٹا دیا ، تا کہ اُن کی آگھ شنڈی رہے ، اور وہ ممکنین نہ ہوں ،
اور تا کہ اُنہیں اچھی طرح معلوم ہوجائے کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے ، لیکن اکثر لوگ نہیں جانے ۔ ﴿ ۱۱ ﴾
اور جب موی اپنی بھر پور تو انائی کو پنچے ، اور پورے جو ان ہو گئے تو ہم نے اُنہیں حکمت اور علم سے نو از ا ، اور نیک لوگوں کو ہم یوں ہی صلہ دیا کرتے ہیں ۔ ﴿ ۱۲ ﴾ اور (ایک دن) وہ شہر میں ایسے وفت داخل ہوئے جب اُس کے باشند نے نفلت میں ہے ، تو اُنہوں نے دیکھا کہ وہاں دو آدی لڑرہے ہیں ، ایک تو اُن کی اپنی برادری کا تھا ، اور دوسرا اُن کی دُشن قوم کا ۔ اب جو شخص اُن کی برادری کا تھا ، اُس نے اُنہیں اُن کی دُشن قوم کے آدمی کے مقابلے میں مدد کے لئے پکارا ، اس کی برادری کا تھا ، اُس کو ایک مکا مارا جس نے اُس کا کام تمام کر دیا ۔ (پھر) انہوں نے (پچھتا کر) کہا کہ : " یہتو کوئی شیطان کی کارروائی ہے ۔ حقیقت یہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے ۔ " ﴿ کوئی شیطان کی کارروائی ہے ۔ حقیقت یہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے ۔ " ﴿ کوئی شیطان کی کارروائی ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے ۔ " ﴿ کوئی شیطان کی کارروائی ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال دیتا ہے ۔ " ﴿ کوئی شیطان کی کارروائی ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ایک کھلا دُشمن ہے جو غلط راستے پر ڈال

⁽۵) لیغیٰ اکثرلوگ دوپہر کے ونت بے خبرسوئے ہوئے تھے۔

⁽۱) حضرت موسیٰ علیہ السلام کا مقصد تو صرف بیتھا کہ اسرائیلی شخص کو اُس کے ظلم سے بچائیں، اُسے قبل کرنا مقصود نہیں تھا،کیکن وہ ایک ہی کے سے مرگیا۔

قَالَ مَتِ إِنِّ ظَلَمْتُ نَفْسِى فَاغُفِرُ لِى فَغَفَى لَدُ النَّهُ هُوَ الْغَفُو مُ الرَّحِيمُ ﴿ قَالَ مَتِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ ال

کہنے گئے: "میرے پروردگار! میں نے اپنی جان پرظلم کرلیا، آپ مجھے معاف فرماد ہے۔ " چنانچہ اللہ نے انہیں معاف کردیا۔ یقیناً وہی ہے جو بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿١١﴾ موکی نے کہا:
"میرے پروردگار! آپ نے جو مجھ پر إنعام کیا ہے، تو میں آئندہ بھی مجرموں کا مددگار نہیں بنول گا۔ "﴿١٤﴾ پھرضح کے وقت وہ شہر میں ڈرتے ڈرتے حالات کا جائزہ لے رہے تھے، اتنے میں دیکھا کہ جس شخص نے کل اُن سے مدد ما تکی تھی، وہ پھرائہیں فریاد کے لئے پکارر ہاہے۔ مولی نے اُس سے کہا کہ: "معلوم ہوا کہتم تو تھلم کھلا شریر آ دمی ہو۔ "﴿١٨﴾

(2) چونکہ حضرت موئی علیہ السلام نے جان ہو جھ کراُ سے قل نہیں کیا تھا، بلکہ وہ بلا اِرادہ مارا گیا، اس لئے اصل میں تو حضرت موئی علیہ السلام معذور تھے، لیکن بہر حال کسی کا قل ہوجانا ایک علین معاملہ ہے، اور ایک ہونے والے پیغیبر کے شایانِ شان نہیں، اس لئے وہ شرمندہ بھی ہوئے، اور اللہ تعالیٰ سے معافی بھی ما تگی۔ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس جگہ سلمان اور غیر مسلم آپس میں امن کے ساتھ رہ رہے ہوں، خواہ وہاں حکومت غیر مسلم وقل کر ہے، یا اُس کی جان ومال کو کسی اور طرح نقصان پہنچائے۔

(۸) اب تک حضرت موی علیہ السلام فرعون کے ساتھ رہ رہے تھے، اور اُس کے ساتھ آتے جاتے تھے۔ اس واقعے نے اُن کے دِل میں ایک انقلاب پیدا کردیا، اور اُنہیں بیمسوں ہوا کہ بیسارا جھاڑا در حقیقت فرعون کے جابرانہ طر نے حکومت کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے مصریوں کو اسرائیلیوں پرظلم ڈھانے کی جرائت ہوئی ہے۔ اس کئے اس واقعے کے بعد اُنہوں نے جہیے کرلیا کہ آئندہ میں فرعون اور اُس کے اہل کاروں سے کمل علیحدگی اختیار کرلوں گا، تا کہ اُن کی بالواسط بھی کسی بھی قتم کی مدد کا ارتکاب نہ ہو۔

(۹) بعنی لڑائی بھڑائی تمہاراروز کا وطیرہ معلوم ہوتاہے کہ کل کسی اور سے لڑے تھے، اور آج اس شخص سے لڑرہے ہو۔

پھر جب اُنہوں نے اُس محض کو پکڑنے کا ارادہ کیا جوان دونوں کا دُنمن تھا تو اُس (اسرائیلی) نے کہا:

"موی ! کیا تم مجھے بھی اسی طرح قبل کرنا چاہتے ہو جسے تم نے کل ایک آدمی کوقل کردیا تھا؟ تہمارا
مقصداس کے سوا پھینیں کہ تم زمین میں اپنی زبردتی جما کہ اور تم مصلح بنیانہیں چاہتے۔ "﴿١٩﴾ اور
اُس کے بعدیہ ہوا کہ) شہر کے بالکل دُوردراز علاقے سے ایک محض دوڑتا ہوا آیا، اُس نے کہا کہ:
"موی ! سردار لوگ تمہارے بارے میں مشورے کررہے ہیں کہ تمہیں قبل کرڈالیں، اس لئے تم
یہاں سے نکل جاؤ، یقین رکھو میں تمہارے خیرخوا ہوں میں سے ہوں۔ "﴿٢٠﴾ چنانچ موی ڈرتے وارتے ، حالات کا جائزہ لیتے شہر سے نکل کھڑے ہوئے۔ کہنے لگے: "میرے پروردگار! مجھے فالم
لوگوں سے بچالے۔ "﴿٢١﴾ اور جب اُنہوں نے مدین کی طرف رُخ کیا تو کہا کہ: " مجھے پوری
اُمید ہے کہ میر اپروردگار مجھے سید ھے راستے پرڈال دےگا۔" ﴿٢٢﴾

⁽۱۰) حضرت موی علیه السلام نے ہاتھ تو اُس مصری قبطی کی طرف بڑھایا تھا، تا کہ اُسے مارنے سے روکیس ہمیکن اسرائیلی نے جب اُن کا یہ جملہ سنا کہ:'' تم بڑے شریرآ دمی ہو'' تووہ یہ مجھا کہ وہ اُس کو مارنے کے لئے ہاتھ بڑھا رہے ہیں۔اس لئے اُس نے یہ بات کہی۔

⁽۱۱) مدین حضرت شعیب علیه السلام کی بستی تھی اور وہ علاقہ فرعون کی حکومت سے باہر تھا، اس لئے حضرت موی علیه السلام نے وہاں جانے کا ارادہ کیا، کیکن شاید راستہ پوری طرح معلوم نہیں تھا، بھن اندازے سے چل رہے تھے، اس لئے یہ جملہ ارشاد فر مایا کہ اللہ تعالی مجھے جے راستے پر ڈال دے گا۔

وَلَمَّاوَى دَمَا عَمَهُ يَنَ وَجَى عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ أُو وَجَى مِنَ دُونِهِ مُ امْرَا تَكُنُ وَلَنِ عَالَمَا خَطْبُكُمَا قَالْتَالا نَسْقَى حَتَّى يُصْلِي دُونِهِ مُ امْرَا تَكُنُ وَلَنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالْتَالا نَسْقَى حَتَّى يُصُلِي وَ الرِّعَاءُ وَ الْمُناتِ النِّي مَنْ خَيْرٍ وَقَلَى مَا فَلَا الْمُناتِ اللَّهِ الْمَا تَسْفَى عَلَى اللَّهِ الْمُناتِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِنَ النَّالِي اللَّهُ وَمَنَ اللَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّالِي اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ النَّالِي الْمُنْ اللَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللِي اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ اللِي الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ وَمِنْ اللَّهُ الْمِنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللْمُنْ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْفَا اللَّهُ الْمُنْ الْمُ

اور جب وه مدین کے کنویں پر پنچ تو دیکھا کہ اُس پرا سے لوگوں کا ایک جمع ہے جوابے جانوروں کو رجب وہ مدین کے کنویں پر پنچ تو دیکھا کہ اُن سے پہلے دو عور تیں ہیں جوابے جانوروں کو رو کے کھڑی ہیں۔
موسیٰ نے اُن سے کہا: ''تم کیا چاہتی ہو؟'' اُن دونوں نے کہا: '' ہم اپنے جانوروں کو اُس وقت تک پانی نہیں پلاسکتیں جب تک سارے چرواہے پانی پلا کرنگل نہیں جاتے، اور ہمارے والد بہت بوڑھے آدی ہیں۔' ﴿ ۲۳﴾ اس پرموسیٰ نے اُن کی خاطر اُن کے جانوروں کو پانی پلادیا، پھرمڑکر ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گا: ''میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھ پراو پرسے نازل ایک سائے کی جگہ چلے گئے، اور کہنے گئے: ''میرے پروردگار! جوکوئی بہتری تو جھ پراو پرسے نازل کردے، میں اُس کا محتاج ہوں۔' ﴿ ۲۳﴾ تھوڑی دیر بعد اُن دونوں عورتوں میں سے ایک اُن کہ اُن کی جاری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔' چنانچہ جب وہ کو اس بات کا اِنعام دیں کہ آپ نے ہماری خاطر جانوروں کو پانی پلایا ہے۔' چنانچہ جب وہ عورتوں کے والد کے پاس پنچے اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کورتوں کے والد کے پاس پنچے اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کورتوں کے والد کے پاس پنچے اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کورتوں کے والد کے پاس پنچے اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کورتوں کے والد کے پاس پنچے اور اُن کوساری سرگزشت سنائی، تو اُنہوں نے کہا:'' کوئی اندیشہ نہ کر وہتم ظالم لوگوں سے نُح آئے ہو۔' ﴿ ۲۵﴾

⁽۱۲) مطلب بیتھا کہ ہمارے والد بوڑ ھے ہونے کی وجہ سے جانوروں کو پانی پلانے کے لئے نہیں آسکتے ،اورہم

چونکہ عورت ذات ہیں، اس لئے مردوں میں گھس کر پانی نہیں پلاسکتیں، اس لئے اس انتظار میں ہیں کہ مرد چلے جا کیں اور کنوال خالی ہوجائے تو ہم اپنے جانوروں کو لے جا کر پانی پلا کیں۔ واضح رہے کہ ان عورتوں کے والد حضرت شعیب علیہ السلام تھے جنہیں مدین کے لوگوں کی اصلاح کے لئے پیغیبرینا کر بھیجا گیا تھا، اور جن کا واقعہ سورہُ اَعراف، سورہُ ہودوغیرہ میں تفصیل ہے آچکا ہے۔

ال واقعے ہے معلوم ہوا کہ ضرورت کے وقت خواتین کا کسی کام کے لئے باہر ٹکلنا جائز ہے، البتہ اگر مردوہ کام انجام دے سکتے ہوں تو مردوں ہی کو انجام دینا چاہئے، اس لئے انہوں نے اپنے آنے کی وجہ یہ بیان کی کہ ہمارے والد ضعیف ہیں، اور گھر میں کوئی اور مردنہیں ہے، نیز اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ خواتین سے بات کرنا جائز ہے، خاص طور پر اگر انہیں کسی مشکل میں مبتلا دیکھیں تو اُن کی مدد کے لئے اُن کا حال ہو چھر کرحتی الامکان اُن کی مدد کرنی چاہئے، بشرطیکہ کی فتنے کا اندیشہ نہ ہو۔

(۱۳) حضرت عبدالله بن عباس کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت موی علیہ السلام نے اُن عورتوں سے پوچھا کہ کیا یہاں کوئی اور کنوال بھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ایک کنوال اور ہے، مگراُس کے منہ پر ایک بہت بھاری پھر رکھا ہوا ہے جے اُٹھا نا آسان نہیں۔اس پر حضرت موی علیہ السلام وہاں گئے، اور پھر کو اُٹھا کراُن کی بکریوں کو پانی بلادیا (رُوح المعانی بحوالہ عبد بن جیدس: ۲۷ سے: ۲۰)۔

(۱۴) اس مخضر دُعا میں عبدیت کا عجیب مظاہرہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہے، ایک طرف اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے محتاج ہونے کا ذکر فرمارہ ہیں کہ اس غریب الوطنی میں جہال کوئی شخص آشنا نظر نہیں آتا، زندگی کی ہرضر ورت کی احتیاج ہے، اور دوسری طرف خود سے کوئی نعمت تجویز کرنے کے بجائے معاملہ اللہ تعالیٰ پر چھوڑ رہے ہیں کہ آپ بھلائی کی جو صورت بھی تجویز کر کے مجھ پر اُوپر سے نازل فرمادیں گے، توسمجھوکہ اُس کی احتیاج ظاہر کر کے وہی میں نے ما تگی ہوں۔ ہے، میں اپنی طرف سے کوئی متعین حاجت ما تگنے کی حالت میں نہیں ہوں۔

(۱۵) معلوم ہوا کہ اگر چہ اُس وقت پردے کے باقاعدہ اُحکام نہیں تھے جوقر آنِ کریم نے عطافر مائے، کیکن خواتین شرم وحیا کے لباس میں رہتی تھیں، اور مردول سے معاملات کرتے وقت شرم وحیا کو پوری طرح ملح ظار کھتی

تھیں، چنانچدابنِ جریر، ابنِ ابی حاتم اور سعید بن منصور نے حضرت عمر رضی الله عند سے روایت کیا ہے کہ بی خاتون جب آئیں تو انھوں نے اپنی قیص کی آستین اپنے چہرے پر رکھی ہوئی تھی۔

(١٦) اگر چیکی نیکی کا إنعام وصول کرنے کے لئے جانا حضرت موی علیہ السلام کی غیرت اور شرافت کے خلاف تھا، کیکن اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے دُعا ما تگی تھی کہ آپ کی طرف سے جو بھلائی بھی آئے گی ، میں اُس کا مختاج ہوں، اور اس خاتون کی دعوت سے ایک راستہ ایبا پیدا ہوا تھا کہ اس بستی میں کسی بزرگ سے جان پیچان ہوجائے، اور دوسری طرف اُن کے اپنی بیٹی کو بھیجے سے اُن کی شرافت اور بزرگی ظاہر ہورہی تھی ، اس لئے حضرت موی علیہ السلام نے اُس وقت بی خیال فر مایا کہ اس دعوت کور و کرنا ناشکری اور اُس عبدیت کے خلاف ہوگا جس کے ساتھ دُ عاما نگی گئی تھی ، اور ہوسکتا ہے کہ ان بزرگ سے کوئی مفید مشورہ مل جائے۔ چنا نچہ دعوت و تبول کر کے اُن کے پاس چلے گئے ،لیکن ابنِ عساکر کی ایک روایت میں حضرت ابوحازم سے بیہ تفصيل منقول ہے کہ جب حضرت موی عليه السلام وہاں بہنچ تو حضرت شعيب عليه السلام نے كھا تا پيش كيا، حضرت موی علیه السلام نے کہا: " میں اس سے الله کی پناہ مانگا ہوں۔" حضرت شعیب علیه السلام نے يو چھا: " كيول؟ كيا آپ كو بھوك نہيں ہے؟" حضرت موى عليه السلام نے فر مايا: " بھوك تو ہے، ليكن مجھے انديشه ہے کہ پیکھانا میرے اُس عمل کا معاوضہ ندبن جائے کہ میں نے بکریوں کو یانی پلا دیا تھا،اورہم ایسےلوگ ہیں کہ جوکام آخرت کی خاطر کریں، اُس کے معاوضے میں کوئی پوری زمین سونے سے بھر کر بھی دیدے تو اُسے قبول نہیں کرتے۔ "حضرت شعیب علیہ السلام نے جواب دیا کہ:" الله کی شم، ایسانہیں ہے، لیکن میری اور میرے آبا واجداد کی بیاعادت رہی ہے کہ ہم مہمان کی مہمان نوازی کرتے ہیں۔' اس پرحضرت مولیٰ علیہ السلام أن كے ساتھ كھانا كھانے بيٹھ گئے۔ " (روح المعانی ،حوالة بالا)۔ اس روايت سے بيمعلوم ہوتا ہے كہ خاتون نے جو کہا تھا کہ میرے والد آپ کواس لئے بلارہے ہیں کہ آپ کو آپ کی نیکی کا اِنعام دیں گے، یہ أنهول نے اینے خیال کےمطابق کہدریا تھا،حضرت شعیب علیہ السلام نے بیدالفاظ استعال نہیں فرمائے ہوں گے۔واللہ سبحانہ اعلم قَالَتُ إِحُلْهُ الْآَكِ الْسُتَأْجِرُهُ وَاللَّهُ الْآَكَ الْتَعْلَمُ وَاللَّهُ الْآَكِ الْقَالِمُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكِ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكِ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ الْآَكُ اللَّهُ اللْمُلْلِلْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ ال

اُن دونوں عورتوں میں سے ایک نے کہا: '' اَباجان! آپ ان کواُجرت پرکوئی کام دے دہ بجئے۔ آپ
سی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار
بھی۔'' ﴿۲۲﴾ اُن کے باپ نے کہا: '' میں چاہتا ہوں کہ اپنی ان دولڑ کیوں میں سے ایک سے
تہمارا نکاح کردوں، بشرطیکہ تم آٹھ سال تک اُجرت پرمیرے پاس کام کرو، پھراگرتم دس سال
پورے کردوتو یہ تہماراا پنا فیصلہ ہوگا۔ اور میر اکوئی ارادہ نہیں ہے کہ تم پرمشقت ڈالوں، اِن شاءاللہ تم
جھے اُن لوگوں میں سے پاؤگے جو بھلائی کا معاملہ کرتے ہیں۔' ﴿۲۲﴾ موی نے کہا: '' یہ بات
میرے اور آپ کے درمیان طے ہوگئے۔ دونوں مدتوں میں سے جو بھی میں پوری کردوں، تو جھے پرکوئی
زیادتی نہ ہوگی، اور جو بات ہم کر رہے ہیں، اللہ اُس کار کھوالا ہے۔'' ﴿۲٨﴾

(۱۷) یہ وہی خاتون تھیں جوحفرت مولی علیہ السلام کو بلانے گئ تھیں، ان کا نام صفورا تھا، اور پھرانہی سے حضرت مولی علیہ السلام کا نکاح ہوا۔ گھر میں ایک ایسے مرد کی ضرورت تھی جو گھر کے باہر کے کاموں کی دکھ بھال کرے، اور عورتوں کو بکریاں چرانے اور اُنہیں پانی پلانے کی ضرورت نہ پڑے۔ اس لئے انہوں نے یہ تجویز پیش کی کہ آپ انہیں اس کام پرر کھ لیں، اور اُس کی با قاعدہ اُجرت طے کرلیں۔ اور خاتون کا یہ جملہ کہ: آپ کسی سے اُجرت پر کام لیں تو اس کے لئے بہترین شخص وہ ہے جو طاقتور بھی ہو، امانت دار بھی۔'ان کی کمالی عقل مندی کا ثبوت ہے۔ اللہ تعالی نے اُن کا یہ جملہ قل فرما کر ملازمت کے فیلے کے لئے بہترین معیار عطافر مادیا ہے کہ ایک ایجھے ملازم میں بہی دو بنیادی خصوصیات ہونی چاہئیں، ایک یہ کہ جو فرائفن اُس کے سپر و

کے گئے ہیں، وہ اُن کو بجالانے کی جسمانی اور ذہنی طاقت رکھتا ہو، اور دوسرے یہ کہ امانت دار ہو۔ خاتون کو حضرت موکیٰ علیہ السلام کے بارے ہیں ان دونوں باتوں کا تجربہ ہو چکاتھا، پانی پلانے کے لئے اُنہوں نے جو طریقہ اختیار فرمایا کہ ایک نہایت بھاری پھڑکو ہٹا کر کنویں سے پانی نکالا، یہ اُن کی جسمانی اور ذہنی صلاحیت کی دلیل تھی، اور جہاں تک امانت داری کا تعلق ہے، اُس کا تجربہ خاتون کواس طرح ہوا کہ جب حضرت موکیٰ علیہ السلام خاتون کے ساتھ چلنے گئے تو اُن سے کہا کہ آپ میرے پیچے رہیں، اور داستہ بتاتی جائیں، تا کہ اُن کی شرم وحیا اور عفت وعصمت کا پور ااحترام ہو۔ اس تم کی امانت چونکہ کم دیکھنے میں آتی ہے، اس لئے وہ مجھ گئیں کہ امانت ودیانت ان کا خاص وصف ہے۔

(۱۸) اُس وقت تو حضرت شعیب علیه السلام نے دونوں میں سے کسی ایک صاحبزادی کی تعیین نہیں کی الیکن جب با قاعدہ نکاح ہوا تومتعین کر کے معروف طریقے کے مطابق ہوا۔ اور اُجرت پر کام کرنے سے مراد بکریال چرانا تھا۔ بہت سے فقہاء اورمفسرین نے بیقرار دیا ہے کہ بکریاں چرانے کوحضرت شعیب علیه السلام نے اپنی صاحر ادی کامبرمقرر کیا تھا، لیکن اُس پراول توبیا شکال پیدا ہوتا ہے کہ آیا بیوی کا کوئی کام کرتا مہر بن سکتا ہے یا نہیں؟اس میں فقہاء کا اختلاف ہے، دوسرے یہاں تو بیوی کانہیں، بلکہ بیوی کے والد کا کام کرنے کا معاہدہ ہوا - تھا۔ جوحصرات اس معامدے کومبر قرار دیتے ہیں اگر چہ اُنہوں نے اس اِشکال کا بھی جواب دینے کی کوشش کی ہے، کین وہ تکلف سے خالی نہیں ہے۔ اس کے برنکس بعض مفسرین اور فقہاء نے بیموقف اختیار فرمایا ہے کہ بكريان چرانابطورمهزمين تقا، بلكه يدوالك الك باتون كى مفاهمت تقى،حضرت شعيب عليه السلام بيجابي تق كەحفرت موى عليه السلام أن كى بكريال بھى چرائيں جس كى أجرت الگ مقرر ہو، اور أن كى ضاحبزادى سے نکاح بھی کریں،جس کا مہرالگ سے قاعدے کے مطابق طے کیا جائے۔ان دونوں باتوں کے بارے میں اُن کی مرضی معلوم کرنے کے لئے آپ نے دونوں باتیں ذکر فرمائیں، تاکہ جب وہ ان باتوں کومنظور کر کے وعدہ كرليس تو تكاح أس كے اپنے طریقے سے كیا جائے جس میں اڑكى كاتعین بھی ہو، گواہ بھی ہوں اور مہر بھی مقرر كيا جائے، اور ملازمت کا معاہرہ اپنے طریقے سے کیا جائے جس میں اُجرت با قاعدہ مقرر کی جائے۔ چنانچہ سے دونوں معاملات اینے اینے احکام کےمطابق اپنے اپنے وقت پر انجام پائے ، اور اِس وقت صرف اُن معاملات كوآئنده وجود ميں لانے كا دونوں طرف سے وعدہ كيا كيا۔ للذاائ يربيه إشكال بھى نبيس ہوسكتا كه ايك معاملے كو دوسرے معاملے کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے۔ یہی موقف علامہ بدرالدین عینی ؓ نے شرح بخاری میں اختیار فرمایا ي(و يكفي عدة القارى، كتاب الاجارات، ص: ٨٥ج: ١٢)-

فَكَتَّا قَضَى مُوْسَى الْاَ جَلَوَسَا رَبِا هَلِهَ انسَمِنْ جَانِبِ الطُّوْمِ نَامًا قَالَ الْمَا الْعَلِيَّ الْبَيْكُمُ مِّنْهَا بِخَيْرٍ اَوْجَنُ وَ وَقِينَ النَّامِ لِاَ هُلِهِ امْكُثُو النِّي السُّكُ نَامًا لَكُو فِي مِنْ شَاطِعُ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ لَعَلَيْمُ تَصْطَلُونَ ﴿ فَلَنَّا اللَّهُ الْوَادِ الْاَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُلْكُمُ تَصْطَلُونَ ﴿ فَلَنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَادِ الْاَيْمِنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُلْكُمُ تَصْطَلُونَ ﴿ فَلَنَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الل

پر جب موی نے وہ مدت پوری کرلی، اور اپنی اہلیہ کو لے کر چلے تو اُنہوں نے کو وطور کی طرف سے ایک آگ دیکھی ہے،
سے ایک آگ دیکھی۔ اُنہوں نے اپنے گھر والوں سے کہا: '' تھہر وا میں نے ایک آگ دیکھی ہے،
شاید میں وہاں سے تبہارے پاس کوئی خبر لے آؤں، یا آگ کا کوئی انگارہ اُٹھالاؤں، تا کہ تم گرمائی
ماصل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنانچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو
ماصل کرسکو۔' ﴿٢٩﴾ چنانچہ جب وہ اُس آگ کے پاس پنچے تو دا کمیں وادی کے کنارے پر جو
برکت والے علاقے میں واقع تھی، ایک درخت سے آواز آئی کہ: ''اے موی اُمیں ہی اللہ ہوں،
تمام جہانوں کا پر وردگار!' ﴿٠٣﴾ اور ہے کہ: ''اپنی لاٹھی نیچے ڈال دو۔'' پھر ہوا ہے کہ جب اُنہوں
نے اُس لاٹھی کود یکھا کہ وہ اس طرح حرکت کر رہی ہے جیسے وہ سانپ ہو، تو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے، اور
مؤکر بھی نہ دیکھا۔ (اُن سے کہا گیا:)'' موی اسامنے آؤ، اور ڈرونہیں، تم بالکل محفوظ ہو۔ ﴿١٣﴾

⁽۱۹) بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنہوں نے دس سال حضرت شعیب علیہ السلام کے پاس پورے کئے سے۔ اُس کے بعد غالبًا اُنہوں نے اپنی والدہ اور دوسرے رشتہ داروں کے پاس مصرجانے کا ارادہ فر مایا، اوریہ سوچا کہ قبلی کے قبل کا قصہ اب بھولا بسر اہو چکا ہوگا، اور واپس مصرجانے میں کوئی خطر نہیں رہا۔
(۲۰) بدا یک طبعی خوف تھا جو نبوت کے منافی نہیں ہوتا۔

اُسُلُكُ يَهَ كَنُ وَعَنُومَ بَيْضَا ءَمِنَ عَيْرِسُوْءَ وَاضْهُمُ الِيُكَ جَنَا حَكَ مِنَ السَّفُ يَهُ اللَّهُمُ كَانُوا تَخُرُمُ بَيْضَا ءَمِنَ عَيْرِسُوْءَ وَنَوَمَلاً وِمُ لَا يَعْهُمُ كَانُوا تَوْمًا الرَّهُ اللَّهُ الْمُعَلَّانُ وَالْمُوا وَالْمُومَ وَالْمُعُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الل

اپناہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو، وہ کسی بیاری کے بغیر چمکنا ہوا نکلے گا، اور ڈر دُورکرنے کے لئے اپنا بازوا پنے جسم سے لپٹالینا۔ اب بیدوز بردست دلیلیں ہیں جوتمہارے پروردگاری طرف سے فرعون اوراُس کے درباریوں کے پاس بھیجی جارہی ہیں۔ وہ بڑے نافر مان لوگ ہیں۔ "﴿٣٣﴾ مویٰ نے کہا:" میرے پروردگار! میں نے اُن کا ایک آ دمی قبل کر دیا تھا، اس لئے مجھے ڈر ہے کہ وہ مجھے قبل نہ کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھ سے زیادہ صاف ہے، اس لئے اُن کو بھی کردیں۔ ﴿٣٣﴾ اور میرے بھائی ہارون کی زبان مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا میں میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیج دیجئے کہ وہ میری تائید کریں۔ مجھے اندیشہ ہے کہ وہ لوگ مجھے جھٹلا میں اور گے۔ "﴿٣٣﴾ ارشاد ہوا:" ہم تہمارے بھائی کے ذریعے تمہارے ہاتھ مضبوط کئے دیتے ہیں، اور تم دونوں کو ایسا دید بہعطا کردیتے ہیں کہ اُن کو ہماری نشانیوں کی برکت سے تم پر دسترس حاصل نہیں ہوگی بتم اور تمہارے پیروکارہی غالب رہوگے۔ "﴿٣٣﴾

⁽۲۱) لاتھی کے مانپ بننے اور ہاتھ سے اچا تک روشی نکلنے کے واقعات سے جوطبعی تھبراہٹ ہوئی، اُس کا علاج بھی اللہ تعالیٰ نے یہ بیان فرمایا کہ جس ہاتھ کو بغل سے نکالاتھا، اور وہ چپکنے لگاتھا، اُسے دوبارہ اپنے جسم سے لپٹالو، تو تھبراہٹ و ورہوجائے گی۔

⁽۲۲) جبیها که سورهٔ ظاه (۲۵:۲۰) میں گذراہے، بجین میں حضرت مویٰ علیه السلام نے ایک انگاراز بان پر

فَلَتَّاجَاءَهُمُ مُّوْلِى بِالِيَنَابِيِّتِ قَالُوْامَاهُ لَآ اِلَّاسِحُوُّمُ فَتَرَى وَمَاسَمِعُنَا بِهِنَا فِيَ الْمَالُولِ الْمُولِى مِنْ الْمَالُولِ الْمُلْكُونَ وَقَالُ مُولِى مِنْ الْمُلْكُونَ وَقَالُ وَمَوْنُ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ

چنانچ جب موی اُن کے پاس ہماری کھلی ہوئی نشانیاں لے کر پہنچ تو اُنہوں نے کہا: '' یہ پھی ہیں،
بس بناوٹی جادو ہے، اور ہم نے یہ بات اپنے پچھلے باپ دادوں میں نہیں سنی۔' ﴿٣٦﴾ اور
موی نے کہا: '' میرا پروردگار خوب جانتا ہے کہ کون اُس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے، اور
آخرکار بہتر ٹھکانا کس کے ہاتھ آئے گا، یہ بھینی بات ہے کہ ظالم لوگ فلاح نہیں پاکیں
گے۔' ﴿٤٣﴾ اور فرعون بولا: '' اے دربار والو! میں تو اپنے سواتہ ہارے کی اور خدا سے واقف
نہیں ہوں۔ ہامان! تم ایسا کرو کہ میرے لئے گارے کوآگ دے کر پکواؤ، اور میرے لئے ایک
اُونجی عمارت بناؤ، تا کہ میں اُس پر سے موی کے خدا کو جھا تک کرد کھوں، اور میں تو پورے یہین
کے ساتھ یہ بھتا ہوں کہ پھنے جو تا ہے۔' ﴿٨٣﴾

ر کھلیا تھا جس کی وجہ سے ان کی زبان میں تھوڑی ہی لکنت پیدا ہوگئ تھی ۔اس لئے اُنہوں نے درخواست کی کہ اُن کے بھائی حضرت ہارون علیہ السلام کو بھی اُن کے ساتھ نبی بنا کر بھیج دیا جائے، کیونکہ اُن کی زبان زیادہ صاف ہے۔

⁽۲۳) ٹھکانے سے مراد وُنیا بھی ہوسکتی ہے کہ وُنیا میں اچھا انجام کس کا ہوگا کہ خاتمہ بخیر ہو، اور آخرت بھی مرالا ہوسکتی ہے کہ آخرت میں انجام بہتر ہو۔ (۲۳) پیاُس نے بھٹ نداق اُڑانے کے طور پر کہا تھا۔

وَاسْتَكْبَرَهُووَجُنُودُهُ فِي الْوَرْضِ بِعَيْرِ الْحَقِّ وَطَنُّوْ الْكَيْمُ الدَيْنَالا يُرْجَعُونَ وَالْمَيْمَ فَانْظُرُ كَيْفَكَانَ عَاقِبَهُ الطِّلِيدُنَ وَ وَجَعَلُنُهُمُ أَيِسَةً قَلَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنُهُمُ أَيِسَةً قَلَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنُهُمُ آيِسَةً قَلَى النَّالِ وَيُومَ الْقِيلِمَةِ لَا يُنْصَرُونَ وَوَاتَبُعُنْهُمْ فِي وَجَعَلُنُهُمُ آيِسَةً قَلَى النَّالِ وَيُومَ الْقِيلَمَةِ هُمُ مِّنَ الْمَقْبُوحِينَ وَ وَلَقَدُ التَيْنَامُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْمُوسَى الْوَلْمُولِي النَّالِ وَلَا يَصَالِهُ وَلَيْنَا مِن وَهُ وَكَالْمُوسَى الْوَلْمُولِي الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ النَّالِ الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ النَّالِ الْمُؤسَى الْوَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ النَّعْمُ فِي إِذْ فَصَيْنَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلْهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى الْمُعَلِي الْمُولِي اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللْمُولِى اللَّهُ وَلَى اللْمُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُولِى اللْمُؤْمِنَ اللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَنْ اللْمُؤْمِلِي اللْمُؤْمِلِ اللَّهُ وَالْمُؤْمِلُ وَاللْمُولِى اللْمُؤْمِلِي اللْمُؤْمِلِ اللْمُؤْمِلِ اللْمُؤْمِلِ الللْمُؤْمِلِ اللْمُؤْمِلِ الللْمُؤْمِلِ الللّهُ اللْمُؤْمِلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

غرض ہے کہ اُس نے اور اُس کے نشکروں نے زمین میں ناحق گھمنڈ کیا، اور یہ بھے بیٹے کہ اُنہیں ہمارے پاس واپس نہیں لایا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ اُس لئے ہم نے اُس کواور اُس کے نشکروں کو پکڑ میں لیا جائے گا۔ ﴿٣٩﴾ اُس لئے ہم نے اُس کواور اُس کے نشکروں کو پکڑ میں لیا کے رسمندر میں بھینک دیا۔ اب دیکھ لوکہ ظالموں کا انجام کیسا ہوا۔ ﴿٣٩﴾ ہم نے اُنہیں قائد بنایا تھا جولوگوں کو دوزخ کی طرف بلاتے تھے، اور قیامت کے دن اُن کوکسی کی مدونیں پنچے گاری ہے، اور قیامت کے دن وہ اُن لوگوں میں شامل ہوں گے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢٣﴾ ہم نے بچھی اُمتوں کو ہلاک کرنے شامل ہوں گے جن کی بری حالت ہونے والی ہے۔ ﴿٢٣﴾ ہم نے بچھیل اُمتوں کو ہلاک کرنے کے بعدموی کو ایسی کتاب دی تھی جولوگوں کے لئے بصیرت کی باتوں پر شتمل، اور سراپا ہدایت و رخت تھی، تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿٣٣﴾ اور (اے پیغیر!) تم اُس وقت (کو وطورکی) مغربی جانب موجود نہیں تھے جب ہم نے موی کو اُدکام سپر دکئے تھے، اور نہ تم اُن لوگوں میں سے معربی کا مشاہدہ کررہے ہوں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۲۵)اس سرادورات ب

⁽٢٠) يهال سے آيت نمبر ٢١ تك ني كريم صلى الله عليه وسلم اور قرآن كريم كى سچائى كابيان ہے۔ پہلے يدوليل

ولكِتَّ انْشَانَاقُرُونَافَتُطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُ وَمَا كُنْتَ قَاوِيًا فِي اَهُلِمَ لَيْنَ وَمَا كُنْتَ وَالْكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ وَوَمَا كُنْتَ وَجَانِ الطُّوْمِ اذْنَادَيْنَا وَلْكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ وَوَمَا كُنْتَ وَجَانِ الطُّوْمِ اذْنَادَيْنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِيْنَ وَوَمَا كُنْتَ وِجَانِ الطُّوْمِ اذْنَادَ لَكَ لَكَنَّا وَلَكِنَ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِي اللْمُولِلْ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْعُلُولُولُولُ اللْمُلْعُلِمُ اللْمُلْعُلُمُ اللَّه

۔۔ بلکہ اُن کے بعد ہم نے بہت کی سلیں بیدا کیں، جن پرطویل زمانہ گذرگیا۔۔۔اورتم مدین کے بین والوں کے درمیان بھی مقیم نہیں تھے کہ اُن کو ہماری آبیتیں پڑھ کرسناتے ہو، بلکہ (شہیں) رسول بنانے والے ہم ہیں، ﴿۵٣﴾ اور نہ تم اُس وقت طور کے کنارے موجود تھے جب ہم نے (موی کو) پکاراتھا، بلکہ بیتہ ہمارے رَب کی رحمت ہے (کہ تہمیں وحی کے ذریعے یہ با تیں بتائی جارہی ہیں) تاکہ تم اُس قوم کو خبر دار کروجس کے پاس تم سے پہلے کوئی خبر دار کرنے والا نہیں آیا، شاید وہ بیں) تاکہ آس قوم کو خبر دار کروجس کے پاس تم سے پہلے کوئی خبر دار کرنے والا نہیں آیا، شاید وہ سے کوئی مسیب تاکہ تو کہ ہم آپ کی اُن توں کی بیروی کرتے اور اِیمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے ؟ ' ﴿ کہ ﴾ جیجا کہ ہم آپ کی آیتوں کی بیروی کرتے اور اِیمان والوں میں ہم بھی شامل ہوجاتے ؟ ' ﴿ کہ ﴾

پیش کی گئی ہے کہ حضرت موکی علیہ السلام کے جوواقعات قرآنِ کریم نے بیان فرمائے ہیں، مثلاً کو وِطور کے مغربی کنار بے پراُن کو تورات دیا جانا، اور صحرائے سینا ہیں اُن کو پکار کر نبوت عطا کرنا، اور حضرت موکی علیہ السلام کا عرصۂ دراز تک مدین میں رہنا، بیساری با تیں ایس ہیں کہ نہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس وقت خود موجود سے کہ ان واقعات کو دیکھتے، اور نہ ان کو معلوم کرنے کا آپ کے پاس کوئی اور ذریعہ تھا، اس کے باوجود آپ یہ واقعات اتنی تفصیل سے بیان فرمار ہے ہیں، تو اس کا کوئی اور مطلب سوائے اس کے ہیں ہوسکتا کہ آپ پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دمی آئی ہے جس نے آپ کوان واقعات سے باخبر کیا۔

فَكَتَّاجَاءَهُمُ الْحَقَّ مِنْ عِنْ مِنْ الْعَالُوا لَوْلَا أُوْقِ مِثْلُمَ اَوْقِ مُولِى أَوْلَمُ الْحَلَمَ الْمُوالِيَّا الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ الْحَلَمُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَلَمُ اللَّهُ الْحَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ ال

پھر جبان کے پاس ہماری طرف سے حق آگیا تو کہنے لگے کہ: "اس پیغبر کوائس جیسی چیز کیوں نہیں دی گئی جیسی موسیٰ (علیہ السلام) کودی گئی تھی؟ " عالانکہ جو چیز موسیٰ کودی گئی تھی، کیاانہوں نے کہا تھا کہ: " یدونوں جادو ہیں جوایک دوسر ہے گی تائید کرتے ہیں، اور ہم ان میں سے ہرایک کے منکر ہیں۔ " ﴿ ٨٨﴾ (ان سے) کہو: "اچھا، اگرتم سے ہوتو اللہ کے پاس سے کوئی اور الی کتاب لے آؤجوان دونوں سے زیادہ ہدایت پر مشتمل ہو، میں اُس کی اِ جاع کرلوں گا۔ " ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو ہم او کہ در حقیقت میں اُس کی اِ جاع کرلوں گا۔ " ﴿ ٩٨﴾ پھرا گریتہ ہماری فرمائش پوری نہ کریں، تو سمجھالو کہ در حقیقت یہ لوگ اپنی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہیں۔ اور اُس سے زیادہ گراہ کون ہوگا جواللہ کی طرف سے لیوگ ہدایت نہیں دیتا۔ ﴿ ٩٥﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ ہم ان کے فائدے کے لئے ایک کے بعد ایک (نفیحت کی) دیتا۔ ﴿ ٩٥﴾ اور واقعہ یہ ہے کہ ہم ان کے فائدے کے لئے ایک کے بعد ایک (نفیحت کی) بات بھیجے رہے ہیں، تا کہ وہ متنبہ ہوں۔ ﴿ ٩٥﴾

(۲۸) قرآنِ كريم ايك بى مرتبه كيول نازل نبيل كيا كيا؟ اس كى وجه بيان كى جاربى ب كداس ميس تم لوگول بى كا

⁽۲۷) یعنی جس طرح حضرت موسی علیه السلام کو پوری تورات ایک ہی مرتبہ عطا کردی گئی تھی ، اسی طرح آپ کو سارا قرآن ایک ہی مرتبہ کیوں نہیں دے دیا گیا؟ اس اعتراض کا بیہ جواب آ گے دیا گیا ہے کہتم لوگ تورات پر کونساایمان لے آئے تھے جوقر آن کے بارے میں بیمطالبہ کررہے ہو؟

﴿ اَلَّذِيْنَ اتَيْنَهُمُ الْكِتْبَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿ وَإِذَا يُتُلْ عَلَيْهِمُ قَالُوَا امَنَا بِهَ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ مَّ بِنَا النَّاكُنَّامِنْ قَبْلِهِ مُسْلِيثِنَ ﴿ اُولِلِكَ يُؤْتُونَ اَجْرَهُمُ عُ مَّرَّتَيْنِ بِمَاصَبُرُوْاوَيَهُ مَءُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِئَةَ وَمِتَّامَ زَقْنَهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿ مَا ال

جن کو ہم نے قرآن سے پہلے آسانی کتابیں دی ہیں، وہ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں، ﴿۵۲﴾ اور جب وہ اُن کو پڑھ کرسایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ: '' ہم اس پر ایمان لائے، یقیناً بیہ برحق کلام ہے جو ہمارے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ ہم تو اس سے پہلے بھی اسے مانتے سے۔ ﴿۵۳﴾ ایسے لوگوں کو اُن کا تو اب دُہرا دیا جائے گا، کیونکہ انہوں نے صبر سے کام لیا، اور وہ نیکی سے برائی کا دفعیہ کرتے ہیں، اور ہم نے جو پچھائ کو دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿۵۳﴾

فائدہ مقصود تھا کہ ہرموقع پراُس کے مناسب ہدایات دی جاسکیں، اور ایک کے بعد ایک ہدایات دے کرتمہیں اس بات کا موقع دیا جائے کہتم کسی بات کوتو قبول کرلو۔

(۲۹) یہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سچائی کی ایک اور دلیل ہے، اور وہ یہ کہ جن لوگوں کو پہلے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، یعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آسانی کتابیں دی جا چکی ہیں، یعنی یہودی اور عیسائی، اُن میں سے جولوگ حق کے طالب ہے، وہ اس پر ایمان کے آسانہ کا اور آن ہوری اور قرآنِ اِن کے آخر سے کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کریم کے زول کی بشارت بچھلی کتابوں میں موجود ہے، اس لئے وہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے ہی آپ کو اور قرآنِ کریم کو مانتے تھے۔

(۳۰) جوشخص پہلے ایک دِین کو اِختیار کئے ہوئے ہو، اور جسے اس بات پر فخر بھی ہو کہ وہ ایک آسانی کتاب کی پیروی کررہاہے، اُس کے لئے نیادِین اختیار کرنا بہت مشکل ہوتا ہے، اس لئے بھی کہ اپنی پرانی عادت چھوڑنا دُشوار ہے، اور اس لئے بھی کہ اُس کے ہم مذہب اُسے تکلیفیں پہنچاتے ہیں، لیکن ان حضرات نے ان تمام تکلیفوں پرصبر کیا، اور حق پر ثابت قدم رہے، اس لئے ان کو دُہرا تو اب ملے گا۔

(m) لعنی برائی کاجواب بھلائی سے دیتے ہیں۔

وَإِذَا سَبِعُوااللَّغُواَ عُرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوالنَّا اعْمَالُنَا وَلَكُمُ اعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ وَلَا تَعْدِي الْمُعَلِيْنَ ﴿ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الللْلِلْمُلِي اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللَّهُ الللَّهُ

اور جب وہ کوئی ہے ہودہ بات سنتے ہیں تو اُسے ٹال جانے ہیں، اور کہتے ہیں کہ: "ہمارے لئے ہمارے الگوں ہمارے اعمال ہیں، اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہم تہمیں سلام کرتے ہیں۔ ہم نادان لوگوں سے اُلجمنا نہیں چاہتے۔ "﴿۵۵﴾ (اے پینمبر!) حقیقت بیہے کہتم جس کوخود چاہو، ہدایت تک نہیں پہنچا سکتے، بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے، ہدایت تک پہنچا دیتا ہے، اور ہدایت قبول کرنے والوں کو وہ ی خوب چانتا ہے۔ ﴿۵۲﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: "اگر ہم آپ کے ساتھ ہدایت کی پیروی کریں گو جمیں اپنی زمین سے کوئی اُ چک کرلے جائے گا۔" بھلا کیا ہم نے ان کو اُس حرم میں جگر نہیں دے رکھی جو اتنا پر امن ہے کہ ہرفتم کے پھل اُس کی طرف تھنچے چلے آتے ہیں، جو خاص ہماری طرف سے دیا ہوارز ق ہے؟ لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے۔ ﴿۵۷﴾

⁽۳۲) یعنی تم سے بحث میں اُلھنانہیں جا ہے ، ہاں یہ دُ عاکرتے ہیں کہ تہیں اسلام کی توفیق ملے ، اوراس کے نتیج میں تہمیں سلامتی عطامو۔

⁽۳۳) بعض کافروں نے اسلام لانے میں بیڈکاوٹ ظاہر کی تھی کہ اسلام لانے کے بعد عرب کے لوگ ہماری عزت کرنا چھوڑ دیں گے، اور ہمارے خلاف قبل وغارت گری کا بازارگرم کر کے ہمیں یہاں سے نکال باہر کریں گے۔ قر آن کریم نے اس کے تین جواب دیئے ہیں۔ پہلا جواب تو اس آیت میں بیدیا ہے کہ ہم نے ان کے تفر کے باوجود ان کو حدود حرم میں اتنا محفوظ بنایا ہوا ہے کہ سارے عرب میں قبل وغارت گری ہور ہی ہے، کین حرم والوں کو کوئی کے خیس کہتا، بلکہ چاروں طرف سے ہر قسم کے پھل تھنچ تھنچ کروہاں آتے ہیں، اور حرم آنے والے کسی

وَكُمُ اَهُلَكُنَامِنُ قَرْيَةٍ بَطِرَتُ مَعِيْشَتَهَا فَتِلْكَ مَسْكِنْهُمُ لَمُ تُسُكُنُ مِّنُ بَعُ مِهُ الْكَانَ مَسْكُنُ مِّنَ بَعُدِهِمُ اللَّهُ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكُلُكُ الْقُلَى بَعُدِهِمُ اللَّهِ الْكَانَ مَ الْكَانَ مَ الْكُلُكُ الْقُلَى الْقُلَى الْقُلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الل

اور کتنی ہی بستیاں وہ ہیں جواپی معیشت پر اِتراتی تھیں، ہم نے اُن کو تباہ کرڈالا، اب وہ اُن کی رہائش گاہیں تمہارے سامنے ہیں، جواُن کے بعد تھوڑے عرصے کوچھوڑ کر بھی آباد ہی نہ ہو کیں، اور ہم ہی تھے جواُن کے وارث ہنے۔ ﴿۵۸﴾ اور تمہارا پر وردگارا بیانہیں ہے کہ وہ بستیاں یونہی ہلاک کرڈالے جب تک اُس نے اُن بستیوں کے مرکزی مقام پر کوئی رسول نہ بھیجا ہو جواُن کو ہماری آبیتی پڑھ کرسنائے، اور ہم بستیوں کواُس وقت تک ہلاک کرنے والے نہیں ہیں جب تک اُن کے باشندے ظالم نہ بن جا کیں۔ ﴿۵۹﴾

سامان پرکوئی ڈاکانہیں ڈالتا۔ جب تمہارے کفر کے باوجوداللہ تعالی نے تمہیں یہ تفاظت بخشی ہوئی ہے تو جب تم ایمان لے آؤگے تو کیا اُس وقت اللہ تعالیٰ تمہاری حفاظت نہیں کرے گا؟ پھر آیت ۵۸ میں دوسرا جواب یہ دیا گیا ہے کہ بربادی تو اللہ تعالیٰ کی نافر مانی سے آتی ہے، چنانچے تم سے پہلی جن تو موں نے کفر کی راہ اختیار کی ، آخر کار وہ ی تباہ ہوئیں، نہ کہ وہ لوگ جو اِیمان لے آئے تھے۔ پھر آیت نمبر ۲۰ میں تیسرا جواب بید دیا گیا ہے کہ اگر بالفرض اسلام لانے کے نتیج میں تمہیں دُنیا کے اندر پچھ کیلیفیں پہنچ بھی جائیں تو وہ آخرت کی تکلیفوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔

(۳۳) یہ جے میں کفار عرب کے ایک اور اعتراض کا جواب دے دیا گیا ہے۔ وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالی ہمارے ند ب اور طریقِ کارسے ناراض ہے، تو جس طرح اُس نے پچپلی قوموں کو ہلاک کیا ہے، جن کا حوالہ پچپلی آیت میں بھی دیا گیا ہے، اُس طرح ہم کو اب تک کیوں ہلاک نہیں کیا؟ جواب میں اللہ تعالی نے فر مایا ہے کہ اللہ تعالی کو کی شوت نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پنج براُن کے کہ اللہ تعالی کوئی شوت نہیں ہے۔ وہ سب سے پہلے اپنا کوئی پنج براُن کے

وَمَا أُوْتِيْتُمْ مِّنْ شَيْءُ فَمَتَاعُ الْحَلْوِةِ الثَّنْيَاوَ زِيْنَتُهَا ۚ وَمَاعِنْ مَا اللهِ خَيْرُوّا بَقَى أَفَلَا تَعُقِلُونَ أَا فَمَنُ وَعَمُنْ فُوعَ مَا حَسَنًا فَهُ وَلا قِيْهِ كُمَنُ مَّتَعْنَهُ مَتَاعَ فَيْ الْحَلْوةِ النَّانْيَاثُمَّ هُوَيُومَ الْقِلْمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ وَيُومَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ الْحَلُوةِ النَّانِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿

اورتم کو جو پھی جی دیا گیا ہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی اورا س کی سجاوٹ ہے اور جو پھھ اللہ کے پاس ہے، وہ کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدار ہے۔ کیا پھر بھی تم عقل سے کا منہیں لیتے ؟ ﴿ ١٠ ﴾ بھلا بتاؤ کہ جس شخص سے ہم نے اچھا سا وعدہ کر رکھا ہے، اور وہ اُس وعدے کو پاکر رہے گا، کیا وہ اُس جیسا ہوسکتا ہے جسے ہم نے دُنیوی زندگی کی پونجی کے پچھ مزے دے دیئے ہیں، پھر وہ اُن لوگوں میں شامل ہونے والا ہے جو قیامت کے دن دھر لئے جا کیں گے؟ ﴿ ١١ ﴾ اور وہ دن (بھی نہ بھولو) جب اللہ ان لوگوں کو پکارے گا، اور کہ گا: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کا تم وی کیا کرتے تھے؟'' ﴿ ١٢ ﴾

مرکزی علاقے میں بھیجنا ہے جو اُنہیں سید ھے راستے کی دعوت دے ، اور بار بار دیتار ہے ، تا کہ وہ راو راست پر آئیں ، اور اُنہیں سزادینے کی ضرورت ہی نہ پڑے۔ اگروہ اپنی گراہی سے باز آجاتے ہیں تو اُنہیں ہلاک نہیں کیا جاتا ، البتہ اگروہ اپنی ظالمانہ رَوْن پراڑے رہتے ہیں ، تب اُنہیں سزادی جاتی ہے۔ یہی معاملہ پچھلی قوموں کے ساتھ ہوا ، اور وہی سلوک تمہارے ساتھ ہور ہاہے کہ ہمارے پینجبر صلی اللہ علیہ وسلم تمہیں بار بارحق کو قبول کرنے کی دعوت دے رہے ہیں ، اور تمہیں مہلت دی جارہی ہے۔ اس کا یہ مطلب لینا پر لے درجے کی ناوانی ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں ، اور تمہیں کھی سز انہیں ملے گی۔

ہے کہ اللہ تعالیٰ تم سے خوش ہیں ، اور تمہیں کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

(۳۵) اس سے مرادوہ شیاطین ہیں جن کو کا فروں نے معبود بنار کھا تھا۔

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِ مُ الْقَوْلُ مَ الْنَاهَ وُلَا الْمِنْ الْمُونَ اعْوَيْنَا اَعْوَيْنَهُمُ كَمَا غَوَيْنَا "تَكِرُّ أَنَا اللَّكُ مَا كَانُوْ اللَّالَيْعُبُدُونَ ﴿ وَقِيْلَ ادْعُوا اللَّمَ كَاءَكُمُ فَكَ عَوْهُمُ فَكُمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَمَ او الْعَنَ ابَ لَوْ النَّهُمُ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَا وِيُهِمُ فَكُمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَمَ او الْعَنَ ابَ لَوْ اللَّهُ مُا لَكُونَ ﴿ وَيَوْمَ يَنِهُمُ الْمُوسِلِينَ ﴿ فَعَيِيتُ عَلَيْهِمُ الْوَثَلَا عُورَيَ وَعَيِيتُ عَلَيْهِمُ الْوَثَلَا عَلَيْهِمُ الْوَلَى اللَّهُ اللْفُولُ اللَّهُ الْمُعُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلِمُ اللَّهُ الْمُلْكُلُولُ اللَّهُ اللْمُلْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ ا

جن کے خلاف (اللہ کی) بات پوری ہوچکی ہوگی، وہ کہیں گے: "اے ہمارے پروردگار! یہ لوگ جن کوہم نے گراہ کیا تھا، ہم نے ان کو اُسی طرح گراہ کیا جیسے ہم خود گراہ ہوئے۔ ہم آپ کے سامنے ان سے دست بردار ہوتے ہیں، یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔" ﴿ ۱۳ ﴾ اور (ان کافروں سے) کہا جائے گا کہ: "پکارواُن کوجنہیں ہم نے اللہ کا شریک بنار کھا تھا!" چنا نچہ وہ اُن کو پکاریں گے۔ گروہ ان کو جواب نہیں دیں گے، اور یہ عذاب آنکھوں سے دیکھ لیں گے۔ کاش یہ ایسے ہوتے کہ ہمایت کو قبول کر لیتے! ﴿ ۱۲ ﴾ اور وہ دن (بھی ہرگز نہ بھولو) جب اللہ ان کو پکارے گا، اور کہے گا:
" تم نے پنج ہروں کو کیا جواب دیا تھا؟" ﴿ ۱۵ ﴾ اس پرساری با تیں (جویہ بنایا کرتے ہیں) اُس دن بے نشان ہوچکی ہوں گی ہوں گی، چنانچہ وہ آپس میں ایک دوسرے سے پچھ پوچھ بھی نہیں سکیں گے۔ ﴿ ۱۲ ﴾

(۳۸) یعنی درحقیقت بیلوگ ہماری عبادت کرنے کے بجائے اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے۔

⁽۳۷) ان سے مراد بھی وہی شیاطین ہیں جن کونفع نقصان کا ما لک سجھ کر کافرلوگ ان کی عبادت کرتے تھے۔اور بات پوری ہونے سے مراد اللہ تعالی کا بیار شاد ہے کہ جوشیاطین دوسروں کو گمراہ کرتے ہیں، انہیں آخر کا ردوز خ میں ڈالا جائے گا۔مطلب یہ ہے کہ جب اللہ تعالی کے فر مان کے مطابق ان شیاطین کے دوزخ میں جانے کا وقت آچکا ہوگا، اُس وقت وہ یہ بات کہیں گے۔

⁽٣٤) يعنى جس طرح ہم نے اپنے اختيار سے گراہی اختيار کی، ان لوگوں نے بھی اپنے اختيار سے گراہی اپنائی، ورنہ ہم نے ان پرکوئی زبرد سی نہیں کی تھی کہ بیضر ورہاری بات مانیں۔

فَاصَّامَنَ تَابُوامَنَ وَعَبِلَ صَالِحًا فَعَلَى اَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّ

البتہ جن لوگوں نے تو ہر کرلی، اور إیمان لے آئے، اور نیک عمل کئے، تو پوری اُمید ہے کہ وہ ان
لوگوں میں شامل ہوں گے جنہیں فلاح حاصل ہوگی۔ ﴿۲۷﴾ اور تمہارا پروردگار جو چاہتا ہے پیدا
کرتا ہے، اور (جو چاہتا ہے) پیند کرتا ہے۔ ان کوکوئی اختیار نہیں ہے۔ اللہ ان کے شرک سے پاک
اور بہت بالا وبر ترہے۔ ﴿۲۸﴾ اور تمہارا پروردگاراُن باتوں کو بھی جانتا ہے جوان کے سینے چھپائے
ہوئے ہیں، اور اُن باتوں کو بھی جو یہ کھل کرتے ہیں۔ ﴿۲۹﴾ اللہ وہی ہے، اس کے سواکوئی
عبادت کے لاکق نہیں، تحریف اُسی کی ہے، دُنیا میں بھی اور آخرت میں بھی۔ اور تھم اُسی کا چاتا ہے،
اور اُسی کی طرف تم سب واپس بھی جواؤ گے۔ ﴿ ٤٠﴾ (اے پیغیمر! ان سے) کہو: '' ذرا یہ بتلاؤ کہ
اگر اللہ تم پر رات کو ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط رکھے تو اللہ کے سواکونسا معبود ہے جو
تہارے یاس روشنی لے کر آئے؟ بھلا کیا تم سنتے نہیں ہو؟'' ﴿۱ے)

⁽۳۹) بیرکفار کے اس اعتراض کا جواب ہے کہ پیغیبر ہارے سر داروں اور دولت مندلوگوں میں سے کسی کو کیوں نہیں بنایا گیا؟ مختصر جواب بید دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہی نے بیساری کا سُنات پیدا کی ہے، اوراُسی کو بیاختیار حاصل ہے کہ وہ کس کواپنا پیغیبر بنائے۔ان لوگول کوکوئی اختیار نہیں ہے۔

قُلْ آرَءَ يُتُمْ اِنْ جَعَلَ اللهُ عَلَيْكُمُ النَّهَ آرَسُمُ مَا اللَّيْ وَمِ الْقِيْمَةِ مَنْ اللهُ عَيْدُ اللهِ يَ أَتِيكُمْ بِكَيْلٍ تَسْكُنُوْنَ فِيهِ * آفَلا تُبْصِرُونَ ﴿ وَمِنْ مَّ حَمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ النَّيلُو النَّهَ الرَاتِسُكُنُوْ افِيهِ وَلِتَبْتَغُوْ امِنْ فَضَلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَيُومَ يُنَادِيهِمُ فَي قُولُ آيَنَ شُرَكا عِيَ النَّرِينَ كُنْتُمْ تَرْعُمُونَ ﴿ وَنَرَعْنَا مِنْ كُلِّ المَّةِ شَرِيدًا هُ فَقُلْنَاهَ النُوا بُرُهَ الكُمْ فَعَلِمُ وَ النَّ الْحَقَى لِلهِ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿

کہو: ' ذرابی بتلاؤکہ اگراللہ تم پردن کو ہمیشہ کے لئے قیامت کے دن تک مسلط کرد ہے تواللہ کے سوا کونسا معبود ہے جو تہمیں وہ رات لا کردید ہے جس میں تم سکون حاصل کرسکو؟ بھلا کیا تہمیں کچھ بھائی نہیں دیا؟ ﴿ ۲ ٤ ﴾ بیتو اُسی نے اپنی رحمت سے تہمارے لئے رات بھی بنائی ہے اوردن بھی ، تا کہ تم اُس میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اوروہ دن میں سکون حاصل کرو، اور اِس میں اللہ کافضل تلاش کرو، اور تا کہ تم شکراً دا کرو۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اوروہ دن (نہ بھولو) جب وہ ان (مشرکول) کو پکارے گا، اور کہے گا کہ: '' کہاں ہیں (خدائی میں) میرے وہ شریک جن کاتم دعوی کیا کرتے تھے؟'' ﴿ ٤٢ ﴾ اور جم ہراً مت میں سے ایک گواہی دینے والا نکال لائیں گے، پھر کہیں گے کہ: '' لاؤا پی کوئی دلیل!'' اُس وقت اُن کو پیتہ چل جائے گا کہ پچی بات اللہ ایک کرتے ہو انہوں نے گھڑ رکھی تھیں، سب گم ہوکر رہ جائیں گی۔ ﴿ ۵۵ ﴾

(۰ م) پہاللہ تعالیٰ کے اس عظیم إنعام کا تذکرہ ہے کہ اُس نے رات کے وقت کوسکون حاصل کرنے کا ذریعہ
بنادیا، اندھیرا طاری کرکے سب کو مجبور کردیا کہ وہ اُس وقت آ رام کریں، ورنہ بیمکن نہیں تھا کہ سب لوگ کی
ایک وقت پر شفق ہوکراُ ہے آ رام کا وقت قرار دے دیتے، اور نتیجہ بیہ وتا کہ ایک شخص آ رام کرنا چاہتا ہے تو دوسرا
اُس وقت کوئی کام کرنا چاہتا ہے، اوراُس کے کام میں مشغول ہونے سے پہلے محص کے آ رام میں خلل واقع ہوتا۔
اسی طرح دن کے وقت کو اللہ تعالیٰ نے اپنافضل تلاش کرنے یعنی روزی روزگار کمانے کا وقت بنادیا، تا کہ اُس
وقت سب کام میں لگیں۔ اگر تمام وقت دن رہتا تو سکون حاصل کرنا مشکل ہوتا، اور اگر تمام وقت رات رہتی تو
سارے کام نامکن ہوجاتے۔

اِنَّ قَالُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُولِى فَبَغَى عَلَيْهِمُ وَالتَيْنُهُ مِنَ الْكُنُوزِمَ اللَّهُ وَالتَيْنُ وَاللَّهُ وَا ال

⁽۱۷) اتنی بات تو خود قرآنِ کریم سے واضح ہے کہ قارون بنو إسرائیل ہی کا ایک شخص تھا۔ بعض روایات سے

معلوم ہوتا ہے کہ وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کا پچپازاد بھائی تھا، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نبوت سے پہلے فرعون نے اُس کو بنو اِسرائیل کی گرانی پر متعین کیا ہوا تھا، جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے پیغیبر بنایا اور حضرت ہارون علیہ السلام آپ کے نائب قرار پائے تو اسے حسد ہوا، اور بعض روایات میں ہے کہ اُس نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب دیا جائے ، لیکن اللہ تعالیٰ کو یہ منظور نہیں تھا کہ اُسے کوئی منصب مطالبہ بھی کیا کہ اُسے کوئی منصب ملے، اس لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے معذرت کرلی، اس پر اس کے حسد کی آگ اور زیادہ کوئی منصب ملے، اس نے منافقت شروع کردی۔

(۳۲) قرآنِ کریم نے یہاں جولفظ استعال فر مایا ہے، اُس کے معن ظلم اور زیادتی کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی ہوسکتے ہیں، اور تکبر کرنے کے بھی۔ کہتے ہیں کہ جب اُس کوفرعون کی طرف سے بنو اِسرائیل کی گلرانی سونچی گئی تھی تو اُس نے ایسے ہی قوم کے لوگوں پرزیادتیاں کی تھیں۔

(۳۳) مطلب یہ ہے کہ مال و دولت کو اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے مطابق استعال کروجس کے نتیجے میں آخرت کا ثواب حاصل ہو۔

(۳۴) یعنی آخرت کا گھر بنانے کا مطلب بنہیں ہے کہ دُنیا کی ضرور بات کو بالکل نظرانداز کردو، بلکہ ضرورت کے مطابق دُنیا کاساز وسامان رکھنے اور کمانے میں بھی کچھ گناہ نہیں ہے۔البتہ دُنیا اس انداز سے نہ کما وجس سے آخرت میں نقصان اُٹھانا پڑے۔

(۳۵) یہاں اشارہ فرمادیا گیا کہ جو مال ودولت تہمیں وُنیا میں ملاہے، حقیقت میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، اور اُس نے نم پر اِحسان کر کے تہمیں عطا فرمایا ہے۔اس طرح تم بھی لوگوں پر اِحسان کر کے اُنہیں اس مال و دولت میں شریک کرو۔

(٣٦) ایک طرف تو قارون بید عوی کرر ہاتھا کہ میں نے جو مال ودولت حاصل کیا ہے اپنے علم وہنر سے حاصل کیا ہے، اور دوسری طرف اللہ تعالی فر ماتے ہیں کہ علم کا کوئی اعلی درجہ تو در کناراً سے اتنی معمولی بات بھی معلوم نہیں تھی کہ اگر بالفرض اُس نے اپنے علم وہنر ہی سے بیسب کچھ حاصل کیا تو وہ علم وہنر کس کا دیا ہوا تھا؟ نیزیہ بات بھی اُس نے نظرانداز کردی کہ اللہ تعالی ایسے بہت سے انسانوں کو ہلاک کر چکا ہے جواُس سے زیادہ مضبوط تھے، اوراسی قتم کے دعوے کیا کرتے تھے۔

(47) یعنی اللہ تعالیٰ کو مجرموں کے حالات کا پوراعلم ہے، اس لئے اُس کو حالات جاننے کے لئے اُن سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں آخرت میں اُن سے جوسوالات ہوں گے، وہ اُن کا جرم خوداُن پر ثابت کرنے کے لئے ہوں گے۔ کے لئے ہوں گے۔ فَحْرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ الَّنِينَ يُرِيدُونَ الْحَلُوةَ التَّنْ الْكُنْ الْعِلْمَ وَيَكُمُ مَا اُوْقِ قَالُمُونُ لَا اللّهِ خَيْرُ لِبَنْ الْمُونُ وَخِلْمِ ﴿ وَقَالَ النَّنِينَ اُوْتُوا الْعِلْمَ وَيَكُمُ ثَوَابُ اللّهِ خَيْرُ لِبَنْ الْمَن وَعِمِلَ صَالِعًا وَلا يُكَفَّمُ اللّه الصَّيرُونَ ۞ فَحَسَفُنَا بِهِ وَبِدَامِ وَاللّهُ مُنْ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةً يَّنْصُرُ وَنَهُ مِنْ دُونِ اللّهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَصِدِيْنَ ۞ وَاصْبَحَ النّهِ يَنْ تَمَنَّ وَلَا مُكَانَ لَهُ مِنْ وَنَهُ مِنْ دُونِ اللّهِ وَمَا كَانَ الله يَنْسُطُ اللّهِ زُقَ لِمَنْ يَقْلِحُ النّهِ فِي اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْنَا الله يَنْسُطُ اللّهِ وَيُكُانَّهُ لا يُغْلِحُ الْكُفِنُ وَنَ هَا اللّهُ مَنْ اللّهُ عَلَيْنَا وَمَنَ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا عَلَيْ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

پر (ایک دن) وہ اپنی قوم کے سامنے اپنی آن بان کے ساتھ نکلا۔ جولوگ دُنیوی زندگی کے طلب گارتھ، وہ کہنے گئے: '' اے کاش! ہمارے پاس بھی وہ چزیں ہوتیں جو قارون کو عطا کی گئی ہیں۔ یقیناً وہ بڑے نصیبوں والا ہے۔' ﴿٩٤﴾ اور جن لوگوں کو (اللہ کی طرف ہے) علم عطا ہوا تھا، انہوں نے کہا: '' تم پر افسوس ہے (کہتم ایسا کہدرہ ہو)۔اللہ کا دیا ہوا تو اب اُس شخص کے لئے کہیں زیادہ بہتر ہے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرے، اور وہ اُنہی کو ملتا ہے جو صبر سے کام لیتے بیں۔' ﴿٨٨﴾ پھر ہوا ہے کہ ہم نے اُسے اور اُس کے گھر کو زمین میں دھنسادیا، پھر اُسے کوئی ایسا گروہ میسر نہ آیا جو اللہ کے مقابلے میں اُس کی مدد کرتا اور نہ وہ خودا پنا بچاؤ کر سکا۔ ﴿١٨﴾ اور کل جو لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پنہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں سے لوگ اُس جیسا ہونے کی تمنا کررہے تھے، کہنے گئے:'' اوہو! پنہ چل گیا کہ اللہ اپنے بندوں میں وسعت کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کردیتا ہے۔اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی زمین میں دھنسادیتا۔اوہو! پنہ چل گیا کہ کا فر جس کے لئے چاہتا ہے) تنگی کردیتا ہو۔اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ کیا ہوتا تو وہ ہمیں بھی زمین میں دھنسادیتا۔اوہو! پنہ چل گیا کہ کا فر فلاح نہیں یا تے۔' ﴿٨٨﴾

⁽۴۸)'' صبر'' قرآنِ كريم كى ايك إصطلاح ہے جس كامطلب بيہ كدانسان اپنى ناجائز خواہشات پر قابو پاكر اينے آپ كوالله تعالى كى فرمال بردارى پر ثابت قدم ركھے۔

تِلْكَاللَّا الْمَالُاخِرَةُ نَجْعَلُهَ اللَّهِ يَن اللَّهِ يُن الْمَاكَالُونِ عُلُوا الْمَاكَالُونَ الْمَاكَالُونَ الْمَاكَالُونَ الْمَاكَالُونَ الْمَاكَالُونَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُلُولُ اللللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّمُ اللْمُل

وہ آخرت والا گھر تو ہم اُن لوگوں کے لئے مخصوص کردیں گے جوز مین میں نہ تو بڑائی چاہتے ہیں،اور نہ فساد،اور آخری انجام پر ہیزگاروں کے تق میں ہوگا۔ ﴿ ٨٣ ﴾ جو شخص کوئی نیکی لے کر آئے گا تو اُس کو اُس سے بہتر چیز ملے گی،اور جو کوئی بدی لے کر آئے گا تو جنہوں نے برے کام کئے ہیں،اُن کو کسی اور چیز کی نہیں،اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ کوکسی اور چیز کی نہیں،اُن کے کئے ہوئے کاموں ہی کی سزادی جائے گی۔ ﴿ ٨٨ ﴾ (اے پیغیمر!) جس ذات نے تم پراس قر آن کی ذمہ داری ڈالی ہے، وہ تہ ہیں دوبارہ اُس جگہ پرلاکر رہے گاجو (تمہارے لئے) اُنسیت کی جگہ ہے۔ کہدو: ''میرا رَبّ اُس سے بھی خوب واقف ہے جو ہدایت لے کر آیا ہے،اور اُس سے بھی جو کھلی گمراہی میں مبتلا ہے۔'' ﴿ ٨٨ ﴾

(۴۹) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "معاد" استعال ہوا ہے۔ بعض مقسرین کے زدیک بیر "عادت" سے نکلا ہے،
یعنی وہ جگہ جس میں رہنے اور آنے جانے کا انسان عادی اور اُس سے مانوس ہو۔ اور بعض حضرات نے اس کے
معن" لوٹنے کی جگہ" بیان کئے ہیں۔ دونوں صورتوں میں اس سے مراد مکہ مرمہ ہے۔ اور بیا آیت اُس وقت نازل
ہوئی تھی جب حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مرمہ کا راستہ الگ ہوتا تھا تو آپ کو اپنے وطن سے جدائی کا احساس
ہوا، اُس موقع پر اس آیت کے ذریعے اللہ تعالی نے تلی دی، اور وعدہ فر مایا کہ آپ کو دوبارہ اس سرز مین پر فات کی حیثیت سے لایا جائے گا۔ چنا نچہ آٹھ سال کی مدت میں بیدوعدہ پورا ہوگیا، اور مکہ مکرمہ میں آپ فاتح بن کر

وَمَا كُنْتَ تَرُجُوَا آنَ يُّكُفِّى الْكِكَ الْكِتْكِ الَّالَا مَحْمَةً قِنْ مَّ بِنِكَ فَلَاتَكُونَ قَ ظَهِدُوا لِلْكُفِرِيْنَ ﴿ وَلاَ يَصُلُّ تَكَ عَنَ الْمِتِ اللهِ بَعُمَ اذْ أُنْزِلَتُ اللَّكَوَادُعُ الْلَّا مَ بِنِكَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ﴿ وَلاَ تَنْءُ مُعَ اللهِ اللَّا اخْرَ مُ لاَ اللهَ إِلَّا إِلَيْ هُوَ "كُلُّ ثَنَيْءَ هَا لِكُ اللَّهُ وَهُمَةً " لَهُ الْحُكْمُ وَ اللَّهِ وَتُرْجَعُونَ ﴿ فَيَ اللهِ اللهُ ا

اور (اے پیغیر!) تہہیں پہلے سے یہ اُمیر نہیں تھی کہ تم پر یہ کتاب نازل کی جائے گی آلیکن یہ تہہارے رَبّی کی طرف سے رحمت ہے، لہذا کا فروں کے ہر گز مددگار نہ بننا۔ ﴿٨٦﴾ اور جب اللّٰہ کی آیتی تم پر نازل کردی گئی ہیں، تو اس کے بعد بیاوگ تہہیں ہر گز اُن (پڑمل کرنے) سے رو کئے نہ پائیں۔ اور تم ایپ رَبّی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور ہر گز ان مشرکین میں شامل نہ ہونا۔ ﴿٨٨﴾ اور اللّٰہ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ہر چیز فنا ہونے والی ہے، اور اللّٰہ کے ساتھ کی اور معبود کو نہ پکارو۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں لوٹا یا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾ سوائے اُس کی فرات کے۔ حکومت اُس کی ہے، اور اُس کی طرف تہہیں لوٹا یا جائے گا۔ ﴿٨٨﴾

داخل ہوئے۔ اور بعض مفسرین نے "اُنسیت کی جگہ" یا" لوٹنے کی جگہ" سے مراد جنت لی ہے۔ اور آیت کا مطلب میہ تایا ہے کہ آپ کو اگر چہاس دُنیا میں تکلیفیں پہنچ رہی ہیں، لیکن آخر کار آپ کامقام جنت ہے۔

الحمدللد! آج بروز اتوار مؤرخه ۱۷ برجمادی الاولی ۲۸ با ه مطابق ۱۳۲۸ و کو ۲۰۰ و کو گرین جنوبی الله تعالی اس ناچیز در بن جنوبی افریقه میں سورهٔ تصص کا ترجمه اور تشریحی حواثق تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے حدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں، آمین ثم آمین۔

سُورَةُ المُنْ العِنْ المُعْرِقُ المُنْ المُعْرِقُ المُنْ المُعْرِقُ المُعْرِقِ المُعْرِقُ المُعْرِقُ المُعْرِقُ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقُ المُعْرِقِ المُعْمِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْرِقِ المُعْمِقِ المُعِمِ المُعْمِقِ المُعْمِقِ المُعْمِقِ المُعْمِقِ المُعْمِقِ المُعِمِ الْعِلْمُ الْعِلَمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلَمُ الْعُمِلِي الْعُمِلِي الْعُمِلِي المُعْمِقِ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعُلِقِ الْعُلِي الْعِ

تعارف

بیسورت مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی تھی جب مسلمانوں کو اُن کے دُشمنوں کے ہاتھوں طرح طرح کی تکلیفیں اُٹھانی پڑرہی تھیں۔بعض مسلمان ان تکلیفوں کی شدت سے بعض اوقات پریشان ہوتے ،اوراُن کی ہمت ٹوٹے گئی تھی۔اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے ایسے مسلمانوں کو بردی قیمتی ہدایات عطافر مائی ہیں۔اوّل توسورت کے بالکل شروع میں فرمایا گیاہے کہ اللہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے جو جنت تیار فرمائی ہے، وہ اتنی ستی نہیں ہے کہ سی تکلیف کے بغیر حاصل ہوجائے۔ایمان لانے کے بعد إنسان کومختلف آزمائشوں سے گذرنا ہی پڑتا ہے۔ دوسرے بیسلی بھی دی گئ ہے کہ بیساری تکلیفیں عارضی نوعیت کی ہیں، اور آخر کارایک وقت آنے والا ہے جب ظالموں کوظلم کرنے کی طافت نہیں رہے گی، اورغلبہ اسلام اورمسلمانوں ہی کوحاصل ہوگا۔اسی پس منظر میں الله تعالی نے اس سورت میں بچھلے کی انبیائے کرام علیہم السلام کے واقعات سنائے ہیں جن میں سے ہرواقع میں یہی ہوا کہ شروع میں ایمان لانے والوں کومشکلات کا سامنا کرنا بڑا، کیکن آخر کاراللہ تعالی نے ظالموں کو برباد کیا، اور مظلوم مؤمنوں کوفتح عطافر مائی۔ می زندگی کے اسی زمانے میں کئی واقعات ایسے پیش آئے کہ اولا دمسلمان ہوگئی، اور والدین گفریر بھندرہے، اوراپنی اولا دکو واپس کفر اختیار کرنے پرمجبور کرنے لگے۔اُن کا کہنا تھا کہ والدین ہونے کی وجہ ہے اُن کی اولا دکو دِین و مذہب کے معاملے میں بھی اُن کی فر ماں برداری کرنی جاہئے۔اس سورت کی آیت نمبر ۸میں الله تعالى نے اس سلسلے میں مدمعتدل اور برحق أصول بیان فرمایا كه والدین كے ساتھ اچھا برتاؤ إنسان كافرض ہے، ليكن اگروہ كفريا الله تعالى كى نافر مانى كاتھكم ديں تو اُن كى اطاعت جائز نہيں ہے۔ جن مسلمانوں کے لئے مکہ مرمہ کے کافروں کاظلم وستم نا قابل برداشت ہور ہا تھا، اُن کواس سورت میں نہ صرف اجازت، بلکہ ترغیب دی گئی ہے کہ وہ مکہ مکرمہ سے ہجرت کر کے کسی الی جگہ چلے

جائیں جہال وہ اطمینان کے ساتھ اپنے دین پرعمل کرسیس بعض کافرلوگ مسلمانوں پر زور دیتے سے کہ دین اسلام کو چھوڑ دو، اور اگر اس کے نتیج میں تم پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی سزا آئی تو تہماری طرف سے ہم اُسے بھگت لیس گے۔ اس سورت کی آیات ۱۲ و ۱۳ میں اس لغو پیشکش کی حقیقت واضح کردی گئی ہے کہ آخرت میں کوئی شخص کسی دوسر بے کے گنا ہوں کا بو جھنہیں اُٹھا سکے گا۔

اس کے علاوہ تو حید، رسالت اور آخرت کے دلائل بھی اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس سلم میں جو اِعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

سلم میں جو اِعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

سلم میں جو اِعتراضات کا فروں کی طرف سے اُٹھائے جاتے تھے، اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔

فرمایا ہے کہ مشرکین کی مثال ایس ہے جیسے کسی نے مکڑی کے جالے پر بھروسہ کررکھا ہو، اس لئے اس سورت کا نام سورہ عشکوت ہے۔

﴿ الياتِهَا ٢٩ ﴾ ﴿ إِنَّ ٢٩ سُؤرَةُ الْعَنْكَبُوْتِ مَـلِّيَّةً ٨٥ ﴾ ﴿ رَمُوعاتِهَا ﴾ ﴿ إِنَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اوراس میں اُنہتر آیتی اورسات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اتم ۔ ﴿ اَ کَیالوگوں نے یہ بچھ رکھا ہے کہ اُنہیں یونہی چھوڑ دیا جائے گا کہ بس وہ یہ کہد دیں کہ:

"ہم ایمان لے آئے" اور اُن کو آزمایا نہ جائے؟ ﴿ ٢﴾ حالانکہ ہم نے اُن سب کی آزمائش کی ہے جوان سے پہلے گذر چکے ہیں۔ لہذا اللہ ضرور معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ ہیں جنہوں نے سچائی سے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے کام لیا ہے، اور وہ یہ بھی معلوم کر کے رہے گا کہ کون لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جن لوگوں نے برے برے کام کئے ہیں، کیا وہ یہ بچھتے ہیں کہ وہ ہم سے بازی لے جائیں گے؟ بہت برااندازہ ہے جو وہ لگار ہے ہیں۔ ﴿ ٣﴾ جو خص اللہ سے جاملے کی اُمیدر کھتا ہو، اُسے یقین رکھنا چا ہے کہ اللہ کی مقرر کی ہوئی میعاد ضرور آکر رہے گی، اور وہ بی ہے جو ہر بات سنتا، ہر چیز جانتا ہے۔ ﴿ ۵﴾

(۱) اگرچداللہ تعالی کوشر وع ہی سے سب پھے معلوم ہے کہ کون فرماں بردار ہوگا، اور کون نافر مان ، کین اللہ تعالی اس اُزَلی علم کی بنیاد پر جزاوسز اکا فیصلہ کرنے کے بجائے لوگوں پر ججت تمام کرنے کے لئے اُنہیں موقع دیتا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے ہدایت یا گمراہی کا راستہ خود چنیں، اور یہاں یہی دیکھنام ہوئے کہ س نے کونسار است عملاً چنا ہے۔ وَمَنْ جَاهَدَ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ﴿ إِنَّ اللهَ لَغَنِّ عَنِ الْعَلَمِينَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُوا وَعَمِدُ وَالصَّلِ لَحْتِ لَئُكَفِّرَنَّ عَنَّهُمُ سَيِّا تِهِمُ وَلَنَجْ زِيَنَّهُمُ اَحْسَنَ الَّنِي كَانُوا يَعْمَدُونَ ۞ وَوَصَّيْنَ الْإِنْسَانَ بِوَ الْرَيْهِ وُسُنًا * وَإِنْ جَاهَلَ كَلِيْشُوكِ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ فَلَا تُطِعُهُمَا * إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَانَيِّ عُكُمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَدُونَ ۞ وَالَّذِينَ الْمَنُوا وَعَمِدُوا الصَّلِ لَحْتِ لَنُنْ خِلَنَّهُمْ فِي الصَّلِحِينَ ۞

اور جو محض بھی ہمارے راستے میں محنت اُٹھا تا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے محنت اُٹھا تا ہے۔

یقینا اللہ تمام دُنیا جہان کے لوگوں سے بے نیاز ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور
اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُن کی خطا وَں کو ضروراُن سے جھاڑ دیں گے، اور جو عمل وہ کہت اُنہوں نے بیں، اُن کا بہترین بدلہ اُنہیں ضرور دیں گے۔ ﴿ ٤﴾ اور ہم نے انسان کو تھم دیا ہے کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ اللوک کرے۔ اور اگر وہ تم پرزور ڈالیس کہ تم میرے ساتھ کی ایسے اپنے والدین کے ساتھ اللوک کرے۔ اور اگر وہ تم پرزور ڈالیس کہ تم میرے ساتھ کی ایسے (معبوذ) کو شریک ظہرا و جس کے بارے میں تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے تو اُن کا کہنا کہ مانو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُنہیں ضرور آیک ہو۔ ﴿ ٨﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ہم اُنہیں ضرور آیک لوگوں میں شامل کریں گے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲)اس میں دِین کے راستے میں کی ہوئی ہر محنت داخل ہے، چاہے وہ نفس اور شیطان کا مقابلہ کرنے کی محنت ہو، یا تبلیغ ودعوت کی محنت، یا اللہ تعالیٰ کے راستے میں جہاد کرنے کی محنت۔

⁽۳)اس آیت نے بیاُ صول بتادیا ہے کہ اگر والدین کا فر ہوں، تب بھی اُن کے ساتھ عام برتاؤ میں نیک سلوک کرنا چاہئے،اوران کی تو بین یا ان کو تکلیف پہنچا نامسلمان کا کام نہیں ہے، لیکن اگر وہ کفر وشرک پرمجبور کرایں تو ان کا کہاما ننا جائز نہیں۔

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتُقُولُ امَنَّا بِاللهِ فَإِذَ آ أُوْذِى فِي اللهِ جَعَلَ فِتُنَةَ النَّاسِ كَعَنَابِ اللهِ وَلَيْعُ اللهِ وَلَيْعُ اللهِ وَلَيْعُ اللهِ وَلَيْعُ اللهُ اللهُ الذَّوْ اللهُ اللهُ الذَّوْ اللهُ الذَّوْ اللهُ الذَّوْ اللهُ الذَّوْ اللهُ اللهُ اللهُ الذَّوْ اللهُ ال

اور پچھلوگ ایسے ہیں کہ وہ کہہ دیتے ہیں کہ: ''ہم اللہ پر ایمان لے آئے ہیں'' پھر جب اُن کواللہ کے راستے میں کوئی تکلیف پہنچائی جاتی ہے تو وہ لوگوں کی پہنچائی ہوئی تکلیف کوالیا سجھتے ہیں جسااللہ کاعذاب۔ اورا گر بھی تمہارے پروردگار کی طرف ہے کوئی مددان (مسلمانوں) کے پاس آگئ ہے تو وہ صرور یہ ہیں گے کہ: ''ہم تو تمہارے ساتھ تھے۔'' بھلا کیا اللہ کو وہ با تیں اچھی طرح معلوم نہیں ہیں جو سارے دُنیا جہان کے لوگوں کے سینوں میں چھی ہیں؟ ﴿ اَ ﴾ اور اللہ تعالی ضرور معلوم کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافق کرکے رہے گا کہ کون لوگ ایمان لائے ہیں، اور وہ ضرور معلوم کرکے رہے گا کہ کون لوگ منافق ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں نے گفراً پنالیا ہے، اُنہوں نے ایمان والوں سے کہا کہ: '' ہمارے راستے ہیں۔ ﴿ اَ ﴾ اور جن لوگوں کا ذرابھی ہو جھنہیں گئے ، اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ایک خطا وَں کا ذرابھی ہو جھنہیں گئے ، اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ ایک ، اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور ریاوگ یقشیناً بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ۱ ﴾ اور میاوم کی دوران کی خطا وی کا ذرائی کو کی سینوں کیں کی خطا وی کا دوران کو کی کو کو کی کوران کو کی کوران کو کی کوران کو کی کوران کوران کوران کوران کوران کوران کی خطا وی کوران کوران

⁽۷) یعنی اللہ تعالیٰ کاعذاب بھتنا سکین ہے، یہ لوگ انسانوں کی پہنچائی ہوئی تکلیف کو بھی اتنا ہی سکین سمجھتے ہیں، اور اس کی وجہ سے کفار کی بات مان کر واپس کفر کی طرف چلے جاتے ہیں، اور یہ بات منافقت کے طور پر مسلمانوں سے چھیاتے ہیں۔

⁽۵) یعن جب مسلمانوں کو فتح ہوگی ، اور فتح کے اچھے نتائج سامنے آئیں گے تو یہ لوگ مسلمانوں سے کہیں گے کہ ہم تو وِل سے تمہارے ساتھ تھے ، اس لئے ہم سے کا فروں جیسا معاملہ کرنے کے بجائے ہمیں اس فتح کے نتائج میں شریک کرو۔

⁽۲) دیکھئے حاشیہ نمبرا۔

اوروہ اپنے گناہوں کے بوجھ بھی ضروراُ ٹھائیں گے، اور اپنے بوجھ کے ساتھ بچھاور بوجھ بھی۔ اور بیلوگ جتے جھوٹ گھڑا کرتے تھے، قیامت کے دن اِن سے اُن سب کی باز پر س ضرور کی جائے گی۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا تھا، چنا نچہ بچپاس کم ایک ہزار سال تک وہ اُن کے در میان رہے، پھراُن کو طوفان نے آپکڑا، اور وہ ظالم لوگ تھے۔ ﴿ ۱۲ ﴾ پھر ہم نے نوح کو اور شتی والوں کو بچالیا، اور ہم نے اُس کو دُنیا جہان والوں کے لئے ایک عبرت بنادیا۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور ہم نے اہر اہیم کو بھیجا جبکہ اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' اللہ کی عبادت کرو، اور اُس سے ڈرو، یہی بات ہم ہمارے لئے بہتر ہے، اگر تم سجھ سے کام لو۔ ﴿ ۱۲ ﴾ جو پچھتم کرتے ہووہ یہ ہے کہ اللہ کو چھوڑ کر تم بودہ یہ ہے کہ اللہ کو چھوڑ کر تم بودہ یہ جو کہ اور اُس کی عبادت کرتے ہوہ وہ تم بین رزق دینے کا کوئی اختیار نہیں رکھتے، اس لئے رزق اللہ کے پاس تلاش کرو، اور اُس کی عبادت کرو، اور اُس کا شکراَ داکرو۔ اُس کے پاس تم بہیں واپس لوٹا یا جائے گا۔ ﴿ کا ﴾

⁽۷) یعنی جن لوگوں کو انہوں نے گمراہ کیا، اُن کے گنا ہوں کا بو جھ بھی ان کواُٹھانا ہوگا۔اس کا پیہ مطلب نہیں ہے کہ وہ لوگ گنا ہوں کی سزاسے نج جا کیں گے، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ اُن کوتو گناہ ہوگا ہی،لیکن ان کے ساتھ ان لوگوں کو بھی گناہ ہوگا جنہوں نے ان کو گمراہ کیا۔

⁽۸) حضرت نوح علیه السلام کا واقعة تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۲۵:۱۱) میں گذر چکا ہے۔

اوراگرتم بھے جھالارہ ہوتو تم سے پہلے بہت ی قویس جھالانے کی رَوْن اختیار کرچکی ہیں، اوررسول پراس کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہوتی کہ وہ صاف صاف بات پہنچادے۔ '﴿ ﴿ ١٨﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے یہنیں دیکھا کہ اللہ کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کرتا ہے؟ پھر وہی اُسے دوبارہ پیدا کرےگا، یہ کام تواللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٩١﴾ کہوکہ: '' ذراز مین میں چل پھر کردیکھو کہ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کوشی اُٹھا کھڑا کرےگا۔ اللہ نے کس طرح مخلوق کوشروع میں پیدا کیا، پھر اللہ بی آخرت والی مخلوق کوشی اُٹھا کھڑا کرےگا، یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٢٠﴾ وہ جس کو چاہے گا، مزادےگا، اور جس پر چاہے گارتم کر سےگا، ورائس کی طرف تم سب کو پلٹا کر لے جایا جائے گا۔ ﴿ ١١﴾ اور تم نہ ذر مین میں (اللہ کو) عاجز کر سکتے ہو، اور نہ کوئی مددگار۔ ' ﴿ ٢٢﴾ اور جن لوگوں نے اللہ کی آخوں کا اور اُس سے جا ملئے کا انکار کیا ہے، وہ میری رحمت سے مایوں ہو چکے ہیں، اور اُن کے لئے دُکھو دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ غرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھونیس تھا کے لئے دُکھو دینے والا عذاب ہے۔ ﴿ ٢٣﴾ غرض ابراہیم کی قوم کا جواب اس کے سوا پھونیس تھا کے لئے دُکھور نے کہا: ''قل کرڈ الواس کو یا جلاڈ الواسے!'' پھر اللہ نے ابراہیم کوآگ سے بچایا۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا لِيَتِ لِقَوْمِ لَيُوَمِنُونَ ﴿ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذَتُ مُقِنُ دُونِ اللهِ الْكَانَا فَكُونَ اللهِ وَاللهُ الْكَانَا فَمَّ يَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضِ اوْتُكَانَا فَمَّ يَوْمَ الْقِلْمَةِ يَكُفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضِ وَيَا لَكُنُ النَّالُ وَمَا لَكُمْ قِنْ نُصِدِينَ ﴿ فَامَنَ لَهُ لَوَ اللهِ مَا لَكُمْ مِنْ نُصِدِينَ ﴿ فَامَنَ لَهُ لَوَظُمُ وَقَالَ إِنِّ مُهَاجِرٌ إِلَى مَنِي اللهُ وَمَا لَعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَقَالَ إِنِّ مُهَاجِرٌ إِلَى مَنِي اللهُ وَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَقَالَ إِنِّ مُهَاجِرٌ إِلَى مَنِي اللهُ وَلَا اللهُ وَالْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَالِمُ اللَّهُ اللَّ

یقیناس واقع میں اُن لوگوں کے لئے ہڑی عبرتیں ہیں جو ایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور اِبراہیم نے بیٹھی کہا کہ: '' تم نے اللہ کوچھوڑ کر بتوں کو (خدا) مانا ہوا ہے جس کے ذریعے دُنیوی زندگی میں تمہاری آپس کی دوسی قائم ہے۔ پھر قیامت کے دن تم ایک دوسرے کا انکار کروگے، اور ایک دوسرے پرلعنت بھیجو گے، اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہوگا، اور تمہیں کسی بھی طرح کے مددگار میسرنہیں ہوں گے۔' ﴿ ٢٥﴾ پھرلوط اُن پر ایمان لائے، اور اِبراہیم نے کہا کہ:'' میں اپنے پروردگار کی طرف ہجرت کر کے جارہا ہوں، وہی ہے جس کا اقتدار بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل۔'' ﴿ ٢٧﴾

⁽⁹⁾ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعے کے لئے دیکھیے سور ۂ انبیاء (۲۱:۲۱)۔

⁽۱۰) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ جولوگ بتوں کی عبادت کرتے ہیں، انہوں نے ای بت پرتی کی بنیاد پر دوستیاں قائم کررگی ہیں۔ اوردوسرا مطلب ہے بھی ہوسکتا ہے کہ آم لوگوں نے بت پرتی سوچ سمجھ کر افتیار نہیں کی بلکہ اپنے دوستوں کو دیکھا کہ وہ بت پرتی کررہے ہیں، تو اُنہی کے طریقے پرچل پڑے، اور صرف دوسی قائم رکھنے کے لئے اس ند بب کو اپنالیا۔ سبق بید یا گیا ہے کہ تی و باطل کے معاملے میں دوستوں اور رشتہ داروں کی مرقت میں کوئی راستہ افتیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہی راستہ افتیار کرنا چاہئے جوتی ہو۔ مرقت میں کوئی راستہ افتیار نہیں کرنا چاہئے ، بلکہ بصیرت کے ساتھ وہی راستہ افتیار کرنا چاہئے جوتی ہو۔ (۱۱) لوط علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے وطن یعنی عراق میں اُن پر حضرت اور ایمی علیہ السلام کے سواکوئی ایمان نہیں لا یا تھا۔ چنا نچہ انہوں نے بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ ہجرت کی ایکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی برینا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔ کے ساتھ ہجرت کی ایکن بعد میں اللہ تعالی نے اُن کو بھی پیٹی برینا کر سدوم اور عمورہ کی بستیوں کی طرف بھی جا تھا۔

وَوَهَبُنَاكَةَ السُحْقَ وَيَعُقُوبَ وَجَعَلْنَا فِوُدُّ مِيَّتِهِ النَّبُوَّةَ وَالْكِتْبُ وَاتَدُنُهُ اَجُرَةً
فِ النَّانُيَا وَ اللَّهُ فَي الْاَحْرَةِ لَمِنَ السِّلِحِيْنَ ﴿ وَلُوطًا اِذْقَالَ لِقَوْمِ إِللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اورہم نے اُنہیں اسحاق اور یعقوب (جیسے بیٹے)عطافر مائے ،اوراُن کی اولا دمیں نبوت اور کتاب کا سلسلہ جاری رکھا، اور اُن کا اجرہم نے انہیں وُنیا میں (بھی) دیا اور یقیناً آخرت میں اُن کا شار صالحین میں ہوگا۔ ﴿۲۷﴾

اورہم نے لوط کو بھیجا جبکہ اُس نے اپنی قوم سے کہا: '' حقیقت یہ ہے کہ آلی بے حیائی کا کام کرتے ہو جو تم سے پہلے وُ نیا جہان والوں میں سے کسی نے بیس کیا۔ ﴿٢٨﴾ کیاتم مردوں کے پاس جاتے ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟ '' پھرائن کی ہو، اور اپنی بھری مجلس میں بدی کا ارتکاب کرتے ہو؟ '' پھرائن کی قوم کے لوگوں کے پاس اس کے سواکوئی جواب نہیں تھا کہ اُنہوں نے کہا: '' لے آؤہم پر اللہ کا عذاب اگر تم سے ہو! '' ﴿٢٩﴾ لوط نے کہا: '' میرے پروردگار! ان مفسد لوگوں کے مقابلے میں عذاب اگر تم سے ہو! '' ﴿٢٩﴾ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے ابر اہیم کے پاس (اُن کے بیٹا ہونے کی) خوشخری لے کر پہنچ ، تو اُنہوں نے کہا کہ: '' ہم اس بستی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس کے باشندے بڑے ظالم بے ہوئے ہیں۔ '' ﴿١٣﴾

⁽۱۳) یعنی اپنی جنسی خواہش عور توں کے بجائے مردوں سے پوری کرتے ہو۔

⁽۱۴) جوفر شتے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس بیخوشخری لے کرآئے تھے کہ اُن کے یہاں بیٹا پیدا ہوگا،

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوْطًا قَالُوانَحُنَ اعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا الْكُنَجِينَ هُوَاهُلَهُ اللهُ الْمُواتَةُ اللهُ الْمُواتَةُ اللهُ الْمُواتَةُ اللهُ الْمُواتَةُ اللهُ ا

ابراہیم نے کہا: ''اس بستی میں تو لوط موجود ہیں۔' فرشتوں نے کہا: '' ہمیں خوب معلوم ہے کہ اُس میں کون ہے۔ ہم اُنہیں اور اُن کے متعلقین کو ضرور بچالیں گے، سوائے اُن کی بیوی کے کہ وہ اُن لوگوں میں شامل رہے گی جو پیچےرہ جا کیں گے۔' ﴿ ۳۲﴾ اور جب ہمارے بیجے ہوئے فرشتے لوط کے پاس پنچے تو لوط اُن کی وجہ سے شخت پریشان ہوئے، اور ان کی وجہ سے اُن کا دِل تنگ ہونے لگا۔ اُن فرشتوں نے کہا: '' آپ نہ ڈریے، اور نئم کیجئے۔ ہم آپ کو اور آپ کے متعلقین کو بچالیں گی۔ اُور اُن کی وجہ سے اُن کا دِل تنگ ہونے کے ، سوائے آپ کی بیوی کے جو پیچےرہ جانے والوں میں شامل رہے گی۔ ﴿ ۳٣﴾ اس بستی کے باشندے جو ہدکاریاں کرتے رہے ہیں، اُن کی وجہ سے ہم ان پر آسمان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں۔' ﴿ ۴۳﴾ اور ہم نے اس بستی کی کچھ کھی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سمجھ والے ہیں۔' ﴿ ۴۳﴾ اور ہم نے اس بستی کی کچھ کھی نشانی اُن لوگوں کے لئے چھوڑ دی ہے جو سمجھ سے کام لیں۔' ﴿ ۴۳﴾

ائنی کوحضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے لئے بھی بھیجا گیا تھا۔ تفصیل کے لئے دیکھیے سور ہ جود (۱۹:۱۱) اور سور ہم حجر (۵۱:۱۵)۔

⁽۱۵) یعنی ان کی بستیوں کے کھنڈر آج بھی موجود ہیں، اور نشانِ عبرت بنے ہوئے ہیں۔

اور مدین کی طرف ہم نے اُن کے بھائی شعیب کو بھیجا۔ چنا نچہ اُنہوں نے کہا: ''میری قوم کے لوگو!

الله کی عبادت کرو، اور آخرت والے دن کی اُمید رکھو، اور زمین میں فساد پھیلا سے مت پھرو۔'' ﴿ ٣٦﴾ پھر ہوا یہ کہ ان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا، چنا نچہ زلز لے نے اُن کو آ پکڑا، اور وہ اپنے گھر میں اوندھے پڑے رہ گئے۔ ﴿ ٣٦﴾ اور ہم نے عاد اور شود کو بھی ہلاک کیا، اور اُن کی تابی تم پر اُن کے گھر وں سے واضح ہو پھی ہے۔ اور شیطان نے اُن کے اعمال کو ان کی نگا ہوں میں تو شمی بنا کر اُنہیں راہِ راست سے روک دیا تھا، حالا تکہ وہ سوجھ ہو جھے کو گئے۔ ﴿ ٣٨﴾ اور قارون، فرعون اور ہامان کو بھی ہم نے ہلاک کیا۔ موسی اُن کے پاس روش دلیلیں لے کر آئے تھے، گرانہوں نے نہیں روش دلیلیں لے کر آئے تھے، گرانہوں نے زمین میں تکبرسے کام لیا، اور وہ (ہم سے) جیت نہ سکے۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۱۲) دیکھئے سور ہُ اُعراف (۸۴:۷) اور سور ہُ ہود (۱۱:۸۳)۔

⁽۱۷) د میکهنی سورهٔ اَعراف (۷:۲۲ و ۲:۷۷) د سورهٔ بود (۱۱:۹ مواا:۲۰) _

⁽۱۸) یعنی دُنیا کےمعاملات میں بڑے سمجھ داراور ہوشیار تھے، گرآ خرت سے بالکل غافل اور جاال۔

⁽١٩) د مکھنے سور ہ تقص (۲۸:۷ ساد ۲۵:۲۸)۔

فَكُلًّا اَخَنُ نَا إِنْ أَبِهُ فَإِنْهُ مُ مَّنَ اللهُ الْكَانُهُ مَ مَنَ اللهُ عَلَيْهِ عَاصِبًا وَمِنْهُمُ مَنَ اَخَدَ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اَخْدَ اللهُ عَنْ اَخْدَ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عُلَا عَلَا عُلَا عُلِهُ عَلَا عُلَا عُلِلْكُلُوا اللهُ عَلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا عُلَا

ہم نے ان سب کوان کے گناہوں کی وجہ سے پکڑ میں لیا، چنانچہان میں سے پچھوہ تھے جن پرہم نے بچھراؤ کرنے والی ہوا بھیجی، اور پچھوہ تھے جن کوایک چنگھاڑنے آ پکڑا، اور پچھوہ تھے جن کوہم نے زمین میں دونداویا، اور پچھوہ جہیں ہم نے پانی میں غرق کردیا۔ اور اللہ ایسانہیں تھا کہ ان پرظلم کرتا، کیکن بیلوگ خودا پنی جانوں پرظلم کیا کرتا تھے۔ ﴿ ۴٠٠﴾

جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر دوسرے رکھوالے بنار کھے ہیں، ان کی مثال کڑی کی سی ہے جس نے کوئی گھر بنالیا ہو۔اور کھلی بات ہے کہ تمام گھروں میں سب سے کمزور گھر کڑی کا ہوتا ہے۔کاش کہ بیاوگ جانے! ﴿(٢٣)﴾

(۳۲) لیعنی کاش بیلوگ جانتے کہ جن جھوٹے خدا ؤں پر انہوں نے بھروسہ کیا ہوا ہے، وہ مکڑی کے جالے سے زیادہ کمزور ہیں، اور انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتے۔

⁽۲۰) قوم عاداى طرح بلاك موئى دريكهي سوره أعراف (۲۳:۷)

⁽۲۱) قوم مُموداس طرح تباه بهوئی _ دیکھیے سورهٔ أعراف (۲:۷) _

⁽۲۲) قارون كوز مين مين دهنسايا كيا تفارد كيفيئسور وقصص (۵:۲۸)_

⁽۲۳) حضرت نوح علیه السلام کی قوم برطوفان آیا تھاجس میں وہ غرق ہوئی، اسی طرح فرعون اوراس کی قوم کو بھی سمندر میں غرق کیا گیا۔

اِنَّا الله يَعْلَمُ مَا يَكُونَ مِنُ دُونِهِ مِن شَيْءٌ وَهُوالْعَزِيْزُالْحَكِيْمُ ﴿ وَهُوالْعَزِيْزُالْحَكِيْمُ ﴿ وَتِلْكَ اللهُ السَّلُوتِ الْاَكْمُ مُنَا لُنَّا اللهُ اللهُ السَّلُوتِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعُلِمُونَ ﴿ حَكَنَ اللهُ السَّلُوتِ الْاَكْمُ مَنَ اللهُ ا

یہ لوگ اللہ کوچھوڑ کرجس جس چیز کو پکارتے ہیں اللہ اُسے خوب جانتا ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ۲ ﴾ ہم یہ مثالیں لوگوں کے فائدے کے لئے دیتے ہیں، اور اُنہیں سجھتے وہی ہیں جوعلم والے ہیں۔ ﴿ ۳٣﴾ اللہ نے آسانوں اور زمین کو برحق (مقصد کے لئے) پیدا (۲۵) میں ہے۔ ﴿ ۳۳﴾

(اے پیغیبر!) جو کتاب تمہارے پاس وی کے ذریعے بھیجی گئی ہے، اُس کی تلاوت کرو، اور نماز قائم کرو۔ پیشک نماز بے حیائی اور برے کامول سے روکتی ہے، اور اللہ کا ذکر سب سے بڑی چیز ہے۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سب گوجانتا ہے۔ ﴿ ۴۵﴾

(۲۵) یعنی بیکائنات اس مقصد کے لئے پیدا کی گئی ہے کہ اُس کے ذریعے لوگوں کوآ زمایا جائے ، اور پھر لوگوں کے اعمال کے مطابق انہیں جزایا سزا ملے۔اگرآ خرت کی زندگی آنے والی نہ ہوتو کا ئنات کو پیدا کرنے کا بیاصل مقصد ہی فوت ہوجا تاہے۔

(۲۷) یعنی اگر إنسان نماز کونماز کی طرح پڑھے، اوراس کے مقصد پردھیان دیتو وہ اُسے بے حیائی اور ہر مُرے کام سے روکے گی، اس لئے کہ انسان نماز میں سب سے پہلے تکبیر کہہ کر اللہ تعالیٰ کی بڑائی کا اعلان اور اقر ارکر تا ہے، جس کا لازمی مطلب بیہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے آگے کسی بات کو وقعت نہیں دیتا۔ پھر ہر رکعت میں وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس بات کا اقر ار اور عہد کرتا ہے کہ یا اللہ! میں آپ ہی کی بندگی کرتا ہوں، اور آپ ہی سے مدد مانگتا ہوں۔لہذا جب اس کے بعد کسی گناہ کا خیال اُس کے دِل میں آئے تو اگر اُس نے وَلا ثُجَادِلُوَ الْهُ لَا لَكِتْ إِلَّا إِلَّا إِلَّيْ هِي اَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوْ امِنْهُمُ وَقُولُوْ الْمُنَا بِالَّذِينَ انْزِلَ إِلَيْنَا وَانْزِلَ إِلَيْكُمْ وَ اللهُنَا وَ اللهُكُمُ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۞ وَكُنْ لِكَ اَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتْبُ * فَالَّذِينَ التَّذِيمُ مُالْكِتْبُ يُؤْمِنُونَ بِهِ * وَمِنْ هَؤُلا ءِمَنْ يُؤْمِنْ بِهِ * وَمَا يَجْحَدُ بِالتِنَا إِلَّا الْكَفِرُونَ ۞

اور (مسلمانو!) اہل کتاب سے بحث نہ کرو، گرا سے طریقے سے جو بہترین ہو، ۔۔۔ البتہ اُن میں سے جو زیادتی کریں، اُن کی بات اور ہے ۔۔۔ اور (ان سے) یہ کہو کہ: '' ہم اُس کتاب پر بھی ایمان لائے ہیں جو ہم پر نازل کی گئ تھی، اور ہمارا خدااور تہارا خداایہ سے ہوتم پر نازل کی گئ تھی، اور ہمارا خدااور تہارا خداایک ہے، اور ہم اُسی کے فرمال بردار ہیں۔'' ﴿٢٣﴾ اور (اے پیغیر!) اسی طرح ہم نے تم پر کتاب نازل کی ہے، اس لئے جن لوگوں کو ہم نے کتاب دی ہے، وہ اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ماری آیوں کا انکار ان رہت پرستوں) میں سے بھی کچھلوگ ہیں جو اس پر ایمان لارہے ہیں، اور ہماری آیوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جو کا فرہیں۔ ﴿٢٣﴾

نمازدھیان سے پڑھی ہے تو اُسے اپنا میے مہدیاد آنا چاہئے جو یقیناً اُسے گناہ سے رو کے گا۔ نیز وہ رُکوع، مجد بے اور نماز کی ہر حرکت وسکون میں اللہ تعالیٰ کا عبادت کرتے ہوئے زبانِ حال سے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کا فرماں بردار بنا کر پیش کرتا ہے۔ اس لئے جو شخص نماز کوسوچ سمجھ کر اُس طرح پڑھے جیسے پڑھنا چاہئے تو نماز یقیناً اُسے برائیوں سے روکے گی۔

(۲۷) یوں تو دعوتِ اسلام میں ہر جگہ یہی تعلیم دی گئی ہے کہ وہ شائنگی کے ساتھ ہو ہیکن خاص طور پر اہلِ کتاب، پینی یہود یوں اور عیسائیوں کے بارے میں اس لئے بیتاً کیدکی گئی ہے کہ وہ آسانی کتابوں پر فی الجملہ ایمان رکھتے ہیں، اس لئے بت پرستوں کے مقابلے میں وہ مسلمانوں سے زیادہ قریب ہیں۔ تاہم اگر زیادتی اُن کی طرف ہے، ہوتو ترکی بہرکی جواب دینے کی بھی اجازت دی گئی ہے۔

اورتم اس سے پہلے نہ کوئی کتاب پڑھتے تھے، اور نہ کوئی کتاب اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے۔ اگر ایسا ہوتا تو باطل والے مین میخ نکال سکتے تھے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ حقیقت تو بہ کہ بیقر آن ایسی نشانیوں کا مجموعہ ہواُن لوگوں کے سینوں میں بالکل واضح ہیں جنہیں علم عطا کیا گیا ہے، اور ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی لوگ کرتے ہیں جوظا لم ہیں۔ ﴿ ٩٩ ﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: '' ان (پیغیر صلی اللہ علیہ وسلم) پر ان کے پروردگاری طرف سے نشانیاں کیوں نہیں اُتاری گئیں؟'' (اے پیغیر!ان سے) کہدوکہ: '' نشانیاں صرف اللہ کے پاس ہیں، اور میں تو ایک واضح طور پر خبر دار کرنے والا ہوں۔' ﴿ ٥٠ ﴾

(۲۸) حضور نبی کریم صلی الله علیه و کلم کوالله تعالی نے اُمی بنایا، یعنی آپ لکھے پڑھے نہیں تھے۔ اس آیت میں اُس کی حکمت بیان فرمائی گئی ہے کہ اُمی ہونے کے باوجود جب آپ کی زبان مبارک پرقر آن کریم جاری ہوا تو یہ بذات خود ایک عظیم الثان مجزہ تھا کہ جس شخص نے بھی نہ پڑھنا سیکھا، نہ لکھنا، وہ ایبافسیج و بلیغ کلام پیش کر دبا ہے جس کی مثال پیش کر نے سے ساراعرب عاجز ہوگیا۔ قر آنِ کریم فرمار ہاہے کہ اگر آپ پڑھے لکھے ہوتے تو آپ کے خالفین کو یہ کہنے کا بچھ نہ کچھ موقع مل جاتا کہ آپ نے کہیں سے پڑھ پڑھا کر یہ مضامین ایکھے کر لئے ہیں۔ اگر چھاعتراض اُس پڑھی فضول ہی ہوتا، کیکن اب قویہ کہنے کا کوئی موقع ہی باقی نہیں دہا۔

(۲۹) یعنی وہ مجزات کیوں نہیں دیۓ گئے جن کی ہم فرمائش کرتے ہیں۔ اگر چہ آنحضرت صلی الله علیہ وسام کو بہت سے مجزات عطافر مائے گئے تھے، لیکن کفار مکہ نت نئے مجزات کا مطالبہ کرتے دہتے تھے، جیسے سورہ بنی اسرائیل (۱۳) میں تفصیل سے بیان فرمایا گیا ہے۔ جواب یہ دیا گیا ہے کہ مجزات دکھانا اللہ تعالی کی

اوَكُمْ يَكُوْهِمُ اَنَّا اَنْ وَلَنَا عَلَيْكَ الْكِتْبَ يُتْلَى عَلَيْهِمُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَهُ حَدَّةً وَ وَكُرِى لِقَوْ مِ يُتُو مِنُونَ هَ قُلُ عَلَى بِاللهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيْدًا " يَعْلَمُ مَا فِي جَالَى اللهِ اللهُ الل

بھلاکیاان کے لئے یہ (نشانی) کافی نہیں ہے کہ ہم نے تم پر کتاب اُتاری ہے جوان کو پڑھ کر سنائی جارہی ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی رحمت اور نصیحت ہے جو مانے والے ہوں۔ ﴿١٥﴾ کہددو کہ: '' میرے اور تمہارے درمیان گواہی دینے کے لئے اللہ کافی ہے، اُسے اُن تمام چیزوں کاعلم ہے جو آسانوں اور زمین میں موجود ہیں۔ اور جولوگ باطل پر ایمان لائے ہیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں جو تخت نقصان اُٹھانے والے ہیں۔ '﴿ ٥٢﴾ اور بیلوگ تم بیں، اور اللہ کا انکار کیا ہے، وہی ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پر ضرور عذاب سے عذاب کی جلدی مچارہ ہیں۔ اگر (عذاب کا) ایک معین وقت نہ ہوتا تو ان پر ضرور عذاب آجاتا، اور وہ آئے گا ضرور (گر) اتنا اچا تک کہ ان کو پیتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ۵۳﴾ این دن جب عذاب کی جلدی مچارہ ہے ہیں، اور یقیناً جہنم ان کو گھرے میں لے لے گی، ﴿ ۵۳﴾ اُس دن جب عذاب اُن پر اُو پر سے بھی چھا جائے گا، اور ان کے پاؤں کے نیچے سے بھی، اور کہ گا کہ: '' چکھو عذاب اُن کاموں کامزہ جوتم کیا کرتے تھے۔' ﴿ ۵۵﴾

قدرت میں ہے، میں تواللہ تعالیٰ کی طرف سے خردار کرنے کے لئے آیا ہوں۔ نیز اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ قر آنِ کریم بذاتِ خودایک بردام عجزہ ہے جوایک طالبِ حق کے لئے بالکل کافی ہونا جا ہے۔

لِعِبَادِى الَّذِينَ امَنُوَ الِنَّا اَرْضَى وَاسِعَةٌ فَالِيَّا ىَ فَاعُبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَا يِقَةُ الْمَوْتِ الْمُنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ ذَا يَقَةُ الْمَوْتِ الْمُنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَنْ الْمَنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَنْ الْمَنُوا وَعَبِدُوا الصَّلِحُتِ لَا يَنْ الْمَنْ وَالْمَا الْمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ا

اے میرے بندوجو ایمان لا چکے ہو! یقین جانو میری زمین بہت وسیع ہے، لہذا خالص میری عبادت

رو۔ ﴿۵۲﴾ ہر متنفس کوموت کا ذا گفتہ چکھنا ہے، پھر ہماری ہی طرف تم سب کو واپس لا یا جائے

رام)

گا۔ ﴿۵۵﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوہم ضرور جنت

گا۔ ﴿۵۵﴾ بہترین اور ہولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کوہم ضرور جنت

کے ایسے بالا خانوں میں آباد کریں گے جن کے پنچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں

گے۔ بہترین اجر ہے ان عمل کرنے والوں کا، ﴿۵۸﴾ جنہوں نے صبر سے کام لیا، اور جو اپنے

پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿۵۹﴾ اور کتنے جانور ہیں جو اپنا رزق اُٹھائے نہیں پھرتے! اللہ

اُنہیں بھی رزق ویتا ہے، اور تہمیں بھی، اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، ہرچیز جانتا ہے۔ ﴿۲٠﴾

(• ٣) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، یہ سورت اُس زمانے میں نازل ہوئی تھی جب کفارِ مکہ نے مسلمانوں پرظلم وستم کی انتہا کر رکھی تھی، اور بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اس صورتِ حال سے پریشان تھے۔ اس سورت کے شروع میں تو انہیں صبر و استقامت کی تلقین فرمائی گئی ہے، اور اُب اس آیت میں اس بات کی اجازت دی گئی ہے کہ اگر مکہ مکر مدمیں وین پر عمل کرنامشکل ہور ہا ہے تو اللہ کی زمین بہت وسیج ہے، ہجرت کر کے کسی اور ایسی جگہ چلے جاؤجہاں امن وسکون کے ساتھ اللہ تعالی کی عبادت کر سکو۔

(۳۱) یعنی اگر ہجرت کرنے سے اس لئے رُکاوٹ محسوں ہوکہ اپنے عزیز وں دوستوں کو چھوڑ ناپڑے گا تو یہ جدائی کم محمی نہ بھی تو ہونی ہی ہے، کیونکہ ہر اِنسان کوموت آنی ہے۔ پھر جب سب ہمارے پاس واپس آ جا وَ گے تو پھر کبھی جدائی نہیں ہوگی۔

(۳۲) ہجرت کرنے میں ایک خوف بیر ہوسکتا تھا کہ یہاں تو ہمارے روز گار کا ایک نظام موجود ہے، کہیں اور جاکر

وَلَمِنْ سَالْتُهُمُ مِّنْ خَلَقَ السَّلُواتِ وَالْوَانُ مَنَ وَسَخَّى الشَّنْسَ وَالْقَبَى لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَا ثَنْ يُؤْفِكُونَ ۞ اللهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَّشَا ءُمِنْ عِبَادِم وَ يَقْدِرُ لَهُ ۚ إِنَّ اللهَ بِكُلِّ شَيْءَ عَلِيْمٌ ۞ وَلَمِنْ سَالْتَهُمُ مَّنْ تَزَّلُ مِنَ السَّمَاءِمَ لَا فَا حُيَابِهِ الْوَرُنُ مِنْ بَعْرِمَوْ تِهَالَيَقُولُنَّ اللهُ * قُلِ الْحَمُّ لُلِيهِ * بَلُ الْكَثْرُهُمُ لا يَعْقِلُونَ ۞

اوراگرتم اُن سے پوچھوکہ: ''کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور سورج اور چاند کوکام پر لگایا؟'' تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ: ''اللہ!'' پھر آخر ہے لوگ کہاں سے اوندھے چل پڑتے ہیں؟ ﴿اللہ﴾ اللہ ایپ بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشادگی کردیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں کشادگی کردیتا ہے، اور جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان جس کے لئے چاہتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ:''کون ہے جس نے آسان سے پانی برسایا، پھراس کے دریعے زمین کے مردہ ہونے کے بعدا سے زندگی بخشی؟''تو وہ ضرور ہے کہیں گے کہ:''اللہ!''کہو:''الحمدللہ!''کہونا کے کہاں میں سے اکثر لوگ عقل سے کامنہیں لیتے۔ ﴿۱۲﴾

معلوم نہیں کوئی مناسب روزگار ملے یا نہ ملے۔اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وُنیا میں کتنے جانورا لیسے ہیں جواپنا رزق ساتھ لئے نہیں پھرتے، بلکہ وہ جہاں کہیں جاتے ہیں،اللہ تعالی وہیں ان کے رزق کا انتظام فرما تا ہے۔لہذا جولوگ اللہ تعالیٰ کے تھم کی اطاعت میں وطن چھوڑیں گے، کیا اللہ تعالیٰ اُن کے رزق کا انتظام نہیں فرمائے گا؟ البتہ رزق کی کمی اور زیادتی تمام تر اللہ تعالیٰ کی مشیت اور حکمت پر موقوف ہے۔لہذا وہی فیصلہ فرما تا ہے کہ کس کو کس وقت کتنارز ق دینا ہے۔

(۳۳) یعنی اس حقیقت کا اعتراف کرنے کا منطقی تقاضا پیتھا کہ وہ اُسی اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہٹھی اور کی نہیں ، لیکن اس کے بعد انہیں کیا ہوجا تا ہے کہ اس منطقی تقاضے پڑمل کرنے کے بجائے شرک شروع کر دیتے ہیں۔ (۳۴) یعنی الحمد للہ! کہ انہوں نے خود اپنی زبان سے اللہ تعالیٰ کے خالق کا کنات ہونے کا اعتراف کرلیا جس کا لازمی نتیجہ بیہ ہے کہ ان کے مشرکا نہ عقائد بے بنیا داور سراسر باطل ہیں۔

اور ید دُنیوی زندگی کھیل کود کے سوا کچھ بھی نہیں، اور حقیقت یہ ہے کہ دارِ آخرت ہی اصل زندگی ہے،
اگر یہ لوگ جانے ہوتے! ﴿ ۱۲ ﴾ چنانچ جب بیشتی میں سوار ہوتے ہیں تو اللہ کواس طرح لیکارتے
ہیں کہ ان کا اعتقاد خالص آسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُنہیں بچا کر خشکی پر لے آتا ہے تو فوراً شرک
کرنے لگتے ہیں۔ ﴿ ۲۵ ﴾ کرلیں یہ لوگ ناشکری اُس نعمت کی جو ہم نے اُن کو دی ہے، اور
اُڑ الیس پچھ مزے! پھروہ وقت دُور نہیں جب اِنہیں سب پہ چل جائے گا۔ ﴿ ۲۲ ﴾ بھلا کیا اِنہوں
نے یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہرکو) ایک پر امن حرم بنادیا ہے، جبکہ ان کے اِردگر دلوگوں کا
حال یہ ہے کہ اُنہیں اُ چک لیا جاتا ہے۔ کیا پھر بھی یہ باطل پر ایمان لاتے ہیں، اور اللہ کی نعمت کی
ماشکری کرتے ہیں؟ ﴿ ۲۷ ﴾ اور اُس شخص سے بڑا ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باند ھے، یا
موگا؟ ﴿ ۲۸ ﴾ اور جن لوگوں نے ہماری خاطر کوشش کی ہے، ہم اُنہیں ضرور بالضرور اپنے راستوں
پر پہنچا کیں گے، اور یقیناً اللہ نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے۔ ﴿ ۱۹ ﴾

⁽۳۵) یعتی جس طرح تھیل کود میں کچھ دریقو مزہ آتا ہے، مگر دہ کوئی پائیدار چیز نہیں ہے، ذرا دیر گذرنے کے بعد سارا تماشاختم ہوجاتا ہے، اس طرح دُنیا کی لذتیں بھی ناپائیدار ہیں، اور پچھ ہی عرصے میں سب ختم ہوجائیں گ۔

اس کے برخلاف آخرت کی زندگی ہمیشہ کے لئے ہے،اس لئے اُس کی لذتیں اور نعتیں سدا بہار ہیں۔اس لئے اصل زندگی آخرت ہی کی زندگی ہے۔

(٣٦) مشرکین عرب کا یہ عجیب طریقہ تھا کہ جب سمندر کی موجوں میں گھر کرموت نظر آنے لگتی تو اُس وفت اُنہیں نہ کوئی بت یاد آتا تھا، نہ کوئی دیوی یا دیوتا۔ اُس وفت وہ مدد کے لئے صرف اور صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے تھے۔لیکن جب ڈُو بنے سے نچ کر کنارے پہنچ جاتے تو اللہ تعالیٰ کے بجائے پھرانہی بتوں کی عبادت شروع کردیتے تھے۔

(۳۷) پچپلی سورت یعنی سورهٔ فضص (۲۰:۵) میں گذراہے کہ شرکین مکہ اپنا ایمان نہ لانے کا ایک بہانہ یپیش کرتے تھے کہ اگر ہم ایمان لے آئے سارا عرب جواس وقت ہماری عزت کرتا ہے، ہمارا مخالف ہوجائے گا، اور ہمیں اپنی سرز مین سے نکال باہر کرے گا۔ اس آیت میں اوّل تواس بہانے کا جواب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی مکہ مکر مہ کو جرم بنا کراُسے اتنا پر امن علاقہ بنادیا ہے کہ وہاں کوئی قبل وغارت گری کی جراً تنہیں کرتا، حالانکہ اُس کے اِردگردا چھے خاصے لوگوں کو دن دہاڑے اُسے کہ وہاں کوئی قبل وغارت گری کی جراً تنہیں کرتا، حالانکہ نافر مانی کے باوجود اللہ تعالیٰ نے تہمیں یہ چین کی زندگی دے رکھی ہے توجب ہم اُس کے فرماں بردار بن جاؤگو تو کیا وہ مکر مہوکہ یا وہ جو دلائی ہے کہ مکہ مکر مہوکہ یا وہ میں اس نعمت سے محروم کردے گا؟ دوسرے اس آیت نے اس طرف بھی توجہ ولائی ہے کہ مکہ مکر مہوکہ یا دیا تا ہے جو خود سوچ لوکہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوئے ہو؟ یقینا اس خطے کو یہ تقدس تو اللہ تعالیٰ ہی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوئے ہو؟ یقینا اس خطے کو یہ تقدس تو اللہ تعالیٰ ہی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے پیچھے پڑے ہوئے ہو؟ یقینا اس خطے کو یہ تقدس تو اللہ تعالیٰ ہی نے عطافر مایا ہے۔ پھرخود سوچ لوکہ عبادت کے لائق کون ہے؟

(۳۸) یہ اُن لوگوں کے لئے ہوئی عظیم خوشخری ہے جو اللہ تعالیٰ کے دِین پرخود چلنے اور دوسروں کو چلانے کی کوشش کرتے ہیں۔ جب تک انسان اس راستے میں کوشش جاری رکھے، اور مایوس ہوکر نہ بیٹے جائے، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے کہ وہ اُس کی مد دفر ماکر ضرور منزل تک پہنچا دیں گے۔ لہٰذا راستے کی مشکلات سے ہار مان کر بیٹھنے کے بجائے نئے عزم وہمت کے ساتھ یہ کوشش ہمیشہ جاری رہنی چاہئے۔ اللہ تعالیٰ ہم سب کواس کی ممل تو فیق عطا فرمائیں۔ آمین۔

الحمد للد! سوره عنكبوت كا ترجمه اور حواشي آج شب چهارشنبه ٢٦ رجمادى الاولى ٢٦ من اله ها مطابق ١٦ مطابق ١٦ مطابق ١٠ مطابق ١٠ مرجون كون مي الله تعالى اپنے فضل وكرم سے اس خدمت كو قبول فرماكر نافع بنائيں، اور باقی سورتوں كا كام بھى اپنی رضائے كام كرمطابق تحيل تك پنجانے كى توفيق بخشيں۔ آمين ثم آمين۔

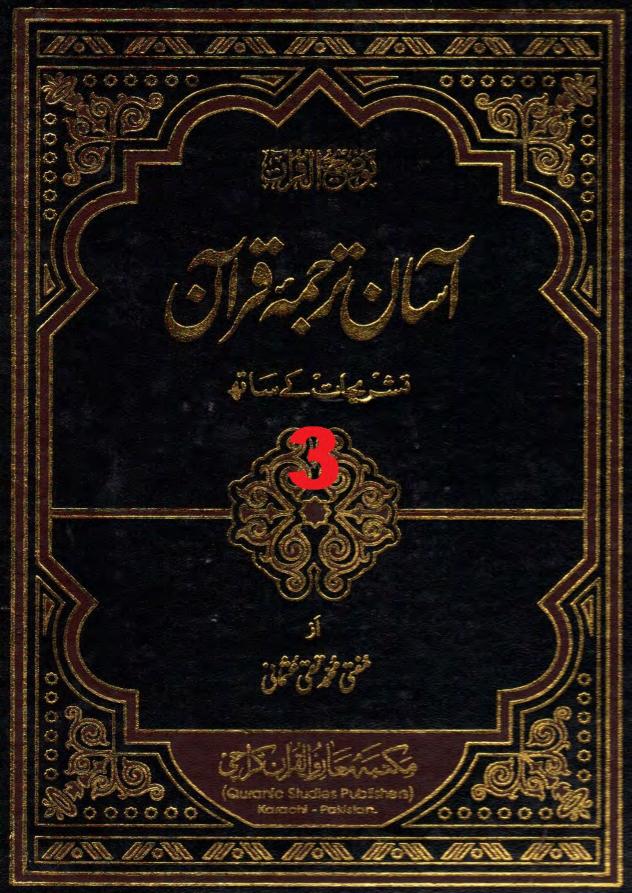


تصديق نامه

مولوی مجمر الله وسمایا خان بلوچ متند پردف ریدر وزارت نه بی امور، عکومت پاکستان، اسلام آباد



المعدل معرف معرف (مولانا حافظ) محمدا بوب بندهانی ریس چاینڈر جزیش آفیم محکدا دقاف سنده



المان جمئة قران

تشريجات كساته

الله المرودة الروم تا سورة النَّاس الله

أز مُفتى مُحُدّ تفي عُمَاني

(Quranic Studies Publishers) Karachi, Pakistan.

جمله حقوق مباعت بحق مِرْتَكُ مَنْ الْمُعَالِقُ الْمُعَالِقِيلَ الْمُعَالِقِيلُ مَعْوظ مِن

ISBN 978-969-9306-02-0

Region of the second of the se

عرض ناشر: الحد مذاكر چه و محكفه به الفران الفران الفرائية في في "اكتان الريمة قرآن " كاهج و هباعت مي بر ممكن احتياط سه كام ليا به بحين بهي بهي كتابت، طهاعت اور جلد سازي ش بمواظعلى بوجاتي به ب





maktabamaarifulquran.com Compound Jamia Darul-uloom Karachi. Korangi Industrial Area, Post Code-75180, Karachi - Pakistan.

بابتمام : خِصَراتِشْفَاق قَاسِمِينُ

طبع جديد : رج الاول - سيساه مطابق فرورى - 2011

مطبع : احمر برادررز برهنگ بریس

اثر : وتكنين في الله التالي ال

(Quranic Studies Publishers)

(92-21) 35031565, 35123130 : وُل

info@quranicpublishers.com : اىمىل

mm.q@live.com

ويساك: www.maktabamaarifulquran.com

ONLÎNE www.SHARIAH.com

ہر م کی دیل کتب کی آن لائن خریداری کے لیے درج بالا ویب سائٹ پر مہولت موجود ہے۔

- Azhar Academy Ltd., 54-68, Little Ilford Lane, Manor Park-London E-12, 5QA, U.K. Ph: +44-20-8911-9797
- Darul Uloom Al-Madania, 182, Sobieski Street Buffalo, NY, 14212-U.S.A

- ادارة المعارف، جامعددا رالعلوم كراچى _
- دارالاشاعت،اردوبازار،كراچي_
- پیت القرآن، اردوبازار، کراچی ۔
- ادارهاسلامیات،۱۹۰،انارکی،لا بور
 - ميت العلوم ،٢٠ ، نا بحدرود ، لا بور _

فهرست

13"	rigar	
ITTT		سورة الروم
1100		سورة لقمان
		سورة السجدة
1722		سورة الاحزاب .
سا سا		سورة سبا
IMMM		* · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
وبماسوا		
11-42		سورة الصافات.
1249		سورة ص
11-49		سورة الزمر
اساما		سورة المومن
1000		سورة لم السجدة
11749		سورة الشوري
IMAG	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	سورة الزخرف

مؤثر	PER CONTRACTOR OF THE
10+4	سورة الدخان
1012	سورة الجاثيه
1079	سورة الاحقاف
1000	سورة کم
1009	سورة افتح
1022	سورة الحجرات
1019	سورة ق
. 14+1	سورة الذاريات
1412	سورة الطّور
1470	سورة النجم
142	سورة القمر
1772.	سورة الرحمٰن
1709	سورة الواقعه
1421	سورة الحديد
17AZ 1799	سورة المجادله
141	سورة الحشر
1211	
1211	سورة القلف
1242	سورة المنافقون

/#	" The person	Model Average Con-
1200	***************************************	سورة التغابن
1200	······································	سورة الطّلاق
1241	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	سورة التحريم
1221		سورة الملك
1449		سورة القلم
1419		 سورة الحاقيه
1494	•••••	سورة المعارج
14-0		سورة نوح
Mir	•••••	سورة الجن
IAPP		سورة المزمل
111		سورة المدثر
IAMI		سورة القيامه
11/19		سورة الدهر
1104		وره المربر سورة المرسلات
AYA		مورة النبا
		• , ,
ΙΛΛΙ		
1444		4
1192		
1/19/		سورة الانقطار سورة الطقفين

مؤتر	ottini
19+1	سورة الانشقاق
19+9	سورة البروح
1910.	سورة الطارق
1914	سورة الاعلى
1919	سورة الغاشيه
1977	سورة الفجر
1924	سورة البلد
	سورة الشمسن سورة الشمسن
191-	
1922	سورة اليل اض
1924	سورة الطبخل
1950	سورة الم نشرح
1914	سورة التين
1917	سورة العلق
1950	سورة القدر
19174	حورة البينه
1950	سورة الزلزال
•	سورة العاديات
190+	مورة القارعه سورة القارعه
1907	
1900	سورة العكاثر
190p	سورة العصر

بززر	718 D
1900	יפר פולא ל <u>פ</u>
1904	سورة الفيل
1909	سورة قريش.
1441	سورة الماعون
1971	سورة الكوثر
1941	سورة الكافرون
1977	سورة النصر
AFPI	سورة اللهب
194.	سورة الاخلاص
1925	سورة الفلق
1921	سورة الناس

سُورَةُ الرَّوم

تعارف

اس سورت کا ایک خاص تاریخی پس منظر ہے جوحضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کریم کی سجائی اور حقانیت کا نا قابل انکار ثبوت فراہم کرتا ہے۔جس وفت آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو نبوت عطا ہوئی، اُس وقت دُنیا میں دو بڑی طاقتیں تھیں، ایک ایران کی حکومت جومشرق کے علاقے میں پھیلی ہوئی تھی،اوراُس کے ہر بادشاہ کو'' کسریٰ'' کہا جاتا تھا، بیلوگ آتش پرست تھے، یعنی آگ کو پوجتے تھے۔ دوسری بڑی طاقت روم کی تھی جو مکہ مکر مہ کے شال اور مغرب میں پھیلی ہوئی تھی۔شام،مصر،ایشیائے کو چک اور پورپ کےعلاقے اسی سلطنت کے ماتحت تھے،اوراس کے ہر بادشاه کو'' قیصر'' کہا جاتا تھا،اوران کی اکثریت عیسائی مذہب برتھی۔جس زمانے میں بیسورت نازل ہوئی ہے،اُس وقت ان دونوں طاقتوں کے درمیان شدید جنگ ہور ہی تھی، آوراس جنگ میں ایران کا پلہ ہر لحاظ سے بھاری تھا، اوراُس کی فوجوں نے ہرمحاذیرروم کی فوجوں کوشکست دے کراُن کے برے برے سے شہر فتح کر لئے تھے، یہاں تک کہوہ بیت المقدس میں عیسائیوں کا مقدس ترین کلیسا تاہ کرے رومیوں کوسلسل پیچیے دھکیلتی جارہی تھیں، اور روم کے بادشاہ برقل کو جائے پناہ تلاش کرنا مشکل ہور ہا تھا۔ ایران کی حکومت چونکہ آتش پرست تھی، اس کئے مکہ مرمہ کے بت پرستوں کی ہدردیاں اُس کے ساتھ تھیں، اور جب بھی ایران کی سی فتح کی خبر آتی تو مکه مرمه کے بت پرست اُس پر نه صرف خوشی مناتے ، بلکہ مسلمانوں کو چڑاتے کہ عیسائی لوگ جوآ سانی کتاب پر ایمان رکھتے ہیں، مسلسل شکست کھاتے جارہے ہیں، اور ایران کے لوگ جو ہماری طرح کسی پیغمبر یا آسانی کتاب کونہیں مانتے، اُنہیں برابر فتح نصیب ہورہی ہے۔اس موقع پریہ سورت نازل ہوئی،اوراس کے بالکل شروع میں بیپشینگوئی کی گئی کہروم کےلوگ اگر چہاس وقت شکست کھا گئے ہیں ،لیکن چند سالوں میں وہ فتح حاصل کر کے ایرانیوں پر غالب آ جا کیں گے، اوراُس دن مسلمان اللہ کی مدد سے خوش ہوں گے۔اس طرح اس سورت کے شروع میں بیک وقت دوپیشینگوٹیاں کی گئیں۔ایک بیرکہ روم کے جولوگ شکست کھا گئے ہیں، وہ چندسالوں میں ایرانیوں پرغالب آ جا کیں گے، اور دوسر سے

یہ کہ مسلمان جو اِس وقت مکہ مرمہ کے مشرکین کے ہاتھوں ظلم وستم کا شکار ہیں، اُس دن وہ بھی
مشرکین پرفتح منا کیں گئے۔ بید دونوں پیشین گوئیاں اُس وقت کے ماحول میں اتنی بعیداز قیاس تھیں
کہ کوئی بھی شخص جو اُس وقت کے حالات سے واقف ہو، ایسی پیشینگوئی نہیں کرسکتا تھا۔ مسلمان اُس
وقت جس طرح کا فروں کے ظلم وستم میں دیاور پسے ہوئے تھے، اُس کے پیش نظر بظاہر کوئی امکان
منہیں تھا کہ وہ اپنی فتح کی خوشی منا کیں۔ دوسری طرف سلطنت ِ روما کا حال بھی بیتھا کہ اُس کے
ایرانیوں کے مقابلے میں اُکھرنے کا دُور دُور کوئی اندازہ نہیں کیا جاسکتا تھا۔ چنانچ سلطنت روما کا
مشہور مورخ ایڈ درد گین اس پیشینگوئی پرتبھرہ کرتے ہوئے لکھتا ہے کہ: '' جس وقت مبینہ طور پر بیا
مشہور مورخ ایڈ درد گین اس پیشینگوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعید نہیں ہوسکتا تھا، اس لئے کہ
پیشینگوئی کی گئی، اُس وقت کسی بھی پیشینگوئی کا پورا ہونا اس سے زیادہ بعید نہیں ہوسکتا تھا، اس لئے کہ
قیصر ہرقل کی حکومت کے پہلے بارہ سالوں میں بیات کھل کرسا منے آگی تھی کہ روئی سلطنت کا خاتمہ
بالکل قریب آجے کا ہے۔''

(Gibbon: The Decline and Fall of the Roman Empire, chapter 46, Volume 2, p.125, Great Books, v.38, University of Chicago, 1990)

چنانچے مکہ مرمہ کے مشرکین نے اس پیشینگوئی کا بہت نداق اُڑایا، یہاں تک کہ اُن کے ایک مشہور سردار اُئی بن خلف نے خضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے بیشر طلگائی کہ اگر آئندہ نوسال کے درمیان روم کے لوگ ایرانیوں پر غالب آگئو وہ حضرت ابو بکر گوسواُ ونٹ دے گا، اور اگراس عرصے میں وہ غالب نہ آئے تو حضرت ابو بکر صدیق اُس کوسواُ ونٹ دیں گے (اُس وقت تک اس قتم کی دوطر فہ شرط لگانا حرام نہیں کیا گیا تھا)۔ چنانچہ اس آیت کے نازل ہونے کے بعد بھی ایرانیوں کی فتو جات کا سلسلہ جاری رہا، یہاں تک کہ وہ قیصر کے بایہ تخت قسطنطنیہ کی دیواروں تک پہنچ گئے، اور اُنہوں نے قیصر ہرقل کی طرف سے ملح کی ہر پیشکش کو تھرا کریہ جواب دیا کہ انہیں ہرقل کے سرکے اُنہوں نے قیصر ہرقل کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے سواکوئی اور پیشکش منظور نہیں ہے، جس کے نتیج میں ہرقل تونس کی طرف بھا گئے کا منصوبہ بنانے لگا۔ لیکن اس کے فور اُبعد حالات نے عجیب وغریب بلٹا کھایا، ہرقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب لگا۔ لگا۔ لیکن اس کے فور اُبعد حالات نے عجیب وغریب بلٹا کھایا، ہرقل نے مجبور ہوکر ایرانیوں پرعقب

سے حملہ کیا جس میں اُسے ایسی کامیا بی حاصل ہوئی جس نے جنگ کا پانسہ پلیٹ کرر کھ دیا۔ اس پیشینگوئی کو ابھی سات سال گذرے سے کہ رومیوں کی فتح کی خبر عرب تک پینچ گئی۔ جس وقت بیخبر پینچی، بیٹھیکہ وہ وقت تھاجب بدر کے میدان میں سردارِ دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم نے قریش ملہ کے لشکر کو عبر تناک شکست دی تھی، اور مسلمانوں کو اس فتح پر غیر معمولی خوثی حاصل ہوئی تھی۔ اس طرح قرآنِ کریم کی دونوں پیشینگو کیاں کھی آتھوں اس طرح پوری ہوئیں جن کا بظاہر حالات کوئی اِمکان نظر نہیں آتا تھا، اور اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآنِ کریم کی سچائی روزِ روشن کی طرح واضح ہوگی۔ اُس وقت اُبی بن خلف جس نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کی نیٹوں نے شرط کے مطابق سواؤنٹ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس کے بیٹوں نے شرط کے مطابق سواؤنٹ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کوا دا کئے، اور چونکہ اُس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکر رضی اللہ عنہ کو تھم دیا کہ وہ بیا ونٹ خود اِستعال کرنے کے بجائے صد قد کر دیں۔

اس پیشینگوئی کے علاوہ اس سورت میں اسلام کے بنیادی عقائدتو حید، رسالت اور آخرت کو مختلف دلائل سے ثابت کیا گیا ہے، اور مخالفین کی تر دیدگی گئی ہے۔

﴿ الياتِهَا ٢. ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الرُّومُ مَكِنَيَّةً ٨٣ ﴾ ﴿ إِنَّهُ الرُّومُ مَكِنَيَّةً ٨٣ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

الَمِّ أَ غُلِبَتِ الرُّوُمُ ﴿ فِنَ اَدُنَ الْاَرْضِ وَهُمْ مِنْ بَعْدِ عَلَيْهِمُ سَيَعْلِبُونَ ﴿ فَيُ إِنْ مَ

بیسورت کمی ہے، اور اس میں ساٹھ آیتی اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اَلْمَ ﴿ ا﴾ رومی لوگ قریب کی سرزمین میں مغلوب ہو گئے ہیں، اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب آ جائیں گے ﴿ ۲و ٣ ﴾ چند ہی سالوں میں!

(۱) اس پیشینگوئی کی تفصیل اور پیورت کے تعارف میں آپھی ہے، یہاں پہ بات قابل ذکر ہے کہ ' چند سالوں' کے لئے قرآ آپ کریم نے "بیضع" کا لفظ استعال فر مایا ہے جس کا ترجمہ اُردو میں ' چند' کیا جا تا ہے، لیکن عربی نوبان میں "بیضع" کا لفظ تین سے لے کرنو تک کے لئے بولا جا تا ہے۔ چنا نچیشروع میں اُبی بین خلف نے حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کودس اللہ عنہ سے جوشرط لگائی تھی ، وہ پیتھی کہ اگر تین سال کے اندراندرروی فتح پاگئے تو وہ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ اُس کودس اُوٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کودس اُوٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ اُس کودس اُوٹ دیں گے۔ جب حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ نے آئے ضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے اس شرط کا ذکر کیا تو آپ سلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قرآ آپ کریم میں "بیضع" کا لفظ آیا ہے ، اور اُس میں تین سے لے کرنوسال تک کا اختال ہے، اس لئے آئی بین خلف سے دس کے بیائے سواؤنٹوں کی شرط لگالو، البتہ مدت کو تین سال سے بڑھا کرنوسال کردو۔ حضرت صدیتی اُبی بین خلف سواؤنٹ کیا۔ چونکہ رومیوں کے فتح پانے کا دُورد در بھی کوئی احتال نظر نہیں آتا تھا، اس لئے آئی بین خلف سواؤنٹ نے ایس ایس کو آئی بین خلف سواؤنٹ میں ہوگیا، اور اَب شرط ری قرار پائی کہ اگرنوسال کے اندر اندر روی عالب آگئے تو اُبی بین خلف سواؤنٹ میں جب یہ پیشینگوئی پوری ہوگی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سو حضرت ابو بکر طرف کا در نہ حضرت ابو بکر صفی اللہ عنہ اللہ تا تھا، اس کے آئی بین خلف کے بیٹے نے سو حضرت ابو بکر طرف کا در نہ حضرت ابو بکر میں وہ تھا کہ کوئی وہ کی کہ اُس وقت ایس میں خطرت ابو بکر می ہوگیا وہ نہ حضرت ابو بکر میں میں جب یہ پیشینگوئی پوری ہوگی اور اُبی بین خلف کے بیٹے نے سو

سِلْمِالْا مُرُمِنْ قَبُلُ وَمِنْ بَعُدُ وَيَوْمَ إِنَّ فَكُ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ بِنَصْرِاللهِ مَنْ يَغُمُ وَعُدَاللهِ لَا يُغُلِفُ اللهُ وَعُدَاللهِ لَا يُغُلِفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَعْلَفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَغُلُفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَغُلُفُ اللهُ وَعُدَاللهِ مَنْ يَغُلُونَ وَيَعْدَاللهِ وَاللهُ اللهُ وَالْمَا عَلَى اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَرَقَ هُمْ غُفِلُونَ ﴿ وَلَحْ يَتَقُكُّ وُافِنَ الْفُسِومُ مَا حَلَقَ اللهُ السَّلُولِ وَ اللهُ مِنْ اللهُ اللهُ وَرَقَ هُمْ غُفِلُونَ ﴾ وَلَحْ يَتَقَكَّ وُافِنَ الفُوسِومُ مَا حَلَقَ اللهُ السَّلُولِ وَ اللهُ مِن وَمَا بَيْنَهُمُ اللهُ وَلَ وَ اللهُ مِنْ اللهُ مِن اللهُ مُن مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مُن اللهُ مَن اللهُ مُن اللهُ مُ

ساراإختيارالله بى كام، پہلے بھى اور بعد ميں بھى۔اوراُس دن ايمان والے الله كى دى ہوئى فتح سے خوش ہوں گے۔ وہ جس كوچا ہتا ہے، فتح دیتا ہے، اور وہى صاحب اقتدار بھى ہے، برام ہر بان بھى۔ ﴿ ٢٥ ﴿ ٥٥ ﴾ بيالله كاكيا ہوا وعدہ ہے۔الله اپنے وعدے كے خلاف نہيں كرتا ہين اكثر لوگ نہيں جائے۔ ﴿ ٢﴾ وہ دُنيوى زندگى كے صرف ظاہرى رُخ كوجانتے ہيں، اور آخرت كے بارے ميں اُن كا حال ہہ ہے كہ وہ اُس سے بالكل عافل ہيں۔ ﴿ ٤ ﴾ بھلاكيا نہوں نے اپنے دِلوں ميں غورنہيں كيا؟ الله نے آسانوں اور زمين كواوران كے درميان پائى جانے والى چيز ول كو بغيركسى برق مقصد كے اوركوئى ميعادم قرر كے ابغير نہيں كواوران كے درميان پائى جانے والى چيز ول كو بغيركسى برق مقصد كے اوركوئى ميعادم قرر كے ابغير پيرانہيں كرديا "اور بہت سے لوگ ہيں كہ اپنے پر وردگار سے جاسانے كے منكر ہيں۔ ﴿ ٨ ﴾

اُونٹ حضرت ابو بکررضی اللہ عنہ کوا وا کئے تو اُس وقت الیی شرط لگانا جائز نہیں رہاتھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُنہیں تھم دیا کہ ان اُوٹوں کوصد قد کردیں۔

⁽٢) جيسا كداُويرتعارف ميس عرض كيا كياءاس سے مراد غزوه بدركي فتح ہے۔

⁽٣) بعنی اگرآخرت کونہ مانا جائے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے بیکا ئنات یو نہی بغیر کسی مقصد کے پیدا کردی ہے جس میں نہ کسی ظالم اور بدکار سے کوئی حساب بھی لیا جائے گا، اور نہ کسی نیک انسان کو اُس کی نیکی کا کوئی اِنعام بھی مل سکے گا، نیزید کا ئنات غیرمحدود مدت تک اسی طرح بے مقصد چلتی رہے گی۔

کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھر نے ہیں ہیں، تا کہ وہ یہ دی کھتے کہ اُن سے پہلے جولوگ تھے، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ وہ طاقت میں ان سے زیادہ مضبوط تھے، اور اُنہوں نے زمین کو بھی جوتا تھا، اور جتنا اِن لوگوں نے اُس کو آباد کیا تھا، اور اُن کے پاس اُن کے پیش کھلے کھلے دلائل لے کر آئے تھے! چنا نچہ اللہ تو ایسا نہیں تھا کہ اُن پرظلم کرے، لیکن وہ خود اپنی جانوں پرظلم کرتے رہے۔ ﴿٩﴾ پھر جن لوگوں نے برائی کی تھی، اُن کا انجام بھی براہی ہوا، کیونکہ انہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا تھا، اور وہ اُن کا فداق اُڑایا کرتے تھے۔ ﴿١﴾ اللہ بی مخلوق کی ابتدا کرتا ہے، اور وہ ک اُس کو دوبارہ پیدا کرے گا، پھر تم سب اُس کے پاس واپس بلالئے جاؤگے۔ ﴿١١﴾ اور جس دن قیامت بریا ہوگی، اُس روز مجرم لوگ نا اُمید ہوجا کیں گے۔ ﴿١١﴾ جاؤگے۔ ﴿١١﴾ اور جس دن قیامت بریا ہوگی، اُس روز مجرم لوگ نا اُمید ہوجا کیں گے۔ ﴿١١﴾

⁽۳) جولوگ اس بات کو ناممکن سیحصتے تھے کہ انسان کے مرنے اور گلنے سڑنے کے بعد اُسے دوبارہ کیسے زندہ کیا جائے گا، بیان کا جواب ہے۔ یعنی ہر چیز کا قاعدہ یہ ہے کہ اُسے پہلی بار بنانا زیادہ مشکل ہوتا ہے، کین جب کوئی چیز ایک مرتبہ بنالی جائے تو دوبارہ اُسی جینی چیز بنانا اتنامشکل نہیں ہوتا۔ بیآ تیت بتارہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تمام چیز وں کو پہلی بار پیدافر مایا ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کے لئے اُنہیں دوبارہ پیدا کردینا کیا مشکل ہے؟

اورانہوں نے جن کواللہ کا شریک مان رکھا تھا، اُن میں سے کوئی اُن کا سفار شی نہیں ہوگا، اور اخود یہ لوگ اپنے مانے ہوئے شریکوں سے منکر ہوجا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ اور جس دن قیامت ابریا ہوگی، اُس روزلوگ مختلف قسموں میں بٹ جا کیں گے۔ ﴿ ۱۳﴾ چنا نچہ جولوگ ایمان لائے ہے، اور انہوں نے نیک عمل کئے تھے، اُن کو تو جنت میں الیی خوشیاں دی جا کیں گی جوان کے چہراوں سے پھوٹی پڑر ہی ہوں گی۔ ﴿ ۱۵﴾ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا تھا اور ہماری آیتوں کو اور آخرت کا سامنا کرنے کو جھٹلایا تھا، تو ایسے لوگوں کو عذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ۱۲﴾ للبذا اللہ کی تیج کرواس وقت بھی جب تم ہارے پاس شام آتی ہے، اور اُس وقت بھی جب تم پرضبح طلوع ہوتی ہے، اور اُس وقت بھی جب تم پرضبح طلوع موتی ہے، ﴿ ۱۷﴾ ۔ اور اُس کی تیج کرواس وقت بھی جب تم ہوتی ہے آسانوں میں بھی اور زمین میں بھی ۔ اور سوار تی کے وقت بھی جب تم پر طہر کا وقت آتا ہے۔ ﴿ ۱۸﴾ ﴿ دُولُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُ کُولُولُ کُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُلُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ کُلُولُولُ کُولُولُ کُولُولُ

⁽۵) یعنی ایک مرحلے پریمشرک لوگ صاف جموت بول جائیں گے کہ ہم نے دُنیا میں بھی شرک ہی نہیں کیا تھا، چنانچ سورہ اُنعام میں قرآنِ کریم نے ان کا یہ مقول نقل فر مایا ہے کہ: "وَاللّٰهِ مَ بِنَامَا کُنَّامُشُو کِیْنَ" (ہم اللّٰدالِیّنِ پروردگاری قتم کھا کر کہتے ہیں کہ ہم لوگ مشرک نہیں تھے۔) دیکھئے سورہ اُنعام (۲:۲۳)۔

وہ جاندارکو ہے جان سے نکال لاتا ہے، اور ہے جان کو جاندار سے نکال لیتا ہے، اور وہ زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ اور اس طرح تم کو (قبروں سے) نکال لیاجائے گا۔ ﴿٩٩﴾ اور اُس کی (قدرت کی) ایک نشانی ہے ہے کہ اُس نے تم کو مٹی سے پیدا کیا، پھر تم دیکھتے ہی دیکھتے انسان بن کر (زمین میں) پھیلے پڑے ہو۔ ﴿٠٦﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے ہے کہ اُس نے تہارے انسان بن کر (زمین میں) پھیلے پڑے ہو۔ ﴿٠٦﴾ اور اُس کی ایک نشانی ہے کہ اُس نے تہارے بلئے تم ہی میں سے بویاں پیدا کیس، تاکہ تم اُن کے پاس جاکر سکون حاصل کرو، اور تمہارے درمیان محبت اور رحمت کے جذبات رکھ دیئے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوغور دفکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿١٦﴾

⁽۲) جاندار کو بے جان سے نکالنے کی مثال جیسے انڈے سے مرغی ، اور بے جان کو جاندار سے نکالنے کی مثال جیسے مرغی سے انڈا۔ پھر اللہ تعالی نے بیمثال دی ہے کہ زمین قط کی وجہ سے مردہ ہو چکی ہوتی ہے ، اور اس میں پچھ اُگانے کی صلاحت نہیں رہتی ، لیکن اللہ تعالی بارش برسا کراُسے دوبارہ زندگی بخشتے ہیں۔ اس طرح انسانوں کو بھی مرنے کے بعدوہ دوبارہ زندہ کردیں گے۔

⁽²⁾ یہاں سے آیت نمبر ۲۳ تک اللہ تعالی کی تو حید کا بیان ہے۔ اس غرض کے لئے اللہ تعالی نے کا نئات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی بہت می نشانیوں کی طرف توجہ دِلائی ہے۔ اگر کوئی شخص حقیقت پندی اور انساف سے ان پرغور کر نے تو اُسے نظر آئے گا کہ ان میں سے ہر چیز گواہی دے رہی ہے کہ جس ذات نے کا نئات کا یہ محیر العقول نظام بنایا ہے، وہ اپنی خدائی میں کسی شریک کی محتاج نہیں ہوسکتی، اور نہ یہ بات معقول ہے کہ اسے عظیم الثان کارناموں کے بعد چھوٹے چھوٹے کاموں کے لئے (معاذ اللہ) وہ چھوٹے چھوٹے خداؤں کی ضرورت محسوس کرے۔

⁽٨) عام طور پر نکاح سے پہلے میاں بیوی الگ الگ ماحول میں پر وَرِش پاتے ہیں، کیکن نکاح کے بعد أن میں

وَمِنْ الْيَرِهِ خَلْقُ السَّلُوْتِ وَالْاَنْ صَوَاخِيلافُ الْسِنَعِكُمُ وَالْوَانِكُمُ لَا قَافِي الْيَلُو النَّهَا مِوَالْبَعِنَا وُكُمُ مِنْ الْمَدِينِ لِلْعُلِمِينَ وَمِنْ الْيَرِهِ مَنَامُكُمُ بِالنَّيْلِ وَالنَّهَا مِوَالْبَعِنَا وُكُمُ مِنْ الْمَدِينِ لِلْعُلِمِينَا وَكُمُ مِنْ الْيَرِهِ يُرِيكُمُ الْبَرُقَ خَوْقًا وَفَيْ لَمِ اللّهِ مَنَا اللّهُ اللّهُ وَمِنَ اللّهُ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنَا اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اوراُس کی نشانیوں کا ایک حصہ آسانوں اور زمین کی پیدائش اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا اختلاف بھی ہے۔ یقیناً اس میں دانش مندوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اوراُس کی نشانیوں کا ایک حصہ تمہارا رات اور دن کے وقت سونا اور اللہ کا فضل تلاش کرنا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جو بات سنتے ہوں۔ ﴿۲۳﴾ اوراُس کی ایک نشانی بیہ ہے کہ وہ تمہیں بجلی کی چک دِکھا تا ہے جس سے ڈربھی لگتا ہے، اوراُمید بھی ہوتی ہے، اور آسان سے پانی برسا تا ہے، کی چک دِکھا تا ہے جس سے ڈربھی لگتا ہے، اوراُمید بھی ہوتی ہے، اور آسان سے پانی برسا تا ہے، جس کے ذریعے وہ زمین کواس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوعقل سے کام لیتے ہیں۔ ﴿۲۵)

اییا گہرارشتہ پیدا ہوجا تا ہے کہ وہ اپنے پچھلے طرزِ زندگی کو خیر باد کہہ کرایک دوسرے کے ہور ہتے ہیں۔ اُن کے درمیان یک بیک وہ مجت پیدا ہوجاتی ہے کہ ایک دوسرے کے بغیر رہنا اُن کے لئے مشکل ہوتا ہے۔ جوانی میں اُن کے درمیان محبت کا جوش ہوتا ہے، اور بڑھا ہے میں اُس پر رحمت اور ہمدر دی کا اضافہ ہوجاتا ہے۔
(۹) رات کے وقت سونے اور دن کے وقت اللہ کا فضل یعنی روزگار تلاش کرنے کا یہ نظام اللہ تعالیٰ ہی نے بنایا ہے۔ اس کے لئے انسانوں کے درمیان کوئی معاہدہ نہیں ہوا تھا۔ اگر بیکام لوگوں کی صوابدید پر چھوڑ دیا جاتا تو کچھلوگ ایک وقت سونا چا ہتے ، اور دوسرے لوگ اُسی وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نیند خراب کرتے۔

کچھلوگ ایک وقت سونا چا ہتے ، اور دوسرے لوگ اُسی وقت کام میں مشغول ہوکر اُن کی نیند خراب کرتے۔
(۱۰) ڈراس بات کا کہ بخلی گر کر کوئی نقصان نہ پہنچا دے ، اور اُمیداس بات کی کہ اس کے نتیج میں رحمت کی بارش برسے۔

وَمِنَ الْيَهِ آنَ تَعُوْمَ السَّمَاءُوَ الْوَكُنُ مُن إِلَمْ الْحُدَّادَ عَاكُمُ دَعُولًا فَي وَالْمَانِ اللَّهُ الْمَالُوتِ وَالْوَكُمْ فَ كُلُّ لَكَ الْوَكُمُ فَي السَّلُوتِ وَالْوَكُمْ فَكُلُّ لَكَ الْوَكُمُ وَهُو الْمَاكُلُ اللَّهُ اللْمُلِكُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اوراُس کی ایک نشانی ہے ہے کہ آسان اور زمین اُس کے تھم سے قائم ہیں۔ پھر جب وہ ایک پکار دے کر تہمیں زمین سے بلائے گا تو تم فوراً نگل پڑو گے۔ ﴿٢٦﴾ اور آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں سب اُسی کی ملکیت ہیں۔ سب اُسی کی ملکیت ہیں۔ ﴿٢٦﴾ اور وہی ہے جو تخلوق کی ابتدا کرتا ہے، پھراُسے دوبارہ پیدا کرے گا، اور بیکام اُس کے لئے بہت آسان ہے۔ اور اُسی کی سب سے اُو پُی شان ہے، آسانوں میں بھی اور زمین میں بھی، اور وہی ہے جو اقتدار والا بھی ہے، حکمت والا بھی۔ ﴿٢٦﴾ وہ تہمیں خور تہمیارے اندرسے ایک مثال دیتا ہے۔ ہم نے جورزق تہمیں دیا ہے، کیا تمہارے فائل میں ہے کہ اُس رزق میں تہمار اور جہ اُن کے برابر ہواور اور) تم اُن غلاموں میں سے کوئی اُس میں تہمار اشریک ہے کہ اُس رزق میں تہمار اور جہ اُن کے برابر ہوا اور) تم اُن غلاموں سے ویسے ہی ڈرتے ہو جسے آپس میں ایک دوسرے سے ڈرتے ہو؟ ہم اس طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿٢٨﴾ اس طرح دلائل اُن لوگوں کے لئے کھول کھول کو بیان کرتے ہیں جو عقل سے کام لیں۔ ﴿٢٨﴾

⁽۱۱) کوئی بھی شخص میہ گوارانہیں کرتا کہ اُس کا غلام اُس کی املاک میں اُس کے برابر ہوجائے ، اور کوئی کام کرتے وقت اُس سے اس طرح ڈرنا پڑے جیسے دوآزاد آدمی جو کاروبار میں ایک دوسرے کے شریک ہوں ، ایک دوسرے سے ڈرتے ہیں۔ اگریہ بات میہ مشرک لوگ اپنے لئے گوارانہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ کی خدائی میں دوسروں کو کیسے شریک تھمرادیتے ہیں؟

بَلِاتَّبَعَالَّذِيْنَ طَلَمُوَ الْهُو آءَهُمُ بِغَيْرِعِلْمٍ فَمَنَ يَّهُدِئُ مَنَ اَضَلَّاللهُ وَمَالَهُمُ قِنْ نُصِدِيْنَ ۞ فَاقِمُ وَجُهَكَ لِللّاِيْنِ عَنِيْفًا وْطُرَتَ اللهِ الَّتِي فَطَرَ اللَّاسَ عَلَيْهَا لَّ لاتَبُدِيلَ لِخَلْقِ اللهِ لَيْ لِكَ اللّهِ يَنُ الْقَيِّمُ لُولَكِنَّ اكْثَرَ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞ لَا تَبُدِيلُ النَّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞ مُنِيدٍيْنَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَ اقِيمُوا الصَّلُوةَ وَلا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞ مُنِيدٍيْنَ اللهِ السَّلُوةَ وَلا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ ۞

لین ظالم لوگ کسی علم کے بغیرا پی خواہشات کے پیچے چل پڑے ہیں۔اباس محض کوکون ہدایت دے سکتا ہے جسے اللہ نے گراہ کردیا ہو، اورا یسے لوگوں کا کوئی مددگار نہیں ہوگا۔ ﴿٢٩﴾ لہذاتم یک سوہ وکرا پنارُخ اِس دِین کی طرف قائم رکھو۔اللہ کی بنائی ہوئی اُس فطرت پر چلوجس پراُس نے تمام لوگوں کو پیدا کیا ہے۔

لوگوں کو پیدا کیا ہے ۔۔۔ اللہ کی تخلیق میں کوئی تبدیلی نہیں لائی جاسکتی، کہی بالکل سیدھاراستہ ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۔۔۔ ﴿٣٠﴾ (فطرت کی پیروی) اس طرح (کرو) کہتم نے اُسی لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۔۔۔ ﴿٣٠﴾ (فطرت کی پیروی) اس طرح (کرو) کہتم نے اُسی دو جو شرک کا ارتکا ہے کہ وہ اور اُن لوگوں کے ساتھ شامل نہ ہو جو شرک کا ارتکا ہے کرتے ہیں، ﴿١٣﴾

⁽۱۲) یعنی اُس کی ضداور بث دھری کے نتیج میں اُسے ہدایت کی توفیق نددی ہو۔

⁽۱۳) الله تعالی نے ہر إنسان میں بیصلاحیت رکھ دی ہے کہ وہ اپنے خالق وہ الک کو پہچانے، اُس کی تو حید کا قائل ہو، اور اُس کے پغیر وں کے لائے ہوئے وین کی پیروی کرے۔ اس کو آیت میں فطرت سے تعبیر کیا گیا ہے۔
(۱۳) یعنی یہ فطری صلاحیت جو اللہ تعالی نے ہر إنسان کوعطا فر مائی ہے، اس صلاحیت کوختم نہیں کیا جاسکتا۔ ماحول کے اثر سے انسان غلط راستے پر جاسکتا ہے، کیکن اُس کی بیصلاحیت ختم نہیں ہوسکتی، چنا نچہ جب بھی وہ ضد اور عنا دکو چھوڑ کرحق پرسی کے جذبے سے غور کرے گا تو اُس کی بیصلاحیت کام دِکھائے گی، اور وہ حق تک پہنچ جائے گا۔ البتہ بیاور بات ہے کہ کوئی شخص مسلسل ضداور عنا دکی رَوْس اختیار کئے رکھے، اور حق بات سننے کے لئے جائے اللہ تعالی نے تیار ہی نہ ہوتو اللہ تعالی خود اُس کے دِل پر مہر لگا دے، جیسا کہ گی آتیوں میں بعض کا فروں کے لئے اللہ تعالی نے خود بیان فر مائی گئی ہے۔

مِنَ الّذِنِ فَنَ فَنَ قُوْ ا حِينَهُمُ وَكَانُو اشِيعًا "كُلُّ حِزْبِ بِمَالَكَ يُهِمْ فَرِحُونَ ۞ وَإِذَا مَسَ النَّاسَ ضُرَّدَ عَوْ اللّهِ مُنْ فَيْنِينِينَ النّهِ فُمَّ الْذَا وَالْمَالنّا اللّهُ فَمَ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْهُ مُ فَتَمَتّعُوا "فَسُوفَ الْذَا فَرِينَ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُم مُن اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللللللل

وہ جنہوں نے اپنے دِین کو کلڑے کرلیا، اور مختلف فرقوں میں بٹ گئے۔ ہرگروہ اپنے اپنے طریقے پر مگن ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جب لوگوں کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ اپنے پروردگار سے لوگا کر اُسی کو پکارتے ہیں، پھر جب وہ اپنی طرف سے اُنہیں کسی رحمت کا ذا نقہ چکھادیتا ہے، تو اُن میں سے پچھلوگ یکا یک اپنے پروردگار کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ ہم نے اُنہیں جو پچھ دیا تھا، اُس کی ناشکری کریں۔ اچھا! پچھ مزے اُڑالو، پھروہ وہ قت دُورنہیں جب تہمیں سب پنہ چل جائے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم نے ان پرکوئی الی دلیل نازل کی ہے جو اُس شرک کا ارتکاب کرنے کو کہتی ہوجو بیاللہ کے ساتھ کرتے رہے ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ اور جب ہم لوگوں کورحمت کا مزہ بھواتے ہیں تو وہ اس پر اِتراجاتے ہیں، اوراگر انہیں خودا پنے ہاتھوں کے کر توت کی وجہ سے کوئی برائی پہنچ جائے وں کے کر توت کی وجہ سے کوئی برائی پہنچ جائے وں کے کر توت کی وجہ سے کوئی برائی پہنچ جائے وائے ذراسی دیر میں وہ مایوس ہونے لگتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۵) انسان جب پہلے پہل دُنیامیں آیا، تو اُس نے ای فطری صلاحیت سے کام لے کر دِینِ حَل کو اِختیار کیا، کیکن پھرلوگوں نے الگ الگ طریقے اختیار کر کے اپنے آپ کومختلف مذاہب میں بانٹ لیا۔ اس کو دِین کے کلڑے کھڑے کھڑے کرنے اور فرقوں میں بٹ جانے سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

اَوَلَمْ يَكُونُ اَنَّ اللهَ يَبُسُطُ الرِّدُقَ لِمَن يَّفَا عُويَ قُونِ النَّوْلِ اللهِ الْكُونِ الْمَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيْلِ فَلِكَ خَيْرٌ لِيَّا وَمُونُونَ ﴿ وَالْكَافُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿ وَمَا التَيْتُمُ مِّن يَبِي لِللهِ وَالْمِلْكُونَ ﴿ وَمَا التَيْتُمُ مِّن يَبُولُونَ لَا يَكُونُ وَوَمَا التَيْتُمُ مِّن يَكُونُ وَلَا يَكُونُ وَاللّهِ وَاللّهِ وَمَا التَيْتُمُ مِّن وَكُم وَي مَا اللهُ اللّهِ وَمَا التَيْتُمُ مِّن وَكُولُونُ وَلَا يَكُونُ وَاللّهِ وَمَا التَيْتُمُ مِّن وَكُولُونُ وَلَا يَكُونُ وَاللّهِ وَمَا اللّهُ وَمَا التَيْتُم مِّن وَكُولُونُ وَلَى اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمُا اللّهُ وَمَا الللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا الللّهُ وَمَا الللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَمَا الللّهُ وَمَا الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللللللّهُ الللللللللللللللللللم

کیاانہوں نے یہ بیس دیکھا کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کردیتا ہے، اور (جس کے لئے جاہے) نگ کردیتا ہے۔ اس میں یقیناً اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جو ایمان لا کیس۔ ﴿ ہس ﴾ لہٰذاتم رشتہ دار کوائس کا حق دو، اور سکین اور مسافر کو بھی۔ جو لوگ اللہ کی خوشنودی چاہتے ہیں، اُن کے لئے یہ بہتر ہے، اور وہ کی ہیں جو فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ اور یہ جوتم سود یہ ہوتا کہ وہ لوگوں کے مال میں شامل ہو کر بڑھ جائے تو وہ اللہ کے زد یک بڑھتا نہیں ہے، اور جوز کو قتم اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے اراد ہے سے دیتے ہو، تو جولوگ بھی ایسا کرتے ہیں وہ ہیں جو (اپ خوشنودی حاصل کرنے ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ الله وہ ہے جس نے تہمیں پیدا کیا، پھرائس نے تہمیں رزق مال کو) کئی گنا بڑھا لیتے ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ الله وہ ہے جس نے تہمیں پیدا کیا، پھرائس نے تہمیں رزق دیا، پھروہ تہمیں موت دیتا ہے، پھر تہمیں زندہ کرے گا۔ جن کوتم نے اللہ کا شریک مانا ہوا ہے، کیا اُن میں سے کوئی ہے جوان میں سے کوئی کا م کرتا ہو؟ پاک ہے وہ اور بہت بالا و برتر اُس شرک سے جس کا ارتکاب یہ لوگ کرتے ہیں۔ ﴿ ۴٪)

⁽١٦) يعني على كرمواقع برمايوس موكرالله تعالى كى ناشكرى كرنے كے بجائے اوّل توبيہ بھنا چاہئے كه وسعت اور

تنگی کا فیصلہ اللہ تعالی اپنی حکمت اور مسلحت کے تحت فرما تاہے جو ضروری نہیں کہ ہرایک کی خواہشات کے مطابق ہو، یا اُس کی سمجھ میں بھی آ جائے ، دوسرے چونکہ وسعت اور تنگی اللہ تعالی ہی کے اختیار میں ہیں، اس لئے تنگی کے مواقع پراُسی کی طرف رُجوع کر کے اُسی سے مدد مانگنی جائے۔

(۱۷) پھیل آیت میں بتایا گیاتھا کہ رزق تمام تراللہ تعالی کی عطا ہے، اس کئے جو پچھا سے عطافر مایا ہے، وہ اُس کے حکم اور ہدایت کے مطابق خرج ہونا چاہئے، الہذا اُس میں غریبوں مسکینوں اور رشتہ داروں کے جوحقوق اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائے ہیں، وہ اُن کو دینا ضروری ہے، اور دیتے وقت بیا ندیشہ نہیں ہونا چاہئے کہ اس سے مال میں کی آجائے گی، کیونکہ جسیا کہ پچھل آیت میں فرمایا گیا، رزق کی کشادگی اور تگی اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے، وہ تہ ہیں حقوق کی اوائیگی کے بعد محروم نہیں فرمائے گا۔ چنا نچہ آج تک نہیں دیکھا گیا کہ حقوق اوا کرنے کے نتیج میں کوئی مفلس ہوگیا ہو۔

(۱۸) واضح رہے کہ سورہ کروم کی بیآیت مکہ مرمہ میں نازل ہوئی تھی، اور بیپہلی آیت ہے جس میں سود کی فدمت کی گئی ہے، اُس وقت تک سود کو واضح لفظوں میں حرام نہیں کیا گیا تھا، لین اشارہ فرمادیا گیا تھا کہ اللہ تعالی کے نزدیک سود کی آمدنی بردھتی نہیں، یعنی سود لینے والا لیتا تو اسی ارادے ہے کہ اُس سے اُس کی دولت بردھے گی، لیکن اللہ تعالی کے نزدیک وہ بردھتی نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو دُنیا میں بھی حرام مال اگر چہ گئتی میں بردھ جائے، لیکن اللہ تعالی کے نزدیک وہ بردھتی نہیں ہے، کیونکہ اوّل تو دیہ کہ انسان کو اس سے آرام وراحت نصیب ہو، لیکن اُس میں برکت نہیں ہوتی، مال ودولت کا اصل فائدہ تو بیہ کہ انسان کو اس سے آرام وراحت نصیب نہیں حرام آمدنی کی گئتی بردھانے والے بکٹر ت دُنیا میں بھی پریشانیوں کا شکار رہتے ہیں، اور اُنہیں راحت نصیب نہیں ہوتی۔ دوسرے دولت کی بیہ بردھوتری آخرت میں کچھ کا منہیں آتی، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام مورق دوسرے دولت کی بیہ بردھوتری آخرت میں کچھ کام نہیں آتی، اس کے برخلاف صدقات آخرت میں کام صدقات کو بردھا تا ہے، اور صدقات کو بردھا تا ہے۔ اور صدقات کو بردھا تا ہے۔

واضح رہے کہ اس آیت میں" رہا" کا لفظ استعال کیا گیاہے جس کے مشہور معنی" سود" کے ہیں۔لین اس کے ایک معنی اور ہیں، اور وہ یہ کہ کوئی شخض اس نیت سے کسی کوکوئی تخد دے کہ وہ اُس کواُس سے زیادہ قیمتی تخد دے گا، مثلاً شادی بیاہ کے موقع پر" نیوند" کی جورہم ہوتی ہے، اُس کا یہی مقصد ہوتا ہے۔ چنا نچہ بہت سے مفسرین نے بہال" رہا" کے یہی معنی مراد لئے ہیں اور فر مایا ہے کہ اس آیت میں" نیوند" کی رسم کونا جائز قر اردیا گیا ہے۔ اس قشم کا تخذ جس کا مقصد زیادہ قیمتی تخد حاصل کرنا ہو، اُس کوسور ہُدر (آیت نمبر ۲) میں بھی نا جائز قر اردیا گیا ہے۔ اس (۱۹) سور ہُ آل عران (۲۲۱:۳) میں فر مایا گیا ہے کہ صدقے کا ثواب سات سوگنا ملتا ہے، اور اللہ تعالیٰ جس کے لئے چاہتے ہیں، مزید اِضافہ فر مادیتے ہیں۔

ظَهَرَالْفَسَادُ فِي الْبَرِّوالْبَحْرِ بِمَاكَسَبَتُ آيُرِى النَّاسِ لِيُنِي يُقَهُمُ بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا لَعَلَّهُمُ يَرُجِعُونَ ﴿ قُلْسِيْرُوا فِي الْوَرْسِ فَانْظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ الْمَنْ الْعَلَّهُمُ يَرُجِعُونَ ﴿ قُلْسِيْرُوا فِي الْوَرْسُ فَا فَظُرُوا كَيْفَكَانَ عَاقِبَةُ اللَّهِ يَنَ مَنْ اللَّهِ يَنِ الْفَيِّمِ مِنَ اللَّهِ يَنِ اللَّهِ يَنِ اللَّهِ يَنْ مَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَعْلَى اللهُ اللهُ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ عَلَى اللهُ يَنْ اللهِ يَنْ اللهُ يَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الله

لوگوں نے اپنے ہاتھوں جو کمائی کی ، اُس کی وجہ سے خشکی اور تری میں فساد پھیلا، تا کہ انہوں نے جو کام کئے ہیں اللہ اُن میں سے پچھ کام و اُنہیں چکھائے ، شایدوہ باز آ جا کیں۔ ﴿اس ﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہو کہ: '' زمین میں چل پھر کرد کھو کہ جولوگ پہلے گذر ہے ہیں ، اُن کا کیسا انجام ہوا۔ اُن میں سے اکثر مشرک تھے۔' ﴿ ۲٣ ﴾ لہذاتم اپنا رُخ صحح وین کی طرف قائم رکھو قبل اس کے کہوہ دن آئے جس کے ٹلنے کا اللہ کی طرف سے کوئی إمکان نہیں ہے۔ اُس دن لوگ الگ الگ ہوجا کیں دن آئے جس نے گفر کیا ہے ، اُس کا گفر اُس پر پڑے گا ، اور جن لوگوں نے نیک عمل کیا ہے ، وہ این کے لئے ہی راستہ بنار ہے ہیں ، ﴿ ۲٣ ﴾

(۲۰) مطلب یہ ہے کہ دُنیا میں جو عام مصببتیں لوگوں پر آئیں، مثلاً قحط، وہائیں، زلز لے، ظالموں کا تسلط، ان سب کا اصل سبب یہ تھا کہ لوگوں نے اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی خلاف ورزی کی، اور اس طرح یہ مصببتیں اپنے ہاتھوں مول لیس، اور ان کا ایک مقصد یہ تھا کہ ان مصائب سے دو چار ہوکر لوگوں کے ول کچھ زم پڑیں، اور وہ اپنے برے اعمال سے باز آئیں۔ یہاں یہ بات بھی سمجھ لینی چاہئے کہ دُنیوی مصببتوں کا بعض اوقات کوئی ظاہری سبب بھی ہوتا ہے جو کا ئنات کے طبعی قوانین کے مطابق اپنا اثر وکھا تا ہے، لیکن ظاہر ہے کہ وہ سبب بھی اللہ تعالیٰ ہی کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اُس کو کسی خاص وقت یا خاص جگہ پرمؤثر بناد بنا اللہ تعالیٰ ہی کی مشیت سے ہوتا ہے، اور عمو باُس کی بنیادی وجہ انسانوں کی بدا عمالیاں ہوتی ہیں۔ اس طرح آیت کریمہ یہ سبق دے رہی ہے کہ عام مصببتوں کے وقت، چاہے وہ ظاہری اسباب کے ماتحت وجود میں آئی ہوں، اپنے گنا ہوں پر اِستغفار اور اللہ تعالیٰ کی طرف رُجوع کا طریقہ اختیار کرنا چاہئے۔

نتیجہ یہ کہ اللہ اُن لوگوں کو اپنے فضل سے جزادے گاجو ایمان لائے ہیں، اورا نہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ یقیناً اللہ کا فروں کو پسنہ نہیں کرتا۔ ﴿ ٣٥ ﴾ اورا س (اللہ کی قدرت) کی ایک نشانی ہے کہ وہ ہوا کیں بھیجنا ہے جو (بارش کی) خوشخبری لے کرآتی ہیں، اوراس لئے بھیجنا ہے تا کہ تمہیں اپنی رحت کا بھیمزہ چھائے، اور تا کہ کشتیاں اُس کے تھم سے پانی میں چلیس، اور تم اُس کا فضل تلاش کرو، اورشکراَ واکرو۔ ﴿ ٣٦ ﴾ اور (اے پنیمبر!) ہم نے تم سے پہلے بھی بہت سے پینے میراُن کی قوموں کے پاس بھیج، چنا نچہوہ اُن کے پاس بھلے کھلے ولائل لے کرآئے۔ پھرجنہوں نے جرائم کا ارتکاب کیا تھا، ہم نے اُن سے انتقام لیا، اور ہم نے یہ ذمہ داری کی تھی کہ ایمان والوں کی مددکریں۔ ﴿ ۲٪ ﴾

(۲۱) ہوائیں چلانے کا ایک فائدہ تو یہ ہے کہ وہ بارش کی خوشخری لاتی ہیں، اور بادلوں کو اُٹھا کر پانی برسانے کا سبب بنتی ہیں، اور دوسرا فائدہ یہ ہے کہ وہ سمندروں اور دریاؤں میں کشتیوں کو چلاتی ہیں، باد بانی کشتیوں کا تو سارا دارو مدار ہی ہواؤں پر ہوتا ہے، کیکن مشینی جہاز بھی ہوا کی مدد ہے بے نیاز نہیں ہوتے۔ اور سمندروں میں کشتیاں چلانے کا فائدہ یہ بتایا گیا ہے کہ اُس کے ذریعے لوگ اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ بار بارعرض کیا گیا،'' اللہ تعالی کافضل تلاش کریں، جیسا کہ بار بارعرض کیا گیا،'' اللہ تعالی کافضل تلاش کرنا'' قرآن کریم کی ایک اِصطلاح ہے جس ہے مراد تجارت اور روزگار کے دوسرے ذرائع اختیار کرنا ہے۔ لہذا قرآن کریم نے تو جہ دِلائی ہے کہ اگریہ ہوائیں نہ ہوں جن سے کشتیاں اور جہاز سمندروں میں چلنے کے لائق ہوتے ہیں، تو تمہاری ساری تجارت ٹھپ ہوکررہ جائے، کیونکہ ساری بین الاقوا می تجارت کا دارومداریانی کے جہازوں پر ہی ہوتا ہے۔

الله بی وہ ہے جوہوا کیں بھیجا ہے، چانچہ وہ بادل کو اُٹھاتی ہیں، پھروہ اُس (بادل) کوجس طرح چاہتا ہے، آسان میں پھیلا دیتا ہے، اور اُسے گئ تہوں (والی گھٹا) میں تبدیل کر دیتا ہے۔ تب تم دیکھتے ہو کہ اُس کے درمیان سے بارش برس ربی ہے۔ چنانچہ جب وہ اپنے بندوں میں سے جن کو چاہتا ہے، وہ بارش پہنچا تا ہے تو وہ اچا نکہ خوثی منانے لگتے ہیں، ﴿ ۴٨ ﴾ حالانکہ اس سے پہلے جب تک اُن پر بارش نہیں برسائی گئ تھی، وہ نا اُمید ہور ہے تھے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اب ذرااللہ کی رحمت کے اثر ات دیکھو پر بارش نہیں برسائی گئ تھی، وہ نا اُمید ہور ہے تھے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اب ذرااللہ کی رحمت کے اثر ات دیکھو ندہ کہ وہ زمین کو اُس کے مردہ ہونے کے بعد کس طرح زندگی بخشا ہے! حقیقت بیہ ہے کہ وہ مردوں کو بختا ہے! حقیقت بیہ کہ دہ مردوں کو ایک بوا کی بوا کیس سے بنتیج میں وہ اپنے کھیت کو پیلا پڑا ہوا دیکھیں تو اس کے بعد بینا شکری کرنے جات کیس ۔ ﴿ ۵ ﴾ اور نہ بہروں کو اپنی پار کئیس ۔ ﴿ ۵ ﴾ اور نہ بہروں کو اپنی پارٹ نہیں سناسکتے، اور نہ بہروں کو اپنی پکار سناسکتے ہوجب وہ پیٹے پھیر کر جارہے ہوں، ﴿ ۵ ﴾

⁽۲۲) قرآنِ کریم میں جہاں کہیں" دیا۔" (ہوائیں) کالفظ جمع کے صیغے میں آیا ہے، اُس سے مراد فائدہ مند ہوائیں ہیں،اور جہال" دیہ" (ہوا)مفرد آیا ہے، وہاں اُس سے مراد نقصان دہ ہوا ہے۔

وَمَا اَنْتَ بِهِ وِالْعُنِي عَنْ ضَلَتِهِمُ وَانْ تُسْبِعُ اِلّا مَنْ يُؤُمِنُ بِالْكِتَا فَهُمُ مُّ مُنْ الْمُونَ هُ اَللَّهُ وَمَنْ اللَّهِ مُعَلَّا اللَّهُ وَمَنَ اللَّهُ وَمَنَ اللَّهُ وَمُوالْعُلِيمُ الْعُولِيمُ الْعُولِيمُ الْعُلِيمُ الْعُولِيمُ الْعُلِيمُ الْعَلِيمُ اللَّهُ وَمُونَ الْمَالِمِثُوا عَيْرَسَاعَةً وَ كَذَالِكَكَانُوا وَيُومَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللِّهُ الللْهُ اللَّهُ

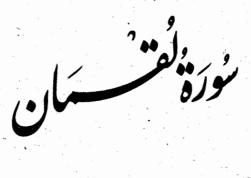
اور نہ تم اندھوں کو اُن کی گمراہی سے نکال کرداستے پر ڈال سکتے ہو۔ تم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سناسکتے ہو۔ ہم تو اُنہی لوگوں کو اپنی بات سناسکتے ہو جو ہماری آیتوں پر اِیمان لا مُیں، پھر فر مال بردار بن جا مُیں۔ ﴿ ۵٣﴾ اللہ وہ ہے جس نے تہباری تخلیق کی ابتدا کمزوری سے کی، پھر کمزوری کے بعد طاقت عطافر مائی، پھر طاقت کے بعد (دوباره) کمزوری اور بڑھا پا طاری کردیا۔ وہ جو چاہتا ہے، پیدا کرتا ہے، اور وہی ہے جس کا علم بھی کامل ہے، فدرت بھی کامل۔ ﴿ ۵۳﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ فررت بھی کامل۔ ﴿ ۵۳﴾ اور جس دن قیامت بر پا ہوگی، اُس دن مجرم لوگ قتم کھالیں گے کہ وہ خوبی ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے۔ اسی طرح (وُنیا میں بھی) وہ اوند سے چلا کرتے ہے۔ ﴿ ۵۵﴾ جن لوگوں کو علم اور ایمان عطا کیا گیا ہے، وہ کہیں گے کہ: '' تم اللہ کی کھی ہوئی تقذیر کے مطابق حشر کے دن تک (برزخ میں) پڑے رہے ہو۔ اب یہ وہ ہی حشر کا دن ہے، لیکن تم لوگ یعین نہیں کرتے ہے۔'' ﴿ ۵۲﴾ چنا نچے جن لوگوں نے ظلم کی راہ اپنائی تھی، اُس دن اُن کی معذرت اُنہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی، اور نہ اُن سے بیہ کہا جائے گا کہ اللہ کی ناراضی دُور کرو۔ ﴿ ۵۵﴾

⁽۲۳)یعنی وہ اندھے جوکسی کی رہنمائی قبول نہ کریں۔

وَلَقَدُضَرَبْنَالِلنَّاسِ فِي هٰنَاالْقُرُانِ مِنْ كُلِّمَثَلِ وَلَإِنْ جِئَةَهُمْ بِاليَةِلَّيَقُولَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوَ النَّا الْمُبْطِئُونَ ﴿ كَنْ لِكَ يَطْبَحُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ عَلَى يَعْلَمُونَ ﴿ وَاصْبِرُ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ فَيَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَالْمِنْ اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ فَيَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ وَالْمَالِمُ اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَّكَ الَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ فَي اللهِ مَنْ اللهِ حَقَّ وَلا يَسْتَخِفَّنَكَ النَّذِينَ لا يُوقِنُونَ ﴿ فَالْمِيلُولِ وَمُولِ اللهِ عَلَيْ وَلا يَسْتَخِفَّنَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْ اللّهِ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ وَالْمُولِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلا يَسْتَخِفَّنَاكَ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں (کو سمجھانے) کی خاطر ہرفتم کی باتیں بیان کی ہیں۔اور (اے پیفیمر!) اِن کا حال یہ ہے کہ تم ان کے پاس کوئی بھی نشانی لے آؤ، یہ کا فرلوگ پھر بھی بہی کہیں گے کہ تم کچھ بھی نہیں، بالکل غلط کار ہو۔ ﴿۵٨﴾ الله اس طرح اُن لوگوں کے دِلوں پر شھیہ لگا دیتا ہے جو سمجھ سے کا م نہیں لیتے۔ ﴿۵٩﴾ لہذا (اے پیفیمر!) تم صبر سے کا م لو، یقین جانو اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور ایسا ہرگز نہ ہونا چا ہے کہ جولوگ یقین نہیں کرتے، اُن کی وجہ سے تم ڈھیلے پڑجاؤ۔ ﴿۲٠﴾

الحمدالله! آج شب جمعه ۱ رجمادی الاخری ۱۲۸ اله مطابق ۲۲ رجون کورات کے بارہ جمعه ۱ رجمادی الاخری ۱۲۸ اله مطابق ۲۲ رجون کورات کے بارہ بجے دوحه (قطر) ایئر پورٹ پرسورہ روم کا ترجمه اور تشریکی حواثی تکمیل کو پہنچ ۔ الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما ئیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل تک پہنچا ئیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت بھی مکہ مکرمہ کے اُس دور میں نازل ہوئی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور قرآن کے بارے میں کفار مکہ کی مخالفت اپنے شباب پڑھی، اور کا فروں کے سردار حیلوں بہانوں اور پرتشدد کارروائیوں سے اسلام کی نشر واشاعت کاراستہ رو کنے کی کوششیں کررہے تھے۔قرآنِ کریم کااثرانگیز اُسلوب جب لوگوں کے دِلوں پراٹرانداز ہوتا تو وہ اُن کی توجہ اُس سے ہٹانے کے لئے اُنہیں قصے کہانیوں اور شعروشاعری میں اُلجھانے کی کوشش کرتے تھے جس کا تذکرہ اس سورت کے شروع (آیت نمبر ۱) میں کیا گیا ہے۔حضرت لقمان اہل عرب کے ایک بردے عقل مند اور دانشور کی حیثیت سے مشہور تھے۔ اُن کی حکیمانہ باتوں کو اہلِ عرب بڑا وزن دیتے تھے، یہاں تک کہ شاعروں نے اپنے اُشعار میں اُن کا ایک حکیم کی حیثیت سے تذکرہ کیا ہے۔قرآنِ کریم نے اس سورت میں بیرواضح فر مایا ہے کہ لقمان جیسے حکیم اور دانشور جن کی عقل وحکمت کاتم بھی لو ہامانتے ہو، وہ بھی تو حید کے قائل تھے، اور انہوں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی شریک ماننے کو ظلم ظلم قرار دیا تھا، اوراپینے بیٹے کو وصیت کی تھی کہم کبھی شرک مت کرنا۔اس ضمن میں اس سورت نے اُن کی اور بھی کئی قیمتی تھیجتیں ذکر فر مائی ہیں جوانہوں نے اپنے بیٹے کو کی تھیں۔ دوسری طرف مكه كرمه كے مشركين كا حال يہ تھا كہ وہ اپني اولا دكوتو حيد اور نيك عمل كي نصيحت تو كيا كرتے ، أنہيں شرک پرمجبورکرتے تھے،اوراگراُن کی اولا دمیں ہے کوئی مسلمان ہوجا تا تو اُس پر دباؤڈا لتے تھے کہ وہ دوبارہ شرک کو اِختیار کر لے۔ اس مناسبت سے حضرت لقمان کی نصیحتوں کے درمیان (آیات نمبر ۱۹ و ۱۵ میں) اللہ تعالیٰ نے ایک بار پھروہ اُصول بیان فرمایا ہے جو پیچھے سور مُعکبوت (٨:٢٩) میں بھی گذرا ہے کہ والدین کی عزت اور إطاعت اپنی جگہ کیکن اگروہ اپنی اولا دکوشرک اختیار کرنے کے لئے دباؤڈ الیں توا نکا کہنا ماننا جائز نہیں۔اس کےعلاوہ بیسورت تو حید کے دلائل اورآ خرت کی یا دو ہانی کے مؤثر مضامین بر مشتمل ہے۔

﴿ اِيالَهَا ٣٣ ﴾ ﴿ اللهِ اللهُ لَقَلْنَ مَكِيَّةُ ٥٤ ﴾ ﴿ رَوَعَالَهَا ٣ ﴾ ﴿ اللهِ اللهُ وَلَهُ مِنْ الرَّحِيْدِ

بیسورت کی ہے، اوراس میں چونتیس آیتیں اور چارر کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

⁽۱) جیسا کہ اُورِسورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، قرآنِ کریم کی تأثیرالی تھی کہ جولوگ ابھی ایمان نہیں

إِنَّالَّنِيْنَامَنُوْاوَعَمِلُواالصَّلِحُتِلَهُمُ جَنَّتُ النَّعِيْمِ ﴿ خُلِدِيْنَ فِيهَا وَعُدَ اللهِ حَقَّا وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ خَلَقَ السَّلُوٰتِ بِغَيْرِعَمَ إِتَرَوْنَهَا وَ اَلْقَى فِي الْاَثْمُ ضَى وَاسِى آَنْ تَمِيْدَ الْمُحُوبَةُ فِيهَا مِنْ كُلِّدَ آبَةٍ *

البتہ جولوگ ایمان لے آئے، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے اُن کے لئے نعتوں کے باغات ہیں، ﴿٨﴾ جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ اللّٰد کا سچا وعدہ ہے، اور وہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٩﴾ اُس نے آسانوں کوایسے ستونوں کے بغیر پیدا کیا جو تہمیں نظر آسکیں، اور زمین میں پہاڑوں کے کنگر ڈال دیئے ہیں، تا کہ وہ تہمیں لے کر ڈگرگائے نہیں، اور اُس میں ہرقتم کے جانور پھیلا دیئے ہیں۔

لائے تھے، وہ بھی چھپ چھپ کرقر آنِ کریم ساکرتے تھے جس کے نتیج میں بعض لوگ اسلام قبول بھی کر لیتے سے کا فروں کے سرداراس صورت حال کواپنے لئے ایک خطرہ بجھتے تھے،اس لئے چاہتے تھے کہ قر آنِ کریم کے مقابلے میں کوئی ایسی دلچسپ صورت پیدا کریں کہ لوگ قر آنِ کریم کوسنا بند کردیں۔ای کوشش میں مکہ مکرمہ کا ایک تاجرنصر بن حارث جوا پی تجارت کے لئے غیر ملکوں کا سفر کیا کرتا تھا،ایران سے وہاں کے بادشا ہوں کے قصوں پر مشمل کتا ہیں خرید لا پا،اور بعض روایات میں ہے کہ وہ وہاں سے ایک گانے والی کئیز بھی خرید کر لا پا،اور لوگوں سے کہا کہ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تہمیں عاد و ثمود کے قصے ساتے ہیں، میں تہمیں اُن سے زیادہ دِلچسپ قصے اور گانے ساؤں گا۔ چنا نچ لوگ اس کے گرد اِ تحقے ہونے گے۔ یہ آیت اس واقعے کی طرف اشارہ کر رہی قصے اور گانے ساؤں گا۔ چنا نچ لوگ اس کے گرد اِ تحقے ہونے لیے۔ یہ آیت اس واقعے کی طرف اشارہ کر رہی عافل اور بے بی خوا کر سے، نیز اس میں یہ اُس کوئی فاکدہ ہو، عافل اور ب پروا کرے، ناجا کڑ ہے۔کہ ہروہ دِل بہلانے کے مرف وہ شغلے جائز ہیں جن میں کوئی فاکدہ ہو، عافل اور ب پروا کرے، ناجا کڑ ہے۔کھیل اور دِل بہلانے کے صرف وہ مشغلے جائز ہیں جن میں کوئی فاکدہ ہو، مثل جسمانی یا ذہنی ورزش، یا تھکن دُور کرنا، اور جن کی وجہ سے نہ کی کوکوئی تکلیف پہنچ، اور نہ دہ انسان کواپنے دِنی فرائفن سے عافل کریں۔

(۲) آسانوں کا پورانظام کسی ایسے ستونوں پرنہیں کھڑا جو اِنسان کونظر آسکیں، بلکہ اُسے اللہ تعالیٰ نے محض اپنی قدرت کے سہارے قائم فر مایا ہے جومعنوی ستون ہیں، نظر نہیں آتے۔ آیت کی پیفسیر حضرت مجاہدؓ سے منقول ہے، جیسا کہ سور وُرعد (۲:۱۳) میں بھی گذر چکا ہے۔

(٣) يمضمون بھى قرآنِ كريم ميں كئ جُلدآيا ہے كەزمين كو يانى پردُ مُكانے سے بچانے كے لئے بہاڑ بيدا كئے گئے

وَانْزَلْنَامِنَ السَّمَاءَمَاءً فَالْبَنْنَافِيهَامِن كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ ﴿ هَذَا خَلَقُ اللهِ فَا مُنَافِيهُ اللهِ فَا مُنَافِيهُ اللهِ فَا مُن اللهُ وَا فَا اللهُ وَا مَن اللهُ وَمَن اللهُ عَن اللهُ عَن الله عَل الله عَن الله عَن الله عَل الله عَن الله عَل الله عَن الله عَل ا

اورہم نے آسان سے پانی برسایا، پھراس (زمین) میں ہرقابل قدرتم کی نباتات اُ گائیں۔﴿١٠﴾ سیہ ہے اللہ کی تخلیق! اب ذرامجھے وکھاؤ کہ اللہ کے سواکس نے کیا پیدا کیا؟ بات دراصل میہ کہ یہ ظالم لوگ کھی گراہی میں مبتلا ہیں۔﴿١١﴾

اورہم نے لقمان کودانائی عطاکی تھی، (اوراُن سے کہاتھا) کہ اللہ کاشکر کرتے رہو۔ اور جوکوئی اللہ کا شکر اُدراک تا ہے، اوراگرکوئی ناشکری کرے تو اللہ بڑا بے شکر اُدا کرتا ہے، اوراگرکوئی ناشکری کرے تو اللہ بڑا بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ١٢﴾

میں۔ دیکھنے پیچے سورہ رعد (۱۳:۱۳)، سورہ حجر (۱۹:۱۵)، سورہ کل (۱۵:۱۲)، سورہ انبیاء (۱۲:۱۳) اور سورہ مسلات (۲۷:۷۷)۔

میل (۲۱:۲۷) اورآ گے سورہ حم النجدہ (۱۳:۰۱)، سورہ ق (۲۵:۵۰) اور سورہ مرسلات (۲۷:۷۷)۔

(۴) حضرت لقمان کے بارے میں رانح بات یہی ہے کہ وہ نی نہیں، بلکہ ایک دانشمند شخص تھے۔ وہ کس زمانے میں سے اور کس علاقے کے باشندے تھے، اس کے بارے میں بھی روایات بہت مختلف ہیں جن سے کوئی حتی منتجہ نکالنا مشکل ہے۔ بعض روایات میں ہے کہ وہ یمن کے باشندے تھے، اور حضرت ہود علیہ السلام کے جو ساتھی عذاب سے فی گئے تھے، ان میں یہ بھی شامل تھے، اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ بیہ عبشہ سے تعلق رکھتے تھے، کین قرآنِ کریم نے اُن کا جس غرض سے تذکرہ فر مایا ہے، وہ ان تفصیلات کے جانے پر موقوف نہیں ہے۔ یہ بات واضح ہے کہ عرب کے لوگ اُن کو ایک عظیم دانشور سجھتے تھے، اور اُن کی حکمت کی با تیں اُن کے درمیان کے سامنے جت کے طور پر پیش کی جاستی تھیں۔

مشہور تھیں۔ جا بلیت کے دور پیش کی جاستی تھیں۔

کے سامنے جت کے طور پر پیش کی جاستی تھیں۔

کے سامنے جت کے طور پر پیش کی جاستی تھیں۔

کے سامنے جت کے طور پر پیش کی جاستی تھیں۔

أَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ

اوروہ وقت یاد کرو جب لقمان نے اپنے بیٹے کوفیحت کرتے ہوئے کہا تھا کہ: ''میرے بیٹے!اللہ کے ساتھ شرک نہ کرنا۔ یقین جانو شرک بڑا بھاری ظلم ہے۔''﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے بارے میں بیتا کید کی ہے ۔۔۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے بارے میں بیتا کید کی ہے ۔۔۔ (کیونکہ) اُس کی ماں نے اُسے کمزوری پر کمزوری برداشت کر کے پیٹ میں رکھا ، اور دوسال میں اُس کا دُودھ چھوشا ہے ۔۔۔ کہتم میراشکراَ واکرو، اور اینے ماں باپ کا۔ میرے یاس ہی (تمہیں) لوٹ کرآنا ہے۔ ﴿ ۱۲ ﴾

نازل ہونے والی وحی کی طرح تو جحت نہیں ہوتا الیکن اُس کے ذریعے عام ہدایات دی جاتی ہیں جو وحی کے کسی تھم کے خلاف نہ ہوں۔

(۱)'' ظلم'' کے معنی میہ ہیں کسی کاحق چھین کر دوسرے کودے دیا جائے۔شرک اس لحاظ سے واضح طور پر بہت بڑا ظلم ہے کہ عبادت اللہ تعالیٰ کا خالص حق ہے،شرک کرنے والے اللہ تعالیٰ کامیحق اُس کواَ داکرنے کے بجائے خود اُسی کے بندوں اوراُسی کی مخلوقات کودیتے ہیں۔

(2) یہ حضرت لقمان کی نفیختوں کے درمیان ایک جملہ معر ضہ ہے جواس مناسبت سے لایا گیا ہے کہ حضرت لقمان توا پنے بیٹے کوشرک سے بیخے اور تو حید کا عقیدہ رکھنے کا ٹاکید کرر ہے تھے، دوسری طرف مکہ کرمہ کے بعض مشرکین، جو حضرت لقمان کوایک دانش مند مخص سیھتے تھے، جب اُن کی اولا د نے تو حید کا عقیدہ اختیار کیا تو وہ اُنہیں دوبارہ شرک اختیار کرنے پر زور دے رہے تھے، اور اولا د پر بیثان تھی کہ وہ ان ماں باپ کے ساتھ کیا سلوک کرے۔ اللہ تعالی نے پہلے تو یہ بیان فر مایا ہے کہ ہم نے ہی انسان کو بیتا کید کی ہے کہ وہ اللہ تعالی کے ساتھ اللی ساتھ اپنے والدین کا بھی شکراَ دا کرے، کیونکہ اگر چہ اُسے پیدا تو اللہ تعالی نے کیا ہے، کین ظاہری اسباب میں والدین ہی اُس کا سبب بنے ہیں۔ پھروالدین میں سے بھی خاص طور پر ماں کی مشقتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے کہ کتنی مخت سے اُس نے بیکے کو پیٹ میں اُٹھائے رکھا، اور دوسال تک اُسے دُودھ بلایا، اور بیکی پر وَیْن میں دُودھ بلانے کا زمانہ ماں کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے ماں بطورِ خاص اولا د کی طرف سے اچھے بلانے کا زمانہ ماں کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے ماں بطورِ خاص اولاد کی طرف سے اچھے بلانے کا زمانہ ماں کے لئے سب سے زیادہ محنت کا ہوتا ہے۔ اس لئے ماں بطورِ خاص اولاد کی طرف سے اچھے

وَإِنْ جَاهَلُكَ عَلَى آَنْ تُشُوكِ فِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ لَا تُطِعُهُ مَا وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْ يَامَعُهُ وُفًا لَوَّا تَبِعُ سَدِيلَ مَنْ آئَابَ إِلَى ۚ ثُمَّ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَأُنَدِّ عُكُمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۞

اوراگروہ تم پرییز ورڈالیس کہتم میر ہے ساتھ کی کو (خدائی میں) شریک قرار دوجس کی تمہار ہے پاس کوئی دلیل نہیں تو کوئی دلیل نہیں تو اُن کی بات مت مانو، اور دُنیا میں اُن کے ساتھ بھلائی سے رہو، اورالیے خض کا راستہ اپناؤجس نے مجھ سے لولگار کھی ہو۔ پھرتم سب کومیر ہے پاس لوٹ کر آنا ہے، اُس وقت میں تمہیں بتاؤں گا کہتم کیا کرتے رہے ہو۔ ﴿ ١٥﴾

(۸) یعنی دِین کے معاملے میں اگر والدین کوئی غلط بات کہیں تو اُن کی بات ماننا تو جائز نہیں ہے، کیکن اُن کی بات رق کے لئے تکلیف دہ ہو، یا جس سے وہ اپنی بات رق کرنے کے لئے تکلیف دہ ہو، یا جس سے وہ اپنی تو ہیں محسوس کریں، بلکہ نرم الفاظ میں اُن کو بتا دینا چاہئے کہ میں آپ کی بیہ بات ماننے سے معذور ہوں۔ اور صرف اتنا ہی نہیں، اپنے عام برتا ؤمیں بھی اُن کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرتے رہنا چاہئے، مثلاً اُن کی خدمت کرنا، اُن کی مالی المداد کرنا، وہ بیار ہوجائیں تو اُن کی تیار داری کرنا، وغیرہ۔

(9) چونکہ والدین غلط راستے پر ہیں، اس لئے اُن کا غلط راستہ اپنانا جائز نہیں، بلکہ راستہ اُنہی کا اپنانا چاہئے جنہوں نے اللہ تعالیٰ سے مضبوط تعلق قائم کیا ہوا ہو، یعنی وہ اُسی کی عبادت اور اِطاعت کرتے ہوں۔ اس میں اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ دِین پر مل بھی صرف اپنی سمجھ اور رائے سے نہیں کرنا چاہئے، بلکہ بید دیکھنا چاہئے کہ جن لوگوں کے بارے میں یہ بات واضح طور پر معلوم ہے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے اللہ تعالیٰ سے لولگائی ہوئی ہے اُن کود یکھنا چاہئے کہ اُنہوں نے دِین پر کس طرح عمل کیا، اور پھرائمی کا راستہ اختیار کرنا چاہئے۔ اس لئے کہا جاتا ہے، اور بجاطور پر کہا جاتا ہے کہ قرآن وحدیث کے صرف ذاتی مطابعے کی بنیاد پر کوئی ایسا نتیج نہیں نکالنا چاہئے جوامت کے علاء اور ہزرگوں کی تشریح کے خلاف ہو۔

الْبُنَّ إِنَّهَ آنَ تَكُمِثُقَالَ حَبَّةٍ مِنْ خَرُدَ لِفَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ آوفِ السَّلُوتِ آوفِ الْبُنَّ الْمُعُرُونِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّلْمُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(لقمان نے یہ بھی کہا:)" بیٹا! اگرکوئی چیز رائی کے دانے کے برابر بھی ہو، اور وہ کسی چٹان میں ہو، یا آسانوں میں یاز مین میں، تب بھی اللہ اُسے حاضر کردےگا۔ یقین جانو اللہ بڑا باریک بیں، بہت باخبر

(۱۱) بیٹا! نماز قائم کرو، اور لوگوں کو نیکی کی تلقین کرو، اور برائی سے روکو، اور تہمیں جو تکلیف پیش آئے، اُس پر صبر کرو۔ بیشک یہ بڑی ہمت کا کام ہے۔ ﴿ کا ﴾ اور لوگوں کے سامنے (غرور سے) اپنے گال مت بھلاؤ، اور زمین پر اِتراتے ہوئے مت چلو۔ یقین جانو اللہ کسی اِترانے والے شخی بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور اپنی چال میں اِعتدال اختیار کرو، اور اپنی آ واز آ ہستہ رکھو۔ شخی بازکو پسند نہیں کرتا۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اور اپنی چال میں اِعتدال اختیار کرو، اور اپنی آ واز آ ہستہ رکھو۔

(۱۰) یہ اللہ تعالیٰ کے علم محیط کا بیان ہے۔ جولوگ آخرت کا انکار کرتے تھے، وہ یہ کہا کرتے تھے کہ جب انسان کے مرنے کے بعداُس کے سارے اجزاء منتشر ہوجا کیں گئو اُنہیں کیسے جمع کیا جا سکے گا؟ حضرت لقمان نے بیٹے کو بتایا کہ کوئی چھوٹا ذرہ بھی زمین و آسان کی کسی بھی پوشیدہ جگہ چلا جائے، وہ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے، اور وہ اُسے نکال لانے پر پوری طرح قادر ہے۔ یا درہ کہ جب کسی شخص کی کوئی چیز گم ہوجائے، تو اُسے تلاش کرنے کے لئے بعض بزرگوں نے بتایا ہے کہ گیارہ مرتبہ " آگا لِلیوڈ اِنَّا آلیکول چیون پر ھرکسورہ لقمان کی سے آلیت تلاوت کی جاتی رہے تو عموماً وہ گشدہ چیز ل جاتی ہے۔ بندہ نے بھی اس کا درجنوں بارتج بہ کیا ہے۔

آبت تلاوت کی جاتی رہے تو عموماً وہ گشدہ چیز ل جاتی ہے۔ بندہ نے بھی اس کا درجنوں بارتج بہ کیا ہے۔

آبت کہ ستی میں داخل ہوجائے۔ یہاں تک کہ جب کوئی شخص جماعت سے نماز پڑھنے جار ہا ہوتو اُس کو بھی آئے ضرت سلی اللہ علیہ وہا گئے سے منع فر ماکر و قارا ورسکون کے ساتھ چلنے کی تاکید فرمائی ہے۔

آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بھا گئے سے منع فر ماکر و قارا ورسکون کے سننے والے کو دِقت پیش آئے، بلکہ مراد آئی آئیستہ ہولے کہ سننے والے کو دِقت پیش آئے، بلکہ مراد

إِنَّ اَنْكَرَالُاصُوَاتِ اَصَوْتُ الْحَدِيْرِ اللَّهُ الْمُتَرَوْا اَنَّ اللهَ سَخَّ اَلُهُمَّ اَنِي اللهَ السَّلُوتِ وَمَا فِي الْهَ الْمُعَلَّدُ اللهُ ا

بینک سب سے بری آواز گدھوں کی آواز ہے۔"﴿ ١٩﴾

کیاتم لوگوں نے بینیں دیکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، اُسے اللہ نے تہارے کام میں لگا (سا) اور تم پراپی ظاہری اور باطنی تعتیں پوری پوری نچھاور کی ہیں؟ پھر بھی انسانوں میں سے پچھ لوگ ہیں جو اللہ کے بارے میں بحثیں کرتے ہیں، جبکہ اُن کے پاس نہ کوئی علم ہے، نہ ہدایت ہے، اور نہ کوئی الی کتاب ہے جوروشنی دِکھائے۔ ﴿ ٢ ﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: '' اُس چیز کی افتاع کروجو اللہ نے اُتاری ہے' تو وہ کہتے ہیں: ''نہیں، بلکہ ہم تو اُس طریقے کے پیچھے چلیں گے اُتا کی کروجو اللہ نے اُتاری ہے' تو وہ کہتے ہیں: ''نہیں، بلکہ ہم تو اُس طریقے کے پیچھے چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پایا ہے۔'' بھلا اگر شیطان اُن (باپ دادوں) کو بھڑ کتی آگ کے عذا ب کی طرف بلاتا رہا ہو، کیا تب بھی (وہ اُنہی کے پیچھے چلیں گے؟) ﴿ ۲ ﴾

یہ ہے کہ جن کوسنانا مقصود ہے، اُن تک تو آواز وضاحت کے ساتھ پہنچ جائے، لیکن اس سے زیادہ چیخ چیخ کر بولنا
اسلامی آ داب کے خلاف ہے۔ یہاں تک کہ اگر کوئی شخص درس دے رہا ہو، یا وعظ کر رہا ہو، تو اُس کی آ واز اتن ہی
بند ہونی چاہئے جتنی اُس کے خاطبوں کو سنتے بچھنے کے لئے ضرورت ہے۔ اُس سے زیادہ آ واز بڑھانے کو بھی اس
آیت کے تحت بزرگوں نے منع فرمایا ہے۔ اس تھم پرخاص طور سے اُن حضرات کوغور کرنے کی ضرورت ہے جو
بلاضرورت لاؤڈ اسپیکر کا استعمال کر کے لوگوں کے لئے تکلیف کا باعث بنتے ہیں۔

(۱۳) حضرت لقمان کی بنیادی نصیحت میں تو حید پر جوز ور دیا گیاتھا، اب اُس کے وہ دلائل بیان فرمائے جارہے

وَمَن يُسْلِمُ وَجُهَةَ إِلَى اللهِ وَهُو مُحْسِنٌ فَقَرِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرُوةِ الْوَثْقَى * وَإِلَى اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ﴿ وَمَن كَفَى فَلَا يَحْزُنُك كُفُوهُ * إِلَيْنَامَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّعُهُمْ بِمَا اللهِ عَاقِبَةُ الْأُمُونِ ﴿ وَمَن كَفَى فَلَا يَحْزُنُك كُفُوهُ * إِلَيْنَامَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّعُهُمْ إِلَى عَبِيلًا اللهُ عَلِيمًا اللهُ عَلَيْهُمْ مَن حَلَق السَّلُوتِ وَالْوَن مَن لَيَقُولُنَ اللهُ * قُلِ عَنَا إِلْ عَلَيْهِ ﴿ بَلَ اكْتُولُ مَن اللهُ مُن حَلَق السَّلُوتِ وَالْوَن مَن لَيُقُولُنَ اللهُ * قُلِ عَنَا إِلَي عَلَيْهُ مَن حَلَق السَّلُوتِ وَالْوَن مَن لَيَقُولُنَ اللهُ * قُلِ عَنَا إِلَي عَلَيْهُ مَن مَن حَلَق السَّلُوتِ وَالْوَن مَن لَيَقُولُنَ اللهُ * قُلِ الْحَمْدُ اللهُ * بَلُ اكْتُوهُمُ لا يَعْلَمُون ﴿ ﴿ وَالْمِنْ اللهُ مُنْ حَلَقُ السَّلُولِ وَالْوَى مُن اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللهُ الله

ہیں جواس کا نئات میں تھیلے ہوئے ہیں، اور انسان ذراغور کرے تو اُن سے اللہ تعالی کے ایک ہونے کے سواکو کی اور نتیجہ معقولیت کے ساتھ نہیں نکالا جاسکتا۔

⁽۱۴) یعنی الحمد لله! ان الوگول نے اس حقیقت کا تو اِعتر اف کرلیا کہ اس کا ننات کا خالق صرف الله تعالیٰ ہے، لیکن اس سے جو کھلا ہوا نتیجہ نکالنا چاہئے تھا کہ جب بیکا نئات تنہا اُس نے پیدا کی ہے تو عبادت کے لاکن بھی تنہا وہی ہے، اُس نتیج تک پہنچنے کے لئے انہوں نے سمجھ سے کا منہیں لیا، اور اپنے باپ دادوں کی تقلید میں شرک اختیار کئے ہوئے ہیں۔

رِيْهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَالْاَرُيُ فِي اللَّهُ هُ وَالْعَنِي الْعَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللللّهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْمُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُ الل

اللہ ہی کا ہے جو پچھ آسانوں اور زمین میں ہے، بیشک اللہ ہی ہے جوسب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢٤﴾ اور زمین میں جتنے درخت ہیں، اگر وہ قلم بن جائیں، اور یہ جوسمندر ہے، اُس کے علاوہ سات سمندراس کے ساتھ اور ال جائیں، (اور وہ روشنائی بن کراللہ کی صفات کھیں) تب بھی اللہ کی با تیں ختم نہیں ہوں گی۔ حقیقت سے ہے کہ اللہ اقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ٢٤﴾ تم سب کو پیدا کر نااور دوبارہ زندہ کرنا (اللہ کے لئے) ایسا ہی ہے جسے ایک انسان کو (پیدا کرنا اور دوبارہ زندہ کرنا)۔ یقینا اللہ ہر بات سنتا، ہر چیز دیکھتا ہے۔ ﴿ ٢٨﴾ کیا تم نے سورج اور چاند کو کام میں لگار کھا ہے کہ ہرایک کی متعین میعاد تک روال دوال ہوال ہوائی کے متعین میعاد تک روال دوال ہوائی کے متم کیا کرتے ہو؟ ﴿ ٢٩﴾ بیسب پچھائی کئے تم کہ اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے کہ اللہ بی کا وجود سچا ہے، اور اس کے سواجن (معبودوں) کو یہ (مشرک) پکارتے ہیں، وہ ہے بنیاد ہیں، اور اللہ بی وہ ہے۔ شکی شان بہت اُو پی ہے، جس کی ذات بہت بڑی۔ ﴿ ٣٩﴾

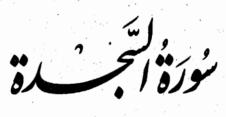
اَلَمْتُرَاتَ الْفُلْكَ تَجُرِئُ فِ الْبَحْرِ بِنِعُمَتِ اللهِ لِيُرِيكُمْ مِن الْبَتِهِ ﴿ إِنَّ فِي أَلِكَ لَكُولِ مَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

کیائم نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ کی مہر بانی سے چلتی ہیں، تا کہ وہ تہمیں اپنی پچھ نشانیاں دیکھائے؟ بیقینا اس میں ہراُ س شخص کے لئے بہت می نشانیاں ہیں جو مبر کا پکا، اعلیٰ در جے کا شکر گذار ہو۔ ﴿ اس ﴾ اور جب موجیں سائبانوں کی طرح اُن پر چڑھ آتی ہیں تو وہ اللہ کو اس طرح پکارتے ہیں کہ اُس وقت اُن کا عقاد خالص اُسی پر ہوتا ہے۔ پھر جب وہ اُن کو بچا کر شکی طرح پکارتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری آتا ہے تو اُن میں سے پچھ ہیں جو راہ راست پر رہتے ہیں (باقی پھر شرک کرنے لگتے ہیں) اور ہماری آتیوں کا انکار وہی شخص کرتا ہے جو پکا بدع ہد، پر لے در ہے کا ناشکر اہو۔ ﴿ ۲۳﴾ اے لوگو! اپنے پروردگار (کی ناراضی) سے بچو، اور ڈروائس دن سے جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے لوگو! اپنے پروردگار (کی ناراضی) سے بچو، اور ڈروائس دن سے جب کوئی باپ اپنے بیٹے کے کا منہیں آتے گا، اور نہ کسی بیٹے کی بیمجال ہوگی کہ وہ اپنے باپ کے ذرا بھی کام آجائے۔ یقین جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے ، اس لئے ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ بید دُنیوی زندگی تمہیں دھو کے میں جانو کہ اللہ کا وعدہ سی ہے ، اس لئے ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ بید دُنیوی زندگی تمہیں دھو کے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تمہیں اللہ کے معاطم میں دھوکے میں ڈال دے ، اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ وہ (شیطان) تمہیں اللہ کے معاطم میں دھوکے میں ڈال دے ہوسب سے بڑادھوکا باز ہے۔ ﴿ ۳۳﴾

ٳڹۜٛٳۺٚڮۼؙٮۘڒ؋ؙۼڷؙؠؙٳڶۺۜٵۼۊٷؽؙڹۜڐٟڷٳڷۼؽؿٞٷؾۼڶؠؙڡٵڣۣٳڷڒؠؗڂٳڡٟٷڡٵ ؾڽؠؽؙؿ۫ڡٛ۠ڞڟٙڐٳؾؙڵڛڣۼۘڐٵٷڝٵؿڽؠؽؽؙڡٛۺؠؚٳ؆ۣٳؠٛۄۻؾٮٷڎؙٳڽ ٳۺ۠ڮۼڸؽۼڿؠؿٷڿ

یقیناً (قیامت کی) گھڑی کاعلم اللہ ہی کے پاس ہے، وہی بارش برساتا ہے، اور وہی جانتا ہے کہ ماؤں کے پیٹ میں کیا ہے، اور کسی تنفس کو یہ پہنچیں ہے کہ وہ کل کیا کمائے گا، اور نہ کسی تنفس کو یہ پہنچ ہے کہ کوئی زمین میں اُسے موت آئے گی۔ بیشک اللہ ہر چیز کا کمل علم رکھنے والا، ہر بات سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ۲۳﴾

الحمداللہ! سورہ لقمان کا ترجمہ اور تفسیری حواشی آج بروز منگل ۲۱ رجون کے مطابق ۱۰ مطابق ۱۰ مرجمادی الثانیہ ۲۸ میں تحمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ما کیں ، اور باقی سورتوں کا ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

ال سورت کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد، لینی تو حید، آنخضرت سلی الله علیه وسلم کی رسالت اور آخرت کا إثبات ہے۔ نیز جو کفارِعرب ان عقائد کی مخالفت کرتے تھے، اس سورت میں اُن کے اِعتراضات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کا انجام بھی بتایا گیا ہے۔ چونکہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۵ سجد ہے گی آیت ہے، لینی جوشخص بھی اس کی تلاوت کرے یا سنے، اس پرسجدہ تلاوت واجب ہے، اس لئے اس کا نام" تنزیل اسجدہ" یا" الم السجدہ" یا صرف" سورہ سحورہ "رکھا گیا ہے۔ صحیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم جمعہ کے دن نماز فجر کی کیا رکھت میں بکثرت بیسورت پڑھا کرتے تھے۔ اور مسند احمد (۳۱: ۴۳) کی ایک حدیث میں ہیکی رکھت میں بکثرت بیسورت پڑھا کرتے تھے۔ اور مسند احمد (۳۱: ۴۳) کی ایک حدیث میں السجدہ ہے کہ آپ رات کوسونے سے پہلے دوسور توں کی تلاوت ضرور فرماتے تھے، ایک سورہ تنزیل السجدہ اور دوسری سورہ ملک۔

﴿ اَيَاتِهَا ٢٠ ﴾ ﴿ مِنْ اللَّهُ السَّجْدَةِ مَكِّنَّةً ٥٤ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّل

بِسُوِاللهِالرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

المَّمَّ تَنْزِيُلُ الْكِتْبِ لاَ رَيْبَ فِيُهِ مِنَ مَّ بِالْعَلَمِيْنَ أَوْ اَمْ يَقُولُونَ افْتَلْ لهُ عَلَى هُ مَالْهُ مَا الْحَقُّ مِنَ مَّ بِكَ لِثُنْنِ مَ قَوْمًا مَّا اَتْهُمُ مِّنُ ثَنْدِيرٍ مِّن قَبُلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿ اللّٰهُ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَئْمُ صَوَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ اَيًا مِرْثُمَّ الْسَتَوٰى عَلَى الْعَرْشِ *

بیسورت کی ہے، اور اس میں تیس آیتیں اور تین رُکوع ہیں اشروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اللّم ﴿ اللّه العالمين كى طرف سے بدا يك الي كتاب أتارى جارى ہے جس ميں كوئى شك كى بات نہيں ہے۔ ﴿ ٢﴾ كيا لوگ يہ كہدرہ ہيں كہ پنجبر نے اسے خود گھڑ ليا ہے؟ نہيں! (اے پخيبر!) يہ تو وہ حق ہے جو تہارے پروردگار كی طرف سے اس لئے آيا ہے كہ تم اس كے ذريعے أن لوگوں كو خبر دار كر وجن كے پاس تم سے پہلے كوئى خبر دار كرنے والانہيں آيا، تاكہ وہ صحيح راست پر آجا كيں۔ ﴿ ٣﴾ الله وہ ہے جس نے آسانوں اور زمين كواور أن كے درميان سارى چيزوں كو چھ دن ميں پيدا كيا، پھرائس نے عرش پر استواء فر مايا۔

⁽۱) مکہ مرمہ میں جب سے بت پرتی شروع ہوئی، کوئی نی نہیں آیا تھا۔انفرادی طور پر پچھالیے حضرات حق کی تعلیم وتبلیغ کرتے رہے ہیں جو نی نہیں تھے، کیکن نبی کوئی نہیں آیا تھا۔

⁽۲)" إستواء"كفظى معنى سيدها مونے اور بيٹھنے كآتے ہيں، كيكن الله تعالى كوش پر استواء فرمانے كا سيح مطلب ہمارى فہم اور إدراك سے باہر ہے۔ اس لئے اس كى تفصيلات ميں جانے كى نيضرورت ہے، نداس كا كوئى يقين نتيج ذكل سكتا ہے۔ اتنا بيان ركھنا كافى ہے كہ جو پجھ قر آنِ كريم نے فرمايا ہے، وہ برحق ہے۔

مَالَكُمُ مِّنُ دُونِهِ مِنُ وَلِهِ وَلا شَفِيعِ ﴿ اَفَلَاتَتَنَكُمُ وَنَ ۞ يُرَبِّرُ الْاَمْرَ مِنَ السَّمَآءِ إِلَى الْاَرْمِ فِي ثُمَّ يَعُرُجُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَامُ اَلْاَ لَفَ سَنَةٍ مِبَّا تَعُدُّونَ ۞

اُس كسوانة تبهارا كوئى ركھوالا ہے، نه كوئى سفارتى ہے۔ كيا پھر بھى تم كسى نفيحت پر دھيان نہيں دية؟ ﴿ ٢٠﴾ وه آسان سے لے كرز مين تك ہركام كا انظام خودكرتا ہے، پھروه كام ايك ايسے دن ميں اُس كے پاس اُوپر بہنج جاتا ہے جس كى مقدار تمہارى گنتى كے حساب سے ايك ہزار سال ہوتى ہے۔ ﴿ ٥﴾

(m) اہل عرب بتوں کی بوجا اس عقیدے سے کیا کرتے تھے کہ یہ بت اللہ تعالی سے ہماری سفارش کر کے ہماری وُنيوى ضروريات يورى كريں گے۔جبيها كەسورۇيۇنس(١٨:١٠) ميں الله تعالى نے اُن كاپيعقيده بيان فرمايا ہے۔ (م) الله تعالی کے نزدیک ایک دن کے ایک ہزار سال کے برابر ہونے کا کیا مطلب ہے؟ اس کی سیح تشریح تو الله تعالى بى كومعلوم ہے، اور حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عند نے اسے متشابهات میں بھی شار كيا ہے، كيكن دوسرے مفسرین کے مطابق اس آیت کی ایک تفسیر توبیہ ہے کہ اس دن سے مراد قیامت کا دن ہے جوایک ہزار سال کے برابر ہوگا،اورمطلب بیہ ہے کہ جتنی مخلوقات کا انظام اس وفت اللہ تعالی فرمار ہے ہیں،وہ سب آخر کار قیامت کے دن اللہ تعالی ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے۔اوردوسری تفییر بیہے کہ اللہ تعالی جن اُمور کا فیصلہ فرماتے ہیں، اُن کی تنفیذ اپنے اپنے طے شدہ وقت پر ہوتی ہے، چنانچ بعض اُمور کی تنفیذ میں انسانوں کی گنتی كے مطابق ایك بزارسال بھی لگ جاتے ہیں بیكن اللہ تعالی كنز دیك بیایك بزارسال بھی كوئی بوی مد تنہیں ہے، بلکدایک دن کے برابر ہے۔ چنانچہ جیسا کہ سورہ کچ (۲۷:۲۳) میں فرمایا گیا ہے، کفار کے سامنے جب بیہ کہاجا تا تھا کہان کے کفر کے نتیج میں ان پراللہ تعالی کی طرف سے دُنیایا آخرت میں عذاب آئے گا تووہ اس کا مْداق أرّات عنه، اور كمت عنه كدائ دن گذر كئے ،ليكن كوئى عذاب نہيں آيا، اگر واقعى عذاب آنا ہے تو ابھى کیوں نہیں آجاتا؟ اس کے جواب میں فرمایا گیاہے کہ اللہ تعالی نے جووعدہ کرر کھاہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا أس كا وقت، تو وہ الله تعالى كى اپنى حكمت كے مطابق متعين موكا۔ اورتم جو تمجھ رہے موكداس كة نے ميں بہت دیر ہوگئ ہے تو در حقیقت تم جس مدت کوایک ہزار سال سجھتے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے نز دیک ایک دن کے برابر ہے۔ اس آیت کی پچھمزید تفصیل اِن شاءاللہ سورہُ معارج (۴۷:۳) میں آئے گی۔ ذَلِكَ عُلِمُ الْعُيْبِ وَالشَّهَا وَقِ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ الْ الْزِيْ اَحْسَنَ كُلَّ شَيْءَ خَلَقَهُ وَ بَدَا خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ طِيْنٍ ﴿ ثُمَّ جَعَلَ نَسُلَهُ مِنْ سُلَةٍ مِنْ مَّآءِ مَّهِيْنٍ ﴿ ثُمَّ مَعَلَ سَلَّهُ عَوَالْاَبُصَارَوَ الْالْمُ فَيَ الْحَدُونَ وَقَالُ وَاحْدَا فَكُمُ السَّمْعُ وَالْوَبُ مَا الْوَقَ خَلْقِ جَدِيْدٍ * بَلُهُمُ مَلَا اللَّهُ مُ وَقَالُ وَاعْلَ وَاعْلَى الْمُعْرَالِكُمُ السَّمْعُ وَالْوَبُ وَالْمَالُونُ وَقَالُ وَاعْلَى الْمُونِ اللَّهُ مُ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهِ مَعْمُ اللَّهُ الْمُعْرَالِكُ مُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وہ ہرچیں اور کھی چیز کا جانے والا ہے، جس کا اقتدار بھی کا باہرے جس کی رحمت بھی کا بل۔ ﴿٢﴾ اس نے جو چیز بھی پیدا کی ، اُسے خوب بنایا ، اور اِنسان کی تخلیق کی ابتدا گارے سے گ۔ ﴿٤﴾ پھر اُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اُس کی نسل ایک نچوڑ ہے ہوئے حقیر پانی سے چلائی۔ ﴿٨﴾ پھراُسے ٹھیک ٹھاک کر کے اُس میں اُنی رُوح پھوڈکی ، اور (انسانو!) تمہارے لئے کان ، آئکھیں اور دِل پیدا کئے ۔ تم لوگ شکر تھوڑ ان کی کرتے ہو۔ ﴿٩﴾ اور بدلوگ کہتے ہیں کہ: ''کیا جب ہم زمین میں رَل کر کھوجا کیں گے، تو کیا اُس وقت ہم کسی نئے جنم میں پیدا ہوں گے؟'' بات دراصل بیہ کے دیدلوگ اپنے پروردگار سے جاملے کا انکار کرتے ہیں۔ ﴿١﴾ کہدو کہ: ''مہیں موت کا وہ فرشتہ پورا پورا دوصول کر لے گا جوتم پر مقرد کیا ۔ اُن کا رہے ہو کو گا ہے ۔ پھر تمہیں وا پس تمہارے پروردگار کے پاس لے جایا جائے گا۔'' ﴿١١﴾ اور کان کھل گئے ، اس لے جایا جائے گا۔'' ﴿١١﴾ گئے ، اس کے جائے ہوئے (کھڑے) ہوں گئے ، اس کے جائے ہوئے (کھڑے) ہوں گئے ، اس کے جائے ہمیں (وُنیا میں) دوبارہ بھیج دیجئے ، تا کہ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچی طرح یقین آچکا ہے۔' ﴿١١﴾ ہم نیک عمل کریں۔ ہمیں آچی طرح یقین آچکا ہے۔' ﴿١١﴾

وَكُوشِئُنَا لَانَيْنَاكُلَّ نَفْسِ هُلْ لَهَا وَلَكِنْ حَقَّالُقُولُ مِنِّ لَا مُلَكَّ جَهَنَّمُ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَكُونُ قُوا بِمَا لَسِيْتُمُ لِقَاءَيُو مِكُمُ هٰ لَا آفِ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ اَجْمَعِيْنَ ﴿ فَكُونُ الْمِنَا لُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اِنَّمَا يُؤْمِنُ لِنَالَسِيْنَا لَكُونُ وَ النَّالُ الْخُلُولِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اِنَّمَا يُؤْمِنُ لِ النَّالِينَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُ وَالِهَا حَنَّ وَالسَّجَّلُ التَّهِ الْمَعْمُونَ ﴿ إِلَيْنِينَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُ وَالِهَا حَنَّ وَالسَّجَّلُ التَّالِينَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُ وَالِهَا حَنَّ وَالسَّجَّلُ التَّالِينَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِرُ وَالِهَا حَنَّ وَالسَّجِّلُ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ الْمُعَلِّينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اوراگرہم چاہتے تو ہر محض کو (پہلے ہی) اُس کی ہدایت دے دیے ، لیکن وہ بات جو میری طرف سے
کہی گئی تھی ، طے ہو چکی ہے کہ: '' میں جہنم کو جنات اور اِنسانوں سب سے ضرور بھر دُوں
گا۔'' ﴿ ١١ ﴾ اب (جہنم کا) مزہ چھو کیونکہ تم نے اپنے اس دن کا سامنا کرنے کو بھلا ڈالا تھا۔ ہم
نے (بھی) تہمیں بھلا دیا ہے۔ جو کچھتم کرتے رہے ہو، اُس کے بدلے اب ہمیشہ کے عذاب کا مزہ
چھتے رہو۔ ﴿ ١١ ﴾ ہماری آیوں پر تو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں جن کا حال یہ ہے کہ جب اُنہیں ان
آیوں کے ذریعے قیمے کی جاتی ہے تو وہ سجدے میں گر پڑتے ہیں، اور اپنے پروردگاری حمد کے ساتھا سی شہیج کرتے ہیں، اور وہ تکہ نہیں کرتے۔ ﴿ ١٥ ﴾ ساتھا سی شہیج کرتے ہیں، اور وہ تکہ نہیں کرتے۔ ﴿ ١٥ ﴾

⁽۵) یعنی اگراللہ تعالی زبرد تی لوگوں کو ہدایت پر لانا چاہتے تو وہ ضرور ایسا کرسکتے تھے، کیکن اس صورت میں وہ آزمائش نہ ہوتی جو انسان کی تخلیق کا اصل مقصد ہے۔ انسان کی آزمائش تو اس میں تھی کہ وہ اپنی عقل سے کام لے کر پیٹی بیٹروں کی بات پر ایمان لائے۔ جنت اور جہنم کا آنکھ سے نظارہ کر لینے کے بعد اُس پر زبرد تی ایمان لانے میں کوئی آزمائش نہیں۔ اس لئے اللہ تعالی فرماتے ہیں کہ میں نے اس آزمائش کی خاطر اِنسان کو پیدا کر کے اُزل بی میں سے طے کرلیا تھا کہ جولوگ عقل سے کام لے کر پیٹی ہروں کی اطاعت نہیں کریں گے، بلکہ اُن کو جھلا کیں گے، اُن سے میں جہنم کو بحر دُوں گا۔

⁽٢) ييجد كي آيت بجس كي تلاوت كرنے يا سننے سے بحد أو تلاوت واجب بوجا تا ہے۔

اُن کے پہلو (رات کے وقت) اپنے بسر ول سے جدا ہوتے ہیں وہ اپنے پروردگار کوڈراوراُمید (کے ملے جذبات) کے ساتھ پکاررہے ہوتے ہیں، اورہم نے اُن کو جورزق دیا ہے، وہ اس میں سے (نیکی کے کاموں میں) خرچ کرتے ہیں۔ ﴿١١﴾ چنانچہ کی ہتنفس کو پچھ پہنیں ہے کہ ایسے لوگوں کے لئے آنکھوں کی شخنڈک کا کیا سامان اُن کے انمال کے بدلے میں چھپا کررکھا گیا ہے۔ ﴿١١﴾ جملا بتاؤ کہ جو شخص مؤمن ہو، کیا وہ اُس شخص کے برابر ہوجائے جو فاسق ہے؟ ہے۔ ﴿٤١﴾ جملا بتاؤ کہ جو شخص مؤمن ہو، کیا وہ اُس شخص کے برابر ہوجائے جو فاسق ہے؟ نے ملا ہے کہ اوہ برابر ہیں ہوسکتے۔ ﴿٨١﴾ چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اوراُنہوں نے نیک مل کئے ہیں، اُن کے لئے مستقل قیام کے باغات ہیں جو اُن کو پہلی مہمانی ہی کے طور پر دے دیا جا کیں گئی مہمانی ہی کے طور پر دے دیا جا کیں گئی ہے، اُن اعمال کے صلے میں جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿١٩﴾ رہے وہ لوگ جنہوں نے نافر مانی کی ہے، تو اُن کے ستقل قیام کی جگہ جہم ہے۔

⁽²⁾ لینی رات کے وقت وہ نمازیں پڑھتے ہیں۔اس میں عشاء کی نماز بھی داخل ہے جوفرض ہے،اور تبجد کی نماز بھی جوسنت ہے۔

⁽۸) وہ اس بات سے ڈرتے بھی ہیں کہ ان کی عبادت میں جوقصور ہوا ہے، کہیں وہ نامنظور نہ ہوجائے ، اور اللہ تعالیٰ کی رحت سے بیاُ میر بھی رکھتے ہیں کہوہ اُسے قبول فر ما کراَ جروثو ابعطا فر مائے۔

⁽۹) یعنی خزان غیب میں ایسے نیک لوگوں کے لئے جونعتیں چھی ہوئی ہیں، وہ انسان کے تصور سے بھی بلند ہیں۔

كُلَّمَا آكَادُوْ آكَ يَّخُرُجُوْ امِنْهَا أَعِيْدُو افِيُها وَقِيْلَ لَهُمُ ذُوْقُوا عَنَابَ النَّاسِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَيِّبُونَ ۞ وَكُنْ نِيَقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْاَدُنُ دُوْنَ الْعَنَابِ الْاَكْبُرِلَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ وَمَنْ الْحَلْمُ مِثَنْ ذُكِّرَ بِالنِتِ مَبِّهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا اللَّاكِ مَبِيهِ ثُمَّ اَعْرَضَ عَنْهَا اللَّا عَلَى الْمُحْرِمِيْنَ مُنْ تَقِمُونَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَلا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ إِنَّامِنَ الْمُجْرِمِيْنَ مُنْ تَقِمُونَ ﴿ وَلَقَدُ النَّيْنَامُوسَى الْكِتْبَ فَلا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ اللَّ

جب بھی وہ اُس سے نکلنا چاہیں گے، اُنہیں وہیں واپس لوٹا دیا جائے گا، اور اُن سے کہا جائے گا کہ:

"آگ کے جس عذاب کوئم جھٹلایا کرتے تھے، اُس کا مزہ چھو۔ '﴿ ۲﴾ اور اُس بڑے عذاب
سے پہلے بھی ہم اُنہیں کم درج کے عذاب کا مزہ بھی ضرور چھا کیں گے، شاید یہ باز
آ جا کیں۔ ﴿ ۲﴾ اور اُس سے بڑا ظالم کون ہوگا جس کواپنے پروردگار کی آیتوں کے ذریعے نسیحت
کی گئی، تو اُس نے اُن سے منہ موڑ لیا۔ ہم یقیناً ایسے مجرموں سے بدلہ لے کر رہیں گے۔ ﴿ ۲۲﴾ اور قیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیبر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے موئی کو کتاب دی تھی، البندا (اے پیغیبر!) تم اس کے ملنے کے بارے میں کسی شک میں ندر ہو، اور ہم نے اُس کتاب کو بنو اس ائیل کے لئے ہدایت بنایا تھا، ﴿ ۲۳﴾

⁽۱۰) یعنی آخرت کے بڑے عذاب سے پہلے ای دُنیا میں انسان کوچھوٹی چھوٹی مصیبتیں اس لئے پیش آتی ہیں کہ وہ اپنے طرزِ عمل پرنظرِ عانی کر کے اپنے گناہوں سے باز آجائے۔ سبق بیدیا گیا ہے کہ دُنیا میں پیش آنے والی مصیبتوں کے وقت اللہ تعالیٰ سے رُجوع کر کے اپنے گناہوں سے قوبہ کرنی چاہئے ، اور اپنے طرزِ عمل کی اِصلاح کرنی چاہئے۔
(۱۱) اس کا مطلب یہ بھی ہوسکتا ہے کہ حضرت موئی علیہ السلام کو تو رات کے طفے میں کوئی شک نہ کرو، اور یہ مطلب بھی ہوسکتا ہے کہ جس طرح موئی علیہ السلام کو کتاب دی گئی تھی، اُس طرح آپ کو بھی کتاب دی گئی ہے، لہذا اس قر آن کے منجانب اللہ وصول کرنے میں آپ کوئی شک نہ کریں، اور جب آپ صاحب کتاب رسول ہیں تو ان کا فروں کی بنائی ہوئی باتوں سے رنجیدہ نہ ہوں۔ ایک تیسری تفسیر بعض حضرات نے یہ کہ ہوں کے دی اس کے طان سے مراد کا فروں کو اُس عذاب کا ملنا ہے جس کا ذکر بچھلی آیات میں آیا ہے۔

وَجَعَلْنَامِنُهُمُ آبِنَّةُ يَهُدُونَ بِآمُرِنَالَبَّاصَبُرُوا ﴿ وَكَانُوا بِالْيِتِنَا لِيُوَوْنُونَ ﴿ وَكَانُوا فِيهُ مِنَالُهُ الْمُؤْوِنِ مِنْ الْقُونُ وَلَيْ الْمُؤْوَنِ وَلَا الْمُؤَوِنَ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا يَسْمَعُونَ ﴿ وَقَالُونَ فَي اللَّهُ وَلَا يَسْمَعُونَ ﴾ وَلَمْ يَرُوا اللَّالسُوقُ الْمَاعَ إِلَى الْاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللّلِكُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ

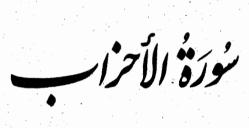
اورہم نے ان میں سے کھولوگوں کو، جب اُنہوں نے صبر کیا، ایسے پیشوا بنادیا جو ہمارے مم سے
لوگوں کی رہنمائی کرتے تھے، اوروہ ہماری آیوں پر یقین رکھتے تھے۔ ﴿ ٢٣ ﴾ یقیناً تمہارا پروردگار
ہی قیامت کے دن اُن کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے
تھے۔ ﴿ ٢٥ ﴾ اورکیاان (کافروں) کواس بات سے کوئی ہدایت نہیں ملی کہ اُن سے پہلے کتی تو موں
کوہم ہلاک کر چکے ہیں جن کے گھروں میں بیخود چلتے پھرتے ہیں؟ پھینا اس میں اُن لوگوں کے
لئے بڑی نشانیاں ہیں۔ تو کیا بوگ سنتے نہیں ہیں؟ ﴿ ٢١ ﴾ اورکیا اُنہوں نے نہیں دیکا کہم پائی
کو کھینچ کر خشک زمین کی طرف لے جاتے ہیں، پھر اُس سے وہ کھیتی نکالتے ہیں جس سے اُن کے
چو پائے بھی کھاتے ہیں، اوروہ خود بھی تو کیا اُنہیں پچھ بھائی نہیں دیتا؟ ﴿ ٢٧ ﴾ اوروہ یہ کہتے ہیں
کہ: ''اگرتم سے ہوتو یہ فیصلہ کب ہوگا؟'' ﴿ ٢٨ ﴾

⁽۱۲) مثلاً قومِ ثمود کی بستیوں سے عرب کے لوگ بکثرت گذرا کرتے تھے، اوراُن کے مکانوں کے کھنڈرات میں چلتے پھرتے بھی تھے۔

قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ لا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُ وَ الْيَهَانُهُمُ وَلا هُمُ يُنْظُرُونَ ۞ فَاعْدِ ضَ عَنْهُمُ وَانْتَظِرُ إِنَّهُمُ مُّنْتَظِرُونَ ۞

کہہ دو کہ:'' جس دن فیصلہ ہوگا، اُس دن کافروں کو اُن کا ایمان لانا کچھے فائدہ نہیں دےگا، اور نہ اُنہیں کوئی مہلت دی جائے گی۔'' ﴿٢٩﴾ للبذا (اے پیغیبر!) تم ان لوگوں کی پروانہ کرو، اور اِنتظار کرو۔ یہ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿٠٣﴾

الحمدللد! سورہ سجدہ کے ترجمہ اور تفسیری حواثی کی تکمیل آج بروز جمعہ بتاریخ ۲ رجولائی کے تکمیل آج بروز جمعہ بتاریخ ۲ رجولائی کے ۲۰۰ مطابق ۲۰۰ برجمادی الثانیہ ۱۳۸۸ دعشاء سے ذرا پہلے کراچی میں ہوئی۔ اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرمائیں، اور باقی سورتوں کی تکمیل کی بھی اپنے فضل وکرم سے توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔



تعارف

یہ سورت حضور سروَر دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ ہجرت فرمانے کے بعد چوتھے اور پانچویں سال کے درمیان نازل ہوئی ہے۔اس کے پس منظر میں چار واقعات خصوصی اہمیت رکھتے ہیں جن کا حوالہ اس سورت میں آیا ہے۔ان چار واقعات کا مختصر تعارف درج ذیل ہے۔ تفصیلات اِن شاءاللہ متعلقہ آیوں کی تشریح میں آگے آئیں گی۔

پہلا واقعہ جنگ اُخزاب کا ہے، جس کے نام پراس سورت کا نام رکھا گیا ہے۔ بدرواُحد کی نام بہلا واقعہ جنگ اُخزاب کا ہے، جس کے دوسر نے قبائل کو بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف اُکسایا، اور اُن کا ایک متحدہ محاذ بنا کر مدینہ منورہ پرجملہ کیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سلمان فاری کے مشورے پر مدینہ منورہ کے دِفاع کے لئے شہر کے گردایک خندت کھووی تاکہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک منہ ہے۔ اسی لئے اس جنگ کو ' جنگ خندت' بھی کہا جاتا ہے۔ تاکہ دُشمن اُسے بور کر کے شہر تک منہ ہی کہا جاتا ہے۔ اس جنگ کے اہم واقعات اس سورت میں بیان ہوئے ہیں، اور اس موقع پر مسلمانوں کو جس شدید آزمائش سے گذرنا پڑا، اُس کی تفصیل بھی بیان فرمائی گئی ہے۔

دوسرا اہم واقعہ جنگ قریظہ کا ہے۔ قریظہ یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا جو مدینہ منورہ کے مضافات میں آبادتھا۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ہجرت کے بعدان سے امن کا ایک معاہدہ کیا تھا جس کا ایک حصہ یہ بھی تھا کہ سلمان اور یہودی ایک دوسرے کے دُشمنوں کی مدنہیں کریں گے۔ لیکن قریظہ کے یہودیوں نے معاہدے کی دوسری خلاف ورزیوں کے علاوہ جنگ اُمزاب کے نازک موقع پرخفیہ سازباز کر کے پیچھے سے مسلمانوں کی پشت میں خنجر گھونپنا چاہا۔ اس لئے جنگ اُمزاب سے اُمزاب سے فراغت کے بعد اللہ تعالی کا تھم ہوا کہ آپ فوراً بنوقر یظہ پر جملہ کر کے ان آستین کے سانبوں کا قلع قع فرما کیں۔ چنا نچے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما کیں۔ چنا تھے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے سانبوں کا قلع قع فرما کیں۔ چنا تھے آپ نے اُن کا محاصرہ فرمایا جس کے نتیج میں ان کے بہت سے

افرادتل ہوئے،اور بہت سے گرفتار۔اس واقع کی بھی کچھنفسیل اس سورت میں آئی ہے۔

تيسرااهم واقعه بيقا كهابل عرب جب كسي كوا پنامنه بولا بيثا بناليتے تو أسے ہرمعالمے میں سكے بیٹے كا درجہ دیتے تھے، يہاں تك كدوہ ميراث بھى يا تاتھا، اوراُس كے منہ بولے باپ كے لئے جائز نہیں سمجھا جاتا تھا کہ وہ اس کی بیوہ یا مطلقہ بیوی سے نکاح کرے، بلکہ اس کو بدترین معیوب عمل سمجها جاتا تھا، حالانکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی کوئی ممانعت نہیں تھی۔ عرب کی بیرجاہلانہ رسمیس دِلوں میں ایبا گھر کر گئی تھیں کہ اُن کا خاتمہ صرف زبانی نفیحت سے نہیں ہوسکتا تھا، اس کئے أتخضرت صلى الله عليه وسلم في اليي رسمول كا خاتمه كرف كے لئے سب سے يہلے خودعلى الاعلان أن رسمول كے خلاف عمل فرمايا، تاكه بيربات واضح موجائے كه اگراس كام ميں ذرا بھى كوئى خرابى ہوتی تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُس کے پاس بھی نہ جاتے۔اس کی بہت سی مثالیں آپ کی سیرت طیبہ میں موجود ہیں۔منہ بولے بیٹے کے بارے میں جورسم تھی، اُس کے سرباب کے لئے بھی اللّٰد تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللّٰدعلیہ وسلم کو حکم دیا کہ آپ اپنے ایک منہ بولے بیٹے حضرت زید بن حارثه کی مطلقہ بیوی حضرت زینب بنت جحش سے نکاح فرمائیں۔واضح رہے کہ حضرت زینب ا آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی پھوچھی کی بیٹی تھیں، اور حضرت زیر سے اُن کا نکاح خود آپ نے کروایا تھا،اس لئے اگر چہ اب اُن سے نکاح کرنا آپ کے لئے ایک صبر آ زماعمل تھا،لیکن آپ نے اللہ تعالی کے عکم اور دینی مصلحت کے آ گے سر جھادیا، اور اُن سے نکاح کرلیا۔ اس نکاح کے ولیے میں حجاب (بردے) کے اُحکام بر شمل آیات نازل ہوئیں جواس سورت کا حصہ ہیں۔

چوتھا واقعہ بیہ ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات نے اگر چہ ہرطرح کے سرد وگرم حالات میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا بھر پورساتھ دیا، کین جب آپ کے پاس مختلف فتوحات کے بتیج میں مالی طور پروسعت ہوئی تو اُنہوں نے اپنے نفتے میں اضافے کا مطالبہ کر دیا۔

یہ مطالبہ عام حالات میں کسی بھی طرح کوئی ناجائز مطالبہ نہیں تھا، کیکن پیغمبر اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی زوجیت کا شرف رکھنے والی ان مقدس خواتین کا مقام بلنداس قتم کے مطالبات سے بالاتر تھا۔

اس لئے اس سورت میں اللہ تعالی نے از واجِ مطہرات کو بیا ختیار دیا ہے کہ اگر وہ دُنیا کی زیب و زینت چاہتی ہیں تو زینت چاہتی ہیں تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُنہیں اِعزاز و اِکرام کے ساتھ علیحدہ کرنے کو تیار ہیں، اوراگروہ پیغیرِ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کے مشن کی ساتھی ہیں، اور آخرت کے اِنعامات کی طلبگار ہیں تو پھراس قتم کے مطالبے اُن کوزیب نہیں دیتے۔

چونکہ حضرت زین ہے نکاح کے واقع پر کفار اور منافقین نے آپ کے خلاف اعتراضات کئے تھے،اس لئے اس سورت میں حضور سروَرِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقام بلند بتایا گیا ہے، اور آپ کی تعظیم و تکریم اور إطاعت کا تھم دے کریہ واضح فرمایا گیا ہے کہ آپ جیسی عظیم شخصیت پر نادانوں کے بیاعتراضات آپ کے مقام بلند میں ذرّہ برابر کمی نہیں کر سکتے۔اس کے علاوہ از واج مطہرات کے ساتھ آپ کے طرزِ عمل اور اس سے متعلق بعض تفصیلات بھی اس سورت میں بیان ہوئی ہیں۔

﴿ الْعَالَمَا ٤٣ ﴾ ﴿ مِنْ الْمُعْرَابِ مَدَنِيَةً ٩٠ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ٩ ﴾ ﴿ اللَّهُ ٢٥ ﴾ اللَّهُ ٢٠ ﴿ اللَّهُ ٢٠

بِسُوِاللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْدِ

يَا يُهَاالنَّيِّ اللهَ وَلا تُطِعِ الْكُفِرِيْنَ وَالْمُنْفِقِيْنَ لِنَّاللهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا إِنَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَكِيْمًا إِنَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ حَكِيْمًا إِنَّ اللهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَرِيْمًا أَنَّ وَاللهُ عَمَا يُوخِي إِنَّكُ مِنْ مَّ بِكُ لِنَا اللهُ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَرِيْمًا أَنَّ وَاللهُ وَكِيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ خَرِيْمُ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ وَهُمَا يُونِ وَهُمَا لَهُ اللهُ وَكَيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ لِرَجُلِ مِنْ قَلْمَيْنِ فِي جَوْفِهِ * فَاللهُ اللهُ وَلَا يَعْمَلُونَ اللهُ اللهُ وَلَيْلًا ﴿ مَا جَعَلَ اللهُ لِمَ اللهُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَهُ وَلِي اللهُ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَهُ وَلَهُ وَلِي اللهِ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَهُ وَلَهُ وَلِي اللهِ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلِي اللهِ وَلَا يَعْمَلُونَ وَلَهُ وَلَهُ وَلِهُ وَلِي اللهِ وَلَا يَعْمَلُونَ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللهُ وَاللّهُ وَلَوْلِ مَا عَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلِهُ وَلَهُ عَلَى اللهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَالِهُ اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا اللّهُ وَلَا عَلَا عَلَيْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ ولِي اللّهُ وَلِهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَا عَلَا اللّهُ وَلِهُ وَلِهُ وَا عَلَا عَ

یسورت مدنی ہے، اور اس میں تہتر آیتی اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نبی اللہ سے ڈرتے رہو، اور کا فروں اور منافقوں کا کہنا مت مانو۔ بیشک اللہ بہت علم والا، بڑا حکمت والا ہے۔ ﴿ ﴾ اور تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر جو وحی بھیجی جارہی ہے، اُس کی پیروی کرو۔ تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ یقنی طور پر اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور اللہ پر بھروں کرو۔ تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ یقنی طور پر اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور اللہ پر بھروں اور کام بنانے کے لئے اللہ بالکل کافی ہے۔ ﴿ ٣﴾ الله نے کسی بھی مخص کے سینے میں دو ل پیدانہیں کئے،

(٢)اس معزانہ جلے کاتعلق بچیلی آیت ہے بھی ہے،اوراگلی آیت سے بھی۔ بچیلی آیت سے اس کاتعلق بدہے کہ

⁽۱) بعض اوقات کچھ کافرلوگ حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم سے مختلف قتم کی تجویزیں پیش کرتے تھے کہ اگر آپ ہماری فلاں بات مان لیس تو ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیا چھی تجویز ہماری فلاں بات مان لیس تو ہم آپ کی بات مان لیس گے۔ بعض منافقین بھی اُن کی تائید کرتے کہ بیان کے ہے، اور اس پڑمل کرنے سے بڑی تعداد میں لوگوں کی حمایت حاصل ہو سکتی ہے، حالانکہ وہ تجویز ایمان کے تقاضوں کے خلاف ہوتی تھی۔ اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اِطمینان وِلا یا ہے کہ ایس تجویز وں پرکان وَ هر نے کے بجائے اپنے کام میں گے رہے ، اور اللہ تعالیٰ پر بھروسہ رکھے۔ وہ خود ہی سارے معاملات ٹھیک کردے گا۔

وَمَاجَعَلَ اَذُوَاجَكُمُ الْيُ تُطْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ المَّهِ الْمَاجَعَلَ اَدُعِيَاءَكُمُ اَبْنَاءَكُمُ لَا ذِلِكُمُ قَوْلُكُمُ بِاَفْوَاهِكُمْ وَاللهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُو يَهْ بِي السَّبِيْلُ اَدُعُوهُمُ لِابَا بِهِمْ هُوَ اَقْسَطُعِنْ مَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عِلْمُ اللهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الْعَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللْ

اورتم اپنی جن بیویوں کو مال کی پشت سے تشبیہ دے دیتے ہو، اُن کوتمہاری مال نہیں بنایا، اور نہ تمہارے منہ بولی ہوں کو مال کی پشت سے تشبیہ دے دیتے ہو، اُن کوتمہاری مال نہیں بنایا، اور نہ تمہارے منہ بولی کے بیٹوں کوتمہاراحقیقی بیٹا قرار دیا ہے۔ بہتو با تیں ہی با تیں ہیں جوتم اپنے منہ سے کہہ دیتے ہو، اور اللہ وہی بات کہتا ہے جوتی ہو، اور وہی صحیح راستہ بتلا تا ہے۔ ﴿ ﴾ تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے اپنے باپوں کے نام سے پکارا کرو۔ یہی طریقہ اللہ کے نزدیک پورے انساف کا ہے۔

کافر اور منافق لوگ آپ کو یہ بچو یز پیش کررہے ہیں کہ آپ اللہ تعالیٰ کو بھی خوش رکھئے، اور ان کے مطالبات مان
کراُن کو بھی خوش کرد بچئے ، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے انسان کے سینے میں ایک ہی ول پیدا فرمایا ہے، اور جب وہ اللہ
تعالیٰ کا ہور ہے تو پھراُس کی مرضی کے خلاف کسی اور کو خوش رکھنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، یم کمن نہیں ہے کہ
انسان ایک ول اللہ تعالیٰ کو دیدے، اور دُوسراول کسی اور کو۔ اور اگلی آیت سے اس کا تعلق یہ ہے کہ اہل عرب میں
پیرسم تھی کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو یہ کہد بیتا تھا کہ: '' تم میرے لئے الی ہوچیے میری ماں کی پشت' اور یہ کہنے کے
پیرسم تھی کہ کوئی شخص اپنی بیوی کو یہ کہد بیتا تھا کہ: '' تم میرے لئے الی ہوچیے میری ماں کی پشت' اور یہ کہنے کے
بعد وہ بیوی کو ماں کی طرح حرام سمجھتا تھا، اسی طرح جب کوئی کسی کو منہ بولا بیٹا بنالیتا تو اُسے اپناسگا بیٹا ہی سمجھ لیتا
تھا، اور اس پرمیراث وغیرہ میں بھی و یسے ہی اُ دکام جاری کرتا تھا۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جس طرح ایک انسان
کے سینے میں دوول نہیں ہو سکتے ، اسی طرح انسان کی دوما ئیں نہیں ہوسکتیں ، اور نہ دوقتم کے بیٹے ہو سکتے ہیں کہ
ایک انسان کی اپنی صلب سے پیدا ہو، اور دُوسراز بانی اعلان سے بیٹا بن جائے۔

(٣) اس کو اِصطلاح میں ' ظہار' کہتے ہیں، اور آ گے سور ہ مجادلہ میں اس کی تفصیل آنے والی ہے۔ (٣) یعنی اس میں تو کوئی حرج نہیں ہے کہتم اپنے منہ بولے بیٹے کے ساتھ محبت اور حسن سلوک میں بیٹے جیسا معاملہ کرو، کیکن جب اُس کی ولدیت بتانے کی ضرورت پیش آئے تو اُس کو اپنی طرف منسوب کرنے کے بجائے

اُس کی صحیح ولدیت ہتاؤ۔

قَانَ الْمُ تَعْلَمُو الْبَاءَهُمُ فَاخُوانَكُمْ فِي البِّينِ وَمَوَالِيَكُمْ وَكَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيْمَا اَخْطَاتُمْ بِهِ وَلِكِنَ مَّا تَعَبَّدَتُ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا مَّحِيْمًا ۞ النَّيِّ اَوْل بِالْمُو مِنِيْنَ مِنَ انْفُسِهِمُ وَازْوَاجُهُ أُمَّهُ مُ وَاولُوا الْاَثْمَ حَامِر بَعْضُ هُمُ اول بِبَعْضِ فِي كِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُ جِرِيْنَ إِلَّا اَنْ تَفْعَلُوا إِلَى اولِيْ إِمُم مَعْوُرُوفًا مَانَ ذَلِكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُورًا ۞

اوراگرتمہیں اُن کے باپ معلوم نہ ہوں، تو وہ تمہارے دینی بھائی اور تمہارے دوست ہیں۔ اور تم سے جفلطی ہوجائے، اُس کی وجہ ہے تم پر کوئی گناہ نہیں ہوگا، البتہ جو بات تم اپنے دِلوں سے جان بو جھ کر کرو، (اُس پر گناہ ہے۔) بیشک اللہ بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾ ایمان والوں کے لئے یہ نبی اُن کی اپنی جانوں سے بھی زیادہ قریب تر ہیں، اور اِن کی بیویاں اُن کی ما کمیں ہیں۔ اس کے باوجود اللہ کی کتاب کے مطابق پید کے دشتہ دار دُوس ہو مؤمنوں اور مہاجرین کے مقابلے میں ایک دوسرے پر (میراث کے معاملے میں) زیادہ تق رکھتے ہیں، اِلا یہ کہتم اپنے دوستوں (کے تق میں کوئی وصیت کر کے اُن) کے ساتھ کوئی نیکی کرلو۔ یہ بات کتاب میں کھی ہوئی ہے۔ ﴿ اِ

⁽۵) مطلب میہ ہے کہ اگر منہ بولے بیٹے کی میچ ولدیت معلوم نہ ہوتب بھی اُسے اپنی طرف منسوب کرنے کے بجائے اُسے اپنا بھائی یا اپنا ہم قبیلہ دوست کہو۔

⁽۲) بھول چوک میں یا مجازی طور پرمنہ بولے بیٹے کو بیٹا کہدسینے کواللہ تعالیٰ نے معاف فرمایا ہے، البتہ جب سنجیدگی سے ولدیت بتائی جائے، اُس وقت اُسے اپنا بیٹا ظام کرنا درست نہیں۔

⁽۷) یہاں اللہ تعالی نے بیہ حقیقت بیان فر مائی ہے کہ اگر چہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم تمام مسلمانوں کواپئی جان سے زیادہ عزیز ہیں، اور آپ کی ازواجِ مطہرات کوسب مسلمان اپنی ماں سجھتے ہیں، کین اس وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواجِ مطہرات کومیراث کے معاملے میں کسی مسلمان کے اپنے رشتہ داروں پر فوقیت حاصل نہیں ہوئی، چنانچہ جب کسی کا انتقال ہوتا ہے تو اُس کی میراث اُس کے قریبی رشتہ داروں

وَإِذْ أَخَنُ نَامِنَ النَّبِيِّنَ مِيْثَاقَهُمُ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوْجٍ وَ إِبُرْهِيْمَ وَمُولِى وَ عِيْسَى ابْنِ مَرْيَمَ "وَآخَذُ نَامِنْهُمْ مِّيْثَاقًا غَلِيْظًا ﴿ لِيَسْتَلَ الصَّدِ قِبْنَ عَنَ غِصِدُ قِهِمْ "وَآعَدَّ لِلْكُفِرِيْنَ عَنَى ابَّا لِيُسًا ﴿

اور (اے پینمبر!) وہ وقت یا در کھو جب ہم نے تمام نبیوں سے عہدلیا تھا، اور تم سے بھی، اور نوح اور اور ایرا ہیم اور موٹ اور اور ایرا ہیم اور موٹ اور میں ایرا ہیم اور موٹ اور موٹ اور میں ایرا ہیم اور موٹ اور موٹ اور ایس کے اور ایس سے اور ایس سے اُن کی سچائی کے بارے میں پوچھے۔ اور اُس نے کا فرول کے لئے تو ایک در دنا ک عذاب تیار کر رکھا ہے۔ ﴿٨﴾

میں تقسیم ہوتی ہے، آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم یا آپ کی ازواج مطہرات گوائی میں سے کوئی حصہ نہیں دیا جاتا ،
حالانکہ دِینی اعتبار سے آپ اور آپ کی ازواج مطہرات دوسرے رشتہ داروں سے زیادہ حق رکھی ہیں۔ جب
آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم اور آپ کی ازواج مطہرات گوائن کے دِینی رشتے کے باوجود میراث میں شریک نہیں
کیا گیا تو منہ بولے بیٹے کو محض زبان سے بیٹا کہد دینے کی بنا پر میراث میں کیسے شریک کیا جاسکتا ہے؟ البتداگر
اُن کے ساتھ نیکی کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی حدتک کوئی وصیت کی جاسکتی ہے۔
اُن کے ساتھ نیکی کا ارادہ ہوتو اُن کے لئے اپنے ترکے کے تہائی جھے کی حدتک کوئی وصیت کی جاسکتی ہے۔
اُس کی وجہ اس آیت میں بیان فرمائی ہے کہ اُن کی ذمہ داری بڑی ہوت ہے ، کیونکہ اُن سے بڑا ہوت عہد لیا گیا تھا
کہ وہ اس آیت میں بیان فرمائی ہے کہ اُن کی ذمہ داری بڑی ہوت ہے ، کیونکہ اُن سے بڑا ہوت عہد لیا گیا تھا
کہ وہ اس آیت میں بیان فرمائی ہے کہ اُن کی ذمہ داری بڑی ہوت ہے ، کیونکہ اُن سے بڑا ہوت عہد لیا گیا تھا

(۹) یے عہداس واسطے لیا گیا تھا کہ لوگوں تک اللہ تعالیٰ کا پیغام ٹھیک ٹھیک پہنچ جائے، اور اُن پر جمت تمام ہوجائے، اور پھر اللہ تعالیٰ کی اِطاعت میں کس ہوجائے، اور پھر اللہ تعالیٰ کی اِطاعت میں کس قدر سچائی سے کام لیا۔ اگر انبیائے کرام اپنے عہد کے مطابق اللہ تعالیٰ کا پیغام اُن تک ٹھیک ٹھیک نہ پہنچاتے تو اُن پر جمت قائم نہ ہوتی، اور نہ اللہ تعالیٰ اُن سے باز پُرس فرما تا، کیونکہ جمت تمام کئے بغیر کس سے باز پُرس کرنا اُس کے انصاف کے طاف ہے۔

اے ایمان والو! یاد کرواللہ نے اُس وقت تم پر کیسا اِنعام کیا جب تم پر بہت سے لشکر چڑھ آئے تھے، پھر ہم نے اُن پر ایک آندھی بھی بھیجی، اور ایسے لشکر بھی جو تمہیں نظر نہیں آتے تھے۔ اور تم جو پچھ کررہے تھے، اللہ اُس کود مکھ رہاتھا۔ ﴿٩﴾

(۱۰) یہاں سے جنگ اُ حزاب کا بیان شروع ہور ہاہے۔ آیت نمبر ۲۷ تک اس جنگ کے مختلف پہلووں پر تبصرہ فر مایا گیا ہے۔اس جنگ کا واقعہ مختصراً میہ ہے کہ بنونضیر کے یہودیوں کی سازش سے قریش کے بت پرستوں نے بیہ طے کیا تھا کہ عرب کے مختلف قبائل کو جمع کر کے مدینہ منورہ پر انتصے حملہ کریں۔ چنانچے قریش کے علاوہ بنو غطفان، بنواسلم، بنومرّه، بنوا هجع، بنو کنانه اور بنوفزاره نے مل کرایک زبر دست کشکر تیار کیا جس کی تعداد باره سے بندره ہزار تک بتائی جاتی ہے،اور بیشکر جرار مدینه منوره کی طرف روانه ہوا۔آنخضرت صلی الله علیه وسلم کواس کی اطلاع ہوئی تو آپ نے صحابہ کرام مسے مشورہ فرمایا۔حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عند نے مشورہ دیا کہ مدینه منورہ کے شال میں جہاں سے حملہ آور آنے والے ہیں، ایک گہری خندق کھود دی جائے، تاکہ وہ شہرتک نہ پنج سکیں۔ چنانچے تمام صحابہ "نے بڑی محنت اُٹھا کر صرف چھون میں پیر خندق کھودی جوساڑ ھے تین میل لمبی اور یانچ گز گہری تھی۔ پیر جنگ بچپلی تمام جنگوں کے مقابلے میں مسلمانوں کے لئے سب سے زیادہ سخت جنگ تھی ، دُسمُن کی تعداد اُن کے چار گئے سے بھی زائد تھی، اوراُس پرطرہ بیہوا کہ بنوقر بظہ کے یہودی جومسلمانوں کی بالکل بغل میں بیٹھے تھے، اُن کے بارے میں بیاطلاع مل گئی کہ اُنہوں نے بھی مسلمانوں سے کیا ہوا عہدتو ڑ کر دُسمن کی مدد کا عہد کرایا ہے۔ سخت سردی کاموسم تھا، اتنی کمبی خندق کھود نے میں دن رات مصروفیت کی وجہ سے خوراک کا سامان کم پڑگیا تھا۔ پھر جب وُتمن نے خندق کے پار پڑاؤ ڈال دیا تو دونوں طرف سے تیروں اور پھروں کا تبادلہ تقریباً ایک مہینے جاری رہا،اور دِن رات پہرہ دینے کی وجہ ہے لوگ تھکن سے نڈھال تھے۔کڑی آ زمائش کا بیز مانہ آخر کار اس طرح ختم ہوا کہ اللہ تعالی نے وُٹمن کے شکر پر برفانی ہوا کی ایک سخت آندھی مسلط فرمادی جس سے اُن کے خیے اُ کھڑ گئے ، دیکیں اُلٹ گئیں، چو لھے تباہ ہو گئے ، اور سواری کے جانور بدک کر بھا گئے لگے۔اس موقع پر اُنہیں محاصرہ ختم کر کے واپس جانا پڑا۔اس آیت میں اس آندھی کا ذکر فر مایا گیا ہے، اور اس کے ساتھ اُن دیکھیے لشکروں کا بھی جن سے مرا دفر شتے ہیں جنہوں نے رُسمن کوسراسیمہ کر کے بھا گئے پر مجبور کیا۔ اذُجَاءُوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاذُزَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَبَكَعَتِ
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَوتَظُنُّونَ بِاللهِ الطُّنُونَا ﴿ هُنَالِكَ ابْتُلِي الْمُؤْمِنُونَ وَذُلْزِلُوا
الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَوتَظُنُّونَ بِاللهِ الطُّنُونَا ﴿ هُنَالِكَ ابْتُلِي الْمُؤْمِنُونَ وَذُلْزِلُوا
إِلْهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ وَلَا اللهُ وَمَا اللهُ وَالْمَا الْمُنْ الْمُؤْمِدُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَمَا اللهُ وَاللَّا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمُوا اللّهُ وَمُوالِولُولُولُولُولُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلْمُ اللّهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالل

یاد کرو جب وہ تم پرتمہارے اُوپر سے بھی چڑھ آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئے تھے اور تمہارے نیچے سے بھی، اور جب آئکھیں پھرا گئی تھیں، اور کلیجے منہ کو آگئے تھے، اور تم اللہ کے بارے میں طرح طرح کی باتیں سوچنے لگے تھے۔ ﴿١﴾ اس موقع پر اِیمان والوں کی بڑی آ زمائش ہوئی، اور اُنہیں ایک سخت بھونچال میں ڈال کر ہلا ڈالا گیا۔ ﴿اا﴾ اور یاد کرو جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، یہ کہ رہے تھے کہ: '' اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے جو وعدہ کیا ہے، وہ دھوکے کے سوا کھی ہیں ۔' ﴿١٢﴾

⁽۱۱) اُوپرےمرادتووہ متحدہ محاذ کالشکرہے جو خندق کے پارمحاصرہ کئے ہوئے تھا،اورینچے سے مراد بنوقر بظہ ہیں جنہوں نے اندر سے مسلمانوں پرحملہ کرنے کی ٹھان لی تھی۔

⁽۱۲) سخت آ زمائش کی اس گھڑی میں غیر اِختیاری طور پر مختلف وسوسے دِل میں آیا کرتے ہیں۔ بیاُ نہی وسوسوں کابیان ہے جن سے اِیمان پرکوئی اثر نہیں پڑتا۔

⁽۱۳) متندروایات میں ہے کہ حضرت سلمان فاری جس جگہ خندق کھودر ہے تھے، وہاں ایک بخت چٹان کی میں آگئ جو کسی طرح ٹوٹ نہیں رہی تھی ، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع ہوئی تو آپ بنفس فیس وہاں تشریف لے گئے ، اوراپ وست مبارک میں کدال لے کر بہ آیت پڑھی: "وَتَسَتُ گِلِمَتُ کَالِیَ فِی وَسَتُ مِبالَ مِی کدال سے چٹان پرضرب لگائی تو ایک تہائی چٹان ٹوٹ گئی ، اوراس میں سے ایک روشی نمودار ہوئی جس میں آپ کو بمن اور کسری کسری کے محلات و کھائے گئے۔ پھر دُوسری ضرب لگائے وقت آپ نے اُس آیت کو پوراپڑھا: "وَتَسَتُ گُلِمَتُ کُلِمَتُ مِنْ فَا ، اور دوبارہ روشی ظاہر ہوئی جس میں آپ نے دُوم کے میات و کھے بین ، ایران اور دوم موقع پر آپ نے فرمایا کہ مجھے بین ، ایران اور دُوم محلات دیکھے۔ پھر تیسری ضرب پر چٹان کواری ٹوٹ گئے۔ اس موقع پر آپ نے فرمایا کہ مجھے بین ، ایران اور دُوم

وَإِذْقَالَتُطَّآبِفَةٌ مِّنَهُمْ لِيَاهُلَ يَثُرِبَ لا مُقَامَلَكُمْ فَالْهِ عِوْا وَيَسُتَأْذِنُ فَرِيْقُ مِّنْهُمُ النَّبِيَّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْمَ الْأَوْمَا هِي بِعَوْمَ الْآفِرُ وَيُولُونَ إِلَّا طَع فِرَامًا ﴿ وَلَوُدُ خِلَتُ عَلَيْهِمُ مِّنَ اقْطَامِ هَا ثُمَّ سُبِلُوا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا تَكَبَّثُوا بِهَ آلِ لا يَسِيْرُوا ﴿

اور جب اُنہی میں سے پچھلوگوں نے کہاتھا کہ: ''یژب کے لوگو! تہارے لئے یہاں تھہرنے کا کوئی موقع نہیں ہے، بس واپس لوٹ جاؤ۔' اور اُنہی میں سے پچھلوگ نبی سے یہ کہر (گرجانے کی) اجازت مانگ رہے تھے کہ: '' ہمارے گر غیر محفوظ ہیں'' حالانکہ وہ غیر محفوظ نہیں تھے، بلکہ ان کا مقصد صرف یہ تھا کہ (کسی طرح) بھاگ کھڑ ہے ہوں۔ ﴿ ١٣﴾ اور اگر دُشمن مدینے میں چاروں طرف سے آگھیے، پھران سے فساد میں شامل ہونے کو کہا جائے تو یہ اُس میں ضرور شامل ہوجا کیں گے، اور (اُس وقت) گھرول میں تھوڑ ہے، کی ٹھہریں گے۔ ﴿ ١٤﴾

ے محلات و کھا کریہ بشارت دی گئی ہے کہ بیسارے ملک میری اُمت کے ہاتھوں فتح ہوں گے۔ منافقین نے یہ ساتو کہا کہ حالت تو بیہ ہے کہ خود اپنے شہر کا بچاؤ کرنے میں مشکل پیش آر بی ہے، اور خواب بیدد کیھے جارہے ہیں کہ ایران اور رُوم ہمارے ہاتھوں فتح ہوں گے! مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس آیت میں منافقین کی اس بات کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔

(۱۴) یمنافقین تھے جواپئے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا بہانہ کر کے بحاذ سے بھا گنا چاہتے تھے۔
(۱۵) یعنی بیمنافق لوگ اِس وقت تو یہ بہانہ بنار ہے ہیں کہ ہمارے گھروں کی دیواریں نیجی ہیں، اوروہ غیر محفوظ ہیں، لیکن اگر دُشمن مدینہ منورہ میں چاروں طرف سے داخل ہوجائے، اور ان سے فرمائش کرے کہتم بھی مسلمانوں کے خلاف ہمارے ساتھ جنگ میں شامل ہوجاؤ تو دُشمن کا بلہ بھاری دیکھ کریے اُن کے ساتھ جاملیس کے ، اور اُس وقت انہیں اینے گھروں کے غیر محفوظ ہونے کا خیال نہیں آئے گا۔

وَكَقَدُكُانُوا عَاهَدُوا الله مِنْ قَبُلُ لا يُولُونَ الْاَدُبَابَ وَكَانَ عَهْدُ اللهِ مَسْتُولًا ۞ قُلُ لَّن يَنفَعَكُمُ الْفِرَامُ إِنْ فَرَبُرَتُمْ مِنَ الْمُوتِ اَ وِالْقَتْلِ وَ إِذَالاً مَسْتُولًا ۞ قُلُ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِن اللهِ إِنْ اَبَادَ بِكُمْ مُوْءًا وَ تَسَتَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞ قُلُ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِن اللهِ وَلِيَّا وَلاَيَصِيرًا ۞ قَلُ اللهُ اللهُ عَدِق يُن مِنْكُمُ وَالْقَا عِلِيْنَ لِاخْوالِهُ مَا لَيْنَا وَلا يَكُونَ وَلا يَكُونَ اللهِ وَلِيَّا وَلا يَكِانُونَ وَلا يَعْلَمُ اللهُ اللهُ عَوِق يُن مِنْكُمُ وَالْقَا عِلِيْنَ لِاخْوالِهُمْ هَلُمُ اللهُ اللهُ عَوِق يُن مِنْكُمُ وَالْقَا عِلِيْنَ لِاخْوالِهِمْ هَلُمُ اللهُ اللهُ

اور حقیقت یہ ہے کہ انہوں نے اللہ سے پہلے یہ عہد کرر کھا تھا کہ وہ پیٹے پھیر کرنہیں جا کیں گے۔ اور اللہ سے کئے ہوئے عہد کی باز پُرس ضرور ہوکر رہے گی۔ ﴿٩٥﴾ (اے پیغیبر! ان سے) کہد دو کہ:

"اگرتم موت سے یاقل سے بھاگ بھی جاؤتو یہ بھا گنا تہہیں کوئی فا کدہ نہیں دے گا، اوراً سصورت میں تہہیں (زندگی کا) لطف اُٹھانے کا جوموقع دیا جائے گا، وہ تھوڑا ہی سا ہوگا۔ "﴿٢١﴾ کہوکہ:

"کون ہے جو تہہیں اللہ سے بچاسکے، اگر وہ تہہیں کوئی برائی پہنچانے کا ارادہ کرلے، یا (وہ کو ل ہے جو اُس کی رحمت کوروک سکے،)اگر وہ تم پر رحمت کرنے کا ارادہ کرلے؟ "اور اللہ کے سواان لوگوں کو نہوئی رکھوں انہوں کی کی کھوں اور کی سکے، اگر وہ تہ پر رحمت کرنے کا ارادہ کرلے؟ "اور اللہ کے سواان لوگوں کو نہوئی رکھوالامل سکتا ہے، نہ کوئی مددگار۔ ﴿٤١﴾

اللّذتم میں ہے اُن لوگوں کوخوب جانتا ہے جو (جہاد میں) رُکاوٹ ڈالتے ہیں، اوراپنے بھائیوں ہے (۱۱) کہتے ہیں کہ:'' ہمارے پاس چلے آؤ'' اورخودلڑ ائی میں آتے نہیں، اور آتے ہیں تو بہت کم ، ﴿١٨﴾

⁽۱۲) بیابک منافق کی طرف اشارہ ہے جواپنے گھر میں کھانے پینے میں مشغول تھا،اوراُس کامخلص مسلمان بھائی جو جنگ میں جانے کے لئے تیار تھا، اُس سے کہ رہا تھا کہ اپنے آپ کومصیبت میں ڈالنے کیوں جارہے ہو؟ یہاں میرے پاس آؤ،اور اِطمینان سے میرے ساتھ کھانے میں شریک ہو (ابن جربرطبری)۔

آشِحَةُ عَكَيْكُمْ أَفَا ذَا جَاءَالْخُوفُ مَا يُتَكُمُ يَنْظُرُونَ الدَّكُ تَدُومُ اعْدُهُمُ كَالَّذِي كُيْخُهُمُ الْحُوفُ سَلَقُوكُمُ إِلَيْسَةٍ حِدَادٍ كَالَّذِي كُيْخُهُمَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْخُوفُ سَلَقُوكُمُ إِلَيْسِنَةٍ حِدَادٍ كَالَّذِي فَيُوا اللّهُ اعْمَالَهُمْ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى الشَّهِ يَسِيدُ كَالْمُ يُونُ الْاَكْمَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

(اوروہ بھی) تہہارے ساتھ لا کی رکھتے ہوئے۔ چنانچہ جب خطرے کا موقع آجا تا ہے تو وہ تہہاری طرف چکرائی ہوئی آنکھوں سے اس طرح دیکھتے ہیں جیسے کسی پرموت کی غثی طاری ہورہی ہو۔ پھر جب خطرہ دُور ہوجا تا ہے تو تہہارے سامنے مال کی حرص میں تیز تیز زبانیں چلاتے ہیں۔ یہ لوگ برگز ایمان نہیں لائے ہیں، اس لئے اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیئے ہیں۔ اور یہ بات اللہ کے بہت آسان ہے۔ ﴿٩١﴾ وہ یہ بچھرہے ہیں کہ (دُشمنوں کے) لشکر ابھی گئے نہیں ہیں۔ اور اگر مہارے دومیان رہے بھی تو لڑائی میں تھوڑا ہی حصہ لیں تہماری خبریں معلوم کرتے رہیں۔ اور اگر تہہارے درمیان رہے بھی تو لڑائی میں تھوڑا ہی حصہ لیں گے۔ ﴿٠٢﴾ حقیقت یہ ہے کہ تہہارے لئے رسول اللہ کی ذات میں ایک بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ سے اور یوم آخرت سے اُمیر رکھتا ہو، اور کثرت سے اللہ کا ذکر تا ہو۔ ﴿٢١﴾

⁽۱۷) یعنی اگرنام کرنے کو پچھ در کے لئے لڑائی میں حصہ لینے آتے بھی ہیں تواس لالچ میں آتے ہیں کہ اگر لڑائی میں مسلمانوں کو مال غنیمت ملاتو وہ بھی اپنا حصہ لگائیں۔

⁽۱۸) بعنی بری چرب زبانی سے مال غنیمت کا حسم سلمانوں سے ما تگتے ہیں۔

وَلَحَّامَ اللهُ وَمِنُونَ الْاَحْزَابِ لَقَالُواهِ الْمَاوَعَدَثَا اللهُ وَمَسُولُهُ وَصَدَقَ اللهُ وَمَسُولُهُ وَمَاذَا وَهُ مُ إِلَّا اِيْبَانًا وَتَسْلِيْهًا ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ مِ جَالُ اللهُ وَمَا ذَا وَهُ مُ إِلَّا اِيْبَانًا وَتَسْلِيْهًا ﴿ مِنَ الْمُوْمِنِيْنَ مِ جَالُ صَدَقُوا مَا عَاهَدُ والله عَلَيْهِ * فَي نَهُمُ مَّنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمُ مَّنْ يَنْ يَعِدُ وَمَا مَا عَاهَدُ والله عَلَيْهِ * فَي نَهُمُ مَّنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمُ مِّنْ يَنْ يَعِدُ وَمِنْهُمُ مِنْ يَنْ يَعِدُ وَمِنْهُ مَ مَنْ يَنْ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ اللهُ وَيْنَ وَصِدُ قِهِمُ وَيُعَدِّبُ الْمُنْفِقِينَ انْ شَلَاهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهِ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلْمُ مَا مَا عَلَيْهُمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَى عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَاهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا مُعَلِيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَى عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَى عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا مُعِلَى عَلَيْهُ مَا مَا عَلَاهُ مَا مَا عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ مِنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْهُ مَا مَا عَلَيْهُ مَا مُعَلِي مِنْ اللهُ عَلَيْهُ المُعَلِّى اللهُ عَلَى عَلَيْ عَلَى عَلَيْ عَلَيْهُ مَا مُعَلِيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا مُعَلِي عَلَيْهُ مَا مُعَلِي عَلَيْهُ مِنْ مُنْ عَلَيْهُ مَا عَلَيْهُ مَا مُعَلِي عَلَيْهُ مَا مُعَلِيْهُ مُ عَلَى عَلَيْهُ مُعْلَى عَلَيْكُوا مُعَلِي عَلَيْكُوا مُعَلِي عَلَيْكُوا مُعْلِي عَلَيْكُوا مُعَلِي عَلَيْكُوا مُعْمِلُهُ مُعْلِ

اور جولوگ إيمان رکھتے ہيں، جب اُنہوں نے (وُثمَن کے)لشکروں کود يکھا تھا تو اُنہوں نے بيہا تھا کہ: ''بيوہی بات ہے جس کا وعدہ اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کيا تھا ، اور اللہ اور اُس کے رسول نے ہم سے کيا تھا ، اور اللہ اور اُس کے رسول نے ہی کہا تھا۔' اور اس واقعے نے اُن کے ايمان اور تابع داری کے جذبے ميں اور اضافہ کرديا تھا۔ ﴿ ٢٢﴾ انہی ايمان والوں ميں وہ لوگ بھی ہيں جنہوں نے اللہ سے جوعہد کيا تھا، اُسے جو کہد کيا تھا، اُسے کو کھايا۔ پھراُن ميں سے پھے وہ ہيں جنہوں نے اپنا نذرانہ پوراکرديا، اور پھے وہ ہيں جو ابھی انظار ميں ہيں، اور اُنہوں نے (اپنے ارادوں ميں) ذراتی بھی تبديلي نہيں کی۔ ﴿ ٢٣﴾ (بيواقعہ اس لئے ہوا) تاکہ اللہ بچوں کو اُن کی سے اُن کی اُنعام دے ، اور منافقوں کو اگر چا ہے تو عذاب دے ، یا اُن کی تو بقول کرلے۔ اللہ یقیناً بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ٢٣﴾

⁽¹⁹⁾ نذرانه پوراکرنے سے مراد جہاد میں جام شہادت نوش کرنا ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ جوشی میں مؤمن سے ، اور مطلب بیہ ہے کہ جوشی معنیٰ میں مؤمن سے ، انہوں نے اللہ تعالیٰ سے بی عہد کیا تھا کہ وہ اُس کے راستے میں اپنے جان و مال کی قربانی سے دریخ نہیں کریں گے۔ پھران حضرات میں سے پچھ نے تو اپنی جان کا نذرانہ پیش کر کے جام شہادت نوش کرلیا، اور پچھوہ ہیں جنہوں نے جہاد میں حصہ تو لیا، لیکن شہید نہیں ہوئے، اور ابھی اس انتظار اور اِشتیاق میں ہیں کہ کب اُنہیں بھی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جان قربان کرنے کا موقع ملے۔

میں جنہوں نے جومنافق سے تھ تو ہر کرلیں، اُن کی تو بہول کرلے۔

وَكَانَ اللهُ الَّذِينَ كَفَرُ وَابِغَيْظِهِمُ لَمُ يَنَالُوْا خَيْرًا * وَكَفَى اللهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالُ * وَكَانَ اللهُ قَوِيًّا عَزِيْدًا ﴿ وَانْ رَلَ الّذِينَ ظَاهَرُوْهُمْ مِنَ اللهُ الْمُؤْمِنِ الْكِتْبِمِنُ وَكَانَ اللهُ عَبَ وَيَقَاتَقْتُكُونَ وَتَأْسِرُونَ فَوَيَقًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى مَنَا صِيْمِ مُ وَقَالُو بِهِمُ الرُّعْبَ وَيَقَاتَقْتُكُونَ وَتَأْسِرُونَ فَوَيَقًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلَى وَالْمُوالَهُمُ وَاللهُمْ وَالْمُ مَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا

اور جولوگ کا فرضے ، اللہ نے اُنہیں اُن کے سارے غیظ وغضب کے ساتھ اس طرح پسپا کردیا کہ وہ کوئی فائدہ حاصل نہ کرسکے۔ اور مؤمنوں کی طرف سے لڑائی کے لئے اللہ خود کافی ہوگیا۔ اور اللہ بڑی قوت کا ، بڑے اقتدار کا مالک ہے۔ ﴿ ۲۵﴾ اور جن اہل کتاب نے ان (وُشمنوں) کی مدد کی سخی ، اُنہیں اللہ اُن کے قلعول سے نیچا تار لایا ، اور اُن کے دِلوں میں ایسا رُعب ڈال دیا کہ (اے مسلمانو!) اُن میں سے بچھ کو تم قل کررہے تھے ، اور بچھ کوقیدی بنارہے تھے۔ ﴿۲۲﴾ اور اللہ نے متمہیں اُن کی زمین کا ، اُن کے موں کا اور اللہ ہے جو کہ تھے وارث بنادیا ، اور ایک ایسی زمین کا بھی جس تک ایسی ترمین کے جو اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿۲۷﴾ جس تک ایسی تمہیں اُن کی تمہیں اُن کی ترمین کینے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿۲۷﴾

(۲۱) اس سے مراد بنو تربطہ ہیں۔ یہ یہودیوں کا قبیلہ تھا، اور اس نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے معاہدہ کیا ہوا تھا، لیکن جنگ اُ حزاب کے موقع پر عہد شکنی کر کے حملہ آوروں سے سازباز کی، اور مسلمانوں کی پشت سے خبخر گھو چنے کا منصوبہ بنایا۔ اس لئے جنگ اُ حزاب سے فارغ ہوتے ہی اللہ تعالیٰ کے حکم سے آپ نے ان پر حملہ کیا، یوگ اپنے قلعے میں محصور ہوگئے۔ ایک مہینے تک محاصرہ جاری رہا، اور آخر کاریہ اپنے قلعے سے اُ تر آئے، اور اس بات پر داختی ہوگئے کہ حضرت سعد بن معاذر ضی اللہ تعالیٰ عندان کے بارے میں جو بھی فیصلہ کریں گے، وہ انہیں منظور ہوگا۔ حضرت سعد بن معاذ نے یہ فیصلہ کیا کہ اُن کے لڑنے والے مردوں کو تل کیا جائے، اور عور توں اور نابالغ بچوں کو قیدی بنایا جائے۔ چنانچہ اسی فیصلے پڑھل ہوا۔

(۲۲) اس زمین سے مراد خیبر ہے ۔ خیبر میں یہودی بردی تعداد میں آباد تھے، اور وہیں سے مسلمانوں کے خلاف

يَا يُهَاالنَّيِّ قُلُ لِازْوَاجِكَ إِنْ كُنْ تُنَّ تُودْنَ الْحَلُوةَ الدُّنْيَاوَ زِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَيِّعُكُنَّ وَأُسَرِّحُكُنَّ سَمَاحًا جَبِيلًا ۞ وَ إِنْ كُنْ تُنَّ تُرِدُنَ اللهَ وَمَسُولَهُ وَ الدَّا مَا الْإِخِرَةَ فَإِنَّ اللهَ اَعَدَّلِلُهُ حُسِنْتِ مِنْكُنَّ اَجُرًا عَظِيمًا ۞

اے نی! اپنی بیویوں سے کہو کہ: '' اگرتم دُنیوی زندگی اوراُس کی زینت چاہتی ہوتو آؤ، میں تمہیں کچھ تخفے دے کرخوبصورتی کے ساتھ رخصت کردُوں۔'' ﴿۲۸﴾ اوراگرتم الله اوراُس کے رسول اور عالم آخرت کی طلبگار ہو، تو یقین جانو اللہ نے تم میں سے نیک خواتین کے لئے شاندار اِنعام تیار کررکھا ہے۔'' ﴿۲۹﴾

سازشیں کرتے رہتے تھے۔اس موقع پراس آیت نے مسلمانوں کو یہ نوشخبری دی کہ خیبر بھی پچھ عرصے میں مسلمانوں کے ہاتھوں فتح ہوجائے گا۔ چنانچہ ایساہی ہوااور جبرت کے ساتویں سال خیبر بھی فتح ہوگیا۔

(۲۳) ان آیات کا پس منظریہ ہے کہ آخضرت سلم اللہ علیہ وسلم کی از واج مطہرات پوں تو ہر تم کے سردوگرم حالات میں بڑی استقامت ہے آپ کا ساتھ دیتی آئی تھیں، کیکن جنگ آخراب اور جنگ بنوتر بظ میں نوحات کے بعد مسلمانوں کو پچھ مالی خوش حالی حاصل ہوئی، تو اُن کے دِل میں یہ خیال بیدا ہوا کہ جس تھی ترقی میں وہ اب کہ بعد مسلمانوں کو پچھ مالی خوش حالی حاصل ہوئی، تو اُن کے دِل میں یہ خیال بیدا ہوا کہ جس تھی ترقی میں وہ اب کہ کہ خیر مسلمانوں کی بیمات بردی ہے دھے کے ساتھ رہتی علیہ مرتبہ اُنہوں نے آخضرت سلمی اللہ علیہ وسلم سے اس خیال کا ذِکر بھی کر دیا، اور یہ مثال بھی دی کہ قیمر و کسر کا کی بیکات بودی ہے دھے کے ساتھ رہتی علیہ ہوں کی خدمت کے لئے کنیزیں موجود ہیں، اب جبکہ مسلمانوں میں خوشحالی آپھی ہے، ہمارے نفظ میں بھی اس فی مان کی خدمت کے لئے کنیزیں موجود ہیں، اب جبکہ مسلمانوں میں خوشحالی آپھی ہے، ہمارے نفظ میں بھی ہے اس خیال کا ذیر کر بھی اللہ علیہ وسلم کی آخری ہونے کی حیثیت سے یہ مطالبہ اُن کے شایان شمان شہمی کے ساتھ کی میں ان خوشمالی کی بھی کہ دو مسرے شاید بادشاہوں کی بھیات کی مثال دیے سے آخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیان شان نہیں ہونے کی حیثیت سے یہ مطالبہ اُن کے شایان شان ہونے کا یہ انداز بدانا ہوگا ، دوسری عورتوں کی طرح ان کا مطبح نظر دُنیا کی تح دھے نہیں ہونی چا ہے ، بلد اللہ اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہونی چا ہے ، بلد اللہ اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہونی چا ہے ، بلد اللہ اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہونی چا ہے ۔ اور ساتھ بی اُن پر بیس سوچخ کا یہ انداز بدانا ہوگا ہونے اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہونی چا ہے ۔ اور ساتھ بی اُن پر بیس کے رسول سلی اللہ علیہ وسلم کی اطاعت اور اُس کے نتیج میں آخرت کی بھائی ہونی چا ہے ۔ اور ساتھ بی اُن پر بیس

لنِسَاءَالنَّيِّ مَنُ يَّأْتِ مِنْكُنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ يُّضُعَفُ لَهَالْعَنَابُ ضِعُفَيْنِ لَيُ لِنِسَاءَالنَّيِ مِنْ يَعْنَثُ مِنْكُنَّ لِلْهِ وَمَسُولِهِ وَتَعْمَلُ وَكَانَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَسِيْدُونَ وَمَنْ يَعْنُثُ مِنْكُنَّ لِلْهِ وَمَسُولِهِ وَتَعْمَلُ مَا اللَّهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى الل

اے نبی کی بیویوا تم میں سے جوکوئی کسی کھلی ہے ہودگی کا ارتکاب کرے گی ، اُس کا عذاب بڑھا کردوگنا کردیا جائے گا ، اور اللہ کے لئے ایسا کرنا بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور تم میں سے جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی تابع داررہے گی ، اور نیک عمل کرے گی ، اُسے ہم اُس کا ثواب بھی دوگنا دیں گے ، اور اُس کے لئے ہم نے باعزت رزق تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے نبی کی بیویوا اگر تم تقوی اِختیار کروتو تم عام عورتوں کی طرح نہیں ہو۔ لہذا تم نزاکت کے ساتھ بات مت کیا کرو، کبھی کوئی ایسا شخص بیجا لا لیے کرنے گئے جس کے دِل میں روگ ہوتا ہے ، اور بات وہ کہو جو بھلائی والی ہو۔ ﴿ ٣٤﴾

بات بھی واضح کردی گئی کداگروہ وُنیا کی زیب وزینت کو پندکریں گی تو پیغیبرِ اعظم صلی الله علیہ وسلم کی طرف سے اُن کو کھلا اِختیار ہے کہ وہ آپ سے علیحد گی اختیار کرلیں۔اس صورت میں بھی آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اُنہیں کسی تلخی کے ساتھ نہیں، بلکہ سنت کے مطابق جوڑوں وغیرہ کے تخف دے کرخوش اُسلوبی سے رُخصت فرمائی، اور تمام چنانچہ ان آیات کے اُحکام کے مطابق آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے از واج مطہرات کو یہ پیشکش فرمائی، اور تمام از واج نے اس کے جواب میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ رہنے ہی کو پیند کیا،خواہ اُس کے لئے کیسی تنگی ترشی برداشت کرنی پڑے۔

(۲۴) یعنی از واج مطہرات کا مقام عام عورتوں سے بلند ہے، اس لئے اگر وہ تقوی اختیار کریں گی تو اُنہیں تواب بھی دوگنا ہوگا۔اس سے معلوم ہوا کہ جس شخص کو پیغیبر کے ساتھ جتنا قرب ہو،اُسے اسے عمل میں اُتناہی مختاط ہونا چاہئے۔

(٢٥) اس آیت نے خواتین کوغیرمحرم مردول سے بات کرنے کا بیطریقہ بتایا ہے کہ اُس میں جان بوجھ کر

وَقَرُنَ فِي بُيُونِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجُنَ تَبَرُّجُ الْبَاهِلِيَّةِ الْأُولَ وَآقِبُنَ الصَّلَوَةَ وَالَّذِينَ الزَّكُوةَ وَاطِعُنَ اللهُ وَمَسُولَهُ ﴿ إِنَّمَا يُرِينُ اللهُ لِيُنْ هِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ اهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيْرًا ۞

اوراپنے گھروں میں قرار کے ساتھ رہو، اور (غیر مردوں کو) بناؤ سنگھار دِکھاتی نہ پھرو، جیسا کہ پہلی جاہلیت میں دِکھایا جاتا تھا، اور نماز قائم کرو، اور زکوۃ ادا کرو، اور اللہ اور اُس کے رسول کی فرماں برداری کرو۔ اے نبی کے اہلِ بیت! (گھروالو) اللہ تو یہ چاہتا ہے کہتم سے گندگی کو دُور رکھے، اور تہہیں ایسی یا کیزگی عطاکرے جو ہر طرح کمل ہو۔ ﴿ ۳۳ ﴾

نزاکت اورکشش بیدانہیں کرنی چاہئے ،البتداپی بات کسی بداخلاقی کے بغیر پھیکے انداز میں کہددینی چاہئے۔اس سے انداز ہ لگایا جاسکتا ہے کہ جب عام گفتگو میں بھی خواتین کو بیہ ہدایت کی گئی ہے تو غیر مردوں کے سامنے ترنم کے ساتھ اَشعار پڑھنایا گانا کتنا کُرا ہوگا۔

(۲۷) اس آیت نے یہ واضح فرمادیا ہے کہ عورت کا اصل مقام اُس کا گھر ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اُس کے لئے گھر سے نکلنا جائز نہیں، کیونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث نے واضح فرمادیا ہے کہ حاجت کے وقت عورت پردے کے ساتھ باہر جا عتی ہے، لیکن اس فقرے نے یہ ظیم اُصول بیان فرمایا ہے کہ عورت کا اصل فریضہ گھر اور خاندان کی تعمیر ہے، اور ایسی سرگرمیاں جو اس مقصد میں خلل انداز ہوں، اُس کے اصل مقصد زندگی کے خلاف ہیں، اور ان سے معاشرے کا تو از ن بگڑ جاتا ہے۔

(۲۷) پہلی جاہلیت سے مراد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے کا زمانہ ہے جس میں عورتیں بے حیائی کے ساتھ بناؤسنگھار غیر مردوں کو دِکھاتی پھرتی تھیں۔اور'' پہلی جاہلیت'' کے لفظ سے اس طرف بھی اشارہ ہے کہ ایک جاہلیت آخر میں بھی آنے والی ہے۔اور کم از کم اس بے حیائی کے معاطع میں بیجاہلیت ہماری آنکھوں کے سامنے اس طرح آ چکی ہے کہ اس نے پہلی جاہلیت کو مات کردیا ہے۔

(۲۸) چونکه آگے پیچے سارا فیر کراز واج مطہرات کا چل رہا ہے، اس لئے وہ تو اہل بیت میں براہ راست داخل ہیں، کین الفاظ کے عموم میں آنحضرت سلی الله علیه وسلم کی صاحبز ادیاں، اور اُن کی اولا دبھی داخل ہیں، چنانچے سی مسلم میں روایت ہے کہ آنحضرت صلی الله علیه وسلم نے ایک مرتبہ حضرت فاطمہ، حضرت علی، حضرت حسن اور

حضرت حسین رضی الله تعالی عنهم کواپنی چادر میں ڈھانپ لیا، اور بیآیت تلاوت کی۔ اور بعض روایات میں ہے کہ آپ نے یہ آپ نے یہ کا اللہ! بیمبرے اہل بیت ہیں۔ "(ابن جریر) یہاں بیکھی واضح رہے کہ کمل پاکیزگی سے مراد بینیں ہے کہ وہ انبیائے کرام کی طرح گناہوں سے معصوم ہوجا کیں، بلکہ مطلب بیہے کہ وہ استے متی بن جا کیں کہ گناہوں کے دوہ اسے متی کہ وہ اسے متی کہ دوہ اسے متی کہ دوہ اسے متی کہ دوہ اسے متی کہ دوہ وجائے۔

(۲۹) مسلمانوں کو قرآنِ کریم میں جب بھی کوئی تھم دیا گیاہے، یاان کوکوئی خوشخری دی گئی ہے، تو عام طور سے مذکرہی کا صیغہ استعال ہواہے، اگر چہ خواتین بھی اُس میں داخل ہیں، (جیسا کہ دُنیوی قوانین میں بھی صورتِ حال بہی ہے) کیکن بعض صحابیات کے دِل میں بیخواہش پیدا ہوئی کہ اللہ تعالیٰ خاص مؤنث کے صیغے کے ساتھ بھی خواتین کے بارے میں کوئی خوشخری دیں۔اس موقع پر بیآیت نازل ہوئی۔

(۳۰)ید خشوع" کا ترجمہ ہے جس کا مطلب سے کہ عبادت کے وقت دِل عاجزی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے ساتھ لگا ہوا ہو۔ اس کا بیان سورہ مؤمنون کی دوسری آیت میں گذر چکا ہے۔

وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلامُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللهُ وَرَسُولُهُ آمُرًا آنُ يَكُونَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ مِنَ اللهُ وَمَنَ يَعُصِ اللهُ وَرَسُولَهُ فَقَدُ ضَلَّ ضَلَّلًا مُّبِينًا ﴿

اور جب الله اوراُس کارسول کسی بات کاحتی فیصله کردیں تو نه کسی مؤمن مرد کے لئے بیر گنجائش ہے نہ کسی مؤمن عورت کے لئے کہ اُن کواپنے معاملے میں کوئی اختیار باقی رہے۔ اور جس کسی نے اللہ اوراُس کے رسول کی نافر مانی کی ، وہ کھلی گمراہی میں پڑگیا۔ ﴿٣٦﴾

(٣) بیآ یت کریمہ چندا سے واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی جن میں حضور نی کریم صلی الله علیہ وسلم نے اپنے بعض صحابہؓ کے لئے کسی خاتون سے رشتہ دیا، مگر وہ خاتون یا اُن کے رشتہ دار شروع میں اُس رشتے پر راضی نہیں ہوئے۔ حافظ ابن کثیرؓ نے بیدواقعات تفصیل سے بیان کئے ہیں، اور ان سب میں مشترک بات بہ ہے کہ آئے ضرب صلی الله علیہ وسلم نے جن صحابہؓ کے نکاح کا پیغام دیا تھا، اُن میں کوئی خرابی نہیں تھی، کین خاتون یا اُن کے گھر والوں نے صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے شروع میں اُن کا رشتہ قبول کرنے سے انکار کیا تھا۔ وہری طرف حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم غالبًا بہ چا ہے تھے کہ لوگ صرف اپنی خاندانی یا مالی فوقیت کی وجہ سے انکار کیا تھا۔ اُن میں کفاءت (لیمنی میال ہوی کے ہم ایکھے دشتوں سے انکار کرنے کا رُجمان کا گر شتے میں کوئی اور بڑی وجہ ترجے موجود ہوتو عورت اور اُس کے بہر پرستوں کو صرف اس بنا پر رشتے سے انکار نہیں کر دینا چا ہئے کہ وہ خاندانی اعتبار سے عورت اور اُس کے بہر پرستوں کو صرف اس بنا پر رشتے سے انکار نہیں کر دینا چا ہئے کہ وہ خاندانی اعتبار سے عورت اور اُس کے بہر پرستوں کو صرف اس بنا پر رشتے سے انکار نہیں کر دینا چا ہئے کہ وہ خاندانی اعتبار سے عورت اور آئی کا میں اللہ علیہ وسلم کی تجویز بی کے مطابی تکار ہونے کے بعد ان تمام واقعات میں رشتہ منظور کر لیا گیا، اور آئی خارت کا اللہ علیہ وسلم کی تجویز بی کے مطابی نکاح ہوا۔

ان واقعات میں سب سے اہم واقعہ حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ کا واقعہ ہے، جس کا تعلق آنے والی آیات سے بھی ہے۔ بیشروع میں حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے غلام سے، اور اُنہوں نے آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ہبہ کردیا تھا، آپ نے اُنہیں آزاد کر کے اپنا منہ بولا بیٹا بنالیا تھا۔ (جس کی تفصیل اگلی آیت کے حاشیہ میں آرہی ہے۔) چنا نچہ آپ نے اپنی پھو پی کی صاحبزادی حضرت زینب بنت جش رضی اللہ عنہا سے ان کے میں آرہی ہے۔ کہ خیرت زینب اُونے خاندان کی خاتون تھیں، اور اُس وقت کسی آزاد کردہ غلام سے شادی کرنا ایسی خاندانی عورت کے لئے معیوب سمجھا جاتا تھا۔ اس لئے اُنہوں نے شروع میں انکار کیا۔ اُس پر بیر آیت نازل ہوئی، جس کے بعد اُنہوں نے بیرشتہ منظور کرلیا، اور پھر حضرت : ید بن حارثہ رضی اللہ عنہ سے اُن کا نکاح ہوگیا جس کا مہرخود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ادافر مایا۔

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّانِيَ اَنْعَمَا اللهُ عَلَيْهِ وَانْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَانْعَمْتَ عَلَيْهِ اَمْسِكُ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ وَتَخْشَى النَّاسَ وَاللهُ احَتَّى اللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ واللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ واللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ

اور (اے پیغیبر!) یادکرو جبتم اُس شخص سے جس پراللہ نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، اور تم نے بھی احسان کیا تھا، یہ کہدر ہے تھے کہ: '' اپنی بیوی کو اپنے نکاح میں رہنے دو، اور اللہ سے ڈرو' اور تم ایس نے اللہ کھول دینے والا تھا، اور تم لوگوں سے تم اپنے دِل میں وہ بات چھپائے ہوئے تھے جسے اللہ کھول دینے والا تھا، اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے، حالانکہ اللہ اس بات کا زیادہ تن دارہے کہ تم اُس سے ڈرو۔ پھر جب زید نے اپنی بیوی سے تعلق ختم کر لیا تو ہم نے اُس سے تہمارا نکاح کرادیا، تا کہ سلمانوں کے لئے اپنے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (سے نکاح کرنے) میں اُس وقت کوئی تنگی نہ رہے جب اُنہوں نے اپنی بیویوں سے تعلق ختم کرلیا ہو۔ اور اللہ نے جو تم دیا تھا، اُس پڑمل تو ہوکر رہنا ہی تھا۔ ﴿ ۲۵﴾

آ یت کریمہ اگر چہان واقعات کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے، کیکن اُس کے الفاظ عام ہیں،اوروہ شریعت کا یہ بنیا دی اُصول واضح کرر ہی ہے کہ اللہ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے بعد کسی بھی مخلوق کواپنی رائے چلانے کا اِختیار نہیں رہتا۔

(۳۲) اس سے مراد حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ تعالی عنہ ہیں۔ اُن پر اللہ تعالیٰ کا احسان تو یہ تھا کہ اُنہیں آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پہنچایا، اور إسلام لانے کی تو فیق دی، یہاں تک کہ یہ اُن چارخوش نصیب صحابہ کرامؓ میں سے ہیں جوسب سے پہلے اسلام لائے۔ اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ان پر إحسان کی تفصیل یہ ہے کہ یہ آتھ میں اپنی والدہ کے ساتھ اپنی نصیال میں گئے تھے، وہاں قبیلہ قین کے لوگوں نے حملہ کر کے انہیں غلام بنایا، اور عکاظ کے میلے میں لے جاکر حضرت حکیم بن حزامؓ کے ہاتھ نے دیا، اُنہوں نے بیغلام اپنی چو پی حضرت خدیجۃ الکبری رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالی عنہا کو دے دیا۔ اُس کے بعد جب حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالی عنہا سے حضور سرق و عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا فکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے انہیں آپ کی خدمت میں پیش تعالی عنہا سے حضور سرق و عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا فکاح ہوا تو حضرت خدیجہ نے انہیں آپ کی خدمت میں پیش

کردیا، جبکہ اُن کی عمر پندرہ سال تھی۔ پچھ عرصے کے بعدان کے والد اور پچا کومعلوم ہوا کہ اُن کا بچہ کہ مکر مہ میں ہے تو وہ آخضرت سلی الشعلیہ وسلم کے پاس آئے، اورعرض کی کہ آپ جومعا وضہ چاہیں، ہم سے لے لیں، اور سہ بچہ ہمارے حوالے کردیں۔ آپ نے جواب دیا کہ اگروہ بچہ آپ کے ساتھ جانا چاہتے میں کسی معاوضے کے بغیر ہی اُسے آپ نے حوالے کر دُوں گا، البتہ اگروہ نہ جانا چاہتے میں زبرد کئی اُسے ہیں گئے، وہ لوگ یہ من کر برد کئی اُسے ہیں گئے، وہ لوگ یہ من کر برد گئی اُسے ہیں گئے، وہ لوگ یہ من کر بہت خوش ہوئے، اور حضرت زیدرضی اللہ عنہ کو بلایا گیا، اور آپ نے اُنہیں اختیار دیا کہ اگروہ اپنے والد اور پچا کے ساتھ جانا چاہیں جاست جی ساتھ جانا چاہیں جاسکتا ہوں گئے ہیں حضرت جم صلی اللہ علیہ وسلم کو چھوڑ کر ہمیں نہیں جاسکتا۔ اُن کے والد اور پچا بڑا نے جہران ہوئے کہ اُن کا بیٹا آزادی پر غلامی کو اور آپ نہا ہوں آ قاکا جو طرز عمل دیکھا ہے، اُس کے بعد دُنیا کے کسی خص کو میں ان پر جی نہیں دے سکتا۔ (واضح رہے کہ یہ واقعہ اُس وقت کا ہے جب آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو انہیں بوئی تھی) اس پر اُن کے والد اور چچا بھی مطمئن ہو کہ چوں کے اور آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زیدگونو را آزاد کردیا، اور حرم مہ میں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ ای بنا پر لوگ انہیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ ای بنا پر لوگ انہیں جا کر قریش کے لوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ ای بنا پر لوگ انہیں نے دیر نے گروں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ ای بنا پر لوگ انہیں بنا پر لوگ انہیں جا کر قرید میں خوالی انہ کہ اس کے اعراد کیا کہ کردیا ہوں کے سے در انہوں کیا گوگوں کے سامنے اعلان فرما دیا کہ آج سے میں نے انہیں اپنا بیٹا بنالیا ہے۔ اس بنا پر لوگ انہیں کے دور سے گے۔

(۳۳) حفرت زینب سے حفرت زیرگا نکاح ہوتو گیاتھا، لیکن حفرت زیرگا ویہ شکایت رہتی تھی کہ اُن کی اہلیہ کے دِل سے اپنی خاندانی فوقیت کا احساس مٹانہیں، اور شایدائی کی وجہ سے بعض اوقات وہ حفرت زیر گے ساتھ تیز زبانی کا بھی مظاہرہ کرتی ہیں۔حضرت زیر گی یہ شکایت اتن بڑھی کہ انہوں نے حضرت زینب گوطلاق دینے کے لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے مشورہ کیا۔ آپ نے اُن سے فرمایا کہ اپنی ہوی کوطلاق نہ دو، بلکہ اپنی پاس رکھو، اور اللہ سے ڈرو، کیونکہ اللہ تعالی کوطلاق پندنہیں ہے، اور اللہ تعالی نے ہوی کے جوحقوق رکھے ہیں، انہیں ادا کرو۔

(۳۴) حضور نی کریم سلی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے وی کے ذریعے حضرت زیر سے مشورہ لینے سے پہلے ہی یہ بتادیا تھا کہ حضرت زیر سکسی وفت حضرت زیر سی کوطلاق دے دیں گے، اوراُس کے بعد الله تعالیٰ کے تکم کے تحت آپ کواُن سے نکاح کرنا ہوگا، تا کہ عرب میں اپنے منہ بولے بیٹے کی بیوی سے نکاح کرنے کو جومعیوب سمجھا جاتا ہے، اُس رسم کا عملی طور پرخاتمہ ہو۔ آنحضرت سلی الله علیہ وسلم کے لئے یہ بڑی آزمائش تھی، اوّل تو حضرت زیر گاح اُس کے طلاق دینے کے بعد اُن سے آپ کا نکاح ہونے یہ نکاح آپ نے بڑے اصرار سے کرایا تھا، دوسرے اُن کے طلاق دینے کے بعد اُن سے آپ کا نکاح ہونے سے خالفین کو باتیں بنانے کا موقع ملے گاکہ انہوں نے اپنی منہ بولی بہوسے نکاح کرلیا۔ لہذا جب حضرت زیر اُس

مَاكَانَ عَلَى النَّبِي مِنْ حَرَجٍ فِيْمَافَرَضَ اللهُ لَهُ سُنَّةَ اللهِ فِي الَّذِينَ خَلَوُ امِنْ قَبُلُ * وَكَانَ اَمُرُاللهِ قَنَكَمَّا مَّقُدُونَ اللهِ اللهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلا يَخْشُونَ اَحَدًا اِللّا اللهُ * وَكَفَى بِاللهِ حَسِيبًا ﴿ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَ اَكَا مَوِمِّنَ بِ جَالِكُمْ وَلا كِنْ مَّ سُولَ اللهِ وَخَاتَ مَ النَّبِينَ * وَكَانَ اللهُ يُكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَلَيْهًا ﴿ عَالَا اللهُ وَكَانَ اللهُ يُكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَالَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَلَيْهِ إِنْ وَكَانَ اللهُ وَكُلِّ شَيْءً عَلِيبًا ﴿ عَلَيْهِ اللّهِ اللّهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَعَلَيْهًا ﴾ في الله وقائد والنّبِيةِ فَيْ وَالْمُولُ اللهُ وَالْمُولُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالْمُؤْلِ اللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَالْمُولُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُولِ الللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ ا

نی کے لئے اُس کام میں اعتراض کی کوئی بات نہیں ہوتی جواللہ نے اُس کے لئے طے کردیا ہو۔ یہی اللہ کی وہ سنت ہے جس پراُن (انبیاء) کے معاملے میں بھی عمل ہوتا آیا ہے جو پہلے گذر پچے ہیں۔ اور اللہ کا فیصلہ نیا تلامقدر ہوتا ہے۔ ﴿ ٣٨ ﴾ پغیبر وہ لوگ ہیں جواللہ کے بیصے ہوئے اُحکام کولوگوں تک پہنچاتے ہیں، اور اُسی سے ڈرتے ہیں، اور اللہ کے سواکسی سے نہیں ڈرتے ۔ اور حساب لینے کے لئے اللہ کوکسی کی ضرورت نہیں۔ ﴿ ٣٩ ﴾ (مسلمانو!) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تم مردوں میں سے کسی کے باپنیں ہیں، لیکن وہ اللہ کے رسول ہیں، اور تمام نبیوں میں سب سے آخری نی ہیں۔ اور اللہ ہر بات کوخوب جانبے والا ہے۔ ﴿ ٣٠ ﴾

نے آپ سے طلاق دینے کے بارے میں مثورہ کیا تو آپ نے بیسوچا ہوگا کہ جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے حتی حکم آ جائے گا، اُس وقت تو سر سلیم خم کرنائی ہوگا، کین جب تک حتی حکم نیس آ تا، اُس وقت تک جھے حضرت زیر گو وہی مشورہ دینا چاہئے جو میاں ہوی کے اختلاف کے موقع برعام طور سے دیا جا تا ہے کہ طلاق سے حتی الامکان بچی، اور اللہ تعالیٰ سے ڈرکر ایک دوسرے کے حقوق اواکرو۔ چنا نچہ آپ نے بھی مشورہ دیا، اور بیات ظاہر نہیں فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے یہ فیصلہ کرر گھا ہے کہ کسی وقت حضرت زیر اپنی اہلیہ کو طلاق دیں گے، اور پھروہ آپ کے فرمائی کہ اللہ تعالیٰ نے اس آ بیت میں یوں بیان فرمایا ہے کہ: '' اور تم اپ ول میں وہ بات کو اللہ تعالیٰ نے اس اس آب کہ: '' اور تم اپ ول میں وہ بات کی بھی تفسیر صحیح ہے۔ بعض کو شمنانِ اسلام نے کچھوا بی بیابی روایتوں کی بنا پر اس کا جو مطلب نکالا ہے، وہ سراسر غلط ہے، اور جو اِنتہائی کم رور دوایتیں اس سلیلے میں پیش کی گئی ہیں، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔
کمزور دوایتیں اس سلیلے میں پیش کی گئی ہیں، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔
کمزور دوایتیں اس سلیلے میں پیش کی گئی ہیں، وہ قطعی طور پر غیر معقول اور نا قابل تو جہ ہیں۔

(٣٥) چونکه حضرت زید بن حارثه کوآنخضرت صلی الله علیه وسلم نے اپنابیا قرار دیا تھا،اس لئے لوگ اُن کوزید بن محمد (صلی الله علیه وسلم) کهدر پارت تھے۔ پچھلی آیوں میں جب بیتکم جاری ہوا کہ مند ہولے بیٹے کو حقیقی بیٹا

يَا يُهَاالَّ نِيْنَامَنُوااذُكُرُوااللهَ ذِكُمَّا كَثِيْرًا ﴿ وَسَبِّحُوهُ بُكُمَ الْاَ وَكَانَ النَّوْمِ وَمَلْ عَلَيْهُ وَمَلْ عَلَيْهُ وَمَكَلَّ وَكَانَ النَّوْمِ وَمَلْ عَلَيْهُ وَمَكَلَّ وَمَكَانَ النَّوْمِ وَمَلْ عَلَيْهُ وَمَكَلَّ وَمَكَانَ النَّوْمِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَ وَيَعَلَّ مُ مَن الْقُلْلَاتِ إِلَى النَّوْمِ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ مَ وَيَعَلَّمُ مَا وَمَن اللَّهُ وَاعَدَّلُهُمُ الْجُواكِرِيْمًا ﴿ وَكَانَ بِاللَّهُ وَمِن فَي اللَّهُ وَاعَدَّلُهُمُ الْجُواكِرِيْمًا ﴿ فَكَانَ مِن اللَّهُ وَلَا عَلَى اللهِ إِلْهُ وَاعْدَالَ اللهِ إِلَيْ اللهُ وَاعْدَالَ اللهِ وَالْمُولِ وَلا تُطْعِ مِن اللهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ

اے ایمان والو! اللہ کوخوب کشرت سے یاد کیا کرو، ﴿ اس ﴾ اور شیح کرو۔ ﴿ اس ﴾ وہی ہے جوخود بھی تم پر رحمت بھیجنا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی، تا کہ وہ تہ ہیں اندھیروں سے نکال کر روشنی میں لے آئے، اور وہ مؤمنوں پر بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جس دن مؤمن لوگ اللہ سے ملیں گے میں دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اللہ نے اُن کے لئے باعزت اِنعام تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اُس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اللہ نے اُن کے لئے باعزت اِنعام تیار کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اُس دن اُن کا استقبال سلام سے ہوگا، اور اللہ کے تم گواہی دینے والے، خوشخبری سنانے والے اور خبر دار کرنے والے ہو، ﴿ ٣٥﴾ اور اللہ کے تم سے لوگوں کو اللہ کی طرف بلانے والے، اور روشنی خبر دار کرنے والے جو اُن ہو اُن پر اللہ کی طرف سے بروافضل بھیلانے والے جو اُن ہو اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف ہونے والا ہے، ﴿ ٤٣﴾ اور کا فروں اور منافقوں کی بات نہ مانو، اور اُن کی طرف سے جو تکلیف ہونے، اُس کی پر وانہ کرو، اور اللہ پر بھروسہ کئے رہو، اور اللہ رکھوالا بننے کے لئے کافی ہے۔ ﴿ ٣٨﴾

قرار نہیں دیا جاسکتا، تو حضرت زیر گوزید بن محمد (صلی الله علیه وسلم) کہنے کی بھی ممانعت ہوگئ، چنانچہ اس آیت میں بیفر مایا گیا ہے کہ آپ کسی مرد کے نسبی باپ نہیں ہیں، (کیونکہ آپ کی زندہ رہنے والی اولا دمیں صرف بیٹیاں تھیں) کیکن آپ الله تعالی کے رسول ہونے کی وجہ سے پوری اُمت کے رُوحانی باپ ہیں، اور چونکہ آخری نبی ہیں، اور قیامت تک کوئی دُوسرا نبی آنے والانہیں ہے، اس لئے جاہلیت کی رسموں کو اپنے عمل سے ختم کرنے کی ذمہ داری آپ ہی پرعائد ہوتی ہے۔

اے ایمان والو! جبتم نے مؤمن عورتوں سے نکاح کیا ہو، پھرتم نے اُنہیں چھونے سے پہلے ہی طلاق دے دی ہو، تو اُن کے ذہے تہاری کوئی عدت واجب نہیں ہے جس کی گئی تہہیں شار کرنی ہو۔ (۲۳) ہو۔ لہذا اُنہیں کچھ تخددے دو، اور اُنہیں خوبصورتی سے رُخصت کردو۔ (۲۹) ہو۔ البندا اُنہیں کچھ تخددے دو، اور اُنہیں خوبصورتی سے رُخصت کردو۔ (۲۹) اللہ نے تہارے لئے تہاری وہ یویاں حلال کردی ہیں جن کوتم نے اُن کا مہرادا کردیا ہے، نیز اللہ نے ننیمت کا جو مال تہہیں عطا کیا ہے، اُس میں سے جو کنیزیں تہاری ملکیت میں آپھی ہیں وہ بھی (تمہارے لئے حلال ہیں) اور تمہاری وہ چچا کی بیٹیاں اور پھوپی کی بیٹیاں اور ماموں کی بیٹیاں اور خالا وَں کی بیٹیاں بھی جنہوں نے تمہارے ساتھ ہجرت کی ہے، نیز کوئی مسلمان عورت جس نے اور خالا وَں کی بیٹیاں بھی جنہوں نے تمہارے ساتھ ہجرت کی ہے، نیز کوئی مسلمان عورت جس نے مہر کے بغیر نبی کو اپنے آپ (سے نکاح کرنے) کی پیشکش کی ہو، بشرطیکہ نبی اُس سے نکاح کرنا عام حاص تمہارے لئے ہیں، دُوسرے مؤمنوں کے لئے نہیں۔ ہمیں وہ اَحکام خوب معلوم ہیں جوہم نے اُن کی بیویوں اور کنیزوں کے بارے میں اُن پر عائد کئے ہیں، (اور تہہیں اُن کی سے مشنیٰ کیا ہے) تا کتم پر کوئی تنگی نہ رہے، اور اللہ بہت بخشنے والا، ہڑ ام ہربان ہے۔ ﴿ ۵٠﴾

(٣٦) اگرز خفتی کے بعد طلاق ہوتو عورت کوعدت گذارنے کا حکم ہے جوسورۂ بقرہ (٢٢٨:٢) میں گذراہے کہ

الی عورت تین مرتبہ ایام ماہواری گذرنے تک عدت میں بیٹھے گی، اوراُس کے بعد نکاح کرسکے گی۔لین اگر رشعے گی۔لین اگر رخصتی نہ ہوئی ہوتو اُس کا تھم اس آیت میں بیان فرمایا گیا ہے کہ ایسی صورت میں عورت پر عدت گذار نا واجب نہیں ہے، بلکہ وہ طلاق کے فوراً بعد بھی نکاح کر سکتی ہے۔آیت میں '' چھونے'' کا جولفظ استعمال ہوا ہے اُس سے مراد زخصتی ہے، یعنی میاں بیوی کوالی تنہائی میسر آجائے کہ اگروہ ہم بستری کرنا چاہیں تو کوئی رُکاوٹ نہ ہو۔ اگر ایسی تنہائی میسر آجائے تو عدت واجب ہوجاتی ہے، چاہے ہم بستری ہوئی ہویا نہ ہوئی ہو۔

(۳۷) تخفے سے مرادیہ ہے کہ بیوی کوطلاق کے ذریعے رُخصت کرتے وقت ایک جوڑا دیا جائے ، جے اِصطلاح میں'' متعہ'' کہا جاتا ہے۔اوریہ جوڑا مہر کے علاوہ ہے،اور ہرصورت میں مردکودینا چاہئے ، چاہے رُخصتی سے پہلے طلاق ہو، یا رُخصتی کے بعد۔ آیت کا منشاکیہ ہے کہ اگر کسی وجہ ہے آپس میں نبھاؤمکن ندر ہا ہواور طلاق دین ہی ہو، تو دونوں کے درمیان جدائی بھی لڑائی اور رُشمنی کی فضا کے بجائے خوش اُسلوبی کے ساتھ ہونی چاہئے۔

(۳۸) آیت نمبر ۵۰ اور ۵۱ میں اللہ تعالیٰ نے نکاح کے بارے میں وہ اُحکام بیان فرمائے ہیں جو صرف آخضرت سلی اللہ علیہ وسلی کے اجازت نہیں ہے، لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو چار سے زیادہ نکاح کی اجازت ہے۔ اس اجازت میں بہت کی مسین تھیں جن کی تفصیل دیکھنی ہوتو ''معارف القرآن' میں ملاحظہ فرمائیں۔

(۳۹) بددوسراتکم ہے جوآنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ مخصوص ہے، عام مسلمان اس میں شریک نہیں ہیں۔
اور وہ یہ کہ عام مسلمانوں کے لئے جائز ہے کہ وہ کسی بھی مسلمان عورت سے یا اہل کتاب (یعنی عیسائیوں اور
یہودیوں) میں سے کسی عورت سے بھی نکاح کرسکتے ہیں، لیکن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے یہ جائز
قرار نہیں دیا گیا کہ آپ کسی یہودی یا عیسائی عورت سے نکاح کریں، نیز مسلمان عورتوں میں سے بھی جنہوں نے
مدین طیبہ کی طرف ہجرت نہ کی ہو، اُن سے بھی آپ کے لئے نکاح جائر نہیں کیا گیا۔

(۴۰) یہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے تیسرا خصوصی حکم ہے۔ یعنی عام مسلمانوں کے لئے کسی عورت سے مہر کے بغیر نکاح کرنا جائز نہیں ہے، لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے جائز قرار دیا گیا ہے کہ اگر کوئی عورت خود سے یہ پیشکش کرے کہ وہ آپ سے مہر کے بغیر نکاح کرنا چاہتی ہے، اور آپ بھی اُس سے نکاح کرنا چاہتی ہے، اور آپ بھی اُس سے نکاح کرنا چاہیں تو ایسا کر سکتے ہیں۔ اگر چیقر آن کریم کی اس آیت نے آپ کے لئے یہ خصوصی اجازت دے دی تھی، لیکن حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مملی طور پراس اجازت سے بھی فائدہ نہیں اُٹھایا۔

تُرْجِىُ مَنْ تَشَاءُ مِنْهُنَّ وَتُوْمِى النَّكَ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّىٰ عَزَلْتَ فَكَرَجَىُ مَنْ تَشَاءُ وَمَنِ ابْتَغَيْتَ مِمَّىٰ عَزَلْتَ وَكَارَفَ تَعَرَبُّ الْمُنْفَى وَلا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا اللَّهُ عَلَيْهُ فَى وَلا يَحْزَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا اللَّهُ عَلَيْمًا حَلِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿ وَلَا يَعْنَى مِنْ اللهُ عَلِيمًا عَلِيمًا وَلَهُ وَلَا يَعْنَى مِنْ اللهُ عَلِيمًا عَلِيمًا وَلا يَعِلُ مُنْ وَالْمُ وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلَهُ وَالْمُ وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلَهُ وَلَهُ وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلِيمُ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيمًا وَلَوْ اللهُ عَلَيْمًا وَلِيمُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلِيمًا عَلِيمًا وَلِيمُ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْمًا وَلِيمًا وَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْمًا عَلِيمًا وَلَا لَهُ عَلَيْمًا عَلَيْمًا وَلَا اللهُ عَلَيْمًا وَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْمًا وَلِيمُ اللَّهُ عَلَيْمًا عَلَيْمًا وَلِيمُ اللّهُ عَلَيْمًا عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمًا عَلِيمًا عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَيْمًا عَلَيْكُ عُلْمُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْمُ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

ان ہویوں میں سے تم جس کی باری چاہو، ملتوی کردو، اور جس کو چاہو، اپنے پاس رکھو، اور جن کو تم نے الگ کردیا ہو، اُن میں سے اگر کسی کو واپس بلانا چاہوتو اس میں بھی تمہارے لئے کوئی گناہ نہیں ہے۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ اُن سب کی آئے کھیں ٹھنڈی رہیں گی، اور اُنہیں رخ نہیں ہوگا، اور تم اُنہیں جو کچھ دے دوگے، اُس پروہ سب کی سب راضی رہیں گی۔ اور الله اُن سب باتوں کو جانتا ہے جو تمہارے دِلوں میں ہیں، اور الله علم اور حلم کا مالک ہے۔ ﴿۵﴾ اس کے بعد دوسری عور تیں تمہارے لئے طال نہیں ہیں، اور نہ یہ جائز ہے کہ تم ان کے بدلے کوئی دوسری ہویاں لے آئ، چاہئان کی خوبی تمہیں بین آئی ہو،

⁽۳۱) یہ چوتھا خصوصی تھم ہے جوآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مقرر فرمایا گیا ہے۔ یعنی عام مسلمانوں پر یہ بات فرض ہے کہا گرائن کی ایک سے زیادہ ہو بیاں ہوں تو وہ ہرمعا ملے میں اُن کے ساتھ برابری کا سلوک کریں، چنا نچہ بعنی را تیں ایک ہیوی کے ساتھ گذار نا فرض ہے۔ لیکن اس آیت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے باریاں مقرر کرنے کی یہ پابندی اُٹھالی گئی ہے۔ چنا نچہ آپ کو یہ اجازت دی گئی ہے کہ آپ اپنی از واج مطہرات میں سے کسی کی باری ملتوی فرماسکتے ہیں۔ لیکن یہ بھی وہ سہولت ہے۔ جس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زندگی بحرفا کدہ نہیں اُٹھایا، اور ہمیشہ تمام از واج مطہرات سے ممل برابری کا معاملہ فرمایا۔

⁽۳۲) مطلب یہ ہے کہ جب از وائِ مطہرات پر یہ بات واضح ہوجائے گی کہ اللہ تعالی نے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر برابری کامعاملہ کرنے کی ذمہ داری عائد نہیں فر مائی، تو آپ کی طرف سے ان کے ساتھ جتنا بھی حسنِ سلوک ہوگا، وہ اُسے اپنے اِستحقاق سے زیادہ مجھ کرخوش ہوں گی۔

⁽٣٣) يه آيت بچيلى دوآيوں كے بچه عرصے كے بعد نازل ہوئى ہے۔ بيچھے آيات نمبر ٢٨ و٢٩ ميں ازواج

﴿ اِلَّامَامَلَكَ يَبِينُكَ وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَى عِرَّ قِيْبًا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَى عِرَّ قِيْبًا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ عَا عَلَمُ ع

البتہ جو کنیزیں تہاری ملکیت میں ہوں، (وہ تہارے لئے حلال ہیں،)اور اللہ ہر چیز کی پوری مگرانی کرنے والا ہے۔ ﴿۵۲﴾

اے ایمان والو! نبی کے گھروں میں (بلا إجازت) داخل نہ ہو، اِلا بید کہ تہمیں کھانے پر آنے کی اجازت دے دی جائے، وہ بھی اس طرح کہتم اُس کھانے کی تیاری کے انظار میں نہ بیٹھے رہو، لیکن جب تمہیں دعوت دی جائے تو جاؤ، پھر جب کھانا کھا چکوتو اپنی اپنی راہ لو، اور باتوں میں جی لگا کرنہ بیٹھو۔
لگا کرنہ بیٹھو۔

مطہرات وجو اِختیاردیا گیا تھا، اُس کے جواب میں تمام از واج مطہرات نے وُنیا کی زیب وزینت کے بجائے آخرت کو اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رفاقت کو ترجے دی تھی۔ اُس کے اِنعام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اس آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو کی اور عورت سے نکاح کرنے سے بھی منع فرمادیا، اور موجودہ از واج مطہرات میں سے کی کو طلاق دے کر اُن کی جگہ کی اور سے نکاح کرنا بھی ممنوع قراردے دیا۔ (بعض مغمر ین فیلی سے کی کو طلاق دے کر اُن کی جگہ کی اور سے نکاح کرنا بھی ممنوع قراردے دیا۔ (بعض مغمر ین فیلی سے اس آیت کی کی اور طرح بھی تغییر کی جہ کی بیان جو تغییرا و پر ذکر کی گئی، وہ حضرت انس اُور حضرت ابن عباس و فیلی ہوتی ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔ وغیرہ سے منقول ہے، (رُوح المعانی بحوالہ بیہ قی وغیرہ) اور زیادہ واضح معلوم ہوتی ہے۔ واللہ سجانہ اعلم۔ حضور اقد س معاشرت کے بچھ آ داب بتائے گئے ہیں، اور بیہ آیات اُس وقت نازل ہوئیں جب حضور اقد س معاشرت کے بحد صفرت زینب رضی اللہ عنہا کے ساتھ اپنی کرتے رہے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ واقعا، اور بچھ حضرات کھانے کے بعد دیر تک آ پ کے مکان مبارک میں بیٹھے با تیں کرتے رہے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ وان کے معان سے کہ کہ تھے وہ کہ ایمنی اللہ علیہ وسلم کی حیات طیبہ کا ایک لیے فیمتی تھا، اور ان حضرات کے دیر تک بیٹھے رہنے کی وجہ سے آپ کو ان کے مناتھ پیش آ یا وہ کھی کے ساتھ پیش آ یا سے مکان بیٹ ایک کے وقت سے واقعہ تو چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آ یا ساتھ مشخول رہنا پڑا جس سے آپ کو تکلیف ہوئی۔ یہ واقعہ تو چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آ یا ساتھ مشخول رہنا پڑا جس سے آپ کو تکلیف ہوئی۔ یہ واقعہ تو چونکہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آ یا

اِنَّ ذَلِكُمْ كَانَيُوْ فِي النَّبِي فَيَسَتَعُى مِنْكُمْ وَاللهُ لا يَسْتَعُى مِنَ الْحَقِّ وَإِذَا سَالَتُهُوهُ فَيَ مَتَاعًا فَسُنَّ وَهُ فَي مِنْكُمْ وَاللهُ وَلا يَسْتَعُى مِنَ الْحَوْلَةُ لَا يَسْتَعُى مِنَ الْحَوْلَةُ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ النَّهُ وَلَا اللهُ وَلاَ النَّامُ اللهُ وَلاَ النَّهُ وَلَا اللهُ وَلاَ النَّهُ وَلَا اللهُ وَلاَ النَّهُ وَلَا اللهُ وَلاَ النَّهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ ولا اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلاَ اللهُ وَاللهُ وَا

حقیقت یہ ہے کہ اس بات سے نبی کو تکلیف پہنچتی ہے، اور وہ تم سے (کہتے ہوئے) شراتے ہیں،
اور اللہ حق بات میں کسی سے نہیں شر ما تا۔ اور جب تہ ہیں نبی کی بیو یوں سے کچھ ما نگنا ہوتو پر دے کے پیچھے سے مانگو۔ بیطر یقہ تمہارے دِلوں کو بھی اور اُن کے دِلوں کو بھی زیادہ پاکیزہ رکھنے کا ذریعہ ہوگا۔ اور تمہارے لئے جائز نہیں ہے کہ تم اللہ کے رسول کو تکلیف پہنچاؤ، اور نہ بیجائز ہے کہ اُن کے بعد اُن کی بیو یوں سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی ساست ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ چاہے بعد اُن کی بیو یوں سے بھی بھی نکاح کرو۔ بیاللہ کے نزد یک بڑی ساست ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ چاہے تم کوئی بات ہے۔ ﴿ ۵٣﴾

تھا، اس لئے اس آیت میں آپ کے گھروں کا خاص طور پر ذکر فر مایا گیا ہے، کیکن ان آیتوں کے اُحکام عام ہیں۔ ادب بیسکھایا گیا ہے کہ اوّل تو کسی کے گھر میں بلااِ جازت جانامنع ہے۔ دُوسرے اگر کسی نے کھانے کی دعوت کی ہے تو کوئی بھی ایسا طریقہ اختیار کرنا جائز نہیں ہے جس سے میز بان کو تکلیف ہو، چنا نچے کھانے کے وقت سے بہت پہلے جابیٹھنا یا کھانے کے بعد دیر تک اس طرح بیٹھے رہنا جس سے میز بان کی آزادی میں خلل آئے ، اسلامی تہذیب کے خلاف ہے۔

(۵۷) اسلامی معاشرت کا بیدُ وسراا ہم تھم ہے، اور اس کے ذریعے خواتین کے لئے پردہ واجب کیا گیا ہے۔ یہاں اگر چہ براو راست خطاب از واجِ مطہرات کو ہے، لیکن تھم عام ہے جیسا کہآ گے آیت نمبر ۵۹ میں اس کی صراحت آرہی ہے۔ كَ أَبْنَا عَلَيْهِ قَ فِيَ الْبَالِهِ قَ وَكَ ابْنَا لِهِ قَ وَكَ ابْنَا عِلَى وَكَ اللّهَ وَكَ اللّهُ وَا اللّهُ وَكَ اللّهُ وَلَا فَي وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَكَ اللّهُ وَلَا فَتَ اللّهُ وَلَا وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

نی کی بیویوں کے لئے اپنے اپنے باپ (کے سامنے بے پردہ آنے) میں کوئی گناہ نہیں ہے، نہ اپنے بیٹوں کے، نہ اپنے بھائیوں کے، نہ اپنے بھیپیوں کے، نہ اپنے بھانجوں کے، اور نہ اپنی عورتوں کے، اور نہ اپنی کنیزوں کے (سامنے آنے میں کوئی گناہ ہے۔) اور (اےخواتین!) تم اللہ سے ڈرتی رہو ۔ یقین جانو کہ اللہ ہر بات کا مشاہدہ کرنے والا ہے۔ ﴿۵۵﴾

بیشک اللہ اوراُس کے فرشتے نبی پر دُرود تھیجے ہیں۔اے ایمان والو! تم بھی اُن پر دُرود تھیجو،اورخوب سلام بھیجا کرو۔ ﴿۵۲﴾ جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کو تکلیف پہنچاتے ہیں، اللہ نے دُنیا اور آخرت میں اُن پر لعنت کی ہے، اور اُن کے لئے ایساعذاب تیار کررکھا ہے جوذ کیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ مؤمن مردوں اور مؤمن مورتوں کو اُن کے کسی جرم کے بغیر تکلیف پہنچاتے گا۔ ﴿۵۷﴾ اور جولوگ مؤمن مردوں اور مؤمن مورتوں کو اُن کے کسی جرم کے بغیر تکلیف پہنچاتے ہیں، اُنہوں نے بہتان طرازی اور کھلے گناہ کا بوجھا ہے اُور پر لادلیا ہے۔ ﴿۵۸﴾

(۳۷) جیسا کہ سورہ نور (۳۱:۲۳) میں گذر چاہے، بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ اس سے مراد مسلمان عورتیں ہیں، لہذا غیر سلم عورتوں سے بھی پر دہ ضروری ہے، لیکن چونکہ متعدد احادیث سے ثابت ہے کہ غیر سلم عورتیں از وائِ مطہرات کے پاس جایا کرتی تھیں، اس لئے آمام رازی اور علامہ آلوی نے اس بات کوتر جے دی ہے کہ "اپنی عورتوں" سے مراوا پنے میل جول کی عورتیں ہیں، چاہے مسلمان ہوں یا کا فر۔ اُن سے پر دہ واجب نہیں ہے۔ جن مزیدلوگوں سے پر دہ واجب نہیں ہے، اُن کی تفصیل سورہ نور کی ذکورہ آیت میں گذر چی ہے۔

يَا يُهَاالَّ مِن عَلَيْ فُلُ لِآ زُوَا جِكُو بَلْتِكُ وَنِسَا ءِالْمُؤُ مِنِيْنَ يُدُنِ فَكَ عَلَيْهِنَّ مِن عَلَا بِيُولِنَ لَا يُعْرَفُنَ فَلَا يُؤُذَيْنَ وَكَانَ اللهُ غَفُورًا مِنْ جَلَا بِيُولِنَ لَا يُحُونُ اللهُ غَفُورًا مَن جَلَا بِيهِم مَّرَضٌ وَالنُهُ وَفُونَ مَا لَا يَعْدُونَ وَالنّهِ مِنْ فَاللّهِ مِنْ فَاللّهُ وَهُونَ وَالنّهِ مِنْ فَاللّهِ مِنْ فَاللّهِ مِنْ فَاللّهِ مَنْ فَاللّهِ مِنْ فَاللّهِ مِنْ فَاللّهِ فَاللّهُ مَنْ فَاللّهُ وَلِيلًا فَي فَي الْهَا لِللّهُ وَلِيلًا فَي فَي الْهَا وَلِيلًا فَي فَي الْهَا وَلِيلًا فَاللّهُ فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَي الْهُ وَلِيلًا فَي الْهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَي اللّهُ وَلِيلًا فَي اللّهُ وَلِيلًا فَي الْهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَا اللّهُ وَلِيلًا فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَا اللّهُ وَلِيلًا فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَا اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ فَا اللّهُ عَلَيْكُولُوا فَا اللّهُ وَلَا لَا عَلِيلًا فَاللّهُ اللّهُ فَا اللّهُ مِنْ اللّهُ وَلِيلًا فَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللّهُ اللللّ

اے نی! تم اپنی بیویوں، اپنی بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہد دو کہ وہ اپنی چادریں اپنے (مند کے) اُوپر جھکالیا کریں۔ اس طریقے میں اس بات کی زیادہ تو قع ہے کہ وہ پہچان کی جا ئیں گی، تو اُن کوستایا نہیں جائے گا۔ اور اللہ بہت بخشے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿۵۹﴾ اگروہ لوگ بازنہ آئے جومنافق ہیں، جن کے دِلوں میں روگ ہے اور جوشہر میں شرائگیز افواہیں پھیلائے ہیں، تو ہم ضرور ایسا کریں گے کہ تم اُن کے خلاف اُٹھ کھڑے ہوگ، پھروہ اس شہر میں تمہارے ساتھ نہیں رہ سکیں گے، البتہ تھوڑے دن ﴿۲٠﴾

(۷۷) اس آیت نے واضح فرمادیا ہے کہ پردے کا حکم صرف از واج مطہرات کے ساتھ مخصوص نہیں ہے، بلکہ تمام مسلمان عورتوں کے لئے ہے۔ اُنہیں حکم دیا گیا ہے کہ جب وہ کسی ضرورت کے لئے گھر سے باہر لکلیں تواپی چا دروں کو اپنچ چہروں پر جھکا کر اُنہیں چھپالیا کریں۔ مقصدیہ ہے کہ راستہ دیکھنے کے لئے آنکھوں کو چھوڑ کر چہرے کا باقی حصہ چھپالیا جائے۔ اس کی صورت یہ جھی ممکن ہے کہ جس چا درسے پوراجسم ڈھکا ہوا ہے، اُس کو چہرے پراس طرح لیب لیا جائے کہ تکھوں کے سواباتی چہرہ نظر نہ آئے، اور بیصورت بھی ممکن ہے کہ چہرے پر الگ سے نقاب ڈال لیا جائے۔

(۳۸) بعض منافقین عورتوں کورائے میں چھیڑا کرتے تھے، اس آیت میں پردے کے ساتھ نکلنے کی یہ تھکت بیان فرمائی گئی ہے کہ جب عورتیں پردے کے ساتھ باہر نکلیں گی تو ہر دیکھنے والا یہ بچھ جائے گا کہ یہ شریف اور پاکسی می تو ہر دیکھنے والا یہ بچھ جائے گا کہ یہ شریف اور پاکسی می تو میں ہوگا ۔ اس کے برخلاف بے پاک دامن عورتیں ہیں، اس لئے منافقین کو انہیں چھیڑنے اور ستانے کی جرائے نہیں ہوگا ۔ اس کے برخلاف بے پردہ بن می کر باہر نکلنے والی خواتین اُن کی چھیڑ چھاڑکا زیادہ نشانہ بن سکتی ہیں۔علامہ ابوحیان نے اس آیت کی بہی تفسیر کی ہے (البحر المحیط)۔

مَّلُعُونِيْنَ أَيْنَمَا ثُقِفُوَ الْحِنُواوَ قُرِّلُوا تَقْتِيْلًا ﴿ مُنَّا اللهِ فِي الَّذِيْنَ فَي اللهِ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهَ عَلَى اللهُ عَلَى الله عَلَى الله

جن میں وہ پھٹکارے ہوئے ہوں گے۔ (پھر) جہاں کہیں ملیں گے، پکڑ لئے جائیں گے، اور اُنہیں ایک ایک کرکے قل کردیا جائے گا۔ ﴿١١﴾ یہ اللّٰد کا وہ معمول ہے جس پراُن لوگوں کے معاملے میں بھی عمل ہوتا رہا ہے جو پہلے گذر چکے ہیں۔ اورتم اللّٰد کے معمول میں کوئی تبدیلی ہرگز نہیں یا وکے۔ ﴿١٢﴾

لوگتم سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہددو کہ اُس کاعلم تواللہ ہی کے پاس ہے۔ اور حمہیں کیا پہتہ شاید قیامت قریب ہی آگئ ہو۔ ﴿ ١٣﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ اللہ نے کا فروں کورحت سے دُور کر دیا ہے، اور اُن کے لئے بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی ہے، ﴿ ١٣﴾ جس میں وہ ہمیشہ اس طرح رہیں گے کہ اُنہیں نہ کوئی جمایتی مل سکے گا، اور نہ کوئی مددگار۔ ﴿ ١٥﴾

(٣٩) يهال منافقين كوخرداركيا گياہے كهاس وقت تو اُن كى منافقت چپى ہوئى ہے، كيكن اگرانہوں نے اپنى ناز يباحركتين بنچور ين جن ميں عورتوں كوچھيڑنے اور بے بنيا دافوا بيں پھيلانے كا خاص طور پرحوالد ديا گياہے تو اُن كى منافقت صاف واضح ہوجائے گى ، اور اس صورت ميں اُن كے ساتھ غير مسلم وُشمنوں جيسا سلوك كيا جائے گا۔

(۵۰) الله تعالی کے معمول سے پہاں مرادیہ ہے کہ جولوگ زمین میں فساد بچاتے ہیں، اُن کو پہلے خردار کیا جاتا ہے: پھر بھی اگروہ باز نہیں آتے تو انہیں سزادی جاتی ہے۔

يَوْمَ ثُقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي التَّابِ يَقُولُونَ لِلَيْتَنَا اَطَعْنَا اللَّهُ وَاطَعْنَا الرَّسُولا ﴿
وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا الْمَعْنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَ آءَنَا فَاضَلُّونَا السَّبِيلَا ﴿ رَبَّنَا الرَّهِمُ ضَعْفَيْنِ مِنَ الْعَنَا وَ الْعَنْهُمُ لَعُنَّا كَبِيْرًا ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِينَ امَنُوا لا تَكُونُوا ﴿
كَالَّذِينَ الْمَنُوا التَّقُوا اللهَ وَقُولُوا قَولًا سَدِيدًا ﴿ لَكُانَ عِنْدَا اللهِ وَجِيمًا ﴿ لَا لَهُ وَمَن يُطِح الله وَوَلُوا قَولًا سَدِيدًا ﴿ فَكَانَ عِنْدَا اللهِ وَمَن يُطِح الله وَمَن يُطِح الله وَمَن يُطِح الله وَمَن الله وَمَن يُطِح الله وَمَن الله وَمَن يُطِح الله وَمَن الله وَمَن الله وَمَن الله وَمَن يُطِح الله وَمَن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمَن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمُن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمُن الله وَمَن الله وَمُن الله والله وال

جس دن اُن کے چہروں کوآگ میں اُلٹا پلٹا جائے گا، وہ کہیں گے کہ: ''اے کاش! ہم نے اللہ کا اللہ کا اللہ کا عت کر لی ہوتی ،اوررسول کا کہنا مان لیا ہوتا!''﴿۲۲﴾ اور کہیں گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اپنے سرداروں اور اپنے بڑوں کا کہنا مانا،اور اُنہوں نے ہمیں راستے سے بھٹکا دیا۔ ﴿۲۲﴾ اے ہمارے پروردگار! ان کو دوگنا عذاب دے، اور اُن پرالی لعنت کر جو بڑی بھاری لعنت ہو۔' ﴿۲۸﴾

اے ایمان والو! اُن لوگوں کی طرح نہ بن جانا جنہوں نے موئی کوستایا تھا، پھر اللہ نے اُن کو اُن با توں
سے بری کردیا جو ان لوگوں نے بنائی تھیں، اور وہ اللہ کے نزدیک بڑے رُہے والے تھے۔ ﴿٢٩﴾
اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور سیر تھی تجی بات کہا کرو، ﴿ • ٤﴾ اللہ تمہارے فائدے کے لئے تمہارے کام سنوار دے گا، اور تمہارے گنا ہوں کی مغفرت کردے گا۔ اور چوشخص اللہ اور اُس کے رسول کی اطاعت کرے، اُس نے وہ کامیا بی حاصل کرلی جوزبر دست کامیا بی ہے۔ ﴿ اِسے ﴾

⁽۵) بنواسرائیل نے حضرت موی علیه السلام پرطرح طرح کے الزامات لگا کر انہیں بہت ستایا تھا۔ حضور سرقر ِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُمت سے فرمایا جارہا ہے کہ وہ الی حرکت نہ کریں۔

إِنَّاعَرَضْنَا الْأَمَانَةُ عَلَى السَّلُوتِ وَالْأَنْ فِن وَالْجِبَالِ فَا بَدُنَ أَنْ يَحْمِلُنَهَا وَ
اشْفَقُنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ﴿ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿ لِيْكُعَلِّ بَاللّٰهُ اللّٰهُ وَمُن اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ مِن اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ وَمِن اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَّ حِيْدًا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَ حِيْدًا اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُا مَ حِيْدًا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا مَ حِيْدًا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُا اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَنْ مُنْ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلَى اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ عَلْمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ عَلْمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ

ہم نے بیامانت آسانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی ، تو اُنہوں نے اُس کے اُٹھانے سے انکار
کیا ، اور اُس سے ڈرگئے ، اور اِنسان نے اُس کا بوجھ اُٹھالیا۔ حقیقت بیہ ہے کہ وہ بڑا ظالم ، بڑا
نادان ہے۔ ﴿ ۲٤﴾ نتیجہ بیہ ہے کہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو ، نیز مشرک مردوں اور
مشرک عورتوں کو عذاب دے گا ، اور مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں پر رحمت کے ساتھ تو جہ فر مائے
گا۔اور اللہ بہت بخشے والا ، بڑا مہر ہان ہے۔ ﴿ ۳٤﴾

(۵۲) یہاں ' امانت' کا مطلب ہے: ' اپنی آزادمرض سے اللہ تعالیٰ کے آحکام کی اطاعت کی ذہ دواری لینا۔'
اس کا نتا ت میں اللہ تعالیٰ کے بہت ہے کو بی آخکام تو وہ ہیں جنہیں مانے پر تمام مخلوقات مجور ہیں، اور وہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے خلاف کر بی نہیں سکتیں، مثلاً موت اور زندگی کا فیصلہ، وغیرہ لیکن اللہ تعالیٰ نے اپی مخلف مخلوقات کو یہ پیکش فرمائی کہ پیکش آخلام کے معاطے میں آنہیں یہ اختیار دیا جائے گا کہ اگروہ چا ہیں تو اللہ تعالیٰ کا حکم من کر اس پھی صورت میں اُن کو جنت کی ابدی تعتیں حاصل محم من کر اس پھل کریں، اور اگر چا ہیں تو حکم پھل ندگریں۔ پہلی صورت میں اُن کو جنت کی ابدی تعتیں حاصل ہوں گی، اور دُوسری صورت میں آنہیں دوزخ کا عذاب دیا جائے گا۔ جب یہ پیشکش آسانوں اور زمین اور پہاڑ وہ یہ ذمہ داری اُنھانے ہے ڈرگے، اور انہوں نے ایس ذمہ داری لینے سے اُنکار کردیا جس کے نتیج میں آئیس دوزخ کے عذاب کا خطرہ ہو لیکن جب انسان کو یہ پیشکش کی گئ تو اُس نے یہ ذمہ داری اُنھائی۔ آسان ، زمین اور پہاڑ اگر چہ دیکھنے میں ایسے نظر آتے ہیں جسے ان ہیں شعور تھیں ہے، کیا کہ سورہ بی اس اس کئی آئیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کئی نہ کسی درج میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سورہ بی اسرائیل کئی آئیوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ان میں کئی نہ کسی درج میں شعور موجود ہے، جیسا کہ سورہ بی اسرائیل اُن اُن ہیں ہوئی ہو، اور انہوں نے ان کار کیا ہوتو اس میں کؤئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور انہوں نے انکار کیا ہوتو اس میں کوئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور رہ جی میکن ہے کہ اہانت کی پیشکش اور اس سے انکار جازی منگی میں ہو، اور انہوں نے انکار کیا ہوتوں سے انکار کیا ہوتی میں کوئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور رہ جی میکن ہے کہ اہانت کی پیشکش اور اس سے انکار جازی میں میں کوئی اِشکال کی بات نہیں ہے، اور رہ جی میکن ہے کہ ان میں کوئی اور کیا گئی کے ان کار کیا ہو کیا ہوتی کے کہ ان میں کی پیشکش اور اس سے انکار جازی میں بی کی ہوئی کیا ہوئی کے کہ ان میں کوئی اور کیا گئی گئی کی اور کیا ہوئی کی کیا ہوئی کیں کیا ہوئی کے کہ ان کی جو کی کوئی کی کیا ہوئی کی کی کیکٹر کی کوئی کی کوئی کوئی کی کی کوئی کی کی کوئی کی کی کی بیا گئی کی کوئی کی کی کی کوئی کی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کی کوئی کی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کوئی کی کی کوئی کی

یعنی اس امانت کے اُٹھانے کی صلاحیت نہ ہونے کواٹکار سے تعبیر فرمایا گیا ہو۔ اس موقع پرسورہ اُعراف کی آیت (۱۷۲:۷) اور اس پر ہماراتشریکی حاشیہ بھی ملاحظ فرمالیا جائے۔

(۵۳) میرجمله اُن لوگوں کے لئے فرمایا گیاہے جنہوں نے امانت کا یہ بوجھ اُٹھانے کے بعد اُس کاحق ادانہیں کیا، اوراللہ تعالیٰ کی اطاعت نہ کی ایعنی کا فراور منافق لوگ۔ چنانچہ اگلی آیت میں اُنہی کا انجام بیان ہواہے۔

الحمد لله! آج بتاریخ ۱۲ رشعبان ۲۸ اره مطابق ۲۷ راگست کنی بروز اتوار سورهٔ اُحزاب کا ترجمه اورتشریکی حواثی پایته تکمیل کو پنچ الله تعالی اس ناچیز خدمت کواپی بارگاه مین شرف قبول عطافرهائین، اور باقی سورتون کا ترجمه اورتفییر بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل تک پہنچائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَة بسب

تعارف

اس سورت کا بنیادی موضوع اہل مکہ اور دُوسرے مشرکین کو اِسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت دینا ہے۔اس سلسلے میں اُن کے اعتراضات اور شبہات کا جواب بھی دیا گیا ہے، اور اُن کو نافرمانی کے بُرے انجام سے بھی ڈرایا گیا ہے۔ اسی مناسبت سے ایک طرف حضرت داود اور حضرت سلیمان علیهاالسلام کی اور دُوسری طرف قوم سبا کی عظیم الشان حکومتوں کا ذکر فرمایا گیا ہے۔ حضرت داوداور حضرت سليمان عليهاالسلام كواليي زبردست سلطنت سيفوازا كياجس كي كوئي نظير دُنيا کی تاریخ میں نہیں ملتی ،لیکن ان برگزیدہ پیغمبروں کو بھی اس سلطنت پر ذرّہ برابرغرور نہیں ہوا ،اور وہ اس سلطنت کواللہ تعالیٰ کا اِنعام سمجھ کراللہ تعالیٰ کے حقوق ادا کرتے رہے، اورا بنی حکومت کو نیکی کی تروت اور بندوں کی فلاح و بہبود کے کاموں میں استعال کیا، چنانچہوہ دُنیا میں بھی سرخرورہے، اور آخرت میں بھی اُونچامقام پایا۔ دوسری طرف قوم سباکو جویمن میں آبادتھی ، الله تعالی نے ہرطرح کی خوشحالی سےنوازا،کیکن اُنہوں نے ناشکری کی رَوْشِ اختیار کی ،اور کفروشرک کوفروغ دیا،جس کا نتیجہ بيه مواكه أن يرالله تعالى كاعذاب آيا، اور أن كي خوشحالي ايك قصه يارينه بن كرره كئي-ان دونوں واقعات کو ذِکر فرما کرسبق بید یا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی اِفتد ارحاصل ہو، یا دُنیوی خوشحالی نصیب ہوتو اُس میں مگن ہوکر اللہ تعالی کو بھلا بیٹھنا تباہی کو دعوت دینا ہے۔اس سے مشرکین کے اُن سرداروں کومتنبہ کیا گیا ہے جوایئے اِفتدار کے گھمنڈ میں مبتلا ہوکر دین حق کے راستے میں روڑے اُٹکارے تھے۔

﴿ الياتِها ٥٣ ﴾ ﴿ مَا سُؤَرَةُ سَبَمًا مُكِنَّةً ٥٨ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ ﴾

بِسُوِاللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْدِ

الْحَمُكُ وَلِيهِ النَّنِي كَا مُعَلَمُ عَالِيهُ فِي الْاَنْ صَوْمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَأْرُكُ مِنْ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَأْرُكُ مِنْ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَأْرُكُ مِنْ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَأْرُكُ مِنَ الْكَالِيمُ فِي الْاَرْمِينَ وَمَا يَخْرُجُ فِيهُا وَهُوَ الرَّحِيمُ الْعَفُونُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لا تَأْتِينًا السَّمَا وَمَا يَعْرُجُ فِيهُا وَهُوالرَّحِيمُ الْعَفُونُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لا تَأْتِينًا السَّمَا وَمَا يَعْرُجُ فِيهُا وَهُوالرَّحِيمُ الْعَفُونُ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لا تَأْتِينًا السَّمَا عَدُو مَا يَعْرُبُ عَنْهُ مِثْ قَالُ اللَّذِينَ وَلا تَالِيمُ الْعَلَى وَلا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ اللَّهُ الْحَلَى وَلا إِلْمُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ الْحَلَى وَلا اللَّهُ الْحَلَى وَلا الْحَلَى وَلا الْحَلَى وَلا اللَّهُ الْحَلَى وَلا إِلَا فِي الْمُعْرَالُ اللَّهُ الْمُعْرُولُ اللَّهُ الْمُ الْمُعْرُولُ اللْمُ الْمُ الْمُعْرُولُ اللْمُ الْمُعْلِى وَلا اللَّهُ الْمُعْلِي الْمُعْرُولُ اللْمُ وَاللَّهِ وَلا إِلْمُ الْمُعْلَى وَلا الْمُعْلَى وَلا اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ وَلا اللَّهُ الْعُلُولُ اللَّهُ الْمُعْلَى وَلا اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُولِ اللْمُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلِي اللْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللْمُعْلِى الْمُعْلَى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللَّهُ الْمُعْلِي اللْمُعْلِى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلِى اللْمُعْلِى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللْمُعْلَى اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُعْلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

یسورت کی ہے، اور اس میں چون آیتی اور چور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہریان ہے

تمامر تعریف اس الله کی ہے جس کی صفت ہے ہے کہ آسانوں اور زمین میں جو پچھ ہے، سب اُسی کا ہے، اور آخرت میں بھی تعریف اُسی کی ہے، اور وہی ہے جو حکمت کا مالک ہے، کمل طور پر باخبر! ﴿ ا﴾ وہ اُن چیز وں کو بھی جانتا ہے جو زمین کے اندر جاتی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس سے باہر تکاتی ہیں، اُن کو بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور اُن کو بھی جو اُس میں چڑھتی ہیں، اور وہی ہے جو بڑا مہر بان ہے، بھی جو آسان سے اُتر تی ہیں، اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم پر قیامت نہیں ہمت بخشنے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُنیالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم پر قیامت نہیں آئے گی؟ میرے عالم الغیب پروردگار کی تتم! وہ تم پر ضرور آکر رہے آگی۔ کوئی ذرّہ برابر چیز اُس کی نظر سے دُور نہیں ہوتی، نہ آسانوں میں، نہ زمین میں، اور نہ اُس سے چوٹی کوئی چیز ایس کی نظر سے دُور نہیں ہوتی، نہ آسانوں میں، نہ زمین میں، اور نہ اُس سے چوٹی کوئی چیز ایس ہے نہ بڑی جوایک کھلی کتاب (یعنی لوحِ محفوظ) میں درج نہ ہو۔ ﴿ ٣﴾

(۱) جو کا فرلوگ آخرت کی زندگی کا انکار کرتے تھے، اُن کا کہنا پیٹھا کہانسان کے مٹی میں مل جانے کے بعداُس کو اُز سرِنو زندگی دینا کیے ممکن ہے؟ ان آیتوں میں جواب بید یا جار ہاہے کہتم اللہ تعالی کے علم اور قدرت کو إنسان پر لِيَجْزِى الَّذِيْنَ امَنُوْ اوَعَمِلُو الصَّلِحَةِ أُولِلْكَ لَهُمْ مَّغُفِرَةٌ وَبِرْقُ كُرِيمٌ ۞ وَالَّذِيْنَ سَعُوْفِي الْبِينَ الْمُعْجِزِيْنَ الْولْلِكَ لَهُمْ عَذَا بُقِنْ بِجْزِ الِيُمْ ۞ وَيَرَى وَالَّذِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْجِزِيْنَ الْمُعْرِيْنِ الْمُعْرَالِيَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللْهُ الللْهُ اللْهُ ال

(اور قیامت اس لئے آئے گی) تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اللہ اُن کو اِنعام دے۔ ایسے لوگوں کے لئے مغفرت ہے، اور باعزت رزق۔ '﴿ ٢﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کے بارے میں بیکوشش کی ہے کہ اُنہیں ناکام بنا کیں، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور (اے پیغیبر!) جن لوگوں کو علم عطا ہوا ہے، وہ خوب سجھتے ہیں کہ تم پر تمہارے مذاب ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور (ای کی علم اللہ) کا راستہ دِکھا تا ہے جو اِقتد ارکا رَبّ کی طرف سے جو پچھنازل کیا گیا ہے، وہ خق ہے، اور اُس (اللہ) کا راستہ دِکھا تا ہے جو اِقتد ارکا اللہ کھی ہے، ہر تعریف کا مستحق بھی۔ ﴿ ٢﴾ اور بیکا فرلوگ (ایک دُوسرے سے) کہنے گئے: ' اُس کیا ہم تمہیں ایک ایسے خص کا پت بتا کیں جو تہمیں بی خبر دیتا ہے کہ جب تم (مرکر) بالکل ریزہ لہیں ہو چکو گے، اُس وقت تم ایک نئے جنم میں آؤگے؟ ﴿ کے ﴾

قیاس کررہے ہو۔اللہ تعالیٰ کاعلم تواس کا نئات کے ہرچھوٹے سے چھوٹے ذرّ ہے کا بھی احاطہ کئے ہوئے ہے، اور جو ذات آسان وزمین جیسی عظیم الشان مخلوقات کو بالکل عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے سیکیا مشکل ہے کہ مردہ جسم کے ذرّات کو دوبارہ اِکھا کر کے اُنہیں نئی زندگی عطا کردے؟ اور آیت نمبر ۴ میں آخرت کی زندگی کی عقلی ضرورت بھی بیان فرمائی گئی ہے کہ اگر بید دُنیا ہی سب پچھ ہے، اور کوئی دُوسری زندگی آنے والی نہیں ہے تواس کا مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالی نے اپنے فرماں برداروں اور نافرمانوں میں کوئی فرق ہی نہیں رکھا۔ آخرت کی زندگی اس لئے ضروری ہے تا کہ اُس میں فرماں برداروں کو اُن کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور نافرمانوں کوسرا سطے۔

اَفَتَلَى عَلَى اللهِ كَنِ الأَخِيدِ ﴿ اَفَكَمُ يَرُوا إِلَى مَا بَيْنَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْاَخِرَةِ فِي الْعَنَ الْمِيدِ وَالظّلَ الْبَعِيدِ ﴿ اَفَكُمُ يَرُوا إِلَى مَا بَيْنَ اَيُويُهِمُ وَمَا خَلْفَهُمْ مِنَ الْعَنَا وَالْمَا الْبَعِيدُ وَالْكَمُ اللّهُ مَا وَاللّهُ مُومَا خَلْفَهُمْ كِسَفًا مِن السَّمَا وَالْمَا وَاللّهُ مَا وَاللّهُ الْمَا لَهُ الْمَا لَهُ الْمَا لَهُ الْمَا لَمُ اللّهُ الْمَا لَمُ اللّهُ الْمَا اللّهُ الْمَا اللّهُ اللّهُ الْمُولِينَ اللّهُ الْمُولِينَ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُولِينَ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

پیتہیں اس محض نے اللہ پرجھوٹ با ندھاہے، یا اُسے سی طرح کا جنون لاحق ہے؟ ' سے نہیں! بلکہ حقیقت ہے ہے کہ جولوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ خودعذاب میں اور پر لے درج کی گراہی میں مبتلا ہیں ۔ ﴿ ٨﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے اُس آسان وز مین کونہیں دیکھا جو ان کے آگے بھی موجود ہیں اور ان کے بیچھے بھی۔ اگرہم چاہیں تو ان کوز مین میں دھنسادیں، یا آسان کے پچھ کھڑے ان پر گرادیں۔ حقیقت ہے ہے کہ اس میں ہراُس بندے کے لئے ایک نشانی ہے جو اللہ کی طرف ان پر گرادیں۔ حقیقت ہے کہ اس میں ہراُس بندے کے لئے ایک نشانی ہے جو اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہو۔ ﴿ ٩﴾ اور واقعہ ہے کہ ہم نے داودکو خاص اپنے پاس سے فضل عطاکیا تھا۔ '' اور ہم نے اُن کے لئے لوے کورم کردیا تھا، ﴿ ٩)

. (٣) حضرت داودعلیدالسلام خود بھی بہت خوش آواز تھے، اور الله تعالیٰ نے پہاڑوں اور پرندوں کو بھی اُن کے لئے

⁽۲) یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن کی مذکورہ بات کا جواب ہے۔ اُنہوں نے حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دواِحمّال ذکر کئے تھے، ایک بید کہ (معاذ اللہ) آپ نے اللہ تعالیٰ پرجھوٹ با ندھا ہے جواللہ تعالیٰ کے مزادف ہے۔ اس کے جواب میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فر مایا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے عذا ہے الہی کو دعوت دینے والا کوئی کا منہیں کیا، اس کے برعکس آخرت کے منکرین ضرور عذا ب کا کام کررہے ہیں۔ وُدسرااِحمّال کا فروں نے بید کر کیا تھا کہ (معاذ اللہ) آپ کو جنون لاحق ہوگیا ہے، اور جنون کی حالت میں اگر چہ عذا بنہیں ہوتا، لیکن مجنون راستے سے بھٹکا ہوا ضرور ہوتا ہے۔ اس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ آپنیس، بلکہ منکرینِ آخرت پر لے درجی گراہی میں مبتلا ہیں۔

آنِ اعْمَلُ سَعِعْتٍ وَقَدِّرُ فِي السَّرُدِوَ اعْمَلُوْ اصَالِحًا ﴿ إِنِّي بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيرُ ﴿ وَالْمَلْكُ مِن الْفِعْدُ وَالْمُلْكُ مِن الرِّيْحَ غُدُوُّهَا شَهُمْ وَ وَاسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَاسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ * وَاسْلَنَا لَهُ عَيْنَ الْقِطْرِ *

کہ: '' پوری پوری زر ہیں بناؤ، اور کڑیاں جوڑنے میں توازن سے کام لو، اور تم سب لوگ نیک عمل کرویتم جوگری کرتے ہو، میں اُسے دیکھ رہا ہوں۔' ﴿اا﴾ اورسلیمان کے لئے ہم نے ہوا کوتا لع بنادیا تھا۔ اُس کا صبح کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا ہوتا تھا، اور شام کا سفر بھی ایک مہینے کی مسافت کا۔ اور ہم نے اُن کے لئے تا نے کا چشمہ بہادیا تھا۔

مسخر کردیا تھا کہ جب وہ ذکراور شیج میں مشغول ہوں تو پہاڑاور پرندے بھی ان کے ساتھ شیج اور ذِکر کرنے لگتے تھے، اور ماحول میں ایک پُرکیف سال بندھ جاتا تھا۔ پہاڑوں اور پرندوں کو ذِکروشیج کی صلاحیت عطا ہونا حضرت داودعلیہ السلام کا خاص معجزہ تھا۔

(۳) یہ جھڑت داودعلیہ السلام کے ایک اور مجرے کا بیان ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُن کولو ہے کی وہ زرہیں بنانے کی خصوصی مہارت عطافر مائی تھی جوائس زمانے میں جنگ کے موقع پر دُئمن کے دار سے بچاؤ کے لئے پہنی جاتی تصوصی مہارت عطافر مائی تھی ہوائس زمانے میں جنگ کے موقع پر دُئمن کے دار سے بچاؤ کے لئے پہنی جاتی تقسیل۔ اس صنعت کے لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت داودعلیہ السلام کو ہدایت تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں اس بات کا بھی خاص ذکر فرمایا ہے کہ حضرت داودعلیہ السلام کو ہدایت دی گئ تھی کہ وہ زرہ کی کڑیوں میں توازن قائم کی جائے میں ہوائی ہے کہ اللہ تعالی کو ہرکام اور ہرصنعت میں سلیقے اور توازن کا خیال رکھنا پہند ہے۔ رکھیں۔ اس میں یہ تعلیم دی گئ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو ہرکام اور ہرصنعت میں سلیقے اور توازن کا خیال رکھنا پہند ہے۔ رکھیں ۔ اس میں یہ جو حضرت سلیمان علیہ السلام کو عطا ہوا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ہوا کو اُن کا تابع فرمان بنادیا تھا، وہ ہوا کی تیزر وقاری کو استعال فرما کر دُور درداز کا سفر مختصر وقت میں طے کہ اُن کے خت کو ہوا پر اُڑنے کی صلاحیت دے تقصیل بیان نہیں فرمائی ، لیکن بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اُن کے خت کو ہوا پر اُڑنے کی صلاحیت دے دی گئی تھی، چنانچہ جو سفر عام حالات میں ایک مہینے میں طے ہوا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یاصرف میں میں طے ہوجایا کرتا تھا، وہ اس طرح صرف میں یاصرف مثام میں طے ہوجایا کرتا تھا۔

(۲) سیایک اور نعمت کا ذکر ہے جو حضرت سلیمان علیہ السلام کوعطا ہوئی تھی کہ تا بنے کا ایک چشمہ اُن کی دسترس میں تھا، اور اُس میں اللہ تعالیٰ نے تا بنے کوسیال بنا دیا تھا جس کی وجہ سے تا بنے کی مصنوعات آسانی سے بن جاتی تھیں۔ وَمِنَ الْجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْ عِبِ اذْنِ مَتِهِ وَمَنْ يَزِغُ مِنْهُمُ عَنَ اَمْرِنَا نُذِقُهُ مِنْ عَذَا بِ السَّعِيْرِ ﴿ يَعْمَلُونَ لَهُ مَا يَشَا عُمِنُ مَّحَا مِيْبَ وَتَمَا ثِيْلُ وَ جِفَانٍ كَالْجَوَابِ وَقُدُ وَمِ شَهِيلِتٍ لَا عُمَلُو اللَّهَ وَالْمَكُوا وَقَلِيُلُ مِنْ عِبَادِى الشَّكُونُ ﴿ فَلَيَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا دَتَهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ وَتَهَ الدَّرَ اللَّهُ وَتَمَا وَلَهُ مَعَلَى مَوْتِ مَا وَلَهُ اللَّهُ وَتَمَا وَلَهُ مَعَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ وَتَهُ الْاَدُوتَ مَا وَلَهُمُ عَلَى مَوْتِ مَ اللَّهُ وَتَهُ الْالْمَ اللَّهُ وَتَهُ اللَّهُ وَتَهُ اللَّهُ وَتَهُ اللَّهُ وَتَهُ اللَّهُ وَتُ مَا وَلَهُ مُ عَلَى مَوْتِ مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى مَوْتِ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى مَنْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ وَاللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ فَي اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللَّهُ مُ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللَّهُ الْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ الللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللللْمُؤْتِ الللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ الللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ الللْمُؤْتِ الللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ الللْمُولُ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ اللْمُؤْتِ الْمُؤْتِ اللْمُو

اور جنات میں سے پچھوہ تھے جوا پنے پروردگار کے تھم سے اُن کے آگے کام کرتے تھے، اور (ہم نے اُن پریہ بات واضح کردی تھی کہ) اُن میں سے جو کوئی ہمارے تھم سے ہٹ کرٹیڑ ھاراستہ اختیار کرے گا، اُسے ہم بھڑکتی ہوئی آگ کا مزہ چھا کیں گے۔ ﴿ ١٢﴾ وہ جنات سلیمان کے لئے جو وہ چاہتے بنادیا کرتے تھے: اُو نچی اُو نچی مارتیں، تصویریں، حوض جسے بڑے بور گن اور زمین میں جمی ہوئی دیکیں! '' اے داود کے خاندان والو! تم ایسے کمل کیا کر وجن سے شکر ظاہر ہو۔ اور میرے بندوں میں کم لوگ ہیں جوشکر گذار ہوں۔' ﴿ ١٣﴾ پھر جب ہم نے سلیمان کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا فیصلہ کیا تو ان جنات کو اُن کی موت کا پیچ کی اور نے ہیں، بلکہ زمین کے کیڑے نے دیا جواُن کے عصا کو کھار ہا تھا۔

(2) وہ شریر جنات جو کسی کے قابو میں نہیں آتے تھے، اللہ تعالی نے اُن کو حضرت سلیمان علیہ السلام کے تابع بنادیا تھا، چنا نچہ وہ اُن کی مختلف خدمات انجام دیتے تھے جن میں سے پھے کا ذکر آگے آر ہا ہے۔ یہاں بیدواضح رہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے لئے تو جنات کو اللہ تعالی نے خود تابع بنادیا تھا، کیکن آج کل جولوگ عملیات کے ذریعے جنات کو تابع بنانے کا دعوی کرتے ہیں، اگروہ تھے ہو، اور اُس کے لئے کوئی ناجا نز طریقہ بھی اختیار نہ کرنا پڑے تو وہ صرف اس صورت میں جائز ہے جب اُس کا مقصد شریر جنات کی تکلیف سے بچنا ہو، ورنہ کی آزاد اور بے ضرر جن کو خلام بنانا جائز نہیں ہے۔

(۸) ظاہر بیہ ہے کہ بینصوری نے جان چیزوں کی ہوتی تھیں، جیسے درختوں اور عمارتوں وغیرہ کی، اس لئے کہ تورات سے معلوم ہوتا ہے کہ جانداروں کی تصویریں بنانا حضرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں بھی ناجائز تھا۔ (۹) حضرت سلیمان علیہ السلام نے بیت المقدس کی تعمیر پر جنات کو مقرر کیا ہوا تھا۔ یہ جنات طبعی طور پر سرکش تھے، فَكَتَّاخَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ آنُ لَّوُكَانُوْ اِيعُكُمُوْنَ الْغَيْبَ مَالِمِثُوْ افِ الْعَنَابِ
الْمُهِيْنِ ﴿ لَقَدُكَانَ لِسَبَا فِي مَسْكَنِهِمُ اللَّهُ ۚ جَنَّاثُنِ عَنْ يَبِيْنٍ وَشِمَالٍ ۚ كُلُوْا
مِنْ يِّذُ قِى مَبِّكُمُ وَاشْكُرُوْ اللَّهُ ۚ بُلُدَةٌ طَيِّبَةٌ وَ مَبَّ عَفُومٌ ﴿

چنانچہ جب وہ گر پڑے تو جنات کومعلوم ہوا کہ اگر وہ غیب کاعلم جانتے ہوتے تو اس ذِلت والی تکلیف میں مبتلانہ رہتے۔ ﴿۱۲﴾

حقیقت بیہے کہ قوم سباکے لئے خوداُس جگدایک نثانی موجودتھی جہاں وہ رہا کرتے تھے، دائیں اور بائیں دونوں طرف باغوں کے دوسلسلے تھے! '' اپنے پروردگار کا دیا ہوارز ق کھاؤ، اوراُس کاشکر بجالاؤ۔ایک تو شہر بہترین، دُوسرے پروردگار بخشنے والا!''﴿ ١٥﴾

اور صرف حضرت سلیمان علیہ السلام کی گرانی میں کام کرتے تھے، اور اندیشہ تھا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعدوہ کام کرنا چھوڑ دیں گے۔ اس لئے جب اُن کی وفات کا وقت قریب آیا تو انہوں نے بیتد ہیر اختیار کی کہ جنات کی نگا ہوں کے سامنے ایک عصا کے سہار ہے اپنی عبادت گاہ میں کھڑے ہو شفاف شفتے کی بنی ہوئی تھی، تا کہ جنات اُنہیں دیکھتے رہیں۔ اس حالت میں اُن کی وفات ہوگی، لیکن اللہ تعالیٰ نے اُن کے جسم کوعصا کے سہارے کھڑار کھا، اور جنات ہے جھتے رہے کہ وہ زندہ ہیں، یہاں تک کہ اُنہوں نے تھیر کا کام ممل کرلیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اُس عصا پر دیمک مسلط فرمادی جس نے عصا کو کھانا شروع کیا، عصا کر وو کا کام ممل کرلیا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اُس عصا پر دیمک مسلط فرمادی جس نے عصا کو کھانا شروع کیا، عصا کر وو عالم پڑگیا، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا جسم گر پڑا۔ اُس وقت جنات کو اِحساس ہوا کہ وہ اپنے آپ کو جو عالم الغیب سیجھتے تھے، وہ کتنی غلط بات تھی، اگر اُنہیں غیب کا پیت ہوتا تو وہ اسے دن تک غلط نہی میں مبتلارہ کر تھیر کے کام کی تکلیف نہ اُٹھاتے۔

(۱۰) قوم سبائین میں آباد تھی، اور کسی زمانے میں وہ اپنے تہذیب و تدن میں متاز حیثیت رکھتی تھی۔ جیسا کہ قر آن کریم نے بتایا ہے، اُن کی زمینیں بڑی زرخیز تھیں، ان کی سرطوں کے دونوں طرف پھل دار باغات کے سلسلے وُ ور تک چلے گئے تھے۔خوشحالی بھی میسرتھی، اور سیاسی استحکام بھی، کین رفتہ رفتہ بیلوگ اپنی عیاشیوں میں ایسے مگن ہوئے کہ اللہ تعالی نے ان کے باس کی میسرتھی ورشرک کو اُ پنا فدہب بنالیا، اللہ تعالی نے ان کے پاس کی بیغیر بھیجے، حافظ ابن کیٹر تیرہ پینیمر بھیجے گئے جنہوں نے اس کے بعد دیگرے تیرہ پینیمر بھیجے گئے جنہوں نے اس

فَأَعُرَضُواْفَا مُسَلَنَاعَلَيْهِمُ سَيُلَ الْعَرِمِ وَبَدَّ لَنْهُمْ بِجَنَّ تَيْهِمْ جَنَّ يُنِوْمُ جَنَّ يُؤُوَّا وَهَلَ خَمْطٍ وَ اَثْلُ وَهَلَ خَمْطٍ وَ اَثْلُ وَهَلَ خَمْطٍ وَ اَثْلُ وَهَلَ عَمْطٍ وَ اَثْلُ وَهَلَ عَمْطٍ وَ اَثْلُ وَهَلَ عَمْطٍ وَ اللّهِ اللّهُ وَهَلَ عَمْلُ اللّهُ وَهَلَ اللّهُ وَهَلَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ مَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُلّمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُلّمُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّمُ وَاللّهُ وَلَا لَا مُلّمُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا لَاللّهُ و

پھر بھی اُنہوں نے (ہدایت سے) منہ موڑلیا، اس لئے ہم نے اُن پر بند والاسیلاب چھوڑ دیا، اور اُن کے دونوں طرف کے باغوں کوایسے دو باغوں میں تبدیل کر دیا جو بدمزہ بھلوں، جھاؤکے درختوں اور تھوڑی سی بیریوں پر شمل شے۔ ﴿١١﴾ بیرنزا ہم نے اُن کواس لئے دی کہ اُنہوں نے ناشکری کی رَوْشِ اختیار کی تھی، اور ایسی سزاہم کسی اور کونہیں، بڑے بڑے ناشکروں ہی کو دیا کرتے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان جن پر ہم نے برکتیں نازل کی ہیں، ایسی بستیاں بسار کھی تھیں جو دُور سے نظر آتی تھیں، اور اُن میں سفر کو نے تلے مرحلوں میں بانے دیا تھا (اور کہا تھا کہ)'' ان (بستیوں) کے درمیان راتیں ہوں یا دِن، امن وامان کے ساتھ سفر کرو' ﴿١٨﴾

قوم کو ہرطرح سمجھانے اور راہ راست پرلانے کی کوشش کی ، مگریہ نہ مانے۔آخر کاران پر جوعذاب آیاوہ بیتھا کہ مارب کے مقام پرایک بند تھا جس کے پانی سے ان کی زمینیں سیراب ہوتی تھیں۔اللہ تعالیٰ نے وہ بند تو ژدیا، اوراس طرح پوری بستی کوسیلاب نے گھیرلیا،اورسارے باغات تباہ ہوگئے۔

(۱۱) اس سے مرادشام اورفلسطین کے علاقے ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ان علاقوں کو ظاہری حسن اور شادا بی سے بھی نواز اہے، اورانبیائے کرام کی سرز مین ہونے کا بھی شرف عطافر مایا ہے۔

(۱۲) یہ اللہ تعالی کے ایک اور اِنعام کا ذِکر ہے جو سباکی قوم پرفر مایا گیا تھا۔ یہ لوگ تجارتی مقاصد کے لئے یمن سے شام کا سفر کیا کرتے تھے۔ اللہ تعالی نے ان کی سہولت کے لئے بیا تظام فر مایا تھا کہ یمن سے لے کرشام تک کے پورے علاقے میں تھوڑ ہے تھوڑ ہے فاصلے پر بستیاں بسائی تھیں جو سفر کے دوران تھوڑ ہے ہو قفے سے نظر آتی رہتی تھیں۔ اس کا ایک فاکدہ تو یہ تھا کہ سفر کو آسان مرحلوں میں تقییم کیا جاسکتا تھا، اور مسافر جہاں جا ہے، فَقَالُوْا مَ بَبَنَالِعِدُ بَدُنَ اسْفَا مِنَاوَظُلَمُوَ انْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمُ اَ حَادِيْتُ وَمَرَّ قَنْهُمُكُلُّ مُمَالُوْا مَ فَقَالُوْا مَ فَكَيْهِمُ الْمُلُولُونُ وَمَا كَانَ لَمُ عَلَيْهِمُ الْمُلُولُونُ اللّهِ عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِمُ اللّهِ اللّهِ عَلَيْهِمُ اللّهُ وَمِنْ لَكُولُونُ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمُ مِّنْ سُلُطُونِ اللّهِ طَلّقَ عَلَيْهِمُ مِّنْ سُلُطُونِ اللّهِ عَلَيْهُمُ مِنْ مُنْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللل

اس پروہ کہنے گئے کہ: '' ہمارے پروردگار! ہمارے سفر کی منزلوں کے درمیان دُوردُور کے فاصلے پیدا کردے' اور یوں اُنہوں نے اپنی جانوں پرستم ڈھایا، جس کے نتیج میں ہم نے اُنہیں افسانہ ہی افسانہ بنادیا، اور اُنہیں فکڑ کے کرکے بالکل تنز بتر کردیا۔ یقیناً اس واقع میں ہراُس خف کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوصبر وشکر کا خوگر ہو۔ ﴿١٩﴾ اور واقعی ان لوگوں کے بارے میں اِبلیس نے اپنا خیال دُرست پایا، چنانچہ یہ اُسی کے پیچھے چل پڑے، سوائے اُس گروہ کے جو مؤمن تفا۔ ﴿٢٠﴾ اور إلى کو بہانے کی صلاحیت اس کئے تفا۔ ﴿٢٠﴾ اور اِبلیس کو ان پرکوئی تسلط نہیں تھا، البتہ ہم (نے اُس کو بہکانے کی صلاحیت اس کئے دی تھی کہ کون ہے جو آخرت پر اِیمان لاتا ہے، اور کون ہے جو اس کے بارے میں پڑا ہوا ہے۔ اور تہارا پروردگار ہر چیز پرگراں ہے۔ ﴿٢١﴾

کھانے پینے اور سونے کے کئے تھر سکتا تھا۔ اور دُوسرا فائدہ بیتھا کہ اس طرح بستیوں کے تسلسل کی وجہ سے نہ چوری ڈاکے کا خطرہ تھا، نہ راستہ بھٹک جانے کا، نہ کھانے پینے کے سامان کے ختم ہوجانے کا۔لیکن بجائے اس کے کہ بیلوگ اس نعمت کی قدر پیچان کر اللہ تعالی کاشکراَ داکرتے ، انہوں نے اُلٹا اللہ تعالی سے بیکہنا شروع کر دیا کہ بستیوں کے اس تسلسل کی وجہ سے ہمیں سفر کی ہم جوئی کا مزہ ہی نہیں آتا ، اس لئے بیہ بستیاں ختم کر کے منزلوں کا فاصلہ بڑھا دیجئے ، تاکہ صحراؤں اور جنگلوں میں سفر کرنے کا لطف آئے۔

(۱۳) سباً کی قوم جواس عذاب سے پہلے ایک جگہ آبادگھی ،عذاب کے بعدوہ مختلف علاقوں میں ترپتر ہوگئی۔ (۱۳) لیعنی ابلیس نے حضرت آ دم علیہ السلام کی پیدائش کے وقت جو خیال ظاہر کیا تھا کہ میں آ دم علیہ السلام کی اولا دکو بہکا دُں گا ،ان سرکش لوگوں کے حق میں وہ واقعی دُرست نکلا کہ انہوں نے اُس کی بات مان لی۔ (۱۵) لیعنی شیطان کوہم نے کوئی ایسی طاقت نہیں دی تھی کہ وہ انسانوں پر زبردسی مسلط ہوکر اُن کو نافر مانی پرمجبور قُلِ ادْعُواالَّنِ يُنَ ذَعَمُتُمُ مِّنُ دُونِ اللهِ وَلا يَمُلِكُونَ مِثَقَالَ ذَمَّ قِفِ السَّلُوتِ وَلافِ الْاَثْمِ ضِ وَمَالَهُمُ فِيهِمَا مِنْ شِرُكٍ وَمَالَةُ مِنْهُمُ مِّنْ ظَهِيْرٍ ﴿ وَلا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَ أَوْلالِمَنَ أَذِنَ لَهُ حَتَّى إِذَا فُرِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا لَا قَالَ رَبُّكُمْ * قَالُوا الْحَقَّ وَهُوَ الْعَلَّ الْكَبِيدُ ﴿

(اے پینیبر! ان کافروں سے) کہوکہ: '' پکارواُن کوجنہیں تم نے اللہ کے سوا خدا سمجھا ہوا ہے۔ وہ آسانوں اور زمین میں ذرّہ برابر کی چیز کے مالک نہیں ہیں، نداُن کوآسان وزمین کے معاملات میں (اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے، اور نداُن میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔' ﴿۲۲﴾ اور اللہ کے سامنے کوئی سفارش کارآمہ نہیں ہے، سوائے اُس شخص کے جس کے لئے خود اُس نے اللہ کے سامنے کوئی سفارش کارآمہ نہیں ہے، سوائے اُس شخص کے جس کے لئے خود اُس نے (سفارش کی) اجازت و دی ہو، یہاں تک کہ جب اُن کے ولوں سے گھبراہٹ دُور کردی جاتی ہے تو وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کہتے ہیں کہ: '' حق بات ارشاد فرمائی، اور وہ کی ہے جو بڑا عالیشان ہے۔' ﴿۲۳﴾

کردے، البتہ اُسے صرف بہکانے کی صلاحیت دی تھی جس سے دِل میں گناہ کی خواہش ضرور پیدا ہوجاتی ہے، مگرکوئی شخص گناہ اور نافر مانی پر مجبور نہیں ہوتا، اور اگرکوئی شخص عقل اور شریعت کے مطالبے پر ؤَٹ جائے تو شیطان کچھ بھی نہیں کرسکتا، اور بیصلاحیت بھی اُس کو اس لئے دی گئی ہے کہ اس کے ذریعے انسانوں کی آز مائش بھی مقصود تھی، کہ کون ہے جو آخرت کی زندگی کو پیش نظرر کھ کر شیطان کی بات رَدِّ کردیتا ہے، اور کون اُسے مان لیتا ہے۔

(۱۷) آیت نمبر ۲۲ و ۲۳ میں مشرکین کے مختلف عقیدوں کی تردید کی گئی ہے۔ان میں سے بعض مشرکین تو وہ تھے کہ وہ براہ کہ دہ اپنے تراشے ہوئے بتوں ہی کو اُپنا خدا مانے تھے، اور انہی کے بارے میں بیعقیدہ رکھتے تھے کہ وہ براہ راست ہماری حاجتیں پوری کرنے ہیں۔اُن کی تردید کے لئے تو آیت ۲۲ میں فرمایا گیا ہے کہ:'' وہ آسانوں اورزمین میں ذرّہ برابر کسی چیز کے مالک نہیں ہیں، نہاُن کو آسان وزمین کے معاملات میں (اللہ کے ساتھ) کوئی شرکت حاصل ہے۔''اور بعض مشرکین کاعقیدہ یہ تھا کہ یہ بت اللہ تعالیٰ کے کاموں میں اُس کے مددگار ہیں۔اُن

قُلُمَن يَرُزُقُكُمُ مِن السَّلُوْتِ وَالْوَكُمُ فِ قُلِ اللهُ لَّوَ اِثَّا اَوْ اِتَّاكُمُ لَعَلَى هُدَى اَوْ فَيُ اللهُ لَّوَ اِثَّا اَوْ اِتَّاكُمُ لَعَلَى هُدَى اَوْ فَيُ خَلِي اللهُ لَّا اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ

کہوکہ: ''کون ہے جو تہمیں آسانوں سے اور زمین سے رزق دیتا ہے؟''کہو: ''وہ اللہ ہے! اور ہم ہوں یاتم ، یا تو ہدایت پر ہیں ، یا کھلی گمراہی میں مبتلا ہیں۔' ﴿۲۲﴾ کہوکہ: '' ہم نے جو جرم کیا ہو، اُس کے بارے میں تم سے اُس کے بارے میں ہم سے اُس کے بارے میں ہم سے سوال نہیں ہوگا۔' ﴿۲۵﴾ کہوکہ: '' ہمارا پروردگارہم سب کوجمع کرےگا، پھر ہمارے درمیان برحق فیصلہ کرےگا، اور وہی ہے جو خوب فیصلے کرنے والا ، کمل علم کا مالک ہے۔' ﴿۲۲﴾

گی تردید کے لئے ای آیت میں فرمایا گیا ہے کہ: '' اور نہ اُن میں سے کوئی اللہ کا مددگار ہے۔'' اور بعض مشرکین اُن کو خدائی میں اللہ تعالیٰ کا شریک یا مددگار تو نہیں مانتے تھے، لیکن یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے حضور ہماری سفارش کریں گے۔ اُن کی تردید کے لئے آیت ۲۳ میں فرمایا گیا ہے کہ: '' اور اللہ کے سما منے کوئی سفارش کا آر مذہبیں ہے، سوائے اُس خفس کے جس کے لئے خود اُس نے (سفارش کی) اجازت دے دی ہو۔''جس کا مطلب بیہ ہے کہ تم ان بتوں کے بارے میں بیہ بچھتے ہو کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے یہاں تقرب واصل ہے مصل جہ اور نہ ان بتوں کے بارے میں بیہ بچھتے ہو کہ ان کو اللہ تعالیٰ کے یہاں کوئی تقرب واصل ہے، اور نہ ان میں خود سے سازش کرنے کی صلاحیت ہے، کوئکہ جن کو واقعی اللہ تعالیٰ کا تقرب واصل ہے، لیمن فر شعب کہ وہ بھی اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتے۔ پھر آگے یؤر مایا گیا ہے کہ ان فرشتوں کا حال تو یہ ہو گئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے کہان فرشتوں کا بیا تی کہ جب اُن کی گھر اہٹ میں مہوش جسے ہوجاتے ہیں، سے کوئی تھم ماتا ہے، یا سفارش کی اجازت ملتی ہو تو وہ ایک دور ہوتی ہے تو وہ ایک وہ وہ کی سفارش کی ایمال ہے تو بین کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے بعد بھر بین کہاں کہ تو بیں۔ جب ان مقرب فرشتوں کا بیا جال ہو یہ بین کہ اللہ تعالیٰ نے کیافر مایا؟ اس کے مار کے میں کہ تو بیں۔ جب بین کہاں کو تی بیں۔ جب بیں کہ تقرب کے مار کے میں کہ تو بیں۔ جب بیں کہ تو بیں۔ جب بیں کہاں تھر بین کہاں کو تو بین ہوئے بیت جب بیں کہ وہ کیے اللہ تعالیٰ ہے کہی کی سفارش کی کے میان کی کی مارش کر بین کا تقرب کے مار کی کی کوئل کی کی میان کی کی مقارش کر کے بیں۔ وہ کیے اللہ تعالی ہے کہ کی کوئل کی کی میان کی کی میان کی کوئل کی کوئی کی کوئل کی کوئل کوئی کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کے کوئل کوئل کی کوئل کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کی کوئل کوئل کوئل کی کوئل کوئل کوئل کی کوئل کوئل کوئل کی کوئل کی کوئل کی

قُلْ آئُونِ الْوَيْنَ الْحَقْتُمْ بِهِ شُرِكَا عَكَلا أَبْلُهُ وَاللّهُ الْعَزِيْدُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَمَا اللّهُ الْعَزِيْدُ النّاسِ لاَيَعْلَمُونَ ﴿ وَمَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَمُونَ ﴿ وَقَالَ الّذِيْنَ كَفَرُوا لَكُمْ مِيْعَادُ يَوْمِ لا وَيَقُولُونَ مَنْ هُولُونَ مَنْ الْوَعْلُ الْوَعْمُ اللّهُ اللّهُ وَقَالَ الّذِينَ كَفَرُوا لَنَ تُوفُونَ ﴾ فَقَالَ الّذِينَ كَفَرُوا لَنَ تُوفُونَ ﴾ فَقَالَ الّذِينَ كَفَرُوا لَنَ تُوفُونَ ﴾ فَهِ اللّهُ وَنَ مَوْفُولُ اللّهُ وَنَ مَوْفُولُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَوْتَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ ا

کہوکہ: '' ذرا مجھے دِکھاؤوہ کون ہیں جنہیں تم نے شریک بناکراللہ سے جوڑ رکھا ہے۔ ہرگزنہیں!

(اُس کا کوئی شریک نہیں ہے) بلکہ وہ اللہ ہے جس کا اِقدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ۔' ﴿ ۲۷ ﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تہہیں سارے ہی انسانوں کے لئے اییار سول بناکر بھیجا ہے جوخو خبری بھی سنائے ، اور خبر دار بھی کرے ، لیکن اکثر لوگ بجھ نہیں رہے ہیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اور (تم سے بوخو خبری بھی سنائے ، اور خبر دار بھی کرے ، لیکن اکثر لوگ بجھ نہیں رہے ہیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ اور (تم سے) کہتے ہیں کہ: '' اگرتم سے ہوتو یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟' ﴿ ۲۹ ﴾ کہدو کہ: ''تہمارے لئے ایک ایسے دن کی میعاد مقررہے جس سے تم گھڑی برابر نہ پیچھے ہی سے ہو، نہ آگ جس سے تم گھڑی برابر نہ پیچھے ہی سے ہو، نہ آگ جا سکتے ہو۔' ﴿ ۲ سا ﴾ اور جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ: '' ہم نہ تو اس قرآن پر بھی منظر دیکھو جب بینظالم لوگ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کے جا کیں گے، تو بیا یک دوسرے پر منظر دیکھو جب بینظالم لوگ اپنے پروردگار کے سامنے کھڑے کے جا کیں گے، تو بیا یک دوسرے پر بات ڈال رہے ہوں گے۔ جن لوگوں کو (دُنیا میں) کمزور سمجھا گیا تھاوہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بیا جوئے تھے کہ: ''اگرتم نہ ہوتے تو ہم ضرور مؤمن بن جاتے ۔' ﴿ اس ﴾

قَالَ الَّنِ يُنَ اسْتُكُبُرُوْ الِلَّنِ يُنَ اسْتُضُعِفُوْ النَّحْنُ صَدَدُنْكُمْ عَنِ الْهُلَى بَعُدَ إِذْ جَاءَكُمُ بَلُكُمُ تُكُمُ مُجْرِمِيْنَ ﴿ وَقَالَ الَّنِيْنَ اسْتُضْعِفُو الِلَّنِيْنَ اسْتُكْبُرُوْ الْ بَلْ مَكُو النَّيْلِ وَالنَّهَا بِإِذْ تَامُونَ نَنَا انْ تَكُفُى بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ لَهُ اَنْ ادَادًا لَا فَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْكَالَّةُ الْكَالَا اللَّهُ ا

جوبورے بنے ہوئے تھے، اُن سے کہیں گے جنہیں کمزور سمجھا گیا تھا کہ: '' کیا ہم نے تہمیں ہدایت سے روکا تھا جبکہ وہ تہمارے پاس آ چکی تھی؟ اصل بات ہے ہے کہ تم خود مجرم تھے۔' ﴿ ٣٢﴾ اور جنہیں کمزور سمجھا گیا تھاوہ اُن سے کہیں گے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ: ''نہیں، یہ تہماری رات دن کی مکاری ہی تو تھی (جس نے ہمیں روکا تھا) جب تم ہمیں تاکید کرتے تھے کہ ہم اللہ سے کفر کا معاملہ کریں، اور اُس کے ساتھ (دُوسروں کو) شریک مانیں۔'' اور بیسب جب عذا ب کو دیکھ لیس کے تو اپنا پچھتاوا چھپار ہے ہوں گے۔ اور جن جن لوگوں نے کفر اِضیار کیا تھا، ہم اُن سب کے گلوں میں طوق ڈال دیں گے۔ اُن کو کسی اور بات کا نہیں، اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور جس کی بستی میں ہم نے کوئی خبر دار کرنے والا پیغیر بھیجا، اُس کے خوش حال لوگوں نے بہی کہا کہ: ''جس پیغام کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو مانے سے انکار کرتے ہیں۔' ﴿ ۴۳﴾

⁽۱۷) مین ظاہر میں تواکی دُوسرے کو الزام دے رہے ہوں گے، کیکن دِل میں سجھتے ہوں گے کہ دراصل جرم میں ہم سب شریک ہیں، اس لئے دِل ہی دِل میں پچھتارہے ہوں گے۔

اورکہا کہ: "ہم مال اوراولاد میں تم سے زیادہ ہیں، اور ہمیں عذاب ہونے والانہیں ہے۔ " ﴿ ٣٥ ﴾ کہدو کہ: "میرا پروردگار جس کے لئے چاہتا ہے، رزق کی فراوانی کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تکلی کردیتا ہے، اور نہ تہمارے مال چاہتا ہے) تکلی کردیتا ہے، لیکن اکثر لوگ اس بات کو جھتے نہیں ہیں۔ " ﴿ ٣١ ﴾ اور نہ تہمارے مال تتہمیں اللہ کا قرب عطا کرتے ہیں، اور نہ تہماری اولا د۔ ہاں مگر جو ایمان لائے، اور نیک عمل کرے، تواب ملے گا، اور وہ (جنت کے) بالا خانوں میں چین کریں گے۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اور جولوگ ہماری آیتوں کے بارے میں پیکوشش کرتے ہیں کہ ان کونا کام بنا کیں، اُن کوعذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ٣٨ ﴾ کہددو کہ: "میرا پروردگارا پنے بندوں میں بنا کیں، اُن کوعذاب میں دھرلیا جائے گا۔ ﴿ ٣٨ ﴾ کہددو کہ: "میرا پروردگارا پنے بندوں میں ہے۔ جس کے لئے چاہتا ہے، رزق کی فراوانی کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تکلی کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تکلی کردیتا ہے، اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تکلی کردیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر ہے۔ اور تم جو چیز بھی خرج کرتے ہو، وہ اُس کی جگداور چیز دے دیتا ہے، اور وہی سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾

⁽۱۸) اصل بات نہ بھے کی وجہ سے اُنہیں بی خیال ہوگیا ہے کہ جب دُنیا میں اُنہیں مال ودولت میسر ہے تواس کا مطلب بیہ کہ جم اللہ تعالیٰ کے مقرب بندے ہیں، حالانکہ دُنیا میں رزق دینے کا معیار اللہ تعالیٰ کے نزد یک بیہ

اوروہ دن نہ بھولو جب اللہ ان سب کوجمع کرے گا، پھر فرشتوں سے کہے گا کہ: '' کیا بیلوگ واقعی تہماری عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتھل آپ سے ہے، ان لوگوں سے نہیں۔ در آصل بیتو جنات کی عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتھل آپ سے ہے، ان لوگوں سے نہیں۔ در آصل بیتو جنات کی عبادت کیا کرتے ہیں، ہماراتھل آپ کے معتقد تھے۔' ﴿ الله ﴾ لہذا آج تم میں سے کوئی نہ کسی کوکوئی فاکدہ پہنچانے کا اور جن لوگوں نے ظلم کی رَوْن اختیار کی تھی، فاکدہ پہنچانے کا۔ اور جن لوگوں نے ظلم کی رَوْن اختیار کی تھی، فاکدہ پہنچانے کا اختیار کی تھی، نہیں گے کہ:'' اُس آگ کا مزہ چھوجس کوتم جھٹلایا کرتے تھے۔' ﴿ ۲٢ ﴾ اور جب ہماری آبیتیں جو کمل وضاحت کی حامل ہیں ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ (ہمارے پیغبرے ہارے میں) کہتے ہیں کہ:'' کچھ نہیں، بیٹون بی جاتے ہیں۔' اور کہتے ہیں کو اُن معبودوں سے بارے میں) کہتے ہیں کہ:'' بیٹون اور کے ہیں۔' اور کہتے ہیں کہ:'' بیر (قرآن) کی کھی نہیں ، ایک من گھڑت جھوٹ ہے۔''

نہیں ہے کہ جو جتنا مقرب ہو، اُسے اُتنا ہی زیادہ رزق دیا جائے، بلکہ اللہ تعالی اپی مشیت اور حکمت کے تحت
یہاں جس کوچا ہتا ہے، رزق زیادہ دیتا ہے، اُس کا اللہ تعالی کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔
(۱۹) یہاں جنات سے مرادشیا طین ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ بیلوگ شیاطین سے بہت سے کام نکالا کرتے تھے،
اوران کے کہنے پڑ عمل کرتے تھے، اُنہوں نے ہی ان کوشرک کاعقیدہ بھایا تھا، اس لئے حقیقت میں بیشیاطین کی عبادت کرتے تھے۔

وَقَالَ الَّذِينَكَفَرُوالِلْحَقِّ لَبَّا جَاءَهُمُ الْ فَهْ نَآ اِلَّاسِحُرُمُّهِينُ وَمَا التَيْهُمُ فَعَنَ اللَّهِمُ قَبُلَكَ مِنْ نَذِيرٍ صَّوَكَنَّ الذِينَ مِنْ كُتُبٍ يَّنَ مُسُونَهُ اللَّهِمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَ

اور جب ان کافروں کے پاس تن کا پیغام آیا تو انہوں نے اُس کے بارے ہیں بیکہا کہ: '' یہ تو ایک کھلے جادو کے سوا پھنہیں ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ حالانکہ ہم نے انہیں پہلے نہ ایسی کتابیں دی تھیں جو یہ پڑھتے پڑھاتے ہوں، اور نہ (اے پیغیبر!) تم سے پہلے ہم نے ان کے پاس کوئی خبر دار کرنے والا (نبی) بھیجاتھا۔ ﴿ ٣٣﴾ اوران سے پہلے لوگوں نے بھی (پیغیبروں کو) جھٹلایا تھا، اور یہ (عرب کے مشرکین) تو اُس ساز دسامان کے دسؤیں جھے کو بھی نہیں پنچے ہیں جو ہم نے اُن (پہلے لوگوں) کو دے مشرکین) تو اُس ساز دسامان کے دسؤیں جھے کو بھی نہیں پنچے ہیں جو ہم نے اُن (پہلے لوگوں) کو دے رکھاتھا، پھر بھی اُنہوں نے میر سے پغیبروں کو جھٹلایا، تو (دیکھلوکہ) میری دی ہوئی سزاکیسی (سخت) سی بھی! ﴿ ٣٥ ﴾ (اے پیغیبر!) ان سے کہو کہ: '' میں تہمیں صرف ایک بات کی تھیجت کرتا ہوں، اور وہ لیکھ کو ہے ہوں کر انصاف سے) سوچو لیکھ تھارا کھ کھڑ ہے ہو،' پھر (انصاف سے) سوچو رتو فوراً سمجھ میں آ جائے گا کہ) تمہار ساتھی (یعنی محمصلی اللہ علیہ وسلم) میں جنون کی کوئی بات بھی تو نہیں ہے۔ وہ تو ایک بخت عذاب کے آنے سے پہلے تہمیں خبردار کر دہے ہیں۔' ﴿ ٣٩﴾

⁽۲۰) یعنی بیلوگ اس قرآن کو (معاذ الله) من گھڑت کہدرہے ہیں، حالانکد من گھڑت تو خود ان کا ندہب ہے،
کیونکہ ان کے پاس اس سے پہلے نہ کوئی آسانی کتاب آئی ہے، نہ کوئی پنج بر، الہذا انہوں نے جوکوئی ندہب بنایا ہے،
وہ اپنے ول سے گھڑ کر بنایا ہے۔ نیز ان کو پہلی مرتبہ کتاب اور پنج برسے نواز اگیا ہے تواس کا تقاضا بیتھا کہ وہ اس
نعت کی قدر کرتے ، لیکن بیا کئے اُس کے خالف بن گئے ہیں۔

⁽۲۱) اُٹھ کھڑا ہونا اہتمام اور سنجید گی ہے کناریہ ہے۔مطلب ریہے کہ ابھی تکتم لوگوں نے سنجید گی

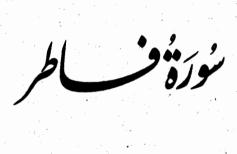
کہو: 'میں نے اگراس بات پرتم سے کوئی اُجرت ما گی ہوتو وہ تمہاری ہے۔ میرا اُجرتو اللہ کے سواکس کے ذھے نہیں ہے، اور وہ ہر چیز کا مشاہدہ کرنے والا ہے۔ ﴿ ۲۵ ﴾ کہددو کہ: '' میرا پروردگاری کو اُو پر سے بھے رہا ہے، وہ غیب کی ساری با توں کوخوب جاننے والا ہے۔ ' ﴿ ۲۸ ﴾ کہددو کہ: '' حق آ چکا ہے، اور باطل میں نہ پچھ شروع کرنے کا دَم ہے، نہ دوبارہ کرنے کا۔' ﴿ ۲۹ ﴾ کہد دو کہ: '' اگر میں راستے سے بھٹکا ہوں تو میر ہے بھٹکنے کا نقصان مجھی کو ہوگا، اور اگر میں نے سیدھاراستہ پالیا ہے تو یہ اُس دحی کی بدولت ہے جو میرا آ ب مجھ پر نازل کر رہا ہے۔ وہ یقیناً سب پچھ سننے والا، ہرایک سے آس دحی کی بدولت ہے جو میرا آ ب مجھ پر نازل کر رہا ہے۔ وہ یقیناً سب پچھ سننے والا، ہرایک سے قریب ہے۔' ﴿ ۵ ﴾ (اے پیغیر اِتمہیں ان کی حالت عجیب نظر آ نے گی) اگرتم وہ منظر دیکھو جب یہ گھرائے پھرتے ہوں گے، اور بھاگ نگلنے کا کوئی راستہ نہیں ہوگا، اور اُنہیں قریب ہی سے پکڑ لیا جائے گا۔ ﴿ ۵ ﴾

نہیں کیا، اس لئے یہ بے بنیادالزام لگارہے ہوکہ (معاذاللہ) آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم جنون میں مبتلا ہیں۔ شجیدگی
سے سوچنے کا تقاضا یہ ہے کہ اقرال اواس سئلے کی اہمیت محسوس کرو، دوسرے اللہ تعالی کوراضی کرنے کی نیت سے سوچو،
ادر بھی اسکیلے سوچنے سے فائدہ ہوتا ہے ، بھی اجتماعی طور پر سوچنے سے، اس لئے دونوں صور تیں ذکر فرمائی گئی ہیں۔
(۲۲) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ ت با تیں وہی کے ذریعے اُوپر سے آرہی ہیں، اور دُوسر امطلب یہ ہے کہ اللہ
تعالیٰ اُوپر سے حق کو بھیج کر اُسے باطل پر غالب فرمار ہا ہے، لہذا جا ہے تم کتنی مخالفت کرو، باطل رفتہ رفتہ ختم
ہوجائے گا، اور جی غالب آ کررہے گا۔

اور (اُس وقت) یہ کہیں گے کہ: '' ہم اس پر اِیمان لے آئے ہیں'، حالانکہ اتنی دُورجگہ ہے اُن کو کوئی چیز کیسے ہاتھ آسکتی ہے؟ ﴿۵۲﴾ جبکہ انہوں نے پہلے اس کا انکار کیا تھا، اور دُور سے انگل پوں تیر پھینکا کرتے تھے۔ ﴿۵۳﴾ اور اُس وقت یہ جس (ایمان) کی آرز وکریں گے، اُس کے اور اُن کے درمیان ایک آر کر دی جائے گی، جیسا کہ ان جیسے جولوگ ان سے پہلے ہوئے ہیں، اُن کے ساتھ بھی یہی معاملہ ہوگا۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ سب ایسے شک میں پڑے ہوئے تھے جس نے انبیں دھو کے میں ڈال رکھا تھا۔ ﴿۵۲﴾

(۲۳) یعنی ایمان لانے کی اصل جگہ دُنیاتھی جو اُب دُور جا چگی، اب یہاں اتنی دُور پہنچنے کے بعد وہ ایمان تہارے ہاتھ نہیں آسکتا جو دُنیابی میں مطلوب تھا، کیونکہ دیکھنا تو یہی تھا کہ دُنیا کی رنگینیوں میں گم ہوکرتم اللہ تعالیٰ کو یا در کھتے ہو، یا بھول جاتے ہو؟ اب جبکہ آخرت کا سارامنظر آنکھوں کے سامنے آگیا تو اُب ایمان لا ناکو نے کمال کی بات ہے جس کی بنار جہیں معاف کیا جائے۔

الحددللد! آج بتاریخ ۲۱ رشعبان المعظم ۲۱ ساره مطابق ۳ رستمبر محنی، بروز پیرلندن میں مغرب سے ذرا پہلے سور او سبا کے ترجے اور حواثی کی تکمیل ہوئی۔ اللہ تعالی اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں ، اس کو بندے کی مغفرت کا ذریعہ بنادیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرمشرکین کوتو حیداور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور فرمایا گیا ہے کہ اس کا تنات میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ کی جونشانیاں جاروں طرف پھیلی ہوئی ہیں، اُن پر سنجیدگی سے غور کرنے سے اوّل تو بیرحقیقت واضح ہوتی ہے کہ جس قادر مطلق نے یہ کا تنات بیدا فرمائی ہے، اُسے اپنی خدائی کا نظام چلانے میں کسی شریک یا مددگار کی کوئی ضرورت نہیں ہے، اور دوسرے یہ کہ وہ بیکا تنات کسی مقصد کے بغیر فضول پیدانہیں كرسكتا، يقييناس كاكوئي مقصد ب، اوروه بيركه جولوگ يهال أس كے أحكام كے مطابق نيك زندگى گذاریں، اُنہیں اِنعامات سےنوازا جائے،اور جونافر مانی کریں، اُن کوسزا دی جائے،جس کے لئے آخرت کی زندگی ضروری ہے۔ تیسرے میہ کہ جو ذات کا ٹنات کے اس عظیم الثان کارخانے کو عدم سے وجود میں لے کرآئی ہے، اُس کے لئے اس کوختم کرکے نئے سرے سے آخرت کا عالم پیدا كرناكوئي مشكل كامنهيس ب جي نامكن سجه كرأس كا إنكاركيا جائے۔ اور جب يہ حقيقتن مان لي جا کیں تو اُس سے خود بخو دیہ بات ثابت ہوسکتی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ کو بیمنظور ہے کہ اس دُنیا میں انسان اُس کی مرضی کےمطابق زندگی گذارے تو ظاہرہے کہاپنی مرضی لوگوں کو بتانے کے لئے اُس نے رہنمائی کا کوئی سلسلہ ضرور جاری فرمایا ہوگا، اسی سلسلے کا نام رسالت، نبوت یا پیغمبری ہے، اور حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم اس سلسلے کے آخری نمائندے ہیں۔اس سورت میں آپ کو بیالی بھی دی گئی ہے کہ اگر کا فراوگ آپ کی بات نہیں مان رہے ہیں تواس میں آپ پر کوئی ذمہ داری عائد نہیں ہوتی، بلکہ آپ کا فریضہ صرف اتناہے کہ لوگوں تک حق کا پیغام واضح طریقے سے پہنچادیں۔آگے ماننانہ ماننا اُن کا کام ہے،اوروہی اس کے لئے جواب دہ ہیں۔

سورت کا نام'' فاطر'' بالکل پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس کے معنیٰ ہیں پیدا کرنے والا۔ اسی سورت کا دُوسرا نام سور وَ ملائکہ بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی آیت میں فرشتوں کا بھی ذکر آیا ہے۔

﴿ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

الْحَمُكُ لِلْهِ فَاطِرِ السَّلُوتِ وَالْاَنْ ضِ جَاءِلِ الْمَلَّا لَكُونُ الْوَلِيَ اَجْزِ مَا الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَلْوِ الْمَالُونُ الْمَالُونُ الْمَالُونُ الْمُلْوِي الْمُلْوِي الْمُلْوِي مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْوِي الْمُلُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُ الللِلْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللْمُلْمُ ا

بیسورت کی ہے، اور اس میں پینتالیس آیتی اور پانچ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تمام ترتعریف اللہ کی ہے جوآ سانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے، جس نے اُن فرشتوں کو پیغام لے جانے کے لئے مقرر کیا ہے، جو دو دو، تین تین اور چار چار پروں والے ہیں۔ وہ پیدائش میں جتنا چا ہتا ہے اضافہ کردیتا ہے۔ بیشک اللہ ہر چیز کی قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿ا﴾ جس رحمت کواللہ لوگوں کے لئے کھول دے، کوئی نہیں ہے جواسے روک سکے، اور جے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جواسے روک سکے، اور جے وہ روک کے، تو کوئی نہیں ہے جواس کے بعدا سے چھڑا سکے۔ اور وہی ہے جو اِقدار کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک۔ ﴿۲﴾

⁽۱) پچھے جملے کی مناسبت سے تواس کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالی جن فرشتوں کے پروں کی تعداد میں اضافہ کرنا چھلے جملے کی مناسبت سے تواس کا مطلب ہیں ہے کہ اللہ تعالی جن چھسو پروں کی تعداد حدیث میں آئی ہے۔ لیکن الفاظ عام ہیں، اور ہر تخلیق کوشامل ہیں، لین اللہ تعالی جس کی تخلیق میں چاہتا ہے، کسی خاص وصف کا اضافہ فرمادیتا ہے۔

يَا يُهَا النَّاسُ اذْكُرُوْ انِعُمَتَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ فَلُ مِنْ خَاتِ عَيْرُ اللهِ يَرُرُقُكُمْ مِنَ السّمَآءِ وَالْوَارُ مُنْ فَلَ وَ اللّٰهُ اللّٰهُ وَالْمُوْنَ وَوَانَ يُكِرِّبُونَ فَقَلَ السّمَآءِ وَالْوَارُ مُنْ مُنْ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وا

اے لوگو! یاد کروان نعمتوں کو جواللہ نے تم پر نازل کی ہیں۔ کیااللہ کے سواکوئی اور خالق ہے جو تہ ہیں آسان اور زمین سے رزق دیتا ہو؟ اُس کے سواکوئی معبود تہیں ہے۔ پھر آخرتم کہاں اوند ھے چلے جارہے ہو؟ ﴿ سو﴾ اور (اے پیغیبر!) اگر بیلوگ تہ ہیں جھٹلارہے ہیں، تو تم سے پہلے بھی پیغیبروں کو جھٹلایا گیا ہے۔ اور تمام معاملات آخرکاراللہ ہی کی طرف لوٹائے جا کیں گے۔ ﴿ سم﴾ اے لوگو! لیقین جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہٰ ذاتہ ہیں بید دُنیوی زندگی ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے، اور نہ اللہ کے معاملے جانو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، الہٰ ذاتہ ہیں یہ دُنیوی زندگی ہرگز دھوکے میں نہ ڈالے، اور نہ اللہ کے معاملے میں تمہیں وہ (شیطان) دھوکے میں ڈالنے پائے جو ہرادھوکے باز ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ شیطان تمہارا دُشن ہے، اس لئے اُس کو دُشن ہی تی جو ہرادھوکے باز ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ شیطان کے دیتا ہے، وہ کہ میں اس کی جو دھوت دیتا ہے، وہ لئے شدید عذا ہے ہا کہ وہ دوز خ کے بائی بن جا کیں۔ ﴿ ۲ ﴾ جن لوگوں نے کفر اپنالیا ہے، ان کے لئے شدید عذا ہ ہے، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کے لئے مغفرت ہے، اور ہولوگ ایمان کے آئے ہیں، اور اُنہوں میں اس کی برعملی ہی خوشنما بنا کر کے مغفرت ہے، اور برا اُجر! ﴿ کے جملا بنا وُ کہ جس شخص کی نظروں میں اس کی برعملی ہی خوشنما بنا کر کہ جس شخص کی نظروں میں اس کی برابر کیسے ہوسکتا ہے؟) پیش کی گئی ہو، جس کی بنا پر وہ اس بڑملی کو اچھا سمجھتا ہو، (وہ نیک آ دمی کے برابر کیسے ہوسکتا ہے؟)

فَإِنَّ اللهَ يُضِ لُّمَنَ يَّشَاءُ وَيَهُ لِئُمَنَ يَّشَاءُ فَلَا تَنْهَبُ نَفُسُكَ عَلَيْهِمُ مَسَلَا لِإِلَى مَنْكَالُهُ اللهُ الَّذِينَ اللهُ الَّذِينَ اللهُ الَّذِينَ اللهُ الَّذِينَ اللهُ الَّذِينَ اللهُ الْمِنْ اللهُ الْمِنْ اللهُ الْمِنْ اللهُ اللهُ

کیونکہ اللہ جس کو چا ہتا ہے، راستے سے بھٹکا دیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے ٹھیک راستے پر پہنچا دیتا ہے۔ لہذا (اے پیغیر) ایبا نہ ہو کہ ان (کا فروں) پر افسوس کے مارے تمہاری جان ہی جاتی رہے۔ لہذا (اے پیغیر) ایبا نہ ہو کہ ان (کا فروں) پر افسوس کے مارے تمہاری جان ہی جاتی رہے۔ یعین رکھو کہ جو پچھ سے کر رہے ہیں، اللہ اُسے خوب جانتا ہے۔ ﴿٨﴾ اور اللہ بی ہے جو ہوا کیں بھیجتا ہے، پھر وہ بادلوں کو اُٹھاتی ہیں، پھر ہم اُنہیں ہنکا کر ایک ایسے شہر کی طرف لے جاتے ہیں جو (قط سے) مردہ ہو چکا ہوتا ہے، پھر ہم اُس (بارش) کے ذریعے مردہ زمین کوئی زندگی عطا کرتے ہیں۔ بس اس طرح انسانوں کی دوسری زندگی ہوگا۔ ﴿٩﴾ جو شخص عزت حاصل کرنا چا ہتا ہو، تو تمام ترعزت اللہ کے قبضے میں ہے۔ پاکیزہ کلمہ اُسی کی طرف چڑ ھتا ہے، اور جو لوگ بُری بُری مکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت ہے، اور نیک عمل اُس کو اُو پر اُٹھا تا ہے۔ اور جو لوگ بُری بُری مکاریاں کررہے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا، اور اُن کی مکاریاں کردے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا، اور اُن کی مکاری مکاری کی مکاریاں کردے ہیں، ان کو سخت عذاب ہوگا، اور اُن کی مکاری اُن کی مکاری ہی ہوجائے گی۔ ﴿١٩)

⁽۲) اس کا بیمطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالی جس کو چاہتا ہے، زبردتی گراہ کردیتا ہے، بلکہ مطلب بیہ ہے کہ جب کو فی شخص ہدف دھری سے خود گراہی کا راستہ اختیار کرتا ہے، تو اللہ تعالی اُس کو گراہی میں ہی جتلار کھ کراُس کے دِل پرمبرلگادیتا ہے۔ دیکھنے سور وُ بقرہ (۲:۷)۔

⁽m) پاکیزہ کلمے سے مرادوہ کلمہ ہے جس کے ذریعے انسان ایمان کا قرار کرتا ہے، نیز اس میں اللہ تعالیٰ کے ذکر

وَاللّهُ خَلَقَكُمْ مِّنْ تُرَابِثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمُ أَزُوَاجًا وَمَاتَحْبِلُ مِنْ أَنْ فَي وَ وَتَضَعُ اللّهِ عِلْمِه وَمَا يُعَتَّرُمِنَ مُّعَتَّدٍ وَلا يُنْقَصُ مِنْ عُمُرِ وَ اللّه فِي كِتُبِ إِنَّ اللّهِ عَلَيْهِ وَمَا يُسْتَوِى الْبَحْرُنِ فَلْ اعْدُاعَدُ فَمَا تَسْمَعُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَيَعِيدُ وَمَا يَسْتَوى الْبَحْرُنِ فَلْ اعْدُاعَدُ فَمَا اللّهِ يَسِيدُ وَمِنْ كُلّ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَدُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَدُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا عَدُ اللّهُ وَلَا عَدُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهِ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلْمَ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اوراللہ نے تہمیں مٹی سے پیدا کیا، پھر نطفے سے، پھر تمہیں جوڑے جوڑے بنادیا۔اور کسی مادہ کو جو کوئی حمل ہوتا ہے،اور جو کچھوہ جنتی ہے، وہ سب اللہ کے علم سے ہوتا ہے۔اور کسی عمر رسیدہ کوجتنی عمر دی جاتی ہے،اور اُس کی عمر میں جو کوئی کی ہوتی ہے، وہ سب ایک کتاب میں درج ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب پچھاللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿اا﴾ اور دو دریا برابر نہیں ہوتے۔ایک ایسا میٹھا ہے کہ اُس سے پیاس بچھتی ہے، جو پینے میں خوشگوار ہے، اور دو سراکڑ وائمکین۔اور ہرایک سے تم (مجھلیوں کا) تازہ گوشت کھاتے ہو،اوروہ زیور نکا لئے ہو جو تہمارے پہننے کے کام آتا ہے۔ اور تم کشتوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس (دریا) میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کا فضل اور تم کشتوں کو دیکھتے ہو کہ وہ اُس (دریا) میں پانی کو پھاڑتی ہوئی چلتی ہیں، تا کہتم اللہ کا فضل تلاش کرو، اور تا کہ شکر گذار بنو۔ ﴿۱۲﴾

کے دوسرے کلمات بھی داخل ہیں۔اور اللہ تعالیٰ کی طرف اُن کے چڑھنے کا مطلب بیہ کہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مقبول ہوتے ہیں۔اور نیک عمل کے اُس کلم کواُو پراُٹھانے کا مطلب بیہ ہے کہ اس کلمے کی پوری مقبولیت نیک عمل کے ذریعے ہوتی ہے۔

⁽⁴⁾ اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔

⁽۵) جیسا کہ پہلے کی بارعرض کیا جاچکا ہے، اللہ تعالی کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح ہے جس سے مراد تجارت وغیرہ کے ذریعے روزی کمانا ہے۔اس اِصطلاح میں اس طرف اشارہ ہے کہ انسان کو جوروزی ملتی ہے، ظاہری اعتبار سے انسان اُسے اپنی قوتِ بازو کا کرشمہ ہمجھتا ہے، کیکن در حقیقت وہ اللہ تعالیٰ کافضل ہے۔اگر یہ فضل شاملِ حال نہ ہوتو کوئی کوشش کامیا بنہیں ہوسکتی۔

يُوْلِجُ الَّيُكُ فِ النَّهَا مِ وَيُولِجُ النَّهَا مَ فِي النَّيْلِ وَسَخَّى الشَّهُ سَوَالْقَكَ فَى وَكُو يَجُرِى لِاَ جَلِمُ سَمَّى فَلِي لَمُ اللهُ مَ بُكُمُ لَهُ الْمُلُكُ وَالَّذِيْنَ تَدُعُونَ مِن دُونِهِ مَا يَمُ لِكُونَ مِن فِطْمِيْرٍ ﴿ إِنْ تَدُعُوهُ مُ لَا يَسْمَعُوا دُعَاءَكُمُ وَلَو سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ وَيُومَ الْقِلْمَةَ يَكُفُونَ نِشِرُ كِكُمُ وَلَا يُنَبِّعُكُ مِثْلُ خَمِيْرٍ ﴿ لِنَا يُنْهَا النَّاسُ انْتُمُ الْفُقَى آء إلى اللهِ وَاللهُ هُوَ الْعَنِيُّ الْحَمِيْدُ ﴿ وَلَا يُنَافِي الْنَ عَلَى اللهِ وَاللهُ هُوَ الْعَنِيُ الْحَمِيدُ ﴿ وَلَا يَنْ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ال

وہ رات کو دِن میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کورات میں داخل کر دیتا ہے، اوراً س نے سور ج اور چا نہ کوکام پرلگا دیا ہے۔ (ان میں سے) ہرا کیک سی مقررہ میعاد تک کے لئے رواں دواں ہے۔ یہ اللہ جو تمہارا پر وردگار ہے، ساری بادشاہی اُسی کی ہے۔ اور اُسے چھوڑ کر جن (جھوٹے خداؤں) کوتم پکارتے ہو، وہ مجور کی شخلی کے جرابر بھی کوئی اختیار نہیں رکھتے۔ ﴿ ١٣﴾ اگرتم اُن کو پکارو گے تو وہ تمہاری پکار سین گے۔ ہی اور اگرین بھی لیس تو تمہیں کوئی جواب نہیں در سے سین گے۔ اور جس ذات کو دے سین گے۔ اور قیامت کے دن وہ خود تمہارے شرک کی تر دید کریں گے۔ اور جس ذات کو میں باتوں کی ممل خبر ہے، اُس کی برابر تمہیں کوئی اور سیح بات نہیں بتائے گا۔ ﴿ ١٣﴾ اے لوگو! تم سب اللہ کے مختاج ہو، اور اللہ بے نیاز ہے، ہر تعریف کا بذات خود سخت (*) ہا کہ اگروہ چا ہو تھی مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ١٤﴾ اور یہ کام اللہ کے لئے پچھ مشکل نہیں ہے۔ ﴿ ١٤﴾

⁽۱) لیمن الله تعالی دوسروں کی عبادت اور اُن کے تعریف کرنے سے بالکل بے نیاز ہے، کوئی اُس کی تعریف کرے یا نہ کرے ان کی تعریف کرے یا نہ کرے دو ہذات خود قابل تعریف ہے۔

وَلاَ تَزِرُ كُوا ذِهَ قُوْدُ مَا خُرَى * وَإِنْ تَدُعُ مُثَقَلَةٌ إِلَى حِبْلِهَ الايحْبَلُ مِنْهُ شَيْءً وَكُوكَانَ ذَاقُ لِى * إِنَّهَا تُنْفِرُ الَّذِينَ يَخْشُونَ مَ بَنَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَاقَامُوا الصَّلَوة * وَمَنْ تَذَكُ فَى مَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَلَا الْجَعِيدُ ﴿ وَمَا يَسْتَوى الْاَعْلَى وَلَا الْجَعِيدُ ﴿ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهِ اللّهِ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللللّهُ وَا الل

اورکوئی بوجھا تھانے والاکسی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا، اورجس کسی پر بڑا بوجھ لدا ہوا ہو، وہ اگر

کسی اورکو اُس کے اُٹھانے کی دعوت دے گا تو اُس میں سے پچھ بھی اُٹھایا نہیں جائے گا، چاہے وہ

(جسے بوجھ اُٹھانے کی دعوت دی گئی تھی) کوئی قریبی رشتہ دار ہی کیوں نہ ہو۔ (اے پیغیبر!) تم اُنہی

لوگوں کو خبر دار کر سکتے ہو جو اپنے پروردگار کو دیکھے بغیرائس سے ڈرتے ہوں، اور جنہوں نے نماز قائم
کی ہو۔ اور جو تخص پاک ہوتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے پاک ہوتا ہے۔ اور آخر کارسب کو

اللہ ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

اورا ندھااور دیکھنے والا برابرنہیں ہوسکتے۔﴿ ١٩﴾ اور نہا ندھیرے اور روشن ﴿ ۲٠﴾ اور نہ سابیاور دُھوپ ﴿ ۲﴾ اور زندہ لوگ اور مردے برابرنہیں ہوسکتے ، اور اللّٰد تو جس کو چاہتا ہے، بات سنادیتا ہے، اورتم اُن کو بات نہیں سناسکتے جوقبروں میں پڑے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾

(2) جن لوگوں نے ضداور ہٹ دھری سے تق بات مانے کے تمام دروازے اپنے اُورِ بندکر لئے ہیں، اُن کو پہلے اندھوں سے تشبید دی گئی ہے، اور اُن کے تفرکو اندھیروں سے، اور اس کی سزا میں اُنہیں دوزخ کے جس عذاب کا سامنا کرنا پڑے گا اُس کو دُھوپ سے۔ اس کے مقابلے میں تق پرستوں کود کھنے والوں سے، اُن کے دِین کور وشنی سے، اور جنت کی جو نعمتیں اُنہیں حاصل ہوں گی، اُن کوسائے سے تعبیر کیا گیا ہے۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ جن لوگوں نے حق کو قبول کرنے کی صلاحیت ہی ختم کرلی ہے، وہ تو مُر دوں جیسے ہیں، اور مُر دوں کو آپ اپنی مرضی سے پھے شانہیں سکتے۔ اس طرح آئخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جارہی ہے کہ اگر بیلوگ حق کو قبول منہیں کرد ہے ہیں تو آپ زیادہ رنجیدہ نہ ہون، اور آپ پراس کی کوئی ذمہ داری بھی عائم نہیں ہوتی۔

إِنْ اَنْتَ إِلَّا نَوْيُرُ ﴿ إِنَّا اَنْ سَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيْرًا وَنَوْيُرَا وَإِنْ مِنَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَالْحَقِّ بَشِيْرًا وَنَوْ يَكُو اللَّهُ وَالْحَقِّ بَشِيْرً وَالْحَقَلَ اللَّهِ يَكُو اللَّهُ الْمَنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهِ الْمُنْ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْكُولُولُ ا

تم تو بس ایک خبر دارکر نے والے ہو۔ ﴿ ۲۳﴾ ہم نے تمہیں تن بات دے کراس طرح بھجاہے کہ تم خوشجری دو، اور خبر دارکر و۔ اور کوئی اُمت الی نہیں ہے جس میں کوئی خبر دارکر نے والانہ آیا ہو۔ ﴿ ۲۴﴾ خوشجری دو، اور خبر دارکر و۔ اور کوئی اُمت الی نہیں ہے جس میں کوئی خبر دارکر نے والانہ آیا ہو۔ ﴿ ۲۴﴾ اور اگر بیلوگ تم اُنہوں نے بھی (رسولوں کو) جھٹلایا تھا۔ اُن کے پیغیبراُن کے پاس کھلی کھی نشانیاں لے کر، صحفے لے کراور دوشنی پھیلا نے والی کتاب لے کر آئے تھے۔ ﴿ ۲۵﴾ پھر جن لوگوں نے انکار کی رَوْن اپنائی تھی، میں نے اُنہیں پکڑ میں لے لیا۔ اب دیکھو کہ میری سز اکسی (ہولناک) تھی! ﴿ ۲۲﴾ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے رنگ ریگ کے پھل اُگائے؟ اور پہاڑوں میں بھی ایسے گلڑے ہیں جورنگ برنگ کے سفید اور سرخ ہیں، اور کا لے سیاہ بھی۔ ﴿ ۲۷﴾ اور اِنسانوں اور جانوروں اور چو پایوں میں بھی ایسے ہیں جن کے رنگ کے شاہ اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو کھم رکھنے والے ہیں۔ اللہ سے اس کے بندوں میں سے وہی ڈرتے ہیں جو کھم رکھنے والے ہیں۔ یقینا اللہ صاحب اِقتد اربھی ہے، بہت بخشے والا بھی۔ ﴿ ۲۸﴾

⁽۸) کا کنات کی ان عجیب وغریب مخلوقات کود کی کراوران سے اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ اوراُس کی توحید پر استدلال کر کے اُنہی کے دِل میں اللہ تعالیٰ کی خشیت پیدا ہوتی ہے جن کو اللہ تعالیٰ کی عظمت کاعلم اوراُس کی

إِنَّاكَ نِهُ مُنَاوُنَ كِلْبُ اللهِ وَاقَامُ واالصَّلُوةَ وَانْفَقُوا مِثَابَ ذَفْهُمُ سِرًّا وَعَلانِي قَيْهُمُ الْجُوْرَهُمُ وَيَزِيْدَهُمُ مِنَ وَعَلانِي قَيْهُمُ الْجُورَهُمُ مُويَزِيْدَهُمُ مِنَ الْكِثْبِ هُوالْحَقُّ فَضَلِهِ * إِنَّهُ خَفُورٌ هَكُورٌ ﴿ وَالَّنِي آوَ حَيْنَا اللّهُ عِبَادِهِ لَحَيْنَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

جولوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں، اور جنہوں نے نماز کی پابندی کرر تھی ہے، اور ہم نے انہیں جو رِزق دیاہے، اُس میں سے وہ (نیک کاموں میں) خفیہ اور علانیے خرج کرتے ہیں، وہ الیک تجارت کے اُمیدوار ہیں جو بھی نقصان نہیں اُٹھائے گی۔ ﴿٢٩﴾ تا کہ اللہ اُن کے پورے اجراُن کو دیدے، اور اپنے فضل سے اور زیادہ بھی دے۔ یقیناً وہ بہت بخشے والا، بڑا قدر دان ہے۔ ﴿٣٩﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے اور (اے پیغیر!) ہم نے تمہارے پاس وی کے ذریعے جو کتاب بھیجی ہے، وہ تچی ہے جو اپنے سے دیکھنے والا ہے۔ ﴿١٣﴾ کی کتابوں کی تصدیق کرتی ہوئی آئی ہے۔ یقیناً اللہ اپنے بندوں سے پوری طرح باخر، ہر چیز کو دیکھنے والا ہے۔ ﴿١٣﴾ پھر ہم نے اس کتاب کا وارث اپنے بندوں میں سے اُن کو بنایا جنہیں ہم نے چن لیا تھا۔ پھر ان میں سے بچھوہ ہیں جو اپنی جان پرظم کرنے والے ہیں، اور اُنہی میں سے پچھا سے بیں جو درمیانے درج کے ہیں، اور کچھوہ ہیں جو اللہ کی تو فیق سے نیکیوں میں ہو ھے لیے ہیں جو درمیانے درج کے ہیں، اور کچھوہ ہیں جو اللہ کی تو فیق سے نیکیوں میں ہر ھے چلے جاتے ہیں۔ اور بیر (اللہ کا) بہت بڑافضل ہے۔ ﴿٢٣٤﴾

سمجھ ہے۔ اور جولوگ اس سمجھ سے محروم ہیں، وہ کا کنات کے ان عجو بول کی تہہ تک چہنچنے کے باوجود اللہ تعالیٰ کے وجود، اُس کی توحید اور اُس کی عظمت تک نہیں چہنچتے۔

⁽۹) اس سے مرادمسلمان ہیں۔مطلب میہ کہ بیقر آن براہ راست تو حضور سرقر یعالم صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوا، کیکن پھراس کا وارث اُن مسلمانوں کو بنایا گیا جنہیں اللہ تعالیٰ نے اس کام کے لئے چن لیا تھا کہ وہ اللہ کی

جَنْتُ عَدُنِ قَالُوا الْحَدُدُ اللهِ الَّذِي اَ الْحَدُدُ اللهِ الَّذِي اَ الْحَدُنُ الْحَدُدُ الْحَدُدُ اللهِ الْحَدُدُ اللهِ اللهِ الْحَدُدُ اللهِ اللهِ

ہمیشہ بسنے کے باغات ہیں جن میں وہ لوگ داخل ہوں گے، وہاں ان کوسونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آراستہ کیا جائے گا، اور اُن کالباس وہاں پرریشم ہوگا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور دہ کہیں گے کہ: '' تمام ترتعریف اللہ کی ہے جس نے ہم نم وُور کردیا۔ بیشک ہمارا پروردگار بہت بخشنے والا، بڑا قدردان ہے، ﴿ ٣٣﴾ جس نے اپنے فضل ہے، ہم کوابدی ٹھکانے کے گھر میں لااُ تاراہے جس میں نہ ہمیں کبھی کوئی کلفت چھوکر گذرے گی، اور نہ بھی کوئی تھکن پیش آئے گی۔' ﴿ ٣٥﴾ اور جن لوگوں نے کفر کی کوئی کلفت چھوکر گذرے گی، اور نہ بھی کوئی تھکن پیش آئے گی۔' ﴿ ٣٥﴾ اور جن لوگوں نے کفر کی آگ ہے۔ نہ تو اُن کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مربی جائیں، اور نہ اُن کے لئے دوزخ کی آگ ہے۔ نہ تو اُن کا کام تمام کیا جائے گا کہ وہ مربی جائیں، اور نہ اُن کے لئے دوزخ کی آگ ہے۔ ہزاشکرے کا فرکوہم الی ہی سزادیے ہیں۔ ﴿ ٣٤﴾

کتاب پر ایمان لائیں لیکن ایمان لانے کے بعد اُن کی تین قسمیں ہوگئیں۔ایک وہ تھے جو ایمان تو لے آئے،
لیکن اُس کے تقاضوں پر پوری طرح عمل نہیں کیا، چنانچہ اپنے بعض فرائض چھوڑ دیئے، اور گناہوں کا بھی
اِرتکاب کرلیا۔ان کے بارے میں یہ فرمایا گیاہے کہ انہوں نے اپنی جانوں پرظم کیاہے، کیونکہ ایمان کا تقاضا تو
یہ تھا کہ انہیں جنت میں فوری واخلہ نصیب ہوتا، لیکن انہوں نے گناہ کرکے اپنے آپ کو سزا کا مستحق بنالیا، جس
کے نتیج میں قانون کا تقاضا یہی ہے کہ ایسے شخص کو پہلے اپنے گناہوں کا عذاب بھگتنا ہوگا۔ دوسری قسم جس کو
درمیانے درج کا کہا گیاہے، اس سے مرادوہ مسلمان ہیں جوفر ائض ووا جبات پر توعمل کرتے ہیں، اور گناہوں
سے بھی پر ہیز کرتے ہیں، لیکن نفلی عبادتیں اور مستحب کا موں پرعمل نہیں کرتے۔اور تیسری قسم اُن لوگوں پر مشتمل
ہے جوصرف فرائض ووا جبات پر اکتفا کرنے کے بجائے نفلی عبادتوں اور مستحب کا موں کا بھی پورا اِمہمام کرتے
ہیں۔ یہ بینوں قسمیں مسلمانوں بی کی بیان ہوئی ہیں، اور آخر کار مغفرت کے بعد جنت میں اِن شاء اللہ تینوں
قسمیں واضل ہوں گی۔ یہ

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِيهُا آَ مَبَّنَا آخُرِجُنَا نَعْمَلُ صَالِحًا غَيْرَا لَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ وَ الْحَدُونَ فِيهُا آَ مَنْ كَنَّ وَجَاءَكُمُ النَّذِيرُ فَنُ وَقُوافَمَا الْحَدُونُ فَيْرِ السَّلُوتِ وَالْوَثُونُ فَنُ وَقُوافَمَا بَعْ لِلْظُلِينُ مِن نَّصِيرٍ فَي إِنَّ اللهَ عَلِمُ عَيْبِ السَّلُوتِ وَالْوَثُونُ أَنْ فَعُلِيمٌ إِللَّا لِللَّهِ السَّلُوتِ وَالْوَثُونُ أَنْ فَعَلِيمٌ إِللَّا لِللَّهِ السَّلُوتِ وَالْوَثُونُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عِنْدَى مَا يَهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عِنْدَى مَا يَهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَرْفُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عِنْدَى مَا يَهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَزِينُ الْكُفِرِينَ كُفُوهُمْ عِنْدَى مَا يَهِمُ اللَّهُ مَا اللَّهُ وَلَا يَزِينُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَرْفُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَرْفُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلَا يَوْمُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ ولِينَ اللَّهُ وَلِينَ اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَلِينَ اللْعُولِينَ اللْكُونِ اللْعُولِينَ اللْعُلِيلُولِينَ اللْعُلُولُ اللْعُولِينَ اللْعُولِينَ اللَّهُ وَلِينَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللْعُلُولُ اللْعُولِينَ اللْعُولِينَ الللْعُولِينَ اللَّهُ الللَّهُ اللللِّهُ اللْمُعُلِي الللَّهُ اللْمُ

اوروہ اُس دوز خ میں چیخ پکار مچائیں گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمیں باہرنکال دے تا کہ ہم جوکام پہلے کیا کرتے تھے، اُنہیں چھوڑ کرنیک عمل کریں۔' ۔۔۔۔۔(ان سے جواب میں کہا جائے گا کہ:)'' بھلا کیا ہم نے تہ ہیں اتی عمر نہیں دی تھی کہ جس کسی کو اُس میں سوچنا سجھنا ہوتا، وہ سجھ لیتا؟ اور تمہارے پاس خبر دار کرنے والا بھی آیا تھا۔ اب مزاچھو، کیونکہ کوئی نہیں ہے جوالیے ظالموں کا مددگار ہے۔' ﴿ ک ۳ ﴾ بیشک اللہ آسانوں اور زمین کی پوشیدہ چیزوں کاعلم رکھتا ہے۔ بیشک وہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کوخوب جانتا ہے۔ ﴿ ۳ ﴾ وہی ہے جس نے تہ ہیں زمین میں (پچھلے لوگوں کا) جانشین بنایا۔ اب جو تھی کفر کرے گاتو اُس کا کفر اُسی چیزی کرا اور کافروں کے لئے اُن کا کفران کے پروردگار کے پاس غضب کے سواکسی اور چیز میں اضافہ نہیں کرتا، اور کافروں کو اُن کا کفران کے پروردگار کے پاس غضب کے سواکسی اور چیز میں اضافہ نہیں کرتا، اور کافروں کو اُن کے کفر سے خیارے کے سواکسی چیز میں ترتی حاصل نہیں ہوتی۔ ﴿ ۳٩ ﴾

(۱۰) انسان کواُوسطاً جتنی عمر دی جاتی ہے، وہ اتی طویل ہے، اور اُس میں انسان اسنے مختلف مراحل سے گذرتا ہے کہ اگر وہ واقعی حق تک پہنچنا جا ہے تو پہنچ سکتا ہے۔ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خبر دار کرنے والے بھی اس عمر کے دوران آتے رہتے ہیں۔ خبر دار کرنے والے سے مراد انبیائے کرام اور اس اُمت کے لئے آئے ضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہیں جنہوں نے انسان کوآخرت کے عذاب سے آگاہ کرنے میں کوئی کرنہیں چھوڑی،

قُلْ آ مَاءَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ الَّذِينَ تَدُعُونَ مِنُ دُونِ اللهِ الْمُونِ مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْاَثْمِ شِامُلَهُمْ شِرْكُ فِي السَّلُوتِ آمُ التَّذِيهُمْ كِتْبَافَهُمْ عَلَى بِيِّنَتِ مِنْهُ وَ بَلُ إِنْ يَعِنُ الظّلِمُ وَنَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۞ إِنَّ اللهَ يُبُسِكُ السَّلُوتِ وَالْاَثُمُ صَا نَ تَذُولًا قَلَيْنَ وَالتَّا إِنَّ اللهَ يُمُسِكُ السَّلُهُمَا مِنْ اَحَدِيقِنَ السَّلُوتِ وَالْاَثُمُ صَا نَ تَذُولًا قَلَيْنَ وَالتَّا إِنَ اللهَ يُمُسِكُ السَّلُهُمَا مِنْ اَحَدِيقِنَ السَّلُونِ وَالْاَثُونَ وَلَا قَلَا مُن وَلَيْنَ وَالتَا إِنَّ اللهُ ا

(اے پیغیر!) ان سے کہوکہ: '' بھلا بتاؤیم اللہ کوچھوڑ کرا ہے جن من گھڑت شریکوں کو پوجا کرتے ہو، ذرا مجھے دِکھاؤ کہ اُنہوں نے زمین کا کونسا حصہ پیدا کیا ہے؟ یا آسانوں (کی پیدائش میں) اُن کی کونی شرکت ہے؟'' یا پھر ہم نے انہیں کوئی کتاب دے رکھی ہے جس کی سی واضح ہدایت پر بیلوگ قائم ہیں؟ نہیں، بلکہ یہ ظالم لوگ ایک دوسرے کو خالص دھو کے کی یقین دہانی کرتے آئے ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ حقیقت بیہ ہے کہ اللہ نے آسانوں اور زمین کوتھام رکھا ہے کہ وہ اپنی جگہ ہے ٹلیں نہیں۔ اور آگر وہ ٹل جا ئیں تو اُس کے سواکوئی نہیں ہے جو اُنہیں تھام سکے۔ یقیناً اللہ بڑا بردہار، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ اُس کے سواکوئی نہیں ہے جو اُنہیں تھام سکے۔ یقیناً اللہ بڑا بردہار، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ اُس کے سواکوئی نہیں ہے جو اُنہیں تھام سکے۔ یقیناً اللہ بڑا بردہار، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ اُس

اورآپ کے بعدآپ کے صحابہ اور ہردور میں علاء بھی یفریضہ انجام دیتے رہے ہیں۔ اور بعض مفسرین نے خبردار کرنے والے کی تفسیری کے کہ انسانی عمر کے ختلف مرحلوں پر جو چیزیں موت کی یاد ولاتی ہیں، یہاں خبردار کرنے والے سے وہ مراد ہیں۔ چنانچہ بڑھانچ کے مقد ہے کے طور پر جب انسان کے بال سفید ہوتے ہیں تو وہ بھی خبردار کرنے والا ہے، جب کسی کے یہاں اُس کا پوتا پیدا ہوتا ہے تو وہ بھی ڈرانے والا ہے کہ موت کا وقت قریب آرہا ہے، نیز اِنسان کو جو بیاریاں لاحق ہوتی ہیں، وہ سب بھی موت کی یاد ولا کر اِنسان کو خبردار کرتی ہیں کہ وہ آخرت کی بہتری کا کوئی سامان کرلے۔

(۱۱) کسی دعوے کو ثابت کرنے کے دوہ ی طریقے ہوسکتے ہیں، ایک بیک انسان عقل کی کسی دلیل سے اُسے ثابت کرے، اور دُوسرا بیر کہ اُس کے پاس کسی واجب انتعمیل ذات کی طرف سے کوئی تھم ملا ہو۔ جن لوگوں نے

وَٱقْسَمُوْابِاللهِ جَهْدَايُهَانِهِمْ لَمِنْ جَآءَهُمْ نَذِيْرٌ لَّيَكُوْنُنَّ آهُلَى مِنْ اِحْدَى الْأُمَدِ * فَلَسَّا جَآءَهُمُ نَذِيرٌ مَّازَادَهُمُ اللَّانُفُونَ اللَّي اسْتِكْبَارًا فِي الْأَمْضِ وَ مَكْرَ السَّيِّيُ * وَلا يَحِيْقُ الْمَكْرُ السَّيِّيُ اللَّا بِأَهْلِهِ *

اورانہوں نے پہلے اللہ کی بڑے زوروں میں قسمیں کھائی تھیں کہ اگران کے پاس کوئی خبر دار کرنے والا (پنجبر) آیا تو وہ ہر دُوسری اُمت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں گے۔ گرجب اُن کے پاس ایک خبر دار کرنے والا آگیا تو اُس کے آنے سے ان کی حالت میں اور کوئی ترقی نہیں ہوئی، سوائے اس کے کہ بیر (حق کے دائیوں نین سوائے اس کے کہ بیر (حق کے دائیوں نین میں اپنی بڑائی کا گھمنڈ تھا، اور انہوں نے (حق کی مخالفت میں) کری کری چالیں چلنی شروع کردیں۔ حالانک کری کی چالیں جائی ہیں۔ کردیں۔ حالانک کری چالیں کے لئی ہیں۔

الله تعالیٰ کے ساتھ من گھڑت خدا مان رکھے ہیں، اُن کے پاس نہ تو کوئی عقلی دلیل ہے، اس لئے کہ وہ کسی طرح ابت نہیں کرسکتے کہ ان کے گھڑے ہوئے خدا وَں نے زمین یا آسمان کا کوئی حصہ پیدا کیا ہے، یا ان کی تخلیق میں کسی بھی طرح کا کوئی حصہ لیا ہے، اور نہ ان کے پاس کوئی آسانی کتاب ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے ان کو میہ ہدایت دی ہوکہ فلاں فلاں دیوتا وَں کو خدا مان کراُن کی عبادت کیا کرو۔

(۱۲) حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے کفارِ قریش نے غالبًا یہود یوں اور عیسائیوں سے بحث کرتے ہوئے بڑی جوشیلی قسمیں کھائی تھیں کہاگر جمارے پاس کوئی پیغیبر آیا تو ہم اور ساری اُمتوں سے زیادہ اُس کی ہدایت پڑمل کریں گے، لیکن جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو وہ آپ کی بات مانے سیر کر گئے۔

(۱۳) بدنیتی سے کسی کے خلاف جوناحق تدبیریں کی جاتی ہیں، اکثر تو دُنیا ہی میں وہ اُلٹی پڑ جاتی ہیں، اور اُن کا نقصان خود تدبیر کرنے والے کو اُٹھانا پڑتا ہے، چنانچ یکا فروں نے آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف جو جالیس فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّاسُنَّتَ الْوَقِلِيُنَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْدِيلًا قَولَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْوِيلًا ﴿ اَوْلَهُ يَسِينُو وَافِ الْوَثَى ضَيَنْظُرُ وَاكَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ وَكَانُوَ الشَّامِنُهُمُ قُوَّةً وَمَا كَانَ اللهُ لِيُعْجِزَةُ مِنْ شَيْء فِ السَّلُوتِ وَلا فِ الْوَثَرُضِ * إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا قَدِيرًا ﴿

اب بیلوگ اُس دستور کے سواکس بات کے منتظر ہیں جس پر پچھلے لوگوں کے ساتھ کمل ہوتا آیا ہے؟

(اگریہ بات ہے) تو تم اللہ کے طے شدہ دستور میں بھی کوئی تبدیلی نہیں پاؤگے،اور نہم اللہ کے طے
شدہ دستورکو بھی ٹلما ہوا پاؤگے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور کیاان لوگوں نے زمین میں بھی سفر نہیں کیا جس سے وہ
بید کیھتے کہ جولوگ ان سے پہلے گذر ہے ہیں، اُن کا انجام کیسا ہوا، جبکہ وہ طاقت میں ان سے
بہت زیادہ مضبوط سے اور اللہ ایسانہیں ہے کہ آسانوں یا زمین کی کوئی چیز اُسے عاجز کر سکے۔
بہت زیادہ مضبوط سے اور اللہ ایسانہیں ہے کہ آسانوں یا زمین کی کوئی چیز اُسے عاجز کر سکے۔
بیشک وہ علم کا بھی مالک ہے، قدرت کا بھی مالک۔ ﴿ ۴ م م)

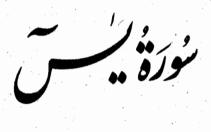
چلی تھیں، وہ آخر کاراُنہی کے خلاف پڑیں، اورا گر بھی وُنیا میں نقصان اُٹھانا نہ پڑے توان بُری تدبیروں کاعذاب آخرت میں تو ہوتا ہی ہے جووُنیا کے عذاب سے زیادہ سخت ہے۔

(۱۴) یعنی پچھلی اُمتوں میں سے جنہوں نے اپنے پیغمبر کی مخالفت کی ، اُن کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا دستوریہ ہے کہاُن کوعذاب ہوتا ہے، چاہے وہ وُنیا میں ہو، یا آخرت میں۔کیا بیلوگ ایمان لانے کے لئے اس عذاب کا انتظار کررہے ہیں؟

(۱۵) دستور میں تبدیلی کا توبیہ مطلب ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں کوعذاب کے بجائے تواب دینے لگے، اور دستور کے نگنے کا مطلب بیہ ہے کہ کا فروں کے بجائے ایمان والوں کوعذاب دیا جائے۔ اللہ تعالیٰ کے دستور میں ان میں سے کوئی صورت ممکن نہیں ہے۔ وَلَوْيُؤَاخِنُ اللهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوامَاتَ رَكَ عَلَى ظَهْرِهَامِنُ دَآبَةٍ وَالْكِنَ عِي يُؤَخِّرُهُمُ إِلَى آجَلِمُّسَتَّى ۚ فَإِذَا جَآءَ آجَلُهُمُ فَإِنَّ اللهَ كَانَ بِعِبَادِم بَصِيدُوا ﴿

اورا گراللہ لوگوں کے ہر کرتوت پراُن کی پکڑ کرنے لگتا تواس زمین کی پشت پر کسی چلنے والے کونہ چھوڑتا، لیکن وہ ایک معین مدت تک کے لئے ان کومہلت دے رہا ہے۔ پھر جب ان کا مقررہ وقت آجائے گا، تواللہ اپنے بندوں کوخود دیکھ لے گا۔ ﴿ ٣٥﴾

الحمدالله! آج ۱۲ رمضان المبارك (۲۸ اله) كى شب ميں سورة فاطر كے ترجے اور تشريكى حواشى كى تكيل ہوئى _صرف به آخرى حصه كراچى ميں لكھا گيا، جبكه بورى سورت كا كام مختلف سفرول ميں انجام پايا - الله تعالى اپنے فضل وكرم سے اس خدمت كو قبول فرمائيں، اور باقى سورتوں كى خدمت كى بھى اپنى رضا كے مطابق تو فيق عطافر مائيں - آمين ثم آمين -



تعارف

اس سورت میں اللہ تعالی نے اپنی قدرت کا ملہ اور حکمت بالغہ کی وہ نشانیاں بیان فرمائی ہیں جونہ صرف بوری کا نئات میں بلکہ خود اِنسان کے اپنے وجود میں یائی جاتی ہیں۔اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ان مظاہر سے ایک طرف بیاب واضح ہوتی ہے کہ جوذات اتنی قدرت اور حکمت کی ما لک ہے، اُس کوا پنی خدائی کا نظام چلانے کے لئے نہ کسی شریک کی ضرورت ہے، نہ کسی مددگار کی ،اس لئے وہ اور صرف وہ عبادت کے لائق ہے،اور دُوسری طرف قدرت کی ان نشانیوں سے یہ بات ظاہر ہوتی ہے کہ جس ذات نے بیکا ئنات اوراُس کامحیرالعقول نظام پیدا فرمایا ہے، اُس کے لئے یہ بات کچھ بھی مشکل نہیں ہے کہ وہ انسانوں کے مرنے کے بعد اُنہیں دوسری زندگی عطا فرمائے۔اس طرح قدرت کی ان نشانیوں سے تو حیداور آخرت کا عقیدہ واضح طور پر ثابت ہوجا تا ہے۔حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم لوگوں کو یہی دعوت دینے کے لئے تشریف لائے ہیں کہ وہ ان نشانیوں پرغور کر کے اپنا عقیدہ اورعمل دُرست کریں۔اُس کے باوجود اگر پچھلوگ اس دعوت کو قبول نہیں کررہے ہیں تو وہ اپناہی نقصان کررہے ہیں ، کیونکہ اس کے نتیجے میں وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کے مستحق بن رہے ہیں۔اسی سلسلے میں آیات نمبر ۱۳ سے ۲۹ تک ایک الیی قوم کا واقعہ ذکر فرمایا گیا ہے جس نے حق کی دعوت کو قبول نہ کیا، بلکہ حق کے داعیوں کے ساتھ ظلم و بربریت کا معاملہ کیا جس کے نتیجے میں حق کے داعی کا انجام تو بہترین ہوا،لیکن حق کے بیم عکر اللہ تعالی کے عذاب کی پکڑ میں آگئے۔ چونکہ اس سورت میں اسلام کے بنیا دی عقائد کو بڑے قصیح وبلیغ اور جامع انداز میں بیان فرمایا گیاہے،اس لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے کہ آپ نے اس سورت کو 'قرآن کادِل' قرار دیاہ۔

﴿ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

لِسَ ﴿ وَالْقُرُانِ الْحَكِيْمِ ﴿ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ تَنْزِيْلَ الْعَزِيْزِ الرَّحِيْمِ ﴿ لِتُنْنِرَ مَوْمًا مَّا أَنْذِ مَا الْأَوْهُمْ فَهُمْ غَفِلُونَ ۞ لَقَدْحَقَ الْقَوْلُ عَلَى الْكَثِرِهِمْ فَهُمُ لا يُؤْمِنُونَ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں تر اسی آیتیں اور پانچے رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لیں! ﴿ ا﴾ حکمت بھرے قرآن کی قتم! ﴿ ٢﴾ تم یقیناً پیغیروں میں ہے ہو ﴿ ٣﴾ بالکل سید ہے راستے پر! ﴿ ٢﴾ یقرآن اُس ذات کی طرف ہے اُتارا جارہا ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی رحمت بھی کامل، ﴿ ۵﴾ تا کہتم اُن لوگوں کو خبر دار کروجن کے باپ دادوں کو پہلے خبر دار نہیں کیا گیا تھا، اس لئے وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢﴾ حقیقت بیہے کہ ان میں سے اکثر لوگوں کے بارے میں بات پوری ہو چکی ہے، اس لئے وہ ایمان نہیں لاتے۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) لیعنی مکه مرمهاوراً سے اطراف میں مدت ہے کوئی پیغیبر ہیں آیا تھا۔

⁽۲) مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کے بارے میں تقدیر میں جو بات کھی تھی کہ یہ ایمان نہیں لائیں گے، وہ بات پوری ہورہی ہے۔ لیکن یہ واضح رہے کہ تقدیر میں کھا ہونے سے بدلازم نہیں آتا کہ وہ کفر پر مجبور ہوگئے ہیں، کیونکہ تقدیر میں بیکھا ہے کہ اللہ تعالی ان کو ایمان لانے کا موقع بھی دےگا،اور اختیار بھی دےگا،کین بدلوگ اینے اختیار اور اپنی خوشی سے ضد پراڑے رہیں گے،اور ایمان نہیں لائیں گے۔

اِتَّاجَعَلْنَافِنَ اَعْنَاقِهِمُ اَعْلَلَافَهِي اِلَى الْاذْقَانِ فَهُمُ مُّقْمَحُونَ ﴿ وَجَعَلْنَامِنَ بَيْنِ اَيْدِيهِمُ سَدَّا وَمِنْ خَلْفِهِمُ سَدًّا فَاغْشَيْنُهُمْ فَهُمُ لايُجْمِرُونَ ﴿ وَسَوَآعُ عَلَيْهِمْ ءَ اَنْكَ اُن تَهُمْ اَمُ لَمُ تَنْزِى هُمُ لا يُؤْمِنُونَ ﴿ اِنَّمَا تُنْذِي مُمَنِ التَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْعَيْبِ * فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّ اَجْرٍ كَرِيْمٍ ﴿ وَانَّانَحُنُ نُحْيِ وَخَشِى الرَّحُلْنَ بِالْعَيْبِ * فَبَشِّرُهُ بِمَغْفِرَةٍ وَّ اَجْرٍ كَرِيْمٍ ﴿ وَانَّانَحُنُ نُحْيِ إِنَّا لَمُونَى وَنَكُنْتُ مِا قَدَى مُؤَاوَا اَتَاكَمُ مُ أَوْكُلُّ شَى عِلَيْهِمُ مَنْ الْمَوْقِ إِمَامٍ مُّ مِنْ الْمَاكُونَ فَي الْمَوْقِ وَالْمَامِ مُّ مِنْ الْمَاكُونُ وَالْمَامِ مُنْ الْمُؤْلِقَ الْمَوْقِ وَالْمَامِ الْمُؤْلِقَ فَي الْمَوْقِ وَالْمَامِ الْمُؤْلِقِ أَلْمُولُونَ وَمَا مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمَامِ الْمُؤْلِقِ وَالْمَامِ الْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمَامِ الْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَلَا الْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونَ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلِقِ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلِقُونُ وَالْمُؤْلِونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُونُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُونُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِولُولُ مِنْ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلِقُولُ وَالْمُؤْلُولُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُولُ

ہم نے اُن کے گلوں میں طوق ڈال رکھے ہیں، جو گھوڑیوں تک پنچے ہوئے ہیں، اوراس وجہ سے اُن کے سراُو پر کوا شخصرہ گئے ہیں۔ ﴿ ٨﴾ اور ہم نے ایک آڑان کے آگے کھڑی کردی ہے، اورا یک آڑان کے پیچھے کھڑی کردی ہے، اوراس طرح اُنہیں ہر طرف سے ڈھا نک لیا ہے جس کے نتیج میں اُنہیں کچھ بھائی نہیں دیتا۔ ﴿ ٩﴾ اوران کے لئے دونوں با تیں برابر ہیں، چاہے تم انہیں خبر دار کر سکتے ہو جو کرو، یا خبر دار نہ کرو، وہ ایمان نہیں لا ئیں گے۔ ﴿ ١٠﴾ تم تو صرف ایسے خص کو خبر دار کر سکتے ہو جو تھے۔ اور خدائے رہمٰن کو دیکھے بغیر اُس سے ڈرے۔ چنا نچہ ایسے خص کوتم مغفرت اور باعزت اُجری خوشخری سنادو۔ ﴿ ا ا ﴾ یقیناً ہم ہی مُر دول کوزندہ کریں گے، اور جو کچھ کل اُنہوں نے آگے بھیجے ہیں، ہم اُن کو بھی کھتے جاتے ہیں، اور اُن کے کاموں کے جو اُثر ات ہیں اُن کو بھی۔ اور ہم ہی ہم رہر چیز کا پورا اِحاط کر رکھا ہے۔ ﴿ ۱ ا ﴾

⁽٣) بیان کی ضداورہٹ دھرمی کو بیان کرنے کے لئے ایک اِستعارہ اور مجازی تعبیر ہے، جس کا مطلب بیہ ہے کہ کہ حق کے صاف طاہر ہونے کے باوجودان لوگوں نے اس طرح ہٹ دھرمی کی رَوْش اختیار کی ہے کہ ایٹ آپ کوحق کے دیکھنے سے محروم کرلیا ہے، جیسے ان کے گلوں میں طوق پڑے ہوئے ہوں، اوران کے ہر طرف ایسی دیواریں کھڑی ہول کہ اُن کو کچھ بھائی نہ دے۔

⁽م) بعنی ان لوگوں کی ساری بدعملیاں بھی ککھی جارہی ہیں، اور ان بدعملیوں کے جو یُر سے اثر ات ان کے مرنے کے بعد بھی باقی رہ جاتے ہیں، وہ بھی لکھے جارہے ہیں۔

وَاضْرِبُ لَهُمْ مَّثَلًا اَصْحَبَ الْقَرْيَةِ أَوْ جَاءَ هَا الْمُرْسَلُونَ ﴿ اِذْ اَنْ سَلْنَا ۚ ﴿ وَاضْرِبُ لَهُمْ مُسَلُونَ ﴿ وَالْمُسَلِّنَا ۚ ﴾ وَالْمُسَلِّنَ الْمُحْمَّ الْمُدُنِّ وَمَا اَعْدَرُ ذَنَا مِثَالُوا مِنْ اللَّهُ الْمُلْكُونَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ اللللْلِلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ اللَّ

اور (اے پیغیبر!) تم ان کے سامنے ایک بستی والوں کی مثال پیش کرو، جب اُن کے پاس رسول آئے

دونوں کو
صفہ اسلامی جب ہم نے اُن کے پاس (شروع میں) دورسول بھیجے، تو اُنہوں نے دونوں کو
میمٹلادیا، پھر ہم نے ایک تیسرے کے ذریعے اُن کی تائید کی، اور ان سب نے کہا کہ:" یقین جانو
ہمیں تہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔" ﴿ ۱۳ ﴾ اُنہوں نے کہا:" تہاری حقیقت اس کے
سوا کچھ بھی نہیں کہ تم ہم جیسے ہی آ دمی ہو۔ اور خدائے رحمٰن نے کوئی چیز نازل نہیں کی ہے، اور تم
سراسر جموٹ بول رہے ہو۔" ﴿ ۱۵ ﴾

(۵) قرآنِ کریم نے نہ اس بستی کا نام ذِکر فرمایا ہے، اور نہ اُن رسولوں کا جواس بستی میں بیسیج گئے تھے۔ بعض روایات میں کہا گیا ہے کہ یہ بستی شام کا مشہور شہرانطا کیتھی لیکن نہ تو یہ روایتی مضبوط ہیں، اور نہ تاریخی قرائن سے اس کی تصدیق ہوتی ہے۔ دوسری طرف رسول کا لفظ عربی زبان میں ہراُ س خص کے لئے بولا جاتا ہے جو کسی کا پیغام لے کر دوسرے کے پاس جائے، لیکن قرآنِ کریم میں زیادہ تر بیلفظ اللہ تعالی کے بیسیج ہوئے پیٹمبروں کے لئے استعال ہوا ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بید حضرات انبیائے کرام تھے، اور بعض روایتوں میں ان کے لئے استعال ہوا ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بید حضرات انبیائے کرام تھے، اور بعض روایتوں میں ان کے مضرین کا خیال ہے ہے کہ بید حضرت عیسی علیہ السلام کے شاگر دھے جنہیں حضرت مسلی علیہ السلام نے بی اس بستی قرآن کی خیات ہے، بیک کہ بید عشرین کا خیال اللہ تعالی نے انہیں تھیج کی نہیں تھیج کی نبیت اپنی طرف فرمائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بید ہوائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بید انبیائے کرام تھے۔ گئے۔ بہر حال! عبرت کا جو انبیائے کرام تھے۔ گئے۔ بہر حال! عبرت کا جو انبیائے کرام تھے۔ گئے وہ نہیں تھیج گئے تھے، پھرا یک تیم بی طرف فرمائی ہے، اس لئے ظاہر یہی ہے کہ بید سبق قرآن کر کم ویا چا ہتا ہے، وہ نہیتی کے لئیدا ہمیں بھی اس کی کھوج میں پڑنے والوں کی شناخت پر۔ سبق قرآن کر کم وینا چا ہتا ہے، وہ نہیتی کے تھین پر موقوف ہے، اور نہ پیغام لے جانے والوں کی شناخت پر۔ انبیائے اللہ تعالی نے ان کے نام نہیں بتائے۔ لہذا ہمیں بھی اس کی کھوج میں پڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔

قَالُوُا مَبُّنَا يَعُلَمُ النَّكُمُ لَهُوْ سَلُوْنَ ﴿ وَمَاعَلَيْنَا اِلَّالْبَاغُ الْهُوِيْنُ ﴾ قَالُوُا مَ الْبَاعُ الْهُويِيْنَ ﴾ قَالُوَا النَّا الْكَالِمُ الْهُويِيْنَ اللَّهُ وَالنَّوْ الْمُولِيِّةُ الْهُويِيْنَ الْمُولِيُنَا عَمَا الْمُولِيَّةُ وَالْمُولِيِّةُ الْمُولِيِّةُ وَمُ اللَّهُ وَالْمُولِيِّةُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمِنَ الْمُولِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ وَمِنَ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ ﴿ وَاللَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ الْمُولِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ الْمُولِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَمِنْ النَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلُولِيْنَ وَالْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ فَيْ اللَّهُ وَمِنْ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُلِيْنَ فَالْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنِ الْمُؤْمِلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنُ الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِي الْمُؤْمِلِيْنُ الْمُؤْمِلِيْلِيْنَ الْمُؤْمِلِيْنَا الْمُؤْمِ

اُن (رسولوں) نے کہا: '' ہمارا پروردگارخوب جانتا ہے کہ ہمیں واقعی تمہارے پاس رسول بنا کر بھیجا گیا ہے۔ ﴿۱۱﴾ اور ہماری ذمہ داری اس سے زیادہ نہیں ہے کہ صاف صاف پیغام پہنچادیں۔' ﴿۱۱﴾ نستی والوں نے کہا: '' ہم نے تو تمہارے اندرنحوست محسوس کی ہے۔ یقین جانوا گرتم بازنہ آئے تو ہم تم پر پھر برسائیں گے، اور ہمارے ہاتھوں تمہیں بڑی دردناک سزا ملے گی۔' ﴿۱۸﴾ رسولوں نے کہا: '' تمہاری نحوست خود تمہارے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ کیا یہ با تیں اس لئے کررہے ہوکہ تمہیں نقیعت کی بات پہنچائی گئی ہے؟ اصل بات یہ ہے کہ تم خود حدسے گذرے ہوئے لوگ ہو۔' ﴿۱۹﴾ اور شہر کے پر لے علاقے سے ایک شخص دوڑتا ہوا آیا۔ اُس نے کہا: '' اے میری قوم کے لوگو! ان رسولوں کا کہنا مان لو، ﴿۲٠﴾

⁽۲) بعض روایات میں ہے کہ ان حضرات کے بہتی میں تشریف لانے اور دِینِ حق کی دعوت دینے کے بعد جب بہتی کے لوگر کے اور دِینِ حق کی دعوت دینے کے بعد جب بہتی کے لوگر کے لوگر کے اور کے نافر مانی پر کمر باندھے رکھی تو اُن پر تنبیہ کے طور پر قبط مسلط کر دیا گیا تھا۔ انہوں نے اسے ایک تازیانہ بھٹے کے بجائے اُلٹا اُسے ان حضرات کی نحوست قرار دیا۔ اور یہ بھی ممکن ہے کہ ان حضرات کی دعوت کے نتیج میں جو بحث مباحثہ شروع ہوا ہو، اُسی کو انہوں نے نحوست سے تعبیر کیا ہو۔

⁽۷) یعنی نحوست کا اصل سبب تو تههارا کفراور شرک ہے۔

⁽۸) روایتوں میں ان کا نام حبیب نجار بتایا گیا ہے۔ یہ پیٹے کے لحاظ سے بڑھئی تھے، اور ان رسولوں کی دعوت پہلے ہی قبول کر کے ایمان لا چکے تھے، اور شہر کے سرے پر کہیں تنہا رہ کرعبادت میں گے رہتے تھے۔ جب انہیں پہنچ اور بڑے پہنے چلا کہ ان کی قوم کے لوگ ان رسولوں کو تکلیف پہنچانے کے در پے ہیں تو بیجلدی سے وہاں پہنچ، اور بڑے مؤثر انداز میں اپنی قوم کے لوگوں کو تمجھانے کی کوشش کی۔

التَّبِعُوْامَنُ لَا يَسْتَكُمُ مَا جُرًا وَهُمْ مُّهُتَكُونَ ﴿ وَمَالِي لَاۤ اَعْبُكُ الَّذِي فَطَى فِيُ وَ النَّهِ تُرْجَعُونَ ﴿ ءَا تَّخِنُ مِنْ دُونِ ﴾ الله قَانُ يُردُنِ الرَّحْلَى بِضُرِّ لَا تُعْنِ عَنِّى شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَ لا يُنْقِنُ وَنِ ﴿ النِّيَ اِذَا لَيْقُ ضَلِلٍ مُّمِينِ ﴿ الْنَ المَنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿ قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةُ وَالْ لِلنَّتَ قَوْمِى يَعْلَمُونَ ﴿ الْحَالَةُ الْمَالَيْتَ قَوْمِى يَعْلَمُونَ ﴾ بربِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿ قِيْلَ ادْخُلِ الْجَنَّةُ وَاللَّا لِلنَّتَ قَوْمِى يَعْلَمُونَ ﴾

ان لوگوں کا کہنا مان لوجوتم سے کوئی اُجرت نہیں مانگ رہے، اور وہ سی جی جیں۔ ﴿٢١﴾ اور بھلا میں اُس ذات کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے جھے پیدا کیا ہے؟ اور اُسی کی طرف تم سب کو واپس بھیجا جائے گا۔ ﴿٢٢﴾ بھلا کیا اُسے چھوڑ کر میں ایسوں کو معبود مانوں کہ اگر خدائے رحمٰن مجھے کوئی نقصان پہنچانے کا ارادہ کرلے تو اُن کی سفارش میرے کسی کام نہ آئے، اور نہ وہ جھے چھڑا سکیں؟ ﴿٢٣﴾ اگر میں ایسا کروں گا تو یقیناً میں کھلی گراہی میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ ﴿٢٢﴾ میں تو میں مبتلا ہوجاؤں گا۔ ﴿٢٢﴾ میں تو تمہارے پروردگار پر ایمان لاچکا۔ ابتم بھی میری بات من لو۔ ' ﴿٢٥﴾ ﴿ آخر کاربستی والوں نے اُس کوئل کردیا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُس سے) کہا گیا کہ: '' جنت میں داخل ہوجاؤ۔'' اُس نے (جنت کی نعتیں دیکھ کر) کہا کہ: '' کاش! میری قوم کو معلوم ہوجائے ﴿٢٢﴾

⁽۹) بعض روایتوں میں ہے کہ سنگدل قوم نے اُن کی خیرخواہا نہ تقریر کے جواب میں اُنہیں لاتیں ، گھونسے اور پھر۔ مار مار کرشہ پد کر دیا۔

⁽۱۰) جنت میں اصل داخلہ تو حشر ونشر کے بعد ہوگا، البتہ نیک لوگوں کو اللہ تعالی عالم برزخ میں بھی جنت کی بعض نعمتیں عطا فر مادیتے ہیں۔ یہاں اُن کو ایک طرف خوشخبری دی گئی کہ اُن کا مقام جنت ہے، اور دُوسری طرف جنت کی کچھ نعمتیں عالم برزخ ہی میں عطا فر مادی گئیں جنہیں دیکھ کر اُنہوں نے پھر اپنی قوم ہی کی خیرخواہی کی بات فر مائی کہ کاش اُنہیں یہ پتہ چل جائے کہ مجھے کن نعمتوں سے سرفر از فر مایا گیا ہے تو شایداُن کی مجھے کن نعمتوں سے سرفر از فر مایا گیا ہے تو شایداُن کی بھی آئکھیں کھل جا کیں۔

بِماغَفَرُ لِهُ مِّ وَمَعَلَىٰ مِنَ الْمُكْرَمِيْنَ ﴿ وَمَا اَنْزَلْنَاعَلَ قَوْمِهِ مِنْ بَعُوهِ مِنْ الْمُكُومِيْنَ ﴿ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِيْنَ ﴾ وَمَا كُنْ وَاللَّهُ مُونَ مَّ سُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ زِءُونَ ﴿ وَلَيَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ مِنَ الْقُدُونِ وَاللَّهُ مُونَ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّا

کہ اللہ نے کس طرح میری بخشش کی ہے، اور مجھے باعزت لوگوں میں شامل کیا ہے! ' ﴿۲۷﴾ اور اللہ نے کس طرح میری بخشش کی ہے، اور مجھے باعزت لوگوں میں شامل کیا ہے! ' ﴿۲٧﴾ اور نے ہمیں اُتارا نے اور نے ہمیں اُتارا نے اور نے ہمیں اُتارا نے کوئی لشکر نہیں اُتارا نہ اور نے ہمیں اُتار نے کی ضرورت تھی۔ ﴿۲٨﴾ وہ تو بس ایک ہی چنگھاڑتھی جس سے وہ ایک دَم بجھ کررہ گئے۔ ﴿۲٩﴾ افسوس ہے ایسے بندوں کے حال پر! ان کے پاس کوئی رسول ایبانہیں آیا جس کا وہ فداق نہ اُڑات رہے ہوں۔ ﴿۴٠﴾ کیا اُنہوں نے نہیں دیکھا کہ اُن سے پہلے ہم کتنی قوموں کو اس طرح ہلاک کر ہے ہوں کہ وہ اُن کے پاس لوٹ کرنہیں آتے ؟ ﴿۱۳﴾ اور یہ جتنے لوگ ہیں، ان سجی کو اِکٹھا کر کے ہمارے سامنے حاضر کیا جائے گا۔ ﴿۳۳﴾

اوران کے لئے ایک نشانی وہ زمین ہے جومردہ پڑی ہوئی تھی۔ہم نے اُسے زندگی عطا کی ،اوراُس سے غلہ نکالا ،جس کی خوراک پیکھاتے ہیں۔ ﴿٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی اس ظالم اور نافر مان قوم کو ہلاک کرنے کے لئے ہمیں فرشتوں کا کوئی لشکر آسان سے اُتار نے کی ضرورت نہیں تھی۔بس ایک ہی فرشتے نے ایک زوردار آواز نکالی تو اُسی سے ان کے کلیج پھٹ گئے، اور پوری قوم ہلاک ہوکرایی ہوگئ جیسے آگ بچھ کررا کھ کا ڈھیر بن جائے۔والعیاذ بالله العلی العظیم۔

وَجَعَلْنَافِيهَا جَنْتٍ مِّنْ تَخِيْلٍ وَاعْنَابٍ وَفَجَّرُنَافِيهَامِنَ الْعُيُونِ ﴿ لِيَاكُلُوا مِنْ ثَمَرِمٌ لَا وَمَاعَبِكَتُهُ اَيُرِيْهِمُ الْفَلايَشُكُرُونَ ﴿ مُنْكِفُنَ الَّنِي خَلَقَ الْاَزُواجَ كُلَّهَامِبًا تُنْفِي الْاَنْمُ فَالْاَيْفُونِهُمُ وَمِثَالَا يَعْلَمُونَ ﴿

اورہم نے اُس زمین میں مجوروں اورا گوروں کے باغ پیدا کئے، اورایباانظام کیا کہ اُس میں سے پانی کے چشمے پھوٹ نگلے، ﴿٣٣﴾ تا کہ بیاس کی پیداوار میں سے کھا کیں، حالانکہ اُس کو اِن کے ہاتھوں نے نہیں بنایا تھا۔ کیا پھر بھی بیشکراَ دانہیں کریں گے؟ ﴿٣٥﴾ پاک ہے وہ ذات جس نے ہر چیز کے جوڑے جوڑے پیدا کئے ہیں، اُس بیداوار کے بھی جوز مین اُگاتی ہے، اور خودان انسانوں کے بھی، اور اُن چیز وں کے بھی جنہیں بیلوگ (ابھی) جانے تک نہیں ہیں۔ ﴿٣١﴾) جانے تک نہیں ہیں۔ ﴿٣١﴾)

(۱۲) توجهاس طرف دِلائی جارہی ہے کہ انسان جب کھیت یا باغ لگا تا ہے تو اُس کی ساری دوڑ دُھوپ کا خلاصہ صرف میہ ہے کہ وہ زمین کوہموار کر کے اُس میں نئے ڈال دے۔لیکن اُس نئے کی پر وَرِش کر کے اُسے زمیان کا پیٹ بھاڑ کر کونپل کی شکل میں نکالنا اور پھراُسے پروان چڑھا کر درخت بنانا اور اُس میں پھل پیدا کرنا انسان کا کام نہیں ہے۔ بیصرف اللہ تعالیٰ ہی کی شانِ رُبو بیت ہے جواس ساری پیدا وارک تخلیق کرتی ہے۔

(۱۳) قرآن کریم نے گی جگہ یہ حقیقت واضح فر مائی ہے کہ اللہ تعالی نے ہر چیز کے جوڑے پیدا فر مائے ہیں۔

انسانوں کے جوڑے تو مرداور عورت کی شکل میں شروع سے واضح چلے آتے ہیں۔ لیکن قرآن کریم نے بتایا ہے

کہ نبا تات میں بھی نراور مادہ کے جوڑے ہوتے ہیں۔ اور یہ حقیقت سائنس کو بہت بعد میں دریافت ہوئی ہے۔

آگا اللہ تعالی نے صریح الفاظ میں یہ بھی بیان فر مادیا ہے کہ بہت ی چیزیں ایسی ہیں جن کے بار با میں ابھی

متہیں معلوم ہی نہیں ہے کہ اُن کے بھی جوڑے ہوتے ہیں۔ لہذا سائنس کو مختلف چیزوں کے جوڑوں کا جورفتہ

رفتہ ادراک ہور ہا ہے، مثلاً بکل میں مثبت اور منفی کا اور ایٹم میں الیکٹرون اور پروٹون کا، وہ سب قرآن کریم کے

دفتہ ادراک ہور ہا ہے، مثلاً بکل میں مثبت اور منفی کا اور ایٹم میں الیکٹرون اور پروٹون کا، وہ سب قرآن کریم کے

دفتہ ادراک میں داخل ہو سکتے ہیں۔

وَايَةٌ لَهُ مُ اللَّيُلُ اللَّهُ مِنْهُ النَّهَا مَ فَإِذَاهُمُ مُّ فَلِهُونَ ﴿ وَالشَّهُ سُكَةُ مِنْهُ النَّهَا مَ فَإِذَاهُمُ مُّ فَلِهُونَ ﴿ وَالشَّهُ سُلُ تَعْدِيرٍ الْعَلِيمِ ﴿ وَالْقَدَى قَدْمُ الْهُ مَنَا ذِلَ حَتَى عَادَ لَيُسَتَقَدِّ لَّهَا الْقَدَى وَلَا اللَّهُ عَلَى الْعَرَجُونِ الْقَدَى وَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا مَنْ اللَّهُ مَا مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اوران کے لئے ایک اور نشانی رات ہے۔ ہم اُس پر سے دن کا چھلکا اُتار لیتے ہیں تو وہ ایکا یک اندھیرے میں رہ جاتے ہیں۔ ﴿ ۳۷﴾ اور سورج اپنے ٹھکانے کی طرف چلا جارہا ہے۔ یہ سب اُس ذات کا مقرر کیا ہوا نظام ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کاعلم بھی کامل ۔ ﴿ ۳۸﴾ اور چاند ہے کہ ہم نے اُس کی منزلیس ناپ تول کر مقرر کردی ہیں، یہاں تک کہ وہ جب (ان منزلوں کے دورے سے) لوٹ کر آتا ہے تو مجور کی پرانی ہمنی کی طرح (پتلا) ہوکر رہ جاتا ہے۔ ﴿ ۳٩﴾ نہ تو سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگنگل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگنگل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگنگل سکتی ہے۔ اور بیسب سورج کی بیمجال ہے کہ وہ چاند کو جا پکڑے، اور نہ رات دن سے آگنگل سکتی ہے۔ اور بیسب

(۱۴) یہاں یہ حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ کا نئات میں اصل اندھیرا ہے، اللہ تعالی نے اُسے دُور کرنے کے لئے سورج کی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے کچھ جھے پر کئے سورج کی روشنی کا ایک غلاف کا نئات کے کچھ جھے پر چڑھا دیتا ہے جس سے روشنی ہوجاتی ہے۔ پھر جب سورج غروب ہوتا ہے تو روشنی کا یہ چھلکا اُتر جاتا ہے، اور اندھیراوالیں آ جاتا ہے۔

(۱۵) یعنی پورے مہینے کا دورہ مکمل کرنے کے بعد آخر میں ایک یا دوراتوں میں تو وہ غائب رہتا ہے، پھر جب دوسرا دورہ شروع کرتا ہے تو وہ اتنا پتلا ،خم دار اور پیلا ہوجا تا ہے جیسے تھجور کے درخت کی وہ شاخ جو پرانی ہوکر یتلی ہنم دار اور پیلی ہوجاتی ہے۔

(۱۲) اس کا ایک مطلب تو بیہ ہے کہ چا نداور سورج دونوں اپنے اپنے مدار میں چل رہے ہیں، سورج کی مجال نہیں ہے کہ وہ چا ند کے مدار میں داخل ہو جائے۔اور دُوسرا مطلب بیر بھی ہوسکتا ہے کہ سورج کے لئے بیم کمکن نہیں ہے کہ وہ رات کے وقت جب چا ندا فق پر موجو دہو، اُس وقت نکل آئے،اور رات کو دِن بنادے۔ وَايَةٌ لَّهُمُ اَنَّا حَمَلْنَا ذُسِّ يَتَهُمْ فِي الْفُلْكِ الْمَشْخُونِ ﴿ وَخَلَقْنَا لَهُمُ مِّنْ مِّثَلِهِ مَا يَكُرُكُونَ ﴿ وَخَلَقْنَا لَهُمُ مِنْ مَنْ اللَّهُ مُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُ اللِّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّ

اوران کے لئے ایک اورنشانی ہے کہ ہم نے ان کی اولادکوہری ہوئی کشتی میں سوار کیا، ﴿ ام ﴾ اور ہم نے ان کے لئے اُسی جیسی اور چیزیں بھی پیدا کیں جن پر بیسواری کرتے ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾ اوراگر ہم چاہیں تو انہیں غرق کرڈ الیں، جس کے بعد نہ تو کوئی ان کی فریاد کو پہنچے، اور نہ اُن کی جان بچائی جاسکے۔ ﴿ ۲ م ﴾ لیکن بیسب ہماری طرف سے ایک رحمت ہے، اور ایک معین وقت تک (زندگی کا) مزہ اُٹھانے کا موقع ہے (جو انہیں دیا جارہا ہے)۔ ﴿ ۲ م م ﴾ اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ: ' بچواُس (عذاب) سے جو تہمار سے سامنے ہے، اور جو تہمار سے رودگاری نشانیوں میں سے کوئی نشانیوں میں سے کوئی نشانیا ہی ہیں آتی جس سے وہ منہ نہ موڑ لیتے ہوں۔ ﴿ ۲ م ﴾ اورائ کے پروردگاری نشانیوں میں سے کوئی نشانیا ایک نہیں آتی جس سے وہ منہ نہ موڑ لیتے ہوں۔ ﴿ ۲ م ﴾

⁽۱۷) اولا د کا ذکرخاص طور پراس لئے فر مایا گیاہے کہ اہلِ عرب اپنی جوان اولا دِکو تجارت کی غرض سے سمندری سفر پر بھیحا کرتے تھے۔

⁽۱۸) کشتی جیسی دوسری سواری کی تشریخ عام طور سے مفسرین نے اُونٹوں سے کی ہے، کیونکہ اہلِ عرب اُونٹوں کو صحراکا جہاز کہا کرتے تھے لیکن قرآنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جس میں کشتی کے مشابہ ہرطرح کی سواریاں داخل ہیں، بلکہ عربی قواعد کی رُوسے آیت کا ترجمہ اس طرح بھی کیا جاسکتا ہے کہ:'' ہم نے ان کے لئے اُسی جیسی اور چیزیں بھی پیدا کی ہیں جن پرید (آئندہ) سواری کریں گے۔''اس صورت میں وہ تمام سواریاں اس عبارت میں داخل ہو جاتی ہیں جو قیامت تک پیدا ہوں گی، مثلاً آبدوزیں، اور ہوائی جہاز جواس لحاظ سے کشتی کے مشابہ ہیں کہ کشتی یا نی پرتیرتی ہے، اور ہوائی جہاز ہوا پرتیرتا ہے۔

وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اَنْفِقُوا مِسَّا مَرْقَكُمُ اللهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُو اللّهِ فِي اَمْنُوا اللّهِ اللهُ اللهُ

اور جب اُن سے کہاجا تا ہے کہ: ''اللہ نے تمہیں جو رِزق دیا ہے، اُس میں سے (غریوں پر بھی)
خرچ کرو'، تو یہ کافرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ: '' کیا ہم اُن لوگوں کو کھا نا کھلا کیں جنہیں اگر
اللہ چاہتا تو خود کھلا دیتا؟ (مسلمانو!) تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ بھی نہیں کہ تم کھلی گراہی میں
پڑے ہوئے ہو۔'' ﴿ ٤٣﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' یہ (قیامت کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ (مسلمانو!)
ہتاؤ، اگر تم سے ہو۔'' ﴿ ٨٣﴾ (دراصل) یہ لوگ بس ایک چنگھاڑ کا انظار کررہے ہیں جوان کی
جت بازی کے مین درمیان اُنہیں آ پکڑے گی، ﴿ ٩٩﴾ پھر نہ یہ کوئی وصیت کر سکیں گے، اور نہ
جب بازی کے مین درمیان اُنہیں آ پکڑے گی، ﴿ ٩٩﴾ پھر نہ یہ کوئی وصیت کر سے بیا کہ یہ اپنی قروالوں کے پاس لوٹ کر جا سکیل گے۔ ﴿ ٩٠﴾ اور صور پھوٹکا جائے گا تو یکا یک بیا پی
قبروں سے نکل کر اسپنے پروردگاری طرف تیزی سے روانہ ہوجا کیں گے۔ ﴿ ١٩﴾ کہیں گے کہ:
"ہائے ہاری کم بختی! ہمیں کس نے ہارے مرفد سے اُٹھا کھڑا کیا ہے؟' (جواب ملے گا کہ):
"یہ وہی چیز ہے جس کا خدائے رحمٰن نے وعدہ کیا تھا، اور پیغیروں نے بچی بات کہی تھی۔' ﴿ ۵۲﴾ اور کے خیس مارے سامنے حاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کہد سب ہارے سامنے حاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کیوں کے بعد یہ سب کے سب ہارے سامنے حاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کیا کہ گوری آواز ہوگی، جس کے بعد یہ سب کے سب ہارے سامنے حاضر کرد سے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کیوں کے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کیوں کے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾ کیوں کی ہورکی آواز ہوگی، جس کے بعد یہ سب کے سب ہارے سامنے حاضر کرد ہے جا کیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾

قَالْيَوْمُ لِا تُظْلَمُ نَفْسُ شَيْئًا وَلا تُجْزَوْنَ إِلّا مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ إِنَّ مَحْبَ الْجَنَّ قِالْمِي مَنْ الْمَكْمُ وَالْمَا مُنْكُمُ وَفَى الْمَا مُنْكُمُ وَفَى الْمَا الْمَحْبُونَ ﴿ مُعْمُ وَالْمِي مَنْ الْمُكْمُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللّلَّهُ مَنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مُنْ اللَّ

چنانچاس دن کی شخص پرکوئی ظلم نہیں ہوگا، اور تمہیں کی اور چیز کانہیں، بلکہ اُنہی کا موں کا بدلہ طے گا جو تم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۵۴ ﴾ جنت والے لوگ اُس دن یقیناً اپنے مشغطے میں مگن ہوں گے، ﴿۵۵ ﴾ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سابوں میں آ رام دہ نشتوں پر شیک لگائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر وہ چیز طے گی جو وہ متگوا ئیں گے۔ ﴿۵۲ ﴾ وہاں اُن کے لئے میوے ہوں گے، اور اُنہیں ہر وہ چیز طے گی جو وہ متگوا ئیں گے۔ ﴿۵۲ ﴾ رحمت والے پروردگاری طرف سے اُنہیں سلام کہا جائے گا۔ ﴿۵۸ ﴾ (اور کا فروں سے کہا جائے گا کہ:)" اے مجرمو! آج تم (مؤمنوں سے) الگ ہوجاؤ۔ ﴿۵٩ ﴾ کا اُن آئے تہیں بیتا کیونہیں کردی تھی کہتم شیطان کی عبادت نہ کرنا، وہ تہارا اے آدم کے بیٹو! کیا میں نے تہیں بیتا کیونہیں کردی تھی دت کرنا۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿۱۲ ﴾ اور سے کہتم میری عبادت کرنا۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿۱۲ ﴾ اور حقیقت سے کہشیطان نے تم میں سے ایک بڑی خلقت کو گراہ کرڈالا۔ تو کیا تم سیجھے نہیں ہے؟ ﴿۲۲ ﴾ سیے دہ جہم جس سے تہیں ڈرایا جاتا تھا! ﴿ ۲۳ ﴾ آج اس میں داخل ہوجاؤ، کیونکہ تم کفر کیا ہوجاؤ، کیونکہ تم کفر کیا

الْيَوْمَنَخْتِمُ عَلَى اَفُواهِ إِمْ وَثُكِلِبُنَا آيْدِيهِ مُوتَشَهَدُا أَنْ جُلُهُ مُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ وَلَوْنَشَا ءُلَطَسَنَاعَلَى آعُيْنِهِمْ فَاسْتَبَقُواالْصِرَاطَ فَا فَيْنِهِمُ وَنَ ﴿ عَلَى مَكْ اللّهِ مُعَلَى مَكَانَة مِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيَّا وَ لا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ عَلَى اللّهِ اللّهِ مُعَلَى مَكَانَة مِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيَّا وَلا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنْ عَلَى اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّ

آج کے دن ہم اُن کے منہ پر مہر لگادیں گے، اور اُن کے ہاتھ ہم سے بات کریں گے، اور اُن کے پاؤں گواہی دیں گے کہ وہ کیا کمائی کیا کرتے تھے۔ ﴿١٥ ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو (یہیں دُنیا میں) اُن کی آئیس ملیامیٹ کردیں، پھر بیراستے (کی تلاش) میں بھا گے پھریں، لیکن اُنہیں کہاں پچھ بھائی دےگا؟ ﴿٢٦ ﴾ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی اپنی جگہ پر بیٹے بیٹے اُن کی صور تیں اس طرح مسخ کردیں کہ بینہ آگے بڑھ سکیں، اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ ﴿٢٢ ﴾ اور ہم جس خص کو ہمی عمر دیتے ہیں، اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ ﴿٢٢ ﴾ اور ہم جس خص کو ہمی عمر دیتے ہیں، اور نہ پیچھے لوٹ سکیں۔ ﴿٢٢ ﴾ اور ہم جس خص کو ہمی عمر دیتے ہیں، اُسے خلیقی اعتبار سے اُلٹ ہی دیتے ہیں۔ کیا پھر بھی اُنہیں عقل نہیں آتی ؟ ﴿٨٨ ﴾

(19) جب کافرلوگ اس بات سے انکار کریں گے کہ انہوں نے شرک یا دوسرے جرائم کاار تکاب کیا تھا تو اُس وقت اللّٰہ تعالیٰ اُن کے ہاتھوں اور پاؤں کو بولنے کی صلاحیت عطافر مادے گا، اور وہ گواہی دیں گے کہ انہوں نے فلاں فلاں جرائم کئے تھے۔ یہ تفصیل قرآنِ کریم نے سورۂ نور (۲۴:۲۳) اور سورۂ تم السجدۃ (۲۰:۰۲) میں بھی بیان فرمائی ہے۔

(۲۰) جب انسان بہت بوڑھا ہوجاتا ہے تو اُس کے قوئی جواب دے جاتے ہیں، اُس کے دیکھنے، سننے، بولئے اور بیھنے کی طاقت ختم ہوجاتی ہے، یا کمزور پڑجاتی ہے۔اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ بیلوگ انسانوں کو پیش آنے والے ان تغیرات کو دیکھتے ہیں، اُس سے انہیں بیسبق لینا چاہئے کہ جب اللہ تعالیٰ انسانوں کے جسم میں بیتخیرات پیدا کرسکتا ہے تو وہ اُن کی نافر مانیوں کی بنا پران کی بینائی بالکل ختم بھی کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بھی بالکل مسنح کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بھی بالکل مسنح کرسکتا ہے، اوران کی صور تیں بھی بالکل مسنح کرسکتا ہے۔

وَمَاعَلَّمُنْ لَهُ الشِّعْرَوَمَا يَنْبَى لَهُ ﴿ إِنْ هُو اللّا ذِكُرُو ّقُو النَّمْ بِيْنَ ﴿ لِيُنْفِى مَنْ كَانَ حَيَّا وَيَحِيًّا لَقُولُ عَلَى الْكُفِرِينَ ۞ اولَمْ يَرَوْ النَّا خَلَقْنَالَهُمْ مِّبَاعِبِلَتُ ايُدِينَا انْعَامًا فَهُمْ لَهَا لَمِلْدُن ۞ وَذَلَلْهُا لَهُمْ فَيِنْهَا مَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَا كُلُونَ ۞ وَلَهُمْ فِيْهَامَنَا فِحُ وَمَشَامِ بُ الْكَلِيشُكُرُونَ ۞ وَاتَّخَلُ وَامِنُ دُونِ اللهِ الهَ قَلَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۞

اورہم نے (اپنے)ان (پغیبر) کونہ شاعری سکھائی ہے،اور ندوہ ان کے شایانِ شان ہے۔ یہ تو بس ایک نفیحت کی بات ہے،اور الیا قرآن جو حقیقت کو کھول کھول کر بیان کرتا ہے، ﴿٢٩﴾ تا کہ ہراً س شخص کو خبر دار کرے جوزندہ ہو، اور تا کہ کفر کرنے والوں پر جحت پوری ہوجائے۔ ﴿٤٠﴾ اور کیا انہوں نے یہ بیس دیکھا کہ ہم نے اپنے ہاتھوں کی بہنائی ہوئی چیزوں میں سے اُن کے لئے مولیثی پیدا کئے، اور بیان کے مالک بنے ہوئے ہیں؟ ﴿اے﴾ اور ہم نے ان مولیشیوں کو اُن کے قابومیں دے دیا ہے، چنانچہان میں سے پھھوہ ہیں جوان کی سواری بنے ہوئے ہیں،اور پھھوہ ہیں جنہیں یہ کھاتے ہیں۔ ﴿٢٤﴾ نیز ان کوان مولیشیوں سے اور بھی فوائد جاصل ہوتے ہیں،اور پھوڑ کر اس کی چیزیں ملتی ہیں۔ کیا پھر بھی یہ شکر نہیں بجالائیں گے؟ ﴿٣٤﴾ اور انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اس اُمید پر دُوسرے خدا بنار کھے ہیں کہ انہیں (ان سے) مدد ملے، ﴿٢٥٤)

⁽۲۱) بعض مشرکین کہا کرتے تھے کہ (معاذ اللہ) حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم شاعر ہیں، اور قر آنِ کریم آپ کی شاعری کی کتاب ہے۔ بیآ یت اس کی تر دید کررہی ہے۔

⁽۲۲) یعنی جس کا دِل زندہ ہو، اور وہ حقیقت تک پہنچنا چاہتا ہو۔ایسے خص کوزندہ فر ماکرا شارہ کیا گیا ہے کہ جو شخص حق کا طلب گارنہ ہو،اورغفلت میں زندگی گذارر ہاہو،وہ زندہ کہلانے کامستحق نہیں ہے۔

لايستَطِيعُونَ نَصْرَهُمُ لَوهُمُ لَهُمْ جُنْدُ مُّحْضَرُونَ ﴿ فَلَا يَحْدُنُكُ قَوْلُهُمْ لِنَّا لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمُ لَا فَكُمْ يَرَالْإِنْسَانُ النَّا خَلَقْنُهُ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَاهُو نَعْدَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَرَالْإِنْسَانُ النَّا خَلَقْنُهُ مِن نُطُفَةٍ فَإِذَاهُو خَصِيمٌ مُّ مِيمُ مُّ مِيمُ مُّ مِيمُ مُن يَعْمِ الْعِظَامَ وَهِي حَمِيمٌ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا مُن مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مُلْ مُن اللَّهُ مَا مُن اللَّهُ مَا مُن مُن مُن الل

(حالانکہ) ان میں یہ طاقت ہی نہیں ہے کہ ان کی مدد کرسیں، بلکہ وہ ان کے لئے ایک ایسا (حالانکہ) ان میں یہ طاقت ہی نہیں ہے کہ ان کی سامنے) حاضر کرلیاجائے گا۔ ﴿20﴾ غرض (مخالف) کشکر بنیں گے جسے (قیامت میں ان کے سامنے) حاضر کرلیاجائے گا۔ ﴿20﴾ غرض (اے پیغیبر!) ان کی با تیں تہ ہیں رنجیدہ نہ کریں۔ یقین جانو ہمیں سب معلوم ہے کہ یہ کیا پچھ چھپاتے، اور کیا کہ جم نے اُسے نطفے سے بیدا کیا تھا؟ پھرا چا تک وہ تھلم کھلا جھڑا کرنے والا بن گیا۔ ﴿24﴾ ہمارے بارے میں تو وہ بیتا کیا تھا؟ پھرا چا تک وہ تھلم کھلا جھڑا کرنے والا بن گیا۔ ﴿24﴾ ہمارے بارے میں تو وہ باتا ہے، اورخودا پنی پیدائش کو بھلا بیٹھا ہے۔ کہنا ہے کہ: "ان ہڈیوں کوکون زندگی دے گا جب نے انہیں پہلی بار پیدا کیا وہ گل چی ہوں گی؟ ' ﴿44﴾ کہدو کہ: "ان کو وہی زندگی دے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور وہ پیدا کر دی کے ہم سرخ دراسی دیر میں اُسے سلگانے کا کام لے لیتے ہو۔ ' ﴿44﴾

⁽۲۳) لینی جن من گوٹرت خداؤں سے بیدد کی اُمیدیں لگائے بیٹھے ہیں، وہ ان کی مددتو کیا کرتے؟ قیامت کے دن ان کا پورالشکران کےخلاف گواہی دے گا، جیسا کہ قر آنِ کریم نے سور ہُ سباً (۲۲: ۴ م) اور سور ہُ قصص (۲۳:۲۸) میں بتلایا ہے۔

⁽۲۳) عرب میں دودرخت ہوتے تھے، ایک مرخ اور دُوسراعفار۔ اہلِ عرب ان سے چھما ق کا کام لیتے تھے، اور ان کو ایک دوسرے کے ساتھ رگڑنے سے آگ پیدا ہوجاتی تھی۔ فرمایا یہ جارہا ہے کہ جس ذات نے ایک سر سبز درخت سے آگ پیدا کردی ہے، اُس کے لئے دوسرے جمادات میں زندگی پیدا کردینا کیامشکل ہے؟

اَولَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّلُوتِ وَالْاَرْضَ فِقْدِي عَلَ اَنْ يَخُلُقَ مِثْلَهُمْ عَبَالُ وَ عَلَيْ الْمَا فَالْحَلُقُ مِثْلَهُمْ عَبَالُ وَ عَلَيْ اللَّهُ وَالْحَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿ اللَّهُ الْمَا الْمَا اللَّهُ الْمَا الْمَا الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الللَّهُ الللْلِلْمُ الللْمُولِلْ الللْمُ اللْمُؤْمِنَ الللْمُولِلْمُ الللْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنُ الللْمُولِلْمُ الللْمُؤْمِنُ اللللْمُ الللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الللْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمُ اللْمُؤْمِنُ الللْمُ الللْمُؤَمِّ الللْمُؤْمِنُ الللْمُؤْمِنُ الللَّهُ الللْمُؤْمِم

بھلاجس ذات نے آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسوں
کو (دوبارہ) پیدا کر سکے؟ _____ کیوں نہیں؟ جبکہ وہ سب کچھ پیدا کرنے کی پوری مہارت رکھتا
ہے! ﴿٨١﴾ اُس کا معاملہ توبیہ ہے کہ جب وہ کی چیز کا ارادہ کر لے قوصر ف اتنا کہتا ہے کہ:" ہوجا"
بس وہ ہوجاتی ہے۔ ﴿٨٢﴾ غرض پاک ہے وہ ذات جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی حکومت ہے، اور
اُس کی طرف تم سب کوآخر کا رلے جایا جائے گا۔ ﴿٨٣﴾

الحمدالله! آج رمضان المبارك ٢٨ ١ ١ هى إكيسوين شب مين (١٨ كتوبر عن ٢٠٠٠) تين المحمدالله! آج رمضان المبارك ٢٠٠٨ وكي المحمدالله المحمدالي المحمدالي المحمدالي المحمدالي المحمدالي المحمد المحم



تعارف

کی سورتوں میں زیادہ تر اسلام کے بنیادی عقائد لینی توحید، رسالت اور آخرت کے اثبات پر زوردیا گیا ہے، اس سورت کا مرکزی موضوع بھی یہی ہے، البتہ اس سورت میں خاص طور پرمشر کین عرب کے اس غلط عقیدے کی تر دیدگی گئے ہے، س کی رُوسے وہ کہا کرتے تھے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ سورت کا آغاز فرشتوں کے اوصاف سے کیا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس سورت میں پیٹی آنے والے حالات کی منظر شی فرمائی گئی ہے۔ کفار کو گفر کے ہولان کی انحام سے ڈرایا گیا ہے، اور اُنہیں متنبہ کیا گیا ہے کہ اُن کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس ہولناک انجام سے ڈرایا گیا ہے، اور اُنہیں متنبہ کیا گیا ہے کہ اُن کی تمام تر مخالفت کے باوجود اس دعفرت انجام می غالب آکر رہے گا۔ اس مناسبت سے حضرت نوح، حضرت لوط، حضرت موئی، حضرت الیاس اور حضرت یونس علیم السلام کے واقعات مخضراً اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ خاص طور پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اپنے بیٹے کو ذنک کرنے کا جو تھم دیا گیا تھا، اور انہوں نے قربانی کے جس عظیم جذبے سے اُس کی تعیل فرمائی، اُس کا واقعہ بڑے مؤثر اور مفصل انداز میں اس سورت کے اندر بیان ہوا ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی واقعہ بڑے مؤثر اور مفصل انداز میں اس سورت کے اندر بیان ہوا ہے۔ سورت کا نام اُس کی پہلی آب سے مؤخوذ ہے۔

﴿ الياتها ١٨٢ ﴾ ﴿ ٢٣ سُؤرَةُ الضَّفْتِ مَكِّنيَّةٌ ٥٦ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتِهَا ٥ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّفْتِ مَفَّالٌ فَالزُّجِرْتِ زَجُرًا لَ فَالتَّلِيْتِ ذِكْمًا لَ إِنَّ إِلْهَكُمْ لَوَاحِدٌ قُ مَبُّ السَّلْوْتِ وَالْأَرْمُ ضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَمَبُّ الْمَشَارِقِ ٥

> بيسورت كمى ہے،اوراس ميں ايك سوبياس آيتيں اور يانچ رُكوع بيں شروع الله كے نام سے جوسب يرمبريان ہے، بہت مبريان ہے

قتم اُن کی جو پَرے باندھ کرصف بناتے ہیں ، ﴿ ا ﴾ پھراُن کی جوروک ٹوک کرتے ہیں ، ﴿ ٢ ﴾ پھراُن کی جو ذِکر کی تلاوت کرتے ہیں، ﴿ ٣﴾ تمہارامعبودایک ہی ہے، ﴿ ٢٨﴾ جوتمام آسانوں اور ز مین کا اور اُن کے درمیان کی ہر چیز کا ما لک ہے، اور اُن تمام مقامات کا ما لک جہاں ہے ستار ہے طلوع ہوتے ہیں۔﴿۵﴾

(۱) الله تعالی کواینی کسی بات کی تصدیق کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن قرآنِ کریم میں الله تعالی نے مختلف چیزوں کی جو شمیں کھائی ہیں، وہ اوّل تو عربی زبان کی فصاحت و بلاغت کا ایک اُسلوب ہے جس سے کلام میں زور اور تأثیر پیدا ہوتی ہے، دوسرے جن چیزوں کی قتم کھائی گئی ہے، اُن پراگرغور کیا جائے تو وہ اُس دعوے کی دلیل ہوتی ہیں جوان قسموں کے بعد مذکور ہوتا ہے۔اور ہمارے لئے جائز نہیں کہ اللہ تعالیٰ کی ذات وسفات کے سوانسی اور چیز کی قتم کھائیں۔

(۲) اکثرمفسرین کےمطابق اس سے مرا دفر شتے ہیں جواللہ تعالیٰ کی عبادت کے وقت یا اللہ تعالیٰ کا تھم سننے کے لے صف باندھ کر کھڑے ہوتے ہیں، کیکن الفاظ میں فرشتوں کا نام نہیں لیا گیا۔ شایداس کی وجہ یہ ہے کہ اس ہے یہ ہدایت دینی مقصود ہے کہ کسی اجماعی کام کے وفت لوگوں کا ایک غیر منظم بھیڑی شکل میں جمع ہونا اللہ تعالیٰ کو بننهیں ہے، بلکہ ایسے موقع پرصف اور قطار بنا كرنظم وضبط كامظاہرہ الله تعالى كو پسند ہے۔ اسى لئے نماز ميں بھى صف بندی کی بردی تأکید کی گئی ہے،اور جہاد کےوقت بھی صف بنانے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ (m) معنی وہ فرشتے شیطانوں کو عالم بالامیں داخلِ ہونے اور شرارت کرنے سے روکتے ہیں۔

(م) اس سے مراد قرآنِ کریم کی تلاوت بھی ہوسکتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغولیت بھی۔ بہر حال! یہ

اِنَّازَيَّنَاالسَّمَاءَالتُّنَابِزِينَةِ الْكُواكِ وَفَظُامِّنُ كُلِّ شَيْطِنِ صَّارِدِ ﴿ لايسَّتَعُوْنَ إِلَى الْمَلَا الْمُعْلَ وَيُقْدَفُونَ مِنْ كُلِّ جَانِ ﴿ دُحُورًا وَ لَهُمْ عَدَابُ وَاصِبُ ﴿ إِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ فَانْبُعَهُ شِهَابُ ثَاقِبٌ ﴿ فَالْتَفْتِهُمُ اَهُمُ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا لَا نَا خَلَقْنَهُمْ مِنْ طِيْنِ لَا زِبِ ۞ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۞ خَلْقًا اَمْ مَّنْ خَلَقْنَا لَا نَا خَلَقْنَهُمْ مِنْ طِيْنِ لَا زِبِ ۞ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۞

بینک ہم نے نزدیک والے آسان کوستاروں کی شکل میں ایک سجاوٹ عطاکی ہے، ﴿٢﴾ اور ہر شریر شیطان سے تفاظت کا ذریعہ بنایا ہے۔ ﴿٤﴾ وہ اُوپر کے جہان کی با تیں نہیں س سکتے ، اور ہر طرف سے اُن پر مار پڑتی ہے، ﴿٨﴾ اُنہیں و هکے دیئے جاتے ہیں، اور اُن کو (آخرت میں) وائی عذاب ہوگا۔ ﴿٩﴾ البتہ جو کوئی کچھ اُچک لے جائے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿٩﴾ البتہ جو کوئی کچھ اُچک لے جائے تو ایک روشن شعلہ اُس کا پیچھا کرتا ہے۔ ﴿٩﴾ اب ذراان (کافروں) سے پوچھو کہ ان کی تخلیق زیادہ مشکل ہے یا ہماری پیدا کی ہوئی دوسری مخلوقات کی ؟ ان کوتو ہم نے لیس دارگارے سے پیدا کیا ہے۔ ﴿١١﴾ (اے پیغمبر!) حقیقت تو ہے کہ تم (ان کی باتوں پر) تعجب کرتے ہو، اور یہ نمی اُڑا تے ہیں، ﴿١٤﴾

تنون صفتیں فرشتوں کی ہیں، اور ان میں بندگی کی تمام صورتیں جمع ہیں، یعنی صف باندھ کر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنا، طاغوتی طاقتوں پر روک ٹوک رکھنا، اور اللہ تعالیٰ کے کلام کی تلاوت اور ذکر میں مشغول رہنا۔ ان کی قشم کھا کریفر مایا گیا ہے، اور اُس کا نہ کوئی شریک ہے، اور نہ اُسے اولا دکی حاجت ہے۔ فرشتوں کے ان اوصاف کی قشم کھا کریو واضح فرمایا گیا ہے کہ اگر فرشتوں کے ان حالات پرغور کروتو وہ سب اللہ تعالیٰ کی بندگی میں گئے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کا رشتہ باپ بیٹی کا نہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بندگی میں گئے ہوئے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے اُن کا رشتہ باپ بیٹی کا نہیں، بلکہ عابد اور معبود کا ہے۔ (۵) اس حقیقت کی پوری تفصیل سورہ محر (۱۵: ۱۲ او ۱۵) کے حاشیہ میں گذر چکی ہے۔ وہاں ملاحظ فرما کیں۔ (۲) یعنی آسان، زمین اور چاندستاروں کی تخلیق انسان کی تخلیق سے زیادہ مشکل ہے، جب اللہ تعالیٰ ان مشکل کا تو تا تان کو تا نہ موت دے کر دوبارہ پیدا کردینا اُس کے لئے کیا مشکل ہے؟

وَإِذَاذُ كِرُوَالاَ يَنْكُرُونَ ﴿ وَإِذَا مَا وَالاَ يَةَ لَيْسَتُسْخِرُونَ ﴿ وَقَالُوَا إِنَ هَٰنَآ الرَّوَّلُونَ ﴿ فَكُنْ عَمُ وَانْتُمْ وَاخْدُونَ ﴿ فَإِنَّمَا هِى زَجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ فَإِذَاهُمُ الْاَوْدُنَ ﴿ وَالْمَاعِلَ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى الْمُؤْلِقُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى اللْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى

اور جب انہیں نفیحت کی جاتی ہے تو نفیحت مانے نہیں، ﴿ ١١﴾ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو لمان اُڑاتے ہیں، ﴿ ١٨﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' یہ ایک کھلے جادو کے سوا کچھ بھی نہیں ہے، ﴿ ١٥﴾ بھلا جب ہم مرکرمٹی اور ہڈیوں کی صورت اختیار کرلیں گے، تو کیا ہمیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟ ﴿ ١١﴾ اور بھلا کیا ہمارے بچھلے باپ دادوں کو بھی؟''﴿ ١١﴾ کہدوکہ:'' ہاں! اور تم ذلیل بھی ہوگے۔'' ﴿ ١١﴾ اور بھلا کیا ہمارے بولناک ہوگے۔'' ﴿ ١١﴾ اور بھلا کیا ہمارے بھلے باپ دادوں کو بھی؟''﴿ ١٤﴾ کہدوکہ:'' ہاں! اور تم ذلیل بھی مناظر) دیکھنے گئیں گے، ﴿ ١٩﴾ اور کہیں گے کہ:'' ہائے ہماری شامت! یہ قو حساب و کتاب کا دِن ہے۔''﴿ ٢٠﴾ ﴿ ٢٠﴾ ﴿ ٤٠﴾ ﴿ ٢٠﴾ ﴿ ٤٠﴾ ﴿ وَفَيْلِ کَا دِن ہے جہتم جھٹلایا کرتے تھے۔ ﴿ ١١﴾ (فرشتوں ہے کہا جائے گا کہ:)'' گھیرلاؤ اُن سب کو جنہوں نے ظلم کیا تھا، اور اُن کے ساتھیوں کو بھی، اور اُن کو ساتھیوں کو بھی، اور اُن کی یہ اللہ کو چھوڑ کرعبادت کیا کرتے تھے، پھر آنہیں دوزخ کا راستہ دِکھاؤ، ﴿ ٢٢ و ٣٣﴾ اور انہیں تھہراؤ، ان سے کچھ یو چھا جائے گا۔''﴿ ٣٢﴾ '' کیوں جی جمتم میں کیا ہوا کہم ایک در انہیں تھہراؤ، ان سے کچھ یو چھا جائے گا۔''﴿ ٣٢﴾ '' کیوں جی جمتم میں کیا ہوا کہم ایک دورا سے کی مدنہیں کر ہے؟'' ﴿ ٣٢﴾ '' کیوں جی کی مدنہیں کیا ہوا کہم ایک کے جائے ہی تو آئے سر جھکائے کھڑے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ '

وَاقْبَكَ بَعْضُهُمُ عَلَى بَعْضِ يَّبَسَاءَلُونَ ﴿ قَالُوَ السَّلَمُ كُنْتُمُ تَأْتُونَنَا عَنِ الْمَيْدُنِ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَا مَلَيُكُمُ مِّنَ سُلُطِن ۚ بَلَ الْمَيْدُنِ ﴿ وَمَا كَانَ لِنَا مَلِيكُمُ مِّنَ سُلُطِن ۚ بَلَ لَيْدُمْ وَوَمَا كَانَ لِنَا عَلَيْكُمُ مِنْ سُلُطِن ۚ بَلَ لَنَهُمْ وَمَا طُونِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لَا يَقُونُ ﴿ وَمَا كُلُولُ وَالْمَا لِمُعْمُونِ ﴿ وَمَا كَانُوا لِمَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

ابروہ ایک دوسرے کی طرف رُخ کر کے آپس میں سوال جواب کریں گے۔ (۲۷) (ماتحت لوگ نے براوں سے) کہیں گے۔ ((۲۵) تھے جوہم پر براے زوروں سے چڑھ پڑھ کرآتے تھے " (۲۸) بی برائی نے براوں سے کہ اس کے کہ: " نہیں ، بلکہ تم خود ایمان لانے والے نہیں تھے۔ ((۲۹) اور تم پر ہمارا کوئی زور نہیں تھا، اصل بات یہ ہے کہ تم خود مرکش لوگ تھے۔ ((۲۳) اب تو ہمارے پروردگار کی یہ بات ہم خود بہتے برا بات ہوگئ ہے کہ ہم سب کو یہ مزہ چھنا ہے، ((۱۳) کیونکہ ہم نے تمہیں بہکایا۔ ((۲۰) ہم خود بہتے برا بات ہوگئ ہے کہ ہم سب کو یہ مزہ چھنا ہے، ((۱۳) کیونکہ ہم نے تمہیں بہکایا۔ ((۲۰) ہم خود بہتے بوٹ تھے۔ ((۲۳) ہم محرموں کے ساتھ ایمان کی رہے ہیں۔ ((۲۳) ان کا حال یہ تھا کہ جب ان کے ۔ ((۲۳) ہم محرموں کے ساتھ ایمان کی رہے ہیں۔ ((۲۳) ہوں کے بہم ایک ایک دیوا نے تھے۔ ((۲۳) ہوں کے بہم ایک دیوا نے شاعر کی وجہ سے اپنے معبودوں کو چھوڑ بیٹھیں؟ " (۲۳) ہم

⁽ ٤) يعنى بهم پرزوردالتے تھے كه بهم ايمان ندلا كيں۔

⁽ A) مطلب میہ ہے کہ ہم چونکہ خود بہکے ہوئے تھے،اس کئے ہم نے تمہیں بہکا یاضرور الیکن ہمارے بہکانے سے تم کفر پر مجبور نہیں ہوگئے تھے،اگرتم ہمارے بہکائے میں نہآتے تو ہماراتم پرکوئی زور نہ چلتا۔

بَلْ جَاءَبِ الْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿ اِلَّاعِبَا اللهِ الْمُخَلِّمِ الْكَالَمُ مُ الْكَالَمُ مَا اللهِ الْمُخْلِونَ ﴿ اللهِ عِبَا دَاللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴾ أوللِك لَهُمُ مَا تُجُزُونَ إلا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ إِلَّا عِبَا دَاللهِ الْمُخْلِمِ اللَّهِ الْمُخْلِمُ أَنْ وَاللَّهُ مَا مُكْمُونَ ﴿ فِي جَنْتِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُمْ مِ اللَّهُ مِنْ مَعْمَلُونَ ﴿ فَي جَنْتِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُمْ مِ اللَّهُ مَا مُعَلَّمُ مُونَ ﴿ فَي جَنْتِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلَى سُمْ مِ اللَّهُ مَا مُعَلَّمُ مَنْ وَعَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا مُعَلَّمُ اللَّهُ وَاللَّهُ مَا مُعَلَّمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ مَا مُعَلَّمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا مُعَمَّلُهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللّلَهُ وَلَا مُعَلَّمُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مُعْمَلًا مُعَلَّمُ وَلَّا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللّهُ اللّهُ الللّ

حالانکہ وہ (پیغیبر سلی اللہ علیہ وسلم) حق لے کرآئے تھے، اور اُنہوں نے دوسر نیغیبروں کی تھدیق کی تھی! ﴿ ٢٣﴾ چنانچہ (اُن سے کہا جائے گا کہ:)" تم سب کو دردناک عذاب کا مزہ چکھنا ہوگا، ﴿ ٣٨﴾ اور تہمیں کسی اور بات کانہیں، خود تمہارے اعمال کا بدلہ دیا جائے گا۔" ﴿ ٣٩﴾ البتہ جواللہ کے برگزیدہ بندے ہیں، ﴿ ٠٠﴾ اُن کے لئے طشدہ رزق ہے، ﴿ ٢١﴾ میوے ہیں، اور نعت بھرے باغات میں اُن کی پوری پوری عزت ہوگی، ﴿ ٢٢ و ٣٣﴾ وہ اُو نِی نشتوں پرآئے سامنے بیٹھے ہوں گے، ﴿ ٣٧﴾ ایسی لطیف شراب کے جام اُن کے لئے گردش میں آئیں کے، ﴿ ٣٥ ﴾ جوسفیدرنگ کی ہوگی، پینے والوں کے لئے سرایالذت! ﴿ ٢١ ﴾ نداس سے سرمیں خمار ہوگا، اور ندائن کی عقل بہکے گی۔ ﴿ ٢٧﴾ اور اُن کے پاس وہ بڑی بڑی آئھوں والی خواتین ہوں گی جن کی تکا ہیں (اپنے شوہروں پر) مرکوز ہوں گی، ﴿ ٣٨﴾ (اُن کا بداغ وجود) ایسا لگے گا جیسے وہ (گردوغبار سے) چھیا کرر کھے ہوئے انٹرے ہوں۔ ﴿ ٣٩﴾

⁽۹) بیرحوریں ہوں گی جواپنے شوہروں کے سواکسی اور کی طرف نظر اُٹھا کرنہیں دیکھیں گی۔اوراس آیت کا ایک مطلب بعض مفسرین نے بیہ بتایا ہے کہ وہ اپنے شوہروں کی نگاہوں میں اتنی حسین ہوں گی کہ وہ اُن کو دوسری عورتوں کی طرف ماکن نہیں ہونے دیں گی۔

پھر جنتی لوگ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکرآ پس میں سوالات کریں گے۔ ﴿ ٥٠﴾ اُن میں ے ایک کہنے والا کیے گا کہ میرا ایک ساتھی تھا، ﴿٥﴾ جو (مجھ سے) کہا کرتا تھا کہ:'' کیا تم واقعی اُن لوگوں میں سے ہوجو (آخرت کی زندگی کو) سچ مانتے ہیں؟ ﴿۵۲﴾ کیاجب ہم مٹی اور ہڑیوں میں تبدیل ہوجائیں گے تو کیا واقعی ہمیں (اپنے کاموں کا) بدلہ دیا جائے گا؟''﴿۵٣﴾ وہ جنتی (دوسرے جنتیوں ہے) کہے گا کہ: '' کیاتم (میرے اُس ساتھی) کو جھا نک کر دیکھنا چاہتے ہو؟''﴿ ۵۴﴾ پھروہ خود (دوزخ میں) جھا تک کردیکھے گاتووہ اُسے دوزخ کے بیجوں 📆 نظر آجائے گا۔ ﴿ ٥٥﴾ وہ جنتی (اُس سے) کے گا کہ: ''اللہ کی قتم! تم تو مجھے بالکل ہی برباد کرنے کے تھے، ﴿۵۲﴾ اور اگرمیرے پروردگار کافضل شامل حال نہ ہوتا تو اور لوگوں کے ساتھ مجھے بھی دھرلیا جاتا۔''﴿۵۷﴾ (پھروہ خوشی کے عالم میں اپنے جنتی ساتھیوں سے کہے گا:)'' اچھاتو کیا اب ہمیں موت نہیں آئے گی؟ ﴿۵۸﴾ سوائے اُس موت کے جوہمیں پہلے آ چکی؟ اور ہمیں عذاب بھی نہیں ہوگا؟" ﴿٥٩﴾ حقیقت یہ ہے کہ زبردست کامیابی یہی ہے، ﴿ ١٠﴾ اسى جيسى كاميابي كے لئے عمل كرنے والوں كوعمل كرنا جاہے - ﴿ ١١﴾ بھلايه مهماني اچھی ہے، یازقوم کا درخت؟ ﴿۲۲﴾ إِنَّا جَعَلَنْهَا فِتُنَةً لِلظَّلِمِيْنَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَخُرُجُ فِنَ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا الْجَعِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا الْجَعِيْمِ ﴿ طَلَعُهَا كَا لَكُ مُ مُ وَعَلَمُ اللَّهُ الْمُؤْنَ ﴿ فَمَ اللَّهُ الْمُؤْنَ ﴾ فَمَّ النَّهُمُ الْفَوْا إِنَّا مَهُمْ طَلَيْنَ ﴿ وَهُمْ عَلَى الْحِمِيْمِ ﴿ فَهُمْ عَلَى الْحِمِيْمِ ﴿ فَهُمْ عَلَى الْحِمِيْمِ ﴿ وَهُمْ مُؤْنَ ﴾ ابناء هُمْ ضَالِيْنَ ﴿ فَهُمْ عَلَى الْحِمِيْمُ مَنْ وَعِمُهُمُ لَا إِلَى الْجَحِيْمِ ﴿ النَّهُمُ الْفُوا الْمَا عَمُ مَنَ اللَّهِ فَهُمْ عَلَى الْحُرِهِمُ يُهُمَا عُونَ ﴾

ہم نے اُس درخت کوان ظالموں کے لئے ایک آز ماکش بنادیا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ دراصل وہ درخت ہی ایسا ہے جو دوزخ کی تہہ سے نکلتا ہے، ﴿ ١٣﴾ اُس کا خوشہ ایسا ہے جیسے شیطانوں کے سر، ﴿ ١٥﴾ ایسا ہے جو دوزخی لوگ اُسی میں سے خوراک حاصل کریں گے، اور اُسی سے پیٹ بھریں گے۔ ﴿ ١٢﴾ پھر انہیں اُس کے اُوپر سے کھولتے ہوئے پانی کا آمیزہ ملے گا، ﴿ ١٤﴾ پھر وہ لوٹیس گے تو اُسی دوزخ کی طرف لوٹیس گے۔ ﴿ ١٨﴾ انہوں نے اپنے باپ دادوں کو گمراہی کی حالت میں پایا تھا، ﴿ ١٩﴾ چنانچے بیا نہی کے نقش قدم پرلیک لیک کردوڑتے رہے۔ ﴿ ١٩﴾

⁽۱۰) جب قرآنِ کریم نے بیے بتایا کہ دوزخ میں زقوم کا درخت ہوگا جو دوز خیوں کی خوراک ہے گا، تو کافروں نے نداق اُڑایا کہ بھلاآگ میں کوئی درخت کیے ہوسکتا ہے۔اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ زقوم کا ذِکر کرکے ان کافروں کوایک اور آزمائش میں ڈالا گیا ہے کہ بیاللہ تعالیٰ کی بات کی تقیدیق کرتے ہیں، یا اُس کا ا تکارکرتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا ایک ترجمہ سانپوں کے سرسے بھی کیا گیا ہے۔ اس وجہ سے بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ اُردومیں جس درخت کوناگ بھنی کا درخت کہا جاتا ہے، وہی زقوم ہے۔

⁽۱۲) یعنی کھولتے ہوئے یانی میں زقوم کا بدمزہ ذاکقہ اور پیپ وغیرہ ملی ہوگ۔

⁽۱۳) یعنی بیعذاب بھگتنے کے بعد بھی وہ دوزخ سے نہیں لکلیں گے، بلکہ دوزخ ہی میں رہیں گے۔

⁽۱۴) لیکنے کے لفظ میں اس طرف اشارہ ہے کہ انہوں نے اپنی مرضی اور اِشتیاق سے وہی راستہ اختیار کیا، اور نہ خود اپنی عقل سے سوچا اور نہ پنج مبروں کی بات مانی۔

وَلَقَدُمَّ الْمُعْرَا الْمُعْرَا الْاَوْلِيْنَ ﴿ وَلَقَدُا اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَلَقَدُنَا ذِنَا اللهُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَلَقَدُنَا ذِنَا اللهُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَلَقَدُنَا ذِنَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَقَدُنَا ذُورِيَّ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَقَدُنَا وَلَا اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلَيْ اللهُ وَلِيْنَ ﴿ وَلَا اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللهُ وَلِي اللهُ وَاللّذُولُولُولِ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلِي اللهُ اللهُ وَلِي الل

اور ان سے پہلے جولوگ گذر چکے ہیں، اُن میں سے اکثر لوگ بھی گمراہ ہوئے، ﴿الم﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے اُن کے درمیان خبر دار کرنے والے (پیغمبر) بھیجے تھے، ﴿۲٢﴾ اب د مکیے لوکہ جن کوخبر دار کیا گیا تھا، اُن کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿۳۲﴾ البتہ جواللہ کے برگزیدہ بندے تھے، (وہ محفوظ رہے) ﴿۷۲﴾

اورنوح نے ہمیں پکاراتھا، تو (دیکھوکہ) ہم پکارکا کتنا اچھاجواب دیے والے ہیں! ﴿۵٤﴾ اور ہم نے اُن کُ نسل ہی کو نے اُنہیں اور اُن کے گھر والوں کو بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۲٤﴾ اور ہم نے اُن کُ نسل ہی کو باقی رکھا، ﴿٤٤﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں بیروایت قائم کی ﴿٨٤﴾ (کہ وہ بیکہا کریں کہ:)" سلام ہونوح پر دُنیا جہان کے لوگوں میں!"﴿٩٤﴾ ہم نیک عمل کرنے والوں کوائی طرح صلہ دیتے ہیں ﴿٨٨﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿٨٨﴾ پھر ہم نے دوسرے لوگوں کو پانی میں غرق کر دیا۔ ﴿٨٨﴾ اور اُنہی کے طریقے پر چلنے والوں میں بقینا ابراہیم دوسرے لوگوں کو پانی میں غرق کر دیا۔ ﴿٨٨﴾ اور اُنہی کے طریقے پر چلنے والوں میں بقینا ابراہیم میں شرے شرے اور کر آئے، ﴿٨٨﴾

⁽١٥) حضرت نوح عليه السلام اوران كي قوم كالورادا قعه سورة مود (٣١:١١) ميل گذر چكا بـــ

اِذْقَالَ لِآبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعُبُّدُونَ ﴿ اَبِفُكَا الْهَ قَدُونَ اللّهِ تُولِيْدُونَ ﴿ فَقَالَ النّ اللّهِ تَعْدُومِ ﴿ فَقَالَ النَّهُ وَمِ اللّهُ عَلَيْهُ وَمِ اللّهُ عَلَيْهُ وَمَ اللّهُ عَلَيْهُ وَمَ اللّهُ عَلَيْهِ مُ فَقَالَ الاِتَاكُمُ لا فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدُورٍ فِينَ ﴿ فَكَالُولُونَ ﴿ مَا لَكُمُ لا فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدُورٍ فِينَ ﴿ فَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

جب أنهول نے اپنی باپ اورا پی قوم سے کہا کہ: "تم کن چیزوں کی عبادت کرتے ہو؟ ﴿٨٨﴾ تو چرجو ذات سارے جہانوں کو پالنے والی ہے، اُس کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ "﴿٨٨﴾ اور کہا کہ: "میری طبیعت خراب نے ستاروں کی طرف ایک نگاہ ڈال کر دیکھا، ﴿٨٨﴾ اور کہا کہ: "میری طبیعت خراب نے ستاروں کی طرف ایک نگاہ ڈال کر دیکھا، ﴿٨٨﴾ اور کہا کہ: "میری طبیعت خراب ہے۔ "﴿٩٨﴾ چنانچہوہ لوگ پیٹے موڑ کران کے پاس سے چلے گئے۔ ﴿٩٩﴾ چاس کے بعد بیان کے بنائے ہوئے معبودوں (لیعنی بتوں) میں جا تھے، (اور اُن سے) کہا:" کیا تم کھاتے نہیں ہو؟ ﴿٩١٩﴾ تمہیں کیا ہوگیا کہ تم بولئے اس پر اُن کی قوم کے لوگ ان کے پاس دوڑ ہوگ (بتوں) پر پل پڑے، ﴿٩١٩﴾ اس پر اُن کی قوم کے لوگ ان کے پاس دوڑ ہوگ (بتوں) پر پل پڑے، ﴿٩١٩﴾ اس پر اُن کی قوم کے لوگ ان کے پاس دوڑ ہوگ ﴿٩١٩﴾ الله کے اہراہیم نے کہا:" کیا تم ان (بتوں) کو نوجتے ہوجنہیں خود تراشتے ہو؟ ﴿٩٥﴾ حالانکہ اللہ نے تمہیں بھی پیدا کیا ہے، اور جو بچھتم بناتے ہو، اُس کو بھی کے۔ ﴿٩٩﴾ اُن لوگوں نے کہا: "ابراہیم کے لئے ایک محارت بناؤ، اور اُسے دہی ہوئی آگ میں بھینک دو۔" ﴿٩١٩﴾ اُن لوگوں نے کہا: "ابراہیم کے لئے ایک محارت بناؤ، اور اُسے دہی ہوئی آگ میں بھینک دو۔" ﴿٩١٩﴾ اُن اور اُسے دہی ہوئی آگ میں بھینک دو۔" ﴿٩١٩﴾ اُس اُن اُن اُن اُن اُن کی تو میں کے لئے ایک محارت بناؤ، اور اُسے دہی ہوئی آگ میں بھینک دو۔" ﴿٩١٩﴾

⁽١٦) أن كى قوم كے لوگ أنبيس الني ايك ميلي ميل ميل ميل جانا جا جتے تھے، حضرت ابراجيم عليه السلام ايك قو ميلے مي ميں شريك نبيس مونا جا ہے تھے، دوسرے أن كے دِل ميں بيدارادہ تھا كہ جب بيسارے لوگ ميلے ميں چلے

فَاَرَادُوْابِمُ لَيْكَافَجَعَلْنُهُ مُ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿ وَقَالَ إِنِّ ذَاهِبُ إِلَى رَبِّيُ سَيَهُدِيْنِ ﴿ رَبِّهُ لِي مَالِّهُ مِنَ السَّلِحِيْنَ ﴿ فَبَشَّرُنُهُ بِغُلْمِ حَلِيْمٍ ﴿ فَلَمَّا بَكَعُ مَعَهُ السَّعُى قَالَ لِيُبَيَّ إِنِّيَ الْمَا مِ الْمِنَامِ الِّي الْمُنَامِ الِّي الْمُنَامِ الِّي الْمُنَامِ اللَّهِ اللهُ عَلَامَا وَالْمُؤْمَا وَالْمَا وَاللهُ مِنَ السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّمِ اللهُ مِن السَّيْدِينَ ﴿ وَالسَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّمِ اللهُ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مَا السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ السَّمِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مَا السَّمِ اللَّهُ مَا السَّامِ اللَّهُ مَا السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللَّهُ مَا السَّامِ اللَّهُ مِن السَّامِ اللْمُعْمِلُ السَّامِ اللْمُعْمِلُ اللْمُعْمِلِي الْمُعْمَلِي الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُ الْمُعْمَالُولُولِي الْمُعْمَلُولُ الْمُعْمِلِي الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُلْمُ اللْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلْمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلْمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمُلْمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِل

اس طرح اُنہوں نے ابراہیم کے خلاف ایک بُرامنصوبہ بنانا چاہا ہیں ہم نے اُنہیں نیچاوکھا دیا۔ ﴿٩٨﴾ اورابراہیم نے کہا: '' میں اپنے رَبّ کے پاس جارہا ہوں ، وہی میری رہنمائی فرمائے گا۔ ﴿٩٩﴾ میرے پروردگار! مجھے ایک ایسا بیٹا دیدے جو نیک لوگوں میں سے ہو۔' ﴿٠٠١﴾ چنانچہ ہم نے اُنہیں ایک بُر دبارلڑ کے کی خوشخری دی۔ ﴿١٠١﴾ پھر جب وہ لڑکا ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہوگیا تو اُنہوں نے کہا: '' بیٹے! میں خواب میں دیکتا ہوں کہ ہمیں ذرج کررہا ہوں ، اب سوچ کر بتاؤ، تہماری کیا رائے ہے؟'' بیٹے! میں خواب میں دیکتا ہوں کہ ہمیں ذرج کررہا ہوں ، اب سوچ کر بتاؤ، تہماری کیا رائے ہے؟'' بیٹے! میں خواب میں دیکتا ہوں کے جب کا آپ وہی کہ جس کا آپ وہی میں دیا جارہا کی بیا ایسان اُنہوں کے جس کا آپ وہی میں دیا جارہا کی بیا اُنہوں کے جو میں کر بتاؤ، تہماری کیا رائے ہے کہا: '' اباجان! آپ وہی کیجے جس کا آپ وہی میں دیا اُنہوں کے '' ﴿١٠١﴾

جائیں گے، اور مندرخالی ہوگا تو وہ وہاں جاکر بتوں کوتوڑ پھوڑ دیں گے، تاکہ بیلوگ آنکھوں ہے اُن بتوں کی بے ابنی کا منظر دیکھیں جنہیں انہوں نے خدا بنا رکھا ہے۔ اس لئے اُنہوں نے عذر کیا کہ میری طبیعت خراب ہے۔ اب بیبھی ممکن ہے کہ واقعی اُن کے مزاج ناساز ہوں، اور بیبھی ممکن ہے کہ اُن کا اصل مطلب بیہ ہے کہ تہارے کفروٹرک کی حرکتیں دیکھ کرمیری طبیعت رُوحانی طور پرخراب ہوتی ہے۔

(۱۷) یعنی جوآگ دہکائی گئی تھی، اللہ تعالیٰ نے اُسے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے لئے ٹھنڈا کردیا۔ بیرواقعہ تفصیل کے ساتھ سور وُانبیاء (۳۲:۲۱) میں گذر چکا ہے۔ وہیں اس کی تشریح بھی گذری ہے۔

(۱۸) حضرت ابراہیم علیہالسلام کااصل وطن عراق تھا،اس واقعے کے بعد آپ شام کی طرف ہجرت فر ماگئے تھے۔ دوری م

(١٩) اس سے مراد حضرت اساعیل علیه السلام ہیں۔

(۲۰) بداگر چدایک خواب تھا،کیکن انبیائے کرام علیہم السلام کا خواب بھی وی ہوتا ہے،اس لئے حضرت اساعیل علیہ السلام نے اُسے اللّٰد تعالیٰ کا تھم قرار دیا۔ قَلَمَّا اَسُلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَرِيْنِ ﴿ وَنَادَيْنُهُ اَنْ يَبْلِهِيمُ ﴿ قَلْ صَلَّهُ فَا اللَّهُ عَلَا اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُعَا عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى ال

چنانچہ (وہ عجیب منظرتھا) جب دونوں نے سر جھکادیا، اور باپ نے بیٹے کو پیشانی کے بل کرایا، ﴿۱۰۱﴾ اورہم نے اُنہیں آواز دی کہ: ''اے ابراہیم!﴿۱۰۱﴾ ہم نے خواب کو پی کر اُنہیں آواز دی کہ: ''اے ابراہیم!﴿۱۰۱﴾ ہم نے خواب کو پی کر اُنہیں آواز دی کہ: ''اے ابراہیم!﴿۱۰۵﴾ ہم نے کی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔' ﴿۱۰۵﴾ ہقیناً ہم اُنہ کھلا ہواامتحان تھا، ﴿۲۰۱﴾ اورہم نے ایک عظیم ذیجہ کا فدید دے کراً س بچے کو بچالیا۔ ﴿۱۰٤﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں بے روایت قائم کی ﴿۱۰١﴾ (کہ وہ بیہ کہا کریں کہ:)'' سلام ہو ابراہیم پر!' ﴿۱۰۱﴾ ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۱۱﴾ یقیناً وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿۱۱۱﴾ اورہم نے اُن پر بھی برکتیں نازل کیں، اوراسحاق پر بھی، اورائن کی اولاد میں سے بچھلوگ نیک عمل کرنے والے ہیں، اور بچھا پی جان پر کھلاظلم کرنے والے۔ ﴿۱۱۱﴾

⁽۲۱) باپ بیٹے دونوں نے تو اپنی طرف سے اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں یہی ٹھان کی تھی کہ باپ بیٹے کو ذرج کرے گا، اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے بیٹے کو پیشانی کے بل لٹایا، تا کہ چھری چھیرتے وقت اُن کی صورت دیکھ کراراوے میں کوئی تزلزل نہ آجائے۔

⁽۲۲) چونکہ باپ بیٹے دونوں اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل میں اپنے اختیار کا ہر کام کر چکے تھے، اس لئے امتحان پورا

اور بیشک ہم نے موی اور ہارون پر بھی احسان کیا۔ ﴿۱۱۴ اور ہم نے اُنہیں اور اُن کی قوم کو ایک بڑے کرب سے نجات دی، ﴿۱۱۵ اور ہم نے اُن کی مدد کی جس کے نتیج میں وہی غالب رہے، ﴿۱۱۲ اور ہم نے اُن دونوں کو ایسی کتاب عطا کی جو بالکل واضح تھی، ﴿۱۱ ا اور اُن کا اُن کو دونوں کو ایسی کتاب عطا کی جو بالکل واضح تھی، ﴿۱۱ ا اُن اور دونوں کو سید ھے راستے کی ہدایت دی، ﴿۱۱ ا اُن اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں یہ روایت قائم کی ﴿۱۱ ا اُن اُن کے بعد آئے، اُن میں یہ مینی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۲ ا اُن ہیں کو دونوں ہمارے مؤمن بندوں ہم نیکی کرنے والوں کو اسی طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿۱۲ ا اُن ہیں سے تھے۔ ﴿۱۲ ا اُن اور اِلیاس بھی یقیناً پینی ہروں میں سے تھے، ﴿۱۲ ا ﴾ جب اُنہوں نے میں سے تھے۔ ﴿۱۲ ا ﴾ جب اُنہوں نے ایک قوم سے کہا تھا کہ:'' کیاتم لوگ اللہ سے ڈرتے نہیں ہو؟ ﴿۱۲ ا ﴾

ہوگیا تھا۔ اب اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کا کرشمہ دِکھایا کہ چھری حضرت اساعیل علیہ السلام کے بجائے ایک مینڈھے پر چلی جواللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت سے وہاں بھیج دیا، اور حضرت اساعیل علیہ السلام زندہ سلامت رہے۔ (۲۳) حضرت الیاس علیہ السلام کے بارے میں قرآنِ کریم نے زیادہ تفصیلات بیان نہیں فرما ئیں۔ تاریخی اور اسرائیلی روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد جب بنی اسرائیل میں کفروشرک کی وبائیلی روایتوں سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے بعد جب بنی اسرائیل میں کفروشرک کی وبائیلی بوئی ہوئیں تو اُس وقت آپ کو پیغیر بنا کر بھیجا گیا، بائیل کی کتاب سلاطین میں ہے کہ با دشاہ اخی اب کی بیوی از ابیل نے بعل نام کے ایک بت کی پرستش شروع کی تھی، حضرت اِلیاس علیہ السلام نے انہیں بت پرستی سے روکا، اور مجز رہے بھی دِکھلا نے بھی نافر مان قوم نے ہدایت کی بات مانے کے بجائے حضرت اِلیاس علیہ السلام کو

اَتَهُ عُونَ بَعُلَا قَتَنَهُ وَنَ اَحُسَنَ الْخَالِقِيْنَ اللّهَ مَتَكُمُ وَمَ اللّهَ اللّهَ مَتَكُمُ وَمَ الآ الْاَقَلِيْنَ ﴿ فَكَنَّا عُلَيْهُ مُ لَمُحْفَهُ وَنَ ﴿ اللّهِ عِبَا دَاللّهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَ اللّهِ الْمُخْلِينَ فَى اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

کیاتم بعل (نامی بت) کو پوجتے ہو، اور اُس کو چھوڑ دیتے ہو جوسب سے بہتر تخلیق کرنے والا ہے؟ ﴿ ۱۲۵﴾ اُس اللہ کو جو تہارا بھی پروردگارہے، اور تہارے باپ دادوں کا بھی جو پہلے گذر چکے ہیں؟ "﴿ ۱۲۱﴾ پھر ہوا یہ کہ اُنہوں نے اِلیاس کو جھٹلایا، اس لئے وہ ضرور (عذاب میں) دھر لئے جا کیں گے۔ ﴿ ۱۲۸﴾ البتہ اللہ کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) ﴿ ۱۲۸﴾ اور جولوگ اُن کے بعد آئے، اُن میں ہم نے یہ روایت قائم کی ﴿ ۱۲۹﴾ (کہ وہ یہ کہا کریں کہ:)" سلام ہو الیاسین پر!" ﴿ ۱۳ ﴾ یقیناً ہم نیکی کرنے والوں کو اس طرح صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ۱۳ ا ﴾ بیشک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا ﴾ اور یقیناً لوط بھی پیغیروں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا ﴾ اور یقیناً لوط بھی پیغیروں میں سے تھے۔ ﴿ ۱۳ ا ﴾ سوائے برخصیا کے جو پیچھےرہ جانے والوں میں شامل رہی، ﴿ ۱۳ ا ﴾ سوائے برخصیا کے جو پیچھےرہ جانے والوں میں شامل رہی، ﴿ ۱۳ ا ﴾ ایک برخصیا کے جو پیچھےرہ جانے والوں میں شامل رہی، ﴿ ۱۳ ا ﴾

قتل کرنے کا منصوبہ بنایا۔ اللہ تعالی نے اُن کے منصوبے کونا کام بنا کرخود اُنہی پر بلائیں مسلط فرمائیں ، اور حضرت اِلیاس علیہ السلام کواپنے پاس بلالیا۔ اسرائیلی روایتوں میں بیجی کہا گیا ہے کہ اُنہیں آسان پر زندہ اٹھالیا گیا تھا، کیکن کسی متندروایت سے اس بات کی تائیز ہیں ہوتی۔ مزید تفصیل کے لئے اس آیت کی تشریح میں تفییر'' معارف القرآن' ملاحظ فرما ہے۔

⁽۲۴) اس سے مراد حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی ہے جوآخر وقت تک کا فروں کا ساتھ دیتی رہی ، اوراُنہی کے ساتھ عذاب میں ہلاک ہوئی۔ حضرت لوط علیہ السلام کا مفصل واقعہ سور ہُ ہود (۱۱:۷۷) میں گذر چکا ہے۔

پھرہم نے دوسرے لوگوں کو ملیامیٹ کردیا، ﴿۱۳۱﴾ اور (اے مکہ والو!) تم اُن (کی بستیوں) پر سے گذرا کرتے ہو، (مجھی) صبح ہوتے، ﴿۱۳۱﴾ اور (مجھی) رات کے وقت۔ کیا پھربھی تمہیں عقل نہیں آتی؟ ﴿۱۳۸﴾

اور یقیناً یونس بھی پیغیبروں میں سے تھے، ﴿۱۳۹﴾ جب وہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی میں (۲۰) پہنچ، ﴿۱۳۱﴾ پھروہ قرعہ اندازی میں شریک ہوئے، اور قرعے میں مغلوب ہوئے ﴿۱۳۱﴾ پھر مچھلی نے اُنہیں نگل لیا، جبکہ وہ ایٹے آپ کوملامت کررہے تھے۔ ﴿۱۳۲﴾

(۲۵) اُلْ عرب اپنی تجارت کے لئے جب شام کا سفر کرتے تو ان اُجڑی ہوئی بستیوں پر سے گذرا کرتے تھے جہاں حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب آیا تھا۔

(۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ إختصار کے ساتھ سورہ یونس (۱۰،۹۸) میں بھی گذر چکا ہے، اور سورہ انہیاء (۲۲) حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ إختصار کے ساتھ سورہ یونس (۱۰،۹۸) میں بھی ۔ وہ عراق کے شہر نیزوا میں بھیجے گئے تھے، اور انہوں نے ایک عرصے تک اپنی قوم کو ایمان لانے کی دعوت دی، اور جب وہ نہ مانی تو اُنہیں متنبہ کردیا کہ ابتم پر تین دن کے اندر اندر عذاب آکر رہے گا، قوم کے لوگوں نے آپس میں بیہ طے کیا کہ حضرت یونس علیہ السلام چونکہ بھی جھوٹ نہیں ہولتے، اس لئے اگر وہ بہتی سے چلے جاتے ہیں تو بیاس بات کی علامت ہوگی کہ وہ ٹھیک کہدر ہے تھے۔ اس کے بعد حضرت یونس علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے تھم سے بہتی چھوڑ کر باہر چلے گئے۔ اُدھر بہتی کے لوگوں نے جب دیکھا کہ آپ بہتی میں نہیں ہیں، اور پھھ عذاب کے آٹار بھی محسوس کئے تو انہوں نے اللہ تعالیٰ سے عاجزی کے ساتھ تو بہی کہ نہوں نے بیہ نہیں ہیں، اور چھ عذاب ٹی گیا۔ حضرت یونس علیہ السلام کوائن کی تو بہا حال معلوم نہیں تھا، اور جب اُنہوں نے بیہ خیصا کہ تین دن گذر گئے اور عذاب نہیں آیا تو اُنہیں ڈر ہوا کہ اگر میں بہتی میں واپس جاؤں گا تو بہتی والے جھوٹا بنا کیں گے، اور اندیشہ بی تھا کہ جھوٹا بنا کیں گیا۔ حضرت اللہ تعالیٰ کا تھم

فَكُوْلِاۤ ٱنَّا فَكَانَ مِنَ الْمُسَبِّحِيْنَ ﴿ لَكِثَ فِي بَطْنِهِ إِلَّا يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ فَنَبَنُ لَهُ فَعَ بِالْعَرَآءِ وَهُوَسَقِيْمٌ ﴿ وَٱنْبَكْنَا عَلَيْهِ شَجَرَةً مِّنَ يَقْطِيْنٍ ﴿ وَٱلْهَ لَلْهُ إِلَّ مِائَةً وَالْهِ مَائِلَةُ اللَّهِ وَالْمَسَلَنَاهُ إِلَّى مِائَةً وَالْهِ وَالْمَائِدُ وَنَ ﴿ مَا مَنْهُ اللَّهُ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللّ

چنانچہاگروہ شبیح کرنے والوں میں سے نہ ہوتے، ﴿۱۳۳﴾ تو وہ اُس دن تک اُس مجھلی کے پیٹ میں رہتے جس دن مردول کو زندہ کیا جائے گا۔ ﴿۱۳۳﴾ پھر ہم نے اُنہیں ایس حالت میں ایک کلے میں ایک کلے میدان مین لاکر ڈال دیا کہ وہ بیار ہے، ﴿۱۳۵﴾ اور اُن کے اُوپر ایک بیل دار درخت اُگادیا، ﴿۱۳۵﴾ اور اُن کے اُوپر ایک بیل دار درخت اُگادیا، ﴿۱۳۵﴾ اور ہم نے اُنہیں ایک لاکھ، بلکہ اس سے بھی زیادہ لوگوں کے پاس پنجمبر بنا کر بھیجا تھا، ﴿۱۳۵﴾

آنے سے پہلے ہی وہ اپی بستی میں جانے کے بجائے سمندر کی طرف نکل کھڑے ہوئے، اور ایک ستی میں سوار ہوگئے جو آدمیوں سے بھری ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ کے ایک جلیل القدر پیغیر ہونے کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کو آپ کی بیا ہی بہتی کوچھوڑ کر کیوں چلے گئے۔ بڑے لوگوں کی معمولی بات پندنہیں آئی کہ آپ اللہ تعالیٰ کا حما آنے سے پہلے ہی بہتی کوچھوڑ کر کیوں چلے گئے۔ بڑے لوگوں کی معمولی چوک پر بھی گرفت ہوتی ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کا کرنا ایسا ہوا کہ وہ کشتی وزن زیادہ ہونے کی وجہ سے دُو و بنے کے قریب آئی، اور قرعہ اندازی کی گئی کہ کس شخص کو کشتی سے باہر پانی میں اُتارا جائے، کئی مرتبہ قرعہ ڈالا گیا، اور ہر بارقرعے میں اُنہی کا نام نکلا۔ چنا نچہ اُنہیں پانی میں پھینک دیا گیا جہاں اللہ تعالیٰ کے حکم سے ایک بڑی پھیلی آپ کی منظر تھی، اُس نے آپ کونگل لیا، اور آپ کھی عرصے چھلی کے پیٹ میں رہے۔ بعض روا تیوں میں ہے کہ تین دن اُس میں گذارے، اور بعض میں ہے کہ چند گھنے چھلی کے پیٹ میں رہے، جیسا کہ سور ہ انبیاء میں گذرا ہے، وہاں آپ بہتے پڑھتے رہے کہ: 'لا اللہ اللہ اللہ اللہ اُنٹ سُنہ لئنگ آئی گئٹ مِن الطّلِلِم بین''۔

(۲۷) تنجیج پڑھنے کی برکت سے اللہ تعالی نے مجھلی کو تھم دیا کہ وہ اُنہیں ایک کھلے میدان کے کنارے لاکر ڈال دے۔ دے۔ چنا نچے ایسانی ہوا، اُس وفت حضرت یونس علیہ السلام بہت کمزور ہو چکے تھے، اور بعض روایات میں ہے کہ اُن کے جسم پر بال نہیں رہے تھے۔ اللہ تعالی نے اُن کے اُوپر ایک درخت اُ گایا، بعض روایات میں ہے کہ وہ کدو کا درخت تھا۔ اس سے انہیں سامی بھی حاصل ہوا، اور شاید اُس کے پھل کو اللہ تعالی نے اُن کے لئے علاج بھی بنادیا ہو۔ نیز ایک بکری وہاں بھیجے دی گئی جس کا آپ دُودھ پیتے رہے، یہاں تک کہ تنگر رست ہوگئے۔

قَامَنُوا فَمَتَعُنَّهُمُ إلى حِيْنِ فَ فَاسْتَفْرُهُمَ الرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ فَ آمُر خَلَقْنَا الْمَلَيِّكَةَ إِنَا قَاوَهُمُ شُهِدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مُقِنَ إِفَكِهِمُ لَيَقُولُونَ فَ وَلَكَ اللَّهُ لا وَإِنَّهُمُ لَكُذِبُونَ ﴿ اصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿ مَا لَكُمُ "كَيْفَ تَحُكُنُونَ ﴿ وَإِنَّهُمُ لَكُنِ بُونَ ﴿ اصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى الْبَنِيْنَ ﴿ مَا لَكُمُ "كَيْفَ تَحُكُنُونَ ﴿ وَإِنَّهُمُ لَكُنُونَ ﴾ وَنَ

ردی پھروہ ایمان لے آئے تھے، اس لئے ہم نے اُنہیں ایک زمانے تک زندگی سے فائدہ اُٹھانے کا موقع دیا۔ ﴿۱۳۸﴾

ابان (مکہ کے مشرکوں) سے پوچھوکہ: ''کیا (اے پینمبر!) تمہارے رَبِ کے جے میں تو بیٹیاں
آئی ہیں، اور خودان کے جے میں بیٹے؟ '' ﴿ ۱۳ ا﴾ یا پھر جب ہم نے فرشتوں کو عورت بنایا تھا تو کیا
ید کیور ہے تھے؟ ﴿ ۱۵ ا﴾ یا در کھو! بیا پنی من گھڑت بات کی وجہ سے کہتے ہیں ﴿ ۱۵ ا﴾ کہ اللہ ک
کوئی اولا د ہے، اور بیلوگ یقینی طور پر جھوٹے ہیں۔ ﴿ ۱۵ ا﴾ کیا اللہ نے بیٹوں کے بجائے بیٹیاں
پندکی ہیں؟ ﴿ ۱۵ ا﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کیا انصاف کرتے ہو؟ ﴿ ۱۵ ا﴾ بھلا کیا تم اتنا بھی
دھیان نہیں دیتے؟ ﴿ ۱۵ ا﴾

(۲۸) جیسا کہ اُوپر عرض کیا گیا، اور سور ہ یونس (۹۸:۱۰) میں بھی گذر چکا ہے، حضرت یونس علیہ السلام کی قوم عذاب کو عذاب کے آثار دیکھ کرعذاب آنے سے پہلے ہی ایمان لے آئی تھی، اس لئے اللہ تعالی نے اُن سے عذاب کو ہٹادیا تھا، اور وہ ایمان لاکرایک عرصے تک زندہ رہے۔

(۲۹) جیسا کہ سورت کے شروع ہیں عرض کیا گیا، مکہ مرمہ کے بت پرست، فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ یہاں سے اُن کے اس بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہورہی ہے۔ یہ بت پرست اپنے لئے بیٹیوں کو پیٹیوں کو پیٹیوں کو زندہ وُن کر دیتے تھے۔اللّہ تعالیٰ اوّل تو بیفر مارہے ہیں کہ یہ کیسے غضب کی بات ہے کہ تم اپنے لئے تو بیٹیوں کو ناپند کرتے ہو، اور اللہ تعالیٰ کے لئے بیٹیوں کا عقیدہ رکھتے ہو۔ پھرآ گے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو کسی اولاد کی ضرورت نہیں ہے، نہ بیٹوں کی نہ بیٹیوں کی۔

اَمُرَكُمُ سُلُطُنُ مُّبِينٌ ﴿ فَأَتُوابِكِتُبِكُمُ إِنْ كُنْتُمُ طَهِ قِبْنَ ﴿ وَكَفَابُينَ الْمِعْلَا اللهِ عَبّا وَبَدُنَ الْجِنَّةُ وَسَبًا وَلَقَدُ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿ سُبُحْنَ اللهِ عَبّا يَصِفُونَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿ فَإِنّا لَكُمُ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ بِفَتِنِينَ ﴿ إِلَّا مَنْ هُوصَالِ الْجَعِيْمِ ﴿ وَمَامِنَا اللَّهِ مَقَامٌ مَعْلَوْمٌ ﴿ وَإِنّا اللَّهُ عَلَيْهُ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَالنّا لَا لَهُ مَقَامٌ مَعْلُومٌ ﴿ وَإِنّا لَكُونَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَوْنَ ﴿ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالَةُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَا اللَّهُ وَاللّلَهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالِقُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّاللَّهُ اللَّهُ الللَّلَّا اللَّهُ وَاللَّالِمُ الللَّهُ اللَّهُو

یا اگرتمبارے پاس کوئی واضح دلیل ہے، ﴿ ۱۵ ﴾ تولا وَاپِی وہ کتاب اگرتم ہے ہو۔ ﴿ ۱۵ ﴾ اور انہوں نے اللہ اور جنات کے درمیان بھی نہیں رشتہ داری بنارکی ہے، حالا نکہ خود جنات کو یہ بات معلوم ہے کہ یہ لوگ بجرم بن کر پیش بول گے، ﴿ ۱۵ ﴾ (کیونکہ) جو با تیں یہ بناتے ہیں، اللہ ان سب سے پاک ہے، ﴿ ۱۵ ﴾ البتہ اللہ کے برگزیدہ بندے (محفوظ رہیں گے) ﴿ ۱۲ ﴾ کیونکہ تم اور جن جن کی تم عبادت کرتے ہو، ﴿ ۱۲ ا ﴾ وہ کی کو اللہ کے بارے میں گراہ نہیں کر کتے ، ﴿ ۱۲ ا ﴾ سوائے ایے شخص کے جو دوز خ میں جلنے والا ہو۔ ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور جم تو (اللہ تعالیٰ کی کہتے ہیں کہ: ''نہم میں سے ہراکہ کا ایک معین مقام ہے، ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور جم تو (اللہ تعالیٰ کی اطاعت میں) صف باند ہے رہتے ہیں، ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور جم تو اللہ کی پاک بیان کرتے رہتے ہیں، ﴿ ۱۲ ا ﴾ اور یہ کو کرا ا ﴾ کہ: ''اگر ہمارے پاس پچھلے تو یہ کہا کہ نے ''اگر ہمارے پاس پچھلے لوگوں کی طرح کوئی شیحت کی کتاب ہوتی ، ﴿ ۱۲ ا ﴾ کہ: ''اگر ہمارے پاس پچھلے لوگوں کی طرح کوئی شیحت کی کتاب ہوتی ، ﴿ ۱۲ ا ﴾

⁽۳۰) بیان مشرکین کے ایک اور بے ہودہ عقیدے کی تر دید ہے۔ وہ یہ کہا کرتے تھے کہ جنات کے سرداروں کی بیٹیاں فرشتوں کی مائیں ہیں، گویا العیاذ باللہ وہ اللہ تعالیٰ کی بیویاں ہیں۔ (۳۱) یعنی خود فرشتے تواپے آپ کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں نہیں کہتے ، بلکہ اپنی بندگی کا اظہار کرتے ہیں۔

كَكُنَّا عِبَادِنَا الْمُخْلَمِينَ ﴿ فَكُفُرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَ لُسَبَقَتُ كَلِمَ ثُنَا لِعِبَادِنَا الْمُدُسلِينَ ﴿ اللَّهُ مُلَهُمُ الْمَنْصُولُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنُكَ نَا لَهُمُ الْمَنْصُولُ وَنَ ﴿ وَإِنَّ جُنُكَ نَا لَهُمُ الْعُلَمُونَ ﴾ وَاللَّهُ مُنْكُونَ ﴿ وَاللَّهِ مُنْكُونَ ﴾ وَاللَّهُ مُنْكُونَ ﴾ وَالْعُلِمُونَ ﴾ وَالْعُلِمُونَ ﴾ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَا اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّا الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الل

توہم بھی ضروراللہ کے برگزیدہ بندوں میں شامل ہوتے۔ "﴿١٦٩﴾ پھر بھی انہوں نے کفر کی رَوْش اپنائی ہے۔ اس لئے انہیں سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور ہم پہلے ہی اپنے تیغیر بندوں کے بارے میں بیہ بات طے کر چکے ہیں ﴿١٤١﴾ کہ یقینی طور پر اُن کی مدد کی جائے گی ، ﴿٢٤١﴾ اور حقیقت بیہے کہ ہمارے لشکر کے لوگ ہی غالب رہتے ہیں۔ ﴿٣٤١﴾ لہٰذا (اے پیغیر!) تم پچھ وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ ، ﴿ ١٤١﴾ اور انہیں دیکھتے رہو، عنقر بب بیخو دبھی و کیھ لیں گے۔ ﴿ ١٤٤ ﴾ بھلاکیا بیہ ہمارے عذاب کے لئے جلدی مچارہے ہیں؟ ﴿١٤١ ﴾ سوجب وہ ان کے صحن میں آ اُر کے گا تو جن لوگوں کو خردار کیا جاچکا تھا، اُن کی وہ صبح بہت کری صبح ہوگی۔ ﴿ ١٤٤ ﴾ اور تم کچھ وقت تک ان لوگوں سے بے پروا ہوجاؤ ، ﴿١٤١ ﴾ اور دیکھتے رہو، عنقریب بیخود بھی دیکھیل گے۔ ﴿١٤٤ ﴾

⁽۳۲) آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی تشریف آوری سے پہلے بیہ بت پرست، یہودیوں اورعیسائیوں سے بیہ کہتے تھے کہ اگر ہم پرکوئی آسانی کتاب اُتری تو ہم تم سے زیادہ اُس کو مان کر اُس پڑمل کریں گے۔ یہی مضمون سور ہُ فاطر (۳۲:۳۵) میں بھی گذرا ہے۔

⁽۳۳) کفار، آنخضرت ملی الله علیه وسلم سے مذاق اُڑانے کے انداز میں کہا کرتے تھے کہ آپ جس عذاب سے ہمیں ڈراتے ہیں، وہ ابھی جلدی کیوں نہیں آ جاتا؟

سُبُحِنَ مَ بِكَ مَ بِالْعِزَّةِ عَبَّا يَصِفُونَ ﴿ وَسَلَمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَالْحَمْلُ الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ والْحَمْلُ اللهُ وَمَا لَهُ مَا لَهُ وَمَا لَهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ والْحَمْلُ اللهُ وَمِنْ إِلَيْ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ والْحَمْلُ اللهُ وَمِنْ إِلَيْ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴾ والْحَمْلُ اللهُ واللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ أَنْ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُرْسَلِينَ أَلَّهُ وَالْحَمْلُ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْتِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ لَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْنَ اللَّهُ عَلَى الْ

تمہارا پروردگار، عربت کا مالک، اُن سب باتوں سے پاک ہے جو بدلوگ بناتے ہیں!﴿١٨﴾ اور سلام ہو پینجبروں پر﴿١٨﴾ اور تمام تر تعریف الله کی ہے جو سارے جہانوں کا پروردگار ہے۔﴿١٨٢﴾

الحمدللد! آج • ٣ ررمضان المبارك ٢٨ مل هي شب مين سحرى كے وقت سور و صافات كا ترجمه اور تشريكی حواثی كراچی میں تکمیل كو پہنچ ـ الله تعالی اس خدمت كوشرف قبول عطافر مائيں، اور باقی سورتوں كی بھی اپنی رضا كے مطابق تکمیل كی توفیق عطافر مائيں ـ مین ثم آمین ۔ آمین ثم آمین ۔

سُورَةٌ ص

تعارف

اس سورت کے نزول کا ایک خاص واقعہ ہے جومعتبر روایتوں میں بیان کیا گیا ہے۔ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کے چیا ابوطالب اگرچہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر ایمان نہیں لائے تھے، کین اپنی رشتہ داری کاحق نبھانے کے لئے آپ کی مدد بہت کرتے تھے۔ ایک مرتبہ قریش کے دوسرے سردار ابوطالب کے یاس وفد کی شکل میں آئے، اور کہا کہ اگر محد (صلی الله علیه وسلم) ہارے بتوں کو بُرا کہنا چھوڑ دیں تو ہم اُنہیں اُن کے اپنے دِین بڑمل کرنے کی اجازت دے سکتے ہیں، حالانکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُن کے بتوں کواس کے سوا کچھنہیں کہتے تھے کہ ان میں کوئی نفع یا نقصان پہنچانے کی کوئی طاقت نہیں ہے، اور ان کوخدا ماننا گراہی ہے۔ چنانچہ جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوملس ميس بلاكرآب كرامني يتجويز ركهي كلي توآب في ابوطالب سيفر ماياكه: " چیاجان! کیامیں انہیں اس چیز کی دعوت نہ دُوں جس میں ان کی بہتری ہے؟" ابوطالب نے یو چھا: '' وہ کیا چیز ہے؟'' آپ نے فرمایا: '' میں ان سے ایک ایسا کلمہ کہلانا جا ہتا ہوں جس کے ذریعے ساراعرب ان کے آ گے سرنگوں ہوجائے ، اوریہ پورے عجم کے مالک ہوجائیں۔' اس کے بعدآب نے کلمہ توحید بڑھا۔ یہن کرتمام لوگ کیڑے جھاڑ کرائھ کھڑے ہوئے ،اور کہنے لگے کہ: " کیا ہم سارے معبودوں کوچھوڑ کرایک کو اختیار کرلیں؟ بیتو بڑی عجیب بات ہے۔"اس موقع پر سورہ صکی آیات نازل ہوئیں۔اس کےعلاوہ اس سورت میں مختلف پیغیبروں کا بھی تذکرہ ہےجن میں حضرت داود اور حضرت سلیمان علیماالسلام کے واقعات بطور خاص قابل ذکر ہیں۔

﴿ الياتِها ٨٨ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِها ٥ ﴾ ﴿ اللهُ وَرَهُ صَلَّ مَكِّنَّةً ٢٨ ﴾ ﴿ رَبُوعاتِها ٥ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ص وَالْقُرُانِ ذِى الذِّكُي ۚ بَلِ الَّذِيْنَكَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۞ كُمُ اَهْلَكُنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرُنِ فَنَا دَوَاوَّلاتَ حِيْنَ مَنَاصِ ۞ وَعَجِبُوَ الْنُ جَاءَهُمْ مُّنُذِنَّ مِنْ هُمُ وَقَالَ الْكُفِيُ وَنَ هٰ ذَا الْحِرُّ كُذَّا بُ أَ اَجَعَلَ الْالِهَ قَالِهُ اوَّاحِدًا اللَّهِ مُن اِنَّ هٰ ذَا اللَّهُ فَي عُجَابُ ۞

> بیسورت کی ہے، اور اس میں اٹھاسی آیتیں اور پانچے رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ص ، فتم ہے نصیحت بھرے قرآن کی ، ﴿ اَ ﴾ کہ جن لوگوں نے کفر اُ پنالیا ہے ، وہ کسی اور وجہ سے نہیں ، بلکہ اس لئے اپنایا ہے کہ وہ بڑائی کے گھمنڈ اور ہٹ دھرمی میں مبتلا ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اور ان سے پہلے ہم نے کتنی قو موں کو ہلاک کیا ، تو اُنہوں نے اُس وقت آوازیں دیں جب چھٹکارے کا وقت رہا ہی نہیں تھا۔ ﴿ ٣﴾ اور ان (قریش کے) لوگوں کو اس بات پر تعجب ہوا ہے کہ ایک خبر دار کرنے والا اُنہی میں سے آگیا۔ اور ان کا فروں نے یہ کہ دیا کہ: '' وہ جھوٹا جادوگر ہے۔ ﴿ ٣﴾ کیا اُس نے سارے معبود وں کو ایک ہی معبود میں تبدیل کر دیا ہے؟ یہ تو بڑی عجیب بات ہے۔' ﴿ ۵﴾

⁽۱) یہ انہی حروف مقطعات میں سے ہے جن کا سیح مطلب الله تعالی کے سواکوئی نہیں جانتا۔ دیکھیے سورہ بقرہ کی پہلی آیت پر ہمارا حاشیہ۔ اور قرآنِ کریم میں جو تشمیں کھائی گئی ہیں، اُن کے بارے میں بچھلی سورت (سورہ صافات) کا پہلا حاشیہ۔

⁽۲) يير جمداس جملے کي اُس ترکيب پر مبنی ہے جوعلامہ آلوگ نے"اظھد" کہدکرنقل کی ہے (رُوح المعانی ج:۳۳ ص:۲۱۷)۔

وَاثُطَكُنَّ الْبَكُرُمِنْهُمُ اَنِ امْشُواوَاصُورُوَاعَلَ الْهَرِّكُمُ النَّهُ النَّيُ عُلَيْوادُوَّ مَا الْهَرَكُمُ النَّهُ الْهَرَافِي الْهَرَّ الْمُؤْلِوَا الْمَرْفَا الْهَرَافِي الْمَالِمُ الْمُؤْلِوَلُ الْمَرْفَةُ وَالْمَرْلُ الْمُؤْلُولُ الْمَرْفَةُ وَاعْدَابِ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ الْمَرْفَةُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللْ

اوران میں کے سردارلوگ ہے کہ کرچلتے ہے کہ: '' چلو، اورا پے خداؤں (کی عبادت) پر ڈے ٹے رہو ہے بات بچھلے وین میں ہے بات بچھلے وین میں کہ بین ہے کہ اس کے بیچھے بچھاور ہی ارادے ہیں۔ ﴿٢﴾ ہم نے تو یہ بات بچھلے وین میں کمھی نہیں سی ۔ اور پچھنیں، یمن گھڑت بات ہے۔ ﴿٤﴾ کیا پیضیحت کی بات ہم سب کوچھوڑ کر اس شخص پرنازل کی گئی ہے؟' اصل بات یہ ہے کہ پیلوگ میری تھیجت کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔ ﴿٨﴾ تمہارا رَبّ جو بڑا داتا، بڑا صاحب اقتدار ہے، کیا اُس کی رحمت کے سارے خزانے انہی کے پاس ہیں؟ ﴿٩﴾ یا پھر آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کی بادشا ہت ان کے قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں چاہئے کہ رسیال تان کر اور یہ شرو انہیں جائے کہ رسیال تان کر اور یہ شرو انہیں۔ ﴿٩﴾ یا بھر تو انہیں جائے کہ رسیال تان کر اور یہ ہے کہ درمیان ہر چیز کی بادشا ہت ان کے قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں چاہئے کہ رسیال تان کر قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں جائے کہ رسیال تان کر اور یہ ہے انہیں۔ ﴿٩﴾ یا کہ دسیال تان کر قبضے میں ہے؟' پھر تو انہیں جائے کہ رسیال تان کر قبضے میں ہے؟ کی ہم تو انہیں جائے کہ رسیال تان کے قبضے میں ہے؟ کو تو انہیں جائے کہ رسیال تان کر وہ ہو کہ یا کہ رسیال تان کے قبضے میں ہے؟ کی ہم تو انہیں جائے کہ رسیال تان کی قبضے میں ہے؟ کو تو انہیں جائے کہ رسیال تان کی قبضے میں ہے؟ کی ہم تو انہیں جائے کہ رسیال تان کی قبضے میں ہے؟ کی ہم تو انہیں ہے گوئے کہ رسیال تان کی قبضے میں ہے؟ کی ہم تو انہیں ہیں۔ ﴿٩ اللّٰ مِن سِی ہم تو انہیں ہیں۔ ﴿٩ اللّٰ انہوں ہونے کی میں میں ہم تو نہیں ہیں۔ ﴿٩ اللّٰ ہم تو نہ ہم تو انہوں ہونے کی میں میں ہم تو نہ تو نہ ہم تو نہ تو نہ ہم تو نہ ت

⁽۳) یعنی آنخضرت صلی الله علیه وسلم ان باتوں کے ذریعے (معاذ الله) اپنااِ قتد ارقائم کرنا چاہتے ہیں۔ (۴) مطلب میہ ہے کہ رسول کریم صلی الله علیه وسلم کی نبوت پر بیاوگ اس طرح اعتراضات کر رہے ہیں جیسے نبوت جو درحقیقت الله تعالیٰ کی رحمت کا ایک حصہ ہے، ان کے اپنے اختیار میں ہے کہ جسے بیرچاہیں اُسے نبی بنایا جائے ، اور جسے بینا پسند کریں ، اُسے نبوت نہ دی جائے۔

⁽۵) مین اگریدائے وسیج اختیارات کے مالک ہیں توان میں رسیاں تان کر آسان پر چڑھنے کی بھی طاقت ہونی چاہئے ، جوظاہر ہے کہ انہیں حاصل نہیں ہے، اس لئے آسان وزمین کی معلومات پر انہیں کیا اختیار ہوگا جس کی بنا پر وہ یہ درائے ویں کہ فلاں کو نبی بنایا جائے اور فلاں کو نہ بنایا جائے۔

(ان کی حقیقت توبہ ہے کہ) یہ خالف گروہوں کا ایک شکر سا ہے جو یہیں پر شکست کھاجائے گا۔ ﴿اا﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم، قوم عاداور میخوں والے فرعون نے بھی پیٹی ہروں کو جھٹلایا تھا، ﴿۱۱﴾ اور قوم ثمود، اور لوط کی قوم اور اکیہ والوں نے بھی۔ وہ متھے خالف گروہ کے لوگ! ﴿۱۱﴾ ان میں سے کوئی الیانہیں تھا جس نے پیٹی ہروں کو نہ جھٹلایا ہو، اس لئے میر اعذا ب بجاطور پر نازل ہو کر رہا ﴿۱۱﴾ اور کمہ کے) یہ لوگ (بھی) بس ایک ایس چھاڑ کا انظار کر رہے ہیں جس میں کوئی وقفہ نہیں ہوگا۔ ﴿۱۵﴾ اور کہتے ہیں کہ: '' اے ہمارے پروردگار! ہمارا حصہ ہمیں روز حساب سے پہلے ہی جوگا۔ واد ہماری دیدے اور ہمارے بندے واود کلیا اسلام) کویاد کر وجو بڑے طاقتور تھے۔ وہ پیشک اللہ سے بہت لولگائے ہوئے تھے۔ ﴿۱۵﴾ (علیہ السلام) کویاد کر وجو بڑے طاقتور تھے۔ وہ بیشک اللہ سے بہت لولگائے ہوئے تھے۔ ﴿۱۵﴾

عليه وسلم كور نج مواكرتا تھا۔اب يہال سے بيفر مايا جار ماہے كدان كى بے موده باتوں برصبركر كے آپ اپنے كام

⁽۱) مقصدیہ ہے کہ جو بڑی بڑی تو میں پہلے گذری ہیں، اُن کے مقابلے میں بیلوگ ایک چھوٹا سالشکر ہیں جوخود اپنے وطن میں شکست کھا جائے گا۔ بیر فتح کمد کی پیشین گوئی ہے، اور واقعہ بھی یہی ہوا کہ بیسارے بڑے بول بولنے والے فتح کمہ کے موقع پرایسی شکست کھا گئے کہ مکہ مکر مہ پران کا کوئی اقتدار باقی نہیں رہا۔

⁽۷)اس سے مراد صور پھو نکنے کی آواز ہے جس کے ساتھ ہی قیامت آجائے گی۔

⁽۸) بیکا فروں کا وہی مطالبہ ہے جس کا ذِکر پہلے بار بارگذراہے کہ اگر ہم پرعذاب آنا ہے تو ابھی فوراً کیوں نہیں آتا؟ (۹) سورت کے شروع میں کا فروں کی وہ باتیں ذِکر کرکے اُن کی تر دید فر مائی گئی تھی جن سے حضورِ اقد س صلی اللہ

اِنَّاسَخَّهُ نَاالَجِبَالَ مَعَهُ يُسَيِّحُنَ بِالْعَثِيقِ وَالْإِشْرَاقِ ﴿ وَالطَّذِ وَمَحْشُونَ الَّا الْحَ كُلُّ لَّهُ اَوَّابُ ﴿ وَشَدَدُ نَامُلُكُ وَالتَّيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ ﴿ وَهَلَ الْحَالَ الْخَطَابِ ﴿ وَهَلَ الْحَالَ الْحَطَابِ ﴿ وَهَلَ الْحَالَ الْحَلَمِ مَا الْمِحْرَابُ ﴿ اللّٰهِ عَرَابُ ﴾ [ذُنسَوَّمُ واالْمِحْرَابُ ﴿ اللّٰهِ اللّٰهِ عَرَابُ ﴾

ہم نے پہاڑوں کواس کام پرلگادیا تھا کہ وہ شام کے وقت اور سورج کے نکلتے وقت اُن کے ساتھ شہیج کیا کریں۔ ﴿ ۱٨ ﴾ اور پرندوں کو بھی ،جنہیں اِکھا کرلیا جاتا تھا۔ بیسب اُن کے ساتھ مل کراللہ کا خوب ذِکر کرتے تھے۔ ﴿ ١٩ ﴾ اور ہم نے اُن کی سلطنت کو اِستحکام بخشا تھا، اور اُنہیں دانائی اور فیصلہ کن گفتگو کا سلیقہ عطا کیا تھا۔ ﴿ ۲٠ ﴾ اور کیا تہمیں اُن مقدمہ والوں کی خبر پہنچی ہے، جب وہ دیوار پر چڑھ کرعبادت گاہ میں گھس آئے تھے؟ ﴿ ۱۲ ﴾

ٳۮ۬ۮڂؘٮؙٛۅؙٵٵٚؽۮٲۏؙۮڡٚڡؙۯؚ؏ڡڹ۫ۿؗؠ۫ڠٵڷۅٛٵڵڗػؘڡٛٛ[؞]ڂڞڶڹؠۼؗؠۼڞؙٵٵٚڮؠۼڞٟ ڡؘٵڂڴؙؠؙؽؽؙٮؙٵۑؚٳڷڂۊۣٞۅؘڒڎؙۺڟؚڟۅؘٵۿڔڹٵۧٳڮڛؘۅؘؖٳٙۼؚٳڵڝؚۜۯٳڟؚؗٙ

جب وہ داود کے پاس پہنچے تو داوداُن سے گھبرا گئے۔اُنہوں نے کہا:'' ڈریئے نہیں،ہم ایک جھڑے کے دوفریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے کے ساتھ زیادتی کی ہے۔اب آپ ہمارے درمیان ٹھیکٹھیک فیصلہ کردیجئے ،اورزیادتی نہ بیجئے ،اورہمیں ٹھیکٹھیک راستہ بتادیجئے۔ ﴿۲۲﴾

الله تعالی ہے رُجوع کر کے اُس پرتو بداور اِستغفار کرتے ہیں۔ یملی سبق حضرت داودعلیہ السلام کے اس واقعے كى تفصيل جانے پرموقوفنہيں ہے۔البتہ جوحضراتِ مفسرين تفصيل ميں گئے ہيں، أنہوں في خلف باتيں كهي ہیں۔اس سلسلے میں طرح طرح کی داستانیں بھی گھڑی گئی ہیں جن میں سے ایک بے ہودہ داستان بائبل میں بھی ہے کہ حضرت داودعلیہ السلام نے اپنے ایک سپہ سالار'' اور یا'' کی بیوی سے (معاذ اللہ) زنا کا اِرتکاب کیا تھا۔ لیکن بیداستان توبیان کرنے کے بھی لاکق نہیں ہے۔ایک جلیل القدر پیغیبر کے بارے میں ،جنہیں خود قرآنِ کریم کے بیان کےمطابق اللہ تعالی کا خاص تقرب حاصل تھا، ایس بات یقیناً من گھڑت ہے۔ البتہ بعض مفسرین نے بدروایت بیان کی ہے کہ اُس زمانے میں کسی شخص کی بیوی سے نکاح کرنے کی خواہش ظاہر کر کے اُس کے شوہر سے بیفر ماکش کرنا معیوب نہیں سمجھ جاتا تھا کہ وہ اپنی بیوی کوطلاق دیدے۔ بیایک عام رواج تھا جس پر کوئی بُر ا بھی نہیں مانتا تھا۔ اور یا کی بیوی چونکہ بہت ذہین تھی ،اس لئے حضرت داود علیہ السلام نے اینے معاشرے کے چلن کےمطابق اُس سے میفر ماکش کی تھی کہ وہ اُسے طلاق دیدے، تا کہ وہ حضرت داود علیہ السلام کے نکاح میں آسکے۔الی فر مائش نہ تو گناہ تھی، کیونکہ شوہر کوحق حاصل تھا کہ وہ بیہ بات مانے یا نہ مانے ،اور نہ معاشرے کے رواج کےمطابق معیوب تھی ،لیکن ایک جلیل القدر پیغیبر کے شایانِ شان نہیں تھی ، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس لطیف پیرائے میں آپ کو تنبیہ فرمائی۔ چنانچہ آپ نے اس پر اِستغفار فرمایا، اور پھر نکاح کی تجویز پرعمل بھی نہیں کیا۔ بیتشری اگر چہ بائبل والے واقعے کی طرح لغوتونہیں ہے، کیکن کسی متندروایت سے ثابت بھی نہیں۔اصل بات بیہ ہے کہ لغزش جوکوئی بھی تھی ، اللہ تعالیٰ نے اپنے ایک جلیل القدر پیغیبرکواس پر نہ صرف یہ کہ معاف فرمایا ، بلکہ اُس پراتنا پردہ ڈالا کہ قرآنِ کریم میں بھی اُسے صراحت کے ساتھ بیان نہیں فرمایا، اس لئے اس بات کی چھان بین جے اللہ تعالی نے خود خفیہ رکھا ہے، نہ تواس جلیل القدر پیغیبر کی تعظیم کے شایانِ شان ہے، نہ اُس کی کوئی ضرورت ہے، لہذا أے اتنا بى مبهم ركھنا جائے جتنا قرآن كريم نے أے مبهم ركھاہے، كيونكہ جوسبق قرآن كريم دینا چاہتا ہے، وہ اُس کے بغیر بھی پوری طرح حاصل ہوجا تا ہے۔ اِنَّهْ نَا اَخِيُّ لَمُ وَسَعُونَ نَعُجَةً وَّ لِيَ نَعُجَةٌ وَّاحِدَةٌ وَاعَالَ اَكُولْنِيهَا وَعَلَّى لِيَا الْمُعَالِقِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ الل

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننا نوے و نبیاں ہیں، اور میرے پاس ایک ہی و نبی ہے۔ اب یہ

کہتا ہے کہ وہ بھی میرے حوالے کرو، اور اس نے زور بیان سے جھے دبالیا ہے۔ ' ﴿ ۲٣﴾ داود
نے کہا: ''اس نے اپنی و نبیوں میں شامل کرنے کے لئے تہاری و نبی کا جومطالبہ کیا ہے، اُس میں
یقینا تم پرظم کیا ہے۔ اور بہت سے لوگ جن کے درمیان شرکت ہوتی ہے، وہ ایک دوسرے کے
ساتھ زیادتی کرتے ہیں، سوائے اُن کے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں،
اور وہ بہت کم ہیں۔' اور داود کو خیال آیا کہ ہم نے دراصل اُن کی آز مائش کی ہے، اس لئے اُنہوں
نے اپنے پروردگار سے معافی مائی، جھک کر سجدے میں گرگئے، اور اللہ سے لولگائی۔ ﴿ ۲٣﴾
چنا نچے ہم نے اُس معالمے میں انہیں معافی دے دی۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص
خیا نچے ہم نے اُس معالمے میں انہیں معافی دے دی۔ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص
تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکا نا! ﴿ ۲۵﴾ اے داود! ہم نے تہمیں زمین میں خلیفہ بنایا ہے،
لہذا تم لوگوں کے درمیان برحق فیلے کرو، اور نفسانی خواہش کے پیچے نہ چلو، ورنہ وہ تہمیں اللہ کے
سالہذا تم لوگوں کے درمیان برحق فیلے کرو، اور نفسانی خواہش کے پیچے نہ چلو، ورنہ وہ تہمیں اللہ کے
ساتھ سے بھٹکا دے گی۔

⁽۱۲) يرآيت سجده ہے۔ يعني جو محص اس كى عربي ميں تلاوت كرے، يا تلاوت سنے، أس پرسجده كرناواجب ہے۔

اِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُمْ عَنَ الْبُ اِنَّهُ إِنَّا نَسُوْا يَوْمَ الْحَسَابِ ﴿ وَمَا خَلَقْنَ السَّمَ الْحَوَالُولَ اللهِ اللهِ لَهُ مُعَابَئِهُ مَا بَاطِلًا الْمِلْوَالْوَلِيَّ الْمُنْوَاوَعَمِلُوا كَفَرُوا فَوَيُلُ النَّالِ ﴿ وَمَا خَلُوا اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللللللللّهُ الللللللللل

یقین رکھو کہ جولوگ اللہ کے راستے سے بھٹک جاتے ہیں، اُن کے لئے سخت عذاب ہے، کیونکہ اُنہوں نے حساب کے دن کو بھلا دیا تھا۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے آسان وزمین اور ان کے درمیان جو چیزیں ہیں اُن کو فضول ہی پیدائہیں کر دیا۔ یہ تو اُن لوگوں کا گمان ہے جنہوں نے کفر اِختیار کرلیا ہے، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں بڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، چیا نچہان کا فروں کے لئے دوزخ کی شکل میں بڑی تباہی ہے۔ ﴿۲۲﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، کیا ہم اُن کو ایسے لوگوں کے برابر کردیں گے جوزمین میں فساد مچاتے ہیں؟ یا ہم پر ہیزگاروں کو بدکارون کے برابر کردیں گے؟ ﴿۲۸﴾ (اے پینمبر!) یہ ایک بابر کت کتاب ہے جو ہم نے تم پر اس لئے اُتاری ہے کہلوگ اس کی آیوں پرغور وفکر کریں، اور تا کہ عقل رکھنے والے نصیحت حاصل کریں۔ ﴿۲۹﴾

(۱۳) یہ آخرت کے ضروری ہونے کی دلیل ہے، اور پچھی آخوں سے اس کا ربط میہ ہے کہ جب ہم نے حضرت داود علیہ السلام کواپنے خلیفہ کی حیثیت میں بی تھم دیا ہے کہ وہ عدل وانصاف سے کام لیں تو کیا ہم خود انصاف نہیں کریں گے؟ اسی انصاف کے لئے آخرت میں حساب و کتاب ہوگا، ورنہ بیلازم آئے گا کہ ہم نے نیک لوگوں اور بدکا روں کے درمیان کوئی فرق نہیں رکھا، اور دُنیا میں چاہے کوئی شخص اجھے کام کرے یابدکاری کامر تکب ہو، ندائس سے کوئی بازیرس ہوئی فرق نہیں رکھا، اور دُنیا میں چاہے کوئی شخص اجھے کام کرے یابدکاری کامر تکب ہو، ندائس سے کوئی بازیرس ہوئی فرق نہیں ہوئی ہوائی کے عدل وانصاف ہی کا نقاضا یہ ان کہ دو انسانوں کو پہلے سے متنبہ کرنے کے لئے کوئی ہدایت نامہ عطافر مائیں، تاکہ لوگ اُس پڑمل کر کے اپنی آخرت کو دُرست کرسکیں۔ اس کے لئے قر آن کریم کی شکل میں اللہ تعالیٰ نے بیمبارک کتاب نازل فرمائی ہے۔

وَوَهَبْنَالِدَاوُدَسُكَيْلُنَ لِنِعُمَ الْعَبْدُ لِاللَّهُ آوَّابُ ﴿ اِذْعُرِضَ عَكَيْهِ بِالْعَثِيِّ الْعَثِي الصَّفِلْتُ الْجِيَادُ ﴿ فَعَالَ إِنِّيَ آَحُبُبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْمِ مَ إِنِّ حَتَّى تَوَامَتُ بِالْحِجَابِ ﴿ ثَالَهُ وَهَاعَلَ الْفَقَ مَسْطًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ ﴿ وَالْمُعْتَاقِ ﴾

اور ہم نے داود کوسلیمان (جیسا بیٹا) عطا کیا، وہ بہترین بندے تھے، واقعی وہ اللہ سے خوب لو

لگائے ہوئے تھے۔ ﴿ ٣﴾ (وہ أیک یادگار وقت تھا) جب اُن کے سامنے شام کے وقت اچھی

نسل کے عمرہ گھوڑ ہے بیش کئے گئے، ﴿ اسم﴾ تو اُنہوں نے کہا:" میں نے اس دولت کی محبت اپنے

پروردگار کی یاد بی کی وجہ سے اختیار کی ہے" یہاں تک کہ وہ اوٹ میں چھپ گئے۔ ﴿ ٣٣﴾ (اس

پرانہوں نے کہا:)" ان کومیر ہے پاس واپس لے آؤ، چنانچہ وہ (اُن کی) پنڈلیوں اور گردنوں پر

ہاتھ پھیرنے گئے۔ ﴿ ٣٣﴾

(10) حضرت سلیمان علیہ السلام کے سامنے وہ بہترین گھوڑ ہے پیش کئے گئے جو جہاد کے مقصد ہے اِکٹھے کئے سے، اور اُن ہے آپ کی سلطنت کی شان وشوکت کا مظاہرہ ہور ہا تھا، آپ نے جب اُن کا معاینہ فر مایا تو یہ شان وشوکت آپ کو اللہ تعالیٰ کی یاد سے عافل نہ کر گئی، بلکہ آپ نے فر مایا کہ جھے اس دولت سے مجت اس لئے نہیں ہے کہ اس ہے کہ اس ہے میر ے دبد ہے کا اظہار ہوتا ہے، بلکہ اس لئے ہے کہ یہ جہاد کے لئے تیار کئے گئے ہیں، اور جہاد اللہ تعالیٰ کی مجت میں کیا جا تا ہے۔ پھر وہ گھوڑ ہے جلتے ہوئے آپ کی نگاہوں سے رُوپوش ہوگئے تو آپ نے اُنہیں دوبارہ بلوایا، اور اُن کی پڑلیوں اور گرونوں پر پیار سے ہاتھ پھیر نے لگے۔ اس واقعے کو ذِکر فر ماکر قرآ آپ کریم نے یہ بہت دیا ہے کہ انسان کو دُنیا کی دولت یا عزت و شوکت حاصل ہوتو اُسے مغرور ہونے اور اللہ تعالیٰ کی یاد سے عافل ہونے کہ بجائے اُس پر اللہ تعالیٰ کا شکر اُدا کرنا چاہئے، اور اُسے اُن کا موں میں استعال کرنا چاہئے جو اللہ تعالیٰ کے اُنہ کا کے دکام کے مطابق ہوتی ہے۔ حافظ ابن جریر طبری اور اِمام رازی وغیرہ نے ایک و تر بہتے دی ہے۔ حافظ ابن جریر طبری اور اِمام رازی وغیرہ نے ایک و تر بے جوزیادہ مشہور تر بیج دی ہے۔ مفسرین کی ایک بڑی جماعت نے آیت اور اُس کے واقعے کی ایک اور تفسری کی المظہار کرتے ہے، اور اور پر کے افراوں کے معاینے کے دور ان آپ کی نماز قضا ہوگئ تھی، جس پر آپ نے افسوس کا اظہار کرتے ہے، اور وہ یہ کھوڑ وں کے معاینے کے دور ان آپ کی نماز قضا ہوگئ تھی، جس پر آپ نے افسوس کا اظہار کرتے ہے، اور وہ یہ کھوڑ وں کے معاینے کے دور ان آپ کی نماز قضا ہوگئ تھی، جس پر آپ نے افسوس کا اظہار کرتے

وَلَقَدُ فَتَنَّا اللَّيْلِينَ وَٱلْقَيْنَا عَلَى كُرُسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿ قَالَ مَ بِاغْفِرُ لِيَ وَهَبُ لِيُمُلِّكُالَّا يَنْبُغِيُ لِاَ حَرِيِّ مِنْ بَعْدِي ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿

اور یہ بھی واقعہ ہے کہ ہم نے سلیمان کی ایک آزمائش کی تھی ،اور اُن کی کری پرایک دھڑ لاکرڈال دیا فقا، پھراُنہوں نے (اللہ سے) رُجوع کیا، ﴿٣٣﴾ کہنے گئے کہ: '' میرے پروردگار! میری پخشش فرمادے، اور مجھے الیم سلطنت بخش دے جو میرے بعد کسی اور کے لئے مناسب نہ ہو۔ بیشک تیری،اور صرف تیری،ی ذات وہ ہے جو آتی تخی دا تا ہے۔' ﴿٣٥﴾

ہوئے بیفر مایا کہ اس دولت کی محبت نے مجھے اللہ تعالیٰ کی محبت سے عافل کردیا، اس لئے اُنہوں نے گھوڑوں کو واپس بلوا کر اُنہیں اللہ تعالیٰ کے لئے قربان کرنے کا ارادہ کیا، اور تلوار سے اُن کی پنڈلیاں اور گردنیں کا ٹنی شروع کردیں۔ اس تفسیر کے مطابق آیت کا ترجمہ بالکل مختلف اس طرح ہوگا:" جب اُن کے پاس اچھی نسل کے عمدہ گھوڑ نے پش کئے گئے تو اُنہوں نے کہا کہ اس دولت کی محبت نے مجھے اللہ کی محبت سے عافل کردیا، یہاں تک کہوہ گھوڑے اوٹ میں چلے گئے، (تو اُنہوں نے کہا:)" انہیں واپس لاؤ" پھراُنہوں نے اُن کی پنڈلیوں اور گردنوں پر (تلوارسے) ہاتھ صاف کرنا شروع کردیا۔"

(۱۲) بیایک اور واقعہ ہے جس کی تفصیل نقر آنِ کریم نے بیان فر مائی ہے، نہ کسی متند حدیث سے اس آیت کی تفسیر کے طور پر کوئی واقعہ ثابت ہوتا ہے۔ جور واپتی اس آیت کی تفسیر میں بیان کی گئی ہیں، وہ یا تو اِنتہائی کمزور اور لغو ہیں، یا اُن کا اس آیت کی تفسیر ہوٹا ثابت نہیں، لہذا سلامتی کا راستہ یہی ہے کہ جس بات کوخود قر آنِ کریم نے کہ ہم چھوڑ اہے، اُسے بہم ہی رہنے دیا جائے۔ واقعے کا حوالہ دینے کا جومقصد ہے، وہ تفصیلات جانے بغیر بھی پورا ہو باتا ہے، اور وہ یہ کہ اللہ تعالی نے حضرت سلیمان علیہ السلام کی کوئی آن مائش فرمائی تھی جس کے بعد اُنہوں نے اللہ تعالیٰ ہی سے رُجوع فرمایا۔

(۱۷) حضرت سلیمان علیهالسلام کو ہوا ؤں اور جنات اور پرندوں پر جوسلطنت حاصل ہوئی ، وہ بعد میں کسی کونہ ہوسکی۔ فَسَخَّرُنَالَهُ الرِّيُحَ تَجُرِى بِالْمُرِهِ مُخَاءً حَيْثُ اَصَابَ ﴿ وَالشَّيْطِيْنَ كُلَّ بَنَا ءًوَّ غَوَّاصٍ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْرَصْفَادِ ﴿ هُذَا عَطَا وُنَافَا مُنْنَا وَامْسِكُ غَوَّاصٍ ﴿ وَاخْرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ﴿ هُذَا وَاذْكُمْ عَبْدَنَا اللَّهُ يُونِ مُ اللَّهُ يُطنُ بِنْصُيهِ وَعَنَى اللَّهُ يُطنُ بِنُصُيهِ وَعَنَى اللَّهُ يُطنُ بِنْصُيهِ وَعَنَى اللهِ عَنَى الشَّيْطِنُ بِنُصُيهِ وَعَنَى اللهِ عَنَى اللَّهُ يُطنُ بِنُصُيهِ وَعَنَى اللهِ عَنَى اللَّهُ يُطنُ بِنُصُيهِ وَعَنَى اللهِ عَنَى اللَّهُ يُطنُ بِنُصُيهِ وَعَنَى اللَّهُ يَطنُ اللَّهُ يُطنُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ يُطنُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّ اللللِهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللِّهُ اللللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُ اللللْمُ

چنانچہ ہم نے ہوا کو اُن کے قابو میں کردیا جو اُن کے عکم سے جہاں وہ چاہتے ، ہموار ہوکر چلا کرتی تھی۔ ﴿٣٦﴾ اور شریر جنات بھی اُن کے قابو میں دے دیئے تھے، جن میں ہر طرح کے معمار اور غوط خور شامل تھے۔ ﴿٤٣﴾ اور پچھوہ جنات جوزنجیروں میں بکڑے ہوئے تھے۔ ﴿٣٨﴾ (اور اُن سے کہا تھا کہ:)'' یہ ہمارا عطیہ ہے، اب تہہیں اختیار ہے کہ احسان کر کے کسی کو پچھ دو، یا اپنے پاس رکھو، تم پر کسی حساب کی فرمہ داری نہیں ہے۔' ﴿٣٩﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ اُن کو ہمارے پاس خاص تقرب حاصل ہے، اور بہترین ٹھکانا! ﴿٠٩)

اور ہمارے بندے ایوب کو یاد کرو، جب اُنہوں نے اپنے پروردگار کو پکاراتھا کہ: '' شیطان مجھے دُکھ اور آزارلگا گیا ہے۔' ﴿(١٠)﴾

⁽۱۸)اس کی تفصیل سورہ انبیاء (۸۱:۲۱) میں گذر چکی ہے۔

⁽۱۹) یہ جنات حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خدمات انجام دیا کرتے تھے؟ اس کی تفصیل سورہ سباً (۱۹) یہ جنات حضرت سلیمان علیہ السلام کی کیا خدمات انجام دیا کرتے تھے۔ اور پھے جنات جونہایت شریر تھے، اُن کی شرارتوں سے لوگوں کو محفوظ کرنے کے لئے اُنہیں جکڑ کررکھا گیا تھا۔ (۲۰) حضرت سلیمان علیہ السلام کو بیدولت ما لک بنا کردے دی گئی تھی ،اور بیاضتیار دیا گیا تھا کہ جتنی چاہیں ،خود رکھیں ،اور جتنی چاہیں ،خود رکھیں ،اور جتنی چاہیں ،کودیں۔

⁽۲۱) جیسا کہ سورہ انبیاء (۸۳:۲۱) میں گذر چاہے، حضرت ابوب علیہ السلام کو ایک طویل بیاری لاحق ہوگئ تھی۔وہ صبر کے ساتھ اللہ تعالی سے دُعا کیں کرتے رہے جس کے بعد اُنہیں شفاحاصل ہوئی۔ آیت نمبر ۲سم میں شفا کا واقعہ بیان فر مایا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں ہدایت فرمائی کہ وہ اپنا یا وَس زمین پر ماریں۔ اُنہوں نے

أُن كُفْ بِرِجُلِكَ هَذَامُغُتَسَلَّ بَابِردُّوَّ شَرَابُ ﴿ وَوَهَبْنَالَهَ اَهْلَهُ وَمِثْلَهُمُ مَّعَهُمُ مَحْمَةً مِنْنَاوَذِكُرِى لِأُولِ الْآلْبَابِ ﴿ وَخُنْ بِيَرِكَ ضِغْثَا فَاضُرِبُ بِهِ وَلا تَحْنَثُ ۚ إِنَّا وَجَدُنْهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۚ إِنَّ اَكَا وَابْ

(ہم نے اُن سے کہا:)'' اپنا پاؤں زمین پر مارو، لو! یہ شند اپانی ہے نہانے کے لئے بھی، اور پینے کے لئے بھی، اور پینے کے لئے بھی۔'' ﴿ ۲ ﴾ اور (اس طرح) ہم نے اُنہیں اُن کے گھر والے بھی عطا کردیئے، اور اُن کے ساتھ اُسے ہی اور بھی، تاکہ اُن پر ہماری رحمت ہو، اور عقل والوں کے لئے ایک یادگار سے ساتھ اُسے ہی اور (ہم نے اُن سے یہ بھی کہا کہ:)'' اپنے ہاتھ میں تکوں کا ایک مٹھالو، اور اُس سے ماردو، اور اپنی فتم مت توڑو۔'' حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اُنہیں بڑاصر کرنے والا پایا، وہ بہترین بندے تھے۔ ﴿ ۴ می)

زمین پر پاؤل ماراتو وہاں سے ایک چشمہ پھوٹ نکلا۔ اللہ تعالی نے اُنہیں تھم دیا کہ اُس پانی سے نہائیں، اور اُس کو پئیں۔ اُنہوں نے ایسا ہی کیا تو اُن کی بیاری جاتی رہی۔

(۲۲) پیماری میں اُن کی وفا دارا ہلیہ کے سواسب اُن کا ساتھ چھوڑ گئے تھے۔ صحت کے بعد نہ صرف وہ وہ اپس آگئے،

بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مزید بوتے بوتیاں عطافر ما نمیں ، اور اس طرح اُن کے خاندان کی تعداد دوگئی ہوگی۔

(۲۳) حضرت ابوب علیہ السلام کی اہلیہ کو ایک مرتبہ شیطان نے اس طرح ورغلایا کہ وہ ایک طبیب کی شکل میں

اُن کے سامنے آیا ، یہ اپنے شوہر کی بیماری سے پریشان تھیں ، انہوں نے اُس کو واقعی طبیب بھی کر اُس سے کہا کہ

میرے شوہر کا علاج کر دو، وہ تو شیطان تھا۔ اُس نے کہا کہ اس شرط پر علاج کرتا ہوں کہ اگر تمہارے شوہر کو شفا

ہوگئی تو تہمیں یہ کہنا ہوگا کہ اس طبیب نے اُنہیں شفادی ہے۔ یہ خاتون چونکہ اپنے شوہر کی بیاری سے پریشان

تھیں ، اس لئے ان کے دِل میں اُس کی بات مانے کا میلان پیدا ہوا ، اور اُنہوں نے حضرت ابوب علیہ السلام کو بڑا رَنج ہوا کہ شیطان نے اُن کی اہلیہ تک رسائی حاصل کر لی ہے ،

اور وہ اُس کی بات مانے کی طرف مائل ہور ہی ہیں۔ اس رنج کے عالم میں اُنہوں نے تشم کھالی کہ میں صحت مند

ہونے کے بعدا پی ہوی کو سوقح بیاں ماروں گا۔ لیکن جب اُنہیں صحت حاصل ہوگئی تو اُنہیں اپنی تشم پر شرمندگی ہوئی ،

ہونے کے بعدا پی ہوی کو سوقح بیاں ماروں گا۔ لیکن جب اُنہیں صحت حاصل ہوگئی تو اُنہیں اپنی تشم پر شرمندگی ہوئی ،

وَاذُكُمُ عِلْمَنَ الْبُرْهِيْمَ وَ اِسْلَحَى وَيَعُقُوبَ أُولِ الْاَيْدِي وَالْاَبْصَابِ ﴿ اِنَّا الْمُصْلَفَيْنَ الْمُصَلَفَيْنَ الْمُصَلَفَيْنَ الْمُصَلَفَيْنَ الْمُصَلَفَيْنَ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

اور ہارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کو یاد کروجو (نیک عمل کرنے والے) ہاتھ اور (دیکھنے والی) آنکھیں رکھتے تھے۔ ﴿ ٣٥﴾ ہم نے اُنہیں ایک خاص وصف کے لئے چن لیا تھا، جو (آخرت کے) حقیقی گھر کی یادتھی۔ ﴿ ٣٦﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہمارے نزدیک وہ چنے ہوئے بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٣٧﴾ اور اِساعیل اور اَلیع اور دُوالکفل کو یاد کرو۔ اور یہ سب بہترین لوگوں میں سے تھے۔ ﴿ ٣٨﴾ یہ سب بچھا یک فیعت کا پیغام ہے، اور یقین جانو کہ جولوگ تقویٰ اختیار کرتے ہیں، آخری ٹھکانے کی بہتری اُنہی کے جھے میں آئے گی، ﴿ ٣٩﴾ یعنی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے جنتی جی شہوں گے! ﴿ ٣٩﴾ یعنی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے جنتی جن کے لئے جنتی جی شہوں گے! ﴿ ٣٩﴾ کھی کے لئے اور کھلے ہوں گے! ﴿ ٣٩﴾ کھی ہمیشہ لیسے رہنے کے لئے جنتیں جن کے دروازے اُن کے لئے یوری طرح کھلے ہوں گے! ﴿ ٣٩﴾

اور خیال آیا که اپنی الیی باوفا بیوی کوکس طرح بیر زا دُون؟ اورا گرنه دُون توفتم ٹوئتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اُنہیں وقی کے ذریعے حکم دیا کہ وہ سوسینکوں کا ایک مٹھالے کرایک ہی مرتبہ اپنی بیوی کو مار دیں ، اس طرح قتم بھی نہیں ٹوٹے گی ، اور بیوی کوکوئی خاص تکلیف بھی نہیں پہنچے گی۔

(۲۴) حضرت السيع عليه السلام كا ذِكر قرآنِ كريم ميں صرف دو جگه آيا ہے، ايك يهاں اور ايك سورة أنعام (۲۴) ميں دونوں جگه آپ كاصرف نام فه كور ہے، كوئى مفصل واقعه بيان نہيں فر مايا گيا۔ تاریخی روايتوں سے معلوم ہوتا ہے كه آپ بنوا سرائيل كے انبياء ميں سے تھے، اور حضرت إلياس عليه السلام كے چيازاد بھائى تھے۔ مائیل كى كتاب سلاطين اوّل باب ١٩ ميں آپ كا واقعه فه كور ہے۔ اى طرح حضرت دُواكفل عليه السلام كا بھى دو جگه صرف ذِكر آيا ہے، ايك يهال اور دوسر بسورة انبياء (٨٥:٢١) ميں بعض مفسرين نے انبيس حضرت اكسع عليه السلام كا خليفة قر ارديا ہے، اور بعض نے كہا ہے كہ يہ نبي نبيس تھے، ولى اللہ تھے۔

جہال وہ تکیدلگائے ہوئے بہت سے میوے اور مشروبات منگوارہے ہوں گے، ﴿۵﴾ اور اُن کے پاس وہ ہم عمر خوا تین ہوں گی جن کی نگاہیں (اپ شوہروں پر) مرکوز ہوں گی۔ ﴿۵۴﴾ بیشک بیہ ہاری (نعمتوں سے بھر پورزندگی) جس کاتم سے روزِ حساب میں وعدہ کیا گیا ہے۔ ﴿۵۳﴾ بیشک بیہ ہاری عطا ہے جو بھی ختم ہونے والی نہیں۔ ﴿۵۴﴾ ایک طرف تو بیہ ہے، اور (دوسری طرف) جن لوگوں نے سرکتی اختیار کی ہے، یقین جانو، اُن کا آخری ٹھکا نابہت بُر اہوگا، ﴿۵۵﴾ یعنی دوز خیس میں وہ داخل ہوں گے! پھروہ اُن کا برترین بستر ہے گی۔ ﴿۵۲﴾ بیہ کولتا ہوا پانی اور پیپ! اب وہ اس کا حرم کی چیز وں کا جو اس جیسی (تکیف دہ) ہوں گی۔ ﴿۵۸﴾ در اُن طرح طرح کی چیز وں کا جو اس جیسی (تکیف دہ) ہوں گی۔ ﴿۵۸﴾ تمہارے ساتھ گھسا چلا آر ہا ہے، پوئکار ہوان پر، بیسب آگ میں جلنے والے ہیں۔' ﴿۵۹﴾ وہ آب نے والے ہیں۔' ﴿۵۹﴾ وہ (آنے والے) کہیں گے:'' نہیں، بلکہ پھٹکارتم پر ہو، تم ہی تو یہ مصیبت ہمارے آگلائے ہو، اب تو بہارے کے دورات ہوں گی ہوں گی ہو، اب تو کہی بیرترین جگہ ہے۔ جس میں رہنا ہوگا۔' ﴿۲۰﴾ (پھروہ اللہ تعالی سے کہیں گے کہ:)'' اے ہمارے پر وردگار! جو تحض بھی یہ صیبت ہمارے آگلا یا ہے، اُنے دوز خیس دو گناعذاب د بیجے۔' ﴿۱۲﴾ (پوردگار! جو تحس بھی دورات میں دو گناعذاب د بیجے۔' ﴿۱۲﴾ (پوردگار! جو تحس بھی ہیں۔ اُنے دور خیس دو گناعذاب د بیجے۔' ﴿۱۲﴾ (پوردگار! جو تصیب کی دیا بیا ہی ہوں گیا ہیا ہے۔ اُنے دور خیس دو گناعذاب د بیجے۔' ﴿۱۲﴾ (پوردگار! جو تحس بھی ہیں۔ اُنے دور خیس دور خیس دو گناعذاب د بیجے۔' ﴿۱۲﴾ (پوردگار! جو تحس بھی ہوں گی ہیں۔ آگل بھی دور خیس دور خیس

اوروہ (ایک دوسرے ہے) کہیں گے: "کیابات ہے کہ ہمیں وہ لوگ (یہاں دوزخ میں) نظر نہیں آرہے جنہیں ہم کر بے لوگوں میں شار کرتے تھے؟ ﴿ ۱۲﴾ کیا ہم نے اُن کا (ناحق) نماق اُڑایا تھا، یا اُنہیں ویکھنے ہے نگا ہوں کو فلطی لگ رہی ہے؟ "﴿ ۱۲﴾ ۔۔۔۔ یقیناً دوز خیوں کے آپس میں جھڑنے نے کی بیساری با تیں بالکل تجی ہیں جو ہوکرر ہیں گی۔ ﴿ ۱۲﴾ (اے پینجبر!) کہدو کہ: "میں تو ایک خبر دار کرنے والا ہوں، اورائس اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں جو ایک ہے، جوسب پر فالب ہے، ﴿ ۱۵﴾ جو تمام آسانوں اورز مین اورائن کے درمیان ہم چیز کا مالک ہے، جس کا إفتد ارسب پر چھایا ہوا ہے، جو بہت بخشے والا ہے۔ "﴿ ۱۲﴾ کہددو کہ: "بیا یک عظیم حقیقت کا اظہار ہے، ﴿ ۱۲﴾ جس سے تم منہ موڑے ہو، ﴿ ۱۲﴾

⁽۲۵)اس سے مرادمسلمان ہیں جن کو بیکا فرلوگ دُنیا میں بُراسیجھتے تھے،ادراُن کا مذاق اُڑاتے تھے۔وہ ان کو جہنم میں نظرنہیں آئیں گے۔

⁽۲۷) پیغبروں کے واقعات اور قیامت کے حالات بیان کرنے کے بعد حضور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ ان منکرین سے فرماد یجئے اگر غور کروتو ان واقعات سے تہمیں میری نبوت پر استدلال کرنا چاہئے ، کیونکہ ان باتوں کے معلوم ہونے کا میرے پاس کوئی اور ذریعے نہیں تھا، میں جویہ باتیں بتارہا ہوں ، وہ یقیناً وی کے ذریعے مجھے معلوم ہوئی ہیں ، گرتم وی کی اس تھیجت سے منہ موڑے ہوئے ہو۔

جمعے عالم بالا کی باتوں کا ہم علم نہیں تھاجب وہ (فرشتے) سوال جواب کررہے نہے ﴿ ١٩﴾ میرے پاس وی صرف اس لئے آتی ہے کہ میں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔ ' ﴿ ٤ ﴾ پاس وی صرف اس لئے آتی ہے کہ میں صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں۔ ' ﴿ ٤ ﴾ پار در وجب تبہارے پروردگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں گارے سے ایک انسان پیدا کرنے والا ہوں، ﴿ ٤ ﴾ چنانچہ جب میں اُسے پوری طرح بناؤوں اور اُس میں اپنی رُوح پھونک دُوں تو تم اُس کے آگے ہدے میں گرجانا۔ ﴿ ٢ ﴾ پھر ہوا ہے کہ سارے کے سارے فرشتوں نے تو سجدہ کیا، ﴿ ٣ ﴾ البتہ اِبلیس نے نہ کیا، اُس نے تکبر سے کام لیا، اور کا فروں میں شامل ہوگیا۔ ﴿ ٣ ﴾ اللہ نے کہا: ' اِبلیس! جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، اُس کو ہم کرنے ہوگیا۔ ﴿ ٣ ﴾ اللہ نے روکا ہے؟ کیا تو نے تکبر سے کام لیا ہے، یا تو کوئی بہت اُو نجی ہستیوں میں سے بچے کس چیز نے روکا ہے؟ کیا تو نے تکبر سے کام لیا ہے، یا تو کوئی بہت اُو نجی ہستیوں میں سے بے؟ ' ﴿ ٤٥ ﴾ کہنے لگا: '' میں اس (آدم) سے بہتر ہوں۔ تو نے جھے آگ سے پیدا کیا ہے، اور اُس کوگارے سے پیدا کیا ہے، اور

⁽۲۷) اس سے فرشتوں کی اُس گفتگو کی طرف اشارہ ہے جو حضرت آ دم علیہ السلام کی تخلیق کے وقت ہوئی تھی، اور جو تفصیل کے ساتھ سور ہُ بقرہ (۲:۱۳) میں گذر چکی ہے، اور اُس کا پچھ حصہ آگے آرہا ہے۔

قَالَ فَاخُوجُ مِنْهَا فَإِنَّكَ مَ جِيمٌ فَيَّ وَانَّ عَلَيْكَ لَعُنَقَ إِلَى يُومِ الرِّيْنِ ﴿ وَالْ يَوْمِ مَتِ فَانْظِرُ فِنَ إلَى يُومِ يُبْعَثُونَ ﴿ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظِرِينَ ﴿ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمُعُلُومِ ﴿ قَالَ فَهِعِزَّتِكَ لَا غُويَنَّهُمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ قَالَ فَالْحَقَّ لَوَالْحَقَّ الْوَلْ فَيَ لَا مُلَكَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِثَنَ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ قَالَ فَالْحَقَّ لَا الْحَقَّ الْوَلْ فَي لَا مُلَكَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِثَنَ تَبِعَكَ مِنْهُمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿

اللہ نے فرمایا کہ: ''اچھا تو نکل جا یہاں ہے! کیونکہ تو مردُود ہے، ﴿ ٢٤﴾ اور یقین جان قیامت کے دن تک تھے پرمیری پھٹکارر ہے گی۔' ﴿ ٤٨﴾ اُس نے کہا:'' میرے پروردگار! پھر تو مجھے اُس دن تک کے لئے (جینے کی) مہلت دیدے جس دن لوگوں کو دوبارہ زندہ کیا جائے گا۔'' ﴿ ٤٩﴾ اللہ نے فرمایا:'' چل، مجھے اُن لوگوں میں شامل کرلیا گیا ہے جنہیں مہلت دی جائے گی، ﴿ ٨٨﴾ (لیکن) ایک متعین وقت کے دن تک۔'' ﴿ ١٨﴾ کہنے لگا:'' بس تو میں تیری عزت کی تشم کھا تا ہوں کہ میں ان سب کو بہکا وَں گا، ﴿ ٨٨﴾ سوائے تیرے برگزیدہ بندوں کے ۔'' ﴿ ٨٨﴾ اللہ نے فرمایا: '' تو پھر تی بات یہ ہے، اور میں تی بات ہی کہا کرتا ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾ کہ میں تجھ سے اور اُن سب سے جوان میں سے تیرے پیچھے چلیں گے، جہنم کو ہوں، ﴿ ٨٨﴾

⁽۲۸) اس واقعے کی پوری تفصیل سور ہ بقرہ (۳۱۳ ۳۱۳) میں گذر چکی ہے، نیز شیطان نے جومہلت ما تکی تھی، وہ روزِ حشرتک کے لئے تھی، لیکن اللہ تعالی نے اُس کا وعدہ نہیں فرمایا، بلکہ بیفر مایا کہ ایک معین وقت تک مہلت دی جاتی ہے۔ لہٰذا پہلے صور کے بعدتمام مخلوقات کوموت آئے گی تو اُن میں شیطان کو بھی آئے گی۔ جبیبا کہ سور ہ جر (۳۸:۱۵) میں بھی گذر چکا ہے۔

قُلْمَا اَسَّلُكُمْ عَلَيْهِ مِنَ أَجْرٍ وَمَا اَنَامِنَ الْمُتَكِلِّفِيْنَ ﴿ إِنْ هُو اِلَّا ذِكْرٌ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ وَلَنَّعُلَكُنَّ مَا كَانَعُ مَا حِيْنٍ ﴿

(اے پیغیبر!لوگوں سے) کہددوکہ:'' میں تم سے اس (اسلام کی دعوت) پرکوئی اُجرت نہیں مانگنا،اور نہ میں بناوٹی لوگوں میں سے ہوں۔ ﴿۸۵﴾ بیتو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے بس ایک نصیحت ہے، ﴿۸۲﴾ اورتھوڑے سے دفت کے بعد تہمیں اس کا حال معلوم ہوجائے گا۔'' ﴿۸۲﴾

الحمدللد! سورہ ص کا ترجمہ اورتشریکی حواثق آج کے رشوال ۲۸ میل همطابق ۲۰ راکتوبر کو ۲۰ میاء کو دُبی سے کراچی جاتے ہوئے امارات کے جہاز میں تکمیل کو پہنچے، اوراس سورت کا کام کل سات دن میں پورا ہوا۔ اللہ تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکمیل کی تو فتی بخشیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت کی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی تھی، اوراس میں مشرکین مکہ کے مختلف باطل عقیدوں کی تر دیوفر بائی گئی ہے۔ یہ شرکین مانے تھے کہ کا نئات کا خالق اللہ تعالیٰ ہے، لیکن انہوں نے مختلف دیوتا گھڑ کریے مانا ہوا تھا کہ اُن کی عبادت کرنے سے وہ خوش ہوں گے، اور اللہ تعالیٰ کے پاس ہماری سفارش کریں گے، اور بعض نے فرشتوں کو اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں قرار دیا ہوا تھا۔ اس سورت میں ان مختلف عقائد کی تر دید کر کے اُنہیں تو حید کی دعوت دی گئی ہے۔ یہ وہ دور ہے جب مسلمانوں کو مشرکیین کے ہاتھوں بدترین اذبتوں کا سامنا کرنا پڑرہا تھا، اس لئے اس سورت میں مسلمانوں کو مشرکیین کے ہاتھوں بدترین اذبتوں کا سامنا کرنا پڑرہا تھا، اس لئے اس سورت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کر سکیں۔ نیز کا فروں کو متنبہ کیا گیا ہے کہ اگر اُنہوں نے اپنی معاندا نہ ترقِش نہ چھوڑی تو اُنہیں بدترین سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ سورت کے آخر میں نقشہ کھینچا گیا ہے کہ آخرت میں کا فرکس طرح گروہوں کی شکل میں جنت کی طرف لے جایا جائے گا۔ گروہوں کے لئے عربی لفظ' ڈوم' استعال کیا گیا ہے، اور وہی اس سورت کا نام ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ مَرِكَةً النُّهُ مِرْدَةُ النُّهُ مِرْدَةُ النُّهُ مِرْكَيَّةٌ ٥٩ ﴿ وَهِمْ اللَّهُ اللّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

تَنْزِيْلُ الْكِتْبِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ ﴿ اِثَّا اَنْزَلْنَا الْكِتْبِ اِلْحَقِّ فَاعُبُ وِاللهَ مُخْلِطًا لَّهُ اللهِ يَنَ ﴿ الاللهِ السِّينُ الْخَالِصُ ﴿ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنُ دُونِهَ اوْلِيَاء مَانَعُبُ كُهُمُ اللهِ الدِيقَةِ بُونَا إِلَى اللهِ وُلْفَى ﴿ إِنَّ اللهَ يَحُكُمُ عَلَى بَيْنَهُمْ فِي مَاهُمُ وَيُهِ وَيَخْتَلِفُونَ ۚ إِنَّ اللهَ لا يَهُ مِنْ مَنْ هُوَ كُنْ بِ كُفَّا مُ ۞

بیسورت کی ہے، اور اس میں پھیتر آیتیں اور آٹھ رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

یہ کتاب اللہ کی طرف سے نازل کی جارہی ہے، جو بڑے اِقتدار کا مالک ہے، بہت حکمت والا۔ ﴿ا﴾ (اے پیغیبر!) بیشک بیہ کتاب ہم نے تم پر برحق نازل کی ہے، اس لئے اللہ کی اس طرح عبادت کرو کہ بندگی خالص اُسی کے لئے ہو۔ ﴿٢﴾ یا در کھوکہ خالص بندگی اللہ ہی کا حق ہے۔ اور جن لوگوں نے اُس کے بجائے دوسرے رکھوالے بنالئے ہیں ۔ (بیہ کہہ کرکہ:) ہم ان کی عبادت صرف اس لئے کرتے ہیں کہ یہ ہمیں اللہ سے قریب کردیں ۔ (اُن کے درمیان اللہ اُن با توں کا فیصلہ کے کرے گا جن میں وہ اختلاف کررہے ہیں۔ یقین رکھوکہ اللہ کسی ایسے شخص کوراستے پرنہیں لا تا جو جھوٹا ہو، کفریر جما ہوا ہو۔ ﴿٣﴾

⁽۱) مشرکین عرب عام طورسے بیعقیدہ رکھتے تھے کہ بیکا کنات اللہ تعالیٰ ہی کی پیدا کی ہوئی ہے، کیکن اُنہوں نے کچھ دیوتا گھڑ کر اُن کے بت بنالئے تھے، اور اُن کاعقیدہ بیتھا کہ ہم ان کی عبادت کریں گے تو بیاللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش کریں گے، اور ان کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا تقرب حاصل ہوگا۔ قر آنِ کریم نے اس کو بھی شرک قرار دیا، کیونکہ اوّل تو ان دیوتا وُں کی کوئی حقیقت ہی نہیں تھی، دوسرے عبادت تو اللہ تعالیٰ کا خالص حق ہے، کسی

كُواْ مَا دَاللَّهُ اَنْ يَتَّخِلُ وَلَدَّا لَاصُطَفَى مِثَّا يَخُلُقُ مَا يَشَكَّا عُلَمُ اللَّهُ اللَّهُ الْوَاحِدُ النَّهُ الْمَالِ الْوَاحِدُ الْقَهَّا مُ حَلَقَ السَّلُوتِ وَالْوَرُ مَنْ بِالْحَقِّ عَيُكِوِّ مُالنَّيْكَ عَلَى النَّهَا مِ وَيُكُوِّ مُالنَّهُ المَّا اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْلُهُ اللَّهُ اللللْهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللّهُ اللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ ال

اگراللہ بہ چاہتا کہ کسی کو اولا و بنائے تو وہ اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا منتخب کرلیتا، (لیکن) وہ
پاک ہے (اس بات سے کہ اُس کی کوئی اولا دہو) وہ تو اللہ ہے، ایک، اور زبردست إقتدار کا
مالک! ﴿ ٣﴾ اُس نے سارے آسان اور زمین برحق پیدا کئے ہیں۔ وہ رات کو دِن پر لپیٹ دیتا
ہے، اور دِن کورَات پر لپیٹ دیتا ہے، اور اُس نے سورج اور چاند کوکام پرلگایا ہوا ہے۔ ہرایک کسی
معین مدت تک کے لئے رواں دواں ہے۔ یاد رکھو وہ بڑے اقتدار کا مالک، بہت بخشنے والا
ہے۔ ﴿ ۵﴾ اُس نے تم سب کوایک شخص سے پیدا کیا، پھراسی سے اُس کا جوڑا بنایا، اور تمہارے
لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑے پیدا کئے۔

لئے مویشیوں میں سے آٹھ جوڑے پیدا کئے۔

دوسرے کی عبادت ،خواہ کسی نیت سے کی جائے ،شرک ہے۔اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی شخص واقعی بزرگ اور ولی اللہ ہو، تب بھی اُس کی عبادت شرک ہے، چاہے اس نیت سے ہو کہ اس کے ذریعے ہمیں اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل ہوگا۔

⁽۲)اس سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں،اوراُن کے جوڑے سے مراد حضرت حواء علیہاالسلام۔ (۳)اس سے مراداُونٹ، گائے، بھیڑاور بکری ہیں جن میں سے ہرایک کے زاور مادہ کل کرآٹھ جوڑے ہوجاتے ہیں۔ان کا ذکر خاص طور پراس لئے فرمایا گیا ہے کہ عام طور پر یہی مولیثی انسان کے زیادہ کام آتے ہیں۔انہی آٹھ جوڑوں کا ذکر سورۂ اُنعام (۲:۳۳۱) میں گذراہے۔

وہ تہاری تخلیق تہاری ماؤں کے پیٹ میں اس طرح کرتا ہے کہ تین اندھیریوں کے درمیان تم بناوٹ کے ایک مرصلے کے بعد دُوسرے مرصلے سے گذرتے ہو۔ وہ ہاللہ جو تہارا پروردگارہ!

ساری بادشاہی اُسی کی ہے، اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے۔ پھر بھی تہہارا منہ آخرکوئی کہاں سے موڑ دیتا ہے؟ ﴿ اُسِ ﴾ اگرتم کفر اِختیار کروگے تو یقین رکھو کہ اللہ تم سے بے نیاز ہے، اور وہ ایپ بندوں کے لئے کفر پیند کرے گا، اور کوئی بوجھ اُٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھر تم سب کواپ پروردگارہی کے پاس اور کوئی بوجھ اُٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ نہیں اُٹھائے گا۔ پھر تم سب کواپ پروردگارہی کے پاس لوٹ کر جانا ہے، اُس وقت وہ تہ ہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کیا کرتے تھے۔ یقیناً وہ دِلوں کی با تیں بھی خوب جانتا ہے۔ ﴿ کے ﴾ اور جب انسان کوکوئی تکلیف چھوجاتی ہے تو وہ اپ پروردگارکوائس سے کو خوب جانتا ہے، پھر جب وہ انسان کواپی طرف سے کوئی نعمت بخش دیتا ہے تو وہ اُس (تکلیف) کو بھول جاتا ہے، جس کے لئے پہلے اللہ کو پکا رہا تھا، اور اللہ کے لئے شریک گھڑ لیتا ہے، جس کے نتیج میں دوسروں کو بھی اللہ کے راستے سے بھٹکا تا ہے۔

⁽۷) تین اندهیریاں اس طرح بیں کہ ایک اندهیری پیٹ کی، دوسری رحم کی، اور تیسری اُس جھلی کی جس میں بچہ لپٹا ہوا ہوتا ہے۔ اور بناوٹ کے مرحلوں سے مرادیہ ہے کہ پہلے نطفہ ہوتا ہے، پھرخون، پھر لوقطرا، پھر ہڈیاں وغیرہ جس کی تفصیل سورہ حج (۵:۲۲) اور سورہ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں گذری ہے، اور سورہ عافر (۲۵:۲۰) میں آگے آئے گی۔

قُلْ تَمَتَّمُ بِكُفُوكَ قَلِيلًا قَلَا مِنَ مَحْوِالنَّانِ ﴿ النَّا عَنَهُ وَقَانِتُ النَّا عَالَيْ النَّا عَلَمُ الْاَخِرَةَ وَيَرْجُوا مَحْمَةَ مَتِهِ فَلُهُلُ يَسْتَوِى الَّذِينَ فَلَا الْمُنْ الْاَجْرَةَ وَيَرْجُوا مَحْمَةً مَتِهِ فَلُهُلُ يَسْتَوِى الَّذِينَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ وَالنَّهُ الْحَرَاثُ وَلَا الْمُنْ اللَّهُ اللِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ ال

کہددوکہ: "کچھدن اپنے کفر کے مزے اُڑا لے، یقیناً تو دوزخ والوں میں شامل ہے۔ "﴿٨﴾

ہملا (کیا ایسا شخص اُس کے برابر ہوسکتا ہے) جورات کی گھڑیوں میں عبادت کرتا ہے، بھی سجد ہمیں ، بھی قیام میں ، آخرت سے ڈرتا ہے، اورا پنے پروردگار کی رحمت کا اُمیدوار ہے؟ کہو کہ: "کیا وہ جو جانتے ہیں ، اور جونہیں جانتے ، سب برابر ہیں؟" (گر) نصیحت تو وہی لوگ قبول کرتے ہیں جوعقل والے ہیں۔ ﴿٩﴾ کہددو کہ: "اے میرے ایمان والے بندو! اپنے پروردگار کا خوف دِل میں رکھو۔ بھلائی اُنہی کی ہے جنہوں نے اس دُنیا میں بھلائی کی ہے، اور اللہ کی زمین بہت وسیع ہے، عولوگ صبر سے کام لیتے ہیں ، اُن کا تو اب اُنہیں بے حساب دیا جائے گا۔ "﴿١﴾ کہددو کہ: " مجھے جو گوگ صبر سے کام لیتے ہیں ، اُن کا تو اب اُنہیں بے حساب دیا جائے گا۔ "﴿١﴾ کہددو کہ: " مجھے تو حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی اس طرح عبادت کروں کہ میری بندگی خالص اُسی کے لئے ہو، ﴿١١﴾

⁽۵) یعنی اگر آخرت کا حساب و کتاب نه ہوتو اُس کا نتیجہ یہی ہوگا کہ مؤمن کا فراور بدکار اور نیک سب برابر ہوجا ئیں گے، جواللہ تعالیٰ کی حکمت اور إنصاف ہے ممکن نہیں۔

⁽۱) بیاس بات کا اشارہ ہے کہ اگر اپنے وطن میں دین پڑمل کرناممکن نہ ہویا سخت مشکل ہوجائے تو وہاں سے ہجرت کر کے ایک جگہ چلے جا وَجہال دین پڑمل کرنا نسبۂ آسان ہو،اورا گروطن چھوڑنے سے تکلیف ہوتو اُس پر صبر کرو، کیونکہ صبر کا ثواب بے حساب ہے۔

اور جھے تھم دیا گیا ہے کہ سب سے پہلافر مال بردار میں بنول۔ "﴿ ١١﴾ کہدوو کہ: "اگر میں اپنے پروردگار کی نافر مانی کروں تو جھے ایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔ "﴿ ١١﴾ کہددو کہ: "میں تو اللہ کی عبادت اس طرح کرتا ہوں کہ میں نے اپنی بندگی صرف اُسی کے لئے خالص کر لی ہے۔ ﴿ ١٣﴾ ابتم اُسے چھوڑ کرجس کی چاہو، عبادت کرو۔ "کہددو کہ:" گھائے کا سودا کرنے والے تو وہ ہیں جو قیامت کے دن اپنی جانوں اور اپنے گھر والوں سب کو ہرا ہیٹھیں گے۔ یا در کھو کہ کھلا ہوا گھاٹا کہی ہے۔ "﴿ ١٥﴾ ایسے لوگوں کے لئے اُن کے اُوپہ بھی آگ کے بادل ہیں، اور اُن کے اُوپہ بھی ویسے ہی بادل ہیں، اور اُن کے اُوپہ بھی ویسے ہی بادل ہیں، اور اُن بندو! میراخوف ول میں رکھو۔ ﴿ ١٩﴾

⁽²⁾ اس میں بیغلیم دی گئی ہے کہ جو محض دوسروں کو کسی نیکی کی دعوت دے، اُسے چاہئے کہ پہلے خود اُس پڑمل کر کے دکھائے۔

⁽۸) اس کا مطلب مینہیں ہے کہ کافروں کو کفر کی کھلی چھوٹ دے دی گئی ہے، کیونکہ اگلے ہی جملے میں صاف فرمادیا گیا ہے کہ مید گھائے کا سودا ہے، اور پیچھے آیت نمبر کمیں فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالی کفر کو پہند نہیں فرما تا۔ لہذا مطلب میہ ہے کہ تہمیں اس بات کی طاقت ضرور دی گئی ہے کہ تم اگر کفر اختیار کرنا چا ہوتو کر سکو بہمیں ایمان لانے پرزبردسی مجبور نہیں کیا جائے گا کمیکن اُس کا نتیجہ میہ ہوگا کہ قیامت کے دن اپنا سب کچھ ہار بیٹھو گے۔

وَاكَنِيْنَ اجْتَنَبُواالطَّاغُوْتَ اَنْ يَعْبُدُوهَا وَانَابُوَا إِلَى اللهِ لَهُمُ الْبُشْلِي وَ الْمَوْلُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهِ اللهُ الله

اور جن لوگول نے اس بات سے پر ہیز کیا ہے کہ وہ طاغوت کی عبادت کرنے لگیں، اور اُنہول نے اللہ سے کو لگائی ہے، خوثی کی خبر اُنہی کے لئے ہے، لہذا میرے اُن بندوں کوخوثی کی خبر سنادو ﴿ ا﴾ جو بات کوغور سے سنتے ہیں تو اُس میں جو بہترین ہوتی ہے، اُس کی پیروی کرتے ہیں۔ (۱۰) ہیں وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت دی ہے، اور یہی ہیں جوعقل والے ہیں۔ ﴿ ۱٨ ﴾ بیسا جس شخص پر عذاب کی بات طے ہو چکی، تو کیا تم اُسے بچالو گے جو آگ کے اندر پہنچ چکا ہو کہ البتہ جنہوں نے اپنے پروردگار کا خوف وِل میں رکھا ہے، اُن کے لئے اُوپر تلے بی ہوئی اُو پُی مارتیں ہیں، جن کے نیچ نہریں بہتی ہیں۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے۔ اللہ بھی وعدے کی خلاف ورزی نہیں کرتا۔ ﴿ ۲٠﴾

⁽٩)'' طاغوت''شيطان کوبھی کہتے ہیں،اور ہر باطل چیز کوبھی۔

⁽۱۰) اس کا زیادہ واضح مطلب میہ ہے کہ وہ سنتے تو سب پھھ ہیں، لیکن پیروی اُسی بات کی کرتے ہیں جو بہترین ہو(رُوح المعانی عن الزجاج)۔

اَلَمْ تَرَاتًا اللهَ اَنْوَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا الشَّمَاءِ مَا السَّمَاءِ مَا اللهُ ال

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسان سے پانی اُتارا، پھراُسے زمین کے سوتوں میں پر ودیا؟ پھروہ اُس پانی سے ایسی کھیتیاں وجود میں لاتا ہے جن کے رنگ مختلف ہیں، پھروہ کھیتیاں سو کھ جاتی ہیں تو اُنہیں چورا چورا کر دیتا ہے۔ یقیناً ان باتوں میں اُن تم اُنہیں دیکھتے ہوکہ پیلی پڑگئ ہیں، پھروہ اُنہیں چورا چورا کر دیتا ہے۔ یقیناً ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑاسبق ہے جوعقل رکھتے ہیں۔ ﴿۲۱﴾ بھلا کیا وہ شخص جس کا سینہ اللہ نے اسلام کے لئے کھول دیا ہے، جس کے نتیج میں وہ اپنے پروردگار کی عطا کی ہوئی روشی میں آچکا ہے، (سنگدلوں کے برابر ہوسکتا ہے؟) ہاں! بربادی اُن کی ہے جن کے دِل اللہ کے ذِکر سے خت ہو چکے ہیں۔ ﴿۲۲﴾ اللہ نے بہترین کلام نازل فرمایا ہے، ایک ہیں۔ یہترین کلام نازل فرمایا ہے، ایک اللہ انسی باربار دُہرائی گئ ہیں۔ الی کہا جس کے مضامین ایک دوسر ہے سے ملتے جلتے ہیں، جس کی باتیں باربار دُہرائی گئ ہیں۔ وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر وہ لوگ جن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر اُن کے جسم اوراُن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر اُن کے جسم اوراُن کے دِلوں میں اپنے پروردگار کا رُعب ہے ان کی کھالیں اس سے کا نپ اُٹھتی ہیں، پھر اُن کے جسم اوراُن کے دِل نرم ہوکر اللہ کی یا دکی طرف متو جہوجاتے ہیں۔

⁽۱۱) اس کا مطلب میری ہوسکتا ہے کہ آسان سے پانی پہاڑوں پر برستا ہے، پھروہاں سے پکھل پکھل کردریاؤں اور ندیوں کی شکل اختیار کرتا ہے، اور زمین کی تہدمیں سوتوں تک پہنچ جاتا ہے۔ اور دُوسرا مطلب میری ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کا سُنات کی تخلیق کے شروع میں پانی پیدا کیا، اور اُسے آسان سے اُتار کر براور است زمین کے سوتوں تک پہنچادیا (رُوح المعانی)۔

ذَلِكَ هُرَى اللهِ يَهُ لِئَ بِهِ مَن يَّشَاءُ وَمَن يُضْلِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ هَا وَ الْكَافِيلُ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ هَالْهِ اللهُ فَمَالَهُ مِنْ هَا وَيَلُ لِلظّٰلِيلِينَ ذُوقُوْا مَا الْفَرَن يَّ تَعْمُ الْعُلْلِيلِينَ ذُوقُوْا مَا كُنْتُمْ تَكُسِبُون ﴿ كُنْتُمْ تَكُسِبُون ﴿ كَنْتُمْ تَكُسِبُون ﴿ كَنْتُمْ تَكُسِبُون ﴿ كَنْتُمْ تَكُسِبُون ﴾ كَنْتُمْ تَكُسِبُون ﴿ كَنْتُمْ تَكُسِبُون ﴾ فَا ذَا قَهُ مُ اللهُ الْحِزْي فِي الْحَلُوةِ اللهُ نُيا وَلَعَدَا اللهُ وَرَقِي الْحَلُوةِ اللهُ نَيا وَلَعَدَا اللهُ وَرَقِي الْحَلُوةِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَعَدَا اللهُ وَرَقِي اللهُ وَرَقِي اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُوا يَعْلَمُ وَاللهُ وَاللهُ وَلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُوا اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ اللهُ وَلَى اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَاللهُ وَلَا اللهُ وَالْمُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلَا اللهُ وَاللهُ وَلِي اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

یداللہ کی ہدایت ہے جس کے ذریعے وہ جس کو چاہتا ہے، راہِ راست پر لے آتا ہے، اور جے اللہ راست سے بھٹکادے، اُسے کوئی راستے پرلانے والانہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ بھلا (اُس خفس کا کیسائرا حال ہوگا) جو قیامت کے دن اپنے چہرے، بی سے برترین عذاب کورو کنا چاہے گا؟ اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ: '' چکھومزہ اُس کمائی کا جوتم نے کررکھی تھی۔'' ﴿ ٢٣﴾ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُنہوں بنے بھی (پیغیبروں کو) جھٹلا یا تھا جس کے نتیجے میں اُن پرعذاب ایسی جگہ سے آیا جس کی طرف اُن کا مزہ چکھایا، گمان بھی نہیں جاسکتا تھا، ﴿ ٢٥﴾ چنانچہ اللہ نے اُن کواسی وُنیوی زندگی میں رُسوائی کا مزہ چکھایا، اور آخرت کا عذاب تو اور بھی ہڑا ہے۔کاش بیلوگ جانے! ﴿ ٢٢﴾

حقیقت بیہ کہ ہم نے اس قرآن میں لوگوں کی خاطر ہرفتم کی مثالیں بیان کی ہیں، تا کہ لوگ سبق حاصل کریں، ﴿٢٤﴾ يم بي قرآن جس ميں كوئي شير ھنيں! تا كہ لوگ تقوىٰ اختيار كریں۔ ﴿٢٨﴾

(۱۲) یددوزخ کے ایک خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ انسان جب کوئی تکلیف دہ چیز اپنی طرف آتے ہوئے دیکی خوفناک پہلو کی منظر کھی ہے۔ عام طور سے ہوتا یہ ہے کہ کوشش کرتا ہے، کیکن دوزخ میں یہ اس لئے ممکن نہیں ہوگا کہ ہاتھ پاؤں بندھے ہوئے ہوں گے، اس لئے جسم سے عذاب کورو کئے گی کوئی اور صورت نہیں ہوگا کہ ہاتھ چرے ہی کوآ گے کرک اُسے ڈھال بنایا جائے، کیکن ظاہر ہے کہ چرے پر روکئے سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا، کیونکہ چرے کو تکلیف سب سے زیادہ ہوتی ہے۔

ضَرَبَ اللهُ مَثَلًا مَن مُلَا فِيهِ فَهُ رَكَا ءُ مُتَشَكِّ مُن وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلِ هَلَ يَعُلُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُلِ هَلُ عَلَى مَثَلًا أَلْحَمُ لُلِهِ عَلَى أَكْثَرُهُمُ لا يَعْلَمُونَ وَالنَّكَ مَيْتُ وَالْفَهُمُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُلّمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ ا

اللہ نے ایک مثال بیدی ہے کہ ایک (غلام) شخص ہے جس کی ملکت میں کئی لوگ شریک ہیں جن

کے درمیان آپس میں سینچ تان بھی ہے، اور دُوسرا (غلام) شخص وہ ہے جو پورے کا پورا ایک ہی آ دمی

کی ملکیت ہے۔ کیا ان دونوں کی حالت ایک جیسی ہو سکتی ہے؟ الحمد للہ! (اس مثال سے بات بالکل
واضح ہوگئ) لیکن ان میں سے اکثر لوگ سجھتے نہیں۔ ﴿٢٩﴾ (اے پیغیبر!) موت تہمیں بھی آئی
ہے، اور موت انہیں بھی آئی ہے، ﴿٣٩﴾ پھرتم سب قیامت کے دن اپنے پروردگار کے پاس اپنا مقدمہ پیش کرو گے۔ ﴿٣١﴾

اب بتاؤ كه أس شخص سے برا ظالم كون موكا جوالله پرجموث باندھ، اور جب سى بات أس كے پاس آت تو وہ أس كوجمثلا دے؟ كياجبنم ميں ايسے كافروں كا محكانا نہيں موكا؟ ﴿٣٢﴾ اور جولوگ سى بات كرآئيں، اورخود بھى أسے سى مانيں وہ بيں جوشتى بيں ۔ ﴿٣٣﴾

(۱۳) جوغلام کی آدمیوں کی مشترک ملکیت میں ہو، اور وہ کی آدمی بھی آپی میں جھڑتے رہتے ہوں، وہ ہمیشہ پریشانی کا شکار رہتا ہے کہ کس کا کہنا مانوں، اور کس کا نہ مانوں، اس کے برخلاف جوغلام کسی ایک ہی آقا کی ملکیت میں ہو، اُسے یہ پریشانی پیش نہیں آتی، وہ یکسو ہوکر اپنے آقا کی اطاعت کرسکتا ہے۔ اس طرح جو شخص تو حید کا قائل ہے، وہ ہمیشہ یکسو ہوکر اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتا ہے، اور اُس کی عبادت کرتا ہے، اس کے برخلاف جن لوگوں نے کئی کئی خدا گھڑر کھے ہیں، وہ بھی ایک جھوٹے دیوتا کا سہارا لیتے ہیں، بھی دوسرے کا، اور اُنہیں یکسوئی میسرنہیں آتی۔ اس طرح یہ مثال تو حید کی دلیل بھی ہے، اور اُس کی حکمت بھی۔

اُن کواپنے پروردگارکے پاس ہروہ چیز لیے گی جوہ چاہیں گے۔ یہ ہے نیک لوگوں کا بدلہ، ﴿ ٣٣﴾ تا کہ اُنہوں نے جو بدترین کام کئے تھے، اللہ اُن کا کفارہ کردے، اور جو بہترین کام کرتے رہے تھے، اُن کا ثواب اُنہیں عطا فرمائے۔ ﴿ ٣٥﴾ (اے پیغیر!) کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کا فی نہیں ہے؟ اور یہ لوگ تمہیں اُس کے سوا دُوسروں سے ڈراتے ہیں، اور جے اللہ راست سے بھٹکا دے، اُسے کوئی راست پر لانے والانہیں، ﴿ ٣٣﴾ اور جے اللہ راہ راست پر لے آئے، اُسے کوئی راست پر لے آئے، اُسے کوئی راست سے بھٹکا نے والانہیں۔ کیا اللہ زبردست، انقام لینے والانہیں؟ ﴿ ٣٧﴾ اوراگرتم ان سے پوچھوکہ آسانوں کو اور زمین کوکس نے پیدا کیا ہے؟ تو وہ ضرور یہی کہیں گے کہ اللہ نے۔ (ان سے) کہوکہ: '' ذرا جھے یہ بتاؤکہ تم اللہ کوچھوڑ کرجن (بتوں) کو پکارتے ہو، اگر اللہ جھے کوئی نقصان کی بہنچانے کا ارادہ کرلے تو کیا ہے اُس کی رحمت کوروک سکتے ہیں؟'' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کائی مہر یائی فرمانا چاہے تو کیا ہے اُس کی رحمت کوروک سکتے ہیں؟'' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کائی ہے۔ بجروسہ رکھتے ہیں؟'' کہوکہ: '' میرے لئے اللہ بی کائی ہے۔ بجروسہ رکھتے ہیں۔'' ہوگ

کہددو کہ: ''اے میری قوم کے لوگو! تم اپنے طریقے پڑ کمل کئے جاؤ، میں (اپنے طریقے پر) کمل کررہا ہوں، پھر عنقریب تہمیں پنہ چل جائے گا ﴿ ٣٩ ﴾ کہ کس پروہ عذاب آتا ہے جو اُسے رُسوا کر کے رکھ دے گا، اور کس پروہ عذاب نازل ہوتا ہے جو ہمیشہ جم کررہے گا۔' ﴿ ۴٠ ﴾ (اے پغیبر!) ہم نے لوگوں کے فائدے کے لئے تم پریہ کتاب برحق نازل کی ہے۔ اب جو شخص راہو راست پر آجائے گا، وہ اپنی ہم ان کی کے اینے آئے گا، اور جو گمراہی اختیار کرے گا، وہ اپنی گمراہی سے اپناہی نقصان کرے گا، اور تم اُس کے ذمد دار نہیں ہو۔ ﴿ اسم ﴾ اللہ تمام رُوحوں کو اُن کی موت کے وقت قبض کر لیتا ہے، اور جن کو ابھی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی فیصلہ کرلیا، اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے، اور جن کو ابھی موت نہیں آئی ہوتی، اُن کو بھی اُن کی نیند کی حالت میں (قبض کر لیتا ہے،) پھر جن کے بارے میں اُس نے موت کا فیصلہ کرلیا، اُنہیں اپنے پاس روک لیتا ہے، اور وُمری رُوحوں کو ایک معین وقت تک کے لئے جھوڑ ویتا ہے۔ ''شیناس بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲۲ م) فیقینا اس بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲۲ م) فیقینا اس بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲۲ م) فیقینا اس بات میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲۲ م) فیمین اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوغور وقکر سے کام لیتے ہیں۔ ﴿ ۲۲ م)

⁽۱۴) نیندکی حالت میں بھی کسی درج میں رُوح قبض ہوتی ہے، کیکن اس طرح کہ جب اللہ تعالی جا ہے ہیں، واپس آ جاتی ہے،اوراگرموت کا وقت آچکا ہوتواہے پوری طرح قبض کرلیاجا تاہے۔

آمِراتَّخَفُوْامِنُ دُوْنِ اللهِ شُفَعَاءً قُلُ آوَلَوْ كَانُوْالا يَمْلِمُوْنَ شَيْعًا وَلَا كَانُوالا يَمْلِمُونَ شَيْعًا لَهُ مُلُكُ السَّلُوْتِ وَالْوَانُ مِن شَمَّ يَعْقِلُونَ ﴿ قُلَ السَّلُوٰتِ وَالْوَانِي مِن اللهُ وَحُدَهُ اللهُ مَلُكُ السَّلُوْتِ وَالْوَانُ مِن وَلَا خَرَةً وَلَا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ اللهُ مَا كَانُوا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا كَانُوا اللهُ مَا كَانُوا اللهُ الل

بهلاکیاان لوگوں نے اللہ (کی اجازت) کے بغیر کچھ سفارشی گوٹر رکھے ہیں؟ (ان سے) کہو کہ:

"چاہے یہ نہ کوئی اختیار رکھتے ہوں، نہ کچھ بجھتے ہوں (پھر بھی تم انہیں سفارشی مانے

رہوگے؟) " ﴿ ٣٣﴾ کہو کہ: "سفارش تو ساری کی ساری اللہ بی کے اختیار ہیں ہے۔ اُس کے

قضے میں آسانوں اور زمین کی بادشا بی ہے، پھر اُس کی طرف تہ ہیں لوٹا یا جائے گا۔ " ﴿ ٣٣﴾

اور جب بھی تنہا اللہ کا ذِکر کیا جاتا ہے تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے، اُن کے دِل بیزار

ہوجاتے ہیں، اور جب اُس کے سوا دُوسروں کا ذِکر کیا جاتا ہے تو بیاوگ خوشی سے کھل اُٹھتے

ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ کہو: "اے اللہ! اے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، ہرغائب وحاضر

ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ کہو: "اے اللہ! اے آسانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے، ہرغائب وحاضر

کے جانے والے! تو بی اینے بندوں کے درمیان اُن باتوں کا فیصلہ کرے گا جن میں وہ اختلاف

کرتے رہے ہیں۔ " ﴿ ٣٨﴾

⁽¹⁰⁾ اس سے مرادوہ من گرت دیوتا ہیں جن کومشرکین نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپناسفارش سمجھ رکھا تھا۔

وَكُوْاَنَّ لِلَّذِينَ ظُلَمُ وَامَا فِي الْوَكُنُ فِي جَبِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لا فَتَكَوَّا بِهِ مِنْ سُوّءِ الْعَنَابِ يَوْمَ الْقِلِمَةِ وَبَكَاللهُ مُقِنَ اللهِ مَا لَمُ يَكُونُوا يَحْسَبُونَ ۞ وَبَكَاللهُ مُ سِيّاتُ مَا كُسُبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ وَبَكَاللهُ مُ سَيّاتُ مُ السَّبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُونَ ۞ فَإِذَا مَسَ اللهُ مُ سَيّاتُ مَا كُسُبُوا وَ حَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوُقَ قَ اللّهُ عَلَيْهُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهُ وَوَ وَقَ اللّهِ عَلَيْهُ مِنْ اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَيْهُ وَقَ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مِن اللّهُ مُن اللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَيْكُ وَلَيْ اللّهُ مُن اللّهُ عَلَيْهُ وَلَا اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَيْهُ وَلَيْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللللللللللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللل

اور جن لوگوں نے ظلم کا اِرتکاب کیا ہے، اگر اُن کے پاس وہ سب پچھ ہو جو زمین میں ہے، اور اُس کے ساتھ اتنا ہی اور بھی ، تو قیامت کے دن بدترین عذاب سے بیخے کے لئے وہ سب فدیہ کے طور پر دینے لگیس گے، اور اللہ کی طرف سے وہ پچھ ان کے سامنے آ جائے گا جس کا اُنہیں گان بھی نہیں تھا، ﴿٤٣﴾ اُنہوں نے جو کمائی کی تھی، اُس کی پُر ایکاں اُن کے سامنے ظاہر ہوجا کیں گی، اور جن باتوں کا وہ نداق اُڑا یا کرتے تھے، وہ اُنہیں چاروں طرف سے گھیرلیں گا۔ ﴿٨٣﴾ پھر اِنسان (کا حال یہ ہے کہ جب اُس) کوکوئی تکلیف جھوجاتی ہے تو وہ ہمیں پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعمت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ:

پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعمت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ:
پکارتا ہے، اس کے بعد جب ہم اُسے اپنی طرف سے کسی نعمت سے نواز تے ہیں تو وہ کہتا ہے کہ:
لوگ نہیں جانے ۔ ﴿٩٣﴾)

⁽۱۲) یعن ایک طرف تو کافرلوگ تو حید کا اِ تکار کرتے ہیں، اور دُوسری طرف جب کوئی تکلیف آتی ہے تو بتوں کو نہیں ،ہمیں بکارتے ہیں۔

قَدُقَالَهَا الَّنِيْنَمِنُ قَبُلِهِمُ فَلَا آغَنَى عَنْهُمُ مَّا كَانُوا يَكُسِبُونَ ﴿ فَاصَابَهُمُ مَسِيَّاتُ مَا كَسَبُوا لَا سَيِّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسِيَّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسِيْاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيُّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيُّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَسَيُّاتُ مَا كَسَبُوا لَا مَعَاهُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَكُمْ يَعْلَمُ وَا اللّهَ يَبُسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَعْمَ اللّهُ وَمَا هُمُ بِمُعْجِزِيْنَ ﴿ وَلَكُمْ يَعْلَمُ وَا اللّهَ يَعْلُمُ وَا اللّهَ يَعْمُ اللّهِ وَاللّهُ وَا عَلَى اللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَا عَنْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ عَلَا عَالِمُ اللّهُ وَاعْلَا اللّهُ وَاعْ اللّهُ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ عَلَا عَا عَلَا عَالِكُوا اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاعْ اللّهُ وَاعْ اللّهُ عَلَا عَالِمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

یکی بات ان سے پہلے (پچھ) اوگوں نے بھی کہی تھی، نتیجہ یہ ہوا کہ جو پچھوہ کماتے تھے، وہ اُن کے کام نہیں آیا، ﴿ • ۵﴾ اور اُنہوں نے جو کمائی کی تھی، اُس کی بُر ائیاں اُنہی پر آپڑیں، اور اِن (عرب کے) لوگوں میں سے جنہوں نے ظلم کا ارتکاب کیا ہے، ان کی کمائی کی بُر ائیاں بھی عنظریب ان پر آپڑیں گی، اور بیر (اللہ کو) عاجز نہیں کرسکتے۔ ﴿ ۵﴾ اور کیا آنہیں یہ معلوم نہیں ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے، رزق میں وسعت کردیتا ہے، اور وہی تنگی بھی کردیتا ہے؟ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بردی نشانیاں ہیں جوایمان لاتے ہیں۔ ﴿ ۵۲﴾

کہددو کہ: '' اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر زیادتی کر رکھی ہے، اللہ کی رحمت سے مایوں نہور کے اللہ کی رحمت سے مایوں نہ ہو۔ یقین جانو اللہ سارے کے سارے گناہ معاف کردیتا ہے۔ یقیناً وہ بہت بخشنے والا، بڑا مہربان ہے۔'' ﴿ ۵٣ ﴾

⁽۱۷) مثلاً قارون نے یہی بات کہی تھی کہ مجھے جودولت ملی ہے، وہ میرے علم وہنر کی وجہ سے ملی ہے۔ دیکھئے سور وقص (۷۸:۲۸)۔

⁽۱۸) بعنی اگر کسی مخص نے ساری زندگی کفر، شرک یا گناہوں میں گذاری ہے تو وہ بینہ سمجھے کہ اب اُس کی تو بہ قبول نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالیٰ کی رحمت ایسی ہے کہ مرنے سے پہلے پہلے جس وقت بھی انسان اپنی اِصلاح کا پختہ

وَاتَّبِعُوَ الْحَسَنَمَ الْنُول الدَّكُمُ وَاسُلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ اَنْ يَأْتِيكُمُ الْعَدَابُ ثُمَّ لَا تُنْكُمُ وَاسُلِمُوا لَهُ مِن قَبْلِ اَنْ يَكُمُ الْعَدَابُ بَعْتَةً وَاتَّبِعُ فَوَا الْحَسَنَمَ الْمُونِ اللَّهِ مَن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّ

اورتم اپنے پروردگار سے کو لگاؤ، اور اُس کے فرماں بردار بن جاؤ قبل اس کے کہ تمہار ہے پاس عذاب آپنچے، پھر تمہاری مدد نہیں کی جائے گی۔ ﴿۵٣﴾ اور تمہار ہے پروردگار کی طرف سے تمہار ہے پاس جو بہترین باتیں نازل کی گئی ہیں، اُن کی بیروی کرو، قبل اس کے کہتم پراچا تک عذاب آ جائے، اور تمہیں پہنچی نہ چلے، ﴿۵۵﴾ کہیں ایسا نہ ہو کہ کی شخص کو بہ کہنا پڑے کہ: ' ہائے افسوس میری اس کوتا ہی پرجو میں نے اللہ کے معاملے میں برتی! اور پی بات یہ ہے کہ میں تو (اللہ تعالیٰ کے اُحکام کا) ندائ اُڑانے والوں میں شامل ہو گیا تھا۔' ﴿۵۵﴾ یا جب عذاب کہ: '' آگر مجھے اللہ ہدایت و بتا تو میں بھی متی لوگوں میں شامل ہوتا۔' ﴿۵۵﴾ یا جب عذاب آکھوں سے دیکھ لے تو یہ کہے کہ: '' کاش مجھے ایک مرتبہ واپس جانے کا موقع مل جائے تو میں نیک لوگوں میں شامل ہوجاؤں!' ﴿۵۵﴾ (مجھے ہدایت) کیوں نہیں (دی گئی؟) میری آ بیش تیرے پاس آ چکی تھیں، پھر تو نے اُنہیں جھٹلا یا، اور بڑائی کے گھمنڈ میں پڑگیا، اور کافروں میں شامل رہا۔ ﴿۵۵﴾

ارادہ کرکے اللہ تعالی سے اپنی پچپلی زندگی کی معافی مائکے، اور توبہ کرلے تو اللہ تعالی اُس کے تمام گناہوں کو معاف فرمادےگا۔

اور قیامت کے دن تم دیکھو گے کہ جن لوگوں نے اللہ پر جھوٹ باندھا ہے، اُن کے چہرے سیاہ پڑے ہوئے ہیں۔ کیا جہنم میں ایسے متکبروں کا ٹھکا نانہیں ہوگا؟ ﴿ ١٠﴾ اور جن لوگوں نے تقویٰ پڑے ہوئے ہیں۔ کیا جہنم میں ایسے متکبروں کا ٹھکا نانہیں ہوگا؟ ﴿ ١٠﴾ اور جن لوگوں نے تقویٰ افقتیار کیا ہے، اللہ اُن و نجات دے کر اُن کی مراد کو پنچادے گا، اُنہیں کوئی تکلیف چھوے گی بھی نہیں، اور نہ اُنہیں کی بات کا غم ہوگا۔ ﴿ ١١﴾ اللہ ہم چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہم چیز کا پیدا کرنے والا ہے، اور وہی ہم چیز کا رکھوالا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ سارے آسانوں اور زمین کی تنجیاں اُسی کے پاس ہیں، اور جنہوں ہے اللہ کی آبتوں کا انکار کیا ہے، گھاٹے میں رہنے والے وہی ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ کہدو کہ: '' کیا پھر بھی اے جا بلو! تم جھے سے کہتے ہو کہ اللہ کے سواکی اور کی عبادت کروں؟' ﴿ ١٣﴾ اور بہ حقیقت ہے کہتم ہو اللہ کے سارے آسانوں سے وتی کے ذریعے یہ بات کہددگ گئی تھی کہ اگرتم نے شرک کا ارتکاب کیا تو تمہارا کیا کرایا سب غارت ہوجائے گا، اور تم یقیٰی طور پر سخت نقصان اُٹھائے والوں میں شامل ہوجاؤے ۔ ﴿ ١٤﴾ لہٰذا اس کے بجائے تم اللہ بی کی عبادت کرو، اور شکرگذار والوں میں شامل ہوجاؤے ۔ ﴿ ١٤﴾

وَمَا قَكَ مُوا اللهَ حَقَّ قَدُمِ اللهِ وَالْاَمْ مُن جَرِيْعًا فَيْعَنَّ فَيْ يُومَ الْوَلِيمَةِ وَ السَّلُوتُ مَعْ اللهُ وَتَعَلَّى عَبَّا يَشْوَكُونَ ﴿ وَنُوجَ فِي السَّلُوتُ مَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَ اللهُ عَبَّا اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ عَنْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَنْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَن اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَن اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ مَن اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَيَعْ اللهُ وَي وَاللهُ وَي اللهُ وَاللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَي اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ

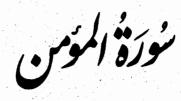
اوران لوگوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر ہی نہیں پیچانی جیسا کہ اُس کی قدر پیچائے کا حق تھا، حالانکہ پوری کی پوری زمین قیامت کے دن اُس کی مٹی میں ہوگی، اور سارے کے سارے آسان اُس کے دائیں ہاتھ میں لیٹے ہوئے ہوں گے۔ وہ پاک ہے، اور بہت بالا ویرز اُس شرک ہے جس کا ارتکاب بیلوگ کررہے ہیں۔ ﴿ ۲۷﴾ اورصور پھونکا جائے گا تو آسانوں اورز مین میں جتنے ہیں، وہ سب بے ہوش ہو جا کیں گے، سوائے اُس کے جے اللہ چاہد گردوسری بار پھونکا جائے گا تو وہ سب لوگ بل بھر میں کھڑے ہوکر دیکھنے گیں گے۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اورز بین ایسے پروردگار کور تو وہ سب لوگ بل بھر میں کھڑے ہوکر دیکھنے گیں گے۔ ﴿ ۱۸ ﴾ اورز بین ایسے پروردگار کور جائے گا، اورا نیا واور بین اللہ بھی ، اورنا مرکا ممال سامنے رکھ دیا جائے گا، اورا نیا واور ہی اللہ اس کو اور جو کی اوگوں کے درمیان بالکل برحق فیصلہ کیا جائے گا، اورا نیا واور ہی اللہ اُس کے وروائے گی وورون کی قبل میں ہا نکا جائے ۔ ﴿ ۲۰ ﴾ اور جن لوگوں نے کفر آ بنایا تھا، اُنہیں جہنم کی طرف کر وہوں کی قبل میں ہا نکا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے وروائے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے وروائے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے وروائے کو جو لے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے وروائے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو اُس کے وروائے کھولے جا کیں گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے یاس پہنچ جا کیں گئو آس کے یاس بھولے جا کیں گھولے جا کیں گھولے جا کیں گھولے جا کیں گا

اوراً س کے عافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' کیا تہارے پاس تہارے اپ لوگوں میں سے پیمبر نہیں آئے تھے جو تہ ہیں تہارے رَبّ کی آئیس پڑھ کر سناتے ہوں ، اور تہ ہیں اس دن کا سامنا کرنے سے خبر دار کرتے ہوں؟ 'وہ کہیں گے کہ: '' بیشک آئے تھے، لیکن عذاب کی بات کا فروں پر تچی ہوکر رہی ۔' ﴿ الله ﴾ کہا جائے گا کہ: '' جہنم کے درواز وں میں ہمیشہ ہیشہ رہنے کے لئے وافل ہوجاؤ ، کیونکہ بہت ہُر اٹھکانا ہے اُن کا جو تکبر سے کام لیتے ہیں ۔' ﴿ ۲ ک ﴾ اور جنہوں نے اپنے پروردگار سے تقوی کی کامعاملہ رکھا تھا اُنہیں جنت کی طرف گروہوں کی شکل میں لے جایا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اُس کے پاس پنچیں گے ، جبکہ اُس کے درواز نے اُن کے لئے پہلے سے کھولے جائے ہوں گے ، اور وہ وہ بیل سے کھولے جائے ہوں گے ، اور وہ وہ بیل سے کھولے جائے ہوں گے ، اور وہ وہ بیل ہوگا) اور اُس کے حافظ اُن سے کہیں گے کہ: '' سلام ہوآ پ پر ، خوب رہے آ جائے ۔' ﴿ ۲ ک ﴾ اور وہ ﴿ جنب مِن ہمیشہ ہمیشہ رہنے کے لئے آ جائے ۔' ﴿ ۲ ک ﴾ اور وہ ﴿ جنب مِن ہمیشہ ہمیشہ رہنے کے لئے آ جائے ۔' ﴿ ۲ ک ﴾ اور وہ ﴿ جنب مِن ہمین اُس سرز مین کا کہ: '' تمام ترشکر اللہ کا ہے جس نے ہم سے اپنے وعد نے کو سے اگر دِکھایا ، اور ہمیں اس سرز مین کا ایساوارث بنادیا کہ ہم جنت میں جہاں چا ہیں اپنا ٹھکانا بنالیس ۔ ٹابت ہوا کہ بہترین اِنعام (نیک) میل کرنے والوں کا ہے ۔' ﴿ ۲ ک ﴾

وَتَرَى الْمَلْلِكَةَ حَافِيدَن مِن حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ مَ بِهِمْ وَقُضِى بَيْهُمْ وَقُضِى بَيْهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيل الْحَمْدُ بِالْعِلَى فَي فَعَلَى فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِلَى فَي فَعَلَى فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِرَ فَي الْعَلَى فَي فَعَلَى فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِرَ فَي الْعَلَى فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِلَى فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِلْمِ الْعَلْمِينَ فَي فَعَلَى الْحَمْدُ بِالْعِلَى الْعَلْمِينَ فَي فَعَلَى الْحَمْدُ اللّهِ مِن الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْمِنْ الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْمُنْ الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعِلْمِينَ فَي فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْعَلْمِينَ فَي الْمُعْرَالِينَ فَي فَيْ الْعُلْمِينَ فَي فَيْ الْمِنْ فَي مَنْ الْمُنْ فَيْنِ مِنْ عَلْمُ عَلَى الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلَى الْمُنْ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلْمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَمِ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْعِلْمِينَ الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلْمُ الْمُعْلِمُ الْعِلْمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعِلْمُ اللّهِ عَلَى الْمُعْلَمِ عَلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ الْعِلْمِ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْعِلْمُ عَلَى الْمُعْلِمُ الْ

اورتم فرشتوں کودیکھو کے کہ عرش کے گردحلقہ بنائے ہوئے اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی تسییج کررہے ہوں گے، اورلوگوں کے درمیان برق فیصلہ کردیا جائے گا، اور کہنے والے کہیں گے کہ: '' تمام ترتعریف اللہ کی ہے جوسارے جہانوں کا پروردگارہے۔' ﴿ 20﴾

الحمد للد! سورہ زُمر کا ترجمہ اور تفسیری حواثق آج شب جمعہ میں بتاریخ ۲۷ رشوال ۲۷ اور مطابق مطابق ۸ رنومبر کون ہے اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس ناچیز خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کی توفیق عطافر ماکیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہاں سے سور واحقاف تک ہر سورت لے ہے حروف مقطعات سے شروع ہور ہی ہے، جبیہا كه سورة بقرة كے شروع ميں عرض كيا گيا تھا، ان حروف كا ٹھيك ٹھيك مطلب اللہ تعالى كے سواكوئى نہیں جانتا۔ چونکہ بیسات سورتیں کے سے شروع ہورہی ہیں،اس لئے ان کو "حدوامیہ"کہاجاتا ہ، اوران کے اُسلوب میں عربی بلاغت کے لحاظ سے جوادبی حسن ہے، اُس کی وجہ سے انہیں '' عروس القرآن' بعنی قرآن کی وُلہن کا لقب بھی دیا گیا ہے۔ بیتمام سورتیں مکی ہیں، اوران میں اسلام کے بنیادی عقائد توحید، رسالت اور آخرت کے مضامین پر زور دیا گیا ہے، کفار کے اعتراضات کا جواب دیا گیاہے، اور کفر کے بُرے انجام سے خبر دار کیا گیاہے، اور بعض انبیائے كرام كے واقعات كا حواله ديا گيا ہے۔اس پہلى سورت ميں حضرت موى عليه السلام كا واقعه بيان کرتے ہوئے آیت ۲۸ سے ۳۵ تک فرعون کی قوم کے ایک ایسے مردِموَمن کی تقریرِ نقل فرمائی گئی ہے جنہوں نے اپناایمان اب تک چھیایا ہوا تھا، کیکن جب حضرت موی علیہ السلام اور اُن کے رُفقاء پر فرعون کے مظالم بڑھنے کا اندیشہ ہوا، اور فرعون نے حضرت موی علیہ السلام کوتل کرنے کا ارادہ ظاہر کیا تو اُنہوں نے اپنے ایمان کا تھلم کھلا اعلان کرتے ہوئے فرعون کے دربار میں بیمؤثر تقریر فرمائی۔اس مردِمومن کے حوالے سے اس سورت کا نام بھی مؤمن ہے، اوراسے سورہ غا فربھی کہتے ہیں،'' غافر'' کے معنی ہیں'' معاف کرنے والا''۔اس سورت کی پہلی ہی آیت میں پیلفظ اللہ تعالیٰ کی صفات بیان کرتے ہوئے استعال ہواہے، اس وجہ سے سورت کی پیچان کے لئے اس کا ایک نام غا فربھی رکھا گیاہے۔

﴿ أَيَاتِهَا ٨٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّهُ الْمُؤْمِنِ مَكِنَّةً ٢٠ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٩ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ۧؾڹ۫ڔؽڶٲڵۺؗڡؚٵڵڟۅٲۼڔؽڔٵڵڡٳؽؠؗ؈ٚۼٵڣڔٳڵڐۜۺؙۅۊٵۑڸٵڷٷٙ ۺؘڔؽڔٳڵۼڤٵڔٟڵڿٵڵڟٷڸ ٞ؆ٳڵۿٳڒۿۅؙٵؽؽۅٲؽڝؽۯ۞ڡٵؽڿٵڋڶ؋ٛ ٵڸؾؚٵڛ۠ۅٳڒٵڴڹؿڽػڡٞۯؙٵٷڒؽۼؙۯؙۯڬؾؘڨڵڹۿؠٝڣٳڷڽؚڵٳۮ۞ػڒۧڹؾۛ؋ؠٛڬۿؠ ڠۅؙۿؙۯؙۅٛڿۊٵڒٷڂۯٵڹڡؚڽٛڹۼڽۿؚۿۛٷڡڰۺؿػؙڷؙٲۺۧڐۣڽؚڗڛؙۅٛڸۄؠٝڸؽٲڂؙۮۅٛڰ ۊڂ۪ۮڵۅٛٳڽٳڷڹٳڟڸڸؽۮڿڞؙۅٛٳڽؚۅٳڷڂڨٞٷػڎؙؿۿؙؠۨٞٷڲؽڣػٵڹۼڨٳ؈

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں بچاسی آیتیں اور نور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحبِ اِقتدار، بڑے علم کا مالک ہے، ﴿ ٢﴾ جو گناہ کو معاف کرنے والا، توبہ قبول کرنے والا، سخت سزا دینے والا، بڑی طاقت کا مالک ہے۔ اُس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں۔ اُسی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اللّٰہ کی آیتوں میں جھڑے وہی لوگ پیدا کرتے ہیں جنہوں نے کفر اَپنالیا ہے۔ لہذا ان لوگوں کا شہروں میں دندناتے بھرنا تہیں وھو کے میں نہ ڈالے۔ ﴿ ٣﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُن کے بعد بہت سے گروہوں نے بھی (پیغیروں کو) جھٹلایا تھا، اور ہرقوم نے اپنے پیغیر کے بارے میں یہ ارادہ کیا تھا کہ اُنہیں گرفتار کرلے، اور انہوں نے باطل کا سہارا لے کر جھڑے کے تھے تا کہ اُس کے ذریعے تی کومٹادیں۔ بیتجہ یہ ہوا کہ میں نے اُن کو پکڑ میں لے لیا۔ اب (دیکھ لوکہ) میری مرزاکسی (سخت) تھی ؟ ﴿ ۵﴾

⁽۱) یعنی کافرلوگ اپنے کفر کے باوجود جس طرح خوش حال نظر آتے ہیں، اُس سے کسی کویید دھوکا نہ ہو کہ اُنہیں اپنے کئے کی سز انہیں ملے گی۔

وَالْقُوْ وَكُذُرِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ مَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُوْنَ بِحَسْرِ مَ بِهِمُ وَيُؤُمِنُونَ بِهِ وَيَوْمِنُونَ بِهِ وَيَوْمِ وَيَوْمِ وَيَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ وَمَنْ وَيَا بَا فَا فَوْرُ لِلَّانِ فِي مَا لَكُونِ اللّهِ فَي وَلَمْ اللّهِ اللّهِ فَي اللّهِ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَنْ مَنْ مَنْ مَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا مَنْ مَنْ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلِلْ اللللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ الللّهُ وَلّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلِلْكُولُولُ الللّهُ وَلِلْكُمُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلِلْكُلّهُ الللّهُ وَلِلْلْلِلْمُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَل

اوراس طرح جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اُن کے بارے میں تبہارے پروردگار کی یہ بات بھی پکی ہوچکی ہے کہ وہ دوزخی لوگ ہیں۔ ﴿٢﴾

وہ (فرشتے) جوعرش کو اُٹھائے ہوئے ہیں، اور جواس کے گردموجود ہیں، وہ سب اپنے پروردگار کی حدے ساتھ اُس کی تبیع کرتے رہتے ہیں، اور اُس پر اِئیان رکھتے ہیں، اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں اُن کے لئے مغفرت کی دُعا کرتے ہیں (کہ): '' اے ہمارے پروردگار! تیری رحمت اور علم ہر چیز پر حاوی ہے، اس لئے جن لوگوں نے توبہ کرلی ہے، اور تیرے راستے پر چل پڑے ہیں، اُن کی بخشش فرمادے، اور اُنہیں دوزخ کے عذاب سے بچائے۔ ﴿ کے ﴿ اور اے پروردگار! اُنہیں ہمیشہ رہنے والی اُن جنتوں میں واخل فرما جس کا تو نے اُن سے وعدہ کیا ہے۔ نیز اُن کے مال باپ اور بیوی بچوں میں سے جونیک ہوں، اُنہیں بھی۔ یقیناً تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے جس کا افتد ار بھی بھی ہوگا ہوں نے جونیک ہوں، اُنہیں بھی۔ یقیناً تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے جس کا افتد ار بھی بھی ہوں، اُنہیں بھی۔ یقیناً تیری اور صرف تیری ذات وہ ہے جس کا حدا اُن کو ہم طرح کی پُر ائیوں سے محفوظ رکھ۔ اور اُس کو جرطرح کی پُر ائیوں سے محفوظ رکھ۔ اور اُس کو جرطرح کی پُر ائیوں سے محفوظ رکھ۔ اور اُس کی ون جستونے نے بُر اُنیوں سے محفوظ کرلیا، اُس پر تو نے بڑار جم فرمایا۔ اور یہی زبر دست کا میا بی ہے۔ ﴿ ٩﴾

(۲) يُر ائيوں سے مراد دوزخ كى تكليفيں بھى ہوسكتى ہيں، اور دُنياميں كى ہوئى يُرائياں بھى، اوراُس صورت ميں

اِنَّالَّنِ يُنَ كَفَهُ وَايُنَا وَوَنَ لَمَقْتُ اللهِ اَكْبَرُمِنْ مَّقْتِكُمُ انْفُسَكُمُ اِذْتُدُ عَوْنَ اللهِ الْكِيبَانِ فَتَكُفُهُ وَنَ اللهُ وَنَكَ اللهُ وَكَنَّ اللهُ الْكُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللهُ وَحُدَ فَنَا اللهُ وَحُدَ اللهُ وَمُنْ اللهُ وَمُنْ اللهُ الل

جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، اُن سے پکار کر کہا جائے گا کہ: '' (آج) ہمہیں جتنی بیزاری اپنے آپ سے ہور ہی ہے، اُس سے زیادہ بیزاری اللہ کواُس وقت ہوتی تھی جب ہمہیں ایمان کی دعوت دی جاقتی تھی، اور تم انکار کرتے تھے۔' ﴿ ا ﴾ وہ کہیں گے کہ: '' اے ہمارے پروردگار! تو نے ہمیں دو مرتبہ موت دی، اور دو مرتبہ زندگی دی، اب ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، تو کیا (ہمارے دوزخ سے) نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟' ﴿ ا ﴾ (جواب دیا جائے گا کہ:)'' تمہاری ہے حالت اس لئے ہے کہ جب اللہ کو تہا پکارا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے، اورا گراس کے ساتھ کسی اور کو شریک تھہرایا جاتا تھا تو تم مان لیتے تھے۔ اب تو فیصلہ اللہ ہی کا ہے جس کی شان بہت اُو نجی، جس کی ذات بہت بردی ہے۔' ﴿ ۱ ﴾

مطلب بیہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ وُنیا ہیں کی ہوئی پُر ائیوں کے انجام سے بچائے، لینی اُن پُر ائیوں کومعاف فرمادے۔ (۳) بیہ بات اُس وفت کہی جائے گی جب کا فرلوگ دوزخ میں پہنچ کرعذاب میں مبتلا ہوں گے، اور اُس وفت وہ خودا پے آپ سے نفرت کریں گے کہ ہم نے وُنیا میں کفر کا راستہ کیوں اختیار کیا تھا۔

(۳) ایک مرتبہ کی موت سے مرادتو پیدائش سے پہلے کا وہ وقت ہے جب انسان وجود ہی میں نہیں آیا تھا، اور اُس وقت کو یا مرتبہ کی موت سے مراد وہ موت ہے جو زندگی کے آخر میں آئی۔ کا فرون کی اس بات کا مطلب سے ہے کہ ہم وی اس بات کے تو قائل سے کہ ہم پیدائش سے پہلے موجود نہیں سے، اور آخر میں ہمیں موت آنے والی ہے، لیکن دومر تبدزندگی کے قائل نہیں سے۔ اب ہمیں اس دوسری زندگی کا بھی یقین آگیا ہے۔

هُ وَاكَّنِ وَكُمُ الْتِهِ وَيُنَوِّ لُكُمْ مِنَ السَّمَآءِ مِرْدُقًا وَمَا يَتَنَكُّمُ إِلَامَنَ يُنْ مِنْ اللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ السِّيْنَ وَلَوْكُو وَالْكُونُ وَصَ مَوْيُحُ الْمَالُو فِي وَاللهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ السِّيْنَ وَلَوْكُو وَالْكُونُ وَصَيَّا اللهِ مِنْ اللهُ الل

وہی ہے جو تہمیں اپی نشانیاں دِ کھا تا، اور تہمارے لئے آسان سے رزق اُتارتا ہے۔ اور تھیجت تو وہی مانا کرتا ہے جو (ہدایت کے لئے) دِل سے رُجوع ہو۔ ﴿ ١١ ﴾ لہٰذا (اے لوگو!) اللہٰ کواس طرح لیا کہ کہ تہماری تا لیع داری خالص اُسی کے لئے ہو، چاہے کافروں کو کتنا کہ الگے۔ ﴿ ١١ ﴾ وہ اُو نِح درجوں والا، عرش کا مالک ہے۔ وہ اپنے بندوں میں سے جس پرچاہتا ہے اپنے تھم سے رُوح (یعنی وی) نازل کردیتا ہے تا کہ ملاقات کے اُس دن سے (لوگوں کو) خبردار کرے ﴿ ١٥ ﴾ جس دن وہ سب کھل کرسا منے آجا کیں گے، اللہ سے آئی کی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہوگی۔ (کہا جائے گا:)" کس کی بادشاہی ہے آج ؟" (جواب ایک ہی ہوگا کہ:)" صرف اللہٰ کی جو واحد و قہار ہے۔" ﴿ ١٦ ﴾ کی بادشاہی ہے آئی کوئی چیز پوشیدہ نہیں ہوگا۔ یقینا اللہ بہت جلد آخ کے دن ہر خص کو اُس کے کئے کا بدلہ دیا جائے گا۔ آخ کوئی ظلم نہیں ہوگا۔ یقینا اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ ﴿ ١٤ ﴾ (اے پیغیم!) ان لوگوں کو ایک ایسی مصیبت کے دن سے ڈراؤ جو قریب آنے والی ہے، جب لوگوں کی بات مانی جائے۔ ﴿ ١٨ ﴾

اللہ آنکھوں کی چوری کوبھی جانتا ہے، اوراُن باتوں کوبھی جن کوسینوں نے چھپار کھا ہے۔ ﴿١٩﴾ اور اللہ آنکھوں کی چوری کوبھی جانتا ہے، اوراُ سے چھوڑ کر جن (جھوٹے خداؤں) کو یہ پکارتے ہیں، وہ کسی چیز کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ یقیناً اللہ ہی ہے جو ہر بات سنتا، سب پچھ دیکھتا ہے۔ ﴿٢٠﴾ اور کیاان لوگوں نے زمین میں چل پھر کر یہ نہیں دیکھا کہ جولوگ ان سے پہلے تھے، اُن کا کیسا انجام ہو چکا ہے۔ وہ طاقت میں بھی ان سے زیادہ مضبوط تھے، اور زمین میں چھوڑی ہوئی یادگاروں کے اعتبار سے بھی۔ پہلے اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے پھر اللہ نے اُن کے گناہوں کی وجہ سے اُنہیں پکڑ میں لے لیا، اور کوئی نہیں تھا جو اُنہیں اللہ سے بچائے۔ ﴿٢١﴾ یہ سب پچھاس لئے ہوا کہ ان کے پاس اُن کے پیم کھلی کھلی دیلیں لے کر آتے تھے، تو یہا نکار کرتے تھے، اس لئے اللہ نے انہیں پکڑ میں لیا۔ یقیناً وہ بڑی قوت والا، سزا دیے میں بڑا تخت ہے۔ ﴿٢١﴾

اور ہم نے موی کواپنی نشانیوں اور بڑی واضح دلیل دے کر فرعون، ہامان اور قارون کے پاس بھیجا تھا، توانہوں نے کہا کہ پیچھوٹا جادوگر ہے۔ ﴿۲۳ و۲۳﴾

فَلَسَّاجَاءَهُمْ بِالْحَقِّمِنَ عِنْ مِنْ عِنْ مِنْ عَلْمِ الْقَتْلُو ٓ الْبِنَّاءَ الَّذِينَ امَنُوا مَعَهُ وَ اسْتَحْيُو انِسَاءَهُمْ وَمَاكَيْدُ الْكُفِرِينَ إِلَّا فِي ضَلْلِ ﴿ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَّرُونِيَ ٱقْتُلُمُولِي وَلْيَدُعُ مَابَّهُ ۚ إِنِي آخَافُ آنُ يَّبَدِّلَ دِيْنَكُمُ ٱوْآنُ يُنْظُهِمَ فِي الْاَرْمُ ضِ الْفَسَادَ ﴿ وَقَالَ مُولِى إِنِّي عُنُ تُ بِرَ بِي وَمَ إِبُّكُمْ مِّن كُلِّ مُتَكِّيرٍ لَّا

ع يُؤمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿

پھر جب وہ لوگوں کے پاس وہ حق بات لے کرگئے جو ہماری طرف سے آئی تھی تو اِنہوں نے کہا کہ: "جولوگ ان کے ساتھ ایمان لے آئے ہیں، اُن کے بیٹوں کو آلو، اور اُن کی عورتوں کو زندہ رکھو۔''حالانکہ کا فروں کی جال کا انجام اس کے سوا کچھنہیں کہ وہ مقصد تک نہ پہنچ سکیں۔ ﴿ ٢٥ ﴾ اور فرعون نے کہا: '' لاؤ، میں موی گوتل ہی کرڈ الوں، اوراً سے جائے کہا سے رَبّ کو پکار لے۔ مجھے ڈر ہے کہ یہ تمہارا دین بدل ڈالےگا، یاز مین میں فساد بریا کردےگا۔ "﴿٢٦﴾ اورمویٰ نے کہا: " میں نے تو ہراُس متکبر سے جو یوم حساب پر ایمان نہیں رکھتا، اُس کی بناہ لے لی ہے جومیر ابھی پرور دگار ہے اور تمہار ابھی پروردگار۔ " ﴿٢٧﴾

(۵) لعنی جب وہ سیچ دین کا پیغام عام لوگوں کے پاس لے کر گئے، اور بہت سے لوگ اُن پر ایمان لانے لگے تو فرعون کے لوگوں نے یہ تجویز دی کہ جومرد إیمان لائیں، اُن کے بیٹوں کوتل کردو، اور عورتوں کوزندہ رکھوتا کہ اُنہیں غلام بنا کران سے خدمت لی جائے۔ بیکم ایک تو موی علیه السلام کی پیدائش سے پہلے دیا گیا تھا، جس کی تفصیل سورہ ظا اورسور و فقص میں گذر چکی ہے، اوراس کی وجہ یتھی کہ سی نجوی نے پیشین گوئی کی تھی کہ بنی اسرائیل کا کوئی شخص فرعون کا تختہ اُلٹے گا۔ اور دُوسری باریچم اُس وقت دیا گیا جب لوگ حضرت موی علیہ السلام پر ایمان لانے لگے۔ اوربیول کول کرنے کا منشاءایک توبیتھا کہ ایمان لانے والول کی نسل نہ تھیلے، اور دُوسرے عام طور سے انسان کواپنے بیٹوں کے تل ہونے کا زیادہ صدمہ ہوتا ہے، اس لئے لوگ ایمان لاتے ہوئے ڈریں گے۔ کیکن اللہ تعالی نے آگے ارشادفرمایا ہے کہ کافروں کی اس طرح کی تدبیرین آخر کارنا کام ہوتی ہیں،اوراللہ تعالیٰ نے جوفیصلہ کیا ہوتا ہے، وہی غالب رہتاہے، چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ آخر کا رفر عون غرق ہوا، اور بنی اسرائیل کو فتح حاصل ہوئی۔ وَقَالَ مَ جُلُّمُ وَمِنَ قَمِنَ الْ وَرُعَوْنَ يَكُتُمُ اِيُهَا نَهَ اتَقْتُلُوْنَ مَ جُلاَ ان يَقُولَ مَ وَإِن يَتُكُمُ اللهُ وَقَالُ مَ خُلُوبُهُ فَا اللهُ وَقَالُ مَ اللهُ وَقَالُ اللهُ وَقَالُ اللهُ وَقَالُهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ وَا مَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ

اور فرعون کے خاندان میں سے ایک مؤمن شخص جوابھی تک اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا، بول اُٹھا کہ: '' کیاتم ایک شخص کوصرف اس لئے قل کررہے ہوکہ وہ کہتا ہے میر اپر وردگا راللہ ہے؟ حالانکہ وہ تمہارے پاس تہارے پروردگاری طرف سے روش دلیلیں لے کرآیا ہے۔ اور اگر وہ جھوٹا ہی ہوتو اُس کا جھوٹ اُس پر پڑے گا، اور اگر سچا ہوتو جس چیز سے وہ تہیں ڈرار ہا ہے، اُس میں سے پچھ تو تم پر آئی پڑے گی۔ اللہ کسی ایس شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو حد سے گذر جانے والا (اور) جھوٹ تم پر آئی پڑے گی۔ اللہ کسی ایس شخص کو ہدایت نہیں دیتا جو حد سے گذر جانے والا (اور) جھوٹ بولنے کا عادی ہو۔ ﴿ ٢٨﴾ اے میری قوم! آج تو تم ہیں ایک سلطنت حاصل ہے کہ زمین میں تمہارا بولنے کی اللہ کا عذاب ہم پر آگیا تو کون ہے جو اُس کے مقابلے میں ہماری مدد کرے؟'' فرعون نے کہا: '' میں تو تم ہیں وہی رائے دُول گا جے میں دُرست سجھتا ہوں، اور میں تمہاری جو رہنمائی کررہا ہوں، وہ بالکل ٹھیک راست کی طرف کررہا ہوں۔' ﴿ ٢٩﴾

⁽۲) پیصاحب کون تھے؟ ان کا نام قرآن کریم نے نہیں لیا، بعض روایات میں کہا گیاہے کہ بیفرعون کے چھازاد بھائی تھے،اوران کا نام شمعان تھا۔واللہ اعلم۔

⁽۷) کینی جو شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے، اُسے اللہ تعالیٰ وُنیا ہی میں رُسوا کر دیتا ہے، اس لئے اگر بالفرض بیہ حجوٹے ہوں گے تو اللہ تعالیٰ انہیں خو درُسوا کر دے گا بتہ ہیں ان کوتل کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔

وَقَالَ الَّذِي َ اَمَن لِقَوْمِ الِنِي اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّ فُلَ لِيُومِ الْاَحْزَابِ فَي مِفْلَدُ أُو وَقَالُ اللهُ يُرِيدُ فُلْلُمَا اللهُ عَمَا اللهُ يُرِيدُ فُلْلُمَا اللهُ عِمَا اللهُ يُرِيدُ فُلْلُمَا اللهُ عِمَا اللهُ يُرِيدُ فُلْلُمَ اللهُ عَمَا اللهُ يُومَ اللهُ يُومَ اللهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ اللّهُ عَلَيْكُمْ يَوْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ يَوْمُ اللهُ عَلَيْكُمُ يَوْمُ اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللل

اور جو شخص إيمان لے آيا تھا اُس نے كہا: '' اے ميرى قوم! مجھے ڈر ہے كہم پرويسائى دن نہ آجائے جيسا بہت سے گروہوں پر آچکا ہے۔ ﴿ ٣٠﴾ (اور تمہارا حال بھى ويسانہ ہو) جيسا حال نوح (عليہ السلام) كى قوم كا، اور عاد و شمود كا اور اُن كے بعد كے لوگوں كا ہوا تھا۔ اور اللہ بندوں پرظلم كرنائميں چاہتا۔ ﴿ ٣١﴾ اور اے ميرى قوم! مجھے تم پر اُس دن كا خوف ہے جس ميں چيخ پكار مچى ہوگا، اور اے ميرى قوم! مجھے تم پر اُس دن كا خوف ہے جس ميں چيخ پكار مچى ہوگا، اور جے اللہ بحث كا و گے كہ كوئى بھى تمہيں اللہ سے بچانے والائميں ہوگا، اور جے اللہ بحث كا دے، اُسے كوئى راستہ دِ كھائے والاميسر نہيں آتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت بہت ہوگا، اور جے اللہ بحث كا دے، اُسے كوئى راستہ دِ كھائے والاميسر نہيں آتا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت بہت کہا كہ اُن كہ اِن کہ ہوئى باتوں كے متعلق شك ميں پڑے درہے۔ پھر جب وہ وفات پا گئے تو تم نے كہا كہ اُن كے بعد اللہ اب كوئى پنیم نہيں ہوگا۔ اس طرح اللہ اُن تمام لوگوں كو گمرائى ميں ڈالے ركھتا ہے جو حدے گذرے ہوئے بین ﴿ ٣٣﴾

⁽۸) پیخطاب فرعون کی قوم میعن قبطیوں کوہور ہاہے، اور قبطیوں کوہدایت کا پیغام حضرت یوسف علیہ السلام نے دیا تھا۔ (۹) بیعنی اوّل تو حضرت یوسف علیہ السلام کی نبوت ہی کا انکار کرتے رہے، اور جب اُن کی وفات ہوگئی تو اُن کے کارنا ہے یاد کر کے تم نے یہ کہا کہ اگر وہ رسول تھے بھی تو اب اُن جیسا آدمی پیدائہیں ہوسکتا، اور اس طرح آئندہ بھی کسی پیٹیمبرکو ماننے کا دروازہ بند کردیا۔

النويْن يُجَادِلُون فِنَ اللهِ بِعَيْرِسُلَطِن اللهُ مُ كَبُرَمَقَتَاعِنْ مَاللهِ وَعِنْ اللهِ وَعِنْ اللهِ فَكُونُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى عُلِي اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَل

جواپنے پاس کسی واضح دلیل کے آئے بغیر اللہ کی آیتوں میں جھڑے نکالا کرتے ہیں۔ یہ بات اللہ کے نزد یک بھی قابلِ نفرت ہے، اور اُن لوگوں کے نزد یک بھی جو اِیمان لے آئے ہیں۔ اسی طرح اللہ ہر متکبر جا برخص کے دِل پر مہر لگا دیتا ہے۔' ﴿٣٥﴾

اور فرعون نے (اپنے وزیر سے) کہا کہ: "اے ہامان! میرے لئے ایک اُو کچی عمارت بنادو، تا کہ میں اُن راستوں تک پہنچوں ﴿١ ا﴾ جوآسانوں کے راستے ہیں، پھر میں موی کے خدا کو جھا تک کر دیکھوں۔ اور یقین رکھو کہ میں تو اُسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں۔ "اسی طرح فرعون کی بدکر داری اُس کی نظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الی نہیں تظر میں خوشنما بنادی گئی تھی، اور اُسے راستے سے روک دیا گیا تھا۔ اور فرعون کی کوئی چال الی نہیں تھی جو بربادی میں نہیں ہو۔ ﴿٤٣) اور جو تھی اِیمان لے آیا تھا اُس نے کہا: "اے میری قوم! میں میں نہیں ہدایت کے راستے پر لے جاؤں گا۔ ﴿٨٣﴾

⁽۱۰) ظاہر بیہ ہے کہ بیہ بات فرعون نے طنز کے طور پر کہی تھی ، کیونکہ وہ خود خدائی کا دعوے دارتھا، اوراُس نے حضرت موکیٰ علیہ السلام سے کہاتھا کہ اگرتم نے میرے سواکسی اورکوخدا مانا تو میں تنہیں قید کردُوں گا (دیکھئے سورہُ شعراء۲۹:۲۲)۔

⁽۱۱) مین اُس کی نفسانی خواہشات نے اُسے سید ھے راستے پر چلنے سے روک رکھا تھا، اور یہ بھادیا تھا کہ جو کام تم کررہے ہو، وہ بہت اچھاہے۔

اے میری قوم! بید دُنیوی زندگی تو بس تھوڑا سامزہ ہے، اور یقین جانو کہ آخرت ہی رہنے ہے کا اصل گھرہے۔ ﴿ ٣٩ ﴾ اورجس شخص نے کوئی بُر ائی کی ہوگی، اُسے اُسی کے برابر بدلد دیا جائے گا، اور جس نے نیک کام کیا ہوگا، چاہوہ مرد ہویا عورت، جبکہ وہ مومن ہو، توا پسے لوگ جنت میں داخل ہوں گے۔ وہاں اُنہیں بے حساب رزق دیا جائے گا۔ ﴿ ٣ ﴾ اورا ہمیری قوم! بیکیا بات ہے کہ میں تہمیں نجات کی طرف دعوت دے رہا ہوں، اورتم جھے آگی طرف بلار ہے ہو؟ ﴿ ١٣ ﴾ تم جھے میں تہمیں نجات کی طرف بلار ہے ہو؟ ﴿ ١٣ ﴾ تم جھے بدو کو اللہ کا افکار کروں، اور اُس کے ساتھ الی چیزوں کو شریک مانوں جن کے بارے میں مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تمہیں اُس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو بڑی صاحب بارے میں مجھے کوئی علم نہیں ہے، اور میں تمہیں اُس ذات کی طرف بلا رہا ہوں جو بڑی صاحب وقد ار، بہت بختے والی ہے۔ ﴿ ٢٣ ﴾ تی تو بیہ کہ جن چیزوں کی طرف تم جھے بلار ہے ہو، وہ کسی دعوت کے اہل نہیں ہیں، ندو نیا میں، ندا خرت میں، اور حقیقت یہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلی خوت کے اہل نہیں ہیں، ندو نیا میں، ندا خرت میں، اور حقیقت یہے کہ ہم سب کو اللہ کی طرف بلی کر جانا ہے، اور میں کہ جولوگ حدسے گذر نے والے ہیں، وہ آگ کے باسی ہیں۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ﴾

⁽۱۲) اس کا مطلب می بھی ہوسکتا ہے کہ جن بتوں کوتم پو جتے ہو،خوداُن میں بیصلاحیت ہی نہیں ہے کہ وہ کسی کو اپنے پو جنے کی وعوت دیں، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ جن کوتم پو جنے کی ہمیں دعوت دے رہے ہو، وہ اس دعوت کے ہرگزلائق نہیں ہیں۔

فَسَتَذُكُرُونَ مَا اَقُولُ لَكُمُ وَافَوِضُ اَمُدِي إِلَى اللهِ إِنَّ الله بَصِيْرُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

غرض تم عنقریب میری به باتیں یا دکرو گے جومیں تم سے کہدر ہا ہوں، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سرد
کرتا ہوں۔ یقیناً اللہ سارے بندوں کوخوب ویکھنے والا ہے۔' ﴿ ٣٣﴾ نتیجہ بیہ ہوا کہ اُن لوگوں نے
جو کرے کرے منصوبے بنار کھے تھے، اللہ نے اُس (مردِموَمن) کو اُن سب سے محفوظ رکھا، اور
فرعون کے لوگوں کو بدترین عذاب نے آگیرا۔ ﴿ ٣٥﴾ آگ ہے جس کے سامنے اُنہیں صبح وشام
پیش کیا جاتا ہے، اور جس دن قیامت آجائے گی، (اُس دن تھم ہوگا کہ:)'' فرعون کے لوگوں کو تخت
ترین عذاب میں داخل کردو۔' ﴿ ٢٧﴾

اوراُس وقت (کا دھیان رکھو) جب بیلوگ دوزخ میں ایک دوسرے سے جھگڑ رہے ہوں گے، چنانچہ جو (وُنیا میں) کمزور تھے، وہ اُن لوگوں سے کہیں گے جو بڑے بنے ہوئے تھے کہ: ''ہم تو تمہارے پیچھے چلنے والے لوگ تھے، تو کیاتم آگ کا پچھ حصہ ہمارے بدلے خود لے لوگے؟''﴿٤٣﴾ وہ جو بڑے بنے ہوئے تھے، کہیں گے کہ: ''ہم سب ہی اس دوزخ میں ہیں۔اللہ تمام بندوں کے درمیان فیصلہ کرچکا ہے۔''﴿٨٣﴾

⁽۱۳) انسان کے مرنے کے بعد اور قیامت سے پہلے انسان کی رُوح جس عالم میں رہتی ہے، اُسے عالم برزخ کہا جاتا ہے۔ اس آیت میں بہ بتایا گیا ہے کہ فرعون اور اُس کے ساتھیوں کو عالم برزخ میں دوزخ کے سامنے پیش کیا جاتا ہے، تا کہ اُنہیں پنۃ چلے کہ اُن کا ٹھکا نابیہے۔

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّا بِلِحَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوْا مَ الْكُمْ يُحَقِّفُ عَنَّا يُومًا مِّنَ الْعَنَابِ وَقَالُوَا اللَّهُ وَلَكُمْ اللَّهُ الْمُكُمُ بِالْبَيِّلْتِ قَالُوا اللَّهُ قَالُوا اللَّهُ وَلَى الْمُكُمُ بِالْبَيِّلْتِ قَالُوا اللَّهُ قَالُوا اللَّهُ قَالُوا اللَّهُ فَالْمُولِينَ اللَّهُ فَالْمُ اللَّهُ فَالْمُولِينَ اللَّهُ فَالْمُولِينَ اللَّهُ فَالْمُولِينَ اللَّهُ فَالْمُولِينَ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ الللللللِمُ ال

اور بیسب جوآگ میں پڑے ہوں گے، دوزخ کے نگرانوں سے کہیں گے کہ:'' اپنے پروردگار سے دُعاکرو کہ وہ کہیں گے کہ:'' کیا تمہارے پاس دُعاکرو کہ وہ کسی دن ہم سے عذا ب کو ہلکا کردے۔' ﴿ ٣٩﴾ وہ کہیں گے کہ:'' کیا تمہارے پاس تمہارے پیغیبر کھلی کھلی نشانیاں لے کرآتے نہیں رہے تھے؟'' دوزخی جواب دیں گے کہ:'' بیشک (آتے تورہے تھے۔)'' وہ کہیں گے:'' پھرتو تم ہی دُعاکرو،اور کا فروں کی دُعاکا کوئی انجام اکارت جانے کے سوانہیں ہے۔' ﴿ ٥٠﴾

یقین رکھو کہ ہم اپنے پیغمبروں اور ایمان لانے والوں کی دُنیوی زندگی میں بھی مدد کرتے ہیں، اور اُس دن بھی کریں گے جب گواہی دینے والے کھڑے ہوں گے، ﴿۵﴾ جس دن ظالموں کواُن کی معذرت کچھ بھی فائدہ نہیں دے گی، اوراُن کے جھے میں پھٹکار ہوگی، اوراُن کے لئے رہائش کی معذرت کچھ بھی فائدہ نہیں دے گی، اوراُن کے حصے میں پھٹکار ہوگی، اوراُن کے لئے رہائش کی بدترین جگہ۔ ﴿۵۲﴾ اور ہم نے موسیٰ کو ہدایت عطاکی، اور بنی اِسرائیل کواُس کتاب کا وارث بنایا ﴿۵۳﴾ جوعقل والوں کے لئے سرایا ہدایت اور نصیحت تھی۔ ﴿۵۲﴾

⁽۱۴) یعنی جب لوگوں کے اعمال کی گواہی دینے کے لئے گواہوں کو بلایا جائے گا۔ بیرگواہ فرشتے بھی ہوں گے، اورانبیائے کرام وغیرہ بھی۔

قَاصُهِ إِنَّ وَعُدَاللهِ حَقَّ وَاسْتَغُفِرُ لِنَ أَبُكِ وَسَبِّحُ بِحَبْ بِرَبِكَ بِالْعَثِيِّ وَالْمِبْكَامِ وَالْآلِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

لبذا (اب پیغیبر!) صبر سے کام لو، یقین رکھو کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور اپنے قصور پر استغفار کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی رہو، اور شج وشام اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ شبیع کرتے رہو۔ ﴿۵۵﴾ یقین جانو کہ جولوگ اللہ کی آئیوں کے بارے میں جھڑ ہے تکا لتے ہیں، جبکہ اُن کے پاس (اپنے دعوے کی) کوئی سند نہیں آئی، اُن کے سینوں میں اور پچھ نہیں، بلکہ اُس بڑائی کا ایک گھمنڈ ہے جس تک وہ بھی چہنچنے والے نہیں ہیں۔ لہذا تم اللہ کی پناہ مانگو۔ یقیناً وہی ہے جو ہر بات سننے والا، سب پچھ د کھنے والا ہے۔ ﴿۵۲﴾ مینی بات ہے کہ آسانوں اور زمین کا بیدا کرنا انسانوں کے پیدا کرنے سے زیادہ بڑا کام ہے، لیکن اکثر لوگ (اتنی می بات) نہیں سمجھتے۔ ﴿۵۷﴾

⁽¹⁸⁾ حضورِ اقدس سلّی الله علیه وسلم کوالله تعالی نے گناہوں سے پاک بنایا ہے۔اس کے باوجود آپ کشرت سے استغفار فر مایا کرتے تھے،اور قر آنِ کریم میں بھی آپ کواس کی تاکید فر مائی گئی ہے، تاکہ آپ کی اُمت بیس سل کہ جب آنخضرت سلی الله علیہ وسلم معصوم ہونے کے باوجود اتن کشرت سے اپنے ایسے کاموں کی معافی مانگتے ہیں جودر حقیقت گناہ نہیں ہیں، کین آپ اُن کواپنے مقامِ بلند کی وجہ سے قصور یا گناہ بھتے ہیں، تو جولوگ معصوم نہیں ہیں، اُن کو تواور زیادہ اِستخفار کرنا چاہئے۔

⁽۱۷) بعنی ان کواپنے بارے میں جو گھمنڈ ہے کہ ہم کوئی بہت اُو نیجے درجے پر فائز ہیں، یہ سراسر غلط ہے۔ نہ وہ اس وقت کسی بڑے مرتبے پر ہیں، اور نہ بھی ایسے کسی مرتبے پر پہنچ یا ئیں گے۔

⁽١٤) مشركين عرب مانتے تھے كه آسان وزمين سب الله تعالى كے پيدا كئے ہوئے ہيں۔الله تعالى فرماتے ہيں

وَمَايَسُتُوِى الْاَعُلَى الْاَعُلَى وَالْبَصِيْرُ فَوَالَّنِيْنَ امَنُوا وَعَبِلُوا السَّلِحُووَلَا الْسُلِحُ وَ عَلَيْلًا مَّا تَتَنَكَّرُونَ ﴿ وَالَّالسَّاعَةَ لَا تِيَةٌ لَا مَيْبُونِيهُا وَلَكِنَّ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ وَقَالَ مَ اللَّهُ الْمُعُونَ السَّعِبُ لَكُمُ لَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ ا

اورا ندھااور بینائی رکھنے والا دونوں برابر نہیں ہوتے ،اور نہ وہ لوگ جو ایمان لائے ،اورا نہوں نے نیک عمل کئے ، وہ اور بدکار برابر ہیں ، (لیکن) تم لوگ بہت کم دھیان دیتے ہو۔ ﴿ ۵۸ ﴾ یقین رکھو کہ قیامت کی گھڑی ضرور آنے والی ہے ، جس میں کسی شک کی گنجائش نہیں ہے ، لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۔ ﴿ ۵۹ ﴾ اور تمہارے پروردگارنے کہا ہے کہ: '' مجھے پکارو ، میں تمہاری دُعا میں قبول کروں گا ، بیشک جولوگ تکبر کی بنا پرمیری عبادت سے منہ موڑتے ہیں ، وہ ذکیل ہوکر جہنم میں داخل ہوں گے۔ '' ﴿ ۲ ﴾ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی ، تاکہ تم اس میں سکون حاصل کرو ، اور دِن کو د یکھنے والا بنایا ۔ حقیقت ہے کہ اللہ لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے ، لیکن اکثر لوگ شکراَ دائیں کر ۔ ' ﴿ ۲ ﴾ اللہ بی تو ہے اللہ بچہ کہ اللہ لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے ، لیکن اکثر کو شکراَ دائیں کر ۔ ' ﴿ ۲ ﴾ پیدا کرنے والا ۔ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ۔ پھر کہاں سے کوئی چیز تہمیں اوندھا چلادیتی ہے ؟ ﴿ ۲ ﴾

کہ اتنی میں بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی کہ جوزات اتنی عظیم الثان چیزیں عدم سے وجود میں لاسکتی ہے، اُس کے لئے انسانوں کو دوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے۔ چنانچہ اس واضح بات کا بھی وہ انکار کرتے ہیں۔

كَلْ لِكَ يُوْفَكُ الَّنِينَ كَانُوا بِالْتِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ اللهُ الَّنِينَ جَعَلَ اللهُ اللهِ اللهِ يَجْحَدُونَ ﴿ اللهُ اللهُ

ای طرح وہ لوگ بھی اوندھے چلے تھے جو (پہلے) اللہ کی آ یوں کا انکارکیا کرتے تھے۔ ﴿ ۱۳﴾ اللہ بی تو ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو قرار کی جگہ بنایا ، اور آسان کو ایک گنبد ، اور تمہار کی صورت گری کی ، اور تمہاری صورتوں کو اچھا بنایا ، اور پاکیزہ چیزوں میں سے تمہیں رزق عطا کیا۔ وہ ہے اللہ جو تمہارا پروردگار ہے۔ غرض بڑی برکت والا ہے اللہ ، سارے جہانوں کا پروردگار! ﴿ ۱۳﴾ وہی سدا زندہ ہے ، اُس کے سواکوئی معبود نہیں۔ اس لئے اُس کو اس طرح پیاروں کہ کہ تمہاری تابع داری خالص اُس کے لئے ہو۔ تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو سارے بہانوں کا پروردگار ہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ (اے پینیمر! کا فروں ہے) کہدو کہ: '' مجھے اس بات ہے منع کردیا گیا ہے کہ جب میرے پاس میرے آ ہی طرف سے کھلی کھلی نشانیاں آ پھی ہیں ، تو پھر کھی میں اُن کی عبادت کروں جنہیں تم اللہ کے بجائے پکارتے ہو۔ اور مجھے بی تھم دیا گیا ہے کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کے آ گے سر جھکا دُوں۔ ' ﴿ ۱۲ ﴾ و ، ی ہے جس نے تمہیں مثی کہ میں تمام جہانوں کے پروردگار کے آ گے سر جھکا دُوں۔ ' ﴿ ۱۲ ﴾ و ، ی ہے جس نے تمہیں مثی سے بیدا کیا ، پھر نطف سے ، پھر جے ہوئے خون سے۔ پھر وہ تمہیں بیچ کی شکل میں باہر لا تا ہے ، پھر (وہ تمہاری پرورش کرتا ہے) تا کہ تم اپنی بھر پورطافت کو پہنچ جاؤ ، اور پھر بورش میں باہر لا تا ہے ، پھر (وہ تمہاری پرورش کرتا ہے) تا کہ تم اپنی بھر پورطافت کو پہنچ جاؤ ، اور پھر بورش ھے ہوجاؤ

وَمِنْكُمْ مِّنْ يَّبُوفِي مِنْ قَبُلُ وَلِتَبُلُغُوۤ الْجَلَامُّسَمَّى وَلَعَلَّكُمْ تَعُقِلُونَ ﴿ هُوَ عَلَامُسَمَّى وَلَعُلَامُ تَعُقِلُونَ ﴿ وَمِنْكُمْ مَعُونِ فَا لَا يَعُولُ لَهُ كُنْ فَيكُونُ ﴿ الْمُتَوالِ لَهُ اللّهِ مَا فَوْنَ ﴿ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

۔۔ اورتم میں سے پکھوہ بھی ہیں جواس سے پہلے ہی وفات پاجاتے ہیں ۔۔ اور تا کہتم ایک مقرر میعاد تک پہنچو، اور تا کہتم عقل سے کام لو۔ ﴿٤٧﴾ وہی ہے جوزندگی دیتا اور موت دیتا ہے۔ اور جب وہ کسی کام کا فیصلہ کر لیتا ہے تو اُس سے صرف اتنا کہتا ہے کہ: '' ہوجا'' بس وہ ہوجا تا ہے۔ ﴿٤٨﴾

کیاتم نے اُن لوگوں کو دیکھا جواللہ کی آیتوں میں جھڑے نکالتے ہیں؟ کوئی کہاں سے ان کا رُخ پھیر دیتا ہے؟ ﴿ ١٩﴾ بیلوگ وہ ہیں جنہوں نے اِس کتاب کو بھی جھٹلایا ہے، اور اُس (تعلیم) کو بھی جس کا حامل بنا کر ہم نے اپنے پیغیر بھیجے تھے۔ چنا نچہ اِنہیں عنقریب پت لگ جائے گا ﴿ ٢٠﴾ جب ان کے گلوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی، انہیں گرم پانی میں گھیٹا جائے گا، پھرآگ میں جھونک دیا جائے گا، ﴿ ١٤ و ٢٢ ﴾

⁽۱۸) لیمن سیمجھوکہ جوذات انسان کوتخلیق کے ان سارے مراحل سے گذار رہی ہے، اُس کوسی اور شریک کی کیا حاجت ہے؟ اور اُس کے سواکون ہے جوعبادت کے لائق ہو؟ نیز جس نے انسان کو استے سارے مراحل سے گذار ا، کیا وہ اُسے ایک اور مرحلے سے گذار کراُسے ایک دوسری زندگی نہیں دے سکتی؟

ثُمَّ قِيْلَ لَهُمُ آيُنَ مَا كُنْتُمُ تُشُورُ كُونَ ﴿ مِن دُونِ اللهِ فَالُواضَلُواعَنَّا كِلَّمُ بِمَا كُنْتُمُ قَدُّ وَفِاللهِ فَالْكُورِينَ ﴿ وَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمُ قَدُونَ ﴿ وَلَكُمْ بِمَا كُنْتُمُ قَدُونَ ﴿ وَلَا لَمُ اللَّهُ اللَّهِ وَلَى اللَّهُ اللَّهِ وَلَا كُنْتُمُ قَدُونَ ﴿ وَلَا لَكُو اللَّهِ مَا كُنْتُمُ قَدُونَ ﴿ وَلَا لَكُو اللَّهِ مَا كُنْتُمُ قَدُونَ ﴿ وَلَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ مِنْ قَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

پھر اِن سے کہا جائے گا: '' کہاں ہیں اللہ کے سواوہ (تمہار ہے معبود) جنہیں تم خدائی میں اُس کا شرک مانا کرتے ہے؟'' یہ کہیں گے: '' وہ سب تو ہم سے کھوئے گئے، بلکہ ہم پہلے کی چیز کونہیں پکارا کرتے ہے۔'' اس طرح اللہ کافروں کو بدحواس کردیتا ہے۔ ﴿ ٣٧ و ١٣٧ ﴾ (ان سے یہ پہلے ہی کہہ دیا گیا ہوگا کہ:)'' یہ سب پچھاس لئے ہوا کہ تم زمین میں ناحق بات پر اِترا ایا کرتے ہے، اور اس لئے کہ تم اکر وکھاتے ہے۔ ﴿ ٤٥ ﴾ جاؤ، جہنم کے دروازوں میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجاؤ، کیونکہ تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا بہت ہی بُراہے۔'' ﴿٢٧ ﴾ لہذا (ای پیغیبر!) تم صبر سے کام لو ۔ یقین رکھوکہ اللہ کا وعدہ سچاہے۔ اب ہم ان (کافروں کو) جس (عذاب) سے ڈرار ہے ہیں، چیا ہے اُس کا پچھ حصہ ہم تمہیں بھی (تمہاری زندگی میں) وکھلادی، یا تمہیں وُنیا ہے اُٹھالیں، چیا ہے اُس کا پچھ حصہ ہم تمہیں بھی (تمہاری زندگی میں) وکھلادی، یا تمہیں وُنیا ہے اُٹھالیں، بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم ہیں بناد سے بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم ہیں بناد سے بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم ہیں بناد سے بہرصورت ان کو ہمارے پاس ہی واپس لایا جائے گا۔ ﴿ ٤٤ ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے تم ہیں بنا کے۔' ہم از ہم نے تمہیں نہیں بتائے۔

⁽۱۹) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ وہ اُس وقت جھوٹ بول جا کیں گے، اور یہ کہیں گے کہ ہم نے کبھی شرک کا ارتکاب نہیں کیا، جیسا کہ سور ہُ اُنعام (۲۳:۲) میں مذکور ہے۔ اور یہ مطلب بھی ممکن ہے کہ اُس وقت وہ

اور کسی پیغیبر کو بیاختیار نہیں ہے کہ وہ اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی معجز ہ لے آئے۔ پھر جب اللہ کا تھم آئے گا تو سچائی کا فیصلہ ہوجائے گا، اور جولوگ باطل کی پیروی کررہے ہیں، وہ اُس موقع پر سخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۸۷﴾

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے مولیثی پیدا کئے، تا کہ اُن میں سے پچھ پرتم سواری کرو، اور اُنہی میں سے وہ بھی ہیں جنہیں تم کھاتے ہو۔ ﴿ 2 ﴾ اور تمہارے لئے اُن میں بہت سے فائدے ہیں، اور اُن کا مقصد یہ بھی ہے کہ تمہارے دِلوں میں (کہیں جانے کی) جو حاجت ہوا س تک پہنچ سکو۔ اور اُن کا مقصد یہ بھی ہے کہ تمہارے دِلوں میں (کہیں جانے کی) جو حاجت ہوا س تک پہنچ سکو۔ اور تمہیں ان جانوروں پر اور کشتیوں پر اُٹھا کر لے جایا جاتا ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ اور اللہ تمہیں اپنی نشانیاں دِکھار ہا ہے، پھرتم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار کرو گے؟ ﴿ ١٨ ﴾ بھلا کیا انہوں نے زمین میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہ ان سے پہلے جولوگ تھے، اُن کا انجام کیسا ہوا؟

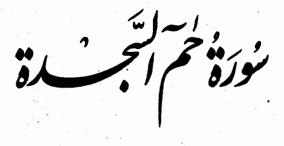
یہاعتراف کریں گے کہ جن بتوں وغیرہ کوہم دُنیامیں پکارا کرتے تھے،اب ہمیں پیۃ چل گیا کہ وہ کوئی حقیقی چیز نہیں تھے،اورہم کسی حقیقی چیز کونہیں پکارتے تھے۔

(۲۰) کفار مکہ حضور اقدس سلی اللہ علیہ وسلم سے بار بارنت نے مجز نے دکھانے کی فرمائش کرتے رہتے تھے،اور اصرار کرتے تھے کہ وہی مجز ہ دِکھائیں جوہم کہیں۔اور مقصد سوائے وقت گذاری کے پچھ نہیں تھا، کیونکہ آپ کے کئی مجزات دیکھنے کے باوجود وہ ایمان لانے پر تیار نہیں تھے۔اس لئے یہاں اُن کو دینے کے لئے یہ جواب سکھایا جارہاہے کہ مجز ہ دِکھانا کسی پخمبر کے اپنے اختیار میں نہیں ہوتا، وہ صرف اللہ تعالیٰ کے تھم ہی سے دِکھایا جاسکتا ہے، اس لئے آپ ان سے صاف کہہ دیں کہ میں تہماری نت نئی فرمائٹیں پوری کرنے سے معذور ہوں۔

كَانُوَ اكْ تَرَمِنُهُ مُ وَاشَدَّ قُوَةً وَاثَامًا فِي الْالْمِنْ فَمَا اغْلَى عَنْهُمُ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَلَنَّاجَاءَ ثَهُمُ مُسلُهُمُ بِالْبَيِّنْتِ فَرِحُوا بِمَاعِنْ لَهُمُ مِن الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمُ مَّا كَانُوا بِهِ بَيْنَ الْمُزِءُونَ ﴿ فَلَتَّالَ اللهِ وَحُدَةُ وَ كَفَرُنَا بِمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِينَ ﴿ فَلَتَّالَ اللهِ اللهِ اللهِ وَحُدَةً وَ سُنَّتَ اللهِ الّذِي قَلْ خَلَتُ فِي عِبَادِهِ * وَخَسِرَهُ مَنَا لِكَ الْكُفِرُونَ ﴿ فَلَا اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

وہ ان سے تعداد میں زیادہ تھے، اور طافت میں بھی ان سے بڑھے ہوئے تھے، اور ان یادگارول میں بھی جو وہ زمین میں چھوڑ کر گئے ہیں۔ پھر بھی جو کچھ وہ کماتے تھے، وہ اُن کے پچھ کام نہیں آیا۔ ﴿۸۲﴾ چنانچہ جب اُن کے پغیبراُن کے پاس کھلی کھلی دلیلیں لے کرآئے، تب بھی وہ اپن اُس علم پربی ناز کرتے رہے جو اُن کے پاس تھا، اور جس چیز کا وہ نداق اُڑایا کرتے تھے، اُس نے اُن کوآ گھیرا۔ ﴿۸۲﴾ پھر جب اُنہوں نے ہمارا عذاب آنکھوں سے دیکھ لیا تو اُس وقت کہا کہ: "ہم خدائے واحد پر اِیمان کے آئے، اور اُن سب کا ہم نے انکار کردیا جن کوہم اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔ '﴿۸۸﴾ لیکن جب ہمارا عذاب اُنہوں نے دیکھ لیا تھا تو اُس کے بعد شریک ٹھہرایا کرتے تھے۔' ﴿۸۸﴾ لیکن جب ہمارا عذاب اُنہوں نے دیکھ لیا تھا تو اُس کے بعد اُن کا اِیمان لا نا اُنہیں فائدہ نہیں پہنچا سکتا تھا۔ خبر دار رہوکہ اللہ تعالیٰ کا یہی معمول ہے جو اُس کے بندوں میں پہلے سے چلا آتا ہے۔ اور اُس موقع پر کا فروں نے خت نقصان اُٹھایا۔ ﴿۸۵﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۲رزیقعده ۱۳۲۸ همطابق ۳ردیمبر کونی، بروز دوشنبه بعد نمازِ عشاء سورهٔ مؤمن کاتر جمه اوراُس کے حواثی کراچی میں پیمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ سکیل کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔



تعارف

یہ سورت اُس مجموعے کا ایک حصہ ہے جے حوامیم کہا جاتا ہے، اور جس کا تعارف پیچے سورہ مؤمن کے شروع میں گذر چکا ہے۔ اس سورت کے مضامین بھی دوسری کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کے اِثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ پر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ بنیادی عقائد کے اِثبات اور مشرکین کی تر دید وغیرہ تر مشمل ہیں۔ اس سورت کی آیت نمبر ۳۸ آیت بحدہ ہے، یعنی اس کے پڑھنے اور سننے سے بحدہ تلاوت واجب ہوتا ہے، اس لئے اس کو لئے اس کو طحم السج مقاتا ہے۔ اس کا دوسرانا م سورہ ' فیصلت' بھی ہے، کیونکہ اس کی پہلی ہی آیت میں یہ لفظ آیا ہے۔ نیز اسے "سورة المصابیح" اور "سورة الاقوات ، بھی کہا جاتا ہے۔ (رُوح المعانی)

﴿ اللَّهُ ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ سُؤَرَةُ حَمَّالَمْ خَلَةٌ مَكِّنَّةٌ ١١ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ۧؾؙڹٚڔؽڷۺؽالڗڂڹڹٳڷڿؽؠ۞ٙڮڷڣٛڡٛڝٚڵڎٵڸؿؙڬٷٛٵؽٵۼڔڽؾؖٳؾۊۅ۫ۄ ؾۼڮڹۅؙؽ۞ؠۺؽڗٳڐڹڔؽڔٵٷٵۼۯۻٵڬڎۯۿؠؙڡۿؠؙڮؽۺؠۼۅٛؽ۞ۅڡٵڶۅٛٳ ڠڬۅڹڹٵڣۣٙٵڮٮٛڐۣۺٵڎۯۼۅٛڹٵٙٳؽؽۅۅڣۣٵۮٳڹٵۅڠڕٛۊڡۣؽڹؽڹٵۅؠؽڹڮڿۻڮ ڡٵۼؠڶٳڹۜٵۼؠٷؽ۞ڠڶٳڐؠٵٵٵۺٷۺٙڰۺٙڰڴؠؙؽۅٚۻٙٳڰٵٵٵۿڰؠٳڰڰؖ ڰٵڿڰڣٵۺؾۊؽڹٷٙٳڮؽۅٵۺؾۼ۫ڣۯٷڴٷؽڮڸۜڵۺۺۅڮؽؽ؈ؖ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں چون آیتیں اور چھڑکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ے ﴿ ا﴾ یہ کلام اُس ذات کی طرف سے نازل کیا جارہا ہے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ا﴾ یہ کل میں یہ وہ کتاب ہے جس کی آئیتی علم عاصل کرنے والوں کے لئے تفصیل سے بیان کی گئی ہیں، ﴿ ۱۳﴾ یہ قرآن خوشخری دینے والا بھی ہے، اور خبر دار کرنے والا بھی۔ پھر بھی ان میں سے اکثر لوگوں نے منہ موڑ رکھا ہے جس کے نتیجے میں وہ سنتے نہیں ہیں، ﴿ ۱۲﴾ اور پنج بیرصلی اللہ علیہ وسلم سے) کہتے ہیں کہ: ''جس چیز کی طرف تم ہمیں بلارہ ہو، اُس کے لئے مارے ول غلافوں میں لیٹے ہوئے ہیں، ہمارے کان بہرے ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ایک پر دہ حاکل ہے۔ لہذا تم اپنا کام کرتے رہو، ہم اپنا کام کررہے ہیں۔' ﴿ ۵﴾ (اے پیج بر!) کہہ دوکہ: '' میں تو تم ہی جیسا ایک انسان ہوں۔ (البتہ) جھ پر یہ وہی نازل ہوتی ہے کہ تمہارا خدا اس ایک بی خدا ہے۔ لہذا تم اپنا کرخ سیدھا اُس کی طرف رکھو، اور اُس سے معفرت ما گو۔ اور ہڑی تباہی ایک بی خدا ہے۔ لہذا تم اپنا کرخ سیدھا اُسی کی طرف رکھو، اور اُسی سے معفرت ما گو۔ اور ہڑی تباہی ہوئی اُسی کی طرف رکھو، اور اُسی سے معفرت ما گو۔ اور ہڑی تباہی ہے اُن مشرکوں کے لئے ﴿ ۲﴾

جوز کو ۃ ادائیں کرتے، اور اُن کا حال یہ ہے کہ آخرت کے وہ بالکل ہی منکر ہیں۔ ﴿ ٤﴾ (البتہ)
جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کے لئے بیشک ایسا اُجر ہے
جس کا سلسلہ بھی ٹوٹے والانہیں ہے۔ '﴿ ﴿ ﴾ کہدو کہ: '' کیا تم واقعی اُس ذات کے ساتھ کفر کا
معاملہ کرتے ہوجس نے زمین کو دو دِن میں پیدا کیا، اور اُس کے ساتھ دوسروں کوشر یک تھہراتے
ہو؟ وہ ذات تو سارے جہانوں کی پروَرِش کرنے والی ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور اُس نے زمین میں جے
ہوا وہ ذات تو سارے جہانوں کی پروَرِش کرنے والی ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور اُس نے زمین میں جے
ہوئے پہاڑ پیدا کئے جواس کے اُوپر اُبھرے ہوئے ہیں، اور اُس میں برکت ڈال دی، اور اُس میں
توازن کے ساتھ اُس کی غذا کیں پیدا کیں ۔ سب چھ چار دِن میں ۔ تمام سوال کرنے والوں کے
لئے برابر! ﴿ ١٠﴾ چھروہ آسان کی طرف متوجہ ہوا، جبکہ وہ اُس وقت دھویں کی شکل میں تھا، اور
اُس سے اور زمین سے کہا: '' چلے آؤ، چاہے خوشی سے یا زبردسی۔ ' دونوں نے کہا: '' ہم خوشی خوشی
آتے ہیں۔ ' ﴿ ١١﴾

⁽۱) بیسورت کی ہے، اور اس کے علاوہ بعض دوسری کی سورتوں میں بھی زکوۃ کا ذکر آیا ہے جس مے معلوم ہوتا ہے کہ کر مہتی میں فرض ہو چکی تھی، البتہ اُس کے نفسیلی اُ حکام مدینہ منورہ میں آئے ہیں۔ (۲) زمین میں برکت ڈالنے کا مطلب میہ ہے کہ اُس میں مخلوقات کے فائدے کی چیزیں پیدا فرمائیں، اور ایسا

نظام بنادیا کهوه زمین سے ضرورت کے مطابق مناسب مقدار میں ککتی رہیں۔

(۳) ان چار دِنوں میں زمین کی تخلیق بھی شامل ہے جس کے بارے میں پیچے فرمایا گیا تھا کہ وہ دو دِن میں مکمل فرمائی گئی، البندا دو دِن میں زمین پیدا کی گئی، اور دو دِن میں اُس زمین پر پہاڑ اور دُوسری انسانی ضرور یات کی چیزیں اور خوراک وغیرہ پیدا کرنے کا انظام فرمایا گیا، اس طرح زمین اورائس کے اُوپر کی اشیاء پیدا کرنے میں کل چید دِن استعال فرمائے گئے۔ اور دو دِن میں ساتوں آسان پیدا فرمائے گئے۔ اس طرح کا کنات کی مخلی چیدون میں مکمل ہوئی، جیسا کہ سورہ اُعراف (٤:٣)، سورہ کو نیون (۱:۵)، سورہ کو دو اا:٤)، سورہ فرقان (۵:۲۵)، سورہ اُم البحدہ (۳:۳) اور سورہ حدید (۵:۵) میں نہ کور ہے۔ سورہ اُعراف میں ہم بیعرض کر چکے ہیں کہ بیائ وقت کی بات ہے جب دنوں کا حساب سورج کے طلوع وغروب کے بجائے میں ہم بیعرض کر چکے ہیں کہ بیائ وقت کی بات ہے جب دنوں کا حساب سورج کے طلوع وغروب کے بجائے کسی اور معیار پر ہوتا تھا جس کا ٹھیک ٹھیک علم اللہ تعالیٰ ہی کو ہے، اوراگر چہ اللہ تعالیٰ کی قدرت میں ہی تھا کہ وہ ایک ہی اس میں ہوں گئی ہے، نیز اس میں اور بھی نہ جانے کیا کیا مصلحتیں ہوں گا طمینان اور وقار کے ساتھ کا م کرنے کی تعلیم دی گئی ہے، نیز اس میں اور بھی نہ جانے کیا کیا کیا مسلحتیں ہوں گ

(۷) اس جملے کے دومطلب ہوسکتے ہیں، ایک بید کہ جولوگ بھی زمین وآسان کی تخلیق کے بارے میں سوال کریں، اُن سب کے لئے یہ کیساں جواب ہے۔ اور دُوسرا مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ ' سوال کرنے والوں' سے مراد وہ ساری مخلوقات ہیں جوز مین سے غذا کیں حاصل کرنا چاہیں، چاہے وہ انسان ہوں، یا جنات، یا جانور۔ ان سب کواللہ تعالیٰ نے یہ موقع عطا فر مایا ہے کہ وہ زمین سے اپنی اپنی غذا حاصل کر سکیں ۔ مختلف مفسرین نے اس جملے کی یہ دونوں تفییریں کی ہیں، چنا نچے ترجے میں بھی دونوں کی گنجائش ہے۔

(۵) شروع میں اللہ تعالیٰ نے آسان کا ما دّہ پیدا فر مادیا تھا جو دُھویں کی شکل میں تھا، پھر دو دِن میں اُسے سات آسانوں کی صورت میں تبدیل فر ما کراُس کا مستقل نظام قائم فر مایا۔

(۱)" چلے آئ" کا مطلب یہ ہے کہ ہمارے تھم کے تابع بن جاؤ، ساتھ ہی یہ بھی فرمادیا گیا کہ تم خوشی سے ہمارے تھم کے تابع بنا ہی پڑے گا، یعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں ہمارے تھم کے تابع بنا نہ چا ہو، تب بھی تہمیں زبر دستی تابع بنا ہی پڑے گا، یعنی زمین اور آسان میں وہی کام ہوں گئی حکمت اور مصلحت کے مطابق تکو بی طور پر ہم تھم دیں گے، تمہارے اندریہ قدرت پیدائیں گائی ہے کہ تم ہمارے تکو بنی اَحکام کی مخالفت کر سکو، لہذا اگر تم خوشی سے نہیں چا ہوگے تو زبر دستی تمہیں کرنا وہی ہوگا جو ہمارا تھم ہے۔ اس میں بید تھیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ انسان کا معاملہ کا نئات کی دوسری مخلوقات سے مختلف ہے، ہمارا تھم ہے۔ اس میں بید تھیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ انسان کا معاملہ کا نئات کی دوسری مخلوقات سے محتلف ہے، انسان اللہ تعالی کی طرف سے دوشم کے اُحکام کا پابند ہے، ایک تکو بنی اُحکام ہیں، مثلاً یہ کہ دوہ کب پیدا ہوگا، کتنی

فَقَضْمُ هُنَّ سَبْعَ سَلْوَاتٍ فِي يَوْمَ يُنِ وَ اَوْلَى فِي كُلِّ سَمَا عَ اَمْرَهَا وَزَيَّنًا السَّمَا ءَالتُنيابِ مَا بِيْحَ فَقَا اللَّهُ الْفَائِينِ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿ السَّمَا ءَالتَّانِيَا بِمَا بِيْحَ فَعَ وَخِفْظًا الْهِ لِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ﴿

چنانچائ نے دودِن میں اپنے فیصلے کے تحت اُن کے سات آسان بنادیئے، اور ہرآسان میں اُس کے مناسب تھم بھیج دیا۔ اور ہم نے اس قریب والے آسان کو چراغوں سے سجایا، اور اُسے خوب محفوظ کردیا۔ بدائس ذات کی نبی تکی منصوبہ بندی ہے جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کا علم بھی مکمل۔ ﴿اللهِ عَلَى مُكُلِّ مُكُلِّ مُكُلِّ مُكَلِّ اِللَّهُ اللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ اِللَّهُ اللَّهُ اللَّ

عمر پائے گا، اُسے کونی بیاریاں لاحق ہوں گی، اُس کی کتنی اولا دہوگی، بیسب با تیں اللہ تعالیٰ کے عکم کے تابع بیں، اور ان معاملات میں انسان کا نئات کی دوسری مخلوقات کی طرح اللہ تعالیٰ کے اُحکام کے تابع رہنے پر مجبور ہے۔ یہاں آسان وزمین سے بید مکالمہ حقیق بھی ہوسکتا ہے، اور مجازی بھی، کیکن انسان کو بتانا یہ مقصود ہے کہ ان تکوین اُحکام میں چونکہ ساری کا نئات اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق چلنے پر مجبور ہے، اس لئے وہ ان اُحکام پرخوشی سے چلے، یا اُن پر نا خوش ہو، ہوگا وہی جو اللہ تعالیٰ چاہے گا۔ لہذا ایک بندہ ہونے کی وجہ سے انسان کو وہی طرزِ عمل اختیار کرنا چاہئے جوزمین اور آسان نے کیا کہ اُنہوں نے کہا کہ ہم تو خوشی خوشی اللہ تعالیٰ کے ہر عکم کے مطابع رہیں گے۔ لہذا فیر اِختیاری معاملات میں جو بات بھی پیش آئے، انسان کو اُس پر اللہ تعالیٰ کا حکم سجھ کر کم از کم عقلی طور پر راضی رہنا جاہے۔

اللہ تعالیٰ کے اُحکام کی ایک قتم اور ہے جنہیں تشریعی اُحکام کہا جاتا ہے، یعنی کونی چیز حلال ہے، کونی حرام، اللہ تعالیٰ کو کونیا کام پند ہے، کونیا ناپند۔انیان کو تھم ید یا گیا ہے کہ وہ وہ ی کام کر بے جو اللہ تعالیٰ کو پند ہیں، کین اس بات پراُسے اس طرح مجبور نہیں کیا گیا جیسے تکوین اُحکام پروہ مجبور ہے، بلکہ بیا حکام دینے کے بعد اُسے بیا فتیار بھی دیا گیا ہے کہ اگروہ چاہتوان پڑمل کرے، اور اگرچا ہے تو نافر مانی کا راستہ اختیار کرلے، اور کہی اُس کا امتحان ہے کہ اگر وہ چاہتے میں اُس کے لئے جنت یا جہنم کا فیصلہ ہوگا۔ چونکہ دوسری مخلوقات کو اس کا امتحان ہیں نہیں ڈالا گیا، اس لئے اُن کو نہ تشریعی اُحکام دیئے گئے ہیں، اور نہ نافر مانی کا اختیار دیا گیا ہے۔ ان اُحکام پر بھی انسان کوخوشی خوشی ممل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اس پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی انسان کوخوشی خوشی محل کرنا چاہئے، کیونکہ اُس کی ابدی زندگی کی صلاح وفلاح اس پر موقوف ہے۔ اُحکام پر بھی آسانوں کا نظام چلانے کے لئے جوا حکام مناسب سے، وہ متعلقہ مخلوقات کوعطافر مادیئے۔

فَإِنْ اَعْرَضُوا فَقُلُ اَنْكَ اَنْكُمْ صَعِقَةً مِّثُلَ صَعِقَةً وَعَبُدُوَ الْآلااللَّة قَالُوا لَوَشَاءِ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ اللَّهِ مُ وَمِنْ خَلْفِهِمُ الَّاتَعْبُدُ وَ اللَّااللَّة قَالُوا لَوَشَاءِ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنَا لاَ نُوَلَ مَلْ اللَّهِ عَلَيْ اللَّهُ الْمُعْرُوا اللَّهُ الْمُعْرُوا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللِلْمُ اللللْمُ اللِمُ اللِمُ اللللْمُ اللَّهُ

پر بھی اگر یہ لوگ منہ موڑیں تو کہدو کہ: '' میں نے تمہیں اُس کڑے سے خبردارکردیا ہے جیسا کڑکا عاداور شمود پر نازل ہوا تھا۔'' ﴿ ۱۱ ﴾ یہ اُس وقت کی بات ہے جب اُن کے پاس پیغمبر (کبھی) اُن کے پیچھے سے یہ پیغام لے کرآئے کہ اللہ کے سواکسی چیز کی عبادت نہ کرو۔ اُنہوں نے کہا کہ: '' اگر ہمارا پروردگار چا ہتا تو فرشتے بھیجتا ۔ لہذا جس بات کے ساتھ تہمیں بھیجا گیا ہے، ہم اُس کو ماننے سے انکارکرتے ہیں۔'' ﴿ ۱۱ ﴾ پھر عاد کا قصہ تو یہ ہوا کہ اُنہوں نے نمین میں ناحق تکبرکا رویہ اختیار کیا، اور کہا کہ:'' کون ہے جو طاقت میں ہم سے زیادہ ہو؟'' بھلا کیا اُن کو یہیں سوجھا کہ جس اللہ نے اُن کو پیدا کیا ہے، وہ طاقت میں اُن سے کہیں زیادہ ہے؟ اور وہ ہماری آ یتوں کا انکارکرتے رہے۔ ﴿ ۱۵ ﴾ چنانچہ ہم نے پھم نحوس دنوں میں اُن پر آندھی کی شکل میں ہوا بھیجی تا کہ آئہیں دُنیوی زندگی میں رُسوائی کے عذاب کا مزہ چکھا کیں۔ اور آخرت کا عذاب میں ہوا بھی زیادہ رُسواکر نے والا ہے، اور اُن کوکوئی ہدد میسر نہیں آئے گی۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۸) یدایک محاورہ ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ انبیاء کیہم السلام نے ہرزُنے سے اپنی قوموں کو سمجھانے کی کوشش کی۔ (۹) قرآن وسنت کے متعدد دلائل سے یہ بات ثابت ہے کہ تمام دن اللہ تعالیٰ ہی کے پیدا کئے ہوئے ہیں، اور

وَاصَّاثَهُوْدُفَهَ مَا يُنْهُمُ فَاسْتَحَبُّواالْعَلَى عَلَى الْهُلَى فَاخَلَاثُهُمْ طَعِقَةُ الْعَلَابِ فَاللهُ وَيَوْمَ إِلَّهُ وَيَهُمُ الْهُوْنِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ فَ وَنَجَيْنَا الَّنِ يُنَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّعُونَ فَ وَيَوْمَ يُخْلَمُ اللهُ وَيَعْمَلُونَ وَمَحَلِّى إِذَامَا جَاءُوهُ اللهِ اللهُ الله

رہے ثمود، تو ہم نے اُنہیں سیدھا راستہ دِکھایا تھا، لیکن اُنہوں نے سیدھا راستہ اختیار کرنے کے مقابلے میں اندھار ہے کو مقابلے میں اندھار ہے کو جہدے اُن کو مقابلے میں اندھار ہے کو کرا جو سرایا ذِلت تھا، ﴿ ١٤﴾ اور جولوگ ایمان لے آئے تھے، اور تقویٰ اختیار کئے ہوئے تھے، اُن کوہم نے نجات دے دی۔ ﴿ ١٨﴾

اوراُس دن کا دھیان رکھو جب اللہ کے دُشمنوں کو جمع کر کے آگی طرف لے جایا جائے گا، چنانچہ اُنہیں ٹولیوں میں بانٹ دیا جائے گا۔ ﴿١٩﴾ یہاں تک کہ جب وہ اُس (آگ) کے پاس پہنچ جائیں گئے تو اُن کے کان ، اُن کی آئسیں اور اُن کی کھالیں اُن کے خلاف گواہی دیں گی کہ وہ کیا جائیں گئے کہ: '' تم نے ہمارے خلاف کیوں کچھ کرتے رہے ہیں۔ ﴿٢٠﴾ وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ: '' تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟' وہ کہیں گی کہ: '' ہمیں اُسی ذات نے بولنے کی طافت وے وی ہے جس نے ہر چیز کو گوائی عطافر مائی۔' اور وہی ہے جس نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا، اور اُسی کی طرف تمہیں واپس کے جایا جارہا ہے۔ ﴿۱)

کسی بھی دن میں بذاتِ خودکوئی عمومی نحوست نہیں ہوتی ،اس لئے یہاں منحوس دنوں کا مطلب رہے کہ رہید دن اُن لوگوں کے لئے منحوس ثابت ہوئے۔

⁽١٠) شروع میں مشرک لوگ بوکھلا ہٹ کے عالم میں بیجھوٹ بول جائیں گے کہ ہم نے تو بھی شرک نہیں کیا تھا،

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ آنَ يَتَهُمَ كَايُكُمْ سَمُعُكُمُ وَلاَ آبْصَائُكُمُ وَلاجُلُودُكُمْ ولكِنْ ظَنْنُتُمُ آنَ الله لا يعُلَمُ كَثِيدًا قِبَّاتَعُمَلُونَ ﴿ وَذِلِكُمْ ظَنَّكُمُ الَّإِنِي ظَنَنْتُمُ بِرَيِّكُمْ آئُر دَكُمْ فَا صَبَحْتُمْ قِنَ الْخُسِرِينَ ﴿ فَإِنْ يَصْبِرُوْا فَالنَّائُمُ مَثُوى تَهُمْ وَ وَيَكُمْ آئُر دَكُمْ فَا لَنَائُمُ مَثُوى تَهُمْ وَ وَقَيَّضَنَا لَهُمْ قُرَنَاءً فَزَيَّنُوا لَهُمُ مَّا بَيْنَ ﴿ وَقَيَّضَنَا لَهُمْ قُرَنَاءً فَزَيَّنُوا لَهُمُ مِّا بَيْنَ ﴿ وَقَيَّضَنَا لَهُمْ قُرَنَاءً فَزَيَّنُوا لَهُمُ مِّ اللهُ عَنْ اللهُ مَا لَكُولُ فَي أَمُومِ قَلْ فَا لَا اللهُ مُقَالِدُهُمْ قُرَنَا وَقَلْ فَا أَنْ وَالْمُومِ وَكَنَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أَمُومٍ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ مِنَ اللهُ مُعَلِيهُمُ الْقَوْلُ فِي أَمُومٍ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ مِنَ اللهُ مُعَلِيهُمُ الْقَوْلُ فِي أَمُومٍ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ مِنَ اللهُ مُنَا لَا اللهُ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِنَ أَمُومٍ قَلْ خَلَتُ مِنْ قَبْلِهِمُ مِنَ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَالِقُولُ فَي أَمُومٍ قَلْ خَلَقُولُ فَي أَمُومٍ قَلْ خَلَقُولُ فَي أَمُومُ وَلَا فَا اللهُ اللهُ مُنَالِكُمُ مُنَا لِكُنُ اللهُ مُنَالِكُمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَالِكُمُ اللهُ مُنَالِكُمُ مُنَا لَهُ مُنَالِكُمُ اللهُ مُنَالِكُمُ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَالِكُمُ مُنَالِكُمُ اللهُ الْمُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنَالِكُمُ اللهُ الْمُنْ اللهُ مُنَالِكُمُ اللهُ اللهُ

اورتم (گناہ کرتے وقت) اس بات سے تو چپ ہی نہیں سکتے تھے کہ تمہارے کان، تمہاری آئھیں اور تمہاری کھالیں تمہارے خلاف گواہی دیں، لیکن تمہارا گمان یہ تھا کہ اللہ کو تمہارے بہت سے اعمال کا علم نہیں ہے۔ ﴿۲۲﴾ اپنے پروردگار کے بارے میں تمہارا یہی گمان تھا جس نے تمہیں برباد کیا، اور اس کے نتیج میں تم اُن لوگوں میں شامل ہوگئے جو سراسر خسارے میں ہیں۔ ﴿۲۳﴾ اب ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر یہ صبر کریں تب بھی آگ بی ان کا ٹھکانا ہے، اور اگر یہ معذرت چا ہیں تو یہ ان لوگوں میں سے نہیں ہیں جن کی معذرت قبول کی جاتی ہے۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے (دُنیا میں) ان پر کچھ ساتھی مسلط کرد سے تھے جنہوں نے ان کے آگے ہیچھے کے سارے کا مول کو خوشما بنادیا تھا، پات ان یہ جو دوسرے جنات اور اِنسان ان سے پہلے گذر چکے ہیں، اُن کے ساتھ مل کر (عذاب کی) بات ان یہ بھی تجی ہوئی۔ یعنیا وہ سب خسارہ اُٹھانے والوں میں سے ہیں۔ ﴿۲۵﴾

جیبا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۲:۳۳) میں بیان فرمایا ہے۔اُس موقع پراللہ تعالیٰ خوداُنہی کے جسم کے مختلف حصول سے اُن کے خلاف گواہی دِلوائیں گے۔ مختلف حصول سے اُن کے خلاف گواہی دِلوائیں گے۔

(۱۲) اس سے مرادوہ شیاطین بھی ہیں جو إنسانوں كوگناہ پر آمادہ كرنے كے لئے گناہوں كے لئے بہكاتے تھے،

⁽۱۱) سیح بخاری کی ایک حدیث میں ہے کہ بعض احمق کا فریہ بیجھتے تھے کہ اگروہ کوئی گناہ جھپ کرکریں گے تو اللہ تعالیٰ کو اسکا علم نہیں ہوگا، اُس وقت وہ یہ بیجھتے تھے کہ جمارے گناہ کا نہ کوئی گواہ ہے، اور نہ (معاذ اللہ) اللہ تعالیٰ کو اس کا پیتہ چلے گا۔ اُن کے وہم و گمان میں بھی یہ بات نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ تو ہر بات کا گواہ ہے، ہو داُن کے جسم کے یہ اعضاء بھی اُن کے خلاف گواہ بن جا ئیں گے۔

اور یہ کا فر (ایک دوسرے ہے) کہتے ہیں کہ: "اس قرآن کوسنوبی نہیں، اوراس کے بچے ہیں غلی مجادیا کروتا کہتم ہی غالب رہو۔ " ﴿۲٦﴾ اس لئے ہم ان کا فروں کو تحت عذاب کا مزہ بجکھا کیں گے، اور یہ (دُنیا ہیں) جو بدترین کام کیا کرتے تھے، اُس کا پورا پورا بدلہ دیں گے۔ ﴿۲٧﴾ یہی ہے سز االلہ کے دُشمنوں کی جو آگ کی صورت میں ہوگی۔ اُسی میں اُن کا دائی شمکانا ہوگا، جو اس بات کا بدلہ ہوگا کہ دہ ہماری آینوں کا اٹکار گیا کرتے تھے۔ ﴿۲٨﴾ اور یہ کا فرلوگ کہیں گے کہ: "اے ہمارے کہ دہ ہماری آینوں کا اٹکار گیا کرتے تھے۔ ﴿۲٨﴾ اور یہ کا فرلوگ کہیں گے کہ: "اے ہمارے پروردگار! ہمیں اُن جنات اور إنسانوں دونوں کی صورت دِکھائے جنہوں نے ہمیں گراہ کیا تھا، تاکہ ہم اُنہیں اپنے پاؤل ہے ایساروندیں کہ وہ خوب ذکیل ہوں۔ "﴿٢٩﴾ (دوسری طرف) جن لوگوں نے کہا ہے کہ: "ہمارا رَبّ اللہ ہے "اور پھروہ اس پر ثابت قدم رہے تو اُن پر بیشک فرشت لوگوں نے کہا ہے کہ: "ہمارا رَبّ اللہ ہے "اور پھروہ اس پر ثابت قدم رہے تو اُن پر بیشک فرشت (یہ کہتے ہوئے) اُتریں گے کہ: "نہ کوئی خوف دِل میں لاؤ، نہ کی بات کا خم کرو، اور اُس جنت سے خوش ہوجاؤ جس کا تم ہے عدہ کیاجاتا تھا۔ ﴿۴۳﴾

اورایسے انسان بھی جو گناہ کے کاموں کومفید اور ضروری قرار دینے کے لئے طرح طرح کے دلائل گھڑتے اور اُن کی بنیاد پر قائل کرنے کی کوشش کرتے تھے۔

⁽۱۳) وُنیامیں انسان کے جوساتھی اُسے دین سے عافل کر کے گراہ کرتے رہے، وہ بھی اس میں داخل ہیں، اور

نَحْنُ اوْلِيْوَكُمُ فِالْحَيْوِةِ الدَّنْيَاوِفِ الْاخِرَةِ وَلَكُمُ وَيُهَامَا تَشْتَهِى آنْفُسُكُمُ وَ مَنَ الْحَسَنُ وَلَا مِّنَ افْسُكُمُ وَ مَنَ الْحَسَنُ وَلَا مِّنَ افْسُكُمُ وَ مَنَ الْحَسَنُ وَلَا مِّنَى وَلَا مِنْ الْمُسْلِينَ ﴿ وَمَنَ الْحَسَنَ وَلَا مِّنَى وَلَا اللّهِ وَعَمِلَ الْحَسَنَةُ وَلا اللّهِ وَعَمِلَ المَّالِيِينَ ﴿ وَلاَ اللّهُ وَعَمِلَ الْحَسَنَةُ وَلا اللّهِ مَا اللّهُ اللّهُ وَعَمِلَ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

ہم دُنیاوالی زندگی میں بھی تہہار ہے ساتھی تھے، اور آخرت میں بھی رہیں گے۔ اور اس جنت میں ہروہ چرخہارے ہی لئے ہے جوتم منگوانا چاہو، ﴿ اس ﴾ بیسب کچھاُس ذات کی طرف سے پہلی پہلی میز بانی ہے جس کی بخشش بھی بہت ہے، چس کی بخشش بھی بہت ہے، جس کی رحمت بھی کامل ۔' ﴿ اس ﴾ اور اُس شخص سے بہتر بات کس کی ہوگی جواللہ کی طرف دعوت دے، اور نیک عمل کرے، اور بیہ کہ کہ میں فرماں برداروں میں شامل ہوں۔ ﴿ اس ﴾ اور نیکی اور بدی کہ کہ میں فرماں برداروں میں شامل ہوں۔ ﴿ اس ﴾ اور نیکی اور بدی برابر نہیں ہوتی ہے ہدی کا دِفاع السے طریقے سے کروجو بہترین ہو۔ ﴿ نتیجہ بیہ ہوگا کہ جس کے اور بدی برابر نہیں ہوتی ہے ہدی کا دِفاع السے طریقے سے کروجو بہترین ہو۔ نتیجہ بیہ ہوگا کہ جس کے اور جہارے درمیان دُشمنی تھی، وہ دیکھتے ہی دیکھتے الیا ہوجائے گا جیسے وہ (تمہارا) جگری دوست ہو۔ ﴿ اس ﴾ اور بیا بات صرف اُنہی کوعطا ہوتی ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں، اور بیہ بات اُسی کوعطا ہوتی ہے جو صبر سے کام لیتے ہیں، اور بیہ بات اُسی کوعطا ہوتی ہے جو مبر سے کام لیتے ہیں، اور بیہ بات اُسی کوعطا ہوتی ہے جو مبر سے کام لیتے ہیں، اور بیہ بات اُسی کوعطا ہوتی ہے جو مبر سے کام لیتے ہیں، اور بیہ بات اُسی کوعطا ہوتی ہوتی ہوتی ہے جو بڑے نفیجے والا ہو۔ ﴿ ۳۵ ﴾

وہ شیطان جواُسے بہکا تار ہا، وہ بھی۔ان دونوں کے بارے میں دوزخی شخص یہ کیے گا کہ مجھے یہ گمراہ کرنے والے نظرآ جا کیں تو میں انہیں یا وَل تلے روند ڈالوں۔

⁽۱۴) یعنی جو خف تمہارے ساتھ بُر اسلوک کررہا ہو، اگر چہتمہارے لئے بیٹھی جائز ہے کہ اُس سے برابر کا بدلہ لے لو، لیکن بہتر ہیہ ہے کہ اُس کی بُر ائی کا بدلہ اچھائی سے دو۔ایسا کروگے تو تمہارا دُنٹمن بھی دوست بن جائے گا، اور تم نے اُس کی بُر ائی پر جوصبر کیا اُس کا بہترین ثواب آخرت میں تمہیں ملے گا۔

وَإِمَّا يَهُ وَعَنَّكُ مِنَ الشَّيُطُنِ نَزُعُ فَالسَّعِلْ بِاللهِ ﴿ إِنَّهُ هُوَالسَّمِيمُ الْعَلِيهُ ﴿ وَالشَّهُ وَالشَّهُ وَالشَّهُ وَالشَّهُ وَالشَّهُ وَالشَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالنَّهُ وَالْمُعَالَ الْمُعَالَقُولُ وَالنَّهُ وَالْمُا وَالنَّهُ وَالْمُ الْمُعَالِ اللَّهُ وَالْمُعُولُ وَالْمُعُولُ وَالنَّهُ وَالْمُعُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّالِ اللَّهُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَاللَّالِمُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُؤْلُولُ وَالْمُولُولُولُولُولُ وَالْمُؤْلُولُولُولُولُ وَالْمُلُول

اوراگرتمہیں شیطان کی طرف سے بھی کوئی کچوکا گئے تو شیطان مردُود سے اللہ کی پناہ ما نگ لیا کرو۔

بیشک وہ ہر بات سننے والا، ہر بات جانے والا ہے۔ ﴿٣٦﴾ اوراُسی کی نشانیوں میں سے ہیں یہ

رات اور دِن اور سورج اور چا ند نہ سورج کو سجدہ کرو، نہ چا ندکو، اور سجدہ اُس اللہ کو کروجس نے

انہیں پیدا کیا ہے، اگر واقعی تمہیں اُسی کی عبادت کرنی ہے۔ ﴿٤٣﴾ پھر بھی اگر یہ (کافر) تکبر

سے کام لیں، تو (کرتے رہیں) کیونکہ جو (فرشتے) تمہارے رَبّ کے پاس ہیں، وہ دن رات اُس
کی شبیج کرتے ہیں، اوروہ اُکا تے نہیں ہیں۔ ﴿٨٣﴾

اوراُس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہتم زمین کود کیھتے ہو کہ وہ مرجھائی پڑی ہے۔ پھر جو نہی ہم نے اُس پر پانی اُتارا، وہ حرکت میں آگئ، اوراُس میں بڑھوتری پیدا ہوگئ۔ حقیقت یہ ہے کہ جس نے اُس زمین کوزندہ کیا، وہی مُر دول کو بھی زندہ کرنے والا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۵) شیطان کے کچوکے سے مرادیہ ہے کہ جب وہ تمہارے دِل میں کوئی گناہ کا یا کوئی بُر ائی کرنے کا وسوسہ ڈالے تو تم اللہ تعالیٰ کی پناہ ما نگ لیا کروجس کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ یہ کہو:"اَعُوْدُ بِاللهِ مِنَ الطَّیْطُن الرَّحِیدُمِ"۔ (۱۲) یہ آیت بحدہ ہے، یعنی جو شخص اس کی تلاوت کرے، یا کسی کو تلاوت کرتے ہوئے سے، اُس پر ایک بحدہ کرنا واجب ہے۔

اِنَّا أَنِ يَنْ يُلْحِدُونَ فِنَ الْمِتَا الا يَخْفُونَ عَلَيْنَا * اَفْدَن يُلْقَى فِي التَّامِ فَيُوا مُرَا مَن يَا فِنَ امِنَا يَّوْمَ الْقِلْمَةِ * اِحْمَلُوا مَا شِمْتُمْ * النَّهُ مِنا تَعْمَلُونَ بَصِيْرُ ﴿ وَإِنَّهُ النَّا عِنْ اللَّهُ الْمَالْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ

جولوگ ہماری آ یوں کے بارے میں ٹیڑھاراستہ اختیار کرتے ہیں، وہ ہم سے چھپ نہیں سکتے۔ ہملا ہتا کہ جس شخص کو آگ میں ڈال دیا جائے ، وہ بہتر ہے، یا وہ خص جو قیامت کے دن بے خوف و خطر آئے گا؟ (اچھا) جو چا ہو، کرلو، یقین جانو کہ وہ تہمارے ہرکام کوخوب دیکھر ہاہے۔ ﴿ ۴ ﴾ بیشک (اُن لوگوں نے بہت ہُراکیا ہے) جنہوں نے تھیجت کی اس کتاب کا اٹکار کیا جبکہ وہ اُن کے پاس آئی تھی مالانکہ وہ بڑی عزت والی کتاب ہے، ﴿ ۴ ﴾ جس تک باطل کی کوئی رسائی نہیں ہے، نہ اُس کے آگے ہے، نہ اُس کے بیچھے ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف ہے اُتاری جارہی ہے جو حکمت کا اُس کے آگے ہے، نہ اُس کے بیچھے ہے۔ یہ اُس ذات کی طرف ہے اُتاری جارہی ہے جو حکمت کا مالک ہے، تمام تعریفیں اُسی کی طرف لوٹی ہیں۔ ﴿ ۲ م ﴾ (اے پیغیمبر!) تم سے جو با تیں کہی جارہی بیں، وہ وہ بی ہیں، وہ وہ بی ہیں جو تم سے پہلے پیغیمبروں سے کہی گئی تھیں ۔ یقین رکھوتہ ہارا پر وردگار منظرت کرنے والا ہی ہی ہی ہوں اُلی کی گئیں؟ یہ کیا بات ہے کہ قرآن بناتے تو ہوگ کہتے کہ: ''اس کی آ بیتیں کھول کھول کر کیوں نہیں بیان کی گئیں؟ یہ کیا بات ہے کہ قرآن بناتے تو ہے، اور پیغیمبرعر بی ؟''

⁽۱۷) ٹیر ھاراستہ اختیار کرنے کامطلب یہ بھی ہے کہ اُن آیوں کو مانے سے انکار کیا جائے ،اور یہ بھی کہ اُنہیں غلط سلط معنیٰ پہنائے جائیں۔ آیت کی وعید دونوں صورتوں کوشامل ہے۔

⁽١٨) بعض كفار مكةر آن كريم كے بارے ميں بياعتراض كرتے تھے كديور بى زبان ميں كيوں أتارا كيا؟ الركسي

قُلْ هُولِكَّنِ فِينَا مَنُواهُ كَى وَهُفَاءٌ وَالَّذِينَ لايُؤُمِنُونَ فِيَّاذَا نِهِمُ وَقُرُّوهُو الله عَلَيْهِمْ عَكَى أُولِاك يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانٍ بِعِيْدٍ هَ وَلَقَدُ التَّيْنَا مُوسَى الْكِتْبَ فَاخْتُلِفَ فِيهِ * وَلَوْلا كُلِمَةٌ سَبَقَتُ مِن مَّ بِكَ لَقُضِى بَيْنَهُمْ * وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ قِنْهُ مُرِيْبٍ هِ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْهَا * وَمَا مَنُ بَكِكَ بِظَلَا مِرِيْدٍ هِ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْها * وَمَا مَنُ بَكِكَ بِظَلَا مِرِيْدٍ هِ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ وَمَنْ اَسَاءَ فَعَلَيْها * وَمَا مَنُ بَكِكَ

کہددوکہ: ''جولوگ ایمان لائیں، اُن کے لئے یہ ہدایت اور شفا کا سامان ہے، اور جو ایمان نہیں لاتے، اُن کے کا نوں میں ڈاٹ لگی ہوئی ہے، اور یہ (قرآن) اُن کے لئے اندھیرے میں بھکنے کا سامان ہے۔ ایسے لوگوں کوکسی دُور دراز جگہ سے پکارا جارہا ہے۔'' ﴿ ۴ ﴾ اور ہم نے مویٰ کو بھی کتاب دی تھی، پھراُس میں بھی اختلاف ہوا۔ اور اگر تمہارے پرور دگار کی طرف سے ایک بات پہلے ہی طے نہ کردی گئی ہوتی، تو ان لوگوں کا معاملہ چکاہی دیا گیا ہوتا۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہلوگ ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ ان کو خلجان میں ڈال رکھا ہے۔ ﴿ ۴ م ﴾ جوکوئی نیک عمل کرتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے، اور تہولوگی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے، اور جوکوئی بُرائی کرتا ہے، وہ اپنے ہی فقصان کے لئے کرتا ہے، اور تہارا پروردگار بندوں پڑھام کرنے والانہیں ہے۔ ﴿ ۴ م ﴾

اورزبان میں ہوتا تو یقیناً بیا کی مجزہ ہوتا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم چونکہ کوئی دوسری زبان نہیں جانے ،اس کے آپ پر کسی اور زبان کی وقی نازل ہونے سے واضح ہوجاتا کہ بیاللہ تعالیٰ کی طرف سے آئی ہے۔ جواب بید یا گیا ہے کہ اس متم کے اعتراضات کی کوئی انتہانہیں ہے۔اگر قرآن کسی اور زبان میں اُتاراجاتا تو کہنے والے یہ اعتراض کرتے کہ عربی پیغیر پرغیر عربی قرآن کیوں نازل کیا گیا ہے؟ غرض جب بات مانی نہ ہوتو ہزار بہانے پیدا کر لئے جاتے ہیں۔

(۱۹) کسی کو ُ ور دراز جگہ سے پکارا جائے تو بسااوقات نہ وہ اپنے آپ کو نخاطب سجھتا ہے،اور نہ دُور کی آ واز پر توجہ دیتا ہے۔اسی طرح بیکا فرلوگ قر آ نِ کریم کی دعوت پر توجہ نہیں دے رہے ہیں۔ النه ويُردُّ وَلَمُ السَّاعَةِ وَمَاتَخُرِجُ مِن ثَمَاتٍ مِن أَلْمَامِهَا وَمَاتَخُولُ مِن أَلْمَامِهَا وَمَالَكُمُ مِن أَلْمَامِهَا وَمَا أَلْنَا الْمَالُولُ وَمَا الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ الْمَالُولُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ الللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ الللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّهُ اللللِّلْمُ الللِّهُ الللِّهُ اللللْمُ اللللِّهُ اللللِّلْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللِمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللْمُ اللللللْمُ الللللللْمُ الللِمُ الللللِمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْ

 وَإِذَا أَنْعَنْمُنَا عَلَى الْإِنْسَانِ اعْرَضَ وَنَابِجَانِهِ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُ فَكُودُ عَآءً عَرِيْضٍ ﴿ فَيْ اللَّهِ مُنَا مَا مَيْتُمُ إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّهِ فُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ اَضَلّ مِتَّنْ هُو فَي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿ سَنْرِيْهِ مُالْيَتِنَا فِي الْافَاقِ وَفِي اَنْفُسِهِمُ حَتَّى يَتَبَيْنَ لَهُمُ اللّهُ الْحَقُ الْ اللّهُ مُن لِيَّا عِن لِيَّا اللّهِ اللّهُ عَلْ كُلِ شَيْءً شَعِيدًا ﴿ وَاللّهِ اللّهُ مُن مِن لِيَ

اور جب ہم انسان پرکوئی اِنعام کرتے ہیں تو وہ منہ موڑ لیتا اور پہلو بدل کر دُور چلا جاتا ہے،
اور جب اُسے کوئی بُر ائی چھو جاتی ہے تو وہ لمبی چوڑی دُھائیں کرنے لگتا ہے۔ ﴿۵﴾ (اے
پیغیبر!ان کا فروں سے) کہو کہ: '' ذرا مجھے بتاؤ کہ اگر بیر (قرآن) اللہ کی طرف سے آیا ہے،
پیم بھی تم نے اس کا اٹکار کیا تو اُس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہوگا جو (اس کی) مخالفت میں بہت
دُور نکل گیا ہو؟'' ﴿۵۲﴾

ہم انہیں اپنی نشانیاں کا نئات میں بھی دِکھا کیں گے اور خود ان کے اپنے وجود میں بھی ، یہاں تک کہ ان پریہ بات کل کرسا منے آجائے کہ بہی حق ہے۔ کیا تمہارے آب کی بیہ بات کا فی نہیں ہے کہ وہ ہر چیز کا گواہ ہے؟ ﴿ ۵٣﴾ یا در کھو کہ بیاوگ اپنے آب کا سامنا کرنے کے معاملے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ یا در کھو کہ وہ ہر چیز کو اِ حاطے میں لئے ہوئے ہے۔ ﴿ ۵۴﴾

الحمدالله! سورة حم السجده كرتر جي اورحواشى كى تحميل يوم عرف هر ٢٦ اله هو كوميدان عرفات ميں مغرب كے بعد مزدلفہ جانے كاڑى كے انتظار كے وقت ميں ہوئى ۔ الله تعالى اپنے فضل وكرم سے اس ناچيز خدمت كوا بنى بارگاہ ميں شرف قبول عطافر ماكر بند كى مغفرت اور نجات كاذر بعد بناديں، اور باقى سورتوں كى تحميل بھى ابنى رضائے كامل كے مطابق كرنے كى توفيق عطافر ماكيں۔ آمين۔



تعارف

یہ حوامیم کے مجموعے کی تیسری سورت ہے۔ دوسری کی سورتوں کی طرح اس میں بھی تو حید، رسالت اور آخرت کے بنیادی عقائد پر زور دیا گیا ہے، اور ایمان کی قابلِ تعریف صفات بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم ہیں۔ اس ذیل میں آیت نمبر ۲ سمیں مسلمانوں کی یہ خصوصیت بیان فرمائی گئی ہے کہ اُن کے اہم معاملات آپس کے مشورے سے طے ہوتے ہیں۔ مشورے کے لئے عربی کا لفظ ''شورگ''استعال کیا گیا ہے، اس بنا پر سورت کا نام سورہ شورگ ہے۔ سورت کے آخر میں یہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی کیا گیا ہے، اور پھراس وی کی مختف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔
کی مختف صورتیں بیان فرمائی گئی ہیں۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٢٥ ﴾ ﴿ مِنْ مُنْ الشُّورَةُ الشُّورَى مَكِّنَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٥ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ عَسَق ۞ كَذَٰ لِكَ يُوْحِنَّ النَّكُ وَ اللَّهُ الْعَزِيْدُ اللهُ الْعَزِيْدُ وَهُوَ الْعَلِيَّ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ اللهَ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ اللهُ الْعَظِيْمُ ۞ تَكَادُ اللهُ اللهُ

بیسورت کی ہے، اور اس میں تربین آیتیں اور پانچ رکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لے اس کی اور میں اللہ جو کریز و کلیم ہے، تم پر اور تم سے پہلے جو (پیغیر) ہوئے ہیں، اُن پر اس طرح وی نازل کرتا ہے۔ ﴿ ٣﴾ جو کچھ آسانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب اُس کا ہے، اور وہی ہے جو برتری اور عظمت کا مالک ہے۔ ﴿ ٣﴾ ایبالگتا ہے کہ آسان اُوپر سب اُس کا ہے، اور وہی ہے جو برتری اور عظمت کا مالک ہے۔ ﴿ ٣﴾ ایبالگتا ہے کہ آسان اُوپر سے پھٹ پڑیں گے، اور فرشتے اپنے پر وردگاری حمد کے ساتھ اُس کی تنبیج کررہے ہیں، اور زمین والوں کے لئے اِستغفار کررہے ہیں۔ یاد رکھو کہ اللہ ہی ہے جو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور جن لوگوں نے اُس کے سوا دُوسر سے رکھوالے بنار کھے ہیں، اللہ اُن پر نگرانی رکھے ہوئے، اور تم اُن کے ذمہ دار نہیں ہو۔ ﴿ ٢﴾

⁽۱) مطلب بیہ ہے کہ آسانوں میں اللہ تعالی کے فرشتے اتنی بڑی تعداد میں اللہ تعالی کی عبادت میں مصروف ہیں کہ ایبالگتاہے جیسے اُن کے بوجھ سے آسان بھٹ پڑیں گے۔

وَكُنُ لِكَ اوَحُنِنَا المِنُكُ قُرُ النَّاعَرَبِيًّا لِثَنْ مِن الْمَالُقُلَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْوِى مَنِهُ الْجُنُحُ وَكُورِيُّ فِي السَّعِيْرِ وَوَلَوْ شَاءَاللهُ الْجُنْحُ وَفَرِيْنَ فِي السَّعِيْرِ وَوَلَوْ شَاءَاللهُ الْجُنْحُ لَا مَن يَّنَا الْجُنْحُ لَا مَن يَّنَا السَّعِيْرِ وَوَلَوْ شَاءَاللهُ مَا اللّهِ مَن قَلْهُ مُوالُولِ وَمُوكُمُ مَن يَّنَا اللهُ اللهُ مُوالُولِ وَمُوكُمُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مُوالُولِ وَمُوكُمُ اللهُ مُوالُولِ وَمُوكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمُولُ وَمُوكُمُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهُ مَا الله

اوراس طرح ہم نے بیر بی قرآن تم پر دی کے ذریعے بھیجا ہے، تا کہ تم مرکزی بہتی (مکہ) اورائس کے اردگردوالوں کو اُس دن سے خبردار کر وجس میں سب کوجع کیا جائے گا، جس کے آنے میں کو بی اوراگر شک نہیں ہے۔ ایک گروہ جنت میں جائے گا، اورا یک گروہ بھڑ کی ہوئی آگ میں۔ ﴿ کے اوراگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی جماعت بنادیتا، لیکن وہ جس کو چاہتا ہے، اپنی رحمت میں داخل کرتا ہے، اور جو ظالم لوگ ہیں، اُن کا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ کوئی مددگار۔ ﴿ ٨ ﴾ کیا ان لوگوں نے اُس کو چھوڑ کر دُوس سے رکھوالے بنالئے ہیں؟ پچ تو یہ ہے کہ رکھوالا اللہ ہی ہے، اور وہی مُر دوں کو زندہ کرتا ہے، اور وہی ہر چیز پر قادر ہے۔ ﴿ ٩ ﴾ اور تم جس بات میں بھی اختلاف کرتے ہو، اُس کا فیصلہ اللہ بی کے سیرد ہے۔ لوگو! وہی اللہ ہے جو میر اپر وردگار ہے۔ اُسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے، اور اُسی سے میں کو لگا تا ہوں۔ ﴿ ١٠)

⁽۲) یعنی سب کوز بردی مسلمان بنادیتا کمین انسان کو پیدا کرنے کا اصل مقصد ہی پیرتھا کہ لوگ زیردی نہیں ، بلکہ خود اپنے اختیار سے سوچ سمجھ کردی کو قبول کریں۔اس میں اُن کا امتحان ہے جس پر آخرت کی جز ااور سزا مرتب ہونے والی ہے،اس لئے اللہ تعالی نے کسی کوز بردی مسلمان بنانانہیں چاہا۔

قَاطِرُالسَّلُوْتِ وَالْاَرُنُ فِ جَعَلَ كُمُّ مِنَ الْفُسِكُمُ الْوَاجَاوَمِنَ الْاَلْمُ الْوَاجَاءَ مِنَ الْاَلْمُ الْمُ الْمُولِيَّةُ وَالسَّمِيْعُ الْبَصِيْدُ ﴿ لَيُسَكِينُ لِمُ اللَّهِ اللَّهِ مُنْ وَهُ وَالسَّمِيْعُ الْبَصِيْدُ ﴿ لَكُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللللْمُ الللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ

وہ آسانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے۔ اُس نے تہارے گئے تہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے ہیں، اور مویشیوں کے بھی جوڑے بنائے ہیں۔ ای ذریعے سے وہ تہاری نسل چلاتا ہے۔ کوئی چیز اُس کے مثل نہیں ہے، اور وہی ہے جو ہر بات سنتا، سب پھر دیکھا ہے۔ ﴿اا﴾ آسانوں اور زمین کی ساری تنجیاں اُسی کے قبضے میں ہیں، وہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق میں وسعت اور تکی کرتا ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ ﴿۱۱﴾ اُس نے تہارے لئے دِین کا وہی طریقہ طے کیا ہے جس کا حکم اُس نے نوح کو دیا تھا، اور جو (اے پغیر!) ہم نے تہارے پاس وہی کے ذریعے بھیجا ہے، اور جس کا حکم ہم نے اہر اہیم، موئی اور عیسیٰ کو دیا تھا کہتم دِین کو قائم کرو، اور اُس میں تفرقہ نہ ڈالنا۔ (پھر بھی) مشرکین کو وہ بات بہت گراں گذرتی ہے جس کی طرف تم اور جوکوئی اُس اور اُس میں دعوت دے رہے ہو۔ اللہ جس کو چاہتا ہے، چن کرا پی طرف تھینج لیتا ہے، اور جوکوئی اُس سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس پہنچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے کو لگا تا ہے، اُسے اپنے پاس بینچادیتا ہے۔ ﴿۱۱ ﴾ اور لوگوں نے آپس کی عداوتوں کی وجہ سے دورین میں) جو تفرقہ ڈالا ہے وہ اس کے بعد بی ڈالا ہے جب ان کے پاس بھی علم آپواتھا۔

اوراگرتمہارے پروردگاری طرف سے ایک معین مدت تک کے لئے ایک بات پہلے ہے طے نہ ہوتی تو ان کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔ اور ان لوگوں کے بعد جن کو کتاب کا وارث بنایا گیا ہے، وہ اُس کے بارے میں ایسے شک میں پڑے ہوئے ہیں جس نے اُنہیں خلجان میں ڈال کھا ہے۔ ﴿ ۱۳﴾ لہٰذا (اے پیغیبر!) تم اُسی بات کی طرف لوگوں کو دعوت دیتے رہو، اور جس طرح تہمیں کم دیا گیا ہے، (ای وین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ:" میں تو اُس کتاب (ای وین پر) جے رہو، اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلو، اور کہدو کہ:" میں تو اُس کتاب پر ایمان لایا ہوں جو اللہ نے نازل کی ہے، اور مجھے تم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان انصاف کروں۔ اللہ ہمارا بھی رَبّ ہے، اور تمہارے درمیان (اب) کوئی بحث نہیں۔ اللہ ہم سے وجع کرے گا، اور اُسی کے پاس آخر سب کو لوٹنا ہے۔" ﴿ ۱۵﴾ اور جو لوگ اللہ کے بارے میں بحثیں نکا۔ لتے ہیں گا، اور اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن پر جبکہ لوگ اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن پر جبکہ لوگ اُس کی بات مان چکے ہیں، اُن کی بحث اُن کے پروردگار کے زدیک باطل ہے، اور اُن پر دائلہ کا)غضب ہے، اور اُن کے لئے شخت عذاب۔ ﴿ ۱۵﴾

⁽۳) پہلے سے طے شدہ بات بیتی کہان لوگوں کو ایک دَ م کسی عذاب سے ہلاک نہیں کیا جائے گا، بلکہ مہلت دی جائے گی جائے گا، بلکہ مہلت دی جائے گی جس میں اگر بیچا ہیں تو ایمان لاسکیں۔

الله الذي آنُوك الكِنْبَ بِالْحَقِّ وَالْمِيْزَانَ وَمَا يُكْرِينُكَ الْمَانُوا السَّاعَةُ وَمِنْ وَمَا يُكْرِينُكَ الْمَنُوا السَّاعَةُ وَقُونَ وَمِنْ وَالْمِينُ وَالْمَنُوا السَّاعَةُ وَقُونَ مِنْهَ الْوَيْعُ الْمَنُوا السَّاعَةُ وَمُوا الْمَنْ وَالسَّاعَةُ وَمُنْ وَالسَّاعَةُ وَمُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَمَنْ كَالُولِينَ يُمَاكُونَ فِي السَّاعَةُ وَمُنْ كَالْ يَعْمِي اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ وَاللَّهُ الْمُنْ وَاللَّهُ الْمُنْ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّلِي اللَّهُ الللللِّلِي اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ الللِّلْمُ اللَّهُ اللْ

اللہ وہ ہے جس نے حق پر مشمل سے کتاب اور اِنصاف کی تر از واُ تاری ہے۔ اور تہمیں کیا پہ ہ شاید کہ قیامت کی گھڑی قریب ہی ہو۔ ﴿ ایک جولوگ اُس پر اِیمان نہیں رکھتے ، وہ اُس کے آنے کی جلدی عجائے ہیں ، اور جولوگ ایمان لائے ہیں ، وہ اُس سے سہے رہتے ہیں ، اور جانتے ہیں کہ وہ ہر حق ہے۔ ہے۔ اربے جولوگ قیامت کے باربے میں بحثیں کررہے ہیں ، وہ گراہی میں بہت دُور چلے گئے ہیں۔ ﴿ ١٨ ﴾ اللہ اللہ ہے ، اور وہی ہے جوقوت کا بھی مالک ہے ، اور جوقوش (صرف) دُنیا کی بھی چاہتا ہو ، ہم اُسے اُسی میں سے دے دیں میں اور اِضافہ کریں گے ، اور جوقوش (صرف) دُنیا کی بھی چاہتا ہو ، ہم اُسے اُسی میں سے دے دیں گے ، اور آخرت میں اُس کا کوئی حصنہ ہیں۔ ﴿ ٢ ﴾ کیا ان (کا فروں) کے پچھا سے شریک ہیں جنہوں نے ان کے لئے ایساوین طے کردیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی ہے ؟ اور اگر (اللہ جنہوں نے ان کے لئے ایساوین طے کردیا ہے جس کی اللہ نے اجازت نہیں دی ہے ؟ اور اگر (اللہ کی طرف سے) فیصلہ کن بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا معاملہ چکادیا گیا ہوتا۔ اور یقین رکھو کہ ان کا طرف سے) فیصلہ کن بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا معاملہ چکادیا گیا ہوتا۔ اور یقین رکھو کہ ان کا طرف سے کی فیصلہ کن بات طے شدہ نہ ہوتی تو ان کا معاملہ چکادیا گیا ہوتا۔ اور یقین رکھو کہ ان

⁽⁴⁾ يهي مضمون سورهُ بني اسرائيل (١٨:١٤) ميس گذرائ، وبال الله تعالى في فرمايا يه كه جو مخص صرف دُنيا

تَرى الظّلِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّاكَسَبُوا وَهُو وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ فَيُ مَ شُفِقِينَ مِمَّا كَسُمُوا وَهُو وَاقِعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ المَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحٰتِ فَي مَ وَضَي الْجَنِّتِ لَهُ مُمَّا يَشَاءُونَ عِنْ مَ مَنِيقِمْ وَلِكَ هُو الْفَضُلُ الْكِبِيرُ وَ وَلِكَ الَّذِي يُكِيِّرُ اللهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ امَنُوا وَعَمِلُوا الفَّفُلُ الْكَبِيرُ وَ وَمَن يَقْتَرِفُ الصَّلِحٰتِ وَلَى اللهُ اللهُ عَلَيْهِ الْجَرَالِ اللهُ وَمَن يَقْتَرِفُ الصَّلِحٰتِ وَمُن يَقْتَرِفُ السَّلِحُةِ وَالسَّالِ اللهُ عَفُومٌ شَكُومٌ وَمَن يَقْتَرِفُ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسَنَا وَ إِنَّ اللهُ عَفُومٌ شَكُومٌ وَهُ مَنْ اللهُ عَفُومٌ شَكُومٌ وَمَن يَقْتَرِفُ حَسَنَةً نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسَنَا وَاللهُ اللهُ عَفُومٌ شَكُومٌ وَهُ مَنْ اللهُ عَنْ وَمَن يَقْتَرِفُ اللهُ عَنْ وَمُن يَقْتُولُ اللهُ عَنْ وَمُن يَقْتُولُ اللهُ عَنْ وَمَن يَقْتَرِفُ اللهُ عَنْ وَمَن يَقْتَرِفُ اللهُ عَنْ وَمُن يَقْتَرِفُ اللهُ عَنْ وَمُن يَقْتَرِفُ اللهُ عَنْ مُن اللهُ عَنْ مُنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ وَمُن يَقْتُرِفُ اللهُ عَنْ مُن اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عُنْ مُن اللهُ عَنْ مُن اللهُ عَنْ وَاللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ عَلَيْ اللهُ عَنْ عَلَيْ اللهُ عَنْ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ عُنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ ال

(اُس وفت) تم ان ظالموں کو دیکھو گے کہ انہوں نے جو کمائی کی ہے، اُس (کے وبال) سے سہم ہوئے ہوں گے، اور وہ ان پر پڑ کررہے گا۔ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، وہ جنتوں کی کیار یوں میں ہوں گے۔ اُنہیں اپنے پر وردگار کے پاس وہ سب کچھ ملے گا جو وہ چاہیں گے۔ یہی بڑافضل ہے۔ ﴿۲۲﴾ یہی وہ چیز ہے، جس کی خوشخری اللہ اپنے اُن بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں۔ (اے پینمبر! کا فروں سے) کہد دو کہ: "میں تم سے اس (تبلیغ) پرکوئی اُجرت نہیں ما نگا، سوائے رشتہ داری کی محبت کے۔ "اور جو خص کوئی بھلائی کرے گا، ہم اُس کی فاطر اُس بھلائی میں مزید خوبی کا اضافہ کردیں گے۔ یعین جانو اللہ بہت بھلائی کرے گا، ہم اُس کی فاطر اُس بھلائی میں مزیدخوبی کا اضافہ کردیں گے۔ یعین جانو اللہ بہت بخشنے والا، بڑا قدر دان ہے۔ ﴿۲۳﴾

کی بہتری جاہے،اُس کو دُنیا کی نعتیں دی جاتی ہیں،لیکن ہر مانگی ہوئی چیز پھر بھی نہیں ملتی، بلکہ جس کواللہ تعالی دینا جا ہتا ہے،اور جتنا دینا جا ہتا ہے،اُ تنادیتا ہے۔

(٢) لیمنی اُس بھلائی پر جتنا اَجرملنا چاہئے تھا، اُس سے زیادہ دیں گے۔

⁽۵) قریشِ مکہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ و کم کی جورشتہ داریاں تھیں، اُن کے حوالے سے فرمایا جارہا ہے کہ میں تم سے تبلیغ کی کوئی اُجرت تو نہیں مانگا الیکن کم از کم اتنا تو کروکہ تم پر میری رشتہ داری کے جو حقوق ہیں، ان کا لحاظ کرتے ہوئے جھے تکلیف نہ دو، اور میرے راستے میں رُکاوٹیس پیدا نہ کرو۔

الْمَاطِلُو يُعُونُ الْمَالُوكِ اللهِ كَذِبًا قَانَ يَتَكُواللهُ يَخْتِمُ عَلَى اللهِ كَرَبُهُ اللهُ الْمَاطِلُ وَيُعَلَّى اللهِ اللهُ ال

⁽²⁾ یعنی اگر (معاذاللہ) آنخضرت صلی الله علیه وسلم اپنی طرف سے گھڑ کریے قرآن بنارہے ہوتے تو الله تعالیٰ آپ کے دِل پرمهر لگا دیتا، جس کی وجہ سے آپ کواپیا کلام پیش کرنے پر قدرت ہی نہ ہوتی، کیونکہ الله تعالیٰ کی

اوراُس کی نشانیوں میں ہے ہے آسانوں اور زمین کی پیدائش، اور وہ جاندار جواُس نے ان دونوں میں پھیلار کھے ہیں۔ اور وہ جب چاہے، ان کوجع کرنے پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿٢٩﴾ اور تمہیں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے، وہ تمہارے اپنے ہاتھوں کئے ہوئے کاموں کی وجہ ہے پہنچتی ہے، اور بہت ہے کاموں سے تو وہ درگذر ہی کرتا ہے۔ ﴿٠٩﴾ اور تمہاری مجال نہیں ہے کہ زمین میں (اللہ کو) عاجز کرسکو، اور اللہ کے سواتمہارا نہ کوئی رکھوالا ہے، نہ مددگار۔ ﴿١٩﴾ اور اُس کی نشانیوں میں ہے ہیں ہمندر میں یہ پہاڑوں جیسے جہاز! ﴿٢٩﴾ اگروہ چاہے تو ہوا کھ ہم اور کے ہوئی بیٹ سے بیسمندر کی پشت پر کھڑے کے کھڑے دہ جائیں ہیں۔ وصبر کا جھی خوگر ہو، شکر کا بھی ہے۔ ﴿٣٩﴾ یا (اگر اللہ چاہے) تو ان جہازوں کولوگوں کے بعض اعمال کی جمہے خوگر ہو، شکر کا بھی ہے۔ ﴿٣٩﴾ یا (اگر اللہ چاہے) تو ان جہازوں کولوگوں کے بعض اعمال کی جھٹڑے ڈالئے ہیں، اُنہیں پیتے چل جائے کہ اُن کے لئے کوئی بیاؤکی جگہ نہیں ہے۔ ﴿٣٩﴾ اور جولوگ ہماری آتیوں میں جھٹڑے ڈالئے ہیں، اُنہیں پیتے چل جائے کہ اُن کے لئے کوئی بیاؤکی جگہ نہیں ہے۔ ﴿٣٩﴾

سنت میہ ہے کہا گر کوئی شخص نبوت کا حجوثا دعویٰ کرے تو اُس کی بات کو چلنے ہیں دیتے ،اور باطل کومٹا دیتے ہیں۔ اس کے برعکس سچے نبی کے دعوے کواپنے کلمات کے ذریعے ثابت فرما تا ہے۔

قَمَا أُوتِيْتُمُ قِنْ صَّى عَفَى الْحَلْوةِ اللَّهُ ثَيَا وَمَاعِنْدَاللّٰهِ خَيْرُوا اَبْلَى لِلّٰهِ الْمِنْ الْمَنُواوَعُلْ مَ يِجْمِي يَوَكُلُونَ ﴿ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَلَّمِوالْاِثْمِ وَالْفَواحِشَ وَإِذَا مَا عَضِبُواهُمُ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالَّذِينَ السَّجَابُوا لِرَبِّهِمُ وَاقَامُواالصَّلَوةَ وَامُرُهُمُ مَا عَضِبُواهُمُ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالَّذِينَ السَّجَابُوا لِرَبِّهِمُ وَاقَامُواالصَّلَوةَ وَامُرُهُمُ مَا عَضِبُواهُمُ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالَّذِينَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ

غرض تہمیں جوکوئی چزدی گئی ہے، وہ دُنیوی زندگی کی پونجی ہے، اور جو پھاللہ کے پاس ہے، وہ اُن لوگوں کے لئے کہیں بہتر اور پائیدار ہے جو ایمان لائے ہیں، اورا پنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں۔ ﴿٢٣﴾ اور جو بڑے ان کوغصہ آتا ہے تو وہ درگذر ہے گنا ہوں اور بے حیائی کے کاموں سے پر ہیز کرتے ہیں، اور جب اُن کوغصہ آتا ہے تو وہ درگذر ہے کام لیتے ہیں۔ ﴿٤٣﴾ اور جنہوں نے اپنے پروردگار کی بات مانی ہے، اور نماز قائم کی ہے، اور اُن کے معاملات آپس کے مشور ہے سے طے ہوتے ہیں، اور ہم نے اُنہیں جو رِزق دیا ہے، اُس میں سے وہ (نیکی کے کاموں میں) خرچ کرتے ہیں، ﴿٨٣﴾ اور جب اُن پرکوئی زیادتی ہوتی ہے تو وہ اپنا دِفاع کرتے ہیں۔ ﴿٩٣﴾ اور کسی کہ اُن کا بدلہ اُسی جیسی کہ اُن کی کے بعد (برابرکا) ہونے کے بعد (برابرکا) بدلہ لے تو ایسے لوگوں پرکوئی الزام نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾ اور جو شخص اپنے اُوپڑھلم ہونے کے بعد (برابرکا) بدلہ لے تو ایسے لوگوں پرکوئی الزام نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾

⁽۸) یعنی اگر کسی کے ساتھ کوئی زیادتی کی جائے تو مظلوم کو بیش حاصل ہے کہ وہ اُتنی ہی تکلیف ظالم کو پہنچادے جتنی اُس نے پہنچائی تھی ،کیکن آ گے اس بات کی بڑی فضیلت بیان فر مائی گئی ہے کہ انسان بدلہ لینے کے بجائے صبر کر کے معاف کردے۔

اِنْمَاالسَّبِيهُ لُعَكَالَّذِينَ يَظُلِمُونَ النَّاسَ وَيَبُغُونَ فِي الْاَمُ ضِبِغَيُوالْحَقِّ الْحَقِّ الْمَاسَعُ الْمُوكِي الْمَاكِلُهُ مَعَدَا اللَّهُ مَعَدَا الْمُوكِي الْمُوكِي الْمُلْمِ عَذَا اللَّهُ مَعَدَا اللَّهُ اللَّهُ مَعَالَكُ مِنْ وَلِي قِبْنَ اللَّهُ مَعْمَ اللَّهُ مَعَنَ اللَّهُ اللَّهُ مَعَنَ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ

الزام تو اُن پرہے جولوگوں پرظم کرتے اورز مین میں ناحق زیاد تیاں کرتے ہیں۔ایسے لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہے۔ ﴿ ۲٣﴾ اور بیحقیقت ہے کہ جوکوئی صبر سے کام لے، اور درگذر کرجائے تو یہ بڑی ہمت کی بات ہے۔ ﴿ ۲٣﴾ اور جے الله گمراہ کردے، تو اس کے بعد کوئی نہیں ہے جو اُس کا مددگار بنے۔ اور جب ظالموں کو عذاب نظر آجائے گا تو تم اُنہیں یہ کہتا ہوا دیکھو گے کہ:" کیا واپس جانے کا بھی کوئی راستہ ہے؟"﴿ ۴٣﴾ اورتم اُنہیں دیکھو گے کہ دوزخ کے سامنے اُنہیں اس طرح پیش کیا جائے گا کہ وہ فولت کے مارے جھکے ہوئے کن آٹھیوں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور جولوگ پیش کیا جائے گا کہ وہ فولت کے مارے جھکے ہوئے کن آٹھیوں سے دیکھ رہے ہوں گے۔ اور جولوگ ایمان لا چکے ہیں، وہ کہدر ہے ہوں گے کہ:" واقعی اصل خسارے میں وہ لوگ ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنے آپ کواورا پنے گھر والوں کو خسارے میں ڈال دیا۔"یا در کھو کہ ظالم لوگ ایسے عذاب میں ہوں گے جو ہمیشہ قائم رہے گا، ﴿ ۵ ۲﴾ اور اُن کوا لیے کوئی مددگار میسرنہیں آ کیں گے جواللہ کو چھوڑ کر اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ گمر اہ کردے، اُس کے لئے بیاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ۲ ۲﴾ اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ گمر اہ کردے، اُس کے لئے بیاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ۲ ۲ ۴﴾ اُن کی کوئی مدد کریں۔ اور جے اللہ گمر اہ کردے، اُس کے لئے بیاؤ کا کوئی راستہ نہیں ہوتا۔ ﴿ ۲ ۲ ۴

اِسْتَجِيْبُوْالِرَ بِاللَّمُ مِنْ قَبْلِ آنَ يَا أَنِي يَوْمُ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللهِ مَالَكُمْ مِنْ مَّا اللهِ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا يَّوْمَ بِنِوْمَ مِنْ لَكُمْ مِنْ تَكِيْبٍ ﴿ فَإِنْ آعَرَضُوا فَكَا آئِسَلَنْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا لَا يَوْمَ بِنِوْمَ فَإِنْ آلَا أَنْكَ اللهِ مُنَاكَ مَنَ لَيْهِمْ حَفِيظًا وَنَّ عَلَيْكُ اللهِ الْبَلْغُ وَإِنَّ آلَا أَنْكَ اللهِ اللهِ مَلْكُ وَلَا الْبَلْغُ وَ وَإِنَّ آلَا أَنْكَ اللهِ اللهِ مَلْكُ وَلَا الْبَلْغُ وَمَ اللهِ مُنْكَ آيَدُ لِي فِي مَنْ اللهِ مُنْكَ اللهِ اللهِ مُنْكَ اللهِ مُنْكَ اللهِ اللهِ مُنْكَ اللهِ اللهِ مُنْكَ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْكُونَ مَنْ اللهِ مُنْكَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ مُن اللهُ اللهُ اللهُ مُن اللهُ اللهُ

(لوگو!) اپ پروردگار کی بات اُس دن کآنے سے پہلے پہلے مان لو جے اللہ کی طرف سے ٹالا نہیں جائے گا۔ اُس دن تمہارے لئے ہو گی جائے پناہ نہیں ہوگی، اور نہ تمہارے لئے ہو چھ کچھ کا کوئی موقع ہوگا۔ ﴿ ٤ ٤ ﴾ (ای پغیبر!) پہلوگ اگر پھر بھی منہ موڑیں تو ہم نے تہمیں ان پر نگرال بنا کر نہیں بھیجا ہے۔ تم پر بات پہنچاد ہے کے سواکوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اور (انسان کا حال ہہ ہے کہ جب ہم انسان کواپی طرف سے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اُس پر اِتر اجا تا ہے، اور اگر خود جب ہم انسان کواپی طرف سے کسی رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اُس پر اِتر اجا تا ہے، اور اگر خود اپ ہاتھوں کے کر تو ت کی وجہ سے ایسے لوگوں کوکئی مصیبت پیش آجاتی ہے تو وہی انسان پکانا شکرا بن جا تا ہے۔ ﴿ ٨ ٤ ﴾ سارے آسانوں اور زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے۔ وہ جو چا ہتا ہے، پیدا کرتا ہے۔ وہ جس کو چا ہتا ہے، لڑکے دیتا ہے، ﴿ ٩ ٤ ﴾ یا پھر کرتا ہے۔ وہ جس کو چا ہتا ہے، لڑکے دیتا ہے، لڑکے ان یہ ہم کا کرتا ہے۔ وہ جن کی دیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے، لڑکے دیتا ہے۔ چھینا وہ علم کا ان کو ملا جلا کر لڑکے بھی دیتا ہے، اور جس کو چا ہتا ہے، وہ جن کے مینا دیتا ہے۔ وہ بھی ما لک ہے، وہ در ت کا بھی ما لک ہے، وہ در ت کا بھی ما لک ہے، وہ در ت کا بھی ما لک۔ ﴿ ٩٠ ٤)

⁽۹) میتی کسی کی مجال نہیں ہوگی کہ اللہ تعالیٰ سے بیہ پوچھ سکے کہ اس شخص کو بیر سزا کیوں دی گئی ہے، کیونکہ تمام انسانوں پر ججت پہلے ہی تمام ہو چکی ہوگی۔

وَمَاكَانَ لِبَشَرِ اَنْ يُحَلِّمَهُ اللهُ الْاوَحْيَا اَوْمِنْ وَكَانَ كِحِجَابِ اَوْيُوسِلَ

رَسُولًا فَيُوحِي بِاذُنِهِ مَا يَشَاءُ * إِنَّهُ عَلَّى حَكِيْمٌ ۞ وَكُنْ لِكَ اَوْحَيْنَا

الدُك رُوحًا قِنْ اَمْرِنَا * مَاكُنْتَ تَدْمِي مَا الْكِثْبُ وَلا الْإِيْمَانُ وَالْكِنْ

الدُك رُوحًا قِنْ اللهِ يَعْلَىٰ اللهُ مُونَ عِبَادِنَا * وَإِنَّكَ لَتَهُومِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اورکی انسان میں پیطافت نہیں ہے کہ اللہ اُس سے (رُوبرو) بات کرے، سوائے اس کے کہ دہ وی کے ذریعے ہو، یا کسی پردے کے پیچے ہے، یا پھر دہ کوئی پیغام لانے والا (فرشتہ) بھیج دے، اور وہ اُس کے حکم سے جو وہ چاہے وی کا پیغام پہنچادے۔ یقیناً وہ بہت اُو نجی شان والا، برسی حکمت کا مالک ہے۔ ﴿ اللہ ﴾ اور اسی طرح ہم نے تمہارے پاس اپنے حکم سے ایک رُوح بطور وی نازل کی ہے۔ تہمیں اس سے پہلے نہ بیہ معلوم تھا کہ کتاب کیا ہوتی ہے، اور نہ یہ کہ ایمان کیا ہے، لیکن ہم نے اس (قرآن) کو ایک نور بنایا ہے جس کے ذریعے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں، ہمایت دیتے ہیں۔ اور اس میں کوئی شک نہیں کہتم لوگوں کو وہ سیدھارات وکھارہے ہو ﴿ ۵۲﴾ جو اللہ کاراستہ ہے، وہ اللہ جس کی ملکت میں وہ سب کھے ہو تھا انوں میں ہے، اور وہ سب کھے جو زمین میں ہے، اور وہ سب کھے جو تھا نوں میں ہے، اور وہ سب کھے جو تھا نوں میں ہے، اور وہ سب کھے جو زمین میں ہے۔ یادر کھو کہ سارے معاملات آخر کار اللہ ہی کی طرف لوٹیں گے۔ ﴿ ۵۳﴾

(۱۰) اس دُنیا میں کسی انسان سے اللہ تعالیٰ رُو ہر وہوکر ہم کلام نہیں ہوتا، البتہ تین طریقوں میں سے کوئی طریقہ اختیار فرما تا ہے۔ ایک کو دی سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جو بات فرما ناچا ہتا ہے، وہ کسی کے وِل میں ڈال دیتا ہے، دوسر نے کو پر دے کے پیچھے سے تعبیر فرمایا گیا ہے جس کا مطلب سے ہے کہ کوئی صورت نظر آئے بغیر کوئی بات کا نوں کے ذریعے ہی سنادی جاتی ہے، جیسے حضرت مولیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا تھا، اور تیسرا طریقہ بیہ کہ اپنا کلام کسی فرشتے کے ذریعے کسی پیغمبر کے پاس بھیجاجا تا ہے۔ (۱۱) رُوح سے مراد قرآنِ کریم اوراُس کے احکام ہیں، کیونکہ وہ انسان کے لئے رُوحانی زندگی کا باعث ہیں۔ اور پیمی ممکن ہے کہ رُوح سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہوں جنہیں رُوح القدس بھی کہاجا تا ہے، اور قرآنِ کریم کے نزول کے لئے اللہ تعالی نے اُنہی کو واسطہ بنایا ہے۔

الحمدللد! سورہ شوری کا ترجمہ اورتشریکی حواثی آج شب جمعہ ۲۷ رد والحجہ ۲۸ اور مطابق سرجنوری ۱۰۰۸ء کو کراچی میں تکمیل تک پنچے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین۔



تعارف

اس سورت کا مرکزی موضوع مشرکین مکہ کی تر دید ہے جس میں اُن کے اس عقیدے کا خاص طور پر ذِ کرفر مایا گیاہے جس کی رُوسے وہ فرشتوں کواللہ تعالیٰ کی بیٹیاں کہتے تھے۔ نیز وہ اینے دِین کوسیح قرار دینے کے لئے بیدلیل دیتے تھے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو اس طریقے پر پایا ہے۔اُس کے جواب میں اوّل تو ریحقیقت واضح کی گئی ہے کہ قطعی عقائد کے معاملے میں باپ دادوں کی تقلید بالکل غلط طرزِ عمل ہے، اور پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا حوالہ دے کرفر مایا گیا ہے کہ اگر باپ دادوں ہی کے پیچھے چلنا ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پیروی کیوں نہیں کرتے جنہوں نے شرک سے تھلم کھلا بیزاری کا اعلان فرمایا تھا۔مشر کین آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اعتراضات کیا کرتے تھے،اس سورت میں اُن کا جواب بھی دیا گیا ہے۔اُن کا ایک اعتراض پیھا کہا گراللہ تعالی کوکوئی پیغیبر بھیجنا ہی تھا تو کسی دولت مندسردار کواس مقصد کے لئے کیوں نا مزدنہیں کیا گیا۔اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں بیرواضح فرمایا ہے کہ دُنیوی مال ودولت کا انسان کے تقدس اور الله تعالی کے تقرب سے کوئی تعلق نہیں ہے۔الله تعالی کا فروں کوبھی سونا جا ندی اور دُنیا بھر کی دولت دے سکتا ہے، کیکن اس سے بیلازم نہیں آتا کہوہ اللہ تعالی کے مقرب ہیں، کیونکہ آخرت کی نعتوں کے مقابلے میں اس مال و دولت کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔اس سورت نے یہ بھی واضح فرمایا ہے کہ وُنیا میں اللہ تعالی معاشی وسائل کی تقسیم اپنی حکمت کے مطابق ایک خاص انداز سے فرماتے ہیں، جس کے لئے ایک مشحکم نظام بنایا گیاہے۔اسی ذیل میں اللہ تعالی نے حضرت موی علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ بھی اِختصار کے ساتھ بیان فر مایا ہے، کیونکہ فرعون کو بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام پر یہی اعتراض تھا کہ وہ دُنیوی مال ودولت کے اعتبار سے کوئی بڑی حیثیت نہیں رکھتے ، اور فرعون کے پاس سب کچھ ہے۔ لیکن انجام بیہ ہوا کہ فرعون اپنے کفر کی وجہ سے غرق ہوا ، اور حضرت موسیٰ علیہ السلام عالب آکر ہے۔ نیز اس سورت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا بھی مختصر ذِکر فر ماکر اُن کی صحیح حیثیت واضح فرمائی گئی ہے۔

" زخرف" عربی زبان میں سونے کو کہتے ہیں، اور اس سورت کی آیت نمبر ۳۵ میں اُس کا فراس سورت کی آیت نمبر ۳۵ میں اُس کا فرراس سیاق میں کیا گیا ہے کہ اگر اللہ تعالی جا ہے تو سارے کا فروں کوسونے ہی سونے سے نہال کردے۔ اسی وجہ سے اس سورت کا نام زخرف ہے۔

﴿ أَيَاتِهَا ٨٩ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهُ وَنِهُ النَّهُ خُرُفِ مَكِّيَّةٌ ٢٣ ﴾ ﴿ إِنَّهُ لَا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

للع خم ﴿ وَالْكِتْ الْهُولِينِ ﴿ إِنَّا جَعَلْنُهُ قُلُ الْمَاعَرِبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعُقِلُونَ ﴿ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْكُلُومُ وَاللَّهُ وَالْكُولِينَ وَالْكُلُومُ وَاللَّهُ وَالْكُلُومُ وَالْكُولُومُ وَالْكُولُومُ وَالْكُولُومُ وَالْكُولُومُ وَاللَّهُ وَالْكُولُولُونَ وَمَا يَا تِهْمِمُ مِّنَ يَبِي وَالْوَالِينَ وَمَا يَا تِهْمُ مِّنَ وَمَا يَا تَهْمُ مِنْ وَمَا يَا تَهْمُ مِنْ وَمَا يَا تَهُمُ مِنْ وَمُا يَا تَهُمُ مِنْ وَمَا يَا تَهُمُ مِنْ وَمُا وَاللّهُ وَا مُنْ وَاللّهُ وَالْمُنْ وَاللّهُ وَا مِنْ وَاللّهُ وَالْمُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَال

یہ سورت کی ہے، اور اس میں نواسی آیتیں اور سات رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

خم ﴿ ا﴾ قسم ہے اس واضح کتاب کی ، ﴿ ٢﴾ ہم نے اسے عربی زبان کا قرآن بنایا ہے، تا کہ تم سمجھو ﴿ ٣﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ وہ ہمارے پاس لورِ محفوظ میں بڑے اُو نیچے درجے کی حکمت سے ہمری ہوئی کتاب ہے۔ ﴿ ٣﴾ بھلا کیا ہم منہ موڑ کراس نصیحت نامے کوتم سے اس بنا پر ہٹالیس کہ تم صدسے گذر ہے ہوئے لوگ ہو؟ ﴿ ٥﴾ اور کتنے ہی نبی ہم نے پچھلے لوگوں میں بھی بھیج ہیں ، ﴿ ٢﴾ اور اُن لوگوں کے پاس کوئی نبی ایسانہیں آیا جس کا وہ مذاتی نداڑ اتے ہوں۔ ﴿ ٤ ﴾ پھر جولوگ اِن اور اُن پچھلے لوگوں کا حال (مکہ والوں) سے کہیں زیادہ زور آور تھے ، ہم نے اُنہیں ہلاک کردیا ، اور ان پچھلے لوگوں کا حال پیھے گذر چکا ہے۔ ﴿ ٨ ﴾

⁽۱) قرآنِ کریم ازل سے لوحِ محفوظ میں موجود تھا، پھر وہاں سے آسانِ دُنیا پر، اور اُس کے بعد حسبِ موقع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوا۔

⁽۲) بیاللد تعالیٰ کی رحمت کا تقاضا ہے کہ جولوگ نافر مانی میں حدسے گذرگئے ہوں، اُن کوبھی ہدایت کا راستہ دکھایا جاتا ہے۔اورمطلب بیہ ہے کتم پسند کرویانا پسند، ہم تنہیں ہدایت کا راستہ بتا کرنسیحت کرنانہیں چھوڑ سکتے۔

وَلَهِنْ سَالَتُهُمْ مَّنْ خَلَقَ السَّلَوْتِ وَالْوَثَ مَنْ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْرُ الْعَلِيْمُ أَلَّ نِي مَعَلَ لَكُمُ الْوَثَ مَهُ مَا وَجَعَلَ لَكُمُ فِيْهَ السُبُلَا لَّعَلَّكُمُ تَهْتَدُونَ فَى وَالَّ نِي نَذَرِّ لَمِنَ السَّمَاءِمَا عَبِقَ مَنِ فَانْشُرُ وَالِهِ بَلْدَةً مَّنَاتًا وَالْمَعُلَا الْعَلَيْمَ وَالْمَنْ فَاللَّهُ مَنْ الْفُلْكِ كُذُ لِكَ تُخْرَجُونَ وَ وَالَّ نِي خَلَقَ الْوَزُواجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْفُلْكِ وَالْوَنْعَامِمَا تَرُكُونَ فَي وَالْمِنْ فَلَا اللَّهُ مَنْ اللَّهُ الْمُؤْنَ اللَّهُ الْمَعْلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ الْمَنْ الْفُلْكِ

اوراگرتم ان (مشرکول) سے پوچھوکہ سارے آسان اور زمین کس نے پیدا کئے بین، تو وہ ضرور یہی کہیں گے کہ: '' اُنہیں اُس ذات نے پیدا کیا ہے جو اِقتدار کی بھی مالک ہے، علم کی بھی مالک ۔' ﴿٩﴾ بیدوہ ذات ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا بنایا، اور اُس میں تمہارے لئے راستے بنائے، تاکہ تم منزل تک پہنچ سکو، ﴿١﴾ اور جس نے آسان سے ایک خاص اندازے سے پانی اُتارا، پھر ہم نے اُس کے ذریعے ایک مردہ علاقے کوئی زندگی دے دی ۔۔۔ اسی طرح تمہیں (قبرول سے) نکال کرئی زندگی دی جوڑے پیدا کئے، اور جس نے ہر طرح کے جوڑے پیدا کئے، اور تمہارے لئے وہ کشتیال اور چویائے بنائے جن پرتم سواری کرتے ہو، ﴿١١﴾

(۳) انسان جن سوار یوں پرسواری کرتا ہے، وہ دوقتم کی ہیں۔ایک وہ سوار یاں جن کے بنانے میں انسان کا کچھ ذخل ہوتا ہے۔ کشتیوں سے اس قتم کی سوار یوں کی طرف اشارہ ہے، اور دُوسری قتم کی سوار یاں وہ ہیں جن کے بنانے میں انسان کا کوئی دخل ہی نہیں ہے، جیسے گھوڑے، اُونٹ اور سواری کے دوسرے جانور، چو پایوں سے اُن کی طرف اشارہ ہے۔ اور آیت کریمہ کا مقصد یہ ہے کہ دونوں قتم کی سواریاں اللہ تعالیٰ کی نعمت ہیں۔سواری کے جانوراگر چوانسان سے کہیں زیادہ طاقتور ہوتے ہیں، کین اللہ تعالیٰ نے انہیں انسان کے اس طرح قابو میں دے دیا ہے کہ اُن کو لگام دے کر جہاں چاہ لئے پھرتا ہے۔ اور جن سواریوں کی صنعت میں انسان کا کچھ دخل ہے،مثلاً کشتیاں، جہاز، کاریں، ریلیں وغیرہ، اُن کا خام مواد بھی اللہ تعالیٰ کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اللہ تعالیٰ کا پیدا کیا ہوا ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی نے انسان کو اتن سمجھ دی ہے کہ وہ یہ سواریاں بنانے کے قابل ہوا۔

لِتَسْتَوَاعَلَى ظُهُوْمِ الْأَكْرُو الْعُمَةَ مَ الْكُمُ اِذَا الْسَتَوَيْتُمْ عَكَيْهِ وَتَقُوْلُوا سُبُطْنَ الَّذِي سَخَّ لِنَا هٰ ذَا وَمَا كُنَّالَهُ مُقْرِنِيْنَ ﴿ وَإِنَّا إِلَى مَ إِنَّا عَلَيْ لَهُ نَقَلِبُوْنَ ﴿ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِ الْجُوْءُ الْإِنْسَانَ لَكُفُومٌ مُّمِينٌ ﴿ فَيَ لَكُنُ قَلُومُ الْمِينُ فَي الْإِنْسَانَ لَكُفُومٌ مُّمِينُ ﴾

تا كہتم أن كى پشت پر چڑھو، پھر جب أن پر چڑھ كر بيٹے جاؤتو اپنے پروردگار كى نعمت كويا د كرو، اور يہ كہوكہ: '' پاك ہے وہ ذات جس نے اس سوارى كو ہمارے بس ميں دے ديا، ورنہ ہم ميں يہ طاقت نہيں تھى كہ اس كو قابو ميں لاسكتے۔ ﴿ ٣١﴾ اور بيشك ہم اپنے پروردگار كى طرف لوث كر جانے والے ہیں۔'' ﴿ ١٣﴾

دوران (مشرک) لوگوں نے بیہ بات بنائی ہے کہ اللہ کا خوداُس کے بندوں میں سے کوئی جزء ہے۔ حقیقت بیہ ہے کہ انسان تھلم کھلا ناشکراہے۔ ﴿ ۱۵﴾

(٣) ہے وہ دُعا ہے جو کی سواری پرسوار ہونے کے وقت پڑھنی چاہئے۔ اس میں اوّل تو اس بات کا شکر اور اعتراف ہے کہ بیسواری اللہ تعالیٰ کا اِنعام ہے، اور دُوسرے اس کے آخری جملے میں انسان کو اس طرف متو چہ کیا ہے کہ دُنیا میں کوئی بھی سنر کرتے وقت ہے بات نہیں بھوئی چاہئے کہ اُسے ایک آخری سفر پیش آنے والا ہے جس میں وہ دُنیا کو چھوڑ کر اپنے پروردگار کے پاس پنچ گا، اور اُس وقت اپنے سارے اعمال کا جواب دینا ہوگا۔ اس لئے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچا ہے جس کے نتیج میں وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ اس اس لئے یہاں رہتے ہوئے کوئی کام ایسانہیں کرناچا ہے جس کے نتیج میں وہاں شرمندگی اُٹھائی پڑے۔ کہ اس کے کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں۔ یہاں سے اُن کے اس عقیدے کی تردید کی جارتی ہے، اور اُس کے خلاف چاردلیلیں اگلی آنیوں میں (آبیت نمبرا ۲ تک) پیش کی گئی ہیں۔ ایک یہ درایہ تک کوئی اولا و کہ اور اللہ تعالیٰ کا کوئی جز نہیں ہوسکتا، وہ ہرشم کے اجزاء سے پاک ہے، کہونکہ وہ اُن کے نطفے نہیں ہوسکتی۔ دوسرے یہ کہ ان مشرکین کا اپنا حال ہے ہے کہ وہ اپنے لئے بیٹیوں کی ولا دت کو عاربی تھے ہیں، اور اگر کی بیدا ہوجاتی ہے تو وہ اس پر بہت مغموم ہوتا ہے۔ اب یہ بیس ہوسکت ہے کہ بیٹی کو خودا پئے کئی تو عیب سیمھتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے ہیں کہ اُس کی بیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس جیسے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کے بارے میں یہ عقیدہ دیکھتے ہیں کہ اُس کی بیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی نیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کے تیس کہ تیں کہ اُس کی بیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کے تیسرے اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیسرے اس کی تیل کی اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیٹیاں ہیں۔ تیسرے اس کی تیسرے کی تیسرے اس کی تیسرے کی تیسرے

امِ اتَّخَذَمِتَا يَخُنُقُ بَنْتِ وَاصْفَكُمْ بِالْبَنِيْنَ وَاذَابُشِّمَا حَدُهُمْ بِمَاضَرَبَ لِلَّاحُلِنِ مَثَلًا ظُلَّ وَجُهُهُ مُسُودًا وَهُو كَظِيْمٌ وَاوَمَن يُنَشَّوُ افِ الْحِلْيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيةِ وَهُو فِي الْجَلِيدِ وَالْحَلْيَ الْجَلِيدِ وَالْحَلْيِ لَكَ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللَّهُ اللْلِلْمُ اللَّهُ اللْلِلْمُ اللْلِلْمُ اللللْمُ اللْلِلْمُ اللْلِلْمُ الللْمُ الللْلِلْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُولُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ اللْمُ الللْمُ الللِمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللل

جوا کیا اللہ نے اپنی مخلوق میں سے اپنے لئے تو بیٹیاں پہندی ہیں، اور سہیں بیٹوں کے لئے منتخب کیا ہے؟ ﴿ الله حالانکہ ان میں سے کسی کو جب اُس (بیٹی) کی (ولادت) کی خوشخبری دی جاتی ہے جو اُس نے خدائے رحمٰن کی طرف منسوب کرر تھی ہے تو اُس کا چہرہ سیاہ پڑجا تا ہے، اور وہ دِل ہی دِل میں گفتار ہتا ہے۔ ﴿ الله اور کیا (اللہ نے ایسی اولاد پسند کی ہے) جوزیوروں میں پالی پوسی جاتی میں گفتار ہتا ہے۔ ﴿ الله اور کیا (اللہ نے ایسی اولاد پسند کی ہے) جوزیوروں میں پالی پوسی جاتی ہے، اور جو بحث مباحث میں اپنی بات کھل کر بھی نہیں کہہ سکتی؟ ﴿ ۱٨ ﴾ اس کے علاوہ انہوں نے فرشتوں کو جو خدائے رحمٰن کے بندے ہیں، مؤنث بنادیا ہے۔ کیا پوگ اُن کی تخلیق کے وقت موجود سے؟ ان کا یہ دعو کی لکھ لیا جائے گا، اور ان سے بازیرس ہوگی۔ ﴿ ۱٩ ﴾ اور یہ کہتے ہیں کہ: '' اگر خدائے رحمٰن چاہتا تو ہم ان (فرشتوں) کی عبادت نہ کرتے۔'' ان کو اس بات کی حقیقت کا ذرا بھی علم نہیں ہے، اور ان کا کام اس کے سوا پھی نہیں کہ اندازوں کے تیر چلاتے ہیں۔ ﴿ ۲٠ ﴾

عقیدے کی رُوسے فرشتے مؤنث قرار پاتے ہیں، حالانکہ وہ مؤنٹ نہیں ہیں۔ چو تھا اگر چہ مورت ہوناحقیقت میں کوئی عیب یا عار کی بات نہیں ہے، لیکن عام طور سے عورتوں کی صلاحیتیں مردوں کے مقابلے میں کم ہوتی ہیں، کیونکہ اُن کی زیادہ تو جہ زیورات اور زیب وزینت کی طرف رہتی ہے، اور اپنی بات کوخوب واضح کر کے کہنے کی صلاحیت بھی اکثر اُن میں کم ہوتی ہے۔ لہٰذا اگر بالفرض اللہ تعالیٰ کوکوئی اولا در کھنی منظور ہوتی تو وہ مؤنث ہی کا کیوں انتخاب فرما تا؟

بھلاکیا ہم نے انہیں اس سے پہلے کوئی کتاب دی تھی جے یہ تھا ہے بیٹے ہیں؟ ﴿ ٢١﴾ نہیں، بلکہ ان کا کہنا یہ ہے کہ ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقے پر پایا ہے، اور ہم اُنہی کے تقش قدم کے مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی مطابق ٹھیک ٹھیک راستے پر جارہے ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ اور (اے پیغیر!) ہم نے تم سے پہلے جب بھی کی بہتی میں کوئی خبر دار کرنے والا (تیغیبر) بھیجا تو وہاں کے دولت مندلوگوں نے بہی کہا کہ: " ہم نے اپنے باپ دادوں کو ایک طریقے پر پایا ہے، اور ہم اُنہی کے تقش قدم کے پیچھے چل رہے ہیں۔ " ﴿ ٣٣﴾ پیغیبر نے کہا کہ: " تم نے اپنے باپ دادوں کو جس طریقے پر پایا ہے، اگر میں تہمارے پاس اُس سے زیادہ ہمایت کی بات لے کر آیا ہوں تو کیا پھر بھی (تم اپنے طریقے پر پلے جاکہ کے بوء ہم تو اُس کو مانے والے نہیں ہیں۔ " ﴿ ٣٣﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ ہم نے اُن سے انتقام لیا، اب دیکھ لوکہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿ ٣٤﴾

⁽۲) اللہ تعالیٰ کے بارے میں کوئی عقیدہ یا تو اُس وفت رکھا جاسکتا ہے جب وہ ہر عقل والے انسان کے لئے بالکل بدیمی طور پر واضح ہو، یا پھرخود اللہ تعالیٰ نے کسی آسانی کتاب کے ذریعے اُس کی وضاحت فر مائی ہو۔ مشرکین کے عقیدوں کی دونوں طرح کوئی بنیا ذہیں ہے۔ان کا عقیدہ عقل کے بھی خلاف ہے، اور ان کے پاس اللہ تعالیٰ کی کوئی کتاب بھی ایسی نہیں ہے جس میں ایسے عقائد بیان کئے گئے ہوں۔

وَإِذْقَالَ إِبْرِهِيْمُ لِآ بِيْدُوتَوْمِ آ إِنَّيْ بَرَآ ءُمِّ الْعُبُدُونَ ﴿ اِلَّالَّانِى فَكَا فَكَ فَالَا اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَّا اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْ اللَّلْ الللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

اور وہ وقت یاد کرو جب اہرائیم نے اپنی باپ اور اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' میں اُن چیزوں سے ہیزار ہوں جن کی تم عبادت کرتے ہو، ﴿۲۲﴾ سوائے اُس ذات کے جس نے جھے پیدا کیا ہے، چنانچہ وہی میری رہنمائی کرتا ہے۔' ﴿۲۷﴾ اور اہرائیم نے اس (عقیدے) کوالی بات بنادیا جو اُن کی اولاد میں باقی رہی ، تاکہ لوگ (شرک سے) بازآ کیں۔ ﴿۲۸﴾ (پھر بھی بہت سے لوگ باز نہ آئی) اس کے باوجود میں نے ان کواور ان کے باپ دادوں کو زندگی کے فائدے دیے، یہاں شدآئے) اس کے باس تن اور صاف صاف ہدایت دیے والا پیغیر آگیا۔ ﴿۲۹﴾ اور جب وہ آئ ان کے پاس آیا تو وہ کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۳﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۳﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تو جادو ہے، اور ہم اس کا انکار کرتے ہیں۔' ﴿۳﴾ اور کہنے گے کہ: '' یہ تر آن دو بستیوں میں سے کی بڑے آدمی پر کیوں ناز لنہیں کیا گیا؟'' ﴿۱۳﴾ بھلا کیا یہ گوگ ہیں جو تہارے پر وردگار کی رحمت تقیم کریں گے؟'

⁽²⁾ دوبستیوں سے مراد مکہ مکرمہ اور طائف کے شہر ہیں۔ چونکہ اس علاقے میں بھی دو بڑے شہر تھے، اس لئے مشرکین نے بیکہا کہ ان شہروں کے دولت مندسر داروں پرقر آن نازل ہونا چاہئے تھا۔

⁽٨) يهال رحمت سے مراد نبوت ہے، اور مقصد بہ ہے كہ بيلوگ جو تجويز پيش كررہے ہيں كه قرآن مكه يا طائف

نَحُنُ قَسَنُنَا بَيْنَهُ مُ مَّعِيْشَتَهُمْ فِي الْحَيْوِةِ اللَّهُ نَيَا وَ مَ فَعَنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ
بَعْضِ دَمَ الْحِيتِ لِيَتَّحِذَ بَعْضُهُ مُ بَعْضًا سُخْوِيًّا وَمَ حَبَثُ مَ بِّكَ خَيْرٌ مِّبًا
يَجْمَعُونَ ﴿ وَلَوْلَاۤ اَنْ يَكُونَ النَّاسُ المَّةَ وَاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَكُفُنُ
بِالرَّحُلُنِ لِبُيُوتِهِمُ سُقُفًا مِّنْ وَضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ
بَالرَّحُلُنِ لِبُيُوتِهِمُ سُقُفًا مِّنْ وَضَّةٍ وَمَعَامِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿ وَلِيُنُوتِهِمُ
ابُوابًا وَسُمُ مَا عَلَيْهَا لِيَتَكُونَ ﴿

دُنیوی زندگی میں ان کی روزی کے ذرائع بھی ہم نے ہی ان کے درمیان تقسیم کرر کھے ہیں، اور ہم
نے ہی ان میں سے ایک کو دُوسر بے پر درجات میں فوقیت دی ہے، تا کہ وہ ایک دوسر بے سے کام
لے سکیں۔اور تمہار بے پروردگار کی رحمت تو اُس (دولت) سے کہیں بہتر چیز ہے جو یہ جمع کر رہے
ہیں۔ ﴿٣٣﴾ اوراگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ تمام انسان ایک ہی طریقے کے (یعنی کافر) ہوجا ئیں گے
تو جولوگ خدائے رحمٰن کے منکر ہیں، ہم اُن کے لئے اُن کے گھروں کی چھتیں بھی چاندی کی
ہنادیتے،اوروہ سیر ھیاں بھی جن پروہ چڑھتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، ﴿١٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، اوروہ بخت بھی جن پروہ تکر ہیں، ﴿٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، ﴿١٣٣﴾ اوراُن کے گھروں کے درواز ہے بھی، ﴿١٣٣﴾

کے کسی بڑے آ دمی پر نازل ہونا چاہئے تھا تو اس کا مطلب میہ کہ بیلوگ اپنے آپ کو اس فیصلے کاحق دار سیجھتے ہیں کہ نبوت کی رحمت کس کوعطا کی جائے ،کس کونہ کی جائے۔

(۹) یہال پھر دھت سے مراد نبوت ہے، اور مطلب ہے کہ نبوت تو بہت اعلیٰ درجے کی چیز ہے، اُس کی تقسیم کا مان لوگوں کے حوالے کرنے کا تو سوال ہی پیدانہیں ہوتا۔ دُنیا کا مال و دولت اور دوزی کے ذرائع جو نبوت سے بہت کم درج کی چیز ہیں، اُن کی تقسیم بھی ہم نے ان لوگوں کے حوالے نہیں کی، کیونکہ بیاس کے بھی اہل نہیں تھے، بلکہ خود ایسا نظام بنایا ہے جس کے ذریعے ہر خص کو اپنی ضرور تیں پوری کرنے کے لئے دوسرے کا مختاج بنادیا ہے، اس باہمی احتیاج کی بنیاد پر لوگوں کی آمدنی میں بھی فرق ہے، اور اسی فرق کی بنیاد پر ایک خص دوسرے کی حاجتیں پوری کرتا ہے، '' تا کہ وہ ایک دوسرے سے کام لے سکیں'' کا بہی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مطلب ہے۔ اس مسکلے کی مطلب کے لئے اس آیت کے خت تفسیر '' معارف القرآن' کا مطالعہ فرمایا جائے۔

وَذُخُونُ الْحَاثُ وَانَ كُلُّ ذَلِكَ لَبَّامَتَاعُ الْحَلُوةِ اللَّهُ ثَيَا وَالْاَخِرَةُ عِنْ لَاَهُ وَالْحَلُونَةِ وَاللَّهُ الْكَثَّقِيْنَ الْحَلَى الْكَثَّقِيْنَ الْحَلَى الْكَثَّقِيْنَ لَهُ الْمُلْتَقِيْنَ الْمُلْكَافَهُ وَلَهُ وَلَكُورِيْنَ ﴿ وَمَنْ يَعْشَى الْكَوْلِ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْعُلُولُ اللَّهُ الْمُنْ ا

بلکہ انہیں سونا بنادیتے۔ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ سب کچھ بھی نہیں ، صرف دُنیوی زندگی کا سامان ہے۔

اور آخرت تمہارے پروردگار کے نزدیک پر ہیزگاروں کے لئے ہے۔ ﴿٣٥﴾

اور جو شخص خدائے رحمٰن کے ذِکر سے اندھا بن جائے ، ہم اُس پر ایک شیطان مسلط کردیتے ہیں جو
اُس کا ساتھی بن جاتا ہے۔ ﴿٣٦﴾ ایسے شیاطین اُن کوراستے سے روکتے رہتے ہیں ، اور وہ بچھتے
ہیں کہ ہم ٹھیک راستے پر ہیں۔ ﴿٤٣٤﴾ یہاں تک کہ جب ایسا شخص ہمارے پاس آئے گاتو (اپنے شیطان ساتھی سے) کے گاکہ: ''کاش! میرے اور تیرے درمیان مشرق ومغرب کا فاصلہ ہوتا ،
کیونکہ تو بہت بُر اساتھی تھا۔' ﴿٨٣﴾

(۱۰) بتلانا بیمقصود ہے کہ دُنیا کا مال و دولت اللہ تعالی کے زدیک اتن بے حقیقت چیز ہے کہ اللہ تعالیٰ کا فروں سے ناراض ہونے کے باوجوداُن کے آگے سونے چاندی کے ڈھیر لگا سکتا ہے۔ اور اگر بیا ندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ مال و دولت کی حقیقت نہ بچھنے کی وجہ سے کا فروں کی دولت کو دکھے کرکا فر ہوجا کیں گے تو اللہ تعالیٰ کا فروں کے گھر مال راساز وسامان سونے چاندی کا بنادیتا، کیونکہ وہ فنا ہونے والی چیزیں ہیں، اور اصل دولت اللہ تعالیٰ کی خوشنودی اور آخرت کی ابدی زندگی کی خوش حالی ہے جو پر ہیزگاروں ہی کونصیب ہوتی ہے۔ لہذا کسی دولت مند شخص پر نازل کرنے کا مطالبہ ہرا سرانعوم طالبہ ہے۔

(۱۱)اس سے معلوم ہوا کہ بے فکری کے ساتھ گناہ کئے جانے اوراُس پرشرمندہ نہ ہوئے کا ایک عذاب بیہ ہوتا ہے کہ ایسے شخص پر شیطان مسلط ہوجا تا ہے جواُسے نیکی کی طرف آنے نہیں دیتا، اور گناہ کی زندگی پر ہی مگن رکھتا ہے۔والعیاذ باللہ العظیم۔ وَكَنْ يَنْفَعُكُمُ الْيَوْمَ اذْظَلَمْتُمُ النَّكُمُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَوِكُونَ ﴿ اَفَانْتَ تُسُبِعُ السَّحَ اوْتَهُ سِي الْعُمُى وَمَنْ كَانَ فِي صَلْلٍ مُّبِينٍ ﴿ فَالصَّانَ هَدَنَ بِكَ فَاكُ وَالسَّمَ اوْتَهُ سِي الْعُمُ مَنْ تَعْدُونَ ﴿ اَوْنُ رِيَنَاكَ الَّذِي وَعَدُ الْهُمْ فَالنَّاعِدُمُ مُنْ قَتَدِمُ وَنَ ﴿ وَنَا لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُولُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَوْ كُلُولُ لَا لَكُ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَا لَا لَكُ عَلَى صَرَاطٍ مُّسْتَقِيدُم ﴿ وَالنَّهُ لَا لَا وَكُولُولُ اللَّهُ لَا لَا لَا لَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَا كُلُولُ لَا لَا لَا لَا لَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَهُ اللَّهُ وَلَا لَا لَا لَيْ كُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ال

اور آج جب تم ظلم کر چکے ہوتو تہ ہیں ہے بات ہر گز کوئی فائدہ نہیں پہنچائے گی کہ تم عذاب میں (۱۱) ایک دوسرے کے شریک ہو۔ ﴿۳۹﴾

تو پھر (اے پیغیبر!) کیاتم بہروں کو سناؤگے، یا اندھوں کو اور اُن لوگوں کوراستے پر لاؤگے جو کھلی گراہی میں پڑے ہوئے ہیں؟ ﴿ • ٣﴾ اب تو یہی ہوگا کہ اگر ہم تہمیں دُنیا ہے اُٹھالیں، تب بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں، ﴿ ا ٣﴾ یا اگر تہمیں بھی وہ (عذاب) دِکھادیں جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا ہے، تب بھی ہمیں ان پر ہر طرح کی قدرت حاصل ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ للمذاتم پر جو وحی نازل کی گئی ہے، اُسے مضبوطی سے تھا ہے رکھو۔ یقیناً تم سید ھے راستے پر ہو۔ ﴿ ٣٣﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ یہ وحی تہمارے لئے اور تہماری قوم کے لئے ایک نیک نامی کا ذریعہ ہے، اور تم سب سے یہ چھا جائے گا (کہتم نے اس کا کیاحق اداکیا؟) ﴿ ٣٣﴾

(۱۲) دُنیامیں بیہوتا ہے کہاگرایک ہی تھم کی تکلیف بہت ہے آ دمیوں کوایک ساتھ ہورہی ہوتو اُس سے ہرایک کے دِل میں تکلیف کا احساس کچھ کم ہوجا تا ہے کہ اس تکلیف میں میں تنہانہیں ہوں، بلکہ دوسر سے بھی میر سے ساتھ شریک ہیں لیکن دوزخ میں ایسانہیں ہوگا، کیونکہ ہرایک کی تکلیف آئی زیادہ ہوگی کہ دوسروں کے اُسی تکلیف میں مبتلا ہونے کے احساس سے بھی اُس میں کوئی کی نہیں آئے گی۔ وَسُكُمُ مُنَ اَنُ سَلْنَامِنَ تَبُلِكَ مِنَ ثُنَا الْمَعَلَنَامِنَ دُونِ الرَّحْلِنِ الْهَةَ يَعُبُدُونَ هَ وَلَقَدَ الْمُسَلِنَا الْمُولِي بِالْيَنِنَا الْفِرْعَوْنَ وَمَلاْ بِهِ فَقَالَ الِّنَ بَعُ يَعُبُدُونَ هَ وَمَا يَعْبُدُونَ هَ وَمَا مَسُولُ مَ سِالْعُلَدِيْنَ ﴿ فَلَنَّا جَاءَهُمْ بِالْيَنِنَا الْذَاهُمُ مِنْ الْعَلَدِيْنَ ﴿ وَمَا مَسُولُ مَنِ الْعُلَدِيْنَ ﴾ وَمَا مَسُولُ مَ إِلَيْ اللّهِ مَا اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهِ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اورتم سے پہلے ہم نے اپنے جو پیغیر بھیجے ہیں، اُن سے پو چھالا کہ کیا ہم نے خدائے رحمٰن کے سواکوئی اور معبود بھی مقرر کئے تھے جن کی عبادت کی جائے؟ ﴿ ٣٥ ﴾ اور ہم نے موئی کو اپنی نشانیال دے کر فرعون اور اُس کے سرداروں کے پاس بھیجا تھا، چنا نچے موئی نے کہا کہ:" میں رَبّ العالمین کا بھیجا ہوا پیغیر ہوں۔" ﴿ ٣٧ ﴾ پھر جب اُنہول نے ہماری نشانیال اُن کے سامنے پیش کیں تو وہ اُن کا فداق اُڑانے لگے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور ہم اُنہیں جونشانی بھی دِ کھاتے، وہ پہلی نشانی سے بڑھ چڑھ کر ہوتی تھی، اُڑانے لگے۔ ﴿ ٤٧ ﴾ اور وہ یہ کہنے لگے کہ:" اے اور ہم نے اُنہیں عذاب میں بھی پکڑا، تا کہ وہ باز آجا کیں۔ ﴿ ٣٨ ﴾ اور وہ یہ کہنے لگے کہ:" اے جادوگر! تم سے تمہارے پروردگار نے جوعہد کررکھا ہے، اُس کا واسطہ دے کر اُس سے ہمارے لئے وُ عاکرو، ہم یقیناً راور است پرآجا کیں گے۔ " ﴿ ٣٩ ﴾ پھر جب ہم اُن سے عذاب کو دُ ورکر دیتے تو گیل بھر میں وہ اپناوعدہ تو ڈو ڈو التے تھے۔ ﴿ ٩٠ ﴾

⁽۱۳) یعنی اُن پر جوآ سانی کتابیں نازل ہوئی تھیں،اُن میں دیکھ لو کہاُن کو کیا تعلیم دی گئی تھی۔ (۱۴) ان سے مراد وہ بلا کیں ہیں جن میں مصر والوں کو یکے بعد دیگر ہے مبتلا کیا گیا، اور جن کی تفصیل سور ہُ اَعراف (۲:۱۳۳ تا ۱۳۵) میں گذر چکی ہے۔

وَنَادِى فِرُعُونُ فِي قَوْمِ مِقَالَ لِقَوْمِ مَالَيْسَ فِي مُلْكُ مِصْرَوَهُ فِرهِ الْأَنْهُرُ تَجُرِى مِن تَحْقِى أَفَلا تُبْعِرُ وَنَ أَمُ اَنَا خَيْرٌ مِن هُذَا الَّنِي هُو مَهِينٌ أَوَّلا تَجْرِى مِن تَحْقِى أَفَلا تُبْعِرُ وَنَ أَمُ اَنَا خَيْرٌ مِن هُذَا الَّنِي هُو مَهِينٌ أَوَّلا يَكُومُ فَي اللَّهِ مَعَ الْمَلَلِكَةُ يَكُومُ فَي فَلَوْلا أَنْ قَى عَلَيْهِ السُورِ اللَّهِ مِن ذَهَبِ اَوْجَاءَ مَعَ الْمَلَلِكَةُ مَعْدُ اللَّهُمُ كَانُوا قَوْمًا فَي هَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُكَانُوا قَوْمًا فَي هِ فَلَكُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَكَانُوا قَوْمًا فَي هَا اللَّهُ مِن اللَّهُ مُكَانُوا قَوْمًا فَي هَا اللَّهُ مَكُولاً اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مَعْدُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ

اور فرعون نے اپنی قوم کے درمیان پکار کرکہا کہ: ''اے میری قوم! کیا مصر کی سلطنت میرے قبضے میں نہیں ہے؟ اور (دیکھو) بدوریا میرے نیچے بہدرہے ہیں۔ کیا تہہیں دیکھائی نہیں دیتا؟ ﴿۵﴾ میں نہیں ہے؟ اور اپنی بات کھل کر کہنا بھی اس کے لئے مشکل ہے۔ ﴿۵﴾ بھلا (اگر میپنی بہتر ہوت) اس پرسونے کے کنگن کیوں نہیں ڈالے گئے؟ کے لئے مشکل ہے۔ ﴿۵۴﴾ بھلا (اگر میپنی برہ تو) اس پرسونے کے کنگن کیوں نہیں ڈالے گئے؟ یا پھر اس کے ساتھ فرشتے پرے باندھے ہوئے کیوں نہ آئے؟'' ﴿۵۴﴾ اس طرح اُس نے اپنی قوم کو بے وقوف بنایا، اور اُنہوں نے اس کا کہنا مان لیا۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ سب گنہگار لوگ سب کوغرق کردیا۔ ﴿۵۳﴾ ورہم نے اُنہیں ایک گئی گذری قوم اور بعد والوں کے لئے عبرت کا میں نہونہ بنادیا۔ ﴿۵۲﴾

⁽¹⁰⁾ اس آیت میں فرعون کو بھی گنهگار کہا گیا ہے، اور اُس کی قوم کو بھی۔ فرعون تو اس لئے گنهگار تھا کہ اُس نے اپنی سلطنت کو خدائی کی علامت قرار دے کر خدائی کا دعویٰ کیا، اور اپنی قوم کو بے وقوف بنایا۔ اور اُس کی قوم اس لئے گنهگار تھی کہ اُس نے ایسے گمراہ تخص کو اپنا حکمر ان تسلیم کیا، اور اُس کی تمام گمراہیوں میں اُس کی پیروی کی۔ اس سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ اگر کسی قوم پرکوئی گمراہ تخص مسلط ہوجائے، اور وہ اپنی طاقت کے مطابق اُسے ہٹانے کی کوشش کرنے کے بجائے ہرغلط کام میں اُس کی اطاعت کئے جائے تو وہ بھی مجرم قرار پاتی ہے۔

وَلَتَّافُ رِبَابُنُمَرُيْمَ مَثَلًا إِذَا تَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّوْنَ ۞ وَقَالُ وَٓاءَالِهَتُنَاخَيْرٌ اَمُرهُ وَ مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَلَلًا * بَلْهُمْ قَوْمٌ خَصِبُونَ ۞ إِنْهُوَ إِلَّا عَبْدٌ اَنْعَنْنَاعَلَيْهِ وَجَعَلْنُهُ مَثَلًا لِّبَنِي إِسْرَآءِ يُلَ۞

اور جب (عیسلی) ابن مریم کی مثال دی گئی تو تمہاری قوم کے لوگ یکا یک شور مچانے لگے۔ ﴿ ۵۵﴾ اور کہنے لگے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ؟ ''انہوں نے تمہارے سامنے بیہ مثال محض کٹ حجتی کے لئے کہ: '' ہمارے معبود بہتر ہیں ہی جھگڑالو۔ ﴿ ۵۸﴾ وہ (یعنی عیسلی علیہ السلام) تو بس کے لئے دی ہے، بلکہ بیہ لوگ ہیں ہی جھگڑالو۔ ﴿ ۵۸﴾ وہ (یعنی عیسلی علیہ السلام) تو بس ہمارے ایک بندے محصر بن پرہم نے إنعام کیا تھا، اور بنی اسرائیل کے لئے اُن کو ایک نمونہ بنایا تھا۔ ﴿ ۵۹﴾

(۱۲) جب سورة انبیاءی وہ آیت نازل ہوئی جس میں بت پرستوں کو خطاب کر کے فرمایا گیا تھا کہ: ''یقین رکھو کمتم اور جن کی تم اللہ کو چھوڑ کرعبادت کرتے ہو، وہ سب جہنم کا ایندھن ہیں۔'' (۹۸:۲۱) تو ایک کافرنے اس پر اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ بہت سے لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بھی عبادت کرتے ہیں، اس لئے اس آیت کا تقاضا یہ ہے کہ (معاؤ اللہ) وہ بھی جہنم کا ایندھن بنیں، حالانکہ مسلمانوں کا بیعقیدہ ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے برگزیدہ پغیبر تھے۔اُس کی بیہ بات من کر وُوسرے کا فروں نے فوب شور بچایا کہ واقعی اس شخص نے بہت زبر دست برگزیدہ پغیبر تھے۔اُس کی بیہ بات من کر وُوسرے کا فروں نے فوب شور بچایا کہ واقعی اس شخص نے بہت زبر دست نہیں، اور اس میں بتوں کے علاوہ وہ لوگ شامل تھے جنہوں نے لوگوں کو اپنی عبادت کا حکم دیا ہو۔الہٰڈا اُس میں منبیں، اور اس میں بتوں کے علاوہ وہ لوگ شامل تھے جنہوں نے لوگوں کو اپنی عبادت کا حکم دیا ہو۔الہٰڈا اُس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے داخل ہوئی تھی ہے کہ کا فرلوگوں میں سے کی نے یہ کہا تھا کہ آخر تھیں۔ اس وسلم کی وقت اپنی آئے ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کا جامع اس پر بھی دوسرے مشرکین نے اُس کی تحریف میں نوشی سے شور بچایا، اور اُس پر بیرآ بیت نازل ہوئی۔ دونوں واقع پیش آئے ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے دونوں کا جامع دواس آیت کے ذریعی نازل فرمادیا ہو۔

وَلَوْنَشَاءُلَجَعَلْنَامِنُكُمْ مَّلَلِكَةً فِي الْوَنُ ضِيخُلُفُونَ وَ وَانَّهُ لَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلاتَهُ تَوْنَ بِهَاوَاتَّبِعُونِ فَلْمَاصِرَاطُمُّسَتَقِيْمٌ ﴿ وَلا يَصُلَّا تَكُمُ الشَّيْطُنُ ۚ اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوَّ مَّبِيْنٌ ﴿

اور اگر ہم چاہیں تو تم سے فرشتے پیدا کردیں جو زمین میں ایک دوسرے کے جانشین بن کر رہا کر یہ جائیں ہیں ہور اس کے م کریں۔ ﴿۱۰﴾ اور یقین رکھو کہ وہ (یعنی عیسیٰ علیہ السلام) قیامت کی ایک نشانی ہیں، اس لئے تم اس میں شک نہ کرو، اور میری بات مانو۔ یہی سیدھاراستہ ہے۔ ﴿۱۲﴾ اور ایسا ہرگز نہ ہونے پائے کہ شیطان تمہیں اس راستے سے روک دے۔ یقین جانو وہ تہارا کھلا دُشمن ہے۔ ﴿۲۲﴾

(۱۷) جب حضرت عیسی علیہ السلام کا ذکر آیا تو اللہ تعالی نے واضح فرمادیا کہ نہ خوداً نہوں نے اپنی خدائی کا دعویٰ کیا تھا، اور نہ ہم نے اُنہیں اپنا بیٹا قرار دیا تھا، بلکہ اُنہیں اپنی قدرت کی ایک نشانی بنا کر بھیجا تھا کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔عیسائی لوگ اس بنا پر اُنہیں خدا کہنے لگے، حالانکہ بغیر باپ کے پیدا ہونا خدائی کی کوئی دلیل نہیں ہے، کیونکہ حضرت آ دم علیہ السلام ماں باپ دونوں کے بغیر پیدا ہوئے تھے، اور اُنہیں کوئی بھی خدا نہیں مانتا۔ در حقیقت اُن کی پیدائش اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ایک مظاہرہ تھا، اور اگر اللہ تعالیٰ چا ہیں تو اس سے بھی ذیادہ عجیب کام کردیں کہ انسان ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوں جیسے انسان ایک دوسرے کے جانشین ہوتے ہیں۔

(۱۸) لیمنی حضرت عیسی علیه السلام کاباپ کے بغیر پیدا ہونا قیامت میں تمام انسانوں کے دوبارہ زندہ ہونے کی بھی ایک دلیل ہے، کیونکہ دوسری زندگی پرکافروں کو یہی تو اعتراض ہے کہ ایسا ہونا بہت عجیب اور خلاف عادت ہے۔ اسی طرح حضرت عیسی علیه السلام کا بغیر باپ کے پیدا ہونا بھی خلاف عادت اور عجیب تھا، کیکن اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی قدرت سے بیواقعہ ہوا۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ کی قدرت سے تمام مُر دوں کو دُوسری زندگی ملے گی۔ بیاس آیت کی ایک تفییر ہے جو حضرت عیسی عالم اللم تیان القرآن 'میں اختیار فرمائی ہے۔ اور دُوسری بعض مفسرین نے اس آیت کی یقفیر کی ہے کہ حضرت عیسی علیہ السلام قیامت کی علامت ہوگی کہ قیامت آسان سے دوبارہ دُنیا میں تشریف لائیں گے، اور اُن کی تشریف آوری اس بات کی علامت ہوگی کہ قیامت قریب آگئی ہے۔

وَلَتَّاجَاءَءِيُلِي إِلْبَيِّنْتِ قَالَ قُلْ عِثْقُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِنَ لَكُمْ بَعْضَ الَّنِي تَخْتَلِفُونَ وَيُهِ فَا تَعْدَا اللهَ وَاللهَ هُوَى لِأَنْ اللهَ هُوَى لِأَنْ وَمَا لَكُمْ فَاعَبُكُوهُ وَاللهَ هُوَى لِكُمْ فَاعَبُكُوهُ وَاللهَ هُوَيَكُمْ فَاعْبُكُوهُ وَلَا اللهَ هُوَيَكُمْ فَاعْبُكُوهُ وَلَا اللهَ عَلَى اللهَ هُوَيُكُمْ فَاعْبُكُوهُ وَلَا اللهَ عَلَى اللهَ هُوَيُكُمْ اللهُ وَاللهِ اللهَ اللهَ اللهَ اللهُ الل

اور جب عیسیٰ کھلی ہوئی نشانیاں لے کر آئے تھے تو اُنہوں نے (لوگوں سے) کہا تھا کہ: "میں تہارے پاس دانائی کی بات لے کر آیا ہوں، اوراس لئے لایا ہوں کہ تہبارے سامنے کچھوہ چیزیں واضح کردوں جن میں تم اختلاف کرتے ہو۔ لہذاتم اللہ سے ڈرو، اور میری بات مان لو۔ ﴿ ١٣﴾ یقیناً اللہ ہی میرا بھی رَبّ ہے، اس لئے اُس کی عبادت کرو۔ یہی سیدھا راستہ ہے۔ "﴿ ١٣﴾ پھر بھی ان میں سے کئی گروہوں نے اختلاف پیدا کیا، چنانچیان ظالموں کے لئے ایک دردناک دن کے عذاب کی وجہ سے بڑی گرابی ہوگی۔ ﴿ ١٥﴾ پیر بھی نہ ہو۔ ﴿ ١٦﴾ انتظار کررہے ہیں کہ قیامت ان کے سامنے اچا تک آکھڑی ہو، اور انہیں خبر بھی نہ ہو۔ ﴿ ١٦﴾ اُس بات کا دن تمام دوست ایک دوسرے کے دُشن ہول گے، سوائے متی لوگوں کے، ﴿ ١٤﴾ (جن سے کہا جائے گا کہ:)" اے میرے بندو! آج تم پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور نہ تم ممکن ہوگے۔ ﴿ ١٨﴾ اے میرے بندو! آج تم پر نہ کوئی خوف طاری ہوگا، اور نہ تم ممکن ہوگے۔ ﴿ ١٩﴾ عَم بھی اور تم ہاری آیوں پر ایمان لائے تھے، اور فرماں بردار رہے تھے! ﴿ ١٩﴾ میم می خوثی سے چیکتے چروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ٢٩﴾ میم می خوثی سے چیکتے چروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوجاؤ۔ "﴿ ٢٠﴾ کے

يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافِ مِن ذَهَبِ وَاكُوابِ وَفِيهَا مَا اللّهُ الْمَافَةُ وَالْمَالُونَ فَا وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّيْقَ الْوَافَتُمُ وَهُمَا فَيُهَا لَحَلِمُ وَنَ فَي وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّيْقَ الْوَيْقَافُونَ وَانْتُمُ وَهُمُ وَيُهُ مَا فَيُهُ وَانْتُمُ وَانْتُوا اللّهُ وَانْتُمُ وَانْتُوا الْمُنْتُونَ وَانْتُمُ وَانْتُوا الْمُنْتُونَ وَانْتُوا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَانْتُمُ وَانْتُوا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَانْتُمُ وَانْتُوا اللّهُ وَانْتُوانُوا اللّهُ وَانْتُلْكُ اللّهُ ا

ان کےآگے سونے کے پیالے اور گلاس گردش میں لائے جائیں گے۔اوراُس جنت میں ہروہ چیز ہوگی جس کی دِلوں کوخواہش ہوگی،اورجس سےآئکھوں کولذت حاصل ہوگی۔(ان سے کہا جائے گا کہ:)''اس جنت میں تم ہمیشہ رہوگے۔ ﴿اللّٰهِ اور بیوہ جنت ہے جس کا تمہیں اپنے اعمال کے بدلے وارث بنادیا گیا ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ اس میں تمہارے لئے خوب افراط کے ساتھ میوے ہیں جن میں سے تم کھاؤگے۔'' ﴿ ۲۲﴾ البتہ جولوگ مجرم تھے، وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گیں سے تم کھاؤگے۔'' ﴿ ۲۲﴾ البتہ جولوگ مجرم تھے، وہ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہیں گے۔ ﴿ ۲۷﴾ وہ عذاب اُن کے لئے ہلکا نہیں پڑنے دیا جائے گا،اوروہ اُس میں مالیس پڑے ہوں گے۔ ﴿ ۲۷﴾ اور وہ کے فرشتے سے) پکارکر کہیں گے کہ: ''اے مالک! تمہارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام (دوزخ کے فرشتے سے) پکارکر کہیں گے کہ: ''اے مالک! تمہارا پروردگار ہمارا کام ہی تمام کردے۔''وہ کے گا کہ:''تمہیں اس حال میں رہنا ہے۔'' ﴿ ۷۲﴾

⁽¹⁹⁾ دوزخ کی گرانی پر جوفرشته مقرر ہے، اُس کا نام' مالک' ہے۔دوزخی لوگ عذاب کی شدت سے تگ آکر مالک سے کہیں گے کہ اللہ تعالیٰ سے بیدرخواست کرو کہ وہ ہمیں موت ہی دیدے۔ جواب میں'' مالک'' کی طرف سے کہا جائے گا کہ تہمیں اسی دوزخ میں زندہ رہنا ہوگا۔

كَقَدُ حِنْنُكُمُ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ اَكْثَرَكُمُ لِلْحَقِّ كُوهُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُوَ اَمُ اَلْكُولَا اَمُوا فَاكُ اللَّهُ الْمُونَ ﴿ اَمُ اَبُرَمُونَ ﴿ اَمُ اَلْكُولُا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور حقیقت یہ ہے کہ ہم تمہارے پاس حق بات لے کرآئے تھے، لیکن تم میں سے اکثر لوگ حق بات ہی کورُ اسمجھتے ہیں۔ ﴿ ۷۸﴾

ہاں کیا ان لوگوں نے کچھ کرنے کا فیصلہ کرلیا ہے؟ اچھا تو ہم بھی کچھ کرنے کا فیصلہ کرنے والے ہیں۔ ﴿٩٤﴾ کیا انہوں نے سیمچھ رکھا ہے کہ ہم ان کی خفیہ باتیں اور ان کی سرگوشیاں نہیں سنتے؟ کیسے نہیں سنتے؟ نیز ہمارے فرشتے اُن کے پاس ہیں، وہ سب کچھ لکھتے رہتے ہیں۔ ﴿٨٠﴾ (اے پیغیبر!) کہد دو کہ: ''اگر خدائے رحمٰن کی کوئی اولا دہوتی تو سب سے پہلا عبادت کرنے والا میں ہوتا۔' ﴿١٨﴾ وہ جو آسانوں اور زمین کا بھی مالک ہے، عرش کا بھی مالک، وہ اُن ساری باتوں سے یاک ہے جو یہ بنایا کرتے ہیں۔ ﴿٨٢﴾

(۲۰) مکہ مکرمہ کے کافر آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کے خلاف خفیہ منصوبے بناتے رہتے تھے، مثلاً اُنہوں نے آپ کو گرفتار کرنے یا قتل کرنے کے لئے سازش تیار کی تھی جس کا ذکر سورہ اُنفال (۲۰۰ میں گذراہے۔ اس قتم کی کسی سازش کے موقع پریہ آیت نازل ہوئی تھی کہ اگر اُنہوں نے آپ کے خلاف کچھ کرنے کا فیصلہ کیا ہے تو ہم نے بھی فیصلہ کرلیا ہے کہ ان کی سازش خوداً نہی کے خلاف پڑے گی۔

(۲۱) اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اولا دہونے کا کوئی امکان ہے، بلکہ یہ بات فرضِ محال کے طور پر کہی گئی ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ بیس تمہار ہے عقائد کا جو اِ نکار کرر ہا ہوں، وہ کسی ہٹ دھرمی یا عناد کی وجہ سے نہیں کررہا، بلکہ دلائل کی بنا پر کررہا ہوں، اور اگر دلیل سے اللہ تعالیٰ کی کسی اولا دکا کوئی جُوت ہوتا تو بیس اس سے مجھی انکار نہ کرتا۔ فَلَانَهُ هُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّى يُلْقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ وَهُوا لَّذِي يُوعَدُونَ الْآَنِي فَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الل

لہذا (اے پیغیر!) انہیں اپنے حال پر چھوڑ دو کہ بیان باتوں میں ڈو بے رہیں، اور ہنمی کھیل کرتے رہیں، یہاں تک کہ وہ اپنے اُس دن سے جاملیں جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿ ٨٣﴾ وہی (اللہ) ہے جو آسان میں بھی معبود ہے، اور زمین میں بھی معبود ہاور وہی ہے جو حکمت کا بھی ما لک ہے، علم کا بھی ما لک۔ ﴿ ٨٨﴾ اور بڑی شان ہے اُس کی جس کے قبضے میں آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان تمام چیزوں کی سلطنت ہے، اور اُس کے پاس قیامت کاعلم ہے، اور اُس کے پاس تم سب کو واپس لے جایا جائے گا۔ ﴿ ٨٨﴾ اور بیلوگ اُسے چھوڑ کر جن معبودوں کو پکارتے ہیں، اُنہیں کو کی سفارش کرنے کا اختیار نہیں ہوگا، ہاں البتہ جن لوگوں نے حق بات کی گوائی دی ہو، اور اُنہیں اُس کاعلم بھی ہو۔ ﴿ ٨٨﴾

(۲۲) یعنی جن بتوں وغیرہ کومشرکین نے اس اعتقاد سے خدائی میں اللہ تعالیٰ کاشریک بنار کھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کاشریک بنار کھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کاشریک بنیں ہے۔ البتہ جولوگ کی پاس ہماری سفارش کریں گے تو در حقیقت ان کوسفارش کرنے کا کوئی اختیار ہی نہیں ہے۔ البتہ جولوگ کی جارے میں بچی گواہی دیں ، اور پورے علم کے ساتھ دیں کہ وہ واقعی مؤمن تھا تو اُس کی گواہی بیشک قبول کی جائے گی۔ اور اس آیت کی ایک تفییر میر ہی کی گئی ہے کہ'' جن لوگوں نے حق کی گواہی دی ہو' سے مراد دہ بیں جنہوں نے ایمان قبول کر کے اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور حضور اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کے سچا پیغیر ہونے کی گواہی دی ہو، ایسے لوگوں کی سفارش اللہ تعالیٰ کی اجازت سے قبول کی جائے گی۔

وَلَمِنْ سَالْتَهُمْ مِّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللهُ فَالْنُ يُؤْفَكُونَ ﴿ وَقِيْلِهِ لِيَرِبِّ إِنَّ هَؤُلا ءِ قَوْمُ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلامٌ * فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿

اوراگرتم ان لوگوں سے پوچھوکہ اُن کوکس نے پیدا کیا ہے تو وہ ضرور بہی کہیں گے کہ اللہ نے۔ اس کے باوجودکوئی انہیں کہاں سے اوندھا چلادیتا ہے؟ ﴿٨٨﴾ اوراللہ کو پیغیبر کی اس بات کا بھی علم ہے کہ:''یا رَبّ! یہ ایسے لوگ ہیں جو ایمان نہیں لاتے'' ﴿٨٨﴾ للبذا (ایے پیغیبر!) تم ان کی پروا نہ کرو، اور کہددو:''سلام!'' کیونکہ عنقریب انہیں خودسب پتہ چل جائے گا۔ ﴿٨٩﴾

(۲۳) یہ جملہ یہ واضح کرنے کے لئے لایا گیا ہے کہ ان کا فروں پر اللہ تعالیٰ کاغضب نازل ہونے کے کتے شدید اُسباب موجود ہیں۔ایک طرف تو ان کے جرائم بذاتِ خود بڑے تخت ہیں،اور دوسری طرف حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جورحمۃ للعالمین اور شفیح المذنبین ہیں،وہ ان کی سفارش کے بجائے ان کی شکایت کریں تو اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ انہوں نے آپ کو کتنی اذبیتیں پہنچائی ہوں گی،ورنہ عمولی بات پرآپ جوسرا پارحمت ہیں، اللہ کی دردشکایت نفر ماتے۔

(۲۴) یہاں سلام کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ان سے خوبصورتی کے ساتھ قطع تعلق کرلیا جائے ، یعنی تہاری کٹ مجتی کے بعد اَب میں تم سے مزید بحث کرنے کے بجائے تم سے شاکنگی کے ساتھ علیحدگی اختیار کرلیتا ہوں۔

الحمدالله! آج بتاریخ ۲ رمحرم الحرام ۲۹ اره مطابق ۱۱ رجنوری ۱۰۰ کراچی میں سورهٔ دُخرف کا ترجمه اورحواشی تحمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحمیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔

سُورَةُ الدّحنان

تعارف

متندروایات کے مطابق بیسورت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب اللہ تعالی نے مکہ مرمہ کے کافرول کومتنبہ کرنے کے لئے ایک شدید قط میں جتا فرمایا، اس موقع پرلوگ چڑے تک کھانے پرمجبورہوئے، اورابوسفیان کے ذریعے کافرول نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی کہ قط دُور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ سے دُعاکریں، اور ہم وعدہ کرتے ہیں کہ اگر قحط دُور ہوگیا تو ہم ایکان لے آئین کے ۔حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے دُعافر مائی، اوراللہ تعالیٰ نے قحط سے نجات ایکان لے آئین جب قحط دُور ہوگیا تو بیکا فرادی، لیکن جب قحط دُور ہوگیا تو بیکا فرلوگ اپنے وعدے سے پھر گئے، اور ایمان نہیں لائے۔ اس واقعے کا تذکرہ اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ تا ۱۵ میں آیا ہے، اور اس سلم میں یہ فرمایا گیا ہے کہ ایک دن آسان پر دُھوال ہی دُھوال نظر آئے گا (اس کا مطلب اِن شاء اللہ اس آیت کی تفسیر میں آئے گا) دُھویں کوعر بی میں" دخان" کہتے ہیں، اور اس وجہ سے اس سورت کا نام" سورہ دخان" کہتے ہیں، اور اس وجہ سے اس سورت کا نام" سورہ دخان" ہے۔ سورت کے باقی مضامین تو حید، رسالت اور آخرت کے اِثبات پر مشتمل ہیں۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٥ ﴾ ﴿ مَا سُؤرَةُ اللَّهَانِ مَكِّنَّةً ٢٢ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنسٹھ آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ختم ﴿ ا ﴾ قتم ہے اس کتاب کی جوحق کو واضح کرنے والی ہے ﴿ ۲ ﴾ کہ ہم نے اسے ایک مبارک رات میں اور است میں اُتاراہے ، (کیونکہ) ہم لوگوں کو خر دار کرنے والے تھے ، ﴿ ۳ ﴾ ۔۔۔ اس رات میں ہر حکیمانہ معاملہ ہمارے تھم سے طے کیا جاتا ہے ۔۔۔ (نیز) ہم ایک پیغیر بھیخے والے تھے ، ﴿ ۴ و ۵ ﴾ تاکہ تمہارے رَبّ کی طرف سے رحمت کا معاملہ ہو ۔۔۔ یقیناً وہی ہے جو ہر بات سننے والا ، ہر چیز جانے والا ہے ۔۔ ﴿ ۲ ﴾ جوسارے آسانوں اور زمین کا اور ان کے درمیان ہر چیز کا رَبّ ہے ، اگر تم وقعی یقین کرنے والے ہو۔ ﴿ ۷ ﴾ اُس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ، وہ زندگی بھی دیتا ہے ، اور موت بھی ۔ وہ تہا را بھی رَبّ ہے ، اور تہا رے پہلے گذر ہے ہوئے باپ دادوں کا بھی رَبّ ۔ ﴿ ۸ ﴾

⁽۱)اس سے مراد شب قدر ہے، کیونکہ ای رات میں قرآنِ کریم لوحِ محفوظ سے آسانِ وُنیا پرنازل کیا گیا،اور پھر وہاں سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرنازل ہوتار ہا۔

⁽۲) اس کا مطلب یہ ہے کہ اس سال میں جواہم واقعات ہونے والے ہوتے ہیں، مثلاً یہ کہ فلال شخص پیدا ہوگا، اُسے اتنارز ق دیاجائے گا، فلاں کا نقال ہوگا، یہ ساری باتیں عملی شفیذ کے لئے متعلقہ فرشتوں کے حوالے کردی جاتی ہیں۔

بَلْهُمْ فِي شَكِّ يَلْعَبُونَ ۞ فَالْ تَقِبُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَا عُبِدُ خَانٍ شَّمِيْنٍ ﴿ يَكُفَى النَّاسُ ﴿ هَٰ ذَاعَذَا بُ الِيُمْ ۞ مَ بَنَا اكْشِفُ عَنَّا الْعَذَا بَ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ۞ اَنَّى لَا النَّاسُ ﴿ هَٰ ذَاعَذَ الْمُ الْمِي اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ النَّالُ الْمُعَلِّمُ النِّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِّمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُل

(پھربھی کافر ایمان نہیں لاتے) بلکہ وہ شک میں پڑے ہوئے کھیل کررہے ہیں۔ ﴿٩﴾ لہذا اُس
دن کا انظار کروجب آسان ایک واضح دُھوال لے کرنمودار ہوگا﴿١٠﴾ جولوگوں پر چھاجائے گا۔ یہ
ایک در دناک سزاہے۔ ﴿اا﴾ (اُس وقت بیلوگ کہیں گے کہ:)" اے ہمارے پروردگار! ہم سے
بی عذاب دُور کرو ہجئے ، ہم ضرور اِیمان لے آئیں گے۔"﴿١١﴾ ان کونقیحت کہاں ہوتی ہے؟
طالانکہ ان کے پاس ایسا پیغیر آیا ہے جس نے حقیقت کو کھول کر رکھ دیا ہے۔ ﴿١١﴾ پھر بھی بیلوگ
اُس سے منہ موڑے رہے، اور کہنے گئے کہ:" یہ کھایا پڑھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے۔"﴿١١﴾ (اچھا)
ہم عذاب کو پچھ عرصے تک ہٹا دیتے ہیں۔ یقین ہے کہتم پھرائی حالت پرلوٹ آؤگے۔ ﴿١٥﴾
جس دن ہماری طرف سے سب سے بڑی پکڑ ہوگی، اُس دن ہم پوراانقام لے لیں گے۔ ﴿١٩﴾

(٣) اس آیت کی تفییر حضرت عبداللہ بن مسعود سے یہ مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کافروں کو متنبہ کرنے کے لئے انہیں ایک تحت قبط میں جنب آسان کی طرف دیکھتے تو انہیں آسان پر دُھواں بی دُھواں چھایا ہوا معلوم ہوتا تھا۔ اس آیت میں اس قبط سالی کی پیشین گوئی کی گئی ہے، اور فرما یا گیا ہے کہ کافروں کو سزا کے طور پر ایسے قبط میں جبتا کیا جائے گا کہ اُنہیں بھوک کی وجہ سے آسان پر دُھواں بی دُھواں بی دُھواں نظر آئے گا ، اور اُس وقت بیلوگ وعدہ کریں گے کہ اگریہ قبط ہم سے دُور ہوگیا تو ہم ایمان لے اُس کے کہ اگریہ قبط ہم سے دُور ہوگیا تو ہم ایمان لے آئیں گے۔ آئیں گے۔ آئیں گے۔ بیکن جب قبط دُور ہوگا تو اپنے وعد سے پھر کر دوبارہ شرک کی طرف لوٹ جائیں گے۔ اُنہیں پورے عذاب ان سے دُور کر دیا جائے گا ، لیکن جب قیامت میں ان کی پکڑ ہوگی ، اُس وقت انہیں پورے عذاب کا سامنا کرنا ہوگا۔

اليەيرد ۲۵

وَلَقَدُفَتَنَّا قَبُكُمُمُ قَوْمَ فِرُعُونَ وَجَاءَهُمْ كَسُولٌ كَرِيْمٌ اَنَ اَدُّوَا إِلَىَّ عِبَادَ اللهِ اللهِ الِّيُ لَكُمْ كَسُولُ المِيْنُ اللهِ قَانَ لَا تَعْلُواع لَى اللهِ النِّي النِيكُمُ بِسُلطن اللهِ فَا يَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله مُعِينُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

اوران سے پہلے ہم نے فرعون کی قوم کو آزمایا تھا، اوران کے پاس ایک معزز تی فیمر آئے تھے ﴿ کا﴾

(اورا نہوں نے کہا تھا) کہ: "اللہ کے بندوں کو میر سے حوالے کردو، میں تمہاری طرف ایک امانت دار پی فیمبر بن کر آیا ہوں ' ﴿ ١٨﴾ اور بیکہ: "اللہ کے آگے سرشی مت کرو، میں تمہارے پاس ایک کھلی ہوئی دلیل پیش کرتا ہوں، ﴿ ١٩﴾ اور میں اس بات سے اپنے پروردگار اور تمہارے پروردگار کی پناہ لیتا ہوں کہ تم مجھے سنگسار کرو۔ ﴿ ٢٠﴾ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے الگ ہوجاؤ۔ "﴿ ١٢﴾ پھرانہوں نے اپنے پروردگار کو پکارا کہ یہ بحرم لوگ ہیں۔ ﴿ ٢٢﴾ (اللہ تعالیٰ نے موجاؤ۔ "﴿ ١٢﴾ ورتم اور تی راتوں رات روانہ ہوجاؤ۔ تمہارا پیچیا ضرور کیا جائے فرمایا کہ: "اچھاتم میرے بندوں کو لے کرراتوں رات روانہ ہوجاؤ۔ تمہارا پیچیا ضرور کیا جائے گا، ﴿ ٢٣﴾ اورتم سمندر کو شہرا ہوا چھوڑ دینا، یقیناً یک گئرڈ ہویا جائے گا۔ "﴿ ٢٣﴾

⁽۵)اس سے مراد بنو إسرائيل بيں جن كوفر عون نے غلام بنايا ہوا تھا۔ ديكھيئے سور وَظ الله (۲۰ ۲ ـ ۲۳)۔

⁽۲) فرعون نے حضرت مویٰ علیہ السلام کو اُن کی دعوت کے جواب میں قتل کی دھمکیاں دی تھیں۔ یہ اُن کا جواب ہے۔

⁽۷) نعنی اگرمیری دعوت پر ایمان ندلاؤتو کم ہے کم مجھے چھوڑ دو کہ میں حق کا پیغام اُن لوگوں کو پیش کروں جو ماننے کی صلاحیت رکھتے ہیں، اور مجھے تکلیف پہنچانے اور میرے راستے میں رُکا وٹیس ڈالنے سے بازر ہو۔ (۸) مطلب بیہے کہ جب تمہارے راستے میں سمندر آجائے گاتو تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سمندر کو تھہرا کر راستہ بنادیں گے۔ جب تم اُس سے پار ہوجاؤتو اس بات کی فکرنہ کرنا کہ سمندر میں جوراستہ بنا ہواہے، وہ فرعون کے

كَمْ تَرَكُوْ امِنْ جَنْتٍ وَعُيُونٍ ﴿ وَالْهُ وَوَالَمُ عَلَا الْمَرِيمِ ﴿ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَكِمِينَ ﴿ كَنْ لِكَ قَوَا وَكَ ثَنْهَا قَوْمًا الْحَرِينَ ﴿ فَمَا الْكَوْيُمُ السَّمَا عُوَ الْمَنْ الْمُولِينَ ﴿ وَلَقَدُ الْمَا الْحَرِينَ ﴿ فَمَا الْمُولِينَ ﴾ فَكُولُونَ ﴿ وَلَقَدُ اللَّهُ وَلَى وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَا عَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ اللَّهُ وَلَى وَمَا تَعْنَى اللَّهُ وَلَا عَلَيْ اللَّهُ وَلَهُ وَاللّهُ اللَّهُ اللَّا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

کتنے باغات اور چشمے تھے جو بہلوگ جھوڑ گئے، ﴿ ۲۵﴾ اور کتنے کھیت اور شاندار مکانات، ﴿۲۱﴾ اور عیش کے کتنے سامان جن میں وہ مزے کررہ ہے تھے! ﴿۲۷﴾ اُن کا انجام اسی طرح ہوا، اور ہم نے ان سب چیز وں کا وارث ایک دوسری قوم کو بنادیا۔ ﴿۲۸﴾ پھر نداُن پر آسان رویا نہ زمین، اور نہ اُن کو پچھ مہلت وی گئی۔ ﴿۲۹﴾ اور بنی اسرائیل کو ہم نے ذِلت کے عذاب سے نجات دے دی، ﴿۳٩﴾ یعنی فرعون سے ۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ بڑا سرش، حدسے گذرے ہوئے لوگوں میں سے تھا۔ ﴿۱۳﴾ اور ہم نے اُن کو اپنے علم کے مطابق وُنیا جہان والوں پر فوقیت دی، ﴿۲۳﴾ اور ان کو اپنے علم کے مطابق وُنیا جہان والوں پر فوقیت دی، ﴿۲۳﴾ اور ان کو ایک نشانیاں دیں جن میں کھلا ہوا اِنعام تھا۔ ﴿۳٣﴾

یہلوگ صاف کہتے ہیں ﴿۳۴﴾ کہ:''اور پچھنہیں ہے،بس ہماری وہی پہلی موت ہوگی،اور ہمیں دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ ﴿۳۵﴾

لشکر کے بھی کام آئے گا، اور وہ سمندر پار کر کے ہمارا تعاقب جاری رکھیں گے، بلکہ سمندر کو ویبا ہی تھہرا ہوا چھوڑ دینا۔اللہ تعالی خودان کوڈ بونے کے لئے سمندر کو پھر پہلی حالت میں واپس کردیں گے۔اس واقعے کی تفصیل سور ہ یونس (۱۰:۰۰ تا ۹۲) اور سور ہُ شعراء (۲۲:۲۲ تا ۲۷) میں گذر پھی ہے۔

⁽۹) اس سے مرادوہ إنعامات بیں جو اللہ تعالی نے بنو إسرائیل پر فرمائے، مثلاً من وسلوی نازل کرنا، پھر سے چشے نکال دیناوغیرہ، جن کاذکر سور ہ بقرہ (۲:۲ میں ۲۵۸) میں فرمایا ہے۔

فَاتُوْالِإِلَا بِنَا اِنْكُنْتُمُ طُوقِيْنَ ﴿ اَهُمْ خَيْرًا مُرَقَوُمُ تُبَعِ الْوَالَّذِيْنَ مِنْ قَبُلِهِمُ اَهُلَكُنْهُمُ لِلَّهُمُ كَانُوْامُجُرِمِيْنَ ﴿ وَمَا خَلَقْنَا السَّلْوَتِ وَالْوَثَى مَنَ وَمَا بَيْنَهُمَالْعِيدِيْنَ ﴿ مَا خَلَقُنْهُمَ اللَّهِ إِلْحَقِّ وَلَكِنَّ اكْثَرَهُمُ لا يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ يَوْمَ الْفَصْلِ مِيْقَاتُهُمُ اَجْمَعِيْنَ ﴿ يَوْمَ لا يُغْنِى مَوْلًى عَنْ مَّوْلًى مَنْ مَا فَكُولُولُهُ مَ يُنْصَرُونَ ﴿ لِلاَ مَنْ مَا حِمَا اللهُ لَمْ اللهُ لَا إِنَّهُ هُوالْعَزِيْزُ الرَّحِيمُ ﴿

اگرتم سے ہوتو ہمارے باپ دادول کو اُٹھالاؤ۔ ' ﴿ ٣٩﴾ بھلا بدلوگ بہتر ہیں یا نُتِع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے تھے؟ ہم نے اُن سب کو ہلاک کردیا، (کیونکہ) وہ بقینی طور پر مجرم لوگ تھے۔ ﴿ کے ٣﴾ اور ہم نے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان کی چیزیں بے فائدہ کھیل کرنے کے لئے پیدائیں کردی ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ ہم نے اُنہیں برق مقصدہی کے لئے پیدا کیا ہے، 'لیکن ان میں سے اکثر لوگ بیجھتے نہیں ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ حقیقت بیہ ہے کہ فیصلے کا دن ان سب کی مقررہ میعاد ہیں سے اکثر لوگ بیجھتے نہیں ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ حقیقت بیہ ہے کہ فیصلے کا دن ان سب کی مقررہ میعاد ہے، ﴿ ٣٠﴾ جس دن کوئی جمایتی کی جائی گی کوئی مدرنہیں کی جائے گی، ﴿ ٣١﴾ سوائے اُس کے جس پر اللہ رحم فرمائے۔ بقیناً وہ کمل اِ قتد ارکا ما لک محرنہیں کی جائے گی، ﴿ ٣١﴾ سوائے اُس کے جس پر اللہ رحم فرمائے۔ بقیناً وہ کمل اِ قتد ارکا ما لک بھی ہے، بہت مہر بان بھی۔ ﴿ ٣٢﴾

⁽۱۰) تبع دراصل یمن کے بادشاہوں کالقب تھا، قرآنِ کریم نے یہ تعین نہیں فرمایا کہ یہاں کونسا تبع مراد ہے۔
حافظ ابن کثیر نے اپنی تفسیر میں فرمایا ہے کہ یہاں مرادوہ تبع ہے جس کا نام اسعد ابوکر یب تھا۔ یہ تخضرت صلی
اللّہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے سات سوسال پہلے گذرا ہے، یہ خود دِینِ موسوی پر، جواس وقت دِینِ برق تھا،
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پرعذا ب آیا۔
ایمان لے آیا تھا، لیکن اُس کی قوم نے بعد میں بت پرسی اختیار کرلی جس کے نتیج میں اُن پرعذا ب آیا۔
(۱۱) اگر آخرت کا انکار کردیا جائے تو اس کا مطلب سے ہے کہ کوئی ایسادن آنے والانہیں ہے جس میں نیک لوگوں
کو اِنعام اور ظالموں کو سزادی جائے ، اور اللّٰد تعالیٰ نے یہ کا کنات (معاذ اللّٰہ) یو نہی بے فا کدہ کھیل کے طور پر پیدا

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُومِ فَ طَعَامُ الْاَثِيْمِ فَ كَالْمُهُلِ ثَيْغُلِ فِي الْبُطُونِ فَ كَعْلِى الْمُعْلِ فَي فَلَ الْمُعْلِي فَي الْبُطُونِ فَى كَعْلِى الْحَيْمِ فَ كُمْ صُبُّوا فَوْقَ مَ السِهِ مِنَ عَنَابِ الْحَيْمِ فَ ذُقُ لِ النَّكِ انْتَ الْعَزِيْرُ الْكَرِيْمُ وَانَّ هٰ ذَامَا كُنْتُمْ بِهِ عَنَابِ الْحَيْمِ فَ ذُقُ لِ النَّكِ انْتَ الْعَزِيْرُ الْكَرِيْمُ وَانَّ هٰ ذَامَا كُنْتُمْ بِهِ عَنَابِ الْحَيْمِ فَ ذُقُ لِ النَّكِ انْتَ الْعَزِيْرُ الْكَرِيْمُ وَانَّ هٰ ذَامَا كُنْتُمْ بِهُ وَيَعَلِي فَي عَنْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَالْمَاكُونُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

⁽۱۲) یعنی دُنیامیں تواہیے آپ کو بڑاصاحب ِ اقتدار اور بڑا باعزت سمجھتا تھا، اور اس پر تجھے گھمنڈ تھا، آج اپنی یہ حالت دیکھے لے کہ تکبر، گھمنڈ اور حق کے اٹکار کا انجام کیا ہوتا ہے؟

⁽۱۳) بدونوں رئیمی کیڑوں کی دوقتمیں ہیں۔''سندس' باریک اور'' استبرق' دبیز ہوتا ہے، لیکن جنت کے

لايَذُوْقُوْنَ فِيُهَا الْمَوْتَ اللَّالْمُوْتَةَ الْأُوْلُ وَوَقَهُمُ عَنَابَ الْجَحِيْمِ فَ فَضَلَّا قِنْ تَرَبِّكُ لَّذِلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۞ فَإِنَّمَا يَسَّرُنُهُ بِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمُ يَتَنَكَّرُوْنَ ۞ فَالْمَتَقِبُ النَّهُمُ مُّرْتَقِبُونَ ۞

جوموت اُن کو پہلے آ چکی تھی، اُس کے علاوہ وہاں وہ کسی اور موت کا مزہ نہیں چکھیں گے، اور اللہ اُنہیں دوز خ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا، ﴿۵۲﴾ بیسب تمہارے پروردگار کی طرف سے فضل ہوگا۔ (انسان کے لئے) زبردست کامیابی یہی ہے۔ ﴿۵۷﴾

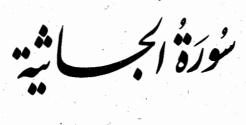
غرض (اے پیغیبر!) ہم نے اس (قرآن) کوتمہاری زبان میں آسان بنادیا ہے، تا کہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ ﴿۵۸﴾ اِبتم بھی انتظار کرو، یہ لوگ بھی انتظار کررہے ہیں۔ ﴿۵٩﴾

سندس اور استبرق کی صحیح کیفیت الله تعالی ہی کومعلوم ہے۔

(۱۴) یوگ تو جھٹلانے کے انداز میں قیامت کا تظار کررہے ہیں، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتھدیق کے ساتھ اُس کے انداز میں قیامت کا تنظار کا تحکم دیا گیاہے گہ اُس وقت ساری حقیقت کھل کرسا منے آجائے گی، اور ان کا فروں کو سخت سزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔

الحمدالله! سورهٔ دُخان کا ترجمه اور اُس کے تشریحی حواشی آج بروز عاشوراء ۱۰ رمحرم الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرام الحرابی میں تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر ماکرائے نافع بنائیں ،اور باقی سورتوں کو بھی اپنی رضا کے مطابق بعافیت تحمیل تک پہنچائیں۔آمین ثم آمین۔

بعافیت تحمیل تک پہنچائیں۔آمین ثم آمین۔



تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پرتین باتوں پرزوردیا گیا ہے۔ایک بیکہ اس کا گنات میں ہر طرف اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور حکمت بالغہ کی اتن نشانیاں پھیلی ہوئی ہیں کہ ایک انسان اگر معقوالیت کے ساتھ اُن پڑور کر ہے تو اس نتیج پر پنچے بغیر نہیں رہ سکتا کہ اس کا گنات کے خالق کو اپنی خدائی کے انظام میں کسی شریک کی کوئی ضرورت نہیں ہے، لہذا اُس کے ساتھ کسی کوشریک ٹھہرا کر اُس کی عباوت کرنا سراسر بے بنیاد بات ہے۔ دوسرے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا گیا ہے کہ آپ کوشریعت کے کچھا ایسے اُحکام دیئے گئے ہیں جو پچھا کی اُمتوں کو دیئے ہوئے اُحکام سے کسی قدر مختلف ہیں۔ چونکہ بیسارے اُحکام اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں، اس لئے اس پر کسی کو تجب نہیں ہونا چا ہے۔ اس سلسلے میں ہونا چا ہے۔ تیسرے اس سورات میں قیامت کے ہولناک مناظر کا نقشہ کھینچا گیا ہے۔ اس سلسلے میں آپ ہونا چا ہے۔ اس سلسلے میں آپ بیٹھ جا تیں جو گھٹنے کے بل بیٹھ گھٹنوں کے بل بیٹھ کے بیل بیٹھ کی کوئی کی کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کی کوئی کیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کی کیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کے بیل بیٹھ کیا گوئی کیل بیٹھ کی کیل بیٹھ کی کیل بیٹھ کی کوئی کیل بیٹھ کیل کیل بیٹھ کیل بیٹھ کیل کیل بیٹھ کیل بیٹھ کیل بیٹھ کیل بیٹھ کیل ہیل بیٹھ کیل کی

﴿ الله ٢٥ ﴾ ﴿ مَا سُؤرَةُ الْجَائِيَةِ مَكِنَّةً ١٥ ﴿ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

ڂ؆۞ٞؾؙڹؚؽڶٲڶڮۺڡؚڹٳۺۅٲۼڔ۫ؽڔؚٳڷۘڡڮؽؠ؈ٳڹؖڣۣٳۺۜؠۅۊٲڒ؆ۻ ڬٳؾٟڐۭڵؠؙٷ۫ڡڹؽڹ۞ٷڹٛڂڵۊڴۿۅؘڡٵؽؠؙڞ۠ڡڹۮ؆ڹۜڐٳٳؿڐۜۊۅ۫ۄؿؙۅۊڹؙۏڹ؈ٛ ۅٵڂ۫ؾؚڮٳڣٵڷؽڸۅٵڵڹۜۿٳؠۅڡٵٙٳؙڹڒڶٳۺ۠؋ڡڹٳۺؠٳٙ؞ؚڡڹ؆ۣڎۊۣڡؘٲڂؽٳڽؚڡ ٵٷ؆ؙ؈ڹۼؗ٥ڡٛۅؾۿٵۅڗڞڔؽڣؚٳڸڿٳڸؿڐۊۅ۫ۄؾۼۊٷڹ؈ؾڵڬٳڸڎٳۺ ڹؿؙڵۅؙۿٵۼڬؽڬڔٳڷڿٯٚٷؠٳؿڿڔؽؿ۪ڹۼؗ؆ٳۺۅٵڸؾ؋ؽٷڡڹڽ

یہ سورت کی ہے، اور اس میں سنتیس آیتیں اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ختم ﴿ الله ي كتاب الله كى طرف سے أتارى جارئى ہے جو بڑا صاحب اقتدار، بڑا صاحب حكمت ہے۔ ﴿ ٢﴾ حقیقت یہ ہے كہ آسانوں اور زمین میں مانے والوں کے لئے بہت كى نشانیاں ہیں۔ ﴿ ٣﴾ اورخود تبہارى پيدائش میں، اوراُن جانوروں میں جواُس نے (زمین میں) پھیلار کھے ہیں، اُن لوگوں کے لئے بڑى نشانیاں ہیں جو یقین کریں۔ ﴿ ٣﴾ نیزرات اور دِن کَآنے جانے میں، اوراللہ نے آسان سے رزق كا جو ذریعہ اُتارا، پھراُس سے زمین كواُس كے مردہ ہوجانے كے میں، اوراللہ نے آسان سے رزق كا جو ذریعہ اُتارا، پھراُس سے زمین كواُس كے مردہ ہوجانے كے بعدئى زندگى دى، اُس میں اور ہواؤں كى گردش میں اُن لوگوں کے لئے بڑى نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیس۔ ﴿ ٤﴾ پیاللہ كی آیتیں ہیں جو ہم تہ ہیں تھیکے تھیک پڑھ کرسنار ہے ہیں۔ اب اللہ اوراُس كى آیتوں کے بعد كونى بات ہے جس پر ہوگ ایمان لائیں گے؟ ﴿ ٢﴾

ويُلْ لِكُلِّ اَفْكُو اَفْيُمْ فَ يَسَمُ الْمِتِ اللهِ ثُتُلَ عَلَيْهِ فُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكُمُ اكَانَ لَمُ يَسَمُعُهَا فَبَشِّرُهُ بِعَنَا إِلَيْمِ ﴿ وَإِذَا عَلِمَ مِنَ الْلِتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَا فِ اللهِ عَلَى مَنَ الْمِيْمُ مَعَنَا الْحَالَةُ مُعَنَا الْحَالَةُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا اللهُ عَنَا اللهُ عَلَا ع

ہُراہو ہراُس جوٹ گہگار کا ﴿ ﴾ جواللہ کی آیتی سنتا ہے جبکہ وہ اُسے پڑھ کرسنائی جارہی ہوتی ہیں، پھر بھی وہ تکبر کے عالم میں اس طرح (کفرپر) اُڑار ہتا ہے جیسے اُس نے وہ آیتیں سنی ہی نہیں۔ لہذا ایسے شخص کو در دناک عذا ب کُ' خوشخبری' سنادو۔ ﴿ ٨﴾ اور جب ہماری آیتوں میں سے کوئی آیت ایسے شخص کے علم میں آتی ہے تو وہ اُس کا نداق بنا تا ہے۔ ایسے لوگوں کو وہ عذا ب ہوگا جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ٩﴾ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پھھ اُنہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے آگے جہنم ہے، اور جو پھھ اُنہوں نے کمایا ہے، نہ وہ اُن کے پھے کام آئے گا، اور نہ وہ کام آئیل گے جن کو اُنہوں نے اللہ کے بجائے اپنار کھوالا بنار کھا ہے۔ اور جن اللہ کے جو کے اُن کے اُس میں ایک زبر دست عذا ب آئے گا۔ ﴿ • ا ﴾ یہ (قرآن) سرایا ہدایت ہے، اور جن لوگوں نے ایپ پروردگار کی آیتوں کا انکار کیا ہے، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذا ب ہے۔ ﴿ ا ا﴾ اللہ وہ ہے جس نے سمندر کو تمہارے کام میں لگا دیا ہے، اُن کے لئے بلاکا در دناک عذا ب ہے۔ ﴿ ا ا﴾ اللہ وہ ہے جس نے سمندر کو تمہارے کام میں لگا دیا ہے، تاکہ اُس کے تھم سے اُس میں کشتیاں چلیں، اور تاکہ مُ اُس کافضل تلاش کرو، اور تاکہ مُ شکراداکرو۔ ﴿ ۱ ا ﴾

⁽۱) جیسا کہ پہلے ئی بارعرض کیا گیا،اللہ تعالیٰ کافضل تلاش کرنا قر آنِ کریم کی اِصطلاح میں روزی تلاش کرنے کو کہاجا تا ہے۔ یہاں سمندری تجارت مراد ہے۔

وَسَخَّى لَكُمُ مَّا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَبِيعًا مِنْهُ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا لِتَ وَمَا فِي الْاَرْضِ جَبِيعًا مِنْهُ ﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا لِيَهُ وَكُولَ اللَّهِ لِتَعَوَّدُ وَكَ اللَّهِ لِيَجُورُ وَكَ اللَّهُ اللَّهُ وَمَنْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

اورآ سانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اُس سب کواُس نے اپنی طرف سے تمہارے کام میں لگار کھا ہے۔ یقیناً اس میں اُن لوگوں کے لئے بڑی نشانیاں ہیں جوغور وفکر سے کام لیں۔ ﴿الله ﴿ (اب پغیمر!) جولوگ اللہ کے دنوں کا اندیشہ ہیں رکھتے اُن سے کہو کہ جولوگ اللہ کے دنوں کا اندیشہ ہیں رکھتے اُن سے درگذر کریں، تا کہ اللہ لوگوں کواُن کا موں کا بدلہ دے جودہ کیا کرتے تھے۔ ﴿ الله جوخف بھی نیک کام کرتا ہے، وہ اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جو برا کام کرتا ہے، وہ اپنای نقصان کرتا ہے، کھرتم سب کواپنے پروردگار ہی کے پاس واپس لایا جائے گا۔ ﴿ ۱۵﴾

(۲)''اللہ کے دنوں''سے مرادوہ دن ہیں جن میں اللہ تعالیٰ لوگوں کو اُن کے اعمال کی سزایا جزادے، چاہے وُنیا میں یا آخرت میں، اور مطلب بیہ ہے کہ جولوگ اس بات سے بے فکر ہیں، بلکہ اس بات کا اٹکا کرتے ہیں کہ کوئی ایسے دن آنے والے ہیں۔

(٣) درگذر کرنے کا مطلب یہاں ہیہ کہ اُن کی طرف سے جوتکلیفیں پہنچائی جائیں، اُن کا بدلہ نہ لیں۔ بی حکم کی زندگی میں دیا گیا تھا جہاں مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں کو مسلمانوں نے ہاجارہا تھی ،اور ہاتھ اُٹھانے سے منع کیا گیا تھا۔ (٣) اس کا مطلب یہ بھی ہے کہ مسلمانوں سے کہا جارہا ہے کہ کا فرلوگ اُن پر جو ستم ڈھار ہے ہیں، تم اُن کا فی الحال بدلہ نہو، کیونکہ اللہ تعالی خودہی اُن کا بدلہ لے لے گا، چاہے وہ اسی دُنیا میں ہو، یا آخرت میں ۔اور ساتھ ہی ہے کہ جولوگ اللہ تعالیٰ کے اس تھم کی تعیل میں صبر سے کا م لیں گے، اور بدلہ نہیں گیں گے، اور بدلہ نہیں لیں گے۔ اللہ تعالیٰ اُن کی اس نیکی کا بدلہ آخرت کی نعمتوں کی صورت میں ضرور عطافر مائے گا۔

وَلَقَ ثَااتَيْنَا بَنِيَ اِسُرَآءِيلَ الْكِتْبَوَ الْحُكُمُ وَالنَّبُوّةَ وَكَرَفَةُ هُمُ مِنَ الْعَلِيبِ وَ فَضَّ لَنُهُمْ عَلَى الْعُلَمِينَ ﴿ وَاتَيْنَهُمْ بَيِنْتٍ مِنَ الْاَمْرِ وَ فَمَا اخْتَلَفُوۤ اللّامِنُ بَعُر مَاجَآءَهُمُ الْعِلْمُ لِبَغْيَا بَيْنَهُمْ لَمْ إِنَّ مَبَكَ يَقْضَى بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِلْمَةِ وَيُمَا كَانُوا وَيُهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ ثُمَّ جَعَلَنْكَ عَلَ شَرِيعَةٍ مِنَ الْاَمْرِ فَاتَبِعُهَا وَلاَتَتَبِعُ الْهُوآءَ وَيُهِ يَخْتَلِفُونَ ۞ ثُمَّ جَعَلَنْكَ عَلْ شَرِيعَةٍ مِنَ الْاَمْرِ فَاتَبِعُهَا وَلاَتَتَبِعُ الْهُوآءَ الذي يَن لا يَعْلَمُونَ ۞ إِنَّهُ مُلَن يَعْلَمُونَ ۞ إِنَّهُ مُلَن يَعْلَمُونَ ۞ اللّهُ وَلِيُّ الْمُتَقِيدُنَ ۞ بَعْضُهُمُ الْولِيمَا عُبِعُونَ ۚ وَاللّهُ وَلِيُّ الْمُتَقِيدُنَ ۞

⁽۵) یعنی بنواسرائیل کوتورات کاعلم دیا گیاتھا، اُس کے باوجوداُ نہوں نے ایک دوسرے سے حسداور ضد کی وجہ ہے آپس میں چھوٹ ڈال لی،اوراختلا فات میں پڑگئے۔

یہ (قرآن) تمام لوگوں کے لئے بصیرتوں کا مجموعہ ہے، اور جولوگ یقین کریں، اُن کے لئے منزل

تک پہنچانے کا ذریعہ اور سرا پار حمت ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ جن لوگوں نے بُرے بُرے کاموں کا ارتکاب

کیا ہے، کیا وہ یہ سمجھے ہوئے ہیں کہ آئیس ہم اُن لوگوں کے برابر کردیں گے جو ایمان لائے ہیں، اور
جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، جس کے نتیج میں اُن کا جینا اور مرنا ایک ہی جسیا ہوجائے؟ کتی بُری
بات ہے جو یہ طے کئے ہوئے ہیں! ﴿ ٢ ﴾ اللہ نے سارے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد کے
بات ہے جو یہ طے کئے ہوئے ہیں! ﴿ ٢ ﴾ اللہ نے سارے آسانوں اور زمین کو برحق مقصد کے
اور دیتے وقت اُن پرکوئی ظلم نہ کیا جائے۔ ﴿ ٢٢ ﴾ پھر کیا تم نے اُسے بھی دیما جس نے اپنا خدا
اپنی نفسانی خواہش کو بنالیا ہے، اور علم کے باوجود اللہ نے اُسے کمل دیکوں ڈال دیا، اور اُس کے کان
اور دِل پرمہر لگادی، اور اُس کی آئی پر پردہ ڈال دیا؟

⁽۱) یہ آخرت کی زندگی کی ضرورت بتائی جارہی ہے کہ اگر آخرت کی جزاوس انہ ہوتوا چھے کرے سب لوگ برابر ہوجا کمیں ، اور جن نیک لوگوں نے دُنیا میں شریعت کے اُحکام پڑل کر کے محنت اُٹھائی ، یا مخالفین کی طرف سے تکلیفیں برداشت کیں ، اُن کو مرنے کے بعد بھی اس قربانی کا کوئی اِنعام نہ ملے ، اور اُن کا مرنا جینا بالکل برابر ، وجائے۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ بینا انصافی نہیں کرسکتا۔ چنا نچہا گلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ ہم نے بیکا کنات اسی برحق مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ ہم ایک کوئس کے اہمال کا بدلہ دیا جائے۔

⁽٤) يرترجمه "وهُهُ لا يُظْلَمُونَ" كَ جَمْلُ كو "تُجُزى كُلُّ نَفْي "عال قرارديني برجنى ب-

فَكُنُ يَهُدِيهِ مِنْ بَعُدِاللهِ أَفَلاتَ ذَكَرُ وَنَ ﴿ وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَا اللَّهُ اللّهِ اللّهِ مَا يَهُو لَكُونَ وَمَا لَهُمْ بِذَالِكَ مِنْ عِلْمٍ أَلَا اللّهُ وَالْوَالْمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

اب الله کے بعد کون ہے جو اُسے راستے پر لائے؟ کیا پھر بھی تم لوگ سبق نہیں لیتے؟ ﴿ ۲۳﴾ اور بیلوگ کہتے ہیں کہ: ''جو پچھ زندگی ہے، بس یہی ہماری وُنیوی زندگی ہے، (اس میں) ہم مرتے اور جیتے ہیں اور ہمیں کوئی اور نہیں، زمانہ ہی ہلاک کر دیتا ہے۔'' حالا نکہ اس بات کا اُنہیں پچھ بھی علم نہیں ہے، بس وہمی اندازے لگاتے ہیں۔ ﴿ ۲۲﴾ اور جب ہماری آبیتیں پوری وضاحت کے ساتھ ان کو پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو یہ کہنے کے سوا اُن کی کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ: '' اُکرتم سے ہوتو ہمارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ۲۵﴾ کہد دو کہ اللہ ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر مارے باپ دادوں کو (زندہ کرکے) لے آؤ۔'' ﴿ ۲۵﴾ کہد دو کہ اللہ ہی تہمیں زندگی دیتا ہے، پھر وہ تہمیں موت دے گا، پھر تم سب کو قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کسی قسم کا کوئی شکہ نہیں ہوتہ ہیں اور تمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے، اور جس دن قیامت آکھڑی ہوگی، اُس دن جولوگ باطل پر ہیں، وہ بخت نقصان اُٹھا کیں گے۔ ﴿ ۲۷﴾

⁽۸) بعنی آخرت کے عقیدے کا مطلب ہیہ کہ اللہ تعالی قیامت کے دن سارے انسانوں کو جمع کرے گا،
یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اس دُنیا میں مردوں کو زندہ کرے گا، لہٰذا آخرت کے عقیدے کے مقابلے میں تہارا
یہ مطالبہ کہ ہمارے باپ دادوں کو زندہ کرکے لاؤ، سراسر لغومطالبہ ہے۔ رہی ہیہ بات کہ مردوں کا دوبارہ
زندہ ہونا بہت مشکل بات ہے تو جس اللہ نے تہمیں عدم سے وجود عطا کرکے پیدا کیا ہے، اُس کے لئے کیا

وتَرَى كُلُّ أُمَّةٍ جَاثِيةً كُلُّ أُمَّةٍ تُكُلُّ أَمَّةٍ تُكُلُّ أَمَّةً وَتُكَمَّ إِلْ كِتْبِهَا أَلْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ فَا كُنَّا لَشَنْسِخُ مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ فَا كُنَّا لَسُنَسْخُ مَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ﴿ فَا كُنَّا لَسُنَسْخُ مَا كُنْتُمُ وَتَحْمَلُونَ ﴿ فَا كُنَّ اللَّهُ فَا اللَّهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ الْمُعَلِقُولِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَالِكُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْمُعَلِّيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْلَهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ الْعَلَالُكُولُ اللَّهُ عَا عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ اللْمُعَلِ

اورتم ہرگروہ کودیکھو گے کہ وہ گھٹنوں کے بل گراہوا ہے۔ ہرگروہ کو اُس کے اعمال نا ہے کی طرف بلایا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)" آئ تہمہیں اُن اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے سے۔ ﴿۲۸ ﴾ یہ ہمارا (کھوایا ہوا) دفتر ہے جوتمہارے بارے میں ٹھیک ٹھیک بول رہا ہے۔ تم جو کھکرتے سے، ہم اُس سب کو کھوالیا کرتے سے۔"﴿۲۹ ﴾ چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کے ہیں، اُن کو تو اُن کا پروردگارا پی رحمت میں داخل کرے گا۔ یہی کھلی ہوئی کا میابی ہے۔ ﴿۲۹ ﴾ چنانچہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور کم میابی ہے۔ ﴿۳ ﴾ رہوں نے کفراپنالیا تھا، (اُن سے کہا جائے گا کہ:)" بھلاکیا تہم اور ہیں ہے۔ ﴿۱۳ ﴾ اور جبتم سے کہا جاتا تھا کہ اللہ کا وعدہ سے ہو اور قیامت وہ حقیقت ہے جس میں کوئی ہو گئی ہو گئی ہوگی ہو گئی ہو ہو گئی ہو ہو گئی گئی ہو گئی ہو

مشکل ہے کہ وہ ایک مرتبہ تمہاری رُوح قبض کر کے دوبارہ پیدا کردے، جبکہ اس ساری کا نئات کی بادشاہی اُسی کے قبضے میں ہے؟

⁽۹) قیامت کے مختلف مراحل میں ایک مرحلہ ایسا بھی آئے گا کہ وہاں کے ہولناک مناظر دیکھ کرلوگ بے ساختہ

اور (اس موقع پر) اُنہوں نے جواعمال کئے تھے، اُن کی برا بیاں کھل کراُن کے سامنے آ جا کیں گی، اور جس چیز کا وہ نداق اُڑاتے تھے، وہی اُن کوآ گھیرے گی، ﴿ ٣٣﴾ اور اُن سے کہا جائے گا کہ: '' آج ہم تمہیں اُسی طرح بھلا دیں گے جیسے تم نے یہ بات بھلا ڈالی تھی کہ تہمیں اپنا اس کا کہ: '' آج ہم تمہیں اُسی طرح بھلا دیں گے جیسے تم نے یہ بات بھلا ڈالی تھی کہ تہمیں آئیں دن کا سامنا کرنا ہوگا، اور تمہارا ٹھکانا آگ ہے، اور تمہیں کسی قتم کے مددگار میسر نہیں آئیں گے۔ ﴿ ٣٣﴾ یہ سب اس لئے کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو غذاق بنایا تھا، اور دُنیوی زندگی نے تمہیں دھو کے میں ڈال دیا تھا۔'' چنا نچر آج ایسے لوگوں کو نہ وہاں سے نکالا جائے گا، اور نہ اُن سے معافی مانکے کو کہا جائے گا، اور نہ اُن سے معافی مانکنے کو کہا جائے گا۔ اور نہ اُن سے معافی مانکنے کو کہا جائے گا۔ اور نہ اُن سے معافی مانکنے کو کہا جائے گا۔ اُن ہے ہم ج

غرض تعریف تمام تراللہ کی ہے جوسارے آسانوں کا بھی مالک ہے، زمین کا بھی مالک، اور تمام جہانوں کا بھی مالک، اور تمام جہانوں کا بھی مالک۔ ﴿٣٦﴾ اور تمام تربیزائی اُسی کو حاصل ہے، آسانوں میں بھی، اور زمین میں بھی، اور وہی ہے جس کا إقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل۔ ﴿٣٧﴾

گھٹنوں کے بل گرجا ئیں گے یا بیٹھ جا ئیں گے۔

⁽۱۰) یعنی دوزخ کے جس عذاب کا میکا فرلوگ مذاق اُڑا یا کرتے تھے، وہی عذاب اُن کوآ گھیرےگا۔

⁽۱۱) توبہ کرنے اور معافی مانگنے کا دروازہ انسان کے لئے ساری زندگی کھلا ہوا ہے، کیکن مرنے کے بعد اور

آخرت میں چینی کے بعد بدروازہ بند ہوجاتا ہے، اور وہاں معافی ما تکنے کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا، اس لئے وہاں کسی سے بدکہ بھی نہیں جائے گا کہ معافی ما تگ اوراعادنا الله من ذلك۔

الحمدالله! سورهٔ جاثیه کا ترجمه اوراً س کے حواثی آج شب جمعه میں ۱۵ رمحرم ۲۳ ارهم استار حمطابق ۲۷ رجنوری ۱۰۰۸ و کا ترجمه اوراً سے لندن جاتے ہوئے جہاز میں تکمیل کو پہنچ ۔ الله تعالی بندے کی مغفرت فرما کراس کا وش کو اپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کے ترجے اور تشریح کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تو فیق مرحمت فرما کیں۔ آمین میں آمین۔ تشریح کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تو فیق مرحمت فرما کیں۔ آمین میں آمین۔

سُورَةُ الأحمث اف

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۲۹ اور ۲۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیاُس وقت نازل ہوئی تھی جب جِنات کی ایک جماعت نے حضور نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے قرآن کریم سنا تھا۔معتبر رِوایات کے مطابق بيرواقعه جرت سے يہلے أس وقت پيش آيا تھا جب حضورِ اقدس صلى الله عليه وسلم طائف سے واپس تشریف لارہے تھے، اور خلہ کے مقام پر فجر کی نماز میں قرآنِ کریم کی تلاوت فر مارہے تھے۔ دوسری مکی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی اسلام کے بنیادی عقائد لیعنی تو حید، رسالت اور آخرت کودلاکل کے ساتھ بیان فر مایا گیا ہے۔اُسی زمانے میں اس قتم کے واقعات پیش آرہے تھے كه ايك بى گھرانے ميں والدين مسلمان ہوگئے، اور اولا دمسلمان نہيں ہوئى، اور أس نے اينے والدین کوملامت شروع کردی کہ وہ کیوں اسلام لائے۔اس کے برعکس بعض گھر انوں میں اولا د مسلمان ہوگئ اور والدین مسلمان نہ ہوئے ،اوراً نہوں نے اولا دیر تشدد شروع کر دیا۔اس سورت کی آیات ۱۱ و ۱۷ میں اسی قتم کی صورت حال کا تذکرہ کیا گیا ہے، اور اسی پس منظر میں اولا دیر ماں باب کے حقوق بیان فرمائے گئے ہیں۔اس کے علاوہ ماضی میں جن قوموں نے کفراور نافر مانی کی رَوْشِ اختیار کی ، اُن کے بُرے انجام کا حوالہ دیا گیاہے، اور قوم عاد کا خاص طور پر ذکر فرمایا گیاہے۔ جس جگہ بیقوم آبازھی، وہاں بہت سے ریت کے ٹیلے تھے جنہیں عربی زبان میں'' اُ حقاف'' کہاجا تا ہے۔ای مناسبت سے اس سورت کانام" اُحقاف" ہے۔

﴿ اللَّهِ ٢٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ الْاَنْقَافِ مَكِّنَّةً ٢١ ﴾ ﴿ رَبُّوعَاتُهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

ڂ؆۞ٞؾؙڹؚؽڶٲڵڮۺڡؚڡؚڹٳۺۅٲۼڔ۬ؽڔؚٳڷۘڂڮؽؠ؈ڡٵڂؘڷڤڹٳٳۺؠۅۊ ٳۯ؆ؙۻۅؘڡٵؠؽڹۜؠؙؙڡٵٳ؆ڔٳڷڂۊۣۅٵڿڸۺۜڛۜٞٷٵڵڕؿڹػڡٛٷٵۼڛۜٵؙڹٛڹ؆ۅٛٳ ڡۼڔڞؙۅٛڹ؈ڨڶٲ؆ٷؽؿؙڝؙڟۜؾڽٷؽڡؚڽۮۅٛڹٳۺۅٲ؆ۅؙؽڡٵڎٳڿڵڠۅٛٳڡؚڹ ٲڮ؆ۻٵۿڔڮۿ؋ۺۯڰڣٳڛڛۅڐٳؽؿۅؙؽؚؠڮۺٟۺڹڟٲٲۅٛٲڰۯۊۣۺ ۼڵؠٳڹٛڴڹؿؙڟڔڣؽڹ؈

ہیسورت کی ہے،اوراس میں پینیٹس آیتیںاور چاررُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

لے ﴿ ﴿ ﴾ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُتاری جارہی ہے جو بڑا صاحب اِقتدار، بڑا صاحب حکمت ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہم نے آسانوں اور زمین کو اور ان کے درمیان کی چیز وں کو کسی برق مقصد کے بغیر اور کسی متعین میعاد کے بغیر بیدانہیں کر دیا ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اَ پنالیا ہے، وہ اُس چیز سے منہ موڑے ہوئے ہیں جس سے اُنہیں خبر دار کیا گیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تم ان سے کہو کہ: ''کیا تم نے اُن چیز وں پر بھی غور کیا ہے جن کوتم اللہ کے سوا پکارتے ہو؟ مجھے دِکھا وُتو سہی کہ اُنہوں نے زمین کی کوئی چیز بیدا کی ہے؟ یا آسانوں (کی تخلیق) میں اُن کا کوئی حصہ ہے؟ میرے پاس کوئی ایس کتاب لاؤ جواس قر آن سے پہلے کی ہو، یا پھرکوئی روایت جس کی بنیاد علم پر ہو، اگر تم واقعی سے ہو۔ ﴿ م) ﴾

⁽۱)ان آیوں میں بیفر مایا گیا ہے کہ شرکین کے پاس اپنے شرک والے عقیدوں کو ثابت کرنے کے لئے نہ کوئی عقلی دلیل ہے جو بیٹا بت کرسکے کہ جن معبودوں کو یہ پوجتے ہیں، اُنہوں نے اللہ تعالیٰ کی خدائی میں کوئی حصالیا ہے، اور نہ کوئی نقتی دلیل ہے نقتی دلیل دوسم کی ہوسکتی ہے، ایک یہ کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے کوئی ایسی کتاب

وَمَنَ أَضَكُ مِنْ نَكُومِ اللهِ مَنْ أَوْنِ اللهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِلْمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَ آيِهِمُ غُفِلُونَ ﴿ وَإِذَا حُشِمَ النَّاسُ كَانُوْ الْهُمْ آعُدَ آءً وَكَانُوْ الْعَمْ عَنْ دُعَ آعِوَ كَانُوْ الْعَمْ الْخَدِينَ ﴿ وَالْمَا اللَّهُ الل اللَّهُ اللّ

اُس خفس سے بڑا گراہ کون ہوگا جو اللہ کو چھوڑ کراُن (من گھڑت دیوتاؤں) کو پکارے جو قیامت کے دن تک اُس کی پکار کا جواب نہیں دے سکتے ،اور جن کوان کی پکار کی خبر تک نہیں ہے۔ ﴿۵﴾ اور جب لوگوں کو محشر میں جمع کیا جائے گا تو وہ ان کے دُشمن بن جائیں گے، اور اُن کی عبادت ہی سے منکر ہوں گے۔ ﴿۱﴾

نازل ہوئی ہوجس میں ان معبودوں کو اللہ تعالیٰ کی خدائی میں شریک قرار دیا گیا ہو، مشرکین سے کہا جارہا ہے کہ اگرایسی کوئی کتاب ہے تو لاکر دِکھا وُ نِقلی دلیل کی دوسری صورت یہ ہوسکتی ہے کہ کسی پنجمبر نے کوئی بات کہی ہو، اور اس بات پر کوئی علمی سند موجود ہو کہ واقعی اُنہوں نے ایسا کہا ہے۔'' کوئی روایت جس کی بنیا علم پر ہو' سے مراد یہی ہے۔خلاصہ یہ کہ مشرکین کے پاس اپنے عقیدے کے ثبوت میں نہ کوئی آسانی کتاب ہے، اور نہ کسی پنجمبر کا کوئی قول جو متند طریقے پر ثابت ہو۔

(۲) یعنی جن جن کی مشرکین عبادت کرتے تھے، آخرت میں وہ سب ان مشرکین سے براء قالم کرکے یہ کہہ دیں گے کہ یہ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ یہ بات سورہ فقص (۲۸: ۱۳) میں بھی گذری ہے، اوراس کی تفصیل یہ ہے کہ مشرکین کی فتم کے ہوتے ہیں۔ بعض مشرکین نے کچھ دُنیا سے گذر ہے ہوئے انسانوں کو معبود بنار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہی ہے، اس لئے وہ انکار کردیں بنار کھا ہے۔ اُن انسانوں کو بسااوقات یہ پتہ ہی نہیں ہوتا کہ اُن کی عبادت کی جارہی ہے، اس لئے وہ انکار کردیں گے۔ اور جن کو پتہ ہے، وہ یہ کہیں گے کہ در حقیقت یہ ہماری نہیں، بلکہ اپنی نفسانی خواہشات کی عبادت کرتے تھے وہ سور ہوئے سے۔ دوسر یہ بعض مشرکین وہ ہیں جو فرشتوں کو معبود بنائے ہوئے تھے۔ اُن کے بارے میں سورہ سباکھا ہیں سورہ سباکہ کہیں گے کہ کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کرتے تھے تو وہ کہیں گے کہ یہ تو جنات اور شیاطین کی عبادت کیا کرتے تھے، کیونکہ اُنہوں نے ہی انہیں بہکایا تھا۔ مشرکین کو رکھا نے تیسری قسم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو لوجتی ہے۔ بعض روایات میں یہ ذکور ہے کہ اللہ تعالی ان مشرکین کو دکھا نے تیسری قسم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو لوجتی ہے۔ بعض روایات میں بہ جان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ تیسری قسم وہ ہے جو پھر کے بتوں کو لوجتی ہے۔ اور چونکہ وہ دُنیا میں بے جان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ کے لئے ان بتوں کو بھی زبان دے دیں گے، اور چونکہ وہ دُنیا میں بے جان پھر تھے، اس لئے انہیں واقعی یہ پتہ

وَإِذَا التَّلْعَلَيْهِمُ النَّنَا بَيِنَتِ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُ وَالِلْحَقِّ لَبَّاجَاءَهُمُ لَهُ فَاسِحُرُ مُّبِينٌ ﴿ اَمْ يَقُولُونَ افْتَرْبُهُ ۚ قُلْ إِنِ افْتَرَيْتُهُ فَلاَتَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللهِ شَيْئًا لَمُ هُواَ عُلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ * كَفَي بِهِ شَهِينًا ابَيْنِي وَبَيْنَكُمْ * وَهُوالْعَفُولُ الرَّحِيمُ وَقُولُ الْعَفُولُ الرَّسُلِ وَمَا اَدْمِي مَا يُفْعَلُ فِي وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَقُلُ مِنَ وَلا بِكُمْ * الرَّحِيمُ وَقُلُ فِي وَلا بِكُمْ *

اور جب ان کے سامنے ہماری آیتیں اپنی پوری وضاحت کے ساتھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں ہویے کافر
لوگ حق بات کے اُن تک پہنچ جانے کے بعد بھی اُس کے بارے میں یوں کہد دیتے ہیں کہ یہ تو کھلا
ہوا جادو ہے۔ ﴿ ٤﴾ کیا ان کا کہنا ہیہ ہے کہ اسے پیغیبر نے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے؟ کہد دو کہ:
"اگر میں نے اسے اپنی طرف سے گھڑ لیا ہے تو تم مجھے اللہ کی پکڑسے ذرا بھی نہیں بچاسکو گے۔ جو
با تیں تم بناتے ہو، وہ اُنہیں خوب جانتا ہے۔ میر سے اور تبہارے در میان گواہ بننے کے لئے وہ کافی
ہے، اور وہ ی ہے جو بہت بخشنے والا، بڑا مہر بان ہے۔ "﴿ ﴿ ﴾ کہو کہ: "میں پیغیبروں میں کوئی انو کھا
پیغیبرنہیں ہوں۔ مجھے معلوم نہیں ہے کہ میر سے ساتھ کیا کیا جائے گا، اور نہ یہ معلوم ہے کہ تبہارے
ساتھ کیا ہوگا؟۔

نہیں ہوگا کہ مشرکین اُن کی عبادت کرتے تھے، اس لئے وہ بھی یہی کہیں گے کہ بدلوگ ہماری عبادت نہیں کرتے تھے۔ اور اگر بدروایت ثابت نہ ہوتو پھریہ بت زبانِ حال سے بیکہیں گے کہ ہم تو بے جان پھر ہیں، ہمیں کیا پتہ کہ ہماری عبادت کی جاتی تھی۔ (رُوح المعانی)

(۳) الله تعالی کی سنت بیہ ہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی من گھڑت کلام منسوب کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُسے وُنیا ہی میں رُسوا فرما دیتے ہیں۔اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کو بیہ کہنے کے لئے فرمایا جارہا ہے کہ اگر میں نے بیکلام (نعوذ باللہ) خود گھڑا ہے تو اللہ تعالیٰ اس وُنیا ہی میں میری پکڑ کرلے گا،اور مجھے کوئی بیمانہیں سکے گا۔

(4)اس جبلے کوا گلے جبلے کے ساتھ ملاکر پڑھنا چاہئے ، اور مطلب یہ ہے کہ نہ میں کوئی انوکھا پیغیبر ہوں کہ مجھ

اِنُ اَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوْتَى إِنَّ وَمَ آ اَنَا إِلَّا نَذِي رُهُبِينٌ ۞ قُلُ آ مَءَ يُتُمُ إِنْ كَانَ مِن عند الله و كَفَرْتُ مُ بِهِ وَشَهِ مَ شَاهِ كُمِّ مِنْ بَنِي آلْسُرَ آءِ يُلَ عَلَى مِثْلِهِ قَامَن عُواسُتُكُ بَرُتُ مُ " إِنَّ الله كَلا يَهْ مِى الْقَوْمَ الظّلِيدِينَ وَ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ الْمَنُوا لَوْكَانَ خَيْرًا مَّا اسَبَقُونَا إِلَيْهِ "

میں کسی اور چیز کی نہیں، صرف اُس وتی کی پیروی کرتا ہوں جو بھے بھیجی جاتی ہے۔ اور میں تو صرف ایک واضح انداز سے خبر دار کرنے والا ہوں۔ '﴿٩﴾ کہو کہ: '' ذرا مجھے یہ بتاؤ کہ اگریہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو، اور تم نے اُس کا انکار کردیا، اور بنو اِسرائیل میں سے ایک گواہ نے اس جیسی بات کے حق میں گواہی بھی دے دی، اور اُس پر ایمان بھی لے آیا، اور تم اپنے گھمنڈ میں مبتلار ہے (تو یہ گئے ظلم کی بات ہے؟) یقین جانو کہ اللہ ایسے لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا جو ظالم ہوں۔ '﴿١﴾ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا ہے، وہ ایمان لانے والوں کے بارے میں یوں کہتے ہیں کہ: '' اگر یہ (ایمان لانا) کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ اس بارے میں ہم سے سبقت نہ لے جا سکتے۔'''

سے پہلے دوسرے پیغیبر نہ آئے ہوں، اور نہ میں کوئی ایسا غیر معمولی دعویٰ کررہا ہوں کہ میں عالم الغیب ہوں، کیونکہ مجھے جو پچھلم ملاہے، وہ وحی کے ذریعے ملاہے، یہاں تک کہ وحی کے بغیر مجھے ذاتی طور پریہ بھی معلوم نہیں ہوسکتا کہ دُنیا اور آخرت میں میرے ساتھ یا تمہارے ساتھ کیا معاملہ ہونے والا ہے۔

(۵) یہ پیشین گوئی کی جارہی ہے کہ بنوا سرائیل میں سے کچھ یہودی اور عیسائی لوگ قرآنِ کریم پر ایمان لانے والے ہیں، جیسا کہ بعد میں یہود یوں میں سے حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ تعالی عنہ اور عیسائیوں میں سے حضرت عدی بن حاتم اور نجاشی رضی اللہ تعالی عنہ الیمان لائے ، اور اُنہوں نے گواہی دی کہ اسی جیسی کتاب حضرت موئی علیہ السلام پر نازل ہوئی تھی، اور قرآنِ کریم بنیادی عقائد میں اُسی کتاب جیسا ہے۔ مکہ مکر مہ کے بحث بت پرستوں سے کہا جارہا ہے کہ جولوگ پہلے سے آسانی کتاب رکھتے تھے، وہ تو ایمان لانے میں تم سے آگے نکل جائیں ، اور تم اپنے گھمنٹہ میں بیٹھے رہوتو یہ کتنظم کی بات ہوگی۔

(۲) میرتھاان کا فروں کا گھمنڈ کہ ہرفتم کی خوبیاں ہم میں ہی پائی جاتی ہیں،اور جولوگ ایمان لائے ہیں،وہ ہم سے کم حیثیت ہیں،اس لئے اگر اِسلام کوئی اچھی بات ہوتی تو یہ لوگ ہم سے سبقت نہ لیے جاتے۔ وَإِذْ لَهُ يَهُتَكُوْ الْإِهُ فَسَيَقُولُونَ هُنَ آ اِفَكُ قَدِيمٌ ﴿ وَمِنْ قَبُلِهِ كِتُبُ مُوسَى اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ ا

اور جب ان کافروں نے اس سےخود ہدایت حاصل نہیں کی تو وہ تو یہی کہیں گے کہ بیروہی پرانے زمانے کا جھوٹ ہے۔ ﴿اا﴾

⁽²⁾ عربی زبان میں ہونے کا خاص طور پر ذِکر کرنے میں بیا شارہ ہے کہ پچھلی کوئی آسانی کتاب عربی زبان میں نہیں آئی، اور حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم عربی کے سواکسی اور زبان سے واقف نہیں ہیں، اس کے باوجودوہ عربی زبان میں اُن پچھلی کتابوں کی باتیں بتارہے ہیں جن کا علم حاصل ہونے کا آپ کے پاس وحی کے سواکوئی اور ذریعے نہیں ہے۔ بیاس بات کی دلیل ہے کہ آپ پروحی نازل ہوتی ہے۔

⁽۸) ثابت قدم رہنے میں یہ بات بھی داخل ہے کہ مرتے وَ م تک اس ایمان پر قائم رہے، اور یہ بھی کہ اُس کے تقاضوں کے مطابق زندگی بسر کی۔

وَوَصَّيْنَاالَانَسَانَ بِوَالِدَيْ فِإِحْسَا حَمَلَتُهُ أُمُّهُ كُرُهَا وَضَعَتُهُ كُرُهَا وَوَضَعَتُهُ كُرُهَا وَوَصَّعَتُهُ كُرُهَا وَوَصَّعَتُهُ كُرُهَا وَوَصَّعَتُهُ كُرُهَا وَحَمُلُهُ وَفِلْهُ وَلِكُمْ الْمُعَيِّنَ سَنَةً لا وَحَمُلُهُ وَفِلْهُ وَلِمُ فَكُنَ اللّهُ وَالْمَاكُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا لَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

اورہم نے انسان کواپنے والدین سے اچھا برتاؤ کرنے کا تھم دیا ہے۔ اُس کی مال نے بڑی مشقت سے اُسے (پیٹے میں) اُٹھائے رکھا، اور بڑی مشقت سے اُس کو جنا، اور اُس کو اُٹھائے رکھنے اور اُس کے دُودھ چھڑانے کی مدت تمیں مہینے ہوتی ہے، یہاں تک کہ جب وہ اپنی پوری تو انائی کو پہنچ گیا، اور چالیس سال کی عمر تک پہنچا تو وہ کہتا ہے کہ:" یا رَب! مجھے تو فیق دیجئے کہ میں آپ کی اُس نمت کا شکر اُدا کروں جو آپ نے مجھے اور میرے مال باپ کوعطافر مائی، اور ایسے نیک عمل کروں جن سے آپ راضی ہو جا کیں، اور میرے لئے میری اولا دکو بھی صلاحیت دے دیے ہیں آپ کے حضور تو بہ کرتا ہوں، اور میں فر مال برداروں میں شامل ہوں۔" ﴿ ۵ اُسَ

(۹) ایمان پر ثابت قدم رہنے کا جو نے کر پچھلی آیت میں آیا ہے، اُس کا ایک تقاضا یہ بھی ہے کہ انسان اپنے والدین سے اچھاسلوک کرے، نیز جیسا کہ اُو پرسورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، بعض مرتبہ کچھلوگ مسلمان ہوجاتے سے، اور اُن کے والدین ایمان نہیں لاتے سے۔ ایسے میں اُن کے سامنے بیسوال آتا تھا کہ ان کا فروالدین کے ساتھ کیا سلوک کریں۔ اس آیت نے بیعلیم دی کہ والدین کا انسان پر بہت بڑا اِحسان ہے، اس لئے جہاں تک اُن کے ساتھ عام برتا و کا تعلق ہے، اُس میں اچھاسلوک بی کرنا چاہئے، لیکن نہ عقیدے میں اُن کا ساتھ دیا جائے، اور نہ کی گناہ کے کام میں اُن کی بات مانی جائے، جیسا کہ سورہ عنکبوت (۸:۲۹) میں یہ بات پوری وضاحت کے ساتھ گذر چکی ہے۔

(۱۰) حمل کی وہ کم ہے کم مدت جس میں زندہ بچے کی پیدائش ممکن ہے، چھ مہینے ہے، اور دُودھ پلانے کی زیادہ سے زیادہ مدت دوسال ہے۔اس طرح تنیں مہینے یعنی ڈھائی سال کی مدت بنتی ہے۔ (۱۱) بعض روایات میں فدکورہے کہ یہ حضرت الوبکر رضی اللہ عند کی طرف اشارہ ہے، انہوں نے ہی بید دُعافر مائی تھی۔ أوللٍكَ الَّذِينَ تَنَقَبُّلُ عَنْهُمُ الْحَسَنَ مَاعَدِلُوْا وَنَتَجَاوَدُ عَنُ سَيِّاتِهِمُ فِيَ الْمُحْدِ الْجَنِّةِ وَعُدَالِقِدُ وَالَّذِي كَانُوا يُوْعَدُونَ ﴿ وَالَّذِي قَالَ لِمَا الْجَنِّةِ وَعُدَالِقِدُ وَالْمُوا يُوْعَدُونَ ﴿ وَالْمِنْ قَالُ اللّهِ عَلَيْهُمُ اللّهِ حَقَّ فَيَقُولُ مَا هُذَا اللّهَ وَيُكُلُ وَهُمَا اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهِ حَقَّ فَيَقُولُ مَا هُذَا اللّهُ اللّهُ وَهُمَا اللّهُ اللّهُ وَيُكُلُ اللّهُ وَاللّهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْهُمُ اللّهُ وَلَيْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مُولِكُ اللّهُ مَا اللّهُ مُولِكُ اللّهُ مَا اللّهُ مُولِكُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

یہ دہ اوگ ہیں جن ہے ہم اُن کے بہترین اعمال قبول کریں گے، اور اُن کی خطاؤں سے درگذر کریں گے، اور اُن کی خطاؤں سے درگذر کریں گے، (جس کے نتیج میں) دہ جنت والوں میں شامل ہوں گے، اُس سے وعدے کی بدوات جو اُن سے کیا جا تا تھا۔ ﴿١٦﴾ اور ایک وہ جھے زندہ کر کے قبر سے نکالا جائے گا، حالا نکہ جھے سے پہلے بہت کی نسلیں جھے سے یہ وعدہ کرتے ہو کہ جھے زندہ کر کے قبر سے نکالا جائے گا، حالا نکہ جھے سے پہلے بہت کی نسلیں گذر چکی ہیں۔" اور والدین اللہ سے فریاد کرتے ہیں، (اور بیٹے سے کہتے ہیں کہ:)" افسوں ہے تجھ پر، ایر بیٹی سے آئے۔ یہت نہیں ہے کہ بیشن جان کہ اللہ کا وعدہ سے ایس اور ہوئے ہے کہ:" ان با توں کی اس کے سواکوئی حقیقت نہیں ہے کہ بیمی ہیں۔" ﴿١٩﴾ یہ وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں جنات اور إنسانوں کے اُن گروہوں سمیت جو ان سے پہلے گذرے ہیں، (عذاب کی) بات طے ہو چکی ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بیسب بڑا نقصان اُنھانے والے ہیں۔ ﴿۱ک ہیں والے ہیں۔ ﴿۱ک ہور ہم ایک (گروہ) کے اپنے اعمال کی وجہ سے مختلف در ہے ہیں، اور اس

اوراُس دن کو یا در کھو جب ان کا فرول کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، (اور کہا جائے گا کہ:)
" تم نے اپنے جھے کی اچھی چیزیں اپنی دُنیوی زندگی میں ختم کرڈ الیس، اوران سے خوب مزہ لے لیا،
لہذا آج تہمیں بدلے میں ذِلت کی سزا ملے گی، کیونکہ تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے، اور کیونکہ تم نافر مانی کے عادی تھے۔" ﴿۲٠﴾

اورقوم عاد کے بھائی (حضرت ہودعلیہ السلام) کا تذکرہ کرو، جب اُنہوں نے اپنی قوم کوخم دار ٹیلوں کی سرز مین میں خبر دار کیا تھا ۔ اورا یسے خبر دار کرنے والے اُن سے پہلے بھی گذر چکے ہیں، اوراُن کے بعد بھی ۔ کہ:" اللہ کے سواکسی کی عبادت نہ کرو، مجھے تم پرایک زبردست دن کے عذاب کا اندیشہ ہے۔" ﴿۲١﴾ اُنہوں نے کہا:" کیا تم ہمارے پاس اس کئے آئے ہو کہ ہمارے خداؤں سے ہمیں برگشتہ کرو؟ اچھاا گرتم سچے ہوتو لے آؤہم پروہ (عذاب) جس کی دھمکی دے رہے ہو۔" ﴿۲٢﴾

⁽۱۲) بعنی اگرتم نے وُنیا میں کچھا چھے کام کئے بھی تھے تو ہم نے وُنیا ہی میں ان کا بدلہ عیش وعشرت کی شکل میں تنہیں دے دیا،اورتم نے اُس کے مزے اُڑا کراپنا حصہ وُنیا ہی میں لے لیا۔

⁽١٣) قرآنِ كريم مين اصل لفظ "أحقاف" بـ بي "حقف" كى جمع ب جو لمباكر فم دارريت كے شياكو كتے

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْ كَاللَّهِ وَالْبَلِغُكُمُ مَّا أُنْسِلْتُ بِهُ وَلَكِنِّي الرَّكُمُ قَوْمًا تَجُهَلُونَ وَلَكِنِّ الْمُعْلَى اللَّهِ الْمُعْلَى اللَّهِ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللِّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَ

ائبوں نے فرمایا: ' ٹھیک ٹھیک علم تواللہ کے پاس ہے (کہ وہ عذاب کب آئے گا؟) جھے جو پیغام دے کر بھیجا گیا ہے، میں تو تہہیں وہی پیغام پہنچار ہا ہوں ،البتہ میں بیضرور دیکور ہا ہوں کہتم ایسے لوگ ہو جو نادانی کی باتیں کررہے ہو۔' ﴿ ۲۳﴾ پھر ہوا یہ کہ جب انہوں نے اُس (عذاب) کو ایک بادل کی شکل میں آتا دیکھا جو اُن کی وادیوں کا رُخ کررہا تھا تو انہوں نے کہا کہ:''یہ بادل ہے جو ہم پر بارش برسائے گا۔' نے نہیں! بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کی تم نے جلدی مچائی تھی ۔۔۔ ایک آندھی جس میں در دناک عذاب ہے، ﴿ ۲۲﴾ جوابی پروردگار کے تھم سے ہر چیز کو ہس نہیں کرڈالے گی! غرض اُن کی حالت یہ ہوگئی کہ اُن کے گھروں کے سوا پچھنظر نہیں آتا تھا۔ ایسے مجرم لوگوں کو ان کے سوا پچھنظر نہیں آتا تھا۔ ایسے مجرم لوگوں کو ان کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں۔ ﴿ ۲۵﴾ اور (اے عرب کے لوگو!) ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب بی تھی دے دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ، آئکھیں اور دِل سب باتوں کی طاقت دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ،آئکھیں اور دِل سب بی تو دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ،آئکھیں اور دِل سب بی تو دی تھی جن کی طاقت تہ ہیں نہیں دی ،اور ہم نے اُن کو کان ،آئکھیں اور دِل سب بی تھی دور کی تھے ،

ہیں۔جس جگہ قوم عادآ بادتھی، وہاں اسی قتم کے ٹیلے کثرت سے پائے جاتے تھے۔اور بعض حضرات نے کہا ہے کہ اُس سرز مین کا نام ہی'' اُحقاف'' تھا، اور یہ یمن کے علاقے میں واقع تھی، آج یہاں کوئی آبادی نہیں ہے۔ قومِ عاد کی طرف حضرت ہودعلیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کا تعارف پیچھے سور ہُ اَعراف (۱۵:۷) کے حاشیے میں گذر چکا ہے۔

فَكَا اَغْلَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمُ وَلا اَبْصَاكُ هُمُ وَلا اَغِيدَاتُهُمْ فِي اَنْهُمُ فِي اَنْهُمُ وَلَا اَغْلَا اللهِ وَاللّهِ وَالْقَدُ اَهُلَكُنَامَا عَنَا اللهِ وَاللّهُ وَالْكُولُولُ اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ وَاللّهُ و

لیکن نہ اُن کے کان اور ان کی آنکھیں اُن کے پچھکام آئیں، اور نہ اُن کے دِل، کیونکہ وہ اللہ کی آنیوں کا افکار کرتے تھے، اُس نے اُنہیں آگھیرا۔ ﴿۲۲﴾ اور ہم نے اور بستیوں کو بھی ہلاک کیا ہے جو تہارے اردگر دواقع تھیں، جبکہ ہم طرح طرح کی نشانیاں (اُن کے) سامنے لاچکے تھے، تا کہ وہ باز آجائیں۔ ﴿۲۲﴾ پھر انہوں نے اللہ کا تقرب حاصل کرنے کے لئے جن چیزوں کو اللہ کے سوامعبود بنار کھا تھا، اُنہوں نے ان کی کیوں مدد نہ کہ لئ ؟ حاصل کرنے کے لئے جن چیزوں کو اللہ کے سوامعبود بنار کھا تھا، اُنہوں نے ان کی کیوں مدد نہ کہ لئ ؟ اس کے بجائے وہ سب ان کے لئے بے نشان ہوگئے۔ یہ تو ان کا سراسر جھوٹ تھا، اور بہتان تھا جو انہوں نے تراش رکھا تھا۔ ﴿۲۸﴾

اور (اے پیغیبر!) یا دکروجب ہم نے جنات میں سے ایک گروہ کوتمہاری طرف متوجہ کیا کہ وہ قر آن سنیں، چنانچہ جب وہ وہاں پہنچ تو اُنہوں نے (ایک دوسرے سے) کہا کہ:'' خاموش ہوجاؤ'' پھر جب وہ پڑھاجا چکا تو وہ اپنی قوم کے پاس اُنہیں خبر دار کرتے ہوئے واپس پہنچ۔ ﴿۲۹﴾

⁽۱۴) اس سے مرادقوم شمود اور حضرت لوط علیہ السلام کی قوم کی بستیاں ہیں جوشام جاتے ہوئے اہلِ عرب کے راستے میں پر تی تھیں۔

⁽۱۵) حضور سروَ رِعالم صلی الله علیه وسلم کوالله تعالیٰ نے انسانوں کےعلاوہ جنات کے لئے بھی پیغیبر بنایا تھا۔ چنانچہ

قَالُوُ الِقَوْمَنَا إِنَّاسَمِعُنَا كِلْبَا أُنْوِلَ مِنْ بَعْدِمُولْسى مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهُدِئَ إِلَى الْحَقِّ وَ إِلَى طَرِيْقٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۞ لِقَوْمَنَا اَجِيْبُوْا دَاعَ اللهِ وَ امِنُو ابِهِ يَغْفِرُ لَكُمْ مِّنُ ذُنُو بِكُمْ وَيُجِرُكُمْ مِّنْ عَنَا إِلَيْمٍ ۞ وَمَنْ لَا يُجِبُ دَاعَ اللهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْاَنْ ضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِ } أَوْلِيَا ءُ *

انہوں نے کہا: ''اے ہماری قوم کے لوگو! یقین جانوہم نے ایک ایسی کتاب ہی ہے جوموی (علیہ السلام) کے بعد نازل کی گئی ہے، اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے، حق بات اور سید ہے راستے کی طرف رہنمائی کرتی ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہماری قوم کے لوگو! اللہ کے داعی کی بات مان لوء اور اس پر ایمان لے آؤ، اللہ تہمارے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور تہمیں ایک دردناک عذاب سے پناہ دیدے گا۔' ﴿ اس اور جوکوئی اللہ کے داعی کی بات نہ مانے تو وہ ساری زمین میں کہیں بھی جاکراللہ کوعا جزنہیں کرسکتا، اور اللہ کے سوائس کوسی قتم کے رکھوالے بھی نہیں ملیں گے۔

یہ واقعہ جس کا اس آیت میں تذکرہ ہے، اُس وقت پیش آیا جب آخضرت سلی الله علیہ وسلم طاکف والوں کو تبلیغ فرمانے اور اُن سے دُکھا تھانے کے بعد مکہ مرمہ واپس تشریف لے جارہے تھے۔ راستے میں ایک مقام کا نام نخلہ ہے، وہاں آپ نے قیام فرمایا، اور فجر کی نماز میں قر آن کریم کی حلاوت شروع کی۔ اُس وقت جنات کی ایک جماعت وہاں سے گذررہی تھی۔ اُس نے بیکلام سنا تو وہ اُسے سننے کے لئے رُک گئے، اور توجہ سے سننے کے لئے اُک بیک دوسر کے وخاموش رہنے کی تلقین کی۔ قر آن کریم کا پُر اثر کلام، اور فجر کے وقت سر وَرِعالم صلی الله علیہ وسلم کی زبانی، اُس نے ان جنات پر ایسااٹر کیا کہ وہ اپنی تقوم کے پاس بھی اسلام کے داعی بن کر پہنچ، اور پھر اُن کی وفود آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی زبانی، اُس نے اُن کو تبلیغ اور تعلیم کا فریضہ انجام دیا۔ جن راتوں میں جنات سے آپ کی ملا قاتیں ہوئیں، اُن میں سے ہرا یک کو "لیلة المجن" کہا جا تا ہے، اور الن میں سے براک کو "لیلة المجن" کہا جا تا ہے، اور الن میں سے براک کو رید تھے۔ جنات کے اسلام میں سے جوالی کو رید تھے۔ جنات کے اسلام میں میں ریون میں ریون کی مزید تفصیل اِن شاء اللہ تعالی سورہ جن میں آئے گی۔

ایسے لوگ کھلی گراہی مبتلا ہیں۔ ﴿٣٣﴾ کیا ان کو یہ بچھائی نہیں دیا کہ وہ اللہ جس نے سارے
آسانوں اور زمین کو پیدا کیا، اور ان کو پیدا کرنے سے اُس کو ذرا بھی تھکن نہیں ہوئی، وہ یقیناً اس
بات پر پوری طرح قادر ہے کہ مُر دوں کو زندہ کردے؟ اور کیوں نہ ہو؟ وہ بیشک ہر چیز کی پوری
قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٣٣﴾ اور جس دن کا فروں کوآگ کے سامنے پیش کیا جائے گا، اُس دن
(ان سے پوچھا جائے گا) کہ کیا ہے (دوزخ) بی نہیں ہے؟ وہ کہیں گے کہ: '' ہمارے رَبّ کی قتم اِیہ
واقعی بی ہے۔' اللہ ارشاد فرمائے گا کہ: '' پھر چھو مزہ عذاب کا، اُس کفر کے بدلے میں جوتم نے
اضتیار کر رکھا تھا۔' ﴿ ۴٣﴾ خرض (اے پینمبر!) تم اُسی طرح صبر کئے جاؤ جیسے اُولوالعزم پینمبروں
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جس سے
نے صبر کیا ہے، اور ان کے معاطم میں جلدی نہ کرو۔ جس دن بیلوگ وہ چیز دکھے لیس گے جو نافر مان
زیادہ نہیں رہے۔ یہ ہے وہ پیغام جو پہنچا دیا گیا ہے! اب برباد تو وہی لوگ ہوں گے جو نافر مان
نہیں درایا جارہا ہے، اُس دن (انہیں) یوں محسوں ہوگا جسے وہ (دُنیا میں) دوں گے جو نافر مان
نہیں درایا جارہا ہے، اُس دن (انہیں) ہوں محسوں ہوگا جسے وہ کی لوگ ہوں گے جو نافر مان

⁽١٦) ليني آخرت ميں پنج كر جب وہ عذاب سامنے آئے گا جس سے اُنہيں مسلسل آگاہ كيا جا تار ہا تھا،

تو اُس کی شدت دیکھ کرانہیں وُنیا کی ساری زندگی اتن مختفر محسوس ہوگی جیسے وہ صرف ایک دن کا کوئی حصہ ہو۔

الحمد للد! سورهٔ اُحقاف کا ترجمه اورحواشی آج بروز اتوار شب ۲۲ مرحم الجرام ۲۳ اه مطابق سرفر وری ۱۰۰۸ و کراچی میں تکیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں قبول فرما کراً سے مفید بنا کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحکیل کی توفیق فرما کراً سے مفید بنا کیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تحکیل کی توفیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

یہ سورت مدنی زندگی کے ابتدائی دور میں، اور بیشتر مفسرین کی رائے میں جنگ بدر کے بعد
نازل ہوئی ہے۔ یہ وہ وقت تھا جب عرب کے کفار مدینہ منورہ کی اُنجر تی ہوئی اسلامی حکومت کو کسی نہ
کسی طرح زیر کرنے کی کوششوں میں گئے ہوئے تھے، اور اُس پر حملے کرنے کی تیار بیاں کررہے
تھے۔ اس لئے اس سورت میں بنیا دی طور پر جہا دوقال کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں، اور جولوگ
اللہ تعالیٰ کے دِین کا کلمہ بلندر کھنے کے لئے جہاد کرتے ہیں، اُن کی نضیلت بیان فرمائی گئی ہے۔
مدینہ منورہ میں ایک بڑی تعداد اُن منا فقوں کی تھی جو زبان سے تو اسلام لے آئے تھے، لیکن دِل اور دِل
سے وہ کا فر تھے۔ ایسے لوگوں کے سامنے جب جہاد اور لڑائی کی بات کی جاتی تو اُن پی بزدلی اور دِل
کے کھوٹ کی وجہ سے لڑائی سے بیچنے کے بہانے تلاش کرتے تھے۔ اس سورت میں اُن کی فدمت
مرک اُن کا براانجام بتایا گیا ہے۔ جنگ کے دور ان جوقیدی گرفتار ہوں، اُن کے اُحکام بھی اس
سورت میں بیان ہوئے ہیں۔ چونکہ اس سورت کی دوسری ہی آ بت میں حضور رسولِ اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کا مبارک نام لیا گیا ہے، اس لئے اس کا نام سورہ محمد (ﷺ) ہے، اور چونکہ اس میں جہاد و

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اَكَنِيْنَكُفُهُ وَاوَصَالُ وَاعَنَ سَبِيلِ اللهِ اَضَلَا عَمَالَهُمْ وَالَّنِيْنَ المَنُوْاوَ عَمِلُواالطَّلِحُتِ وَامَنُوْا بِمَانُدِّ لَعَلَّ مُحَسَّدٍ وَهُوَالْحَقُّ مِنَ مَّ يِهِمْ لاَ كُفَّرَ عَنْهُمُ سَيِّاتِهِمُ وَاصْلَحَ بَالَهُمْ ﴿ ذَٰلِكَ بِاتَّ الَّذِيثَ كَفَرُوااتَّبَعُواالْبَاطِلَ وَاتَّالَٰذِينَ. المَنُوااتَّبَعُواالْحَقَ مِنْ مَّ يِهِمُ * كَذَٰلِكَ يَضُدِبُ اللهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ ﴿

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اڑئیس آیتی اور چارر کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جن لوگوں نے کفر اِختیار کرلیا ہے، اور دوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیئے ہیں۔ ﴿ اَلَّهِ اور جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اور انہوں ہے وجو ہراس بات کو دِل سے مانا ہے جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پرنازل کی گئی ہے ۔ اور وہی حق ہے جو ان کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے ۔ اللہ نے اُن کی بُر ائیوں کو معاف کر دیا ہے، اور ان کی حالت سنوار دی ہے۔ ﴿ ٢﴾ ہے اس لئے کہ جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، وہ باطل کے پیچھے چلے جیں، اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ اُس حق کے پیچھے چلے ہیں جو اُن کے پروردگار کی طرف سے آیا ہے۔ اس طرح اللہ لوگوں کو بتار ہا ہے کہ اُن کے حالات کیا کیا ہیں۔ ﴿ ٣﴾

⁽۱) کافرلوگ جوکوئی اجھے کام دُنیا میں کرتے ہیں، جیسے غریبوں کی امداد و نیرہ، اُن کا بدلہ اللہ تعالیٰ اُنہیں دُنیا ہی میں دے دیتے ہیں، لیکن آخرت میں تواب حاصل کرنے کے لئے ایمان شرط ہے، اس لئے آخرت کے لحاظ سے وہ اعمال اکارت چلے جاتے ہیں۔

فَإِذَا لَقِينَ ثُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرُ بَالرِّقَابِ * حَتَى إِذَا اَ ثَخَنُتُهُو هُمُ فَشُلُوا فَلَا عَالَمُ الْعَرْبُ اوْرَا مَا أَ ذَا لَا تُوكُو الْعَالَةُ وَلَوْ الْعَالَا عَمَّى الْعَرْبُ اوْرَا مَا أَ ذَا لِكُ وَلَوْ الْعَالَا اللهُ الْعَلَى الْعَرْبُ اوْرَا مَا أَ ذَا لَا لَا تُوكُو اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ لا نُتَصَرَمِنُهُ مُ وَالْكُنُ لِيَبُلُوا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ * وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي يَشَاعُ اللهُ اللهُ لا نُتَصَرَمِنُهُ مُ وَالْكُنُ لِيَبُلُوا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ * وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي اللهُ اللهُو

اور جب اُن لوگوں سے تہارامقابلہ ہوجنہوں نے کفر اِختیار کررکھا ہے، تو گردنیں مارو، یہاں تک کہ جب تم اُن کی طاقت کچل چے ہو، تو مضبوطی سے گرفتار کرلو، پھر چا ہے اجسان کر کے چھوڑ دو، یا فدیہ لے کر، یہاں تک کہ جنگ اپنے ہتھیار پھینک کرختم ہوجائے۔ تہہیں تو یہی تھم ہے، اورا گراللہ چاہتا تو خودان سے انتقام لے لیتا، لیکن (تہہیں ہے تھم اس لئے دیا ہے) تا کہ تہمارا ایک دوسرے کے ذریعے امتحان لے۔ اور جولوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ور جولوگ اللہ کے راستے میں قتل ہوئے، اللہ اُن کے اعمال کو ہرگز اکارت نہیں کرے گا۔ ﴿ ٣﴾ وہ انہیں منزل تک پہنچادے گا، اوران کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾ اورائی کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾ اورائی کی حالت سنواردے گا، ﴿ ٤﴾

(۲) جنگ بدر میں جوسر آ دمی گرفتار ہوئے تھے، اُن کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ گی اکثریت کے مشور ہے سے فدید لے کرچھوڑ دیا تھا۔ اس پرسورہ اُنفال (۲۲:۸ – ۲۳) میں اللہ تعالی نے ناپہندیدگی کا اظہار کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ جب تک کا فروں کی طاقت اچھی طرح کچل نہیں جاتی، اُس وقت تک قید یوں کو فدید لے کرچھوڑ ناضیج فیصلہ نہیں تھا، کیونکہ ان حالات میں دُشمنوں کوچھوڑ نے کا نتیجہ بیہوتا کہ اُن کی طاقت کو اور مضبوط کیا جائے۔ سورہ اُنفال کی ان آیوں سے یہ نتیجہ نکا لا جاسکتا تھا کہ شاید آئندہ بھی جنگی قیدیوں کوچھوڑ نا جائز بنہ ہو۔ اس آیت نے یہ وضاحت فرمادی کہ اُس وقت قیدیوں کوچھوڑ نے پر اللہ تعالیٰ نے ناراضگی کا جو اِظہار فرمایا تھا، وہ اس لئے کہ دُشمن کی طاقت کو اچھی طرح کچلے بغیر انہیں رہا کر دیا گیا۔ لیکن جب اُن کی طاقت کو اچھی طرح کچلے بغیر انہیں دہا کر دیا گیا۔ لیکن جب اُن کی طاقت کی جا چکی ہو تو اُس وقت اُنہیں چھوڑ نے میں کوئی حرج نہیں ہے، اور مسلمان حاکم کے لئے دونوں صور تیں جائز ہیں، چا ہے کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ پانچہ فی فدید لئے کرچھوڑ اجسان کے طور پر اُنہیں چھوڑ دیا جائے، یا کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجسان کے طور پر اُنہیں چھوڑ دیا جائے، یا کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجسان کے طور پر اُنہیں چھوڑ دیا جائے، یا کوئی فدید لئے کرچھوڑ اجائے۔ چنا نچہ

اس آیت کی روشی میں اسلامی حکومت کو چارقتم کے اختیار حاصل ہیں، ایک بید کہ قید یوں کو بلامعا وضدا حسان کے طور پر چھوڑ دے، دوسرے بید کہ ان سے کوئی فدید یا معاہضہ لے کر چھوڑ ہے جس میں جنگی قید یوں کا جادلہ بھی داخل ہے۔ تیسرے بید کہ اگران کوزندہ چھوڑ نے میں بیاندیشہ ہو کہ وہ مسلمانوں کے لئے خطرہ بنیں گو اُنہیں قل کرنے کی بھی گنجائش ہے جسیا کہ سورہ اُنفال (۲۲:۸ – ۲۳) میں بیان فرمایا گیا ہے، اور چوتھے بید کہ اگران میں بیصلاحیت محسوس ہو کہ وہ زندہ رہ کرمسلمانوں کے لئے خطرہ بننے کے بجائے اچھی خدمات انجام دے سیس گے تو اُنہیں غلام بنا کررکھا جائے، اور اُن اسلامی اُ دکام کے مطابق رکھا جائے جو غلاموں کے ساتھ حسن سلوک کی تاکید کرتے ہیں، اور انہیں بھائیوں کا سا درجہ دیتے ہیں۔ ان چارصور توں میں سے کوئی صورت لازی نہیں ہے، بلکہ اسلامی حکومت حالات کے مطابق کسی بھی صورت کو اِختیار کر سکتی ہے۔ لیکن بیاس وقت ہے جب وُخمنوں سے جنگی قید یوں کے بارے میں بیہ حالم ہو تو مسلمانوں پر اُس کی پابندی و تصورت کو اختیار کر سکتی ہے۔ لیکن بیاس کی پابندی کوئی معاہدہ نہ ہو۔ آگر کوئی ایسامعاہدہ ہوتو مسلمانوں پر اُس کی پابندی وقت ہو تھر یوں کو بارے میں بیہ معاہدہ کیا ہوا ہے کہ وہ قید یوں کو فی تل کریں گے اور نہ غلام بنا کیں گے۔ جو ممالک اس معاہدے میں شریک ہیں، اور جب تک شریک ہیں، اور جب تک شریک بیں، اُن کے لئے اُس کی پابندی شرعاً بھی لازم ہے۔

(۳)اس کا مطلب میہ ہے کہ غیرمسلموں کو آل کرنا یا گرفتار کرنا صرف حالت ِ جنگ میں جائز ہے۔ جب حالت جنگ ختم ہوگئ ہو،اورامن کا کوئی معاہدہ ہوگیا ہوتو قتل یا گرفتار کرنا جائز نہیں ہے۔

(۷) یعنی اللہ تعالیٰ خود براہِ راست ان پر کوئی عذاب نازل کر کے ان سے انتقام لے سکتا تھا، کیکن اُس نے تم پر جہاد کا فریضہ اس کے عاکد فرمایا ہے کہ تمہاراامتحان مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دِین کی خاطرتم میں سے کون ثابت قدمی سے اپنی جان خطرے میں ڈالتا ہے، اوران کا فروں کا بھی امتحان مقصود ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی نصرت دیکھ کر ایمان کی طرف مائل ہوتے ہیں یانہیں۔

(۵) جولوگ جہادیں شہید ہوجا تیں، ان کے بارے میں بیخیال ہوسکتا تھا کہ وہ فتح کی منزل تک پہنچے بغیر وُنیا سے چلے گئے، اس لئے شایدان کے آجر وثواب میں کوئی کی ہو، آیت نے واضح فرمادیا کہ اُنہوں نے جوقر پانی دی، اللہ تعالیٰ اُس کوضا نَع نہیں کرےگا، اور ان کواصلی منزل یعنی جنت تک پہنچادےگا۔

(۲) اس کا ایک مطلب توبیہ دوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے دُنیا ہی میں اپنے پیغیبروں کے ذریعے مسلمانوں کو جنت کا تعارف کرادیا ہے۔ بیجن مکن ہے، اور زیادہ ترمفسرین نعارف کرمطابق ہوگی۔ اور دُوسرامطلب یہ بھی ممکن ہے، اور زیادہ ترمفسرین نے اُسی کو اختیار کیا ہے کہ ہرجنتی کو جنت میں اپنی جگہ تلاش کرنے میں کوئی دُشواری نہیں ہوگی، بلکہ اللہ تعالیٰ نے اُس کی پہچان کرانے کا ایسا آسان انظام کررکھا ہے کہ ہرجنتی اپنی مقررہ جگہ پرسی دُشواری اور تفیش کے بغیر بے تکلف پہنے جائے گا۔

يَا يُنْهَا الَّنِيْنَامَنُوْ الِنَ تَنْصُرُوا الله كَيَنْصُرُكُمُ وَيُثَبِّتُ اَقْدَامَكُمْ ۞ وَالَّنِيْنَ كَمُوا الله كَيْنُصُرُكُمُ وَيُثَبِّتُ اَقْدَامَكُمْ ۞ وَالْكِ بِاللهُمُ وَاخْتَكُ اللهُ كَانَعَا وَيَهُ اللهُمُ وَاخْتَكُ اللهُ كَانَعَا وَيَهُ اللهُمُ وَاخْتَكُ اللهُمُ وَاخْتَكُ اللهُمُ وَاخْتَكُ اللهُمُ وَالْكُفِرِ فَى اللهُمُ وَاللهُمُ وَالهُمُ وَاللهُمُ واللهُمُ وَاللهُمُ وَاللهُمُوالِمُ وَاللهُمُ وَاللهُمُ وَاللهُمُوالِمُ وَاللهُمُ وَاله

اے ایمان والو! اگرتم اللہ (کے دِین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا، اور تمہارے قدم جمادے گا۔ چاہ ہے، اور اللہ نے اُن کے جادب کیا جواللہ نے اُن کے لئے تابی ہے، اور اللہ نے اُن کے اعمال اکارت کردیے ہیں۔ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اُس بات کو ناپند کیا جواللہ نے نازل کی تھی، چنا نچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیے۔ ﴿ ﴿ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل کی تھی، چنا نچہ اللہ نے ان کے اعمال ضائع کردیے۔ ﴿ ﴿ ﴾ بھلا کیا ان لوگوں نے زمین میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہ اُن لوگوں کا انجام کی امواجوان سے پہلے گذر ہے ہیں؟ اللہ نے ان پر تباہی ڈالی، اورکا فروں کے لئے ای جیسے انجام مقدر ہیں۔ ﴿ ﴿ ا ﴾ بیاس لئے کہ اللہ اُن لوگوں کا رکھوالا ہے جو ایک ان کا کہ بیاں لئے کہ اللہ اُن لوگوں کا کو بی رکھوالا ہے جو اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اللہ اُن کو ایسے باغات میں واظل کرے گا جن کے بین، اور ہم کھار ہے ہوں گی۔ اور جنہوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ (یہاں تو) مزے اُڑار ہے ہیں، اور اس طرح کھار ہے ہوں گیں جیسے چویائے کھاتے ہیں، اور جنہم اُن کا آخری ٹھکانا ہے۔ ﴿ ۱۱ ﴾

وَكَاتِنْ مِّنْ قَرْيَةٍ هِى اَشَكُ قُوقَةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِنَ اَخْرَجَتُكَ اَهْلَكُهُمْ فَلا نَاصِرَلَهُمْ ﴿ اَفْدَنَ كَانَ عَلَى بَيْنَةٍ مِّنْ مَّرَبِهِ كَمَن دُيِّنَ لَعُسُوّعُ عَمَلِهِ وَالتَّبَعُوَ المُسْتَقُونَ وَيُهَا الْهُنَّ وَيُمَا الْهُنَّ وَعَمَلِهِ وَالتَّبَعُواسِنَ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمَنْ الْمُنْ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ الللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللِلْمُ الللْهُ الللْهُ اللْمُلْعُلُمُ الللْمُ الللْهُ الللْهُ الللْهُ اللْمُلْمُ اللْمُ

اور کتی بستیاں ہیں جوطافت میں تہاری اُس بستی سے زیادہ مضبوط تھیں جس نے (اپ پیغیر!) تہہیں نکالا ہے، ان سب کوہم نے ہلاک کردیا، اور ان کا کوئی مددگار نہ ہوا۔ ﴿ ۱۳﴾ اب بتاؤ کہ جولوگ این بیار درگاری طرف سے ایک روشن راستے پر ہوں، کیاوہ اُن جیسے ہوسکتے ہیں جن کی بدکاری، ی اُن کے لئے خوشما بنادی گئی ہو، اور وہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چلتے ہوں؟ ﴿ ۱۳﴾ متقی لوگوں سے جس جنت کا وعدہ کیا گیا ہے، اُس کا حال سے ہے کہ اُس میں ایسے پانی کی نہریں ہیں جو خراب ہونے والا نہیں، ایسے دُودھ کی نہریں ہیں جو خراب ہونے والا نہیں، ایسے دُودھ کی نہریں ہیں جس کا ذاکھ نہیں بدلے گا، ایسی شراب کی نہریں ہیں جو چینے والوں کے لئے سرایا لذت ہوگی، اور ایسے شہد کی نہریں ہیں جو نقر اہوا ہوگا، اور ان جنتوں کے لئے وہاں ہر سم کے کھل ہوں گے، اور ان کے پروردگار کی طرف سے معفرت! کیا ہے دلوگ اُن جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوز ن میں رہیں گے، اور انہیں گرم پانی پلا یا جائے گا، چنا نچہ وہ ان کی آنتوں کو فکڑ رے کردے گا؟ ﴿ ۱۵﴾

⁽²⁾ مكه كرمدككافرول في آنخضرت على الله عليه وسلم كوا پنا گھر بار چپوژ كرمكه كرمد سے نكلنے پر جومجبور كيا تھا، اُس كى طرف اشاره ہے، اور فرما يا جار ہاہے كه اُن كى اس كارروائى سے كوئى بيرند سمجھے كه وہ لوگ طاقتور ہونے كى

وَمِنْهُمْ مِّنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ عَلَى إِذَا خَرَجُوْا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوالِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمُ مَا ذَا قَالَ الْفَالُ الْفَالُولِي مِنْ اللّهُ عَلَى قُلُولِهِمْ وَالتَّبَعُوا الْعِلْمُ مَا ذَا قَالَ الْفَالُولِي فَمَا اللّهُ عَلَى قَالَ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَى قَالَ اللّهُ مُ اللّهُ عَلَى اللّهُ مُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مُ اللّهُ مُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّ

اور (اے پیغیر!) ان میں سے پھولوگ وہ ہیں جو تہاری باتیں کا نوں سے توسنتے ہیں، کین جب تہارے پاس سے نکل کر جاتے ہیں تو جنہیں علم عطا ہوا ہے، اُن سے پوچھتے ہیں کہ: '' ابھی ابھی آپ (صلی اللہ علیہ وسلم) نے کیا کہا تھا؟'' یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلوں پر اللہ نے مہر لگادی ہے، اور جو اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے لگ گئے ہیں۔ ﴿١١﴾ اور جن لوگوں نے ہدایت کا راستہ اختیار کیا ہے، اللہ نے اُنہیں ہدایت میں اور ترقی دی ہے، اور اُنہیں اُن کے جھے کا تقوی عطا فر ما یا ہے۔ ﴿١٤﴾ اب کیا یہ (کافر) لوگ قیامت ہی کا انتظار کررہے ہیں کہ وہ ایکا کیک ان پرآن ہے۔ ﴿١٤﴾ اب کیا یہ (کافر) لوگ قیامت ہی کا انتظار کررہے ہیں کہ وہ ایکا کیک ان پرآن کے لئے قواس وقت ان کے الیہ اُس وقت ان کے لئے تھے کہاں سے آئے گا؟ ﴿١٨﴾

وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر غالب آ گئے ہیں۔اللہ تعالیٰ ان سے زیادہ طاقت ورقوموں کو ہلاک کر چکا ہے، ان کی تو ان کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں ہے، اس لئے آخر کا رغلبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو حاصل ہوگا۔

⁽۸) بیرمنافقین کا ذکر ہے، وہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کی مجلس میں بیٹھ کر ظاہر تو بیر کے تھے کہ وہ آپ کی باتیں سن رہے ہیں، لیکن باہرنکل کر دُوسروں سے پوچھتے تھے کہ آپ نے کیا بات فر مائی تھی، جس کا مطلب بیتھا کہ ہم نے مجلس میں بیٹھ کر توجہ سے آپ کی بات نہیں سی ۔ اور شاید آپس میں ایک دوسرے کو بیر جتانا بھی مقصود ہو کہ ہم آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی باتوں کو (معاذ اللہ) قابل توجہ نہیں سیجھتے۔

قَاعُكُمُ أَنَّهُ لَآ اِللهَ اللهُ وَاسْتَغُفِرُ لِلَّهُ أَلِكُ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَٰ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّ

لہذا (اے پیغیبر!) یقین جانو کہ اللہ کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، اور اپنے قصور پر بھی بخشش کی دُعا ما نگنے رہو، اور مسلمان مردوں اور عورتوں کی بخشش کی بھی، اور اللہ تم سب کی نقل و حرکت اور تہاری قیام گاہ کوخوب جانتا ہے۔ ﴿١٩﴾ اور جولوگ ایمان لائے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ: "کیااچھا ہوکہ کوئی (نئ) سورت نازل ہوجائے? "پی پھر جب کوئی ججی تلی سورت نازل ہوجائے، اور اس میں لڑائی کا ذِکر ہوتو جن لوگوں کے دِلوں میں روگ ہے، تم اُنہیں دیکھو گے کہ وہ تمہاری طرف اس طرح نظریں اُٹھائے ہوئے ہیں جیسے کی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بڑی خرابی ہے ایسے لوگوں کے۔ وگوں کے۔ وگوں کے۔ اور اس طرح نظریں اُٹھائے ہوئے ہیں جیسے کی پر موت کی غشی طاری ہو۔ بڑی خرابی ہے ایسے لوگوں کے۔ ﴿٢٠﴾

(۱۰) صحابہ کرام (رضی اللہ تعالی عنہم) کوفر آنِ کریم سے عشق تھا، اس لئے اُنہیں ہمیشہ بیا شتیاق رہتا تھا کہ کوئی نئی سورت نازل ہو، خاص طور پر جو حضرات جہاد کے مشاق تھے، اُنہیں بیا نظارتھا کہ کسی نئی سورت کے ذریعے اُنہیں جہاد کی اجازت ملے۔منافق لوگ بھی اُن کی دیکھادیکھی بھی اس خواہش کا اظہار کردیتے ہوں گے،لیکن طَاعَةٌ وَّ وَنُ لَّهُ عُرُونٌ قَاذَاعَزَ مَا لَا مُرَ قَلُوصَدَ وَااللهَ لَكَانَ خَيُرًا لَّهُمْ ﴿
فَهَلَ عَسَيْتُ مُ اِنْ تَوَلَّيْتُمُ اَنْ فُلِسِدُ وَافِ الْاَنْ فِي وَتُقَطِّعُو الرَّنَ عَلَيْهُمْ وَاعْلَى الْمُعَلَّمُ وَاعْلَى اللهُ اللهُ

یفرمان برداری کااظہاراوراچی اچی باتیں کرتے ہیں، کین جب (جہادکا) تھم پکا ہوجائے، اُس وقت اگر بداللہ کے ساتھ سچ لکلیں توان کے تق میں اچھا ہو۔ ﴿٢١﴾ پھرا گرتم نے (جہادہ) منہ موڑا تو تم سے کیا تو قع رکھی جائے؟ یہی کہ تم زمین میں فساد مجاؤ، اور اپنے خونی رشتے کا شدوالو! ﴿٢٢﴾ بدوہ لوگ ہیں جن کو اللہ نے اپنی رحمت سے دُور کردیا ہے، چنانچہ اُنہیں بہرا بنادیا ہے، اوران کی آنکھیں اندھی کردی ہیں۔ ﴿٣٢﴾ بھلا کیا بدلاگ قرآن برغوز نہیں کرتے، یا دِلوں پر شاک وہ تا ہے کہ جولوگ تن بات وہ تا ہے پیٹے پھر کرمڑ گئے ہیں، باوجود یک ہدایت اُن کے سامنے خوب واضح ہو چکی تھی، اُنہیں شیطان نے پٹی پڑھائی ہے، اورانی کی میں دوردرازی اُمیدیں دِلائی ہیں۔ ﴿٢٢﴾

جب جہاد کی آیتیں آئیں تو اُن کے سارے اشتیاق کی قلعی کھل گئ۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ زبانی شوق ظاہر کرنے کا کیافائدہ؟ جب وقت آئے ،اُس وقت اگر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کئے ہوئے وعدے کوسچا کر دِکھا کیں تو ان کے حق میں بہتر ہو۔

(۱۱) جہاد کا ایک مقصدیہ ہے کہ اُس کے ذریعے وُنیا میں انصاف قائم ہو، اور غیر اِسلامی حکومتوں کے ذریعے جو ظلم اور فساد پھیلا ہوا ہے، اُس کا خاتمہ ہو۔ اللہ تعالی فر مارہے ہیں کہ اگرتم جہاد سے منہ موڑلو گے تو وُنیا میں فساد پھیلے گا، اور اللہ تعالی کے اُحکام سے روگر دانی کے نتیج میں ظلم اور ناانصافی کا دور دورہ ہوگا جس کی ایک شکل یہ ہے کہ رشتہ داریوں کے حقوق یا مال ہوں۔

ذُلِكَ إِنَّهُمْ قَالُوالِلَّنِ يَنَ كُوهُ وَامَا نَزَّلَ اللهُ سَنُطِيْعُكُمْ فِي بَعْضِ الْاَمْرِ فَوَاللهُ وَلَا تَعْفَدُ الْمَلْلِكَةُ يَضُوبُونَ وُجُوهُهُمْ وَ يَعْلَمُ السَّرَا مَهُمُ وَ فَكَيْفَ إِذَا تَوَقَّتُهُمُ الْمَلْلِكَةُ يَضُوبُونَ وُجُوهُهُمْ وَ ادْبَامَهُمْ وَالْمِضُوا نَهُ فَاحْبَطَ ادْبَامَهُمْ وَالْمَضَوا نَهُ فَاحْبَطَ ادْبَامَهُمْ وَالْمَضُوا نَهُ فَاحْبَطَ اللهُ وَكَامُهُمْ وَالْمُونِ اللهُ فَعَالَمُهُمْ وَالْمَنْ اللهُ فَعَلَا لَهُ اللهُ ا

یہ سب اس لئے ہوا کہ جولوگ اللہ کی نازل کی ہوئی باتوں کو ناپسند کرتے ہیں، ان (منافقوں) نے اُن سے بیکہا ہے کہ: '' بعض معاملات میں ہم تمہاری بات ما نیں گئ'۔ اور اللہ ان کی خفیہ باتوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿۲۲﴾ پھراس وقت ان کا کیا حال بنے گا جب فرشتے ان کی رُوح اس طرح قبض کریں گے کہ ان کے چروں پر اور پیٹھوں پر مارتے جاتے ہوں گے؟ ﴿۲٢﴾ یہ سب اس لئے مجھوں کے چروں نہوں کے دور انہوں کے میداس کے کہ یہ اس کے اللہ کو ناراض کیا، اور اُس کی رضامندی حاصل کرنے کو خود انہوں نے ناپسند کیا، اس کئے اللہ نے ان کے اعمال اکارت کردیئے۔ ﴿۲۸﴾

جن لوگوں کے دِلوں میں (نفاق کا) روگ ہے، کیادہ یہ بچھتے ہیں کہ اُن کے چھے ہوئے کیوں کواللہ کھی ظاہر نہیں کرے گا؟ ﴿٢٩﴾ اور (مسلمانو!) اگر ہم چاہیں تو تمہیں یہ لوگ اس طرح دِکھا دیں کہتم اُن کی علامت سے اُنہیں بچان جاؤ، اور (اب بھی) تم اُنہیں بات کرنے کے ڈھب سے ضرور بچان ہی جاؤگ ، اور اللہ تم سب کے اعمال کوخوب جانتا ہے۔ ﴿٣٩﴾ اور ہم ضرور تمہیں آزمائش میں ڈالیں گے، تا کہ ہم یہ دیکھ لیس کہتم میں سے کون ہیں جو مجاہدا ور ثابت قدم رہنے والے ہیں، اور تا کہتم اور کی جانچ پڑتال کرلیں۔ ﴿١٣﴾

إِنَّا الَّذِيْنَكَفَّرُوا وَصَلُّوا عَنْ سَبِيلِ اللهِ وَشَا قُوا الرَّسُول مِنْ بَعْنِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُ لَى لَكُنَ يَضُرُّوا اللهَ شَيْعًا وَسَيُحْوِطُ اَعْمَالَهُمْ ﴿ يَا يُنْهَا الَّذِيْنَ الْمَنْوَا وَلَا يُبْطِلُوا اللهُ مَا لَكُمْ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا اللهِ مَنْ اللهُ وَاللهُ مَا لَكُمْ اللهُ اللهُ مَا لَكُمْ اللهُ ال

یقین رکھوکہ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کواللہ کے راستے سے روکا ہے، اور پیغیبر سے رشمنی ٹھانی ہے باوجود یکہ ان کے سامنے ہدایت واضح ہوکر آگئ تھی، وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے ، اور عنقریب اللہ ان کا سارا کیا دھرا غارت کر دےگا۔ ﴿۳۳﴾ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو، اور رسول کی اطاعت کرو، اور اپنے اعمال کو ہر باد نہ کرو۔ ﴿۳۳﴾ جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے، پھر کفر ہی کی حالت میں مرکئے ہیں، اللہ کھراً پنالیا ہے، اور دُوسروں کو اللہ کے راستے سے روکا ہے، پھر کفر ہی کی حالت میں مرگئے ہیں، اللہ بھی اُن کونہیں بخشے گا۔ ﴿۴۳﴾ لہذا (اے سلمانو!) تم کمزور پڑ کرصلح کی دعوت نہ دو، تم ہی مربلندر ہوگے، اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ تمہارے اعمال کو ہر گزیر باونہیں کرےگا۔ ﴿۳۵﴾ مربلندر ہوگے، اللہ تمہارے ساتھ ہے، اور وہ تمہارے اعمال کو ہر گزیر باونہیں کرےگا۔ ﴿۳۵﴾

⁽۱۲) اس کے معنیٰ میبھی ہوسکتے ہیں کہ وہ جوسازشیں اللہ تعالیٰ کے دین کے خلاف کررہے ہیں، اللہ تعالیٰ اُن کو ملیامیٹ کردے گا، اور وہ مطلب بھی ہوسکتا ہے جوسورت کی پہلی آیت میں فرمایا گیا تھا کہ ان کے جوکوئی اچھے کام ہیں، آخرت میں اُن پرکوئی ثواب نہیں ملےگا۔

⁽۱۳) مطلب بیہ ہے کہ بزدلی کی وجہ سے دُشمن کو صلح کی دعوت نہ دو، ورنہ قر آنِ کریم نے خود سورہ اُنفال (۱۱:۸) میں فرمایا ہے کہ:'' اوراگروہ لوگ صلح کی طرف جھکیں تو تم بھی اُس کی طرف جھک جاؤ۔''یعنی جب بیہ صلح کسی بزدلی کی وجہ سے نہو، بلکہ صلحت کا نقاضا ہوتو صلح جائز ہے۔

⁽۱۳) اس کا مطلب سی بھی ہوسکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے دین کی سربلندی کے لئے تم جوکوشش بھی جہاد وغیرہ کے ذریعے کروگے، اُسے اللہ تعالیٰ را کال نہیں جانے دےگا، اور تہمیں سربلندی حاصل ہوگی، اور بیبھی کہتم جوکوئی

إِنَّمَا الْحَلُوةُ الدُّنْيَ الْحِبُ وَلَهُوْ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمُ الْمُوْكَا لَهُ وَكُمُ وَ الْكُمُ وَ الْمُواكِنُو وَالْكُمُ وَ الْمُواكِنُو وَالْمُوكِنُو وَالْمُوكِنُو وَالْمُؤْمَ الْمُوكِنُو وَالْمُؤْمَ الْمُؤْمَ اللّهُ الْمُؤْمَ الْمُؤْمِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللللللللللللللللللللللللل

ید دُنیوی زندگی تو بس کھیل تماشا ہے، اور اگرتم ایمان لاؤ، اور تقوی اختیار کروتو اللہ تمہارے اُجرتمہیں دے گا، اور تمہارے مال ظلب کرے، اور تم سے تمہارے مال طلب کرے، اور تم سے سب پھے سمیٹ لے تو تم بخل سے کام لوگے، اور وہ تمہارے دِل کی ناراضوں کو ظاہر کردے گا۔ ﴿ ٣٤ ﴾ دیکھو! تم ایسے ہو کہ تمہیں اللہ کے راستے میں خرج کرنے کے لئے بلایا جاتا ہے تو تم میں سے پھے لوگ ہیں جو بخل سے کام لیتے ہیں، اور جو تحق بھی بخل کرتا ہے، وہ خودا ہے آپ ہی سے بخل کرتا ہے، وہ خودا ہے آپ ہی سے بخل کرتا ہے، اور اللہ بے نیاز ہے، اور تم ہوجو محتاج ہو۔ اور اگرتم منہ موڑ و گے تو وہ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کردے گا، پھروہ تم جیے نہیں ہوں گے۔ ﴿ ٣٨ ﴾

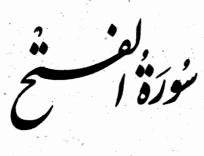
نیک کام کرو گے جس میں جہاد بھی داخل ہے، چاہے دُنیا میں فتح کی صورت میں اُس کا نتیجہ نہ نکلے، کیکن اللہ تعالیٰ تہمیں اُس کا پورا پورا تو اب عطافر مائے گا، اور اُس تو اب میں صرف اس وجہ سے کوئی کی نہیں ہوگی کہ تمہاری جدوجہد بظاہر کامیاب نہیں ہوئی۔

(10) اطاعت کااصل تقاضا تو یہ تھا کہ اگر اللہ تعالی تہمیں یہ تھم دیں کہ اپناسارا مال اللہ تعالی کے راستے میں خرچ
کر دو تو تم اُس پر بھی خوشی سے راضی رہو، کیکن اللہ تعالی کو معلوم ہے کہ تم اس تھم کو بر داشت نہیں کر سکو گے، اور اس
سے تہمارے دِلوں میں ناپندیدگی بیدا ہوگی ، اس لئے اللہ تعالی ایسا تھم نہیں دیتے۔ البتہ تہمارے مال کا پچھ حصہ
وہ خود تہمارے فائدے کے لئے جہاد میں خرچ کرنے کو کہد ہاہے، اپنے فائدے کے لئے نہیں۔ چنانچیاس سے

تهبیں بخل نہیں کرنا جائے۔

(١٦) اس لئے کہ اگر اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق خرچ کرنے سے بخل کرو گے تو اُس کا نقصان تم ہی کو پنچے گا، اور ان اللہ تعالیٰ کے کہ اس کے ختیج میں جہاد نہ ہوسکے گا، اور دُشمن غالب آجائے گا، یا مثلاً زکو ہ نہ دینے کی صورت میں فقر وفاقہ عام رہے گا، اور دُوسرے اس لئے کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ کی نافر مانی کا وبال بھکتنا پڑے گا۔

الحمدللد! آج بتاریخ سرصفرالمظفر ۲۳ اره مطابق ۹ رفر وری ۱۰۰۸ء شب دوشنبه میں سورهٔ محد (الله تعالی این فضل و کرم محد (الله تعالی این فضل و کرم سے اس خدمت کواپی بارگاه میں شرف قبول عطافر ما کرائے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باتی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت صلح حدیدبیے کے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ مخضراً بیہ ہے کہ ہجرت کے چھٹے سال حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے بیارادہ فرمایا کہا پنے صحابہؓ کے ساتھ عمرہ ادا فرما کیں۔آپ نے بیخواب بھی دیکھاتھا کہ آپ معجد حرام میں اینے صحابہ کے ساتھ داخل ہورہے ہیں۔ چنانچہ آپ چودہ سوسحالہ کے ساتھ مکہ مکرمہ روانہ ہوئے۔ جب مکہ مکرمہ کے قریب پنچے تو آپ کو پہتہ چلا کہ قریش ے مشرکین نے ایک برالشکر تیار کیا ہے جس کا مقصدیہ ہے کہ آپ کو مکہ مکرمہ میں داخل ہونے سے روکے۔اس خبر کے ملنے پرآپ نے اپنی پیش قدمی روک دی، اور مکہ مکرمہ سے کچھ دُور حدیبیہ کے مقام پریژاؤڈالا،(پیجگہ آج کل"شہیسی"کہلاتی ہے)وہاں ہے آپ نے حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کواپناا پلچی بنا کر مکہ مکرمہ بھیجا، تا کہ وہ وہاں کے سرداروں کو بتا ئیں کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی جنگ کے ارادے سے نہیں آئے ہیں، وہ صرف عمرہ کرنا جاہتے ہیں، اور عمرہ کر کے پُر امن طور پرواپس چلے جائیں گے۔حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مکرمہ گئے توان کے جانے کے پچھے ہی بعدیدافواہ مچیل گئ کہ مکہ مرمہ کے کافروں نے اُنہیں قبل کردیا ہے۔اس موقع پر آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے صحابہ مکرام کو جمع کر کے اُن سے بیہ بیعت لی، (لیعنی ہاتھ میں ہاتھ لے کر بیع ہدلیا) کہ اگر کفارِ مکہمسلمانوں برحملہ آور ہوئے تو وہ اُن کے مقابلے میں اپنی جانوں کی قربانی پیش کریں گے۔اس کے بعد آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ خزاعہ کے ایک سردار کے ذریعے قریش کے سرداروں کو یہ پیشکش کی کہ اگروہ ایک مدت تک جنگ بندی کا معاہدہ کرنا جا ہیں تو آپ اس کے لئے تیار ہیں۔جواب میں مکہ کرمہ ہے گئی ایکجی آئے ،اور آخر کارایک معاہدہ لکھا گیا جس میں محمد بن اسحٰقٌ کی روایت کےمطابق بیہ طے ہوا کہ آنخضرت صلی اللّٰہ علیہ وسلم اور قریش آئندہ دس سال تک ایک دوسرے کےخلاف کوئی جنگ نہیں کریں گے۔ (سیرت ابن ہشام ۲:۲ ۱۳ وفتح الباری ۲،۳۸۳) اسی

معامدے کوسلے حدیبیکا معامدہ کہاجا تاہے۔ صحابہ کرام اس موقع پر کافروں کے طرزِ عمل سے بہت عم و غصے کی حالت میں تھے،اور کا فروں نے سلح کی بیشرط رکھی تھی کہاس وقت مسلمان واپس مدینہ منورہ چلے جائیں،اورا گلےسال آ کرعمرہ کریں۔تمام صحابہ احرام باندھ کرآئے تھے،اور کا فرول کی ضد کی وجہ سے احرام کھولنا اُن کو بہت بھاری معلوم ہور ہاتھا،اس کےعلاوہ کا فروں نے ایک شرط بیجی رکھی تھی کہا گر مکہ مکر مہ کا کوئی شخص مسلمان ہوکر مدینہ منورہ جائے گا تو مسلمانوں کے لئے ضروری ہوگا کہ وہ اُسے واپس مکہ مکرمہ بھیجیں ،اورا گر کوئی شخص مدینہ منورہ چھوڑ کر مکہ مکرمہ آئے گا تو قریش کے ذیعے بنہیں ہوگا کہ وہ اُسے واپس مدینہ منورہ جھیجیں۔ بیشر طبھی مسلمانوں سے لئے بہت تکلیف دہ تھی ، اور اس کی وجہ سے وہ بیرچاہتے تھے کہ ان شرائط کو قبول کرنے کے بچائے ان کا فروں سے ابھی ایک فيصله كن معركه ہوجائے ليكن الله تعالى كويه منظورتھا كهاسى سلح كے نتیج میں آخر كارقريش كا إقتدارختم ہو، اس لئے اللہ تعالیٰ کے حکم ہے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بیشرا نظمنظور کرلیں۔صحابہ مکرامؓ اُس وقت جہاد کے جوش سے سرشار تھے، اور موت پر بیعت کر چکے تھے، کیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے آ گے اُنہوں نے سر جھکا دیا،اور سلح پر راضی ہوکر واپس مدینہ منورہ چلے گئے،اورا گلے سال عمرہ کیا۔اس کے کچھ ہی عرصے کے بعد ایک واقعہ تو یہ ہوا کہ ایک صاحب جن کا نام ابوبصیر (رضی الله تعالی عنه) تھا،مسلمان ہوکر مدینه منورہ آئے،اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے معامدے کے مطابق اُنہیں واپس بھیج دیا، اُنہوں نے مکہ مکرمہ جانے کے بجائے ایک درمیانی جگہ پڑاؤ ڈال کر قرایش کے خلاف چھایہ مار جنگ شروع کردی، کیونکہ وہ صلح حدیدیہ کے معاہدے کے یابندنہیں تھے۔اس چھایہ مار جنگ سے قریش اتنے پریشان ہوئے کہ خوداُ نہوں نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسکم سے بیدرخواست کی کہاب ہم وہ شرط واپس لیتے ہیں جس کی رُوسے مکہ مکرمہ کےمسلمانوں کو واپس بھیجنا ضروری قرار دیا گیا تھا، قریش نے کہا کہ اب جوکوئی مسلمان ہوکرآئے تو آپ اُسے مدینه منوره ہی میں رکھیں، اور ابوبصیرٌ اور اُن کے ساتھیوں کو بھی اپنے یاس بلالیں، چنانچہ آپ نے اُنہیں مدینہ منورہ بلالیا۔ وُوسراوا قعہ یہ ہوا کہ قریش کے کا فروں نے دوسال کے اندراندرجدیبیے

معاہدے کی خلاف ورزی کی ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آئہیں پیغام بھیجا کہ یا تو وہ اس کی تلافی کریں ، یا معاہدہ ختم کریں ، قریش نے اُس وفت غرور میں آکرکوئی بات نہ مانی جس کی وجہ سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو پیغام بھیج دیا کہ اب ہمارا آپ کا معاہدہ ختم ہوگیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے ہجرت کے آٹھویں سال دس ہزار صحابہ ہرام سے کہ ماتھ مکہ مکرمہ کی طرف پیش قدمی فرمائی ۔ اُس وفت تک قریش کا غرور ٹوٹ چکا تھا ، اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کسی خاص خونریزی کے بغیر مکہ مکرمہ میں فاتح بن کر داخل ہوئے ، اور قریش کے لوگوں نے شہر آپ کے حوالے کر دیا۔

اسورہ فتح میں صلح حدیبیہ کے مختلف واقعات کا حوالہ دیا گیا ہے ، اور صحابہ کرام گلی تعریف کی گئی ہے کہ اُنہوں نے اس واقعے کے ہر مرحلے پر بڑی بہادری ، سرفروشی اور اطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کیا۔ دوسری طرف منافقین کی بداعمالیوں اور اُن کے برے انجام کا بھی نے کرفر مایا گیا ہے۔

وَإِنَّ الْمَا ٢٩ ﴾ إِنَّ هُمْ سُؤرَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَةُ ١١١ ﴾ إِنَّ رَوعاتها ٣ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّافَتَحْنَالِكَ فَتُحَامُّمِينَا ﴿ لِيَغُورَلَكَ اللهُ مَا تَقَدَّمُ مِنْ ذَبُهِكَ وَمَا تَا فَتُحْنَالِكَ فَيُحْمَكَ اللهُ تَا فَيُحْمَكَ اللهُ تَا خَرُونَةً وَيُنْصُمَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُّسْتَقِيْبًا ﴿ وَيَنْصُمَكَ اللهُ نَصْرًا طَامُ اللهُ عَزِيْزًا ﴿

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں اُنتیس آیتیں اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پیغیر!) یقین جانو، ہم نے تہ ہیں کھلی ہوئی فتح عطا کردی ہے، ﴿ا﴾ تا کہ اللہ تمہاری اگلی پچھلی تمام کوتا ہیوں کومعاف کرد ہے، اور تا کہ اپنی نعمت تم پر کمل کردے، اور تہ ہیں سید ھے راستے پر لے چلے، ﴿۲﴾ اور (تا کہ) اللہ تمہاری ایسی مدد کرے جوسب پر غالب آجائے۔ ﴿۳﴾

(۱) صحیح روایات کے مطابق بیآیت صلح حدیبیہ کے موقع پر نازل ہوئی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔ اگر چہ بظاہر سلح کی شرائط الی نظر نہیں آرہی تھیں جنہیں'' کھلی ہوئی فتح'' کہا جائے ،لیکن اللہ تعالیٰ نے واضح فر مادیا کہ جن حالات میں بیا کہ ہوئی ہوئی فتح کا پیش خیمہ ہے، اور آخرکا راسی کے نتیج میں مکہ کرمہ فتح ہوگا۔

(۲) جیسا کہ پیچیے سورہ محمد (ﷺ) کی آیت نمبر ۱۹ کی تشریح میں عرض کیا گیا، آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم گنا ہوں ہے معصوم تھے، اور آپ سے کوئی گناہ سرز دنہیں ہوسکتا تھا، کیکن کوئی معمولی تنم کی بھول چوک ہوجاتی تو آپ اُس کوبھی اپنا تصور سیجھتے تھے، یہاں اسی تنم کے قصور مراد ہیں۔

(۳) یعنی اب تک دِین کی تبلیغ اور اُس پر کمل طور ہے عمل کرنے میں کا فروں کی طرف سے بڑی بڑی رُکاوٹیں ڈالی جار بی تھیں۔اب اس فٹے کے بعد سیدھاراستہ صاف ہوجائے گا۔ هُ وَالَّذِينَ اَنْزَلَ السَّكِينَة فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوۤ الْيُهَا اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا اللّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا اللّهُ عَلَيْهًا حَكِيمًا اللّهُ عَلَيْهًا حَكِيمًا اللّهُ عَلَيْهًا الْكَانُونِيمًا اللّهُ عَلَيْهًا الْاَنْهُ وَلَي اللّهُ عَلَيْهًا الْاَنْهُ وَلَي اللّهُ عَلَيْهًا اللّهُ عَلَيْهًا اللّهُ وَلَي اللّهُ عَلَيْهًا اللّهُ وَلَي اللّهُ عَلَيْهًا اللّهُ وَلَا اللّهُ عَلَيْهُم وَكَانَ وَلِكَ عَنْهَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ ا

⁽۳) جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، صحابہ کرام رضی اللہ تعالی عنہم کفار کے خلاف بہت غم و غصے اور جوش کی حالت میں تھے، اور اُنہیں صلح کی شرائط ماننا بھی بہت بھاری معلوم ہور ہا تھا، لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ کواس وقت یہی منظور تھا، اس لئے اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِلوں میں سکینت اور اِطمینان پیدا کردیا جس کے نتیج میں اُنہوں نے اللہ تعالیٰ اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم کے آگے سرجھکا دیا۔

⁽۵) یعنی وہ اپنے خیال میں مسلمانوں کےخلاف برے برے منصوبے بناتے ہیں، کیکن برائی کے پھیر میں وہ

وَرِيهِ اللهِ اله

اورآ سانوں اور زمین کے تمام شکر اللہ ہی کے بیں، اور اللہ اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ک﴾ (اے پیغیبر!) ہم نے تمہیں گواہی دینے والا، خوشخری دینے والا اور خر دار کرنے والا بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اور اُس کی مدد کرو، بنا کر بھیجا ہے، ﴿ ٨﴾ تا کہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اور اُس کی مدد کرو، اور اُس کی منظیم کرو، اور ضبح وشام اللہ کی تنبیج کرتے رہو۔ ﴿ ٩﴾ (اے پیغیبر!) جولوگ تم سے بیعت کررہے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ اُن کے ہاتھوں پر ہے۔ اس کے بعد جوکوئی عہد تو ڑے ہا، اُس کے عہد تو ڑنے کا وبال اُسی پر پڑے گا، اور جوکوئی اُس عہد کو پورا کر بیاتی جو (حدیدیہ کے اللہ سے کیا ہے، تو اللہ اُس کوز بردست تو اب عطا کرے گا۔ ﴿ ۱٠﴾ وہ درجیاتی جو (حدیدیہ کے سفر میں) پیچےرہ گئے تھے، اب وہ تم سے ضرور یہ ہیں گے کہ: " ہمارے مال و دولت اور ہمارے اہل وعیال نے ہمیں شغول کر لیا تھا، اس لئے ہمارے لئے مغفرت کی دُعا کرد ہے۔''

خود پڑے ہوئے ہیں، کیونکہ ایک طرف اُن کے منصوبے ناکام ہوں گے، اور دُوسری طرف اُنہیں اللہ تعالیٰ کے قبر کا سامنا کرنا پڑے گا۔

⁽۲) بیائی بیعت رضوان کی طرف اشارہ ہے جو حضرت عثمان رضی اللہ تعالی عنہ کی شہادت کی خبر مشہور ہونے کے موقع پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لی تھی جس کا واقعہ سورت کے تعارف میں گذر چکا ہے۔ (۷) حدیبیہ کے سفر میں جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم عمرے کے ارادے سے روانہ ہوئے تو تمام مخلص صحابہ مکرام اللہ

وہ اپنی زبانوں سے وہ باتیں کہتے ہیں جوان کے دِلوں میں نہیں ہوتیں۔ (ان سے) کہوکہ: "اچھا تواگر اللہ تہمیں کوئی نقصان پہنچانا چاہے یا فائدہ پہنچانا چاہے تو کون ہے جواللہ کے سامنے تمہارے معاملے میں پچھ بھی کرنے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر میں پچھ بھی کرنے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿اا ﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تم نے یہ مجھا تھا کہ رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) اور دوسرے مسلمان کہمی اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ کرنہیں آئیں گے، اور یہی بات تمہارے دِلوں کواچھی معلوم ہوتی معلوم ہوتی معلوم ہوتی ماور تم نے برے گان کئے تھے، اور تم ایسے لوگ بن گئے تھے جنہیں بر باد ہونا تھا۔ ﴿۱۱ ﴾

تو خود ہی ہوئے اِشتیاق کے ساتھ چلنے کے لئے تیار ہوگئے تھے، لیکن چونکہ یہ اندیشہ شروع ہی سے تھا کہ شاید قریش کے کا فرلوگ راستہ روکیں ، اور لڑائی کی نوبت آجائے ، اس لئے آپ نے ایک ہوئی جمعیت کے ساتھ سفر کرنے کی غرض سے مدینہ منورہ کے آس پاس کے دیہات میں بھی یہ اعلان فرمادیا تھا کہ وہاں کے لوگ بھی ساتھ چلیں۔ ان میں سے جو حضرات مخلص مسلمان تھے، وہ تو آپ کے ساتھ آگئے، لیکن ان میں سے جولوگ منافق تھے، اُنہوں نے یہ سوچا کہ جنگ کی صورت میں ہمیں لڑائی میں حصہ لینا پڑے گا، اس لئے وہ مختلف بہانے کہ جب کرکے دُک گئے۔ اس آیت میں '' پیچھے رہنے والوں''سے وہی منافق مراد ہیں، اور فرمایا جارہا ہے کہ جب آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ واپس پہنچیں گے تو یہ لوگ یہ بہانہ کریں گے کہ ہم اپنے گھر بار کی مصروفیت کی وجہ سے آپ کے ساتھ ہیں جاسکے تھے۔

(۸) نیخی تم تو بیسوچ کراپنے گھروں میں رُک گئے تھے کہ گھر میں رہنا فائدہ مند ہے، اور حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جانے میں نقصان ہے، حالانکہ فائدہ اور نقصان تو تمام تر اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہے، وہ نفع یا نقصان پہنچانے کاارادہ فرمالے تو کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُسے روک سکے۔

(۹) ان منافقین کا خیال بیرتھا کہ مسلمان چاہے عمرے کے ارادے سے جارہے ہوں، لیکن جنگ ضرور ہوگی، اور قریش کی طاقت اتنی بڑی ہے کہ مسلمان وہاں سے زندہ واپس نہیں آسکیں گے۔ وَمَنُ تُلُمُ يُؤْمِنُ بِاللّهِ وَمَسُولِهِ فَاكَ اعْتَدُنَ اللّهُ فِي يَنَسَعِيْرًا ﴿ وَكَانَ اللّهُ السَّلَوْتِ وَالْاَمُ مَنَ يَتَمَا عُرْلِمَ نَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْهُ وَكَانَا اللّهُ عَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

⁽١٠) صحابة كرامٌ نے حديبيك سفر ميں جس جال نثارى اور اطاعت كے جذبے سے كام ليا تھا، الله تعالى نے

اُس کے صلے میں یہ وعدہ فرمایا تھا کہ مکہ کرمہ کی فتح سے پہلے اُنہیں ایک اور فتح حاصل ہوگی جس میں بہت سامالِ غنیمت بھی جھے میں آئے گا۔اس سے مراد خیبر کی فتح تھی۔ چنانچہ ن کے ہجری میں جب آپ خیبر کے لئے روانہ ہور ہے تھے تو صحابہ سرام کو یقین تھا کہ اللہ تعالیٰ کے وعد ہے کے مطابق خیبر ضرور فتح ہوگا، اور وہاں سے مالِ غنیمت بھی حاصل ہوگا۔اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ جب یہ موقع آئے گا تو جو منافق حد بیبیہ کے سفر میں حیلے بہانے کرکے پیچے رہ گئے تھے، وہ خیبر کے سفر میں تمہارے ساتھ چانا چاہیں گے، کیونکہ اُنہیں یقین ہوگا کہ اس سفر میں فتح بھی ہوگی، اور مالِ غنیمت بھی ملے گا۔لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ اُن کی یہ خواہش پوری نہ کریں، اور اُنہیں ساتھ لے جانے سے انکار کر دیں۔

(۱۱) الله تعالی نے آنخضرت صلی الله علیه وسلم کو پہلے ہی بی تھم دے دیا تھا کہ خیبر کے سفر میں صرف اُن حضرات کو شرکت کی اجازت دیں جوحدیبیہ کے سفر میں آپ کے ساتھ تھے۔اس تھم کی طرف اس آیت میں'' اللہ کی بات'' فر ماکراشارہ کیا گیاہے۔

(۱۲) یہاں یہ بات یا در کھنے کی ہے کہ اللہ تعالی کا یہ کم اس سے پہلے قر آنِ کریم میں کہیں مذکور نہیں ہے کہ خیبر کی جنگ میں صرف وہ لوگ شریک ہوں جو حدید بید میں شامل ہے، بلکہ یہ کم اللہ تعالی نے وی کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا تھا، اور آپ نے لوگوں تک پہنچایا۔ اس سے صاف واضح ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر قر آنِ کریم کے علاوہ بھی وی کے ذریعے اُحکام آیا کرتے تھے، اور وہ بھی اللہ تعالیٰ ہی کے اُحکام ہوتے تھے۔ لہذا منکرین حدیث جو یہ کہتے ہیں کہ قر آنِ کریم کے علاوہ کسی اور وی کا کوئی شہوت نہیں ہے، یہ آیت اُس کی واضح تر دید کررہی ہے۔

(۱۳) يعني بميں مال غنيمت ميں حصه دار بنا نائبيں جا ہے۔

(۱۴) دیبات کے ان لوگوں سے کہا جارہا ہے کہ آپ لوگوں کا خیبر کی جنگ میں شامل ہونا تو اللہ تعالیٰ کو منظور نہیں ہے، البتہ اس کے بعد ایک وقت آئے گا جب آپ لوگوں کو تخت جنگجو تو موں سے لڑنے کی دعوت دی جائے گی، اُس وقت اگر آپ نے سچا مؤمن بن کر اِستفامت سے کام لیا تو آپ کا بیگناہ وُصل جائے گا، اور اللہ تعالیٰ آپ کو تو اب عطا فرما نمیں گے۔ اس میں وہ تمام جنگیں داخل ہیں جن میں کسی بڑی طاقت سے مسلمانوں کا مقابلہ ہوا، اور دیبات کے ان لوگوں کو اُس میں شامل ہونے کی دعوت دی گئی۔ صحابہ مکر اللہ سے منقول ہے کہ دیبات کے لوگوں کو میدوست آئے ضرت ملی اللہ تعالیٰ عہما لوگوں کو میدوست آئے ضرت میں اللہ تعالیٰ عہما اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت صدیت آئے اور دھنرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عہما اس موقع یردیبات کے ان لوگوں میں سے کچھ حضرات تا نب بھی ہوگئے تھے۔ اس موقع یردیبات کے ان لوگوں میں سے کچھ حضرات تا نب بھی ہوگئے تھے۔

كَيْسَعَلَى الْاَعْلَى حَرَجُ وَكَانَ الْاَعْرَجِ حَرَجٌ وَلاَعْلَى الْمَوْيُضِ حَرَجٌ وَمَنَ يَتُولُ الْمَوْيِضِ حَرَجٌ وَمَنَ يَتُولُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَرَجَ حَرَجٌ وَلاَعْلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَنِ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ عَلَمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَمُ ا

اندھے آدی پر (جہادنہ کرنے کا) کوئی گناہ نہیں ہے، نہ نگڑے آدمی پرکوئی گناہ ہے، اورنہ بھار آدمی پرگان ہے۔ اور جوشخص بھی اللہ اوراً سے رسول کا کہنا مانے ، اللہ اُس کوالی جنتوں میں داخل کرے گا جن کے بنچ نہریں بہتی ہوں گی۔ اور جوکوئی منہ موڑے گا، اُسے دردناک عذاب دے گا۔ ﴿ اَلٰ يَعْفِينَا اللہ اَن مؤمنوں سے بڑا خوش ہوا جب وہ درخت کے بنچ تم سے بیعت کررہے گا۔ ﴿ اَلٰ يَعْفِينَا اللہ اَن مؤمنوں سے بڑا خوش ہوا جب وہ درخت کے بنچ تم سے بیعت کررہے سے، اوران کے دِلوں میں جو کچھ تھاوہ بھی اللہ کو معلوم تھا، اس لئے اُس نے اُن پرسکینت اُتاردی، اوران کو اِنعام میں ایک قریبی فتح عطافر مادی، ﴿ ١٨ ﴾ اورغنیمت میں ملنے والے بہت سے مال بھی جو اُن کے ہاتھ آئیں گے! اور اللہ اِقتد ارکا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿ ١٩ ﴾

(10) یہ اُس بیعت رضوان کا ذِکر ہے جو آنحضر کے صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام ہے حدیدیہ کے مقام پر ببول کے ایک درخت کے بنچ لی تھی، اور جس کا ذِکر سورت کے تعارف میں آ چکا ہے۔ اللہ تعالی فر مار ہے ہیں کہ ان حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی، وہ منافقوں کی طرح جموٹا عہد کرنے والے نہیں تھے۔ حضرات نے یہ بیعت دِل سے پورے عزم کے ساتھ کی تھی ، وہ منافقوں کی طرح سے دوجا رہتے ۔ جنوب میں قریش مکہ کی طرف سے ہر وقت حملوں کا خطرہ رہتا تھا جس کا سرباب حدیدیہ کی صلح کے ذریعے ہوا، اور شال میں خیبر کے بیودی تھے جو ہر وقت مسلمانوں کے خلاف سازشوں کے جال بنتے رہتے تھے۔ اللہ تعالی فرما رہے ہیں کہ مسلمانوں نے حدیدیہ کے موقع پر جس جاں ثاری اور پھر اِطاعت کے جذبے کا مظاہرہ کیا، اُس کے سلے میں اللہ تعالی نے اُنہیں خیبر کی فتح عطا فرمادی جس سے ایک طرف شالی خطرے کا سیرباب ہوگا، اور دُوسری طرف بہت سامالی غذیہ سے مسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاشی خوش حالی حاصل ہوگی۔ بہت سامالی غذیہ سے مسلمانوں کے قبضے میں آئے گا، اور اس کے نتیج میں معاشی خوش حالی حاصل ہوگی۔

وَعَذَكُمُ اللهُ مَغَانِمَ كَثِيْرَةً تَأْخُلُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمُ هٰ فِهُ وَكُفَّا يُرِى التَّاسِ عَنْكُمُ وَلِتَكُونَ ايدةً لِلمُؤْمِنِينَ وَيَهْ لِيكُمْ صِرَاطًا شُسْتَقِيْمًا ﴿ وَاخْدَى لَمُ تَقْدِمُ وَاعَلَيْهَا قَدُا حَاطَ اللهُ بِهَا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءً قَدِيرًا ﴿ وَلَوْ فَتَلَكُمُ الذِيْنَ كَفَرُوا الْوَدُوا الْوَدُبَا مَثُمَّ لا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلا نَصِيْرًا ﴿

اللہ نے تم سے بہت سے مال غنیمت کا وعدہ کر رکھا ہے جوتم حاصل کروگے، اب فوری طور پراُس نے تم ہیں یہ فتح دے دی ہے، اور لوگوں کے ہاتھوں کوتم سے روک دیا، تا کہ یہ مؤمنوں کے لئے ایک نشانی بن جائے، اور تمہیں اللہ سید ہے راستے پرڈال دے، ﴿ ٢ ﴾ اور ایک فتح اور بھی ہے جو ابھی تمہارے قابو میں نہیں آئی ،لیکن اللہ نے اُس کو اپنے احاطے میں لے رکھا ہے، اور اللہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٢ ﴾

اور بیرکا فرلوگ تم سے لڑتے تو یقیناً پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے، پھر اُنہیں کوئی یار و مددگار بھی نہ (۲۰) ملتا، ﴿۲۲﴾

⁽۱۷)اس سے مرادوہ فتو حات ہیں جو خیبر کے علاوہ حاصل ہونے والی تھیں۔

⁽۱۸) یعن خیبر کے یہودی اوراُن کے حلیف اس فتح میں جورُ کاوٹ ڈال سکتے تھے، اللہ تعالی نے اُسے روک دیا۔
(۱۹) اس سے مراد مکہ مکر مداوراُس کے بعد حنین وغیرہ کی فتو حات ہیں۔ اللہ تعالیٰ کے علم میں ہے کہ اگر چہ ابھی مسلمان مکہ مکر مدکو فتح کرنے کی حالت میں نہیں ہیں، لیکن وہ وفت آنے والا ہے جب قریشِ مکہ خود حدیبیہ کے معاہدے کی خلاف ورزی کر کے اُسے تو ڑویں گے، اوراُس کے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس کے بعد مسلمانوں کے لئے فتح مکہ کا راستہ کھل جائے گا، اوراُس کے بعد حنین وغیرہ کی فتو حات حاصل ہوں گی۔

⁽۲۰) یعنی حدیدیہ کے مقام پر کافروں سے جوسلے کرائی گئی، اُس کی وجہ پنہیں تھی کہ سلمان کمزور تھے،اور جنگ کی صورت میں اُنہیں شکست اُٹھانی پڑتی، بلکہ اگر مقابلہ ہوجاتا تو بید کافر ہی شکست کھاتے، اور پیٹیے پھیر کر بھاگتے، کیکن اس وقت کئی مصلحتوں کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے جنگ کوروکا تھا، اُن میں سے ایک مصلحت کا بیان آگے آیت نمبر ۲۵ میں آرہا ہے۔

سُنَّةَ اللهِ الَّتِي قَالَ خَلَتُ مِنْ قَبُلُ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَهُوَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

جیسا کہ اللہ کا یہی دستور ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے، اورتم اللہ کے دستور میں ہرگز تبدیلی نہیں پاؤگے۔ ﴿ ٢٣﴾ اوروی اللہ ہے جس نے مکہ کی وادی میں اُن کے ہاتھوں کوتم تک پہنچنے ہے، اور تہارے ہاتھوں کو اُن تک پہنچنے سے روک دیا ، جبکہ وہ تہہیں اُن پر قابود سے چکا تھا ، اور جو پچھتم کرر ہے تھے، اللہ اُسے دیکھر ہاتھا۔ ﴿ ٢٢﴾

(۲۱) اللہ تعالیٰ کا دستور شروع سے بیچلا آتا ہے کہ جولوگ حق پر ہوتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کی مدد کی شرائط پوری کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ اُن کو باطل والوں پرغلبہ عطافر ماتا ہے، اور جہاں کہیں باطل والوں کو غلبہ عاصل ہو، وہاں سمجھ لینا چاہئے کہ تق والوں کے طرزِ عمل میں کوئی خرابی تھی جس کی وجہ سے وہ اللہ تعالیٰ کی مدد سے محروم ہے۔

(۲۲) جب حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ مکہ مکر مہ جاکر قریش کے لوگوں کو سلح کا پیغام دے رہے تھے، اُس وقت مکہ مکر مہ ہے کو اللہ علیہ وسلم کے پاس اس غرض سے جھیجے تھے کہ وہ خفیہ طور سے آئے ضرت صلی اللہ علیہ وسلم کر کے (معاذ اللہ) آپ کو شہید کردیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اُنہیں مسلمانوں کے ہاتھ گرفنار کرادیا۔ دوسری طرف جب قریش نے ان آومیوں کی گرفناری کی خبر بی تو آئیوں نے حضرت عثان اور اُن کے ساتھیوں کو روک لیا۔ اُس وقت اگر مسلمان ان پچاس آومیوں کو قبل کر دیے تو جو اب میں قریش کے لوگ حضرت عثان اور اُن کے ساتھیوں کو تو کہ کہ وہ ان قید یوں کو تل کریں، اور مسلمانوں کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قابو میں آپ کے تھے، اور دُوسری طرف قریش کے ہاتھوں کو اُن کے قول میں مسلمانوں کا رُعب ڈال دیا جس کی وجہ سے وہ صلح پر راضی ہو گے، حالانکہ حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ صلح پر راضی ہوگے، طالانکہ حضرت عثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ صاف اُن کار کر کے تھے۔

یک اوگ تو ہیں جنہوں نے کفر اختیار کیا، اور تہمیں مجدِحرام سے روکا، اور قربانی کے جانوروں کو جو کھرے ہوئے کھڑے ہے۔ اپنی جگہ بنچنے سے روک دیا۔ اور اگر کچھ مسلمان مرداور مسلمان عورتیں کھر ہوئے کھڑے ہوئے کھڑے ہیں ڈالو گے، اور اُس کی وجہ میں) نہ ہوتیں جن کے بارے میں تہمیں خبر بھی نہ ہوتی کہتم اُنہیں چیں ڈالو گے، اور اُس کی وجہ سے بے خبری میں تم کو نقصان پہنچ جاتا (تو ہم ان کو فروں سے تبہاری صلح کے بجائے جنگ کرواد ہے، لیکن ہم نے جنگ کو اس لئے روکا) تا کہ اللہ جس کو چاہے، اپنی رحمت میں داخل کردے۔ (البتہ) اگروہ مسلمان وہاں سے ہٹ جاتے تو ہم ان (اہل مکہ) میں سے جو کا فرشے، اُنہیں دردناک سزاد ہے۔ ﴿۲۵﴾ (چنانچہ) جب ان کا فروں نے اپنے دِلوں میں اُس جیت کو مجہدی جو جا بلیت کی حمیت تھی تو اللہ نے اپنی طرف سے اپنے پیغمبراور مسلمانوں پر سکینت نازل جگہ دی اور اور اُن کو تقویٰ کی بات پر جمائے رکھا، اوروہ اس کے زیادہ حق داراور اس کے اہل تھے، اور اللہ ہم چیز کوخوب جانے والا ہے۔ ﴿۲۲﴾

⁽۲۳) آتخضرت صلی الله علیه وسلم اور صحابه کرام چونکه عمرے کے ارادے سے تشریف لائے تھے، اس لئے حرم

میں قربانی کرنے کے لئے جانور بھی ساتھ لائے تھے جنہیں حرم میں پہنچ کر قربان ہونا تھا، وہ ان کا فروں کے رُکا وٹ ڈالنے کی وجہ سے حدید ہیں میں کھڑے رہ گئے ، اور جس جگہ لے جا کر اُنہیں قربان کرنے کا ارادہ تھا، وہاں نہیں پہنچ یائے۔

(۲۴) بیان مسلحتوں میں سے ایک مسلحت کا بیان ہے جن کی وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اُس وقت جنگ کو مناسب نہیں سمجھا۔ اور وہ مسلحت بیتی کہ مکہ مکر مہ میں بہت سے مسلمان موجود تھے، اور اَب حضرت عثالیٰ اور اُن کے ساتھی بھی وہاں پہنچ گئے تھے۔ جنگ ہوتی تو پورے زور وشور سے ہوتی ، اور اس گھسان کی جنگ میں مکہ مکر مہ کے مسلمانوں کو خود مسلمانوں ہی کے ہاتھوں بے جبری میں نقصان پہنچ سکتا تھا جس پر بعد میں خود مسلمانوں کو ندامت اور نقصان کا حیاس ہوتا۔

(۲۵) بعنی الله تعالی نے مکہ مکرمہ کے مسلمانوں پر بیر حمت فرمائی کہ اُنہیں قتل ہونے سے بچالیا، اور مدینه منورہ کے مسلمانوں پر بیر حمت فرمائی کہ اُنہیں اپنے وین بھائیوں کے تل سے بچالیا۔

(۲۷) بعنی اگر مکہ مکر مہ میں جومسلمان کا فروں کے ہاتھوں ظلم سہہ رہے تھے، وہ وہاں سے کہیں اور چلے گئے ہوتے تو ہم ان کا فروں سے مسلمانوں کی جنگ کروادیتے جس کے نتیجے میں وہ در دناک شکست سے دوچار ہوتے۔

(۲۷) قریش اگرچہ آخرکار سلح پر راضی ہوگئے تھے، لیکن جب سلح نامہ لکھنے کا وقت آیا تو اُنہوں نے مخس اپنے آئلبر اور اپنی جا ہلانہ حمیت کی وجہ سے کچھالی باتوں پر اصرار کیا جو صحابہ کرام کو بہت نا گوار ہو کیں۔ مثلاً صلح نا ہے کہ شروع میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے "بیسے الله الدرّ خیلن الدّ جینیعہ "کھوایا تو انہوں نے اس پر اعتراض کیا ، اوراس کے بجائے "بیا شیف الله علیہ وسلم کے نام نامی کے ساتھ "دسول الله "کلھا گیا تھا، اُنہوں نے اُسے مٹانے پر اصرار کیا۔ ان باتوں کی وجہ سے صحابہ کرام کو بہت غصہ تھا ، لکھا گیا تھا، اُنہوں نے اُسے مٹانے پر اصرار کیا۔ ان باتوں کی وجہ سے صحابہ کرام کو بہت غصہ تھا ، لکن چونکہ اللہ تعالی کو سلح منظور تھی ، اس لئے اللہ تعالی نے صحابہ کرام کے دِلوں میں تحل بیدا فر ما دیا ، اس کتا کی کہاں سکینت سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

(۲۸) تقویٰ کی بات یہی تھی کہ اللہ تعالیٰ اور اُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے علم کی اطاعت کی جائے ، جاہے وہ بات نفس کو کتنی نا گوار معلوم ہور ہی ہو۔ صحابہ کرامؓ نے اسی پڑمل فرمایا۔

كَقَدُ صَدَقَ اللهُ مَسُولُهُ الرُّعُ يَابِالْحَقِّ كَتَدُخُلُنَّ الْمُسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَكَاءُ اللهُ الشَّا اللهُ المِن الْمُسَجِدَ الْحَرَامَ الْمُسَاءُ اللهُ المِن اللهُ المِن اللهُ المِن اللهُ المِن اللهُ اللهُل

حقیقت یہ ہے کہ اللہ نے اپنے رسول کوسپاخواب دِکھایا ہے جو واقعے کے بالکل مطابق ہے۔ تم لوگ اِن شاء اللہ ضرور مسجدِ حرام میں اس طرح امن وامان کے ساتھ داخل ہوگے کہ تم (میں سے کچھ) نے اپنے سروں کو بے خوف و خطر منڈ وایا ہوگا ، اور (کچھ نے) بال تر اشے ہوں گے۔ اللہ وہ با تیں جانتا ہے جو تہمیں معلوم نہیں ہیں۔ چنانچہ اُس نے وہ خواب پورا ہونے سے پہلے ایک قربی فتح ملے کردی ہے۔ (۲۷) وہی ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے، تا کہ اُسے ہر دُوسرے دِین پرغالب کردے۔ اور (اس کی) گوائی دینے کے لئے اللہ کافی ہے۔ (۲۸)

(۲۹) جیسا کہ اس سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے سفر سے پہلے خواب دیکھا تھا کہ آپ اور آپ کے صابہ کر اٹھ سجرِ حرام میں عمر نے کی غرض سے داخل ہوئے ہیں۔ ای خواب کے بعد آپ نے تمام صحابہ کر اٹھ سے عمر سے پر روانہ ہونے کے لئے فر مایا تھا۔ لیکن جب حدیبیہ پہنچ کر صلح کے نتیج میں احرام کھولنا پڑااور عمرہ ادانہ کیا جاسکا، تو بعض حضرات کو یہ خیال ہوا کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا خواب تو جی ہوتا ہے، اور عمرہ کئے بغیروا پس جانا اس خواب کے مطابق نہیں ہے۔ اس آیت میں اس خیال کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ وہ خواب یقیناً سچا تھا، لیکن اُس میں مہرِ حرام میں داخلے کا کوئی وقت متعین نہیں کیا گیا تھا۔ اب بھی وہ خواب سچا ہے، اور اگر چہ اس سفر میں عمرہ نہیں ہوسکا، لیکن اِن شاء اللہ وہ خواب عنقریب پورا ہوگا۔ چنا نچہ اگلے سال وہ پورا ہوا، اور آئحضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرائم نے اطمینان کے ساتھ عمرہ ادافر مایا۔

(۳۰) اس سے مراد خیبر کی فتح ہے جس کا ذِکر آ بیت نہر ۱۹ اورائس کے حاشیہ میں گذر چکا ہے۔

مُحَمَّنَ مَّسُولُ اللهِ وَالَّذِينَ مَعَةَ اَشِمَّا ءُعَلَى الْكُفَّامِ مُحَمَّاءُ بَيْنَهُمُ تَذِهُمُ مَثَلُهُمُ وَلَا يَعْمَا اللهِ وَمِ ضُوانًا سِيْمَاهُمُ فِي وُجُوهِمُ مِّنَ اللهِ وَمِ ضُوانًا سِيْمَاهُمُ فِي وُجُوهِمُ مِّنَ اللهِ مَنْ اللهِ وَمِ ضُوانًا سِيْمَاهُمُ فِي وُجُوهِمُ مِّنَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ وَ مَثَلُهُ مُ فِي اللهِ عَيْدِ اللهُ الله

محر (صلی اللہ علیہ وسلم) اللہ کے رسول ہیں، اور جولوگ اُن کے ساتھ ہیں، وہ کا فروں کے مقابلے میں سخت ہیں، (اور) آپیں میں ایک دوسرے کے لئے رحم دِل ہیں۔ تم اُنہیں دیکھو گے کہ بھی رُکوع میں ہیں، بھی سجدے میں، (غرض) اللہ کے فضل اور خوشنودی کی تلاش میں لگے ہوئے ہیں۔ اُن کی علامتیں سجدے کے اثر سے اُن کے چہروں پر نمایاں ہیں۔ یہ ہیں اُن کے وہ اوصاف جوتو رات میں مذکور ہیں۔ اور اِنجیل میں اُن کی مثال یہ ہے کہ جسے ایک جیتی ہوجس نے اپنی کونپل نکالی، پھراُس کو مضبوط کیا، پھروہ موٹی ہوگئ، پھرا سے خوش مضبوط کیا، پھروہ موٹی ہوگئ، پھرا ہے تنے پر اس طرح سیدھی کھڑی ہوگئ کہ کا شنکار اُس سے خوش موسے ہیں، اللہ نے ہیں، اور اُنہوں نے بین، اور جین اُن کے ہیں، اللہ نے ہیں، اور اُنہوں نے نیک علی کا وعدہ کرلیا ہے۔ ﴿ ٢٩﴾

"خداوندسینا سے آیا، اور شعیر سے اُن پرآشکار ہوا، اور کو و فاران سے جلوہ گر ہوا، اور وہ دس ہزار قدسیوں

⁽۳۱) جیسا کہ پیچے حاشیہ نمبر ۲۷ میں گذرا ہے، کافروں نے سلح نام کھواتے وقت آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا نام مبارک" مُحَدَّدٌ مَّ سُول الله "کھوانے سے انکار کیا تھا، اور صرف" محسب بن عب الله "کھوایا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں آپ کو"مُحَدَّدٌ مَّ سُولُ الله " فرما کریہ اشارہ دیا ہے کہ کافرلوگ اس حقیقت سے چاہے کتنا انکار کریں، اللہ تعالیٰ نے اس کوقیامت تک قرآنِ کریم میں شبت فرمادیا ہے۔

⁽۳۲) اگر چرتورات میں بہت می تبدیلیاں ہو پھی ہیں، لیکن بائبل کے جن صحفوں کو آج کل یہودی اور عیسائی مذہب میں '' تورات'' کہا جاتا ہے، اُن میں سے ایک لیمنی استثناء ۳۳:۳-۳ میں ایک عبارت ہے جس کے بارے میں یہ اِحتال ہے کہ شاید قرآن کریم نے اُس کی طرف اشارہ فرمایا ہو۔وہ عبارت یہ ہے:

میں سے آیا۔اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی۔وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے،اس کے سب مقدس لوگ تیرے ہاتھ میں ہیں،اوروہ تیرے قدموں میں بیٹھے ایک ایک تیری باتوں سے مستفیض ہوگا۔''(استثناء: ۳-۲:۳۳)

واضح رہے کہ بید صفرت موئی علیہ السلام کا آخری خطبہ ہے، جس میں بیفر مایا جارہا ہے کہ پہلے اللہ تعالیٰ کی وجی کو و سین پر اُترے گی، جس سے مراد اِنجیل ہے، کیونکہ کو و شغیر وہ پہاڑ ہے جہ آج جبل الخلیل کہتے ہیں، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بلنچ کا مرکز تھا۔ پھر فر مایا گیا ہے کہ تیسری وجی کو فاراتن پر اُترے گی، جس سے مراد قر آن کریم ہے، کیونکہ فارات اس پہاڑ کا نام ہے جس پر غارِ تراوا قع ہے۔ اور اس میں حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر پہلی وجی نازل ہوئی۔ فتح مکہ کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ گئی تعداد دس ہزار تھی، لہذا ' دس ہزار قد سیوں میں سے آیا' سے ان صحابہ گئی طرف اشارہ ہے۔ (واضح رہ کے مقد یم شخوں میں دس ہزار کا لفظ ہے، اب بعض شخوں میں اسے لاکھوں سے تبدیل کر دیا گیا ہے)۔

کہ قد یم شخوں میں دس ہزار کا لفظ ہے، اب بعض شخوں میں اسے لاکھوں سے تبدیل کر دیا گیا ہے)۔

نیز قر آن کریم فرما تا ہے کہ ' بیصحابہ گا فروں کے مقابلے میں سخت ہیں۔' استثناء کی فرکورہ عبارت میں ہے کہ:

نیز قرآنِ کریم فرما تا ہے کہ'' بیصحابہؓ کا فروں کے مقابلے میں سخت ہیں۔'استثناء کی فدکورہ عبارت میں ہے کہ:
''اس کے داہنے ہاتھ پران کے لئے آتشیں شریعت تھی'' قرآنِ کریم میں ہے کہ:'' وہ آپس میں ایک دوسر سے
کے لئے رحم دِل ہیں''اوراشٹناء کی فدکورہ عبارت میں ہے کہ:'' وہ بیشک قوموں سے محبت رکھتا ہے''اس لئے بیہ
بات دُوراً زقیاس نہیں ہے کہ قرآنِ کریم نے اس عبارت کا حوالہ دیا ہو، اوروہ تبدیل ہوتے ہوتے موجودہ استثناء
کی عبارت کی شکل میں رہ گئی ہو۔

(۳۳) اِنجیل مرض میں بالکل یہی تشبیدان الفاظ میں مذکور ہے: '' خدا کی بادشاہی الی ہے جیسے کوئی آ دمی زمین میں نئ ڈالے، اور رات کوسوئے اور دن کو جاگے، اور وہ نئے اس طرح اُگے اور بڑھے کہ وہ نہ جانے ۔ زمین آپ سے آپ پھل لاتی ہے، پہلے پق، پھر بالیں، پھر بالوں میں تیار دانے۔ پھر جب اناج پک چکا تو وہ فی الفور رانتی لگا تاہے کیونکہ کا شخ کا وقت آ پہنچا۔'' (مرض ۲۲۲۳)

یمی تشبیه انجیل لوقا (۱۳ – ۱۸ و ۱۹) اور انجیل متی (۱۳ – ۳۱) میں بھی موجود ہے۔

الحمداللہ! آج بروزِ جمعہ بتاریخ ۱۵ رصفر ۲۹سا رصطابق ۲۲ رفر وری ۲۰۰۸ عنمازِ جمعہ کے بعد مکہ مرمہ میں سورہ فتح کا ترجمہ اور تشریحی حواثق تکمیل کو پہنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرما کراُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق عطافرمائیں۔آمین۔



تعارف

اس سورت کے بنیادی موضوع دو ہیں۔ایک بیر کہ مسلمانوں کو حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تعظیم کا کیسارویہ اختیار کرنا جاہئے، اور دُوسرے بیہ کہ مسلمانوں کے درمیان اِتحاد و إتفاق قائم رکھنے کے لئے کن اُصولوں پڑمل کرنا ضروری ہے۔اس سلسلے میں پہلے تو یہ بتایا گیا ہے کہ اگرمسلمانوں کے دوگروہوں میں اختلاف پیدا ہوجائے تو دُوسرےمسلمانوں پر کیا فریضہ عا کد ہوتا ہے، اوراُس کے بعدوہ اسباب بیان فرمائے گئے ہیں جوعام طور سے رہن سہن کے دوران آپس کے لڑائی جھگڑے پیدا کرتے ہیں، مثلًا ایک دُوسرے کا مذاق اُڑانا، غیبت کرنا، دُوسرول کے معاملات میں ناحق مداخلت کرنا، بدگمانی کرنا وغیرہ۔ نیز بیرحقیقت پوری وضاحت اور تأکید کے ساتھ بیان فرمائی گئی ہے کہ خاندان، قبیلے، زبان اور قومیت کی بنیادیرایک دُوسرے کے مقابلے میں اپنی بڑائی جتانے کا اسلام میں کوئی جواز نہیں ہے۔ تمام انسان برابر ہیں، اور اگر کسی کو دُوسرے برکوئی فوقیت ہوسکتی ہے تو وہ صرف اینے کردار اور تقویٰ کی بنیاد پر ہوسکتی ہے۔سورت کے آخر میں پیہ حقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ مسلمان ہونے کے لئے صرف زبان سے اسلام کا اقرار کرلینا کافی نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ اوراُس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے تمام اَحکام کو دِل سے ماننا بھی ضروری ہے۔اس کے بغیر اِسلام کا دعویٰ معتبر نہیں ہے۔

'' حجرات' عربی میں ''حُبجر قا'کی جمع ہے جو کمرے کو کہتے ہیں۔اس سورت کی چوتھی آیت میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے رہائش حجروں کے پیچھے سے آپ کوآ واز دینے سے منع فرمایا گیا ہے۔اس وجہ سے اس سورت کا نام سور ہُ حجرات رکھا گیا ہے۔

﴿ الْعِلْمُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

بِسُوِاللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْدِ

يَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالا ثُقَ لِامُوابَ يُنَ يَدَي اللهِ وَمَسُولِهِ وَاتَّقُوااللهُ لَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلِيْمٌ وَيَا يُهَاالَّنِ يُنَامَنُوالا تَرْفَعُوَا اَصُواتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ اللهَ سَرِيعُ عَلِيمٌ عَلِيمٌ مَن اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھارہ آیتیں اور دور کوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اللہ اور اس کے رسول کے آگے نہ بڑھا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ یقیناً سب کچھ سنتا، سب کچھ جانتا ہے۔ ﴿ ا﴾ اے ایمان والو! اپنی آ وازیں نبی کی آ واز سے بلندمت کیا کرو، اور نہ اُن سے بات کرتے ہوئے اس طرح زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولا کروجیسے تم ایک دوسرے سے زورسے بولئے ہو، کہیں ایسانہ ہو کہ تمہارے اعمال برباد ہوجا کیں، اور تمہیں پید بھی نہ چلے۔ ﴿ ٢﴾

(۱) سورت کی بیابتدائی پانچ آیتی ایک خاص موقع پر نازل ہوئی تھیں۔حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عرب کے قبائل کے بہت سے وفد آتے رہتے تھے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اُن میں سے سی کو آئندہ کے لئے قبیلے کا اُمیر مقرر فرمادیتے تھے۔ایک مرتبہ قبیلہ تمیم کا ایک وفد آپ کی خدمت میں آیا۔ ابھی آپ نے اُن میں سے کسی کو اُمیر نہیں بنایا تھا، اور نہ اس سلسلے میں کوئی بات کی تھی۔ لیکن آپ کی موجودگی میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمرضی اللہ عنہ ان یہ مشورہ شروع کر دیا کہ ان میں سے کس کو اُمیر بنایا جائے۔حضرت ابو بکر نے ایک نام لیا، اور حضرت عمر نے دوسرا۔ پھر ان دونوں ہز رگوں نے اپنی اپنی رائے کی تائید اس طرح شروع کر دی کہ بچھ لیا، اور حضرت عمر نے دوسرا۔ پھر ان دونوں ہز رگوں نے اپنی اپنی رائے کی تائید اس طرح شروع کر دی کہ بچھ بچٹ کا ساانداز پیدا ہوگیا، اور اس میں دونوں کی آوازیں بھی بلند ہوگئیں۔ اس پر پہلی تین آیتیں نازل ہوئیں۔ پہلی آیت میں بیہ ہدایت دی گئی ہے کہ جن معاملات کا فیصلہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوکرنا ہو، اور آپ نے اُن

إِنَّا لَّذِينَ يَغُضُّونَ اَصُوا تَهُمُ عِنْ مَ مَ مُولِ اللهِ اللهِ اللهِ الذِينَ المُتَحَنَّا اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

یقین جانو جولوگ اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کے پاس اپنی آوازیں نیجی رکھتے ہیں، یہ وہی لوگ ہیں جن کے دِلوں کو اللہ نے خوب جائج کر تقویٰ کے لئے منتخب کرلیا ہے۔ اُن کو مغفرت بھی حاصل ہے، اور زبر دست اُ جربھی۔ ﴿ ٣﴾ (اے پیغیبر!) جولوگ تمہیں ججروں کے پیچھے سے آواز دیتے ہیں، اُن میں سے اکثر کو عقل نہیں ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور اگریہ لوگ اُس وقت تک صبر کرتے جب تک تم خود باہر نکل کران کے پاس آ جاتے، تو ان کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بہت بخشے والا، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ۵﴾

کے بارے میں کوئی مشورہ بھی طلب نفر مایا ہو، اُن معاملات میں آپ سے پہلے ہی کوئی رائے قائم کر لیمنا اور اس پر اور اربی بیلی آیت اس خاص واقعے میں نازل ہوئی تھی، لیکن الفاظ عام استعال فرمائے گئے ہیں، تا کہ بیاضوئی ہدایت دی جائے کہ کسی بھی معالمے میں آخضرت صلی اللہ علیہ وکلم سے آگے بر هنامسلمانوں کے لئے دُرست نہیں ہے۔ اس میں بدبات بھی داخل ہے کہ اگر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چلنا ہوتو آپ سے آگے نہ برد هناچا ہئے۔ نیز آپ نے زندگی کے مخلف میں جو حدود مقرر فرمائی ہیں، اُن سے آگے نظنے کی کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ اس کے بعد دُوسری اور تیسری آیوں میں بد ہدایت دی گئے ہے کہ آپ کی مجلس میں بیٹھ کراپی آواز آپ کی آواز سے بلند نہیں کرنی چاہئے ، اور آپ سے کوئی بات کہنی ہوتو وہ بھی بلندآ وار نے نہیں کہنی چاہئے ، بلکہ آپ کی مجلس میں آواز پست رکھنے کا اہتمام ضروری ہے۔

(۲) تمیم کے جس وفد کا ابھی ذکر کیا گیا ، وہ دو پہر کے وقت مدید منورہ پہنچا تھا جبکہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم آرام فرمارہ ہے۔ بیوگ آوا نہ سے بیرائی گئی ہے۔ آپ کے والوگ آوا ب سے واقف نہیں تھے ، اس لئے ان میں سے بچھلوگوں نے آپ کے گھر کے ارام فرمارہ ہے۔ بید کو لیکار ناشروع کر دیا۔ اس پراس آیت میں سے بچھلوگوں نے آپ کے گھر کے باہر بی سے آپ کو لیکار ناشروع کر دیا۔ اس پراس آیت میں سے بیرائی گئی ہے۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَ امَنُوَ النَّ جَاءَكُمُ فَاسِقُ بِنَبِ افْتَبَيَّنُوَ انْ شُولُوا تَوْمُنَا بِجَهَا لَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمُ لٰهِ مِنْ نَ وَاعْلَمُوَ اللهِ مَنْ لَا لَهُ مَا لُولُكُمْ مَا لُولُولُولُ اللهِ لَهُ عَلَيْهُ الْمُؤَالَقُ فَي اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّا اللهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّا اللهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّا اللهُ عَلَيْهُ وَلَكِنَّا اللهُ عَلِيهُ مَكِيْمٌ ﴿ وَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلِيهُ مَكِيمٌ ﴿ وَلَيْكُمُ اللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ وَلَيْكُ مُ اللّٰهِ وَنِعْمَةً وَاللّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿ وَاللّٰهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴾

اے ایمان والو! اگرکوئی فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لے کرآئے ، تو اچھی طرح تحقیق کرلیا کرو، کہیں ایسانہ ہو کہ تم نادانی سے پچھلوگوں کو نقصان پہنچا بیٹھو، اور پھراپنے کئے پر پچھتاؤ۔ ﴿٢﴾ اور بیبات الیمانہ ہو کہ تم نادانی سے پچھلوگوں کو نقصان پہنچا بیٹھو، اور پھراپنے کئے پر پچھتاؤ۔ ﴿٢﴾ اور بیبات میں وہ اگر اچھی طرح سمجھلو کہ تمہارے درمیان اللہ کے رسول موجود ہیں۔ بہت می باتیں ہیں جن میں وہ اگر تمہاری بات مان لیس تو خودتم مشکل میں پڑجاؤ کیکن اللہ نے تمہارے ول میں ایمان کی محبت ڈال دی ہے، اور اُسے تمہارے ولوں میں پُرکشش بنادیا ہے، اور تمہارے اندر کفرکی اور گناہوں اور نافر مانی کی نفرت بٹھادی ہے۔ ایسے ہی لوگ ہیں جوٹھیکٹھیک راستے پرآ چکے ہیں، ﴿ ٤﴾ جواللہ کی طرف سے فضل اور نعمت کا جمہ کا تیجہ ہے، اور اللہ علم کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٨﴾

(٣) اس آیت کے شان نزول میں حافظ ابن جریرؓ اور دُوسر نے نسب واقع آل کیا ہے کہ حضرت ولید بن عقبہؓ کوحضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ بنو مصطلق کے پاس زکو ہ وصول کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ جب بیان کی بہتی کے قریب پنچ تو وہ لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بھیج ہوئے اپنچ کے استقبال کے لئے بڑی تعداد میں بہتی کے باہر جمع ہوگئے ۔ ولید بن عقبہؓ یہ سمجھے کہ یہ لوگ لڑائی کے لئے باہر نکل آئے ہیں۔ بعض روایات میں یہ بھی فدکور ہے کہ اُن کے اور بنو مصطلق کے درمیان جاہلیت کے زمانے میں پچھ دُشنی بھی تھی۔ اس لئے حضرت ولیدؓ کو یہ خطرہ ہوا کہ وہ لوگ اس پر انی دُشنی کی بنا پر اُن سے لڑنے کے لئے نکل آئے ہیں۔ چنا نچہ وہ اس کیا میں داخل ہونے کے بجائے وہیں سے واپس لوٹ گئے ، اور جاکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ میں داخل ہونے کے بجائے وہیں سے واپس لوٹ گئے ، اور جاکر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا کہ

بنومصطلق کے لوگوں نے زکو ہ دیئے سے انکار کردیا ہے، اور وہ لڑائی کے لئے نکلے ہوئے ہیں۔ آنخضرت صلی الله عليه وسلم نے حضرت خالد بن وليدرضي الله تعالى عنه كومقرر فرمايا كه واقع كي تحقيق كے بعد اگر واقعي أن لوگوں کی سرشی ثابت ہوتو اُن سے جہاد کریں۔ بعد میں پتہ چلا کہ وہ لوگ تو اِستقبال کے لئے جمع ہوئے تھے، اور اُنہوں نے زکوۃ دینے سے انکارنہیں کیا۔اس پریآیت نازل ہوئی۔ان روایات کی بناپر بعض حضرات نے یہ فر ما یا ہے کہ آیت میں جو فاسق کا لفظ استعال ہوا ہے، اُس سے مراد ولید بن عقبہ ہیں، پھراُس پر جو اِشکال ہوتا ہے کہ ایک صحابی کو فاسق قرار دینا بظاہر عدالت صحابہ کے منافی ہے، اُس کا بیہ جواب دیا ہے کہ بعض صحابہ سے گناہ سرزدہوئے ہیں، کین اللہ تعالی نے اُنہیں توب کی توفیق عطافر مادی، اس لئے بحثیت مجموعی اُن کی عدالت پر کوئی اثر نہیں پڑتا لیکن حقیقت میہ ہے کہ اس واقعے کے بیان میں جوروایتیں آئی ہیں، اوّل تو وہ سند کے اعتبار سے -مضبوطنہیں ہیں،اوراُن میں تعارض وإختلاف بھی پایاجا تاہے،ؤوسرےاس واقعے کی بناپرحضرت ولید کوفاسق قرار دینے کی کوئی معقول وجہ بھی سمجھ میں نہیں آتی ، کیونکہ اس واقعے میں اُنہوں نے جان ہو جھ کر کوئی جموث نہیں بولا، بلکہ جو کچھ کیا، غلط بھی کی وجہ سے کیا جس کی وجہ سے کسی کوفاس نہیں کہا جاسکتا۔ اس لئے بظاہر ایسامعلوم ہوتا ہے کہ جب حضرت ولید استی کے قریب پہنچے،اور قبیلے کے لوگ بڑی تعداد میں وہاں جمع ہورہے تھے تو کسی شریر آ دمی نے اُن سے بیکہا ہوگا کہ بیلوگ آپ سے لڑنے کے لئے نکلے ہیں۔اُس شریرآ دمی کوآیت میں فاسق قرار دیا گیاہے، اور حضرت ولید کو بہ تنبید کی گئ ہے کہ تھا اُس شریر آ دمی کی خبر پر بھروسہ کر کے کوئی اِ قدام کرنے کے بجائے پہلے اُس خبر کی تحقیق کرنی جاہئے تھی۔اس خیال کی تائیدایک روایت سے بھی ہوتی ہے جو حافظ ابن جریر اُ فِيْقُلْ كَيْ بِهِ، اوراس مِين بِيالفاظ بين كه: "فحدثه الشيطان أنهم يريدون قتله" (تفيرابن جرير ج:٢٢ ص:۲۸۹) یعنی شیطان نے اُنہیں یہ بتایا کہوہ لوگ اُنہیں قبل کرنا چاہتے ہیں۔ ظاہر یہی ہے کہ شیطان نے کسی انسان کی شکل میں آ کرانہیں بیجھوٹی خبر دی ہوگی۔اس لئے آیت کے لفظ "فامیتؓ" کوخواہ مخواہ ایک صحابی پر چسپال کرنے کی کیا ضرورت ہے جبکہ اُنہوں نے جو کچھ کیا غلط فہی میں کیا۔ اس کے بجائے اُسے اُس مخبریر چسیاں کرنا جا ہے جس نے حضرت ولید کو پیفلط خبر دی تھی۔

بہرحال! واقعہ کچھ بھی ہو، قرآنِ کریم کا اُسلوب یہ ہے کہ اُس کی آیتیں چاہے کسی خاص موقع پر نازل ہوئی ہوں، اکثر اُن کے الفاظ عام ہوتے ہیں، تا کہ اُن سے ایک اُصولی تھم معلوم ہوسکے۔ چنانچہ یہ ایک عام تھم ہے کہ کسی فاسق کی خبر پر بغیر تحقیق کے اعتاد نہیں کرنا چاہئے، خاص طور پر جب اُس خبر کے نتیج میں کسی کوکوئی نقصان پہنچ سکتا ہو۔

(4) سورت کے شروع میں جو تھم دیا گیا تھا، اور جس کی تشریح اُوپر حاشیہ نمبر امیں گذری ہے، اُس کا مطلب میہ

وَإِنْ طَآبِفَ أَنِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اقْتَتَكُوا فَاصَلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتُ الْمُوالِمُ الْمُؤْمِنِيْنَ الْمُتَكُوا فَاصَلِحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ فَآءَتُ الْمُلْمِ اللهِ فَإِنْ فَآءَتُ الْمُلْمُ اللهُ عَلَى الْمُؤْمِنُونَ وَاللّهَ اللهُ الله

اوراگرمسلمانوں کے دوگروہ آپس میں لڑپڑیں تو اُن کے درمیان صلح کراؤ۔پھراگراُن میں سے ایک گروہ دُوسرے کے ساتھ زیادتی کر ہے تو اُس گروہ سے لڑو جو زیادتی کر رہا ہو، یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔ چنانچہ اگر وہ لوٹ آئے، تو اُن کے درمیان انصاف کے ساتھ صلح کرادو، اور (ہرمعا ملے میں) انصاف سے کام لیا کرو، بیٹک اللہ انصاف کرنے والوں سے محبت کرتا ہے۔ ﴿٩﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ تمام مسلمان بھائی بھائی ہیں، اس لئے اپنے دو بھائیوں کے درمیان تعلقات انہوں کے درمیان کے انہوں کے درمیان تعلقات انہوں کے درمیان کے انہوں کے درمیان کے درمیا

نہیں تھا کہ صحابہ کرائے بھی کوئی رائے ہی پیش نہ کریں، بلکہ رائے قائم کرے اُس پر اِصرار سے منع فرمایا گیا تھا،
اب بیفر مایا جار ہا ہے کہ مناسب موقع پر کوئی رائے دینے میں تو کوئی حرج نہیں ہے، لیکن بید بات ذہن میں رکھنی چاہئے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے ضروری نہیں ہے کہ تمہاری ہر رائے پر عمل ضرور کریں، بلکہ آپ مصلحت کے مطابق فیصلہ فرما کیں گے، اور اگر وہ تمہاری رائے کے خلاف ہو، تب بھی تمہیں اُس پر راضی رہنا چاہئے، کیونکہ تمہاری ہر بات پر عمل کرنے سے خود تمہیں نقصان چینچنے کا اندیشہ ہے، جیسا کہ حضرت ولید بن عقبہ کے واقعے میں ہوا کہ وہ تو یہ جھے ہوئے تھے کہ بنو مصطلق لڑائی پر آمادہ ہیں، اس لئے اُن کی رائے تو بہی ہوگی کہ اُن سے جہاد کیا جائے، لیکن اگر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اُن کی رائے پر عمل کرتے تو خود مسلمانوں کو نقصان کی بہتے۔ چنا نچی آ گے اللہ تعالی نے صحابہ کرائم گی تعریف کرتے ہوئے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اُن کے ول میں ایمان کی موجب ڈال دی ہے، اس لئے وہ اطاعت کے اسی اُصول پر عمل کرتے ہیں۔

يَا يُهَا الَّنِ يُنَ امَنُوا الايسُخُ قَوْمٌ قِنُ وَمِ عَلَى اَنْ يَكُونُوا خَيُرًا الْمِنْهُمُ وَلا يَسُونُوا اللهِ عَلَى اَنْ يَكُنَّ خَيْرًا اللهِ اللهُ وَلا تَلْمِزُوَ ا اَنْفُسَكُمُ وَلا تَسُونُوا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلا تَكْمِنُ اللهُ اللهُ وَا مِنْ لَكُمُ وَلا تَكْمِنُ اللهُ اللهُ وَا مِنْ اللهُ اللهُ وَا مِنْ لا اللهُ اللهُ وَا مِنْ اللهُ وَا مَنْ اللهُ وَا اللهُ وَاللهُ و

اے ایمان والو! نہ تو مرد دُوسرے مردوں کا فہ اق اُڑا میں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا فہ اق اُڑا رہے ہیں) خود اُن سے بہتر ہوں، اور نہ عور تیں دُوسری عور توں کا فہ اق اُڑا میں، ہوسکتا ہے کہ وہ (جن کا فہ اق اُڑا رہی ہیں) خود اُن سے بہتر ہوں۔ اور تم ایک دُوسرے کوطعنہ نہ دیا کرو، اور نہ ایک دُوسرے کوئرے اُقاب سے پکارو۔ اِیمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بہت بری بات ہے۔ اور جولوگ ان باتوں سے بکو، باتوں سے باز نہ آئیں، تو وہ ظالم لوگ ہیں۔ ﴿اا﴾ اے ایمان والو! بہت سے گمانوں سے بچو، بعض گمان گناہ ہوتے ہیں۔ اور کسی کی ٹوہ میں نہ لگو، اور ایک دُوسرے کی فیبت نہ کرو۔

⁽۵) معاشر میں جن باتوں سے لا انی جھڑے پیدا ہوتے ہیں، ان آیتوں میں اُن باتوں کونہایت جامعیت کے ساتھ بیان فرمایا گیا ہے۔ ان میں سے ایک بات بہ ہے کہ کسی دوسرے کا کوئی ایسا بُرانام رکھ دیا جائے جو اُسے نا گوار ہو۔ اللہ تعالیٰ فرمار ہے ہیں کہ ایسا کرنا گناہ ہے، اور اس سے خودتم گنہگار ہوگے، اور خودتم پر گنہگار ہونے کا نام سگے گا، اور کسی مسلمان پر بینام لگنا کہ وہ گنہگار ہے، ایمان لانے کے بعد بہت بری بات ہے۔ نتیجہ یہ ہوگا کہ تم کسی دُوسرے پر برانام لگار ہے تھے، اور اس عمل سے خودتم پر برانام لگ گیا۔

⁽٢) يعني كى كے خلاف محقيق كے بغير بدگماني ول ميں جمالينا كناه ہے۔

⁽²⁾ کسی دُوسرے کے عیب تلاش کرنے کے لئے اُس کی ٹوہ اور جنتجو میں لگنا بھی اس آیت کی رُوسے گناہ ہے۔ البتہ کوئی حاکم مجرموں کا پیتہ لگانے کے لئے فقیش کر ہے تو وہ اس میں داخل نہیں ہے۔

⁽٨) غيبت كى تعريف ايك حديث مين خود حضور اقدس صلى الله عليه وسلم نے بيفر مائى ہے كه: "تم اپنے بھائى كا

کیاتم میں سے کوئی یہ پہند کرے گا کہ وہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ اس سے
تو خودتم نفرت کرتے ہو! اور اللہ سے ڈرو۔ بیشک اللہ بڑا تو بہ قبول کرنے والا ، بہت مہر بان
ہے۔ ﴿ ١٢﴾

ا الوگوا حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے تم سب کوایک مرداورایک عورت سے پیدا کیا ہے، اور تمہیں مختلف قوموں اور خاندانوں میں اس لئے تقسیم کیا ہے تا کہ تم ایک دُوسرے کی پہچان کرسکو۔ در حقیقت الله کے نزد کی تم میں سب سے زیادہ متی ہو۔ یقین رکھو کہ الله سب پچھ جانے والا، ہر چیز سے باخبر ہے۔ ﴿ ١٣﴾

تذكره اس طرح كروجواً سے نا گوار ہو۔ 'ايك صحابى نے پوچھا كە: ''اگراُس ميں واقعى وه عيب ہوتو (كيا اُس كا بيان كرنا بھى غيبت ہے؟) ''آپ نے فرمايا كە: ''اگراُس ميں واقعى وه عيب ہوتب تو وه غيبت ہے، اور اگروه نه ہوتو بہتان ہے۔ ' يعنی وه دُ ہرا گناه ہے۔

(9) اس آیت کریمہ نے مساوات کا بی عظیم اُصول بیان فر مایا ہے کہ کسی کی عزت اور شرافت کا معیاراً س کی قوم، اُس کا قبیلہ یا وطن نہیں ہے، بلکہ تقوی ہے۔سب لوگ ایک مرد وعورت بعنی حضرت آدم وحواء (علیما السلام) سے بیدا ہوئے ہیں، اور اللہ تعالی نے مختلف قبیلے خاندان یا قومیں اس لئے نہیں بنا کیں کہ وہ ایک دُوسرے پر اپنی بڑائی جنا کیں، بلکہ ان کا مقصد صرف ہیہ کہ بے شار انسانوں میں باہمی بیجیان کے لئے کے تقسیم قائم ہوجائے۔

قَالَتِ الْاَيْمَانُ فِي قُلُو كُلُمْ وَإِنْ تُطِيعُوا الله وَكَرَسُو لَا يَلِتُكُمْ مِنَ اعْمَالِكُمْ شَيَّا الله وَكَرَسُو لَهُ لَا يَلِتُكُمْ مِنَ اعْمَالِكُمْ شَيَّا الله وَكَرَسُو لَهُ لَا يَلِتُكُمْ مِنَ اعْمَالِكُمْ شَيَّا الله وَكَرَسُو لِهِ مُنْ الله وَكَرَسُو لِهِ مُثَمَّلَمُ الله وَكَرَسُو لِهِ مُثَمَّلَمُ الله وَكَرَسُو لِهِ مُثَمَّلَمُ الله وَكَرَسُو لِهِ مُنْ الله وَكَرَسُو لَهُ وَكَرَسُو لَا الله وَكَرَسُو لَا الله وَكَرَسُو لَا الله وَكَرَسُو لَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَلَا الله وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرْسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكَرَسُ وَكُورَ وَكَرَسُ وَكُونَ وَكَرَسُ وَكُونَ وَكَرَسُ وَكُونَ وَكَرَسُ وَكُونَ وَكَرَسُ وَكُونَ وَكَرَبُ وَكُونَ وَكَرَبُ وَكُونَ الله وَيَعْلَقُونَ وَمَا فِي السَّالُونِ وَمَا فِي الْكُونُ وَكُونَ وَنَا الله وَيَعْلَقُ مَنْ وَالله وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّلُونِ وَمَا فِي الْكُونُ وَكُونَ وَكُونَ وَكُونَ وَكُونَ وَكُونَ وَكُونَ وَلَا لَا عُرَاكُ وَلِمُ وَكُونَ وَمَا فِي السَّلُونَ وَكُونَ وَلَا لَا عُلَامُ وَكُونَ وَلَا لَا عُلِي مُنْ وَالله وَلَا الله وَلَا عُلَامُ وَلَا الله وَلِهُ وَلَا الله وَلِهُ وَلَا الله وَلِهُ وَلَا الله وَلِهُ وَلَا الله وَلِهُ وَلَا الله وَلِي الله وَلَا الله

⁽۱۰) دیہات کے پچھلوگ دِل سے ایمان لائے بغیرظا ہری طور پرکلمہ پڑھکراپنے آپ کومسلمان ظاہر کررہے سے، جس کا مقصد مسلمانوں جیسے حقوق حاصل کرنا تھا۔ مدینہ منورہ میں آکر انہوں نے راستوں پرگندگی بھی پھیلائی تھی۔ ان آیات میں ان کی حقیقت واضح فرمائی گئی ہے۔ اور بیواضح کر دیا گیاہے کہ سچامسلمان ہونے کے لئے صرف کلمہ پڑھ لینا کافی نہیں ہے، بلکہ دِل سے اسلامی عقائد کو ماننا اور اپنے آپ کو اِسلامی اَ حکام کا یابند سجھنا ضروری ہے۔

يَهُنُّوْنَ عَلَيْكَ آنَ اَسْكَهُوْا ۚ قُلُلَّا تَهُنُّوْا عَنَّ اِسْلَامَكُمْ ۚ بَلِ اللهُ يَهُنُّ عَلَيْكُمُ آنَ هَالْ كُمُ لِلْإِيْمَانِ اِنْ كُنْتُمُ طُوقِيْنَ ﴿ اِنَّ اللهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّلُوٰتِ وَالْوَرُمُ فِ * وَاللهُ بَصِيْرُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿

یہ لوگتم پر إحسان رکھتے ہیں کہ بیاسلام لےآئے ہیں۔ان سے کہو کہ: '' مجھ پراپنے اسلام لانے کا احسان نہ جتلاؤ۔ بلکہ اگرتم واقعی (اپنے دعوے میں) سبچے ہوتو بیاللہ کاتم پر إحسان ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کی ہدایت دی۔' ﴿ الله واقعہ بیہ ہے کہ الله آسانوں اور زمین کی ہر پوشیدہ بات کو خوب جانتا ہے،اور جو پچھتم کرتے ہو،الله اُسے اچھی طرح دیکھ رہا ہے۔ ﴿ ۱٨﴾

الحمد للد! سورہ حجرات کا ترجمہ اور تشریکی حواثی آج برورز اتوار مؤرخہ کا رصفر ۲۹ساھ مطابق ۲۴ رفر وری ۱۳۲۸ء کو مدینہ منورہ میں تکیل کو پنچے۔اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فرما کر اُمت کے لئے مفید بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق خدمت کرنے کی توفیق مرحت فرمائیں۔آمین ثم آمین۔

سُورَةُ ق

تعارف

اس سورت کا اصل موضوع آخرت کا اثبات ہے۔ اسلام کے عقائد میں عقیدہ آخرت کو بنیادی اہمیت حاصل ہے۔ یہی وہ عقیدہ ہے جو إنسان کے قول وفعل میں ذمدداری کا احساس پیدا کرتا ہے، اور اگر بیعقیدہ دِل میں پوست ہوجائے تو وہ ہروقت انسان کو اس بات کی یاد دِلا تا رہتا ہے کہ اُسے اپنے ہرکام کا اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دینا ہے، اور پھر بیعقیدہ انسان کو گناہوں، جرائم اور ناانصافیوں ہے دُورر کھنے میں ہڑا اہم کردارادا کرتا ہے۔ اس لئے قرآن کریم نے آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے پر بہت زور دیا ہے، اور اس کا تیجہ تھا کہ صحابہ کرام ہروقت آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے پر بہت زور دیا ہے، اور اس کا نتیجہ تھا کہ صحابہ کرام ہروقت آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے پر بہت زور دیا ہے، اور اس کا نتیجہ تھا کہ صحابہ کرام ہروقت آخرت کی زندگی کو یاد دِلا نے بر بہت زور دیا ہے، اور دوز نے کی منظر کشی پرزور دیا گیا ہے۔ سورہ تی کی میشی سے حوال سے اور دوز نے کی منظر کشی پرزور دیا گیا ہے۔ سورہ تی کی اللہ علیہ وسلم بھڑت فجر اور جمعہ کی نمازوں میں اس سورت کی معظوم میں اس سورت کی اللہ تعالی ہی کومعلوم ہیں۔ اس حرف تی سے کیا گیا ہے جس کے معنی اللہ تعالی ہی کومعلوم ہیں۔ اس حرف تی سے کیا گیا ہے۔ سورت کا آغاز حروف مقطعات میں سے حرف تی سے کیا گیا ہے۔ معنی اللہ تعالی ہی کومعلوم ہیں۔ اس حرف کے نام پر سورت کا نام رکھا گیا ہے۔

﴿ الله ٢٥ ﴾ ﴿ وَ سُؤرَةً قَ مَكِنَّةً ٣٣ ﴾ ﴿ رَوعاتها ٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

قَ ﴿ وَالْقُرُانِ الْبَجِيْدِ ﴿ بَلْ عَجِبُوۤ ا اَنْ جَاءَهُمُ مُّنُنِهُ مِّ فِنَهُمُ فَقَالَ الْكَفِي وَنَ هٰ ذَا هَنُ وَعَجِيْبٌ ﴿ عَلِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۚ ذَٰلِكَ مَجُعُ بَعِيدٌ ۞ قَدْ عَلِمُنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْمُ مُنْهُمُ ۚ وَعِنْدَنَا كِتُبُ حَفِيْظٌ ۞

> یہ سورت کی ہے، اور اس میں پینتالیس آیتیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قی، قرآن مجید کی شم! (ان کافروں نے پیغیر کوکسی دلیل کی وجہ سے نہیں جھٹلایا) ﴿ اَ ﴿ اِللّٰهِ اِلْهِ اللّٰهِ اِل اس بات پر جیرت کا اظہار کیا ہے کہ کوئی (آخرت سے) ڈرانے والاخوداً نہی میں سے (کیسے) آگیا، چنانچیان کافروں نے بیکہاہے کہ: ''بیتو بڑی عجیب بات ہے، ﴿ ۲ ﴾ بھلا کیا جب ہم مرکھپ جا کیں گے اور مٹی ہوجا کیں گے، (اُس وفت ہمیں پھرزندہ کیا جائے گا؟) بیوالیسی تو ہماری سمجھ سے دُور ہے۔'' ﴿ ٣ ﴾ واقعہ تو آیہ ہے کہ زمین ان کے جن حصوں کو (کھاکر) گھٹادیتی ہے، ہمیں اُن کا پوراعلم ہے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے جوسب پچھمحفوظ رکھتی ہے۔' ﴿ ٢ ﴾

⁽۱) بیاس بات کا جواب ہے کہ جب ہم مرکز مٹی ہوجائیں گے تو، پھر ہمارے جسم کے وہ حصے دوبارہ کیسے جمع ہوں گے جن کومٹی کھا چکی ہوگی۔اللہ تعالی فرمارہے ہیں کہ تمہارے جسم کے جن جن حصوں کومٹی کھاتی ہے، اُن سب کا ہمیں پورا پورا علم ہے،اس لئے ان کو دوبارہ بحال کردینا ہمارے لئے پچھ بھی مشکل نہیں ہے۔

⁽۲)اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔

بَلْكَذَّ بُوْابِالْحَقِّ لَبَّاجَاءَهُمْ فَهُمْ فِنَ اَمْرِمَّرِيْجٍ ۞ اَفْلَمْ يَنْظُرُوَ اللَّالَا السَّمَاء فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنُهَا وَزَيَّنُهَا وَمَالَهَا مِنْ فُرُوْجٍ ۞ وَالْوَثُمْ مَلَ وُنْهَا وَالْقَيْنَا فِيُهَا بَوَاسِيَ وَا ثَبْتُنَا فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ۞ تَبْصِرَةً وَ ذِكْلِى لِكُلِّ عَبْبٍ فَيْهَا بَوَاسِيَ وَا ثَبْتُنَا فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيْجٍ ۞ تَبْصِرَةً وَ ذِكْلِى لِكُلِّ عَبْبٍ مُنِيْبٍ ۞ وَنَزَّ لِنَامِنَ السَّمَاءِمَاءً مُّلْكِرُكُا فَا ثَبْتُنَا بِهِ جَنْتٍ وَحَبَّ الْحَمِيْدِ ۞ وَالنَّخُلُ لِمِنْ وَمَنَ لِلْمَا عَلَيْمٌ فَيْمِيْ ۞ يَرْدُقًا لِلْعِبَادِ لَا وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَمُنْ اللَّهُ مَنْ وَالْمَالُونَ وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَالْمُعَلِّ وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَمُنْ اللَّهُ وَيُونِ وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَمُنْ اللَّهُ مُنْ وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَمُنَا لِلْمُ اللَّهُ مُنْ وَاحْدَيْنَا وَمُنْ اللَّهُ وَلَا لِلْعِبَادِ لَا وَاحْدَيْنَا بِهِ بَلْمَا وَلَا السَّمَاءِ مَنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُمُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ وَاحْدَيْنَا وَاحْدَيْنَا وَالْمَالِكُولُ الْفَقُولُ وَلَيْفُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ الْمُعَلِّ الْمَالِقُولُ اللَّهُ وَالْمُ الْمُنْ وَالْمُولُولُ الْمُنْ وَاحْدُولُ الْمَالُولُ وَالْمُؤْمِقُ اللَّهُ مُنْ وَاحْدِيْنَا فِي اللَّهُ مُ وَاحْدُى الْمُؤْمُ وَالْمِ اللَّهُ الْمُؤْمُ وَالْمُ الْمُؤْمُ وَالْمُلْكُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِنَا السَّمَاءِ اللْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِنَا الْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِمُولُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ والْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُوالْمُولِ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِمُولُومُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُولُولُولُولُ السَالِمُ الْم

دراصل انہوں نے بچ کو اُسی وقت جھٹا دیا تھا جب وہ ان کے پاس آیا تھا، چنانچہ وہ متضاد باتوں ہیں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿٥﴾ بھلا کیا انہوں نے اپ اُو پر آسان کوئیس دیکھا کہ ہم نے اُسے کیے بنایا ہے؟ اور ہم نے اُسے خوبصور تی بخشی ہے، اور اُس میں کسی قتم کے رخے نہیں ہیں، ﴿١﴾ اور زمین ہے کہ ہم نے اُسے کھیلا دیا ہے، اور اُس میں پہاڑوں کے لنگر ڈال دیئے ہیں، اور اُس میں ہر طرح کی خوشنما چیزیں اُگائی ہیں، ﴿٤﴾ تا کہ وہ اللہ سے کو لگانے والے ہر بندے کے لئے بصیرت اور نفیحت کا سامان ہو، ﴿٨﴾ اور ہم نے آسان سے برکتوں والا پانی اُتارا، پھر اُس کے ذریعے باغات اور وہ اناج کے دانے اُگائے جن کی کٹائی ہوتی ہے، ﴿٩﴾ اور کھور کے اُو نچے اُو نچ اُو پخ اُو پخ اُو پخ اُو پخ اُو پنگر کوزندگی دے دی۔ بس اسی طرح (انسانوں طرح) ہم نے اُس پانی سے ایک مردہ پڑے ہوئے شہرکوزندگی دے دی۔ بس اسی طرح (انسانوں کا قبروں سے) نکانا بھی ہوگا۔ ﴿١١﴾

⁽٣) يعنى بھى كہتے ہيں كہ بيہ جادو ہے، بھى كہتے ہيں كہ بيكا ہنوں كى باتيں ہيں، بھى قرآنِ كريم كوشاعرى قرار ديتے ہيں، اور بھى آئخضرت ملى الله عليه وسلم پر (معاذ الله) ديوانه ہونے كالزام لگاتے ہيں۔ (٣) جس طرح ايك مرده پڑى ہوئى زمين كوالله تعالى بارش كے ذريعے زندگى عطا كرديتے ہيں كه أس ميں

كَذَّبَتُ قَبُلَكُمُ قَوْمُ نُوْجٍ وَ اَصُحْبُ الرَّسِّ وَثَبُودُ ﴿ وَعَادُو فِرْعَوْنُ وَ الْحَوَانُ لُوطٍ ﴿ وَاصْحُبُ الرَّسُ الرَّسُلَ فَحَقَّ الْحُوانُ لُوطٍ ﴿ وَاصْحُبُ الرَّسُلُ فَحَقَّ الرَّسُلُ فَحَقَّ الرَّسُلُ فَعَيْدُ الرَّسُلُ الْحَدُونُ وَهَا الرَّسُلُ الْحَدُونُ وَهَا الرَّسُلُ الْحَدُونُ وَهَا الرَّسُ الْحَدُونُ وَهَا الرَّسُونُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ الللللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الل

ان سے پہلے نوح کی قوم اور اُصحابُ الرس اور شمود کے لوگوں نے بھی (اس بات کو) جھٹلایا تھا، ﴿ ١٢﴾ نیز قومِ عاداور فرعون اور لوط کے بھائیوں نے بھی ، ﴿ ١٣﴾ اور اُصحابُ الا بکہ اور تبع کی قوم نے بھی ۔ ان سب نے پیغبرول کو جھٹلایا تھا، اس لئے میں نے جس عذاب سے ڈرایا تھا، وہ سے ہوکر رہا۔ ﴿ ١٣﴾ بھلا کیا ہم پہلی بار پیدا کرنے سے تھک گئے تھے؟ نہیں! لیکن بیلوگ از سرِنو پیدا کرنے کے بارے میں دھو کے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾

اور حقیقت بیہ ہے کہ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے، اور اُس کے دِل میں جو خیالات آتے ہیں، اُن (تک) سے ہم خوب واقف ہیں، اور ہم اُس کی شہد رگ سے بھی زیادہ اُس کے قریب ہیں، ﴿۱۲﴾

ڈالے ہوئے بی اس طرح طرح کی سبزیاں، پھل اور اناج وجود میں آجا تاہے، ای طرح جولوگ قبروں میں مٹی ہو چکے ہیں اُن کو بھی اللہ تعالیٰ بی زندگی دینے پر قادر ہیں۔

⁽۵) کسی بھی چیز کو پہلی بار پیدا کرنا یعنی اُسے عدم سے وجود میں لانا بمیشدزیادہ مشکل ہوتا ہے، بہنست اس کے کہ اُسے دوبارہ ویبا بی بنادیا جائے۔ جب اللہ تعالی کو پہلی بار پیدا کرنے میں کوئی دُشواری یا تھکن لاحق نہیں ہوئی تو دوبارہ پیدا کرنے میں کیوں کوئی مشکل ہوگی؟

اُس وفت بھی جب (اعمال کو) لکھنے والے دوفر شتے لکھ رہے ہوتے ہیں، ایک دائیں جانب اور دُوسرا بائیں جانب بیٹے ہوتا ہے۔ ﴿ ١٤﴾ انسان کوئی لفظ زبان سے نکال نہیں پاتا، مگراُس پرایک گرال مقرر ہوتا ہے، ہروفت (ککھنے کے لئے) تیار! ﴿ ١٨﴾

اورموت كى تخى سى فى آنے ہى والى ہے۔ (اے انسان!) يدوه چيز ہے جس سے توبدكتا تھا۔ ﴿١٩﴾ اورموت كى تخى سى قوبدكتا تھا۔ ﴿١٩﴾ اورمور بھونكا جانے والا ہے۔ يدوه دن ہوگا جس سے ڈرايا جاتا تھا۔ ﴿٢٠﴾ اور ہر شخص اس طرح آئے گاكداً سى كے ساتھا يك ہائكنے والا ہوگا ، اور ايك گواہى دينے والا۔ ﴿٢١﴾

(۲) یعنی اللہ تعالی نے انسان کے تمام اچھے ہُرے کاموں کوریکارڈ کرنے کے لئے دوفر شتے مقررفر مار کھے ہیں جو ہر وقت اُس کے دائیں اور بائیں موجود ہوتے ہیں، لیکن یہ انظام صرف اس لئے کیا گیا ہے تا کہ انسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے اعمال نامے کو قیامت کے دن خود اُس کے سامنے جمت کے طور پر پیش کیا جاسکے، ورنہ اللہ تعالیٰ کو اِنسان کے دِل میں پیدا ہونے والے اعمال جانے کے لئے کسی اور کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ وہ ہر اِنسان کے دِل میں پیدا ہونے والے خیالات تک سے خوب واقف ہیں، اور انسان کی شہر رگ سے بھی زیادہ اُس سے قریب ہیں۔ (التسر جسم مبنیة علی ان " اِذْ" ظرف لا " اَقْدَبُ" کما فی دوح المعانی)۔

(2) یعنی جب قبروں سے نکل کر انسان میدانِ حشر کی طرف جائیں گے تو دوفر شتے ہرایک کے ساتھ ہوں گے، اُن میں سے ایک تو اُنہیں میدانِ حشر کی طرف ہا تک کر لے جائے گا، اور ایک فرشتہ اس لئے ہوگا کہ وہ حساب و کتاب کے وفت اُس کے اعمال کی گواہی دے۔ بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ بیروہی دوفر شتے ہوں گے جو دُنیا میں اُس کا اعمال نامہ لکھا کرتے ہے۔ كَقُدُكُنْتَ فِي عَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ عَطَآءَكَ فَبَصَهُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هَٰذَا مَالَكَ تَعَيْدُ ﴿ الْقِيبَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
وَقَالَ قَرِينُهُ هُذَا مَالَكَ تَعْيَدُ ﴿ الْقِيبَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّا مِعْنِيدٍ ﴿
مَنْنَا عِلِيْهُ فَي الْعَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ الْعَلَى اللَّهِ اللَّهَ الْحَرَفَ الْقِيلُ فِي الْعَنَا بِ
الشّدِيرِ ﴿ قَالَ قَرِينُهُ مَا اللَّهُ الْمُعَلَّدُهُ وَالْكِنُ كَانَ فِي ضَلْلٍ بَعِيدٍ ﴿

حقیقت نیہ ہے کہ تواس واقعے کی طرف سے غفلت میں پڑا ہوا تھا، اب ہم نے تجھ سے وہ پر دہ ہٹادیا ہے جو تجھ پر پڑا ہوا تھا، چنا نچہ آئ تیری نگاہ خوب تیز ہوگئ ہے۔ ﴿۲۲﴾ اوراُس کا ساتھی کہے گا کہ:

" یہ ہے وہ (اعمال نامہ) جو میرے پاس تیار ہے۔ "﴿۲۳﴾ (حجم دیا جائے گا کہ) تم دونوں ہر اس شخص کو جہنم میں ڈال دوجو کٹر کا فراور حق کا پکا کُشن تھا، ﴿۲۲﴾ جو دُوسروں کو بھلائی سے روکنے کا عادی، بے حد زیادتی کرنے والا اور (حق بات میں) شک ڈالنے والا تھا، ﴿۲۵﴾ جس نے اللہ کے ساتھ کی اور کو معبود بنار کھا تھا۔ لہذا ابتم دونوں اُسے خت عذاب میں ڈال دو۔ ﴿۲۲﴾ اُس کا ساتھی کہا گا کہ: " اے ہمارے پروردگار! میں نے اسے گراہ نہیں کیا تھا، بلکہ یہ خود ہی پر لے ساتھی گا گراہی میں پڑا ہوا تھا۔ "﴿۲۶﴾ اُس کا درجے کی گراہی میں پڑا ہوا تھا۔ "﴿۲۶﴾

⁽۸) ساتھی سے مرادو ہی فرشتہ ہے جو ہروفت انسان کے ساتھ رہ کراُس کے اعمال کو لکھا کرتا تھا،اور قبر سے اُس کے ساتھ گواہ بن کرآیا تھا۔

⁽٩) ليعني أن دونو ن فرشتول سے كہاجائے گاجوأس كے ساتھ آئے تھے۔

⁽۱۰) یہاں ساتھی سے مرادشیطان ہے، کیونکہ وہ بھی ہر وقت انسان کو بہکانے کے لئے اُس کے ساتھ رہتا تھا۔
کا فرلوگ چاہیں گے کہ اپنے جھے کی سزایہ کہ کراپنے سرداروں پر اور خاص طور سے شیطان پر ڈالیس کہ اس نے ہمیں گمراہ کیا تھا۔ اُس کے جواب میں شیطان یہ کہے گا کہ میں نے گراہ نہیں کیا، کیونکہ مجھے کوئی ایسا اختیار نہیں تھا
کہ اسے زبردسی گمراہی کے راستے پر ڈالوں، زیادہ سے زیادہ میں نے انہیں ترغیب دی تھی، گمراہی میں تو یہ خود اسے انتظار سے پڑا تھا۔ شیطان کے اس جواب کی تفصیل سورہ اِبراہیم (۲۲:۱۲) میں ملاحظ فرما ہے۔

قَالَلاتَخْتَصِمُوالدَى وَقَدُقَدُ وَلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ هَمَا يُبَكَّلُ الْقُولُ هَا لَكُمْ بِالْوَعِيْدِ هَمَا يُبَكَّلُ الْقُولُ هَلَا مِلْمَعَلَا مِلِمُعَيْدِ فَي يُومَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلاْتِ وَتَقُولُ هَلُ هَلَا مَنَالاً تِوتَقُولُ هَلُ مَنْ وَنَا فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ مَنْ فَوْلَ الْمُنْتَقِيقِ هَا مُنْ فَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا عَبِقَلْ اللَّهُ عَلَيْهِ فَا الْمُنْ فَوْلَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا عَبِيدًا وَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهِ فَاللَّهُ عَلَيْهِ فَا اللَّهُ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ مَا اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَالُولُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْ

الله تعالیٰ کیے گا کہ:''تم میرے سامنے جھڑے نہ کرو، اور میں تو پہلے ہی تمہارے پاس عذاب کی دھمکی بھیج چکا تھا۔ ﴿۲۸﴾ میرے سامنے وہ بات بدلی نہیں جاسکتی، اور میں بندوں پرکوئی ظلم کرنے والانہیں ہوں۔'' ﴿۲۹﴾

وہ وقت (یا درکھو) جب ہم جہنم سے کہیں گے کہ: '' کیا تو بھرگئ؟' اور وہ کھے گی کہ: '' کیا کچھ ہی دُور اور بھی ہے ؟' ﴿ ٣﴾ اور پر ہیزگاروں کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣﴾ اور پر ہیزگاروں کے لئے جنت اتنی قریب کردی جائے گی کہ پچھ بھی دُور نہیں رہے گی۔ ﴿ ٣١﴾ (اور کہا جائے گا کہ:)'' یہ ہوئے ہو، چزجس کا تم سے یہ وعدہ کیا جاتا تھا کہ وہ ہراُس شخص کے لئے ہے جو اللہ سے خوب کو لگائے ہوئے ہو، (اور) اپنی مگرانی رکھنے واللہ ہو، ﴿ ٣٢﴾ جو خدائے رحمٰن سے اُسے دیکھے بغیر ڈرتا ہو، اور اللہ کی طرف رُجوع ہونے واللہ ہو، کر آئے۔ ﴿ ٣٣﴾ مسب اس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہوجاؤ۔''وہ دن ابدی زندگی کا دن ہوگا۔ ﴿ ٣٣﴾

⁽۱۱) یعنی جو بات اُس دهمکی میں کہی گئ تھی کہ گفر اِختیار کرنے والا اور کفر کی ترغیب دینے والا دونوں جہنم کے مستحق ہیں۔

⁽۱۲) یعنی جہنم پی کہے گی کہ میں اور لوگوں کو بھی لینے کے لئے تیار ہوں۔ (۱۳) اس بات کی نگرانی کہ میرا کوئی کام اللہ تعالیٰ کے تھم کے خلاف نہ ہو۔

لَهُمُ مَّا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَكَ يُنَامَزِيدٌ ﴿ وَكُمْ اَهْلَكُنَا قَبْلَهُمُ مِّنْ قَرْنِ هُمُ اَشَدُّ وَنَهُمُ مَّا اَيْنَا الْمُعُمُّ الْمُنْ الْمُعُمُّ الْمُنْ الْمُعُمُّ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّلْمُلْلُلْ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

ان (جنتیوں) کو وہ سب کچھ ملے گا جو وہاں وہ چاہیں گے، اور ہمارے پاس کچھاور زیادہ بھی ہے۔ ﴿۳۵﴾

اوران (مکہ کے کا فروں) سے پہلے ہم کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر بچکے ہیں جن کی طاقت پر گرفت ان
سے زیادہ سخت بھی، چنا نچہ اُنہوں نے سارے شہر چھان مارے شھے۔ کیا اُن کے لئے بھاگئے کی
کوئی جگہتی؟ ﴿٣٦﴾ یقیناً اس میں اُس شخص کے لئے بردی تھیجت کا سامان ہے جس کے پاس وِل
ہو، یا جو حاضر دِ ماغ بن کر کان وَ هرے۔ ﴿٤٣﴾ اور ہم نے سارے آسانوں اور زمین کو اور اُن
کے درمیان کی چیزوں کو چھون میں بیدا کیا، اور ہمیں ذراسی تھکا وٹ بھی چھوکر نہیں گذری۔ ﴿٣٨﴾

(۱۴) جنت کی نعتوں کی کچھ اِجمالی جھک تو اللہ تعالی نے قرآنِ کریم کی مختلف آیتوں میں بیان فرمائی ہے، لیکن جیسا کہ حدیث قدی میں ہے، اللہ تعالی نے جنت میں وہ نعتیں تیار کرر کھی ہیں جو کسی آنکھ نے دیکھی نہیں، کسی کان نے سنی نہیں، اور کسی شخص کے ول میں اُس کا خیال بھی پیدائہیں ہوا۔ یہاں بڑے بلیغ انداز میں اللہ تعالی نے اُن نعتوں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ ہمارے پاس کچھاور زیادہ بھی ہے۔ انہی نعتوں میں سے ایک عظیم نعت اللہ تعالی کادیدار بھی ہے۔ مزیدد کیمئے سورہ یونس (۲۲:۱۰)۔

(۱۵) یعنی اُن کی خوش حالی کا عالم بیرتھا کہ وہ تجارت اور سیاحت کے لئے شہر شہر گھومتے تھے۔اوراس کا ایک مطلب بیرسی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے عذاب سے بیخ کے لئے مختلف بستیوں میں بہت ہاتھ پاؤں مارے، لیکن عذاب اللہ سے نیج نہیں سکے۔

قَاصُهِ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَيِّحُ بِحَلْهِ مَ بِنِكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّبْسِ وَقَبْلَ الْعُرُوبِ فَ الشَّبْسِ وَقَبْلَ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ الْمُنَادِ الْمُنَادِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ اللَّهُ وَهِ وَاسْتَبِعُ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ الْعُرُوبِ فَ وَمِنَ النَّيْ اللَّهُ وَالسَّيْحُ وَالسَّيْحُ وَالسَّيْعُ وَالْمُنَادِ الْمُنَادِ الْمُنَادِ الْمُنَادِ وَمُ الْمُنْ وَمِنَ اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنَادُ وَمِنَ اللَّهُ وَالْمُنْ وَمِنَ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَلِيْنَالُولُ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ اللَّهُ وَالْمُنْ وَالْمُلِمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْفِعُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْعِلِمُ الْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُلْمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْعِلِمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْمُنْمُ وَالْمُنْ وَالْمُنْ وَالْم

لہذا (اے بغیبر!) جو کچھ یہ لوگ کہدرہے ہیں، تم اُس پرصبر کرو، اورا پنے پروردگاری حمد کے ساتھ شیع کرتے رہو، سورج نکلنے سے پہلے بھی ، اور سورج ڈو بنے سے پہلے بھی۔ ﴿٣٩﴾ اور رات کے حصول میں بھی اُس کی شیع کرو، اور سجدول کے بعد بھی۔ '﴿٠٩﴾ اور ذرا توجہ سے سنو! جس دن ایک پکار نے والا ایک قریبی جگہ ہے پکارےگا، ﴿١٩﴾ جس دن لوگ سے چی اُس پکاری آ واز سنیں گئے، وہ قبرول سے نکلنے کا دن ہوگا۔ ﴿٢٢﴾ یقین رکھوہم ہی ہیں جوزندگی بھی دیے ہیں، اور موت بھی ، اور آخر کا رسب کو ہمارے یاس ہی لوٹنا ہے، ﴿٣٣﴾

(۱۲) شبیج سے یہاں مرادنماز ہے۔ چنانچ طلوع آفتاب سے پہلے کے الفاظ میں نمازِ فجر، غروب سے پہلے کے الفاظ میں ظہراور عصر کی نمازیں داخل ہیں، اور رات کے حصول میں شبیج کرنے کے الفاظ میں مغرب، عشاء اور تہجد کی نمازیں۔

(۱۷) سجدوں سے مرادفرض نمازیں ہیں، اور اُن کے بعد شبیح کرنے سے مراد نقلی نمازیں ہیں۔حضرت عبداللہ بن عباس سے اس کی یہی تفسیر منقول ہے (رُوح المعانی)۔

(۱۸) میعن اُس منادی کی آواز ہر شخص کو بہت قریب ہے آتی ہوئی محسوں ہوگی۔ بظاہر بیمنادی حضرت اِسرافیل علیہ السلام ہوں گے جومُر دول کو قبروں سے نکلنے کے لئے آواز دیں گے۔ (۱۹) اس سے مرادو ہی منادی کی پکار بھی ہوسکتی ہے ،اورصور پھو نکنے کی آواز بھی۔ ؽۅؘؙٙؖٛٙؗػؿؘۜڤٞۊؙؙٵٛڒ؆ؙڞؙۼڹؙ۫ؠؙؠڛڗٳٵ۠ڐ۬ڸڬڂۺ۫؆ٛۼڮؽ۫ٵؽڛؽڗٛ؈ڹڿڽٛٳڠڬؠؙڽؚٵ ؽڠؙۅٛڵۅٛڹۅؘڡٙٵ٢ڹ۫ؾۘۼڮؽؚؚؚؚؚؚڡؠ۫ڿؚۼؖٳؠۣڐۏؘڒڲؚۯۑؚٳڷڠؙڗٳڽؚڡؘڽؾۜڿٵڡٛۅڃؽۑؚۿ

اُس دن جب زمین پیٹ کران کواس طرح باہر کردے گی کہ وہ جلدی جلدی نکل رہے ہوں گے۔ اس طرح سب کوجمع کر لینا ہمارے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جو کچھ بدلوگ کہتے ہیں، ہمیں خوب معلوم ہے، اور (اے پیغیبر!) تم ان پر زبردستی کرنے والے نہیں ہو۔ لہذا قرآن کے ذریعے ہراُس شخص کو قسیحت کرتے رہوجومیری وعیدے ڈرتا ہو۔ ﴿ ٣٥﴾

(۲۰) حضورِ اقدس سلی الله علیہ وسلم کوسلی دی جارہی ہے کہ آپ کی ذمہ داری بینیں ہے کہ آپ لوگوں کوزبردسی ایمان لانے پرمجبور کریں۔ آپ کا فریضہ صرف یہ ہے کہ نصیحت کا پیغام لوگوں تک پہنچاتے رہیں۔ جس کے دِل میں چھ خدا کا خوف ہوگا، وہ آپ کی بات مان لے گا، اور جونہ مانے، اُس کی کوئی ذمہ داری آپ پڑئیں ہے۔

الحمدللد! سورهٔ قی کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بتاریخ ۲۹ رصفر ۲۹ اله مطابق ۸ رمار چی الله اس خدمت کو قبول فرما کر ۸ مندی این مین عشاء سے ذرا پہلے تکمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو قبول فرما کر ایسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ خدمت کی توفیق عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔



تعارف

یہاں سے سورہ حدید (سورت نمبر ۵۷) تک، سورہ رحمٰن کے سوا، تمام سورتیں کی ہیں، اور ان سب کا بنیادی موضوع اسلام کے بنیادی عقائد کی تعلیم، اور خاص طور پر آخرت کی زندگی، جنت اور دوزخ کے حالات اور پچھلی قوموں کے عبرت ناک انجام کا نہایت فصیح و بلیغ اور اِنتہائی مو ثر تذکرہ ہے۔ اس تا شیرکو کسی بھی ترجے کے ذریعے کسی اور زبان میں منتقل کرناممکن نہیں ہے، لیکن ترجے کے ذریعے ان کے مفہوم کو کسی درج میں بیان کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ چونکہ ان تمام سورتوں کے مضامین ایک جیسے ہیں، اس لئے سورہ واقعہ تک ہرسورت کا الگ تعارف نہیں دیا گیا۔

﴿ الياتِهَا ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ إِنَّاتِ مَكِّنَّةً ١٢ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّلَا اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّى بِيْتِ ذَهُوَالَ فَالْحِلْتِ وَقُرَّالَ فَالْحِرِيْتِ يُسُمَّا أَفَ فَالْمُقَسِّلْتِ مُرًّا أَفَ إِنَّمَا تُوْعَدُونَ لَصَادِقٌ فَ وَإِنَّ السِّيْنَ لَوَاقِعٌ فَ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ فَى إِنَّكُمْ لَغِيْ قَوْلِ مُّخْتَلِفِ فَي يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنُ أَفِكَ قَ

بيسورت كمى ہے، اوراس ميں سائھ آيتي اور تين رُكوع بيں

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جوگرداُڑاکر بھیردیتی ہیں، ﴿ا﴾ پھراُن کی جو (بادلوں کا) بو جھاُٹھاتی
ہیں، ﴿۲﴾ پھراُن کی جو آسانی سے روال دوال ہوجاتی ہیں، ﴿۳﴾ پھراُن کی جو چیزیں تقسیم
کرتی ہیں، ﴿۲﴾ کہ جو وعدہ تم ہے کیا جارہا ہے، وہ یقینی طور پرسچا ہے، ﴿۵﴾ اوراعمال کا بدلہ
یقیناً مل کررہے گا۔ ﴿۲﴾ فتم ہے راستوں والے آسان کی، ﴿٤﴾ کہتم متفاد باتوں میں
پڑے ہوئے ہو، ﴿٨﴾ اس (آخرت کی حقیقت) سے وہی منہ موڑتا ہے جوحق سے بالکل ہی مڑا
ہوا ہے۔ ﴿٩﴾

(۱) یہال دوبا تیں بھے کی ضرورت ہے۔ ایک بید کہ اللہ تعالی کوا پی کسی بات کا یقین دِلانے کے لئے تہم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، وہ اس بات سے بے نیاز ہے کہ اپنی کسی بات برقتم کھائے، البتہ قرآنِ کریم میں بہت سے مقامات پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو قسمیں کھائی گئی ہیں، وہ کلام میں نصاحت و بلاغت کا زور پیدا کرنے کے لئے آئی ہیں، اور بسااوقات اُن میں یہ پہلو بھی مدِنظر ہے کہ جس چیز کی قتم کھائی جارہی ہے، اگر اُس پرخور کیا جائے تو وہ اُس بات کی دلیل اور گواہ ہوتی ہے جو قتم کے بعد مذکور ہے۔ چنا نچہ یہال قتم کے بعد جو بات بیان فرمائی گئی ہے، وہ یہ ہے کہ قیامت ضرور آئے گی، اور جزاو ہزا کا فیصلہ ضرور ہوگا۔ اور قتم اُن ہواؤں کی کھائی گئی ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور جادلوں کی کھائی گئی ہے جو گرداڑ اتی ہیں، اور جادلوں کا بوجھائھا کر انہیں ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتی ہیں، اور جب وہ برست

ہیں تو اُن کا پانی مردہ زمین میں رزق کا سامان پیدا کر کے اُنہیں مخلوقات میں تقسیم کرتا ہے، اور ان مخلوقات کے لئے نئی زندگی کا باعث بنتا ہے۔ ان کی شم کھا کراس طرف توجہ دِلائی گئی ہے کہ جواللہ تعالیٰ ان ہواؤں اور ان کے نتیج میں برسنے والے پانی کوئی زندگی کا ذریعہ بنا تا ہے، وہ یقیناً اس بات پر قادر ہے کہ مردہ انسانوں کو دوسری زندگی عطافر مادے۔

یقشری اس بر بینی ہے کہ جن چار چیزوں کی بہاں قیم کھائی گئی ہے، اُن سب سے مرادہ واکیں ہیں، اوران کی چارفتلف صفات ذکر فرمائی گئی ہیں۔ ان آیتوں کی ایک اور تغییر پیر متقول ہے کہ پہلی صفت یعنی گرداڑانا تو ہوا دُں سے متعلق ہے، اور دُومری صفت سے مراد خود بادل ہیں جو پانی کا بوجوا کھاتے ہیں، اور تیسری صفت سے مراد کھتیاں ہیں جو پانی میں رواں دواں رہتی ہیں، اور چوشی صفت سے مراد فرشتے ہیں، جو کلوقات میں رزق وغیرہ تقسیم کرنے کا انتظام کرتے ہیں۔ یہ تفسیر ایک روایت میں خود حضور مروّر دوعا کم سلی اللہ علیہ دسلم سے منتقول ہے، لکین اس روایت کے بارے میں علامہ پیشی نے یہ فرمایا ہے کہ بیا کی ضعیف راوی ابو بکر ابن ابی سروی کے مروی کے بین اس روایت کے بارے میں علامہ پیشی نے یہ فرمایا ہے کہ بیا کی ضعیف راوی ابو بکر ابن ابی سروی سے مروی تفیر کو آخضرت صلی اللہ علیہ و سکم الروی ہیں کہ ہونکہ اس تعروی کے بارے بین میں سے قوسین والے الفاظ کونظراً نماز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تفیر کی تھی کے جو ترجمہ کیا ہے، اگر اس میں سے قوسین والے الفاظ کونظراً نماز کر دیا جائے تو اس ترجے میں اس تفیر کی تھی مروریات پوری کرنے کے بیا تظامات بے مقصد نہیں فرمائی اینام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، ضروریات پوری کرنے کے بیا تظامات کے مقصد نہیں فرمائی کی کا انعام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں ان کی نیکی کا انعام دیا جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور جولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور خولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور خولوگ غلط استعمال کریں، انہیں من ادی جائے، اور خولوگ غلط استعمال کریں، انجیں میں اور من اکا بی غیارے ، اور خولوگ غلط استعمال کریں، انجیں میں میں ان کی تیکی کا انعام کریں ہیں کہ کوئی ایسا دن آئے جس میں ان کوئی ایسا دن آئے جس میں

(۲) یہاں راستوں سے مراد بظاہر وہ راستے ہیں جو ہمیں نظر نہیں آتے ، کیکن فرشتوں کی آمدور فت اُن راستوں سے ہوتی ہے۔ اور بعض حضرات نے ریجی فر مایا ہے کہ آسان کا لفظ بعض اوقات ہراُ و پروالی چیز کے لئے بھی بولا جاتا ہے، اور یہاں اُوپر کی وہ فضامراد ہے جس میں ستاروں کے متعین راستے سنے ہوئے ہیں۔

(۳) یعنی ایک طرف اُللہ تعالی کواس کا کنات کا خالق مانتے ہو،اور دُوسری طرف اُس کی بیقدرت تسلیم کرنے کو تیار نہیں ہو کہ وہ مرنے کے بعد اِنسانوں کو دوبارہ زندگی دے سکتا ہے۔

(س) جو محض حن کی طلب رکھتا ہو، اُس کے لئے آخرت کو ما ننا ہر گزمشکل نہیں ہے، لیکن اس حقیقت سے وہی اٹکار کرتا ہے جوحق کی طلب رکھنے کے بجائے اُس سے برگشتہ ہو۔

خداکی مارہواُن پرجو (عقیدے کے معاطے میں) انگل پچوں باتیں بنایا کرتے ہیں، ﴿ • ا﴾ جو عفلت میں ایسے دُو ہے ہیں کہ سب پچھ بھلائے بیٹے ہیں۔ ﴿ ا ا ﴾ پوچھے ہیں کہ: ''جزاوسزاکا دِن کب ہوگا؟ ﴿ ا ﴾ اُس دن ہوگا جب انہیں آگ پر تپایا جائے گا! ﴿ ا ا ﴾ کہ چکھومرہ اپنی شرارت کا! ہہی ہے وہ چیز جس کے بارے میں تم یہ مطالبے کرتے تھے کہ وہ جلدی آ جائے! ﴿ ۱ ا ﴾ متی لوگ بیشک باغوں اور چشموں میں اس طرح رہیں گے ﴿ ۱ ا ﴾ کہ اُن کا پروردگارا نہیں جو پچھ دے گا، اُسے وصول کررہے ہوں گے۔ وہ لوگ اس سے پہلے ہی نیک عمل کرنے والے دے گا، اُسے وصول کررہے ہوں گے۔ وہ لوگ اس سے پہلے ہی نیک عمل کرنے والے تھے، ﴿ ۱ ا ﴾ وہ رات کے وقت کم سوتے تھے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور سحری کے اوقات میں وہ اِستغفار کرتے تھے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور اُن کے مال ودولت میں سائلوں اور محروم لوگوں کا (با قاعدہ) حق ہوتا تھا۔ ﴿ ۱ ا ﴾

⁽۵) يوسوال حقيقت جانے كے لئے نہيں، بلكه أس كافداق أڑانے كے لئے كرتے ہيں۔

⁽۲) کا فرلوگوں کو جب آخرت کے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے کہ وہ عذاب ابھی کیوں نہیں آجاتا۔
(۷) یعنی رات کا بڑا حصہ عبادت میں گذارنے کے بعد بھی وہ اپنے اس ممل پر مغرور نہیں ہوتے، بلکہ سحری کے وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے عاجزی کا مظاہرہ کرتے ہوئے اِستغفار کرتے ہیں کہ نہ جانے ہماری عبادت میں کون کون کو تا ہیاں رہ گئی ہوں جن کی وجہ سے وہ عبادت اللہ تعالیٰ کے حضور پیش کرنے کے لائق نہ ہو، اس لئے آخر میں اِستغفار کرتے ہیں۔

⁽٨)سائل سےمرادتو وہ حاجت مندہے جوزبان سے اپی ضرورت کا اظہار کردے، اور محروم سےمرادوہ ہے جو

وَفِالْاَكُمْ فِالْكُوْقِنِيْنَ ﴿ وَفِيَ الْفُسِكُمُ ۗ اَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ وَفِ السَّمَاءِ مِلْ قُكُمُ وَمَا تُوْعَدُونَ ۞ فَوَ مَ بِ السَّمَاءِ وَالْاَكُمْ فِلَ النَّهُ لَحَقَّ مِّ قُلُمَا النَّكُمُ إِنْ السَّمَاءُ وَمَا تُوْعَدُونَ ﴿ هَلُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ الْمُكْرَمِيْنَ ﴾ إذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا سَلِمًا لَا قَالَ سَلَمٌ * قَوْمٌ مَّنْكُمُونَ ﴿

اور اُن کے لئے جو یقین کرنے والے ہوں، زمین میں بہت می نشانیاں ہیں، ﴿٢﴾ اور خود تمہارے اپنے وجود میں بھی! کیا پھر بھی تمہیں وکھائی نہیں دیتا؟ ﴿٢١﴾ اور آسان بی میں تمہارا رِزق بھی ہے، اور وہ چیز بھی جس کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی ہم اور وہ چیز بھی جس کاتم سے وعدہ کیا جارہ ہے۔ ﴿٢٢﴾ لہٰذا آسان اور زمین کے پروردگار کی قتم! یہ بات یقینا ایس بی بھی اور شاہ ہے۔ ﴿٣٢﴾ جب وہ ایر اہم کے معزز مہمانوں کا واقع تمہیں پہنچا ہے؟ ﴿٣٢﴾ جب وہ ایر اہم کے پاس آئے، تو انہوں نے سلام کہا۔ ایر اہم نے بھی سلام کہا۔ (اور دِل میں سوچا کہ) یہ بچھانجان لوگ ہیں۔ ﴿٢٥﴾

حاجت مند ہونے کے باوجود کس سے بچھ مانگانہیں۔اس آیت میں '' حق'' کالفظ استعال کرکے بتادیا گیا ہے کہانسان ان لوگوں پرز کو ۃ وغیرہ کی شکل میں جو پچھٹر چ کرتا ہے، وہ کوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیاُن کاحق ہے جو اُنہیں پہنچانا ہی چاہئے تھا، کیونکہ مال ودولت اللہ تعالیٰ کی عطا ہے، اور اُس کا بیتکم ہے کہاس میں حاجت مند لوگوں کا بھی حصہ ہے۔

(۹) آسان سے بہاں مرادعا کم بالا ہے، اور مطلب بیہ کہ تمہارے رزق کے فیلے بھی آسان میں ہوتے ہیں، اور تم سے جنت اور دوزخ وغیرہ کا جو وعدہ کیا جار ہاہے، اُس کا فیصلہ بھی آسان ہی میں ہونا ہے۔

(۱۰) یعنی جس طرح به بات یقین ہے کہ تم بول رہے ہو، اس طرح آخرت کی جو بات کہی جاری ہے، وہ بھی اتن ہی یقین ہے، کیونکہ اس کا ئنات کے خالق نے بتلائی ہے۔

(۱۱) یہ مہمان درحقیقت فرشتے تھے جو ایک طرف تو حضرت إبراہیم علیہ السلام کو حضرت اِسحاق علیہ السلام کی پیدائش کی خوشخری دینے آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے پیدائش کی خوشخری دینے آئے تھے، اور دُوسری طرف حضرت لوط علیہ السلام کی قوم پر عذاب نازل کرنے کے

فَرَاغَ إِلَى الْمُلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلِ سَعِيْنِ ﴿ فَقَرَّبَةَ النَّهِمُ قَالَ الاَثَأَكُونَ ﴿ فَالْمُوالِا تَخَفُّ وَبَشَّرُ وَلا يَغُلِم عَلِيْمٍ ﴿ فَالْمُوالِا تَخْفُ وَبَشَّرُ وَلا يَغُلِم عَلِيْمٍ ﴿ فَالْمُوالِدُولَ فَالْمُوالِكُولِ قَالَ الْمُرَاتُهُ فَيُ مَنَّ قِ فَصَكَّتُ وَجُهَهَا وَقَالَتُ عَجُونٌ عَقِيمٌ ﴿ قَالُوا كَذَالِكِ لا قَالَ مَنَا تَعْلَيْمُ ﴿ وَقَالُوا كَذَالِكِ لا قَالَ اللّهُ وَالْمُولِيلُ اللّهُ وَالْمُولِيلُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ

پھردہ چیکے سے اپنے گھر والوں کے پاس گئے، اور ایک موٹا سا چھڑا لے آئے، ﴿٢٦﴾ اور اُسے ان مہمانوں کے سامنے رکھا۔ کہنے گئے: "کیا آپ لوگ کھاتے نہیں؟"﴿٢٤﴾ اس سے اِبراہیم نے اُن کی طرف سے اپنے وِل میں ڈرمحسوں کیا۔ انہوں نے کہا: "ڈریئے نہیں' اور انہیں ایک لڑک کی خوشخری دی جو بڑاعالم ہوگا۔ ﴿٨٦﴾ اس پر اُن کی ہوی زور سے بولتی ہوئی آئیں، اور انہوں نے اپنا چہرہ پیٹ لیا، اور کہنے گئیں:"(کیا) ایک بانچھ بڑھیا (پچہ جنے گئ؟)"﴿٣٦﴾ مہمانوں نے کہا: "تمہارے پروردگار نے ایسائی فرمایا ہے۔ یقین جانو وہی ہے جو بڑی حکمت کا، بڑے علم کا مالک ہے۔ "ھو ہوئی حکمت کا، بڑے علم کا مالک ہے۔ "ھو ہوئی حکمت کا، بڑے علم کا مالک ہے۔ "ھو ہوئی حکمت کا، بڑے علم کا مالک ہے۔ "﴿٣٣﴾ اِبراہیم نے کہا:" اللہ کے بھیجے ہوئے فرشتو! تم کس مہم پر ہو؟" ﴿١٣﴾ انہوں نے کہا:" بہیں کچھ مجرم لوگوں کے پاس بھیجا گیا ہے، ﴿٣٢﴾ تاکہ ہم ان پر پکی مٹی کے پھر برسائیں ﴿٣٣﴾ جن پر حد سے گذر ہے ہوئے لوگوں کے لئے تمہارے پروردگار کے پاس سے خاص نشان بھی لگا ہوگا۔ "﴿٣٣﴾

لئے بھیجے گئے تھے۔ان کا واقعہ تفصیل کے ساتھ سورہ ہود (۱۱:۱۹ تا ۸۳) اور سورہ حجر (۵۱:۱۵ تا ۷۷) میں گذر چکا ہے۔

⁽١٢) فرشة چونکه کھ کھاتے نہیں ہیں، اس لئے انہوں نے کھانے سے پر بیز کیا۔حضرت إبراہيم عليه السلام

فَاخُورَجُنَامَنُ كَانَ فِيهَامِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ فَمَاوَجَدُنَ افِيهَا غَيْرَبَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿ وَتَرَكْنَا فِيهُا اِيَةً لِلَّانِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْاَلِيمُ ﴿ وَقُومُولَى الْمُسْلِمِينَ ﴿ وَقَالَ الْمُعْرَادُ اللّهُ اللّهِ اللّهِ وَقَالَ المُحِرَّا وُ الْمُسْلَنَا اللّهِ اللّهِ وَقَالَ المُحرَّا وَ اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

پھر ہوا ہے کہ اُس بستی میں جو کوئی مؤمن تھا، اُس کوہم نے وہاں سے نکال لیا، ﴿٣٥﴾ اور اُس میں ایک گھر کے سواہم نے کسی اور گھر کومؤمن نہیں پایا، ﴿٣١﴾ اور ہم نے اُس بستی میں اُن لوگوں کے لئے (عبرت کی) ایک نشانی چھوڑ دی جو در دناک عذاب سے ڈرتے ہوں۔ ﴿٤٣﴾ اور موسیٰ (کے واقعے) میں بھی (ہم نے ایس ہی نشانی چھوڑ دی تھی رٹی جب ہم نے اُنہیں ایک کھلی ہوئی دلیل کے ساتھ فرعون کے پاس بھیجا تھا، ﴿٣٨﴾ تو فرعون نے اپنی قوت بازو کے بل پر منہ موڑا، اور کہا کہ:" یہ جادوگر ہے، یا دیوانہ ہے۔"﴿٩٣﴾ چنانچہ ہم نے اُسے اور اُس کے شکر کو پکڑا اور سب کو سمندر میں بھینک دیا، اور وہ تھا ہی ملامت کے لائق!﴿٩٨﴾ نیز قوم عاد میں (بھی ہم نے ایس بھی شانی چھوڑی تھی۔ کہ اُن پر ایک ایس آند گی جو ہر بہتری سے با نجھ تھی، ﴿١٩٨﴾ وہ شانی چھوڑی تھی۔ وہر بہتری سے با نجھ تھی، ﴿١٩٨﴾ وہ جس چیز پر بھی گذرتی، اُسے ایسا کرچھوڑتی جیسے وہ گل کرچوراچوراہوگئی ہو۔ ﴿٢٨﴾

اس علاقے کی عادت کے مطابق میں ہمجھے کہ بیرکوئی وُسمن ہیں۔ پھر جب انہوں نے بیٹے کی خوشخری دی تو وہ سمجھ گئے کہ بیاللّٰد تعالیٰ کی طرف سے بیسجے ہوئے فرشتے ہیں،اس لئے آیت نمبر • ۳ میں اُنہوں نے اسی حیثیت سے اُن سے خطاب فرمایا۔

⁽۱۳)اس سے مرادخود حضرت لوط علیہ السلام کا گھرانہ ہے۔

⁽۱۴) یعنی وہ عذاب کی آندهی تھی، اس لئے ہواؤں میں عام طور سے جو فائدے ہوا کرتے ہیں، وہ اُس میں نہیں تھے۔ قوم عاد کا تعارف سور ہُ اَعراف (۲۵:۷) میں اور قوم شمود کا تعارف سور ہُ اَعراف (۲:۳۷) میں گذر چکا ہے۔

اور شود میں بھی (الیم ہی نشانی تھی)، جب اُن سے کہا گیا تھا کہ: '' تھوڑے وقت تک مزے اُڑالو۔'
(پھرسید ہے نہ ہوئے تو عذاب آئے گا) ﴿ ٣٣﴾ اِس پر بھی اُنہوں نے اپنے پروردگار کا تھم مانے
سے سرکثی اِختیار کی تو اُنہیں کڑے نے آ پکڑا، اور وہ د یکھتے رہ گئے۔ ﴿ ٣٣﴾ نتیجہ بیہ کہ نہ تو اُن میں
بیسکت رہی کہ کھڑے ہوسکیں، اور نہ وہ اس قابل تھے کہ اپنا بچاؤ کرتے۔ ﴿ ٣٣﴾ اور اس سے بھی
پہلے نوح کی قوم کو بھی ہم نے پکڑ میں لیا تھا۔ ' یقین جانو وہ بڑے نافر مان لوگ تھے۔ ﴿ ٣٩﴾
اور آسان کو ہم نے قوت سے بنایا ہے، اور ہم یقیناً وسعت پیدا کرنے والے ہیں۔ ﴿ ٣٩﴾ اور ہر چیز کے ہم ئے
ز مین کو ہم نے فرش بنایا ہے، چنانچہ ہم کیا خوب بچھانے والے ہیں! ﴿ ٨٨﴾ اور ہر چیز کے ہم ئے
جوڑے پیدا کئے ہیں،' تا کہ تم نفیحت حاصل کرو۔ ﴿ ٩٩﴾

⁽۱۵)ان کا تفصیلی واقعه سورهٔ مود (۲۵:۱۱ تا ۴۸) میں گذر چکا ہے۔

⁽۱۷) قرآنِ کریم نے بیر حقیقت کی جگہ بیان فرمائی ہے کہ اللہ تعالی نے ہر چیز میں (نراور مادہ جیسے) جوڑے پیدا فرمائے ہیں۔ یہ بات پہلے سائنس کو دریافت نہیں ہوئی تھی، لیکن اب سائنس نے بھی اس قرآنی حقیقت کا اعتراف کرلیا ہے۔

لبذا دوڑواللہ کی طرف ہے بھین جانو، میں اُس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف خردار
کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ ٥﴾ اوراللہ کے ساتھ کوئی اور معبود نہ بناؤ ہیں جانو میں
اُس کی طرف سے تمہارے لئے صاف صاف خبردار کرنے والا (بن کرآیا) ہوں۔ ﴿ ۵﴾ ای
طرح ان سے پہلے جولوگ تھ، اُن کے پاس بھی کوئی پیغیر ایبانہیں آیا جس کے بارے میں
اُنہوں نے بینہ کہا ہوکہ: ''جادوگر ہے، یاد یوانہ ہے۔'' ﴿ ۵۴ ﴾ کیا بیا یک دوسر کواس بات کی
وصیت کرتے چلے آئے ہیں؟ نہیں، بلکہ بیسرکش لوگ ہیں۔ ﴿ ۵۳ ﴾ لہذا (اے پیغیر!) تم ان
سے بے رُخی اِختیار کرو، کیونکہ تم قابل ملامت نہیں ہو۔ ﴿ ۵۲ ﴾ اور نصیحت کرتے رہو، کیونکہ
فصیحت ایمان لانے والوں کوفائدہ دیت ہے۔ ﴿ ۵۵ ﴾ اور میں نے جنات اور اِنسانوں کواس کے
سواسی اور کام کے لئے پیدائیس کیا کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ۵۲ ﴾ میں ان سے کی قتم کا
رِزن نہیں جا ہتا، اور نہ بیچا ہتا ہوں کہ وہ میری عبادت کریں۔ ﴿ ۵۲ ﴾ میں ان سے کی قتم کا

⁽۱۸) یعنی الله تعالی کے مقرر کئے ہوئے دین برایمان لانے اوراس کے تقاضوں برعمل کرنے میں جلدی کرو۔

اِنَّا اللهَ هُوَالرَّنَّا أَقُ ذُوالْقُوَّةِ الْمَتِيْنُ ﴿ فَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوا ذَنُوبًا مِّقُلَ ذَنُوبٍ اَصْلِهِمْ فَلا يَسْتَعْجِنُونِ ﴿ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ كَفَرُوا مِنْ يَتُومِهِمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ۚ

الله توخود بى رزّاق ہے، متحکم قوت والا! ﴿ ٥٨﴾ اب تو جن لوگوں نے ظلم کیا ہے، اُن کی بھی الیی بی پاری آئے گئی جیسے ان کے (پچھلے) ساتھیوں کی باری آئی تھی ، اس لئے وہ مجھ سے جلدی (عذا ب لانے) کا مطالبہ نہ کریں۔ ﴿ ٥٩﴾ غرض جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہے، اُن کی اُس دن کی وجہ سے بڑی خرابی ہوگی جس کا ان سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿ ١٠﴾

الحمدللد! آج بتاریخ ۲ رریح الا وّل ۲۹ او همطابق ۱۵ رمادی ۸ من ۲ ء کو بروز ہفتہ سورہ ذاریات کا ترجمہ اور حواثی کراچی میں تکیل کو پنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تکیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔آمین۔

مُورَةُ الطُّور

﴿ الياتِهَا ٢٩ ﴾ ﴿ ٥٢ سُؤرَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ ٢٢ ﴾ ﴿ رَبُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَ الطُّوْمِ الْ وَكِتْبِ مَّسُطُومٍ فَ فَرَيِّ مَّ مَنْ مُنْ وَالْبَيْتِ الْبَعْبُومِ فَ وَ الطُّوْمِ الْ وَالْبَعْبُومِ فَي مَنْ مَنْ السَّعْفُومِ فَي مَنْ السَّعْفُومِ فَي الْبَعْبُومِ فَي الْبَعْبُومِ فَي الْبَعْبُومِ فَي الْبَعْبُومُ وَالْبَعْبُومُ السَّمَا عُمُومًا فَي وَسَلِيمُ الْجِبَالُ سَيُرًا فَي اللّهُ وَمَنْ مَا اللّهُ مَنْ مَا اللّهُ وَسَلِيمُ الْجِبَالُ سَيُرًا فَي اللّهُ وَسَلِيمُ الْجَبَالُ سَيُرًا فَي اللّهُ وَمَنْ مَا اللّهُ مَنْ مَا اللّهُ وَسَلِيمُ الْجَبَالُ سَيُرًا اللّهُ وَمُنْ اللّهُ مَنْ مُن مَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْجَبَالُ سَيْرًا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْبَالُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَاللّ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں انچاس آینتی اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے کو وطور کی، ﴿ ا﴾ اور اُس کتاب کی جوایک کھلے ہوئے صحیفے میں لکھی ہوئی ہے ﴿ اوس ﴾ اور مبندر اور قتم ہے بیتِ معمور کی ﴿ ٢﴾ اور بلند کی ہوئی حصت کی، ﴿ ٤﴾ اور بھرے ہوئے سمندر کی، ﴿ ٢﴾ کہ تہارے پروردگار کا عذاب ضرور واقع ہونے والا ہے، ﴿ ٤﴾ کوئی نہیں ہے جو اُسے روک سکے، ﴿ ٤﴾ حس دن آسان تقر تقر اکر لرز اُسٹے گا، ﴿ ٩﴾ اور پہاڑ ہولنا ک طریقے سے چل پڑیں گے، ﴿ ٩﴾

(۱) پچپلی سورت کے شروع میں قرآنِ کریم کی قسموں پر جو حاشیہ ہم نے دیا ہے، اُسے یہاں بھی ملاحظہ فرمالیا اللہ تعالی اللہ تعالی نے پہنچ چیزوں کی قسم کھائی ہے۔ پہلے کو وطور کی جس پر حضرت موٹی علیہ السلام اللہ تعالی سے ہم کلام ہوئے، اور اللہ تعالی نے اُنہیں تو رات عطافر مائی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ آخرت میں نافر مانوں کو عذاب ہونا کوئی نئی بات نہیں ہے، بلکہ کو وطور پر جو کتاب حضرت موٹی علیہ السلام کودی گئی تھی ، وہ بھی اس بات کی گوائی ہوئی ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین کے ذریہ کے دوسری قسم ایک کتاب کی کھائی گئی ہے جو ایک صحیفے میں کسی ہوئی ہے۔ اس سے مراد بعض مفسرین کے ذرد یک تو رات ہے، اُس صورت میں اس قسم کا بھی آخرت کے عذاب سے وہی تعلق ہے جو کو وطور کا عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین نے اس سے مراد نامہ کا عمال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں عرض کیا گیا۔ البتہ بعض مفسرین نے اس سے مراد نامہ کا عمال لیا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ انسانوں

إِلَى تَارِجَهَنَّمَ دَعًّا ﴿ فَا لِيْنَ ﴿ الَّنِ يُنَ هُمْ فِي خَوْضِ يَلْعَبُونَ ﴿ يَوْمَ يُكَمُّونَ ﴾ يَوْمَ يُكَمُّونَ ﴾ يَوْمَ يُكَمُّونَ ﴾ وَلَى تَارِجَهَنَّمَ دَعًّا ﴿ فَي فِلْ النّامُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَبِّرُونَ ﴾ افْسِحُو هٰذَا آمُر انْتُمْ لا تُبْصِرُونَ ﴿ اصْلَوْهَا فَاصْبِرُوْ الْوَلا تَصْبِرُوْ ا سَوَا عُمَلَيْكُمْ ﴿ اِنَّهَا لَا تَصْبِرُوْ ا سَوَا عُمَلَيْكُمْ ﴿ اِنَّهَا لَا تَصْبِرُوْ ا سَوَا عُمَلَيْكُمْ ﴿ اِنَّهَا لَا تَصْبِرُوْ ا مَن الْمُتَعِيمِ فَي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

تو اُس دن بردی خرابی ہوگی اُن کی جوت کو جھٹلاتے ہیں، ﴿ال جوبے ہودہ باتوں میں ذُوبے ہوئے کھیل رہے ہیں، ﴿ال وَن جب اُنہیں و صلے دے دے کرجہنم کی آگ کی طرف دھکیلا جائے گا، ﴿۱۳ ﴾ (کہ:)" یہ ہے وہ آگ جس کوتم جھٹلایا کرتے تھے۔ ﴿۱۴ ﴾ بھلاکیا یہ جادہ ہے یا تتمہیں (اب بھی) کچھ نظر نہیں آر ہا؟ ﴿۱۵ ﴾ داخل ہوجا وَاس میں! پھرتم صبر کرو، یا نہ کرو، تہارے لئے برابر ہے۔ تہمیں اُنہی کاموں کا بدلہ دیا جائے گا جوتم کیا کرتے تھے۔ "﴿۱۱ ﴾ متقی لوگ بیشک باغوں اور نعتوں میں ہوں گے، ﴿۱٤ ﴾

کا جونامہ اُ عمال ہرآن کھا جارہا ہے، وہ اس بات کی دلیل ہے کہ کسی وقت حساب و کتاب ہوگا، اور نافر مانوں کو اُن کے اعمال کی سزا ملے گی۔ تیسری شم بیت معمور کی کھائی گئی ہے۔ بدعالم بالا میں ایک ایسائی گھر ہے جیسا دُنیا میں بیت اللہ ہے۔ مالم بالا کا بدگھر فرشتوں کی عبادت گاہ ہے۔ اس کی شم کھا کر اِشارہ فر مایا گیا ہے کہ فرشتے اگر چہ اِنسانوں کی طرح مکلف نہیں، لیکن وہ پھر بھی عبادت میں لگے ہوئے ہیں۔ انسان تو مکلف اس لئے بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت کرے، اور اگر نہیں کرے گا تو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی شم اُونچی جھت بنایا گیا ہے کہ وہ اللہ تعالی کی عبادت کرے، اور اگر نہیں کرے گا تو سزا کے لائق ہوگا۔ چوشی شم اُونچی جھت تعنی آسان کی اور پانچویں شم بھرے ہوئے سمندر کی کھائی گئی ہے۔ اس میں بداشارہ ہے کہ اگر جزاو سزانہ ہو کی کوئی تو اس کا نئات کا جس کے اُوپر آسان اور پنچے سمندر اللہ تعالی کی قدرت کی نشانیاں ہیں، پیدا کرنے کا کوئی مقصد نہیں رہتا، نیز یہ کہ جو ذات اتن عظیم چیزیں پیدا کرنے پر قادر ہے، وہ یقیناً اِنسانوں کو دُوسری زندگی دیے بربھی قادر ہے۔

فَكِدِينَ بِمَا النَّهُمُ مَ البَّهُمْ وَوَقَهُمُ مَ البَّهُمْ عَذَا الْجَحِيْمِ ﴿ كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِينًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ مُعْكِدِينَ عَلْ سُمُ مِ مَّصْفُوفَةٍ وَزَوَّجُهُمْ بِحُومِ عِيْنٍ ﴿ وَلَا خُنُمُ الحَوْمِ عِيْنٍ ﴿ وَلَا خُنُمُ الحَوْمَ اللَّهُ اللَّهِ مُولِي اللَّهُ وَلَيْهَا وَلَا تَا فَهُمُ اللَّهُ وَلَيْهَا وَلَا تَا فِيهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَيْهَا وَلَا تَا وَلَا اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

⁽٢) يرترجمهاس تفير يرجنى ب جوعلامه آلوى في ان الفاظ من نقل فرمائى ب: "وَوَقَهُمُ مَا بُهُمْ عَدَّابَ الْجَحِيْمِ

عطف على ... آتاهم ان جعلت ما مصدرية، اى فاكهين بايتائهم ربهم ووقايتهم عذاب الجحيم-"

(٣) یعنی نیک لوگوں کی اولا داگر مؤمن ہوتو اگر چہوہ اپنے اعمال کے لحاظ سے جنت میں اُس اُو پنچے در ہے کی مستحق نہ ہوجو اُس کے والد کو ملا ہے، لیکن اللہ تعالی والد کوخوش کرنے کے لئے اولا د کوبھی وہی درجہ دے دیں گے، اور والد کے درجے میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔

(٣) '' (بن' اُسر سامان کو کہتے ہیں جو کسی اُدھار دینے والے نے اپ اُدھار کی اوا نیگی کی حانت کے طور پر مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہر اِنسان کو جو صلاحیتیں عطافر مائی ہیں، وہ انسان کے مقروض سے لے کراپنے پاس رکھ لیا ہو۔ اللہ تعالی نے ہم کے مطابق ان صلاحیتوں کو استعال کرے جس کا مظاہرہ وُنیا میں اِنمان لانے اور نیک عمل کرنے سے ہوتا ہے۔ اس اُدھار کے لئے ہر اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اِنسان کی جان اس طرح رہیں رکھی ہوئی ہے کہ اگر وہ ایمان اور نیک عمل کے ذریعے اپنا اُدھاراُ تار دے گا تو اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوزخ میں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن اُس نے بیقرض نہ اُتاراتو پھراُس کو دوزخ میں قیدر ہنا ہوگا۔ اس فقرے کو یہاں لانے کا مطلب یہ ہے کہ جن ایمان والوں کے متعلق اس آیت میں کہا گیا ہے کہ آئہیں تو اب طبط گا، اوران کی مؤمن اولاد بھی اُن کے ساتھ مؤمن ہوئی تھی۔ اس کے لئے اُس کی جان ور آبیں کیا جو کہ اُنہیں کیا جس کے لئے اُس کی جان رہن رکھی ہوئی تھی۔ اس لئے اُس کی جان خور نہ بی موکن تھی۔ اس لئے اُسے دوزخ میں جاکر قیدر ہنا ہوگا۔ نیز اس فقرے کا بہاں ایک اور مطلب بھی ہوسکتا ہے، اور وہ بیک باپ کی نیک کی وجہ سے اُس کی مؤمن اولاد کا درجہ تو بر حاد یا جائے گا، لیکن اولاد کی برممل کی کوئی سراہا ہوئیس طے گا، کیونکہ ہر خص کی جان خودا پی کمائی کے لئے رہن ہی جائے گا، لیکن اولاد کی برممل کی کوئی سراہا ہوئیس طے گا، کیونکہ ہرخص کی جان خودا پی کمائی کے لئے رہن ہے، ورسے کی کمائی کے لئے رہن ہی

(۵) چھینا جھیٹی سے مرادوہ چھینا جھٹی ہے جو بے تکلف دوستوں میں کسی لذیذ چیز سے لطف لینے کے لئے ہوا کرتی ہے اس سے کوئی تکلیف نہیں ہوتی، بلکہ مجلس کا لطف بڑھ جا تا ہے۔ چنا نچے فرمایا گیا ہے کہ اُس جام شراب میں میں اُس طرح کی بے ہودگی یا گناہ کی کوئی بات نہیں ہوگی جو دُنیا کے شرابیوں میں پائی جاتی ہے۔ اُس شراب میں وہ نشر ہی ہوگا جو اِنسان کو بے ہودگیوں برآ مادہ کردے۔

وَا قَبُكَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ النَّسَاءَ لُونَ ﴿ قَالُوْ الثَّاكُنُّ الْفَبُلُ فِي اَهْلِنَا مُشْفِقِيْنَ ﴿ فَكُلِّ السَّمُومِ ﴿ الثَّاكُنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَفَعْنَا عَنَا السَّمُومِ ﴿ الثَّاكُنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا وَفَعْنَا عَنَا السَّمُومِ ﴿ النَّاكُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ وَالْمَحْفُونِ ﴿ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُلْمُ اللللْمُلْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُلْمُولُولُ الللْمُلِمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللَّهُ الللْمُ اللْمُ اللللْمُ ال

اوروہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر حالات پوچیس گے، ﴿۲۵﴾ کہیں گے کہ: ''ہم پہلے جب اپنے گھر والوں (لیعنی وُنیا) میں ہے تو ڈرے ہے رہتے ہے، ﴿۲۲﴾ آخراللہ نے ہم پر ہوا احسان فرمایا، اور ہمیں جملسانے والی ہوا کے عذاب سے بچالیا۔ ﴿۲۲﴾ ہم اس سے پہلے اُس سے وُعا کیں ما نگا کرتے ہے۔ حقیقت یہ کہ دہی ہے جو ہوائحس، بہت مہر ہان ہے۔ ' ﴿۲٨﴾ لہذا (اے پیغیر!) تم نصیحت کرتے رہو، کیونکہ تم اپنے پروردگار کے فضل سے نہ کائن ہو، نہ مجنون۔ ﴿۲٩﴾ بملاکیا یوگ کیوں کہتے ہیں کہ: '' یصاحب شاعر ہیں جن کے بارے میں ہم زمانے کی گردش کا انتظار کررہ ہیں۔ ''؟ ﴿۴۳﴾ کہدوکہ: ''کرلو اِنتظار! میں بھی تبہارے ساتھ اِنتظار کررہ اُن کا انتظار کررہ کیان کی عقلیں ان کو بہی کچھ کرنے کوئہتی ہیں، یاوہ ہیں، بی سرکش لوگ؟؟ ﴿۲۳﴾

(۲) عربی لغت کے اعتبار سے اس جملے کا بیتر جمہ بھی ہوسکتا ہے کہ: '' یہ صاحب شاعر ہیں جن کے بارے میں ہم موت کے حادثے کا انتظار کررہے ہیں۔' علامہ سیوطیؒ نے ایک روایت نقل کی ہے کہ قریش کے کھے لیڈروں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں یہ کہا تھا کہ بیاتو ایک شاعر ہیں ، اور جس طرح دوسرے شاعر ہلاک ہوگئے ، اور اُن کی شاعری بھی اُنہی کے ساتھ فن ہوگئی ، اُسی طرح یہ بھی انتقال کرجا کیں گے تو بھران کی باتیں ہوگئے ، اور اُن کی شاعری بھی اُنہی کے ساتھ فن ہوگئی ، اُسی طرح یہ بھی انتقال کرجا کیں گے تو بھران کی باتیں اُنہی کے ساتھ فتم ہوجا کیں گا۔ اُس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔

(2) یعنی بدلوگ توبوے عقل کے دعوے دار ہیں، کیاان کی عقلوں کا نہی حال ہے کہ انہیں بالکل سامنے کی باتیں بھی سمجھ میں نہیں آتیں ،اوروہ اس قتم کی بے ہودہ باتیں کرتے رہتے ہیں؟ یا پھر حق بات ان کی عقل میں تو آجاتی ہے، کیکن اپنی سرکشی کی وجہ سے اُسے مانتے نہیں ہیں؟

امُريَقُولُونَ تَقَوَّلُهُ عَلَى اللَّهُ يُومِنُونَ ﴿ فَلْيَا تُوَابِحَدِيثٍ مِثْلِهَ إِنْ كَانُوا المَّلُوتِ و طدِ قِيْنَ ﴿ اَمْرُخُلِقُوامِنَ عَيْرِشَى عَامُهُمُ الْخُلِقُونَ ﴿ اَمْرَخَلَقُواالسَّلُوتِ وَ الْاَنْ مَنَ عَلَى لَا يُوقِنُونَ ﴿ اَمْرِعِنْ مَا هُمُ خَزَ آبِنُ مَا يِكَ اَمْهُمُ الْمُطَيْطِرُونَ ﴾ الْوَرَبُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُنْ اللَّهُ اللْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الل

ہاں کیاہ ہیکتے ہیں کہ: ''ان صاحب نے یہ (قرآن) خودگھڑلیا ہے' ؟ نہیں! بلکہ یہ (ضد میں)
ایمان نہیں لارہے۔ ﴿ ٣٣﴾ اگر یہ واقعی ہے ہیں تو اس جیسا کوئی کلام (گھڑکر) لے
آئیں۔ ﴿ ٣٣﴾ کیا یہ لوگ بغیر کسی کے آپ بیدا ہوگئے ہیں، یا یہ خود (اپنے) خالق
ہیں؟ ﴿ ٣٥﴾ یا کیا آسان اور زمین انہوں نے بیدا کئے ہیں؟ نہیں! بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ
لیمین نہیں رکھتے۔ ﴿ ٣١﴾ کیا تمہارے پروردگار کے خزانے ان کے پاس ہیں، یا وہ داروغہ بنے
ہوئے ہیں؟ ﴿ ٣٤﴾ یاان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر چڑھ کریہ (عالم بالا کی باتیں) س لیتے
ہیں۔ اگراییا ہے توان میں سے جوسنتا ہو، وہ کوئی واضح ثبوت تولائے۔ '﴿ ٣٨﴾

⁽۸) یہ چیلنج قر آنِ کریم نے کئی مقامات پر دیا ہے کہ اگرتم قر آنِ کریم کو گھڑا ہوا کلام کہتے ہو، تو تم لوگوں میں بڑے بڑے ادیب، شاعراور فصیح وبلیغ لوگ موجود ہیں، وہ سب مل کرقر آنِ کریم جیسا کلام بنا کرلے آئیں۔ (دیکھئے سورۂ بقرہ ۲: ۲۳،سورۂ یونس • ۸:۱ ۳،سورۂ ہوداا: ۱۳ااورسورۂ بی اسرائیل ۱:۸۸)کیکن اس کھلے چیلنج کوقبول کرنے کے لئے ان میں سےکوئی آگے نہیں بڑھا۔

⁽۹) مکہ کرمہ کے کافرلوگ بیہ کہا کرتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو پیغیبر بھیجنا ہی تھا تو مکہ کرمہ یا طائف کے کسی بڑے سر دار کو پیغیبر کیوں نہیں بنایا گیا؟ (ویکھیئے سور ہُ زُ ٹرف ۳۱:۳۳) اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ کیا اللہ تعالیٰ کی رحمت کے خزانے ، جن میں کسی کو پیغیبر بنانے کا اختیار بھی شامل ہے ، اُن کی خواہشات کے تالیع ہیں کہ وہ جسے چاہیں اُسے پیغیبر بنادیا جائے؟

⁽۱۰) مشركين مكه بهت سے ایسے عقیدے رکھتے تھے جن كاتعلق عالم بالاسے تھا، مثلاً به كه الله تعالى نے اپنى مدد كے لئے چھوٹے چھوٹے بہت سے خداؤں كو إختيار دے ركھا ہے، اور به كه الله تعالى نے كوئى پیغمبر نہيں بھيجا، نيز

اَمُرَلَهُ الْبَنْتُ وَلَكُمُ الْبَنُونَ ﴿ اَمُرَسَّئُكُهُمَ اَجُرًا فَهُمُ مِّنُ مَّغُومٍ مُثَّنَقَلُونَ ﴿ اَم عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمُ يَكُنُبُونَ ﴿ اَمُريُرِيُدُونَ كَيْدًا " فَالَّذِيثَنَكَ فَرُواهُمُ الْبَكِيْدُونَ ﴿ اَمُرَاهُمُ اللَّهُ عَيْرُ اللهِ " سُبُحٰنَ اللهِ عَبَّا اَيُشْرِكُونَ ﴿ وَإِنْ يَرَوُا كِسُفًا مِنَ السَّمَا عِسَا وَطَالِيَّةُ وَلُواسَحَابُ مَّرُكُومٌ ﴿

کیا اللہ کے جصے میں تو بیٹیاں ہیں، اور بیٹے تمہارے جصے میں آئے ہیں؟ ﴿ ٣٩﴾ اور کیا تم اِن کے بیں؟ ﴿ ٣٩﴾ اور کیا تم اِن کے بوجھ میں دبے جارہے ہیں؟ ﴿ ٠٩﴾ یا اللہ کے پاس غیب کاعلم ہے جسے یہ لکھ لیتے ہوں؟ ﴿ ١٩﴾ کیا یہ کوئی کر کرنا چاہتے ہیں؟ تو درحقیقت جو کا فر ہیں، مکر تو اُنہی پر پڑے گا۔ ﴿ ٣٢﴾ کیا اللہ کے سواان کا کوئی اور خداہے؟ پاک ہے اللہ اُس شرک سے جو یہ کررہے ہیں! ﴿ ٣٣﴾ اوراگرید آسان کا کوئی کھڑا گرتے ہوئے ہیں دکھے لیں تو یہ ہیں گے کہ یہ کوئی گرا اول ہے۔ ﴿ ٣٣﴾

یہ کہ فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں، جیسا کہ اگلی آیت میں اُن کے اس عقیدے کا حوالہ دیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ عالم بالا کی بیہ باتیں آخر کہاں ہے تہہیں معلوم ہوئی ہیں؟ کیا تمہارے پاس کوئی ایس سیڑھی ہے۔ جس پر چڑھ کرتم وہاں کی بیمعلومات حاصل کرتے ہو؟

(۱۱) مشرکین کے جن عقائد کا ذکر پچھلے حاشیہ میں کیا گیا ہے، وہ سب عالم غیب سے تعلق رکھتے ہیں۔اس لئے میہ فرمایا جار ہاہے کہ کیاان کے پاس غیب کاعلم ہے جس کی باتیں انہوں نے لکھ کر محفوظ کررکھی ہوں؟

(۱۲) اس سے اُن سازشوں کی طرف اشارہ ہے جو بیلوگ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کے خلاف کیا کرتے تھے۔

(۱۳) مشرکین مکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے نت نے معجزات دکھانے کا مطالبہ کرتے رہتے تھے، مثلاً میر کہ آسمان سے کوئی کلڑا ہمیں تو ڈکر دکھا ہے۔ اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ ان سارے مطالبات کا مقصد حق کی طلب نہیں ہے، بلکہ محض ضداور عنادہ، اوراگران کوالیا کوئی معجزہ دیکھا بھی دیا جائے تو یہ پھر بھی نہیں مانیں گے، اور میر کہددیں گے کہ یہ آسان کا کلڑانہیں ہے، بلکہ کوئی گہرابادل ہے۔

فَنَهُ مُ مُحَتَّى يُلْقُوْا يَوْمَهُمُ الَّنِى فِيهُ فِيضُعَقُوْنَ ﴿ يَوْمَلا يُغَنِى عَنَهُمُ الَّنِ فِيهُ ف كَيْدُهُمُ شَيْئًا وَلاهُمْ يُنْصَرُوْنَ ﴿ وَإِنَّ لِلَّنِ بِينَ ظَلَمُوْا عَذَا بَادُوْنَ ذِلِكَ وَلَكِنَّ لَكَ مُكَوِّمَ مَنْ اللَّهُ وَاصْدِرُ لِحُكْمِ مَ رِبِّكَ فَإِنَّكَ بِاعْيُنِنَا وَسَبِّحُ بِحَمْرِ مَرِبِكَ اللَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِحَمْرِ مَ اللَّهُ وَمِنَ النَّهُ وَمِ ﴿ إِلْمُ اللَّهُ وَمِ ﴿ وَمِنَ النَّيْلُ فَسَبِّحُهُ وَ إِذْ بَا مَا النَّهُ وَمِ ﴿

لبذا (اے پیغیبر!) تم انہیں (ان کے حال پر) چھوڑ دو، یہاں تک کہ بیا ہے اُس دن سے جاملیں جس میں ان کے ہوش جاتے رہیں گے، ﴿۵٣﴾ جس دن ان کی مکاری ان کے پچھ کام نہیں آئے گی، اور نہ انہیں کوئی مدول سکے گی۔ ﴿٢٣﴾ اور اس سے پہلے بھی ان ظالموں کے لئے ایک عذاب ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پیٹ نہیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کے تھم عذاب ہے، لیکن ان میں سے اکثر لوگوں کو پیٹ نہیں ہے۔ ﴿٤٣﴾ اور تم اپنے پروردگار کے تھم پر جے رہو، کیونکہ تم ہماری نگاہوں میں ہو، اور جب تم اُٹھتے ہو، اُس وقت اپنے پروردگار کی حمد کے ساتھ اُس کی شہرے کی کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈو سے ہیں۔ ﴿٩٩﴾ اور پچھرات کو بھی اُس کی شہرے کرو، اور اُس وقت بھی جب ستارے ڈو سے ہیں۔ ﴿٩٩﴾

(۱۴) کینی آخرت میں دوزخ کا جوعذاب ہونے والا ہے، اُس سے پہلے دُنیا میں بھی ان کافروں کوسزا کا سامنا کرنا پڑے گا۔ چنانچہان میں سے بہت سے جنگ بدر وغیرہ میں مارے گئے، اور آخر کار جزیر ہُ عرب میں ان کے لئے کوئی پناہ گاہ نہیں رہی۔

(۱۵) یہ بڑی بیار بھری تعلی ہے جو حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کودی جار ہی ہے کہ آپ اپنے کام میں لگے رہئے ، ہم ہرآن آپ کی تکرانی اور حفاظت کررہے ہیں۔

اُس مجلس کا کفارہ ہوجاتا ہے، (ابوداود، حدیث نمبر ۲۱۱۷) یعنی اگراُس مجلس میں دِینی اعتبار سے کوئی بھول چوک یا غلطی ہوگئ ہو، تو اُس کی تلافی ہوجاتی ہے۔ (۱۷) اس سے مراد سحری کا وقت یا فجر کا وقت ہے جب ستارے عائب ہونے لگتے ہیں۔

الحمدللد! سورهٔ طور کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج ۱۲ ردیج الاوّل ۲۹ میل همطابق ۲۱ رمارچ الدین است کردی سے قاہرہ جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پنچے۔اللہ تعالیٰ اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ سکیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین۔



تعارف

بیسورت مکی زندگی کے ابتدائی دور میں نازل ہوئی ہے، بلکہ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ پہلی وہ سورت ہے جوآپ نے علی الأعلان ایسے مجمع میں پڑھ کرسنائی جس میں مسلمانوں كساتهمشركين كى بھى برسى تعدادموجودتى _ نيزيد بہلى سورت ہےجس ميں آيت سجده نازل ہوئى، اورجس وقت آپ نے سجدے کی آیت اُس مجمع کے سامنے تلاوت فر مائی تو پیچیرت انگیز واقعہ پیش آیا کہآپ نے اورآپ کے ساتھ مسلمانوں نے تو سجدہ کیا ہی تھا، اُس وقت جومشر کین موجود تھے، انہوں نے بھی سجدہ کیا۔ غالبًا اس سورت کے پُرشکوہ اور مؤثر مضامین نے اُنہیں بھی مسلمانوں کے ساتھ سجدہ کرنے پر مجبور کردیا تھا۔ اس سورت کا اصل موضوع حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اور بیر کہ جو وحی آپ پر نازل ہو تی ہے، وہ کسی شک وشبہ کے بغیر اللہ تعالیٰ ہی کی طرف ہے آتی ہے،اور حضرت جبرئیل علیہ السلام لے کرآتے ہیں۔اس ضمن میں بیر حقیقت بھی بیان فرمائی گئی ہے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اُنہیں دومر تبدا پی اصل صورت میں دیکھا ہے،ان میں سے ایک اُس وقت دیکھا جب آپ معراج پرتشریف لے گئے۔آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے اثبات کے ساتھ اس میں مشرکینِ مکہ کے غلط عقائد اور اُن کے بعض بے ہودہ دعووں کی تر دید بھی ہے اور پچھلی اُمتوں پر نازل ہونے والے عذاب کے حوالے سے اُنہیں حق کو تسلیم کرنے کی مؤثر دعوت بھی دی گئی ہے۔ ''نجم'' عربی میں ستارے کو کہتے ہیں، اور چونکہ اس سورت کی پہلی ہی آیت میں ستارے کی قتم کھائی گئی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورہ مجم ہے۔

﴿ الياتِها ١٢ ﴾ ﴿ مُؤَرُّةُ النَّجُمِ مَكِنَّةٌ ٢٣ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٣ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالنَّجُمِ إِذَاهَوٰى ﴿ مَاضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَاغُوٰى ﴿ وَمَا يَنُطِقُ عَنِ الْهَوٰى ۞ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُى يُنُولِى ﴿ عَلَّمَهُ شَعِينُ الْقُوٰى ﴿ ذُومِرَّ قِوْ فَاسْتَوٰى ﴿ وَهُوَ بِالْا فُقِ الْاَعْلَ ۞ ثُمَّ دَنَا فَتَكَلَّى ﴿ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ اَوْ اَدُنَى ۞ فَاوْتَى إِلَا عُبْدِهِ مَا اَوْلَى ۞

> بیسورت کی ہے، اور اس میں باسٹھآ بیتی اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے ستارے کی جب وہ گرے، ﴿ ا﴾ (اے کے کے باشندو!) یہ تمہارے ساتھ رہنے والے صاحب ندراستہ بھولے ہیں، نہ بھٹے ہیں، ﴿ ٢﴾ اور بیا پی خواہش سے پھی ہیں، ولتے، ﴿ ٣﴾ یہ نواص وی ہے جو ان کے پاس بھیجی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے فالص وی ہے جو ان کے پاس بھیجی جاتی ہے، ﴿ ٣﴾ انہیں ایک ایسے مضبوط طاقت والے (فرشتے) نے تعلیم دی ہے ﴿ ٥﴾ جوقوت کا حامل ہے۔ چنا نچہ وہ سامنے آگیا، ﴿ ٢﴾ جبکہ وہ بلند افق پر تھا۔ ﴿ ٤﴾ پیروہ قریب آیا، اور جھک پڑا، ﴿ ٨﴾ یہاں تک کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگیا، بلکہ اُس سے بھی زیادہ نزدیک۔ ﴿ ٩﴾ اس طرح اللہ کو اپنے بندے پر جو وی نازل فرمانی تھی، وہ نازل فرمائی۔ ﴿ ١٠﴾

(۱) ستارے کے گرنے سے مراداُ س کا غائب ہونا ہے۔ جیسا کہ سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا اصل موضوع حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کو ثابت کرنا ہے، اس لئے سورت کے شروع میں آپ پرنازل ہونے والی وحی کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ وہ ایک قابل اعتاد فرشتہ آپ کے پاس لے کرآتا ہے۔ شروع میں ستارے کی قتم کھانے سے اس بات کی طرف توجہ دِلائی گئی ہے کہ جس طرح ستارہ روشنی کی ایک علامت ہے، اور عرب کے لوگ اُس سے مجے راستے کا پنہ لگاتے تھے، اسی طرح حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم

لوگوں کے لئے روشی اور ہدایت کا پیکر ہیں۔اس کے علاوہ ستارے کے سفر کے لئے اللہ تعالی نے جوراستہ مقرر فرمادیا ہے، وہ اُس سے بال برابر بھی إدھراُدھر نہیں ہوتا،اور نہ اُس سے بھٹاتا ہے،اسی طرح آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں اگلی آیت میں فرمایا گیا ہے کہ وہ نہ راستہ بھولے ہیں، نہ بھٹے ہیں۔ پھر جب ستارہ غائب ہونے والا ہوتا ہے تو اُس کے ذریعے راستہ زیادہ آسانی سے معلوم ہوجا تا ہے،اس کے علاوہ مسافروں کو اُس کا زبانِ حال سے یہ پیغام ہوتا ہے کہ میں رُخصیت ہونے والا ہول، جھے سے راستہ معلوم کرنے میں جلدی کرو۔اسی طرح حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وُنیا میں زیادہ عرصے قیم نہیں رہیں گے،اس لئے آپ سے ہدایت حاصل کرنے والوں کو جلدی کرنے چاہئے۔

(۲) "تہہارے ساتھ رہنے والے صاحب " سے مراد حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور آپ کے لئے یہ لفظ استعال کر کے اللہ تعالی نے اس حقیقت کی طرف متوجہ فرمایا ہے کہ آپ نے کہیں باہر سے آکر نبوت کا دعویٰ نہیں کر دیا، بلکہ وہ شروع سے تہہارے ساتھ رہتے ہیں، اور اُن کی پوری زندگی تھلی ہوئی کتاب کی طرح تہہارے سامنے ہے کہ انہوں نے زندگی بھر بھی مجموث نہیں بولا، اور نہ بھی کسی کو دھوکا دیا ہے، اس کے برعس آپ "صادق" اور" امین" کے لقب سے مشہور ہیں۔ اس لئے یہ کسے ممکن ہے کہ وہ عام زندگی میں تو جھوٹ سے اتنا پر ہیز کریں، اور اللہ تعالی پر اتنا بڑا بہتان لگا دیں؟

(س)اس سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جوآنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وی لے کرتشریف لاتے سے۔ اُن کی طافت کا خاص طور سے ذکر فر ماکر اس بات کی تر دیدگی گئی ہے جو کا فروں کے دِل میں آسکتی تھی کہ اگر کوئی فرشتہ ہی وی لا تا ہے تو اس بات کی کیا صانت ہے کہ درمیان میں کوئی شیطانی تصرف نہیں ہوا؟ آیت نے بتادیا کہ وی لانے والا فرشتہ اتنا طافت ورہے کہ کوئی دوسرا اُسے اپنے مشن سے نہیں ہٹا سکتا۔

(م) کافروں کا ایک اِعتراض یہ بھی تھا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جوفرشتہ دحی لاتا ہے، وہ انسان ہی کی شکل میں آتا ہے، اس لئے آپ کو یہ کیسے پیتہ چلا کہ وہ فرشتہ ہی ہے؟ ان آیوں میں اُس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُس فرشتے کو کم از کم دومر تبدا پنی اصل صورت میں بھی دیکھا ہے۔ ان میں سے ایک واقعہ یہ ہے کہ ایک مرتبہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جرئیل علیہ السلام سے یہ فرمائش کی تھی کہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں آپ کے سامنے آئیں۔ چنانچہ وہ اپنی اصلی صورت میں اُفق پر ظاہر ہوئے، اور آپ نے اُنہیں دیکھا۔

(۵) بیعر بی زبان کاایک محاورہ ہے۔ جب دوآ دمی آپس میں دوتی کاعہد کرتے تھے تواپی کمانیں ایک دوسرے سے ملالیتے تھے۔اس وجہ سے جب زیادہ قرب بیان کرنا ہوتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ وہ دو کمانوں کے فاصلے کے برابر قریب آگئے۔ مَاكَنَ بَ الْفُؤَادُمَا رَاى آفَتُلُونَ فَعُلَمَا يَرَى ﴿ وَلَقَدُ مَا الْأُنْزَلَةُ الْمَاوُنَ فَعُلَمَا يَلْ وَلَقَدُ مَا الْأُنْذَ لَهُ الْمُنْتَ فَى ﴿ وَلَقَدُ مَا الْمُنْتَ فَى ﴿ وَلَقَدُ مَا الْمُنْتَ فَى ﴿ وَلَقَدُ مَا الْمُنْتَ فَى ﴾ وَمَا طَغَى ﴿ لَقَدُ مَا اللَّهِ مَنَ اللَّهِ مَا وَالْمُكُورُ وَمَا طَغَى ﴿ لَقَدُ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا إِلَيْ مَا وَالْمُكُورُ وَمَا طَغَى ﴿ لَقَدُ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا وَالْمُكُورُ وَمَا طَغَى ﴿ لَقَدُ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهُ وَمَا طَغَى ﴾ لَقَدُ مَا اللَّهُ وَمَا طَغَى ﴾ لَقَدُ مَا اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا

جو پھھانہوں نے دیکھا، دِل نے اُس میں کوئی غلطی نہیں گی۔ ﴿ال کیا پھر بھی تم اِن ہے اُس چیز کے بارے میں جھڑ تے ہوجے وہ دیکھتے ہیں؟ ﴿۱ا﴾ اور حقیقت بیہ ہے کہ انہوں نے اُس (فرشت) کوایک اور مرتبد دیکھا ہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ المنتہیٰ ہے، ﴿۱۱﴾ اُس بیر کے درخت کے پاس جس کا نام سدرۃ المنتہیٰ ہوئی تھیں اُس کے پاس جنت الماویٰ ہے۔ ﴿۱۵﴾ اُس وقت اُس بیر کے درخت پروہ چیزیں چھائی ہوئی تھیں جو بھی اُس پر چھائی ہوئی تھیں۔ ﴿۱۵﴾ اُس وقت اُس بیر کے درخت پروہ چیزیں چھائی ہوئی تھیں جو بھی اُس پر چھائی ہوئی تھیں۔ ﴿۱۲﴾ ﴿بِغِیمری) آئھنہ تو چکرائی، اور نہ حدسے آگے برطی۔ ﴿۱٤﴾ ﴿جو بھی آس پر چھائی ہوئی تھیں۔ ﴿۱۵﴾ ﴿۱٤﴾ ﴿اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

⁽٢) یعنی ابیانہیں ہوا کہ آنکھنے جو کچھ دیکھا ہو، دِل نے اُس کے بچھنے میں غلطی کر دی ہو۔

⁽²⁾ بیر حضرت جبرئیل علیہ السلام کو اُن کی اصلی صورت میں دیکھنے کا دوسرا واقعہ ہے جومعراج کے سفر میں پیش آیا۔ اس موقع پر بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ان کی اصلی صورت مین ، یکھا۔سدرۃ المنتہٰی عالم بالا میں ایک بیر کا بہت بڑا درخت ہے، اوراُس کے پاس جنت واقع ہے جسے" جنت الماُویٰ" اس لئے کہا گیا ہے کہ " ماُویٰ" کے معنیٰ ہیں" ٹھکانا" اوروہ مؤمنوں کا ٹھکانا ہے۔

⁽۸) یہ آیت بھی ایک عربی محاورے کے مطابق ہے جس کا ٹھیک ٹھیک ترجمہ اُس کے سیح تاثر کے ساتھ بہت مشکل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے باہر ہیں۔ احادیث مسکل ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جو چیزیں اُس بیر کے درخت پر چھائی ہوئی تھیں، وہ بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی اُس سے معلوم ہوتا ہے کہ اُس وقت لا تعداد فرشتے سونے کے پروانوں کی شکل میں اس درخت پر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کے لئے جمع ہوگئے تھے۔

⁽۹) یعنی نه تو نگاہ نے دیکھنے میں کوئی دھوکا کھایا، اور نہ وہ اُس حدسے آگے بڑھی جو اللہ تعالیٰ نے اُس کے لئے مقرر فرمادی تھی کہ اُس سے آگے نہ دیکھے۔

اَفَرَءَيْتُمُ اللّٰتَ وَانْعُنّٰى ﴿ وَمَنْوَةَ الشَّالِثَةَ الْأُخْرَى ۞ اَلَكُمُ النَّكُولَهُ الْانْتُى ۞ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْرُى ۞ إِنْ هِى إِلَّا اَسْمَاعُ سَيَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمُ وَ الْاَنْتُى ۞ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ ضِيْرُى ۞ إِنْ هِى إِلَّا السَّاعُ سَيَّيْتُمُوْهَا اَنْتُمُ وَ اللَّهُ اللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللللللللللللللللّٰ الللّٰهُ الللّٰمُ الللللللللللللللللللللللل

جھلا کیاتم نے لات اور عزیٰ (کی حقیقت) پر بھی غور کیا ہے؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور اُس ایک اور تیسر نے پر جس کا نام منات ہے؟ ﴿ ٢٠ ﴾ کیا تمہار ہے لئے بیٹیاں؟ ﴿ ٢١ ﴾ پھر تو بیٹے ہوں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں؟ ﴿ ٢١ ﴾ پھر تو بیٹے ہوں، اور اللہ کے لئے بیٹیاں؟ ﴿ ٢١ ﴾ پھر تو بیٹے بوری بھونڈی تقسیم ہوئی! ﴿ ٢٢ ﴾ ان کی حقیقت اس کے سوا بچھ نہیں ہے کہ یہ پچھنام ہیں جوتم نے اور تمہار سے باپ دادوں نے رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کے حق میں کوئی ثبوت نازل نہیں کیا۔ در حقیقت یہ (کافر) لوگ محض وہم و گمان اور نفسانی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہیں، حالا تکہ ان کے پروردگار کی طرف سے ان کے پاس ہدایت آ بچل ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ کیا انسان کو ہراس چیز کاحق پہنچتا ہے جس کی وہ تمنا کر ہے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ رائلہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٧ ﴾ تمنا کر ہے؟ ﴿ ٣٢ ﴾ کیونکہ آخرت اور دُنیا تو تمام تر اللہ ہی کے اختیار میں ہیں۔ ﴿ ٣٧ ﴾

⁽۱۰) لات، عزی اور منات تینوں بتوں کے نام ہیں جوعرب کے مختلف قبائل نے مختلف جگہوں پر بنار کھے تھے، اوراُن کوخدامان کراُن کی عبادت کی جاتی تھی۔قر آنِ کریم فرما تاہے کہ اُن کی حقیقت بے جان پھروں کے سواکیا ہے؟ پھراُن کوخداماننا کتنی بڑی جہالت کی بات ہے۔

⁽۱۱) مشرکین مکفرشتوں کوخداکی بیٹیاں کہا کرتے تھے۔ بیان کے اس عقیدے کی طرف اِشارہ ہے کہتم خودتو بیٹیوں کونا پیند کرتے ہو،اوراللہ تعالیٰ کی طرف بیٹیاں منسوب کررکھی ہیں۔

⁽۱۲) بیمشرک لوگ اینے من گھڑت خداؤں کے بارے میں بیکہا کرتے تھے کہ بیاللہ تعالیٰ سے ہماری سفارش کریں گے۔ (دیکھئے سورۂ یونس ۱۸:۱۰) یہاں اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ بیٹمہاری تمنا ضرور ہوگی ،کیکن انسان کو ہروہ چیز نہیں ملاکرتی جس کی وہ تمنا کرے۔

وَكُمُ مِّنَ مَّلَكُ فِي السَّلُوتِ لا تُغْنَى شَفَاعَتُهُمُ شَيُّا اللَّامِنُ بَعْدِا نَ يَّا ذَنَ اللَّهُ لِم لِمَنْ يَّشَا ءُو يَرْضَى ﴿ اِنَّالَٰ فِي اللَّهُ مِهِ مِنْ عِلْمٍ ﴿ اِنْ يَتَّبِعُونَ اللَّالظَّنَ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا الظَّنَ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا الظَّنَ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا الظَّنَّ وَانَّا اللَّانَا اللَّالَقِي اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّانِي الْمَا اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالَةُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا اللللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا الللللَّهُ الللللَّهُ الللللللَّا اللللَّهُ الللللِّلْمُ اللللِّلْمُ الللللِي الللللَّا الللللللِّلْمُ اللللللِي اللللللَّةُ الللللللِللْ

اورآ سانوں میں کتنے ہی فرشتے ہیں جن کی سفارش کسی کے پھے بھی کام نہیں آسکتی ،البتہ اِس کے بعد ہی کام آسکتی ہے کہ اللہ جس کے لئے چاہے اجازت دیدے،اوراُس پرراضی ہوجائے۔ ﴿٢٦﴾ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ،وہ فرشتوں کوزنانے ناموں سے یادکرتے ہیں ، ﴿٢٤﴾ حالانکہ اُنہیں اس بات کا ذرا بھی علم نہیں ہے۔وہ محض وہم وگمان کے پیچھے چل رہے ہیں ،اور حقیقت بیہ کدوہم وگمان حق کے معاملے میں بالکل کارآ مرنہیں۔ ﴿٢٨﴾ للبذا (اے پینمبر!) تم ایسے آدی کی فکر نہ کروجس نے ہماری نہیں تک ہے ، اور دُنیوی زندگی کے سوا وہ کچھ اور چاہتا ہی نہیں۔ ﴿٢٨﴾ ایسے لوگوں کے علم کی پہنچ بس یہیں تک ہے۔ تمہارا پروردگار ہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿٢٩﴾ ایسے لوگوں کے علم کی پہنچ بس یہیں تک ہے۔ تمہارا پروردگار ہی خوب جانتا ہے کہ کون راہ یا گیا ہے۔ ﴿٣٩﴾

⁽۱۳) یعنی جب فرشتے بھی اللہ تعالی کی إجازت اور مرضی کے بغیر کسی کی سفارش نہیں کر سکتے تو یہ من گھڑت خدا کیسے کسی کی سفارش کر سکتے ہیں؟

⁽۱۴) یعنی اُنہیں خدا کی بیٹیاں قرار دیتے ہیں۔

⁽۱۵) بیاُن لوگوں پر تبصرہ ہے جوبس اس دُنیا کی زندگی کوسب کچھ بجھتے ہیں، اور آخرت کا اُنہیں کوئی خیال ہی نہیں ہے کہ ان بیچاروں کی رسائی بس بہیں تک ہے، اس سے زیادہ نہیں۔

اورآ سانوں میں جو پچھ ہے، وہ بھی اور زمین میں جو پچھ ہے، وہ بھی اللہ بی کا ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ جنہوں نے بُرے کام کئے ہیں، اُن کو بہترین بدلہ عطا کرے گا۔ ﴿٣٣﴾ اُن لوگوں کو جو بڑے بڑے گنا ہوں اور بے حیائی کے کاموں کو بہترین بدلہ عطا کرے گا۔ ﴿٣١﴾ اُن لوگوں کو جو بڑے بڑے گنا ہوں اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں، البتہ بھی بھار پھسل جانے کی بات اور ہے۔ کیفین رکھوتہ اراپر وردگار بہت وسیع مغفرت والا ہے، وہ تہمیں خوب جانتا ہے جب اُس نے تہمیں زمین سے پیدا کیا، اور جب تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بچے تھے، البذاتم اپنے آپ کو پاکیزہ نہ گھہراؤ۔ وہ خوب جانتا ہے کہ کون تقی ہے۔ ﴿٣٣﴾ پیٹ میں نے تھوڑا کے اور جس نے تھوڑا ور کت سے) منہ موڑگیا، ﴿٣٣﴾ اور جس نے تھوڑا سادیا، پھردُک گیا؟ ﴿٣٣﴾ اور جس

⁽۱۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ" کہم" استعال ہوا ہے۔ اس کے فظی معنی ہیں" تھوڑ اسا" چنانچے عام طور سے مفسرین نے اس کا میں مطلب لیا ہے کہ وہ چھوٹے جھوٹے گناہ جو بھی بھار سرز دہوجا کیں۔ اور "کہم "کے معنی قریب ہونے کے بھی ہوتے ہیں، اس لحاظ سے بعض مفسرین نے اس لفظ کی تشریح ہیں ہے کہ اس سے مرادیہ ہے کہ انسان کی گناہ کے قریب چلاجائے ، مگراُس کا اِرتکاب نہ کرے۔

ہے جہ ساں مل ماہ سے ریب چوہ ہوئے ، واس وارتقی سمجھنے اورا پی تعریفیں کرتے رہنے سے منع کیا گیا ہے۔ (۱۷) اس آیت میں اپنی منظر حافظ ابن جریرٌ وغیرہ نے یہ بیان کیا ہے کہ ایک کافر شخص قر آن کریم کی کچھ آیتیں س کر اِسلام لانے کی طرف مائل ہوگیا تھا۔ اُس کے ایک دوست نے کہا کہتم اپنے باپ داداکے دین کو کیوں چھوڑ

آعِنْدَةُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَيَرِاى ﴿ آمُرَكُمْ يُنَبَّا بِمَا فِي صُحُفِ مُوْسَى ﴿ وَابْرِهِيْمَ الْمِرْكُمُ يُنَبَّا بِمَا فِي صُحُفِ مُوْسَى ﴿ وَابْرِهِيْمَ الَّذِي وَ الْمَا الْذِي اللهِ نَسَانِ إِلَّامَا الَّذِي وَ فَى ﴿ وَانْ لَيْسَالِلْ نَسَانِ إِلَّامَا صَلَّى ﴿ وَانْ لَيْسَالِلْ نَسَانِ إِلَّامَا صَلَّى ﴿ وَانْ لَيْسَالِلْ نَسَانِ إِلَّامَا صَلَّى ﴿ وَانْ لَيْسَالِ لِلْمَا الْمِي اللهِ مَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

کیا اُس کے پاس غیب کاعلم ہے جودہ دیکھ رہا ہو؟ ﴿ ٣٥ ﴾ کیا اُسے اُن با توں کی خبر نہیں ملی جوموی کے حیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧ ﴾ اور إبرا ہیم کے حیفوں میں بھی ، جو کممل وفا دار رہے؟ ﴿ ٣٧ ﴾ اور یہ کہ لین کی یہ کہ کوئی ہو جھ اُٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہ) کا ہو جھ نہیں اُٹھا سکتا، ﴿ ٣٨ ﴾ اور یہ کہ انسان کوخود اپنی کوشش کے سواکسی اور چیز کا (بدلہ لینے کا) حق نہیں پہنچتا، ﴿ ٣٩ ﴾ اور یہ کہ اُس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گا، ﴿ ٣٩ ﴾ پھراُس کا بدلہ اُسے پورا پورا دیا جائے گا، ﴿ ٣٩ ﴾

رہے ہو؟ اُس نے جواب دیا کہ میں آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہوں۔ دوست نے کہا کہ اگرتم مجھے پچھ پسے دوتو میں بیاد سے در مدداری لیتا ہوں کہ اگر آخرت میں تنہیں عذاب ہونے لگا تو وہ میں اپنے سر لے کر تنہیں بیالوں گا۔ چنا نچہ اُس خض نے پچھ پسیے دے دیئے۔ بچھ عرصے کے بعدا س نے مزید پسیے مائے تو اور دے دیئے ، لیکن پھر دینا بند کر دیا ، اور بعض روا بیوں میں ہے کہ ایک دستاویز لکھ کر دے دی۔ بیآیات ان دونوں کی جمانت بتارہی ہیں کہاقت بتارہی ہیں اور جو شخص سے کہ رہا تھا کہ میں تمہیں آخرت کے عذاب سے بچالوں گا ، کیا اُس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ اس پر قا در ہوگا ؟ دوسرے اللہ تعالی بیام قاعدہ بیان فر مارہے ہیں کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا ابو جھنہیں اُشاسکتا۔ بیہ بات آج کہلی بار نہیں کہی جارہی ، بلکہ حضرت ابراہیم اور حضرت موٹی علیہا السلام پر جو صحیفے نازل ہوئے ، اُن میں بھی لکھ دی گئی تھی۔

(۱۹) حضرت إبراہیم علیہ السلام کی مکمل وفا داری کے تذکرے کے لئے دیکھیئے سور ۂ بقرہ (۲: ۱۲۳)۔ (۲۰) چنانچہ آج بھی بائبل کی کتاب حزقیل میں بیا صول وضاحت کے ساتھ موجود ہے۔ (دیکھیئے حزقی ایل

(۲۱) یعنی انسان کوصرف این عمل کے ثواب کاحق پہنچتا ہے، کسی اور کے ممل کا ثواب لینے کاحق نہیں ہے، لیکن

وَاتَّ إِلَى مَ بِكَ الْمُنْتَهُى ﴿ وَاتَّهُ هُوَاضَحَكَ وَا بَلَى ﴿ وَاتَّهُ هُوَا مَاتَ وَاحْيَا ﴿ وَاتَّهُ هُوَا مُنْتُكُ ﴾ وَاتَّهُ هُوَا فَلَى ﴿ وَاتَّهُ مُوا مُنْتُلُ ﴾ وَاتَّهُ هُوَا اللَّا كُرَوالْا نَثْى ﴿ مِن لِمُلْقَةٍ إِذَا تُمنى ﴾ وَاتَّهُ هُوَ مَن لَطْفَةٍ إِذَا تُمنى ﴾ وَاتَّهُ هُوَ مَن لَلْ اللَّهُ وَاتَّهُ هُو مَن لَلْ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللِلْمُ الللْمُ الللْمُ اللْمُ اللَّهُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ ال

اور یہ کہ آخرکار (سب کو) تمہارے پروردگار ہی کے پاس پنچنا ہے، ﴿۲٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو ہنا تا اور رُلانا ہے، ﴿٣٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو ہوت بھی دیتا ہے، اور زندگی بھی، ﴿٣٣﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو کہ اُسی نے نزاور مادہ کے دو جوڑے پیدا کئے ہیں ﴿٣٥﴾ (وہ بھی صرف) ایک بوندسے جب وہ پُکائی جاتی ہے، ﴿٢٣﴾ اور یہ کہ دوسری زندگی دینے کا بھی اُسی نے ذمہ لیا ہے، ﴿٤٧﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو مال دار بنا تا اور دولت کو محفوظ کرا تا ہے، ﴿٨٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو شعری ستارے کا پروردگار ہے، ﴿٩٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو شعری ستارے کا پہروردگار ہے، ﴿٩٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو شعری ستارے کا پروردگار ہے، ﴿٩٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو مال دار بنا تا اور دولت کو محفوظ کرا تا ہے، ﴿٨٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جو شعری ستارے کا پروردگار ہے، ﴿٩٨﴾ اور یہ کہ وہی ہے جس نے پچھلے زمانے کی قومِ عادکو ہلاک کیا، ﴿٩٨﴾ اور مُن کو ہمی اور کسی کو ہاتی نہ چھوڑا، ﴿٩٨﴾

الله تعالی اپنے کرم سے اُس کو اُس کے اِستحقاق کے بغیر کسی اور کے مل کا ثواب عطافر مادیں توبیان کی رحمت ہے جس پرکوئی پابندی عائد نہیں کی جاسکتی۔ چنانچے علامہ ابن تیمیٹر ماتے ہیں کہ کسی دوسر نے خض کو ایصال ثواب کیا جاسکتا ہے، اور متعدداً حادیث سے ثابت ہے کہ الله تعالی اپنے فضل وکرم سے وہ ثواب مُر دے کو پہنچاتے ہیں، کیونکہ عام طور سے کوئی شخص دوسر ہے کوائسی وقت ایصال ثواب کرتا ہے جب اُس نے اُس کے ساتھ کوئی نیکی کی ہوں۔

(۲۲) نطفہ تو ایک ہی ہوتا ہے، لیکن اُسی سے بھی نرپیدا ہوتا ہے، اور بھی مادہ۔ جو اللہ تعالی نطفے کی چھوٹی سی بوند میں نراور مادہ پیدا کر نے کے لئے الگ الگ خصوصیات پیدا فرما تا ہے، کیا وہ اُسی نراور مادہ کوموت کے بعد دوبارہ زندگی دینے پرقادر نہیں ہے؟

(۲۳) شعریٰ ایک ستارے کا نام ہے، جاہلیت میں عرب لوگ اُس کی عبادت کرتے تھے، کیونکہ سمجھتے تھے کہوہ

وَقُوْمَنُوْجِ مِنْ قَبُلُ النَّهُمُ كَانُواهُمُ اَظُلَمُ وَاطْلَى ﴿ وَالْمُؤْتَفِكَةَ اَهُوٰى ﴿ فَكُونَ النَّنُ مِ فَعَالَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ

اور اس سے پہلے نوح کی قوم کو بھی (ہلاک کیا)۔ بیشک وہ سب سے زیادہ ظالم اور سرکش سے۔ ﴿۵۲ ﴾ اور جو بستیال اوندھی گری تھیں، اُن کو بھی اُسی نے اُٹھا پھینکا تھا، ﴿۵۳ ﴾ پھرجس (خوفاک) چیز نے اُنہیں ڈھانپ، وہ اُنہیں ڈھانپ کرہی رہی۔ ﴿۵۳ ﴾ لہذا (اے انسان!) تو ایپ پروردگار کی کون کونی نعتوں میں شک کرے گا؟ ﴿۵۵ ﴾ یہ (پیغیبر) بھی پہلے خبردار کرنے والے ہیں۔ ﴿۵۲ ﴾ جو گھڑی جلد آنے والی ہے، وہ والے پیغیبروں کی طرح ایک خبردار کرنے والے ہیں۔ ﴿۵۲ ﴾ جو گھڑی جلد آنے والی ہے، وہ قریب آپنجی ہے، ﴿۵۷ ﴾ اللہ کے سواکوئی نہیں ہے جواُسے ہٹا سکے۔ ﴿۵۸ ﴾ تو کیاتم اسی بات پرچرت کرتے ہو؟ ﴿۹۵ ﴾ اور (اُس کا فداق بناکر) ہنتے ہو، اور روتے نہیں ہو، ﴿۲١ ﴾ جبکہ تم تکبر بیری کو میں پڑے ہوئے ہو؟ ﴿۱۱ ﴾ اب (بھی) جبکہ جا وَ اللہ کے سامنے، اور اُس کی کراو۔ ﴿۲۲ ﴾ بنگی کراو۔ ﴿۲۲ ﴾ بنگی کراو۔ ﴿۲۲ ﴾

ہمیں کچھ دیتا ہے۔اللہ تعالی فرمار ہے ہیں کہ وہ ستارہ تو ایک مخلوق ہے،اوراللہ تعالیٰ ہی اُس کے پروردگار ہیں۔ (۲۲) اس سے مراد اُس قوم کی بستیاں ہیں جن کی طرف حضرت لوط علیہ السلام کو بھیجا گیا تھا، اور اُن کی بدا محالیوں کی وجہ سے اُن بستیوں کو اُلٹ دیا گیا تھا۔تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۲)۔ بدا محالیوں کی وجہ سے اُن بستیوں کو اُلٹ دیا گیا تھا۔تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ ہود (۱۱:۷۷ تا ۸۲)۔ (۲۵) بعنی اے انسان! اللہ تعالیٰ نے مجھے ان عذا بوں سے بچا کر جن نعتوں میں رکھا ہوا ہے، پھر تیری ہدایت

کے لئے بیقر آنِ کریم جن عملف طریقوں سے تخفی متنبہ کررہاہے، اور حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم جس محبت سے تخفی سمجھا کر تخفی عذاب سے بچانے کی کوشش کررہے ہیں، ان عظیم نعتوں میں سے کس کس نعت میں شک کرےگا۔

(٢٧) يىجد كى آيت ب، جوكو كى شخص عربى ميس بيآيت براهے يائے أس برسجد كا تا وت واجب ب-

الحمدللد! آج بتاریخ ۲۷رئیج الاوّل ۲۹ اله همطابق ۵ راپریل ۱۰۰۸ و الله آبادیس سورهٔ نجم کا ترجمه اورتشر یکی حواشی تکمیل کو پنیچ، جبکه اس سورت پرکام کا آغاز قاہره میں ہوا تھا۔ اللهِ تعالیٰ اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر ماکر باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر ماکیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت مکه کرمه میں اُس وقت نازل ہوئی جب آنخضرت سلی الله علیه وسلم نے چاند کودو مکڑے کرنے کا معجز ہو کھلایا، اِسی لئے اس کا نام سورہ قمر ہے۔ حضرت عائشہ رضی الله تعالی عنہا سے صحیح بخاری میں روایت ہے کہ جب بیسورت نازل ہوئی، اُس وقت میں بجی تھی، اور کھیلا کرتی تھی۔ سورت کا موضوع دوسری کھی سورتوں کی طرح کفارِعرب کوتو حید، رسالت اور آخرت پر ایمان لانے کی دعوت دینا ہے، اور اسی ضمن میں عادو ثمود، حضرت نوح اور حضرت لوط علیما السلام کی قوموں اور فرعون کے در دنا کہ انجام کا مختر کی بہت آسان بنادیا ہے تو کیا کوئی گیا ہے کہ اللہ تعالی نے فیصوت حاصل کرنے کے لئے قر آنِ کریم کو بہت آسان بنادیا ہے تو کیا کوئی ہے جو فیصوت حاصل کرے؟

﴿ اياتِها ٥٥ ﴾ ﴿ مُؤَةُ الْقَمَرِ مَكِيَّةٌ ٢ ﴾ ﴿ رَوعاتِها ٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

ٳڠ۬ؾؘۯؠؘؾؚٳڶۺۜٵۼ؋ٛۅٲۺٛۜۜۜۜۜۜؽٲڷڠؘؠؙ؈ۅٙٳڽ۬ۜۺۜٷٳٵؽڐۘؿ۠ۼڔۻؙۏٳۅؽڠؙٷڵۅۛٳڛؚڞڒ ۨڡؙ۠ۺؾؠڒؓ؈ۅؘڴڹٞٛڹؙٷٳۅٳۺۜۼٷٳٵۿۅؘٳٚ؏ۿؠٝٷڴڷٵؘڡ۫ڔۣڡٞ۠ۺؾۊؚڒۜ؈

بیسورت کی ہے، اور اس میں پجین آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قیامت قریب آگی ہے، اور چاند پھٹ گیا ہے۔ ﴿ ا ﴾ اور ان لوگوں کا حال یہ ہے کہ اگر وہ کوئی نشانی دیکھتے ہیں، تو مند موڑ لیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ یہ تو ایک چانا ہوا جادو ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ انہوں نے حق کو جھٹلا یا، اور اپنی خواہشات کے پیچھے چل نکلے۔ اور ہر کام کوآخر کسی ٹھکانے پرٹک کرر ہنا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) قیامت کی علامتوں میں سے ایک علامت چاند کے دوگلا ہے ہونے کا وہ بجز ہجی ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھوں ظاہر ہوا۔ اس کی تفصیل ہے ہے کہ ایک چاندنی رات میں مکہ مکرمہ کے کافروں نے حضور علیہ وسلم کے ہاتھوں ظاہر ہوا۔ اس کی تفصیل ہے ہے کہ ایک چاندنی رات میں مکہ مکرمہ کے کافروں نے حضور اقدس می اللہ علیہ وسلم سے کوئی مجز ہ دِکھا نے کا مطالبہ کیا۔ اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ کھلا ہوا مجز ہ دِکھا یا کہ چاند کے دو کھڑ ہے ہوئے ، جن میں سے ایک کھڑ اپہاڑ کی مشرقی جانب چلا گیا، اور دوسرامغربی جانب، اور پہاڑ ان کے درمیان آگیا۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں سے فرمایا کہ: '' لود کھ لو!''۔ جب سارے لوگوں نے جو دہاں موجود تھے، یہ چرت انگیز نظارہ کرلیا تو یہ دونوں کھڑ ہے دوبارہ آپس میں مل گئے۔ جو کافرلوگ اُس وقت موجود تھے، وہ اس مشاہدے کا تو اِنکار نہیں کر سکتے تھے، لیکن انہوں نے یہ کہا کہ یہ کوئی جادو ہے۔ بعد میں مکہ مکرمہ کے باہر سے آنے والے قافلوں نے بھی اس کی تقد یک کہ اُنہوں نے چاند کو دوگھڑ ہے ہوئے دیکھا تھا۔ ہندوستان کی تاریخ فرشتہ میں بھی نہ کور ہے کہ گوالیار کے راجہ نے یہ واقعہ دیکھا تھا۔

(۲)اس کا بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ اس قتم کے جادو مدت سے چلے آ رہے ہیں، اور بیبھی کہ بیدالیا جادو ہے جس کا اثر جلدی ہی ختم ہوجائے گا۔

(٣)اس كامطلب يد ہے كه بركام كاايك انجام بوتا ہے، للذا جو كچھ حضورِ اقدس صلى الله عليه وسلم فرمار ہے ہيں، اورجو كچھ يدكا فركرر ہے ہيں، اس كاانجام عنقريب معلوم ہوجائے گا۔

وَلَقَدُجَاءَهُمُ مِنَ الْا ثُبَاءِ مَا فِيهُ وَمُزُدَجُرٌ ﴿ حَلْمَةُ بَالِغَةُ فَمَا تُغُنِ النَّذُيُ النَّاعِ إِنَّ فَتَوَلَّ عَنْهُمُ مُ يَوْمَ يَدُعُ النَّاعِ اللَّهَى وَقَدُ لَ خُشَّعًا اَبْصَابُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَانَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْشِرٌ ﴾ مُّهُ طِعِيْنَ إِلَى النَّاعِ لَي يُعُولُ الْكُفِرُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ كَانَّهُمْ جَرَادٌ مُّنْشِرٌ ﴾ مُّهُ مُؤمِنُ الْمَالِحَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤمُونَ هُذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۞ كَذَّبَتُ قَبُلُهُمْ وَوَدُمُ نُوجٍ فَكَ لَنَّ بُواعَبُمَ نَاوَقَ الْوَامَجُنُونَ وَاذُدُ عِرَ ۞ فَكَ عَالَ الْوَيْمَ عَنُونًا الْوَارُ مَنْ عُنُونًا الْوَارُ مَنْ عُنُونًا الْوَارُ السَّمَاءِ بِمَا اللَّهُ الْمَا عَلَى الْمَا عَلَى الْمَا عَلَى اللَّهُ الْمَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ الْمَا عَلَى الْمَا عَلَى اللَّهُ الْمَالُولُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمُؤْلُونُ الْمَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ الْمُؤْلُولُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُولُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

اوران لوگوں کو (پیچیلی قوموں کے) واقعات کی اتی خبریں پہنچ چکی ہیں جن میں تنبید کا بڑا سامان تھا، ﴿ ٣﴾ دِل میں اُتر جانے والی دانائی کی با تیں تھیں، پھر بھی یہ تنبیدہات (ان پر) کچھکار گرنہیں ہور ہیں۔ ﴿ ٥﴾ لہذا (اے پیغبر!) تم بھی ان کی پر وامت کرو۔ جس دن پکار نے والا ایک ناگوار چیز کی طرف بلائے گا، ﴿ ٦﴾ اُس دن یہ اپنی آئھیں جھکائے قبروں سے اس طرح نکل کھڑے ہوں گے جیسے ہر طرف پھیلی ہوئی ٹڈیاں، ﴿ ٤﴾ دوڑے جارہے ہوں گائی پکار نے والے کی مول کے جیسے ہر طرف ہوئی ٹڈیاں، ﴿ ٤﴾ دوڑے جارہے ہوں گائی نگار نے والے کی طرف! یہی کا فر (جوقیامت کا انکار کرتے تھے) کہیں گے کہ بیتو بہت ہی کھن دن ہے۔ ﴿ ٨﴾ ان سے پہلے نوح کی قوم نے بھی جھلانے کا رویہ اِختیار کیا تھا۔ اُنہوں نے ہمارے بندے کو جھلایا، وارکہا کہ: '' یہ دیوانے ہیں' اورائہیں دھمکیاں دی گئیں۔ ﴿ ٩﴾ اس پر اُنہوں نے اپنے پر وردگار کو پکارا کہ: '' میں بے بس ہو چکا ہوں، اب آپ ہی بدلہ لیجئے۔' ﴿ • ا﴾ چنا نچ ہم نے ٹوٹ کر بر سے والے پانی سے آسان کے درواز ہے کھول دیئے، ﴿ اا﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل والے پانی سے آسان کے درواز ہے کھول دیئے، ﴿ اا﴾ اور زمین کو پھاڑ کر چشموں میں تبدیل کر دیا۔ اوراس طرح (دونوں قتم کا) سار اپانی اُس کام کے لئے کی گیا گیا جومقدر ہو چکا تھا۔ ﴿ ١٤﴾

⁽م) لینی آپ چونکدا پناتبلغ کافریضداد اکررہے ہیں،اس لئے ان کے طرزِ عمل پرزیادہ صدمہ نہ سیجئے۔ (۵) لینی ایک تو آسان سے موسلاد صار پانی برسا، اور دوسرے زمین سے پانی اُبلنا شروع ہوگیا۔ دونوں طرح

اورنو ح کوہم نے ایک تختوں اور میخوں والی (کشتی) پر سوار کردیا، ﴿ ۱۳﴾ جوہماری نگرانی میں رواں میں ، تا کہ اُس (پغیبر) کا بدلہ لیا جائے جس کی ناقدری کی گئی تھی۔ ﴿ ۱۳﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اس کو (عبرت کی) ایک نشانی بنادیا۔ تو کیا کوئی ہے جونصیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۱۵﴾ اب سوچو کہ میراعذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۱﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونصیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۱۵﴾ عاد کی قوم نے بھی تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۹﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونصیحت عاصل کرے؟ ﴿ ۱۵﴾ عاد کی قوم نے بھی تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۵ کو میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۹﴾ جولوگوں کواس طرح اُ کھاڑ بھینک دیتی تھی جیسے وہ مجورے اُ کھڑے ہوئے ورخت کے تئے تھی، ﴿ ۱۹﴾ جولوگوں کواس طرح اُ کھاڑ بھینک دیتی تھیں؟ ﴿ ۱۹﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے ایک میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۱۹﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونسیحت حاصل کرنے کے لئے آنیان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے، تونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ قرآن کونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ قرآن کونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ اس چوک کہ میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ ۲۱﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونسیحت حاصل کرنے کے لئے آنیان بنادیا ہے۔ اب کیا کوئی ہے، تونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ قرآن کونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ ایک کوئی ہے، تونسیحت حاصل کرے؟ ﴿ ۲۲﴾ ایک کوئی ہے، تونسیکی کی کوئی ہے، تونسیکی کوئی ہے، تونسیکی ہے کہ تونسیکی کی کوئی ہے تونسیکر کوئی ہے کہ تونسیکر کوئی ہے تونسیکر کوئی ہے کہ کوئی ہے کہ تونسیکر کی کوئی ہے کوئی ہے کہ تونسیکر کی کوئی ہے کوئی کوئی ہے کہ کوئی ہے کہ کوئی ہے کہ تونسیکر کیا کی کوئی ہے کوئی ہے کوئی ہے کہ کوئی ہے کہ کوئی ہے کوئی ہے کہ کوئی ہے کہ کوئی ہے کر کوئی ہے کی

کے بیہ پانی مل گئے،اوران سےوہ طوفان آ گیا جس میں اس قوم کی تباہی مقدر تھی۔اس کی پوری تفصیل سورہ ہود (۱۱: ۲۰۱۱) اور سورہ مؤمنون (۲۷:۲۳) میں گذر چکی ہے۔

⁽۲) تفصیل کے لئے دیکھئے سورہُ أعراف (۲۵:۷)۔

كَذَّبَتُ ثَمُودُ بِالنُّدُي ﴿ فَقَالُوٓ الْبَشَّرَامِنَّا وَاحِدًانَّتَّبِعُهُ لَا إِنَّا إِذًا لَّيْ ضَلْلٍ وَ سُعُرٍ ﴿ ءَ ٱلْقِيَ الذِّكْمُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَكَّنَّا ابْ آشِرٌ ﴿ سَيَعْكُمُونَ عَدًّا مَّنِ الْكُنَّ ابُ الْكَشِرُ ﴿ إِنَّا مُرُسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَالْ تَقِبْهُمْ وَاصْطَيِرُ ﴿ وَنَيِّتُهُمْ آنَّ الْمَاءَ قِسْمَةُ كِينَهُمْ كُلُّ شِرْبِمُّحْفَشٌ ﴿ فَادَوْاصَاحِبُهُمْ فَتَعَاظَى فَعَقَرَ ﴿ فَكُيْفَ كَانَ عَنَا إِنُ وَنُنُى ﴿ إِنَّا آنُ سَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَّاحِدَةً فَكَانُوا كَهُشِيْمِ الْمُحْتَظِرِ ﴿ وَلَقَدُ بَيَّ رَنَا الْقُرُانَ لِلذِّكْمِ فَهَلَ مِنْ مُّدَّ كِو شمود کی قوم نے بھی تنبیہ کرنے والوں کو جھٹلانے کارویہ اختیار کیا۔ ﴿ ۲۳﴾ چنانچہ کہنے لگے کہ: " کیا ہم اپنے ہی میں سے ایک تنہا آ دمی کے پیچھے چل پڑیں؟ ایسا کریں گے تو یقیناً ہم بڑی گراہی اور د یوانگی میں جاپڑیں گے۔ ﴿۲۴﴾ بھلا کیا ہم سارے لوگوں کے درمیان یہی ایک شخص رہ گیا تھا جس پرنصیحت نازل کی گئی؟ نہیں! بلکہ دراصل یہ پر لے درجے کا جھوٹا نیخی باز شخص ہے۔' ﴿٢٥﴾ (ہم نے پیغیرصالے علیہ السلام سے کہا کہ:)''کل ہی انہیں پیتہ چل جائے گا کہ پر لے درجے کا جھوٹا یچنی باز کون تھا؟ ﴿۲۶﴾ ہم ان کے پاس ان کی آ زمائش کے طور پر اُوٹٹی بھیج رہے ہیں،اس لئے تم انہیں دیکھتے رہو، اورصبر سے کام لو، ﴿٢٤﴾ اور ان کو بتادو کہ (کنویں کا) یانی اُن کے درمیان تقسیم کردیا گیا ہے۔ ہریانی کاحق دارا بی باری میں حاضر ہوگا۔ '' ﴿۲۸﴾ پھرانہوں نے اپنے آ دمی کو بلایا، چنانچهاُس نے ہاتھ بڑھایا، اور (اُدمِنْنی کو)قتل کرڈالا۔ ﴿٢٩﴾ ابسوچو کہ میرا عذاب اور میری تنبیبهات کیسی تھیں؟ ﴿ • ٣٠﴾ ہم نے اُن پربس ایک ہی چنگھاڑ جیجی،جس سے وہ ایسے ہوکررہ گئے جیسے کا نٹول کی روندی ہوئی باڑھ ہوتی ہے۔ ﴿ اسا ﴾ اور حقیقت یہ ہے کہ ہم نے قرآن کونصیحت ماصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔اب کیا کوئی ہے جونفیحت ماصل کرے؟ ﴿٣٢﴾

⁽۷) بیاُ وَنْمَی اُنہی کےمطالبے پر پیدا کی گئی تھی ،اوراُن سے کہا گیا تھا کہتی کے کنویں سے ایک دن وہ پانی پئے گی ،اورا یک دن بستی والے ،تفصیل کے لئے دیکھئے سور وَ اَعراف (۷:۳۷) اوراُس کے حواثی۔ (۸) اس آ دمی کا نام روایتوں میں قد ارآیا ہے۔اُس نے اُونٹی کول کیا۔

لوط کی قوم نے (بھی) عبیہ کرنے والوں کو جمٹلایا۔ ﴿ ٣٣﴾ ہم نے اُن پر پھروں کا مینہ برسایا،
سوائے لوط کے گھر والوں کے جنہیں ہم نے سحری کے وقت بچالیا تھا، ﴿ ٣٣﴾ یہ ہماری طرف سے
ایک نعمت تھی۔ جولوگ شکر گذار ہوتے ہیں، اُن کو ہم ایسا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ٣٥﴾ اور لوط نے
اُن لوگوں کو ہماری پکڑسے ڈرایا تھا، کیکن وہ ساری تنبیہات میں مین میکھ تکا لتے رہے۔ ﴿ ٣٦﴾ اور
اُنہوں نے لوط کو اُن کے مہمانوں کے بارے میں پھسلانے کی کوشش کی، جس پر ہم نے اُن کی
اُنہوں نے لوط کو اُن کے مہمانوں کے بارے میں پھسلانے کی کوشش کی، جس پر ہم نے اُن کی
اُنہوں اُنہوں ہوا جو جھومیرے عذاب اور میری تنبیہات کا مزہ! ﴿ ٣٤﴾ اور صح سویے
اُن پر ایساعذاب جملہ آور ہوا جو جم کررہ گیا ﴿ ٣٨﴾ کہ: " چھومیرے عذاب اور میری تنبیہات کا
مزہ!" ﴿ ٣٩ ﴾ اور حقیقت یہ کہ ہم نے قر آن کو تھیجت حاصل کرنے کے لئے آسان بنادیا ہے۔
اب کیا کوئی ہے جو تھیجت حاصل کرے؟ ﴿ ۴٠ ﴾

⁽۹) سورة ہود (۱۱:۷۱) میں اس کی تفصیل گذر چکی ہے کہ حضرت لوط علیہ السلام کے پاس فرشتے خوبصورت نوجوانوں کی شکل میں آئے تھے۔اُن کی قوم ہم جنسی کی بیاری میں مبتلاقتی ،اس لئے انہوں نے حضرت لوط علیہ السلام سے مطالبہ کیا کہ ان مہمانوں کواُن کے حوالے کردیں ،اور وہ ان سے اپنی ہوس پوری کریں۔ یہاں بیہ بتایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے اُن کی آٹھوں پر پردہ ڈال دیا ، اور اس طرح وہ مہمانوں تک نہ پہنچ سکے (تفسیر المد المنشود عن قتادة)۔

⁽١٠) سورة موديس گذر چاہے كمان كى بستياں ألث دالى كئ تھيں۔

وَلَقَدُ جَاءَ الَ فِرُعَوْنَ النَّذُ الْمُ كَنَّ الْوَالِلِينَ الْحِلْهَ افَاحَذُ الْهُمُ اَخْدَعَ ذِيْدٍ مُّقْتَدِي ﴿ آكُفًا اللَّهُ عَيْرٌ قِنَ اللَّهُ الْمُ ا نَحُنُ جَيْحٌ مُّنْتَوِي ﴿ سَيُهُ زَمُ الْجَمْعُ وَيُوتُونَ الدُّابُرَ ﴿ بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمُ وَالسَّاعَةُ اللَّهُ الْمُ السَّاعَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ الْمَدُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلُونَ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّلَاعُةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّالِمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الللْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللْمُؤْلُولُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْ

اور فرعون کے خاندان کے پاس بھی تنبیہات آئیں، ﴿اس ﴾ اُنہوں نے ہماری تمام نشانیوں کو جھٹلا دیا تھا، اس لئے ہم نے اُن کو ایس پیڑ میں لیا جیسی ایک زبردست قدرت والے کی پیڑ ہوتی ہے۔ ﴿۲٣﴾

کیاتمہارے بیکا فرلوگ اُن سے اچھے ہیں، یاتمہارے لئے (خداکی) کتابوں میں کوئی بے گناہی کا پروانہ لکھا ہوا ہے؟ ﴿ ٣٣﴾ یا ان کا کہنا ہے ہے کہ ہم الی جمعیت ہیں جو اپنا بچاؤ آپ کر لے گئا؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے ہے کہ) اس جمعیت کو عقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے گئی؟ ﴿ ٣٣﴾ (حقیقت تو ہے کہ) اس جمعیت کو عقریب شکست ہوجائے گی، اور بیسب پیٹے بھی کے گئی کے اس وعدے کا وفت تو قیامت ہے، اور بھی کر بھا گیس گے۔ ﴿ ٣٥﴾ یہی نہیں، بلکہ ان کے اصل وعدے کا وفت تو قیامت ہے، اور قیامت ہو قیامت ہے، اور قیامت ہو ت

⁽۱۱) پچپلی اُمتوں کے واقعات بیان فرمانے کے بعد مکہ مرمہ کے کا فروں سے کہا جارہا ہے کہ جن قوموں کو ہلاک کیا گیا ہے، تم میں اُن کے مقابلے میں کونی اچھائی ہے جس کی بنا پر تمہیں عذاب سے محفوظ رکھا جائے؟ اور کیا تمہارے بارے میں کسی آسانی کتاب میں کوئی معافی یا بے گناہی کا وعدہ کرلیا گیا ہے؟

⁽۱۲) جب مكه مكرمه كے كافروں كواللہ تعالى كے عذاب سے ڈرایا جاتا تھا تو وہ يہ كہتے تھے كہ ہمارا جھه برامضبوط ہے، ميں كوئى نقصان نہيں پہنچا سكتا۔

⁽۱۳) یہ پیشین گوئی اُس وقت کی جارہی تھی جب مسلمان ان کا فروں کے مقابلے میں بہت کمزور تھے،اورخودا پنا

حقیقت بیہ کہ بیہ بحرم لوگ بڑی گمراہی اور بے عقلی میں پڑے ہوئے ہیں۔ ((()) جس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا ان کو منہ کے بل آگ میں گسیٹا جائے گا، (اُس دن انہیں ہوش آئے گا، اوران سے کہا جائے گا کہ:)'' چکھو دوز نے کے چھونے کا مزہ!' ﴿ ٨٨﴾ ہم نے ہر چیز کو ناپ تول کے ساتھ پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٩٩﴾ اور ہمارا تھم بس ایک ہی مرتبہ آئھ جھیکنے کی طرح (پورا) ہوجا تا ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور ہمارا تھم بس ایک ہی مرتبہ آئھ جھیکنے کی طرح (پورا) ہوجا تا ہے۔ ﴿ ٥٠﴾ اور ہمارے ہم مشرب لوگوں کو ہم پہلے ہی ہلاک کر چکے ہیں۔ اب بتاؤ، ہے کوئی جونفیحت حاصل کرے؟ ﴿ ١٥﴾ اور جوجو کام انہوں نے کئے ہیں، وہ سب اعمال ناموں میں درج ہیں، ﴿ ٥٢﴾ اور ہم چھوٹی اور بڑی بات کھی ہوئی ہے۔ ﴿ ٥٣﴾ (البتہ) جن لوگوں نے تقویٰ کی رَوْس اینار کی ہوئی اینار کی ہوئی ہے۔ ﴿ ۵٣﴾ (البتہ) جن لوگوں نے تقویٰ کی رَوْس اینار کی ہوئی ہے، وہ باغات اور نہروں میں ہول گے، ﴿ ۵٣﴾ ایک تجی عزت والی نشست میں! _ __ اُس بوں کے بیاس جس کے قضے میں سار اافتد ارہے! ﴿ ۵۵﴾

بچاؤ بھی نہیں کر پاتے تھے۔لیکن دُنیانے دیکھا کہ بیخدائی پیشین گوئی جنگ بدر میں حرف بہ حرف پوری ہوئی۔ مکہ مکر مہ میں کا فروں کے جو بڑے بڑے سردار تھے،سب بدر میں مارے گئے،سٹر اُفراد گرفتار ہوئے،اور باقی بھاگ گئے۔

⁽۱۴) يقوم شودك أس بات كاجواب ہے جوأو پر آيت نمبر ۲۴ ميں ذكر كى گئ تھى۔ چونكه مكه مكرمه كے كافر بھى اس

جیسی بات کہا کرتے تھے،اس لئے اُن کے بارے میں یہ بات ارشاد فرمائی گئے ہے۔ (۱۵) یعنی اللہ تعالی نے ہر چیز کا ناپ تول اور ہر کام کا ایک وقت مقرر کرر کھا ہے،اس لئے وہ قیامت اُسی وقت آئے گی جواللہ تعالی نے مقدر فرمار کھا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ قمر کا ترجمه اور تشریحی حواشی آج مؤرخه ۲۹ ررئیج الاوّل ۲۹ساره مطابق کراپریل ۲۰۰۸ و کوندن میں دوون میں تکیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی سورتوں کے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر مائیں ، اور باقی شورتوں کے کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق میں شرف قبول عطافر مائیں ۔ آمین ۔

يُورَةُ الرّحسين

تعارف

یہ سورت وہ واحد سورت ہے جس میں بیک وقت انسانوں اور جنات دونوں کو صراحت کے ساتھ مخاطب فرمایا گیا ہے۔ دونوں کو اللہ تعالیٰ کی وہ بیٹار نعتیں یاد دِلائی گئی ہیں جواس کا سُنات میں پھیلی پڑی ہیں، اور بارباریہ فقرہ دُہرایا گیا ہے کہ: '' اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی پروردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا دُگے؟'' اپنی اُسلوب اور فصاحت و بلاغت کے اعتبار سے بھی بیا یک منفر دسورت ہے جس کی تا ثیر کوسی اور زبان میں ترجمہ کر کے نتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اس بھی بیا یک منفر دسورت ہے جس کی تا ثیر کوسی اور زبان میں ترجمہ کر کے نتقل نہیں کیا جاسکتا۔ اس بارے میں روایات مختلف ہیں کہ یہ سورت کی ہے، یا مدنی۔ عام طور سے قر آن کریم کے نتخوں میں اس کو مدنی قرار دیا گیا ہے، کین علامہ قرطبیؓ نے کئی روایتوں کی بنا پر بیر رُجیان ظاہر کیا ہے کہ میں اس کو مدنی قرار دیا گیا ہے، کیکن علامہ قرطبیؓ نے کئی روایتوں کی بنا پر بیر رُجیان ظاہر کیا ہے کہ بیکی سورت ہے۔ واللہ اعلم۔

وَهِمْ الْيَاتِهَا ٨٨ ﴾ فَ هُوَ هُمْ مُؤَوَّةُ الرَّحُمُنِ مَدَنِيَّةٌ ٩٠ ﴿ إِنَّ مُوالِمَا اللَّهِ اللَّهِ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اَلرَّحُلنُ ﴿ عَلَّمَ الْقُرُانَ أَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ﴿ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ﴿ الشَّبُسُ وَ الشَّبُسُ وَ الشَّجُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللللْمُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُولُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللَّهُ الللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّلَا اللللْمُ اللَّهُ اللللللْمُ اللَّهُ

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں اٹھتر آبیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ رحمٰن ہی ہے ﴿ ﴿ ا ﴾ جس نے قرآن کی تعلیم دی۔ ﴿ ٢﴾ اُسی نے انسان کو پیدا کیا، ﴿ ٣﴾ اُسی نے اُس کو بات واضح کرنا سکھایا۔ ﴿ ٢﴾ سورج اور چاند ایک حساب میں جکڑے ہوئے ہیں، ﴿ ٥﴾ اوربیلیں اور درخت سب اُس کے آگے جدہ کرتے ہیں، ﴿ ٥﴾ اوربیلیں اور درخت سب اُس کے آگے جدہ کرتے ہیں، ﴿ ٢ ﴾

(۱) مشرکین کماللہ تعالیٰ کے نام' رحمٰن' کوئیس مانے تھے وہ کہتے تھے کہ ہم نہیں جانے رحمٰن کیا ہوتا ہے؟ ، جیسا کہ سورۂ فرقان (۲۰:۲۵) میں گذرا ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ رحمٰن کے نام سے ان لوگوں کو جو چڑتھی ، وہ اس لئے کہ اگر ہر طرح کی رحمت اللہ تعالیٰ ہی کے ساتھ خاص مان لی جائے تو پھر اُن من گھڑت خدا وَں کے حصیس کیے نہیں آتا جن سے بیلوگ اپنی مرادیں ما نگا کرتے تھے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کورحمٰن مان لینے سے خود بخود و کیے نہیں آتا جن سے بیلوگ اپنی مرادیں ما نگا کرتے تھے، اور اس طرح اللہ تعالیٰ کورحمٰن مان لینے سے خود بخود و کیے تھے۔ اُن کے شرکی کی فی ہوجاتی ہے۔ اس سورت میں اللہ تعالیٰ نے فر مایا ہے کہ رحمٰن اُسی اللہ تعالیٰ کا نام ہے جس کی رحمٰوں سے بیساری کا نات بھری ہوئی ہور نوعت دے سے سے اس کے سواکوئی نہیں ہے جو تہمیں رزق ، اولا دیا کوئی اور نعمت دے سکے۔ اس لئے عبادت کاحق دار صرف و ہی ہے ، کوئی اور نہیں ۔

(۲) سجدہ حقیقی بھی ہوسکتا ہے، کیونکہ قرآنِ کریم نے کی جگہ بیفر مایا ہے کہ تمام مخلوقات میں پھی نہ پھی احساس موجود ہے۔ (دیکھئے سورہ بنی اسرائیل کا:۳۴) اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ بیسب اللہ تعالیٰ سے تالع فرمان ہیں۔

اورآسان کو اُسی نے بلند کیا ہے، اور اُسی نے ترازوقائم کی ہے، ﴿ ٤﴾ کہتم تولئے میں ظلم نہ

کرو۔ ﴿ ٨﴾ اور إنصاف کے ساتھ وزن کوٹھیک رکھو، اور تول میں کی نہ کرو۔ ﴿ ٩﴾ اور زمین کو اُسی

نے ساری مخلوقات کے لئے بنایا ہے، ﴿ • ١﴾ اُسی میں میوے اور مجود کے گا بھوں والے درخت بھی

ہیں، ﴿ ١١﴾ اور بھوسے والا غلہ اور خشبودار پھول بھی۔ ﴿ ١٢﴾ (اے انسانو اور جنات!) اب بتاؤ

کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٣﴾ اُسی نے انسان کوٹھیکرے کی

طرح کھنکھناتی ہوئی مٹی سے پیدا کیا، ﴿ ١٢﴾ اور جنات کوآگ کی لیٹ سے پیدا کیا، ﴿ ١٥﴾ اب

ہناؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٢﴾ دونوں مشرقوں اور دونوں مغربوں کا تپروردگار کی کون کونسی نعمتوں کو معٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٢﴾ دونوں کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٤﴾ دونوں کونسی کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿ ١٤﴾

⁽٣) مشرق دراصل اُفق کے اُس جھے کا نام ہے جہاں سے سورج طلوع ہوتا ہے، اور مغرب اُس جھے کا جہاں سورج طلوع ہوتا ہے، اور مغرب اُس جھے کا جہاں سورج غروب ہوتا ہے۔ چونکہ سردی اور گرمی کے موسموں میں مشرق اور مغرب کے بیہ جھے بدل جاتے۔ ہیں ،اس لئے ان کو دومشرقوں اور دومغربوں سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنِ فَى بَيْنَهُمَ ابَرُزَحُ لَا يَبْغِيْنِ فَ فَبِ آَيِّ الآءِ مَ يَكُمَ الْكُو ثُكَدِّ الْنِ وَيَخُرُجُ مِنْهُمَ اللَّوُ لُؤُو الْبَرُجَانُ فَى فَبِ آَيِّ الآءِ مَ يَكُمَّ الْكَارُ الْنِ وَلَهُ الْجَوَا مِ الْمُنْشَلِّ فِي الْبَحْرِ كَالْوَ عُلَامِ فَى فَبِ آَيِّ الآءِ مَ يَكُمَ الْكَدِّ الْنِ كُلُّ مَنْ عَلَيْهَ افَانٍ فَى قَبْلَى وَجُهُ مَ يِكَ ذُو الْجَلْلِ وَ الْوَكْرَامِ فَى فَبِ آَيِ الآءِ اللهِ مَنْ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ الْمُؤْلِقُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

اُسی نے دوسمندروں کواس طرح چلایا کہ وہ دونوں آپس میں مل جاتے ہیں، ﴿١٩﴾ ﴿ پھر ہھی) اُن کے درمیان ایک آڑ ہوتی ہے کہ وہ دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٠٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٠٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی حدسے بڑھتے نہیں۔ ﴿٢٠﴾ ان دونوں سمندروں سے موتی اور موزگا لگا اب پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٣﴾ اور اُسی ہے، ﴿٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونول اپنی پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٣﴾ اور اُسی طرح اُونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٣﴾ اور اُسی طرح اُونی کھڑے گئے ہیں۔ ﴿٣٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنی پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٣٤﴾

اس زمین میں جوکوئی ہے، فنا ہونے والا ہے، ﴿٢٦﴾ اور (صرف) تمہارے پروردگار کی جلال والی فضل وکرم والی ذات باقی رہے گی۔ ﴿٢٢﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿٢٨﴾ آسانوں اور زمین میں جو بھی ہیں اُسی سے (اپنی حاجتیں) مانگتے ہیں۔ وہ ہرروزکسی شان میں ہے! ﴿٢٩﴾

⁽س) الله تعالیٰ کی قدرت کابی نظارہ دودریاؤں یا دوسمندروں کے تنظم پر ہرشخص دیکھ سکتا ہے کہ دونوں دریاؤں یا سمندروں کے پانی ساتھ ساتھ چل رہے ہوتے ہیں، پھر بھی دونوں کے درمیان ایک لکیر جیسی ہوتی ہے جس سے پنة لگ جاتا ہے کہ بیددونوں الگ الگ دریایا سمندر ہیں۔

⁽۵) مینی ہرروز اور ہر آن وہ اپنی کا نتات کی تدبیر اور اپنی مخلوقات کی حاجت روائی میں اپنی کسی ندکسی شان یا صفت کا مظاہر وفر ما تار ہتا ہے۔

اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٠﴾ اے دو بھاری مخلوقو! ہم عفریب تمہارے (حساب کے) لئے فارغ ہونے والے ہیں۔ ﴿ ٣١﴾ اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٣﴾ اے انسانوں اور جنات کے گروہ! اگرتم میں بید بل بوتا ہے کہ آسانوں اور زمین کی حدود سے پارنکل سکو، تو پارنکل جاؤتم زبردست طاقت کے بغیر پار نہیں ہوسکو گے۔ ﴿ ٣٣﴾ اب بتاؤکتم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعتوں کو جھٹلاؤگی؟ ﴿ ٣٣﴾

(۲) اصل عربی لفظ "فیقلان" ہے جس کے معنی ہیں دو بھاری چیزیں۔اوراس سے مراد جنات اور إنسان ہیں،
کیونکہ یہی دو مخلوقات ہیں جنہیں اس کا نئات میں عقل و شعور کے علاوہ مکلف بننے کی صلاحیت بخشی گئی ہے۔
(۷) یہاں فارغ ہونا مجازی معنی میں استعال ہوا ہے، اور اس کا مطلب ہیہ ہوئے، لیکن وہ وقت عنقریب آنے دوسرے اُمورانجام دے رہے ہیں، اور ابھی حساب لینے کی طرف متوجہیں ہوئے، لیکن وہ وقت عنقریب آنے والا ہے جب اللہ تعالی حساب کی طرف متوجہوں گے۔ واضح رہے کہ آگے آیت نمبر ۲۲ میک دوز خیوں کے عذاب کا تذکرہ ہے، اور اُس کے ساتھ بھی یہ فقرہ ہر جگہ فرمایا گیا ہے کہ تم اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو مجھلاؤ گے؟ اس کا ایک مطلب تو ہے کہ اللہ تعالی تمہیں اس ہولناک انجام کی جو پہلے سے خبر دے رہا ہے، وہ بذات خود ایک نعمت ہے، اس کومت جھٹلاؤ، اور دُوسرا مطلب ہیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو جھٹلانے کا بیا نجام ہونے والا ہے، کیا اس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعمتوں کو جھٹلانے کا رویہ جاری رکھو گے؟
بونے والا ہے، کیا اس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعمتوں کو جھٹلانے کا رویہ جاری رکھو گے؟
بونے والا ہے، کیا اس انجام سے باخر ہونے کے بعد بھی تم نعمتوں کو جھٹلانے کا رویہ جاری رکھو گے؟

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُواظُ مِّنُ نَّامٍ لَا قَنْحَاسُ فَلَا تَنْتَصِرُنِ ﴿ فَبِاً يَ الآءِ مَ الْحَكَا لَكُوْ الْمَا عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ اللللللللْمُ الللللللْمُ اللللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ اللللللللَّهُ الللللللللْمُ الللللللِمُ الللللللللللْمُ الللللللللِمُ الللللللللللل

تم پرآگ کاشعلہ اور تا ہے کرنگ کا دُھواں چھوڑا جائے گا، پھرتم اپنا بچا وَنہیں کرسکو گے۔ ﴿٣٩﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤگ ؟ ﴿٣٩﴾ خرض (وہ وقت آئے گا) جب آسان بھٹ پڑے گا، اور لال چڑے کی طرح سرخ گلاب بن جائے گا۔ ﴿٤٣﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤگ ؟ ﴿٣٨﴾ پھراُس دن نہ کسی انسان ہے اُس کے گناہ کے بارے میں پو چھا جائے گا، اور نہ کسی جن سے اُس کے گناہ کے بارے میں پو چھا جائے گا، اور نہ کسی جن سے (﴿٣٩﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤگ ؟ ﴿ ٢٨﴾ جمرم لوگوں کو اُن کی علامتوں سے پیچان لیا جائے گا، پھراُنہیں سرکے بالوں اور پاؤں سے پکڑا جائے گا، ﴿١٣﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے بروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤگ ؟ ﴿٢٣﴾ بیہ ہے وہ جہنم جسے یہ جمرم لوگ جھٹلاتے سے اُس کے اور کھو لتے ہوئے پانی کے درمیان پکرلگا ئیں گے۔ ﴿٣٣﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگاری کون کونی نعمتوں کو جھٹلاؤگ ؟ ﴿٣٣﴾ ﴾

⁽۹) یعنی سوال و جواب اور حساب و کتاب کا مرحلہ تو اُس وقت گذر چکا ہوگا جس میں ان لوگوں سے جمت قائم کرنے کے لئے سوالات بھی کئے گئے تھے۔لیکن اب ان کو دوز آمیں ڈوالنے کے لئے نہ تو اللہ تعالیٰ کو کسی سے یہ پوچھنے کی ضرورت ہوگی کہ اُس نے کیا گناہ کیا تھا، کیونکہ اُسے خود ہی معلوم ہے، اور نہ فرشتوں

ولِكَ فَاكِ هَ فَهِ كَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهِ كَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهِ كَالِّا عَرَبِّكُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهِ كَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهِ كَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهُ عَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهُ كَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهُ عَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَهُ عَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهِ مَا عَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهِ مَا عَيْلُمَا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهُ مَا وَيُهُ مَا وَيُهُ مَا اللّهِ عَلَيْكُمُا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا تُكَدِّلُنِ هَ فَيُهُ مَا اللّهُ عَلَيْهُ مَا تُكَدِّلُنِ هَا عَلَيْهُ مَا تُكَدِّلُنِ هَا فَي اللّهُ عِلَيْهُمَا تُكَدِّلُنِ هَا عَلَيْهُ مَا تُكَدِّلُنِ هَا فَي عَلَيْهُمَا تُكَدِّلُنِ هَا عَلَيْهُمُ وَلَا عَلَيْهُمُ وَلَا عَلَيْهُ مَا عَلِي اللّهُ عَرَبِي كُمُا تُكَدِّلُنِ هَا عَلَيْهُ مَا عَلِي اللّهُ عَلَيْهُمُ وَلَا عَلَيْهُمُ وَلَا عَلَيْهُمُ وَلِهُ عَلَيْهُ مَا عَلِي اللّهُ عَلَيْهُمُ وَلِهُ عَلَيْكُمُ وَلِهُ عَلَيْهُ مُوا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُمُ وَلِهُ عَلَيْكُمُ وَلِهُ عَلَيْكُمُ وَلِهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ وَلِهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْكُمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّ

اور جو خض (دُنیا میں) اپنے پر وردگار کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا تھا، اُس کے لئے دوباغ ہول گے۔ ﴿ ٢٧﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا دُگے؟ ﴿ ٢٧﴾ دونوں باغ شاخوں سے بھرے ہوئے! ﴿ ٨٧﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا دَگے؟ ﴿ ٩٩﴾ اُنہی دوباغوں میں دوچشے بہدرہے ہوں گے، ﴿ ٩٠﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا دَگے؟ ﴿ ٩٥﴾ اُن دونوں میں ہر پھل کے دودو جوڑے ہوں گے، ﴿ ٩٥﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کونی نعتوں کو جھٹلا دَگے؟ ﴿ ٩٥﴾ وہ رجنتی لوگ) ایسے فرشوں پر تکیہ لگائے ہوئے ہوں گے جن کے اسر دینر ریثم کے ہوں گے، اور دونوں باغوں کے بول گے، ﴿ ٩٥﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کوئی نعتوں کو جھٹلا دَگے؟ ﴿ ٥٩﴾ انہی باغوں میں وہ نینی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں کو کھٹلا دَگے؟ ﴿ ٥٩﴾ ابنی باغوں میں وہ نینی نگاہ والیاں ہوں گی جنہیں ان جنتیوں سے پہلے نہ کسی انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کسی جن نے ! ﴿ ٤٩﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کوئی نعتوں کو بھٹلا دُگے؟ ﴿ ٥٤﴾ ابنی باغوں میں جن نے ! ﴿ ٤٩﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر وردگار کی کون کوئی نعتوں کو بھٹلا دُگے؟ ﴿ ٥٤﴾ ابنی باغوں میں دو نوب کے اور دین کی دونوں اپنے کہ تم دونوں اپنے بروردگار کی کون کوئی نعتوں کو بھٹلا دُگے؟ ﴿ ٥٤﴾ ابنی باغوں میں دو نوب کے اور دین کی دونوں اپنے دیکری انسان نے بھی چھوا ہوگا، اور نہ کسی جن نے ! ﴿ ٤٩﴾ اب بتاؤ کہ تم دونوں اپنے پر دردگار کی کون کوئی نعتوں کو بھٹلا دُگے؟ ﴿ ٥٤﴾

کوضرورت ہوگی، کیونکہ جیسا کہ اگلی آیت میں آر ہا ہے، مجرم لوگ اپنے چہرے کی علامتوں ہی سے پیچان لئے جائیں گے۔

وہ الیں ہوں گی جیسے یا قوت اور مرجان! ﴿۵۸﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۵۹﴾ اچھائی کا بدلہ اچھائی کے سوااور کیا ہے؟ ﴿۲٠﴾ اب بتاؤ کہتم دونوں اپنے پروردگار کی کون کوئی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ﴿۲۱﴾

اوران دوباغوں سے پچھ کم درجے کے دوباغ اور ہوں گے۔ ﴿ ١٢﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٣﴾ دونوں سبزے کی کثرت سے سابی کی طرف مائل! ﴿ ١٣﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٥﴾ اُنہی میں دوا بلتے ہوئے چشتے ہوں گے، ﴿ ١٢﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٤﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٩﴾ اب بتاؤکہ تم دونوں اپنے پروردگار کی کون کونی نعبتوں کو جھٹلاؤگے؟ ﴿ ١٩﴾

⁽۱۰) اکثر مفسرین کے مطابق پہلے (آیت نمبر ۴۷ میں) جن دوباغوں کا ذکر ہوا تھا، وہ اعلیٰ درجے کے مقرب بندوں کے لئے ہیں، جیسا کہ اگلی سورت (سورۂ واقعہ) میں اس کی تفصیل آنے والی ہے، اوراَب آیت نمبر ۹۲ سے جن دوباغوں کا ذکر ہور ہاہے، وہ عام مؤمنوں کے لئے ہیں۔

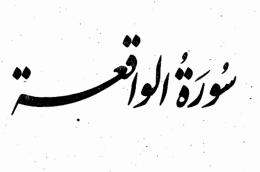
⁽۱۱) سبزہ جب خوب گھنا اور گہرا ہوجائے تو وہ دُور سے ساہی مائل نظر آتا ہے۔ بیراُسی کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) ان جیمول کے بارے میں میچے بخاری کی ایک حدیث میں پیفصیل آئی ہے کہ بیموتی ہے ہوئے بہت طویل وغریض خیے ہوں گے۔

⁽۱۳) رَفْرَفُ نَقْشُ ونَگَارُوا لِے قالین کو کہتے ہیں۔ یہاں بیواضح رہنا چاہئے کہ جنت کی نعمتوں میں ہے جن جن چن چیزوں کا ذکر فرمایا گیا ہے، اگر چہ دُنیا میں بھی اُن کے وہی نام ہیں جوان آیات میں مذکور ہیں، لیکن اُن کی حقیقت، اُن کاحسن اور اُن کی لذت دُنیا کے مقابلے میں کہیں زیادہ ہوگی، کیونکہ صحیح حدیث کے مطابق اللہ تعالی

نے اپنے نیک بندوں کے لئے الی تعتیں تیار فر مائی ہیں جو آج تک ندکسی آ تھے نے دیکھی ہیں، ندکسی کان نے سی ہیں، اور ندکسی کے دل پر اُن کا خیال گذرا ہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کوان سے بہرہ ور فر مائیں۔ آ مین۔

الحمد لله! سورة الرحمٰن كا ترجمه اور أس كے حواش آج بتاریخ كيم رئي الثانی ٢٩ اله ها مطابق ٩ مراپر مل ١٠٠٨ و تعالی اس مطابق ٩ مراپر ميل ١٠٠٨ و تعالی اس مطابق معفرت كا ذريعه بنادين، اور باقی سورتول كی بھی اپنی رضائے كامل كے مطابق بحيل كی تو فيق عطافر ما كيس - آمين ثم آمين -



تعارف

بیسورت کی زندگی کے ابتدائی دور کی سورتوں میں سے ہے، اور اس میں معجز انہ فصاحت و بلاغت كے ساتھ يہلے تو قيامت كے حالات بيان فرمائے گئے ہيں، اور بتايا گيا ہے كه آخرت ميں تمام انسان اینے انجام کے لحاظ سے تین مختلف گروہوں میں تقسیم ہوجا ئیں گے، ایک گروہ اللہ تعالیٰ کے مقرب بندوں کا ہوگا جو ایمان اور عمل صالح کے لحاظ سے اعلیٰ ترین مرتبے کے حامل ہیں، دُوسرا گروہ اُن عام مسلمانوں کا ہوگا جنہیں اُن کے اعمال نامے اُن کے دائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے، اور تیسرا گروہ اُن کا فروں کا ہوگا جن کے اعمال نامے اُن کے بائیں ہاتھ میں دیئے جائیں گے۔ پھران نتیوں گروہوں کوجن حالات سے سابقہ پیش آئے گا، اُس کی ایک جھلک بڑے مؤثر انداز میں دِکھائی گئی ہے۔اس کے بعد إنسان کوخوداُس کےاپنے وجوداوراُن نعمتوں کی طرف توجہ دِلا ئی گئی ہے کہ بیسب پچھاللہ تعالی کی عطاہے، اور اس کا تقاضا بیہ ہے کہ انسان اُس کاشکر بجالا کر اُس کی وحدانیت کا اعتراف کرے، اور توحید پر ایمان لائے۔ پھر آخری رُکوع میں قر آنِ کریم کی حقانیت کا بیان فرماتے ہوئے انسان کوائس کی موت کا وقت یاد دِلایا گیاہے کہ اُس وقت وہ کتنا ہی بڑا آ دمی سمجھا جاتا ہو، نہ تو خود اپنی موت سے چھٹکارا پاسکتا ہے، نہ اینے کسی محبوب کوموت سے بیاسکتاہے۔لہذاجو پروردگارموت اورزندگی کامالک ہے، وہی مرنے کے بعد بھی انسان کے انجام کا فیصلہ کرنے کاحق رکھتا ہے،اور اِنسان کا کام پیہے کہ اُس کی عظمت کے آ گے سربیجو دہو۔

سورت کی پہلی ہی آیت میں'' واقعہ'' کالفظ آیا ہے جس سے مراد قیامت کا واقعہ ہے، اور اُسی کے نام پراس سورائے کوسورہ واقعہ کہا جاتا ہے۔

﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّنَّةً ٢٦ ﴾ ﴿ إِنَّا لَهُمَّ اللَّهُ ٢١ ﴾ ﴿ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ لَ لَيْسَ لِوَقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۞ خَافِضَةٌ مَّا فِعَةٌ ﴿ إِذَا يَكَا مُجَّتِ الْاَرْضُ مَجًّا ﴿ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّا ﴿ فَكَانَتُ هَبَا ءً مُّنْبَقًا ﴿ وَكُنْتُمُ اَرُوَاجًا ثَلَاثَةً ۞ فَأَصْحُ الْبَيْبَنَةِ أَمَا أَصْحَبُ الْبَيْبَنَةِ ۞ وَاصْحَبُ الْبَشَبَةِ الْمُسَامَةِ الْمَا مُحَبُ الْبَيْبَنَةِ ۞ وَاصْحَبُ الْبَشَبَةِ الْمُسَامِةِ الْمَا الْمُسَامِةِ الْمُسَامِةِ ﴿ مَا الْمُعَالَى اللَّهُ الْمُسْتَامِةُ الْمُسْتَمَةِ الْمُسْتَمَةِ الْمُسْتَمَةِ الْمُسْتَمَةِ ﴿ مَا الْمُعْلَى الْمُسْتَمِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتَمِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهُ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهُ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهُ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهِ الْمُعْتَى الْمُعْلَى الْمُسْتَعِينَةً إِلَيْهِ الْمُسْتِعِينَ الْمُسْتِعِينَةً إِلَيْهِ اللَّهُ الْمُعْتَمِينَ الْمُعْتَى الْمُعْتَمِينَ الْمُسْتَعِينَةُ اللَّهُ الْمُعْتَمِينَةً إِلَيْهِ الْمُعْتَى الْمُعْتَمِينَا الْمُعْتَاعِقِينَ الْمُعْتَعِينَ الْمُعْتَى الْمُعْتَمِينَا اللَّهُ مُنْ الْمُعْتَاعِقِينَ الْمُعْتَعِينَ الْمُعْتَى الْمُعْتَالَةُ اللَّهُ الْمُعْتَى الْمُعْتَى الْمُعْتَمَ

> بیسورت کی ہے، اوراس میں چھیانوے آیتی اور تین رُکوع ہیں۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب وہ ہونے والا واقعہ پیش آ جائے گا، ﴿ ا﴾ تو اُس کے پیش آنے کوکوئی جھٹلانے والانہیں ہوگا، ﴿ ٢﴾ وہ ایک تہہ وبالا کرنے والی چیز ہوگی، ﴿ ٣﴾ جب زمین ایک بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ٢﴾ وہ ایک تہہ وبالا کرنے والی چیز ہوگی، ﴿ ٣﴾ جب زمین ایک بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ ٢﴾ اور بہاڑ ول کو پیس کرچورا کردیا جائے گا ﴿ ۵﴾ یہاں تک کہ وہ بھر اہوا غبار بن کر وہ جائیں گے، ﴿ ٢﴾ اور (لوگو!) تم تین قسموں میں بٹ جاؤگے۔ ﴿ ٤﴾ چنانچہ جو دائیں ہاتھ والے ہیں، کیا بتا کیں وہ والے ہیں، کیا بتا کیں وہ بائیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿ ٩﴾

⁽۱) اس آیت میں قیامت کو واقعہ سے تعبیر کیا گیا ہے، اور مطلب سے کہ آج تو بیکا فرلوگ اس کا اِ نکار کرر ہے ہیں، کیکن جب وہ واقعہ پیش آجائے گاتو کوئی اُسے جھلانہیں سکے گا۔

⁽۲) دائیں ہاتھ والوں سے مرادوہ خوش نصیب مؤمن ہیں جن کا نامۂاً عمال اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، جواس بات کی علامت ہوگی کہ بیرصاحب اِیمان ہیں، اوران کو جنت نصیب ہونے والی ہے۔ (۳) بیروہ لوگ ہیں جن کوائن کا نامۂاً عمال بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، جواُن کے تفری علامت ہوگی۔

وَالسَّبِقُونَ السَّبِقُونَ أَولَلِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿ فَيُجَنِّتِ النَّعِيْمِ ﴿ ثُلَّ الْمُعَلِّ مُنَ الْأُخِرِيْنَ ﴿ عَلَى سُمُ اللَّهُ وَضُونَةٍ ﴿ مُّ عَلَى مُمُ اللَّهُ وَضُونَةٍ ﴿ مُّ عَلَى مُمُ اللَّهُ وَضُونَةٍ ﴿ مُّ عَلَيْهِمُ وَلَى اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَضُونَةٍ ﴿ فَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَكَالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا الللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

⁽۴) اس سے مرادانبیائے کرام اور وہ اعلیٰ درجے کے پاکباز حضرات ہیں جنہوں نے تقویٰ کا سب سے اُونچا مقام پایا ہوگا۔

⁽۵) نیخی اس اعلی درج کے لوگوں میں اکثریت قدیم زمانے کے انبیائے کرام وغیرہ کی ہوگی، اور بعد کے زمانوں میں بھی اگر چہاس درجے کے لوگ ہول گے، اگر کم۔

وَاَصْحُبُ الْيَهِيْنِ مُمَا اَصْحُبُ الْيَهِيْنِ فَيْ سِلْمٍ مَّخْفُودِ فَ طَلْمٍ مَّنْفُودِ فَي ظِلِّ مَّهُ دُودِ فَي وَمَاءِمَّسُكُوبِ فَي قِاكِهَ وَكَثِيرَةٍ فَ لَا مَقُطُوعَ وَلَامَنُنُوعَةٍ فَي وَفُرُشِ مَّرُفُوعَةٍ فَي إِنَّا اَنْشَانُهُنَّ اِنْشَاءُ فَي

اوروہ جودا کیں ہاتھ والے ہوں گے، کیا کہنا اُن دا کیں ہاتھ والوں کا! ﴿ ۲۷﴾ (وہ عیش کریں گے)
کانٹوں سے پاک بیر یوں میں! ﴿۲۸﴾ اوراُو پر تلے لدے ہوئے کیلے کے درختوں میں، ﴿۲٩﴾
اور دُورتک بھیلے ہوئے سائے میں، ﴿٠٣﴾ اور بہتے ہوئے پانی میں، ﴿۱٣﴾ اور دُھیرسارے بھلوں
میں ﴿۲۳﴾ جونہ بھی ختم ہوں گے، اور نہ اُن پرکوئی روک ٹوک ہوگی، ﴿۳٣﴾ اور اُو نچے رکھے
ہوئے فرشوں میں۔ ﴿۲٣﴾ یقین جانو، ہم نے اُن عورتوں کوئی اُٹھان دی ہے، (۵۳﴾

(۱) جیسا کہ پہلے بھی عرض کیا گیا ہے، جنت کے پھلوں کے نام تو ہمارے سمجھانے کے لئے وہی ہیں جنہیں ہم وُنیا میں جانتے ہیں، لیکن اُن کی کیفیت، اُن کی لذت اور اُن کا جم ہر چیز یہاں سے کہیں زیادہ خوشنما اور لذیذ ہوگی۔ چنا نچہ ایک حدیث میں ہے کہ ایک دیماتی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کہ ہیری کا درخت تو عام طور سے تکلیف دہ ہی ہوتا ہے، قر آنِ کریم نے اُس کا تذکرہ کیے فر مایا ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فر مایا کہ کہ کا نٹوں سے پاک ہوگا؟ درحقیقت اللہ تعالی ہرکا نے کی جگہ ایک پھل فر مایا کہ کیا اللہ تعالی نے نیمیں فر مایا کہ وہ کا نٹوں سے پاک ہوگا؟ درحقیقت اللہ تعالی ہرکانے کی جگہ ایک پھل میں بہتر قسم کے مختلف ذائعے ہوں گے، اورکوئی ذائقہ دوسرے سے ملتا جلتا خبیں ہوگا (دوس المعانی بحوالہ حاکم وبیھقی، وصححہ الحاکم)۔

(2) جنت کی اُونچی نشستوں کا ذکر قر آنِ کریم میں کئی جگه آیا ہے، انہی نشستوں پریفرش بچھے ہوں گے،اس لئے انہیں اُونچے رکھے ہوئے فرشوں سے تعبیر فر مایا گیا ہے۔

(۸) قرآنِ کریم نے ان خواتین کا ذکر بڑے لطیف انداز میں فرمایا ہے کہ بس خمیر سے اُن کی طرف اِشارہ فرمادیا ہے، صراحت کے ساتھ نام نہیں لیا۔ اس میں بڑی بلاغت بھی ہے، اور ان خواتین کی پردہ داری بھی۔ بعض مفسرین نے اس سے مرادوہ حوریں کی ہیں جو جنتیوں کے لئے خاص طور پر پیدا کی ٹی ہیں، یا پیدا کی جائیں گی۔ اور بعض مفسرین نے کہا ہے کہ ان سے مراد نیک لوگوں کی وہ نیک بیویاں ہیں جو دُنیا میں اُن کی شریکِ حیات تقسیں۔ آخرت میں اُن کوئی اُٹھان دینے کا مطلب میہ ہے کہ دُنیا میں وہ کیسی ہی رہی ہوں، جنت میں اُنہیں

چنانچہ اُنہیں کنواریاں بنایا ہے، ﴿٣٩﴾ (شوہروں کے لئے) محبت سے بھری ہوئی، عمریس (()) برابر! ﴿٢٣﴾ سب کچھدا کیں ہاتھ والوں کے لئے، ﴿٣٨﴾ (جن میں سے) بہت سے شروع کے لوگوں میں سے بول گے، ﴿٣٨﴾ (جن میں سے) بہت سے شروع کے لوگوں میں سے بول گے، ﴿٣٩﴾ اور بہت سے بعد والوں میں سے ۔ ﴿٠٩﴾ اور جو باکیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿١٩﴾ وہ ہوں گے پنتی ہوئی لو میں، اور جو باکیں ہاتھ والے کیا ہیں؟ ﴿١٩﴾ وہ ہوں گے پنتی ہوئی لو میں، اور کھو لتے ہوئے پاتی میں، ﴿٢٣﴾ اور سیاہ دُھویں کے سائے میں، ﴿٣٣﴾ جونہ شنڈ اہوگا، فیکوئی فاکدہ پہنچانے والا۔ ﴿٣٣﴾ پہلوگ اس سے پہلے بڑے عیش میں تھے، ﴿٣٥﴾ اور بڑے بھاری گناہ پرائر گناہ پرائر اللہ ہے، ﴿٣٩﴾ ہول کا ۴٩﴾

اپنے شوہروں کے لئے بہت خوبصورت بنادیا جائے گا، جیسا کہ ایک حدیث میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تصریح فرمائی ہے۔ اسی طرح جوخوا تین دُنیا میں بن بیابی رہ گئی تھیں، اُنہیں بھی نئی اُٹھان دے کر کسی نہ کسی جنتی ہے اُن کا نکاح کر دیا جائے گا۔ حدیث کی متعدد روا نیوں کو مدِنظر رکھتے ہوئے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت دونوں قتم کی عورتوں کوشائل ہے، حوروں کو بھی ،اوردُنیا کی نیک خواتین کو بھی (تفصیل کے لئے دیکھئے روح المعانی)۔ معلوم ہوتا ہے کہ اُن کا کنوارین بھی ختم نہیں ہوگا۔

۔ (۱۰) اس کے بیم عن بھی ہوسکتے ہیں کہ وہ اپنے شوہروں کی ہم عمر ہوں گی ، کیونکہ اپنی ہم عمر کے ساتھ ہی رفاقت کا صحیح لطف حاصل ہوتا ہے ، اور بیم طلب بھی ممکن ہے کہ وہ سب آپس میں ہم عمر ہوں گی ۔ بعض احادیث میں ہے کہ جنتیوں کی عمر ۳۳سال کر دی جائے گی جوشاب کی پختگی کا زمانہ ہوتا ہے (تر ذری عن معاذ)۔

(۱۱) یعنی اس در ہے کے مؤمن پچھلے زمانے کے لوگوں میں سے بھی بہت سے ہوں گے، اور بعد کے زمانوں میں سے بھی بہت ہے۔

(۱۲) بڑے بھاری گناہ سے مراد کفراور شرک ہے۔

وَكَانُواْ يَقُولُونَ ﴿ آيِلَا مِثْنَا وَكُنَّا تُوَابَا وَعَظَامًا ءَ إِنَّا لَيَبُعُوثُونَ ﴿ الْمِيقَاتِ يَوْمِ الْاَوْرِيْنَ ﴿ لَكَبُمُوعُونَ ﴿ اللَّهِ مِيقَاتِ يَوْمِ الْاَوْلُونِ وَهُ لَا لَكُونَ وَفَي اللَّهُ النَّالَّوْنَ الْاَكْلُوبُونَ ﴿ لَا كُلُونَ مِنْ شَجَدٍ مِّنَ لَمُعُلُومٍ ﴿ فَكُولُونَ مِنْ الْمُحَدِيمِ فَي فَلْمُ لِكُونَ مِنْ الْمُحَدِيمِ فَي فَلْمُ لِكُونَ مِنْ الْمُحَدِيمِ فَي فَلْمُ لِكُونَ مَنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

اورکہاکرتے تھے کہ: '' کیاجب ہم مرجا کیں گے،اور مٹی اور ہڈیاں بن کررہ جا کیں گے،تو کیا ہمیں دوبارہ زندہ کیا جائے گا؟ ﴿ ٢٥﴾ اور کیا ہمارے پہلے گذرے ہوئے باپ دادوں کو جھی؟ '' ﴿ ٣٨﴾ کہددو کہ: '' یقیناً سب اگلے اور پچھلے لوگ ﴿ ٣٩﴾ ایک متعین دن کے طشدہ وقت پرضرور اِ کھے کئے جا کیں گے، ﴿ ٤٠﴾ پھر آے جھٹلانے والے گراہو! تم لوگوں کو ﴿ ١٥﴾ ایک ایسے درخت میں سے کھانا پڑے گاجس کا نام زقوم ہے، ﴿ ٣٨﴾ پھراُسی سے پیٹ بھرنے ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ پھراُسی کے اور پینا بھی اس طرح ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ ایک بیاری والے اُون ہو ہیں اس طرح جون این اوگوں کی جا اور پینا بھی اس طرح ہمانی! ﴿ ٣٨﴾ اور پینا بھی اس لوگوں کی جون اور بینا بھی اس لوگوں کی جون فائی ہوائی ہوائی ہونی ہون کے دن ان لوگوں کی جون فائی اور ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ والے ہم ہوں گے، ﴿ ٣٨﴾ کیا اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿ ٤٨﴾ کیا اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿ ٤٨﴾ کیا اُسے تم پیدا کرتے ہو، یا پیدا کرنے والے ہم ہیں؟ ﴿ ٤٨﴾

⁽۱۳) دوزخ کے اس درخت کا ذکر پیچھے سورۂ صافات (۱۳:۳۷) اور سورۂ دُخان (۴۳:۳۳) میں گذر چکاہے۔

⁽۱۴) اس سے مرادوہ اُونٹ ہیں جو اِستسقاء کی بیاری کی وجہ سے پیتے چلے جائیں ، اوران کی پیاس نہ بجھے۔ (۱۵) اس سے مرادخود نطفے کی تخلیق بھی ہوسکتی ہے کہ اُسے پیدا کرنے میں انسان کا کوئی وظل نہیں ہے، اور اُس

نَحُنُ قَكَّىٰ مَاكِيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَانَحُنُ بِمِسَبُوْقِيْنَ ﴿ عَلَى آنُ ثُبَةِ لَ آمَثَالُكُمُ وَ نُنْشِئُكُمْ فِي مَالِا تَعْلَمُونَ ﴿ وَلَقَدْ عَلِمُ ثُمُ النَّشَاةَ الْأُولَى فَلَوْلا تَذَكَّرُونَ ﴿ فَنُشَا اَ فَرَءَيْتُمُمَّا تَحُرُّثُونَ ﴿ ءَانْتُمْ تَزُنَى عُونَكَا آمُنَحُنُ الزِّرِ عُونَ ﴿

ہم نے ہی تمہارے درمیان موت کے فیصلے کرر کھے ہیں، اور کوئی نہیں ہے جو ہمیں اس بات سے عاجز کر سکے ﴿١٠﴾ کہ ہم تمہاری جگہ تم جیے اور لوگ لے آئیں، اور تمہیں پھر سے کسی ایسی حالت میں پیدا کردیں جسے تم نہیں جانتے۔ ﴿١١﴾ اور تمہیں اپنی پہلی پیدائش کا پورا پتہ ہے، پھر کیوں سبق نہیں لیتے ؟ ﴿١٢﴾

ا چھا یہ بتاؤ کہ جو پچھتم زمین میں بوتے ہو، ﴿ ٣٣﴾ کیا اُسے تم اُ گاتے ہو، یا اُ گانے والے ہم ہیں؟ ﴿ ١٣﴾

نطفے سے جو بچہ پر وَرِش پاتا ہے، اُس کی تخلیق بھی مراد ہو سکتی ہے، کیونکہ نطفے کے اُس قطرے کو کئی مرحلوں سے گذار کرانسان کی شکل دینا، اُس میں جان ڈاکنا،اور پھراُسے دیکھنے، سُننے اور سجھنے کی طاقت عطافر مانا سوائے اللہ تعالیٰ کے س کا کام ہے؟

(۱۲) یہاں بتایا جارہا ہے کہ جس طرح انسان کی تخلیق اللہ تعالیٰ ہی کا کام ہے، اس طرح اُسے موت دینا بھی اُسی کا کام ہے، اور اُس کے بعد اُس کوکسی بھی ایسی صورت میں دوبارہ پیدا کردینا بھی اُسی کی قدرت میں ہے جس ہے اُس کوکوئی عاجز نہیں کرسکتا۔

(۱۷) یعنی هم از کم اتنی بات تو تم بھی جانے ہو کہ تمہاری پہلی پیدائش میں اللہ تعالیٰ کے سواکسی اور کا دخل نہیں تھا، پھراُسی کہ تہامعبود مانے ،اوراُس کی دوبارہ زندہ کرنے کی قدرت کی تصدیق کرنے میں کیا رُکاوٹ ہے؟ (۱۸) یعنی تمہارا کام بس اتنابی توہے کہ تم زمین میں نئے ڈال دو۔اس نئے کو پروان چڑھا کرکوئیل کی شکل دینا،اور اُسے درخت یا بھیتی بنادینا اوراس میں تمہارے فائدے کے پھل یا غلے پیدا کرنا کیا تمہارے اپنے بس میں تھا؟۔ اللہ تعالیٰ کے سواکون ہے جو تمہارے ڈالے ہوئے نئے کو یہاں تک پہنچادیتا ہے؟ كُونَشَاءُ لَجَعَلْنُهُ حُطَامًا فَظَلَتُ مُ تَفَكَّهُونَ ﴿ إِنَّا لَهُغُرَمُونَ ﴿ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿ وَالْكُنُونِ مَحْرُومُونَ ﴿ وَالْتُنْمُ الْنُونُ وَالْمُزُنِ مَحْرُومُونَ ﴿ وَالْتُنْمُ الْنُونُ وَالْمُزُنِ الْمُنْحُنُ الْمُنْوَلُونَ ﴿ وَمَعَلَمُهُ اللَّهُ الْمُ الْمُنْكُونُ ﴾ وَمَعَلَمُهُ اللَّامَ الَّيَامَ النَّهُ وَمُونَ اللَّهُ الْمُنْعُونَ ﴿ وَمَعَلَمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّه

(19) اس سے مرادمرخ اور عفار کے درخت ہیں جوعرب میں پائے جاتے تھے، اور ان کی ٹھنیوں کورگڑنے سے آگ پیدا ہوتی تھی، اور اہلِ عرب اس سے چھماق یا ما چس کا کام لیتے تھے۔اس کا ذکر سور و لیس (۲۳۱:۸۰) میں بھی گذر چکا ہے۔

(۲۰) نفیعت کا سامان اس کئے کہ اقرال تو اس پڑور کر کے انسان اللہ تعالیٰ کی قدرت کو یاد کرتا ہے کہ اُس نے کس طرح ایک درخت کو آگ بھی یاد آتی ہے تو اُس طرح ایک درخت کو آگ بھی یاد آتی ہے تو اُس سے نہیخ کا داعیہ پیدا ہوتا ہے۔ اور اگر چہ بید درخت سجی کے لئے آگ جلانے کے کام آتے ہیں، کیکن صحرامیں سفر کرنے والوں کے لئے بیخاص طور پر ہڑی نعت تھی کہ چلتے چلتے بید درخت مل جائے ، اور مسافر اُس سے اپنی ضرورت پوری کرلے۔ اس لئے مسافروں کا بطور خاص ذکر فرمایا گیا ہے۔

قَلاَ أَقْسِمُ بِمَوْقِعِ النَّجُومِ فَو إِنَّهُ لَقَسَمُ لَّو تَعْلَمُونَ فَا فَاللَّهُ الْفُكُونَ فَ الْفُكُونَ فَ وَكُونِ فَا لَا الْفَطَهَّى وَنَ فَى فَيْرِيلٌ مِّنَ مَّ لَا يَمَسُّهَ اللَّالْمُظَمَّى وَنَ فَي كِتْبٍ مَّكُنُونِ فَى لَا يَمَسُّهَ اللَّالْمُظَمَّى وَنَ فَي كُونَ مِنْ وَتَكُمْ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْلِلْ اللَّهُ الللْلِلْ اللَّهُ اللَّ

اب میں اُن جگہوں کی قتم کھا کر کہتا ہوں جہاں ستارے گرتے ہیں، ﴿۵٤﴾ __اورا گرتم سمجھوتو یہ بڑی زبردست قتم ہے __ ﴿۲٤﴾ کہ یہ بڑا باوقار قرآن ہے ﴿٤٤﴾ جوایک محفوظ کتاب میں (سبلے سے) درج ہے، ﴿٨٤﴾ اُس کو وہی لوگ چھوتے ہیں جوخوب پاک ہیں، ﴿٩٤﴾ یہ تمام جہانوں کے پروردگار کی طرف سے تھوڑ اتھوڑ اکر کے اُتارا جار ہاہے۔ ﴿٨٨﴾

(۲۱) یہاں سے قرآن کریم کی حقانیت اوراُس کے اللہ تعالیٰ کا کلام ہونے کا بیان فرما نامقصود ہے۔ مکہ مکرمہ کے کا فرلوگ بعض اوقات بیکہا کرتے تھے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (معاذ اللہ) دراصل کا بن ہیں، اور بیقر آن کا ہنوں کا کلام ہے۔ کا ہنوں کا معاملہ بیتھا کہ وہ اپنی پیشین گوئیوں میں جنات اور شیطانوں سے مدد لیتے تھے، اور قرآن کریم نے کئی مقامات پر ہتلایا ہے کہ شیطانوں کو آسان کے قریب جا کر وہاں کی باتیں سننے سے دوک دیا گیا ہے، اور اگر کوئی شیطان سننے کی کوشش کرتا ہے تو اُس کوشہابِ فاقب سے مار بھگایا جاتا ہے

(دیکھے سورہ جر ۱۵:۱۸ اورسورہ صافات سے ۱۰:۱۰) شہابِ ثاقب کو چونکہ عام بول چال میں تار بے لوٹے سے تعبیر کیا جاتا ہے، اس لئے قر آن کریم نے ستاروں کا ذکر فرماتے ہوئے یہ بھی ارشاد فرمایا ہے کہ ان کوشیاطین سے حفاظت کے لئے بھی استعال کیا جاتا ہے۔ (دیکھئے سورہ صافات سے ۱۳۰۰ اورسورہ ملک ۱۲۰۵) لہذا جب جنات اورشیاطین کی آسان تک رسائی ہی نہیں ہے تو وہ بھی ایبامشخکم اور سچا کلام پیش نہیں کرسکتے جیبا قرآنِ کریم ہے۔ اس مناسبت سے یہاں ستاروں کے گرنے کے مقامات کی قتم کھائی گئی ہے کہ اگران کی حقیقت پر غور کروتو صاف پہتے چل جائے گا کہ قرآنِ کریم ایبا باوقار کلام ہے جوکوئی کا بمن بنا کر نہیں لاسکتا، کیونکہ بیستارے کروتو صاف پہتے چل جائے گا کہ قرآنِ کریم ایبا باوقار کلام ہے جوکوئی کا بمن بنا کر نہیں لاسکتا، کیونکہ بیستارے اسے عالم بالا تک چینے سے دو کتے ہیں۔

(۲۲) نی میں یہ جملہ معترضہ ہے جس میں ستاروں کے گرنے کی قتم کھانے کی اہمیت کی طرف متوجہ فر ایا گیا ہے۔ ایک تواس قتم سے یہ جتایا جارہا ہے کہ ستارے گرنے کے بیمقا مات خود بتارہے ہیں کہ کوئی کا ہن بیکلام بنا کرنہیں لایا، دوسر ہے جس طرح ان ستاروں کا نظام انتہائی مشحکم نظام ہے جس میں کوئی خلل نہیں ڈال سکتا، اسی طرح اللہ تعالیٰ کا یہ کلام بھی نہایت محکم اور نا قابلِ شکست نظام کے تحت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل کیا گیا ہے۔

(۳۳) رائح تفییر کے مطابق اس سے مرادفر شتے ہیں، اور کافروں کے اس اِشکال کا جواب دیا جارہا ہے کہ ہم یہ کیسے یقین کرلیں گداللہ تعالیٰ کا کلام کسی کی زیادتی کے بغیرا پی اصلی صورت میں ہمارے پاس پہنچ رہا ہے، اور کسی شیطان وغیرہ نے اس میں کوئی تصرف نہیں کیا؟ اس کا یہ جواب دیا گیا ہے کہ یہ قرآنِ کریم لوحِ محفوظ میں درج ہے، اور اُسے پاک فرشتوں کے سواکوئی اور چھو بھی نہیں سکتا۔ اگر چہ یہاں" خوب پاک" سے مرادفر شتے ہیں، لیکن اس میں ایک اِشارہ اس طرف بھی معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح عالم بالا میں پاک فرشتے ہی اسے چھوتے ہیں، اس طرح وُنیا میں بھی انہی لوگوں کو چھونا چا ہے جو پاک حالت میں ہوں۔ چنانچہ احادیث میں قرآنِ کریم کو بغیروضو کے چھونے کی ممانعت آئی ہے۔

(۲۳) کافرلوگ قرآنِ کریم پر ایمان لانے سے جو اِ تکارکرتے تھے،اس کا ایک براحصہ اُن کا بید دوئی تھا کہ ہم مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں ہوں گے۔ جیسا کہ اس سورت کی آیت نمبر ۲۵ میں گذرا ہے۔اللہ تعالی اب اس طرف توجہ دِلار ہے ہیں کہ اتی بات قوتم بھی مانتے ہو کہ اس دُنیا میں جو کوئی آتا ہے، ایک نہ ایک نہ ایک دن اُسے موت ضرور آتی ہے، اورالی حالت میں آتی ہے کہ اُس کے عزیز رشتہ دار، دوست احباب اورائس کے معالی ہرتم کے جتن کر گذر ہے ہیں کہ کسی طرح وہ موت سے نی جائے،لین موت اس طرح آجاتی ہے کہ وہ سب دیکھتے رہ جاتے ہیں۔سوال بیہ ہے کہ اگر مرنے کے بعد دُوسری زندگی میں حساب و کتاب ہونانہیں ہے تو آخر ہر اِنسان کسی خرص وقت موت کے منہ میں کیوں جارہ ہے،اورتم اُس کوموت سے بچانے میں استے بہل کیوں ہو؟ دُنیا میں فت موت کے منہ میں کیوں جارہ ہے،اورتم اُس کوموت سے بچانے میں استے بہل کیوں ہو؟ دُنیا میں

فَامَّا اِنْكَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿ فَرَوْحُوَّ مَيْحَانٌ أُوَّ جَنَّتُ نَعِيْمٍ ﴿ وَامَّا اِنْ كَانَ مِنَ اصْحَبِ الْيَهِيْنِ ﴿ وَامَّا اِنْكَانَ كَانَ مِنَ اصْحَبِ الْيَهِيْنِ ﴿ وَامَّا اِنْكَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنِ ﴾ وَامَّا اِنْكَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنِ ﴾ وَامَّا اِنْكَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِيْنِ الْفَالِيْنَ ﴿ فَلَا الْمُنَا مِنْ مَرِيمٍ ﴿ وَتَصْلِيدَةُ جَحِيْمٍ ﴿ النَّامُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللَّةُ الللللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ

پھراگروہ (مرنے والا) اللہ کے مقرب بندوں میں ہے ہو ﴿٨٨﴾ تو (اُس کے لئے) آرام ہی آرام ہی آرام ہی خوشبوہی خوشبوہی خوشبوہی ،اور نعتوں ہے بھراباغ ہے۔ ﴿٨٩﴾ اوراگروہ دائیں ہاتھ والوں میں ہے ہو ﴿٩٠﴾ تو (اُس ہے کہا جائے گا کہ:)" تمہارے لئے سلامتی ہی سلامتی ہے کہ تم دائیں ہاتھ والوں میں ہے ہو۔"﴿٩٩﴾ اوراگروہ اُن گراہوں میں ہے ہوجوت کو جھٹلانے والے تھے ﴿٩٢﴾ تو (اُس کے لئے) کھولتے ہوئے پانی کی مہمانی ہے، ﴿٩٣﴾ اور دوزخ کا داخلہ ہے! ﴿٩٣﴾ اس میں کوئی شک نہیں کہ بالکل صحیح معنیٰ میں یہی تقینی بات ہے۔ ﴿٩٣﴾ الہذا (اے بیغیم بروردگارکانام لے کرائس کی شبیع کرو۔ ﴿٩٢﴾

موت اور زندگی کا جوبی نظام کارفر ماہے، وہ بذات خوداس بات کی دلیل ہے کہ موت اور زندگی کے مالک نے بیہ کا نئات اس مقصد کے لئے پیدا کی ہے کہ انسان کوعمر بھر کی مہلت دے کر آخر میں اُس سے حساب لیا جائے کہ اُس نے اس مہلت سے کیافائدہ اُٹھایا؟

الحمداللہ! آج بتاریخ ۱۱ روج الثانی ۲۹ مطابق ۲۰ اراپریل ۱۰۰ میروز ہفتہ سورہ واقعہ کا ترجمہ اور اُس کے تشریحی حواثی کراچی میں تکمیل کو پنچے۔اللہ تعالی اس خدمت کواپی بارگاہ میں شرف ببول عطافر ماکر اُسے قارئین کے لئے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی تو فیق عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الحساريد

تعارف

اس سورت کی آیت نمبر ۱۰ سے معلوم ہوتا ہے کہ بیہ فتح کمہ کے بعد نازل ہوئی تھی۔اس موقع پر چونکه مسلمانوں کےخلاف کا فروں کی دُشمنی کی کارروا ئیاں بڑی حد تک دھیمی پڑ گئی تھیں ،اور جزیرہ عرب پرمسلمانوں کا تسلط بر حدم اتھا، اس لئے اس سورت میں مسلمانوں کو تلقین کی گئی ہے کہوہ اینے آپ کوان صفات ہے آ راستہ کرنے پر زیادہ تو جددیں جواُن کے دِین کومطلوب ہیں ، اور اللہ تعالی سے اپنی کوتا ہوں پر مغفرت مانکیں ، نیز انہیں ترغیب دی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالی کے راستے میں ا پنامال خرچ کریں ، اور آخرت کی بہود کو دُنیا کے مال ودولت برتر جیج دیں جس کے نتیج میں انہیں آخرت میں ایک ایبانورعطا ہوگا جوانہیں جنت تک لے جائے گا، جبکہ منافق لوگ اس نور سے محروم کردیئے جائیں گے۔سورت کے آخر میں عیسائیوں کو یاد دِلا یا گیا ہے کہ جورَ ہبانیت (ترک دُنیا) انہوں نے اختیاری تھی، وہ اللہ تعالیٰ کے علم سے مطابقت نہیں رکھتی تھی۔اللہ تعالیٰ نے پنہیں فر مایا تھا كە دُنيا كو بالكل چھوڑ كربيٹھ جاؤ، بلكە بيتا كيد فرمائى تھى كەاسى دُنيا ميں رەكراللەتغالى كاحكام پرعمل کرو، اور تمام حقوق اُسی کی ہدایت کے مطابق ادا کرو۔ نیز عیسائیوں کو ہدایت دی گئی ہے کہ اگر وہ الله تعالیٰ کی رضا جا ہے ہیں تواس کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لا نا ضروری ہے۔ اس سورت کی آیت نمبر ۲۵ میں او ہے کا ذکر آیا ہے، او ہے کوعر نی میں '' حدید' کہتے ہیں، اس لئے سورت کا نام سورة الحدید ہے۔

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَ الْأَرْضَ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ
وَالْآرُمُ فِ عُنْ يُحُى وَيُمِينُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَى عَقَدِيْرُ ۞ هُوَ الْآوَلُ وَالْآخِرُ
وَالظَّاهِرُوَ الْبَاطِنُ ۚ وَهُو بِكُلِّ شَى عَمَلِيْمٌ ۞

یسورت مدنی ہے، اور اس میں اُنتیس آیتی اور چار رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی تنبیج کرتی ہے، اور وہی ہے جو اِقتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ہے، اور زمین کی بادشاہت اُسی کی ہے، وہی زندگی بخشا اور موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٢﴾ وہی اوّل بھی ہے، اور آخر بھی، فلا ہر بھی ہے، اور چھپا ہوا بھی، اور وہ ہر چیز کو پوری طرح جانے والا ہے۔ ﴿٣﴾

⁽۱) د کیھئے سور ۂ بنی اسرائیل (۱۷: ۴۴ م)۔

⁽۲) الله تعالی اوّل اس معنی میں ہے کہ اُس سے پہلے کوئی چیز نہیں تھی، اور وہ بمیشہ سے موجود ہے۔ وہ آخراس معنی میں ہے کہ جب اس کا تئات کی ہر چیز فنا ہوجائے گی، تو وہ اُس وقت بھی موجود رہے گا۔ وہ ظاہر اس لحاظ سے ہے کہ اُس کے وجود، اُس کی قدرت اور اُس کی حکمت کی نشانیاں اس کا تئات میں ہر جگہ پھیلی ہوئی ہیں جو اس بات کی گواہی دے رہی ہیں کہ وہ موجود ہے، اور چھپا ہوا اس معنی میں ہے کہ یہاں دُنیا میں وہ آ تھوں سے نظر نہیں آتا۔

هُواكُنِي خَكَ السَّلُوتِ وَالْاَرْمَ فَيُ سِتَّةَ اَيَّامِ ثُمَّ الْسَكَاءِ وَمَا يَعُرُشُ يَعُلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْاَرْمِ فِي مَا يَخُرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعُرُجُ فِيهَا وَهُ وَمَعَكُمُ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ لَهُ مُلْكُ فِيهَا وَهُ وَمَعَكُمُ اَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ لَهُ مُلْكُ السَّلُوتِ وَالْاَبُونِ وَالْمَا لِلهِ قُومَ عَلِيْمٌ بِنَا تِالصَّدُونِ وَالْمِنْ اللّهِ وَمَسُولِهِ يُولِجُ النَّهَا مَ فَي اللّهِ وَهُ وَعَلِيمٌ بِنَا تِالصَّدُونِ وَالْمِنْ اللّهِ وَمَسُولِهِ وَانْفِقُوا مِنَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَخْلَفِينَ فِيهِ وَاللّهُ اللّهِ وَمَسُولِهِ

وہی ہے جس نے آسانوں اور زمین کو چھدن میں پیدا کیا، پھرعش پر استواء فرمایا۔ وہ ہراُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی جادر جو اُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی ہے، اور جو اُس جی اور جو اُس چیز کو جو آسان سے اُتر تی ہے، اور جو اُس میں چڑھتی ہے، اور تم جہاں کہیں ہو، وہ تمہار ہے ساتھ ہے۔ اور جو کام بھی تم کرتے ہو، اللہ اُس کود یکھتا ہے۔ ﴿ ٣﴾ آسانوں اور زمین کی بادشاہت اُس کی ہے، اور تمام معاملات اللہ ہی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں۔ ﴿ ٤﴾ وہ رات کو دن میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور دِن کو رات میں داخل کر دیتا ہے، اور وہ سینوں میں چھپی ہوئی باتوں کو خوب جانتا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان رکھو، اور جس (مال) میں اللہ نے تہمیں قائم مقام بنایا ہے، اُس میں سے (اللہ کے راستے میں) خرچ کرو۔

⁽٣) تشریح کے لئے ویکھیے سورہ اُعراف(٢:١٥)، سورہ يونس(١٠:٣) اور سوره رعد(٢:١٣) يهي حقيقت قرآنِ كريم نے سوره ظافا(٢:٢٠)، سوره فرقان(٩٩:٢٥)، سوره تنزيل السجده(٣٣٢) اور سوره طهمة السجدة (١١:١١) ميں بھی بيان فرمائی ہے۔

⁽۷) سورهٔ آل عمران (۲۷:۳) میں اس کی تشریح گذر چکی ہے۔ مزید دیکھئے سورۂ حج (۲۱:۲۲)، سورهٔ لقمان (۲۹:۳۱)اورسورهٔ فاطر (۱۳:۳۵)۔

⁽۵) مال ودولت میں انسان کوقائم مقام بنانے سے دوعظیم حقیقوں کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ ایک بیرکہ مال و

فَالَّنِيْنَامَنُوْامِنَكُمُ وَانْفَقُوْالَهُمْ آجُرُّكِيدُ ﴿ وَمَالَكُمُ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۚ وَاللّٰ اللّٰهُ وَلَاللّٰهِ وَاللّٰهِ مَا اللَّهُ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ وَكُمْ اللّٰهُ وَمِنْ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰوَالِمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰوَالِمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ ولَا اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَلّٰ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّلْمُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰهُ وَاللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللللّٰمُ الل

چنانچیتم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں، اوراُنہوں نے (اللہ کے راستے میں) خرچ کیا ہے، اُن

کے لئے بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ٤﴾ اور تمہارے لئے کونی وجہ ہے کہتم اللہ پر ایمان ندر کھو، حالا فکہ رسول
تمہیں دعوت دے رہے ہیں کہتم اپنے پروردگار پر ایمان رکھو، اور وہ تم سے عبد لے چکے ہیں، اگر تم
واقعی مؤمن ہو (﴿ ﴿ ﴾ اللہ و، ی تو ہے جو اپنے بندے پر کھلی کھلی آئیتی نازل فرما تا ہے، تا کہ تمہیں
اند چر یوں سے نکال کرروشنی میں لائے۔ اور یقین جانواللہ تم پر بہت شفق، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ٩﴾

دولت، خواہ کی قتم کا ہو، اصل میں وہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، کیونکہ اُسی نے اُس کو پیدا فر مایا ہے، البتہ اُس نے انسان کو اُس کی صفروریات پوری کرنے کے لئے عطا فر مایا ہے، اس لئے انسان اُس کی ملکیت میں اللہ تعالیٰ کا قائم مقام ہے، اور جب وہ قائم مقام ہے تو اُس پر لازم ہے کہ وہ اُسے اللہ تعالیٰ ہی کی مرضی اور اُس کے تم مطابق خرچ کرے۔ اور دُوسری حقیقت بیہ ہے کہ ہر اِنسان جو دولت کما تا ہے، وہ اُس سے پہلے کسی اور کے قبضے میں تھی ، اور اُب خریداری، خفی یا میراث وغیرہ کے ذریعے ہے اُس کے پاس آگئ ہے، اس لحاظ ہے وہ اپنے میں اور اُب خیصلی ، اور اُب خریداری، خفی یا میراث وغیرہ کے ذریعے ہے اُس کے پاس آگئ ہے، اس لحاظ ہے وہ اپنے کہ میں مقام یا جانشین ہے۔ اس سے بیاشارہ فر مایا جارہا ہے کہ جس طرح بید ولت تم سے پہلے مالک کے پاس ہیں ہیں ، بلکہ تمہارے پاس نعمل ہوگئ ، اسی طرح بیتہارے پاس بھی ہمیشہ نہیں رہے گی ، اور جب اسے ہمیشہ تبہارے پاس نہیں رہنا، کسی نہ کسی کے پاس جانا ہے تو بہاری خوش مقسرین نے فر مایا ہے کہ بیہ خطاب کا فروں کو ہے ، اور بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بیہ خطاب اُن مسلمانوں کو ہے جن کے ایمان میں کسی قدر کمزوری محسوں کی گئی تھی ، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راسے میں خرج مسلمانوں کو ہے جن کے ایمان میں کسی قدر کمزوری محسوں کی گئی تھی ، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راسے میں خرج کرنے سے بچکچار ہے تھے۔ سیاق وسباق کے لیاظ سے شاید بید دوسری تفسیر زیادہ رائے جن کے ایمان میں کسی قدر کمزوری محسوں کی گئی تھی ، جس کی بنا پروہ اللہ تعالیٰ کے راسے میں خرج کرنے سے بچکچار ہے جقے۔ سیاق وسباق کے لحاظ سے شاید بید دوسری تفسیر زیادہ رائے ہے۔

وَمَالَكُمُ اللَّانُفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلِلهِ مِنْ رَاثُ السَّلُوتِ وَالْوَكُمُ فَلَ لَا يَعْدُونَ السَّلُوتِ وَالْكَاكُمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْكِمُ وَاللَّهُ الْمُؤْكِمُ اللَّهُ الْمُؤْكِمُ وَاللَّهُ الْمُؤْكِمُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّ

اورتمہارے لئے کنی وجہ ہے کہ م اللہ کے راستے میں خرج نہ کرو، حالانکہ آسانوں اور زمین کی ساری میراث اللہ ہی کے لئے ہے۔ تم میں سے جنہوں نے (مکہ کی) فتح سے پہلے خرج کیا، اور لڑائی لڑی، وہ (بعد والوں کے) برابرنہیں ہیں۔ وہ درجے میں اُن لوگوں سے بڑھے ہوئے ہیں جنہوں نے (فتح مکہ کے) بعد خرج کیا، اور لڑائی لڑی۔ یوں اللہ نے بھلائی کا وعدہ ان سب سے کررکھا ہے، اور تم جو کھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبرہے۔ ﴿ اَ ﴾

کون ہے جواللہ کو قرض دے؟ اچھا قرض! جس کے نتیج میں اللہ اُسے دینے والے کے لئے کئی گنا بڑھادے؟ اورالیے شخص کو بڑا باعزت اَجر ملے گا﴿ اا ﴾

(2) فتح مکہ (س ۸ھ) سے پہلے مسلمانوں کی تعداداوراُن کے دسائل کم تھے،اور دشمنیاں زیادہ،اس لئے اُس زمانے میں جن حضرات نے جہاد کیا، اور اپنامال اللہ تعالیٰ کے راستہ میں خرج کیا، اُن کی قربانیاں زیادہ تھیں، اس لئے اللہ تعالیٰ نے ثواب میں بھی اُن کا زیادہ بڑا درجہ رکھا ہے، اور فتح مکہ کے بعد مسلمانوں کی تعداداور وسائل میں بھی اضافہ ہو گیا تھا،اور دُشمنیاں بھی کم ہو گئ تھیں۔اس لئے جن حضرات نے فتح مکہ کے بعد جہاداور صدقات و خیرات میں حصہ لیا، اُن کو اتنی قربانی دینی نہیں بڑی،اس لئے اُن کا درجہ وہاں تک نہیں بہنچا،کین اگلے معدقات و خیرات میں حصہ لیا، اُن کو اتنی قربانی دینی جنت کی تعدین دونوں بی کوملیں گی۔ بی فقر سے میں اللہ تعالیٰ کونہ مال کی حاجت ہے، نہ کسی سے قرض لینے کی، وہ ہر حاجت سے بے نیاز ہے، لیکن انسان جو پکھ صدقہ خیرات کرتا ہے، یا جہاداور دینی کا موں میں خرج کرتا ہے،اللہ تعالیٰ نے اپنی رحمت سے اُسے قرض کے لفظ سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے شخص کو دُنیا اور آخرت میں اس امہمام سے عطافر ما تا ہے سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے شخص کو دُنیا اور آخرت میں اس امہمام سے عطافر ما تا ہے سے اس لئے تعبیر فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ اُس کا صلہ ایسے شخص کو دُنیا اور آخرت میں اس امہمام سے عطافر ما تا ہے سے کہ وہ پورے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض واپس کرتا ہے۔ اور ایسے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ پورے خلوص کے ساتھ صرف جیسے کوئی قرض دار اپنا قرض واپس کرتا ہے۔ اور ایسے قرض سے مراد یہ ہے کہ وہ پورے خلوص کے ساتھ صرف

اُس دن جبتم مؤمن مردول اورمؤمن عورتول کود یکھو گے کہ اُن کا نوراُن کے سامنے اوراُن کے دائن کے کہ دور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ دور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے کہ دور تما اللہ انتظار کرلوکہ تمہار نے دور سے ہم بھی کھے دوشن حاصل کرلیں۔ 'اُن سے کہا جائے گا کہ :''تم اپنے کے جھے لوٹ جاؤ، پھرنور تلاش کرو۔''

الله تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے دیا گیا ہو، دِکھاوامقصود نہ ہو۔سورۂ بقرہ (۲۴۵:۲) اورسورۂ مائدہ (۱۲:۵) میں بھی اچھے قرض کی بیجبیر گذر چکی ہے۔

(۹) اس سے مراد غالبًا وہ وقت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذررہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُ سے راستہ دِکھائے گا۔

(۱۰) منافق لوگ چونکہ دُنیا میں اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے تھے، اس لئے شروع میں وہ آخرت میں بھی مسلمان سے میں بھی مسلمان تیزی ہے آگے نکل جائیں گے تو اُن کے ساتھوہ نور بھی آگے بڑھ جائے گا، اور منافق لوگ اندھیرے میں پیچھے رہ جائیں گے، اُس وقت وہ اپنے ظاہری طور پر مسلمان ہونے کا حوالہ دے کر آگے جانے والے مسلمانوں کو آواز دیں گے کہ ذرا ہمارا اِنظار کرلو، تا کہ تمہارے نور سے ہم بھی فائدہ اُٹھا کی سالمی ہوئے کہ خوالہ دے کر آگے جانے والے مسلمانوں کو آواز دیں گے کہ ذرا ہمارا اِنظار کرلو، تا کہ تمہارے نور سے ہم بھی فائدہ اُٹھا کیں۔

(۱۱) یعنی بیفیصله پیچیے مور ہاہے کہ س کونور ملے ،کس کوند ملے ،اس لئے پیچیے جا کرنور حاصل کرنے کی درخواست کرو۔

قَصْرِبَ بَيْهُمْ بِسُورِ لَهُ بَابُ بَاطِنُهُ فِيهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَنَابُ قَ يُنَادُونَهُمْ اللهُ عَلَمْ أَنْ الْمَالُ مَا الْمُعَالُمُ الْمُعَلَمُ وَلَا اللهِ وَعَرَّكُمْ اللهُ وَعَرَّكُمْ بِاللهِ وَتَكْرَبُّ مُنَاللهِ وَعَرَّكُمْ بِاللهِ وَتَكْرَبُّ مُنَاللهِ وَعَرَّكُمْ بِاللهِ وَتَكْرَبُ مُنَاللهِ وَعَرَّلُمُ بِاللهِ وَتَكْرَبُ مَنَاللهِ وَعَرَّلُمُ بِاللهِ الْعَرُوبُ وَالْمُنَالِمُ مَا فَيَ مُولِللهِ وَعَلَيْ اللهُ وَمَا لَكُمُ فَلَا اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ مِنَالَا مِنَاللهُ مِنَاللهُ مِنَاللهُ فَي اللهُ مَا اللهُ مَا اللهُ وَمَا لَكُمُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا اللهُ اللهُ

پھرائن کے درمیان ایک دیوار حاکل کردی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا جس کے اندر کی طرف رحت ہوگی، اور باہر کی طرف عذاب ہوگا۔' ﴿ ۱۳ ﴾ وہ مؤمنوں کو پچاریں گے کہ:'' کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے'' مؤمن کہیں گے کہ:'' ہاں! تھے توسہی، کیکن تم نے خودا۔ پنے آپ کو فتنے میں ڈال لیا، اور إنظار میں رہے، شک میں پڑے رہے، اور جھوٹی آرزوؤں نے تمہیں دھو کے میں ڈالے رکھا، کہاں تک کہ اللہ کا تھم آگیا، اور وہ بڑادھو کے باز (یعنی شیطان) تمہیں اللہ کے بارے میں دھوکا ہی دیتار ہا۔ ﴿ ١٣ ﴾ چنا نچہ آئی نہ تم سے کوئی فدیہ تبول کیا جائے گا، اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے دیتار ہا۔ ﴿ ١٣ ﴾ چنا نچہ آئی نہ تم سے کوئی فدیہ تبول کیا جائے گا، اور نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے انہام ہے۔' ﴿ ١٥ ﴾ جولوگ اِیمان کے اُن جے، وہی تمہاری رکھوالی ہے، اور ہیہ بہت کہ اُن کے لئے اب بھی وقت نہیں آیا کہ اُن کے ول اللہ کے ذکر کے لئے اور جوتی اُتر اہے، اُس کے لئے اس بھی وقت نہیں آیا کہ اُن نے ول اللہ کے ذکر کے لئے اور جوتی اُتر اہے، اُس کے لئے اُس بھی وقت نہیں آیا کہ اُن نہیں جن کو پہلے کتاب دی گئی تھی، پھرائ پر ایک لمی مدت گذرگئی، اور اُن کے ول بخت ہو گئے، اور نہ بان میں جو گئے، اور آئی اُن میں سے بہت سے نافر مان ہیں؟ ﴿ ١٤﴾

⁽۱۲) لیعنی اس انتظار میں رہے کہ کب مسلمانوں پرکوئی مصیبت آئے،اورہم کھلے بندوں اپنے کفر کا ظہار کریں۔ (۱۳) منافقین اس انتظار اور آرز و میں تھے کہ مسلمانوں کو اُن کے دُشمنوں کے ہاتھوں شکست ہوجائے، اور

اعْكَمُوْ اَنَّا اللَّهُ يُحِي الْأَنْ مَن بَعْ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَا لَكُمُ الْالْيَتِ لَعَلَّكُمُ الْالْيَتِ لَعَلَّكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمِلُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُواللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ والْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُؤْمُ وَالْمُوالِ

خوب سمجھ لوکہ اللہ زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندگی بخشا ہے۔ ہم نے تمہارے لئے نشانیاں کھول کھول کرواضح کردی ہیں، تاکہ تم سمجھ سے کام لو۔ ﴿ ا﴾ یقیناً وہ جوصد قد دینے والے مرداور صدقہ دینے والی عورتیں ہیں ۔ اور انہوں نے اللہ کوقرض دیا ہے، اچھا قرض ۔ اُن کے لئے اُس (صدقے) کوئی گنا بڑھا دیا جائے گا، اور اُن کے لئے باعزت اجرہے۔ ﴿ ١٨﴾ اور جولوگ اللہ پراوراُس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں، وہی اپنے رَبّ کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں۔ اُن کے لئے اُن کا اُجراوراُن کا نور ہے۔ اور جن لوگوں نے کفر اُپنالیا، اور ہماری نشانیوں کو جھٹلایا، وہ دوزخی لوگ ہیں۔ ﴿ ١٩﴾

⁽۱۴) لیعنی جن مسلمانوں سے اب تک مچھ غلطیاں ہوئی ہیں، اور وہ اپنے ایمان کے تمام تقاضے پورے نہیں کرسکے، اُنہیں مایوس نہیں ہونا چاہئے، جس طرح اللہ تعالی مردہ پڑی ہوئی زمین کوزندگی بخشاہے، اُسی طرح وہ تو بہرنے والوں کی توبہ قبول فر ماکر اُنہیں بھی نئی زندگی بخش دیتا ہے۔

⁽۱۵)''صدیق''کے مغنی ہیں وہ شخص جوا پنے قول وفعل کا سچا ہو، اور یہ انبیائے کرام کے بعد پر ہیزگاری کا سب سے اُونچا درجہ ہے، جیسا کہ سور ہو نساء (۲۰:۰۷) میں گذرا ہے، اور'' شہید'' کے نفظی معنی تو گواہ کے ہیں، اور قیامت میں اُمت محمد بیر(علی صاحبہا الصلو ہ والسلام) کے پر ہیزگاراً فراد پچھلے انبیائے کرام (علیہم السلام) کے حق میں گواہی دیں گے، جیسا کہ سور ہُ بقرہ (۱۴۳) میں گذرا ہے، نیز شہیداُن حضرات کو بھی کہا جاتا ہے جو

اِعْكَمُوَّا اَنَّمَا الْحَلُوةُ اللَّهُ نَيَالَعِبُ وَلَهُوَّ وَنِينَةٌ وَّتَفَاخُرُّ بَيْنَكُمُ وَ تَكَاثُرُ فِي الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ * كَمَثَلِ عَيْثٍ اَعْجَبَ الْكُفَّا مَنَبَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَوْلَهُ الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ * كَمَثُلُ عَيْثِ اَعْجَبَ الْكُفَّا مَنَاتُهُ ثُمَّ يَهِيْجُ فَتَوْلَهُ مُصْفَلًا اللَّهُ الْعُرَوْنِ عَلَى اللَّهِ وَ مُعْفِي اللَّهُ وَمَا الْحَلُوةُ اللَّهُ نَيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُونِ قَالَا مَنَاعُ الْغُرُونِ قَالَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُؤْمُونُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُولُ اللَّهُ اللْمُنْ الْمُنْ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُلُمُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْعُ اللْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

خوب سمجھ لوکہ اس دُنیا والی زندگی کی حقیقت بس بیہ کہ وہ نام ہے کھیل کودکا، ظاہری سجاوٹ کا،
تہمارے ایک دُوسرے پر فخر جتانے کا، اور مال اور اولا دہیں ایک دُوسرے سے بڑھنے کی کوشش
کرنے کا۔ اس کی مثال الی ہے جیسے ایک بارش جس سے اُگنے والی چیزیں کسانوں کو بہت اچھی گئی
ہیں، پھر وہ اپناز ور دِکھاتی ہے، پھرتم اُس کود کھتے ہو کہ زرد پڑگئی ہے، پھر وہ چورا چورا ہوجاتی ہے۔
اور آخرت میں (ایک تو) سخت عذاب ہے، اور (دُوسرے) اللہ کی طرف سے بخشش ہے، اور خوشنودی سے اور دُوسرے) اللہ کی طرف سے بخشش ہے، اور خوشنودی سے اور دُنیا والی زندگی دھو کے کے سامان کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔ ﴿٢٠﴾

الله تعالی کے راستے میں جہاد کرتے ہوئے اپنی جان کی قربانی پیش کریں۔ یہاں یہ بات منافقوں کے مقابلے میں فرمائی جاری کے مقابلے میں فرمائی جاری ہے کہ میں فرمائی جاری کے کوئی خص صدیق اور شہید کا درجہ حاصل نہیں کرسکتا، بلکہ وہی لوگ بیدرجہ حاصل کرسکتے ہیں جو دِل سے بچا اور پکا ایمان لائے ہوں، یہاں تک کہ اس ایمان کے آثار اُن کی مملی زندگی میں پوری طرح ظاہر ہوں۔

(۱۲) یہاں اللہ تعالی نے اُن دِلچپیوں کا ذِکر فرمایا ہے جن سے انسان اپنی زندگی کے فتلف مرحلوں میں دِل لگا تا ہے۔ بچپن میں ساری دِلچپی کھیل کو دسے ہوتی ہے، اور جوانی کے دور میں ذیب وزینت اور سجاوٹ کا شوق پیدا ہوتا ہے، اور اس زیب وزینت اور دُنیا کے ساز و سامان میں ایک دُوسرے کے سامنے اپنی برتری جنانے اور اُس برفخر کرنے کا ذوق ہوتا ہے۔ پھر برد ھاپے میں مال اور اولا دمیں ایک دُوسرے سے برد ھجانے کو ہی انسان دِلچپی کا مرکز بنالیتا ہے۔ اور ہر مرحلے میں انسان جس چیز کو اپنی دِلچپی کی معراج سمجھتا ہے، اگلے مرحلے میں وہ ب حقیقت معلوم ہونے گئی ہے، بلکہ بعض اوقات اِنسان اُس پر ہنستا ہے کہ میں نے کس چیز کو اپنی زندگی کا حاصل حقیقت معلوم ہونے گئی ہے، بلکہ بعض اوقات اِنسان اُس پر ہنستا ہے کہ میں نے کس چیز کو اپنی زندگی کا حاصل سمجھا ہوا تھا۔ آخرت میں پہنچ کر اِنسان کو پیتہ چلے گا کہ میساری دِلچپیاں بے حقیقت تھیں، اور اُصل حاصل کرنے کی چیز تو بی آخرت کی خوش حالی تھی۔

سَابِڠُوَّا الْمَغُفِى وَقِقِ مِن مَّ بِكُمُ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَهُ ضِ السَّمَا عَوَالْاَهُ مِن السَّمَاءِ وَالْاَهُ مِن اللَّهِ عُرَفُهَا كَعَهُ ضِ السَّمَاءِ وَالْاَهُ وَاللَّهُ وَالْمُولِ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُعُلِّمُ وَالْمُ اللَّهُ وَالْمُعُلِمُ الللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ و

ایک دوسر ہے ہے آگے بوٹ ھنے کی کوشش کروا پنے پروردگار کی بخشش کی طرف اوراً س جنت کی طرف جس کی چوڑائی آسان اور زمین کی چوڑائی جیسی ہے، بیان لوگوں کے لئے تیار کی گئی ہے جواللہ اور اُس کے رسولوں پر ایمان لائے ہیں۔ بیاللہ کافضل ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے، دیتا ہے۔ اور اللہ بوٹے فضل والا ہے۔ ﴿ الله کوئی مصیبت الی نہیں ہے جوز مین میں نازل ہوتی یا تہاری جانوں کو بیدا بھی لائق ہوتی ہو، مگر وہ ایک کتاب میں اُس وقت سے درج ہے جب ہم نے ان جانوں کو بیدا بھی نہیں کیا تھا۔ یقین جانو یہ بات اللہ کے لئے بہت آسان ہے۔ ﴿ ۲۲﴾ بیاس لئے تا کہ جو چیز تم سے جاتی رہے، اُس پرتم غم میں نہ پڑو، اور جو چیز اللہ تمہیں عطافر مادے، اُس پرتم اِس اُر اَونہیں، اور اللہ کی اللہ کی ایس اُنہیں کرتا جو اِتر اہت میں مبتلا ہو، شخی بھارنے والا ہو، ﴿ ۲۲﴾ اللہ کو اللہ وہ ﴿ ۲۲﴾

⁽١٤) كتاب سے مراديبال لوح محفوظ ہے جس ميں الله تعالى نے قيامت تك بونے والے تمام واقعات پہلے سے لكھے بوئے بیں۔

⁽۱۸) جس محفوظ میں پہلے سے کھی ہوئی ہے، اُسے کسی ناگوارواقع پراتنا صدمہ نہیں ہوتا جو اُسے دائی پریشانی اور حسرت محفوظ میں پہلے سے کھی ہوئی ہے، اُسے کسی ناگوارواقع پراتنا صدمہ نہیں ہوتا جو اُسے دائی پریشانی اور حسرت میں مبتلار کھے، بلکہ بید چیز اُس کی آسلی کا باعث ہوتی ہے کہ جو پچھ تقذیر میں لکھا تھا، وہی ہوا، اور بیکہ اس وُنیا کی تکلیفیں آخرت کی نعمتوں کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں۔ اسی طرح اگر کوئی خوشی کا واقعہ پیش آتا ہے تو اِنسان اس پر اِنراکر تکبر میں مبتلانہیں ہوتا، اس لئے کہ وہ جانتا ہے کہ بیدواقعہ اللہ تعالی کی تخلیق اور تقذیر کے مطابق ہے، اور اس پر اِنسان کو اِنرانے کے بجائے اللہ تعالی کاشکر گذار ہونا چاہئے۔

لَّذِيْنَ يَبُخَلُوْنَ وَيَأْمُرُوْنَ النَّاسَ بِالْبُخُلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهُ هُوَ لَكِنْ اللَّهُ هُوَ لَكُوْنَ النَّامُ اللَّهُ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ الْمُؤْنَ الْمُعَدُّ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَالْمُلُوالْحُويُدَ وَيُعِبَاسُ شَويُدُو اللَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَالْمُلُولِ الْعَيْبِ " مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَالْمُلَدُ بِالْعَيْبِ "

وہ ایسے لوگ ہیں جو تنجوی کرتے ہیں، اور دُوسر بے لوگوں کو بھی تنجوی کی تلقین کرتے ہیں۔ اور جو محض منہ موڑ لے تو یا در کھو کہ اللہ ہی ہے جو سب سے بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ٢٣﴾ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے اپنے پیغیروں کو کھلی ہوئی نشانیاں دے کر بھیجا، اور اُن کے ساتھ کتاب مجھی اُ تاری، اور تراز و بھی، تاکہ لوگ انصاف پر قائم رہیں، اور ہم نے لوہا اُ تارا جس میں جنگی طاقت بھی ہے، اور لوگوں کے لئے دوسر بے فائد ہے بھی، اور یہ اس لئے تاکہ اللہ جان لے کہ کون ہے جو اُس کود کھے بغیراس (کے دین) کی اور اُس کے پیغیروں کی مدد کرتا ہے۔

(۱۹) چونکہ اس سورت میں لوگوں کو اللہ تعالی کے راستے میں اپنا مال خرچ کرنے کی ترغیب دی گئی ہے، اس کئے یہاں فرمایا جارہا ہے کہ جولوگ نقد بر پر ایمان نہیں رکھتے ، وہ اپنے مال کو تنہا اپنی کوشش کا پھل سمجھ کریٹنی بھارتے ہیں، اور نیک کاموں کے لئے کچھ خرچ کرنے میں کنوی سے کام لیتے ہیں۔

(۲۰) تراز واصل میں اُس آلے کو کہتے ہیں جس سے کوئی چیز تو لی جائے ، اُس کو اُتار نے کے مفہوم میں یہ بات بھی واخل ہے کہ اللہ تعالی نے اُس کے مطابق انصاف سے کام لینے کا محل واخل ہے کہ اللہ تعالی نے اُس کے مطابق انصاف سے کام لینے کا تھم دیا ہے۔ اور در حقیقت انبیائے کرام اور اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ تراز وکا ذکر کرنے سے اشارہ یہے کہ انسان کو جا ہے کہ اپنی زندگی کے ہر مر چلے پر توازن اور اعتدال سے کام لے ، اور یہی توازن اور اعتدال انبیائے کرام اور آسانی کتابوں کی تعلیمات میں یا جاتا ہے۔

(۲۱) او ہا اُن دھا توں میں سے ہے جس کی ہرصنعت میں ضرورت پڑتی ہے، اس لئے اس کی تخلیق بذاتِ خود اللہ تعالیٰ کی عظیم نعمت ہے، کی انہاں کے کرام، آسانی کتابوں اور تراز و کے بعد اُس کو ذِکر فر ماکر اِشارہ یہ دیا گیا ہے کہ انسانوں کی اِسلاح کا اصل ذریعہ انبیائے کرام اور ان کی لائی ہوئی کتابوں کی تعلیمات ہیں، ان پڑھیک

اِنَّا اللهَ قَوِیُّ عَزِیْزُ فَ وَلَقَدُ آئِسَلْنَا نُوْحًا وَابْرِهِیُمَ وَجَعَلْنَا فِ وُسِیَّ وَکُورُ اَنْ النُّبُوَّةَ وَالْکِتْبَ فَینْهُمُ مُّهُ مُنْ وَکُورُدُ مِنْهُمُ فَیمَوْنَ وَثُمَّ قَفَیْنَا عَلَىٰ اِنَّامِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّیْنَا بِعِیْسَ ابْنِ مَرْیَمَ وَاتَیْنُهُ الْإِنْجِیْلَ اوَجَعَلْنَا فِ فَکُوبِ الَّذِیْنَ التَّبُعُولُهُ مَ افَقَ وَمَحْدَةً اللهِ الْمَعْلَىٰ الْمَالِمُ الْمَعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ الْمُعْلَىٰ

یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت کا، بڑے اِقتد ارکاما لک ہے۔ ﴿۲۵﴾

اورہم نے نوح کواور إبراہيم کو پيغبر بنا کر بھيجا، اوران دونوں کی اولاد ميں نبوت اور کتاب کا سلسله جاری کيا۔ پھر ان ميں سے پچھ تو ہدايت پر آگئے، اور ان ميں سے بہت سے لوگ نافر مان رہے۔ ﴿٢٦﴾ پھر ہم نے اُن کے پیچھے اُنہی کے نقشِ قدم پراپنے اور پیغبر بھیج، اور اُن کے پیچھے عيسیٰ بن مريم کو بھیجا، اور اُنہيں اِنجيل عطاکی، اور جن لوگوں نے اُن کی پیروی کی، اُن کے دِلوں ميں ہم نے شفقت اور رحم دِلی پيدا کردی۔

ٹی بھل ہوجائے تو وُنیا میں انصاف قائم ہوسکتا ہے، لیکن شرکی بہت می طاقتیں الیی ہیں جوان تعلیمات سے سدھ نے بچائے فیائی ہیں، اور انصاف قائم کرنے کے بجائے فساد پھیلاتی ہیں، اُن کی سرکو بی کے لئے اللہ تعالیٰ نے لوہا اُتارا ہے جس سے جنگی طاقت کا سامان تیار ہوتا ہے، اور آخر میں جہاد کے لئے اُسے استعال کرنا پڑتا ہے۔

(۲۴) مینی الله کدائی کی طاقت اور اس کا اِفتد ارا تنابزاہے کہ اُسے شرکی طاقتوں کو کیلئے کے لئے کسی انسان کی مدد کی ضرورت نہیں ہے، لیکن اُس نے انسانوں کو جہاد کا مکلف اس لئے فرمایا ہے تا کہ اُن کی آزمائش ہو، اور بیہ بات مکھر کرسا ہے آجائے کہ کون ہے جواللہ تعالی کے دین کی نصرت میں جان کی بازی لگا تا ہے، اور کون ہے جو سر شی اختیار کرنا ہے۔

(۱۳) بوں تو شفقت اور رحم دِلی سارے ہی انبیائے کرام کی تعلیمات میں شامل رہی ہے، کیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیمات میں اس پر بہت زیادہ زور دیا گیا تھا، اور بظاہر اُن کی شریعت میں جہاد اور قبال کے اَحکام بھی نہیں تھے، اس لئے اُن کے تبعین میں شفقت ورحمت ہی کا پہلو بہت نمایاں تھا۔ وَكَهُبَانِيَّةَ الْبُتَكَ عُوْهَامَا كَتَبُنُهَا عَلَيْهِمُ إِلَّا ابْتِعَا عَرِضُوانِ اللهِ فَمَاكَ عُوْهَا حَقَّى عَايَتِهَا قَاتَيْنَا الَّنِ يُنَامَنُوا مِنْهُمُ اجْرَهُمْ وَكَثِيرٌ قِنْهُمُ فَسِقُونَ ۞ يَا يُنْهَا الَّذِيثَ امَنُوا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَلَيْهِمُ الْمُؤَالِمِ يُوتِكُمُ كَفْكَيْنِ مِن مَّ حَمَتِه وَيَجْعَلُ لَكُمُ نُوكًا تَنْشُونَ بِهِ وَيَغُورُ لَكُمْ وَاللهُ عَفُوكًى مَ حِيْمٌ فَ لِيَكُمُ مُوكًا مَنُوا اللهِ وَاللهُ عَفُوكًى مَ حِيْمٌ فَ لَيْكُمُ مَنْ اللهُ عَفُوكًى مَ حِيْمٌ فَلَا يَعْلَمُ اللهُ عَفُولُ مَا تَنْشُونَ بِهِ وَيَغُورُ لَكُمْ وَاللهُ عَفُوكًى مَ حِيْمٌ فَي لِيكُولِ اللهِ وَاللهُ عَلَيْمَ فَلَى اللهِ وَاللهُ فَلَى اللهِ وَاللهُ فَا اللهُ وَاللهُ فَا لَكِيلُواللهِ عَلَيْمُ اللهِ وَاللهُ فَا اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ فَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَالهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ و

اور جہال تک رَ ہبانیت کا تعلق ہے، وہ انہوں نے خود اِ یجاد کر لی تھی، ہم نے اُس کوان کے ذیب واجب نہیں کیا تھا، کیکن انہوں نے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنی چاہی، پھراُس کی ولی رعایت نہ کرسکے جیسے اُس کاحق تھا۔ غرض اُن میں سے جو ایمان لائے تھے، اُن کو ہم نے اُن کا اَجردیا، اور ان میں سے بہت لوگ نافر مان ہی رہے۔ ﴿٢٢﴾ اے اِیمان والو! اللہ سے ڈرو، اور اُس کے پغیبر پر اِیمان لاؤ، تا کہ وہ تہہیں اپنی رحمت کے دو حصے عطا فر مائے، اور تہبارے لئے وہ نور پیدا کرے جس کے ذریعی تھے والا، بہت کرے جس کے ذریعی تھے والا، بہت کرے جس کے ذریعی تھے والا، بہت مہریان ہے، ﴿٢٨﴾ تا کہ اہل کتاب کو معلوم ہوجائے کہ اللہ کے فضل میں سے کسی چیز پر اُنہیں کوئی اِفتیار نہیں ہے، اور رید کے فضل تمام تر اللہ کے ہاتھ میں ہے جو وہ جس کو چاہتا ہے، عطا فر ما تا ہے، اور الله فضل عظیم کا ما لک ہے۔ ﴿٢٩﴾

⁽۲۳) رَ بَهَا نیت کا مطلب ہے دُنیا کی لذتوں ہے الگ رہنا۔حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آسان پر اُٹھائے جانے کے کافی عرصے بعد عیسائیوں نے ایک خانقابی نظام ایسا بنایا تھا کہ جولوگ اس میں داخل ہوجاتے، وہ دُنیا ہے۔ الگ تھالگ رہتے تھے، نہ شادی کرتے تھے، نہ دُنیا کی سی لذت میں حصہ لیتے تھے، ان کے اس خانقابی نظام

کو'' زہبانیت'' کہا جاتا ہے۔اس کی ابتدااس طرح ہوئی تھی کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سچے پیروکاروں پر مختلف بادشاہوں نے بڑے ظلم ڈھائے تو اُنہوں نے اپنے دین کو بچانے کے لئے شہروں سے دُور رہنا شروع کردیا جہاں دُنیا کی عام سہولیات میسرنہیں تھیں،اور رفتہ اس مشکل طرزِ زندگی کو بذات خود عبادت سمجھ لیا،اور بعد کے لوگوں نے وسائل دستیاب ہونے کے باوجوداُن کو چھوڑ دیا۔اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس مشکل طرزِ زندگی کا ہم نے اُنہیں تھمنہیں دیا تھا۔

(۲۵) مطلب یہ ہے کہ شروع میں انہوں نے رَ بہانیت کا طریقہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے گئے ہی اپنایا تھا، لیکن بعد میں وہ اُس کی پوری رعایت نہیں رکھ سکے۔ رعایت ندر کھنے کے دو پہلو ہیں، ایک بیہ کہ جس چیز کو اللہ تعالیٰ نے اُن پر لازم نہیں کیا تھا، انہوں نے اُسے لازم سجھ لیا، حالاتکہ دِین میں اپنی طرف سے کسی الی بات کولازم سجھنا جا تزنہیں ہے جو اللہ تعالیٰ نے لازم نہ فرمائی ہو، اور وُوسرے یہ کہ جو با تیں انہوں نے آپ ذے کولازم کی تھیں، اُن کی عملی طور پر پابندی نہ کر سکے۔ چونکہ یہ پابندیاں انسانی فطرت کے خلاف تھیں، اس لئے رفتہ رفتہ بشری تقاضوں نے زور وکھایا، اور مختلف حیلوں بہانوں سے یا خفیہ طور پر ان لذتوں کا حصول شروع ہوگیا۔ پابندی تو نکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہائیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے پابندی تو نکاح پر بھی تھی، لیکن اس پابندی کے نتیج میں بدکاری کی وہائیں چوٹ پڑیں، اور جس مقصد سے ربانیت شروع کی گئی تھی، وہ سراس ناکام ہوکررہ گیا۔

(۲۷) بیان اہلِ کتاب کا ذکر ہے جو حضور سرقر یا کم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان لے آئے تھے۔ اُن کے بارے میں سورہ فقص (۲۸: ۵۳) میں بھی بیر گذرا ہے کہ ان کو اللہ تعالی وُ وہرا تو اب عطا فر مائیں گے، کیونکہ انہوں نے حضرت موسیٰ یا حضرت عیسیٰ علیہاالسلام پر بھی ایمان رکھا، اور حضور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لائے۔ (۲۷) اس کا ایک مطلب بیہ ہے کہ وہ نور جہال بھی تم جاؤگے ، تمہارے ساتھ رہے گا، اور وُ وسرامطلب بیہ ہے کہ بہاں میں تم چل سکو گے۔ بہاں میں تم چل سکو گے۔

(۲۸) اس فقرے میں اہلِ کتاب کا تذکرہ فرماتے ہوئے دواہم حقیقق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ ایک بیے کہ جو یہودی یا عیسائی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں لائے تھے، ان میں ایک بڑی تعدادا یسے لوگوں کی تھی جو یہودی یا عیسائی آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم بنوا سرائیل کے بجائے بنواساعیل میں کیوں بھیج دیئے گئے۔ ان سے کہا جارہا ہے کہ نبوت اللہ تعالیٰ کافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، عطا فرما تا ہے، بہتر میں کیوں بھیج دیئے گئے۔ ان سے کہا جارہا ہے کہ نبوت اللہ تعالیٰ کافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، عطا فرما تا ہے، بہتر میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی یا دری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی یا دری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے عیسائیوں میں ایک زمانے میں بیطریقہ عام ہوگیا تھا کہ عیسائی وری پیسے لے کرلوگوں کے لئے مغفرت نامے

جاری کردیتے تھے، وہ مغفرت نامہ مرنے والے کے ساتھ ہی فن کیا جاتا، اور بیہ مجھا جاتا کہ مغفرت کے اس پروانے سے مُر دے کی بخشش ہوجائے گی۔ آیت کر بہدنے بتایا کہ اللہ تعالیٰ کافضل کسی بندے کے اِختیار میں نہیں ہوتا، بیتمام تر اللہ تعالیٰ کے اِختیار میں ہے کہ وہ کس کواپی مغفرت اور رحمت سے نوازے۔ واللہ سبحانہ وتعالیٰ اعلم۔

الحمدالله! سورهٔ حدید کے ترجے اور تشریکی حواثی کی آج بروز شنبہ ۲۷رزیج الثانی ۲۹سار صالحہ مطابق سرمکی است کی است خدمت مطابق سرمکی این اور الحق میں تکیل ہوئی۔اللہ تعالی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تکیل کی کواپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ،اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تکیل کی توفیق عطافر ما کیں۔آمین۔

منورة المحب ادلة

تعارف

اس سورت میں بنیادی طور پر چاراہم موضوعات کا بیان ہے۔ پہلاموضوع '' ظہار' ہے۔
اہل عرب میں بیطر یقد تھا کہ کوئی شو ہرا پنی بیوی سے بیکہ دریتا تھا کہ 'آئٹتِ عکنی کظھیہ اُھیں "
لیخن تم میرے لئے میری مال کی پشت کی طرح ہو۔ جاہلیت کے زمانے میں اس کے بارے میں بید سمجھا جاتا تھا کہ ایسا کہنے سے بیوی ہمیشہ کے لئے حرام ہوجاتی ہے۔ سورت کی ابتدا میں اس کے احکام کا بیان ہے۔ ورسراموضوع اُحکام کا بیان ہے۔ ورسراموضوع سے مسلمانوں کو اورمنافقین آپس میں اس طرح سرگوشیاں کیا کرتے ہے جس سے مسلمانوں کو بیا ندیشہ ہوتا تھا کہ وہ ان کے خلاف کوئی سازش کررہے ہیں، نیز بعض صحابہ کرام مضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے تنہائی میں کوئی مشورہ یا کوئی اور بات کرنا چا ہتے تھے۔ اس سورت میں ان خفیہ باتوں کے اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ تیسراموضوع اُن آ داب کا بیان ہے جومسلمانوں کوا پنی اجتماعی مجلسوں میں طحوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو مجلسوں میں طحوظ رکھنے چاہئیں۔ چوتھا اور آخری موضوع اُن منا فقوں کا تذکرہ ہے جو ظاہر میں تو ایمان نہیں لائے تھے، اور یہان کا اور مسلمانوں سے دوئی کرتے تھے، لیکن درحقیقت وہ ایمان نہیں لائے تھے، اور در پر دہ وہ مسلمانوں کو شعنوں کی مددکرتے رہنے تھے۔

سورت کا نام'' مجادلہ' (لینی بحث کرنا) اس کی پہلی آیت سے لیا گیا ہے جس میں ایک خاتون کے بحث کرنے کا تذکرہ فرمایا گیا ہے۔خاتون کا بیرواقعہ پنچے حاشیہ نمبرا میں آرہا ہے۔

بِسُوِاللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

قَىٰ سَبِعَ اللهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِنَّ إِلَى اللهِ فَوَاللهُ يَسْمَعُ تَحَاوُمَ كُمَا لَ إِنَّ اللهَ سَبِيعٌ بَصِيْرٌ ٠

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں باکیس آیتی اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پینمبر!) اللہ نے اُس عورت کی بات من لی ہے جوتم سے اپنے شوہر کے بارے میں بحث کررہی ہے، اور اللہ سے فریاد کرتی جاتی ہے۔ اور اللہ تم دونوں کی گفتگوس رہا ہے۔ یقیناً اللہ سب کچھ سننے دیکھنے والا ہے۔ ﴿ ا

(۱) اس آیت کا شان نزول بیہ ہے کہ حضرت خولڈ ایک خاتون تھیں جوحشرت اوس بن صاحت رضی اللہ عنہما کے نکاح میں تھیں جو بوڑھے ہو چکے تھے، اور ایک مرتبہ انہوں نے اپنی اہلیہ کو بیہ کہد دیا کہ: ''تم میرے لئے میری ماں کی پشت کی طرح ہو' (لیمن میں نے تم کواپنے اُوپر ماں کی پشت کی طرح حرام کرلیا ہے)۔ جب کوئی شخص اپنی بیوی سے بیملہ کہد دے تواس کو'' ظہار' کہتے ہیں۔ اسلام سے پہلے ظہار کے نتیج میں میاں بیوی ہمیشہ کے لئے جدا ہو جایا کرتے تھے، اور پھران کے ملاپ کا کوئی راستہ نہیں رہتا تھا۔ اگر چہ حضرت اوس بن صاحت پر جملہ جذبات میں آکر کہد تو گئے تھے، کین بعد میں شرمندہ ہوئے تو بیہ خاتون پر بیٹان ہوکر حضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئیں، اور آپ سے بوچھا کہ اس صورت حال کا کیا تھم ہے؟ آپ نے فر مایا کہ اس سلسلے میں ابھی میرے پاس کوئی تھم نہیں آیا، اور میشہہ فلا ہر فر مایا کہ تا ہوگی ہو۔ اس پر خاتون نے بار بار آئخضرت صلی اللہ علیہ فلام فر مایا کہ تا ہوگی ہو۔ اس پر خاتون نے بار بار آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے میہ کہا کہ: '' یا اللہ ایس کہ نے ہیں ہو مایا گیا ہے۔ اور اُس کساتھ ہی انہوں نے اللہ تعالیٰ سے فریا وشروع کردی میں آپ کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے فریا وشروع کردی میں آپ کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ سے فریا وشروع کردی کہ ان کے اس کے ای بار ہار کہنے کوآئی کہ: '' یا اللہ! میں آپ سے خوائی ہو جا کیں کہ کہ دین یا اللہ کی میں آپ ہو خوائیں ہو جا کیں گیں گے۔''

النين يُظْهِرُ وَنَمِنَكُمْ مِنَ نِسَآيِهِمُ مَّاهُنَّا مَهْتِهِمْ لِنَامَهُمُ اللهَ الْآئِ وَلَنُ نَهُمْ وَ إِنَّهُمُ لَيَعُولُونَ مُنْكُمَا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا وَ إِنَّا اللهَ لَعَفُوَّ عَفُومٌ وَ الَّذِينَ يُظْهِرُ وَ مِنْ نِسَآيِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَتَحْرِيُرُ مَعْبَةٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَا سَا وَلِكُمْ تُوعَظُونَ بِهِ وَ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيدٌ ﴿

تم میں سے جولوگ پنی ہو یوں سے ظہار کرتے ہیں، (ان کے اس عمل سے) وہ ہویاں اُن کی ما کیں نہیں ہوجا تیں۔ اُن کی ما کیں تو وہی ہیں جنہوں نے اُن کوجنم دیا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ ایس بات کہتے ہیں جو بہت کری ہے، اور جھوٹ ہے، اور اللہ بہت معاف کرنے والا، بہت بخشے والا ہے۔ ﴿ ٢﴾ اور جولوگ اپنی ہیو پوں سے ظہار کرتے ہیں، پھر انہوں نے جو پچھ کہا ہے، اُس سے رُجوع کرتے ہیں، تو اُن کے ذھے ایک غلام آزاد کرنا ہے، قبل اس کے کہ وہ (میاں ہوی) ایک دوسرے کو ہاتھ لگا کین سے وہ بات جس کی تہمیں تھے تکی جارہی ہے، اور جو پچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٣﴾

پھرآ سان کی طرف سراُ ٹھا کر ہار ہارکہتی ہی رہیں کہ:'' یا اللہ! میں آپ سے فریاد کرتی ہوں۔''ابھی وہ بیہ فریاد کرئی رہی کہ بیتا ہے اور اس سے رُجوع کرنے کا طریقہ بتلایا فریاد کر ہی رہی تھیں کہ بیآیات نازل ہو گئیں جن میں ظہار کا حکم اور اُس سے رُجوع کرنے کا طریقہ بتلایا گیا۔ (خلاصہ ازتفیر ابن کثیر)۔

⁽۲) یعنی اییا کہنا گناہ ہے، کین ایکے ہی جلے میں اشارہ فرمادیا گیا ہے کہ اگر کوئی اس گناہ سے تو بہ کرلے تو اللہ تعالیٰ اُسے معاف فرمادیں گے۔

⁽٣) يهال سے ظهار كا تھم بيان فرمايا جارہا ہے، اور وہ يہ كہ ظهار كے بعد مياں بيوى كے لئے اپنے مخصوص تعلقات، يعنى جماع، بوس وكناروغيرہ جائز نہيں رہتے، البتہ ظهار سے رُجوع ہوسكتا ہے، جس كے بعد مياں بيوى والے تعلقات بحال ہوجاتے ہيں، ليكن اس كے لئے كفارہ اداكرنا ضرورى ہے۔ ان آيتوں ميں كفارہ بيہ بيان فرمايا گيا ہے كہ اگركسی شخص كے لئے ايك غلام كوآزادكرنا ممكن ہوتو اُس كے ذھے واجب ہے كہ وہ غلام آزاد

فَمَنُ لَّمُ يَجِهُ فَصِيَامُ شَهُرَيْنِ مُتَاعِدُنِ مِنْ فَبْلِ اَنْ يَتَكَالَّا فَمَنُلُمُ يَسْتَطِعُ فَإِطْعَامُ سِتِيْنَ مِسْكِينًا وَلِكُ لِتُوْمِئُوا بِاللهِ وَمَسُولِهِ وَتِلْكَ يَسْتَطِعُ فَإِطْعَامُ سِتِيْنَ مِسْكِينًا وَلِكُ لِتُوْمِئُوا بِاللهِ وَمَسُولِهِ وَتِلْكَ مُنْ وَلِللّهِ وَلِلْكُورِينَ مَنَ اللهُ وَكَاللّهُ وَلِللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَيْ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلِهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَى اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِلللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَلِلْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَ

پھرجس محض کو غلام میسر نہ ہو، اُس کے ذہے دومتواتر مہینوں کے روزہ ہیں، قبل اس کے کہ وہ
(میاں ہیوی) ایک دوسرے کو ہاتھ لگا کیں۔ پھرجس کواس کی بھی استطاعت نہ ہو، اُس کے ذہے
ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔ بیاس لئے تاکہتم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ۔ اور بیاللہ ک
مقرر کی ہوئی حدیں ہیں، اور کا فروں کے لئے در دناک عذاب ہے۔ ﴿ ٣﴾
یقین رکھوکہ جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ایسے بی ذلیل ہوں کے جیسے ان
سے پہلے لوگ ذلیل ہوئے تھے، اور ہم نے کھلی کھلی آئیتیں نازل کر دی ہیں، اور کا فروں کے لئے ایسا
عذاب ہے جوخوار کر کے رکھ دے گا، ﴿ ۵﴾ اُس دن جب اللہ ان سب کو دوبارہ زندہ کرے گا، پھر
انہیں بتائے گاکہ انہوں نے کیا پھھ کیا تھا۔ اللہ نے اُسے گن گن کر محفوظ کر رکھا ہے، اور بیا ہے بھول
گئے ہیں۔ اور اللہ ہر چیز کا گواہ ہے۔ ﴿ ٢﴾

کرنے کی صورت میں کفارہ اداکرے،لیکن اگر کسی کوغلام کی قدرت نہ ہو، (جیسے کہ آج کل غلاموں کا وجود ہی نہیں رہا) تو اُس کو دو مہینے متواتر روزے رکھتے ہوں گے، اور اگر کوئی شخص بڑھا پے یا بیاری وغیرہ کی وجہ سے روزے بھی ندر کھ سکے تو وہ ساٹھ مسکینوں کو دووقت پیٹ بھر کر کھانا کھلا دے تو اس سے بھی کفارہ ادا ہوجاتا ہے۔ کفارہ ادا کرنے کے بعدمیاں بیوی ایک دوسرے کے لئے حلال ہوجاتے ہیں۔

اَلَمْ تَرَانَّا اللهَ يَعُلَمُ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْآنُ فِي مَا يَكُونُ مِن نَجُوى ثَلَثَة وَاللَّهُ وَرَا اللهُ وَمَا فِي اللَّهُ وَلاَ خَمْسَة وَاللَّهُ وَسَادِ اللهُ مُ وَلاَ اَ ذَى مِن ذَلِكَ وَلاَ اللهُ وَمَا يَعُهُمُ وَلاَ خَمْسَة وَاللّهُ وَمَا فِيلُهُ مَ وَلاَ خَمْسَة وَاللّهُ وَمَا فَيلَمَة وَاللّهُ وَمَا لَقِيلَمَة وَاللّهُ وَمَا لَقَيْلَمَة وَاللّهُ وَمَا لَكُونُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلِلللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّ

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ آسانوں اور زمین میں جو کچھ ہے، اللہ اُسے جانتا ہے؟ کبھی تین آ دمیوں میں کوئی سرگوشی الی میں ہوتی اور نہ پانچ آ دمیوں کی کوئی سرگوشی الی موتی ہے جس میں چوتھا وہ نہ ہو، اور نہ پانچ آ دمیوں کی کوئی سرگوشی الیہ ہوتی ہے جس میں چھٹا وہ نہ ہو، اور جا ہے سرگوشی کرنے والے اس سے کم ہوں یا زیادہ، وہ جہاں بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ کھر وہ قیامت کے دن اُنہیں بتائے گا کہ اُنہوں نے کیا بھی ہوں، اللہ اُن کے ساتھ ہوتا ہے۔ ﴿ کے ﴾ کیاتم نے اُن لوگوں کوئییں دیکھا جنہیں سرگوشی کرنے سے منع کردیا گیا تھا، پھر بھی وہ وہ ی کام کرتے ہیں جس سے اُنہیں منع کیا گیا تھا؟ سرگوشی کرنے ہیں جو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر اور وہ ایک دوسرے کے ساتھ الیہ سرگوشیاں کرتے ہیں جو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر مشتمل ہوتی ہیں۔

(۳) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم نے مدینہ منورہ تشریف لانے کے بعد وہاں کے بہودیوں سے امن وامان کے ساتھ رہنے کا معاہدہ فرمایا تھا۔ دوسری طرف یہودیوں کومسلمانوں سے جو دِل بخض تھا، اُس کی بنا پروہ مختلف الی شرارتیں کرتے رہنے تھے جومسلمانوں کے لئے تکلیف کا باعث ہوں، چنانچہ ایک شرارت یہ تھی کہ بعض اوقات جب وہ مسلمانوں کودی کھتے تو آپس میں اس طرح کا نا پھوی اور ایسے اشارے شروع کردیتے تھے جیسے وہ ان کے خلاف کوئی سازش کررہے ہوں۔ بعض منافقین بھی ایسا ہی کرتے تھے۔ اس طرز عمل سے مسلمانوں کو تکلیف ہوتی تھی ، اس لئے اُنہیں اس طرح کی سرگوشیاں کرنے سے منع کردیا گیا تھا، اس کے باوجودوہ اس سے بازنہیں آئے۔ اس پریہ آیات نازل ہوئیں۔

وَإِذَا جَاءُوكَ حَبَّوُكَ بِمَالَمُ يُحَيِّكَ بِهِ اللهُ لَّو يَقُولُونَ فِيَ انْفُسِهِمُ لَوُلا يُعَلِّبُنَا الله بِمَانَقُولُ * حَسُبُهُمُ جَهَنَّمُ * يَصْلَوْنَهَا * فَبِمُسَ الْمَصِيْرُ ۞ يَا يُّهَا الَّذِينَ اللهُ بِمَانَقُولِ وَ اللهُ وَالْمُولِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَ اللهُ وَالْمُولِ وَ اللهُ اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ واللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

اور (اے پغیر!) جب وہ تمہارے پاس آتے ہیں تو تہہیں ایسے طریقے سے سلام کرتے ہیں جس سے اللہ نے تمہیں سلام نہیں کیا، اور اپنے دِلوں میں کہتے ہیں کہ: ''ہم جو پچھ کہہرہے ہیں، اُس پر اللہ ہمیں سزا کیوں نہیں دے دیتا؟'' ____ جہنم ہی ان (کی خبر لینے) کے لئے کافی ہے، وہ اسی میں جا پہنچیں گے، اور وہ پہنچنے کی بہت ہُری جگہ ہے۔ ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب تم آپس میں ایک ووسرے سے سرگوشی کر وہو ایسی سرگوشی نہر وجو گناہ، زیادتی اور رسول کی نافر مانی پر شتمل ہو، ہاں ایسی سرگوشی کر وجو نیک کا موں اور تقو کی پر شتمل ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس کے پاس تم سب کو جمع کر کے لئے جایا جائے گا۔ ﴿ ٩﴾ ایسی سرگوشی قصان نہیں پہنچا سکا۔

⁽۵) یہود یوں کی ایک اورشرارت بیتی کہ جب وہ مسلمانوں سے ملتے تو "السّلام علیہ کیم کے بجائے "السّام علیہ کم" کہتے تھے۔السّلام علیہ کم کے معنی ہیں: "تم پر سلامتی ہو' اور السّام علیہ کم کے معنی ہیں کہ "السّام علیہ کم نے معنی ہیں کہ "تم پر ہلاکت ہو' چونکہ دونوں لفظوں میں صرف ایک لام کا فرق ہے، اس لئے بولتے وقت سننے والے خیال بھی نہیں کرتے تھے۔اس آیت میں نہیں کرتے تھے۔اس آیت میں ان کی اس شرارت کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۲) اپنی ندکورہ بالاشرارتوں کے بعدوہ یہ بھی کہتے تھے کہ اگر ہماری یہ با تیں غلط ہیں تو اللہ تعالیٰ ہمیں ان پرسزا کیوں نہیں دیتا، اور چونکہ ہم پرکوئی سزامسلط نہیں ہورہی، اس لئے ثابت ہوا کہ ہم برحق ہیں۔

وَعَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿ يَا لَيُهَا الَّذِيْنَ امَنُوَ الِذَا قِيْلَ لَكُمُ تَفَسَّحُوا فِي الْمَهٰ لِإِس فَافْسَحُوا يَفْسَحِ اللهُ لَكُمْ وَلِذَا قِيْلَ انْشُؤُوا فَانْشُؤُوا يَرْفَحِ اللهُ الذِينَ امَنُوا مِنْكُمْ لَوَ الذِينَ اوْتُوا الْعِلْمَ دَمَ جُوْ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيْرُ ﴿ وَاللّٰهُ لِيَا اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللهُ اللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَمِيْرُ ﴿ وَاللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللهُ الله

اورمؤ منول كوالله عى يرجمروسه ركهنا جا بي - ﴿ • ا ﴾

اے ایمان والو! جبتم سے کہاجائے کہ مجلسوں میں دوسروں کے لئے گنجائش پیدا کر و، تو گنجائش پیدا کر دوسروں کے لئے گنجائش پیدا کر دیا کر دیا کرو، اللہ تمہارے لئے وسعت پیدا کرے گا،اور جب کہا جائے کہ اُٹھ جاؤ، تو اُٹھ جاؤ، تم میں سے جولوگ ایمان لائے ہیں،اور جن کولم عطا کیا گیاہے،اللہ ان کو در جوں میں بلند کرے گا۔اور جو کچھتم کرتے ہو،اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿اا﴾

(2) اس آیت کا پس منظریہ ہے کہ ایک مرتبہ حضور نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مبونبوی کے ساتھ اس چہوڑے پر تشریف فرما تھے جسے صفہ کہا جا تا ہے۔ آپ کے اردگر دبہت سے صحابہ بھی پیٹھے ہوئے تھے۔ استے بیس پھھا یہ بزرگ صحابہ آئے جوغز وہ بدر میں شریک تھے، اور ان کا درجہ اُونچا سمجھا جا تا تھا۔ ان کو کمل میں بیٹھنے کی جگہ نہ ملی تو وہ کھڑے رہے۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے شرکائے مجلس سے فرمایا کہ وہ فر راسمٹ سمٹ کر آنے والوں کے لئے جگہ کا فی نہ ہوئی تو آپ نے بعض شرکائے مجلس سے فرمایا کہ وہ اُٹھ جا کیں، اس کے باوجود اُن کے لئے جگہ کا فی نہ ہوئی تو آپ نے بعض شرکائے مجلس سے فرمایا کہ وہ اور ہوئے سے اُٹھایا کہ وہ اور ہوئے سے اُٹھایا کہ وہ کہ اور دور سے انتظام کی بیات کے میں تھے۔ اور دی ہوئی جس میں ایک تو جا میاں فرمایا گیا کہ آنے والوں کے لئے گئے اُٹش پیدا کرنی چاہئے ، اور دُوسر سے بیٹھ بھی واضح کردیا مجلس کا سرکہ اس کہ اُٹھ کہ ایک اُٹھ کے اور دور سے بیٹھ بھی واضح کردیا گئے کہ اور دور سے میں میں ایک تو گئے کہ خالی کرنی چاہئے تو وہ مجلس میں پہلے گیا کہ آئے والوں کے لئے گئے اُٹش پیدا کرنی چاہئے خالی کرنی چاہئے تو وہ مجلس میں پہلے کہ وہ کہ کو کہ کہ دیں۔ البہتہ کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھنے کی جگہ دیں۔ البہتہ کوئی نیا آنے والاخود کی کواٹھنے پر مجبور نہیں کرسکا، جیسا کہ ایک حدیث میں آخضرت صلی اللہ علیہ وہ کہ کوئی کی تھیے میں کوئی ہوئے کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھنے کی جگہ دیں۔ البہتہ کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھنے کی جگہ دیں۔ البہتہ کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھنے کی جگہ دیں۔ البہتہ کوئی نیا آنے والوں کو بیٹھنے کی جبور نہیں کرسکا، جیسا کہ ایک حدیث میں آخضرت صلی اللہ علیہ والی کوئی کی کی تعلیم نہ کوئی ہے۔

يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوَ الْذَا نَاجَيْتُ مُ الرَّسُولَ فَقَلِّمُوا بَيْنَ يَرَى نَجُولُكُمُ صَلَقَةً فَلِكَ خَيْرًا كُمُ وَاطْهَرُ فَإِنْ لَمْ تَجِلُوا فَإِنَّ اللهَ غَفُومٌ مَّحِيمٌ ﴿ عَاشَفَقْتُمُ انْ تُقَلِّمُوا بَيْنَ يَرَى نَجُولِكُمْ صَلَافِتٍ فَإِذْ لَمُ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللهُ عَلَيْكُمُ فَاقِيْهُ وَالصَّلُولَا وَالتُوا الرَّكُولَا وَاطِيعُوا اللهَ وَمَسُولَةً وَاللهُ فَيَدُوا الله وَمَسُولَةً وَاللهُ عَبِيرُهِمَا تَعْمَلُونَ ﴿

اے ایمان والو! جبتم رسول سے تنہائی میں کوئی بات کرنا چاہوتو اپنی اس تنہائی کی بات سے پہلے پہلے کے صدقہ کردیا کرو۔ پیطریقہ تمہارے تق میں بہتر اور زیادہ سخراطریقہ ہے۔ ہاں اگر تمہارے پاس (صدقہ کرنے کے لئے) کچھ نہ ہوتو اللہ بہت بخشفے والا، بہت مہریان ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیاتم اس بات سے ڈرگئے کہ اپنی تنہائی کی بات سے پہلے صدقات دیا کرو؟ اب جبکہ تم ایسانہیں کرسکے، اور اللہ فرمان معاف کردیا تو تم نماز قائم کرتے رہو، اور زکوۃ دیتے رہو، اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمان برداری کرتے رہو۔ اور جوکام بھی تم کرتے ہو، اللہ اس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿۱۳﴾

(٩) صدقه كرنے كا جوتكم بچيلى آيت مين ديا گيا تھا،اس آيت نے اُس كومنسوخ كرديا، كيونكه جس مقصد سے وہ

⁽A) جولوگ حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم سے تنہائی میں بات کرنے کا وقت ما تکتے تھے، بعض اوقات وہ غیرضروری طور پرآپ کا زیادہ وقت لے لیتے تھے، چونکہ آپ کا طریقہ یہ تھا کہ جب کوئی شخص آپ سے بات کرتا تو خود سے اُس کی بات نہیں کا شخ تھے، اس لئے بعض لوگ اس سے ناجائز فائدہ اُٹھاتے تھے جن میں پچھ منافقین بھی شامل تھے۔ چنا نچہ اس آیت نے یہ تھم دیا تھا کہ جوکوئی شخص آپ سے تنہائی میں بات کرنا چاہے، وہ پہلے پچھ غریبوں کوصد قد خیرات کر کے آئے۔ البتہ ساتھ ہی یہ بھی فرمادیا گیا تھا کہ اگر کسی کے پاس صدقہ کرنے کی اِستطاعت نہ ہوتو وہ اس تھم سے شنگی ہے۔ صدقے کی کوئی مقدار شعین نہیں فرمائی گئی تھی، چنا نچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ انہوں نے آئحضرت سلی اللہ علیہ وسلم سے پچھ تنہائی کا وقت لیا توا کی دینار صدقہ کیا تھا۔ اس کی ایک مصلحت بھی کہ وہی لوگ تنہائی میں آپ کا وقت لیں جنہیں واقعی ضرورت ہو۔ اگلی آیت میں اس تھم کومنو خردیا گیا جیسا کہ اگلے عاشیہ میں آرہا ہے۔

اَلَمُ تَرَالَى الَّذِينَ تَولَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللهُ عَلَيْهِمُ مَاهُمُ مِّنْكُمُ وَلامِنْهُمُ لَوَ يَخُلُفُونَ عَلَى اللهُ لَهُمُ عَذَا اللهُ لَا اللهُ اللهُ لَا اللهُ عَنَا اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ اللهُ عَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَا عَلَا

کیاتم نے اُن کوئیں دیکھا جنہوں نے ایسے لوگوں کو دوست بنایا ہوا ہے جن پر اللہ کا غضب ہے؟ یہ نہ تو تمہارے ہیں، اور نہ اُن کے، اور یہ جانتے ہو جھتے جھوٹی باتوں پر شمیس کھا جاتے ہیں۔ ﴿ ١٣﴾ اللّٰہ نے ان کے لئے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ بہت ہُ ہے ہیں وہ کام جو یہ کرتے رہے ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنالیا ہے، پھر وہ دُوسروں کو اللّٰہ کے راستے سے روکتے رہے ہیں۔ اس لئے ان کے لئے ایسا عذاب ہے جو ذکیل کر کے رکھ دے گا۔ ﴿ ١٢﴾ ان کے مال اور ان کی اولا داللہ کے مقابلے میں اُن کے پھوکا منہیں آئیں گے۔ یہ دوزخ والے لوگ ہیں۔ یہ ہمیشہ اُسی میں رہیں گے۔ ﴿ ١٤﴾

تھم دیا گیا تھا، وہ پورا ہو چکا تھا، لوگ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وقت لینے سے احتیاط کرنے گئے تھے، اور منافقین کو بھی اندازہ ہوگیا تھا کہ اگروہ اب بھی پہلے جیسا طرزِ عمل جاری رکھیں گے تو ان کا راز کھل جائے گا۔ چنانچہاس آیت نے فرمایا کہ اب صدقہ کرنا ضروری نہیں ہے، البتہ اپنے دوسرے دینی فرائض مثلاً نماز اورز کو ق وغیرہ اداکرتے رہو۔

⁽۱۰) اس سے مراد منافقین ہیں جنہوں نے یہودیوں سے ایسی دوسی گانتھی ہوئی تھی جس کے نتیج میں وہ مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے رہتے تھے۔

⁽۱۱) یعن جس طرح ڈھال سے تلوار کے وارکوروکا جاتا ہے، بیلوگ ساز شیں کرنے کے باوجود قسمیں کھا کرا پنے مسلمان ہونے کا یقین دِلاتے ہیں، تا کہ سلمانوں کی طرف سے کسی جوانی کارروائی سے پی سکیس۔

يَوْمَ يَبَعُثُهُمُ اللهُ جَمِيْعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ اللّهُ وَيَحْسَبُونَ النَّهُمُ عَلَى فَا اللّهِ مُ اللّهِ مَ اللّهِ اللّهُ لاَ غَلِينَ اللهُ وَاللّهُ وَا لَوْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَالل

جس دن الله ان سب کودوبارہ زندہ کرے گا تو اُس کے سامنے بھی یہ اُسی طرح قسمیں کھا کیں گے جسے تہارے سامنے کھاتے ہیں، اور یہ بمجھیں گے کہ انہیں کوئی سہارا مل گیا ہے۔ یادر کھو یہ لوگ بالکل جموٹے ہیں۔ ﴿ ١٨﴾ ان پر شیطان نے پوری طرح قبضہ جما کر انہیں اللہ کی یاد سے غافل کردیا ہے۔ یہ شیطان کا گروہ ہی نامراد ہونے والا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ ہیشک جولوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں، وہ ذکیل ترین لوگوں میں شامل ہیں۔ ﴿ ٢٠﴾ اللہ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میرے پنج بمرضرور غالب آئیں گے۔ یقین رکھو کہ اللہ بڑی قوت والا، بڑے اِقتد اروالا ہے۔ ﴿ ١٩﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو قوت والا، بڑے اِقتد اروالا ہے۔ ﴿ ١٢﴾ جولوگ اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، ان کو جوائے کہ وہ اُن سے دوستی رکھتے ہوں جنہوں نے اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کی ہے، چاہے وہ اُن کے وہ اُن کے جائی یا اُن کے جائی یا اُن کے خاندان والے۔ (۱۱)

⁽۱۲) سورہ آل عمران (۲۸:۳) کے حاشیہ میں تفصیل سے بتایا جاچکا ہے کہ غیر مسلموں سے س قتم کی دوسی جائز اور کس قتم کی ناجائز ہے۔

ٱوللَّهِكَكَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيْمَانَ وَآيَّاكُ هُمْ بِرُوْجِ مِنْهُ وَيُلْخِلُهُمْ جَنْتٍ تَجْرِيُ مِنْ تَعْرَبُهَا الْاَنْهُ رُخْلِوِيْنَ فِيْهَا مَنِي اللهُ عَنْهُمْ وَمَضُوا عَنْهُ أُولَلَّهِ كَوْرُبُ يَجُ اللهِ * الآلِ اَنَّ حِزْبَ اللهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ شَ

یہ وہ لوگ ہیں جن کے دِلوں میں اللہ نے ایمان تقش کردیا ہے، اورا پی رُوح سے اُن کی مدد کی ہے،
اور اُنہیں وہ ایسے باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں وہ ہمیشہ رہیں
گے۔اللہ اُن سے راضی ہوگیا ہے، اور وہ اللہ سے راضی ہو گئے ہیں۔ یہ اللہ کا گروہ ہے۔ یا در کھو کہ اللہ کا گروہ ہی فلاح یا نے والا ہے۔ ﴿۲٢﴾

الحمدللد! آج بتاریخ سمرجمادی الاولی و سماره مطابق ۱ مرکی ۱۰۰۸ کو بروز ہفتہ سور کا مجادلہ کا ترجمہاورتشریکی حواثی ٹو کیو سے کچھ فاصلے پر جاپان کے شہر ابینا میں مکمل ہوئے۔ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنے فضل وکرم سے قبول فر ماکراً سے نافع بنا کیں ، اور باتی سورتوں کی مجمی اپنی رضائے کامل کے مطابق بھیل کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

بیسورت حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کے مدینه منورہ ہجرت فرمانے کے دوسر بے سال نازل ہوئی تھی۔ مدینہ منورہ میں یہودیوں کی ایک بڑی تعداد آبادتھی ،آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اُن سے بیمعامدہ کرلیا تھا کہ آپس میں امن وامان سے رہیں گے، اور مدینه منورہ برحملہ ہونے کی صورت میں ال کرائس کا دِفاع کریں گے۔ یہودیوں نے اس معاہدے کو قبول تو کرلیا تھا،کیکن اُن کو حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم سے دِلی بغض تھا، اس لئے وہ خفیہ طور پر آپ کے خلاف سازشیں كرتے رہتے تھے، چنانچہ أنہول نے در يرده مكه مكرمه كے بت پرستوں سے تعلقات ركھے ہوئے تھے، اور اُن کومسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہتے تھے، اور اُن سے بیہ وعدہ کرلیا تھا کہ اگرتم مسلمانوں پرحملہ کروگے تو ہم تمہاراساتھ دیں گے۔ یہودیوں کا ایک قبیلہ بنونضیر کہلاتا تھا، ایک مرتبہ آنخضرت صلی الله علیه وسلم اُن سے معاہدے کی کچھ شرائط برعمل کرانے کے لئے اُن کے پاس تشریف لے گئے توان لوگوں نے بیسازش کی کہ جب آپ بات چیت کرنے کے لئے بیٹھیں توایک مخص اُورِ سے آپ پرایک چٹان گرادے جس سے (معاذاللہ) آپ شہید ہوجا کیں۔اللہ تعالیٰ نے وجی کے ذریعے آپ کوان کی اس سازش سے باخبر فر مادیا، اور آپ وہاں سے اُٹھ کر چلے آئے۔ اس واقع کے بعد آپ نے بونضیر کے پاس پیغام بھیجا کہ اب آپ لوگوں کے ساتھ ہمارامعامدہ ختم ہوگیاہے،اورہمآپ کے لئے ایک مت مقرر کرتے ہیں کہاس مت کے اندراندرآپ مدینه منوره چھوڑ کر کہیں چلے جائیں، ورنہ سلمان آپ پرحملہ کرنے کے لئے آزاد ہوں گے۔ پچھ منافقین نے بوضیر کو جا کریفین ولایا کہ آپ لوگ ؤ ئے رہیں، اگر مسلمانوں نے جملہ کیا تو ہم آپ کا ساتھ دیں گئے۔ چنا نچہ بونضیر مقررہ مدت میں مدینہ منورہ سے نہیں گئے۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے مدت کا گذر نے کے بعد اُن کے قلعے کا محاصرہ کرلیا، اور منافقین نے اُن کی کوئی مدنہیں گی۔ آخرکار اُن لوگوں نے ہتھیار وُال دیئے، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے اُن کو مدینہ منورہ سے جلاوطن کرنے کا تھم دیا، البتہ یہ اجازت دی کہ جھیاروں کے سواوہ اپنا سارا مال و دولت اپنے ساتھ لے جاسکتے ہیں۔ یہ سورت اس واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی، اور اس میں اس واقعے پر تبصرہ بھی فرمایا گیا ہیں۔ "حش" کے نظمی منی ہیں: "جمع کرنا"۔ ہوئی ماور اس سے متعلق بہت می ہدایات بھی دی گئی ہیں۔ "حش" کے نظمی منی ہیں: "جمع کرنا"۔ چونکہ اس سورت کی آ بہت نمبر ۲ میں یہ لفظ آیا ہے جس کی تشریح آ بیت نمبر ۲ کے حاشیہ میں آ رہی ہے، ویک اس سورت کا نام" سورہ حش" ہے، اور بعض صحابہ سے متعول ہے کہ وہ اسے سورہ بی نفیر بھی کہا کرتے تھے۔

﴿ اللها ٢٣ ﴾ ﴿ ٥٩ سُؤرَةُ الْحَشْرِ مَدَانِيَةٌ ١٠١ ﴿ إِنَّ الْحَالَمَ ٢٥ ﴿ وَعَالَهَا ٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلْهِ مَا فِي السَّلُوْتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ هُوَ الَّنِ ثَنَا الْمُورِيَّ مِهُ وَالْعَزِيْزُ الْحَكْيُمُ ﴿ هُوَ الْمَا نَا مُنَا اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ مُوا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللّه

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں چوہیں آیتیں اور تین رُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی تنبیج کی ہے، اور وہی ہے جو اِقتدار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ اَ ﴾ وہی ہے جس نے اہل کتاب میں سے کا فرلوگوں کو اُن کے گھروں سے پہلے اجتماع کے موقع پر نکال دیا۔ (مسلمانو!) تہمیں بیہ خیال بھی نہیں تھا کہ وہ نکلیں گے، اور وہ بھی بیہ جھے ہوئے تھے کہ اُن کے قلعے انہیں اللہ سے بچالیں گے۔ پھر اللہ اُن کا گمان بھی نہیں تھا،

⁽۱)" پہلے اجماع" کا مطلب بعض مفسرین نے یہ بتایا ہے کہ اس سے مسلمانوں کالشکر مراد ہے، اور مطلب یہ ہے کہ مسلمانوں کو اُن سے جنگ کرنی نہیں پڑی، بلکہ پہلے اجماع ہی پروہ قابو میں آگئے لیکن بیشتر مفسرین نے اس کی بیتفییر کی ہے کہ اس سے مراد جلاوطنی کے لئے بنوفسیر کے یہودیوں کا اِجماع ہے، اور مطلب یہ ہے کہ یہ ان یہودیوں کے لئے پہلاموقع تھا کہ وہ جلاوطنی کے لئے جمع ہوئے ہوں۔ اس سے پہلے بھی ان کوالیے اجماع کا موقع پیش نہیں آیا تھا۔ اور اس لفظ میں ایک لطیف اشارہ یہ بھی ہے کہ یہ بنوفسیر کی پہلی جلاوطنی تھی، اس کے بعد ان کوایک اور جلاوطنی سے بھی سابقہ پیش آئے گا۔ چنانچہ حضرت عمرضی اللہ عنہ کے زمانے میں ان کو دوبارہ خیبر سے جلاوطن فرمایا۔

وَقَنَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بَيُونَهُمْ بِا يُبِي يُهِمُ وَا يُبِي الْمُؤْمِنِيْنَ فَهُمْ بِا يُبِي يُهِمُ وَا يُبِي الْمُؤْمِنِيْنَ فَهُمْ بِا يُبِي يُهِمُ الْجُلَاءَ لَعَنَّ بَهُمْ فِي فَاعْتَبِرُوا لِللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءَ لَعَنَّ بَهُمْ فِي الْحُنْلَا عَلَيْهِمُ الْجُلَاءَ لَعَنَّ بَهُمُ فِي الْخُولِ اللَّهُ وَكُولَا آنُ كُنْتُ وَاللَّهُ وَكَالِ اللَّانِ وَلَا يَعْمُ مِنَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَكَالُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ مَن اللَّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِي اللّهُ وَلِي الللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْ الللّهُ وَلِلْمُ الللّهُ وَل

اور الله نے اُن کے دِلوں میں رُعب ڈال دیا کہ وہ اپنے گھروں کوخود اپنے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُجاڑ رہے تھے۔ لہذا اے آنکھوں والو! عبرت حاصل کرلو۔ ﴿٢﴾ اور اگراللہ نے اُن کی قسمت میں جلاوطنی نہ کھودی ہوتی تو وہ دُنیا ہی میں اُن کوعذا بدے دیتا، البتہ آخرت میں اُن کے لئے دوزخ کا عذا بہے۔ ﴿٣﴾ بیاس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اُس کے رسول سے دُشنی ٹھانی، اور جوشخص اللہ سے دُشنی کرتا ہے، تو اللہ بڑا سخت عذا ب دینے والا ہے۔ ﴿٣﴾ بیاس اِنی جڑوں پر کھڑ ارہنے دیا، تو بیسب پھے اللہ کے میں اُن کے جو درخت کا نے اللہ نافر مانوں کورُسوا کرے۔ ﴿٩﴾ اللہ کے تھا، اور اس لئے تھا تا کہ اللہ نافر مانوں کورُسوا کرے۔ ﴿٩﴾

⁽۲) چونکہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان لوگوں کو اِجازت دی تھی کہ جتنا مال وہ اپنے ساتھ لے جاسکیں، ساتھ لے جائیں، اس لئے ان لوگوں نے اپنے گھروں کے دروازے تک اکھاڑ لئے تھے۔ (۳) یعنی آئییں مسلمانوں کے ہاتھوں قمل کروادیتا۔

⁽۷) جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بونضیر کے قلعے کا محاصرہ فرمایا تو آس پاس کے پچھ مجور کے درخت کاٹنے پڑے تھے، اس پر پچھالوگوں نے اِعتراض کیا تھا کہ پھل دار درخت کا ثنا مناسب نہیں تھا۔ اس کے جواب میں اس آیت نے فرمایا کہ جو درخت کاٹے گئے ہیں، اللہ تعالی کے تھم سے کاٹے گئے ہیں، اور جنگی حکمت عملی کے طور پراگر کسی برخق جہاد میں ایسا کرنا پڑجائے تو اس میں کوئی مضا کھنہیں ہے۔

وَمَا اَفَا عَالَهُ عَلَى مَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْجَفَتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَابِ وَلكِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلا مِكَاءَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلْمَ مَا اَفَاءَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عُلِيهُ مِنَ اللهُ عَلَى عَلِيهُ وَ اللهُ عَلَى عَلِيهُ وَ اللهُ عَلَى عَلَيْهِ وَلِلرَّاسُولِ وَلِينِ مِنْ الْعُرْفُ وَالْيَكُمُ السَّلِيمُ السَلِيمُ السَّلِيمُ السَلِيمُ السَّلِيمُ السَّلِيمُ السَّلِيمُ السَّلِيمُ السَلِيمُ السَلِيمُ السَّلِيمُ السَّلِيمُ السَلِيمُ السَّلِيمُ السَّلِيمُ السَ

اوراللدنے اپنے رسول کو اُن کا جو مال بھی فین کے طور پر دِلوایا ، اُس کے لئے تم نے نہا پنے گھوڑے دوڑائے ، نہ اُوٹ کا جو مال بھی فین کے طور پر دِلوایا ، اُس کے لئے تم نے نہ اپنے گھوڑے دوڑائے ، نہ اُونٹ ، نیکن اللہ اپنے پنج بیروں کو جس پر چاہتا ہے ، تسلط عطا فر مادیتا ہے۔ اور اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والا ہے۔ ﴿٢﴾

اللہ اپنے رسول کو (دُوسری) بستیوں سے جو مال بھی فینی کے طور پر دِلواد ہے، تو وہ اللہ کاحق ہے، اور اُس کے رسول کا، اور قرابت داروں کا، اور تنیموں، مسکینوں اور مسافروں کا، تاکہ وہ مال صرف اُنہی کے در میان گردش کرتا ندرہ جائے جوتم میں دولت مندلوگ ہیں۔ اور رسول تمہیں جو پچھ دیں، وہ لے اور جس چیز سے منع کریں، اُس سے دُک جاؤ۔ اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ سخت سزاد سے والا ہے۔ ﴿ ک﴾

(۵) ''فیک'' اُس مال کو کہتے ہیں جو کوئی دُشمن ایس حالت میں چھوڑ جائے کہ مسلمانوں کو اُس سے باقاعدہ الرائی کرنی نہ پڑی ہو۔ بونضیر کے یہود یوں کو حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم نے اپنامال و دولت ساتھ لے جائے کہ اجازت دی تھی، اس لئے وہ جو پچھ ساتھ لے جاسکتے تھے، لے گئے، کیکن ان کی جو زمینیں تھیں، ظاہر ہے کہ وہ ساتھ نہیں لئے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ یہ زمینیں مالِ فیک کے طور پر مسلمانوں کے قبضے میں آئیں۔ ساتھ نہیں لے جاسکتے تھے، اس لئے وہ چھوڑ کر گئے۔ یہ زمینیں مالِ فیک کے طور پر مسلمانوں کو اپنی یہ نعمت یاد دِلار ہے ہیں کہ یہ مالِ فیک اللہ تعالی نے اُن کو اس طرح عطا فرمادیا کہ مسلمانوں کو باقاعدہ الرائی کی محنت بھی اُٹھانی نہیں پڑی۔ آیت میں گھوڑ وں اور اُونٹوں کو دوڑ انے سے مرادار اُئی کی کارروائی ہے۔ اگلی آیت میں اللہ تعالی نے اس مالِ فیک کے مصارف بیان فرمائے ہیں کہ اُسے کن کن لوگوں میں تقسیم کیا جائے۔

لِلْفُقَرَآءِالُمُهُجِرِيْنَ الَّذِيْنَ أُخْرِجُوْامِنْ دِيَا بِهِمُ وَامُوَالِهِمْ يَبْتَغُوْنَ فَضَلَا مِنَ اللهِ وَمِضُوانًا وَيَنْصُرُونَ الله وَمَسُولَة أُولِلْكَهُمُ الصَّدِقُونَ فَ وَالَّذِيْنَ تَبَوَّوُ السَّامَ وَالْإِيْمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هُاجَرَ الدِّهِمُ وَلا يَجِدُونَ فِي ثَبَوَّوُ السَّامَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هُاجَرَ الدِهِمُ وَلا يَجِدُونَ فِي مَنْ اللهِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ لَا وَمُن يُؤْقَ مُن اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

(نیزیدال فین) اُن حاجت مندمها جرین کاحق ہے جنہیں اپنے گھروں اور اپنے الوں سے بے دخل کیا گیا ہے۔ وہ اللہ کی طرف سے فضل اور اُس کی خوشنودی کے طلب گار ہیں، اور اللہ اور اُس کے رسول کی مدد کرتے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جور است باز ہیں۔ ﴿ ﴾ (اور بید مال فین) اُن لوگوں کا حق ہے جو پہلے ہی سے اس جگہ (یعنی مدینہ میں) اِیمان کے ساتھ مقیم ہیں، جو کوئی ان کے پاس ہجرت کر کے آتا ہے، یہ اُس سے مجت کرتے ہیں، اور جو پھھ اُن (مہاجرین) کو دیا جاتا ہے، یہ اپنی سینوں میں اُس کی کوئی خواہش بھی محسوس نہیں کرتے، اور اُن کو این آپ پرترجے ویتے ہیں، چاہے اُن پرتا گے ویتے ہیں، چاہے اُن پرتاگ دیتی کی حالت گذررہی ہو۔ اور جولوگ اِنی طبیعت کے بخل سے محفوظ ہوجا کیں، وہی ہیں جوفلاح یانے والے ہیں۔ ﴿ ٩﴾

⁽۲) یعنی وہ صحابہ جنہیں کا فروں نے مکہ کرمہ سے نگلنے پرمجبور کیا، اور وہ اپنے گھروں اور جائیدادوں سے محروم ہوگئے۔
(۷) اس سے مرادوہ انصاری صحابہ ہیں جو مدینہ منورہ کے اصل باشند سے سخے، اور انہوں نے مہاجرین کی مدد کی۔
(۸) اگر چہسار سے ہی انصار کی یہی کیفیت تھی کہ وہ ایثار سے کام لیتے تھے، کیئن روایات میں ایک صحابی (حضرت صلی ابوطلحہ رضی اللہ عنہ) کا خاص طور پر ذکر آیا ہے جن کے گھر میں کھانا بہت تھوڑ اسا تھا، پھر بھی جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کو ترغیب دی کہ وہ پچے مہمانوں کو اپنے گھر لے جائیں، اور انہیں کھانا کھائیں تو بیہ کچھ مہمانوں کو بھی مہمان اپنے ساتھ لے گئے، اور ان کی تواضع اس طرح کی کہ خود کچھ نہیں کھایا، اور چراغ بچھا کرمہمانوں کو بھی محدوں نہیں ہونے دیا کہ وہ پچھ بیں کھار ہے۔ اس آیت میں اُن کے ایثار کی بھی تعریف فرمائی گئی ہے۔

وَالَّنِ يُنَجَاءُومِنُ بَعُلِهِمُ يَقُولُونَ مَ بَنَا غَفِرُ لَنَاوَلِا خُوانِنَا الَّنِ يُنَسَبَقُونَا فَرَا لَا يُسَانِ وَلاَتَجْعَلُ فِي قُلُونِنَا غِلَّا لِلَّذِينَا مَنُوا مَ بَنَا النَّكَ مَءُوفُ مَّ حِيْمٌ فَ اللَّهُ عِلَا لِلَّذِينَ المَنُوا مَ بَنَا اللَّهُ مَا فَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ الْهُلِ الْكِتْبِ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُلَا اللَّهُ اللْمُلِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ ال

اور (بیمال فیک) اُن لوگوں کا بھی حق ہے جوان (مہاجرین اور اُنصار) کے بعد آئے، وہ یہ کہتے ہیں کہ: "اے ہارے پروردگار! ہماری بھی مغفرت فرمائے، اور ہمارے اُن بھائیوں کی بھی جوہم سے پہلے ایمان لا چکے ہیں، اور ہمارے دِلوں میں ایمان لانے والوں کے لئے کوئی بغض ندر کھئے۔اے ہمارے پروردگار! آپ بہت شفیق، بہت مہربان ہیں۔ "﴿ اَ﴾

کیاتم نے ان کوئیس دیکھا جنہوں نے منافقت سے کام لیا ہے کہ وہ اپنے اُن بھائیوں سے جو کافر اہل کتاب میں سے بیں یہ کہتے ہیں کہ: '' اگر تمہیں نکالا گیا تو ہم بھی تمہارے ساتھ نکلیں گے، اور تمہاری بارے میں بھی کسی اور کا کہنائہیں مانیں گے، اور اگرتم سے جنگ کی گئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے۔''اوراللہ گواہی دیتا ہے کہ بیلوگ بالکل جموٹے ہیں۔﴿اا﴾

⁽۹) اس سے ایک تو وہ حضرات مراد ہیں جو ذرکور صحابہ کے بعد پیدا ہوئے، یا مسلمان ہوئے، ان کو بھی اس مال فنی کے سے حصد دیا جائے گا، دُوسر ہے اس کا ایک مطلب ہی ہی ہے کہ مالِ فنی کا جو حصہ بیت المال میں محفوظ رہے گا، وہ آنے والے مسلمانوں کی ضروریات میں استعمال ہوگا۔ حضرت فاروقِ اعظم رضی اللہ تعالی عنہ نے اس آیت کی بنا پرعراق کی زمینوں کو مجاہدین میں تقسیم کرنے کے بجائے اُن پرخراج عائد کر دیا تھا، تا کہ وہ بیت المال میں جا کرتمام آنے والوں۔ کے کام آئے۔ اس مسکلے کی تفصیل کے لئے اہلے علم '' معارف القرآن' اور بندے کی کتاب'' ملکیت ذمین کی شرعی حیثیت' ملاحظ فرماسکتے ہیں۔

یہ پی بات ہے کہ اگران (اہل کتاب) کو نکالا گیا تو یہ اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے، اورا گرائ سے جنگ کی گئی تو یہ اُن کی مدد کی بھی تو پیٹے بھیر کر بھا گیں گے، جنگ کی گئی تو یہ اُن کی مدد کی بھی تو پیٹے بھیر کر بھا گیں گے، بھراُن کی کوئی مدد نہیں کرے گا۔ ﴿١١﴾ (مسلمانو!) حقیقت یہ ہے کہ ان کے دِلوں میں تمہاری دہشت اللہ سے زیادہ ہے۔ یہ اس لئے کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ہجھ نہیں ہے۔ ﴿١١﴾ یہ سب لوگ اکسٹے ہوکر بھی تم سے جنگ نہیں کریں گے، مگر الی بستیوں میں جوقلعوں میں محفوظ ہوں، یا پھر دیواروں کے پیچے چھپ کر۔ان کی آپس کی مخالفتیں بہت بخت ہیں۔ تم انہیں اِکھا سمجھتے ہو، حالانکہ ان کے دِل بھے ہوئے ہیں۔ یہ اس کے کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہیں عقل نہیں ہے۔ ﴿١١﴾ ان کی حالت ان لوگوں کی ہی ہے جوان سے کچھ ہی پہلے اپنے کرتوت کا مزہ بھے چکے ہیں اور ان کے لئے حالت ان لوگوں کی ہی ہے جوان سے کچھ ہی پہلے اپنے کرتوت کا مزہ بھے چکے ہیں اور ان کے لئے در دناک عذاب ہے۔ ﴿١٥﴾

⁽۱۰) یعنی جب بیمنافقین یہود یوں کویقین ولارہے تھے کہ ہم تمہاری مددکریں گے، اُس وقت بھی ان کے دِل میں اِرادہ نہیں تھا، اور آئندہ بھی اگر کوئی ایساموقع آئے تو پیلوگ آئی جرائٹ نہیں رکھتے کہ جنگ میں کسی کی مددکریں۔ (۱۱) اس مرادایک اور قبیلے بنوقینقاع کے یہودی ہیں۔انہوں نے بھی حضورِ اکرم صلی الله علیہ وسلم سے امن اور باہمی تعاون کا معاہدہ کیا تھا، لیکن پھرخود ہی آپ سے جنگ ٹھان لی جس کے نتیج میں انہوں نے شکست بھی کھائی، اور ان کو بھی مدینہ منورہ سے جلاوطن کیا گیا۔

كَمَثَلِ الشَّيُطُنِ اِذْقَالَ لِلْإِنْسَانِ اكْفُنَ فَلَسَّا كَفَرَقَالَ اِنِّي بَرِي عُرِّفَ عُلِنَا كَانَ عَاقِبَةً كُمَّ اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّه

ان کی مثال شیطان کی ہے کہ وہ انسان سے کہتا ہے کہ: '' کا فرہوجا'' پھر جب وہ کا فرہوجا تا ہے تو کہتا ہے کہ: '' کا فرہوجا'' پھر جب وہ کا فرہوجا تا ہے تو کہتا ہے کہ: '' میں تجھ سے بَری ہوں، میں اللہ سے قررتا ہوں جو سارے جہانوں کا پروردگار ("") ' (۱۳) چنا نچہان دونوں کا انجام یہ ہے کہ وہ دونوں دوزخ میں ہوں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔اور یہی ظلم کرنے والوں کی سزا ہے۔ ﴿ ۱٤﴾

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو، اور ہر مخص بید کھے کہ اُس نے کل کے لئے کیا آ گے بھیجا ہے۔ اور اللہ سے ڈرو۔ یقین رکھو کہ جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿١٨﴾ اورتم اُن جیسے نہ ہوجانا جو اللہ کو بھول بیٹھے تھے، تو اللہ نے اُنہیں خود اپنے آپ سے عافل کردیا۔ وہی لوگ بیں جونافر مان ہیں۔ ﴿١٩﴾

(۱۳) یعنی وہ اس بات سے غافل اور بے پرواہو گئے کہ خوداُن کی جانوں کے لئے کنی بات فائدے کی اور کونی نقصان کی ہے، اور غفلت کے عالم میں وہی کام کرتے رہے جوانہیں تباہی کی طرف لے جانے والے تھے۔

⁽۱۲) شیطان کا بیدوطیرہ ہے کہ وہ شروع میں تو اِنسان کو کفر اور گناہوں پراُ کساتا ہے، کین جب اُس کے نتیج میں اُس کی بات مانے والوں کو کسی تکلیف کا سامنا کرنا پڑتا ہے، تو وہ اُن سے بے تعلقی اختیار کر لیتا ہے۔ اس کا ایک واقعہ غزوہ بدر کے سلسلے میں سورہ اُنفال (۸:۸ میں گذر چکا ہے۔ اور آخرت میں تو وہ کا فروں کی ذمہ داری لینے سے صاف مکر ہی جائے گا، جس کی تفصیل سورہ اِبراجیم (۲۲:۱۲) میں بیان ہوئی ہے۔ ای طرح بیمنا فق لوگ شروع میں تو یہود یوں کو مسلمانوں کے خلاف اُ کساتے رہے، لیکن جب وقت آیا تو مدد کرنے سے صاف مکر گئے۔

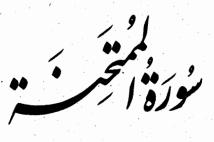
الاَيْسُتُونَ اَصْحُبُ النَّامِ وَاصْحُبُ الْجَنَّةِ أَصْحُبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَآرِوُونَ وَ لَكَ الْمُتَعَمِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللهِ وَتِلْكَ الْمُثَلُّ الْفُلْ الْفُلْ الْفُلْ الْفُلْ الْفُلْ الْفُلْ الْفُلْ اللهُ اللهِ اللهُ ال

جنت والے اور دوز خ والے برابر نہیں ہوسکتے۔ جنت والے ہی وہ ہیں جوکامیاب ہیں۔ ﴿٢٠ ﴾ اگرہم نے بیقر آن کسی پہاڑ پراُ تارا ہوتا تو تم اُسے دیکھتے کہ وہ اللہ کے زعب سے جھکا جارہا ہے، اور پھٹا پڑتا ہے۔ اور ہم بیمثالیں لوگوں کے سامنے اس لئے بیان کرتے ہیں تا کہ وہ نور وفکر سے کام لیں۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ وہ چھپی اور کھلی ہر بات کو جانے والا ہے۔ وہ ی ہے جو سب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے۔ ﴿٢١ ﴾ وہ اللہ وہ ی ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے، جو بادشاہ ہے، تقدی کا مالک ہے، سلامتی دینے والا ہے، امن بخشنے والا ہے، سب کا محبود نہیں ہے، بڑے اِقتد اروالا ہے، ہر خرائی کی اِصلاح کرنے والا ہے، بڑائی کا مالک ہے۔ پاک ہے اللہ اُس شرک سے جو بیدا کرنے والا ہے، وجود ہیں اللہ اُس شرک سے جو بیدا کرنے والا ہے، وجود میں لانے والا ہے، صورت بنانے والا ہے، اُس کے سب سے اچھے نام ہیں۔ آسانوں اور زمین میں جتنی چیزیں ہیں، وہ اُس کی شبح کرتی ہیں، اور وہ بی ہے جو اِقتد ارکا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ مالک ہیں، اور وہ بی ہے جو اِقتد ارکا بھی مالک ہیں مالک ہے، حکمت کا بھی مالک۔ ﴿٢٢ ﴾ کہ کا کا ک

⁽۱۴) اس آیت میں اللہ تبارک وتعالی کے کی اسائے حسنی ذِ کر فرمائے گئے ہیں، یہاں اُن کا ترجمہ دیا گیاہے،

ليكن اصل نام به بين الدَّخلُ ، الدَّحِيْمُ ، الْمَلِكُ ، الْقُلُّوسُ ، السَّلْمُ ، الْمُؤْمِنُ ، الْمُقَلِّدُ ، الْمَقَلَّدُ ، الْمُقَلِّدُ ، الْمُقلِدُ مِن الله عليه وسلم في الله تعالى كل ننانو بين المراح بين جنهين أخالتُ ، المُعالِدُ والله المحداة لا وآخراً .
" اسائے حسنی " كباجا تا ہے ۔ ولله المحداة لا وآخراً ۔

الحمدللد! سورہ حشر کا ترجمہ اور اُس کے تشریکی حواثی آج بتاریخ ۸ رجمادی الاولی ۲۳ اور مطابق ۱۵ رمئی ۱۹ میں بھیل کو مطابق ۱۵ رمئی ۱۹ میں بھیل کو پہنچہ اور اس سورت کا تمام ترکام جاپان کے سفر میں ہوا۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو قبول فر ماکر اُسے مفید بنادیں ، اور باقی سورتوں کے کام کو بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تھیل کو پہنچائیں۔ آمین ٹم آمین۔ مطابق تھیل کو پہنچائیں۔ آمین ٹم آمین۔



تعارف

یہ سورت صلح حدیبیہ اور فتح کمہ کے درمیانی عرصے میں نازل ہوئی ہے، ان دونوں وا قعات کی تفصیل پیچھے سور ہ فتح کے تعارف میں گزر چکی ہے۔اس سورت کے بنیا دی موضوع دو ہیں،ایک بیرکہ کے حدیبیہ کی شرائط میں جو بات طے ہوئی تھی کہا گر مکہ مکر مہسے کوئی محص مسلمان ہوکر مدینہ منورہ آئے گا تو مسلمان اُسے واپس بھیجنے کے یابند ہوں گے، اس کا اطلاق مسلمان ہوکرآنے والی عورتوں پزہیں ہوگا ،اورا گر کوئی عورت مسلمان ہوکرآئے گی تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اُس کا جائزہ لے کر دیکھیں گے کہ کیا واقعی وہ مسلمان ہوکر آئی ہے، یا آنے کا مقصد کچھاور ہے۔اگراس جائزے سے بیہ بات ثابت ہو کہ وہ واقعی مسلمان ہوکرآئی ہے تو پھراُسے واپس نہیں بھیجا جائے گا۔اس صورت میں اگر وہ شادی شدہ ہو، اوراُس کا شوہر مکہ مکر مہ میں رہ گیا ہو اُس کے نکاح اور مہر وغیرہ سے متعلق کیا اُحکام ہوں گے؟ وہ بھی اس سورت میں بیان فر مائے گئے ہیں،اور جنمسلمانوں کے نکاح میں ابھی تک بت پرست عور تیں تھیں،اُن کے بارے میں بیتکم دیا گیا ہے کہ اب وہ اُن کے نکاح میں نہیں رہ سکتیں۔ چونکہ اس سورت میں آنخضرت صلی الله عليه وسلم كوان عورتوں كا إمتحان يا جائزه لينے كاحكم ديا گيا تھا،اس لئے اس سورت كا نام ممتحنه ہے، یعنی اِمتحان کینے والی۔

سورت کا دُوسراموضوع جو بالکل شروع میں بیان ہوا ہے، وہ بیہ کے کہ سلمانوں کے لئے غیر مسلموں سے کس فتم کے تعلقات رکھنا جائز ہے، اور کس فتم کے ناجائز۔ چنانچے سورت کواس حکم سے شروع فرمایا گیا ہے کہ مسلمانوں کو دُشمنوں سے خصوصی دوسی نہیں رکھنی جا ہے۔ان آیتوں کے

نزول کا پس منظریہ ہے کہ سورہ گئے کے تعارف میں ہم یہ بیان کر بچکے ہیں کہ کو مدیبہ کے معاہد کو کہ کمر مدکے کا فروں نے دوسال کے اندرا ندر ہی توڑویا تھا، اور آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے قریش کے لوگوں پرواضح فرمادیا تھا کہ اب وہ معاہدہ باقی نہیں رہا۔ اس کے بعد آپ نے مکہ کرمہ کے لفار پرایک فیصلہ کن جملہ کرنے کی تیاری شروع فرمادی تھی ، لیکن ساتھ ہی کوشش بیتی کہ قریش کے لوگوں کو آپ کی تیاری کاعلم نہ ہو۔ اسی دوران سارہ نام کی ایک عورت جو گا ہجا کر پیسے کماتی تھی ، کمورمہ سے مدید منورہ آئی ، اوراس نے بتایا کہ وہ مسلمان ہو کرنہیں آئی ، بلکہ وہ شدید مفلسی میں مبتلا ہے ، کیونکہ جنگ بدر کے بعد قریش مکہ کی عیش و عرب کی مفلیس ویران ہو چکی ہیں ، اب کوئی اُسے گانے ہے ، کیونکہ جنگ بدر کے لیے نہیں بلاتا۔ اس لئے مالی إمداد حاصل کرنے کے لئے آئی ہے۔ آئخضرت صلی گانے ہجانے کے لئے نہیں بلاتا۔ اس لئے مالی إمداد حاصل کرنے کے لئے آئی ہے۔ آئخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بنوعبد المطلب کو اُس کی مدد کرنے کی ترغیب دی ، اوراس کو پچھ نفذی اور پچھ کپڑے و

دُوسری طرف مهاجر صحابہ کرام میں حضرت حاطب بن ابی بلیعه رضی اللہ عنہ ایک ایسے بررگ تھے جواصل میں بین کے باشندے تھے، اور مکہ کرمہ آکر بس گئے تھے، مکہ کرمہ بیں اُن کا فیبلہ نہیں تھا۔ وہ خووتو ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے تھے، کیکن ان کے اہل وعیال مکہ کرمہ ہی میں رہ گئے تھے ہیکن ان کے اہل وعیال مکہ کرمہ ہی میں رہ گئے تھے ہین آن پرظلم نہ کریں۔ دُوسرے مہاجر صحابہ جن کے اہل وعیال مکہ کرمہ میں رہ گئے تھے، انہیں تو کسی قدر اطمینان تھا کہ اُن کا پورا قبیلہ وہاں موجود ہے جوکا فروں کے ظلم سے اُنہیں تحفظ دے سکتا ہے، لیکن حضرت حاطب کے اہل وعیال کو یہ خط میں اللہ وعیال کو یہ خط میں اللہ وعیال کے دِل میں بید خیال آگا کہ اگر میں قریش کے لوگوں کو خشیہ طور پر ایک خط میں بید اِطلاع دے دُوں کہ حضور اقدس صلی اللہ کا تو کوئی نقصان کی علیہ وسلم اُن پر جملہ کرنے کی تیاری کررہے ہیں تو اس سے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا تو کوئی نقصان نہیں ہوگا، کیونکہ اللہ تعالی نے آپ سے مکہ کرمہ کی فتح کا وعدہ فر مار کھا ہے، لیکن میری طرف سے فہریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا قریش پر ایک اِحسان ہوجائے گا، اور اس اِحسان کی وجہ سے وہ میرے اہل وعیال کے ساتھ مزمی کا

معاملہ کریں گے۔ چنانچہ انہوں نے ایک خطالکھ کرسارہ کے حوالے کردیا کہ وہ قریش کے سرداروں کو پہنچادے۔ اُدھراللہ تعالیٰ نے وی کے ذریعے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اطلاع وے دی کہ سارہ ایک خفیہ خط لے کرگئ ہے، اور روضة خاخ کے مقام تک پہنچ چکی ہے۔ آپ نے حضرت علی ، حضرت مرثد اور حضرت زبیر کو اس مہم پر روانہ فر مایا کہ وہ اُس عورت کا پیچھا کر کے اُس سے وہ خط برآ مدکر لیا۔ حضرت کریں، اور یہاں واپس لے آئیس۔ یہ حضرات گئے، اور انہوں نے وہ خط برآ مدکر لیا۔ حضرت حاطب ہے یو چھا گیا تو انہوں نے معذرت کی، اور اپنی اس غلطی کی وہی وجہ بیان کی جو اُو پر ذکر کی عاصرت کی اندعلیہ وسلم نے اُن کی نیک نیک کی وجہ سے اُن کی اس غلطی کو معاف فرمادیا۔ اس واقعے پر اس سورت کی ابتدائی آئیش نازل ہوئیں۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْجِئَةِ مَدَانِيَةٌ ١٩ ﴿ إِلَّهُ إِنَّا لِهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ الم

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں تیرہ آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے ایمان والو! اگرتم میرے راستے میں جہاد کرنے کی خاطر اور میری خوشنودی حاصل کرنے کے لئے (گھروں سے) نکلے ہوتو میرے دُشمنوں اور اپنے دُشمنوں کو ایسادوست مت بناؤ کہ اُن کو محبت کے پیغام بھیجنے لگو، حالانکہ تمہارے پاس جوتی آیا ہے، انہوں نے اس کو اتنا جھٹلایا ہے کہ وہ رسول کو بھی اور تمہیں بھی صرف اس وجہ سے (کے سے) باہر نکا لتے رہے ہیں کہتم اپنے پروردگار اللہ پر ایمان لائے ہو۔ تم ان سے خفیہ طور پردوسی کی بات کرتے ہو، حالانکہ جو پچھتم خفیہ طور پرکرتے ہو، اور جو پچھ علانے کرتے ہو، میں اُس سب کو پوری طرح جانتا ہوں۔ اور تم میں سے جو کوئی بھی ایسا کرے، وہ راور است سے بھٹک گیا۔ ﴿ اِی

⁽۱) حضرت حاطب بن افی بلنعه یک جس واقعے کے پس منظر میں بیآیتیں نازل ہوئی ہیں، وہ اُو پرسورت کے تعارف میں تفصیل سے عرض کر دیا گیا ہے۔ غیر مسلموں کے ساتھ دوتی کی کیا حدود ہونی چاہئیں؟ اس کی تفصیل کے لئے دیکھئے سورۂ آلعمران (۲۸:۳) کا حاشیہ۔

إِنْ يَنْفَقَفُونُكُمْ يَكُونُوالكُمُ اعْكَا عَقَيَبُسُطُو الدَّيُكُمُ ايُويهُمُ وَالْسِنَتُهُمُ بِالسَّوْءِوَ

وَدُوالوَتَكُفُووَنَ فَ لَنْ تَنْفَعَكُمُ الله عَامُكُمُ وَلاَ اوْلادُكُمْ فَيُومَ الْقِلْمَةِ فَيَفْصِلُ الشَّوْءِ وَاللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيْرٌ ﴿ قَلْكَانَتُ لَكُمُ السُوةٌ حَسَنَةٌ فِنَ البُوهِيمُ وَ بَيْنَكُمُ وَمِتَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ لَا يَنْكُمُ وَمِتَّا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللهِ لَا اللهِ وَحْدَةَ الرَّا اللهُ وَمِنَ اللهِ وَحْدَةً الرَّوْدُ لَ اللهِ وَحْدَةً الرَّوْدُ لَ اللهِ مِن اللهِ وَحْدَةً الرَّوْدُ لَ اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ وَحْدَةً الرَّوْدُ لَ اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ وَحْدَةً الرَّوْدُ لَ اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مِن اللهِ مِن اللهُ مُن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ مَن اللهُ مِن اللهُ مِن

اگرتم ان کے ہاتھ آ جاؤ تو وہ تمہارے دشمن بن جائیں گے، اور اپنے ہاتھ اور زبانیں پھیلا پھیلا کر تمہارے ساتھ کر ان کریں گے، اور اُن کی خواہش یہ ہے کہ تم کا فربن جاؤ۔ ﴿ ٢﴾ قیامت کے دن نہماری رشتہ داریاں ہر گرتمہارے کام آئیں گی، اور نہماری اولا و۔اللہ بی تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا، اور تم جو کچھ کرتے ہو، اللہ اُسے پوری طرح دیکھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ تمہارے لئے إبراہيم اور اُن کے ساتھیوں میں بہترین نمونہ ہے، جب اُنہوں نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' ہماراتم سے اور اللہ کے سواتم جن جن کی عبادت کرتے ہو، اُن سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ ہم تمہارے (عقائدک) مشکر ہیں، اور ہمارے اور تمہارے درمیان ہمیشہ کے لئے دُشمنی اور بخض پیدا ہوگیا ہے جب تک تم صرف ایک اللہ کے اللہ کے ساختے میں آپ کوکوئی فائدہ پہنچانے کا لئہ سے مغفرت کی دُعاضرور مانگوں گا، اگر چہ اللہ کے سامنے میں آپ کوکوئی فائدہ پہنچانے کا کوئی اِختیار نہیں رکھتا۔''

⁽۲) مطلب بیہ کہ اگر چہ حضرت إبراجيم عليه السلام نے اپن قوم اور كنبے سے برائت كا اظہار كرديا تھا، كيكن شروع ميں اپنے والد سے مغفرت كى دُعا كا وعدہ ضرور كيا تھا، كيكن جيسا كه سورة توبه (۹: ۱۱۳) ميں گذرا ہے،

رَبَّنَاعَلَيْكَ تَوَكَّلْنَاوَ إِلَيْكَ أَنْبَنَاوَ إِلَيْكَ الْبَصِيْدُ ۞ رَبَّنَالَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَهُ وَاوَاغُفِرُ لَنَا مَبَّنَا ۚ إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ لَقَدُكُانَ كُلُمُ فَيُومُ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ لِبَنْ كَانَ يَرْجُوا الله وَالْيَوْمَ الْأَخِرَ ۗ وَمَنْ يَتَوَلَّ وَالله هُوَ الْغَنِيُّ الْحَيْدُ أَنَّ عَسَى الله أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمُ وَبَيْنَ الَّذِيْنَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ فَحَ مُودَةً وَالله قَدِيرُ وَالله عَفُورٌ مَرَّحِيمٌ ۞

اے ہارے پروردگار! آپ ہی پرہم نے بھروسہ کیا ہے، اور آپ ہی کی طرف ہم رُجوع ہوئے
ہیں، اور آپ ہی کی طرف سب کولوٹ کر جانا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اے ہارے پروردگار! ہمیں کا فروں کا
تختہ مش نہ بنا ہے، اور ہمارے پروردگار! ہماری مغفرت فرماد ہجئے۔ یقیناً آپ، اور صرف آپ کی
ذات وہ ہے جس کا اِفتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ' ﴿ ۵﴾ (مسلمانو!) یقیناً
تہمارے لئے ان لوگوں کے طرزِعمل میں بہترین نمونہ ہے، ہراُس شخص کے لئے جواللہ اور روزِ
آخرت سے اُمیدر کھتا ہو۔ اور جو شخص منہ موڑے، تو (وہ یا در کھے کہ) اللہ سب سے بے نیاز ہے،
بذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری وُشمنی
ہذات خود قابل تعریف۔ ﴿ ٢﴾ کچھ بعید نہیں ہے کہ اللہ تہمارے اور جن لوگوں سے تہماری وُشمنی
مہر بان کے درمیان دوتی پیدا کرد ہے، اور اللہ بڑی قدرت والا ہے، اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت
مہر بان ہے۔ ﴿ ٤﴾

جب اُنہیں یہ پتہ چل گیا کہ وہ ہمیشہ کے لئے اللہ کا رُشمن ہے، اور اُس کی قسمت میں اِیمان نہیں ہے، تو انہوں نے اس وُعاہے بھی علیحد گی اِختیار فر مالی۔

⁽٣) یعنی اُمید ہے کہ مکہ مکرمہ میں جولوگ اس وقت وُشنی پر آمادہ ہیں، اُن میں سے پچھ اِیمان بھی لے آئیں گے،اوراُن کی وُشنی دوستی میں تبدیل ہوجائے گی۔ چنانچہ فتح مکہ کے بعدان میں سے بہت سےلوگ اِیمان لےآئے۔

الله تههیں اس بات سے منع نہیں کرتا کہ جن لوگوں نے وین کے معاطلے میں تم سے جنگ نہیں کی ، اور تمہیں تہارے گھروں سے نہیں نکالا ، اُن کے ساتھ تم کوئی نیکی کا یا انصاف کا معاملہ کرو ، یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ ﴿ ٨﴾ الله تو تمہیں اس بات سے منع کرتا ہے کہ جن لوگوں نضاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔ ﴿ ٨﴾ الله تو تمہیں اس بات سے منع کرتا ہے کہ جن لوگوں نے تمہارے ساتھ وین کے معاطلے میں جنگ کی ہے ، اور تمہیں اپنے گھروں سے نکالا ہے ، اور تمہیں نکالنے میں ایک دُوسرے کی مدد کی ہے ، تم اُن سے دوستی رکھو۔ اور جولوگ اُن سے دوستی رکھیں گے ، وہ ظالم لوگ ہیں۔ ﴿ ٩﴾

اے ایمان والو! جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کرئے آئیں توتم اُن کو جانچے لیا کرو۔ اللہ ہی اُن کے ایمان کے بارے میں بہتر جانتا ہے۔ پھر جب تمہیں یہ معلوم ہوجائے کہ وہ مؤمن عورتیں ہیں توتم اُنہیں کا فروں کے پاس واپس نہ بھیجنا۔

⁽م) لیعنی جوغیر مسلم مسلمانوں سے نہ جنگ کرتے ہیں، اور نہ اُنہیں کوئی اور تکلیف دیتے ہیں، اُن سے اچھا برتا وَاور نیکی کا سلوک اللہ تعالیٰ کو ہر گزنا پہندنہیں ہے، بلکہ انصاف کا معاملہ کرنا تو ہرمسلم اور غیر مسلم کے ساتھ واجب ہے۔

كَ هُنَ كَ مُكَا لَهُ مُولاهُمْ يَحِدُّون لَهُنَ وَالتُوهُمُ مَّا انْفَقُوا وَلاجُنَا حَكَيْكُمُ اللهُ وَلاجُنَا حَكَيْكُمُ اللهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا تَكُوهُ وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِرِ وَسَكُوا مَا اَنْفَقُوا وَلا تُنْسِكُوا بِعِصَمِ الْكُوا فِر وَسَكُوا مِنْ اللهُ عَلَيْهُمُ وَاللهُ عَلِيمٌ مَا اَنْفَقُوا وَلا تُعْمَلُ اللهُ الل

وہ ان کا فروں کے لئے حلال نہیں ہیں، اوروہ کا فران کے لئے حلال نہیں ہیں۔ اوران کا فروں نے جو پچھ (ان عورتوں پرمہر کی صورت میں) خرچ کیا ہو، وہ انہیں اُ داکر دو۔ اورتم پران عورتوں سے کاح کرنے میں کوئی گناہ نہیں ہے، جبکہ تم نے اُن کے مہر انہیں اداکر دیئے ہوں۔ اورتم کا فرعورتوں کاح مستیں اپنے قبضے میں باقی ندر کھو، اور جو پچھتم نے (ان کا فریویوں پرمہر کی صورت میں) خرچ کیا تھا، وہ تم (اُن کے نئے شوہروں سے) ما نگ لو، اور اُنہوں نے جو پچھ (اپنی مسلمان ہوجائے والی بیویوں پر) خرچ کیا تھا، وہ (اُن کے نئے مسلمان شوہروں سے) ما نگ لیں۔ بیاللہ کا فیصلہ ہے، وہی تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے، اور اللہ بڑے حکمت والا ہے۔ ﴿ • ا ﴾ اوراگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی کا فروں کے پاس جا کرتمہارے ہاتھ سے نکل جائے، پھرتمہاری نوبت تمہاری بیویوں میں سے کوئی کا فروں کے پاس جا کرتمہارے ہاتھ سے نکل جائے، پھرتمہاری نوبت آئے تو جن لوگوں کی بیویاں جاتی رہی ہیں، اُن کواتن رقم اداکر دو جتنی انہوں نے (اپنی ان بیویوں پر) خرچ کی تھی، اور اللہ سے ڈرتے رہوجس پرتم اِیمان لائے ہو۔ ﴿ اا ﴾

⁽۵) اس آیت نے بیدواضح تھم عطا فرمادیا کہ کوئی مسلمان عورت کسی بھی غیرمسلم کے نکاح میں نہیں رہ سکتی۔ چنانچہ اگر کسی غیرمسلم کی بیوی مسلمان ہوجائے تو اُس کے شوہر کو بھی اسلام لانے کی پیشکش کی جائے گی، اگروہ بھی عورت کی عدت کے دوران اسلام قبول کر لے توان کا نکاح باقی رہے گا، لیکن اگروہ مسلمان نہ ہو، تو اُس کی

مسلمان ہوی اُس کے نکاح سے نکل جائے گی، اور عدت کے بعد کسی مسلمان سے نکاح کرسکے گی۔
(۲) جوشادی شدہ عور تیں مسلمان ہوکر مدینہ منورہ آئیں، اُن کے شوہروں سے اُن کا نکاح ختم ہوجاتا تھا، لیکن چونکہ مکہ مکرمہ کے کا فروں سے اُس وقت صلح کا معاہدہ تھا، اس لئے اُن کو یہ سہولت دی گئی تھی کہ انہوں نے اپنی بیویوں کو جومہر دیا تھا، وہ ان کو اس طرح واپس کرنے کا تھا دیا گیا کہ جومسلمان اُن عورتوں سے نکاح کرے، وہ اُس کا مہراُس کے پہلے کا فرشو ہر کواُدا کردے۔

(۷)اس آیت کے نزول سے پہلے بہت سے صحابہ ایسے تھے کہ وہ خودتو مسلمان ہو گئے تھے ایکن اُن کی بویاں مسلمان نہیں ہوئی تھیں،اوروہ ابھی تک اُن کے نکاح میں چلی آرہی تھیں۔اس آیت نے علم دے دیا کہ اب کوئی بت پرست عورت کی مسلمان کے تکاح میں باقی نہیں رہ عتی اور جیسا کہ شرکین کے بارے میں بیکم دیا گیا تھا کہ انہوں نے اپنی مسلمان ہونے والی ہویوں کوجومبرا داکیا تھا، وہ انہیں واپس کیا جائے ، اسی طرح مسلمانوں کی جن كافريويوں كا نكاح مسلمانوں سے ختم مواء أن كا جومبرأن كےمسلمان شوہروں نے ديا تھا،أس كے بارے میں بھی انصاف کا تقاضا پیتھا کہ ان عورتوں کے نئے شوہروہ مہر پُرانے مسلمان شوہروں کوواپس کریں ،اس لئے مسلمان شوہروں کو پیچکم دیا گیا کہوہ اپنی ان مطلقہ ہیو یوں کے نئے شوہروں سے مہر کا مطالبہ کر سکتے ہیں۔ چنا نچہ اس آیت کے بعدایسے صحابہ نے اپنی مشرک بیوبوں کو طلاق دے کرالگ کردیا، کیکن اس کے بعد اُن سے جن مشرک مردول نے نکاح کیا، انہول نے مسلمانوں کوان کامہروالیں نہیں کیا۔اس لئے اسکے فقرے میں بی تھم دیا گیا ہے کہ جن مسلمانوں کی بیویاں کافر ہونے کی وجہ سے کافروں کے نکاح میں چلی گئیں، اور اُن کے نئے شو ہروں نے مسلمانوں کو اُن کا دیا ہوا مہنہیں لوٹایا، وہ اپناحق وصول کرنے کے لئے بدکر سکتے ہیں کہ اگر کوئی عورت مسلمان ہوکرآئی ہو،اوراس سے سی مسلمان نے نکاح کیا ہو،تو اُس پر جو بدواجب کیا گیا تھا کہوہ اُن کے پُرانے شوہروں کو اُن کا دیا ہوا مہر لوٹائے ، اب وہ اُس کا فرشوہر کو دینے کے بجائے اُس مسلمان کو دیدے جس کی بیوی کا فرہونے کی بنایر کسی کا فر کے نکاح میں آگئ ہو، اور اُس کے نئے شوہر نے اُس مسلمان کو ندکورہ قاعدے کے مطابق مہرواپس نہ کیا ہو۔اس طرح مسلمان کواُس کاحق مل جائے گا،اور کا فرلوگ آپس میں ایک دُوس ہے۔ تھفیہ کرلیں گے۔

(٨) لین جهمیں اپنادیا ہوا مہراُن عورتوں کے نئے شوہ وں سے وصول کرنے کی نوبت آئے۔

(۹) پیخطاب اُن مسلمانوں سے ہے جنہوں نے مسلمان ہونے والی شادی شدہ عورتوں سے نکاح کیا، اور اُن کے ذمے واجب ہوگیا کہ وہ اُن کے پُر انے شوہروں کواُن کا دیا ہوا مہرلوٹا کیں۔ يَا يُهَاالنَّيِ اَذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنْتُ يُبَايِعُنَكَ عَلَى اَنْ الْمُشَرِكُنَ بِاللهِ شَيَّاقَ لا يَكُونُ اللهُ عَلَى اَللهُ اللهُ اللهُو

اے نی! جب تمہارے پاس مسلمان عور تیں اس بات پر بیعت کرنے کے لئے آئیں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی بھی چیز کوشر یک نہیں ما نیں گی ، اور چوری نہیں کریں گی ، اور زنانہیں کریں گی ، اور اپنی اولا و کوقتل نہیں کریں گی ، اور نہ کوئی ایسا بہتان با ندھیں گی جو اُنہوں نے اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان گھڑلیا ہو، اور نہ کسی بھلے کام میں تہاری نافر مانی کریں گی ، توتم اُن کو بیعت کرلیا کرو، اور اُن کے حق میں اللہ سے مغفرت کی دُعا کیا کرو۔ یقیناً اللہ بہت بخشنے والا ، بہت مہر بان ہے۔ ﴿ ١١﴾ اے اِیمان والو! اُن لوگوں کو دوست نہ بناؤ جن پر اللہ نے خضب فر مایا ہے۔ وہ آخرت سے اسی طرح مایوس ہو چکے ہیں جیسے کا فرلوگ قبروں میں مدفون لوگوں سے مایوس ہیں۔ ﴿ ۱۳﴾

(۱۰) عربی محاورے کے مطابق" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان باندھنے کے دومطلب ہوسکتے ہیں۔
ایک بید کہ تھلم کھلا اور جانتے ہو جھتے کسی پر جھوٹا بہتان باندھا جائے ، اور" ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان" بہتان
ہاندھنے کا دُوسرا مطلب بیہ ہوسکتا ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کو اپنے شوہر کا بیٹا قرار دیں جو درحقیقت اُس کا نہیں
ہے۔ جاہلیت کے زمانے میں عورتیں یا تو کسی اور کا بچہ اُٹھالا تیں اور کہتیں کہ بیہ میرے شوہر کا بچہ ہے، یا جانتے
ہوجھتے زنا کرتیں ، اور اُس حرام کی اولاد کو اپنے شوہر کی طرف منسوب کرتی تھیں۔ یہاں اس گھناؤنے جرم سے
ہازر ہے کا معاہدہ کرانا مقصود ہے۔ واضح رہے کہ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کسی عورت کو بیعت کرتے تھے تو

اُس کا ہاتھ بھی اپنے ہاتھ میں لے کرنہیں کرتے تھے، بلکہ بس زبانی بیعت فرمالیتے تھے۔
(۱۱) یعنی جس طرح کا فرلوگ اپنے مرے ہوئے عزیزوں دوستوں اور باپ دادوں سے مایوں ہیں کہ وہ ان کو کوئی فائدہ پہنچا سکیں گے، اسی طرح بیلوگ آخرت کی زندگی سے مایوں ہیں۔بعض مفسرین نے اس آیت کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ:'' بیلوگ آخرت سے ایسے ہی مایوں ہو چکے ہیں جیسے وہ کا فرمایوں ہیں جوقبروں میں جا چکے''اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جو کا فرقبروں میں جا چکے ہیں، انہوں نے اپن آٹکھوں سے دیکھ لیا ہے کہ آخرت کی زندگی میں ان کا کوئی حصنہیں ہے، اسی طرح بیلوگ بھی آخرت کی زندگی سے مایوں ہو چکے ہیں۔

الحمدالله! سورهٔ ممتحنه کاتر جمه اوراُس کے تشریحی حواثی آج بروز دوشنبه مؤرخه ۲۰ برجمادی الاولی و ۲۳ الله تعالی اس خدمت کواپنی و ۲۳ الله تعالی اس خدمت کواپنی بارگاه میں شرف قبول عطا فرمائیں ، اور اسے نافع بنائیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

مؤرة الصف

تعارف

یہ سورت مدینہ منورہ میں اُس وقت نازل ہوئی تھی جب منافقین آس یاس کے یہودیوں کے ساتھ مل کرمسلمانوں کے خلاف طرح طرح کی سازشیں کررہے تھے۔اس سورت میں بنی اسرائیل کے یہود یوں کا بیکر دارخاص طور یرذ کرفر مایا گیاہے کہ انہوں نے خوداینے پیغمبر حضرت موی علیہ السلام کوطرح طرح سے تکلیفیں پہنچائیں،جس کے نتیج میں اُن کے مزاج میں میڑھ پیدا ہوگئی، اور جب حضرت عیسی علیہ السلام تشریف لائے تو انہوں نے اُن کی نبوت کا بھی ا نکار کیا، اور انہوں نے حضور سروَرِ عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی جو بشارتیں دی تھیں ، اُن پر بھی کان نہیں دھرا، چنانچہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو انہوں نے نہ صرف بیر کہ آپ کی نبوت یر ایمان لانے سے انکار کردیا، بلکہ آپ کے خلاف سازشیں شروع کردیں۔ بنی اسرائیل کے اس کردار کو واضح کرنے کے ساتھ ساتھ اس سورت میں مخلص مسلمانوں کو بیخوشنجری دی گئی ہے کہ اگر انہوں نے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ٹھیک ٹھیک پیروی کی ،اوروہ کام کئے جن کا اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں خاص طور بر حکم دیا ہے، اور اُن میں جہادخصوصی اہمیت رکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُن کو عنقریب فتح ونصرت عطا فرمانے والے ہیں جس کے نتیجے میں منافقین اور یہودیوں کی ساری سازشیں خاک میں مل جائیں گی۔اس سیاق میں اس سورت کی چوتھی آیت میں اللہ تعالی نے ان مسلمانوں کی تعریف فرمائی ہے جواللہ تعالی کے راستے میں صف بنا کر جہاد کرتے ہیں۔اس مناسبت سے اس سورت کا نام سورہ صف ہے۔

وَ اللَّهُ اللَّهُ ١٦ اللَّهُ إِلَّهُ السَّفِرَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَةً ١٠٩ فِي رَوعاتها ٢ فِي اللَّهِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

سَبَّحَ بِلِهِمَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَنْ صَ وَهُوَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۞ يَا يُهَا الَّذِينَ الْمَنُو الْحِمَ تَقُولُوْنَ مَا الْاَعْفَا عُلُونَ ۞ كَبُرَ مَقْتًا عِنْ مَا اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَا الا اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَا اللهِ اَنْ اللهِ اَنْ تَقُولُوْ امَا اللهِ اَنْ الله يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَا تِلُونَ فِي سَبِيلِهِ مَقَّا كَانَّهُمُ بُنْيَانُ تَقْعَلُونَ ۞ وَاذْقَالَ مُولِى لِقَوْمِ إِنَّا اللهُ الل

یہ سورت مدنی ہے، اور اس میں چودہ آیتی اور دورُ کوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو بھی کوئی چیز ہے، اُس نے اللہ کی شیج کی ہے، اور وہی ہے جو إقتد ار کا بھی مالک ہے، حکمت کا بھی مالک ۔ ﴿ اَ ﴾ اے ایمان والوا تم اینی بات کیوں کہتے ہو جو کرتے نہیں ہو؟ ﴿ ٢ ﴾ اللہ کے نزدیک یہ بات بڑی قابل نفرت ہے کہ تم اینی بات کہو جو کرونہیں۔ ﴿ ٣ ﴾ حقیقت یہ ہے کہ اللہ اُن لوگوں سے مجت کرتا ہے جو اُس کے داستے میں اس طرح صف بنا کراڑتے ہیں جیسے وہ سیسہ بلائی ہوئی عمارت ہوں۔ ﴿ ٢ ﴾ اور وہ وقت یا دکر وجب موئی نے اپنی قوم سے کہا تھا کہ: '' اے میری قوم کے لوگوا تم مجھے تکلیف کیوں پنچاتے ہو، حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہارے پاس اللہ کا پیغیر بن کرآیا ہوں؟'' پھر جب اُنہوں نے ٹیڑھ اِختیار کی تو اللہ نے ان کے لوں کوٹیز ھاکر دیا، اور اللہ نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پنچا تا۔ ﴿ ۵ ﴾

⁽۱) میہ بات کہ کا تنات کی ہر چیز اللہ تعالی کی شبیح کرتی ہے، پیچھے کئی مقامات پر گذر چکی ہے، مثلاً سور ہ نور

(۱۲۲۳ ۱۱ ور ۱۷) اورسور و حشر (۲۳:۵۹) اورسور و بنی اسرائیل (۱۲:۳۳) میں اللہ تعالی نے فرمایا ہے کہ تم ان کی شبح کو سیحے نہیں ہو۔ پیچے سور و حدید (۵۷) اور سور و حشر (۵۹) کو اور آ گے سور و جمعہ (۲۲) اور سور و تغابین (۲۲) کو اللہ تعالی نے اسی حقیقت کے بیان سے شروع فرمایا ہے، اور بظاہر اس بات پر تنبیہ مقصود ہے کہ اللہ تعالی اگر تمہیں اپنی تو حید پر ایمان لانے اور اپنی عبادت کرنے کا تھم دے رہا ہے تو اس میں اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے، کیونکہ اُس کی وات بے نیاز ہے، تم اُس کی عبادت کرویانہ کرو، کا گنات کی ہر چیز اُس کے آگے سربہ تم ہے۔

(۲) إمام احمدٌ اور إمام بغویٌ نے روایت نقل کی ہے کہ بعض صحابہ کرامؓ نے آپس میں اس سم کی باتیں کی تھیں کہ اگر ہمیں یہ معلوم ہوجائے کہ اللہ تعالیٰ کو کونساعمل سب سے زیادہ پسند ہے تو ہم اُس کے لئے جان تک قربان کردیں۔ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے ان کو بلایا، اور بیسورت اُنہیں پڑھ کر سائی۔ (تفییر مظہری اور ایمن کثیر) اس میں پہلے تو اُنہیں بیا دب سکھایا گیا ہے کہ کوئی الی بات زبان سے نہیں نکالنی چا ہے جس میں دعوے کا کوئی پہلو نکاتا ہو کہ میں فلاں کا م ضرور کرون گا، کیونکہ میں ممکن ہے کہ کسی وجہ سے وہ کام ہونہ سکے اور دعوی جوٹا کہ وجائے، اور اِنسان جو پچھ کہ رہا ہے، وہ کرنہ سکے ہاں اپنے اُوپر بھروسہ کرنے کہ بجائے عاجزی کے ساتھ کوئی ارادہ فلاہر کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کے بعد اُن کی خواہش کے مطابق بتا دیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کو جہاد کا عمل بہت پسند ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی چا ہے کہ قر آن و صدیث میں بہت سے اعمال کے بارے جماد کا عمل بہت پسند ہے۔ یہاں یہ بات واضح رہنی چا ہے بھرا آپ و صدیث میں بہت سے اعمال کے بارے کہا فلا سے مختلف اعمال کوسب سے زیادہ مجبوب ہو گا اُس وقت آن کی خدمت ہی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی صرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے زیادہ مجبوب ہوگا، کسی وقت کسی کے والدین کوخدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے نیادہ مجبوب ہوگا، کسی وقت کسی کے والدین کوخدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی سب سے نیادہ محبوب ہوگا، کسی وقت کسی کے والدین کوخدمت کی ضرورت ہے تو اُس وقت اُن کی خدمت ہی

(٣) حضرت موی علیه السلام کوائن کی قوم نے کس کس طرح تکلیفیں پہنچا کیں ،اس کی تفصیل سور اور ۱۹:۲ ۵۹:۲ وغیرہ میں گذر چکی ہے۔

(م) لیعنی جان ہو جھ کرہٹ دھرمی کرنے کی بیسز ادی گئی کہ اللہ تعالیٰ نے اُن کے دِل ایسے ٹیڑھے کردیئے کہ اب ان میں حق بات قبول کرنے کی گنجائش باقی نہیں رہی۔ وَإِذْقَالَ عِيْسَى الْبُنُ مَرْيَمَ لِيَهِنَ إِسُرَآءِ يُلَ إِنِّى مَسُولُ اللهِ إِلَيْكُمُ مُّصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَرَى عَصَ التَّوْل فَوَمُ بَشِّمً ابِرَسُولِ يَّأْقِ مِنَ بَعْرِى اسْمُكَ آحْمَلُ لَّ قَلَتَا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنْتِ قَالُوا هٰ ذَاسِحُرُ مَّبِيْنُ ۞

اوروہ وقت یادکرو جب عیسیٰ بن مریم نے کہاتھا کہ: "اے بنواسرائیل! میں تمہارے پاس اللہ کا ایسا پنجبر بن کر آیا ہوں کہ مجھے سے پہلے جو تورات (نازل ہوئی) تھی، میں اُس کی تصدیق کرنے والا ہول، اور اُس رسول کی خوشخری دینے والا ہول جو میرے بعد آئے گا، جس کا نام احمہ ہے۔ "پھر جب وہ اُن کے پاس کھلی کھلی نشانیال لے کر آئے تو وہ کہنے گئے کہ: "بیتو کھلا ہوا جادو ہے۔ " ﴿ ٢﴾

(۵)" اجر" حضورا قدس سلی الله علیه وسلم کانام ہے، اور حضرت عیسیٰ علیه السلام نے ای نام ہے آپ کی بشارت دی تھی۔ اس قتم کی ایک بشارت آج بھی انجیل بوحنا میں تحریف شدہ حالت میں موجود ہے۔ انجیل بوحنا کی عبارت بیہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے حوار یوں نے فرمایا:" اور میں باپ سے درخواست کروں گا تو وہ تہم ہیں دو مرا مددگار بخشے گا کہ ابدتک تبہارے ساتھر ہے۔" (بوحنا ۱۱:۲۱) یمہاں جس لفظ کا ترجمہ مددگار کیا گیا ہے، وہ اصل یونانی میں" فارقلیط" (Periclytos) تھا جس کے محنی ہیں" قابل تعریف شخص" اور یہ" احد" کا لفظ می ترجمہ ہے، کین اس لفظ کو "Paracletus" سے بدل دیا گیا ہے، جس کا ترجمہ یہ بوگا کہ:" وہ تمہارے پاس "فظ کی ترجمہ یہ بوگا کہ:" وہ تمہارے پاس فظ کی ترجمہ یہ بوگا کہ:" وہ تمہارے پاس فی تو بیل تو بیش تعمار تحریف شخص (احمد) کو بھیج درے گا جو بہیشہ تبہارے ساتھر ہے گا۔" اس میں بدواضح فرمایا گیا ہے کہ شخیر آخرالز ماں صلی اللہ علیہ وہ ساتھ یا کی خاص نامانے یا کی خاص نامانے کے لئے ہوئی اللہ تعمیل میں گئی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ قیامت تک آنے والے ہرز مانے کے لئے ہوگی۔ نیز برناباس کی انجیل میں گئی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ سے سلی کی مقامات پر حضور اقدس صلی اللہ علیہ معتبر مانا علیہ وہ کی باری باری کی خاص دو وہ ہیں۔ اگر چو عیسائی خرجب والے اس انجیل کو معتبر مانا علیہ وہ کہ بین میں بیان کے ہیں۔ میں معتبر مانا گیا ہے۔ اس کے مفصل دلائل میں نے اپنی کتاب" عیسائیت کیا ہے؟" میں بیان کے ہیں۔ گیا ہے۔ اس کے مفصل دلائل میں نے اپنی کتاب" عیسائیت کیا ہے؟" میں بیان کے ہیں۔

اوراً س خص سے بڑا ظالم کون ہوگا جواللہ پرجھوٹ باندھے، جبکہ اُسے اسلام کی طرف بلایا جارہا ہو؟
اوراللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ٤﴾ یہ لوگ چاہتے ہیں کہ اپنے منہ سے اللہ کے نور کو بجھادیں، حالانکہ اللہ اپنے نور کی تکمیل کر کے رہے گا، چاہے کا فروں کو بیہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٨﴾ وہی تو ہے جس نے اپنے رسول کو ہدایت اور سچائی گادین دے کر بھیجا ہے تا کہ وہ اُسے تمام دُوسرے دِینوں پرغالب کردے، چاہے مشرک لوگوں کو یہ بات کتی بُری لگے۔ ﴿ ٩﴾ اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایک ایسی تجارت کا پہتہ دُوں جو تمہیں دردناک عذاب سے نجات دِلادے؟ ﴿ ٩ ا﴾

⁽۲) جس شخص کو اِسلام کی دعوت دی جائے ،اوروہ کسی پیغمبر کی رِسالت کا انکار کریے تو در حقیقت وہ اللہ تعالیٰ پریہ حجوب باندھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو پیغمبر بنا کرنہیں بھیجا۔

⁽²⁾ دلیل اور جحت کے میدان میں تو اسلام ہمیشہ سے غالب ہے، اور رہےگا، البتہ وُنیا میں مسلمانوں کا غلبہ بہت سے سرائط سے مشروط ہے اس لئے آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے زمانوں میں، نیزاُس کے بعد بھی صدیوں تک مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہوا، پھران شرائط کے فقدان کی وجہ سے بیغلبہ ختم ہوا۔ اور آخر زمانے میں آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے بشارت دی ہے کہ اسلام اور مسلمان پھروُنیا پر غالب ہوں گے۔ (۸) تجارت میں کوئی چیز کسی کودے کراُس کی قیمت حاصل کی جاتی ہے، اسی طرح ایک مسلمان اپنی جان و مال اللہ تعالیٰ کے حوالے کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس کے صلے میں جنت اور عذاب سے رہائی عطافر ماتے ہیں۔ دیکھے سور می تو یہ (۱۱: ۹)۔

تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَكَامُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِالْمُواكِمُ وَانْفُسِكُمُ الْحُونَ فَلَا مُدُونَةً بِكُمُ وَيُلْمُ وَانْفُسِكُمْ اللهِ وَلَكُمْ ذُنُو بَكُمْ وَيُلْ خِلْكُمْ جَنْتٍ عَدُنِ مُنْ اللهِ وَقَتُحُ قَرِينًا الْاَنْهُ وَمَسْكِنَ طَبِّبَةً فِي جَنْتِ عَدُنٍ فَإِلَى الْفَوْدُ لَجَدِي مِنْ تَحْبُونَهَا لَا نَهُمُ مِنَ اللهِ وَقَتُحُ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ الْعَظِيمُ ﴿ وَاخْدِي تُحِبُّونَهَا الْمَثْوَاكُونُونَ اللهِ وَقَتُحُ قَرِيبٌ وَبَشِّرِ اللهِ وَقَتُحُ قَرِيبٌ وَبَشِيلُ اللهِ اللهِ وَقَتُحُ قَرِيبٌ وَبَشِيلُ اللهِ وَاللهِ وَقَتُحُ قَرِيبُ وَبَشِيلُ اللهِ وَاللهِ وَلَهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهِ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهِ وَاللّهُ وَلِيلُولُولِ الللهِ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِي الللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِلْ اللّهُ

(وہ بیہ ہے کہ) تم اللہ اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ، اور اپنے مال ودولت اور اپنی جانوں سے اللہ کے راستے میں جہاد کرو۔ بیتمہارے لئے بہترین بات ہے، اگرتم سمجھو۔ ﴿اا﴾ اس کے نتیجے میں اللہ تمہاری خاطر تمہارے گنا ہوں کو بخش دے گا، اور تمہیں ان باغوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے میں نہریں بہتی ہوں گی، اور ایسے عمدہ گھروں میں بسائے گا جو ہمیشہ ہمیشہ رہنے والی جنتوں میں واقع ہوں گے۔ یہی زبر دست کامیا بی ہے۔ ﴿ ١٢﴾ اور ایک اور چیز تمہیں دے گا جو تمہیں پہند ہے، (اور وہ ہے) اللہ کی طرف سے مدد، اور ایک ایک فتح جوعنقریب حاصل ہوگی! اور (اے پینیمر!) ایمان والوں کو (اس بات کی) خوشخری سنادو۔ ﴿ ١٣﴾ اے ایمان والو! تم اللہ (کے دین) کے مددگار بیں جو اللہ کی طرح جیسے عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) نے حوار یوں سے کہا تھا کہ: '' وہ کون ہیں جو اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' پھر اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' کھر اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' کھراریوں نے کہا:'' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں؟'' حوار یوں نے کہا:'' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' کھراریوں نے کہا:'' ہم اللہ کے واسطے میرے مددگار ہیں۔'' کوار یوں نے کہا:'' ہم اللہ کے (ین کے) مددگار ہیں۔'' پھر

بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا، اور ایک گروہ نے کفر اِختیار کیا۔ چنانچہ جولوگ ایمان لائے تھے، ہم نے ان کے دُشمنوں کے خلاف ان کی مدد کی، نتیجہ بیہوا کہ وہ غالب آئے۔ ﴿ ۱۴﴾

(۹)''حواری''حضرت عیسیٰ علیه السلام کے ان ساتھیوں کو کہتے ہیں جو آپ پر ایمان لائے تھے، جیسے حضورِاقد س صلی الله علیہ وسلم کے ساتھیوں کو''صحابۂ''کہاجا تاہے۔

الحمد لله! سورهٔ صف کا ترجمه اور تشریح آج بتاریخ ۲۷ رجمادی الاولی ۲۹س همطابق ۱۳ مرمئی ۱۳۰۸ و کوکراچی میں مکمل ہوئی۔اللہ تعالی اس خدمت کوشرف قبول عطافر ماکر است نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق پھیل کی توفیق عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔

يئورة الجمسعة

تعارف

اس سورت کے مہلے رُکوع میں حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور آپ کی بعثت کے مقاصد بیان فرما کر پوری انسانیت کوآپ پر ایمان لانے کی دعوت دی گئی ہے، اور خاص طور پر يبوديوں كى مرمت كى كئى ہے كدوہ جس كتاب يعنى تورات ير إيمان ركھنے كا دعوىٰ كرتے ہيں، أس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری کی بشارت موجود ہے، اس کے باوجود وہ آپ پر ایمان نہ لاکرخود اپنی کتاب کی خلاف ورزی کررہے ہیں۔ پھر دُوسرے رُکوع میں مسلمانوں کو بیہ ہدایت دی گئی ہے کہان کی تجارتی سرگرمیاں اللہ تعالیٰ کی عبادت کے راستے میں رُکاوٹ نہیں بننی چاہئیں، چنانچہ تھم دیا گیا ہے کہ جمعہ کی اُذان کے بعد ہرتتم کی خرید وفروخت بالکل ناجائز ہے۔ نیز جب آنخضرت صلی الله علیہ وسلم خطبہ دے رہے ہوں، اُس وقت کسی تجارتی کام کے لئے آپ کو حچوڑ کر چلے جانا جائز نہیں ہے،اورا گر دُنیوی مصروفیات کا شوق کسی دِنی فریضے میں رُکاوٹ بننے لگے تواس بات کا دھیان کرنا جاہئے کہ اللہ تعالیٰ نے مؤمنوں کے لئے آخرت میں جو کچھ تیار کررکھا ہے، وہ دُنیا کی ان دِلفریبیوں سے کہیں زیادہ بہتر ہے،اور دِینی فرائض کورِزق کی خاطر چھوڑ ناسراسر نادانی ہے، کیونکہ رزق دینے والا اللہ تعالیٰ ہی ہے، لہذارزق اُس کی نافر مانی کر کے نہیں، بلکہ اُس کی اطاعت كركے طلب كرنا جاہئے۔ چونكه دُوس بركوع ميں جمعہ كے أحكام بيان فرمائے گئے ہيں، اس لئے سورت کا نام جمعہ ہے۔

﴿ اَيَاتِهَا ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ مُؤَدُّهُ الْجُهُعَةِمَكَانِيَةٌ ١١٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّا لِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ بِلَّهِ مَا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْوَرُ مُنِ الْمَلِكِ الْقُدُّ وَسِ الْعَزِيْزِ الْحَكِيْمِ نَهُو الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمِّ بِينَ مَسُولًا مِنْهُمْ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ الْيَتِهِ وَيُزَرِّيْهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتْبُ وَالْحِرِيْنَ مَا لُولِي مَا الْمُؤْلِمِينَ مَا اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ الْمَعْلِيمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ الْمَعْلِيمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

> یسورت مدنی ہے،اوراس میں گیارہ آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی شبیج کرتی ہے جو بادشاہ ہے، بڑے تقدی کا مالک ہے، جس کا اِقتدار بھی کامل ہے، جس کی حکمت بھی کامل ﴿ ﴿ ﴾ وہی ہے جس نے اُتی لوگوں میں اُنہی میں سے ایک رسول کو بھیجا جو اُن کے سامنے اُس کی آیتوں کی تلاوت کریں، اور اُن کو پاکیزہ بنا کمیں، اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دیں، جبکہ وہ اُس سے پہلے کھی گمراہی میں پڑے ہوئے سے ، ﴿ ٢ ﴾ اور (پیرسول جن کی طرف بھیج گئے ہیں) ان میں کچھا ور بھی ہیں جو ابھی ان کے ساتھ آگر نہیں ملے۔ اور وہ بڑے اِقتدار والا، بڑی حکمت والا ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

⁽۱) آتخضرت صلی الله علیه وسلم کی بعثت کے یہی مقاصد سور ہُ بقرہ (۱۲۹:۲) اور سور ہُ آل عمران (۱۲۳:۳) میں بھی بیان فرمائے گئے ہیں۔

⁽۲) اس کا مقصد رہیہ کہ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم صرف ان عربوں کے لئے رسول بنا کرنہیں بھیجے گئے تھے جوآپ کے زمانے میں موجود تھے، بلکہ آپ قیامت تک آنے والے تمام انسانوں کے لئے پیغیر بنا کر بھیجے گئے ہیں، جاہے وہ سینسل سے تعلق رکھتے ہوں۔

ذلك فَصُلُ اللهِ يُؤْتِيُهِ مَن يَّشَاءُ وَاللهُ ذُوالْفَضُلِ الْعَظِيْمِ هَمَّلُ الَّهِ يُن يَن اللهُ وَاللهُ وَمَن وُون النَّاسِ فَتَنتُوا لِنَا اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَل

یہاللہ کافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، دیتا ہے، اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔ ﴿ ﴿ ﴾ جن لوگوں پر تورات کا بوجھ ڈالا گیا، پھرانہوں نے اُس کا بوجھ نہیں اُٹھایا، ان کی مثال اُس گدھے گئی ہے جو بہت کی مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیوں کو بہت کی مثال ہے اُن لوگوں کی جنہوں نے اللہ کی آیوں کو جھٹلایا، اور اللہ ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿ ۵﴾ (اے پیغیر! ان سے) کہو کہ: "اے لوگو جو یہودی بن گئے ہو! اگر تمہارا دعویٰ یہ ہے کہ سارے لوگوں کو چھوڑ کرتم ہی اللہ کے دوست ہو، تو موت کی تمنا کرو، اگر تم سے ہو۔ "﴿ ۲﴾

(٣) يبودى به چاہتے تھے كه آخرز مانے كے نبى اُنبى ميں سے يعنى بنى اسرائيل ميں سے آئيں، اور عرب كے بت برست به كمتے تھے كه آگراللہ تعالى كوكوئى نبى بھيجنا تھا تو وہ ہمارے بڑے سرداروں ميں سےكوئى ہونا چاہئے تھا (ديكھئے سورة رُخرف ٣١٠:٣٣) اللہ تعالى فر مارہے ہيں كه نبوت و رسالت اللہ تعالى كافضل ہے، وہ جسے چاہتا ہے، ديتا ہے۔ كى اور كے لئے اس معالمے ميں دخل دينے كى تنجائش نہيں ہے۔

(۴) لیعن تورات کے اُحکام پر عمل کرنے کی جوذ مدداری اُن پر ڈالی گئی تھی، اُس کو پورانہیں کیا۔اس میں یہ بات بھی داخل ہے کہ انہیں نبی آخرالز ماں صلی الله علیہ وسلم پر اِیمان لانے کا تھم دیا گیا تھا،لیکن وہ آپ پر ایمان نہیں لائے۔ ایمان نہیں لائے۔

(۵) یمی بات سور و بقرہ (۹۵:۲) میں بھی فر مائی گئی ہے۔ یہ بہت آسان چیلنے تھا جو یہودیوں کو دیا گیا تھا، ان کے لئے کچھ مشکل نہ تھا کہ سامنے آکر یہ کہدیں کہ ہم موت کی تمنا کرتے ہیں، لیکن ان میں سے کوئی یہ کہنے کے لئے آگے نہیں بڑھا، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دیا ہوا چیلنے ہے، اس لئے جو نہی وہ یہ تمنا کریں گے، واقعی انہیں موت آ جائے گی۔

وَلا يَتَمَنَّونَ مَا اَبِهَا وَمَا وَمَنَهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالطَّلِمِينَ ۞ قُلُ إِنَّ الْبَوْتَ الَّنِي تَفِيهُ وَنَ مِنْهُ وَاللَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ ثُرَدُّونَ إِلَى عٰلِمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَا وَقَ فَيُنَبِّ عُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ لَيَا يُنْهَا الَّنِينَ الْمَنْوَ الِذَانُو فِي لِلصَّلَوةِ مِن يَّوْمِ ﴾ الْجُمُعَةِ فَالسَعُو اللَّه ذِكْمِ اللّهِ وَذَهُ واللّهُ بِيعَ لَا يُكُمْ حَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَونَ ۞ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلُوةُ فَانْتَشِيمُ وَافِ الْوَبْمِ وَالْبَيْعَ لَا ذَاكُمْ حَيْرٌ لَكُمْ إِللّهُ وَاللّه كَثِيدًا لَّهُ عَلَيْكُمْ تُفْلِحُونَ ۞ وَإِذَا هَ أَوْلَا مِنَا لِيَّهُ وَمِنَ النِّهُ وَمِنَ النِّهُ وَاللّه فَلْ إِلَا لَهُ فَاللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهِ حَيْرٌ قِنَ اللّهُ وَوَمِنَ النِّجَا مَقَ وَاللّهُ حَنْدُا الرِّوْقِيْنَ ﴾ عَلَيْ اللّهُ وَلَهُ مِنَا اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَمِنَ النّهُ وَمِنَ النّهِ جَاءَةٌ وَاللّهُ حَنْدُا الرِّوْقِيْنَ أَلْ اللّهُ وَاللّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَمِنَ النّهُ وَمِنَ النّهُ عَلَيْكُمْ اللّهُ وَلَيْمُ اللّهُ وَلَى اللّهُ وَمِنَ اللّهُ وَمُنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ مَنْ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ ال

اور انہوں نے اپنے ہاتھوں جو اکھال آگے بھیج رکھے ہیں، اُن کی وجہ سے یہ بھی موت کی تمنانہیں کریں گے، اور اللہ ان ظالموں کوخوب جانتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ کہو کہ: '' جس موت سے تم بھا گئے ہو، وہ تم سے آ ملنے والی ہے، پھر تمہیں اُس (اللہ) کی طرف لوٹا یا جائے گا جسے تمام پوشیدہ اور کھلی ہوئی باتوں کا پوراعلم ہے، پھر وہ تمہیں بتائے گا کہ تم کیا کچھ کیا کرتے تھے۔'' ﴿ ٨﴾ اے ایمان والو! جب جمعہ کے دِن نماز کے لئے پکارا جائے تو اللہ کے ذِکر کی طرف لیکو، اور خرید و فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم مجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین فروخت چھوڑ دو۔ یہ تمہارے لئے بہتر ہے، اگر تم مجھو۔ ﴿ ٩ ﴾ پھر جب نماز پوری ہوجائے تو زمین میں منتشر ہوجاؤ، اور اللہ کا فضل تلاش کرو، اور اللہ کو کثر ت سے یاد کرو، تا کہ تمہیں فلاح نصیب ہو۔ ﴿ • ا ﴾ اور جب پچھو گوگوں نے کوئی تجارت یا کوئی کھیل دیکھا تو اُس کی طرف ٹوٹ پڑے، اور شہبیں کھڑا ہوا چھوڑ دیا۔ کہدو کہ:'' جو پچھاللہ کے پاس ہے، وہ کھیل اور تجارت سے کہیں زیادہ بہتر ہے، اور اللہ سب سے بہتر رِز ق دینے والا ہے۔ ﴿ اا﴾

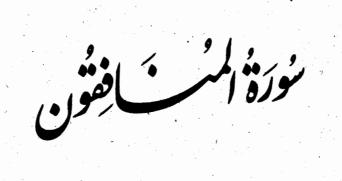
⁽٢) جمعه كى بہلى أذان كے بعد جمعه كى تيارى كے سواكوئى اور كام جائز نبيس، نيز جب تك نماز جمعة تم نه ہوجائے،

خرید و فروخت کا کوئی معاملہ جائز نہیں ہے۔اللہ کے ذکر سے مراد جمعہ کا خطبہ اور نماز ہے۔

(2) جیسا کہ بار ہا گذر چکا ہے، اللہ کافضل تلاش کرنا قرآنِ کریم کی اِصطلاح میں تجارت وغیرہ کے ذریعے روز گار حاصل کرنے کو کہا جاتا ہے، لہذا مطلب سیہ کہ خرید وفروخت پر جو پابندی اَ ذان کے بعد عائد ہوئی تھی، جعد کی نمازختم ہونے کے بعدوہ اُٹھ جاتی ہے، اور خرید وفروخت جائز ہوجاتی ہے۔

(۸) حافظ ابن کثیر یفتر نے فرمایا ہے کہ شروع میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم جمعہ کی نماز کے بعد خطبہ دیا کرتے سے ایک مرتبہ جب جمعہ کی نماز ختم ہو چکی تھی ،اور آپ خطبہ دے رہے تھے تو ایک قافلہ پھے سامان لے کر آیا ،اور ڈھول بجا کراً سے آنے کا اعلان بھی کیا جارہا تھا۔اُس وقت مدینہ منورہ میں کھانے پینے کی چیزوں کی کمی تھی ،اس کے صحابہ کی ایک بڑی تعداد خطبہ چھوڑ کر اُس قافلے کی طرف نکل گئی ،اور تھوڑ ہے سے افراد مبحد میں رہ گئے۔اس آیت میں اس طرح جانے والوں کو عبید کی گئی ہے کہ خطبہ چھوڑ کر جانا جائز نہیں تھا۔اس سے رہمی معلوم ہوا کہ جعد کی صرف نماز ہی فرض نہیں ہے ، بلکہ خطبہ سنا بھی واجب ہے۔

الحمدلله! سورهٔ جمعه کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بروز بده ۲۹ رجمادی الاولی ۲۹ ملایق همطابق مرجون ۲۹ می کوکراچی سے لا مورجاتے ہوئے طیارے میں تحمیل کو پنچے۔الله تعالی اس خدمت کو قبول فرمائیں ، اور باقی سورتوں کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام دینے کی توفیق عطافر مائیں۔ آمین۔



تعارف

بیسورت ایک خاص واقعے کے پس منظر میں نازل ہوئی ہے جس کا خلاصہ بیر ہے کہ بنوالمصطلق عرب کا ایک قبیلہ تھا جس کے بارے میں آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کو یہ إطلاع ملی تھی کہ وہ مدیند منورہ پر حملہ کرنے کے لئے لشکر جمع کررہا ہے۔ آپ اپنے صحابہ کرام م کے ساتھ خود وہاں تشریف کے گئے،ان سے جنگ ہوئی،اورآخرکاراُن لوگوں نے شکست کھائی،اور بعد میں مسلمان بھی ہوئے۔ جنگ کے بعد چنددن آپ نے وہیں ایک چشمے کے قریب پڑاؤڈالےرکھا جس کا نام مریسیع تھا۔اس قیام کے دوران ایک مہاجراور ایک انصاری کے درمیان پانی ہی کے سی معاطے پر جھڑا ہوگیا۔ جھڑے میں نوبت ہاتھایائی کی آگئ، اور ہوتے ہوتے مہاجرنے اپنی مدد کے لئے مہاجرین کو پکارا، اور انصاری نے انصار کو، یہاں تک کہ اندیشہ ہوگیا کہ کہیں مہاجرین اور انصار کے درمیان لڑائی نہ چھڑ جائے۔حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کوعلم ہوا تو آپ تشریف لائے ، اور فرمایا کہ مہا جراورا نصار کے نام پرلڑائی کرناوہ جاہلانہ عصبیت ہے جس سے اسلام نے نجات دی ہے، آپ نے فرمایا کہ بیعصبیت کے بد بودارنعرے ہیں جومسلمانوں کوچھوڑنے ہوں گے۔ ہاں مظلوم جوکوئی بھی ہو،اُس کی مدد کرنی چاہئے،اور ظالم جوکوئی ہو،اُسے ظلم سے بازر کھنے کی کوشش کرنی جاہئے۔ آنحضرت صلی الله علیہ وسلم کی تشریف آوری کے بعد جھکڑا فروہوگیا، اور جن حضرات میں ہاتھا یا گی ہوئی تھی ،ان کے درمیان معافی تلافی ہوگئی۔ یہ جھڑا توختم ہوگیا،لیکن مسلمانوں کےلشکر میں کچھ منافق لوگ بھی تھے جو مال غنیمت میں حصہ دار بننے کے لئے شامل ہو گئے تھے، اُن کے سر دار عبداللہ بن اُبی کو جب اس جھگڑ ہے کاعلم ہوا تو اُس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہتم نے مہاجروں کواپنے شہر میں پناہ دے کراپ سر پر چڑھالیا ہے، یہاں تک کہ اب وہ مدینے کے اصل باشندوں پر ہاتھ اٹھانے گئے ہیں، یہصورت حال قابل پرداشت نہیں ہے۔ پھراُس نے یہ بھی کہا کہ جب ہم مدینہ والیس پنچیں گے تو جوعزت والا ہے، وہ ذِلت والے کو نکال باہر کرے گا۔ اُس کا واضح اِشارہ اس طرف تھا کہ مدینے کے اصل باشندے مہاجروں کو نکال باہر کریں گے۔ اس موقع پر ایک مخلص انصاری صحابی حضرت زید بن ارقم ہم بھی موجود تھے، اُنہوں نے اس بات کو بہت پُر اسمجھا، اور حضورِ انصاری صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کہ عبداللہ انسان ہی موجود تھے، اُنہوں نے اس بات کو بہت پُر اسمجھا، اور حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو بتایا کہ عبداللہ بن اُبی نے ایسا کہا ہے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مید بات نہیں کہی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے درگذر فر مایا کہ شاید حضرت زید بن ارقم ہو کو علوانہی ہوئی ہو۔ حضرت زید بن ارقم ہو کو میدرنج تھا کہ عبداللہ بن اُبی نے انتخصرت صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے اُن کو جھوٹا بنایا۔ اُس کے بعد آپ اپ عبداللہ بن اُبی نے تع کہ یہ سورت نازل ہوگئ جس صحابہ کے ساتھ وہاں سے روانہ ہو گئے۔ ابھی مدینہ منورہ نہیں پنچے تھے کہ یہسورت نازل ہوگئ جس فی حضرت زید بن ارقم ہی کی تھد یق کی، اورمنافقین کی حقیقت واضح فرمائی۔

﴿ اللَّهِ ١١ ﴾ ﴿ ٢٣ سُؤرَةُ الْمُنْفِقُونَ مَدَنِيَةٌ ١٠٣ ﴾ ﴿ إِنَّ لَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ المُنْفِقُونَ مَدَنِيَةٌ ١٠٣ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا جَاءَكَ الْمُنْفِقُونَ قَالُوا نَشُهُ لَا إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللهِ وَاللهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللهُ يَعْلَمُ اللهُ فِقِينَ لَكُوبُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

بیسورت مدنی ہے، اور اس میں گیارہ آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب منافق لوگ تہمارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں: ''ہم گوائی دیتے ہیں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں 'اوراللہ (یہ بھی) گوائی دیتا ہے کہ یہ منافق لوگ جھوٹے ہیں۔ ﴿ا﴾ انہوں نے اپنی قسموں کو ایک ڈھال بنار کھا ہے'، پھر یہ لوگ دوسروں کو اللہ کے راستے سے روکتے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ بہت ہی ہُ ہے ہیں وہ کام جو یہ لوگ کرتے رہے ہیں۔ ﴿٢﴾ یہ ساری با تیں اس وجہ سے ہیں کہ یہ (شروع میں بطاہر) ایمان لے آئے، پھر انہوں نے کفر اُپنالیا، اس لئے ان کے دِلوں پر مہر لگادی گئی، نتیجہ یہ کہ یہ لوگ (حق بات) سجھتے ہی نہیں ہیں۔ ﴿٣﴾

⁽۱) جس طرح ڈھال سے تلوار سے بچاؤ کیا جاتا ہے، اس طرح ان لوگوں نے اپنے بچاؤ کے لئے یہ قسمیں کھالی ہیں کہ وہ مؤمن ہیں، تاکہ دُنیامیں کا فروں کا جو بُر اانجام ہونے والا ہے، یہ اُس سے چکے جائیں۔

وَإِذَا كَا اَيْتُهُ مُتُعْجِبُكَ اَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَتَقُولُوا اَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَانَّهُمْ خُشُبٌ مُسَنَّدَةٌ مَيْحُسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَدُونَ فَاحْذَنُ هُمْ فَتَلَهُمُ اللهُ فَمَا لَعُدُونَ فَعَلَمُ اللهُ فَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ مَا اللهُ اللهِ مَا اللهُ مُنْ اللهُ مَا اللهُ مَا

جبتم ان کود کیھوتوان کے ڈیل ڈول مہیں بہت اچھلیں، اورا گروہ بات کریں تو تم ان کی باتیں سنتے رہ جاؤ، ان کی مثال ایس ہے جیسے بیکڑیاں ہیں جو کسی سہارے سے گئی رکھی ہیں۔ بیہ ہر چیخ پکار کواپنے خلاف سیجھتے ہیں۔ یہی ہیں جو (تمہارے) دُشمن ہیں، اس لئے ان سے ہوشیار رہو۔ اللّٰد کی مار ہوان پر! یہ کہاں اوند ھے چلے جارہے ہیں؟ ﴿ ﴾ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ، اللّٰد کے رسول تمہارے تن میں مغفرت کی دُعاکریں، تو یہ اپنے سروں کو مظاتے ہیں، اور تم انہیں دیھوگے کہ وہ ہڑے گام لیتے ہیں۔ ﴿ ۵﴾

(۲) یعنی ان کا ظاہری حلیہ بڑا پُرکشش ہے، اور با تیں بڑی کچھے دار ہیں، کہ آ دمی اُنہیں سنتا ہی رہ جائے، کین اندر سے ان میں نفاق کی نجاست بھری ہوئی ہے۔ روایات میں ہے کہ عبداللہ بن اُلیّ اپنے ڈیل ڈول کے اعتبار سے پُرکشش شخصیت رکھتا تھا، اوراُس کی با تیں بھی بڑی فصاحت و بلاغت کی حامل ہوتی تھیں۔
(۳) ککڑیاں اگر کسی دیوار کے سہار ہے گئی رکھی ہوں تو دیکھنے میں کتنی اچھی لگیں، اُن کا فائدہ کوئی نہیں ہوتا، اسی طرح بیمنا فق لوگ دیکھنے میں کتنے اچھے لگیں، حقیقت میں بالکل بے مصرف ہیں جن کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔ یہ لوگ جب آخضرت صلی اللہ علیہ وسل میں بیٹھتے توان کا جسم اگر چہلس میں ہوتا تھا، کین ول و و ماغ آپ کی طرف متو جہیں ہوتا تھا، اس لحاظ ہے بھی اُنہیں ہے جان لکڑیوں سے تشبید دی گئی ہے۔
کی طرف متو جہیں ہوتا تھا، اس لحاظ سے بھی اُنہیں ہے جان لکڑیوں سے تشبید دی گئی ہے۔
کی طرف متو جہیں ہوتا تھا، اس لحاظ سے بھی اُنہیں ہے جان لکڑی شور ہوتو یہ بھتے ہیں کہ ہمارے خلاف کچھ ہور ہا ہے۔
(۵) قرآن کریم نے جولفظ اِستعال فر مایا ہے، اُس کا ترجمہ سرکا موڑ نا بھی ہوسکتا ہے، اور ہلا نا بھی۔ حضرت

کیفیت کی صحیح ترجمانی کرتاہے۔

سَوَآعُ عَلَيْهِمُ اَسْتَعْفَرْتَ لَهُمُ اَمُرِلَمْ اَسْتَغْفِرُ لَهُمْ لَنَ اللهَ اللهُ لَهُمْ أَمُرلَمُ الشَّغُفِرُ لَهُمْ لَنَ اللهَ لَهُمُ النَّا الله لَا يَعْدِي النَّفُو اللهُ الفَلْمِ النَّا اللهُ اللهُ

(اے پیغیر!) ان کے ق میں دونوں باتیں برابر ہیں، چاہے تم ان کے لئے مغفرت کی دُعا کرویانہ کرو، اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشے گا۔ یقین جانو اللہ ایسے نافر مان لوگوں کو ہدایت تک نہیں پہنچا تا۔ ﴿١﴾ یہی تو ہیں جو کہتے ہیں کہ جولوگ رسول اللہ کے پاس ہیں اُن پر پچھ خرچ نہ کرو، یہاں تک کہ بیخود ہی منتشر ہوجا کیں گے، حالانکہ آسانوں اور زمین کے تمام خزانے اللہ ہی کے ہیں، لیکن منافق لوگ سجھتے نہیں ہیں۔ ﴿٤﴾ کہتے ہیں کہ: ''اگر ہم مدینہ کولوٹ کرجا کیں گے تو جوعزت لیکن منافق لوگ سجھتے نہیں ہیں۔ ﴿٤﴾ کہتے ہیں کہ: ''اگر ہم مدینہ کولوٹ کرجا کیں گے تو جوعزت اللہ ہی کوحاصل ہے، اور اللہ ہی دوہ وہاں سے زِلت والے کو نکال باہر کرے گا'' حالانکہ عزت تو اللہ ہی کوحاصل ہے، اور اُس کے رسول کو، اور ایمان والوں کو، کیکن منافق لوگ نہیں جانے۔ ﴿٨﴾

⁽۱) مطلب بیہ کہ جب تک بیلوگ اپنی منافقت سے تو بر کے صحیح معنی میں مسلمان نہیں ہوجاتے ،اُس وقت تک ان کی بخشش نہیں ہوگی۔

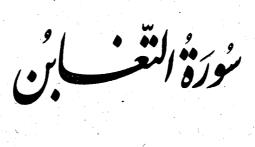
⁽²⁾ سورت کے تعارف میں جو واقعہ اُوپر آ چکا ہے، اُس میں بیہ بات عبداللہ بن اُبی نے اپنے ساتھیوں سے کہی تھی کہ مسلمانوں پراپنامال خرج کرنا بند کردو، اُس کے نتیج میں معاذ اللہ صحابہ اُنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوچھوڑ کر کہیں اور چلے جائیں گے۔

⁽٨) يه وبى بات ہے جوعبدالله بن أبي نے كهي تھى ،اور پھراس سے مركبيا تھا تفصيلى واقعه أو پر آچكا ہے۔

يَا يُهَا الَّنِيْنَ امَنُوا لا تُلْهِكُمُ امُوالكُمُ وَلاَ اولادُكُمُ عَنْ ذِكْمِ اللهِ وَمَنَ يَّفُعَلُ ذِلِكَ فَا وَلِإِكَ هُمُ الْخُسِرُونَ ۞ وَ انْفِقُوا مِنْ مَّا مَا ذَفْنَكُمْ مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَا ثِنَ احْدَالُهُ وَاللهُ وَتُنَفِّو لَهُ مِلْوَلا اللهُ وَقَالِهُ اللهُ وَاللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فِي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فِي اللهُ وَالله عَبِيلًا فِي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فِي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فِي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ عَبِيلًا فَي اللهُ فَاللّهُ وَاللّهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ عَبِيلًا فَي اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ عَلِيلًا اللهُ اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلِمُلّا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَ

اے ایمان والو! تمہاری دولت اور تمہاری اولاد تمہیں اللہ کی یاد سے غافل نہ کرنے پائیں۔اور جو
لوگ ایسا کریں گے، وہ بڑے گھاٹے کا سودا کرنے والے ہوں گے۔ ﴿٩﴾ اور ہم نے تمہیں جو
رزق دیا ہے، اُس میں سے (اللہ کے علم کے مطابق) خرچ کرلو، قبل اس کے کہتم میں سے کسی کے
پاس موت آ جائے تو وہ یہ کہے کہ: '' اے میرے پروردگار! تونے مجھے تھوڑی دیر کے لئے اور مہلت
کیوں نہ دے دی کہ میں خوب صدقہ کرتا،اور نیک لوگوں میں شامل ہوجاتا۔' ﴿١﴾ اور جب کسی
شخص کا معین وقت آ جائے گا تو اللہ اُسے ہرگز مہلت نہیں دےگا،اور جو پھھتم کرتے ہو،اللہ اُس

الحمدللد! سورهٔ منافقون کا ترجمه اوراُس کے تشریکی حواثی آج سار جمادی الثانیہ ۲۹سار همدللد! سورهٔ منافقون کا ترجمه اوراُس کے تشریکی حواثی آج سار جون ۱۰۰۸ء کو بھور بن کے مقام پر تکمیل کو پہنچہ اللہ تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق بورا کرنے کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



تعارف

اگر چبعض مفسرین نے اس سورت کی پھھ آ یتوں کو کمی اور پھھ کو مدنی کہا ہے، کین اکثر مفسرین نے پوری سورت کو مدنی قرار دیا ہے۔ البتہ اس کے مضامین کی سورتوں کی طرح اسلام کے بنیادی عقائد کی دعوت پر شمل ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملہ کے حوالے سے تو حید، رسالت اور آخرت پر ایمان کی دعوت دی گئی ہے، اور پچھی اُمتوں کی جابی کے اسباب بتاتے ہوئے توجہ دِلائی گئی ہے کہ ہر اِنسان کو اللہ تعالیٰ کے رسولِ برحق اور ان پر نازل ہونے والی کتاب پر ایمان لاکر آخرت کی تیاری کرنی چاہئے، اور اگر اِنسان کے بیوی بچے اس راستے میں رُکاوٹ بنیں تو سمجھنا چاہئے کہ وہ انسان کی خیرخواہی نہیں، دُشمنی کررہے ہیں۔ سورت کا نام آیت نمبر و سے ماخوذ ہے جس کی تشریح اُسی آ رہی ہے۔

وَ اللَّهُ ١٨ اللَّهُ اللَّهُ ١٢ سُؤرَةُ التَّغَائِنِ مَكَنِيَةٌ ١٠٨ اللَّهُ ﴿ رَوَعَاتِهَا ٢ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ١٠٨ اللَّهُ ﴿ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُو

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يُسَبِّحُ لِلْهِ مَا فِي السَّبَوْتِ وَمَا فِي الْاَثْنِ فَ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُلُ وَهُوعَلَى كُلِّ فَى عَلَى كُلُولُ الْمُلُكُ وَلَهُ الْحَمُلُ وَهُوعَلَى كُلِّ فَى عَلَى اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْم

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں اٹھارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

آسانوں اور زمین میں جو چیز بھی ہے، وہ اللہ کی سیج کرتی ہے، اور بادشاہی اُسی کی ہے، اور تعریف اُسی کی، اور وہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے۔ ﴿ا﴾ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا، پھرتم میں سے کوئی کا فر ہے، اور کوئی مؤمن۔ اور جو کچھتم کرتے ہو، اللہ اُسے خوب دیکھتا ہے۔ ﴿٢﴾ اُس نے آسانوں اور زمین کو برق پیدا کیا ہے، اور تمہاری صورتیں بنائی ہیں، اور تمہاری صورتیں اچھی بنائی ہیں، اور اُسی کی طرف آخر کار (سب کو) بلٹ کر جانا ہے۔ ﴿٣﴾ آسانوں اور زمین میں جو بنائی ہیں، اور اُسی کی طرف آخر کار (سب کو) بلٹ کر جانا ہے۔ ﴿٣﴾ آسانوں اور زمین میں جو کھے ہے، وہ اُسے جانتا ہے، اور جو پچھتم حجیب کر کرتے ہواور جو پچھتم کھلا کرتے ہو، اُس کا بھی اُس کا بھی اُس کی باتوں تک کا خوب جاننے والا ہے۔ ﴿٢﴾ کیا تمہارے پاس اُسے پوراعلم ہے، اور اللہ دِلوں کی باتوں تک کا خوب جاننے والا ہے۔ ﴿٢﴾ کیا تمہارے پاس اُن لوگوں کے واقعات نہیں پہنچ جنہوں نے پہلے کفر اِختیار کیا تھا، پھرا پنے کا موں کا وبال چکھا، اور (آئندہ) ان کے حصے میں ایک در دنا کے عذا ہے ؟ ﴿۵﴾

یہ سب کچھاں گئے ہوا کہ اُن کے پاس اُن کے پیمبر روش دلاکل کے کرآتے تھے تو وہ کہتے تھے کہ:

"کیا (ہم جیسے) انسان ہیں جوہمیں ہدایت دیں گے؟ غرض انہوں نے کفر اختیار کیا، اور منہ موڑا،
اور اللہ نے بھی بے نیازی برتی، اور اللہ بالکل بے نیاز ہے، بذات خود قابل تعریف! ﴿ ٢﴾

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے، وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ اُنہیں بھی دوبارہ زندہ نہیں کیا جائے گا۔ کہہ دو: ''کیوں نہیں؟ میر بے پروردگاری تم اہمہیں ضرور دوبارہ زندہ کیا جائے گا، پھر تہمیں بتایا جائے گا ۔ کہہ کہم نے کیا پچھ کیا تھا، اور یہ اللہ کے لئے معمولی ہی بات ہے۔ ' ﴿ ﴾ لہذا اللہ پر اور اُس کے رسول پر اور اُس روشیٰ پر اِیمان لاؤ جوہم نے نازل کی ہے، اور تم جو پچھ کرتے ہو، اللہ اُس سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ٨﴾ (یہ دُوسری زندگی) اُس دن (ہوگی) جب اللہ تہمیں روز حشر میں اِکھا اللہ پر ایمان لا یا ہوگا ، اور اس نے نیک عمل کئے ہوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کومعاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے یہوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کومعاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے یہوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کومعاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے یہوں گے، اللہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور اُس کوا سے باغوں میں داخل کرے گا جن کے یہی نہریں بہتی ہوں گی، جن میں وہ ہمیشہ ہمیشہ دیں گا ہیں گے۔ یہ بیتے ہوں گے، ایش اُس کے گنا میں کی میابی۔ ﴿ ٩﴾

⁽۱) قرآنِ كريم نے يہاں" تغابن" كالفظ استعال فرمايا ہے جس كامفہوم بيہ كہ لوگ ايك دُوسر كونقصان يا

وَالَّنِيْنَكُفَهُ وَاوَكُذَّ بُوا بِالْغِنَا أُولِيكَا صُحْبُ النَّامِ خُلِمِ يَنَ فِيهَا وَبِغُسَ الْمَصِيْرَ فَي اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مِ اللهِ عَلَيْهُ مَا اَصَابَ مِنْ مُصِيْبَ قِلَا بِإِذْنِ اللهِ وَمَنْ يُتُومِنُ بِاللهِ يَهُمِ عَلِيْهُ وَاللهِ يَهُمِ عَلِيهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَا اللّهُ وَاللّهُ وَالل

اور جن لوگوں نے کفر اِختیار کیا ہوگا ، اور ہماری آیوں کو جھٹلا یا ہوگا ، وہ دوزخ والے ہوں گے جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ، اور وہ بہت بُر اٹھکا نا ہے۔ ﴿ • ا ﴾ کوئی مصیبت اللہ کے حکم کے بغیر نہیں آتی ، اور جوکوئی اللہ پر اِیمان لا تا ہے ، وہ اُس کے دِل کو ہدایت بخشا ہے ، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے۔ ﴿ ا ا ﴾ اور تم اللہ کی فر ماں برداری کرو، اور رسول کی فر ماں برداری کرو۔ چرا گرتم نے منہ موڑ اتو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف بیہ کہ وہ صاف بات کرو۔ پھرا گرتم نے منہ موڑ اتو ہمارے رسول کی ذمہ داری صرف بیہ کہ وہ صاف بات بہنچادے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ اللہ وہ ہے جس کے سواکوئی معبود نہیں ہے ، اور مؤمنوں کو اللہ ہی پر بھر وسہ کرنا چاہئے۔ ﴿ ۱ ا ﴾

حسرت میں مبتلا کریں۔ قیامت کے دِن کوتغابن کا دِن اس لئے کہا گیا ہے کہا س دن جولوگ جنت میں جائیں گے، دوزخی لوگ آنہیں دیکھ کریہ حسرت کریں گے کہ کاش ہم نے دُنیا میں ان جنتیوں جیسے عمل کئے ہوتے تو آج ہم بھی جنت کی نعتوں سے فائدہ اُٹھاتے۔حضرت شاہ عبدالقادرصاحب رحمۃ اللہ علیہ نے اس کا ترجمہ ' ہارجیت کادِن''کیا ہے جومفہوم کو اِخصار کے ساتھ واضح کردیتا ہے۔

(۲) یعن اللہ تعالیٰ ایمان والوں کے وِل کومصیبت کے وقت بیاطمینان عطافر ماتا ہے کہ ہرمصیبت اللہ تعالیٰ کے حکم سے آتی ہے، اور اُس میں کوئی نہ کوئی مصلحت ضرور ہوتی ہے، چاہے وہ ہماری سمجھ میں آئے یا نہ آئے۔ اس تصور کے نتیج میں اِیمان والوں کونا قابلِ برداشت تکلیف نہیں ہوتی، اور اُنہیں صبر کی تو فیق مل جاتی ہے۔

يَا يُهَا الَّذِيْنَا المَّنُوَ الِنَّمِنَ ازْ وَاجِكُمُ وَا وَلا دِكُمْ عَلُوًّا اللَّمُ فَاحُنَى كُوهُمْ وَان وَلا دُكُمْ وَمَعُ وَانَّاللَّهُ وَا وَلا دُكُمْ وَا فَلا دُكُمْ وَا فَلا دُكُمْ وَا فَلا دُكُمُ وَا فَلا دُكُمُ وَا فَلا دُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَهُ وَاللّهُ وَال

اے ایمان والو! تمہاری ہیویوں اور تمہاری اولا دہیں سے پھھتمہارے دُسمُن ہیں، اس لئے اُن
سے ہوشیار رہو۔ اور اگرتم معاف کردو، اور درگذر کرو، اور بخش دوتو اللہ بہت بخشفے والا، بہت
مہر بان ہے۔ ﴿ ۱۴﴾ تمہارے مال اور تمہاری اولا دتو تمہارے لئے ایک آ زمائش ہیں، اور وہ
اللہ ہی ہے جس کے پاس بڑا اُجر ہے۔ ﴿ ۱۵﴾ للبذا جہاں تک تم سے ہوسکے اللہ سے ڈرتے
رہو، اور سنواور مانو، اور (اللہ کے حکم کے مطابق) خرج کرو، بیتمہارے ہی لئے بہتر ہے۔ اور
جولوگ اپنے ول کی لالی سے محفوظ ہوجائیں، وہی فلاح پانے والے ہیں۔ ﴿ ۱۲﴾ اگرتم اللہ کو
اچھی طرح قرض دو گے تو اللہ تمہارے لئے اُس کوئی گنا بڑھا دے گا، اور تمہارے گناہ بخش دے
گا، اور اللہ بڑا قدر دان، بہت یُر دبار ہے۔ ﴿ ۱۵﴾ وہ ہر جمید کا اور ہر کھی ہوئی چیز کا جانے والا

⁽۳) جو بیوی بچے انسان کواللہ تعالی کی نافر مانی پراُ کسائیں، وہ انسان کے دُشمن ہیں۔ البتہ اگر وہ اپنے اس عمل سے تو بہ کریں تو بیچکم دیا گیا ہے کہ اُنہیں معاف کر دیا جائے، اور درگذر سے کام لے کر اُن سے اچھا سلوک کیا جائے۔

⁽⁴⁾ آزمائش بیر ہے کہ انسان مال و دولت اور اولا دکی محبت میں منہمک ہوکر اللہ تعالیٰ کے اُحکام سے غافل تو

نہیں ہوتا،اور جو محض ایی غفلت سے اپنے آپ کو بچالے،اُس کے لئے اللہ تعالیٰ کے پاس بڑا اُجروثواب ہے۔
(۵) اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں بیواضح فرمادیا ہے کہ انسان کو جوتقو کی کا تھم دیا گیا ہے، وہ اُس کی اِستطاعت کے مطابق ہے، لیعنی کسی انسان کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بنایا گیا۔ یہی مضمون سورہ بقرہ کے مطابق ہے، لیعنی کسی انسان کو اُس کی طاقت سے زیادہ کا مکلف نہیں بنایا گیا۔ یہی مضمون سورہ بقرہ (۲۲:۲۳) سورہ اُنعام (۲۲:۲۳)، سورہ اُعراف (۲۲:۲۳) اور سورہ مؤمنون (۲۲:۲۳) میں گذر دکا ہے۔

(۲) الله تعالی کوقرض دینے ہے مرادیہ ہے کہ الله تعالی کی خوشنودی کی خاطر نیک کاموں میں خرج کیا جائے۔
اس تجبیر میں یہ اِشارہ ہے کہ جس طرح کسی کوقرض دیتے وقت انسان کو یہ اطمینان ہوتا ہے کہ یہ قرض اُسے کی
وقت واپس مل جائے گا، اس طرح نیک کاموں میں خرچ کرتے وقت انسان کو یہ یقین ہونا چاہئے کہ الله تعالی
اُس کواس کے بدلے بہترین اَجرعطا فرما کیں گے، اور اچھی طرح قرض دینے کا مطلب یہ ہے کہ انسان نیک
کاموں میں اِخلاص سے خرچ کرے، نام ونمود اور دِکھا وا مقصود نہ ہو۔ نیک کاموں میں خرچ کرنے کوسورہ بقرہ
کاموں میں اِخلاص سے خرچ کرے، نام ونمود اور دِکھا وا مقصود نہ ہو۔ نیک کاموں میں خرچ کرنے کوسورہ بقرہ
تجبیر فرمایا گیا ہے۔
تجبیر فرمایا گیا ہے۔

الحمدلله! سورهٔ تغابن کا ترجمه اوراً سے تشریکی حواثی آج بتاریخ ۱ رجمادی الثانیه ۲۹ الله مطابق ۹ رجون ۱۰۰۸ و کوجور بن مری کے مقام پر تحمیل کو پہنچے۔ الله تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطافر مائیں، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

منورة الطسلاق

تعارف

تچھلی دوسورتوں میںمسلمانوں کو بہ تنبیہ فرمائی گئے تھی کہ وہ اپنے بیوی بچوں کی محبت میں گر فتار ہوکراللہ تعالیٰ کی یاد ہے غافل نہ ہوں۔اب اس سورت اوراگلی سورت میں میاں بیوی کے تعلقات سے متعلق کچھ ضروری اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں۔ اِزدواجی تعلقات کے مسائل میں طلاق ایک ایسامسکہ ہے جس میں عملاً بہت إفراط وتفریط یائی جاتی ہے۔ چنانچة قرآن كريم نے اس کے بارے میں متوازن طرزِ عمل اختیار کرنے کے لئے طلاق کے کچھ اُحکام سورہ بقرہ (۲۳۲۲۲۲۲۲) میں بیان فرمائے ہیں۔اب اس سورت میں طلاق کے وہ اُحکام بیان فرمائے گئے ہیں جو وہاں بیان نہیں ہوئے تھے۔ چنانچہ بتایا گیا ہے کہ اگر طلاق دینی ہوتو اُس کے لئے سیجے وقت اور سیح طریقه کیا ہے، نیز جن عورتو ل کوچف نه آتا ہو، ان کی عدت کتنی ہوگی، عدت کے دوران اُن کے سابق شوہروں کوان کا خرچ کس معیار پراور کب تک اُٹھانا ہوگا۔اگراولا دہوچکی ہوتو اُس کو دُودھ پلانے کی ذمہداری کس پرہوگی۔اس قتم کے اُحکام بیان فرماتے ہوئے بار باراس بات پرزور دیا گیاہے کہ ہرمرداورعورت کواللہ تعالی سے ڈرتے ہوئے اپنے فرائض ادا کرنے جاہئیں، کیونکہ میاں بیوی کا تعلق ایبا ہے کہ ان کی ہر شکایت کا علاج عدالتوں سے نہیں مل سکتا۔ ایک متوازن خاندانی نظام اُس وفت تک قائم نہیں ہوسکتا جب تک ہر فریق الله تعالی کے سامنے جواب دہی کا احساس کرتے ہوئے اپنے فرائض انجام نہ دے۔اور جولوگ ایسا کرتے ہیں،انہی کو دُنیا اور آخرت میں کامیا بی نصیب ہوتی ہے۔

وَ اللَّهُ ١١ اللَّهُ ١٤ اللَّهُ ١٥ سُؤرَةُ الطَّلَاقِ مَكَانِيَةٌ ٩٩ اللَّهِ اللَّهُ ١٤ اللَّهُ ١٤ اللَّهُ ١٤

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُهَاالَّنِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوْهُ قَالِحِدَّ نِفِنَّ وَاحْصُوا أَعِلَّةَ وَاتَّقُوا الله مَ الله مَ الله مَ الله مَ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَلَيْ الله عَ مُبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُو دُاللهِ وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُو دَاللهِ فَقَدُ ظَلَمَ نَفْسَهُ لا تَدْيِئَ لَعَلَى الله يُحْدِثُ بَعْدَ ذُلِكَ مُرًا ()

> یہ سورت مدنی ہے،اوراس میں بارہ آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نبی! جبتم لوگ عورتوں کو طلاق دینے لگوتو اُنہیں اُن کی عدت کے وقت طلاق دو، اور عدت کو اچھی طرح شار کرو، اور اللہ سے ڈروجو تہارا پروردگار ہے۔ اُن عورتوں کو اُن کے گھروں سے نہ نکالو، اور نہ وہ خود تکالیں، اِلَّا یہ کہ وہ کسی کھلی بے حیائی کا اِر تکاب کریں۔ اور یہ اللّٰہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود ہیں، اور جو کوئی اللّٰہ کی (مقرر کی ہوئی) حدود سے آگے نکلے، اُس نے خود اپنی جان پرظم کیا۔ تم نہیں جانے ، شاید اللہ اس کے بعد کوئی نئی بات پیدا کردے۔ ﴿ اُ ﴾

(۱) جب میاں ہوی میں طلاق کے ذریعے علیحدگی ہوجائے تو عورت کو دُوسرا نکاح کرنے کے لئے پچھ مدت اِنظار کرنا ضروری ہوتا ہے۔ اس مدت کو' عدت' کہا جاتا ہے۔ سورہ بقرہ (۲۲۸:۲) میں گذر چکا ہے کہ جن عورتوں کو طلاق ہوگئ ہو، اُن کی عدت ہیہ کہ طلاق کے بعدان کو تین ماہواریاں آ جا کیں۔ اب اس آیت میں طلاق دینے والوں کو بی تھم دیا گیا ہے کہ اگر انہیں طلاق دین ہوتو وہ ایسے وقت طلاق دین کہ عدت شروع ہونے والی ہو۔ حضورِ اکرم سلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تشریح یہ فرمائی ہے کہ ایسے وقت طلاق نہ دی جائے جب ہوی کو ماہواری آ رہی ہو، بلکہ ایسے طہر یعنی پاکی کی حالت میں طلاق دی جائے جس میں ہوی سے جماع بھی نہ کیا ہو۔ ماس حکم میں دوسلم تین خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ ایک ہے کہ اسلام یہ چاہتا ہے کہ اوّل تو جب میاں ہوی کا رشتہ ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی ایک مرتبہ قائم ہوجائے تو وہ قائم رہے، اور اگر طلاق کے ذریعے اُس کے ٹوٹے کی نوبت آئے تو وہ بھی اچھی

طرح سوچ سجھ کر شریفانہ طریقے پر ہوجس میں فریقین میں سے کوئی دوسرے کے لئے ناواجی تکلیف کا سبب نہ بخے۔ اگر ماہواری کی حالت میں طلاق دی جائے ، تو ہوسکتا ہے کہ وہ وقی نفرت کی وجہ سے دی جارہی ہو، یا اگر الیے یا کی کی حالت میں دی جائے جس میں دونوں جماع کر چکے ہوں تب بھی ہوسکتا ہے کہ بیوی کی طرف شوہر کی رغبت کم ہوگئی ہو۔ اس کے برخلاف اگر ایسے طہر میں طلاق دی جائے جس میں ایک مرتبہ بھی جماع نہ ہوا ہو، تو عام طور پر بیدونت ایسا ہوتا ہے جب بیوی کی طرف شوہر کی رغبت اپنے شاب پر ہوتی ہے۔ اس کے باوجوداگروہ طلاق دے دہا ہوتا ہے جب بیوی کی طرف شوہر کی رغبت اپنے شاب پر ہوتی ہے۔ اس کے باوجوداگروہ طلاق دے دہا ہوجا تا ہے ، کیونکہ کہا گر ماہواری کے زمانے میں طلاق دی جائے تو عورت کے لئے عدت کا زمانہ بلاوجہ لمبا ہوجا تا ہے ، کیونکہ جس ماہواری کے دوران طلاق دی گئی ہے ، وہ تو عدت میں شار نہیں ہوگی ، اس لئے عدت اُس وقت شروع ہوگی جب عورت اس ماہواری سے عورت کو تکلیف جب عورت اس ماہواری سے یا کہ ہوجائے ، پھر دوبارہ ماہواری آنے کا اِنظار کرے۔ اس سے عورت کو تکلیف ہوسکتی ہے۔ لہذا تھم بیدیا گیا ہے کہ طلاق ایسے طہر میں دی جائے جس میں جماع نہ ہوا ہو۔

یاس آیت کی وہ تغییر ہے جو اکثر مفسرین نے اختیار کی ہے، اور اس کی تائید پچھ کے احادیث ہے بھی ہوتی ہے۔
بعض مفسرین نے اس کی ایک اور تفییر کی ہے، وہ آیت کا ترجمہ بیر تے ہیں کہ: '' انہیں عدت کے لئے طلاق
دو' اور مطلب بیہ بتاتے ہیں کہ اللہ تعالی اس بات کی ترغیب دے رہے ہیں کہ انسان جب بیوی کو طلاق دے تو
رجعی طلاق یعنی ایسی طلاق دے جس سے عدت کے دور ان رُجوع کرناممکن ہو، گویا عدت تک کے لئے طلاق
دی جائے۔ اس دوران سوچنے بیجھنے کا موقع ہوگا، اور اگر حالات معمول پر آجائیں تو طلاق سے رُجوع کر لیا
جائے، جیسا کہ اگلی آیت میں بیان فر مایا گیا ہے۔

(۲) عدت کے دوران شوہر کے ذمے واجب ہے کہ جس بیوی کوطلاق دی ہے، اُس کواپنے گھر میں رہائش فراہم کرے، اورعورت کے ذمے بھی بیواجب ہے کہ وہ شوہر ہی کے گھر میں عدت گذارے، اور کہیں نہ جائے۔ البتہ اللہ تعالیٰ نے وہ صورت اس سے متنٹیٰ فرمادی ہے جب عورت کسی کھلی بے حیائی کا ارتکاب کرے۔ اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ کسی بدکاری کا ارتکاب کر بیٹے، اور دُوسرا مطلب بی بھی ہے کہ وہ لڑائی جھڑے میں بدزبانی کرنے لگے۔ اس صورت میں بھی اُس کا شوہر کے گھر میں رہنا ضروری نہیں ہے۔

(۳) بیای طرف اشارہ ہے کہ بعض اوقات باہمی جھڑے کی وجہ سے لوگ طلاق دے ڈالتے ہیں الیکن بعد میں اللہ تعالی دونوں کے درمیان صلح صفائی کرادیتے ہیں۔ایی صورت میں نکاح کا رشتہ دوبارہ قائم ہوسکتا ہے،لیکن بیاسی وقت ممکن ہوگا جب طلاق رجعی دی گئی ہو،اس لئے اس آیت میں ترغیب یہی دی گئی ہے کہ طلاق دینی ہی ہوتو رجعی طلاق دینی چاہئے ، کیونکہ طلاق بائن کے بعد شوہر کے ہاتھ سے رُجوع کا اِختیار نکل جاتا ہے، اور طلاق مغلظ (تین طلاق س) کے بعد میاں بیوی دونوں کے ہاتھ سے رُوسرا نکاح کرنے کا اِختیار بھی ختم ہوجاتا ہے۔

فَاذَابَكَغُنَ اَجَلَهُ نَّ فَا مُسِكُو هُنَّ بِمَعُرُونِ اَوْفَائِ قُوْهُنَّ بِمَعُرُونِ وَاشْهِدُوا ذَوَىٰ عَدُلٍ مِّنْكُمُ وَاقِيْمُوا الشَّهَادَةَ بِلَّهِ فَلِيَّا فَالْمُيُوعَظُ بِهِمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْأَخِرِ * وَمَنْ يَتَقِ اللهَ يَجْعَلُ لَا مُخْرَجًا أَنْ

پھر جب وہ عورتیں اپنی (عدت کی) میعاد کو پہنچنے لگیں تو تم یا تو انہیں بھلے طریقے پر (اپنے نکاح میں) روک رکھو، یا پھر بھلے طریقے سے اُن کو الگ کردو، اور اپنے میں سے دو ایسے آ دمیوں کو گواہ بنالو جو عدل والے بنوں۔ اور اللہ کی خاطر سیدھی سیدھی گواہی دو۔ لوگو! یہ وہ بات ہے جس کی تفسیحت اُس شخص کو کی جارہی ہے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہو۔ اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا، اللہ اُس کے لئے مشکل سے نکلنے کا کوئی راستہ پیدا کردے گا، ﴿ ٢﴾

(۱) یہ ان گواہوں سے خطاب ہے جن کی موجودگی میں شوہر نے طلاق سے رُجوع کیا ہو کہ اگر بھی رُجوع کو ٹابت کرنے کے لئے گواہی دینی پڑے تو ٹھیک ٹھیک گواہی دیں۔

⁽۳) بیاس صورت کا تذکرہ ہور ہاہے جب شوہر نے طلاق رجعی دی ہو۔اس صورت میں جب عدت پوری ہونے سے پہلے شوہر کو فیصلہ کرنا ضروری ہے کہ آیا وہ طلاق سے رُجوع کر کے بیوی سے اِزدواجی تعلق بحال کرنا چاہتا ہے، یا اب بھی علیحد گی ہی مناسب بھتا ہے۔دونوں صورتوں میں اُسے بیٹا کید کی گئی ہے کہ وہ جو کام بھی کرے، بھلے طریقے سے کرے۔اگر نکاح کارشتہ باقی رکھنا ہے تو طلاق سے رُجوع کر لے، اور آئندہ بیوی کے ساتھ بیوی کے ساتھ ایوی کے ساتھ ایوی کے ساتھ ایوی کے ساتھ ایوی کورخصت کرے۔

⁽۵) رُجوع کی صورت میں ترغیب دی گئی ہے کہ دوگواہوں کی موجودگی میں شوہریہ کے کہ میں نے طلاق سے رُجوع کرلیا۔ عدل والے گواہوں سے مرادگواہوں کا نیک ہونا ہے۔ یہ رُجوع کا پندیدہ طریقہ ہے، لیکن رُجوع کی لازمی شرطنہیں ہے۔ اسی طرح اگر شوہر زبان سے چھنہ کے، لیکن بیوی سے حقوق زوجیت اداکر لے، بلکہ بوس و کنارہی کرلے، تب بھی رُجوع ہوجا تا ہے۔

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لا يَحْسَبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلُ عَلَى اللهِ فَهُوَ حَسُبُهُ إِنَّ اللهَ اللهُ اللهُ

اوراً سے ایک جگہ سے رزق عطا کرے گا جہال سے اُسے گمان بھی نہیں ہوگا۔ اور جوکوئی اللہ پر بھروسہ کرے، تو اللہ اُس (کا کام بنانے) کے لئے کافی ہے۔ یقین رکھو کہ اللہ اپنا کام پورا کرکے رہتا ہے۔ (البتہ) اللہ نے ہر چیز کا ایک اندازہ مقرر کر رکھا ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور تمہاری عور توں میں سے جو ماہواری آنے سے مایوں ہو چی ہوں، اگر تہہیں (ان کی عدت کے بارے میں) شک ہوتو (یا در کھو کہ) ان کی عدت تین مہینے ہے، اور اُن عور توں کی (عدت کی بارے میں) شک ہوتو (یا در کھو آئی ہی نہیں۔ اور جو عور تیں حاملہ ہوں، اُن کی (عدت کی) میعادیہ کہ وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن اُس اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا، اللہ اُس کے کام میں آسانی پیدا کردے گا۔ ﴿ مَن اِسْ اللّٰهُ اَسْ کے کا اللّٰہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور اُس کوز بردست تُواب دے گا۔ ﴿ مَن اللّٰہ اُس کے گنا ہوں کو معاف کردے گا، اور اُس کوز بردست تُواب دے گا۔ ﴿ ۵﴾

⁽²⁾ لینی جو شخص الله تعالی پر بھروسہ کرے، الله تعالی اُس کا کام بنادیتا ہے، کیکن کام بنانے کی نوعیت اوراس کا وقت الله تعالی خودمقرر فرما تا ہے، کیونکہ اس نے ہر چیز کا ایک نیا تلااندازہ طے فرمار کھا ہے۔

⁽۸) سور و بقرہ (۲۲۸:۲) میں طلاق یا فتہ عورتوں کی عدت تین ماہواری بتائی گئی ہے۔اس پر بعض حضرات کے دِل میں سوال پیدا ہوا کہ جن عورتوں کی ماہواری بڑی عمر میں پہنچنے پر بند ہوجاتی ہے، ان کی عدت کیا ہوگی۔اس

اَسُكِنُوْهُ نَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُ مُقِنَ وَجُولُمُ وَلا تُضَا ثُوهُ فَ التَّضَيِّقُوا عَلَيْهِ فَ حَلْمُ وَلا تُضَا ثُوهُ فَ التَّصْيِقُوا عَلَيْهِ فَ حَلْمُ مَنْ عَنْ حَلْمُ فَقَ عَلَيْهِ فَ حَلْمُ فَى عَنْ حَلْمُ فَقَ عَلَيْهِ فَ حَلْمُ فَى عَنْ حَلْمُ فَقَ اعْلَيْهِ فَ حَلْمُ فَى عَنْ حَلْمُ فَى عَنْ حَلْمُ فَى عَنْ مَا يُعْمَلُونِ وَ اللهِ فَا اللهُ فَى اللهُ مَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ ال

ان عورتوں کواپی حیثیت کے مطابق اُسی جگہ رہائش مہیا کروجہاں تم رہتے ہو، اور اُنہیں تنگ کرنے کے لئے اُنہیں ستاؤنہیں، اور اگروہ حاملہ ہوں تو اُن کواُس وقت تک نفقہ دیتے رہو جب تک وہ اپنے پیٹ کا بچہ جن لیں۔ پھراگروہ تمہارے لئے بچے کو دُودھ پلائیں تو انہیں ان کی اُجرت ادا کرو، اور (اُجرت مقرر کرنے کے لئے) آپس میں بھلے طریقے سے بات طے کرلیا کرو، اور اگرتم ایک دوسرے کے لئے مشکل پیدا کروگے تو اُسے کوئی اور عورت دُودھ پلائے گی۔ ﴿٢﴾

آیت نے واضح فرمادیا کہ تین ماہواری کے بجائے ان کی عدت تین مہینے ہوگی۔اوراس طرح وہ نابالغ لڑکیاں جنہیں ابھی ماہواری آنی شروع ہی نہیں ہوئی، اُن کی عدت بھی تین مہینے ہوگی۔اور جن عورتوں کوحمل کی حالت میں طلاق دی گئی ہو، ان کی عدت اُس وقت تک جاری رہے گی جب تک ان کے یہاں بچہ پیدا ہوجائے، یاحمل کسی وجہ سے گرجائے، چاہےوہ تین مہینے سے کم مدت میں ہویازیادہ مدت میں۔

(9) مردکوبینسو چنا چاہئے کہ اب بیوی کورُخصت تو کرنا ہی ہے، اس لئے اسے ستا کررُخصت کروں۔ اس کے بجائے اُس کے گھر میں رہنے کے دوران اُس کے ساتھ اچھا سلوک کرنا چاہئے ، اور اس آیت سے حنفی حضرات نے یہ بھی اِستدلال کیا ہے کہ مطلقہ چاہے رجعی ہویا بائذ، عدت کے دوران اُس کا نفقہ شو ہر کے ذمے واجب ہے، کیونکہ نفقہ نند یناستانے کا ہی ایک طریقہ ہے جس سے اس آیت میں منع فرمایا گیا ہے۔

(۱۰) عام حالت میں تو عدت بین مہینے کے قریب قریب پوری ہوجاتی ہے، کین چونکہ حمل کی مدت اس سے لمبی بھی ہوسکتی ہے، اس لئے اس حالت کا خاص طور پرذ کر فرما کر حکم دیا گیا ہے کہ نفقہ بچے کی پیدائش تک جاری رہے گا، جا ہے اُس میں کتنی دیر گئے۔

(۱۱)مطلقہ عورت خودا پنے بچے کو دُودھ پلانے کے لئے اپنے سابق شوہراور بچے کے باپ سے اُجرت کا مطالبہ

لِيُنْفِقُ ذُوْسَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ وَمَنْ قُلِ مَعَلَيْهِ مِنْ قُدْ فَلْيُنْفِقُ مِثَا اللهُ اللهُ لَا اللهُ ال

ہر وسعت رکھنے والا اپنی وسعت کے مطابق نفقہ دے۔ اور چس شخص کے لئے اُس کا رِزق تنگ کردیا گیا ہو، تو جو پھھ اللہ نے اُسے دیا ہے، دہ اُس میں سے نفقہ دے۔ اللہ نے کسی کو جتنا دیا ہے، اُس پر اُس سے زیادہ کا بوجھ نہیں ڈالتا۔ کوئی مشکل ہوتو اللہ اُس کے بعد کوئی آسانی بھی پیدا کردےگا۔ ﴿ ک

اور کتنی ہی بستیاں ایسی ہیں جنہوں نے اپنے پرور دگار اور اُس کے رسولوں کے تھم سے سرکشی کی تو ہم نے اُن کا سخت حساب لیا، اور اُنہیں سزا دی، ایسی بُری سزاجو انہوں نے پہلے بھی نہ دیکھی تقصان مقصان میں اُنہیں سزا دیاں کے اعمال کا آخری انجام نقصان میں نقصان ہوا۔ ﴿ ٨ ﴾ چنانچے انہوں نے اپنے اعمال کا وبال چکھا، اور ان کے اعمال کا آخری انجام نقصان ہی نقصان ہوا۔ ﴿ ٩ ﴾

کرسکتی ہے، اور آیت میں ترغیب دی گئی ہے کہ اُجرت آپس کی رضامندی سے طے کر لینی چاہئے۔ نہ تو شوہراس میں بخل سے کام لیے، کیونکہ اگر آپس کی رضامندی سے بات طے نہ ہو سکی تو کسی اور عورت کور کھنا پڑے گا، اور ظاہر ہے کہ وہ رِواج کے مطابق اُجرت ما نگے گی، البذا کیوں نہ بچے کی ماں ہی کووہ اُجرت دے دی جائے۔ نیز ماں کو بھی یہ نہ چاہئے کہ وہ رِواج سے زیادہ اُجرت کا مطالبہ کرے، کیونکہ اُس صورت میں بچے کا باپ کی اور عورت سے دُودھ پلوانے پر مجبور ہوگا، اور مال کے لئے بیا چھی بات نہیں ہے کہ وہ محض زیادہ پیسوں کے لا پلی میں اینے بچے کوکی اور سے دُودھ پلوائے۔

(۱۲) شوہر پر بیوی بچوں کا جونفقہ وا جب ہوتا ہے، وہ اُس کی اپنی مالی حیثیت کے مطابق واجب ہوتا ہے۔اُس سے زیادہ نہیں۔ اَعُدَالَ اللهُ الهُ اللهُ ال

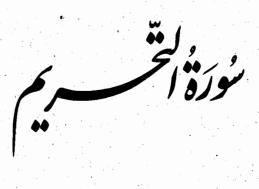
(اورآخرت میں) ہم نے اُن کے لئے ایک شخت عذاب تیار کررکھا ہے۔ لہذا اے عقل والوجو ایکان لے آئے ہو، اللہ سے ڈرتے رہو۔ اللہ نے تمہارے پاس ایک سراپا تھیجت ہیں۔ پیش کے ہو، اللہ کے آئی دہ رسول جو تہارے سامنے روشی دینے والی اللہ کی آئیتیں پڑھ کرساتے ہیں، تا کہ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، ان کواند هروں سے نکال کرروشی میں لے آئیں۔ اور جو شخص اللہ پر ایمان لے آئے، اور نیک عمل کرے، اللہ اُس کوالیہ باغات میں داخل کرے گا جن کے بیٹ ہیں ہوں گی، جہاں جنتی لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ نے وائل کرے گا جن کے نیچ نہریں بہتی ہوں گی، جہاں جنتی لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ نے اللہ اللہ وہ ہے جس نے سات آسان پیدا کئے، اور زمین بھی اُنہی کی طرح۔ اللہ کا تم ان کے درمیان اُتر تار ہتا ہے، تا کہ تہیں معلوم ہوجائے کہ اللہ ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے، اور یہ کہ اللہ کے کم نے ہر چیز کا احاطہ کیا ہوا ہے۔ ﴿ ۱۱﴾

⁽۱۳) یقرآنِ کریم کا خاص اُسلوب ہے کہ وہ جوا حکام عطافر ما تا ہے، اُن کے آگے پیچھے بار باریہ یاد دِلا تا ہے کہتمہیں اللہ تعالی کے حضور جواب دہی کے اِحساس سے ڈرتے رہنا جا ہے۔ یہی وہ اِحساس ہے جوتمہارے

لئے ان اُحکام پڑمل کرنا آسان بنادےگا۔

(۱۴) احادیث سے اس کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ آسانوں کی طرح زمینیں بھی سات ہیں۔البتہ ان کی کوئی تفصیل قرآن وحدیث نے نہیں بتائی کہ یہ سات زمینیں تہہ برتہہ ہیں، یاان کے درمیان فاصلہ ہے،اوراگر فاصلہ ہے تو وہ کہاں واقع ہیں۔کا نئات کی بیشار چیزیں ایسی ہیں جن تک ابھی انسان کے علم کی رسائی نہیں ہوئی۔اللہ تعالیٰ بی ان کی حقیقت جانتا ہے، اور قرآنِ کریم کے مقصد کے لئے یہ ساری تفصیلات جاننا ضروری بھی نہیں ہے۔آیت کا اصل مقصد یہ ہے کہ کا گنات کے ان حقائق سے اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کا ملہ اور حکمتِ بالغہ پر ایمان لا نابی عقل سلیم کا تقاضا ہے۔

الحمدالله! سورهٔ طلاق کا ترجمه اورتشریکی حواشی آج بروز جمعه مؤرخه ۸ رجمادی الثانیه ۲۳ الله تعالی مطابق سارجون ۸ می آج کود بی جاتے ہوئے جہاز میں تکمیل کو پہنچے۔ الله تعالی اس خدمت کو اپنی بارگاہ میں شرف قبول عطا فرما کر اُسے نافع بنا کیں ، اور باقی سورتوں کا ترجمہ اور تشریح بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی توفیق مرحمت فرما کیں۔
آمین شم آمین۔



تعارف

جیبا کہ پچلی سورت کے تعارف میں عرض کیا گیا، اس سورت کا بنیادی موضوع بھی ہے کہ میاں ہوی کوآپس میں اور اپنی اولا د کے ساتھ کس طرح معتدل اور متوازن رویہ اختیار کرنا چاہئے۔ایک طرف اُن سے معقول حدود میں محبت بھی دین کا تقاضا ہے، اور دُوسری طرف اُن کی یہ گرانی بھی ضروری ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے اُحکام سے اِنحراف نہ کریں۔اسی سلسلے میں ایک واقعہ خود آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پیش آیا تھا کہ اپنی پھے اُزواج مطہرات کی خوشنودی کی خاطر آپ نے بیت مکم اُن کی خوشنودی کی خاطر آپ نے بیت مکم الی تھی کہ میں آئندہ شہد نہیں پیوں گا جس کی تفصیل آبت نہر ا کے حاشیہ میں آرہی ہے۔اس پر اللہ تعالیٰ نے آپ سے بیفر مایا کہ جو چیز اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے طال کی جو جیز اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے طال کی جو ہیں اُس کے سورت کانام تح بھے جس کے معنیٰ ہیں: "حرام کرنا"۔

﴿ أَيَاتِهَا ١٢ ﴾ ﴿ ٢٢ سُؤرَةُ التَّخْرِيْمِ مَكَانِيَةٌ ١٠٠ ﴾ ﴿ رَكِعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

يَاكَيُّهَاالنَّبِيُّ لِمَتُحَرِّمُمَا اَحَلَّاللَّهُ لَكَ عَبْقِيْ مَرْضَاتَ اَزْوَاجِكَ وَاللَّهُ فَاللَّهُ عَفُورً مَا اللَّهُ مَا اللهُ مَوْللُمُ وَهُو عَفُورً مَا للهُ مَوْللُمُ وَهُو عَفُورً مَا للهُ مَوْللُمُ وَهُو اللهُ مَا لَحَلِيمُ الْحَكِيمُ وَ

بیسورت مدنی ہے، اوراس میں بارہ آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے نی ! جو چیز اللہ نے تمہارے لئے طلال کی ہے، تم اپنی ہویوں کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اُسے کیوں حرام کرتے ہو؟ اور اللہ بہت بخشنے والا، بہت مہربان ہے۔ ﴿ اَ ﴾ الله نے تمہاری قَموں سے نکلنے کا طریقہ مقرر کردیا ہے۔ اور اللہ تمہارا کارساز ہے، اور وہی ہے جس کاعلم بھی کامل ہے، حکمت بھی کامل ۔ ﴿ ٢﴾

(۱) حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کامعمول تھا کہ عصر کے بعدا پی تمام اُزواجِ مطہرات کے پاس تھوڑی تھوڑی در کے لئے تشریف لے جایا کرتے تھے۔ اسی معمول کے مطابق آپ حضرت زینب رضی الله تعالی عنہا کے گھر تشریف لے گئے تو انہوں نے آپ کو شہد پیش کیا جو آپ نے پیا۔ اس کے بعد آپ حضرت عائشہ ور حضرت مفصہ کے پاس تشریف لے گئے تو دونوں نے پوچھا کہ کیا آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ (مغافیر ایک گھاس کا نام ہے جس میں پچھ بُوہوتی تھی) آپ نے نفی میں جو اب دیا تو انہوں نے پوچھا کہ: " آپ کے منہ میں یہ بُوکسی ہے جس میں پچھ بُوہوتی تھی) آپ نے نفی میں جو اب دیا تو انہوں نے پوچھا کہ: " آپ کے منہ میں یہ بُوکسی مبارک منہ سے کوئی نا گوار پو مسوس ہونا اِنہائی ناپند تھا، اس کے کہ سے اُس وقت یہ محالی کہ میں آئندہ شہد مبارک منہ سے کوئی نا گوار پو مسوس ہونا اِنہائی ناپند تھا، اس لئے آپ نے اُس وقت یہ محالی کہ میں آئندہ شہد مبیں پوں گا۔ اُس پریہ آیت نازل ہوئی۔

(٢) آمخضرت صلى الله عليه وسلم في شهدنه پينے كى جوشم كھالى تقى ،أس پراس آيت ميں ہدايت دى گئى ہے كه آپ

وَإِذْ اسْمَالَتْ فِي اللَّهِ عُضِ أَزْ وَاجِهِ حَدِيثًا قَلَمَّانَبَا ثَابِهِ وَاظْهَرَهُ اللهُ عَلَيْهِ مَا تَبَائَبًا هَالِهِ قَالَتُ مَنَ اللهُ عَلَيْهِ مَا ثَبًا لَكَا اللهِ عَالَتُ مَنَ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الْمَعْ مَوْلِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ اللهُ وَمِنْ لِي وَالْمَا اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَمُولِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ اللهُ وَمِنْ لِينَ وَالْمَا عَلَيْهِ وَاللهُ وَمِولِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ اللهُ وَمِنْ لِينَ وَالْمَا لَهُ وَمِنْ لِينَ اللهُ عَلَيْهُ وَمَولِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ اللهُ وَمِنْ لِينَ وَالْمَا لَهُ وَمِنْ لِينَ اللهُ هُومُولِلهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ اللهُ وَمِنْ لِينَ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَمِنْ لِينَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ وَمِنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ اللهُ

اور یاد کروجب نبی نے اپنی کسی بیوی سے داز کے طور پر ایک بات کہی تھی۔ پھر جب اُس بیوی نے وہ بات کسی اور کو بتلادی، اور اللہ نے یہ بات نبی پر ظاہر کردی تو اُس نے اُس کا پچھ حصہ جتلادیا، اور پچھ حصے کوٹال گئے۔ پھر جب اُنہوں نے اُس بیوی کو وہ بات جتلائی تو وہ کہنے گئیں کہ:" آپ کو یہ بات کس نے بتائی ؟"نبی نے کہا کہ:" مجھے اُس نے بتائی جو بڑے علم والا، بہت باخبر ہے۔ "﴿ س﴾ بات کس نے بتائی ؟ نبی کی بیویو!) اگرتم اللہ کے حضور تو بہ کرلو (تو یہی مناسب ہے) کیونکہ تم دونوں کے دِل مائل ہو گئے ہیں، اور اگر نبی کے مقابلے میں تم نے ایک دُوسری کی مدد کی ، تو (یا در کھو کہ) اُن کا ساتھی اللہ ہے، اور جرئیل ہیں، اور نیک مسلمان ہیں۔ اور اس کے علاوہ فرشتے ان کے مددگار ہیں۔ ﴿ سَا

وہ شم توڑدیں، اور کفارہ اداکردیں۔ چنانچہ ایک حدیث میں بھی فر مایا گیا ہے کہ اگر کوئی شخص کوئی نامناسب شم کھالے و کھالے تو اُسے شم تو ژکر کفارہ اداکردینا چاہئے۔ کفارہ وہی ہے جوسور کا اندہ (۸۹:۵) میں بیان فر مایا گیا ہے۔ (۳) راز کی بات آپ نے حضرت هصه رضی اللہ تعالی عنہا سے بیفر مائی تھی کہ میں نے شہدنہ پینے کی شم کھالی ہے، مگریہ بات کسی کو بتانانہیں، تا کہ حضرت زین بیٹ کے تھر میں آپ شہدنوش فر ماتے تھے، ان کا دِل نہ ٹوٹے۔ (۴) یعنی حضرت هصه شنے حضرت عائش کو بتلا دی۔

(۵) آنخضرت صلی الله علیه وسلم نے حضرت حفصہ گویہ تو جتلادیا کہ انہوں نے راز کی بات جوحضرت عا کشہ کو بتائی،اُس کاعلم مجھے ہو گیا ہے،لیکن پوری بات نہیں بتلائی، تا کہ ان کوزیادہ شرمندگی نہ ہو۔

(٢) بيخطاب حضرت عا كشهاور حضرت حفصه رضى الله تعالى عنهما كوجور ما هـ، اوراس كا مطلب ا كثرمفسرين

عَلَى مَ بُهُ الْ الْمَاتُ عَلَى الْهُ الْوَاجَا خَيْرًا الْمِنْ كُنْ مُسْلِلْتٍ مُّ وَمِنْتٍ فَيْتِ فَيْلِتٍ عَلِي الْهَ الْوَيْنَ الْمَنُوافَةِ الْفُسَكُمُ فَيْلِتٍ عَلِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللل

اگر وہ تہہیں طلاق دے دیں تو ان کے پروردگار کو اس بات میں دیر نہیں لگے گی کہ وہ اُن کو (تہہارے) بدلے میں ایسی بیویاں عطا فرمادے جوتم سب سے بہتر ہوں، مسلمان، ایمان والی، طاعت شعار، توبہ کرنے والی، عبادت گذار اور روزہ دار ہوں، چاہے پہلے اُن کے شوہر رہوں، یا کنواری ہوں۔ ﴿۵﴾

اے ایمان والو! اپنے آپ کواور اپنے گھر والوں کو اُس آگ سے بچاؤجس کا ایندھن انسان اور پھر ہوں گے۔ اُس پر سخت کڑے مزاج کے فرشتے مقرر ہیں جو اللہ کے کسی تھم میں اُس کی نافر مانی نہیں کرتے ، اور وہی کرتے ہیں جس کا اُنہیں تھم دیا جا تا ہے۔ ﴿١﴾ اے کفر اِختیار کرنے والو! آج معذرتیں پیش مت کرو۔ تہمیں اُنہی اعمال کا بدلہ دیا جارہا ہے جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿٤﴾

نے بیہ بتایا ہے کہ: '' تم دونوں کے دِل حق سے مائل ہو گئے ہیں، لینی حق طریقے سے ہٹ گئے ہیں''لیکن بعض مفسرین نے اس کی پیفسیر کی ہے کہ تمہارے دِل توبہ کی طرف مائل تو ہوہی گئے ہیں،اس لئے اب تمہیں توبہ کرلینی چاہئے۔

⁽۷) پھر سے مراد پھر کے وہ بت ہیں جنہیں بت پرست لوگ پوجا کرتے تھے۔ان کو دوزخ میں عبرت کے طور پرڈ الا جائے گا، تا کہ بت پرست ان پھروں کا انجام دیکھیں جن کوانہوں نے خدا بنایا ہوا تھا۔

يَا يُهَا الَّذِيْنَ امَنُوا تُوبُوَ الِ اللهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَلَى مَ بُكُمُ اَنْ يُكَوِّ وَعَنْكُمُ مَيْ اللهُ اللهِ تَوْبَةً نَصُوحًا خَلَى مَ اللهُ اللهُ

اے ایمان والو! اللہ کے حضور تی تو بہ کرو۔ کچھ بعید نہیں کہ تمہار اپروردگار تمہاری کرائیاں تم سے جھاڑ دے، اور تمہیں ایسے باغات میں داخل کرد ہے جن کے ینچ نہریں بہتی ہیں، اُس دن جب اللہ نبی کو اور جولوگ ال کے ساتھ ایمان لائے ہیں اُن کورُسوانہیں کرے گا۔ اُن کا نوراُن کے آگے اوراُن کی دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہ ہول گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے اس نور کو دائیں طرف دوڑ رہا ہوگا۔ وہ کہ دہ ہول گے کہ: ''اے ہمارے پروردگار! ہمارے لئے اس نور کو ممل کرد ہے ہے ، اور ہماری معفرت فرماد ہے ہے۔ یقیناً آپ ہر چیز پر پوری قدرت رکھنے والے ہیں۔' ﴿ ٨﴾ اے نبی! کا فروں اور منافقوں سے جہاد کرو، اور اُن کے مقابلے میں سخت ہوجاؤ۔ اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت بُر اٹھکانا ہے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۸) اس سے مراد غالباً وہ وفت ہے جب تمام لوگ بل صراط سے گذررہے ہوں گے، وہاں ہر اِنسان کا اِیمان اُس کے سامنے نور بن کراُسے راستہ دِکھائے گا، جیسا کہ سورۂ حدید (۱۲:۵۷) میں گذر چکاہے۔

⁽۹) یعنی آخرتک اُسے برقر ارر کھئے۔ کیونکہ سورۂ حدید میں گذر چکا ہے کہ منافق بھی شروع میں اس نور سے فائدہ اُٹھا ئیں گے،لیکن بعد میں اُن سے نورسلب کرلیا جائے گا۔

⁽۱۰) جہاد کے معنی دراصل جدو جہد کے ہیں۔اس میں پُرامن جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے کسی کو دِین کی دعوت دی جائے ،اور سلح جدو جہد بھی داخل کی دعوت دی جائے ،اور سلح جدو جہد بھی داخل ہے جس کے ذریعے گئی کام کیا جائے ،اور سلح جدو جہد کا فروں ہی کے مقابلے میں ہوسکتی ہے، منافق ہے جس کے ذریعے کُٹمن کا مقابلہ کیا جائے ،گریہ سلح جدو جہد کا فروں ہی کے مقابلے میں ہوسکتی ہے، منافق چونکہ اپنے آپ کومسلمان ظاہر کرتے ہیں،اس لئے دُنیامیں اُن کے ساتھ مسلمانوں ہی کاسا معاملہ کیا جاتا ہے، اور عام حالات میں اُن سے لڑائی نہیں کی جاتی ، اِلاَ یہ کہ وہ بعناوت پرائر آئیں۔

صَرَبَ اللهُ مَثَلًا لِلَّنِ فَنَ كَفَهُ والمُرَاتُ نُوْحِ قَامُرَاتُ لُوْطِ كَانَتَاتَحُتَ عَبُى اللهُ مَثَلًا لِللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مَنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُلِمُ مُلِمُ مُنْ اللهُ مُلِمُ مُلِمُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُلِمُ اللهُ مُلِمُ اللهُ م

جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ہے، اللہ اُن کے لئے نوح کی ہوی اور لوط کی ہوی کو مثال کے طور پر پیش کرتا ہے۔ یہ دونوں ہمارے دوایے بندوں کے نکاح میں تھیں جو بہت نیک تھے۔ پھر انہوں نے ان کے ساتھ بے وفائی کی، تو وہ دونوں اللہ کے مقابلے میں اُن کے پچھ بھی کام نہیں آئے، اور (اُن ہوں سے) کہا گیا کہ: '' دُوسرے جانے وانوں کے ساتھ تم بھی جہنم میں چلی جاؤ۔' ﴿ • ا﴾ اور جن لوگوں نے اِیمان اِختیار کیا ہے، اُن کے لئے اللہ، فرعون کی ہوی کو مثال کے طور پر پیش کرتا ہے جب اُس نے کہا تھا کہ: '' میرے پر وردگار! میرے لئے اپنے پاس جنت میں ایک گھر بنادے، اور جھے فرعون اور اُس کے مل سے نجات دیدے، اور جھے فالم لوگوں سے بھی نجات عطافر ما۔' ﴿ ا ا ﴾ نیزعمران کی بیٹی مریم کو (مثال کے طور پر پیش کرتا ہے) جنہوں نے اپنی عصمت کی حفاظت کی، تو ہم نے اُس میں اپنی رُوح پھونک دی، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصمیت کی حفاظت کی کتابوں کی اُس میں اپنی رُوح پھونک دی، اور اُنہوں نے اپنے پروردگار کی باتوں اور اُس کی کتابوں کی تصمیت کی حفاظت کی کتابوں کی تصمیت کی حفاظت کی تو ہم تھی لی ، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾ تھی کی ، اور اُس کی کتابوں کی تھی کی ، اور وہ طاعت شعار لوگوں میں شامل تھیں۔ ﴿ ۱۲ ﴾

⁽۱۱) حضرت نوح علیہ السلام کی بیوی لوگوں سے اپنے مقدس شوہر کو مجنون کہا کرتی تھی، اور حضرت نوح علیہ السلام کے راز اُن کے دُشمنوں کو بتادیا کرتی تھی۔اور حضرت لوط علیہ السلام کی بیوی بھی آپ کے دُشمنوں کی مدد کیا کرتی تھی۔(روح المعانی) بیمثال دے کر اللہ تعالی متنب فرمارہے ہیں کہ کسی قریب ترین رشتہ دار کا ایمان بھی

انسان کوفائده نہیں دے سکتا جب تک وہ خود ایمان نہلائے۔

(۱۲) فرعون کی بیوی کانام آسی تھا، اور جب حضرت موی علیہ السلام کو اللہ تعالی نے جادوگروں پرفتح عطافر مائی تو اُن جادوگروں کے ساتھ وہ بھی حضرت موی علیہ السلام پر ایمان لے آئی تھیں جس کے نتیج میں فرعون نے اُن پر بہت ظلم ڈھائے۔ اس موقع پر انہوں نے بیدُ عافر مائی۔ اور بعض روایات میں آیا ہے کہ فرعون نے اُن کے ہاتھ پاؤں میں میخیں گاڑ کر اُوپر سے ایک پھر چھیکنے کا ارادہ کیا تھا، لیکن اس سے پہلے ہی اللہ تعالی نے اُن کی رُوح قبض فر مالی۔ (روح المعانی)۔

(۱۳) ای رُوح سے حضرت عیسی علیہ السلام پیدا ہوئے، اس لئے ان کو' رُوح اللہ' کہا جا تا ہے۔

الحمدالله! سورہ تحریم کا ترجمہ اور اُس کے حواثی آج بروز جمعہ ۱۵ برجمادی الثانیہ ۲۹ بارہ مطابق ۲۰ بروز جمعہ ۱۵ برجون ۸۰۰ بے و دبی سے کراچی جاتے ہوئے طیارے میں تکمیل کو پہنچ۔ اللہ تعالی اپنے فضل وکرم سے اس خدمت کواپنی بارگاہ میں قبول فرما کیں ، اور باقی سورتوں کا کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کرنے کی تو فیق عطافر ما کیں۔ آمین۔



تعارف

یہاں سے قرآن کریم کے آخرتک زیادہ ترکی سورتیں ہیں۔ تقریباً ان سب سورتوں کا مرکزی موضوع اسلام کے بنیادی عقائدتو حید، رسالت اور آخرت کا اِثبات، جنت و دوزخ کے حالات اور اِسلام کی تبلیغ کے لئے حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہدایات اور تسلی دینا ہے۔ چونکہ یہ تحجیلی سورتوں کے مقابلے میں مختصر سورتیں ہیں، اس لئے ان سب کے الگ الگ تعارف کی ضرورت نہیں ہے۔ البتہ جس سورت میں ضرورت محسوں ہوگی، اِن شاء اللہ وہاں تعارف عرض کردیا جائےگا۔

﴿ الله ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّ الْمُلُكِ مَكِّيَّةٌ ٢٠ ﴿ إِنَّ الْمُلُكِ مَكِّيَّةٌ ٢٠ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

تَبَارَكَ الَّذِي بِيدِةِ الْمُلُكُ وَهُوعَلَّ كُلِّ شَيْءَ قَدِيدٌ ﴿ الَّذِي خَلَقَ الْمُوتَ وَالْحَيْوةُ الْمَانُ عَمَلًا وَهُو الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ ﴿ الَّذِي وَالْحَيْوةُ الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ ﴿ الَّذِي وَالْحَيْوةُ الْعَزِيْزُ الْعَفُولُ ﴿ الَّذِي وَالْحَيْوةِ الْعَرْفِيرُ الْعَفُولُ ﴿ الَّذِي مَنْ اللَّهُ مَا تَرَى فِي خَلْقِ الرَّحْنِ مِنْ تَفُولُ لِ عَلَى الْبَعَى لَالْحَيْمُ الْمُعَى لَا تَنْفِي مِنْ فَطُوبٍ ﴿ ثُمَّ اللَّهِ عِلَى الْبَعَى لَا تَنْفِي مِنْ فَطُوبٍ ﴿ فَمُ اللَّهِ عِلَى الْبَعَى لَا لَيْكَ الْبَعَى اللَّهُ مَا تَرَى مِنْ فَطُوبٍ ﴿ فَمُ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ حَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ حَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ حَلَّالًا مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ عَلَا اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّه

یہ سورت کی ہے، اور اس میں تمیں آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی شان ہے اُس ذات کی جس کے ہاتھ میں ساری بادشاہی ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ا﴾ جس نے موت اور زندگی اس لئے پیدا کی تا کہ وہ تہہیں آ زمائے کہتم میں سے کون عمل میں زیادہ بہتر ہے، اور وہی ہے جو کھمل اِقتدار کا ما لک، بہت بخشے والا ہے، ﴿٢﴾ جس نے سات آسان اُوپر تلے پیدا کئے۔ تم خدائے رحمٰن کی تخلیق میں کوئی فرق نہیں پاؤگے۔ اب پھر سے نظر دوڑا کردیکھوکیا تہہیں کوئی رخن نظر آتا ہے؟ ﴿٣﴾ پھر بار بار نظر دوڑا وَ، نتیجہ یہی ہوگا کہ نظر تھک ہارکر تمہارے پاس نامرادلوٹ آئے گی۔ ﴿٢﴾

⁽۱) فرق کامطلب میہ کہ اللہ تعالی نے کا نئات کی ہر چیز ایک خاص توازن اور ربط کے ساتھ پیدا فر مائی ہے، اس میں کہیں غیر موز ونیت نہیں ہے۔

وَلَقَادُ دَيَّنَا السَّمَا عَالَّهُ نَيَا بِمَا بِيْحَ وَجَعَلْنُهَا مُجُومًا لِلشَّلِطِيْنِ وَاغْتَدُنَا لَهُمُ عَنَا بَ الشَّعِيْدِ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَهُ وَابِرَ بِهِمُ عَذَا بُجَهَنَّمَ وَبِغُسَ الْمَصِيْدُ ﴿ عَنَا السَّعِيْدِ ﴿ وَلِلَّذِينَ كَفَهُ وَابِرَ بِهِمُ عَذَا الْجَهُ وَلِيَ الْمَعِيْدِ ﴿ وَلِلَّذِي الْمَعَنَا الْمَعَلِيمُ وَالْمَا اللَّهُ عَلَى اللْمُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّه

اورہم نے قریب والے آسان کوروش چراغوں سے سجار کھا ہے، اوران کوشیطانوں پر پھر برسانے کا ذریعہ بھی بنایا ہے، اوران کے لئے دہمی آگ کا عذاب تیار کرر کھا ہے۔ ﴿ ۵﴾ اور جن لوگوں نے اپنے پروردگار سے کفر کا معاملہ کیا ہے، اُن کے لئے جہنم کا عذاب ہے، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ ﴿ ٢﴾ جب وہ اُس میں ڈالے جا کیں گے تو اُس کے دہاڑنے کی آ واز سنیں گے، اور وہ جوش مارتی ہوگی، ﴿ ٤﴾ ایبا لگے گا جیسے وہ غضے سے پھٹ پڑے گی۔ جب بھی اُس میں (کافروں کا) کوئی گروہ بھینکا جائے گا تو اُس کے حافظ اُن سے پوچھیں گے کہ کیا تمہارے پاس کوئی خردار کرنے والا آیا تھا، مگر ہم نے والا نہیں آیا تھا؟ ﴿ ٨﴾ وہ کہیں گے کہ ہاں بیشک ہمارے پاس خبردار کرنے والا آیا تھا، مگر ہم نے رائے کہا دیا، اور کہا کہ: '' اللہ نے کچھ نازل نہیں کیا، تمہاری حقیقت اس کے سوا کچھ نہیں کہ تم بڑی بھادی گراہی میں پڑے ہوئے ہو۔ ﴿ ٩﴾ اور وہ کہیں گے کہ: '' اگر ہم من لیا کرتے اور بھی سے کام لیا کرتے تو (آج) دوز نے والوں میں شامل نہ ہوتے۔' ﴿ ١٠﴾

⁽۲) چراغوں سے مرادستارے اوراً جرامِ فلکی ہیں جورات کے وقت سجاوٹ کا بھی ذریعہ بنتے ہیں، اوران سے شیطانوں کو مارنے کا کام بھی لیا جاتا ہے۔ شیطانوں کو مارنے کی تفصیل سورہُ حجر (۱۸:۱۵) کے حاشیہ میں گذر پھی ہے۔

فَاعْتَرَفُوْ ابِنَ نُومِمْ فَسُحُقًا لِآصُحٰ إِلسَّعِيْرِ ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشُوْنَ مَ اللَّهُمُ اللَّعِيْرِ ﴿ إِنَّ لَكُمُ اللَّا اللَّهُ الْمُورُونُ وَاللَّالِيَ اللَّهُ الْمُورُونِ اللَّالَّةِ الْمُعَلِّدُ اللَّالِي اللَّهُ الْمُورُونِ وَاللَّالِي اللَّهُ الْمُحَوِيْرُ وَ هُوَ اللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَهُواللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَ هُوَ اللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَ هُواللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَ هُواللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَ هُواللَّالِي اللَّهُ الْمُحْدِيرُ وَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ الللِلْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللل

اس طرح وہ اپنے گناہ کا خود اِعتراف کرلیں گے۔غرض پھٹکار ہے دوزخ والوں پر! ﴿اا﴾ (اس کے برخلاف) جولوگ بن دیکھے اپنے پروردگار سے ڈرتے ہیں، اُن کے لئے بیشک مغفرت اور بڑا اَجر ہے۔ ﴿۱۱﴾ اورتم اپنی بات چھپا کرکرو، یاز ورسے کرو، (سب اُس کے علم میں ہے، کیونکہ) وہ دِلوں تک کی باتوں کا پوراعلم رکھنے والا ہے۔ ﴿۱۱﴾ بھلاجس نے پیدا کیا وہی نہ جانے؟ جبکہ وہ بہت باریک بین ،کمل طور پر باخبر ہے! ﴿۱۱﴾

وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کورام کردیا ہے، البذائم اُس کے مونڈھوں پرچلو پھرو، اوراُس کا رِزق کھاؤ، اوراُس کے پاس دوبارہ زندہ ہوکر جانا ہے۔ ﴿۱۵﴾ کیائم آسمان والے کی اس بات سے بےخوف ہو بیٹھے ہوکہ وہ تمہیں زمین میں دھنسادے، تو وہ ایک دم تقرتقرانے لگے؟ ﴿۱۷﴾ یا کیائم آسمان والے کی اس بات سے بےخوف ہو بیٹھے ہوکہ وہ تم پر پتقروں کی بارش برسادے؟ پھر تمہیں پید چلے گاکہ میراڈرانا کیساتھا؟ ﴿۱٤﴾

⁽۳) یعنی زمین کی تمام چیزیں اللہ تعالی نے تمہارے تصرف میں دے دی ہیں الیکن ان کو استعال کرتے وقت یہمت بھولوکہ تمہیں ہمیشہ یہاں نہیں رہنا، بلکہ ایک دن یہاں سے اللہ تعالیٰ ہی کے پاس جانا ہے جہال تمہیں ان نعمتوں کا حساب دینا ہوگا، للبذایہاں کی ہر چیز کو اللہ تعالیٰ کے تھم کے مطابق ہی استعال کرو۔ (۴) آخرت کا عذاب تو اپنی جگہ ہے، لیکن بدا عمالیوں کے نتیج میں اس دُنیا میں بھی عذاب آسکتا ہے، مثلاً میہ کہ

وَلَقَدُكُنُّ بَالَيْرِينَ مِنْ قَبْلِهِمُ فَكَيْفَكَانَ كَرُدُو اوَلَمْ يَرُوْا إِلَى الطَّيْرِ الْمُوالِّ الْمُولِيُّ الْمُعَلِّ الْمُعْلِيْنَ الْمُعْلِيْنَ اللَّهِ الْمُلْكُونُ الرَّعْلِيْنَ اللَّهِ الْمُعْلِيْنَ اللَّهِ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ الللْمُ اللْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ اللَّهُ الْمُعَالِمُ ال

اوران سے پہلے جولوگ تھے، انہوں نے بھی (پیغیروں کو) جھٹلایا تھا۔ پھر (دیھلوکہ) میراعذاب کیسا تھا؟ ﴿ ١٨ ﴾ اورکیا انہوں نے پرندوں کواپنے اُوپرنظراُ ٹھا کرنہیں دیکھا کہ وہ پُروں کو پھیلائے ہوئے ہوتے ہیں، اورسمیٹ بھی لیتے ہیں۔ اُن کوخدائے رحمٰن کے سواکوئی تھا ہے ہوئے نہیں ہے۔ یقیناً وہ ہر چیز کی خوب دیھے بھال کرنے والا ہے۔ ﴿ ١٩ ﴾ بھلا خدائے رحمٰن کے سواوہ کون ہے جوتمہارالشکر بن کرتہاری مددکرے؟ کا فرلوگ تو نرے دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اگر وہ اپنا رِز ق بند کرتہاری مددکرے؟ کا فرلوگ تو نرے دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢٠ ﴾ اگر وہ اپنا رِز ق بند کردے تو بھلا وہ کون ہے جوتمہیں رزق عطا کر سکے؟ اس کے باوجود وہ سرکشی اور بیزاری پر جے ہوئے ہیں۔ ﴿ ٢١ ﴾ بھلا جوتھی اپنے منہ کے بل اوندھا چل رہا ہو، وہ منزل تک زیادہ چنچنے والا ہوگا یا وہ جو ایک سیدھے راستے پرسیدھا سیدھا چل رہا ہو؟ ﴿ ٢٢ ﴾ کہدو کہ: '' وہی ہے جس نے تہمیں پیدا کیا، اور تہمارے لئے کان اور آئکھیں اور دِل بنائے۔ (گر) تم لوگ شکرتھوڑ ابی کرتے ہو۔' ﴿ ٢٢ ﴾ اور تھی اور تی ہو۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اور تھی اور تی ہو۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اور تھی ہو۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اور تھی اللہ ہو۔ ﴿ ٢٢ ﴾ کہدو کہ: '' وہی ہے جس نے تہمیں پیدا کیا، اور تہمارے لئے کان اور آئکھیں اور دِل بنائے۔ (گر) تم لوگ شکرتھوڑ ابی کرتے ہو۔'' ﴿ ٢٢ ﴾ اور تھی ہو۔'' ﴿ ٢٠ ﴾ اور تھی ہو۔' ﴿ ٢٠ ﴾ اور تھی ہو۔ اور تھی

انسان کوقارون کی طرح زمین میں دھنشادیا جائے ،اور زمین تفرقھرانے لگے جس کے نتیجے میں انسان زمین کے اندراور زیادہ دھنتا جلا جائے۔

⁽۵) یعنی بیکا فرلوگ جو سیجھتے ہیں کہ ہمارے من گھڑت معبود ہماری مددکریں گے، وہ خالص دھو کے میں ہیں۔

قُلُهُ وَالَّنِ كُذُنَّ مَا كُمْ فِ الْاَنْ صَ وَ الدِّوتُ حَشَرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ مَنَى هُنَ الْوَ فَلَا فَكُ وَالْكُونَ وَ وَالْمَا اَنْ اللهِ وَ وَالْمَا اَنَا لَا لَهُ وَ الْمَا اللهِ وَ وَالْمَا اللهِ وَ وَاللّهُ وَمُنَ اللهِ وَ وَاللّهُ وَمَنَ مَنْ وَاوَقِيلُ هُ لَا اللّهِ وَكُنُ اللّهُ وَمَنْ مَعْ وَاللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَمَنْ مَا وَاللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ وَاللّهُ وَمَنْ مَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَمَنْ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

کہددوکہ: ''وبی ہے جس نے تہمیں زمین میں پھیلایا، اوراُسی کے پاس تہمیں اکھا کرکے لے جایا جائے گا۔' ﴿۲٣﴾ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ: ''اگرتم سے ہوتو بتاؤ کہ یہ وعدہ کب پورا ہوگا؟'' ﴿۲۵﴾ کہدو کہ: ''اس کاعلم تو صرف اللہ کے پاس ہے، اور میں تو بس صاف صاف طریقے پرخبردارکرنے والا ہوں۔' ﴿۲۲﴾ پھر جب وہ اس (قیامت کے عذاب) کو پاس آتا دکھ لیس گتو کا فروں کے چہرے بگڑ جائیں گے، اور کہا جائے گا کہ: ''یہ ہے وہ چیز جوتم ما نگا کرتے سے ہوں کو رون کے وہ برحم فرمادے، (دونوں صورتوں میں) کا فروں کو دردناک عذاب سے کون بولے کے گا؟'' ﴿۲٨﴾ کہدو کہ: ''وہ وہ کہا جائے گا کہ کون ہے جو کھی گراہی میں جتلا کہ کون ہے جو کھی گراہی میں جتلا کہ کہ وہ کہ: ''درایہ بتلاؤ کہ کہان لائے ہیں، اور اس پر ہم نے بھروسہ کیا ہے۔ چنانچے عنظریب تہمیں پیتا چل جائے گا کہ کون ہے جو کھی گراہی میں جتلا کہ کہ دو کہ: ''درایہ بتلاؤ کہ اگر کسی حتے کا کہ کون ہے جو کھی گراہی میں جتلا کہ کہدو کہ: ''درایہ بتلاؤ کہ اگر کسی حتے تہمارا پانی نے کو اُتر کرغائب ہوجائے تو کون ہے جو تہمیں چشمے سے اُبلتا ہوا پانی لاکر دیدے ؟ ﴿۲۹﴾ کہدو کہ: ''درایہ بتلاؤ کہ اگر کسی حتے تہمارا پانی نے کھوائر کرغائب ہوجائے تو کون ہے جو تہمیں چشمے سے اُبلتا ہوا پانی لاکر دیدے؟ ﴿٣٠٤﴾

⁽۱) کافرلوگ بار بارآ خرت کا نداق اُڑاتے ہوئے یہ کہتے تھے کہ اگر آخرت کا عذاب برق ہے تواس میں دیر کیوں ہور ہی ہے، ابھی کیوں نہیں آ جاتا؟

(2) بہت سے کافریہ کہا کرتے تھے کہ حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم وُنیا سے چلے جا کیں گے تو ان کا دِین ختم ہوجائے گا، چنانچہ وہ آپ کی وفات کا اِنظار کررہے تھے، جیبا کہ سورہ طور (۵۲: ۳۰) میں گذراہے۔ یہاں یہ فرمایا جارہا ہے کہ چاہے اللہ تعالیٰ آپ اور آپ کے ساتھیوں کو ہلاک فرمائے، یا ان پررحم فرما کر انہیں فتح عطا فرمائے (جیبا کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے) لیکن اس سے تمہارے انجام پرتو کوئی فرق نہیں پڑتا، دونوں صورتوں میں کا فروں کو عذاب سے ضرور سابقہ پڑے گا۔

(۸) جب یہ بات طے ہے کہ پانی سمیت ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی کے قبضے میں ہے تو آخراُس کے سواکون ہے جو عبادت کا مستحق ہو، اور کونی وجہ ہے جس کی بنا پراُس کی اس قدرت کا اٹکار کیا جائے کہ وہ انسانوں کوزندہ کر کے انہیں جزایا سزادےگا؟

مُورَةُ المسلم

﴿ اللها ٥٢ ﴾ ﴿ مُؤَوُّهُ الْقَالَمِ مُكِّلِّنَةً ٢ ﴾ ﴿ رُوعاتِها ٢ ﴾ ﴿

بِسُوِاللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيُون

نَوَالْقَلَمِ وَمَالِيَنْظُووْنَ ﴿ مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ مَ بِكَ بِمَجْنُونٍ ﴿ وَإِنَّ لَكَ لَا جُرًا عَيْرَ مَنْنُونٍ ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلِقٍ عَظِيمٍ ۞

بیسورت کی ہے، اور اس میں باون آیتی اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہریان ہے، بہت مہر بان ہے

ن - (اے پینمبر!) قتم ہے قلم کی ، اور اس چیز کی جو وہ لکھ رہے ہیں ، ﴿ ا ﴾ اپنے پروردگار کے فضل سے تم دیوانے نہیں ہو، ﴿ ٢ ﴾ اوریقین جانو تمہارے لئے ایسا اُجرہے جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ٣ ﴾ اوریقیناً تم اخلاق کے اعلیٰ درجے پرہو۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) یہاں حرف نون اُنہی حروف مقطعات میں سے ہے جو مختلف قر آنی سورتوں کے شروع میں آئے ہیں، اور جن کے بارے میں است جن کے بارے میں سورہ بقرہ کے شروع میں عرض کیا جاچکا ہے کہ ان کے ٹھیک ٹھیک معنیٰ اللہ تعالیٰ کے سواکسی کو معلوم نہیں ہیں۔

(۲) کہ کرمہ کے کافرلوگ آخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کو (معاذاللہ) دیوانہ کہا کرتے تھے۔ اگلی آیت میں اُن کی تروید فرمائی گئی ہے۔ اس کی تفییر میں بہت سے مفسرین نے فرمایا ہے کہ قلم سے مراد تقدیر کا قلم ہے، اور''وو' سے مراد فرشتے ہیں، یعنی قتم ہے تقدیر کے قلم کی، مفسرین نے فرمایا ہے کہ قلم سے مراد تقدیر کا قلم ہے، اور''وو' سے مراد فرشتے ہیں، یعنی قتم ہے تقدیر کے قلم کی، اور تقدیر کے ان فیصلوں کی جوفر شتے لکھتے ہیں کہ آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کا پینجبر ہونا اور مکہ مکرمہ میں مبعوث ہونا نقدیر میں پہلے سے کھا جا چکا تھا، اس لئے آپ اگر اللہ تعالیٰ کا اللہ علیہ وسلم کا پینچار ہے ہیں تو اس میں نہ کوئی غیر معقول بات ہے، اور نہ اس پر کسی کو چیرت ہوئی چا ہے۔ وسر کے بعض مفسرین نے فرمایا ہے کہ قلم سے مراد عام قلم ہے، اور'' جو پھروہ کھور ہے ہیں' سے مراد عام لوگوں کا لکھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ قلم سے لکھنا جانے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے کا لکھنا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہوسکتا ہے کہ قلم سے لکھنا جانے والے بھی وہ اعلیٰ مضامین لکھنے سے عاجز ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم قرآن کریم کے ذریعے لوگوں تک پہنچار ہے ہیں، حالانکہ آپ اُن کی ہیں، عالم خوری ہیں، حالانکہ آپ اُن کی ہیں، حالا تکہ آپ کی ہیں، حالانکہ آپ اُن کے ہیں، حالانکہ آپ اُن کی ہیں،

فَسَتُبْصِرُ وَيُبْصِرُ وَنَ فَ بِآسِيِّكُمُ الْمَفْتُونُ وَ إِنَّ مَابِّكُ هُوَا عُلَمُ بِمَنْ ضَلَّعَنَ سَبِيلِهِ وَهُ وَا عُلَمُ بِالْمُهْتَارِيْنَ وَقَلَا تُطِعِ الْمُكَاتِّ بِيْنَ وَدُّوْا لَوْتُلُهِنُ فَيُدُهِنُونَ وَ وَلَا تُطِعُ كُلَّ حَلَّا فِي مَّهِيْنٍ فَى هَبَّانٍ مَّشَّاعٍ بِنَبِيمٍ فَ مَّنَاءٍ لِلْخَيْرِمُعْتَادٍ الْثِيمِ فَ عُتُلِّ بَعُدَ ذَلِكَ زَنِيمٍ فَي

چنانچہ ہمی دیکھ لوگے اور بہلوگ بھی دیکھ لیس کے ﴿۵﴾ کہتم میں سے کون دیوائل میں مبتلا ہے ﴿۱﴾ یقیناً تمہارا پروردگاراُ سے بھی خوب جانتا ہے جواپنے راستے سے بھٹک گیا ہے، اوراُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جواپنے راستے سے بھٹک گیا ہے، اوراُن لوگوں کو بھی خوب جانتا ہے جنہوں نے سیدھی راہ پالی ہے۔ ﴿٤﴾ لہذاتم ان کی باتوں میں نہ آنا جو (تمہیں) جھٹلار ہے ہیں، ﴿٨﴾ یہ چاہتے ہیں کہتم ڈھیلے پڑجا وَتو یہ بھی ڈھیلے پڑجا کیں۔ ﴿٩﴾ اورکسی بھی ایسے خص کی باتوں میں نہ آنا جو بہت قسمیں کھانے والا، بے وقعت شخص ہے، ﴿١٠﴾ طعنے دینے کا عادی ہے، چغلیاں لگاتا پھرتا ہے، ﴿١١﴾ بھلائی سے روکنے والا، زیادتی کرنے والا، برمزاج ہے، اوراس کے علاوہ نے لئے نسب والا بھی۔ ﴿١١﴾

اور لکھنا پڑھنانہیں جانے۔ایک اُمی کی زبان مبارک پراییا اُونچ درجے کا کلام جاری ہونا اس بات کی تھلی دلیل ہے کہ آ دلیل ہے کہ آپ کے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی آ رہی ہے۔الیی صورت میں آپ کو دیوانگی کا طعنہ دینا خود دیوانگی ہے۔

(۳) کافروں کی طرف سے کئی باراس قتم کی تجویزیں پیش کی گئی تھیں کہ اگر آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اپنے فرائضِ تبلیغ کی ادائیگی میں پچھنرمی کا مظاہرہ فرمائیں،اور ہمارے بتوں کو باطل نہ کہیں تو ہم بھی آپ کوستانا چھوڑ دیں گے۔ بیان کی اس تجویز کی طرف اِشارہ ہے۔

(۷) جو کافرلوگ آنخضرت صلی الله علیه وسلم کی مخالفت میں پیش پیش شے،اور آپ کواپنے دِین کی تبلیغ سے ہٹانا چاہتے تھے، اُن میں سے کئی لوگ ایسے تھے جن میں وہ اخلاقی خرابیاں پائی جاتی تھیں جن کا تذکرہ آیات ۱۰ تا ۱۲ میں فرمایا گیا ہے۔ بعض مفسرین نے ایسے اَفراد کا نام بھی لیا ہے کہ وہ اخنس بن شریق ، اسود بن عبد بیغوث یا ولید بن مغیرہ تھے۔ آَنُ كَانَ ذَا مَالٍ وَ بَنِيْنَ ﴿ إِذَا تُتُلَى عَلَيْهِ النُّنَاقَالَ آسَاطِيْرُ الْأَوَّلِيْنَ ﴿ وَالْتُلَعَلَيْهِ النُّنَاقَالَ آسَاطِيْرُ الْأَوْلِيْنَ ﴿ مَنْ الْمُعْلَمُ الْمُعْلَمُ الْمُنْ الْمُؤْدِ وَ إِنَّا الْمُؤْدُولُولُمْ كَمَا لِلُونَا آصُحْبَ الْجُنَّةِ ﴿ إِذَا قُسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴾ ليَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴾ ليَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِيْنَ ﴾

صرف اس وجہ سے کہ وہ بڑے مال اور اولا دوالا ہے۔ ﴿ ١٣﴾ جب اُس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتا ہے کہ یہ بچھلے لوگوں کی کہانیاں ہیں۔ ﴿ ١٥﴾ عنقریب ہم اُس کی سونڈ پرداغ لگادیں گے۔ ' ﴿ ١٢﴾

ہم نے ان (مکہ والوں) کواسی طرح آ زمائش میں ڈالاہے جیسے (ایک) باغ والوں کواس وقت آ زمائش میں ڈالا تھا جب انہوں نے قتم کھائی تھی کہ مجموتے ہی ہم اس باغ کا پھل توڑ لیں گے (2 ا ﴾

(۵) یعنی صرف مال داراور بڑے خاندان والا ہونے کی وجہ سے ایسے آدمی کی باتوں میں نہیں آنا چاہئے۔
(۲) سونڈ سے مرادناک ہے جسے اہانت کے طور پر سونڈ سے تعبیر کیا گیا ہے ، اور مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن ایسے خص کی ناک کوداغ کر اُس پرایک بدنمانشان لگا دیا جائے گا جس سے اُس کی مزید رُسوائی ہوگی۔
(۷) مکہ کرمہ کے بعض مال دار کا فرول کو بیزع تھا کہ اگر اللہ تعالیٰ ہم سے ناراض ہوتا تو ہمیں مال ودولت سے نہ نوازتا، جیسا کہ سورہ مو مو مونون (۲۱۳۳) میں اللہ تعالیٰ نے ان کے اس خیال کا نے کرفر مایا ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ نواز اربے ہیں کہ ہم بعض اوقات کسی کو مال ودولت اس کو آزمانے کے لئے دیتے ہیں ، اوراگروہ اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر اُداکر نے کے بجائے ناشکری کر ہے تواس پر وُنیا ہی میں عذاب آجا تا ہے۔ چنانچان آیات میں ای طرح کا ایک واقعہ بیان فرمایا گیا ہے جواہل عرب میں مشہور تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک نیک خص کا بہت برا اباغ تھا۔ اُس کا ایک واقعہ بیان فرمایا گیا ہے جواہل عرب میں مشہور تھا۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک نیک خص کا بہت برا اباغ تھا۔ اُس کا اِنتقال ہوا تو اُس کے بیٹو اللہ اواتو اُس کے بیٹو انسان تھا می کردیتا تھا۔ اب جوہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کرا پی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جوہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کرا پی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جوہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کرا پی دولت میں کمی کردیتا تھا۔ اب جوہم باغ کی کٹائی کریں گے تو الیہ اونظام کریں گے کہوئی غریب آدمی کہونی خریب کہونی غریب آدمی کہونی خریب کے کہوئی غریب کے تینے جائے اس کے باغ پر ایک ایک آئے تھے دی کہونا تھا۔ اس کے باغ پر ایک ایک ان کے مطابق یہ دولت میں کی شرصناء سے کھونا صلے بے کہوئی غریب کو اس کے اس کے باغ پر ایک ایک کریں کے اس کے باغ پر ایک اس کی مطابق یہ دولت میک کی کہونی خریب کے اس کے باغ پر ایک ایک کی کہوئی خریب کے دولت کی کوئی غریب کے اس کے باغ پر ایک کے ایک کی کہوئی خریب کے دولت کی کہوئی خریب کے کہوئی خریب کی کوئی خریب کے کہوئی خریب کے دولت کی کوئی خریب کے دولت کے کہوئی خریب کے دولت کے باخ پر ایک کی کوئی خریب کے دولت کے کہوئی خریب کوئی خریب کے دولت کے دولت کے کہوئی کوئی خریب کوئی خریب کوئی خریب کوئی خریب کی کوئی خریب کی کوئی خریب کوئی خریب کی کے دولت کے دول

وَلا يَسْتَثُنُونَ ۞ فَطَافَ عَلَيْهَا طَآبِفٌ مِّن مَّ بِكُو هُمُ نَآبِمُونَ ۞ فَاصْبَحَتُ
كَالصَّرِيْمِ ﴿ فَتَنَادُوا مُصْبِحِيْنَ ﴿ آنِ اغْدُوا عَلَى حَرْفِكُمْ إِنْ كُنْتُمُ طُرِمِيْنَ ۞ فَالْطَكُو الْمُعْرِفِينَ ۞ وَعَدُوا فَلُكُو الْمُعْرِفِينَ ﴾ وَالْعَلَقُو اوَهُمْ يَتَخَافَتُونَ ﴿ آنَ لَا يَدُخُلَمُ مَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مِسْكِينَ ﴾ وَعَدُوا عَلَى حَرْدٍ فَالْمِينِينَ ﴾

اور (یہ کہتے ہوئے) وہ کوئی اِسٹناء نہیں کررہے تھے۔ ﴿۱۸﴾ پھر ہوا یہ کہ جس وقت وہ سورہے تھے، اُس وقت تہہارے پروردگاری طرف سے ایک بلااُس باغ پر پھیرالگاگئ، ﴿۱۹﴾ جس سے وہ باغ صبح کوئی ہوئی گھیت کی طرح ہوگیا۔ ﴿۲٠﴾ پھرضح ہوتے ہی انہوں نے ایک دُوسرے کو آواز دی، ﴿۱۱﴾ کہ اگر پھل توڑنے ہیں تو اپنے کھیت کی طرف سویرے چل نکلو۔ ﴿۲۲﴾ چنانچہ وہ ایک دُوسرے سے چنکے چنکے یہ کہتے ہوئے روانہ ہوئے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی مسکین چنانچہ وہ ایک دُوسرے سے چنکے چنکے یہ کہتے ہوئے روانہ ہوئے ﴿۲۳﴾ کہ آج کوئی مسکین جہارے پاس اُس باغ میں نہ آنے پائے۔ ﴿۲۲﴾ اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے رکھے اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے رئے کے اور وہ بڑے زوروں میں تیز تیز چلتے ہوئے رئے کوئی کہا

ضروان نامی ایک علاقے میں پیش آیا تھا۔ بیعلاقہ اب بھی ضروان کہلاتا ہے، اور میں نے دیکھا ہے۔ وہاں چار دوں اللہ ویران علاقہ ہے جس کے بارے چاروں طرف تھیلے ہوئے سبزے کے درمیان ایک کالے کالے پھروں والا ویران علاقہ ہے جس کے بارے میں مشہورہے کہ یہی اُس باغ کی جگرتی جو بعد میں آباد نہیں ہوسکی۔واللہ اعلم۔

(۸) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ انہوں نے بیدارادہ کیا تھا کہ سارے کا سارا پھل ہم توڑلیں گے، اور اُس کے کسی جھے کا اِستناء نہیں کریں گے، یعنی کوئی حصہ غریبوں کے لئے نہیں چھوڑیں گے۔ وُ وسرے اِستثناء کرنے کا ایک مطلب'' اِن شاءاللہ'' کہنا بھی ہوتا ہے۔اس صورت میں مطلب بیہ ہوگا کہ جب وہ بیہ کہہ رہے تھے کہ ہم ضبح ہوتے ہی پھل توڑلیں گے تو اُس وقت انہوں نے'' اِن شاءاللہ''نہیں کہا تھا۔

(۹) اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ:'' وہ بیسوچ کرسویرے روانہ ہوئے کہ وہ غریبوں کومنع کرنے پر قادر ہوجا ئیس گے۔'' فَكَتَّاكَا وَهَاقَالُوَ النَّاصَّالُونَ ﴿ بَلْنَحُنُ مَحُرُومُونَ ﴿ قَالَ الْمَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمِ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ الْمُعْلَمُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْ

پھر جب اُس باغ کود یکھا تو کہنے گئے کہ: ''نہم ضرور راستہ بھٹک گئے ہیں، '﴿٢٦﴾ (پھر پھودیر اُس بھٹر کہا کہ: ''نہیں! بلکہ ہم سب لٹ گئے ہیں۔' ﴿٢٧﴾ ان میں جو شخص سب سے اچھا تھا، وہ کہنے لگا: ''کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم شیع کیوں نہیں کرتے ؟'' ﴿٢٨﴾ کہنے گئے: ''نہم اپنے پروردگاری شیع کرتے ہیں، یقیناً ہم ظالم تھے۔' ﴿٢٩﴾ پھرایک دُوسرے کی طرف متوجہ ہوکرایک دُوسرے کو طامت کرنے گئے۔ ﴿٣٠﴾ (پھر) سب نے (متفق ہوکر) کہا کہ: ''افسوس ہے ہم سب پر! یقیناً ہم سب نے سرکشی اِختیار کر لی تھی۔ ﴿١٣﴾ کیا بعید ہے کہ ہمارا پروردگارہمیں اس باغ کے بدلے اُس سے اچھا عطافر مادے۔ بیٹک ہم اپنے پروردگاری طرف رجوع کرتے ہیں۔' ﴿٣٣﴾ عذاب ایسا ہی ہوتا ہے، اور آخرت کا عذاب یقیناً سب سے بڑا ہوے۔ کاش پہلوگ جانے! ﴿٣٣﴾

⁽۱۰) یعنی جب انہوں نے اپنے باغ کے پاس پہنچ کر دیکھا کہ وہاں درختوں کا نام ونشان ہی نہیں ہے تو شروع میں یہ سمجھے کہ وہ راستہ بھٹک کرکہیں اور پہنچ گئے ہیں۔

⁽۱۱) ان بھائیوں میں ایک دُوسروں کی بہنست اچھاتھا، اُس نے پہلے بھی بھائیوں سے کہاتھا کہ اللہ تعالیٰ کا ذِکر کرو،اورغریبوں کومنع نہ کرو، کیکن بعد میں وہ بھی دُوسرے بھائیوں کے ساتھ شامل ہؤگیاتھا۔ (۱۲) اس آیت سے بظاہر ریمعلوم ہوتا ہے کہ اس واقعے کے بعد انہوں نے تو بہ کر لی تھی۔

البتة متقبول کے لئے اُن کے پروردگار کے پاس نعمتوں جر باغات ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بھلا کیا ہم فرمال برداروں کو بحرمول کے برابر کردیں گے؟ ﴿ ٣٥﴾ تمہیں کیا ہوگیا ہے؟ تم کسی با تیں طے کر لیتے ہو؟ ﴿ ٣٨﴾ کیا تمہار نے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم یہ پڑھتے ہو ﴿ ٣٧﴾ کہ تمہیں وہی کچھ ملے گا جوتم بیند کرو گے؟ ﴿ ٣٨﴾ یا تم نے ہم سے قیامت کے دن تک باقی رہنے والی قسمیں لے رکھی ہیں کہ تمہیں وہی کچھ ملے گا جوتم طے کرو گے؟ ﴿ ٣٩﴾ (اے پیغبر!) ان سے پوچھوکہ: "ان میں سے کون ہے جس نے اس بات کی ضانت لے رکھی ہو؟ "﴿ ٩٣﴾ کیا خدائی میں ان کے مانے ہوئے کچھ شریک ہیں (جو بیضانت لیتے ہوں؟) تو پھر لے آئیں اپنے ان شریکوں کو، اگروہ سے ہیں! ﴿ اس کی جس دن ساق کھول دی جائے گی، اوران کو بجد ہے کے لئے بلایا جائے گا تو یہدہ کرنہیں سکیں گے۔ ﴿ ٣٨﴾

⁽۱۳) بعض کا فریہ کہتے تھے کہ اگر بالفرض ہمیں اللہ تعالیٰ نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیا تب بھی وہ ہمیں وہاں جنت کی نعتیں وے گا، جبیہا کہ سورہ حم السجدہ (۴۱:۵۰) میں گذرا ہے۔ یہ آیتیں اس بے بنیاد خیال کی تر دید فرمار ہی ہیں۔

⁽۱۴)''ساق''بنڈلی کو کہتے ہیں۔اس آیت کی تفسیر میں بعض حضرات نے تو یہ فرمایا ہے کہ پنڈلی کا کھل جانا عربی میں ایک محاورہ ہے جو بہت تخت مصیبت پیش آ جانے کے لئے بولا جاتا ہے،لہذا مطلب سے کہ جب قیامت کی تخت مصیبت پیش آ جائے گی توان کا فروں کا بیرحال ہوگا۔اور بہت سے مفسرین نے اس کا مطلب بیر بتایا ہے

ان کی نگاہیں جھی ہوئی ہوں گی، ان پر ذِلت چھائی ہوئی ہوگی۔ اُس وقت بھی انہیں بجدے کے لئے بلایا جاتا تھا جب بہلوگ حیح سالم تھے، (اُس وقت قدرت کے باوجود بہا افکار کرتے تھے) ﴿ ٣٣﴾ لہذا (ائے پیغیبر!) جو لوگ اس کلام کو جھٹلارہے ہیں اُنہیں مجھ پر چھوڑ دو۔ ہم انہیں اس طرح دھیرے دھیرے (تابی کی طرف) لے جائیں گے کہ انہیں پتہ بھی نہیں چلے گا۔ ﴿ ٣٣﴾ اور میں انہیں ڈھیل دے رہا ہوں۔ یقین رکھومیری تدبیر بڑی مضبوط ہے۔ ﴿ ٣٥﴾

کیاتم ان سے کوئی اُجرت ما نگ رہے ہو کہ وہ تا وان کے بوجھ سے دبے جارہے ہیں؟ ﴿٢٦﴾ یاان کے پاس غیب کاعلم ہے جسے وہ لکھ رہے ہوں؟ ﴿٢٣﴾ غرض تم اپنے پر وردگار کا حکم آنے تک صبر کئے جاؤ، اور مجھلی والے کی طرح مت ہوجاتا، جب انہوں نے تم سے گھٹ گھٹ کر (ہمیں) یکارا تھا۔ ﴿٣٨﴾

کہ اللہ تعالیٰ اپنی پنڈلی کھول دیں گے۔اللہ تعالیٰ کی پنڈلی انسانوں کی پنڈلی کی طرح نہیں ہے، بلکہ وہ اللہ تعالیٰ ایک وہ کی ایک خاص صفت ہے جس کی حقیقت اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ بہر حال! مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی وہ صفت ظاہر فرمائیں گے، اور لوگوں کو تجدے کے لئے بلایا جائے گا، گریہ کا فرلوگ اُس وقت سجدے پر قاور نہیں ہوں گے، کیونکہ جب ان کوقدرت تھی، اُس وقت انہوں نے سجدہ کرنے سے انکار کیا تھا۔ اس تفسیر کی تائیدا یک صحیح حدیث سے بھی ہوتی ہے۔

(۱۵) اس سے مراد حضرت یونس علیہ السلام ہیں جن کا واقعہ سور ۂ یونس (۹۸:۱۰) اور سور ۂ انبیاء (۸۷:۲۱) اور سورۂ صافات (۲۷:۰ ۱۴) میں گذر چکا ہے۔ ڮٷڒٵؽؙۛۘؾڵ؆ڲ؋ڹۼٮڐٛڡؚٞؽ؆ؖڽؚۭ؋ڶڹؙڽؚڹٙڔؚٲڵۼۯٳٚۼۅؘۿۅؘڡۘڶؙڡؙۉۿ؈ڡؘٚٲڿۺۿ؆ڹؖٛڎؙ ڣڿۼڮ؋ڡؚڹٳڟۨڸڿؿؽ۞ۅٳڽؖؾۜػٲۮٳڷڕؿؽػۿۯۏٳؽؿؙۯؿڠۏڹڬڽؚٳڣڡٵؠۿؚؠؙڮڽؖٵ ڎۣٛۼٛڛؠۼۅٳٳڵڒؚڴۯۅؘؽڠؙٷڵٷؽٳٮٞۜۮڮڿؙٷ؈ٛۅڡٙٵۿۅؘٳڒۮۮؚڴڒؚڵؚڵۼڵؠؽؽ۞ٞ

اگران کے پروردگار کے فضل نے انہیں سنجال نہ لیا ہوتا تو انہیں بُری حالت کے ساتھ اُسی کھلے میدان میں پھینک دیاجا تا۔ ﴿٩٣٩﴾ پھران کے پروردگار نے انہیں منتخب فر مالیا،اورانہیں صالحین میں شامل کر دیا۔ ﴿٥٠﴾

جن لوگوں نے کفراً پنالیا ہے جب وہ نصیحت کی میہ بات سنتے ہیں تو ایسا لگتا ہے کہ میہا پنی (تیز تیز) آئکھوں سے تمہیں ڈگمگا دیں گے، اور وہ کہتے ہیں کہ میشخص تو دیوانہ ہے۔ ﴿۵١﴾ حالانکہ میہ تو دُنیا جہان کے لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہی نصیحت ہے۔ ﴿۵۲﴾

(۱۲) اس سے مرادوہ میدان ہے جہاں مچھلی حضرت یونس علیہ السلام کو اُگل کر چلی گئی تھی۔مطلب بیہے کہ مچھلی کے بیٹ سے نکلنے کے باوجودوہ اسنے کمزور ہو چکے تھے کہ ان کا زندہ رہنا بہت مشکل تھا،کین اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل وکرم سے آئیں سنجالا،اوروہ دوبارہ تندرست ہوگئے۔

الحمدللد! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ مهرجولائی ۱۰۰۸ء مطابق ۲۰۰۸ برداللہ! سورہ قلم کا ترجمہ اور اس کے حواثی آج بروز جمعہ مهرجولائی ۱۰۰۸ء مطابق منورہ میں ہوئی تھی۔اللہ تعالی اس خدمت کو قبول فرما کرائے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضا کے مطابق تھیل کی تو فتی عطافر مائیں۔آمین ثم آمین۔



﴿ الياتِها ٥٢ ﴾ ﴿ ٢٩ سُؤرَةُ الْحَاقَةُ مَكِيَّةً ٨٤ ﴾ ﴿ رَكُوعَاتِهَا ٢ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱلْحَاقَةُ ﴿ مَاالُحَاقَةُ ﴿ وَمَآا دُلُمِكَ مَاالُحَاقَةُ ﴿ كُنَّابَتُ ثَنُودُ وَعَادٌ الْحَاقَةُ ﴿ بِالْقَامِعَةِ ۞ فَأَمَّا تَنُودُ فَأَهْلِكُوا بِالطَّاغِيَةِ ۞ وَأَمَّا عَادُفَأُهُ لِلْمُوا بِرِيْجٍ مَلْمُوا بِالطَّاغِيةِ ۞ وَأَمَّا عَادُفَأُهُ لِلْمُوا بِرِيْجٍ مَلْمُ مَرِعَا تِيَةٍ ﴾ وَمُمْ مَرِعَا تِيَةٍ ﴾

یہ سورت کی ہے، اور اس میں باون آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

وہ حقیقت جو ہوکررہے گی! ﴿ ا﴾ کیا ہے وہ حقیقت جو ہوکررہے گی؟ ﴿ ٢﴾ اور تمہیں کیا پہتہ کہ وہ حقیقت کیا ہے جو ہوکررہے گی؟ ﴿ ٢﴾ اُمرداورعاد کی قوموں نے اُسی جھنجوڑ ڈالنے والی حقیقت کو حقیقت کیا ہے جو ہوکررہے گی؟ ﴿ ٣﴾ شمود اور عاد کی قوموں نے اُسی جھنجوڑ ڈالنے والی حقیقت کو جھٹلایا تھا۔ ﴿ ٢﴾ نتیجہ یہ کہ جو شمود کے لوگ تھے، وہ ﴿ چَنگھاڑ کی) ایسی آفت سے ہلاک کئے گئے جو حدسے زیادہ ﴿ خوفاک) تھی۔ ﴿ ٤﴾ اور جو عاد کے لوگ تھے، انہیں ایک ایسی ہے قابوطوفانی ہوا سے ہلاک کیا گیا ﴿ ٢﴾

(۱) اس حقیقت سے مراوقیامت ہے۔ عربی محاورے کے مطابق بیانتہائی پُرزورتعبیر ہے جوکسی واقعے کے خوفناک پہلوکو ظاہر کرنے کے لئے نہایت بلیغ پیرائے میں بیان فرمائی گئی ہے، اوراُس کوکسی دُوسری زبان میں اپنی پوری تا ثیر کے ساتھ منتقل کرناممکن نہیں، لیکن مفہوم واضح کرنے کے لئے قریب قریب لفظی ترجمہ کردیا گیا ہے۔

(۲) سورہ اُعراف (2: 2m) میں قوم شمود کا تعارف گذر چکا ہے۔ انہیں حضرت صالح علیہ السلام کو جھٹلانے کی وجہ سے ایک زبردست چنگھاڑ کے ذریعے ہلاک کیا گیا تھا جس سے اُن کے کلیجے بھٹ گئے تھے۔

سَخَّمَ هَاعَكَيْهِ مُسَبِّعَ لَيَالٍ وَ ثَلْنِيَةَ آيَامٍ لاَحُسُومًا لَّفَتَرَى الْقَوْمَ فِيْهَا صَمْعَى لَكَانَّهُ مُ اَعْجَازُ نَخْلِ خَاوِيةٍ فَ فَهَلْ تَرْى لَهُ مُقِّنُ بَاقِيةٍ ﴿ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَنْ قَبُلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ فَ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ بِهِمْ فَا خَلَهُمُ وَرْعَوْنُ وَمَنْ قَبُلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُ بِالْخَاطِئَةِ فَ فَعَصَوْا مَسُولَ مَ بِهِمْ فَا خَلَهُمُ فِي الْجَامِيةِ اللَّهُ الْمُنْ تَلْكُمْ تَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ تَلْكُمْ قَلْكُمْ تَلْكُمْ قَلْكُمْ فَلَالْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ قُلْكُمْ قَلْكُمْ فَلْعُلُكُمْ قَلْكُمْ فَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ قَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُولُ فَلْكُمْ فَلَالْكُمْ فَلْعُلْكُمْ فَلْكُولُكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْمُ فَلَالْكُمْ فَلَالْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمُ فَلْمُ فَلْمُ فَلْعُلُكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْمُ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمُ فَلْكُمُ فَلْكُمُ فَلْكُمُ فَلَاكُمُ فَلْكُمُ فَلْكُمُ فَلْكُمْ فَلْكُمْ فَلْكُمُ فَل

جے اللہ نے اُن پرسات رات اور آٹھ دن لگا تار مسلط رکھا۔ چنانچہ آ (اگر وہاں ہوتے تو) ویکھتے کہ وہ لوگ وہاں مجور کے کھو کھلے تنوں کی طرح بچھاڑے ہوئے پڑے تھے۔ ﴿٤﴾ اب کیا اُن میں سے کوئی بچا ہوا نظر آتا ہے؟ ﴿٨﴾ اور فرعون اور اُس سے پہلے کے لوگوں نے اور (لوط علیہ السلام کی) اُلٹی ہوئی بستیوں نے بھی اسی جرم کا اِرتکاب کیا تھا، ﴿٩﴾ کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے پیغیبر کی نافر مانی کی تھی، اس لئے اللہ نے انہیں شخت پکڑ میں لے لیا۔ ﴿١٠﴾ جب پانی طغیانی پر آیاتی ہم نے تہمیں شتی میں سوار کر دیا، ﴿١١﴾ تاکہ ہم اس واقعے کو تمہارے لئے سبق آموز بنادیں اور یا در کھنے والے کان اُسے (سن کر) یا در کھیں۔ ﴿١١﴾

⁽۳) قومِ عاد کا تعارف بھی سور ہُ اَعرافِ (۲۵:۷) میں گذر گیا ہے۔ان پر زبردست آندھی مسلط کی گئی تھی جو آٹھ دن جاری رہی۔

⁽⁴⁾ قومِ عاد کے لوگ بڑے ڈیل ڈول والے تھے، اس لئے ان کی زمین پرگری ہوئی لاشوں کو مجور کے تنوں ہے تشبید دی گئی ہے۔

⁽۵) اس سے مراداُ س طوفان کا پانی ہے جو حضرت نوح علیہ السلام کی قوم پر عذاب کے طور پر بھیجا گیا تھا، اور مطلب سے ہولوگ حضرت نوح علیہ السلام پر ایمان لے آئے تھے، اُنہیں پانی کی طغیانی سے بچانے کے لئے اللہ تعالی نے اُنہیں کشتی میں سوار کردیا جس کامفصل واقعہ سورہ ہود (۲:۱۱ ۳۲ ۳۱ ۸۳) میں گذر چکاہے۔

فَإِذَانُفِحَ فِالصَّوْرِانَفُخَةٌ وَاحِدَةٌ ﴿ وَحُلِبَ الْوَانُومَ فِالْعَبَالُ فَلُكَتَادَكَةً وَالْمَاعُ فَالَمُ السَّمَاءُ فَهِى يَوْمَ إِلَا الْحَدَةُ ﴿ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِى يَوْمَ إِلَا الْحَدَةُ ﴿ وَالْمَلَكُ عَلَى الرَّمَ الْوَاقِعَةُ ﴿ وَالْمَلَكُ عَلَى الرَّمَ الْمَاكُ عَلَى الرَّمَ الْمَاكُ عَلَى الرَّمَ الْمَاكُ عَلَى اللَّهُ الْمَاكُ عَلَى اللَّهُ الْمَاكُ وَيَعْلِلُهُ وَالْمَاكُ وَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

پھر جب ایک ہی دفعہ صور میں پھونک ماردی جائے گی، ﴿ ١٣﴾ اور زمین اور پہاڑوں کو اُٹھا کر ایک ہی ضرب میں ریزہ ریزہ کردیا جائے گا، ﴿ ١٣﴾ تو اُس دن وہ واقعہ بیش آ جائے گا جے پیش آ نا ہے۔ ﴿ ١٥﴾ اور آسان پھٹ پڑے گا، اور وہ اُس دن بالکل بودا پڑجائے گا۔ ﴿ ١٦﴾ اور فرشتے اُس کے کناروں پر ہوں گے، اور تہمارے پروردگار کے عرش کو اُس دن آٹھ فرشتے اپنے اُوپ اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ١٩﴾ اُس دن تمہاری پیٹی اس طرح ہوگی کہ تمہاری کوئی چھی ہوئی اُٹھائے ہوئے ہوں گے۔ ﴿ ١٩﴾ بُس دن تمہاری پیٹی اس طرح ہوگی کہ تمہاری کوئی چھی ہوئی چیزچھی نہیں رہے گی۔ ﴿ ١٨﴾ پھرجس کسی کو اُس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا، وہ کہے گا کہ: ''لوگو! لویہ میر ااعمال نامہ پڑھو، ﴿ ١٩﴾ میں پہلے ہی سمجھتا تھا کہ جمھے اپنے حساب کا سامنا کرنا ہوگا۔ '﴿ ٢٠﴾ چنانچہ وہ من پندھیش میں ہوگا، ﴿ ٢١﴾ اُس اُونچی جنت میں ﴿ ٢٢﴾ جسلے میں جھل جھے پڑر ہے ہوں گے، ﴿ ٣٢﴾ ﴿ لَهَا جَا کُھُل کے اُن اعمال کے صلے میں مرے سے کھا وَبیو، جوتم نے گذرے ہوئے دنوں میں کئے تھے۔'' ﴿ ٢٢﴾

⁽٢) نيك لوگول كوان كااعمال نامه دائيس باته ميس دياجائے گا، ادرير بيلوگول كوبائيس باته ميس -

وَاصَّامَنُ اُوْنِ كِلْبُ وَشِمَالِه فَيَقُولُ لِكَيْتَنِى لَمُ اُوْتَ كِلْبِيدَة ﴿ وَلَمُ اَدْمِمَا حِسَابِيهُ ﴿ لِلَيْنَهَ اللّهَ فَا فَكُولُ لِكَيْتَنِى لَمُ الْوَيهُ ﴿ فَكَ مَلَكُ عَنِّى مَا اَغْلَى عَنِّى مَالِيهُ ﴿ هَلَكُ عَنِّى مَالِيهُ ﴿ هَلَكُ عَنِّى مَالِيهُ ﴿ هُلَكُ عَنِّى مَالُولُو اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللللّهُ الللللللللللللللللللللل

رہاوہ خض جس کا اعمال نامہ اُس کے بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، تو وہ کہے گا کہ: ''اے کاش! مجھے میرا اعمال نامہ دیا بی نہ جاتا، ﴿۲۵﴾ اور جھے خبر بھی نہ ہوتی کہ میرا حساب کیا ہے؟ ﴿۲۷﴾ اے کاش! کہ میری موت بی پر میرا کام تمام ہوجاتا! ﴿۲۷﴾ میرا مال میرے پچھ کام نہ آیا، ﴿۲۸﴾ نمیرا سارا زور جھ سے جاتا رہا۔' ﴿۲٩﴾ (ایسے خص کے بارے میں تھم ہوگا:)'' پکڑوا سے، اور اس کے گلے میں طوق ڈال دو، ﴿۳﴾ پھراسے دوزخ میں جھونک دو، ﴿۱۳﴾ پھراسے ایی زنچر میں پیائش سر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیدنہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا میں پودود جس کی پیائش سر ہاتھ کے برابر ہو۔ ﴿۲۳﴾ پیدنہ تو خدائے بزرگ و برتر پر ایمان لاتا تھا، ﴿۳۳﴾ البذا آج یہاں نہ اُس کا کوئی میارو مددگار جے، ﴿۳۳﴾ اور نہ اُس کوکوئی کھانے کی چیز میسر ہے، سوائے جسلین کے، ﴿۲۳﴾ پارو مددگار جے۔ گنا ہگاروں کے سواکوئی نمیں کھائے گا۔'' ﴿۲۳﴾

^{(2) &}quot;غِسلين" اصل ميں تو أس پانی كو كہتے ہيں جوز خمول كودهوتے وقت زخموں سے گرتا ہے ، بعض مفسرين نے فرمايا ہے كہ يہ جہنميوں كى كوئى غذا ہوگى جو أس زخموں كے پانى كے مشابہ ہوگى ، والله سجاندا علم _

فَلاَ أُقْسِمُ بِمَا تَبْصِرُ وَنَ ﴿ وَمَالا تَبْصِرُ وَنَ ﴿ إِنَّهُ لَقُولُ كَامِنٍ ۚ كَرِيْمٍ ﴿ وَكَا بِقَولِ كَاهِنٍ ۚ عَلِيُلا مَّا هُو بِقَولِ كَاهِنٍ ۚ عَلِيُلا مَّا مُعَوْدِ فَا فِي وَلَا يِقَولِ كَاهِنٍ ۚ عَلِيُلا مَّا مَن كَرُونَ ﴿ وَلا يِقَولِ كَاهِنٍ ۚ عَلِيُلا مَّا تَكَرُّ وَنَ فَي وَلَا يَقَولُ عَلَيْنَا بَعْضَ تَنَاكَرُ وَنَ ﴿ تَقَولَ عَلَيْنَا بَعْضَ تَنَاكَرُ وَنَ ﴿ تَقَولُ عَلَيْنَا بَعْضَ الْكَرْدُن ﴾ وَلَا يَقَولُ كَامِن الْعَلَى اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَنْ اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَن اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَنْ اللهِ عَنْ اللهُ عَلْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَامِ عَنْ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَامِ اللهُ عَلْمُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَامُ عَلَامُ عَلْمُ اللهُ عَلَامُ عَلَامُ عَلَامُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَامُ عَلَا عَلَ

(۱۰) فر مایا جار ہاہے کہ اگر کوئی شخص نبوت کا جھوٹا دعویٰ کر کے اللہ تعالیٰ کی طرف کوئی غلط بات منسوب کر ہے تو اللہ تعالیٰ اسی وُنیا میں اُسے رُسوا بھی فر ماتے ہیں، اور اُس کو عذاب کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اس لئے اگر (خدانخواستہ) حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کا نبوت کا دعویٰ دُرست نہ ہوتا، اور آپ (معاذ اللہ) جھوٹی باتیں

⁽۸) اس سے مراد کا ئنات کی تمام مخلوقات ہیں جن میں سے پھھانسانوں کونظر آتی ہیں، اور پھے نظر نہیں آتیں، جسے عالم بالا کی مخلوقات اور بعض مفسرین نے فر مایا ہے کہ 'جسے تم دیکھتے ہو' سے مراد آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم ہیں، اور'' جسے نہیں دیکھتے'' سے مراد حضرت جرئیل علیہ السلام ہیں جو آپ پروحی لے کر آتے۔

⁽٩) بياُن كا فروں كى تر ديد ہے جو بھى آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوشاعراور بھى كا بن كہا كرتے تھے۔

وَإِنَّهُ لَتَذُكِرَةٌ لِلنَّتَقِيْنَ ﴿ وَإِنَّالَنَعُلَمُ اَنَّ مِنْكُمُ مُّكَذِّبِينَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكَسُرَةٌ ﴿ عَلَى الْكَفِرِيْنَ ﴿ وَإِنَّهُ لَكَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿ فَسَيِّحُ بِإِسْمِ مَ بِكَ الْعَظِيمِ ﴿

اور یقین جانو کہ یہ پر ہمیز گاروں کے لئے ایک نفیحت ہے، ﴿ ۴٨﴾ اور ہمیں خوب معلوم ہے کہ تم میں کچھ لوگ جھٹلانے والے بھی ہیں۔ ﴿ ۴٩﴾ اور یہ (قرآن) ایسے کافروں کے لئے حسرت کا سبب ہے۔ ﴿ ۵﴾ اوریہی وہ یقنی بات ہے جوسراسر حق ہے۔ ﴿ ۵﴾ لہذاتم اپنے پرور دگار کے عظمت والے نام کی شبیج کرتے رہو۔ ﴿ ۵۲﴾

بنا کراللہ تعالیٰ کی طرف منسوب کرتے تو اللہ تعالیٰ اس وُنیا میں آپ کے ساتھ وہ معاملہ فرماتے جس کا ذِکران آیتوں میں کیا گیاہے۔

(۱۱) لینی آخرت میں جب عذاب ان کے سامنے آئے گا تو انہیں حسرت ہوگی کہ کاش ہم قر آنِ کریم پر ایمان لے آئے ہوتے۔

الحمد للد! سورة الحاقه كا ترجمه اوراً س كتشريكي حواشي كا كام آج شب جمعه مؤرخه كررجب و المحد للد! سورة الحال و كرم سے و مطابق و المرجولائي المن على الله على الله الله الله الله على ال



وَ الْمَاتِهِ ٢٣ فَي رَبُوعَ اللَّهُ الْمُعَارِمِ مَكِيَّةً ٥٠ فَي رَبُوعَاتِهَا ٢ فِي اللَّهِ اللَّهِ المُعَارِمِ مَكِيَّةً ٥٠ فَي رَبُوعَاتِهَا ٢ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ فَي اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَةً ٢٠ أَنْ اللَّهُ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمَ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمً ٢٠ أَنْ عَلَيْمُ عَلَيْمَ عَلَيْمُ عَلَيْمِ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلَيْمً عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلَيْمُ عَلَّمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلِي عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّمُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّهُ عَلَيْمُ عَلَيْمُ عَلَّمُ عَلِيمُ عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِي عَلِي عَلَيْمُ عَلِيمُ عَلِيمُ عَلِي عَلَيْكُمُ عَلِيمُ عَلِي عَلِي عَلَيْكُمُ عَلِي عَلَّا ع

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

سَالَسَآبِكَ بِعَنَابِ وَاقِع ﴿ لِلْكَفِرِينَ لَيْسَلَهُ دَافِعُ ﴿ مِّنَ اللهِ ذِي اللهِ فِي اللهِ فِي اللهِ فَا اللهُ فَا اللهِ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ اللهِ فَا اللهُ ال

یہ سورت کی ہے، اور اس میں چواکیس آیتی اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ایک مانگنے والے نے وہ عذاب مانگاہے جوکا فروں پرآنے والاہے، کوئی نہیں ہے جواُسے روک سکے۔ ﴿اسْ اللّٰهِ کَی طرف سے آئے گا جو چڑھنے کے تمام راستوں کا مالک ہے، ﴿٣﴾ فرشتے اور رُوح القدس اُس کی طرف ایک ایسے دن میں چڑھ کرجائے ہیں جس کی مقدار پچاس فرارسال ہے۔ ﴿٣﴾ فرارسال ہے۔ ﴿٣﴾

(۱) ایک کافر نے اسلام کا فداق اُڑاتے ہوئے کہا تھا کہ اگریقر آن اور اِسلام برق ہے تو ہم پر آسان سے پھر برسایئے، یا کوئی اور در دناک عذاب ہم پر لے آیئے، جیسا کہ سورہ اُنفال (۳۲:۸) میں گذرا ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ بیخض نظر بن حارث تھا۔ یہاں اس کی بات کا حوالہ دیا جارہا ہے کہ وہ عذاب ما نگ رہا ہے، اور اُس کا اصل مقصد فداق اُڑا کر اس عذاب کو جھٹلا تا ہے، حالا نکہ وہ ایسی چیز ہے کہ جب آ جائے گی تو کوئی اُسے روک نہیں سکے گا۔

(۲) چڑھنے کے راستوں سے مرادوہ راستے ہیں جن سے چڑھ کر فرشتے عالم بالاتک پہنچتے ہیں۔ یہاں ان کا حوالہ اس لئے دیا گیا ہے کہ اگلی آیت میں انہی فرشتوں کے چڑھنے کا ذکر آ رہاہے۔

(۳) اس دن سے مراد بعض مفسرین کے زدیک قیامت کا دن ہے جو کا فروں کو حساب و کتاب کی تختی کی وجہ سے پچاس ہزار سال کامحسوس ہوگا ، ان حضرات کا کہنا ہے کہ اس دن کوسورہ تنزیل السجدہ (۵:۳۲) میں ایک ہزار

فَاصُهِرُ صَهُرًا جَبِيلًا ۞ إِنَّهُمُ يَرَوْنَهُ بَعِيْدًا ﴿ وَنَالِهُ قَرِيْبًا ۞ يَوْمَ تَكُوْنُ السَّمَا ءُكَالْمُهُلِ ﴿ وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْحِهُنِ ﴿ وَلا يَسُئُلُ حَبِيْمٌ حَبِيْمًا أَفَّ يُّبَصَّرُوْنَهُمْ " يَوَدُّالْهُجُرِمُ لَوْيَفْتَ لِئ مِنْ عَنَا بِيوْمِ نِهِ بِبَنِيْهِ ﴿ وَصَاحِبَتِهِ وَ اَخِيْهِ ﴿ وَفَصِيْلَتِهِ الَّتِيْ تُنُويْهِ ﴿ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ جَبِيْعًا لاَثُمَّ يُنْجِيهِ ﴿

لہذاتم خوبصورتی کے ساتھ صبر سے کام لو۔ ﴿ ۵﴾ یہ لوگ اُسے دُور شمجھ رہے ہیں، ﴿ ۲﴾ اور ہم اُسے قریب دیکھ رہے ہیں۔ ﴿ ۷﴾ (وہ عذاب) اُس دن ہوگا جب آسان تیل کی تلجھٹ کی طرح ہوجائے گا، ﴿ ۸﴾ اور پہاڑ رنگین رُوئی کی طرح ہوجا کیں گے، ﴿ ۹﴾ اور کوئی جگری دوست کسی جگری دوست کو پوچھے گا بھی نہیں، ﴿ ۱﴾ حالانکہ وہ ایک دُوسر نے کو دِکھا بھی دیئے جا کیں گے۔ جگری دوست کو پوچھے گا بھی نہیں، ﴿ ۱﴾ حالانکہ وہ ایک دُوسر نے کو دِکھا بھی دیئے جا کیں گے۔ مجرم یہ چاہے گا کہ اُس دن کے عذاب سے چھوٹنے کے لئے اپنے بیٹے فدیہ میں دیدے، ﴿ ۱۱﴾ اور اپنا وہ خاندان جو اُسے پناہ دیتا تھا، ﴿ ۱۲﴾ اور زمین کے سار سے کے سارے باشند ہے۔ پھر (ان سب کوفدیہ میں دیے کر) اپنے آپ کو بچا لے۔ ﴿ ۱۲﴾

سال کے برابرقراردیا گیا ہے، وہ اس لئے کہ حساب و کتاب کی تختی کی نوعیت کے لحاظ سے کسی کو وہ ایک ہزار سال کا معلوم ہوگا، اور جس کسی کو اور زیادہ تختی اُٹھانی ہوگی، اُسے پچاس ہزار سال کا معلوم ہوگا۔ لیکن اس آیت کی ایک دوسری تفییر ہیہ ہے کہ کہ کفار کے سامنے جب یہ کہا جاتا تھا کہ ان کے تفر کے نتیج میں ان پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے دُنیا یا آخرت میں عذاب آئے گا تو وہ اس کا نداق اُڑاتے تھے، اور کہتے تھے کہ اسنے دن گذر گئے، لیکن کوئی عذاب نہیں آیا، اگر واقعی عذاب آن ناہے تو ابھی کیوں نہیں آجاتا؟ اس کے جواب میں فر مایا جارہا ہے کہ اللہ تعالیٰ عذاب بودی ہو وعدہ کررکھا ہے، وہ تو ضرور پورا ہوگا۔ رہا اُس کا وقت، تو وہ اللہ تعالیٰ کی اپنی حکمت کے مطابق متعین ہوگا۔ اور تم جو بچھور ہے ہو کہ اس کے آنے میں بہت دیر ہوگئ ہے تو در حقیقت تم جس مدت کو ایک ہزار سال یا پچپاس ہزار سال سی جھے ہو، وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک دن کے برابر ہے۔ چنا نچہ سور ہُ جج (۲۲:۲۲) میں بھی یہ بات اس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ یہ لوگ عذاب کو جلدی لانے کا مطالہ کرر ہے ہیں، اور یہاں سورہ معارج میں بھی اُس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ یہ لوگ عذاب کو جدادی لانے کا مطالہ کرر ہے ہیں، اور یہاں سورہ معارج میں بھی اُس سلسلے میں فرمائی گئی ہے کہ یہ لوگ عذاب میں بیت اِر شاد فرمائی گئی ہے جوعذاب ما بگ رہا تھا۔

كَلَّا إِنَّهَا لَظَى فَ نَزَّاعَ قَلِلْكُوى فَى تَدُعُوا مَنَ أَدُبُرُوتَوَلَى فَى وَجَبَعُ فَاوَلَى إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا فَ إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّجُرُوعًا فَ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّجُرُوعًا فَ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُجُرُوعًا فَ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُجُرُوعًا فَ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُعُ وَعَلَى صَلَا تِعِمُ وَآ وَإِذَا مَسَّهُ النَّذِينَ هُمُ وَعَلَى صَلَا تِعِمُ وَالْمَا وَالْمَعُونَ فَي اللَّالِيمُ وَلَي مَنْ وَاللَّهِ مِنْ وَاللَّهُ مَنْ فَي اللَّالِ وَالْمَحُرُومِ فَ وَاللَّذِينَ فَى اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَا اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَى اللَّهُ وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينِ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَى اللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَاللَّذِينَ فَي وَالْمُوالِقِينَ فَي وَاللَّذَا وَالْمُوالِقِيلُونَ فَي اللَّذِينَ فَي الْمُوالِقِيلُونَ فَي اللَّذِينَ فَي اللَّذِي الْمُوالِقِيلُواللَّذِي الْمُعْتَى فَا اللَّذِي اللْمُوالِقِيلُولُوالِقِيلُولُواللَّذِيلُ فَي اللَّذِيلُولُ فَي اللَّذِيلُولُ اللَّذُولُولُولُولُولُ الللِّهُ اللَّذُولُولُولُ اللَّهُ وَاللَّذُ الْمُعْلِقُولُولُولُ

(لیکن) ایسا ہرگز نہیں ہوسکے گا! وہ تو ایک بھڑ کتی ہوئی آگ ہے،﴿۱۵﴾ جو کھال اُ تارلے گ،﴿۱۱﴾ ہراُس شخص کو بلائے گی جس نے پیٹے پھیر کزمنہ مورا ہوگا، ﴿۱۵﴾ اور (مال) اِکٹھا کیا ہوگا، پھراُ سے بینت بینت کررکھا ہوگا۔ ﴿۱۸﴾

حقیقت یہ ہے کہ انسان بہت کم حوصلہ پیدا کیا گیا ہے، ﴿١٩﴾ جب اُسے کوئی تکلیف پہنچی ہے تو بہت گھرا جاتا ہے، ﴿٢٠﴾ اور جب اُس کے پاس خوش حالی آتی ہے تو بہت بخیل بن جاتا ہے، ﴿٢١﴾ مگروہ نمازی ایسے نہیں ہیں، ﴿٢٢﴾ جوابی نمازی ہمیشہ پابندی کرتے ہیں، ﴿٣٣﴾ اور جن کے مال ودولت میں ایک متعین حق ہے ﴿٣٢﴾ سوالی اور بے سوالی کا ﴿٢٥﴾ اور جورونِ جزا کو برحق مانتے ہیں، ﴿٢٢﴾ اور جوابی پروردگار کے عذاب سے سمے رہتے ہیں، ﴿٢٢﴾

⁽س) لعنی جس جس نے دُنیا میں حق سے پیٹے موڑی ہوگی اُسے وہ اسے یاس بلالے گا۔

⁽۵) یعنی مال پراللد تعالی نے جوحقوق عائد فرمائے ہیں،ان کواَ داکئے بغیروہ اُسے جمع کرتار ہاہوگا۔

⁽۱) اس سے مراد زکو ۃ اور دُوسرے واجب حقوق ہیں۔ان الفاظ میں یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ زکو ۃ دینا غریبوں پرکوئی اِحسان نہیں ہے، بلکہ بیاُن کاحق ہے۔

⁽²⁾ جوغریب اپنی حاجت ظاہر کردیتے ہیں، انہیں سوالی سے اور جو حاجت مند ہونے کے باوجود اپنی حاجت کسی ہے نہیں کہتے، اُنہیں بے سوالی سے تعبیر کیا گیا ہے۔

اِنَّعَنَابَ مَ إِهِمْ عَنُوْمَ أُمُونٍ ﴿ وَالَّذِينَ هُمُ لِفُرُو جِهِمُ خَفِظُونَ ﴿ اِلَّاعَلَى الْتَعْلَى وَمَآءَ الْوَاجِهِمُ اَوْمَا مَلَكَتُ الْيَانُهُمُ فَالنَّهُمُ عَنَيْ مَلُومِيْنَ ﴿ فَمَنِ الْبَتَغَى وَمَآءَ وَالْجِهِمُ اَوْمَا مَلَكَتُ الْيَانُهُمُ فَالنَّهُمُ عَلَيْ مَلُومِيْنَ ﴿ فَمَنِ الْبَتْغَى وَمَآءَ وَلَا اللَّهِ عَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْمُعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللْعَلَى اللْعَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ اللَّهُ

⁽۸) لینی بیویوں اور باندیوں کے سواکسی اور طریقے سے جنسی خواہش پوری کرناحرام ہے، اس لئے ایسے لوگ حدسے گذرے ہوئے ہیں۔

⁽۹) آیت نمبر ۲۳ میں نماز کی پابندی کا ذکرہے، اور یہاں اُس کی پوری حفاظت سے مراداُس کے تمام آداب کی رعایت ہے۔ مسلمانوں کے انہی جیسے اوصاف سور ہُ مؤمنون کی ابتدائی آیات میں بھی گذرے ہیں۔
'(۱۰) جب حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم قر آنِ کریم کی تلاوت فرماتے تو کا فرلوگ ٹولیاں بنابنا کر آپ کے

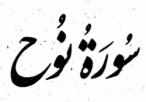
اَيُطْمَعُ كُلُّ امْرِئَ مِّنْهُمُ اَن يُّلْ خَلَ جَنَّةَ نَعِيْمٍ ﴿ كُلَّا اِنَّا خَلَقَنْهُمْ مِّبَا يَعْلَمُونَ ﴿ كُلَّا الْفَرِبُونَ ﴿ كُلَّا الْفَرِبُونَ ﴿ عَلَى اَنْ يَعْلَمُونَ ﴿ عَلَى اَنْ يَعْلَمُونَ ﴿ عَلَى اللّهُ وَلِي اللّهُ وَلَا الْقُرِارِ اللّهُ الْقُرارُونَ ﴿ عَلَى اَنْ تَعْلَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللللللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّه

اردگردجمع ہوجاتے ،اور مذاق اُڑاتے ہوئے کہتے کہ اگریہ صاحب جنت میں جائیں گے تو ہم ان سے پہلے چلے جائیں گے۔(روح المعانی) یہ آیت اس کی طرف اشارہ کررہی ہے۔

⁽١١) يعنى يه جانة بي كهم في انبيس نطف بيداكيا ب، حالانكه نطف سانسان بنخ تك كتف مراحل آت

ہیں۔لہذا جب ہم ان تمام مراحل سے گذار کر نطفے کو جیتا جا گنا انسان بنانے پر قادر ہیں تو اُس کی لاش کو دوبارہ زندہ کرنے پر کیوں قادر نہیں؟ (۱۲) یعنی ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ کوئی اور قوم پیدا کر دیں جوان سے بہتر ہو۔

الحمد للد! سورہ معارج کا ترجمہ اور تشریکی حواثی آج بتاریخ کے ررجب اور اس مروزِ جمعہ مطابق الرجولائی اس خدمت کو مطابق الرجولائی الربی اللہ باللہ میں قبول فرما کر اُسے نافع بنائیں، اور باقی سورتوں کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق تکمیل کی توفیق مرحمت فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ اللهَا ٢٨ ﴾ ﴿ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ﴿ اللهُ اللهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلنِ الرَّحِيْمِ

اِنَّآ أَنْ سَلْنَا نُوْحًا إِلَى قَوْمِ آَنَ آَنُونَ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ آَنْ يَأْتِيهُمْ
عَذَابُ آلِيمٌ وَقَالَ لِقَوْمِ إِنِّ لَكُمْ نَذِي رُهُبِينٌ ﴿ آَنِ اعْبُدُوا اللهَ عَنَابُ آلِيمٌ وَلَيْعُونِ ﴿ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى آجَلِ مُّسَمَّى وَاتَّقُوهُ وَ اَطِيعُونِ ﴿ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤَخِّرُكُمْ إِلَى آجَلِ مُّسَمَّى وَاتَّقُوهُ وَاطِيعُونِ ﴿ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤخِّرُكُمْ إِلَى آجَلٍ مُّسَمَّى وَاتَّقُوهُ وَاطِيعُونِ ﴿ يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُو بِكُمْ وَيُؤخِّرُكُمْ إِلَى آجَلٍ مُسَلَّى وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اذَا جَآءَ لا يُؤخَّرُ مُ لَوْكُنْ تُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ قَالَ مَن اللهِ اللهِ اذَا جَآءَ لا يُؤخَّرُهُ لَوْكُنْ تُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ قَالَ مَن اللهِ اللهِ اللهِ اذَا جَآءَ لا يُؤخِّرُهُ لَوْكُنْ تُمْ تَعْلَمُونَ ﴿ قَالَ مَنْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ الل

یہ سورت مکی ہے، اور اس میں اٹھائیس آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہربان ہے، بہت مہر بان ہے

ہم نے نوح کو اُن کی قوم کے پاس بھیجا کہ اپنی قوم کو خبر دار کرو ، قبل اس کے کہ اُن پر کوئی در دناک عذاب آ کھڑا ہو۔ ﴿ا﴾ (چنانچہ) اُنہوں نے (اپنی قوم سے) کہا کہ: '' اے میری قوم! میں تمہارے لئے ایک صاف صاف خبر دار کرنے والا ہوں ﴿٢﴾ کہ اللہ کی عبادت کرو، اور اُس سے ڈرو، اور میرا کہنا مانو، ﴿٣﴾ اللہ تمہارے گنا ہوں کی مغفرت فرمائے گا، اور تمہیں ایک مقرر وقت تک باقی رکھے گا۔ بیشک جب اللہ کا مقرر کیا ہوا وقت آ جا تا ہے تو پھر وہ مؤ خرنہیں ہوتا۔ کاش کہ تم سمجھتے ہوتے!' ﴿ ٣﴾ (پھر) نوح نے (اللہ تعالی سے) کہا کہ: '' میرے پروردگار! میں نے اپنی قوم کورات دن (حق کی) وعوت دی ہے، ﴿۵﴾

⁽۱)اس سورت میں صرف حضرت نوح علیہ السلام کی تبلیغی جدوجہداوراُن کی دُعا دُن کا تذکرہ فرمایا گیاہے۔ آپ کامفصل واقعہ سور مُایونس (۱:۱۰)اور سور مُ ہود (۳:۱۱) میں گذر چکاہے۔ (۲) یعنی جب تک تمہاری زندگی مقدر ہے، اُس وقت تک تمہیں زندہ رکھےگا۔

قَلَمْ يَزِدْهُمُ دُعَا عِنَ إِلَّا فِرَاكَانَ وَإِنِّ كُلَّمَا دَعَوْتُهُمُ لِتَغْفِرَ لَهُمْ جَعَلُوَا أَصَابِعَهُمْ فِنَ اذَا نِهِمُ وَاسْتَغْشَوْا ثِيَا بَهُمُ وَاصَرُّ وَاوَاسْتَكُبُرُوااسْتِكُبَاكًا ﴿ ثُمَّ الْفَاتُ اللَّمَ وَاصَرُ وَاوَاسْتَكُبُرُوااسْتِكُبَاكًا ﴿ ثُمَّ اللَّيْ اللَّيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّيْ اللَّهُ اللَّه

لیکن میری دعوت کا اس کے سواکوئی نتیج نہیں ہوا کہ وہ اور زیادہ بھاگئے گے۔ ﴿٢﴾ اور میں نے جب بھی اُنہیں دعوت دی، تاکہ آپ اُن کی مغفرت فر مائیں، تو انہوں نے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیں، اپنے کیڑے اپنی اُنگلیاں اپنے کا نوں میں دے لیں، اپنے کیڑے اپنے اُوپر لیسٹ لئے، اپنی بات پراڑے درہے، اور تکبری تغبر کا مظاہرہ کرتے رہے۔ ﴿٤﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ کرتے رہے۔ ﴿٤﴾ پھر میں نے اُن سے علانیہ بھی بات کی، اور چیکے چی سمجھایا، ﴿٩﴾ چنانچے میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو، بھی بات کی، اور چیکے چی سمجھایا، ﴿٩﴾ چنانچے میں نے کہا کہ: اپنے پروردگار سے مغفرت مانگو، یقین جانو وہ بہت بخشے والا ہے، ﴿١٠) وہ تم پر آسان سے خوب بارشیں برسائے گا، ﴿١١﴾ اور تمہاری خاطر تہرارے مال اور اولا دمیں ترقی دے گا، اور تمہارے کئم اللہ کی عظمت سے بالکل نہیں ڈرتے؟ ﴿١١﴾ نہریں مہیا کردے گا، ورتمہاری خاطر خالانکہ اُس نے تمہیں تخلیق کے مختلف مرحلوں سے گذار کر پیدا کیا ہے، ﴿١٣)﴾

⁽۳) اشارہ اس طرف ہے کہ انسان نطف سے لے کر جیتا جاگا آ دمی بننے تک مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے جن کا تذکرہ سورہ کچ (۵:۲۲) اور سورہ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں گذرا ہے۔ بیسارے مراحل اللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت پر دَلالت کرتے ہیں۔ پھر تمہیں اس بات میں کیوں شک ہے کہ وہ تمہیں مرنے کے بعدد وبارہ زندہ کرنے پر قادر ہے۔

ٱڬؗۄ۫ۘٛؾۘۯۉٵڲؽڡٛڂٛػۜٙۜؾؘٵٮڷؙ۠ؗؗؗڡؙڛڹٛۼڛڶۏؾٟڟؚٵۊؖٵ۞ۊۘڿۼڶٵڷڨٙؠۜۏؽڣۣؾٞڹٛۅٛؠؖٵۊ ڿۼڶٳۺۺڛڔٙٳڿٵ؈ۊٳڐڎٲٵٛؠؙؾؙڴؙؠڞۣٵڷٳؠٛۻڹٵؾٵ۞ڞؠؖڲۼؽڽؙڴؠۏؽۿٳ ۅؽڂڔڿڴؠٝٳڂ۫ڗٳڿٵ؈ۊٳڐۿۼۼڶٮؘڴؙؙؙؙؗڡٵڷٳؠٛۻڛؚٵڟٵ۞ٚؾۺٮؙڴٷٳڡ۪ڹ۫ۿٵ ڛؙڰڒۏڿٵڿٵڿٛٙٛۊٵڶٮؙٷڿ؆ٮؾؚٳڹٞۿؙۄ۫ۼڝٷؽٚۉٵۺۜۼٷٵڡڽ۬ڐؠؙؽڔۮٷڡٵڵٷٷۼٛ ۅؘڶڽؙٷٙٳڐڂؘٵ؆ؙٵ۞ٙۊڡۘڰۯۉٳڡڴڰٵڴٵ؆ٵ۞

کیائم نے بینیں دیکھا کہ اللہ نے کس طرح سات آسان اُوپر تلے پیدا فرمائے ہیں؟ ﴿١٥ ﴾ اور اُن میں چا ندکونور بنا کر اور سورج کو چراغ بنا کر پیدا کیا ہے، ﴿١٦ ﴾ اور اللہ نے تہمیں زمین سے بہترین طریقے پراُ گایا ہے، ﴿٤١ ﴾ اور (وہیں سے پھر) بہترین طریقے پراُ گایا ہے، ﴿٤١ ﴾ پھروہ تہمیں دوبارہ اُسی میں بھیج دےگا، اور (وہیں سے پھر) باہر نکال کھڑا کرےگا۔ ﴿١٩ ﴾ اور اللہ نے بی تمہارے لئے زمین کوایک فرش بنادیا ہے، ﴿١٩ ﴾ تاکہ تم اُس کے کھلے ہوئے راستوں پرچلو۔ '﴿٢ ﴾

نوح نے کہا: ''اے میرے پروردگار! حقیقت بیہ ہے کہ ان لوگوں نے میرا کہنانہیں مانا، اور اُن (سرداروں) کے پیچے چل پڑے جن کو اُن کے مال اور اولا دینے نقصان پہنچانے کے سوا پھی نہیں دیا، ﴿۲۱﴾ اور انہوں نے بڑی بھاری مکاری سے کام لیا ہے، ﴿۲۲﴾

(۵) بدأن ساز شول كى طرف اشاره ب جوحفرت نوح عليه السلام كوئتمن أن كے خلاف كرر بے تھے۔

⁽٣) نینی جس طرح ایک پودا زمین میں مختلف مراحل طے کرے اُگنا ہے، اسی طرح اللہ تعالی نے تہمیں مختلف مراحل ہے کندار کراس زمین میں پیدا فرمایا ہے، نیز جس طرح زمین سے اُگنے والا سبزہ فنا ہو کرمٹی میں میں جاتا ہے، اور پھر جب اللہ تعالی چاہتا ہے، اُس سبزے کو دوبارہ اُسی مٹی سے اُگا دیتا ہے، اسی طرح تم بھی مرکز مٹی میں مل جاؤگے، پھر جب اللہ تعالی چاہے گاتمہیں دوبارہ زندگی عطا فرما کرزمین سے دوبارہ نکال ہے گا۔

وَقَالُوْ الاَ تَنَهُ نَّ الْمِعَتُكُمُ وَلاَ تَنَهُ نَ وَدَّا وَلاَ الْمُعَالُو الْكَافُو الْكَافُو الْمُعْلَ وَمَسْمًا ﴿ وَقَدُ اَ ضَلَّمُ اللَّهِ مَ اللَّهِ مِنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنَا اللَّهِ اللَّهِ مَنَا اللَّهِ اللَّهِ مَنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّا الللَّهُ الللَّهُ الللَّ الللَّهُ الللللَّاللَّا الللللَّا الللَّهُ الللَّهُ الللللَّا الللَّلْ الللللَّا اللَّهُ اللللَّاللَّا الللللَّا الللللَّا الللَّلْ الللَّلْ الللّل

إِلَيْ إِنْ يَكُومُ مُنَّاوً لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالنَّامُ مِنْتِ وَلاتَزِدِ الظَّلِيدِينَ إِلَّا تَبَالًا اللَّهِ

اور (اپنے آدمیوں سے) کہا ہے کہ: '' اپنے معبودوں کو ہرگزمت چھوڑ نا۔ نہ وَ دّاورسواع کو کسی صورت میں چھوڑ نا، اور نہ یغوث، یعوق اور نسر کوچھوڑ نا'' ﴿ ٢٣﴾ اس طرح انہوں نے بہت سول کو گمراہ کر دیا ہے، لبندا (یا ربّ!) آپ بھی ان کو گمراہی کے سواکسی اور چیز میں ترقی نہ دیجئے'' ﴿ ٢٣﴾ ان لوگوں کے گناہوں کی وجہ ہی سے انہیں غرق کیا گیا، چرآگ میں داخل کیا گیا، اور انہیں اللہ کو چھوڑ کر کوئی نمایتی میسر نہیں آئے۔ ﴿ ٢٥﴾ اور نوح نے یہ بھی کہا کہ: 'میرے پروردگار!ان کا فروں میں سے کوئی ایک باشندہ بھی زمین پر باقی نہ رکھئے، ﴿ ٢١﴾ اگر آپ ان کو باقی رکھیں گئوں کے بندوں کو گمراہ کریں گے، اور ان سے جواولا دپیدا ہوگی وہ بدکار اور پی کا فری پیدا ہوگی۔ ﴿ ٢٧﴾ میرے پروردگار! میری بھی بخشش فرماد ہوئے، میرے بدکار اور پی کا فری پیدا ہوگی۔ ﴿ ٤٢﴾ میرے پروردگار! میری بھی بخشش فرماد ہوئے، میرے والدین کی بھی، ہرا کی شخص کی بھی جو میرے گھر میں ایمان کی حالت میں داخل ہوا ہے اور تمام مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کی بھی ۔ اور جولوگ ظالم ہیں، اُن کو تابی کے سواکوئی اور چیز عطا مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کی بھی ۔ اور جولوگ ظالم ہیں، اُن کو تابی کے سواکوئی اور چیز عطا نہ فرمائے۔'' ﴿ ۲٨﴾

⁽٢) ريسبان بتول كے نام بيں جن كو حضرت نوح عليه السلام كي قوم يوجا كرتي تھي۔

(2) سورہ ہود (۱۱:۱۲) میں گذر چکا ہے کہ اللہ تعالی نے حضرت نوح علیہ السلام کو وہی کے ذریعے بتادیا تھا کہ ابتک جولوگ ایمان نہیں لائے گا۔ اب تک جولوگ ایمان لاچکے ہیں، اب آپ کی قوم میں سے اُن کے سواکوئی اور ایمان نہیں لائے گا۔ (۸) ایمان کی قید اس لئے لگائی کہ آپ کے گھر والوں میں سے آپ کی ہوی آخر تک کا فررہی، اور ایمان نہیں لائی، جیسا کہ سورہ تحریم (۱۲:۷۱) میں گذر چکا ہے۔

الحمد للد! سورهٔ نوح کا کام آج بروز دوشنبه ۹ ررجب ۲۰۰۹ همطابق ۱۲۰۰۸ جولائی ۲۰۰۸ و کراچی میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر ماکر باقی کام بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق مکمل کراچی میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر ماکر باقی کام بھی آئیں۔



Will.

﴿ اللَّهُ ١٨ ﴾ ﴿ إِنَّ ﴿ ٢٤ سُورَةُ الَّحِنِّ مَكِّنَّةً ٣٠ ﴾ ﴿ رَمُوعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ أُوْجِى إِلَاّ أَنَّهُ السَّبَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُ وَالنَّاسَمِ عَنَاقُ النَّاعَجَالُ يَّهُدِئَ إِلَى الرُّشُوفَامَنَّابِهِ * وَلَنُ تُشْرِكَ بِرَبِّنَاۤ اَحَدًا لَٰ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں اٹھائیس آیتیں اور دورُکوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے (اے پینمبر!) کہدو:''میرے پاس وحی آئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (قرآن) نحور سے سنا، اور (اپنی قوم سے جاکر) کہا کہ:'ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے، ﴿ا﴾ جورا وراست کی طرف رہنمائی کرتا ہے، اس لئے ہم اُس پر ایمان لے آئے ہیں، اور اُب اپنے پروردگار کے ساتھ کسی کو (عبادت میں) ہرگزشر یک نہیں مانیں گے۔ ﴿۲﴾

(۱) حضور نی کریم صلی الله علیه وسلم کوجس طرح انسانوں کے لئے پیٹیمر بنایا گیا تھا، ای طرح آپ جنات کے بھی پیٹیمر تھے۔ چنا نچ آپ نے جنات کو بھی تہلیغ فر مائی۔ اور جنات کو تبلیغ کا سلسلہ اس طرح شروع ہوا کہ آپ کی نبوت سے پہلے جنات کو آسانوں کے قریب تک پہنچنے دیا جاتا تھا، کیکن حضورِ اقد س سلی الله علیه وسلم کی بعثت کے بعد انہیں آسانوں کے قریب جانے سے اس طرح روک دیا گیا تھا کہ جب کوئی جن یا شیطان آسان کے بعد انہیں آسانوں کے قریب جانے سے اس طرح روک دیا گیا تھا، جیسا کہ سورہ فر (10:21) اور سورہ قریب پنچنا چاہتا تو اُسے ایک روثن شعلے کے ذریعے مار بھگایا جاتا تھا، جیسا کہ سورہ فر (10:21) اور سورہ صافات (2 سن ۱۰: ۱) میں گذر چکا ہے۔ صبح بخاری کی روایت میں ہے کہ جنات نے جب اس بدلی ہوئی صورت صافات دیا جاتا تھا، کہ جنات نے جب اس بدلی ہوئی صورت صافات دیا جاتا تھا، حیسا کہ دورہ کرنے کے لئے لگی ۔ یہ وہ وہ تھا صافات دیا جاتا تھا، حیسا کہ دورہ کرنے کے لئے لگی ۔ یہ وہ وہ تھا سے دول وہ تھا تھا ہے۔ اس غرض کے لئے اُن کی ایک جماعت دُنیا کا دورہ کرنے کے لئے لگی ۔ یہ وہ وہ قت تھا جب آخضرت سلی اللہ علیہ وسلم طاکف سے والی تشروع کی تو جنات کی بیہ جماعت اُس وقت وہاں سے تھے۔ وہاں آپ نے فیخر کی نماز میں قر آنِ کریم کی تلاوت شروع کی تو جنات کی بیہ جماعت اُس وقت وہاں سے شے۔ وہاں آپ نے یہ کلام ساتو وہ اُسے اطمینان سے سننے کے لئے رُک گئے ۔ حضور نمی کریم صلی اللہ علیہ وہلم گذر رہی تھی۔ اُس نے یہ کلام ساتو وہ اُس اُس اُس ناتو وہ اُسے اطمینان سے سننے کے لئے رُک گئے ۔ حضور نمی کریم صلی اللہ علیہ وہلم

وَ اَنَّهُ تَعْلَى جَدُّى بِنَامَا التَّخَذَ صَاحِبَةً وَلاوَلَدًا ﴿ وَ اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُ نَاعَلَى اللهِ شَطَطًا ﴿ وَ اَنَّاظَنَا اَنْ لَتَ تُقُولُ الْإِنْسُ وَالْجِنَّ عَلَى اللهِ كَنِبًا ﴿ وَ اَنَّهُ كَانَ مِ جَالٌ مِنَ الْإِنْسِ يَعُودُونَ بِرِجَالٍ مِنَ الْجِنِّ فَزَادُوهُمُ مَ هَقًا ﴿

اور یہ کہ: 'ہمارے پروردگار کی بہت اُونجی شان ہے، اُس نے نہ کوئی ہوی رکھی ہے، اور نہ کوئی بیٹا۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم میں سے ب وقوف لوگ اللہ کے بارے میں ایسی باتیں کہتے تھے جو حقیقت سے بہت دُور ہیں۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'ہم نے یہ مجما تھا کہ انسان اور جنات اللہ کے بارے میں جموثی بات نہیں کہیں گے۔' ﴿ ٣﴾ اور یہ کہ: 'انسانوں میں سے کچھلوگ جنات کے کچھلوگوں کی بناہ لیا کرتے تھے،اس طرح ان لوگوں نے جنات کو اور سرچڑ ھادیا تھا۔ ﴿ ٢﴾

کی مبارک زبان سے فجر کے وقت قر آنِ کریم کے پُر اُثر کلام نے ان کے دِل پرایسااٹر کیا کہ وہ جنات مسلمان ہوگئے، اور پھراپی قوم کے پاس بھی اسلام کے داعی بن کر پہنچے۔ انہوں نے اپی قوم سے جا کر جو با تیں کیس، ان آیات میں اللہ تعالیٰ دنے اُن کا خلاصہ بیان فر مایا ہے۔ اس واقعے کی طرف مخضر اِشارہ سورہ اُ تھاف (٣٠:٠٣) میں بھی گذر چکا ہے۔ اس کے بعد جنات کے گی وفود آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئے، اور آپ نے انہیں بیلنج وقعلیم کا فریضہ انجام دیا۔

(۲)اس سے مراد کفز، شرک اور بدعقید گی کی باتیں ہیں۔

(۳) یعنی اب تک جوہم غلط عقا کدر کھتے رہے، اُس کی وجہ بیتھی کہ سارے انسان اور جنات یہی عقا کدر کھتے تھے، اس لئے خیال یہی ہوا کہ اتنے سارے لوگ جھوٹے عقا کدنہیں رکھتے ہوں گے، چنانچہ ہم ان کی تقلید میں انہی عقا کدکے قائل رہے۔

(٣) زمانة جاہلت میں جب لوگ اپنے سفر کے دوران کی جنگل میں قیام کرتے تو اُس جنگل کے جنات کی پناہ ما تکتے تھے۔ یعنی اُس جنگل کے جنات سے یہ درخواست کرتے تھے کہ وہ اُنہیں اپنی پناہ میں لے کر تکلیف پہنچانے والی مخلوقات سے بچائیں۔اس ممل سے جنات ہیں جھے پیٹھے کہ ہم انسانوں سے افضل ہیں، کیونکہ وہ ہماری پناہ کے مختاج ہیں۔اس طرح ان کی گمرا ہی میں اور اِضافہ ہوگیا۔

وَآنَّهُمُ طَنُّوْا كَمَا ظَنَنْتُمُ آنُ تَن يَبُعَثَ اللهُ آحَدًا ﴿ وَآثَا لَهُ السَّمَاءَ فَوَجَدُنْهَا مُلِئَتُ حَرَسًا شَعِيدًا وَشُهُبًا ﴿ وَآثَا كُنَّا نَقْعُ لُمِنْهَا مَقَاءِ مَ لِسَّيْعِ فَمَن يَسْتَعِ الْأَن يَجِدُلَهُ شِهَا بَاسَّ صَدًا ﴿ وَآثَالانَ مُن مِنَ اَشَرَّا مِيْدَ بِمَنْ فِي الْاَرْمِ فِي الْمُن يَعِمْ مَا بُهُمْ مَشَدًا ﴿

اوریہ کہ: 'جیسا گمان تم لوگوں کا تھا، انسانوں نے بھی پہی گمان کیا تھا کہ اللہ کسی کو بھی مرنے کے بعد دُوسری زندگی نہیں دے گا۔ ﴿ ﴾ اوریہ کہ: 'جم نے آسان کو شؤلنا چاہا تو ہم نے پایا کہ وہ برخت خت پہرے داروں اور شعلوں سے بھرا ہوا ہے' ﴿ ٨﴾ اوریہ کہ: 'ہم پہلے من گن لینے کے لئے آسان کی پچھ جگہوں پر جا بیٹھا کرتے تھے۔لیکن اب جو کوئی سننا چاہتا ہے، وہ دیکھا ہے کہ ایک شعلہ اُس کی گھات میں لگا ہوا ہے، ﴿ ٩﴾ اوریہ کہ: 'ہمیں یہ پیتنہیں تھا کہ آیا زمین والوں سے کوئی بُرامعاملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا ہے، یا اُن کے پروردگارنے اُن کوراوراست دِکھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾ اور یہ کہ پروردگارنے اُن کوراوراست دِکھانے کا ارادہ فرمایا ہے۔ ﴿ ٩﴾

⁽۵)اس فقر ہے میں جنات اپنی قوم کے دُوسر ہے جنات سے کہدرہے ہیں کہ جس طرح تم آخرت کے قائل نہیں سے اس کے قائل نہیں تھے۔ اس طرح انسان بھی اس کے قائل نہیں تھے۔ لیکن اب یہ بات غلط ثابت ہوگئی ہے۔

⁽۲) یہ وہی بات ہے جس کا ذِکر حاشیہ نمبر امیں اُوپر گذراہے کہ جنات کوآسان کے قریب پہنچنے سے بھی روک دیا گیاہے، اور اس غرض سے فرشتوں کو پہرے پر مقرر کر دیا گیاہے جو چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سننے والے کو شعلے پھینک کر مار بھگاتے ہیں۔

⁽²⁾ یعنی ہمیں یقین سے یہ معلوم نہیں تھا کہ اللہ تعالی نے آسان کی حفاظت کا جو انظام فر مایا ہے، اُس سے زمین والوں کو سرزادینا مقصود ہے کہ زمین والے پہلے سے اُس سرزا سے باخبر نہ ہو کیس، یاس کے پیچھے کوئی بھلائی ہے جو زمین والوں کو پہنچانا چیشِ نظر ہے، اور جنات کورو کئے کا مقصد بہہے کہ وہ اس بھلائی میں کھنڈت نہ ڈال سکیس۔ بظاہر مقصد بہہے کہ جالات کا جائز، لینے کے لئے نکلے تھے، لیکن بظاہر مقصد بہہے کہ پہلے تو ہمیں یہ بات معلوم نہیں تھی، اس لئے ہم حالات کا جائز، لینے کے لئے نکلے تھے، لیکن

وَ اَنَّامِنَا الشَّلِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذِلِكَ مُنَّاطَرا بِنَ قِدَدًا اللَّهِ وَ اَنَّاطَنَا اَنُهُ لَى امَنَا لَى نُعُجِزَا للهَ فِي الْآلُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللِمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الل

اور یہ کہ: 'ہم میں کچھ نیک ہیں، اور کچھ ایسے نہیں ہیں، اور ہم مختلف طریقوں پر چلے آرہے ہیں۔ (۱) اور یہ کہ: 'ہم میں کہ نہ ہم زمین میں اللہ کو عاجز کر سکتے ہیں، اور نہ کہ کہیں اور) بھاگ کرائے بیاس کر سکتے ہیں۔ ﴿۱۱﴾ اور یہ کہ: 'جب ہم نے ہدایت کی بات من کی تو ہم اس پر ایمان لے آئے۔ چنانچہ جو کوئی اپنے پروردگار پر ایمان لے آئے تو بات کی فائد کھاٹے کا اندیشہ ہوگا، اور نہ کسی زیادتی کا۔ ﴿۱۱﴾ اور یہ کہذا ہم میں سے پچھ تو مسلمان ہوگئے ہیں، اور ہم میں سے راب بھی کچھ ظالم ہیں۔ چنانچہ جو اسلام لا چکے ہیں، انہوں نے ہدایت کا راستہ ڈھونڈ لیا ہے۔ ﴿۱۱﴾ اور رہ وہ لوگ جو ظالم ہیں تو وہ جہنم کا ایندھن ہیں۔ '﴿۱۵﴾

اب آمخضرت صلی الله علیه وسلم سے قرآن کریم س کرید بات واضح ہوگئ کہ الله تعالی آپ کے ذریعے زمین والوں کو قرآن کریم کی ہدایت سے سرفراز فر مانا چاہتے تھے،اس لئے بیا تظام فر مایا گیا تھا۔

(۸) مطلب یہ ہے کہ جنات میں کچھ تو ایسے ہیں جوطبی طور پر نیک میں جوحق بات کو قبول کرنے کا مادہ رکھتے ہیں، اور کچھا ایسے ہیں جوطبی طور پر شریر ہیں۔ اس کے علاوہ تمام جنات کا فد ہب ایک نہیں ہے، بلکہ جنات میں ہمی مختلف عقیدوں کے لوگ ہیں۔ اس لئے ہم سب کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت کی ضرورت تھی جوحضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پوری ہوگئ ہے۔

وَانَ لَواسَتَعَامُواعَلَى الطَّرِيْقَةِ لاَ سُقَيْنُهُمُ مَّا عَنَا اللهِ عِنَا اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا اللهِ عَنَا اللهُ عَنَا عَنَا عَلَيْ عَنَا اللهُ عَنَا ا

اور (اے پغیرا اہل کہ سے کہو کہ جھ پر) یہ (وی بھی آئی ہے) کہ: "اگر یہ لوگ راستے پر آکر سید سے ہوجا نیں تو ہم انہیں وافر مقدار ہیں پانی سے سراب کریں، ﴿١٦﴾ تاکہ اس کے ذریعے اُن کوآ زما نیں '' اور جو کوئی اپنے پر وردگار کی یاد سے منہ موڑے گا، اللہ اُسے چڑھتے ہوئے عذاب میں پر ودے گا۔ '' ﴿١٤﴾ اور یہ کہ: '' سجدے تو تمام تر اللہ بی کاخل ہیں، اس لئے اللہ کے ساتھ کی اور کی عظامت کرو۔ ' ﴿١٨﴾ اور یہ کہ: '' جب اللہ کا بندہ اُس کی عبادت کرنے کے لئے کھڑ اہوا تو ایسا معلوم ہوا جیسے یہ لوگ اُس پر ٹوٹے پڑرہے ہیں۔ '' ﴿١٩﴾ کہددو کہ: '' میں تو صرف اپنے پروردگار کی عبادت کرتا ہوں، اور اُس کے ساتھ کوئی شریک نیس مانت ' ﴿٢٠﴾ کہددو کہ: '' فی تمہارا کوئی نقصان میرے اِفتیار میں ہے، اور نہ کوئی بھلائی۔ ' ﴿١٢﴾ کہددو کہ: '' مجھا اللہ سے نہ کوئی بیاسکتا ہے، اور نہ میں اُسے چھوڑ کرکوئی پناہ کی جگہ پاسکتا ہوں۔ ﴿٢٢﴾

⁽⁹⁾ اب جنات کا واقعہ سنا کر اہلِ مکہ سے فر مایا جارہا ہے کہ جس طرح یہ جنات حق طبی کا ثبوت و ہے کر اِیمان لے آئے ، اس طرح تمہیں بھی قرآن کریم پر ایمان لے آنا چاہئے ، اور اگرتم نے ایسا کیا تو اللہ تعالی تمہیں بارشوں سے سیراب فرمائیں گے۔ بارشوں کا ذِکرخاص طور پراس کئے فرمایا گیا ہے کہ اُس وقت اہلِ مکہ قحط میں مبتلا تھے (بیان القرآن)۔

⁽١٠) اس جملے کا دُوسرا ترجمہ یوں بھی ہوسکتا ہے کہ:" تمام مجدیں اللہ کی ہیں۔"

⁽۱۱) الله ك بندے سے يہال مراد حضور اقدس صلى الله عليه وسلم بيں۔ اور ثوثے پڑنے كا مطلب ايك توبيمكن

الابكاعًا قِنَ اللهِ وَمِ اللّهِ وَمَن يَعْصِ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَ اللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمَا اللهُ وَمِنْ اللهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ أَمْ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ وَمِنْ أَمْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ اللّهُ اللّهُ وَمُعَالِمُ اللّهُ اللّهُ وَمِنْ

البتہ (جس چیز پر مجھے اِختیار دیا گیا ہے، وہ) اللہ کی طرف سے بات پہنچادینا، اور اُس کے بیغامات ہیں۔ اور جوکوئی اللہ اور اُس کے رسول کی نافر مانی کرے گا، تو اُس کے لئے جہنم کی آگ ہے جس میں ایسے لوگ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔' ﴿ ٣٣﴾ (اور بیلوگ نافر مانی کرتے رہیں گے) یہاں تک کہ جب وہ چیز انہیں نظر آ جائے گی جس سے انہیں ڈرایا جار ہا ہے تو اُس وفت انہیں پنہ چل جائے گا کہ س کے مددگار کمزور ہیں، اورکون تعداد میں کم ہے۔ ﴿ ٣٢﴾ کہددوکہ: "مجھے معلوم نہیں ہے کہ جس چیز سے تہیں ڈرایا جار ہا ہے، آیا وہ نزد یک ہے یا میرا پر وردگار اُس کے لئے کوئی کمی مدت مقرر فر ما تا ہے۔' ﴿ ٢٥﴾ وہی سارے جید جانے والا ہے، چنانچہ وہ اِسے جید پرکسی کومطلع نہیں کرتا، ﴿٢١﴾

ہے کہ کا فرلوگ آپ کے اِردگرد جمع ہوکر ایباانداز اِختیار کرتے تھے جیسے وہ آپ پر جملہ کردیں گے، اور بعض مفسرین نے اس کا مطلب سے بیان کیا ہے کہ جب آپ عبادت کے دوران قر آنِ کریم کی تلاوت فر ماتے تو قر آن سننے کے لئے آپ کے گرد جنات کے تھٹھ کے تھٹھ لگ جاتے تھے۔

(۱۲) سورہ مریم (۱۹: ۲۳) میں ہے کہ کافرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہ: '' ہم دونوں فریقوں میں سے کس کا متام زیادہ بہتر ہے اور کس کی مجلس زیادہ اچھی ہے۔' یعنی کس کے مددگار طاقت اور گنتی میں زیادہ ہیں۔اس آیت میں کافروں کی اسی قسم کی باتوں کے جواب میں فرمایا گیاہے کہ جب اللہ تعالی کا عذاب سامنے آئے گا، اُس وقت انہیں پتہ چلے گا کہ کس کے مددگار کمزوریا تعداد میں زیادہ ہیں۔

(۱۳) اس سے مراد قیامت ہے جس کا ٹھیک ٹھیک وقت کوئی نہیں جانتا۔

ٳ؆ڡؙڹٵ؆ؙؾۻٛڡ؈۬؆ڛؙۅ۬ڸۣڡؘٳڐۜۮؘؽۺڵڬٛڡؚ؈ؘٛڹؽڹۣؽڽؽۅۅٙڡؚ؈۬ڂڵڣؚ؋ ؆ڞ؆ٵ۞ٚڷؚؽۼڵؘڝٙٵڽٛۊۘڽٵؠؙڶۼؙۅٛٳؠۣڛڵؾؚ؆ؚؾؚؚۿؚؠؙۅٵڂٳڽٟؠٵڶۘۘۘ؈ؽۿؠۉٵڂڝ ػؙؙۜڵۺؿؙٷؚٵؘۮڐؙ۞ٞ

سوائے کی پیغیر کے جے اُس نے (اس کام کے لئے) پندفر مالیا ہو۔ ایسی صورت میں وہ اُس پیغیر کے آگے اور پیچھے کچھ محافظ لگادیتا ہے، ﴿٢٧﴾ تا کہ اللہ جان لے کہ انہوں نے اپنے پروردگار کے بیغامات پہنچاد سے ہیں، اور وہ ان کے سارے حالات کا اِحاطہ کئے ہوئے ہے، اور اُس نے ہر ہر چیز کی پوری طرح گنتی کر رکھی ہے۔ ﴿٢٩﴾

(۱۴) الله تعالیٰ کے سواکوئی عالم الغیب نہیں ہے، البتہ وہ اپنے جس پینمبر کو چاہتا ہے، وی کے ذریعے غیب کی خبریں پہنچادیتا ہے،اورایسے موقع پر فرشتوں کو اُس وحی کا محافظ بنا کر بھیجا جاتا ہے، تا کہ کوئی شیطان اُس میں کوئی خلل نہ ڈال سکے۔

الحمدللد! سورهٔ جن کے ترجے اورتشریح کی تحمیل آج شب جمعہ ۱۳ ررجب ۲۹ سال همطابق الرجولائی ۱۳۲۸ء کوکراچی میں ہوئی۔اللہ تعالی قبول فرما کر باقی کام کی تحمیل کی بھی اپنی رضائے کامل کے ساتھ تو فیق عطافر ما کیں۔آمین ثم آمین۔



﴿ أَيَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ مُنْ الْمُزَّمِّلِ مَكِنَّةٌ ٣ ﴾ ﴿ وَمُواتُهَا ٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

يَاكَيُهَا الْمُزَّمِّلُ ﴿ قُمِ الَّيْلُ الَّا قَلِيُلًا ﴿ نِّصُفَةَ اَوانْقُصُ مِنْهُ قَلِيُلًا ﴿ اَ اَلَا مَن اللّهُ اَوْدُدُ عَلَيْهُ وَكَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَكَاللّهُ اللّهُ وَكَاللّهُ اللّهُ وَكَاللّهُ اللّهُ وَكَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ و

بيسورت كى ب، اوراس ميس بيس آيتي اوردورُ كوع بيس

شروع اللد كنام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مہربان ہے

اے چادر میں لیٹنے والے! ﴿ ا﴾ رات کا تھوڑا حصہ چھوڑ کر باتی رات میں (عبادت کے لئے)

کھڑے ہوجایا کرو، ﴿ ٢﴾ رات کا آدھا حصہ! یا آدھے سے پچھ کم کرلو، ﴿ ٣﴾ یا اُس سے پچھ

زیادہ کرلو، اور قرآن کی تلاوت اطمینان سے صاف صاف کیا کرو۔ ﴿ ٣﴾ ہم تم پرایک بھاری کلام

نازل کرنے والے ہیں۔ ﴿ ۵﴾ بِ شک رات کے وقت اُٹھنا ہی ایسا عمل ہے جس سے نس اچھی

طرح کچلا جاتا ہے، اور بات بھی بہتر طریقے پر کہی جاتی ہے۔ ﴿ ٢﴾ دن میں تو تم لمبی مصروفیت

میں رواں دواں رہتے ہو۔ ﴿ ٤﴾ اور اپنے پروردگار کے نام کا ذِکر کرو، اور سب سے الگ ہوکر

بیرں، اس کے اُس کوکارساز بنالو۔ ﴿ ٩﴾ اور جو با تیں بیر (کافرلوگ) کہتے ہیں، اُن پرصبر سے کام

لو، اور خوبصورتی کے ساتھائن سے کنارہ کرلو۔ ﴿ ٩)

⁽۱) یہ پیار بھرا خطاب حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم ہے ہے۔ جب آپ پر پہلی پہلی بارغارِحراء میں جرئیل علیہ

السلام وی لے کرآئے متے تو آپ پر نبوت کی ذمدداری کا اتنا ہو جو ہوا کہ آپ کو جاڑا گلنے لگا، اور جب آپ اپنی اہلیہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس تشریف لے گئے تو یہ فرمارہے تھے کہ جھے چا در میں لیسٹ دو، جھے چا در میں لیسٹ دو۔ اس واقعے کی طرف اِشارہ کرتے ہوئے یہاں محبوباندا نداز میں آپ کو" اے چا در میں لینئے والے" کہ کرخطاب کیا گیا ہے۔

(۲) اس آیت میں آپ کو تبجد کی نماز کا تھم دیا گیا ہے۔ اکثر مفسرین کے مطابق شروع میں تبجد کی نماز نہ صرف آنخضرت صلی الله علیه وسلم پر، بلکه تمام صحابہ پر فرض کردی گئی تھی، اور اُس کی مقدار کم سے کم ایک تہائی رات مقرر فرمائی گئی تھی۔ بیفر ضیت بعض روایات کی رُوست سال بھر تک جاری رہی۔ بعد میں ای سورت کی آیت نمبر ۲۰ نازل ہوئی جس نے تبجد کی فرضیت منسوخ کردی، جیسا کہ اس آیت کی تشریح میں آنے والا ہے۔

(۳) اس سے مراد قرآنِ کریم ہے۔ چونکہ میسورت ابتدائی زمانے میں نازل ہوئی تھی، اس لئے قرآنِ کریم کا بیشتر حصہ ابھی نازل ہونا باقی تھا۔

(م) یعنی رات کوائھ کر جہد کی نماز پڑھنے سے انسان کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پر قابو پانا آسان ہوجاتا ہے، اور رات کے وقت میں چونکہ شور وغل نہیں ہوتا، اس لئے تلاوت اور دُعا ٹھیک ٹھیک اور حضور قلب کے ساتھ ادا ہوتی ہیں۔ ادا ہوتی ہیں۔

(۵) نیعنی دن کا وقت چونکه دُوسرے کا مول میں مصروفیت کا وقت ہوتا ہے، اس لئے اُس میں اتنی ولجمعی کے ساتھ عبادت مشکل ہے۔

(۲) ذِكر مِيں دونوں باتيں داخل ہيں، زبان سے الله تعالیٰ كا ذِكر ہجی، اور دِل سے الله تعالیٰ كا دھيان ركھنا ہجی۔ اور سب سے الله تعالیٰ ہے كہ دُنیا كے سارے تعلقات چھوڑ دو، بلكه مطلب بيہ ہے كہ دُنیا كے سارے تعلقات چھوڑ دو، بلكه مطلب بيہ كہ ان سارے تعلقات ہجی الله تعالیٰ ہی كے كہ ان سارے تعلقات ہجی الله تعالیٰ ہی كے اکام كے مطابق اور أسى كے تحم كی تعمل میں ہونے چاہئیں۔ اس طرح وہ تعلقات ہجی الله ہی كے لئے ہوجائيں گے۔

(2) می زندگی میں ہمیشہ میم یہی دیا گیاہے کہ کا فروں کی تکلیف دہ باتوں پرصبر کرو، اور اُن سے لڑائی ٹھانے کے بجائے خوبصورتی سے علیحد کی اِختیار کرلو۔

اور تمہیں جھٹلانے والے جوعیش وعشرت کے مالک بنے ہوئے ہیں، اُن کا معاملہ مجھ پر چھوڑ دو، اور انہیں تھوڑے دن اور مہلت دو۔ ﴿ا ﴾ یقین جانو ہمارے پاس بڑی سخت بیڑیاں ہیں، اور دہکتی ہوئی آگ ہے، ﴿ا ﴾ اور گلے میں کچنس جانے والا کھانا ہے، اور دُ کھ دینے والا عذاب ہوئی آگ ہے، ﴿۱ ﴾ اور گلے میں کچنس جانے والا کھانا ہے، اور دُ کھ دینے والا عذاب ہے، ﴿۱ ﴾ اُس دن جبز مین اور پہاڑلرز اُٹھیں کے، اور سارے پہاڑ ریت کے بھرے ہوئے تو دے بن کررہ جا کیس کے اُور اُلے ﴾

(جمٹلانے والو!) یقین جانوہم نے تمہارے پاس تم پرگواہ بننے والا ایک رسول اُس طرح بھیجاہ، جیسے ہم نے فرعون کے پاس ایک رسول بھیجا تھا۔ ﴿۵١﴾ پھر فرعون نے رسول کا کہنا نہیں مانا، تو ہم نے اُسے ایسی پکڑ میں لے لیا جو اُس کے لئے زبر دست وبال تھی۔ ﴿٢١﴾ اگرتم بھی نہ مانے تو پھر اُس دن سے کیسے بچو گے جو بچوں کو بوڑھا بنادے گا ﴿٤١﴾ (اور) جس سے آسان بھٹ پڑے گا۔ اللہ کے وعدے کو تو پورا ہوکر رہنا ہے۔ ﴿٨١﴾ یہ ایک تھیجت کی بات ہے۔ اب جو چاہے، اپنے یروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرلے۔ ﴿٩١﴾

اِنَّى َبَكَ يَعُلَمُ الْكَ تَعُومُ اَدُنْ مِن ثُلُمُ الْيُلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثُهُ وَطَآ بِفَةٌ مِن اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ يَقَلِّى اللهُ الل

⁽٨) يه آيت أو پر كي آيات ہے كم ازكم ايك سال بعد نازل ہوئى، اوراس كے ذريع تبجد كے هم ميس آساني پيدا

فر مائی گئی۔جیسا کہ اُوپر ذِکر ہوا، شروع میں ایک تہائی رات کی مقدار تبجد پڑھنا ضروری تھا، کیکن چونکہ گھڑیوں وغیرہ کارواج نہیں تھا، اس لئے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ مکرام ؓ احتیاط کے پیشِ نظر تہائی رات سے کافی زیادہ مقدار تبجد پڑھنے میں گذارتے تھے، بھی آ دھی رات ، بھی دو تہائی کے قریب قریب۔

(۹) مطلب یہ ہے کہ دن اور رات کی ٹھیک ٹھیک مقدار چونکہ اللہ تعالی ہی مقرر فرما تا ہے، اس لئے اُسے معلوم ہے کہ تم لوگوں کے لئے تہائی رات کا حساب رکھنا بھی مشکل ہے، اور اس عمل کو نبھانا بھی ، اس لئے اب جبکہ ایک مدت تک تم نے بید مشقت اُٹھالی ہے، اور اس کے ذریعے تمہارے اندر جوصفات پیدا کرنی مقصور تھیں، وہ بڑی مدت تک تم نے بید مشقت اُٹھالی ہے، اور اس کے ذریعے تمہارے اندر جوصفات پیدا کرنی مقصور تھیں، وہ بڑی مدت کے مدت کے اب اللہ تعالی نے تبجد کی فرضیت کو ختم فرما دیا ہے۔

(۱۰) اس سے مراد تہجد کی نماز میں قرآن کریم پڑھنا ہے، اور مطلب بیہ ہے کہ اب نہ تو تہجد کی نماز فرض ہے، اور نہ اس کی کوئی خاص مقدار مقرر ہے۔ اب بھی وہ مستحب ضرور ہے لیکن جتنا آسانی سے پڑھ سکو، پڑھ سکتے ہو۔ واضح رہے کہ اگر چہ تہجد کا افضل طریقہ بیہ ہے کہ انسان رات کوسونے کے بعد آخر رات میں بیدار ہو کر تہجد پڑ ہے، لیکن اگر کوئی ایسا نہ کر سکے تو عشاء کے بعد کسی بھی وقت صلاۃ اللیل کی نیت سے نماز پڑھ لینے سے بھی اس نماز کی فضیلت حاصل ہو سکتی ہے۔

(۱۱) یعنی تجارت یاروزگار حاصل کرنے کے لئے سفر کررہے ہوں گے۔مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کو معلوم ہے کہ آئندہ تہمیں بہت سے ایسے حالات سے سابقہ پڑے گا جن میں رات کے وقت اتن کمبی نماز کا نبھانا مشکل ہوجائے گا،اس لئے اب وہ فرض نہیں رہی۔

(۱۲) اس سے مراد پانچ وقت کی فرض نمازیں ہیں۔

(۱۳) اس سے مراد صدقہ دینا اور دُوسرے نیک کاموں میں خرچ کرنا ہے۔اُسے مجازی طور پر قرض اس لئے فرمایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے آخرت میں اُس کے آجرو تو اب کا دعدہ فرمایا ہے، اور'' اچھا والا قرض'' کا مطلب سے ہے کہ اُس میں نیت صرف اللہ تعالیٰ کی خوشنو دی حاصل کرنا ہو، دِکھا واوغیرہ مقصود نہ ہو۔

الحمدللد! ۱۷ ررجب ۲۹ میل ه مطابق ۲۰ رجولائی ۱۰۰۸ و کراچی میں سور کا مزمل کا ترجمه اور تشریحات کمل ہوئیں۔ اللہ تعالی قبول فرما ئیں ، اور باقی کام کوبھی عافیت اور اپنی رضا کے ساتھ کھیل کو پہنچا ئیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ اللَّهَا ٥٦ ﴾ ﴿ مُؤَوُّةُ الْهُذَرِّ مَكِّنَةً ٣ ﴾ ﴿ وَمُوعَاتِهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

يَا يُنَهَا الْمُتَاثِّرُ ﴿ قُمُ فَانْنِهُ ﴿ وَهَرَبَّكَ فَكَبِّرُ ﴿ وَثِيَابِكَ فَطَهِّرُ ﴿ وَالرُّجُزَ فَاهْجُرُ ﴿ وَلا تَمْنُنُ تَسُتُكُثِرُ ﴿ وَلِرَبِّكَ فَاصْبِرُ ۞ فَإِذَا نُقِى فِي النَّاقُونِ ﴿ فَاهْجُرُ فَ فَلْ لِكَ يَوْمَهِنٍ يَّوْمٌ عَسِيْرٌ ﴿ عَلَى الْكُفِرِيْنَ غَيْرُيَسِيْرٍ ۞

بيسورت كى ب،اوراس ميس چين آيتي اوردوركوع بي

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اے کپڑے میں لیٹنے والے! ﴿ ا﴾ اُٹھو اور لوگوں کوخبر دار کرو ﴿ ٢﴾ اور ایخ پروردگار کی تکبیر
کہو، ﴿ ٣﴾ اور ایخ کپڑوں کو پاک رکھو، ﴿ ٣﴾ اور گندگی سے کنارہ کرلو، ﴿ ٤﴾ اور کوئی احسان
اس نیت سے نہ کرو کہ زیادہ وصول کرسکو۔ ﴿ ٢﴾ اور ایخ پروردگار کی خاطر صبر سے کام لو۔ ﴿ ٤﴾
پھر جب صور میں پھونک ماردی جائے گی، ﴿ ٨﴾ تو وہ بردامشکل دن ہوگا، ﴿ ٩﴾ کا فرول کے لئے
وہ آسان نہیں ہوگا۔ ﴿ ١٠﴾

(۱) یہ اُسی طرح کا خطاب ہے جبیبا پچھیلی سورت کے شروع میں گذراہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ وہاں اصل عربی لفظ '' مزل'' تھا، اور یہاں '' مدرژ' ہے۔ معنی دونوں کے تقریباً ایک ہیں۔ اس کی تشریح کے لئے پچھیلی سورت کا طفظ '' مزل'' تھا، اور یہاں '' مدرژ' ہے۔ معنی دونوں کے تقریباً ایک ہیں۔ اس کی تشریح کے لئے پچھیلی سورۃ علق حاشیہ نبر املاحظ فرما کمیں۔ گھر سے کہ آپ پرسب سے پہلی وحی کے طور پر تو سورۃ علق (سورت نمبر ۹۲) کی پہلی پانچ آسیتیں نازل ہوئی تھیں۔ اُس کے بعدا کی عرصے تک وحی کا سلسلہ بندرہا۔ پھر سورۃ مدرثر کی بہآسیتیں نازل ہوئی تھیں۔

(۲) بہت ہے مفسرین نے یہاں گندگی ہے مراد بت لئے ہیں الیکن الفاظ ہرتنم کی گندگی کے لئے عام ہیں۔ (۳) کسی کواس نیت سے کوئی ہدیتے تفددینا کہ جواب میں وہ اُس سے زیادہ دے اس آیت کی رُوسے ممنوع ہے۔ ایک تفسیر کے مطابق یہی تھم سورۂ رُوم (۳۹:۳۰) میں بھی گذراہے۔

(٧) جب آنخضرت صلى الله عليه وسلم كو إسلام كى تبليغ كاحكم موا تواس بات كا پوراا نديشه تھا كە كافرلوگ آپ كو

ذَنُ فِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ﴿ وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَّهُ وُدًا ﴿ وَبَنِيْنَ شُهُودًا ﴿ وَاللَّهُ وَدًا ﴿ وَمَعَدُ اللَّهِ مُعَدُدًا ﴿ وَمَعَدُ اللَّهِ مُعَدُدًا ﴿ وَمَعَدُ اللَّهُ مُعَدِّدًا ﴿ وَمُعَدِّدًا اللَّهِ مُعَدِّدًا اللَّهِ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُن عَلَيْهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُن عَلَيْكُ اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُن عَلَيْدُ اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدُ مُعَالًا اللَّهُ مُعَالًا اللَّهُ مُعَمِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّهُ مُعَدِّدًا اللَّ

اُس شخص کامعاملہ بھے پر چھوڑ دو جے میں نے اکیلا پیدا کیا، ﴿ا﴾اوراُس کو مال دیا جو دُورتک پھیلا پڑا ہے، ﴿۱ا﴾ اور بیٹے دیئے جوسامنے موجود رہتے ہیں، ﴿۱۱﴾ اور اُس کے لئے ہر کام کے راتے ہموارکر دیئے، ﴿۱۲﴾ پھر بھی وہ یہ لالچ کرتاہے کہ میں اُسے اور زیادہ دُوں۔ ﴿۱۵﴾

ستائیں گے۔اس لئے تھم دیا گیا کہ فی الحال کوئی مسلح جدوجہدئیں کرنی ہے، صبر سے کام لینا ہے، اوران کی زیاد تیوں کی اصل سز انہیں اُس وقت ملے گی جب قیامت کے لئے صور پھوٹکا جائے گا جس کا ذِکراگلی آیت میں آرہا ہے۔

ہرگزنہیں! وہ ہماری آ یتوں کا دُشمن بن گیا ہے، ﴿١١﴾ عنقریب میں اُسے ایک گھن چڑھائی پر چڑھاؤںگا۔ ﴿٤١﴾ اُس کا حال تو یہ ہے کہ اُس نے سوچ کرایک بات بنائی، ﴿٨١﴾ خداکی مار ہواُس پر کہیسی بات بنائی! ﴿٩١﴾ دوبارہ خداکی مار ہواُس پر کہیسی بات بنائی! ﴿٩١﴾ پھر آب پھر اُس نے نظر دوڑائی، ﴿١١﴾ پھر تیوری چڑھائی، اور منہ بنایا، ﴿٢٢﴾ پھر چیچے کو مڑا، اور غرور رکھایا، ﴿٣٢﴾ پھر کہنے لگا کہ: '' کچھنیس، یہ توایک روایتی جادو ہے، ﴿٣٢﴾ پھر ہمنی کہ اُس پر اس خص کودوزخ میں جھونک دُوں گا، ﴿٢٢﴾ اور تہمیں کیا پیتہ کہ دوزخ کیا چیز ہے؟ ﴿٢١﴾ وہ نہ کی کو باقی رکھے گی، اور نہ چھوڑے گی، ﴿٤٢﴾ وہ کھالوں کھالوں کھلس دینے والی چیز ہے، ﴿٤٢﴾ اُس پراُنیس (کارندے) مقرر ہوں گے۔ ﴿٣٠﴾

⁽۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ" صعد " ہے جس کے نفظی معنی پُرمشقت چڑھائی کے ہیں۔اور بعض روایات میں ہے کہ بیدوزخ کے ایک پہاڑ کا نام ہے۔

⁽۷) یعنی یہی بات بنائی که قرآن کونه شاعری کهه سکتے ہیں، نہ کہانت،البتہ جادو کهه سکتے ہیں۔

⁽۸) مینی آس پاس کے لوگوں کو دیکھا کہ وہ اُس کے بارے میں کیارائے قائم کررہے ہیں۔

⁽⁹⁾ دوزخ میں داخل ہونے کے بعد کوئی شخص ایسا باتی نہیں رہے گا جو جلے نہیں ، اور نہ دوزخ کسی مجرم کواپنے سے باہر رہنے دے گی ، کداُسے باہر رہنے کے لئے چھوڑ دیا جائے۔

وَمَاجَعَلْنَا اَصْحٰبَ النَّامِ اللَّامَلْ عَلَيْ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللل

اورہم نے دوزخ کے بیکارند ہے کوئی اور نہیں، فرشتے مقرر کئے ہیں۔ اور اُن کی جو تعداد مقرر کی ہیں۔ اور اُن کی جو تعداد مقرر کی ہیں۔ وہ صرف اس لئے کہ اُس کے ذریعے کا فروں کی آزمائش ہو، تا کہ اہل کتاب کو یقین آجائے، اور جولوگ ایمان لا چکے ہیں، اُن کے ایمان میں اور اِضافہ ہو، اور اہل کتاب اور مؤمن لوگ کسی شک میں نہ پڑیں، اور تا کہ وہ لوگ جن کے دِلوں میں روگ ہے، اور جولوگ کا فر ہیں، وہ یہ ہیں کہ بھلا اس عجیب می بات سے اللہ کی کیا مراد ہے؟ اس طرح اللہ جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور جس کو چاہتا ہے، گراہ کر دیتا ہے، اور

⁽۱۰) جب بیآیت نازل ہوئی کہ دوزخ پراُنیس کارندے مقرر ہیں تو کافروں نے اس کا نداق اُڑایا ، اورایک نے تولوگوں سے یہاں تک کہہ دیا کہ اُنیس میں سے ستر ہ کے لئے تو میں ہی کافی ہوں ، باقی دوسے تم نمٹ لینا۔ (ابن کثیر)اس کے جواب میں بیآیت اسٹازل ہوئی کہ بیاُنیس کارندے سب کے سب فرشتے ہیں ، کوئی نداق نہیں کہتم ان کا مقابلہ کرسکو۔

⁽۱۱) مین اللہ تعالیٰ کو دوزخ کی گرانی اور حفاظت کے لئے کسی خاص تعداد کی ضرورت نہیں ہے، کیکن یہ تعداداس لئے مقرر کی گئی ہے کہ کا فروں کی آز مائش ہو کہ وہ اُس کی تصدیق کرتے ہیں، یا نداق اُڑاتے ہیں۔

⁽۱۲) بظاہر بیمعلوم ہوتا ہے کہ اُس زمانے کے یہود یوں اور عیسائیوں کی کچھ کتابوں میں بھی دوزخ پر متعین فرشتوں کی تعداداً نیس بیان کی گئی ہوگی، (چاہےوہ اس ونت ہمارے علم میں نہ ہوں) اس لئے فرمایا گیا ہے کہوہ اس بات پر یقین کرلیں گے۔

⁽۱۳)روگ ہے یہاں مرادشک یا نفاق ہے۔

وَمَا يَعْلَمُ جُنُوْدَ مَ بِنِكَ إِلَّاهُ وَ وَمَاهِى إِلَّاذِ كُرَى لِلْبَشَرِ ﴿ كَلَّا وَالْقَدَرِ ﴿ إِلَى اللَّهُ وَمَا هِى إِلَّا ذِكْرَى لِلْبَشَرِ ﴿ كَلَّا وَالْقَدَرِ ﴿ إِلَّهُ اللَّهِ لِللَّهِ مِنْ كُنْهُ وَالشَّبْحِ إِذَا آسُفَرَ ﴿ إِنَّهَا لَاحْدَى الْكُبَرِ ﴿ فَالشَّبْرِ ﴿ وَالشَّبْحِ إِذَا آسُفَرَ ﴿ إِنَّهَا لَاحْدَى الْكُبَرِ ﴿ وَالشَّبْحِ إِذَا آسُفَرَ ﴾ إِنَّ اللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

اور تہارے پروردگار کے نشکروں کو اُس کے سواکوئی نہیں جانتا، اور بیساری بات تو نوع بشر کے لئے ایک بات تو نوع بشر کے لئے ایک باید ہائی کرانے والی نصیحت ہے، اور بس! ﴿اسا﴾

خردارافتم ہے چاندی، ﴿۳۲﴾ اوررات کی جب وہ منہ پھیر کرجانے گئے، ﴿۳۳﴾ اور صح کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿۳۳﴾ کہ یہ بڑی بڑی باتوں میں سے ایک ہے ﴿۳۵﴾ جوتمام انسانوں کوخردار کررہی ہے، ﴿۳۲﴾ تم میں سے ہراُس مخص کو جو آ کے بڑھنایا پیچیے ہمنا چاہے۔ ﴿۲۳﴾

(۱۴) الله تعالی نے اس کا ئنات میں جومخلوقات پیدا فر مائی ہیں، اُن کی نہصرف تعداد، بلکہ اُن کوعطا فر مائی ہوئی قو توں کا الله تعالی کے سواکسی کوٹھیک ٹھیک علم نہیں ہے۔ لہٰذا اُس کی کسی مخلوق کے بارے میں اپنے محدود علم کی بنیاد پریہ قیاس کرلینا کہ وہ ہم جیسی ہی ہوگی، نری حماقت ہے۔

(10) دوزخ جیسی بڑی مصیبت کا پیتذکرہ اُن مضامین میں سے ہے جولوگوں کو خفلت سے ہوش میں آنے کی دور بروز دوت دیتے ہیں۔ یہ بات کہنے کے اللہ تعالی نے پہلے چاند کی شم کھائی ہے کہ جس طرح چاند پہلے روز بروز بروخ بروز بروز گفتا ہے، یہاں تک کہ مہینے کے آخر میں بالکل غائب ہوجاتا ہے، اسی طرح انسان کی طاقت پہلے بڑھتی ہے، پھر بڑھا ہے میں گھٹی شروع ہوتی ہے، یہاں تک کہ ایک دن انسان مرجاتا ہے، اور دُنیا کی ہر چیز کا یہی حال ہے۔ پھر اللہ تعالی نے اُس وقت کی شم کھائی ہے جب رات ڈھلنے گئی ہے، اور شبح کا اُجالا کی ہر چیز کا یہی حال ہے۔ پھر اللہ تعالی نے اُس وقت کی شم کھائی ہے جب رات ڈھلنے گئی ہے، اور شبح کا اُجالا اندھرا بھیلا ہوا ہے، پھر ایک وقت آئے گا جب بیا ندھرا دُور ہوگا، اور جن اپنی پوری تابانی کے ساتھ ظاہر ہوکر ماحول کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحول کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحول کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے ماحول کو روش کردے گا، یا اس طرف اشارہ ہے کہ دُنیا میں رہتے ہوئے بہت سے تقائق انسان کی نگاہ سے اورشیدہ ہیں، جوقیامت میں پوری طرح روش ہوکر سامنے آجا کیں گے۔

(۱۲) یعنی بیاً س مخف کو بھی خبر دار کرتا ہے جو بھلائی کی طرف آ گے بڑھے،اوراُس کو بھی جو بھلائی سے پیچھے ہئے۔

ملع كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتُ مَوِيْنَةٌ ﴿ الْآ اَصَحٰبَ الْيَهِيْنِ ﴿ فَيُ جَنَّتٍ ﴿ يَتَسَاءَلُونَ ﴿ عَنِ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ مَا سَلَكُمُ فِي سَقَى ﴿ قَالُوا لَمُ نَكُ مِنَ الْمُجْرِمِيْنَ ﴿ مَا سَلَكُمُ فِي سَقَى ﴿ قَالُوا لَمُ نَكُ مِنَ الْمُحَلِيْنَ ﴿ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴿ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴿ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴾ وَلَمْ نَكُ نُطُعِمُ الْمِسْكِينَ ﴿ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴾ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴾ وَكُنَّا نَحُوضُ مَعَ الْحَارِضِينَ ﴿ وَكُنَّا نَحُومُ الرِّينِ ﴿ حَتِي اللّهِ يَنِ اللّهِ يَنِ وَمِ الرِّينِ ﴿ حَتِي الْمُعَلِينَ ﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمُ شَفَاعَةُ الشَّفِعِينَ ﴾ فَمَا تَنْفَعُهُمُ شَفَاعَةُ الشَّفِعِينَ ﴾

ہر شخص اپنے کرتوت کی وجہ سے گردی رکھا ہوا ہے، ﴿٣٨﴾ سوائے دائیں ہاتھ والوں (۱۱) (۱۱) کہ وہ جنتوں میں ہول گے۔ وہ پوچھ رہے ہول گے ﴿٠٣﴾ مجرمول کے بارے میں، ﴿٣١﴾ کہ: ''تہم ہماز میں، ﴿٣١﴾ کہ: ''تہم ہماز کے دوزخ میں داخل کر دیا؟' ﴿٣٢﴾ وہ ہمیں گے کہ: ''نہم نماز پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہو پڑھنے والوں میں سے نہیں تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہم سکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہو لوگ بے ہودہ باتوں میں گھتے ،ہم بھی اُن کے ساتھ گس جایا کرتے تھے، ﴿٣٣﴾ اور ہم وزِجزا کو جھوٹ قرار دیتے تھے، ﴿٣٣﴾ یہال تک کہ وہ یقنی بات ہمارے پاس آئی گئے۔' ﴿٤٣﴾ چنانچہ سفارش کرنے والوں کی سفارش ایسے لوگوں کے کام نہیں آئے گی۔ ﴿٨٣﴾

⁽۱۷) یعن جس طرح قرض کی توثیق کے لئے کوئی چیز گروی (ربن) رکھی جاتی ہے، کہا گرقرض ادا نہ ہوا تو قرض خواہ اُسے ﷺ کرا پناحق حاصل کرسکتا ہے، اس طرح کا فراس طرح ربن رکھا ہوا ہے کہ یا تو ہدایت کا راستہ اختیار کر لے، ورنداُس کا بوراوجود دوزخ کا ایندھن ہے گا۔

⁽۱۸) اس سے مرادوہ نیک لوگ ہیں جن کا اعمال نامہ اُنہیں اُن کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا۔

⁽¹⁹⁾ اس سے مراد کا فروں کے وہ سردار ہیں جو اسلام اور قرآن کا نداق اُڑانے کے لئے محفلیں سجایا کرتے تھے، اور بے ہودہ نداق سے حق کی تر دید کیا کرتے تھے۔لیکن قرآنِ کریم کے الفاظ عام ہیں جو ہر تسم کی بے ہودہ گفتگو اور بے ہودہ مشغلوں کوشامل ہیں، جوآخرت میں انسان کے لئے مصیبت کا سبب بنیں گے۔

نَمَالَهُمْ عَنِ التَّذَكِرَةِ مُعْرِضِيْنَ ﴿ كَانَّهُمُ حُمُرٌ مُّسْتَنُفِرَةٌ ﴿ فَرَّتُ مِنَ قَسُورَةٍ ﴿ بَلْ يُرِيْدُكُلُ الْمُرِئِ مِنْهُمُ اَنْ يُؤْتَى صُحْفًا مُّنَشَّرَةً ﴿ كَلَّا لَا بَلُلَا يَخَافُونَ الْاخِرَةَ ﴿ كَلَّا إِنَّا التَّوْرَكِرَةٌ ﴿ فَمَنْ شَلَاءَ ذَكَرَهُ ﴿ وَمَا يَذُكُونَ إِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ * هُوَا هُلُ التَّقُولِي وَاهْلُ الْمُغُفِرَةِ ﴿

اب ان لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ یہ نصحت کی بات سے منہ موڑے ہوئے ہیں؟ ﴿٩٣﴾ اس طرح ہیں وہ جنگلی گدھے ہوں ﴿٥٠﴾ جوکسی شیر سے (ڈرکر) بھاگ پڑے ہوں۔ ﴿١٥﴾ بلکہ ان میں سے ہر شخص یہ چا ہتا ہے کہ اُسے کھلے ہوئے صحیفے پکڑا دیئے جائیں۔ ﴿٥٢﴾ ہرگز نہیں! بات اصل میں یہ ہے کہ ان کو آخرت کا خوف نہیں ہے۔ ﴿۵٣﴾ ہرگز نہیں! یہ (قرآن ہی) ایک نصیحت ماصل ہے، ﴿۵٣﴾ اب جو چاہے، اس سے نصیحت حاصل کر لے۔ ﴿۵۵﴾ اور یہ لوگ نصیحت حاصل کر یں گئییں، اِلَّا یہ کہ اللّٰہ ہی ایسا چاہے۔ وہی اس بات کا اہل ہے کہ اُس سے ڈراجائے، اور وہ ہی اس کا اہل ہے کہ لوگوں کی مغفرت کرے۔ ﴿۵۲﴾

(۲۰) یان کافروں کا ذِکر ہے جو یہ کہا کرتے تھے کہ قرآن کریم حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم پر ہی کیوں نازل ہوا ہے؟ اگر اللہ تعالیٰ کو ہدایت کے لئے کوئی کتاب بھیجنی تھی تو ہم میں ہے ہر شخص پر الگ کتاب آئی چاہئے تھی۔ (۲۱) یعنی یہ ہرگز نہیں ہوسکتا کہ ہر شخص کو الگ کتاب دی جائے۔ اللہ تعالیٰ کی کتاب ہمیشہ کسی پیغیر کے واسط سے بھیجی جاتی ہے، کیونکہ اگر ہر شخص پر براہ راست کتاب بھیجی جائے تو اوّل تو ایمان بالغیب کا تصوّر ہی ختم ہوجائے جو سارے امتحان کی بنیاد ہے، دوسرے تنہا کتاب انسان کی ہدایت کے لئے کافی نہیں ہوسی، جب تک ہوجائے ہوسارے امتحان کی بنیاد ہے، دوسرے تنہا کتاب انسان کی ہدایت کے لئے کافی نہیں ہوسی، جب تک پیغیر کی شکل میں کوئی معلم ساتھ نہ ہو۔ وہی انسانوں کو کتاب کا صحیح مطلب سمجھا تا ہے، اور وہی اُس پڑمل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، اور وہی اُس پڑمل کرنے کا طریقہ سکھا تا ہے، ورنہ ہر شخص کتاب کی من مانی تشریحات کرے اُس کا سارام مفہوم ہی خراب کرسکتا ہے۔

(۲۲) یعنی بیہ بسروپا اِعتراضات کسی حق طلی کی وجہ سے نہیں کئے جارہے ہیں، بلکہ ان کی اصل وجہ بیہ ہے کہ ان لوگوں کے دِلوں پر غفلت کے پردے پڑے ہوئے ہیں،اورانہیں اللہ تعالیٰ کااور آخرت کا کوئی خوف ہی نہیں ہے۔اس لئے جومنہ میں آتا ہے کہ گذرتے ہیں۔

الحمدالله! سورهٔ مدثر کا ترجمه اور اُس کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱رجب ۲۹سا مطابق ۲۲ بروز ہفتہ ۲۱رجب ۲۳ مطابق کے اسلام کا ترجمہ اور اُس کے حواثی آج بروز ہفتہ ۲۱رجولائی ۱۲۰۸ میں کی کھی اپنی رضائے کامل کے مطابق پھیل کی توفیق الله تعالی قبول فرمائیں، اور باقی کام کی بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق پھیل کی توفیق عطافرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ القسبامة

﴿ الياتِها ٢٠ ﴾ ﴿ وَهُمْ وَهُ الْقِيلِمَةِ مَكِنَّةً ١١ ﴾ ﴿ وَعَالَهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

لآ أَقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِلْمَةِ لَ وَلآ أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿ آيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ الَّنَ الْمَوْمِ اللَّوَامَةِ ﴿ آيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ اللَّوَّامَةِ ﴿ آيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ اللَّوَّامَةِ ﴿ آيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ اللَّوَّامَةِ ﴿ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿ وَلَا أَقْسِمُ إِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّوْامَةُ ﴿ وَلَا أَقْسِمُ بِالنَّفْسِ اللَّوَّامَةِ ﴿ وَلَا أَقْسِمُ اللَّهُ اللَّ

یہ سورت کی ہے، اوراس میں جالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

میں شم کھا تا ہوں قیامت کے دن کی ، ﴿ اَ ﴾ اور قتم کھا تا ہوں ملامت کرنے والے نفس کی ، ﴿ کہ ہم انسان کو ضرور دوبارہ زندہ کریں گے) ﴿ ٢ ﴾ کیاانسان سیجھ رہاہے کہ ہم اُس کی ہڑیوں کو اِکٹھانہیں کرسکیں گے؟ ﴿ ٣ ﴾ کیوں نہیں؟ جبکہ ہمیں اس پر بھی قدرت ہے کہ اُس کی اُنگیوں کے پور پورکو ٹھیکٹھیک بنادیں۔ ﴿ ٢ ﴾

(۱) ملامت کرنے والے نفس سے مراد انسان کا وہ عمیر ہے جوائے فلط کا موں پر ملامت کرتا ہے۔ نفس انسان کی اس اندرونی کیفیت کا نام ہے جس میں خواہشات اور اراد ہے پیدا ہوتے ہیں۔ قرآنِ کریم نے تین قسم کے نفس کا ذِکر فرمایا ہے۔ ایک نفس اِمّارہ یعنی پُر انگی پر ماکل کرنے والا۔ (ویکھنے ۱۲ : ۵۳) دوسر نفس ِ نقس ِ مقامہ جس کا اس آیت میں ذکر فرمایا گیا ہے، اور جواچھائی کی طرف ماکل کرتا اور پُر انگی پر ملامت کرتا ہے۔ تیسر نفس ِ مطمعنہ (ویکھنے ۲۷: ۸۹) اس سے مرادوہ نفس ہے جو مسلسل کوشش کر کے اچھائی پر مطمئن ہوگیا ہو، اور پُر انگی کے نقاضے اُس میں یا تو پیدا ہی نہ ہوتے ہوں، یا بہت کمز ور ہوگئے ہوں۔ یہاں اللہ تعالی نے نفس ِ اوامہ کی محمل کی محمل کو جود میں رکھی ہوئی ہے، خود اس بات کی مطلب بیہ ہے کہ ہر اِنسان کی طبیعت میں اللہ تعالی نے ایک ایساما ڈہ رکھا ہے جوائے کہ انگی پر ملامت کرتا رہتا ہے۔ انسان کو غور کرتا چا ہے کہ ہی ملامت کرنے والی چیز جوخوداً س کے وجود میں رکھی ہوئی ہے، خود اس بات کی دلیل ہے کہ جس ذات نے اُسے پیدا کیا ہے، اُس نے ساتھ ساتھ اُس کو ایک تیمیہ کرنے والا وجود عطافر مادیا ہے۔ اگر آخر ہے آنے والی نہ ہوتی ، اور اِنسان کو اُس کے ایکھنے والا نہ ہوتا تو اس نفس لوامہ کی کیا ضرور ہے تھی۔

(۲) فرمایا جار ہاہے کہ ہڑیوں کوجمع کرلینا تو بہت معمولی بات ہے، اللہ تعالی تو اِنسان کی اُنگیوں کے ایک ایک

بَلْ يُرِينُ الْإِنْسَانُ لِيَفْجُرَا مَامَهُ فَ يَسْتُلُ آيَّانَ يَوْمُ الْقِيْمَةِ فَ فَإِذَا بَرِقَ الْبَصَرُ فَ وَخَسَفَ الْقَبَرُ فَ وَجُوعَ الشَّبْسُ وَالْقَبَرُ فَي يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ بِنِ آيُنَ الْبَقَرُّ فَ كَلَّا لَاوَزَى أَلَا لَا لَا مَرِّكَ يَوْمَ بِنِي الْسُتَقَدُّ فَي يُنَبَّؤُ الْإِنْسَانُ يَوْمَ بِزِيمَا قَتَّ مَوَا خَرَقَ

اصل بات یہ ہے کہ انسان چاہتا یہ ہے کہ اپنی آگے کی زندگی میں بھی ڈھٹائی سے گناہ کرتا رہے۔ ﴿۵﴾ پوچھتا ہے کہ:"کبآئے گا وہ قیامت کا دِن؟"﴿٢﴾ پھر جب آئھیں چندھیا جائیں گی، ﴿٤﴾ اور چاند اور سورج آئھیں چندھیا جائیں گی، ﴿٤﴾ اور چاند بنور ہوجائے گا، ﴿٨﴾ اور چاند اور سورج آئھی کردیئے جائیں گے، ﴿٩﴾ اُس وقت انسان کے گا کہ:"کہاں ہے کوئی جگہ جہاں بھاگ کر جاؤں؟"﴿١﴾ نہیں نہیں اپناہ کی کوئی جگہ نہیں ہوگی۔ ﴿١١﴾ اُس دن تو ہرایک کوتمہارے پروردگار ہی کے سامنے جاکھ ہرنا پڑے گا۔ ﴿١﴾ اُس دن ہر إنسان کو جنلاد یا جائے گا کہ اُس نے کیا کچھ آگے بھجا ہے، اور کیا کچھ بچھے چھوڑا ہے۔ ﴿١٩﴾ اُس

پورے کو دوبارہ ٹھیک ٹھیک اُسی طرح دوبارہ بنانے پر قادر ہیں جیسے وہ شروع میں تھے۔ اُنگلیوں کے پورے کا خاص طور پراس لئے ذکر فرمایا گیا ہے کہ ان پوروں میں جو باریک باریک کیسریں ہوتی ہیں، وہ ہر اِنسان کی دوسرے سے الگ ہوتی ہیں، اسی وجہ ہے دُنیا میں دستخط کے بجائے انگو ٹھے کے نشان کو استعال کیا جاتا ہے۔ ان کیسروں میں اتنا باریک باریک فرق ہوتا ہے کہ اربوں پدموں انسانوں کی اُنگلیوں کے اس فرق کو یا در کھ کر پھر دوبارہ و لیے ہی کیسریں بنادینا اللہ تعالی کے سواکسی اور کے لئے ممکن نہیں ہے۔

(٣) یعنی آخرے کی زندگی کاانکار بیلوگ سی علمی دلیل کی وجہ سے نہیں، بلکہ اس لئے کرتے ہیں تا کہ آئندہ بھی وہ بے خوف وخطر گناہ کرتے رہیں، اور آخرت کا تصوران کے لئے اپنی نفسانی خواہشات پوری کرنے میں کوئی رُکاوٹ نہ ہے۔

(م) یعنی کونسے کام وہ وُنیا میں کرآیا ہے، اور وہ اُس کے اعمال نامے میں پہنٹے چکے ہیں، اور کونسے کام وہ چھوڑ آیا ہے کہ اُسے کرنے جاہئے تھے، کین اُس نے نہیں گئے۔ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَى نَفْسِهِ بَصِيْرَةٌ ﴿ وَكُوْ اللَّهِ مَعَاذِيْرَةُ ﴿ لاَتُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِيَعْ الْإِنْسَانَكَ لِيَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّ اللّهُ اللّ

بلکہ انبان خود اپنے آپ سے اچھی طرح واقف ہوگا، ﴿ ۱۴﴾ چاہوہ کتنے بہانے بنائے۔ ﴿ ۱۵﴾ اسے زائے بنائے۔ ﴿ ۱۵﴾ سے (ای پیغیر!) تم اس قرآن کوجلدی جلدی یادکرنے کے لئے اپنی زبان کو ہلا یانہ کرو۔ ﴿ ۱۲﴾ لیفین رکھو کہ اس کو یادکر انا اور پڑھوا نا ہماری ذمہ داری ہے، ﴿ ۱۵﴾ پھر جب ہم اسے (جبر ئیل کے واسطے سے) پڑھ رہے ہوں تو تم اس کے پڑھنے کی پیروی کرو۔ ﴿ ۱۸﴾ پھراس کی وضاحت بھی ہماری ذمہ داری ہے۔ ﴿ ۱۹﴾ سے خبر دار (اے کا فرو!)! اصل بات میہ کہ تم فوری طور پر حاصل ہونے والی چیز (لیعن دُنیا) سے مجت کرتے ہو، ﴿ ۲ ﴾ اور آخرت کونظراً نداز کئے ہوئے ہو۔ ﴿ ۱۲﴾

(ش) مطلب سیہ کہ انسان خود بھی جانتا ہے کہ اُس نے کیا گناہ کئے ہیں، اگر چہدہ ان کا جواز تلاش کرنے کے لئے بہانوں اور تأویلوں کا سہارا لے۔

(۲) یدایک جملہ معترضہ ہے جس کا پس منظریہ ہے کہ جب حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم پرقر آن کریم نازل ہوتا تو آپ اس کے الفاظ ساتھ ساتھ و کہراتے جاتے تھے، تا کہ آپ اُنہیں بھول نہ جا کیں۔ ان آیات میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے فرمایا جارہا ہے کہ آپ زبان مبارک سے الفاظ کو کہرانے کی مشقت نہ اُٹھا کیں، کو نکہ ہم نے ذمہ داری لے لیے کہ ہم اُنہیں آپ کو یا دہمی کرائیں گے، اور ان کی تشریح بھی آپ کے قلب مبارک میں واضح کر دیں گے۔

(2) اس کا مطلب می ہوسکتا ہے کہ آپ اپنی تو جہ الفاظ کو یا در کھنے کے بجائے ان آیات کی عملی پیروی کرنے پر مرکوزر کھیں، اور میر بھی کہ جس طرح حضرت جبرئیل علیہ السلام پڑھ رہے ہیں، آئندہ آپ بھی اُسی طرح بڑھا کریں۔

(٨) يعني آيات كريمه كي تشريح بهي جم آپ ك قلب مبارك مين محفوظ كردي ك_

اُس دن بہت سے چرے شاداب ہوں گے، ﴿۲۲﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہوں گے، ﴿۲۳﴾ اینے پروردگار کی طرف دیکھ رہے ہوں گے، ﴿۲۳﴾ اور بہت سے چرے اُس دن بگڑے ہوئے ہوں گے، ﴿۲۵﴾ خبردار! جب جان بنسلیوں تک کہ اُن کے ساتھ وہ معاملہ ہوگا جو کمر توڑ دینے والا ہے۔ ﴿۲۵﴾ خبردار! جب جان بنسلیوں تک پہنچ جائے گی ، ﴿۲۲﴾ اور (تیارداروں کی طرف سے) کہا جائے گا کہ: '' ہے کوئی جھاڑ پھونک کرنے والا؟'' ﴿۲۲﴾ اور إنسان سجھ جائے گا کہ جدائی کا وقت آگیا، ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ جائے گی ہوگا۔ ﴿۲۸﴾ اور پنڈلی سے پنڈلی لیٹ جائے گی ہوگا۔ ﴿۲۸﴾ اور انسان نے نہ مانا، اور نہ نماز پڑھی، ﴿۱۳﴾ بلکہ حق کو جھٹلایا، اور منہ موڑلیا، ﴿۲۳﴾ پھراً کڑدِکھا تا ہواا ہے گھر والوں کے پاس چلاگیا۔ ﴿۳۳﴾

⁽۹) مؤمنوں کو جنت میں اللہ تعالیٰ کا دیدار بھی نصیب ہوگا جو جنت کی تمام دوسری نعمتوں سے بڑی نعمت ہوگی۔ (۱۰) جب کوئی شخص موت کے قریب پہنچ کر بستر سے لگ جاتا ہے تو اُس کے تمار دار اُس کے علاج کی کوشش کرتے ہیں، اُسی علاج کا ایک طریقہ یہ بھی ہے کہ کسی سے جھاڑ بھونک کرائی جائے۔

⁽۱۱) نزئ کی حالت میں جو تکلیف ہوتی ہے، اُس میں بسااوقات مریض دونوں پنڈلیوں کو ملالیتا ہے۔ یہ اُسی کیفیت کی طرف اشارہ ہے۔

⁽۱۲) یکسی خاص کا فرکی طرف اشارہ بھی ہوسکتا ہے، اور کا فروں کی عام حالت کا تذکر ہ بھی ہوسکتا ہے کہ وہ اتنے واضح دلائل کے سامنے آنے کے بعد بھی ماننے کے بجائے تکبر کا مظاہر ہ کرتا ہے۔

٦٤ ؖ لَ لَكَ فَا وَلَى اللَّهُ فَكُمَّ اَ وَلَى لَكَ فَا وَلَى اللَّهِ الْكِنْسَانُ اَ نُ يُتُتُوكُ سُدَى الْكَ اَكُمْ يَكُ نُطُفَةً قِنْ مَّنِي يَّنُهُ فَى اللَّهُ مَا فَعَكَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوْى اللَّهِ فَجَعَل مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَ الْأَنْ فَى أَلَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اَنْ يَتُحَمَّ الْمَوْلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ

بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٣﴾ پھرت کے کہ بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری، ہاں بربادی ہے تیری! ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اُس منی کا تیری! ﴿ ٣٩﴾ کیا انسان یہ بھتا ہے کہ اُسے یونہی چھوڑ دیا جائے گا؟ ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اُس منی کا ایک قطرہ نہیں تھا جو (مال کے رقم میں) ٹیکا یا جا تا ہے؟ ﴿ ٤٣﴾ پھر وہ ایک لوتھڑ ابنا، پھر اللہ نے اُسے بنایا، اور اُسے ٹھیک ٹھاک کیا، ﴿ ٣٨﴾ نیز اُسی سے مرد اور عورت کی دوصنفیں بنائیں، ﴿ ٣٩﴾ کیا وہ اس بات پر قادر نہیں ہے کہ مُردول کو پھر سے زندہ کردے؟ ﴿ ٢٠﴾

(۱۳) کیعنی اُسے اس دُنیا میں اس طرح چھوڑ دیا جائے گا کہ وہ کسی شرعی قاعدے قانون کا پابند نہ ہو، اور جو جی میں آئے ،کرتا پھرے۔

(۱۴) انسانی تخلیق کے تمام مراحل کا تذکرہ سورۂ مؤمنون (۱۳:۲۳) میں فر مایا گیا ہے۔

الحمد للد! سورة قیامه کا کام ناروے کے شہر یا تلومیں بروز منگل ۲۹ مرجولائی ۲۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرجولائی ۲۰۰۸ء مطابق ۲۵ مرجب ۲۳ میل کھی اپنی درجب ۲۳ مطابق کل پہنچا۔ اللہ تعالی قبول فرمائیں، اور باقی کام کی تکمیل بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق کرنے کی تو فیق عطافر مائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الدَّهْر

هَلَ الْيَعَلَ الْإِنْسَانِ حِيْنَ مِنَ الدَّهُ وِلَمْ يَكُنْ شَيَّا اللَّهُ الْكُورُانِ النَّاهَ لَهُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِّدُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِدُهُ الْمُعَلِدُهُ اللَّهِ الْمُعَلِدُ اللَّهُ الللَّهُ الللهُ اللَّهُ اللَّهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الل

بیسورت کی ہے، اوراس میں اکتیس آیتیں اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

انسان پر بھی ایساوقت آیا ہے کہ نہیں جب وہ کوئی قابلِ ذکر چیز نہیں تھا؟ ﴿ ا ﴾ ہم نے انسان کوایک ملے جلے نطفے سے اس طرح پیدا کیا، کہ اُسے آزما ئیں، پھراُ سے ایسا بنایا کہ وہ سنتا بھی ہے، ویکھتا بھی ہے۔ دیکھتا بھی ہے۔ دیکھتا کہ وہ یا توشکر گذار ہو، یا ناشکرا بن جائے۔ ﴿ ٣﴾ ہم نے ہی کا فرول کے لئے زنجریں، گلے کے طوق اور بھڑکتی ہوئی آگ تیار کی ہے۔ ﴿ ٢﴾ بیشک نیک لوگ ایسے جام سے مشروبات بیس گے جس میں کا فور کی آمیزش ہوگی، ﴿ ۵﴾ بیشک ایک ایسے جام سے مشروبات بیس گے جس میں کا فور کی آمیزش ہوگی، ﴿ ۵﴾ بیشک ایک ایسے چشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے ایک ایسے چشمے کے ہوں گے جو اللہ کے (نیک) بندوں کے پینے کے لئے مخصوص ہے، وہ اُسے (جہاں چاہیں گے) آسانی سے بہاکر لے جائیں گے۔ ﴿ ۲﴾

⁽۱) یعنی مرداور عورت کے ملے جلے اجزاء سے پیدا کیا۔

⁽۲) التد تعالیٰ جنتیوں کو بیا ختیار عطافر مائیں گے کہ وہ اُس چشمے کو جہاں چاہیں لے جاسکیں گے، جس کی بیہ صورت بھی ہوئتی ہے کہ اُسی نہر کی شاخیں آسانی سے جہاں چاہیں نکال لیں، اور بی بھی ممکن ہے کہ وہ جس جگہ چاہیں زمین سے وہ چشمہ جاری کردیں۔

يُوفُونَ بِالنَّنَى مِو يَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّ لا مُسْتَطِيْرًا ﴿ وَيُطْعِبُونَ الطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ مِسْكِيْنًا وَيَتَعِينًا وَ اسْدُوا ﴿ إِنَّهَا نُطُعِبُكُمْ لِوجُهِ اللهِ لانْرِيْدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلا شُكُورًا ۞ إِنَّا نَخَافُ مِن مَّ بِنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَبْطَرِيرًا ۞ فَوَقَعْهُمُ اللهُ شَنَّ وَلا شُكُورًا ۞ إِنَّا نَخَافُ مِن مَّ بِنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَبْطَرِيرًا ۞ فَوَقَعْهُمُ اللهُ شَنَّ وَلا شُكُورًا ۞ إِنَّا نَخَافُ مِن مَ إِنَّا يَوْمًا عَبُوسًا قَبْطُولِيرًا ۞ فَوَقَعْهُمُ اللهُ شَكُورًا وَلَا اللهُ هَا وَدُولِي اللهُ اللهُ وَوَلَا اللهُ اللهُ الْمَا وَذُلِلتَ قُطُوفُهَا تَذُلِيكًا وَنَ فِيهُا شَنْسًا وَلاَ وَمُهَرِيرًا ۞ وَ وَانِيتًا عَلَى الْمُ اللهُ اللهُ الْمُؤْمُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْمُؤَمِّلُونُهُ اللهُ وَلَا لِللهُ اللهُ الل

⁽m) یعنی تمام پھل اُن کی دسترس اور اُن کے قابومیں دے دیئے جائیں گے۔

*** ** ** قوء سفص يغو الانف في الوصل فهـسـا ووقف صلى الاول بالف وعلى الثانى بغير الالف ٢ ا

ويُطافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ قِنَ فِضَةٍ وَاكُوابِ كَانَتُ قَوَ ابِيُرَا ﴿ فَوَابِيُرا مِنْ فِضَةٍ وَكُنُ الْمَاكَانَ مِزَاجُهَا وَنَجَيِدُلا ﴿ عَيْنَا فِيهَا كُاسًا كَانَ مِزَاجُهَا وَنَجَيِدُلا ﴿ عَيْنَا فِيهَا كُنُ مُ اللّهِ مَلْكُوفُ وَ الْمَاكَانَ مُعَلَيْهِمُ وَلَى النَّهُ مَلَى اللّهُ مَلَى اللّهُ مُلَادُونَ وَاذَا مَا يُتَكُمُ مَسِنَتُهُمُ لَكُولُوا مَّنَ اللّهُ مُلَادُونَ وَاذَا مَا يَتُكُمُ مَسِنَتُهُمُ لَكُولُوا مَنْ اللّهُ مُلَاكًا كَبِيدًا ﴿ عَلِيمُهُمُ اللّهُ مُلَاكًا كَبِيدًا ﴿ عَلِيمُهُمُ اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ مُلَادًا مَا اللّهُ وَمِنْ فِضَاءً وَمَا اللّهُ مُلَادًا مَا اللّهُ مُلَادًا مَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ مُلَادًا مَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا اللّهُ وَمُلْكًا كَالِكُمْ مَنْ اللّهُ مُلَاكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُلْكًا كُولُوا مَنْ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَمُلْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ ا

اوران کے سامنے چاندی کے برتن اور وہ پیالے گردش میں لائے جائیں گے جوششے کے ہوں گے، ﴿۵ا﴾ شیشے بھی چاندی کے جہنیں بھرنے والوں نے توازن کے ساتھ بھرا ہوگا۔ ﴿۱۱﴾ اور وہاں ان کوالیا جام پلا یا جائے گاجس میں سوٹھ ملا ہوا ہوگا، ﴿۱۱﴾ وہاں کے ایسے چشتے سے جس کا نام سلسبیل ہے۔ ﴿۱۸﴾ ان کے سامنے (خدمت کے لئے) ایسے لڑکے گردش میں ہوں گے جو بھیر دیئے گئے بھید لڑکے بی رہیں گے۔ جبتم انہیں دیھو گے تو بھے دس کر وگے کہ وہ موتی ہیں جو بھیر دیئے گئے ہیں۔ ﴿۱۹﴾ اور (حقیقت تو یہ ہے کہ) جبتم وہ جگہ دیھو گے تو تمہیں نعتوں کا ایک جہان اور ایک بڑک ہوں سلطنت نظر آئے گی۔ ﴿۲١﴾ اُن کے اُورِ باریک ریشم کا سبز لباس اور دبیز ریشم کے کیڑے ہوں گئی سلطنت نظر آئے گی۔ ﴿۲﴾ اُن کے اُورِ باریک ریشم کا سبز لباس اور دبیز ریشم کے کیڑے ہوں گئی اور اُن کا پرور دگار اُنہیں نہایت ہوں گے، اور اُنہیں چاندی کے کنگنوں سے آ راستہ کیا جائے گا، اور اُن کا پرور دگار اُنہیں نہایت باکرہ شراب پلائے گا۔ ﴿۱۲﴾ (اور فرمائے گاکہ:)'' یہ ہے تبہار ااِنعام! اور تم نے (دُنیا میں) جو محت کی تھی، اُس کی پوری قدر دانی کی گئی ہے۔' ﴿۲۲﴾

⁽⁴⁾ یہ جنت کی ایک عجیب خصوصیت بیان فرمائی گئ ہے کہ عام طور سے چاندی شفاف نہیں ہوتی، اس کئے چاندی کا برتن شخشے کی طرح جاندی کا برتن شخشے کی طرح شفاف نہیں ہوسکتا، کیکن وہاں کے بیگلاس چاندی کے ہونے کے باوجود شخشے کی طرح شفاف ہوں گے۔

⁽۵) لیتن ان لڑکوں کی عمرا کیے جیسی ہی رہے گی ،اوران پر بھی بڑھا پنہیں آئے گا۔

(اے پیغیر!) ہم نے ہی تم پر قرآن تھوڑا تھوڑا کرکے نازل کیا ہے۔ ﴿ ۲۳ ﴾ لہذاتم اپ پروردگار کے تھم پر ثابت قدم رہو، اور ان لوگوں میں سے کی نافرمان یا کافر کی بات نہ مانو۔ ﴿ ۲۳ ﴾ اوراپ پروردگار کے نام کاضیح وشام ذکر کیا کرو۔ ﴿ ۲۵ ﴾ اور پیجیرات کو بھی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ پدلوگ تو (دُنیا کی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ پدلوگ تو (دُنیا کی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ پدلوگ تو (دُنیا کی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ پدلوگ تو (دُنیا کی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ پدلوگ تو (دُنیا کی اُس کی سیج کرو۔ ﴿ ۲۲ ﴾ ہدلوگ تو رائداز کے ہوئے ہیں۔ ﴿ ۲۷ ﴾ ہم نے ہی انہیں پیدا کیا ہے، اور اُن کے جوڑ بندمضبوط کئے ہیں۔ اور ہم جب چاہیں ان کے بدلے ان جیسے دوسرے پیدا کردیں۔ ﴿ ۲۸ ﴾ حقیقت بدہ کہ بدایک شیحت کی بات ہے۔ اب جو چاہے، اپ پروردگار کی طرف جانے والا راستہ اختیار کرلے۔ ﴿ ۲۹ ﴾ اورتم چاہو گئیس جب تک اللہ نہ چاہے۔ اور اللہ علم کا بھی ما لک ہے، حکمت کا بھی ما لک ، ﴿ ۲ ﴾ اور جم کو چاہتا ہے، اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے، اور بیہ جوظالم لوگ ہیں، ان کے لئے اُس نے دردناک عذاب تیار کرکھا ہے۔ ﴿ ۳ ﴾

(۲) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ اگر ہم چاہیں تو ان سب کو ہلاک کر کے ان کی جگہ دوسر ہے انسان پیدا کردیں، اور دُوسرا مطلب بیہ ہے کہ جس طرح ہم نے انہیں شروع میں پیدا کیا تھا، اسی طرح ہم جب چاہیں گے، ان کے مرنے کے بعد بھی انہیں دوبارہ پیدا کردیں گے۔

الحمد للد! سورة وَ بركاتر جمه اوراً س كتشريكي حواشي آج بروز اتوار ١٠٠٨ الست ١٠٠٨ و بحرى جهاز مين كو پن بيكن سے اوسلوجاتے ہوئے تكيل كو بہنچے۔ الله تعالى قبول فرمائيں ، اور باقى كام بھى ابنى رضا كے مطابق كلمل كرنے كى تو فيق عطافر مائيں۔ آمين ثم آمين۔

سُورَةُ المُرسِلُ

﴿ اللَّهِ اللَّهِ ٥٠ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهِ مُكِّنَّةً ٢٣ ﴾ ﴿ رَوَعَاتُهَا ٢ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالْمُرْسَلْتِ عُرُفًا ﴾ فَالْعُصِفْتِ عَصْفًا ﴿ وَالنَّشِهُتِ نَشُرًا ﴿ فَالْفُرِقْتِ

فَرْقًا ﴿ فَالْمُلْقِيْتِ ذِكْرًا ﴿ عُلْمًا الْوَنُنْمًا ﴿ إِنَّمَا اتُّوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ٥

یہ سورت کی ہے، اور اس میں پچاس آیتی اور دور کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (ہواؤں) کی جوایک کے بعدایک بھیجی جاتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿ا﴾ پھر جوآندهی بن کرزور سے چلتی ہیں، ﴿۱﴾ اور جو (بادلوں کو) خوب اچھی طرح پھیلا دیتی ہیں، ﴿۱﴾ پھر تھیے تکی باتیں نازل کرتے (فرشتوں) کی جوحق اور باطل کوالگ الگ کردیتے ہیں، ﴿۱﴾ پھر تھیے تکی باتیں نازل کرتے ہیں، ﴿۵﴾ جویا تولوگوں کے لئے معافی مانگنے کا سبب بنتی ہیں، یا ڈزانے کا، ﴿۱﴾ یقیناً وہ واقعہ ضرور پیش آکررہے گا جس کاتم سے وعدہ کیا جارہا ہے۔ ﴿۷﴾

(۱) اس دُنیا میں جو ہوائیں چلتی ہیں، اُن میں سے پھوتو ایسی ہوتی ہیں جو اِنسان کوفائدہ پہنچاتی اوراُس کے لئے زندگی کا سامان مہیا کرتی ہیں، اور پھھالیں ہوتی ہیں جوآند کھی طوفان بن کر اِنسان کے لئے نقصان کا باعث ہوتی ہیں۔ اسی طرح فرشتے جواللہ تعالیٰ کا کلام لے کر اِنسانوں کے پاس آتے ہیں، وہ نیک لوگوں کے لئے خوشخری اور یُر کے لئے ڈرانے کا سامان لے کرآتے ہیں۔ اس لئے پہلی تین آیتوں میں ہواؤں کی قتم کھائی گئ ہے، اور دُوسری تین آیتوں میں ہواؤں کی۔ ہے، اور دُوسری تین آیتوں میں فرشتوں کی۔

(۲) لیمن نیک لوگوں کواس کلام کے ذریعے گناہوں سے معافی کی دعوت دی جاتی ہے، اور یُرے لوگوں کوؤرایا حاتا ہے۔

(٣)اس سے مراد قیامت کادِن ہے۔

قَاذَا النَّجُوْمُ طُسِسَتُ ﴿ وَإِذَا السَّمَا ءُوْجِتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتُ ﴿ وَإِذَا النَّبُ الْمُؤمُ طُسِسَتُ ﴿ وَإِذَا السَّمَا ءُوْجِتُ ﴿ وَإِذَا الْجِبَالُ نُسِفَتُ ﴿ وَمَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤمُ الْفَصْلِ ﴿ وَمَا أَدُلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤمُ الْفَصْلِ ﴿ وَمُ اللَّهُ وَمُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُ إِلَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلْلِكُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّ

⁽م) الله تعالیٰ نے آخرت کا ایک وقت مقرر فرمایا ہواہے جس میں تمام پیفیبر جمع ہوکراپنی اپنی اُمت کے بارے میں گواہی دیں گے۔ یہاں وہی وقت مرادہے۔

⁽۵) بیکا فروں کا وہی سوال ہے جووہ اکثر کیا کرتے تھے کہ اگر عذاب وثو اب ہونا ہے تو ابھی کیوں نہیں ہوجا تا؟ در کہاہے؟

⁽۱) یعنی جس طرح پچھلے زمانے کے کافر ہلاک ہوئے، عرب کے بید کافر جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ح جھٹلارہے ہیں بیممی ہلاک ہول گے۔

اَلَمُ نَخُلُقُكُمُ مِنَ مَّا وَمَعِيْنِ فَ فَجَعَلْنُهُ فِي قَرَامٍ مَّكِيْنِ ﴿ اِلْ قَدَى اِللَّهُ مَا اللَّهُ فِي قَرَامٍ مَّكِيْنِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّ

کیا ہم نے تہمیں ایک حقیر پانی سے پیدائہیں کیا؟ ﴿ ٢٠ ﴾ پھر ہم نے اُسے مقردہ وقت تک ایک مضبوط قرار کی جگہ میں رکھا، ﴿ ٢١ و ٢٢ ﴾ پھر ہم نے توازن پیدا کیا، چنانچہ اچھا توازن پیدا کرنے والے ہم ہیں! ﴿ ٣٢ ﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٧ ﴾ کیا ہم نے زمین کو ایسائہیں بنایا کہ وہ سمیٹ کرر کھنے والی ہے، ﴿ ٢٥ ﴾ زندوں کو بھی، اور تمہیں جٹھے پانی بھی؟ ﴿ ٢١ ﴾ اور ہم نے اُس میں گڑے ہوئے اُو نچے اُو نچے پہاڑ پیدا کئے، اور تمہیں جٹھے پانی سے سیراب کرنے کا انظام کیا۔ ﴿ ٢٤ ﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٢٨ ﴾ (ان سے کہا جائے گا کہ:) "چلو اُب اُس چیز کی طرف جسے تم جھٹلایا کرتے سے سے سے سے اُس دن ایسے لوگوں کی جوتن کو جھٹلایا کرتے ہیں۔ ﴿ ٢٨ ﴾ چلوائس سائبان کی طرف جو تین شاخوں والا ہے، ﴿ ٣٠ ﴾

⁽۷)اس سے مراد مال کا پیٹ ہے۔

⁽۸) لینی انسان کوہم نے صرف پیدا ہی نہیں کیا، بلکہ اُس کی بناؤٹ میں ایسا بہترین توازن رکھاہے جو ہمارے سوا کوئی قائم نہیں رکھسکتا۔ انسان کے جسم کے مختلف حصوں پر جتناغور کیا جائے، یہ حقیقت اتنی ہی زیادہ واضح ہوجاتی ہے۔

⁽۹) اس سے مراد دوزخ کی آگ کا دُھوال ہے جو سائبان کی طرح بلند ہوگا، اور تین شاخول میں تقسیم ہوجائے گا۔

لَاظَلِيهُ إِنَّ لَا يَعْنَى مِنَ اللَّهِ إِنَّ مَا تَرْمِى شِمَرِ كَالْقَصْرِ فَ كَانَّهُ عِلْمَتُ كُونُ فِي كَانَّهُ عِلْمَتُ وَمُ النَّوْمُ لَا يَنْطِقُونَ فَ وَلَا يُؤْمُ لَا يَنْطِقُونَ فَ وَلَا يُؤْمُ لَا يَنْطِقُونَ فَ وَلَا يُؤْمُ لَا يَنْمُ النَّوْمُ النَّامُ النَّوْمُ النَّامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّ

جس میں نہ تو (محفذک والا) سامیہ ہے، اور نہ وہ آگ کی لیٹ سے بچاسکتا ہے۔ ﴿ ٣١﴾ وہ آگ تو محل جیسے بڑے بڑے شعلے بچینکے گی، ﴿ ٣٢﴾ ایسا گئے گا جیسے وہ زرد رنگ کے اُونٹ ہوں۔ ﴿ ٣٣﴾ بیرای خرابی ہوگ اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بیرایسا کہ وہ من میں بیلوگ بول نہیں سکیں گے، ﴿ ٣٥﴾ اور نہ انہیں اس بات کی اجازت ہوگی کہ وہ کوئی عذر پیش کرسکیں۔ ﴿ ٣١﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ اب بیرے ﴿ ٣٤﴾ اب اللہ ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ اب اللہ کے ایس کوئی داؤ ہے تو جھ پروہ داؤ جلالو۔ ﴿ ٣٩﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٨﴾ برئی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ' ﴿ ٣٨﴾ کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ' ﴿ ٣٨﴾ کی جوحق کو جھٹلاتے ہیں۔ ' ﴿ ٣٨﴾

جن لوگول نے تقوی اختیار کیا، وہ بیشک سابوں اور چشموں کے درمیان ہوں گے، ﴿ اس ﴾ اور اپنے من پسندمیووں کے درمیان! ﴿ ۲ م ﴾ (اُن سے کہا جائے گا کہ:) مزے سے کھاؤ، اور پیواُن اعمال کی بدولت جوتم کیا کرتے تھے۔ ﴿ ۴٣﴾

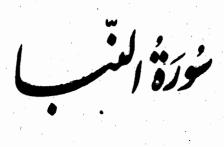
⁽۱۰) یہاں بیرحقیقت بیان فرمائی گئی ہے کہ دوزخ کی آگ کے شعلے استے بڑے ہوں گے جیسے قطیم الثان محل ہوتے ہیں،اوراُن سے جوشاخیں نکلیں گی،وہ زردرنگ کے اُونٹوں جیسی ہوں گی۔

ٳڬٵڴڶڔڮڹڿۯٵڶٮؙڂڛڹؽڹ؈ۅؽڷؾۘٷڡؠڹٟڵڷڹٛڴڐٚڔؽڹ؈ٛػؙڵٷٳۅؾؘۺؖٷٳ ۊڸؽڰٳڬڴؙؙؙؙؙؙؙڡؙؿؙڿؙڔؚڡؙٷ؈ۅؽڷؾٷڡٙؠڹٟڵڷؠؙڴڐٚڔؽڹ؈ۅٳۮٳۊؽڶٮؘڵؠؙٵؗؗؠڰٷٳڒ ؽۯڰٷڹ؈ۅؽڷؾٷڡٙؠٟڹٟڵڷؠؙڴڐڔؿڽ؈ڣؠٵؾٚڂڔؽؿۭؠۼٮٷؽٷۄڹٷڹٛ

ہم نیک لوگوں کوالیا ہی صلہ دیتے ہیں۔ ﴿ ٣٣﴾ بڑی خرابی ہوگی اُس دن ایسے لوگوں کی جوت کو جمثلاتے ہیں۔ ﴿ ٣٥ م ﴾

(اے کا فرو!) کچھ وفت کھالو، اور مزے اُڑالو۔حقیقت میں تم لوگ مجرم ہو۔ ﴿٢٦﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسےلوگوں کی جوئق کو جھٹلاتے ہیں۔ ﴿٤٣﴾ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ اللّٰہ کے آگے جھک جاؤ، تو یہ جھکتے نہیں ہیں۔ ﴿٨٨﴾ بردی خرابی ہوگی اُس دن ایسےلوگوں کی جوثق کو جھٹلاتے ہیں۔﴿٩٩﴾ اب اس کے بعداورکونی ہات ہے جس پریدایمان لائیں گے؟ ﴿٥٠﴾

الحمد للد! سورهٔ مرسلات کاکام ۵ راگست ۸ ف ۲ مطابق سارشعبان ۲ می هوناروے کے شہرادسلومیں بحیل کو پہنچا۔ اللہ تعالی قبول فرما کراُسے نافع بنائیں، اور باقی ایک پارے کی خدمت بھی اپنی رضائے کامل کے مطابق انجام ولوادیں۔ آمین ثم آمین۔



﴿ الْمَاتِينَ ﴿ ٨ ﴾ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

عَمَّيَتُسَاءَلُونَ ﴿ عُنِ النَّبَا الْعَظِيْمِ ﴿ الَّذِي هُمُ فِيهُ مُخْتَلِفُونَ ﴿ كَلَّا سَيَعُكُمُونَ ﴿ اللَّهِ الْمُنْجُعَلِ الْاَثْنِ مُخْتَلِفُونَ ﴿ اللَّهِ الْمُنْجُعَلِ الْاَثْنِ مُ خَتَلِفُونَ ﴾ النَّهُ الْمُنْجُعَلِ الْاَثْنِ مُ خُتَلِفُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ الْمُنْعُلِنَا اللَّهُ الْمُنْعُلِنَا اللَّهُ اللَّهُ الْمُعَلِقُ اللَّهُ وَمُعَلِنَا اللَّهُ الللللللَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللَّهُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللللللْمُ الللللْمُ اللللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللّهُ اللل

بیسورت کی ہے، اور اس میں چالیس آیتیں اور دورُ کوع ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(۱) اس سے قیامت اور آخرت مراد ہے۔ کافراوگ قیامت کے بارے میں طرح طرح کی باتیں بنایا کرتے

اور ہم نے ہی بھر ہے ہوئے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا، ﴿ ١٣﴾ تا که اُس سے غلہ اور دُوسری سنز یاں بھی اُگا کیں، ﴿ ١٥﴾ اور گھنے باغات بھی۔ ﴿ ١١﴾ یقین جانو فیصلے کا دِن ایک متعین وقت ہے، ﴿ ١٤﴾ وہ دن جب صور پھونکا جائے گا تو تم سب فوج در فوج چلے آؤگے، ﴿ ١٨﴾ اور آسان کھول دیا جائے گا، تو اُس کے دروازے ہی دروازے بن جا کیں گے، ﴿ ١٩﴾ اور پہاڑوں کو چلایا جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٢٠﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی جائے گا تو وہ ریت کے سراب کی شکل اختیار کرلیں گے، ﴿ ٢٠﴾ یقین جانوجہنم گھات لگائے بیٹی ہے، ﴿ ٢١﴾ وہ سرکشوں کا ٹھکانا ہے ﴿ ٢٢﴾ جس میں وہ مدتوں اس طرح رہیں گے ﴿ ٢٣﴾

تھے۔ کوئی اُس کا مذاق اُڑاتا، کوئی اُس کے خلاف دلیلیں پیش کرتا، کوئی مسلمانوں سے اُس کی تفصیلات کے بارے میں سوالات کرتا، اور سوال کرنے کا مقصد حق کی تلاش نہیں، بلکہ اِستہزاء ہوتا تھا۔ ان آیتوں میں اُن کے اس طرزِ عمل کی طرف اشارہ ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کا نئات میں پھیلی ہوئی اپنی قدرت کی نشانیوں کا ذِکر فرمایا ہے کہ جبتم یہ مانتے ہو کہ یہ سب پچھاللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے، تو اُس کی بیدقدرت تسلیم کرنے میں متہیں کیوں مشکل پیش آرہی ہے کہ وہ اس عالم کوایک مرتبہ ختم کرکے دوبارہ پیدا فرمادےگا۔

(۲) اصل عربی لفظ" آحقاب" ہے جو"حقبه" کی جمع ہے جو بڑی طویل مدت کو کہتے ہیں، اور مطلب یہ ہے کہ ان کے دوزخ میں رہنے کی مدتیں کیے بعد دیگرے بڑھتی ہی چلی جائیں گی۔ بعض لوگوں نے اس لفظ سے جو استدلال کیا ہے کہ جن سرکش لوگوں کا ذِکر ہور ہاہے، وہ بھی طویل مدتیں گذرنے کے بعد دوزخ سے نکل جائیں

کداس میں نہوہ کسی شندک کا مزہ چکھیں گے، اور نہ کسی پینے کے قابل چیز کا، ﴿۲۴﴾ سوائے گرم پانی اور پیپ لہو کے، ﴿۲۲﴾ وہ (اپنے اعمال کے) حساب کا عقیدہ نہیں رکھتے تھے، ﴿۲۲﴾ اور انہوں نے ہماری آیتوں کو بڑھ چڑھ کر جھٹلایا تھا۔ ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ہم ہر چیز کولکھ کر محفوظ کررکھا ہے، ﴿۲۹﴾ '' اب مزہ چکھو! اس لئے کہ ہم تہمارے لئے سزا کے سزا کے سواکسی چیز میں اضافہ نہیں کریں گے۔' ﴿۳٩﴾

جن لوگوں نے تقوی اختیار کیا تھا، اُن کی بیشک بڑی جیت ہے، ﴿اسْ) باغات اوراً نگور! ﴿سُلَا ﴾ اور نوخیز ہم عمر لڑکیاں! ﴿سُلِ ﴿ سُلِ ﴾ اور جھکتے ہوئے پیانے! ﴿ سُلِ ﴾ وہاں پروہ نہ کوئی ہے ہودہ بات سنیں گے، اور نہ کوئی جھوٹی بات، ﴿ ٣٥﴾ پیتمہارے پروردگار کی طرف سے صلہ ہوگا ۔ (اللہ کی) ایسی دین ہوگی جولوگوں کے اعمال کے حساب سے دی جائے گی، ﴿ ٣١﴾

گ، وہ غلط اِستدلال ہے، اس لئے کہ قرآنِ کریم نے بہت سے مقامات پرصرت کفظوں میں وضاحت فرمادی ہے کہ وہ بھی نہیں تکلیں گے۔مثلاً دیکھئے سور ہاکدہ (۳۷:۵)۔

⁽٣) يرترجمه ايك تفسير كے مطابق ہے جوحفرت عطاءً سے منقول ہے، اور اس كا مطلب سے كريداللد تعالى كى

رَّبِ السَّلْوَ سِ وَالْوَالُونَ وَمَا بَيْنَهُ مَا الرَّحْلِن لا يَمْلِكُونَ وَمَنْ وَطَابًا ﴿
يَوْمَ يَقُوْمُ الرُّوْمُ وَالْمَلَاكُ مُ صَفًا الرَّحْلِي وَكَالَّا الرَّحْلِي وَقَالَ الرَّعْلَى وَقَالَ الرَّمْ وَالْمَالِكُ وَ الْمَالِكُ وَمَا الْمَالُونَ وَالْمَالُونَ وَقَالَ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْلِلْمُ اللْمُوالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّ

اُسی پروردگار کی طرف سے جوسارے آسانوں اور زمین اور اُن کے درمیان ہر چیز کا مالک،

بہت مہربان ہے! کسی کی مجال نہیں ہے کہ اُس کے سامنے بول سکے۔ ﴿ ۲۳﴾ جس دن ساری

رُومیں اور فرشتے قطاریں بنا کر کھڑے ہوں گے، اُس دن سوائے اُس کے کوئی نہیں بول سکے گا
جے فدائے رحمٰن نے اجازت دی ہو، اور وہ بات بھی ٹھیک ہے۔ ﴿ ۳٨﴾ وہ دن ہے جو برق
ہے۔ اب جو چاہے، وہ اپنے پروردگار کے پاسٹھکا نا بنار کھے۔ ﴿ ۳٩﴾ حقیقت بیہ ہے کہ ہم
نے تمہیں ایک ایسے عذاب سے خبر دار کر دیا ہے جو قریب آنے والا ہے، جس دن ہر شخص وہ
اعمال آنکھوں سے دیکھ لے گا جو اُس کے ہاتھوں نے آگے ہیے کہ جی رکھے ہیں، اور کا فریہ کے گا کہ
کاش! میں مٹی ہوجا تا۔ ﴿ ۴٠٩﴾

دین ہوگی، جوکسی اِستحقاق کے بغیر ملے گی، لیکن اللہ تعالیٰ بیددین ہرایک کو اُس کے اعمال کے حساب سے دیں گے۔اوراس کا دوسراتر جمہ بیہ ہوسکتا ہے کہ:''۔۔(اللہ کی)الیی دین ہوگی جو ہرایک کے لئے کافی ہوجائے گی'' یعنی اُن کی ضروریات اورخواہشات کو پورا کرنے کے لئے کافی ہوگی۔

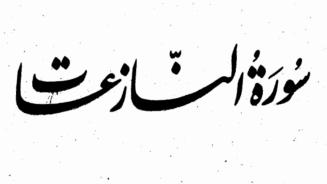
⁽⁴⁾ یعنی جس کوجو کچھ دے دیا جائے گا، اُس کے خلاف کسی کو بولنے کی مجال نہیں ہوگا۔

⁽۵)اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی انسان یا فرشتہ کسی کی سفارش کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر پچھ بول نہیں سکے گا،اوروہ بھی اُس وقت جب وہ سفارش بھی ٹھیک کرے، یعنی اُس طریقے سے کرے جواللہ تعالیٰ

نے مقرر فر مایا ہوگا۔

(۲) بعض روایتوں میں ہے کہ جن جانوروں نے دُنیا میں ایک دوسرے پرظلم کیا تھا، میدانِ حشر میں اُن کو بھی جمع کرکے اُن سے اُن کے ظلم کا بدلہ دِلوایا جائے گا، یہاں تک کہا گرکسی سینگ والی بکری نے کسی بے سینگ والی بکری کوسینگ والی بکری کوسینگ مارا تھا تو حشر میں اُس کا بھی بدلہ دِلوایا جائے گا۔اور جب سے بدلہ پورا ہوجائے گا توان جانوروں کو مثی میں تبدیل کر دیا جائے گا۔اُس وقت وہ کا فرلوگ جنہیں دوزخ کا انجام نظر آر ہا ہوگا، وہ بی تمنا کریں گے کہ کاش! ہم بھی مٹی ہوجائے (مسلم وتر فدی)۔

الحمدللد! سور من نبأ كا كام ٩ رشعبان ٢٩ ما همطابق ١٢ راگست ١٠٠٨ وكراجي ميس الحمدللد! سور من نباكا كام ٩ رشعبان و من الحميل كو پنچا ـ الله تعالى قبول فرمائيس، اور باقى كام كى بھى تحميل اپنى رضا كے مطابق توفيق عطافرمائيس - آمين ثم آمين -



بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِن الرَّحِيْمِ

وَالنَّزِعَّتِ عَمُقًا لَ وَالنَّشِطْتِ نَشُطَالُ وَالسِّمِحْتِ سَبُحًا فَ السَّفِقْتِ سَبُقًا فَ الْبُدَبِّرِتِ مُرًا ٥

بيسورت كى ب،اوراس ميس چھياليس آيتي اور دورُكوع بي

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن (فرشتوں) کی جو (کافروں کی رُوح) بختی سے تھینچتے ہیں، ﴿ا﴾ اور جو (مؤمنوں کی رُوح کی) گرہ نرمی سے کھول دیتے ہیں، ﴿٢﴾ پھر (فضامیں) تیرتے ہوئے جاتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر تیزی سے لیکتے ہیں، ﴿٣﴾ پھر جو تھم ملتا ہے، اُس (کو پورا کرنے) کا انتظام کرتے ہیں، ﴿٥﴾

(۱) قرآنِ کریم میں اصل لفظ صرف اتنا ہے کہ: ''فتم اُن کی جو تی سے صینچ میں' لیکن حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہا نے اس کی تفسیر میں یہ فرمایا ہے کہ اس سے مرادرُ و حقیض کرنے والے فرشتے ہیں جو کسی کی (اور عام طور سے کا فروں کی) رُوح کو تحقیضے ہیں، اور کسی کی (اور عام طور سے مؤمنوں کی) رُوح کو آمرانی سے اس طرح تھینچ لیتے ہیں جیسے کوئی گرہ کھول دی ہو۔ پھروہ ان رُوحوں کو لے کر تیرتے ہوئے جاتے ہیں، اور جلدی جلدی اُن کی منزل پر پہنچا کر اُن اُدکام کے مطابق اُن کا انتظام کرتے ہیں جو اللہ تعالی نے اُن کے بارے میں دیئے ہوئے ہوتے ہیں۔ پہلی چار آتیوں کا یہی مطلب ہے۔ ان فرشتوں کی تم کھا کر اللہ تعالی نے تیا مت کے حالات بیان فرمائے ہیں کہ جب وہ آئے گی تو بہت سے دِل لرزر ہے ہوں گے۔ پیچھے گذر چکا ہے کہ اللہ تعالی کو اپنی بات کا یقین دِلا نے کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن عربی بلاغت کے کے اللہ تعالی کو اپنی بات کا یقین دِلا نے کے لئے قتم کھانے کی ضرورت نہیں ہے، لیکن عربی بلاغت کے قاعدے سے بات میں زور پیدا کرنے کے لئے قتمیں کھائی گئی ہیں، اور عام طور سے جس چیز کی قتم کھائی جاتی قاعدے سے بات میں زور پیدا کرنے کے لئے قتمیں کھائی گئی ہیں، اور عام طور سے جس چیز کی قتم کھائی جاتی ہوئے کہ یہ فریشتے اس بات کی دور اُس دعوے پر گواہ ہوتی ہے جو بعد میں بیان ہور ہاہے۔ یہاں مطلب ہو ہے کہ یہ فریشتے اس بات کی جو کے دیں بیان مور ہاہے۔ یہاں مطلب ہو ہے کہ یہ فریشتے اس بات کے دور اُس دعوے کے کہ یہ فریشتے اس بات کے دور اُس دعوے کی گواہ ہوتی ہے جو بعد میں بیان ہور ہاہے۔ یہاں مطلب ہو ہے کہ یہ فریشتے اس بات کی بین ہو کہ کو ان کیا کہ کو اُس کی کو دور اُس دعوے کی گواہ ہوتی ہے جو بعد میں بیان ہور ہاہے۔ یہاں مطلب ہو ہے کہ یہ فریشتے اس بات کی بیت کی دور اُس کو دی کے کہ کو اُس کی کو دور اُس کے کہ بیاں مطلب ہو ہے کہ یہ فریت اُس کے کہ بین ہو کے کہ بین ہو کے کہ کو دی کھور کے کہ کو دور کیا کہ کو دی کو دی کو دی کو دی کو دور کے کہ کو دی کھور کے کو دور کی کو دی کے دی کو دیں کو دی ک

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ﴿ تَتُبَعُهَا الرَّادِفَةُ ۞ قُلُوبٌ يَّوْمَ إِوَّاجِفَةٌ ۞ فَلُوبٌ يَوْمَ إِوَّا جِفَةٌ ۞ يَوْمَ الرَّادِفَةُ ۞ قُلُوبٌ يَوْمَ إِوَّا جِفَةٌ ۞ الْمَاسُهَا خَاشِعَةٌ ۞ يَقُولُونَ عَلِاللَّالَّذُو وُوْنَ فِي الْحَافِرَةِ ۞ عَلِامًا الْحَادِرَةُ ۞ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كُنَّةٌ خَاسِرَةٌ ۞ فَإِنَّمَا هِي زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۞ فَإِذَا هُمُ إِلسَّاهِ وَقَ

کہ جس دن بھونچال (ہر چیز کو) ہلا ڈالے گا، ﴿ ٢﴾ پھراُس کے بعدایک اور جھٹکا آئے گا، ﴿ ٤﴾ اُس دن بہت سے وِل لرزر ہے ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گی۔ ﴿ ٩﴾ اُس دن بہت سے وِل لرزر ہے ہوں گے، ﴿ ٨﴾ اُن کی آنکھیں جھکی ہوئی ہوں گے۔ ﴿ ٩﴾ کیا اُس یہ (کافرلوگ) کہتے ہیں کہ:" کیا ہم پہلی والی حالت پرلوٹا دیئے جا کیں گے؟ ﴿ ٩٠﴾ کیا اُس وقت جب ہم بوسیدہ ہڈیوں میں تبدیل ہو چکے ہوں گے؟"﴿ ١١﴾ کہتے ہیں کہ:" اگراپیا ہوا تو یہ برکے گھاٹے کی واپسی ہوگی۔" ﴿ ١٢﴾ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ بس ایک زور کی آواز ہوگی، ﴿ ١٣﴾ جس کے بعد وہ اچا کی ایک کھلے میدان میں ہول گے۔ ﴿ ١٩﴾

گواہ ہیں کہ جس طرح اللہ تعالی فرشتوں کے ذریعے رُوح قبض فر ما تا ہے، اُسی طرح فرشتوں سے صور پھنکوا کر اُنہیں دوبارہ زندہ بھی کرسکتا ہے۔

(٢) اس سے مراد پہلاصور ہے۔ جب وہ پھوٹکا جائے گا تو ہر جان دارکوموت آ جائے گا، اور پوری کا نئات زیروز برہوجائے گا۔

(۳)اں سے مراد دُوسراصور ہے۔ پہلےصور کے نتیج میں سب مر چکے ہوں گے،اور دُوسراصور پھوڈ کا جائے گا تو سب زندہ ہوکرحشر کے میدان میں جمع ہوجا کیں گے۔

- (4) یعنی کیا ہمیں مرنے کے بعد دوبارہ زندگی کی حالت میں واپس لایا جائے گا؟
- (۵) مطلب یہ ہے کہ اگر ہمیں واقعی دوبارہ زندہ کیا گیا تو یہ ہمارے لئے گھاٹے کا سودا ہوگا، کیونکہ اس دوسری زندگی کے لئے ہم نے کوئی تیاری نہیں کر رکھی ہے۔

هَلَ اللَّهُ وَعُونَ اِنْتُ مُوسَى ﴿ اَذْ نَا لَهُ مَا اللَّهُ اِلْوَادِ الْمُقَدِّسِ طُوى ﴿ اَذْهَبُ عَجَّ اللهِ وَعُونَ اِنَّهُ عَلَى اللهِ وَعُونَ اِنَّهُ عَلَى اَلْهُ اللهُ وَعُونَ اِنَّهُ عَلَى اَلْهُ اللهُ وَعُلَى اللهِ وَعُلَى اللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللهُ وَلِهُ وَاللهُ وَالللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَل

(اے پیغیر!) کیا تہمیں موئ کا واقعہ پینچا ہے؟ ﴿۱۵﴾ جب اُن کے پروردگار نے اُنہیں طوئ کی مقدس وادی میں آ واز دی تھی ﴿۱۷﴾ کہ: '' فرعون کے پاس چلے جاؤ، اُس نے بہت سرشی اختیار کردگی ہے۔ ﴿۱۵﴾ اور اُس سے کہوکہ کیا تہمیں بیٹواہش ہے کہ مسنور جاؤ؟ ﴿۱۸﴾ اور یہ کس تہمیں تہمیں تہمیں تہمیں تہمیں تہمارے پروردگارکا راستہ وکھاؤں تو تہمارے ول میں ٹوف پیدا ہوجائے؟'' ﴿۱۹﴾ چنا نچہ موئ نے اُس کو بردی زبردست نشانی دکھائی، ﴿۲٠﴾ پھر بھی اُس نے (اُنہیں) جمٹلایا، اور کہنا نہیں مانا، ﴿۱۱﴾ پھر دوڑ دُھوپ کرنے کے لئے پلٹا، ﴿۲۱﴾ پھر سب کو اِکھا کیا، اور آ واز گائی ﴿۲۲﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے اُس اُنہ ورکہا کہ: '' میں تہمارااعلی درج کا پروردگار ہوں۔' ﴿۲۲﴾ نتیجہ یہ ہوا کہ اللہ نے اُس خص اُس خص کے لئے بردی عبرت ہے جواللہ کا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿۲۲﴾

⁽۱) اس سے مراد صحرائے سینا کی وہ وادی ہے جس میں پہلی بار حضرت موی علیہ السلام کو پیغیبر بنایا گیا۔ تفصیل کے لئے دیکھے سور ہُ طاہ (• ۹:۲ تا ۴ ما اور ان کے حواثی)۔

⁽٤) يعنى يد مجزه وكها ياكه أن كى الشمى سانب بن كى ، اور أن كام تحد حيكنه لكا (ديكهي سورة ظلط ١٤:١٥ تا ٢٢) -

⁽٨) وُنيا كا عذاب بيكه أس اور أس كے لشكر كوغرق كرديا كيا۔ تفصيل كے لئے و يكھنے سورة شعراء

⁽۲۷:۱۲ تا ۲۲) اورآخرت مین دوزخ کاعذاب بوگا_

عَانَتُمُ اَشَكُ حَلَقًا اَ مِرالسَّمَا ءُ لَهُمَا فَقَى مَنَعُمَ الْمَعَافَ الْمَعَ الْمَعَ الْمَعَ الْمَعَ ا لَيْكَهَا وَا خُرِجَ ضُحْهَا فَ وَالْوَهُ مَنَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْهَا فَ اَخْرَجَ مِنْهَا مَا ءَهَا وَمَرْخُهَا فَ وَالْجِبَالَ اَ مُسْهَا فَى مَتَاعًا لَّكُمْ وَلاَ نُعَامِكُمْ فَ وَالْجَالَ اَ مُسْهَا فَى مَتَاعًا لَّكُمْ وَلاَ نُعَامِكُمْ فَ وَالْجَالَ اللهُ الل

(انسانو!) کیا تہمیں پیدا کرنازیادہ مشکل ہے، یا آسان کو؟ اُس کواللہ نے بنایا ہے، ﴿۲٤﴾ اُس کی بلندی اُٹھائی ہے، پھراُسے ٹھیک کیا ہے، ﴿۲٨﴾ اور اُس کی رات کواند هیری بنایا ہے، اور اُس کے دن کی وُسوپ باہر نکال دی ہے، ﴿۲٩﴾ اور زمین کو اُس کے بعد بچھادیا ہے، ﴿۴٣﴾ اُس میں ہے اُس کا پائی اور اُس کا چارہ نکال ہے، ﴿۱۳﴾ اور زمین کو اُس کے بعد بچھادیا ہے، ﴿۴٣﴾ اُس میں ہے اُس کا پائی اور اُس کا چارہ نکال ہے، ﴿۱۳﴾ اور زمین کو اُس کے بعد بڑا ہنگامہ برپا ہوگا، ﴿۳٣﴾ تَم تَم بِرُون کو اُندہ بِنَجارے مویشیوں کوفائدہ بِنَجائے ۔ ﴿۳٣﴾ پھر جب وہ سب سے بڑا ہنگامہ برپا ہوگا، ﴿٣٣﴾ تَم بِسُ فَا اُس کے سامنے ظاہر حردی جائے گی، ﴿٢٣﴾ تو وہ جس نے سرشی کی تھی، ﴿٤٣﴾ اور دُنیا کی زندگی کو ترجے دی کونی موائے گی، ﴿٢٣﴾ تو دوز نے بی اُس کا ٹھکانا ہوگی ۔ ﴿٣٩﴾ لیکن وہ جوا ہے پروردگار کے سامنے کھڑا ہو مونے کا خوف رکھتا تھا، اور اپنے نفس کو یُری خواہشات سے روکتا تھا، ﴿٤٣﴾ تو جنت بی اُس کا ٹھکانا ہوگی ۔ ﴿١٣﴾ کھکانا ہوگی کے کھلے کہ کو نہر کے کہنا ہوگی کے کہ کہ کی کو سے کہنا ہوگی کے کہ کے کہ کھل کے کہنا ہوگی کے کھکانا ہوگی کے کہنا ہوگی کے کھکانا ہوگی کے کہ کہنا ہوگی کے کہ کھکانا ہوگی کے کہنا ہوگی کے کھل کے کہنا ہوگی کے کہنا ہ

⁽۹) عرب کے کافرلوگ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کا جو اِنکار کرتے تھے، اُس کی وجہ پیتھی کہ وہ کسی

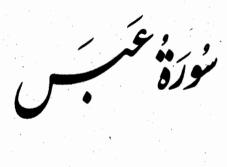
يَسُّئُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّانَ مُرُسْهَا ﴿ فِيمَ اَنْتَمِنُ ذِكْرُ سَهَا ﴿ اِلْى مَبِّكَ مُنْتَطْهَا ﴿ اِنَّمَا اَنْتَمُنْ نِهُمَنَ يَخْشُهَا ۞ كَانَّهُ مُ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبَثُوَا اِلاَ عَشِيَّةً اَوْضُلْهَا ﴾

بدلوگتم سے قیامت کی گھڑی کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ وہ کب قائم ہوگی؟ ﴿ ٣٢﴾ تہارا یہ بات بیان کرنے سے کیا کام؟ ﴿ ٣٣﴾ اس کاعلم تو تمہارے پروردگار پرختم ہے۔ ﴿ ٣٣﴾ جو شخص اُس سے ڈرتا ہو، تم تو صرف اُس کو خبر دار کرنے والے ہو۔ ﴿ ٣٥﴾ جس دن یہ اُس کود کیے لیس گے، اُس دن انہیں ایسا معلوم ہوگا جیسے وہ (دُنیا میں یا قبر میں) ایک شام یا ایک صبح سے زیادہ نہیں رہے۔ ﴿ ٣٧﴾

مُردے کے زندہ ہونے کو بہت مشکل سجھنے تھے۔ اللہ تعالی فرمارہ ہیں کہ کا نئات کی دوسری چیزوں، مثلاً آسان، کے مقابلے میں انسان کو پیدا کرنازیادہ آسان ہے، اگرتم مانتے ہوکہ آسان اللہ تعالی نے پیدافر مایا ہے تو پھر انسان کودوبارہ پیدا کرنا اُس کے لئے کیامشکل ہے؟

(۱۰) یعنی آخرت میں پہنچنے کے بعد دُنیامیں گذری ہوئی زندگی یا قبر کے عالم برزخ میں قیام کی مدت بہت مختصر معلوم ہوگی۔

الحمدالله! سورهٔ نازعات كا كام ۱۸ رشعبان ۲۹ساره ۱۱ راگست ۱۰۰۸ و کوراچی مین كمل مواد الله تعالی قبول فرما كرباقی كام كی بھی اپنی رضا كے مطابق تحیل كی توفیق عطافرمائيں۔ آمین ثم آمین۔



وَ اللَّهُ ١٦ اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَبَسَ مَكِّيَّةُ ٢٢ اللَّهُ ﴿ رَوَعِهَا ١ اللَّهُ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

عَبَسَ وَتَوَلَّى ﴿ أَنْ جَاءَهُ الْاَعْلَى ﴿ وَمَا يُدُى يُكَلَّعُ لَهُ يَزَّكُ ﴿ أَوْ يَذَّكُمُ اللَّهُ الْأَكُ اللَّهُ الْأَكُ اللَّهُ الْأَكْلُ ﴾ وَمَا عَلَيْكَ الله فَتَنْفَعَهُ الذِّكُونِ فَ أَنْتَ لَمُ تَصَلَّى ﴿ وَمَا عَلَيْكَ اللهِ عَنْهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بیسورت کی ہے، اوراس میں بیالیس آبیتی ہیں اور ایک رُکوع شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(پیغیبرنے) منہ بنایا، اور رُخ پھیرلیا، ﴿ ا﴾ اس لئے کہ اُن کے پاس وہ نابینا آگیا تھا۔ ﴿ ٢﴾ اور (اے پیغیبر!) تہمیں کیا خبر؟ شاید وہ سدھر جاتا، ﴿ ٣﴾ یا وہ نسیحت قبول کرتا، اور نسیحت کرنا اُسے فائدہ پہنچا تا! ﴿ ٣﴾ ۔ وہ خض جو بے پروائی دِکھار ہاتھا، ﴿ ٤﴾ اُس کے توتم پیچھے پڑتے ہو، ﴿ ٢﴾ حالانکہ اگر وہ نہ سدھرے توتم پرکوئی ذمہ داری نہیں آتی، ﴿ ٤﴾ اور وہ جو محنت کرکے تمہارے پاس آیا ہے، ﴿ ٩﴾ اور وہ دِل میں اللہ کا خوف رکھتا ہے، ﴿ ٩﴾ اُس کی طرف سے تم بے بروائی برتے ہو! ﴿ ٩)

(۱) یہ آیات ایک خاص واقع میں نازل ہوئی تھیں۔ واقعہ یہ ہے کہ ایک دن حضور سرقر دوعالم صلی اللہ علیہ وسلم قریش کے کچھ بڑے بڑے سر داروں کو إسلام کی تبلیغ فر مار ہے تھے، اور اُن سے گفتگو میں مشغول تھے کہ است میں آپ کے ایک نامینا صحائی حضرت عبداللہ بن اُمِّ مَتوم رضی اللہ عنہ وہاں آگئے، اور چونکہ وہ نامینا تھے، اس لئے بین دکھ سکے کہ آپ کن کے ساتھ گفتگو میں مصروف ہیں، چنا نچہ اُنہوں نے آتے ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پچھ سکھانے کی درخواست شروع کردی۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اُن کا بیطریقہ پندنہ آیا کہ دوسروں کی بات کا کے درخواست شروع کردی۔ اس لئے آپ کے چرو مبارک پرنا گواری کے آثار ظاہر ہوئے، اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھا پی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ ہوئے، اور آپ نے اُن کی بات کا جواب دینے کے بجائے اُن کا فروں کے ساتھا پی گفتگو جاری رکھی۔ جب وہ

﴿ كُلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ﴿ فَنَنْ شَاءَذَكَرَهُ ﴿ فِي صُحُفِ مُّكَرَّمَةٍ ﴿ مَّرُفُوعَةٍ كُلَّا إِنَّهَا تَذَكِرَةٌ ﴿ فَكَرَامِ بَرَرَةٍ ﴿ فَتِلَ الْإِنْسَانُ مَا آكَفَرَهُ ۞ مُطَعَّرَةٍ ﴿ فَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴿ فَكُلَّهُ فَقَدَّرَهُ ﴾ مِنْ آئِ شَيْءَ فَقَدَ مَنْ أَيْ الْمُؤَةِ * خَلَقَهُ فَقَدَّرَهُ ﴾ مِنْ آئِ شَيْءً فَقَدَّرَهُ ﴾

ہرگز ایسانہیں چاہئے! بیقر آن تو ایک تقیحت ہے، ﴿ اا ﴾ اب جو چاہے، اُسے یادکر لے، ﴿ ١١﴾ وہ ایسے حیفوں میں درج ہے جو بڑے مقدس ہیں، ﴿ ١٣﴾ اُو پنچ رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿ ١٣﴾ اُو پنچ رُتبے والے ہیں، پاکیزہ ہیں، ﴿ ١٣﴾ اُن لکھنے والوں کے ہاتھ میں رہتے ہیں ﴿ ١٥﴾ جوخود بڑی عزت والے، بہت نیک ہیں۔ ﴿ ١٤﴾

خدا کی مار ہوا یسے انسان پر، وہ کتنا ناشکرا ہے! ﴿ ١٨﴾ (وہ ذراسو چے کہ) اللہ نے اُسے کس چیز سے پیدا کیا؟ ﴿ ١٨﴾ نطفے کی ایک بوند ہے! اُسے پیدا بھی کیا، پھراُس کوایک خاص انداز بھی دیا۔ ﴿ ١٩﴾

لوگ چلے گئے تو بیسورت نازل ہوئی جس میں آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے اس طریقے پر اللہ تعالیٰ نے ناپسندیدگی کا اِظہار فرمایا۔ مند بنانے کوعربی میں "عبس" کہتے ہیں، چونکہ بیسورت اسی لفظ سے شروع ہوئی ہے، اس لئے اس کا نام "عبس" ہے، اور اس میں بنیادی تعلیم بیدی گئی ہے کہ جو شخص دِل میں حق کی طلب رکھتا ہو، اور سے اس کئے اس کا نام تعبیب ہے، اور اس میں بنیادہ حق دار ہے کہ اُس کو وقت دیا جائے۔ اس کے برخلاف جن لوگوں کے دِل میں حق کی طلب ہی نہیں ہے، اور وہ اپنی کسی اِصلاح کی ضرورت نہیں سیجھتے ، حق کے طلب گاروں سے منہ موڑ کر اُنہیں ترجیح نہیں دینی چاہئے۔

(۲) یعنی قرآنِ کریم کی بات کوقبول کرے اُس پڑمل کرے۔

(m) اس سے مرادلوحِ محفوظ ہے۔اس میں دوسری باتوں کے علاوہ قر آنِ کریم بھی محفوظ ہے۔

(۷) اس مرادوه فرشتے ہیں جولوب محفوظ پرمقرر ہیں۔

(۵) یعنی ماں کے پیٹ میں اُس کے ایسے اعضاء اور ایسی صورت بنائی جوجیرت انگیز توازن کی حامل ہے۔ نیز اس کی ایک تفسیر یہ بھی کی گئی ہے کہ اُس کی تقدیر طے فرمائی۔ ثُمَّ السَّبِيُلَيَسَّرَة فَ ثُمَّا مَا تَهُ فَا قَبَرَة فَ ثُمَّ إِذَا شَاءَ انْشَرَة فَ كَلَّا لَبَّا يَقْضِ مَا آمَرَة فَ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ إِلَى طَعَامِ فَ فَ اَنَّاصَبَبْنَا الْبَاءَ صَبَّا فَ ثُمَّ شَقَقْنَا الْاَثْمَ ضَ شَقًا فَ فَا ثَبَتْنَا فِيهَا حَبَّا فَ وَخِنَبًا وَقَضَيًا فَ وَرُيْتُونًا وَ نَخُلا فَ وَ حَمَا إِنَى غُلْبًا فَ وَاكِهَ قَوْا كَهُ قَوْا اللهِ قَالَكُمُ وَلِا نُعَامِكُمُ قَ

پھراُس کے لئے راستہ بھی آسان بنادیا، ﴿ ٢٠ ﴾ پھراُ ہے موت دی، اور قبر میں پہنچادیا، ﴿ ٢١ ﴾ پھر جب چاہے گا، اُسے دوبارہ اُٹھا کر کھڑ اکردے گا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہرگزنہیں! جس بات کا اللہ نے اُسے تھم دیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٣ ﴾ پھر ذرا اِنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا تھا، ابھی تک اُس نے وہ پوری نہیں گی۔ ﴿ ٣٣ ﴾ پھر ذرا اِنسان اپنے کھانے ہی کو دیکھ لیا! ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے زمین کو بجیب طرح کیا اُر ﴿ ٣٢ ﴾ پھر ہم نے اُس میں غلے اُگائے، ﴿ ٣٤ ﴾ اور اَگور اور ترکاریاں، ﴿ ٢٨ ﴾ اور زیون اور کھور، ﴿ ٢٩ ﴾ اور گھنے گھنے باغات، ﴿ ٣٠ ﴾ اور میوے اور چارہ، ﴿ ٣١ ﴾ سب پھھ تہمارے اور تہمارے مویشیوں کے فائدے کی خاطر! ﴿ ٣٣ ﴾

⁽۱) اس کی ایک تفسیر حصرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے بیہ منقول ہے کہ بچے کو مال کے پیٹ سے باہر آنے کا راستہ اللہ تعالیٰ نے آسان بنادیا کہ وہ ایک تنگ جگہ سے بہآسانی باہرآ جاتا ہے۔اور بعض حصرات نے اس کی بیتفسیر فرمائی ہے کہ انسان کے وُنیا میں جینے کا راستہ آسان بنادیا، اور اُس کی ساری ضروریات وُنیا میں مہیا فرمادیں۔

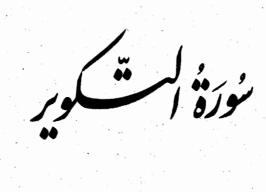
⁽²⁾اس سے مراد کا فربھی ہوسکتے ہیں کہ اُن کی نافر مانی بالکل ظاہر ہے،اوراگرمسلمان مراد ہوں تب بھی یہ بات صحیح ہے کہ اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری کا پوراپوراحق کون اداکرسکتا ہے؟

⁽۸) ایک نتھے سے پودے کی کونیل اتن بھاری زمین کو بھاڑ کرجس طرح باہرنکل آتی ہے، وہ اللہ تعالیٰ کی قدرت پر ایمان لانے کے لئے کافی ہونی جا ہے۔

فَاذَا جَاءَتِ الصَّاخَةُ فَ يَوْمَ يَفِرُ الْمَرُءُ مِنَ آخِيهِ فَ وَاُمِّهِ وَ آبِيهِ فَ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ فَ وَكُونًا يَعْ مَنْهُمْ يَوْمَ إِنَّ الْمَرْعُ مِنْ وَمَا خِيْهِ وَ وَجُونًا يَكُومَ إِنِ مَا تَعْ فَيْهِ وَ وَجُونًا يَكُومَ إِن مَا تَعْ فَيْهُ وَ وَجُونًا يَكُومَ إِن مَا يَعْ فَي وَمَ إِن مَا يَعْ مَا حَلَةً مُّ سُتَكُومَ وَ وَجُونًا يَكُومَ إِن مَا يَعْ الْحَدَةُ فَي وَمَ إِن مَا يَعْ مَا حَلَةً مُّ سُتَكُومَ وَ وَجُودًا يَكُومَ إِن مَا يَعْ مَا عَبَرَةً فَي وَمَ إِن مَا حَلَةً مَا الْحَدُمُ اللّهُ مَا الْعَمَى اللّهُ مَا الْعَمَى اللّهُ الْعَمَى اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا الْعَمَى اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ م

آخر جب وہ کان پیر نے والی آواز آبی جائے گی، (اُس وقت اس ناشکری کی حقیقت پہتہ چل جائے گی) ﴿ ۳٣ ﴾ یہ اُس دن ہوگا جب انسان اپنے بھائی سے بھی بھاگے گا، ﴿ ۳٣ ﴾ اور اپنے مال باپ سے بھی، ﴿ ٣٩ ﴾ اور اپنے بیوی بچول سے بھی، ﴿ ٣٩ ﴾ (کیونکہ) ان میں سے ہرایک کو اُس دن اپنی الیی فکر پڑی ہوگی کہ اُسے دوسروں کا ہوش نہیں ہوگا۔ ﴿ ٣٤ ﴾ اُس روز کتنے چرے اُس چہرے تو چیکتے دکتے ہوئے ، ﴿ ٣٩ ﴾ اور کتنے چہرے اُس دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٩ ﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩ ﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٩ ﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩ ﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠ ﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩ ﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠ ﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩ ﴾ یہ دن ایسے ہوں گے کہ اُن پرخاک پڑی ہوگی، ﴿ ٣٠ ﴾ سیابی نے انہیں ڈھانپ رکھا ہوگا۔ ﴿ ١٩ ﴾

(٩) اس سےمراد قیامت ہےجس کا آغاز صور کی آواز سے ہوگا۔



﴿ ایاتها ۲۹ ﴾ ﴿ اللَّهُ التَّكُونِرِ مَكِّنَّةً ﴾ ﴿ رَوعها ١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا الشَّهُسُ كُوِّىَ ثُنَّ وَإِذَا النَّجُوْمُ افْكَنَى ثُنَّ وَإِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتُ ﴿ وَالْمَالُسُوِّرَتُ ﴿ وَالْمَالُ مُعِلِّلَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَالُ سُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَالُ سُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَالُ سُجِّرَتُ ﴾ وَإِذَا الْبِحَالُ سُجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَالُ سُجِّرَتُ ﴾

یہ سورت کی ہے، اور اس میں اُنتیس آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب سورج لپیٹ دیا جائے گا، ﴿ ا﴾ اور جب ستارے ٹوٹ ٹوٹ کرگریں گے، ﴿ ٢﴾ اور جب پہاڑوں کو چلایا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب دس مہینے کی گا بھن اُونٹیوں کو بھی بریار چھوڑ دیا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب وحثی جانور اِ کھے کردیئے جائیں گے، ﴿ ٤﴾ اور جب سمندروں کو بھڑ کایا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب مندروں کو بھڑ کایا جائے گا، ﴿ ٢﴾

(۱) یہاں سے آیت نمبر ۱۳ تک قیامت اور آخرت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں۔سورج کو لیٹنے کی کیا کیفیت ہوگی؟ اس کی حقیقت تو اللہ تعالیٰ ہی کومعلوم ہے۔ ابت یہ بات ظاہر ہے کہ اس کے نتیج میں سورج میں روشیٰ باتی نہیں رہے گی۔ چنانچ بعض حضرات نے اس آیت کا ترجمہ یہ بھی فرمایا ہے کہ: '' جب سورج بنور ہوجائے گا۔''چونکہ لیٹنے کوعر بی میں ''تکویر 'کہاجا تا ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورہ ککویر ہے۔

(۲) اُونٹنی اُس وقت عرب نے لوگوں کے لئے سب سے بڑی دولت بھی جاتی تھی ،اورا گراُونٹنی گا بھن یعنی حاملہ ہوتو اُس کی قیمت اور بڑھ جاتی تھی ،اور دس مہینے کی گا بھن ہوتو اُسے سب سے زیادہ فیمتی سمجھا جاتا تھا۔اس آیت میں بیفر مایا گیا ہے کہ قیامت کے وقت ہر مخص پر ایسی حالت طاری ہوگی کہ اُسے اتنی بڑی دولت کو بھی سنجالنے کا ہوش نہیں رہے گا ،اس لئے ایسی اُونٹنیاں بھی بیکارچھوٹی پھریں گی۔

(۳) قیامت کے ہولناک منظر کود مکھ کرسارے وحثی جانور بھی گھبراہٹ کے عالم میں ایٹھے ہوجا کیں گے، جیسے کہ کسی عام مصیبت کے موقع پر تنہار ہنے کے بجائے دوسروں کے ساتھ رہنے کو پہند کیا جاتا ہے۔

(٧) سمندروں کو بھڑ کانے کا مطلب می ہوسکتا ہے کہ اُن میں طغیانی آجائے گی ،اور دَریاسمندرآپس میں

وَإِذَا النَّفُوسُ ذُوِّ جَتُ فُ وَإِذَا الْمَوْعَدَةُ سُلِكُ فُ بِآيِّ ذَنُو قَتِلَتُ أَو إِذَا النَّفُوسُ ذُوِّ جَتُ فَ وَإِذَا الْمَعْ وَاذَا الْمُعْفُ ثُوْرَتُ فَ وَإِذَا السَّمَا عُكُوشُطَتُ أَوْ وَإِذَا الْجَعِيمُ سُعِّرَتُ فَ وَإِذَا الْجَعِيمُ سُعِّرَتُ فَ وَإِذَا الْجَعِيمُ سُعِّرَتُ فَ وَإِذَا الْجَعَمُ سُعِّرَتُ فَ وَإِذَا الْجَعَمُ سُعِّرَتُ فَ وَإِذَا الْمُعَمِّدُ فَا وَاللَّا اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ فَ وَالْمَا الْمُنْسِ فَى الْمُؤَمِنِ فَلَا الْمُعَلِيلُ فَلَا الْمُعَلِيلُ فَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِ فَلَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِ فَلَا الْمُؤَمِنِ فَلَا الْمُؤْمِنِ فَلَا اللَّهُ اللَّ

اور جب لوگوں کے جوڑے جوڑے بنادیئے جائیں گے، ﴿ ﴾ اور جس بی کو زِندہ قبر میں گاڑ دیا گیا تھا، اُس سے پوچھا جائے گا﴿ ٨﴾ کہ اُسے کس جرم میں قتل کیا گیا؟ ﴿ ٩﴾ اور جب اعمال نامے کھول دیئے جائیں گے، ﴿ • ا﴾ اور جب آسان کا چھلکا اُتاردیا جائے گا، ﴿ اا﴾ اور جب دوزخ بھڑکائی جائے گا، ﴿ اا﴾ اور جب جنت قریب کردی جائے گی، ﴿ ١١﴾ تو اُس وقت ہر شخص کو اپناسارا کیا وَ هرامعلوم ہوجائے گا۔ ﴿ ١١﴾

اب میں متم کھا تا ہوں اُن ستاروں کی جو پیچھے کی طرف چلنے لگتے ہیں، ﴿۵١﴾ جو چلتے چلتے د بک جاتے ہیں'' ﴿١٦﴾

مل کرایک ہوجائیں گے، اور بیمطلب بھی ممکن ہے کہ ان کا پانی خشک ہوجائے گا، اور ان میں آگ لگادی جائے گی۔

(۵) یعنی ایک تنم کے لوگ ایک جگہ جمع کردیئے جائیں گے۔ کا فرایک جگہ، اورمؤمن ایک جگہ۔ نیز نیک لوگ ایک جگہ، اور بدکارایک جگہ۔

(۲) جاہلیت کے زمانے میں ایک انتہائی وحشیانہ رسم پیھی کہ لوگ عورتوں کو منحوں سیجھتے تھے، اور بعض قبیلے ایسے تھے کہ اگرائن میں سے کسی کے بیہاں بی پیدا ہوجاتی تو وہ شرم کے مارے اُس پی کوزندہ زمین میں وفن کر دیتا تھا۔ قیامت میں اُس پیکی کولا کر بو چھا جائے گا کہ تہمیں کس جرم میں موت کے گھاٹ اُتارا گیا تھا؟ اس سے اُن ظالموں کومزادینا مقصود ہوگا جنہوں نے اُس بیکی کے ساتھ الی درندگی کا معاملہ کیا۔

(2) بعض ستارے ایسے ہوتے ہیں کہ وہ بھی مشرق سے مغرب کی طرف چلتے نظر آتے ہیں ، اور بھی مغرب سے مشرق کی طرف ۔ گویا وہ ایک سمت میں چلتے چلتے واپس میٹ رہے ہیں، پھر چلتے چلتے نگا ہوں سے غائب

وَالَّيُلِ إِذَا عَسْعَسَ فَى وَالصَّبْحِ إِذَا تَنَقَّسَ فَى إِنَّهُ لَقَوْلُ مَسُوْلٍ كَرِيْمٍ فَ ذِى قُوَّةٍ قِعِنْ دَى الْعَرُشَ مَكِيْنٍ فَى مُطَاءِثَ مَّ اَمِيْنٍ ﴿ وَمَاصَاحِبُكُمُ بِمَجْنُونٍ ﴿ وَلَقَدْمَ الْهُ بِالْأَفْقِ الْهُبِيْنِ ﴿

اور قرآن) یقینی طور پرایک معزز فرشته کالایا ہوا کلام ہے، ﴿١٩ ﴿ جوقت والا ہے، جس کاعرش یہ (قرآن) یقینی طور پرایک معزز فرشته کالایا ہوا کلام ہے، ﴿١٩ ﴿ جوقت والا ہے، جس کاعرش والے کے پاس بڑا رُتبہ ہے۔ ﴿ ٢٠ ﴾ وہاں اُس کی بات مانی جاتی ہے وہ امانت دار ہے۔ ﴿٢١ ﴾ اور (اے مکہ والو!) تمہارے ساتھ رہنے والے بیصا حب (یعنی حضرت محمصلی اللہ علیہ وسلم) کوئی دیوا نے ہیں ہیں، ﴿٢٢ ﴾ اور یہ بالکل تجی بات ہے کہ انہوں نے اس فرشتے کو کھلے ہوئے اُفق پر دیکھا ہے، ﴿٢٣ ﴾

ہوجاتے ہیں، گویاوہ کہیں دبک کر جھپ گئے ہیں۔ان ستاروں کی بیگردش اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کا عجیب مظہر ہے۔اس لئے اُن کی قسم کھائی گئے ہے۔

(۸) میں کے وقت عموماً ہلکی ہلکی ہوا چلتی ہے جسے بارنسیم کہا جاتا ہے۔اس ہوا کے چلنے کو بڑی بلاغت کے ساتھ میں کے کے سانس لینے سے تعبیر فرمایا گیا ہے۔

(9) اس سے مراد حضرت جبرئیل علیہ السلام ہیں جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس وی کے ذریعے قرآنِ کریم لایا کرتے تھے۔

(١٠) يعني دوسر فرشة أن كى بات مانة بير ـ

(۱۱) حضرت جرئیل علیہ السلام عام طور پر تو آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کسی انسان کی صورت میں آیا کرتے تھے، لیکن حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم نے ایک مرتبہ اُنہیں اپنی اصلی صورت میں ویکھنے کی فرمائش کی تھی۔ اس موقع پروہ اُفق پراپی اصلی صورت میں بھی آپ کے سامنے ظاہر ہوئے۔ اس آیت میں اُس کی طرف اشارہ فرمایا گیا ہے۔ اس کی کچھ تفصیل سورہ نجم میں پیچھے گذر چی ہے۔ اس موقع پراس سورت کے حواثی نمبر ۲، سااور ۴ ضرور دیکھے لئے جائیں۔

وَمَاهُ وَعَلَى الْغَيْبِ بِضَنِيْنٍ ﴿ وَمَاهُ وَبِقَوْلِ شَيْطُ نِ مَّ جِيْمٍ ﴿ فَايْنَ تَذُهَرُونَ ﴿ إِنْهُوالَا ذِكُرُ لِلْعُلَمِيْنَ ﴿ لِمَنْ شَاءَمِنْكُمُ اَنْ يَيْتَقِيْمَ ﴿ وَمَا ﴾ تَشَاءُونَ اِلَّا اَنْ يَشَاءَ اللهُ مَ الْعُلَمِيْنَ ﴿

اور وہ غیب کی باتوں کے بارے میں بخیل بھی نہیں ہیں۔ ﴿ ٢٣﴾ اور نہ یہ (قرآن) کسی مردُود شیطان کی (بنائی ہوئی) کوئی بات ہے۔ ﴿ ٢٥﴾ پھر بھی تم لوگ کدھر چلے جارہے ہو؟ ﴿ ٢٧﴾ یہ تو دُنیاجہان کے لوگوں کے لئے ایک نصیحت ہے، ﴿ ٢٤﴾ ۔ تم میں سے ہراُس شخص کے لئے جو سیدھا سیدھا رہنا چاہے! ﴿ ٢٨﴾ اورتم چاہو گئیں، إلاَّ یہ کہ خود اللہ چاہے جو سارے جہانوں کا یہوردگارہے۔ ﴿ ٢٩﴾

(۱۲) یعنی حضورِ اقدس سلی الله علیه وسلم کو دحی کے ذریعے غیب کی جو با تیں معلوم ہوتی ہیں، وہ اُنہیں لوگوں سے چھپاتے نہیں ہیں، بلکہ سب کے سامنے ظاہر فر مادیتے ہیں۔ جاہلیت کے زمانے میں جولوگ کا ہن کہلاتے تھے، وہ بھی غیب کی باتیں ہیاں نے کا دعویٰ کرتے تھے، اور شیطانوں سے دوستی کرکے اُن سے پچھ جھوٹی تچی باتیں سن لیا کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کرتے تھے۔ الله تعالیٰ کا فروں سے فر مارہ ہیں کہتم آئے ضرب سلی الله علیه وسلم کو کا ہن کہتے ہو، حالانکہ کا من تو تمہیں جھوٹی باتیں بتانے میں بھی ہڑے کہنیں بتاتے ، لیکن آئے ضرب سلی الله علیه وسلم کو غیب کی جو بیں بھی ہڑے ہیں، اور پیسے لئے بغیر پچھ نہیں بتاتے ، لیکن آئے ضرب سلی الله علیه وسلم کو غیب کی جو بھی باتیں معلوم ہوتی ہیں، وہ بتانے میں بھی نہ بخل سے کام لیتے ہیں، اور نہ اُس پرکوئی معاوضہ ما تکتے ہیں۔

الحمدللد! سورهٔ تکویرکا کام ۲۲ رشعبان ۲۹ مطابق ۲۵ راگست ۱۰۰۸ و و برطانیه کے شہر والسال میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی مقبول اور نافع بنائیں، اور باقی کام کی اپنی رضا کے مطابق مطابق مطابق مطابق محیل فرمائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الانفطار

وَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الل

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَا ءُانَفَطَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْكُواكِبُ انْتَكُرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فَجِّرَتُ ﴿ وَ إِذَا الْبِحَاءُ فَجِّرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فَجِرَتُ ﴿ وَإِذَا الْبِحَاءُ فَجَرَتُ ﴿ وَإِذَا الْفِيهُ وَالْفِيهُ الْإِنْسَانُ الْقُبُورُ وَهُ مَا عَدَّ لَا يَكُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللّمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ ال

بیسورت کی ہے، اور اس میں اُنیس آیتی اور ایک رُکوع ہے۔ شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان چرجائے گا، ﴿ اَ اور جب ستارے جعڑ پڑیں گے، ﴿ ٢﴾ اور جب سمندروں کو اُبال دیا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور جب جب بریں اُ کھاڑ دی جائیں گی، ﴿ ٢﴾ اُس وقت ہر شخص کو پہۃ چل جائے گا کہ اُس نے کیا آگے بھیجا اور کیا چیچے چھوڑا۔ ﴿ ۵﴾ اے انسان! بخچے کس چیز نے اپنے اُس پروردگار کے معاطے میں دھوکا لگا دیا ہے جو بڑا کرم والا ہے، ﴿ ٢ ﴾ جس نے تجھے بیدا کیا، پھر تجھے نگیک ٹھیک بنایا، پھر تیرے اندر اِعتدال بیدا کیا؟ ﴿ ٤ ﴾ جس صورت میں چاہا، اُس نے تجھے جوڑ کر تیارکیا۔ ﴿ ٨ ﴾ ہرگز ایسانہیں ہونا چاہئے کہ کا وسر اکو جھٹلاتے ہو، ﴿ ٩ ﴾

⁽۱)" جوآ گے بھیجا" سے مراد وہ اعمال میں جو کسی شخص نے دُنیا میں کر کے انہیں آخرت کے لئے آ گے بھیج دیا، لیمنی اُنہیں آخرت کا ذخیرہ بنالیا، اور" جو پیچھے چھوڑا" سے مراد وہ اعمال میں جواُسے کرنے چاہئیں تھے، کیکن اُس نے نہیں کئے، اور دُنیا میں چھوڑ آیا۔

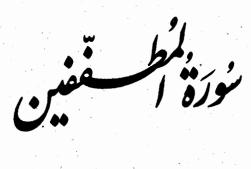
⁽۲) یعنی اللہ تعالیٰ کی قدرت کے بارے میں بیددھوکانہیں کھانا جاہئے کہ معاذ اللہ وہ مُردوں کو دوبارہ زندہ نہیں کرسکتا۔

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَخُوظِيْنَ ﴿ كَمَامًا كَاتِبِيْنَ ﴿ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ إِنَّ الْفَجَّا مَا كَاتِبِيْنَ ﴿ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴿ وَالْآلَوُ فَيَا مَا لَوْلَ جَدِيمٍ ﴿ يَصْلُونَهَا يَوْمَ الرِّيْنِ ﴿ وَمَا الْفَجَّا مَا يُومُ الرِّيْنِ ﴿ فَيَهَا مَا وَلَا مُنْ يَوْمَ الرِّيْنِ ﴿ فَيَ مَا الْوَلِي اللَّهِ مَا اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللَّا اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ ال

حالانکہ تم پر کچھ گراں (فرشتے) مقرّر ہیں، ﴿ • ا﴾ وہ معزّز لکھنے والے ﴿ ا ا ﴾ جو تہارے سارے کا موں کو جانتے ہیں۔ ﴿ ۱ ا ﴾ یقین رکھو کہ نیک لوگ یقیناً بڑی نعمتوں میں ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور بدکار لوگ ضرور دوزخ میں ہوں گے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ وہ اُس میں جزا و سزا کے دن واخل ہوں گے، ﴿ ۱ ا ﴾ اور دہ اُس سے غائب نہیں ہو سکتے۔ ﴿ ۱ ا ﴾ اور تہمیں کیا پتہ کہ جزا و سزا کا دِن کیا چیز ہے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ اور تہمیں کیا پیتہ کہ جزا و سزا کا دِن کیا چیز ہے؟ ﴿ ۱ ا ﴾ یہ وہ دن ہوگا جس میں کسی دوسرے کے لئے کچھ کرناکسی کے بس میں نہیں ہوگا، اور تمام تر تھم اُس دن اللہ ہی کا چگا۔ ﴿ ۱ ا ﴾ دوسرے کے لئے کچھ کرناکسی کے بس میں نہیں ہوگا، اور تمام تر تھم اُس دن اللہ ہی کا چلے گا۔ ﴿ ۱ ا ﴾

(٣)اس سے مرادوہ فرشتے ہیں جو إنسان کے سارے اعمال کو لکھتے رہتے ہیں، اور اس سے اُس کا اعمال نامہ تیار ہوتا ہے۔

> الحمدلله!اسسورت بركام كى يحميل والسال برطانيه مين ٢٣ رشعبان ٢٩ ماره مطابق ٢٦ راگست ٢٠٠٨ عكومونى _ تَقَبَّلَ اللهُ تَعَالَى وَوَفَقَنِى لِمَا يُحِبُّهُ وَيَرْضَاهُ



﴿ الياتها ٣٦ ﴾ ﴿ مُسُورَةُ الْبُطَفِينِينَ مَكِنَّيَّةً ٨٦ ﴾ ﴿ رَكُوعِهَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

> بیسورت کی ہے، اور اس میں چھتیس آیتیں اور ایک رُکوع ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

بڑی خرابی ہے ناپ تول میں کی کرنے والوں کی ﴿ ا﴾ جن کا حال یہ ہے کہ جب وہ لوگوں سے خود
کوئی چیز ناپ کر لیتے ہیں تو پوری پوری لیتے ہیں، ﴿ ۲﴾ اور جب وہ کسی کو ناپ کر یا تول کر دیتے
ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں۔ ﴿ ۳﴾ کیا یہ لوگ یہ ہیں سوچتے کہ اُنہیں ایک بڑے زبر دست ون میں
زندہ کرے اُٹھایا جائے گا؟ ﴿ ۴ و ۵﴾ جس دن سب لوگ رَبّ العالمین کے سامنے کھڑے ہوں
گے۔ ﴿ ۲ ﴾ ہرگز ایبانہیں چاہئے! یقین جانو کہ بدکارلوگوں کا اعمال نامہ جبین میں ہے ﴿ ٤ ﴾ اور
منہیں کیا معلوم کہ جبین (میں رکھا ہوا اعمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿ ٨ ﴾

(۱) ان آینوں میں اُن لوگوں کے لئے بڑی سخت وعید بیان فر مائی گئی ہے جو دُوسروں سے اپناحق وصول کرنے میں تو بڑی سرگرمی دِکھاتے ہیں، لیکن جب دُوسروں کاحق دینے کا وفت آتا ہے تو ڈنڈی مارتے ہیں۔ یہ وعید صرف ناپ تول ہی سے متعلق نہیں ہے، بلکہ ہرقتم کے حقوق کوشامل ہے، اور اس طرح ڈنڈی مارنے کوعر بی میں "تطفیف" کہتے ہیں، اسی لئے اس سورت کا نام تطفیف ہے۔

(۲) تجین کے لفظی معنی قیدخانے کے ہیں۔ یہ اُس جگہ کا نام ہے جہاں مرنے کے بعد کا فروں کی رُوحوں کور کھا جاتا ہے۔ وہیں پراُن کا اعمال نامہ بھی موجودر ہتا ہے۔ كِتْبُ مَّرُقُومٌ أَو يُلُ يَّوْمَ إِلْهُكَنِّ بِيُنَ أَالَّ نِينَ يُكَوِّ بِيَوْمَ لِلْهُكَنِّ بِينَ أَالَّا فَا لَا يَكُوبُ وَنَ بِيَوْمَ لِلْهُ اللَّهُ يَا اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ

وہ ایک کسی ہوئی کتاب ہے۔ ﴿٩﴾ اُس دن ہوئی خرابی ہوگی حق کو جھٹلانے والوں کی ، ﴿١﴾ جو جو ایک کتاب ہے۔ ﴿٩﴾ اُس دن کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے گذرا ہوا گنہگار ہو، ﴿٢١﴾ اُس دن کو وہی جھٹلاتا ہے جو حد سے گذرا ہوا گنہگار ہو، ﴿٢١﴾ اُس جب ہماری آیتیں پڑھ کرسٰنائی جاتی ہوں تو وہ کہتا ہو کہ: ''یہ تو پچھلے لوگوں کے افسانے ہیں۔' ﴿١١﴾ ہرگز نہیں! بلکہ جو عمل یہ کرتے رہے ہیں، اُس نے اِن کے دِلوں پر زنگ چڑھا دیا ہے۔ ﴿١١﴾ ہرگز نہیں! حقیقت یہ ہے کہ یہ لوگ اُس دن اپنے پروردگار کے دیدار سے محروم ہوں گے۔ ﴿١١﴾ پھر اِن کو دوزخ میں داخل ہونا پڑے گا۔ ﴿١١﴾ پھر کہا جائے گا کہ: '' یہ ہو وہ چیز جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے!' ﴿١٤﴾ خبردار! نیک لوگوں کا اعمال نامہ علیتین میں ہوئی کتاب ہے ﴿٩١﴾ دوایک کھتے ہیں ﴿١١﴾ اور تمہیں کیا معلوم کرعتیتن (میں رکھا ہوا اعمال نامہ) کیا چیز ہے؟ ﴿١٩﴾ دوایک کسی ہوئی کتاب ہے ﴿٢٠﴾ جے مقرب فرشتے دیکھتے ہیں ﴿١١﴾

⁽س) علیمین کے نفطی معنی بالا خانوں کے ہیں۔ یہ اُس جگہ کا نام ہے جہاں مؤمنوں کی رُوطیں مرنے کے بعد جیجی جاتی ہیں، اور وہیں پراُن کا عمال نامہ بھی رہتا ہے۔

⁽۷) مؤمنوں کا اعمال نامہ چونکہ نیکیوں پر شمتل ہوتا ہے،اس لئے مقرّب فرشتے اُس کے اعزاز واکرام کے طور پراُسے دیکھتے ہیں،اورد کیھنے کا مطلب اُس کی نگرانی بھی ہوسکتا ہے۔

یقین جانو کہ نیک لوگ بڑی تعتوں میں ہوں گے۔ ﴿۲۲﴾ آرام دہ نشتوں پر بیٹے نظارہ کررہے ہوں گے۔ ﴿۲۳﴾ اُن کے چہروں پر نعتوں میں رہنے سے جورونق آئے گی بتم اُسے صاف پہچان لوگے۔ ﴿۲۲﴾ اُنہیں ایسی خالص شراب بلائی جائے گی جس پر مہر گی ہوگی ، ﴿۲۵﴾ اُس کی مہر بھی مشک ہی مشک ہوگی ۔ اور یہی وہ چیز ہے جس پر للچانے والوں کو بڑھ چڑھ کر للچانا چائے۔ ﴿۲۲﴾ اور اُس شراب میں تسنیم کا پانی ملا ہوا ہوگا ، ﴿۲۲﴾ جوایک ایسا چشمہ ہے کہ جس سے اللہ کے مقرب بندے پانی پیئیں گے۔ ﴿۲۸﴾ جولوگ بجرم تھے، وہ ایمان والوں پر ہنسا کرتے سے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں بی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس سے گذرتے تھے تو ایک دوسرے کو آٹھوں بی آٹھوں میں اِشارے کرتے تھے۔ ﴿۲۹﴾ اور جب اُن کے پاس اور جب ان (مؤمنوں) کود یکھتے تو کہتے کہ یہ لوگ یقیناً گراہ کرتے ہوئے جاتے تھے۔ ﴿۲۳﴾ حالانکہان کوان مسلمانوں پر گراں بنا کرنہیں بھیجا گیا تھا۔ ﴿۲۳﴾

⁽۵) جیسا کہ اگلی آیت میں آرہا ہے تسنیم جنت کے ایک چشمے کا نام ہے۔اُس کا پانی جب اُس شراب میں ملے گا تو اُس کے ذاکتے اور لطف میں بہت اضافہ کردے گا۔

فَالْيَوْمَالَّ نِيْنَامَنُوْامِنَ الْكُفَّارِيَضْعَكُونَ ﴿ عَلَى الْاَكَا بِإِلَّا يَنْظُرُونَ ۞ عَلَى الْاَكَا بِإِلَّا يَنْظُرُونَ ۞ الْجُ هَلَ ثُوِّبَ الْكُفَّالُ مَا كَانُوْ ايَفْعَلُونَ ۞

آخر ہوگا یہ کہ آج ایمان لانے والے کافروں پرہنس رہے ہوں گے، ﴿٣٣﴾ آرام دہ نشتوں پر بیٹھے ہوئے دیکھ زہے ہوں گے ﴿٣٥﴾ کہ کافرلوگوں کو واقعی اُن کاموں کا بدلہ ل گیا جو وہ کیا کرتے تھے۔ ﴿٣١﴾

الحمدللد! سورہ تطفیف کا کام ۲۳ رشعبان ۲۹ الص ۲۷ راگست ۱۰۰۸ عکو بر منگھم سے دُنی آ جاتے ہوئے جہاز میں مکمل ہوا۔ اللہ تعالی قبول فر مائیں ، اور باقی کام کو بھی اپنی رضا کے مطابق تحمیل تک پہنچائیں۔ آمین ثم آمین۔

سُورَةُ الانتفتاق

﴿ اللَّهُ ٢٥ ﴾ ﴿ مُسُورَةُ الْأَشْقَاقَ مَكِنَّةُ ٣٨ ﴿ إِلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِذَا السَّمَاءُ انْشَقَّتُ ﴿ وَإِذِنَتُ لِرَبِّهَا وَحُقَّتُ ﴿ وَإِذَا الْأَرْسُ مُلَّتُ ﴿ وَ إِذَا الْآرَبُ مُ مُلَّتُ ﴿ وَ الْمَالُ اللَّهُ الْكُلُونُ اللَّهُ الْكُلُونُ الْكَالُونُ اللَّا لَيْكَالُونُ اللَّهُ الْكِنْسَانُ إِنَّكَادِمُ الْعَنْمُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَاللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّ

پیسورت کی ہے،اوراس میں پچیس آیتیں ہیں علاق کے نام سے جیسے موسلان میں میں وہ الدیت

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب آسان پھٹ پڑے گا، ﴿ ا﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا حکم سن کر مان لے گا، اور اُس پر لا زم
ہے کہ بہی کرے، ﴿ ٢﴾ اور جب زمین کو کھنے ویا جائے گا، ﴿ ٣﴾ اور اُس کے اندر جو پچھ ہے،
وہ اُسے باہر پھینک دے گی اور خالی ہوجائے گی، ﴿ ٣﴾ اور وہ اپنے پروردگار کا حکم سن کر مان
لے گی، اور اُس پرلازم ہے کہ بہی کرے، (اُس وقت انسان کو اپناانجام معلوم ہوجائے گا) ﴿ ۵﴾
اے انسان! تو اپنے پروردگار کے پاس پنچنے تک مسلسل کسی محنت میں لگارہے گا، یہاں تک کہ
اُس سے جاملے گا۔ ﴿ ٢﴾

(۱) مچھلی سورتوں کی طرح اس سورت میں بھی قیامت کے حالات بیان فرمائے گئے ہیں۔عربی میں بھٹ پڑنے کو "انشقاق" کہتے ہیں،اس لئے اس سورت کا نام انتقاق ہے۔

(۲)روایات سے اس کی تفصیل نیمعلوم ہوتی ہے کہ قیامت میں زمین کور بر کی طرح تھینچ کرموجودہ سائز سے بردا کردیا جائے گا،تا کہ اُس میں تمام الگلے بچھلے لوگ ساسکیں۔

(٣) اس سے مرادوہ مُردے ہیں جوقبروں میں مدفون ہیں کہ ان کوقبروں سے باہر نکال دیا جائے گا۔البتہ آیت کے الفاظ عام ہیں، اس لئے بیہ مطلب بھی ممکن ہے کہ زمین کے اندر جو اور چیزیں مثلاً معدنیات وغیرہ ہیں، اُنہیں بھی باہر نکال دیا جائے گا۔

(4) انسان کی پوری زندگی کسی نہ کسی کوشش میں خرچ ہوتی ہے۔جونیک لوگ ہیں، وہ اللہ تعالیٰ کے اَحکام کی تعمیل

فَامَّامَنُ أُوْتِي كِنْبَهُ بِيَدِيْنِهِ ﴿ فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا لِيَّسِيْرًا ﴿ وَّيَنْقَلِبُ إِلَّ اَهُلِهِ مَسْرُورًا إِنَّ وَاَمَّامَنُ أُونِ كِتُبَهُ وَرَا ءَظَهُرِهِ ﴿ فَسَوْفَ يَدُعُوا أَبُّورًا الله إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَانَ فِي آهُلِهِ مَسْمُ وَرَّا إِلَّا لَا لَكُ ظَنَّ آ فَ لَكُ يَكُونَ ﴿ بَكَ اللَّهُ إِنَّ مَ بَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿ فَكَلَّ أُقُسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَى اللَّهُ السَّفَقِ اللَّهُ وَالَّيْلِ وَمَا وَسَقَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّا اللَّهُ عَلَّ اللَّهُ عَلَّا اللّ

پھرجس شخص کو اُس کا اعمال نامہ اُس کے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، ﴿ ٤﴾ اُس سے تو آسان حساب لیا جائے گا، ﴿ ٨﴾ اور وہ اپنے گھر والوں کے پاس خوشی منا تا ہوا واپس آئے گا، ﴿ ٩﴾ لیکن وہ مخص جس کواس کا اعمال نامہ اُس کی پشت کے پیچھے سے دیا جائے گا، ﴿ ١٠﴾ وہ موت کو پیارے گا، ﴿ اا ﴾ اور بھڑ کتی ہوئی آگ میں داخل ہوگا، ﴿ ١٢ ﴾ پہلے وہ اپنے گھر والوں کے درمیان بہت خوش رہتا تھا، ﴿ ١١١﴾ أس نے بيسمجھ ركھا تھا كہ وہ كبھى بليث كر (الله كے سامنے) نہيں جائے گا۔ ﴿ ١٨ ﴾ بھلا كيون بين؟ أس كايرورد كارأت يقيني طورير ديكيور ہاتھا۔ ﴿ ١٥ ﴾ اب مين قتم كھاتا مول شفق کی ، ﴿١٦﴾ اوررات کی اوراُن تمام چیز وں کی جنہیں وہ سیٹ لے، ﴿ ∠۱﴾

میں محنت کرتے ہیں، اور جو دُنیا پرست ہیں، وہ صرف دُنیا کے فوائد حاصل کرنے کے لئے محنت کرتے رہتے ہیں، یہاں تک کہ ہر انسان کا آخری انجام یہ ہوتا ہے کہ وہ محنت کرتا کرتا اللہ تعالیٰ کے یاس چہنے جاتا ہے۔ (۵) سورة الحاقد (۲۵: ۹۹) مين فرمايا كيا ب كدير علوكول كوان كااعمال نامه بائيس باته مين دياجائ كاراس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ بائیں ہاتھ میں بھی پیچیے کی طرف سے دیا جائے گا۔

(٢) لیعن جن چیزوں کورات اپنے اندھیرے میں چھپالے۔ یہاں شفق، رات اور چاند کی قتم کھائی گئی ہے۔ بیہ ساری چیزیں اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق ایک حالت سے دوسری حالت میں تبدیل ہوتی رہتی ہیں، ان کی قسم کھا کریفرمایا گیاہے کہ انسان بھی ایک منزل سے دوسری منزل تک سفرکرتارہےگا، یہاں تک کہ اللہ تعالی سے

اور چاند کی جب وہ مجرکر پورا ہوجائے، ﴿ ١٨ ﴾ کہتم سب ایک منزل سے دوسری منزل کی طرف چڑھتے جاؤگے۔ ﴿ ١٩ ﴾ پھران لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے؟ ﴿ ٢٠ ﴾ اور جب اُن کے سامنے قرآن پڑھا جاتا ہے تو وہ سجدہ نہیں کرتے؟ ﴿ ١١ ﴾ بلکہ بیہ کافر لوگ حق کو جھٹلاتے ہیں، ﴿ ٢٢ ﴾ اور جو کچھ بیہ جمع کررہے ہیں، اللہ کوخوب معلوم ہے۔ ﴿ ٣٣ ﴾ ابتم انہیں ایک وردناک عذاب کی خوشجری سادو۔ ﴿ ٢٢ ﴾ البتہ جولوگ ایمان لے آئے ہیں، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ہیں، اُن کو ایسا تو اب ملے گا جو کھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ٢٨ ﴾

(۷) انسان اپنی زندگی میں مختلف مرحلوں سے گذرتا ہے۔ بچپن، جوانی، ادھیڑ عمراور پھر بڑھا پا۔ نیز اس کی سوچ میں بھی مسلسل تندیلیاں آتی رہتی ہیں۔ بیسارے مراحل اس آیت کے مفہوم میں داخل ہیں۔

(۸) بر بجدے کی آیت ہے، لینی اس آیت کو جب عربی میں تلاوت کیا جائے تو پڑھنے اور سننے والے پر سجد ہ اللہ است والے پر سجد م اللہ وجاتا ہے۔

(۹) اس کا ایک مطلب توبیہ ہے کہ وہ اپنے اعمال کا جو ذخیرہ کررہے ہیں، اللہ تعالیٰ اُس کوخوب جانتا ہے۔ اور دوسرا مطلب میبھی ہوسکتا ہے کہ اُنہوں نے اپنے دِلوں میں جو باتیں چھپار تھی ہیں، اللہ تعالیٰ اُن سے خوب واقف ہے۔

الحمدلله!سورهٔ اِنشقاق کا کام ۲۴ رشعبان <u>۲۹ ۱۳ ه</u>ه ۲۷ راگست <u>۲۰۰۸ - ک</u>ودُ بی میس کممل ہوا۔ الله تعالیٰ قبول فر ما کر باقی کام بھی اپنی رضا کے مطابق کممل فر مائیں ۔ آمین ثم آمین ۔ مُورَةُ السُروج

وَ الْيَاتِهَا ٢٢ ﴾ ﴿ مَا مُؤَدُّ الْبُرُوجِ مَكِنَّةً ٢٤ ﴾ ﴿ وَعَمَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوْجِ ﴿ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُوْدِ ﴿ وَشَاهِ لِوَّمَشُهُوْدٍ ﴿ وَشَاهِ لِوَّمَ مُنْكُو اَصْحُبُ الْأُخُدُودِ ﴿ النَّالِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿ إِذْهُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿ وَهُمْ عَلَىمَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُودٌ ﴾ يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُودٌ ﴾

بيسورت كمى ہے، اوراس ميں بائيس آيتي ہيں

شروع اللد كے نام سے جوسب برمہربان ہے، بہت مہربان ہے

قتم ہے بر جوں والے آسان کی، ﴿أَ اور اُس دن کی جس کا وعدہ کیا گیا ہے، ﴿٢﴾ اور حاضر ہون ہون ﴿٣﴾ کہ خدا کی مار ہے اُن خندق ہون ، ﴿٣﴾ کہ خدا کی مار ہے اُن خندق (کھودنے) والوں پر جوابیدھن سے بھری ہوئی تھی، ﴿٤﴾ جب وہ اُس کے پاس بیٹھے تھے، ﴿٢﴾ اور وہ ایمان والوں کے ساتھ جو بچھ کرر ہے تھے، اُس کا نظارہ کرتے جاتے۔ ﴿٤﴾

⁽۱) یعن قیامت کادِن۔

⁽۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ "شاہد" اور "مشہود" ہیں۔ شاہد کا ترجمہ" حاضر ہونے والے "سے، اور مشہود کا "جس کے پاس لوگ حاضر ہوں "سے کیا گیا ہے۔ اس کی ایک تفییر بیہ ہے کہ شاہد سے مراد جعد کا دِن ہے، اور مشہود سے مرادعر فیکا دِن ہے۔ اس کی تائید ترفی میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عند کی ایک حدیث سے بھی ہوتی ہے جسے اِمام ترفی گی نے ضعیف کہا ہے، اور طبر انی میں حضرت ابو ما لک اشعری کی ایک حدیث سے بھی جسے علامہ بیشی نے ضعیف کہا ہے۔ اس کی ایک دوسری تفییر بیہ ہے کہ شاہد سے مراد اِنسان ہے، اور مشہود سے مراد قیامت کا دِن ہے، کیونکہ ہر اِنسان اُس دن اللہ تعالیٰ کے سامنے حاضر ہوجائے گا۔ حافظ ابن جریز نے بیفیر حضرت مجاہد اور حضرت خالمی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک "وغیرہ سے نقل کی ہے۔" شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک" وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک" وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک" وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "مشہود" کا وہ جس کے اور حضرت ضحاک" وغیرہ سے نقل کی ہے۔ " شاہد" کا ایک ترجمہ گواہ بھی کیا جاسکتا ہے، اور "

بارے میں گواہی دی جائے۔ قیامت میں آنخضرت صلی الله علیہ وسلم اہلِ ایمان کے ایمان کی گواہی دیں گے، اس لئے اس آیت میں اس طرف بھی اشارہ ہوسکتا ہے۔ حافظ ابنِ جریر دحمۃ الله علیہ بیسب تفییریں نقل کرکے فرماتے ہیں کہ قرآنِ کریم کے الفاظ میں ان سب کی گنجائش موجود ہے۔

(m) مشہورتفیر کےمطابق ان آبیوں میں ایک واقعے کی طرف اشارہ ہے جوحضورِ اقدیں صلی اللہ علیہ وسلم سے تعیم مسلم کی ایک حدیث میں منقول ہے۔اوروہ یہ کہ پھیلی سی اُمت میں ایک بادشاہ تھا جوایک جادوگر سے کام لیا كرتا تھا۔ جب وہ جادوگر بوڑھا ہوگيا تو اُس نے بادشاہ سے كہا كەميرے ياس كوئى لڑكا بھيج ديا كرو جے ميں جادو سکھاؤں، تا کہ میرے بعدوہ تمہارے کام آسکے۔ بادشاہ نے ایک لڑکے کوجادوگر کے پاس بھیجنا شروع کردیا۔ بیہ لڑ کا جب جادوگر کے پاس جاتا تو راہتے میں ایک عبادت گذار مخص کے پاس سے گذرتا جوحفرت عیسیٰ علیہ السلام کے اصلی دین پرتھا (ایسے محص کوراہب کہتے تھے)اور تو حید کا قائل تھا۔ بیاڑ کا اُس کے پاس بیٹھ جاتا اور اُس کی با تیں سنتا تھا جواُسے اچھی گلتی تھیں۔ایک دن وہ جارہا تھا تو راستے میں ایک بڑا جانورنظر آیا جس نے لوگوں کاراستہ روکا ہوا تھا، (بعض روایتوں میں ہے کہ وہ جانورشیرتھا، اورلوگ اُس سے ڈررہے تھے) لڑ کے نے ایک پھراُ ٹھایا،اوراللہ تعالیٰ ہے دُعاکی کہ یااللہ!اگرراہب کی باتیں آپ کوجادوگر کی باتوں ہے زیادہ پندہیں تو اس پھر سے اس جانورکومروا دیجئے۔اب جواس نے پھراس جانور کی طرف بھینا تو جانور مرگیا، اورلوگوں کا راستہ کھل گیا۔اس کے بعدلوگوں کو اُندازہ ہوا کہ اس لڑ کے کے پاس کوئی خاص علم ہے۔ چنانچہ ایک اندھے تخص نے اُس سے درخواست کی کہ اُس کی بینائی واپس آ جائے ۔ لڑ کے نے اُس سے کہا کہ شفادینے والا تو اللہ تعالی ہے، اس لئے اگرتم بیدوعدہ کرو کہ اللہ تعالیٰ کی توحید پر ایمان لے آؤگے تو میں تمہارے لئے اللہ تعالیٰ سے دُعا کروں گا۔اُس نے بیشرط مان لی۔لڑ کے نے وُعا کی تو اللہ تعالیٰ نے اُس کو بینائی عطا فرمادی ، اور وہ تو حید پر ایمان لے آیا۔ان واقعات کی خبر جب بادشاہ کو ہوئی تو اُس نے اُس نابینا کو بھی گرفتار کرلیا،اوراڑ کے اور راہب کوبھی۔اوران سب کوتو حید کے اٹکار پرمجبور کیا۔ جب وہ نہ مانے تو اُس نے اُس نابینا هخص اور راہب کوتو آ ری سے چروا دیا ، اور لڑکے کے بارے میں اپنے نو کروں کو تھم دیا کہ اُسے کسی اُو نیچے پہاڑ پر لے جاکر نیچے پھینک دیں کیکن جب وہ لوگ لڑ کے کو لے کر گئے تو اُس نے اللہ تعالیٰ سے دُعا کی ، پہاڑ پر زلزلہ آیا جس سے وہ لوگ مرگئے،اورار کا زندہ رہا۔بادشاہ نے محم دیا کہ اُسے مشتی میں لے جا کرسمندر میں ڈبودیا جائے۔اڑے نے چروعا كى،جس كے نتیج ميں كشتى ألث كئى، وه سب دوب كئے، اور لاكا پھر سلامت رہا۔ بادشاه جب عاجز آگيا تو لڑ کے نے اُس سے کہا کہ اگرتم مجھے واقعی مارنا جاہتے ہوتو اُس کا ایک ہی طریقہ ہے، اور وہ بیر کہتم سب لوگوں کو ایک میدان میں جمع کر کے مجھے سولی پر چڑھاؤ، اور اپنے ترکش سے تیرنکال کر کمان میں چڑھاؤ، اور بیکھو کہ: وَمَا نَقَمُوْا مِنْهُمُ اِلْآ اَنْ يُؤُمِنُوا بِاللهِ الْعَزِيْزِ الْحَمِيْلِ اللهِ الْغَرِيْزِ الْحَمِيْلِ اللهِ الْغَرِيْزِ الْحَمِيْلِ اللهِ الْفَاعِلِيُ اللهِ الْعَرْفِيْ الْمَاعِقِيْ اللهُ ال

اوروہ ایمان والوں کو کسی اور بات کی نہیں، صرف اس بات کی سزا دے رہے تھے کہ وہ اُس اللہ پر
ایمان لے آئے تھے جو بڑے اقتداروالا، بہت قابل تعریف ہے، ﴿٨﴾ جس کے قبضے میں سارے
آسانوں اور زمین کی سلطنت ہے۔ اور اللہ ہر چیز کود مکھ رہا ہے۔ ﴿٩﴾ یقین رکھو کہ جن لوگوں نے
مؤمن مردوں اور مؤمن عور توں کو ظلم کا نشانہ بنایا ہے، پھر تو بنہیں کی ہے، اُن کے لئے جہنم کاعذاب
ہے، اور اُن کو آگ میں جلنے کی سزادی جائے گی۔ ﴿١﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں، اور اُنہوں نے
نیک عمل کئے ہیں، اُن کے لئے بیشک (جنت کے) ایسے باغات ہیں جن کے بنچ نہریں بہتی ہیں۔
یہ بیری کا میانی! ﴿١١﴾

'' اُس اللہ کے نام پر جواس لڑکے کا پروردگارہے'' پھر تیرسے میرانشانہ لگاؤ۔ بادشاہ نے ایسابی کیا، اور تیراُس لڑکے کی کنیٹی پر جاکر لگا، اور اُس سے وہ شہید ہوگیا۔ لوگوں نے جب بینظارہ دیکھا تو بہت سے ایمان لے آئے۔ اس موقع پر بادشاہ نے اُن کومزا دینے کے لئے سڑکوں کے کناروں پر خندقیں کھدواکر اُن میں آگ کھڑکا کی، اور حکم دیا کہ جوکوئی دین حق کو نہ چھوڑے، اُسے ان خندقوں میں ڈال دیا جائے۔ چنانچہاس طرح ایمان والوں کی ایک بڑی تعداد کو زندہ جلادیا گیا۔

صحیح مسلم کی اس حدیث میں بیصراحت نہیں ہے کہ سورہ بروج میں خندق والوں کا جو ذِکر ہے، اُس سے یہی واقعہ مراد ہے۔ محمد بن اسحاتؓ نے اس سے ماتا جاتا ایک اور واقعہ بیان کیا ہے، اور اُس کوسورہ بروج کی تفییر قرار دیا ہے۔ یہاں اس تفصیل کا موقع نہیں ہے۔ حضرت مولا نا حفظ الرحمٰن صاحب سیو ہاروگ نے '' فقص القرآن' میں اس پر بہت مفصل بحث کی ہے۔ اہل علم اُس کی مراجعت فرما کیں۔

جمعية ١٢

اِنَّ بَطْشَ بَتِكَ لَشَادِيْ قُ اِنَّكُ هُو يُجْدِئُ وَيُعِينُ ﴿ وَهُوَ الْغَفُو ثُمَا اُودُودُ ﴿ فَالْعَرْضَ الْبَعْدُ فَالْ الْمَايُولِيْ وَهُ الْعَدُونَ الْبَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمَعْدُ وَفَى الْمُعْدُونِ وَمَا اللهُ مِنْ قَرَا اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ قَرَا اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مُنْ اللهُ مِنْ اللهُ مُنْ المُنْ الْمُنْ المُنْ المُنْ الْمُنْ الْمُنُولُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل

حقیقت ہے ہے کہ تمہارے پروردگاری پکڑ بہت شخت ہے۔ ﴿۱۱﴾ وہی پہلی مرتبہ پیدا کرتا ہے، اور وہ بہت بخشے والا، بہت محبت کرنے والا ہے، ﴿۱۲﴾ عرش کا مالک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پھھ ارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس مالک ہے، بزرگی والا ہے، ﴿۱۵﴾ جو پھھ ارادہ کرتا ہے، کرگذرتا ہے۔ ﴿۱۲﴾ کیا تمہارے پاس اُن لشکروں کی خبر پینجی ہے، ﴿۱٤﴾ فرعون اور شمود (کے لشکروں) کی؟ ﴿۱۸﴾ اس کے باوجود کا فر لوگ حق کو جھٹلانے میں لگے ہوئے ہیں، ﴿۱۹﴾ جبکہ اللہ نے اُن کو گھیرے میں لیا ہوا ہے۔ ﴿۲﴾ جولورِ کا اُن کے جھٹلانے سے قرآن پرکوئی اثر نہیں پڑتا) بلکہ یہ بڑی عظمت والا قرآن ہے، ﴿۱۲﴾ جولورِ محفوظ میں درج ہے۔ ﴿۲۲﴾

(م) کینی کفر کائر اانجام معلوم ہوجانے کے باوجودوہ اپنے کفرسے بازنہیں آ رہے ہیں۔

الحمد لله! سورهٔ بروج کا کام کرا چی میں ۲۸ رشعبان <u>۲۹ ۱۳ ه</u>و، ۱۳۸ اگست <u>۴۰۰ ۲</u> ء کو مکمل ہوا۔اللہ تعالیٰ قبول فر ما کر باقی کام کی تحمیل کی بھی تو فیق عطا فر ما کیں۔آمین۔

وَ الْيَاتِهَا ٤١ ﴾ ﴿ أَلِي اللَّهِ ١٨ سُؤرَةُ الظَارِقِ مَكِنَّةُ ٢٦ ﴾ ﴿ وَهُمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بسوراللوالرحلنالرويون

وَالسَّمَآءِوَالطَّارِقِ ﴿ وَمَآدُ لَهِ كَمَا الطَّارِقُ ﴿ النَّجُمُ الثَّاوِبُ ﴿ إِنْ كُلُّ نَفْسِ لَنَّا عَلَيْهَا حَافِظُ ۞ قَلْيَنْظُو الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۞ خُلِقَ مِن مَّآءِ وَا فِي ﴿ يَّخُرُجُ مِنْ بَيْنِ الشَّلْبِ وَالتَّرَآبِ إِنَّ الْفَكَ مَ جُعِهِ لَقَادِمٌ ۞

بيسورت كى ہے،اوراس ميسستر ه آيتيں ہيں

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے آسان کی ،اوررات کو آنے والے کی ﴿ ا﴾ ۔۔۔ اور تہمیں کیا معلوم کہ وہ رات کو آنے والا کیا ہے؟ ﴿ ٢﴾ چبکتا ہواستارا! ۔۔۔ ﴿ ٣﴾ کہ کوئی جان ایک نہیں ہے جس کی کوئی گرانی کرنے والا موجود نہ ہو۔ ﴿ ٣﴾ اب انسان کو بید کیفنا چاہئے کہ اُسے کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے؟ ﴿ ۵﴾ اُسے ایک اُچھلتے ہوئے پانی سے پیدا کیا گیا ہے ﴿ ٤﴾ جو پیٹے اور سینے کی ہڈیوں کے درمیان سے نکاتا ہے۔ ﴿ ٤﴾ بیٹک وہ اُسے دوبارہ پیدا کرنے پر پوری طرح قادر ہے۔ ﴿ ٨﴾

(۱) یہ طارق' کا ترجمہ ہے، اور اس کے نام پر سورت کا نام رکھا گیا ہے۔ اور اگلی دوآ یتوں بیں اس کا مطلب خود بتادیا گیا ہے کہ اس سے مراد چمکتا ہوا ستارا ہے، کیونکہ وہ رات ہی کے وقت نظر آتا ہے۔ اُس کی قتم کھا کر فرمایا گیا ہے کہ کوئی انسان ایسانہیں ہے جس پر کوئی گرال مقرر نہ ہو۔ ستارے کی قتم کا مقصد بظاہر یہ ہے کہ جس طرح ستارے آسان پر دُنیا کی ہر جگہ نظر آتے ہیں، اور دُنیا کی ہر چیز اُن کے سامنے ہوتی ہے، اس طرح اللہ تعالی خود بھی ہر اِنسان کے ہر قول وقعل کی گرانی فرما تا ہے، اور اُس کے فرشتے بھی اس کام پر مقرر ہیں۔

(۲) اس سے مرادوہ ماد ہ منوبہ ہے جس سے انسان کی تخلیق ہوتی ہے، اور اُس کے پیٹھ اور سینے کی ہڑیوں کے درمیان سے نکلنے کا مطلب سیہ ہے کہ انسان کے دھڑ کا یہ درمیانی حصہ ہی اس مادے کا اصل مرکز ہے۔

يَوْمَ تُبُلَى السَّرَآ بِرُ فَ فَمَالَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلا نَاصِدٍ فَ وَالسَّمَآءِ ذَا تِ الرَّجُعِ فَ وَ السَّمَآءِ ذَا تِ الرَّجُعِ فَ وَ السَّمَآءِ ذَا تِ الرَّبُ فَصَلَ فَ وَمَا هُوَ بِالْهَوْلِ فَ إِنَّهُ مُ الْاَمْ مِنْ اللَّهُ وَ مَا هُو بِالْهَوْلِ فَ إِنَّهُ مُ اللَّهُ وَيُمَا هُو بُولُ اللَّهُ وَيُكُا فَ اللَّهُ وَيُكَا أَفَى فَا لَكُو لِيْنَ اَمُهِ لَهُمُ مُ وَيُدًا فَيَ اللَّهُ وَيُكَا فَ وَهُ اللَّهُ وَيُكَا أَفَى فَا لَكُو لِينَ اللَّهُ وَيُكَا أَفَى وَلَا اللَّهُ وَيُكَا أَمُ اللَّهُ وَيُكَا أَمُ اللَّهُ وَيُكَا أَفَى اللَّهُ وَيُكَا أَلَى السَّمَا وَاللَّهُ اللَّهُ وَيُكَا أَلَى اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ وَلَيْكُ اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَلَيْكُوا فَا اللَّهُ وَلَيْكُوا فَاللَّهُ وَلَا فَا لَكُولُو اللَّهُ وَلَا فَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا فَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا مَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُولُولُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الل

جس دن تمام پوشیدہ باتوں کی جانچ ہوگی، ﴿٩﴾ تو إنسان کے پاس نہ اپنا کوئی زور ہوگا، نہ کوئی مددگار۔ ﴿١٩﴾ قتم ہے بارش بھرے آسان کی، ﴿١١﴾ اور پھوٹ بڑنے والی زمین کی ﴿١١﴾ کہ یہ (قرآن) ایک فیصلہ کن بات ہے، ﴿١٣﴾ اور یہ کوئی فداق نہیں ہے۔ ﴿١٣﴾ بیشک یہ (کافر لوگ) چالیں چل رہے ہیں، ﴿١٥﴾ اور میں بھی اپنی چال چل رہا ہوں۔ ﴿١١﴾ الهذا (اے پیغیر!) تم ان کا فرول کو ڈھیل دو، آئیں تھوڑے دنوں اپنے حال پر چھوڑ دو۔ ﴿١١﴾

(٣) يعنی اُس زمين کی جو پانی بر سنے كے بعد کونپل کو باہر زکا لئے کے لئے بھٹ پڑتی ہے۔ يہاں بارش اور زمين كے بھٹ پڑتی ہے۔ يہاں بارش اور زمين كے بھٹ پڑنے كے قتم كھانے سے بظاہر بياشار و مقصود ہے کہ بارش كے پانی سے وہی زمين فائدہ اُٹھا تا ہے جس ميں اُگئے کی صلاحيت ہو، اسی طرح قر آنِ كريم سے وہی شخص فائدہ اُٹھا تا ہے جس كے دِل ميں حق کو قبول كرنے كى گئجائش ہو۔

(٣) کینی ابھی ان کا فروں کوسزا دینے کا وقت نہیں آیا۔اس لئے ان کو فی الحال اپنی حالت پر چھوڑ دو۔ جب وقت آئے گا تواللہ تعالیٰ ان کوخوداپنی پکڑ میں لے لےگا۔

كراچى ٢٩ رشعبان ٢٩ ١٨ ه كم تمبر ٨٠٠٨ ء

﴿ اللَّهَا ١٩ ﴾ ﴿ مِمْ مُؤِرَّةُ الرَّعْلَى مَكِّنَّةً ٨ ﴾ ﴿ رُوعِهَا ١ ﴾ ﴾

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

سَتِج الْسَمَ مَ بِكَ الْأَعْلَى ﴿ الَّذِي خَلَقَ فَسَوْى ﴿ وَالَّذِي قَالَ مَ فَهَلَى ﴿ وَالَّذِي مُ فَكَالَ اللهِ الْمَرْعَى ﴿ فَا لَا يَكُولُونَ اللهِ اللهُ وَاللَّهُ الْمَهُ وَمَا يَخْفَى ﴾ والله عَلَمُ الْمَهُ وَمَا يَخْفَى ﴾ مَا شَاءَ اللهُ * إِنَّهُ يَعُلَمُ الْجَهْرَوَمَا يَخْفَى ﴾

یکی سورت أنیس آیوں پر شمل ہے

شروع اللدك نام سے جوسب برمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ا پنے پروردگار کے نام کی تبیع کروجس کی شان سب سے اُو نجی ہے، ﴿ اَ ﴿ جَس نے سب پھے پیدا کیا، اور ٹھیک ٹھیک بنایا، ﴿ ٢﴾ اور جس نے ہر چیز کوایک خاص انداز دیا، پھر راستہ بتایا، ﴿ ٣﴾ اور جس نے سبز چارہ (زمین سے) نکالا، ﴿ ٣﴾ پھر اُسے کا لے رنگ کا کوڑا بنادیا۔ ﴿ ۵﴾ (اے پینم جہیں پڑھا کیں گے، پھرتم بھولو گے نہیں، ﴿ ٢﴾ سوائ اُس کے جے اللہ چاہے۔ گفین رکھووہ کھلی ہوئی چیز ول کو بھی جانتا ہے، اور اُن چیز ول کو بھی جو چھیں ہوئی ہیں۔ ﴿ ٤﴾

⁽۱) الله تعالی نے کا ئنات کی ہر چیز ایک خاص انداز سے بنائی ہے، پھر ہرایک کو اُس کے مناسب وُنیا میں رہنے کا طریقہ بھی بتادیا ہے۔

⁽۲) اشارہ اس طرف ہے کہ اس وُنیا میں ہر چیز اللہ تعالی نے ایسی بنائی ہے کہ پچھ عرصے اپنی بہار وکھانے کے بعد وہ بدشکل اور پھرفنا ہوجاتی ہے۔

⁽٣) آنخضرت صلى الله عليه وسلم كوفكر رہتی تھی كہ كہيں آپ قر آنِ كريم كا پچھ حصه بھول نہ جائيں۔الله تعالیٰ نے اس آیت میں اطمینان كرادیا كہم آپ كوبھو لئے ہيں دیں گے۔البتہ الله تعالیٰ جن اُحكام كومنسوخ كرنا ہی چاہے گا،انہيں آپ بھول سكتے ہیں۔جیسا كہ سورہ بقرہ (١٠٦:٢) میں گذراہے۔

وَنُيَسِّوكَ لِلْيُسُلَى ﴿ فَنَكِرُ إِنَّ نَفَعَتِ الذِّكُرِى ﴿ سَيَنَّكُمُ مَنَ يَخْشَى ﴿ وَنَيَسِوكَ لِلْيَسُوكَ الْمَالِكُلُوكِ فَيَهَا وَلاَ يَتَجَنَّبُهَا الْوَشَقَى ﴿ الَّذِي يَصُلَى النَّا اللَّهُ الْمَالَكُ اللَّهُ الْمَالَكُ اللَّهُ الْمَالَكُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه

اور ہم تہہیں آسان شریعت (پر چلنے کے لئے) سہولت دیں گے۔ ﴿ ﴿ ﴾ لہٰذاتم نصیحت کئے جاؤ، اگر نصیحت کا فائدہ ہو۔ ﴿ ٩﴾ جس کے دِل میں اللّٰد کا خوف ہوگا، وہ نصیحت مانے گا، ﴿ • ا﴾ اوراُس سے دُوروہ رہے گا جو بڑا بدبخت ہوگا، ﴿ اا﴾ جوسب سے بڑی آگ میں داخل ہوگا، ﴿ ١٢﴾ پھر اُس آگ میں نہ مرے گا، اور نہ جئے گا۔ ﴿ ١٣﴾

فلاح اُس نے پائی ہے جس نے پاکیزگی اختیار کی، ﴿ ۱۴﴾ اور اپنے پروردگار کا نام لیا، اور نماز پڑھی۔ ﴿ ۱۵﴾ ایکن تم لوگ دُنیوی زندگی کومقدم رکھتے ہو، ﴿ ۱۹﴾ حالانکہ آخرت کہیں زیادہ بہتر اور کہیں زیادہ پائیدار ہے۔ ﴿ ۱۷﴾ یہ بات یقیناً بچھلے (آسانی) صحفوں میں بھی درج ہے، ﴿ ۱۸﴾ ابراہیم اورمویل کے صحفوں میں۔ ﴿ ۱۹﴾

(م) الله تعالیٰ نے آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کو جوشریعت عطافر مائی ہے، وہ بذاتِ خود آسان ہے، پھر مزید تسلی دی گئ ہے کہ ہم اُس پر چلنے کو بھی آپ کے لئے آسان کر دیں گے۔ (۵) یعنی زندہ رہنے کا کوئی آرام اُسے حاصل نہیں ہوگا۔

سورہ اعلیٰ کا ترجمہ اوراُس کے حواشی کم رمضان المبارک ۲۳۹ رھ،۲ رستمبر ۱۲۰۸ وکو کے اور کے درمیان کھے گئے۔ دَمام اور مدین منورہ کے درمیان کھے گئے۔

وَ اللَّهُ ١٧ ﴾ ﴿ مَا اللَّهُ الْغَاشِيَةِ مَكِيَّةٌ ١٨ ﴾ ﴿ إِنَّهُ إِنَّا لِهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

هَلَ اللَّهَ حَدِيثُ الْعَاشِيَةِ أَ وُجُوهٌ يَّوْمَ إِذَ خَاشِعَةٌ فَ عَامِلَةٌ فَاللَّهُ مَا الْحَامِية فَ اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ اللَّ

اس مكى سورت ميں چھبيس آيتيں ہيں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

⁽١)يد فاشيه كاترجمه ب،اوراس وجهاساس ورت كانام فاشيه

فِيُهَاسُهُ مَّ مَنْ فُوْعَةً ﴿ وَ اكْوَابُ مَّوْضُوعَةً ﴿ وَنَهَا مِنْ مُصْفُوفَةً ﴿ وَلَى السَّمَاءِ وَمَا فِي مَنْ فُوْعَةً ﴿ وَلَى الْمَا اللَّهِ مِلْ كَيْفَ خُلِقَتُ ﴿ وَلَى السَّمَاءِ كَيْفَ مُنِفُونَةً ﴿ وَلَى الْمَا اللَّهُ الللَ

اُس میں اُو نچی اُو نچی نشستیں ہوں گی ﴿ ١٣﴾ اور سامنے رکھے ہوئے پیالے، ﴿ ١٣﴾ اور قطار میں لگائے ہوئے گداز تکیے، ﴿ ١۵﴾ اور بچھے ہوئے قالین! ﴿ ١٢﴾

تو کیا بیلوگ اُونٹو ل کونیں دیکھتے کہ اُنہیں کیسے پیدا کیا گیا؟ ﴿ اور آسان کو کہ اُسے کس طرح بلند کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا بلند کیا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ١٩ ﴾ اور زمین کو کہ اُسے کیسے بچھایا گیا؟ ﴿ ٢٠ ﴾ اب (اے پیغیبر!) تم نفیحت کئے جاؤے تم تو بس نفیحت کرنے والے ہو۔ ﴿ ٢١ ﴾ آپ کوان پر زبرد تی کرنے کے لئے مسلط نہیں کیا گیا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ ہال مگر جوکوئی منہ موڑے گا، اور کفر اختیار کرے گا، ﴿ ٣٢ ﴾ تو اللہ اُس کو بڑا زبردست عذاب دے گا۔ ﴿ ٢٢ ﴾ یقین جانوان سب کو ہمارے یاس بی لوٹ کر آنا ہے، ﴿ ٢٥ ﴾ پھریقیناً ان کا حساب لینا ہمارے ذے ہے۔ ﴿ ٢٧ ﴾

(۲) عرب کے لوگ عام طور سے صحراؤں میں اُونٹوں پر سفر کرتے تھے، اور اُونٹ کی تخلیق میں جو عجیب خصوصیات ہیں، اُن سے واقف تھے، نیز اُونٹوں پر سفر کرتے وقت اُنہیں آسان، زمین اور پہاڑنظر آتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرمارہے ہیں کہ بیلوگ اگر اپنے آس پاس کی چیزوں پر ہی غور کرلیس تو انہیں پہنے چل جائے کہ جس ذات نے کا نئات کی بید چیزت انگیز چیزیں پیدا فرمائی ہیں، اُسے اپنی خدائی میں کسی شریک کی ضرورت نہیں ہوسکتی، نیز یہ کہ جواللہ تعالیٰ کا نئات کی ان چیزوں کو بیدا کرنے پر قادرہے، وہ یقیناً اس بات پر بھی قادرہے کہ وہ

انسانوں کو مرنے کے بعد دُوسری زندگی عطا کردے، اور اُن سے اُن کے اعمال کا حساب لے۔ کا سَنات کا بیٹلیم کارخانہ اللہ تعالیٰ نے بونہی بے مقصد پیدانہیں فرمایا ہے، بلکہ اس کا مقصد یہی ہے کہ نیک لوگوں کو ان کی نیکی کا اِنعام دیا جائے، اور بدکاروں کو اُن کی بدکاری کی سزادی جائے۔

(٣) آتخضرت سلی الله علیه وسلم کوکافروں کی ہٹ دھری سے جو تکلیف ہوتی تھی، اُس پرآپ کو یہ سلی دی گئ ہے کہ آپ کا فریضہ صرف تبلیغ کر کے پورا ہوجاتا ہے، آپ پر یہ ذمہ داری نہیں ہے کہ انہیں زبردتی مسلمان بنائیں۔اس میں ہر مبلغ اور حق کے داعی کے لئے بھی یہ اُصول بیان فر مایا گیا ہے کہ اُسے اپنا تبلیغ کا فریضہ ادا کرتے رہنا چاہئے ،اور بینہ بھنا چاہئے کہ وہ ان سے زبردتی اپنی بات منوانے کا ذمہ دارہے۔

مدينة منوره ، شب اررمضان المبارك واس المتبر من المعتبر

﴿ الياتها ٣ ﴾ ﴿ ٨٩ سُؤرَةُ الْفَجْرِ مَكِّنَةً ١٠ ﴾ ﴿ رَكُوعُهَا ا ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالْفَجُرِ فَ وَلَيَالٍ عَشَرٍ فَ وَالشَّفَعُ وَالْوَتُرِ فَ وَالنَّيْلِ إِذَا بَيْسُرِ فَ هَلَ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِنِي حِجْرٍ فَ

تىس آيتول برشمل بيسورت كى ب

شروع اللد کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے فجر کے وقت کی، ﴿ا﴾ اور دس راتوں کی، ﴿٢﴾ اور جفت کی اور طاق کی، ﴿٣﴾ اور رات کی جب وہ چل کھڑی ہو (کہ آخرت میں جزاوسزا ضرور ہوگی) ﴿ ۴﴾ ایک عقل والے (کویقین ولانے) کے لئے یہ تشمیں کافی ہیں کنہیں؟ ﴿۵﴾

(۱) فجر کا وقت دُنیا کی ہر چیز میں ایک نیا انقلاب لے کرنمودار ہوتا ہے، اس لئے اُس کی قتم کھائی گئی ہے۔ بعض مفسرین نے اس آیت میں خاص دس دُوالحجہ کی صبح مراد لی ہے۔ اور دس را توں سے مراد دُوالحجہ کے مہینے کی پہلی دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت ثواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت ثواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت ثواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت ثواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کا بہت ثواب ہے۔
دس را تیں ہیں جن کو اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اس میں عبادت کی طرف اشارہ ہے۔
دس کھانے سے ان کی اہمیت اور فضیلت کی طرف اشارہ ہے۔

(٣) یعنی جب رات رُخصت ہونے گئے۔ان تمام دنوں اور راتوں کا حوالہ شایداس کئے دیا گیا ہے کہ عرب کے کا فرلوگ بھی ان کومقدس بھے تھے۔ ظاہر ہے کہ یہ تقنس ان دِنوں اور راتوں میں خود سے نہیں آگیا، بلکہ اللہ تعالیٰ نے پیدا فرمایا ہے۔اس لئے بیسارے دن رات اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حکمت پر دَلالت کرتے ہیں، اور اس قدرت اور حکمت کا ایک مظاہرہ بی ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ نیک اور بد کے ساتھ ایک جیسا سلوک نہ فرمائے، بلکہ نیک لوگوں کو اِنعام دے، اور کہ بے لوگوں کو سزا۔ چنانچہ اس سورت میں انہی دونوں باتوں کو نہایت بلیغ انداز میں بیان فرمایا گیا ہے۔

اَكُمُ تَرَكَيْفَ فَعَلَى بَهُكَ بِعَادٍ أَنَّ إِمَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ أَنَّ الَّتِي لَمُ يُخْلَقُ مِثُلُهَا فِ الْبِلَادِ أَنَّ وَثَمُوْدَاكَ زِينَ جَابُوا الصَّخْ بِالْوَادِ أَنَّ وَفِرْعَوْنَ ذِى الْوَوْتَادِ أَنَّ الَّذِينَ طَعُوا فِي الْبِلَادِ أَنَّ فَا كُثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ أَنَّ فَصَبَّ عَلَيْهِمُ مَ بَهُكَ سَوْطَ عَدَابٍ أَنَّ إِنَّ مَ بَكَ لَبِالْدِرُصَادِ أَنَّ

کیاتم نے دیکھانہیں کہ تمہارے پروردگار نے عاد کے ساتھ کیا سلوک کیا ﴿٢﴾ اُس اُو نِچ ستونوں والی قوم اِرم کے ساتھ ﴿٤﴾ جس کے برابر دُنیا کے ملکوں میں کوئی اور قوم پیدانہیں کی گئی؟ ﴿٨﴾ اور ثمود کی اُس قوم کے ساتھ کیا کیا جس نے وادی میں پھر کی چٹانوں کوتر اش رکھا تھا؟ ﴿٩﴾ اور میخوں والے فرعون کے ساتھ کیا کیا؟ ﴿١﴾ پیوہ لوگ تھے جنہوں نے دُنیا کے ملکوں میں سرکشی اِختیار کر لی تھی، ﴿١١﴾ اور ان میں بہت فساد مچایا تھا، ﴿١١﴾ چنانچ تمہار کے پروردگار نے اُن پرعذاب کا کوڑ ابر سادیا۔ ﴿١١﴾ یقین رکھوتمہار اپروردگارسب کونظر میں رکھے ہوئے ہے۔ ﴿١١﴾

⁽٣)" إرم" قوم عاد كے جداعلى كانام ہے،اس كے قوم عادى جسشاخ كايبال ذكرہے،أس كوعاد إرم كہاجاتا ہے۔اوراُن كوستونوں والا كہنے كى وجہ يہ بھى ہو كتى ہے كەاُن كے قد وقامت اور ڈيل ڈول بہت زيادہ تھاسى كئے آگے ترمایا گیا ہے كہاں جدیہ بالی ہے كئے ۔اوربعض حضرات نے اس كى وجہ يہ بتائى ہے كہانہوں نے اپنی تعمیرات میں بڑے بڑے ستون بنائے ہوئے تھے۔ان كے پاس حضرت ہود عليه السلام كو پیغمبر بناكر بھيجا گيا تھا جن كامفصل واقعہ سورة اعراف (١٥٤٤) اورسورة ہود (١١:٥٠) ميں گذر چكا ہے۔

⁽۵) قوم ثمود کے پاس حضرت صالح علیہ السلام کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا۔ اُن کے تعارف کے لئے دیکھئے سورۂ اَعراف(۷:۲۷)۔

⁽۲) فرعون کومیخوں والا اس لئے کہا گیا ہے کہ وہ لوگوں کوسزا دینے کے لئے اُن کے ہاتھ یا وَں میں میخیں گاڑ دیا کرتا تھا۔

قَاصًّا الْإِنْسَانُ إِذَامَا ابْتَلْهُ مَ ابْتَلْهُ مَ ابْتَلْهُ مَ ابْتَلْهُ مَ ابْتَلْهُ مَ الْحَالُونَ الْكُومَ الْمَا الْبَيْلِ اللهُ عَلَيْهِ مِ أَقَاهُ الْمَيْفُونُ مَ إِنَّ آهَا مَن ﴿ كَلَّا بَلُ لِا اللهُ مَا الْبَيْلِينِ اللهُ وَلا تَلْفُونَ الْمُن الْمُولِينِ اللهُ وَلا تَلْفُونَ الْمُن الْمُن اللهُ مَا اللهُ ا

لیکن انسان کا حال ہیہ کہ جب اُس کا پروردگار اُسے آزما تا ہے،اور اِنعام واکرام سے نواز تا ہے توہ کہتا ہے کہ: "میرے پروردگار نے میری عزت کی ہے۔ " ﴿۱۵﴾ اور دُوسری طرف جب اُسے آزما تا ہے،اور اُس کے رزق میں تنگی کر دیتا ہے تو کہتا ہے کہ: "میرے پروردگار نے میری تو بین کی ہے۔ " ﴿۱۱﴾ ہرگز ایسانہیں چاہئے۔ صرف بہی نہیں، بلکہ تم یتیم کی عزت نہیں کرتے، ﴿۱۵﴾ اور میراث کا مال سمیٹ مسینوں کو کھانا کھلانے کی ایک دوسرے کو ترغیب نہیں ویتے، ﴿۱۸﴾ اور میراث کا مال سمیٹ سمیٹ کر کھا جاتے ہو، ﴿۱۹﴾ اور مال سے بے حدم بت کرتے ہو۔ ﴿۲٠﴾ ہرگز ایسانہیں چاہئے۔ جب زمین کو کوٹ کوریزہ ریزہ کر دیا جائے گا، ﴿۱۲﴾ اور تمہارا پروردگار اور قطاریں بائد ہے ہوئے فرشتے (میدانِ حشر میں) آئیں گے، ﴿۲۲﴾ اورائس دن جہنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن جہنم کوسا منے لایا جائے گا، تو اُس دن انسان کو مجھ آئے گی، اورائس وقت سمجھ آئے کا موقع کہاں ہوگا؟ ﴿۲۳﴾

⁽²⁾ الله تعالى نے رزق كى تقيم اپنى حكمت كے مطابق فرمائى ہے، لہذارزق ميں تنگى ہوتو أسے اپنى تو ہيں سمجھنا بھى غلط ہے، اور رزق ميں زيادتى موتو أسے لازماً اپنى عزت سے تعبير كرنا بھى غلط ہے، كيونكه اس دُنيا ميں الله تعالى في بہت سے ایسے لوگوں كو مال و دولت سے نواز اہے جو نيك نہيں ہيں۔

⁽۸) یعنی اُس وقت اگر کوئی شخص ایمان لا نابھی چاہے تو ایمان اُس کے لئے فائدہ مندنہیں ہوگا۔ایمان تو وہی معتبرہے جو قیامت اور موت کے آنے سے پہلے پہلے ہو۔

ؽڠؙۅؙڶؙؽڵؽؙؾؘؽؙۊؘڰ۫ڡؙڎؙڸؚػؽٳؿٞۜٛ۞ۧڣؽۜۅٛڡؠٟڹٟڐڔؽۼڔٚؖڣؙڡؘۮؘٲڮڰٛٳػڰ۠۞ؖۊٙؖؖ؆ ؽؙۅ۫ؿڽؙؙۅؘؿٵۊؘڎٙٳؘڂڰ۞ٚؽٳؘؾؿؙۿٳٳڶڹٞڣؙڛٳڷؠؙڟؠٙڹۣۜڎؙ۞ؖٚٵؠڿؚۼؽٙٳڮؠؘڛؚڮؠٳۻؽڐٞ ڡۜٞۯۻؚؾۜڐٞ۞۫ڣؘٳۮڂؙؚڶ؋ۣ۫ۼؚڸؠؽ۞ۅؘٳۮڂؙؚڶڿڹۜؖؿؿؙ۞ٛ

بي

وہ کہ گا کہ: '' کاش! میں نے اپنی اس زندگی کے لئے پھھ آ گے بھے دیا ہوتا!' ﴿ ۲۲﴾ پھراُس دن اللہ کے برابر کوئی عذاب دینے والانہیں ہوگا، ﴿۲۵﴾ اور نہ اُس کے جکڑنے کی طرح کوئی جکڑنے والا ہوگا۔ ﴿۲۲﴾ (البتہ نیک لوگوں سے کہا جائے گا کہ:)'' اے وہ جان جو (اللہ کی اطاعت میں) جین پانچی ہے! ﴿۲۲﴾ اپنے پر ور دگار کی طرف اس طرح لوٹ کر آ جا کہ تو اُس سے راضی ہو، اور وہ تجھ سے راضی، ﴿۲۸﴾ اور شامل ہوجا میرے (نیک) بندوں میں، ﴿۲۹﴾ اور داخل ہوجا میر ک جنت میں۔' ﴿۲۹﴾ اور داخل ہوجا میر ک

(٩) يقرآنِ كريم كاصل لفظ ' نفس مطمعه ' كاترجمه بداس سے مراد إنسان كا وہ دِل بے جواللہ تعالىٰ كى اطاعت كرتے بالكل سكون يا گيا ہو، اور نافر مانی سے محفوظ ہوگيا ہو۔

مكه كرمه شب ۴ ررمضان المبارك و۲ ١٠ ١٥ ه متمبر ٢٠٠٨

﴿ الياتِهَا ٢. ﴾ ﴿ وَهُ سُؤَرَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَةً ٣٥ ﴿ وَهُ رَوعِهَا ١ ﴾ ﴿

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

٧٦ أَقُسِمُ بِهِ إِنَّا الْبَكِ فَ وَانْتَ حِلَّ بِهِ لَا الْبَكِ فَ وَالِمِ وَمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ وَالْمِ وَمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ وَالْمِ وَمَا وَلَنَ فَ لَقَدُ الْبَكِ فَ وَالْمِ وَمَا وَلَنَ فَ لَكُنْ فَيَ الْمُ الْمُ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا فَا لَكُنْ اللَّهُ اللَّهُ وَالْمَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللِّهُ وَاللَّهُ وَاللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

ال مکی سورت میں بیس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب يرمبربان ب، بہت مبربان ب

میں شم کھا تا ہوں اس شہر کی ﴿ ا﴾ جَبکہ (اے پیغیر!) تم اس شہر میں مقیم ہو، ﴿ ۲﴾ اور (قتم کھا تا ہوں) باپ کی اور اُس کی اولاد کی، ﴿ ٣﴾ کہ ہم نے انسان کومشقت میں پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس پر کسی کا بس نہیں چلے گا؟ ﴿ ۵﴾ کہتا ہے کہ: '' میں نے ڈھیروں مال اُڑا دُل ہے۔' ﴿ ٢﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس کو کسی نے دیکھا نہیں؟ ﴿ ۷﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس کو کسی نے دیکھا نہیں؟ ﴿ ۷﴾ کیا وہ یہ بچتا ہے کہ اُس کو کسی نے دیکھا نہیں؟ ﴿ ۷﴾ اور ہم نے اُس کو دونوں راستے بتادیۓ ہیں۔ ﴿ ۹﴾ اور ایک زبان اور دو ہونٹ نہیں دیۓ؟ ﴿ ۹﴾ اور ہم نے اُس کو دونوں راستے بتادیۓ ہیں۔ ﴿ ۹﴾

⁽۱) اس شہر سے مراد مکہ کرمہ ہے، جے اللہ تعالی نے خصوصی تقدس عطافر مایا ہے، اور اُس میں حضور نبی کریم صلی
اللہ علیہ وسلم کے مقیم ہونے کی بناپراُس کے تقدس میں اور اضافہ ہوا ہے، کیونکہ آپ کی تشریف آوری کے لئے اس
شہر کا انتخاب فرما کر اللہ تعالی نے اُس کی شان اور بڑھادی ہے۔ اس جملے کی دوتفییریں اور بھی ہیں جن کی تفصیل
"معارف القرآن' میں ملاحظ فرما کیں۔

(۲) باپ سے مراد حضرت آدم علیہ السلام ہیں، اور چونکہ تمام انسان اُنہی کی اولاد ہیں، اس لئے اس آیت میں تمام نوع انسانی کی قتم کھائی گئے ہے۔

(۳) پہہ ہوہ بات جوتم کھا کرفر مائی گئی ہے۔ مطلب بیہ ہے کہ وُ نیا میں انسان کواس طرح پیدا کیا گیا ہے کہ وہ کسی ذکھی مشقت میں لگار ہتا ہے۔ چاہے کوئی کتنا بڑا حاکم ہو، یا دولت مند شخص ہو، اُسے زندہ رہنے کے لئے مشقت اُ شانی ہی پڑتی ہے۔ لہٰ ذاا گرکوئی شخص بیرچاہے کہ اُسے وُ نیا میں بھی کوئی محنت کر فی نہ پڑے تو بیاس کی موئی منت کے منت کی زندگی ہے۔ ایسا بھی ممکن ہی نہیں ہے۔ ہاں کمل راحت کی زندگی جنت کی زندگی ہے جو وُ نیا میں کی ہوئی محنت کا سامنا ہوتو اُسے بیہ حقیقت یا در کر فی چاہئے ۔ خاص طور پر آخصرت صلی اللہ علیہ وسلم اور صحابہ کرام آگو کہ مکر مدیس جوتکیفیں پیش آئر ہی تھیں ، اس آیت نے اُن کو بھی تنلی دی ہے۔ اور بیہ بات کہنے کے لئے اوّل تو شہر مکہ کی تم کھائی ہے، شاید اس لئے کہ مکہ مرمہ کواگر چہاللہ تعالیٰ نے وُ نیا کا سب سے مقدر س شہر بنایا ہے، لیکن وہ شہر بذات نِو وہ مسلم اللہ علیہ بنا، اور اُس کے نقدس سے فاکرہ اُ شانی نے وہ کا حوالہ دینے میں شاید بیاشارہ ہے کہ افضل ترین بی خیم مطور پر اس میں آئے مضرت صلی اللہ علیہ وسلم افضل ترین شہر میں مقیم ہونے کا حوالہ دینے میں شاید بیاشارہ ہے کہ افضل ترین بی خیم مطابی السلام اور اُن کی وسلم افضل ترین شہر میں مقیم ہیں، لیکن مشتنوں سے پُر رہی ہیں۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام اور اُن کی سلم افضل ترین شہر میں مقیم ہیں، لیکن مشتنوں سے پُر رہی ہیں۔ پھر حضرت آدم علیہ السلام اور اُن کی اُسان کی زندگی مشقتوں سے پُر رہی ہے۔

(٣) مكه مكرمه ميں كئ كافرايسے تھے جنہيں اپنى جسمانی طاقت پر نازتھا۔ جب أنہيں الله تعالى كے عذاب سے دُرايا جاتا تو وہ كہتے كہ بميں كوئى قابونہيں كرسكتا۔ نيز وہ آپس ميں دِكھاوے كے طور پر كہتے تھے كہ بم نے دُھير سارى دولت خرچ كى ہے۔ اور خرچ كرنے كوأڑا ڈالنے سے تعبيراس لئے كرتے كہ گويا بميں اس خرچ كى بالكل پروائجى نہيں ہوئى۔ خاص طور پر بيہ بات وہ أس دولت كے بارے ميں كہتے تھے جوانہوں نے آئخضرت صلى الله عليہ وسلم كى مخالفت اور دُشمنى ميں خرچ كى۔

(۵) یعنی جو پچھٹرچ کیا، دِکھاوے کے لئے کیا، پھراُس پرناز کرنا کیسا؟ کیااللہ تعالیٰ دیکھٹیں رہے تھے کہ وہ کس کام میں اور کس مقصد سے خرچ کررہاہے۔

(۲) انسان کواللہ تعالی نے نیکی اور بدی دونوں کے راستے دِکھادیئے ہیں، اور اِختیار دیا ہے کہ اپنی مرضی سے جو راستہ جا ہو اِختیار کر سکتے ہو، کیکن بدی کا راستہ اختیار کروگے تو سزا ہوگا۔ فَلَا اقْتَكُمُ الْحَقَبَةُ أَنَّ وَمَا اَدْلَى لَكُ مَا الْعَقَبَةُ أَنَّ فَكُنَ قَبَةٍ أَوْ الْحُمُّ الْحُقَبَةِ أَوْ الْحُمُّ الْحُقَبَةِ أَوْ الْحُمُّ الْحُقَبَةِ أَوْ الْحُمُّ الْحُمُ الْحُمُّ الْحُمُّ الْحُمُّ الْحُمُّ الْحُمُّ الْحُمُّ الْحُمُ الْحُمُّ الْمُعُمُّ الْحُمُّ الْحُمُّ الْمُعُمُّ الْمُعْمُ الْحُمُ الْحُمُ الْحُمُ الْمُعْمُ الْحُمُ الْحُمُ الْحُمُ الْمُعْمُ الْحُمُ الْمُعْمُ الْحُمُ الْمُعْمُ الْحُمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُعْمُ اللَّهُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ اللْمُعْمُ اللْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعِمُ الْمُعْمُ الْمُعُمُ الْمُعْمُ الْمُعُمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعُمُ الْمُعْمُ الْمُعُمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْمُ الْمُعْم

پر بھی وہ اُس گھاٹی میں داخل نہیں ہوسکا، ﴿اا﴾ _ اور تہ بہیں کیا پہ کہ وہ گھاٹی کیا ہے؟ ﴿ ۱۱﴾ کسی کی گردن (غلامی ہے) چھڑا دینا، ﴿ ۱۱﴾ یا پھر کسی بھوک والے دن میں کھانا کھلا دینا ﴿ ۱۲﴾ کسی رشتہ داریتیم کو، ﴿ ۱۵﴾ یا کسی سکین کو جومٹی میں رُل رہا ہو، _ ﴿ ۱۷﴾ پکر وہ اُن لوگوں میں بھی شامل نہ ہوا جو ایمان لائے ہیں، اور جنہوں نے ایک دوسرے کو ثابت قدمی کی تاکید کی ہے، اور ایک دوسرے کورتم کھانے کی تاکید کی ہے۔ ﴿ ۱۷﴾ یہی وہ لوگ ہیں جو بڑے نے ہماری آیوں کا انکار کیا ہے، وہ نحوست بڑے نفیب والے ہیں، ﴿ ۱۸﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیوں کا انکار کیا ہے، وہ نحوست والے ہیں، ﴿ ۱۸﴾ اور جن لوگوں نے ہماری آیوں کا انکار کیا ہے، وہ نوست والے ہیں، ﴿ ۱۹﴾ اُن پر ایکی آگ مسلط ہوگی جوائی پر بند کر دی جائے گی۔ ﴿ ۲٠﴾

⁽²⁾ گھاٹی دو پہاڑوں کے درمیانی راستے کو کہتے ہیں۔عام طورسے جنگ کے دوران ایسے راستے کو دُشمن سے بیخ کے لئے اختیار کیا جاتا ہے، اور یہاں گھاٹی میں داخل ہونے سے مراد تواب کے کام کرنا ہے، جیسے کہ اگلی آتیوں میں اللہ تعالی نے خود تشریح فرمادی ہے۔ان کو گھاٹی میں داخل ہونا اس لئے کہا گیا ہے کہ یہ انسان کو اللہ تعالی کے عذاب سے بچانے میں مدد دیتے ہیں۔

⁽۸) یہ "اُضطب الْمَیْسَنَة" کا ترجمہ ہے، اور اس کا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے کہ: "وہ دائیں ہاتھ والے ہیں "اور ان سے مرادوہ نیک لوگ ہیں جن کا اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں دیاجائے گا۔

(۹) یہ "اَصْحُبُ الْمُشْتَمَةِ" كا ترجمہ ہے، اوراس كا ایک ترجمہ یہ بھی ہوسکتا ہے كہ: " وہ بائيں ہاتھ والے ہيں" اور ان سے مرادوہ بدكار ہيں جن كا عمال نامہ بائيں ہاتھ ميں ديا جائے گا۔

(۱۰) یعنی اُس کے دروازے بند كرد سے جائيں گے، تاكہ دوز خيوں كے باہر نكلنے كاكوئى راستہ نہ رہے۔ والعياذ باللہ العظیم۔

سورة بلدكاتر جمه اورحواشى ۵ ررمضان المبارك ٢٩ ١٠ هو بفضله تعالى مكه مرمه بى ميس منظم من المرك من مين منظم من المرك منظم من المرك من المرك من المرك الله منه مناكم الله منه مناكم من المرك الله منه مناكمة وتعالى وَاكْمَ مَنِي بَتَوُفِيْقِهِ

﴿ اللَّهُ ١٥ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُلِّلَكُ أَنَّ ٢٢ ﴾ ﴿ رَبُوعُهَا ا ﴾ ﴿ اللَّهُ ٢٢ ﴾ ﴿ رَبُوعُهَا ا ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّهُسِ وَضُلِهَا أَنَّ وَالْقَهَرِ إِذَا تَلْهَا أَنَّ وَالنَّهَامِ إِذَا جَلْهَا أَنَّ وَالنَّهَا مِلْ وَالنَّهَامِ إِذَا جَلْهَا أَنَّ وَالْآلِهِ إِذَا مَا عَلَمُهَا أَنَّ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَالْآلُومُ وَمَا طَلْحُهَا أَنَّ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْحُهَا أَنَّ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْحُهَا أَنَّ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْحُهَا أَنَّ وَنَفْسٍ وَمَا طَلْحُهَا أَنْ وَلَا مَا وَتَقُولُهَا أَنْ اللَّهُ مَا فَحُورُ مَا وَتَقُولُهَا أَنْ

پندرہ آیتوں پر شمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(۱) سورج کوعر بی بین "مشن" کہتے ہیں، اور اس کے نام پر اس سورت کا نام سورۃ اشتس ہے۔ سورت میں اصل مضمون یہ بیان فر مایا گیا ہے کہ اللہ تعالی نے ہر إنسان کے دِل میں نیکی اور بدی دونوں سم کے تقاضے پیدا فر مائے ہیں، اب انسان کا کام یہ ہے کہ وہ نیکی کے تقاضوں پڑمل کرے، اور پُر ائی سے اپنے آپ کورو کے۔ یہ بات کہنے کے لئے اللہ تعالی نے سورج، چا نداوردن اوررات کی شمیں کھائی ہیں۔ اس میں شاید اِشارہ یہ ہے کہ

قَدُ أَفْلَحَ مَنْ زَكْهَا أَنَّ وَقَدْخَابَ مَنْ دَسُّهَا أَن كُنَّبَتُ ثَبُودُ بِطَغُوْمِهَا شُ ا ذِانْبَعَثَ آشَقُهَا شُ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ نَاقَةَ اللهِ وَ سُقَيْهَا ﴿ فَكُنَّا بُولُا فَعَقَرُوْهَا ﴿ فَكَمْ مَكَيْهِمْ مَا بُهُمْ بِنَا ثَبِهِمْ فَسَوْمَا ﴿ وَ

لايخَافُ عُقْلِهَا ﴿

فلاح أسے ملے گی جواس نفس کو یا کیزہ بنائے، ﴿٩﴾ اور نامراد وہ ہوگا جواُس کو (گناہ میں) دھنسادے۔ ﴿ ١ ﴾ قوم ثمود نے اپنی سرکشی ہے (پیغیبرکو) جھٹلایا، ﴿ ١١ ﴾ جب ان کاسب سے َسَكَدل شخص أَتُهِ كَفُرُ اهوا، ﴿ ١٢﴾ توالله كے پیغمبرنے اُن ہے كہا كہ:'' خبر دار!الله كى اُونٹني كااور اُس کے پانی پینے کا بورا خیال رکھنا''۔ ﴿ ١٣ ﴾ پھر بھی اُنہوں نے پیغیبر کو جھٹلا یا، اوراُس اُوٹٹی کو مار ڈالا۔ نتیجہ بیر کہ اُن کے بروردگار نے اُن کے گناہ کی وجہ سے اُن کی اِینٹ سے اِینٹ بجا کر سب کو برابر کردیا۔ ﴿١٣﴾ اور الله کو اس کے کسی بُرے انجام کا کوئی خوف نہیں ره) ب- (۱۵)

جس طرح الله تعالی نے سورج کی اور دِن کی روشی بھی پیدا کی ہے، اور رات کا اندھیر ابھی، اسی طرح انسان کو نیکی کے کامول کی بھی صلاحیت دی ہے، اور بدی کے کامول کی بھی۔

(٢) نفس كويا كيزه بنانے كا مطلب يهى ہے كمانسان كے دِل ميں جواچھى خواہشات اورا چھے جذبات بيدا ہوتے ہیں، اُنہیں اُبھار کراُن پڑمل کرے، اور جو بُری خواہشات یا جذبات بیدا ہوتے ہیں، اُنہیں دبائے۔ای طرح مسكسل مثق كرتے رہنے سے نفس يا كيزه موكروه نفس مطمئند بن جاتا ہے جس كا ذِكر سورة الفجر كى آخرى آیتوں میں گذراہے۔

(٣) قوم ثمود كےمطالبے براللہ تعالیٰ نے بیاونٹنی پیدا فرمائی تھی، اورلوگوں ہے کہاتھا كہ ایک دن كنویں سے بيہ پانی ہے گی،اوردُ وسرے دن تم پانی بھرلیا کرنا لیکن اس قوم کے ایک سنگدل شخص نے جس کانام'' قدار' بتایاجا تا ہے، اُونٹنی قُول کردیا، اُس کے بعداس قوم پرعذاب آیا۔ تفصیل کے لئے دیکھے سورہ اَعراف (۲:۳۷) اور اُس کا حاشیہ۔

(م) يعنى سب فنا ہو گئے ، اور كو كى باقى نہيں بچا۔

(۵) جب انسانوں کا کوئی لشکر کسی بستی میں تباہی مجائے تو اُسے بیخوف بھی ہوتا ہے کہ کوئی اُس سے انتقام نہ لے۔ ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ جب کسی قوم کو ہلاک کرتا ہے تو اُسے کسی کے انتقام کا کوئی خوف نہیں ہوتا۔

کراچی،شب ۸ ررمضان ۲۹ میله ه ۹ رخبر ۸۰۰،

﴿ إِيالِهَا ١١ ﴾ ﴿ ١٩ سُؤرَةُ الَّيْلِ مَكِنَةً ٩ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

وَ النَّيُلِ إِذَا يَغْشَى ﴿ وَالنَّهَا مِ إِذَا تَجَلَّى ﴿ وَمَا خَلَقَ اللَّاكَمَ وَ الْأُنْثَى ﴿ النَّاسَعُ يَكُمْ لَلَكُ مَ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴾ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى ﴿ وَصَدَّقَ بِالْحُسْلَى اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ الللللَّهُ اللللللَّا اللَّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّه

اس مکی سورت میں ایکس آیتیں ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب برمهربان سے، بہت مهربان ہے

قتم ہےرات کی جب وہ چھا جائے، ﴿ا﴾ اور دِن کی جب اُس کا اُجالا پھیل جائے، ﴿٢﴾ اور اُس ذات کی جس نے نراور مادہ کو پیدا کیا، ﴿٣﴾ کہ حقیقت میں تم لوگوں کی کوششیں الگ الگ قتم کی ہیں ۔ ﴿٣﴾ اب جس کس نے (اللہ کےراستے میں مال) دیا، اور تقوی اختیار کیا، ﴿٥﴾ اور سب سے اچھی بات کو دِل سے مانا، ﴿٢﴾ تو ہم اُس کو آرام کی منزل تک پہنچنے کی تیاری کراویں گے۔ ﴿٤﴾

(۱) کوششوں سے مرادا عمال ہیں، اور مطلب سے کہ انسانوں کے اعمال مختلف قتم کے ہیں، اچھے بھی اور کرے بھی، اور اُن اعمال کے نتائج بھی مختلف ہیں جیسا کہ آگے آرہا ہے۔ سے بات کہنے کے لئے رات اور دِن کی قتم کھانے کا شاید سے مقصد ہے کہ جس طرح رات اور دن کے نتائج مختلف ہیں، اسی طرح نیکی اور بدی کے نتائج بھی مختلف ہیں، اسی طرح اللہ تعالی نے نراور مادہ کی خاصیتیں الگ الگ رکھی ہیں، اسی طرح اعمال کی خاصیتیں مختلف ہیں۔ اور جس طرح اللہ تعالی نے نراور مادہ کی خاصیتیں الگ الگ رکھی ہیں، اسی طرح اعمال کی خاصیتیں بھی جدا جدا ہیں۔

(۲)سب سے اچھی بات سے مراد دِینِ اسلام اوراُس کے نتیج میں حاصل ہونے والی جنت ہے۔ (۳) آرام کی منزل سے مراد جنت ہے، کیونکہ حقیقی آرام کی جگہوں ہے، دُنیا میں تو ہرآرام کے ساتھ کوئی نہ کوئی تکلیف گلی رہتی ہے۔ اور تیاری کرانے سے مرادیہ ہے کہ اُن اعمال کی توفیق دیں گے جو جنت تک پہنچانے وَاصَّامَ ثُهَ بَوْكُوا اسْتَغَنَى ﴿ وَكُذَّ بَ بِالْحُسُنَى ﴿ فَسَنُيسِّرُهُ لِلْعُسُلِى ﴿ وَمَا لَيُعْفَى ﴿ وَاللَّهُ لَى اللَّهُ لَى اللَّهُ وَالنَّالِلْ خِبَرَةً وَالْأُولُ ﴿ وَاللَّهُ لَى اللَّهُ لَى اللَّهُ وَالنَّالِلُا خِبَرَةً وَالْاُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلِمُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ

والے ہوں۔واضح رہے کہ قرآنِ کریم میں جولفظ "نیستہ" آیا ہے، اُس کا ترجمہ جو" تیاری کرادیے" سے کیا گیا ہے، وہ اس لفظ کی تشریح میں علامہ آلوگ کی پیروی میں کیا گیا ہے (دیکھے رُوح المعانی • ۱۲:۳)۔ (۴) تکلیف کی منزل سے مراد دوز خ ہے، کیونکہ قیقی تکلیف وہیں کی ہے۔اور تیاری کرانے سے مراد بیہ کہ وہ جس جس گناہ میں مبتلا ہونا چاہے گا، اُسے مبتلا ہونے دیا جائے گا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُسے نیکی کی توفیق

نہیں ہوگی۔اللہ تعالی ہم سب کواس ہولناک وعیدے محفوظ رکھیں۔آمین

(۵) البذارين مم كوبى حاصل ہے كد دُنيا ميں رہنے كے لئے انسان كواَ حكام اور ہدايات عطافر مائيں ، اور آخرت ميں اُن اَ حكام و ہدايات كي تيل يا خلاف ورزى پر ثواب اور عذاب كا فيصله كريں۔

(۲) یعنی اللہ تعالیٰ کے راستے میں جو پھڑج کرتا ہے، اُس میں دِکھا وامقصو رہیں ہوتا، بلکہ اللہ تعالیٰ کی خوشنودی مقصود ہوتی ہے، جس کا بتیجہ یہ ہے کہ ایسے خرج کرنے سے انسان کو اَ خلاقی پاکیزگی عاصل ہوتی ہے۔ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیتیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تعریف میں نازل ہوئی ہیں جو اللہ تعالیٰ کے راستے میں بہت مال خرج کرتے تھے۔ تاہم الفاظ عام ہیں، اور ہراس مخص کے لئے خوشخری پر مشتمل ہیں جوان صفات کا حامل ہو۔

(2)اس مخضر جملے میں نعمتوں کی ایک کا ئنات پوشیدہ ہے۔ یعنی جنت میں اُس کواپنے اعمال کا ایساصلہ ملے گا کہ وہ صحیح معنیٰ میں خوش ہوجائے گا۔

كراچى،شب ٨ ردمضان المبارك ٢٩ساره

﴿ أَيَاتِهَا ١١ ﴾ ﴿ إِنَّ مِنْ اللَّهِ مُ اللَّهِ عَلَيْمَةٌ ١١ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

وَالشَّلَىٰ ﴿ وَالنَّيْلِ إِذَا سَلَى ﴿ مَا وَدَّعَكَ مَ اللَّهِ وَمَا قَلَى ﴿ وَلَلْ خِرَةُ خَيْرٌ لَك وَالشَّلَ وَاللَّهِ وَاللَّهِ وَلَكَ وَلَكُ مَا وَدَّعَكَ مَ اللَّهُ وَلَى ﴿ وَلَسَوْفَ يُعْطِيلُكَ مَ اللَّكَ فَتَرْضَى ﴿ اَلَمْ يَجِدُكَ يَرِيْهُا فَالْوى ﴾ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى ﴿ فَاصَّا الْيَرَيْءُ وَلَا مَا يَعْدُ وَ وَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى ﴿ فَاصَّا الْيَرَيْءُ وَلَا مَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَوَجَدَك عَابِلًا فَاغْنَى ﴿ فَاصَّا اللّهُ اللّهُ وَلَا مَنْ فَا مَنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

اس مکی سورت میں گیارہ آیتیں ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہربان ہے، بہت مہربان ہے

(اے پیغیر!) قتم ہے چڑھے دن کی روشی کی، ﴿ اَ اور رات کی جب اُس کا اندھرا بیٹے جائے، ﴿ ۲ ﴾ کہ تمہارے پروردگار نے نہ تہمیں چھوڑا ہے، اور نہ ناراض ہوا ہے، ﴿ ۳ ﴾ اور یقیناً آگے آنے والے حالات تہمارے لئے پہلے حالات سے بہتر ہیں۔ ﴿ ۴ ﴾ اور یقین جانو کہ عنقریب تمہارا پروردگار تمہیں اتنادےگا کہ تم خوش ہوجاؤگے۔ ﴿ ۵ ﴾ کیا اُس نے تمہیں بیتی نہیں پایا تھا، پھر تمہیں) مھکانا دیا؟ ﴿ ۲ ﴾ اور تمہیں راستے سے ناواقف پایا تو راستہ دِکھایا، ﴿ ٤ ﴾ اور تمہیں نادار پایا تو خون کردیا۔ ﴿ ٨ ﴾ اور جوسوال کرنے والا ہو، اُسے چھڑکنا نہیں، ﴿ ١ ﴾ اور جو تہمارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ۱۱ ﴾ اور جو تہمارے پروردگار کی فعت ہے، اُس کا تذکرہ کرتے رہنا۔ ﴿ ۱۱ ﴾

(۱) نبوت کے بعد شروع شروع میں کچھ دن ایسے گذرے جس میں حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کوئی وی نبیں آئی، اس پر ابولہب کی بیوی نے طعنہ دیا کہ تہارے پروردگار نے ناراض ہوکر تہمیں چھوڑ دیا ہے۔ اُس پر بیسورت نازل ہوئی تھی۔''عربی میں دن چڑھنے کے وقت جوروشنی ہوتی ہے، اُس کو کہتے ہیں، اللہ تعالیٰ بیسورت نازل ہوئی تھی۔'

نے پہلی آیت میں اُس کی قتم کھائی ہے، اس لئے اس سورت کا نام سورۃ انفٹی ہے۔ اور چڑھتے دن اور اندھیری رات کی قتم کھانے سے غالبًا اس طرف اشارہ ہے کہ رات کو جب اندھیر اہوجا تا ہے تو اس کا مطلب بینہیں ہوتا کہ اب دن کی روشی نہیں آئی تو اس سے بین تیجہ کہ اب دن کی روشی نہیں آئی تو اس سے بین تیجہ نکالناکسی طرح درست نہیں ہے کہ (معاذ اللہ) اللہ تعالی آپ سلی اللہ علیہ وسلم سے ناراض ہوگیا ہے۔

(۲) آگے آنے والے حالات سے مراد آخرت کی تعتیں بھی ہو تکتی ہیں، اور پہلے حالات سے دُنیا، اور بیمطلب بھی ہوسکتا ہے کہ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک زندگی میں ہر آن آپ کے درجات میں ترقی ہوتی رہے گی، اور دُشمنوں کی طرف سے آپ کو جو تکلیفیں پہنچ رہی ہیں، آخر کاروہ دُور ہوکر آپ ہی کا بول بالا ہوگا۔

(س) حضور اقدس صلی الله علیه وسلم کے والد آپ کی پیدائش سے پہلے ہی وفات پاگئے تھے، اور والدہ کا بھی بہت کم عمری میں انقال ہو گیا تھا۔ الله تعالیٰ نے آپ کے دادا عبدالمطلب اور آپ کے چپا ابوطالب کے دِل میں آپ کی ایس محبت ڈال دی کہ انہوں نے آپ کوا بی اولا دسے بھی زیادہ عزیز رکھ کر پالا تھا۔

(م) بعنی آپ وی نازل ہونے سے پہلے شریعت کے اُحکام سے ناوانف تھے۔ اللہ تعالیٰ نے وی کے ذریعے آپ کوشر بعت عطافر مائی۔ نیز بعض روایتوں میں کچھا یسے واقعات بھی بیان ہوئے ہیں جن میں آپ کسی سفر کے دوران راستہ بھول گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے غیر معمولی طریقے پر آپ کوراستے پر لگا دیا۔ ہوسکتا ہے کہ اس آیت میں اس قتم کے کسی واقعے کی طرف بھی اشارہ ہو۔

(۵) حضرت خدیجه رضی الله عنها کے ساتھ آپ نے تجارت میں جو شرکت فرمائی ، اُس سے آپ کواچھا خاصا نفع حاصل ہوا تھا۔

(۱) سوال کرنے والے سے مراد وہ شخص بھی ہوسکتا ہے جو مالی مدد چاہتا ہو، اور وہ بھی جو حق طلبی کے ساتھ دین کے بارے میں کوئی سوال کرنا چاہتا ہو۔ دونوں کو چھڑ کئے سے منع کیا گیا ہے۔ اگر کوئی عذر ہوتو نرمی سے معذرت کر لینی چاہئے۔

﴿ الْعِينَاةُ ١١ ﴾ ﴾ ﴿ مِنْ مُعَالِمُ اللَّهُ الفَرَاثُةُ الفَرَاثُةُ الفَرْاثُةُ مُمِّلِنَّاتُهُ ١٢ ﴾ ﴿ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الل

بِسُوِاللَّهُ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

اَكَمْ نَشْرَهُ لَكَ صَلَى آكَ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِزْرَكَ أَلَانِي آنَقَضَ ظَهْرَكَ أَلَا مِنَ اَنْقَضَ ظَهْرك أَلَا مَنَ اَلْعُسُو يُسُمَّا أَلَّ فَاذَا وَرَافَعُنَا لَكُ فَا فَا الْعُسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَالَ مَعْ الْعُسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَالَ مَعْ الْعُسُو يُسُمَّا أَلَّ فَالْحَالَ اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ید کی سورت آٹھ آیتوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہربان ہے، بہت مہربان ہے

(اے پینمبر!) کیا ہم نے تہاری خاطر تہارا سینہ کھول نہیں دیا؟ ﴿ اَ ﴾ اور ہم نے تم سے تہارا وہ بوجھ اُ تار دیا ہے ﴿ ٢﴾ جس نے تہاری خاطر تمہارے اُتار دیا ہے ﴿ ٢﴾ جس نے تہاری خاطر تمہارے تذکرے کو اُونچا مقام عطا کردیا ہے۔ ﴿ ٣﴾ چنانچ حقیقت بیہ کہ مشکلات کے ساتھ آسانی بھی ہوتی ہے۔ ﴿ ٣﴾ لہٰذا جب تم فارغ ہوجا وُتو موبا وُتو (عبادت میں) اینے آپ کو تھکا وُ، ﴿ ٤﴾ اور اینے پروردگاری سے دِل لگا و۔ ﴿ ٨﴾

(۱) جب حضورِ اقدس صلی الله علیه وسلم کو نبوت کی عظیم ذمه داریاں سونچی گئیں تو شروع میں آپ نے اُن کا زبردست بوجھ محسوس فر مایا۔ اس بوجھ کی دجہ سے شروع میں آپ بے چین رہتے تھے۔ لیکن پھر الله تعالیٰ نے آپ کو وہ حوصلہ عطا فرمایا جس کے نتیج میں آپ نے مشکل سے مشکل کام انتہائی اطمینان اور سکون کے ساتھ انجام دیئے۔ اس سورت میں الله تعالیٰ کے اسی اِنعام کا تذکرہ ہے۔

(۲) الله تعالی نے حضورِ اقد س ملی الله علیه وسلم کے مبارک نام کوید بلند مقام عطافر مایا ہے کہ وُنیا کے ہر خطے میں پانچ وقت آپ کا مبارک نام الله تعالی کے ساتھ مسجدوں سے بلند ہوتا ہے۔ نیز آپ کے مبارک تذکرے وُنیا بھر میں انتہائی عقیدت کے ساتھ ہوتے ہیں، اور انہیں ایک عظیم عبادت قرار دیا جاتا ہے۔ صَدَّی اللهُ تَعَالی عَلَیْهِ وَعَلی آلِهِ وَاَصْحَابِهِ وَبَادَكَ وَسَلَّمَ۔

(٣) آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کوتسلی دی جارہی ہے کہ شروع میں آپ کوفرائضِ رسالت کی ادائیگی میں جو مشکلات پیش آرہی ہیں، وہ عنقریب آسانی میں تبدیل ہوجائیں گی۔اُس کے ساتھ ایک عام قاعدے کے طور پر مشکلات پیش آرہی ہیں، وہ عنقریب آسانی کہ ان کے بعد مشکلات پیش آئیں تو یہ بچھ کیس کہ ان کے بعد آسانی کا وقت بھی آئے گا۔

(۳) ظاہر ہے کہ حضورِ اقدس منی اللہ علیہ وسلم کی مصروفیت تمام تر دین ہی کے لئے تھی ، بہلغ ہو یا تعلیم ، جہاد ہو یا عکر انی ، سارے کام ہی دین کے لئے ہونے کی وجہ سے بذات خود عبادت کا درجہ رکھتے تھے۔ لیکن فرمایا جارہا ہے کہ جب ان کاموں سے فراغت ہوتو خالص عبادت ، مثلاً نفلی نمازوں ، اور زبانی نے کروغیرہ میں است نے لگئے کہ جب متھنے لگے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جولوگ دین کی خدمت میں لگے ہوئے ہوں ، اُن کو بھی کچھ وقت خالص نفلی عبادتوں کے لئے مخصوص کرنا چاہئے ۔ اس سے اللہ تعالی کے ساتھ تعلق مضبوط ہوتا ہے ، اور اسی سے دوسرے دینی کاموں میں برکت پیدا ہوتی ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَالتِّيْنِوَالزَّيْتُونِ فَ وَطُوْرِسِيْنِيْنَ فَ وَهُنَا الْبَكَوِالْاَمِيْنِ فَى لَقَانَ خَلَقْنَا الْبَكوالُاَمِيْنِ فَى لَقَانَ خَلَقَنَا الْإِنْسَانَ فِي آحْسَنِ تَقُويُم فَ ثُمَّ مَدَدُنْهُ آسُفَلَ للفِلِيْنَ فَ الَّالَاِيْنَ الْمَنُوا وَعَمِلُوالطِّلِحُتِ فَكَامَنُونٍ فَ فَمَا يُكَثِّر بُكَ بَعُنُ بِالرِّيْنِ فَ وَعَمِلُوالطِّلِحُتِ فَلَا اللَّهِ يُنِ فَمَا يُكَثِّر بُكَ بَعُنُ بِالرِّيْنِ فَ وَعَمِلُوا الطَّلِحُتِ فَلَهُمُ الْحُكِمِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْكِمِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْكِمِينَ فَي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُحْكِمِينَ فَي اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللْمُلْكِلِي اللَّذِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذُ اللَّهُ اللْمُعْلِمُ اللْمُولِي اللْمُولِي اللْمُعْلِمُ ال

آٹھآ بنوں پر شمل میسورت بھی مکی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قسم ہے انجیر اور زیتون کی ، ﴿ اَ ﴾ اور صحرائے سینا کے پہاڑ طور کی ، ﴿ ۲ ﴾ اور اس امن وامان والے شہر کی ، ﴿ ۲ ﴾ کہ ہم نے انسان کو بہترین سانچے میں ڈھال کر پیدا کیا ہے ، ﴿ ۲ ﴾ پھر ہم اُسے پستی والوں میں سب سے زیادہ نجل حالت میں کردیتے ہیں ، ﴿ ۵ ﴾ سوائے اُن کے جو ایمان لائے ، والوں میں سب سے زیادہ نجل حالت میں کردیتے ہیں ، ﴿ ۵ ﴾ سوائے اُن کے جو ایمان لائے ، اور اُنہوں نے نیک عمل کئے ، تو اُن کو ایسا اُجر ملے گا جو بھی ختم نہیں ہوگا۔ ﴿ ۲ ﴾ پھر (اے انسان!) وہ کیا چیز ہے جو تجھے جزاوسز اکو جھٹلانے پر آمادہ کر رہی ہے؟ ﴿ ٤ ﴾ کیا اللہ سارے حکم انوں سے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ٤ ﴾ کیا اللہ سارے حکم انوں سے بڑھ کر حکم ران نہیں ہے؟ ﴿ ٤ ﴾ کیا ہو کی کیا ہو کہ کیا گا

(۱) انجیراورزیتون فلسطین اور شام میں زیادہ پیدا ہوتے ہیں، اس لئے ان سے فلسطین کے علاقے کی طرف اشارہ ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا تھا، اور انہیں اِنجیل عطا فرمائی گئ تھی۔ اور صحرائے سینا کا پہاڑ طوروہ ہے جس پر حضرت موئی علیہ السلام کو توزات عطا فرمائی گئ تھی، اور 'اس امن وامان والے شہر' سے مراد مکہ مکرمہ ہے جہاں حضورِ اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کو پیغیبر بنا کر بھیجا گیا، اور آپ پر قر آنِ کر بم نازل ہوا۔ ان تینوں کی قتم کھانے سے مقصود ہیہے کہ جو بات آگے کہی جارہی ہے، وہ ان تینوں کی ابوں میں درج ہے، اور تینوں تینوں کی اور آپ کے ہو بات آگے کہی جارہی ہے، وہ ان تینوں کی ابوں میں درج ہے، اور تینوں

پغیبروں نے اپنی این اُمتوں کو بتائی ہے۔

(۲) اس کا ایک مطلب تو یہ ہوسکتا ہے کہ جولوگ مؤمن نہ ہوں ، وہ دُنیا میں چاہے گئن و بصورت رہے ہوں ،

آخرت میں وہ انتہائی کچلی حالت کو پہنچ جا کیں گے، کیونکہ اُنہیں دوزخ میں ڈالا جائے گا ، اس لئے آگے اُن

انسانوں کا باستثنا کیا گیا ہے جو بیمان لا کیں ،اور نیک عمل کریں۔اورا کشرمفسرین نے اس آیت کا یہ مطلب بیان

کیا ہے کہ ہر اِنسان بڑھا ہے میں جا کر اِنتہائی خشہ حالت کو پہنچ جا تا ہے۔اُس کی خوبصورتی بھی جاتی رہتی ہوئی ،

اور طاقت بھی جواب دے جاتی ہے ، اور آئندہ کسی اچھی حالت کے واپس آنے کی اُنہیں کوئی اُمیز نہیں ہوتی ،

کیونکہ وہ آخرت کے قائل ہی نہیں ہوتے۔البتہ نیک مسلمان چاہے اس بڑھا ہے کی بُری حالت کو پہنچ جا کیں ،

لیکن اُن کو یہ یقین ہوتا ہے کہ بیر کی حالت عارضی ہے ، اور آگے دُوسری زندگی آنے والی ہے جس میں اِن شاء

لیکن اُن کو یہ یقین ہوتا ہے کہ بیر کی حالت عارضی تکلیفیں ختم ہوجا کیں گی۔اس احساس کی وجہ سے ان کی بڑھا ہے کی تکلیفیں بھی ہلی ہوجاتی ہیں۔

(٣) ابوداود اور ترندی کی ایک حدیث ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت کو پڑھنے کے وقت یہ کہنامستحب ہے کہ: "بَلیٰ، وَأَنَا عَلیٰ دَٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ" (کیوں نہیں؟ میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ سارے حکمرانوں سے بڑھ کر حکمران ہے)۔

كراجي شب ٩ ررمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

﴿ الياتِهَا ١٩ ﴾ ﴿ ٢٩ سُؤرَةُ الْعَلَقِ مَكِيَّةٌ ١ ﴾ ﴿ رَوعَهَا ١ ﴾ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

اِقُرَاْ بِالْسِمِ مَ بِنِكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿ اِقْرَاْ وَمَ بَنِكَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ﴿ الَّذِي عَلَمُ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ﴿ الَّذِي عَلَمُ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعْلَمُ ﴿

اُنیس آیتوں پر مشمل بیسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

پڑھوا پنے پروردگارکانام لے کرجس نے سب کچھ پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا، ﴿ اَ ﴾ اُس نے انسان کو جے ہوئے خون سے پیدا کیا ہے۔ ﴿ ٢ ﴾ پڑھو، اور تمہارا پروردگارسب سے زیادہ کرم والا ہے، ﴿ ٣ ﴾ جس نے قلم سے تعلیم دی، ﴿ ٣ ﴾ انسان کو اُس بات کی تعلیم دی جودہ نہیں جانتا تھا۔ ﴿ ۵ ﴾

(۱) اس سورت کی پہلی پانچ آیتیں سب سے پہلی وجی ہے جوآ مخضرت صلی اللہ علیہ وسلم پرغارِحراء میں نازل ہوئی۔ آپ نبوت سے پہلے کئی کئی دن اس غار میں عبادت کیا کرتے تھے۔ ایک روز اسی دوران حضرت جرئیل علیہ السلام آپ کے پاس آئے، اور آپ کو دبایا، اور کہا کہ:'' پڑھو'' آپ نے فرمایا کہ:'' میں تو پڑھا ہوائہیں ہوں۔'' یہ مکالمہ تین مرتبہ ہوا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام نے یہ پانچ آئیتیں پڑھیں۔

(۲) اس میں بیاشارہ ہے کہ اگر چہ تعلیم دینے کا عام طریقہ یہی ہے کہ اللم سے لکھی ہوئی کوئی تحریر پڑھوائی جاتی ہے، کیکن اللہ تعالی اس کے بغیر بھی کسی کوتعلیم دے سکتا ہے، چنانچ حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کوأ می ہونے کے باوجود و معلوم عطافر مائے گاجو کتاب سے پڑھنے والوں کے خیال میں بھی نہیں آئے۔

كُلْآ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَيَطُغَى ﴿ اَنْ الْهُ الْسَتَغُنَى ﴿ اِنَّ إِلَى مَا الرُّجُعِى ﴿ اَلَى الْهُلَى الْهُلَى ﴿ اَلَهُ اللَّهُ الْهُلَى ﴿ اَلَهُ اللَّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُلْمُ الللللْمُ اللللْمُ ا

حقیقت یہ ہے کہ انسان کھلی سرکٹی کردہا ہے ﴿ ﴿ ﴾ کیونکہ اُس نے اپنے آپ کو بے نیاز سجھ لیا ہے۔ ﴿ ﴾ بھلاتم نے اُس ہے گوئی دیکھا جوا کے بندے کو منع کرتا ہے جب وہ نماز پڑھتا ہے؟ ﴿ ٩ - • ا ﴾ بھلا بتلا و کہ اگروہ (نماز پڑھنے والا) ہدایت پر ہو، ﴿ ا ﴾ یا تقویٰ کا تھم دیتا ہو، (تو کیا اُسے روکنا گرائی نہیں؟) ﴿ ١٢ ﴾ بھلا بتلا و کہ اگروہ (روکنے والا) حق کو جھٹلاتا ہو، اور منہ موڑتا ہو، ﴿ ١٣ ﴾ کیا اُسے معلوم نہیں ہے کہ اللہ دیکھ رہا ہے؟ ﴿ ١٣ ﴾ خبردار! اگروہ بازنہ آیا، تو ہم (اُسے) بیشاتی کے بال پر جھوٹی ہے، گنہگار ہے۔ ﴿ ١٦ ﴾ اب وہ بُلا لے کی کرکھسیٹیں گے، ﴿ ١٥ ﴾ اُس پیشانی کے بال جوجھوٹی ہے، گنہگار ہے۔ ﴿ ١٦ ﴾ اب وہ بُلا لے اپنی مجلس والوں کو! ﴿ ١٤ ﴾ ہم دوزخ کے فرشتوں کو بُلا لیس گے۔ ﴿ ١٨ ﴾ ہم گرنہیں! اُس کی بات نہ مانو، اور سجدہ کرو، اور قریب آ جاؤ۔ ﴿ ١٩ ﴾

السجاري

⁽٣) یہاں سے سورت کے آخر تک جو آیتیں ہیں، وہ غارِحراء کے مذکورہ بالا واقعے کے کافی بعد نازل ہوئی تھیں۔اوراُن کا واقعہ یہ ہے کہ ابوجہل،آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کا سخت دُشمن تھا۔ایک دن آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم حرم میں نماز پڑھ رہے تھے تو اُس نے آپ کونماز پڑھنے سے منع کیا، اور یہ بھی کہا کہ اگر آپ نے نماز پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو پاؤں سے کچل دُوں گا۔اس موقع پریہ آیات نازل ہوئی تھیں۔ پڑھی تو میں (معاذ اللہ) آپ کی گردن کو پاؤں سے کچل دُوں گا۔اس موقع پریہ آیات نازل ہوئی تھیں۔ (۴) یعنی اپنے مال ودولت اور سرداری کی وجہ سے اپنے آپ کو بے نیاز اور بے پروا سمجھتا ہے کہ کوئی مجھے کچھ

نقصان نہیں پیچپاسکتا، اگلی آیت میں اللہ تعالی نے فر مایا ہے کہ سب کو آخر کار اللہ تعالیٰ کے پاس لوٹنا ہے، وہاں یہ ساری بے نیازی اور بے پروائی دھری رہ جائے گی۔

(۵) شروع میں جب ابوجہل نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کونماز سے روکا تھاتو آپ نے اُسے جھڑک دیا تھا۔
اُس پر ابوجہل نے کہا تھا کہ مکہ میں میری مجلس میں بڑا مجمع ہوتا ہے، وہ سب میر سے ساتھ ہے۔ اُس کے جواب میں فر مایا گیا ہے کہ اگر وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تکلیف پہنچانے کے لئے اپنی مجلس والوں کو بلائے گاتو ہم دوزخ کے فرشتوں کو بلالیں گے۔ بعض روایتوں میں ہے کہ ابوجہل آپ کو تکلیف پہنچانے کے لئے بڑھا تو تھا، لیکن پھرڈک گیا، ورنہ فرشتے اُس کی بوٹیاں نوج ڈالتے (الدد المنتود)۔

(۲) یہ بڑا پیار بھرافقرہ ہے،اوراس سے معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو سجد ہے کی حالت میں اللہ تعالیٰ کا خاص قرب عطا ہوتا ہے۔ یہ آیت سجد ہے کی آیت ہے، اور اس کی تلاوت کرنے اور سننے والے پر سجد ہ تلاوت واجب ہوجا تا ہے۔

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

ٳڬٞٲڒؙۯڶڬٷؽؽڬۊٲڡؙؙؙؙٛۜ۫ۯ؈ؘؖٛۏڝٙٲۮؙٵٮڬڡٵؽؽڬڎؙٲڡٛٛڎؽ؈ٞڵؽڬڎؙٲڰٛڎؠؗ ڂؘؿڒڡؚٞڹٲڶڣۺٛؠ۫ۅڞٙٚؾؘڎڒٛڶٲٮڵڷٟڲڎؙۊٵڶڗ۠ٷڂڣؽۿٵڽؚٳۮ۬ڹ؆ؠؚٞۿؚؠٛٶڽٛڴؙڷؚۥۼۧ ٵؙؙؙڡ۫ڔ۞ٛڛڵؠؙؙ۠ڎٛۿؚؽڂؿ۠ڡڟۼٵڶڡؘٛۼڔ۞۫

یا کچ آیوں پر شمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

بینک ہم نے اس (قرآن) کوشب قدر میں نازل کیا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ اور تمہیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا ہے۔ ﴿ اَ ﴾ اور تمہیں کیا معلوم کہ شب قدر کیا چیز ہے؟ ﴿ ٢ ﴾ اُس میں فرشتے اور رُوح اپنے پیز ہے؟ ﴿ ٢ ﴾ اُس میں فرشتے اور رُوح اپنے پیز درگار کی اجازت سے ہرکام کے لئے اُتر تے ہیں، ﴿ ٤ ﴾ وہ رات سرا پاسلامتی ہے فجر کے طلوع ہونے تک۔ ﴿ ٥ ﴾

(۱) اس کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ پورا قرآن لوحِ محفوظ سے اس رات میں اُتارا گیا، پھر حضرت جرئیل علیہ السلام اُسے تھوڑا تھوڑا کرتے رہے۔اور دُوسرامطلب بیہ ہے کہ آنخصرت میں اُتارا کرتے رہے۔اور دُوسرامطلب یہ ہے کہ آنخصرت ملی اللہ علیہ وسلم پر قرآنِ کریم کا نزول سب سے پہلے شب قدر میں شروع ہوا۔ شب قدر رضان کے آخری عشرے کی طاق را توں میں سے کسی رات میں ہوتی ہے۔ یعنی اِکیسویں، تیکیسویں، پچیسویں، سائیسویں بائنیسویں، اُتیسویں، اُتیسویں، اُتیسویں، اُتیسویں بائنیسویں، اُتیسویں، اُتیسویں، اُتیسویں بائنیسویں رات میں۔

(۲) لین اس ایک رات میں عبادت کرنے کا ثواب ایک ہزار مہینوں میں عبادت کرنے سے بھی زیادہ ہے۔ (۳) اس رات میں فرشتوں کے اُتر نے کے دومقصد ہوتے ہیں۔ ایک بیر کہ اُس رات جولوگ عبادت میں مشغول ہوتے ہیں، اور دُوسرا مقصد آیت کریمہ میں بیہ تا یا گیا مشغول ہوتے ہیں، فرشتے اُن کے حق میں رحمت کی دُعا کرتے ہیں، اور دُوسرا مقصد آیت کریمہ میں بیہ تا یا گیا ہے کہ اللہ تعالی اُس رات میں سال بھر کے تقدیر کے فیصلے فرشتوں کے حوالے فرمادیتے ہیں، تا کہ وہ اپنے اپنے وقت پر اُن کی تعمیل کرتے رہیں۔ '' ہر کام اُتر نے'' کا یہی مطلب مفسرین نے بیان فرمایا ہے۔

بِسْمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

كَمْ يَكُنِ الَّذِيْنَ كَفَرُهُ امِنَ آهُلِ الْكِتْبِ وَالْمُشُرِكِيْنَ مُنْفَكِّيْنَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿ مَسُولٌ مِّنَ اللهِ يَتُلُوا صُحُفًا مُّطَهَّى اللهِ فِيهَا كُتُبُ قَيِّبَةٌ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَةُ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَةُ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَةُ ﴿ وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِيْنَةُ أَوْ الْكِتْبَ الرَّمِنَ بَعُرِمَا جَآءَتُهُمُ الْبَيِّنَةُ ﴿

بیسورت مدنی ہے،اوراس میں آٹھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جولوگ کافر سے، وہ اُس وقت تک باز آنے والے نہیں سے جب تک کہ اُن کے پاس روشن دلیل نہ آتی ﴿ ﴿ ﴾ لیعنی ایک اللہ کا رسول جو پاک صحیفے پڑھ کر ساکے، ﴿ ٢﴾ جن میں سیدھی کچی تحریریں کھی ہوں۔ ﴿ ٣﴾ اور جو اہلِ کتاب سے، اُنہوں نے جدا راستہ اُس کے بعد اِختیار کیا جب اُن کے پاس روشن دلیل آن چکی تھی۔ ﴿ ﴾ ﴾

(۱) ان آیوں میں حضور اقد س ملی اللہ علیہ وسلم کو پنج بربنا کر بھیجنے کی وجہ بتائی جارہی ہے، اور وہ یہ کہ جاہلیت کے زمانے میں جو کا فرلوگ تھے، چاہے وہ اہلِ کتاب میں سے ہوں یا بت پر ستوں میں سے، وہ اُس وقت تک اپنے کفر سے باز نہیں آسکتے تھے جب تک آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی شکل میں ایک روشن دلیل اُن کے سامنے نہ آجاتی ۔ چنا نچہ جن لوگوں نے آنخضرت ملی اللہ علیہ وسلم کی باتوں پر کھلے دِل سے غور کیا، وہ واقعی اپنے کفر سے تو بہرکے ایمان لے آئے۔ البتہ جن کی طبیعت میں ضدھی، وہ اس نعمت سے محروم رہے۔

و بہرکے ایمان لے آئے۔ البتہ جن کی طبیعت میں ضدھی، وہ اس نعمت سے محروم رہے۔

(۲) یہ اُن اہل کتاب کی بات ہورہی ہے جو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کے روشن دلائل د کی سے بعد بھی کہ آپ کی آپ پر ایمان نہیں لائے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ کی تشریف آوری کو ایک نعمت سمجھنے کے بجائے ان لوگوں نے ضد اور حسد کی وجہ سے آپ کی بات نہیں مانی ، اور الگ راستہ اختیار کرلیا، حالا نکہ ان کے پاس روشن دلیل آ چکی تھی۔

ق چکی تھی۔

وَمَآ أُمِرُوَّ الرَّلِيعَبُ وَاللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الرِّينَ لَّحُنَفَآءَ وَيُقِيبُ وَالصَّلَوْةَ وَ يُؤْتُواالرَّكُوةَ وَذَٰلِكَ دِينَ الْقَيِّمَةِ قَ إِنَّ الَّنِيثَ كَفَرُ وَمِنَ الْمُلِالْكِتْبِ

وَالْمُشُوكِيْنَ فِي نَامِ جَهَنَّمَ خُلِوِيْنَ فِيهُ الْ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللِّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّه

اور انہیں اس کے سواکوئی اور عمنیں دیا گیا تھا کہ وہ اللہ کی عبادت اس طرح کریں کہ بندگی کو بالکل کیسو ہوکر صرف اُسی کے لئے خالص رکھیں ، اور نماز قائم کریں ، اور زکوۃ اداکریں ، اور یہی سیدھی بھی اُمت کا دین ہے۔ ﴿ ۵﴾ یقین جانو کہ اہلِ کتاب اور مشرکین میں سے جنہوں نے کفراً پٹالیا ہے ، وہ جہنم کی آگ میں جا کیں گے جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیلوگ ساری مخلوق میں سب سے برے ، وہ جہنم کی آگ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، وہ بیشک ساری مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٢﴾ جولوگ ایمان لائے ہیں ، اور انہوں نے نیک عمل کئے ہیں ، وہ بیشک ساری مخلوق میں سب سے بہتر ہیں۔ ﴿ ٢﴾ اُن کے پروردگار کے پاس اُن کا اِنعام وہ سدا بہار جنتیں ہیں جن میں سب سے بہتر ہیں۔ وہاں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ اُن سے خوش ہوگا ، اور وہ اُس سے خوش ہول گے۔ یہ سب ہے کھا سے خوش ہول گے۔ یہ جوا ہے پروردگا رکا خوف دِل میں رکھتا ہو۔ ﴿ ٨﴾

کراچی،شب•اررمضان المبارک<u>۲۹ ۱</u>۱ ه

﴿ الياتِهِ ٨ ﴾ ﴿ وَهُورَةُ الزِّلْوَالِمَدَانِيَةٌ ٩٣ ﴿ وَهُورَةُ الزِّلْوَالِمَدَانِيَةٌ ٩٣ ﴾ ﴿ وَهُوعِهَا ا

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

اِذَاذُلُزِلَتِ الْأَنْ صُرْلُوَ الْهَا أَوَ اَخْرَجَتِ الْأَنْ صُلَا أَفَالَهَا أَوْ وَقَالَ الْأَنْسَانُ مَا لَهَا أَوْ لَهَا أَوْ وَالْحَرَبُ الْمَانُ مَا لَهَا أَوْ لَمَ لَهُ اللّهُ مَا لَهُ اللّهُ مَا لَهُ اللّهُ مَا لَكُمُ اللّهُ مَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَخَيْرًا يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا لَهُمْ أَنْ فَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا لَيْرَو الْمَالَ اللّهُ مَن اللّهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا اللّهُ مَن اللّهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمَّ وَهُمَا اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمّ وَمُن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَمّ وَهُمْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ اللّهُ مَنْ اللّهُ الل

بیدنی سورت ہے، اور آٹھ آیتوں پر شتمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب زمین اپنے بھونچال سے جھنجوڑ دی جائے گی، ﴿ اَ ﴾ اور زمین اپنے بوجھ باہر نکال دے گی، ﴿ اَ ﴾ اور اِنسان کے گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ اللهِ اُس دن زمین اپنی ساری خبریں بتادے گی، ﴿ اَ ﴾ اور اِنسان کے گا کہ اس کوکیا ہوگیا ہے؟ ﴿ اللهِ اُس دن زمین اپنی ساری خبریں بتادے گی، ﴿ اَ ﴾ کیونکہ تنہارے پروردگارنے اُسے بہی تھم دیا ہوگا۔ ﴿ ۵ ﴾ اُس روزلوگ مختلف ٹولیوں میں واپس ہوں گے، تا کہ اُن کے اعمال اُنہیں دِکھا دیئے جا کیں۔ ﴿ اِ ﴾ چنا نچہ جس نے ذرہ برابرکوئی پُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ٤ ﴾ اور جس نے ذرہ برابرکوئی پُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ٤ ﴾ اور جس نے ذرہ برابرکوئی پُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا، ﴿ ٤ ﴾ اور جس نے ذرہ برابرکوئی پُر ائی کی ہوگی، وہ اُسے دیکھے گا۔ ﴿ ٨ ﴾

(۱) یعنی سارے مُردے جوز مین میں دفن ہیں، وہ بھی باہر آ جائیں گے، اور زمین میں جوخزانے دفن ہیں، زمین اُن کو بھی اُگل دے گی۔ ایک صدیث میں ہے کہ جس کسی نے مال کی خاطر کسی کوفل کیا ہوگا، یا جس نے مال و دولت کی خاطر رشتہ داروں کاحق پامال کیا ہوگا، یا اُس کی خاطر چوری کی ہوگی، وہ اس مال کود کھے کریہ کہے گا کہ یہ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے تھے۔ پھر کوئی بھی اس سونے چاندی کی طرف تو جنہیں دےگا۔ ہو وہ مال جس کی وجہ سے میں نے یہ گناہ کئے ہوں گے، زمین اُن کی گواہی دےگا۔

(۳) واپس آنے سے مراد قبروں سے نکل کرمیدان حشر کی طرف جانا بھی ہوسکتا ہے، اُس صورت میں اعمال وکھانے کا مطلب بیہوگا کہ اعمال نامہ دکھا دیا جائے گا۔ اور واپسی کا مطلب بیہی ہوسکتا ہے کہ لوگ حساب و کھانے کا مطلب سے فارغ ہوکر مختلف حالتوں میں واپس آئیس گے تا کہ آئیس اُن کے اعمال کا نتیجہ دِکھا دیا جائے ۔ نیک لوگوں کواپی نیکیوں کا اِنعام دِکھا دیا جائے گا، اور بُر بے لوگوں کوان کے اعمال کی ہزاد کھا دی جائے گا۔ (۳) بُر الی سے مرادوہ بُر الی ہے جس سے کسی شخص نے دُنیا کی زندگی میں تو بہ نہ کی ہو، کیونکہ پچی تو بہ سے گناہ معاف ہو کہ ہو گا وہ ہے گناہ معاف ہو کہ اور بی تھے، اور بچی تو بہ میں بیات بھی داخل ہے کہ جس گناہ کی تلافی معاف ہو کہ اور کی تو بہ میں بیات بھی داخل ہے کہ جس گناہ کی تلافی ممکن ہو، اُس کی تلافی بھی کی جائے۔ مثلاً کسی کا حق ہے تو اُسے دے دیا جائے ، یا اس سے معاف کر الیا جائے ، یا فرائض جھوٹے ہیں تو اُن کی قضا کر لی جائے۔

بسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعُولِيَتِ مَنْهُ عَالَمُ وَمِلْتِ قَدْمًا فَالْمُولِيَتِ قَدْمًا فَالْمُغِيْرِتِ صُبُعًا فَا فَاكُونَ بِه نَقُعًا فَ وَسَطْنَ بِهِ جَمُعًا فَ إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكُنُودٌ فَ وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيْكُ فَ وَالنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَوِيْكُ فَ اَ فَلا يَعْلَمُ إِذَا بُعُثْرَ مَا فِي الْقُبُونِ فَ إِ وَحُصِّلَ مَا فِي الصَّدُومِ فَ إِنَّ مَ بَهُمْ بِهِمْ يَوْمَ يِنَ مَإِن التَّهُ وَمُ اللَّهُ وَمُ اللَّهُ الْمُعَالِيَةُ الْمَالِيَةُ اللَّهُ الْمُعَالِقَ الْقَالِقُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمَالِيَةُ اللَّهُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمَالِيَةُ الْمِنْ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمَالِي الْمَالِيَةُ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمَالِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمَالِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ وَمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنِي الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِنِ الْمُؤْمِنُ

میکی سورت گیارہ آیتوں پرمشمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

قتم ہے اُن گوڑوں کی جو ہانپ ہانپ کر دوڑتے ہیں، ﴿ ﴾ پھر جو (اپنی ٹاپوں سے) چنگاریاں اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھر اُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس موقع پر غبار اُڑاتے ہیں، ﴿ ٢﴾ پھراُس وقت کی جمکھٹے کے بیچوں نی جا گھتے ہیں، ﴿ ٤ ﴾ کہانسان اپنے پروردگار کا بڑا ناشکرا ہے، ﴿ ٢ ﴾ اور وہ خوداس بات کا گواہ ہے۔ ﴿ ٤ ﴾ اور حقیقت بیہ کہ وہ مال کی محبت میں بہت پکا ہے۔ ﴿ ٨ ﴾ بھلا کیا وہ وقت اُسے معلوم نہیں ہے جب قبروں میں جو کچھ ہے، اُسے باہر بھیر دیا جائے گا، ﴿ ٩ ﴾ اور سینوں میں جو پچھ ہے، اُسے ظاہر کر دیا جائے گا۔ ﴿ ١ ﴾ یقیناً اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾ یقیناً اُن کا پروردگاراس دن اُن (کی جو حالت ہوگی اُس) سے پوری طرح باخبر ہے۔ ﴿ ١١ ﴾

(۱) اس سے مرادوہ جنگی گھوڑے ہیں جن پرسوار ہوکراُس زمانے میں لڑائیاں لڑی جاتی تھیں۔ان کی تنم کھانے میں بیاشارہ ہے کہ بیگھوڑے اپنے مالکوں کے اتنے وفادار ہوتے تھے کہ اپنی جان کو خطرے میں ڈال کر اپنے مالکوں کے تھم کی تقمیل بھی کرتے تھے،اوراُن کی جان کی حفاظت بھی۔اللہ تعالی نے اتنے مضبوط جانور کو اِنسان کا ایسا تابع دار اور وفادار بنادیا ہے۔ گنہگار اِنسان کو یاد دِلا یا جارہا ہے کہ وہ اپنے مالک اور خالق کے اس احسان کا

شکراَ داکرنے کے بجائے اُس کی نافر مانی کرتا ہے اور اپنے پروردگار کا اتنا بھی وفادار نہیں جتنے اُس کے گھوڑے اُس کے وفادار ہوتے ہیں، چنانچے اگلی آیت میں فرمایا گیاہے کہ انسان، یعنی گنهگار انسان، برداناشکراہے۔

(۲) یعنی اُس کاطرزِ عمل گواہی دیتاہے کہوہ ناشکراہے۔

(۳) اس سے مراد مال کی وہ محبت ہے جو اِنسان کو اپنے دینی فرائض سے غافل کردے، یا گناہوں میں مبتلا کرد ہے۔

(٣) يعني مُردول كوقبرول سے نكال ديا جائے گا،اورلوگول كے سينوں ميں چھے ہوئے راز كھل جائيں گے۔

وَ إِلَا إِنَّهِا ١١ كُلِّ فِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْلُنِ الرَّحِيْمِ

الْقَارِعَةُ ﴿ مَا الْقَارِعَةُ ﴿ وَمَا اَدُلْهِ كَمَا الْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ الْعَلَاكُ الْقَارِعَةُ ﴿ يَوْمَ يَكُونُ الْعَبَالُ كَالْعِهُنِ الْمَنْفُوشِ ﴿ فَامَّامَنُ النَّاسُ كَالْفَوْرِ الْمَنْفُوشِ ﴾ فَامَّامَنُ ثَقُلُتُ مَوَازِينُهُ ﴿ فَا مَا مَنْ خَقَتْ مَوَازِينُهُ ﴿ ثَامُ الْمِنْ خَقَتْ مَوَازِينُهُ ﴿ ثَامُ اللَّهُ اللَّ

یکی سورت گیارہ آبنوں پر شمل ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(یادکرو) وہ واقعہ جو دِل دہلاکررکھ دےگا! ﴿ ا﴾ کیا ہے وہ دِل دہلانے والا واقعہ؟ ﴿ ٢﴾ اور تہمیں کیا معلوم وہ دِل دہلانے والا واقعہ کیا ہے؟ ﴿ ٣﴾ جس دن سارے لوگ تھیلے ہوئے پروانوں کی طرح ہوجا کیں گیون اُون کی طرح ہوجا کیں پروانوں کی طرح ہوجا کیں گئین اُون کی طرح ہوجا کیں گئی ہوگا، ﴿ ٤﴾ اور وہ من پند زندگی میں ہوگا، ﴿ ٤﴾ اور وہ جس کے پلڑے ملکے ہوں کے ﴿ ٨﴾ تو اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور وہ جس کے پلڑے ملکے ہوں کے ﴿ ٨﴾ تو اُس کا ٹھکانا ایک گہرا گڑھا ہوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور حَمْ ہوئی آگ! ﴿ اللهِ سَوگا۔ ﴿ ٩﴾ اور حَمْ ہوئی آگ! ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

كراجي،شب اا ررمضان المبارك ٢٩ ١٠ هـ

﴿ الياتِهَا ٨ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ التَّكَاثُرِ مَكِّنَّةٌ ١٦ ﴾ ﴿ رُوعَهَا ١ ﴾ ﴿

بِسُوِاللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

اَلْهَا كُمُ التَّكَاثُونَ فَمَّ كَلَّى الْمَقَابِرَ فَ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ فَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ فَ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ فَ ثُمَّ لَتَرَوُنَهَا تَعْلَمُونَ فَى لَتَرَوُنَ الْجَعِيْمَ فَ ثُمَّ لَتَرَوُنَهَا تَعْلَمُونَ فَى لَتَرَوُنَ الْجَعِيْمَ فَى كَثَرَوُنَهَا عَيْنَ الْيَقِيْنِ فَي كُلُونَ فَي النَّعِيْمِ فَى النَّعَلَمُ الْعَلَى الْمُعَلِّمُ فَى الْمُعْمِلُونَ الْمُعْمِ فَى النَّعِيْمِ فَى الْمَعْمِ فَى النَّعِيْمِ فَى النَّهُ الْمُ الْمُعْمَى الْمُعْمَى الْمُعْمِ فَى النَّعِيْمِ فَى النَّهُ الْمُعْمِى فَى النَّعِيْمِ فَى الْمُعْمِ فَى النَّهُ الْمُعْمِى فَى الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِ فَى الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَالْمُولِي الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَالْمُولِي الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَالْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَالْمُولِي الْمُعْمِى فَالْمُعْمِى فَا الْمُعْمِى فَالْمُعْمِى فَالْمُولِمِ الْمُعْمِى فَالْمُولِمُ فَا الْمُعْمِى فَالْمُولِمِ الْمُعْمِى فَالْمُولِمُ الْمُعْمِى فَالْمُولِمِ الْمُعْمِى فَالْمُولِمِ الْمُعْمِ فَالْمُولِمِ الْمُعْمِى فَالْمُولِمُ الْمُعْمِ فَالْمُولِمِ الْمُعْمِى فَالْمُولِمِ الْمُعْمِ فَالْمُولِمُ الْمُعْمِ فَالْمُولِمُ الْمُعْمِ فَالْمُولِمُ الْمُعْمِ فَالْمُولِمُ الْمُعْمِ فَالْمُولِمِ الْمُعْمِ فَالْمُولِمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِ الْمُعْمِلِمُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْمِ الْم

بیر کی سورت آٹھ آٹھوں پر مشمل ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب برمبر بان ، بہت مہر بان ہے

ایک دوسرے سے بڑھ چڑھ کر (دُنیا کاعیش) حاصل کرنے کی ہوس نے تہہیں غفلت میں ڈال
رکھا ہے، ﴿ ا﴾ یہاں تک کہتم قبرستانوں میں پہنچ جاتے ہو، ﴿ ۲ ﴾ ہرگز ایبانہیں چاہئے۔ تہہیں عنقریب
عنقریب سب پیتہ چل جائے گا، ﴿ ۳ ﴾ پھر (سن لوکہ:) ہرگز ایبانہیں چاہئے۔ تہہیں عنقریب
سب پیتہ چل جائے گا۔ ﴿ ۴ ﴾ ہرگز نہیں! اگرتم بقینی علم کے ساتھ یہ بات جانتے ہوتے (تو ایسا
نہ کرتے) ﴿ ۵ ﴾ یقین جانوتم دوزخ کو ضرور دیکھو گے، ﴿ ۲ ﴾ پھر یقین جانو کہتم اُسے بالکل
یقین کے ساتھ دیکھ لوگے۔ ﴿ ۷ ﴾ پھرتم سے اُس دن نعتوں کے بارے میں یو چھا جائے گا
(کہ اُن کا کیا حق اداکیا)۔ ﴿ ۸ ﴾

⁽١) لعني دُنياسينني وُهن مين لگ كرتم آخرت كوبھولے ہوئے ہو۔

⁽٢) جولوگ جنت میں جائیں گے، انہیں بھی دوزخ دِکھائی جائے گی، تا کہ اُنہیں جنت کی صحیح قدرمعلوم ہو۔ دیکھئے سورۂ مریم (۱:۱۹)۔

⁽٣) يعنى دُنياميس جونعتيس ميسرتھيس ، أن پرالله تعالى كاشكر كيسے ادا كيا؟ اوراً س كى كس طرح فر ماں بردارى كى؟

﴿ الياتِهَا ٣ ﴾ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ الْعَصْرِ مَكِنَيَّةً ١٣ ﴾ ﴿ وَكُوعِهَا ١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِنِ الرَّحِيْمِ

وَالْعَصْدِ اللَّهِ النَّالَالْسَانَ لَغِي خُسْرٍ اللَّالَّذِينَ امَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَ عَ تَوَاصَوُا بِالْحَقِّ فَوَتَوَاصَوُا بِالصَّبْرِ ﴿

اس می سورت میں تین آیتی ہیں

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

زمانے کی قتم، ﴿ا﴾ انسان در حقیقت بڑے گھائے میں ہے، ﴿٢﴾ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائیں،اور نیک عمل کریں،اورایک دوسرے کوحق بات کی نفیحت کریں،اورایک دوسرے کومبر کی نفیحت کریں۔ ﴿٣﴾

(۱) یعنی زمانے کی تائخ اس بات کی گواہ ہے کہ جولوگ ایمان اور نیک عمل سے محروم ہوتے ہیں، وہ ہوے گھائے میں ہیں۔ اس لئے کہ ایس بہت می قوموں کو دُنیا ہی میں آسانی عذاب کا سامنا کرنا پڑا، اور ہر زمانے میں اللہ تعالیٰ کی نازل کی ہوئی کتا ہیں اور اللہ تعالیٰ کے بیسے ہوئے پیغیبر خبر دار کرتے رہے ہیں کہ اگر ایمان اور نیک عمل کی رَوْشِ اِختیار نہ کی گئی تو آخرت میں بڑا سخت عذاب انسان کا منتظرہے۔

(۲) اس سے معلوم ہوا کہ خود نیک بن جانا ہی نجات کے لئے کافی نہیں ہے، بلکہ اپنے اثر ورسوخ کے دائر سے میں دوسرول کوت بات اور صبر کی تلقین کرنا بھی ضرور کی ہے۔ اور جیسا کہ پہلے بھی کئی جگہوں پر گذرا ہے، "صبر" قرآنِ کریم کی ایک اصطلاح ہے جس کا مطلب سے ہے کہ جب انسان کی دِلی خواہشات اُسے کسی فریضے کی ادائیگی سے روک رہی ہوں، اُس وقت ان خواہشات کو کچلا جائے، اور جب کی ادائیگی سے روک رہی ہوں، یا کسی گناہ پرآ مادہ کر رہی ہوں، اُس وقت ان خواہشات کو کچلا جائے، اور جب کوئی نا گوار بات سامنے آئے تو اللہ تعالیٰ کے فیطے پر اعتراض سے اپنے آپ کوروکا جائے۔ ہاں تقدیر کا شکوہ کئے بغیراُس نا گوار چیز کے تدارک کی جائز تدبیر کرنا صبر کے خلاف نہیں ہے۔ مزید د کیسے سورہ آل عمران کی آخری آبت بر ہمارا حاشیہ۔

كراجي،شب ١٢ ررمضان المبارك ٢٩ ١٠ ه

وَ إِيانِهَا ٩ ﴾ إِنَّ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ مَا يُذَةً اللَّهُمَازَةِ مَرَائِيةٌ ٢٢ إِنَّ إِنَّا اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَيُلَّ لِكُلِّ هُمَزَةٍ لُّمَرُةٍ لَ الَّذِئ جَمَعَ مَالًا وَعَدَّدَة لَى يَحْسَبُ اَنَّ مَالَةَ اخْلَدَة فَ كَلَّا لِيُنْبَدُنَ فِي الْحُطَمَة فَ وَمَا اَدُل لِكُ مَا الْحُطَمَة فَ ثَالُ اللهِ النُوْقَدَةُ فَ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْاَ فِيدَةٍ فَ إِنَّهَا عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً فَ فَ عَمَدٍ مُّمَا الْحُطَمَة فَيْ فَي عَمَدٍ مُّمَا الْحُطَمَة فَي فَي عَمَدٍ مُّمَا اللهُ عَمَد اللهِ النُوْقَدَةُ فَي اللهُ عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً فَ فَي عَمَد مُّمَا اللهُ عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً فَي فَي عَمَدٍ مُّمَا اللهُ عَلَيْهِمْ مُّمُؤْصَدَةً فَي اللهُ عَلَيْهِمْ مُّمُؤْصَدَةً فَي فَي عَمَدٍ مُّمَا اللهُ عَلَيْهِمْ مُّؤْصَدَةً فَى اللهُ عَلَيْهِمْ مُمُؤْصَدَةً فَي فَي اللهُ عَلَيْهِمْ مُمُؤْصَدَةً فَي اللهُ عَلَيْهِمْ مُمُؤْصَدَةً فَي اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ مُمُؤْصَدَةً فَي اللهُ ال

اس مکی سورت میں نوآیتی ہیں

شروع اللدك نام سے جوسب پرمبربان ہے، بہت مبربان ہے

بڑی خرابی ہے اُس شخص کی جو پیٹے پیچے دوسروں پرعیب لگانے والا، (اور) منہ پر طعنے دینے
کا عادی ہو، ﴿ا﴾ جس نے مال اِکٹھا کیا ہو، اور اُسے گنتار ہتا ہو، ﴿٢﴾ وہ سمجھتا ہے کہ اُس کا
مال اُسے ہمیشہ زندہ رکھے گا۔ ﴿٣﴾ ہر گزنہیں! اُس کوتو ایسی جگہ میں پھینکا جائے گا جو چورا
چورا کرنے والی ہے، ﴿٢﴾ اور تمہیں کیا معلوم وہ چورا چورا کرنے والی چیز کیا ہے؟ ﴿٥﴾
اللّٰہ کی سلگائی ہوئی آگ ﴿٢﴾ جو دِلوں تک جاچڑ ہے گی! ﴿٤﴾ یقین جانو وہ اُن پر بند کردی
جائے گی، ﴿٨﴾ جبکہ وہ (آگ کے) لیم چوڑے ستونوں میں (گھرے ہوئے) ہوں
گے۔ ﴿٩﴾

⁽۱) پیٹے پیچے کسی کاعیب بیان کرنا نیبت ہے جسے سورۂ جمرات (۱۲:۳۹) میں نہایت گھناؤنا گناہ قرار دیا گیا ہے، اور کسی کے منہ پر طعنے دینا جس سے اُس کی دِل آزاری ہو، اُس سے بھی بڑا گناہ ہے۔ (۲) جائز طریقے سے مال حاصل کرنا کوئی گناہ نہیں ہے، لیکن اُس کی الی محبت کہ ہروقت انسان اُسی کی گنتی میں

لگارہے، أے گناہ پرآ مادہ كرديق ہے، اور جب كس شخص پر مال كى محبت اس طرح سوار ہوجائے تو وہ يہ مجھتا ہے كم ميرى ہرمشكل اسى مال كے ذريع آسان ہوگى، اور وہ موت سے غافل ہوكر دُنيادارى كے منصوب اس طرح بنا تأر بتا ہے جيسے بيمال أسے ہميشہ ذندہ رکھے گا۔

(۳) الله بچائے، دوزخ میں آگ کے شعلے لیے چوڑے ستونوں کی شکل میں ہوں گے، اور وہ جاروں طرف سے دوز خیوں کواس طرح گیرلیں گے کہ باہر نکلنے کاراستہ بند ہوگا۔

﴿ إِيالَهَا ٥ ﴾ ﴿ وَمِهِ الْمُؤرَةُ الْفِيْلِ مَكِيَّةٌ ١٩ ﴾ ﴿ وَعَهَا ١ ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلِنِ الرَّحِيْمِ

ٱڬؗؗٛؠؙؾۘۯڴؽڣۜڡؘٛۼڶ؆ڹؖڬؠؚٲڞڂٮؚ۪ٳڷڣؽڸ۞ٙٳڬؠؙؽۼۼڶڴؽۘۮۿؠٝڣٛؾڞؙٙڔؽڸٟ۞ ڐۜٲٮٛڛؘڶۼڬؿڡؚؠؙڟؿڗٵڔؘٵؚؠؚؽڶ۞ؾۯڡؚؽ؈ٟ۫ٵ؆ۊٟڡؚڽ؈ؚڿۣؽڸ۞۠ڣؘۼڬۿؙؠ ڰۼڞڣۣڡٞٵ۠ڴۯڸ۞

پانچ آیوں پر شمل میسورت کی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیاتم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے پروردگارنے ہاتھی والوں کے ساتھ کیما معاملہ کیا؟ ﴿ اَ ﴾ کیا اُس نے ان لوگوں کی ساری چالیں بیار نہیں کردی تھیں؟ ﴿ ٢﴾ اور اُن پرغول کے غول پرندے چھوڑ دیئے تھے، ﴿ ٣﴾ جو اُن پر بیلی مٹی کے پھر پھینک رہے تھے، ﴿ ٣﴾ چنا نچہ اُنہیں ایسا کرڈ الاجیسے کھایا ہوا بھوسا! ﴿ ۵﴾

بجیب وغریب قتم کے پرندوں کا ایک غول آیا اور پور لے لشکر پر چھا گیا۔ ہر پرندے کی چونج میں تین تین کنر تھے جو انہوں نے لشکر کے لوگوں پر وہ کام کیا جو بارودی گو کی بھی نہیں ہوئی زمین میں گھس جاتی تھی۔ بیعذاب دیکھر کرسکتی۔ جس پر بھی بید کنگری گئی، اُس کے پورے جسم کو چھیدتی ہوئی زمین میں گھس جاتی تھی۔ بیعذاب دیکھر سارے ہاتھی بھاگ کھڑے ہوئے انگر کے سپاہیوں میں سے چھو ہیں ہلاک ہوگئے ، اور پچھ جو بھاگ نگلے، وہ راستے میں مرے، اور اگر ہہ کے جسم میں ایسا نہر سرایت کرگیا کہ اُس کا ایک ایک جوڑگل سر کرگر نے لگا۔ اس طالت میں اُسے یمن لایا گیا، اور وہاں اُس کا سارا بدن بہہ بہدکر ختم ہوگیا، اور اُس کی موت سب سے زیادہ عبرت ناک ہوئی۔ اُس کے دوہاتھی بان مکہ کر مدمیں رہ گئے تھے جو اپانج اور اُند ھے ہوگئے۔ بیوا قدم خور اقد س صلی اللہ علیہ وسلم کی ولا دت باسعادت سے پچھ ہی پہلے پیش آیا تھا، اور حضرت عائشہ اور اُن کی بہن حضرت اساء رضی اللہ علیہ وسلم کی ولا دت باسعادت سے پچھ ہی پہلے پیش آیا تھا، اور حضرت عائشہ اور اُن کی بہن حضرت اساء رضی اللہ علیہ وسلم کی اللہ علیہ وسلم کی اللہ علیہ وسلم کی گئے ہے کہ اللہ تعالی کی قدرت بہت بردی ہے، اس لئے جولوگ آپ کی وُشنی پر کمر بائد ھے ہوئے ہیں، آخر میں وہ بھی اُصحاب الفیل کی طرح منہ کھائیں گھائیں گے۔

﴿ الياتِهِا ٣ ﴾ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ وَرَائِشٍ مَكِنَيَّةً ٢٩ ﴾ ﴿ رَبُوعِهَا ۗ ا ﴾

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

لِإِيْلُفِ قُرَيْشٍ ﴿ الْفِهِمُ رِحُلَةَ الشِّتَآءِ وَالصَّيْفِ ﴿ فَلْيَعُبُدُوْ الرَّبِ هٰ ذَا الْبَيْتِ ﴿ الْبَيْتِ ﴿ الَّذِي الْمُنْهُمُ مِنْ جُوْءٍ الْوَامَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ﴿

جارآ بنوں پر شمل بیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب رومبربان ہے، بہت مہربان ہے

چونکہ قریش کے لوگ عادی ہیں، ﴿ا﴾ یعنی وہ سردی اور گرمی کے موسموں میں (یمن اور شام کے)
سفر کرنے کے عادی ہیں، ﴿٢﴾ اس لئے اُنہیں چاہئے کہ وہ اس گھر کے مالک کی عبادت
کریں ﴿٣﴾ جس نے بھوک کی حالت میں اُنہیں کھانے کو دیا، اور بدامنی سے اُنہیں محفوظ
رکھا۔ ﴿٢﴾

(۱) اس سورت کالی منظریہ ہے کہ جاہلیت کے زمانے میں ایعنی حضورِ اقدس سلی اللہ علیہ وسلم کی تشریف آوری سے پہلے عرب میں تل و غارت گری کا بازار گرم تھا۔ کوئی حض آزادی اورا من کے ساتھ سفر نہیں کرسکتا تھا ، کیونکہ راستے میں چور ڈاکو یا اُس کے دُشمن قبیلے کے لوگ اُسے مار نے اور لوٹے کے در پے رہتے تھے۔ لیکن قریش کا قبیلہ چونکہ بیت اللہ کی خدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے قبیلہ چونکہ بیت اللہ کی خدمت کرتے تھے ، اس لئے سارے عرب کے لوگ اُن کی عزت کرتے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوٹا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کر بے تھے ، اور جب وہ سفر کرتے تو کوئی اُنہیں لوٹا نہیں تھا۔ اس وجہ سے قریش کرتے تھے ، اور گرمیوں میں شام جایا کہ تھے۔ ای تجارت سے اُن کا روز گار وابستہ تھا۔ اور اگر چہ مکہ مکر مہ میں نہ کھیت تھے ، نہ باغ ، لین انہی سفروں کی وجہ سے وہ خوشحال زندگی گذارتے تھے۔ اللہ تعالی اس سورت میں اُنہیں یاد و لار ہے ہیں کہ اُن کو سارے عرب میں جوعزت حاصل ہے ، اور جس کی وجہ سے وہ سردی اور گرمی میں آزادی سے تجارتی سفر کرتے ہیں ، سارے عرب میں جوعزت حاصل ہے ، اور جس کی وجہ سے وہ سردی اور گرمی میں آزادی سے تجارتی سفر کرتے ہیں ، سیسب پچھاس بیت اللہ کی برکت ہے کہ اُس کے پڑوی ہونے کی وجہ سے سب اُن کا احر آم کرتے ہیں۔

لبذا أنبيں جائے کہ اس گھر کے مالک، یعنی اللہ تعالیٰ ہی کی عبادت کریں، اور بتوں کو پوجنا چھوڑیں، کیونکہ اس گھر کی وجہ سے اُنہیں کھانے کول رہاہے، اور اس کی وجہ سے اُنہیں امن وامان کی نعمت ملی ہوئی ہے۔ اس میں بیہ سبق دیا گیا ہے کہ جس کی شخص کوکس وینی خصوصیت کی وجہ سے دُنیا میں کوئی نعمت میسر ہو، اُسے دوسروں سے زیادہ اللہ تعالیٰ کی عبادت اور اِطاعت کرنی چاہئے۔

شب ١١٠ رمضان المبارك ٢٩ ١١ ه

﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَاعُونِ مَكِنَّةً ١٤ ﴿ إِلَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحْلِين الرَّحِيْمِ

ٱ؆ٵٙؿؖٵڷڒؚؽڲڴڔٚؖڣٳڵڔؖؿڹٟڽٞٷڶ۬ڵڬٵڷڒؚؽؽڬٵٛڵؽڗؽؠٙ۞ٙۅؘڰؽڂڟٛٵ ڟۼٵڡڔٵڶؚۺڲؽڹۣ۞۫ڡٚۅؘؽڷٳؖڷؠؙڝڐؚؽڹ۞۠ٵڷڒؚؿؽۿؠؙۼڽٛڝؘڰڗۿؚؠؙڛٵۿۅٛؽ۞ ٵۘڐڒؿؽۿؠؙؽڒٵٷڽ۞ۅؘؿؠٛؿٷؿٵڶؠٵٷؿ۞۫

یکی سورت سات آیوں پر شمل ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کیاتم نے اُسے دیکھا جو جزاوسز اکو جھٹلا تا ہے؟ ﴿ ا ﴾ وہی تو ہے جو پیٹیم کو دھکے دیتا ہے ﴿ ۲ ﴾ اور مسکین کو کھانا دینے کی ترغیب نہیں دیتا ۔ ﴿ ۳ ﴾ پھر بڑی خرابی ہے اُن نماز پڑھنے والوں کی جو اپنی نماز سے خفلت برتے ہیں ، ﴿ ۲ ﴾ جو دِکھا واکرتے ہیں ﴿ ۲ ﴾ اور دُوسروں کو معمولی چیز دینے سے بھی انکارکرتے ہیں۔ ﴿ ۷ ﴾

(۱) کئی کافروں کے بارے میں روایت ہے کہ اُن کے پاس کوئی یتیم خشہ حالت میں کچھ مانگئے کوآیا تو اُنہوں نے اُسے دھکا دے کرنکال دیا۔ یمل ہرایک کے لئے انتہائی سنگد لی اور بڑا گناہ ہے، لیکن کافروں کا ذِکر فرما کر اشارہ یہ کیا گیا ہے کہ یہ کام اصل میں کافروں ہی کا ہے، سی مسلمان سے اس کی توقع نہیں کی جاسکتی۔ (۲) لیعنی خودتو کسی غریب کی مدد کیا کرتا، دوسروں کو بھی ترغیب نہیں دیتا۔

(۳) نماز سے غفلت برتنے میں بیجی داخل ہے کہ نماز پڑھے ہی نہیں ، اور بیجی کہ اُس کو صحیح طریقے سے نہ بڑھے۔

(۷) یعنی اگر پڑھتے بھی ہیں تو اللہ تعالیٰ کی رضا کے بجائے لوگوں کو دِکھاوا کرنے کے لئے پڑھتے ہیں۔اصل میں تو بیکام منافقوں کا تھا۔اگر چہ مکہ مکرمہ میں جہاں بیسورت نازل ہوئی، منافق موجود نہ ہوں،لیکن چونکہ قرآنِ كريم عام أحكام بيان فرماتا ب، اورآئنده ايسے منافق بيدا ہونے والے تھے، اس لئے ان گنا ہوں كا ذِكرَ فرما يا گيا ہے۔

(۵) "معمولی چیز" قرآن کریم کے لفظ" ماعون" کا ترجمہ کیا گیا ہے، اس لفظ کے نام پرسورت کا نام ماعون ہے۔ اصل میں" ماعون" اُن برتنے کی معمولی چیز ول کو کہتے ہیں جوعام طور سے پر وی ایک دوسر سے مانگ لیا کرتے ہیں، چیسے برتن وغیرہ۔ پھر ہرفتم کی معمولی چیز کو بھی ماعون کہد دیتے ہیں۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ اور کی صحابہ سے منقول ہے کہ اُنہوں نے اس کی تفسیر زکوۃ سے کی ہے، کیونکہ وہ بھی انسان کی دولت کا معمولی (چالیسوال) حصہ ہوتا ہے۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کی تفسیر یہی فرمائی ہے کہ کوئی پڑوی دوسر سے کوئی برتنے کی چیز مانے قوانسان اُسے منع کر ہے۔

﴿ أَيَاتِهَا ٣ ﴾ ﴿ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنْ أَنَّ أَنَّ لَا تَتَّا مُكَالِّكُ ﴿ وَعِهَا ا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ ال

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّا أَعْطَيْنُكَ الْكُوْثَرَ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ أَنْ اللَّهُ الْأَبْتُرُ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ أَن اللَّهُ اللَّهُ الْكَوْثُرُ أَنْ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَانْحَرْ أَنْ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتُرُ أَنَّ عَلِي اللَّهُ اللَّ

تین آیتوں پر شمل سیسورت کی ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

(اے پیمبر!) یقین جانو ہم نے تنہیں کو شر عطا کردی ہے، ﴿ اَ ﴾ لہذاتم اپنے پروردگار (کی خوشنودی) کے لئے نماز پڑھو، اور قربانی کرو، ﴿ ٢ ﴾ یقین جانو تمہارا دُشمن ہی وہ ہے جس کی جڑ کئی ہوئی ہے۔ ﴿ ٣ ﴾

(۱) " کوژ" کے لفظی معنی ہیں" بہت زیادہ بھلائی"۔اورکوژ جنت کی اُس حوض کا نام بھی ہے جوحضور اقدس صلی اللہ علیہ وسلم کے تضرف میں دی جائے گی،اورآپ کی اُمت کے لوگ اُس سے سیراب ہوں گے۔حدیث میں ہے کہ اُس حوض پرر کھے ہوئے برتن اینے زیادہ ہوں گے جتنے آسان کے ستارے۔ یہاں پیلفظ اگر" بہت زیادہ بھلائی" کے معنی میں لیا جائے تو اُس بھلائی میں حوض کوژ بھی داخل ہے۔

(۲) قرآنِ کریم میں اصل لفظ 'اہتر'' ہے، اس کے فظی معنی ہیں؛ ' جسکی جڑکی ہوئی ہو' اور عرب کے لوگ اُس مخض کو اُہتر کہتے تھے جس کی نسل آگے نہ چلے، یعنی جس کی کوئی نرینہ اولا د نہ ہو۔ جب حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹے کا انتقال ہوا تو آپ کے دُشمنوں نے جن میں عاص بن وائل پیش پیش تھا، آپ کو یہ طعنہ دیا کہ معاذ اللہ آپ اُہتر ہیں، اور آپ کی نسل نہیں چلے گ۔ اُس کے جواب میں اس آیت نے فرمایا ہے کہ آپ کو تو اللہ تعالیٰ نے کوثر عطافر مائی ہے، آپ کے مبارک ذکر اور آپ کے دین کو آگے چلانے والے تو بے ثمار ہوں گے۔ اُہتر تو آپ کا دُشمن ہے جس کا مرنے کے بعد نام ونشان بھی نہیں رہے گا۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ آخضرت سلی اللہ کا تذکرہ اور آپ کی سیرت طیبہ تو الحمد للہ زند کہ جاوید ہے، اور طعنے دینے والوں کوکوئی جانتا بھی نہیں، اور اگرکوئی اُن کا ذِکر کرتا بھی ہے تو کہ اُن کے تھا۔

وَ إِلَا لِهِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِمِي مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ مِن

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلْ لِيَا يُنْهَا الْكُفِرُونَ لِى لاَ اَعْبُدُمَا تَعْبُدُونَ فِي وَلاَ اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُونَ فَ وَلاَ اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُ قَ لَكُمُ اعْبُدُ فَ وَلاَ اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُ قَ لَكُمُ اعْبُدُ فَ وَلاَ اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُ قَ لَكُمُ لَا مُعْبُدُ فَ وَلاَ اَنْتُمُ لَمِيدُونَ مَا اَعْبُدُ قَ لَكُمُ لِي وَيُعْلَمُ وَلِي وَيُنِ قَ

یکی سورت چھآ توں پر شتل ہے

شروع اللدك نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

تم كهددوكد: "ا إن كالركر في والوا () مين أن چيزون كى عبادت نبين كرتاجن كى تم كهددوكد: "ا حق كالون الحراد في المادت كرتے مو، (٢) اورتم أس كى عبادت نبين كرتے جس كى مين عبادت كرتا موں ، (٣) اور نه تم اور نه مين (آئنده) أس كى عبادت كر في والا موں جس كى عبادت تم كرتے مو، (٣) اور نه تم أس كى عبادت كر في والے موجس كى مين عبادت كرتا موں ۔ (۵) تمهار بے لئے تمهارادين كے مرادين - (۲)

(۱) یہ سورت اُس وقت نازل ہوئی تھی جب مکہ کرمہ کے پچھ سرداروں نے جن میں ولید بن مغیرہ ، عاص بن واکل وغیرہ شامل تھے ، حضورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم سے سلح کی یہ تجویز پیش کی کہ ایک سال آپ ہمارے معبودوں کی عبادت کرلیا کریں تو دُوسرے سال ہم آپ کے معبود کی عبادت کرلیں گے۔ پچھاورلوگوں نے ای قتم کی پچھاور تجویزیں بھی پیش کی سرحن کا خلاصہ بہی تھا کہ آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم کسی نہ کسی طرح ان کا فروں کے طریقے پر عبادت کے لئے آمادہ ہوجا کیں تو آپس میں سلے ہوسکتی ہے۔ اس سورت نے دوٹوک الفاظ میں واضح فرمادیا کہ کفراور ایمان کے درمیان اس قتم کی کوئی مصالحت قابلِ قبول نہیں ہے جس سے حق اور باطل کیا اِ متیاز ختم

ہوجائے،اور دِینِ برق میں کفریا شرک کی طاوٹ کردی جائے۔ ہاں!اگرتم حق کو قبول نہیں کرتے تو تم اپنے دِین پڑھل کروجس کے نتائج تم خود بھکتو گے،اور میں اپنے دِین پڑھل کروں گا،اوراُس کے نتائج کا میں ذمہ دار ہوں۔ اس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلموں سے کوئی الی مصالحت جائز نہیں ہے جس میں اُن کے دِین کے شعار کو اِختیار کرنا پڑے۔البتہ اپنے دِین پرقائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے، جیسا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنفال کرنا پڑے۔البتہ اپنے دِین پرقائم رہتے ہوئے امن کا معاہدہ ہوسکتا ہے، جیسا کہ قرآنِ کریم نے سورہ اُنفال

وَ إِيانِهَا ٣ ﴾ إِنَّ إِنَّا اللَّهُ النَّصْرِ مَدَانِيَةٌ ١١٣ ﴿ إِنَّهُ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

وَا اِذَاجَاءَ نَصُرُ اللهِ وَالْفَتْحُ ﴿ وَمَ آيْتَ النَّاسَ يَدُخُلُونَ فِي دِيْنِ اللهِ اَفُواجًا ﴿ اللهِ اَ اللهِ اَفُواجًا ﴿ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

تین آیتوں پر شمل بیسورت مدنی ہے

شروع الله کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

جب الله كى مدد اور فتح آجائے ﴿ ا﴾ اورتم لوگوں كود كيے لوكہ وہ فوج درفوج الله كے دين ميں داخل ہور ہے ہيں، ﴿ ٢﴾ تواپنے پروردگار كی حمد كے ساتھا سى تنبيح كرو، اور اُس سے مغفرت مانگو۔ يقين جانو وہ بہت معاف كرنے والا ہے۔ ﴿ ٣﴾

(۱) اس سے مراد مکہ کرمہ کی فتے ہے، لینی جب مکہ کرمہ آپ کے ہاتھوں فتے ہوجائے۔ زیادہ ترمفسرین کے مطابق بیسورت فتح مکہ سے پھے پہلے نازل ہوئی تھی، اوراس میں ایک طرف توبیخ فتح بری دی گئی ہے کہ مکہ کرمہ فتح ہوجائے گا، اوراُس کے بعد عرب کے لوگ جوق ورجوق وینِ اسلام میں واخل ہوں گے، چنا نچہ واقعہ بھی ہوا، اور وُسری طرف چونکہ اسلام کے پھیل جانے سے صفورِ اقد س سلی اللہ علیہ وسلم کے وُنیا میں تشریف لانے کا مقصد حاصل ہوجائے گا، اس لئے آپ کو وُنیا سے رخصت ہونے کی تیاری کے لئے حمر تشیخ اور اِستغفار کا حکم دیا گیا ہے۔ جب بیسورت نازل ہوئی تو اس میں دی ہوئی خوشخری کی وجہ سے بہت سے صحابہ شخوش ہوئے ، اور وجہ بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے وُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت بیان کی کہ اس سورت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت سلی اللہ علیہ وسلم کے وُنیا سے تشریف لے جانے کا وقت ترب آر ہاہے۔

(٢) اگرچة تخضرت صلى الله عليه وسلم برطرح كے گنابوں سے بالكل پاك اور معصوم تھے، اور اگر آپ كى شان

کے لحاظ سے کوئی بھول چوک ہوئی بھی ہوتو سورہ فتح (۲:۳۸) میں اللہ تعالی نے اُس کو بھی معاف کرنے کا اعلان فرمادیا تھا، اِس کے باوجود آپ کو اِستغفار کی تلقین اُمت کو یہ بتانے کے لئے کی جارہی ہے کہ جب آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اِستغفار کرنے کو کہا جارہا ہے تو دُوسرے مسلمانوں کو تو اور زیادہ اہتمام کے ساتھ اِستغفار کرنا چاہئے۔

ساتھ اِستغفار کرنا چاہئے۔

شب ١٦ رمضان المبارك و٢٠ اه

وَ اللَّهُ الل

بِسُوِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْدِ

تَبَّتُ يَدَآ أَنِي لَهَبٍ وَّ تَبَّ مَ آ أَغُلَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ مَ سَيَصَلَ نَارًا إِي ذَاتَ لَهَبٍ أَ وَامْرَا تُهُ * حَبَّالَةَ الْحَطَبِ فَيْ جِيْدِهَا حَبُلُ مِّنَ مَسَدٍ فَي

بیکی سورت پانچ آیتوں پر شمل ہے شروع اللہ کے نام سے جوسب پرمہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں، اور وہ خود برباد ہو چکا ہے، ﴿ا﴾ اُس کی دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کی دولت اور اُس نے جو کمائی کی تھی، وہ اُس کے بچھ کام نہیں آئی۔ ﴿٢﴾ وہ بحر کتے شعلوں والی آگ میں داخل (۲) ہوگا، ﴿٣﴾ اپنی گردن میں مونجھ کی رسّی ہوگا، ﴿٣﴾ اپنی گردن میں مونجھ کی رسّی لئے ہوئے۔ ﴿۵﴾

(۱) ابولہب، حضورِ اقد س سلی الله علیہ وسلم کا ایک چیاتھا جوآپ کی دعوتِ اسلام کے بعد آپ کا وُشمن ہو گیاتھا، اور طرح طرح سے آپ کو تکلیف پہنچا تا تھا۔ جب آنخضرت سلی اللہ علیہ وسلم نے پہلی باراپ خاندان کے لوگوں کو صفا پہاڑ پرجع فرما کر اُن کو اِسلام کی دعوت دی تو ابولہب نے یہ جملہ کہاتھا کہ: " تب لك الله ندا جہ عتنا؟" یعنی " بربادی ہوتہ ہاری! کیا اس کا م کے لئے تم نے ہمیں جمع کیا تھا؟" اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی، اور اس میں پہلے تو ابولہب کو بددُ عا دی گئی ہے کہ بربادی (معاذ اللہ) نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نہیں ہے، بلکہ ہاتھ ابولہب کے برباد ہوں۔ (عربی محاورے میں ہاتھوں کی بربادی کا مطلب انسان کی بربادی ہی ہوتا ہے) پھر فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوتی گیا ہے، یعنی اُس کی بربادی اتی تھے ہوتی چی ۔ چنا نچہ جنگ بدر کے سات فرمایا گیا ہے کہ دوہ برباد ہوتی گیا ہے، یعنی اُس کی بربادی اتی تھے ہوتی چی ۔ چنا نچہ جنگ بدر کے سات دن بعدا سے طاعون جیسی بیاری ہوئی جے عدسہ کہتے ہیں، عرب کے لوگ چھوت چھات کے قائل تھے، اور جے عدسہ کی بیازی ہوتی، اُس کی لاش میں شخت مدسم کی بیازی ہوتی، اور آس کی لاش میں شخت میں مرگیا، اور اُس کی لاش میں شخت مدسم کی بیازی ہوتی، نہاں تک کہ لوگوں نے کی کلڑی کے سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ مدر بدی بیدا ہوگئی، بیباں تک کہ لوگوں نے کی کلڑی کے سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ بدیو پیدا ہوگئی، بیباں تک کہ لوگوں نے کی کلڑی کے سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔ بدیو پیدا ہوگئی، بیباں تک کہ لوگوں نے کی کلڑی کے سہارے اُسے ایک گڑھے میں دفن کیا (روح المعانی)۔

(۲) بھڑ کے شعلے وعربی میں "لقب" کتے ہیں۔ ابولہب بھی اُس کواس کئے کہتے تھے کہ اُس کا چرہ شعلے کی طرح سرخ تھا۔ قرآنِ کریم نے یہاں دوزخ کے شعلوں کے لئے یہی لفظ استعال کر کے پیلطیف اشارہ فرمایا ہے کہ اُس کے نام میں بھی شعلے کا مفہوم داخل ہے۔ اس مناسبت سے اس سورت کا نام بھی سورۃ اللہب ہے۔ (۳) ابولہب کی ہوی اُمِّ جمیل کہلاتی تھی، اور وہ بھی حضورِ اقدس صلی الله علیہ وسلم کی دُشمنی میں اپنے شوہر کے ساتھ برابر کی شریک تھی، بعض روایتوں میں ہے کہ وہ رات کے وقت آپ صلی الله علیہ وسلم کے راستے میں کا نے دار ککڑیاں بچھادیا کرتی تھی، اور آپ کو طرح طرح ستایا کرتی تھی۔

(٣) اس کا مطلب بعض مفسرین نے تو یہ بتایا ہے کہ وہ اگر چدا کیے باعزت گھرانے کی عورت تھی الیکن اپنی کنجوی کی وجہ سے ایندھن کی ککڑیاں خود ڈھوکر لاتی تھی ، اور بعض حضرات نے فر مایا ہے کہ وہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے داستے میں جو کا نئے دار لکڑیاں بچھاتی تھی ، اُس کی طرف اشارہ ہے۔ ان دونوں صور توں میں لکڑیاں ڈھونے کی بیصفت وُ نیا ہی سے متعلق ہے۔ اور بعض مفسرین نے یہ فر مایا ہے کہ یہ اُس کے دوزخ میں داخلے کی حالت بیان فر مائی گئی ہے ، اور مطلب یہ ہے کہ وہ دوزخ میں لکڑیوں کا گھڑ اُٹھا کے داخل ہوگی۔ قر آنِ کریم کے الفاظ میں دونوں معنی مکن ہیں ، اور ہم نے جو ترجمہ کیا ہے ، اُس میں بھی دونوں تفسیروں کی گھجائش موجود ہے۔ میں دونوں تفسیر کے مطابق جب یہ ورت لکڑیاں ڈھوکر لاتی تو اُن کو مونچھ کی رہتی سے باندھ کررہی کو اپنے گلے میں لیسٹ لیتی تھی۔ اور وُ وسری تفسیر کے مطابق یہ بھی دونرخ میں داخلے کی کیفیت بیان ہور ہی ہے کہ اُس کے گلے میں مونچھ کی رہتی کے اور وُ وسری تفسیر کے مطابق یہ بھی دونرخ میں داخلے کی کیفیت بیان ہور ہی ہے کہ اُس کے گلے میں مونچھ کی رہتی کی طرح طوق پڑا ہوا ہوگا۔ واللہ سجانہ اعلم۔

وَ الْمُ اللَّهُ ١١ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرَةُ الْمُؤْرِكُ اللَّهِ اللَّهُ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلْنِ الرَّحِيْمِ

قُلُهُوَ اللَّهُ ٱحَدُّ أَللَّهُ الصَّمَدُ أَلَهُ لَمْ يَكِلُ أُولَمْ يُولُدُ أَ

وَلَمْ يَكُن لَهُ كُفُوا احَدُى ٥

رين الم

ریمی سورت جارآ بتوں پر شمل ہے

شروع اللد كے نام سے جوسب پرمبر بان ہے، بہت مبر بان ہے

کہددو: ''بات یہ ہے کہ اللہ ہر لحاظ ہے ایک ہے'' ﴿ ا﴾ اللہ بی ایسا ہے کہ سب اُس کے مختاج میں، وہ کسی کا مختاج نہیں'' ﴿ ٢﴾ نہ اُس کی کوئی اولا د ہے، اور نہ وہ کسی کی اولا د ہے۔ ﴿ ٣﴾ اور اُس کے جوڑ کا کوئی بھی نہیں۔'' ﴿ ٣﴾

(۱) بعض کا فروں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھاتھا کہ آپ جس خدا کی عبادت کرتے ہیں، وہ کیسا ہے؟ اُس کا حسب نسب بیان کرکے اُس کا تعارف تو کرائیئے۔ اس کے جواب میں بیسورت نازل ہوئی۔ (روح المعانی بحوالہ بیہ فی وطبر انی وغیرہ)۔

(۲) يقرآنِ كريم كے لفظ" آخد" كا ترجمه كرنے كى كوشش كى گئے ہے۔ صرف" ايك" كالفظ اس كے پورے معنى فلا ہر نہيں كرتا۔ "برلحاظ سے ايك" بونے كامطلب ہے ہے كه أس كى ذات اس طرح ايك ہے كه أس كے نه اجزاء بيں، نه جھے ہيں، اور نه أس كى صفات كى اور ميں پائى جاتى ہيں۔ وہ اپنى ذات ميں بھى ايك ہے، اور اپنى صفات ميں بھى۔

(٣) ميقرآن كريم كے لفظ "الصَّمَّلُ" كا ترجمه كيا گيا ہے۔ اس لفظ كامفہوم بھى اُردو كے كى ايك لفظ سے ادائييں ہوسكتا۔ عربی ميں "صد" اُس كو كہتے ہيں جس سے سب لوگ اپنی مشكلات ميں مدد لينے كے لئے رُجوع كرتے ہوں، اور سب اُس كے محتاج ہوں، اور وہ خود كى كا محتاج نہ ہو۔ عام طور سے إختصار كے پیشِ نظراس لفظ كا ترجمہ " بين ان " كيا جاتا ہے، ليكن وہ اس كے صرف ايك پہلوكو كھا ہر كرتا ہے كہ وہ كى كا محتاج نہيں ہے۔ ليكن يہلو

اُس میں نہیں آتا کہ سب اُس کے محتاج ہیں۔ اس لئے یہاں ایک لفظ سے ترجمہ کرنے کے بجائے اُس کا پورا مفہوم بیان کیا گیا ہے۔

(۲) بدأن لوگوں كى تر ديد ہے جوفر شتوں كوالله تعالى كى بيٹياں كہتے تھے، يا حضرت عيسى يا حضرت عزير عليها السلام كوالله تعالى كابيٹا قرار ديتے تھے۔

(۵) یعنی کوئی نہیں ہے جو کسی معاطے میں اُس کی برابری یا ہمسری کرسکے۔اس سورت کی ان چار مختفر آ تیوں میں اللہ تعالیٰ کی تو حید کو انتہائی جامع انداز میں بیان فر مایا گیا ہے۔ پہلی آ ہت میں اُن کی تر دید ہے جواللہ تعالیٰ کو مانے کے باوجود کسی اور کو اپنا زیادہ خدا دک کے قائل ہیں۔ دوسری آ ہت میں اُن کی تر دید ہے جواللہ تعالیٰ کو مانے کے باوجود کسی اور کو اپنا مشکل کشا، کارساز یا حاجت روا قرار دیتے ہیں۔ تیسری آ ہت میں اُن کی تر دید ہے جواللہ تعالیٰ کے لئے اولاد مانے ہیں، اور چوتھی آ ہت میں اُن لوگوں کا رَدِی گیا ہے جواللہ تعالیٰ کی کسی بھی صفت میں کسی اور کی برابری کے مان ہیں، مثل بعض بحرسیوں کا کہنا ہے تھا کہ روشیٰ کا خالق کوئی اور ہے، اور اندھیرے کا خالق کوئی اور ، یا بھلائی پیدا کرنے والا اور ہے، اور کہ اُن پیدا کرنے والا کوئی اور۔ اس طرح اس مختصر سورت نے شرک کی تمام صور توں کو باطل قرار دے کرخالص تو حید خاب کی ہے۔ اس لئے اس سورت کو سورۂ اِ خلاص کہا جا تا ہے، اور ایک صحیح صدیث میں اس کوقر آ اِن کریم کا ایک تہائی حصر قرار دیا گیا ہے، جس کی وجہ بظاہر سے ہے کہ قرآ آن کریم نے بنیادی طور پر میں عقیدوں پر زور دیا ہے: تو حید، رسالت اور آخرت۔ اور اس سورت نے ان میں سے تو حید کے عقیدے کی تیاں عقیدوں پر زور دیا ہے: تو حید، رسالت اور آخرت۔ اور اس سورت نے ان میں ہے تو حید کے عقیدے کی تیاں میں جو حید کے خالیہ کی جا کہ کوئی کی جا کہ کوئی کی خال کے ہیں۔

وَ اللَّهُ اللَّاللَّ

بِسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ اعْوُدُبِرَ بِالْفَكَقِ الْ مِنْ شَرِّمَاخَلَقَ ﴿ وَمِنْ شَرِّعَاسِقِ إِذَا وَقَبَ الْ

وَمِنْ شَرِّ النَّقُ الْعُقَادِ فَي الْعُقَادِ فَ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ فَ

200

بیدنی سورت ہے، اور اس میں پانچ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کبو کہ: "میں صبح کے مالک کی پناہ مانگنا ہوں، ﴿ اَ ﴾ ہراً س چیز کے شرسے جواً س نے پیدا کی ہے، ﴿ ٢﴾ اور اندھیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿ ٣﴾ اور اندھیری رات کے شرسے جب وہ پھیل جائے، ﴿ ٣﴾ اور حسد کرنے والے کے شرسے جو (گنڈے کی) گرہوں میں پھونک مارتی ہیں ﴿ ٤٣﴾ اور حسد کرنے والے کے شرسے جب وہ حسد کرے۔ ' ﴿ ۵﴾

(۱) قرآنِ کریم کی بیآخری دوسورتیں معوّق تین کہلاتی ہیں۔ بیدونوں سورتیں اُس وقت نازل ہوئی تھیں جب کچھ یہود یوں نے حضورِ اقدس صلی اللہ علیہ وسلم پر جادُوکرنے کی گوشش کی تھی، اور اُس کے پچھا ثرات آپ پر ظاہر بھی ہوئے تھے۔ ان سورتوں میں آپ کو جادُوٹو نے سے حفاظت کے لئے ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ کی پناہ ما تکنے کی تلقین فرمائی گئی ہے۔ اور کئی احادیث سے ثابت ہے کہ ان سورتوں کی تلاوت اور اُن سے دَم کرنا جادُو کے اثرات دُور کرنے کے لئے بہترین عمل ہے، اور حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم رات کوسونے سے پہلے ان سورتوں کی تلاوت کر کے اپنے مبارک ہاتھوں پردَم کرتے، اور پھران ہاتھوں کو پورے جسم پر پھیر لیتے تھے۔ سورتوں کی تلاوت کر جادُوگروں کی کارروائیاں رات کے اندھیرے میں ہواکرتی ہیں۔ دات کے اندھیرے میں ہواکرتی ہیں۔

(۳)'' جانوں''کے لفظ میں مرداورعورت دونوں داخل ہیں۔ جا دُوگر مرد ہوں یاعورت، دھاگے کے گنڈے بنا کر اُس میں گر ہیں لگاتے جاتے ہیں، اور اُن پر پچھ پڑھ پڑھ کر پھو نکتے رہتے ہیں۔ اُن کے شرسے پناہ ما تکی گئی ہے۔

وَ الْهِ اللَّهِ اللَّ

بسُمِ اللهِ الرَّحُلُنِ الرَّحِيْمِ

قُلُ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ أَمْ مَلِكِ النَّاسِ أَولَا النَّاسِ فَ مِنْ شَرِّ الْوَسُواسِ اللَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ فَ فَي الْخَنَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ فَ فَي النَّاسِ فَ مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ فَ فَي الْخَنَّاسِ فَي مُنَالِحِنَّةِ وَالنَّاسِ فَي مُنْ النَّاسِ فَي مُنَالِحِنَّةِ وَالنَّاسِ فَي مُنَالِحِنَّةِ وَالنَّاسِ فَي النَّاسِ فَي مُنَالِحِنَّةِ وَالنَّاسِ فَي مُنَالِحِينَةِ وَالنَّاسِ فَي مُنَالِحِينَ النَّاسِ فَي مُنَالِعُ مِنَالِحِينَ النَّاسِ فَي مُنَالِعِينَ النَّاسِ فَي مُنَالِعُ مِنَالِحِينَ النَّاسِ فَي مُنَالِعُ مِنَالِحِينَ النَّاسِ فَي مُنَالِعُ مِنَالُومِ مِنَ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِّمُ اللْمُعَلِي اللْمُعَلِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِقُولِي اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَالِمُ اللَّ

یہ آخری سورت بھی مدنی ہے، اور اس میں چھ آیتیں ہیں شروع اللہ کے نام سے جوسب پر مہر بان ہے، بہت مہر بان ہے

کہو کہ: '' میں پناہ مانگنا ہوں سب لوگوں کے پروردگار کی، ﴿ا﴾ سب لوگوں کے بادشاہ کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۲﴾ سب لوگوں کے معبود کی، ﴿۳﴾ اُس وسوسہ ڈالنے والے کے شرسے جو پیچھے کوچھپ جاتا ہے ﴿۲﴾ جولوگوں کے دِلوں میں وسوسے ڈالنا ہے، ﴿۵﴾ چاہے وہ جنات میں سے ہو، یا انسانوں میں سے۔' ﴿۲﴾

٨(١) يچپلى سورت كا حاشيه نمبرا ملاحظه فرمايية ـ

(۲) مطلب بیہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں جوسب کا پروردگار بھی ہے، صحیح معنی میں سب کا بادشاہ بھی، اور سب کامعبودِ حقیقی بھی۔

(٣) ایک متنده دیث میں حضور نبی کریم صلی الله علیه وسلم کا بیار شاد منقول ہے کہ: '' جو پچ بھی پیدا ہوتا ہے، اُس کے دِل پر وسوسہ ڈالنے والا (شیطان) مسلط ہوجا تا ہے۔ جب وہ ہوش میں آ کر الله تعالیٰ کا ذِکر کرتا ہے تو بیدوسوسہ ڈالنے والا پیچھے کو دبک جاتا ہے، اور جب وہ غافل ہوتا ہے تو دوبارہ آ کروسوسے ڈالتا ہے۔'' (روح المعانی بحوالہ حاکم وابن المنذ روضیاء)۔

(۷) قرآنِ کریم نے سورہ اُنعام (۱۱۲:۱۱) میں بتایا ہے کہ شیطان جنات میں سے بھی ہوتے ہیں، اور اِنسانوں میں سے بھی۔البتہ شیطان جو جنات میں سے ہے، وہ نظر نہیں آتا، اور دِلوں میں وسوسے ڈالتا ہے، کیکن انسانوں میں سے جوشیطان ہوتے ہیں، وہ نظر آتے ہیں، اور اُن کی با تیں ایسی ہوتی ہیں کہ اُنہیں س کر اِنسان کے دِل میں طرح طرح کے بُرے خیالات اور وسوے آجاتے ہیں۔ اس لئے اس آیت کریمہ میں دونوں قتم کے وسوسہ ڈالنے والوں سے پناہ مانگی گئی ہے۔

ان آینوں میں اگر چہ شیطان کے وسوسہ ڈالنے کی طاقت کا ذِکر فر مایا گیا ہے، لیکن اللہ تعالیٰ کی بناہ ما نگنے کی تلقین کرکے یہ بھی واضح فرمادیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی پٹاہ ما نگنے اور اُس کا ذِکر کرنے ہے وہ پیچے ہے ہے اللہ تعالیٰ کی پٹاہ ما نگنے اور اُس کا زِکر کرنے ہے وہ پیچے ہے ہے کہ وہ انسان کو گناہ پر مجبور کرسکے۔سور ہ اِبراہیم (۲۲:۱۲) میں خود اُس کا یہ اِعتراف اللہ تعالیٰ نے نقل فر مایا ہے کہ مجھے انسانوں پرکوئی اِقتد ارحاصل نہیں۔ یہ تو اِنسان کی ایک آزمائش ہے کہ وہ انسان کو بہکانے کی کوشش کرتا ہے، لیکن جو بندہ اُس کے بہکائے میں آنے ہے انکار کرکے اللہ تعالیٰ کی پٹاہ ما نگ لے قو شیطان اُس کا پچھ بھی نہیں بھاڑ سکا۔

قر آنِ کریم کا آغاز سورہ فاتحہ سے ہوا تھا جس میں اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء کے بعد اللہ تعالیٰ ہی سے سید ھے داستے کی ہدایت کی دُعا کی گئے ہے، اور اِختنام سورہ ناس پر ہوا ہے جس میں شیطان کے شرسے پناہ ما تھی گئی ہے، کیونکہ سید ھے داستے پر چلنے میں اُس کے شرسے جورُ کا وٹ پیدا ہو سکتی تھی ، اُسے دُور کرنے کا طریقہ بتا دیا گیا ہے۔اللہ تعالیٰ ہم سب کونس اور شیطان دونوں کے شرسے اپنی پناہ میں رکھے۔آ میں ثم آمین۔

الله تبارک وتعالی نے اپ فضل و کرم اور توفیق سے آج رمضان المبارک و ۲۰۰۱ ہے کی سر ہو یں شب میں (بروز چہارشنبہ ۱۸ سر تبر ۱۰۰۸ء) قرآنِ کریم کی اس خدمت کو تکیل تک پنچایا۔ یا اللہ! کوئی زبان اور کوئی قلم آپ کا شکرادا کرنے کے قابل نہیں کہ آپ نے ایک ذرّہ بے مقدار کواپ کلام مجید کی اس خدمت کی سعادت بخشی۔ یا اللہ! جب آپ نے بیتو فیق عطافر مائی تو خالص اپ فصل و کرم ہی سے اس کواپنی بارگاہ میں قبول فرما لیجئے، اِس کواس نا کارہ متر جم کے لئے قبر سے لے قبر سے لے کرحشر ونشر تک کے تمام مراحل آسان فرما کر آخرت کا ذخیرہ بنا دیجئے، اور اُس کے ذریعے پاچھے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے، اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے۔ اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے۔ اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے۔ اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے۔ اُس پر عنے والوں کے دِل میں قر آنِ کریم کو جھے۔ اُس پر عنے دور اُس کے مقدس پیغام کو عام کرنے کا داعیہ پیدافر ماد جھے۔

اَللّٰهُمْ إِنَّا نَسْالُكُ اَنْ تَجُعَلَ الْقُرْ آنَ الْعَظِيْمَ رَبِيْعَ قُلُوبِنَا وَجَلَاءَ آحُزَ انِنَا وَذَهَابَ هُمُوُمِنَا، وَاَنْ تُخَلِّطَهُ بِلُحُومِنَا وَدِمَائِنَا وَاسْمَاعِنَا وَابْصَارِنَا وَتَسْتَعْمِلَ بِهُ اَجْسَادَنَا، وَاَنْ تُذَكِّرَنَا مِنْهُ مَا نَسِيْنَا وَتُعَلِّمَنَا مِنْهُ مَا جَهِلْنَا، وَارْزُقْنَا تِلَاوَتَهُ بِهُ اَجْسَادَنَا، وَاَنْ تُذَكِّرَنَا مِنْهُ مَا نَسِيْنَا وَتُعَلِّمَنَا مِنْهُ مَا جَهِلْنَا، وَارْزُقْنَا تِلَاوَتَهُ اَنَاءَ النَّهَارِ، وَاجْعَلْهُ لَنَا حُجَّةً يَّا رَبَّ الْعَالَمِيْنَ - وَصَلِّ اللّٰهُمَّ وَبَارِثُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمَولَلانَا مُحَمَّدٍ النَّبِيّ الْكَلِيمُ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُوثِ وَبَارِثُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ سَيِّرِنَا وَمَولُلانَا مُحَمَّدٍ النَّبِيّ الْكَرِيْمِ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُوثِ وَبَارِثُ وَسَلِّمُ عَلَىٰ مَنْ اللّهِمُ مَنْ اللّهُمْ رَحْمَةً لِللّهُمْ اللّهُ مُعَمِّدٍ النَّبِيّ الْكَرِيْمِ الْاَمِيْنِ، الْمَبْعُوثِ وَمَا لِلللّهُمْ وَاللّهُمْ اللّهُمْ مَنْ الْعَلَمُ اللّهُمْ اللّهُمْ مَا اللّهُمْ وَاللّهُمْ اللّهُ عَلَىٰ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ مَنْ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُمْ وَاللّهُمْ وَمُولُولُونَا مُحَمِّدٍ النّبِي الْعَالَمِيْنَ، وَعَلَىٰ كُلّ مَنْ تَبِعَهُمْ وَحُمْ اللّهُمْ اللّهُ الْمُعَلّمُ اللّهُ الْمُعَلِّيْنَ الْعُلُومُ اللّهُمْ اللّهُمْ اللّهُ الْمُعُمْنَ اللّهُمُ اللّهُ الْقَالُمِيْنَ وَعَلَىٰ الْمُعَلّمُ اللّهُمْ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمْ اللّهُ الْمُعْمَلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ ا



تصديق نامه

میں نے ''مِنگُونَہُ اُوالفال اُن کا کہ مطبوعہ قرآن پاک مترجم بنام'' توضیح القرآن' (آسان ترجمہ قرآن) کے عربی متن کو بغور بڑھا، الحمداللہ! بہت معیاری اور سیح کتابت کرائی گئی ہے۔ تقدیق کی جاتی ہے کہ ذکورہ قرآن پاک کے عربی متن میں سی قتم کی کوئی غلطی نہیں ہے۔

مولوی محمد الله وسایا خان بلوچ متد روف ریدر درارت فدین امور، عکوت پاکتان، اسلام آباد

Selection (1)

المصدق

(مولانا حافظ) محمد ابوب بندهانی ریرچایز دجزیش آفیر محدادقاف منده